AUDIT

THE PROPERTY OF
THE
LIBRARY OF PARLIAMENT

ersité d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIO
University of Ottawa
BIBLIOTHÈQUE DE DROIT
U.d'O.
O.U.
LAW LIBRARY

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

VOLUME 2—PARTIE 2

PREMIÈRE SESSION DU QUATORZIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1922

VOLUME LVIII

INDEX ALPHABÉTIQUE ET NUMÉRIQUE

DES

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

DU

PARLEMENT DU CANADA

PREMIÈRE SESSION, QUATORZIÈME PARLEMENT, 1922

A

Actionnaires des banques autorisées du Canada.. 106
Actionnaires des banques d'épargne de Québec.. 106*a*
Affaires des Sauvages pour 1920-21—rapport annuel des—.. 27
Affaires extérieures pour 1920-21—rapport annuel des—.. 34
Agences des Sauvages, Bear River, N.-E. 183
Agriculture pour 1920-21, rapport annuel du ministère de l'—.. 15
Allocations de retraite et pensions, Service civil, 1921.. 57
Amélioration du port de Québec, etc.—déboursés relatifs à l'—.. 97
Animaux, santé des — compensations payées.. 117
Armements, Limitation des—rapport de la Conférence de Washington, 1921, et Traités.. 47
Assesseurs nautiques—mode de nomination.. 206
Assurance des compagnies de chemin de fer C.-N. et G.-T.-P.. 124
Assurance des ex-soldats—état.. 59
Assurance pour 1920-21—rapport annuel du surintendant des.. 8
Auditeur général pour 1920-21—rapport annuel de l'—.. 1
Aviation pour 1921, rapport annuel de la Commission d'—.. 141
Aviation, corps d'—modifications apportées aux règlements.. 69
Avocats, cour Suprême de la N.-E.—paiements aux.. 175, 175*a-b-c*

B

Bassins de radoub à Vancouver, etc.—données.. 110
Bibliothécaires du Parlement pour 1921, rapport des—.. 42
Bibliothèque du Parlement—supplément annuel au catalogue de la—.. 42*a*
Bois sur les terres des sauvages, tp Laird, dist. Algoma.. 153
Bois sur les terres de la Couronne, provinces de l'Ouest—permis pour.. 162
Boissons enivrantes transportées aux T.N.-O. en vertu de permis.. 86
Borden, sir Robert—nomination à la Conférence sur la limitation des armements.. 47*a*
Brevets pour 1920-21—rapport annuel du commissaire des—.. 10*f*
Bureaux de poste:
Avignon, P.Q.—transfert.. 151
Carleton, P.Q.—transfert.. 146
Bonaventure, P.Q.—transfert.. 147
Montréal, P.Q.—fonctionnaires.. 152
Paspébiac, P.Q.—transfert.. 149
Saint-Omer, P.Q.—transfert.. 148
Shigawake, P.Q.—transfert.. 150

C

Caisse, J. J.—emploi au bureau de poste de Montréal.. 114
Canadian Northern, obligations garanties par la C.-B.—obligations assumées par le Dominion.. 208
Canal à navires du Saint-Laurent:
Correspondance échangée entre le Canada et les Etats-Unis.. 89*a*
Rapports et correspondance.. 89*f*
Rapport de la Commission internationale conjointe.. 89
Rapport de la Commission de l'Etat de New-York en opposition.. 89*b*, 89*c*, 89*d*, 89*e*
Canaux du Canada—données.. 161
Caraquet and Gulf Shore Railway Co.—achat de la—.. 159, 159*a*
Censure des journaux pendant la guerre. 131
Cercles d'éléveurs de chevaux, etc.—primes ou bonis versés.. 126
Champs de bataille nationaux—état financier de la Commission des—.. 61
Chantier maritime de Sorel—destitutions depuis le 29 décembre 1921.. 135
Chemin de fer entre New-Glasgow et Thorburn, N.-E.. 211
Chemins de fer et Canaux pour 1920-21—rapport annuel du ministère des—.. 20
Chemins de fer Nationaux du Canada—rapport annuel, 1921.. 199
Chemins de fer Nationaux du Canada—trafic des voyageurs, voisinage de Moncton.. 133
Chemin de fer Québec Oriental et Atlantique—fusion avec le Canadien National.. 109
Chemin de fer Quebec and Western—fusion avec le Canadien National.. 109
Chemins de fer—versements au C.N.R., G.T.R., etc.. 137
Chemin de fer Valley, N.-B.—conditions de l'exploitation du—.. 163
Claims miniers, Territoire du Yukon—enregistrement des—.. 157
Comité d'édition—rapport annuel pour 1921.. 75
Commerce du Canada (importations et

C—*Suite*

exportations) pour 1920-21—rapport annuel sur le— 10*b*
Commerce (réciproque) avec l'Australie —Correspondance.. 65
Commerce pour 1920-21—rapport annuel du ministère du—.. 10
Commissaire du commerce, Canada—liste des— 156
Commission canadienne du blé—mémoire *re* la—.. 76
Commission canadienne du blé—expression d'opinion quant à sa constitutionalité.. .. .. 76*a*
Commission d'enquête—appels à la— .. 155
Commission de géographie du Canada—17e rapport.. .. .. 25*b*
Commission de l'établissement des soldats sur des terres pour 1921—rapport annuel de la—.. 90
Commission de publication des documents historiques—4e rapport annuel.. 101
Commission des achats—origine des marchandises achetées.. 195
Commission des chemins de fer pour 1920-21—rapport annuel de la— 20*c*
Commission des pensions pour 1920-21—rapport annuel de la—.. 41
Commission du port de Montréal—employés de la—.. 158
Commission du port de Québec—correspondance avec le ministre de la Marine et des Pêcheries.. 129
Commission du Service civil—rapport annuel pour 1921.. 32
Compagnie de chemin de fer Grand-Tronc—prêt de $25,000,000, 1921. 113
Compagnie de prêts et de fiducie—rapport pour 1920.. 143
Comptes publics du Canada pour 1920-21—rapport annuel.. 2
Conférence de Gênes—documents relatifs à la—.. .. ..105, 105*a*
Conférence des premiers ministres, Londres, Ang., 1921—sommaire de la—.. 48
Conférence internationale du Travail à Genève, en 1921—esquisse des ententes et recommandations.. .. .. 181*b*
Conférence sur la limitation des armements tenue à Washington, 1921—rapports et traités relatifs à la—.. 47
Conseil de la Trésorerie—état *re* les décisions rejetées par le—.. 53
Construction navale—état relatif aux obligations ou endossements de l'industrie de la—.. 56
Contrat *re* transport du courrier, Bonaventure, P.Q.—changement du—. 145
Cour de l'Echiquier—règlements et ordonnances.. 71
Cour du Banc du Roi, Sask.—ordonnances et règlements de la—.. 70
Crédits:
Principaux pour 1922-23.. 3
Supplémentaires pour 1922-23.. 4
Supplémentaires pour 1921-22, autres.. 5

D

Déboursés divers imprévus—état des—.. 54
Directeur général des Postes pour 1920-21—rapport annuel du—.. 24
Division de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics—classification de la—.. 118
Doherty, très hon. C. J.—montants versés au—.. 100

D—*Suite*

Douane et Revenu de l'Intérieur—rapport annuel, 1920-21.. 11
Douane et du Revenu de l'Intérieur, à Montréal—employés du ministère de la—.. 168
Douane à Parry-Sound, perception de la— 188
DeBeaux, Robert—internement de—.. .. 197
Droits d'extra-territorialité du Dominion. 127

E

Eastern LaHave Transportation Company, Limited.. 132
Edifices loués à Calgary pour bureaux du gouvernement.. 134
Edifices loués à Ottawa pour bureaux du gouvernement.. 103
Elections complémentaires en 1921—rapport des—.. .. .. 13*a*
Elections générales, 1921—rapport des—. 13
Elections—honoraires des préposés aux—. 68
Elections—rapport du directeur en chef des—.. 66
Elévateurs à grain ruraux—règles et règlements.. 45
Embargo sur le bétail—démarches de l'hon. M. Doherty.. 128
Embellissement d'Ottawa pour 1920-21—rapport annuel de la Commission d'—.. 67
Entrepôts frigorifiques — extension des subventions.. 192

F

Fermes des sauvages de la réserve des Pieds-Noirs—plus grande production des—.. 154
Fermes expérimentales—rapport du directeur pour 1920-21.. 93
Ficelle d'engerbage—consommation au Canada, 1921.. 164
Fonctionnaires de l'Etat—nombre le 1er janvier 1912 et le 1er janvier 1922; montant des salaires.. 204
Fonctionnaires de l'Etat recevant $800 ou $960 ou moins par année.. 174
Fonctionnaires de l'Etat touchant des appointements plus élevés que ceux des sous-ministres.. 196
Force expéditionnaire canadienne—instruments de musique du 112e bataillon. 92
Fort-Edward, N.-E.—location du—. 95

G

Gare Union, rue du Palais, Québec, P.Q. —construction et utilisation de la—.. 202
Gouvernement impérial—avances faites depuis le début de la guerre.. 215
Grève de Winnipeg—correspondance avec A. J. Andrews.. .. ..138, 138*a*, 138*c*
Grève de Winnipeg—correspondance avec le général Kitchen.. .. .. 138*b*
Grève sur le chemin de fer Grand-Tronc, 1910—droits de séniorité des employés. 172

H

Heath, Clyde, Tancook, N.-E.—procès et condamnation de—.. 167
Holland, Lee—déportation de—. 130

I

Immigrants—placement sur des terres dans les provinces du Manitoba, Saskatchewan, Alberta.. 99

I—*Suite*

Immigration et Colonisation pour 1920-21—rapport annuel.. 18
Importations de houille des Etats-Unis, de 1896 à 1921.. .. .. 116*a*
Importations de houille des Etats-Unis par le gouvernement fédéral, de 1918 à 1921.. 116
Impôt sur le revenu à Montréal—fonctionnaires du bureau de l'—.. 140
Impressions et papeterie publiques pour 1920-21—rapport annuel.. 33
Inspection des bateaux à vapeur pour 1920-21—rapport annuel de la division de l'—.. 23
Intérieur pour 1920-21—rapport du ministère de l'—.. 26
Inverness Railway and Coal Company—achat par le gouvernement.. 107
Investigateurs de valeurs—nominations à Londres et à Paris.. 186

J

Juge junior de la cour de Comté, comté de Nanaïmo, C.-B.. 207

K

Kootenay Falls, C.-B.—réclamation de—. 218

L

Larkin, P. C.—nomination au poste de haut commissaire.. 77
Levés hydrographiques des marées et des courants—transfert de juridiction de la division des—.. .. .. 44*c*
Levés topographiques, 1920-21—rapport annuel de la division des—.. .. .. 10*b*
Lignite—expériences sur la carbonisation, Bienfait, Sask.. 120
Ligue des Nations:
Modifications apportées au pacte.. .. 181
Conférence internationale du travail, 1921.. .. .. 181*b*
Rapport de la réunion de Genève, 1921. 181*a*
Loi de la convention concernant les oiseaux migrateurs—arrêtés en conseil.. 80
Loi de l'arpentage des terres fédérales—arrêtés en conseil.. 82
Loi de l'assurance du Service civil—état pour 1921.. 58
Loi de l'établissement des soldats sur des terres—règlements en vertu de la—.. 87
Loi de l'instruction agricole, 1920-21—rapport annuel sur la—.. .. .. 15*a*
Loi des eaux de la zone de chemin de fer—arrêtés en conseil.. 83
Loi des faillites—fidéicommissaires pour le district de Montréal.. 121
Loi des insectes nuisibles et des fléaux—règlements en vertu de la—.. 94
Loi des mélicaments brevetés—mémoire *re* la—.. 73
Loi des parcs et des réserves forestières—arrêtés en conseil.. 79
Loi des rentes viagères—transfert de l'administration.. .. .. 44*b*
Loi des sauvages—affranchissement en vertu de la—.. 88
Loi des terres fédérales—arrêtés en conseil.. 78
Loi du Service civil, 1918—positions exclues en vertu de l'article 38*b*.. 102
Loi du Service public—mises à la retraite en vertu de la—.. 96

L—*Suite*

Loi du Service public—redistribution et transfert de fonctions.. .. 44, 44*a*, 44*b*, 44*c*
Lot n° 225, arpentage de la Compagnie de la baie d'Hudson, paroisse de Saint-Jean, Man.. 216

M

Maîtres de poste:
Collège électoral de l'Assomption et Montcalm—destitutions.. 177
Collège électoral de Richmond et Wolfe—nominations.. 178
Collège électoral de Richmond et Wolfe—destitutions.. 179
Mandats du Gouverneur général—état des—.. 52
Marine marchande du gouvernement canadien—rapport annuel pour 1921.. .. 200
Milice:
Nominations, promotions et pensions .. 64
Service de la solde—données.. 190
Service de l'intendance militaire—données.. 189
Edifices occupés à Ottawa, etc.. 190
Généraux, etc.—nombre, solde.. 193
Ordonnances générales.. 63
Districts militaires—nombre, état-major, solde.. 194
Troupes permanentes—force numérique 190
Milice et Défense pour 1920-21—rapport annuel de la—.. 36
Mines pour 1920-21—rapport annuel du ministère des—.. 26
Mises à la retraite en vertu de la loi du Service public.. 96
Montreal Dry Dock Co.—baux avec le gouvernement.. .. .. 165, 165*a*
Multigraphes utilisés dans les départements du gouvernement—nombre, etc.. 170

Mc

McLachlan, J. B.—communication entre le ministre du Travail et—.. 104
McQuarrie, John C.—mise à la retraite de—.. 123

N

Navigation (navigation et commerce maritime)—rapport annuel pour 1920-21. 11*a*
Navires, listes des—rapport annuel pour 1920-21.. 22
Nothern Explosive Co., Rigaud, Qué.—usine de la—.. 191

O

Obligations de chemins de fer garanties par les provinces.. 163
Obligations et valeurs enregistrées—état. 72
Octrois de terrain faits par la province de la Saskatchewan comme aide aux chemins de fer.. 198
Ordonnances du Territoire du Yukon, 1921 62
Ordonnances en vertu de la Loi des Territoires du Nord-Ouest.. 85
Ordre des acheteurs de grain—concernant l'—.. 209

P

Pacte de la Ligue des Nations, modifications au—.. 181
Page, H. W. A.—réclamations de—.. .. 205

P—*Suite*

Park St. Charles Company, Limited—documents.. 203
Pêcheries, ministère des—constitué en un ministère distinct.. .. ..99, 99*a*
Pêcheries de la Colombie-Britannique—coût de l'exploitation, etc.. 180
Pêcheries de la Colombie-Britannique—transfert du contrôle.. .. .. 180*a*
Pêcheries de Québec—contrôle des—.. ..46, 46*a*
Pêcheries de Québec—pétition de A. Wick et autres.. 122
Pêcheries pour 1920—statistiques des—.. 17*a*
Pêcheries, service de protection des—transfert de juridiction.. .. .. 46*c*
Pekin, emploi du remorqueur.. 166
Pénitenciers pour 1920-21—rapport annuel des.. 35
Pensions payées en 1921-22, comté de Middlesex.. 217
Personnes venues de Pologne, etc., admises à la condition de s'établir sur des terres.. 125
Pont de Québec—conditions imposées aux chemins de fer.. 201
Pont de Québec—facilités de terminus et de quais.. 108
Port de Toronto, de 1912 à 1921—déboursés sur le—.. 136
Ports de Saint-Jean, etc.—déboursés sur les—.. 111
Préemptions dans l'Alberta et la Saskatchewan vendues à des colons.. .. 176
Prêts temporaires—état.. 55
Projets de construction de routes en Nouvelle-Ecosse—avances faites par le gouvernement fédéral.. 210
Pulpe et le papier en 1919—statistiques *re* la—.. 17

R

Recherches scientifiques et industrielles pour 1921-22 — rapport du Conseil des—.. 51
Recherches scientifiques et industrielles—état financier.. .. .. 51*a*
Régie interne de la Chambre des communes pour 1921-22—rapport de la Commission de—.. 43
Règlement n° 104 concernant la radiotélégraphie—modification apportée au—.. 50
Rendement des mines, Territoire du Yukon—royauté sur le.. 160
Ressources naturelles des provinces de l'Ouest—transfert des—.142, 142*a*, 142*b*, 142*c*
Rétablissement des Soldats dans la vie civile pour 1921—déboursés du ministère du—.. 115
Rétablissement des Soldats dans la vie civile pour 1920-21—rapport annuel du ministère du—.. 14
Retraites et allocations de retraite.. .. 57
Royale gendarmerie à cheval du Canada pour 1921—rapport de la—.. 28
Royale gendarmerie à cheval du Canada—transfert du contrôle de la—.. .. .. .. 44*a*

S

Salles d'armes au Canada—data.. 144
Santé pour 1920-21—rapport annuel du ministère de la—.. 12
Sardines vendues pour l'exportation—prix minimum des—.. 171
Secrétaire d'Etat pour 1920-21—rapport

S—*Suite*

annuel du—.. 29
Section de l'intendance militaire—data.. 189
Service civil:
Nominations dans les ministères, 1911-22—nombre.. 219
Nominations permanentes, du 1er avril 1920 au 6 janvier 1922.. 139
Boni—montant versé au 1er avril 1921. 187
Boni—arrêté en conseil du 21 avril 1921 112
Service de radiotélégraphie—transfert de la juridiction du—.. .. .. 44*c*
Service des hôpitaux de marine—état financier.. 74
Services des poids, mesures, électricité et gaz pour 1920-21—rapport annuel des—. 10*e*
Service Naval—arrêtés en conseil..49, 49*a*, 49*b*
Service Naval pour 1920-21—rapport annuel du—.. 39
Service Naval (division des Pêcheries)—rapport de 1920 du—.. 40
Société Royale du Canada—état financier. 60
Soldats établis sur des terres dans diverses provinces.. 119
Soldes non réclamés, banques autorisées du Canada.. .. .. 106*b*
Soldes non réclamés, banques d'épargne de Québec.. .. .. 106*a*
Station expérimentale des tabacs, l'Assomption, P.Q.. 184
Statistiques criminelles, exercice terminé le 30 septembre 1921.. .. .. 1*jd*
Statistiques sur les canaux.. .. .. 20*a*
Subsides aux postes et subventions aux vaisseaux pour 1920-21—rapport annuel des—.. .. .. 10*a*

T

Taxes et droits—remises et remboursements de—.. 91
Taylor, James—nomination au poste de surintendant adjoint du bureau de poste de Montréal.. 185
Terrains vendus par le Pacifique-Canadien au cours de l'exercice clos le 30 septembre 1921.. 84
Terres des écoles en Saskatchewan, etc.—acres vendues, etc.. 173
Traités de paix:
Alliés et Puissances associées et la Hongrie, 1920.. 212
Alliés et Puissances associées et la Turquie, 1920.. 213
Travail pour 1920-21—rapport annuel du ministère du—.. 37
Travaux publics pour 1920-21—rapport du ministère des—.. 19

V

Vérification des comptes publics—déboursés.. 214
Voyages des ministres du gouvernement en Europe—frais, etc.. 169

Y

Young, Gurney, Tancook, N.-E.—procès et condamnation de—.. 167

Z

Zone de chemin de fer (40 milles), C.-B.—arrêtés en conseil.. 81

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Arrangés par ordre numérique avec les titres au long; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux chambres du parlement; le nom du sénateur ou du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1

(Ce volume est relié en deux parties)

1. Rapport de l'auditeur général pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Volume I, parties a-b—A à J. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

Rapport de l'auditeur général pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Volume II, parties K à SS. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

Rapport de l'auditeur général pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Volume III parties T à ZZ. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires

VOLUME 2

(Ce volume est relié en deux parties)

2. Comptes publics du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922 .....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

3. Budget des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 31 mars 1923. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

4. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 31 mars 1923. Présenté le 23 juin 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

5. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 31 mars 1922. Présenté le 27 avril 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

8. Rapport du surintendant de l'assurance du Canada pour l'année se terminant le 31 décembre 1921. Volume I, compagnies d'assurance autres que les assurances-vie; Volume II. compagnies d'assurances-vie. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10. Vingt-neuvième rapport du ministère du Commerce pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 9 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

10*a*. Rapport concernant les subsides pour malles et paquebots pour l'exercice se terminnat le 31 mars 1921, avec relevés du trafic, etc, au 31 décembre 1921. Présenté le 28 avril 1922.....*Imprimé pour la distribution et les document parlementaires.*

VOLUME 3

10*b*. Rapport annuel du ministère du Commerce du Canada (Importations pour consommation et exportations) pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 11 avril 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 4

10*d*. Statistiques criminelles pour l'année finissant le 3 septembre 1921. Non présentées.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

10*e*. Rapport annuel des Poids et Mesures et des services de l'Electricité et de l'inspection du Gaz, du ministère du Commerce, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 10 mars 1922....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 4—*Suite*

10f. Rapport du Commissaire des Brevets pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 10 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

11. Rapport annuel du ministère des Douanes et de l'Accise, contenant relevé des revenus avec état relatif aux importations, exportations, et accise du Dominion, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 23 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 5

11a. Rapport du commerce maritime du ministère des Douanes et de l'Accise contenant relevé de la navigation et du commerce maritime du Dominion du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 23 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

12. Rapport du ministère de l'Hygiène pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 17 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

13. Rapport du directeur général pour des élections concernant la quatorzième élection générale pour la Chambre des Communes du Canada, 1921. Présenté le 28 avril 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

13a. Rapport des élections partielles pour la Chambre des Communes tenues pendant l'année 1921. Présenté le 10 avril 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

14. Rapport sur les travaux du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile, pour l'année finissant le 31 décembre 1921. Présenté le 24 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15. Rapport du ministère de l'Agriculture du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 10 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

15a. Rapport sur la Loi de l'Instruction agricole pour l'exercice 1920-21. Présenté le 31 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

17. Statistiques sur la pulpe et le papier, 1919—Bureau fédéral de la statistique. Non présentées.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 6

17a. Statistiques sur les Pêcheries—Bureau de la statistique. Non présentées.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

18. Rapport du ministère de l'Immigration et de la Colonisation pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 23 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

19. Rapport du ministre des Travaux publics sur les travaux sous son contrôle pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20. Rapport annuel du ministère des Chemins de fer et Canaux pour l'exercice du 1er avril 1920 au 31 mars 1921. Présenté le 17 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

20a. Statistiques sur les canaux pour l'année finissant le 31 décembre 1921. Non présentées.
Imprimées pour la distribution et les documents parlementaires.

20c. Dix-septième rapport de la Commission des Chemins de fer du Canada pour l'année se terminant le 31 décembre 1921. Manuscrit. Présenté le 31 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

21. Cinquante-quatrième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'exercice 1920-21—Marine. Présenté le 10 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 7

22. Relevé du commerce maritime émis par le ministère de la Marine et des Pêcheries donnant la liste des navires inscrits dans les régistres du Dominion du Canada au 31 décembre 1921. Non présenté.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 7—*Suite*

23. Supplément au cinquante-quatrième rapport annuel du ministère de la Marine et des Pêcheries pour l'exercice 1920-21 (Marine)—Rapport sur l'inspection des navires. Non présenté.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

24. Rapport du Maître général des Postes pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté le 10 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

25. Rapport annuel du ministère de l'Intérieur pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté le 23 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

25*a*. Rapport annuel de la division des Levés topographiques, ministère de l'Intérieur, pour l'année 1920-21. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

25*b*. Dix-septième rapport de la Commission Géographique du Canada contenant toutes les conclusions adoptées du 1er avril 1919 au 31 mars 1921. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

26. Rapport du ministère des Mines pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 23 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

VOLUME 8

27. Rapport du ministère des Affaires des sauvages pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 23 mars 1922.

28. Rapport de la Royale gendarmerie à cheval du Canada pour l'année se terminant le 30 septembre 1921. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

29. Rapport du Secrétaire d'Etat pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

32. Treizième rapport annuel de la Commission du Service civil du Canada pour l'année 1921. Présenté le 19 juin 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

VOLUME 9

33. Rapport annuel du département des Impressions et de la Papeterie publiques pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté le 20 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

34. Rapport du Secrétaire d'Etat paur les Affaires Extérieures pour l'année se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 10 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

35. Rapport du surintendant des Pénitenciers pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté le 14 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

36. Rapport du ministère de la Malice et de la Défense du Canada pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

37. Rapport du ministère du Travail pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 20 mars 1922.....*Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.*

39. Rapport du ministère du Service naval pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

40. Cinquante-quatrième rapport annuel de la division des Pêcheries du ministère du Service naval pour l'exercice 1920. Non présenté.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

41. Rapport du bureau des Commissaires des Pensions du Canada pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.
Imprimé pour la distribution et les documents parlementaires.

42. Rapport conjoint des Bibliothécaires du Parlement pour 1921. Présenté le 10 mars 1922.
Pas imprimé.

42*a*. Copie du supplément annuel au catalogue de la Bibliothèque du Parlement: Liste classifiée de tous les livres et brochures ajoutés à la Bibliothèque du 1er janvier au 31 décembre 1921. Présenté le 15 mars 1922.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

43. Rapport des procédures des Commissaires de l'Economie interne de la Chambre des Communes pour l'année 1921-22. Présenté le 9 mars 1922.....*Pas imprimé.*

44. Copie des arrêtés en Conseil passés en vertu des dispositions du chapitre 6, 8-9 George V; Loi autorisant les remaniements et transferts de fonctions dans le service public. Présenté le 9 mars 1922.....*Pas imprimée.*

44*a*. Copie de l'arrêté en Conseil, C.P. 923, du 26 avril 1922, transférant le contrôle et l'administration de la Royale Gendarmerie à cheval du Canada du ministère de la Milice et de la Défense au ministère de la Justice, en vertu des prescriptions du chapitre VI, 8-9 George V. Présentée le 2 mai 1922.....*Pas imprimée.*

44*b*. Copie de l'arrêté en Conseil, C.P. 957 du 3 mai 1922, transférant l'administration de la Loi des rentes viagères servies par l'Etat au ministère du Travail. Présenté le 4 mai 1922 .....*Pas imprimée.*

44*c*. Copie de l'arrêté en Conseil, C.P. 1246, du 14 juin 1922, autorisant le transfert du Service radiotélégraphique, les Levés hydrographiques et les Relevés des marées et courants et le Service de protection des pêcheries de l'autorité du ministre du Service naval à celle du ministre de la Marine et des Pêcheries. Présentée le 27 juin 1922. *Pas imprimée.*

45. Copie des Règles et Règlements du Bureau des commissaires des grains relatifs aux élévateurs de campagne. Présentée le 9 mars 1922.....*Pas imprimée.*

46. Copie d'un décret du Conseil C.P. 360, du 13 février 1922, autorisant le ministre de la Marine et des Pêcheries à prendre l'administration des pêcheries dans les eaux de marée et de navigation de Québec qui sont accessibles par voie de navigation de mer. Présentée le 9 mars 1922.....*Pas imprimée.*

46*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922—Copie de la correspondance et des autres documents afférant au transfert des pêcheries à la province de Québec.—*L'hon. M. Marcil* . *Pas imprimée.*

47. Copie du rapport du délégué canadien à la conférence sur la limitation des armements, tenue à Washington du 12 novembre au 6 février, renfermant les traités et les résolutions. Présentée le 9 mars et le 3 avril 1922.....***Pas imprimée.***
Imprimée pour l'édition reliée des documents parlementaires et pour la distribution aux sénateurs et députés.

47*a*. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 24 mars 1922—Copie de toute la correspondance échangée entre le gouvernement impérial et le gouvernement du Canada et de toute correspondance échangée entre les officiers du gouvernement du Canada et sir Robert Borden au sujet de la nomination de sir Robert L. Borden comme représentant du Canada à la conférence internationale sur la limitation des armements à Washington; et copie des décrets du Conseil du gouvernement du Canada se rapportant à cette question. Présentée le 1er mai 1922. M. Casgrain.....*Pas imprimée.*

48. Rapport de la conférence des premiers ministres et représentants du Royaume-Uni, des Dominions et de l'Inde, tenue à Londres, Angleterre, en juin, juillet et août 1921.—Sommaire des procédures et documents. Présenté le 9 mars 1922.....*Pas imprimé.*

49. Décrets du Conseil concernant le Service naval suit: C.P. 2112, du 20 juin 1921, *re* inscription des maîtres d'hôtel et cuisiniers. C.P. 2155, du 17 août 1921, *re* allocation supplémentaire aux préposés aux écritures qui se sont qualifiés en sténographie. C.P. 3625, du 17 octobre 1921, *re* allocation supplémentaire pour les inscrits des machines et de la cuisine en devoir sur les navires dans les tropiques. Présentés le 13 mars 1922. *Pas imprimés.*

49*a*. Décret du Conseil C.P. 436, du 21 mars 1922: Conditions auxquelles les officiers de la Marine royale peuvent être prêtés à la Marine royale canadienne. Présenté le 30 mars 1922.....*Pas imprimé.*

49b. Copie d'un arrêté en Conseil, C.P. 1189, du 5 juin 1922, autorisant les règlements concernant la retraite et la libération d'officiers et d'hommes en vue d'économie dans le service naval. Présentée le 8 juin 1922.....*Pas imprimée.*

50. Amendements à la radiotélégraphie, N° 104. Présentés le 13 mars 1922....*Pas imprimés.*

51. Rapport du président administratif du conseil honoraire consultatif des recherches scientifiques et industrielles du Canada, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

51*a*. Etat financier soumis par le Conseil honoraire consultatif des recherches scientifiques et industrielles du Canada pour l'année se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 22 mars 1922.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

52. Relevé des mandats du Gouverneur général émis depuis la dernière session du Parlement pour 1921-22. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

53. Relevé du bureau de la trésorerie concernant le refus de certifier, en vertu de l'article 44 de la Loi du revenu consolidé et de l'audition. Présenté le 13 mars 1922..*Pas imprimé.*

54. Relevé des dépenses imprévues depuis le 1er avril 1921 jusqu'au 8 mars 1922, en vertu de la Loi de l'appropriatoin, 1921-22. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

55. Relevé des emprunts temporaires sous le chapitre 24, paragraphe 13, R.S. (Loi du revenu consolidé et de l'audition). Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

56. Relevé des endossements et obligations en vertu des dispositions du chapitre 70, George V, Loi concernant l'industrie de la construction des navires. Présenté le 13 mars 1922. *Pas imprimé.*

57. Relevé des sommes payées à titre de pensions et d'allocations de retraite dans le service civil durant l'année se terminant le 31 décembre 1921, en vertu du chapitre 17, S.R.C., montrant le nom, le grade, le salaire, l'âge, l'allocation accordée et la cause de la mise à la retraite de chaque fonctionnaire mis à sa pension ou qui s'est retiré du service, et faisant aussi connaître si la vacance a été remplie par avancement ou par nouvelle nomination, et le salaire de tout nouveau titulaire. Présenté le 13 mars 1922. *Pas imprimé.*

58. Relevé en vertu de l'article 17 de la Loi de l'assurance du service civil pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

59. Relevé de l'assurance des soldats rapatriés depuis septembre 1920 au 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

60. Etat des recettes et dépenses de la Société Royale du Canada pour l'année se terminant le 30 avril 1921. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

61. Etat des recettes et dépenses de la Commission des champs de batailles nationaux pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 13 mars 1922.....*Pas imprimé.*

62. Ordonnances du Territoire du Yukon, adoptées par le Conseil du Yukon (première et deuxième sessions) pour l'année 1921. Présentées le 13 mars 1922....*Pas imprimées.*

63. Copie des Ordres généraux promulgués par la Milice pour la période entre le 1er février 1921 et le 1er janvier 1922. Présentée le 13 mars 1922.....*Pas imprimée.*

64. Appointements, promotions et mises à la retraite, milice canadienne et force expéditionnaire canadienne, depuis le 3 février 1921 jusqu'au 17 novembre 1921. Présentés le 13 mars 1922 .....*Pas imprimés.*

65. Copie de la correspondance entre l'ancien gouvernement du Canada et l'Australie concernant une réciprocité de commerce avec l'Australie. Présentée le 13 mars 1922. *Pas imprimée.*

66. Rapport du directeur général des élections, conformément à l'aarticle 74 de la Loi des élections fédérales, à la date du 1er mars 1922. Présenté le 14 mars 1922..*Pas imprimé.*

67. Rapport de la commission d'embellissement de la cité d'Ottawa, pour l'exercice se terminant le 31 mars 1921. Présenté le 14 mars 1922.....*Pas imprimé.*

68. Copie des décrets du Conseil, C.P. 578, C.P. 579, C.P. 2507, C.P. 2508, C.P. 3979, C.P. 3980 et C.P. 4725, approuvant le paiement d'honoraires aux officiers-rapporteurs et autres personnes employées aux élections, sous l'empire de l'article 76 de la Loi des élections fédérales. Présentée le 14 mars 1922.....*Pas imprimée.*

69. Amendements aux règlements pour les forces canadiennes de l'air, approuvés par le Gouverneur en conseil sous l'empire de l'article 5, de la Loi de la Commission de l'Air, 9-10 George V, chapitre II, le 7 août 1921 et le 12 novembre 1921. Présentés le 15 mars 1922.....*Pas imprimé.*

70. Copie des ordres et règlements consolidés et revisés de la cour du Banc du Roi de la Saskatchewan, conformément à l'article 576 du Code criminel. Présentée le 15 mars 1922. *Pas imprimée.*

71. Copie des règlements et ordres généraux de la cour de l'Echiquier du Canada, conformément aux prescriptions de l'article 88, de la Loi de la cour de l'Echiquier, chapitre 140, S.R.C. 1906. Présentée le 15 mars 1922.....*Pas imprimée.*

72. Etat détaillé des obligations et garanties enregistrées au ministère du Secrétaire d'Etat, depuis le 21 février 1921, soumis au Parlement du Canada, en vertu de l'article 32 du chapitre 19, S.R.C., 1906. Présenté le 16 mars 1922.....*Pas imprimé.*

VOLUME 9—*Suite*

73. Mémoire concernant la Loi des Médicaments brevetés ou *proprietary*, telle que modifiée par le chapitre 66, 9-10 George V. Présenté le 17 mars 1922.....*Pas imprimé.*

74. Etat des revenus et dépenses à compte des hôpitaux de marine, depuis le 1er avril 1921 au 28 février 1922. Présenté le 17 mars 1922.....*Pas imprimé.*

75. Cinquième rapport annuel du comité éditorial des publications du gouvernement, daté le 30 janvier 1922. Présenté le 17 mars 1922.....*Pas imprimé.*

76. Mémoire présenté au gouvernement du Dominion par le Conseil Canadien d'Agriculture concernant le rétablissement de la Commission canadienne du blé. Présenté le 22 mars 1922 .....*Pas imprimé.*

76*a*. Opinion écrite des officiers en loi de la Couronne concernant la question de la constitutionalité du rétablissement de la Commission du blé avec les pouvoirs qui lui avaient été conférés par les arrêtés en Conseil les établissant ou les détendant. Présentée le 19 avril 1922 .....*Pas imprimée.*

77. Réponse à une adresse au Sénat, le 22 mars 1922—Copie d'un Ordre du Conseil nommant P. C. Larkin comme Haut Commissaire du Canada à Londres avec une copie des instructions définissant ses pouvoirs et fonctions. Présentée par le Très honorable sir George Foster.....*Pas imprimée.*

78. Rapport des décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier 1921 et le 26 janvier 1922, en conformité des prescriptions de l'article 77 de la Loi des terres fédérales, chapitre 20, 7-8 Edouard VII. Présenté le 23 mars 1922.
Pas imprimé.

79. Rapport des décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier 1921 et le 26 janvier 1922, en conformité avec les prescriptions de l'article 19, chapitre 10, 1-2 George V, Loi des réserves forestières et des parcs fédéraux. Présenté le 23 mars 1922.....*Pas imprimé.*

80. Copie des décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier 1921 et le 26 janvier 1922, approuvant les règlements et formules prescrites en conformité avec les dispositions de l'article 4, chapitre 18, 1917, "Loi concernant la Convention des oiseaux migrateurs." Présentée le 23 mars 1922.....*Pas imprimée.*

81. Rapport des décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada* et dans la *Gazette* de la Colombie-Britannique entre le 1er janvier 1921 et le 26 janvier 1922, en conformité des prescriptions du paragraphe (*d*) de l'article 38 des règlements pour l'arpentage, l'administration, la disposition et la conduite des terres fédérales dans la zone du chemin de fer de 40 milles dans la province de la Colombie-Britannique. Présenté le 23 mars 1922.....*Pas imprimée.*

82. Rapport des décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier 1921 et le 26 janvier 1922, en conformité de l'article 5 de la Loi de l'arpentage des terres fédérales, chapitre 21, 7-8 Edouard VII. Présenté le 23 mars 1922.
Pas imprimé.

83. Rapport des décrets du conseil qui ont été publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier 1921 et le 26 janvier 1922, en conformité du chapitre 47, 2 George V, intitulé: "Loi des eaux de la zone du chemin de fer". Présenté le 23 mars 1922....*Pas imprimé.*

84. Tableau montrant toutes les terres qui ont été vendues par la Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien durant l'année se terminant le 30 septembre 1921, avec les noms des acheteurs, en conformité du chapitre 9, paragraphe 8, 49 Victoria. Présenté le 23 mars 1922 .....*Pas imprimé.*

85. Ordonnances passées durant la période du 1er mars 1921 au 28 février 1922, en conformité des prescriptions de l'article 11, chapitre 62 des Statuts Revisés du Canada, 1906: "Loi des Territoires du Nord-Ouest". Présentées le 23 mars 1922....*Pas imprimées.*

86. Relevé montrant le nombre de permis accordés pour le transport des liqueurs alcooliques dans les Territoires du Nord-Ouest, pour l'année se terminant le 31 décembre 1921, en conformité du chapitre 62, article 88 des Statuts Revisés du Canada. Présenté le 23 mars 1922 .....*Pas imprimé.*

87. Règlements faits sous l'empire de la Loi d'établissement des soldats, conformément au paragraphe 2 de l'article 63. Présentés le 23 mars 1922.....*Pas imprimés.*

88. Relevé faisant faisant voir le nombre d'affranchissement sous l'empire de la Loi des Sauvages, depuis le 1er avril 1921 au 9 mars 1922. Présenté le 24 mars 1922.
Pas imprimé.

89. Rapport de l'enquête de la Commission internationale mixte sur la navigation et la force motrice du Saint-Laurent, 1921.
Appendices A, B, C, D, E, E2, F, G*a*, G*b*, H, I, J, K, L, M, N, O, et livres de maquettes accompagnant le rapport. Présentés le 27 mars et le 19 avril 1922....*Pas imprimés.*

VOLUME 9—*Suite*

89*a* Correspondance entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Etats-Unis relative au projet de canalisation du fleuve Saint-Laurent. Présentée le 30 mai 1922.
Imprimée pour les documents parlementaires et pour la distribution aux sénateurs et députés.

89*b*. Copie du rapport n° 3 de la commission nommée par l'Etat de New-York en opposition au projet du canal à eau profonde et de force motrice du Saint-Laurent. Présentée le 5 5 juin 1922..... *Pas imprimée.*

89*c* Copie du rapport préliminaire de la commission nommée par l'Etat de New-York en opposition au projet du canal à eau profonde et de la force motrice du Saint-Laurent. *Pas imprimée.*

89*d*. Copie du rapport courant n° 1 de la commission nommée par l'Etat de New-York en oppo-ition au projet du canal à eau profonde et de la force motrice du Saint-Laurent. Présentée le 12 juin 1922..... *Pas imprimée.*

89*e* Copie du rapport courant n° 2 de la commission nommée par l'Etat de New-York en opposition au projet du canal à eau profonde et de la force motrice du Saint-Laurent. Présentée le 12 juin 1922.....*Pas imprimée.*

89*f* Réponse à un ordre du Sénat,—Copie de tous rapports et correspondance concernant le canal à eau profonde du Saint-Laurent. Présentée le 27 juin 1922.—*L'hon. M. Casgrain.* *Pas imprimée.*

90. Rapport de la Commission d'établissement des soldats concernant ses travaux et ses opérations, depuis sa fondation le 31 janvier 1918, jusu'au 31 mars 1921. Présenté le 29 mars 1922 .....*Pas imprimée.*

91. Etat des remises et des remboursements des péages et des droits au ministère du Secrétaire d'Etat au Canada, pour l'exercice clos le 31 mars 1921. Présenté le 30 mars 1922. *Pas imprimé.*

92. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres et pétitions, avis, mémoires, comptes et autres documents quelconques que le gouvernement ou l'un de ses départements possède ou détient, touchant les instruments de musique du 112e bataillon des Forces expéditionnaires du Canada. Présentée le 30 mars 1922.—*M. Martell* .....*Pas imprimée.*

93. Rapport des fermes expérimentales du Dominion, pour l'exercice se terminont le 31 mars 1921. Présenté le 31 mars 1922 .....*Pas imprimé.*

94. Règlements sous l'empire de la Loi des insectes destructeurs et autres fléaux, conformément à l'article 31, 9-10 Edouard VII. Présentés le 31 mars 1922....*Pas imprimés*

95. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général, datée le 24 mars 1922.—Copie de tous télégrammes, lettres, pétitions, décrets du Conseil et autres documents que le gouvernement possède ou détient, relativement à la demande d'un bail des terrains et lieu nommés "Fort Edward", dans la ville de Windsor, Nouvelle-Ecosse, pour les faire servir comme terrain public de jeu, ou à l'usage du *Windsor Golf and Tennis Club.* Présentée le 31 mars 1922—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*

96. Second relevé annuel des mises à la retraite sous l'empire de la Loi du service public, 1920, telle que modifiée en 1921, depuis le 1er juillet 1920, date de l'inception de la loi, jusqu'au 31 décembre 1921. Présenté le 4 avril 1922.....*Pas imprimé.*

97. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1922,—Relevé montrant combien le gouvernement a dépensé en améliorations de toute nature dans les ports de Québec, Montréal, Halifax, Saint-Jean (N.-B.), Victoria, Vancouver et Prince-Rupert, de 1900 à 1921 inclusivement. Présentée le 4 avril 1922—*M. McBride*.....*Pas imprimée.*

98. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922,—Copie de tous documents, lettres, correspondance et télégrammes échangés entre le ministre de l'Immigration ou un de ses fonctionnaires et des particuliers, compagnies, organisations, depuis le 1er janvier 1922, touchant l'établissement de colons sur des terres dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan ou de l'Alberta. Présentée le 6 avril 1922.—*L'hon. M. Stevens.* *Pas imprimée.*

99. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 24 mars 1922.—Copie de tous télégrammes, pétitions, lettres, mémoires, décrets du Conseil et autres documents que le gouvernement possède ou détient sur l'établissement d'un département des pêcheries pour tout le Canada sous la direction et l'administration d'un ministre des pêcheries et de fonctionnaires indépendants du ministère de la Marine et des Pêcheries. Présentée le 6 avril 1922.—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*

99a. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Excellence, le Gouverneur général du 24 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, pétitions, lettres, mémoires, décrets du Conseil et autres documents que le gouvernement possède ou détient, sur l'établissement d'un département des pêcheries pour tout le Canada sous la direction et l'administration d'un ministre des pêcheries et de fonctionnaires indépendants du ministère de la Marine et des Pêcheries. Présentée le 10 avril 1922.—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

100. Réponse à un ordre de la Chambre du 29 mars 1922,—Etat faisant voir:—Combien d'argent a été payé à l'honorable C.-J. Doherty depuis le 11 mai 1855 (*a*) comme juge, (*b*) comme juge en retraite, (*c*) comme frais de déplacement et autres frais à titre de juge, (*d*) comme indemnité parlementaire (*e*) comme frais de déplacement et autres frais à titre de membre du Parlement, (*f*) comme ministre de la Couronne, (*g*) comme frais de déplacement et autres frais à titre de ministre de la Couronne, (*h*) comme frais de déplacement et autres frais pendant ses missions officielles en Europe et aux Etats-Unis, (*i*) comme procureur dans l'arbitrage des frontières entre le Canada et Terre-Neuve sur le littoral du Labrador, et (*j*) comme avocat ou procureur dans d'autres affaires à lui confiées par le gouvernement canadien. Présentée le avril 1922.—*M. Lanctôt* *Pas imprimée.*

101. Quatrième rapport de la Commission des documents historiques, daté le 30 mars 1922. Présenté le 7 avril 1922.....*Pas imprimé.*

102. Copie du rapport pour l'année 1921 des positions exclues sous l'empire des prescriptions du paragraphe 38B, de la juridiction de la Loi du service civil telle que modifiée par le chapitre 22, 11-12 George V. Part. I, en entier. Part. II, partiellement. Présentée le 7 avril 1922 .....*Pas imprimée.*

103. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril,—Relevé montrant:—1. Combien d'édifices ou parties d'édifice le gouvernement loue dans la ville d'Ottawa pour fins de bureau. 2. Quels loyers il paye dans chaque cas. Présentée le 7 avril 1922.—*M. Lucas.* *Pas imprimée.*

104. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres mémoires et autres documents que le ministre du Travail a échangés avec M. J.-B. *MacLachlan.* Présentée le 10 avril 1922.—*M. Stewart* (Leeds).....*Pas imprimée.*

105. 1. Copie du mémoire sur les relations anglo-françaises et du projet de traité avec la France présentés par le premier ministre du Royaume-Uni à M. Briand lors de l'assemblée du Conseil suprême à Cannes en janvier 1922. 2. Copie des résolutions adoptées par le Conseil suprême à Cannes en janvier 1922, comme base de la conférence de Gênes. Présentées le 11 avril 1922.....*Pas imprimée.*

105a. Réponse à une adresse à Son Excellence, le Gouverneur général du 17 mai 1922,—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement d'Italie et le gouvernement du Canada touchant la Conférence internationale actuellement en séance à Gênes, Italie, y compris le décret du Conseil nommant des délégués du Canada, et toutes les instructions données à ces délégués par le gouvernement du Canada. Présentée le 22 mai 1922.—*M. Boys*.....*Pas imprimée.*

106. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada au 31 décembre 1921. Présentée le 11 avril 1922.....*Pas imprimée.*

106*a*. Listes (*a*) des actionnaires des banques d'Epargnes de Québec, (*b*) des balances non réclamées, etc., dans les banques d'Epargnes de Québec—préparées conformément aux articles 58 et 59 du chap. 42, Lois de 1913 (Loi des banques d'Epargnes de Québec). Présentées le 11 avril 1922.....*Pas imprimées.*

106*d*. Listes des balances non réclamées, etc., dans les banques chartées du Canada, d'après l'article 114, chap. 9, Loi de 1913 (Loi des banques). Présentées le 11 avril 1922. *Pas imprimées.*

107. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1922,—Copie de tous mémoires, pétitions, lettres et documents afférant d'une façon quelconque aux négociations faites depuis trois ans entre le gouvernement du Canada ou l'un de ses départements et la *Inverness Railway and Coal,* pour l'achat de ce réseau par le gouvernement. Présentée le 19 avril 1922.—*M. Chisholm*.....*Pas imprimée.*

108. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922,—Tableau indiquant:—1. Combien d'argent le gouvernement du Canada a déjà avancé à la Commission du port de Québec et quelles sont les dates de ces avances. 2. Quel est actuellement l'outillage de tête de ligne et quaiage du port de Québec. 3. Si ces têtes de lignes et ces quais sont pleinement utilisés. 4. Dans la négative, jusqu'à quel point. 5. Quelle est est la capacité quotidienne de ces outillages, tant pour l'entrée que pour la sortie du fret. 6. Quel a été le service moyen quotidien de ces outillages pendant la saison de navigation. 7. Si les avances susdites portent intérêt. 8. Dans l'affirmative, si cet intérêt a été pleinement payé. 9. Si non pleinement, combien on a payé. 10. Quel est le total des arrérages d'intérêt. 11. Quel outillage supplémentaire on se propose maintenant d'installer. Présentée le 19 avril 1922.—*Sir Henry Drayton*.....*Pas imprimée.*

109. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 3 avril 1922,—Copie de la correspondance avec les propriétaires des chemins de fer *Quebec Oriental and Atlantic,* et *Quebec and Western,* et autres personnes en leur nom, touchant l'exploitation ou le fusionnement de ces deux réseaux avec les Chemins de fer Nationaux canadiens. Présentée le 19 avril 1922.—*M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

110. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 avril 1922,—Etat indiuant:—1. Quelles cales sèches sont situées et exploitées à Vancouver, Victoria, Prince-Rupert, Halifax, Saint-Jean, Québec, Montréal respectivement. 2. Quand elles ont été construites et mises en service. 3. Quelles sont leurs dimensions. 4. Quel tonnage brut total est arrivé et sorti, au port de Vancouver, Victoria, Prince-Rupert, Halifax, Saint-Jean et Montréal respectivement en 1921. Présentée le 19 avril 1922.—*L'hon. M. Stevens*..*Pas imprimée.*

111. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Relevé montrant:—Combien le gouvernement a dépensé chaque année, de 1896 à 1921, pour les ports suivants: Saint-Jean, Halifax, Québec, Montréal, Toronto, Hamilton, Victoria (C.-B.), et Vancouver. Présentée le 19 avril 1922.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*

112. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général le 10 avril 1922,—Copie de l'arrêté du conseil du 21 avril 1921, pourvoyant à la distribution de la somme accordée comme boni aux fonctionnaires. Présentée le 19 avril 1922.—*M. Garland (Carleton)* ..... *Pas imprimée.*

113. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1912,—Copie de tous documents, contrats, conventions, correspondance, lettres, mémoires et autres papiers échangés entre le ministère des Chemins de fer du Canada et le chemin de fer du Grand-Tronc, et entre l'un ou l'autre et les divers courtiers et autres personnes qui ont vu au placement de l'emprunt de vingt-cinq millions de dollars fait par le Grand-Tronc en 1921. Présentée le 19 avril 1922.—*M. Putnam*.....*Pas imprimée.*

114. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 10 avril 1922,—Copie de tous documents, y compris les arrêtés du conseil se rattachant à la nomination, au renvoi et à la réintégration de M. Jean-Jacques Caisse, commis au bureau de poste de Montréal. Présentée le 19 avril 1922.—*L'honorable M. Marcil (Bonaventure).* *Pas.imprimée.*

115. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922,—Etat indiquant:—1. Quelles ont été les dépenses totales du ministère du Rétablissement des Soldats dans la vie civile pour l'année 1921. 2. Commen ce total a été divisé relativement aux (*a*) pensions, (*b*) traitements, (*c*) préparation professionnelle, (*d*) établissement sur des terres et (*e*) secours aux sans-travail. 3. Quelles ont été au total les dépenses de ce ministère pour l'année 1921 dans (*a*) l'administration des pensions, (*b*) l'administration des frais de traitement, (*c*) paye et allocations des sujets traités, (*d*) administration des frais de préparation professionnelle, (*e*) paye et allocations des sujets en préparation profession, (*f*) prêts pour l'établissement terrien, (*g*) frais d'administration de l'établissement sur les terres, (*h*) secours aux sans-travail, (*i*) frais d'administration des secours aux sans-travail. 4. Quelles ont été au total des dépenses pour appointements des personnels et frais d'entretien de chaque hôpital en 1922. 5. Combien de particuliers travaillaient dans le personnel de chaque hôpital, en partie ou en permanence, et quelle était la moyenne des patients dans chaque hôpital. 6. Quel a été le total des dépenses pour frais de déplacement en 1921 des fonctionnaires du Rétablissement des Soldats dans la vie civile, les patients non compris. 7. Quelles ont été les dépenses de voyage de chacun des commissaires des pensions en 1921. Présentée le 20 avril 1922.—*M. Duff*..... *Pas imprimée.*

116. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 avril 1922,—Etat indiquant:—1. Combien de charbon le gouvernement canadien a importé des Etats-Unis au Canada dans les années 1918-19, 1919-20 et 1920-21, pour servir (*a*) aux chemins de fer, et (*b*) aux édifices et travaux publics fédéraux. 2. Combien de charbon le gouvernement du Canada a importé des Etats-Unis au Canada dans les années susdites pour les chemins de fer (*a*) à l'est du lac Supérieur, et (*b*) à l'ouest de ce même lac. 3. Combien coûtait la tonne de ce charbon importé par le gouvernement canadien des Etats-Unis au Canada dans les années susdites (*a*) au point de production et (*b*) au point de livraison au Canada. Présentée le 20 avril 1922.—*M. Logan*.....*Pas imprimée.*

116*a*. Réponse à un ordre du Sénat du 27 avril 1922, pour la production de documents faisant connaître:—1. La quantité (*a*) de houille grasse et (*b*) d'anthracite importée des Etats-Unis au Canada, dans chacune des années comprises entre 1896 et 1921 inclusivement. 2. La quantité (*a*) de houille grasse et (*b*) d'anthracite importée des Etats-Unis au Canada, dans chacune des années comprises entre 1896 et 1921 inclusivement, par le gouvernement canadien, à l'usage des (1) chemins de fer, (2) édifices fédéraux et entreprises publiques. 3. La quantité (*a*) de houille grasse et (*b*) d'anthracite importée des Etats-Unis par le gouvernement du Canada durant les années susmentionnées, à l'usage des chemins de fer (1) à l'est du lac Supérieur, (2) à l'ouest du lac Supérieur. 4. Le coût, la tonne, de cette houille importée des Etats-Unis par le gouvernement canadien pendant les années ci-dessus mentionnées, (1) à l'endroit de production, (2) à l'endroit de livraison. Présentée le 26 juin 1922.—*L'hon. M. Tanner*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

117. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 avril 1922,—Relevé montrant :—1. Quelle compensation on a payée à même le crédit d'hygiène animale, pour les animaux abattus en raison de la tuberculose, dans les exercices clos le 31 mars 1920, 1921 et 1922. 2. Quelle proportion de cette somme affectait des animaux (pas nécessairement des purs-sang) tués dans les troupeaux fournisseurs de lait aux populations urbaines et rurales dans les exercices susdits. 3. Quelle proportion du crédit total affectait des animaux de la catégorie des troupeaux accrédités pur-sang, dans chaque exercice susdit. 4. Quelle somme a été payée pour chaque pur-sang au sujet duquel il y a eu compensation dans les exercices susdits. 5. Quelle a été la moyenne de compensation par animal indiqué à la question 4, dans chaque exercice susdit. 6. Quel est le total des compensations payées pour chaque race dans chaque province, dans les années susdites. 7. Combien d'inspecteurs vétérinaires, la division de l'hygiène animale du ministère de l'Agriculture a employés dans chaque exercice susdit, relativement à l'hygiène animale. 8. Quel est le total des appointements payés aux inspecteurs de la division d'hygiène animale pendant les exercices susdits. Présentée le 24 avril 1922.—*M. Sutherland*...*Pas imprimée.*

118. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Tableau indiquant :—1. Les noms, fonctions et appointements des fonctionnaires de la division de l'architecte en chef des Travaux publics qui ont travaillé aux trois classifications qui furent affichées dans la division. 2. Laquelle des trois classifications le sous-ministre a approuvée, et laquelle a été recommandée à la Commission. 3. En quelle année, dans quel mois et quel jour des rapports ou cartes de classification de la division de l'architecte en chef ont été reçus à la Commission. 4. Si après réception de ces rapports ou cartes à la Commission, on en a émis d'autres. 5. Dans l'affirmative, à quelle date. 6. Qui les avait demandés. 7. Les noms, fonctions et appointements des fonctionnaires à qui ces nouveaux rapports ou cartes furent remis. 8. Si tous les fonctionnaires en ont été informés. Sinon, pourquoi. 9. Fonctions de ceux qui reçurent ces cartes. 10. Pour quelles positions et quels appointements chacun d'eux furent priés de remplir les cartes. 11. Dans quels postes et à quels appointements ils furent classés. 12. Quels étaient les fonctions et les appointements de chacun d'eux, lorsque les deux premières classifications furent affichées. 13. Quel est le montant d'arrérages reçu par chacun. 14. Quels étaient leurs fonctions et leurs appointements, ainsi que l'année de leur admission au service. Présentée le 24 avril 1922.—*M. Fournier*.....*Pas imprimée.*

119. Ordonné qu'on émane un ordre du Sénat en date du 22 mars 1922, pour faire produire un état du nombre de soldats qui ont été établis sur des terres dans les diverses provinces, cet état montrant aussi le montant dépensé par le gouvernement à cette fin et la proportion de cette dépense qui a été remboursée, et déclarant combien de ces soldats ont, après un certain temps, quitté les terres sur lesquelles ils avaient commencé à travailler. Présenté le 26 avril 1922.—*L'hon. M. David*.....*Pas imprimé.*

120. Réponse à un ordre du Sénat du 31 mars 1922 pour la production de documents faisant connaître :—1. Combien le Conseil des recherches du Canada a dépensé jusqu'à date dans ses expériences de carbonisation de la lignite, près de Bienfait, en Saskatchewan. 2. Quels sont les commissaires qui forment ce conseil et quel montant leur a été payé. (*a*) pour leur salaire, (*b*) pour leurs dépenses. 3. A quelle date se sont arrêtés leurs travaux d'expérimentation. 4. Quels sont les ingénieurs qui sont actuellement employés ou qui ont été employés, et quel montant leur a été payé. (*a*)pour leur salaire ; (*b*) pour leurs dépenses. 5. Quel a été le coût des constructions. 6. Combien de maisons ont été construites pour les fonctionnaires et les ingénieurs, et quel en a été le coût. 7. Combien de maisons ont été construites pour les ouvriers, et quel en a été le coût. 8. Quel a été le coût de l'approvisionnement d'eau. (*a*) aux ateliers ; (*b*) aux maisons. 9. A combien est estimé le coût de l'achèvement de ces expériences. 10. Combien de fonctionnaires, d'ingénieurs et d'ouvriers figuraient au bordereau de paie du mois de février. 11. Le propriétaire de la terre sur laquelle ont été érigées l'installation et les constructions. 12. Le directeur des expériences ci-dessus. 13. Si le Conseil national des recherches du Canada a quelque rapport avec les expériences sus-mentionnées. 14. Les paiements, s'il y en a, qui ont été effectués, ou s'ils doivent être faits au Conseil national des recherches ou à l'un de ses membres. Présentée le 26 avril 1922.—*L'hon. M. Turriff*.....*Pas imprimée.*

121. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 avril 1922,—Tableau indiquant :—1. Noms des syndics pour la Loi des faillites, dans le district de Montréal. 2. Date de leur nomination et les fonctions qu'ils exerçaient avant cette nomination. Présentée le 27 avril 1922.*M. Archambault* .....*Pas imprimée.*

122. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922,—Copie de la pétition que M. A. Wick et autres ont présentée, demandant des méthodes perfectionnées pour les pêcheries de Québec ; aussi toute la correspondance et tous les documents afférents. Présentée le 1er mai 1922.—*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

123. Réponse à un ordre de la Chambre du 27 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, pétitions et autres documents afférant d'une façon quelconque à la mise en retraite de John C. McQuarrie, contremaître de section au chemin de West-Bay, comté d'Inverness. Présentée le 1er mai 1922.—*M. Chisholm*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

124. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous mémoires, correspondance, lettres, télégrammes et autres documents touchant le placement d'assurances sur les chemins de fer Canadian-Northern et Grand-Tronc-Pacifique, depuis les premiers placements jusqu'aujourd'hui. Présentée le 1er mai 1922.—*M. Macdonald* (Pictou). *Pas imprimée.*

125. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Relevé indiquant les noms de personnes venant de Pologne, de Roumanie ou de Russie qu'on a laissées entrer au Canada sous caution pour travailler sur des fermes, et qui auraient d'après une enquête enfreint les termes de leur caution. Présentée le 1er mai 1922.—*L'hon. M. Stevens. Pas imprimée.*

126. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Relevé montrant:—1. Combien de clubs d'étalons ont reçu des primes ou boni à même le crédit pour le bétail en 1921. 2. Combien au total on a distribué à ce sujet, et combien de clubs comme susdit ont reçu des crédits dans chaque province en 1921. 3. Combien de reproducteurs pur sang de chaque race le ministère de l'Agriculture a distribués dans les cinq années finissant le 31 mars 1922. 4. Combien d'animaux ont été placés dans chaque province, et à quel coût par province, dans la période susdite. 5. Combien le ministère de l'Agriculture a payé pour transport et frais divers par wagonnée le bétail, en 1921. 6. Quelle somme a été payée de ce chef dans chaque province en 1921. 7. Combien le ministère de l'Agriculture a payé comme octrois pour le transport de fourrage ou de bétail dans chacune des années 1919, 1920 et 1921. 8. Quelle partie de cette somme a été payée dans chaque province pour chacune des années susdites. 9. Si le ministère de l'Agriculture a reçu des plaintes l'année dernière contre des firmes de la Commission du bétail faisant affaires dans les marchés des cours à bestiaux sous l'empire des règlements du ministère. 10. Dans l'affirmative, quels sont les agents dont on s'est plaint dans chaque marché, ainsi que leurs contraventions respectives et les amendes imposées. Présentée le 2 mai 1922.—*M. Sutherland.....Pas imprimée.*

127. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 24 avril 1922.—Copie de tous télégrammes, lettres et correspondance et autres documents que les gouvernements canadien et britannique ont échangés touchant une adresse adoptée par le Parlement canadien relativement aux droits extra-territoriaux du Canada. Présentée le 2 mai 1922.—*Le très hon. M. Meighen.....Pas imprimée.*

128. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 3 avril 1922,—Copie de toute la correspondance échangée en 1921 entre le Premier ministre du Canada et le Premier ministre d'Ontario, touchant les agissements de l'honorable Manning Doherty en Angleterre, au sujet de l'embargo sur le bétail. Présentée le 2 mai 1922.—*M. White. Pas imprimé.*

129. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents échangés entre le ministre de la Marine et des Pêcheries et la Commission du port de Québec, ou l'un des commissaires, depuis que le gouvernement actuel en a pris les fonctions. Présentée le 4 mai 1922.—*Le très hon. M. Meighen .....Pas imprimée.*

130. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents échangés entre le département de l'Immigration et de la Colonisation ou l'un de ses fonctionnaires, et M. W. A. Rea et M. Crandall, représentant le département, ou entre le département susdit et un tiers quelconque, touchant l'affaire de Lee Holland et sa déportation. Présentée le 4 mai 1922.—*Le très hon. M. Meighen .....Pas imprimée.*

131. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Relevé indiquant (1) des fonctionnaires qui ont fait office de censeurs de la presse pendant la guerre, (2) les règlements de la censure de presse. (3) les journaux qui ont été censurés, ainsi que l'endroit où ces journaux étaient publiés, et la date de la censure, (4) copie des articles qui ont été censurés. Présentée le 4 mai 1922.—*M. Archambault.....Pas imprimé.*

132. Réponse à une adresse du 3 mai 1922 à Son Excellence, le Gouverneur général; priant Son Excellence de bien vouloir faire mettre devant la Chambre—Copie de tous télégrammes, lettres et autres documents touchant la pétition de la *Eastern Lahave Transportation Company, Limited*, et autres, au Secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures, et de toutes les communications et réponses du gouvernement des Etats-Unis afférant à cette pétition et aux faits qu'elle dévoile. Présentée le 4 mai 1922. *M. Macdonald* (Pictou) .....*Pas imprimée.*

133. Réponse à un ordre du Sénat, du 29 mars 1922, pour la production d'un état montrant Le nombre de voyageurs à destination et en provenance d'endroits situés au nord et à l'ouest de Moncton, ou venant d'endroits situés sur le chemin de fer national canadien; (*a*) à l'est de New-Glasgow; (*b*) de Halifax (à l'exclusion des passers d'outre-mer voyageant, dans l'un et l'autre cas, avec des billets d'entier parcours). Présentée le 4 mai 1922.—*L'hon. M. McLennan.....Pas imprimée*

VOLUME 9—*Suite*

134. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 avril 1922,—Tableau indiquant:—1. Quels bureaux, édifices ou parties d'édifice sont loués pour fins de bureaux à Calgary. 2. De quels propriétaires, et par quelles agences de location ces bureaux, édifices ou parties d'édifices sont loués. 3. Quel loyer on paye dans chaque cas. 4. Pour quelles périodes ces bureaux, édifices ou parties d'édifices sont loués. 5. Lesquels des baux susdits, s'il en est, ont été renouvelés par le gouvernement actuel. Présentée le 5 mai 1922.—M. Shaw ..... *Pas imprimée.*

135. Réponse à un ordre de la Chambre du 27 mars 1922,—Relevé indiquant le nom des particuliers destitués des chantiers maritimes de Sorel, depuis le 29 décembre 1921, et les raisons de la destitution de chacun. Aussi, le nom des particuliers engagés dans les chanttiers susdits, depuis la même date, et la cause de l'emploi de chacun. Présentée le 5 mai 1922.—*M. Hanson*.....*Pas imprimée.*

136. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Etat faisant voir:—1. Quelles sommes le gouvernement fédéral a votées pour le port de Toronto dans les années 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920 et 1921. 2. Quelles sommes le gouvernement fédéral a dépensées pour le port de Toronto dans les mêmes années. 3. La nature des travaux accomplis avec les sommes susdites. 4. Combien de bateaux à vapeur portant du fret sont entrés au port douanier de Toronto dans les exercices financiers 1920-21 et 1921-22. 5. Le tonnage total poids-mort de ces vapeurs dans les deux exercices financiers susdits. Présentée le 8 mai 1922.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

137. Réponse à un ordre de la Chambre du 3 avril 1922,—Tableau indiquant:—E. Quels sont au total les paiements que le gouvernement a faits chaque année depuis 1914 (*a*) au Canadian-Northerun ou pour ce réseau, (*b*) au Grand-Tronc ou pour ce réseau, (*c*) au Grand-Tronc-Pacifique ou pour ce réseau, (*d*) au Transcontinental-National ou pour ce réseau, (*e*) et pour l'Intercolonial, en déterminant pour chaque année les sommes prêtées par la Couronne, et quant à l'Intercolonial, en faisant distinction entre les dépenses imputables au revenu et celles imputables au capital. 2. Quelles sont pour chaque année comme susdit les diverses sommes garanties aux chemins de fer indiqués dans les périodes mentionnées et la somme non empruntée d'une garantie quelconque. 3. Quelles parties de ces sommes payées ou garanties non compris celles qui se rapportent à l'Intercolonial, portaient sur les dépenses du Capital, et quelles sommes étaient destinées aux déficits. 4. Quelle somme de chaque prêt garanti était portée aux remboursements. Présentée le 8 mai 1922.—*M. Kennedy* (Glengarry et Stormont).....*Pas imprimée.*

138. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, ordres, instructions et autres documents que le Solliciteur général ou un des fonctionnaires de son département a échangés avec Alfred J. Andrews relativement à la grève de Winnipeg, en 1919. Présentée le 8 mai 1922.—*M. McMurray.*
Pas imprimée.

138*a*. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, ordres, instructions et autres documents que le ministre de l'Intérieur ou un des fonctionnaires de son ministère a échangés avec Alfred J. Andrews, relativement à la grève de Winnipeg, en 1910. Présentée le 11 mai 1922.—*M. McMurray.*
Pas imprimée.

138b. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, instructions, ordres et autres documents que les ministres ou un des fonctionnaires des ministères de la Justice, du Travaux, du Solliciteur général et de l'Intérieur ont échangés avec le général Kitchen, relativement à la grève de Winnipeg, Manitoba, en 1919. Présentée le 19 mai 1922—*M. McMurray*.....*Pas imprimée.*

138*c*. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, ordres, instructions et autres documents que le ministre ou un fonctionnaire quelconque du ministère du Travail a échangés avec Alfred J. Andrews, relativement à la grève de Winnipeg, en 1919. Présentée le 15 mai 1922.
Pas imprimée.

139. Réponse à un ordre de la Chambre du 5 avril 1922,—Relevé faisant voir:—1. Combien de particuliers sont devenus permanents dans le Service public, du 1er avril 1920 au 1er janvier 1922. 2. Combien de particuliers sont devenus permanents dans le même service, du 7 décembre 1921 au 6 janvier 1922, inclusivement.—Présentée le 8 mai 1922.—*M. Demers*.....*Pas imprimée.*

140. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Tableaux indiquant:—1. Les noms des fonctionnaires du bureau de l'impôt sur le revenu à Montréal. 3. Les appointements respectifs de ces fonctionnaires, ainsi que la date de leur nomination. Présentée le 8 8 mai 1922.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

141. Rapport de la Commission de l'air pour l'année 1921. Présenté le 9 mai 1922.
Pas imprimé.

VOLUME 9—*Suite*

142. Réponse à un ordre du Sénat du 22 mars 1922 pour la production des documents, y compris toute la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et les ministres et ministères du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux et les personnes représentant ces gouverneements provinciaux au sujet des ressources naturelles des provinces de l'Ouest : ainsi que tous les arrêtés ministériels, rapports procès-verbaux des conférences et autres documents et écrits relatifs au transport de ces ressources naturelles aux provinces de l'Ouest. Présentée le 9 mai 1922.—*L'hon. M. Tanner.*
Pas imprimée.

142*a*. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 8 mai 1922,—Copie de toute la correspondance échangée entre le premier ministre du Canada et les gouvernements du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, depuis le 10 juillet 1920, touchant le transfert des ressources naturelles. Présentée le 15 mai 1922.—*Le très hon. M. Meighen* ....*Imprimée pour les documents parlementaires.*

142*b*. Réponse supplémentaire à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 8 mai 1922,—Copie de toute correspondance échangée entre le premier ministre du Canada et les gouvernements du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, depuis le 10 juillet 1920, touchant le transfert des ressources naturelles. Présentée le 29 mai 1922.—*Le très hon. M. Meighen*.....*Imprimée pour les documents parlementaires.*

142*c* Réponse supplémentaire à un ordre du Sénat du 22 mars 1922, pour la production des documents, y compris toute la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et les ministres et ministères du gouvernement fédéral et des gouvernements provinciaux et les personnes représentant ces gouvernements provinciaux au sujet des ressources naturelles des provinces de l'Ouest ; ainsi que tous les arrêtés ministériels, rapports, procès-verbaux des conférences et autres documents et écrits relatifs au transport de ces ressources naturelles aux provinces de l'Ouest. Présentée le 6 juin 1922.—*L'hon. M. Tanner* .....*Pas imprimée.*

143. Rapport du surintendant des Assurances pour l'année se terminant le 31 décembre 1920.—Compagnies de prêt et de fidéicommis. Présenté le 10 mai 1922.....*Pas imprimé.*

144. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Relevé faisant voir :—1. Combien d'arsenaux ont été construits au Canada dans les années 1912, 1913, 1914 et 1915. 2. Où sont situés ces arsenaux, et combien ont coûté la construction et l'aménagement de chacun. 3. Combien coûte annuellement l'entretien de chacun de ces arsenaux, gardiens, chauffage et autres frais compris. Présentée le 10 mai 1922.—*M. Baldwin.*
Pas imprimée.

145. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et autres documents afférant au transfert du contrat des malles de Sylvestre Bernard à J.-A. Bernard, à Bonaventure, P.Q. Présentée le 11 mai 1922. —*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

146. Ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents touchant le transfert du bureau de poste de Carleton, P.Q., de Bernard Leclerc à Auguste Lefebvre. Présentée le 11 mai 1922.—*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

147. Ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents touchant le transfert du bureau de poste de Bonaventure, P.Q., de Charles Forest à Firmin Poirier. Présentée le 11 mai 1922.—*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

148. Ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents touchant le transfert du bureau de poste de St-Omer, P.Q., d'Isidore Landry à Nicholas Arseneau. Présentée le 11 mai 1922.—*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

149. Ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents touchant le transfert du bureau de poste de Pasbébiac, P.Q., de feue Mme J.-E. Levêque à Charles Legallais. Présentée le 11 mai 1922.—*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

150. Ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents touchant le transfert du bureau de postes de Shigawake, P.Q., de John-A. Legallais à Jos. Poirier. Présentée le 11 mai 1922—*L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

151. Ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et documents touchant le transfert du bureau de poste d'Avignon, P.Q., de Joseph Poirier à Mathias Blaquaire et Joseph Arsenault. Présentée le 11 mai 1922. *L'hon. M. Marcil* (Bonaventure).....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

152. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Rapport indiquant: 1. Les noms des employés du bureau de poste de Montréal. 2. Les dates respectives d'emploi desdites personnes. 3. Le traitement de chacun desdits employés. Présentée le 11 mai 1922.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

153. Réponse à un ordre de la Chambre,—Copie de la patente forestière donnée à la *Union Bank of Canada* ou autres intéressés pour la coupe du bois sur les terres indiennes du township de Laird, district de l'Algoma, ainsi que copie de tous mémoires, lettres, correspondance, télégrammes et autres documents échangés entre l'agent des Indiens au Sault-Sainte-Marie, les patentés ou autres intéressés, et le département des Affaires indiennes à ce sujet. Aussi, un état de tous les droits payés au département du chef de cette patente. Présentée le 11 mai 1922.—*M. Simpson*.....*Pas imprimée.*

154. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Relevé montrant:—1. Si le gouvernement se propose d'exploiter les fermes de surproduction de la réserve des Pieds-Noirs à Gleichen, Alberta cette année. 2. Dans la négative, comment le gouvernement se propose-t-il d'en disposer. 3. Si l'on prendra les précautions voulues pour empêcher que la région soit ensemencée de mauvaises graines venant de ces fermes abandonnées. Combien d'acres le gouvernement a préparées dans ces fermes. .5 Quel a été le coût de ce travail par acre. 6. De qui, où et à quel prix on a acheté les graines de semences pour ces fermes. 7. De qui, où et à quel prix on a acheté l'avoine de fourrage dans les deux premières années d'exploitation. 8. Quelle a été la récolte moyenne pour chaque année d'exploitation. 9. Quel prix net on a reçu par boisseau de blé récolté. 10. A qui on a vendu ce blé. 11. Quel a été le profit net par acre dans chaque année. Présentée le 11 mai 1922.—*M. Garland* (Bow-River).....*Pas imprimée.*

155. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1922,—Relevé montrant:—1. S'il est vrai que les appels portés par de nombreux fonctionnaires, mécontents de leur classification, n'ont jamais atteint le Bureau d'appel. 2. S'il est vrai que ces appels sont dirigés contre des décisions de chef de service qui ont refusé de recommander la classification qu'on disait être conforme à la nature du travail que ces fonctionnaires accomplissent. 3. S'il est vrai que ces appels n'atteignent pas le Bureau d'appel parce qu'ils sont arrêtés par les chefs de service contre la décision desquels ils sont dirigés. 4. Dans l'affirmative, si le gouvernement se propose de prendre les moyens de donner justice aux fonctionnaires en question, en permettant aux appels d'arriver au Bureau d'appel malgré l'opposition des chefs de service contre la décision desquels les appels sont présentés. 5. Dans la négative, pourquoi pas. Présentée le 11 mai 1922.—*M. Lancôt.*
Pas imprimée.

156. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 mai 1922,—Relevé indiquant:—1. En quels pays le Canada est-il représenté par des agents commerciaux. 2. Le nom desdits agents et le traitement reçu par chacun. Présentée le 11 mai 1922.—*M. Prévost*..*Pas imprimée.*

157. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 3 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, correspondance, rapports et autres documents que le ministère de l'Intérieur ou un de ses fonctionnaires a échangés avec le Commissaire de l'or du Territoire du Yukon ou autres personnes, touchant l'application au Yukon de l'Arrêté du Conseil décrétant que les pointeurs miniers ne recevront pas dans leurs archives les transports d'intérêts, quant aux concessions minières, si ces intérêts sont inférieurs à un quart d'intérêt. Aussi copie dudit Arrêté du Conseil. Présentée le 15 mai 1922.—*M. Black* (Yukon).....*Pas imprimée.*

158. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Relevé indiquant (*a*) les noms de tous les employés permanents actuels de la Commission du Port de Montréal, sans exception; (*b*) leurs appointements respectifs; (*c*) la date de leur nomination et leurs appointements à cette époque; (*d*) leurs fonctions respectives, ainsi que l'âge de chacun d'eux; (*e*) leurs fonctions, professions ou métiers avant leur entrée à l'emploi de la Commission du Port de Montréal. Présentée le 15 mai 1922.—*M. Archambault*.....*Pas imprimée.*

159. Réponse à un ordre du 26 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, conventions, contrats, réclamations, mémoires et autres documents échangés entre le chemin de fer *Caraquet and Gulf Shore* et le gouvernement du Canada, touchant l'achat de ce chemin de fer. Présentée le 15 mai 1922.—*M. Hanson*..*Pas imprimée.*

159a. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 26 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, conventions, contrats, réclamations, mémoires et autres documents échangés entre le chemin de fer *Caraquet and Gulf Shore* et le gouvernement du Canada, touchant l'achat de ce chemin de fer. Présentée le 19 mai 1922.—*M. Hanson*..... *Pas imprimée.*

160. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 3 avril 1922:—Copie de tous télégrammes, rapports, correspondance et autres documents que le ministère de l'Intérieur ou un de ses fonctionnaires a échangés avec le Commissaire de l'or du Territoire du Yukon ou autres personnes au cours des années 1919, 1920 et 1921, touchant l'imposition d'un droit régalien ou charge officielle sur le rendement des minerais autres que l'or, dans le territoire du Yukon. Aussi, copie d'un arrêté du Conseil à ce sujet. Présentée le 16 mai 1922.—*M. Black* (Yukon).....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

161. Ordonné qu'on émane un ordre du Sénat du 16 mai 1922 pour la production d'un état faisant connaître:—1. Quel est le coût total de la construction et des réparations de chaque canal au Canada. 2. Entre quels endroits chaque canal est-il situé, et quelle est la longueur de chacun en milles. 3. Quelle est la dépense annuelle totale pour l'entretien et la mise en service de chaque canal depuis 1910. 4. Quel a été le revenu annuel de chaque canal depuis 1910. Présenté le 16 mai 1922.—*L'hon. M. McDonald.*
Pas imprimé.

162. Réponse à un ordre du Sénat du 29 mars 1922, pour la production de documents faisant connaître:—1. Une liste de tous les permis délivrés par le gouvernement et actuellement en vigueur, de coupes de bois et du droit de couper du bois sur les terres de la Couronne, dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. 2. Les noms et la résidence des détenteurs de ces permis, ainsi que l'étendue de chaque coupe. 3. A quels termes et conditions ces permis ont été accordés. 4. Quels sont, dans lesdites provinces, l'étendue et l'emplacement des coupes de bois pour lesquels il n'a pas encore été délivré de permis, ainsi que la quantité estimative et la description du bois de chaque coupe. Présentée le 16 mai 1922—*L'hon. M. Proudfoot* ..... *Pas imprimée.*

163. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Etat faisant voir:—1. Quel montant de bons (*a*) du Canadian-Northern et (*b*) du Grand-Tronc-Pacifique, une province a garantis, et quelle province les a garantis dans chaque cas. 2. Si les provinces qui ont garanti ont été libérées par l'acquisition au gouvernement fédéral de ces réseaux ferroviaires. 3. Quels bons ou autres valeurs afférant aux chemins de fer dans (*a*) le Nouveau-Brunswick, (*b*) la Nouvelle-Ecosse et (*c*) l'Ile du Prince-Edouard ont été garantis ou entrepris par le gouvernement fédéral. 4. A quelles conditions le ministère des chemins de fer exploite le *Valley Railway*, au Nouveau-Brunswick. 5. Si ce réseau est exploité comme partie de l'Intercolonial, ou sous quelle juridiction il est placé. 6. Si son exploitation entraîne des pertes pour le gouvernement fédéral. Dans l'affirmative, combien et en quoi elle consiste. 7. Si le gouvernement va considérer l'acquisition du *Valley Railway*. Présentée le 17 mai 1922.—*L'hon. M. Baxter.*
Pas imprimée.

164. Réponse à un ordre de la Chambre du 17 mai 1922,—Relevé montrant:—1. Quantité de ficelle et de câbre d'engerbage utilisée dans les diverses provinces du Canada, en 1921. 2. Quelle partie de cette quantité était de fabrication canadienne. Présentée le 17 mai 1922.—*M. Gordon* ..... *Pas imprimée.*

165. Réponse à un ordre du Sénat en date du 10 mai 1922, pour la production des divers baux conclus entre le gouvernement et la *Montreal Dry Dock Company*. Présentée le 18 mai 1922.—*L'hon. M. Boyer* ..... *Pas imprimée.*

165*a*. Réponse supplémentaire à un ordre du Sénat en date du 10 mai 1922, pour la production des divers baux conclus entre le gouvernement et la *Montreal Dry Dock Company*. Présentée le 16 juin 1922.—*L'hon. M. Boyer* ..... *Pas imprimée.*

166. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Copie de tous télégrammes, correspondance, lettres, contrats, soumissions et autres documents touchant l'emploi et l'usage du remorqueur *Pekin* ou d'autres remorqueurs loués ou utilisés par le gouvernement relativement aux dragues du gouvernement autour de l'île du Prince-Edouard, de juin 1911 au 31 mars 1922. Présentée le 19 mai 1922.—*M. Maclean (Prince)* ..... *Pas imprimée.*

167. Réponse à un ordre de la Chambre du 27 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, rapports, mémoires, informations et mandats, minutes de la preuve et convictions, et toutes autres procédures judiciaires touchant le procès et la conviction de Clyde Heath et de Gurney Young, de Tancook, Nouvelle-Ecosse, pour infraction à la Loi de la convention des oiseaux migrateurs; aussi copie de l'arrêté du conseil du 19 novembre 1921 (ou à peu près), autorisant la remise de toutes les amendes et les saisies occasionnées par la conviction desdits Clyde Heath et Gurney Young. Présentée le 19 mai 1922.—*M. Martell* ..... *Pas imprimée.*

168. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Tableau indiquant:—1. Les noms de tous les fonctionnaires et employés de la Douane et de l'Accise à Montréal. 2. Leurs appointements respectifs. 3. A quelle date chacun de ces fonctionnaires a été nommé. Présentée le 22 mai 1922.—*M. Archambault* ..... *Pas imprimée.*

169. Réponse à un ordre de la Chambre du 4 mai 1922,—Relevé faisant voir:—1. Combien les voyages en Europe des ministres du gouvernement canadien ont coûté pendant la guerre et depuis lors. 2. Les frais pour chacun des ministres qui ont assisté aux conférences de Paris, de Genève ou d'ailleurs en Europe. 3. Combien chacun de ces ministres a remis au Trésor sur les sommes qui lui avaient été allouées pour ces voyages en plus de leurs frais réels. 4. Les noms de ces ministres, les allocations faites à chacun d'eux, ainsi que les sommes que chacun d'eux a retournées. Présentée le 22 mai 1922.—*M. Lanctôt* ..... *Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

170. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1922,—Relevé faisant voir:—1. Combien de multigraphes mécaniques on emploie dans les divers départements du gouvernement. 2 Quelle somme de travail on a fait avec ces appareils au cours de l'exercice 1921-22, dans chaque département. 3. Si ce travail est sous le contrôle du comité éditorial. Présentée le 22 mai 1922.—*M. MacDonald (Témiscamingue)*.....*Pas imprimée.*

171. Réponse à un ordre de la Chambre du 26 avril 1922,—Copie de tous mémoires ou pétitions des résidants du comté de Charlotte, Nouveau-Brunswick, au ministère de la Marine et des Pêcheries, demandant qu'un prix minimum par barrique soit fixé pour les sardines vendues pour l'exportation au cours de la saison actuelle de pêche; et copie de tous documents ou correspondance à ce sujet. Présentée le 22 mai 1922.—*M. Grimmer.*
Pas imprimée.

172. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mai 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et autres documents échangés entre les officiers du Grand-Tronc et ceux de la Fraternité des hommes d'équipes, de l'Ordre des conducteurs de chemin de fer; et de toutes conventions signées par les officiers du Grand-Tronc et la Fraternité des employés de trains et l'Ordre des conducteurs de chemins de fer, relativement à la grève des employés de trains et hommes de gare du Grand-Tronc, en 1910; et surtout de la correspondance et des conventions affectant l'ancienneté des hommes qui travaillèrent pendant la grève susdite. Présentée le 23 mai 1922.—*M. King (Huron)*..*Pas imprimée.*

173. Réponse à un ordre de la Chambre du 11 mai 1922,—Relevé faisant voir:—1. Nombre d'acres de terres scolaires vendues en Saskatchewan, au Manitoba et en Alberta, dans les quatre années 1918, 1919, 1920 et 1921. 2. Combien est dû sur ces ventes comme (*a*) principal et (*b*) comme intérêt. Présentée le 29 mai 1922.—*M. Spencer.*
Pas imprimée.

174. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1922,—Tableau montrant:—1. Combien de fonctionnaires publics du Canada reçoivent huit cents dollars d'appointements annuels ou moins. 2. Combien reçoivent $960 ou moins. Présentée le 29 mai 1922.—*M. McQuarrie*.....*Pas imprimée.*

175. Réponse partielle à un ordre de la Chambre du 5 avril 1922,—Rapport indiquant en détail les sommes que le gouvernement ou un de ses départements a payées à des avocats de la cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse; entre le 1er octobre 1911 et le 30 janvier 1922, inclusivement, pour services professionnels ou autres. Aussi, copie de mémoires de frais, dépenses et factures de tout genre présentés par ces avocats au gouvernement, indiquant les sommes payées dans chaque cas. Aussi, état indiquant les noms des avocats employés pendant les périodes susdites, la nature du travail exécuté, et la somme pour chaque item de ce travail, payée aux avocats susdits. Présentée le 29 mai 1922.—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*

175*a-b-c.* Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre du 5 avril 1922,—Rapport indiquant en détail les sommes que le gouvernement ou un de ses départements a payées à des avocats de la cour Suprême de la Nouvelle-Ecosse, entre le 1er octotbre 1911 et le 30 janvier 1922, inclusivement, pour services professionnels ou autres. Aussi, copie de mémoires de frais, dépenses et factures de tout genre présentés par ces avocats au gouvernement, indiquant les sommes payées dans chaque cas. Aussi, état indiquant les noms des avocats employés pendant les périodes susdites, la nature du travail exécuté, et la somme pour chaque item de ce travail, payée aux avocats susdits. Présentée le 5, 15, 19 juin 1922.—*M. Martell*.....*Pas imprimée.*

176. Réponse à un ordre de la Chambre du 6 avril 1922,—Etat faisant voir:—1. Quelle superficie totale, en acres, on a vendue à des colons, comme préemptions, dans les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan, en vertu de la Loi des terres fédérales, 1908. 2. Quelle superficie de ces préemptions a été brevetée. 3. Quel revenu total on a reçu des (*a*) préemptions brevetées, et (*b*) des préemptions non brevetées. 4. Quelles sommes restent impayées sur toutes les terres de préemption dans cette superficie. 5. Quel revenu on a retiré des terres de préemption dans la zone susdite, pour les années 1920 et 1921. 6. Combien de terres on a vendues dans cette zone comme homesteads depuis 1908, et quel revenu en a-t-on tiré. 7. Combien il reste à payer sur ces homesteads achetés. 8. Combien de terres on a prises par préemption au sud du chemin de fer Weyburn-Lethbridge depuis 1908. 9. Quel revenu on en a tiré. 10. Combien on en a reçu en 1920 et 1921. Présentée le 29 mai 1922.—*M. McTaggart*.....*Pas imprimée.*

177. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1922,—Etat indiquant:—1. Quels navires de poste ont été destitués dans le comté de l'Assomption et de Montcalm du 21 septembre 1911 au 1er janvier 1922, et quels sont les noms de leurs remplaçants et des bureaux de poste intéressés. 2. Sur quelles recommandations chacune de ces destitutions et nominations a été faite. Présentée le 1er juin 1922.—*M. Séguin*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

178. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1922,—Etat indiquant:—1. Combien de maîtres de poste ont été nommés dans le comté de Richmond-Wolfe, du 21 septembre 1911 au 1er janvier 1922. 2. Les noms (*a*) de ces maîtres de poste (*b*) des bureaux de poste, et (*c*) des personnes qui ont recommandé les nominations. Présentée le 1er juin 1922.—*M. Tobin* .....*Pas imprimée.*

179. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1922—Etat indiquant:—1. Combien de maîtres de poste ont été démis de leurs fonctions dans le comté Richmond-Wolfe, du 21 septembre 1911 au 1er janvier 1922. 2. Combien de maîtres de postes ont résigné leurs fonctions dans le comté de Richmond-Wolfe pendant la même période. 3. Combien de maîtres de poste sont morts dans le comté de Richmond-Wolfe, pendant la même période. 4. Quels étaient dans chaque les noms des maîtres de poste et des bureaux de poste. 5. Les causes des destitutions des maîtres de poste, dans chaque cas, et pendant la période susdite. Présentée le 1er juin 1922.—*M. Tobin*.....*Pas imprimée.*

180. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mai 1922,—Relevé faisant voir:—1. Combien ont coûté chaque année, en 1917, 1918, 1919, 1920 et 1921, le fonctionnement et l'entretien des pêcheries en Colombie-Britannique, quant au personnel des bureaux; des bâtiments, entretien et loyers, des bateaux-patrouilles et leur entretien; du travail de terrain; des viviers, et tous autres item imputables au département intéressé. 2. Combien de recettes le ministère fédéral des Pêcheries a tirées des pêcheries de la Colombie-Britannique, dans chacune des années 1917, 1918, 1919, 1920 et 1921, par honoraires de patentes, droits régaliens sur le saumon en conserve, poursuites et amendes, vente des bateaux et outillages confisqués, et tous autres revenus que le département peut encaisser. Présentée le 5 juin 1922.—*M. Neill*.....*Pas imprimée.*

180a. Réponse à une adresse à Son Excellence, le Gouverneur général du 22 mai 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, rapports et autres documents que le gouvernement du Canada ou un de ses ministres a échangés avec le gouvernement de la Colombie-Britannique ou une de ses ministres, ou qu'il a reçus d'un particulier touchant l'opportunité de transférer le contrôle ou l'administration des pêcheries canadiennes de la côte du Pacifique à la province de la Colombie-Britannique. Présentée le 20 juin 1922.—*M. McQuarrie*.....*Pas imprimée.*

181. Protocoles renfermant les amendements aux articles 4, 6, 12, 13, 15, 16 et 26 de la Convention de la Ligue des nations, tels qu'adoptés par la seconde assemblée de la ligne tenue à Genève les 3, 4 et 5 octobre 1921; ainsi que la lettre du secrétaire général de la ligue au premier ministre du Canada, en date du 24 novembre 1921, transmettant des copies certifiées de ces protocoles. Présentée le 7 juin 1922.
Imprimés pour les documents parlementaires et distribution aux sénateurs et aux députés.

181a. Réponse à un ordre du Sénat du 8 juin 1922,—demandant:—1. Si le gouvernement a reçu quelque rapport des représentants du Canada à la deuxième assemblée de la Société des Nations, tenue à Genève, aux mois de septembre et d'octobre et, dans l'affirmative, si ce rapport sera déposé sur la table pour information des membres. 2. Si le gouvernement a reçu les rapports imprimés du Conseil de la Société des Nations présentés à la première et à la deuxième assemblées et, dans l'affirmative, si des exemplaires de ces rapports seront déposés sur la table pour l'information des membres. 3. Si le gouvernement a reçu les rapports sommaires et complémentaires mensuels imprimés de la Société des Nations, et si des exemplaires de ces rapports seront déposés. Présentée le 8 juin 1922.—*Le très hon. sir George E. Foster*....*Pas imprimée.*

181b. Copie d'un projet de convention et de recommandations adopté par la conférence internationale du Travail à sa troisième session, tenue à Genève, 25 octobre—19 novembre 1921. Présentée le 24 juin 1922.....*Pas imprimée.*

182. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1922:—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et autres documents échangés par le gouvernement avec M. J.-Hector Chevrier, relativement à un contrat pour le transport des malles entre Rigaud et Saint-Rédempteur. Présentée le 8 juin 1922.—*M. Ouimet*.....*Pas imprimée.*

183. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes lettres, mémoires, rapports au Conseil, Arrêtés du Conseil, comptes et autre documents touchant l'agence indienne à Bear-River, comté de Digby, Nouvelle-Ecosse, une liste de toutes les choses fournies pour l'usage des Indiens sous la direction de cette agence; aussi un état indiquant les fournitures comprenant les vêtements, vivres, graines de semence et autres choses fournies, à qui elles furent fournies, et en quelle quantité dans chaque cas, à partir du 1er octotbre 1911 jusqu'au premier janvier 1922 inclusivement. Présentée le 8 juin 1922.—*M. Lovett*.....*Pas imprimée.*

184. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1922,—Copie de tous mémoires, correspondance, rapports et documents quelconques ayant trait à l'établissement d'une station expérimentale de tabac à l'Assomption, et à l'acquisition de la ferme du collège à cette fin. Présentée le 9 juin 1922.—*M. Séguin*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

185. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, mémoires, correspondance et autres documents échangés entre le ministère des Postes à Ottawa, ses fonctionnaires à Montréal, et la Commission du service civil, relativement à la nomination de M. Taylor aux fonctions de surintendant suppléant de la division des postes à Montréal. Présentée le 12 juin 1922.—*M. Parent.*
Pas imprimée.

186. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Ordre de la Chambre,—Copie de toute correspondance et de tous documents touchant la nomination d'un ou de plusieurs évaluateurs à Paris et à Londres par la Commission du service civil. Présentée le 12 juin 1922.—*M. Parent*.....*Pas imprimée.*

187. Réponse à un ordre de la Chambre du 19 avril 1922,—Relevé montrant:—1. Combien au total on a payé en boni aux fonctionnaires jusqu'au 1er avril 1921. 2. Combien on a payé aux fonctionnaires en vertu de la Loi leur accordant une augmentation statutaire annuelle, pendant les exercices financiers 1918, 1919, 1920 et 1921. Présentée le 12 juin 1922.—*M. Lanctôt*.....*Pas imprimée.*

188. Réponse à un ordre de la Chambre du 20 avril 1922,—Relevé faisant voir:—1. Quelles ont été au total les recettes douanières du port de Parry-Sound, Ont., pour chaque année, de 1911 à 1921, inclusivement. 2. Quelles villes ou cités du Canada ayant une moyenne égale ou inférieure de recettes douanières, ont des édifices publics servant aux fins de la douane Présentée le 12 juin 1922.—*M. Arthurs*.....*Pas imprimée.*

189. Réponse à un ordre de la Chambre du 17 mai 1922,—Relevé indiquant:—1. Ce que coûte le transport de l'Intendance dans chaque district militaire. 2. Nombre de chevaux automobiles, fourgons et autres voitures dans l'Intendance. 3. Effectif d'officiers et de soldats de l'Intendance. 4. Valeur totale de l'équipement complet de l'Intendance, et combien on a dépensé pour l'entretien et la réparation de l'équipement, y compris le fourrage, les maladies, etc., dans l'exercice terminé le 31 mars 1922. 5. Si ce service coûterait moins cher au pays si le fourrage, les approvisionnements et le transport étaient adjugés à l'entreprise, chaque année, à des particuliers, d'après la soumission la plus basse, ou s'ils étaient donnés à la journée. Présentée le 13 juin 1922.—*M. Lanctôt*.....Pas imprimée.

190. Réponse à un ordre de la Chambre du 31 mai 1922,—Relevé indiquant:—1. Quels étaient les édifices que le ministère de la Milice et de la Défense occupaient à Ottawa durant l'exercice se terminant le 31 mars 1911 et durant l'exercice se terminant le 31 mars 1922, pour (*a*) quartiers généraux, et (*b*) pour chaque service de ce ministère 2. Quels édifices étaient occupés comme bureau dans chaque district militaire, (*a*) pour état major de district, (*b*) pour le service de la solde, (*c*) pour le corps des vétérinaires, (*d*) le corps médical, (*e*) le corps des ingénieurs, (*f*) le corps d'artillerie et (*g*) pour le personnel de l'intendance. 3. Quel était l'effectif de la force permanente dans chaque district militaire pour l'exercice se terminant le 31 mars 1922. 4. Durant ces mêmes années, quel a été le nombre d'officiers pour le service de la solde, leurs rangs respectifs et l'allocation de chacun, et le nombre de commis employés à ce service, dans chaque district. 5. Si le ministère se propose à l'avenir, de garder plus d'un officier au service de la solde dans chaque district, et de continuer la branche de l'auditeur qui fut organisée dans chaque district durant la guerre. Présentée le 13 juin 1922.—*M. Lanctôt*.....*Pas imprimée.*

191. Réponse à un ordre du Sénat du 18 mai 1922, pour la production d'une copie de différentes lettres, dépêches télégraphiques et autres pièces échangées entre le gouvernement et la *Northern Explosive Co.*, au sujet de la construction et de l'exploitation de l'installation de Rigaud, qui est la propriété de cette compagnie. Présentée le 13 juin 1922.—*L'hon. M. Boyer*..... *Pas imprimée.*

192. Réponse à un ordre du Sénat du 6 juin 1922 pour la production d'une copie de toute la correspondance échangée entre le ministre de l'Agriculture du Dominion du Canada et le ministre de l'Agriculture de la province d'Ontario au sujet de l'application, aux entrepôts frigorifiques qui sont la propriété des coopératives de producteurs de fruits, du système de subventions auquel la Loi des entrepôts frigorifiques (Chapitre 6, 1907) pourvoit dans le cas des entrepôts frigorifiques publics. Présentée le 13 juin 1922. *L'hon. M. Laird*.....*Pas imprimée.*

193. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 mai 1922,—Relevé indiquant:—1. Combien il y a de généraux dans la Milice canadienne active. 2. Combien il y en a à Ottawa. 3. Quels sont les appointements, y compris les allocations, de chaque général stationné à Ottawa. 4. Combien de colonels, lieutenant-colonels, major, capitaines, et lieutenants il y a aux Quartiers-généraux à Ottawa. 5. Combien de sous-officiers et soldats sont commis ou messagers aux Quartiers-généraux à Ottawa. 6. Quel est le total des appointements payés à ces officiers, sous-officiers et soldats, aux Quartiers-généraux d'Ottawa. Présentée le 15 juin 1922.—*M. Lanctôt*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

194. Réponse à une ordre de la Chambre du 15 mai 1922,—Tableau faisant voir:—1. Combien il y avait de districts militaires au Canada dans l'exercice terminé le 31 mars 1922. 2. Où ils étaient situés, et quel grade occupait le commandant de chaque district. 3. Quel était le grade respectif de ces commandants le 31 mars 1914. 4. Combien il y avait d'officiers dans l'état-major de chaque district, dans l'exercice terminé le 31 mars 1922. 5. Quels étaient le grade et les fonctions de chaque officier, le commandant compris. 6. Combien de sous-officiers et soldats sont employés comme commis dans les bureaux de l'Etat-major de chaque district. 7. Combien d'officiers, sous-officiers et soldats étaient employés dans chaque district dans l'exercice terminé le 31 mars 1922, pour les services d'ambulance, de paye, d'intendance, de génie, du vétérinaire et des magasins; et quel était le grade de chacun. 8. A quelle date le nouveau tableau de paye et d'allocations est entré en vigueur. 9. Qui est autorisé à fixer le tableau de paye et d'allocation de la Milice. 10. Quelle est la solde maximum, allocations comprises, des colonels, lieutenants-colonels, majors, capitaines, lieutenants, sous-officiers et soldats de la Milice permanente, d'après l'ancien et le nouveau tableau. 11. Quelle est la solde, allocations, comprises, des généraux stationnés aux Quartiers-généraux à Ottawa, d'après l'ancien et le nouveau tableau. 12. Combien il y avait de simples soldats dans la Milice permanente le 31 mars 1922. 13. Combien il y avait de généraux, colonels, lieutenants-colonels, majors, capitaines, lieutenants en activité de service dans la Milice canadienne le 31 mars 1922. 14. Quel est l'effectif d'une compagnie et d'un régiment de milice en temps de paix. Présentée le 15 juin 1922.—*M. Lanctôt*.....*Pas imprimée.*

195. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mai 1922,—Relevé indiquant l'origine de toutes marchandises que la Commission des achats a achetées, et indiquant aussi celles qui sont de production canadienne, et de production étrangère, du 1er avril 1921 jusqu'aujourd'hui. Présentée le 16 juin 1922.—*M. Raymond*.....*Pas imprimée.*

196. Réponse à un ordre de la Chambre du 8 mai 1922,—Relevé montrant:—1. Si le gouvernement sait que des fonctionnaires publics subordonnés aux sous-ministres reçoivent des appointements supérieurs à ceux de ces sous-ministres. 2. Dans l'affirmative, si le gouvernement se propose de maintenir ce système. 3. Quels sous-ministres ou autres fonctionnaires du Service public reçoivent plus de six mille dollars par année du gouvernement. Présentée le 16 juin 1922.—*M. Chisholm*.....*Pas imprimée.*

197. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 31 mars 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, mémoires, rapports au conseil, décrets du conseil, et autres documents échangés entre le gouvernement et des particuliers quelconques touchant l'internement, la déportation, le retour, et les réclamations de compensation de Robert De Beaux. Présentée le 16 juin 1922.—*M. Neill*.....*Pas imprimée.*

198. Réponse à un ordre du Sénat du 17 mai 1922, pour la production d'un état montrant: (*a*) nombre total d'acres de terre situées dans les limites territoriales actuelles de la province de Saskatchewan et qui ont été cédées, par voie de subsides ou de boni pour la construction de chemin de fer au delà des frontières de ladite province. (*b*) Les noms des individus ou des compagnies bénéficiaires de ces subsides ou boni, le nombre d'acres cédées à chacun et la date de chaque octroi. (*c*) Les dates, ou les dates approximatives auxquelles ont été choisies ces terres par ces individus ou compagnies qui en ont reçu l'octroi. (*d*) La localité des terrains choisis ou définitivement accordées à ces bénéficiaires. Présentée le 16 juin 1922.—*L'hon. M. Willoughby*.....*Pas imprimée.*

199. Rapport annuel des compagnies des chemins de fer nationaux pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1921. Présenté le 19 juin 1922.....*Pas imprimé.*

200. Troisième rapport annuel du bureau des directeurs de la marine marchande du gouvernement canadien, limitée, pour l'année se terminant le 31 décembre 1921 Présenté le 19 juin 1922 .....*Pas imprimé.*

201. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, demandes, pétitions et autres documents échangés entre le gouvernement et des particuliers ou compagnies, touchant les conditions imposées aux diverses compagnies de chemin de fer qui se proposent d'utiliser le pont de Québec pour entrer dans la ville de Québec. Présentée le 19 juin 1922.—*M. Parent*.....*Pas imprimée.*

202. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 avril 1922,—Copie de tous contrats, correspondance, conventions et autres documents échangés depuis 1911 jusu'ici entre le gqouvernement, directement ou par l'entremise d'une commission, et le chemin de fer Pacifique-Canadien ou autre chemin de fer, touchant la construction et l'usage de la gare centrale du Palais, dans la ville de Québec. Présentée le 19 juin 1922.—*M. Parent. Pas imprimée.*

203. Réponse à un ordre de la Chambre du 24 mars 1922,—Copie de la correspondance échangée entre les ministères de la Justice et de la Marine et des Pêcheries, et la Compagnie du Parc Saint-Charles, Limitée. Présentée le 19 juin 1922.—*L'hon. M. Marcil (Bonaventure)*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

204. Réponse à un ordre de la Chambre du 18 mai 1922,—Etat indiquant:—1. Nombre total des fonctionnaires publics le 1er janvier 1912, et total de leurs appointements. 2. Nombre total des fonctionnaires publics le 1er janvier 1922, et total de leurs appointements. Présenté le 19 juin 1922.—*M. Séguin*.....*Pas imprimée.*

205. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mai 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et autres documents que le gouvernement du Canada a échangés avec des particuliers, touchant les réclamations de H. W. A. Page. Présentée le 19 juin 1922. —*M. Neill*.....*Pas imprimée.*

206. Réponse à un order de la Chambre du 10 mai 1922,—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre de la Marine et des Pêcheries ou un fonctionnaire du ministère relativement à un jugement du juge Morrison, de la Colombie-Britannique, au sujet de la nomination des particuliers aux fonctions d'assesseurs maritimes pour aider aux commissaires fédéraux des naufrages dans l'intruction des naufrages et autres accidents maritimes. Présentée le 19 juin 1922.—*M. Church*.....*Pas imprimée.*

207. Réponse à un ordre de la Chambre du 22 mai 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance et autres documents que le gouvernement du Canada a échangés avec des particuliers touchant la nomination du juge puisné de la cour de comté de Nanaïmo, Colombie-Britannique et son domicile dans ce comté. Présentée le 20 juin 1922.—M. *Neill*.....*Pas imprimée.*

208. Réponse à une adresse à Son Excellence le Gouverneur général du 5 juin 1922,—Copie de lettres, correspondance, télégrammes, etc., échangés entre le gouvernement fédéral, ou un de ses ministres ou fonctionnaires, et le gouvernement de la Colombie-Britannique, ou le premier ministre de la Colombie-Britannique ou un ministre de la province, touchant l'acceptation par le gouvernement fédéral d'une émission de bons du Canadian-Northern (estimée à $40,000,000) garantie par la province de la Colombie-Britannique, et le dégagement du gouvernement provincial colombien de toute responsabilité en l'espèce. Présentée l 21 juin 1922.—*L'hon. M. Stevens*.....*Pas imprimée.*

209. Réponse à un ordre de la Chambre du 12 juin 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, documents et correspondance échangés entre l'Ordre des acheteurs de grain et la Commission des grains, ou entre l'Ordre des acheteurs de grains et le gouvernement, ou entre la Commission des grains et le gouvernement ou ses fonctionnaires, touchant ledit ordre des acheteurs de grain. Présentée le 21 juin 1922.—*L'hon. M. Stevens.* *Pas imprimée.*

210. Réponse à un ordre du Sénat du 8 juin 1922, pour la production de documents faisant connaître:—1. Les projets de route relativement auxquels le gouvernement fédéral a fait des paiements au gouvernement de la Nouvelle-Ecosse. 2. La somme versée pour chacun de ces projets et les dates du versement. 3. Les soldes, s'il y a lieu, que le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse réclame à l'égard de chacun de ces projets. 4. Tous les autres projets de route que le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse a soumis au gouvernement fédéral, la distance de chaque route, le coût de chaque projet et les projets respectifs que le gouvernement fédéral a approuvés. Présentée le 21 juin 1922.—*L'hon. M. Tanner.* *Pas imprimée.*

211. Réponse à un ordre du Sénat du 8 juin 1922 pour la production de copies de tous les accords intervenus entre le gouvernement ou quelque département du gouvernement et la *Acadia Coal Campany* au sujet du chemin de fer entre New-Glasgow et Thorburn, en Nouvelle-Ecosse. Présentée le 21 juin 1922.—*L'hon. M. Tanner*.....*Pas imprimée.*

212. Copie du Traité de paix entres les Puissances alliées et associées et la Hongrie et protocole et déclaration signée à Tuanan, 4 juin 1920. Présentée le 22 juin 1922. *Pas imprimée.*

213. Copie du Traité de paix entre les Puissances alliées et associées et la Turquie signé à Sèvres, 10 août 1920. Présentée le 22 juin 1922.....*Pas imprimée.*

214. Réponse à un ordre de la Chambre du 15 juin 1922,—Etat montrant:—1. Combien le gouvernement a payé, et à qui, pour la vérification des dépenses publiques depuis la mise en vigueur de la Loi du service civil de 1918. 2. Quelles sont au total les réclamations de la Commission Clarkson pour son enquête et sa vérification au ministère de la Milice, sur les paiements du change sterling faits aux soldats rapatriés et à d'autres. 3. Si les paiements du change sterling que le comptable en chef a faits ont été en tout ou en partie vérifiés par le personnel vérificateur du ministère de la Milice. 4. Quel est le total estimé ou calculé des sommes frauduleusement obtenues dans les transactions du change, par ou pour des soldats rapatriés ou d'autres. 5. Si des fonctionnaires de la division des comptes du ministère de la Milice, qui eurent affaire aux paiements du change sterling à des soldats rapatriés ou à d'autres ou qui en étaient responsables, ont reçu une augmentation de traitement, ou ont été classifiés dans un grade supérieur par la Commission du service civil, après avoir entrepris ce travail du change sterling. 6. Dans l'affirmative, quels sont les noms de ces fonctionnaires 7. D'après quelle échelle d'appointements MM. Allen, Lowe et Hubbell ont été payés, dans chaque année civile, depuis leur nomination, et à quelles dates leurs augmentations d'appointements sont entrés en vigueur par une reclassification ou autrement. 8. S'ils avaient subi l'examen prescrit par la Commission du service civil, avant leur nomination. Présentée le 23 juin 1922.—*M. Vien*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 9—*Suite*

215. Réponse à un ordre de la Chambre du 1er mai 1922,—Etat montrant:—1. Combien d'argent le gouvernement du Canada a avancé au gouvernement impérial, par année, depuis la déclaration de guerre jusqu'ici, à quelles dates et pour quels montants il a fait ces avances. 2. Combien le gouvernement a reçu en remboursement de ces avances, quand il l'a reçu et quel était le montant de chaque remboursement. 3. Ces remboursements ont-ils été en espèces ou en nature. 4. Si en nature, quels articles ont été reçus et quelle en était la valeur. Présentée le 23 juin 1922.—*M. Vien....Pas imprimée.*

216. Réponse à un ordre de la Chambre du 10 avril 1922,—Copie de tous télégrammes, lettres, correspondance, décisions de départements, et tous autres documents touchant la réclamation de compensation aux propriétaires de patentes de la Couronne pour le lot 225, Levés de la compagnie de la Baie d'Hudson, dans la paroisse de Saint-Jean, Man. Présentée le 23 juin 1922.—*M. Garland* (Carleton).....*Pas imprimée.*

217. Réponse à un ordre de la Chambre du 7 juin 1922,—Relevé indiquant:—1. Quelles pensions le gouvernement a payées dans le comté de Middlesex, pendant l'exercice financier 1921-22. 2. A qui ces pensions ont été payées et quel est le domicile de ces personnes. 3. Quel est le montant de ces pensions. Présentée le 27 juin 1922.—*M. Drummond.*
Pas imprimée.

218. Réponse à une adresse à Son Excellence, le Gouverneur général du 12 juin 1922,—Copie de tous documents, lettres, télégrammes, pétitions, mémoires, décrets du Conseil en possession ou sous le contrôle du gouvernement ou d'un de ses départements, et d'une date postérieure au 30 avril 1920, touchant l'assainissement projeté de la zone connue sous le nom de Platières de Kootenay, dans la province de la Colombie-Britannique et dans l'Etat de l'Idaho. Présentée le 27 juin 1922.—*M. Humphrey.....Pas imprimée.*

219. Réponse partielle à un ordre du Sénat du 22 mars 1922,—Etat indiquant le nombre d'employés nommés pour les divers ministères du gouvernement chaque année de 1911 à 1922 et l'augmentation du coût du service civil depuis 1922. Présentée le 27 juin 1922. *L'hon. M. David.....Pas imprimée.*

RAPPORT

DU

SURINTENDANT DES ASSURANCES

DU

CANADA

POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE

1921

VOLUME II

COMPAGNIES D'ASSURANCES SUR LA VIE

(Traduit de l'anglais)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1923

TABLE DES MATIÈRES, 1921

VOLUME II

RAPPORT DU SURINTENDANT DES ASSURANCES AU MINISTRE DES FINANCES POUR 1921, DATÉ D'OCTOBRE 1922 AYANT TRAIT À:—

PAGE

L'assurance-vie, 1921:—
Nombre de compagnies qui font le commerce d'assurance-vie vii
Montant des assurances entreprises en 1921 viii
Montant des assurances en vigueur en 1921 viii
Montant des assurances ayant pris fin en 1921 viii
Polices canadiennes en vigueur ix
Mortalité en Canada ix
Proportion de déboursés en ce qui concerne les polices d'assurances et les contrats de rente viagère d'après pourcentage de primes reçues pour les années 1875-1921 x
Evaluation de polices sur la vie au Canada x
Compagnies canadiennes d'assurance-vie à l'étranger xvii
Sociétés de secours mutuels, assurance-vie, 1921 xvii

Décisions judiciaires:—
(a) Bernstein v. Erickson xviii
(b) Colpitts v. The Continental Life Insurance Co xviii
(c) Clarke v. Great West Life Assurance Co., etc xviii
(d) Curtis v. Langrock xviii
(e) Dame Dussault v. L'Union St. Joseph du Canada xix
(f) Emmerson v. Clark xix
(g) Farewell and Temperance and General Insurance Co xix
(h) Dame Faucher v. La Compagnie d'Assurance Sur la vie "L'Industrielle" xx
(i) Fidelity Trust Co. v. Fenwick xx
(j) Innes v. Innes xx
(k) Lindell v. North American Life Assurance Co xx
(l) Dame Lomgchamps v. Dame Gosselin xxi
(m) McNeil v. North American Life Assurance Co xxi
(n) Selick v. New York Life Insurance Co xxi
(o) Zoellner v. Confederation Life Association xxi
(o) Standard Drug Co. v. Confederation Life Association xxi

Legislation:
Legislation fédérale xxii
Legislation Provinciale xxii
Législation générale sur l'assurance-vie adoptée par le Parlement fédéral en 1922 xxvi
Opérations d'assurance-vie au Canada, 1875–1921 xxx

RELEVÉ DES ÉTATS

Résumé des opérations d'assurance-vie au Canada pour 1921 xxxii
Sommaire des opérations d'assurance-vie au Canada, pour les années 1875–1921 xxxviii
Déboursés nets au Canada relativement aux contrats d'assurance et de rentes, 1875–1921 xl
Recettes et déboursés en ce qui concerne les polices d'assurance et les contrats de rentes viagères de toutes compagnies ayant fait des opérations au Canada, pour les années 1875–1921 xliii
Recettes et déboursés des compagnies canadiennes d'assurance-vie pour les années 1875–1921 xliv
Compagnies canadiennes, assurance-vie, actif 1921 xlvi
Compagnies canadiennes, assurance-vie, passif, etc., 1921 xlviii
Compagnies canadiennes, assurance-vie—Bases d'évaluation, etc l
Actif au Canada, compagnies britannique et étrangères, assurance-vie, 1921 lii
Passif, etc., au Canada des compagnies britanniques et étrangères, assurance-vie, 1921 liv
Recettes des compagnies faisant des opérations d'assurance-vie, 1921 lvi
Déboursés en ce qui concerne les contrats d'assurances et de rentes viagères des compagnies qui ont fait des opérations d'assurance-vie en 1921 lx
Déboursés de compagnies faisant des opérations d'assurance-vie, 1921 lxii
Polices d'assurances émises et expirées en 1921 lxvi
Nature des polices d'assurance-vie émises en 1921 lxx
Nature des polices d'assurance-vie en vigueur le 31 décembre 1921 lxxii
Assurances en vigueur y compris secours d'incapacité lxxiv
Cédule des caisses et séparation des comptes lxxviii
Principes et méthodes suivis dans la séparation des comptes lxxxvii
Sociétés de secours mutuel, relevé de l'assurance-vie, 1921 xciv
Sociétés de secours mutuel, relevé de l'assurance-maladie et frais funéraires, 1921 xcvi
Sociétés de secours mutuel, actif et passif, 1921 xcvii
Sociétés de secours mutuel, recettes et déboursés 1921 c

Assurances ayant pris fin dans sociétés de bienfaisance, 1921 ci
Assurance-vie au Canada, 1921 cii

Relevé indiquant le mouvement de valeurs de compagnies canadiennes assurance-vie durant les six mois expirés le 30 juin 1921:—
Obligations et débentures achetées civ
Actions achetées cxviii
Obligations, débentures et actions vendues ou échues cxix
Immeubles achetés ou acquis cxxix
Immeubles vendus cxxxi
Prêts sur garanties subsidiaires cxxxiii
Prêts sur garanties subsidiaires, remboursés cxxxiv
Prêts hypothécaires cxxxv
Prêts sur polices cxxxvi

Etats des fiduciaires canadiens des compagnies étrangères indiquant le mouvement des valeurs possédées par eux en fiducie pour les compagnies durant les six mois terminés le 30 juin 1921:—
Obligations et débentures reçues cxxxvii
Obligations et débentures libérées cxxxvii
Prêts hypothécaires cxxxvii

Etat indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurances-vie durant les Six mois terminés le 31 décembre 1921:—
Obligations et débentures achetées cxxxviii
Actions achetées cliv
Obligations, débentures et actions vendus ou arrivées à terme clv
Immeubles achetés ou acquis clxiv
Immeubles vendus clxvi
Prêts sur garanties supplémentaires clxviii
Prêts sur garanties supplémentaires remboursés clxix
Prêts hypothécaires clxx
Prêts sur polices clxxi

Etats des fiduciaires canadiens des compagnies étrangères indiquant le mouvement des valeurs possédées par eux en fiducie pour les compagnies durant les six mois terminés le 31 décembre 1921:—
Obligations et débentures reçues clxxii
Obligations, débentures et stocks libérés clxxii
Prêts hypothécaires clxxii

Taux des dividendes aux assurés déclarés durant l'année ou à la dernière répartition par les compagnies d'assurances-vie:—
Ætna clxxiv
Ancient Order of Foresters clxxvi
Canada clxxvii
Commercial Union clxxix
Confederation clxxx
Continental clxxxii
Crown clxxxiii
Dominion clxxxv
Equitable clxxxvi
Excelsior clxxxix
Great-West cxci
Guardian cxciv
Imperial cxcv
London and Scottish cxcvii
London cxcviii
Manufacturers cc
Metropolitan cciv
Mutual of Canada ccvi
Mutual and Citizens' ccviii
Mutual of New York ccix
National of Canada ccxii
New York ccxiii
North American ccxv
North British and Mercantile ccxvii
Northern ccxviii
Phœnix of London ccxix
Prudential ccxx
Royal ccxxi
Sauvegarde ccxxii
Sovereign ccxxiii
Standard ccxxiv
State ccxxv
Sun ccxxv i
Travelers of Hartford ccxxix
Travellers of Canada ccxxx
Union Mutual ccxxxi

PAGE

Liste de compagnies autorisées à faire des opérations au Canada au 8 juillet 1922, indiquant le montant déposé chez le receveur général ccxxxii
Etats des cotisations imposées aux compagnies d'assurances-vie et aux sociétés de secours mutuels pour l'année terminée le 31 mars 1921 ..... 126A

L'INDEX des compagnies individuelles et des sociétés de secours mutuels se trouve à la fin du volume

---

ANNEXES

ANNEXE A.

Liste de directeurs et actionnaires des compagnies canadiennes d'assurance-vie 1A

ANNEXE B.

Etats généraux des opéraitons qui n'apparaissent pas dans les relevés canadiens 121A

DIVISION DES ASSURANCES,
OTTAWA, 1er oct. 1922.

A l'honorable W. S. FIELDING,
Ministre des Finances,

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous présenter les rapports détaillés des compagnies d'assurances sur la vie pour l'année 1921, ainsi qu'un relevé et une analyse qu'il m'a paru à propos de faire afin de montrer le progrès des opérations et l'état des compagnies.

ASSURANCES—VIE, 1921

Les opérations d'assurances-vie ont été faites par quarante-trois compagnies, dont vingt-cinq canadiennes, huit britanniques et dix étrangères.

Outre ces compagnies, trois compagnies britanniques et une compagnie étrangère sont autorisées à faire le commerce d'assurance-vie, mais elles n'ont pas souscrit cette année de nouveaux risques, se bornant à maintenir les polices déjà en vigueur; d'autres parts huit compagnies, dont quatre britanniques et quatre étrangères sont autorisées à continuer leur négoce quant aux polices souscrites avant le 31 mars 1878.

La réaction attendue à la suite de la période d'activité intense dans le domaine de l'assurance-vie s'est fait sentir en 1921. On peut l'attribuer partiellement du moins à la réaction dans l'industrie et à la diminution de la production, et si on considère l'étendue de la dépression dans toutes les sphères commerciales cette année on est agréablement surpris de constater que la diminution dans le volume des nouvelles opérations n'est pas plus considérable que celle qui est indiquée par les chiffres suivants.

En 1921 le chiffre brut des nouvelles opérations faites au comptant en Canada s'élève à $528,193,352, comparativement à $641,778,095 en 1920. Une forte partie de cette diminution est attribuable à la diminution d'assurance collective souscrite, soit $10,402,062 en 1921 comparativement à $66,704,855 en 1920. Si nous soustrayons le chiffre de l'assurance collective souscrite, nous avons un total de $517,791,290 pour l'assurance ordinaire souscrite en 1921 comparativement à la somme de $575,073,240 en 1920, ou une diminution de 10% en 1921. Le fait que la diminution dans le volume de l'assurance ordinaire est si faible est une preuve que l'on reconnaît et que l'on apprécie de plus en plus la valeur de l'assurance-vie comme protection pour les dépendants de ces personnes qui sont incapables d'accumuler des biens autrement, et il y a tout lieu de croire que cette connaissance et cette appréciation ne feront qu'augmenter avec le temps.

Les indemnités de décès payées cette année se chiffrent à $17,083,255 comparativement à $18,112,696 en 1920.

Aux pages lxxviii-lxxxvi on trouvera un état des diverses caisses des compagnies canadiennes d'assurance-vie qui paient des dividendes à leurs actionnaires ou à leurs assurés, et aussi un état des recettes et déboursés des diverses caisses en 1921. Aux pages lxxxvii-xciii on trouvera un état sommaire des principes et méthodes suivis par ces compagnies dans la séparation de leurs comptes.

Un état du chiffre net de l'assurance avec secours d'incapacité, en cours, est donné aux pages lxxiv-lxxvii.

Depuis la fin de l'année on a apporté une modification à la Loi de l'Assurance en vertu de laquelle les compagnies d'assurance-vie pourront à l'avenir augmenter considérablement les secours d'incapacité accordés du chef des polices d'assurance-vie, et elles pourront aussi faire d'autres genres d'assurance en créant des caisses séparées et distinctes à ces fins. On trouvera une copie de cette loi à la page xxvi.

Opérations d'Assurance effectuées au Canada durant l'année

Le sommaire suivant donne le total des opérations d'assurance faites au comptant en Canada pour l'année 1921, ainsi que les augmentations dans le chiffre des polices émises en 1920 et 1921:

	Chiffre brut de l'assurance faite au comptant	Augmentation 1921 sur 1920	Augmentation 1920 sur 1919
Compagnies canadiennes	$ 345,235,336	$ —52,317,848	$ 77,402,479
Compagnies britanniques	16,160,237	192,854	4,702,989
Compagnies étrangères	166,797,779	—61,459,749	35,128,998
Total	$ 528,193,352	$—113,584,743	$ 117,234,466

Assurance-vie en vigueur au Canada à la fin de l'année

Le chiffre net des assurances en vigueur au Canada, à la date des relevés et l'augmentation sur celles de l'année précédente apparaissent dans le tableau suivant:—

	Montant net en vigueur	Augmentation 1921 sur 1920
Compagnies canadiennes	$1,860,026,952	$ 195,678,347
Compagnies britanniques	84,940,938	8,057,848
Compagnies étrangères	989,875,958	74,082,160
Total	$2,934,843,848	$ 277,818,355

Les tableaux aux pages xxxviii et xxxix indiquent le progrès des opérations totales, année par année, en commençant par 1875, tant en ce qui concerne le chiffre des assurances effectuées que le montant total en vigueur.

Assurances ayant pris fin durant l'année au Canada

Le chiffre brut des assurances ayant pris fin durant l'année dans le cours naturel des choses, soit par décès, échéance, expiration ou incapacité, et le chiffre brut des assurances ayant pris fin par rachat et résiliation sont indiqués dans le sommaire suivant, ainsi que les augmentations respectives sur l'année précédente. Le total est d'environ 48% du chiffre brut des nouvelles polices émises.

	Naturellement	Augmentation 1921 sur 1920	Par rachat et résiliation	Augmentation 1921 sur 1920
Compagnies canadiennes	$ 17,866,950	$ −2,274,182	$ 140,726,560	$ 44,091,789
Compagnies britanniques	1,804,874	−131,502	7,747,213	3,989,528
Compagnies étrangères	16,972,618	1,007,234	93,414,947	24,001,447
Total	$ 36,644,442	$ −1,398,450	$ 241,888,720	$ 72,082,764

Le tableau suivant montre les taux de terminaison par montant net de $1,000 en vigueur à la fin de l'année pour chacune des six dernières années:—

	Cours naturel						Rachat et résiliation					
	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1916	1917	1918	1919	1920	1921
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Compagnies canadiennes	17 20	16 23	19 58	12 22	12 10	9 61	72 97	57 03	56 48	49 95	58 06	75 66
Compagnies britannique	33 97	30 26	45 91	30 99	25 19	21 25	57 15	61 45	68 30	38 38	48 88	91 21
Compagnies étrangères	23 53	21 35	21 67	18 00	17 43	17 15	74 47	61 62	59 40	68 17	75 80	94 37
Toutes compagnies	19 57	18 46	20 92	14 80	14 32	12 49	72 79	58 73	57 78	55 91	63 91	82 42

Polices canadiennes, nouvelles et en vigueur (chiffre brut)

Le tableau suivant indique le nombre, le chiffre brut total et le chiffre brut moyen des polices ordinaires et populaires au Canada, nouvelles et en vigueur, réparties parmi les diverses classes de compagnies.

	Nouvelles			En vigueur		
	Nombre	Montant total	Moyenne d'une police	Nombre	Montant total	Moyenne d'une police
		$	$		$	$
Polices ordinaires:—						
Compagnies canadiennes.	149,945	360,595,569	2,405	910,807	1,833,924,919	2,014
Compagnies britanniques.	3,893	12,543,595	3,222	32,422	83,016,991	2,561
Compagnies étrangères....	67,537	112,161,157	1,661	407,209	649,455,045	1,595
Toutes compagnies.....	221,375	485,300,321	2,192	1,350,438	2,566,396,955	1,900
Polices populaires:—						
Compagnies canadiennes.	52,724	13,488,071	256	257,654	39,479,557	153
Compagnies britanniques.	21,417	4,948,353	231	28,199	5,034,321	179
Compagnies étrangères....	374,564	62,613,691	167	2,246,238	300,482,295	174
Toutes compagnies.....	448,705	81,050,115	181	2,532,091	344,996,173	136

Taux de mortalité au Canada

Cette année, comme les années précédentes, on a considéré, pour calculer la mortalité, le nombre moyen des polices en vigueur, plus la moitié du nombre de celles qui ont pris fin par décès, et le nombre des polices ayant pris fin par décès durant l'année ont été admis comme des estimations approximatives du nombre moyen des vies exposées au risque de décès, et du nombre des mortalités durant l'année, respectivement. On croit que les résultats obtenus représentant la mortalité réelle par 1,000 sur les vies assurées au Canada avec autant d'exactitude qu'on peut le calculer d'après les rapports des compagnies.

—	Nombre de polices exp. aux risques de prendre fin par décès en 1921	Nombre de celles qui ont pris fin par décès 1921	Taux de mortalité					
			1921	1920	1919	1918	1917	1916
Compagnies en activité, polices générales..	1,340,130	7,406	5·7	6·9	7·5	14·8	11·3	10·6
Compagnies en activité, polices populaires..	2,434,322	16,692	6·9	8·4	8·3	13·4	10·6	10·3
Comp. à cotisations et de secours mutuel..	217,259	2,437	11·2	12·8	12·6	18·8	16·5	13·7
Compagnies retirées des affaires.....	1,736	123	70·9	87·6	55·5	46·8	37·6	56·6
Toutes compagnies.....	3,957,447	26,658	6·7	8·2	8·3	14·1	11·1	10·6

Recettes en primes au Canada

A la page xxxix apparaît un tableau indiquant les recettes en primes au Canada des compagnies canadiennes, britanniques et étrangères respectivement, pour chaque année à compter de 1875.

DÉBOURSÉS AU CANADA PAR RAPPORT AUX CONTRATS D'ASSURANCE ET DE RENTES VIAGÈRES

Le total des déboursés faits au Canada du chef des contrats d'assurance et de rentes viagères en 1921, est tel que suit:

Indemnités de décès (y compris l'augmentation de capital assuré)	$ 17,083,255
Assurance mixte arrivée à terme (y compris l'augmentation de capital assuré)	6,865,502
Indemnités d'incapacité	48,502
Valeur de rachat	9,234,581
Dividendes	7,841,388
Rentes viagères	254,138
Total	$ 41,327,366

Les déboursés faits par les diverses compagnies sont données aux pages lx et lxi.

On trouvera aux pages xl-xliii des tableaux indiquant les déboursés faits de ce chef par les compagnies canadiennes, britanniques et étrangères et aussi par toutes les compagnies pour chaque année à partir de 1875.

En comprenant les opérations des compagnies canadiennes en dehors du Canada, le tableau de la page xliii donne pour les quarante-sept dernières années le total des recettes en primes et des paiements faits aux assurés par toutes les compagnies du chef des contrats d'assurance et de rentes, ainsi que la proportion des paiements faits aux assurés relativement aux primes encaissées

Le tableau en question démontre que pour chaque $100 de primes reçues durant l'année les déboursés en ce qui concerne les contrats d'assurances et de rentes viagères se sont élevés à $43.17 laissant $56.83 à reporter à la réserve, pour dépenses et profits. Ce tableau démontre que ces déboursés pour les 47 ans ont représenté 52.24% des recettes en primes durant la même période.

COMPAGNIES CANADIENNES

(Opérations au Canada et à l'étranger)

L'actif et le passif, les recettes et les déboursés des compagnies canadiennes sur la vie se trouvent exposés sous leurs rubriques respectives aux pages xlvi, xlviii, lvi et lxii. En calculant leurs réserves de réassurances, les diverses compagnies emploient les tables de mortalité mentionnées au tableau de la page l.

Les tableaux apparaissant aux pages lvi et lvii mentionnées plus haut démontrent que les revenus des compagnies canadiennes d'assurances sur la vie se sont élevés à $112,963,430 et leurs déboursés à $65,502,835. Pour chaque $100 de revenu il a été dépensé $33.03; pour les contrats d'assurances et de rentes viagères; pour dépenses générales, $22.13; pour taxes, $1.30; et pour dividendes aux actionnaires, $0.64; à d'autres égards, $0.88; ce qui laisse $42.02 pour être porté à la réserve.

En examinant le tableau de la page xlvi on verra que le 31 décembre 1921 le total de l'actif des compagnies canadiennes d'assurance-vie (y compris $25,092,237 de primes en souffrance différées, d'intérêt et de loyers dus et accumulés et non encore encaissés) s'élève à $471,103,446, soit une augmentation de $51,085,47 sur le chiffre correspondant à la fin de l'année 1920.

Le chiffre net des risques en vigueur a été porté durant l'année de $2,083,037,584 à $2,322,894 149, soit un gain de $239,856,565, et les réserves ont passé de $359,548,337 en 1920 à $402,023,210 en 1921, soit une augmentation de $42,474,873.

Le tableau de la page xliv fait voir le chiffre des recettes provenant des primes et d'autres sources des compagnies canadiennes ainsi que celui des déboursés en paiements aux assurés, en dépenses générales, et en dividendes payés aux actionnaires durant les quarante-sept dernières années.

EVALUATION DES POLICES SUR LA VIE AU CANADA

Plus bas se trouve le résultat de l'évaluation des polices d'un certain nombre de compagnies d'assurance-vie et de sociétés de secours mutuel, évaluation qui a été complétée par le département depuis la publication du dernier rapport. Les assurances ont été évaluées d'après la table de mortalité des bureaux britanniques, 1893, Om (5) avec 3½ pour 100 d'intérêt et les rentes viagères ont été évaluées d'après les tables des rentes viagères des bureaux britanniques (1893) à 3½ pour 100 d'intérêt.

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

Evaluation au 31 décembre 1919

Division des assurances

Genre de contrats	Chiffre brut en cours			Assurés dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$	$ c.	$
Ordinaires avec Profits:—					
Vie	69,501	165,627,343 74	35,334,665	7,204,416 34	894,699
Assurance mixte	22,309	40,131,085 50	12,937,088	1,170,153 00	163,107
A terme, etc	55	221,119 00	18,222	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	5,213,050 13	3,281,189	65,130 01	37,768
Diminution de primes	.....	(30,715 97)	166,813	(232 60)	302
Totaux	91,865	211,192,598 37	51,737,977	8,439,699 35	1,095,876
Ordinaires sans Profits:—					
Vie	3,645	10,280,667 88	2,260,678	652,525 50	87,812
Assurance mixte	1,178	3,133,864 00	1,102,941	36,234 00	20,967
A terme, etc	1,210	5,187,137 00	44,754	277,165 00	3,200
Totaux	6,033	18,601,668 88	3,318,373	965,924 50	111,979
Grands totaux	97,898	229,794,267 25	55,056,350	9,405,623 85	1,207,855

Division des rentes

Genre de rentes	Chiffre brut en cours			Assurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Versement annuel	Réserve	Versement Annuel	Réserve
		$ c.	$	$ c.	$
Avec profits—					
Contrats supplémentaires—					
Comprenant les risq. sur la vie.	16	6,107 61	107,842	.....	.....
Ne comp. pas les risq. sur la vie	70	22,835 31	235,645	.....	.....
Rentes d'incapacité	2	300 00	2,909	.....	.....
Totaux	88	28,742 92	346,297	.....	.....
Sans profits—					
Rentes viagères proprement dites	1,249	374,428 44	3,179,379	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comprenant les risq. sur la vie.	2	2,484 30	37,106	496 86	7,421
Ne comp. pas les risq. sur la vie	6	1,148 33	16,857	.....	.....
Totaux	1,257	378,061 07	3,233,342	496 86	7,421
Grands totaux	1,345	406,803 99	3,579,639	496 86	7,421

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, contrats d'assurance et de rentes	$ 52,084,274	$ 6,551,715	$ 58,635,989
Total de la réserve sur les contrats réassurés	1,095,876	119,400	1,215,276
Total de la réserve nette d'après la base statutaire d'évaluat.	$ 50,988,398	$ 6,432,315	$ 57,420,713

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES

Evaluation au 31 décembre 1920

Division des assurances

Genre de contrats	Chiffre brut en cours		
	Nombre	Montant	Réserve
		$	$
Ordinaires avec Profits:—			
Vie	12,860	32,819,202	6,173,066
Assurance mixte	1,850	2,892,328	1,425,963
A terme, etc	649	2,324,890	45,769
Augmentation de capital assuré	.....	408,017	251,647
Diminution de primes	.....	(555 70)	4,438
Réserve supplémentaire, caisse d'incapacité	.....	.....	15,079
Totaux	15,359	38,444,437	7,915,962
Ordinaires sans Profits:—			
Vie	75	219,404	85,568
Assurance mixte	3	3,750	3,425
A terme, etc	15	30,954	487
Totaux	93	254,108	89,480
Collectifs avec Profits:—			
A terme	17	2,690,600	1,561
Incapacité	.....	.....	55
Totaux	17	2,690,600	1,616
Grands totaux	15,469	41,389,145	8,007,058

Division des rentes

Genre de rentes	Chiffre brut en cours		
	Nombre	Versement annuel	Réserve
		$ c.	$
Avec Profits:—			
Rentes viagères proprement dites	32	26,120 00	37,000
Contrats supplémentaires—			
Comprenant les risques sur la vie	7	2,120 00	32,774
Ne comp. pas les risques sur la vie	5	513 78	3,025
Totaux	44	28,753 78	73,799
Sans Profits—			
Rentes viagères proprement dites	43	12,223 96	76,248
Contrats suplémentaires—			
Comprenant les risques sur la vie	3	575 00	7,435
Ne comprenant pas les risques sur la vie	7	1,321 46	20,970
Rentes d'incapacité	1	350 00	2,205
Totaux	54	14,470 42	106,858
Grands totaux	98	43,224 20	180,657

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, contrats d'assurance et de rentes d'après la base statutaire d'évaluation	$ 7,991,377	$ 196,338	$ 8,187,715

DOC. PARLEMENTAIRE No 8

THE EXCELSIOR LIFE INSURANCE COMPANY

Evaluation au 31 décembre 1920

Division des assurances

Genre de contrats	Chiffres brut en cours			Réassurés dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$	$	$
Ordinaires avec profits:—					
Vie	17,236	27,313,508 50	3,048,647	595,750	53,611
Assurance mixte	3,918	5,528,577 67	1,532,229	171,700	33,055
A terme, etc	27	45,500 00	2,179	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	10,620 48	6,317	.....	.....
Diminution de primes	.....	.....	1,188	.....	.....
Réserve pour terme abrégé	.....	.....	12,891	.....	.....
Réserve d'incapacité	.....	.....	5,780	.....	.....
Totaux	21,181	32,898,206 65	4,609,231	767,450	86,666
Ordinaires sans profits:—					
Vie	2,142	5,752,170 00	400,415	411,000	26,630
Assurance mixte	513	809,658 00	263,179	90,000	15,887
A terme, etc	305	1,084,600 00	7,659	156,500	1,040
Réserve d'incapacité	.....	.....	918	.....	.....
Totals	2,960	7,646,428 00	672,171	657,500	43,557
Populaires sans profits:—					
Vie	156	24,610 00	9,302	.....	.....
Assurance mixte	64	5,913 00	3,995	.....	.....
Totaux	221	30,523 00	13,297	.....	.....
Grands totaux	24,362	40,575,157 65	5,294,699	1,424,950	130,223

Division des rentes

Genre de rentes	Chiffre brut, en cours		
	Nombre	Versement annuel	Réserve
Avec profits:—		$ c.	$
Contrats supplémentaires—			
N'entraînant pas risques sur la vie	3	316 66	1,978
Rentes d'incapacité	2	200 00	1,548
Totaux	5	516 66	3,526
Sans profits:—			
Rentes viagères proprement dites	1	500 00	9,194
Contrats supplémentaires—			
N'entraînant pas de risques sur la vie	1	417 00	410
Totaux	2	917 00	9,604
Grands totaux	7	1,433 66	13,130

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	*Sans profits*	Total
Total de la réserve, contrats d'assurance et de rentes	$ 4,612,757	$ 695,072	$ 5,307,829
Total de la réserve sur les contrats réassurés	86,666	43,557	130,223
Total de la réserve nette d'après la base statutaire d'évaluat.	$ 4,526,091	$ 651,515	$ 5,177,606

THE LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE COMPANY, LIMITED

EVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1920

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de contrats	Chiffre brut en cours		
	Nombre	Montant	Réserve
		$ c.	$
Ordinaires avec profits:—			
Vie	38	72,046 66	22,007
Assurance mixte	13	11,546 65	4,976
Augmentation de capital assuré	.....	22,209,89	15,202
Totaux	51	105,803 20	42,185
Ordinaires sans profits:—			
Vie	9	2,676 92	1,895
Grands totaux	60	108,480 12	44,080

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Evaluation au 31 décembre 1919

Division des assurances

Genre de contrats	Chiffre brut en cours			Assurés dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec profits:—					
Vie	96,827	111,470,596	*10,028,236	25,000	446
Assurance mixte	65,425	64,202,978	8,978,471	60,000	2,520
A terme, etc	4,290	7,170,383	166,994	72,231	570
Augmentation de capital assuré	.....	85,756	54,972	.....	.....
Réserve pour secours d'incapacité	.....	.....	69,003	.....	.....
Totaux	166,542	182,929,713	19,297,676	157,231	3,536
Populaires:—					
Vie	655,226	87,230,765	6,386,026	.....	.....
Assurance mixte	578,102	57,428,385	11,145,463	.....	.....
A terme, etc	37,600	5,273,381	232,509	.....	.....
Réserve pour secours d'incapacité	.....	.....	1,150	.....	.....
Totaux	1,270,928	149,932,531	17,765,148	.....	.....
Collectifs avec profits:—					
A terme	39	4,609,550	2,121	.....	.....
Grands totaux	1,437,509	337,471,794	37,064,945	157,231	3,536

Division des rentes

Genre de rentes	Chiffre brut, en cours		
	Nombre	Versement annuel	Réserve
Avec profits:—		$	$
Contrats supplémentaires:—			
N'entraînant pas de risques sur la vie	15	7,380	44,061
Sans profits—			
Rentes viagères prop. dites	7	842	4,787
Grands totaux	22	8,222	48,848

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, assurance et contrats viagers	$ 37,109,006	$ 4,787	$ 37,113,793
Total de la réserve sur réassurances	3,536	.....	3,536
Total de la réserve d'après la base statutaire d'évaluation	$ 37,105,470	$ 4,787	$ 37,110,257

*Réserve additionnelle en vertu de l'article 103 (3) de la Loi de l'Assurance, 1917, ci-incluse.

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY

Evaluation au 31 décembre 1919

Division des assurances

Genre de contrats	Chiffre brut en cours			Réassurés dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec profits:—					
Vie	31,906	54,294,831	8,651,196	810,483	144,560
Assurance mixte	10,865	14,647,690	5,583,395	154,000	49,655
A terme, etc	922	3,373,358	87,479	50,572	4,950
Augmentation de capital assuré	.....	127,821	72,732	374	202
Diminution de primes	.....	)2,624)	9,786	.....	.....
Incapacité n° 1	.....	.....	1,069	.....	19
Incapacité n° 2	.....	.....	7,382	.....	13
Totaux	43,693	72,443,700	14,413,039	1,015,429	199,399
Ordinaires sans profits:—					
Vie	2,786	6,208,711	837,679	292,416	39,847
Assurance mixte	480	887,319	225,010	40,000	19,731
A terme, etc	1,794	5,040,585	40,074	147,000	1,808
Incapacité n° 1	.....	.....	85	.....	1
Incapacité n° 2	.....	.....	373	.....	.....
Totaux	5,060	12,136,615	1,103,221	479,416	61,387
Populaires sans profits:—					
Vie	18	2,520	1,520	.....	.....
Grands totaux	48,771	84,582,835	15,517,780	1,494,845	260,786

Division des rentes

Genre de rentes	Chiffre brut en cours			Réassurées dans des compagnie autorisées au Canada	
	Nombre	Versement annuel	Réserve	Versement annuel	Réserve
		$	$	$	$
Avec profits:—					
Rentes viagères proprement dites	5	56	550	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Entraînant risques sur la vie	18	4,987	71,982	.....	.....
N'entraînant pas de risques sur la vie	25	4,533	45,418	250	2,930
Totaux	48	9,576	117,950	250	2,930
Sans profits:—					
Rentes viagères proprement dites	30	5,407	32,877	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Entraînant risques sur la vie	3	426	7,935	.....	.....
N'entraînant pas de risques sur la vie	6	1,017	13,501	.....	.....
Totaux	39	6,850	54,313	.....	.....
Grands totaux	87	16,426	172,263	250	2,930

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, assurance et contrats viagers	$ 14,530,989	$ 1,159,054	$ 15,690,043
Total de la réserve sur réassurances	202,329	61,387	263,716
Total de la réserve nette sur base statutaire d'évaluation	$ 14,328,660	$ 1,097,667	$ 15,426,327

THE SECURITY LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

Voir, page 385, l'évaluation datée du 31 décembre 1921.

Compagnies d'assurance-vie canadiennes à l'étranger

Les compagnies d'assurance-vie canadiennes ci-dessous font des affaires en dehors du Canada dans les différents pays, états, etc. indiqués en regard de leurs noms respectifs:—

La «Canada Life Assurance Company »:—Grande Bretagne et Irlande, Bermudes, Nassau; Terre-Neuve; Illinois; Michigan; Minnesota; Ohio; Orégon; Pensylvanie; Washington; Hawaï.
«Confederation Life Association ».—Grande-Bretagne et Irlande; Jamaïque: Terre-Neuve; San Salvador; Trinidad; Costa-Rica; Cuba; Guatémala; Mexico.
«The Crown Life Insurance Company »:—Guatémala; Mexico.
«The Crown Life Insurance Company »:—Terre-Neuve.
«The Great-West Life Assurance Company »:—Michigan; Minnesota; North-Dakota.
«The Imperial Life Assurance Company of Canada »:—Antigoa; Barbades; Bermudes; Guyane anglaise; Honduras anglais; St-Dominique; Grenade; Jamaïque; Nassau· Terre-Neuve; St-Kitts; Ste-Lucie; San Salvador; Trinidad; Porto-Rico; Colombie; Costa-Rica; Guyane hollandaise; Haïti; Honduras; Guyane française; Guatémala, Nicaragua.
«The London Life Insurance Company »:—Terre-Neuve.
«The Manufacturers Life Insurance Company »:—Grande-Bretagne et Irlande; Antigoa; Barbades; Bermudes; Guyane anglaise; Honduras anglais; Colonie du Cap; Ceylan; Chine (ports du traité); Curaçao; Etats malais fédérés; Grenade; Hong-Kong; Inde; Jamaïque; Ile Maurice; Terre-Neuve; Straits-Setlements; Transvaal; Trinidas; Illinois; Michigan; Ohio; Pennsylvanie; Iles Philippines; Porto-Rico; Colombie; Costa-Rica; Cuba; Guyane hollandaise; Egypte; Haïti; Japon; Java; Mexique; Panama; Saint-Domingue; Siam; Sumatra.
«The Mutual Life Assurance Company of Canada »:—Terre-Neuve.
«The National Life Assurance Company of Canada »:—Antilles anglaises.
«North American Life Assurance Company »:—Bahama; Bermudes; Antilles anglaises; Terre-Neuve; Illinois; Michigan; Pennsylvanie; Washington.
«Sun Life Assurance Company of Canada »:—Grande-Bretagne; Bermudes; Guyane anglaise; Birmanie; Ceylan; Hong-Kong; Inde· Terre-Neuve; Straits-Settlements; Antilles anglaises; Maryland; Michigan; New-Jersey; Pensylvanie; Virginie; Hawaï; Porto-Rico; Argentine; Chili; Colombie; Costa-Rica; Cuba; Guyane hollandaise; Egypte; Guyane française; Guatémala; Japon; Pérou.

Sociétés de secours mutuel, Assurance-vie, 1921

Dix neuf sociétés, dont huit canadiennes et onze étrangères, ont fait des opérations d'assurance-vie. Parmi les sociétés étrangères, dix avaient déjà fait des opérations d'assurance au Canada en vertu d'autorisations provinciales.

Le tableau suivant résume les transactions de l'année au Canada.

	Sociétés canadiennes	Sociétés étrangères	Totaux
	$	$	$
Montant des polices souscrites en 1921	10,774,992	5,572,700	16,347,692
Augmentation sur le montant des polices souscrites en 1920	−1,952,099	*1,249,000	*−703,099
Montant des polices en vigueur à la fin de 1921	136,427,453	66,121,994	202,549,447
Augmentation sur le montant des polices en vigueur fin 1920	−630,375	421,517	−208,858
Montant des polices ayant pris fin par décès en 1921	1,645,521	860,142	2,505,663
Montant des polices ayant pris fin par d'autres causes en 1921	11,409,840	4,851,066	16,260,906
Rapport centésimal des polices ayant pris fin aux nouvelles polices	121	102	115
Payé par les membres	2,651,098	1,080,037	3,731,135
Payé aux membres	2,397,681	863,313	3,260,994

Les détails concernant chaque société se trouvent aux pages xciv à ci.

*Données de 1920 incomplètes.

DÉCISIONS LÉGALES

Assurance-vie

(a) *Contrat avec un agent pour partager la commission—Illégalité—Déduction sur la prime—Recouvrement par la Compagnie.*

Il est illégal, d'après l'article 83 de la Loi des assurances, 7-8 George V, 1917 (Can.), ch. 29, pour un agent d'assurances, d'induire une personne à signer une proposition d'assurance en lui promettant qu'il partagera sa commission avec elle, et lorsque la prime qui fait l'objet de la poursuite forme partie de ladite transaction défendue, elle ne peut être recouvrée.

Le 4 janvier 1921.—Cour d'appel de la Colombie-Britannique—*Bernstein v. Erickson*—56 D.L.R., 616.

(b) *5 Edouard VII, c. 4, art. 6—Importance d'une condition—Jury, questions à décider par le—Condition de renonciation*

En vertu d'une clause d'une police d'assurance-vie prévoyant que «aucune disposition de la présente police ne peut être changée, écartée ou modifiée sans un endossement sur ladite police signé par deux des dirigeants de la compagnie.

Jugé, en écartant le verdict du jury, que l'acceptation d'une prime avec la connaissance d'un manquement à une condition, ne constitue pas une renonciation à cette condition à moins que ladite condition n'ait été suivie à la lettre.

La police contenait la condition suivante: L'assuré ne peut pas s'engager dans le service naval ou militaire actif autrement que ci-dessus sans l'assentiment écrit de la compagnie et le paiement des primes supplémentaires exigées par la compagnie». L'assuré s'est enrôlé et a servi dans la force expéditionnaire canadienne pour faire du service actif, mais n'a jamais quitté le Canada ni pris part à aucun engagement. Le jury a trouvé que, d'après les circonstances de la cause, cette condition n'avait pas d'importance.

Jugé que la question de l'importance de la condition a été laissée à bon droit au jury en vertu de l'article 6 de la Loi des assurances 5 Ed. VII, ch. 4, et le juge a refusé de casser le verdict.

Le 31 décembre 1919—Cour Suprême du Nouveau-Brunswick (division du Banc du Roi)—*Colpitts vs The Continental Life Insurance Company*—47 N.B. Reports, 332.

(c) *Termes d'un contrat—Résiliation d'une police—Remise en règle*

Une police d'assurance-vie contenant les dispositions suivantes: (1) S'il y a défaut dans le paiement de la première prime ou des primes subséquentes ou de toute partie desdites primes ou de tout billet, chèque ou autre obligation donnée à ce sujet, la police devient nulle; (2) Si cette police est résiliée, elle sera remise en vigueur en tout temps sur la production d'une preuve d'assurabilité satisfaisante à la compagnie, moyennant le paiement de toutes les primes arriérées et de toute autre dette envers la compagnie sur la police, avec intérêt au taux de 6 pour 100 par an composé annuellement à partir de la date de la résiliation.

La Cour a jugé que le jury était justifiable de croire, d'après les témoignages, que la compagnie, par son agent, s'était convaincue de la santé de l'assuré lors du paiement des primes arriérées et qu'il n'était pas nécessaire d'informer l'assuré de sa réinstallation avant qu'elle ne prenne effet.

Le 29 novembre 1920—Cour d'appel de la Saskatchewan—*Clarke v. la Great West Life Assurance Co.*—56 D.L.R., 80.

(d) *I. Cession orale volontaire de contrat—Assurance en vue d'un mariage—Don verbal à une fiancée—Effet de S. 9 (7) Loi des bénéficiaires d'assurances-vie—Biens personnels incorporels—Cessions équitables de*

Quelque temps après que la demanderesse eut consenti à épouser un nommé L., celui-ci lui dit qu'il avait l'intention de prendre une assurance-vie à son bénéfice. Elle lui demanda de ne pas faire insérer son nom dans la police et il souscrivit une police payable à ses exécuteurs testamentaires, etc., ou à ses ayants-droit et il la lui passa en disant: «Voici un cadeau que je te fais, prends-le et prends en bien soin parce que c'est tout ce que j'ai à te donner». L. est mort avant de se marier. La demanderesse a réclamé le produit de l'assurance et le tribunal a autorisé les ayants-cause à soumettre un plaidoyer d'intervention.

Jugé par la Cour, sauf la dissidence de J. A. Beck, que la demanderesse n'avait pas droit au produit de l'assurance. C. J. Scott a jugé que l'assurance tombait sous l'article 9 (7) de la Loi concernant les bénéficiaires d'assurance-vie, 1916, ch. 25, et que, puisque l'assuré est mort célibataire, le produit de l'assurance forme partie de sa succession; la livraison de la police ne constituait pas un don mais un transfert en vue du mariage. Stuart et Clarke, JJ.A., tout en étant d'avis que, s'il y avait eu une cession valide, ledit article 9 (7) ne s'appliquerait pas, a jugé qu'il n'y avait pas eu de don effectif ni de cession, et que la demanderesse ne pouvait avoir gain de cause en vertu de l'article 6 (3) de ladite loi, puisque la déclaration y mentionnée

doit être faite par écrit. (Stuart, J. A., était d'avis que la tentative de don était sujette à une condition subséquente, savoir, que la donataire ne répudie pas le contrat de mariage; et Clarke, J.A., était porté à croire également, qu'à part la question du motif, la preuve d'une cession irrévocable n'était pas suffisante). Hydman, J.A., a jugé que si la cession était faite en vue du mariage, le but n'avait pas été atteint et le don n'était pas complet. Beck, J.A., dissident, a jugé que le don avait été complet.

On a alloué à la demanderesse la somme de $20, représentant la prime qu'elle avait versée, et il a été ordonné qu'il n'y ait pas de frais pour l'action ni pour l'appel.

II. Sens du mot «Déclaration» dans l'art. 2 (4) de la Loi sur les bénéficiaires d'assurances.

Une déclaration, tel que spécifié à l'article 2 (4) de la Loi concernant les bénéficiaires d'assurances, doit être faite par écrit (par Stuart, Beck et Clarke, JJ.A.).

III. Assurance en vue du mariage—Décès ou non mariage de l'assuré—Art. 9 (7 et 8), Loi concernant les bénéficiaires d'assurance-vie—Effet d'une cession.

Les paragraphes (7) et (8) de l'art. 9 de la Loi concernant les bénéficiaires d'assurance-vie ne s'appliquent pas lorsque l'assuré a effectué une cession de son assurance (par Stuart et Clarke, J.J.A.)

IV. Dons—Cessions équitables—Cession orale volontaire de biens personnels incorporels—Applicabilité

Lorsqu'un donateur d'intention peut effectuer le transport d'une propriété en litige et ne le fait pas,mais se contente de faire une cession que l'équité permettrait autrement de reconnaître, la Cour ne donne pas d'effet à la cession si elle est volontaire (par Stuart, J.A.). Le principal signe d'un don complet est le fait que le donateur a fait tout ce qu'il pouvait pour compléter le don. Lorsque le cédant a le titre légal et omet de s'en départir, et lorsqu'il n'y a pas de raison, le don n'est pas complet, et alors l'équité ne peut aider la soi-disant donataire (par Hyndman, J.A.).

Par Beck, J.A., dissident: La livraison de main à main d'une police d'assurance par l'assuré à une autre personne avec l'intention de faire à celle-ci le don de la somme payable en vertu de ladite police est un don effectif. S'il y a, par ailleurs, don parfait de la police d'assurances, la simple circonstance que, pour rendre le don effectif, dans une juridiction où il y a des cours de justice et d'équité distinctes, il faut prendre des procédures devant une cour d'équité et, dans l'Alberta, d'après le système de procédure de cette province, rendre le donateur ou son représentant personnel partie à l'action, est une simple question de procédure et n'affecte en rien la question du caractère complet ou incomplet du don. La disposition du «Judicature Act» relative aux cessions de biens personnels incorporels n'affecte en rien l'efficacité d'une cession équitable: Brandt vs Dunlop Rubber Co. (1905) A.C. 454; 4 Halsbury, pp. 367-8. Si la cession équitable est complétée entre les parties, un avis au débiteur ou à une autre personne occupant une position semblable peut être et probablement est nécessaire comme préliminaire à une poursuite contre lui, mais n'est nullement essentiel à la validité ou à l'efficacité de la cession entre les parties.

Le 31 janvier 1922—Cour suprême de l'Alberta, division des appels—*Curtis vs Langrock*—1, Western Weekly Reports, 316.

(*e*) *Association de secours mutuel—Déchéance—Cessions—Défaut de payer aux époques fixées—Renonciation—S.R.Q. (1909), art. 7030*

1. Une société de secours mutuel ne doit pas avoir la permission de prononcer ou de maintenir une déchéance parce que les cotisations ou redevances mensuelles n'ont pas été payées aux époques fixées par les règlements, lorsque, par l'adoption d'une coutume ou d'une ligne de conduite, elle a porté ses membres à croire que ces redevances mensuelles peuvent se payer à des époques autres que celles spécifiées par les règlements.

2. La société peut renoncer à l'application de ses règlements tout comme une autre compagnie d'assurances peut renoncer à ces conditions statutaires ou autres de sa police.

Le 8 mars 1920—Cour du banc du Roi, Qué.—*Dame Dussault vs l'Union St-Joseph du Canada*—30 Rapports Judiciaires de Québec, 558.

(*f*) *Cession de police d'assurance—Fausses représentations quant au but pour lequel elle doit servir—Nature de l'acte non dénaturée—Validité de la cession.*

La question de savoir si une cession est «absolue» au sens de l'article 19 (6) du «Judicature Act» du Nouveau-Brunswick, 1909, ne peut se décider par une explication écrite sur le document même. Il s'agit de l'intention des parties dont fait foi le langage employé dans l'acte de translation et chaque enquête doit se baser, chaque cas doit se déterminer par l'examen de la rédaction de chaque acte de cession et une cession est valide et efficace, d'après cet article, lorsque toute la dette dont il s'agit est passé du cédant au cessionnaire et qu'un pouvoir complet et exclusif a été donné au cessionnaire de donner une quittance valide au débiteur.

Pour ignorer une cession de police d'assurance-vie, il ne suffit pas de montrer qu'il y e eu fausse représentation quant au contenu de l'acte qu'on cherche à faire invalider, il faut montrer que cet acte était d'une nature et d'une catégorie différentes de ce qu'on a représenté. Une fausse représentation quant au but dans lequel on doit s'en servir ne suffit pas pour annuler l'acte.

Le 9 juin 1921.—Cour suprême du Nouveau-Brunswick—Division des Appels—*Emmerson vs Clark*—62 D.L.R., 266.

(*g*) *Désignation de la veuve de l'assuré comme bénéficiaire—Réclamation du père de l'assuré pour primes payées—Mort du père—Versement du produit de l'assurance à la Cour—Réclamation de la somme par la veuve—Avis aux exécuteurs testamentaires du père—Réclamation non établie.*

Motion de F. G. Farewell, veuve de celui dont la vie était assurée par la compagnie ci-après désignée, demandant à la Cour le paiement du produit de l'assurance versé par la compagnie. Le juge Middleton, dans un jugement écrit, a déclaré que l'assuré avait d'abord désigné son père comme bénéficiaire de la police. Subséquemment, par une déclaration datée du 2 janvier 1920, il donna instruction de payer l'indemnité à sa femme. Le 25 août 1920 il est mort. Le père était en possession de la police et apparemment refusa de la rendre. La compagnie versa la somme assurée à la cour et la veuve en a réclamé le paiement. Dans la correspondance, le père a prétendu avoir un droit parce qu'il avait avancé les primes à son fils. Le père est mort depuis et cette motion a été faite sur avis à ses exécuteurs testamentaires qui ne semblent pas avoir établi leur réclamation. L'ordonnance doit être rendue telle que demandée—sous réserve des réclamations que peuvent avoir les exécuteurs testamentaires du père contre la succession du fils pour argent prêté.

Le 16 mars 1921—Cour suprême de l'Ontario, division de la Haute Cour—*Farewell vs la Temperance and General Insurance Co.*—20 Ont. Weekly Notes, 86.

(*h*) *Examen médical—Fausses représentations—C. civ., art. 2487, 2488.*

Une police d'assurance sur la vie est nulle pour cause de fausses représentations si l'assuré dans son examen médical, a déclaré qu'il n'avait pas reçu de soins médicaux depuis cinq ans et qu'il n'avait jamais souffert de maladie chronique, tandis qu'au contraire, il était depuis quelque temps atteint de néphrite chronique, et qu'il avait été sous les soins d'un médecin durant le mois précédent ses déclarations.

Le 19 janvier 1921.—Cour Supérieure de Québec—*Dame Faucher v. La Compagnie d'Assurance sur la vie «L'Industrielle»*—60 Rapports de Québec, 63.

(*i*) *Cession d'une police à l'épouse pour valeur reçue—La femme décède la première—Contestation entre la succession de la femme et celle de l'assuré.—Fardeau—«Ontario Insurance Act,» arts 171, 178—Réclamation des exécuteurs testamentaires de la femme pour recouvrer les primes payées par elle pour les autres polices sur la vie de son mari—Absence de convention pour privilège—Possession des polices—Paiements effectués par la sœur de l'épouse—Contre-réclamation pour transactions de la femme avec les biens de son mari—Défaut de preuve—Exécuteur testamentaire étranger de la femme poursuivant comme demandeur dans l'Ontario—Nécessité d'obtenir une copie authentique du testament dans l'Ontario.*

La police d'assurance cédée pour valeur reçue par l'assuré à son épouse passe, au décès de l'épouse, même pendant la vie de l'assuré, à ses représentants légaux personnels comme formant partie de sa succession.

Lorsque l'épouse d'un assuré aliéné paye les primes d'une police où elle ou sa succession est nommée comme bénéficiaire d'après les instructions générales de l'assure «de voir à ce que les primes soient payées», cela ne crée pas de privilège en faveur de la femme ou de la succession sur la somme payable en vertu de la police au décès de l'assuré.

Le 27 juillet 1921.—Cour suprême de l'Ontario, division de la Haute-Cour—*Fidelity Trust Co. v Fenwick*—20 Ontario Weekly Notes, 505.

(*j*) *Partage des indemnités entre les bénéficiaires privilégiés—Frais à déduire des sommes asurées pour cotisations impayées—Déclaration écrite—Modification des termes du certificat—Loi des assurances, R.S.O. 1914, ch. 183, arts 2 (19), 171, 179*

Les instructions verbales d'un membre d'une société de secours mutuel à un agent pour modifier la répartition de son certificat parmi les bénéficiaires privilégiés en imputant une dette sur le certificat de l'un ou de plus d'un d'entre eux n'est pas une déclaration au sens des articles 171 et 179 de la Loi des assurances de l'Ontario, et en l'absence d'une déclaration de valeur répartissant la dette, celle-ci doit être portée par tous les bénéficiaires suivant la quote-part de l'indemnité qu'ils doivent recevoir

Le 1er août 1921.—Cour suprême de l'Ontario, division de la Haute Cour—*Innes vs Innes*—20 Ontario Weekly Notes, 517

(*k*) *Défaut de paiement d'un billet donné en prime—Formalités de remise en règle—Acceptation de l'argent et quittance de prime donnée après l'expiration du billet—Renonciation à l'exigence de la remise en règle.*

Une police d'assurance-vie prévoyait la cessation de son cours «sans aucun avis ou acte de la part de la compagnie» au défaut de paiement de tout billet donné en prime; elle prévoyait aussi la remise en règle sur reçu, au siège de la compagnie, de preuves d'assurabilité satisfaisantes pour la compagnie. Le défunt manqua de payer ledit billet mais le paya plus tard au gérant de district de la compagnie qui détenait le billet auquel le reçu officiel avait été attaché. Ce

dernier, en recevant l'argent, écrivit au défunt ce qui suit: Nous vous accusons réception en vous remerciant de votre remise de $116.80 et nous avons l'honneur de vous transmettre ci-contre votre billet annulé et un reçu de prime que, nous l'espérons, vous trouverez en bonne forme. «Trois semaines plus tard, il écrivit au défunt une nouvelle lettre ainsi conçue: «A propos de votre règlement de la prime de la police susmentionnée, nous avons reçu avis de notre bureau chef qu'il vous oblige de remplir la formule ci-incluse indiquant que vous êtes encore en bonne santé, car le paiement de votre billet n'a pas été reçu à la date voulue. Veuillez remplir la formule et nous la retourner dans l'enveloppe ci-incluse». Le défunt n'a jamais vu cette lettre. Il était parti pour aller subir un traitement chirurgical et il est mort avant de revenir. Il a été jugé que, d'après les dispositions de la police et des différents documents s'y rapportant que le défunt avait eu occasion de voir, il était censé être pleinement au courant des conséquences de son omission de payer ce billet à la date voulue, de la nécessité de sa remise en règle, des formalités à remplir pour être remis en règle et de l'autorité limitée du gérant de district à ce sujet. Il a aussi été jugé que l'acceptation et l'encaissement de l'argent et l'expédition du billet ne pouvaient pas être regardés comme une renonciation aux exigences de la remise en règle, vu la stipulation du contrat d'après laquelle le billet doit être payé même après l'échéance, quand même le défaut de paiement annulerait le contrat; que comme le reçu officiel indiquait que le règlement de la prime était effectué partie comptant et partie par un billet, il n'y avait pas de raison pour qu'il ne fût pas donné au défunt lorsque le billet était donné en règlement de la prime, puisque la livraison de ce reçu n'aurait pas dégagé le défunt du payement du billet ou des conséquences du défaut de son paiement à l'échéance, et (il est jugé avec quelqu'hésitation que) le résultat n'était pas différent du fait que le reçu était retenu jusqu'au paiement du billet et donné alors au défunt avec le billet annulé; rien n'a été dit, ni fait, ni omis qui pût être considéré comme constituant une renonciation à l'exigence d'une remise en règle; et le recouvrement ne pouvait avoir lieu en vertu de la police

Le 21 mars 1921—Cour du Banc du Roi de la Saskatchewan—*Lindell vs North American Life Assurance Company*—2, W.W.R. 844.

(*l*) *Insaisissabilité—Société de secours mutuels—Indemnité de décès—Société non enregistrée—S. ref., 1909, articles 6908, 6937 et suivants*

Pour que les indemnités octroyées par une société de secours mutuels à ses membres soient insaisissables, il faut que cette société ait rempli toutes les formalités prescrites par la loi des assurances de Québec; et notamment, dans le cas d'une société étrangère, qu'elle ait obtenu du Lieutenant-Gouverneur en conseil l'autorisation de faire des opérations dans cette province, et qu'elle soit enregistrée.

Le 6 novembre 1920—Cour Supérieure de Québec—*Dame Longchamps v. Dame Gosselin—59* Rapports de Québec, 255

(*m*) *Non-paiement de la première prime—Police et reçu officiel émis sur livraison d'un bille: promissoire—Billet promissoire non payé—Refus d'accepter un renouvellement—Résiliation de la police—Action par représentant personnel de l'assuré—Renvoi—Frais—Retenue du billet.*

Lorsque la première prime d'une police d'assurance est payée par un billet, la police prévoit que si le billet n'est pas payé à son échéance la police est annulée mais que le billet peut être réalisé quand même, la police se trouve résiliée lors du non paiement du billet et toute demande de payement faite par la compagnie ou son agent dans la suite s'explique par l'obligation imposée par la police de payer malgré la résiliation. Si la compagnie a l'offre de d'autres billets qu'elle refuse, elle doit les retourner à l'assuré.

Le 9 août 1921—Cour suprême de l'Ontario, division de la Haute Cour—*McNeil vs la North AmericanLife Assurance Company*—20 Ontario Weekly Notes, 527.

(En appel, la décision précédente a été renversée et la compagnie a été tenue responsable du paiement de l'indemnité. 21 O.W.N. 281).

(*n*) *Proposition—Représentations concernant la santé—Fraude—Importance—Verdict du jury déraisonnable, pervers—Ecart—«Judicature Act», art. 27—Renvoi de l'action par la Cour d'Appel.*

Un proposant d'assurance-vie sans son examen médical a répondu aux questions qui lui étaient posées quant aux maladies en disant qu'il n'avait jamais souffert d'aucune des maladies mentionnées. A la question «Avez-vous consulté un médecin pour quelque maladie non comprise dans les questions précédente. Il répondit non. Et à la question «Quel médecin ou quels médecins, s'il en est qui ne soient pas désignés plus haut, avez-vous consultés ou avez-vous demandé pour vous soigner dans les cinq dernières années et pour quelle maladie. Il a répondu «Aucun». La Cour a jugé que, comme le proposant, au moment de sa proposition, savait que ces réponses étaient fausses, puisqu'il avait été admis dans un hôpital pour néphrose aiguë et avait subi un traitement de près d'un mois, peu de temps avant de faire sa proposition, et que les réponses étaient données pour servir et former partie de la proposition, la décision du jury déclarant que les réponses n'avaient pas d'importance et qu'il n'y avait pas de fraude est

déraisonnable, perverse et peu satisfaisante et doit être écartée, et en vertu de l'article 27 de la Judicature Act, la Cour doit en définitive régler la question et renvoie l'action intentée par le bénéficiaire pour réaliser la police et ne permet pas un nouveau procès.

Le 20 décembre 1920—Cour suprême de l'Ontario, division des Appels—*Selick vs la New York Life Ins. Co.*—57 D.L.R., 222.

(*o*) *Actions par bénéficiaires de polices—Défense—Dissimulation frauduleuse de faits imposants dans la proposition d'assurance du défunt—Réponses du défunt aux questions de l'examen médical—Négation implicite de l'existence de certaines maladies—Fausseté—Importance—Preuve—Découverte des faits par le juge d'instruction—Renvoi des actions—Frais.*

Le défunt, dans sa proposition, avait répondu à la question «Avez-vous maintenant ou avez-vous déjà eu de la toux, de la pleurésie, du crachement de sang, de l'asthme, de la pneumonie ou une affection quelconque de la poitrine, des poumons ou de la gorge» en disant simplement «Pneumonie il y a cinq ans». Il est en preuve qu'il avait souffert de presque toutes sinon toutes ces affections.

Jugé que cette réponse était, tant au point de vue du bon sens qu'aux yeux de la loi, une dissimulation équivalente à la déclaration qu'il n'avait pas et n'avait jamais eu de toux, de pleurésie, de crachement de sang, d'asthme, ni d'autre affection (sauf la pneumonie) de la poitrine, des poumons ou de la gorge (London Assurance v. Mansell (1879), 11 ch. D. 365).

Le 25 novembre 1921—Division de la Haute Cour—*Zoellner vs Confederation Life Association*»—21 Ontario Weekly Notes, 168.

LOIS CONCERNANT LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE ET INCENDIE

Voir les autres lois au Vol. I

1. Lois fédérales

Le Parlement fédéral n'a édicté aucune loi publique ou générale relativement à l'assurance, dans l'année 1921.

La loi privée suivante a été adoptée:

Chapitre 74. Loi concernant la «Dominion Life Insurance Company» (*sanctionnée le 3 mai 1921*).

Cette loi abroge l'article treize de la loi constitutive de la Compagnie exigeant le maintien de comptes distincts pour les divisions «Générale», «Sobre» et «Femmes».

---

2. Lois de l'Alberta

Chapitre 37. Loi modifiant la Loi des assurance de l'Alberta. (*Sanctionnée le 19 avril 1921.*)

Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la province d'Alberta, décrète ce qui suit:

1. L'article 3 de la Loi des assurance de l'Alberta, chapitre huit des statuts de l'Alberta 1915 est modifié par la suppression de l'alinéa 1 et de son remplacement par ce qui suit—

«1. Chaque compagnie contractant—

«(*a*) De l'assurance-vie..... $ 300

«(*b*) De l'assurance-incendie (autre que l'assurance mutuelle contre l'incendie) soit seule ou combinée avec une ou plusieurs des suivantes, savoir: usage et occupation, loyer, profits, tempête, cyclones, tornades, navigation intérieure, transport à l'intérieur, coulage des arroseurs et explosion..... 300

«(*c*) De l'assurance-grêle..... 200

«(*d*) De l'assurance-accidents (y compris l'assurance de responsabilité des véhicules et de responsabilité publique), maladie, garantie, cambriolage, responsabilité et de l'automobile, ou l'une quelconque ou plusieurs d'entre elles.....

«(*e*) Une ou plusieurs des suivantes: automobile, glaces, garantie, cambrillage, chaudières à vapeur, tempête, cyclone, tornade, navigation intérieure, transport à l'intérieur, coulage des arroseurs, explosion, bétail ou toute autre sorte d'assurance non énumérée ci-dessus..... 50

«(*f*) De l'assurance-incendie mutuelle—

Fédérale ou étrangère..... 50

Provinciale..... 50»

2. L'article 48a est ajouté à ladite loi comme suit:

«48a. Toute compagnie ou personne faisant des opérations d'assurance dans la province doit transmettre au Trésorier provincial le ou avant le dernier jour de janvier de chaque année un état indiquant les noms de tous les agents auxquels toute telle compagnie ou personne a versé une commission pendant les douze mois immédiatement précédant le premier jour de janvier de ladite année.»

3. L'article 94a est ajouté à ladite loi comme suit:

«94a. Aucun agent d'aucune compagnie ou autre personne quelconque ne doit au moyen de déclarations trompeuses ou fausses persuader ou induire ou tenter de persuader ou d'induire une personne quelconque à rendre ou à autrement annuler une police d'assurance».

4. L'article 101a est ajouté à ladite loi comme suit:

«101a. Toute somme transmise en vertu des dispositions de la présente loi peut se transmettre par un chèque tiré sur une banque à laquelle s'applique la Loi des banques.»

---

3. Lois du Manitoba

(1) Chapitre 34. Loi modifiant la «Loi des assurances du Manitoba»

(Sanctionnée le 7 mai 1921)

Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, décrète ce qui suit:

1. L'alinéa (*i*) du paragraphe (*b*) de l'article 45 de la «Loi des assurances du Manitoba», chapitre 98 des Statuts revisés de 1913, tel que modifié par l'article 5 du chapitre 59 de 10 George V, est de nouveau modifié par l'insertion après le mot «compagnie» dans la première ligne dudit alinéa les mots «qui n'a pas obtenu d'autorisation en vertu de la Loi des assurances 1917» (Canada), de faire des opérations d'assurances».

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

(2) Chapitre 35. Loi modifiant de nouveau la «Loi des Assurances-vie»

(Sanctionnée le 26 avril) 1921

Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la province de Manitoba, décrète ce qui suit:

1. L'article 3 du chapitre 61 de 10 George V, Statuts du Manitoba, est par les présentes biffé et remplacé par le suivant:—

2. Le rappel dudit article 15 s'applique à toutes les polices d'assurances existantes ou futures, mais n'affecte pas la révocation, l'appropriation, la rédistribution ou la diversion des deniers, telles que permises par ledit article 15, effectuées avant le 27 mars 1920.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

---

4. Legislation de la Nouvelle-Ecosse

Chapitre 67. Loi modifiant le chapitre 14 des Statuts de 1914, et intitulé «Loi concernant les Agents d'assurance»

(Adoptée le 16 mai 1921.)

Le Gouverneur, le Conseil et l'Assemblée décrètent:

1. Le paragraphe (1) (*c*) de l'article 7, chapitre 14 des Statuts de 1919, est abrogé et remplacé par ce qui suit:

(*c*) Ailleurs.....$ 3.00

2. Le paragraphe (2) de l'article 7 dudit chapitre est abrogé et remplacé par ce qui suit:

(2) Par les agents d'assurance-vie ou d'assurance contre les accidents, $3.00.»

---

5. Législation d'Ontario

Chapitre 60. Loi modifiant la Loi de l'Ontario concernant les Assurances

(Sanctionnée le 3 mai 1921.)

Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la Province d'Ontario, décrète:

1. La présente loi peut être citée sous le titre de «The Ontario Insurance Amendment act, 1921

2. Le paragraphe 3 de l'article 69 de la Loi de l'Ontario concernant les assurances est par les présentes abrogé.

3. Les articles 78a à 78i inclusivement, Loi de l'Ontario concernant les assurances, tels que décrétés par la Loi modifiant la Loi de l'Ontario concernant les assurances, 1916, sont par les présentes abrogés, et remplacés par les articles qui suivent:

78a. L'expression «Taux de cotisations», telle qu'employée dans les articles 78b-78m de la présente loi signifie et comprend le chiffre net régulier des primes, taxes, taux de cotisations à recevoir des assurés pour le paiement à échéance des certificats et des contrats d'assurance de la société.

78b. (1) Outre l'état annuel dont la présente loi requiert le dépôt, chaque société doit déposer chez le Régistraire au plus tard le premier jour de mai de chaque année à partir de 1921, une évaluation des certificats ou contrats d'assurance en vigueur au 31me jour de décembre précédent; évaluation qui tient compte des obligations éventuelles de la société en vertu de ses certificats ou contrats d'assurance et des cotisations que doivent ultérieurement verser les membres sur ces certificats, selon les taux en vigueur à la date de l'évaluation, et doit être faite et certifiée par un actuaire nommé par la société et doit comprendre un bilan préparé de la manière et avec tous les détails exigés par le régistraire de temps à autres.

(2) Lorsque, de l'avis de l'actuaire nommé par la société, le bilan de l'évaluation démontre que la société est en mesure de pourvoir au paiement à échéance de ses contrats d'assurance, sans déduction ou réduction et sans augmentation des taux actuels de cotisations, la société déposera chez le régistraire une déclaration de l'actuaire à cet effet.

(3) Un sommaire de l'évaluation certifiée par l'actuaire et un relevé de l'état financier de la société tel que révélé par ladite évaluation devront être expédiés par la poste à tous les assurés, au plus tard le premier jour de juin de chaque année; ou, à défaut de ce faire, ce sommaire certifié de l'évaluation et ce relevé de l'actuaire pourront être publiés dans le bulletin officiel de la société, et un exemplaire en sera envoyé à chaque assuré.

78c. (1) S'il semble au régistraire, d'après les relevés et les rapports qui lui ont été remis, ou d'après un examen ou une évaluation faite en conformité de la présente loi, que l'actif d'une société de secours mutuel autorisée applicable au paiement de ses contrats d'assurance est insuffisant pour le paiement à échéance de ses contrats d'assurance sans déduction ou réduction, ou sans augmentation de ses taux actuels de cotisations, il doit adresser au ministre un rapport spécial de la situation financière de la société.

(2) Si, après avoir pris ledit rapport en considération, le ministre partage l'opinion du régistraire, il doit exiger que, dans l'espace de temps qu'il prescrit, soit quatre années au maximum, la société augmente ses cotisations ou réduisent les bénéfices payables en vertu de ses contrats d'assurance, ou procède de toute autre façon, de manière à permettre à la société d'effectuer le paiement à échéance de ses contrats d'assurance.

(3) Sur réceptiop de cette requête, la société doit adopter les mesures prescrites par ses statuts et sa constitution, pour effectuer les changements approuvés par l'actuaire nommé par la société aux fins susmentionnées.

(4) Lorsaue de l'avis du bureau d'administration de la société, il est désirable de convoquer une assemblée spéciale dans le but d'étudier la requête du ministre, ledit bureau d'administration pourra convoquer un assemblée spéciale le corps législatif suprême de la société sur tel avis qu'il jugera raisonnable de donner, et que le régistraire approuvera; et ladite assemblée ainsi convoquée sera censée l'avoir été régulièrement nonobstant toute disposition contraire de la constitution et des statuts de la société.

78d. Une société de secours mutuel constituée en corporation sous l'empire des lois de l'Ontario peut en modifiant sa constitution et ses statuts, réduire les bénéfices payables en vertu de ses contrats d'assurance ou de certains d'entre eux, ou augmenter les taux de cotisations payables par l'ensemble des assurés ou une catégorie ou des catégories de ceux-ci, ou effectuer tels autres changements nécessaires pour se conformer à ladite réquête du ministre, et ces modifications, lorsqu'elles sont adoptées par la majorité des voix régulièrement enregistrées par les membres du corps législatif suprrême de la société au cours d'une assemblée régulière ou spéciale dudit corps législatif surpême de la société dûment convoquée, lient les membres de la société et leurs bénéficiaires ou conseils et toute personne tenant des droits légaux d'un membre ou d'un bénéficiaire nonobstant toute disposition à l'effet contraire dans sa constitution et statuts avant l'adoption de telles modifications ou dans la loi qui la constitue en corporation, ou dans tout contrat, police ou certificat d'assurance antérieurement ou postérieurement émis par la société.

78e. (1) Si la société ne se conforme pas à la requête du ministre, tel que le prescrit le paragraphe 2 de l'article 78c, le régistraire en fera rapport au ministre, qui nommera alors un comité de rajustement composé de trois personnes, dont l'une au moins devra être un actuaire. Ce comité devra le plus tôt possible faire un examen de l'actif, du passif, des taux de cotisations et des combinaisons d'assurance de cette société et préparer un rapport contenant telles modifications à la constitution et aux statuts de celle-ci à l'effet de diminuer les bénéfices payables en vertu de ses contrats d'assurance ou de certains d'entre eux, ou d'augmenter les taux de cotisations payables par l'ensemble des assurés ou une catégorie ou des catégories de ceux-ci, ou effectuer tels autres changements jugés nécessaires par le comité de rajustement pour pourvoir au paiement de tous les contrats d'assurance de cette société lors de leur échéance, conformément aux dites modifications.

(2) Ledit comité de rajustement devra déposer ce rapport au bureau du régistraire et en remettre une copie certifiée à la société, et dès que ce rapport sera déposé chez le régistraire les changements qui y sont contenus seront et deviendront partie de la constitution et des statuts de cette société et seront valides et lieront tous ses membres et leurs bénéficiaires ou conseils et toute personne tenant des droits légaux d'un membre

ou d'un bénéficiaire nonobstant toute disposition à l'effet contraire dans sa constitution et statuts avant l'adoption de telles modifications, ou dans la loi qui la constitue en corporation, ou dans tout contrat, police ou certificat d'assurance émis par cette société.

(3) Ledit comité de rajustement devra indiquer une date dans lesdites modifications ne dépassant pas de plus de six mois la date de la déposition du rapport, alors que la diminution des bénéfices ou l'augmentation des taux de cotisations établis par ces modifications seront en vigueur et prendront effet.

(4) Cette société devra solder les frais de cette investigation et du rapport et fournir au comité de rajustement tous les renseignements demandés.

78f. (1) Lorsqu'une société, qui est incapable de fournir une déclaration d'actuaire telle qu'en requiert le paragraphe 2 de l'article 78b, a adopté par le passé ou adoptera à l'avenir de nouveaux taux de cotisations, qu'elle dépose chez le régistraire; taux qui de l'avis de l'actuaire nommé par la société sont suffisants pour assurer le paiement à échéance du plein montant des contrats d'assurance émis à ses membres qui sont entrés ou entreront d'après ces nouveaux taux de cotisations, cette société devra, après le paiement à l'échéance des contrats de ces membres, établir et maintenir à même les cotisations de ces membres et les accumulations d'intérêt sur les cotisations, une caisse de réserve égale au moins au montant qui, avec les cotisations devant être perçues de ces membres, est, de l'avis de l'actuaire, requis pour le paiement à échéance du plein montant de ces contrats d'assurance, et cette caisse sera une caisse distincte de la société nullement responsable du paiement des dettes et obligations de la société en vertu de ses contrats d'assurance avec ces membres qui n'ont pas contribué aux caisses de la sociétés d'après les nouveaux taux de cotisations ou sous l'empire des dispositions contenues dans le paragraphe 2 de cet article.

(2) La société peut modifier sa constitution et ses statuts de manière à pouvoir émettre de nouveaux certificats aux membres admis dans la société antérieurement à l'établissement de cette caisse, à tels termes et conditions qui, de l'avis certifié de l'actuaire nommé par la société remis par écrit au régistraire, permettent à la société de payer à l'échéance le plein montant des contrats d'assurance émis à ces membres, et les dispositions du paragraphe 1 de cet article s'appliqueront alors à ces nouveaux certificats.

(3) L'évaluation annuelle de l'actuaire de la société qui maintient une réserve telle que celle prescrite ci-dessus, devra démontrer clairement et séparément, avec tous les détails qu'exigera le régistraire, l'état financier de la société par rapport aux certificats d'assurance compris dans cette caisse distincte, et à ceux qui ne le sont pas.

(4) Lorsqu'une société, qui maintient une caisse distincte pour ses nouveaux membres conformément aux dispositions de cet article, dépose chez le régistraire une déclaration de l'actuaire nommé par la société conforme aux dispositions du paragraphe 2 de l'article 78b, la caisse distincte peut, avec l'approbation du régistraire, être fusionnée avec les autres caisses semblables de la société.

(5) Rien de ce que renferme le présent article ne devra empêcher une société, qui maintient une caisse distincte telle que décrite ci-dessus, de garder une caisse pour les dépenses ordinaires.

78g. Lorsqu'une société y est autorisée par sa constitution et ses statuts et entreprend dans l'Ontario des opérations d'assurance sur la vie des enfants, les taux de cotisations de cette assurance des enfants devront être approuvés par un actuaire et la société devra maintenir à même les primes sur ces contrats d'assurance et les accumulations d'intérêt sur ces primes, une caisse distincte pour le paiement à échéance de ces contrats, et l'actuaire nommé par la société pour faire l'évaluation de ses contrats d'assurance devra faire une évaluation distincte des contrats d'assurance sur les enfants, en vigueur, et indiquer le montant de la caisse maintenue pour ces contrats.

78h. Une société qui dépose chez le régistraire la déclaration prescrite au paragraphe 2 de l'article 78b, ou une société qui maintient une caisse distincte pour ses contrats d'assurance tel que l'exige l'article 78f peut modifier sa constitution et ses statuts de manière à émettre des contrats d'assurance-vie dont les cotisations régulières payables de ce chef peuvent être limitées à une période de vingt années ou plus, pourvu que ces cotisations aient été approuvées par un actuaire et en plus que ces contrats d'assurance soient sujets aux dispositions du paragraphe 1 de l'article 78f, mais ces limitations de paiements n'affecteront aucunement le droit de la société à imposer une contribution ou des contributions sur ces certificats conformément à la constitution et aux statuts de la société soit pendant ou après la période des paiements limités.

78i. Dans le cas ou par suite d'une épidémie ou d'autres évènements imprévus les ressources d'une société se trouveraient considérablement diminuées le bureau d'administration peut imposer une contribution ou des constributions spéciales aux membres de la société ou à une catégorie ou des catégories de ceux-ci avec telle incidence jugée nécessaire et équitable par ledit bureau d'administration, et cette contribution ou ces contributions spéciales lieront les membres de la société nonobstant toute disposition à l'effet contraire dans la loi qui la constitue en corporation, ou dans sa constitution et ses statuts, ou dans tout certificat d'assurance antérieurement ou postérieurement émis par la société.

78j. Une société dont le bilan d'évaluation prescrit au paragraphe 1 de l'article 78b accuse un surplus à l'actif de plus que cinq pour cent en sus du passif net, peut appliquer

telle partie de ce surplus à des fins approuvées par l'actuaire nommée par la société, conformément à la constitution et aux statuts de la société.

78k. Le ou après le 1er janvier 1922, toute société de secours mutuel autorisée devra, avant de mettre en vigueur de nouveaux bénéfices ou des bénéfices additionnels ou de nouvelles échelles de taux sur ces contrats d'assurance, déposer chez le régistraire un certificat d'actuaire approuvant ces bénéfices et ces échelles de taux.

78l. Les articles 78a à 78m inclusivement, ne s'appliquent pas à une société autorisée faisant des opérations d'assurance-maladie et de frais funéraires seulement, ni aux contrats d'assurance-maladie et de frais funéraires émis par une société quelconque; et le paragraphe 4 de l'article 98 ne s'applique pas à une société qui fournit à la satisfaction du régistraire, une déclaration d'actuaire comme l'exige le paragraphe 2 de l'article 78b.

78m. L'expression «actuaire» telle qu'employée plus haut signifie un membre de la Société actuarielle d'Amérique, de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne, ou de la Faculté des Actuaires d'Ecosse néanmoins, lorsqu'un actuaire a, pendant une période de cinq ans au moins avant la date de l'adoption de la présente loi, été au service d'une société de secours mutuel autorisée faisant affaires dans l'Ontario à ladite date à titre d'actuaire de ladite société, et qui a été en fonctions actives comme actuaire pour une période d'au moins vingt cinq ans avant ladite date, il peut, pour les fins de la présente loi, avec le consentement du régistraire, être continué en qualité d'actuaire d'une société de secours mutuel par laquelle il est à ladite date employé à titre d'actuaire.

4. La loi de l'Ontario concernant l'Assurance est modifiée en y ajoutant l'article suivant:

97a. (1) Si on dépose entre les mains d'un juge de la cour du comté ou du district, du comté ou du district dans lequel est situé le siège social d'une compagnie provinciale, une requête portant les signatures, les adresses et les occupations d'au moins cinquante membres ou actionnaires de la compagnie, ou de requérants ou de personnes ayant droit de réclamer ou possédant des intérêts assurés dans la compagnie, alléguant des actes spécifiques frauduleux ou illégaux de la part de la compagnie, de ses directeurs ou de ses fonctionnaires, et donnant des détails à ce sujet, ce juge devra arrêter une date et désigner un endroit où une enquête sera faite sur le bien-fondé des dites allégations.

(2) Avant que l'enquête soit commencée le juge, sur la demande de la compagnie ou de toute personne accusée d'actes frauduleux ou illégaux, pourra exiger que les personnes qui ont signé la requête fournissent une garantie ne dépassant pas la somme de $500 pour couvrir les frais de l'enquête, sous telle forme et de tel montant qu'il jugera à propos.

(3) Aux fins de l'enquête le juge aura tous les droits et pouvoirs conférés à un commissaire ou à des commissaires en vertu des dispositions de la Loi des Enquêtes publiques.

(4) Le juge peut ordonner à qui et par qui les frais de l'enquête seront payables, et toute note de frais devra être contrôlée par le greffier chargé de ce travail ou par le régistraire local de la cour Suprême d'Ontario, et le certificat de ce greffier ou du régistraire local sera inscrit comme un jugement de la Cour Suprême d'Ontario et on pourra en ordonner l'exécution comme dans les autres cas.

(5) Le juge devra rédiger un rapport écrit du résultat de son enquête, lequel rapport sera déposé au bureau du Département de l'Assurance.

---

6. Législation de l'île du Prince-Edouard

Chapitre 13. Loi modifiant de nouveau la Loi concernant l'Assurance-vie et l'Assurance contre les Accidents

(*Sanctionnée le 27 avril 1921.*)

Le Lieutenant-Gouverneur et l'Assemblée législative de l'île du Prince-Edouard décrètent

1. Le paragraphe 1 de l'article 4, 6 Edouard VII, du chapitre 16 des Statuts est modifié en y ajoutant ce qui suit «pourvu toutefois, que pour les polices antérieurement ou postérieurement émises par des compagnies dont le siège social est situé aux Etats-Unis, toutes les sommes qui en vertu du contrat d'assurance sont payables aux Etats-Unis le soient conformément aux termes du contrat d'assurance.»

2. Le paragraphe un de l'article dix de ladite Loi est abrogé par les présentes et remplacé par ce qui suit «L'assuré peut désigner le bénéficiaire par le contrat d'assurance ou par un document écrit, y compris un testament, autrement identifiant d'une façon quelconque le contrat, et peut par le contrat ou tout tel document, que le montant de l'assurance ait ou n'ait pas déjà été assigné ou réparti, de temps à autres assigner ou répartir ladite assurance, modifier ou annuler les bénéfices, ou ajouter ou substituer de nouveaux bénéficiaires, ou faire passer le montant de l'assurance en tout ou en partie à lui-même ou à sa succession, mais non de manière à annuler ou à faire passer le bénéfice d'une personne qui est un bénéficiaire pour créance ni de manière à annuler ou à faire passer le bénéfice d'une personne qui est dans la catégorie des bénéficiaires privilégiés à une personne qui n'est pas dans cette catégorie ou à l'assuré lui-même ou à la succession.»

(*a*) Lorsque la déclaration en décrit le sujet comme étant l'assurance ou les polices d'assurance ou la caisse d'assurance de l'assuré, on se sert de termes de même valeur en le décrivant, la déclaration, bien qu'il y existe une déclaration en faveur d'un membre ou de membres de la catégorie privilégiée de bénéficiaires, devra agir sur cette police ou ces polices dans la mesure où l'assuré a le droit de modifier ou d'annuler telle déclaration mentionnée en dernier lieu.

3. Le paragraphe un de l'article onze de ladite Loi est modifié par les présentes en retranchant les mots «identifiant ledit contrat par numéro ou autrement» à la cinquième et à la sixième lignes dudit paragraphe et en les remplaçant par les mots suivants «par une déclaration ou par un document écrit, y compris un testament, autrement de toute manière identifiant ledit contrat.»

4. Le paragraphe 7 de l'article onze de ladite Loi est modifié par les présentes en retranchant les mots «un document écrit y annexé ou couché sur le dos du contrat, ayant trait à la police d'assurance ou l'identifiant par numéro ou autrement» aux 4e, 5e, 6e, et 7e lignes dudit paragraphe, et en les remplaçant par les mots «une déclaration ou un document écrit y annexé ou couché sur le dos du contrat ou par une déclaration ou document écrit, y compris un testament, autrement de toute manière identifiant le contrat.»

5. Le paragraphe un de l'article 12 de ladite loi est par les présentes abrogé et remplacé par le suivant «L'assuré peut par une déclaration eu document écrit y annexé ou couché sur le dos du contrat ou par une déclaration ou document écrit, y compris un testament, autrement de toute manière identifiant le contrat, modifier une police, une déclaration ou une désignation faite antérieurement de façon à restreindre, étendre, transporter ou limiter les bénéfices du contrat à l'épouse seulement ou aux enfants ou à un ou à plusieurs d'entre eux, ou à la mère, ou à tout autre bénéficiaire privilégié de l'assuré en qualité de bénéficiaire ou de bénéficiaire unique, bien qu'il soit déclaré que la police soit au bénéfice de la femme et des enfants, ou de la femme seulement, ou d'un enfant ou des enfants seulement, ou de la mère de tel autre bénéficiaire privilégié, ou au bénéfice de l'épouse sa vie durant et des enfants après sa mort, ou au bénéfice de l'épouse, et au cas où elle mourrait pendant la vie de l'assuré au bénéfice de l'enfant ou des enfants ou de l'un quelconque d'entre eux, ou au bénéfice de l'une quelconque ou de plusieurs des personnes ci-dessus mentionnées leur vie durant, et après son ou leur décès, au bénéfice de l'un ou plusieurs des survivants, ou bien qu'une déclaration antérieure contienne une telle restriction, et il peut aussi répartir les émoluments de l'assurance entre les personnes ainsi désignées comme bénéficiaires, et de temps en temps, par document écrit annexé à la police ou couché au dos de celle-ci, ou y ayant trait, il peut modifier cette répartition comme bon lui semblera; il peut également dans son testament, faire ou modifier la répartition des émoluments d'assurance, et toute répartition fait ou modifiée par son testament prévaudra sur toute autre antérieure à la date du testament, sauf en ce qui concerne telle autre répartition qui a été exécutée avant que l'on donne avis d'une nouvelle répartition par testament, et sur tout ce que l'assuré pourra faire en vertu de cet article, soit par déclaration ou document écrit annexé à la police ou couché au dos de celle-ci, ou autrement de toute manière identifiant ladite police, ou une police ou des polices spéciales.»

6. Le paragraphe quatre de l'article 21 de ladite Loi est modifié par les présentes en retranchant les mots «couché au dos ou y annexé ou identifiant par son numéro ou autrement» dans les deuxièmes et troisièmes lignes dudit paragraphe et en les remplaçant par ce qui suit «ou document par écrit couché au dos ou y annexé ou identifiant autrement de toute autre manière.»

7. L'article 2 de ladite Loi est amendé par les présentes en y ajoutant ce qui suit comme le paragraphe dix-sept (17) «'déclaration' comprend tout mode de désignation par écrit d'un bénéficiaire ou de répartition ou de nouvelle répartition des émoluments d'assurance entre les bénéficiaires.»

La loi générale suivante concernant l'assurance a été adoptée par le Parlement fédéral au cours de l'année 1922:

CHAPITRE 28

Loi modifiant la Loi des assurances, 1917

(*Sanctionnée le 28 juin 1922*)

Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète:

1. (1) Sont abrogés les alinéas (*i*), (*j*) et (*v*) de l'articles deux de la *Loi des assurances, 1917*, chapitre vingt-neuf du Statut de 1917, et remplacés par les suivants:

«(*i*) «agence principale» signifie le bureau ou siège principal d'affaires de la compagnie au Canada;

«(*j*) «agent principal» signifie agent principal de la compagnie au Canada, nommé en cette qualité dans la procuration mentionnée ci-après, sous quelque désignation que ce soit;

«*j1*) «agent» signifie un agent reconnu ou autre personne qui, d'une manière quelconque, avec l'autorisation de la compagnie, aide à l'entreprise d'affaires d'assurance de la compagnie, et comprend un courtier d'assurance.»

«(*v*)» «assurance de l'automobile signifie l'assurance contre la responsabilité de la perte ou du dommage causé aux personnes ou aux biens par une automobile;
et l'assurance contre la perte d'une automobile ou les dommages causé à une automobile.

(2) Les mots «agent principal» et «agence principale» sont substitués aux mots «agent» et «agence», respectivement, partout où lesdits derniers mots se rencontrent dans les articles vingt-deux à trente-cinq, les deux compris, de ladite loi.

(3) Est modifié l'alinéa (*x*) dudit article, par l'insertion, après le mot «effrection», à la troissième ligne dudit alinéa, des mots «le vol à main armée».

2. Ledit article deux est, en outre, modifié, par l'addition des alinéas suivants:

«(*ii*) «assurance de navigation aérienne» signifie l'assurance contre la responsabilité relative à la perte ou aux dommages causés aux personnes ou aux biens par un aéronef; et l'assurance contre la perte d'un aéronef ou le dommage causé à un aéronef;

«(*jj*) «assurance du crédit» signifie la garantie et l'indemnisation de la perte ou des dommages provenant d'ouverture et d'augmentation de crédit;

«(*kk*) «assurance contre le faux» signifie l'assurance contre la perte subie par suite de faux;

«(*ll*) «assurance contre la grêle» signifie l'assurance contre la perte de biens ou le dommage causé aux biens par la grêle;

«(*mm*) «assurance du bétail» signifie l'assurance contre la mort, les accidents ou la maladie des animaux servant à l'homme, et comprend l'assurance contre la perte des petits de ces animaux;

«(*nn*) «assurance contre les tornades» signifie l'assurance contre la perte de biens ou le dommage occasionné aux biens par ouragan, cyclone ou tornade;

«(*oo*) «assurance contre les intempéries» signifie l'assurance contre la perte causée par pluie, tempête, inondation ou autres conditions climatériques à l'exception de la perte de biens ou des dommages aux bienx causés par la grêle, l'ouragan, le cyclone ou le tornade;»

3. Est abrogé l'article huit de ladite loi, et remplacé par le suivant:

«8. (1) Le permis peut autoriser l'entreprise de la classe ou des classes d'assurances, mentionnées en la présente loi ou non, que le Ministre peut juger à propos. Néanmoins, sauf le renouvellement des permis accordés avant l'adoption de la présente loi, aucune compagnie n'obtient une autorisation pour l'assurance sur la vie combinée avec une autre classe d'assurances, à moins qu'elle ne maintienne, relativement à ses opérations d'assurances sur la vie, des caisses séparées et distinctes et des valeurs, dans le cas d'une compagnie canadienne, et s'il s'agit d'une compagnie britannique ou étrangère, un actif au Canada, séparé et distinct, disponibles pour la seule protection des détenteurs de ses polices d'assurance sur la vie et non applicables au paiement d'indemnités résultant d'autres classe ou classes d'opérations que la compagnie poursuit.

(2) Toute compagnie canadienne d'assurance sur la vie et toute autre compagnie d'assurance sur la vie autorisées par la présente loi, et dont la charte couvre ces assurances, peuvent, sous l'empire de l'autorisation qui leur permet de faire l'assurance sur la vie, souscrire des contrat d'assurance sur la vie, y compris dans le même contrat l'assurance contre l'incapacité résultant d'accident ou de maladie, mais le montant de cette assurance contre l'incapacité ne doit pas dépasser un bénéfice hebdomadaire de la moitié de un pour cent de la somme assurée, ni dépasser en tout la moitié de la somme assurée. Mais s'il s'agit d'incapacité absolue et permanente, la compagnie peut, sans autre versement de primes, payer un bénéfice d'incapacité absolue et permanente n'excédant pas la somme assurée du chef de ladite police.

(3) Toute pareille compagnie peut aussi, en vertu de ladite autorité, stipuler dans ses polices le paiement, advenant le décès de l'assuré à la suite d'accident, d'un bénéfice mortuaire de deux fois le montant à payer dans le cas de décès provenant d'autres causes; mais le présent paragraphe n'a pas l'effet d'accroître le montant du bénéfice d'invalidité qui peut être versé sous le régime des dispositions du paragraphe deux du présent article.»

4. Sont abrogés les articles neuf et dix de ladite loi.

5. Est abrogé l'article treize de ladite loi, et remplacé par le suivant:

«13. Un contrat d'assurance sur la vie ne doit pas, sauf selon que prévu à l'article huit de ladite loi, être combiné dans la même police avec un contrat pour une autre classe d'assurance.»

6. Ladite loi est en outre modifiée, par l'insertion de l'article suivant, immédiatement après l'article trente-quatre de ladite loi:

«34A. Dans tout état annuel dont les articles trente et trente et un prescrivent le dépôt et dans tout état d'opérations canadiennes dont le dépôt est prescrit par l'article trente-deux de la présente loi, les obligations, débentures, actions et autres valeurs doivent être portées en compte aux cours applicables auxdites valeurs, à la date de l'état; toutefois, lorsque, ledit cours subit, de l'avis du Ministre, un fléchissement temporaire indu, le Ministre peut, sur le rapport du surintendant, autoriser, s'il s'agit d'obligations et de débentures rachetables à une date fixe, l'emploi de valeurs en excédent desdits cours du marché, ne dépassant pas cependant le cours auquel lesdites obligations et débentures étaient portées dans l'état annuel immédiatement précédent, ou s'il s'agit d'acquisitions faites depuis la date dudit état précédent, ne dépassant pas les valeurs portées aux livres, à la date de l'état.»

7. Est modifié l'article quarante-huit de ladite loi par l'insertion après le mot «Canada», à la neuvième ligne dudit article, des mots «moins les dividendes payés ou accordés aux assurés au Canada».

8. (1) Est modifié le paragraphe cinq de l'article cinquante-trois de ladite loi par l'insertion après le mot «risques», à la seizième ligne dudit paragraphe, de ce qui suit: «et aux porteurs de polices de la compagnie réassurée non compris dans la réassurance.»

(2) Les paragraphes quatre, cinq, six, sept et dix ne s'appliquent pas à la réassurance par une compagnie canadienne d'aucune des polices autres que les polices canadiennes d'une compagnie britannique ou étrangère.

9. Est modifié le paragraphe deux de l'article cinquante-huit de ladite loi, par l'insertion, après le mot «pension», à la quatrième ligne dudit paragraphe, des mots «et d'assurance».

10. Est modifié le paragraphe quatre de l'article soixante de ladite loi, par l'insertion, après le mot «fonctionnaires», à la troisième ligne dudit paragraphe, des mots «ou à l'épouse ou à tout enfant de ses directeurs ou fonctionnaires.»

11. Est modifié l'article soixante-dix-sept de ladite loi, par le retranchement, aux lignes un, deux, trois et quatre dudit article, des mots «autorisée, dans le temps où la présente loi entre en vigueur, à faire des affaires d'assurance au Canada, en conformité de la *Loi des assurances, 1910*», et par l'addition, audit article, des articles, des nouveaux paragraphes qui suivent.

«(2) Lorsque ledit règlement, s'il s'agit d'une compagnie d'assurance sur la vie, autorise la poursuite d'une ou plusieurs classes d'assurance autre que l'assurance-vie, le conseil de la Trésorerie doit exiger, comme condition de sa sanction dudit règlement, que soient tenus par la compagnie des comptes séparés et distincts, et qu'elles établisse et maintienne des caisses séparées et distinctes relativement à ses opérations d'assurance sur la vie et relativement aux aûtres classe ou classes d'assurance susdites et lesdites caisses ne doivent répondre que des créances et indemnités qui résultent de la classe ou des classes d'assurance pour lesquelles elles sont maintenues respectivement.

«(3) Le montant de ladite caisse séparée et distincte à maintenir au sujet de la classe ou des classes d'opérations d'assurance autres que l'assurance sur la vie est déterminé par le conseil de la Trésorerie et dépend du nombre et de la nature de la classe ou des classes supplémentaires d'opérations ainsi autorisées, mais il ne doit, dans aucun cas, être moindre que cinquante mille dollars.

«(4) Aux fins de créer la caisse séparée et distincte mentionnée au paragraphe deux du présent article, la compagnie peut, par voie de règlement, transférer, pour constituer cette caisse ou une partie de cette caisse, la totalité ou une partie de la balance qui se trouve au crédit du compte d'excédent des actionnaires, ou si elle est régulièrement autorisée par règlement adopté par les directeurs et approuvée par au moins les deux tiers des votes des membres présents ou représentés à une assemblée générale spéciale de la compagnie régulièrement convoquée à cette fin, transférer, pour constituer ladite caisse ou une partie de cette caisse, un montant d'au plus vingt-cinq pour cent de l'excédent de la compagnie ou la somme de cent mille dollars, quel que soit le moins élevé des deux; toutefois, pour les objets du présent paragraphe, le mot «excédent» est censé signifier l'excédent de l'actif sur la somme globale des engagements de la compagnie envers ses assurés, le montant du capital versé ou capital de garantie, s'il y en a, l'attribution provisoire d'excédent aux polices à dividendes différés et les fonds destinés aux dividendes acquis sur les polices à participation quinquennale sur l'échelle qui sert à la répartition de l'excédent sur les polices à dividendes différés de la même durée et tous ses autres engagements de toute sorte.

«(5) Si une partie de ladite caisse séparée et distincte est créée par voie de transfert de l'excédent de la compagnie, le règlement porte qu'une part des bénéfices de ladite caisse égale à la proportion que le montant ainsi transféré dudit excédent constitue du montant total ainsi transféré, ou porté au crédit de ladite caisse, doit par la suite être portée au crédit de la caisse d'assurance sur la vie de la compagnie.

«(6) Lorsque ledit règlement, s'il s'agit d'une compagnie autre qu'une compagnie d'assurance sur la vie, autorise l'exercice d'opérations d'assurance sur la vie, le conseil de la Trésorerie doit exiger, comme condition de son approbation dudit règlement, que la compagnie tienne des comptes séparés et distincts et crée et maintienne, relativement aux opérations d'assurance sur la vie, une caisse séparée et distincte jusqu'à concurrence d'au moins cent mille dollars, et cette caisse ne répond que des réclamations ou indemnités qui proviennent desdites opérations d'assurance sur la vie, et les autres caisses ne répondent pas desdites réclamations ou indemnités.

«(7) Dans le but de créer la caisse séparée et distincte mentionnée au paragraphe six du présent article, la compagnie, peut par règlement, transporter à cette caisse tout ou partie de l'excédent de la compagnie, disponible, en vertu des dispositions de la présente loi, pour le paiement de dividendes à ses actionnaires.

«(8) Toute caisse séparée et distincte autorisée par le présent article peut, pour toute compagnie, être liquidée sous l'empire des dispositions de la présente loi ou de la *Loi des liquidations*, indépendamment des autres opérations de la compagnie, et les dispositions de la présente loi et de la *Loi des liquidations* s'appliquent à ces caisses, d'une manière aussi absolue que si la compagnie ne poursuivait que la classe ou les classes d'opérations touchant lesquelles ces caisses sont maintenues; toutefois, lors de la liquidation de la compagnie ou de l'une de ses caisses, le capital-actions, s'il en est, souscrit avant la date de la séparation des caisses autorisées par le présent article, ne répond, tant pour le montant payé que pour le montant non payé de ces capital-actions, que des réclamations ou indemnités découlant de la classe ou des classes d'opérations poursuivies avant ladite date.»

12. Est modifié l'article quatre-vingt-trois de ladite loi, par l'addition du nouveau paragraphe suivant:

«(4) Rien dans le présent article n'empêche une compagnie de souscrire au porteur d'une police déchue de cette compagnie, une nouvelle police stipulant des bénéfices spéciaux à accorder au lieu des bénéfices auxquels l'assuré peut avoir droit en vertu des dispositions de la police déchue.»

13. (1) Est abrogé l'alinéa (*c*) du premier paragraphe de l'article quatre-vingt-onze de ladite loi et remplacé par le suivant:

«(*c*) que les déclarations faites par l'assuré dans sa proposition d'assurance, excepté dans le cas de fraude ou d'erreur quant à l'âge, doivent être tenues pour vraies et incontestables lorsque la police a été en vigueur pendant une période d'au plus deux ans, du vivant de l'assuré;»

(2) Est modifié l'alinéa (*g*) du paragraphe premier dudit article par le retranchement des mots «quatre-vingt quinze pour cent de la valeur de rachat de la police», aux cinquième et sixième lignes dudit alinéa et leur remplacement par les mots «la valeur de rachat au comptant de cette police à la fin de l'année courante de la police, moins l'intérêt à compter de la date du prêt jusqu'a la fin de cette année.»

(3) Est modifié l'alinéa (*i*) du premier paragraphe dudit article par le retranchement, aux septième et huitième lignes dudit alinéa des mots «son assurabilité qui soit suffisante aux yeux de la compagnie» et leur remplacement par les mots «bonne santé et autre preuve d'assurabilité que la compagnie juge suffisante à la date de la demande de rétablissement.»

14. Est modifié le paragraphe trois de l'article cent six de ladite loi, tel qu'édicté par le chapitre cinquante-sept du Statut de 1919, de façon qu'il se lise comme suit:

«(3» Chaque société autorisée sous le régime des dispositions de la présente Partie est, lorsqu'elle est ainsi autorisée, exempte de l'application des dispositions des articles treize, quatorze et quarante-trois de la présente loi, et des dispositions de la Partie II de la présente loi, à l'exception des articles quatre-vingt-dix et de quatre-vingt-quatorze à cent deux, tous deux inclusivement, de ladite loi.»

15. Est modifié le paragraphe trois de l'article quatre-vingt-treize de ladite loi, par le retranchement, à la dix septième ligne dudit paragraphe, du mot «Quinze», et la substitution, en son lieu et place, des mots «vingt et un», et le paragraphe dix dudit article est modifié, par l'addition de ce qui suit audit paragraphe:

«lorsque le nombre des directeurs ne dépasse pas treize; lorsque le nombre dépasse treize, le quorum est de sept.»

16. Est modifié le premier paragraphe de l'article cent quatre de ladite loi par le retranchement, aux quatorzième et quinzième lignes dudit paragraphe, des mots «réserve sur les polices à participation à la réserve totale» et leur remplacement par les mots «moyenne du fonds avec participation à la moyenne des fonds entiers», et par l'addition à la fin du paragraphe, des mots suivants «dans la proportion de la moyenne du fonds des actionnaires à la moyenne des fonds entiers.»

17. Est modifié l'article cent quinze de ladite loi, tel qu'édicté par le chapitre cinquante-sept du Statut de 1919, par l'addition audit article du paragraphe suivant:

«(2) Est par les présentes abrogée toute disposition contenue dans la loi de constitution en corporation d'une société fraternelle de bénéfices, constituée en corporation par le Parlement du Canada, prescrivant l'impression sur les certificats ou imprimés de la société d'une condition ou déclaration incompatible avec les dispositions de la présente loi.»

18. (1) Sont modifiés les alinéas (*c*) et (*e*) de l'article cent trente-huit de ladite loi par le retranchement du mot «quinze», chaque fois qu'il se rencontre dans lesdits alinéas, et la substitution, en son lieu et place, des mots vingt et un.

(2) Est modifié l'alinéa (*l*) dudit article par l'addition de ce qui suit audit alinéa:—«lorsque le nombre des directeurs ne dépasse pas treize; lorsque le nombre dépasse treize, le quorum est de sept.»

(3) Le présent article s'applique à chaque compagnie à laquelle s'applique ledit article cent-trente huit, qu'elle ait été constituée en corporation avant ou après l'entrée en vigueur de la présente loi.

19. Est, de plus, modifiée ladite loi par l'insertion de l'article suivant immédiatement à la suite de l'article soixante-dix-huit:—

"78A. (1) Il est une condition de l'autorisation délivrée à une compagnie en vertu de la présente loi, que cette condition soit exprimée ou non dans l'autorisation, et pour la violation de laquelle ladite autorisation peut être annulée, que nulle indemnité ou rémunération sous forme de commission ne doit être payée à une personne, société, association ou corporation pour solliciter des demandes ou offres d'assurance, ou pour en obtenir, ou pour percevoir des primes des porteurs de polices, à moins que le Surintendant n'ait approuvé cette personne, société, association ou corporation à titre d'agent ou de courtier; mais cette approbation est dans chaque cas, censée avoir été accordée à moins et jusqu'à ce que le surintendant avertisse par écrit la compagnie qu'il ne l'a pas ainsi accordée.

(2) Si en pareil cas, le Surintendant avertit ainsi la compagnie et refuse d'approuver la personne, société association ou corporation susdite, il doit, à la demande de la compagnie, donner à cette dernière une décision faisant connaître les motifs dudit refus, et la compagnie peut, dans les vingt jours de la réception de cette décision, interjeter appel de cette décision à

la cour de l'Echiquier du Canada, et cette cour a le pouvoir de rendre toutes les ordonnances nécessaires à la direction des appels en vertu du présent article, et en attendant le jugement de cette cour, cette personne, société association ou corporation est censée avoir été approuvée comme agent ou courtier, selon le cas.

(3) Avant d'avertir la compagnie que cette approbation a été accordée, le Surintendant doit nommer une commission d'enquête chargée de s'enquérir de toutes les accusations d'infraction aux dispositions de la présente loi que le surintendant a portées contre cette personne, société, association ou corporation et que le surintendant juge suffisantes pour justifier le refus de cette approbation, ladite commission devant être composée d'un représentant des compagnies exerçant le genre d'opérations qui a fait l'objet desdites accusations, d'un représentant des agents occupés à solliciter ce genre d'assurance et d'un représentant du département, et le surintendant doit avertir la compagnie que cette approbation n'a pas été accordée seulement si ladite commission, après étude et enquête, est d'avis que lesdites accusations ou l'une d'elles ont été trouvées fondées.

(4) Si ces accusations sont portées au sujet des opérations d'assurance-vie, le représentant desdites compagnies doit être la personne désignée par le président de la *Canadian Life Insurance Officers' Association*, et le représentant desdits agents doit être la personne désignée par le président de la Life *Underwriters' Association of Canada*».

OPERATIONS D'ASSURANCE-VIE AU CANADA, 1875-1921

On trouvera à la page xl un nouveau tableau contenant un sommaire des opérations d'assurance-vie faites au Canada de 1875 à 1921 inclusivement, soit une période de 47 ans. Il existe certaines statistiques concernant les années antérieures à 1875, mais elles sont très incomplètes et nous ne les avons pas comprises dans ce sommaire. On a compilé les chiffres qui suivent d'après le tableau susmentionné et d'après les états détaillés des compagnies; c'est un sommaire des résultats en général, des opérations d'assurance-vie faites au cours de la période en question. On remarquera que les bénéfices payés et les montants gardés comme réserves ou surplus pour le compte des assurés dépassent quelque peu dans l'ensemble le total des primes encaissées.

Ces chiffres comprennent les opérations au Canada de toutes les compagnies, canadiennes, britanniques et étrangères. La répartition du surplus et la détermination du montant des bénéfices accordés aux assurés canadiens des compagnies canadiennes se font d'après la proportion de la réserve des polices canadiennes par rapport au total des réserves. Les chiffres ne comprennent pas la proportion du surplus ou des bénéfices appartenant aux polices canadiennes des compagnies britanniques et étrangères.

Primes et versements pour rentes			$1,018,913,612
Paiements aux assurés:—			
Indemnités de décès	$273,930,109		
Assurance mixte arrivée à terme	98,940,206		
Indemnités d'incapacité	124,491		
Valeurs de rachat	92,433,885		
Bénéfices	81,889,592		
Rentes viagères	5,048,805		
		$ 552,367,088	
Réserves gardées sur opérations		439,110,611	
Réserve pour réclamations pendantes et non rapportées		3,196,124	
Surplus et somme pour bénéfices (compagnies canadiennes seulement, proportionnés aux réserves		32,514,157	
			$1,027,187,980
Excédent sur les primes			8,274,368

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

G. D. FINLAYSON,
Surintendant des assurances.

RELEVÉ

DES ÉTATS FOURNIS PAR LES COMPAGNIES AUTORISÉES À FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCE-VIE AU CANADA POUR L'ANNÉE 1921 CONFORMÉMENT À LA LOI DES ASSURANCES, 1917.

RELEVÉS DE L'ASSURANCE-VIE
(DATE DU RAPPORT

	Compagnies	Recette totale nette en primes d'assurance	Versements pour rentes	Nouvelles polices d'assurance, primes versées en espèces		
				Nombre	Chiffre brut	Chiffre net
	Compagnies canadiennes	$	$	$	$	$
1	Canada, Ordinaire (a)	6,770,395	11,015	11,488	36,332,164	33,850,345
	Canada, Ordinaire (b)	4,090,981	227,648	6,219	22,386,508	18,685,128
	Canada, Ordinaire (c)	10,861,376	238,663	17,707	58,718,672	52,535,473
	Canada, Collective (a)	68,201	.....	16	3,690,400	3,690,400
	Canada, Collective (b)	3,616	.....	5	511,750	511,750
	Canada, Collective (c)	71,817	.....	21	4,202,150	4,202,150
2	Capital	224,227	.....	557	888,750	796,640
3	Commercial	57,260	.....	381	1,027,052	1,027,052
4	Confederation (a)	4,030,819	28,307	9,332	20,281,149	19,912,354
	Confederation (b)	1,272,703	15,649	1,022	3,739,332	3,235,465
	Confederation (c)	5,303,522	43,956	10,354	24,020,481	23,147,819
5	Continental	617,488	49	1,502	2,550,710	2,405,245
6	Crown (a)	961,235	108	2,550	5,619,568	5,288,943
	Crown (b)	6,092	.....	47	147,904	147,904
	Crown (c)	967,327	108	2,597	5,767,472	5,436,847
7	Dominion	1,675,369	2,291	4,435	10,897,739	9,610,811
8	Eaton, Ordinaire	24,438	.....	282	1,003,140	889,690
	Eaton, Collective	139,353	.....	.....	.....	.....
9	Excelsior, Ordinaire	1,391,772	.....	4,419	9,548,183	8,939,933
	Excelsior, Consulaire	987	.....	.....	.....	.....
10	Great-West, Ordinaire (a)	8,659,963	18,245	18,804	47,875,510	46,921,797
	Great-West, Ordinaire (b)	251,493	.....	1,091	3,019,525	3,019,525
	Great-West, Ordinaire (c)	8,911,456	18,245	19,895	50,895,035	49,941,322
	Great-West, Collective (a)	14,616	.....	6	1,727,308	1,727,308
11	Imperial (a)	3,912,768	2,927	6,911	20,689,734	18,963,860
	Imperial (b)	513,595	.....	738	1,762,860	1,655,360
	Imperial (c)	4,426,363	2,927	7,649	22,452,594	20,619,220
12	London, Ordinaire (a)	2,426,434	.....	9,048	15,090,635	14,766,358
	London, Ordinaire (b)	4,027	.....	8	11,000	11,000
	London, Ordinaire (c)	2,430,461	.....	9,056	15,101,635	14,777,358
	London, Populaire (a)	1,604,691	.....	52,724	13,488,070	13,488,070
	London, Collective (a)	4,719	.....	1	371,000	371,000
13	Manufacturers, Ordinaire (a)	4,790,605	434	12,470	28,306,923	28,020,905
	Manufacturers, Ordinaire (b)	2,771,410	29,260	6,249	13,475,138	12,890,116
	Manufacturers, Ordinaire (c)	7,562,015	29,694	18,719	41,782,061	40,911,021
	Manufacturers, Collective (a)	797	.....	.....	.....	.....
14	Monarch	767,391	.....	2,174	5,429,519	5,214,459
15	Mutual of Canada (a)	8,265,511	5,336	13,669	34,400,309	33,210,270
	Mutual of Canada (b)	53,647	.....	90	177,000	177,000
	Mutual of Canada (c)	8,319,158	5,336	13,759	34,577,909	33,387,270
16	National of Canada (a)	995,476	.....	2,929	6,194,822	5,763,387
	National of Canada (b)	14,174	.....	19	49,500	39,693
	National of Canada (c)	1,009,650	.....	2,948	6,244,322	5,803,080
17	North American (a)	3,201,909	.....	8,185	17,033,460	16,757,080
	North American (b)	295,218	.....	405	880,834	815,554
	North American (c)	3,497,127	.....	8,590	17,914,294	17,572,634
18	Northern	797,089	.....	2,635	5,326,870	5,111,862
19	Saskatchewan	145,930	.....	438	974,731	931,831
20	Sauvegarde, Ordinaire	378,532	.....	1,535	2,734,209	2,472,209
	Sauvegarde, Collective	.....	.....	.....	.....	.....
21	Security	122,212	.....	1,030	1,431,246	1,337,696
22	Sovereign	501,236	.....	1,049	2,704,510	2,503,010
23	Sun, Ordinaire (a)	9,524,449	46,171	17,549	42,328,311	42,194,055
	Sun, Ordinaire (b)	12,724,531	1,522,422	17,610	44,841,670	44,832,498
	Sun, Ordinaire (c)	22,248,980	1,568,593	35,159	87,169,981	87,026,553
	Sun, Prévoyance (a)	16,123	.....	.....	.....	.....
	Sun, Prévoyance (b)	15,066	.....	.....	.....	.....
	Sun, Prévoyance (c)	31,189	.....	.....	.....	.....
	Sun, Collective (a)	119,662	.....	18	2,482,665	2,179,065
	Sun, Collective (b)	27,038	.....	3	377,390	377,390
	Sun, Collective (c)	146,700	.....	21	2,860,055	2,556,455
24	Travellers of Canada	423,068	.....	1,901	3,868,099	3,369,744
25	Western	130,116	.....	378	938,550	887,050
	Totaux pour 1921 (a)	62,764,841	114,883	188,416	345,235,336	332,60,4229
	Totaux pour 1921 (b)	22,043,591	1,794,979	33,506	91,380,411	86,398,383
	Totaux pour 1921 (c)	84,808,432	1,909,862	221,922	436,615,747	419,000,812
	Totaux pour 1920 (a)	57,205,082	185,056	208,512	397,553,184	387,519,766
	Totaux pour 1920 (b)	21,520,319	1,890,351	37,968	106,370,491	100,634,400
	Totaux pour 1920 (c)	78,725,401	2,075,407	246,480	503,923,675	488,144,166
	Augmentation, *i*, diminution, *d*. (a)	*i* 5,559,759	*d* 70,173	*d* 20,096	*d* 52,317,848	*d* 54,917,337
	Augmentation, *i*, diminution, *d*. (b)	*i* 523,272	*d* 95,372	*d* 4,462	*d* 14,990,080	*d* 14,226,017
	Augmentation, *i*, diminution, *d*. (c)	*i* 6,083,031	*d* 165,545	*d* 24,558	*d* 67,307,928	*d* 69,143,354

(*a*) Au Canada. (*b*) A l'étranger. (*c*) Total des opérations.

POUR L'ANNÉE 1921.

31 DÉCEMBRE 1921.

Polices en vigueur à la date du rapport		Polices échues			Déboursé en indemnités		Montant net des paiements dus, assurances et rentes		
Nombre	Montant net	Nombre	Montant net		Décès, dotations et réclamation d'incapacité	Rentes viagères	Non contestés	Contestés	
			Décès	Dotations					
	$		$	$	$	$	$	$	
82,193	197,632.349	1,097	2,004,801	568,781	2,600,107	60,653	335,798	.....	1
39,017	98,402,445	372	633,251	230,758	884,194	292,130	115,042	.....	
121,210	296,034,794	1,469	2,638,052	799,539	3,484,301	352,783	450,840	.....	
31	6,127,250	.....	19,700	.....	18,700	.....	1,500	.....	
4	365,250	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
35	6,492,500	.....	19,700	.....	18,700	.....	1,500	.....	
4,180	6,801,308	13	15,820	.....	18,153	.....	3,154	.....	2
1,022	2,648,785	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
59,065	115,338,181	647	844,369	300,967	1,110,187	34,732	140,453	.....	4
9,621	26,101,188	86	132,795	39,719	183,499	84,061	52,312	22,500	
68,686	141,439,369	733	977,164	340,686	1,293,686	118,793	192,765	22,500	
11,904	17,974,238	81	66,458	40,000	117,159	1,800	12,020	.....	5
15,889	27,824,562	84	116,091	42,333	137,226	.....	30,951	2,054	6
127	255,534	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
16,016	28,080,096	84	116,091	42,333	137,226	.....	30,951	2,054	
25,630	49,713,585	205	192,510	128,947	340,627	381	21,595	.....	7
291	911,190	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8
2	15,449,500	.....	52,000	.....	52,000	.....	2,000	.....	
26,281	44,095,895	207	235,076	81,588	314,856	500	60,323	.....	9
196	26,611	12	1,113	252	1,539	.....	228	.....	
125,260	274,395,002	675	1,196,495	217,923	1,355,155	12,542	268,193	2,000	10
4,276	9,377,422	16	44,032	.....	43,390	.....	10,000	.....	
129,536	284,132,424	691	1,240,527	217,923	1,398,545	12,542	278,193	2,000	
9	2,287,024	.....	7,100	.....	7,100	.....	400	.....	
50,231	110,002,957	369	527,995	199,073	739,446	2,825	51,764	1,000	11
5,957	10,702,187	66	66,688	55,237	161,146	.....	12,161	.....	
56,188	120,705,144	435	594,683	254,310	900,592	2,825	99,925	1,000	
51,177	71,460,731	310	228,479	59,773	298,515	4,938	24,039	.....	12
66	115,500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
51,243	71,576,231	310	228,479	59,773	298,515	4,938	24,039	.....	
254,365	39,028,133	2,861	241,491	69,542	243,043	.....	20,250	.....	
2	509,300	.....	1,500	.....	1,500	.....	.....	.....	
71,792	136,600,732	598	687,971	300,844	1,020,282	6,444	98,492	.....	13
32,285	58,490,923	432	452,842	334,681	799,985	3,333	185,468	8,640	
104,077	195,091,655	1,030	1,140,813	635,525	1,820,267	9,777	283,960	8.640	
1	51,900	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
12,913	27,613,409	32	73,510	.....	69,130	.....	15,318	.....	14
110,193	220,162,312	1,029	1,162,692	610,954	1,831,486	11,972	158,786	.....	15
803	1,482,650	10	2,000	8,000	10,000	.....	1,000	.....	
110,996	221,644,962	1,039	1,164,692	618,954	1,841,486	11,972	159,786	.....	
16,479	32,045,413	136	134,294	95,760	256,293	35	36,041	.....	16
266	308,143	3	2,500	.....	1,500	.....	2,500	.....	
16,745	32,353,536	139	136,794	95,760	257,793	35	38,541	.....	
52,909	95,674,928	589	460,023	372,595	825,077	4,766	102,204	1,000	17
4,955	8,457,011	77	72,950	70,763	127,979	150	18,502	.....	
57,864	104,131,939	666	532,973	443,358	953,056	4,916	120,706	1,000	
15,751	25,356,986	164	121,473	89,130	203,359	1,351	24,308	2,000	18
2,195	4,564,192	6	13,500	.....	13,885	.....	3,386	.....	19
8,263	10,904,341	44	43,716	11,500	52,300	.....	12,000	2,000	20
1	100,800	.....	400	.....	.....	.....	400	.....	
4,374	5,118,527	17	19,215	.....	16,126	.....	4,000	.....	21
7,052	14,574,983	38	46,300	40,650	73,683	.....	6,827	.....	22
146,039	277,683,371	1,344	1,387,090	727,117	2,223,753	57,906	203,244	11,969	23
114,040	246,175,571	1,766	2,226.820	1,150,126	3,374,629	1,573,621	1,133,961	.....	
260.079	523,858,942	3,110	3,613,910	1,877,243	5,598.382	1,631,527	1,337,205	11,969	
3,093	424,813	353	8,196	34,342	50,628	.....	2,508	.....	
2,439	435,103	112	6,589	18,763	29,670	.....	2,225	.....	
5,532	859,916	465	14,785	53,105	80,298	.....	4,733	.....	
66	10,161,002	.....	34,231	.....	46,019	.....	400	.....	
5	1,838,270	.....	7,611	.....	5,197	.....	.....	.....	
71	11,999,272	.....	41,842	.....	51,216	.....	400	.....	
7,635	12,192,622	21	23,750	.....	32,033	.....	4,500	.....	24
2,089	4,570,020	6	18,675	.....	24,618	.....	3,000	.....	25
1,168,573	1,860,026,952	10,938	9,986,034	3,992,071	14,093,985	200,845	1,648,082	22,023	
213,861	462,867,197	2,940	3,648,078	1,908,047	5,621,189	1,953,295	1,533,171	31,140	
1,382,434	2,322,894,149	13.878	13,634,112	5,900,118	19,715,174	2,154,140	5,181,253	53,163	
1,079,146	1,664,348,605	12,062	10,385,022	4,241,015	14,491,847	185,2	19 1,845,777	29,154	
198,104	418,688,979	2,701	3,933,701	1,671,681	5,740,592	1,801,663	1,604,257	26,290	
1,177,250	2,083,037,584	14,763	14,318,723	5,912,696	20,232,439	1,986882	3,450,034	55,444	
i 89,427	*i* 195,678,347	*d* 1,124	*d* 398,988	*d* 248,944	*d* 397,862	*i* 15,626	*d* 197,695	*d* 7,131	
i 15,757	*i* 44,178,218	*i* 239	*d* 285,623	*i* 236,366	*d* 119,403	*i* 151,632	*d* 71,086	*i* 4,850	
i 105,184	*i* 239,856,565	*d* 885	*d* 684,611	*d* 12,578	*d* 517,265	*i* 167,258	*d* 268,781	*d* 2,281	

RELEVÉS DE L'ASSURANCE-VIE POUR

(DATE DU RAPPORT,

	Compagnies	Total net des encaissements en primes d'assurances	Paiements, annuités	Nouvelles polices émises et payées en espèces		
				Nombre	Montant brut	Nontant net
	Compagnies britanniques	$	$		$	$
1	Commercial Union	16,993	.....	2	1,487	1,487m
2	*Edinburgh	183	.....	.....	.....	.....
3	Gresham	219,993	50	359	1,101,000	1,091,000
4	†*Life Association of Scotland	2,914	.....	.....	.....	.....
5	*Liverpool and London and Globe	2,159	.....	.....	.....	.....
6	London and Scottish	625,442	.....	557	1,444,937	1,409,937
7	†Mutual and Citizens' Ordinaire	106,064	.....	898	1,293,000	1,263,000
	†Mutual and Citizens' populaire	182,356	.....	21,417	4,948,353	4,948,353
8	North British and Mercantile	117,085	.....	42	448,500	448,500
9	*Norwich Union	2,478	.....	.....	.....	.....
10	Phoenix of London	228,305	.....	60	479,533	479,533
11	Royal	564,484	.....	577	3,376,902	3,064,402
12	*Scottish Amicable	614	.....	.....	.....	.....
13	*Scottish Provident	120	.....	.....	.....	.....
14	†Standard	844,063	81	1,047	3,066,525	2,954,525
15	*Star	4,165	.....	.....	.....	.....
	Totaux pour 1921	2,917,418	131	24,959	16,160,237	15,660,737
	Totaux pour 1920	2,776,099	131	14,743	15,967,383	14,976,038
	Augmentation, *i*: diminution, *d*	*i* 41,319	.....	*i* 10,216	*i* 192,854	*i* 684,699

*Ces compagnies n'acceptent plus de polices canadiennes.
†Date du rapport—Life Association of Scotland, 5 avril 1921.
Mutual Life and Citizens, 30 novembre 1921.
Standard, 15 novembre 1921.

L'ANNÉE 1922. (OPÉRATIONS CANADIENNES SEULEMENT).

31 DÉCEMBRE 1921).

Polices en vigueur à la date du rapport		Polices échues			Déboursé en indemnités		Montant net des paiements dus, assurances et annuités		
			Montant net						
Nombre	Montant net	Nombre	Décès	Dotations échues	Décès, dotations et réclamation d'incapacité	Rentes viagères	Non contestés	Contestés	
	$		$	$	$	$	$	$	
151	543,744	11	30,674	331	8,574	.....	23,848	.....	1
9	17,606	2	5,281	.....	5,281	.....	.....	.....	2
3,062	7,300,818	19	46,439	.....	27,439	.....	9,000	10,000	3
108	206,853	26	57,330	.....	55,451	.....	17,705	.....	4
60	108,515	2	3,428	.....	6,689	197	1,444	.....	5
8,449	17,252,822	198	147,468	205,850	350,301	500	66,993	.....	6
2,696	3,174,968	9	5,930	725	3,603	.....	.....	.....	7
28,199	5,034,321	144	20,089	.....	14,271	.....	.....	633	
489	1,869,974	11	24,045	2,204	23,786	716	7,701	.....	8
58	86,782	4	1,230	43	1,643	.....	.....	.....	9
2,300	7,644,790	52	125,516	32,583	109,402	1,464	57,106	.....	10
4,933	17,547,095	31	106,781	4,540	91,903	.....	23,433	.....	11
16	41,377	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12
5	17,963	3	5,548	.....	.....	.....	5,548	.....	13
9,996	23,968,328	411	369,190	521,788	797,661	8,834	123,911	.....	14
90	124,982	7	2,587	5,099	16,551	.....	265	.....	15
60,621	84,940,938	930	950,546	773,533	1,512,555	11,221	336,954	10,633	
50,691	76,883,090	897	1,110,475	671,924	1,918,850	14,504	233,254	.....	
i 9,930	*i* 8,057,848	*i* 33	*d* 159,929	*i* 101,609	*d* 406,295	*d* 3,283	*i* 103,700	*i* 10,633	

RELEVÉS DE L'ASSURANCE-VIE POUR

DATE DU RAPPORT,

	Compagnies	Total net des encaissements en primes d'assurance	Paiements, annuités	Nouvelles polices émises et payées en espèces		
				Nombre	Montant brut	Montant brut
	Compagnies étrangères	$	$		$	$
1	Ætna Ordinaire	1,138,241	.....	1,283	6,304,715	6,304,715
	Ætna collective	126,660	.....	4	346,800	346,800
2	*Connecticut Mutual	20,438	.....	.....	.....	.....
3	Equitable Ordinaires	1,249,781	7,877	53	140,309	140,309
	Equitable collective	44,887	.....	1	382,200	382,200
4	Guardian	9,203	.....	.....	.....	.....
5	Metropolitan Ordinaires	7,478,248	.....	37,411	44,612,936	44,612,936
	Metropolitan Populaires	8,146,762	.....	224,522	34,808,099	34,808,099
	Metropolitan Collective	197,202	.....	10	815,450	815,450
6	Mutual of New York	1,973,609	2,028	2,164	7,066,054	6,926,054
7	*National of United States	153	.....	.....	.....	.....
8	New York	4,380,911	1,602	6,408	16,248,884	15,233,884
9	*Northwestern Mutual	1,001	.....	.....	.....	.....
10	*Phœnix Mutual	19,626	.....	.....	.....	.....
11	*Provident Savings	25,247	.....	.....	.....	.....
12	Prudential Ordinaire	2,389,034	565	9,810	14,373,671	14,373,671
	Prudential populaire	4,209,894	.....	150,042	27,805,592	27,805,592
	Prudential collective	1,750	.....	.....	.....	.....
13	State	38,278	.....	1	2,000	2,000
14	Travelers of Hartford Ordinaire	1,294,850	23,624	3,105	12,567,630	12,385,796
	Travelers of Hartford collective	111,822	.....	5	586,239	506,239
15	Union Mutual	301,968	.....	219	706,700	736,700
16	United States	22,547	.....	7	30,500	30,500
	Totaux, 1921	33,182,112	35,696	435,045	166,797,779	166,390,945
	Totaux, 1920	30,236,866	21,059	431,921	228,257,528	227,615,096
	Augmentation, *i*, diminution, *d*	*i* 2,945,246	*i* 14,637	*i* 3,124	*d* 51,459,749	*d* 61,224,151
	Total, Canada seulement—Toutes les compagnies 1921	98,864,371	150,710	648,420	528,193,352	514,654,111
	Total, Canada seulement—Toutes les compagnies 1920	90,218,047	206,246	655,176	641,778,095	630,110,900
	Augmentation, *i*, diminution, *d*	*i* 8,646,324	*d* 55,536	*d* 6,756	*d* 113,584,743	*d* 115,456,789
	Total, assurance collective, Canada seulement—Toutes les compagnies (celles ci-haut comprises) 1921	829,669	.....	61	10,402,062	10,098,462
	Total, assurance collective, Canada seulement—Toutes les compagnies (celles ci-haut comprises) 1920	652,801	.....	300	66,704,855	66,704,855
	Augmentation, *i*, diminution, *d*	*i* 176,868	.....	*d* 239	*d* 56,302,793	*d* 56,606,393

*Ces compagnies n'acceptent plus de polices au Canada.

DOC. PARLEMENTAIRE No 8

L'ANNÉE 1921 (OPÉRATIONS CANADIENNES.)

31 DÉCEMBRE 1921.

Polices en vigueur à la date du rapport		Polices échues			Déboursé en indemnités		Montant net des paiements dus, assurances et annuités		
			Montant net						
Nombre	Montant net	Nombre	Décès	Dotations échues incapacité	Décès, dotations et incapacité	Rentes viagères	Non contestés	Contestés	
	$		$	$	$	$	$	$	
15,592	41.068,450	387	443,926	195,074	632,649	600	49,390	.....	1
85	13,290,750	.....	70,450	.....	70,650	.....	1,200	.....	
436	852,151	18	26,767	1,000	31,764	.....	6,159	.....	2
14,320	35,426,815	279	433,107	219,707	683,660	12,708	37,855	.....	3
17	2,890,850	.....	17,000	.....	12,000	.....	,5000	.....	
52	191,401	2	2,108	.....	1,176	.....	932	.....	4
212,292	242,416,494	1,526	953,853	364,379	1,348,664	811	51,417	10,853	5
1,489,354	187,149,904	17,733	1,119,655	491,927	1,615,862	.....	15,082	4,127	
113	15,880,392	.....	112,700	.....	112,224	.....	2,400	.....	
20,140	53,986,012	312	461,739	189,692	605,506	5,714	83,662	55,000	6
35	21,178	1	1,000	.....	1,000	.....	.....	.....	7
57,213	123,059,327	737	1,042,902	422,227	1,478,348	4,728	106,190	27,083	8
62	62,602	.....	.....	.....	6,000	.....	.....	.....	9
131	100,472	57	46,002	.....	46,002	.....	.....	.....	10
560	867,189	21	20,500	11,000	43,000	78	1,000	.....	11
66,284	84,321,901	305	386,358	25,119	421,333	3,685	40,974	500	12
756,884	113,332,391	3,997	572,599	.....	514,186	.....	6,139	1,862	
2	235,000	.....	1,000	.....	1,000	.....	.....	.....	
635	1,503,833	1	500	.....	1,000	.....	500	.....	13
14,998	54,052,242	128	298,818	127,166	464,858	13,496	4,355	20,000	14
69	9,360,151	.....	58,324	.....	73,764	.....	3,600	.....	
4,141	9,107,697	76	73,895	49,758	144,027	221	11,661	.....	15
318	698,756	33	30,316	41,713	82,029	29	.....	.....	16
2,653,733	989,875,958	25,613	6,173,519	2,138,762	8,390,722	42.070	427,516	119,425	
2,444,166	915,793,798	29,294	6,530,352	2,505,974	9,307,381	40,413	511,363	138,278	
i 209,567	*i* 74,082,160	*d* 3,681	*d* 356,833	*d* 367,212	*d* 916,659	*i* 1,657	*d* 83,847	*d* 18,853	
3,882,927	2,934,843,848	37,481	17,110,099	6,904,366	23,997,262	254,136	2,412,552	152,081	
3,574,003	2,657,025,493	42,253	18,025,849	7,418,913	25,718,078	242,552	2,590,394	167,432	
i 308,924	*i* 277,818,355	*d* 4,772	*d* 915,750	*d* 514,547	*d* 1,720,816	*i* 14,000	*d* 177,842	*d* 15,351	
398	76,343,919	.....	374,405	.....	394,977	.....	16,900	.....	
380	76,925,486	.....	286,168	.....	274,595	.....	17,711	.....	
i 18	*d* 581,567	.....	*i* 88,237	.....	*i* 120,382	.....	*d* 811	.....	

CHIFFRE BRUT DES POLICES D'ASSURANCE EN VIGUEUR AU CANADA DE 1875 À 1921—*Fin*

Année	Compagnies canadiennes		Compagnies anglaises	Compagnies étrangères		Total	
	Ordinaires et populaires	Collectives		Ordinaires et populaires	Collectives	Ordinaires et populaires	Collectives
	$	$	$	$	$	$	$
1875	5,077,601	.....	1,689,833	8,305,824	.....	15,074,258	.....
1876	5,465,966	.....	1,683,357	6,740,804	.....	13,890,127	.....
1877	5,724,648	.....	2,142,702	5,667,317	.....	13,534,667	.....
1878	5,508,556	.....	2,789,201	3,871,998	.....	12,169,755	.....
1879	6,112,706	.....	1,877,918	3,363,600	.....	11,354,224	.....
1880	7,547,876	.....	2,302,011	4,057,000	.....	13,906,887	.....
1881	11,158,479	.....	2,536,120	3,923,412	.....	17,618,011	.....
1882	11,855,545	.....	2,833,250	5,423,060	.....	20,112,755	.....
1883	11,883,317	.....	3,278,008	6,411,635	.....	21,572,960	.....
1884	12,926,265	.....	3,167,910	7,323,737	.....	23,417,912	.....
1885	14,881,695	.....	3,950,647	8,332,646	.....	27,164,988	.....
1886	19,289,694	.....	4,054,279	11,827,375	.....	35,171,348	.....
1887	23,505,549	.....	3,067,040	11,435,721	.....	38,008,310	.....
1888	24,876,259	.....	3,985,787	12,364,483	.....	41,226,529	.....
1889	*26,438,358	.....	3,399,313	14,719,266	.....	*44,556,937	.....
1890	23,541,404	.....	3,390,972	13,591,080	.....	40,523,456	.....
1891	21,904,302	.....	2,947,246	13,014,739	.....	37,866,287	.....
1892	25,585,534	.....	3,625,213	15,409,266	.....	44,620,013	.....
1893	28,089,437	.....	2,967,855	14,145,555	.....	45,202,847	.....
1894	28,670,364	.....	3,214,216	17,640,677	.....	49,525,257	.....
1895	27,909,672	.....	3,337,638	13,093,888	.....	44,341,198	.....
1896	26,171,830	.....	2,869,971	13,582,769	.....	42,624,570	.....
1897	30,351,021	.....	2,778,510	15,138,134	.....	48,267,665	.....
1898	35,043,182	.....	3,323,107	16,398,384	.....	54,764,673	.....
1899	42,138,128	.....	3,748,127	21,514,478	.....	67,400,733	.....
1900	38,545,949	.....	3,717,997	26,632,146	.....	68,896,092	.....
1901	38,298,747	.....	3,059,043	32,541,438	.....	73,899,228	.....
1902	45,882,167	.....	3,324,317	31,346,482	.....	80,552,966	.....
1903	55,169,104	.....	3,132,904	33,265,797	.....	91,567,805	.....
1904	59,051,113	.....	3,109,778	36,145,211	.....	98,306,102	.....
1905	67,539,141	.....	3,881,980	34,486,215	.....	105,907,336	.....
1906	62,450,253	.....	4,472,426	28,090,526	.....	95,013,205	.....
1907	61,838,766	.....	3,501,743	25,042,423	.....	90,382,932	.....
1908	69,029,583	.....	3,389,757	27,476,866	.....	99,896,206	.....
1909	79,121,977	.....	3,930,230	48,686,871	.....	131,739,078	.....
1910	90,362,678	.....	4,170,562	58,229,280	.....	152,762,520	.....
1911	110,077,453	.....	5,591,832	61,197,694	.....	176,866,979	.....
1912	141,267,596	.....	7,319,952	70,617,555	.....	219,205,103	.....
1913	131,493,582	.....	6,950,695	93,164,269	.....	231,608,546	.....
1914	125,505,324	.....	9,294,590	82,206,602	.....	217,006,516	.....
1915	121,033,310	.....	5,727,313	94,358,935	.....	221,119,558	.....
1916	138,201,281	.....	5,250,633	87,649,711	.....	231,101,625	.....
1917	172,703,621	.....	5,109,183	104,307,626	.....	282,120,430	.....
1918	179,429,315	.....	5,969,013	127,853,228	.....	313,251,556	.....
1919	319,389,305	761,400	11,264,394	182,371,180	10,757,350	513,024,879	11,518,750
1920	367,497,186	30,055,998	15,967,383	191,608,671	36,648,857	575,073,240	66,704,855
1921	336,963,963	8,271,373	16,160,237	164,667,090	2,130,689	517,791,290	10,402,062
Totaux	3,292,508,802	39,088,771	209,256,193	1,909,244,564	49,536,896	5,411,009,559	88,625,667

CHIFFRE NET DES POLICES EN VIGUEUR AU CANADA, 1875-1921

1875	21,957,296	.....	19,455,607	43,596,361	.....	85,009,264	.....
1876	24,649,284	.....	18,873,173	40,728,461	.....	84,250,918	.....
1877	26,870,224	.....	19,349,204	39,468,475	.....	85,687 903	.....
1878	28,656,556	.....	20,078,533	36,016,848	.....	84,751,957	.....
1879	33,246,543	.....	19,410,829	33,616,330	.....	86,273,702	.....
1880	37,838,518	.....	19,789,863	53,643,745	.....	91,272,126	.....
1881	46,041,591	.....	20,983,092	36,266,249	.....	103,200,932	.....
1882	53,855,051	.....	22,329,368	38,857,629	.....	115,042,048	.....
1883	39,213,609	.....	23,511,712	41,471,554	.....	124,196,875	.....
1884	66,519,859	.....	24,317,172	44,616,596	.....	135,453,726	.....
1885	74,591,139	.....	25,930,272	49,440,735	.....	149,962,146	.....
1886	88,181,958	.....	27,225,607	55,908,230	.....	171,315,696	.....
1887	101,796,754	.....	28,163,329	61,734,187	.....	191,694,270	.....
1888	114,034,279	.....	30,003,210	67,724,094	.....	211,761,583	.....
1889	125,125,692	.....	30,488,618	76,349,392	.....	231,963,702	.....
1890	135,218,990	.....	31,613,730	81,591,847	.....	248,424,567	.....
1891	143,368,817	.....	32,407,937	85,698,475	.....	261,475,229	.....
1892	154,709,077	.....	33,692,706	90,708,482	.....	279,110,265	.....
1893	167,475,872	.....	33,543,884	94,602,966	.....	295,622,722	.....
1894	177,511,846	.....	33,911,885	96,737,705	.....	308,161,436	.....
1895	188,326,057	.....	34,341,172	96,590,253	.....	310,257,581	.....

compris les opérations de la "Canada Life" (20 mois.)

MONTANT NET DES POLICES D'ASSURANCE EN VIGUEUR AU CANADA DE 1875 À 1921—*Fin*

Année	Compagnies canadiennes		Compagnies anglaises	Compagnies étrangères		Total	
	Ordinaires et populaires	Collectives		Ordinaires et populaires	Collectives	Ordinaires et populaires	Collectives
	$	$	$	$	$	$	$
1896	195,303,042	.....	34,837,448	97,660,009	.....	327,800,499	.....
1897	208,655,459	.....	35,293,134	100,063,684	.....	344,012,277	.....
1898	226,209,636	.....	36,606,195	105,708,154	.....	368,523,985	.....
1899	252,201,516	.....	38,025,948	113,943,209	.....	404,170,673	.....
1900	267,151,086	.....	39,485,334	124,433,416	.....	431,069,846	.....
1901	284,684,621	.....	40,261,186	138,868,227	.....	463,769,034	.....
1902	308,202,596	.....	41,556,245	150,053,404	.....	508,812,305	.....
1903	335,638,940	.....	42,127,260	170,676,800	.....	548,443,000	.....
1904	364,640,166	.....	42,608,738	180,631,886	.....	587,880,790	.....
1905	397,946,902	.....	43,809,211	188,578,127	.....	630,334,240	.....
1906	420,864,847	.....	45,644,951	189,740,102	.....	656,260,900	.....
1907	450,573,724	.....	46,462,314	118,487,447	.....	685,523,485	.....
1908	480,266,931	.....	46,161,957	193,087,126	.....	719,516,014	.....
1909	515,415,437	.....	46,985,192	217,956,351	.....	780,356,980	.....
1910	565,667,110	.....	47,816,775	242,629,174	.....	856,113,659	.....
1911	626,770,154	.....	50,919,675	272,530,942	.....	950,220,771	.....
1912	706,656,117	.....	54,537,725	309,114,827	.....	1,070,398,669	.....
1913	750,637,092	.....	58,176,795	359,775,330	.....	1,168,590,027	.....
1914	794,520,423	.....	60,770,658	386,869,397	.....	1,242,160,478	.....
1915	829,972,809	.....	58,087,018	423,556,850	.....	1,311,616,677	.....
1916	895,528,435	.....	59,151,931	467,499,266	.....	1,422,179,632	.....
1917	996,699,282	.....	58,617,506	529,725,775	.....	1,585,042,563	.....
1918	1,105,503,447	.....	60,296,113	619,261,713	.....	1,785,061,273	.....
1919	1,361,870,112	761,400	66,908,064	747,547,841	10,749,850	2,176,326,067	11,511,250
1920	1,635,363,377	28,085,228	76,883,090	867,853,540	47,940,258	2,580,100,007	76,925,486
1921	1,825,310,176	34,686,776	84,940,938	948,218,815	41,657,143	2,858,499,929	76,343,919

VERSEMENTS AU TITRE DE PRIMES ET D'ANNUITÉS AU CANADA DE 1875 À 1921

1875	707,256	.....	623,296	1,551,835	.....	2,882,387	.....
1876	768,543	.....	597,155	1,437,612	.....	2,803,310	.....
1877	770,319	.....	577,364	1,299,724	.....	2,647,407	.....
1878	827,098	.....	586,044	1,197,535	.....	2,610,677	.....
1879	919,345	.....	565,875	1,121,537	.....	2,606,757	.....
1880	1,039,341	.....	579,729	1,102,058	.....	2,721,128	.....
1881	1,291,026	.....	613,595	1,190,068	.....	3,094,689	.....
1882	1,562,085	.....	674,362	1,308,158	.....	3,544,605	.....
1883	1,652,543	.....	707,468	1,414,738	.....	3,774,749	.....
1884	1,869,100	.....	744,227	1,518,991	.....	4,132,318	.....
1885	2,092,986	.....	803,980	1,723,012	.....	4,619,978	.....
1886	2,379,238	.....	827,848	1,988,634	.....	5,195,720	.....
1887	2,825,119	.....	890,332	2,285,954	.....	6,001,405	.....
1888	3,166,883	.....	928,667	2,466,298	.....	6,561,848	.....
1889	*4,459,595	.....	979,847	2,785,403	.....	*8,224,845	.....
1890	3,921,137	.....	1,022,362	3,060,652	.....	8,004,151	.....
1891	4,258,926	.....	1,030,479	3,128,297	.....	8,517,702	.....
1892	4,729,940	.....	1,088,816	3,251,598	.....	9,070,354	.....
1893	5,156,008	.....	1,073,541	3,403,230	.....	9,632,779	.....
1894	5,435,031	.....	1,079,330	3,394,914	.....	9,909,275	.....
1895	5,702,783	.....	1,137,366	3,452,205	.....	10,292,354	.....
1896	6,075,454	.....	1,137,607	3,389,605	.....	10,602,666	.....
1897	6,598,012	.....	1,174,732	3,443,074	.....	11,215,818	.....
1898	7,107,073	.....	1,210,601	3,676,490	.....	11,994,164	.....
1899	7,805,174	.....	1,276,229	3,957,304	.....	13,038,707	.....
1900	9,373,405	.....	1,372,355	4,261,181	.....	15,006,941	.....
1901	9,133,890	.....	1,346,666	4,709,298	.....	15,189,854	.....
1902	10,048,204	.....	1,415,273	5,614,083	.....	17,077,560	.....
1903	10,882,650	.....	1,435,318	5,922,297	.....	18,240,265	.....
1904	11,959,100	.....	1,473,514	6,536,710	.....	19,969,324	.....
1905	13,947,827	.....	1,500,232	6,632,658	.....	22,080,717	.....
1906	14,093,056	.....	1,583,861	6,687,539	.....	22,364,456	.....
1907	14,963,714	.....	1,567,951	6,612,207	.....	23,143,872	.....
1908	16,081,504	.....	1,546,941	7,069,494	.....	24,697,939	.....
1909	17,438,780	.....	1,590,656	7,476,859	.....	26,506,295	.....
1910	19,952,162	.....	1,580,255	8,339,486	.....	29,771,903	.....
1911	20,736,480	.....	1,680,731	9,202,415	.....	31,619,626	.....
1912	23,540,081	.....	1,768,046	10,401,389	.....	35,709,516	.....
1913	24,784,163	.....	1,905,486	11,951,557	.....	38,641,206	.....
1914	26,047,253	.....	1,906,998	13,139,844	.....	41,094,095	.....
1915	28,546,393	.....	2,071,592	14,488,783	.....	45,106,678	.....
1916	30,296,416	.....	1,903,590	15,893,099	.....	48,093,105	.....
1917	34,599,199	.....	1,957,143	18,287,267	.....	54,843,609	.....
1918	38,833,139	.....	1,944,990	20,992,763	.....	61,770,892	.....
1919	47,314,502	8,839	2,202,512	25,409,109	11,630	74,926,123	20,46
1920	57,255,409	134,729	2,776,230	29,739,853	518,072	89,771,492	652,80
1921	62,532,376	347,348	2,917,549	32,735,487	482,321	98,185,412	829,69
Totaux	625,479,628	490,916	61,378,741	330,552,304	1,012,023	1,017,410,673	1,502,939

*Y compris les opérations de la "Canada Life" (20 mois.)

CHIFFRE NET DES DÉBOURSÉS FAITS AU CANADA AU TITRE DE POLICES ET D'ANNUITÉS, DE 1875 A 1921

Année	Décès	Assurance mixte à terme	Indemnités d'incapacité de rachats	Valeurs	Dividendes versés aux action-naires	Rentes viagères	Total
Compagnies canadiennes	$	$	$	$	$	$	$
1875	151,513	.....	.....	1,139	.....	.....	152,652
1876	179,824	.....	.....	.....	.....	648	180,472
1877	212,014	.....	.....	37,320	47,193	948	297,475
1878	235,149	1,150	.....	41,328	43,397	1,348	322,372
1879	211,820	8,949	.....	50,694	58,159	1,495	331,117
1880	278,917	11,699	.....	43,023	76,880	1,710	412,229
1881	385,855	27,309	.....	41,739	225,626	3,066	683,595
1882	370,377	40,785	.....	40,264	244,908	2,822	699,156
1883	538,042	28,189	.....	51,209	144,945	2;947	765,332
1884	443,753	20,540	.....	62,535	136,509	3,600	666,937
1885	628,392	6,678	.....	132,337	146,526	5,538	919,471
1886	720,120	25,329	.....	81,916	473,762	4,506	1,305,633
1887	765,653	50,090	.....	99,131	459,024	4,934	1,378 832
1888	897,596	51,708	.....	115,889	319,703	8,679	1,393,575
1889	1,283,442	68,738	.....	152,337	437,372	11,856	1,953,745
1890	1,103,765	72,796	.....	137,229	728,702	9,884	2,052,376
1891	1,204,199	163,048	.....	150,290	450,962	8,748	1,977,247
1892	1,414,509	166,217	.....	212,323	530,660	33,959	2,357,668
1893	1,333,752	203,316	.....	221,939	373,103	35,324	2,167,434
1894	1,528,062	232,814	.....	326,630	381,021	38,895	2,507,422
1895	1,334,054	250,912	.....	336,097	912,613	13,280	2,846,956
1896	1,750,004	406,192	.....	364,932	543.176	16 020	3 080,324
1897	1,806,176	491,622	.....	395,879	678,137	22,408	3,394,222
1898	1,930,912	416,791	.....	377,158	470,802	36,491	3,232,154
1899	2,069,078	485,615	.....	373,685	430,070	43,690	3.402,138
1900	2,440,600	659,319	.....	414,778	1,149,325	69,037	4,733,059
1901	2,649,830	808,533	.....	441,742	380,907	75,050	4,356 062
1902	2,694,821	860,916	.....	378,145	422,706	84,077	4,440,665
1903	2,817,749	961,997	.....	442,278	427,636	93,543	4,743,203
1904	3,140,044	1,005,033	.....	495,270	467,809	95,361	5,203,517
1905	3,260,430	1,199,901	.....	759,223	1,496,380	100,863	6,816,797
1906	3,352,372	1,165,744	.....	782,592	517,313	104,956	5,922,977
1907	3,629,091	1,356,253	.....	944,754	668,643	107,120	6,705,861
1908	3,576.813	1,696,976	.....	1,362,415	733,985	113,098	7,483,287
1909	3,913,474	1,737,718	.....	1,490,531	706,890	119,334	7,967,947
1910	3,994,566	2,446,721	.....	2,002,941	2,355,916	118,510	10,918,654
1911	4,436,659	1,915,327	.....	1,881,669	1,003,579	122,586	9,359,820
1912	5,265,574	2,283,237	.....	2,479,093	1,385,068	149,206	11,562,178
1913	5,137,911	2,502,316	.....	2,743,791	1,661,577	170,193	12,215,788
1914	5,460,013	2,995,765	.....	3,460,452	2,016,465	150,736	14,083,431
1915	6,165,721	3,749,260	.....	5,016,278	4,253,566	155,459	19,340,284
1916	7,545,311	2,991,833	.....	4,224,302	2,535,426	151,550	17,448,422
1917	9,434,581	3,022,900	2,244	4,444,621	2,871,958	160,555	19,936,859
1918	11,687,654	4,369,022	6,429	4,648,805	3,793,744	192,382	24,698,034
1919	12,787,599	4,660,736	5.719	5,320,711	4,898,303	202,742	27,875,810
1920	10,152,629	4,330,456	8,761	5,358,552	6,008,030	185,219	26,043,697
1921	10,084,531	3,992,020	17,431	5,925,374	5,384,456	200,846	25,604,658
Totaux	146,404,951	53,942,470	40,584	58,865,338	53,452,982	3,235,219	315,941,544
Compagnies anglaises							
1875	217,608	.....	.....	.....	.....	.....	217,608
1876	305,059	.....	.....	200	.....	1,184	306,443
1877	393,996	487	.....	36,044	12,795	786	444,108
1878	294,277	2,190	.....	27,495	11,987	1,324	337,273
1879	309,741	7,215	.....	44,424	13,638	927	375,945
1880	313,176	7,468	.....	32,021	6,549	4,352	363,566
1881	324,945	14,764	.....	21,554	12,440	1,556	375,259
1882	365,787	9,647	.....	20,211	10,612	1,670	407,927
1883	438,171	5,701	.....	30,075	12,705	1,828	488,480
1884	408,061	8,730	.....	27,317	8,298	1,988	454,394
1885	473,573	8,043	.....	21,935	8,355	2,166	514,072
1886	455,240	20,850	.....	30,580	38,964	1,994	547,628
1887	410,344	11,198	.....	38,934	27,159	1,759	489,394
1888	422,568	16,085	.....	36,050	38,175	1,821	514,699
1889	482,309	19,681	.....	37,661	25,755	1,690	567,096
1890	642,093	8,102	.....	25.630	15,510	2,675	694,010
1891	566,594	108,171	.....	28,782	65,775	4,662	773,984
1892	555,781	41,919	.....	37,309	21,418	5,737	662,164
1893	594,562	36,339	.....	68,885	21,174	5,099	726,059
1894	601,669	60,101	.....	35,477	36,497	6,002	739,746
1895	462,276	74,346	.....	69,625	13,255	6,667	626,169
1896	734,019	94,791	.....	58,775	34,233	7,245	929,063
1897	585,606	71,745	.....	57,441	28,325	9,919	753,036
1898	599,925	152,235	.....	46,422	25,654	12,095	836,331
1899	714,913	120,587	.....	48,943	16,326	13,144	913,913
1900	659,108	242,591	.....	54,317	29,382	14,160	999,558
1901	708,979	162,947	.....	74,577	15,446	16,499	978,448
1902	626,002	185,041	.....	75,641	11,148	16,450	914,282
1903	780,310	371,324	.....	93,242	17,490	17,245	1,279,611

CHIFFRE NET DES DÉBOURSÉS FAITS AU CANADA AU TITRE DE POLICES ET D'ANNUITÉS, DE 1875 À 1921

Année	Décès	Assurance mixte à terme	Indemnité d'incapacité de rachats	Valeurs	Dividendes versés aux action-naires	Rentes viagères	Total
	$	$	$	$	$	$	$
Compagnies anglaises—Fin							
1904	829,487	311,558	.....	97,528	45,083	16,947	1,300,603
1905	855,072	352,374	.....	75,745	49,644	18,018	1,350,853
1906	867,007	428,964	.....	104,879	11,293	15,437	1,427,580
1907	769,331	527,425	.....	110,854	31,358	15,454	1,454,422
1908	805,603	515,457	.....	162,836	18,816	16,201	1,518,913
1909	805,758	476,789	.....	118,789	8,039	15,338	1,424,713
1910	793,499	461,711	.....	139,131	24,602	17,119	1,436,062
1911	843,162	490,749	.....	146,859	10,819	16,241	1,507,830
1912	891,965	441,990	.....	231,661	42,178	16,821	1,624,615
1913	869,647	657,156	.....	166,848	103,148	13,512	1,810,311
1914	849,609	536,301	.....	203,271	4,504	13,099	1,606,784
1915	1,049,440	663,449	.....	272,394	185,584	11,975	2,182,842
1916	1,171,195	522,617	.....	182,581	100,843	12,814	1,990,050
1917	975,112	586,249	.....	300,992	115,297	11,254	1,997,904
1918	849,080	616,990	.....	191,614	32,820	16,430	1,706,934
1919	1,222,317	673,612	.....	198,712	43,230	11,972	2,149,843
1920	1,181,553	737,298	.....	230,959	243,392	14,505	2,407,707
1921	830,996	681,547	12	324,363	27,361	11,223	1,875,502
Totaux	30,906,525	11,544,534	12	4,448,583	1,677,076	427,004	49,003,734
Compagnies étrangères							
1875	349,225	.....	.....	.....	.....	.....	349,225
1876	396,617	.....	.....	.....	.....	400	397,017
1877	333,711	16,781	.....	39,631	160,805	400	551,328
1878	395,419	56,989	.....	36,320	150,603	400	639,731
1879	306,734	105,030	.....	33,008	149,620	25	594,417
1880	381,812	109,085	.....	31,216	104,790	350	627,253
1881	494,738	141,590	.....	41,184	141,725	1,150	820,387
1882	324,455	148,471	.....	189,616	155,669	650	818,861
1883	436,597	146,326	.....	162,861	188,883	650	935,317
1884	410,091	226,917	.....	113,842	196,053	650	947,553
1885	590,262	254,280	.....	59,167	191,570	.....	1,095,279
1886	558,410	179,846	.....	62,135	187,489	300	988,180
1887	717,734	206,507	.....	149,024	266,810	50	1,340,125
1888	872,674	265,405	.....	134,503	231,042	5,891	1,509,515
1889	671,228	348,264	.....	114,265	233,277	7,310	1,374,344
1890	764,855	517,673	.....	154,157	223,311	10,426	1,670,422
1891	1,077,586	593,787	.....	197,445	219,388	12,584	2,100,790
1892	1,216,476	630,679	.....	259,389	232,430	12,973	2,351,947
1893	1,125,197	509,415	.....	277,429	214,722	14,760	2,141,523
1894	1,233,217	423,704	.....	288,715	247,397	16,695	2,209,728
1895	1,154,361	475,339	.....	286,215	230,281	19,643	2,165,839
1896	1,191,242	558,541	.....	338,044	224,323	20,388	2,332,538
1897	1,390,678	784,327	.....	231,327	253,062	22,905	2,682,299
1898	1,243,741	568,519	.....	273,353	290,438	27,231	2,403,282
1899	1,496,569	764,001	.....	253,461	422,128	29,798	2,965,957
1900	1,689,924	737,783	.....	269,271	306,268	34,111	3,037,357
1901	1,675,435	840,220	.....	246,393	326,665	35,212	3,123,925
1902	1,796,540	859,722	.....	407,798	289,536	43,785	3,397,381
1903	1,811,377	751,783	.....	474,476	410,474	43,867	3,491,977
1904	2,390,000	842,715	.....	698,873	472,775	44,616	4,448,979
1905	2,301,355	784,714	.....	602,383	473,947	57,680	4,220,079
1906	2,170,636	873,901	.....	606,091	506,940	60,829	4,218,397
1907	2,520,589	1,116,953	.....	554,157	500,476	55,703	4,747,878
1908	2,069,924	1,035,191	.....	892,884	801,694	56,312	4,856,005
1909	2,289,162	818,646	.....	850,994	672,547	54,523	4,685,872
1910	2,121,882	1,078,100	.....	968,206	797,974	52,067	5,018,229
1911	2,608,596	758,442	.....	1,203,676	854,845	50,614	5,476,173
1912	2,954,342	912,499	.....	1,151,879	988,961	55,768	6,063,449
1913	3,324,280	1,025,469	.....	1,309,986	1,156,650	59,071	6,875,456
1914	3,337,345	1,072,420	.....	1,613,620	1,111,942	62,048	7,197,375
1915	4,199,907	1,342,588	.....	1,640,193	1,090,157	62,538	8,335,383
1916	5,363,622	1,125,879	.....	1,596,799	1,385,590	78,102	9,549,992
1917	6,007,730	1,228,991	9,117	1,538,012	1,541,246	92,141	10,417,237
1918	7,290,083	1,411,906	15,644	1,364,870	1,832,259	54,954	11,969,716
1919	6,616,033	2,102,233	8,845	1,744,825	1,870,142	44,530	12,386,608
1920	6,778,514	2,509,636	19,230	2,673,427	2,023,059	40,413	14,044,279
1921	6,167,728	2,191,935	31,059	2,984,844	2,429,571	42,069	13,847,206
Totaux	96,618,633	33,453,202	83,895	29,119,964	26,759,534	1,336,582	187,421,810

CHIFFRE NET DES DÉBOURSÉS FAITS AU CANADA AU TITRE DE POLICES ET D'ANNUITÉS DE 1875 à 1921—*fin*

Année	Décès	Assurance mixte à terme	Indemnité d'incapacité	Valeurs de rachats	Dividendes versés aux actionnaires	Rentes viagères	Total
Toutes compagnies	$	$	$	$	$	$	$
1875	718,346	.....	.....	1,139	.....	.....	719,485
1876	881,500	.....	.....	200	.....	2,232	883,932
1877	939,721	17,268	.....	112,995	220,793	2,134	1,292,911
1878	924,845	60,329	.....	105,143	205,987	3,072	1,299,376
1879	828,295	121,194	.....	128,126	221,417	2,447	1,301,479
1880	973,905	128,252	.....	106,260	188,219	6,412	1,403,048
1881	1,205,538	183,663	.....	104,477	379,791	5,772	1,879,241
1882	1,060,619	198,903	.....	250,091	411,189	5,142	1,925,944
1883	1,412,810	180,216	.....	244,145	346,533	5,425	2,189,129
1884	1,261,905	256,187	.....	203,694	340,860	6,238	2,068,884
1885	1,692,227	269,001	.....	213,439	346,451	7,704	2,528,822
1886	1,733,770	226,025	.....	174,631	700,215	6,800	2,841,441
1887	1,893,731	267,795	.....	287,089	752,993	6,743	3,208,351
1888	2,192,838	333,198	.....	286,442	588,920	16,391	3,417,789
1889	2,436,979	436,683	.....	304,263	696,404	20,856	3,895,185
1890	2,510,713	598,571	.....	317,016	967,523	22,985	4,416,808
1891	2,848,379	865,006	.....	376,517	736,125	25,994	4,852,021
1892	3,186,766	838,815	.....	509,021	784,508	52,669	5,371,779
1893	3,053,511	749,070	.....	568,253	608,999	55,183	5,035,016
1894	3,362,948	716,619	.....	650,822	664,915	61,592	5,456,896
1895	2,950,691	800,597	.....	691,937	1,156,149	39,590	5,638,964
1896	3,675,265	1,059,524	.....	761,751	801,732	43,653	6,341,925
1897	3,782,460	1,347,694	.....	684,647	959,524	55,232	6,829,557
1898	3,774,578	1,137,545	.....	696,933	786,894	75,817	6,471,767
1899	4,280,560	1,370,203	.....	676,089	868,524	86,632	7,282,008
1900	4,789,632	1,639,693	.....	738,366	1,484,975	117,308	8,769,974
1901	5,034,244	1,811,700	.....	762,712	723,018	126,761	8,458,435
1902	5,117,363	1,905,679	.....	861,584	723,390	144,312	8,752,328
1903	5,409,436	2,085,104	.....	1,009,996	855,600	154,655	9,514,791
1904	6,359,531	2,159,306	.....	1,291,671	985,667	156,924	10,953,099
1905	6,416,857	2,336,989	.....	1,437,351	2,019,971	176,561	12,387,729
1906	6,390,015	2,468,609	.....	1,493,562	1,035,546	181,222	11,568,954
1907	6,919,011	3,000,631	.....	1,609,765	1,200,477	178,277	12,908,161
1908	6,452,340	3,247,624	.....	2,418,135	1,554,495	185,611	13,858,205
1909	7,008,394	3,033,153	.....	2,460,314	1,387,476	189,195	14,078,532
1910	6,909,947	3,986,532	.....	3,110,278	3,178,492	187,696	17,372,945
1911	7,888,417	3,164,518	.....	3,232,204	1,869,243	189,441	16,343,823
1912	9,111,881	3,637,726	.....	3,862,633	2,416,207	221,795	19,250,242
1913	9,331,838	4,184,941	.....	4,220,625	2,921,375	242,776	20,901,555
1914	9,646,967	4,604,486	.....	5,277,343	3,132,911	225,883	22,887,590
1915	11,415,068	5,755,297	.....	6,928,865	5,529,307	229,972	29,858,509
1916	14,080,128	4,640,329	.....	6,003,682	4,021,859	242,466	28,988,464
1917	16,417,423	4,838,140	11,361	6,292,625	4,528,501	263,950	32,352,000
1918	19,826,817	6,397,918	22,073	6,205,287	5,658,823	263,766	38,374,684
1919	20,625,949	7,436,581	14,564	7,264,248	6,811,675	259,244	42,412,261
1920	18,112,696	7,577,390	27,991	8,262,938	8,274,531	240,137	42,495,683
1921	17,083,255	6,865,502	48,502	9,234,581	7,841,388	254,138	41,327,366
Totaux	273,930,109	98,940,206	124,491	92,433,885	81,889,592	5,048,805	552,367,088

RECETTES ET DÉBOURSÉS AU TITRE DE POLICES ET D'ANNUITÉS DE TOUTES LES COMPAGNIES, AFFAIRES TRANSIGÉES AILLEURS QU'AU CANADA PAR LES COMPAGNIES CANADIENNES COMPRISES, DE 1875 à 1921.

Année (1)	Paiements du chef de primes et d'annuités considération (2)	Déboursés du chef de polices d'assurance et annuités contrats (3)	Coefficient pour cent, colonne (3) à colonne (2) (4)
	$	$	$
1875	2,868,618	719,485	25·08
1876	2,803,311	883,932	31·53
1877	2,647,407	1,292,928	48·84
1878	2,662,757	1,298,720	48·77
1879	2,606,756	1,301,480	49·93
1880	2,691,128	1,389,986	51·66
1881	3,094,689	1,879,240	60·72
1882	3,544,603	1,946,444	54·91
1883	3,861,179	2,201,152	57·01
1884	4,195,726	2,073,395	49·42
1885	4,684,409	2,544,101	54·31
1886	5,298,596	2,851,981	52·83
1887	6,105,474	3,235,205	52·99
1888	6,655,762	3,440,729	51·70
1889	8,336,167	3,942,590	47·29
1890	8,131,852	4,445,668	54·67
1891	8,667,609	4,911,485	56·66
1892	9,347,131	5,452,151	58·33
1893	9,952,833	5,133,284	51·58
1894	10,345,919	5,516,929	53·32
1895	10,887,501	5,862,447	53·85
1896	11,469,040	6,506,096	56·73
1897	12,197,626	7,076,962	58·02
1898	13,190,742	6,782,006	51·41
1899	14,490,102	7,680,959	53·01
1900	16,633,142	9,232,061	55·50
1901	17,130,456	8,993,125	52·50
1902	19,501,945	9,397,971	48·19
1903	21,240,823	10,288,364	48·44
1904	23,650,887	11,804,359	49·91
1905	26,535,365	13,796,504	51·99
1906	27,264,938	13,040,857	47·83
1907	28,403,423	14,753,533	51·94
1908	30,567,553	16,122,797	52·74
1909	33,304,241	16,382,136	49·19
1910	37,868,196	20,270,595	52·53
1911	40,608,305	19,194,828	47·27
1912	46,581,648	22,953,476	49·28
1913	51,413,732	25,287,204	49·18
1914	53,835,737	28,207,981	52·40
1915	56,744,482	36,426,490	64·19
1916	61,755,516	35,685,561	57·70
1917	68,681,552	39,983,913	58·22
1918	77,748,862	46,814,084	60·21
1919	94,576,657	53,013,509	56·05
1920	113,834,962	53,438,056	46·94
1921	122,853,651	53,034,101	43·17
Totaux	1,241,473,010	648,490,860	52·24

RECETTES ET DÉBOURSÉS DES COMPAGNIES CANADIENNES, AVEC LES OPERATIONS TRANSIGÉES AILLEURS QU'AU CANADA, DE 1875 À 1921

Année	Recettes					Déboursés					
	Primes d'assurance et annuités. Considération	Paiements en retour de contrats supplémentaires; sommes en fiducie	Chiffre brut des bénéfices résultant de la vente ou l'échéance des valeurs inscrites au grand livre	Intérêts et autres sources de revenu	†Total	Pour le compte des contrats d'assurance et d'annuités	Contrats supplémentaires, réductions de primes et dépôts retirés	Chiffre brut des pertes résultant de la vente ou de l'échéance des valeurs inscrites au grand livre	Dépenses générales	Dividendes aux actionnaires	Total
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
1875	707,261	.....	.....	168,736	875,997	152,652	.....	.....	196,942	3,500	353,094
1876	768,544	.....	.....	174,544	943,088	180,472	.....	.....	197,235	.....	377,707
1877	770,319	.....	.....	261,503	1,031,822	297,491	.....	.....	214,448	35,710	547,649
1878	880,394	.....	.....	252,758	1,133,152	322,372	.....	.....	245,280	30,010	597,662
1879	919,344	.....	.....	280,375	1,199,719	331,118	.....	.....	247,885	33,351	612,354
1880	1,039,342	.....	.....	325,581	1,364,923	412,230	.....	.....	272,689	32,311	717,230
1881	1,291,027	.....	.....	389,819	1,680,846	683,595	.....	.....	350,973	76,122	1,110,690
1882	1,562,085	.....	.....	387,218	1,949,303	719,656	.....	.....	396,398	66,459	1,182,513
1883	1,738,973	.....	.....	477,346	2,216,319	777,355	.....	.....	459,329	40,856	1,277,540
1884	1,932,506	.....	.....	499,074	2,431,580	671,448	.....	.....	508,573	48,821	1,228,842
1885	2,157,338	.....	.....	585,066	2,742,404	934,750	.....	.....	527,371	36,769	1,498,890
1886	2,482,113	.....	.....	672,547	3,154,660	1,316,175	.....	.....	659,938	109,450	2,085,563
1887	2,922,526	.....	.....	768,480	3,691,006	1,405,686	.....	.....	736,846	70,202	2,212,734
1888	3,260,800	.....	.....	777,266	4,038,066	1,416,516	.....	.....	874,657	52,651	2,343,824
1889*	4,570,918	.....	.....	1,234,146	5,805,064	2,001,150	.....	.....	1,091,027	65,411	3,157,588
1890	4,236,746	.....	.....	985,915	5,222,661	2,081,236	.....	.....	1,006,698	121,005	3,208,939
1891	4,508,834	.....	.....	1,097,710	5,606,544	2,036,711	.....	.....	1,093,215	55,465	3,185,391
1892	5,006,717	.....	.....	1,174,010	6,180,727	2,438,040	.....	.....	1,210,501	57,010	3,705,551
1893	5,476,059	.....	.....	1,281,031	6,757,090	2,265,703	.....	.....	1,432,144	57,994	3,755,841
1894	5,871,677	.....	.....	1,423,932	7,295,609	2,567,454	.....	.....	1,560,229	59,908	4,187,591
1895	6,297,930	.....	.....	1,508,649	7,806,579	3,070,440	.....	.....	1,723,309	132,112	4,925,861
1896	6,941,828	.....	.....	1,577,222	8,519,050	3,244,495	.....	.....	1,778,627	76,031	5,099,153
1897	7,579,816	.....	.....	1,992,213	9,572,029	3,641,627	.....	.....	2,119,437	83,774	5,844,838
1898	8,303,650	.....	.....	2,066,907	10,370,557	3,542,393	.....	.....	2,391,527	87,885	6,021,805
1899	9,256,570	.....	.....	2,202,132	11,458,702	3,801,089	.....	.....	2,616,951	88,510	6,506,550
1900	10,999,604	.....	.....	2,520,623	13,520,227	5,195,146	.....	.....	3,117,578	82,342	8,395,066
1901	11,074,492	.....	.....	2,792,261	13,866,753	4,890,754	.....	.....	3,262,458	128,442	8,281,654
1902	12,472,590	.....	.....	3,282,477	15,755,067	5,086,307	.....	.....	3,757,986	190,264	9,034,557
1903	13,883,211	.....	.....	3,684,797	17,568,008	5,516,778	.....	.....	4,443,827	202,787	10,163,392
1904	15,640,665	.....	.....	4,067,068	19,707,733	6,054,778	.....	.....	5,019,467	217,719	11,291,964
1905	18,402,474	.....	.....	5,298,800	23,701,274	8,225,574	.....	.....	5,711,905	218,835	14,156,314
1906	18,993,538	.....	.....	5,849,028	24,842,566	7,394,882	.....	.....	5,744,309	234,400	13,373,591
1907	20,223,264	.....	.....	5,869,641	26,092,905	8,551,233	.....	.....	6,022,905	272,886	14,847,024
1908	21,951,117	.....	.....	6,835,364	28,786,481	9,747,877	.....	.....	6,369,112	285,075	16,402,064
1909	24,236,724	.....	.....	7,560,785	31,797,509	10,271,551	.....	.....	6,743,299	315,238	17,330,088
1910	28,048,457	.....	.....	8,940,320	36,988,777	13,816,303	.....	.....	7,626,591	395,107	21,838,001
1911	29,725,159	.....	.....	9,789,237	39,514,396	12,210,823	.....	.....	8,789,678	407,616	21,408,117

1912	34,412,213	.....	.....	11,312,409	45,724,622	15,265,414	.....	.....	9,969,772	436,257	25,671,443
1913	37,538,853	.....	.....	12,457,050	49,995,903	16,601,436	.....	.....	10,539,236	583,684	27,724,356
1914	38,797,372	.....	.....	13,969,258	52,766,630	19,405,276	.....	.....	10,998,450	453,682	30,857,408
1915	40,191,912	.....	.....	14,645,927	54,837,839	25,909,382	.....	.....	11,322,408	690,436	37,922,226
1916	43,958,826	.....	.....	16,292,181	60,251,007	24,147,117	.....	.....	12,253,485	510,816	36,911,418
1917	48,446,284	.....	.....	17,786,408	66,232,692	27,570,554	.....	.....	14,017,950	549,005	42,137,509
1918	54,811,108	.....	.....	20,465,983	75,277,091	33,137,434	.....	.....	16,170,006	553,192	49,860,632
1919	66,953,406	682,965	768,321	20,226,490	88,631,182	38,477,058	678,994	47,188	21,186,198	558,021	60,947,459
1920	80,800,807	674,730	587,599	22,576,717	104,639,853	36,986,070	764,993	96,803	25,893,847	957,077	64,698,790
1921	86,718,293	978,068	469,626	24,797,443	112,963,430	37,311,393	817,450	178,470	26,467,465	728,057	65,502,835
Totux	848,763,686	2,335,763	1,825,546	263,584,447	1,116,509,442	412,084,994	2,261,437	322,461	249,340,161	10,492,255	674,501,308

‡Y compris 20 ans d'opérations de la Canada Life.
†Dont les primes y afférentes, mais non les encaissements imputables au compte du capital-actions.

ACTIF DES COMPAGNIES CANADIENNES

	Compagnie	Inscrit au grand livre				
		Immeubles	Prêts hypothécaires immobiliers	Prêts sur garanties supplémentaires	Prêts sur polices	Obligations et débentures
		$	$	$	$	$
1	Canada	3,812,976	25,613,457	1,115,000	11,339,328	30,582,731
2	Capital	.....	47,242	.....	82,150	676,845
3	Commercial	1,128	8,363	.....	1,301	115,954
4	Confederation	2,234,275	5,751,811	87,000	4,062,972	14,992,788
5	Continental	467,647	560,748	845	399,581	1,619,107
6	Crown	446,992	592,662	106,000	602,915	1,978,822
7	Dominion	620,770	3,447,638	5,500	440,666	2,012,259
8	Eaton	.....	.....	.....	.....	201,603
9	Excelsior	1,012,532	3,156,448	.....	704,559	1,606,889
10	Great West	665,105	21,744,579	.....	5,836,018	10,524,760
11	Imperial	492,096	6,100,971	1,400	2,932,865	10,333,869
12	London	38,688	4,840,927	.....	1,126,833	9,020,874
13	Manufacturers	215,000	14,399,525	9,065	5,012,453	14,491,265
14	Monarch	36,704	539,534	2,347	257,427	1,114,144
15	Mutual of Canada	1,267,876	17,626,343	.....	6,428,407	20,276,667
16	National of Canada	250,000	.....	.....	634,927	4,174,212
17	North American	148,756	5,083,943	.....	2,690,194	11,088,420
18	Northern	181,125	1,259,997	50,650	438,184	1,867,312
19	Saskatchewan	3,817	85,860	.....	46,814	290,886
20	Sauvegarde	350,110	215,515	.....	191,197	1,142,235
21	Security	3,972	30,152	.....	24,840	232,090
22	Sovereign	58,494	506,755	.....	247,329	1,139,881
23	Sun	5,676,551	8,073,529	1,816	16,567,115	76,015,939
24	Travellers of Canada	83,759	201,200	.....	126,142	789,271
25	Western	6,255	8,424	.....	36,512	305,149
	Totaux	18,074,628	119,895,623	1,379,623	60,230,729	216,593,972

‡La valeur courante excède la valeur inscrite mais il n'a été tenu compte que de cette dernière

†La valeur courante est moindre que la valeur inscrite mais l'écart est plus que compensé par l'adjonction de fonds spéciaux de réserve (Voir le tableau du passif).

†La valeur courante est moindre que la valeur inscrite mais l'écart est compensé par l'apport d'un fonds de réserve de placement. (Voir le tableau du passif).

D'ASSURANCES-VIE AU 31 DÉCEMBRE 1921

					Non inscrit au grand livre				
Valeurs	En caisse	Autre actif au grand livre	Total de l'actif au grand livre (valeur inscrite)	Total de l'actif au grand livre (cours actuel—sauf les exceptions notées au bas)	Intérêts et loyers dus et accumulés	Primes et versements sur annuités impayés et différés	Autre actif non inscrit au grand livre	Total de l'actif	
$	$	$	$	$	$	$	$	$	
2,970,497	301,438	.....	75,735,427	* 75,735,427	2,550,200	1,812,608	.....	80,098,235	1
.....	25,911	.....	832,148	834,292	20,143	61,226	4,839	920,500	2
.....	8,403	.....	135,149	126,800	6,803	33,102	4,001	170,706	3
1,184,374	458,610	53,275	28,825,105	† 28,825,105	690,359	946,305	.....	30,461,769	4
5,200	46,398	2,256	3,101,782	3,199,637	51,177	102,892	4,079	3,357,785	5
.....	68,301	7,414	3,803,106	3,859,865	89,951	195,914	.....	4,145,730	6
.....	106,461	.....	6,633,294	6,666,664	211,154	302,531	.....	7,180,349	7
.....	19,324	.....	220,927	* 220,927	2,781	5,197	.....	228,905	8
.....	66,361	16,061	6,562,850	* 6,562,850	292,057	325,269	.....	7,180,176	9
866,934	67,030	.....	39,704,426	† 39,704,426	1,472,343	1,733,946	.....	42,910,715	10
26,447	844,622	2,400	20,734,670	* 20,734,670	594,302	749,812	1,202	22,079,986	11
103,581	23,957	17,101	15,171,961	* 15,171,961	276,128	472,429	.....	15,920,518	12
739,655	463,500	10,317	35,340,780	† 35,340,780	1,354,502	1,128,281	5,065	37,828,628	13
.....	48,000	.....	1,998,156	2,008,229	103,563	292,262	7,000	2,411,054	14
.....	169,849	.....	45,769,142	† 45,769,142	1,469,087	1,029,475	.....	48,267,704	15
215,638	67,921	.....	5,342,698	‡ 5,342,698	71,058	296,548	10,000	5,720,304	16
1,963,551	274,983	2,029	21,251,876	20,833,964	353,837	579,735	.....	21,767,536	17
32,089	66,273	730	3,896,360	3,840,272	120,814	188,672	20,374	4,170,132	18
.....	18,204	.....	445,581	† 445,581	12,936	30,036	.....	488,553	19
.....	15,402	5,190	1,919,649	1,897,790	30,649	49,405	7,500	1,985,344	20
.....	21,684	51,250	363,988	348,992	6,801	58,717	5,705	420,215	21
13,400	22,994	.....	1,988,853	† 1,988,853	72,578	107,105	2,437	2,170,973	22
18,416,207	1,250,722	294,668	126,296,547	124,828,998	1,392,782	3,144,747	5,600	129,372,127	23
5,100	34,341	.....	1,239,813	1,246,535	13,334	122,363	10,669	1,392,901	24
.....	26,972	.....	383,312	386,280	7,607	56,714	2,000	452,601	25
26,542,673	4,517,661	462,691	447,697,600	445,920,738	11,266,946	13,825,291	90,471	471,103,446	

RESERVE AFFECTÉE À

	Compagnies	Passif net du chef de contrats en vigueur, pour paiements à échoir (réserve)	Passif net du chef de paiements dus sur contrats (réclamations non réglées)	Réserve pour réclamations non déclarées	Passifs divers du chef de contrats d'assurance	Prévisions de Polices à dividendes différés: Emises depuis le 1er janv. 1911	Prévisions de Polices à dividendes différés: Emises avant le 1er janv. 1911
		$	$	$	$	$	$
1	Canada	68,958,956	452,340	75,000	457,440	520,021	.....
2	Capital	725,171	3,154	.....	332	.....	.....
3	Commercial	66,294	.....	.....	1,059	.....	.....
4	Confederation	27,096,906	215,265	50,000	99,035	412,373	.....
5	Continental	2,936,244	12,020	5,000	14,211	15,477	.....
6	Crown	3,711,138	33,005	928	35,904	25,439	.....
7	Dominion	5,954,778	21,595	.....	27,782	85,040	.....
8	Eaton	26,973	2,000	2,000	86	.....	.....
9	Excelsior	5,929,726	60,551	15,000	11,550	88,500	.....
10	Great West	34,165,737	280,593	25,000	1,292,277	563,308	3,408,325
11	Imperial	18,503,964	64,925	25,000	166,404	235,569	.....
12	London	14,591,857	44,289	10,000	53,670	125,904	399,443
13	Manufacturers	31,894,943	292,600	75,000	90,504	587,078	.....
14	Monarch	2,196,582	15,318	.....	3,025	.....	.....
15	Mutual of Canada	39,563,192	159,786	50,000	1,384,169	560,964	5,466,045
16	National of Canada	4,781,767	38,541	.....	45,872	7,858	.....
17	North American	18,019,907	121,706	30,000	121,407	301,386	.....
18	Northern	3,417,194	26,308	.....	10,819	28,145	.....
19	Saskatchewan	334,225	3,386	.....	1,193	.....	.....
20	Sauvegarde	1,644,367	14,400	.....	1,961	8,464	.....
21	Security	314,988	4,000	.....	248	.....	.....
22	Sovereign	1,692,104	6,827	.....	12,781	30,368	.....
23	Sun	114,047,305	1,354,307	325,000	472,206	163,476	.....
24	Travellers	1,083,126	4,500	.....	2,704	10,000	.....
25	Western	365,766	3,000	.....	1,313	.....	.....
	Totaux	402,023,210	3,234,416	687,928	4,307,952	3,769,370	9,273,813

‡On trouvera au tableau suivant la barême des estimations.

†Comprenant des valeurs de rachat recouvrables du chef de contrats annulés, des sommes confiées à la compagnie portant intérêt, des paiements à l'avance de primes et d'intérêts par les assurés, des dividendes de polices dus et en souffrance ainsi que des réductions de primes sur les polices courantes.

L'ASSURANCE-VIE AU 31 DÉCEMBRE 1921

profits Toutes autres polices	Fonds de placement, de dépenses imprévues et de réserve pour fins spéciales	Surplus des assurés et dividendes non payés	Emprunt et découvert aux banques	Tout autre passif	Total du passif	Excédent de l'actif sur le passif (le capital restant exclu du passif)	Capital-actions versé	
$	$	$	$	$	$	$	$	
1,850,090	793,949	400,888	.....	175,896	73,684,580	6,413,655	1,000,000	1
.....	.....	.....	.....	3,002	731,659	188.841	129,285	2
.....	2,000	.....	249	782	70,384	100,322	84,790	3
.....	553,736	29,782	.....	105,007	28,562,104	1,899,665	100,000	4
.....	.....	17,480	.....	16,756	3,017,188	340,597	200,000	5
.....	.....	8,548	.....	21,626	3,836,588	309,142	102,071	6
.....	100,000	91,474	57,574	46,848	6,385,091	795,258	160,000	7
.....	60,000	.....	.....	2,327	93,386	135,519	100,000	8
.....	90,000	19,242	69,563	24,385	6,308,517	871,659	120,000	9
.....	350,000	146,327	380,207	201,324	40,813,098	2,097,617	1,000,000	10
.....	267,865	158,059	.....	62,889	19,484,675	2,595,311	450,000	11
.....	150,000	15,600	.....	124,621	15,515,384	405,134	82,500	12
895,076	535,000	409,146	1,246	188,467	34,969,060	2,859,568	300,000	13
.....	.....	.....	.....	18,590	2,233,515	177,539	100,743	14
.....	724,476	.....	.....	359,072	48,267,704	.....	.....	15
.....	111,301	34,306	305,000	12,995	5,337,640	382,664	250,000	16
509,701	64,625	3,000	50,076	80,068	19,301,876	2,465,660	60,000	17
.....	11,238	.....	156,805	21,654	3,672,163	497,969	490,378	18
.....	15,000	.....	.....	4,390	358,194	130,359	100,000	19
.....	.....	11,399	.....	8,663	1,689,254	296,090	178,500	20
.....	.....	.....	.....	1,783	321,019	99,196	254,723	21
.....	70.000	14,027	.....	14,789	1,840,896	330,077	209,995	22
502,162	600,000	72,931	.....	600,831	118,138,218	11,233,909	850,000	23
3,184	.....	8,820	150,000	5,973	1,268,307	124,594	117,840	24
.....	2,500	.....	.....	1,852	374,431	78,170	131,635	25
3,760,213	4,501,690	1,441,029	1,170,720	2,104,590	436,274,931	34,828,515	6,572,460	

BASES D'ESTIMATION, RESERVE D'EXCÉDENT

	Compagnies	Bases d'estimation usitée par la compagnie dans le calcul de la réserve. (La base statutaire est comme suit— Assurances O_M(5)) 3½%; Annuités O [a^m] et O [a/] 3½%)
1	Canada	Assurances avec particip. depuis 1899, H^m 3%; toutes autres assurances et bénéfices, H^m3½%. Annuités O [a] 3½%.
2	Capital	O^m (5) 3½%.
3	Commercial	O^m (5) 3½%.
4	Confédération	Police de délivrées aux taux ord., O^m(5)· participation, intérêt avant le 1er janvier 1896, 4%· 1896 à 1899 incl., O^m (5) 3½%; émises depuis 1899 O^m (5) 3%· pas de part. O^m (5) 3½%. Opérations tropicales et sous-trop. A^m., sous-trop. avec part., 3% pas de part. Am. trop. 3½%. Annuités O [a] 3½%.
5	Continental	O^m (5) 3½%.
6	Crown	Assurances, O (5) 3½%. Annuités, O [a] 3½%.
7	Dominion	Assurances, O (5) 3½%. Annuités, O [a] 3½%.
8	Eaton	O^m (5) 3½%.
9	Excelsior	H^m 3½%.
10	Great-West	Assurances à dividendes quinquennaux et annuels avec sécurités reposant sur ley tableau A^m 3%; certaines assurances à dividendes différés, O^m (5) 3%; toutes autres assurances ,O_D (5) 3½%. Annuités, O [a] 3½%.
11	Imperial	Ass. trop. et sous-trop. Am. Trop. 3%; toutes autres assurances, H^m 3%. Annuités, O [a] 3%.
12	London	Assurances ordinaires, AO^m (5) 3%; assurances populaires, populaires Standard, 3½%. Annuités, O [a] 3%.
13	Manufacturers	Assurances tropicales, Am. Trop. 3½%; assurances sous-tropicales, moyenne de H^m et A^m. trop. 3½%; toutes autres assurances, H^m 3½%. Annuités, O [a] 3½%.
14	Monarch	O^m (5) 3½%.
15	Mutual of Canada	Assurances· d'avant 1903, O^m (5) 3½ %; d'après cette date. O^m (5) 3%. Annuités, d'avant 1903, O [a] 3½%; d'après cette date, O [a] 3%.
16	National of Canada	Assurances avec participation, O^m (5) 3½%; assurances sans participation, H^m 3½%; assurances tropicales, 1 fois et demie O_D (5) 3½%; assurances sous-tropicales, 1 fois un quart O^m (5) 3½%. Annuités O [a] 3½%.
17	North American	Assurances tropicales, Am. trop. 3%; assurances sous-tropicales, moyenne de H^m et Am. trop. 3%; toutes autres assurances, H^m 3½%. Annuités, O [a] 3½%.
18	Northern	Assurances, O^m (5) 3½%. Annuités, O [a] 3½%.
19	Saskatchewan	O^m (5) 3½%.
20	Sauvegarde	O^m (5) 3½%.
21	Security	O^m (5) 3½%.
22	Sovereign	Avec participation, O^m (5), 3%; sans participation, O^m (5), 3½%.
23	Sun	Assurances émises avant 1903, O^m (5) 3½%; émises depuis 1902, O^m (5) 3%. Assurances tropicales· vie et vie à termes au titre de dividende de réserve, émises depuis 1900, pratiquement Am. trop.; toutes catégories, O^m(5). Annuités, O [a] 3½%.
24	Travellers of Canada	Assurances avec participation émises avant 1913, O_D (5) 3%; toutes autres assurances, O (a) 3½%.
25	Western	O^m (5) 3½%.
	Totaux	.....

STATUTAIRE, COMPAGNIES CANADIENNES, AU 31 DÉCEMBRE 1921

Excédent de la réserve d'après les bases de calcul de la compagnie sur la réserve basée sur la table d'évaluation statutaire (approximatif)	Déduction de la réserve, d'après la base de calcul de la compagnie autorisée en vertu de l'art. 43 (3) de la loi des assurances de 1917	Déduction réellement effectuée	
$	$	$	
1,485,246	1,274,362	.....	1
.....	31,715	31,715	2
.....	26,738	26,738	3
130,710	586,273	.....	4
.....	76,016	76,016	5
.....	132,087	132,087	6
.....	264,846	.....	7
.....	11,655	.....	8
27,906	219,886	.....	9
240,671	1,185,502	.....	10
371,203	592,272	.....	11
545,470	452,567	.....	12
407,712	1,001,746	.....	13
.....	154,949	154,949	14
783,820	863,758	.....	15
.....	138,588	138,588	16
89,907	412,135	.....	17
.....	133,639	133,639	18
.....	24,539	24,539	19
.....	44,960	44,960	20
.....	37,399	37,399	21
.....	73,699	73,699	22
1,110,079	2,149,173	.....	23
1,500	71,859	71,859	24
.....	25,334	25,334	25
5,194,224	9,985,697	971,522	

ACTIF AU CANADA DE COMPAGNIES BRITANNIQUES ET ÉTRANGÈRES

AU 31 DÉCEMBRE 1921, HORS LES COMPAGNIES

	Compagnie	Immeubles	Prêts sur immeubles	Prêts sur garanties supplémentaires	Prêts sur polices
	Compagnies britanniques	$	$	$	$
1	Commercial Union		2,501,112		9,450
2	Edinburgh				273
3	Gresham				51,313
4	Life Association of Scotland				21,855
5	†Liverpool and London and Globe				
6	London and Scottish	294,873	1,632,428	5,046	770,979
7	Mutual and Citizens'				7,051
8	North British and Mercantile		2,148,049		106,370
9	Norwich Union				
10	Phœnix of London	227,212	863,572		282,644
11	Royal				433,209
12	Scottish Amicable				3,840
13	Scottish Provident				1,801
14	Standard	373,317	3,510,473		1,343,465
15	Star				5,861
	Totaux	895,402	10,655,634	5,046	3,043,111
	Compagnies étrangères				
1	Ætna				956,546
2	Connecticut Mutual				
3	Equitable				1,256,477
4	Guardian				7,226
5	Metropolitan	370,524	4,079,000		3,211,446
6	Mutual of New York				2,340,222
7	National of United States				
8	New York	173,000	4,265,409		3,962,204
9	Northwestern Mutual				4,606
10	Phœnix Mutual				
11	Provident Savings				70,338
12	Prudential				695,462
13	State		59,500		80,227
14	Travelers of Hartford		645,919		973,723
15	Union Mutual				415,175
16	United States			15,000	29,325
	Totaux	543,524	9,049,828	15,000	14,002,977

‡Cours.

†Cette compagnies fait aussi de l'assurance-feu et n'a pas établi de ligne de démarcation entre son actif d'opérations d'assurance-feu de celui d'assurance-vie. Son actif total en Canada apparaît dans le vol. 1.

DOC. PARLEMENTAIRE No 8

BRITANNIQUES ET ETRANGERES

DONT LES NOMS APPARAISSENT À LA PAGE xxxiv)

*Obligations et débentures	*Capital	En caisse	Intérêts et loyers dus et accumulés	Primes restées dues et différées et compensations pour annuités	Autre actif	Actif total	
$	$	$	$	$	$	$	
242,209	.....	68,838	67,480	2,363	.....	2,891,452	1
74,217	.....	35,211	12	.....	.....	109,713	2
560,385	.....	44,034	3,753	50,724	3,057	713,326	3
144,233	.....	42,941	457	716	.....	210,202	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5
4,384,512	.....	44,332	122,009	99,900	40,305	7,394,384	6
888,533	.....	21,883	18,348	23,043	.....	958,858	7
2,154,036	.....	100,339	56,581	7,896	13,557	4,586,828	8
148,820	.....	2,057	.....	.....	.....	150,877	9
1,696,157	.....	110,140	62,354	45,922	174	3,288,175	10
2,131,003	.....	249,346	29,557	111,772	.....	2,954,887	11
60,250	.....	.....	1,106	.....	.....	65,196	12
54,900	.....	.....	119	.....	.....	56,820	13
8,820,216	.....	129,320	31,211	94,027	1,590	14,308,619	14
121,438	.....	.....	3,532	546	.....	131,377	15
21,480,909	.....	848,501	396,519	436,909	58,683	37,820,714	
5,821,160	.....	138,766	78,939	151,593	2,177	7,149,181	1
104,249	.....	.....	.....	.....	.....	104,249	2
7,544,142	.....	95,257	111,930	124,544	.....	9,132,350	3
97,427	.....	.....	129	133	.....	104,915	4
50,413,894	.....	1,451,769	753,115	1,715,071	130	61,994,949	5
9,833,977	.....	30,391	209,876	139,310	186	12,553,962	6
53,600	.....	.....	634	18	.....	54,252	7
13,349,586	.....	157,285	271,685	313,484	232	22,492,885	8
62,400	.....	.....	27	59	.....	67,092	9
116,075	.....	.....	.....	311	.....	116,386	10
336,318	.....	.....	7,086	1,880	.....	415,622	11
17,770,911	.....	2,275,753	209,048	479,658	.....	21,430,832	12
275,102	.....	65,379	5,048	2,752	.....	488,008	13
6,175,677	.....	79,973	72,922	210,117	12,652	8,170,983	14
1,859,144	.....	45,105	24,132	19,570	.....	2,363,126	15
259,660	.....	4,872	2,770	3,359	.....	314,986	16
114,073,322	.....	4,344,550	1,747,341	3,161,859	15,377	146,953,778	

PASSIF AU CANADA DES COMPAGNIES

(AU 31 DÉCEMBRE 1921, HORS LES

	Compagnie	Passif net du chef de contrats en viguer pour paiements à échoir (réserve)	Passif net du chef de paiements dus pour contrats (indemnités non réglées)	Réserve pour indemnités non déclarées	*Passifs divers du chef de contrats d'assurance
	Compagnies britanniques	$	$	$	$
1	Commercial Union	200,199	23,848	.....	.....
2	Edinburgh	14,892	.....	.....	.....
3	Gresham	663,291	19,090	.....	736
4	Life Association of Scotland	164,680	17,706	.....	.....
5	Liverpool and London and Globe	44,080	1,444	.....	1,007
6	London and Scottish	4,978,381	66,993	.....	3,272
7	Mutual and Citizens'	425,338	633	.....	3,860
8	North British and Mercantile	495,175	7,700	.....	.....
9	Norwich Union	53,246	.....	.....	.....
10	Phœnix of London	2,654,915	57,106	.....	9,480
11	Royal	2,786,337	23,433	.....	679
12	Scottish Amicable	33,137	.....	.....	.....
13	Scottish Provident	15,536	5,548	.....	.....
14	Standard	9,450,441	123,911	.....	21,675
15	Star	81,526	265	.....	.....
	Totaux	22,061,174	347,587	.....	40,709
	Compagnies étrangères				
1	Ætna	6,923,875	50,590	2,835	105,989
2	Connecticut Mutual	† 354,000	6,159	.....	.....
3	Equitable	8,377,146	42,855	20,000	95,849
4	Guardian	63,485	932	.....	422
5	Metropolitan	52,242,405	83,879	93,453	498,243
6	Mutual of New York	11,348,933	138,662	.....	98,864
7	National of United States	16,322	.....	.....	.....
8	New York	20,232,683	133,273	.....	353,103
9	Northwestern Mutual	43,844	.....	.....	.....
10	Phœnix Mutual	75,094	.....	.....	.....
11	Provident Savings	351,509	1,000	.....	1,687
12	Prudential	17,429,493	49,474	60,398	185,376
13	State	359,061	500	.....	3,792
14	Travelers of Hartford	6,847,806	27,955	11,404	20,033
15	Union Mutual	2,100,280	11,662	.....	15,344
16	United States	205,895	.....	.....	1,105
	Totaux	126,971,831	546,941	188,090	1,379,807

*Comprenant des valeurs de rachat recouvrables du chef de contrats annulés; sommes confinées à la compagnie par les assurés et portant intérêt, versements préalables de primes et d'intérêt par les assurés; dividendes de polices dues et en souffrance, et enfin réductions du chiffre des primes sur les primes en souffrance.

†Chiffre approximatif.

DOC. PARLEMENTAIRE No 8

BRITANNIQUES ET ÉTRANGÈRES

COMPAGNIES DÉSIGNÉES PAGE xxxiv)

Provision en cas de profits		Fonds de réserve, placements, casuels et fonds spécial	Emprunts et découverts aux banques	Tout autre passif	Total du passif	e Excédent de l'actif sur le passif — d Diminution	
Polices à dividendes différés émises depuis le 1er janvier 1911	Toutes autres polices						
$	$	$	$	$	$	$	
.....	.....	.....	.....	449	224,496	e 2,666,956	1
.....	.....	.....	.....	.....	14,892	e 94,821	2
.....	.....	.....	.....	3,296	686,323	e 27,003	3
.....	.....	.....	.....	.....	182,386	e 27,816	4
.....	.....	.....	.....	.....	46,531	.....	5
768	.....	1,900	.....	6,685	5,057,999	e 2,336,385	6
.....	.....	.....	.....	1,984	431,815	e 527,043	7
.....	.....	.....	.....	2,001	504,876	e 4,081,952	8
.....	.....	.....	.....	.....	53,246	e 97,631	9
.....	.....	.....	.....	5,430	2,726,931	e 561,244	10
.....	.....	.....	.....	9,122	2,819,571	e 135,316	11
.....	.....	.....	.....	11	33,148	e 32,048	12
.....	.....	.....	.....	.....	21,084	e 35,736	13
.....	.....	43,000	.....	7,055	9,646,082	e 4,662,557	14
.....	.....	.....	955	.....	82,746	e 48,631	15
768	.....	44,900	955	36,033	22,532,126	e 15,335,119	
.....	76,041	.....	.....	19,644	7,178,974	d 29,793	1
.....	.....	.....	.....	.....	360,159	d 255,910	2
.....	334,359	.....	.....	15,749	8,885,958	e 246,392	3
.....	1,312	.....	.....	6	66,157	e 38,758	4
.....	607,656	.....	.....	404,998	53,930,634	e 8,064,315	5
.....	671,374	.....	.....	31,603	12,289,436	e 264,526	6
.....	.....	.....	.....	.....	16,322	e 37,930	7
.....	1,208,503	.....	.....	71,297	21,998,859	e 494,026	8
.....	.....	.....	.....	.....	43,844	e 28,248	9
.....	.....	.....	.....	.....	75,094	e 41,292	10
.....	.....	.....	.....	284	354,480	e 61,142	11
.....	219,970	6,549	.....	133,533	18,084,793	e 3,346,039	12
.....	424	.....	.....	158	363,935	e 124,073	13
.....	27,561	1,663	.....	31,221	6,967,643	e 1,203,340	14
.....	.....	.....	.....	5,773	2,133,059	e 230,067	15
.....	.....	.....	.....	452	207,452	e 107,534	16
.....	3,147,200	8,212	.....	714,718	132,956,799	e 13,996,979	

REVENU (RECETTES AU TITRE DE COMPTE DE CAPITAL

	Compagnies	Primes d'assurance		Fonds d'annuités	Fonds de contrats additionnels
		Ordinaires et populaires	Collective		
		$	$	$	$
1	Canada	10,861,376	71,817	238,663	68,697
2	Capital	224,227	.....	.....	715
3	Commercial	57,260	.....	.....	.....
4	Confederation	5,303,522	.....	43,956	8,021
5	Continental	617,488	.....	49	.....
6	Crown	967,327	.....	107	.....
7	Dominion	1,675,369	.....	2,291	.....
8	Eaton	24,437	139,353	.....	500
9	Excelsior	1,392,759	.....	.....	.....
10	Great-West	8,911,456	14,616	18,245	36,663
11	Imperial	4,426,363	.....	2,927	16,368
12	London	4,035,152	4,719	.....	.....
13	Manufacturers	7,562,015	797	29,694	33,733
14	Monarch	767,391	.....	.....	44,838
15	Mutual of Canada	8,319,159	.....	5,336	47,863
16	National of Canada	1,009,650	.....	.....	27,109
17	North American	3,497,127	.....	.....	21,954
18	Northern	797,039	.....	.....	.....
19	Saskatchewan	145,930	.....	.....	.....
20	Sauvegarde	378,532	.....	.....	.....
21	Security	122,212	.....	.....	.....
22	Sovereign	501,236	.....	.....	.....
23	Sun	22,280,169	146,700	1,568,593	102,730
24	Travellers of Canada	423,068	.....	.....	.....
25	Western	130,116	.....	.....	3,675
	Totaux	84,430,430	378,002	1,909,861	412,866

SÉPARÉMENT, DES COMPAGNIES CANADIENNES POUR 1921

Montants laissés à la compagnie (par des assurés)	Intérêts, dividendes et loyers	Profits bruts sur ventes ou échéance d'actif au grand livre	Primes sur le capital	Toutes autres recettes	Recettes totales (hors l'encaissement imputable au compte de capital-actions	Versé au compte de capital-actions	
$	$	$	$	$	$	$	
25,797	4,110,064	52,879	.....	62,596	15,491,889	.....	1
.....	42,897	7,620	.....	.....	275,459	.....	2
.....	7,267	.....	52,035	.....	116,562	13,500	3
19,033	1,505,877	53,077	.....	.....	6,933,486	.....	4
682	165,417	12,172	.....	1,200	797,008	.....	5
728	188,675	41,762	.....	.....	1,198,599	.....	6
.....	396,311	19,801	.....	180	2,093,952	.....	7
.....	8,171	.....	.....	65	172,526	.....	8
3	357,788	755	.....	163	1,751,468	5,000	9
194,568	2,354,360	19,140	.....	.....	11,549,048	1,913	10
25,408	1,059,294	90,976	.....	17,247	5,638,583	.....	11
6,935	850,220	649	.....	.....	4,897,675	7,500	12
4,774	1,825,369	29,597	.....	58,883	9,545,362	.....	13
.....	90,212	.....	.....	.....	902,441	.....	14
261,563	2,416,487	11,694	.....	.....	11,062,102	.....	15
2,555	278,666	14,872	.....	.....	1,332,852	.....	16
8,934	1,174,482	31,777	.....	21,888	4,756,162	.....	17
1,517	196,817	9,720	.....	1,902	1,007,045	.....	18
.....	22,985	.....	200	.....	169,115	.....	19
.....	119,104	1,860	.....	1,624	501,120	.....	20
.....	15,035	22,750	38,145	847	198,989	25,022	21
2,553	103,154	.....	.....	.....	606,943	.....	22
10,152	6,899,833	42,380	.....	279,858	31,330,415	.....	23
.....	49,030	6,145	.....	847	479,090	.....	24
.....	19,567	.....	1,710	471	155,539	29,738	25
565,202	24,257,582	469,626	92,090	447,771	112,963,430	82,763	

RECETTES AU CANADA DE COMPAGNIES

	Compagnie	Primes d'assurance	
		Ordinaire et populaire	Collective
	Compagnies britanniques	$	$
1	Commercial Union	16,993	.....
2	Edinburgh	183	.....
3	Gresham	219,993	.....
4	Life Association of Scotland	2,914	.....
5	Liverpool and London and Globe	2,159	.....
6	London and Scottish	625,442	.....
7	Mutual and Citizens'	288,421	.....
8	North British and Mercantile	117,085	.....
9	Norwich Union	2,478	.....
10	Phœnix of London	228,305	.....
11	Royal	564,484	.....
12	Scottish Amicable	614	.....
13	Scottish Provident	120	.....
14	Standard	844,063	.....
15	Star	4,165	.....
	Totaux	2,917,419	.....
	Compagnies étrangères		
1	Ætna	1,138,241	126,660
2	Connecticut Mutual	20,438	.....
3	Equitable	1,249,781	44,888
4	Guardian	9,203	.....
5	Metropolitan	15,625,009	197,202
6	Mutual of New York	1,973,609	.....
7	National of United States	153	.....
8	New York	4,380,911	.....
9	Northwestern Mutual	1,001	.....
10	Phœnix Mutual	19,626	.....
11	Provident Savings	25,247	.....
12	Prudential	6,598,928	1,751
13	State	38,278	.....
14	Travelers of Hartford	1,294,851	111,822
15	Union Mutual	301,968	.....
16	United States	22,547	.....
	Totaux	32,699,791	482,323
	Totaux compagnies britanniques et étrangères	35,617,210	482,323

BRITANNIQUES ET ETRANGERES

Fonds d'annuités	Fonds de contrats additionnels	Montants laissés à la compagnie (par des assurés)	Intérêts, dividendes et loyers	Profit brut sur vente ou échéance d'actif au grand livre	Tout autres revenu	Total du revenu	
$	$	$	$	$	$	$	
.....	.....	.....	169,374	.....	.....	186,367	1
.....	.....	.....	2,663	.....	.....	2,846	2
50	.....	.....	31,552	.....	.....	251,595	3
.....	.....	.....	7,440	.....	.....	10,354	4
.....	.....	35	.....	.....	59	2,253	5
.....	.....	.....	391,290	38,347	4,556	1,059,635	6
.....	.....	.....	27,079	.....	1,453	316,953	7
.....	3	.....	242,499	.....	34	359,621	8
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,478	9
.....	.....	.....	171,708	12,037	8,110	420,160	10
.....	67	.....	130,757	.....	.....	695,308	11
.....	.....	.....	4,100	.....	.....	4,714	12
.....	.....	.....	2,708	.....	.....	2,828	13
80	.....	.....	597,250	13,993	4,137	1,459,523	14
.....	.....	.....	7,264	.....	.....	11,429	15
130	70	35	1,785,684	64,377	18,349	4,786,064	
.....	15,176	11,747	352,717	5,984	70	1,650,595	1
.....	.....	.....	4,526	.....	.....	24,964	2
7,877	5,081	9,055	415,822	.....	10	1,732,514	3
.....	.....	33	4,915	.....	.....	14,151	4
.....	25,806	20,551	2,799,349	94,632	100	18,762,649	5
2,028	3,254	11,650	555,181	.....	5,858	2,551,580	6
.....	.....	.....	2,600	.....	.....	2,753	7
1,602	500	87,218	984,620	.....	200,394	5,655,245	8
.....	.....	.....	276	.....	.....	1,277	9
.....	.....	.....	5,211	.....	.....	24,837	10
.....	.....	.....	22,992	.....	.....	48,239	11
565	59,120	2,661	883,749	45,109	17,680	7,609,563	12
.....	.....	268	21,327	.....	.....	59,873	13
23,624	57,301	.....	396,736	.....	.....	1,884,334	14
.....	313	1,193	116,781	.....	.....	420,255	15
.....	.....	.....	14,392	.....	.....	36,939	16
35,696	166,551	144,376	6,581,194	145,725	224,112	40,479,768	
35,826	166,621	144,411	8,366,878	210,102	242,461	45,265,832	

DÉBOURSÉS NETS AU CANADA, RELATIFS AUX CONTRATS D'ASSURANCE-VIE ET DES CONTRATS DE RENTES VIAGÈRES POUR 1921, COMPAGNIES CANADIENNES

Compagnies	Réclamations de décès		Dotations échues	Réclamations d'invalidité	Valeurs de rachat	Dividendes versés aux assurés	Rentes viagères	Total
	Ordinaires et à primes hebdomadaires (populaires)	Groupe						
	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada (a)	2,017,712	18,700	580,755	1,640	774,315	906,374	60,653	4,360,149
Canada (b)	632,004	.....	251,680	510	301,981	606,389	292,130	2,084,694
Canada (c)	2,649,716	18,700	832,435	2,150	1,076,296	1,512,763	352,783	6,444,843
Capital	18,153	.....	.....	.....	7,499	.....	.....	25,652
Commercial	.....	.....	.....	.....	331	.....	.....	331
Confederation (a)	803,369	.....	306,088	730	541,638	285,769	34,732	1,972,326
Confederation (b)	140,975	.....	42,524	.....	55,848	49,522	84,061	372,930
Confederation (c)	944,344	.....	348,612	730	597,486	335,291	118,793	2,345,256
Continental	77,159	.....	40,000	.....	111,875	21,866	1,800	252,700
Crown	112,616	.....	24,500	110	39,805	22,637	.....	199,668
Dominion	212,668	.....	127,557	402	85,617	114,332	381	540,957
Eaton	.....	52,000	.....	.....	.....	.....	.....	52,000
Excelsior	235,726	.....	80,469	200	115,928	66,542	500	499,365
Great-West (a)	1,129,445	7,100	224,087	1,622	606,250	803,726	12,542	2,784,772
Great-West (b)	43,390	.....	.....	.....	3,747	24,401	.....	71,538
Great-West (c)	1,172,835	7,100	224,087	1,622	609,997	828,127	12,542	2,856,310
Imperial (a)	553,380	.....	185,546	520	289,997	358,370	2,825	1,390,638
Imperial (b)	94,409	.....	66,737	.....	23,457	30,369	.....	214,972
Imperial (c)	647,789	.....	252,283	520	313,454	388,739	2,825	1,605,610
London	398,867	1,500	142,261	430	137,266	80,591	4,938	765,853
Manufacturers (a)	707,554	.....	310,462	2,266	426,080	281,129	6,444	1,733,935
Manufacturers (b)	454,329	.....	345,656	.....	241,721	186,168	3,333	1,231,207
Manufacturers (c)	1,161,883	.....	656,118	2,266	667,801	467,297	9,777	2,965,142
Monarch	69,130	.....	.....	.....	26,901	.....	.....	96,031
Mutual of Canada (a)	1,216,708	.....	614,118	660	535,315	1,282,853	11,972	3,661,626
Mutual of Canada (b)	1,000	.....	9,000	.....	1,933	6,691	.....	18,624
Mutual of Canada (c)	1,217,708	.....	623,118	660	537,248	1,289,544	11,972	3,680,250
National of Canada (a)	148,298	.....	107,995	.....	125,275	35,913	36	417,517
National of Canada (b)	1,500	.....	.....	.....	.....	53	.....	1,553
National of Canada (c)	149,798	.....	107,995	.....	125,275	35,966	36	419,070
North American (a)	455,645	.....	369,271	160	453,334	376,308	4,766	1,659,484
North American (b)	64,779	.....	63,200	.....	88,020	80,691	150	296,840
North American (c)	520,424	.....	432,471	160	541,354	456,999	4,916	1,956,324
Northern	116,060	.....	87,219	80	80,525	(d) 20,722	1,351	305,957
Saskatchewan	13,885	.....	.....	.....	6,599	.....	.....	20,484
Sauvegarde	40,800	.....	11,500	.....	10,578	3,468	.....	66,346
Security	16,126	.....	.....	.....	2,424	.....	.....	18,550
Sovereign	57,510	.....	16,123	50	57,175	(e) 13,710	.....	144,568
Sun (a)	1,505,236	42,618	764,069	8,476	1,465,656	708,732	57,906	4,552,693
Sun (b)	2,210,595	5,048	1,191,644	2,210	1,341,459	(f) 1,089,800	(h) 1,573,621	7,414,377
Sun (c)	3,715,831	47,666	1,955,713	10,686	2,807,115	(g) 1,798,532	(h) 1,631,527	11,967,070
Travellers of Canada	31,948	.....	.....	85	18,227	1,414	.....	51,674
Western	24,618	.....	.....	.....	6,764	.....	.....	31,382
Totaux (a)	9,962,613	121,918	3,992,020	17,431	5,925,374	5,384,456	200.846	25,604,658
Totaux (b)	3,642,981	5,048	1,970,441	2,720	2,058.166	2,074,084	1,953,295	11,706,735
Totaux (c)	13,605,594	126,966	5,962,461	20,151	7,983,540	7,458,540	2,154,141	37,311,393

(a) Au Canada. (b) Hors du Canada. (c) Total des opérations.
(d) Y compris $1,208 d'intérêt payé sur polices spéciales. (e) Y compris $1,954 de crédits à intérêt en obligations-or.
(f) Y compris $50,661 de paiements sur polices à intérêt composé garanti. (g) Y compris $53,906 de paiements sur polices à intérêt composé garanti.
(h) Y compris $1,945 de paiements sur polices à intérêt composé garanti.

DÉBOURSÉS NETS AU CANADA POUR OPÉRATIONS D'ASSURANCE-VIE ET ANNUITÉS, POUR 1921—COMPAGNIES BRITANNIQUES ET ÉTRANGÈRES

Compagnies	Réclamations de décès		Dotations échues	Réclamations d'invalidité	Valeurs de rachat	Dividendes versés aux assurés	Rentes viagères	Total
	Ordinaires et à primes hebdomadaires (populaires)	Collective						
Compagnies britanniques	$	$	$	$	$	$	$	$
Commercial Union	7,783	.....	791	.....	2,427	.....	.....	11,001
Edinburgh	5,281	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,281
Gresham	27,439	.....	.....	.....	12,966	479	.....	40,884
Life Association of Scotland	55,451	.....	.....	.....	646	830	.....	56,927
Liverpool and London and Globe	6,689	.....	.....	.....	.....	35	198	6,922
London and Scottish	153,363	.....	196,926	12	73,845	.....	500	424,646
Mutual and Citizens'	17,149	.....	725	.....	1,705	16,114	.....	35,693
North British and Mercantile	21,582	.....	2,204	.....	3,457	252	717	28,212
Norwich Union	1,230	.....	413	.....	2,302	.....	.....	3,945
Phœnix of London	77,890	.....	31,512	.....	22,030	211	1,464	133,107
Royal	87,363	.....	4,540	.....	18,041	4,098	.....	114,042
Scottish Amicable	.....	.....	.....	.....	1,555	.....	.....	1,555
Scottish Provident	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Standard	359,956	.....	437,705	.....	185,389	5,131	8,344	996,525
Star	9,820	.....	6,731	.....	.....	211	.....	16,762
Totaux	830,996	.....	681,547	12	324,363	27,361	11,223	1,875,502
Compagnies étrangères								
Ætna	427,423	69,750	205,226	900	166,812	49,224	600	919,935
Connecticut Mutual	31,764	.....	.....	.....	17,742	.....	.....	49,506
Equitable	465,192	12,000	218,139	329	173,598	226,102	12,708	1,108,068
Guardian	1,176	.....	.....	.....	2,483	159	.....	3,818
Metropolitan	2,099,585	111,700	858,836	6,649	966,103	392,644	811	4,436,328
Mutual of New York	415,446	.....	189,560	500	609,749	595,975	5,714	1,816,944
National of United States	1,000	.....	.....	.....	85	.....	.....	1,085
New York	1,051,706	.....	421,171	5,471	474,092	903,279	4,728	2,860,447
Northwestern Mutual	6,000	.....	.....	.....	86	.....	.....	6,086
Phœnix Mutual	46,002	.....	.....	.....	1,828	2,088	.....	49,918
Provident Savings	31,000	.....	12,000	.....	19,788	.....	78	62,866
Prudential	895,630	1,000	27,878	12,012	266,713	206,785	3,685	1,413,703
State	1,000	.....	.....	.....	2,648	1,999	.....	5,647
Travelers of Hartford	303,722	68,566	161,136	5,198	187,007	2,952	13,495	742,076
Union Mutual	86,750	.....	57,276	.....	82,927	48,340	221	275,514
United States	41,316	.....	40,713	.....	13,183	24	29	95,265
Totaux	5,904,712	263,016	2,191,935	31,059	2,984,844	2,429,571	42,069	13,847,206
Totaux—Compagnies britanniques et étrangères	6,735,708	263,016	2,873,482	31,071	3,309,207	2,456,932	53,292	15,722,708

DÉBOURSÉS DES COMPAGNIES

	Compagnie	Impôts	Dépenses au siège social, aux succursales et aux agences	Toutes autres dépenses
		$	$	$
1	Canada	222,249	2,633,754	509,894
2	Capital	4,386	71,646	9,596
3	Commercial	1,417	61,565	26,366
4	Confederation	86,315	1,263,081	201,007
5	Continental	12,394	191,599	28,821
6	Crown	14,587	259,612	38,843
7	Dominion	32,445	510,952	66,255
8	Eaton	1,233	14,911	5,258
9	Excelsior	26,012	436,596	62,016
10	Great-West	175,348	2,197,689	532,594
11	Imperial	58,000	1,140,345	185,709
12	London	61,702	1,140,364	192,686
13	Manufacturers	135,687	2,094,578	312,251
14	Monarch	12,802	298,885	45,232
15	Mutual of Canada	105,643	1,527,376	424,366
16	National of Canada	26,960	373,513	61,301
17	North American	62,529	913,011	149,750
18	Northern	20,745	333,928	70,212
19	Saskatchewan	2,476	54,501	10,902
20	Sauvegarde	7,636	145,751	31,000
21	Security	2,257	74,128	26,252
22	Sovereign	10,588	159,337	17,729
23	Sun	376,339	4,941,443	894,970
24	Travellers of Canada	8,504	147,709	26,751
25	Western	2,510	60,731	9,935
	Totaux	1,470,764	21,057,005	3,939,696

CANADIENNES D'ASSURANCE-VIE POUR 1921.

Total des dépenses.	Relatifs aux contrats d'assurances et d'annuités	Contrats supplémentaires, réductions de primes et dépôts retirés	Dividendes aux actionnaires	Pertes brutes sur la vente ou l'échéance de l'actif au grand livre	Total des déboursés	*Fraix de placements	
$	$	$	$	$	$	$	
3,365,897	6,444,843	144,457	250,000	1,547	10,206,744	205,768	1
85,628	25,652	828	.....	1,352	113,460	.....	2
89,348	331	.....	.....	.....	89,679	.....	3
1,550,403	2,345,256	45,457	20,000	.....	3,961,116	93,161	4
232,814	252,700	1,584	14,000	50	501,148	10,344	5
323,042	199,668	2,948	.....	3,771	529,429	3,806	6
609,652	540,957	23,691	25,600	27,200	1,227,100	28,844	7
21,402	52,000	100	.....	.....	73,502	320	8
524,624	499,365	1,207	14,400	1,471	1,041,067	18,818	9
2,905,631	2,856,310	107,022	149,857	1,594	6,020,414	178,857	10
1,384,054	1,605,610	58,540	67,500	1,485	3,117,189	78,663	11
1,394,752	765,853	11,176	† 14,100	.....	2,185,881	55,118	12
2,542.516	2,965,142	31,602	24,000	320	5,563,580	124,265	13
356,919	96,031	4,988	.....	.....	457,938	7,550	14
2,057,385	3,680,250	192,624	.....	96,403	6,026,662	193,208	15
461,774	419,070	9,938	28,750	.....	919,532	66	16
1,125,290	1,956,324	16,721	6,000	.....	3,104,335	67,189	17
424,885	305,957	1,318	.....	.....	732,160	11,808	18
67,879	20,484	250	.....	273	88,886	.....	19
184,387	66,346	.....	.....	4,467	255,200	6,423	20
102,637	18,550	585	.....	.....	121,772	.....	21
187,654	144,568	(a) 3,775	12,600	5,203	353,800	2,254	22
6,212,752	11,967,070	157,639	101,250	33,334	18,472,045	344,992	23
182,964	51,674	500	.....	.....	235,138	1,610	24
73,176	31,382	500	.....	.....	105,058	.....	25
26,467,465	37,311,393	817,450	728,057	178,470	65,502,835	1,433,064	

*Compris sous les rubriques constituant l'item «Total des dépenses».

(a) Y compris $2,096 en paiements d'intérêt sur obligations-or.

†Y compris $7,500 en dividendes au titre «capital»

DÉBOURSÉS NETS EN CANADA DE COMPAGNIES BRITANNIQUES

	Compagnie	Taxes	Dépenses au siège social, à la succursale et à l'agence
	Compagnies britanniques	$	$
1	Commercial Union	1,119	853
2	Edinburgh	.....	.....
3	Gresham	4,714	68,904
4	Life Association of Scotland	3	149
5	Liverpool and London and Globe	17	329
6	London and Scottish	11,660	128,926
7	Mutual and Citizens'	5,145	295,808
8	North British and Mercantile	4,228	24,032
9	Norwich Union	205	68
10	Phœnix of London	4,875	26,547
11	Royal	9,870	157,189
12	Scottish Amicable	10	23
13	Scottish Provident	.....	.....
14	Standard	15,087	144,033
15	Star	.....	372
		56,933	847,233
	Compagnies étrangères		
1	Ætna	31,486	173,970
2	Connecticut Mutual	15	10
3	Equitable	19,018	75,848
4	Guardian	6	560
5	Metropolitan	253,594	3,299,746
6	Mutual of New York	34,054	319,915
7	National of United States	35	.....
8	New York	74,344	714,423
9	Northwestern Mutual	1	.....
10	Phœnix Mutual	.....	.....
11	Provident Savings	17	273
12	Prudential	98,363	1,605,288
13	State	635	2,263
14	Travelers of Hartford	24,497	333,577
15	Union Mutual	5,406	39,766
16	United States	553	2,161
	Totaux	542,024	6,567,800
	Totaux—Compagnies britanniques et étrangères	598,957	7,415,033

ET ÉTRANGÈRES—ASSURANCE-VIE POUR 1921

Toutes autres dépenses	Total des dépenses	Relatifs aux contrats d'assurances-vie et de rentes viagères	Contrats supplémentaires, réductions de primes et dépôts retirés	Pertes brutes sur la vente ou l'échéance de l'actif selon le grand livre	Total des déboursés	*Frais de placements	
$	$	$	$	$	$	$	
151	2,123	11,001	...	...	13,124	489	1
127	127	5,281	...	...	5,408	...	2
5,799	79,417	40,884	574	...	120,875	...	3
980	1,132	56,927	...	...	58,059	...	4
154	500	6,922	...	...	7,422	...	5
19,336	159,922	424,646	2,021	2,340	588,929	14,708	6
16,126	317,079	35,693	...	...	352,772	...	7
4,688	32,948	28,212	...	...	61,160	5,603	8
29	302	3,945	...	...	4,247	...	9
3,539	34,961	133,107	1,014	...	169,082	...	10
12,518	179,577	114,042	4,875	...	298,494	...	11
...	33	1,555	...	...	1,588	...	12
62	62	...	...	...	62	...	13
21,131	180,251	996,525	15,000	227,736	1,419,512	14,029	14
103	475	16,762	35	...	17,272	...	15
84,743	988.909	1,875,502	23,519	230,076	3,118,006	34.829	
17,117	222,573	919,935	70,013	200	1,212,721	38	1
10	35	49,506	...	...	49,541	...	2
3,065	97,931	1,108,068	10,744	...	1,216,743	1,520	3
1	567	3,818	1,022	...	5,407	...	4
486,873	4,040,213	4,436,328	22,519	780	8,499,840	4,669	5
29,662	383,631	1,816,944	51,028	...	2,251,603	...	6
...	35	1,085	...	...	1,120	...	7
70,430	859,197	2,860,447	62,247	...	3,781,891	...	8
25	26	6,086	530	...	6,642	...	9
...	...	49,918	...	...	49,918	...	10
...	290	62,866	...	...	63,156	...	11
90,299	1,793,950	1,413,703	128,418	...	3,336,071	...	12
221	3,119	5,647	5,588	...	14,354	...	13
34,524	392,598	742,076	57,787	...	1,192,461	...	14
1,413	46,585	275,514	450	...	322,549	...	15
236	2,950	95,265	...	...	98,215	...	16
733,876	7,843,700	13,847,206	410,346	980	22,102,232	6,227	
818,619	8,832,609	15,722,708	433,865	231,056	25,220,238	41,056	

*Compris sous le chef de «Total de dépenses».

DÉTAIL SUR LES POLICES D'ASSURANCE-VIE

	Compagnies		Montant brut en vigueur au 1er janvier 1921	Montant brut des polices émises: Nouvelles polices délivrées	Anciennes polices rétablies	Invalidité disparue	Anciennes polices augmentées	Par transport
	Compagnies canadiennes		$	$	$	$	$	$
1	Canada	Ordinaire (a)	182,294,137	39,216,533	522,931	...	29,454	495,596
		Ordinaire (b)	92,014,637	26,534,353	97,541	...	17,549	...
		Ordinaire (c)	274,308,774	65,750,886	620,472	...	47,003	495,596
		Collective (a)	2,322,950	3,793,200	...	...	988,750	...
		Collective (b)	35,500	476,250	...	...	75,750	...
		Collective (c)	2,358,450	4,269,450	...	...	1,064,500	...
2	Capital		6,845,495	1,437,105	5,500	...	51,891	...
3	Commercial		723,974	2,255,939	8,000	...	...	...
4	Confederation	(a)	107,556,149	21,432,431	1,022,617	...	209,997	589,240
		(b)	28,068,776	4,630,044	168,327	...	19,063	142,319
		(c)	135,624,925	26,062,475	1,190,944	...	229,060	731,559
5	Continental		17,553,656	3,876,762	213,250	...	8,000	31,340
6	Crown	(a)	25,745,826	7,089,996	711,628	...	233,296	644,098
		(b)	...	252,034	...	...	11,000	...
		(c)	25,745,826	7,342,030	711,628	...	244,296	644,098
7	Dominion		45,348,869	14,128,098	448,890	...	88,088	...
8	Eaton	Ordinaires	19,500	1,016,140	...	...	...	...
		Collectives	17,944,500	...	...	...	2,679,000	...
9	Excelsior	Ordinaire	40,544,635	10,541,772	305,140	...	87,578	62,000
		Populaire	30,256	...	2,111	...	...	...
10	Great West	Ord (a)	248,192,013	50,206,890	3,076,867	...	1,400,119	1,220,214
		Ord (b)	8,242,988	4,021,072	62,500	...	167,511	70,500
		Ord (c)	256,435,001	54,227,962	3,139,367	...	1,567,630	1,290,714
		Collective (a)	415,250	1,828,508	...	...	198,447	...
11	Imperial	(a)	105,204,764	21,336,625	674,640	...	87,446	510,152
		(b)	10,996,583	1,712,190	169,833	...	...	16,000
		(c)	116,201,347	23,048,815	844,473	...	87,446	526,152
12	London	Ordinaire (a)	63,673,221	17,349,057	292,077	...	18,371	359,983
		Ordinaire (b)	136,500	11,000	2,000	...	...	...
		Ordinaire (c)	63,809,721	17,360,057	294,077	...	18,371	359,983
		Populaire (a)	33,683,674	13,488,071	144,853	...	4,042	...
		Collective (a)	110,600	371,000	...	...	57,650	...
13	Manufacturers	Ord (a)	120,276,827	29,687,442	1,012,690	...	101,954	495,950
		Ord (b)	58,433,584	14,126,237	287,656	...	44,419	492,768
		Ord (c)	178,710,411	43,813,679	1,300,346	...	146,373	988,718
		Collective (a)	47,500	...	...	...	10,500	...
14	Monarch		25,564,980	7,263,368	176,123	...	426,876	107,000
15	Mutual of Canada	(a)	205,156,734	37,548,192	572,833	...	35,409	735,423
		(b)	1,470,994	206,035	3,000	...	...	6,006
		(c)	206,627,728	37,754,227	575,833	...	35,409	741,429
16	National of Canada	(a)	30,517,440	6,618,492	423,232	...	184,226	185,000
		(b)	288,950	39,000	...	...	...	3,000
		(c)	30,806,390	6,657,492	423,232	...	184,226	188,000
17	North American	(a)	90,600,089	18,383,751	802,686	...	91,396	535,156
		(b)	9,000,384	954,672	41,960	...	5,489	83,561
		(c)	99,600,473	19,338,423	844,646	...	96,885	618,717
18	Northern		22,190,672	8,378,026	253,625	...	22,098	86,500
19	Saskatchewan		4,026,823	1,406,927	93,493	...	10,798	4,000
20	Sauvegarde	Ordinaire	9,652,821	3,012,622	73,750	...	...	128,545
		Collectives	...	101,200	...	...	...	...
21	Security		4,474,587	2,213,000	63,200	...	18,675	...
22	Sovereign		14,528,336	3,218,760	128,700	...	9,584	87,698
23	Sun	Ord (a)	253,436,403	47,156,543	382,199	...	380,299	887,875
		Ord (b)	223,697,258	48,115,832	653,344	...	2,860,770	959,745
		Ord (c)	477,133,661	95,272,375	1,035,543	...	3,241,069	1,847,620
		Epargne (a)	487,221	...	2,207	...	9	...
		Epargne (b)	479,305	...	1,421	...	383	...
		Epargne (c)	966,526	...	3,628	...	392	...
		Collect. (a)	8,144,428	2,523,970	...	...	2,746,162	...
		Collect. (b)	1,432,400	377,390	...	...	264,300	...
		Collect. (c)	9,576,828	2,901,360	...	...	3,010,462	...
24	Travellers of Canada		11,412,089	4,569,548	41,750	...	...	76,462
25	Western		4,233,907	1,251,550	19,000	...	7,000	8,000
	Totaux	(a)	1,702,960,326	382,701,518	11,473,992	...	10,187,115	7,250,232
		(b)	434,297,859	101,456,109	1,487,582	...	3,466,234	1,773,899
		(c)	2,137,258,185	484,157,627	12,961,574	...	13,653,349	9,024,131

(a) Au Canada (b) En dehors du Canada (c) Total des opérations

ÉMISES ET TERMINÉES AU CANADA, 1921

Montant brut des polices qui ont pris fin									Montant brut en vigueur au 1er décembre 1921	
Par décès	Echéance	Par expiration	Pour c. d'invalidité	Par rachat	Résiliation	Par modification	Par non acceptation	Par transport		
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
2,019,801	568,781	259,225	2,000	2,840,695	9,054,835	443,097	2,698,214	404,061	204,267,942	1
826,302	230,758	77,650	.....	1,339,456	3,104,085	132,928	3,531,700	91,535	109,329,666	
2,846,103	799,539	336,875	2,000	4,180,151	12,158,920	576,025	6,229,914	495,596	313,597,608	
19,700	.....	.....	.....	.....	184,050	773,900	.....	.....	6,127,250	
.....	.....	.....	.....	.....	197,000	25,250	.....	.....	365,250	
19,700	.....	.....	.....	.....	381,050	799,150	.....	.....	6,492,500	
15,820	.....	.....	.....	65,110	385,230	67,553	234,550	.....	7,571,728	2
.....	.....	.....	.....	3,500	316,128	.....	19,500	.....	2,648,785	3
844,369	300,967	473,893	.....	1,444,162	8,223,856	569,096	1,632,656	600,227	116,721,208	4
132,795	39,719	206,760	.....	256,172	3,044,999	50,082	650,060	131,332	28,516,610	
977,164	340,686	680,653	.....	1,700,334	11,268,855	619,178	2,282,716	731,559	145,237,818	
66,458	40,000	30,000	.....	465,334	2,000,870	63,750	367,135	33,000	18,616,461	5
118,591	42,333	60,930	.....	187,230	3,070,428	270,220	490,783	633,689	29,550,640	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,000	3,500	.....	255,534	
118,591	42,333	60,930	.....	187,230	3,070,428	274,220	494,283	633,689	29,806,174	
194,510	128,947	22,000	2,500	483,379	4,785,195	379,144	842,440	.....	53,175,830	7
.....	.....	.....	.....	.....	3,000	.....	8,000	.....	1,024,640	8
52,000	.....	.....	.....	.....	.....	5,122,000	.....	.....	15,449,500	
237,576	81,588	42,500	.....	777,345	3,671,841	150,610	526,770	79,000	45,973,895	9
1,113	252	.....	.....	1,320	3,071	.....	.....	.....	26,611	
1,196,495	217,923	513,812	6,000	2,800,326	15,110,007	729,002	5,320,981	1,220,214	276,981,343	10
44,032	.....	19,000	.....	66,764	1,382,175	452,603	792,075	70,500	9,737,422	
1,240,527	217,923	532,812	6,000	2,867,090	16,492,182	1,181,605	6,113,056	1,290,714	286,718,765	
7,100	.....	.....	.....	.....	.....	148,081	.....	.....	2,287,024	
692,495	240,873	55,000	.....	1,555,416	5,836,853	221,691	1,178,661	510,105	117,522,533	11
66,688	65,237	.....	.....	93,493	1,011,083	11,766	184,152	16,000	11,446,187	
759,183	306,110	55,000	.....	1,648,909	6,847,936	233,457	1,362,813	526,105	128,968,720	
238,479	59,773	49,000	.....	664,700	6,904,931	216,172	510,371	359,983	72,689,300	12
.....	.....	.....	.....	.....	24,500	.....	4,500	.....	120,500	
238,479	59,773	49,000	.....	664,700	6,929,431	216,172	514,871	359,983	72,809,800	
241,491	69,542	1,127	.....	.....	7,908,548	71,799	.....	.....	39,028,133	
1,500	.....	.....	.....	.....	.....	28,450	.....	.....	509,300	
687,971	300,844	88,731	.....	877,129	8,498,267	328,530	1,904,842	534,475	138,354,074	13
492,342	349,681	61,561	.....	616,304	7,999,902	143,719	1,270,341	454,243	61,996,571	
1,180,313	650,525	150,292	.....	1,493,433	16,498,169	472,249	3,175,183	988,718	200,350,645	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,100	.....	.....	51,900	
84,510	.....	19,500	.....	284,000	3,125,117	445,682	346,225	114,505	29,118,808	14
1,167,692	610,954	426,000	1,000	2,337,876	9,242,582	231,289	2,136,686	735,429	227,159,083	15
2,000	8,000	12,500	.....	19,000	88,000	.....	12,500	6,000	1,538,035	
1,169,692	618,954	438,500	1,000	2,356,876	9,330,582	231,289	2,149,186	741,429	228,697,118	
141,153	95,760	63,500	.....	656,946	2,006,894	193,871	424,021	176,716	34,169,529	16
2,500	.....	.....	.....	.....	2,000	500	1,000	1,000	323,950	
143,653	95,760	63,500	.....	656,946	2,008,894	194,371	425,021	177,716	34,493,479	
465,023	392,595	208,440	.....	1,375,450	8,894,185	370,894	1,002,947	537,156	97,166,388	17
82,950	70,763	36,883	.....	273,860	612,060	38,210	49,500	81,561	8,840,279	
547,973	463,358	245,323	.....	1,649,310	9,506,245	409,104	1,052,447	618,717	106,006,667	
121,473	89,130	27,000	.....	327,795	3,246,335	112,653	525,970	88,675	26,391,890	18
13,500	.....	5,000	.....	119,794	458,147	41,110	215,000	4,000	4,685,490	19
43,716	11,500	6,000	.....	95,881	714,300	.....	232,800	158,200	11,605,341	20
400	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	100,800	
21,215	.....	16,565	.....	22,200	471,013	12,500	201,425	16,712	6,007,832	21
46,300	40,650	45,500	.....	313,620	1,966,215	93,502	166,500	87,698	15,213,093	22
1,426,590	729,133	84,247	7,000	5,971,837	8,916,416	656,647	5,215,029	810,719	278,425,701	23
2,226,820	1,150,126	221,280	.....	5,826,767	13,812,818	915,686	4,533,787	1,036,901	246,562,764	
3,653,410	1,879,259	305,527	7,000	11,798,604	22,729,234	1,572,333	9,748,816	1,847,620	524,988,465	
8,196	34,342	1,000	.....	14,748	6,021	317	.....	.....	424,813	
6,589	18,763	.....	.....	15,765	4,702	187	.....	.....	435,103	
14,785	53,105	1,000	.....	30,513	10,723	504	.....	.....	859,916	
34,231	.....	992,100	600	.....	.....	1,923,027	.....	.....	10,464,602	
7,612	.....	.....	.....	.....	.....	228,208	.....	.....	1,838,270	
41,843	.....	992,100	600	.....	.....	2,151,235	.....	.....	12,302,872	
24,750	.....	45,500	.....	160,500	1,242,482	76,640	426,000	76,462	14,047,515	24
18,675	.....	2,500	.....	83,525	549,925	16,962	4,000	8,000	4,835,870	25
10,252,893	4,055,887	3,539,070	19,100	23,929,818	116,796,742	13,764,289	26,631,506	7,189,026	1,908,394,852	
3,890,630	1,933,047	635,634	.....	8,507,581	31,283,324	2,003,139	11,033,115	1,889,072	481,306,141	
14,143,523	5,988,934	4,174,704	19,100	32,437,399	148,080,066	15,767,428	37,664,621	9,078,098	2,389,700,993	

DÉTAILS AU SUJET DES POLICES D'ASSURANCE-VIE ÉMISES

	Compagnies	Montant brut en vigueur au 1er janvier 1921	Montant reçu des polices émises				
			Nouvelles polices émises	Anciennes polices rétablies	Invalidité disparue	Anciennes polices augmentées	Par transport
	Compagnies britanniques	$	$	$	$	$	$
1	Commercial Union	583,200	1,747	...	...	...	...
2	Edinburgh	22,703	184	...	...	...	...
3	Gresham	7,265,213	1,147,500	24,500	...	1,218	2,000
4	Life Association of Scotland	265,189	...	...	...	...	...
5	Liverpool and London and Globe	110,188	(a) 1,485	...	...	...	6,399
6	London and Scottish	17,526,353	1,657,207	47,188	...	81,250	...
7	Mutual and Citizens' Ordinaire	2,322,953	1,379,500	32,731	...	44,607	...
	Mutual and Citizens' Populaire	3,069,437	4,948,353	143,424	...	...	...
8	North British and Mercantile	1,633,535	459,500	...	...	...	2,000
9	Norwich Union	90,727	...	...	...	...	...
10	Phœnix of London	7,935,281	570,824	7,000	...	...	81,000
11	Royal	15,742,276	4,039,960	...	...	103,581	...
12	Scottish Amicable	43,021	386	...	...	...	...
13	Scottish Provident	23,479	32	...	...	...	...
14	Standard	22,838,667	3,287,357	21,015	...	962,254	...
15	Star	132,668	...	...	...	...	...
	Totaux	79,604,890	17,494,035	275,858	...	1,192,910	91,399
	Compagnies étrangères						
1	Ætna Ordinaire	38,089,014	6,747,415	33,000	...	53,897	659,274
	Ætna Collective	16,699,550	346,800	...	...	3,968,360	...
2	Connecticut Mutuel	995,617	(b) 21,621	1,000	...	...	96,427
3	Equitable Ordinaire	38,698,545	98,760	71,013	...	17,268	250,767
	Equitable Collective	2,690,600	382,200	...	...	572,400	...
4	Guardian	244,468	118	...	...	...	...
5	Metropolitan Ordinaire	219,477,568	51,643,207	8,067,241	...	11,182	4,015,856
	Metropolitan Populaire	170,542,091	34,808,099	8,855,330	...	2,078,415	94,056
	Metropolitan Collective	17,737,558	900,450	325,600	...	4,778,834	...
6	Mutual of New York	51,356,888	7,230,964	78,153	...	206,340	26,574
7	National of United States	22,320	...	...	...	...	...
8	New York	115,525,957	16,248,884	313,837	5,400	111,412	1,256,700
9	Northwestern Mutual	64,553	...	...	...	49	...
10	Phoenix Mutual	149,240	...	...	...	...	...
11	Provident Savings	961,866	...	3,000	...	405	...
12	Prudential Ordinaire	77,878,496	16,810,277	2,019,396	...	3,906	4,080,778
	Prudential Populaire	96,738,340	27,805,592	3,402,824	...	784,982	2,288,868
	Prudential Collective	353,250	...	...	...	123,900	...
13	State	1,551,962	2,485	41	...	176	28,066
14	Travelers of Hartford Ordinaire	47,132,715	12,567,630	177,067	...	45,382	507,300
	Travelers of Hartford Collective	10,459,300	586,239	...	...	3,538,761	...
15	Union Mutual	9,048,036	776,035	9,389	...	663	286,167
16	United States	857,796	35,500	10,000	...	...	...
	Totaux	917,275,730	177,012,276	23,366,891	5,400	16,296,332	13,590,833
	Totaux (au Canada seulement)— Toutes les compagnies	2,699,840,946	577,207,829	35,116,741	5,400	27,676,357	20,932,464

(a) Compris $1,450 net transportées d'Angleterre. (b) Transporté des Etats-Unis.

ET TERMINÉES AU CANADA DURANT L'ANNÉE 1921—*Fin*

Montant brut des polices qui ont pris fin									Montant brut en vigueur, le 31 décembre 1921	
Par décès	Echéance	Par expiration	Pour c. d'invalidité	Pour c. rachat	Résiliation	Par diminution	Par non acceptation	Par transport		
$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
30,674	331	.....	.....	6,698	3,500	.....	.....	.....	543,744	1
5,281	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,606	2
46,439	.....	.....	.....	89,957	690,438	22,779	50,500	2,000	7,538,318	3
57,330	.....	.....	.....	948	.....	58	.....	.....	206,853	4
2,438	.....	720	.....	.....	.....	.....	.....	6,399	108,515	5
152,468	205,850	35,000	.....	432,348	748,738	96,960	40,688	.....	17,599,946	6
5,930	725	.....	.....	36,458	432,301	12,909	86,500	.....	3,204,968	7
20,089	.....	.....	.....	.....	3,106,804	.....	.....	.....	5,034,321	
24,045	2,204	.....	.....	30,514	95,298	.....	11,000	2,000	1,929,974	8
1,230	413	.....	.....	2,302	.....	.....	.....	.....	86,782	9
138,591	32,583	16,000	.....	81,774	170,500	36,282	2,000	81,000	8,035,375	10
106,781	4,540	.....	.....	220,515	607,913	132,148	205,253	.....	18,608,667	11
.....	.....	.....	.....	2,030	.....	.....	.....	.....	41,377	12
5,548	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,963	13
369,190	521,788	11,000	.....	353,291	634,886	80,115	187,102	.....	24,951,921	14
2,587	5,099	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	124,982	15
968,621	773,533	62,720	.....	1,256,835	6,490,378	381,251	583,043	91,399	88,051,312	
443,926	195,074	36,523	.....	474,247	2,114,720	139,686	345,700	659,274	41,173,450	1
70,450	.....	.....	900	.....	2,346,250	5,306,360	.....	.....	13,290,750	
26,767	1,000	.....	.....	115,406	1,000	26,520	.....	91,821	852,151	2
433,107	219,707	116,135	.....	637,047	1,753,109	122,873	178,885	248,675	35,426,815	3
17,000	.....	.....	.....	.....	.....	737,350	.....	.....	2,890,850	
2,108	.....	.....	.....	40,000	.....	.....	.....	.....	202,478	4
953,853	364,379	231,839	.....	2,512,800	22,225,503	1,984,442	7,792,205	4,506,155	242,643,878	5
1,119,655	491,927	114,807	4,279	3,136,127	22,134,542	2,100,039	.....	126,711	187,149,904	
112,700	.....	1,865,200	2,000	.....	.....	5,837,150	45,000	.....	15,880,392	
461,739	189,692	553,211	.....	1,561,364	1,908,982	78,519	.....	19,400	54,126,012	6
1,000	.....	.....	.....	142	.....	.....	.....	.....	21,178	7
1,042,902	422,227	941,966	37,000	1,347,597	5,013,800	275,671	.....	1,256,700	123,124,327	8
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,000	62,602	9
46,002	.....	.....	.....	2,766	.....	.....	.....	.....	100,472	10
20,500	11,000	7,562	.....	44,500	9,000	5,520	.....	.....	867,189	11
386,358	25,119	3,964,084	13,070	558,815	5,024,054	67,998	2,333,614	4,097,840	84,321,901	12
572,599	.....	494,388	1,002	822,791	13,226,815	191,536	.....	2,379,084	113,332,391	
1,000	.....	.....	.....	.....	88,350	152,800	.....	.....	235,000	
500	.....	4,500	.....	12,031	7,000	.....	.....	28,066	1,530,633	13
298,818	127,166	187,173	10,000	1,172,325	3,007,806	1,000	.....	507,300	55,118,506	14
58,324	.....	.....	5,198	.....	1,595,550	3,565,077	.....	.....	9,360,151	
73,895	49,758	60,500	.....	243,456	218,541	5,443	57,000	287,000	9,124,697	15
30,316	41,713	9,000	.....	15,511	43,000	.....	5,000	.....	758,756	16
6,173,519	2,138,762	8,586,888	73,449	12,696,925	80,718,022	20,597,984	10,757,404	14,210,026	991,594,483	
17,395,033	6,968,182	12,188,678	92,549	37,883,578	204,005,142	34,743,524	37,971,953	21,490,451	2,988,040,647	

NOUVELLES POLICES ÉMISES AU CANADA EN 1921

Compagnies			Vie entière		Assurances mixtes		Assurances à terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
			Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant
Compagnies canadiennes				$		$		$	$		$
Canada	Ordinaire	(a)	9,873	30,484,483	2,092	6,003,439	325	2,216,420	512,191	12,290	39,216,533
		(b)	3,558	19,667,227	3,020	6,093,773	80	427,541	345,812	6,658	26,534,353
		(c)	13,431	50,151,710	5,112	12,097,212	405	2,643,961	858,003	18,948	65,750,886
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	17	3,793,200	.....	17	3,793,200
		(b)	.....	.....	.....	.....	4	476,250	.....	4	476,250
		(c)	.....	.....	.....	.....	21	4,269,450	.....	21	4,269,450
Capital			677	1,133,660	143	250,445	11	53,000	.....	831	1,437,105
Commercial			729	2,051,446	54	84,000	28	120,493	.....	811	2,255,939
Confederation		(a)	7,636	16,542,174	2,025	4,334,140	112	514,000	42,117	9,773	21,432,431
		(b)	265	1,402,424	902	3,029,772	27	162,575	35,273	1,194	4,630,044
		(c)	7,901	17,944,598	2,927	7,363,912	139	676,575	77,390	10,967	26,062,475
Continental			1,283	2,763,477	609	938,876	33	168,000	6,409	1,925	3,878,762
Crown		(a)	2,371	5,238,262	688	1,286,767	86	559,005	5,962	3,145	7,089,996
		(b)	118	232,534	12	19,500	.....	.....	.....	130	252,034
		(c)	2,489	5,470,796	700	1,306,267	86	559,005	5,962	3,275	7,342,030
Dominion			4,652	11,478,298	917	2,236,116	95	378,000	35,684	5,664	14,128,098
Eaton	Ordinaire		219	845,640	72	170,500	.....	.....	.....	291	1,016,140
Excelsior	Ordinaire		3,933	8,814,425	677	1,266,960	69	457,075	3,312	4,679	10,541,772
Great-West	Ordinaire	(a)	16,977	42,079,371	2,012	3,722,283	843	4,233,666	171,570	19,832	50,206,890
		(b)	1,184	3,308,325	141	247,536	81	459,495	5,716	1,406	4,021,072
		(c)	18,161	45,387,696	2,153	3,969,819	924	4,693,161	177,286	21,238	54,227,962
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	7	1,828,508	.....	7	1,828,508
Imperial		(a)	4,061	11,470,853	3,031	9,132,445	92	656,500	76,827	7,184	21,336,625
		(b)	430	936,050	321	766,135	.....	.....	10,005	751	1,712,190
		(c)	4,491	12,406,903	3,352	9,898,580	92	656,500	86,832	7,935	23,048,815
London	Ordinaire	(a)	6,789	12,529,062	3,132	4,227,995	111	592,000	.....	10,032	17,349,057
		(b)	4	6,000	4	5,000	.....	.....	.....	8	11,000
		(c)	6,793	12,535,062	3,136	4.232,995	111	592,000	.....	10,040	17,360,057
	Populaire	(a)	13,578	4,328,238	39,146	9,159,833	.....	.....	.....	52,724	13,488,071
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	1	371,000	.....	1	371,000
Manufacturers		(a)	10,929	24,261,943	2,292	4,896,140	60	427,500	101,859	13,281	29,687,442
		(b)	1,874	4,919,463	4,439	9,087,022	3	24,000	95,752	6,316	14,126,237
		(c)	12,803	29,181,406	6,731	13,983,162	63	451,500	197,611	19,597	43,813,679
Monarch			2,310	6,043,572	416	683,250	78	536,546	.....	2,804	7,263,368
Mutual of Canada		(a)	10,546	28,154,252	3,665	7,285,284	442	2,031,035	77,621	14,653	37,548,192
		(b)	84	173,000	20	31,000	1	2,000	35	105	206,035
		(c)	10,630	28,327,252	3,685	7,316,284	443	2,033,035	77,656	14,758	37,754,227
National of Canada		(a)	2,584	5,543,822	412	644,995	123	429,675	.....	3,119	6,618,492
		(b)	12	36,000	2	3,000	.....	.....	.....	14	39,000
		(c)	2,596	5,579,822	414	647,995	123	429,675	.....	3,133	6,657,492
North American		(a)	7,112	14,759,471	1,258	2,059,160	375	1,526,772	38,348	8,745	18,383,751
		(b)	249	587,770	168	307,020	15	54,000	5,882	432	954,672
		(c)	7,361	15,347,241	1,426	2,366,180	390	1,580,772	44,230	9,177	19,338,423
Northern			3,221	7,021,331	431	874,695	118	482.000	.....	3,770	8,378,026
Saskatchewan			590	1,349,080	33	43,305	3	14,542	.....	626	1,406,927
Sauvegarde	Ordinaire		1,280	1,985,328	459	957,294	16	70,000	.....	1,755	3,012,622
	Collective		.....	.....	.....	.....	1	101,200	.....	1	101,200
Security			946	1,726,250	515	363,250	34	123,500	.....	1,495	2,213,000

Sovereign	1,073	2,880,810	149	268,950	11	69,000	.....	1,233	3,218,760
Sun — Ordinaire (a)	14,989	37,149,570	3,637	6,782,907	640	3,000,507	223,559	19,266	47,156,543
Sun — Ordinaire (b)	5,442	17,494,130	13,620	29,078,043	171	1,010,882	532,777	19,233	48,115,832
Sun — Ordinaire (c)	20,431	54,643,700	17,257	35,860,950	811	4,011,389	756,336	38,499	95,272,375
Sun — Collective (a)	.....	.....	1	252,000	17	2,271,970	.....	18	2,523,970
Sun — Collective (b)	.....	.....	.....	.....	3	377,390	.....	3	377,390
Sun — Collective (c)	.....	.....	1	252,000	20	2,649,360	.....	21	2,901,360
Travellers of Canada	1,371	2,979,562	829	1,216,091	56	373,885	10	2,256	4,569,548
Western	447	1,170,300	32	60,250	6	21,000	.....	485	1,251,550
Totaux (a)	130,176	284,784,680	68,727	69,201,370	3,810	27,419,999	1,295,469	202,713	382,701,518
Totaux (b)	13,220	48,762,923	22,649	48,667,801	385	2,994,133	1,031,252	36,254	101,456,109
Totaux (c)	143,396	333,547,603	91,376	117,869,171	4,195	30,414,132	2,326,721	238,967	484,157,627
Compagnies britanniques (au Canada seulement)									
Commercial Union	.....	.....	1	1,000	1	487	260	2	1,747
Gresham	190	736,000	160	392,500	6	19,000	.....	356	1,147,500
London and Scottish	357	1,043,425	257	585,178	9	28,604	.....	623	1,657,207
Mutual and Citizens' — Ordinaire	710	1,123,500	228	256,000	.....	.....	.....	938	1,379,500
Mutual and Citizens' — Populaire	10,385	2,288,948	11,032	2,659,405	.....	.....	.....	21,417	4,948,353
North British and Mercantile	27	344,500	15	95,000	2	20,000	.....	44	459,500
Phœnix of London	31	357,033	29	91,500	11	122,000	291	71	570,824
Royal	510	3,235,606	134	359,604	80	441,274	3,476	724	4,039,960
Standard	774	2,378,732	290	695,625	71	213,000	.....	1,135	3,287,357
Totaux	12,984	11,507,744	12,146	5,135,812	180	844,365	4,027	25,310	17,491,948
Compagnies étrangères (au Canada seulement)									
Ætna — Ordinaire	370	2,309,715	369	955,700	612	3,482,000	.....	1,351	6,747,415
Ætna — Collective	.....	.....	.....	.....	4	346,800	.....	4	346,800
Equitable — Ordinaire	19	49,000	.....	.....	.....	.....	49,760	19	98,760
Equitable — Collective	.....	.....	.....	.....	1	382,200	.....	1	382,200
Metropolitan — Ordinaire	29,564	30,625,379	11,769	16,571,879	1,553	4,432,705	13,244	42,886	51,643,207
Metropolitan — Populaire	99,231	15,844,228	125,291	18,963,871	.....	.....	.....	224,522	34,808,099
Metropolitan — Collective	.....	.....	.....	.....	12	900,450	.....	12	900,450
Mutual of New York	1,972	6,600,804	127	211,250	65	254,000	164,910	2,164	7,230,964
New York	5,279	13,690,000	1,081	2,207,500	48	261,000	90,384	6,408	16,248,884
Prudential — Ordinaire	6,939	8,605,391	2,937	2,504,300	1,480	5,697,565	3,021	11,356	16,810,277
Prudential — Populaire	75,606	15,843,216	74,436	11,962,376	.....	.....	.....	150,042	27,805,592
State	1	2,000	.....	.....	.....	.....	485	1	2,485
Travelers of Hartford — Ordinaire	1,578	5,855,379	411	907,600	1,116	5,804,651	.....	3,105	12,567,630
Travelers of Hartford — Collective	.....	.....	.....	.....	5	586,239	.....	5	586,239
Union Mutual	171	452,000	27	55,500	41	259,000	9,535	239	776,035
United States	3	15,000	.....	.....	5	20,500	.....	8	35,500
Totaux	220,733	99,892,112	216,448	54,339,976	4,942	22,427,110	331,339	442,123	176,990,537
Totaux (au Canada seulement), y compris collective—toutes les compagnies	363,893	396,184,536	297,321	128,677,158	8,932	50,691,474	1,630,835	670,146	577,184,003
Total collective (au Canada seulement)—toutes les compagnies	.....	.....	1	252,000	65	10,581,567	.....	66	10,833,567

(a) Au Canada. (b) A l'étranger. (c) Volume total des affaires.

POLICES EN VIGUEUR AU 31 DÉCEMBRE 1921

Compagnies			Vie entière		Assurances mixtes		Assurances temporaires et autres		Augm. dh cap. assuré	Totaux	
			Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant
Compagnies canadiennes				$		$		$	$		$
Canada	Ordinaire	(a)	66,888	163,611,641	14,205	29,765,345	1,100	5,808,949	5,082,007	82,193	204,267,942
		(b)	22,843	76,850,950	15,944	29,460,467	230	1,300,459	1,717,790	39,017	109,329,666
		(c)	89,731	240,462,591	30,149	59,225,812	1,330	7,109,408	6,799,797	121,210	313,597,608
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	31	6,127,250	.....	31	6,127,250
		(b)	.....	.....	.....	.....	4	365,250	.....	(d) 4	365,250
		(c)	.....	.....	.....	.....	35	6,492,500	.....	(e) 35	6,492,500
Capital			3,123	5,751,114	1,035	1,735,114	22	85,500	.....	4,180	7,571,728
Commercial			914	2,399,292	78	121,500	30	127,993	.....	1,022	2,648,785
Confederation		(a)	46,992	91,655,556	11,565	22,549,264	508	2,089,823	426,565	59,065	116,721,208
		(b)	3,133	10,336,926	6,438	17,775,878	50	270,575	133,231	9,621	28,516,610
		(c)	50,125	101,992,482	18,003	40,325,142	558	2,360,398	559,796	68,686	145,237,818
Continental			8,264	13,538,720	3,527	4,664,390	113	401,250	12,101	11,904	18,616,461
Crown		(a)	12,357	23,242,324	3,322	5,119,729	210	1,173,147	15,440	15,889	29,550,640
		(b)	115	236,034	12	19,500	.....	.....	.....	127	255,534
		(c)	12,472	23,478,358	3,334	5,139,229	210	1,173,147	15,440	16,016	29,806,174
Dominion			19,364	42,225,358	6,083	9,946,925	183	771,928	231,619	25,630	53,175,830
Eaton	Ordinaire		220	851,640	71	173,000	.....	.....	.....	291	1,024,640
	Collective		.....	.....	.....	.....	2	15,449,500	.....	(f) 2	15,449,500
Excelsior	Ordinaire		21,235	37,537,131	4,698	6,994,300	348	1,429,175	13,289	26,281	45,973,895
	Populaire		139	21,188	57	5,423	.....	.....	.....	196	26,611
Great-West	Ordinaire	(a)	107,558	231,290,314	13,694	22,311,738	4,008	22,508,929	870,362	125,260	276,981,343
		(b)	3,719	8,316,675	390	616,518	167	776,407	27,822	4,276	9,737,422
		(c)	111,277	239,606,989	14,084	22,928,256	4,175	23,285,336	898,184	129,536	286,718,765
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	9	2,287,024	.....	(g) 9	2,287,024
Imperial		(a)	34,294	77,528,662	15,515	37,141,201	422	2,571,687	280,983	50,231	117,522,533
		(b)	3,236	5,778,242	2,716	5,605,976	5	15,000	46,969	5,957	11,446,187
		(c)	37,530	83,306,904	18,231	42,747,177	427	2,586,687	327,952	56,188	128,968,720
London	Ordinaire	(a)	14,578	24,573,174	36,163	46,308,319	436	1,800,750	7,057	51,177	72,689,300
		(b)	7	10,000	58	108,000	1	2,500	.....	66	120,500
		(c)	14,585	24,583,174	36,221	46,416,319	437	1,803,250	7,057	51,243	72,809,800
	Populaire	(a)	58,957	10,306,114	193,266	28,657,860	2,142	64,159	.....	254,365	39,028,133
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	2	509,300	.....	(h) 2	509,300
Manufacturers	Ordinaire	(a)	59,436	114,153,315	11,781	21,887,686	575	1,878,864	434,209	71,792	138,354,074
		(b)	10,598	22,340,407	21,315	38,623,098	372	605,103	427,963	32,285	61,996,571
		(c)	70,034	136,493,722	33,096	60,510,784	947	2,483,967	862,172	104,077	200,350,645
	Collective	(a)	.....	.....	.....	.....	1	51,900	.....	(i) 1	51,900
Monarch			11,296	25,706,592	1,412	2,321,776	205	1,090,440	.....	12,913	29,118,808
Mutual of Canada		(a)	79,485	171,492,890	29,250	49,018,088	1,458	6,232,670	415,435	110,193	227,159,083
		(b)	567	1,091,660	224	393,080	12	48,000	5,295	803	1,538,035
		(c)	80,052	172,584,550	29,474	49,411,168	1,470	6,280,670	420,730	110,996	228,697,118
National of Canada		(a)	13,810	29,831,544	2,381	3,403,262	288	923,705	11,018	16,479	34,169,529
		(b)	233	280,450	33	43,500	.....	.....	.....	266	323,950
		(c)	14,043	30,111,994	2,414	3,446,762	288	923,705	11,018	16,745	34,493,479
North American		(a)	39,865	73,530,408	10,633	15,224,310	2,411	8,229,550	182,120	52,909	97,166,388
		(b)	3,187	5,862,901	1,496	2,169,809	272	785,674	21,895	4,955	8,840,279
		(c)	43,052	79,393,309	12,129	17,394,119	2,683	9,015,224	204,015	57,864	106,006,667
Northern			12,829	21,788,690	2,715	3,875,772	207	723,350	4,078	15,751	26,391,890
Saskatchewan			2,083	4,435,238	92	136,805	20	113,447	.....	2,195	4,685,490
Sauvegarde	Ordinaire		5,716	7,453,737	2,497	3,987,104	50	164,500	.....	8,263	11,605,341
	Collective		.....	.....	.....	.....	1	100,800	.....	(j) 1	100,800
Security			3,004	4,946,212	1,296	816,685	74	244,935	.....	4,374	6,007,832
Sovereign			6,017	13,304,428	931	1,450,613	104	454,387	3,665	7,052	15,213,093
Sun	Ordinaire	(a)	118,789	230,014,491	25,473	39,174,678	1,777	7,994,451	1,242,081	146,039	278,425,701
		(b)	36,366	96,256,480	76,744	145,457,407	930	2,840,086	2,008,791	114,040	246,562,764
		(c)	155,155	326,270,971	102,217	184,632,085	2,707	10,834,537	3,250,872	260,079	524,988,465
	Épargne	(a)	1,463	213,212	1,628	211,101	2	500	.....	3,093	424,813
		(b)	1,503	284,361	934	149,992	2	750	.....	2,439	435,103
		(c)	2,966	497,573	2,562	361,093	4	1,250	.....	5,532	859,916

Collective (a)	...	...	1	306,000	65	10,158,602	...	66	10,464,602
Collective (b)	...	...	...	...	5	1,838,270	...	(k) 5	1,838,270
Collective (c)	...	...	1	306,000	70	11,996,872	...	(l) 71	12,302,872
Travellers of Canada	4,473	9,466,009	2,901	3,776,385	261	805,111	10	7,635	14,047,515
Western	1,950	4,511,980	103	171,300	36	152,590	...	2,089	4,835,870
Totaux (a)	755,099	1,435,380,974	396,373	361,255,673	17,101	102,526,166	9,232,039	1,168,573	1,908,394,852
Totaux (b)	85,507	227,645,086	126,304	240,423,225	2,050	8,848,074	4,389,756	213,861	481,306,141
Totaux (c)	840,606	1,663,026,060	522,677	601,678,898	19,151	111,374,240	13,621,795	1,382,434	2,389,700,993
Compagnies britanniques (au Canada seulement)									
Commercial Union	123	443,624	22	27,932	6	38,960	33,228	151	543,744
Edinburgh	9	11,835	...	...	...	...	5,771	9	17,606
Gresham	1,926	5,032,634	1,084	2,222,558	52	265,000	18,126	3,062	7,538,318
Life Association of Scotland	108	154,257	...	...	...	...	52,596	108	206,853
Liverpool and London and Globe	47	74,723	13	11,547	...	...	22,245	60	108,515
London and Scottish	4,444	10,608,065	3.885	6,423,764	120	479,033	89,084	8,449	17,599,946
Mutual and Citizens' — Ordinaire	2,181	2,650,449	515	481,668	...	...	72,851	2,696	3,204 968
Mutual and Citizens' — Populaire	14,410	2,700,613	13,789	2,333,708	...	...	...	28,199	5,034,321
North British and Mercantile	308	1,384,542	177	449,487	4	42,000	53,945	489	1,929,974
Norwich Union	54	56,426	4	18,500	...	...	11,856	58	86,782
Phœnix of London	1,605	5,214,772	591	1,643,377	104	618,500	558,726	2,300	8,035,375
Royal	3,851	15,058,225	899	2,029,457	183	987,094	533,891	4,933	18,608,667
Scottish Amicable	16	36,502	...	...	...	...	4,875	16	41,377
Scottish Provident	5	10,950	...	...	...	...	7,013	5	17,963
Standard	6,371	16,153,335	3,397	6,419,572	228	735,750	1,643,264	9,996	24,951,921
Star	54	74,221	36	38,982	...	...	11,779	90	124,982
Totaux	35,512	59,665,173	24,412	22,100,552	697	3,166,337	3,119,250	60,621	88,051,312
Compagnies étrangères (au Canada seulement)									
Ætna — Ordinaire	4,271	13,083,769	6,994	12,907,886	4,327	15,179,121	2,674	15,592	41,173,450
Ætna — Collective	...	...	...	...	85	13,290,750	...	(m) 85	13,290,750
Connecticut Mutual	436	852,151	...	...	...	...	...	436	852,151
Equitable — Ordinaire	12,021	30,465,830	1,671	2,558,787	628	1,966,703	435,495	14,320	35,426,815
Equitable — Collective	...	...	...	...	17	2,890,850	...	(n) 17	2,890,850
Guardian	36	119,995	15	71,443	1	10,000	1,040	52	202,478
Metropolitan — Ordinaire	133,469	153,026,072	73,177	77,721,663	5,646	11,801,663	94,480	212,292	242,643,878
Metropolitan — Populaire	747,861	103,634,359	706,599	78,679,598	34,894	4,831,240	4,707	1,489,354	187,149,904
Metropolitan — Collective	...	...	...	...	113	15,880,392	...	(o) 113	15,880,392
Mutual of New York	17,604	47,142,225	1,738	2,972,061	798	3,075,468	936,258	20,140	54,126,012
National of United States	35	21,178	...	...	...	...	...	35	21,178
New York	46,959	105,533,439	8,288	13,158,300	1,966	3,824,432	608,156	57,213	123,124,327
Northwestern Mutual	62	62,602	...	...	...	...	...	62	62,602
Phœnix Mutual	130	100,303	1	169	...	...	...	131	100,472
Provident Savings	437	648,309	52	85,939	71	132,941	...	560	867,189
Prudential — Ordinaire	44,205	51,420,554	14,222	12,338,560	7,857	20,553,084	9,703	66,284	84,321,901
Prudential — Populaire	398,158	69,193,123	303,092	35,957,458	55,634	7,665,736	516,074	756,884	113,332,391
Prudential — Collective	...	...	...	...	2	235,000	...	(p) 2	235,000
State	214	898,255	60	75,816	361	554,596	1,966	635	1,530,633
Travellers of Hartford — Ordinaire	8,611	29,469,933	2,302	5,211,918	4,085	20,419,814	16,841	14,998	55,118,506
Travellers of Hartford — Collective	...	...	...	...	69	9,360,151	...	(q) 69	9,360,151
Union Mutual	3,187	6,551,222	613	1,006,971	341	1,469,845	96,659	4,141	9,124,697
United States	236	584,490	35	58,150	47	114,665	1,451	318	758,756
Totaux	1,417,932	612,807,809	1,118,859	242,804,719	116,942	133,256,451	2,725,504	2,653,733	991,594,483
Totaux (au Canada seulement, y compris collective)—Toutes compagnies	2,208,543	2,107,853,956	1,539,644	626,160,944	134,740	238,948,954	15,076,793	3,882,927	2,988,040,647
Total collective (au Canada seulement)—Toutes compagnies	...	...	1	306,000	397	76,341,519	...	398	76,647,519

(a) Au Canada. (b) A l'étranger. (c) Volume total des affaires assur. collectives—nombre de vies assurées. (d) 251. (e) 6,646. (f) 15,579. (g) 2,808. (h) 1,391. (i) 75
(j) 504. (k) 2,257. (l) 13,621. (m) 12,122. (n) 2,380. (o) 13,587. (p) 181. (q) 562.

RELEVÉ DES ASSURANCES NETTES EN VIGUEUR Y COMPRIS LES BÉNÉFICES

	Compagnie	Participation							
		Abandon de primes seulement		Abandon de primes et somme assurée payable par versements périodiques, reliquat au décès ou échéance		Abandon de primes et somme assurée payable par versements périodiques, durant un temps fixe		Abandon de primes et d'annuité en invalidité, sans réduction de la somme assurée	
		Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré
	Compagnies canadiennes		$		$		$		$
1	Canada	2,349	4,637,875	4,398	8,298,963	.....	.....	12,767	34,252,585
2	Capital	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21	43,580
3	Commercial	.....	.....	.....	.....	330	722,357	318	982,438
4	Confederation	789	4,222,702	1,324	2,245,456	.....	.....	7,767	19,002,017
5	Continental	.....	.....	.....	.....	655	1,014,000	945	2,252,635
6	Crown	2,238	3,915,504	.....	.....	.....	.....	677	1,301,946
7	Dominion	.....	.....	.....	.....	9,793	22,217,962	3,059	7,227,714
8	Eaton	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9	Excelsior	1,699	2,420,850	.....	.....	1,277	2,284,178	1,573	3,079,805
10	Great-West	.....	.....	.....	.....	(a)91,911	185,975,658	10,220	25,206,145
11	Imperial	44	433,500	.....	.....	2,615	4,668,968	3,781	11,600,498
12	London	9,868	12,976,093	.....	.....	.....	.....	3,851	7,178,775
13	Manufacturers	9,374	17,814,590	2,725	4,834,224	.....	.....	8,516	18,231,415
14	Monarch	1,443	2,471,000	.....	.....	4,327	8,937,890	3,167	7,464,016
15	Mutual of Canada	1,543	2,499,691	3,446	6,068,222	4,125	6,843,558	14,265	32,180,711
16	National of Canada	449	617,453	.....	.....	.....	.....	1,619	3,334,888
17	North American	.....	.....	.....	.....	(b)4,384	7,219,647	4,545	10,151,170
18	Northern	1,890	2,734,707	.....	.....	.....	.....	920	1,808,350
19	Saskatchewan	67	125,025	.....	.....	.....	.....	531	1,203,713
20	Sauvegarde	3,235	3,850,160	.....	.....	.....	.....	1,226	1,792,000
21	Security	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
22	Sovereign	2,997	5,816,312	212	445,000	(c) 900	1,965,000	1,120	2,781,260
23	Sun	.....	.....	.....	.....	a)36.295	67,344,780	28,132	62,204,772
24	Travellers of Canada	.....	.....	5,300	7,700,000	.....	.....	20	85,000
25	Western	1,911	4,088,120	.....	.....	.....	.....	47	114,000
	Totaux	39,896	68,623,582	17,405	29,591,865	156,612	309,193,998	109,087	253,479,433
	Compagnies britanniques (au Canada seulement)								
1	Gresham	39	59,542	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	London and Scottish	48	67,500	.....	.....	.....	.....	48	98,000
3	North British and Mercantile	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	Royal	266	569,006	.....	.....	.....	.....	88	445,848
5	Standard	.....	.....	.....	.....	(d) 72	162,000	.....	.....
	Totaux	353	696,048	.....	.....	72	162,000	136	543,848
	Compagnies étrangères (au Canada seulement)								
1	Ætna	.....	.....	.....	.....	.....	4,221,950	.....	851,200
2	Equitable	1,335	3,231,079	1,614	3,444,278	.....	.....	1,992	5,323,755
3	Guardian	12	64,500	.....	.....	.....	.....	6	24,000
4	*Metropolitan	97,555	97,802,730	15	565,750	.....	.....	33,406	40,628,009
5	Mutual of New York	934	2,437,614	117	263,000	.....	.....	3,996	10,728,604
6	New York	3,470	7,070,900	10,386	21,489,000	.....	.....	18,797	44,693,800
7	*Prudential	10,347	6,874,903	28,948	40,296,858	.....	.....	8,177	9,133,883
8	State	148	247,940	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9	Travelers of Hartford	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
10	United States	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Totaux	113,801	117,729,666	41,080	66,058,886	.....	4,221,950	66,374	111,383,251
	Totaux—Toutes les compagnies 1921	154,050	187,049,296	58,485	95,650,751	156,684	313,577,948	175,597	365,406,532
	Totaux—Toutes les compagnies 1920	167,744	194,028,952	57,624	91,449,402	150,936	295,322,665	142,139	296,060,008
	Augmentation, *a*; diminution, *d*	*d* 13,694	*d*6,979,656	*a* 861	*a*4,201,349	*a* 5,748	*a* 18,255,283	*a* 33,458	*a* 69,346,524

a Abandon de primes ou la somme assurée payable par versements dans un temps fixe.
b Abanson de primes, et si, exigé, la somme assurée sera payée par versements durant un temps fixe.
c Abandon de primes, moitié de somme assurée en invaildité, balance au décès ou à l'échéance.
d N'excédant pas dix paiements, chacun d'un dixième de la somme assurée, et au cas du recouvrement de la santé avant la maturité de la police, tous les versements faits devront être déduits des produits de la police.

EN INVALIDITÉ ANTÉRIEUREMENT À INVALIDITÉ AU 31 DÉCEMBRE 1921.

Sans profit.												
Total		Abandon de primes seulement		Abandon de primes et somme assurée payables par versements périodiques, reliquat au décès ou échéance		Abandon de primes et somme assurée payable par versements périodiques, durant un temps fixe		Abandon de ptimes et annuité en invalidité sans réduction de la somme assurée		Total		
Nombre	Nontant net assuré	Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré	Nombre	Montant net assuré	
	$		$		$		$		$		$	
19,514	47,189,423	40	190,000	31	71,970	.....	.....	149	590,017	220	851,987	1
21	43,580	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	29,000	8	29,000	2
648	1,704,795	.....	.....	.....	.....	20	32,500	24	74,500	44	107,000	3
9,880	25,470,175	15	58,500	308	663,000	.....	.....	388	760,023	711	1,481,523	4
1,600	3,266,635	.....	.....	.....	.....	37	61,200	64	163,107	101	224,307	5
2,915	5,217,450	207	437,469	.....	.....	.....	.....	70	198,860	277	636,329	6
12,852	29,445,676	.....	.....	.....	.....	46	102,010	6	21,020	52	123,030	7
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23	105,000	23	105,000	8
4,549	7,784,833	120	259,000	.....	.....	281	780,500	100	287,600	501	1,327,100	9
102,131	211,181,803	.....	.....	.....	.....	(a)4,052	13,936,740	460	1,703,866	4,512	15,640,606	10
6,440	16,702,966	.....	.....	.....	.....	45	134,395	24	75,000	69	209,395	11
13,719	20,154,868	698	848,804	.....	.....	.....	.....	323	532,700	1,021	1,381,504	12
20,615	40,880,229	728	1,361,314	410	1,083,440	.....	.....	582	1,811,596	1,720	4,256,350	13
8,937	18,872,906	15	45,500	.....	.....	55	179,880	167	620,170	237	845,550	14
23,379	47,592,182	21	54,894	18	32,000	51	116,748	54	262,500	144	466,142	15
2,068	3,952,341	6	14,500	.....	.....	.....	.....	12	32,000	18	46,500	16
8,929	17,370,817	.....	.....	.....	.....	(b) 282	489,570	169	465,292	451	954,862	17
2,810	4,543,057	286	632,928	.....	.....	.....	.....	388	1,087,379	674	1,720,307	18
598	1,328,738	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	8,000	4	8,000	19
4,461	5,642,160	100	170,000	.....	.....	.....	.....	71	145,000	171	315,000	20
.....	.....	.....	.....	424	1,905,328	.....	.....	50	176,145	474	2,081,473	21
5,229	11,007,572	59	123,750	12	35,500	(c) 54	106,158	87	301,000	212	566,408	22
64,427	129,549,552	.....	.....	.....	.....	(a)2,057	5,045,420	1,434	3,054,355	3,491	8,099,775	23
5,320	7,785,000	.....	.....	1,500	3,500,000	.....	.....	21	90,726	1,521	3,590,726	24
1,958	4,202,120	129	360,900	.....	.....	.....	.....	2	7,000	131	367,900	25
323,000	660,888,878	2,424	4,557,559	2,703	7,291,238	6,980	20,985,121	4,680	12,601,856	16,787	45,435,774	
39	59,542	49	93,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	49	93,000	1
96	165,500	28	77,225	.....	.....	.....	.....	114	318,810	142	396,035	2
.....	.....	2	2,000	.....	.....	.....	.....	1	2,000	3	4,000	3
354	1,014,854	18	66,500	.....	.....	.....	.....	46	252,361	64	318,861	4
72	162,000	.....	.....	.....	.....	(d) 34	100,000	.....	.....	34	100,000	5
561	1,401,896	97	238,725	.....	.....	34	100,000	161	573,171	292	911,896	
.....	5,073,150	.....	.....	.....	.....	.....	20,675,018	.....	3,638,753	.....	24,313,771	1
4,941	11,999,112	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2
18	88,500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
130,976	138,996,489	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4
5,047	13,429,218	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5
32,653	73,253,700	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6
47,472	56,305,644	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7
148	247,940	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8
.....	.....	430	1,183,999	973	2,919,721	3,887	16,876,832	3,431	11,434,060	8,721	32,414,612	9
.....	.....	.....	.....	2	7,000	.....	.....	.....	.....	2	7,000	10
221,255	299,393,753	430	1,183,999	975	2,926,721	3,887	37,551,850	3,431	15,072,813	8,723	56,735,383	
544,816	961,684,527	2,951	5,980,283	3,678	10,217,959	10,901	58,636,971	8,272	28,247,840	25,802	103,083,053	
518,443	876,861,027	2,896	5,610,303	3,285	7,569,712	8,842	47,130,023	5,650	20,065,769	20.673	80,375,807	
26,373	a 84,823,500	a 55	a 369,980	a 393	a 2,648,247	a 2,059	a11,506,948	a 2,622	a 8,182,071	a 5,129	a22,707,246	

RELEVÉ DES ASSURANCES NETTES EN VIGUEUR, (ORDINAIRES) Y COMPRIS BÉNÉFICES EN INVALIDITÉ APRÈS OCCURENCE D'INVALIDITÉ AU 31 DÉCEMBRE 1921

Compagnies	Sans participation																		
	Abandon de primes seulement			Somme assurée payée par versement périodiques				Annuité en invalidité payée sans diminution dans la somme assurée				Tous les autres contrats				Totaux			
	Nombre	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Versements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Paiements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Versements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Versements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées
Compagnies canadiennes		$	$		$	$	$		$	$	$		$	$	$		$	$	$
Canada	3	10,750	393	4	900	7,900	.....	11	3,000	25,000	984	....	.....	.....	.....	18	3,900	43,650	1,377
Commercial	1	2,000	61	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	1	.....	2,000	61
Confederation	3	4,000	124	....	.....	.....	.....	4	1,440	12,000	393	....	.....	.....	.....	7	1,440	16,000	517
Continental	1	1,000	39	1	232	.....	183	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	2	232	1,000	222
Crown	1	1,000	28	....	.....	.....	.....	1	120	1,000	30	....	.....	.....	.....	2	120	2,000	58
Dominion	2	6,000	200	1	250	.....	76	1	120	1,000	32	....	.....	.....	.....	4	370	7,000	308
Excelsior	4	5,500	220	2	200	1,600	85	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	6	200	7,100	305
Great-West	25	45,452	1,581	13	1,021	14,345	.....	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	38	1,021	59,797	1,581
Imperial	2	3,000	104	2	600	5,000	196	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	4	600	8,000	297
London	4	5,000	163	1	250	2,250	75	2	240	2,000	76	....	.....	.....	.....	7	490	9,250	314
Manufacturers	7	9,000	323	....	.....	.....	.....	1	1,800	15,000	489	....	.....	.....	.....	8	1,800	24,000	812
Mutual of Canada	4	4,000	149	3	150	.....	95	8	3,420	28,500	1,045	....	.....	.....	.....	15	3,570	32,500	1,289
North American	....	.....	.....	....	.....	.....	.....	2	240	2,000	50	....	.....	.....	.....	2	240	2,000	50
Northern	2	1,500	52	....	.....	.....	.....	1	240	2,000	64	....	.....	.....	.....	3	240	3,500	116
Sovereign	2	1,500	79	1	50	150	28	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	3	50	1,650	107
Sun	19	34,500	1,677	10	850	14,150	482	13	2,350	23,500	658	....	.....	.....	.....	42	3,200	72,150	2,817
Travellers of Canada	2	2,000	58	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	2	.....	2,000	58
Totaux	82	136,202	5,248	38	4,503	45,395	1,220	44	12,970	112,000	3,821	....	.....	.....	.....	164	17,473	293,597	10,289
Compagnies étrangères (au Canada seulement)																			
Equitable	2	3,000	85	1	100	1,000	31	3	950	9,500	254	....	.....	.....	.....	6	1,050	13,500	370
Metropolitan	64	69,641	2,140	4	949	4,400	57	25	3,360	18,500	726	....	.....	.....	.....	93	4,309	92,541	2,923
Mutual of New York	3	12,000	430	1	250	2,000	71	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	4	250	14,000	501
New York	6	12,000	321	24	7,407	53,500	1,732	39	13,271	107,398	3,480	....	.....	.....	.....	69	20,678	172,898	5,533
Prudential	6	4,000	113	22	2,154	25,173	891	5	160	7,000	(a) 104	2	.....	1,286	167	35	2,314	37,459	1,275
Totaux	81	100,641	3,089	52	10,860	86,073	2,782	72	17,741	142,398	4,564	2	.....	1,286	167	207	28,601	330,398	10,602
Totaux—Avec profits et sans profits —Toutes compagnies 1921	163	236,843	8,337	90	15,363	131,468	4,002	116	30,711	254,398	8,385	2	.....	1,286	167	371	46,074	623,995	20,891
—Toutes compagnies 1920	117	169,249	6,682	60	28,269	84,547	3,749	27	5,893	54,250	1,833	....	.....	.....	.....	204	34,162	308,046	12,264
Augmentation, *a*. Diminution, *d*.	*a* 46	*a* 67,594	*a* 1,655	*a* 30	*d* 12,906	*a* 46,921	*a* 253	*a* 89	*a* 24,818	*a* 200,148	*a* 6,552	*a* 2	.....	*a* 1,286	*a* 167	*a* 167	*a* 11,912	*a* 315,949	*a* 8,627

(*a*) Abandons de primes seulement—Montant de l'assurance réduit du montant de chaque prime abandonnée.
Les compagnies britanniques n'ont pas fait de rapport concernant les bénéfices en incapacité.

RELEVÉ DES ASSURANCES NETTES EN VIGUEUR (ORDINAIRES), Y COMPRIS LES BÉNÉFICES POUR INVALIDITÉS—APRÈS L'OCCURRENCE DE L'INVALIDITÉ, AU 31 DÉCEMBRE 1921—*Fin*

Compagnies	Avec participation																			
	Abandon de primes seulement			Somme assurée payée par versements périodiques				Annuité en invalidité payée sans diminution dans la somme assurée				Tous les autres contrats				Totaux			
	Nombre	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Versements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Paiements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Versements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées	Nombre	Versements nets annuels d'annuité	Montant net exposé à risque de décès	Primes nettes abandonnées
Compagnies canadiennes		$	$		$	$	$		$	$	$		$	$	$		$	$	$
Confederation	1	1,000	40	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	1	.....	1,000	40
Excelsior	1	5,000	127	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	1	.....	5,000	127
London	1	1,000	26	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	1	.....	1,000	26
Manufacturers	1	2,000	101	....	.....	.....	.....	3	1,800	15,000	368	....	.....	.....	.....	4	1,800	17,000	469
Sun	5	6,000	282	1	150	1,800	50	....	.....	.....	.....	....	.....	.....	.....	6	150	7,800	332
Totaux	9	15,000	576	1	150	1,800	50	3	1,800	15,000	368	....	.....	.....	.....	13	1,950	31,800	994
Compagnies étrangères (au Canada seulement)																			
Travelers of Hartford	....	.....	.....	1	680	9,320	.....	....	.....	.....	.....	1	50	800	30	2	730	10,120	30
Totaux—Toutes compagnies..1921	9	15,000	576	2	830	11,120	50	3	1,800	15,000	368	1	50	800	30	15	2,680	41,920	1,024
1920	6	11,000	404	1	150	1,950	50	....	.....	.....	.....	1	50	1,000	30	8	200	13,950	484
Augmentation, *a* Diminution, *d*	*a* 3	*a* 4,000	*a* 172	*a* 1	*a* 680	*a* 9,170	.....	*a* 3	*a* 1,800	*a* 15,000	*a* 368	....	.....	*d* 200	.....	*a* 7	*a* 2,480	*a* 27,970	*a* 540

Les compagnies britanniques n'ont pas fait de rapport concernant les bénéfices en incapacité.

L'ÉTAT SUIVANT DES FONDS ET DES RECETTES A ÉTÉ PRÉPARÉ UNIQUEMENT SUR LA BASE DU REVENU

Compagnies	Fonds au 31 déc. 1920						Fonds au 31 déc. 1921					
	Participation	Non participation	Surplus des actionnaires	Capital versé	Réserves de plac., dép. imprévues et spéciales et autres fonds	Total des fonds	Participation	Non participation	Surplus des actionnaires	Capital versé	Réserves de plac., dép. imprévues et spéciales et autres fonds	Total z des fonds
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	63,882,771	7,382,199	468,176	1,000,000	(a) 301,819	73,034,965	69,291,586	7,823,368	400,888	1,000,000	(b) 468,516	78,984,358
Confederation	22,248,605	4,173,981	29,471	100,000	389,503	26,941,560	24,912,898	4,536,772	29,782	100,000	538,736	30,118,188
Continental	2,355,383	397,831	15,216	200,000	.....	2,968,430	2,632,608	467,249	17,480	200,000	.....	3,317,337
Crown	2,666,125	568,347	.....	102,071	.....	3,336,543	3,233,902	713,159	8,548	102,071	.....	4,057,680
Dominion	5,432,001	261,353	85,559	160,000	100,000	6,038,913	6,397,910	277,165	91,474	160,000	100,000	7,026,549
Excelsior	5,231,095	701,758	15,285	115,000	20,394	6,083,532	5,963,653	871,310	14,442	120,000	(c) 40,000	7,009,405
Great-West	32,047,309	2,654,512	28,188	998,088	(d).....	35,728,097	37,634,112	3,091,450	71,327	1,000,000	(d).....	41,796,889
Imperial	17,423,583	1,024,235	128,286	450,000	29,176	19,055,280	19,905,634	1,111,489	141,184	450,000	267,864	21,876,171
London	7,390,255	5,369,609	11,832	75,000	50,000	12,896,696	9,197,766	6,289,645	15,600	82,500	100,000	15,685,511
Manufacturers	28,346,145	3,345,984	350,337	300,000	300,000	32,642,466	32,714,001	3,837,849	409,146	300,000	.....	37,260,996
Mutual	39,734,602	1,934,625	.....	.....	.....	41,669,227	45,543,683	1,657,060	.....	.....	400,000	47,600,743
National	3,493,047	928,802	30,839	250,000	81,599	4,784,287	3,910,049	1,033,254	34,306	250,000	.....	5,227,609
North American	18,229,526	1,427,152	.....	60,000	39,624	19,756,302	19,580,882	1,695,655	.....	60,000	67,594	21,404,131
Northern	2,802,778	303,146	.....	490,378	9,819	3,606,121	3,054,419	402,888	.....	490,378	11,238	3,958,923
Sauvegarde	1,214,625	308,761	2,789	178,500	4,000	1,708,675	1,414,668	355,753	11,399	178,500	.....	1,960,320
Sovereign	1,326,048	212,618	14,627	209,995	70,000	1,833,288	1,571,405	272,222	14,027	209,995	70,000	2,137,649
Sun	81,751,605	22,224,536	65,768	500,000	(e) 7,907,677	112,449,586	93,950,841	23,972,007	72,931	850,000	(b) 8,210,113	127,055,892
Travellers	563,500	252,159	2,160	117,840	.....	935,659	769,601	333,463	8,820	117 840	.....	1,229,724
Totaux	336,139,003	53,471,608	1,248,533	5,306,872	9,303,611	405.469,627	381.679,618	58,741,758	1,341,354	5,671,284	10,274,061	457,708,075

(a) Y compris $180,876 Fonds d'épargnes et de bienfaisance du personnel. En plus un fonds éventuel de $315,329 est compris dans les autres fonds.
(b) Y compris $293,949 Fonds d'épargnes et de bienfaisance du personnel. En plus un fonds éventuel de $215,737 est compris dans les autres fonds.
(c) En plus une réserve de dépenses éventuelles de $50,000 est comprise dans les fonds avec participation et sans participation.
(d) Les réserves de dépenses éventuelles et de mortalité sont comprises dans les fonds avec et sans participation.
(e) Fonds d'accidents de $975 et fonds de $7,906,702 de compagnies réassurées.
(f) Fonds d'accidents de $1,062 et fonds de $8,209,051 de compagnies réassurées.

FONDS DE PARTICIPATION (SUR LA BASE DU REVENU)

Compagnies	Au 31 décembre 1920										
	Réserve	Montants accumulés sur dépôts	Réserve pour profits				Montants affectés à indemnités non réclamées	Divers	Surplus (non compris profits attribués éventuellement à polices à dividendes différés)	Surplus (y compris profits attribués éventuellement aux polices à dividendes différés)	Total des fonds
			Montant attribué à polices à dividendes différés			Toutes les autres polices					
			Emission postérieure au 1er janvier 1911	Emissiones antérieure au 1er janvier 1911							
				Attribués absolument	Attribués éventuellement						
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	57,246,816	62,781	440,130	.....	4,368,156	1,516,560	68,189	.....	180,139	4,548,295	63,882,771
Confederation	20,539,525	6,912	303,155	.....	1,291,583	.....	40,000	(a) 52,634	14,796	1,306,379	22,248,605
Continental	2,284,572	1,786	.....	.....	.....	.....	4,000	.....	65,025	65,025	2,355,383
Crown	2,585,698	1,748	14,889	.....	166,450	.....	6,188	.....	−108,848	57,602	2,666,125
Dominion	5,003,681	.....	25,085	.....	339,449	.....	.....	.....	63,786	403,235	5,432,001
Excelsior	4,540,504	75	70,760	.....	429,951	.....	4,000	.....	185,805	615,756	5,231,095
Great-West	27,193,338	946,098	379,070	.....	2,471,125	.....	11,650	(b) 200,000	846,028	3,317,153	32,047,309
Imperial	15,189,274	100,451	200,509	.....	1,526,778	.....	18,000	.....	388,571	1,915,349	17,423,583
London	6,917,291	26,379	57,533	220,027	.....	53,156	5,703	.....	110,166	110,166	7,390,255
Manufacturers	25,046,069	5,808	404,770	.....	1,844,122	477,035	66,417	.....	501,924	2,346,046	28,346,145
Mutual	33,802,911	982,381	475,484	.....	3,689,310	.....	49,228	.....	735,288	4,424,598	39,734,602
National	3,369,656	18,790	958	.....	80,142	.....	.....	.....	23,501	103,643	3,493,047
North American	15,528,167	605	222,316	.....	1,584,745	451,684	25,000	.....	417,009	2,001,754	18,229,526
Northern	2,747,413	1,952	28,145	.....	.....	20,370	.....	.....	4,898	4,898	2,802,778
Sauvegarde	1,114,237	12	2,952	.....	97,424	.....	.....	.....	.....	97,424	1,214,625
Sovereign	1,249,067	516	.....	.....	55,288	.....	.....	.....	21,177	76,465	1,326,048
Sun	74,258,635	80,113	104,539	.....	1,532,296	396,321	292,000	.....	5,087,701	6,619,997	81,751,605
Travellers	561,647	.....	.....	.....	.....	1.629	.....	.....	224	224	563,500
Totals	299,178,501	2,236,407	2,730,295	220,027	19,476,819	2,916,755	590,375	252,634	8,537,190	28,014,009	336,139,003

(a) Réserve pour taxes payables l'année suivante.
(b) Réserve des dépenses casuelles.

FONDS DE PARTICIPATION (SUR LA BASE DU REVENU)—*Fin*

Compagnies	Au 31 décembre 1920										
	Réserve	Montants accumulés sur dépôts	Réserve pour profits				Montants affectés à indemnités non réclamées	Divers	Surplus (non compris profits attribués éventuellement à polices à dividendes différés)	Surplus y compris profits attribués éventuellement aux polices à dividendes différés)	Total des fonds
			Montant attribué à polices à dividendes différés			Toutes les autres polices					
			Emission postérieure au 1er janvier 1911	Emission antérieure au 1er janvier 1911							
				Attribués absolument	Attribués éventuellement						
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	61,805,767	81,495	520,021	.....	3,727,070	1,850,030	67,196	.....	1,239,947	4,967,017	69,291,586
Confederation	22,664,182	16,868	412,373	.....	1,580,959	.....	40,000	(a) 62,091	136,425	1,717,384	24,912,898
Continental	2,497,286	2,539	15,477	.....	.....	.....	4,000	.....	113,306	113,306	2,632,608
Crown	3,026,398	2,486	25,439	.....	181,851	.....	928	.....	—3,200	178,651	3,233,902
Dominion	5,714,833	.....	85,040	.....	336,368	.....	.....	.....	261,669	598,037	6,397,910
Excelsior	5,140,040	78	88,500	.....	418,922	.....	13,000	(b) 43,645	259,468	678,390	5,963,653
Great-West	31,498,416	1,165,575	563,308	2,477,935	.....	930,390	11,650	(b) 250,000	736,838	736,838	37,634,112
Imperial	17,497,386	105,416	235,569	.....	1,508,661	.....	22,500	.....	536,102	2,044,763	19,905,634
London	8,398,617	27,574	125,904	266,897	.....	132,546	5,717	(b) 5,773	234,738	234,738	9,197,766
Manufacturers	28,366,824	10,185	587,078	.....	1,471,810	895,076	69,403	(b) 474,351	839,274	2,311,084	32,714,001
Mutual	38,106,662	1,234,166	560,964	3,638,147	.....	1,777,898	47,034	(c) 128,812	.....	.....	45,543,683
National	3,748,513	21,014	7,858	.....	98,408	.....	.....	.....	34,256	132,664	3,910,049
North American	16,558,352	9,882	301,386	.....	1,417,366	509,701	25,000	.....	759,195	2,176,561	19,580,882
Northern	3,016,602	2,030	28,145	.....	.....	.....	.....	.....	7,592	7,592	3,054,419
Sauvegarde	1,289,637	.....	8,464	.....	229,516	.....	.....	.....	—112,949	116,567	1,414,668
Sovereign	1,460,969	1,073	30,368	.....	59,025	.....	.....	.....	19,970	78,995	1,571,405
Sun	83,815,770	109,062	161,271	.....	1,271,532	473,456	292,000	(b) 440,765	7,386,985	8,658,517	93,950,841
Travellers	749,663	.....	10,000	.....	.....	3,184	.....	.....	6,754	6,754	769,601
Totaux	335,355,917	2,789,493	3,767,165	6,432,979	12,301,488	6,572,341	598,428	1,405,437	12,456 370	24,757,858	381,679,618

(a) Réserve pour taxes payables l'année suivante.
(b) Réserve pour dépenses imprévues.
(c) Y compris $126,913, réserve pour les dépenses imprévues.

FONDS D'ASSURANCES SANS PARTICIPATION (SUR LA BASE DU REVENU)

Compagnies	Au 31 décembre 1920						Au 31 décembre 1921					
	Réserve	Fonds accumulés sur dépôts	Montants affectés à indemnités non rapportées	Divers	Excédent	Total des fonds	Réserve	Fonds accumulés sur dépôts	Montants affectés à indemnités non rapportées	Divers	Excédent	Total des fonds
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	7,065,830	...	6,811	...	309,558	7,382,199	7,368,926	...	7,803	...	446,639	7,823,368
Confederation	4,105,771	405	10,000	(a) 7,365	50,440	4,173,981	4,432,724	3,857	10,000	(a) 7,909	82,282	4,536,772
Continental	381,636	...	1,000	...	15,195	397,831	438,958	...	1,000	...	27,291	467,249
Crown	573,438	...	664	...	−5,755	568,347	684,740	...	...	...	28,419	713,159
Dominion	236,976	...	...	...	24,377	261,353	239,945	...	...	...	37,220	277,165
Excelsior	657,373	...	1,000	...	43,385	701,758	789,686	...	2,000	(b) 6,355	73,269	871,310
Great-West	2,238,358	...	13,350	(b) 50,000	352,804	2,654,512	2,667,321	...	13,350	(b) 50,000	360,779	3,091,450
Imperial	954,107	...	2,000	...	68,128	1,024,235	1,006,578	1,862	2,500	...	100,549	1,111,489
London Ordinaire	830,535	...	810	...	7,828	839,173	955,990	...	770	(b) 656	15,797	973,213
London Populaire	4,493,268	...	3,487	...	33,681	4,530,436	5,237,250	...	3,512	(b) 3,572	72,098	5,316,432
Manufacturers	3,147,106	...	8,583	...	190,295	3,345,984	3,528,119	...	5,597	(b) 55,649	248,484	3,837,849
Mutual	1,357,635	...	2,913	...	574,077	1,934,625	1,456,530	...	2,966	(b) 197,564	...	1,657,060
National	928,802	...	...	...	...	928,802	1,033,254	...	...	...	...	1,033,254
North American	1,265,762	...	5,000	...	156,390	1,427,152	1,461,555	...	5,000	...	229,100	1,695,655
Northern	304,192	...	...	...	−1,046	303,146	400,592	2,296	...	...	...	402,888
Sauvegarde	308,761	...	...	...	...	308,761	354,729	...	...	...	1,024	355,753
Sovereign	179,267	...	...	...	33,351	212,618	231,135	...	...	...	41,087	272,222
Sun	20,856,493	1,474	18,000	...	1,348,569	22,224,536	22,564,622	1,976	18,000	(b) 118,811	1,268,598	23,972,007
Travellers	252,159	...	...	...	...	252,159	333,463	...	...	...	...	333,463
Totaux	50,137,469	1,879	73,618	57,365	3,201,277	53,471,608	55,186,117	9,991	72,498	440,516	3,032,636	58,741,758

(a) Réserve pour taxes payables l'année suivante.
(b) Réserve éventuelle.

FONDS DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES—(SUR UNE BASE DE REVENU)

Compagnies	Balance, au 31 décembre 1920	Revenu en 1921					Déboursés en 1921									Balance, 31 déc. 1921
		Intérêt ajouté en 1921	Proportion de profits des actionnaires		Divers	Total	Dividendes aux actionnaires	Proportion de dépenses	Taxe sur le revenu	Proportion de diminution d'actif des actionnaires due à nouv. évaluation, perte ouverte	Transporté au			Divers	Total	
			Compte de non participation	Compte de participation							Fonds réserve de placement	Compte non participation	Compte de participation			
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	468,176	78,162	.....	164,219	.....	242,381	250,000	3,363	55,806	.....	.....	.....	.....	500	309,669	400,888
Confederation	29,471	6,387	20,000	.....	.....	26,387	20,000	.....	6,076	.....	.....	.....	.....	.....	26,076	29,782
Continental	15,216	11,616	3,000	2,442	689	17,747	14,000	.....	1,483	.....	.....	.....	.....	.....	15,483	17,480
Crown	.....	5,769	.....	2,515	264	8,548	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,548
Dominion	85,559	14,746	14,356	13,676	.....	42,778	25,600	.....	10,613	.....	.....	.....	.....	650	36,863	91,474
Excelsior	15,285	9,618	.....	7,394	.....	17,012	14,600	405	2,397	.....	453	.....	.....	.....	17,855	14,442
Great-West	28,188	65,938	.....	150,294	.....	216,232	150,000	.....	22,395	698	.....	.....	.....	.....	173,093	71,327
Imperial	128,286	31,893	13,952	49,666	.....	95,511	67,500	.....	14,613	.....	.....	.....	.....	500	82,613	141,184
London	11,832	5,161	6,203	8,283	.....	19,647	(b) 14,100	.....	1,779	.....	.....	.....	.....	.....	15,879	15,600
Manufacturers	350,337	37,803	.....	52,292	.....	90,095	24,000	.....	7,286	.....	.....	.....	.....	.....	31,286	409,146
National	30,839	15,309	21,435	3,225	.....	39,969	28,750	.....	7,752	.....	.....	.....	.....	.....	36,502	34,306
North American	.....	3,495	2,884	.....	.....	6,379	6,000	.....	.....	379	.....	.....	.....	.....	6,379	.....
Northern	.....	29,619	.....	.....	.....	29,619	.....	.....	5,647	.....	.....	12,907	11,065	.....	29,619	.....
Sauvegarde	2,789	12,349	.....	.....	493	12,842	.....	2,310	.....	1,817	.....	.....	.....	105	4,232	11,399
Sovereign	14,627	14,048	.....	.....	(a) 2,156	16,204	12,600	1,400	.....	603	965	1,236	.....	.....	16,804	14,027
Sun	65,768	54,796	.....	87,664	.....	142,460	101,250	2,727	21,955	9,365	.....	.....	.....	.....	135,297	72,931
Travellers	2,160	6,301	1,242	.....	.....	7,543	.....	.....	.....	883	.....	.....	.....	.....	883	8,820
Totaux	1,248,533	403,010	83,072	541,670	3,602	1,031,354	728,400	10,205	157,802	13,745	1,418	14,143	11,065	1,755	938,533	1,341,354

(a) De la réserve pour les dépenses imprévues.
(b) Y compris un dividende sur les actions de $7,500.

COMPTE DES REVENUS DES ASSURANCES AVEC PARTICIPATION—(SUR UNE BASE DE REVENU)

Compagnies	Primes d'assurances			Compensation pour annuités	Compensation pour polices supplémentaires	Sommes laissées en dépôt	Intérêt, dividendes et loyers	Profits sur ventes de valeurs	Augmentation d'actif due à nouvelle évaluation	Profits divers	Revenus divers	Transfert de compte			Revenu total
	Première année		Renouvellement									Réserve placements	Actionnaires	Non participation	
	Annuelles	Uniques													
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	1,849,800	643,569	8,066,536	72,796	49,768	25,797	3,670,438	46,032	.....	11,023	20,904	.....	.....	.....	14,456,663
Confederation	759,511	264,305	3,821,465	29,435	2,021	12,033	1,261,934	44,394	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6,195,098
Continental	89,189	3,209	440,771	.....	.....	683	130,552	10,310	6,488	.....	951	.....	.....	.....	682,153
Crown	178,433	25,705	638,885	.....	.....	728	160,043	34,114	19,900	.....	.....	.....	.....	.....	1,057,808
Dominion	360,357	75,597	1,279,442	.....	.....	.....	361,413	.....	44,453	.....	.....	.....	.....	.....	2,121,262
Excelsior	272,137	24,662	999,064	.....	.....	3	369,766	654	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,666,286
Great-West	1,313,937	272,190	6,880,495	.....	36,664	194,568	2,234,383	16,208	.....	.....	.....	.....	.....	5,000	10,953,445
Imperial	697,829	121,366	3,607,382	2,087	11,368	23,566	1,024,152	63,039	.....	2,176	.....	.....	.....	.....	5,552,965
London	441,207	35,769	1,761,724	.....	.....	6,935	481,362	370	.....	.....	1,438	.....	.....	227,009	2,955,814
Manufacturers	1,513,501	212,100	5,489,625	.....	.....	4,377	1,753,940	26,353	.....	51,022	.....	406,763	.....	4,230	9,461,911
Mutual	1,214,424	293,900	6,675,842	.....	46,331	261,562	2,475,327	.....	358,791	.....	1,684	.....	.....	500,000	11,827,861
National	197,389	4,711	773,171	.....	19,648	2,555	208,135	11,658	.....	.....	430	.....	.....	.....	1,217,697
North American	521,243	32,205	2,602,715	.....	18,278	8,934	1,061,082	29,288	.....	19,700	.....	.....	.....	.....	4,293,445
Northern	110,470	904	568,766	.....	.....	1,162	165,156	7,328	.....	.....	.....	.....	11,065	.....	864,851
Sauvegarde	74,962	.....	231,793	.....	.....	.....	87,615	1,000	.....	172	.....	.....	.....	.....	395,542
Sovereign	72,828	4,029	347,273	.....	.....	2,552	92,100	.....	.....	.....	.....	650	.....	.....	519,432
Sun	3,274,150	673,389	17,068,405	.....	87,218	10,082	4,910,228	.....	803,168	.....	730,619	.....	.....	.....	27,557,259
Travellers	87,065	4	242,375	.....	.....	.....	28,595	4,248	12,562	588	811	.....	.....	13,005	389,253
Totaux	13,028,432	2,687,614	61,495,729	104,318	271,296	555,537	20,476,221	294,996	1,245,362	84,681	756,837	407,413	11,065	749,244	102,168,745

COMPTE DES REVENUS DES ASSURANCES SANS PARTICIPATION SUR UNE BASE DE REVENU

Compagnies	Primes d'assurances			Compensation pour annuités	Compensation pour polices supplémentaires	Sommes laissées en dépôt	Intérêt, dividendes et loyers	Profits sur vente de valeurs	Augmentation d'actif due à nouvelle évaluation	Profits divers	Revenus divers	Transfert de compte		Total des revenus
	Première année		Renouvellement									Réserve placements et rés. pour dépenses casuelles	Actionnaires	
	Annuelles.	Uniques												
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	146,883	42,314	496,978	219,700	18,929	.....	412,288	5,299	.....	1,270	.....	.....	.....	1,343,661
Confederation	60,677	2,982	510,202	41,362	6,000	7,000	235,879	8,683	.....	.....	.....	.....	.....	872,785
Continental	13,959	547	91,063	49	.....	.....	22,051	1,812	1,096	.....	153	.....	.....	130,730
Crown	32,811	655	151,457	108	.....	.....	34,762	7,648	4,322	.....	495	.....	.....	232,258
Dominion	8,870	.....	35,109	2,291	.....	.....	16,890	.....	1,979	.....	.....	.....	.....	65,139
Excelsior	39,048	.....	183,475	.....	.....	.....	49,536	100	.....	.....	.....	.....	.....	272,159
Great-West	270,799	4,160	595,591	22,763	.....	.....	184,361	1,338	.....	.....	.....	.....	.....	1,079,012
Imperial	16,292	.....	114,218	840	5,000	1,842	58,194	3,313	.....	722	52	.....	.....	200,473
London Ordinaire	35,428	600	202,655	.....	.....	.....	54,730	43	.....	.....	165	.....	.....	293,621
London Populaire	.....	.....	(a)1,605,925	.....	.....	.....	297,791	235	.....	.....	897	.....	.....	1,904,848
Manufacturers	105,653	22,049	509,947	29,694	33,733	.....	206,631	3,105	.....	6,011	.....	57,561	.....	974,384
Mutual	51,246	361	217,297	5,336	1,532	.....	104,254	.....	17,470	.....	.....	.....	.....	397,496
National	21,292	.....	126,122	.....	7,461	.....	54,748	3,214	.....	.....	.....	.....	.....	212,837
North American	57,407	30,973	329,471	.....	3,675	.....	90,191	2,489	.....	2,189	.....	.....	.....	516,395
Northern	92,949	68	95,037	.....	.....	2,258	17,862	973	.....	.....	.....	.....	12,907	222,054
Sauvegarde	16,048	.....	55,045	.....	.....	.....	22,066	252	.....	43	.....	.....	.....	93,454
Sovereign	12,732	.....	83,667	.....	.....	.....	15,051	.....	.....	.....	.....	2,880	1,236	115,566
Sun	206,715	85,414	812,088	1,541,873	11,132	.....	1,297,969	.....	237,384	.....	371,213	.....	.....	4,563,788
Travellers	28,090	.....	96,548	.....	.....	.....	13,444	1,897	5,611	259	.....	.....	.....	145,849
Totaux	1,216,899	190,123	6,311,895	1,864,016	87,462	11,100	3,188,698	40,401	267,862	10,494	372,975	60,441	14,143	13,636,509

(a) Nouvelles et renouvellements.

COMPTE DU REVENU AVEC PARTICIPATION—DÉBOURSÉS SUR UNE BASE DE REVENU

Compagnies	Demandes d'indemnités admises ou suggérées en vertu des polices d'assurance				Annuités	Dividendes aux assurés	Paiements sur contrats supplémentaires, diminutions de primes et dépôts retirés	Commissions aux agents		Impôts patentes et droits	Honoraires des médecins	Dépenses	Diminution dans l'actif provenant de renouvellement perte ou vente	Transporté à		Pertes et paiements divers	Total des débourdébourses
	Décès	Echéance	Invalidité	Valeurs de rachat	Rentes y compris les valeurs de rachat			Première année	Renouvellements					Caisse de réserve des placements	Compte des actionnaires		
		$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	2,458,100	712,613	2,150	1,013,183	87,780	1,477,088	53,226	918,738	460,958	217,754	101,689	1,254,855	8,968	48,087	164,219	(a) 68,440	9,047,848
Confederation	835,071	314,653	730	573,883	1,950	333,430	44,756	506,549	143,709	68,173	39,519	613,936	.....	54,446	.....	.....	3,530,805
Continental	54,678	31,000	.....	104,335	.....	21,981	1,592	56,198	14,670	9,366	8,825	99,841	.....	.....	2,442	.....	404,928
Crown	72,168	42,333	.....	47,201	(b) 110	26,300	1,698	117,819	30,334	12,862	12,507	108,009	15,679	.....	2,515	496	490,031
Dominion	80,577	126,947	402	77,546	.....	123,085	27,322	243,377	66,496	28,271	24,560	236,010	7,084	.....	13,676	.....	1,155,353
Excelsior	01,647	73,217	200	106,928	.....	66,542	790	133,334	27,802	19,288	17,970	260,429	.....	18,187	7,394	.....	933,728
Great-West	1,038,184	215,537	1,622	592,758	.....	847,316	107,022	937,430	134,346	.....	113,211	1,164,131	21,842	.....	150,294	(a) 42,949	5,366,642
Imperial	573,970	250,362	520	297,742	306	377,934	49,113	412,838	195,377	61,576	35,932	567,910	.....	.....	49,666	197,668	3,070,914
London	206,055	49,218	410	104,240	3,685	82,866	7,533	318,578	90,374	35,845	45,950	162,845	.....	28,778	8,283	3,643	1,148,303
Manufacturers	992,169	566,316	1,197	612,375	.....	470,630	.....	978,030	410,220	131,194	70,326	731,840	77,466	.....	52,292	.....	5,094,055
Mutual	1,084,749	602,430	660	531,154	.....	1,301,175	189,795	743,224	410,792	108,584	67,996	516,017	80,775	381,429	.....	.....	6,018,780
National	118,301	99,560	.....	115,598	35	34,559	5,838	152,157	20,808	17,161	16,942	193,228	23,283	.....	3,225	.....	800,695
North American	458,733	431,854	160	521,868	102	461,681	15,299	338,709	135,809	55,030	38,546	383,052	101,246	.....	.....	.....	2,942,089
Northern	97,252	88,589	80	75,967	.....	22,752	1,181	62,394	26,517	12,387	13,287	198,859	12,797	.....	.....	1,148	613,210
Sauvegarde	30,800	11,500	.....	7,742	.....	3,480	.....	58,796	12,715	7,266	6,501	43,068	12,886	.....	.....	745	195,499
Sovereign	44,787	15,973	50	29,087	.....	11,274	6,035	41,150	11,653	9,178	6,508	89,367	3,960	4,721	.....	332	274,075
Sun	3,172,268	1,703,439	6,856	2,333,698	.....	1,616,407	200,012	1,762,569	832,705	248,818	164,571	2,396,589	794,520	.....	87,664	37,907	15,358,023
Travellers	20,406	.....	86	16,604	.....	1,472	.....	53,565	13,498	6,548	7,052	58,887	4,833	.....	.....	201	183,152
Totaux	11,639,915	5,335,541	15,123	7,161,909	93,968	7,279,972	711,212	7,835,455	3,038,783	1,049,301	791,892	9,078,873	1,165,339	535,648	541,670	353,529	56,628,130

(a) Transporté à la caisse de pension du personnel.

(b) Incapacité.

COMPTE DU REVENU SANS PARTICIPATION—DÉBOURSÉS (SUR UNE BASE DE REVENU).

Compagnies	Indemnités admises ou suggérées en vertu de polices d'assurance			Annuités			Paiements sur polices supplémentaires et dépôts retirés	Commissions aux agents		Impôts patentes et droits	Honoraires de médecins	Dépenses	Diminution de l'actif due à nouv. évaluation perte ou vente	Transfrt à		Divers paiements et et pertes	Total des déboursés
	Décès	Echéance	Rachat	Rentes	Période fixe	Valeurs de de rachat		Première année	Renouvellements					Fonds de réserve de placement	Compte des actionnaires		
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Canada	180,513	86,926	60,304	348,670	2,125	1,849	6,461	35,391	14,228	15,996	5,001	111,407	1,032	5,536	.....	(g) 27,053	902,492
Confederation	120,857	27,556	21,903	118,542	.....	.....	4,795	26,579	11,472	8,684	1,326	53,492	.....	94,788	20,000	.....	509,994
Continental	11,000	9,000	7,541	1,800	.....	.....	50	5,538	3,024	1,855	1,121	15,964	.....	.....	3,000	1,419	61,312
Crown	39,460	.....	4,191	.....	.....	.....	1,250	12,648	4,109	2,821	1,292	18,248	3,427	.....	.....	.....	87,446
Dominion	13,150	1,000	8,072	381	.....	.....	1,310	2,009	1,240	763	525	6,206	315	.....	14,356	.....	49,327
Excelsior	24,788	7,252	8,999	500	.....	.....	417	7,752	2,728	3,670	2,360	41,705	.....	2,436	.....	.....	102,607
Great West	202,395	8,550	16,307	12,542	.....	.....	.....	153,765	12,633	.....	18,269	203,752	1,809	.....	.....	(c) 12,052	642,074
Imperial	29,913	4,079	15,660	2,419	100	.....	9,941	11,107	4,267	2,216	295	18,286	.....	.....	13,952	984	113,219
London {Ordinaire	25,693	(d) 16,073	11,250	1,250	.....	.....	.....	20,207	8,786	3,870	3,970	19,558	.....	3,276	1,115	(f) 44,533	159,581
London {Industrielles	167,430	74,849	21,775	3	.....	.....	.....	.....	507,407	26,171	5,610	110,056	.....	17,946	5,088	(f) 182,517	1,118,852
Manufacturers	140,132	74,109	49,538	10,142	.....	.....	31,468	51,222	22,758	12,134	4,158	73,502	9,126	.....	.....	(f) 4,230	482,519
Mutual	72,931	16,450	6,095	11,972	.....	.....	2,663	11,464	6,766	3,481	2,974	16,078	3,933	18,571	.....	(a) 501,683	675,061
National	22,813	200	9,676	.....	.....	.....	4,100	9,868	1,246	2,796	1,100	28,303	6,418	.....	21,435	430	108,385
North American	81,878	10,960	19,485	4,813	.....	.....	1,474	21,117	7,872	7,285	3,503	53,015	8,606	.....	2,884	(b) 25,000	247,892
Northern	16,972	30	4,558	1,351	.....	.....	.....	29,082	4,308	2,728	6,316	55,209	1,699	.....	.....	59	122,312
Sauvegarde	8,650	.....	2,835	.....	.....	.....	.....	5,839	1,975	1,684	512	21,534	3,245	.....	.....	188	46,462
Sovereign	1,800	150	27,774	.....	.....	.....	250	3,162	740	1,500	828	19,118	640	.....	.....	.....	55,962
Sun	323,545	(h) 103,662	160,860	1,597,248	13,515	26,411	12,097	103,470	27,132	23,064	3,309	156,508	218,518	.....	.....	46,978	2,816,317
Travellers	6,942	.....	1,623	.....	.....	.....	500	11,169	2,352	2,456	1,636	20,094	2,155	.....	1,242	(i) 14,376	64,545
Totaux	1,490,862	440,846	458,446	2,111,633	15,740	28,260	76,776	521,389	645,043	123,174	64,105	1,042,035	260,923	142,553	83,072	861,502	8,366,359

(a) Dont $500,000 ont été transportées au fonds de participation.
(b) Pour le fonds de pension du personnel.
(c) Au fonds avec participation, $5,000; au fonds de pension pour le personnel, $7,052.
(d) Y compris $20, réclamations pour incapacités.
(e) Nouvelles et renouvelées.
(f) Transportées au fonds avec participation.
(g) Dont $6,149 ont été transportées au fonds d'épargne et de bénéfice du personnel.
(h) Y compris $3,779 en réclamations pour incapacité.
(i) Y compris $13,005 transportées au fonds avec participation.

DÉCLARATION DES PRINCIPES ET MÉTHODES SUIVIS DANS LA SÉPARATION DES COMPTES ET DANS LES TRANSFERTS D'UN COMPTE À UN AUTRE

The Canada Life Assurance Company

Les méthodes suivies dans la séparation de la liste des comptes dépendent naturellement de celles observées par la compagnie dans le maintien de ses différentes caisses d'assurances et d'annuités d'année en année. Pour ses propres fins, la compagnie maintient trois caisses avec bénéfices et deux caisses sans bénéfices. Sous la rubrique de chacune de ces caisses, le revenu des primes et des équivalents des annuités est obtenu à l'aide des comptes correspondants du grand livre, et cela s'applique aussi aux item de déboursés, tels que les valeurs de rachat les annuités acquittées et rachetées, les dividendes des assurés, les demandes d'indemnités d'invalidité et les dotations échues. Il existe d'autres item de revenu et de déboursés qu'on ne peut exactement assigner à une caisse particulière, et qu'il faut répartir entre les autres caisses, selon une certaine méthode équitable. Les item mentionnés sont les demandes d'indemnités en cas de décès, les dépenses et l'intérêt. A l'exception de celles éprouvées par la caisse des dividendes différés, la perte provenant des demandes d'indemnités en cas de décès est répartie entre les caisses en proportion de la mortalité attendue suivant un «choix». Quant aux dépenses, elles sont affectées aux diverses caisses sous les rubriques suivantes:

1. Les commissions, prélevées directement des comptes du grand livre.
2. Les frais de placement, représentant une proportion de la moyenne des fonds placés au cours de l'année.
3. Les frais de règlement des demandes d'indemnités en cas de décès, estimés à 1 p. 100 du chiffre des demandes d'indemnités.
4. L'impôt sur les primes, soit l'impôt payé sur les primes pendant l'année.
5. Les dépenses raletives aux polices acquittées, aux polices gratuites et aux gratifications ajoutées, estimées aux taux de $2 par $1,000, $3 par $1,000 et $5 par $1,000 respectivement.
6. Les dépenses imputables aux nouvelles opérations seulement, y compris les item des honoraires des médecins, la vérification des risques, vingt pour cent des salaires des agences, cinquante pour cent des frais de déplacement et cinquante pour cent de publicité. Ces dépenses sont réparties entre les caisses de la compagnie en proportion des nouvelles sommes assurées.
7. Le solde des dépenses réparti entre les différentes caisses en proportion du total des sommes assurées en vigueur versant des primes.

En ce qui concerne l'intérêt, il a été réparti entre les diverses caisses de la compagnie en proportion de la moyenne des caisses pour l'année. Les profits réalisés sur la vente des valeurs et la diminution assurée dans l'actif par suite de nouvelle évaluation ont reçu une semblable répartition.

Dans les divisions ci-dessus, le compte des actionnaires est débité de sa part des frais de placement et crédité de sa part du revenu de l'intérêt. Les dépenses imputées directement au compte des actionnaires n'entrent pas dans la division des dépenses ci-dessus.

On a suivi les mêmes principes généraux dans la division des indemnités en cas de décès rapportées, mais non réglées, de la réserve des indemnités non rapportées, de l'intérêt dû et accumulé, ainsi que de l'intérêt payé d'avance.

Par conséquent, dans l'achèvement et la séparation de la liste des comptes, on a obtenu les différents item en combinant les chiffres de toutes les caisses à participation pour la section à participation de la liste, et les chiffres correspondants des caisses sans participation pour la section sans participation de la liste. La liste achevée représente donc directement l'état de ces comptes pour l'année.

Confederation Life Association

On a dressé les comptes de participation et sans participation sur une base de revenu strict. De plus, on a, autant que possible, ouvert des comptes distincts au grand livre, dans le but de répartir les différents item entre les deux comptes.

1. Comptes du grand livre.—On a ouvert des comptes distincts au grand livre pour les primes d'assurance, première année et renouvellement; équivalent des annuités; équivalent des contrats supplémentaires; sommes laissées en dépôt; indemnités en cas de décès; dotations échues; valeurs de rachat en espèces; versements des annuités; dividendes aux assurés; paiements sur contrats supplémentaires; commissions aux agents, première année et renouvellement; et honoraires des médecins.

2. Revenu de l'intérêt.—L'intérêt net acquis, après défalcation des frais de déplacement et de l'intérêt alloué au compte des actionnaires, a été divisé entre les deux caisses en proportion des caisses respectives au commencement de l'année, après addition de la moitié du revenu de l'année, sans égard à l'intérêt, et déduction faite de la moitié des déboursés. Le profit sur la vente des valeurs a été divisé dans la proportion de la réserve des caisses respectives à la fin de l'année.

3. Dépenses.—Lorsqu'on pouvait exactement affecter des dépenses à l'une ou l'autre division, on a ouvert des comptes distincts dans le grand livre général. Dans le cas contraire, on les a attribués aux item suivants:

Confederation Life Association—*Fin*

Les salaires des agents, les dépenses et les avances ont été répartis dans la proportion des commissions effectivement payées dans la division avec participation par rapport à celles versées dans la division sans participation.

Les impôts ont été répartis en proportion du total des primes acquises dans chaque division.

Les honoraires ordinaires des médecins ont été répartis entre les comptes distincts du grand livre selon la nature de la demande, mais les frais divers des médecins ont été répartis en proportion des sommes des deux comptes de médecins.

Les dépenses pour l'inspection des risques ont été divisées selon le nombre des polices émises dans les divisions avec et sans participation.

Le reste des dépenses, déduction faite des dépenses des agents, des frais de médecins, des frais de placement et des impôts a été réparti en proportion du revenu des primes sur la base habituelle de 10 à 1.

Un cinquième de la somme mise en réserve pour les indemnités de décès non rapportées a été attribué à la division sans participation, sur la supposition que les opérations de la division sans participation représentait approximativement un cinquième du total des opérations de l'Association

Les calculs d'actuaire ont déterminé la réserve et les fonds détenus en dépôt avec intérêt.

The Continental Life Insurance Company

Dans l'achèvement des listes de la séparation des comptes, les divers item nettement attribuables ont été divisés comme suit: Les item que l'on pourrait répartir de façon définie dans les différentes caisses l'ont été. Les autres qui ne pouvaient pas être classés de cette façon ont été, répartis comme suit:—

Augmentation ou diminution dans l'actif par suite de la nouvelle évaluation,—d'après le montant des fonds au commencement de l'année.

Profit sur la vente des valeurs,—d'après les réserves à la fin de l'année.

Intérêt sur la caisse des actionnaires au taux net acquis, et la balance de l'intérêt divisée proportionnellement entre la caisse de participation et la caisse de non participation à la fin de l'année.

Impôts, patentes et droits,—d'après le montant de primes nettes reçues au cours de l'année.

Dépenses non réparties de façon définie,—selon le nombre de polices en vigueur à la fin de l'année.

The Crown Life Insurance Company

Des comptes distincts sont tenus pour les item qui sont répartis de façon définie entre les diverses caisses. Quant aux autres item ils ont été répartis comme suit:

Le total des item: Intérêt, dividendes et loyers acquis (moins les dépenses de placement), augmentation dans l'actif par suite de la nouvelle évaluation, perte sur placement, et diminution dans l'actif par suite de la nouvelle évaluation, ont été répartis parmi les caisses de participation, de non participation et des actionnaires au moyen de la formule $\frac{A+B-I}{21}$, ou A représente l'actif net au grand livre au commencement de l'année, B l'actif net au grand livre à la fin de l'année, et I la somme de l'intérêt brut et des loyers nets.

Les profits et pertes sur la vente de valeurs ont été répartis entre la caisse de participation, la caisse de non participation proportionnément à la moyenne des réserves au commencement et à la fin de l'année.

Les dépenses qui ne peuvent être réparties de façon définie sur les caisses respectives (exclusivement des frais de placement) ont été divisées en trois groupes et réparties comme suit: Les salaires, les avances et les frais de voyage des agents, et la publicité,—répartis proportionnément aux commissions de la première année (recettes); les appointements et les frais de voyage des employés au siège social, loyers, mobilier, impressions, papeterie, etc.,—dont la moitié retombe sur les primes de première année (recettes), et l'autre moitié sur les primes de renouvellement (recettes); honoraires des administrateurs et de médecins, frais de port, télégrammes, appointements des caissiers d'agence, frais de justice, primes sur obligations garanties, etc.,—proportionnément au total des primes (recettes).

The Dominion Life Assurance Company

1 On a gardé des comptes distincts de tous les item des recettes et de déboursés, sauf les honoraires de médecins, qui pouvaient être attribués d'une façon définie à une division quelconque des opérations de la compagnie, et les montants de ces divers item ont été crédités ou portés au compte de leurs comptes respectifs

2 Tous les autres item de recettes ou de déboursés ont été répartis comme suit:—

(*a*) Les impôts, exclusivement des impôts sur placements, proportionnément au total des recettes en primes.

THE DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY—*Fin*

(*b*) Honoraires de médecins, proportionnément au nombre de demandes d'inscription reçues.
(*c*) Pertes sur valeurs et augmentation de l'actif par suite de l'évaluation,—proportionnément à la moyenne des réserves au commencement et à la fin de l'année.
(*d*) Publicité,—proportionnément au total des primes sur une base de recettes.
(*e*) Salaires et avances des agents, et frais de toutes les agences à l'exception des commissions comme suit: Les renouvellements de primes à participation et sans participation ont été imposées de 5 pour 100 pour couvrir les dépenses et la balance, après avoir déduit le montant ainsi imposé pour les dépenses, a été réparti proportionnément sur les primes de première année.
(*f*) Les appointements des employés du bureau chef, les honoraires des administrateurs et des vérificateurs, les frais de voyage, et tous les autres déboursés ne comprenant pas ceux ci-dessus mentionnés, et après avoir déduit le montant jugé à propos de porter au compte des frais de placement, comme suit: 25% en proportion du nombre de nouvelles polices émises et 75% en proportion du nombre total de polices en vigueur à la fin de l'année.
(*g*) L'intérêt, après avoir déduit les frais de placement a été divisé entre les caisses dites, de participation, sans participation, des actionnaires et proportionnément à la moyenne du montant de ces caisses.

THE EXCELSIOR LIFE INSURANCE COMPANY

A. Item de revenu.—Les primes reçues, moins les primes payées pour réassurance, sont ajoutées aux caisses à participation et sans participation, selon que les comptes du grand livre révèlent qu'ils ont été reçus du chef des polices à participation ou sans participation.

Le revenu provenant de l'intérêt et des loyers est partagé entre les caisses de participation sans participation et des actionnaires, dans la proportion du solde au crédit de ces caisses, au commencement de l'exercice.

Les profits réalisés sur la vente de valeurs et l'augmentation accusée dans l'actif par suite de nouvelle évaluation sont répartis entre les caisses de participation et sans participation dans la proportion des réserves nettes sur les opérations avec participation et sans participation à la fin de l'exercice

B. Item de déboursés.—Les sommes des indemnités en cas de décès, les dotations échues, les valeurs de rachat, les rentes viagères, les dividendes, les paiements sur contrats supplémentaires sont attribués aux comptes de participation ou sans participation, suivant qu'ils se rattachent aux polices avec participation ou sans participation.

Les commissions , les honoraires des médecins et la vérification des risques sont séparés dans les comptes du grand livre, les honoraires des médecins et la vérification des risques étant entièrement imputés à la dépense de la première année.

Les frais judiciaires et les impôts ont portés séparément aux comptes du grand livre à participation et sans participation. Ils sont divisés entre la première année et les frais de renouvellement, dans la proportion du total du revenu des primes, moins les primes de réassurance.

Les avances aux agents, perdues ou biffées, sont attribuées à la dépense de la première année et partagées entre les comptes de participation et sans participation, dans la proportion des primes payées la première année, moins les primes de réassurances.

Les salaires des agents, les frais de déplacement des agents, les dépenses diverses des agents les avances spéciales aux agents et les frais de publicité sont imputés à la dépense de la première année et divisés en proportion du total du revenu des primes, de première année, déduction faite des primes de réassurance.

Les honoraires des administrateurs et vérificateurs, les frais de messageries, les télégrammes, téléphones, frais de port et le change sont répartis dans la proportion du total du revenu des primes, moins les primes de réassurance.

Les salaires au bureau chef, les frais de déplacement au bureau chef, la papeterie et les impressions, le loyer, l'éclairage et les dépenses diverses sont attribuées par l'imputation de un dollar par mille d'assurance en vigueur et de la moitié du solde dans la proportion du revenu des primes de la première année et de l'autre moitié dans la proportion du revenu des primes de renouvellement.

Les montants transportés à la réserve de placement, les pertes sur la vente des valeurs, et les frais de placement sont attribués aux comptes de participation, sans participation et des actionnaires, dans la proportion des fonds au crédit de ces comptes au commencement de l'année.

THE GREAT WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

On a déterminé un taux net d'intérêt à l'aide de la formule $\frac{2\,I}{A+B-I'}$ dans laquelle I représente le revenu de l'intérêt sur la base de revenu (après déduction des frais de placement), et A et B représentent le total de toutes les caisses sur lesquelles la compagnie est obligée d'acquérir un intérêt, au 31 décembre 1920 et au 31 décembre 1921, respectivement. D'après le taux ainsi déterminé, l'intérêt net acquis a été attribué aux caisses du capital, de participation et sans participation.

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY—*Fin*

Le profit sur la vente de valeurs a été partagé entre les comptes de participation et sans participation, dans la même proportion que l'intérêt. L'actif biffé a été imputé aux caisses, avec participation, sans participation, et des actionnaires, en proportion du montant de ces caisses au commencement de l'année.

Le total des dépenses d'assurance a été réparti entre les deux caisses en proportion du revenu des primes sur la base du revenu par la méthode dix à un. Les dépenses non clairement attribuables à l'une ou à l'autre caisse ont été déterminées par la déduction du total des dépenses b'assurance ainsi réparties des dépenses spécifiques pour lesquelles il a été tenu des comptes distincts durant l'année

Tous les autres item ont été obtenus directement des comptes du grand livre et réglés sur la dase de revenu.

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Il a été déduit du total de l'intérêt, des dividendes et des loyers acquis, réglés, dus et accumulés, le total des frais de placement et crédité la proportion des recettes nettes au compte des actionnaires. Le solde a été partagé entre les caisses de participation et sans participation, dans la proportion de la moyenne de la caisse sans participation pour l'année 1921, par rapport à la moyenne totale de l'actif brut, après avoir d'abord déduit de l'actif le total de l'intérêt, la caisse des actionnaires, le fonds de pension et des sommes dues.

Les profits sur la vente des valeurs ont été partagés entre les caisses de participation et sans participation, dans la proportion de la moyenne de la réserve des polices et annuités sans participation à la réserve moyenne des polices et annuités à participation. Les comptes des dépenses ci-après (moins la partie imputée comme frais de placement) ont été partagés dans la proportion du revenu brut des primes sans participation par rapport au revenu brut des primes avec participation:—publicité; registre et pièces d'assurance; change, messageries, transport et loyer; télégrammes et téléphones; frais judiciaires; ameublement de bureau; impressions, papeterie et accessoires; loyer, combustible, éclairage et gardiens; frais généraux; remaniements et réparations; primes sur obligations garanties; droits de société d'assurance.

Les comptes suivants (moins la partie portée au compte des frais de placement) ont été divisés dans la proportion que le revenu brut des primes de la première année sans participation avait au revenu brut des primes de première année avec participation.—Salaires des agents, frais de voyage; avances pour les commissions; indemnités et divers frais des agences.

Les comptes suivants (moins la partie portée au compte des frais de placement) ont été divisés dans la proportion du revenu brut des polices sans participation de première année par rapport au revenu brut des polices avec participation de première année:—Frais de port; vérification des risques; accessoires de photographie; impôts de guerre; salaires et dépenses des officiers, administrateurs et vérificateurs.

Les impôts, patentes et droits ont été partagés dans la proportion du revenu brut des primes sans participation par rapport au revenu brut des primes avec participation.

Une réserve de $52 sur polices converties de participation à polices sans participation a été transférée de la caisse de participation à la caisse sans participation. La réserve de $975 sur les polices converties de sans participation en des polices avec participation a été transférée de la caisse sans participation à la caisse avec participation.

Les dividendes reçus sur les polices de réassurance sans participation ont été portés au crédit de la caisse sans participation.

Il a été transféré à la caisse avec participation $197,615.81 de la réserve de la dépense casuelle.

THE LONDON LIFE INSURANCE COMPANY

Séparation initiale.—Lorsqu'on a d'abord exigé la séparation des comptes, les caisses de la compagnie étaient attribuées aux divisions de participation et sans participation, en tant qu'on pouvait déterminer ces sommes, comme, par exemple, la réserve et les profits acquis et accumulés.

On a attribué la réserve des placements sur la base du total des fonds au crédit des deux comptes.

On a partagé le surplus non attribué dans la proportion de $10.00 par $1,000 pour l'assurance avec participation et de $5.00 par $1,000 pour l'assurance sans participation. En d'autres termes, la somme du surplus attribuée à l'assurance avec participation a été deux fois plus élevée, proportionnellement, que celle attribuée à la division sans participation.

Disposition annuelle des comptes.—Chaque année dans la suite, il a été porté au débit et au crédit des comptes leur part des recettes et des déboursés et de l'augmentation ou de la diminution des caisses sur les différentes bases esquissées ci-dessous. Toutefois, chaque année il a été effectué un règlement de la caisse de surplus, de manière à maintenir cette caisse dans la proportion de deux à un pour les chiffres respectifs des opérations d'assurance avec participation et sans participation, le transfert de la division sans participation étant opéré à cette fin, tel qu'exigé.

Recettes.—Les comptes ont été crédités des paiements de leurs primes respectives et des recettes en intérêt, déduction faite de l'intérêt acquis sur la caisse des actionnaires et moins les frais de placement, ont été partagés dans la proportion de la moyenne de la somme qes caisses des divisions respectives.

THE LONDON LIFE INSURANCE COMPANY—*Fin*

Les profits sur la vente de valeurs et les profits divers ont été attribués suivant la moyenne des réserves au commencement et à la fin de l'année.

Les recettes diverses ont été attribuées sur la base du total des caisses à la date de la déclaration.

Déboursés.—Dans l'attribution des paiements, lorsqu'on n'a pu les séparer d'une manière déterminée, on a employé les bases suivantes:

Commissions aux agents.—La somme totale non séparée d'une manière déterminée en 1921 a été de $64,949.20. Cette somme a été partagée entre les primes nouvelles et les primes de renouvellement, sur une base de dix à un, et chacune de ces divisions sur la base de la somme des primes nettes nouvelles et de renouvellement à participation et sans participation reçues en espèces.

Impôts, patentes et droits.—Ont été divisés sur la base du revenu net des primes en espèces de l'année.

Autres dépenses non attribuables d'une manière déterminée:

Sur la base du revenu net des primes versées en espèces.—Salaires au bureau chef, frais de voyage au bureau chef, honoraires des administrateurs, honoraires des vérificateurs, livres et périodiques, messageries, télégraphe et téléphone, frais de perception de banques, frais judiciaires, ameublement et accessoires de bureau.

Sur la base de l'assurance nette en vigueur à la fin de l'année.—Frais de port, impressions et papeterie, loyer, combustible et éclairage; entretien de l'édifice du siège social; dépenses diverses.

Sur la base des nouvelles assurances brutes souscrites.—Frais de voyage des agences, publicité, conventions et excursions.

Somme transférée au compte des actionnaires.—Pour 1918, 1919, 1920 et 1921, les profits portés au crédit du compte des actionnaires, autres que l'intérêt acquis sur le capital et la caisse des actionnaires, ont été de 5% du total des profits versés ou crédités aux assurés, le profit total des assurances sans participation étant employé à l'amélioration générale de la situation de la compagnie.

Réserve des demandes d'indemnités non rapportées.—Divisée suivant l'assurance en vigueur à la fin de la période.

Caisse des dépenses casuelles.—Divisée d'après la base de la moyenne des fonds.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

On a dressé un compte du revenu strict des opérations de la compagnie pour l'année terminée le 31 décembre 1921. Les différents item qui entrent en compte se sont répartis comme suit :

Comptes distincts.—Entre l'assurance avec participation et celle sans participation ont été maintenus dans les grands livres généraux de la compagnie pour les item suivants: Primes, demandes d'indemnités, dotations arrivées à terme, rachats, contrats supplémentaires, demandes d'indemnités d'invalidité, commissions des agents.

Les dépenses de la compagnie.—Il a été déduit des dépenses du revenu de l'année les frais de placement et toutes les dépenses imputées à la caisse des actionnaires. Le solde s'est réparti comme suit:—Commissions des agents d'après les comptes du grand livre, honoraires des médecins en proportion du nombre de polices émises dans les deux groupes; salaires des agents, frais de déplacement et impôts dans la proportion du revenu total des primes; publicité dans la proportion des primes de la première année; salaires du bureau chef, honoraires des administrateurs, honoraires des vérificateurs et frais généraux dans la proportion du nombre de polices dans les deux sections.

Intéret.—Il a été ajouté à l'intérêt du revenu de l'année le profit sur la vente et l'échange de valeurs. Il en a été déduit le montant biffé de l'actif du grand livre, les frais de placement, ainsi que l'intérêt attribué à la caisse des actionnaires, le solde représentant la somme à partager entre les caisses avec participation et sans participation. Il a été ajouté aux caisses de la première année la moitié du revenu net de l'année, à l'exclusion de l'intérêt. Cette somme a alors été divisée en la somme à répartir, et il a été obtenu un facteur de répartition. A l'aide de ce facteur, il a alors été effectué une répartition entre les deux caisses.

Caisses au commencement de l'année.—Sont déterminées par l'évaluation annuelle du passif de la compagnie dans les deux sections et des item distincts de revenu et de dépense pour l'année. La caisse de réserve pour placements a été répartie aux caisses avec et sans participation, en proportion des deux fonds à la fin de l'année. La réserve des demandes d'indemnités en cas de décès non rapportées a été partagée entre les deux sections, dans la proportion des demandes d'indemnités non réglées à la fin des années respectives.

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

On a gardé des comptes séparés pour tous les item qui peuvent être répartis de façon définie entre les caisses de participation et de non participation

Tous les autres item ont été répartis comme suit:

Intérêt, dividendes et loyer (moins les frais de placement).—Proportionnément à la moyenne des caisses au commencement et à la fin de l'année.

Profit sur la vente des valeurs, et augmentation dans l'actif par suite de la nouvelle évaluation.—Proportionnément aux fonds en caisse au commencement de l'année.

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA—*Fin*

Impôts, patentes et droits—Proportionnément aux recettes en espèces pour primes, la partie non payée de l'année antérieure étant répartie proportionnément sur les recettes en espèces pour primes de cette année-là.

Honoraires de médecins.—Proportionnément aux nombres de polices à participation et sans participation émises au cours de l'année.

Dépenses encourues non attribuables de façon définie aux caisses respectives (exclusivement des frais de placement).—Proportionnément au nombre des polices à participation et ans participation en vigueur à la fin de l'année

Répartition des dépenses sur l'assurance et les placements.—Les renseignements concernant les appointements payés au personnel du siège social, les salaires et les frais de voyage des agents, les honoraires d'avocats et les commissions sur prêts ont été tirés directement du grand livre. On a obtenu les chiffres concernant les frais de placement en recueillant des item dans les comptes généraux. Les loyers sur placements ont été obtenus en établissant la part proportionnée de loyers payés pour bureaux de succursales, qui comprennent une division de placement.

La balance de ces comptes, aussi bien que les honoraires des médecins, les commissions des agents et les frais de placement sont répartis définitivement aux frais d'assurances. Le reste des déboursés tels que les honoraires des administrateurs, les honoraires des apurateurs, les frais de port, les impressions, le mobilier de bureau, l'éclairage, le combustible, etc., ont été divisés dans la proportion de trois parties pour les déboursés de l'assurance, et une partie pour les déboussés des placements.

THE NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Concernant les différents item de recettes:—

Les comptes de l'assurance à participation et sans participation sont préparés sur une base de revenu et tenus séparés dans le grand livre dans le but de répartir les divers item sur les deux comptes.

(1) Les primes d'assurance, première année et renouvellements, sont divisées dans les livres de la compagnie en primes à participation et sans participation à mesure qu'elles sont versées au cours de l'année.

(2) Le montant versé pour les contrats supplémentaires est réparti entre les primes à participation et les primes sans participation d'après le plan original de la police qui a permis l'émission de ce contrat supplémentaire.

(3) Les montants laissés en dépôt sont aussi répartis d'après le plan du premier contrat duquel provenaient les dépôts.

(4) Intérêt et loyers.—L'intérêt net acquis sur une base de revenu, après avoir déduit les frais de placements et l'intérêt attribué au compte des actionnaires, a été divisé entre les deux caisses proportionnément au montant des caisses respectives au commencement de l'année après avoir ajouté la moitié des recettes de l'année, sans tenir compte de l'intérêt, et avoir déduit la moitié des déboursés. Le profit sur les valeurs a été divisé proportionnément au montant de réserves de l'assurance à participation et de l'assurance sans participation à la fin de l'année.

Concernant les différents item de déboursés:—

(1) Les indemnités payées au décès et à l'échéance des polices sont divisées, durant toute l'année d'après le plan de participation ou de non participation, de sorte que l'on connaît le montant exact de chacune.

(2) Les dividendes aux actionnaires seront tous portés au compte de participation, puisqu'ils dépendent tous des polices à participation.

(3) Les paiements sur contrats supplémentaires seront répartis d'après le plan de la police originale.

(4) Les commissions aux agents, première année et renouvellement, sont divisées dans les livres de la compagnie durant toute l'année de sorte que l'on connaît le montant exact des commissions sur polices à participation et sans participation.

(5) Les impôts sont divisés pendant toute l'année et l'on connaît ainsi le montant exact des taxes sur polices à participation et sans participation.

(6) Les honoraires de médecins sont divisés durant toute l'année d'après le plan de la demande originale et ainsi on connaît le montant exact des comptes de polices à participation et de non participation.

(7) Les dépenses du siège social y compris les appointements, les honoraires des administrateurs et des vérificateurs, et les frais de voyage sont répartis proportionnément au nombre de polices en vigueur à la fin de l'année dans la division de l'assurance à participation et dans celle de l'assurance sans participation.

(8) Toutes les autres dépenses, ne comprenant pas les frais de placement, sont divisés proportionnément aux recettes en primes.

North American Life Assurance Company

Pour la liste de la «Division des Comptes» on a tenu un compte exact des item de recettes ou des déboursés qui peuvent être répartis d'une manière précise à chaque caisse respective. Ces item ont été les suivants: primes de première année et de renouvellement, paiements aux assurés et commissions aux agents, honoraires de médecins et frais d'inspection de risques.

Les restes des item des dépenses, déduction faite des dépenses de placement, ont été ensuite répartis entre les caisses avec participation et sans participation comme suit: Les impôts ont été répartis proportionnément au montant brut des recettes en primes, moins les primes de réassurance, des deux caisses; les autres divers item des dépenses, proportionnément au montant brut des recettes en primes pour chaque caisse, sur une base de dix à un selon qu'il s'agissait des dépenses de la première année ou des dépenses de renouvellement.

Les profits sur le change, la vente des valeurs et les recettes en intérêt ont été divisés proportionément à la moyenne des caisses

Du montant du surplus une somme de $25,000 a été employée pour couvrir la caisse de pension au personnel et la somme de $2,883.83 a été transférée au compte de surplus des actionnaires.

The Northern Life Assurance Company of Canada

Tous les comptes qui peuvent être définitivement répartis entre les caisses de participation et de non participation sont portés à des comptes séparés dans les livres de la compagnie. Le autres comptes font l'objet d'une inscription spéciale et les remarques suivantes s'appliquent à chaque item.

Les impôts (moins l'impôt sur le revenu qui a été porté au compte des actionnaires), ont été répartis entre les deux caisses en proportion des recettes nettes en espèces des primes.

Les comptes des commissions dans le grand livre général comprennent toutes les commissions réellement gagnées sur les primes payées en espèces.

Les frais généraux, après déduction des item pour les dépenses de placement, ont été divisés en quatre groupes comme suit:

Groupe A.—Avances aux agents, salaires et frais de voyage des agents,—divisés en proportion des commissions gagnées.

Groupe B.—75% publicité et messageries, téléphones, etc., divisés proportionnellement aux nouvelles recettes provenant des primes.

Groupe C.—Salaires du siège social et frais de voyage. Honoraires des administrateurs, honoraires des vérificateurs. Divisés proportionnément au montant des réserves (nettes).

Groupe D.—25%, messageries, téléphones, etc., livres et périodiques; change, timbres, frais judiciaires et frais de perception; mobilier, impressions et papeterie; loyers et divers—divisés proportionnément au montant net d'assurance en vigueur.

La Sauvegarde Life Insurance Company

Les comptes suivants sont tenus séparément concernant les assurances à participation et sans participation.—Primes, indemnités payées au décès et à l'échéance des polices, valeurs de rachat, dividendes, commissions et honoraires de médecins.

Intérêts, dividendes et loyers acquis (moins les dépenses de placement) sont divisés proportionnément aux caisses moyennes.

Profits sur la vente des valeurs.—Sont divisés proportionnément à la moyenne des caisses.

Recettes diverses (ne pouvant être définitivement réparties aux différentes caisses).—Sont divisées proportionnément à la moyenne des caisses de l'année.

Décroissance de l'actif due à la nouvelle évaluation.—Proportionnément aux caisses moyennes.

Dépenses des agents, salaires du siège social et dépenses générales.—Divisés entre les caisses avec et sans participation dans la proportion de 2 à 1.

The Sovereign Life Assurance Company of Canada

Intérêt et loyers, (moins dépenses de placement) et droits pour impôts et patentes.—Les recettes provenant de chacun des item précédents ont été réparties entre les trois comptes proportionnément aux caisses moyennes pour l'année.

Profits provenant de l'échange des obligations pour d'autres valeurs ont été d'abord répartis entre les comptes de participation et de non participation combinés, d'un côté, et des actionnaires de l'autre, proportionnément aux caisses moyennes. La proportion ainsi accordée au compte de participation et de non participation pris ensemble a été ensuite répartie entre ces comptes proportionnément au montant net de la réserve de polices respectivement à la fin de l'année, tel qu'indiqué dans l'état du passif de l'actuaire.

Balance des agences, du siège social et dépenses diverses, la somme de $108,232.03 a été répartie entre les comptes de participation et de non participation en prenant pour base le chiffre moyen des assurances en vigueur dans chaque division (environ 83% et 17% respectivement).

Tous les autres item ont été définitivement répartis et mis chacun à sa place.

Sun Life Assurance Company of Canada

Modes de répartition des item qui ne peuvent être répartis d'une manière définitive

Les recettes provenant de l'intérêt et des loyers ont été réparties entre les diverses divisions proportionnément à la moyenne des caisses, et les frais de placement sont censés représenter 5 pour 100 de l'intérêt et des loyers portés au crédit de cette division.

2. Les profits ou pertes sur la vente de valeurs et les pertes sur placements ont été répartis proportionnément à la moyenne des réserves au commencement et à la fin de l'année.

3. L'augmentation ou la diminution dans l'actif par suite de la nouvelle évaluation a été répartie proportionnément aux caisses à la fin de l'année.

4. Item de déboursés.—Division des Assurances.

Les impôts sur primes ont été réparties proportionnément au total des primes (nouvelles et renouvellements). L'inspection des risques proportionnément au nombre de nouvelles polices émises. Les avances aux agents, les télégrammes, câblogrammes, etc., proportionnément au nombre de nouvelles primes. La balance des frais des agents proportionnément aux nouvelles primes et aux primes de renouvellemtnt d'après la base de 10 à 1. Balance des dépenses du siège social proportionnément aux nouvelles peimes et aux primes de renouvellement d'après la base de 5 à 1. Les primes employées dans les calculs ci-dessus mentionnés sont les primes nettes reçues, déduction faite des primes de réassurance.

5. Division des annuités.

En plus des dépenses réelles qui peuvent être définitivement attribuées à cette division, telles que les commissions, les honoraires de médecins, etc., elle doit verser 1½ pour 100 des recettes en primes nouvelles sur les annuités pour couvrir le coût d'achat de nouvelles opérations et ½ pour 100 des paiements des annuités pour couvrir les frais occasionnés par les anciennes opérations d'assurance.

The Travellers Life Assurance Company of Canada

Il est tenu des comptes séparés dans le grand livre pour les primes avec et sans participation, et aussi pour les commissions avec participation, et sans participation. Par conséquent, la répartition en ce qui concerne les primes et la commission, est exacte.

Les intérêts, les dividendes et les loyers (moins les frais de placement), les profits réalisés sur la vente des valeurs, l'augmentation de l'actif dû à une nouvelle évaluation, et divers profits on été divisés proportionnellement à la moyenne des fonds avec participation et sans participation.

Les impôts ont été divisés en proportion des recettes de primes dans chaque division.

Les salaires des agents, les avances , les frais de voyage, les loyers er les salaires des commis aux écritures ont été répartis proportionnellement aux recettes des primes dans les deux divisions.

Les pertes encourues sur les placements (le montant qui a diminué d'autant l'actif au grand livre) ont été divisées en proportion de la moyenne des caisses avec participation et sans participation.

Tous les autres item des déboursés ont été répartis proportionnellement à la moyenne du nombre des polices avec participation et sans participation, en vigueur.

RELEVÉ DES ÉTATS PRÉPARÉS PAR LES SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS

Autorisées à faire des opérations au Canada au cours de l'année 1921, conformément à la Loi des Assurances de 1917, modifiée en 1919

SOCIÉTÉS CANADIENNES DE SECOURS MUTUELS, RELEVÉ DES ASSURANCES SUR LA VIE (CAISSE DE DÉCES), 1921—DATE DES RELEVÉS, 31 DÉCEMBRE 1921

Sociétés		Cotisations payées par les membres	Nouveaux certificats émis moins ceux non acceptés		Certificats en vigueur à la date des rapports		Indemnités de l'année		Bénéfices payés		Paiements dus en vertu des contrats	
			Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Indemnités de décès	Dotations à terme, bénéfices de vieillesse et autres	Non contestés	Contestés
		$		$		$		$	$	$	$	$
Alliance Nationale	(a)	415,085	2,942	2,891,106	29,222	23,720,300	295	265,728	200,075	54,124	25,252	.....
	(b)	23,657	527	438,350	1,879	1,364,339	11	7,150	8,500	1,108	1,200	.....
	(c)	438,742	3,469	3,329,456	31,101	25,084,639	306	272,878	208,575	55,232	26,452	.....
Ancient Order of Foresters		94,753	459	369,525	4,148	3,460,936	38	32,963	28,481	13,040	1,000	.....
Artisans Canadiens Français	(a)	457,978	2,712	2,015,925	33,878	26,667,483	331	279,195	269,400	6,004	37,535	.....
	(b)	211,943	1,382	849,750	16,876	12,232,600	86	59,543	70,044	235	2,500	.....
	(c)	669,921	4,094	2,865,675	50,754	38,900,083	417	338,738	339,444	6,239	40,035	.....
Catholic Mutual Benefit Association		222,976	267	236,750	7,795	7,098,417	202	182,269	186,332	473	23,515	.....
Commercial Travellers Mutual Benefit Society		46,202	243	243,000	2,063	2,058,850	33	33,000	32,800	.....	4,000	.....
Independent Order of Foresters	(a)	1,168,402	3,802	4,270,500	65,114	64,525,642	1,378	1,361,689	761,552	663,800	68,039	1,000
	(b)	1,917,169	11,010	11,355,703	108,540	105,132,433	1,904	1,935,075	1,280,768	728,650	66,387	3,000
	(c)	3,085,571	14,812	15,626,203	173,654	169,658,075	3,282	3,296,764	2,042,320	1,392,450	134,426	4,000
Royal Guardians		107,103	532	236,686	4,363	3,262,696	45	57,165	61,692	6,804	9,000	.....
Woodmen of the World		138,599	666	511,500	6,107	5,633,129	95	107,293	113,104	.....	23,500	.....
Totaux, 1921	(a)	2,651,098	11,623	10,774,992	152,690	136,427,453	2,417	2,319,302	1,653,436	744,245	191,841	1,000
	(b)	2,152,769	12,919	12,643,803	127,295	118,729,372	2,001	2,001,768	1,359,312	729,993	70,087	3,000
	(c)	4,803,867	24,542	23,418,795	279,985	255,156,825	4,418	4,321,070	3,012,748	1,474,238	261,928	4,000
Totaux, 1920	(a)	2,691,826	14,234	12,727,091	153,431	137,057,828	2,773	2,636,213	1,847,591	876,134	192,715	2,000
	(b)	2,124,589	13,990	13,377,850	127,170	118,873,157	2,130	2,143,863	1,473,631	783,979	64,279	1,500
	(c)	4,816,415	28,224	26,104,941	280,601	255,930,985	4,903	4,780,076	3,321,222	1,660,113	256,994	3,500
Augmeatntion *a*; diminution *d*	(a)	*d* 40,728	*d* 2,611	*d* 1,952,099	*d* 741	*d* 630,375	*d* 356	*d* 316,911	*d* 194,155	*d* 131,889	*d* 874	*d* 1,000
	(b)	*a* 28,180	*d* 1,071	*d* 734,047	*a* 125	*d* 143,785	*d* 129	*d* 142,095	*d* 114,319	*d* 53,986	*a* 5,808	*a* 1,500
	(c)	*d* 12,548	*d* 3,682	*d* 2,686,146	*d* 616	*d* 774,160	*d* 485	*d* 459,006	*d* 308,474	*d* 185,875	*a* 4,934	*a* 500

(*a*) Au Canada. (*b*) En dehors du Canada. (*c*) Total des opérations.

SOCIÉTÉS ÉTRANGERES DE SECOURS MUTUELS. RELEVÉ DES ASSURANCES SUR LA VIE EN CANADA (CAISSE DE DÉCES), 1921—DATE DES RELEVÉS, 31 DÉCEMBRE 1921

Sociétés	Cotisations payées par les membres	Nouveaux certificats émis, moins ceux non acceptés		Certificats en vigueur à la date du rapport		Indemnités de l'année		Bénéfices payés		Paiements dus en vertu des contrats	
		Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Indemnités de décès	Cotisations à terme, bénéfices de vieillesse et autres	Non contestés	Contestés
	$		$		$		$	$	$	$	$
Association Canado-Américaine	53,442	114	90,900	4,100	2,832,317	35	22,682	23,573	.....	1,107	.....
Catholic Order of Foresters	437,524	1,172	1,167,000	29,105	28,987,750	368	381,000	384,984	.....	70,443	.....
Jewish National Workers' Alliance	3,067	491	157,950	1,041	361,550	.....	.....	.....	40	.....	.....
Knights of Columbus	85,751	1,259	1,674,000	6,019	7,322,250	53	63,850	30,000	.....	6,000	.....
Knights of Pythias	14,907	77	90,000	676	773,578	6	8,000	11,000	.....	.....	.....
Ladies' Catholic Benevelolent Association	1,635	108	90,750	497	392,250	4	4,000	4,000	.....	.....	.....
Maccabees	204,645	571	576,000	9,208	9,890,173	161	192,399	164,745	31,130	1,950	.....
Royal Arcanum	170,862	220	248,000	3,720	5,812,443	85	151,590	135,564	3,230	32,762	.....
Western Mutual Life Association	80,065	380	758,500	3,517	7,219,000	27	54,000	54,000	1,483	11,000	.....
Woman's Benefit Association of the Maccabees	22,707	756	683,600	2,523	2,150,183	22	21,250	19,164	.....	2,500	.....
Workmen's Circle	5,432	166	36,000	1,549	380,500	5	1,100	400	.....	900	.....
Totaux, 1921	1,080,037	5,314	5,572,700	61,955	66,121,994	766	899,871	827,430	35,883	126,662	.....
Totaux, 1920	1,044,996	* 5,850	* 4,323,700	62,326	65,700,477	* 711	* 801,811	900,493	28,606	120,700	1,000
Augmentation, *a*; diminution, *d*	*a* 35,041	*d* 536	*a* 1,249,000	*d* 371	*a* 421,517	*a* 55	*a* 98,060	*d* 73,063	*a* 7,277	*a* 5,962	*d* 1,000

*Chiffres incomplets.

SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS, RELEVÉ DE L'ASSURANCE EN MALADIE ET FRAIS DE FUNÉRAILLES, 1921—DATE DU RELEVÉ, 31 DÉCEMBRE 921

Sociétés		Cotisations payées par les membres	Certificats							Bénéfices payés		Paiements dus en vertu de contrats	
			Nouveaux	Périmés					En vigueur à la date du relevé	Maladie	Funérailles	Non contestés	Contestés
				Décès	Déchéance	Toutes autres causes	Total						
		$								$	$	$	$
Alliance Nationale	(a)	119,218	2,203	174	1,948	14	2,136	22,543		124,697	.....	7,599	.....
	(b)	7,089	382	5	280	10	295	1,328		6,786	.....	344	.....
	(c)	126,307	2,585	179	2,228	24	2,431	23,871		131,483	.....	7,943	.....
Ancient Order of Foresters		21,739	568	161	454	.....	615	13,947		2,689	21,200	.....	.....
Artisans Canadiens Français	(a)	113,985	1,716	247	1,544	.....	1,791	25,820		107,368	.....	5,364	.....
	(b)	54,942	652	56	642	.....	698	12,314		33,448	.....	1,977	.....
	(c)	168,927	2,368	303	2,186	.....	2,489	38,134		140,816	.....	7,341	.....
Catholic Mutual Benefit Association		6,274	124	8	41	206	255	983		3,384	.....	.....	.....
* Independent Order of Foresters	(a)	206,315	35,950	.....	* 114,025	.....	114,025	1,400,022		166,684	13,756	7,398	.....
	(b)	87,381	15,693	.....	* 48,565	.....	48,565	522,915		62,877	4,175	3,317	.....
	(c)	293,696	51,643	.....	* 162,590	.....	162,590	1,922,937		229,561	17,931	10,715	.....
Royal Guardians		2,337	55	.....	106	.....	106	390		1,309	.....	79	.....
Woodmen of the World		6,987	275	8	318	.....	326	1,189		4,361	400	.....	.....
Totaux, 1921	(a)	476,855	40,891	598	118,436	220	119,254	1,464,894		410,492	35,356	20,440	.....
	(b)	149,412	16,727	61	49,487	10	49,558	536,557		103,111	4,175	5,638	.....
	(c)	626,267	57,618	659	167,923	230	168,812	2,001,451		513,603	39,531	26,078	.....
Totauz, 1920	(a)	467,410	95,339	495	111,135	627	112,257	1,529,041		414,344	36,005	16,456	50
	(b)	148,964	54,078	96	49,216	8	49,320	569,341		100,986	6,125	2,954	.....
	(c)	616,374	149,417	591	160,351	635	161,577	2,098,382		515,330	42,130	19,410	50
Augmentation, *a*; diminution, *d*	(a)	a 9,445	d 54,448	a 103	a 7,301	d 407	a 6,997	d 64,147		d 3,852	d 649	a 3,984	d 50
	(b)	a 448	d 37,351	d 35	a 271	a 2	a 238	d 32,784		a 2,125	d 1,950	a 2,684	.....
	(c)	a 9,893	d 91,799	a 68	a 7,572	d 405	a 7,235	d 96,931		d 1,727	d 2,599	a 6,668	d 50

(*a*) Au Canada. (*b*) En dehors du Canada. (*c*) Total des opérations. *Décès ou déchéance.

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES DE SECOURS MUTUELS RELEVÉ DE L'ASSURANCE EN MALADIE ET FRAIS DE FUNÉRAILLES EN CANADA, 1921.—DATE DU RELEVÉ, 31 DÉCEMBRE 1921

Sociétés	Cotisations payées par les membres	Certificats							Secours payés		Paiements dus en vertu de contrats	
		Nouveaux	Ayant pris fin par					En cours à la date du relevé	Maladie	Funérailles	Non contestés	Contestées
			Décès	Résiliation	Tous autres	Total						
	$								$	$	$	$
Association Canado—Américaine	12,254	33	9	401	9	419		2,389	12,470	.....	.....	.....
Jewish National Workers' Alliance	2,351	461	.....	117	58	175		953	2,469	.....	114	6
Maccabees	18,450	889	17	1,185	7	1,209		2,760	18,035	850	2,356	132
Woman's Benefit Association of the Maccabees	814	.....	.....	107	.....	107		64	942	.....	.....	.....
Workmen's Circle	5,261	.....	5	536	.....	541		1,356	4,050	.....	.....	.....
Totaux, 1921	39,130	1,383	31	2,346	74	2,451		7,522	37,966	850	2,470	138
Totaux, 1920	39,317	2,767	46	1,073	35	1,154		8,534	36,717	1,150	3,073	472
Augmentation, *a*; diminution, *d*	*d* 187	*d* 1,384	*d* 15	*a* 1,273	*a* 39	*a* 1,297		*d* 1,012	*a* 1,249	*d* 300	*d* 603	*d* 334

SOCIÉTÉS CANADIENNES DE SECOURS MUTUELS—ACTIF (TOUTES CAISSES) AU 31 DÉCEMBRE 1921

Sociétés	Actif au grand livre									Total de l'actif au grand livre, valeur en cours	Actif non porté au grand livre			Total de l'actif
	Immeubles	Prêts sur immeubles	Prêts sur garanties supplémentaires	Prêts sur gages et polices	Obligations et débentures	Actions	Espèces	Autres actif du grand livre	Total de l'actif au grand livre (valeur inscrite)		Intérêts et loyers dus et courus	Primes et cotisations dues et différées	Autre actif non porté au grand livre	
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Alliance Nationale	109,886	3,120,382	.....	127,281	989,092	.....	10,234	.....	4,356,875	4,377,096	70,204	18,453	1,440,879	5,906,632
Ancient Order of Foresters	689	3,000	.....	37,812	720,654	.....	19,694	.....	781,849	761,484	15,742	56,880	2,837	836,943
Artisans Canadiens Français	104,484	713,813	.....	410,595	4,526,483	.....	65,947	.....	5,821,322	5,706,040	73,009	29,865	.....	5,808,914
Catholic Mutual Benefit Association	28,480	60,000	.....	90,131	702,994	.....	46,507	.....	928,112	921,722	29,133	36,750	3,595	991,200
Commercial Travellers Mutual Benefit Society	.....	35,220	.....	19,654	144,162	.....	15,582	1,303	215,921	221,159	3,455	62	.....	224,676
Independent Order of Foresters	1,207,230	3,516,586	4,036,243	21,860,540	13,417,159	553,193	584,691	27,083	45,202,725	43,319,285	597,437	34,038	.....	43,950,760
Royal Guardians	74,609	125,954	7,050	92,531	343,078	2,756	13,749	.....	659,727	682,456	15,301	8,866	2,268	708,891
Woodmen of the World	22,000	248,555	.....	.....	791,247	.....	42,740	50,000	1,154,542	1,146,975	31,219	28,248	1,000	1,207,442
Totaux	1,547,378	7,823,510	4,043,293	22,638,544	21,634,869	555,949	799,144	78,386	59,121,073	57,136,217	835,500	213,162	1,450,579	59,635,458

SOCIÉTÉS CANADIENNES DE SECOURS MUTUELS—PASSIF AU 31 DÉCEMBRE 1921

Sociétés	Passif d'après contrats en cours pour paiements non encore dus. (Réserve)			Passif pour paiements dus d'après les contrats. (Indemnités non réglées)			Passif divers d'après les contrats	Caisse de réserve spéciale	Argent emprunté	Autre passif	Total du passif	Base de la réserve pour décès
	Décès	Maladie et funérailles	Autres caisses	Décès	Maladie et funérailles	Autres caisses						
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	
Alliance Nationale	4,575,205	570,411	822	26,452	7,943	.....	13,041	.....	.....	776	5,194,650	N.F.C. 4%; Am.Ex. 4 %.
Ancient Order of Foresters	649,352	* 598,168	† 22,888	1,000	.....	.....	4,609	40,000	.....	.....	1,316,017	Om. (5) 3½%.
Artisans Canadiens Français	4,869,620	567,089	22,096	40,035	7,341	150	11,220	.....	.....	8,911	5,526,462	N.F.C. 4%.
Catholic Mutual Benefit Association	880,648	12,359	.....	23,515	.....	.....	.....	.....	12,524	.....	929,046	N.F.C. 4%
Commercial Travellers Mutual Benefit Society	200,929	.....	.....	4,000	.....	.....	477	.....	.....	.....	205,406	‡Canada Life (5) 4%
Independent Order of Foresters	42,128,649	.....	.....	138,426	10,715	.....	192,784	600,000	100,067	7,643	43,178,284	Forester's Exp. 4%.
Royal Guardians	456,910	3,423	.....	9,000	79	.....	5,271	.....	38,000	822	513,505	N.F.C. 4%; Om (5) 3½%.
Woodmen of the World	985,948	57,078	.....	23,500	.....	.....	.....	.....	.....	760	1,067,286	N.F.C. 4%
Totaux	54,747,261	1,808,528	45,806	265,928	26,078	150	227,402	640,000	150,591	18,912	57,930,656	

*Une évaluation actuarielle a été faite pour la première fois au mois de décembre 1921.
†Caisse nette. ‡Autrement »Barème Hunter«.

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES DE SECOURS MUTUELS—ACTIF AU CANADA (TOUTES CAISSES) AU 31 DÉCEMBRE 1921

Sociétés	Biens-fonds	Prêts sur biens-fonds	Prêts sur garanties supplémentaires	Prêts et gages sur polices	Obligations et débentures	Stocks	Espèces	Tout autre actif inscrit au grand livre	Intérêts et loyers dus et courus	Primes et cotisations différées et en souffrance	Tout autre actif non inscrit au grand livre	Total de l'actif
	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Association Canado-Américaine	.....	.....	.....	.....	14,950	.....	6,833	.....	296	6,469	.....	28,548
Catholic Order of Foresters	.....	.....	.....	.....	10,705	.....	.....	.....	42	8,849	.....	19,596
Jewish National Workers' Alliance	.....	.....	.....	.....	10,290	.....	9,803	.....	.....	.....	.....	20,093
Knights of Columbus	.....	.....	.....	340	10,404	.....	67,685	.....	498	1,944	.....	80,871
Knights of Pythias	.....	.....	.....	.....	12,000	.....	13,728	.....	187	.....	.....	25,915
Ladies' Catholic Benevolent Association	.....	.....	.....	.....	11,220	.....	.....	.....	58	.....	.....	11,278
Maccabees	.....	.....	.....	156,435	183,510	.....	38,093	.....	3,680	20,500	.....	402,218
Royal Arcanum	.....	.....	.....	28,551	9,900	.....	77,028	.....	92	14,998	.....	130,569
Western Mutual Life Association	.....	.....	.....	.....	86,510	.....	4,238	.....	.....	.....	.....	90,748
Woman's Benefit Association of the Maccabees	.....	.....	.....	.....	11,110	.....	8,585	.....	193	.....	.....	19,888
Workmen's Circle	.....	.....	.....	.....	9,898	.....	11,324	.....	236	3,289	.....	24,747
Totaux	.....	.....	.....	185,326	370,497	.....	237,317	.....	5,282	56,049	.....	854,471

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES DE SECOURS MUTUELS—PASSIF AU CANADA, 31 DÉCEMBRE 1920

Sociétés	Passif résultant de contrats en cours, paiements, non dus (Réserve)			Passif résultant de paiements dus en vertu de contrats indemnités non réglées			Passif divers en vertu des contrats	Tout autre passif	Total du passif
	Décès	Maladie et funérailles	Autres caisses	Décès	Maladie et funérailles	Autres caisses			
	$	$	$	$	$	$	$	$	$
Association Canado-Américaine	167,310	44,499	.....	1,107	.....	.....	1,381	7	214,304
Catholic Order of Foresters	6,597,461	.....	.....	70,443	.....	.....	.....	.....	6,667,904
Jewish National Workers' Alliance	6,255	2,368	.....	.....	120	.....	.....	.....	8,743
Knights of Columbus	258,182	.....	.....	6,000	.....	.....	.....	.....	264,182
Knights of Pythias	114,295	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	114,295
Ladies' Catholic Benevolent Association	8,517	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8,517
Maccabees	1,797,770	.....	.....	1,950	2,488	.....	33,614	1,180	1,837,002
Royal Arcanum	418,787	.....	.....	32,762	.....	.....	.....	.....	451,549
Western Mutual Life Association	90,763	.....	.....	11,000	.....	.....	639	.....	102,402
Woman's Benefit Association of the Maccabees	169,156	.....	.....	2,500	.....	.....	489	610	172,755
Workmen's Circle	11,201	146,090	.....	900	.....	.....	.....	.....	158,191
Totaux	9,639,697	192,957	.....	126,662	2,608	.....	36,123	1,797	9,999,844

SOCIÉTÉS CANADIENNES DE SECOURS MUTUELS—RECETTES, 1921

Sociétés	Primes			Reçu pour dépenses	Intérêt, dividendes et loyers	Chiffre brut des bénéfices provenant de la vente ou de l'échéance des valeurs portées au grand livre	Toutes autres recettes	Total des recettes
	Décès	Maladie et funérailles	Autres primes					
	$	$	$	$	$	$	$	$
Alliance Nationale	438,742	126,307	1,644	202,540	260,123	.....	5	1,029,361
Ancient Order of Foresters	94,753	21,739	.....	(a) 19,632	37,396	2,569	7,343	183,432
Artisans Canadiens Français	669,921	168,927	11,433	201,833	273,834	972	24,216	1,351,136
Catholic Mutual Benefit Association	222,976	6,274	.....	18,627	41,046	.....	8,579	297,502
Commercial Travellers Mutual Benefit Society	46,202	.....	.....	4,392	12,125	.....	.....	62,719
Independent Order of Foresters	3,085,571	293,696	.....	(b).....	1,933,450	7,209	4,125	5,324,051
Royal Guardians	107,103	2,337	.....	5,794	32,765	1,300	10	149,309
Woodmen of the World	138,599	6,987	.....	11,992	68,547	.....	.....	226,125
Totaux	4,803,867	626,267	13,077	464,810	2,659,286	12,050	44,278	8,623,635

(a) Les déboursés de la caisse de décès sont couverts par les primes de cette caisse. (b) Compris dans les primes.

SOCIÉTÉS CANADIENNES DE SECOURS MUTUELS—DEBOURSÉS, 1921

Sociétés	Bénéfices payés à des membres ou pour le compte des membres				Dépenses	Chiffre brut des pertes sur la vente des valeurs	Tous autres déboursés	Total des déboursés
	Caisse de décès	Maladie et funérailles	Toutes autres caisses	Total				
	$	$	$	$	$	$	$	$
Alliance Nationale	263,807	131,483	329	395,619	187,808	.....	863	584,290
Ancient Order of Foresters	41,521	23,889	.....	65,410	53,710	.....	.....	119,120
Artisans Canadiens Français	345,683	140,816	1,606	488,105	194,810	2,510	.....	685,425
Catholic Mutual Benefit Association	186,805	3,384	.....	190,189	33,116	.....	309	223,614
Commercial Travellers Mutual Benefit Society	32,800	.....	.....	32,800	5,693	2,267	.....	40,760
Independent Order of Foresters	3,434,770	247,492	.....	3,682,262	745,771	1,262,275	(a) 101,763	5,792,071
Royal Guardians	68,496	1,309	.....	69,805	34,578	.....	.....	104,383
Woodmen of the World	113,104	4,761	.....	117,865	37,668	1,801	.....	157,334
Totaux	4,486,986	553,134	1,935	5,042,055	1,293,154	1,268,853	102,935	7,706,997

*Entretien d'orphelinat et de sanatotium.

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES DE SECOURS MUTUELS—RECETTES AU CANADA, 1921

Sociétés	Primes			Reçu pour dépenses	Intérêt, dividendes et loyers	Chiffre brut des bénéfices provenant de la vente ou de l'échéance des valeurs portées au grand livre	Toutes autres recettes	Total des recettes
	Décès	Maladie et funérailles	Autres primes					
	$	$	$	$	$	$	$	$
Association Canado-Américaine	53,442	12,254	.....	11,981	237	.....	.....	77,914
Catholic Order of Foresters	437,524	.....	.....	29,697	.....	.....	.....	467,221
Jewish National Workers' Alliance	3,067	2,351	.....	4,469	.....	.....	.....	9,887
Chevaliers de Colomb	85,751	.....	.....	(a) 59,253	1,180	.....	.....	146,184
Knights of Pythias	14,907	.....	.....	2,478	20,506	.....	.....	37,891
Ladies' Catholic Benevolent Association	1,635	.....	.....	6,901	.....	.....	.....	8,536
Maccabees	204,645	18,450	.....	83,194	1,264	.....	.....	307,553
Royal Arcanum	170,862	.....	.....	7,894	550	.....	.....	179,306
Western Mutual Life Association	80,065	.....	.....	14,129	4,960	.....	.....	99,154
Woman's Benefit Association of the Maccabees	22,707	814	1,860	13,380	5,640	.....	.....	44,401
Workmen's Circle	5,432	5,261	.....	4,341	.....	.....	.....	15,034
Totaux	1,080,037	39,130	1,860	237,717	34,337	.....	.....	1,393,081

(a) Comprenant les recettes provenant des membres assurés et des membres non assurés.

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES DE SECOURS MUTUELS—DEBOURSÉS (CANADA), 1921

Sociétés	Bénéfices payés à des membres ou pour le compte des membres				Dépenses	Chiffre brute des pertes sur la vente des valeurs	Tous autres autres déboursés	Total des déboursés déboursés
	Caisse de décès	Maladie et funéraires	Toutes autres caisses	Total				
	$	$	$	$	$	$	$	$
Association Canado-Américaine	23,573	12,470	.....	36,043	3,389	.....	.....	39,432
Catholic Order of Foresters	384,984	.....	.....	384,984	11,735	.....	.....	396,719
Jewish National Workers' Alliance	40	2,469	.....	2,509	1,783	.....	.....	4,292
Chevaliers de Colomb	30,000	.....	.....	30,000	28,536	.....	.....	58,536
Knights of Pythias	11,000	.....	.....	11,000	1,847	.....	.....	12,847
Ladies' Catholic Benevolent Association	4,000	.....	.....	4,000	1,035	.....	.....	5,035
Maccabees	195,875	18,885	.....	214,760	63,401	.....	.....	278,161
Royal Arcanum	138,794	.....	.....	138,794	1,126	.....	.....	139,920
Western Mutual Life Association	55,483	.....	.....	55,483	3,952	.....	.....	59,435
Woman's Benefit Association of the Maccabees	19,164	942	6,988	27,094	10,032	.....	.....	37,126
Workmen's Circle	400	4,050	.....	4,450	368	.....	.....	4,818
Totaux	863,313	38,816	6,988	909,117	127,204	.....	.....	1,036,321

SOCIÉTÉS CANADIENNES DE SECOURS MUTUELS—MONTANT DES ASSURANCES-VIE (CAISSE DE DÉCÈS) QUI ONT PRIS FIN EN 1921

Sociétés		Décès	Echéance et expiration	Incapacité	Rente viagère accordée pour viellesse	Rachat	Résiliation et diminution	Non acceptés	Total
		$	$	$	$	$	$	$	$
Alliance Nationale	(a)	205,278	.....	4,750	55,700	.....	2,045,832	.....	2,311,560
	(b)	6,200	.....	750	200	.....	292,600	.....	299,750
	(c)	211,478	.....	5,500	55,900	.....	2,338,432	.....	2,611,310
Ancient Order of Foresters		28,814	4,217	.....	.....	25,160	83,890	15,800	157,881
Artisans Canadiens Français	(a)	269,895	.....	9,300	.....	.....	1,413,963	.....	1,693,158
	(b)	59,543	.....	.....	.....	.....	467,294	.....	526,837
	(c)	329,438	.....	9,300	.....	.....	1,881,257	.....	2,219,995
Catholic Mutual Benefit Association		182,269	.....	.....	.....	.....	341,625	.....	523,894
Commercial Travellers' Mutual Benefit Society		33,000	.....	.....	.....	.....	139,000	.....	172,000
Independent Order of Foresters	(a)	761,807	20,953	46,058	532,871	.....	5,902,301	.....	7,263,990
	(b)	1,301,601	23,607	63,013	546,854	.....	12,294,194	.....	14,229,269
	(c)	2,063,408	44,560	109,071	1,079,725	.....	18,196,495	.....	21,493,259
Royal Guardians		57,165	.....	.....	.....	28,000	280,796	11,132	377,093
Woodmen of the World		107,293	.....	.....	.....	.....	448,492	.....	555,785
Totaux	(a)	1,645,521	25,170	60,108	588,571	53,160	10,655,899	26,932	13,055,361
	(b)	1,367,344	23,607	63,763	547,054	.....	13,054,088	.....	15,055,856
	(c)	3,012,865	48,777	123,871	1,135,625	53,160	23,709,987	26,932	28,111,217

(a) Au Canada. (b) Hors du Canada. (c) Chiffre d'affaires.

SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES DE SECOURS MUTUELS—MONTANT DES ASSURANCES-VIE (CAISSE DES MORTALITÉS), QUI ONT PRIS FIN EN 1920.

Sociétés	Décès	Maturité et expiration	Incapacité	Rente viagère accordée pour viellesse	Rachat	Résiliation et diminution	Non acceptés	Total
	$	$	$	$	$	$	$	$
Association Canado-Américaine	22,682	.....	.....	.....	.....	390,051	.....	412,733
Catholic Order of Foresters	381,000	.....	.....	.....	.....	1,503,000	.....	1,884,000
Jewish National Workers' Alliance	.....	.....	.....	.....	.....	42,050	.....	42,050
Chevaliers de Colomb	63,850	.....	.....	.....	.....	389,650	.....	453,500
Knights of Pythias	8,000	11,000	.....	.....	.....	16,710	.....	35,710
Ladies' Catholic Benevolent Association	4,000	.....	.....	.....	88,500	13,250	.....	105,750
Maccabees	155,899	.....	36,500	.....	.....	1,196,035	.....	1,388,434
Royal Arcanum	148,361	.....	2,000	1,229	.....	283,596	.....	435,186
Western Mutual Life Association	54,000	.....	.....	.....	3,500	505,000	.....	562,500
Woman's Benefit Association of the Maccabees	21,250	.....	.....	.....	.....	236,895	.....	258,145
Workmen's Circle	1,100	.....	.....	.....	.....	132,100	.....	133,200
Totaux	860,142	11,000	38,500	1,229	92,000	4,708,337	.....	5,711,208

ASSURANCE-VIE AU CANADA, 1921 (*Y compris les compagnies autorisées par les provinciales.*)

Affaires transigées en vertu de	Nouvelles polices émises, (Chiffre brut)	Assurance en cours le 31 déc. 1921 chiffre net	Primes reçues, chiffre net	Indemnités payées, chiffre net
	$	$	$	$
Autorisations fédérales—				
(*a*) Compagnies d'assurances-vie	577,207 829	2,934,843,848	99,015,081	24,251,398
(*b*) Sociétés de secours mutuels	16,247,692	202,549,447	3,731,135	3,260,994
Totaux	593,555·251	3,137,393,295	102,746,216	27,512,392
Autorisations provinciales—				
(*a*) Compagnies provinciales dans la province qui les a incorporées—				
(i) Compagnies d'assurances-vie	9,198,331	20,687,027	590,324	82,587
(ii) Sociétés de secours mutuels	9,198,331	20,198,028	590,324	82,587
(*b*) Compagnies provinciales dans les provinces autres que celes qui les ont incorporées—				
(*i*) Compagnies d'assurances-vie	3,914,888	9,395|013	243,296	33,100
(ii) Sociétés de secours mutuels	4,781,200	70,203,656	967,549	627,252
Totaux	22,558,084	222,871,178	4,389,178	00 2,812,077
Grands totaux	616,213,605	3,360,264,473	107,135,224	30,324,46

ÉTAT

INDIQUANT LE MOUVEMENT DES VALEURS AU COURS DES SIX MOIS TERMINÉS

30 JUIN 1921 (pages civ à cxxxvii)
31 DÉCEMBRE 1921 (pages cxxxviii à clxxii).

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Canada Life	Emprunt de l'Etat, 5½ p. 100, 1934	500,000 00	5000,000 0	Dominion du Canada.
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5 p. 100, 1923	97,333 33	93,805 00	Dom. Securities Corporation.
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5 p. 100, 1923	97,333 33	94,478 42	Wood, Gundy & Co.
	Province du Manitoba, 5 p. 100, 1923	24,333 33	23,223 46	Dom. Secutities Corporation.
	" " 5 p. 100, 1923	14,600 00	14,021 84	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	49,153 33	35,211 63	" "
	" " 4 p. 100	53,713 30	47,387 76	Aemilius Jarvis & *B* Co.
	" " 4½ p. 100	21,290 44	19,251 20	" "
	" " 6 p. 100	5,611 51	5,611 51	Remboursement de paiements arriérés.
	Débentures d'arr. scolaires, 6 p. 100	4,777 06	4,777 06	" "
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	2,490 20	
		868,145 63	840,268 18	
Capital Life	Ch. de f. nationaux du Canada, 4 p. 100, 1923 (garanties par la province du Manitoba	34,066 66	27,471 35	Wood, Gundy & Co.
	Province du Mnaitoba, 4 p. 100, 1950	2,920 00	2,025 02	" "
	" " 4½ p. 100, 1953	5,839 98	4,367 13	" "
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1936	25,000 00	24,000 00	" "
	Province de l'Ontario, 6 p. 100, 1941	25,000 00	24,875 00	" "
	Hydro-Electric Commission of Ontario, 6 p. 100, 1941 (garanties par la province d'Ontario	40,000 00	39,088 00	" "
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100, 1951	219 00	152 03	" "
	Province de la Saskatchewan, 4½ p. 100, 1954	730 00	544 36	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	7,300 00	5,455 29	" "
	" " 4½ p. 100	34,733 33	25,865 15	" "
	" " 4½ p. 100	5,000 00	3,756 50	Dom. Securities Corporation.
	" " 5 p. 100	40,879 68	30,839 08	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100	25,000 00	25,000 00	" "
	" " 7 p. 100	25,000 00	24,472 50	" "
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	1,084 34	
		271,688 65	238,995 75	
Commercial Life	Débentures d'arr. scolaires, 7½ p. 100	2,000 00	1,921 40	Ross, Alger & Co.
	" " 8 p. 100	2,500 00	2,500 00	" "
	" " 8 p. 100	25,400 00	25,400 00	Dépt de l'instr. pub., Alberta.
		29,900 00	29,821 40	
Confederation Life	Gouvernement de Terre-Neuve, 6½ p. 100, 1936	100,000 00	97,660 00	Dom. Securities Corporation.
	Province de l'Alberta, 6 p. 100, 1936	75,000 00	72,840 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100, 1936	75,000 00	72,840 00	" "
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1936	100,000 00	96,000 00	" "
	Prov. de l'Ontario, 6 p. 100, 1935	125,000 00	116,250 00	" "
	" " 6 p. 100, 1941	100,000 00	97,790 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100, 1941	25,000 00	25,000 00	Dom. Securities Corporation.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1928	30,660 00	25,411 01	" "
	Province de la Saskatchewan, 6 p. 100, 1940	32,000 00	30,915 20	Wood, Gundy & Co.
	Canadian Northern Railway, 4 p. 100, actions enr., 1939 (garanties par la prov. de l'Alberta)	7,300 00	5,069 85	Wood, Gundy & Co.
	Canadian Northern Railway, 4 p. 100, actions enr., 1939 (garanties par la province de l'Alberta)	12,166 66	8,449 74	" "
	Canadian Northern Ontario Railway, 3½ p. 100, actions enr., 1938 (garanties par la province d'Ontario)	7,300 00	4,972 02	" "
	Canadian Northern Ontario Railway, 3½ p. 100, actions enr., 1938, (garanties par la prov. d'Ontario)	30,173 33	20,192 00	Canada Bond Corporation.

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Confederation Life—*Fin*	Municipalité de Woodworth, Man. (garanties par la province du Manitoba), 5½ p. 100, 1942–48	56,697 73	48,237 68	W. A. Mackenzie & Co.
	Municipalité rurale de Morris (garanties par la province du Manitoba), 6 p. 100, 1941	50,000 00	49,001 00	" "
	Ontario Hydro-Electric Commission, 4½ p. 100, 1960 (garanties par la province d'Ontario)	100,000 00	76,050 00	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	72,513 32	55,385 91	Dom. Securities Corporation.
	" " 4½ p. 100	130,183 33	97,027 69	" "
	" " 6 p. 100	7,075 75	7,075 75	City Treasurer, Wetaskiwin,
	" " 6 p. 100	10,000 00	9,912 50	National City Co., Limited.
	" " 6 p. 100	100,000 00	94,690 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	A. Jarvis & Co.
	" " 6 p. 100	12,885 58	12,558 93	W. L. McKinnon & Co.
	" " 6 p. 100	45,199 64	42,973 80	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 6½ p. 100	10,598 47	10,598 47	Harris, Forbes & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	739 18	
		1,364,753 81	1,227,590 73	
Continental Life	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1922	50 00	49 06	D. K. McCullough.
	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1922	50 00	49 50	P. F. Lalond.
	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1922	100 00	99 00	Addington.
	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1922	100 00	98 68	F. C. Alward..
	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1937	100 00	99 25	McQueen.
	Emprunt de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1924	50 00	48 35	P. F. Lalond.
	Emprunt de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1934	100 00	95 00	W. R. Hitchins.
	Emprunt de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1934	100 00	94 50	C. H. Fuller.
	Emprunt de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1934	400 00	380 20	G. Hunt.
	Emprunt de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1934	150 00	142 50	F. C. Alward.
	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1923	100 00	98 25	"
	Emprunt de guerre du Canada, 5½ p. 100, 1923	50 00	49 18	T. A. McCord.
	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1938.	5,840 00	4,326 85	Macneill, Graham & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936	50,000 00	49 250 00	Aemilius Jarvis & Co.
	" " 6 p. 100, 1941	19,500 00	19,426 88	Canada Bond Corporation.
	" " 6 p. 100, 1941	50,000 00	49,750 00	Houser, Wood & Co.
	Province de la Saskatchewan, 5 p. 100, 1936	50,000 00	49,250 00	Harris, Forves & Co.
	Canadian Northern Western Railway Co. (garanties par la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1942	24,333 33	18,344 90	C. H. Burgess & Co.
	Canadian Northern Western Railway Co. (garanties par la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1942	22,873 02	17,079 41	Wood, Gundy & Co.
	Canadian NorthernWestern Railway Co. (garanties par la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1943	27,740 00	20,502 63	" "
	Ontario Hydro Electric Power Commission (garanties par la province d'Ontario), 4½ p. 100, 1960	179,000 00	138,325 80	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	10,288 00	8,590 48	" "
	" " 5 p. 100	26,000 00	20,949 90	Canada Bond Corporation.
	" " 5½ p. 100	2,000 00	1,869 16	Boyce Thompson.
	" " 6 p. 100	6,233 75	5,585 24	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100	50,000 00	46,430 00	Dom. Securities Corporation.
	" " 6 p. 100	1,128 60	1,128 60	Emis pour couvrir les arrérages, émission due du 31 décembre '12 à 1960.
	" " 7 p. 100	50,000 00	50,750 00	Wood, Gundy & Co.
	Reçu en acompte une somme antérieurement biffée (ch. de fer London et Lac Erié).	.....	1,200 00	

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Continental Life—*suite*..	Augmentation des valeurs inscrites.	.....	1,209 40	
		576,376 70	505,272 72	
Crown Life.....	Gouvernement de Terre-Neuve, 4 p. 100, 1930.....	10,000 00	7,746 00	Morrow & Jellett.
	Emprunt de la Vic. du Canada, 5½ p. 100, 1934.....	80,000 00	80,000 00	Gouvernement fédéral.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936....	275,000 00	270,875 00	Dom. Securities Corporation
	Province de Québec, 3 p. c., 1955.....	58,008 05	27,031 74	Wood, Gundy & Co.
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100 1951, actions sur.....	3,406 06	2,085 56	Canada Bond Corporation.
	Canadian Northern Railway Co., 4 p. 100, 1930 (garantie par la Province du Manitoba).....	24,333 33	19,327 96	Wood, Gundy & Co.
	Canadian Northern Railway Co., 4 p. 100, 1930 (Garanties par la province du Manitoba).....	24,333 33	19,622 40	W. L. McKinnon & Co.
	Débentures municipales, 4 p. 100.....	4,866 66	3,759 49	Dom. Securityies Corporation
	" " 4 p. 100.....	3,893 33	2,671 61	W. L. McKinnon & Co.
	" " 4 p. 100.....	55,406 99	38,313 51	Macneil, Graham & Co.
	" " 4½ p. 100....	9,733 33	6,235 46	Canada Bond Corporation.
	" " 4½ p. 100....	34,066 00	23,600 92	Wood Gundy & Co.
	" " 5 p. 100.....	9,720 00	7,522 89	Canada Bond Corporation.
	" " 5½ p. 100....	5,000 00	4,949 25	Macneil, Graham & Co.
	" " 6 p. 100.....	572 50	572 50	Ville de Wetaskiwin.
	Débentures Scolaires, 6½ p. 100.....	7,000 00	6,463 20	H. J. Birkett & Co.
	" " 7 p. 100.....	2,500 00	2,379 07	" "
	" " 8 p. 100.....	33,700 00	33,700 00	" "
	" " 8 p. 100.....	35,600 00	35,600 00	Brent, Noxon & Co.
	" " 8 p. 100.....	5,500 00	5,500 00	C. H. Burgess & Co.
	" " 8 p. 100.....	5,500 00	5,500 00	Conseil du gouv. local.
	" " 8 p. 100.....	1,400 00	1,400 00	Canada Bond Corporation.
	Débentures du téléph. rural, 8 p. 100	69,524 00	69,839 46	W. L. McKinnon & Co.
	" " 8 p. 100...	21,900 00	22,389 00	Canada Bond Corporation.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	2,937 68	
		780,963 58	700,022 70	
Dominion Life.....	British National War Bond, 5 p. 100, 1923.....	10,220 00	10,059 44	Wood, Gundy & Co.
	Province de l'Alberta, 4½ p. 100, 1936	25,000 00	24,280 00	Dom. Securities Corporation.
	" " 6 p. 100, 1936..	25,000 00	24,277 50	Wood, Gundy & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936....	150,000 00	147,750 00	" "
	" " 6 p. 100, 1941....	50,000 00	48,895 00	C. H. Burgess & Co.
	Province du Nouv.-Brunswick, 6 p. 100 1936.....	50,000 00	48,000 00	Wood, Gundy & Co.
	Province de la Saskatchewan, 6 p. 100, 1940.....	50,000 00	45,915 00	" "
	Lethbridge Northern Irrigation District 6 p. 100, 1951 (Garantie par la Province de l'Alberta).....	50,000 00	47,345 00	" "
	Hydro Electric Power Commission, 4½ p. 100, 1960 (Garanties par la Province d'Ontario).....	100,000 00	76,000 00	" "
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951.....	50,000 00	47,665 00	Dom. Securities Corporation.
	Canadian Northern Pacific Railroad Co., 4½ p. 100, 1950 (garanties par la Province de la Col.-Britannique)..	48,666 66	35,959 79	Wood, Gundy & Co.
	Débentures Municipales, 4½ p. 100....	45,721 29	36,549 60	" "
	" " 4½ p. 100....	12,166 66	8,386 48	Dom. Securities Corporation.
	" " 5 p. 100.....	5,355,30	4,605 77	A. E. Ames & Co.
	" " 5 p. 100.....	3,163 33	2,399 07	Dom. Securities Corporation.
	" " 5½ p. 100....	5,700 00	3,189 40	M. Jackson, Moosejaw.
	" " 6 p. 100.....	5,031 81	4,727 74	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100.....	50,130 00	48,370 22	Dom. Securities Corporation.
	" " 6 p. 100.....	1,000 000	14,867 80	W. A. Mackenzie & Co.
	" " 6 p. 100.....	231,000 00	228,453 10	Wood, Gundy & Co.
	" " 7 p. 100.....	100,000 00	101,620 00	"
	Débentures des arrond. scolaires, 6½ p. 100.....	50,000 00	51,000 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Débentures des arrond. scolaires, 7 p. 100..... 42,206 74	39,163 60	.....	Moosejaw Public School.
	Débentures des arrond. scolaires, 8 p. 100.....	10,000 00	10,000 00	C. H. Burgess & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	1,856 88	
		1,183,361 79	1,111,336 39	

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite.*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
T. Eaton Life	Province de l'Alberta, 6 p. 100, 1936	25,000 00	24,280 00	National City Co., Limited.
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951	50,000 00	47,665 00	Dom. Securities Corporation.
		75,000 00	71,945 00	
Excelsior Life	Province de l'Ontario, 6 p. 100, 1941	50,000 00	48,895 00	United Financial Corporation, Ltd.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1934	4,866 67	3,930 51	Kerr, Flemming & Co.
	Province de la Saskatchewan, 5¾ p. 100, 1934	4,866 67	4,600 94	"
	Toronto, Grey and Bruce Railway, 4 pour 100, 1883	19,953 33	12,470 83	"
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	1,267,77	
		79,686 67	71,165 05	
Great West Life	Province du Manitoba, 4 p. 100 1947	121,666 66	86,054 83	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province de la Saskatchewan actions enregistré, 4 p. 100, 1951	27,253 33	19,273 55	J. A. Thompson & Co.
	Province de la Saskatchewan actions enreg., 4½ p. 100, 1954	6,302 33	4,840 19	"
	Province de la Saskatchewan actions enreg., 6 p. 100, 1936	32,500 00	31,411 25	"
	Canadian Northern Ontario Railway Co., 3½ p. 100, 1961 (garanties par l'état)	179,112 76	107,019 85	Strang & Snowden.
	Canadian Northern Pacific Railway Co., 4 p. 100, 1950 (garantie par la Province de la Col.-Britannique)	5,596 66	3,780 54	Wood, Gundy & Co.
	Canadian Northern Pacific Railway Co., 4½ p. 100, 1950 (garantie par la Province de la Colomb.-Brit.)	4,852 06	3,592 46	"
	Débentures Municipales, 4 p. 100	19,466 66	14,635 03	"
	" " 4 p. 100	89,060 00	66,955 31	J. A. Thompson & Co.
	" " 4½ p. 100	4,866 66	3,647 07	Strand & Snowden.
	" " 5½ p. 100	29,455 30	26,906 27	Harris, Read & Co.
	" " 5½ p. 100	57,241 83	54,418 09	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100	20,718 90	19,600 08	Harris, Read & Co.
	" " 6 p. 100	50,000 00	48,380 80	W. A. MacKenzie & Co.
	" " 6 p. 100	20,000 00	10,225 35	Municipalité de Woodlands.
	Débentures des arron. scol., 4½ p. 100	5,000 00	4,370 95	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100	25,000 00	25,500 00	"
	" " 6½ p. 100	20,000 00	19,430 00	Harris, Read & Co.
	" " 7 p. 100)	12,000 00	12,000 00	Dépt. de l'Instr. publique.
	" " 8 p 100	27,000 00	28,303 56	Clifton C. Cross & Co.
	" " 8 p. 100	5,000 00	5,114 75	Wood, Gundy & Co.
	" " 8 p. 100	5,000 00	5,156 35	"
	Débentures téléphone rural, 8 p. 100	7,500 00	7,734 52	Harris, Read & Co.
	Greater Winnipeg Water District actions enr., 4½ p. 100, 1954	23,360 00	17,807 09	Carruthers, Martin&Thorrance
	Greater Winnipeg Water District actions enr., 4½ p. 100, 1954	9,976 66	7,606 11	Stang & Snowden.
	Greater Winnipeg Water District actions enr., 6 p. 100, 1951	35,000 00	33,593 00	"
	Greater Winnipeg Water District actions enr., 6 p. 100, 1951	100,000 00	95,980 00	J. A. Thompson & Co.
	Coupons non remboursés, déb. mun., scolaires et de téléphone	5,009 52	5,009 52	
	Mise au point, ville de Calgary	.....	69 60	
		947,939 33	777,416 12	
Imperial Life	Province de l'Alberta, 6 p. 100, 1936	100,000 00	97,462 18	Dom. Securities Corporation.
	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941	100,000 00	97,235 75	A. E. Ames & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936	100,000 00	98,615 07	Dom. Securities Corporation.
	" " 6 p. 100, 1941	100,000 00	98,258 49	" "
	Canadian Northern Western Railway Co. actions enr. (garantie par la Province de l'Alberta) 4½ p. 100, 1942	133,833 32	103,748 71	" "

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Imperial Life—*Suite*....	Hydro-Electric Power Commission of Ontario, 4½ p. 100, 1960 (garanties par la province d'Ontario)....	50,000 00	38,191 10	Dom. Securities Corporation.
	Débentures municipales, 4 p. 100....	13,193 52	9,481 04	" "
	" " 4½ p. 100...	106,093 32	82,353 29	" "
	" " 6 p. 100....	36,742 48	35,482 93	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 6 p. 100....	26,334 42	25,452 05	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100....	13,983 97	14,075 88	Canadian Debenture Corporation, Ltd.
	" " 6 p. 100....	100,000 00	93,418 90	Dom. Securities Corporation.
	" " 6½ p. 100...	57,999 96	58,682 45	" "
	" " 6½ p. 100...	10,600 00	10,684 95	C. H. Burgess & Co.
	" " 6½ p. 100...	18,400 00	18,803 03	Canadian Debenture Corporation, Ltd.
	Déb. des arron. scolaires, 4½ p. 100...	50,000 00	43,982 81	Dom. Securities Corporation.
	" " 6½ p. 100...	25,000 00	25,316 78	" "
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951.....	200,000 00	190,890 14	" "
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	8,778 68	
		1,242,180 99	1,150,914 23	
London Life.....	Gouvernement de Terre-Neuve, 4 p. 100, 1930.....	9,750 00	7,966 75	C. H. Burgess & Co.
	Emprunt de l'Etat, 5½ p. 100, 1934..	.....	405,000 00	Reliquat de la souscription de $900,000.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935...	50,000 00	46,500 00	National City C., Ltd.
	Province de l'Ile du Prince-Edouard, 4 p. 100, 1939.....	50,000 00	36,442 43	MacKay-MacKay.
	Canadian Northern Alberta Railway Co., 1ère hyp. stock débenture (garanti par l'Etat), 3½ p. 100, 1960.	5,110 00	3,180 97	Dom. Securities Corporation.
	Alberta and Great Waterways Railway Co., oblig. débenture, 1ère hyp. (garantie par la province de l'Alberta), 5 p. 100, 1959.....	46,000 00	32,341 40	A. E. Ames & Co. and G. A. Stimson & Co. Ltd.
	The Merchants Realty Corporation, Limited, 6 p. 100, 1921-1949, 1ère hyp. (série).....	58,000 00	58,000 00	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales, 3½ p. 100...	97,333 33	56,155 78	Dom. Securit es Corporation.
	4½ p. 100...	4,866 67	3,30256	" "
	" " 6 p. 100....	50,000 00	46,430 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100....	100,000 00	88,978 59	A. E. Ames & Co. and Brent, Noxon & Co.
	" " 6 p. 100....	3,181 15	3,181 15	Reçu de la municipalité pour couvrir les arrérages sur autres obligations.
	" " 6 p. 100....	38,195 00	33,947 72	W. A. Mackenzie & Co.
	Déb. des arron. scolaires, 5 p. 100...	15,000 00	11,147 07	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100...	50,000 00	44,907 80	W. A. Mackenzie & Co.
	" " 6 p. 100...	59,150 00	55,214 65	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 6½ p. 100..	44,400 00	43,370 20	" "
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	632 45	
		680,986 15	976,699 52	
Manufacturers Life.....	Emp. de guerre brit., 5 p. 100, 1929-47.....	48,666 66	41,036 76	Kerr, Flemming & Co.
	Emp. de la Vic. du Canada, 5½p. 100, 1934.....	1,850,000 00	1,850,000 00	Gouv. fédéral.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	7,208 08	
		1,898,666 66	1,898,244 84	
Monarch Life.....	Emp. de la Vic. du Canada, 5½ p. 100, diverses échéances.....	400 00	391 14	Divers.
	Canadian Northern Rialw., 4 p. 100 stock débenture, 1934 (garanti par l'Etat).....	1,065 78	815 32	Allan, Killam & McKay.
	Canadian Northern Western Railway, stock débenture, 1ère hyp., 4½ p. 100, 1942 (garanti par la province de l'Alberta).....	219 00	161 51	" "

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Monarch Life—*Suite*....	Débentures municipales, 5 p. 100.....	7,786 66	5,329 85	Nay & James.
	Débentures d'arr. scolaires, 7 p. 100..	3,500 00	3,500 00	W. R. Alger & Co.
	" " 8 p. 100..	37,750 00	37,750 00	"
	" " 8 p. 100..	1,000 00	994 39	Harris, Read & Co.
	" " 8 p. 100..	1,500 00	1,523 17	Wood, Gundy & Co.
	" " 8 p. 100..	13,300 00	13,300 00	Waterman & Waterbury.
	" " 8 p. 100..	2,500 00	2,500 00	Dom. Loan & Securities Co.
	" " 8 p. 100..	8,000 00	8,000 00	Bond and Debenture Corp'n.
	" " 8 p. 100..	2,000 00	2,000 00	T. R. Billett & Co.
	" " 8 p. 100..	3,200 00	3,200 00	Bergheim S.D. No. 2819.
	" " 7 p. 100..	117 99	117 99	Non payé.
	Débent. téléphone rural, 7 p. 100..	960 21	911 78	Wood, Gundy & Co.
	" " 8 p. 100..	38,500 00	39,366 93	W. L. McKinnon & Co.
	" " 8 p. 100..	6,600 00	6,600 00	C. C. Cross & Co.
	" " 8 p. 100..	12,000 00	12,000 00	T. R. McCallum & Co.
	" " 8 p. 100..	95,096 88	96,454 21	Wood, Gundy & Co.
		235,496 52	234,916 29	
Mutual Life.....	Emp. de la Vic. du Canada, 5½ p. 100, 1934.....	475,000 00	475,000 00	Gouv. fédéral.
	Canadian Northern Railway (garanties par l'Etat), 3½ p. 100, 1958.....	24,333 33	15,176 66	A. E. Ames & Co.
	Canadian Northern Railway (garanties par l'Etat), 4 p. 100, 1934.....	26,523 33	21,067 48	W. L. McKinnon & Co.
	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1938.	84,679 99	65,525 38	Kerr, Flemming & Co.
	" " actions enr., 4½ p. 100, 1943.....	43,800 00	31,366 39	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " oblig. or, 6 p. 100, 1936.....	100,000 00	97,840 00	Canada Trust Co.
	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941..	200,000 00	195,413 00	A. E. Ames & Co.
	Mun. rurale de Bifrost (garanties par la province du Manitoba), 6 p. 100, 1925 à 1939.....	22,595 67	22,062 13	Bell, Gouinlock & Co.
	Mun. rurale de Dauphin (garanties par la province du Manitoba), 6 p. 100, 1921 à 1951.....	70,000 00	67,674 30	C. H. Burgess & Co.
	Mun. rurale de Grey (garanties par la province du Manitoba), 5½ p. 100, 1921 à 1947.....	30,070 59	27,705 15	Canada Bond Corporation.
	Mun. rurale de MacDonald (garanties par la province du Manitoba), 6 p. 100, 1940.....	25,000 00	24,292 18	C. H. Burgess & Co.
	Mun. rurale d'Oakland (garanties par la province du Manitoba), 5½ p. 100, 1941-1950.....	54,974 72	50,414 08	Bell, Gouinlock & Co.
	Mun. rurale de Pipestone (garanties par la province du Manitoba), 5½ p. 100, 1922 à 1951.....	80,000 00	73,812 00	" "
	Echo Rural Telephone Co. (garanties par la province du Manitoba), 8 p. 100), 1922 à 1936.....	5,000 00	5,039 97	W. L. McKinnon & Co.
	Southampton Railway Co. (garanties par la province du Nouveau-Brunswick), 4 p. 100, 1942	15,000 00	11,012 25	C. H. Burgess & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941....	200,000 00	199,482 00	Wood, Gundy & Co.
	Hydro Electric Power Commission (garanties par la province d'Ontario), 4½ p. 100, 1960.....	100,000 00	76,730 88	R. C. Matthews & Co.
	Université de Toronto (garanties par la province d'Ontario), 4 p. 100, 1922 à 1951.....	262,095 30	208,172 09	Kerr, Flemming & Co.
	Province de la Saskatchewan (enregistrées), 4 p. 100, 1951.....	14,600 00	10,433 59	Bankers Bond Corporation.
	Province de la Saskatchewan (enregistrées), 4 p. 100, 1951.....	25,793 33	16,959 11	Macneil, Graham & Co.
	Province de la Saskatchewan (enregistrées), 6 p. 100, 1940.....	25,000 00	24,146 50	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales, 4 p. 100....	973 32	638 59	A. E. Ames & Co.
	" " 4 p. 100....	27,253 33	17,590 33	Kerr, Flemming & Co.
	4 p. 100....	14,600 00	10,779 18	McLeod Young, Weir & Co.
	" " 4½ p. 100...	4,000 00	3,149 32	Wood, Gunfy & Co.
	" " 4½ p. 100...	17,135 53	12,342 47	A. E. Ames & Co.
	" " 4½ p. 100...	72,026 66	53,365 91	Dom. Securities Corporation.
	" " 4½ p. 100...	8,172 73	6,677 82	A. Jarvis & Co.
	" " 4½ p. 100...	54,446 66	40,397 53	Kerr, Flemming & Co.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et répartition au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Mutual Life—*Suite*.....	Débentures municipales 4½ p. 100...	2,920 00	2,114 66	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 5 p. 100.....	38,933 32	29,143 96	Kerr, Flemming & Co.
	" " 5 p. 100.....	126,622 60	120,922 02	R. C. Matthews & Co.
	" " 5 p. 100.....	50,287 80	41,382 56	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100....	98,619 46	90,404 32	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 5½ p. 100....	55,222 47	50,705 27	R. C. Matthews & Co.
	" " 5½ p. 100....	19,748 69	18,337 64	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100.....	304,126 79	299,383 96	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100.....	23,000 00	21,279 93	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100.....	40,000 00	39,900 00	Dom. Securities Corporation.
	" " 6 p. 100.....	81,382 33	79,884 88	Harris, Forbes & Co.
	" " 6 p. 100.....	22,405 20	21,491 87	MacKay-MacKay.
	" " 6 p. 100.....	178,194 80	177,440 50	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100.....	70,968 92	71,416 85	United Financial Corporation.
	" " 6 p. 100.....	231,735 79	221,171 50	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100....	90,450 20	91,461 10	C. H. Burgess & Co.
	" " 6½ p. 100....	68,307 75	70,254 60	Dom. Securities Corporation.
	" " 6½ p. 100....	68,307 75	70,254 60	Dom. Securities Corporation
	" " 6½ p. 100....	9,542 76	9,697 11	Dyment, Anderson & Co.
	" " 6½ p. 100....	24,235 61	24,666 03	R. C. Matthews & Co.
	" " 6½ p. 100....	39,999 27	40,624 42	Wood, Gundy & Co.
	" " 7 p. 100.....	4,651 57	5,056 55	Harris, Forbes & Co.
	" " 7 p. 100.....	10,000 00	9,848 00	R. C. Matthews & Co.
	Débentures d'arr. scolaires 6 p. 100...	108,620 39	104,012 16	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 6 p. 100...	25,000 00	22,935 88	Brent, Noxon & Co.
	" " 6 p. 100...	17,000 00	16,041 30	Mahon Bond Corporation.
	" " 6 p. 100...	50,000 00	49,000 00	National City Co.
	" " 6½ p. 100..	30,000 00	30,000 00	C. H. Burgess & Co.
	" " 7 p. 100...	114,775 00	118,363 07	Bell, Gouinlock, & Co.
	" " 8 p. 100...	20,000 00	20,696 40	" "
	Déb. Téléphone rural 7 p. 100.....	19,508 39	18,491 92	W. L. McKinnon & Co.
	" " 8 p. 100.....	76,691 88	76,920 78	" "
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951.....	100,000 00	100,000 00	Dom. Securities Corporation.
	Liquidation, débentures municipales, 5 p. 100.....	1,430 00	1,430 00	Ville de Wetaskiwin, Alta.
	Liquidation, débentures scolaires, 5 p. 100.....	4,308 33	4,308 33	" "
	Augmentation des valeurs inscrites.	.....	8,982 34	
		4,241,763 81	3,972,036 23	
National Life.....	Gouvernement des Bermudes, 4½ p. 100, 1925.....	8,760 00	8,637 20	Gouvernement des Bermudes.
	Canadian Northern Railway, (Garantie par l'Etat), 4 p. 100, 1934....	69,106 66	49,556 60	Macneill, Graham & Co.
	Alberta Great Waterways Railway Co. (garantie par la province de l'Albert·), 5 p. 100, 1959.....	13,000 00	9,899 50	Housser, Wood & Co.
	Mun. rurale de Bifrost(garantie par la province du Manitoba), 6 p. 100, 1935-1939.....	5,000 00	4,686 50	R. C. Matthews & Co.
	Mun. rurale de Morton, (garantie par la province du Manitoba), 4 p. 100, 1928.....	2,500 00	2,068 07	C. H. Burgess & Co.
	Mun. rurale de Ste-Anne, (garantie par la province du Manitoba), 5½ p. 100, 1947 à 1948.....	4,010 60	3,444 60	A. E. Ames & Co.
	Mun. rurale de Westbourne, (garantie par la province du Manitoba), 6 p. 100, 1941 à 1950.....	21,388 13	20,712 40	Canada Bond Corporation.
		5,000 00	5,000 00	" "
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1930....	25,000 00	24,447 50	Housser, Wood & Co.
	" " 6 p. 100, 1941...			
	Hydro Electric Power Commission, (garantie par la province d'Ontario) 4½ p. 100, 1960.....	120,000 00	100,800 00	Macneill, Graham & Co.
	Hydro Electric Power Commission, (garantie par la province d'Ontario) 4½ p. 100, 1960.....	9,000 00	7,084 80	Wood, Gundy & Co.
	Ville de Kitchener, (garantie par la province d'Ontario), 6 p. 100, 1930 à 1940.....	4,945 59	4,722 72	C. H. Burgess & Co.
		12,166 50	9,789 20	Housser, Wood & Co.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1928...	4,866 66	3,723 43	" "
	Débentures municipales, 3½ p. 100....	11,193 33	6,449 60	Macneill, Graham & Co.
	" " 3½ p. 100....	11,326 66	8,340 80	Canada Bond Corporation.
	" " 4 p. 100.....	4,194 67	2,961 77	Macneill, Graham & Co.
	" " 4 p. 100.....			

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
National Life—*Suite*....	Débentures municipales, 4½ p. 100....	3,000 00	2,205 55	Brent, Noxon & Co.
	" " 4½ p. 100....	3,000 00	2,324 70	Canada Bond Corporation.
	" " 4½ p. 100....	47,429 25	38,811 10	Dom. Securities Corporation.
	" " 4½ p. 100....	4,380 00	3,362 81	Kerr, Flemming & Co.
	" " 4½ p. 100....	2,000 00	1,699 00	MacKay-MacKay.
	" " 5 p. 100.....	21,884 49	17,402 88	C. H. Burgess & Co.
	" " 5 p. 100.....	6,800 00	6,295 40	Dom. Securities Corporation.
	" " 5 p. 100.....	2,000 00	1,686 20	Imperial Bank of Canada.
	" " 5 p. 100.....	1,320 68	1,212 65	MacKay-MacKay.
	" " 5 p. 100.....	4,866 66	3,661 18	Macneill, Graham & Co.
	" " 5½ p. 100....	7,518 19	6,918 92	C. H. Burgess & Co.
	" " 5½ p. 100....	2,000 00	1,786 60	MacKay-MacKay.
	" " 5½ p. 100....	10,811 64	9,584 15	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100.....	22,340 22	21,046 07	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100.....	5,000 00	4,932 00	Canada Bond Corporation.
	" " 6 p. 100.....	9,383 21	8,701 83	Dom. Securities Corporation.
	" " 6 p. 100.....	4,000 00	3,925 20	Dyment-Anderson.
	" " 6 p. 100.....	17,000 00	16,020 30	MacKay-MacKay.
	" " 6 p. 100.....	15,307 63	14,174 08	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100.....	202 53	198 20	Royal Bank of Canada.
	" " 6 p. 100.....	6,189 20	5,886 92	United Financial Corporation.
	" " 6 p. 100.....	100,00 00	9,472 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100....	6,817 38	6,817 38	C. H. Burgess & Co.
	Débentures d'arr. scolaires, 6 p. 100, 1940.....	5,000 00	4,725 00	Eastern Securities Corporation
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1940.....	5,000 00	5,000 00	MacKay-MacKay.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	50 80	
		554,709 88	470,145 61	
North American Life...	Gouvernement fédéral, 5½ p. 100,1934	262,500 00	262,500 00	Gouvernement fédéral.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941....	105,000 00	103,170 00	Canada Bond Corporation.
	" " 6 p. 100, 1941....	50,000 00	49,812 50	T. S. G. Pepler.
	" " 6 p. 100, 1941....	25,000 00	24,843 75	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales 5 p. 100.....	24,232 37	21,954 00	MacKay & MacKay.
	" " 6 p. 100.....	28,000 00	26,531 40	Canada Bond Corporation.
	" " 6 p. 100.....	30,028 37	29,605 47	R. C. Matthews & Co.
	Sao Paulo Trans. L.& P. Co., 5 p. 100, 1929.....	50,000 00	40,000 00	Dom. Securities Corporation.
		574,760 74	558,417 12	
Northern Life.....	Emp. de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1924.....	50 00	50 00	Assuré.
	Emp. de la Victoire du Canada, 5½ p. 100, 1933.....	100 00	98 00	"
	Province de l'Ile du Prince-Edouard, 4 p. 100, 1939.....	25,000 00	18,330 00	MacKay & MacKay.
	Débentures municipales 4 p. 100.....	25,000 00	19,627 50	Wood, Gundy & Co.
	" " 4½ p. 100....	25,000 00	8,842 66	Canada Bond Corporation.
	" " 4½ p. 100....	24,333 33	18,123 71	A. E. Ames & Co.
	" " 4½ p. 100....	22,000 00	15,041 40	Canada Bond Corporation.
	" " 4½ p. 100....	3,406 66	2,725 33	Canada Trust Company.
	" " 5 p. 100....	11,960 41	9,845 19	A. E. Ames & Co
	" " 5 p. 100.....	7,496 03	6,181 52	Canada Bond Corporation.
	" " 5 p. 100.....	8,000 00	6,914 30	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100.....	65,000 00	59,377 00	A. E. Ames & Co.
	" " 7 p. 100.....	8,698 07	8,766 78	R. C. Matthews & Co.
	Débentures d'arr. scolaires 6½ p. 100	4,000 00	3,731 82	C. H. Burgess & Co.
	" " 6½ p. 100..	6,481 18	6,067 19	Nay & James.
	" " 7 p. 100...	5,300 00	5,045 45	C. H. Burgess & Co.
	" " 7 p. 100...	6,000 00	5,709 78	Canada Bond Corporation.
	" " 7 p. 100...	1,530 32	1,493 44	Nay & James.
	" " 7½ p. 100..	4,900 00	4,767 90	"
	" " 7½ p. 100..	3,800 00	3,701 76	C. H. Burgess & Co.
	" " 7¾ p. 100..	31,000 00	31,000 00	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 8 p. 100...	5,500 00	5,584 98	R. C. Matthews & Co.
	" " 8 p. 100...	51,400 00	51,519 59	Nay & James.
	" " 8 p. 100...	36,900 00	36,900 00	C. H. Burgess & Co.
	Alberta & Great Waterways Railway (garantie par la province de l'Alberta), 5 p. 100. 1959.....	25,000 00	17,275 00	George A. Stimson & Co. Ltd.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Northern Life—*Suite*...	Pacific Great Eastern Railway, (Garanties par la province de la Col.-Britannique), 4½ p. 100, 1942..	4,866 66	3,747 33	A. E. Ames & Co.
	Téléphone Rural débentures, 6 p. 100	2,005 31	1,830 63	Nay & James.
	" " 7 p. 100.	4,801 09	4,635 85	"
	" " 7½ p. 100	10,331 27	9,980 88	"
	" " 8 p. 100.	5,700 00	5,827 36	"
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	2,213 60	
		435,560 32	374,955 95	
Saskatchewan Life.....	Gouv. fédéral, 5½ p. 100, 1934.....	10,000 00	10,000 00	C. C. Cross & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934.....	5,000 00	59·000 00	Compte des hypothèques
	Débentures d'arron. scolaires, 4½ p. 100.....	2,000 00	1,818 86	Nay & James.
	Débentures d'arron. scolaire, 8 p. 100	1,200 00	1,200 00	"
	Débentures Téléphone Rural, 6 p. 100.	10,842 97	10,027 50	"
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	183 70	"
		29,882 97	29,030 06	
Sauvegarde Life.....	Canadian Northern Railway Co., 4 p. 100, 1934 (Garanties par l'Etat)	11,923 16	8,941 27	C. C. Smith & Co.
	Canada Steamship Lines, 5 p. 100, 1943.....	30,000 00	20,550 00	"
	Canada Steamship Lines, 5 p. 100, 1943.....	50,000 00	34,000 00	La banque Provinciale.
		91,923 16	63,491 27	
Security Life.....	Gouv. fédéral, 5½ p. 100, 1922.....	100 00	99 25	J. O. McCarthy.
	" " 5½ p. 100, 1933.....	50 00	49 25	Capital souscrit.
	" " 5½ p. 100, 1934.....	100 00	94 50	Canadian Brotherhood Federation.
	" " 5½ p. 100, 1934.....	500 00	478 12	Capital souscrit.
	" " 5½ p. 100, 1934.....	1,000 00	1,049 12	J. O. McCarthy.
	Canadian Northern Pacific Railway (garanties par la province de la Col. Britannique), £1,000, 4½ p. 100, 1950	.....	500 00	En acompte, W. L. McKinnon Co.
	Canadian Northern Railway (garanties par la Province du Manitoba,) £1,000, 4 p. 100, 1930.....	.....	500 00	" " "
	Débentures Municipales, 4 p. 100.....	486 66	365 87	Turner, Spragge & Co.
	" " 4½ p. 100....	7,299 97	5,528 08	"
	" " 4½ p. 100....	486 66	332 73	Macneil, Graham & Co.
	" " 5 p. 100.....	2,433 32	1,902 38	"
	" " 6 p. 100.....	3,842 97	3,720 29	"
	" " 6 p. 100.....	3,000 00	2,967 60	W. L. McKinnon & Co.
	" " 7 p. 100.....	835 00	857 71	Turner, Sprage & Co.
		27,775 29	24,781 21	
Sovereign Life.....	Gouvernem. fédéral, 5½ p. 100, 1923..	100 00	100 00	Compte des polices.
	" " 5½ p. 100, 1934..	50 00	50 00	"
	Lethbridge Northern Irrigation District (garanties par la province de l'alberta), 6 p. 100, 1951.....	25,000 00	24,550 00	Wood, Gundy & Co.
	Canadian Northern Pacific 1ère hyp. débenture stock (garanties par la province de la Col.-Britannique, 4p.100,1950.....	13,140 00	9,137 64	"
	Pacific Great Eastern Railway 1ère hypothèque stock débenture (garantie par la province de la Col.-Britannique, 4½ p. 100, 1942.....	11,193 33	8,618 86	"
	Débentures municipales, 4 p. 100.....	24,333 33	18,293 79	"
	" " 4½ p. 100....	27,253 33	20,599 31	"
	" " 5 p. 100.....	166,699 99	135,751 21	"
	" " 7 p. 100.....	25,000 00	25,000 00	"

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Sovereign Life—*Suite*...	Débent. districts scolair., 4½ p. 100..	11,000 00	7,572 40	Wood, Gundy & Co.
	Débentures de téléph. ruraux, 8 p. 100	41,800 00	41,995 07	"
	Débent. de téléph. ruraux, 8 p. 100.	9,900 00	10,151 26	C. C. Cross & Co.
	Emp. Loan Company, 6½ p. 100, 1922	5,000 00	5,000 00	Empire Loan Co.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	681 23	
		360,469 98	307,500 77	
Sun Life.....	Emprunt canadien, 3½ p. 100, 1934....	42,997 50	31,694 80	S. J. Lovell & Co.
	" " 3¾ p. 100, 1938....	30,348 50	21,084 79	"
	" " 5½ p. 100, 1934....	.....	266,81076	Solde de souscription.
	Canadian Northern Alberta Railway Co. (garanties par le gouvernement canadien), 3½ p. 100, 1960.....	13,626 67	7,801 55	W. J. O'Hara & Co.
	Canadian Northern Railway (g'ties par le gouvernement canadien), 3 p. 100, 1953.....	34,125 00	18,365 15	S. J. Lovell & Co.
	Canadian Northern Ontario Railway (g'ties par le gouvernement canadien), 3½ p. 100, 1961.....	21,840 00	13,645 49	W. J. O'Hara & Co.
	Province d'Alberta, 4½ p. 100, 1943...	2,275 00	1,718 99	S. J. Lovell & Co.
	" " 6 p. 100, 1936....	100,000 00	97,120 00	Wood, Gundy & Co.
	Alberta & Great Waterways Railway Co. (g'ties par la province de l'Alberta), 5 p. 100, 1959.....	10,000 00	6,675 71	S. J. Lovell & Co.
	Canadian Northern Railway (g'ties par la province de l'Alberta), 4 p. 100, 1939.....	55,510 00	37,673 11	S. J. Lovell & Co. and W. J. O'Hara & Co.
	Canadian Northern Western Railway (g'ties par la Province d'Alberta,) 4½ p. 100, 1942.....	4,866 66	3,674 33	Dominion Securities Corpor'n.
	District de drainage de Holden, (ga'ties par la province d'Alberta), 6 p. 100, 1951.....	142,000 00	134,459 80	Wood, Gundy & Co.
	Dist. d'irrigation Lethbridge-North (g'ties par la province d'Alberta), 6 p. 100, 1941.....	100,000 00	94,690 00	"
	Province de la Colomb.-Britannique, 6 p. 100, 1941.....	100,000 00	94,450 00	A. E. Ames & Co.
	Canadian Northern Pacific Railway Co. (g'ties par la prov. de la Colombie-Britannique), 4 p. 100, 1950....	19,953 34	12,729 38	W. J. O'Hara & Co.
	Canadian Northern Pacific Railway (g'ties par la prov. de la Colomb.-Britannique), 4½ p. 100, 1950.....	18,493 33	13,274 23	S. J. Lovell & Co.
	Pacific Great Eastern Railway (gar. par la prov. de la Colomb.-Britannique,) 4½ p. 100, 1942.....	124,348 20	90,393 20	Lovell & Co., et Hicks et Webber.
	Prov. du Manitoba, 6 p. 100, 1941....	50,000 00	48,585 00	United Financial Corporation.
	Ch. de fer St-Jean et Québec (g'ties par pa province du Nouveau-Brunswick), 4 p. 100, 1962.....	6,370 00	4,130 55	S. J. Lovell & Co.
	Province de la Nouvelle-Ecosse, 3½ p. 100, 1942.....	5,005 00	3,344 06	"
	Canadian Northern Ontario Railway (g'ties par la prov. d'Ontario), 3½ p. 100, 1938.....	2,275 00	1,450 22	W. J. O'Hara & Co.
	Province de Québec, 3 p. 100 1955....	225,225 00	112,044 05	S. J. Lovell & Co.
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100, 1951.....	1,460 00	992 13	Hicks & Webber.
	Province de la Saskatchewan, 4½ p. 100, 1954.....	4,866 67	3,541 12	S. J. Lovell & Co.
	Canadian Northern Railway (g'ties par la prov. de la Saskatchewan), 4 p. 100, 1939.....	17,517 50	11,781 90	W. J. O'Hara & Co.
	Belgique, royaume de, 8 p. 100, 1941.	8,000 00	8,000 00	National City Co.
	Chili, république du, 8 p. 100, 1941 ..	25,000 00	24,750 00	"
	Emprunt municipal consolidé du Danemark (g'ties par le royaume du Danemark), 8 p. 100, 1946.....	25,000 00	24,437 50	"
	Inde, billets du gouvernement de l', 3½ p. 100, perpétuels.....	96,000 00	50,000 00	Mant & Critchley et Merwanjee & Sons.
	Inde, billets du gouvernement de l' 5 p. 100, 1945–55.....	64,000 00	52,480 00	Mant & Crichley.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*.

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Sun Life—*Suite*.....	Terre-Neuve, gouvernement de, 3 p. 100, 1947.....	20,930 00	11,835 48	S. J. Lovell & Co. et Wood, Gundy & Co.
	Terre-Neuve, gouvernment de, 3½ p. 100, 1941.....	36,400 00	23,288 42	S. J. Lovell & Co.
	Terre-Neuve, gouvernement de, 3½ p. 100, 1947.....	4,095 00	2,544 36	"
	Terre-Neuve, gouvernement de, 3½ p. 100, 1951.....	3,640 00	2,170 48	"
	Terre-Neuve, gouvernement de, 4 p. 100, 1936.....	5,460 00	3,952 62	"
	Terre-Neuve, gouvernement de, 6½ p. 100, 1936.....	170,000 00	174,097 00	Dominion Securities Corporation et Wood, Gundy & Co.
	Etats-Unis, 3e emprunt de la Liberté, 4¼ p. 100, 1928.....	7,000 00	6,322 75	National City Co.
	Débentures municipales, 4 p. 100....	48,666 67	34,739 87	Hicks & Webber, W. J. O'Hara & Co. et S. J. Lovell & Co.
	" " 4 p. 100....	2,730 00	1,959 61	S. J. Lovell & Co.
	" " 4½ p. 100...	2,920 00	2,209 74	Hicks & Webber.
	" " 4½ p. 100...	973 33	685 97	S. J. Lovell & Co.
	" " 4½ p. 100...	40,393 34	29,116 29	S. J. Lovell & Co. et Buckmaster & Moore.
	" " 4½ p. 100...	2,275 00	1,578 03	W. J. O'Hara & Co.
	" " 5 p. 100....	45,914 49	37,947 12	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100...	44,000 00	38,140 00	"
	" " 6 p.100....	25,000 00	23,672 50	A. Jarvis & Co.
	" " 9 p. 100....	50,000 00	48,355 00	National City Co.
	" " 6 p. 100....	166,922 54	157,344 12	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100...	47,000 00	46,266 80	"
	" " 6½ p. 100...	50,000 00	48,335 00	National City Co.
	" " 6½ p. 100...	53,000 00	53,265 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 7 p. 100....	9,675 92	9,627 54	C. H. Burgess & Co.
	Déb. de districts scolaires, 6 p. 100..	17,000 00	16,063 30	A. Jarvis & Co.
	Règlements, débentures municipales et scolaires.....	967 56	894 93	
	Atlantic & North Western Railway (loué au Pacifique Canadien), 5 p. 100, 1937.....	2,730 00	2,145 89	Buckmaster & Moore.
	Dominion Atlantic Railway (loué au Pacifique Canadien), 4 p. 100, 1944.	1,365 00	831 95	S. J. Lovell & Co.
	Grand-Tronc-Pacifique (section du lac Supérieur) (garanties par le Grand-Tronc), 4 p. 100, 1955.....	14,580 00	9,249 95	S. J. Lovell & Co.
	Peoria Railway Co., 8 p. 100, 1926...	116,000 00	110,200 00	Illinois Traction Co.
	Porto Rico Railways Co., 5 p. 100, 1936.....	21,500 00	15,480 00	H. B. Robinson & Co.
	Winnipeg Electric Railway Co., 5 p. 100, 1935.....	182,000 00	146,886 50	Dom. Securities Corporation et Nesbitt, Thomson & Co.
	Calgary Power Co., 5 p. 100, 1940....	9,733 32	7,093 64	Montreal Securities Corp.
	Canadian Salt Co., obligation d'hypothèque générale, 7 p. 100, 1941..	200,000 00	174,000 00	Royal Securities Corporation.
	Fraser Companies, 8 p. 100, 1941.....	250,000 00	236,250 00	" "
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1940.....	1,000 00	950 00	Wood, Gundy & Co.
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951.....	73,000 00	68,620 00	" "
	Imperial Realty Corporation, 6 p. 100, 1939.....	17,000 00	15,640 00	United Financial Corporation.
	Laurentide Power Co., 7 p. 100, 1936.	750,000 00	721,875 00	Laurentide Power Co.
	Certificats du receveur du chemin de fer du comté de Lévis, 7 p. 100, 1921.....	35,000 00	35,000 00	National Trust Co.
	Maritime Telegraph and Telephone Co., obligations de rachat d'hypothèque, 7 p. 100, 1945.....	100,000 00	97,000 00	Royal Securities Corporation et Harris, Forbes & Co.
	Montreal Abattoirs, Limited, obligations de 1ère hypothèque, 7 p. 100, 1926.....	82,500 00	82,500 00	Montreal Abattoirs, Limited.
	Montreal Cotton Co., 5 p. 100, 1943..	11,679 98	8,854 89	Truax, Higgins & National Bond Co.
	Montreal Water & Power Co. (obligations de 1ère hypothèque), 4½ p. 100, 1932.....	6,326 66	4,479 40	Crook & Co.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Sun Life—*Fin*	Northern Mexico Power & Development Co., 7 p. 100, 1921-22	15,000 00	15,000 00	En échange pour des certificats du receveur de la Mexico Northern Power Co.
	Price Bros. Company, 5 p. 100, 1940	2,433 33	1,991 33	National Bond Co.
	Riordon Company, obligations hypothécaires et fiduciaires, 8 p. 100, 1931	10,000 00	10,000 00	Riordon Co.
	St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., 5½ p. 100, 1948	18,000 00	15,723 00	Wood, Gundy & Co.
	St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., 5½ p. 100, 1949	12,500 00	10,897 50	"
	Sao Paulo Tramway, L. & P. Co., obligations de 1ère hypothèque, 5 p. 100, 1929	25,000 00	20,250 00	Dom. Securities Corporation.
	Spanish River Pulp and Paper Mills, obligations d'hypothèque générale, 8 p. 100, 1941	500,000 00	472,500 00	Royal Securities Corporation.
	Steel Company of Canada, 6 p. 100, 1940	3,233 33	3,005 00	United Financial Corporation et H. B. Robinson & Co.
	Toronto Paper Manufacturing Co., 6 p. 100, 1942	100,000 00	90,000 00	Howard Smith Paper Mills, Limited.
	Wabasso Cotton Co., obligations de 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1947	19,000 00	15,627 50	C. J. Hodgson & Co.
	Banco Hipotecario de Chile, 8 p. 100	18,000 00	16,885 36	Banco Hipotecario de Chile.
	Caja de Credito Hipotecario de Chile 8 p. 100	18,000 00	16,897 25	J. A. Sanchez.
	Bombay, emprunt de développement, 6½ p. 100, 1935	80,000 00	79,540 00	National Bank of India et Mant & Critchley.
	Osaka, Japon, ville d', 6 p. 100, 1921-81	38,844 00	30,918 33	National City Co.
		4,940,492 84	4,602,542 24	
Travellers Life	Canadian Northern Railway (g'ties par le gouvernement du Canada), 4 p. 100, 1934	9,733 33	7,679 59	Foster, Barrett, Riepert & Low.
	Canadian Northern Railway (g'tis par le gouvernement du Canada, 4 p. 100, 1934	4,866 66	3,633 45	W. R. Charlton & Co.
	Canadian Northern Railway (g'ties par le gouvernement du Canada), 4 p. 100, 1934	22,386 65	17,461 58	McLeod, Young, Weir & Co.
	Canadian Northern Railway (g'ties par le gouvernement du Canada), 4 p. 100, 1934	3,893 33	3,036 80	Wood, Gundy & Co.
	Province du Manitoba, 4 p. 100, 1950	10,463 33	7,275 15	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935	20,000 00	18,600 00	Harris, Forbes & Co.
	" " 6 p. 100, 1941	40,000 00	39,200 00	" "
	" " 6 p. 100, 1941	15,000 00	14,743 50	Dom. Securities Corporation.
	Province de Saskatchewan, 6 p. 100, 1936	10,000 00	9,900 00	Greenshileds & Co.
	Déb. de districts scolaires, 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	"
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951	15,000 00	14,547 00	Dom. Securities Corporation.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	570 40	
		171,343 30	156,647 47	
Western Life	Canadian Northern Railway Co., stock-débentures de 1ère hypothèque (g'ties par la province du Manitoba), 4 p. 100, 1930	27,253 33	22,226 45	Wood, Gundy & Co.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*.

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
Alliance Nationale.....	Emprunt de l'Etat canadien, 5½ p. 100, 1924.....	50,000 00	48,375 00	L. G. Beaubien & Co.
	Emprunt de l'Etat canadien, 5½ p. 100, 1934.....	9,000 00	8,313 75	"
	Débentures municipales, 6 p. 100.....	2,800 00	2,800 00	L'Union St. Joseph de Mégantic.
		61,800 00	59,488 75	
A.O.F.....	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935....	.....	23,250 00	C. H. Burgess & Co.
	Pacific Great Eastern Railway, 4½ p. 100, 1942 (g'ties par la province Colombie-Britannique).....	25,792 98	18,608 60	" "
	Débentures municipales, 4½ p. 100...	9,284 00	7,740 50	" "
	" " 5 p. 100....	2,000 00	1,796 11	" "
	" " 5 p. 100....	10,188 54	9,298 78	MacKay & MacKay.
	" " 6 p. 100....	33,604 20	30,628 47	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100....	12,000 00	11,797 20	Harris, Forbes & Co.
	" " 6 p. 100....	11,184 79	11,018 86	R. C. Matthews & Co.
	Débentures scolaires, 4½ p. 100.....	15,000 00	11,416 50	C. H. Burgess & Co.
	Coupons retournés, débentures municipales.....	1,480 64	1,480 64	
	Augmentation des valeurs inscrites.....	.....	699 31	
		120,535 15	127,734 97	
Artisans.....	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1936.....	50,000 00	50,000 00	Beausoleil, Limitée.
	Province de Québec, 3 p. 100, 1955...	7,323 35	3,905 64	" "
	" " 6 p. 100, 1925...	50,000 00	50,000 00	" "
	Débentures municipales, 4½ p. 100....	24,333 33	19,714 38	D. W. & A. E. Brunet, Enr.
	Débentures scolaires, 6 p. 100.....	76,400 00	73,946 36	René T. Leclerc.
		208,056 68	197,566 38	
C.M.B.A.....	Augmentation des valeurs inscrites.....	.....	547 86	
Voyageurs de Commerce.....	Canadian Northern Western Railway (g'ties par la province d'Alberta), 4½ p. 100, 1942.....	24.333 33	17,099 03	Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Pacific Railway (g'ties par la province de la Colombie-Britannique), 4 p. 100, 1950....	19,710 00	17,552 53	" "
	Pacific Great Eastern Railway (g'ties par la province de la Colombie-Britannique), 4½ p. 100, 1942...	24,333 33	18,614 00	Canada Bond Corporation.
		68,376 66	53,265 56	
I.O.F.....	Province du Manitoba, 4 p. 100, 1941..	50,000 00	48,585 00	United Financial Corporation.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936....	50,000 00	49,250 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100, 1941....	50,000 00	48,895 00	National City Co.
	Commission hydroélectrique (g'ties par la province d'Ontario), 4½ p. 100, 1960.....	50,000 00	38,000 00	A. E. Ames & Co.
	Gouvernement de Terre-Neuve, 6 p. 100, 1930.....	25,000 00	19,857 50	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales, 4½ p. 100...	31,633 33	23,547 85	Dom. Securities Corporation.
	" " 4½ p. 100...	2,433 33	.....	Housser, Wood & Co.
	" " 5 p. 100....	2,920 00	4,168 11	" "
	" " 5½ p. 100...	25,000 00	22,495 20	Dom. Securities Corporations
	" " 5½ p. 100...	38,558 39	35,715 66	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100....	35,000 00	33,287 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100....	21,000 00	20,053 10	Canada Bond Corporation..
	" " 6 p. 100....	50,000 00	48,335 50	W. A. Mackenzie & Co.
	Débentures scolaires, 4½ p. 100.....	28,900 00	23,724 57	A. E. Ames & Co.
	" " 4½ p. 100.....	25,000 00	19,027 50	C. H. Burgess & Co.
	" " 5½ p. 100.....	15,000 00	13,681 50	Canadian Debentures Corp'n.
	Andrews Manufacturing Co., 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1933.....	11,500 00	11,500 00	Andrews Mfg. Co
	Buffalo Realty Co., 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1922.....	5,600 00	5,600 00	Buffalo Realty. Co.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Fin*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeurs nominales	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
		$ c.	$ c.	
I.O.F.—*Fin*	Cutler Mail Chute Co. of Delaware, fonds d'amortissement supplémentaires 5 et 6 p. 100, 1936	16,700 00	.....	Cutler Mail Chute Co.
	New York Steam Co., certificats de dettes, 6 p. 100, 1921	50,000 00	49,500 00	New York Steam Co.
	Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1951	50,000 00	47,665 00	Dom. Securities Corporation.
	Western Timber Corporation, 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1925	.....	1,800 00	Règlement.
		634,245 05	564,688 49	
	Caisse de secours en maladie— Débentures municipales, 6 p. 100	28,833 54	27,512 75	McLeod, Young, Weir & Co.
Royal Guardians	Débentures municipales, 4 p. 100	3,000 00	2,107 80	Foster, Barrett & Co.
	" " 5 p. 100	10,000 00	9,419 00	A. E. Ames & Co.
	" " 5 p. 100	5,000 00	3,941 50	H. B. Robinson & Co.
	" " 6 p. 100	3,954 44	3,598 49	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100	50,000 00	49,460 00	Harris, Forbes & Co.
	Appartements Drummond, 6½ p. 100, 1928	8,000 00	7,400 00	Royal Securities Corporation.
		79,954 44	75,926 79	
Woodmen of the World.	Province de la Colombie-Britannique, g'ties, 4½ p. 100, 1942	45,259 99	35,408 17	Wood, Gundy & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935	35,000 00	33,384 25	" "
	Débentures municipales, 4½ p. 100	3,406 64	2,585 74	" "
	" " 5 p. 100	2,902 00	2,384 51	" "
	" " 5 p. 100	10,000 00	8,461 67	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100	100,000 00	101,049 59	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100	8,050 91	8,766 02	" "
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	630 19	
		204,637 54	192,670 14	

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS ACHETÉES

Compagnies	Nature des valeurs	Dividendes payés en 1918	1919	1920	Valeur au pair	Prix payé	De qui ou par l'entremise de qui achetées
					$ c.	$ c.	
Canada Life	Standard Bank of Canada	13	13	13	500 00	875 00	Directement.
North American Life	Canada Permanent Mortgage Corporation	10	10	10	30 00	52 50	Directement.
	Toronto General Trusts Corporation	11	12	12	25,600 00	44,800 00	Directement (répartition de 20 p. 100).
					25,630 00	44,852 50	
Security Life	Dominion Steel Corporation, Limited, 7 p. 100 privilégiées	7	7	7	5,000 00	3,720 00	Pellatt & Pellatt.
Sun Life	*Privilégiées—*						
	Canada Cement Co., Ltd	7	7	7	27,500 00	23,999 40	Macdougall & Macdougall.
	Canadian Cons. Rubber Co. Ltd	7	7	7	900 00	782 34	Greenshields, Ltd.
	Canadian Cottons, Ltd	6	6	6	5,000 00	3,616 30	H. C. Scott & Co.
	Dominion Glass Co., Ltd	7	7	7	14,400 00	11,782 17	H. M. Conolly & Co.
	Maple Leaf Milling Co., Ltd	7	7	7	10,000 00	9,508 01	" "
	Montreal Cottons, Ltd	7	7		20,00 00	19,247 73	H. C. Scott & Co.
	Ogilvie Flour Mills Co., Ltd	7	7	7	5,500 00	5,686 47	Macdougall and Macdougall.
	Penmans, Ltd	6	6	6	12,500 00	10,299 74	H. M. Conolly & Co.
	Spanish River Pulp and Paper Mills, Limited	7	7	7	7,800 00	6,240 00	Participation aux profits sur les obligations de 1ère hypothèque à 6 p. 100 de la compagnie.
	Ordinaires—						
	Bell Telephone Co. of Canada, Limited	8	8	8	94,500 00	00 94,860 00	Compagnie.
	Canadian General Electric Company, Limited	8	8	10	115,000 00	125,693 06	H. C. Scott & Co.
	Dominion Textile Co., Ltd	7¾	8	10	141,500 00	182,836 40	H. C. Scott & Co. et A. Patterson & Co.
	Toronto General Trusts Corporation	11	12	12	.....	70,000 00	Dernier versement sur 500 actions.
					454,600 00	564,551 62	
I.O.F	Standard Bank of Canada	13	13	13	3,000 00	5,250 00	Standard Bank.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS OU DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Canada Life	Débentures du gouvernement		578 05		Arrivées à terme.
	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1922	877,500 00	871,796 25	871,796 25	Bank of Nova Scotia.
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1930	25,000 00	24,187 50	24,875 00	Dom. Securities Corp.
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1930	25,000 00	24,187 50	24,875 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province d'Ontazio, 4½ p. 100, 1945-65	60,346 66	50,814 90	55,145 33	Morgan, Dean, Harris & Co.
	Débentures municipales		63,526 57		Arrivées à terme.
	" " 4 p. 100	8,000 00	8,000 00	8,000 00	"
	" " 4½ p. 100	100,000 00	98,600 00	98,600 00	Brent, Noxon & Co.
	" " 5 p. 100	15,000 00	14,900 00	15,000 00	Arrivées à terme.
	" " 5 p. 100	50,000 00	43,625 00	43,625 00	Brent, Noxon & Co.
	" " 5 p. 100	162,000 00	140,855 15	144,585 00	C. H Burgess & Co.
	Débentures scolaires		11,723 41		Arrivées à terme.
	Débentures de téléphones ruraux		9,099 01		"
	Obligations immobilières,		53,331 87		"
	" " 5 p. 100, 1932	2,000 00	1,800 00	2,000 00	Rachetées.
	Commission du port de Toronto, 4½ p. 100, 1953	117,000 00	98,490 00	98,490 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Chatham Gas Co., 5 p. 100, 1927	2,000 00	1,757 52	2,000 00	Rachetées.
	Montreal Gas Co., 4 p. 100, 1921	48,666 66	48,666 66	48,766 15	Arrivées à terme.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites		3,601 65		
		1,492,513 32	1,569,541 90	1,437,758 33	
	Actions—				
	Banque Canadienne du Commerce	36,300 00	68,817 17	68,817 17	
	Banque de Hamilton	5,000 00	9,178 72	9,178 72	
	Banque Impériale	4,800 00	9,139 83	9,139 83	
	Banque Royale du Canada	28,300 00	53,124 00	57,139 14	
		7,400 00	140,349 72	144,274 86	
Capital Life	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1937	40,000 00	41,391 94	40,040 00	Wood, Gundy & Co.
	Grand Trunk Pacific Railway (garantie par le Gouv't. du Canada, 4 p. 100, 1962	2,430 00	1,833 55	1,833 55	" "
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1936	25,000 00	24,000 00	24,250 00	" "
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941	25,000 00	24,875 00	25,015 62	" "
	Commission Hydro-Électrique, (garantie par la province d'Ontario), 4 p. 100, 1957	40,000 00	30,875 83	30,875 83	" "
	Débentures municipales, 4½ p. 100,	25,000 00	19,155 00	19,980 00	" "
	" " 5 p. 100	63,266 65	47,524 72	51,315 59	" "
	" " 5 p. 100	659 56	500 51		Arrivées à terme.
	" " 6 p. 100	501 96	470 98		"
	Débentures scolaires, 7 p. 100	520 00	519 62		"
	" " 7¼ p. 100	132 02	142 02		"
	" " 7½ p. 100	94 41	95 07		"
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites		39 89		
		222,604 60	191,424 14	193,310 59	
Continental Life	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1933	50,000 00	47,684 25	48,828 11	G. W. Hambly & Co.
	" " 5½ p. 100, 1933	15,000 00	14,303 25	14,625 00	Watt & Watt.
	" " 5½ p. 100, 1934	50,000 00	50,000 00	50,000 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937	100,000 00	98,826 16	100,000 00	" "
	Province d'Alberta, 6 p. 100, 1936			190 00	$50,000. Wood, Gundy & Co. Bought et revendues avant livraison.
	Province de la Colombie-Britannique, 5 p. 100, 1939	26,000 00	24,502 40	24,502 40	C. H. Burgess & Co.
	Province de la Colombie-Britannique, 5 p. 100, 1939	40,000 00	37,696 00	37,660 00	Wood, Gundy & Co.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Continental Life —*Suite.*	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1936	.....	.....	500 00	Wood, Gundy & Co.' achetées et revendues avant livraison.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941	.....	.....	980 00	Wood, Gundy & Co., achetées et revendues avant livraison.
	" " 6 p. 100, 1941	19,500 00	9,402 50	19,597 50	Canada Bond Corp.
	Commission Hydro-Electrique, (garantie par la province d'Ontario, 4½ p. 100, 1960.	50,000 00	38,363 70	38,863 70	Macneill, Graham & Co.
	Débentures municipales 4 p. 100	625 65	448 06	448 06	Arrivées à terme.
	" " 5 p. 100	1,483 94	1,371 76	1,371 76	"
	" " 5½ p. 100	255 50	2550 0	255 50	"
	" " 6 p. 100	934 18	875 53	875 53	"
	" " 6 p. 100	50,000 00	46,430 00	46,862 00	C. H. Burgess & Co.
	Débentures scolaires, 5 p. 100	283 17	283 17	283 17	Arrivées à terme.
	Somme reçue pour valeur biffée—London and Lake Erie Railway	.....	1,200 00	.....	
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	64 97	.....	
		404,082 44	381,707 25	385 842 73	
Crown Life	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1933	20,000 00	20,000 00	.....	Canada Bond Corp.
	Canadian Northern Railway (garantie par le gouvernement du Canada), 3½ p. 100, 1961	48,686 12	25,592 74	28,345 06	Bell, Gouinlock & Co.
	Grand-Tronc-Pacifique, (garantie par le gouvernement du Canada), 3 p. 100, 1962	24,300 00	13,816 53	13,972 50	Macneill,, Graham & Co.
	Grand-Tronc-Pacifique, (garantie par le gouvernement du Canada), 3 p. 100, 1962	49,593 31	28,342 57	28,751 76	McLeod, Young Weir & Co.
	Grand-Tronc-Pacifique, (garantie par le gouvernement du Canada), 4 p. 100, 1962	19,440 00	13,317 18	13,996 80	" "
	Grand-Tronc-Pacifique, (garantie par le gouvernement du Canada), 4 p. 100, 1962	29,160 00	19,975 76	20,995 20	Wood, Gundy & Co.
	Canadian Northern Railway (garantie par la province du Manitoba), 4 p. 100, 1930	24,333 33	20,071 35	20,454 59	" "
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935	25,000 00	24,562 50	.....	J. F. Stewart & Co.
	" " 6 p. 100, 1936	246,250 00	246,250 00	.....	W. A. Mackenzie & Co.
	" " 6 p. 100, 1936	25,000 00	24,625 00	24,593 75	Sterling Bank.
	Commission Hydro-Electrique, (garantie par la province d'Ontario), 4 p. 100, 1957.	25,000 00	17,629 83	18,202 50	Macneill, Graham & Co.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1934	27,253 33	20,834 42	21,641 87	Bell, Gouinlock & Co.
	Gouvernement de Terre-Neuve, 4 p. 100, 1930	19,000 00	14,557 20	15,200 00	Morrow & Jellett.
	Royaume-Uni, 5½ p. 100, 1937	1,000 00	1,000 00	.....	Hudson & Co.
	Débentures municipales,5 p. 100	335 41	367 46	.....	Arrivées à terme.
	" " 6 p. 100	1,426 66	1,262 33	.....	"
	Débentures scolaires, 5⅜ p. 100	160 00	157 23	.....	"
	" " 5½ p. 100	140 00	137 71	.....	"
	" " 6 p. 100	360 00	355 56	.....	"
	" " 6½ p. 100	1,726 96	1,526 54	.....	"
	" " 7 p. 100	5,335 87	5,317 18	.....	"
	" " 7¼ p. 100	1,020 07	999 38	.....	"
	" " 7½ p. 100	1,635 97	1,690 13	.....	"
	" " 7¾ p. 100	200 00	205 08	.....	"
	" " 8 p. 100	4,535 87	4,600 14	.....	"
	Débentures de téléphones ruraux, 7½ p. 100.	652 86	680 12	.....	"
	London and Lake Erie Railway and Transportation Co., 5 p. 100, 1944	310 00	310 00	.....	"
	Imperial Steel and Wire Co., 5½ p. 100, 1934	4,500 00	4,500 00	.....	Macneill, Graham & Co.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	13 85	.....	
		606,355 76	512,697 79	206,154 03	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Dominion Life...	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1922..	3,000 00	3,000 00	2,902 50	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100, 1923..	950 00	950 00	904 87	" "
	" " 5½ p. 100, 1927..	300 00	300 00	288 00	" "
	" " 5½ p. 100, 1923..	1,250 00	1,250 00	1,182 81	" "
	" " 5½ p. 100, 1934..	438,000 00	438,300 00	429,365 00	
	" " 5½ p. 100, 1934..	438,000 00	438,300 00	429,365 00	" "
	" " 5½ p. 100, 1934..	75,000 00	75,000 00	71,125 00	Dom. Securities Corp.
	District d'irrigation de Lethbridge-Nord (g'ties par la province d'Alberta), 6 p. 100, 1951	50,000 00	47,345 00	47,595 00	Wood, Gundy & Co.
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1936	50,000 00	48,000 00	49,250 00	" "
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935	100,000 00	93,000 00	99,375 00	" "
	" " 6 p. 100, 1941	50,000 00	40,895 00	50,000 00	" "
	Commission Hydro-électrique (g'ties par la province d'Ontario), 4½ p. 100, 1960	50,000 00	38,000 00	38,325 00	" "
	Province de Saskatchewan, 6 p. 100, 1940..	50,000 00	45,915 00	47,250 00	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	10,220 00	10,220 00	10,220 00	" "
	" " 4 p. 100	50 01	50 01	.....	Arrivées à terme.
	" " 5 p. 100	603 08	603 08	.....	" "
	Débentures scolaires, 7 p. 100	1,227 86	1,227 86	.....	" "
	" " 7 p. 100	1,391 43	1,292 50	1,293 50	Thos. Hilliard.
	" " 8 p. 100	261 04	261 04	.....	Arrivées à terme.
	Débentures de téléphones ruraux, 7½ p. 100.	588 47	588 47	.....	" "
	Canadian Realty Co., 6 p. 100, 1921	1,000 00	1,000 00	.....	" "
	Dominion Power and Transmission Company, 5 p. 100, 1921	3,000 00	3,000 00	.....	" "
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	125 67	.....	
		886,841 89	858,323 63	849,076 68	
Excelsior Life....	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1934..	22,000 00	21,340 00	21,340 00	Kerr, Flemming & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941	50,000 00	48,895 00	49,650 00	" "
	Débentures de téléphones ruraux, 7½ p. 100.	160 81	160 81	160 81	Versement échu.
		72,160 81	70,395 81	71,150 81	
Great-West Life.	Gouvernement du Canada, 1937	100,000 00	100,000 00	100,000 00	Harris, Read & Co.
	" " 1937	42,000 00	42,000 00	42,000 00	Ed. Brown & Co.
	" " 1937	100,000 00	100,000 00	100,000 00	Clark, Martin & Co.
	" " 1937	141,000 00	141,000 00	141,000 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 1937	179,850 00	179,850 00	179,850 00	Strang & Snowden.
	" " 1937	253,000 00	253,000 00	253,000 00	Dom. Securities Corp.
	" " 1937	17,000 00	17,000 00	17,000 00	Carruthers.
	" " 1937	88,000 00	88,000 00	88,000 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 1937	29,000 00	29,000 00	29,000 00	C. C. Cross & Co.
	Débentures municipales	4,866 66	4,320 59	4,230 59	Strang & Snowden.
	" "	12,168 24	11,703 33	11,703 33	Arrivées à terme.
	Débentures scolaires	46,356 74	47,582 81	47,582 81	" "
	Débentures de téléphones ruraux	36,401 48	38,189 91	38,189 91	" "
	Canadian Realty Corporation	4,000 00	4,000 00	4,000 00	" "
	Dominion Realty Co., Ltd	2,059 95	2,059 95	2,05 959	" "
		1,055,703 07	1,057,616 59	1,057,616 59	
Imperial Life....	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1923 et 1933	1,900 00	2,150 48	.....	Personnel de la Imperial Life.
	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1924 et 1934	3,300 00	2*887 85	.....	Personnel de la Imperial Life.
	Université d'Alberta (g'ties par la province d'Alberta), 4½ p. 100, 1924	25,000 00	24,317 65	24,625 00	Dom. Securities Corp.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Imperial Life—*Suite*	Province d'Ontario, 4½ p. 100, 1925	10,000 00	9,456 72	9,825 00	Dom. Securities Corp.
	" " 6 p. 100, 1928	100,000 00	97,209 95	105,000 00	" "
	" " 6 p. 100, 1935	300,000 00	279,082 19	298,000 00	" "
	" " 6 p. 100, 1941	50,000 00	48,895 00	50,000 00	" "
	Débentures municipales, 4½ p. 100	50,000 00	45,442 76	45,973 50	" "
	" " 5 p. 100	20,000 00	18,796 51	18,744 00	" "
	" " 5½ p. 100	30,000 00	28,186 02	28,581 00	" "
	" " 6 p. 100	50,000 00	59,081 48	52,250 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100	13,649 07	13,320 32	.....	Arrivées à terme.
	Débentures de corporations	21,003 84	21,003 84	.....	" "
	Harris Abattoir Co., Ltd., 6 p. 100, 1928	25,000 00	24,509 79	24,509 79	Dom. Securities Corp.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	6,500 62	.....	
		699,852 91	670,841 18	657,508 29	
London Life	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1933	44,000 00	44,000 00	44,066 30	A. E. Ames & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937	50,000 00	49,456 30	50,693 15	Brent, Noxon & Co.
	Province d'Alberta, 4 p. 100, 1922	34,066 66	32,800 55	32,187 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Alberta and Great Waterways Railway Co. (g'ties par la province d'Alberta), 5 p. 100, 1959	5,000 00	3,527 50	3,632 33	Jones, McCallum, Easton & Co.
	Débentures municipales, 4½ p. 100	1,642 33	1,499 26	.....	Arrivées à terme.
	" " 5 p. 100	7,921 16	6,658 52	.....	" "
	" " 5½ p. 100	570 64	427 62	.....	" "
	" " 6 p. 100	16,277 89	15,760 96	.....	" "
	" " 6½ p. 100	1,113 04	1,195 62	.....	" "
	" " 7 p. 100	159 12	165 95	.....	" "
	Débentures scolaires, 5½ p. 100	2,000 00	1,949 71	.....	" "
	" " 6 p. 100	2,850 63	,717 60	.....	" "
	Dominion Realty Co., Ltd., 6 p. 100, 1921	1,892 55	1,892 55	.....	" "
	Merchants Realty Corporation, Ltd., 6 p. 100, 1921	1,000 00	1,000 00	.....	" "
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	41 10	.....	
		168,494 02	163,093 24	130,578 78	
Manufacturers' Life.	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1934	1,000 00	1,000 00	1,000 00	A. Darragh.
	" " 5½ p. 100, 1937	2,118,000 00	2,105,090 04	2,109,634 07	Kerr, Flemming & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937	182,000 00	180,881 72	181,309 45	W. L. McKinnon & Co
	Province d'Ontario, 3½ p. 100, 1937-46	11,558 33	8,406 99	9,091 92	A. Jarvis & Co.
	" " 4 p. 100, 1947	39,906 63	31,471 45	34,040 10	Morgan, Dean, Harris & Co.
	Gouvernements	324 57	307 70	307 70	Versements.
	Débentures municipales, 4 p. 100	5,000 00	4,939 55	4,939 55	Arrivées à terme.
	" " 4½ p. 100	11,000 00	10,460 64	10,710 17	" "
	" " 5 p. 100	3,497 41	3,538 28	3,538 28	" "
	" " 5½ p. 100	855 30	854 37	854 37	" "
	" " 6 p. 100	889 45	893 66	893 66	" "
	" " 6 p. 100	37,113 43	36,764 41	36,764 41	Versements.
	Débentures scolaires	106,719 88	108,361 01	108,361 01	"
	" " 5½ p. 100	80 00	79 48	79 48	Arrivées à terme.
	" " 5¾ p. 100	300 00	302 67	302 67	" "
	" " 6 p. 100	4,386 00	4,386 92	4,386 92	" "
	" " 6¼ p. 100	390 00	391 32	391 32	" "
	" " 6½ p. 100	1,682 50	1,690 17	1,690 17	" "
	" " 6¾ p. 100	80 00	80 74	80 74	" "
	" " 7 p. 100	165 54	166 91	166 91	" "
	" " 7½ p. 100	15 00	15 14	15 14	" "
	Débentures de téléphones ruraux	35,189 11	38,640 49	38,640 49	Versements.
	Consumers' Heating Co., 6 p. 100, 1921	3,000 00	3,000 00	3,000 00	Arrivées à terme.
	Obligations diverses	4,051 87	4,051 87	4,051 87	Versements.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	829 84	.....	
		2,567,205 02	2,546,605 37	2,554,250 40	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des campagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OB:LIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Manufacturers Life—*Suite*....	*Actions*—				
	Canada Permanent Mortgage Corporation.	25,360 00	31,653 96	44,242 30	Directement.
	Hamilton Provident & Loan Society, 20 p. 100, payé.....	2,700 00	648 00	648 00	"
	Hamilton Provident & Loan Society, 20 p. 100, payé.....	10,000 00	12,266 00	14,010 25	Kerr, Flemming & Co
	Huron & Erie Mortgage Corporation.....	25,000 00	26,099 79	27,500 00	Directement.
	Landed Banking & Loan Co.....	300 00	381 75	410 00	Kerr, Flemming & Co.
	London & Canadian Loan and Agency Co.	11,000 00	12,129 37	12,619 00	Directement.
	Ontario Loan and Debenture Co.....	600 00	834 24	941 70	"
		74,960 00	84,013 11	100,371 35	
Monarch Life....	Emprunts de la Vic. du Gouv't Canadien..	.....	17,159 48	17,159 49	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales.....	.....	2,912 07	2,921 07	Versements échus.
	Débentures scolaires.....	.....	12,652 06	12,652 06	"
	Débentures de téléphones ruraux.....	.....	8,216 88	8,216 88	"
		.....	40,949 49	40,949 49	
Mutual Life.....	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1933..	10,000 00	10,000 00	10,000 00	MacKay-MacKay.
	" " 5½ p. 100, 1933...	106,000 00	106,000 00	106,000 00	A. E. Ames & Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	110,000 00	110,000 00	110,000 00	Dom. Securities Corp'
	" " 5½ p. 100, 1933...	253,000 00	253,000 00	253,000 00	Kerr, Flemming & Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	10,000 00	10,000 00	10,000 00	Bankers Bond Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	140,000 00	140,000 00	140,000 00	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	74,000 00	74,000 00	74,000 00	United Financial Corp.
	" " 5½ p. 100, 1933...	32,00 00	32,000 00	32,000 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	19,000 00	19,000 00	19,000 00	Harris, Forbes & Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	82,000 00	82,000 00	82,000 00	J. Seitz.
	" " 5½ p. 100, 1933...	9,000 00	9,000 00	9,000 00	Hassard Mortgage Co.
	" " 5½ p. 100, 1933...	21,000 00	21,000 00	21,000 00	W. L. McKinnon & Co
	" " 5½ p. 100, 1933...	4,000 00	4,000 00	4,000 00	A. & A. L. J. Kelly.
	" " 5½ p. 100, 1934...	5,300 00	5,149 00	5,149 00	Photo Engravers Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	4,000 00	3,886 04	3,886 04	S. B. Green.....
	" " 5½ p. 100, 1934...	173,500 00	168,556 72	168,556 72	C. H. Burgess & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	22,000 00	21,373 22	21,373 22	Mackay-MacKay.
	" " 5½ p. 100, 1934...	76,000 00	73,834 76	73,834 76	Harris, Forbes & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	100,000 00	100,971 51	97,151 00	Kerr Flemming & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	327,000 00	317,683 77	317,683 77	R. C. Matthews & Co
	" " 5½ p. 100, 1934...	2,000 00	1,943 02	1,943 02	Process Eng. Realty Co.
	" " 5½ p. 100 1934...	6,000 00	5,829 06	5,829 06	Mrs. Ethel M. Barber
	" " 5½ p. 100, 1934...	5,000 00	4,857 55	4,857 55	G. R. Dryden.
	" " 5½ p. 100, 1934...	25,000 00	24,287 75	24,287 75	Mrs. Mary J. Collins.
	" " 5½ p. 100, 1934...	1,000 00	971 51	971 51	Mrs. Doris A Brown.
	" " 5½ p. 100, 1934...	319,000 00	310,006 06	310,006 06	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	221,000 00	214,703 72	214,703 72	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	28,000 00	27,202 28	27,202 28	Canada Bond Corp.
	" " 5½ p. 100, 1934...	151,000 00	146,698 01	146,698 01	Canada Cloak Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	8,000 00	7,772 08	7,772 08	P. Y. L. Spiers.
	" " 5½ p. 100, 1934...	49,500 00	48,089 75	48,089 75	D. & H. A. Bruce.
	" " 5½ p. 100, 1934...	25,000 00	24,287 75	24,287 75	Brent, Noxon & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934...	70,000 00	68,005 70	68,005 70	A. Javet.
	" " 5½ p. 100, 1934...	5,000 00	4,857 55	4,857 55	Miss M. A Ford.
	" " 5½ p. 100, 1934...	119,000 00	115,609 00	115,609 69	Athelna Apts., Ltd.
	" " 5½ p. 100, 1934...	15,000 00	14,572 65	14,572 65	Henry Willis.
	" " 5½ p. 100, 1934...	54,000 00	54,000 00	54,000 00	Toronto Type Foundry.
	" " 0 p 100, 1934...	100,000 00	100,000 00	100,000 00	Dom. Securities Corp.
	" " 5½ p. 100, 1937...	51,000 00	51,000 00	51,000 00	Macneill, Graham & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937....	276,000 00	276,000 00	276,000 00	A. E. Ames & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937...	296,000 00	296,000 00	296,000 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937...	50,000 00	50,000 00	50,000 00	National City Co.
	" " 5½ p. 100, 1937...	96,000 00	96,000 00	96,000 00	Canada Trust Co.,
	" " 5½ p. 100, 1937...	76,000 00	76,000 00	76,000 00	R. C. Matthews & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937...	74,000 00	74,000 00	74,000 00	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 5½ p. 100, 1937...	67,000 00	67,000 00	67,000 00	C. H. Burgess & Co.
	" " 5½ p. c00, 1937...	53,000 00	53,000 00	53,000 00	Dom. Securities Corp.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite.*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Mutual Life—*Suite*	Gouvernem. du Canada, 5½ p. 100, 1937....	14,000 00	14,0000 0	14,000 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province de la Col.-Britannique, 5 p. 100, 1928.....	40,000 00	35,788 27	37,700 00	Bell, Gouinlock & .Co
	Versements du gouvernements.....	.....	1,343 38	.....	Arrivées à terme.
	Gouvernement de Terre-Neuve, 5½ p. 100, 1939.....	18,000 00	18,208 95	18,208 95	Kerr, Flemming & Co.
	Versement sur débent. municipales.....	.....	21,666 52	.....	Arrivées à terme.
	Débentures municipales, 5 p. 100	50,000 00	49,765 58	49,675 58	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 6 p. 100.....	50 000 00	49,648 56	50,750 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100.....	.....	2,218 35	2,218 35	Règlement d'arrérage.
	Débentures scolaires.....	.....	28,932 22	.....	Versements échus.
	Débentures de téléphones ruraux.....	.....	33,567 26	.....	" "
	Débentures diverses.....	.....	9,583 28	.....	" "
	Intérêt accumulé au montant de l'achat..	.....	83 89	.....	Porté aux livres.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	1,013,84	.....	
		3,992,300 00	4,036,148 74	3,942,971 52	
National Life....	Gov't du Canada, 5 p. 100, 1925.....	1,100 00	1,065,00	1,100 00	MacKay & MacKay.
	" " 5½ p. 100, divers.....	5,850 00	5,838 80	5,850 00	" "
	Canadian Northern Railway (g'ties par le —gov't du Canada) 3½ p. 100, 1961.....	41,365 84	27,585 35	27,618 35	Housser, Wood & Co.
	Canadian Northern Railway (g'ties par le gouv't du Canada), 4 p. 100, 1934.....	69,106 66	49,556 60	50,856 60	Macneill, Graham & Co.
	Province du Nouveau Brunswick, 5½ p. 100, 1929.....	10,000 00	9,826 00	10,000 00	Housser, Wood & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935.....	8,500 00	8,096 25	8,436 25	" "
	" " 6 p. 100, 1941.....	25,000 00	24,447 50	24,812 50	" "
	Commission Hydroélectrique (g'ties par la province d'Ontario), 4 p. 100, 1957....	6,000 00	4,158 00	4,260 00	" "
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100, 1949.	34,066 66	21,933 90	23,334 31	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100,.....	6,165 11	6,488 01	6,165,01	Arrivées à terme.
	" " 4 p. 100.....	14,600 00	10,151,77	10,584,86	Housser, Wood & Co.
	" " 4 p. 100.....	58,776 55	58,044 75	58,443 55	Macneil, Graham &C Co.
	" " 4½ p. 100.....	26,704 13	26,636 70	26,636 70	Macneill, Graham & Co.
	" " 4½ p. 100.....	5,000 00	3,475 85	3,725 00	Housser, Wood & Co.
	" " 4½ p. 100.....	569 03	569 03	569 03	MacKay & MacKay.
	" " 4½ p. 100.....	9,000 00	7,344 90	7,476 30	Wood, Gundy & Co.
	" " 4½ p. 100.....	2,000 00	1,921 20	1,940 20	R. C. Matthews & Co
	" " 4½ p. 100.....	6,262 17	6,228 06	6,228 06	Arrivées à terme.
	" " 5 p. 100.....	18,331 84	17,740 86	17,740 86	"
	" " 5 p. 100.....	7,594 28	6,173 00	6,324 48	Housser, Wood & Co.
	" " 5 p. 100.....	3,000 00	2,796 90	2,850 00	R. C. Matthews & Co.
	" " 5 p. 100.....	38,557 34	38,094 18	38,126 58	Macneil, Graham & Co.
	" " 5 p. 100.....	2,121 74	2,126 80	2,126 80	Macneil, Graham & Co.
	" " 5½ p. 100.....	4,667 58	4,613 34	4,613 34	Arrivées à terme
	" " 6 p. 100.....	3,807 74	3,852 48	3,852 48	"
	" " 6 p. 100.....	13,597 00	12,764 03	13,009 55	Housser, Wood & Co.
	" " 6 p. 100.....	15,500 00	16,922 45	17,259 25	Macneil, Graham & Co.
	" " 6½ p. 100.....	6,817 38	6,817 38	6,919 63	Housser, Wood & Co.
	" " 6½ p. 100.....	381,33	381 33	381 33	Arrivées à terme.
	" " 7 p. 100.....	283 33	283 33	283 33	"
	Débentures scolaires, 4½ p. 100.....	299 97	222 06	222 06	"
	" " 5 p. 100.....	300 00	315 00	315 00	"
	" " 5 p. 100.....	5,000 00	4,994 05	4,994 05	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100.....	10,000 00	10,000 00	10,000 00	Housser, Wood & Co.
	" " 6 p. 100.....	2,638 44	2,616 42	2,616 42	Arrivées à terme.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	369 99	.....	.....	
		463,287 12	404,129 17	409,671 68	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite.*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
North American Life.	Débentures municipales, 5 p. 100	3,541 54	3,541 54	4,541 54	Arrivées à terme.
	" " 5½ p. 100	639 80	639 80	639 80	"
	" " 6 p. 100	2,215 87	2,215 87	2,215 87	"
	Débentures scolaires, 5½ p. 100	475 90	475 90	475 90	"
	" " 6 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,000 00	"
	" 7 p. 100	1,250 00	1,250 00	1,250 00	"
	Débentures de téléphones ruraux, 6 p. 100	505 95	505 95	505 95	"
	" " 7 p. 100	1,641 58	1,641 58	1.641 58	"
	British Colonies Transportation Co., 7 p. 100, 1921 et 1922	25,000 00	20,037 87	25,000 00	Rachetées.
	Canada West Coats Navigation Co., 6 p. 100	6,000 00	6,000 00	6,000 00	Arrivées à terme.
	Prairie Union Telephone Co., 6½ p. 100	324 68	324 68	324 68	"
	Shamrock Telephone Co., 7½ p. 100	1,008 81	1,008 81	1,008 81	"
	West Coast Towing and Salvage Co., 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	20,000 00	"
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	1,060 87	.....	
		65,604 13	61,702 87	65,604 13	
Northern Life	Province d'Alberta, 5½ p. 100, 1920	10,000 00	9,796 10	10,050 10	A. E. Ames & Co.
	Province de Saskatchewan, 5 p. 100, 1939	21,000 00	20,160 00	20,160 00	Wood, Gundy & Co.
	Province de Saskatchewan, 6 p. 100, 1938	10,000 00	9,684 65	10,250 00	A. E. Ames & Co.
	Gouvernement de Terre-Neuve, 6½ p. 100, 1928	25,000 00	25,000 00	26,250 00	" "
	Débentures municipales, 4½ p. 100	42,000 00	36,040 20	36,040 20	Wood, Gundy & Co.
	" " 5 p. 100	233 34	205 97	205 97	Arrivées à terme.
	" " 6 p. 100	7,126 95	6,932 56	6,932 56	"
	" " 6 p. 100	10,000 00	9,384 30	9,812 50	A. E. Ames & Co.
	" " 6½ p. 100	50 00	494 97	494 97	Arrivées à terme.
	" " 7 p. 100	5,661 70	5,663 04	5,956 79	"
	" " 8 p. 100	400 00	407 52	407 52	"
	Débentures scolaires, 6½ p. 100	296 41	255 93	255 93	"
	" " 7 p. 100	250 00	214 82	214 82	"
	" " 7½ p. 100	160 00	161 89	161 89	"
	London and Lake Erie Railway	.....	940 00	940 00	Vente supplémentaire de valeurs.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	531 25	.....	
		132,628 40	125,873 20	128,133 25	
Saskatchewan Life.	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1933	10,000 00	10,000 00	10,212 50	C. C. Cross & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934	10,000 00	10,000 00	10,000 00	Nay & James.
	Débentures municipales, 5¼ p. 100	500 00	470 74	.....	Arrivées à terme.
	" " 6 p. 100	625 00	625 00	.....	"
	" " 7 p. 100	120 00	120 00	.....	"
	Débentures scolaires, 6 p. 100	200 00	194 75	.....	"
	" " 6½ p. 100	299 31	306 87	.....	"
	" " 7 p. 100	172 14	171 20	.....	"
	" " 7½ p. 100	187 87	187 87	.....	"
	" " 8 p. 100	2,014 80	2,022 40	.....	"
	Débentures de téléphones ruraux, 7 p. 100	258 67	277 50	.....	"
	" " 7½ p. 100	525 50	535 83	.....	"
	" " 8 p. 100	105 81	105 81	.....	"
		25,009 10	25,017 97	20,212 50	
La Sauvegarde-Vie.	Débentures municipales	.....	606 43	.....	Arrivées à terme.
Sovereign Life	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1922	300 00	300 00	300 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100, 1923	1,200 00	1,200 00	1,200 00	" "
	" " 5½ p. 100, 1927	200 00	200 00	200 00	" "
	" " 5½ p. 100, 1923	45,850 00	45,850 00	45,850 00	" "
	" " 5½ p. 100, 1934	104,750 00	104,716 15	104,716 15	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	11,946 07	11,946 07	.....	Arrivées à terme.
	" " 4½ p. 100	966 98	966 98	.....	"
	" " 5½ p. 100	281 49	281 49	.....	"
	" " 7 p. 100	170 33	176 00	.....	"

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Sovereign Life—*Fin*	Débentures scolaires, 7 p. 100	833 33	854 75	.....	Echues.
	Débentures de téléphones ruraux, 7 p. 100	1,387 50	1,503 66	.....	"
	" " 7¼ p. 100	452 67	485 56	.....	"
	" " 7½ p. 100	1,300 87	1,385 44	.....	"
	" " 8 p. 100	642 88	721 47	.....	"
	Empire Loan Co., 5] p. 100	5,000 00	5,000 00	.....	"
		175,282 12	175,587 57	152,266 15	
Sun Life	Débentures municipales, 4 p. 100	3,185 00	2,002 79	1,978 40	Lovell & Co.
	" " 5 p. 100	13,650 00	9,332 73	8.989 66	"
	" " 5 p. 100	5,000 00	4,334 00	4,625 00	Town of Dorval, P.Q., S.F.
	" " 5 p. 100	36,000 00	34,330 25	32,752 80	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 5 p. 100	455 00	391 19	455 00	Rachetées.
	" " 6 p. 100	2,492 00	2,405 38	2,492 00	"
	" " 6 p. 100	107 72	107 72	107 72	Versements sur les débentures échues en 1919.
	Débentures municipales et scolaires, 4 p. 100	499 80	499 80	499 80	Echues.
	" " 5 p. 100	6,084 74	6,006 45	6,084 74	"
	" " 5] p. 100	187 42	168 68	187 42	"
	" " 6 p. 100	1,917 61	1,796 43	1,917 61	"
	" " 6] p. 100	341 65	334 15	341 65	"
	" " 6½ p. 100	140 00	140 00	140 00	"
	" " 7 p. 100	1,280 00	1,269 18	1,280 00	"
	" " 7] p. 100	180 00	183 93	180 00	"
	" " 8 p. 100	1,520 00	1,558 81	1,520 00	"
	Caja de Credito Hipotecario de Chile, 8 p. 100	180 00	179 90	180 00	Rachetées.
	Galesbury Railway, Lighting and Power Co., 5 p. 100, 1934	18,000 00	15,219 26	15,151 41	Fonds d'amortissement.
	Mexican Northern Power Co., certificats du receveur, 7 p. 100	15,000 00	15,000 00	15,000 00	Echangées pour des débentures de la nouvelle compagnie.
	Montreal Water & Power Co., 4½ p. 100, 1932	.....	64 53	64 53	Paiements lors de la remise de la garantie.
	Débentures municipales,	1 77	.....	.....	Règlement des valeurs au pair.
	Amortissement vers le pair des valeurs aux livres	.....	3 46	.....	
	Ajustement des valeurs en monnaie étrangère	.....	51 20	.....	
		106,222 71	95,379 84	93,947 74	
Travellers Life	Grand-Tronc-Pacifique (g'ties par le gouvernement du Canada), 3 p. 100, 1962	13,626 66	7, 5 64	7,767 20	McLeod, Young, Weir, & Co.
	" " 3 p. 100, 1962	5,840 00	3,021 70	3,328 80	Wood, Gundy & Co.
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1930	15,000 00	14,734 14	15,000 00	Dom. Securities Corp.
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1930	10,000 00	8,829 73	9,950 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1935	15,000 00	14,325 00	14,700 00	Harris, Forbes & Co.
	" " 6 p. 100, 1935	15,000 00	14,325 00	14,743 50	Dom. Securities Corp.
	" " 6 p. 100, 1935	10,000 00	9,550 00	9,925 00	Greenshields & Co.
	" " 6 p. 100, 1941	45,000 00	44,143 50	44,875 00	" "
	" " 6 p. 100, 1941	10,000 00	9,800 00	10,000 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Débentures municipales, 3½ p. 100	2,000 00	1,445 73	1,446 00	Foster, Barrett, Riepert & Low.
	" " 4 p. 100	2,400 00	1,969 57	1,974 50	" " " "
	" " 4½ p. 100	1,000 00	754 85	755 00	M. S. Wheelwright & Co.
	" " 4½ p. 100	2,000 00	1,525 72	1,526 00	Foster, Barrett, Riepert & Low.
	" " 5 p. 100	1,000 00	856 37	856 50	" "
	" " 5 p. 100	2,000 00	1,676 47	1,682 50	M. S. Wheelwright & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*.

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Travellers Life—*Suite*	Débentures scolaires, 4½ p. 100	1,000 00	786 40	786 50	Foster, Barrett, Riepert & Low.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	31 31	.....	
		150,866 66	135,826 13	139,316 50	
Western Life	Débentures scolaires, 7 p. 100	1,973 33	1,944 84	1,944 84	Échues.
Alliance Nationale	Débentures scolaires, 4⅜ p. 100	64 60	64 60	64 60	Échues.
A.O.F.	Province de la Colombie-Britannique, 5½ p. 100, 1920	5,000 00	5,012 15	5,000 00	C. H. Burgess & Co.
	Pacific Great Eastern Railway (g'ties par la province de la Colombie-Britannique), 4½ p. 100, 1942	25,792 98	18,679 56	19,667 14	"
	Province d'Ontario, 4½ p. 100, 1925	3,000 00	2,969 94	3,030 00	"
	" " 6 p. 100, 1928	5,000 00	5,000 00	5,250 00	"
	" " 6 p. 100, 1935	25,000 00	23,250 00	24,283 00	"
	Débentures municipales 4 p. 100,	238 04	221 58	.....	Échues.
	" " 4½ p. 100	295 16	295 16	.....	"
	" " 5 p. 100	12,194 07	12,132 42	.....	"
	" " 5½ p. 100	272 39	278 33	.....	"
	" " 6 p. 100	2,782 35	2,835 57	.....	"
	" " 6½ p. 100	110 00	104 54	.....	"
	" " 7 p. 100	567 48	617 66	.....	"
	" " 7 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,250 00	C. H. Burgess & Co.
	" " 8 p. 100	1,400 00	1,400 00	.....	Échues.
	Débentures scolaires, 6 p. 100	750 00	744 79	.....	"
	Robillard & Truax, 6 p. 100, 1934	54 57	60 70	.....	Versement échu.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	88 21	.....	
		87,457 04	78,690 61	62,480 14	
Artisans	Débentures municipales 4½ p. 100	140 14	151 40	151 40	Village St-Laurent.
	" " 4½ p. 100	2,000 00	1,93 800	2,000 00	D. W. & A. S. Brunet, Enregistrée.
	" " 5 p. 100	48 84	39 25	39 25	Village Masson.
	" " 5 p. 100	135 01	129 57	129 57	Village Tétreauville.
	" " 6 p. 100	250 00	240 00	250 00	Village Canton Lorange.
	Débentures scolaires, 5½ p. 100	31 91	31 91	31 91	Commission des écoles catholiques de St-Pierre.
		2,605 90	2,575 13	2,602 13	
	Actions—				
	La Banque Union du Canada	800 00	800 00	1,201 68	J. S. Matté.
	Le Prêt Hypothécaire	1,850 00	1,850 00	2,392 97	"
		2,650 00	2,650 00	3,594 65	
C.M.B.A.	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1934	182 00	182 00	.....	
	Débentures municipales, 4 p. 100	2,757 54	2,705 30	.....	
	" " 4½ p. 100	1,684 64	1,695 69	.....	
	" " 5 p. 100	2,810 03	2,924 56	.....	
	" " 5½ p. 100	3,016 32	3,004 23	.....	
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	1,438 47	.....	
		10,450 53	11,950 25	.....	
Voyageurs de Commerce	Province de la Colombie-Britannique, 5 p. 100, 1928	10,000 00	9,075 00	9,842 61	Canada Bond Corp'n.
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1928	5,000 00	4,969 00	5,311 32	" "
	Province de Saskatchewan, 5 p. 100, 1932	5,000 00	4,782 00	4,751 76	" "

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite.*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Valeur nominale	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Voyageurs de Commerce—*fin*	Débentures municipales, 4 p. 100	10,000 00	10,663 90	10,663 90	Macneill, Graham & Co.
	" " 4½ p. 100	2,464 11	2,512 59	2,512 59	" "
	" " 5 p. 100	3,576 56	3,636 30	3,636 30	" "
		36,040 67	35,638 79	36,718 48	
I.O.F	Province d'Ontario, 5 p. 100, Annuités	275 84	275 84	275 84	Echues.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941	50,000 00	48,895 00	49,250 00	Canada Bond Corp'n.
	Débentures municipales, 4½ p. 100	1,633 12	1,633 12	1,633 12	Echues.
	" " 5 p. 100	1,523 61	1,481 07	1,523 61	"
	" " 5½ p. 100	1,447 56	1,447 56	1,447 56	"
	Débentures scolaires, 6 p. 100	5,000 00	4,950 00	5,000 00	"
	" " 7½ p. 100	358 71	358 71	358 71	"
	Brading Breweries, Ltd., 1ère hypothèque, 7 p. 100, 1921	9,000 00	9,000 00	9,000 00	La Compagnie.
	Canadian Realty Corporation, 1ère hypothèque, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	4,000 00	Échues.
	Holmwood Realty Co., 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1928	25,000 00	25,000 00	25,000 00	La Compagnie.
	Linton Apartments, 1ère hypothèque, 5 p. 100, 1932	2,000 00	2,000 00	2,000 00	"
	Mational Wood Products Co., 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1926	.....	13,051 66	13,051 66	"
	New York City District Realty Co., hypothèque générale, 5 p. 100, 1938	.....	1,355 39	1,355 39	"
	New York Steam Co., Certificats de dettes 6 p. 100	100,000,00	99,000 00	100,000 00	Échues.
	New York Steam Co., Certificats de dettes 7 p. 100	5,174 87	5,174 87	5,174 87	"
	Royal Mortgage Bank Norway, 3½ p. 100	106 96	106 96	106 96	Tirages.
	Valpey Co., 1ère hypothèque, 6 p. 100	18,000 00	16,960 00	18,000 00	Échues.
		223,520 67	234,690 18	237,177 72	
Royal Guardians	Gouvernement du Canada, 5½ p. 100, 1933	50,000 00	50,000 00	50,000 00	Harris, Forbes & Co.
Woodmen	Emprunt de la Victoire du Gouv. canadien	.....	96,687 47	.....	Wood, Gundy & Co.
	Province d'Ontario	.....	33,384 25	.....	"
	Débentures municipales	.....	9,971 16	.....	C. H. Burgess & Co.
	" "	.....	13,927 81	.....	Wood, Gundy & Co.
	" "	.....	4,945 09	.....	Échues.
		.....	158,915 78	.....	

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

IMMEUBLES ACHETÉS OU ACQUIS

Compagnies	Description des propriétés	Prix payé ou valeur inscrite au compte des immeubles	Vendeurs
		$ c.	
Canada Life	Partie E. ½ de O. du Lot n° 4 côté nord de la rue King, étant les nos 42-46 de la rue King O., Toronto, Ont	3,973 87	Coût additionnel.
	Lot n° 6, côté sud de la rue King, en arrière de 79 rue King O	4,044 46	"
	Partie du lot n° 4, côté est de la rue Bay, 107 rue Bay, Toronto, Ont	20,467 06	"
	Partie du lot n° 4, côté est de la rue Bay, 103 rue Bay, Toronto, Ont	67,500 00	"
	Lots n° 1 et 2 subdivision 2 Plan "E" Riverside, Calgary, Alta	34,535 10	Forclusion.
	Lot n° 225 subdivision 1 n° 624-626 1ère rue Edmonton, Alta	69,905 13	"
	Propriétés urbaines, Alberta	11,595 44	"
	Propriétés rurales, Alberta	3,109 10	"
	" Manitoba	1,290 80	"
	" Saskatchewan	29,183 41	"
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	15,653 14	
		261,257 51	
Confederation Life	Lot 28, subdivision 43 S-D de D-L 185, Groupe 1, district de Vancouver, Plan 92, 1533 et 1537 rue Robson, 66′ x 120′	11,575 00	Forclusion.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	17,770 80	
		29,345 80	
Continental Life	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	313 68	
Corwn Life	Propriétés urbaines	685 24	Débiteur, Howell.
	Propriétés rurales, Alberta	4,081 93	Cowan, Orn, Beecroft.
	" Saskatchewan	2,826 93	Williams.
		7,594 10	
Dominion Life	Lot 12 et O. 2″ Lot 11 subdivision 326, Plan 590, Subdivision Lot 526, Vancouver, C.-B	34,562 20	Charles Hill Tout.
	Lots 38, 39, 40 subdiv. 291, Plan 33, Régina, Sask.	18,887 81	George Lashinski.
	Réparations aux immeubles	78,813 85	
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	8,545 81	
		69,809 67	
Excelsior Life	Section 31-8-15, O. 4, M. Alberta	6,289 64	Filger Farming Co., Ltd.
	Propriétés rurales, Alberta	13,245 89	Smith, Puffer, Banks, Gregory, Campbell, Kimball, Johnson, Roads, Engel, Hall.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	1,304 16	
		20,839 69	
Great West Life	Lots 92, 93 et N. 8′ de 94, subdivision 6, HBR. Plan B, Edmonton	11,183 17	Forclusion.
	Lots 6 et 7, partie du lot 71, St. James, Pl. 2221, Winnipeg	32,361 06	"
	E. ½ 33-1-26-O 1er Manitoba	6,290 80	"
	N ½ 5 et E ½ 7, partie S ½ 8-5-28 O. 4ème rues Alberta	16,944 73	"
	Propriétés urbaines, Alberta	4,635 04	"
	" Colombie-britannique	2,344 86	Transport.
	" Ontario	2,106 89	Forclusion.
	Propriétés rurales, Alberta	1,415 17	"
	" Manitoba	4,156 17	"
	" Saskatchewan	9,965 06	"
	" "	4,671 79	Transport.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	6,767 24	
		102,842 06	

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

IMMEUBLES ACHETÉS OU ACQUIS—*Fin.*

Compagnies	Description des propriétés	Prix payé ou valeur inscrite au compte des immeubles	Vendeurs
		$ c.	
Imperial Life	Propriétés urbaines, Manitoba	1,739 47	A. L. Hall.
	Propriétés rurales	12,290 21	Breton, Purson, Fiske, Pugh, Coulston, Bright, Griffith, Pelton.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	702 56	
		14,782 56	
London Life	Propriétés rurales, Saskatchewan	6,490 61	Forclusion.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	337 19	
		6,827 80	
Manufacturers Life	Lot 20 2ème Con. rue Bloor E., Toronto	215,000 00	Conseil de l'Instruction.
	Propriétés rurales	14,722 13	Forclusion.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	390 28	
		230,112 41	
Monarch Life	Propriétés rurales	1,817 23	Hodgins.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	10 00	
		1,827 23	
Mutual Life	Additions au siège social	198,695 53	Désistement.
	Propriété urbaine	3,500 00	
	Propriété rurale, Saskatchewan	2,000 00	Forclusion.
	" "	1,634 61	Désistement.
	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	249 65	
		206,079 79	
Northern Life	Propriétés urbaines, Québec	4,938 83	R. C. Dutton.
	Propriétés rurales, Alberta	8,043 19	Macadam, Hague, Strong, Caven.
	" Saskatchewan	1,702 06	E. Flemming.
		14,684 08	
Assurance vie la Sauvegarde.	Améliorations aux propriétés	638 52	
Security Life	700 rue King Est Hamilton, Ont. ($7,500 prix d'achat)	1,500 00	W. H. Wardrope.
Sun Life	Nouvel édifice pour le siège social, angle des rues Dorchester et Metcalfe, Montréal	47,341 64	Additions à l'édifice.
	435 rue Vancouver, Victoria, C.-B	5,509 24	Foster & Edwards, désistement.
	441 rue Vancouver, Victoria, C.-B	5,940 94	Foster & Edwards, désistement.
	659 rue Niagara, Victoria, C.-B	6,786 08	Cuthbert, désistement.
	Dans une direction nord 45′6″, Lot 58, subdivision 19, Victoria, C.-B	3,220 28	Forclusion.
	Propriétés rurales	1,994 90	"
	Frais additionnels pour différentes propriétés	6,687 67	
		77,480 75	
Travellers Life	556 et 570 avenue Union, Montréal, P.Q	59,072 90	McDuff, Lemieux et Royal Trust Co., fidéi-commissaire.
	Changements aux édifices	4,870 51	
		63,943 41	
Western Life	Impôts, frais, etc., sur immeubles acquis	109 31	

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

IMMEUBLES VENDUS

Compagnies	Description des propriétés	Prix payé en valeur portée au compte des immeubles	Valeur des comptes	Prix reçu	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Canada Life	Propriétés urbaines, Alberta	5,294 33	5,080 21	8,500 00	Drake et Jackson.
	" Manitoba	1,887 94	2,017 65	4,000 00	W. J. Cowan.
	" "	8,084 16	2,218 07	7,000 00	Vente partielle Robert Moffatt.
	" Saskatchewan	17,558 47	16,283 57	22,600 00	D. M. Smith, A. Schmidt, J. A. Johnson, E. J. Leslie, Geo. Wiome, A. E. King, J. A. McKenna, D. H. McNaughton, H. J. Horst, Wm. McKerracher, Allen W. Smith.
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte	.....	16,951 54	.....	
		32,794 90	42,551,04	42,100 00	
Capital Life	Côte sud du chemin principal Glace Bay, C.-B., à Bridgeport, et étant lot 5, sub.-div du lot du cimetière Glace Bay, C.-B.	3,238 43	3,238 43	3,238 43	Mde James McKay.
Confederation Life	Lot 28, sub-division 43 S-D de D-L 185, groupe 1, district de Vancouver, plan 92, 1533 et 1537, rue Robson	11,575 00	11,575 00	12,000 00	James Willox.
	Propriété urbaine, Colombie-Britannique	2,798 33	3,373 33	4,000 00	William Johncox.
	Propriétés rurales, Saskatchewan	4,731 17	4,542 22	4,600 00	V. C. McCurdy et B. E. Hubble.
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte	.....	2,191 13	.....	
		19,104 50	21,681 68	20,060 00	
Continental Life	Paiement sur contrat de vente	.....	1,080 00	.....	
Crown Life	Propriétés rurales, Alberta	3,706 29	3,706 29	.....	F. Sloan, J. Bulluss.
Dominion Life	Lots 38-39-40, sub-division 291, plan 33, Régina, Sask	18,887 81	18,887 81	18,887 81	Black & Gellner.
	Propriétés urbaines, Colombie-Britannique	8,051 43	8,051 43	8,260 00	F. H. Law, G. B. Price, J. W. Henderson, Mde Ada Parr.
	Propriétés urbaines, Manitoba	3,859 29	3,859 29	2,002 00	R. Wilson, P. E. Richards.
	" Saskatchewan	3,491 91	3,513 01	3,253 01	Robt. F. Jackson.
	Propriété rurale	1,503 18	1,503 18	1,763 42	Félix Pagé.
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte	.....	18,759 90	.....	
		35,793 62	54,574 62	34,166 24	
Excelsior Life	Propriété urbaine, Alberta	3,051 40	1,152 34	1,100 00	Marie H. Graham.
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte	.....	1,286 48	.....	
		3,051 40	2,438 82	1,100 00	
Great West Life	Lot 92 et N. 4', lot 93, sub-division 6, H.B.R., plan B; aussi sud 46', lot 93 et N. 8' lot 94, sub-division 6, H.B.R. plan B, Edmonton, Alta	11,183 17	11,500 00	11,500 00	L. M. Ross et E. E. Ross.
	Lots 6 et 7, partie du lot 71, St. James, plan 2221, Winnipeg, Man	32,361 06	34,000 00	34,000 00	C. M. Carlson.
	Propriété urbaine, Alberta	8,240 60	8,440 00	9,000 00	Jas. Gage & J. M. Smith.
	" Colombie-Brinique	6,031 69	6,528 99	6,000 00	E. Shadforth, G. Southwell.
	" Manitoba	1,817 73	2,648 16	3,200 00	J. Brannan.

ÉTAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

IMMEUBLES VENDUS—*Fin.*

Compagnies	Descriptions des propriétés	Prix payé ou valeur portée au compte des immeubles	Valeur des comptes	Prix reçu	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Great West Life—*suite.*	Propriétés rurales, Manitoba..	2,897 30	3,105 89	3,150 00	B. Segal.
	" Saskatchewan	4,806 56	5,074 06	5,350 00	J. T. Wood, R. Schurman.
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte.....	.....	2,060 56	.....	
		67,338 11	73,357 66	72,200 00	
Imperial Life.....	Propriété urbaine, Manitoba...	1,739 47	1,739 47	4,100 00	C. F. Collins.
	Propriété rurale.....	3,666 57	3,828 67	4,667 00	G. W. Gardner, Chas. Sava.
		5,406 04	5,568 14	8,767 00	
London Life.....	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte.....	.....	390 80	.....	
Manufacturers Life.....	Propriétés rurales.....	12,632 33	11,850 98	14,776 00	M. Lofgren, W. R. Maloolea, Mary I. Findlay, P. W. Awde, B. Harrington.
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte.....	.....	675 15	.....	
		12,632 33	12,526 13	14,776 00	
Mutual Life.....	Nos 33-35-37 rue Ste-Catherine et n° 314 rue Clarke, Montréal, Qué.....	90,000 00	91,000 00	94,150 00	Thos. Jones.
	Propriétés rurales, Saskatchewan.....	2,145 97	2,195 15	1,200 00	Avery Casey.
	Siège social, matériaux vendus.	.....	37 00	.....	
	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte.....	.....	858 88	.....	
		92,145 97	94,091 03	95,350 00	
Northern Life.....	Propriétés rurales.....	.....	100 00	.....	Acompte achat, W. E. Hague.
	"	.....	122 63	.....	Remboursement, semences.
			222 63	.....	Gouvernement provincial.
Sauvegarde Life.....	72 Notre-Dame Est, Québec..	126,509 15	126,509 15	126,500 00	
Sun Life.....	299 rue York, Hamilton, Ont.	4,772 92	5,022 95	5,037 05	Isabella M. Cameron.
	1049-1063 rue Ste-Catherine E., Montréal.....	33,663 38	34,100 88	* 31,000 00	Mary Harrison, J. Herscovitch, Chas. Hoffer et Wm. Schwartz.
	N.O. 14-7, Mun. Langley, district de Westminster, C.-B.	7,275 31	7,667 31	7,700 00	Mde Ann Jane Niven.
	Partie du lot 85, groupe 1, Mun. Burnaby, district de New Westminster, C.-B.....	6,001 05	6,008 05	* 5,500 00	Mde V. S. Wainwright.
	Propriété urbaine, Colombie-Britannique.....	3,623 53	3,823 03	* 3,252 00	J. H. & C. H. Murray.
	Propriété rurale, Colombie-Britannique.....	7,905 13	8,169 63	* 5,464 00	Mde E. A. Litster, W. P. & J. W. Philps, M. McDonald, Dr D. R. Shewan, John Maclaren.
	Propriété rurale, Saskatchewan.....	1,322 31	1,322 31	1,200 00	Frank Peake.
	Frais remboursés.....	.....	2,080 61	.....	
		64,563 63	68,194 77	59,153 05	
Western Life.....	Recettes provenant des immeubles et portées au crédit du compte.....	.....	210 00..	.....	
Royal Guardians.....	1113-17 rue Marie-Anne Est, Montréal.....	8,450 00	8,450 00	9,750 00	C. E. Paquette.

*Solde du prix d'achat.

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

PRÊTS SUR GARANTIES SUBSIDIAIRES

Compagnies	Emprunteur	Temps	Taux	Montant	Désignation de la garantie subsidiaire	Valeur nominale	Valeur courante
				$ c.		$ c.	$ c.
Crown Life	Canada Bond Corporation	Appel	7	50,000 00	C.N.R. 3½ p. 100, 1961	26,747 20	14,443 48
					Cité de Peterboro, 3¾ p. 100, 1931	14,000 00	10,150 00
					Niagara Falls, 5 p. 100, 1921-40	19,000 00	16,530 00
					Ecoles Ardath, 8 p. 100, 1922-38	31,025 00	31,025 00
	"	"	7	30,000 00	Ottawa, 4 p. 100, 1941	26,766 30	19,907 21
					Calgary, 4½ p. 100, 1937	16,813 24	11,433 84
					Québec, 4½ p. 100, 1963	2,433 33	1,727 66
					Ecoles Weyburn, 6½ p. 100, 1943-50	15,000 00	12,450 00
	"	"	7	30,000 00	London, 5 p. 100, 1925	1,000 00	970 00
					Port-Arthur, 5 p. 100, 1942	486 66	365 00
				100,000 00		153,271 73	119,002 19
I.O.F.	George G. Moore, New-York	Demande	6	5,000 00	Electrical Coal Co., Danville, Ill., comptes recevables	10,000 00	10,000 00
Royal Guardians	Thos. Behan	Appel	7	850 00	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande	1,000 00	1,000 00
	W. F. Patterson	"			Obligations de guerre du Dominion du Canada	500 00	500 00
				1,350 00		1,500 00	1,500 00

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

PRÊTS SUR GARANTIES SUBSIDIAIRES REMBOURSÉS

Compagnies	Remboursé par	Montant	Désignation des garanties subsidiaires remises	Valeur nominale	Cours
		$ c.		$ c.	$ c.
Canada Life	D. L. McCarthy	12,000 00	Droit de réversion aux termes du testament et police n° 120064 de la Canada Life au montant de $10,000	.....	20,157 00
Continental Life	John Watson	20 06	Aucune.		
	N. J. Lander	28 08	"		
	Geo. D. Lewis	1 55	"		
		49 09			
Crown Life	Canada Bond Corporation	100,000 00	C.N.R., 3½ p. 100, 1961	26,747 20	14,443 48
			Cité de Peterboro, 3¾ p. 100, 1931	14,000 00	10,150 00
			Cité d'Ottawa, 4 p. 100, 1941	26,766 30	19,907 21
			Cité de Calgary, 4½ p. 100, 1937	16,813 24	11,433 84
			Cité de Québec, 4½ p. 100, 1963	2,433 33	1,727 66
			Niagara Falls, 5 p. 100, 1921-40	19,000 00	16,530 00
			London, 5 p. 100, 1925	1,000 00	970 00
			Port Arthur, 5 p. 100, 1942	486 66	365 00
			Ecoles de Weyburn, 6½ p. 100, 1943-50	15,000 00	12,450 00
			Ecoles de Ardath, 8 p. 100, 1922-38	31,025 00	31,025 00
		100,000 00		153,271 73	119,002 19
T. Eaton Life	T. Eaton Co., Ltd	30,000 00	Cité de Port-Arthur, 5 p. 100, 1928	21,000 00	18,303 00
			" " 5 p. 100, 1945	20,000 00	14,878 00
			" " 5 p. 100, 1938	4,000 00	3,103 00
		30,000 00		45,000 00	36,284 00
Manufacturers Life	H. O. Staff Victory Loan	4,927 41	Obligations de la Victoire, échéance due 1934	4,150 00	3,937 10
Monarch Life	H. O. Staff	10 00	Aucune.		
Sun Life	C. S. V. Branch, Montreal	325 50	Aucune.		
I.O.F.	H. H. Beck	1,382 88	Aucune.		
	Du Vernet Syndicate	161 78	Obligations de la province de Saskatchewan	30,000 00	28,913 00
	Union Trust Co	101,200 00	Hypthèques et espèces pour balancer	72,287 00	72,287 00
		102,744 66		102,287 00	101,200 00
Royal Guardiaps	Herbert Ross	1,800 00	Obligations de guerre et de la Victoire	1,800 00	
	Hansons & Ferguson	10,000 00	Detroit Street Railway	12,500 00	
		11,800 00		14,300 00	

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Compagnies	Prêts	Remboursements	Solde au 30 juin 1921
	$ c.	$ c.	$ c.
Canada	3,299,108 89	1,445,454 41	25,906,835 75
Capital	2,671 00	25,028 92	48,242 08
Commercial	.....	2,500 00	10,391 18
Confederation	640,684 12	432,675 94	5,620,089 64
Continental	57,258 29	31,911 73	535,770 76
Crown	98,633 50	12,492 07	427,873 00
Dominion	514,178 09	146,161 47	3,062,097 51
Excelsior	432,350 64	94,874 30	3,027,681 79
Great-West	3,135,373 24	1,239,905 19	19,647,243 92
Imperial	794,856 27	226,646,95	5,701,849 92
London	852,874 13	390,253 02	4,070,462 38
Manufacturers	2,594,754 84	475,801 24	14,206,013 23
Monarch	129,327 93	29,079 98	536,757 64
Mutual	2,433,122 10	502,627 44	16,864,863 18
North American	490,591 35	184,407 14	4,871,669 87
Northern	80,207 83	95,900 86	1,196,358 68
Saskatchewan	1,043 00	7,681 20	73,470 46
Sauvegarde	7,500 00	2,640 00	179,025 82
Security	3,400 00	345 00	16,214 29
Sovereign	18,264 85	45,691 84	429,444 43
Sun	432,105 90	234,975 28	7,831,558 58
Travellers	92,500 00	.....	142,700 00
Western	195 95	2,237 20	8,454 26
Alliance Nationale	164,814 25	121,431 67	2,667,768 59
Artisans	35,000 00	39,454 44	740,482 81
C.M.B.A.	.....	30,000 00	645 00
Commercial Travellers	4,915 00	.....	36,405 00
I.O.F.	249,452 26	595,546 72	3,211,466 00
Royal Guardians	6,000 00	100 00	146,298 80
Woodmen	12,500 00	3,698 26	261,452 45
	16,583,683 43	6,419,522 27	121,543,442 02

ETAT indiquant les mouvements des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

PRÊTS SUR POLICES

Compagnies	Solde au 31 déc. 1920	Prêts du 1er janv. au 30 juin	Remboursés du 1er janvier au 30 juin					Solde au 30 juin 1921
			Lors du rachat de la police	A l'échéance par décès	Autre échéance	Avant terme	Total des remboursements	
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Canada	9,846,481 72	2,231,634 34	93,603 20	98,023 55	46,854 81	1,125,914 98	1,364,396 54	10,713,719 52
Capital	60,398 19	11,066 33	1,300 30	.....	.....	1,887 08	3,187 38	68,277 14
Commercial	1,150 93	74 60	.....	.....	.....	129 75	129 75	1,095 78
Confederation	3,316,448 61	605,515 50	47,997 98	22,336 36	19,388 90	151,947 06	241,670 30	3,680,293 81
Continental	347,645 09	63,913 58	13,734 38	1,363 55	7,988 94	18,083 43	41,170 30	370,388 37
Crown	451,833 96	119,383 93	18,319 19	2,073 46	.....	24,164 94	44,557 59	526,660 30
Dominion	347,211 79	95,426 10	10,923 19	250 38	4,327 72	18,881 10	34,382 39	408,255 50
Excelsior	522,092 72	* 111,101 05	6,731 74	3,105 40	20,085 40	18,405 09	48,327 63	584,866 14
Great West	4,416,882 69	891,850 59	138,028 08	13,253 00	31,309 25	84,281 40	266,871 73	5,041,861 55
Imperial	2,364,332 86	510,183 17	33,783 27	11,548 94	16,384 78	106,736 09	168,453 08	2,706,062 95
London	843,803 63	182,762 19	25,908 63	3,513 45	7,595 94	42,384 06	79,402 08	947,163 74
Manufacturers	4,125,966 35	872,415 56	182,382 99	20,082 45	58,537 07	223,597 86	484,600 37	4,513,781 54
Monarch	199,587 60	54,194 12	5,620 44	51 65	.....	18,738 87	24,410 96	229,370 76
Mutual of Canada	5,335,268 01	1,184,695 91	73,335 03	37,215 85	97,421 29	534,728 23	742,700 40	5,777,263 52
National of Canada	476,430 09	145,301 78	7,505 85	833 90	14,950 41	62,654 20	85,944 36	535,787 51
North American	2,345,107 28	340,213 78	38,951 90	11,290 65	58,147 45	117,773 86	226,163 86	2,459,157 20
Northern	367,178 94	88,934 54	6,220 34	5,375 73	10,563 89	45,808 27	67,968 23	388,145 25
Saskatchewan	25,453 85	16,302 53	549 25	.....	.....	5,306 26	5,855 51	35,900 87
Sauvegarde	134,892 58	40,770 80	4,391 05	.....	.....	18,556 59	22,947 64	152,715 74
Security	17,404 59	4,588 55	820 87	.....	.....	.....	820 87	21,172 27
Sovereign	207,197 64	42,569 06	16,048 94	1,830 00	3,000 00	7,773 80	28,652 74	221,113 96
Sun	13,436,208 61	3,004,498 54	476,594 22	102,304 81	239,638 38	1,399,155 52	2,217,692 93	14,223,014 22
Travellers of Canada	64,170 22	31,222 61	579 94	.....	.....	2,823 36	3,403 30	91,989 53
Western	22,992 82	9,048 30	3,106 60	945 95	.....	2,017 85	6,070 40	25,970 72
A.O.F	32,521 00	3,550 50	258 00	45 00	1,375 00	.....	1,678 00	34,393 50
	49,308,661 77	10,661,217 96	1,206,695 38	335,444 08	637,569 23	4,031,749 65	6,211,458 34	53,758,421 39

*Y compris $2,669.69 d'intérêt capitalisé.

DOC. PARLEMENTAIRE No 8

ETATS dressés par des fiduciaires canadiens de compagnies étrangères indiquant le mouvement des valeurs qu'ils possèdent en fiducie pour ces compagnies durant les six mois terminés le 31 décembre 1921.

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES REÇUES

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Cours
		$ c.	$ c.
London and Scottish	Cité de Toronto, 6 p. 100, 1941	50,000 00	48,585 00
Travelers	Dominion du Canada 5½ p. 100, 1934	205,000 00	205,000 00
	" " 5½ p. 100, 1937	560,000 00	560,000 00
		765,000 00	765,000 00

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES REMISES

London and Scottish	Débentures municipales 4 p. 100,	20,000 00	.....
	" " 5 p. 100	245 10	.....
	Débentures de districts scolaires, 4½ p. 100	636 38	.....
	" " " 5½ p. 100	14,000 00	.....
	London Street Railway, 5 p. 100, 1925	1,000 00	.....
	Montreal Street Railway, 4½ p. 100, 1922	50,000 00	.....
	Dominion Coal Co., 5 p. 100, 1921	1,000 00	.....
		86,881 48	.....
Metropolitan	Certificats de fiducie de matériel, chemin de fer Canadian Northern, séries G, 4½ p. 100, 1921	110,000 00	.....
	Globe Realty Corporation Limited, 1ère hypothèque, 4½ p. 100 1938	64,000 00	.....
	Imperial Rolling Stock Co., Limited, 1ère hypothèque, séries D, 4½ p. 100, 1921	330,000 00	.....
		504,000 00	.....
Travelers	Débentures municipales 4⅜ p. 100	905 02	.....
	" " 5 p. 100	1,658 53	.....
	" " 5½ p. 100	252 09	.....
	Débentures de district scolaire, 4½ p. 100	371 03	.....
		3,186 67	.....

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Compagnie	Consentis	Remboursés	Solde au 30 juin 1921
	$ c.	$ c.	$ c.
London and Scottish	3,500 00	49,560 90	1,665,978 07
Metropolitan	.....	46,500 00	4,128,000 00
New York	200,000 00	112,799 02	4,321,408 60
Phoenix	1,855 12	56,756 71	841,163 37
Standard	.....	365,764 47	397,500 00
State	6,500 00	.....	59,800 00
Travelers	.....	25,468 21	656,397 20
	211,855 12	656,849 31	12,070,247 24

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Canada Life	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1924	500,000 00	500,000 00	Dominion of Canada.
	Province d'Alberta, actions nominatives, 4½ p. 100, 1943	38,933 33	30,360,21	Dominion Securities Corp'n.
	" " "	14,600 00	11,753,00	Wood, Gundy & Co.
	Province de la Colombie-Britannique, actions inscrites, 4½ p. 100, 1941	39,906 67	32,573 81	"
	" " "	44,286 68	35,407 18	Kerr, Flemming & Co.
	Province du Manitoba, actions nominatives, 4 p. 100, 1950	92,466 66	62,553 68	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province du Manitoba, actions nominatives 5 p. 100, 1923	13,626 67	13,187 58	Dominion Securities Corp'n.
	Province de la Nouvelle-Ecosse, 3½ p. 100, 1942	2,433 33	1,656 61	Kerr, Flemming & Co.
	Province de Québec, actions inscrites, 3 p. 100, 1937	15,086 66	9,967 62	Dom. Securities Corp.
	Province de Québec, actions inscrites, 3 p. 100, 1955	216,810 00	119,978 78	" "
	" " "	58,008 72	32,467 48	Wood, Gundy & Co.
	Province de Québec, actions nominatives, 4½ p. 100, 1954	70,080 00	55,124 93	Dominion Securities Corp.
	Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, 5 p. 100, 1920–47	827,333 34	730,126 53	" "
	Gouvernement de Terre-Neuve—			
	" " 3½ p. 100, 1941	22,873 33	15,645 28	" "
	" " 3½ p. 100, 1947	33,093 34	21,461 99	" "
	" " 3½ p. 100, 1948	6,326 66	4,037 35	" "
	" " 3½ p. 100, 1951	51,100 00	32,065 00	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	15,086 67	11,861 04	Canadian Bond Corporation.
	" " 4 p. 100	97,819 99	72,102 54	Dominion Securities Corp.
	" " 4½ p. 100	100,739 98	79,079 33	" "
	" " 4½ p. 100	24,333 33	18,094 26	Wood, Gundy & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	49,505 20	
		2,284,945 36	1,939,009 40	
Capital Life	Débentures municipales, 5 p. 100	67,889 85	51,007 24	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100	10,000 00	9,564 00	A. Jarvis & Co.
	" " 6 p. 100	349 06	349 06	Town of Tofield, Alta.
	Débentures de municipalité scolaire, 6 p. 100	11,000 00	9,649 20	Wood, Gundy & Co.
	" " 8 p. 100	8,500 00	8,765 79	"
	Débentures de compagnies de téléphone rurales, 8 p. 100	8,500 00	8,765 79	"
	Canadian Northern Ontario Railway 1ère hypothèque, stock-débentures nominatives (garanties par l'Etat canadien), 3½ p. 100 1936	59,373,33	39,839 50	"
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	1,315 17	
		164,112 24	127,708 85	
Commercial Life	Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1922	800 00	800 00	Divers vendeurs.
	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1924	500 00	500 00	"
	" " Certificats d'épargnes 1924	43 10	43 10	"
	" " Emprunt de la Victoire, 5½ 100, 1933	100 00	100 00	"
	" " 5½ p. 100, 1934	5,200 00	5,187 50	"
	Débentures de municipalité scolaire, 8 p. 100	5,300 00	5,277 00	Département de l'Education, Alberta.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	59 18	
		11,943 10	11,966 78	
Confederation Life	Province de l'Alberta, actions nominatives, 4½ p. 100, 1943	36,500 00	29,860 65	Dominion Securities Corp.
	" " " "	9,733 33	7,592 00	Wood, Gundy & Co.
	Province de l'Alberta, actions-nominatives, 6 p. 100, 1941	51,500 00	45,247 90	Dominion Securities Corp.
	" " " "	50,000 00	48,310 00	A. Jarvis & Co.
	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100, 1941	250,000 00	249,375 00	Wood, Gundy & Co.
	Province du Manitoba, actions nominatives, 4 p. 100, 1950	73,000 00	49,669 20	McLeod, Young, Weir & Co.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Confederation Life—*suite.*	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941.	25,000 00	24,812 50	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100, 1941..	25,000 00		United Fin. Corp., Ltd.
	" " 6 p. 100, 1941..	30,000 00	53,443 50	National City Co., Ltd.
	Province de la Nouvelle-Ecosse, 3 p. 100, 1949	20,440 00	11,936 95	Dominion Securities Corp.
	Province de la Nouvelle-Ecosse, stock consolidés, 4½ p. 100, 1934-64.	19,953o33	15,056 77	" "
	Province d'Ontario, actions nominatives, 3½ p. 100, 1946	68,133 33	48,313 35	" "
	Province de Québec, fonds inscrits, 3 p. 100, 1937	40,393 33	28,275 33	" "
	Province de Québec, fonds inscrits, 3 p. 100, 1937	2,920 00	2,032 32	McLeod, Young, Weir & Co.
	Prov. de Québec, actions nominatives, 4½ p. 100, 1954	4,866 66	3,757 55	Dominion Securities Corp.
	Emprunt de guerre britannique, 5 p. 100, 1929-47	73,000 00	63,933 75	" "
	Gouvernement de Terre-Neuve, 3½ p. 100, 1947	7,786 66	5,073 80	" "
	Gouvernemnt de Terre-Neuve, 3½ p. 100, 1951	5,840 00	3,669 85	" "
	Gouvernement de Terre-Neuve, 3½ p. 100, 1952	73,000 00	45,690 80	" "
	Gouvernement de Terre-Neuve, 4 p. 100, 1961	18,250 00	11,774 90	" "
	Ville de Capreol (garanties par la province d'Ontario), 6 p. 100, 1941....	31,999 92	30,498 25	C. H. Burgess & Co.
	Débentures municipales, 3½ p. 100....	14,600 00	12,196 84	Wood, Gundy & Co.
	" " 4 p. 100.....	57,426 64	41,289 12	Dominion Securities Corp.
	" " 4½ p. 100....	85,906 39	64,443 20	" "
	" "	25,000 00	23,097 00	W. L. McKinnon & Co.
	" " 6 p. 100.....	107,430 19	103,911 43	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100.....	25,000 00	24,432 50	Harris, Forbes & Co.
	" "	20,000 00	19,212 00	A. Jarvis & Co.
	" " 6 p. 100.....	200,000 00	193,210 00	National City Co., Ltd.
	" " 6 p. 100.....	71,000 00	68,212 23	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100....	35,414 49	35,734 20	C. H. Burgess & Co.
	Débentures de municipalité scolaire 7 p. 100	20,000 00	19,247 40	Canada Bond Corp.
	Canadian Northern Ry., 1ère hypothèque, stock-débentures (garantis par la Province d'Alberta), 4 p. 100, 1939	9,733 33	7,200 72	Dominion Securities Corp.
	Canadian Northern Railway, 1st stock-débentures, 1ère hypothèque (garantis par la province de Saskatchewan), 4 p. 100, 1939	38,933 33	28,802 88	" "
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	7,507 67	
		1,645,260 93	1,439,182 56	
Continental Life.....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1922	100 00	99 24	W. T. Parke.
	" " 5½ p. 100, 1934..	163,000 00	163,000 00	Ministre des Finances.
	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1938.	35,526 66	28,149 20	Macneill, Graham & Co.
	" " 6 p. 100, 1941...	90,000 00	86,958 00	Canada Bond Corporation.
	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100, 1941	50,000 00	47,225 00	" "
	Province du Manitoba, 4 p. 100, 1947.	7,786 66	5,749 13	Macneill, Graham & Co.
	" " 4 p. 100, 1949...	4,866 66	3,554 32	" "
	" " actions nominatives, 4½ p. 100, 1953	12,166 66	9,957 43	" "
	Province du Manitoba, 5 p. 100, 1942.	100,000 00	100,688 90	United Financial Corp., Ltd.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1943...	25,000 00	24,676 71	A. Jarvis & Co.
	Province de Saskatchewan, 4 p. 100 1949	56,453 33	41,337 95	Macneill, Graham & Co....
	Débentures municipales, 5½ p. 100...	4,000 00	3,844 40	Harris, Forbes & Co., Ltd.
	" " 6 p. 100.....	2,000 00	1,937 20	MacKay and MacKay.
	Débentures de municipalités scolaires, 6 p. 100	6,000 00	6,000 00	United Financial Corp., Ltd.
	Canadian Northern Ry. (Garanties par la Province du Manitoba, 4 p. 100, 1930	24,333 33	19,802 46	Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Western Ry., stock-débentures, 1ère hypothèque (Garantis par la Province d'Alberta), 4½ p. 100, 1942	24,333 33	20,060 40	Macnill, Graham & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite.*

Compagnies.	Désignation des valeurs.	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
Continental Life—*Suite.*	Stock-débentures, 1er hypothèque			
	Canadian Northern Western Ry., stock-débentures, 1ère hypothèque (garantis par la province d'Alberta), 4½ p. 100	7,300 00	5,446 53	C. H. Burgess & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	1,922 76	
		612,866 63	57 049 63	
Crown Life	Dominion du Canada, 3½ p. 100, 1934	73,000 00	51,698 60	Dominion Securities Corp.
	" " 5½ p. 100,1934	300,000 00	300,000 00	Ministre des Finances.
	Province d'Alberta, actions nominatives, 4½ p. 100 1943	14,600 00	9,415 54	Canada Bond Corporation.
	Province de la Colombie-Britannique fonds inscrits, 4½ p. 100, 1941	39,906 66	26,082 96	" "
	Province du Manitoba, 4 p. 100,1947.	29,200 00	20,664 84	" "
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936	25,000 00	24,625 00	Dominion Securities Corp.
	Débentures municipales,4 p. 100	6,000 00	4,060 20	E. Cronyn & Co.
	" " 4 p. 100	15,573 322	9,301 36	Macneill, Graham & Co.
	" " 4½ p. 100	17,033 31	11,153 30	" "
	" " 4½ p. 100	26,766 66	16,995 56	Canada Bond Corporation.
	" " 5 p. 100	973 33	683 08	" "
	" " 5 p. 100	6,740 24	5,257 39	A. E. Ames & Co.
	" " 5 p. 100	486 66	349 27	Dominion Securities Corp.
	" " 5 p. 100	25,306 65	19,675 34	Macneill, Graham & Co.
	" " 6 p. 100	471 88	471 88	Tofield, Alta.
	Débentures de municipalités scolaires 8 p. 100	10,500 00	10,500 00	C. H. Burgess & Co.
	Débentures de Cies de téléphones rurales, 8 p. 100	21,000 00	21,324 45	H. J. Birkett & Co.
	Débentures des Cies de téléphones rurales, 8 p. 100	25,900 00	25,900 00	W. L. McKinnon & Co.
	Canadian Northern Ontario Ry., stock-débentures (garanties par la province d'Ontario), 3½ p. 100, 1938.	97,333 33	57,962 00	Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Ry., stock-débentures (garanties par l'Etat canadien), 4 p. 100, 1934	43,556 07	33,538 17	" "
	Augmentation des valeurs inscrites.	.....	7,582 98	
		779,438 11	657 241 92	
Dominion Life	Province d'Alberta, 6 p. 100, 1936	15,000 00	15,150 00	Dominion Securities Corp.
	" 6 p. 100, 194,	110,000 00	108,650 00	" "
	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100, 1946	25,000 00	24,215 00	" "
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1943	100,000 00	99,500 00	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municip., 4½ p. 100,	35,839 99	24,020 49	"
	" 5 p. 100	8,759 98	6,356 57	"
	" 6 p. 100	13,000 00	13,000 00	C. H. Burgess & Co.
	" 6 p. 100	25,000 00	24,375 00	Dominion Securities Corp.
	" 6½ p. 100	22,473 20	22,360 83	"
	" 7 p. 100	50,000 00	51,355 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Canadian Northern Ontario Ry., stock-débentures 1ère hypothèque (garanties par l'Etat canadien), 3½ p. 100, 1961	41,366 66	23,682 41	A. Jarvis & Co.
	Canadian Northern Ontario Ry., stock-débentures, 1ère hypothèque (garanties par l'Etat canadien), 3½ p. 100, 1961	108,040 00	68,443 30	Wood, Gundy & Co.
	Commission Hydro-Electrique d'Ontario (garantis par la province d'Ontario), 6 p.1 00, 1941	100,000 00	96,610 00	"
	Augmentations des valeurs inscrites.	.....	2,098 85	
		654,479 83	579,817 45	
T. Eaton Life	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1943	35,000 00	34,370 00	MacKay and MacKay.
	Débentures municipales, 6 p. 100	50,000 00	47,820 00	National City Co.
	" " 6 p. 100	10,000 00	10,251 20	McLeod, Young, Weir & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Continental Life—*Suite*	Canadian Northern Western Ry., stocks-débentures, 1ère hypothèque (garantis par la province d'Alberta), 4½ p. 100, 1943	7,300 00	5,446 53	C. H. Burgess & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	1,922 76	
		612,866 63	570,049 63	
		120,000 00	116,217 70	
Excelsior Life	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1943	25,000 00	25,718 75	Kerr, Fleming & Co.
	Province de la Saskatchewan, 5¾ p. 100, 1934	2,920 00	2,854 30	Bongard, Ryerson & Co.
	Débentures municipales, 5½ p. 100	25,000 00	24,125 30	Kerr, Flemming & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	1,929 87	
		52,920 00	54,628 22	
Great West Life	Province de la Saskatchewan, actions nominatives, 4 p. 100, 1949	3,406 66	2,440 87	J. A. Thompson & Co.
	Province de la Saskatchewan, actions nominatives, 4 p. 100, 1951	1,946 66	1,380 18	" "
	Débentures municipales, 4 p. 100	76,893 31	53,734 38	" "
	" " 4½ p. 100	86,139 99	62,776 97	" "
	" " 4½ p. 100	9,733 18	7,220 18	Wood, Gundy & Co.
	" " 5½ p. 100	103,000 00	98,177 89	Municipality of Springfield.
	" " 6 p. 100	50 000 00	44,865 50	Harris, Read & Co.
	" " 6 p. 100	30,000 00	29,187 00	Strang & Snowden.
	Débentures de municipalités scolaires, 8 p. 100	38,500 00	39,404 41	W. Ross, Alger & Co.
	Débentures de municipalités scolaires, 8 p. 100	53,000 00	53,983 49	Clifton C. Cross & Co.
	Débentures de municipalité scolaires, 8 p. 100	68,950 00	72,996 83	Nay & James.
	Débentures de municipalités scolaires	312 40	312 40	Coupon unpaid.
	Déb. de Cies de tél. rurales, 8 p. 100	47,900 00	48,640 00	Clifton C. Cross & Co.
	" " 8 p. 100	5,300 00	5,247 00	W. M. Houston & Co.
	" " 8 p. 100	10,000 10	9,999 00	Pirt and Pirt.
	" " 8 p. 100	1·200 00	1,200 00	Senlac Rural Telephone Co., Ltd.
	Canadian Northern Ontario Ry. Stocks-débentures, 1ère hypothèque garantis par l'Etat canadien) 3½ p. 100, 1961	91,979 99	54,601 21	Wood, Gundy & Co., Srang & Snowden.
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	66,717 81	
		678,362 34	652,885 17	
Imperial Life	Dominion du Canada, actions nominatives, 3 p. 100, 1938	24,333 32	16,561 58	Dominion Securities Corp.
	Dominion du Canada, actions nominatives, 3½ p. 100, 1909-34	4,866 66	3,772 89	" "
	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941	25,000 00	24,489 76	R. C. Matthews & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100	25,000 00	25,063 87	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 6 p. 100, 1943	100,000 00	99,627 40	Dominion Securities Corp.
	Débentures municipales, 4 p. 100	15,573 33	11,502 51	Canada Bond Corporation.
	" " 4½ p. 100	28,713 33	23,150 60	" "
	" " 4½ p. 100	11,000 00	8,694 54	A. E. Ames & Co.
	" " 4½ p. 100	50,000 00	38,400 55	Dominion Securities Corp.
	" " 4½ p. 100	1,460 00	1,133 10	Morrow & Jellett.
	" " 5 p. 100	3,406 66	2,993 27	" "
	" " 5 p. 100	50,000 00	42,723 84	Dominion Securities Corp.
	" " 5 p. 100	22,000 00	17,997 70	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 6 p. 100	17,147 45	17,877 34	Dominion Securities Corp.
	" " 6 p. 100	36,569 09	35,551 84	C. H. Burgess & Co.
	" " 6 p. 100	25,000 00	24,517 81	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100	50,000 00	49,614 38	National City Co.
	" " 6 p. 100	22,000 00	23,134 46	Morrow & Jellett.
	" " 6½ p. 100	45,000 00	45,946 61	R. C. Matthews & Co.
	" " 6½ p. 100	152,275 73	152,573 63	Dominion Securities Corp.
	Université d'Alberta (garant. par la province de l'Alberta) 6½ p. 100, 1936	75,000 00	65,180 49	" "
	Augmentation des valeurs inscrites	.....	8,822 70	
		784,345 27	748,330 97	

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
London Life	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934	.....	57,816 90	Dominion du Canada. Par suites de souscriptions pour $900,000.
	Province d'Alberta, 6 p. 100, 1936....	25,000 00	24,293 75	A. E. Ames & Co.
	Débentures municipales, 6 p. 100,....	21,500 00	19,087 70	R. C. Matthews & Co.
	" " 6½ p. 100...	25,380 00	24,887 63	C. H. Burgess & Co.
	" " 6½ p. 100...	15,000 00	14,143 51	Brent, Noxon & Co.
	" " 7 p. 100....	35,000 00	34,084 05	Wood, Gundy & Co.
	" " 7 p. 100....	16,000 00	12,185 60	McLeod, Young, Weir & Co.
	Débentures de municipalités scolaires, 5 p. 100.	11,000 00	8,177 82	Wood, Gundy & Co.
	Débentures de municipalités scolaires, 6 p. 100..	6,416 81	5,916 68	Canada Bond Corporation.
	The Alberta and Great Waterways Ry. Co., obligations débentures 1ère hypothèque (garanties par la province de l'Alberta), 5 p. 100, 1959.....	60,000 00	42,330 00	G. A. Stimson & Co., Ltd.
	Canadian Northern Ry. Co., stock-débentures, 1ère hypothèque (garanti par la province du Manitoba), 4 p. 100, 1930	24,333 33	19,033 53	McLeod, Young, Weir & Co.
	Canadian Northern Ry. Co., stocks-débentures, 1ère hypothèque (garanti par la province de la Saskatchewan), 4 p. 100, 1939	13,626 66	10,081 00	Dominion Securities Corp.
	Canadian Northern Ontario Ry. Co., stocks-débentures, 1ère hypothèque (garanties par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1961	249,027 33	145,363 98	Wood, Gundy & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	23,600 00	
		.....	441,002 24	
Manufacturers Life.....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934.	150,000 00	150,000 00	Ministre des Finances.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1943	317,000 00	319,227 50	Kerr, Flemming & Co., Dyment, Anderson & Co., A. E. Ames & Co., R. A. Daly & Co., Wood, Gundy & Co., C. H. Burgess & Co.
	Emprunt de guerre du gouv. britannique, 5 p. 100, 1929/47	199,533 32	174,410 72	A. E. Ames & Co., Wood, Gundy & Co., Dominion Securities Corporation, Kerr, Flemming & Co.
	Union du sud africain, fonds consolidé, 6 p. 100, 1930/40	121,666 66	117,719 37	Dominion Securities Corp., A. E. Ames & Co., Kerr, Flemming & Co.
	Débentures municipales, 4 p. 100 ...	96,900 00	73,283 53	Kerr, Flemming & Co.
	" " 4½ p. 100 ..	25,000 00	19,750 00	United Financial Corp., Ltd.
	" " 5 p. 100 ...	25,000 00	20,687 50	" "
	" " 5½ p. 100 ..	9,000 00	8,424 00	E. Cronyn & Co.
	" " 6 p. 100 ...	359,000 00	350,772 70	R. A. Daly & Co., A. Jarvis & Co., Gairdner, Clarke & Co., McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 6½ p. 100 ..	16,847 38	17,132 13	Canadian Debentures Corp.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	6,570 04	
		1,319,947 36	1,257,977 49	
Monarch Life	Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 5½ p. 100.....	600 00	582 08	Divers.
	Débentures municipales, 8 p. 100....	500 00	489 88	C. C. Cross & Co..
	Débentures de municipalités scolaires, 7 p. 100	4,878 04	4,573 65	Harris, Read & Co.
	Débentures de municipalités scolaires, 8 p. 100	58,300 00	58,406 75	H. A. Mullins, H. J. Birkett & Co., Alluira, S. D., W. Ross Alger & Co., Wood, Gundy & Co., Nay & James, Watreman & Waterbury, T. R. Billett & Co., Glengariff, S. D.
	Débentures de cies de téléphone rural, 7 p. 100.....	3,696 77	3,484 94	Harris, Read & Co.
	Débentures de cies de téléphone rural, 8 p. 100.....	17,500 00	17,557 60	C. C. Cross & Co.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Monarch Life—*Fin*	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	1.585 93	
		85,474 81	86,680 83	
Mutual Life	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934.	1,000,000 00	1,000,000 00	Ministre des Finances.
	Province de l'Alberta, actions nominatives, 4½ p. 100, 1943..	8,760 00	5,991 63	Kerr, Fleming & Co.
	Province de la Nouvelle-Ecosse, 6 p. 100, 1941	25,000 00	25,000 00	W. F. Mahon & Co.
	Province de Québec, actions nominatives, 3 p. 100, 1937	18,006 66	10,496 82	Dominion Securities Corp.
	Province de Québec, actions nominatives, 4½ p. 100, 1954	24,333 33	16,407 42	" "
	Débentures municipales, 5½ p. 100 (garanties par la province du Manitoba)	78,895 57	71,629 29	R. C. Matthews & Co.
	Débentures municipales, 6 p. 100, (garanties par la province du Manitoba)	196,762 09	187,309 63	R. C. Matthews & Co., C. H. Burgess & Co., Beel, Gouinlock & Co., Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales, 6½ p. 100, (garanties par la province d'Ontario)	27,909 63	28,528 22	Wood, Gundy & Co.
	Debentures municipales, 3½ p. 100 (garanties par la province d'Ontario)..	9,733 33	5,324 13	McLeod, Young, Weir & Co.
	Débentures municipales, 4 p. 100 (garanties par la province d'Ontario)..	7,786 66	5,709 18	W. L. McKinnon & Co.
	Débentures municipales, 4½ p. 100 (garanties par la province d'Ontario)..	46,235 55	36,894 14	Kerr, Flemming & Co.
	Débentures municipales, 5 p. 100 (garanties par la province d'Ontario)..	7,151 27	6,104 97	" "
	Débentures municipales, 5½ p. 100 (garanties par la province d'Ontario)..	60,000 00	53,276 70	R. C. Matthews & Co.
	Débentures municipales, 6 p. 100 (garanties par la province d'Ontario...	460,863 20	444,220 52	Harris, Forbes & Co., MacKay & MacKay, R. C. Matthews & Co., Dyment, Anderson & Co., C. H. Burgess & Co., Bell, Gouinlock & Co., National City Co., Housser, Wood & Co., J. M. Robinson & Sons, Wood, Gundy & Co., W. F. Mahon & Co., A. Jarvis & Co.
	Débentures municipales, 6½ p. 100	32,384 45	32,384 45	MacKay-MacKay.
	" " 7 p. 100...	5,000 00	5,208 00	Harris, Forbes & Co.
	Déb. de munic. scolaires, 6 p. 100 ..	35,000 00	33,371 50	Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100 .	6,971 55	6,971 55	Humboldt, Sask., émises p. couvrir arrérages, 1918-20.
	" " 7 p. 100 ..	52,000 00	49,731 23	C. H. Burgess & Co., H. J. Birkett & Co.
	" " 7½ p. 100 .	7,000 00	6 930 00	W. L. McKinnon & Co.
	" " 8 p. 100 ..	80,000 00	81,411 31	W. L. McKinnon & Co., H. J. Birkett & Co., W. Ross Alger & Co.
	Débentures de cies de téléphone rural, 8 p. 100	24,500 00	24,694 68	W. L. McKinnon & Co.
	Canadian Northern Ry., stock-débentures (garantis par le Dominion du Canada), 4 p. 100, 1934....	163,855 78	126,199 99	Wood, Gundy & Co., W. L. McKinnon & Co.
	Canadian Northern Ry., stock-débentures, 1ère hypothèque (garantis par le province de l'Alberta), 4 p. 100, 1939.....	29,199 99	19,334 48	Kerr, Flemming & Co.
	Canadian Northern Alberta Ry., stock-débentures nominatifs, 1ère hypothèque (garantis par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1960...	16,546 66	9,615 26	McLeod, Young, Weir, & Co.
	Essex Border Utilities Commission, 6½ p. 100, 1922 à 1948.....	38,209 60	37,298 74	A. E. Ames & Co.
	District d'Irrigation de Lethbride-Nord (garanti par la province de l'Alberta), 6 p. 100, 1951.....	50,000 00	47,345 00	Wood, Gundy & Co.
	Augmentation des valeurs inscrites..	.....	14,037 66	
		2,512,105 32	2,391,426 50	

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
National Life.....	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1938.	17,219 99	12,965 82	McLeod, Young, Weir & Co., Macneill, Graham & Co.
	Province du Manitoba, 4 p. 100, 1947 et 1949.....	12,653 33	8,913 40	Macneill, Graham & Co.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1934...	1,460 00	1,198 95	Dominion Securities Corp.
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100, 1951.....	2,920 00	2,054 92	Macneill, Graham & Co.
	Débentures municipales, 4 p. 100, (garanties par la prov. du Manitoba)..	10,000 00	8,611 70	C. H. Burgess & Co.
	Débentures municipales, 6 p. 100, (garanties par la prov. du Manitoba)..	22,178 34	21,204 41	"
	Débentures municipales, 6 p. 100, (garanties par la prov. d'Ontario).....	27,331 58	26,201 17	Imperial Bank, Toronto, Housser, Wood & Co., R.C. Matthews & Co.
	Débentures municipales, 3½ p. 100..	12,166 66	8,744 90	E. Cronyn & Co., McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 4 p. 100.....	53,057 02	35,940 00	E. Cronyn & Co., McLeod, Young, Weir & Co., Dominion Securities Corporation, Bell, Gouinlock & Co., Macneill, Graham & Co., Eastern Securities Corporation.
	" " 4½ p. 100....	68,159 66	57,728 69	Macneill, Graham & Co., McLeod, Young, Weir & Co., Housser, Wood & Co., MacKay & MacKay, Dominion Securities Corporation.
	" " 5 p. 100.....	35,528 06	29,677 87	Dominion Securities Corporation, Dyment, Anderson & Co., Bell, Gouinlock & Co., MacKay & MacKay, C. H. Burgess & Co., Housser, Wood & Co., McLeod, Young Weir & Co., Imperial Bank, Toronto.
	" " 5½ p. 100....	11,000 00	9,952 35	Bell, Gouinlock & Co., Housser, Wood & Co., R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100.....	112,588 58	108,032 41	Bell, Gouinlock & Co., Harris, Forbes & Co., MacKay & MacKay, C. H. Burgess & Co., Eastern Securities Co., Dyment, Anderson & Co., Housser, Wood & Co., W. L. McKinonn & Co., R. C. Matthews & Co., E. Cronyn & Co.
	" " 6½ p. 100....	22,144 86	21,877 27	C. H. Burgess & Co., MacKay & MacKay, Brent, Noxon & Co., R. C. Matthews & Co., W. L. McKinnon & Co.
	" " 7 p. 100.....	3,352 95	3,352 95	C. H. Burgess & Co.
	Débentures de municipalités scolaires(garanties par la province d'Ontario),6 p. 100.....	3,600 00	3,516 23	R. C. Matthews & Co.
	" " 6½ p. 100....	5,481 47	5,481 47	Housser, Wood & Co.
	" " 4 p. 100.....	3,500 00	2,946 25	Bell, Gouinlock & Co.
	" " 4½ p. 100....	1,000 00	825 90	" "
	" " 6 p. 100.....	10,040 25	9,360 34	MacKay & MacKay, Wood, Gundy & Co., C. H. Burgess & Co.
	Canadian Northern Ry., stocks-débentures (garantis par le Dominion du Canada), 4 p. 100, 1934.....	24,333 33	18,891 75	Housser, Wood & Co., E. Cronyn & Co.
	Canadian Northern Alberta Ry., stocks-débentures nominatifs, 1ère hyp., (garantis par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1960.....	6,326 66	3,735 26	Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Ontario Ry., stocks-débentures, 1ère hyp., (garantis par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1961.....	69,106 51	42,864 04	Housser, Wood & Co., E. Cronyn & Co., Macneill, Graham & Co.
	St. John Drydock and Shipbuilding Co., Ltd., obligat. en séries, 1ère hypothèque, 5½ p. 100, 1936 à 1938.	23,500 00	21,858 55	Macneill, Graham & Co.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
National Life—*Suite*...	Toronto Housing Co. Ltd. 1ère hyp. (garantie par la cité de Toronto) 5 p. 100 1953	5,000 00	4,288 50	Dominion Securities Corp.
	Accumulations des valeurs vers le pair	.....	12,357 32	
		563,649 25	482,583 22	
North American Life..	Province de l'Alberta 6 p. 100 1941.	150,000 00	147,495 00	Canada Bond Corporation J. L. Goad & Co.
	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100 1941	100,000 00	94,447 80	Canada Bond Corporation.
	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100 1946	9,000 00	9,180 00	J. L. Goad & Co.
	Province d'Ontario 6 p. 100 1943....	110,000 00	107,800 00	Housser Wood & Co. A. Jarvis & Co.
	Débentures municipales, 6 p. 100, ...	499,000 00	481,035 00	R. C. Matthews & Co., T. S. G. Pepler & Co., Bell, Gouinlock & Co.
	Débentures d'arr. scolaires, 5½ p. 100	22,000 00	18,414 00	Bell, Gouinlock & Co.
	Canadian Northern Alberta Ry., 1re valeurs de débentures enregistrées, (garanties par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1960	13,383 33	7,838 62	Canada Bond Corporation.
	Hydro-Electric Power Commission of Ontario (garantie par la province d'Ontario), 4½ p. 100, 1960	100,000 00	76,000 00	R. C. Matthews & Co.
		1,003,383 33	942,210 42	
Northern Life.....	Puissance du Canada, 5½ p. 100, 1922.	50 00	49 00	Assuré.
	" " 5½ p. 100, 1923.	100 00	99 00	"
	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100, 1941	50,000 00	50,000 00	Canada Bond Corporation.
	Débentures municipales 4½ p. 100....	973 33	647 85	Dominion Securities Corp.
	" " 5 p. 100.....	13,626 66	9,981 53	" "
	" " 6 p. 100.....	154,604 97	137,730 39	A.E. Ames & Co., Bell, Gouinlock & Co. W. A. Mackenzie & Co., Tofield, Alta.
	Débentures d'arr. scolaires, 8 p. 100	25,000 00	25,250 00	Canada Bond Corporation.
	Rural Telephone Co., Débentures, 8 p. 100	15,000 00	15,150 00	" "
	Canadian Northern Ontario Ry., 1re hyp., valeurs de débentures, (garanties par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1961	41,263 68	26,618 72	Gairdner, Clarke & Co.
	Canadian Northern Western Ry., 1re hyp. sur valeurs de débentures, (garanties par la province de l'Alberta) 4½ p. 100, 1942	24,333 33	18,680 70	Dominion Securities Corp.
	Accumulation des valeurs inscrites vers le pair	.....	2,650 21	
		324,951 97	286,857 40	
Saskatchewan Life.....	Débent. d'arr. scolaires, 4½ p. 100....	1,000 00	862 50	Nay & James.
	" " 8 p. 100.....	12,400 00	12,400 00	" et direct.
	Rural Télephone Co., débentures, 6½ p. 100	4,344 37	4,105 01	"
	Rural Telephone Co., débentures, 8 p. 100	31,180 44	31,284 12	C. C. Cross & Co., Wm. Houston & Co., Ltd., J. Nicoll.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites	.....	119 58	
		48,924 81	48,771 21	
Sauvegarde Life.....	Débentures municipales 4½ p. 100....	4,866 66	4,380 00	Sterling Bond Corporation.
	" " 5 p. 100.....	26,279 99	20,391 33	Sterling Bond Corp., Atlas Bond & Security Co.
	" " 6 p. 100.....	75,000 00	74,237 50	C. C. Smith, Harris, Forbes Co.
	" " 6½ p. 100....	5,000 00	4,840 00	Greenshields & Co.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Sauvegarde Life—*suite*	Canada Atlantic Ry., 1ère hypothèque (garantie de la compagnie de chemin de fer du Grand-Tronc, 4 p. 100, 1955	9,720 00	5,880 60	C. C. Smith.
	Algoma Steel Corporation, Ltd., 1ère hypothèque et hypothèque de remboursement (garanti par la corporation du Lac Supérieur), 5 p. 100, 1962	13,139 96	5,638 04	C. C. Smith.
	Calgary Power Co., Ltd., 1ère hypothèque, 5 p. 100, 1940	24,333 30	15,974 33	C. C. Smith, H. B. Robinson.
	Accum. vers le pair des valeurs inscrites	.....	14,222 44	
		158,339 91	145,564 74	
Security Life	Emp. du Dom. du Canada, 5½ p. 100, 1934	100 00	100 00	Canadian Brotherhood Federation.
	Emp. du Dom. du Canada, 5½ p. 100, 1934	2,000 00	2,000 00	A. Gour.
	Débentures municipales, 4½ p. 100	2,433 33	1,849 09	Turner, Spragge & Co.
	" " 5 p. 100	12,166 66	9,738 44	" "
	Alberta and Great Waterways Ry., 1ère hypothèque sur débentures (Garantie par la Province d'Alberta) 5 p. 100, 1959	5,000 00	3,917 67	" "
	Canadian Northern Ry. (garanti par la Province du Manitoba) 4 p. 100, 1930	4,866 67	3,489 20	W. L. McKinnon & Co., $500 payé avant le 30 juin 1921.
	Canadian Northern Pacific Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures pour terminal (garantie de la province de la Colombie-Britannique) 4½ p. 100, 1950	4,866 67	3,103 76	" "
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites	.....	974 26	
		31,433 33	25,172 42	
Sovereing Life	Puissance du Canada, 5½ p. 100, 1922.	100 00	100 00	Détenteur de police.
	" " 5½ p. 100, 1924.	50 00	50 00	"
	" " 5½ p. 100, 1933..	100 00	100 00	Staff Subscription Account.
	Débentures municipales	18,006 66	13,227 69	Wood, Gundy & Co.
	Débentures d'arrondissements scolaires	15,600 00	15,600 00	" "
	Débentures de la Dufferin Agricultural Society (garanties de la municipalité rurale de Dufferin et de la ville de Carman) 7 p. 100, 1922-1941	20,000 00	18,727 26	Directe.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites	.....	723 18	
		53,856 66	48,528 13	
Sun Life	Puissance du Canada, 3½ p. 100, 1934.	12,740 00	9,479 61	Lovell & Co.
	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1938.	8,760 00	6,875 87	Wood, Gundy & Co., W. J. O'Hara & Co.
	" " 6 p. 100, 1923..	1,000 00	1,061 50	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100, 1924..	3,000 00	3,135 00	" "
	" " 6 p. 100, 1931..	100,000 00	105,750 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province du Manitoba, 4½ p. 100, 1953	5,353 33	3,890 80	Dominion Securities Corp.
	" " 6 p. 100, 1941..	115,000 00	111,000 00	Dominion Securities Corp., United Financial Corporation
	Province du Nouveau-Brunswick, 4 p. 100, 1936	500 00	395 00	A. E. Ames & Co.
	Province du Nouveau-Brunswick, 4½ 1925	800 00	8,144 18	National City Co.
	Province de la Nouvelle-Ecosse, 4½ p. 100, 1964	910 00	650 02	Lovell & Co.
	Province d'Ontario, 4 p. 100, 1926	20,000 00	19,922 43	National City Co.
	" " 5½ p. 100, 1929.	1,000 00	1,023 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100, 1936..	24,000 00	23,880 00	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100, 1943..	145,000 00	143,000 00	Wood, Gundy & Co.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Sun Life—*suite*.....	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100, 1949.....	2,433 33	1,691 17	C. C. Smith & Co.
	" " 4 p. 100, 1951..	13,383 33	9,015 81	Wood, Gundy & Co.
	" " 5¾ p. 100, 1934..	38,446 67	36,025 98	Dominion Securities Corp.
	" " 6 p. 100, 1927..	25,000 00	26,061 90	National City Co.
	Commonwealth d'Australie, 6 p. 100, 1931–41.....	159,250 00	133,831 43	Wood, Gundy & Co., et souscription £4,000 à solder.
	Gouvernement de Mysore, 7 p. 100, 1931.....	160,000 00	160,000 00	Central Bank of India, Bombay.
	Gouvernement de Terreneuve, 3 p. 100, 1947.....	6,835 00	3,920 20	Lovell & Co., Laing & Cruickshank.
	" " 3½ p. 100, 1941..	10,465 00	6,822 57	Lovell & Co.
	" " 3½ p. 100, 1945..	1,820 00	1,134,32	"
	" " 3½ p. 100, 1947..	4,550 00	2,796 39	"
	" " 3½ p. 100, 1950..	3,185 00	1,982 89	"
	" " 3½ p. 100, 1951..	1,365 00	831 27	"
	" " 4 p. 100, 1936..	2,275 00	1,622 59	"
	" " 4 p. 100, 1938..	27,300 00	20,116 10	"
	Gouvernement des Nouvelle-Galles sud, 6 p. 100, 1930–40.....	91,455 00	87,127 95	" et souscription.
	Gouvernement du Niger, 6 p. 100, 1936–46.....	45,500 00	44,003 34	Souscription.
	Union sud-Africaine, 6 p. 100, 1930-40.	159,250 00	91,158 68	Souscription et Lovell & Co., £13,750 à solder.
	Gouvernement des Straits Settlements, 6 p. 100, 1936–51.....	35,490 00	13,086 94	Souscription, £ 4,680 à solder.
	Provinces -Unies d'Agra et d'Oudh, 6 p. 100, 1931–41.....	104,000 00	96,720 00	National Bank of India et Place— Siddons & Gough.
	Gouvernement de l'Australie-Ouest, 6 p. 100, 1930–40.....	45,500 00	16,038,75	Souscription, —6,000 à solder.
	Royaume de Belgique, 6 p. 100, 1925–	25,000 00	26,143 12	National City Co.
	République du Chili, 8 p. 100, 1926..	25,000 00	26,977 50	Blair & Co., Inc.
	Débentures municipales (garanties par province du Manitoba) 6 p. 100.	79,367 29	74,729 87	Canada Bond Corporation.
	Débentures municipales (garanties par la province d'Ontzrio) 6 p. 100.	115,392 46	110,345 21	Dyment, Anderson & Co. A. Jarvis & Co.
	Débentures municipales (garanties par la province d'Ontario) 6½ p. 100....	37,525 00	37,845 79	McLeod, Young, Weir & Co., Dominion Securities Corp.
	Débentures municipales, 3½ p. 100....	11,455 00	9,094 40	Lovell & Co., Dominion Securities Corporation.
	" " 4 p. 100.....	191,879 09	140,569 19	A. E. Ames & Co., Wood, Gundy & Co., Dominion Securities Corporation, National City Co., Lovell & Co. McLeod, Young, Weir & Co., W. J. O'Hara & Co., Laing & Cruickshank.
	" " 4½ p. 100.....	180,252 82	133,283 81	McLeod, Young, Weir & Co., Kerr, Flemming & Co., Wood, Gundy & Co., Mackenzie & Kingman, A. E. Ames & Co., A. Jarvis & Co., H. B. Robinson & Co., Lovell & Co., W. J. O'Hara & Co., Bell, Gouinlock & Co., Laing & Cruickshank.
	" " 5 p. 100.....	155,932 64	135,955 24	A. E. Ames & Co., R. O. Sweezey, Dominion Securities Corporation, Wood, Gundy & Co., C. C. Smith & Co., H. B. Robinson & Co., A. Jarvis & Co., Frank Thompson & Co., National City Co.
	" " 5½ p. 100.....	455,264 93	414,318 44	Dominion Securities Corp., R. C. Matthews & Co., A. E. Ames & Co., Pemberton & Son, Geo. Beausoleil & Co., British American Bond Corporation, Wood, Gundy & Co., Harris, Forbes & Co., National City Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Sun Life—*Suite*	Débentures municipales, 6 p. 100 ...	1,741,346 22	1,680,799 68	Canada Bond Corporation, McLeod, Young Weir & Co., C. H. Burgess & Co., Dom. Securities Corporation, R... Thrush, R. C. Matthews & Co., A. E. Ames & Co., Wood, Gundy & Co., Mackenzie & Kingman, Johnston & Ward, Nesbitt, Thompson & Co., National Bond Corporation, National City Co., Dyment, Anderson & Co., Harris, Forbes & Co., A. Jarvis & Co., H. B. Robinson & Co.
	" " 6½ p. 100 ..	134,543 51	134,218 16	Pemberton & Son, R. C. Matthews & Co., Dominion Securities Corporation, Wood, Gundy & Co., United Financial Corporation.
	" " 7 p. 100 ...	326,750 00	327,496 05	Town of Cache Bay, Sturgeon Falls, Kimberley, S.A., Lovell & Co., R. C. Matthews & Co., C. H. Burgess & Co.
	Débentures d'arr. scolaires, 4 p. 100	200,000 00	153,731 60	A. E. Ames & Co., Dominion Securities Corporation.
	" " 4½ p. 100	29,000 00	22,814 30	Wood, Gundy & Co.
	" " 5 p. 100	89,000 00	73,437 90	A. E. Ames & Co.
	" " 6 p. 100	329,070 64	319,944 56	Dominion Securities Corporation, Greenshields & Co., A. E. Ames & Co., Geo. Beausoleil & Cie., Royal Securities Corporation, Wood, Gundy & Co.
	" " 6½ p. 100	11,400 00	11,438 00	Royal Securities Corporation.
	Atlantic and Northwest Ry., 1ère hypothèque, 5 p. 100, 1937	7,280 00	5,898 39	Love & Co.
	Canadian Northern Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. fédérale), 3 p. 100, 1953.....	15,925 00	8,559 95	Laing & Cruickshank.
	Canadian Northern Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. fédérale), 3½ p. 100, 1958	15,018 53	8,679,30	S. J. Lovell & Co., Hicks & Webber.
	Canadian Northern Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. de la province du Manitoba), 4 p. 100, 1930.....	180,066 59	150,420 22	H. B. Robinson & Co., Dominion Securities Corporation, A. Jarvis & Co., McLeod, Young, Weir & Co., Wood, Gundy & Co., C. C. Smith & Co.
	Canadian Northern Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. fédérale), 4 p. 100, 1934	413,970 27	320,370 93	Wood, Gundy & Co., O'Hara & Co., McLeod, Young, Weir & Co., C. C. Smith & Co., A. Jarvis & Co., S. J. Lovell & Co.
	Canadian Northern Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. de la province de l'Alberta), 4 p. 100 1939.....	56,988 75	41,501 06	O'Hara & Co., Lovell & Co.
	Canadian Northern Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. de la province de la Saskatchewan), 4 p. 100, 1939	117,458 25	85,440 92	O'Hara & Co., Lovell & Co., Laing & Cruickshank.
	Canadian Northern Alberta Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures enregistrées (gar. fédérale), 3½ p. 100, 1960	1,460 00	803 73	Laing & Cruickshank.
	Canadian Northern Ontario Ry., 1ère hyp. sur valeurs de débentures (gar. de la province d'Ontario), 3½ p. 100, 1936	3,786 05	2,658 79	O'Hara & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Sun Life—*Suite*.....	Canadian Northern Ontario Ry., actions de débentures (gar. de la province d'Ontario), 3] p. 100, 1938.	44,226 00	30,231 28	O'Hara & Co., Laing & Cruickshank.
	Canadian Northern Pacific Ry., 1ère hyp. sur actions-débentures (garantie de la province de la Colombie-Britannique), 4 p. 100, 1950....	161,003 85	105,928 74	Wood, Gundy & Co., H. B. Robinson & Co., McLeod, Young, Weir & Co., S. J. Lovell & Co., O'Hara & Co.
	Canadian Northern Pacific Ry., 1ère hyp. sur actions-débentures de termini (garantie de la province de la Colombie-Britannique), 4½ p. 100, 1950.....	160,599 96	115,429 08	Standard Bank, Wood, Gundy & Co., A. Jarvis & Co., S. J. Lovell & Co.
	Canadian Northern Western Ry. 1ère hyp. sur actions-débentures (garantie de la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1942.....	46,536 98	35,560 20	Wood, Gundy & Co., C. C. Smith & Co., McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 4½ p. 100, 1943.	10,000 00	7,978 20	Wood, Gundy & Co., McLeod, Young, Weir & Co.
	Dominion Atlantic Ry. Co., 1ère hyp. sur actions de débentures, 4 p. 100, 1944	8,190 00	5,262 62	Lovell & Co.
	Edmonton, Dunvegan & British Columbia Ry., 1ère hyp. sur actions-débentures (garantie de la province de l'Alberta), 4 p. 100, 1942.....	22,750 00	15,997 59	Lovell & Co.
	Pacific Great Eastern Ry., 1ère hyp. sur actions-débentures (garantie de la province de la Colombie-Britannique), 4½ p. 100, 1942.....	220,294 31	165,287 31	W. L. McKinnon & Co., McLeod, Young, Weir & Co.
	Peoria Ry. Co., hypothèque de recouvrement (garantie de l'Illinois Traction Co.), 8 p. 100, 1926.....	199,000 00	189,050 00	Illinois Traction Co., échangé pour d'autres obligations.
	Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Co., Ltd., 1ère hyp., 5 p. 100, 1935	8,500 00	6,863 75	National Bond Co.
	St. John & Quebec Ry., 1ère hyp. sur actions-débentures (garantie de la province du Nouveau-Brunswick), 4 p. 100, 1962	10,920 00	7,137 36	Lovell & Co.
	Asbestos Corporation of Canada Ltd., 1ère hyp. S.F., 5 p. 100, 1942..	72,000 00	54,047 00	National Bond Co., H. B. Robinson & Co.
	Banco Hipotecario de Chile, 8 p. 100 crédit	64,800 00	59,503 87	J. A. Sanchez, Santiago.
	Caja de Credito Hipotecario de Chile, 8 p. 100 crédit	81,000 00	76,661 03	"
	Calgary Power Co., Ltd., 1ère hyp., 5 p. 100, 1940..	24,333 33	16,303 33	H. B. Robinson & Co.
	Canadian Cottons Ltd., 1ère hyp. et hyp. de récupération, recouvrement, 5 p. 100, 1942.....	10,000 00	8,100 00	O'Brien & Williams.
	Canadian Locomotive Co., Ltd., 1ère hyp., 6 p. 100, 1951	2,500 00	2,087 50	H. B. Robinson & Co.
	Canadian Realty Corporation Ltd., 1ère hyp., sérial, 6 p. 100, 1922/48..	105.000 00	100,652 39	McLeod, Young, Weir & Co.
	Fraser Companies, Ltd., 1ère hyp., 6 p. 100, 1926..	10,000 00	9,650 00	Royal Securities Corporation.
	Kaministiquia Power Co., Ltd., 1ère hyp., 5 p. 100, 1937.....	4,000 00	3,280 00	H. B. Robinson & Co., Jenks, Gwynne. & Co.
	Laurentide Power Co., Ltd., hyp. générale, 7 p. 100, 1941	670,000 00	644,875 00	Laurentide Power Co., Ltd.
	Maritime Telegraph and Telephone Co., Ltd., série A d'hypothèque de recouvrement, 7 p. 100, 1945..	65,000 00	64,025 00	Royal Securities Corporation.
	McCormick Manufacturing Co., Ltd., 1ère hyp., 6½ p. 100, 1940.....	60,000 00	51,300 00	Montreal Trust Co.
	Montreal Abattoirs, Ltd., 1res sécurités, 7 p. 100, 1926	32,500 00	32,500 00	Montreal Abattoirs, Ltd.
	Montreal Cotton Co., 1ère hyp. S.F., 5 p. 100, 1943.....	2,433 33	1,859 07	National Bond Co., Truax, Higgins & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Sun Life—*Fin*.....	Montreal Tramways Co, 1ère hyp. et hyp. de recouvrement, 5 p. 100, 1941	131,500 00	110,922 50	Mackenzie & Kingman, Craig, Luther & Irvine, Frank Thompson & Co., Jenks, Gwynne & Co.
	Montreal Water & Power Co., 1ères sécurités, 4½ p. 100, 1932.....	228,733 24	180,416 45	Nationa. Bond Co., Truax, Higgins & Co., McLeod, Young, Weir & Co., Craig, Luther & Irvine, C.C. Smith & Co., Hanson Bros., Greenshields & Co.
	New Brunswick Power Co., 1re hyp. amortissement, 5 p. 100. 1937.....	100,000 00	81,000 00	Harris, Forbes & Co.
	New York Telephone Co., hyp. de recouvrement, Série A, 6 p. 100, 1941.....	25,000 00	26,553 75	National City Co.
	Northern Electric Co., Ltd., 1ère hyp., S.F., 5 p. 100, 1939.....	2,000 00	1,660 00	Jenks, Gwynne & Co.
	Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd., 1re hyp., 5 p. 100, 1959.....	18,433 33	13,905 92	National Bond Co., H. B Robinson & Co.
	Penmans, Ltd., 1re hyp., 5 p. 100, 1926.....	3,000 00	2,677 50	National Bond Co.
	Price Bros. & Co., Ltd., 1re hyp., 5 p. 100, 1940.....	51,975 96	42,505 33	H. B. Robinson & Co., United Financial Corporation, National Bond Co., Craig, Luther & Irvine.
	St. John Drydock & Shipbuilding Co., Ltd., 1re hyp., Sériale, 5½ p. 100, 1934-36.....	25,500 00	24,337 40	Wood, Gundy & Co.
	Steel Co. of Canada, Ltd., 1re hyp. et fiducie subsidiaire, 6 p. 100, 1940	51,586 66	48,499 98	National Bond Co., United Financial Corporation, H. B. Robinson & Co., Nesbitt, Thompson & Co.
	Western Power Co. of Canada, Ltd., 1re hyp. S.F. (garantie de la Cie de ch. de fer élect. de la Colombie-Britannique, 5 p. 100, 1949.....	9,446 66	6,135 46	Nesbitt, Thompson & Co.
	Western Quebec Power Co, 1re hyp., S.F., 6½ p. 100, 1931.....	15,000 00	13,200 00	Montreal Securities Corp.
	Winnipeg Elect. Ry. Co., 1re hyp. de recouvrement, S. F. 5 p. 100, 1935.....	255,000 00	211,727 00	Dominion Securities Corp'n, Nesbitt, Thompson & Co.
	Essex Border Utilities Commission, 6¾ p. 100, 1927 à 1936.....	22,190 20	22,190 20	C. H. Burgess & Co.
	Essex Border Utilities Commission, 7 p. 100 à 1926 à 1935.....	5,249 99	5,295 34	"
	Lethbridge Northern Irrigation District (garantie de la province de l'Alberta), 6 p. 100, 1951.....	550,000 00	520,795 00	Wood, Gundy & Co.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	79,079 64	
		9,923 088 50	8,850,143 59	
Travellers Life.....	Province de l'Alberta, 6 p. 100, 1941.	35,000 00	34,350 00	McLeod, Young, Weir & Co., Greenshields & Co.
	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941	6,000 00	5,863 80	United Financial Corporation.
	Débentures municipales 4½ p. 100....	15,000 00	12,184 50	Harris, Forbes & Co.
	" " 5½ p. 100....	34,000 00	31,803 40	"
	" " 6 p. 100.....	48,000 00	46,318 50	Harris, Forbes & Co., Greenshields & Co.
	" " 7 p. 100.....	6,000 00	6,000 00	Greenshields & Co.
	Débent. d'arr. scolaires, 4 p. 100.....	1,000 00	753 80	Hanson Bros.
	" " 6 p. 100.....	20,000 00	20,000 00	Greenshields & Co.
	" " 6½ p. 100....	20,000 00	20,250 00	"
	Canadian Northern Ontario Ry., 1re hyp. sur actions-débentures (garantie fédérale), 3½ p. 100, 1961.....	20,926 38	12,403 23	McLeod, Young, Weir & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Travellers Life—*Fin*....	Lethbridge Northern Irrigation District, S.F. (garantie de la province de l'Alberta), 6 p. 100, 1951.....	10,000 00	9,600 00	Dominion Securities Corp.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	721 28	
		215,926 38	200,248 51	
Western Life.....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1927.	50 00	49 15	Adam Reid.
	Débent. d'arr. scolaires, 7 p. 100....	18,050 00	17,176 92	Canada Bond Corporation.
	Canadian Northern Ry., 1re hyp. sur actions-débentures (garantie de la province du Manitoba, 4 p. 100, 1930.....	29,200 00	23,006 68	Wood, Gundy & Co.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	1,425 09	
		47,300 00	41,657 84	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 30 juin 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
Alliance Nationale.....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1924.	25,000 00	24,281 25	L. G. Beaubien & Co.
	" " 5½ p. 100, 1934.	25,000 00	23,593 25	"
		50,000 00	47,874 50	
A.O.F.....	Débentures municipales 5 p. 100.....	7,764 00	6,496 89	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100.....	12,385 45	11,594 50	Brent, Noxon & Co.
	" " 6½ p. 100....	5,000 00	5,000 00	C. H. Burgess & Co.
	Coupons retournés.....	150 00	150 00	
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	774 41	
		25,299 45	24,015 80	
Artisans.	Province de Québec, 3 p. 100, 1955...	37,002 24	20,167 12	Beausoleil, Ltd., D. H. & A. E. Brunet, a enrégistré.
	" " 4 p. 100, 1928...	232,624 77	205,563 22	D. H. & A. E. Brunet, a enregistré.
	Débentures municipales 4 p. 100.....	32,120 00	26,730 63	Beausoleil, Ltd.
	" " 4½ p. 100....	3,557 04	2,795 98	D. H. & A. E. Brunet, a enregistré.
	" " 5 p. 100.....	60,000 00	49,836 00	Emile Rouger.
	" " 6 p. 100.....	210,000 00	204,511 90	D.H. & A. E. Brunet, a enrégistré, Le Crédit Industriel, Ltd., Versailles, Vidricaire, Boulais, Ltd.
	Débentures d'arr. scolaires, 6 p. 100 .	57,900 00	55,665 17	Emile Rouger, René T.Leclerc.
		633,204 05	565,260 02	
C.M.B.A.....	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936....	20,000 00	20,045 21	United Financial Corporation.
	Débentures municipales, 6 p. 100.....	46,000 00	44,425 75	Harris, Forbes & Co., Dominion Securities Corporation, M. S. Wheelwright & Co.
	Débentures d'arr. scolaires, 6½ p. 100	40,000 00	40,869 04	Sandwicg, Twp., R.C. School Commission.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	631 93	
		106,000 00	105,971 93	
Commercial Travellers	Canadian Northern Pacific Ry., 1re hyp. sur actions-débentures (garantie de la province de la Colombie-Britannique), 4 p. 100, 1950....	4,866 66	3,493 49	Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Pacific Ry., 1re hyp. sur actions-débentures de termini, (garantie de la province de la Colombie-Britannique), 4½ p. 100, 1950.....	4,866 66	3,793 27	" "
	Canadian Western Northern Ry., 1re hyp. sur actions-débentures, (garantie de la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1942.....	4,866 66	3,962 58	" "
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	834 37	
		14,599 98	12,083 71	
I.O.F.....	Puissance du Canada, 5½ p. 100, 1934.	50,000 00	47,600 00	Dominion Securities Corporation.
	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941	25,000 00	24,572 50	R. C. Matthews & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936....	25,000 00	24,550 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 6 p. 100, 1943....	44,000 00	43,120 00	Dominion Securities Corp.
	Débentures municipales 4 p. 100.....	48,666 66	36,256 67	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 4½ p. 100....	44,773 32	35,201 93	McLeod, Young, Weir & Co., Nesbitt, Thompson & Co., Dom. Sec. Corp.
	" " 6 p. 100.....	75,000 00	73,865 90	McLeod, Young, Weir & Co., A. E. Ames & Co.
	Andrews Manufacturing Co., 1re hyp. 6 p. 100, 1933.....	33,500 00	33,500 00	Direct.
	Buffalo Realty Co., 1re hypothèque, 6 p. 100, 1922.....	3,000 00	2,976 98	"

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES ACHETÉES—*Suite*

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Prix payé	Vendeur ou intermédiaire
		$ c.	$ c.	
I.O.F.—*suite*.....	Cutter Mail Chute Co. (Del.) fiducie subsidiaire S. F. 5 et 6 p. 100, 1936.	.....	16,700 00	Direct.
	Cutter Mail Chute Co. (Del.) débentures-revenus, 6 p. 100, cumulatives.....	8,300 00	8,300 00	"
	East Bay Water Co., Cal., 1ère hypothèque, 5½ p. 100, 1946.....	598,240 00	509,301 67	"
	New York Steam Corporation, hypothèque générale, 8 p. 100, 1946.....	938,000 00	785,400 00	"
	Western Timber Corporation, Ltd., 1ère hypothèque, 6 p. 100, 1925....	.....	2,000 00	"
		.....	1,643,345 65	
Royal Guardians.....	Débentures municipales, 4 p. 100.....	4,000 00	2,554 40	Dominion Securities Corp.
	" 6 p. 100.....	5,000 00	4,852 00	M. S. Wheelwright & Co., Ltd.
	" 6½ p. 100....	8,001 00	8,001 00	A. E. Ames & Co.
	Débentures d'arrondissements scolaires, 6 p. 100.....	5,000 00	4,549 10	Royal Securities Corp.
	Drummond Apartment Buildings, 1ère hypothèque spéciale, 6½ p. 100, 1929.....	2,000 00	1,700 00	A. E. Ames & Co.
	Governors of the University of Alberta, (garantie de la province de l'Alberta, 6½ p. 100, 1936.....	25,000 00	25,000 00	Dominion Securities Corp.
		49,001 00	46,656 50	
Woodmen of the World.	Province de la Colombie-Britannique 6 p. 100, 1941.....	50,000 00	48,153 77	Wood, Gundy & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1941....	25,000 00	24,317 16	"
	Débentures municipales, 4½ p. 100....	53,533 33	36,031 34	"
	" 5 p. 100.....	18,006 66	13,339 10	"
	" 6 p. 100).....	31,204 70	29,796 97	Town of Tofield, MacKay & MacKay, R. C. Matthews & Co.
	" 7 p. 100.....	100,000 00	98,935 62	Wood, Gundy & Co.
	Accumulation vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	577 14	
		277,744 69	251,151 10	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

ACTIONS ACHETÉES

Compagnie	Nature des valeurs	Dividendes versés 1918	1919	1920	Pair	Prix de vente	Vendeur ou intermédiaire
					$ c.	$ c.	
Canada Life	Profit découlant de la vente d'actions	....	....	....	.....	2,976 39	
Confederation Life	Canada Permanent Mortgage Corporation	10		1010	30 00	52 50	Direct.
Continental Life	Sterling Bank of Canada	6	6½	7½	5,000 00	5,200 00	Noel Marshall.
North American Life	Toronto General Trusts Corporation	11	12	12	25,600 00	44,800 00	Direct (répartition de versements de 20%.
Northern Life	Imperial Oil, Limited	16	12	18	350 00	1,260 00	Direct.
Sun Life	*Privilégiées—*						
	Bloomington Normal Ry. and Light Co.	6	6	6	27,900 00	20,925 00	Illinois Traction Co.
	Danville, Champaign and Decatur Ry. and Light Co.	6	6	6	107,900 00	80,925 00	" "
	Dominion Glass Co.	7	7	7	20,500 00	17,258 11	H. M. Connolly & Co., Hansons & Ferguson
	Dominion Textile Co.	7	7	7	26,500 00	27,163 93	H. C. Scott & Co., A. Paterson & Co.
	Lake of the Woods Milling Co.	7	7	7	5,000 00	5,114 62	MacDougall & MacDougall.
	Madison County Light and Power Co.	6	6	6	4,000 00	3,000 00	Illinois Traction Co.
	Maple Leaf Milling Co.	7	7	7	11,500 00	10,958 88	H. M. Connolly & Co., Hansons & Ferguson
	Montreal Cottons, Ltd.	7	7	7	35,000 00	35,336 64	H. C. Scott & Co.
	National Brick Co of La Prairie	....	....	....	216,000 00	121,124 25	Echangé contre $150,000 d'obligations de la Cie, *re* hyp. à 6 p. 100, et contre $30.000 à 6 p. 100 de certificats écrits sur la base de $120 d'actions pour chaque $100 d'obligations ou de certificats écrits.
	Northern Mexico Power and Development Co.	....	....	....	1,162,500 00	761,680 53	Echangé contre $968,750 Mexican Northern Power Co., 7 p. 100, oblig. 1ère gar.
	Ogilvie Flour Mills Co.	7	7	7	5,300 00	5,462 39	MacDougall & Co.,
	Penmans, Limited	6	6	6	9,000 00	7,358 13	H. M. Connolly & Co. Hansons & Ferguson
	Steel Company of Canada	7	7	7	28,400 00	25,552 46	H. C. Scott & Co.
	Ordinaires—						
	Bell Telephone Co. of Canada	8	8	8	87,500 00	87,500 00	Direct.
	Canadian General Electric Co.	8	8	10	2,500 00	2,120 84	H. C. Scott & Co.
	" "	8	8	10	23,000 00	2 30	Stock Dividend.
	Dominion Textile Co.	7¾	8	10	89,000 00	120,391 58	H. C. Scott & Co.
	Montreal Light, Heat and Power Co.	8	8	8	1,300 00	1,444 04	National Bond Co.
					1,862,800 00	1,333,588 70	
Travellers Life	*Privilégiées—* National Brick Co. of La Prairie	....	....	....	14,400 00	5,100 00	Echangé contre $10,000 oblig. et intérêts.
I.O.F.	Cutler Mail Chute Co., Common Rochester, N.Y.	....	....	...	2,160 00	2,160 00	Réorganisation de la Cie.
	East Bay Water Co.	....	....	....	79,339 00	58,710 86	Vente des propriétés de l'Union Water Development Co.
	New York Steam Corporation	....	....	....	No par	100,000 00	Direct.
					81,499 00	160,870 86	

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES À MATURITÉ.

Compagnies	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
Canada Life.....	Débentures de l'Etat.....	.....	587 45	.....	Arrivée à maturité.
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5 p. 100, 1922.....	48,666 66	48,690 99	49,640 00	Dom. Securities Corp.
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5 p. 100, 1923.....	666,733 33	653,094 54	677,020 25	" "
	Gouvernement de Terre-Neuve, 6½ p. 100, 1918.....	100,000 00	98,473 90	107,000 00	A. Jarvis & Co.
	Débentures municipales.....	.....	90,267 67	.....	Arrivée à maturité.
	" " 3½ p. 100....	5,000 00	5,000 00	5,000 00	Arrivée à maturité.
	" " 4 p. 100....	4,620 00	4,620 00	4,620 00	Arrivée à maturité.
	" " 4½ p. 100....	136,193 33	131,509 90	132,508 66	Bell, Gouinlock & Co.
	Débentures d'arrondissements scolaires.....	.....	25,647 48	.....	Arrivée à maturité.
	Rural Telephone Co. Débentures....	.....	4,414 19	.....	Arrivée à maturité.
	Hamilton Street Railway, 1928.....	1,000 00	1,000 00	1,000 00	Racheté.
	Ottawa Electric Ry., 4 p. 100, 1922..	65,000 00	65,000 00	63,453 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Obligations immobilières.....	.....	54,618 76	.....	Arrivée à maturité.
	Linton Apartements, 5 p. 100, 1921-32	7,000 00	6,300 00	7,000 00	Racheté.
	Toronto Harbour Commissioners, 4½ p. 100, 1953.....	66,000 00	55,677 60	55,677 60	Dom. Securities Corp
	Ville de Scott.....	.....	10,000 00	.....	Biffé.
	Amortissement des valeurs inscrites vers le pair.....	.....	3,826 58	.....	
		.....	1,258,729 06	.....	
	Actions—				
Capital Life.....	Canadian Bank of Commerce.....	8,600 00	16,202 77	16,202 77	A. E. Ames & Co.
	Bank of Toronto.....	400 00	758 30	758 30	" "
		9,000 00	16,961 07	16,961 07	
	Débentures municipales.....	1,178 63	1,154 72	.....	Arrivée à maturité.
	Débentures d'arrondissements scolaires.....	700 00	701 04	.....	" "
	" " 6 p. 100.	11,000 00	9,649 20	11,000 00	
	Canadian Northern Ry., Actions de débentures (gar. fédérale, 4 p. 100, 1934).....	48,666 66	38,156 98	39,419 99	
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	11 80	.....	
		61,545 29	49,673 74	.....	
Commercial Life	Débentures d'arrondissements scolaires.....	75 00	75 00	75 00	Arrivée à maturité.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	98 96	.....	
		75 00	163 96	75 00	
Confederation Life.	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934	250 000 00	239,380 00	240,208 67	Wood, Gundy & Co.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1928...	15,573 33	13,022 29	13,860 26	Dom. Securities Corp.
	Province de Québec, 4 p. 100, 1955...	210,064 80	99,928 11	99,747 04	" "
	Province de la Saskatchewan, 5 p. 100, 1932.....	50,000 00	43,250 00	43,250 00	" "
	Emprunt de guerre Britannique, 5 p. 100, 1923.....	64,531 99	61,803 52	64,176 12	" "
	Gouvernement du Japon, 4½ p. 100, 1921.....	97,333 33	95,622 30	96,420 47	National City Co.
	Chemin de fer du Gouvernement d'Ontario.....	891 24	891 24	.....	Arrivée à maturité.
	Dominion Realty, Co., Ltd	4,959 50	4,959 50	.....	"
	Débentures municipales.....	27,982 53	28,348 84	.....	"
	"	44,740 57	38,509 27	36,806 28	Dom. Securities Corp. R. C. Matthews & Co.
		766,077 29	625,715 07	.....	
Continental Life	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1923..	15,000 00	15,000 00	15,000 00	F. C. Lankin.
	" 5½ p. 100, 1934.	10,600 00	10,600 00	10,600 00	J. A. Murdoch, A. G. Waters, E. C. Bastable.
	" 5½ p. 100, 1937	100,000 00	100,000 00	103,100 00	Gairdner, Clark & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies éanadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES A MATURITÉ.

Compagnie	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
Continental Life —*fin*.....	Province de la Colombie-Britannique 5 p. 100, 1939.....	14,000 00	13,206 20	13,206 20	Macneill, Graham & Co.
	Province du Manitoba, 6 p. 100, 1941.	100,000 00	100,688 90	101,333 90	Gairdner, Clark & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1943....	25,000 00	24,676 71	24,751 71	The Inc. Synod Diocese of Toronto.
	Gouvernement de Terreneuve, 5½ p. 100, 1939.....	50,000 00	50,571 08	50,571 08	Macneill, Graham & Co.
	Débentures municipales,.....	5,074 57	4,860 54	4,860 54	Arrivée à maturité.
	" 4½ p. 100....	25,000 00	23,102 50	13,202 50	Macneill, Graham & Co.
	" 5½ p. 100....	4,000 00	3,844 40	3,864 40	" "
	Canadian Northern Ry., 4 p. 100,1930 (garantie par la province du Manitoba).....	24,333 33	20,758 48	20,758 48	" "
	Grand Trunk Pacific Ry. 1re hyp. sur le réseau de l'Alberta (garantie par la province d'Alberta) 4 p. 100, 1939.....	24,300 00	18,966 15	20,169 00	" "
	Grand Trunk Pacific Ry. 1ère hyp. sur le réseau de Saskatchewan (garrantie par la province de la Saskatchewan) 4 p. 100, 1939.....	24,300 00	18,966 15	20,169 00	" "
	Hydro Electric Power Commission (garantie par la province d'Ontario) 4½ p. 100, 1960.....	129,000 00	100,052 40	100,052 40	" "
	Profits découlant des acquisition et reventes avant livraison.....	.....	.....	490 20	
	Amortissement des valeurs inscrites vers le pair.....	.....	37 60	.....	
		550,607 90	505,331 11	512,029 41	
Crown Life.....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934.	82,800 00	82,800 00	82,800 00	Canada Bond Corp. et individus divers.
	Province de l'Alberta, 4½ p. 100, 1924.	1,000 00	958 94	1,020 00	Macneil, Graham & Co.
	" 4½ p. 100, 1943.	14,600 00	9,415 54	10,220 00	Wood, Gundy & Co.
	Province de la Colombie Britannique 4½ p. 100, 1941.....	39,906 66	26,082 96	28,134 19	" "
	Province de la Colombie Britannique, 5 p. 100, 1939.....	15,000 00	13,515 26	13,637 90	Bell, Gouinlock & Co.
	Province de la Colombie Britannique 5½ p. 100, 1939.....	4,000 00	4,000 00	4,000 00	" "
	Province du Manitoba, 4 p. 100, 1947	58,399 69	39,897 47	42,475 09	E. Cronyn & Co., W. L. McKinnon & Co.
	" 4 p. 100, 1949..	7,300 00	4,789 45	5,254 10	W. L. McKinnon & Co.
	" 4 p. 100, 1950..	75,433 32	47,860 01	50,540 33	Macneil, Graham & Co.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936....	25,000 00	24,625 00	24,531 25	E. Cronyn & Co.
	Province de Québec, 3 p. 100, 1955..	55,008 05	27,132 42	28,870 94	Wood, Gundy & Co.
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100, 1949.....	55,480 00	35,287 46	39,390 32	Macneil, Graham & Co.
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5½ p. 100, 1937.....	49,000 00	49,093 75	49,000 00	E. Cronyn & Co.
	Débentures municipales.....	2,636 95	2,169 83	2,169 83	Arrivé à terme.
	" 4 p. 100.....	15,573 32	9,301 16	9,612 64	Canada Bond Corp.
	" 4½ p. 100.....	77,866 63	50,153 78	55,682 79	Canada Bond Corp., E. Cronyn & Co., Macneill, Graham & Co., W. L. McKinnon & Co.
	" " 5 p. 100.....	8,000 00	7,263 57	7,652 50	Macneill, Graham & Co., E. Cronyn & Co.
	" " 6 p. 100.....	1,000 00	1,000 00	1,050 00	E. Cronyn & Co.
	Débentures d'arrondissement scolaires.....	6,100 75	6,088 76	6,088 76	Arrivée à maturité.
	Rural Telephone Co., Débentures...	851 98	858 59	858 59	"
	Canadian Northern Ry. (garantie par la province du Manotiba) 4 p. 100, 1930.....	48,666 66	39,704 79	41,210 92	Bell, Gouinlock & Co.
	Canadian Northern Ry., division d'Ontario, (garantie par la province du Manitoba), 4 p. 100, 1930.....	5,839 99	4,628 39	4,945 24	Bell, Gouinlock & Co

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES À MATURITÉ—*Suite*

Compagnie	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
Crown Life—*Fin*	Canadian Northern Ry. (garantie fédérale), 4 p. 100, 1934	136,995 48	104,812 53	110,206 10	Stewart McNair & Co., E. Cronyn & Co., Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Ontario Ry. (garantie fédérale), 3½ p. 100, 1961	56,453 33	31,182 80	34,709 06	E. Cronyn & Co.
	Canadian Northern Western Ry. (garantie par la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1942	12,000 00	9,474 50	9,600 00	Bell, Gouinlock & Co.
	Grand Trunk Pacific Ry. (garantie par la province de Saskatchewan), 4 p. 100, 1939	45,696 66	36,325 30	36,394 11	E. Cronyn & Co.
	Grand Trunk Pacific Ry. (garantie par la province de l'Alberta), 4 p. 100, 1942	2,433 33	1,794 47	1,810 35	"
	Grand Trunk Pacific Ry. (garantie fédérale), 4 p. 100, 1962	972 00	678 47	729 00	"
	Toronto Harbour Commissioners (garantie par la cité de Toronto), 4½ p. 100, 1953	11,000 00	9,391 15	9,130 00	"
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	140 30	.....	
		915,014 80	680,426 65	711,724 02	
Dominion Life..	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934	225,000 00	225,000 00	218,147 50	A. Jarvis & Co., Wood Gundy & Co., M. Granatstein & Sons.
	Province de l'Alberta, 6 p. 100, 1941	110,000 00	108,650 00	110,150 00	Dominion Securities Corporation.
	Province d'Ontario, 6 p. 100, 1936	100,000 00	98,500 00	98,500 00	Wood, Gundy & Co.
	" " 6 p. 100, 1943	100,000 00	99,500 00	102,500 00	"
	Gouvernement de Terre-Neuve, 5½ p. 100, 1939	100,000 00	101,142 15	102,500 00	"
	Débentures municipales	2,859 08	2,859 08	.....	Arr. à maturité.
	" " 5 p. 100	13,151 13	12,972 14	13,151 13	C. H. Burgess & Co.
	" " 6½ p. 100	22,473 20	22,360 83	22,721 07	Wood, Fundy & Co.
	" " 7 p. 100	82,000 00	82,321 40	84,446 40	"
	Débentures d'arr. scolaires	209 11	209 11	—.....	Arr. à maturité.
	Grand Trunk Pacific Ry. (garantie par la province de l'Alberta), 4 p. 100, 1939	15,573 33	12,966 32	12,770 13	Dom. Securities Corp.
	Canadian Realty Corporation Ltd	1,000 00	1,000 00	.....	Arr. à maturité.
	Valeurs inscrites	.....	4,850 00	.....	
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	101 88	.....	
		772,265 85	772,432 91	764,886 23	
T. Eaton Life....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1924	71,950 00	70,511 00	70,511 00	Dom. Securities Corp.
Excelsior Life....	Débentures municipales	1,868 81	1,809 77	1,868 81	Arr. à maturité.
	Rural Telephone Co., débentures	950 58	950 58	950 58	"
		2,819 39	2,760 35	2,819 39	
Great West Life.	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1933	30,000 00	30,000 00	30,000 00	Strang & Snowden.
	" " 5½ p. 100, 1934	66,000 00	66,000 00	65,980 00	Nay & James, D. F. Macdonald.
	" " 5½ p. 100, 1937	330,000 00	330,000 00	331,645 00	Dom. Securities Corporation, Wood, Gundy & Co., C. C. Cross & Co., W. Ross Alger & Co., E. Brown & Co., Royal Securities Corp., Dom. Loan and Securities Co., W. F. Alderson & Co.

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES A MATURITÉ—*Suite.*

Compagnies	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
Great West Life —*Fin*.....	Province de la Colombie-Britannique, 5 p. 100, 1939.....	100,000 00	95,740 00	95,740 00	A. E. Ames & Co.
	Ch. de fer Canadian Northern Ontario (garantie par le Dominion du Canada), 3½ p. 100, 1961.....	243,33 33	147,955 00	153,300 00	Dom. Securities Corp.
	Ch. de fer Grand Trunk Pacific (garantie par la province de l'Alberta) 4 p. 100, 1939.....	47,142 00	36,650 00	38,797 86	Royal Securities Corp.
	Ch. de fer Grand Trunk Pac. (garantie par le Dominion du Canada), 4 p. 100, 1962.....	216,270 00	157,337 05	162,202 50	Strang & Snowden.
	Débentures municipales.....	39,681 49	38,080 32	38,080 32	A maturité.
	" " 5 p. 100.....	95,000 00	89,770 00	92,625 00	City of Winnipeg.
	Débentures d'arrond. scolaires.....	28,214 60	28,712 65	28,712 65	Arr. à maturité.
	Débent. d'une comp. de téléphone rurale.....	7,763 24	7,617 90	7,617 90	"
	Débent. d'une comp. d'immeubles..	6,121 75	6,121 75	6,121 75	"
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	925 00	.....	
		1,209,526 41	1,034,909 67	1,050,822 98	
	Actions. Twin City Rapid Transit Co.....	.....	24,350 00	.....	Inscrites.
Imperial Life....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1923 et 1933.....	200 00	404 82	.....	Personnel.
	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1924 et 1934.....	1,950 00	2,390 40	.....	"
	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1922.	24,333 33	23,678 70	23,527 90	Dom. Securities Corp.
	" " 5 p. 100, 1925.	15,000 00	14,800 58	15,225 00	" "
	Province du Nouveau-Brunswick, 6 p. 100, 1930.....	25,000 00	24,537 28	24,827 50	McLeod, Young, Weir & Co.
	Province de la Nouv.-Ecosse, 5 p. 100, 1926.....	25,000 00	24,005 69	25,412 50	Morrow & Jellett.
	Province d'Ontario, 5½ p. 100, 1929...	100,000 00	97,893 03	103,250 00	"
	Prov. de la Saskatchewan, 5 p. 100, 1932.....	50,000 00	43,328 09	49,350 00	"
	Débentures municipales.....	55,234 40	53,592 81	.....	A maturité.
	" " 5 p. 100.....	130,526 66	113,020 43	117,419 12	Morrow & Jellett, Dom. Securities Corp.
	" " 5½ p. 100...	75,000 00	70,765 29	76,562 50	Dom. Securities Corp.
	" " 5¾ p. 100...	25,000 00	24,970 42	24,970 42	R. C. Matthews & Co.
	" " 6 p. 100....	50,000 00	49,669 11	52,575 00	Morrow & Jellett.
	Débentures d'arrondis. scolaires.....	150 00	142 80	.....	A maturité.
	" " 4½ p. 100	50,000 00	42,832 99	43,550 00	Morrow & Jellett.
	Canadian Northern Western Ry. (gar. de la province de l'Alberta), 4½ p. 100, 1943.....	50,000 00	37,662 74	43,500 00	Dom. Securities Corp.
	Grand Trunk Pacific Ry. (gar. fédérale), 4 p. 100, 1962.....	121,500 00	90,501 25	95,985 00	" "
	Hydro-Electric Power Commission, (gar. de la province d'Ontario), 4 p. 100, 1957.....	50,000 00	35,322 41	39,250 00	Morrow & Jellett.
	Toronto Harbour Commission (gar. de la cité de Toronto). 4½ p. 100, 1953.....	50,000 00	41,532 22	43,950 00	"
	Toronto Housing Co., Ltd., (gar. de la cité de Toronto, 5 p. 100, 1953...	25,000 00	23,128 70	23,675 00	Morrow & Jellett.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	32,264 07	.....	
		923,894 39	846,353 83	803,029 94	
London Life.....	Débentures municipales.....	36,401 17	33,973 22	79,289 06	A maturité.
	Débentures d'arrondissem. scolaires.	3,365 96	3,150 96	8,955 26	"
	Realty Co., débentures.....	2,949 33	2,949 33	7,710 00	"
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	246 07	.....	
		.....	40,319 58	.....	

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES A MATURITÉ—*Suite*

Compagnie	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
Manufacturers Life.	Débentures fédérales	.....	5,150 00	5,150 00	Arr. à maturité.
	Débentures municipales	48,800 70	48,261 86	48,261 86	" "
	"	.....	8,333 15	.....	Biffées.
	Débentures d'arrondissements scolaires	.....	3,929 70	.....	"
	" "	59,522 01	60,010 70	60,010 70	Arr. à maturité.
	Rural Telephone Co., Débentures	4,642 46	4,818 85	4,818 85	" "
	Acomptes divers	4,103 16	4,103 16	4,103 16	" "
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	492 37	.....	
		117,068 33	135,099 79	122,344 57	
	Actions—				
	Chicago North Shore and Milwaukee Railroad, privilégiées	.....	2,242 24	2,242 24	Inscrites.
	Imperial Bank	.....	12,182 75	.....	"
	Molsons Bank	.....	7,141 50	.....	
		.....	21,566 49	.....	
Monarch Life	Débentures municipales	.....	4,693 95	4,693 95	Acomptes arr. à maturité.
	Débentures d'arrondissements scolaires	.....	7,219 02	7,219 02	"
	Rural Telephone Co., débentures	.....	1,749 53	1,749 53	" "
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	570 27	.....	
		.....	14,232 77	13,662 50	
Mutual Life	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1933.	561,000 00	561,000 00	547,402 73	Divers.
	" " 5½ p. 100, 1934.	252,000 00	248,524 22	238,336 43	"
	" " 5½ p. 100, 1937.	100,000 00	100,000 00	99,082 50	"
	Débentures d'Etat	.....	1,872 78	.....	Versements arr. à maturité.
	Débentures municipales	.....	37,058 13	.....	" "
	" "	282 93	282 93	282 93	Arriv. à maturité.
	" " 6 p. 100	45,315 54	42,892 95	43,119 53	Gairdner, Clarke & Co.
	Débentures d'arrondissements scolaires	3,000 00	3,073 21	.....	New Bonds repaying overdue.
	" "	.....	45,006 21	.....	Versements arrivés à maturité.
	Rural Telephone Co., débentures	.....	14,680 03	.....	" "
	Débentures diverses	.....	8,890 53	.....	" "
	Hamilton Street Ry	2,000 00	2,059 70	2,000 00	Arrivées à maturité.
	District d'irrigation de Lethbridge-Nord (garantie de la province de l'Alberta,) 6 p. 100, 1951	50,000 00	47,345 00	50,250 00	Wood, Gundy & Co.
	Hydro Electric Power Commission (garantie de la province d'Ontario) 4 p. 100, 1957	100,000 00	70,634 91	74,880 00	A. E. Ames & Co.
	Toronto Harbour Commissioners, (garantie de la Cité de Toronto) 4½ p. 100, 1953	247,000 00	207,156 97	208,711 51	Wood Gundy & Co., McLeod, Young Weir & Co.
	Pertes sur obligations échangées au début de 1921	.....	53,222 11	.....	
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	1,578 79	.....	
		.....	1,445,218 47	.....	
National Life	Province de l'Alberta, 4 p. 100, 1938	13,326 66	10,097 60	10,356 30	Macneill Graham & Co.
	Province du Manitoba, 4 p. 100, 1947 et 1949	12,653 33	8,913 40	9,154 70	" "
	Province du Manitoba, 4½ p. 100, 1953.	12,166 66	8,640 76	9,526 75	" "
	Province de Québec, 4½ p. 100, 1963	4,380 00	3,248 64	3,306 85	Housser, Wood & Co.
	Province de la Saskatchewan, 4 p. 100 1951	14,600 00	9,463 10	10,504 70	Macneill, Graham & Co.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES A MATURITÉ—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c	
National Life—*suite.*	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5½ p. 100, 1937	20,000 00	20,366 00	20,650 00	E. Cronyn & Co.
	Canadian Northern Ry., (garantie de la province du Manitoba) 4 p. 100, 1930	7,300 00	6,375 10	6,445 81	Housser, Wood & Co.
	Canadian Northern Ry., (garantie fédérale), 4 p. 100, 1934	9,733 33	7,371 05	7,494 66	E. Cronyn & Co.
	Canadian Northern Alberta Ry., (garantie fédérale), 3½ p. 100, 1960	6,326 66	3,735 26	4,265 26	Macneill, Graham & Co.
	Canadian Northern Ontario Ry., (garantie féderale), 3½ p. 100, 1961	51,009 17	29,881 95	31,871 15	" "
	Grand Trunk Pacific Ry., (garantie fédérale) 3 p. 100, 1962	164,754 00	97,298 70	98,658 35	Housser, Wood & Co.
	Grand Trunk Pacific Ry., (garant. de la prov. de la Saskatchewan) 4 p. 100, 1939	7,296 66	5,663 40	5,872 09	Housser, Wood & Co.
	Grand Trunk Pacific Ry., (garantie fédérale) 4 p. 100, 1962	28,188 00	21,329 90	22,127 58	E. Cronyn & Co.
	Hydro Electric Power Commission (garantie de la province d'Ontario) 4 p. 100, 1957	4,000 00	2,799 60	3,063 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	Débentures municipales	22,655 15	21,978 67	21,978 67	Arr. à maturité.
	" 4½ p. 100	5,000 00	4,135 40	4,300 00	Macneill, Graham & Co.
	" 5 p. 100	37,866 66	34,169 14	34,794 79	Housser, Wood & Co.
	" 5½ p. 100	10,000 00	9,659 00	9,715 00	" "
	Débentures d'arrondissements scolaires	2,588 56	2,545 81	2,545 81	Arr. à maturité.
	Amortissement vers le pair de valeurs inscrites	.....	1,210 89	.....	
		433,934 84	308,883 37	316,632 07	
North American Life.	Débentures municipales	12,002 57	12,002 57	12,002 57	Arr. à maturité.
	Débentures diverses	107,500 00	106,000 00	107,500 00	" "
	Sandwich, Windsor, & Amherstburg Ry., 4½ p. 100, 1922	416,000 00	382,582 52	405,600 00	R. C. Matthews & Co.
	Canadian Brocker-Wheeler Co., Ltd. 6 p. 100, 1932	25,000 00	22,702 50	25,000 00	R. A. Stinson.
	Sherwin-Williams Co., of Canada, Ltd., 6 p. 100, 1941	10,000 00	9,800 00	9,800 00	Housser, Wood & Co.
	Amortissement vers le pair de valeurs inscrites	.....	967 63	.....	
		570,502 57	534,055 22	559,902 57	
Northern Life	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934	50,000 00	50,000 00	50,000 00	Canada Bond Corporation.
	Province de la Saskatchewan, 5 p. 100 1939	29,000 00	27,853 20	28,592 50	Bell, Gouinlock & Co.
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5½ p. 100, 1937	20,000 00	20,000 00	20,850 00	A. E. Ames & Co.
	Débentures municipales	6,651 14	6,577 17	6,577 17	Arr. à maturité.
	Débentures d'arrondissements scolaires	2,020 65	1,929,26	1,929 26	"
	Rural Telephone Co., Débentures	106 20	78 43	78 43	"
	Grand Trunk Pacific Ry. (garantie de la province de l'Alberta) 4. p. 100, 1939	7,290 00	5,848 72	6,058 72	W. A. Mackenzie & Co.
	Grand Trunk Pacific Ry., (garantie de la province de la Saskatchewan) 4 p. 100, 1939	61,722 60	48,627 03	51,297 15	"
	Grand Trunk Pacific Ry., (garantie fédérale) 4 p. 100, 1962	34,020 00	25,772 52	26,620 65	Gairdner, Clark & Co.
	Toronto Harbour Commissioners, (garantie de la Cité de Toronto) 4½ p. 100, 1953	38,000 00	32,637 54	32,965 00	
	Amortissement vers le pair de valeurs inscrites	.....	8 35	.....	
		248,810 59	219,332 22	224,868 88	

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

ACTIONS, OBLIGATIONS ET DÉBENTURES VENDUES OU ARRIVÉES À MATURITÉ—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
Saskatchewan Life.	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1933	5,000 00	5,000 00	5,000 00	E. E. Quigley.
	" " 5½ p. 100, 1934.	4,500 00	4,500 00	4,382 11	Nay & James.
	Débentures municipales	1,807 00	1,776 98	.....	Arrivées à maturité
	Débentures d'arr. scolaires	2,949 31	2,977 32	.....	" "
	Débentures, comp. de téléph. rural..	193 77	213 78	.....	" "
	Débentures biffées	.....	377 62	.....	
		.....	14,845 70	.....	
La Sauvegarde..	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1933	75,000 00	75,000 00	75,000 00	C. C. Smith & Co., Harris, Forbes & Co.
	Débentures municipales	312 60	312 60	312 60	Arrivées à maturité.
	" " 6 p. 100	75,000 00	74,237 50	76,097 50	
		150,312 60	149,550 10	151,410 10	
Security Life....	Amortissement vers le pair de valeurs inscrites	150,	36 25	.....	
Sovereign Life...	Débentures municipales	8,889 28	8,889 28	.....	Arrivées à maturité
	Débentures, comp. de téléph. rural..	89 42	98 67	.....	" "
	Valeurs au gr. livre réduites	.....	5,191 81	.....	
	Amortissement vers le pair de valeurs inscrites	.....	101 39	.....	
		.....	14,281 15	.....	
Sun Life.....	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934	1,475,000 00	1,474,986 65	1,445,607 50	Wood, Gundy & Co., Natiional Bond Co. Dom. Sec. Corp.,*et a*
	" " 5½ p. 100, 1937	3,502,000 00	3,459,871 64	3,469,608 50	Hanson Bros., Royal Sec. Corp., Wood, Gundy & Co. *et al.*
	Gouvernement de Terre-Neuve, 3½ p. 100, 1950	3,185 00	1,982 89	1,986 41	Lovell & Co.
	Débentures municipales	45,862 81	42,525 31	45,862 81	Arrivées à maturité.
	" " 5 p. 100	52,000 00	48,975 49	47,652 10	Beaconsfield, Qué., Pemberton & Sons, Bond & Deb. Corp., Winnipeg.
	Déb. d'arr. scolaires	16,907 65	16,000 95	16,907 65	S. F. Payments.
	Débentures diverses	38,8860 0	36,704 43	38,860 00	Rachetées.
	Bloomington & Normal Ry. and Light Co., 8 p. 100, 1925	93,000 00	88,350 00	88,350 00	Illinois Traction Co.
	Cedar Rapids Manufacturing and Power Co., 5 p. 100, 1953	150,000 00	121,879 17	143,443 75	MacDougall & Cowans, Merrill, Oldham Co.
	Danville, Champaign and Decatur Railway and Light Co., 8 p. 100, 1925	222,000 00	210,000 00	210,900 00	Illinois Traction Co.
	Des Moines Electric Co., 5 p. 100, 1938	14,000 00	12,025 71	13,762 55	American Trust Co.
	Des Moines and Central Iowa Electric Co., 5 p. 100, 1937	3,000 00	2,640 00	2,632 95	Central Trust Co.
	Laurentide Paper Co., 5 p. 100, 1946.	25,000 00	21,250 00	24,115 83	A. L. Hawley & Co.
	Madison County Light & Power Co., 5 p. 100, 1936	15,000 00	13,138 83	13,166 92	Central Trust Co.
	Mexican Northern Power Co., 5 p. 100, 1939	728,000 00	299,642 53	299,642 53	Echangées pour des actions ord. de la nouvelle comp.
	National Brick Co., de La Prairie, 6 p. 100, 1951	150,000 00	121,121 25	121,121 25	Echangées pour des actions privilégiées
	Valeur nominale prov. du change de livres sterling et de monnaie étrangères en dollars	8,841 31	.....	.....	
	Montreal Water and Power Co.	.....	0 23	0 23	Règlement.
	Barcelona Traction Light Heat and Power. Oblig. de revenu	211,062 80	58,165 60	.....	Biffées.
	Gouvernement russe	800,000 00	359,980 24	.....	"
		7,553,719 57	6,390,141 02	5,983,620 98	

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES À MATURITÉ—*Suite*

Compagnies	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c	$ c.	$ c	
Sun Life—*Suite*..	*Actions*—				
	Maple Leaf Milling Co., priv.....	500 00	481 55	483 52	Hansons & Ferguson.
	Chicago Northshore and Milwaukee R. R. Stock priv.....	5,000 00	1,500 00	.....	Biffées.
	Indiana Columbus and Eastern Traction Co.....	675,000 00	332,806 74	.....	"
	Monterey Ry. Light and Power Co.	100,000 00	73,000 00	.....	"
	Riordon Pulp and Paper Co.....	223,200 00	206,271 16	.....	"
		1,003,700 00	614,059 45	.....	
Travellers Life..	Débentures municipales 4½ p. 100....	10,000 00	7,907 10	8,222 10	McLeod, Young, Weir & Co.
	" " 5 p. 100.....	5,000 00	4,268 87	4,398 05	" "
	" " 5½ p. 100....	6,000 00	5,939 40	5,925 00	" "
	" " 6 p. 100.....	31,000 00	30,077 50	31,000 00	Harris, Forbes & Co United Financial Corporation.
	Débentures d'arr. scolaires, 6 p. 100..	42,000 00	42,000 00	42,160 00	Greenshields & Co., McLeod, Young, Weir & Co.
	Grand Trunk Pacific Ry. (garantie par le Dominion du Canada), 4 p. 100, 1962.....	48,600 00	38,151 00	38,728 13	Greenshields & Co.
	Lethbridge Northern Irrigation District, 6 p. 100, 1951.....	10,000 00	9,600 00	9,970 00	McLeod, Young, Weir & Co.
	National Brick Co. of La Prairie, 6 p. 100, 1951.....	10,000 00	5,100 00	.....	Echangées pour 144 actions à 7 pour 100. Actions priv. cumulatives.
	Toronto Harbour Commissioners, (garantie par la cité de Toronto), 4½ p. 100, 1953.....	35,000 00	30,551 18	30,730 00	Greenshields & Co.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	32 00	.....	
		197,600 00	173,627 05	171,133 28	
Western Life.....	Débentures d'arr. scolaires.....	300 00	300 00	300 00	Arrivées à maturité.
	Amortissement vers le pair de valeurs aux livres.....	.....	4 35	.....	
		300 00	304 35	300 00	
Alliance	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1924	50,000 00	48,375 00	48,375 00	La Banque d'Hochelaga.
	" " 5½ p. 100, 1934	50,000 00	47,874 50	47,874 50	" "
	Débentures municipales.....	101 63	101 63	101 63	Arrivées à maturité.
	" " 4½ p. 100....	2,000 00	1,500 00	1,500 00	La Banque d'Hochelaga.
	" " 5 p. 100.....	27,000 00	22,902 50	22,902 50	" "
	" " 6 p. 100.....	29,348 00	29,348 00	29,348 00	" "
	Débentures d'arr. scolaires.....	66 02	66 02	66 02	Arrivées à maturité.
		158,515 65	150,167 65	150,167 65	
A.O.F.....	Débentures municipales.....	5,294 96	5,142 84	.....	Arrivées à maturité.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites.....	.....	269 94	.....	
		5,294 96	5,412 78	.....	
Artisans.....	Débentures municipales.....	845 10	926 57	926 57	Versements arrivés à maturité.
	" " 5 p. 100.....	50,000 00	52,510 00	50,000 00	D. H. & A. E. Brunet enregistrées.
	" " 6 p. 100.....	80,000 00	80,000 00	80,000 00	D. H. & A. E. Brunet, enregistrées.
	Débentures d'arr. scolaires.....	32 72	32 72	32 72	Versements arrivés à maturité.
		130,877 82	133,469 29	130,959 29	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels, au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

OBLIGATIONS, DÉBENTURES ET ACTIONS VENDUES OU ARRIVÉES À TERME—*Fin.*

Compagnie	Nature des valeurs	Pair	Valeur au compte	Prix ou autre valeur nominale reçus	Acquéreur
		$ c.	$ c.	$ c.	
C.M.B.A.	Emprunt de guerre Britannique	5,000 00	5,000 00	.....	Arrivées à maturité.
	Débentures municipales	6,361 34	6,431 04	.....	Arrivées à maturité.
	Amortissement vers le pair des valeurs inscrites	.....	515 94	.....	
		11,361 34	11,946 98		
Commercial Travellers.	Canadian Northern Ry. (garantie par le Dominion du Canada) 4 p. 100, 1934	14,600 00	11,785 18	11,875 18	Macneill, Graham & Co.
	Dépreciation, valeur courante	.....	3,346 98	.....	
		14,600 00	15,222 16	11,875 18	.....
I.O.F.	Province d'Ontario, 4 p. 100, 1926	44,000 00	41,041 00	43,120 00	Dom. Securities Corp.
	Gouvernement de Terre-Neuve, 4 p. 100, 1930	25,000 00	19,857 50	19,992 50	" "
	Débentures du gouvernement	281 35	281 35	281 35	Arrivées à maturité.
	Débentures municipales	8,474 00	8,474 00	8,474 00	"
	Débentures diverses	55,500 00	67,222 55	69,729 68	Arrivées à maturité ou rachetées.
	Consolidated Electric Co., Cal., 5 p. 100, 1955	36,550 00	31,067 50	28,965 88	Sutro Bros., Ltd.
	East Bay Water Co., 5½ p. 100, 1946	598,240 00	509,301 67	509,30167	Company *re* Union Water Dev., Co.
	New York Steam Co., 6 p. 100, 1941	1,896,000 00	1,358,200 00	100,000 00	Réorganisation de la compagnie.
	Union Water Dev. Co. Coll. Trust, 7 p. 100, 1936	579,000 00	521,373 12	521,373 12	East Bay Water Co.
		3,243,045 35	2,556,818 69	1,301,238 20	
	Actions—				
	Cutler Mail Chute Co., ordinaires	43,200 00	29,133 12	27,160 00	Echangées, réorganisation.
	East Bay Water Co	79,339 00	58,710 86	58,710 86	C. Pierce & Co.
		122,539 00	87,843 98	85,870 86	
Royal Guardians	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 1937	25,000 00	25,000 00	25,000 00	Dom. Securities Corp.
	Débentures municipales	.....	1,915 28	1,915 28	Arrivées à maturité.
	Débentures d'ar. scolaires	.....	378 29	378 29	
		25,000 00	27,293 57	27,293 57	
Woodmen	Dominion du Canada	100,000 00	98,366 83	94,000 00	Wood Gundy & Co.
	Province d'Ontario	25,000 00	24,317 16	25,528 77	Gairdner, Clarke & Co.
	Débentures du gouvernement	1,334 86	1,334 86	.....	Arrivées à terme.
	Ville d'Edmonton	100,000 00	98,935 62	99,935 62	Wood, Gundy & Co.
	Débentures municipales	11,052 34	10,480 02	.....	Arrivées à maturité.
		237,387 20	233,434 49	.....	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels, au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

IMMEUBLES ACHETÉS OU ACQUIS

Compagnies	Nature des propriétés	Prix payé ou valeur inscrite transférée au compte des immeubles	Vendeurs
		$ c.	
Canada Life	Lot de ville n° 6, du côté sud de la rue King, en arrière du n° 79, rue King, Toronto, Ont.	671 15	Frais supplém.
	Partie du lot de ville n° 4, sur le côté est, rue Bay, soit 107 rue Bay, Toronto, Ont.	11,908,73	
	Lot n° 5, subdiv. 14, lot de district 541, groupe 1, sur le côté sud de la rue Cordova, Vancouver, C.-B.	26,085 45	Forclusion.
	Propriétés rurales, Alberta	22,625 55	"
	" Saskatchewan	26,296 21	"
	Taxes, frais, etc., sur immeubles acquis	34,538 71	
		122,026 80	
Commercial Life	Propriétés rurales, Alberta	1,128 22	J. E. Bertrand
Confederation Life	Propriétés rurales, Alberta	1,090 66	Forclusion.
	" Saskatchewan	5,992 20	Forclusion et transfert.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	7,648 41	
		14,731 27	
Continental Life	Propriétés rurales, Saskatchewan	2,810 48	Forclusion
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	546 10	
		3,356 58	
Crown Life	Lot 83, côté sud, Alex. Boulevard, Toronto, Ont.	775 41	Acquis.
	Lot 96, côté nord, Lytton Boulevard, Toronto, Ont.	777 73	"
	Propriétés rurales, Alberta	2,752 17	
		4,305 31	
Dominion Life	Additions aux immeubles	2,415 50	
	Taxes, ou frais etc., sur immeubles acquis ($4,406.38)	.....	
		2,415 50	
Excelsior Life	Propriétés rurales, Alberta	6,960 10	Forclusion.
	" Saskatchewan	7,596 19	"
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	4,196 25	
		18,752 54	
Great West Life	46 pds sud du lot 93 et 8 pds nord du lot 94, subd. 6, H.B.R., Edmonton, Alta., Plan «B»	8,436 65	Transport.
	Lots 15, 16 et 17, subd. 177, subdivision Garneau, plan 2003, A. R., Edmonton, Alta.	11,434 97	"
	Propriétés urbaines, Alberta	6,441 70	Forclusion.
	" Colombie-Britannique	3,803 54	"
	" Manitoba	2,774 02	Transport.
	Propriétés rurales, Alberta	3,762 47	Forclusion.
	" Manitoba	1,000 00	Vente avortée.
	" Saskatchewan	1,801 19	Annulation de contrat
	" "	1,650 85	Annulation d'option.
	" "	11,712 28	Forclusion.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	7,650 21	
		60,467 88	
Imperial Life	Tout 9-8-18 ouest 4 et ½ nord 10-8-18 ouest 4	13,710 11	Mme M. D. Pugh
	½ nord 7-10-21 ouest 1	9,132 50	Geo. Jeffrey.
	Propriétés rurales, Alberta	8,721 10	Forclusion.
	" Manitoba	2,784 85	"
	" Saskatchewan	11,712 64	"
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	4,121 12	
		50,173 32	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921

IMMEUBLES ACHETÉS OU ACQUIS—*Fin*

Compagnies	Nature des propriétés	Prix payé ou valeur inscrite transférée au compte des immeubles	Vendeurs
		$ c.	
London Life	Taxes ou frais, etc, sur immeubles acquis	1,145 89	
Manufacturers Life	Propriétés rurales, Alberta	1,049 69	Forclusion.
	" Saskatchewan	24,743 67	"
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	6,909 17	
		32,702 53	
Monarch Life	Propriétés rurales, Saskatchewan	6,483 80	Forclusion.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	650 92	
		7,134 72	
Mutual Life	N° 212 rue Cameron, Port Arthur, Ont	3,700 00	Forclusion.
	Siège social, Waterloo, Ont	112,764 80	Additions à l'édifice.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	826 42	
		117,291 22	
North American Life	Propriétés rurales, Saskatchewan	10,271 44	Forclusion.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	12 31	
		10,283 75	
Northern Life	Lot 1, Plan 81, rue Yonge, Toronto, Ont	15,000 00	Valeur augmentée.
	Lot 17, subdiv. E. 1268 rue King, Toronto, Ont	12,802 54	Locksley Hall.
	Propriété urbaine, Québec	1,000 00	R. C. Dutton.
	Propriété rurale, Alberta	1,380 61	H. E. Price.
	Taxes, frais, etc., sur immeubles acquis	350 00	
		30,533 15	
Saskatchewan Life	Propriétés rurales, Saskatchewan	3,817 20	Désistement.
Security Life	700 rue King E., Hamilton, Ont	2,000 00	Paiements additionnels.
Sovereign Life	Propriété urbaine, Saskatchewan	1,951 10	Forclusion.
Sun Life	Knox Church, angle des rues Dorchester et Metcalfe, Montréal	16,885 28	Partie du prix d'achat, syndicts.
	Propriété urbaine, Québec	2,110 13	Additions au siège social.
	Propriétés rurales, Alberta	2,083 60	Désistement.
	" Saskatchewan	8,141 45	Forclusion.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	1,585 35	
		30,805 81	
Travellers Life	Angles de l'ave. Union et carré Burnside, Montréal	19,815 68	Reconstruction.
Western Life	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	8 00	
Alliance Nationale	Additions au siège social, Montréal	22,202 43	Améliorations.
C.M.B.A	59 rue St. Denis, Montréal	28,480 01	Succession Cuvillier.
I.O.F	Temple Building, Toronto	46,472 54	Modifications.
	957 rue S. Olive, Los Angeles, Cal	75,000 00	Gen. Sherman et H. Chandler.
	Lots 2109-2889-3124, New-Westminster, B.-C	27,114 78	Forclusion.
	Taxes ou frais, etc., sur immeubles acquis	332 57	
		148,919 89	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

IMMEUBLES VENDUS

Compagnies	Nature des propriétés	Prix payé ou valeur inscrite portée au compte des immeubles	Valeur au compte	Prix reçu	Acquéreurs
		$ c.	$ c.	$ c.	
Canada Life.....	N° 411, lot 28 W.S. Syndicate Ave., Fort-William, Ont.....	8,258 30	10,367 88	8,500 00	Docteur R. MacTavish.
	E. ½ 24-9-8 O. 2 Sask.....	3,918 64	5,169 04	5,500 00	Harry Wright.
	N.E. ¼ Sec. 15 et ½ N. 14-27 O. 2, Sask.	8,243 72	10,287 95	15,800 00	Isaac West.
	Propriété urbaine, Alberta.....	8,691 04	8,125 73	13,800 00	Thos. Watt, Thos. Hecks, V. Barford.
	" Manitoba.....	2,738 99	2,859 91	4,400 00	Edna Sabourni.
	Propriété rurale, Alberta.....	923 10	1,292 06	2,000 00	W. O. B. Duke.
	" Saskatchewan.....	20,998 94	25,780 17	35,211 50	Parties diverses.
	Revenu provenant de l'immeuble et porté au crédit du compte.....	.....	20,570 89	.....	
		53,772 73	84,453 63	85,211 50	
Confederation Life	Lots 10 et 11, subdiv. 5, Plan 310 A.K. Rideau Park Extension, chemin Rideau, Calgary, Alta.....	4,567 08	6,700 00	6,700 00	J. W. Ireland.
	Ferme Klunburg—hypothèque sur biens meubles.....	290 79	290 79	700 00	George Bell.
	Revenu provenant de l'immeuble et porté au crédit du compte.....	.....	6,177 89	.....	
		4,857 87	13,168 68	7,400 00	
Continental Life...	Biffé de la valeur au livre.....	.....	1,316 74	.....	
	Revenu provenant de l'immeuble et porté au crédit du compte.....	.....	15 00	.....	
		.....	1,331 74	.....	
Crown Life.....	Propriété urbaine, Ontario.....	.....	3,934 55	4,760 00	W. H. Williams, M. K. Powell.
	Propriété rurale, Alberta.....	.....	1,042 19	1,360 00	John Anderson.
		.....	4,976 74	6,120 00	
Dominion Life....	Propriété urbaine, Colombie-Britannique.....	1,631 53	1,983 95	2,000 00	W. R. McCord.
	Propriété urbaine, Saskatchewan....	3,536 95	3,536 95	3,700 00	D. M. Vance, W. Allen.
	Loyers utilisés à la réduction du capital.....	.....	4,926 10	4,926 10	
	Revenu provenant d'immeubles, ($15,601.43).....	.....	.....	.....	
		5,168 48	10,447 00	10,626 10	
Excelsior Life.....	Propriété de village, Saskatchewan	7,487 41	3,498 53	2,000 00	W. H. G. Honneyman & A. Aiken.
	Revenu dérivé d'immeubles et porté au crédit du compte.....	.....	1,424 80	.....	
		7,487 41	4,923 33	2,000 00	
Great West Life...	Lot 2 O. rue May, plan 97, Fort-William, Ont.....	9,207 67	11,029 40	11,000 00	C. W. Wong.
	S. 46 pds du lot 93 et 8 pds N. du lot 94, subd. 6, H. B. R. Edmonton, Alta., Plan "B".....	8,436 65	9,386 20	9,500 00	J. M. Elliott.
	Propriété urbaine, Alberta.....	6,441 70	7,040 06	7,200 00	G. McKinley, F. A. Morie.
	" Manitoba.....	4,390 71	4,652 21	3,800 00	T. P. Hughes, E. Jacob.
	Propriété rurale, Manitoba.....	1,000 00	1,000 00	1,000 00	S. Shoioski.
	" Saskatchewan.....	2,123 77	2,221 04	2,633 62	N. A. Leslie, diminuée.
	Revenu dérivé d'immeuble et porté au crédit du compte.....	.....	2,522 00	.....	
		31,600 50	37,850 91	35,133 62	
Imperial Life.....	Tout 9-8-18 O. 4 et ½ N. 10-8-18, O. 4e Mér.....	13,701 11	13,701 11	91,200 00	H. J. Miller.
	S.E. ¼ 10-15-15 O., 1er Mér.....	2,784 85	2,941 26	4,000 00	John Guy.
	Revenu dérivé d'immeuble et porté au crédit du compte.....	.....	207 12	.....	
		16,485 96	16,849 49	23,200 00	

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

IMMEUBLES VENDUS—*Suite*

Compagnies	Nature des propriétés	Prix payé ou valeur inscrite au compte des immeubles	Valeur au compte	Prix reçu	Acquéreurs
		$ c	$ c.	$ c	
London Life	Revenu provenant de l'immeuble et crédité au compte	.....	301 58	.....	
Manufacturers Life	Propriété rurale, Saskatchewan	1,836 50	1,841 50	2,250 00	J. G. Schwartz.
	Propriétés diverses	.....	61,928 84	.....	Diminuée.
	Revenu provenant de l'immeuble et au compte	.....	211 75	.....	
		1,836 50	63,982 09	2,250 00	
Monarch Life	Revenu provenant de l'immeuble et porté au compte de crédit	.....	306 06	.....	
Mutual Life	½ O. et ¼ S.E. 8-12-14. 2e Sask	10,000 00	10,855 01	10,855 01	Wm. H. Wannamaker.
	Propriété urbaine, Alberta	5,727 78	5,165 75	5,750 00	Roy L. Greene, W. S. & Sarah Whitton.
	Propriété rurale, Saskatchewan	4,653 48	3,363 30	3,363 30	J. C. Enns.
	Revenu dérivé d'immeuble et crédité au compte	.....	2,007 52	.....	
		.....	21,391 58	19,968 31	
North American Life.	Revenu dérivé d'immeuble et crédité au compte	.....	50 00	.....	
Northern Life	Propriété rurale, Alberta	6,299 13	6,199 13	2,200 00	W. A. Hague & Exchang for Locksley Hall.
	" Saskatchewan	1,584 06	1,584 06	2,300 00	James Cross.
	Rectifications	.....	2,088 81	.....	
		.....	9,872 00	.....	
La Sauvegarde	Immeuble biffé	.....	3,272 52	.....	
Security Life	37 rue Yonge, Toronto, Ont	70,500 00	33,500 00	93,500 00	Gibson Bros.
Sun Life	Lots 33, 34, 35, subd. 4, subdivision L540, groupe 1, District de Vancouver	10,071 18	10,626 18	11,000 00	A. E. Short.
	Propriété urbaine, Colombie-Britannique	18,255 10	19,145 10	15,800 00	
	Propriété de district "	2,051 37	2,169 87	1,750 00	
	Revenu dérivé d'immeuble et crédité au compte	.....	200 00	.....	
		30,377 65	32,141 15	28,550 00	
Western Life	Revenu dérivé d'immeuble et crédité au compte	.....	210 00	.....	
I.O.F	Revenu dérivé d'immeuble et crédité au compte	.....	277 25	.....	

*Le prix comprend l'immeuble non vendu.

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

PRÊTS SUR GARANTIES SUPPLÉMENTAIRES

Compagnies	Emprunteurs	Temps.	Taux	Montant	Nature des garanties subsidiaires	Valeur nominale	Valeur courante
				$ c.		$ c.	$ c.
Confederation	C. H. Burgess & Co	Appel	6½	25,000 00	Cité du Sault-Ste-Marie, 1951	.....	27,000 00
	Dominion Securities Corporation	"	6	45,000 00	Cité de Brantford, 6 p. 100, 1927/31	55,000 00	.....
	Macneill, Graham & Co	"	6½	32,000 00	Province de la Nouvelle-Ecosse, 3½ p. 100, 1942	47,693 33	18,177 00
					Province de Québec, 4 p. 100, 1928		16,765 00
				102,000 00		.....	.....
Crown	Dominion Securities Corp	.....	6½	100,000 00	Province de l'Alberta, 6 p. 100, 1936	83,000 00	
					Greater Winnipeg Water District, 6 p. 100, 1941	30,000 00	105,000 00
	Wood, Gundy & Co	.....	6½	150,000 00	Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1933	100,000 00	99,000 00
					" 5½ p. 100, 1934	60,000 00	57,420 00
				250,000 00		273,000 00	261,420 00
I.O.F	Union Trust Co., Toronto	.....	.....	.....	(Echangées) Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934.	9,000 00	8,730 00
					Province de la Saskatchewan, 6 p. 100, 1940	30,000 00	28,913 00
	George G. Moore, New-York	.....	.....	.....	(Echangées) United Electric Co., 200 actions privilégiées	20,000 00	20,000 00
				.....		59,000 00	57,643 00
Royal Guardians	H. K. Faulkner	12 oct., 1921	7	700 00	Cité de Nanaïmo, C.-B	1,000 00	850 00

ÉTAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

PRÊTS SUR GARANTIES SUPPLÉMENTAIRES REMBOURSÉS

Compagnies	Par qui payé	Montant	Nature des des garanties subsidiaires remises	Valeur nominale	Valeur courante
		$ c.		$ c.	$ c.
Confederation	C. H. Burgess & Co	15,000 00	Cité du Sault-Ste-Marie, 1951	16,000 00	.....
Continental	John Watson	402 61	Home Bank of Canada	1,000,00	1,000 00
	N. J. Lander	771 92	Dom. du Canada, 5 p. 100, 1937	500 00	478 00
			Prov. de la Saskatchewan, 5 p. 100, 1932	500 00	457 00
	George D. Lewis	199 57	Dom. du Canada, 5½ p. 100, 1922	200 00	200 00
		1,374 10		2,200 00	2,135 00
Crown	Dom. Securities Corp	100,000 00	Prov. de l'Alberta, 6 p. 100, 1936	83,000 00	.....
			Greater Winnipeg Water Dist., 6 p. 100, 1941	30,000 00	.....
	Wood, Gundy & Co	50,000 00	Province de l'Alberta, 1931	52,000 00	.....
		150,000 00		165,000 00	.....
Manufacturers	Personnel du siège social	2,343 51	Dom. du Canada, 5½ p. 100, 1922	100 00	100 00
			" 5½ p. 100, 1933	4,950 00	4,950 00
			" 5½ p. 100, 1937	2,650 00	2,650 00
		2,343 51		7,700 00	7,700 00
Monarch	Personnel du siège social	1,205 25	Dom. du Canada, 5½ p. 100, 1934	1,500 00	.....
Sun	Succ. C.S.V	317 85	Aucune gar. supplé. remise		
	Mexican Northern Power Co.	387,500 00	Mexican Northern Power Co «Prior Lien» oblig., 6 p. 100, 1944	969,000 00	581,400 00
	Mme Jane Radford	250 00	Mexican Electric Light Co., 5 p. 100, 1935	1,000 00	940 00
			National Brick Co., 6 p. 100, 1951	1,000 00	
		388,067 85		971,000 00	582,340 00
I.O.F	Succ. Chas. Magee, Ottawa	2,500 00	Brading Breweries Ltd., actions priv.	11,000 00	11,000 00
			" actions ord.	2,800 00	980 00
	Syndicat DuVernet, Toronto	499 99	Aucune		
	H. H. Beck, Vancouver, C.-B	1,792 88	"		
	York Securities Ltd., Toronto	23,850 00	Union Trust Co., actions	26,500 00	37,100 00
	Geo. G. Moore, New York	.....	(Echangées) Electric Coal Co., Danville, comptes à percevoir	10,000 00	10,000 00
	National Ice & Coal Co., N.Y	18,337 50	Aucune		
	Union Trust Co., Toronto	4,200 00	Red Deer, Aita., 5 p. 100, 1921	129 32	129 32
			Wolseley, Sask., 5 p. 100, 1921	250 00	250 00
			National Fire Proofing Co. of Canada, 6 p. 100, 1931	5,000 00	4,625 00
			Terre-Neuve, 5½ p. 100, 1939	20,000 00	20,489 60
			Hypothèques et espèces pour solde	16,349 08	16,349 08
		51,180 37		92,028 40	100,923 00
Royal Guardians	Thos. Behan	850 00	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande	1,000 00	1,000 00

ÉTAT Indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuels, au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Suite*

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Compagnies	Prêts	Remboursés	Solde au 31 déc. 1921
	$ c.	$ c.	$ c.
Canada	771,369 16	999,158 78	25,679,046 13
Capital	.....	1,000 00	47,242 08
Commercial	146 96	2,175 17	8,362 97
Confederation	426,999 82	295,277 75	5,751,811 71
Continental	40,407 80	15,430 67	560,747 89
Crown	175,541 08	9,241 27	594,172 81
Dominion	409,537 71	70,281 92	3,401,353 30
Excelsior	243,199 30	114,433 15	3,156,447 94
Great West	3,340,292 81	1,242,957 96	21,744,578 77
Imperial	618,673 91	219,553 07	6,100,970 76
London	1,050,119 30	279,654 25	4,840,927 43
Manufacturers	604,449 57	410,937 89	14,399,524 91
Monarch	20,167 62	17,391 29	539,533 97
Mutual	1,218,191 29	456,710 98	17,626,343 49
North American	436,039 40	223,766 24	5,083,943 03
Northern	165,808 96	102,199 25	1,259,968 39
Saskatchewan	17,153 71	4,764 66	85,859 51
Sauvegarde	40,400 00	3,911 00	215,514 82
Security	14,423 50	485 52	30,152 27
Sovereign	93,615 30	16,305 16	506,754 57
Sun	548,083 44	306,113 46	8,073,528 56
Travellers	59,000 00	500 00	201,200 00
Western	720 47	750 85	8,423 88
Alliance Nationale	604,690 92	152,077 42	3,120,382 09
A.O.F	3,000 00	.....	3,000 00
Artisans	.....	26,670 41	713,812 40
C.M.B.A	.....	4,500 00	60,000 00
Commercial Travellers	15 00	1,200 00	35,220 00
I.O.F	540,194 96	235,074 72	3,516,586 24
Royal Guardians	.....	20,345 00	125,953 80
Woodmen	4,000 00	16,897 67	248,554 78
	11,446,241 99	5,249,765 51	127,739,918 50

ETAT indiquant le mouvement des valeurs des compagnies canadiennes d'assurance-vie et des sociétés de secours mutuel au cours des six mois terminés le 31 décembre 1921—*Fin*

PRÊTS SUR POLICES.

Compagnies	Solde au 30 juin 1921	Prêts du 1er juillet au 31 déc.	Remboursé du 1er juillet au 31 décembre					Solde au 31 déc. 1921
			Remise de la police	Echéance au décès	Echéance autre qu'au décès	Avant expiration	Total remboursé	
	$ c	$ c.	$ c	$ c.	$ c	$ c	$ c	$ c.
Canada	10,713,719 52	1,401,508 83	127,629 99	139,166 98	98,288 62	410,814 69	775,900 28	11,339,328 07
Capital	68,277 14	16,904 73	842 39	270 00	.....	1,919 35	3,031 74	82,150 13
Commercial	1,095 78	374 25	163 00	.....	6 20	.....	169 20	1,300 83
Confederation	3,680,293 81	693,059 00	57,671 90	27,044 51	35,170 51	190,494 03	310,380 95	4,062,971 86
Continental	370,388 37	69,959 46	8,676 61	1,304 79	10,572 91	17,956 23	38,510 54	401,837 29
Crown	526,660 30	108,332 71	16,898 99	400 74	2,994 46	11,783 85	32,078 04	602,914 97
Dominion	408,255 50	80,100 24	13,657 16	953 95	8,522 49	24,556 42	47,690 02	440,665 72
Excelsior	584,866 14	144,677 45	8,024 59	577 20	15,675 90	9,720 72	33,998 41	695,545 18
Great West	5,041,861 55	1,103,296 36	164,932 42	26,470 30	30,306 00	87,430 83	309,139 55	5,836,018 36
Imperial	2,706,062 95	487,937 83	92,163 63	32,099 99	50,618 65	86,252 89	261,135 16	2,932,865 62
London	947,163 74	266,052 11	32,123 35	2,500 96	6,425 92	45,332 51	86,382 74	1,126,833 11
Manufacturers	4,513,781 54	1,093,912 49	249,974 69	26,104 76	113,176 39	205,985 26	595,241 10	5,012,452 93
Monarch	229,370 76	57,840 13	11,063 47	.....	.....	18,720 09	29,783 56	257,427 33
Mutual	5,777,263 52	1,401,250 26	184,237 33	20,830 02	69,687 28	496,204 77	770,959 40	6,407,554 38
National	535,787 51	190,487 33	36,998 65	429 35	4,416 00	49,504 15	91,348 15	634,926 69
North American	2,459,157 20	446,306 55	44,510 45	11,360 85	59,495 70	99,902 45	215,269 45	2,690,194 30
Northern	388,145 25	129,828 78	10,184 86	1,681 43	12,833 90	55,089 86	79,790 05	438,183 98
Saskatchewan	35,900 87	31,802 65	5,727 07	.....	.....	15,162 11	20,889 18	46,814 34
Sauvegarde	152,715 74	63,486 25	.....	.....	.....	25,004 88	25,004 88	191,197 11
Security	21,172 27	5,370 20	1,110,33	.....	.....	592 64	1,702 97	24,839 50
Sovereign	221,113 96	53,117 42	8,775 86	903 23	8,018 80	9,204 10	26,901 99	247,329 39
Sun	14,223,014 22	4,855,379 97	709,502 67	83,425 00	216,068 48	1,502,282 94	2,511,279 09	16,567,115 10
Travellers	91,989 53	41,227 80	2,748 33	78 00	.....	4,308 47	7,134 80	126,082 53
Western	25,970 72	16,128 88	2,660 95	.....	.....	2,926 03	5,586 98	36,512 62
A.O.F	34,393 50	5,912 00	629 00	65 00	200 00	1,599 70	2,493 70	37,811 80
	53,758,421 39	12,764,253 68	1,790,907 69	375,667 06	742,478 21	3,372,748 97	6,281,801 93	60,240,873 14

ÉTATS préparés par les fiduciaires canadiens des compagnies étrangères indiquant le mouvement des valeurs par eux détenues en fiducie dans le cours des six mois terminés le 31 décembre 1921

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES REÇUES

Compagnies	Désignation des valeurs	Valeur nominale	Cour courante
		$ c.	$ c.
Travelers	School District Debentures	130,000 00	123,400 00

OBLIGATIONS ET DÉBENTURES REMISES

London and Scottish	Municipal Debentures	4,696 73	4,696 73
	School District Debentures	566 66	566 66
		5,263 39	5,263 39
Phoenix	Dominion of Canada, 5½ p.c., 1937	189,500 00	188,414 16
	L'Ecole des Hautes Études Commerciales, Montréal, 4 p.c., 1949	50,000 00	41,135 00
	Montreal Gas Co., 4 p.c., 1921	24,820 00	24,820 00
		264,320 00	254,369 16
Travelers	Municipal Debentures	27,883 80	27,883 80
	School Debentures	379 37	379 37
		28,263 17	28,263 17

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

Compagnies	Prêts	Remboursés	Balance au 31 déc. 1921
	$ c.	$ c.	$ c.
London and Scottish	6,000 00	39,550 00	1,632,428 07
Metropolitan	.....	49,000 00	4,079,000 00
New York	.....	56,000 00	4,265,408 60
Phoenix	7,463 48	30,054 95	818,571 90
Standard	122,000 00	149,500 00	370,000 00
State	.....	300 00	59,500 00
Travelers	.....	10,478 75	645,918 45
	135,463 48	334,883 70	11,870,827 02

TAUX DES BÉNÉFICES ACCORDÉS AUX ASSURÉS DURANT L'ANNÉE, OU LORS DE LA DERNIÈRE RÉPARTITION, PAR LES COMPAGNIES D'ASSURANCE SUR LA VIE

AETNA LIFE INSURANCE COMPANY (opérations canadiennes).

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant l'année 1921														
	Année de l'émission														
	1918			1915			1912			1909			1906		
	Age à l'ém.	Prime.	Divid.	Age à l'ém.	Prime.	Divid.	Age à l'ém.	Prime.	Divid.	Age à l'ém.	Prime.	Divid.	Age à l'ém.	Prime.	Divid.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Ass. mixte à 85	23	20 88	3 28	23	20 88	3 38	25	21 75	3 69	28	23 25	4 24	.....	.....	.....
	35	27 95	4 10	35	27 95	4 44	36	28 78	4 96	34	27 17	5 07	35	27 92	6 25
	47	41 88	5 49	45	38 86	6 02	46	40 33	7 15	44	37 47	7 41	.....	.....	.....
	54	56 37	7 13	54	56 37	8 33	54	56 37	9 52	51	49 25	9 61	.....	.....	.....
Ass. mixte à 85, 20 primes	25	31 53	3 95	25	31 53	4 45	25	31 53	5 06	25	31 53	5 79	24	29 96	6 72
	35	37 33	4 59	35	37 33	5 27	35	37 33	6 07	34	36 35	6 84	35	39 96	8 46
	45	46 87	5 57	45	46 87	6 69	45	46 87	7 91	44	45 67	8 83	45	46 82	10 78
	52	57 66	6 85	.....	.....	.....	54	61 84	10 17	50	54 04	10 40	.....	.....	.....
Ass. mixte à 85 par 15 primes	27	38 75	4 39	27	38 75	5 17	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	44 51	7 06	32	42 16	7 85	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43	52 49	8 53	40	49 19	9 31	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	49	60 63	9 79	49	60 63	11 51	.....	.....	.....
Ass. mixte à 85, 10 primes	.....	.....	.....	.....	.....	.....	49	80 09	12 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte de 20 ans	24	49 17	5 01	25	49 25	6 20	25	49 25	7 58	25	49 25	9 20	25	48 39	11 36
	35	50 49	5 34	35	50 49	6 51	35	50 49	7 87	35	50 49	9 45	34	49 67	11 59
	45	54 52	5 90	45	54 52	7 30	45	54 52	8 84	44	53 89	10 24	45	53 77	12 34
	55	66 65	7 62	52	61 62	8 41	56	78 68	10 93	54	64 82	11 95	.....	.....	.....
Ass. mixte de 15 ans	31	67 25	6 25	22	66 53	7 89	24	66 66	10 06	25	66 73	12 57	26	66 10	15 80
	35	67 80	6 42	34	67 64	8 18	35	67 80	10 31	35	67 80	12 74	34	67 01	15 89
	45	70 60	6 81	42	69 41	8 60	48	72 25	11 16	45	70 60	13 21	47	71 21	16 21
	55	79 66	8 14	.....	.....	.....	49	72 94	11 25	52	75 68	13 77	57	81 18	16 59
Ass. mixte de 10 ans	20	103 28	8 54	33	104 12	11 92	29	103 74	15 49	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	35	104 35	12 00	43	105 87	15 78	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	43	105 87	12 29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	113 97	10 48	55	113 97	13 47	63	129 15	18 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....

AETNA LIFE INSURANCE COMPANY (opérations canadiennes)—*Fin*

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant leurs périodes de bénéfices quinquennaux durant 1921.
(*a*) Div. en espèces en 1921.
(*b*) Total des bénéfices en espèces y compris (*a*).

Genre de polices	Période de dividendes de 5 ans							
	Troisième période				Quatrième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total	Age à l'ém.	Prime 1921	(*a*) Bénéf.	(*b*) Total
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Ass. mixte à 85	25	21 64	25 25	25 25	24	21 17	28 04	28 04
	37	29 63	35 60	35 60	.....	.....	.....	.....
	42	34 81	42 48	42 48	41	33 65	48 16	18 16
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte à 85, 20 primes	25	30 48	34 93	34 93	25	30 48	43 99	43 99
	35	36 96	43 11	43 11	35	36 96	54 29	54 29
	45	46 82	55 76	55 76	45	46 82	68 08	68 08
	53	59 28	67 68	67 68	46	48 09	69 61	69 61
Ass. mixte à 85 par 15 primes	27	37 52	42 63	42 63	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	52	Pd. up.	52 34	52 34
Ass. mixte à 85, 10 primes	26	Pd. up.	29 44	29 44	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte de 20 ans	25	48 39	56 00	56 00	25	48 39	75 07	75 07
	35	49 89	57 86	57 86	35	49 89	76 38	76 38
	45	53 77	62 68	62 68	45	53 77	79 26	79 26
	52	59 96	67 65	67 65	50	57 72	81 41	81 41
Ass. mixte de 15 ans	24	65 96	75 91	75 91	.....	.....	.....	.....
	34	67 01	76 97	76 97	.....	.....	.....	.....
	45	70 18	79 70	79 70	.....	.....	.....	.....
	54	77 02	82 71	82 71	.....	.....	.....	.....

THE SUBSIDIARY HIGH COURT OF THE ANCIENT ORDER OF FORESTERS IN THE DOMINION OF CANADA

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices complétant leurs périodes de bénéfices quinquennaux durant 1921.
(a) Bénéfices en espèces déclarés en 1921.
(b) Total en espèces des bénéfices déclarés y compris (a)

Genre de polices	Périodes de dividendes de cinq ans											
	Première période			Seconde période			Troisième période			Quatrième période		
	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total Divid.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total Divid.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total Divid.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	16 00	4 00	16 00	5 00	9 00	16 00	7 00	16 00	16 00	9 00	25 00
	35	22 75	9 00	22 75	12 00	21 00	22 75	15 00	36 00	22 75	18 00	54 00
	45	32 40	16 00	32 40	22 00	38 00	32 40	30 00	68 00	.....	.....	.....
	55	50 88	26 00	50 88	33 00	59 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
20 paiements, vie	25	25 10	8 00	25 10	11 00	19 00	25 10	15 00	34 00	25 10	17 00	51 00
	35	31 95	12 00	31 95	16 00	28 00	31 95	20 00	48 00	31 95	24 00	72 00
	45	41 80	22 00	41 80	28 00	50 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	47 52	34 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
15 paiements, vie	25	30 75	6 00	30 75	9 00	15 00	30 75	14 00	29 00	.....	.....	.....
	35	38 80	14 00	38 80	19 00	33 00	38 80	23 00	56 00	.....	.....	.....
10 paiements, vie	25	42 00	8 00	42 00	13 00	21 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	52 50	17 00	52 50	23 00	40 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	66 75	27 00	66 75	33 00	60 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
20 ans, ass. mixte	25	44 51	13 00	44 51	18 00	31 00	44 51	24 00	55 00	.....	.....	.....
	35	46 52	17 00	46 52	21 00	38 00	46 52	27 00	65 00	.....	.....	.....
	45	50 92	22 00	50 92	26 00	48 00	50 92	32 00	80 00	50 92	38 00	118 00
15 ans, ass. mixte	25	62 26	18 00	62 26	22 00	40 00	62 26	26 00	66 00	.....	.....	.....
	35	63 98	21 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	67 37	27 00	67 37	31 00	58 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	76 19	37 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
10 ans, ass. mixte	25	98 75	30 00	98 75	34 00	64 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	100 19	33 00	100 19	37 00	70 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	102 84	37 00	102 84	41 00	78 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	109 53	41 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant l'année 1921. Année de l'émission des polices						Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces à $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés durant l'année 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale en espèces, y compris les bénéfices de rachat. Périodes de bénéfices											
	1918			1915			10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 25	3 92	25	21 25	4 49	.....	.....	.....	.....	24	29 95	97 47	259 47	25	21 30	186 96	427 96
	35	27 90	4 81	35	27 90	5 53	.....	.....	.....	.....	35	28 10	122 63	360 63	35	27 95	232 01	559 01
	45	38 90	6 39	45	38 90	7 43	.....	.....	.....	.....	45	39 55	160 03	494 03	45	38 85	305 33	734 33
	55	57 95	9 49	54	55 50	10 45	58	69 05	135 71	453 71	55	60 05	247 85	683 85	54	55 55	427 56	953 56
Vie entière (20 ans)	25	30 55	4 45	25	30 55	5 41	.....	.....	.....	.....	25	31 65	138 13	489 13	25	30 00	216 95	722 95
	35	37 25	5 36	35	37 25	6 50	.....	.....	.....	.....	35	38 15	158 30	585 30	35	36 95	271 21	881 21
	45	47 20	6 87	45	47 20	8 26	.....	.....	.....	.....	45	48 20	189 96	699 96	45	46 95	346 33	1,064,33
	55	63 60	9 79	54	61 50	11 06	.....	.....	.....	.....	51	57 10	222 47	576 47	51	55 75	414 99	1,195,99
Vie entière (15 ans)	23	35 45	4 76	27	38 05	6 35	.....	.....	.....	.....	21	35 85	156 37	592 36	29	38 75	235 13	781 13
	34	43 50	5 75	37	46 30	7 66	.....	.....	.....	.....	35	45 85	189 37	855 37	36	44 75	274 28	894 28
	45	55 40	7 49	46	56 75	9 54	.....	.....	.....	.....	47	59 90	238 56	942 56	41	49 95	307 85	982 85
	55	72 15	10 53	57	76 60	13 60	.....	.....	.....	.....	52	68 00	269 02	1,029 02	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	23	47 55	5 62	29	52 85	8 14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	47 60	205 72	711 72
	34	58 15	6 80	35	59 25	9 11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	58 20	262 67	871 67
	44	71 40	8 58	46	74 60	11 71	43	72 05	124 53	727 53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	58	99 35	13 58	54	89 80	14 73	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	25	48 90	6 06	25	48 90	7 81	.....	.....	.....	.....	26	50 10	196 10	871 10	25	48 50	337 50	.....
	35	50 95	6 54	33	50 40	8 13	.....	.....	.....	.....	35	52 05	205 61	879 61	35	50 55	356 21	.....
	45	55 80	7 60	45	55 80	9 37	.....	.....	.....	.....	46	57 50	225 19	894 19	45	65 05	386 71	.....
	55	67 45	10 05	52	62 85	10 92	.....	.....	.....	.....	53	65 15	225 00	915 00	50	59 45	419 40	.....
Assurance mixte (15 ans)	24	66 80	7 62	27	67 15	10 25	.....	.....	.....	.....	25	68 30	258 89	.....	.....	.....	.....	.....
	36	68 85	8 23	37	69 10	10 82	.....	.....	.....	.....	35	70 05	269 49	.....	.....	.....	.....	.....
	44	71 95	9 02	46	73 10	11 82	.....	.....	.....	.....	45	73 65	284 86	.....	.....	.....	.....	.....
	51	77 15	10 31	54	81 50	14 45	.....	.....	.....	.....	53	80 25	315 35	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	28	104 05	10 99	22	105 65	16 63	25	105 95	172 11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	34	104 95	11 29	.....	.....	.....	34	107 15	177 29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	49	110 50	13 00	42	108 85	17 62	43	109 20	182 06	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	115 75	14 57	53	114 95	19 20	55	117 00	203 51	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY—*Fin*

Bénéfices différés.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurances déclarés sur police terminant leurs périodes de bénéfices quinquennaux durant 1921.
(*a*) Bénéfices en espèces déclarés en 1921.
(*b*) Total en espèces des bénéfices déclarés (y compris (*a*)).

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans														
	1ère période			2e période				3e période				4e période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 25	22 75	24	20 75	28 07	50 58	27	22 40	35 14	82 87	25	21 30	39 22	111 02
	35	27 90	27 77	35	27 95	35 54	63 52	36	28 80	43 38	101 28	35	27 95	49 62	138 86
	45	38 90	36 94	45	38 85	47 03	83 76	46	40 30	57 94	133 16	45	38 85	65 10	181 66
	55	57 95	54 84	55	58 10	69 80	125 34	54	55 55	77 77	175 55	54	55 55	83 40	244 17
Vie entière (20 ans)	25	30 55	25 53	25	30 00	32 54	55 58	25	30 00	42 35	92 06	25	30 00	53 75	138 37
	35	37 25	30 74	35	36 95	40 91	70 28	35	36 95	52 73	114 72	35	36 95	66 40	171 27
	45	48 20	39 49	45	46 95	52 33	90 72	47	49 65	69 79	152 70	46	48 30	84 17	219 47
	55	63 60	56 39	55	63 65	73 60	130 24	55	63 65	89 01	195 24	52	57 55	98 13	256 60
Vie entière (15 ans)	25	36 70	28 25	24	35 10	35 21	58 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	44 40	33 61	34	42 90	44 49	74 70	33	44 00	69 13	150 04	.....	.....	.....	.....
	45	55 40	43 08	47	57 85	62 44	106 61	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	56	74 30	63 17	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	25	49 20	33 23	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	Pd.-up	36 38	123 87
	35	59 25	39 61	35	58 20	55 77	90 64	.....	.....	.....	.....	38	"	46 01	159 29
	45	72 95	50 44	46	76 90	89 30	151 63	.....	.....	.....	.....	48	"	53 89	192 11
	56	94 35	71 98	55	92 20	101 20	171 53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	25	48 90	34 66	25	49 95	56 98	96 37	26	50 10	75 99	162 91	26	48 65	90 95	222 66
	35	50 95	37 43	35	52 05	60 12	102 53	35	52 05	78 90	169 09	35	50 55	93 70	230 35
	45	55 80	43 65	45	56 70	65 72	113 44	45	56 70	84 25	182 30	45	55 05	98 40	245 12
	55	67 45	57 90	55	68 45	81 39	143 81	54	66 75	97 17	215 10	50	59 45	103 45	261 67
Assurance mixte (15 ans)	24	66 80	43 55	25	68 30	75 27	125 34	24	68 15	102 60	211 98	.....	.....	.....	.....
	35	68 60	46 55	35	70 05	78 41	131 50	35	70 05	106 10	219 11	.....	.....	.....	.....
	45	72 50	52 27	45	73 65	82 92	140 44	43	72 60	109 20	226 12	.....	.....	.....	.....
	55	81 95	65 89	54	81 50	93 59	161 41	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	25	103 75	61 81	25	105 85	112 10	183 41	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	36	105 35	62 15	33	106 95	114 90	188 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	108 25	70 43	44	109 60	119 10	196 87	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	56	116 90	85 56	54	115 90	129 25	216 67	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

COMMERCIAL UNION (opérations en Canada)

Genre de polices	Bénéfices de la période quinquennale par $1,000 d'assurance déclarés lors de la dernière répartition (1912).														
	1ère période			2ème période			3ème période			4ème période			5ème période		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	.....	.....	.....	26	21 78	*29 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	30	24 06	*32 35
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36	27 87	*37 75	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	48	39 59	*54 25	47	38 30	51 55	.....	.....	.....	41	32 12	62 05
	53½	49 63	66 95	52	46 40	*62 50	50	42 67	57 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière, (20 ans)	26	31 96	29 40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	30	34 48	32 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	.....	.....	.....	18	66 80	*89 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	.....	.....	.....	29	50 46	*69 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	34½	51 51	69 55	33	51 19	*70 30	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

*Ces bénéfices auraient été plus élevés si les bonis sur primes n'avaient pas été rachetés en tout ou une partie pour du comptant.

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant l'année 1921									Bénéfices différés. (a) Bénéfices en espèces à $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés durant l'année 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat en espèces, y compris le bénéfice.											
	Année de l'émission des polices									Périodes de bénéfices											
	1918			1915			1912			10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Val. en espèces	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Val. en espèces	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Val. en espèces
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	27	22 40	1 49	27	22 40	1 75								30	24 25	120 33	325 33	25	21 30	165 03	410 03
	36	28 80	1 90	35	27 95	2 18	35	27 95	2 49					36	28 80	138 51	385 51	36	28 80	221 55	561 55
	45	38 85	2 37	45	38 85	2 78	43	36 10	3 03									45	38 85	300 29	729 29
	53	53 20	2 98	54	55 55	3 58								50	47 05	212 39	576 39	51	48 95	387 62	877 62
Vie entière, (20 ans)	25	30 00	1 74	25	30 00	2 14	23	28 90	2 48									25	30 00	197 41	710 41
	35	37 75	2 20	35	36 95	2 64				31	33 90	56 38	299 56					35	36 95	258 31	873 31
	46	48 30	2 69	49	52 55	3 45												43	44 55	325 89	1,026 89
	54	61 50	3 26	53	59 45	3 77								50	54 10	229 98	760 98				
Vie entière. (15 ans)				27	37 20	2 54								25	35 75	125 59	592 59				
														35	43 80	164 45	727 45				
	47	57 85	3 01											48	59 35	237 97	938 97				
Vie entière 10 ans																		24	46 70	208 23	712 23
										46	74 10	101 51	727 51					36	59 45	296 26	922 26
Assurance mixte, (20 ans)	26	48 65	2 31											24	48 35	193 92	871 92	25	48 50	353 07	
	39	51 85	2 69											29	49 20	199 61	876 61	35	50 55	373 43	
							40	52 25	4 11					44	54 40	218 18	886 18	45	55 05	411 85	
Assurance mixte (15 ans)				25	66 60	3 85								23	66 40	267 30					
														35	68 35	279 02					
														45	71 85	291 86					
														54	79 55	321 03					
Assurance mixte (10 ans)	33	105 05	4 12							31	104 75	156 49									
										47	109 05	164 34									
										55	114 95	173 12									

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION—*Fin*

Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur des polices terminant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (*a*) Bénéfices en espèces en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*)).

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans																			
	1ère période			2ème période				3ème période				4ème période				5ème période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*a*) Bénéf. Total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. Total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. Total.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	26	21 85	10 25	26	21 85	20 15	39 05	25	21 30	25 50	70 73	27	22 40	32 85	111 02	27	20 60	30 25	122 98
	35	27 95	12 05	37	29 70	25 35	48 45	35	27 95	32 05	88 20	36	28 80	40 55	137 51	36	27 00	38 30	156 07
	45	38 85	14 20	45	38 85	30 50	57 90	45	38 85	41 00	113 25	45	38 85	50 85	174 43	47	40 20	51 35	216 24
	57	63 55	19 85	59	69 80	47 00	91 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51	47 40	57 95	246 95
Vie entière, (20 ans)	25	30 00	8 75	25	30 00	22 10	39 70	25	30 00	33 20	80 45	25	30 00	45 45	133 60	25	Payée	33 00	131 96
	35	36 95	10 95	35	36 95	27 30	49 30	36	37 75	41 40	103 64	34	36 15	54 10	163 77	34	"	39 70	166 77
	45	46 95	13 60	44	45 70	32 90	59 85	43	44 55	47 35	120 81	43	44 55	63 90	199 01	43	"	47 10	209 36
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50	54 10	54 80	145 37	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière, (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	35 75	38 70	89 09	.....	.....	.....	.....	25	"	33 00	126 96
	32	41 15	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	43	52 35	12 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière...(10 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	Pd.-up	45 70	151 91	32	"	38 10	149 29
	54	89 80	18 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43	"	47 10	199 34
Assurance mixte, (20 ans)	25	48 50	12 00	27	48 85	35 20	62 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	50 55	13 00	35	50 55	36 40	64 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	55 05	14 05	46	55 80	38 35	68 55	.....	.....	.....	.....	41	52 70	81 95	245 50	.....	.....	.....	.....
	55	66 40	16 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	28	67 05	15 15	29	67 25	47 75	83 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	68 35	15 70	32	67 75	48 30	84 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	71 85	16 40	.....	.....	.....	.....	43	70 85	79 75	193 51	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	56	82 35	17 55	52	77 20	50 90	90 30	56	82 35	83 60	208 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	47	109 05	22 60	40	106 35	74 05	128 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	114 95	23 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE CONTINENTAL LIFE INSURANCE COMPANY

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux par $1,000 d'assurance déclarés sur polices complétant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (a) Bénéfices en espèces déclarés en 1921 (b) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (a)).							Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris le bénéfice.											
	Période de bénéfices de cinq ans							Période de bénéfices											
	1ère période			2ème période				10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	27	22 40	7 04	20	23 60	6 67	22 53												
	35	27 95	8 54	35	27 95	8 19	26 44												
	45	38 85	10 75	43	36 10	10 80	32 22												
	57	63 55	15 00																
Vie entière, (20 ans)	25	30 00	8 89	25	30 00	9 81	25 21									25	27 00	44 17	512 17
	35	36 95	11 57	35	36 95	12 85	34 75									35	33 90	68 79	643 79
	45	46 95	14 15	43	44 55	15 81	42 24									45	43 95	99 13	790 13
	50	54 10	17 09	53	59 45	22 87	60 87									51	52 75	127 30	886 30
Vie entière, (15 ans)												25	34 25	42 35	464 35				
	34	42 90	13 37																
	54	70 00	24 61	47	57 85	29 25	61 45					41	48 45	68 76	655 76				
Vie entière, (10 ans)	22	45 05	14 74																
Mixte, (20 ans)	25	48 50	12 83	28	49 00	14 34	38 18									25	46 45	96 72	
	35	50 55	14 49	35	50 55	15 11	41 51									35	48 55	107 64	
	46	55 80	16 60	44	54 40	16 56	47 94									45	53 15	122 27	
	55	66 40	21 26																
Mixte, (15 ans)	25	66 60	13 88	26	66 75	22 10	47 80												
	34	68 10	15 73																
	44	71 30	16 36	40	69 65	23 74	53 59												
	50	75 30	19 54																
Mixte, (10 ans)	25	103 95	19 73																
	31	104 75	20 91					37	105 75	52 40									
	55	114 95	28 10																

THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur des polices terminant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (*a*) Bénéfices en espèces en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*)).

Genre de polices	Période de bénéfices de cinq ans.										
	1ère période			2ème période				4ème période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. Total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. Total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	28	23 00	15 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	27 95	17 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	38 85	22 55	45	38 35	22 80	45 50	.....	.....	.....	.....
	....	.....	.....	50	46 55	27 00	53 40	57	64 05	54 50	240 50
Vie entière, (20 ans	25	30 00	14 75	26	30 10	14 65	33 65	.....	.....	.....	.....
	35	36 95	18 35	35	36 45	18 25	40 15	.....	.....	.....	.....
	45	46 95	23 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	63 65	32 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière, (15 ans)	49	60 90	35 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte, (20 ans)	25	48 50	23 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	50 55	24 10	34	49 80	24 40	49 90	.....	.....	.....	.....
	45	55 05	26 20	43	53 25	26 08	52 98	42	51 90	36 85	162 85
	53	63 20	29 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte, (15 ans)	27	66 90	38 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	34	68 10	38 85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	71 85	40 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	52	77 20	44 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte, (10 ans)	26	104 05	71 30	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	38	105 95	72 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY—*Fin*

Genre de police	Bénéfices différés.—(*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices complétant une période de bénéfices différés durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (*b*) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris les bénéfices											
	Période de bénéfices											
	10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur espèces
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière					21	18 10	42 20	183 20				
					39	30 75	65 90	323 90	34	26 10	101 15	407 15
					50	46 85	96 55	452 55	41	33 00	124 85	501 85
Vie entière, (20 ans)	24	28 95	26 45	197 45	23	27 50	56 15	330 15	23	27 50	99 50	548 50
									35	35 85	127 75	703 75
									41	41 45	146 05	791 05
Vie entière, (15 ans)					25	33 95	73 90	495 90				
					39	46 20	98 80	662 80				
					46	55 00	116 40	761 40				
Assurance mixte. (20 ans)									24	47 05	142 20	
									36	49 55	148 55	
									44	53 10	157 80	
									56	67 05	193 95	
Assurance mixte, (15 ans)					25	64 65	116 65					
					35	66 35	119 30					
					44	69 35	124 30					

THE DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

Genre de polices	Bénéfices annuels— Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance payés durant l'année 1921						Bénéfices quinquennaux.—Par $1,000 d'assurance sur polices terminant une période quinquennale en 1921. (a) Bénéfices en espèces déclarés en 1921 (b) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (a))							Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices complétant une période de bénéfices différés durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris les bénéfices							
	Année de l'émission						Période de bénéfices de cinq ans							Période de bénéfices							
	1918			1915			1re période			2ème période				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Primes	(a) Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Bénéfices	(a) Prime	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière							25	21 30	11 91									25	21 30	236 33	466 31
	41	33 70	3 61	35	27 95	3 91	35	27 95	14 28									35	27 95	325 95	641 16
	45	38 85	4 05				43	36 10	17 93									42	34 85	370 36	757 88
				60	73 20	8 72	50	47 05	24 37									52	51 00	616 29	1,112 84
Vie entière, (20 ans)				27	31 25	4 65	25	30 00	14 77									25	30 00	311 19	780 03
							35	36 95	17 50									35	36 95	380 19	955 85
				42	43 40	6 18	45	46 95	21 61									45	46 95	487 16	1,178 20
							51	55 75	27 46												
Vie entière, (15 ans)																					
							39	47 75	21 32												
							49	60 90	27 97					43	52 35	242 79	853 05				
							59	82 05	44 97												
Vie entière, (10 ans)							27	49 50	22 29												
Assurance mixte (20 ans)							25	48 50	17 66	25	48 50	47 78	69 02					24	48 35	446 25	
							35	50 55	18 14	35	50 55	52 66	71 31					34	50 30	455 22	
							45	55 05	19 92									41	52 70	476 74	
							52	61 85	24 02												
Assurance mixte (15 ans)														26	66 75	319 20					
				54	79 55	10 82	49	74 50	25 92					30	67 40	324 69					

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES (opérations au Canada)

Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant l'année 1921

Genre de polices	Age à l'ém.	Année de l'émission									
		1918		1915		1912		1909		1906	
		Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 49	2 72	21 49	3 41	21 49	4 13	21 49	4 88	21 49	5 68
	35	28 11	3 60	28 11	4 56	28 11	5 57	28 11	6 63	28 11	7 72
	45	39 55	5 11	39 55	6 50	39 55	7 94	39 55	9 41	39 55	10 89
	55	60 72	7 80	60 72	9 84	60 72	11 87	60 72	13 89	60 72	15 86
Vie entière, (20 ans)	25	31 83	3 71	31 83	4 89	31 83	6 15	31 83	7 50	31 83	8 96
	35	38 34	4 58	38 34	6 03	38 34	7 58	38 34	9 23	38 34	11 00
	45	48 52	5 96	48 52	7 79	48 52	9 71	48 52	11 73	48 52	13 86
	55	66 69	8 37	66 69	10 71	66 69	13 09	66 69	15 54	66 69	18 08
Vie entière, (15 ans)	25	38 35	4 33	38 35	5 82	38 35	7 41	38 35	9 14	38 35	11 01
	35	45 91	5 30	45 91	7 11	45 91	9 05	45 91	11 15	45 91	13 42
	45	57 16	6 79	57 16	9 03	57 16	11 42	57 16	13 97	57 16	16 72
	55	75 66	9 23	75 66	12 01	75 66	14 92	75 66	18 02	75 66	21 42
Vie entière, (10 ans)	25	51 67	5 61	51 67	7 72	51 67	10 02	Paid-up	5 56	Paid-up	5 86
	35	61 53	6 79	61 53	9 34	61 53	12 11	"	6 69	"	7 08
	45	75 57	8 55	75 57	11 68	75 57	15 06	"	8 08	"	8 52
	55	96 66	11 25	96 66	15 08	96 66	19 23	"	9 55	"	9 96
Assurance mixte, (20 ans)	25	49 33	4 35	49 33	6 40	49 33	8 62	49 33	11 04	50 53	14 87
	35	51 91	5 39	51 91	7 50	51 91	9 79	51 91	12 26	52 47	15 51
	45	57 34	6 82	57 34	9 07	57 34	11 46	57 34	14 03	57 32	16 78
	55	70 81	9 03	70 81	11 56	70 81	14 17	70 81	16 90	70 51	19 50
Assurance mixte, (15 ans)	25	66 87	5 38	66 87	8 29	66 87	11 46	66 87	14 92	68 82	20 65
	35	69 52	6 71	69 52	9 68	69 52	12 91	69 52	16 44	70 50	21 28
	45	74 48	8 48	74 48	11 55	74 48	14 87	74 48	18 49	74 44	22 46
	55	85 98	10 88	85 98	14 14	85 98	17 62	85 98	21 42	85 21	24 98
Assurance mixte, (10 ans)	25	102 73	7 48	102 73	12 15	102 73	17 26	.....	.....	.....	.....
	35	105 87	9 46	105 87	14 19	105 87	19 37	.....	.....	.....	.....
	45	111 03	12 02	111 03	16 85	111 03	22 14	.....	.....	.....	.....
	55	121 48	15 21	121 48	20 20	121 48	25 72	.....	.....	.....	.....

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES (opérations au Canada)—*Suite*

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période quinquennale de bénéfices en 1921. (a) Dividendes en espèces déclarés en 1921. (b) Total des bénéfices déclarés, (y compris (a))				Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à maturité. (b) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris les bénéfices.							
	Périodes de bénéfices de cinq ans				Périodes de bénéfices							
	Troisième période				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Total bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 49	30 72	72 09	25	21 49	74 55	234 55	25	21 49	128 21	358 21
	35	28 11	41 87	96 82	35	28 11	86 65	319 65	35	28 11	152 28	480 28
	45	39 55	60 60	139 04	45	39 55	94 85	421 85	45	39 55	186 54	627 54
	.....	.....	.....	.....	55	60 72	154 34	582 34	55	60 72	381 88	932 88
Vie entière, (20 ans)	25	31 83	46 82	104 54	.....	.....	.....	.....	25	31 83	154 74	659 74
	35	38 34	57 99	129 20	.....	.....	.....	.....	35	38 34	182 99	792 99
	45	48 52	75 34	168 20	.....	.....	.....	.....	45	48 52	223 63	946 63
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	66 69	416 35	1,241 35
Vie entière, (15 ans)	.....	.....	.....	.....	24	37 73	93 42	544 42	26	.....	147 09	661 09
	.....	.....	.....	.....	35	45 91	111 26	666 26	35	.....	169 32	779 32
	.....	.....	.....	.....	46	58 60	127 88	805 88	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	51	67 03	152 65	886 65	.....	.....	.....	.....
Vie entière, (10 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	36	.....	100 80	666 80	26	.....	135 46	649 46
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	.....	154 34	764 34
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	.....	186 97	909 97
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57	.....	402 15	1,245 15
Assurance mixte, (20 ans)	25	50 53	75 87	163 11	.....	.....	.....	.....	25	50 53	214 11	.....
	35	52 47	80 22	173 79	.....	.....	.....	.....	35	52 47	235 55	.....
	45	57 32	89 87	196 84	.....	.....	.....	.....	45	57 32	269 88	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	70 51	449 96	.....
Assurance mixte, (15 ans)	.....	.....	.....	.....	25	68 82	139 67	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	35	70 50	150 95	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	45	74 44	160 95	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	55	85 21	220 59	.....	.....	.....	.....	.....

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES (opérations au Canada)—*Fin*

Age à l'émission	Bénéfices annuels.—1921, Obligations comportant un revenu de $10 par mois													
	Revenu à 55						Revenu à 60			Revenu à 65				
	2ème année	3ème année	4ème année	5ème année	6ème année	7ème année	3ème année	5ème année	6ème année	2ème année	3ème année	4ème année	5ème année	6ème année
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
1	.....	.....	.....	.....	0 88	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
22	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	0 79	.....
27	.....	1 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
28	.....	.....	.....	.....	4 19	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
29	1 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
30	.....	.....	.....	.....	.....	5 69	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
33	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1 38	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
36	.....	.....	6 16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
38	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1 98	.....
39	.....	.....	6 44	9 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4 54	5 62	.....	.....	.....	.....	.....
41	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4 94	.....	.....	.....	.....	.....	.....
34	.....	.....	.....	.....	14 86	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
51	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2 05	3 20	.....	.....	.....
53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9 75
55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8 29	.....	.....

THE EXCELSIOR LIFE INSURANCE COMPANY

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période quinquennale durant 1921. (a) Bénéfices en espèces déclarés en 1921 (b Total des bénéfices en espèces déclarés, (y compris (a))

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans											
	Première période			Deuxième période				Troisième période			
	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf 1921	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c
Vie entière	25	21 30	14 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	28 95	18 27	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	47	41 85	25 83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	56	60 75	33 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière, (20 ans)	26	30 60	19 47	.....	.....	.....	.....	22	28 40	31 68	71 04
	35	36 95	23 43	34	36 15	30 85	51 58	.....	.....	.....	.....
	45	46 95	30 35	.....	.....	.....	.....	42	43 40	46 50	108 56
Vie entière, (15 ans)	31	40 35	22 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte, (20 ans)	22	48 15	25 78	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	38	51 50	29 58	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	55 05	33 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE EXCELSIOR LIFE INSURANCE COMPANY—*Fin*

Bénéfices différés.—(*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différées en 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (*b*) Valeur totale en espèces moyennant rachat, y compris les bénéfices.

Genre de polices	Période de bénéfices											
	10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière									25	20 65	125 41	355 40
									35	27 45	166 58	481 79
									44	37 15	233 92	642 03
Vie entière (20 ans)									25	29 75	175 48	644 48
									35	36 60	222 74	798 74
									43	44 15	285 61	953 61
Vie entière (15 ans)					25	35 75	110 45	532 10				
					32	41 15	129 04	618 08				
					45	55 00	179 98	813 59				
Vie entière (10 ans)					21	44 30	106 56	494 84	29	51 10	209 26	719 26
Assurance mixte (20 ans)									25	48 00	276 45	
									36	50 35	307 13	
									43	53 25	348 14	
Assurance mixte (15 ans)					25	66 60	191 94					
					34	68 10	202 41					
					48	73 75	239 85					
					54	79 55	279 26					
Assurance mixte (10 ans)	20	103 65	129 87									
	44	107 65	145 23									

THE GREAT WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant 1921														
	Année de l'émission														
	1918			1915			1912			1909			1906		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	27	21 90	4 45	24	20 20	5 35	24	20 20	6 50	29	23 10	9 25	.....	.....	.....
	34	26 60	5 35	35	27 40	7 20	35	27 40	8 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	38 30	6 45	45	38 30	8 70	42	34 40	10 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	59 30	9 75	55	59 30	13 25	54	56 50	16 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	28 50	4 35	25	28 50	5 75	25	28 50	7 05	25	28 50	10 75	.....	.....	.....
	35	35 40	5 80	35	35 40	7 70	35	35 40	9 50	.....	.....	.....	33	33 80	13 65
	45	45 40	6 80	45	45 40	9 15	45	45 40	11 55	42	41 90	13 10	.....	.....	.....
	57	69 90	10 10	50	52 60	10 00	52	56 00	13 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	29	37 20	7 70	23	32 90	7 70	28	36 50	13 15	.....	.....	.....
	42	49 60	7 50	34	41 40	8 75	40	47 30	12 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	57	77 40	11 25	45	53 50	10 70	46	54 90	13 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	46 10	10 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	43	67 60	10 00	49	77 90	15 25	35	56 70	14 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	24	47 20	6 10	24	47 20	8 10	25	47 30	10 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	49 50	7 25	34	49 20	9 60	37	50 10	12 10	32	48 70	16 90	.....	.....	.....
	46	54 80	7 65	42	52 20	10 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	49	57 40	10 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	.....	.....	.....	28	65 30	11 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	38	67 40	8 95	38	67 40	11 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	44	69 70	9 15	40	67 90	12 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY—*Suite*

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période quinquennale en 1921. (*a*) Bénéfices en espèces déclarés en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*)

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans															
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	Age à l'ém.	Prime	Bénéfic. (*a*) de 1921	(*b*) Bénéfic. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	(*b*) Bénéfic. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	(*b*) Bénéfic. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	20 80	15 10	25	20 80	28 10	48 25	25	20 80	42 25	97 65	31	23 10	45 50	145 75
	35	27 40	19 90	35	27 40	37 30	63 80	35	27 40	47 75	120 90	37	27 90	51 25	166 05
	45	38 30	23 80	45	38 30	45 45	77 20	45	38 30	55 15	143 85	45	37 60	66 75	210 31
	55	59 30	36 10	55	59 30	72 40	120 50	54	56 50	74 80	201 50	53	53 75	93 15	290 21
Vie entière (20 ans)	25	28 50	15 90	25	28 50	29 55	50 75	25	28 50	52 70	110 95	24	26 50	60 10	159 45
	35	35 40	21 20	35	35 40	39 60	67 85	35	35 40	59 40	137 40	29	31 00	72 15	209 75
	45	45 40	25 15	45	45 40	47 70	81 20	44	44 20	65 50	156 75	42	40 58	79 05	222 75
	55	63 20	33 60	55	63 20	66 65	111 45	50	52 60	71 80	174 90	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	26	34 90	18 95	26	34 90	35 25	60 55	24	33 60	61 50	126 80	.....	.....	.....	.....
	35	42 30	24 50	36	43 30	46 75	80 05	34	41 40	70 70	159 55	.....	.....	.....	.....
	44	52 10	28 70	45	53 50	55 85	95 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	71 30	36 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	36	57 90	32 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	46	72 60	39 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	53	86 00	42 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	25	47 30	22 70	25	47 30	42 15	72 40	26	47 50	83 00	168 15	.....	.....	.....	.....
	35	49 50	26 50	35	49 50	49 60	84 95	37	50 10	82 90	182 00	.....	.....	.....	.....
	45	54 10	28 10	44	53 40	52 75	89 95	44	53 40	81 75	185 45	44	53 70	114 60	320 85
	54	63 70	29 20	54	63 70	56 85	95 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	25	64 80	28 40	25	64 80	52 85	90 75	30	65 70	110 50	226 45	.....	.....	.....	.....
	35	66 60	32 70	35	66 60	61 10	104 70	35	66 60	110 40	230 75	.....	.....	.....	.....
	45	70 20	34 10	45	70 20	64 75	110 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	79 40	34 60	54	78 10	66 65	112 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	34	101 50	42 05	28	100 60	72 55	124 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	104 80	46 10	53	111 30	97 40	164 30	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY—*Fin*

Bénéfices différés.—(*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant leurs périodes de bénéfice différé durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (*b*) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris les bénéfices

Genre de polices	Période de bénéfices											
	10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	.....	.....	.....	.....	29	23 10	185 00	329 00	26	20 20	221 00	457 00
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	26 10	283 00	597 00
	.....	.....	.....	.....	44	36 90	208 00	506 00	45	37 60	425 00	840 00
	.....	.....	.....	.....	54	56 50	348 00	737 00	57	65 65	1,196 00	1,733 00
Vie entière (20 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	27 10	251 00	716 00
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	33 65	322 00	894 00
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	44 60	480 00	1,167 00
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	64 15	991 00	1,785 00
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	.....	25	34 20	171 00	589 00	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	35	42 30	221 00	738 00	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	41	48 40	250 00	834 00	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	28	49 00	99 00	500 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	56 70	119 00	584 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	43	67 60	148 00	698 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	47 20	455 00	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	49 30	510 00	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	46	55 35	651 00	.....
Assurance mixte (15 ans)	.....	.....	.....	.....	26	65 00	271 00	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	35	66 60	303 00	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	46	70 80	343 00	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	52	75 70	373 00	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	29	100 70	139 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	34	101 50	147 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	42	103 40	162 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE GUARDIAN LIFE INSURANCE COMPANY OF AMERICA (opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance payés durant 1921								
	Date de l'émission								
	1918			1915			1912		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	.....	.....	.....	.....	.....	.....	41	32 03	4 46
Vie entière (20 ans)	39	39 47	3 81	37	37 77	4 60	.....	.....	.....
Mixte (10 ans)	45	45 73	4 49	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	42	67 31	8 01	.....	.....	.....

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période quinquennale de bénéfices en 1921.
(*a*) Bénéfices en espèces déclarés en 1921.
(*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*).

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans															
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	(*b*) Bénéfic. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	(*b*) Bénéfic. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfic. de 1921	(*b*) Bénéfic. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 30	13 55	25	21 30	19 89	37 96	26	21 85	24 07	70 95				
	35	27 95	17 57	35	27 95	25 73	49 16					35	27 95	36 15	120 13
	45	38 85	24 31	45	38 85	35 68	68 09								
	55	58 10	34 29	54	55 55	47 90	91 82								
Vie entière (20 ans)	25	30 00	16 97	25	30 00	26 02	48 64	26	30 60	32 62	91 88	26	30 60	39 44	128 43
	35	36 95	21 22	35	36 95	32 12	60 41	32	34 60	36 82	103 56				
	45	46 95	27 42	45	46 95	41 06	77 62								
	53	59 45	34 18												
Vie entière (15 ans)	27	37 20	20 19	25	35 75	30 17	55 93								
	35	43 80	23 87	35	43 80	36 82	68 65					35	Payée	34 55	157 62
	45	55 00	30 59	45	55 00	46 52	87 31								
	50	62 55	34 67												
Vie entière (10 ans)	29	51 55	26 21												
	35	58 20	29 61												
	43	69 10	35 44	41	66 05	53 68	98 55								
Assurance mixte (20 ans)	25	48 50	22 62	25	48 50	37 20	67 36	20	48 00	48 07	127 24				
	35	50 55	24 56	35	50 55	39 31	72 06								
	45	55 05	28 40	48	57 50	45 76	85 84								
	55	66 40	34 71	53	63 20	49 73	93 79								
Assurance mixte (15 ans)	25	66 60	29 14	22	66 35	48 98	87 56								
	35	68 35	30 99	35	68 35	51 04	92 36								
	45	71 85	34 24					45	71 85	68 73	187 10				
	56	82 35	40 40	52	77 20	58 15	108 35	51	76 20	70 80	197 93				
Assurance mixte (10 ans)	25	103 95	42 74												
	38	105 95	44 76												
	46	108 60	47 42												
	57	117 35	52 43	53	112 95	79 52	146 18								

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA—*Fin*

Bénéfices différés.—(*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (*b*) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris les bénéfices.

Genre de polices	Périodes de bénéfices											
	10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfice	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	.....	.....	.....	.....	27	22 40	80 49	266 49	25	21 30	134 40	381 40
	.....	.....	.....	.....	34	27 10	96 77	328 77	35	27 95	176 09	508 09
	.....	.....	.....	.....	48	43 50	150 84	500 84	45	38 85	239 52	671 52
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	52	51 00	297 00	805 00
Vie entière (20 ans)	25	30 00	48 86	242 86	.....	.....	.....	.....	25	30 00	178 91	695 91
	36	37 75	61 86	306 86	.....	.....	.....	.....	35	36 95	221 74	840 74
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	46 95	278 21	1,004 21
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	.....	29	38 75	126 00	633 00	28	38 00	199 46	745 46
	.....	.....	.....	.....	35	43 80	142 50	708 50	39	47 75	250 00	912 00
	.....	.....	.....	.....	40	48 85	159 48	778 48	45	55 00	285 86	1,011 86
	.....	.....	.....	.....	52	66 05	209 44	955 44	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	20	48 00	66 52	467 52	29	49 20	145 99	821 99	25	48 50	261 99	.....
	.....	.....	.....	.....	40	52 25	158 91	829 91	35	50 55	275 25	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	55 05	301 41	.....
Assurance mixte (20 ans)	.....	.....	.....	.....	25	66 60	189 49	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	35	68 35	196 51	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	21	103 75	131 52	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	38	105 95	136 01	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	50	110 70	143 89	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION LIMITED (opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat, en espèces, y compris les bénéfices							
	Période de bénéfices							
	15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	.....	.....	.....	.....	34	25 69	70 00	240 69
	.....	.....	.....	.....	44	37 15	70	340 95
Vie entière (20 ans)	.....	.....	.....	.....	25	26 53	70 00	417 34
	.....	.....	.....	.....	36	34 86	70 00	550 00
	.....	.....	.....	.....	43	44 20	70 00	679 05
Assurance mixte (20 ans)	.....	.....	.....	.....	26	46 50	110 00	.....
	.....	.....	.....	.....	39	50 19	110 00	.....
	.....	.....	.....	.....	42	51 81	110 00	.....
Assurance mixte (15 ans)	24	65 90	85 00	.....	.....	.....	.....	.....
	35	67 80	85 00	.....	.....	.....	.....	.....
	46	72 35	85 00	.....	.....	.....	.....	.....

NOTE.—Vu le quotient élevé de la mortalité et autres effets de la guerre, on n'a pas distribué de bonis à l'expiration de la période quinquennale terminée le 31 décembre 1917. On paye cependant actuellement, pour chaque année des bonis intérimaires pour les polices arrivant à terme et qui sont en vigueur depuis 1917.

THE LONDON LIFE INSURANCE COMPANY

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance payés pendant l'année 1921 — Année de l'émission — 1918 — Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	1915 — Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 30	5 00	26	21 85	6 24
	35	27 90	6 21	35	27 90	7 65
	45	38 75	8 15	45	38 75	9 77
	55	58 05	11 44	54	55 55	12 02
Vie entière (20 ans)	25	30 00	5 77	25	30 00	7 09
	35	36 95	7 07	35	36 95	8 72
	45	46 95	8 90	45	46 95	10 73
	55	63 65	11 95	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	39	47 80	8 32	31	40 35	8 76
	48	59 35	10 26	39	47 80	10 24
Mixte (20 ans)	25	48 50	7 32	24	48 35	9 45
	34	50 30	7 96	35	50 55	10 48
	46	55 80	9 54	48	57 45	12 20
Mixte (15 ans)	25	66 60	9 40	25	66 60	12 19
	35	68 35	10 08	.....	.....	.....
	45	71 90	11 22	.....	.....	.....

Genre de polices	*Bénéfices différés.—(a) Bénéfices es espèces par $1,000 d'assurance sur polices terminant une période de bénéfices différés durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à maturité. (b) Valeur totale de rachats, en espèces, y compris bénéfices — Période de bénéfices — 20 ans — Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.
Assurance mixte (36 ans)	33	26 35	128 79	531 79
	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 primes 39 ans)	24	29 45	136 47	712 47
Assurance mixte (20 primes 30 ans)	36	37 75	172 57	912 57
Assurance mixte (20 primes 20 ans)	50	54 10	255 00	1,255 00
.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....

*Ces polices ne sont pas des contrats à dividendes différés du genre ordinaire. Bien que les bénéfices ne fussent pas payables avant la fin de la période de 20 ans, les réserves et les valeurs garanties étaient beaucoup plus considérables qu'elles ne le sont d'habitude pour les polices payant ces primes.

THE LONDON LIFE INSURANCE COMPANY—*Fin.*

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennal en 1921. (*a*) Bénéfices en espèce déclaré en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*).

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans																			
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période				Cinquième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfi. de 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a* Bénéf. de 1921	(*b*) Total divid.	Age à l'ém	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total
		$ c	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.	$	c. $	c. $ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaire, vie	23	20 30	25 52	26	21 85	37 80	62 21	.....	.....	.....	.....	26	21 85	59 61	139 49	25	18 40	53 60	122 53
	31	24 90	30 29	33	26 35	43 05	69 80	.....	.....	.....	.....	35	27 90	74 97	170 90	34	24 15	69 96	164 47
	40	32 65	39 71	39	31 60	51 03	82 43	45	38 75	79 71	153 98	.....	.....	.....	.....	39	28 70	82 89	198 64
	50	47 00	55 76	54	55 55	82 26	137 79	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
(20 ans) Vie entière	25	30 00	24 09	23	28 90	37 88	62 24	25	30 00	57 57	112 15	26	30 60	78 46	180 73	24	Pd.-up	59 91	146 94
	33	35 40	31 14	35	36 95	50 23	81 25	35	36 95	71 72	136 17	35	36 95	94 29	213 73	40	"	82 85	225 11
Vie entière, (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	29	38 75	72 89	138 24	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36	"	76 58	231 06
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	39	"	81 26	244 13
Mixte (20 ans)	23	48 25	38 80	27	48 85	65 53	95 14	25	48 50	94 15	164 97	23	48 25	125 43	264 63	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	32	49 80	67 56	98 85	35	50 55	97 55	172 46	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	49	58 40	59 85	.....	.....	.....	.....	41	52 70	101 16	180 18	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mixte (15 ans)	22	66 35	47 32	26	66 75	86 63	121 39	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	68 35	53 46	33	67 90	88 86	126 51	39	69 35	127 37	232 24	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	43	70 85	128 92	237 52	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	54	79 55	138 03	263 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mixte (10 ans)	25	103 95	62 21	26	104 05	125 10	172 02	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	40	106 35	70 01	35	105 40	126 53	177 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	47	109 00	76 69	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

*Les bénéfices quinquennaux susmentionnés payables en 1921 sont basés sur les garanties actuelles de 3 p. 100 qui ont été offertes à tous les assurés détenant des contrats à bénéfices quinquennaux émis aux taux ci-dessus mentionnés. Les bénéfices sont répartis comme par le passé aux détenteurs de polices à bénéfices quinquennaux qui manifestent le désir d'être payés d'après les anciennes garanties.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

DIVISION DES ABSTÈMES

Genre de police	Bénéfices annuels. — bénéfices en espèces $1,000 d'assurance déclarés pendant l'année 1921			Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant par une période de bénéfices différé en 1921 maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat en espèces.											
	Année de l'émission			Période de bénéfices											
	1918			15 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 30	3 20									25	21 30	132 00	362 00
	35	27 95	4 18					34	27 10	108 00	340 00	35	27 95	183 00	498 00
	45	38 85	5 82					43	36 10	146 00	451 00	43	36 10	250 00	647 00
	56	60 75	8 06					57	63 55	256 00	691 00				
Vie entière (20 ans)	25	30 00	3 94												
	35	36 95	4 93					39	40 40	150 00	606 00	25	30 00	177 00	645 00
	45	46 95	6 42									35	36 95	227 00	802 00
	55	63 65	8 21									44	45 70	304 00	983 00
Vie entière (15 ans)	22	33 85	4 20					29	38 75	132 00	639 00				
	32	41 15	5 08												
	41	49 95	6 27												
Vie entière (10 ans)				22	45 03	72 00	454 00								
Assurance mixte (20 ans)	24	48 35	5 18					24	48 35	148 00	815 00	25	48 50	245 00	
	34	50 30	5 77					35	50 55	165 00	828 00	35	50 55	273 00	
	45	55 05	6 97					45	55 05	197 00	855 00	45	55 05	342 00	
	55	66 40	8 44												
Assurance mixte (15 ans)	26	66 75	6 63					26	66 75	195 00					
	38	69 05	8 41					38	69 10	214 00					
	45	71 85	8 08					45	71 85	239 00					
								53	78 30	294 00					
Assurance mixte (10 ans)	35	105 40	9 96	51	111 35	171 00									

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY—*Suite*

DIVISIONS DES ABSTÈMES—*Fin*

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennal en 1921. (*a*) Bénéfices en espèces déclarés en 1921. (*b*) Total des dividendes en espèces déclarés (y compris (*a*)).														
	Périodes de bénéfices de cinq ans.														
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 30	16 65	25	21 30	20 90	36 95	24	20 75	24 85	53 40	.....	.....	.....	.....
	35	27 95	22 55	36	28 80	28 65	51 55	37	29 70	35 25	75 30	.....	.....	.....	.....
	45	38 85	30 35	44	37 45	36 55	65 75	43	36 10	41 30	90 80	45	38 85	57 40	153 70
	54	55 55	40 25	55	58 10	50 20	90 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	30 00	20 60	24	29 45	26 70	47 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	36 95	26 30	35	36 95	34 00	60 75	31	33 90	39 15	84 95	.....	.....	.....	.....
	45	46 95	34 10	44	45 70	41 80	75 10	47	49 65	54 30	123 90	.....	.....	.....	.....
	52	57 55	41 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	26	36 45	23 55	25	35 75	31 45	54 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	37	45 75	40 25	70 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	45	55 00	47 95	84 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	57	76 80	63 75	110 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	21	44 30	26 40	49	79 45	63 70	110 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	25	48 50	27 40	25	48 50	38 40	61 75	26	48 65	51 15	105 90	.....	.....	.....	.....
	35	50 55	31 30	36	50 85	42 30	69 80	33	50 05	53 15	112 25	.....	.....	.....	.....
	45	55 05	36 95	45	55 05	47 60	81 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	54	64 75	45 45	55	66 40	57 25	99 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	24	66 50	34 55	23	66 40	49 80	76 65	23	66 40	67 80	135 70	.....	.....	.....	.....
	35	68 35	38 35	35	68 35	53 05	84 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	47	73 10	44 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	59	87 70	57 30	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	21	103 75	49 30	25	104 00	74 60	110 90	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	37	105 75	76 75	117 40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	44	107 65	56 80	47	109 05	80 60	127 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	59	120 30	69 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY—*Suite*

DIVISION GÉNÉRALE

Genre de police	Bénéfices annuels. — bénéfices en espèces $1,000 d'assurance déclarés pendant l'année 1921			Bénéfices différés.—(*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant par une période de bénéfices différés en 1921 maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (*b*) Valeur totale de rachat en espèces.											
	Année de l'émission			Période de bénéfices											
	1918			10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	27	22 40	2 82	.....	.....	.....	.....	29	23 60	79 00	277 00	25	21 30	116 00	346 00
	34	27 10	3 37	.....	.....	.....	.....	37	29 70	103 00	358 00	35	27 95	160 00	475 00
	45	38 85	4 72	42	34 85	62 00	249 00	41	33 70	117 00	405 00	43	36 10	217 00	615 00
	55	58 10	6 14	.....	.....	.....	.....	55	58 10	192 00	607 00	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	30 00	3 36	26	30 60	50 00	260 00	.....	.....	.....	.....	25	30 00	163 00	632 00
	35	36 95	4 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	36 95	209 00	785 00
	44	45 70	5 18	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	46 95	286 00	977 00
	51	55 75	6 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51	55 75	376 00	1,135 00
Vie entière (15 ans)	47	57 85	6 24	.....	.....	.....	.....	24	35 10	110 00	572 00	.....	.....	.....	.....
	52	66 05	6 86	.....	.....	.....	.....	34	42 90	137 00	693 00	31	40 35	189 00	720 00
Vie entière (10 ans)	.....	.....	.....	25	47 60	71 00	476 00	21	44 30	104 00	541 00	27	49 50	171 00	660 00
	.....	.....	.....	47	75 85	115 00	734 00	38	61 95	151 00	748 00	38	61 95	227 00	837 00
Assurance mixte (20 ans)	24	48 35	4 74	.....	.....	.....	.....	25	48 50	141 00	809 00	25	48 50	236 00	.....
	35	50 55	5 23	.....	.....	.....	.....	34	50 30	152 00	816 00	35	50 55	261 00	.....
	48	57 50	6 20	.....	.....	.....	.....	46	55 80	183 00	839 00	44	54 40	313 00	.....
Assurance mixte (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	24	66 50	187 00	.....	.....	.....	.....	.....
	37	68 80	6 68	.....	.....	.....	.....	35	68 35	201 00	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	42	70 40	216 00	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	80 90	286 00	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	.....	.....	.....	31	104 75	140 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY—*Fin*

DIVISION GÉNÉRALE—*Fin*

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (*a*) Bénéfices en espèces déclarés en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*)).

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans.															
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 30	14 00	25	21 30	17 90	31 40	25	21 30	22 35	47 15	24	20 75	28 95	72 85
	35	27 95	18 90	35	27 95	24 05	41 75	36	28 80	30 60	62 15	.....	.....	.....	.....
	45	38 85	26 20	45	38 85	31 75	54 85	44	37 45	36 90	77 00	42	34 85	46 00	123 90
	55	58 10	32 60	53	53 20	38 40	67 95	54	55 55	45 80	105 75	51	48 95	57 25	169 58
Vie entière (20 ans)	25	30 00	18 00	25	30 00	24 65	43 30	25	30 00	32 25	67 55	25	30 00	46 40	111 10
	35	36 95	22 90	35	36 95	30 55	53 50	35	36 95	39 60	74 85	33	35 35	53 95	132 20
	45	46 95	29 65	45	46 95	37 55	66 00	44	45 70	46 10	101 60	42	43 40	63 55	160 35
	52	57 55	34 00	55	63 65	45 80	80 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	25	35 75	20 60	26	36 45	29 55	50 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	26	48 55	26 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	58 20	31 95	34	57 00	44 60	83 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	72 35	40 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	25	48 50	24 95	25	48 50	36 25	57 85	25	48 50	49 30	100 35	25	48 50	64 55	167 90
	35	50 55	27 95	35	50 55	38 95	63 60	34	50 30	51 35	106 55	.....	.....	.....	.....
	45	55 05	32 20	45	55 05	42 70	71 55	43	53 75	54 20	116 85	49	58 40	75 50	203 10
	55	66 40	37 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	26	66 75	32 65	24	66 50	48 40	73 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	68 35	35 15	36	68 55	51 15	79 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	53	78 30	42 70	43	70 85	53 40	84 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	25	103 95	47 65	28	104 35	74 40	108 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	105 40	50 15	35	105 40	75 45	111 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	44	107 65	53 30	41	106 60	77 25	115 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	52	112 10	56 70	56	116 10	86 00	132 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY (Opérations au Canada)

Genre de polices	Age à l'ém.	Bénéfices annuels—Bénéfices par $1,000 d'assurance payés durant l'année 1921 — Année de l'émission													
		*1918		*1915		*1912		*1909		*1906		†1909		†1906	
		Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	16 23	0 98	15 25	1 44	15 25	1 65	17 37 16 62 15 25	1 53 0 78 1 88	17 75	2 08	20 18	0 66	26 70	8 10
	35	21 40	1 29	20 11	1 78	20 11	2 10	22 90 21 89 20 11	1 94 0 93 2 44	23 40	2 68	28 02	0 94	34 40	8 68
	45	30 48	1 85	28 63	2 28	28 63	2 75	32 60 31 19 28 63	3 02 1 61 3 24	33 32	4 07	41 08	1 62	47 42	10 06
	55	47 44	2 87	44 57	3 23	44 57	3 87	50 75 48 55 44 57	5 40 3 20 4 50	51 86	6 92	63 50	6 50	70 48	16 58
Vie entière (20 ans)	25	.....	.....	.....	.....	24 42	1 88	25 35 24 42	3 13 2 20	25 91	4 05	28 32	2 50	35 00	10 66
	35	.....	.....	.....	.....	29 76	2 00	30 83 29 76	3 47 2 40	31 51	4 59	35 96	3 28	41 76	11 00
	45	.....	.....	.....	.....	38 24	2 21	39 45 38 24	3 90 2 69	40 33	5 32	47 56	4 94	52 50	12 42
	55	.....	.....	.....	.....	53 35	3 20	54 79 53 35	5 19 3 75	56 01	7 00	66 80	7 92	71 58	16 18
Vie entière (15 ans)	25	.....	.....	.....	.....	29 44	2 50	30 05 29 44	3 54 2 93	30 73	4 70	33 52	2 98	41 78	13 10
	35	.....	.....	.....	.....	35 69	2 64	36 36 35 69	3 83 3 16	37 19	5 26	42 08	3 68	49 32	13 28
	45	.....	.....	.....	.....	45 16	2 86	45 83 45 16	4 17 3 50	46 87	5 94	54 36	4 46	60 66	13 88
	55	.....	.....	.....	.....	60 71	3 76	61 29 60 71	5 09 4 51	62 68	7 35	73 14	5 66	79 28	16 06
Vie entière (10 ans)	25	.....	.....	.....	.....	39 75	3 69	Payée	1 87	Payée	1 99	Payée	3 14	Payée	2 98
	35	.....	.....	.....	.....	48 01	3 97	"	2 31	"	2 46	"	3 86	"	3 68
	45	.....	.....	.....	.....	60 03	4 41	"	2 86	"	3 05	"	4 66	"	4 56
	55	.....	.....	.....	.....	78 08	5 06	"	3 47	"	3 65	"	5 46	"	5 46
Assurance mixte (20 ans)	25	.....	.....	.....	.....	41 86	2 42	43 05 41 86	4 31 3 12	44 04	6 09	44 24	3 64	47 96	10 38
	35	.....	.....	.....	.....	43 12	2 64	44 13 43 12	4 34 3 33	45 14	6 14	47 02	4 34	50 78	11 22
	45	.....	.....	.....	.....	46 65	2 97	47 39 46 65	4 39 3 65	48 47	6 24	53 48	5 20	57 14	12 24
	55	.....	.....	.....	.....	57 03	3 43	57 43 57 03	4 48 4 08	58 74	6 52	68 18	6 10	72 26	14 10
Assurance mixte (15 ans)	25	.....	.....	.....	.....	58 12	3 38	60 09 58 12	6 40 4 43	61 46	8 96	61 48	5 50	64 46	12 88

	35	.....	.....	.....	.....	59 13	3 61	60 91 59 13	6 44 4 66	62 30	9 02	63 70	6 16	66 74	13 64
	45	.....	.....	.....	.....	61 85	3 96	63 31 61 85	6 46 5 00	64 75	9 10	68 88	6 92	71 82	14 54
	55	.....	.....	.....	.....	70 03	4 47	71 05 70 03	6 50 5 48	72 67	9 34	80 86	7 50	84 04	15 90
Assurance mixte (10 ans).....	25	.....	.....	.....	.....	91 53	5 83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	.....	.....	.....	.....	92 36	5 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	.....	.....	.....	.....	94 43	6 19	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	.....	.....	.....	.....	100 72	6 66	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

éOrdinaires. èIntermédiaires.

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance payés pendant l'année 1921									Bénéfices différés—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices complétant un bénéfices différé payé durant 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat de la police, compris bénéfices							
	Année de l'émission									Périodes de bénéfices							
	1918			1915			1912			15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	(b) Val. en espèces	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	(b) Val. en espèces
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 00	3 57	25	21 00	4 07	25	21 00	4 63	.....	.....	.....	.....	26	21 55	182 79	420 79
	35	27 80	4 53	35	27 80	5 29	35	27 80	6 13	.....	.....	.....	.....	35	27 80	236 53	551 53
	45	38 80	6 28	45	38 80	7 46	45	38 80	8 74	48	43 45	256 37	606 37	45	38 80	334 07	752 07
	55	57 80	9 79	55	57 80	11 62	55	57 80	13 53	57	63 35	386 76	821 76	50	46 95	410 45	883 45
Vie entière (20 ans)	25	29 80	3 96	25	29 80	4 87	25	29 80	5 85	29	32 30	165 31	547 31	25	28 85	217 46	686 46
	35	36 60	4 90	35	36 60	6 05	35	36 60	7 30	.....	.....	.....	.....	35	36 00	274 69	850 69
	45	46 45	6 52	45	46 45	8 02	45	46 45	9 61	43	44 05	232 29	718 29	45	46 50	362 17	1,053 17
	55	62 85	9 85	55	62 85	11 83	55	62 85	13 82	51	55 15	303 34	842 34	53	59 40	477 87	1,257 87
Vie entière (15 ans)	25	35 45	4 23	25	35 45	5 38	25	35 45	6 65	26	36 15	174 47	653 47	23	33 10	220 87	669 87
	35	43 35	5 24	35	43 35	6 67	35	43 35	8 23	36	44 30	216 26	792 26	.....	.....	.....	.....
	45	54 40	6 95	45	54 40	8 74	45	54 40	10 60	41	49 40	243 41	872 41	.....	.....	.....	.....
	55	71 25	10 27	55	71 25	12 45	55	71 25	14 57	50	61 75	314 66	1,041 66	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	25	47 05	4 77	25	47 05	6 44	25	47 05	8 29	26	48 00	192 19	671 19	24	44 80	229 65	688 65
	35	57 55	5 99	35	57 55	8 02	35	57 55	10 21	38	61 20	247 68	844 68	33	54 10	278 61	831 61
	45	71 45	7 87	45	71 45	10 27	45	71 45	12 78	46	73 15	300 88	984 88	.....	.....	.....	.....
	55	90 90	11 29	55	90 90	13 93	55	90 90	16 34	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	25	48 15	5 40	25	48 15	7 02	25	48 15	8 80	.....	.....	.....	.....	25	47 40	325 79	.....
	35	50 20	5 92	35	50 20	7 59	35	50 20	9 40	.....	.....	.....	.....	35	49 60	345 12	.....
	45	54 60	7 03	45	54 60	8 81	45	54 60	10 68	.....	.....	.....	.....	45	54 25	386 97	.....
	55	65 85	9 85	55	65 85	11 91	55	65 85	13 96	.....	.....	.....	.....	54	64 35	484 68	.....
Assurance mixte (15 ans)	25	66 00	6 70	25	66 00	9 04	25	66 00	11 62	25	66 00	296 59	.....	.....	.....	.....	.....
	35	67 70	7 20	35	67 70	9 53	35	67 70	12 07	35	67 70	308 39	.....	.....	.....	.....	.....
	45	71 20	8 20	45	71 20	10 54	45	71 20	12 98	45	71 20	331 56	.....	.....	.....	.....	.....
	55	80 10	10 72	55	80 10	13 10	55	80 10	15 37	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	25	102 90	9 49	25	102 90	13 30	25	102 90	17 49	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	104 30	9 93	35	104 30	13 66	35	104 30	17 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	107 00	10 76	45	107 00	14 32	45	107 00	17 99	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	113 75	12 87	55	113 75	16 00	55	113 75	18 76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA—*Fin*

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennale en 1921. (*a*) Bénéfices en espèce déclarés en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (*a*)).

Genre de polices	Périodes de bénéfices de cinq ans																		
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période				Cinquième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfi. de 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a* Bénéf. de 1921	(*b*) Total divid.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. de 1921	(*b*) Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	26	21 55	22 77	26	21 55	28 42	55 20	25	21 00	34 08	87 30	26	21 55	38 54	118 31	25	18 40	39 15	139 95
	33	26 20	26 80	34	27 00	35 45	67 87	35	27 80	46 03	115 21	35	27 80	51 34	153 97	35	24 84	55 63	189 66
	48	43 45	44 07	44	37 40	49 73	93 99	45	38 80	65 93	163 04	45	38 80	74 18	218 65	45	36 04	82 89	278 61
	56	60 45	64 14	55	57 80	80 34	152 11	55	57 80	100 85	250 99	55	57 80	112 66	334 91	55	56 28	127 74	448 00
Vie entière (20 ans)	24	29 25	24 17	25	29 80	34 31	63 38	25	29 80	45 63	109 59	25	28 85	49 06	143 02	25	Pd.-up	43 79	163 26
	36	37 40	31 11	35	36 60	42 75	78 71	35	36 60	56 87	136 41	34	35 20	60 52	176 48	35	"	55 30	205 92
	40	40 95	34 50	45	46 45	56 34	104 17	45	46 45	73 60	178 28	45	46 50	79 94	237 55	44	"	68 15	266 02
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	62 85	102 19	255 06	50	53 90	91 77	279 16	55	"	85 09	395 40
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	23	34 15	37 11	66 97	23	34 15	51 13	119 51	.....	.....	.....	.....	24	"	42 80	164 74
	35	43 35	32 29	36	44 30	48 88	88 21	37	45 25	68 25	160 45	.....	.....	.....	.....	36	"	56 64	216 48
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	48	58 65	88 38	213 94	44	Pd.-up	60 75	229 74	45	"	69 66	274 30
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	71 25	106 27	267 44	.....	"	.....	.....	.....	"	.....	.....
Vie entière (10 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	22	Pd.-up	46 09	126 98	24	"	38 35	143 02	28	"	46 93	180 10
	37	59 95	38 44	30	52 00	52 56	91 57	30	"	53 39	148 61	31	"	44 80	165 98	36	"	56 64	215 74
	.....	.....	.....	43	68 20	70 15	124 11	42	"	67 76	192 63	44	"	60 75	225 00	48	"	74 27	292 47
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	58	"	92 16	292 53	48	"	66 62	249 42	.....	"	.....	.....
Assurance mixte (20 ans)	24	48 00	32 93	25	48 15	50 72	90 23	25	48 15	71 20	164 42	25	47 40	76 87	215 91	.....	.....	.....	.....
	35	50 20	36 51	35	50 20	54 47	97 86	34	49 90	74 27	173 61	34	49 30	79 08	226 33	.....	.....	.....	.....
	39	51 45	38 46	45	54 60	62 41	113 92	44	53 95	81 38	194 65	45	54 25	84 42	253 54	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	53	62 70	76 96	143 31	48	57 00	86 79	210 52	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	66 50	96 51	219 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	35	67 70	69 31	121 96	32	67 10	97 13	221 78	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	49	73 80	79 95	145 35	40	69 00	98 96	230 23	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	53	77 55	86 50	159 68	49	73 80	103 87	251 88	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	21	102 65	57 34	36	104 50	100 90	173 78	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	60	120 70	92 74	54	112 70	109 91	201 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE MUTUAL LIFE AND CITIZENS' ASSURANCE COMPANY, LIMITED (Opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance payés durant l'année 1921								
	Année de l'émission								
	1918			1912			1906		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	25	20,90	4,44	25	20,90	7,11	30	23,95	13,11
	35	27,80	5,57	35	27 80	8,96	.....	.....	.....
	46	40,55	7,19	46	40,55	11,54	.....	.....	.....
	55	58 10	8,78	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	30,00	4,44	25	30 00	7,11	.....	.....	.....
	38	39,75	5,97	35	37 05	8 96	.....	.....	.....
	46	48 75	7,19	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte 20 ans)	26	49,95	7,04	25	49,85	7,79	.....	.....	.....
	35	51 55	7,04	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	55,70	9 01	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assurance mixte (10 ans)	44	106 85	9 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	58	114 90	12 74	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK (Opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices par $1,000 d'assurances déclarés pendant l'année 1921 — Année de l'émission														
	1918			1915			1912			1909			1906		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 49	3 77	25	21 49	4 14	25	21 49	4 54	25	21 49	4 98	25	21 34	5 44
	35	28 11	4 97	35	28 11	5 52	35	28 11	6 11	35	28 11	6 75	35	27 88	7 19
	45	39 55	7 03	45	39 55	7 84	45	39 55	8 69	45	39 55	9 57	45	39 36	10 05
	55	60 72	10 76	55	60 72	11 90	55	60 72	13 03	55	60 72	14 15	55	60 82	14 83
Vie entière (20 ans)	25	31 83	5 04	25	31 83	5 81	25	31 83	6 67	25	31 83	7 62	25	30 25	7 67
	35	38 34	6 23	35	38 34	7 18	35	38 34	8 22	35	38 34	9 37	35	36 87	9 47
	45	48 52	8 14	45	48 52	9 31	45	48 52	10 57	45	48 52	11 92	45	47 42	12 15
	55	66 69	11 49	55	66 69	12 88	55	66 69	14 32	55	66 69	15 82	55	66 30	16 40
Vie entière (15 ans)	25	38 35	5 85	25	38 35	6 87	25	38 35	8 01	25	38 35	9 28	25	35 09	9 12
	35	45 91	7 17	35	45 91	8 41	35	45 91	9 79	35	45 91	11 31	35	43 65	11 19
	45	57 16	9 20	45	57 16	10 71	45	57 16	12 37	45	57 16	14 19	45	55 33	14 21
	55	75 66	12 60	55	75 66	14 36	55	75 66	16 25	55	75 66	18 32	55	74 71	18 81
Vie entière (10 ans)	25	51 67	7 49	25	51 67	9 04	25	51 67	10 76	25	A'q'ttée	5 56	25	A'q'ttée	3 21
	35	61 53	9 09	35	61 53	10 94	35	61 53	13 01	35	"	6 69	35	"	3 98
	45	75 57	11 48	45	75 57	13 72	45	75 57	16 21	45	"	8 08	45	"	4 92
	55	96 66	15 21	55	96 66	17 83	55	96 66	20 78	55	"	9 55	55	"	5 88
Ass. mixte (20 ans)	25	49 19	6 52	25	49 19	8 02	25	49 19	9 69	25	50 53 49 19	12 89 11 55	25	50 18	12 68
	35	51 47	7 35	35	51 47	8 85	35	51 47	10 52	35	52 47 51 47	13 37 12 37	35	52 13	13 33
	45	56 69	8 83	45	56 69	10 35	45	56 69	12 01	45	57 32 56 69	14 47 13 84	45	57 03	14 65
	55	70 23	11 80	55	70 23	13 34	55	70 23	14 97	55	70 51 70 23	16 99 16 71	55	70 51	17 50
Ass. mixte (15 ans)	25	66 64	8 25	25	66 64	10 46	25	66 64	12 93	25	68 82 66 64	17 87 15 69	25	68 77	17 34
	35	68 74	9 11	35	68 74	11 31	35	68 74	13 77	35	70 50 68 74	18 29 16 53	35	70 43	17 97
	45	73 21	10 57	45	73 21	12 77	45	73 21	15 21	45	74 44 73 21	19 18 17 95	45	74 40	19 19
	55	84 53	13 36	55	84 53	15 51	55	84 53	17 88	55	85 21 84 53	21 25 20 57	55	85 37	21 85
Ass. mixte (10 ans)	25	102 32	11 80	25	102 32	15 46	25	102 32	19 57	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	104 40	12 74	35	104 40	16 40	35	104 40	20 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	108 41	14 28	45	108 41	17 92	45	108 41	22 02	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	118 00	17 03	55	118 00	20 61	55	118 00	24 71	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK (Opérations au Canada)—*Fin*

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux—Bénéfices par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant leur période quinquennale de bénéfices en 1921 (*a*) Bénéfices en espèces déclarés en 1921 (*b*) Total des bénéfices déclarés (y compris (*a*))												Bénéfices différés—(*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, maintenues en vigueur et arrivées à terme. (*b*) Valeur totale de rachat en espèces, bénéfices non compris.							
	Périodes de bénéfices de cinq ans												†Période de bénéfices							
	Troisième période				Quatrième période				Cinquième période				15 ans				†20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total, bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total, bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Total, bénéf.	Age à l'ém.	Prime en esp.	*(*a*) Bénéf.	(*b*) Valeur	Age à l'ém.	Prime	*(*a*) Bénéf.	(†*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 34	29 93	81 33	24	20 86	35 00	104 21	25	20 50	38 65	134 26	24	20 86	47 28	188 00	25	21 34	61 96 97 91	275 00
	34	27 05	38 48	103 25	36	28 75	49 76	145 96	36	28 00	54 43	187 02	36	28 75	64 91 89 76	295 00	35	27 88	78 25 135 32	506 00
	45	39 36	56 70	150 56	45	39 36	69 10	201 37	45	39 10	79 67	269 65	45	39 36	77 81 144 49	392 00	45	39 36	79 10 236 66	614 00
	56	63 82	93 38	246 42	55	60 82	109 37	315 46	55	61 60	136 86	448 84	55	60 82	81 18 297 07	498 00	55	60 82	73 89 469 33	
Vie entière (20 ans)	25	30 25	41 62	108 56	26	30 79	52 92	150 59	25	A'q'ttée	8 51	130 74	.....	.....	.....	.....	25	30 25	61 00 158 20	517 00
	35	36 87	51 68	134 31	35	36 87	64 70	183 39	35	"	11 04	168 08	.....	.....	.....	.....	35	36 87	64 85 210 28	631 00
	45	47 42	67 86	176 22	45	47 42	85 23	240 90	44	"	13 97	222 22	.....	.....	.....	.....	45	47 42	50 76 324 75	739 00
	54	63 82	93 32	242 79	53	61 49	113 48	319 30	51	"	16 90	292 84	.....	.....	.....	.....	55	66 30	34 52 559 58	835 00
Vie entière (15 ans)	25	35 99	49 18	126 24	.....	.....	.....	.....	23	"	8 09	96 86	25	35 99	58 97 118 21	469 00	25	35 99	61 00 155 99	517 00
	34	42 73	59 30	151 73	39	A'q'ttée	28 40	180 20	.....	"	.....	.....	35	43 65	63 51 156 71	572 00	35	43 65	64 85 206 76	631 00
	45	55 33	78 82	201 33	44	"	31 97	205 67	42	"	13 27	157 27	45	55 33	59 08 236 34	686 00	45	55 33	50 76 317 42	739 00
	.....	.....	.....	.....	53	"	39 89	271 79	.....	"	.....	.....	55	74 71	43 02 409 60	790 00	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	25	A'q'ttée	18 34	116 13	26	"	21 04	115 04	21	"	7 71	70 96	25	47 77	58 97 103 21	469 00	25	47 77	61 00 139 42	517 00
	35	"	22 79	142 23	36	"	26 46	142 19	35	"	11 04	97 84	34	56 54	63 48 132 64	561 00	35	57 72	64 85 185 76	631 00
	42	"	26 83	167 98	45	"	32 75	177 12	46	"	14 77	133 27	43	68 91	61 61 188 87	664 00	45	72 32	50 76 287 10	739 00
	55	"	36 66	245 14	55	"	41 94	235 53	53	"	17 87	167 80	50	82 24	50 76 270 33	739 00	54	91 88	35 82 454 93	826 00
Ass. mixte (20 ans)	26	50 32	68 15	170 76	25	50 18	87 61	239 37									25	50 18	352 27	.....
	36	52 42	72 57	183 18	34	51 85	92 07	252 51	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	52 13	379 55	.....
	46	57 85	82 58	210 57	45	57 03	104 50	288 13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	57 03	446 93	.....
	.....	.....	.....	.....	50	62 15	115 91	320 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	54	68 50	604 37	.....

Ass. mixte (15 ans).....	28	69 15	93 21	229 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	68 77	316 61	.....	.....	.....	.....	.....
	35	70 43	96 32	238 24	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	70 43	336 11	.....	.....	.....	.....	.....
	46	75 06	106 58	265 46	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	74 40	382 82	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	56	87 19	531 46	.....	.....	.....	.....	.....

*Dans le cas ou deux item sont inscrits, la ligne inférieure indique le bénéfice régulier; la ligne supérieure un bénéfice supplémentaire qui peut être obtenu si l'assuré donne des preuves satisfaisantes de bonne santé et consent à une diminution de la valeur de sa police. Lorsqu'un seul montant est inscrit on n'accorde pas de bénéfice supplémentaire.

Il n'a pas été souscrit de polices à bénéfice quinquennal ou avec répartition sur 10, 15 ou 20 ans, depuis 1906.

Dans le cas des polices ordinaires, vie, 15 primes et 10 primes, vie avec répartition sur 15 ans, émises en 1905 et certaines polices avec répartition sur 20 ans émises en 1900 d'après le plan de vie ordinaire, de 20 primes vie, de 15 primes vie, de 10 primes vie et ass. mixte de 30 à 25 ans on garde des réserves spéciales. Ces réserves sont basées sur une échelle spéciale de mortalité qui garantit pour un taux de mortalité de 133 p. 100 d'après le qx américain jusqu'à l'âge de 38 ans, et ensuite augmente d'environ un p. 100 chaque année subséquente jusqu'à environ 160% à l'âge de 55 ans alors que le barême spécial atteint la *Jone's Tropical Table* et coïncide ensuite avec cette table. Ces réserves sont accumulées durant la période de répartition et les montants par lesquels ces réserves dépassent les réserves américaines de 3½% sont déduites des bénéfices établis. Dans les cas où l'assuré peut subir un examen médical satisfaisant à la fin de la période des bénéfices et consent à une diminution de la valeur de rachat en espèces à la fin de la période de répartition pour unmontant égal aux réserves américaines de 3½ p. 100, il peut faire augmenter le bénéfice par un montant égal à l'excédent de la réserve spéciale sur la réserve américaine de 3½ p. 100 à la fin de la période de répartition. Les bénéfices indiqués dans le tableau pour les polices à répartition de 15 et de 20 ans sont accordés aux assurés de 1899, *i.e.* à ceux dont la valeur à la fin de la période de répartition dépasse les réserves nettes américaines de 3½ p. 100; les chiffres inscrits au-dessus de ces bénéfices indiquent les montants de bénéfices supplémentaires qui peuvent être touchés aux conditions ci-dessus mentionnées.

THE NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices de 5 ans en 1921			Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant leurs périodes de bénéfices en 1921 maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale en espèces de rachat, bénéfices inclus.											
	Périodes de bénéfices de 5 ans			Pèriodes de bénéfices											
	Première période			10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 25	8 14									28	23 80	78 13	
	35	27 90	9 05									35	26 99	91 69	
	45	38 80	11 35												
	56	60 70	15 07									52	45 33	77 86	585 86
Vie entière (20 ans)	25	29 95	9 40									25	28 10	59 76	527 76
	35	36 90	11 75									35	35 30	83 04	658 04
	44	45 65	14 80									42	42 05	99 35	755 35
	50	54 05	17 39									51	56 30	119 48	916 48
Vie entière (15 ans)	28	37 95	11 82					22	31 65	76 56	472 56				
								31	38 51	89 13	567 13				
	42	51 05	16 67												
Vie entière (10 ans)								27	46 97	93 77					
	33	55 80	16 33												
Ass. mixte (20 ans)	25	48 45	12 96									25	46 55	101 05	
	35	50 50	13 29									35	49 66	107 07	
	40	52 20	13 50									44	54 57	111 75	
												50	59 60	116 01	
Ass. mixte (15 ans)	29	67 20	18 36					21	63 96	97 87					
	37	68 75	18 61					32	66 17	100 23					
	48	73 70	18 85												
								52	78 59	110 92					
Ass. mixte 10 ans)				27	100 65	84 42									
				34	105 15	89 18									
	42	106 85	29 24	39	105 65	91 62									
				54	113 85	110 09									

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY (Opérations au Canada)

Genre de polices	Age à l'ém.	Bénéfices annuels—Bénéfices par $1,000 d'assurance payées durant l'année 1921. Année de l'émission									
		1918		1915		1912		1909		1906*	
		Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.	Ptime	Bénéf.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 49	3 10	21 49	3 41	21 49	3 74	21 49	4 11	21 49	20 52
	35	28 11	4 10	28 11	4 55	28 11	5 06	28 11	5 59	28 11	14 16
	45	39 55	5 80	39 55	6 47	39 55	7 18	39 55	7 92	39 55	12 67
	55	60 72	8 86	60 72	9 81	60 72	10 75	60 72	11 67	60 72	12 56
Vie entière (20 ans)	25	31 83	4 24	31 83	4 89	31 83	5 62	31 83	6 42	31 83	21 30
	35	38 34	5 23	38 34	6 02	38 34	6 90	38 34	7 88	38 34	14 95
	45	48 52	6 80	48 52	7 78	48 52	8 84	48 52	9 98	48 52	13 22
	55	66 69	9 51	66 69	10 67	66 69	11 87	66 69	13 13	66 69	14 47
Vie entière (15 ans)	25	38 35	4 96	38 35	5 82	38 35	6 79	38 35	7 87	38 35	21 05
	35	45 91	6 07	45 91	7 12	45 91	8 28	45 91	9 58	45 91	15 02
	45	57 16	7 75	57 16	9 02	57 16	10 41	57 16	11 95	57 16	13 66
	55	75 66	10 51	75 66	11 99	75 66	13 58	75 66	15 34	75 66	17 37
Vie entière (10 ans)	25	51 67	6 44	51 67	7 74	51 67	9 19	A'q'ttée	5 17	A'q'ttée	5 46
	35	61 53	7 79	61 53	9 36	61 53	11 11	"	6 23	"	6 60
	45	75 57	9 78	75 57	11 67	75 57	13 79	"	7 52	"	7 93
	55	96 66	12 86	96 66	15 08	96 66	17 59	"	8 88	"	9 26
Ass. mixte (20 ans)	25	49 33	5 25	49 33	6 52	49 33	7 93	49 33	9 50	50 53	20 34
	35	51 91	6 29	51 91	7 56	51 91	8 96	51 91	10 54	52 47	16 80
	45	57 34	7 78	57 34	9 05	57 34	10 46	57 34	12 00	57 32	13 71
	55	70 81	10 22	70 81	11 51	70 81	12 88	70 81	14 35	70 51	15 71
Ass. mixte (15 ans)	25	66 87	6 61	66 87	8 48	66 87	10 57	66 87	12 91	68 82	17 26
	35	69 52	7 92	69 52	9 78	69 52	11 87	69 52	14 21	70 50	17 71
	45	74 48	9 70	74 48	11 56	74 48	13 63	74 48	15 95	74 44	18 58
	55	8 598	12 26	85 98	14 08	85 98	16 08	85 98	18 37	85 21	20 46
Ass. mixte (10 ans)	25	102 73	9 38	102 73	12 48	102 73	15 96	.....	.....	.....	.....
	35	105 87	11 29	105 87	14 38	105 87	17 86	.....	.....	.....	.....
	45	111 03	13 79	111 03	16 88	111 03	20 36	.....	.....	.....	.....
	55	121 48	17 04	121 48	20 08	121 48	23 58	.....	.....	.....	.....

*Y compris le bénéfice supplémentaire de la 15e année.

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY (Opérations au Canada)—*Fin*

Genre de polices	Age à l'ém.	Bénéfices quinquennaux—Bénéfices par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (a) Bénéfices en espèces déclarés en 1921. (b) Total des bénéfices en espèces déclarés (y compris (a)).						Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, continuées en vigueur ou arrivées à terme. (b) Valeur totale, en espèces de rachat, bénéfices inclus.					
		*Périodes de bénéfices de cinq ans						Périodes de bénéfices					
		Troisième période			Quatrième période			15 ans			20 ans		
		Prime	(a) Bénéf. 1921	(b) Bénéf. total	Prime	Bénéf. 1921	(a) Bénéf. total	(b) Prime	Bénéf. 1921	(a) Bénéf. total	(b) Prime	Bénéf. 1921	Bénéf. total
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21 49	153 28	313 28	21 49	200 26	431 26
	35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28 11	158 27	391 27	28 11	210 71	538 71
	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	39 55	179 29	506 29	39 55	251 39	693 39
	55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60 72	263 29	690 29	60 72	424 70	976 70
Vie entière (20 ans)	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31 83	177 61	520 61	31 83	243 12	748 12
	35	.....	.....	.....	35 00	44 87	118 77	.....	.....	.....	38 34	260 58	870 58
	45	.....	.....	.....	46 20	67 58	176 02	.....	.....	.....	48 52	312 30	1,035 30
	55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	66 69	498 61	1,323 61
Vie entière (15 ans(	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	38 35	190 21	649 21	38 35	244 65	749 65
	35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45 91	203 46	758 46	45 91	265 52	875 52
	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57 16	323 43	1,046 43
	55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	75 66	333 70	1,109 70	75 66	524 72	1,349 72
Vie entière	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51 67	216 02	721 02
	35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	61 53	180 12	735 12	61 53	238 11	848 11
	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	75 57	212 28	878 28	75 57	294 15	1,017 15
Ass. mixte (20 ans)	25	50 53	64 25	139 62	48 70	79 47	211 48	50 53	219 27	895 27	50 53	321 14	.....
	35	.....	.....	.....	50 90	84 28	223 08	52 47	223 28	897 28	52 47	331 00	.....
	45	.....	.....	.....	56 40	97 48	253 89	57 32	238 58	908 58	57 32	371 64	.....
	55	.....	.....	.....	71 10	136 88	343 66	.....	.....	.....	70 51	545 31	.....
Ass. mixte (15 ans.)	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	68 82	261 91	.....	.....	.....	.....
	35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	70 50	268 78	.....	.....	.....	.....
	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	74 44	289 72	.....	.....	.....	.....
	55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	85 21	378 76	.....	.....	.....	.....

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY

Bénéfices quinquennaux—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (*a*) Bénéfices en espèces publiés en 1921. (*b*) Total des bénéfices en espèces publiés, y compris (*a*).

Genre de polices	Périodes de cinq ans bénéfices															
	Première période			Deuxième période				Troisième pétiode				Quatrième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1921	(*b*) Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 30	16 02	27	22 40	20 32	36 84								
	35	27 95	19 34	35	27 95	24 43	43 77								
	45	38 85	25 12	45	38 85	32 69	57 81	50	47 05	43 42	105 48				
	55	58 10	34 50	54	55 55	44 33	77 68	55	58 10	50 09	126 08	50	47 05	74 97	218 76
Vie entière (20 ans)	25	30 00	16 88	25	30 00	23 43	40 31	25	30 00	30 25	61 97				
	35	36 95	21 88	35	36 95	30 05	51 93								
	45	46 95	28 60	45	46 95	39 09	67 69								
	55	63 65	38 39	53	59 45	49 11	85 27	51	55 75	54 18	127 45				
Vie entière (15 ans)	23	34 45	14 25	20	32 70	21 39	34 86	27	37 20	35 20	70 54				
	39	47 75	22 90												
	46	56 40	28 65												
	53	68 00	34 98												
Vie entière (10 ans)	26	48 55	18 21												
	34	57 00	23 70												
				58	99 90	80 87	133 02								
Ass. mixte (20 ans)	25	48 50	28 36	25	48 50	43 16	71 52								
	35	50 55	28 74	35	50 55	44 04	72 78	30	49 40	56 63	116 76				
	45	55 05	29 77	43	53 75	45 47	75 00	44	54 40	57 60	121 74				
	50	59 45	31 04												
Ass. mixte (15 ans)	25	66 60	34 50	28	67 05	56 35	90 99								
	40	69 65	35 36	32	67 75	56 76	91 64								
	47	73 10	35 86	46	72 45	58 84	94 60								
	52	77 20	36 83												
Ass. mixte (10 ans)	35	105 40	44 36												
	41	106 60	44 62												
	58	118 75	47 34												

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY—*Fin*

Bénéfices différés—(*a*) Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, maintenues en vigueur ou arrivées à maturité. (*b*) Valeur de rachat totale en espèces, bénéfices compris.

Genre de polices	Périodes de bénéfices											
	10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf.	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf.	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf.	(*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière									25	21 30	162 00	392 00
									35	27 95	203 00	518 00
									45	38 85	283 00	701 00
					51	48 95	168 00	545 00	56	60 75	511 00	1,046 00
Vie entière (20 ans)									25	30 00	218 00	687 00
					39	40 40	126 00	582 00	35	36 95	266 00	842 00
	45	46 95	65 00	368 00					44	45 70	333 00	1,013 00
									51	55 75	436 00	1,195 00
Vie entière (15 ans)					20	32 70	82 00	511 00				
					38	46 75	134 00	731 00				
					45	55 00	170 00	843 00				
					51	64 25	214 00	950 00				
Vie entière (10 ans)									20	43 50	202 00	624 00
Ass. mixte (20 ans)									25	48 50	313 00	
					31	49 60	153 00	829 00	35	50 55	330 00	
					40	52 25	163 00	834 00	48	57 50	397 00	
									54	64 75	487 00	
Ass. mixte (15 ans)					24	66 50	220 00					
					36	68 55	229 00					
					45	71 85	242 00					
					54	79 55	277 00					
Ass. mixte (10 ans)	38	105 95	152 00									
	43	107 25	154 00									

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY (Opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux—Valeurs en espèces des bénéfices réversibles quinquennaux par $1,000 d'assurance déclarés lors de la dernière répartition précédente (1915).								
	Période de bénéfices de cinq ans								
	Première période			Deuxième période			Quatrième périodem		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ $ c.
Vie entière	.....	.....	.....	45	36 40	13 82	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	28½	32 36	7,90	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	32	Acquit.	14 36
	47	46 99	11 66	42	41 26	12 86	.....	.....	.....
Ass. mixte (20 ans)	42	53 50	14,43	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	.....	.....	.....	53	77 29	21 64	.....	.....	.....

L'évaluation quinquennale faite le 31 décembre 1920 n'autorisait pas la déclaration de bénéfices.....

THE NORTHERN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurance sur polices terminant une période de bénéfice quinquennaux en 1921.			Bénéfices différés.—(a) Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés pour 1921, continuées ou arrivées à terme. (b) Valeur totale en espèces.											
	Périodes de bénéfices de cinq ans			Périodes de bénéfices											
	Première période			10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices 1921	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 25	7 78	39	31 60	25 65	190 45	...	...	...	...	24	19 50	39 25	261 25
	35	27 70	10 15	...	...	...	...	...	...	...	...	35	26 80	53 95	368 95
	54	38 60	14 13	...	...	...	...	41	32 45	43 92	318 92	46	39 20	78 91	507 91
	57	62 90	23 03	...	...	...	...	...	...	...	...	55	58 00	116 75	642 75
	64	87 80	32 14	61	76 80	62 33	381 33	...	...	...	...	...	...	...	...
Vie entière (20 ans)	25	29 95	10 97	...	...	...	...	...	...	...	...	25	29 45	59 28	528 28
	35	36 65	13 42	...	...	...	...	...	...	...	...	35	36 05	72 57	647 57
	45÷	46 75	17 11	...	...	...	...	...	...	...	...	47	48 55	97 74	810 74
	53	59 20	21 67	...	...	...	...	...	...	...	...	49	51 80	104 27	840 27
Vie entière (10 ans)	21	45 70	16 16	27	49 50	40 17	481 17	...	...	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ass. mixte (20 ans)	24	48 30	13 60	...	...	...	...	...	...	...	...	25	48 30	74 79	...
	36	50 55	14 24	...	...	...	...	...	...	...	...	35	50 50	78 20	...
	45	54 80	15 44	...	...	...	...	...	...	...	...	45	55 05	85 24	...
	50	59 15	16 66	...	...	...	...	...	...	...	...	49	58 00	89 81	...
Ass. mixte (15 ans)	24	66 45	18 72	...	...	...	...	25	66 40	69 14	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	33	67 35	70 13	...	...	...	...	...
	44	71 10	20 03	...	...	...	...	44	70 85	73 78	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...	...	50	74 95	78 05	...	...	...	...	...
Ass. mixte (10 ans)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	37	105 75	66 02	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	46	108 30	30 49	47	109 05	68 08	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	56	115 80	32 62	63	124 55	77 75	...	...	...	...	...	...	...	...	...

PHŒNIX ASSURANCE COMPANY, LIMITED (Opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux.—Valeurs en espèces des bénéfices quinquennaux par $1,000 d'assurance déclarés le 31 décembre 1915 sur polices formant une période quinquennale en 1916. Polices du fonds de la compagnie émises après juin 1903.						Bénéfices différés.—Valeur des bénéfices réversibles déclarés le 31 déc. 1916 sur les polices britanniques formant leur période de bénéfices durant 1917.					
	Périodes de bénéfices de cinq ans						Période de bénéfices					
	Première période			Deuxième période			15 ans			20 ans		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c...
Vie entière	24	21 50	14 79	26	22 30	17 38	.....	.....	.....	25	19 40	94 00
	35	27 90	19 30	35	27 90	21 72	.....	.....	.....	32	23 42	98 00
	44	36 80	24 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	56	57 45	35 50	48	42 20	32 43	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	32 15	15 16	29	34 00	18 86	.....	.....	.....	22	30 20	73 50
	35	37 75	19 30	33	36 45	20 75	.....	.....	.....	37	35 32	124 20
	41	42 55	22 24	46	47 60	30 32	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	24	38 40	14 79	25	38 85	16 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	32	43 15	17 83	35	45 40	21 72	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	55 00	24 81	.....	.....	.....	42	51 10	94 80	.....	.....	.....
	50	61 15	29 32	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	.....	.....	.....	50	80 40	34 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (20 ans)	27	49 75	33 97	27	49 75	43 42	.....	.....	.....	24	47 30	242 00
	39	52 00	34 88	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	42	53 20	35 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	25	67 25	43 19	47	71 75	56 79	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	55	78 25	57 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE PRUDENTIAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA (Opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés pendant l'année 1921.				
	Age à l'ém.	1918		1915	
		Prime	Bénéf.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	16 61	0 83	16 61	0 99
	35	21 90	1 01	21 90	1 22
	45	31 18	1 18	31 18	1 42
	55	48 98	1 34	48 98	1 62
Vie entière (20 ans)	25	24 41	1 00	24 41	1 18
	35	29 76	1 19	29 76	1 40
	45	38 24	1 32	38 24	1 55
	55	53 34	1 44	53 34	1 70
Vie entière (15 ans)	25	29 43	1 06	29 43	1 25
	35	35 70	1 28	35 70	1 52
	45	45 16	1 44	45 16	1 72
	55	60 71	1 59	60 71	1 90
Vie entière (10 ans)	25	39 74	1 22	39 74	1 46
	35	48 01	1 46	48 01	1 76
	45	60 02	1 66	60 02	1 98
	55	78 08	1 84	78 08	2 20
Ass. mixte (20 ans)	25	41 86	1 43	41 86	1 65
	35	43 12	1 54	43 12	1 76
	45	46 65	1 62	46 65	1 86
	55	57 02	1 70	57 02	1 94
Ass. mixte (15 ans)	25	58 12	2 00	58 12	2 27
	35	59 13	2 09	59 13	2 38
	45	61 85	2 18	61 85	2 48
	55	70 03	2 26	70 03	2 57
Ass. mixte (10 ans)	25	91 53	2 54	91 53	2 92
	35	92 37	2 65	92 37	3 03
	45	94 43	2 73	94 43	3 12
	55	100 72	2 81	100 72	3 22

ROYAL INSURANCE COMPANY, LIMITED (opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices quinquennaux par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfice quinquennal durant 1920. (a) Bénéfices en espèces déclarés en 1920. (b) Total des bénéfices déclarés (y compris (a)).											Bénéfices différés.—(a) Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1920, continuées en force ou à terme. (b) Valeur totale de rachat, bénéfices inclus.			
	Périodes de bénéfices de cinq ans											Période de bénéfices			
	Première période			Seconde période				Troisième période				15 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1920	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1920	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf. 1920	(b) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéf.	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	24	21 34	20 62	23	21 08	22 87	43 12	28	23 76	28 50	76 50	.....	.....	.....	.....
	35	27 84	27 37	35	28 08	30 75	58 12	33	26 70	33 00	88 12	.....	.....	.....	.....
	47	40 68	35 62	45	37 26	39 00	73 87	43	35 00	41 62	111 74	.....	.....	.....	.....
	57	60 00	45 37	52½	49 42	46 12	87 74	55½	56 63	52 50	144 00	57	30 44	262 00	571 12
Vie entière (20 ans)	25	31 34	21 37	25	32 00	24 00	45 37	25	33 50	27 37	72 74	.....	.....	.....	.....
	35	37 00	26 62	35	37 75	30 75	58 12	36	40 00	34 87	92 99	.....	.....	.....	.....
	46½	47 92	36 37	45	46 33	39 00	73 87	42½	44 84	41 62	111 74	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55½	64 13	52 50	144 00	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	28	40 50	25 50	48 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	45	72 00	34 87	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (20 ans)	25	49 34	41 63	26½	49 67	49 50	91 13	24½	49 42	59 63	150 77	.....	.....	.....	.....
	35	50 84	42 37	35½	51 50	50 25	96 62	38	52 34	60 00	153 74	.....	.....	.....	.....
	43½	53 75	44 25	45½	56 00	51 37	95 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	22½	66 80	244 65	.....
	.....	.....	.....	30	67 76	59 63	109 13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	48½	74 09	60 38	111 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	52	77 00	60 38	111 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, LA SAUVEGARDE

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance, payés durant 1921.									Bénéfices quinquennaux. par $1,000 d'assurance sur polices terminant une périodede bénéfices quinquennaux durant 1921.			Bénéfices différés.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, continuées ou arrivées à maturité.					
	Année de l'émission									Périodes de bénéfices quinquennaux			Période de bénéfices					
	1917			1915			1913			Première période			10 ans			15 ans		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	A ge à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	
Vie entière	35	30 10	3 53	30	19 80	2 80	26	22 40	3 45	27	22 40	12 00	.....	.....	.....	56	60 75	231 40
Vie entière (20 ans)	25	31 10	3 55	26	31 65	4 20	25	31 10	4 74	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	48 10	5 09	36	38 45	5 06	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	37	52 40	6 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	38 00	129 62
Ass. mixte (20 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26	66 75	159 43
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	35	68 35	173 63
Ass. mixte (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	47	73 10	196 29
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51	76 20	230 14
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	33	105 05	130 09	.....	.....	.....

THE SOVEREIGN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant l'année 1921.									Bénéfices quinquennaux.—Par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de dividende quinquennal durant 1921. (a) Bénéfices en espèces déclarés en 1921.			Bénéfices différés.—(a) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés pendant 1921, continuées ou arrivées à terme. (b) Valeur totale en espèces en cas de rachat, inclus le bénéfice.			
	Année d'émission									Période de bénéfices de 5 ans			Période de bénéfices			
	1915			1912			1909			Première période			15 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Pénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfice	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière										35	27 65	14 15	39	31 87	84 35	455 35
										45	39 05	16 67	44	38 08	93 35	514 35
										50	47 65	17 18				
Ass. mixte, réalisable à 75 ans—Primes continues							24	* 20 09	3 20							
	52	58 35	5 39	41	37 60	5 46	35	* 29 04	4 50							
Vie entière (20 ans)										25	29 70	13 44				
										35	36 40	16 06				
										44	45 25	17 92				
Ass. mixte, réalisable à 75 ans—20 primes							25	* 29 60	5 05							
	35	39 40	5 00				36	* 38 15	6 25							
Vie entière (15 ans)										20	32 80	13 85	23	34 45	94 50	540 50
													38	46 54	120 65	713 65
													49	60 70	137 80	848 80
Ass. mixte (20 ans)										24	48 25	18 54				
										35	50 25	19 83				
										45	54 90	20 27				
Ass. mixte (15 ans)													28	66 49	172 30	
										34	67 70	24 37	38	68 81	176 10	
										45	71 40	24 62	45	71 64	177 80	

*Primes basses de l'ancienne échelle.

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY (opérations au Canada)

Bénéfices différés. (*a*) Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés pendant 1921 maintenues en vigueur ou arrivées à terme.
(*b*) Total de la valeur de rachat des polices, y compris les bénéfices.

Genre de polices	Période de bénéfices			
	20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfice	(*b*) Vale en esp
		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	19	18 50	85 24	210 73
	28	23 30	98 00	269 62
	35	27 90	110 12	358 31
Vie entière (20 ans)	19	28 80	84 70	448 20
	26	32 70	94 92	514 92
	31	35 80	102 74	570 00
Ass. mixte (20 ans)	21	49 10	198 62	.....
	31	50 90	198 62	.....
	35	51 80	198 62	.....

THE STATE LIFE INSURANCE COMPANY (opérations au Canada)

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés pendant l'année 1921.									Bénéfices différés.—(a)Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés pendant 1921 maintenues en vigueur ou arrivées à terme. (b) Total de la valeur en espèces de rachat, y compris les bénéfices.			
	Année de l'émission									Période de bénéfices			
	1918			1915			1909			20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfice	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	' c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	55	58 86	8 50	28	22 37	3 61	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans	.....	.....	.....	26	31 69	4 51	26	32 14	6 95	26	32 14	209 95	514 30
	.....	.....	.....	35	37 20	5 24	30	34 53	7 48	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	42	43 27	6 18	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (20 ans)	.....	.....	.....	25	48 64	6 51	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	36	50 43	6 82	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	44	53 74	7 53	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA.

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés durant l'année 1921														
	Année de l'émission														
	1918			1915			1912			1909			1906		
	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.	Age à l'ém.	Prime	Bénéf.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 25	3 40	25	21 25	3 70	25	21 25	4 05	25	21 30	4 40	.....	.....	.....
	35	27 90	4 10	35	27 90	4 55	35	27 90	5 05	35	27 95	5 60	37	29 70	6 35
	45	38 90	5 25	45	38 90	5 85	45	38 90	6 55	45	38 85	7 20	47	41 85	8 35
	55	57 95	7 05	55	57 95	7 95	55	57 95	8 80	54	55 55	9 40	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	30 70	4 40	25	30 70	5 00	25	30 70	5 65	25	30 00	6 05	25	30 00	6 85
	35	37 35	5 00	35	37 35	5 75	34	36 60	6 45	39	40 40	7 75	35	36 95	8 25
	45	47 20	5 85	45	47 20	6 75	44	46 00	7 60	.....	.....	.....	44	45 70	9 60
	55	63 40	7 10	52	57 55	7 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	29	39 20	4 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	32	41 55	4 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	43	52 65	5 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	45	55 00	9 70	.....	.....	.....
	55	71 70	7 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50	62 55	12 40
Vie entière (10 ans)	28	52 80	5 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	32	56 95	6 00	33	58 05	7 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	56	95 70	8 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (20 ans)	25	49 15	5 80	25	49 15	7 00	23	48 95	8 35	27	48 85	9 65	27	48 85	11 40
	35	51 00	5 90	35	51 00	7 15	35	51 00	8 50	36	50 85	9 80	33	50 05	11 50
	45	55 55	6 25	47	57 10	7 60	.....	.....	.....	45	55 05	10 05	.....	.....	.....
	56	68 70	7 30	56	68 70	8 50	51	61 10	9 20	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	24	67 30	6 65	25	67 40	8 50	26	67 50	10 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	68 90	6 80	34	68 65	8 60	34	68 65	10 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	46	73 05	7 05	47	73 70	8 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	53	79 00	7 45	52	77 90	9 10	53	79 00	11 15	.....	.....	.....	52	77 20	15 75
Ass. mixte (10 ans)	34	106 85	9 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	51	113 20	9 35	55	116 75	12 45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA—*Suite.*

Bénéfices quinquennaux.—Bénéfices par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennaux en 1921. (*a*) Bénéfices déclarés en espèces en 1921. (*b*) Bénéfices en espèces totaux déclarés (*a*) compris)

Genre de polices	Périodes de bénéfices quinquennaux																		
	Première période			Deuxième période				Troisième période				Quatrième période				Cinquième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1920	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1920	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1920	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1920	(*b*) Bénéf. total	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéf. 1920	(*b* Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	25	21 25	18 40	25	21 25	21 90	45 55	25	21 30	25 45	75 15	24	20 75	28 50	103 15	.....	.....	.....	.....
	35	27 90	22 35	35	27 90	27 40	56 00	34	27 10	31 40	90 05	33	26 35	35 55	125 15	35	26 15	37 75	152 00
	45	38 90	28 45	45	38 90	35 55	71 80	45	38 85	41 65	118 00	45	38 85	48 00	168 25	45	37 10	49 40	204 05
	55	57 95	38 35	54	55 50	46 35	93 50	54	55 55	54 15	154 25	56	60 75	65 35	234 40	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	25	30 70	23 60	25	30 70	30 40	58 50	25	30 00	35 45	92 10	23	28 90	42 05	234 85	25	A'q'ttée	29 25	132 30
	35	37 35	26 85	35	37 35	35 30	67 15	35	36 95	42 65	109 60	32	34 60	49 75	157 35	.....	.....	.....	.....
	45	47 20	21 20	45	47 20	41 50	78 40	44	45 70	49 70	130 20	46	48 30	63 80	203 45	.....	.....	.....	.....
	54	61 30	37 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	25	36 35	24 10	.....	.....	.....	.....	22	38 85	38 60	99 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	36	45 10	28 10	35	44 20	38 80	73 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	44	53 90	31 75	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	55	93 40	46 95	.....	.....	.....	.....	57A	'q'ttée	43 80	176 20	.....	.....	.....	.....	36 A'	q'ttée	36 45	175 90
Ass. mixte (20 ans)	25	49 15	31 00	25	49 15	45 10	81 30	24	48 35	57 85	138 15	26	48 65	76 10	220 95	.....	.....	.....	.....
	35	51 00	31 75	35	51 00	45 75	82 85	34	50 30	59 05	141 90	33	50 05	76 90	224 05	.....	.....	.....	.....
	45	55 55	33 55	45	55 55	47 45	86 70	41	52 70	59 55	144 30	43	53 75	77 85	229 45	.....	.....	.....	.....
	54	65 25	37 60	49	58 95	48 90	90 00	53	63 20	63 05	157 60	50	59 45	79 70	239 10	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	20	67 05	36 50	25	67 40	57 65	102 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	68 90	37 20	36	69 10	58 10	103 80	38	69 05	78 85	183 60	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	72 50	38 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	52	77 90	40 30	.....	.....	.....	.....	53	78 30	81 20	192 95	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (10 ans)	22	105 70	50 70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	36	107 20	51 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	44	109 40	51 75	45	109 80	86 90	151 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	116 75	54 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA—*Fin*

Genre de polices	Bénéfices différés.—Bénéfices en espèces par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, continuées ou arrivées à terme. (*b*) Valeur totale en espèces en cas de rachat, y compris les bénéfices											
	Périodes de bénéfices											
	10 ans				15 ans				20 ans			
	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.	Age à l'ém.	Prime	(*a*) Bénéfices	(*b*) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	29	23 55	29 86	169 80	25	21 30	74 93	276 80	25	21 30	140 84	432 10
	.....	.....	.....	.....	36	28 80	94 27	372 05	35	27 95	179 49	563 80
	.....	.....	.....	.....	45	38 85	130 98	487 20	45	38 85	272 37	676 90
	.....	.....	.....	.....	55	58 10	242 99	687 15	.....	.....	.....	.....
Vie entière (20 ans)	21	28 60	24 00	238 00	.....	.....	.....	.....	25	30 00	171 04	700 05
	.....	.....	.....	.....	30	33 25	96 30	488 55	35	36 95	223 07	855 00
	.....	.....	.....	.....	49	52 55	189 29	716 90	45	46 95	324 31	1,064 20
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50	54 10	423 55	1,213 85
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	.....	20	33 30	100 04	537 75	25	35 75	192 62	721 63
	.....	.....	.....	.....	36	44 75	146 80	720 40	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	43	52 35	187 45	834 15	45	55 00	370 40	1,110 30
Vie entière (10 ans)	32	56 95	53 02	528 60	24	46 70	99 73	561 15	21	44 30	167 46	659 65
Ass. mixte (20 ans)	22	48 85	43 00	443 50	26	48 65	134 73	802 20	25	48 50	273 60	.....
	35	51 00	42 40	451 40	.....	.....	.....	.....	35	50 55	296 65	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	47	56 60	379 55	.....
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	51	60 60	448 00	.....
Ass. mixte (15 ans)	.....	.....	.....	.....	25	66 60	212 75	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	36	68 55	288 85	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	.....	46	72 45	261 40	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (10 ans)	26	105 95	176 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	107 00	185 05	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

THE TRAVELERS INSURANCE COMPANY, HARTFORD, CONNECTICUT (opérations canadiennes)

Genre de polices	Bénéfices annuels—Bénéfices par $1,000 d'assurances déclarés durant l'année 1921			Bénéfices différés.—(a) Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés durant 1921, continuées ou arrivées à terme. (a) Total de la valeur de rachat, en espèces, y compris les bénéfices			
	Année de l'émission			Période de bénéfices			
	1905			15 ans			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	(a) Bénéfices	(b) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	18	19 21	6 44	.....	.....	.....	.....
	29	23 74	7 86	44	38 08	* 181 17	.....
Vie entière (20 ans)	25	31 83	10 13	.....	.....	.....	.....
	31	35 42	11 34	.....	.....	.....	.....
	44	47 25	15 39	.....	.....	.....	.....
Micte (20 ans)	24	50 40	14 86	.....	.....	.....	.....
	28	50 97	15 12	.....	.....	.....	.....
	42	55 33	17 05	.....	.....	.....	.....
	47	59 03	18 48	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	.....	.....	.....	20	68 31	233 66	.....
	.....	.....	.....	41	72 40	282 13	.....
	.....	.....	.....	46	75 10	316 58	.....
	.....	.....	.....	51	79 62	† 225 46	.....

*Bénéfices cumulatifs réduits.
†Bénéfices gradués réduits avec charge.

THE TRAVELLERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Bénéfices quinquennaux. — Par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices quinquennaux durant 1921. (*n*) Bénéfices en espèces en 1921. (*x*) Bénéfices déclarés en espèces y compris (*n*)

Genre de polices	Période quinquennale de bénéfices						
	Première période			Deuxième période			
	Age à l'ém.	Prime	(*n*) Bénéf. de 1921	Age à l'ém.	Prime	(*n*) Bénéf. 1921	(*n*) Bénéf. total
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière	29	23 60	3 52	30	24 25	6 61	6 61
	35	27 95	4 16	38	30 60	8 69	8 69
	52	51 00	6 07	49	45 20	14 25	14 25
Vie entière (20 ans)	26	30 60	3 83	27	31 25	7 59	7 59
	35	36 95	4 67	36	37 75	9 46	9 46
	45	46 95	6 52	42	43 40	11 37	11 37
Vie entière (20 ans)	29	38 75	4 41	.....	.....	.....	.....
	35	43 80	5 05	.....	.....	.....	.....
	60	84 90	14 05	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (20 ans)	25	48 50	4 63	.....	.....	.....	.....
	35	50 55	5 26	.....	.....	.....	.....
	46	55 80	7 04	.....	.....	.....	.....
	51	60 60	8 64	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (15 ans)	25	60 60	8 64	.....	.....	.....	.....
	34	68 10	6 07	.....	.....	.....	.....

UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY (opérations canadiennes)

Genre de polices	Bénéfices annuels.—Bénéfices par $1,000 d'assurance déclarés pendant l'année 1921															Bénéfices différés.—(n) Bénéfices par $1,000 d'assurances déclarés sur polices terminant une période de bénéfices différés en 1921, continuées ou arrivées à terme. (b) Valeur totale de rachat, en espèces, bénéfices inclus			
	Année de l'émission															20 ans			
	1918			1915			1912			1909			1906			Période de bénéfices			
	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	Bénéfices	Age à l'ém.	Prime	(n) Bénéfices	(a) Valeur en esp.
		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
Vie entière (20 ans)	25	20 22	1 38	25	20 22	1 70	25	20 22	2 03	25	21 11	2 46	25	21 11	2 86	26	22 01	90 98	330 03
	35	26 46	1 69	35	26 46	2 16	35	26 46	2 68	35	27 62	3 32	35	27 62	3 95	35	28 11	118 18	445 76
	45	37 23	2 28	45	37 23	3 06	45	37 23	3 89	45	38 86	4 88	45	38 86	5 83	46	41 12	180 42	633 32
	55	57 15	3 68	55	57 15	4 90	55	57 15	6 17	55	59 66	7 60	55	59 66	8 92	53	55 35	248 34	778 53
Vie entière (20 ans)	25	30 24	1 72	25	30 24	2 34	25	30 24	3 04	25	30 95	3 84	25	30 95	4 70	25	31 83	130 54	635 12
	35	36 37	2 02	35	36 37	2 81	35	36 37	3 67	35	37 35	4 68	35	37 35	5 73	34	37 56	154 72	753 46
	45	45 91	2 57	45	45 91	3 60	45	45 91	4 72	45	47 39	6 00	45	47 39	7 26	44	47 25	197 50	909 58
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	55	65 34	9 57	.....	.....	.....	.....
Vie entière (15 ans)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	25	36 55	3 68	28	39 09	4 98	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	35	43 70	3 28	.....	.....	.....	37	46 40	5 92	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	45	54 28	2 85	47	57 05	4 37	45	54 28	5 53	45	55 61	7 07	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	51	63 54	3 48	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Vie entière (10 ans)	35	58 82	2 77	55	91 06	6 85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	40	67 90	229 00	895 72
Ass. mixte (20 ans)	25	48 35	2 34	25	48 35	3 53	25	48 35	4 87	25	49 11	6 38	25	49 11	8 02	25	50 53	206 46	.....
	35	50 06	2 47	35	50 06	3 69	35	50 06	5 02	35	51 11	6 57	35	51 11	8 20	36	52 78	214 44	.....
	45	54 44	2 85	45	54 44	4 13	45	54 44	5 53	45	56 00	7 11	45	56 00	8 69	46	58 14	236 12	.....
	.....	.....	.....	55	66 63	5 44	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	49	61 13	248 25	.....
Ass. mixte (15 ans)	25	66 07	2 94	25	66 07	4 69	.....	.....	.....	25	66 75	8 86	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	35	67 51	3 06	38	68 23	4 88	36	67 73	6 78	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	45	71 02	5 17	45	71 02	7 10	45	72 51	9 26	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	.....	.....	.....	51	75 73	5 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Ass. mixte (10 ans)	35	103 54	4 28	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	55	114 22	5 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Liste des compagnies d'assurances autorisées à faire affaires au Canada en vertu de la Loi des assurances, 1917, au 30 juin 1922

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significations de procédures	Dépôt chez le receveur général		Désignation des combinaisons d'assurances autorisées
		Valeur nominale	Valeur acceptée	
		$	$	
L'Abeille	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	201,685	143,833	Grêle.
The Acadia Fire Insurance Company	E. J. Christmas, agent en chef, Montréal	80,000	75,345	Incendie et grêle.
Ætna Casualty and Surety Company	R. K. Elliott, secrétaire, Halifax, N.-E	50,000	48,500	Garantie.
Ætna Insurance Company	A. M. M. Kirkpatrick, agent en chef, Toronto	655,333	581,222	Incendie, automobile, explosions, grêle, transport à l'intérieur, cyclones, et coulage d'arroseurs.
Ætna Life Insurance Company	E. J. Christmas, agent en chef, Montréal	6,656 046	5,864,190	Vie
Agricultural Insurance Company	P. S. Grant, agent en chef, Toronto	55,050	53,356	Incendie et explosions limitées.
Alliance Assurance Company, Limited	E. E. Kenyon, agent en chef, Montréal	871,500	780,615	Incendie, accident, automobile, cambriolage, explosions limitées, grêle, glaces, maladies et contre les pertes ou dommages résultant de vol.
The Alliance Insurance Company of Philadelphia	Robert Hampson & Son, Limited, agents en chef, Montréal.	190,000	185,250	Incendie, transport à l'intérieur et automobiles, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur personne.
American Alliance Insurance Company	Wm. Robins, agent en chef, Toronto	30,000	30,000	Incendie et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
The American and Foreign Marine Insurance Company	Robert J. Dale, agent en chef, Montréal	26,000	26,000	Transport à l'intérieur.
American Central Insurance Company	W. P. Fess, agent en chef, Winnipeg	311,247	281,616	Incendie, automobile, explosions et cyclones.
American Equitable Assurance Company of New York	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	90,000	88,860	Incendie et explosions limitées.
The American Insurance Company	C. S. Riley, agent en chef, Winnipeg	73,000	54,093	Incendie.
American Lloyds, Underwriters at	J. E. Clément, agent en chef, Montréal	76,900	66,150	Incendie et coulage d'arroseurs.
American Surety Company of New York	William H. Hall, agent en chef, Toronto	105,000	82,750	Cambriolage et garantie.
Antigonish Farmers' Mutual Fire Insurance Company	D. Chilshom, secrétaire, Antigonish, N.-E	1,200	1,140	Incendie, restreinte à la province de Nouvelle-Ecosse.
Atlas Assurance Company, Limited	R. R. Martin, agent en chef, Montréal	820,267	694,474	Incendie.
The Autocar Fire and Accident Insurance Company, Limited	Jas. D. Cherry, agent en chef, Montréal	65,700	60,444	Incendie.
Baloise Fire Insurance Company	A. S. Matthew, agent en chef, Vancouver	50,600	50,194	Incendie.
Beaver Fire Insurance Company	André Gouzee, administrateur gérant, Winnipeg	75,353	58,658	Incendie.
The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada	H. N. Roberts, vice-président, Toronto	235,500	219,256	Chaudière à vapeur et assurance contre le dommage à la propriété et responsabilité pour les dommages causés à d'autres propriétés ou d'autres personnes par la défectuosité de tout mécanisme électrique.
Boston Insurance Company	C. C. Wansbrough, agent en chef, Calgary	80,000	77,600	Incendie.
British America Assurance Company	W. B. Meikle, président, Toronto	117,740	108,837	Incendie, automobile, grêle et transport intérieur.
British Colonial Fire Insurance Company	Théodore Meunier, administrateur-gérant, Montréal.	65,000	46,692	Incendie.
The British Crown Assurance Corporation, Limited	J. H. Riddel, agent en chef, Toronto	712,663	664,895	Incendie, automobile, y compris l'assurance contre la perte en raison de blessures à la personne, explosions limitées.

The British and Foreign Marine Insurance Company, Limited	Robert J. Dale, agent en chef, Montréal	117,000	103,355	Transport à l'intérieur et coulage d'arroseurs.
The British General Insurance Co., Limited	T. F. Dobbin, agent en chef, Montréal	103,660	95,873	Incendie et explosion (limitée).
The British Northwestern Fire Insurance Company	J. H. Riddel, directeur-gérant, Toronto	65,000	56,412	Incendie.
The British Oak Insurance Company, Limited	J. G. Keator, agent en chef, Halifax	136,267	117,579	Incendie et grêle.
British Traders' Insurance Company, Limited	C. R. Drayton, agent en chef, Toronto	465,010	424,208	Incendie, grêle et automobile.
Caledonian-American Insurance Company	Joh G. Boerthwick, agent en chef, Montréal	65,000	64,500	Incendie.
Caledonian Insurance Company	John G. Boerthwick, agent en chef, Montréal	624,779	555,972	Incendie.
The California Insurance Company	A. W. Ross, agent, Vancouver	100,700	87,320	Incendie.
The Canada Accident and Fire Assurance Company	T. H. Hudson, gérant. Montréal	182,733	150,581	Incendie, accidents, automobile, maladie, glaces, cambriolage et garantie.
The Canada Life Assurance Company	H. C. Cox, président, Toronto	63,000	48,203	Vie.
The Canada National Fire Insurance Company	W. T. Alexander, directeur-gérant, Winnipeg	55,000	52,800	Incendie.
The Canada Security Assurance Company	J. B. Laidlaw, président, Toronto	120,000	118,800	Incendie, automobile et grêle.
The Canadian Fire Insurance Company	R. T. Riley, vice-président, Winnipeg	270,000	264,005	Incendie, automobiles, cambriolage, explosion, garantie, grêle, bestiaux, coulage d'arroseurs et tornade.
Canadian Indemnity Company	C. S. Riley, directeur-gérant, Winnipeg	159,787	151,500	Incendie et grêle.
Canadian Lumbermen's Insurance Exchange	E. D. Hardy, agent en chef, Ottawa	20,000	19,800	Incendie, ass. parmi ses membres, restreinte aux risques sur biens sis dans les provinces d'Ontario et Québec.
The Canadian Surety Company.....)	Wm. H. Hall, directeur-gérant, Toronto	203,249	170,784	Automobile, cambriolage, garantie, glaces et automobiles, contre l'incendie et contre les pertes ou dommages résultant de vol.
The Capital Life Assurance Company of Canada	A. Eugène Corrigan, directeur-gérant, Ottawa	61,194	42,068	Vie.
Car and General Insurance Corporation, Limited	Arthur Barry, agent en chef, Montréal	508,276	459,453	Incendie, accidents, automobile, grêle et maladie.
The Casualty Company of Canada	A. W. Eastmure, directeur-gérant, Toronto	65,097	62,321	Automobile et bris de glaces.
The Century Insurance Company, Limited	T. W. Greer, agent en chef, Vancouver	368,467	284,510	Incendie.
Chartered Trust and Executor Company	John J. Gibson, directeur-gérant, Toronto	80,333	71,391	Assurance de titres selon définition de la loi constituant la cie en corporation.
The China Fire Insurance Company, Limited	C. R. Drayton, agent en chef, Toronto	27,253	25,073	Incendie, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
Citizens' Insurance Company of Missouri	C. H. Macaulay, agent en chef, Vancouver	35,000	34,700	Incendie, restreinte à la province de lo Colombie-Britannique.
Columbia Insurance Company	J. B. Paterson, agent en chef, Montréal	159,487	151,217	Incendie, transport à l'intérieur et automobile, à l'excl. de l'ass. contre perte en raison de blessures sur la personne.
The Commercial Life Assurance Company of Canada	J. W. Glenwright, directeur-gérant, Edmonton	65,967	51,968	Vie.
Commercial Union Assurance Company, Limited	W. S. Jopling, agent en chef, Montréal	1,836,233	1,582,813	Incendie et vie.
The Commercial Union Fire Insurance Company of New York	A. W. Ross, agent en chef, Vancouver	20,000	19,000	Incendie, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
Confederation Life Association	J. K. Macdonald, président, Toronto	85,367	62,346	Vie.
The Connecticut Fire Insurance Company	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	292,000	268,737	Incendie et grêle.
Continental Casualty Company	E. F. Alexander, agent en chef, Toronto	195,627	189,806	Accidents, automobile et maladie.
The Continental Insurance Company	W. E. D. Balwdin, agent en chef, Montréal.	655,200	568,672	Incendie, explosions, grêle, tornade et automobile, à l'exclusion d'ass. contre pertes à la suite de blessures.
The Continental Life Insurance Company	Geo. B. Woods, président, Toronto	63,000	49,048	Vie.
The Cornhill Insurance Company, Limited	O. W. Dettmers, agent en chef, Montréal	87,600	56,356	Incendie et explosion (limitée).
The Crown Life Insurance Company	H. R. Stephenson, gérant général, Toronto	79,600	72,200	Vie.
Cumberland Farmers' Mutual Fire Insurance Company	H. Coulter, secrétaire, Pugwash	1,500	1,455	Incendie, restreinte à la Nouvelle-Ecos
The Dominion Fire Insurance Company	Robt. F. Massie, président, Toronto	130,798	125,422	Incendie et automobile.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer des opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.—*Suite*

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significations de procédures	Dépôt chez le receveur général		Désignation des combinaisons d'assurances autorisées
		Valeur nominale	Valeur acceptée	
		$	$	
The Dominion Gresham Guarantee and Casualty Company	R. Welch, gérant général, Montréal	191,467	167,904	Incendie, cambriolage, accidents, transport à l'intérieur, maladie, glaces, automobile et garantie. Ne garantit pas ni ne fournit caution pour l'exécution de contrats.
The Dominion Life Assurance Company	Thos. Hilliard, président, Waterloo, Ont	75,000	58,377	Vie.
The Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Company	Charles A. Whithers, directeur-gérant, Toronto	258,395	207,694	Incendie, garantie, accidents, maladies, cambriolage, glaces et chaudières à vapeur et contre les pertes et dommages résultant de vol.
The Eagle Star and British Dominions Insurance Company, Limited	J. H. Riddell, agent en chef, Toronto	420,110	378,559	Incendie, grêle et automobile, limitée à l'assurance sur la perte et sur les dommages provenant d'accidents ou de blessures subis par un employé ou une autre personne, causés par un automobile pour lequel le propriétaire est responsable, explosion et grêle (limitée).
The T. Eaton Life Assurance Company	P. S. McLean, agent en chef, Toronto	54,000	53,537	Vie.
The Employers' Liability Assurance Corporation, Limited	C. W. I. Woodland, agent en chef, Montréal	2,377,498	1,974,226	Incendie, accidents, cambriolage, explosions, de garantie, grêle, glaces, maladies, chaudières à vapeur, automobile et contre les pertes ou dommages causés par vol.
Ensign Insurance Company	R. F. Massie, vice-président, Toronto	100,000	99,000	Incendie.
Equitable Fire and Marine Insurance Company	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	206,073	177,397	Incendie et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne, explosion et grêle.
The Equitable Life Assurance Society of the United States	Gerald F. Brophy, agent en chef, Montréal	7,112,593	6,437 635	Vie (restreinte aux polices émises avant le 1er avril 1922).
The Essex and Suffolk Equitable Insurance Society, Limited	R. R. Martin, agent en chef, Montréal	82,733	80,981	Incendie.
The Excelsior Life Insurance Company	T. A. Dark, sous-gérant et actuaire, Toronto	60,000	52,500	Vie.
The Excess Insurance Company, Limited	B. M. Armstrong, agent en chef, Winnipeg	157,333	147,747	Garantie et grêle.
Federal Insurance Company	W. J. Willcox, agent en chef, Winnipeg	60,000	60,000	Grêle.
The Fidelity and Casualty Company of New York	Geo. A. DeClercq, agent en chef, Montréal	291,953	278,916	Cambriolage, accidents, maladies, chaudières à vapeur et glaces et contre les pertes en dommages causés par vol.
Fidelity Insurance Company of Canada	A. E. Kirkpatrick, président, Toronto	50,000	49,000	Garantie.
Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York	W. E. D. Baldwin, agent en chef, Montréal	649,600	549,813	Incendie, explosions, gêle, cyclones, et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
Fire Association of Philadelphia	Victor W. Odlum, agent en chef, Vancouver	57,867	56,644	Incendie.
The Fire Insurance Company of Canada	J. E. Clement, vice-président, Montréal	100,000	100,000	Incendie et explosion (limitée).
Fireman's Fund Insurance Company	G. Temple McMurrich, agent en chef, Toronto	285,000	283,100	Incendie, transport à l'intérieur et automobile, à l'exclusion d'assurances contre perte en raison de blessures.

Firemen's Insurance Company of Newark, N.-J.	Angus G. Fairbairn, agent en chef, Montréal	202,647	176,726	Incendie et tornade.
The Franklin Fire Insurance Company of Philadelphia	F. W. Evans, agent en chef, Montréal	75,000	71,300	Incendie.
The General Accident Assurance Company of Canada	T. H. Hall, gérant général, Toronto	287,486	255,022	Incendie, accidents, automobiles, cambriolage, garantie, grêle, maladies, et chaudières à vapeur et contre les pertes ou dommages causés par vol.
General Accudent, Fire and Life Assurance Corporation, Limited	T. H. Hall, agent en chef, Toronto	599,594	554,352	Incendie, grêle et automobile, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
The General Animals Insurance Company of Canada	R. A. Leduc, gérant, Montréal	54,000	50,834	Automobiles, bétail et glaces.
Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie	T. F. Dobbin, agent en chef, Montréal	314,532	235,703	Incendie et explosion (limitée).
The Girard Fire and Marine Insurance Company	Angus G. Fairbairn, agent en chef, Montréal	55,000	54,800	Incendie et tornade.
Glens Falls Insurance Company	Sydney C. R. Crocker, agent en chef, Toronto	496,000	473,112	Incendie, automobile, explosions, grêle, transport à l'intérieur, cyclones, et coulage d'arroseurs.
The Globe and Rutgers Fire Insurance Company	J. W. Binnie, agent en chef, Montréal	973,680	947,664	Incendie, automobiles, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne, le transport à l'intérieur et les explosions (telles que limitées par la charte de la compagnie. 1
The Globe Indemnity Company of Canada	R. E. Patterson, gérant général, Montréal	231,833	200,666	Incendie, accidents, maladies, cambriolage, faux, transport à l'intérieur, de garantie et automobiles.
Grain Insurance and Guarantee Company	H. P. Grundy, agent en chef, Winnipeg	102,000	102,000	Incendie et garantie et contre les pertes ou dommages causés par le vol.
Great American Insurance Company	Wm. Robins, agent en chef, Toronto	742,700	641,050	Incendie, explosions, grêle, transport à l'intérieur, coulage d'arroseurs, cyclones et automobiles, excluant l'assurance contre la perte en raison de blessures sur la personne.
The Great-West Life Assurance Company	C. C. Ferguson, gérant, Winnipeg	85,000	72,060	Vie.
The Gresham Life Assurance Society, Limited	Arch. R. Howell, agent en chef, Montréal	764,300	707,579	Vie.
The Guarantee Company of North America	Henry E. Rawlings, directeur-gérant, Montréal	65,000	58,762	Garantie.
Guardian Assurance Company, Limited, London, Eng.	H. M. Lambert, agent en chef, Montréal	1,776,757	1,590,568	Incendie et explosion (limitée).
The Guardian Insurance Company of Canada	H. M. Lambert, directeur-gérant, Montréal	238,087	180,420	Incendie, accidents, automobiles, maladies, de garantie, cambriolage et glaces.
The Guardian Life Insurance Company of America	C. R. G. Johnson, agent en chef, Montréal	112,333	104,579	Vie.
The Halifax Fire Insurance Company	A. G. Cross, secrétaire-trésorier, Halifax	61,500	55,077	Incendie.
The Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Company of Wisconsin	C. L. Clark, agent en chef, Winnipeg	55,000	53,350	Incendie, jusqu'à concurrence du chiffre autorisé par les articles d'association de la compagnie.
Hartford Accident and Indemnity Company	Peter A. McCallum, agent en chef, Toronto	160,000	160,000	Accidents, automobile, cambriolage, garantie, bétail, glaces et maladie et ass. contre pertes et dommages causés par le vol.
Hartford Fire Insurance Company	Peter A. McCallum, agent en chef, Toronto	2,132,407	1,909,144	Incendie, grêle, explosions, transport à l'intérieur, cyclones ou tornades, coulage d'arroseurs et automobiles, excluant la perte en raison de blessures sur la personne et perte ou dommages causés par la pluie ou l'inondation.
Hartford Live Stock Insurance Company	Peter A. McCallum, agent en chef, Toronto	45,000	45,000	Bétail.
The Hartford Steam Boiler Inspection and Insurance Company	H. N. Roberts, agent en chef, Toronto	50,000	48,000	Autorisation restreinte à la garantie des contrats de polices The Boiler Inspection and Insurance Company of Canada.

*Cette compagnie a aussi placé $765,000 entre les mains de fiduciaires canadiens conformément à la Loi des Assurances.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.—*Suite*

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significations de procédures	Dépôt chez le receveur général		Désignation des combinaisons d'assurances autorisées
		Valeur nominale	Valeur acceptée	
		$	$	
The Home Insurance Company	F. W. Evans, agent en chef, Montréal	2,433,733	2,313,013	Incendie, automobiles, cambriolage, moisson, explosions, grêle, dommages à la propriété, coulage d'arroseurs et tornades et pertes ou dommages causés par la pluie ou l'inondation.
The Hudson Bay Insurance Company	J. H. Labelle, président, Montréal	61,976	48,866	Contre l'incendie et l'explosion (limitée).
The Imperial Guarantee and Accident Insurance Company of Canada	E. Willans, directeur-gérant, Toronto	181,000	165,035	De garantie, accidents, cambriolage, maladies, automobiles, glaces et assurance des automobiles contre l'incendie.
The Imperial Life Assurance Company of Canada	Jas. F. Weston, gérant général, Toronto	246,300	237,642	Vie.
Imperial Underwriters Corporation of Canada	Lyman Root, président, Toronto	199,727	175,198	Incendie, accidents, automobiles et maladie.
Individual Underwriters, Subscribers at	L. M. Donaldson, agent en chef, Montréal	52,000	51,480	Incendie et coulage d'arroseurs.
Insurance Company of North America	Robt. Hampson & Son, Ltd., agents principaux, Montréal.	945,080	853,798	Incendie, grêle, explosions, transport à l'intérieur, coulage d'arroseurs, automobiles, excepté l'assurance contre les dommages du chef de blessures corporelles.
The Insurance Company of the State of Pennsylvania	Reed, Shaw and McNaught, agents principaux, Toronto.	184,200	161,430	Incendie et tornades.
International Fidelity Insurance Company	Neil Sinclair, agent en chef, Toronto	5,000	4,850	De garantie, restreinte aux employés de la Singer Sewing Machine Co.
Kings Mutual Fire Insurance Company	John N. Chute, secrétaire, Berwick, N.-E.	11,000	10,270	Incendie, restreinte à la province de la Nouvelle-Ecosse.
The Law, Union and Rock Insurance Company, Limited	Colin E. Sword, agent en chef, Montréal	610,115	520,504	Incendie, accident, maladie, cambriolage et bris de glace.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited	J. Gardner Thompson, agent en chef, Montréal	2,184,317	1,628,280	Incendie et vie.
The Liverpoll-Manitoba Assurance Company	J. Gardner Thompson, directeur-gérant, Montréal	109,000	90,795	Incendie, automobile et explosion.
Lloyds Plate Glass Insurance Company of New York	Reed, Shaw, McNaught, agents principaux, Toronto.	100,400	84,211	Bris de glaces.
The London and Lancashire Insurance Company, Ltd	Alfred Wright, agent en chef, Toronto	1,314,812	1,228,276	Incendie, automobile et explosion.
The London and Lancashire Guarantee and Accident Company of Canada	Alexander MacLean, gérant, Toronto	225,447	202,133	Garantie, accident, cambriolage, maladie, automobile, bris de glace, automobiles, contre perte ou avaries provenant du vol ordinaire ou accompagné de voie de fait, menaces ou autre.
*London and Scottish Assurance Corporation, Limited	Alexander Bissett et W. H. R. Emmerson, agents principaux, Montréal.	1,727,000	1,545,770	Vie.
The London Assurance	W. Kennedy et W. B. Colley, agents en chef, Montréal.	614,243	581,686	Incendie, automobile et transport à l'intérieur.
London Guarantee and Accident Company, Limited	Geo. Weir, agent en chef, Toronto	2,023,476	1,508,718	Incendie, accident, cambriolage, explosion limitée, garantie, grêle et maladie et coulage d'arroseurs.
The London Life Insurance Company	E. E. Reid, gérant général, London, Ont	61,815	50,192	Vie.
The London Mutual Fire Insurance Company of Canada	A. H. C. Carson, président, Toronto	132,500	123,723	Incendie, automobile et grêle.

Loyal Protective Insurance Company	William Atkins, agent en chef, Toronto	87,000	84,003	Accident et maladie parmi les membres de l'Ordre Indépendant des Oddfellows résidant au Canada.
Lumbermens Mutual Casualty Company	E. D. Hardy, agent en chef, Ottawa	21,000	20,790	Automobile.
Lumbermen's Underwriting Alliance	S. W. Payette, agent en chef, Toronto	175,000	173,750	Incendie.
The Manufacturers Life Insurance Company	J. B. McKechnie, gérant général, Toronto	212,373	175,280	Vie.
Manufacturing Lumbermen's Underwriters	W. E. Bigwood, agent en chef, Toronto	110,000	109,850	Incendie.
Manufacturing Wood Workers Underwriters	W. E. Bigwood, agent en chef, Toronto	57,800	57,800	Incendie.
The Marine Insurance Company, Limited	Reed, Shaw and McNaught, agents en chef, Toronto	137,277	130,201	Incendie, automobile et transport à l'intérieur.
Maryland Casualty Company	F. J. Lightbourn, agent en chef, Toronto	521,933	461,163	Accident, maladie, cambriolage, garantie, bris de glaces, de chaudières, de volants et coulage d'arroseurs et contre les pertes ou dommages résultant de vol.
Mechanics and Traders Insurance Company	C. G. Hobson, agent en chef, Vancouver	20,000	19,200	Incendie, restreinte à la province de la Colombie-Britannique.
The Mercantile Fire Insurance Company	Alfred Wright, secrétaire, Toronto	68,133	49,640	Incendie.
Merchants Casualty Company	Leo. M. Fingard, président, Winnipeg	154,222	141,177	Accident (non compris la responsabilité des patrons), automobile, maladie et ass. d'auto contre le feu.
The Merchants' and Employers' Guarantee and Accident Company	J. G. Dubeau, directeur-gérant, Montréal	46,000	41,895	Accident, maladie, automobile et bris de glaces dans la province de Québec.
Merchants Fire Assurance Corporation of New York	H. Begg, agent en chef, Toronto	141,000	137,290	Incendie, grêle et explosion (limitée).
The Merchants Marine Insurance Company, Limited	C. W. I. Woodland, agent en chef, Montréal	121,667	111,933	Incendie, automobile et explosion (limitée).
†Metropolitan Life Insurance Company	Wm. L. Scott, agent en chef, Ottawa	53,020,512	49,843,578	Vie.
Millers National Insurance Company	H. Begg, agent en chef, Toronto	75,000	72,000	Incendie.
Minnesota Implement Mutual Fire Insurance Company	C. L Clark, agent en chef, Winnipeg	55,000	53,850	Incendie, jusqu'à concurrence établie par l'article de l'ass. de la compagnie.
The Monarch Life Assurance Company	J. W. W. Stewart, directeur-gérant, Winnipeg	60,000	60,000	Vie.
The Motor Union Insurance Company, Limited	Frederick Williams, agent en chef, Toronto	145,167	135,128	Incendie, accident, automobile et explosion (limitée).
The Mount Royal Assurance Company	P. J. Perrin, gérant, Montréal	119,000	106,192	Incendie, automobile et bris de glace.
The Mutual Fire Association of Canada, Limited	Charles W. Gunning, secrétaire, Halifax, N.-E.	21,000	20,350	Incendie restreinte à la Nouvelle-Ecosse.
The Mutual Life Assurance Company of Canada	Chas. Ruby, gérant général, Waterloo, Ont.	124,000	97,831	Vie.
The Mutual Life and Citizens' Assurance Company, Limited	J. P. Moore, agent en chef, Montréal	1,160,000	926,382	Vie.
††The Mutual Life Insurance Company of New York	W. O. H. Dodds, agent en chef, Montréal	4,463,893	3,994,164	Vie.
The National Benefit Assurance Company, Limited	B. M. Armstrong, agent en chef, Winnipeg	246,468	227,551	Incendie, accident, automobile, grêle et maladie.
National-Ben Franklin Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa	R. F. Massie, agent en chef, Toronto	235,220	206,401	Incendie et automobile, non compris l'ass. contre perte prov. de blessures infligées à la personne.
National Fire Insurance Company of Hartford	C. C. Hall, agent en chef, Toronto	715,000	659,875	Incendie, explosions, transport à l'intérieur, coulage d'arroseurs, tornade et automobile, non compris ass. contre perte prov. de blessures infligées à la personne.
The National Life Assurance Company of Canada	A. J. Ralston, directeur-gérant, Toronto	59,867	49,150	Vie.
The National Provincial Insurance Company, Limited	Arthur Barry, agent en chef, Montréal	156,713	119,907	Incendie, grêle et glaces.
National Surety Company	W. H. Drapier, Jr., agent en chef, Montréal	194,000	169,224	Cambriolage, faux et garantie.

†Cette compagnie a aussi $2,800,000 déposés chez les fiduciaires canadiens conformément à la Loi des assurances.
††Cette compagnie a aussi $8,889,624 déposés chez les fiduciaires canadiens conformément à la Loi des assurances.
*Cette compagnie a aussi $4,840,020 déposés chez les fiduciaires canadiens conformément à la Loi des assurances.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.—*Suite*

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significations de procédures	Dépôt chez le receveur général		Description des opération d'assurances autorisées
		Valeur au pair	Valeur acceptée	
		$	$	
National Union Fire Insurance Company of Pittsburgh, Pa	J. G. Davis, agent en chef, Toronto	330,220	306,143	Incendie, automobile, grêle et tornade.
La Nationale Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les Explosions.	J. E. Clement, agent en chef, Montréal	1,040,928	803,160	Incendie et explosion (limitée).
The Newark Fire Insurance Company	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	120,000	117,400	Incendie et automobile mais non l'ass. contre perte prov. de blessures à la personne et explosion limitée.
New Hampshire Fire Insurance Company	C. C. Wansbrough, agent en chef, Calgary	65,000	62,750	ncendie.
New Jersy Insurance Company	H. A. Robertson, agent en chef, Vanconver	65,000	62,120	Incendie et automobile, mais non contre pertes provenant de blessures à la personne.
*New York Life Insurance Company	Percy V. Raven, agent en chef, Montréal	14,242,327	13,586,070	Vie.
The New York Plate Glass Insurance Company	Geo. W. Pacaud, agent en chef, Montréal	30,000	28,800	Bris de glaces.
New York Reciprocal Underwriters, Subscribers at	L. M. Donaldson, agent en chef, Montréal	52,000	51,480	Incendie et coulage d'arroseurs.
Niagara Fire Insurance Company	W. E. Findlay, agent en chef, Montréal	405,000	394,065	Incendie, explosion, grêle, tornade et automobiles (y compri les avaries aux automobiles en transit sur voies ferrées).
The North American Accident Insurance Company	A. G. Copeland, président, Montréal	291,207	272,289	Accident, automobile, cambriolage, bris de glace, maladie et assuran e des autos contre l'incendie.
North American Life Assurance Company	L. Goldman, président, Toronto	61,200	49,229	Vie.
North British and Mercantile Insurance Company, Limited	C. A. Richardson, agent en chef, Montréal	1,803,160	1,660,352	Incendie et vie.
The North Empire Fire Insurance Company	J. A. Thompson, président, Winnipeg	66,400	50,971	Incendie.
The Northern Assurance Company, Ltd	G. E. Moberly, agent en chef, Montréal	1,572,293	1,313,349	Incendie, accident, autos, cambriolage, garantie, bris de glace et maladie.
The Northern Life Assurance Company of Canada	T. H. Purdom, président, London, Ont	71,327	58,268	Vie.
Northwestern Mutual Fire Association	N. S. Jones, agent en chef. Hamilton	295,205	257,866	Incendie et automobiles (mais non contre perte prov. de blessures à la personne.)
Northwestern National Insurance Company of Milwaukee, Wisconsin	R. F. Massie, agent en chef, Toronto	358,253	302,315	Incendie, autos et tornade.
The North-West Fire Insurance Company	Thos. Bruce, sous-gérant, Winnipeg	56,815	44,243	Incendie.
Norwich Union Fire Insurance Society, Limited	John B. Laidlaw, agent en chef, Toronto	1,485,467	1,289,790	Incendie, accident, maladie, glace et automobiles.
The Norwich Union Life Insurance Society	John B. Laidlaw, agent en chef, Toronto	72,780	59,199	Vie.
The Occidental Fire Insurance Company	F. J. L. Harrison, agent en chef, Winnipeg	514,300	130,352	Incendie, grêle et automobile et explosion (limitée).
The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Limited	W. T. Perry, agent en chef, Toronto	1,275,685	1,117,546	Incendie, accident, autos, cambriolage, maladie, garantie et bris de glaces et contre les pertes ou dommages résultant du vol.
The Ocean Marine Insurance Company, Limited	Robert Hampson & Son, Limited, agents en chef, Montréal.	132,860	85,359	Transport à l'intérieur.
The Pacific Coast Fire Insurance Company	Thomas W. Greer, directeur-gérant	60,100	44,904	Incendie.
Pacific Fire Insurance Company	H. Begg, agent en chef, Toronto	50,000	48,500	Incendie.

The Palatine Insurance Company, Limited	W. S. Jopling, agent en chef, Montréal	628,000	496,932	Incendie, automobile et explosion (limitée).
The Patriotic Assurance Company, Limited	Lyman Root, agent en chef, Toronto	73,000	67,160	Incendie.
Phenix, Compagnie Française du	T. F. Dobbin, agent en chef, Montréal	481,857	298,796	Explosion et incendie.
*The Phœnix Assurance Company, Limited	J. B. Patterson, agent en chef, Montréal	2,491,247	2,079,401	Incendie et vie.
The Phœnix Insurance Company, Hartford, Conn	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	611,993	503,570	Incendie, grêle et autos (mais non contre les dommages corporels).
Pictou County Farmers' Mutual Fire Insurance Company	E. Harris, secrétaire, Pictou, N.-E	6,000	5,950	Incendie, pour la Nouvelle-Ecosse seulement.
The Preferred Accident Insurance Company of New York	J. W. Mackenzie, agent en chef, Toronto	75,000	70,500	Accident, maladie et autos.
The Protective Association of Canada	Eugene E. Gleason, secrétaire, Granby, Qué	23,000	18,534	Accidents et maladie restreinte aux membres de l'Ordre Maçonnique au Canada, et limitée au montant pourvu dans l'acte d'incorporation de l'association.
Providence Washington Insurance Company	Harold Hampson, agent en chef, Montréal	321,000	279,842	Incendie, explosion et autos.
Provident Savings Life Assurance Society of New York	J. S. Lovell, agent en chef, Toronto	409,887	320,982	Vie.
Provincial Insurance Company, Limited	Willis, Faber & Co., of Canada, Limited, agents en chef, Montréal.	323,356	261,170	Incendie, autos et explosion (limitée).
The Prudential Insurance Company of America	Wm. White, agent en chef, Montréal	20,435 810	19,782,866	Vie.
Quebec Fire Insurance Company	G. H. Henderson, secrétaire, Québec	67,700	56,459	Incendie.
Queen Insurance Company of America	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	927,523	829,490	Incendie, transp. intérieur, autos et explosion (limitée par la charte de la cie).
Queensland Insurance Company, Limited	F. G. Donaldson, agent en chef, Montréal	260,500	248,892	Incendie.
Railway Passengers Assurance Company	Frank H. Russell, agent en chef, Toronto	563,054	359,988	Incendie, garantie, cambriolage, accidents, maladie, glaces et autos.
Reliance Insurance Company of Canada	J. W. Tatley, vice-président, Montréal	55,000	55,000	Incendie.
The Reliance Mutual Livfe Assurance Society, London, Eng	John B. Laidlaw, agent en chef, Toronto	109,500	84,345	Vie.
The Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company	C. L. Clark, agent en chef, Winnipeg	55,000	55,000	Assurance-incendie dans les limites autorisées par les articles d'incorporation de la compagnie.
The Ridgely Protective Association	Andrew P. Neilson, agent en chef, Toronto	30,000	27,410	Accidents et maladie parmi les membres de l'Ordre indépendant des Oddfellows au Canada.
The Royal Exchange Assurance	Arthur Barry, agent en chef, Montréal	905,993	741,755	Inc., acc., autos, maladie et explosion (limitée).
Royal Indemnity Company	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	340,008	307,135	Acc., autos, cambriolage, garantie, maladie, chaudières.
Royal Insurance Company, Limited	J. H. Labelle, agent en chef, Montréal	5,139,007	4,261,143	Incendie et vie.
The Royal Scottish Insurance Company, Limited	G. E. Moberly, agent en chef, Montréal	192,233	174,908	Incendie et explosion (limitée).
St. Paul Fire and Marine Insurance Company	S. S. Patchell, agent en chef, Winnipeg	508,000	441,779	Inc., transp. à l'int., tornade et autos, et explosion (limitée).
The Saskatchewan Life Insurance Company	T. F. Conrod, directeur-gérant, Regina, Sask	64,227	54,621	Vie.
La Sauvegarde Life Insurance Company	G. N. Ducharme, président, Montréal	70,000	55,860	Vie.
Scottish Canadian Assurance Corporation	T. H. Hall, gérant général, Toronto	110,000	108,900	Incendie et grêle.
Scottish Metropioltan(Assurance Company, Limited	Alex. Bissett, agent en chef, Montréal	442,033	423,453	Inc., acc., autos, cambriolage, garantie, maladie et explosion (lim.).
The Sctotish Union and National Insurance Company	J. H. Esinhart, agent en chef, Montréal	679,187	624,880	Inc., autos, explosions, tornades, coulage d'arroseurs.
Security Insurance Company of New Haven	W. E. Findlay, agent en chef, Montréal	120,000	114,150	Incendie, explosion (lim.), grêle et coulage d'arroseurs.
The Security Life Insurance Company of Canada	Jesse O. McCarthy, vice-président, Toronto	63,661	55,547	Vie.
The Sovereign Life Assurance Company of Canada	H. J. Meiklejohn, directeur gérant, Winnipeg	60,000	60,000	Vie.

*Cette compagnie a aussi $4,122,231 déposés chez les fiduciaires du Canada, conformément à la Loi des assurances. †Cette compagnie a aussi $1,334,992 déposés chez les fiduciaire du Canada, conformément à la Loi des assurances. ‡Cette compagnie a aussi $1,070,936 déposés chez les fiduciaires du Canada, conformément à la Loi des assurances.

Liste des compagnies d'assurances autorisées à exercer leurs opérations au Canada en vertu de la Loi des assurances, etc.—*Fin*

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significatons de procédures	Dépôt chez le receveur général		Désignation des combinaisons d'assurances autorisées
		Valeur nominale	Valeur acceptée	
		$	$	
Springfield Fire and Marine Insurance Company	Joseph Murphy, agent en chef, Toronto	677,000	583,475	Inc., grêle, tornades, coulage d'arroseurs, autos, excepté les dommages du chef de blessurds corporelles.
The Sprinklered Risk Underwriters	R. A. Graham, agent en chef, Winnipeg	50,000	50,000	Vie et coulage d'arroseurs.
‡The Standard Life Assurance Company	W. H. Clark Kennedy, agent en chef, Montréal	9,586 238	7,528,472	Vie.
The Star Assurance Society	Alf. W. Briggs, agent en chef, Toronto	194,180	127,229	Vie.
‡‡The State Life Insurance Company	W. H. Hunter, agent en chef, Toronto	307,726	267,622	Vie.
Sterling Fire Insurance Company, Indiana, U.S.A	P. A. McCallum, agent en chef, Toronto	227,600	225,050	Incendie, automobile, grêle et tornades
The Stuyvesant Insurance Company	H. Begg, agent en chef, Toronto	105,500	105,500	Incendie.
Sun Insurance Office	Lyman Root, agent en chef, Toronto	1,104,964	970,667	Incendie, accidents, automobile, garantie et maladie.
Sun Life Assurance Company of Canada	T. B. Macauley, président, Montréal	84,127	61,047	Vie.
Tokio Marine and Fire Insurance Company, Limited	Geo. W. Pacaud, agent en chef, Montréal	60,000	57,340	Incendie.
The Travelers Indemnity Company, Hartford, Conn	Hon. Geo. G. Foster, procureur, Montréal	576,500	541,616	Accidents, maladie, cambriolage, chaudières à vapeur, volants, glaces, automobiles, et contre les pertes ou dommages résultant du vol.
*The Travelers Insurance Company, Hartford, Conn	Hon. Geo. G. Foster, procureur, Montréal	808,320	740,747	Vie et accidents.
The Travellers Life Assurance Compa ny of Canada	Hon. George P. Graham, président, Montréal	60,000	48,630	Sur la vie.
L'Union, Compagnie d'Assurance contre l'incendie, Paris, France	J. P. A. Gagnaon, agent en chef, Montréal	682,454	511,592	Incendie.
Union Assurance Society, Limited	L. T. Morrisey, agent en chef, Montréal	1,008,300	851,846	Incendie, automobiles et transport à l'intérieur et explosion (limitée).
Union Insurance Society of Canton, Limited	C. R. Drayton, agent en chef, Toronto	789,230	736,415	Incendie, automobiles, grêle, transp. à l'intérieur, explosion (limitée).
The Union Marine Insurance Company, Limited	J. B. Patterson, agent en chef, Montréal	81,333	74,540	Incendie, transport à l'intérieur et automobiles, non compris l'assurance contre dommages résultants d'accidents aux personnes.
Union Mutual Life Insurance Company	Henri E. Morin, agent en chef, Montréal	2,073,608	1,801,706	Vie.
United British Insurance Company, Ltd	Wm. MacInnes, agent en chef, Toronto	65,700	60,444	Incendie et explosion (limitée).
United Commercial Travelers of America, The Order of	F. J. C. Cox, agent en chef, Winnipeg	30,000	24,972	Accidents, assurance par cotisations entre ses membres.
The United States Fidelity and Guaranty Company	A. E. Kirkpatrick, agent en chef, Toronto	640,000	632,600	Garantie, accidents, maladie, cambriolage, faux, glaces, chaudières à vapeur et contre les pertes ou dommages résultant de vol.
United States Fire Insurance Company	Robert Hampson and Son, Limited, agents en chef, Montréal.	160,000	155,200	Incendie, automobiles, non compris résult. d'acc. aux personnes, explosions et tornades.
United States Life Insurance Company, in the City of New York	Lewis A. Stewart, agent en chef, Toronto	243,000	228,060	Sur la vie.
Westchester Fire Insurance Company	J. W. Tatley, agent en chef, Montréal	363,393	351,579	Incendie, explosion et grêle.
The Western Assurance Company	W. B. Meikle, président, Toronto	152,405	142,105	Incendie, automobiles, transport à l'intérieur, foudre, explosions, grêle, tornades.
The Western Casualty Company	W. H. Biegul, agent en chef, Vancouver	20,000	19,770	Accidents et maladie, limitée aux provinces de la Colombie-Britannique, Alberta, Saskatchewan et Manitoba.

The Western Life Assurance Company	Adam Reid, directeur-gérant, Winnipeg	50,000	500,00	Sur la vie.
The Yangtsze Insurance Association, Limited	B. G. D. Phillips, agent en chef, Vancouver	50,000	49,800	Sur la vie.
The Yorkshire Insurance Company, Limited	P. M. Wickham, agent en chef, Montréal	941,590	839,199	Incendie, automobiles, bétail, accidents, maladie et glaces.

N.B. «Explosion limitée» signifie l'assurance contre les dommages causés à toute propriété d'un genre quelconque par l'explosion de gaz, naturel ou autre.
‡‡Cette compagnie a aussi $54,270 déposés chez les fiduciaires du Canada, conformément à la Loi des assurances.
*Cette compagnie a aussi $5.742,581 déposés chez les fiduciaires du Canada, conformément à la Loi des assurances.

Les sociétés de secours mutuels suivantes sont autorisées à faire des affaires au Canada en vertu des articles 106, 107 et 108 de la Loi des assurances, 1917, telle que modifiée par le chapitre 57 des statuts de 1919-10 Geo. V.

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significations de procédures	Dépôt chez le receveur général		Désignation des combinaisson d'assurances autorisées
		Valeur nominale	Valeur acceptée	
		$	$	
Alliance Nationale	Chas. Duquette, vice-président, Montréal	1,004,553	961,009	Sur la vie, incapacité et maladie pour montants autorisés par la charte de l'association. m
Ancient Order of Foresters in the Dominion of Canada, The Subsidiary High Court of the.	Archie Martin, secrét., Haute-Cour, Toronto	113,539	95,501	Sur la vie et pour maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
Artisans, La Société des, Canadiens-Français	Henri Roy, secrétaire-trésorier général, Montréal	82,000	78,272	Sur la vie, contre les accidents et maladie, n'excédant pas le montant autorisé par les lettres patentes de la société.
*Association Canado-Américaine	J. E. Lussier, agent en chef, Montréal	15,000	14,850	Assurance-vie dans la limite autorisée par sa charte, sa constitution et ses règlements.
*The Brotherhood of American Yeomen	R. A. Wynn, agent en chef, Shaunavon, Sask	10,000	10,000	Vie, accidents et maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, const. et règ. de la société.
Catholic Mutual Benefit Association of Canada, The Grand Council of the.	J. E. Howison, grand secrétaire, Kingston	†12,715	11,762	Sur la vie et contre les maladie pour les montant autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
*Catholic Order of Foresters	M. F. Morgan, agent général, Toronto	16,000	16,000	Sur la vie pour les montants autorisés par sa charte, sa constitution et ses règlements.
The Commercial Travellers' Association of Canada	John Rutherford, secrétaire, Toronto	10,000	10,000	Sur la vie pour les montants autorisés par sa charte, sa constitution et ses règlements.
The Commercial Travellers Mutual Benefit Society	R. Ivens, secrétaire, Toronto	.....	.....	Assurance sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
The Independent Order of Foresters	W. H. Hunter, président, Toronto	104,000	100,880	Vie, invalidité et maladie, tel que spécifié dans la constitution et les règlements de la société, pour des sommes n'excédant pas, en sus des indemnités de maladies et les frais funéraires, la somme de $5,000 sur la vie de l'assuré.
Jewish National Workers' Alliance of America	M. L. Brown, agent en chef, Montréal	10,000	9,790	Assurance-vie, invalidité et maladie dans la limite autorisée par sa charte, sa constitution et ses règlements.
Knights of Columbus	J. J. Leddy, agent en chef, Saskatoon	10,200	9,894	Assurance-vie dans la limite autorisée par sa charte, sa constitution et ses règlements.

Knights of Pythias, The Supreme Lodge	E. A. Horton, agent en chef, St-Thomas	15,000	11,400	Assurance-vie pour les sommes autorisées par sa charte, sa constitution et ses règlements.
*The Ladies' Catholic Benevolent Association	J. C. H. Dussault, agent en chef, Montréal	11,000	10,560	Sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
*The Maccabees	John A. Patterson, agent général, Toronto	12,000	10,560	Sur la vie pour les montants autorisés par les lettres petentes, la constitution et les règlements de la société.
*Royal Arcanum, Supreme Council of the	Lyman Lee, agent général, Hamilton	10,000	10,000	Sur la vie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
The Royal Guardians	A. T. Patterson, secrétaire suprême, Montréal	212,150	189,882	Sur la vie et contre la maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.
Western Mutual Life Association	A. J. Sutherland, agent en chef, Winnipeg	100,000	87,576	Sur la vie pour les montants autorisés par sa charte, sa constitution et ses règlements.
Woodmen of the World, The Canadian Order of the	P. C. Hooper, commismen chef, London, Ont	†15,000	12,540	Bénéfices de décès et de maladie pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de l'ordre.
*Woman's Benefit Association of the Maccabees	Mary J. Baird, agent général, Sarnia, Ont	11,000	11,000	Sur la vie, pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de l'association.
*The Workmen's Circle	Abraham, Riba, agent général, Toronto	10,200	10,100	Sur la vie, pour les montants autorisés par les lettres patentes, la constitution et les règlements de la société.

*La licence de cette société est émise en vertu des dispositions de l'Article 108 de la Loi des assurances, 1917, telle que modifiée par le chap. 57 des statuts de 1919, et n'est renouvelable que jusqu'au 31 mars 1925, à moins que dans l'intervalle la société ne soit en état de fournir un certificat de l'actuaire quant à la solvabilité sur la base du taux des primes en vigueur lors de l'évaluation.

†Dépôt pour la caisse de maladie et de frais funéraires.

Les compagnies d'assurances sur la vie ci-dessous nommées ayant cessé d'entreprendre des risques au Canada sont autorisées, en vertu de l'article 97 de «La Loi des Assurance, 1917,» à poursuivre toutes les opérations se rattachant aux polices émises avant le 31 mars 1878 et leurs dépôts sont applicables à ces polices, sujet aux dispositions des statuts s'y rattachant.

Nom de la compagnie	Principal agent pour la réception des significations de procédures	Dépôt chez le receveur général		Désignation des combinaisons d'assurances autorisées
		Valeur nominale	Valeur acceptée	
The Connecticut Mutual Life Insurance Co., Hartford, Conn.	F. W. Evans, agent en chef, Montréal	113,140	99,037	Sur la vie.
Edinburgh Assurance Co., Limited	David Thorburn Symons, agent en chef, Toronto	121,667	80,300	Sur la vie.
The Life Association of Scotland	Charles M. Holt, procureur, Montréal	175,930	144,233	Sur la vie.
National Life Insurance Company of the U.S. of America	Paul Powis, agent en chef, Hamilton	60,000	50,920	Sur la vie.
Northwestern Mutual Life Insurance Company	J. P. Angus, procureur, c/o Montreal Trust Co., Montréal.	60,000	60,000	Sur la vie.
Phœnix Mutual Life Insurance Company, Hartford, Conn.	C. R. G. Johnson, agent en chef, Montréal	130,280	116,075	Sur la vie.
The Scottish Amicable Life Assurance Society	Charles J. Fleet, procureur, Montréal	75,000	58,300	Sur la vie.
The Scottish Provident Institution	W. L. Bond, agent en chef, Montréal	60,000	52,155	Sur le vie.

REMARQUES

La compagnie *Austral Insurance Company, Limited*, ayant cessé ses opérations au Canada et ayant réassuré tous ses risques dans la North American Insurance Company a donné avis qu'elle va demander, en conformité de la Loi des assurances, 1917, la remise des valeurs déposées chez le receveur général.

La *Factories Insurance Company*, par un arrangement en date du 22 décembre 1916, a réassuré ses opérations dans la *Western Assurance Company*, Toronto. Le dépôt de la compagnie, sauf $6,000, valeur au pair, qui a été retenu pour payer les indemnités non réglées, a été versé à la *Western Assurance Company*.

La *Maryland Assurance Corporation* a réassuré tous ses risques passifs d'accidents et de maladie dans la *Maryland Casualty Company*. Le dépôt de la corporation, sauf $30,000, valeur au pair, qui a été retenu pour payer les dettes passives, a été remis.

La compagnie *National Liberty Insurance Company of America* ayant cessé ses opérations au Canada et ayant réassuré tous ses risques dans la *Liverpool and London and Globe Insurance Company, Limited*, a donné avis qu'elle va demander, en conformité de la Loi des assurances, 1917, la remise des valeurs déposées chez le receveur général.

La *Pacific Marine Insurance Company* ayant cessé ses opérations au Canada et ayant réassuré dans la *Western Assurance Co.*, Toronto, tous ses clients ayant des polices contre l'incendie ou pour l'assurance d'automobiles a donné avis qu'elle va demander, en conformité de la Loi des assurances, 1917, la remise des valeurs déposées chez le receveur général.

La *Traders and General Insurance Association* ayant cessé ses opérations au Canada et ayant réassuré tous ses risques dans la *Sterling Fire Insurance Company of Indiana* a donné avis qu'elle va demander, en conformité de la Loi des assurances, 1917, la remise des valeurs déposées chez le receveur général.

La Compagnie d'Assurance Urbaine contre l'incendie ayant cessé ses opérations au Canada et ayant réassuré tous ses risques dans la *Union Insurance Society, Limited*, a donné avis qu'elle va demander, en conformité de la Loi des assurances, la remise des valeurs déposées chez le receveur général.

La *Vulcan Fire Insurance Company of Oakland*, California, ayant cessé ses opérations et ayant réassuré tous ses risques dans la *North British and Mercantile Insurance Company, Limited*, a donné avis qu'elle va demander, en conformité de la Loi des assurances, la remise des valeurs déposées chez le receveur général.

ÉTATS

DES

COMPAGNIES D'ASSURANCES SUR LA VIE

LISTE DES COMPAGNIES AUTORISÉES PAR LA LOI DES ASSURANCES, 1917, À FAIRE DES OPÉRATIONS D'ASSURANCES SUR LA VIE AU CANADA AU COURS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Ætna Life Insurance Company.
The Canada Life Assurance Company.
The Capital Life Assurance Company of Canada.
The Commercial Life Assurance Company of Canada.
Commercial Union Assurance Company (Limited)
Confederation Life Association.
*The Connecticut Mutual Life Insurance Company.
The Continental Life Insurance Company.
The Crown Life Insurance Company.
The Dominion Life Assurance Company.
The T. Eaton Life Assurance Company.
*Edinburgh Assurance Company (Limited).
The Equitable Life Assurance Society of the United States.
The Excelsior Life Insurance Company.
The Great-West Life Assurance Company.
The Gresham Life Assurance Society (Limited).
The Guardian Life Insurance Company of America.
The Imperial Life Assurance Company of Canada.
*The Life Association of Scotland.
The Liverpool and London and Globe Insurance Company (Limited).
London and Scottish Assurance Corporation (Limited).
The London Life Insurance Company.
The Manufacturers Life Insurance Company.
Metropolitan Life Insurance Company.
The Monarch Life Assurance Company.
The Mutual Life Assurance Company of Canada.
The Mutual Life and Citizen's Assurance Company (Limited).
The Mutual Life Insurance Company of New York.
The National Life Assurance Company of Canada.
*National Life Insurance Company of the United States of America.
New York Life Insurance Company.
North American Life Assurance Company.
North British and Mercantile Insurance Company (Limited).
The Northern Life Assurance Company of Canada.
*Northwestern Mutual Life Insurance Company.
The Norwich Union Life Insurance Society.
Phœnix Assurance Company (Limited).
*Phœnix Mutual Life Insurance Company.
Provident Savings Life Assurance Society of New York.
The Prudential Insurance Company of America.
The Reliance Mutual Life Assurance Society.
Royal Insurance Company (Limited).
The Saskatchewan Life Insurance Company.
La Compagnie d'assurance sur la vie La Sauvegarde.
*The Scottish Amicable Life Assurance Society.
*The Scottish Provident Institution.
The Security Life Insurance Company of Canada.
The Sovereign Life Assurance Company of Canada.
The Standard Life Assurance Company.
The Star Assurance Society.
The State Life Insurance Company.
Sun Life Assurance Company of Canada.
The Travelers Insurance Company.
The Travellers Life Assurance Company of Canada.
Union Mutual Life Insurance Company.
United States Life Insurance Company in the City of New York.
The Western Life Assurance Company.

---

*Les permis de ces compagnies sont expirés le 31 mars 1878 en ce qui concerne les nouvelles opérations.

THE ÆTNA LIFE INSURANCE COMPANY

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, M. G. BULKELEY—Secrétaires, C. E. GILBERT et W. H. NEWELL—Actuaires, H. W. ST. JOHN et M. H. PEILER et E. E. CAMMACK—Siège social, Hartford, Conn.—Directeur pour le Canada, ERNEST J. CHRISTMAS—Succursale canadienne, Montréal.

(Organisée et constituée en corporation, juin 1820. Opérations commencées au Canada, 1850)

CAPITAL

Montant du capital autorisé	$10,000,000 00
Montant souscrit et versé	5,000,000 00

ACTIF AU CANADA

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la compagnie et déposés chez le receveur général (*Voir détails, liste C*)			$ 5,776,221 13
Autre actif au Canada			
Garanti par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve de chaque police représentant un excédent sur toutes les obligations:—			
Prêts aux assurés	$ 954,417 00		
Somme avancée aux assurés en vertu des dispositions formelles contre la confiscation	1,844 71		
Notes de primes	284 32		
			956,546 03
Espèces en banque (*Voir détails, liste E*)			138,766 53
Total de l'actif au grand livre			$ 6,916,472 75
Actif non inscrit au grand livre			
Intérêt dû et accumulé—			
Obligations et débentures	$ 71,402 28		
Billets de primes, emprunts garantis par polices, et charges	7,242 61		
Dépôts en banque	293 88		
			$ 78,938 77
Montant brut des primes, moins les réassurances—	Première année	Renouvellements	
Dues et non perçues	$ 1,142 85	$ 123,979 47	
Différées	3,645 90	32,897 99	
Total	$ 4,788 75	$ 156,877 46	
A déduire les commissions et les pertes estimatives dans la perception	756 41	9,316 79	
Montant net des primes, dues et non perçues et différées	$ 4,032 34	$ 147,560 67	151,593 01
Soldes à recevoir des agents			2,176 64
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 232,708 42
Total de l'actif au Canada			$ 7,149,181 17

PASSIF AU CANADA

Passif net sous le chef de l'assurance, des rentes annuelles et des contrats supplémentaires en vigueur: déboursés contingents sur les décès, l'incapacité ou sur quelque autre événement fortuit ou payable à terme certain (*voir état des actuaires—passif*)				$ 6,923,875 00
Valeur nette exigible en satisfaction aux contrats annulés				270 00
Chiffre net des paiements dus aux termes de contrats—	Indemnités de décès	Assurance mixte échue	Contrats supplémentaires	
Etablis mais impayés—Ordinaire	$.....	$ 5,874 00	$.....	
Non établis—Ordinaire	43,383 00	.....	133 32	
Collective	1,200 00	.....	.....	
Totaux—Ordinaire	$ 43,383 00	$ 5,874 00	$ *133 32	
Collective	1,200 00	.....	.....	
				50,590 32

*Ne comportant pas les risques en cas de décès.

ÆTNA LIFE—*Suite*

PASSIF AU CANADA—*Fin*

Alloué aux décès et aux cas d'invalidité dont il n'a pas encore été fait rapport	$ 2,835 00
Bénéfices laissés aux mains de la cie par les assurés, y compris les intérêts	76,206 59
Reçu d'avance des assurés: Primes, $1,395.72; intérêt, $23,088.06	24,483 78
Montant net des bénéfices dus aux assurés et impayés	5,028 47
Alloué pour payer les bénéfices aux assurés dans le courant de l'année qui suit la date du compte	76,041 41
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	18,632 92
Honoraires de médecins dus et accumulés	675 00
Réclamations de polices manquantes	335 75
Total du passif au Canada	$ 7,178,974 24

RECETTES AU CANADA

	Prem. année	Renouvell.	Unique		
Primes sur les assurance	$ 157,353 13	$ 979,848 19	$ *3,198 47		
A déduire les primes de réassurance		2,158 50	.....		
Total net des primes	$ 157,353 13	$ 977,689 69	$ 3,198 47	$ 1,138,241 29	
Total des primes, ass. collective	$ 8,782 79	$ 117,876 89	$.....	126,659 68	
Total net sur les primes encaissées				$ 1,264,900 97	
Pour contrats supplémentaires n'incluant par les risques sur la vie				15,175 94	
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie par les assurés portant intérêt (résultant des contrats d'assurance)				11,747 49	
Intérêt brut ou bénéfices sur—					
Obligations et débentures (moins $11,141.91 payés pour intérêts courus sur les obligations achetées au cours de l'année)			$ 290,585 71		
Billets pour primes, prêts et charges et intérêt sur primes en souffrance			59,846 92		
Dépôts en banque			2,284 72	352,717 35	
Change				69 47	
Bénéfice brut réalisé par vente ou échéance des valeurs inscrites—Obligations				5,983 87	
Total des recettes au Canada					$ 1,650,595 09

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Assurance mixte échue	Indemnités en cas d'incapacité		
Contrats d'assurance—					
Indemnités en cas de décès, échéance d'assur. mixte et d'incapacité—					
Montant de l'assurance—Ordinaire	$ 427,423 10	$ 205,226 00	$.....		
Collective	69,750 00	.....	900 00	$ 703,299 10	
Valeur nette de rachat				166,811 64	
Bénéfices nets:—					
En espèces			$ 34,278 64		
Laissé aux mains de la compagnie et portant intérêt			11,747 49		
Versé à titre de prime unique—					
Pour augmenter le capital assuré		$ 604 08			
Pour obtenir une police acquittée		2,594 39			
			3,198 47		
Total des bénéfices nets				49,224 60	
Rentes viagères: Paiements en espèces aux bénéficiaires				599 60	
Total net des déboursés sous le chef des assurances et des rentes viagères					$ 919,934 94
Paiements nets sur contrats supplémentaires:—					
Incluant les risques sur la vie, $325; n'incluant par les risques sur la vie, $9,199.39				9,524 39	
Réduction nette des primes résultant de l'application des bénéfices				43,716 57	
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie puis retirés avec intérêt accumulé				16,772 07	
Impôts, droits, permis (y compris l'impôt sur les placements mais non la taxe foncière)				31,485 77	
Frais de placement—assurance des obligations en transit				38 66	
Frais des succursales et des agences:—Commissions sur les assurances—première année, $61,695.74; renouvellements, $55,625.92; appointements, $33,187.55; frais de voyage, $8,299.03; loyer, $7,730; ass. collective, comm. première année, $2,482.63; ass. collective comm., renouvellements, $4,910.88				173,931 85	
Autres déboursés: Publicité, $911.22; mess., télégr. et téléphones, $956.86; frais judiciaires, $288; honoraires de médecins, $5,683; mobilier de bureau, $778.21; timbres, $3,386.21; impressions et papeterie, $1,648.17; règlement des indemnités, $54.17; fournitures du bureau chef, $2,549.13; menus frais, $862.27				17,117 24	
Perte brute provenant de la vente ou de l'échéance des valeurs inscrites—Obligations				200 00	
Total des déboursés au Canada					$ 1,212,721 49

*Application des bénéfices.

ÆTNA LIFE—*Suite*

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES AU CANADA

Classification	Rentes viagères proprement dites		Rentes viagères résultant de contrats pour assurance sur la vie				Total	
			Risques sur la vie inclus		Risques sur la vie exclus			
	Nombre	Annuité	Nombre	Annuité	Nombre	Annuité	Nombre	Annuité
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	2	599 60	3	325 00	28	12,513 60	33	13,438 20
Nouvelles	.....	.....	.....	.....	2	1,000 00	2	1,000 00
Totaux	2	599 60	3	325 00	30	13,513 60	35	14,438 20
Eteintes par—								
Expiration	.....	.....	.....	.....	10	8,300 00	10	8,300 00
Fin 1921	2	599 60	3	325 00	20	5,213 60	25	6,138 20

TABLEAU DES POLICES AU CANADA (ORDINAIRES)

(Voir au Relevé pour ce qui regarde les polices comprises dans ce tableau qui spécifient des indemnités d'incapacité)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A termes et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$	$ c.		$ c.
Fin 1920	4,082	11,433,859	7,132	12,901,767	4,135	13,751,033	2,354 56	15,349	38,089,013 56
Nouvelles polices	370	2,309,715	369	955,700	612	3,482,000	.....	1,351	6,747,415 00
Anc. pol. rétablies	.....	.....	7	13,000	6	20,000	.....	13	33,000 00
Anciennes polices augmentées	.....	49,615	.....	3,678	.....	.....	604 08	.....	53,897 08
Transfert	68	398,863	71	144,247	85	116,164	.....	224	659,274 00
Totaux	4,520	14,192,052	7,579	14,018,392	4,838	17,369,197	2,958 64	16,937	45,582,599 64
Polices éteintes:									
Par décès	115	171,586	93	206,478	30	65,862	.....	238	443,926 00
" arr. à terme	1	130	148	194,944	.....	.....	.....	149	195,074 00
" expiration	.....	.....	.....	.....	26	36,523	.....	26	36,523 00
" rachat	38	93,272	167	297,284	54	83,406	284 84	259	474,246 00
" résiliation	59	592,795	92	217,100	251	1,304,825	.....	402	2,114,720 00
" diminution	.....	4,084	.....	79,252	.....	56,350	.....	.....	139,686 84
" non acceptées	24	198,000	12	47,700	11	100,000	.....	47	345,700 00
" transfert	12	48,416	73	67,748	139	543,110	.....	224	659,274 00
Totaux des polices éteintes	249	1,108,283	585	1,110,506	511	2,190,076	284 84	1,345	4,409,149 84
Fin 1921	4,271	13,083,769	6,994	12,907,886	4,327	15,179,121	2,673 80	15,592	41,173,449 80
Réassurances	.....	50,000	.....	.....	.....	55,000	.....	.....	105,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 1,283; montant brut et net, $6,304,715.
Total (avec bénéfices) réparti d'après la classe de bénéfices payables tous les ans, $8,737,389.80 tous les cinq ans, $1,575,890; renouvelables tous les dix ans, $900,000; sans participation, $293,640.

Total.....$11,506,919 80

ÆTNA LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA (ASSURANCES COLLECTIVES)

—	A terme		
	Nombre des polices	Nombre d'employés	Montant assuré
			$
A la fin de 1920	98	15,895	16,699,550
Nouvelles polices émises	4	361	346,800
Nouveaux employés assurés pendant 1921 en vertu des polices émises après la date de l'émission originale ou augmentation de l'assurance-vie individuelle	.....	4,018	3,968,360
Total	102	20,274	21,014,710
Moins celles qui ont pris fin—			
Polices:—			
Par résiliation	17	2,410	2,346,250
Employés—			
Par la discontinuation de l'emploi—			
Avec conversion	.....	48	58,100
Sans conversion	.....	5,627	5,248,260
Par décès	.....	66	70,450
Par incapacité	.....	1	900
Total des polices qui ont pris fin	17	8,152	7,723,960
Fin 1921	85	12,122	13,290,750

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 4; montant brut et net, $346,800.

DÉTAILS DES POLICES CANADIENNES ÉMISES AVANT LE 31 MARS 1878

—	Nombre	Montant
		$
En vigueur au commencement de l'année au Canada	779	674,591
Polices qui ont pris fin	51	63,256
En vigueur à la date du présent état	728	611,335

ÆTNA LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF AU CANADA D'APRÈS LES ACTUAIRES

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre d'assurance	Montant brut en cours			Réassurance dans compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Vie ordinaire avec profits—					
Vie	1,603	2,076,986 00	1,352,980	.....	.....
Assurance mixte	4,611	8,383,130 00	2,978,353	.....	.....
Temporaire	697	1,044,130 00	89,956	.....	.....
Augmentation de capital	.....	2,673 80	1,536	.....	.....
†Incapacité n° 1	.....	.....	17,674	.....	.....
‡Incapacité n° 2	.....	.....	2,647	.....	.....
Totaux	6,911	11,506,919 80	4,443,146	.....	.....
Vie ordinaire sans participation—					
Vie	2,668	11,006,783 00	1,235,118	50,000	1,848
Assurance mixte	2,383	4,524,756 00	925,223	.....	.....
Temporaire, etc	3,630	14,134,991 00	110,898	55,000	277
†Incapacité n° 1	.....	.....	25,919	.....	.....
‡Incapacité n° 2	.....	.....	11,862	.....	.....
Totaux	8,681	29,666,530 00	2,309,020	105,000	2,125
Collective sans participation—					
A terme	85	13,290,750 00	72,695	.....	.....
Incapacité	.....	.....	633	.....	.....
Primes moindres que l'échelle «American Experience», 3½ p. 100	.....	.....	35,530	.....	.....
Totaux	85	13,290,750 00	108,858	.....	.....
Grands totaux	15,677	54,464,199 80	6,861,024	105,000	2,125

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de rente	Montant brut en cours		
	Nombre	Annuité	Réserve
		$ c.	$
Avec participation—			
Contrats supplémentaires—			
Risques sur la vie inclus	1	250 00	3,402
Risques sur la vie exclus	4	1,000 00	7,740
Total	5	1,250 00	11,142
Sans participation—			
Rentes viagères proprement dites	2	599 60	2,971
Contrats supplémentaires—			
Risques sur la vie inclus	2	75 00	887
Risques sur la vie exclus	16	4,213 60	49,976
Total	25	4,888 20	53,834
Grand total	25	6,138 20	64,976

†Abandon des primes et le montant assuré payable en versements durant un terme certain.
‡Abandon des primes; rente annuelle pour cause d'invalidité sans diminution du montant assuré.

ÆTNA LIFE—*Suite*

ÉTAT SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale sur contrats d'assurance et de rentes viagères	$ 4,454,288	$ 2,471,712	$ 6,926,000
Réserve totale sur les contrats de réassurance		2,125	2,125
Réserve totale nette établie sur l'évaluation propre de la compagnie (inscrite au passif)	$ 4,454,288	$ 2,469,587	$ 6,923,875
Réserve nette d'après le calcul statutaire	4,415,876	2,501,774	6,917,650
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve-statutaire	$ 38,412	$ −32,187	$ 6,225

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans «l'état des obligations selon l'actuaire».*—

(1) Les polices d'assurance ont été groupées pour les fins d'évaluation dans l'année et l'âge à l'émission et les combinaisons de l'assurance. Pour les fins d'évaluation on a pris l'âge le plus rapproché de l'année au temps de l'admission, excepté que le dit âge de l'émission ne fut pas moindre que l'âge pris pour établir la prime ou considération du contrat. Par primes nettes on entend la réserve moyenne employée pour polices de l'année se terminant à la fin de 1922. On s'est servi de l' «American Experience Table» à 3½ pour 100 pour les polices d'entière non-participation et sur celles avec participation émises avant 1901, l' «American Experience Table» à 3 pour 100 pour celles à participation émises en et après 1901, et le «McClintock's Annuitants» 3½ pour 100 avec l' «American Experience» 3½ pour 100 pour les rentes viagères.

Classes spéciales—

(*a*) Il n'y a pas de polices émises pour ceux qui demeurent dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Les polices émises avec primes pour âges plus avancés que les véritables ont été évaluées aux âges plus avancés.

(*c*) Aucune police pourvoyant au paiement lors du décès durant certaines périodes pour un montant moindre que la totalité de l'assurance, ces polices étant sujettes à des charges.

(*d*) Aucune réserve spéciale pour polices émises à, ou subséquemment sujettes à une prime supplémentaire, n'a été incluse dans l'évaluation des opérations au Canada.

(*e*) Les polices émises à la base réduite sur la vie le sont suivant la règle I (1) (*b*) ci-dessus.

(*f*) Pour les polices pourvoyant aux bénéfices pour incapacité (*a*) avant que l'incapacité survienne, la réserve consiste sans le chef d'incapacité n° 1* de 25 cents par année par $1,000 d'assurance-vie, ces frais étant accumulés à intérêt de 3½ pour 100 et 3 pour 100; et sous le chef d'incapacité n° 2* les primes nettes et les réserves sont tablées sur le barême d'incapacité basé sur l'expérience récente des membres de l'ordre uni des Forestiers et sur le barême d'Arthur Hunter touchant la mortalité chez les invalides, légèrement modifié, avec intérêt à 3½ et 3 p. 100. (*b*) par la suite, la valeur présente sous le chef d'incapacité n° 1* des bénéfices futurs sur une base de 3½ pour 100 d'intérêt et sur la table de mortalité «Combined Experience»; et sous le chef d'incapacité n° 2 la réserve est computée d'après la barême de Hunter, modifié.

(*g*) Il n'y a pas d'émission de rentes viagères pour les personnes classées comme au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Aucune réserve n'est gardée pour les polices à primes limitées ou uniques à raison de chargements payés à l'avance ou limités. Sur le surplus acquis de l'intérêt sur ces polices de 3 à 3½ pour 100, le taux requis pour maintenir la réserve et taxé de un quart de 1 pour 100 des dépenses annuelles. Il n'y a pas de réserve spéciale de ces rentes viagères pour couvrir les dépenses futures.

(*b*) Aucune police, avec bénéfices garantis excédant en valeur la réserve nette en primes sur la base d'évaluation n'est employée.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve spéciale pour les polices abandonnées et non maintenues en vigueur à la date de l'évaluation, soit par la valeur de rachat ou le prolongation de l'assurance.

(*d*) Il n'est pas maintenu de réserve pour couvrir l'option des renouvellements de polices à terme.

(*e*) Il n'est pas maintenu de réserve pour couvrir l'option des changements de modes des primes plus élevées durant un terme fixe ou à la fin de l'assurance.

(*f*) La réserve spéciale dans le cas des contrats (sans participation) de l'assurance collective est représentée par la valeur actuelle des déficits futurs accusés par la comparaison entre la prime brute et la prime nette; le calcul se base sur l'échelle dite «American Experience» dd 3½ pour 100. Cette réserve spéciale est ajoutée pour satisfaire aux exigences de certains états, exigences qui, d'ici peu, vont probablement disparaître.

II. Aucune police sur la vie de personnes demeurant dans les pays tropicaux ou sub-tropicaux.

III. Le taux moyen d'intérêt obtenu durant l'année sur l'actif net d'après le grand livre a été de 5·64 pour 100.

IV. *Distribution de surplus.*—

(*a*) La classe d'assurance avec participation aux bénéfices est tenue d'une façon séparée et distincte de celle sans participation (ou des actionnaires). Chaque classe défraie ses propres dépenses, commissions honoraires de médecins, etc., et le compte des frais généraux se divise entre les deux classes en proportion des primes encaissées.

*Pour explication voir la note de renvoi au bas de l'État du passif d'après les actuaires.

ÆTNA LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*b*) (1) *Méthode pour déterminer les bénéfices annuels déclarés en 1921.*

Contribution de dépense de 72·5 pour 100 affectée aux frais d'opération, laissant 27·5 pour 100 avec 4·35 pour 100 d'intérêt pour distribution, sauf pour l'émission de 1918, 1915, 1912 et 1909 pour laquelle il est exigé um montant supplémentaire de 50 cents par $1,000.

Intérêt de 4·35 pour 100, laissant la différence entre ce taux et le taux employé dans le calcul des réserves pour la distribution, pris sur les réserves initiales.

Distribution d'après la table de mortalité favorable équivalente aux taux suivants pour cent sur le coût de l'assurance, 25 pour 100 la première année de durée, diminuant graduellement à un minimum de 10 pour 100 la seizième année et les années subséquentes de durée, diminuant aussi graduellement, quand l'âge augmente, jusqu'à un minimum de 5 pour 100 en atteignant 77 ans et plus.

(2) *Méthode pour déterminer les bénéfices quinquennaux déclarés en 1921.*

Cette classe couvre les émissions de 1901 et 1906 et comprend les cinq années de la police de l'anniversaire en 1916 à l'anniversaire en 1921. Les profits annuels de chaque année de la police ont été déterminés sur la base dont s'est servi la compagnie, pendant chaque année de la police, pour faire sa distribution annuelle. Aux bénéfices ainsi arrêtés on a ajouté l'intérêt au taux alors employé et les augmentations provenant des polices ayant pris fin dans l'intervalle calculé suivant les catégories d'assurance et les âges.

Les contrats à participation émis en 1907 et les dividendes qui en découlent pourront être appliqués au taux nets, sur la base d'évaluation, pour l'achat capital acquitté. Sur certains contrats à participation émis avant 1901, et subséquemment, les dividendes qui en découlent sont laissés à la compagnie comme accumulation de l'intérêt et doivent être appliqués, avec la réserve ou la valeur en espèce de la police, sur une base d'évaluation, de prime unique nette couvrant le plein montant payé de la police; et si les dividendes accumulés dépassent la réserve ou que la valeur en espèce égale le montant du contrat, alors la police pourra écheoir comme dotation.

(*c*) Les rentes viagères originelles sont toutes sans participation.

Sur les rentes viagères avec versements assurés provenant de certains contrats d'assurance sur la vie à participation émises en premier lieu en l'année 1907, les bénéfices égalisent la différence entre 3½ pour 100 et le taux pour la distribution (pour 1921 et il est de 4·35 pour 100, moins 3·50 pour 100, égal à 0·85 pour 100) s'applique à la valeur actuelle à 3½ pour 100 des futurs versements assurés. (Aucune en vigueur au Canada.)

POLICES CANADIENNES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises antérieurement au 1er janvier 1911, et montant des profits qui leur a été éventuellement attribué:—

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement attribués	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement attribués
1885	$ 30,000 00	$ 496 21	1898	$ 30,000 00	$ 830 45
1886	43,600 00	468 70	1899	15,500 00	284 56
1887	18,000 00	785 52	1900	9,000 00	105 47
1888	20,000 00	709 42	1901	40,000 00	321 00
1889	12,000 00	248 41	1902	164,600 00	10,775 00
1890	20,500 00	292 05	1903	229,190 00	11,517 00
1891	15,400 00	444 71	1904	220,000 00	8,048 00
1892	5,000 00	159 03	1905	221,000 00	5,068 00
1893	12,000 00	373 97	1906	213,500 00	2,184 00
1894	12,500 00	235 95	1907	179,600 00	8,687 00
1895	12,000 00	191 62	1908	2,000 00	75 00
1896	11,500 00	602 15			
1897	16,500 00	650 47	Totaux	$1,553,390 00	$ 53,553 69

ÆTNA LIFE—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:—	Valeur nominale	Valeur courante
Gouvernements—		
Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 300,000 00	$ 300,000 00
Canada, 1925, 5 p. 100	525,000 00	509,250 00
Canada, 1929, 5½ p. 100	100,000 00	102,000 00
Canada, 1931, 5 p. 100	100,000 00	99,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	300,000 00	303,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	250,000 00	247,500 00
Canada, 1937, 5 p. 100	495,000 00	499,950 00
Alberta, 1923, 4½ p. 100	100,000 00	102,000 00
Alberta, 1924, 4½ p. 100	50,000 00	50,500 00
Colombie-Britannique, 1939, 5 p. 100	50,000 00	48,500 00
Nouveau-Brunswick, 1922, 4 p. 100	5,000 00	4,950 00
Nouvelle-Ecosse, 1922, 3 p. 100	50,000 00	49,500 00
Ile du Prince-Edouard, 1931, 6 p. 100	100,000 00	103,000 00
Québec, 1934, 4 p. 100	97,333 34	83,706 67
Etats-Unis d'Amérique, 1925, ou postérieurement, 4 p. 100	100,000 00	110,000 00
Etats-Unis d'Amérique, 1932–1947, 4½ p. 100	250,000 00	255,000 00
Cités—		
Alberta—		
Calgary, 1933, 4½ p. 100	100,000 00	84,000 00
Edmonton, 1953, 4½ p. 100	97,333 33	70,080 00
Edmonton, 1922 à 1933, 4½ p. 100	97,372 80	87,679 46
Medicine-Hat, 1942, 5 p. 100	50,000 00	40,000 00
Colombie-Britannique—		
Vancouver, 1925, 4 p. 100	100,000 00	93,000 00
Vancouver, 1929, 5 p. 100	100,000 00	93,000 00
Vancouver, 1930, 5 p. 100	125,000 00	115,000 00
Victoria, 1925, 4 p. 100	20,000 00	18,600 00
Manitoba—		
Brandon, 1942, 4½ p. 100	50,000 00	39,500 00
Nouveau-Brunswick—		
St-Jean, 1930, 4 p. 100	35,000 00	31,150 00
St-Jean, 1931, 4 p. 100	10,500 00	9,135 00
St-Jean, 1937, 4 p. 100	100,000 00	82,000 00
St-Jean, 1946, 4 p. 100	50,126 67	38,597 54
Ontario—		
Belleville, 1930, 4½ p. 100	50,000 00	46,000 00
Brantford, 1942, 4½ p. 100	25,000 00	21,250 00
Fort-William, 1942, 5 p. 100	24,333 33	20,440 00
St-Thomas, 1922 à 1930, 4½ p. 100	49,376 03	46,907 24
Toronto, 1944, 3½ p. 100	486,666 67	355,266 67
Toronto, 1925, 4 p. 100	102,200 00	97,090 00
Toronto-Junction, 1943, 4 p. 100	116,600 00	99,110 00
Québec—		
Fraserville, 1937, 4½ p. 100	13,000 00	11,050 00
Fraserville, 1950, 4½ p. 100	64,000 00	50,560 00
Montréal, 1948, 5 p. 100	50,000 00	45,000 00
Montréal, 1939, 3½ p. 100	260,000 00	197,000 00
Montréal, 1948, 4½ p. 100	124,000 00	104,160 00
Montréal, 1949, 4½ p. 100	95,000 00	78,850 00
Montréal, 1950, 4½ p. 100	85,000 00	70,550 00
Trois-Rivières, 1958, 4½ p. 100	50,000 00	39,000 00
Westmount, 1932, 4 p. 100	100,000 00	87,000 00
Westmount, 1938, 3½ p. 100	100,000 00	77,000 00
Westmount, 1958, 4½ p. 100	65,000 00	53,300 00
Villes—		
Ontario—		
Kenora, 1936, 5½ p. 100	25,000 00	23,250 00
Welland, 1942, 5 p. 100	35,000 00	31,500 00
Québec—		
Lévis, 1922, 5 p. 100	1,068 29	1,057 61
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	50,000 00	41,000 00
District—		
Burnaby, C.-B., 1922, 5 p. 100	30,000 00	29,700 00
Ecoles—Québec—		
Maisonneuve, 1949, 4½ p. 100	100,000 00	79,000 00
Maisonneuve, 1953, 5½ p. 100	60,000 00	57,000 00
Montréal, 1942, 4 p. 100	74,000 00	57,720 00
St-Denis de Montréal, 1952, 5½ p. 100	50,000 00	47,500 00
St-Stanislas de Montréal, 1962, 5½ p. 100	25,000 00	23,500 00
Chemins de fer—		
Canadian Northern Railway (gar. par le Manitoba), 1939, 4 p. 100	260,000 00	215,800 00
Divers—		
Hôpital général de Winnipeg, 1er hyp. (gar. par le Manitoba), 1944, 5 p. 100	50,000 00	45,000 00
	$ 6,427,910 46	$ 5,821,160 19

ÆTNA LIFE—*Suite*

LISTE E

Espèces en banques—	
Bank of Toronto, Montréal, Québec	$ 93,105 69
Dominion Bank, Toronto, Ont	21,530 67
Standard Bank of Canada, Winnipeg, Man	17,440 34
Home Bank of Canada, London, Ont	6,689 83
	$ 138,766 53

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des primes encaissées	$30,874,736 01
Montant reçu pour contrats supplémentaires comportant les risques sur la vie	273,471 31
Montant reçu pour contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	345,119 08
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie pour s'accumuler, portant intérêt	236,204 24
Recettes en intérêt et en loyers	7,496,906 10
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif d'après le grand livre	47,499 07
Augmentation brute, par mise au point, dans la valeur de l'actif d'après le grand livre	23,286 47
Toutes autres recettes	364,644 40
Total des recettes	$39,661,866 68

DÉBOURSÉS

Payé pour réclamations de décès et dotations arrivées à terme	$12,758,702 93
Payé aux rentiers comprenant les risques sur la vie	353,262 79
Bénéfices payés aux assurés ou appliqués à la liquidation d'emprunts ou de billets	528,826 68
Bénéfices appliqués à l'acquit de capital assuré et de rentes viagères acquittées	40,734 03
Bénéfices appliqués aux primes de renouvellement	1,066,520 42
Bénéfices laissés à la compagnie pour s'accumuler et portant intérêt	236,204 24
Valeurs de rachat payées en espèces ou appliquées à la liquidation d'emprunts ou de billets	2,912,998 36
Valeurs de rachat appliquées à l'acquit de primes nouvelles et de primes renouvellement de	72,094 21
Valeurs de rachat appliquées à l'achat de polices et de rentes viagères acquittées	304,272 58
Billets pour primes et charges, annulés pour cause d'expiration	49 27
Dépenses d'enquêtes et de règlement de réclamations	35,545 60
Payé en indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de la vie	177,025 61
Bénéfices et intérêt sur ces bénéfices gardés en dépôt payés au cours de l'année	325,030 49
Dividende payé aux actionnaires en espèces	500,000 00
Commissions aux agents	3,457,939 00
Pour tenir lieu de commissions sur renouvellements	15,500 00
Taxes sur propriétés foncières	39,806 96
Taxes d'État sur primes, autorisations et droits du département des assurances	451,316 92
Tous autres droits, honoraires et taxes	252,374 98
Loyers	204,206 37
Inspection des agences, frais de voyages des surveillants (moins les frais du siège social)	219,134 72
Honoraires des médecins-examinateurs et vérification des risques	225,720 26
Appointements et toute autre indemnité des officiers, administrateurs, fiduciaires et commis au siège social	857,293 82
Dépenses des succursales, y compris les appointements des directeurs et commis	604,322 81
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme d'obligations de l'actif selon le grand livre	16,494 18
Perte brute par mise au point des valeurs inscrites	11,757 29
Tous autres déboursés	874,955 04
Total des déboursés	$26,542,089 56

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 1,835,565 92
Prêts garantis par obligations et premières hypothèques sur biens-fonds	72,063,062 49
Prêts garantis par nantissement d'obligations, actions et autres valeurs supplémentaires	565,239 00
Primes dont il a été fait rapport au «War Risk Insurance Bureau»	740 53
Prêts à des assurés sur polices de la compagnie cédées comme garanties supplémentaires	17,508,348 53
Billet pour primes sur polices en cours	63,608 23
Valeur inscrite des obligations et stocks	55,438,833 42
En caisse, aux compagnies fiduciaires et en banques	4,311,195 28
Effets à encaisser et soldes au débit des agents	—10,195 87
Total de l'actif au grand livre	$151,776,397 53

ÆTNA LIFE—*Fin*

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE

Intérêts et loyers dus et accumulés	$ 4,434,885 45
Valeur réduite des obligations et valeur accrue des stocks, comparée à la valeur inscrite	1,435,586 66
Montant net des primes en souffrance et différées	3,686,677 16
Actif brut	$161,333,546 80
A déduire l'actif non admis	38,557 32
Actif admis, opérations d'assurance sur la vie	$161,294,989 48
Actif admis, assur. contre les accidents, les maladies et la responsabilité	30,423,056 76
Total de l'actif admis	$191,718,046 24

PASSIF

*Réserve nette	$132,510,267 00
Valeur présente des montants qui ne sont pas encore échus sur contrats supplémentaires qui ne comportent pas les risques sur la vie	1,586,960 00
Réserve supplémentaire pour bénéfice d'incapacité totale et permanente et indem. de décès par accident	1,831,463 00
Valeur présente des montants encourus mais non encore dus pour le total et bénéfices différés en permanence	50,027 00
Obligations résultant de polices annulées sur lesquelles une valeur de rachat peut être demandée	8,633 20
Dividendes ou autres bénéfices dus aux assurés, y compris ceux qui dépendent du paiement des primes en souffrance ou différées	157,711 21
Bénéfices déclarés ou répartis aux polices à bénéfices ou différés et payables aux assurés en 1922	245,838 08
Bénéfices déclarés ou répartis aux polices à bénéfices annuels payables aux assurés en 1922	1,645,410 00
Montants mis de côté, répartis, établis provisoirement, calculés, déclarés ou gardés en attendant la répartition sur polices de bénéfices différés	488,988 18
Bénéfices portant intérêt laissés à la compagnie pour accumulation et intérêt accumulé sur ces bénéfices	1,485,165 52
Total des indemnités	1,035,334 38
Dû et impayé sur contrat supplémentaire ne couvrant pas les risques sur la vie	378 32
Commission due à des agents sur billets pour primes lors du paiement et autres commissions éventuelles	8,460 33
Commission aux agents, due et accumulée	29,019 43
Frais de recouvrement sur primes en souffrance ou différées, en sus du chargements sur ces primes	141,464 75
Primes acquittées d'avance, y compris la valeur de rachat ainsi appliquée	93,637 43
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	474,662 81
Réserve spéciale, clause de renouvellement et des contrats sur vie au-dessous de la moyenne	662,947 00
Appointements, loyers, dépenses de bureau, effets et comptes dus ou accumulés	56,423 08
Honoraires des médecins examinateurs dus et accumulés (approximativement)	23,378 25
Taxes fédérale, d'Etat, et autres, dues ou accumulées (estimées)	901,540 13
Dépôt pour réserve de réassurance et intérêts accumulés sur ce dépôt	933,982 22
Réserve spéciale	1,572,193 00
Tout autre passif	5,376 58
Total du passif, opérations d'assur. sur la vie	$145,949,261 00
Total du passif, accidents, santé et responsabilité des patrons	23,489,263 23
Capital versé	5,000,000 00
Fonds non classifiés (excédent)	17,279,522 01
Total du passif	$191,718,046 24

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaire		Collective	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
Emises pendant l'année	38,344	$ 173,863,955	90	$ 23,354,178
Polices ayant pris fin	24,702	91,475,020	145	184,731,697
En vigueur à la fin de l'année	280,490	885,915,218	1,246	318,085,180

*Pour les bases d'évaluation voir états divers des opérations au Canada.

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

Etat de l'année terminée le 31 décembre 1921

Président et directeur, H. C. Cox—Vice-président, E. R. Wood—Secrétaire, C. R. Acres—Actuaire, W. A. P. Wood—Siège social, Toronto, Ont., (46 King, Ouest).

(Organisée le 21 août 1847. Constituée en corporation le 25 avril 1849, par une loi de la législature de l'ancienne province du Canada, 12 Vic. ch. 168. Opérations commencées le 21 août 1847.)

CAPITAL

Montant du capital souscrit, autorisé et versé en espèces ..... $ 1,000,000 00

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$75,735,427 22	Total du passif		$73,684,579 60
Excédent de la valeur courante totale au livre sur la valeur inscrite, $232,430.35		Excédent de l'actif sur le passif:—		
		Capital versé	$ 1,000,000 00	
Actif non inscrit au grand livre	4,362,807 83	*Surplus	5,413,655 45	
				6,413,655 45
Total de l'actif	$80,098,235 05	Total		$80,098,235 05

PRÉCIS DE GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution en 1921, de l'actif au gr. livre—	
Montant net de l'actif au gr. liv.	$70,344,607 25	Déboursés	$10,206,743 70
Prêts	2,000,000 00	Déchet inscrit au compte de l'actif.	10,000 00
Articles de compte en suspens	69,083 16	Diminution des prêts	2,000,000 00
Total de l'actif au grand livre	$72,413,690 41	Diminution totale	$12,216,743 70
Augment. en 1921, de l'actif au grand livre:—		Au 31 décembre 1921:—	
Recettes	$15,491,889 16	Mont. net de l'actif au gr. livre	$75,619,752 71
Articles de comp. en susp	46,591 35	Item en suspens	115,674 51
Total, augmentation	$15,538,480 51	Total de l'actif au gr. livre	$75,735,427 22
Total	$87,952,170 92	Total	$87,952,170 92

ACTIF

Inscrit au grand livre

Valeur inscrite des biens fonciers, (moins $210,000 de charges), possédés par la compagnie (*détails à liste A*)		$ 3,812,975 68
Premières hypothèques (immeubles)		25,613,457 08
Prêts garantis par obligations, stocks ou autres valeurs négociables (*détails à liste B*)		1,115,000 00
Montant de ces prêts sur lesquels l'intérêt est dû depuis une année au plus avant la date de ce relevé, $2,166,998.47.		
Montant garanti par les polices en cours, la réserve sur chaque police étant en excès de toutes dettes:—		
Prêts aux assurés	$10,790,230 67	
Fonds avancés aux assurés sous l'empire des dispositions formelles contre la confiscation	542,139 27	
Charges contre primes	6,958 13	
		11,339,328 07
Valeurs inscrite des obligations et stocks-débentures détenus par la compagnie (*détails à liste C.*)		30,582,731 55
Valeur des actions détenues par la compagnie (*détails à liste D*)		2,970,496 97
En caisse: Au bureau chef, $1,569.17; en banque, $299,868.70 (*détails à liste E*)		301,437 87
Total de l'actif au grand livre		$75,735,427 22

Total de l'excédent de la valeur courante des immeubles, obligations, débentures et actions sur la valeur totale inscrite, $232,430.35.

*Y compris $3,727,070, de surplus attribué provisoirement aux polices à dividendes différés souscrites antérieurement au 1er janvier 1911.

THE CANADA LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 695,421 90	$ 883,413 12	
Prêts garantis		2,025 00	
Obligations et débentures	76,492 62	356,590 94	
Stocks		27,301 50	
Billets pour primes, prêts et charges contre polices	258,302 81	230,511 93	
Total des intérêts	$ 1,030,217 33	$ 1,499,842 49	
Loyers	4,368 10	15,772 18	
Total, intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés	$ 1,034,585 43	$ 1,515,614 67	
			$ 2,550,200 10

	Nouvelles	Renouvellements	Prime unique	
Primes, mont. brut, moins les réassurances—				
Dues et non perçues	$ 203,748 19	$ 1,233,464 68	$	
Différées	114,970 84	493,277 27		
Total	$ 318,719 03	$ 1,726,741 95	$	
A déduire les commissions et les pertes approximatives souffertes dans la perception	159,359 51	103,604 52		
Montant net des primes, dues mais non perçues et des primes différées	$ 159,359 52	$ 1,623,137 43	$	1,782,496 9
Rentes annuelles, moins les réassurances—				
Dues et non perçues	$ 853 00	$ 2,285 00	$ 27,744 85	
A déduire, commissions et pertes approximatives dans la perception	21 33	57 12	693 62	
Rentes annuelles dues et non perçues	$ 831 67	$ 2,227 88	$ 27,051 23	30,110 78
Total de l'actif non inscrit au grand livre				$ 4,362,807 83
Total de l'actif				$80,098,235 05

PASSIF

	Décès	Assurance échues	Rentes viagères	
Montant net des charges contractées sous le chef des assurances, des rentes viagères et des contrats sspplémentaires en cours, provenant des paiements non dus mais contingents sur la vie, l'incapacité ou autre éventualité ou sur un terme certain. (*Voir l'état du passif des actuaires*)				$68,958,956 00
Montant net des valeurs de rachat qui peuvent être réclamées sur contrats annulés				2,395 25
Montant net des paiements dus aux termes de contrats—				
Etablies mais non satisfaites—Ordinaire	$ 200,675 56	$ 18,206 65	$ 30,108 90	
collective	1,000 00			
Non établies—Ordinaire	·01,848 53			
Collective	500 00			
Totaux—Ordinaire	$ 402,524 09	$ 18,206 65	$ 30,108 90	
Collective	1,500 00			
				452,339 64
Réserve pour satisfaire aux indemnités de décès et d'incapacité non réclamées jusqu'à date				75,000 00
Laissés à la garde de la compagnie par les assurés résultant des contrats d'ass. (intérêts compris), bénéfices, $79,447; capital assuré, $1,671; tous autres montants, $377				81,495 00
Reçu d'avance des assurés: Primes, $125,893.20; intérêt, $74,139.97				200,033 17
Montant net des bénéfices dus mais impayés aux assurés				161,250 33
Réduction sur primes en souffrances et rentes				12,266 28
Bénéfices nets attribués aux polices à bénéfices différés souscrites à partir du 1er janvier 1911 inclusivement				520,021 00
Bénéfices répartis parmi les assurés à bénéfices annuels, quinquennaux et différés, payables dans le courant de l'année qui suit la date du relevé de compte				1,850,090 00
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées				140,605 47
Balances du compte de l'excédent des actionnaires				400,887 89
Appointements, loyers, frais de bureaux dus et accumulés				22,127 75
Honoraires de médecins examinateurs dus et accumulés				6,268 00
Acquitté d'avance par d'autres que des assurés:—				
Loyers, $251.25; intérêt, $665.38				916 63
Fonds de réserve ou autre surplus particulier non mentionné ci-dessus:—				
Réserve de placement				284,263 00
Réserve pour dépenses éventuelles				215,737 00
Caisse mutuelle des employés				293,948 91
Articles en suspens				5,978 28
Total du passif				$73,684,579 60

THE CANADA LIFE—*Suite*

COMPTE DE L'EXCÉDENT DES ACTIONNAIRES

Balance au 31 décembre 1920	$ 468,175 65	Dividendes aux actionnaires	$ 250, 000 00
Intérêt, 1921	78,162 45	Part des dépenses	3,363 24
Part de bénéfices des actionnaires—		Impôt sur le revenu	55,806 44
Compte des profits	164,219 47	Dépenses spéciales	500 00
		Balance au 31 déc. 1921	400,887 89
Total	$ 710,557 57	Total	$ 710,557 57

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Prime unique	
Primes d'assurances	$ 2,110,318 75	$ 8,754,665 58	$*1,490,750 49	
Moins les primes de réass. payées	230,685 61	537,292 82	816,380 00	
Total net des primes	$ 1,869,633 14	$ 8,217,372 76	$ 774,370 49	$10,861,376 39
Contributions pour rentes	$ 10,544 55	$ 33,520 50	$ 194,597 86	$ 238,772 91
Total, primes d'assurance collective				71,816 64
Total net des primes et contributions de rentes viagères				$11,171,855 94
Contrats supplémentaires—				
Impliquant risques sur la vie, $26,805.97; n'impliquant pas de risques sur la vie, $41,890.76				68,696 73
Sommes d'argent laissées à la cie à intérêt (résultant des contrats d'ass.)—				
Dividendes, $23,957.90; capital assuré, $1,645.94; toutes autres sommes, $193.34				25,797 18
Intérêt, dividendes et loyers:—				
Intérêt brut ou bénéfices sur—				
Hypothèques			$ 1,609,760 21	
Prêts supplémentaires			66,937 23	
Obligations et débentures (moins $87,295.91 payés pour intérêts accumulés sur obligations acquises au cours de l'année)			1,608,370 43	
Stocks			188,503 61	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges			539,985 86	
Total			$ 4,013,557 34	
Loyers bruts sur immeubles de la cie (y compris $100,478.33 pour le droit d'occuper les immeubles lui appartenant) moins $256,806.86 pour taxes, dépenses et réparations ayant trait à ces immeubles			96,506 57	
Intérêt total, dividendes et loyers				4,110,063 91
Recettes provenant de toutes autres sources:—				
Contributions des employés et allocations de la cie à la caisse mutuelle des employés				50,304 95
Profits bruts sur escompte à la banque				12,291 58
Profit brut sur la vente ou l'échéance de l'actif au gr. livre:—				
Immeubles, $1,000; obligations, $44,977.34; actions, $6,901.53				52,878 87
Total des recettes				$15,491,889 16

DÉBOURSÉS

	Décès	Assurance à terme		
Par rapport aux contrats d'assurances—				
Indemnités d'échéance, décès et incapacité:—				
Montant de l'assurance—Ordinaire	$ 2,654,327 75	$ 801,709 00	$ 2,150 00	
Collective	18,700 00	.....	.....	
Aug. de cap. ass.—Ordinaire	203,439 73	30,725 47	.....	
Total—Ordinaire	$ 2,857,767 48	$ 832,434 47	$ 2,150 00	
Collective	18,700 00	.....	.....	
A déduire les recettes provenant de réasssurances	208,051 00	.....	.....	
Total net—Ordinaire	$ 2,649,716 48	$ 832,434 47	$ 2,150 00	
Collective	18,700 00	.....	.....	
				$ 3,503,000 95
Valeurs nettes de rachat				1,076,296 26
Bénéfices nets—				
En espèces			$ 993,544 67	
Laissés à la compagnie à intérêt			23,957 90	
Appliqués à titre de primes uniques:—				
Pour rachat de capital assuré		$ 482,464 12		
Pour rachat de réduction de primes		72,796 18		
			555,260 30	
Total net des dividendes				1,512,762 87

*Y compris $555,260.30 en primes uniques acquittées par l'application des bénéfices d'assurance.

THE CANADA LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Suite*

Par rapport aux contrats de rentes viagères:—		
Payé en espèces aux rentiers	$ 350,934 40	
Valeurs nettes de rachat	1,848 51	
		$ 352,782 91
Total net des déboursés par rapport aux contrats d'assurance et de rentes viagères		$ 6,444,842 99
Montants nets provenant de la caisse mutuelle des employés		2,486 19
Montant net des paiements effectués sous l'empire de contrats supplémentaires— Risques sur la vie inclus, $14,264.32; risques sur la vie exclus, $34,800.12		49,064 44
Réduction nette des primes résultant de l'application des bénéfices		85,357 08
Laissés à la compagnie et intérêts accumulés retirés— Bénéfices, $7,999.62; tous autres montants, $2,035.77		10,035 39
Intérêt ou dividendes aux actionnaires		250,000 00
*Impôts, droits et permis (sont inclus les impôts sur les placements, mais non les taxes foncières)		222,249 29
*Dépenses, siège social:—Appointements, $468,776.52; honoraires: administrateurs, $17,916.67; vérificateurs, $5,000; frais de voyage, $3,361.83; loyers, $69,741.75; divers, $31,173.86		595,970 63
*Dépenses, succursales et agences:—Commissions sur les assurances, première année, $929,525.53; renouvellements, $455,268.27; commissions sur les rentes, 1re année, $3,442.44; renouvellements, $959.25; avance aux agents, $73,808.71; appointements, $335,732.47; frais de voyage, $138,884.25; loyers, $87,401.95; divers, $12,760.04		2,037,782 91
*Autres dépenses:—Publicité, $69,838.78; livres et revues, $4,479.50; messageries, télégrammes et téléphones, $23,511.60; frais de justice, $20,213.37; honoraires de médecins, $105,549.20;mobilier de bureau, $61,518.70; frais de port, $29,872.43; impressions et papeterie, $64,392.55; commissions sur prêts, $26,674.98; change, $1,218.64; éclairage et chauffage, $8,090.58; inspection, des risques, $11,088.81		426,512 14
Allocations de la compagnie à la caisse mutuelle des employés		24,589 00
Dépenses spéciales imputées sur le compte des actionnaires		56,306 44
Perte brute sur la vente ou l'échéance des valeurs inscrites au grand livre, obligations		1,547 20
Total des déboursés		$10,206,743 70

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Rentes viagères provenant de contrats d'assurance sur la vie						Total	
			Risques sur la vie inclus		Risques sur la vie exclus		Rentes aux invalides			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	1,312	408 695 86	23	10.871 03	80	21,983 64	6	1,640 00	1,421	443,190 53
Nouveaux contrats	115	56,567 41	2	1.200 00	5	3,301 80	10	2,360 00	132	63,429 21
Anciens contrats augmentés	.....	728 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	728 10
Totaux	1,427	465,991 37	25..	12,071 03	85	25,285 44	16	4,000 00	1,553	507,347 84
Moins ceux qui ont pris fin—										
Décès	39	14.013 99	.....	.....	.....	.....	1	100 00	40	14,113 99
Expiration	1	146 00	.....	.....	1	3,280 00	.....	.....	2	3,426 00
Rachat	3	2,786 58	.....	.....	1	500 00	.....	.....	4	3,286 58
Résiliation	2	1 046 32	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1,046 32
Total ayant pris fin	45	17,992 89	.....	.....	2	3,780 00	1	100 00	48	21,872 89
Fin 1921	1,382	447 998 48	25	12,071 03	83	21,505 44	15	3,900 00	1,505	485,474 95
Réassurances	.....	.....	.....	496 86	.....	.....	.....	.....	.....	496 86

*Frais de placement inclus, appointements, siège social, $41,264.83; succursales, $61,304.38; frais de voyage, siège social, $1,415.91; succursales, $11,†39.79; impôts sur les placements, $10,953.76; commissions sur prêts, $26,674.98; loyers, $17,161.88; honoraires de directeurs, $3,000; honoraires de vérificateurs, $2,500; messageries, télégrammes et téléphones, $2,750.94; frais de justice, $7,645.29 mobilier de bureau, $5,397.47; frais de port, $2,881.97; papeterie, $5,739.75; divers, $5,437.32; Total des frais de placement, $ 205,768 27

The Canada Life—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (Ordinaires)

(Voir Relevé pour ce qui regarde les polices, comprises dans ce tableau, qui comportent des indemnités d'incapacité.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin 1920	82,682	209,707,129 87	27,113	52,136,470	1,282	6,198,389	6,266,785 12	111,077	274,308,773 99
Nouvelles polices émises	13,431	50,151,710 00	5,112	12,097,212	405	2,643,961	858,002 99	18,948	65,750,885 99
Anciennes polices rétablies	240	492,905 00	41	103,611	7	21,000	2,955 65	288	620,471 65
Anciennes polices augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	47,003 13	.....	47,003 13
Transport	164	495,596 00	.....	.....	.....	.....	.....	164	495,596 00
Total	96,517	260,847,340 87	32,266	64,337,293	1,694	8,863,350	7,174,746 89	130,477	341,222,730 76
Eteintes par:—									
Décès	865	2,237,249 25	145	328,615	18	70,000	210,238 36	1,028	2,846,102 61
Echéance	.....	.....	441	769,993	.....	.....	29,545 93	441	799,538 93
Expiration	.....	.....	.....	.....	80	336,875	.....	80	336,875 00
Incapacité	1	2,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	1	2,000 00
Rachat	1,213	2,944,109 80	487	1,177,922	.....	.....	58,119 23	1,700	4,180,151 03
Résiliation	3,682	9,927,522 50	656	1,527,740	121	703,620	37 50	4,459	12,158,920 00
Diminution	.....	394,436 00	1	75,203	.....	29,377	77,009 24	1	576,025 24
Non acceptées	1,025	4,879,432 00	346	1,185,482	22	165,000	.....	1,393	6,229,914 00
Transferts	.....	.....	41	46,526	123	449,070	.....	164	495,596 00
Total, polices éteintes	6,786	20,384,749 55	2,117	5,111,481	364	1,753,942	374,950 26	9,267	27,625,122 81
Fin 1921	89,731	240,462,591 32	30,149	59,225,812	1,330	7,109,408	6,799,796 63	121,210	313,597,607 95
Réassurances	.....	14,706,919 84	.....	2,118,954 85	.....	628,084 18	108,854 97	.....	17,562,813 84

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: nombre, 17,707; montant brut, $58,718,671.99; réassurances avec d'autres compagnies autorisées, $6,183,199.25.

Réclamations converties en réassurances: indemnités de décès, $200,000; augm. de capital assuré, $8,051.

Chiffre total des assurances en cours: à bénéfices annuels, $58,426,919; à bénéfices quinquennaux, $185,552,274.44; à bénéfices différés, $38,965.511; aug. de cap. ass., $6,799,796.63; sans participation, $23,853,106.88; Total.....$ 313,597,607 95

TABLEAU DES POLICES (Assurance collective)

Classification	A terme		
	Nombre des polices	Nombre des employés	Montant
Fin 1920	19	2,313	2,358,450
Nouvelles polices émises	21	4,603	4,269,450
Nouveaux employés assurés en 1921 sous l'empire des polices émises après la date de l'émission originale	.....	1,007	75,650
Augmentation des assurances sur vies individuelles	.....	.....	308,850
Total	40	7,923	7,692,400
Moins celles qui ont pris fin:—			
Polices:—			
Par résiliation	5	275	381,050
Employés—			
Par la discontinuation de l'emploi:—			
Avec conversion	.....	3	5,300
Sans conversion	.....	981	793,850
Par décès	.....	18	19,700
Total des polices qui ont pris fin	5	1,277	1,199,900
Fin 1921	35	6,646	6,492,500

THE CANADA LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises et acquittées en espèces:—Nombre, 18; montant brut et net, $4,202,150.

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurés dans des compagnies autorisées en Canada	
	Nomb.	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$	$ c.	$
Ordinaires avec participation—					
Vie	85,225	226,845,283 44	42,590,287	13,683,537 34	1,491,082
Mixte	28,787	55,904,819 00	16,461,259	2,023,874 33	860,645
Temporaire, etc	54	194,602 00	13,602	1,982 18	23
Aug. de cap. assuré	.....	6,799,796 63	4,258,618	107,711 97	67,633
Réduction des primes	.....	(80,205 37)	332,790	(401 50)	2,827
Total	114,066	289,744,501 07	63,656,556	15,817,105 82	2,422,210
Ordinaires sans participations					
Vie	4,506	13,617,307 88	2,731,140	1,212,525 50	140,373
Mixte	1,363	3,321,086 00	1,157,188	41,080 52	25,019
Temporaire, etc	1,275	6,914,713 00	57,622	492,102 00	4,486
Total	7,144	23,853,106 88	3,945,950	1,745,708 02	169,878
«Collective» sans participation—					
A terme, etc	35	6,492,500 00	56,488	.....	.....
Grand total	121,245	320,090,107 95	67,658,994	17,562,813 84	2,592,088

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de rente	Total en cours			Réassurés dans des compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Avec participation—					
Contrats supplémentaires:—					
Risques sur la vie inclus	23	9,586 73	174,965	.....	.....
Risques sur la vie exclus	75	19,857 11	259,322	.....	.....
Rentes d'incapacité	15	3,900 00	27,085	.....	.....
Total	113	33,343 84	461,372	.....	.....
Sans participation—					
Rentes viagères	1,382	447,998 48	3,372,859	.....	.....
Contrats supplémentaires:—					
Risques sur la vie inclus	2	2,484 30	36,334	496 86	1,746
Risques sur la vie exclus	8	1,648 33	23,231	.....	.....
Total	1,392	452,131 11	3,432,424	496 86	1,746
Grand total	1,505	485,474 95	3,893,796	496 86	1,746

THE CANADA LIFE—*Suite*

PRÉCIS DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, assurances et rentes	$ 64,117,928	$ 7,434,862	$ 71,552,790
Réserve totale, réassurances	2,422,210	171,624	2,593,834
Réserve totale nette sur l'évaluation propre de la compagnie	$ 61,695,718	$ 7,263,238	$ 68,958,956
Déduction autorisée aux termes de l'article 43 (3) de la loi sur les assurances, 1917 (il n'y en a pas eu)	(1,213,760)	(60,602)	(1,274,362
Réserve nette d'après le calcul statutaire (sans déduction)	$ 60,210,472	$ 7,263,238	$ 67,473,710
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve statutaire	1,485,246	.....	1,485,246

ÉTATS DIVERS

1. *Calcul de la «réserve» dans l'état du passif d'après les actuaires.*

(1) L'évaluation des assurances est faite sur la base de la table HM de mortalité avec intérêt à 3 p. 100 pour toutes assurances à participation émises depuis 1899 et à 3½ p. 100 pour toutes les autres assurances et augmentation de capital assuré. L'évaluation pour les rentes viagères est faite sur la base des tables de mortalité O (a.f.) et O (a.m.) et intérêt à 3½ p. 100. Les polices sont évaluées par groupes, les rentes viagères le sont individuellement. Toutes les polices de même année sont groupées suivant leur mode, la combinaison et l'âge à l'émission et les polices d'assurance mixte et à terme sont réunies par groupes d'âges et la moyenne d'âge de chaque groupe est prise, savoir de 20, 27, 32, 37, 42 et 47; après 49 ans elles ne sont pas groupées. L'évaluation a été faite d'après les barèmes des valeurs de mi-année calculées sur la valeur nette des primes à l'âge d'inscription, âge servant à déterminer le montant de la prime, la durée étant $n + \frac{1}{2}$, quand n est la différence entre l'année de l'émission et 1921. Les rentes viagères sont évaluées à l'âge réel, de la date de naissance au 31 décembre 1921, exceptées les polices de survivance et les rentes viagères différées, lesquelles sont évaluées sur la même base que les assurances.

Classes spéciales:—

(*a*) Les quelques polices émises sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux sont évaluées de la même manière que celles émises aux taux réguliers du Canada.

(*b*) Les polices émises moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que l'âge véritable sont évaluées d'après les taux de l'âge déclaré.

(*c*) Les polices pourvoyant au paiement lors du décès, durant certaines périodes, d'un montant moindre que la totalité de l'assurance, soit des polices comportant des charges, sont évaluées comme si le plein montant était payable sans aucune déduction.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour les polices émises moyennant une prime fixe additionnelle, que l'assurance soit payable en une somme globale ou par versements annuels. Il n'est gardé que la réserve normale.

(*e*) Sauf dans les cas tels que précités on n'émet pas de polices sur les risques sous-normaux.

(*f*) Dans le cas de polices pourvoyant aux bénéfices pour incapacité (1) avant que l'incapacité survienne, la réserve gardée est la moitié de la prime brute accumulée à la valeur du taux de l'intérêt; (2) après que l'incapacité est survenue, la réserve gardée pour bénéfices de désistement de prime est la valeur présente des primes futures payables sur la base de la table de Hunter des rentes viagères pour les invalides. (T. A.S.A., vol. xii, page 44) et la réserve gardée pour les bénéfices par versements est la valeur présente des versements impayés.

(*g*) Les rentes viagères aux personnes classées comme au-dessous de l'âge moyen sont évaluées au taux de l'âge déclaré.

2. *Item de réserve spéciale:—*

(*a*) Aucune réserve supplémentaire n'est gardée pour les polices à primes limitées ou uniques à raison de chargements payés à l'avance ou limités et aucune réserve additionnelle n'est faite pour les rentes viagères actuelles pour couvrir les dépenses futures.

(*b*) Lorsque la valeur des bénéfices sur une police excède la réserve de prime nette normale, l'excédent de telle valeur sur la réserve est comme une dotation et les réserves ainsi obtenues sont ajoutées aux réserves de polices normales.

(*c*) Aucune réserve en excédent de la valeur de rachat en espèces n'est gardée pour les polices en déchéance ou non tenues en vigueur sous les dispositions automatiques de non déchéance, mais soumises à la remise en vigueur.

(*d*) La compagnie n'émet pas de polices avec option de renouvellement.

(*e*) Il n'y a pas de réserve pour couvrir la modification prévue dans les polices convertibles à terme.

II. En vertu des polices de classe spéciale mentionnées dans le paragraphe I (1) (*a*) à (*f*) les seules modifications ou limitations concernant les valeurs garanties sont que dans (*a*) ces valeurs sont les mêmes que pour les polices émises aux taux domestiques, dans (*b*) les valeurs garanties sont accordées à l'âge déclaré et dans (*c*) le montant d'assurance acquittée et de l'assurance prolongée est sujet à une charge.

III. Le taux moyen de l'intérêt réalisé sur l'actif inscrit au grand livre a été de 6·18 p. 100.

IV. *Distribution du surplus.* (*a*) La distribution du surplus entre les actionnaires et les assurés a été faite sur une base de 10 p. 100 aux actionnaires et de 90 p. 100 aux assurés.

THE CANADA LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

DISTRIBUTION DES PROFITS AUX ASSURÉS

Bénéfices quinquennaux

L'excédent qui appartient aux polices à bénéfices quinquennaux ou annuels est tenu séparément de l'excédent des polices à bénéfices différés. Il est de plus subdivisé en deux parties: (1) celle provenant des polices quinquennales émises antérieurement au 1er janvier 1900, et (2) celle provenant des polices quinquennales émises depuis cette date. Dans la section (1) la méthode de distribution et celle que l'on nomme la méthode simple uniforme des bonis de survivance. Au 31 décembre 1919, les contrats d'assurance sur la vie et l'assurance mixte étaient l'objet d'une attribution de bonis de survivance de 1½ p. 100 par année.

Dans la section (2) on a adopté une méthode de contribution à deux facteurs en se servant des facteurs (*a*) de profit de l'intérêt; et (*b*) de profit provenant des chargements sur la base suivante:

Base de chargement	O(m) 3 %
Taux net de l'intérêt présumé	4½%
Base de réserve	Hm 3 %

L'excédent de l'intérêt a été pris à 1½% de la réserve moyenne pour chaque année de la police. Le surplus de chargement pour chaque année de police a été obtenu en appliquant le facteur de chargement au chargement après avoir déduit 7½ p. 100 de la prime brute. Les facteurs de chargement ont été ·95, 1·025, 1·05 et 1·075 pour les première, deuxième, troisième et quatrième périodes de bénéfices quinquennaux respectivement. La somme des deux éléments a été accumulée jusqu'à la fin de la période quinquennale à 4½ p. 100, et 90 p. 100 de cette accumulation a été allouée aux polices respectives. Les bénéfices en espèces ont été convertis en assurance acquittée ou réductions de primes sur une base nette Hm à 3½ p. 100.

Les augmentations de capital assuré peuvent être rachetées en tout temps, la valeur en espèces étant la valeur nette Hm 3½ p. 100.

Bénéfices annuels

La distribution de surplus aux polices à bénéfices annuels a été faite sur la même base que pour les polices à bénéfices quinquennaux, excepté en ce qui concerne le facteur de chargement. Pour les polices émises pour les cinq premières années les facteurs de chargement ont été 0·91, 0·92, 0·93, 0·94, 0·95, 0·96 et 0·97 respectivement.

Bénéfices différés

Le compte des polices à bénéfices différés est tenu entièrement séparé de celui des autres catégories de police. Le fonds d'assurance pour les polices à bénéfices différés est crédité de toutes les primes de cette classe ainsi que de sa part de recettes en intérêt; il bénéficie, en outre, des déchéances et rachats de polices dans cette classe. D'autre part, l'on porte à son crédit les indemnités à payer et valeurs de rachat que comporte cette classe de polices et de plus la part qui lui incombe sur les dépenses de la compagnie. Une évaluation séparée de ces polices indique les obligations de cette section. Les accumulations provenant des polices à bénéfices différés sont tenues aussi d'une façon strictement séparée entre des fonds. De plus, dans le fonds des bénéfices différés les diverses années d'émissions sont traitées semblablement de sorte que chaque année d'émission est en réalité un fonds séparé en lui-même. L'actif et le passif étant déterminés séparément pour chaque année d'émission, le surplus qui en résulte après une déduction de 10 p. 100 donne pour chaque année de l'émission le montant réparti aux polices à bénéfices différés émises avant le 1er janvier 1911, et les montants absolument répartis aux polices à bénéfices différés émises depuis le 1er janvier 1911. On suit cette méthode d'année en année et lorsqu'on arrive à la fin d'une période de bénéfices, le surplus est distribué selon une modification de la méthode de contribution, et les assurés ont plusieurs choix à leur disposition en ce qui concerne l'application de leur part au surplus accumulé.

Pour les polices à périodes de bénéfices différés échéant en 1921, on a employé les méthodes suivantes—

Périodes de bénéfices	10 ans	15 ans	20 ans
Base de réserve	Hm 3 %	Hm 3 %	Hm 3 %
Taux d'intérêt net présumé	4½%	4½%	4½%
Facteur du surplus d'intérêt	1½%	1½%	1½%
Base de chargement	O(m) 3 %	O(m) 3 %	O(m) 3 %
Facteur du surplus de chergement	75 %	90 %	115 %

On a employé une méthode à deux facteurs. Le surplus des intérêts a été joint à la réserve moyenne de chaque année. Le surplus de chargement a été joint à la base affectée aux frais d'administration après que 7½ pour 100 eussent été déduits du montant total des primes. Combinant et accumulant ces montants annuels à la période des bénéfices on a obtenu un surplus duquel 90 pour 100 a été réparti entre les assurés.

(*c*) Toutes les rentes viagères sont sans participation dans les bénéfices.

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911 et montant des profits qui leur ont été éventuellement attribués.

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement attribués	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement attribués
1890–1899	$ 11,000	$ 3,485	1907	$ 3,745,502	$ 410,865
1902	2,615,451	*Aucun	1908	2,634,615	317,176
1903	3,536,298	762,566	1909	2,471,136	275,340
1904	3,490,181	720,332	1910	2,217,681	187,741
1905	3,313,091	603,032			
1906	2,577,761	446,533	Totaux	$ 26,612,716	$ 3,727,070

*Les profits définitivement attribués et payables en 1922 sont inclus dans ce passif.

THE CANADA LIFE—*Suite*

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS—*Fin*

Émises subséquemment au 1er janvier 1911 et montant des profits crédités à ces polices

Année de l'émission	Mont. net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Mont. net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 2,274,365	$ 174,264	1916	$ 540,661	$ 3,857
1912	2,743,304	174,962	1917	346,794	836
1913	2,274,823	93,625	1918	220,588	1,752
1914	1,797,608	53,365			
1915	1,188,300	17,360	Totaux	$ 11,386,443	$ 520,021

LISTE A

Immeubles—	Coût actuel	Valeur inscrite	Valeur courante
Alberta—			
Calgary, lots 18, 19 et 20, sub. 65, Plan A., angle S.-O. de 8e ave. et 2e rue O.	$ 528,231 37	$ 425,000 00	$ 600,000 00
Edmonton, part. des lots 22 et 23, lot de riv. 6, plan F. angle S-E. 101 avenue A et 101e rue O.	79,842 75	51,842 75	100,000 00
Propriétés rurales	272,690 51	272,690 51	425,398 00
Colombie-Britannique—			
Vancouver, lot 4 et 18 pds sur le côté est du lot 3, bloc 23, subdiv. 541, groupe 1, n° 640 rue Hastings O.	371,315 94	320,000 00	450,000 00
Vancouver, lot 5, bloc 14, lot de dist. 541, gr. 1	30,370 58	30,370 58	51,500 00
Manitoba—			
Propriétés rurales	93,563 19	93,563 19	140,971 00
Ontario—			
Ottawa, ½ O. du lot 24, coté N. de la rue Sparks (N° 75).	117,1814 0	116,877 50	125,000 00
Toronto, partie de ½ E. de ½ O. et ½ O. de ½ E. du lot n° 4, côté N. de la rue King et côté E. de la rue Bay	957,689 54	698,841 76	1,000,000 00
Toronto, partie S. du ¼ O. du lot 4, angle N-E. des rues King et Bay	220,000 00	220,000 00	400,000 00
Toronto, 103 rue Bay, partie du lot 4	229,100 48	129,100 48	230,000 00
Toronto, 107 rue Bay, partie du lot 4	209,038 91	99,038 91	210,000 00
Torontol lot 6, côte S. de la rue King, arrière du n° 79, rue King O.	62,400 50	62,400 50	65,000 00
Toronto, 385-395 rue Yonge et 1-11 rue Gerrard E., lots 35 et 36, plan 22 A.	68,204 11	10,000 00	10,000 00
Québec—			
Montréal, lot 190, quartier O., angle des rues St-Jacques et St-Pierre	725,898 53	681,898 53	800,000 00
Saskatchewan—			
Regina, lots 37, 38, 39 et 40, bloc 308, angle N.-E. rue 11e et Cornwall	506,965 06	450,000 00	600,000 00
Propriétés rurales	102,350 97	102,350 97	141.559 00
Angleterre—			
London, 15, -King St., côté E. (tenure à bail)	53,164 28	49,000 00	105,000 00
	$ 4,628,008 12	$ 3,812,975 68	$ 5,454,428 00

LISTE B

Emprunts garantis par des obligations des actions et d'autres garanties supplémentaires négociables—

	Valeur nominale	Valeur courante	Montant prêté
500 actions Toronto Savings and Loan Co.	$ 50,000 00	$ 125,000 00	$ 100,000 00
20 obligations Petrolia Gas Co.	20,000 00		
395 actions Petrolia Gas Co.	39,500 00		
195 actions Petrolia Electric Light Co., ordinaires—	19,500 00	25,000 00	15,000 00
45 actions Petrolia Electric Light Co., privilégiées	4,500 00		
Assignation des premières hypothèques à cette compagnie		.....	1,000,000 00
	$ 133,500 00	$ 150,000 00	$ 1,115,000 00

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 3,408,500 00	$ 3,381,472 85	$ 3,544,840 00
Canada, 1933 5½ p. 100	6,300,000 00	6,300,000 00	6,363,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	2,250,000 00	2,250,000 00	2,227,500 00
Canada, 1930/50, 3½ p. 100	366,604 80	279,163 19	238,293 12
Canada, 1938, 3 p. 100	73,000 00	49,107 10	52,560 00
Alberta, 1943, 4½ p. 100	72,026 66	56,308 69	53,299 73
Colombie-Britannique, 1941, 4½ p. 100	205,859 98	166,433 62	152,336 38
Manitoba, 1928, 4 p. 100	48,666 66	45,933 51	43,800 00
Manitoba, 1930, 4 p. 100	60,000 00	52,698 00	52,200 00
Manitoba, 1950, 4 p. 100	151,596 66	107,941 86	115,213 46
Manitoba, 1953, 4½ p. 100	10,609 33	8,558 54	8,699 65
Manitoba, 1923, 5 p. 100	52,560 00	50,442 88	54,136 80
Nouvelle-Ecosse, 1942, 3½ p. 100	38,933 33	28,641 06	26,085 33
Nouvelle-Ecosse, 1954, 3½ p. 100	12,166 66	8,160 79	7,178 33
Ontario, 1935, 6 p. 100	42,000 00	39,177 60	43,260 00
Ontario, 1922 à 1937, 3¼ p. 100	24,799 27	24,799 27	20,583 39
Ontario, 1946, 3½ p. 100	121,666 66	82,626 00	76,650 00
Ontario, 1930, 6 p. 100	81,000 00	80,465 40	82,620 00
Québec, 1954, 4½ p. 100	138,213 33	112,994 52	95,367 19
Québec, 1937, 3 p. 100	111,811 61	79,648 27	87,213 05
Québec, 1928, 4 p. 100	13,626 65	11,650 78	11,582 65
Québec, 1955, 3 p. 100	318,180 72	173,200 74	184,544 81
Québec, 1934, 4 p. 100	5,840 00	4,767 19	5,022 40
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	68,376 65	51,802 51	51,282 50
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	21,900 00	17,914 20	17,739 00
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, 1929|47, 5 p. 100	1,557,333 33	1,422,896 53	1,292,586 66
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, 1928, 5 p. 100	194,666 66	192,252 79	181,039 99
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, 1937, 5 p. 100	1,200,000 00	1,200,885 76	1,212,000 00
Terre-Neuve, 1938, 4 p. 100	48,666 66	48,666 66	32,120 00
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	295,893 32	228,196 30	171,618 12
Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	76,406 66	56,128 39	45,844 00
Terre-Neuve, 1926, 4 p. 100	4,400 00	3,984 70	3,916 00
Terre-Neuve, 1948, 3½ p. 100	6,326 66	4,037 35	3,669 46
Terre-Neuve, 1951, 3½ p. 100	51,100 00	32,065 00	29,638 00
Etats-Unis d'Amérique, 1933-1938, 4¼ p. 100	50,000 00	50,000 00	51,000 00
	$17,482,732 26	$16,703,022 05	$16,638,440 02
Cités—			
Alberta—			
Lethbridge, 1922 à 1927, 5 p. 100	$ 5,439 08	$ 5,270 05	$ 5,167 12
Lethbridge, 1922 à 1925, 6 p. 100	4,179 68	4,302 15	4,096 08
Edmonton, 1927, 5 p. 100	15,000 00	15,546 60	13,950 00
Edmonton, 1922 à 1944, 5 p. 100	19,652 13	20,365 90	17,097 35
Edmonton, 1933-1944, 4½ p. 100	37,719 47	36,143 35	29,798 38
Calgary, 1937, 4½ p. 100	5,000 00	4,364 50	4,050 00
Calgary, 1942, 4½ p. 100	9,733 33	8,024 20	7,592 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	19,466 66	17,132 40	16,157 33
Medicine-Hat, 1922 à 1936, 5 p. 100	20,256 50	20,603 30	18,230 85
Medicine-Hat, 1922 à 1928, 5 p. 100	6,964 45	6,933 05	6,546 58
Medicine-Hat, 1952, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	19,250 00
Strathcona, 1922 à 1956, 4½ p. 100	39,203 35	37,047 45	30,578 61
Strathcona, 1947, 5½ p. 100	10,000 00	10,915 49	8,600 00
Wetaskiwin, 1922 à 1928, 5 p. 100	41,325 48	37,748 20	38,845 94
Wetaskiwin, 1922 à 1932, 5 p. 100	4,295 65	4,028 05	3,866 08
Wetaskiwin, 1922 à 1942, 5 p. 100	1,725 85	1,550 80	1,450 71
Wetaskiwin, 1922 à 1943, 5½ p. 100	3,738 84	3,501 42	3,290 18
Wetaskiwin, 1922 à 1933, 5½ p. 100	4,687 35	4,497 90	4,312 36
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	4,734 51	4,734 51	4,545 13
Colombie-Britannique—			
Cranbrook, 1945, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00	12,000 00
Kamloops, 1931, 5 p. 100	14,500 00	14,500 00	12,905 00
Kamloops, 1934, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,300 00
Kamloops, 1929, 6 p. 100	61,500 00	61,221 37	59,040 00
Kamloops, 1924, 6 p. 100	7,000 00	7,009 48	6,930 00
Kelowna, 1947, 5 p. 100	8,000 00	7,195 50	6,320 00
Kelowna, 1929, 6 p. 100	20,000 00	21,238 14	19,200 00
Kelowna, 1939, 6 p. 100	7,000 00	7,810 08	6,510 00

*Dont on a déposé chez le receveur général: Cité de Victoria, $53,000; ville de Seaforth, $10,000.

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE —*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Suite			
Colombie-Britannique—Fin			
Nanaimo, 1922/1949, 5 p. 100	$ 30,000 00	$ 30,000 00	$ 24,000 00
Nanaimo, 1024, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,600 00
Nanaimo, 1931, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	17,800 00
Nanaimo, 1932, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00	13,200 00
Nelson, 1925, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	23,750 00
Vancouver nord, 1959, 5 p. 100	27,000 00	27,578 88	20,250 00
Revelstoke, 1930, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	18,000 00
Vancouver, 1939, 3½ p. 100	75,000 00	71,964 50	53,250 00
Vancouver, 1943, 3½ p. 100	50,000 00	41,566 15	34,000 00
Vancouver, 1933, 4½ p. 100	29,686 66	25,234 07	25,530 52
Vancouver, 1947, 4 p. 100	5,840 00	3,632 48	4,204 80
Vancouver, 1948, 4 p. 100	22,386 66	14,686 51	15,894 53
Vancouver, 1949, 4 p. 100	3,893 33	2,554 31	2,764 26
Vancouver, 1950, 4 p. 100	973 33	659 43	681 33
Vancouver, 1951, 4 p. 100	1,703 33	1,147 52	1,192 33
Vancouver, 1952, 4 p. 100	33,823 33	22,665 01	23,676 33
Vancouver, 1953, 4½ p. 100	44,286 66	32,477 94	33,657 86
Vernon, 1933, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	22,000 00
Victoria, 1920/1944, 4½ p. 100	115,000 00	115,000 00	89,700 00
Victoria, 1943, 4½ p. 100	12,000 00	12,000 00	9,360 00
Victoria, 1951, 4 p. 100	9,000 00	9,000 00	6,210 00
Victoria, 1958, 4 p. 100	17,520 00	10,832 62	11,738 40
Manitoba—			
Brandon, 1952, 4½ p. 100	25,000 00	23,040 82	19,000 00
Brandon, 1953, 5 p. 100	60,000 00	54,288 00	49,800 00
Brandon, 1932, 5 p. 100	2,975 83	2,818 96	2,678 24
Brandon, 1941, 5 p. 100	6,000 00	5,542 63	5,160 00
Greater Winnipeg Water District, 1954, 4½ p. 100	84,388 00	67,903 39	69,198 16
Portage-la-Prairie, 1945, 5 p. 100	10,000 00	9,190 61	8,400 00
St-Boniface, 1944, 5 p. 100	53,000 00	50,257 83	41,340 00
Winnipeg, 1932, 4 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,580 00
Winnipeg, 1938, 3½ p. 100	1,000 00	940 03	760 00
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	92,953 33	78,329 63	67,855 93
Winnipeg, 1943/1963, 4½ p. 100	52,073 33	42,453 26	41,658 66
Winnipeg, 1936, 4 p. 100	66,186 65	53,369 55	54,935 02
Winnipeg, 1926, 4 p. 100	9,733 32	8,885 54	9,051 99
Winnipeg, 1940/1960, 4 p. 100	4,866 66	3,803 78	3,552 66
Nouvelle-Ecosse—			
Sydney, 1931, 4½ p. 100	55,000 00	57,155 83	48,400 00
Halifax, 1940, 4 p. 100	35,000 00	29,862 00	28,350 00
Ontario—			
Chatham, 1926 à 1936, 6 p. 100	26,354 12	26,851 11	26,881 20
Chatham, 1922 à 1937, 5½ p. 100	52,528 00	51,066 84	51,477 44
Fort-William, 1933, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	22,250 00
Fort-William, 1922, 4½ p. 100	1,250 61	1,250 61	1,238 10
Fort-William, 1922 à 1923, 4½ p. 100	3,599 10	3,592 69	3,527 11
Fort-William, 1929, 5 p. 100	50,000 00	47,863 50	46,000 00
Hamilton, 1934, 4 p. 100	73,000 00	68,868 20	62,050 00
Hamilton, 1930, 4 p. 100	80,300 00	74,813 10	71,467 00
Kitchener, 1922 à 1931, 4 p. 100	538 64	538 64	500 93
Kitchener, 1922 à 1935, 5½ p. 100	52,159 61	51,358 80	51,638 01
London, 1953, 4½ p. 100	75,000 00	58,290 00	64,500 00
Niagara-Falls, 1922 à 1929, 4½ p. 100	6,672 23	6,672 23	6,338 61
Niagara-Falls, 1922 à 1945, 5 p. 100	4,707 12	4,486 40	4,377 62
Ottawa, 1943, 4½ p. 100	29,686 66	23,520 74	25,530 53
Ottawa, 1932, 4½ p. 100	26,766 66	23,080 65	24,357 66
Port-Arthur, 1922 à 1923, 5 p. 100	4,478 46	4,502 42	4,433 67
Port-Arthur, 1935, 5 p. 100	42,000 00	44,163 84	36,540 00
Port-Arthur, 1936, 5 p. 100	8,000 00	8,422 65	6,880 00
Port-Arthur, 1929, 5 p. 100	5,000 00	5,082 40	4,550 00
Port-Arthur, 1922 à 1924, 5 p. 100	1,967 74	1,972 36	1,928 38
Port-Arthur, 1932, 4½ p. 100	48,666 66	43,586 13	41,366 66
St-Thomas, 1922 à 1926, 4 p. 100	6,847 42	6,835 44	6,573 81
St-Thomas, 1922 à 1923, 4 p. 100	395 54	395 54	387 63
St-Catharines, 1934, 5 p. 100	6,000 00	5,723 95	5,640 00
St-Catharines, 1929, 5 p. 100	43,000 00	41,623 15	37,480 00
St-Catharines, 1923 à 1928, 6 p. 100	6,547 32	6,536 84	6,612 79
St-Catharines, 1923 à 1925, 6 p. 100	5,345 31	5,339 35	5,398 76
St-Catharines, 1925 à 1936, 6 p. 100	32,250 00	31,876 15	32,895 00
St-Catharines, 1923 à 1936, 6 p. 100	6,347 24	6,271 34	6,410 71
St-Catharines, 1923-1924 et 1926 à 1933, 6 p. 100	4,852 06	4,807 84	4,900 58
Sarnia, 1922 à 1934, 5½ p. 100	7,493 46	7,383 60	7,343 59

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin			
Ontario—Fin.			
Sarnia, 1922 à 1923, 4½ p. 100	$ 8,515 67	$ 8,535 45	$ 8,430 51
Sault Ste-Marie, 1931, 4 p. 100	27,000 00	25,565 11	22,950 00
Sault Ste-Marie, 1922, 4 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,950 00
Sault Ste-Marie, 1932, 4 p. 100	5,000 00	4,891 07	4,200 00
Sault Ste-Marie, 1934, 5 p. 100	7,000 00	6,536 45	4,970 00
Sault Ste-Marie, 1944, 5 p. 100	9,000 00	8,144 78	7,830 00
Sault Ste-Marie, 1929, 5 p. 100	12,000 00	11,429 32	11,280 00
Stratford, 1922, 4½ p. 100	1,500 00	1,503 60	1,485 00
Stratford, 1946, 5½ p. 100	30,000 00	29,028 00	29,100 00
Stratford, 1945, 5 p. 100	2,000 00	1,809 80	1,820 00
Stratford, 1936, 5½ p. 100	30,000 00	29,253 00	29,400 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	464,279 99	443,438 93	403,923 60
Toronto, 1936, 4 p. 100	60,833 32	51,736 51	51,100 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	119,233 30	92,991 14	93,001 97
Toronto, 1948, 4½ p. 100	90,520 00	66,179 17	76,942 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	24,333 33	18,094 26	17,763 33
Toronto, 1945, 6 p. 100	54,000 00	51,370 20	56,700 00
Toronto, 1946, 6 p. 100	42,000 00	39,916 80	44,100 00
Toronto, 1949, 6 p. 100	4,000 00	3,792 80	4,200 00
Toronto, 1925, 4 p. 100	7,300 00	6,630 59	6,935 00
West Toronto Junction, 1943, 3½ à 4½ p. 100	118,000 00	102,745 00	100,300 00
Windsor, 1922 à 1923, 4 p. 100	2,775 63	2,768 19	2,720 10
Windsor, 1922 à 1934, 4½ p. 100	35,666 77	36,185 31	33,170 00
Windsor, 1923 à 1925, 5½ p. 100	3,647 91	3,627 70	3,647 91
Windsor, 1922, 5 p. 100	13,000 00	12,913 39	13,000 00
Québec—			
Hull (garantie par la province de Québec), 1937, 4 p. 100	30,000 00	29,583 66	24,600 00
Hull, 1941, 4 p. 100	25,000 00	24,584 12	20,000 00
Hull, 1926, 5½ p. 100	60,000 00	59,063 46	59,400 00
Hull, 1943, 5 p. 100	47,200 00	44,217 27	42,952 00
Lachine, 1955, 5 p. 100	50,000 00	48,412 65	44,000 00
Maisonneuve, 1946, 5 p. 100	35,000 00	39,693 95	31,150 00
Maisonneuve, 1954, 5 p. 100	50,000 00	46,233 95	44,000 00
Maisonneuve, 1949, 4½ p. 100	24,333 33	18,094 26	19,953 33
Québec, 1923, 4 p. 100	19,953 33	18,959 60	19,554 26
Montréal, permanentes, 3 p. 100	146,000 00	100,253 32	77,380 00
Montréal, 1950, 4 p. 1	36,353 99	29,906 97	27,629 30
Montréal, 1932, 4 p. 100	22,630 00	20,332 81	19,461 80
Montréal, 1948, 4 p. 100	16,449 32	13,627 22	12,665 97
Montréal, 1951, 4½ p. 100	59,889 07	52,908 97	49,707 93
Montréal, 1953, 4½ p. 100	44,846 33	40,326 94	37,222 45
Montréal, 1952, 4½ p. 100	9,733 33	8,696 83	8,078 66
Montréal, 1955, 6 p. 100	7,000 00	7,312 36	7,070 00
Montréal, 1933, 3½ p. 100	10,706 66	8,132 78	8,79 46
St-Hyacinthe, 1922 à 1946, 4 p. 100	33,602 63	31,902 39	27,890 18
Sherbrooke, 1923, 4 p. 100	52,000 00	52,189 80	50,440 00
Verdun, 1955, 5½ p. 100	36,000 00	37,704 92	33,480 00
Verdun, 1938, 5 p. 100	18,000 00	18,615 11	16,200 00
Verdun, 1939, 5 p. 100	24,000 00	21,997 92	21,600 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1922 à 1954, 5 p. 100	67,530 00	67,530 00	57,400 50
Moosejaw, 1943 à 1957, 5 p. 100	51,170 75	50,338 20	40,936 60
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	238,418 69	148,811 49	102,520 03
Regina, 1922/1935, 4½ p. 100	14,000 00	14,000 00	12,740 00
Regina, 1934, 5 p. 100	50,000 00	46,599 35	44,500 00
Regina, 1945, 5 p. 100	10,000 00	9,030 25	8,400 00
Regina, 1943/1963, 5 p. 100	68,133 33	59,957 33	55,188 00
Saskatoon, 1939, 5 p. 100	30,000 00	31,339 65	25,500 00
Etats-Unis d'Amérique—			
Cleveland, 1949, 4½ p. 100	100,000 00	106,346 83	105,000 00
New-York, 1928, 3½ p. 100	100,000 00	100,000 00	98,000 00
	$ 5,071,723 39	$ 4,596,092 61	$ 4,236,606 13
Villes—			
Alberta—			
Claresholm, 1922 à 1930, 5 p. 100	$ 827 10	$ 812,55	$ 752 66
Claresholm, 1922 à 1945, 5½ p. 100	12,047 44	11,765 04	10,481 27
Carmangay, 1922 à 1932, 5½ p. 100	15,768 68	15,566 35	14,507 18
Camrose, 1922, à 1929, 6 p. 100	3,248 39	3,363 92	3,118 45
Camrose, 1932–1951, 5 p. 100	24,942 00	24,524 00	19,205 34
Cardston, 1937–1948, 6½ p. 100	6,000 00	6,382 61	5,580 00

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite.			
Alberta—Fin.			
Cardston, 1922–1928, 6½ p. 100	$ 3,500 00	$ 3,559 00	$ 3,395 00
Didsbury, 1922 à 1929, 5½ p. 100	1,848 50	1,888 43	1,737 59
Didsbury, 1922 à 1931, 5½ p. 100	12,614 95	12,614 95	11,605 75
High-River, 1922 à 1926, 5 p. 100	6,948 64	6,948 64	6,601 20
High-River, 1922 à 1927, 6 p. 100	3,430 25	3,540 75	3,293 04
Macleod, 1948, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	16,250 00
Nanton, 1922 à 1929, 5 p. 100	8,298 23	9,298 23	7,634 37
Red-Deer, 1922, 4 p. 100	318 29	314 46	311 92
Red-Deer, 1922 à 1941 6¼ p. 100	25,157 66	25,670 17	23,648 20
Red-Deer, 1922 à 1942, 6 p. 100	16,942 67	18,134 01	15,587 25
Six autres villes, dont la valeur nominale pour chacune n'excède pas $5,600	24,302 81	24,540 50	23,051 90
Manitoba—			
Boissevain, 1922 à 1939, 5 p. 100	5,322 96	5,428 49	4,684 20
Boissevain, 1922 à 1930, 5 p. 100	2,851 77	2,804 71	2,652 14
Melita, 1927, 5 p. 100	5,000 00	4,814 15	4,600 00
Melita, 1928, 6 p. 100	4,000 00	4,056 33	3,800 00
Neepawa, 1923, 4½ p. 100	25,000 00	24,952 75	24,250 00
Neepawa, 1924, 5 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,840 00
Souris, 1922 à 1924, 5 p. 100	2,950 42	2,960 53	2,891 41
Souris, 1922 à 1925, 5 p. 100	1,422 67	1,422 67	1,380 00
Souris, 1922 à 1926, 5 p. 100	1,215 80	1,222 20	1,167 16
Souris, 1922 à 1927, 5 p. 100	692 42	670 69	657 80
Souris, 1922 à 1928, 5 p. 100	2,443 74	2,367 24	2,321 55
Sept autres villes, dont la valeur nominale pour chacune n'excède pas $5,000	20,209 83	19,791 93	18,723 90
Nouveau-Brunswick—			
Campbellton, 1934, 4 p. 100	48,000 00	48,305 68	39,360 00
Campbellton, 1937, 5 p. 100	6,000 00	6,201 15	5,400 00
Newcastle, 1947, 4 p. 100	38,000 00	34,070 80	28,500 00
Newcastle, 1942, 4 p. 100	15,000 00	13,627 50	11,550 00
Nouvelle-Ecosse—			
Liverpool, 1930, 4 p. 100	9,500 00	9,500 00	8,265 00
Liverpool, 1937, 4½ p. 100	9,000 00	9,000 00	7,740 00
Parrsboro', 1922–1926, 4 p. 100	500 00	500 00	475 00
Parrsboro', 1928, 4 p. 100	6,000 00	6,000 00	5,340 00
Pictou, 1931, 4 p. 100	25,000 00	25,000 00	21,250 00
Stellarton, 1933, 4½ p. 100	18,000 00	18,207 10	15,660 00
Truro, 1930, 4 p. 100	27,000 00	27,241 19	23,490 00
Truto, 1931, 4 p. 100	38,000 00	38,299 34	32,680 00
Ontario—			
Aylmer, 1922 à 1933, 4 p. 100	8,141 06	7,995 50	7,326 95
Brampton, 1923, à 1930, 5 p. 100	53,303 04	53,303 04	51,170 92
Collingwood, 1922 à 1932, 4½ p. 100	16,231 74	16,560 67	15,351 83
Cornwall, 1922 à 1931, 3½ p. 100	8,595 89	8,383 34	7,736 30
Dunnville, 1922 à 1929, 3½ p. 100	1,494 96	1,468 09	1,375 36
Dunnville, 1927 à 1936, 1938 à 1940 et 1943, 5 p. 100	20,018 83	18,213 97	18,217 13
Fort-Francis, 1922 à 1937, 5¼ p. 100	29,706 48	29,706 48	27,924 09
Gravenhurst, 1922 à 1935, 4½ p. 100	6,275 95	6,275 95	5,711 11
Gravenhurst, 1922 à 1936, 5 p. 100	30,384 53	30,642 66	28,561 45
Gravenhurst, 1939, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,900 00
Haileybury, 1922 à 1931, 5 p. 100	3,098 07	3,098 07	2,943 16
Haileybury, 1922 à 1940, 5 p. 100	7,861 68	7,861 68	7,232 74
Hanover, 1922 à 1931, 4 p. 100	7,035 80	6,992 25	6,472 93
Ingersoll, 1942, 4½ p. 100	125,000 00	120,934 25	105,000 00
Mount-Forest, 1922 à 1931, 4 p. 100	5,628 96	5,594 05	5,178 64
Mount-Forest, 1922, 4 p. 100	1,415 05	1,412 53	1,400 90
New-Liskeard, 1922 à 1941, 5 p. 100	10,458 02	10,348 20	9,516 80
North-Bay, 1922 à 1938, 5 p. 100	12,467 72	12,467 72	11,719 65
Oakville, 1922 à 1927, 5 p. 100	8,108 12	8,108 12	7,945 95
Oakville, 1922 à 1928, 6 p. 100	3,792 34	3,725 84	3,792 34
Oakville, 1922 à 1948, 6 p. 100	9,405 36	8,952 90	9,499 41
Orillia, (garantie par le comté de Simcoe), 1922 à 1929, 4 p. 100	29,201 65	29,682 29	27,449 55
Oshawa, 1930, à 1944, 4 p. 100	50,556 02	49,088 37	41,455 93
Oshawa, 1922 à 1944, 4 p. 100	22,518 50	21,443 80	19,140 72
Port-Perry, 1922 à 1933, 4 p. 100	8,683 86	8,590 82	7,815 47
Penetanguishene, 1922 à 1939, 5 p. 100	11,406 91	11,518 91	10,722 49
Rainy-River, 1942, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00	14,100 00

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite.*

Obligations et débentures—*Suite.*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite.			
Ontario—Fin.			
Portage du Rat, 1922 à 1927, 4 p. 100	$ 22,736 57	$ 22,736 57	$ 21,372 30
Renfrew, 1922 à 1924, 4 p. 100	1,138 89	1,132 21	1,104 77
Renfrew, 1922, à 1941, 6 p. 100	11,195 00	11,663 02	11,306 92
Seaforth, 1926, 4½ p. 100	10,000 00	9,891 00	9,400 05
Seaforth, 1941, 5 p. 100	36,000 00	36,000 00	32,040 00
Smith-sFalls, 1922 à 1931, 4 p. 100	4,198 03	4,198 03	3,862 18
Smiths-Falls, 1922 à 1936, 4 p. 100	2,978 39	2,978 39	2,620 98
Smiths-Falls, 1922 à 1941, 5 p. 100	10,133 56	10,133 56	9,424 21
Sudbury, 1922 à 1927, 5 p. 100	6,756 76	6,756 76	6,544 35
Thessalon, 1922 à 1930, 5 p. 100	6,859 34	6,853 99	6,516 36
Thessalon, 1922 à 1939, 5 p. 100	1,901 02	1,882 62	1,748 93
Thorold, 1922 à 1943, 6 p. 100	32,480 99	32,480 99	32,805 80
Tilbury, 1922 à 1930, 6 p. 100	2,987 38	3,044 55	2,987 38
Tilbury, 1922 à 1933, 5½ p. 100	3,605 96	3,590 75	3,533 84
Tilbury, 1922 à 1925, 5 p. 100	1,257 97	1,276 47	1,232 81
Wingham, 1922 à 1935, 6 p. 100	17,504 22	17,504 22	17,504 22
Weston, 1922 à 1941, 5 p. 100	18,645 73	18,645 73	17,130 40
Weston, 1922 à 1942, 5 p. 100	25,021 03	25,021 03	23,269 55
Wallaceburg, 1922 à 1934, 4½ p. 100	14,266 74	14,266 74	13,268 06
Wallaceburg, 1935–1938, 5½ p. 100	13,778 63	13,778 63	13,227 48
Walkerville, 1922–1923, 5½ p. 100	2,229 06	2,221 24	2,229 06
Walkerville, 1922 à 1924 et 1926 à 1939, 4½ p. 100	11,988 02	10,850 79	11,208 79
Walkerville, 1931 à 1934, 5 p. 100	4,812 38	4,675 84	4,475 51
Wiarton, 1922 à 1924, 4 p. 100	747 18	747 18	724 76
Wiarton, 1932, 4 p. 100	1,000 00	1,000 00	850 00
Wiarton, 1922, 4 p. 100	10,333 90	10,333 90	10,230 56
Wiarton, 1922 à 1924, 4½ p. 100	5,283 29	5,295 75	5,177 62
Whitby, 1922 à 1945, 5½ p. 100	15,745 42	15,745 41	15,273 04
Seize autres villes, dont la valeur nominale pour chacune est moindre que $5,600	49,744 39	49,707 74	47,214 28
Ile du Prince-Edouard—			
Summerside, 1938, 5 p. 100	25,000 00	25,709 15	23,000 00
Québec—			
Chicoutimi, 1922 à 1950, 4½ p. 100	4,053 56	4,172 51	3,445 52
Chicoutimi, 1922 à 1926, 5 p. 100	1,086 74	1,100 92	1,054 13
Chicoutimi, 1922 à 1952, 4½ p. 100	12,557 21	12,748 95	10,673 62
Drummondville, 1922 à 1932, 5 p. 100	2,875 26	2,875 26	2,731 50
Magog, 1922–1937, 4½ p. 100	9,200 00	9,484 61	8,280 00
Montcalm, 1958, 5 p. 100	9,000 00	9,469 06	6,750 00
Montcalm, 1957, 5 p. 100	12,000 00	12,622 16	9,000 00
Richmond, 1922 à 1937, 6 p. 100	13,277 02	13,277 02	13,277 02
St-Jérôme, 1922 à 1949, 4 p. 100	27,536 20	28,347 51	22,304 32
St-Jérôme, 1955, 5½ p. 100	38,000 00	36,956 22	35,340 00
St-Jean, 1922 à 1948, 4 p. 100	24,532 77	24,877 20	20,116 87
St-Jean, 1922 à 1951, 4 p. 100	12,029 11	11,180 70	9,623 29
Saskatchewan—			
Arcola, 1937, à 1939, 6 p. 100	9,545 70	9,783 92	8,591 13
Balgonie, 1922–1934, 6 p. 100	6,760 00	7,135 08	3,380 00
Battleford, 1919–1957, 5 p. 100	7,800 02	84 70	3,900 00
Battleford, 1936–1957, 5 p. 100	22,000 00	367 17	11,000 00
Battleford, 1935 à 1936, 1943 et 1954, 6 p. 100	4,101 55	101 55	2,050 77
Estevan, 1922 à 1931, 5 p. 100	6,196 14	6,121 45	5,576 52
Indian-Head, 1926, 5 p. 100	6,215 00	6,125 00	5,655 65
Kindersley, 1943–1949, 6 p. 100	25,035 95	25,806 24	21,781 27
Maple-Creek, 1937 à 1940, 5 p. 100	10,380 08	10,380 08	8,200 26
Melville, 1941, 5 p. 100	25,000 00	24,412 50	16,250 00
Outlook, 1930 à 1940, 5 p. 100	13,508 66	13,308 66	11,077 10
Scott, 1922 à 1956, 5½ p. 100	40,359 80	359 80	33,902 22
Swift-Current, 1922 à 1951, 6 p. 100	23,143 71	24,813 21	11,571 85
Swift-Current, 1943 à 1852, 6 p. 100	26,414 80	29,854 05	13,207 40
Yorkton, 1924 à 1933, 6½ p. 100	18,081 04	18,221 04	17,719 42
Yorkton, 1927 à 1930, 5 p. 100	1,416 10	1,408 60	1,246 16
Yorkton, 1928 à 1931, 5 p. 100	4,248 32	4,225 32	3,696 03
Yorkton, 1928 à 1941, 5 p. 100	42,498 85	42,225 85	35,699 02
Yorkton, 1934 à 1943, 5 p. 100	9,041 60	8,321 60	7,323 69
Yorkton, 1934 à 1940, 5 p. 100	8,745 81	8,085 81	7,171 56
Yorkton, 1933 à 1942, 5 p. 100	5,023 11	4,638 11	4,118 95
Weyburn, 1922 à 1937, 5 p. 100	15,378 47	14,590 98	13,533 05
Weyburn, 1942, 5 p. '100	25,000 00	24,490 00	19,500 00
Neuf autres villes, dont la valeur nominale pour chacune est moindre que $5,000	25,366 34	25,483 72	23,246 05
	$ 1,939,834 53	$ 1,858,406 38	$ 1,684,379 68

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villages—			
Alberta—Champion, 1922, 6 p. 100	$ 250 00	$ 248 21	$ 247 50
Manitoba—Cinq villages, dont la valeur nominale pour chacun est moindre que $2,700	8,664 29	8,666 64	8,261 25
Ontario—			
Fenelon Falls, (g'ties par le comté de Victoria, 1922 à 1933, 4 p. 100	23,245 00	23,245 00	21,152 95
Grimsby, 1922 à 1933, 4½ p. 100	6,997 51	6,997 51	6,507 68
Morrisburg, 1941 à 1943, 4½ p. 100	8,091 84	7,960 75	6,635 30
Norwich, 1922 à 1927, 5 p. 100	1,334 11	1,334 11	1,294 08
Norwich, 1923 à 1931, 5 p. 100	7,072 32	7,072 32	6,718 70
New-Hamburg, 1922 à 1934, 5 p. 100	6,030 28	5,682 61	5,668 46
Six autres villages, dont la valeur pour chacun est moindre que $5,500	15,024 37	14,830 43	14,024 20
Québec—			
Huntingdon, 1922, 4 p. 100	394 13	394 13	390 18
Saskatchewan—			
Aberdeen, 1922–1925, 6 p. 100	1,133 37	1,146 14	1,099 27
	$ 78,237 32	$ 77,577 85	$ 71,999 57
Townships—Ontario—			
Chatham, 1922 à 1928, 6 p. 100	$ 34,179 25	$ 33,679 13	$ 34,521 04
Malden, 1922 à 1928, 6½ p. 100	14,479 52	14,543 46	14,769 11
Mersea, 1922 à 1935, 5 p. 100	7,405 09	7,805 37	7,034 83
Mersea, 1922 à 1928 et 1933 à 1935, 5 p. 100	8,893 20	8,272 29	8,448 54
Mersea, 1922 à 1925, 6 p. 100	3,766 38	3,744 95	3,766 38
Sandwich-Est, 1922 à 1948, 6 p. 100	25,986 50	24,736 30	26,246 36
Sandwich-Est, 1922 à 1938, 6½ p. 100	11,610 76	11,610 76	12,075 19
Sandwich-Est, 1922 à 1938, 6 p. 100	4,979 39	4,805 20	5,029 18
Sandwich-Est, 1922 à 1933, 6½ p. 100	12,130 86	12,130 86	12,494 78
Sandwich-Sud, 1922 à 1928, 6 p. 100	7,675 94	7,541 45	7,675 94
York, 1931 à 1939, 4½ p. 100	10,675 58	8,974 96	9,394 51
Sept autres townships dont la valeur nominale pour chacun est moindre que $5,300	18,179 47	18,017 04	17,987 50
	$ 159,961 94	$ 155,861 77	$ 159,443 36
Comtés, districts et municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Burnaby, 1933, 6 p. 100	$ 11,500 00	$ 12,129 58	$ 11,155 00
Coldstream, 1940, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	21,000 00
Coquitlam, 1941, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	20,250 00
Esquimalt, 1963, 5 p. 100	39,000 00	32,280 30	30,420 00
North-Vancouver, 1961, 5 p. 100	55,000 00	55,000 00	43,450 00
Oak-Bay, 1962, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00	41,000 00
Oak-Bay, 1943, 6 p. 100	15,000 00	15,000 00	14,850 00
Oak-Bay, 1925, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,900 00
Peachland, 1929, 5 p. 100	4,500 00	4,500 00	4,050 00
Peachland, 1931, 5 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,520 00
Penticton, 1951, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00	39,000 00
Richmond, 1928, 5 p. 100	4,500 00	4,467 25	3,915 00
Richmond, 1948, 5 p. 100	20,000 00	21,049 76	16,000 00
Saanich, 1944, 5½ p. 100	50,000 00	45,456 91	45,500 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1929–1930, 5 p. 100	1,462 25	1,357 56	1,323 35
Assiniboia, 1923, 1925, 1930, 5 p. 100	1,583 70	1,510 72	1,433 25
Assiniboia, 1930 et 1934 à 1935, 5 p. 100	22,068 35	20,709 91	19,420 15
Assiniboia, 1928 à 1935, 5 p. 100	10,815 96	9,985 05	9,734 36
Fort-Garry, 1929, 6 p. 100	22,500 00	22,500 00	22,050 00
Fort-Garry, 1944, 6 p. 100	21,000 00	21,000 00	19,950 00
Fort-Garry, 1943, 6 p. 100	8,500 00	8,500 00	8,075 00
Fort-Garry, 1930, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,700 00
Glenwood, 1922 à 1926, 5 p.1 00	1,563 30	1,574 10	1,500 77
Kildonan, 1933, 4½ p. 100	20,000 00	20,000 00	16,800 00
Morris, 1922 à 1929, 5 p. 100	6,223 50	6,286 92	5,850 00
Ochre-River, 1922 à 1924, 5 p. 100	5,191 20	5,215 62	5,087 37
Ochre-River, 1922 à 1932, 5 p. 100	8,331 60	8,223 33	7,665 07
Shellmouth, 1922 à 1930, 5 p. 100	5,703 41	5,703 41	5,532 30
West-Kildonan, 1944 ,5½ p. 100	38,000 00	35,492 41	34,200 00
West-Kildonan, 1922 ,5½ p. 100	15,000 00	14,876 60	15,000 00
West-Kildonan, 1930, 5½ p. 100	8,000 00	7,596 32	7,520 00
East-Kildonan, 1935, 5½ p. 100	16,000 00	15,438 00	14,560 00

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Comtés, districts et municipalités—Fin			
Nouveau-Brunswick—			
Gloucester, 1940, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 28,733 50	$ 22,750 00
Gloucester, 1948, 5 p. 100	6,000 00	6,225 60	5,340 00
Nouvelle-Ecosse—			
Queens, 1924, 4½ p. 100	7,000 00	7,000 00	6,790 00
Ontario—			
Carleton, 1931, 1932, 1933, 1936, 6 p. 100	25,000 00	24,733 10	25,500 00
Halton, 1923 à 1931, 4 p. 100	49,239 43	43,893 00	45,300 27
Lincoln, 1937, 5½ p. 100	50,000 00	49,195 00	49,000 00
Prince-Edouard, 1922 à 1930, 4½ p. 100	19,557 84	17,831 10	18,580 00
Comtés Unis de Prescott et Russell, 1922 à 1938, 6 p. 100	45,672 76	45,672 76	46,129 49
Québec—			
Pontiac, 1934, 4½ p. 100	100,000 00	100,000 00	87,000 00
Saskatchewan—			
Blucher, 1922 à 1932, 5 p. 100	11,998 66	11,842 67	10,918 78
Buckland, 1922–1932, 6 p. 100	5,568 75	5,771 37	5,290 31
Dundurn, 1922–1931, 8 p. 100	7,000 00	7,856 49	7,280 00
Grant, 1922–1931, 5½ p. 100	6,000 00	6,136 60	5,580 00
Hillsburg, 1922–1932, 6 p. 100	11,000 00	11,400 23	10,450 00
Kindersley, 1922–1929, 6 p. 100	8,000 00	8,307 31	7,680 00
Laurier, 1922–1931, 5½ p. 100	7,500 00	7,670 86	6,975 00
Lawtonia, 1922–1932, 5½ p. 100	5,500 00	5,566 54	5,115 00
Progress, 1922–1932, 4½ p. 100	10,000 00	9,772 21	8,900 00
Swift-Current, 1922–1932, 6 p. 100	11,000 00	11,400 23	10,450 00
Wilton, 1922–1932, 6 p. 100	5,500 00	5,699 47	5,225 00
	$ 996,980 71	$ 979,561 79	$ 894,665 47
Prêts aux fabriques et autres corporations—			
Québec—			
Maisonneuve, 1922 à 1945, 4½ p. 100	$ 102,938 56	$ 102,938 56	$ 89,556 54
Ste-Cunégonde, 1922 à 1944, 4½ p. 100	42,779 31	42,779 31	37,645 79
Terre-Neuve—			
Corporation épiscopale C.R. de St-Jean, 1933, 6 p. 100	6,000 00	6,000 00	5,940 00
Corporation épiscopale C.R. de St-Jean, 1922/1934, 7 p. 100	6,000 00	6,000 00	6,480 00
Corporation épiscopale C.R. de St-Jean, 1922/1929, 7 p. 100	1,000 00	1,000 00	1,050 00
Corporation épiscopale C.R. de St-Jean, 1922/1936, 7 p. 100	8,000 00	8,000 00	8,640 00
	$ 166,717 87	$ 166,717 87	$ 149,312 33
Arrondissements scolaires—			
Alberta—			
Calgary, 1922–1924, 4½ p. 100	$ 9,000 00	$ 8,958 25	$ 8,730 00
Calgary, 1922–1936, 4½ p. 100	4,999 99	4,523 57	4,400 00
Leduc, 1922–1941, 6 p. 100	12,666 67	13,372 10	11,526 67
Lethbridge, 1922–1923, 5 p. 100	800 00	803 20	784 00
Lethbridge, 1922–1941, 5 p. 100	4,333 35	4,333 35	3,726 68
Lethbridge, 1922–1938, 6 p. 100	8,500 00	8,568 28	7,990 00
Lethbridge, 1922–1925, 5 p. 100	2,200 00	2,204 00	2,134 00
St-Joachim, C.R., 1922–1941, 6 p. 100	13,334 00	13,830 52	12,133 94
St-Joachim, C.R., 1922–1939, 6 p. 100	7,200 00	7,446 60	6,624 00
St-Joachim, C.R., 1922–1937, 5 p. 100	16,000 00	16,000 00	13,920 00
Strathcona, 1922–1937, 5 p. 100	26,666 66	25,427 26	23,466 66
Taber, 1922–1940, 5 p. 100	6,666 40	5,975 24	5,666 40
Wetaskiwin, 1923–1935, 5 p. 100	15,166 71	15,271 60	13,346 70
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	4,030 46	4,030 46	3,828 93
Douze autres arrondissements scolaires dont la valeur nominale, pour chacun ne doit pas excéder $5,500	34,924 96	35,652 93	32,538 96
Manitoba—			
Assiniboia, 1922 à 1947, 7 p. 100	8,694 69	9,462 95	8,520 79
St-Boniface, 1922–1926, 5 p. 100	26,000 00	26,376 15	24,700 00
Virden, 1930, 5 p. 100	15,500 00	15,500 00	13,075 00
Winnipeg, 1951, 4 p. 100	100,000 00	100,000 00	78,000 00
Vingt-quatre autres arron. scolaires dont la valeur nom. pour chacun ne doit pas excéder $5,500	47,441 84	47,770 08	45,154 72
Ontario—			
Guelph, C.R., 1922–1932, 5 p. 100	4,950 00	4,950 00	4,653 00

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Arrondissements scolaires—Fin			
Québec—			
Côte des Neiges, 1955, 6 p. 100	$ 50,000 00	$ 49,290 00	$ 51,000 00
Montréal, Protestant, 1946, 5 p. 100	284,000 00	284,000 00	252,760 00
Montréal, C.R., 1945, 5 p. 100	100,000 00	93,696 26	89,000 00
Notre-Dame de Granby, 1962, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00	42,500 00
St-François de Solano, 1955, 6 p. 100	25,000 00	24,593 13	25,500 00
St-Grégoire le Thaumaturge, 1955, 6 p. 100	55,000 00	59,484 45	56,100 00
St-Jacques, 1922–1931, 5 p. 100	8,054 75	8,054 75	7,732 56
Shawinigan-Falls, 1949, 5 p. 100	10,000 00	9,709 12	8,700 00
Saskatchewan—			
Bienfait, 1922–1941, 8 p. 100	24,500 00	28,137 59	25,480 00
Graton, C.R., 1922–1940, 5 p. 100	5,383 34	5,383 34	4,522 00
Graton, C.R., 1925–1930, 6 p. 100	9,000 00	9,000 00	8,550 00
Moose Jaw, 1922–1934, 5 p. 100	23,833 35	24,167 46	21,211 68
North-Battleford, C.R., 1919–1932, 6 p. 100	7,466 61	7,587 82	3,733 30
Ogema, 1922 à 1938, 7 p. 100	14,745 25	14,745 25	14,450 34
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	12,510 13	8,451 24	5,379 35
Radville, 1922–1931, 6 p. 100	7,000 00	7,236 90	6,580 00
Tantallon, 1922 à 1938, 7 p. 100	16,588 36	16,588 36	16,256 59
Yorkton, 1923–1932, 5 p. 100	30,000 00	29,960 90	26,700 00
Vingt-huit autres arrondissements scolaires dont la valeur nominale pour chacun ne doit pas excéder $4,000	32,392 05	33,487 14	31,325 59
	$ 1,134,549 57	$ 1,134,030 25	$ 1,022,401 86
Téléphones ruraux—Saskatchewan—			
Eagle-Lake, 1922 à 1934, 7½ p. 100	$ 8,588 02	$ 8,701 99	$ 8,588 02
Eastern-Edam, 1921 à 1923, 7½ p. 100	14,020 97	14,207 37	14,020 97
Greenwood, 1922 à 1933, 7½ p. 100	8,412 65	8,524 18	8,412 65
Iola, 1922 à 1931, 8 p. 100	5,644 32	5,840 35	5,757 20
Keelerville, 1922 à 1930, 8 p. 100	6,422 41	6,627 65	6,550 85
Lintlaw, 1922 à 1935, 8 p. 100	30,050 89	31,920 74	30,952 41
Lothian, 1922 à 1933, 7½ p. 100	6,046 67	6,126 91	6,046 67
Neptune, 1921 à 1933, 7½ p. 100	8,193 06	8,308 52	8,193 06
Odessa, 1922 à 1930, 7 p. 100	7,868 64	7,785 63	7,711 26
Pasqua, 1922 à 1936, 8 p. 100	10,500 00	11,777 14	10,815 00
Riceton, 1922 à 1929, 7½ p. 100	8,625 70	8,709 01	8,539 44
Senlac, 1922 à 1933, 7½ p. 100	7,010 47	7,103 47	7,010 47
Shaunavon-Eastern, 1922 à 1933, 7 p. 100	9,854 33	9,724 36	9,657 24
Silver-Lake, 1922 à 1933, 7½ p. 100	14,721 99	14,917 39	14,721 99
Western-Edam, 1922 à 1933, 7½ p. 100	14,897 31	15,095 29	14,897 31
Willowmoor, 1922 à 1933, 7½ p. 100	7,623 89	7,725 05	7,623 89
Young, 1922 à 1930, 8 p. 100	5,371 03	5,527 34	5,478 45
Zelma, 1922 à 1933, 7½ p. 100	7,098 07	7,192 25	7,098 07
Trente autres téléphones ruraux dont la valeur nominale pour chacun est moindre que $5,200	85,732 20	87,312 63	86,100 34
	$ 266,682 62	$ 273,127 27	$ 268,175 29
Chemins de fer—			
Baie de Quinté, 1927, 5 p. 100	$ 80,000 00	$ 79,547 80	$ 68,000 00
Can. Nor. Ry. (gar. par la prov. du Man.), 1930, 4 p. 100	486,666 66	486,666 66	428,266 66
Hamilton, Grimsby and Beamsville Electric Ry., 1933, 5 p. 100	70,000 00	73,112 17	56,000 00
Hamilton Street Ry., 1928, 4½ p. 100	36,000 00	36,366 34	30,240 00
Lindsay, Bobcaygeon and Pontypool Ry., (int. gar. par revenus minimum du C.P.R.) 2002, 4 p. 100	500,000 00	482,500 00	310,000 00
Niagara, St-Catharines and Toronto Ry., 1929, 5 p. 100	150,000 00	148,950 00	133,500 00
Ontario West Shore Electric Ry., (gar. par la ville de Goderich $10,000 par les townships de Ashfield $20,000 et Huron $20,000), 1938, 5 p. 100	50,000 00	49,800 00	45,000 00
Ottawa Electric Ry. Co., 1922, 4 p. 100	146,000 00	146,000 00	143,080 00
Suburban Rapid Transit Co., (gar. par la Winnipeg Electric Ry. Co.), 1938, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	21,000 00
Toronto Ry Co., 1921, 4½ p. 100	118,260 06	118,260 06	118,260 06
Winnipeg, Selkirk and Lake Winnipeg Ry. Co. (gar. par la Winnipeg Electric Ry. Co.,) 1925, 5 p. 100	169,000 00	164,251 10	160,550 00
	$ 1,830,926 72	$ 1,810,454 13	$ 1,513,896 72

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Divers—			
J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd., 1928, 5 p. 100..	$ 100,000 00	$ 95,680 00	$ 87,000 00
Bell Telephone Co. of Canada, Ltd., 1925, 5 p. 100..	169,000 00	173,037 43	157,170 00
P. Burns & Co., Ltd., 1931, 6 p. 100	170,000 00	169,464 50	164,900 00
Central Canada Loan and Savings Co., 60 jours d'avis, 5 p. 100	150,000 00	150,000 00	150,000 00
Chatham Gas Co., Ltd., 1927, 5 p. 100	196,000 00	193,001 20	182,280 00
Dominion Iron and Steel Co., Ltd., 1939, 5 p. 100.	97,333 33	93,338 33	71,053 33
Dominion Realty Co., Ltd.—			
1922 à 1924, 5 p. 100	69,687 46	69,687 46	68,990 58
1922 à 1927, 5 p. 100	256,450 00	248,850 00	253,885 50
1922 à 1936, 6 p. 100	196,004 33	196,004 33	196,004 33
Gordon, Ironsides and Fares Co., Ltd., 1927, 6 p. 100.	100,000 00	99,650 00	50,000 00
Grand Trunk Ry., rente perpétuelle (g'tie par Lindsay), 4½ p. 100	6,594 00	6,594 00	5,077 38
Hamilton Cataract Power, Light and Traction Co., Ltd., 1943, 5 p. 100	200,000 00	201,230 00	180,000 00
Linton Apartments, Ltd., 1932, 5 p. 100	142,000 00	127,800 00	120,700 00
Montreal Harbour, 1924, 4 p. 100	130,000 00	130,379 45	122,200 00
Montreal Light, Heat and Power Co., 1933, 5 p. 100.	75,000 00	75,000 00	72,000 00
Portland General Electric Co., 1935, 5 p. 100	100,000 00	101,473 33	87,000 00
Provincial Light, Heat and Power Co., (g'ties par la Montreal Light, Heat and Power Co.), 1946, 5 p. 100	107,000 00	107,439 55	99,510 00
Quebec Harbour, 1928, 4 p. 100	65,000 00	65,000 00	57,200 00
Quebec Harbour, 1929, 4 p. 100	15,000 00	15,000 00	12,900 00
Toronto Savings and Loan Co., 1922–1925, 5 p. 100..	60,000 00	60,000 00	60,000 00
Union Electric Light and Power Co., 1932, 5 p. 100..	100,000 00	99,250 00	95,000 00
Western Canada Flour Mills Co., Ltd., 1931, 6 p. 100..	50,000 00	50,000 00	46,500 00
Windsor Arcade, Ltd., certificats des fiduciaires, recettes	300,000 00	300,000 00	300,000 00
	$ 2,855,069 12	$ 2,827,879 58	$ 2,629,371 12
	$31,983,416 05	$30,582,731 55	$29,278,691 55

LISTE D

Actions—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Canadian Bank of Commerce, Toronto	3,297	$ 329,700 00	$ 609,945 00	$ 606,648 00
Bank of Hamilton, Hamilton	137	13,700 00	23,125 60	23,701 00
Imperial Bank of Canada, Toronto	1,306	130,600 00	241,610 00	228,550 00
Bank of Montreal, Montréal, Qué	894	89,400 00	178,962 00	191,316 00
Bank of Nova Scotia, Halifax, N.-E	1,539	153,900 00	375,794 00	387,828 00
Standard Bank of Canada, Toronto	40	4,000 00	7,875 00	8,160 00
Bank of Toronto, Toronto	371	37,100 00	68,264 00	70,119 00
St. Stephens and Milltown Ry. Co., St. Stephen, N.-B	520	26,000 00	18,200 00	18,200 00
Tri-City Railway and Light Co. (priv.), Moline, Ill	269	26,900 00	23,120 87	19,906 00
Consumers Gas Co., Toronto	328	16,400 00	24,764 00	23,616 00
National Trust Co., Toronto	5,865	586,500 00	1,246,325 00	1,114,350 00
Toronto General Trusts Corpn., Toronto	689	68,900 00	125,486 50	135,733 00
Canada Landed and National Investment Co., Toronto	120	6,000 00	9,405 00	8,280 00
Montreal Telegraph Co	200	8,000 00	10,920 00	8,800 00
Dominion Telegraph Co	134	6,700 00	6,700 00	4,958 00
Petrolia Utilities Co., Ltd., privilégiées	10	500 00	.....	350 00
Petrolia Utilities Co., Ltd., ordinaires	100	5,000 00	.....	750 00
Montreal Water and Power Co	100	6,250 00	.....	6,250 00
Chicago North Shore and Milwaukee Railroad (2e priorité)	500	.....	.....	6,000 00
Chicago North Shore and Milwaukee Railroad (ordinaires)	500	.....	.....	2,000 00
		$ 1,515,550 00	$ 2,970,496 97	$ 2,865,515 00

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE E

Espèces en banques—		
Canadian Bank of Commerce, Toronto, Ont.		$ 38,633 42
Canadian Bank of Commerce, Winnipeg, Man.		3,701 45
Canadian Bank of Commerce, Calgary, Alta.		2,358 20
Canadian Bank of Commerce, Edmonton, Alta.		17,582 32
Canadian Bank of Commerce, Saskatoon, Sask.		5,285 17
Bank of Nova Scotia, Toronto, Ont.		57,519 49
Bank of Nova Scotia, Toronto, Ont. (spécial)		40,000 00
Bank of Nova Scotia, Regina, Sask.		14,035 67
Bank of Nova Scotia, Kingston, Jamaïque		4,141 86
Bank of Montreal, Toronto, Ont.		618 31
Royal Bank, Nassau, Bahamas		2,544 26
Bank of Bermuda, Hamilton, Bermudes		6,290 57
Central Union Trust Co., cité de New-York, N.-Y.		485 25
National Bank of Commerce, Detroit, Mich.		5,976 97
Bank of Scotland, Londres, Angleterre		114,030 33
		$ 313,203 27
Moins les découverts—Canadian Bank of Commerce, cité de New-York, N.-Y.		13,334 57
Espèces nettes en banques		$ 299,868 70

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif selon le grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grevés, détenus par la compagnie, biens tenus à bail (15 rue King, Londres, Angleterre, valeur courante, $105,000)		$ 49,000 00
Prêts sur immeubles, 1ère hypothèque		50,745 01
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$3,310,660 21	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non déchéance	154,512 19	
Obligations sur primes	3,661 87	
		3,468,834 27
Valeur inscrite des obligations, des débentures et des débentures-actions détenues par la compagnie. (*Voir détails liste H*)		10,024,951 96
Valeur inscrite des actions détenues par la compagnie (1,500 actions de la National Trust Company, valeur nominale, $150,000; valeur courante $285,000)		318,750 00
Espèces dans les banques. (*Voir détails liste J*)		120,134 67
Total de l'actif selon le grand livre en dehors du Canada		$14,032,415 91

Actif non inscrit au grand livre

	Première année	Renouvelées	Uniques	
Intérêt dû, $43,392.14; couru, $140,731.17				$ 184,123 31
Primes brutes, moins les réassurances:—				
Dues et non perçues	$ 99,035 67	$ 465,753 80	$.....	
Différées	53,894 27	213,716 48	.....	
Total	$ 152,929 94	$ 679,470 28	.....	
A retrancher les commissions et les pertes estimatives dans les perceptions	76,464 97	40,768 22	.....	
Primes nettes dues et non perçues et différées	$ 76,464 97	$ 638,702 06	$.....	715,167 03
Contribution pour les rentes viagères, moins les réassurances—				
Dues et non perçues		$ 2,285 00	$ 27,744 85	
A retrancher les commissions et les pertes estimatives dans les perceptions		57 12	693 62	
Contribution nette des rentes viagères dues et non perçues		$ 2,227 88	$ 27,051 23	29,279 11
Total de l'actif non porté au grand livre en dehors du Canada				$ 928,569 45
Total de l'actif en dehors du Canada				$14,960,985 36

THE CANADA LIFE—*Suite*

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

	Réclamations pour décès	Assurances mixtes échues	Rentes réclamées	
Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rentes viagères et contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, d'incapacité ou de toute autre casualité ou d'un terme certain				$23,851,308 00
Passif net pour les paiements dus en vertu de ces contrats, ordinaires:—				
Etablies mais impayées	$ 33,246 57	$ 10,706 65	$ 32,429 23	
Non établies	38,659 36	.....	.....	
Totaux	$ 71,905 93	$ 10,706 65	$ 32,429 23	
				115,041 81
Disposition concernant les réclamations pour décès non signalés et les réclamations pour incapacité				17,028 00
Montants laissés à la compagnie (provenant des contrats d'assurance), y compris les accumulations d'intérêt:—				
Bénéfices, $43,890; tous les autres montants, $77				43,967 00
Reçu des assurés d'avance: primes, $103,210.93; intérêt, $31,101.06				134,311 99
Bénéfices nets aux assurés dus et impayés				56,820 56
Réductions sur les primes en souffrance et sur les rentes viagères				3,155 84
Taxes d'Etat, municipales et autres dues et accumulées				45,471 30
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés				3,875 92
Honoraires des médecins examinateurs dus et accumulés				2,330 00
Caisse d'économies et de bénéfices du personnel				10,064 94
Total du passif en dehors du Canada				$24,286,375 36

RECETTES EN PRIMES ET PAIEMENTS POUR RENTES EN DEHORS DU CANADA

	Première année	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurances	$ 923,058 41	$3,372,317 39	$ 319,730 52	
Moins les primes de réassurances	168,641 98	355,483 35	.....	
Total net des primes	$ 754,416 43	$3,016,834 04	$ 319,730 52	$ 4,090,980 90
Payé pour les rentes	$ 10,544 55	$ 33,229 20	$ 183,873 86	227,647 61
Total des primes de l'assurance collective				3,616 19
Total des recettes nettes en primes et des paiements pour rentes en dehors du Canada				$ 4,322,244 79

DÉBOURSÉS RELATIFS AUX CONTRATS D'ASSURANCES ET DE RENTES EN DEHORS DU CANADA

	Réclamations pour décès	Assurances mixtes échues	Réclamations d'incapacité	
Pour les contrats d'assurances:—				
Réclamations pour décès, du chef d'assurances mixtes, et d'incapacité, ordinaires—				
Montant assuré	$ 789,755 00	$ 245,118 00	$ 510 00	
Augmentation de capital assuré	35,299 68	6,562 42	.....	
Total	$ 825,054 68	$ 251,680 42	$ 510 00	
Moins recettes de réassurances	193,051 00	.....	.....	
Total net	$ 632,003 68	$ 251,680 42	$ 510 00	$ 884,194 10
Valeurs nettes de rachat				301,981 49
Bénéfices nets—				
En espèces			$ 353,988 94	
Laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt			15,097 78	
Appliqués comme primes uniques—				
Pour augmentation de capital assuré		$ 214,294 01		
Pour diminution de primes		23,007 85		
			237,301 86	
Total des bénéfices nets				606,388 58
Pour les rentes viagères—				
Paiements en espèces aux porteurs de rentes			$ 290,281 15	
Valeurs nettes de rachat			1,848 51	
				292,129 66
Total des paiements nets pour les contrats d'assurances et de rentes en dehors du Canada				$ 2,084,693 83

THE CANADA LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (Opérations en dehors du Canada)—Ordinaires

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
A la fin de 1920	20,699	63,818,967 25	13,716	25,535,050 00	207	1,212,859 00	1,447,761 04	34,622	92,014,637 29
Nouvelles	3,558	19,667,227 00	3,020	6,093,773 00	80	427,541 00	345,812 24	6,658	26,534,353 24
Remises en vigueur	41	84,150 00	9	13,391 00	.....	.....	.....	50	97,541 00
Augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	17,548 83	.....	17,548 83
Totaux	24,298	83,570,344 25	16,745	31,642,214 00	287	1,640,400 00	1,811,122 11	41,330	118,664,080 36
Moins celles qui ont pris fin par:—									
Décès	167	641,154 50	59	147,153 00	1	1,000 00	36,994 22	227	826,301 72
Echéance	.....	.....	145	225,085 00	.....	.....	5,672 84	145	230,757 84
Expiration	.....	.....	.....	.....	10	77,650 00	.....	10	77,650 00
Rachat	272	684,194 00	154	643,671 00	.....	.....	11,591 41	426	1,339,456 41
Résiliation	684	2,413,814 00	261	547,838 00	18	142,433 00	.....	963	3,104,085 00
Réduction	.....	73,451 50	1	19,479 00	.....	924 00	39,073 95	1	132,928 45
Non acceptées	330	2,903,657 00	175	594,043 00	7	34,000 00	.....	512	3,531,700 00
Transfert de	2	3,123 00	6	4,478 00	21	83,934 00	.....	29	91,535 00
Total des polices qui ont pris fin	1,455	6,719,394 00	801	2,181,747 00	57	339,941 00	93,332 42	2,313	9,334,414 42
A la fin de 1921	22,843	76,850,950 25	15,944	29,460,467 00	230	1,300,459 00	1,717,789 69	39,017	109,329,665 94
Réassurées	.....	9,826,180 83	.....	891,334 85	.....	151,833 00	57,872 62	.....	10,927,221 30

DIVERS

Nouvelles polices émises dont les primes ont été payées au comptant: Nombre, 6,219; chiffre brut de l'assurance, $22,386,508.24; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $3,701,379.84.

Réclamations couvertes par des réassurances: Réclamations pour décès, $185,000; augmentation de capital assuré, $8,051.

Total en vigueur réparti selon le genre de bénéfices: annuels, $33,976,168; quinquennaux, $53,440,712.25; différés, $11,635,159; augmentation de capital assuré, $1,717,789.69; sans participation, $6,559,837;
Total.....$109,329,665 94

TABLEAU DES POLICES (en dehors du Canada)—Collectives

Classification	A terme et autres		
	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montant d'assurance
			$ c.
Fin 1920	1	71	35,000 00
Nouvelles	4	253	476,250 00
Nouveaux employés assurés en 1921 après la date de l'émission de la première police	.....	28	31,000 00
Augmentation d'assurance sur la vie des individus	.....	.....	44,750 00
Total	5	352	587,500 00
Moins celles qui ont pris fin—			
Polices—			
Par résiliation	1	78	197,000 00
Employés—			
Par cessation de l'emploi—			
Sans conversion	.....	23	25,250 00
Total ayant pris fin	1	101	222,250 00
Fin 1921	4	251	365,250 00

DIVERS

Nouvelles polices émises dont les primes ont été payées au comptant: nombre, 5; chiffre brut et net de l'assurance, $511,750.

Toutes les polices collectives de cette compagnie sont sans participation.

THE CANADA LIFE—*Fin*

LISTE H.—EN DEHORS DU CANADA

Obligations et débentures déposées au crédit—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
De la Union Trust Co. and Peoples State Bank, Détroit, Mich.—			
Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 3,300,000 00	$ 3,273,831 00	$ 3,432,000 00
Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	3,800,000 00	3,800,000 00	3,838,000 00
Central Canada Loan & Savings Co., 60 jours d'avis, 5 p. 100	150,000 00	150,000 00	150,000 00
Chemin de fer Canadian Northern, 1930, 4 p. 100	486,666 66	486,666 66	428,266 66
Chemin de fer Lindsay, Bobcaygeon and Pontypool, 2002, 4 p. 100	500,000 00	482,500 00	310,000 00
Hamilton, Cataract Power, Light and Traction Co., 1943, 5 p. 100	200,000 00	201,230 00	180,000 00
Chemin de fer Niagara, St. Catharines and Toronto, 1929, 5 p. 100	150,000 00	148,950 00	133,500 00
Union Electric Light and Power Co., 1932, 5 p. 100	100,000 00	99,250 00	95,000 00
Portland General Electric Co., 1935, 5 p. 100	100,000 00	101,549 13	87,000 00
Ch. de fer Hamilton, Grimsby and Beamsville, 1933, 5 p. 100	70,000 00	73,112 17	56,000 00
De l'Etat du Michigan—			
Emprunt de guerre du Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	50,000 00	49,605 00	52,000 00
Emprunt de la Victoire des Etats-Unis, 1938, 4½ p. 100	50,000 00	50,000 00	51,000 00
De l'Etat de l'Ohio—			
Cité de Cleveland, Ohio, 1949, 4½ p. 100	100,000 00	106,346 83	105,000 00
Entre les mains du payeur de la Gr.-Bretagne—			
Actions du Dominion du Canada, 1930/50, 3½ p. 100	98,938 17	97,454 09	64,309 81
Gouvernement de Terre-Neuve—			
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	97,333 33	70,196 80	56,453 33
Terre-Neuve. 1926, 4 p. 100	4,400 00	3,984 70	3,916 00
Terre-Neuve, 1938, 4 p. 100	48,666 66	48,666 66	32,119 99
Cité de Toronto, 1929, 3½ p. 100	262,799 99	265,086 35	228,635 99
Cité de Toronto, 1945, 6 p. 100	54,000 00	51,370 20	56,700 00
Cité de Toronto, 1946, 6 p. 100	42,000 00	39,916 80	44,100 00
Cité de Toronto, 1949, 6 p. 100	4,000 00	3,792 80	4,200 00
District scolaire de Winnipeg, 1951, 4 p. 100	100,000 00	100,000 00	74,000 00
Cité de Hamilton, 1934, 4 p. 100	48,666 66	45,912 12	41,366 66
Cité de Vancouver, 1943, 3½ p. 100	50,000 00	41,566 15	34,000 00
Cité de Vancouver, 1939, 3½ p. 100	75,000 00	71,964 50	56,260 00
Cité de Victoria, 1944, 4½ p. 100	62,000 00	62,000 00	48,360 00
Etat de New-York—			
Actions de la corp. de la cité de New-York, 1928, 3½ p. 100	100,000 00	100,000 00	98,000 00
	$10,104,471 47	$10,024,951 96	$ 9,760,188 44

LISTE J.—EN DEHORS DU CANADA

Espèces en banque—	
Banque d'Ecosse, Londres, Angleterre	$ 114,030 33
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Kingston, Jamaïque	4,141 86
Banque Royale, Nassau, Bahamas	2,544 26
Banque des Bermudes, Hamilton, Bermudes	6,290 57
Central Union Trust Company, New-York, cité, New-York	485 25
Banque Nationale du Commerce, Détroit, Michigan	5,976 97
	$ 133,469 24
Moins les découverts—Banque Canadienne du Commerce, New-York	13,334 57
Espèces nettes en banques en dehors du Canada	$ 120,134 67

THE CAPITAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

COMPTE RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, John J. LYONS—Vice-présidents, L. N. POULIN et L. T. MARTIN—Secrétaire, E. M. MCNIECE—Directeur-gérant, A. E. CORRIGAN—Actuaire, E. B. CULLENAN—Siège social, Ottawa, Ont.

(*Voir la liste des directeurs à l'appendice*)

(Organisée en 1911. Constituée en corporation, par une loi du parlement du Canada, 1-2 George V, chap. 62. Sanctionnée le 4 avril 1911. Commença les opérations en janvier 1912.)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé	$ 1,000,000 00
Souscrit	809,800 00
Versé en espèces	129,285 00
Prime payée par les actionnaires sur le capital-actions	118,535 00

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice*)

BILAN

Actif			*Passif*		
Total de l'actif porté au grand livre	$	832,147 55	Total du passif	$	731,659 31
Ajouter l'excédent de la valeur totale de l'actif porté au grand livre sur le cours en entier		2,144 74	Excédent de l'actif sur le passif—		
			Capital-actions payé en espèces	$ 129,285 00	
			Surplus	59,555 64	
					188,840 64
Total de l'actif inscrit au grand livre calculé suivant le cours	$	834,292 29			
Actif non inscrit au grand livre		86,207 66			
Total de l'actif	$	920,499 95	Total	$	920,499 95

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—			Diminution dans l'actif inscrit au grand livre en 1921—		
Actif net inscrit au grand livre	$	670,149 03	Déboursés	$	113,460 49
Argent emprunté		25,000 00	Diminution du montant emprunté.		25,000 00
Total de l'actif au grand livre	$	695,149 03	Diminution totale	$	138,460 49
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—			Au 31 décembre 1921—		
Recettes	$	275,459 01	Actif net et total selon le grand livre	$	832,147 55
Total	$	970,608 04	Total	$	970,608 04

ACTIF

Actif inscrit au grand livre

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		$ 47,242 08
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux détenteurs de polices	$ 70,432 99	
Avances aux détenteurs de polices en vertu des dispositions automatiques de non-confiscation	11,717 14	
		82,150 13
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures détenus par la compagnie. (*Voir les détails à la liste E*)		676,844 35
Espèces au siège social: $6,863.82; en banque, $19,047.17 (*Voir les détails à la liste E*)		25,910 99
Total de l'actif selon le grand livre		$ 832,147 55
A ajouter l'excédent de la valeur totale selon le cours des obligations et des débentures sur leur valeur inscrite		2,144 74
Valeur totale de l'actif inscrit au grand livre valeur courante		$ 834,292 29

CAPITAL LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non porté au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$.....	$ 998 24	
Obligations et débentures	4,103 94	13,601 02	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges		1,439 38	
Total de l'intérêt	$ 4,103 94	$ 16,038 64	$ 20,142 58
	Nouvelles	Renouvelées	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non perçues	$ 14,677 60	$ 45,494 94	
Différées	1,420 15	6,245 08	
Total	$ 16,097 75	$ 51,740 02	
A retrancher les commissions et les pertes évaluées dans les perceptions	4,024 44	2,587 00	61,226 33
Primes nettes dues et non perçues, et différées	$ 12,073 31	$ 49,153 02	
Mobilier de bureau et garnitures (moins la dépréciation)			4,838 75
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 86,207 66
Total de l'actif			$ 920,499 95

PASSIF

Passif net en vertu des contrats d'assurances, de rentes et supplémentaires en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, de l'incapacité, ou de toute autre cause casuelle ou d'un terme certain (*voir le bilan des obligations selon l'actuaire*)	$ 725,171 00
Valeurs nettes de rachat pouvant être réclamées en vertu des contrats annulés	120 00
Passif net pour les paiements non réglés dus en vertu des contrats: indemnités pour décès	3,153 95
Reçu des assurés d'avance, primes	212 05
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	2,887 17
Appointements, loyers et frais de bureau, dus et accumulés	38 22
Item en suspens	76 92
Total du passif	$ 731,659 31

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	
Primes d'assurances	$ 48,193 55	$ 211,708 10	
Moins les primes de réassurances payées	2,928 30	32,746 60	
Total net des primes	$ 45,265 25	$ 178,961 50	$ 224,226 75
Considération pour les contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de vie			715 00
Intérêt brut ou dividendes sur:—			
Hypothèques		$ 4,754 54	
Obligations et débentures		33,463 13	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges		4,632 95	
Soldes en banque		270 94	
		$ 43,121 56	
Moins l'intérêt payé sur emprunts de banque		224 60	
			42,896 96
Profit brut sur la vente ou l'échéance de valeurs au grand livre—Obligations			7,620 30
Total des recettes			$ 275,459 01

DÉBOURSÉS

En ce qui a trait aux contrats d'assurances—	
Réclamations pour décès—montant assuré	$ 18,153 00
Valeurs nettes de rachat	7,498 60
Total net des déboursés en ce qui a trait aux contrats d'assurances	$ 25,651 60
Paiements nets sur les contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de vie	828 15
Taxes, autorisations et droits (y compris les taxes sur les placements mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)	4,386 65
Dépenses du siège social: Appointements, $15,644.80; honoraires des vérificateurs, $400; loyers, éclairage et concierge, $1,326.20	17,371 00

CAPITAL LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Dépenses des succursales et des agences: commissions d'assurances, première année $31,231.98 renouvellements, $4,565.06; avances aux agents, $1,651.86; traitements, $8,244.41; frais de voyage, $8,575.76; honoraires de permis d'agents, $6.00	$ 54,275 07
Tous autres déboursés: publicité, $689.80; livres et revues, $76.00; messageries, télégrammes et téléphones, $253.02; frais des contentieux, $143.31; honoraires des médecins, $4,165; primes sur obligations garanties, $109.23; change, $162.23; garnitures de bureau, $54.71; impressions et papeterie, $1,122.39; inspection des risques, $543.44; divers, $722.74; item en suspens, $1,037.20	9,596 07
Perte brute sur vente ou arrivée à terme de l'actif au grand livre: obligations	1,351 95
Total des déboursés	$ 113,460 49

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Provenant de contrats d'assurance-vie — N'impliquant pas de risques de vie	
	Nombre	Paiement annuel
		$ c.
A la fin de 1920	2	540 70
Nouvelles	1	46 75
A la fin de 1921	3	587 45

TABLEAU DES POLICES (Ordinaires)

(Pour des polices ci-comprises et impliquant des bénéfices d'incapacité, voir Relevé.)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	2,792	5,185,293	983	1,629,702	9	30,500	3,784	6,845,495
Nouvelles	677	1,133,660	143	250,445	11	53,000	831	1,437,105
Remises en vigueur	5	5,500	.....	.....	.....	.....	5	5,500
Augmentées	17	41,410	5	8,481	2	2,000	24	51,891
Totaux	3,491	6,365,863	1,131	1,888,628	22	85,500	4,644	8,339,991
A déduire celles qui ont pris fin—								
Par décès	10	11,820	3	4,000	.....	.....	13	15,820
Par rachat	26	43,500	17	21,610	.....	.....	43	65,110
Par résiliation	214	315,000	43	70,230	.....	.....	257	385,230
Par diminution	15	46,429	9	29,124	.....	.....	24	67,553
Non acceptées	103	198,000	24	36,550	.....	.....	127	234,550
Total ayant pris fin	368	614,749	96	153,514	.....	.....	464	238,263
A la fin de 1921	3,123	5,751,114	1,035	1,735,114	22	85,500	4,180	7,571,728
Réassurées	.....	502,160	.....	240,260	.....	28,000	.....	770,420

CAPITAL LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises dont les primes ont été payées comptant: Nombre, 557, chiffre brut, $888,750; réassurées en d'autres compagnies autorisées, $92,110	
Total en vigueur, réparti selon le genre de bénéfices: quinquennaux, $5,730,089; sans participation, $1,841,639	
Total	$ 7,571,728 00

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

(SECTION DES ASSURANCES)

Genre de police	Chiffre brut en vigueur			Réassurés dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires, avec participation—					
Vie	2,668	4,483,400	395,529	217,160	25,440
Assurance mixte	881	1,246,689	229,468	64,660	10,670
Totaux	3,549	5,730,089	624,997	281,820	36,110
Ordinaires, sans participation—					
Vie	455	1,267,714	144,686	285,000	39,969
Assurance mixte	154	488,425	140,572	175,600	82,064
Temporaire, etc	22	85,500	923	28,000	225
Totaux	631	1,841,639	186,181	488,600	122,258
Grands totaux	4,180	7,571,728	911,178	770,420	158,368

SECTION DES RENTES

Genre de rente	Chiffre brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$
Sans participation—			
Polices supplémentaires:—			
N'entraînant pas de risques de vie	3	587 45	4,076

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Participation	Sans participation	Total
Total de la réserve, des polices et des rentes	$ 624,997	$ 290,257	$ 915,254
Total de la réserve, réassurances	36,110	122,258	158,368
Total de réserve nette sur base (statuaire) d'évaluation de la compagnie	$ 588,887	$ 167,999	$ 756,886
Déduction opérée (étant le plein montant autorisé aux termes de l'article 43 (3), Loi de l'Assurance, 1917)	25,629	6,086	31,715
Réserve nette portée au passif	$ 563,258	$ 161,913	$ 725,171

CAPITAL LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *Etablissement de la «réserve» à l' «Etat de dettes selon l'actuaire»*—

(1) Tous les contrats de polices ont été évalués individuellement d'après les tableaux de réserve calculés semestriellement, Om (5) 3½ p. 100.

Classes spéciales—

(*a*) Aucune police n'a été émise en dehors du Canada.

(*b*) Toute police a été émise à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables.

(*c*) Les polices sujettes à privilèges sont évaluées au plein montant assuré.

(*d*) Les polices sujettes à une prime supplémentaire sont évaluées comme polices ordinaires.

(*e*) Nulle police au-dessous du type établi n'est traitée autrement qu'il est dit dans (*c*) et (*d*).

(*f*) Les polices de secours d'incapacité sont évaluées en ajoutant la moitié de la prime nette du secours d'incapacité à la réserve ordinaire.

(*g*) Il n'a pas été accordé de rentes viagères dans le cas des polices classées au-dessous de la moyenne

(2) Item de réserve spéciale.

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour les polices limitées ou à primes uniques, par cause des chargements payés d'avance ou limités.

(*b*) Les valeurs en espèces garanties par les contrats en plus des réserves de primes nettes établies d'après la base d'évaluation ont été portées au compte des réserves de l'assurance à capitaux différés.

(*c*) Il n'est gardé aucune réserve en excédent de la valeur en espèces pour les polices résiliées sujettes à renouvellement.

(*d*) La compagnie n'a pas émis de polices à terme avec option de renouvellement.

(*e*) Il n'est pas maintenu de réserve pour couvrir l'option de la conversion d'une police en une combinaison d'assurance à primes plus élevées.

(*f*) Toutes les polices sur deux têtes ont été évaluées d'après la base Om (5) 3 p. 100.

II. Il n'est pas fait de changements ni apporté de restrictions en vertu des polices de la classe spéciale mentionnée dans I (1) (*a*) à (*f*) ci-dessus au sujet des valeurs garanties.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis sur les recettes d'après le grand livre a été de 6·47%.

IV. La compagnie n'a pas encore distribué de surplus.

LISTE C

*Obligations et débentures	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1924, 5½ p. 100	$ 50 00	$ 49 50	$ 49 50
Canada, 1933, 5½ p. 100	50 00	50 00	50 50
Canada, 1934, 5½ p. 100	50 00	48 50	49 50
Manitoba, 1950, 4 p. 100	39,420 00	28,078 00	29,959 20
Manitoba, 1953, 4½ p. 100	5,840 00	4,374 44	4,788 80
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	65,213 33	48,676 72	52,822 80
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	15,451 66	10,803 02	11,588 75
Cités—			
Alberta—Edmonton, 1941, 7 p. 100	25,000 00	24,478 60	26,000 00
Colombie-Britannique—Enderby, 1931, 6 p. 100	6,000 00	6,286 00	5,700 00
Manitoba—			
St-Boniface, 1932, 5 p. 100	5,000 00	4,265 10	4,300 00
Winnipeg, 1940/1960, 4 p. 100	73,000 00	49,239 17	53,290 00
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	7,300 00	5,481 13	5,840 00
Ontario—			
Fort-William, 1939, 4½ p. 100	5,000 00	3,773 70	4,000 00
Ottawa, 1939, 4 p. 100	4,000 00	3,422 40	3,280 00
Toronto, 1951, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	26,250 00
Windsor, 1938, 6 p. 100	10,000 00	9,571 25	10,200 00
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1943, à 1945, 5 p. 100	5,483 85	4,495 00	4,496 76
Moose Jaw, 1951, 5 p. 100	17,519 70	13,129 06	14,015 76
Moose Jaw, 1952, 5 p. 100	1,946 66	1,458 61	1,557 33
Regina, 1943/1963, 5 p. 100	50,370 00	37,713 98	40,799 70
Saskatoon, 1941/1961, 4½ p. 100	14,600 00	10,082 90	10,658 00
Saskatoon, 1941/1961, 5 p. 100	12,653 33	9,441 57	10,122 66
Villes—			
Alberta—			
Bassano, 1943, 6 p. 1..00	1,000 00	888 60	880 00
Bow Island, 1943, 6 p. 100	5,000 00	4,143 79	4,400 00
Red Deer, 1922 à 1932, 5 p. 100	5,998 56	5,415 24	5,338 72
Taber, 1933, 5 p. 100	6,000 00	5,053 09	5,040 00
Tofield, 1922 à 1931, 6 p. 100	2,750 63	2,786 14	2,585 59
Tofield, 1922 à 1929, 6 p. 100	322 57	322 57	306 44
Vegreville, 1933, 6 p. 100	5,000 00	4,602 86	4,500 00
Colombie-Britannique—Salmon Arm, 1942, 6 p. 100	5,000 00	4,454 43	4,500 00
Manitoba—Minnedosa, 1941, 5 p. 100	10,350 00	10,190 52	8,280 00
Québec—			
Chicoutimi, 1925, 6 p. 100	3,000 00	2,987 37	3,000 00
Pointe aux Trembles, 1940, 6 p. 100	1,000 00	966,06	1,000 00

*Déposées chez le receveur général:—Cité d'Enderly, $6,000; cité d'Ottawa, $4,000; ville de Melville, $15,000; ville de Minnedosa, $10,350; vile de Swift-Current, $10,843 75; district de Vancouver nord, $15,000.

CAPITAL LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Fin			
Saskatchewan			
Biggar, 1923 à 1934, 6½ p. 100	$ 5,990 99	$ 5,687 72	$ 5,811 26
Estevan, 1922 à 1939, 5 p. 100	7,604 17	6,543 52	6,539 59
Kindersley, 1922 à 1932, 6 p. 100	4,813 31	4,813 31	4,524 51
Lloydminster, 1922 à 1929, 5 p. 100	1,192 85	1,157 51	1,097 42
Melville, 1941, 5 p. 100	15,000 00	14,754 73	9,750 00
Mortlach, 1922 à 1935, 6 p. 100	1,863 92	1,702 33	1,752 08
Mortlach, 1922 à 1930, 6 p. 100	1,400 67	1,313 60	1,330 64
Swift Current, 1927 à 1938, 6 p. 100	13,308 35	14,395 06	6,654 18
Swift Current, 1933, 6 p. 100	10,000 00	9,155 48	5,000 00
Villages—			
Alberta—Stafford, 1922 à 1931, 5½ p. 100	9,461 23	9,348 80	8,609 72
Saskatchewan—Unity, 1922 à 1926, 5½ p. 100	666 70	657 88	633 37
Townships ou districts—			
Colombie-Britannique—			
Coldstream, 1942, 5 p. 100	6,500 00	5,051 31	5,395 00
North Vancouver, 1961, 5 p. 100	15,000 00	15,262 09	11,850 00
Penticton, 1960, 5 p. 100	5,000 00	3,668 70	3,800 00
Point Grey, 1962, 5 p. 100	24,333 00	18,573 63	19,466 40
Ontario—Chapleau, 1925 à 1931, 5 p. 100	5,571 44	5,450 99	5,237 15
Ecoles—			
Alberta—			
Bluesky, 1921–1925, 7 p. 100	350 00	346 32	346 50
Bow Island, 1922–1938, 7 p. 100	5,100 00	5,119 38	4,998 00
Burdette, 1921–1932, 7 p. 100	12,000 00	12,036 31	11,880 00
Cartier, 1922–1925, 7 p. 100	320 00	316 61	316 80
Diamond, 1922–1923, 8 p. 100	320 00	320 00	320 00
Stewartville, 1922–1925, 7 p. 100	120 00	118 76	118 80
Saskatchewan—			
Boldenhurst, 1922 à 1925, 7¼ p. 100	679 56	679 56	679 56
Beechy, 1922–1936, 8 p. 100	4,000 00	4,125 08	4,160 00
Ives, 1922 à 1926, 7½ p. 100	589 48	591 45	589 48
Kingscourt, 1923–1937, 8 p. 100	4,500 00	4,640 71	4,680 00
Windsor Lake, 1922–1923, 8 p. 100	320 00	320 00	320 00
Téléphone rural—			
Parkside, Sask., 1923–1937, 8 p. 100	7,000 00	7,218 89	7,210 00
Chemins de fer—			
Chemin de fer Canadian Northern (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	34,066 66	27,985 34	29,978 66
Ch. de fer Canadian Northern, div. Ontario (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	2,920 00	2,580 04	2,540 40
Canadian Northern Western, 1re hypoth. (gar. par l'Alberta), 1943, 4½ p. 100	24,333 32	19,207 49	19,953 32
Canadian Northern Ontario, (gar. par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	24,333 33	15,798 34	15,816 66
Ch. de fer Canadian Northern (gar. par le Dom. du Canada), 1934, 4 p. 100	19,466 67	15,286 89	16,157 34
Canadian Northern Pacific (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	24,333 33	16,967 01	17,520 00
Ch. de fer Canadian Northern Ontario (gar. par l'Ontario), 1936, 3½ p. 100	59,373 33	39,839 50	37,405 20
Grand Trunk Pacific (gar. par la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	972 00	785 93	797 04
Ontario West Shore Electric Ry. (gar. par Kincardine), 1938, 5 p. 100	5,000 00	4,179 25	4,500 00
Divers—			
Hydro Electric Power Comm. of Ont. (gar. par l'Ontario), 1941, 6 p. 100	40,000 00	39,099 82	41,600 00
	$ 832,174 60	$ 676,844 35	$ 678,989 09

LISTE E

Espèces en banques—	
Banque Royale du Canada	$ 7,574 99
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Ottawa	11,471 43
Menue monnaie, banque Royale	75
	$ 19,047 17

THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

COMPTE RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, R. H. CAUTLEY—Vice-présidents, J. G. CLARK et DR E. W. ALLIN—Secrétaire et directeur, J. W. GLENWRIGHT—Siège social, Edmonton.

(*Voir la liste des directeurs à l'appendice*)

(Constituée en corporation le 4 avril 1911, par loi du parlement du Canada, 1-2 Geo. V, chap. 33. Opérations inaugurées le 4 octobre 1913)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé	$ 2,000,000 00
Souscrit	893,900 00
Versé	84,790 00
Prime sur capital-actions, payée par les actoinnaires	169,610 92

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice*)

BILAN

Actif			*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$	135,149 16	Total du passif		$ 70,384 26
Moins excédent de valeur totale inscrite de l'actif au grand livre sur valeur totale courante		8,349 74	Excédent de l'actif sur le passif:—		
			Capital-actions versé en espèces	$ 84,790 00	
			Surplus	15,531 44	
					100,321 44
Total de l'actif au grand livre suivant la valeur courante	$	126,799 42			
Actif non porté au grand livre		48,906 28			
Total de l'actif	$	170,705 70	Total		$ 170,705 70

SOMMAIRE DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—			Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif net au grand livre	$	95,526 56	Déboursés	$ 89,678 80
			Dépréciation des valeurs au grand livre	1,100 00
			Total, diminution	$ 90,778 80
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—			Au 31 décembre 1921—	
Recettes	$	130,151 97	Actif net au grand livre	$ 134,899 73
Augmentation du découvert de banque		249 43	Découvert de banque	249 43
Total de l'augmentation	$	130,401 40	Total de l'actif au grand livre	$ 135,149 16
Total	$	225,927 96	Total	$ 225,927 96

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles, non grevés, détenus par la compagnie (propriété rurale d'Alberta, un lopin, coût réel et valeur courante, $1,128.22)		1,128 22
Prêts hypothécaires sur immeubles (1ère hypothèque)		8,362 97
Prêts ci-dessus sur lesquels l'intérêt est en souffrance depuis un an ou plus, avant relevé, $5,941.18.		
Montant garanti par polices en vigueur, la réserve sur chaque police dépassant toute dette—		
Prêts aux assurés	$ 724 70	
Avances aux assurés en vertu de dispositions automatiques de non-déchéance	576 13	
		1,300 83
Valeur inscrite d'obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie. (*Voir les détails à la liste C*)		115,954 53
En caisse au siège social		8,402 61
Total de l'actif au grand livre		$ 135,149 16
Moins excédent de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et actions sur la valeur totale courante		8,349 74
Total de l'actif au grand livre, suivant la valeur courante		$ 126,799 42

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non porté au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 1,818 42	$ 352 79	
Obligations et débentures		3,620 66	
Billets sur primes, prêts sur polices et charges	852 22	159 29	
Total, intérêt	$ 2,670 64	$ 4,132 74	$ 6,803 38
	Nouvelles	Renouvelées	
Primes brutes, moins réassurances—			
Dues et non perçues	$ 33,229 69	$ 6,869 40	
Moins commission et perte sur perception	6,653 22	343 47	
Primes nettes, dues et non perçues	$ 26,576 47	$ 6,525 93	
			33,102 40
Mobilier, siège social, moins dépréciation			4,000 50
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 43,906 28
Total de l'actif			$ 170,705 70

PASSIF

Passif net en vertu de contrats d'assurance, de rentes et de contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, dépendant de la vie, incapacité ou de toute autre cause casuelle ou d'un terme certain	$ 66,294 00
Reçu des assurés par anticipation: Primes	1,058 55
Appointements, loyers et dépenses du bureau, dus et accumulés	702 28
Frais du contentieux, dus et accumulés	80 00
Découverts de banque	249 43
Réserve des placements	2,000 00
Total du passif	$ 70,384 26

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	
Primes d'assurance	$ 43,359 32	$ 14,783 98	
Moins primes de réassurances payées	566 77	316 47	
Total des primes nettes	$ 42,792 55	$ 14,467 51	$ 57,260 06
Intérêt brut ou dividendes sur—			
Hypothèques		$ 1,095 30	
Hypothèques et débentures (moins $777.60 payée pour intérêt accumulé sur obligations acquises au cours de l'année)		3,203 15	
Billets sur primes, prêts sur polices et charges		526 33	
Versements différés sur capital		2,442 33	
			7,267 11
Recettes provenant de toutes autres sources—			
Prime sur capital-actions		$ 52,034 80	
Reçu sur capital-actions		13,590 00	
			65,624 80
Total des recettes			$ 130,151 97

DÉBOURSÉS

En ce qui concerne les polices d'assurances—	
Valeurs nettes de rachat	$ 330 85
Taxes, licences et droits (y compris taxes sur placements mais non compris taxes sur immeubles)	1,416 78
Dépenses au siège social: Appointements, $14,790.50; honoraires des vérificateurs, $245; frais de voyages, $3,399.85; loyer et éclairage, $1,233.26; honoraires des actuaires, $170 divers, $1,659.14	21,497 75
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurance, nouvelles polices, $29,748.98; polices renouvelées, $284.84; avances aux agents, $9,697.77; frais de voyage, $335.70	40,067 29
Tous autres déboursés: Publicité, $1,913.58; livres et revues, $332.96; messageries, télégrammes et téléphones, $375.60; frais du contentieux, $600.96; honoraires de médecins, $4,216; mobilier de bureau, $2,218.48; frais de port, $904; impressions et papeterie, $3,765.56; change et escompte, $25.38; réparations, $126.39; divers, $577.77	15,056 68
Commission sur la vente d'actions	11,309 45
Total des déboursés	$ 89,678 80

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Voir relevé concernant les polices comportant les secours d'indemnités)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et toutes autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	291	638,474	38	68,000	5	17,500	334	723,974
Nouvelles polices	729	2,051,446	54	84,000	28	120,493	811	2,255,939
Anciennes polices remises en vigueur	4	6,000	1	2,000	.....	.....	5	8,000
Totaux	1,024	2,695,920	93	154,000	33	137,993	1,150	2,987,913
Moins celles qui ont pris fin—								
Par rachat	2	3,500	.....	.....	.....	.....	2	3,500
Par résiliation	103	273,628	15	32,500	3	10,000	121	316,128
Non acceptées	5	19,500	.....	.....	.....	.....	5	19,500
Total des polices ayant pris fin	110	296,628	15	32,500	3	10,000	128	339,128
A la fin de 1921	914	2,399,292	78	121,500	30	127,993	1,022	2,648,785

DIVERS

Nouvelles polices émises dont les primes ont été payées comptant: Nombre, 381; chiffre brut et net $1,027,052.

Total en vigueur réparti selon le plan des bénéfices:—quinquennaux, $26,000; différés, $2,123,822; sans bénéfices, $498,963. Total ..... $ 2,648,785 00

ÉTAT DES OBLIGATIONS SUIVANT L'ACTUAIRE

SECTION DES ASSURANCES

Classe d'assurances	En vigueur		
	Nombre	Montant	Réserve
		$	$
Polices ordinaires avec participation—			
Vie entière	779	2,046,322	62,737
Assurance mixte	66	103,500	7,399
Secours d'incapacité	.....	.....	1,004
Totaux	845	2,149,822	71,140
Polices ordinaires avec participation—			
Vie entière	135	352,970	18,558
Assurance mixte	12	18,000	2,434
Temporaire, etc.	30	127,993	770
Secours d'incapacité	.....	.....	130
Totaux	177	498,963	21,892
Grands totaux	1,022	2,648,785	93,032

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Total de réserve, contrats d'assurances et de rentes, sur base (statutaire) d'évaluation de la compagnie	71,140	$ 21,892	$ 93,032
Déduction (suivant qu'autorisée par l'article 43 (3) de la Loi d'Assurance, 1917)	23,372	3,366	26,738
Réserve nette portée au passif	$ 47,768	$ 18,526	$ 66,294

THE COMMERCIAL LIFE—*Fin*

ETATS DIVERS

I. *Evaluation de la «Réserve» dans l'état des obligations selon l'actuaire:—*

(1) Les polices ont été évaluées séparément, d'après les tables des réserves semestrielles, sur la table OM (5), avec intérêt de 3½ p. 100. L'âge a été déterminé tel que pour le calcul des primes. Il n'a pas été émis de contrats de rentes viagères.

Classes spéciales—

(*a*) Aucune police n'a été émise aux taux tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Les polices émises avec primes pour âges plus avancés que les véritables ont été évaluées aux âges plus avancés.

(*c*) Tous les privilèges ont été ignorés dans l'évaluation.

(*d*) Les primes supplémentaires ont été ignorées dans l'évaluation.

(*e*) Les polices émises sur des risques au-dessous de la moyenne ont été évaluées comme des polices ordinaires.

(*f*) Polices garantissant des secours d'incapacité.

(1) Avant l'incapacité. Pour les secours d'incapacité avec cessation de primes et le paiement de la somme assurée par versements à date fixe on maintient des réserves comme suit:—15c. par $1,000 d'assurance pour des périodes de ½ et de 1 années ½: 20c. pour des périodes de 2½, 3½ et 4½; 25c. pour des périodes de 5½, 6½ et 7½; 30c. pour une période de 8 années ½. Pour les secours d'incapacité avec cessation de primes et rente annuelle sans diminution du montant de l'assurance, on maintient une réserve de 85c. par $1,000 d'assurance pour une période de ½ année; $1.50 pour une période de 1½; et $2 pour une période de 2 années ½.

(2) Après la déclaration de l'incapacité, le bénéfice consistant en la cessation des primes, la police est évaluée comme une police acquittée. Aucune autre réclamation de secours d'incapacité n'a été faite.

(*g*) On n'a pas émis de contrats de rentes.

Réserve spéciale—

(*a*) Aucune réserve n'est maintenue pour les changements limités ou payés d'avance.

(*b*) Les bénéfices garantis excédent la réserve selon la base d'évaluation ont été évalués comme des assurances de capitaux différés; la réserve ainsi établie étant comprise dans la réserve indiquée à l'Etat des Obligations selon l'actuaire».

(*c*) Aucune réserve n'est maintenue pour couvrir l'option de la remise en vigueur.

(*d*) Aucune réserve n'est maintenue pour couvrir l'option de renouvellement en vertu de polices à termes.

(*e*) Aucune réserve n'est maintenue pour couvrir l'option de conversion soit à l'âge d'admission ou à l'âge atteint.

(*f*) Il n'existe pas d'autres item de réserve spéciale.

II. On ne fait pas de modifications concernant les valeurs garanties des classes spéciales de polices sauf que les polices pour les âges plus avancés que les âges véritables contiennent des garanties basées sur l'âge avancé.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis au cours de l'année sur l'actif net au grand livre est de 9·34 pour 100.

LISTE C.

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernement—			
Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 1,600 00	$ 1,600 00	$ 1,600 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	700 00	693 28	700 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	500 00	500 00	495 00
Canada, 1927, 5½ p. 100	600 00	602 50	600 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	3,200 00	3,227 35	3,232 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	19,450 00	19,233 63	19,255 50
Canada, 1937, 5½ p. 100	400 00	413 00	416 00
Canada, 1923, 5 p. 100	100 00	86 44	89 00
Cité—Alberta—			
Edmonton, 1953, 5 p. 100	54,993 33	53,187 38	43,444 73
Edmonton, 1934, 5 p. 100	973 33	937 55	837 06
Districts scolaires—Alberta—			
Bavilla, 1922–1936, 8 p. 100	1,200 00	1,200 00	1,248 00
Belleville, 1922–1936, 8 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,120 00
Brinsley, 1922–1936, 8 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,120 00
Dennis, 1922–1951, 7½ p. 100	2,000 00	1,921 40	2,040 00
Florence, 1922–1936, 8 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,600 00
Fork Lake, 1922–1936, 7 p. 100	375 00	375 00	367 50
Freestone, 1922–1936, 8 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,600 00
Hairy Hill, 1922–1936, 8 p. 100	2,300 00	2,277 00	2,392 00
Heisler, 1922–1936, 8 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,600 00
Melodia, 1922–1936, 8 p. 100	1,500 00	1,500 00	1,560 00
Moose, 1922–1936, 8 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,120 00
Mount Star, 1922–1936, 8 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,080 00
Silver Crest, 1922–1936, 8 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,120 00
Stony Rapid, 1922–1936, 8 p. 100	1,500 00	1,500 00	1,560 00
Treneman, 1922–1936, 8 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,120 00
Westville, 1922–1936, 8 p. 100	2,200 00	2,200 00	2,288 00
	$ 118,091 66	$ 115,954 53	$ 107,604 79

*Déposé au crédit du receveur général: Emprunt de la Victoire, Dominion du Canada, $10,000; cité d'Edmonton, $55,966.66.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY, LIMITED

COMPTE RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, E. ROGER OWEN—Secrétaire, J. DEWHURST—Actuaire, A. G. ALLEN—Siège social Londres, Angleterre—Directeur pour le Canada, W. S. JOPLING—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Constituée en corporation le 28 septembre 1861. Opérations commencées au Canada, 11 septembre 1863.)

CAPITAL-ACTIONS

Montant du capital autorisé et souscrit	£ 2,950,000	$14,356,666 66
Montant versé	1,475,000	7,178,333 33

ACTIF AU CANADA

Actif porté au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeur courante, obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la compagnie et déposées chez le receveur général (*Voir détails à la liste C*)		$ 242,209 00

Autre actif au grand livre

Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hypothèque		2,501,111 93
Prêts aux assurés garantis par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve sur chaque police étant en excédent de toute dette		9,449 87
En caisse dans les banques (*Voir détails à la liste E*)		68,837 52
Total de l'actif au grand livre		$ 2,821,608 32

Actif non porté au grand livre

Intérêt sur:—		
Hypothèques, dû, $22,837.65; accumulé, $44,642.37		$ 67,480 02
Primes brutes, moins réassurances (renouvellements)—		
Dues et non perçues	$ 2,046 18	
Différées	579 60	
Total	$ 2,625 78	
Moins commissions et pertes éventuelles sur perception	262 58	
Primes nettes, dues et non perçues, et différées		2,363 20
Total de l'actif non porté au grand livre		$ 69,843 22
Total de l'actif au Canada		$ 2,891,451 54

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu de contrats d'assurance, de rentes et de contrats supplémentaires pour paiements non dus, se rattachant à risques sur la vie, à des incapacités ou autres éventualités fortuites ou certaines (*Voir état des obligations selon l'actuaire*)	$ 200,198 75
Passif net pour paiements en vertu de contrats:—Indemnités de décès, établies, mais non payées	23,847 91
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées	448 93
Total du passif au Canada	$ 224,495 59

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurance:—Nouvelles, $62.11; renouvelées, $16,931.35		$ 16,993 46
Intérêt brut ou dividendes sur:—		
Hypothèques	$ 163,208 03	
Obligations et débentures	1,881 66	
Autre actif	4,283 37	
		169,373 06
Total des recettes au Canada		$ 186,366 52

COMMERCIAL UNION—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Assurances mixtes arrivées à terme	
Pour les contrats d'assurances:—			
Indemnités de décès et d'assurance mixte—			
Montant assuré	$ 6,465 00	$ 721 38	
Augmentation de capital assuré	1,318 18	69 50	
Total	$ 7,783 18	$ 790 88	$ 8,574 06
Valeurs nettes de rachat			2,426 59
Total net des déboursés en ce qui concerne les polices d'assurances			$ 11,000 65
Taxes, autorisations et honoraires (y compris taxes sur placements, mais non compris taxes sur immeubles)			1,119 46
Dépenses au siège social: frais de vérification			100 00
Dépenses des succursales et des agences: Commissions, 1ère année, $35.85; renouvellement, $717			752 85
Toutes autres dépenses: Frais du contentieux, $93.50; honoraires de médecin, $12.50; impressions et papeterie, $35.38; honoraires de la division des assurances, $9.76			151 14
Total des déboursés au Canada			$ 13,124 10

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices ci-incluses comportant des secours d'incapacité, voir le relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre.	Montant	Nombre.	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
A la fin de 1920	138	473,658 56	23	29,263 27	6	39,884 66	40,393 98	167	583,200 46
Nouvelles	.....	.....	1	1,000 00	1	486 67	260 00	2	1,746 67
Totaux	138	473,658 55	24	30,263 27	7	40,371 33	40,653 98	169	584,947 13
A déduire celles qui ont pris fin—									
Par décès	9	21,534 81	1	2,000 00	.....	.....	7,139 66	10	30,674 47
Par déchéance	.....	.....	1	330 93	.....	.....	.....	1	330 93
Par rachat	2	5,000 00	.....	.....	1	1,411 33	286 40	3	6,697 73
Par résiliation	4	3,500 00	.....	.....	.....	.....	.....	4	3,500 00
Total des polices qui ont prix fin	15	30,034 81	2	2,330 93	1	1,411 33	7,426 06	18	41,203 13
A la fin de 1921	123	443,623 74	22	27,932 34	6	38,960 00	33,227 92	151	543,734 00

DIVERS

Nouvelles polices émises dont les primes ont été payées comptant:—Nombre, 2; chiffre brut et net, $1,486.67
Total en vigueur divisé suivant plan de participation:—Bénéfices annuels, $16,520, quinquennaux, $254,517.93; de non parcipation, $272,706.07 ..... $ 543,744 00

DÉTAILS AU SUJET DES POLICES ÉMISES AVANT LE 31 MARS 1878, ET AUGMENTATION DE CAPITAL ASSURÉS

—	Nombre	Montant	Aug. de capita capital assuré
		$ c.	$ c.
En vigueur au commencement de l'année au Canada	22	39,663 36	17,624 91
Ayant prix fin	6	19,466 69	6,954 50
En vigueur à la date du relevé	16	20,196 67	10,670 41

COMMERCIAL UNION—*suite*

ETAT DES OBLIGATIONS SUIVANT L'ACTUAIRE

SECTION DES ASSURANCES

Genre de contrats	Chiffre brut en vigueur		
	Nombre	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.
Ordinaire, avec participation—			
Vie	97	247,410 00	96,549 20
Assurance mixte	15	19,866 67	11,359 50
Augmentations de capital assuré	.....	40,393 98	29,907 50
Polices émises avec primes moindres que 102·5 p. 100 de prime nette OM (5) 3½ p. 100	(1)	(2,000 00)	5 70
Totaux	112	307,670 65	137,821 90
Ordinaire, sans participation—			
Vie	41	226,248 55	74,994 50
Assurance mixte	8	9,396 60	3,126 30
Temporaire, etc	6	39,884 66	1,278 90
Totaux	55	275,529 81	79,399 60
Grands totaux	167	583,200 46	217,221 60

ÉTATS DIVERS

I. *Évaluation de la «Réserve» dans l'Etat des obligations selon l'actuaire».*

(1) Les polices ont été évaluées séparément. Les assurances sont calculées d'après l'âge le plus rapproché du 31 décembre 1921. Le montant net des primes est basé sur l'âge d'entrée auquel correspond la prime désignée par le bureau. Jusqu'à 1905 cet âge était déterminé en prenant l'âge au prochain anniversaire, mais depuis cette date on a pris des dispositions pour diviser l'année en quatre parties pour déterminer la prime. La base d'évaluation est OM (5) 3½ p. 100.

Classes spéciales.

(*a*) Aucune réserve n'est gardée relativement à des primes supplémentaires pour le climat ou l'occupation.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables ont été évaluées à l'âge le plus avancé.

(*c*) Aucune police sujette à privilèges n'a été émise par la compagnie, au Canada.

(*d*) Voir (*a*).

(*e*), (*f*) et (*g*) il n'a pas été émis de polices ni de rentes par la compagnie au Canada comportant des secours d'incapacité ou comprenant des catégories spéciales de risques.

(2) *Articles de réserve spéciale.*

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour les chargements limités.

(*b*) Les seules garanties pour les bénéfices en sus de la réserve nette de primes surviennent dans le cas de polices avec bénéfices garantis, et la réserve gardée respectivement à ces polices comprend le plein montant des bénéfices garantis.

(*c*), (*d*) et (*f*) Aucune.

II. Aucune valeur de rachat additionnelle n'est allouée relativement aux primes supplémentaires payées sur les risques climatériques. Quand il s'agit de polices payées à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables, les évaluations pour valeurs de rachat et polices acquittées sont basées sur les âges véritables.

III. Le taux moyen d'intérêt acquis en 1921 sur caisse d'assurance-vie de la compagnie a été 4·39 p. 100, déduction faite de ll'impôt sur le revenu.

IV. *Distributions des profits—*

(*a*) Les neuf dixièmes du surplus partageable sont répartis entre les assurés qui ont droit aux bénéfices et un dixième aux actionnaires.

(*b*) Les principes adoptés pour la dernière distribution des profits, comme celle du 31 décembre 1912, sont somme suit:—

(1) Les bénéfices en espèces alloués aux polices participant pour la première fois ou y compris tous les bénéfices alloués antérieurement doivent être en proportion des primes annuelles payées ordinaires ou supposées payées pour tout le terme durant les cinq années, non compris toutes primes supplémentaires pour résidence à l'étranger, pour l'occupation, pour tous autres risques spéciaux.

(2) Dans le cas des bénéfices réversibles déclarés lors d'une évaluation antérieure et demeurés attachés à la police, on considère chaque tel bénéfice comme s'il représentait une prime hypothétique annuelle versée pour une nouvelle assurance, et cette prime hypothétique annuelle, pour les fins de la participation aux bénéfices, est ajoutée à la prime ordinaire de tout le terme pour la somme assurée, le bénéfice en espèces distribué étant en proportion des primes annuelles ordinaires et hypothétiques combinées supposées et payées pendant les cinq ans.

COMMERCIAL UNION—*Fin*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

Voici les bases de conversion des bénéfices en espèces:—

	Taux de l'intérêt	Table de mortalité
Réduction de primes	3½%	OM
Assurances acquittées	3 %	OM (5)
Réduction du nombre de primes payables	3½%	OM
Réduction de la période d'assurance mixte	3½%	OM

(*c*) Aucune rente à participation n'est émise.

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le Receveur général:

	Valeur au pair	Valeur courante
Cap de Bonne-Espérance, 1917 ou 1923, 4 p. 100	$ 107,066 67	$ 95,289 34
Queensland, 1921–1925, 4½ p. 100	97,333 33	82,733 33
Australie-Sud, 1921–1923, 5 p. 100	7,300 00	6,643 00
Maisonneuve, Qué., écoles, 1950, 4½ p. 100	10,000 00	8,100 00
Maisonneuve, Qué., écoles, 1951, 4½ p. 100	31,000 00	25,110 00
Canada Permanent Mortgage Corp'n., 1922, 5 p. 100	24,333 33	24,333 33
	$ 277,033 33	$ 242,209 00

LISTE E

Argent en banque:—

Banque de Montréal, Montréal	$ 1,859 23
Banque Union du Canada, Montréal	66,978 29
	$ 68,837 52

(*On retrouvera un état général des affaires à l'appendice du présent rapport*)

ASSOCIATION D'ASSURANCE SUR LA VIE DITE *CONFEDERATION LIFE*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, J. K. MACDONALD—Vice-présidents, JOSEPH HENDERSON, COL. ALBERT E. GOODERHAM—Secrétaire, JAMES A. MACDONALD—Gérant général, CHAS. S. MACDONALD—Actuaire, V. R. SMITH, M.A., A.A.S., A.I.A.—Actuaire adjoint, J. H. BERKINSHAW, B.A., F.A.S.—Siège social, Toronto.

(*Voir l'appendice pour la liste des administrateurs*)

(Organisée le 14 avril 1871. Constituée en corporation le 14 avril 1871, par 34 Vict. chap. 54. Opérations commencées au Canada le 31 octobre 1871.)

CAPITAL-ACTIONS

Montant du capital souscrit et autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital versé en espèces	100,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

SOMMAIRE DU BILAN

ACTIF		PASSIF		
Total de l'actif au grand livre	$28,825,105 04	Total du passif		$28,562,103 68
Pour la déduction de l'excédent de la valeur totale portée aux livres sur la valeur courante, *voir* au passif.		Excédent d'actif sur passif:		
		Capital-actions payé comptant	$ 100,000 00	
Actif non porté au grand livre	1,636,663 92	*Surplus	1,799,665 28	1,899,665 28
Total de l'actif	$30,461,768 96	Total		$30,461,768 96

SOMMAIRE DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif net au grand livre	$25,815,108 73	Déboursés	$ 3,961,115 84
Articles douteux	42,378 71	Diminution des articles douteux	20,004 79
Total actif au grand livre	$25,857,487 44	Diminution totale	$ 3,981,120 63
Augmentation actif au grand livre en 1921—		Au 31 décembre 1921—	
Recettes	$ 6,933,486 23	Actif net au grand livre	$28,802,731 12
Augmentation des articles douteux	15,252 00	Articles douteux	22,373 92
Augmentation totale	$ 6,948,738 23	Total actif net au grand livre	$28,825,105 04
Total	$32,806,225 97	Total	$32,806,225 67

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite d'immeubles non grevés, détenus par la compagnie. (*Pour détails, voir liste A*)		$ 2,234,274 84
Prêts sur immeubles, 1ère hypothèque		5,751,811 71
Prêts sur obligations, actions, ou autres valeurs subsidiaires. (*Pour détails, voir liste B*)		87,000 00
Prêts sur lesquels l'intérêt est en souffrance depuis un an ou plus à la date du relevé, $386,886.89.		
Montant garanti par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve sur chaque police dépassant toute dette—		
Prêts aux assurés	$3,947,634 46	
Avances aux assurés en vertu de la clause automatique de non déchéance	115,337 40	
		4,062,971 86
Obligations, débentures et stock-débentures possédées par la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)		14,992,787 75
Actions possédées par la compagnie. (*Pour détails, voir liste D*)		1,184,374 10
En caisse: au siège social, $22,629.69; en banque, $434,980.35. (*Pour détails, voir liste E*)		458,610 04
Autres dettes actives au grand livre		53,274 74
Total de l'actif au grand livre		$28,825,105 04

Pour la déduction de l'excédent de la valeur inscrite des obligations, débentures, immeubles et actions sur la valeur courante totale voir au passif.

*Y compris $1,580,959.18, surplus éventuel réparti parmi les polices à profits différés émises antérieurement au 1er janvier 1911.

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non porté au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés—			
Intérêt ou dividendes sur:			
Hypothèques	$ 87,592 05	$ 209,075 50	
Obligations et débentures	97,716 61	220,149 43	
Actions		17,877 24	
Obligations de primes, prêts sur polices et gages		54,108 05	
Total, intérêt	$ 185,308 66	$ 501,210 22	
Loyers	3,286 94	552 77	
Total, intérêt, dividendes et loyers, dus et accumulés	$ 188,595 60	$ 501,762 99	$ 690,358 59

Primes brutes, moins réassurances:	1ère année	Renouvellement	Unique	
Dues et non perçues	$ 138,465 04	$ 732,093 83	$ 56 35	
Prorogées	23,028 24	133,377 66	.....	
Total	$ 161,493 28	$ 865,471 49	$ 56 45	
Moins commission et supputation de perte pour encaissement	64,597 31	43,173 58	.....	
Primes nettes dues et non perçues, et différées	$ 96,895 97	$ 822,297 91	$ 56 35	919,250 23
Compensation pour annuités, moins réassurances:				
Dû et non perçu	$ 27,013 81	$ 41 29	$.....	27,055 10
Total de l'actif non porté au grand livre				$ 1,636,663 92
Total de l'actif				$30,461,768 96

PASSIF

Passif net se rattachant à contrats d'assurance, de rente viagère et de contrats supplémentaires, pour risques sur la vie, invalidités ou autre éventualités fortuites ou certaines (*voir état du passif actuariel*)			$27,096,906 00

Passif net pour paiements dus en vertu de contrats:—	Pertes dues à décès	Polices mixtes échues	
Non réglées	$ 177,428 22	$ 15,337 10	
Contestées—non en cour	22,500 00	.....	
Totaux	$ 199,928 22	$ 15,337 10	215,265 32
Disposition pour réclamations d'indemnités de décès et d'incapacité non rapportées			50,000 00
Sommes laissées à la compagnie par les assurés, y compris intérêts accumulés:—			
Profits, $6,368.54; montants assurés, $11,035.88; toutes autres sommes, $3,321.21			20,725 63
Primes reçues à l'avance des assurés			29,871 70
Profits nets aux assurés, dus et non versés			44,342 67
Réduction de primes en souffrance et rentes			4,094 54
Profits nets attribués aux polices à profits différés, émises le et après le 1er janvier 1911			412,372 67
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées			70,000 00
Balance du compte du surplus des actionnaires			29,781 70
Frais de médecins examinateurs, dus et accumulés, $4,377.91; frais de vérification, dus et accumulés, $900			5;277 91
Commissions aux agents, dues et accumulées			5,000 00
Avances autres que celles reçues des assurés:			
Loyers, $57.05; intérêt, $7,298.24			7,355 29
Réserves, fonds spéciaux et surplus non compris dans les montants ci-dessus:			
Surplus contingent (dont $95,918.93 pour couvrir l'excédent de la valeur inscrite sur la valeur courante)			538,736 33
Réserve pour les dépenses spéciales des agences			15,000 00
Toutes autres dettes dues et accumulées: réassurance d'autres compagnies, $4,142.37; impôts non payés sur rentes viagères du Royaume-Uni, $13,231.55			17,373 92
Total du passif			$28,562,103 68

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

COMPTE D'ÉXCÉDENT DES ACTIONNAIRES

Balance au 31 décembre 1920	$ 29,471 25	Dividendes payés aux actionnaires	$ 20,000 00
Intérêt accumulé au cours de l'exercice 1921	6,386 38	Impôts sur le revenu	6,075 93
Proportion des profits des actionnaires—Compte sans profits	20,000 00	Balance le 31 décembre 1921	29,781 70
Total	$ 55,857 63	Total	$ 55,857 63

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	Primes uniques	
Primes d'assurance	$ 905,406 80	$4,319,640 34	$*267,230 40	
Moins primes de réassurances payées	43,884 10	144,871 05	.....	
Total primes nettes	$ 861,522 70	$4,174,769 29	$ 267,230 40	$ 5,303,522 39
Compensation pour rentes viagères	$ 418 00	$ 3,031 32	$ 40,506 52	43,955 84
Total primes nettes et compensation pour rentes viagères				$ 5,347,478 23

Compensation pour contrats supplémentaires:		
Se rattachant à risques sur la vie, $291.55; ne se rattachant pas à des risques sur la vie, $7,730		8,021 55
Sommes laissées à intérêt par les assurés (du chef de contrats d'assurance):—		
Dividendes, $3,600.14; sommes assurées, $14,966.32; toutes autres sommes, $466.20		19,032 66
Intérêts, dividendes et loyers:		
Intérêt brut ou dividendes sur:		
Hypothèques	$ 369,532 39	
Emprunts subsidiaires	231 52	
Obligations et débentures (moins $29,531.71 payés pour intérêt sur obligations acquises durant l'année)	718,751 91	
Actions	72,576 74	
Obligations de primes, prêts et privilèges sur polices	224,788 24	
Total	$1,385,880 80	
Loyers bruts pour biens de la compagnie (y compris $35,160, pour occupation par la compagnie de ses propres édifices) moins $233,562.36 pour taxes, dépenses et réparations se rattachant à pareilles propriétés	119,996 36	
Total, intérêt, dividendes et loyers		1,505,877 16
Profit brut sur vente ou échéance d'actif au grand livre:		
Immeubles, $871.25; obligations, $52,205.38		53,076 63
Total recettes		$ 6,933,486 23

DÉBOURSÉS

	Réclamations de décès	Polices mixtes à terme	Réclamations d'incapacité	
En ce qui concerne les polices d'assurance:				
Indemnités de décès, polices mixtes et incapacités:				
Capital assuré	$ 932,694 05	$ 342,300 90	$ 730 00	
Augmentation du capital assuré	11,649 68	6,311 00	.....	
Total	$ 944,343 73	$ 348,611 90	$ 730 00	$ 1,293,685 63
Valeurs nettes de rachat				597,485 68
Bénéfices nets—				
En espèces			$ 272,592 79	
Sommes laissées à intérêt			2,114 69	
Sommes appliquées en primes:—				
Pour achat d'augment. de cap. assuré		$ 40,307 12		
Pour achat de réductions de primes		20,277 04		
			60,584 16	
Total net des profits				335,291 64
En ce qui concerne les contrats de rentes viagères:—Paiements en espèces aux viagers (moins une somme réassurée de $118,792.90)				118,792 90
Total net des profits				$ 2,345,255 85

*Y compris $60,584.16, de primes uniques payées par conversion des bénéfices de l'assurance.

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Suite*

Paiements nets sur contrats supplémentaires:—	
Risques-vie compris, $1,476.35, risques-vie exceptés, $8,421.90	$ 9,898 25
Réduction nette en primes résultant d'application de bénéfices	28,306 72
Sommes laissées à la compagnie et intérêts accumulés:—	
Bénéfices, $206.83; sommes assurées, $6,475.64; toutes autres sommes, $569.16	7,251 63
Intérêt et dividendes aux actionnaires	20,000 00
*Taxes, licences et honoraires (y compris les taxes sur les placements, mais non les taxes sur immeubles)	86,315 53
*Dépenses au siège social: Appointements, $195,682.89; honoraires des directeurs, $9,433.12; honoraires des vérificateurs, $3,600; frais de voyage, $2,593.60; loyers, $35,160; divers, $2,948.47	249,378 08
*Dépenses aux succursales et agences:—Commissions sur assurance—1re année, $532,142.09; renouvellements, $147,097.48; commissions sur rentes viagères—(1re année), $870.38; renouvellements, $22.25; avances aux agents, $13,831.92; salaires, $215,818.30; frais de voyage, $65,980.81; loyers, $37,939.94	1,013,703 17
*Tous autres déboursés:—Publicité, $32,185.17; livres et périodiques, $2,895.39; messageries, télégraphe et téléphone, $10,566.54; frais judiciaires, $8,870.58; frais médicaux, $48,004.40; garnitures du bureau, $19,480.45; port, $17,658.49; impressions et papeterie, $52,547.51; commissions sur prêts, $7,209.15; divers, $1,588.73	201,006 61
Total des déboursés	$ 3,961,115 84

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant de contrats d'assurance sur la vie						Totaux	
			Comprenant risques sur la la vie		Ne comprenant pas risques sur la vie		Rentes d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	391	150,895 84	17	1,533 20	30	6,241 90	.....	.....	438	158,670 94
Nouvelles polices	13	5,633 16	1	65 35	2	570 00	4	1,440 00	20	7,708 51
Totaux	404	156,529 00	18	1,598 55	32	6,811 90	4	1,440 00	458	166,379 45
Moins celles ayant pris fin par:—										
Décès	8	2,292 92	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	2,292 92
Expiration	.....	.....	1	45 40	.....	.....	.....	.....	1	45 40
Rachat	.....	.....	.....	.....	1	120 00	.....	.....	1	120 00
Résiliation	1	48 66	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	48 66
Total polices expirées	9	2,341 58	1	45 40	1	120 00	.....	.....	11	2,506 98
Fin 1921	395	154,187 47	17	1,553 15	31	6,691 90	4	1,440 00	447	163,872 47

*Dépenses de placements comprises dans les articles suivants: Appointements au siège social, $30,646; aux succursales, $22,227.94; frais de voyage au siège social, $1,307.02; aux succursales, $6,302.74; taxes sur placements, $3,382.22; commissions sur prêts, $7,209.15; loyers, $5,817.00; divers, $16,268.58.

Total des dépenses sur placements ..... $ 93,160 65

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Voir le relevé pour les polices comprenant des secours d'incapacité)

Polices	Vie entière		Polices mixtes		Temporaires et autres		Bonis ajoutés	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	46,775	94,174,488	16,905	38,503,500	574	2,330,508	516,429	64,254	135,624,925
Nouv. polices émises	7,901	17,944,598	2,927	7,363,912	139	676,575	77,390	10,967	26,062,475
Anc. polices rétablies	358	807,138	87	334,087	13	49,000	719	458	1,190,944
Anc. polices augmentées	.....	157,863	.....	68,197	.....	3,000	.....	.....	229,060
Transférées	172	495,079	69	198,706	5	36,000	1,774	246	731,559
Totaux	55,206	113,679,166	19,988	46,468,402	731	3,095,083	596,312	75,925	163,838,963
Moins polices émises—									
Par décès	370	757,531	110	209,292	.....	.....	10,341	480	977,164
Par arrivée à terme	.....	.....	253	334,375	.....	.....	6,311	253	340,686
Par expiration	172	352,931	88	221,855	30	104,939	928	290	680,653
Par rachat	.....	70,651	.....	42,875	.....	.....	106	.....	113,632
Par rachat pol. libérées	701	1,182,733	246	506,176	.....	.....	11,425	947	1,700,334
Par résiliation	3,185	7,288,839	935	3,599,083	76	380,933	.....	4,196	11,268,855
Par dim.	.....	366,704	.....	132,980	.....	5,809	53	.....	505,546
Non acceptées	553	1,374,495	261	854,006	13	48,637	5,578	827	2,282,716
Transférées	100	292,800	92	242,618	54	194,367	1,774	246	731,559
Total, polices éteintes	5,081	11,686,684	1,985	6,143,260	173	734,685	36,516	7,239	18,601,145
Fin 1921	50,125	101,992,482	18,003	40,325,142	558	2,360,398	559,796	68,686	145,237,818
Réassurances	.....	2,592,943	.....	1,075,797	.....	119,823	9,876	.....	3,798,449

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées comptant:—Nombre, 10,354; montant brut, $24,020,481; réassurances en d'autres compagnies autorisées, $872,662.

Montant total en vigueur divisé suivant le plan de participation:—Bénéfices annuels, $10,341,228; quinquennaux, $44,532,423; différés, $71,810,599; sans participation, $18,553,568. Total...$ 145,237,818

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES

SECTION DES ASSURANCES

Genre de police	Montant brut en cours			Réassurances dans compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
Avec profits—		$	$	$	$
Vie	45,230	90,645,161	14,131,960	2,397,080	258,215
Polices mixtes	15,803	35,036,928	8,331,455	1,066,739	136,992
Temporaires, etc	25	442,365	5,696	.....	.....
Aug. cap. assuré	.....	559,796	361,194	9,876	6,017
Réduction de primes	.....	.....	50,766	.....	.....
Incapacité totale	.....	.....	39,537	.....	.....
Totaux	61,108	126,684,250	22,920,608	3,473,695	401,224
Sans profits—					
Vie	4,845	11,347,321	2,190,529	195,863	38,206
Polices mixtes	2,200	5,288,214	1,234,824	9,058	720
Temporaires, etc	533	1,918,033	17,497	119,833	718
Réserve supplém. sur polices d'assurances avec primes de moins de 102·5 p. 100 de Om (5) 3½ p. 100, primes nettes	.....	.....	250	.....	.....
Incapacité	.....	.....	1,988	.....	.....
Totaux	7,578	18,553,568	3,445,088	324,754	39,644
Grands totaux	68,686	145,237,818	26,365,696	3,798,449	440,868

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES—*Fin*

SECTION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de rentes viagères	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Avec profits—			
Rente viagère proprement dite	41	30,198 22	83,283
Contrats supplémentaires:—			
Comprenant risques sur la vie	17	1,553 15	13,374
Ne comprenant pas risques sur la vie	24	5,541 90	37,268
Rentes viagères d'incapacité	4	1,440 00	10,873
	86	38,733 27	144,7
Sans profits—			
Rente viagère proprement dite	354	123,989 20	1,014,922
Contrats supplémentaires			
Ne comprenant pas les risques sur la vie	7	1,150 00	12,358
Totaux	361	125,139 20	1,027,280
Grands totaux	447	163,872 4	7 1,172,078

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total réserve, polices d'assurance et rentes viagères	$ 23,065,406	$ 4,472,368	$ 27,537,774
Total réserve sur réassurances	401,224	39,644	440,868
Total net réserve sur base évaluation de la compagnie portée au passif	$ 22,664,182	$ 4,432,724	$ 27,096,906
Déduction autorisée aux termes de l'art. 43 (3) Loi d'Ass. 1917 (aucune)	(548,097)	(38,176)	(586,273)
Reserve nette évaluée sur base statutaire (sans déduction)	$ 22,533,472	$ 4,432,724	$ 26,966,196
Réserve maintenue par la compagnie plus de réserve statutaire	130,710	.....	130,710

AVIS DIVERS

I. *Calcul de la réserve dans l' «Etat des responsabilités des actuaires ».*

(1) La «réserve » dans l' «État des responsabilités actuarielles » a été établie sur ce qui est connu, comme base des primes nettes. Les primes nettes des différentes classes d'assurances ont été déterminées suivant le tableau des mortalités et le taux de l'intérêt employé pour établir le calcul; la réserve nette de chaque police étant l'excédent de la valeur présente de l'assurance sur la valeur présente des primes nettes futures à recevoir.

Les polices d'assurances sont évaluées sur des cartes Hollerith, d'après la formule de Karup, décrite par George King dans le Journal de l'Institut des Actuaires, Vol. XLII, page 145. Il a été convenu que la date moyenne de l'émission, c'est le milieu de l'année et que l'évaluation de l'âge pour les assurances est la même que celle fixée pour les primes, savoir: âge «au prochain anniversaire » pour toutes les polices émises aux taux des régions du Nord, avant le 1er décembre 1914, et âge «à l'anniversaire le plus proche » pour toutes les polices émises aux taux des régions du Nord, postérieurement au 1er décembre 1914; ainsi que pour toutes les polices émises aux taux des régions tropicales et semi-tropicales.

Les rentes viagères sont établies individuellement pour des durées fixes et l'âge est compté «âge au dernier anniversaire » à la date du dernier paiement annuel augmenté de moitié si la date du paiement est de six mois ou plus après la date de naissance.

La réserve des polices d'assurances émises aux taux ordinaires, a été établie suivant le tableau des mortalités British Office Om (5), 1893, aved intérêt à 4 p. 100 pour les polices avec profits émises avant le 1er janvier 1896 et 3½ p. 100 pour les polices émises durant les années de 1896 à 1899, inclusivement, et 3 p. 100 pour les polices avec profits émises durant les années de 1900 à 1921 inclusivement, et 3½ p. 100 pour les polices sans profits, quelle que soit l'année de l'émission. Pour toutes les opérations des régions tropicales et semi-tropicales, le tableau American Tropical Experience a été empluoyé, avec intérêt, à 3 p. 100 pour les polices avec participation et 3½ p. 100, pour les polices sans participation. Pour les rentes viagères on s'est servi du tableau British Office Select Life Annuity, 1893, et 3½ p. 100..

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

AVIS DIVERS—*Suite*

Classes spéciales.

(*a*) Les polices souscrites sur la vie des personnes habitant les régions tropicales et semi-tropicales ont été établies suivant la base des primes nettes d'après le tableau de la American Tropical Experience avec 3 p. 100 d'intérêt, pour les polices avec profits, et 3½ p. 100 pour les polices sans profits.

(*b*) Les polices souscrites moyennant une prime correspondant à un âge plus élevé que l'âge réel de la personne sont évaluées aux taux des âges plus élevés.

(*c*) Les polices pourvoyant aux paiements lors du décès, durant certaines périodes, d'un montant moindre que la totalité de l'assurance, sont évaluées pour la pleine valeur de la police.

(*d*) Les polices souscrites moyennant une prime supplémentaire fixe, qu'elle soit payable en une somme ou annuellement, sont évaluées aux taux réguliers de la prime.

(*e*) Les polices souscrites sur des vies au-dessous de la normale au point de vue du genre de contrat émis, ou sur des vies appartenant à des classes spéciales, sont évaluées sur la même base que les polices souscrites sur des vies normales.

(*f*) Dans les polices contenant des dispositions pour secours d'incapacité, soit (1) pour renoncement à la prime seule, (2) pour renoncement à la prime et au paiement de la somme assurée en versements périodiques, ou (3) pour renoncement à la prime ainsi qu'au paiement d'une rente viagère, sans déduction de la somme assurée, une réserve supplémentaire pour les bénéfices d'incapacité est gardée avant que se soit produite l'invalidité, représentant une moitié des primes totales brutes reçues. La réserve gardée après l'incapacité s'applique—(1) à cause de l'abandon des primes: la police est alors évaluée comme une police ordinaire entièrement libérée; (2) à cause de la rente mensuelle: le secours d'incapacité est évalué au moyen de la table d'incapacité de Hunter, T.A.S.A., Vol. XII, page 44, avec intérêt à 3 p. 100

(*g*) Les annuités attribuées aux vies classées comme étant au-dessous de la moyenne, ont été vendues sur la base d'un âge plus élevé que l'âge réel, et ont été évaluées à l'âge maximum.

(2) *Articles de réserve spéciale:—*

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire en vertu des polices à prime limitée et unique à raison de chargements payés d'avance ou limités.

(*b*) L'excédent des valeurs en espèces sur la réserve non employée des primes nettes étant très petit et seulement sur les polices accumulés, à la fin de la période de bénéfice, a été considéré comme partie du fonds de surplus détenu au crédit des polices à bénéfices accumulés.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve pour les polices déchues et qui n'ont pas continué d'être en vigueur en vertu des dispositions de la classe automatique de non-déchéance, ni n'ayant pas de valeur de rachat, mais qui peuvent être sujettes à être rétablies.

(*d*) L'Association n'émet pas de polices temporaires renouvelables.

(*e*) Pour les polices temporaires convertibles, le montant de la prime brute qui a été exigé en excédent du taux de la police temporaire ordinaire accumulé à 5½ p. 100, est gardé en addition de la réserve régulière des primes nettes.

II. En vertu des polices de classe spéciale mentionnées dans I (1), (*a*) à (*f*), les modifications ou restrictions concernant les valeurs garanties sont: les valeurs de non-déchéance en ce qui concerne les polices tropicales et semi-tropicales, ont été évaluées sur les mêmes principes généraux, que ceux régissant les polices aux taux des pays septentrionaux, sauf qu'on s'est servi de la table Tropicale en usage aux Etats-Unis, pour établir tous risques sur la vie. (2), dans (*b*). Les valeurs de non-déchéance, sont celles pour l'âge déjà établi, sauf qu'une disposition spéciale est stipulée dans l'assurance automatiquement prolongée pour l'accroisement de mortalité. (3) dans (*c*), (*d*) et (*e*), les valeurs de non-déchéance sont les mêmes que celles pour les polices ordinaires, sauf qu'en vertu de l'assurance automatiquement prolongée, une disposition spéciale est établie pour les risques de mortalité éventuelle qui peuvent apparemment se produire.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis sur l'actif net moyen au grand livre a été 6·02 p. 100.

IV. *Distribution de l'excédent*:

(*a*) Division de surplus entre les assurés et les actionnaires:

Conformément aux dispositions de l'article 104 de la loi des assurances, 1917, l'on crédite aux actionnaires l'intérêt acquis sur le capital-actions versé et les fonds appartenant aux actionnaires au taux moyen net obtenu pendant l'exercice, (2) les profits ou bénéfices réalisés du chef des polices sans participation et (3) l'on peut leur créditer une somme n'excédant pas dix pour cent des profits provenant des polices avec participation. Pour les années, 1918, 1919, 1920 et 1921, on n'a trasnsféré au compte des actionnaires aucune partie des profits réalisés dans la division des polices à participation avec la moyenne transférée depuis 1887, n'a été que d'environ 4 p. 100.

(*d*) Distribution des profits aux porteurs de polices avec participation aux bénéfices.

Bénéfices annuels

Les bénéfices ont été calculés d'après une échelle modèle de bénéfices, connue sous le nom de «Méthode des trois facteurs. La répartition annuelle des bénéfices, qui commence la deuxième année, se divise en trois parties: (1) l'intérêt produit par la réserve de la police à un taux égal à la différence entre le taux servant à l'évaluation et le taux net obtenu, soit 5 p. 100; (2) les économies réalisées sur le taux de la mortalité soit la différence entre le taux établi par les tables et le taux réel obtenu en pratique, ég, à 60 p. 100 de la table Om (5), pour les âges de 40 ans et moins, augmentant ensuite de 1 p. 100 pour chaque année d'âge, jusqu'à une maximum de 70 p. 100 à l'âge de 70 ans; (3) la partie du chargement sur la prime qui n'est pas nécessaire pour la dépense. Les frais varient légèrement suivant l'âge à l'émission de la police et le plan d'assurance, et sont égaux à la différence entre la prime brute et la prime nette, calculée avec 3 p. 100 d'intérêt, d'après la table de mortalité Om (5), chargée de 5 p. 100. Les bénéfices déclarés annuellement sont considérés comme un pourcentage de ceux de l'échelle modèle des bénéfices.

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

AVIS DIVERS—*Fin*

Bénéfices quinquennaux

Le dividende annuel sert de base au dividende quinquennal. Aux dividendes annuels on ajoute l'intérêt jusqu'à la fin de la période des cinq années. Les dividendes annuels acquis en vertu de polices de la classe quinquennale, qui cessent d'être en cours avant la fin de leurs périodes de dividendes, sont répartis de nouveau entre les polices de la même catégorie en cours de l'expiration de la période quinquennale.

Bénéfices différés

On attribue à la fin de chaque période de cinq années aux polices à dividendes, des dividendes auxquels vient s'ajouter l'intérêt jusqu'à la fin de la période des bénéfices différés. Les dividendes attribués aux polices qui cessent d'être en cours avant la fin de leurs périodes, sont de nouveau répartis entre les polices de la même catégorie en cours à l'expiration des périodes de bénéfices différés.

Augmentation du capital assuré et réductions temporaires

Les bénéfices ont été employés à l'achat (*a*) de l'augmentation de capital assuré sur la base Om ([5]), 4 p. 100 primes nettes, (*b*) réductions temporaires des primes sur la base Hm, 5 p. 100 primes nettes.

Bénéfices des régions semi-tropicales et tropicales

Le surplus des polices tropicales et semi-tropicales est attribué suivant le même principe que le calcul des bénéfices de polices aux taux ordinaires, tout en ayant considération voulue au surplus des taux de mortalité, etc., qui sont attendus suivant les polices de cette sorte.

(*c*) Distribution de profits aux rentiers viagers:

L'association ne délivre des rentes viagères à participation que conformément au plan de rentes viagères différées payables par paiement annuels.

Les bénéfices sont calculés d'après la méthode désignée sous le nom «Methode des deux Facteurs». Le bénéfice annuel, qui commence dans la première année, se compose de deux parties, savoir: (1) L'intérêt acquis à un taux égal à la différence entre le taux employé pour l'évaluation de la prime, c'est-à-dire 3½ p. 100, et le taux net acquis, savoir: 5 p. 100, et (2) la partie du chargement de la prime qui n'est pas nécessaire pour la dépense. Les frais de déboursés représentent 7½ p. 100 de la prime.

L'association n'a pas de rentes viagères à participation donnant droit à profits en 1921.

POLICES AVEC PARTICIPATION DIFFÉRÉE

Polices à participation, souscrites antérieurement au 1er janvier 1911, et montant des profits qui leur ont été éventuellement attribué:—

Année de l'émission de la police	Montant en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission de la police	Montant en vigueur	Profits éventuellement répartis
1894	$ 1,000 00	$ 191 22	1904	$ 1,290,387 00	$ 207,131 57
1897	53,050 00	10,007 43	1905	1,296,572 00	207,768 97
1988	65,500 00	14,196 63	1906	1,341,192 00	208,843 28
1899	103,120 00	21,425 65	1907	1,651,799 00	148,819 96
1900	40,000 00	12,989 05	1908	1,540,240 00	136,711 89
1901	32,000 00	11,078 48	1909	1,638,356 00	133,161 93
1902	857,407 00	151,531 51	1910	1,819,001 00	131,007 62
1903	1,058,531 00	186,093 99			
			Totaux	$12,788,155 00	$ 1,580,959 18

Polices à participation, souscrites après le 1er janvier 1911, et montant des profits portés au crédit de ces polices:

Année de l'émission	Montant en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant en vigueur	Profits
1911	$ 1,798,333 00	$ 122,612 46	1917	$ 3,649,295 00	Aucun
1912	2,464,868 00	80,528 27	1918	3,963,192 00	Aucun
1913	2,357,279 00	64,830 28	1919	5,937,119 00	Aucun
1914	2,483,788 00	54,469 03	1920	6,489,620 00	Aucun
1915	3,083,937 00	51,314 59	1921	6,206,235 00	Aucun
1916	3,119,706 00	38,618 04			
			Totaux	$41,553,372 00	$ 412,372 67

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite	Cours
Alberta—			
Edmonton, lot 17, bloc 119, Glenora S.D., plan 2803-AF, coin King's Driveway et Ave Athabasca....$	14,161 36	$ 14,161 36	$ 15,500 00
Edmonton, lots 21 et 22, bloc 19, plan S.D. de R.L. 16 et 18, Edmonton Settlement, plan 23, avenue Syndicate et rue Picard.....	33,087 31	33,087 31	35,000 00
Edmonton, lot 6, bloc 11, succession Great, plan XXII, 23e rue.....	9,989 35	9,989 35	10,500 00
Edmonton, lots 31 et 32, bloc 182, R.L. 7, succession Garneau, plan 443x, 9e rue.....	12,684 37	12,684 37	13,500 00
Edmonton, lot 25, bloc 92, Parkdale S.D. d'Edmonton, plan S.D. et R.L. 22, Edmonton Settlement, désigné par la lettre «L», rue Lee.....	5,260 76	5,260 76	5,550 00
Propriété rurale, un terrain.....	1,090 66	1,090 66	1,200 00
Colombie-Britannique—			
New-Westminster, trois emplacements dont la valeur individuelle n'excède pas $4,500.....	11,576 24	10,789 56	11,500 00
Vancouver, lots 9 et 10, bloc 71, S.D. de D.L. 196, Groupe I, district de Vancouver, rue Hastings, E.	84,980 67	84,980 67	100,000 00
Vancouver, lot 17, bloc 45, S.D. de D.L. 185, groupe I, dist. plan 92, rue Barclay.....	30,958 18	39,958 18	32,000 00
Vancouver, lot 4, bloc 55, S.D. de D.L. 196, groupe I, dist. de Vancouver, 316-318 rue Powell.....	28,849 68	28,849 68	35,000 00
Vancouver, lot 5, bloc 55, S.D. de D.L. 196, Groupe I, dist. de Vancouver, 324½ rue Powell.....	27,847 00	27,847 00	35,000 00
Vancouver, douze autres emplacements dont la valeur individuelle ne dépasse pas $6,000.....	48,002 47	48,002 47	52,700 00
Propriété rurale, deux terrains dont la valeur ne dépasse pas $5,000.....	8,086 03	8,086 03	9,000 00
Saskatchewan—			
Regina, deux emplacements dont la valeur individuelle ne dépasse pas $6,500.....	11,901 15	11,901 15	12,500 00
Indian Head, un terrain.....	3 97	3 97	50 00
Moosomin, un terrain.....	2,769 47	2,500 00	3,000 00
Moose Jaw, lots 19 et 20, bloc 128, ancien plan 96, rue River-O.....	26,119 27	23,627 87	25,000 00
Moose Jaw, lot 5, bloc 30, ancien plan 96, n° 245 rue Hochelaga-O.....	5,342 03	5,342 03	6,500 00
Propriété rurale, 14 terrains dont la valeur individuelle ne dépasse pas $4,200.....	28,822 02	24,657 16	26,700 00
Manitoba—			
Brandon, un terrain.....	5,957 63	5,957 63	6,000 00
Souris, un terrain.....	3,701 58	3,701 58	4,000 00
Winnipeg, Winnipeg Office Bldg., 99·45′ sur la rue Principale.....	573,117 74	573,117 74	650,000 00
Winnipeg, un autre terrain.....	291 77	1 00	.....
Propriété rurale, un terrain.....	6,183 70	4,500 00	4,500 00
Ontario—			
Toronto, édifice du siège social.....	1,284,075 30	1,247,540 53	1,843,694 00
578′ 4″ sur l'avenue Bellefair.....	3,001 76	3,001 76	6,500 00
Québec—			
Westmount, lot 214, n°s 21-23, avenue Chesterfield....	12,635 02	12,635 02	9,500 00
	$ 2,280,496 40	$ 2,234,274 84	$ 2,954,344 00

LISTE B

Prêts garantis par des obligations, des actions ou autres valeurs subsidiaires—	Valeur au pair	Cours	Somme prêtée
Ville du Sault-Ste-Marie, obligations, 1951....$	11,000 00	$ 11,660 00	$ 10,000 00
Province de la Nouvelle-Ecosse, 3½ p. 100, 1942	25,793 33	17,281 31	32,000 00
Province de Québec, obligations, 4 p. 100, 1928.	21,900 00	18,615 00	
Ville de Brantford, obligations, 1927.....	3,000 00	55,000 00	45,000 00
" " 1928.....	12,000 00		
" " 1929.....	12,500 00		
" " 1930.....	13,500 00		
" " 1931.....	14,000 00		
	$ 113,693 33	$ 102,556 31	$ 87,000 00

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE C.—*Suite*

*Bons et débentures—	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1930/1950, 3½ p. 100	$ 73,000 00	$ 47,154 03	$ 47,450 00
" 1934, 5½ p. 100	3,501,500 00	3,465,679 27	3,466,485 00
" 1937, 5½ p. 100	1,273,750 00	1,273,750 00	1,324,700 00
Alberta, 1936, 6 p. 100	150,000 00	145,762 94	153,000 00
" 1941, 6 p. 100	101,500 00	98,069 30	104,545 00
" 1943, 4½ p. 100	53,533 33	42,884 15	39,614 66
Colombie-Britannique, 1939, 5 p. 100	100,000 00	94,332 52	97,000 00
" " 1941, 6 p. 100	250,000 00	238,800 00	257,500 00
Manitoba, 1947, 4 p. 100	79,326 66	65,241 59	60,288 26
" 1928, 6 p. 100	40,000 00	38,891 60	42,000 00
" 1941, 6 p. 100	80,000 00	78,277 53	82,400 00
" 1940, 4 p. 100	4,380 00	3,576 20	3,285 00
" 1950, 4 p. 100	121,666 67	88,346 76	92,466 67
Nouveau-Brunswick, 1936, 6 p. 100	100,000 00	96,081 26	103,000 00
Nouvelle-Ecosse, 1949, 3 p. 100	20,440 00	11,936 05	10,833 20
" 1964, 4½ p. 100	19,953 33	15,056 77	13,568 26
Ontario, 1922, à 1944, 3⅞ p. 100	60,604 56	60,604 56	50,907 83
" 1935, 6 p. 100	225,000 00	209,869 74	231,750 00
" 1939, 4 p. 100	100,000 00	100,000 00	81,000 00
" 1941, 6 p. 100	25,000 00	25,000 00	26,000 00
" 1946, 3½ p. 100	68,133 33	48,313 35	42,924 00
Québec, 1928, 4 p. 100	30,660 00	25,708 28	26,061 00
" 1937, 3 p. 100	43,313 33	30,307 65	33,784 40
" 1954, 4½ p. 100	4,866 66	3,757 55	3,358 00
Saskatchewan, 1932, 5 p. 100	50,000 00	43,325 90	49,000 00
" 1940, 6 p. 100			
Grande-Bretagne, fonds consolidé, 2½ p. 100	32,000 00	30,945 11	32,960 00
Grande-Bretagne, bons de guerre, 1929–1947, 5 p. 100	120,203 58	103,772 54	55,293 65
	73,000 00	63,933 75	61,320 00
Emprunt de guerre anglais, 1947, 5 p. 100	58,400 00	49,608 85	48,472 00
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	32,119 99	20,648 30	18,629 59
" 1936, 6½ p. 100	100,000 00	97,660 00	109,000 00
" 1951, 3½ p. 100	5,840 00	3,669 85	3,387 20
" 1952, 3½ p. 100	72,000 00	46,690 80	42,340 00
" 1959, 4 p. 100	17,500 00	11,361 00	11,375 00
" 1961, 4 p. 100	18,250 00	11,774 90	11,862 50
Cuba, par répartition, 5 p. 100	25,000 00	24,440 00	22,250 00
Mexique, 1945, 5 p. 100	183,330 00	182,421 62	102,664 80
" 1954, 4 p. 100	50,000 00	47,630 00	21,500 00
" 1924, 5 p. 100	24,750 00	21,838 45	4,207 50
	$ 7,390,021 44	$ 7,067,123 07	$ 6,968,183 52
Villes—			
Alberta—			
Lethbridge, 1922 à 1946, 4½ p. 100	$ 32,232 28	$ 30,127,73	$ 25,785 82
Medicine-Hat, 1922 à 1923, 5 p. 100	4,028 51	4,028 51	3,947 94
" 1933, 5 p. 100	49,966 66	45,826 26	42,971 33
Wetaskiwin, 1922 à 1959, 5 p. 100	55,434 70	55,434 70	43,239 07
" 1929, 6 p. 100	6,539 17	6,539 17	6,277 60
Colombie-Britannique—			
Chilliwack, 1953, 6 p. 100	24,000 00	24,868 68	22,080 00
New-Westminster, 1941, 5 p. 100	200,000 00	200,000 00	166,000 00
Vancouver, 1928, 6 p. 100	20,000 00	21,014 27	19,800 00
" 1939, 3½ p. 100	30,000 00	29,550 00	21,300 00
" 1953, 4½ p. 100	6,579 73	4,894 73	5,000 59
Victoria, 1962, 4½ p. 100	38,933 33	27,849 01	28,421 33
Manitoba—			
Brandon, 1925, 5 p. 100	15,000 00	15,000 00	14,400 00
" 1926, 5 p. 100	35,000 00	35,642 32	33,250 00
" 1939, 5½ p. 100	56,000 00	50,108 94	51,520 00
Portage-la-Prairie, 1940, 5 p. 100	50,000 00	51,869 28	41,590 00
" 1946, 5 p. 100	30,000 00	30,000 00	24,000 00
" 1948, 5 p. 100	53,000 00	53,000 00	42,400 00
" 1949, 5 p. 100	10,000 00	10,467 30	7,900 00
Winnipeg, 1948, 3½ p. 100	75,000 00	68,843 00	52,500 00
" 1963, 4½ p. 100	66,916 66	50,416 91	53,533 33
Saint-Boniface, 1928, 5 p. 100	53,000 00	52,343 75	47,700 00
Nouveau-Brunswick—			
Saint-Jean, 1931, 4 p. 100	19,000 00	18,825 00	16,530 00
" 1934, 4 p. 100	9,733 32	7,512 14	8,273 32

*On a déposé chez le receveur général: cité de St-John, $19,000; cité de Toronto, $41,366.67; cité de Vancouver, $20,000; comté de Richmond, $5,000.

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Bons et débentures—*Suite*—	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite			
Nouvelle-Ecosse—			
Sydney, 1932, 4 p. 100	$ 25,000 00	$ 24,193 42	$ 20,750 00
" 1944, 5 p. 100	17,500 00	16,624 72	15,050 00
Ontario—			
Belleville, 1941, 6 p. 100	25,000 00	24,438 73	25,750 00
Brantford, 1934, 4 p. 100	6,000 00	5,367 30	5,100 00
" 1953, 5 p. 100	32,882 00	33,950 01	29,593 80
Chatham, 1925, 4 p. 100	7,870 15	7,870 15	7,634 05
Fort-William, 1932, 4½ p. 100	50,000 00	48,024 55	43,000 00
" 1923 à 1924, 4½ p. 100	1,727 56	1,727 56	1,675 73
" 1938, 5 p. 100	10,000 00	10,440 00	8,700 00
Galt, 1954, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	18,000 00
" 1941, 4 p. 100	7,000 00	6,000 28	5,600 00
" 1955, 5 p. 100	25,000 00	24,601 96	22,500 00
" 1944, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	24,250 00
Guelph, 1929, 5 p. 100	2,000 00	2,022 80	1,920 00
" 1933, 5 p. 100	7,345 00	1,481 82	7,051 20
" 1934, 5 p. 100	13,172 72	13,425 78	12,382 36
" 1938, 5 p. 100	4,000 00	3,933 10	3,720 00
Hamilton, 1933, 5 p. 100	21,081 34	19,604 46	20,027 27
" 1934, 4 p. 100	9,733 33	7,497 33	8,273 33
Kingston, 1923, à 1926 4½ p. 100	9,975 62	10,286 06	9,476 84
Kitchener, 1923, à 1928 3¾ p. 100	30,235 57	29,627 27	28,421 44
" 1923 à 1946, 5½ p. 100	9,017 63	9,339 05	8,837 28
London, 1936, 3½ p. 100	120,000 00	112,634 00	94,800 00
Niagara-Falls, 1923 à 1926, 5 p. 100	15,916 29	16,584 88	15,597 96
" 1922 à 1933, 6 p. 100	50,446 22	49,091 74	50,950 68
Ottawa, 1930, 4 p. 100	18,493 33	14,728 18	16,459 06
Peterborough, 1937, 4¾ p. 100	10,000 00	9,564 50	9,000 00
" 1946, 5 p. 100	18,700 00	18,309 18	17,017 00
Port-Arthur, 1929, 4½ p. 100	31,040 00	30,547 00	27,315 20
" 1929, 5 p. 100	20,880 00	21,131 00	18,928 00
" 1936, 5 p. 100	35,000 00	36,820 70	30,100 00
St-Catharines, 1926, 4 p. 100	9,733 33	8,520 56	9,052 00
Sarnia, 1923 à 1924, 4½ p. 100	3,599 05	3,611 95	3,527 07
Sault-Ste-Marie, 1951, 6 p. 100	100,000 00	94,724 49	99,000 00
Toronto, 1925, 3½ p. 100	56,000 00	55,177 40	52,080 00
" 1944, 3½ p. 100	52,694 61	46,890 12	38,467 07
" 1945, 3½ p. 100	41,366 66	36,130 94	30,197 66
" 1948, 4 p. 100	288,106 01	223,529 60	224,722 69
" 1945, 4½ p. 100	100,000 00	93,193 55	85,000 00
" 1948, 4½ p. 100	59,859 99	46,750 11	50,880 42
" 1936, 4 p. 100	9,733 32	7,366 54	8,175 98
" 1944, 4 p. 100	14,600 00	11,305 05	11,534 00
" 1944, 3½ p. 100	3,893 34	2,467 03	2,842 14
" 1930, 3½ p. 100	14,600 00	12,196 84	12,556 00
" 1946, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	52,500 00
" 1945, 6 p. 100	50,000 00	47,565 80	52,500 00
" 1949, 6 p. 100	100,000 00	96,736 28	105,000 00
" 1950, 6 p. 100	100,000 00	96,500 00	105,000 00
Toronto-Junction, 1943, 4 p. 100 et 4½ p. 100	48,750 00	48,750 00	41,437 50
Windsor, 1935, 6 p. 100	5,000 00	4,957 20	5,100 00
" 1935 à 1939, 5 p. 100	21,016 29	19,923 95	19,412 96
" 1940 à 1945, 5 p. 100	33,017 71	31,983 79	30,032 70
" 1941, 6 p. 100	5,000 00	4,956 39	5,100 00
Woodstock, 1932 à 1950, 5½ p. 100	52,031 13	48,542 18	50,470 20
Québec—			
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	68,133 34	50,449 32	55,869 34
Montréal, 1932, 4 p. 100	9,733 33	7,710 80	8,370 66
" 1951, 4½ p. 100	9,733 33	8,063 80	8,078 66
" 1952, 4½ p. 100	12,585 19	10,257 58	10,445 71
" 1951 à 1953, 4½ p. 100	95,508 33	84,115 80	79,271 91
" 1953, 4½ p. 100	3,406 67	2,769 19	2,827 54
St-Louis, 1948, 4½ p. 100	100,000 00	103,962 48	84,000 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1929 à 1947, 5 p. 100	50,800 91	49,362 43	42,865 90
Moosejaw, 1922 à 1954, 5 p. 100	22,506 25	23,362 00	19,130 40
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	66,274 12	66,274 12	28,497 87
Regina, 1934, 5 p. 100	21,000 00	19,603 55	18,690 00
Regina, 1944, 5 p. 100	11,000 00	10,039 02	9,240 00
	$ 3,309,984 03	$ 3,082,779 09	$ 2,848,087 91

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Bons et débentures—*Suite*—	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite—			
Alberta—McLeod, 1947, 5 p. 100	$ 47,000 00	$ 43,783 40	$ 30,550 00
Manitoba—			
Boissevain, 1922 à 1938, 5 p. 100	11,000 40	10,600 05	9,790 80
Birtle, 1942, 6 p. 100	41,983 97	40,265 79	40,304 61
Dauphin, 1922 à 1930, 5 p. 100	6,844 22	6,868 75	6,365 12
Neepawa, 1924, 5 p. 100	16,000 00	15,944 60	15,360 00
Rapid-City, 1926, 5 p. 100	7,000 00	7,050 01	6,650 00
Selkirk, 1922 à 1938, 6 p. 100	13,482 36	13,482 36	12,943 07
Selkirk, 1922 à 1938, 5 p. 100	12,918 78	12,005 55	11,626 90
South-Cypress, 1922 à 1941, 6 p. 100	15,000 00	14,553 90	13,950 00
Wallace, 1922 à 1952, 4½ p. 100	30,439 38	27,511 80	24,047 11
Nouveau-Brunswick—			
Chatham, 1937, 4 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,000 00
Moncton, 1923, 4 p. 100	7,000 00	7,000 00	6,930 00
Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, 1928, 4 p. 100	9,000 00	9,000 00	8,010 00
Annapolis Royal, 1924, 4 p. 100	2,500 00	2,500 00	2,375 00
Parrsboro, 1927, 4 p. 100	25,000 00	25,025 00	22,500 00
Pictou, 1925, 4 p. 100	32,000 00	32,000 00	29,760 00
Pictou, 1931, 4 p. 100	30,000 00	30,000 00	25,500 00
Westville, 1935, 5 p. 100	25,000 00	22,775 26	22,500 00
Ontario—			
Amherstburg, 1922 à 1924, 5 p. 100	2,622 21	2,622 21	2,595 99
Amherstburg, 1922 à 1925, 5 p. 100	1,764 10	1,764 10	1,728 82
Capreol, 1922 à 1941, 6 p. 100	31,999 92	30,498 25	32,639 92
Chesley (garanties par le comté de Bruce), 1922 à 1938, 5 p. 100	27,868 93	29,497 91	26,475 48
Clinton, 1938, 5 p. 100	14,000 00	13,239 23	12,740 00
Dunnville, 1922 à 1936, 5½ p. 100	8,399 35	8,495 46	8,231 36
Bowmanville, 1922 à 1941, 6 p. 100	20,000 00	19,212 00	20,200 00
Goderich, 1922 et 1936, 5 p. 100	20,822 25	20,343 15	19,781 14
Iroquois, 1922 à 1930, 4 p. 100	8,599 75	9,599 75	7,911 77
Lindsay, 1934, 5½ p. 100	20,000 00	20,396 94	19,200 00
Meaford, 1922 à 1924, 4½ p. 100	633 99	633 99	621 31
Meaford, 1922 à 1925, 4½ p. 100	1,378 98	1,382 48	1,337 61
Midland, 1922 à 1929, 5 p. 100	1,681 78	1,681 78	1,631 33
Mimico, 1936 à 1951, 6½ p. 100	14,414 49	14,588 75	15,567 65
North-Bay, 1933 à 1940, 5 p. 100	27,679 85	27,679 85	25,188 66
Oakville, 1922 à 1935, 5 p. 100	8,576 98	8,714 89	8,148 13
Oakville, 1922 à 1940, 5 p. 100	2,357 89	2,407 50	2,216 42
Oakville, 1922 à 1929, 5 p. 100	2,852 44	2,895 12	2,766 87
Oshawa, 1922 à 1931, 4½ p. 100	2,723 06	2,723 06	2,559 68
Oshawa, 1922 à 1943, 5 p. 100	13,171 05	12,827 85	12,380 79
Oshawa, 1929 à 1944, 6 p. 100	45,199 64	42,973 80	46,103 63
Pembroke, 1928, 5 p. 100	50,000 00	48,466 90	47,500 00
Perth, 1951, 6 p. 100	12,885 58	12,558 93	13,143 29
St. Mary's, 1945, 5½ p. 100	17,000 00	17,110 07	16,150 00
Trenton, 1922 à 1943, 6 p. 100	12,247 31	13,087 66	12,247 31
Wallaceburg, 1950, 5½ p. 100	5,000 00	5,222 00	4,750 00
Wallaceburg, 1945, 5½ p. 100	7,296 85	7,593 97	6,932 01
Wallaceburg, 1946 à 1950, 5½ p. 100	37,964 28	39,595 98	36,066 07
Waterloo, 1922 à 1935, 4½ p. 100	3,401 96	3,512 68	3,207 71
Westport, 1922 à 1931, 4½ p. 100	7,299 60	7,079 91	6,788 63
Welland, 1945, 5 p. 100	25,000 00	24,167 65	22,250 00
Whitby, 1922 à 1943, 6 p. 100	32,367 89	33,083 26	32,691 57
Wingham, 1922 à 1935, 4½ p. 100	7,531 13	7,584 89	6,928 64
Wingham, 1936 à 1951, 6½ p. 100	21,000 00	21,145 45	22,470 00
York, 1947, à 1951 6 p. 100	71,000 00	68,212 23	73,130 00
Québec—			
Aylmer, 1922 à 1958, 4½ p. 100	4,525 38	4,247 97	3,756 07
Cookshire, 1922 à 1929, 4 p. 100	2,336 27	2,336 27	2,172 73
Cowansville, 1923, 4½ p. 100	4,000 00	4,095 10	3,920 00
Emard, 1938, 5 p. 100	33,000 00	34,400 00	30,690 00
Emard, 1950, 5¼ p. 100	38,000 00	40,933 70	34,580 00
Fraserville, 1933, 4½ p. 100	30,000 00	29,729 93	26,100 00
Fraserville, 1933, 5 p. 100	27,000 00	27,599 67	24,570 00
Lachine, 1940, 4 p. 100	25,000 00	24,149 60	19,750 00
Lachine, 1943, 4 p. 100	10,000 00	9,718 65	7,800 00
Notre-Dame-de-Québec, 1957, 5 p. 100	25,000 00	26,076 20	22,250 00
Saint-Paul-de-Montréal, 1950, 4½ p. 100	50,000 00	50,440 00	41,500 00
Saint-Paul-de-Montréal, 1940, 4½ p. 100	30,000 00	30,479 93	25,800 00
Verdun, 1929, 4 p. 100	10,000 00	9,840 13	8,700 00
Verdun, 1939, 5 p. 100	90,000 00	95,610 87	81,000 00

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Bons et débentures—*Suite*—	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite—			
Saskatchewan—			
Arcola, 1922 à 1939, 6 p. 100	$ 18,000 00	$ 18,274 06	$ 16,740 00
Arcola, 1922 à 1932, 6 p. 100	13,619 23	14,311 04	12,802 08
Canora, 1922 à 1931, 5½ p. 100	3,000 00	3,017 01	2,760 00
Carlyle, 1922 à 1941, 5½ p. 100	2,466 39	2,520 21	2,195 09
Carlyle, 1922 à 1946, 5½ p. 100	15,689 63	16,079 27	13,649 98
Indian-Head, 1925, 5 p. 100	2,827 00	2,827 00	2,629 11
Maple-Creek, 1926 à 1936, 5 p. 100	20,004 42	20,004 42	17,203 80
Maple-Creek, 1922 à 1925, 5 p. 100	853 61	853 61	819 47
Melville, 1920 à 1950, 5½ p. 100	15,598 74	16,015 00	10,919 11
Oxbow, 1922 à 1924, 6 p. 100	450 00	450 00	441 00
Rouleau, 1938 à 1951, 5½ p. 100	8,964 60	8,964 60	7,350 97
Weyburn, 1913 et 1943, 5½ p. 100	50,000 00	47,717 40	44,000 00
Wolsley, 1922 à 1926, 5 p. 100	5,000 00	5,063 00	4,750 00
Wolsley, 1922 à 1927, 5 p. 100	3,900 00	3,759 00	3,666 00
Yorkton, 1934 à 1938, 6½ p. 100	14,320 42	15,017 64	13,890 81
Yorkton, 1922 à 1923, 6½ p. 100	2,439 44	2,456 01	2,390 65
Yorkton, 1922 à 1939, 5 p. 100	30,417 60	30,774 00	29,809 25
	$ 1,515,323 60	$ 1,509,727 41	$ 1,390,050 52
Villages—			
Colombie-Britannique—			
Kelowna, 1947, 5 p. 100	$ 30,000 00	$ 27,937 80	$ 23,700 00
Kelowna, 1928, 6 p. 100	5,000 00	5,146 03	4,800 00
Ontario—			
Acton, 1951, 6½ p. 100	10,598 47	10,598 47	11,552 33
Bridgeburg, 1922 à 1931, 4 p. 100	15,009 68	15,009 68	13,658 81
Cobden, 1922 à 1933, 4 p. 100	2,461 87	2,402 56	2,191 06
Markham, 1929 à 1945, 5½ p. 100	14,950 93	14,950 93	14,203 38
Maxville, 1922 à 1924, 4 p. 100	1,020 98	1,020 98	990 35
New-Toronto, 1926 à 1943, 5 p. 100	11,656 00	11,015 75	10,606 96
Richmond-Hill, 1922 à 1927, 4½ p. 100	949 94	949 94	911 94
Rockland, 1922 à 1930, 5 p. 100	3,025 94	3,083 72	2,904 90
Québec—			
Chambly-Bassin, 1922 à 1946, 4¼ p. 100	6,699 24	6,699 24	5,493 38
Chambly-Canton, 1922 à 1946, 4¼ p. 100	6,699 24	6,699 24	5,493 38
Montmorency, 1922 à 1932, 5 p. 100	5,893 50	5,645 58	5,598 83
Windsor-Mills, 1922 à 1950, 4 p. 100	31,624 20	31,624 20	25,299 36
Manitoba—			
Woodworth, 1942 à 1948, 5½ p. 100	56,697 73	48,375 23	53,295 87
	$ 202,287 72	$ 191,159 35	$ 180,700 55
Townships, districts ou municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Barnaby, 1959, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 52,749 24	$ 40,500 00
Burnaby, 1950, 5 p. 100	46,000 00	47,794 20	38,180 00
Burnaby, 1944, 6 p. 100	6,000 00	7,032 68	5,760 00
Delta, 1932, 5 p. 100	15,292 62	14,435 48	13,763 36
Delta, 1934, 5 p. 100	15,000 00	14,071 82	13,350 00
Delta, 1960, 5 p. 100	50,000 00	51,742 48	40,500 00
Lulu Island, West Dyking District 1928 5 p. 100	40,000 00	39,704 95	36,800 00
Lulu Island West Dyking District, 1930, 5 p. 100	14,000 00	12,798 20	12,600 00
New Lulu Island Dyking District, 1928, 5½ p. 100	8,700 00	8,820 75	8,265 00
New Lulu Island Slough, 1927, 5½ p. 100	17,500 00	17,711 05	16,800 00
Point-Grey, 1929, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	23,000 00
Richmond, 1962, 4½ p. 100	42,000 00	35,208 30	25,620 00
Richmond, 1959, 4½ p. 100	70,000 00	59,552 50	43,400 00
Manitoba—			
Morris (g'ties par la province du Manitoba), 1922–1941, 6 p. 100	50,000 00	49,001 00	47,500 00
Oakland, 1922 à 1927, 5 p. 100	2,443 71	2,424 39	2,370 40
Grey, 1922–1950, 5½ p. 100	24,654 87	22,712 12	23,422 13
Ontario—			
Barton, 1929, 4½ p. 100	34,261 44	32,679 27	31,863 14
Saskatchewan—			
Caledonia, 1922–1931, 5 p. 100	4,500 00	4,500 00	4,050 00
Lakeview, 1922–1930, 5 p. 100	4,500 00	4,518 65	4,095 00
Meota, 1934, 5 p. 100	6,500 00	5,992 09	6,045 00
Wood-Creek, 192-1931, 5½ p. 100	3,000 00	3,067 93	2,760 00
	$ 529,352 64	$ 511,517 10	$ 440,644 03

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Bons et débentures—*Suite*—	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite			
Nouvelle-Ecosse—			
Cap-Breton, 1922–1977, 4 p. 100	$ 55,000 00	$ 55,000 00	$ 41,800 00
Richmond, 1931, 5 p. 100	5,000 00	5,138 35	4,700 00
Lunenburg, 1923, 4½ p. 100	1,000 00	1,000 00	980 00
	$ 61,000 00	$ 61,138 35	$ 47,480 00
Districts scolaires—			
Alberta—			
Castor, 1922–1930, 6 p. 100	$ 9,000 00	$ 9,355 24	$ 8,550 00
Chamberlain, 1921–1930, 5½ p. 100	4,750 00	4,805 01	4,417 50
Crossfield, 1922–1930, 5½ p. 100	6,750 00	6,827 58	6,277 50
Holden, 1920 à 1931, 5½ p. 100	3,900 00	40,75 92	3,588 00
Lethbridge, 1922–1938, 6 p. 100	5,666 61	5,666 61	5,326 61
Medicine-Hat, 1928 à 1932, 5 p. 100	25,000 00	23,822 05	21,500 00
Strathcona, 1922–1935, 5 p. 100	11,200 00	11,552 79	9,968 00
Taber, 1922–1942, 5½ p. 100	2,800 03	2,860 70	2,436 03
Colombie-Britannique—			
Spallumcheen, 1940, 5 p. 100	8,000 00	8,117 46	6,560 00
Manitoba—			
Austin, 1922 à 1924, 5 p. 100	1,092 50	1,111 48	1,059 73
Brandon, 1943, 5 p. 100	50,000 00	48,711 50	40,500 00
Clearview, 1922 à 1930, 5½ p. 100	1,163 44	1,179 59	1,082 00
East-Kildonian, 1931–1935, 6 p. 100	80,000 00	77,613 83	73,600 00
Elkhorn, 1930, 5 p. 100	10,500 00	10,592 04	8,925 00
Elkhorn, 1922–1931, 5 p. 100	4,000 00	3,987 62	3,600 00
Goose-Lake, 1922 à 1930, 5½ p. 100	2,908 78	2,941 51	2,705 17
Goose-Lake, 1922 à 1933, 6 p. 100	4,020 23	4,020 23	3,779 02
Goose-Lake, 1922–1941, 7 p. 100	20,000 00	19,247 40	19,600 00
Gowancroft, 1922–1923, 5 p. 100	200 00	200 00	196 00
Gunton, 1931, 5½ p. 100	5,250 00	5,400 88	4,567 50
Macgregor, 1922, 5½ p. 100	250 00	250 00	247 50
Macgregor, 1922–1923, 5½ p. 100	300 00	300 00	294 00
Makaroff, 1922 à 1933, 6 p. 100	7,309 41	7,309 41	6,870 85
Ochre, 1922 à 1930, 5½ p. 100	2,617 90	2,652 05	2,434 65
Prosperity, 1927–1935, 6 p. 100	5,400 00	5,310 29	4,968 00
Richard, 1922 à 1930, 5 p. 100	4,275 45	4,227 58	3,890 66
Rothesay, 1922–1930, 5½ p. 100	900 00	906 31	837 00
Selkirk, 1922–1926, 5 p. 100	4,550 00	4,477 04	4,350 00
Sherwood, 1922 à 1930, 5½ p. 100	1,454 29	1,474 29	1,352 49
Starbuck, 1925 à 1929, 5½ p. 100	7,500 00	7,615 41	6,825 00
Saint-Boniface, 1922–1925, 5 p. 100	3,200 00	3,200 00	3,072 00
Saint-Boniface, 1926, 5 p. 100	14,600 00	14,854 74	13,432 00
Swan-River, 1931, 5½ p. 100	10,500 00	10,794 60	9,135 00
Winkler, 1922 à 1931, 5 p. 100	8,000 00	7,950 72	7,200 00
Ontario—			
Fort-William, 1944, 5 p. 100	25,000 00	21,929 44	20,250 00
Québec—			
Côte-des-Neiges, 1955, 6 p. 100	50,000 00	49,112 15	51,000 00
Emard, 1939, 5¼ p. 100	17,000 00	17,500 65	15,810 00
Longue-Pointe, 1950, 5 p. 100	10,000 00	10,441 20	8,800 00
Longue-Pointe, 1950, 4½ p. 100	27,000 00	26,570 03	21,870 00
Montréal, C.R., 1945, 5 p. 100	100,000 00	93,725 81	89,000 00
Montréal, C.R., 1951, 4 p. 100	50,000 00	40,640 30	37,000 00
Notre-Dame-de-Grâce, ouest, 1949, 5 p. 100	25,000 00	26,189 00	22,000 00
Notre-Dame-de-Grâce, ouest, 1946, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,100 00
Saint-François-de-Solano, 1954, 6 p. 100	50,000 00	51,827 71	51,000 00
Saskatchewan—			
Allan, 1922 à 1935, 7 p. 100	4,127 55	4,286 77	4,045 00
Balgonie, 1922–1931, 6 p. 100	2,500 00	2,573 02	2,350 00
Bladworth, 1922–1930, 5½ p. 100	3,600 00	3,645 36	3,348 00
Estevan, 1922–1925, 6 p. 100	1,200 00	1,200 00	1,164 00
Fillmore, 1922–1927, 6 p. 100	5,250 00	5,269 18	5,040 00
Kamsack, 1922 à 1945, 6 p. 100	13,676 58	13,365 99	12,172 16
Kerrobert, 1921–1931, 6 p. 100	16,500 00	17,095 52	15,510 00
Meota, 1934, 6 p. 100	7,800 00	7,498 00	7,254 00
Outlook, 1922 à 1934, 6 p. 100	5,788 74	5,788 74	5,383 53
Pense, 1922–1931, 6 p. 100	6,000 00	6,237 65	5,640 00
Regina, 1922 à 1935, 4¾ p. 100	26,133 37	26,273 14	22,997 37
Rosthern, 1922–1931, 5 p. 100	2,500 00	2,487 77	2,250 00
Saltcoats, 1922–1931, 5½ p. 100	3,500 00	3,559 40	3,220 00
Saint-Henri, C.R., 1921–1944, 7 p. 100	15,000 00	15,266 98	14,550 00
Weyburn, 1922–1937, 6 p. 100	2,133 38	2,133 38	1,962 71
	$ 801,768 26	$ 783,029 07	$ 721,863 98

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Téléphones ruraux—Saskatchewan—			
Hilldrop, 1922 à 1935, 7½ p. 100	$ 15,173 54	$ 15,400 22	$ 15,173,54
Linden-Valley, 1922–1935, 7½ p. 100	8,400 00	8,520 57	8,400 00
Minot, 1922 à 1934, 7½ p. 100	5,506 62	5,577 29	5,506 62
Rockland, 1922–1934, 8 p. 100	8,091 95	8,438 29	8,334 71
Rockland, 1922 à 1935, 7½ p. 100	1,824 67	1,851 94	1,824 67
Star-City, 1922–1936, 7½ p. 100	33,000 00	33,543 07	33,000 00
	$ 71,996 78	$ 73,331 38	$ 72,239 54
Chemins de fer—			
Canadian Northern Railway (Garanties par la province d'Alberta), 1939, 4 p. 100	$ 29,199 99	$ 20,781 25	$ 19,563 99
Canadian Northern Railway (Garanties par la province du Manitoba), 1930, 4 p. 100	61,320 01	53,189 43	53,348 40
Canadian Northern Railway (Garanties par la province d'Ontario), 1938, 3½ p. 100	37,473 33	25,512 43	24,732 40
Canadian Northern Railway (Garanties par la province de Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	38,933 33	28,802 88	26,085 33
Grand-Tronc-Pacifique (garanties par le gouvernement du Canada), 1962, 4 p. 100	243,000 00	180,986 16	194,400 00
Chemins de fer de l'État du Mexique, 1977, 4 p. 100	32,000 00	26,181 80	9,600 00
Ontario West Shore Electric Railway, (Garanties par le township d'Ashfield), 1938, 5 p. 100	18,000 00	18,514 80	16,200 00
Ontario West Shore Electric Railway (Garanties par la ville de Goderich), 1938, 5 p. 100	30,000 00	30,858 41	27,000 00
Toronto Grey and Bruce Railway (Garanties par le Pacifique Canadien(à perpétuité, 4 p. 100	38,933 33	29,288 33	23,360 00
Winnipeg Electric Railway, 1935, 5 p. 100	200,000 00	228,765 70	191,400 00
Winnipeg Electric Railway, 1927, 5 p. 100	50,000 00	51,313 04	46,000 00
	$ 798,859 99	$ 694,194 23	$ 631,690 12
Divers—			
Banco Internacionale Hipotecario, 1921–1932, 6 p. 100	$ 58,100 00	$ 60,740 00	$ 59,843 00
Bell Telephone Company, Ltd., 1925, 5 p. 100	149,500 00	152,250 62	139,035 00
Dominion Realty Co., 1922 à 1935, 6 p. 100	140,730 78	140,730 78	140,730 78
Dominion Realty Co., 9122 à 1938, 6 p. 100	105,659 17	105,659 17	105,659 17
Commission Hydro-électrique d'Ontario, (garanties par la province d'Ontario), 1960, 4½ p. 100	100,000 00	76,077 22	82,000 00
Montreal Light, Heat and Power, 1933, 5 p. 100	100,000 00	101,047 10	96,000 00
Commission du port de Québec, 1929, 4 p. 100	100,000 00	100,000 00	86,000 00
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., 1939, 5½ p. 100	4,000 00	3,785 13	3,920 00
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., 1943, 5½ p. 100	30,238 08	28,414 73	29,330 94
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., 1944, 5½ p. 100	12,745 52	11,964 26	12,363 15
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., 1945, 5½ p. 100	7,000 00	6,562 07	6,790 00
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., 1947 5½ p. 100	37,038 37	34,625 15	35,927 22
Commission du port de Toronto, 1953, 4½ p. 100	170,000 00	148,265 81	146,200 00
West Kootenay Light and Power Co., 1940, 6 p. 100	48,666 66	48,666 66	43,313 33
	$ 1,063,678 58	$ 1,018,788 70	$ 987,112 59
	$15,744,273 04	$14,992,787 75	$14,308,052 76

LISTE D

Actions—	Nombre	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Banques—				
Canadian Bank of Commerce	469	$ 46,900 00	$ 83,656 60	$ 86,296 00
Dominion	560	56,000 00	124,448 39	110,320 00
Hamilton	380	38,000 00	70,763 60	65,740 00
Imperial	200	20,000 00	41,144 13	35,000 00
Nova Scotia	205	20,500 00	53,928 51	51,660 00
Toronto	210	21,000 00	45,162 25	39,690 00
Compagnies—				
Canada Permanent Mortgage Corporation	6,270	62,700 00	76,223 99	108,471 00
Consumer's Gas Co	5,652	282,600 00	530,519 76	406,944 00
MacKay Co.(ordinaires)	600	60,000 00	51,936 87	47,400 00
MacKay Co. (privilégiée)	1,200	120,000 00	81,787 50	76,800 00
Robert Simpson Co., Ltd. (ordinaires privilégiées	310	31,000 00	25,342 50	24,800 00
		$ 758,500 00	$ 1,184,374 10	$ 1,053,121 00

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

LISTE E.

Espèces en banques—	
Canadian Bank of Commerce, Mexico (Argent)	$ 179 86
Canadian Bank of Commerce, New-York	41,431 75
Canadian Bank of Commerce, Toronto	15,577 97
Canadian Bank of Commerce, Vancouver	24,947 00
Imperial Bank of Canada, Regina	40,866 91
Imperial Bank of Canada, Toronto	80,159 44
Bank of Nova Scotia, Halifax	15,539 27
Bank of Nova Scotia, Havane	31,316 24
Bank of Montreal, Saint-Jean, Terre-Neuve	10,892 18
Royal Bank of Canada, Trinidad	20,457 53
Bank of Nova Scotia, Jamaïque	24,280 00
Standard Bank of Canada, Winnipeg	6,000 00
Imperial Bank of Canada, Winnipeg	22,248 63
Dominion Bank, Montréal	700 00
Imperial Bank of Canada, Calgary	4,172 40
Dominion Bank Toronto	4,000 00
Imperial Bank of Canada, Saskatoon	1,000 00
Imperial Bank of Canada, Edmonton	325 00
Lloyds Bank, Ltd., Londres, Angleterre	90,960 24
	$ 435,055 22
Moins découvert Imperial Bank of Canada, Moosejaw	74 87
	$ 434,980 35

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif au grand livre

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		$ 97,600 00
Sommes garanties par les polices en vigueur, la réserve de chaque police dépassant la créance:		
Prêts aux assurés	$ 591,409 26	
Avances aux assurés en vertu des clauses automatiques de non déchéance	5,560 95	
		596,970 21
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie (*Pour détails, voir liste H*)		692,965 92
Espèces en banque (*Pour détails, voir liste J*)		219,518 60
Total de l'actif au grand livre en dehors du Canada		$ 1,607,054 73

Autre actif

	Nouvelles	Renouvelées	
Intérêt couru			$ 13,687 65
Montant brut des primes, moins celles de réassurances—			
Dues et perçues	$ 44,246 33	$ 170,184 02	
Différées	15,536 88	78,967 85	
Total	$ 59,783 21	$ 249,151 87	
Moins les commissions et la perte approximative dans la perception	23,913 28	12,457 60	
Montant net des primes dues et non perçues ou différées	$ 35,869 93	$ 236,694 27	
			272,564 20
Argent des rentes, moins les primes de réassurance: Argent dû et non perçu	$ 27,013 81	$ 41 29	
			27,055 10
Inspecteur des taxes, Grande-Bretagne			40,984 09
Total de l'actif non porté au grand livre en dehors du Canada			$ 354,291 04
Total de l'actif en dehors du Canada			$ 1,961,345 77

CONFEDERATION LIFE—*Suite*

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Dette nette en vertu de contrats d'assurance, de rente ou contrats supplémentaires en vigueur: paiements non encore dus, dépendant de la mort, de l'invalidité, d'autres éventualités ou d'un certain terme	$ 5,857,232 00
Dette nette pour paiements non réglés dus en vertu de contrats: Indemnités de décès, non établies, $44,256.50; contestées hors cour, $22,500; assur. mixte, non établie, $8,055.10	74,811 60
Montants laissés aux mains de la compagnie (issus de contrats d'assurance) y compris les intérêts accumulés: Bénéfices, $1,194.92; montants assurés, $835.96; toutes autres sommes, $2,158.98	4,189 86
Reçu d'avance des assurés: Primes	5,693 57
Bénéfices nets dus aux assurés et non payés	2,368 90
Taxes d'Etat, municipales et autres, dues et accumulées	2,070 00
Honoraires dus et accumulés des examinateurs médicaux	588 42
Taxes non payées sur rentes dans le Royaume-Uni	13,231 55
Total du passif en dehors du Canada	$ 5,960,185 90

RECETTES EN PRIMES D'ASSURANCES ET DE RENTES EN DEHORS DU CANADA

	Nouvelles.	Renouvelées	Uniques	
Primes d'assurances	$ 189,507 80	$ 1,199,066 79	$ 16,397 82	
Moins les primes de réassurances payées	28,611 09	103,658 75	.....	
Total net des primes	$ 160,896 71	$ 1,095,408 04	$ 16,397 82	$ 1,272,702 57
Primes de rentes	$.....	$ 2,509 42	$ 13,140 00	15,649 42
Total net des primes d'assurance et de rentes en dehors du Canada				$ 1,288,351 99

PAIEMENTS AUX ASSURÉS ET AUX RENTIERS EN DEHORS DU CANADA

	Indemnités de décès	Dotations échues	
Aux assurés—			
Indemnités de décès et dotations—			
Somme assurée	$ 140,543 22	$ 42,523 90	
Augmentations de cap. assuré	431 68	.....	
Total	$ 140,974 90	$ 42,523 90	
Somme nette des valeurs de rachat			55,848 05
Somme nette des bénéfices—			
Versées en espèces		$ 24,938 19	
Laissées à la compagnie à intérêt		4,189 86	
Appliquées comme primes uniques—			
Pour acheter des augmentations de cap. assuré	$ 19,528 88		
Pour acheter des réductions de primes	865 21		
		20,394 09	
Total net des bénéfices			49,522 14
Aux rentiers—Versements en espèces aux rentiers			84,060 58
Total net des paiements aux assurés et aux rentiers en dehors du Canada			$ 372,929 57

CONFEDERATION LIFE—*Fin*

TABLEAU DES POLICES (EN DEHORS DU CANADA)

Classification	Vie entière		Ass. mixte		A terme et autres		Augmentations de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	3,147	9,975,307	6,234	17,806,814	40	185,876	100,779	9,421	28,068,776
Nouvelles émises	265	1,402,424	902	3,029,772	27	162,575	35,273	1,194	4,630,044
Anciennes remises en vigueur	10	38,166	28	130,132	.....	.....	29	38	168,327
Anciennes augmentées	.....	7,051	.....	12,012	.....	.....	.....	.....	19,063
Transférées à	26	69,536	16	71,733	.....	.....	1,050	42	142,319
Totaux	3,448	11,492,484	7,180	21,050,463	67	348,451	137,131	10,695	33,028,529
Moins les polices éteintes:—									
Par décès	28	59,639	32	72,162	.....	.....	994	60	132,795
" arrivée à terme	.....	.....	26	39,719	.....	.....	.....	26	39,719
" expiration	15	40,906	35	139,761	7	25,439	654	67	206,760
" polices acquittées	.....	.....	.....	30,373	.....	.....	.....	.....	30,373
" rachat	31	59,263	67	195,381	.....	.....	1,528	98	256,172
" résiliation	198	764,468	437	2,239,628	8	40,903	.....	643	3,044,999
" réduction	.....	5,354	.....	14,355	.....	.....	.....	.....	19,709
Non acceptées	32	178,628	113	464,765	1	6,667	.....	146	650,060
Transférées de	11	47,300	22	78,441	1	4,867	724	34	131,332
Total des polices éteintes	315	1,155,558	742	3,274,585	17	77,876	3,900	1,074	4,511,919
Fin 1921	3,133	10,336,926	6,438	17,775,878	50	270,575	133,231	9,621	28,516,610
Réassurances	.....	1,406,850	.....	999,239	.....	9,333	.....	.....	2,415,422

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 1,022; montant brut, $3,739,332; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $503,867.

Total de la somme en vigueur divisée suivant les modes de participation: Bénéfices annuels, $7,343,226; quinquennaux, $11,319,954; différés, $8,266.866; sans participation, $1,586,564.

Total $28,516,610 00

LISTE H.—EN DEHORS DU CANADA

Obligations et débentures—	Pair	Valeur inscrite	Cours
Stock consolidé britannique, à perpétuité, 2½ p. 100	$ 120,203 58	$ 103,772 54	$ 55,293 65
République de Cuba, par tirage, 5 p. 100	25,000 00	24,440 00	22,250 00
Mexique, emprunt-or de 1899, 5 p. 100	183,330 00	182,421 62	102,664 80
Mexique, or 1954, 4 p. 100	50,000 00	47,630 00	21,500 00
Ch. de fer nat. du Mexique, 1977, 4 p. 100	32,000 00	26,181 80	9,600 00
St-Louis, Qué., 1948, 4½ p. 100	100,000 00	103,962 48	84,000 00
Toronto, Ont., 1944, 3½ p. 100	11,328 00	10,080 18	8,269 44
Toronto, Ont., 1945, 4½ p. 100	75,000 00	69,895 15	63,750 00
Toronto, Ont., 1948, 4 p. 100	53,046 67	42,003 70	41,376 40
E.-U. du Mexique, argent, 1924, 5 p. 100	24,750 00	21,838 45	4,207 50
Banco Internacionale Hipotecario, 1921 à 1932, 6 p. 100	58,100 00	60,740 00	59,843 00
	$ 732,758 25	$ 692,965 92	$ 472,754 79

LISTE J.—EN DEHORS DU CANADA

Dépôts en banque—	
Banque canadienne du Commerce, New-York	$ 41,431 75
Banque de la Nouvelle-Ecosse, La Havane	31,316 24
Banque de la Nouvelle-Ecosse, La Jamaïque	24,280 80
Banque de Montréal, St-Jean de Terre-Neuve	10,892 18
Banque royale du Canada, Trinidad	20,457 53
Banque Lloyd's, Limited, Londres, Angl	90,960 24
Banque canadienne du Commerce, Mexique (argent)	179 86
	$ 219,518 60

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE *CONNECTICUT MUTUAL*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, HENRY S. ROBINSON—Secrétaires, JACOB H. GREENE et HAROLD F. LARKIN—Actuaire CHARLES HILDEBRAND—Siège social, Hartford, Conn., E.-U. d'A.—Directeur pour le Canada, F. W. EVANS—Succursale canadienne, Montréal.

(Organisée le 15 décembre 1846. Constituée en corporation le 15 juin 1846. Opérations commencées au Canada en avril 1868.)

PAS DE CAPITAL-ACTIONS

ACTIF AU CANADA

Actif selon le grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

	Valeur nominale	Cours	
Obligations et débentures déposés chez le receveur général—			
Cité de Montréal, 1925, 4 p. 100	$ 100,000 00	$ 94,000 00	
Cité de Toronto, 1948, 4 p. 100	13,140 00	10,249 20	
Total	$ 113,140 00	$ 104,249 20	
Total de l'actif au Canada (reporté à la valeur courante)			$ 104,249 20

PASSIF AU CANADA

Estimation du passif net en vertu des contrats d'assurances, de rentes et des contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non échus, dépendant de la mort, de l'incapacité, de toute autre éventualité ou d'un terme certain	$ 354,000 00
Passif net pour paiements dus en vertu des contrats: Indemnités de décès réglées mais non payées	6,159 00
Total du passif au Canada	$ 360,159 00

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurances: Nouvelles, $590.25; renouvelées, $19,847.70	$ 20,437 95
Montant brut des intérêts sur obligations et débentures	4,525 60
Recette totale au Canada	$ 24,963 55

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour contrats d'assurance—	
Indemnités de décès (montant assuré)	$ 31,764 00
Valeurs de rachat nettes	17,742 27
Total net des déboursés pour contrats d'assurance	$ 49,506 27
Taxes, licences, honoraires	15 38
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurance—Renouvellements	9 63
Tous autres frais: Messageries, télégraphe et téléphone, $1.26; change, $8.50	9 76
Total des déboursés au Canada	$ 49,541 04

CONNECTICUT MUTUAL LIFE—*Fin*

TABLEAU DES POLICES

Classification	Totaux	
	Nombre	Montant
		$
A la fin de 1920	464	995,617
Nouvelle émission (transportée des Etats-Unis	13	21,621
Anciennes augmentées	1	1,000
Transférées à	52	96,427
Totaux	530	1,114,665
Moins les polices éteintes—		
Par décès	17	26,767
Par échéance	1	1,000
Par rachat	27	115,406
Par résiliation	1	1,000
Par réduction	.....	26,520
Transférées	48	91,821
Total des polices éteintes	94	262,514
A la fin de 1921	436	852,151

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE *CONTINENTAL*

Etat pour l'année terminée le 31 décembre 1921

Président et administrateur-directeur, Geo. B. Woods—1er vice-président, H. Wilberforce Aikins—2e vice-président, Sydney Jones—Secrétaire et actuaire, Charles H. Fuller—Siège social, Toronto.

(*Pour la liste des directeurs, voir l'appendice*)

(Organisée en 1899. Constituée en corporation par lettre patente (Ontario) en date du 26 octobre 1899; opérations commencées dans Ontario le 1er novembre 1899; autorisation du gouvernement fédéral accordée le 31 décembre 1901).

CAPITAL

Capital autorisé	$ 1,500,000 00
Montant souscrit	1,000,000 00
Montant versé en espèces	200,000 00
Montant des primes sur le capital-actions versé par les actionnaires	50,000 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

BILAN SOMMAIRE

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$ 3,101,781 85	Total du passif		$ 3,017,187 83
Plus l'excédent de la valeur vénale totale de l'actif au grand livre sur le total de la valeur inscrite	97,854 50	Excédent de l'actif sur le passif— Capital versé en espèces	$ 200,000 00	
		*Surplus	140,596 84	340,596 84
Total de l'actif au grand livre pris à la valeur courante	$ 3,199,636 35			
Actif non inscrit au grand livre	158,148 32			
Total de l'actif	$ 3,357,784 67	Total		$ 3,357,784 67

RESUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920— Total net de l'actif au grand livre	$ 2,807,238 20	Diminution de l'actif au grand livre, en 1921— Déboursés	$ 501,147 75
Augm. de l'actif au grand livre en 1921— Recettes	797,008 14	Biffé de l'actif au grand livre	1,316 74
		Total de diminution	$ 502,464 49
		Au 31 décembre 1921— Actif total net au grand livre	$ 3,101,781 85
Total	$ 3,604,246 34	Total	$ 3,604,246 34

ACTIF

Actif au grand livre

Valeurs des immeubles non hypothéqués détenus par la compagnie (*Pour détails, voir liste A*)		$ 467,646 57
Montant garanti par prêts sur immeubles, premiers privilèges		560,747 89
Montant des prêts sur la garantie de débentures et autres valeurs supplémentaires (oblig. du Canada, 1934, 5½ p. 100, valeur nominale et valeur courante, $1,000)		844 90
Montant des prêts ci-dessus, sur lesquels les intérêts sont dus depuis un an ou plus avant cet état, $18,307.69		
Montant garanti par les polices en vigueur, la réserve de chaque police dépassant la créance—		
Prêts aux assurés	$ 320,231 41	
Avances aux assurés suivant les clauses automatiques de non-déchéance	79,349 65	
		399,581 06
Prêts sur polices d'autres compagnies		2,256 23
Valeurs aux livres des obligations et débentures que possède la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)		1,619,107 32
Valeur au livre des actions que possède la compagnie (Banque Sterling du Canada, 50 actions; valeur nominale, $5,000; cours, $5,300)		5,200 00
En caisse au bureau principal, $684.26; en banque, $45,713.62 (*Pour détails, voir liste E*)		46,397 88
Total de l'actif selon le grand livre		$ 3,101,781 85

*Rien sur le surplus n'a été éventuellement réparti aux polices à participation différée émises avant le 1er janvier 1911.

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif au grand livre—Fin

Plus l'excédent de la valeur nominale des immeubles, obligations et débentures sur la valeur inscrite	97,854 50
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante	$ 3,199,636 35

Autre actif

	Dû	Accumul.	
Intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés—			
Intérêt ou dividende sur—			
Hypothèques	$ 6,978 03	$ 9,618 33	
Prêts supplémentaires		20 47	
Obligations et débentures	7,673 67	20,853 84	
Billets de primes, prêts sur polices et gages		5,729 02	
Contrats de vente	151 90	17 13	
Total de l'intérêt	$ 14,803 60	$ 36,238 79	
Loyers	135 00		
Total de l'intérêt, des dividendes et loyers dus et accumulés	$ 14,938 60	$ 36,238 79	$ 51,177 39
Montant brut des primes, moins les réassurances—	Nouvelles	Renouvelées	
Dues et non perçues	$ 32,748 37	$ 79,798 24	
Différées	3,745 84	12,602 76	
Total	$ 36,494 21	$ 92,401 00	
Moins les commissions et la perte approximative dans la perception	22,766 05	3,237 11	
Montant net des primes dues et non perçues ou différées	$ 13,728 16	$ 89,163 89	
Garnitures de bureau	$ 102,892 05	$ 4,078 88	
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 158,148 32
Total de l'actif			$ 3,357,784 67

PASSIF

Dette nette en vertu de contrats d'assurance, de rentes ou contrats supplémentaires pour paiements non dus, dépendant de la mort, de l'incapacité, de toute autre éventualité ou d'un terme certain (*voir l'état des dettes selon l'actuaire*)	$ 2,936,244 00
Dette nette de paiements dus en vertu de contrats:—Indemnités de décès	12,êl9 66
Provision pour indemnités de décès non rapportées et indemnités d'incapacité	5,000 00
Montants laissés à la compagnie par les assurés, y compris les intérêts accumulés: dividendes, $2,428.13; toutes autres sommes, $110.89	2,539 02
Reçu d'avance des assurés: Primes, $4,042.40; intérêt, $4,784.64	8,827 54
Bénéfices aux assurés dus et non payés	2,785 99
Réductions sur les primes et les versements pour rente en souffrance	58 37
Bénéfices nets répartis entre les polices à bénéfices différés, émises le et après le 1er janvier 1911	15,477 00
Taxes prov., municip., et autres dues et accumulées	6,461 63
Balance au compte des surplus des actionnaires	17,480 34
Traitements, loyers et frais de bureau dus et accumulés	7,900 63
Honoraires de médecins dus et accumulés	1,299 40
Commissions aux agents dues et accumulées	1,073 90
Soldes des agents	20 35
Total du passif	$ 3,017,187 83

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance au 31 décembre 1920	$ 15,216 19	Dividendes aux actionnaires	$ 14,000 00
Intérêt accumulé au cours de 1921	11,615 79	Taxe sur le revenu	1,482 64
Proportion des profits aux actionnaires—		Balance, au 31 décembre 1921	17,480 34
Compte de non-participation	3,000 00		
Compte de participation	2,442 36		
Augmentation de l'actif du chef d'une nouvelle évaluation	592 81		
Reçu pour valeurs biffées	95 83		
Total	$ 32,962 98	Total	$ 32,962 98

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	Uniques	
Primes d'assurance	$ 107,214 67	$ 525,691 05	$* 3,756 24	
Moins primes de réassur. payées	4,198 14	14,976 28	.....	
Total net des primes	$ 103,016 53	$ 510,714 77	$ 3,756 24	$ 617,487 54
Primes de rentes, renouv. ($200 moins réassur., $151.28				48 72
Total net de la recette en primes d'assur. et de rentes				$ 617,536 26
Sommes laissées à la compagnie à intérêt par les assurés—Résultant de contrats d'assurance				$ 682 46
Intérêts, dividendes et loyers—				
Montant brut des intérêts ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 33,905 93	
Prêts subsidiaires			138 81	
Obligations et débentures (moins $11,000.39 d'intérêt couru sur obligations acquises dans l'année			84,023 45	
Actions			100 00	
Billets de primes, prêts sur polices et gages			22,596 04	
Autre actif			683 77	
Total			$ 141,448 00	
Montant brut des loyers des immeubles de la compagnie (y compris $8,040 pour l'occupation par la compagnie de son propre immeuble) moins $36,611.85 pour taxes, dépenses et réparations de propriétés			23,969 07	
Total: intérêts, dividendes et rentes				165,417 07
Reçu sur valeurs biffées				1,200 00
Profit brut sur vente ou échéance de l'actif au grand livre—Obligations				12,172 35
Recette totale				$ 797,008 14

DÉBOURSÉS

Pour contrats d'assurance—			
Indemnités de décès et d'ass. mixte—décès, $77,158.61; ass. mixtes échues, $40,000			$ 117,158 61
Montant net des valeurs de rachat			111,875 27
Montant net des dividendes—			
Versés en espèces		$ 17,974 99	
Laissés à la compagnie à intérêt		682 46	
Appliqués comme primes uniques—			
A l'achat d'augmentations de cap. ass.	$ 2,213 95		
A l'achat de réductions de primes	994 89		
		3,208 84	
Total net des dividendes			21,866 29
Pour contrats de rentes: Versements en espèces aux rentiers			1,800 00
Total net des paiements aux assurés et aux rentiers			$ 252,700 17
Montant net des paiements sur contrats supplémentaires: Ne concernant pas les risques sur la vie			531 96
Réduction nette de primes due à la répartition des bénéfices			957 83
Retrait de sommes laissées à la compagnie avec intérêts—			
Bénéfices, $70.62; toutes autres sommes $23.35			93 97
Intérêts ou dividendes aux actionnaires			14,000 00
†Taxes, licences et honoraires (y compris taxes sur placements, sauf sur immeubles)			12,394 25
†Frais du bureau principal: Traitements, $45,420.51; honoraires des administrateurs, $3,260.00; honoraires des vérificateurs, $1,000; frais de voyages, $1,045.14; loyers, $8,040.00			58,765 65
†Frais des succursales et des agences: Commissions d'assurances—première année, $62,564.47; renouvellements, $17,535.63; avances aux agents, $9,898.81; traitements, $28,888.16; frais de voyages, $6,240.49; loyers, $7,579.60; combustible et éclairage, $126.16			132,833 32
†Toutes autres dépenses: Publicité, $5,191.50; livres et périodiques, $309.15; messageries, télégraphe et téléphone, $1,897.20; honoraires de justice, $769.52; honoraires médicaux, $11,444.30; meubles de bureau, $1,551.51; port, $2,882.80; impressions et papeterie, $4,733.94; frais d'estimation, $15.00; divers, $25.88			28,820 80
Pertes brutes sur ventes ou arrivées à terme de l'actif au grand livre: Obligations			49 80
Total des dépenses			$ 501,147 75

*Y compris $3,208.84 de primes uniques payées pour bénéfices d'assurances.

†Frais de placements inclus dans ces item: Appointements: siège social, $6,358.87 taxes sur placements, $193.41; frais d'estimation, $15.00; honoraires des directeurs, $1,467.00; honoraires des vérificateurs, $400; impressions et papeterie, $1,420.18; port $288.28 frais de justice, $7.50; divers, $193.58; Total des frais de placements $ 10,343 82

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

TABLEAU DES RENTES

Clauses de rentes	Rentes viagères proprement dites		Provenant de contrats d'assurance-vie				Totaux	
			Ne concernant pas les risques sur la vie		Rentes d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	2	2,673 60	4	300 00	1	231 96	7	3,205 56
Fin 1921	2	2,673 60	4	300 00	1	231 96	7	3,205 56

TABLEAU DES POLICES

(Pour polices ci-incluses comportant des indemnités d'incapacité, voir les Relevés)

Classification	Vie entière		Assurances à mixtes		A terme et autres		Augmentation du cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	8,093	12,988,801	3,264	4,231,799	106	326,250	6,806	11,463	17,553,656
Nouvelles polices émises	1,283	2,763,477	609	938,876	33	168,000	6,409	1,925	3,876,762
Renouvellements	92	178,500	25	29,750	1	5,000	.....	118	213,250
Polices augmentées	.....	6,000	.....	2,000	.....	.....	.....	.....	8,000
Transférées à	6	9,000	5	13,340	4	9,000	.....	15	31,340
Totaux	9,474	15,945,778	3,903	5,215,765	144	508,250	13,215	13,521	21,683,008
Moins les polices éteintes:									
Par décès	36	47,708	12	16,750	1	2,000	.....	49	66,458
Par arrivée à terme	.....	.....	32	40,000	.....	.....	.....	32	40,000
Par expiration	.....	.....	.....	.....	9	30,000	.....	9	30,000
Par rachat	291	379,720	69	84,500	.....	.....	1,114	360	465,334
Par résiliation	776	1,660,870	207	280,500	18	59,500	.....	1,001	2,000,870
Par réduction	.....	50,000	.....	11,250	.....	2,500	.....	.....	63,750
Non acceptées	96	243,760	50	110,375	3	13,000	.....	149	367,135
Transférées de	11	25,000	6	8,000	.....	.....	.....	17	33,000
Total des polices éteintes	1,210	2,407,058	376	551,375	31	107,000	1,114	1,617	3,066,547
Fin 1921	8,264	13,538,720	3,527	4,664,390	113	401,250	12,101	11,904	18,616,461
Réassurances	.....	431,950	.....	127,292	.....	82,981	.....	.....	642,223

DIVERS

Nouvelles polices émises et versées en espèces: Nombre, 1,502, montant brut, $2,550,710; réassurées dans d'autres compagnies, $145.465.

Somme totale en vigueur divisée suivant les modes de participation: Participation quinquennale, $9,303,918; différées, $5,844,631; polices sans participation, $3,467,912; Total.....$18,616,461 00

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS DE LA COMPAGNIE SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurances dans compagnies canadiennes	
	Nonbre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
	$	$	$	$	$
Ordinaires avec profits—					
Vie	7,242	11,277,418	1,522,349	291,250	20,353
Mixtes	3,016	3,849,030	1,041,266	83,792	11,912
Temporaires, etc	5	10,000	894	.....	.....
Aug. de capital assuré	.....	12,101	5,539	.....	.....
Réduction de prime	.....	.....	1,280	.....	.....
Incapacité de gain	.....	.....	4,260	.....	.....
Totaux	10,263	15,148,549	2,575,588	375,042	32,265
Ordinaires sans profits—					
Vie	1,022	2,261,302	285,551	140,700	14,170
Assurance mixte	511	815,360	187,666	43,500	8,001
Temporaires, etc	108	391,250	3,778	82,981	750
Incapacité de gain	.....	.....	321	.....	.....
Réserve additionnelle pour polices à primes inférieures à 1·025 de OM (5) 3½ p. 100 comme taux	.....	(16,000)	257	.....	.....
Totaux	1,641	3,467,912	477,573	267,181	22,921
Grands totaux	11,904	18,616,461	3,053,161	642,223	55,186

DIVISION DES RENTES

Genre de rentes	Montant brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement annuel	Réserve
		$	$	$	$
Avec participation:					
Contrats supplémentaires:					
Ne concernant pas les risques sur la vie	3	250 00	3,074 00	.....	.....
Rentes d'incapacité	1	231 96	2,986 00	.....	.....
Totaux	4	481 96	6,060 00	.....	.....
Sans participation:					
Rentes viagères proprement dites	1	1,800 00	6,968 00	.....	.....
Contrats supplémentaires:					
Ne concernant pas les risques sur la vie	1	50 00	524 00	.....	.....
Rentes réversibles	1	873 60	800 00	.....	67 00
Totaux	3	2,723 60	8,292 00	.....	67 00
Grands totaux	7	3,205 56	14,352 00	.....	67 00

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale, contrats d'assurances et de rentes	$ 2,581,648	$ 485,865	$ 3,067,513
Réserve totale, sur contrats de réassurance	32,265	22,988	55,253
Réserve nette totale suivant la base d'évaluation (statutaire) de la compagnie	$ 2,549,383	$ 462,877	$ 3,012,260
Déduction faite là-dessus (représentant la pleine déduction permise en vertu de l'article 43 (3) Loi des Assurances, 1917)	61,237	14,779	76,016
Réserve nette portée au passif	$ 2,488,146	$ 448,098	$ 2,936,244

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la "Réserve" dans l'Etat des obligations selon l'"actuaire"—*

(1) Les polices émises dans la même année et de même catégorie et forme, ont été groupées suivant l'âge le plus rapproché de l'anniversaire de naissance ou au prochain anniversaire suivant l'admission, le mode suivi pour établir l'âge fixant la prime de la police et sa valeur est émise d'après les tables de réserves de mi-année de OM (5) 3½ p. 100, évaluées d'après le système de primes nettes.

Primes spéciales—

(*a*) Aucune police n'est en vigueur pour risques dans les pays tropicaux ou soustropicaux.
(*b*) Les polices, suivant un âge tarifaire ont été évaluées d'après l'âge tarifaire.
(*c*) La réserve complète ordinaire est gardée sur les polices privilégiées.
(*d*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire lorsqu'il y a chargement pour une prime supplémentaire soit annuelle ou unique.
(*e*) Sauf tel que ci-dessus, il n'a pas été émis de polices sur risques inférieurs.
(*f*) Pour l'indemnité d'incapacité—abandon de primes et rente d'incapacité sans réduction de la somme assurée—on a gardé une réserve de la moitié des primes payées pour l'achat de ces indemnités. Pour les autres formes d'incapacité, on n'a pas gardé de réserve. Pour les indemnités d'incapacité qui ont surgi, on a gardé une réserve pour rente d'incapacité: et pour la police elle-même, la réserve d'une police entièrement acquittée.
(*g*) On n'a pas émis de rentes sur les risques inférieurs.

(2) *Item pour réserves spéciales—*

(*a*) Aucun montant additionnel n'est gardé pour chargement pour les polices à primes simples ou limitées ou les rentes viagères.
(*b*) Quand la valeur en espèces garantie excède la valeur tabulaire de OM (5) 3½ pour 100, une addition est faite de manière à ce que la réserve détenue à la fin de la 15e année soit égale à cette garantie.
(*c*) Pour les polices résiliées, non remises en vigueur par une clause automatique on ne garde pas de réserve pour couvrir la possibilité d'une réinstallation mais la balance de la valeur en espèces, s'il y en a, à laquelle l'assuré peut avoir droit.
(*d*) Aucune réserve supplémentaire n'est gardée pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme.
(*e*) Aucune réserve supplémentaire n'est gardée pour l'option de convertir (s'il y a lieu) la police en prime plus élevée.
(*f*) On ne garde pas d'autres réserves que les précédentes.

II. On ne fait pas de changements dans la valeur de rachat garantie d'aucun des plans spéciaux mentionnés à I. (1) (*a*) à (*f*) ci-dessus, sauf que les polices tarifaires sont assurées de la valeur de rachat pour cet âge tarifaire.

III. Le taux moyen d'intérêt acquis durant l'année basé net au grand livre est de 6·09 pour 100.

IV. *Distribution du surplus—*

(*a*) Le surplus provenant des polices avec participation se répartit sur le pied de 90 pour 100 aux assurés et 10 pour 100 aux actionnaires.
(*b*) Les polices types ont été choisies et leur fonds particulier a été évalué en tenant compte des facteurs de dépenses, des intérêts et de la mortalité. Le taux d'intérêt a été établi à 5 p. 100. La mortalité de 50 p. 100 de la table d'expérience OM (5) pour tous les âges à l'émission jusqu'à et y compris 35 pour la première année; 60 p. 100 pour la seconde année; 65, 70 et 75 pour 100 pour les trois années suivantes. Durant la seconde division quinquennalle le taux a été établi à 80 p. 100, pour la troisième à 85 p. 100 et 90 p. 100 pour la quatrième. Tous ces taux ont été augmentés d'un demi pour cent pour chaque année au-dessus de 35, jusqu'à 90 p. 100, mais non au-delà. Les taux de première année et les frais de renouvellement varient suivant la forme de l'assurance dans les polices à primes. La réserve maintenue par la compagnie était déduite et 90 p. 100 du reste était mis de côté comme dividende pour les assurés. On a alors complété par interpolation les échelles de participation et on les a réduites par un montant uniforme déterminé. Au lieu de retirer en espèces le dividende l'assuré a l'option de prendre une assurance acquittée ou une rente viagère. Ces options sont calculées sur le pied de HM 3½ p. 100. L'option à l'assurance acquittée est soumise à la preuve qu'on est assurable si la période de dividende excède cinq ans.
(*c*) Il n'a pas été émis de rentes viagères avec participation.

POLICES À PARTICIPATION DIFFÉRÉE

Emises avant le 1er janvier 1911. Aucun bénéfice n'a encore été réparti sur ces polices.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Année de l'émission	Montant total net en vigueur
1897	$ 3,500 00	1905	$ 290,840 00
1898	2,000 00	1906	195,700 00
1899	2,000 00	1907	207,085 00
1901	1,000 00	1908	293,785 00
1902	279,981 00	1909	258,785 00
1903	228,100 00	1910	345 050 00
1904	319,431 00		
		Total	$ 2,427,257 00

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

POLICES À PARTICIPATION DIFFÉRÉE—*Fin*

Emises le ou après le 1er janvier 1911 et montant de profits crédité à ces polices

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 253,750 00	$ 5,641 00	1918	$ 276,312 00	Aucun
1912	194,230 00	3,687 00	1919	430,150 00	Aucun
1913	176,800 00	1,998 00	1910	554,245 00	Aucun
1914	273,400 00	2,419 00	1921	735,900 00	Aucun
1915	227,000 00	1,211 00			
1916	169,137 00	521 00	Totaux	$ 3,417,374 00	$ 15,477 00
1917	126,450 00	Aucun			

LISTE A.

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite	Valeur courante
Propriétés rurales, Alberta, un lopin de terre	$ 2,425 35	1,898 68	$ 1,898 68
Toronto, Ont., terrain et immeuble de bureau, coin des S.-E. rues Bay et Richmond	359,101 73	454,250 90	563,000 00
Propriétés rurales, Sask., sept lopins de terre de moins de $3,000 chacun, valeur courante	1,835 13	11,496 99	14,848 52
	$ 373,362 21	$ 467,466 57	$ 579,747 20

LISTE C.

*Obligations et débentures:—	Valeur nominale	Valeur inscrites	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1927, 5½ p. 100	$ 500 00	$ 492 49	$ 500 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	200,000 00	197,894 09	208,208 00
Canada, 1922, 5½ p. 100	1,800 00	1,795 68	1,800 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	185,150 00	185,150 00	187,001 50
Canada, 1923, 5½ p. 100	1,600 00	1,595 52	1,600 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	200 00	198 09	198 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	53,550 00	53,498 43	53,014 50
Alberta, 1938, 4 p. 100	41,366 66	32,524 80	33,506 99
Alberta, 1941, 6 p. 100	90,000 00	86,958 00	92,700 00
Colombie Britannique, 1941, 6 p. 100	50,000 00	47,260 00	51,500 00
Manitoba, 1947, 4 p. 100	7,786 66	5,765 94	5,917 86
Manitoba, 1949, 4 p. 100	4,866 66	3,563,66	3,650 00
Manitoba, 1953, 4½ p. 100	12,166 66	9,597 43	9,976 66
Ontario, 1941, 6 p. 100	50,000 00	49,778 40	52,000 00
Ontario, 1936, 6 p. 100	50,000 00	49,270 00	51,500 00
Saskatchewan, 1949, 4 p. 100	70,079 81	50,265 93	53,260 65
Saskatchewan, 1936, 6 p. 100	50,000 00	49,285 00	51,000 00
	$ 869,266 45	$ 824,893 46	$ 857,334 16
Cités—			
Alberta—			
Edmonton, 1941, 7 p. 100	$ 50,000 00	$ 50,741 28	$ 52,000 00
Medicine-Hat, 1954, 5 p. 100	10,000 00	9,804 00	7,700 00
Wetaskiwin, 1922 à 1960, 5 p. 100	9,321 90	8,725 72	7,271 08
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	951 99	951 99	913 91
Colombie-Britannique—			
New-Westminster, 1939, 5 p. 100	10,000 00	8,219 00	8,400 00
New-Westminster, 1941, 5 p. 100	2,000 00	1,605 00	1,660 00
New-Westminster, 1943, 5 p. 100	14,000 00	11,242 00	11,480 00
New-Westminster, 1940, 5 p. 100	6,700 00	6,901 00	5,561 00
Nanaimo, 1950, 4 p. 100	15,000 00	12,717 00	10,050 00
Nanaïmo, 1960, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	3,850 00
North-Vancouver, 1960, 5 p. 100	10,000 00	10,217 00	7,500 00
Revelstoke, 1963, 5½ p. 100	10,000 00	9,324 00	8,500 00
Revelstoke, 1960, 5 p. 100	18,000 00	17,831 05	14,040 00
Victoria, 1946, 5½ p. 100	2,000 00	1,871 36	1,780 00
Manitoba—			
Brandon, 1939, 5½ p. 100	50,000 00	44,739 97	46,000 00
Winnipeg, 1931, 4 p. 100	17,000 00	17,000 00	14,790 00

*On a déposé chez le receveur général les montants suivants:—Cité de Vancouver-Nord, $10,000; cité de Stratford, $10,000; cité de Winnipeg, $17,000; ville de Truro, $10,000; municipalité de Penticton, $8,000; district de Vancouver-Sud, $8,000.

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Bons et débentures—	Valeur nominale.	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin			
Ontario—			
Brantford, 1922 à 1935, 4 p. 100	9,774 24	8,240 32	8,796 82
Chatham, 1946, 6 p. 100	2,000 00	1,937 20	2,060 00
Guelph, 1930, 4½ p. 100	12,000 00	11,157 60	11,040 00
Port-Arthur, 1930, 4½ p. 100	973 33	819 41	846 80
Port-Arthur, 1940, 4½ p. 100	7,786 66	5,784 46	6,151 46
Sault-Ste-Marie, 1943, 5 p. 100	10,000 00	9,790 50	8,700 00
Sault-Set-Marie, 1950, 5½ p. 100	9,000 00	7,944 54	8,280 00
Stratford, 1939, 4½ p. 100	10,000 00	10,147 92	8,500 00
	$ 291,508 12	$ 272,712 32	$ 255,871 07
Villes—			
Alberta—			
High-River, 1925 à 1943, 6½ p. 100	$ 8,220 37	$ 7,819 93	$ 7,800 35
Red-Deer, 1922 à 1941, 5 p. 100	8,106 70	8,021 43	6,890 70
Manitoba—			
Dauphin, 1925, 5 p. 100	2,000 00	2,035 89	1,880 00
The Pas (gar. par le Manitoba), 1933, 5 p. 100	15,000 00	14,480 06	13,800 00
Nouvelle-Ecosse—			
Glace-Bay. 1942, 5 p. 100	10,000 00	8,815 00	8,800 00
Inverness, 1940, 4½ p. 100	1,500 00	1,410 16	1,245 00
Truro, 1931, 4 p. 100	10,000 00	10,078 72	8,600 00
Ontario—			
Ailsa-Craig, 1922 à 1924, 4 p. 100	1,020 98	1,016 14	990 35
Alliston (gar. par le comté de Simcoe), 1923 à 1932, 4 p. 100	2,448 76	2,331 27	2,228 37
Alliston (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1927 5 p. 100	2,036 37	2,036 37	1,995 64
Alliston (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1936, 5 p. 100	2,945 85	2,945 85	2,798 56
Collingwood (gar par le comté de Simcoe), 1922 à 1940, 4½ p. 100	4,947 90	4,947 90	4,453 11
Collingwood (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1941, 4½ p. 100	5,590 03	5,590 03	5,031 03
Fort-Frances, 1925, 5 p. 100	10,000 00	10,179 38	9,600 00
Gravenhurst, 1931, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,760 00
Gravenhurst, 1941, 5 p. 100	7,000 00	7,000 00	6,160 00
Haileybury, 1922 à 1927, 5 p. 100	6,109 30	6,109 30	5,926 02
Hawkesbury, 1943 à 1950, 6 p. 100	6,323 75	5,596 82	6,197 28
Meaford, 1922 à 1932, 5 p. 100	9,997 92	9,492 95	9,598 00
Meaford, 1922 à 1924, 5 p. 100	1,220 19	1,648 36	1,207 99
Meaford, 1926, 5 p. 100	470 48		451 66
Midland (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1933, 5 p. 100	2,515 48	2,515 48	2,414 86
Midland (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1938, 5 p. 100	1,738 12	1,738 12	1,651 21
Smiths-Falls, 1922 à 1939, 5 p. 100	12,166 76	11,269 58	11,436 75
Steelton, 1927, 4½ p. 100	3,439 26		3,198 51
Steelton, 1928, 4½ p. 100	3,594 02		3,306 50
Steelton, 1929, 4½ p. 100	3,755 76	17,227 91	3,417 74
Steelton, 1933, 4½ p. 100	4,478 81		3,896 56
Steelton, 1934, 4½ p. 100	4,680 36		4,071 91
Saskatchewan—			
Canora, 1919 à 1923, 5½ p. 100	3,020 98	3,020 98	2,960 56
Canora, 1919 à 1937, 5½ p. 100	8,653 42	8,653 42	7,788 08
Duck-Lake, 1934, 6 p. 100	11,000 00	9,723 67	10,010 00
Duck-Lake, 1922-1935, 6 p. 100	3,010 00	2,736 45	2,829 40
Estevan, 1922-1923, 5 p. 100	2,000 00	1,945 15	1,960 00
Estevan, 1922-1943 5 p. 100	5,280 00	4,529 91	4,435 20
Estevan, 1940, 5 p. 100	535 18		417 44
Estevan, 1941, 5 p. 100	561 94	867 45	438 31
Humboldt, 1919 à 1925, 6 p. 100	4,943 41	4,772 42	3,707 56
Humboldt, 1941-1942, 6 p. 100	10,000 00	9,360 73	7,000 00
Humboldt, 1936-1941, 6 p. 100	12,000 00		8,400 00
Humboldt, 1933-1935, 6 p. 100	3,000 00	13,433 50	2,100 00
Kindersley, 1923 à 1946, 6 p. 100	8,659 70	9,454 89	7,880 33
North-Battleford, 1942, 5¼ p. 100	12,000 00	10,946 40	9,600 00
Swift-Current, 1942, 5 p. 100	10,000 00	9,839 00	5,000 00
Watrous, 1922 à 1956, 5½ p. 100	11,255 41	10,200 87	9,445 54
Wilkie, 1922 à 1843, 5 p. 100	8,562 73	7,833 17	7,535 20
	$ 268,789 94	$ 254,624 66	$ 233,333 72

THE CONTINENTAL LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin.*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villages—			
Ontario—			
New-Hamburg, 1928–1932, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 9,323 18	$ 9,300 00
Paisley, 1923, à 1924, 4½ p. 100	279 41	279 41	273 82
Saskatchewan—			
Sept villages valeur nominale pour chacun, moins de $1,000	4,234 34	4,114 39	4,082 31
	$ 14,513 75	$ 13,716,98	$ 13,656 13
Townships, districts ou municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Penticton, 1960, 5 p. 100	$ 12,500 00	$ 12,500 00	$ 9,500 00
South-Vancouver, 1962, 5 p. 100	8,000 00	7,830 00	6,160 00
Manitoba—			
Greater Winnipeg Water District, 1940, 6 p. 100	15,000 00	13,674 00	15,300 00
Québec—			
Township d'Egan, 1922–1933, 5 p. 100	1,916 67	1,965 10	1,782 50
	$ 37,416 67	$ 35,969 10	$ 32,742 50
Comté—Peterboro, Ont., 1922 à 1927, 4 p. 100	$ 771 64	$ 723 83	$ 733 06
Ecoles—			
Alberta—			
Calgary, 1952, 4½ p. 100	$ 1,000 00	$ 723 15	$ 730 00
Calgary, 1953, 4½ p. 100	23,750 00	17,109 98	17,337 50
Calgary, 1949, 4½ p. 100	5,000 00	3,662 35	3,700 00
Ontario—Haileybury, 1922 à 1939, 5 p. 100	8,364 72	8,364 72	7,695 54
Saskatchewan—			
Battleford, 1915, 6 p. 100	2,500 00		1,250 00
Battleford, 1933, 6 p. 100	3,500 00	7,111 61	1,750 00
Battleford, 1934, 6 p. 100	1,000 00		500 00
Regina, 1929, 4½ p. 100	6,000 00	5,860 08	5,340 00
Québec—Ecoles protestantes de Montréal, 1931, 6 p. 100	6,000 00	6,000 00	6,060 00
	$ 57,114 72	$ 48,777 89	$ 44,363 04
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba) 1930, 4 p. 100	$ 24,333 33	$ 19,989 83	$ 21,413 33
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100	95,872 68	75,858 42	78,615 60
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta) 1943, 4½ p. 100	7,300 00	5,465 34	5,986 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta) 1942, 4½ p. 100	16, 000 00	14,048 00	13,120 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta) 1943, 4½ p. 100	27,740 00	20,638 56	22,746 80
Canadian Northern Pacific Ry (gar. par la Colombie-Britannique) 1950, 4½ p. 100	4,866 66	4,018 98	3,941 99
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique) 1950, 4 p. 100	29,686 66	22,447 44	21,374 40
Hamilton, Grimsby and Beamsville Electric Ry. Co., 1933, 5 p. 100	5,000 00	5,222 51	4,000 00
	$ 210,799 33	$ 167,689 08	$ 171,198 12
	$ 1,750,180 62	$ 1,619,107 32	$ 1,609,231 80

LISTE E.

Espèces en banque—	
Banque de Montréal, Toronto	$ 24,187 56
Banque Impériale, Toronto	3,879 60
Banque Molsons, Toronto	1,074 69
Banque Sterling, Toronto	1,792 65
Banque Union, Toronto	3,232 79
Banque Impériale, Edmonton	2,444 34
Banque Sterling, Montréal	899 41
Banque Sterling, Regina	1,583 61
Banque Union, St-Jean	946 17
Banque Impériale, Sault-Ste-Marie	622 65
Banque Union, Vancouver	1,141 91
Banque Union, Victoria	687 75
Banque Union, Winnipeg	917 24
Banque Royale, Saskatoon	519 26
Banque Dominion Calgary	1,235 38
Banque Royale, Ottawa	548 61
	$ 45,713 62

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE *CROWN*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, G. T.; SOMERS—Vice-présidents, J. G. KENT et H. M. MOWAT—Secrétaire, A. H. SELWYN MARKS—Directeur-général et actuaire, H. R. STEPHENSON—Siège social, 59 rue Yonge, Toronto.

(*Liste des administrateurs, voir appendice*).

(Constituée en corporation, 14 juin 1900, par l'acte 63-64 Victoria, chap. 37. Opérations commencées le 10 septembre 1901.)

CAPITAL

Capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	555,875 00
Montant versé en espèces	102,070 75
Montant versé en primes sur le capital-actions par les actionnaires	41,325 66

(*Pour la liste des actionnaires, voir appendice.*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$ 3,803,105 67	Total du passif		$ 3,836,588 46
A ajouter l'excédent de la valeur totale courante de l'actif au grand livre sur la valeur totale inscrite	56,759 22	Excédent de l'actif sur le passif:— Capital-actions versé en espèces	$ 102,070 70	
		*Surplus	207,070 37	
				309,141 12
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante	$ 3,859,864 89			
Actif non porté au grand livre	285,864 69			
Total de l'actif	$ 4,145,729 58			$ 4,145,729 58

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920— Actif net au grand livre	$ 3,149,667 28	Diminution de l'actif au grand livre en 1921— Déboursés	$ 529,429 26
		Biffé de l'actif au grand livre	15,731 76
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921— Recettes	1,198,599 42	Diminution totale	$ 545,161 02
		Au 31 décembre 1921— Actif total net au grand livre	3,803,105 67
Total	$ 4,348,166 69	Total	$ 4,348,266 69

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur au grand livre des immeubles non grevés détenus par la compagnie (*Pour détails, voir liste A*)		$ 446,991 68
Prêts sur immeubles, premiers privilèges		592,662 29
Prêts garantis par obligations, actions ou autres garanties supplémentaires négociables (*Pour détails, voir liste B*)		106,000 00
Montant des prêts ci-dessus dont l'intérêt était dû depuis un an ou plus avant cet état, $24,-264.35.		
Montants garantis par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve de chaque police dépassant toute créance—		
Prêts aux assurés	$ 566,887 46	
Prêts aux assurés sous les dispositions automatiques de non-déchéance	36,027 51	
		602,914 97
Valeur inscrite des obligations, débentures et «débentures stocks» possédés par la compagnie. (*Pour détails, voir liste C*)		1,978,822 31
En caisse: au bureau principal, $10,206.48; dans les banques, $58,093.91. (*Pour détails voir liste E*)		68,300 39
Tout autre actif au grand livre		7,414 03
Total de l'actif au grand livre		$ 3,803,105 67
A ajouter l'excédent de la valeur totale courante des immeubles, obligations, débentures et actions sur la valeur totale inscrite		56,759 22
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante		$ 3,859,864 89

*Y compris $181,851.23, de surplus casuel réparti entre les polices à participation différée émises avant le 1er janvier 1911.

THE CROWN LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non porté au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêts, dividendes et loyers, dus et accum.—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 7,917 64	$ 11,275 28	
Prêts subsidiaires		1,202 00	
Obligations et débentures	15,506 52	52,479 42	
Billets en règlement de primes, prêts sur polices et gages		1,460 03	
Total de l'intérêt	$ 23,424 16	$ 66,416 73	
Loyers	110 00	.....	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés	$ 23,534 16	$ 66,416 73	$ 89,950 89

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes brutes, moins la réassurance—			
Dues et non encaissées	$ 47,093 74	$ 148,346 47	
Différées	8,213 12	28,781 78	
Total	$ 55,306 86	$ 177,128 25	
A déduire les commissions et les pertes probables sur la perception	28,729 66	7,791 65	
Montant net des primes dues et non payées ou différées	$ 26,577 20	$ 169,336 60	195.913 80
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 285,864 69
Total de l'actif			$ 4,145,729 58

PASSIF

Passif sur contrats d'assurances, de rentes ou contrats supplémentaires en vigueur mais non échus, comportant risque sur vie, incapacité ou autres éventualités ou à terme certain (*Voir état du passif selon l'actuaire*)	$ 3,711,138 00
Montant des valeurs de rachat pouvant être réclamées sur polices annulées	21,988 00
Passif net pour paiements dus sur polices:—indemnités de décès: non ajustées, $13,117.73; contestées en cour, $2,054; polices mixtes réalisables, établies mais non payées $17,833	33,004 73
Somme affectée aux indemnités de décès et d'incapacité non rapportés	928 00
Bénéfices laissés à la compagnie par les assurés (résultant de contrat d'assurance), y compris les intérêts courus	2,485 98
Primes versées d'avance par les assurés: Primes, $1,906.69; intérêts, $3,592.00	5,498 89
Bénéfices nets aux assurés, dus et impayés	5,931 75
Bénéfices nets répartis entre les polices à bénéfices différés, émises le et après le 1er janvier 1911	25,438 93
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées	12,910 68
Balance du compte de surplus des actionnaires	8,547 82
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	1,448 81
Honoraires des médecins examinateurs, dus et accumulés	1,120 00
Commission des agents, dues et accumulées	4,964 59
Actif international	1,182 28
Total du passif	$ 3,836,588 46

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance, 31 déc. 1920	$ Néant	Proportion des pertes des actionnaires:—	
Intérêt ajouté durant 1921	5,769 34	Diminution de l'actif par suite d'une nouvelle évaluation	$ 454 13
Proportion des bénéfices des actionnaires—		Balance, 31 déc. 1921	8,547 82
Compte de participation	2,515 23		
Augmentation de l'actif par suite d'une nouvelle évaluation	717 38		
Total	$ 9,001 95	Total	$ 9,001 95

THE CROWN LIFE—*Suite*

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurances	$ 209,600 36	$ 785,689 46	$ *26,360 32	
Moins primes de réassurance payées	10,125 57	44,197 72	.....	
Total net des primes	$ 199,474 79	$ 741,491 74	$ 26,360 32	$ 967,326 85
Versements pour rentes				107 55
Total des recettes en primes d'assurance et de rentes				$ 967,434 40
Bénéfices laissés à la compagnie par les assurés et portant intérêt (en dehors de contrats d'ass.)				727 65
Intérêts, dividendes et loyers—				
Intérêts bruts ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 28,651 73	
Prêts sur garanties subsidiaires			2,224 83	
Obligations et débentures (moins $13,057.23 payées pour intérêt accum. sur obligations achetées durant l'année)			105,125 11	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges			36,522 56	
Autre actif			114 15	
Total			$ 172,638 38	
Loyers bruts des immeubles de la compagnie (y compris $6,000 de la compagnie occupant son propre immeuble), moins $19,477.17 pour taxes dépenses et réparations à ces immeubles			16,037 26	
Total, intérêt, dividendes et loyers				188,675 64
Profit brut sur vente ou échéance de l'actif au grand livre— Immeubles, $1,067.91; obligations, $40,693.81				41,761 72
Recettes totales				$ 1,198,599 41

DÉBOURSÉS

	Décès	Echéance	Incapacité	
Pour polices d'assurances—				
Indemnités: décès, échéance, incapacité—				
Montant assuré	$ 122,211 39	$ 24,500 00	$ 110 00	
Moins montant des réassurances reçu	9,595 35	.....	.....	
Total net	$ 112,616 04	$ 24,500 00	$ 110 00	$ 137,226 04
Polices de placement échues				11,418 00
Montant net des valeurs de rachat				28,386 67
Bénéfices nets—				
En espèces			$ 17,020 12	
Laissés à la compagnie et portant intérêt			727 65	
Appliqués comme primes uniques—				
Pour acheter augmentation de capital assuré		$ 2,981 67		
Pour acheter réduction de primes		1,898 65		
			4,880 32	
Bénéfices, versements sur intérêt			9 00	
Total net des dividendes				22,637 09
Total net des déboursés pour polices d'assurance et contrats de rentes				$ 199,667 80
Paiements nets sur polices supplémentaires: Ne comptant pas des riques de vie				2,055 55
Réduction nette des primes provenant de l'application des dividendes				892 35
*Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements, mais non compris les taxes sur immeubles)				14,586 75
*Dépenses du siège social: Appointements, $45,413.43; honoraires des administrateurs, $2,499.32; honoraires des vérificateurs, $1,200; frais de voyages, $920.45; loyers, $6,000				56,033 20
Frais des succursales et agences: Commissions d'assurances—nouvelles, $123,008.32; renouvellements, $31,766.66; prime unique, $1,536.35; avances aux agents, $8,540.60; appointements, $24,284.85; frais de voyage, $10,123.32; loyers, $5,848.05; caissiers, $8,470.94				213,579 09
Tous autres frais: Publicité, $4,395.24; livres et périodiques, $7.00; messageries, télégrammes téléphones, $1,970.53; honoraires d'avocats, $1,563.12; honoraires de médecins, $13,325; garnitures de bureau, $322.86; port, $3,511.54; impressions et papeterie, $10,578.75; change, $454.98; divers, $2,713.79				38,842 81
Pertes brutes sur la vente ou l'échéance de l'actif au grand livre: Immeubles, $706.29; obligations, $3,065.42				3,771 71
Total des déboursés				$ 529,429 26

*Payé par application de bénéfices d'assurance; $4,880.32 primes uniques.

*Frais de placement compris dans ces item: Salaires, siège social, $3,741.00; taxes sur placements, $65.38. Total des frais de placements $ 3,806 38

THE CROWN LIFE—*suite*

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant de polices d'assurance sur la vie				Totaux	
			Ne comprenant pas les risques sur la vie		Rentes d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	4	960 00	6	2,055 55	1	120 00	11	3,135 55
Moins celles qui ont pris fin par— Résiliation	3	780 00	.....	.....	.....	.....	3	780 00
Fin 1921	1	180 00	6	2,055 55	1	120 00	8	2,355 55

TABLEAU DES POLICES

Pour ces polices comprenant bénéfices pour incapacité *voir* Relevés

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A termes et autres		Augmentations de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	11,303	20,594,472	2,967	4,340,340	163	801,791	9,223	14,433	25,745,826
Polices nouvelles	2,489	5,470,796	700	1,306,267	86	559,005	5,962	3,275	7,342,030
Anciennes polices rétablies	278	538,493	77	140,110	4	33,025	.....	359	711,628
Anciennes polices augmentées	76	177,780	29	65,816	.....	700	.....	105	244,296
Transférées à	203	486,540	54	143,680	4	13,542	336	261	644,098
Totaux	14,349	27,268,081	3,827	5,996,213	257	1,408,063	15,521	18,433	34,687,878
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	43	90,000	16	28,000	.....	591	.....	59	118,591
Echéance	.....	.....	25	42,333	.....	.....	.....	25	42,333
Expiration	.....	.....	.....	.....	17	60,930	.....	17	60,930
Rachat	81	140,149	32	46,500	.....	500	81	113	187,230
Résiliation	1,293	2,469,472	302	469,477	19	131,479	.....	1,614	3,070,428
Réduction	75	195,820	28	76,000	1	2,400	.....	104	274,220
Non acceptées	191	431,008	36	51,500	2	11,775	.....	229	494,283
Transférées	194	463,274	54	143,174	8	27,241	.....	256	633,689
Total de celles qui ont pris fin	1,877	3,789,723	493	856,984	47	234,916	81	2,417	4,881,704
Fin 1921	12,472	23,478,358	3,334	5,139,229	210	1,173,147	15,440	16,016	29,806,174
Réassurance	.....	1,314,368	.....	156,210	.....	255,500	.....	.....	1,726,078

DIVERS

Nouvelles polices émises et primes payées en espèces: Nombre, 2,597; montant brut, $5,767,472; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $330,625.

Réassurances, réclamations: Indemnités de décès, $2,500.

Montant total en vigueur réparti selon le système de participation: Dividendes annuels, $176,102; quinquennaux, $12,197,619; différés, $9,983,102; assurance relevant de l'article de participation mais ne portant pas de bénéfices, $174,323; sans participation, $7,275,028.

Total $29,806,174 00

THE CROWN LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

ASSURANCES

	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Polices ordinaires avec bénéfices—					
A vie	10,661	18,075,603	2,151,993	425,908	47,981
Assurance mixte	2,844	4,320,328	1,009,002	124,710	13,570
Temporaires etc	9	119,775	9,513	.....	.....
Aug. de capital assuré	.....	15,440	8,153	.....	.....
Réduction de primes	.....	(892.35)	2,501	.....	.....
Réserve d'incapacité (avant incapac.)	.....	.....	3,505	.....	.....
Cessation de primes (après incapacité)	.....	.....	220	.....	.....
Totaux	13,514	22,531,146	3,184,887	550,618	61,551
Polices ordinaires sans bénéfices—					
A vie	1,811	5,402,755	643,283	888,460	120,833
Assurance mixte	490	818,901	172,010	31,500	7,588
A terme, etc	201	1,053,372	9,822	255,500	1,859
Réserve d'incapacité (avant l'incapacité)	.....	.....	566	.....	.....
Polices à petites primes	(127)	(608,875)	9,767 51,576	(120,000)	(2,243)
Totaux	2,502	7,275,028	825,681	1,175,460	130,280
Grands totaux	16,016	29,806,174	4,010,568	1,726,078	191,831

RENTES

Genre de rentes	Montant brut des polices en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Avec bénéfices—		$	$
Polices supplémentaires.—			
Ne comprenant pas les risques de vie	4	805 55	9,002
Rentes d'incapacité	1	120 00	604
Totaux	5	925 55	9,606
Sans bénéfices—			
Rentes viagères proprement dites	1	180 00	234
Polices supplémentaires.—			
Ne comprenant pas les risques de vie	2	1,250 00	14,648
Totaux	3	1,430 00	14,882
Grands totaux	8	2,355 55	24,488

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec bénéfices	Sans bénéfices	Total
Réserve totale police, et contrats de rentes	$ 3,194,493	$ 840,563	$ 4,035,056
Réserve totale pour réassurances	61,551	130,280	191,831
Total de la réserve nette selon la base (statutaire) d'estimation de la compagnie	$ 3,132,942	$ 710,283	$ 3,843,225
Déduction faite de ce montant (toute la déduction permise aux termes de l'article 43 (3) de la Loi des Assurances, 1917)	106,544	25,543	132,087
Réserve nette portée au compte du passif	$ 3,026,398	$ 684,740	$ 3,711,138

THE CROWN LIFE—*Suite*

ÉTAT DIVERS

I. *Le calcul de la «réserve» dans l' «Etat des obligations d'après l'actuaire».*

(1) Les assurances ont été évaluées suivant la méthode de primes employant les tables de réserve de mi-année basée sur les tables de mortalité OM (5) avec 3½ p. 100 d'intérêt. Les assurances ont été groupées par année complète d'émission suivant l'âge à l'admission, la forme d'assurance et les dispositions pour dividendes. L'âge à l'admission pour les fins d'évaluation a été le même que celui qui a servi de base pour établir la prime, étant l'âge au prochain anniversaire pour les polices émises avant le 1er janvier 1916, et l'âge le plus rapproché de la date de naissance pour les polices émises subséquemment. Les rentes viagères ont été établies d'après les tables British Office Annuity à 3½ p. 100 d'intérêt et l'âge d'après le dernier anniversaire à l'émission. En établissant la durée des contrats il a été admis que tous ont été faits dans la moitié de l'année entière de l'admission.

Classes spéciales—

(*a*) Les quelques polices émises sur la vie de personnes résidant dans les pays tropicaux ou sous tropicaux à des taux de primes plus élevés que les taux canadiens ont été évaluées comme les taux canadiens.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges réels ont été estimées comme les autres polices émises à des âges plus élevés.

(*c*) Toutes les polices entraînant un versement au décès, durant un certain laps de temps, d'une somme moindre que l'assurance intégrale, ont été estimées tout comme si l'assurance intégrale devrait être payée.

(*d*) Les polices souscrites moyennant une prime fixe supplémentaire sont évaluées comme les polices sans primes supplémentaires. Aucune police n'a été émise avec prime supplémentaire payable en bloc.

(*e*) Les seules polices émises sur risques reconnus au-dessous de la moyenne l'ont été avec primes correspondant à des âges plus élevés que les âges réels, ou sujettes à une charge ou à une prime annuelle supplémentaire tel que mentionné ci-dessus.

(*f*) Dans l'estimation des polices pourvoyant à des bénéfices en cas d'incapacité:—

(1) Avant que l'incapacité ne se fasse sentir, on a gardé une réserve supplémentaire égale au montant brut de la prime pour incapacité pendant un an.

(2) Durant l'incapacité la réserve retenue pour cessation des primes a été la valeur actuelle des primes futures basée sur la Table de rentes pour les personnes atteintes d'incapacité de Hunter (T.A.S.A., vol. 12, page 44). Il n'y a pas de réclamations en vertu de l'article des versements pour incapacité.

(*g*) Aucune rente viagère n'a été émise à vie et classée au-dessous de la moyenne.

2. *Item de la réserve spéciale*:—(*a*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour ces polices souscrites moyennant un nombre limité de primes ou une prime limitée en acompte de chargements payés d'avance, ainsi qu'une réserve additionnelle établie suivant les rentes viagères immédiates pour couvrir les dépenses futures.

(*b*) Une réserve spéciale d'ass. mixte proprement dite est gardée en sus de la réserve nette ordinaire de primes pour couvrir les garanties en espèces qui dépassent la réserve nette des primes.

(*c*) Aucune réserve n'est gardée pour couvrir la clause d'option pour remise en vigueur des polices abandonnées, outre la valeur de rachat.

(*d*) L'option de renouvellement n'est consentie que durant les cinq premières années pour les polices d'un terme de dix ans. On garde pour ces polices la réserve régulière d'une police temporaire de dix ans.

(*e*) Les polices émises dans la plupart des systèmes d'assurances garantissent les options de conversion pendant les cinq premières années; dans tout autre système d'assurance exigeant une prime plus élevée, la prime sur la police nouvelle doit être fixée comme l'âge original à l'admission et on exige le paiement des arrérages. Pendant les cinq premières années la conversion est permise pour les polices à terme de dix ans, la nouvelle police portant la date du changement et la prime exigée étant le montant complet du taux publié correspondant à l'âge qu'a alors l'assuré. Aucune réserve n'est retenue pour compenser cette option de conversion.

(*f*) Un petit nombre de polices spéciales ont été émises aux taux des primes moins 102½ p. 100 de la OM (5) 3½ p. 100 prime nette et la compagnie détient une réserve supplémentaire sur la valeur d'une rente viagère égale au déficit des primes.

II. Les valeurs de rachat des polices mentionnées à 1 (1) (*a*) jusqu'à (*f*), ci-dessus, sont les mêmes que celles des polices ordinaires à l'âge ou la réserve est calculée.

III. Le taux moyen de l'intérêt retenu au sujet de l'actif au grand livre est de 6·39 p. 100.

IV. *Distribution du surplus.*—(*a*) Le surplus est distribué entre les actionnaires et les assurés suivant les dispositions de la charte de la compagnie, laquelle prévoit que les assurés ne recevront pas moins de 90 p. 100 de l'excédent total, provenant des polices de participation.

(*b*) Le calcul pour établir les dividendes sur polices à participation a été comme suit: des polices types furent choisies et la part de l'actif attribuable à chacun fut calculée au moyen d'une méthode de contribution faisant cas de l'intérêt, du décès et des frais. L'intérêt a été de 5 p. 100 et le taux des décès a été de 80 p. 100 British Offices' Select Experience. Les taux de première année et les frais de renouvellement ont varié suivant le genre des assurances dans les cas de polices à primes. Pour les polices acquittées les dépenses ont été de ½ p. 100 du fonds. Les réserves détenues par la compagnie ont été alors déduites et il a été mis de côté 90 p. 100 de la balance à titre de bénéfices d'assurés. Les échelles des bénéfices ont été complétées par intercalation. Au lieu de retirer le dividende en espèces l'assuré a le choix de prendre une police acquittée ou une rente. Ces options sont calculées sur la base HM 3½ p. 100. L'option pour police acquittée est sujette à la preuve de bonne santé de l'assuré si la période du bénéfice dépasse cinq années.

(*c*) Aucune rente de participation n'a été émise.

THE CROWN LIFE—*Suite*

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Émises le et avant le 1er janvier 1911 et répartition éventuelle des bénéfices:

Année de l'émission	Total, montant net en vigueur	Répartition éventuelle des profits	Année de l'émission	Total, montant net des profits	Répartition éventuelle des profits
1902	$ 296,500	$ 35,090 60	1907	$ 252,750	$ 13,847 06
1903	297,980	30,805 24	1908	288,250	13,159 26
1904	327,460	29,962 22	1909	311,000	9,329 53
1905	343,450	25,558 04	1910	376,000	8,428 88
1906	244,420	15,670 40			
			Totaux	$ 2,727,810	$ 181,851 23

Émises après le 1er janvier 1911 et bénéfices y crédités:—

Année de l'émission	Total, montant net en vigueur	Profits portés au crédit	Année de l'émission	Total, montant net en vigueur	Profits portés au crédit
1911	$ 428,500	$ 7,125 72	1917	$ 459,640	$ Aucun
1912	560,875	7,204 37	1918	528,000	Aucun
1913	563,750	6,068 36	1919	873,940	Aucun
1914	395,000	2,699 64	1920	997,618	Aucun
1915	600,354	1,329 85	1921	1,192,865	Aucun
1916	644,750	1,010 99			
			Totaux	$ 7,245,292	$ 25,438 93

LISTE A

Immeubles—			
Alberta—			
Calgary—1 lopin	$ 7,276 50	$ 7,276 50	$ 7,276 50
Pincher Creek—1 lopin	3,254 41	3,254 41	3,254 41
Propriété rurale—24 lopins, aucun lopin ne dépassant une valeur courante de $2,400	32,445 25	32,445 25	32,445 25
Colombie-Britannique—			
Vancouver—4 lopins, aucun lopin ne dépassant une valeur courante de 9,400	28,061 93	25,624 35	25,624 35
Ontario—			
Toronto, 530 à 536, rue Yonge	74,944 87	74,944 87	121,666 00
Toronto, 59, rue Yonge, et 9 et 11, rue Colborne	297,888 52	297,888 52	297,888 52
Toronto, un autre lopin	685 24	685 24	685 24
Saskatchewan—			
Propriété rurale, 2 lopins, de moins de $2,900 chacun, valeur négociable	4,872 54	4,872 54	4,872 54
	$ 449,429 26	$ 446,991 68	$ 493,712 81

LISTE B

Prêts garantis par obligations, actions ou autres garanties subsidiaires négociables—

	Valeur nominale	Valeur courante	Montant prêté
Province de l'Alberta, obligations à 6 p. 100 dues en 1931	$ 30,000 00	$ 30,900 00	100,000 00
Province de l'Alberta, obligations à 6 p. 100 dues en 1936	20,000 00	20,590 00	
Province de l'Alberta, obligations à 6 p. 100 dues en 1941	47,000 00	48,410 00	
Province de la Colombie-Britannique, obligations à 6 p. 100 dues en 1941	5,000 00	5,100 00	
Actions de la Sterling Bank	8,000 00	10,000 00	6,000 00
	$ 110,000 00	$ 115,000 00	$ 106,000 00

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
En dépôt chez le Receveur général—			
Province du Manitoba, 1947, 4 p. 100	$ 30,000 00	$ 22,281 07	$ 22,800 00
Province d'Ontario, 1939, 4 p. 100	15,000 00	11,119 61	12,150 00
Province de la Saskatchewan, 1934, 5¾ p. 100	14,600 00	13,701 72	14,600 00
Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	20,000 00	20,000 00	19,800 00
	$ 79,600 00	$ 67,102 40	$ 69,350 00

THE CROWN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures,—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
En dépôt chez le ministre des Finances, Terre-Neuve			
Terre-Neuve, 1959, 4 p. 100	$ 26,000 00	$ 16,881 16	$ 16,900 00
Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00	7,920 00
	$ 34,000 00	$ 24,881 16	$ 24,820 00
Détenues par la compagnie			
Gouvernements—			
Dominion du Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 100 00	$ 100 00	$ 100 00
Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	389,200 00	389,200 00	385 208 00
Dominion du Canada, 1934, 3½ p. 100	73,000 00	51,698 60	51,698 60
Manitoba, 1953, 4½ p. 100	7,299 99	5,582 56	5,985 99
Manitoba, 1947, 4 p. 100	2,433 30	1,680 59	1,849 30
Manitoba, 1949, 4 p. 100	973 32	663 43	729 99
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	39,590 33	30,222 14	32,068 16
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	3,406 66	2,138 47	2,554 99
	$ 516,003 60	$ 481,285 79	$ 480,295 03
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1942, 4½ p. 100	$ 4,866 66	$ 4,022 96	$ 3,796 00
Edmonton, 1933, 5 p. 100	18,006 66	16,386 69	15,665 79
Edmonton, 1932, 4½ p. 100	973 33	853 88	817 59
Lethbridge, 1945, 5 p. 100	27,000 00	23,931 66	21,060 00
Medicine Hat, 1933, 5 p. 100	1,000 00	843 82	860 00
Wetaskiwin, 1920–1929, 6 p. 100	483 03	483 03	458 88
Wetaskiwin, 1939, 5 p. 100	9,318 06	9,555 32	7,268 08
Colombie-Britannique—			
Vancouver, 1944, 4 p. 100	8,000 00	8,000 00	5,840 00
Vancouver, 1933, 4½ p. 100	1,460 00	1,303 36	1,255 60
Victoria, 1943, 4½ p. 100	3,000 00	2,540 60	2,340 00
Victoria, 1951, 4 p. 100	6,000 00	4,060 20	4,140 00
Manitoba—			
Brandon, 1943, 5 p. 100	4,000 00	3,413 13	3,400 00
Winnipeg, 1925, 4 p. 100	1,000 00	925 83	950 00
Winnipeg, 1933, 4 p. 100	4,565 58	3,715 52	3,880 74
Winnipeg, 1935, 4 p. 100	20,000 00	15,936 94	16,800 00
Winnipeg, 1960, 4 p. 100	19,033 53	12,928 83	13,894 47
Winnipeg, 1963, 4½ p. 100	29,199 98	22,469 92	23,359 97
Nouveau-Brunswick—			
Moncton, 1951, 4½ p. 100	2,000 00	1,474 93	1,640 00
Ontario—			
Collingwood, 1922 à 1945, 5 p. 100	5,206 23	4,644 55	4,841 79
Collingwood, 1930 à 1933, 5½ p. 100	1,317 62	1,248 15	1,278 09
Collingwood, 1930 à 1934, 4½ p. 100	2,260 66	1,960 03	2,034 59
Hamilton, 1934, 4 p. 100	3,893 33	2,725 40	3,309 33
Ottawa, 1937, 4½ p. 100	4,000 00	3,399 98	3,560 00
Port Arthur, 1936, 5 p. 100	10,000 00	10,596 85	8,600 00
St. Catharines, 1934, 4 p. 100	5,000 00	4,879 75	4,250 00
Toronto, 1932, 5½ p. 100	25,000 00	24,036 56	24,750 00
Toronto, 1928, 4 p. 100	4,866 66	3,810 68	4,428 66
Québec—			
Montréal, 1932, 4 p. 100	43,800 00	31,982 68	37,230 00
Montréal, 1948, 4 p. 100	8,492 33	5,159 30	6,539 09
Montréal, 1950, 4 p. 100	3,114 66	1,857 55	2,367 14
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1950, 4½ p. 100	3,893 32	3,118 92	2,881 92
Moose Jaw, 1951, 4½ p. 100	2,433 33	1,934 59	1,800 66
Moose Jaw, 1951, 5 p. 100	486 66	420 11	389 32
Régina, 1938, 5 p. 100	973 33	691 91	846 79
Régina, 1939, 4½ p. 100	34,066 00	23,873 34	27,593 46
Régina, 1950, 4½ p. 100	1,460 00	862 63	1,109 60
Régina, 1952, 4½ p. 100	973 33	570 04	739 73
Régina, 1963, 5 p. 100	111,373 42	85,695 63	90,212 23
Saskatoon, 1939, 5½ p. 100	5,000 00	5,511 01	4,550 00
Weyburn, 1953, 5½ p. 100	2,000 00	1,592 39	1,620 00
Weyburn, 1951, 5 p. 100	13,000 00	10,453 47	9,750 00
	$ 452,517 71	$ 363,871 04	$ 372,108 62
Villes—			
Alberta—			
Bassano, 1945, 6 p. 100	$ 10,000 00	$ 8,352 55	$ 8,700 00
Blairmore, 1931, 5½ p. 100	3,522 41	3,271 17	3,099 72
Tofield, 1923–1934, 6 p. 100	7,487 40	6,549 71	7,038 15
Tofield, 1922 à 1939, 6 p. 100	399 28	399 28	379 32

THE CROWN LIFE—*Fin*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Villes—Fin			
Manitoba—			
Dauphin, 1933, 6 p. 100	$ 1,700 00	$ 1,547 47	$ 1,598 00
Transcona, 1922, 6 p. 100	4,695 44	4,628,76	4,695 54
Nouvelle-Ecosse—			
Springhill, 1934, 5 p. 100	5,008 00	5,080 39	5,005 00
Sydney, 1932, 4 p. 100	1,000 00	845 86	830 00
Westville, 1927, 4½ p. 100	7,000 00	6,957 94	6,510 00
Ontario—			
Brampton, 1944 à 1946, 6½ p. 100	9,157 21	9,157 21	9,889 56
Bowmanville, 1922–1950, 6 p. 100	3,928 28	3,548 74	3,967 56
Bridgeburg, 1945, 5½ p. 100	1,000 00	880 10	940 00
Burlington, 1940, 6 p. 100	1,000 00	944 93	1,010 00
Burlington, 1941, 6 p. 100	1,000 00	944 93	1,010 00
Burlington, 1942, 6 p. 100	1,000 00	944 95	1,010 00
Cochrane (gar. par Ontario), 1922 à 1947, 5 p. 100	13,496 49	11,891 43	12,517 35
Dunnville, 1920–1938, 6 p. 100	9,000 00	8,617 06	9,090 00
New Toronto, 1939 à 1944, 6½ p. 100	16,875 99	16,875 84	17,719 78
Palmerston, 1939, 5 p. 100	7,604 31	7,910 07	6,843 87
Québec—			
Maisonneuve, 1942, 4½ p. 100	4,000 00	3,297 56	3,360 00
Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	2,433 33	2,121 56	2,141 33
Saskatchewan—			
Estevan, 1928 à 1943, 5 p. 100	9,812 45	7,721 31	7,943 08
Estevan, 1922 à 1943, 5 p. 100	9,675 82	7,724 58	8,044 52
Humboldt, 1944, 6 p. 100	11,051 34	10,531 64	7,735 93
Humboldt, 1922–1925, 6 p. 100	13,045 63	12,221 88	9,784 21
	$ 155,286 38	$ 142,894 92	$ 140,867 82
Village—West Lorne, Ont., 1935 à 1946, 6 p. 100	$ 4,872 28	$ 4,669 87	$ 4,823 56
Townships, districts ou municipalités—			
Manitoba—			
Assiniboia, 1926, 5 p. 100	$ 1,000 00	$ 957 87	$ 940 00
Assiniboia, 1922–1937, 5p. 100	7,404 56	6,454 02	6,738 14
Bifrost, 1932, 6 p. 100	1,000 00	920 64	1,000 00
Bifrost, 1933, 6 p. 100	2,000 00	1,841 30	2,000 00
Bifrost, 1934, 6 p. 100	1,000 00	920 64	1,000 00
St. Vital, 1934, 5½ p. 100	5,000 00	4,954 68	4,550 00
Greater Winnipeg Water District, 1954, 4½ p. 100	26,279 64	20,045 84	21,286 50
Ontario—North Grimsby, 1922 à 1939, 6 p. 100	8,496 00	8,858 51	8,580 96
	$ 52,180 20	$ 44,953 50	$ 46,095 60
Comté—			
Ontario—			
Welland, 1938, 4½ p. 100	$ 2,000 00	$ 1,685 67	$ 1,740 00
Welland, 1939, 4½ p. 100	4,000 00	3,384 63	3,480 00
Welland, 1940, 4½ p. 100	4,000 00	3,384 43	3,440 00
	$ 10,000 00	$ 8,454 73	$ 8,660 00
Écoles—			
Alberta—			
Clémeneau Cons., 1922–36, 8 p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	$ 10,040 00
Galahad Cons., 1922–50, 7½ p. 100	26,100 00	26,100 00	26,622 00
Gem Cons., 1922–31, 8 p. 100	8,000 00	8,000 00	8,240 00
Hardisty, 1922–44, 7½ p. 100	19,166 72	19,864 47	19,550 05
Rosemary Cons., 1922–1936, 8 p. 100	10,500 00	10,500 00	10,920 00
Severn Creek, 1922–1936, 8 p. 100	6,100 00	6,100 00	6,344 00
Trente-neuf autres écoles, valeur nominale, dans chaque cas, ne dépassant pas, $4,300	56,229 89	56,276 64	57,198 57
Manitoba—			
Brandon, 1950, 5½ p. 100	25,000 00	20,657 61	21,250 00
Reichenbach, 1922–1936, 8 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,200 00
St. James Cons., 1922, 5 p. 100	10,000 00	8,477 30	8,400 00
Welford, 1922–1935, 8 p. 100	4,500 00	4,500 00	4,680 00
Wicklow, 1922–1941, 7 p. 100	5,000 00	4,836 60	4,900 00
Vingt-quatre autres, valeur nominale, dans chaque cas, ne dépassant pas $2,500	18,533 00	18,468 44	18,619 45

THE CROWN LIFE—*Suite*

LISTE C—Fin

Obligations et débentures—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours Cours
Ecoles—Fin			
Saskatchewan—			
Black Diamond, 1922-1930, 6½ p. 100	$ 6,473 07	$ 6,082 78	$ 6,149 42
Kylemore, 1922-1936, 8 p. 100	5,500 00	5,500 00	5,720 00
Prince Albert, 1964, 1 to 6 p. 100	9,241 67	9,241 67	4,620 83
Swift Current, 1944, 6 p. 100	23,000 00	22,570 64	11,500 00
Soixante-deux autres écoles, valeur nominale, dans chaque cas, ne dépassant pas $4,200	69,368 60	68,644 92	69,148 67
	$ 317,712 95	$ 310,821 07	$ 299,462 99
Cies de téléphone rural, Saskatchewan—			
Bertdale, 1922 à 1936, 8 p. 100	$ 9,700 00	$ 9,776 40	$ 9,991 00
Cactus, 1922 à 1934, 7½ p. 100	4,807 31	4,883 60	4,807 31
Carnousti, 1922-1933, 7½ p. 100	1,747 78	1,747 68	1,747 78
Cotswold, 1922-1936, 8 p. 100	9,500 00	9,576 40	9,785 00
Dewar Lake, 1922-1934, 7½ p. 100	12,408 87	12,691 96	12,408 87
Dewar Lake, 1922-1936, 8 p. 100	25,900 00	25,900 00	25,900 00
Dinsmore, 1922-1935, 8 p. 100	15,892 25	16,364 97	16,369 01
Elfros, 1922-1936, 8 p. 100	15,000 00	15,000 00	15,450 00
Fern Glen, 1922-1936, 8 p. 100	3,000 00	3,023 82	3,090 00
Garnock, 1922-1936, 7½ p. 100	6,000 00	6,097 61	6,000 00
Golden Acre, 1922-1935, 8 p. 100	11,100 00	11,844 06	11,433 00
Grayson-Northern, 1922-1936, 8 p. 100	6,000 00	6,198 28	6,180 00
Grayson-Southern, 1922-1936, 8 p. 100	9,200 00	9,504 10	9,476 00
Greenfield, 1922-1935, 8 p. 100	14,425 00	15,391 98	14,857 75
Gurnesey, 1922-1936, 8 p. 100	7,000 00	7,055 84	7,210 00
Hope Lodge, 1922-1936, 8 p. 100	19,600 00	20,390 75	20,188 00
Horse Lake, 1922-1936, 8 p. 100	7,300 00	7,356 88	7,519 00
Landshutt, 1922-1936, 8 p. 100	3,000 00	3,024 10	3,090 00
Landestrew, 1922 à 1935, 7½ p. 100	4,500 00	4,570 70	4,500 00
Logberg, 1922 à 1936, 8 p. 100	5,100 00	5,139 17	5,253 00
Manitou Lake, 1922, à 1934 7½ p. 100	2,015 42	2,083 48	2,015 42
Merrill, 1922 à 1936, 8 p. 100	13,900 00	14,289 00	14,317 00
North-Springside, 1922 à 1936, 8 p. 100	8,500 00	8,500 00	8,755 00
Odessa, 1922 à 1936, 8 p. 100	6,500 00	6,700 40	6,695 00
Quill Plains, 1922 à 1936, 8 p. 100	8,024 00	8,087 78	8,264 72
Stockholm, 1922 à 1936, 8 p. 100	5,700 00	5,745 25	5,871 00
Stortnoaks, 1922 à 1936, 8 p. 100	6,300 00	6,349 32	6,489 00
South Melford, 1922 à 1936, 8 p. 100	21,000 00	21,251 77	21,630 00
Spy Hill, 1922 à 1936, 8 p. 100	1,700 00	1,700 00	1,751 00
St. Leonards, 1922 à 1936, 8 p. 100	4,300 00	4,300 00	4,429 00
Sunnyside, 1922 à 1935, 7 p. 100	5,761 23	5,761 23	5,530 78
Verigin, 1922 à 1935, 8 p. 100	30,250 00	32,248 01	31,157 50
West Hague, 1922 à 1936, 8 p. 100	8,000 00	8,100 00	8,240 00
Whitewood, 1922 à 1936, 8 p. 100	10,000 00	10,079 78	10,300 00
	$ 323,131 86	$ 330,734 43	$ 330,701 14
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	17,033 33	$ 14,413 63	$ 14,819 00
Canadian Northern Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1934, 4 p. 100	121,666 66	96,922 21	100,983 33
Canadian Northern Ry. (gar. par l'Ontario), 1938, 3½ p. 100	97,333 33	57,964 56	64,239 99
Canadian Northern Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	48,666 66	29,853 00	31,633 32
	$ 284,699 98	$ 199,153 40	$ 211,675 64
	$2,230,004 96	$1,978,822 31	$1,988,860 40

Espèces en banques— LISTE E

Banque de la Nouvelle-Ecosse,	Moncton	$ 3,091 31
	Toronto	30,526 18
	Calgary	1,799 99
	Edmonton	348 60
	Saskatoon	2,294 20
	Vancouver	1,574 16
	St. Johns, Terre-Neuve	1,208 59
Banque Sterling,	Barrie	396 59
	Toronto	14,379 87
	Montréal	289 10
	Winnipeg	1,401 87
	Regina	783 47
		$ 58,093 91

THE CROWN LIFE—*Fin.*

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif au grand livre

Valeur inscrite des obligations, débentures, stock-débentures possédées par la compagnie (*Voir détails, liste H*)		$ 24,881 16
Espèces à la banque de la Nouvelle-Ecosse, St. Johns, Terre-Neuve		1,208 59
Total de l'actif au grand livre en dehors du Canada		$ 26,089 75
Déduire la plus-value de la valeur inscrite des obligations et débentures sur la valeur négociable		61 16
Total de l'actif au grand livre, valeur négociable		$ 26,028 59

Actif non porté au grand livre

Intérêt couru		$ 72 08
Primes brutes, moins les réassurances (première année): Dues et non encaissées	$ 3,238 14	
Déduire les commissions et les pertes probables lors de la perception	2,119 75	
Total de l'actif non porté au grand livre en dehors du Canada		$ 1,190 47
Total de l'actif en dehors du Canada		$ 27,219 06

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif sur contrats d'assurances, de rentes ou contrats supplémentaires en vigueur mais non échus, comportant risque sur vie, incapacité ou autres éventualités ou à terme certain	$ 3,745 00
Appointements, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	26 67
Honoraires de médecins examinateurs dus et accumulées	102 00
Commissions aux agents dus et accumulées	1,619 38
Total du passif en dehors du Canada	$ 5,493 05

RECETTES EN PRIMES ET VERSEMENTS DES RENTES EN DEHORS DU CANADA

Primes d'assurance, première année	$ 6,091 81

TABLEAU DES POLICES EN DEHORS DU CANADA

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Nouvelles polices	118	232,534	12	19,500	130	252,034
Anciennes polices augmentées	3	11,000	.....	.....	3	11,000
Totaux	121	243,534	12	19,500	133	263,034
Moins celles qui ont pris fin pour:—						
Réduction	3	4,000	.....	.....	3	4,000
Non acceptées	3	3,500	.....	.....	3	3,500
Total de celles qui ont pris fin	6	7,500	.....	.....	6	7,500
Fin 1921	115	236,034	12	19,500	127	255,534

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre 47; montant brut et net $142,904.

Total des polices en vigueur réparti selon le plan des bénéfices:—bénéfices quinquennaux, $233,534; bénéfices différés, $22,000—Total ..... $ 255,534

LISTE H.—EN DEHORS DU CANADA

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Obligations et débentures—			
Terre-Neuve, 1959, 4 p. 100	$ 26,000 00	$ 16,881 16	$ 16,900 00
Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	8,000 00	8,000 00	7,920 00
	$ 34,000 00	$ 24,881 16	$ 24,820 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, DOMINION

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, THOS. HILLIARD—Vice-présidents, S. B. BRICKER, E. F. SEAGRAM, GEORGE D. FORBES—Secrétaire, FRED. HALSTEAD—Gérant, F. S. KUMPF—Actuaire, A. N. McTAVISH —Siège social, Waterloo, Ont.

(*Voir à l'annexe la liste des administrateurs*)

(Organisée le 4 juillet 1889. Constituée en corporation le 20 mars 1889, par 52 Vic., chap. 95. Opérations commencées au Canada, le 12 juillet 1889. Modifications à la charte depuis la date du dernier rapport. Article 13 de la première loi (1889) abrogé).

CAPITAL

Capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Capital souscrit	400,000 00
Montant versé	160,000 00
Montant des primes payées sur le capital-actions par les actionnaires	17,800 00

(*Voir à l'annexe la liste des actionnaires*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$ 6,633,294 49	Total du passif		$ 6,385,091 25
Ajouter l'excédent du total de la valeur négociable de l'actif au grand livre sur le total de la valeur inscrite	33,369 04	Excédent de l'actif sur le passif:— Capital-actions versé en espèces	$160,000 00	
		*Surplus	635,257 34	
				795,257 34
Total de l'actif au grand livre selon la valeur négociable	$ 6,666,664 13			
Actif non porté au grand livre	513,684 46			
Total de l'actif	$ 7,180,348 59	Total		$ 7,180,348 59

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif net au grand livre	$ 5,701,933 93	Déboursés	$ 1,227,100 14
Emprunts	48,849 08		
Compte indéterminé	5,431 68		
Total de l'actif au grand livre	$ 5,756,214 69		
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—		Au 1er décembre 1921—	
Recettes	$ 2,093,952 35	Actif net au grand livre	$ 6,568,786 14
Augmentation des emprunts	8,724 79	Emprunts	57,573 87
Augmentation du compte indéterminé	1,502 80	Compte indéterminé	6,934 48
Augmentation totale	$ 2,104,179 94	Total de l'actif au gr. livre	$ 6,633,294 49
Total	$ 7,806,394 63	Total	$ 7,860,394 63

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles (moins $3,500, charges) détenues par la compagnie (*Voir détails, liste A*)		$ 620,769 77
Prêts hypothécaires sur immeubles premier privilège, $3,440,092.80; autres que premier privilège, $7,545.40		3,447,638 20
Prêts garantis par obligations, stocks ou autres garanties subsidiaires (*Voir détails, liste B*)		5,500 00
Montant des prêts ci-dessous sur lesquels l'intérêt était en souffrance depuis un an ou plus avant cet état $289,081.		
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police dépassant toutes les charges:—		
Prêts aux assurés	$ 432,626 95	
Avances aux assurés en vertu des clauses de non-déchéance automatique	8,038 77	
		440,665 72

*Comprenant $336,368.25 de surplus casuel réparti entre les polices à dividendes différés émises avant le 1er janvier 1911.

THE DOMINION LIFE—*Suite*

ACTIF—*fin*

Actif au grand livre—fin

Valeur aux livres des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la compagnie (*Voir détails, liste C*)	$ 2,012,259 31
En espèces: au siège social et dans les succursales, $8,767.73; dans les banques, $97,693.76 (*Voir détails, liste E*)	106,461 49
Total de l'actif au grand livre	$ 6,633,294 49
Ajouter l'excédent du total de la valeur négociable des obligations, immeubles, et stocks-débentures sur la valeur inscrite	33,369 64
Total de l'actif au grand livre selon la valeur négociable	$ 6,666,664 13

Actif non porté au grand livre

	Dû	Courus	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 96,626 15	$ 64,942 33	
Obligations et débentures	1,678 51	33,677 87	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges		14,228 51	
Total de l'intérêt	$ 98,304 66	$ 112,848 71	$ 211,153 37
	Nouvelles	Renouvelées	
Montant brut des primes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 78,332 13	$ 241,773 46	
Différées	10,232 19	26,495 61	
Total	$ 88,564 32	$ 268,269 07	
A déduire les commissions et les pertes probables dans la perception	34,266 23	20,036 07	
Montant net des primes dues et non encaissées ou différées	$ 54,298 09	$ 248,233 00	302,531 09
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 513,684 46
Total de l'actif			$ 7,180,348 59

PASSIF

Passif net pour assurance, rentes et contrats supplémentaires en vigueur, pour paiements non dus sur vie, incapacité ou toute autre éventualité ou à terme certain (*Voir l'état du passif de l'actuaire*)	$ 5,954,778 00
Passif net pour paiements non réglés et dus aux termes de la police. Indemnité de décès, non réglées, $11,500; mixte établies mais impayées, $10,095	21,595 00
Reçu des assurés, paiements faits d'avance—Primes	9,146 17
Dividendes nets aux assurés, dus et impayés	13,695 01
Réduction de primes sur primes en souffrance et versements pour rentes	4,941 27
Profits nets au crédit des polices accumulés émises le ou après le 1er janvier 1911	85,039 88
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	22,417 02
Balance au compte de surplus des actionnaires	91,473 98
Honoraires des médecins examinateurs dus et accumulés	5,480 50
Commissions aux agents, dues et accumulées	12,016 07
Emprunts	57,573 87
Fonds pour dépenses casuelles	100,000 00
Compte indéterminé	6,934 48
Total du passif	$ 6,385,091 25

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance, 31 déc. 1920	$85,558 50	Dividendes aux actionnaires	$ 25,600 00
Intérêt ajouté durant 1921	14,745 86	Proportion des dépenses—Dons	650 00
Proportion des profits des actionnaires—		Impôt sur le revenu	10,612 10
Sans participation	14,355 67	Balance, 31 déc. 1921	91,473 98
Compte de participation	13,676 05		
Total	$ 128,336 08	Total	$ 128,336 08

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Primes uniques	
Primes d'assurance	$ 418,915 31	$ 1,325,636 87	$* 76,597 42	
Moins les primes de réassurance payées	62,789 05	82,991 13	.....	
Total net, primes	$ 356,126 26	$ 1,242,645 74	$ 76,597 42	$ 1,675,369 42
Primes de rentes viagères, 1re année				2,291 00
Recette totale nette en primes d'assurance et de rentes viagères				$ 1,677,660 42

THE DOMINION LIFE—*Suite*

RECETTES—*Fin*

Intérêt, dividendes et loyers—		
Montant brut de l'intérêt ou des dividendes sur—		
Hypothèques	$ 233,278 89	
Obligations et débentures	107,683 48	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges	19,889 46	
Autre actif	11,402 68	
Total	$ 372,254 51	
Montant brut des loyers des immeubles de la compagnie (y compris $3,000 pour l'occupation de ses propres bureaux dans ses immeubles) moins $13,774.19 pour taxes, dépenses et réparations pour ces immeubles	24,056 21	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers		396,310 72
Recettes provenant de toutes autres sources		180 20
Profit brut sur vente ou échéance de l'actif au grand livre—		
Immeubles, $638.93; obligations, $19,162.08		19,801 01
Total des recettes		$ 2,093,952 35

DÉBOURSÉS

	Indemnités de décès	Assurance mixte	Incapacité		
Pour contrats d'assurance—					
Indemnités: Décès ass. mixte et incapacité—					
Montant assuré	$ 216,042 35	$ 121,517 00	$ 402 30		
Augmentation de capital assuré	1,625 00	6,040 00	.....		
Total	$ 217,667 35	$ 127,557 00	$ 402 30		
Moins sommes de réassurances reçues	5,000 00	.....	.....		
Total net	$ 212,667 35	$ 127,557 00	$ 402 30		$ 340,626 65
Montant net des valeurs de rachat					85,617 20
Bénéfices nets—					
En espèces			$ 73,524 23		
Comme primes uniques—					
Pour acheter aug. de capital assuré		$ 17,807 00			
Pour acheter la réduction de primes		20,295 00			
Pour raccourcir le terme de l'assurance mixte ou de paiement des primes		2,706 00			
			40,808 00		
Total net des dividendes					$ 114,332 23
Pour les contrats de rentes: Paiements en espèces aux rentiers					380 90
Total net des déboursés pour les contrats d'assurance et de rentes viagères					$ 540,956 98
Paiements nets sur polices supplémentaires:—					
Comportant risques de vie, $241.76; ne comportant pas les risques de vie, $2,790.94					3,032 70
Réduction nettes des primes provenant de l'application des dividendes					20,658 48
Intérêts ou dividendes aux actionnaires					25,600 00
*Taxes, permis et honoraires (comprenant les taxes sur placements, mais ne comprenant pas les taxes sur immeubles)					32,445 25
*Dépenses du siège social: Appointements, $75,381.86; honoraires des administrateurs, $10,200; honoraires des vérificateurs, $1,200; frais de voyages, $5,246.10; loyers, $3,000					95,027 96
*Frais des succursales et agences: Commission d'assurance—1re année, $218,639.26; renouvellements, $58,626.53; primes uniques, $1,644.57; commissions sur rentes—1re année, $68.73; avances aux agents, $12,971.84; appointements $92,785.28; loyers, $15,084.85; divers, $16,102.94					$ 415,924 00
*Tous autres frais: Publicité, $6,130.14; honoraires d'avocats, $993; honoraires de médecins, $25,518; garnitures de bureaux, $5,824.79; port, $2,334.50; impressions et papeterie, $7,285.10; commissions sur emprunts et perception des intérêts, $10,193.93; frais généraux, $7,974.88					66,254 34
Perte brute sur le change des obligations pour des valeurs à bénéfice plus élevé ou à terme plus éloigné					23,930 51
Perte brute sur la vente ou l'échéance de l'actif: Immeubles					3,269 92
Total des déboursés					$ 1,227,100 14

*Frais de placement compris dans ces item: Appointements, siège social, $10,662.54; succursales, $3,500; frais de voyages, siège social, $450; taxes sur placements, $537.46; commissions sur emprunts $10,193.93; honoraires des administrateurs, $3,000; divers, $500. Total des frais de placements ..... $ 28,843 93

THE DOMINION LIFE—*Suite*

TABLEAU DES RENTES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant de contrats d'assurance sur la vie						Totaux	
			Comportant les risques de vie		Ne comportant pas les risques de vie		Rentes pour incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	4	941 80	1	228 84	10	2,701 86	1	120 00	16	3,992 50
Nouvelles polices	2	200 00	.....	.....	.....	.....	1	250 00	3	450 00
Totaux	6	1,141 80	1	228 84	10	2,701 86	2	370 00	19	4,442 50
Moins les polices qui ont pris fin par—										
Décès	1	121 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	121 80
Résiliation	1	500 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	500 00
Total des polices qui ont pris fin	2	621 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	621 80
Fin 1921	4	520 00	1	228 84	10	2,701 86	2	370 00	17	3,820 70

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices comprises dans ce tableau et comportant des bénéfices d'invalidité, voir les Relevés)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaire et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	17,023	35,982,923	5,702	8,548,576	134	613,928	203,442	22,859	45,348,869
Nouvelles polices	4,652	11,478,298	917	2,236,116	95	378,000	35,684	5,664	14,128,098
Anciennes polices remises en vigueur	163	358,720	45	72,050	5	18,000	120	213	448,890
Anciennes polices augmentées	18	72,500	4	10,500	1	3,000	2,088	23	88,088
Totaux	21,856	47,892,441	6,668	10,867,242	235	1,012,928	241,334	28.759	60,013,945
Moins les polices qui ont pris fin par—									
Décès	76	139,685	31	53,200	.....	.....	1,625	107	194,510
Echéance	.....	.....	98	122,907	.....	.....	6,040	98	128,947
Expiration	.....	.....	.....	.....	8	22,000	.....	8	22,000
Incapacité	.....	.....	1	2,500	.....	.....	.....	1	2,500
Rachat	157	339,314	84	143,630	.....	.....	435	241	483,379
Résiliation	1,916	4,304,770	266	361,000	27	119,000	425	2,209	4,785,195
Réduction	19	248,254	18	54,700	10	75,000	1,190	47	379,144
Non acceptées	324	635,060	87	182,380	7	25,000	.....	418	842,440
Total de celles qui ont pris fin	2,492	5,667,083	585	920,317	52	241,000	9,715	3,129	6,838,115
Fin 1921	19,364	42,225,358	6,083	9,946,925	183	771,928	231,619	25,630	53,175,830
Réassurance	.....	2,270,951	.....	956,522	.....	228,500	6,272	.....	3,462,245

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 4,435; montant brut, $10,897,739; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $1,286,928.
Indemnités de réassurance: Décès, $2,000.
Montant total en vigueur réparti selon le plan des bénéfices: Part. annuelle, $1,364,597; quinquennale, $22,700,574; différée, $27,088,689; sans participation, $2,021,970. Total...$$53,175,830 00

THE DOMINION LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

ASSURANCE

Classe de police	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
	$	$	$	$	$
Polices ordinaires, avec bénéfices—					
Vie	18,990	41,111,736	3,635,286	2,262,717	173,134
Assurance mixte	5,957	9,809,505	2,148,906	938,452	106,261
Temporaire, etc	1	1,000	4	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	231,619	133,928	6,272	3,307
Réduction de prime	.....	(21,219.47)	46,893	(1,776.17)	4,166
Réserve d'incapacité	.....	.....	12,026	.....	251
Totaux	24,948	51,153,860	5,977,043	3,207,441	287,119
Polices ordinaires, sans bénéfices—					
Vie	373	1,112,622	172,430	8,234	2,120
Assurance mixte	126	137,420	53,587	18,070	4,053
Temporaire, etc	183	771,928	4,384	228,500	1,388
Réserve d'incapacité	.....	.....	31	.....	.....
Totaux	682	2,021,970	230,432	254,804	7,561
Grands totaux	25,630	53,175,830	6,207,475	3,462,245	294,680

RENTES VIAGÈRES

Catégorie de rentes	Montant brut des contrats en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Avec bénéfices—		$ c.	$ c.
Contrats supplémentaires—			
Comportant les risques de vie	1	228 84	3,854 00
Ne comportant pas de risques de vie	6	1,391 86	17,412 00
Rentes d'incapacité	2	370 00	3,643 00
Totaux	9	1,990 70	24,909 00
Sans bénéfices—			
Rentes viagères proprement dites	4	520 00	3,462 00
Contrats supplémentaires—			
Ne comportant pas les risques de vie	4	1,310 00	13,612 00
Totaux	8	1,830 00	17,074 00
Grands totaux	17	3,820 70	41,983 00

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec bénéfices	Sans bénéfices	Total
Réserve totale, polices et contrats de rentes viagères	$ 6,001,952	$ 247,506	$ 6,249,458
Réserve totale sur contrats de réassurance	287,119	7,561	294,680
Total de la réserve nette selon la base d'estimation de la compagnie portée au passif	$ 5,714,833	$ 239,945	$ 5,954,778
A déduire de ce total le montant permis par l'article 43 (3) de la loi des assurances 1917 (déduction non faite)	.....	.....	(264,846)

THE DOMINION LIFE—*Suite*

ÉTAT DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «Etat du passif selon l'actuaire».*

(1) Les assurances et les rentes ont été évaluées d'après les tableaux des réserves nettes de primes. L'âge de l'évaluation pour les assurances a été celui du jour de l'anniversaire suivant à la date de l'émission jusqu'au 31 décembre 1914, et l'anniversaire le plus rapproché après cette date. On a pris la durée réduite plus une demie. On a pris l'évaluation sur les polices individuelles jusqu'à la fin de 1912.—Après l'année 1913, les assurances ont été groupées comme suit: Les systèmes d'assurance-vie ont été groupées par âges individuels. Les plans d'assurance mixte ont été groupés par cinq ans jusqu'à 44 ans inclusivement; et par âges au-dessus de 44 ans. Les rentes viagères ont été évaluées à l'âge atteint au dernier anniversaire. Pour les assurances on a employé le barême Om (5) Table of Mortality, avec intérêt de 3½ p. 100 par année. Pour les rentes on a employé les British Offices Select Life Annuity Tables, 1893, avec intérêt à 3½ p. 100.

Classes spéciales:—

(*a*) On n'a assuré la vie d'aucune personne résidant dans les régions tropicales ou sous-tropicales.

(*b*) Les polices émises avec une prime correspondant à un âge plus élevé que l'âge véritable de l'assuré ont été évaluées aux âges établis.

(*c*) Aucune modification n'a été faite dans l'évaluation des polices pourvoyant au paiement durant certaines périodes lors du décès, d'un montant moindre que la totalité de l'assurance.

(*d*) Il n'y a pas été maintenu de réserve supplémentaire pour les polices émises à une prime supplémentaire.

(*e*) Aucune réserve additionnelle n'a été faite pour les classes au-dessous de la moyenne.

(*f*) (1) Pour les polices ordinaires de bénéfices en cas d'incapacité demandant l'abandon de la prime, ou le paiement d'une réclamation en dix versements annuels, aucune réserve supplémentaire n'a été faite. Pour les polices spéciales de bénéfices en cas d'incapacité demandant le désistement des primes et le paiement d'un revenu mensuel de $10 par $1,000 d'assurance durant l'incapacité complète, on a fait une réserve supplémentaire égale à la moitié de la somme de toutes les primes d'incapacité reçues.

(*f*) (2) Lorsque l'incapacité survient, si les primes cessent, on évalue la police comme une police acquittée d'après la table Hunter des vies d'invalides, et en outre, si l'on a garanti un revenu mensuel durant l'incapacité, on met de côté une réserve égale à la valeur actuelle de ce revenu suivant la même table.

(*g*) Il n'a pas été émis de rentes viagères sur les vies classées comme étant au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale—*

(*a*) Il n'a pas été gardé de réserve pour les polices à prime limitée et unique à raison des chargements payés d'avance ou limités.

(*b*) Lorsque les valeurs garanties excèdent la réserve nette des primes d'après la base d'évaluation de la compagnie, on prévoit le paiement de ces valeurs en évaluant le montant de l'excédent comme une assurance de capitaux différés.

(*c*) On n'a pas cru nécessaire de garder une réserve pour les polices résiliées.

(*d*) Les polices à terme ne comportent pas d'option de renouvellement.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir les options de conversion en polices à prime plus élevée.

(*f*) La compagnie a établi un fonds de réserve spécial de $100,000 pour faire face à toutes dépenses imprévues.

II. Les seuls changements faits au sujet de garanties relativement aux polices de la classe spéciale mentionnées aux paragraphes I (1) (*a*) à (*f*) dans le cas de toute police émise à une prime correspondant à un âge plus élevé que l'âge véritable.

III. Le taux de l'intérêt acquis par la compagnie sur la moyenne de l'actif net au grand livre a été de 7·12 p. 100.

IV. *Distribution du surplus—*

(*a*) Les assurés ont reçu 90 p. 100 des bénéfices, et les actionnaires 10 p. 100 d'après la répartition.

(*b*) Les bénéfices annuels payés en 1921 ont été de 2 p. 100 Hm 3½ p. 100 de la réserve nette, plus 30 p. 100 de l'excédent de la prime du bureau sur Hm 3½ p. 100 de la prime nette.

Pour les polices à bénéfices quinquennaux et différés on tient un compte distinct pour chaque police, et on crédite à ce compte, chaque année de la police, les paiements faits par l'assuré ainsi que des sommes à son crédit au commencement de l'année précédente, et on lui paie les intérêts sur ces sommes au taux net acquis par la compagnie pendant l'année. Chaque année on débite son compte de sa part des dépenses, indemnités de décès ainsi que la réserve à la fin de l'année. Tous les assurés, durant l'exercice finissant en 1921, ont été crédités d'un intérêt de 6 pour 100 et les charges ont été de 60 p. 100 du chiffre probable des indemnités au décès d'après la base de Hm 3½ p. 100. Voici comment se partagent les déboursés: la première année, chaque police est taxée à 100 pour 100 du taux sur la vie plus $4 par $1,000; les années suivantes, 10 p. 100 de prime brute pour les frais de commission et de taxe, 8 pour 100 du taux sur la vie plus $1.75 par $1,000 à titre de frais généraux. Les réductions de primes et les augmentations de capital assuré ont été achetées sur la base du barême Om (5) 3½ p. 100 net. Quant aux polices à bénéfices différés, on leur a réparti les montants portés au crédit de chacun de ces comptes.

(*c*) La compagnie n'a pas émis de rentes viagères avec participation.

THE DOMINION LIFE—*Suite*

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911 et le montant des profits éventuellement répartis entre ces polices.

Année de l'émission	Total net du montant en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Total net du montant en vigueur	Profits éventuellement répartis
1897	$ 5,000 00	$ 1,380 66	1904	$ 232,000 00	$ 35,838 69
1898	1,000 00	305 69	1905	318,200 00	49,630 78
1899	10,000 00	2,158 69	1906	283,900 00	42,358 84
1900	3,500 00	946 45	1907	341,605 00	29,101 08
1901	1,000 00	275 51	1908	440,500 00	36,708 60
1902	187,560 00	34,471 62	1909	474,070 00	43,094 52
1903	191,700 00	32,029 90	1910	388,500 00	28,067 22
			Totaux	$ 2,878,535 00	$ 336,368 25

POLICES À DIVIDENDES CUMULATIFS

Emises après le 1er janvier 1911 et le montant des profits porté au crédit de ces polices.

Année de l'émission	Total net du montant en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Total net du montant en vigueur	Profits crédités
1911	$ 355,500	$ 18,166 90	1916	$ 892,750	$ 18,079 03
1912	476,500	11,095 81	1917	1,479,693	Aucun
1913	559,058	12,537 91	1918	1,795 249	Aucun
1914	568,750	10,834 05	1919	3,906,838	Aucun
1915	734,722	14,326 18	1920	5,522,783	Aucun
			1921	6,627,692	Aucun
			Totaux	$ 22,919,535	$ 85,039 88

LISTE A

Immeubles—	Coût	Valeur inscrite
Alberta—		
Calgary, partie du bloc 5, plan C, Bureau des titres de terrains	$ 22,797 28	$ 22,797 28
Calgary, quatre autres lopins, chacun de moins de $5,200, valeur inscrite	12,136 52	12,541 18
Edmonton, lots 36 et 37, bloc 2, plan D	35,053 80	36,053 80
Edmonton, 2 autres lopins, de moins de $3,100, chacun valeur inscrite	5,759 17	5,759 17
Colombie-Britannique——		
Vancouver, Lot 12 et partie de lot 11, bloc 326, plan 590, sub-division lot 526	34,562 20	34,562 20
Vancouver, 3 autres lopins d'une valeur inscrite de moins de $3,600 chacun	10,276 85	10,282 85
Manitoba—		
Winnipeg, trois lopins de moins de $6,500 chacun, valeur inscrite	13,926 15	13,926 15
Ontario—		
Waterloo, siège social, coin Erb et Albert	28,900 00	28,900 00
Waterloo, autre lopin	2,929 15	2,929 15
Saskatchewan—		
Moosejaw, lot 35, bloc 123, plan ancien 96	11,665 92	11,665 92
Moosejaw, deux autres lopins d'une valeur inscrite de moins de $6,500 chacun	8,892 69	9,439 49
Prince Albert, lots 41 à 44, bloc 9, lots 28 à 34, bloc 10, lots 2 à 12, bloc 12, plan 76	27,425 23	27,425 23
Prince Albert, deux autres lopins d'une valeur inscrite de moins de $6,000 chacun	11,303 81	11,303 81
Regina, lots 38, 39 et 40, bloc 306, vieux plan 33	69,547 67	64,699 97
Regina, lots 32 et 33, bloc 341, vieux plan 33	19,821 09	19,947 39
Regina, partie des lots 32 et 33 et les lots 34 et 35, bloc 287, plan 33	282,322 63	288,457 46
Propriété rurale, S.E. ¼, Sec. 6-7-18, 2ème M. et N.O. ¼, Sec. 31-6-18, 2ème M	10,454 80	10,454 80
Propriété rurale, 3 autres lopins d'une valeur inscrite de moins de $4,700 chacun	8,673 41	9,626 92
	$ 617,448 37	$ 620,769 77

LISTE B

Prêts garantis par obligations, actions ou autres garanties subsidiaires.

	Valeur nominale	Valeur courante	Prêt
Hypothèque sur partie du lot 6, cité de Toronto, plan 10A, 265, rue Jarvie	$ 3,092 85	$ 2,000 00	$ 4,000 00
100 actions de la Waterloo County Loan and Savings Company (20 p. 100 payé)	2,000 00	2,100 00	
Province d'Ontario, actions enregistrées, 1947, 4 p. 100	2,228 07	1,500 00	1.500 00
	$ 7,320 92	$ 5,600 00	$ 5,500 00

THE DOMINION LIFE—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures— En dépôt chez le receveur général	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Province du Manitoba, 1948, 4 p. 100	$ 25,000 00	$ 18,406 27	$ 19,000 00
Cités—			
Edmonton, Alta., 1927, 5 p. 100	10,000 00	10,426 50	9,300 00
Strathcona, Alta., 1947, 5½ p. 100	5,000 00	4,672 92	4,300 00
Nanaimo, C.-B., 1960, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	7,700 00
Victoria, C.-B., 1951, 4 p. 100	10,000 00	10,000 00	6,900 00
Port-Arthur, Ont., 1929, 5 p. 100	5,000 00	5,148 50	4,550 00
Port-Arthur, Ont., 1934, 5 p. 100	10,000 00	10,488 00	8,700 00
	$ 75,000 00	$ 69,142 19	$ 60,450 00
Possédées par la compagnie—			
Gouvernements—			
Canada, 1931, 5 p. 100	$ 200 00	$ 193 88	$ 194,00
Canada, 1922, 5½ p. 100	1,000 00	996 64	1,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	2,950 00	2,950 00	2,920 50
Alberta, 1936, 6 p. 100	65,000 00	63,737 50	66,300 00
Colombie-Britannique, 1946, 6 p. 100	25,000 00	24,215 00	25,750 00
Ontario, 1936, 6 p. 100	50,000 00	49,272 05	51,500 00
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	6,083 33	4,785 15	4,927 50
British National War Bonds, 1923, 5 p. 100	10,220 00	10,096 95	9,606 80
	$ 160,453 33	$ 156,247 17	$ 162,198 80
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1941, 4½ p. 100	$ 24,333 33	$ 20,471 63	$ 18,980 00
Calgary, 1942, 4½ p. 100	56,939 99	48,121 60	44,413 19
Edmonton, 1941, 7 p. 100	68,000 00	65,803 60	70,720 00
Edmonton, 1949, 4½ p. 100	10,000 00	6,777 30	7,300 00
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	5,353 33	3,573 18	3,854 40
Edmonton, 1950, 4½ p. 100	486 66	328 04	355 26
Edmonton, 1953, 5 p. 100	8,759 98	6,360 04	6,920 38
Strathcona, 1951, 4½ p. 100	20,000 00	13,375 23	14,600 00
Colombie-Britannique—			
Kamloops, 1934, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,300 00
Manitoba—			
Winnipeg, 1950, 6 p. 100	25,000 00	23,696 75	25,750 00
Ontario—			
Fort-William, 1937, 4½ p. 100	45,721 29	36,708 25	37,491 46
Port-Arthur, 1924, 4½ p. 100	1,000 00	1,000 00	950 00
Sault Ste-Marie, 1948, 6 p. 100	25,000 00	23,570 00	24,750 00
Sault Ste-Marie, 1951, 6 p. 100	31,000 00	29,462 71	30,690 00
Toronto, 1941, 6 p. 100	200,000 00	199,013 20	208,000 00
Toronto, 1947, 6 p. 100	25,000 00	24,375 00	26,250 00
Windsor, 1938, à 1941, 6 p. 100	25,130 00	24,705 05	25,883 90
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1953, 5 p. 100	31,633 33	24,445 29	24,990 33
Moose Jaw, 1935, 5½ p. 100	3,700 00	3,209 71	3,367 00
Saskatoon, 1961, 5 p. 100	9,489 98	7,035 06	7,591 98
Saskatoon, 1961, 4½ p. 100	19,466 65	13,254 83	14,210 65
Saskatoon, 1940, 6½ p. 100	10,000 00	9,738 08	10,100 00
	$ 651,014 54	$ 590,024 55	$ 611,468 55
Villes—			
Nouvelle-Ecosse—			
Glace Bay, 1942, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,407 46	$ 4,400 00
Glace Bay, 1936, 6 p. 100	13,000 00	13,000 00	13,000 00
Ontario—			
Fort Frances, 1931 à 1935, 6 p. 100	5,749 13	5,629 84	5,634 14
Hespeler, 1922 à 1947, 6 p. 100	13,225 33	13,225 33	13,357 58
North Bay, 1945 à 1947, 6 p. 100	5,498 93	5,412 10	5,553 92
Parry Sound, 1922 à 1923, 5 p. 100	797 51	797 51	789 53
Sudbury, 1922, 1931, 1933 et 1937, 5 p. 100	10,569 09	9,769 28	9,934 94
Sudbury, 1931 à 1933, 5 p. 100	2,775 33	2,510 93	2,553 30
Sudbury, 1934 à 1936, 5 p. 100	585 01	516 88	532 35
Sudbury, 1929–1932, 6 p. 100	5,031 81	4,772 15	4,629 26
Subdury, 1930, 1932, 1933 et 1934, 5 p. 100	5,355 30	4,605 77	4,926 87
Waterloo, 1922 à 1930, 4 p. 100	550 30	550 30	511 78
Waterloo, 1922 à 1931, 4 p. 100	2,345 27	2,345 27	2,157 64
Waterloo, 1922 à 1927, 5 p. 100	4,165 81	4,165 71	4,082 40
Waterloo, 1922 à 1927, 4½ p. 100	1,586 08	1,560 78	1,522 64

THE DOMINION LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Fin			
Saskatchewan—			
Humboldt, 1919 à 1924, 6 p. 100	5,553 57	5,553 67	4,165 25
North-Battleford, 1942, 5¼ p. 100	5,000 00	4,561 01	4,000 00
Swift Current, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,761 22	5,000 00
Watrous, 1922 à 1956, 5½ p. 100	10,437 67	9,860 50	8,767 08
Weyburn, 1949, 5 p. 100	5,000 00	5,096 25	3,800 00
	$ 112,226 14	$ 107,101 96	$ 99,318 68
Village—			
Grimsby, Ont., 1922 à 1936, 6 p. 100	$ 13,164 33	$ 13,164 33	$ 13,164 33
Townships, districts ou municipalités—			
Manitoba—			
Assiniboia, 1936, 5 p. 100	$ 5,979 83	$ 5,398 85	$ 5,800 43
Assiniboia, 1929, 5 p. 100	5,000 00	4,646 97	4,300 00
West Kildonan, 1929, 5½ p. 100	8,000 00	7,748 78	7,600 00
Greater Winnipeg Water District, 1951, 6 p. 100	50,000 00	47,679 50	51,500 00
Ontario—			
Tisdale (gar. par Ontario), 1922 à 1933, 6 p. 100	17,264 48	16,903 65	17,437 12
	$ 86,244 31	$ 82,377 75	$ 86,637 55
Ecoles—			
Alberta—			
Belfast, 1922 à 1934, 7 p. 100	$ 1,733,34	$ 1,814 47	$ 1,698 67
Delburne, consol., 1922 à 1936, 8 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,700 00
Manitoba—			
East Kildonan, 1926 à 1927, 6 p. 100	7,000 00	6,536 29	6,650 00
West Kildonan, 1925 à 1927, 6 p. 100	9,000 00	8,486 59	8,640 00
Québec—			
St-Gregoire le Thaumaturge, 1955, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,100 00
Saskatchewan—			
Avalon, 1922 à 1929, 7 p. 100	2,295 47	2,371 04	2,272 51
Deer Fork, 1922 à 1926, 8 p. 100	890 30	922 77	899 20
Moose Jaw, 1922 à 1930, 7 p. 100	40,815 31	37,871 10	40,407 16
Pleasant Valley, 1920 à 1929, 7 p. 100	3,120 93	3,256 55	3,089 72
Regina, 1951, 6½ p. 100	50,000 00	50,994 00	47,000 00
White Heron, 1922 à 1926, 8 p. 100	600 00	619 44	606 00
	$ 130,455 35	$ 127,872 25	$ 127,063 26
Téléphone rural—			
Star City, Sask., 1922 à 1933, 7½ p. 100	$ 11,654 87	$ 11,815 82	$ 11,654 87
Chemins de fer—			
Canadian Northern Western Ry. (gar. par la prov. d'Alberta), 1942, 4½ p. 100	$ 12,166 66	$ 10,057 32	$ 9,976 66
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la province de la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	116,799 98	89,105 50	94,607 98
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la province de la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	21,900 00	15,663 23	15,768 00
Canadian Northern Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1934, 4 p. 100	194,666 66	157,952 52	161,573 32
Canadian Northern Ontario Ry. (garantie par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	149,406 66	92,125 71	97,114 33
Cape Breton Electric Co., 1932, 5 p. 100	10,000 00	9,800 74	7,800 00
Niagara, St. Catharines and Toronto Ry., 1929, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,900 00
Quebec Railway, Light, Heat and Power Co., 1939, 5 p. 100	5,000 00	4,716 62	3,250 00
Sudbury-Copper Cliff Suburban Electric Ry. Co. (garantie par la municipalité de Sudbury), 1936, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,950 00
	$ 524,939 96	$ 394,421 64	$ 403,940 29

THE DOMINION LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur au pair	Valeur inscrite	Cours
Divers—			
Canadian Realty Corp., Ltd., 1922 à 1949, 6 p. 100	$ 55,000 00	$ 55,000 00	$ 54,450 00
Robt. Bell Engine and Thresher Co., 1941, 5 p. 100	9,000 00	9,229 50	8,010 00
Commission Hydro-électrique d'Ontario (gar par la prov. d'Ontario), 1960, 4½ p. 100	50,000 00	38,043 00	41,000 00
Commission Hydro-électrique d'Ontario (gar. par la prov. d'Ontario), 1941, 6 p. 100	100,000 00	96,658 00	104,000 00
Merchants Realty Corp., Ltd., 1930 à 1949, 6 p. 100	200,000 00	200,000 00	200,000 00
Price Bros. & Co., Ltd., 1940, 5 p. 100	9,733 33	8,638 62	8,175 99
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co., Ltd., 1941 à 1924, 5½ p. 100	55,769 73	52,522 53	54,096 63
	$ 479,503 06	$ 460,091 65	$ 469,732 62
	$2,244,655 89	$2,012,259 31	$2,045,628 95

LISTE E

Espèces en banques—	
Banque Molsons, Waterloo	$ 16,770 53
Banque du Commerce, Waterloo	50 65
Banque de Toronto, Waterloo	52,864 23
Waterloo County Loan and Savings Co., Waterloo	20,000 00
Banque Canadienne du Commerce, Londres, Angleterre	416 06
Banque Canadienne du Commerce, Halifax, N.-E.	1,886 77
Banque de Toronto, Winnipeg	620 43
Banque Dominion, Orillia	1,557 86
Union Banque, Saskatoon	1,000 00
Banque Royale, Owen Sound	410 41
Banque des Marchands, Guelph	963 29
Banque Impériale, Windsor	577 62
Banque Impériale, Brantford	575 91
	$ 97,693 76

THE T. EATON LIFE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, sir JOHN CRAIG EATON—1er vice-président, ROBERT YOUNG EATON—2e vice-président, HARRY MCGEE—Secrétaire-trésorier, JOHN JAMES VAUGHAN—Gérant et actuaire, PERCY STEWART MCLEAN—Siège social, 190 rue Yonge, Toronto, Ont.

(Organisée le 22 juin, 1920. Constituée en corporation le 11 mai 1920, par 10–11 George V, chap. 90. Opérations commencées le 20 août 1920)

(*Pour liste des administrateurs, voir appendice*)

CAPITAL SOCIAL

Autorisé	$ 500,000 00
Souscrit	250,000 00
Versé en espèces	100,000 00

(*Pour liste des actionnaires, voir appendice*).

BILAN

Actif		*Passif*		
Actif total au gr. livre	$ 220,927 37	Passif total		$ 93,386 48
Moins excéd. de val. totale de l'act. au gr. livre sur total des valeurs vénales, $14,657.30		Excéd. de l'act. sur le passif:—		
		Capital versé	$ 100,000 00	
		Surplus	35,518 48	
Actif non porté au grand livre	7,977 59			135,518 48
Actif total	$ 228,904 96	Total		$ 228,904 96

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 déc. 1920—		Dim. de l'act. au gr. liv. en 1921:—	
Actif total net au gr. liv	$ 121,903 45	Déboursés	$ 73,502 10
Augm. de l'act. au gr. liv. en 1921:—		Au 31 déc. 1921:—	
Recettes	172,526 02	Actif total net au grand livre	220,927 37
Total	$ 294,429 47	Total	$ 294,429 47

ACTIF

Actif selon le grand livre

Valeurs inscrites des obligations, débentures et Stocks-débentures possédés par la compagnie (*voir détails, liste «C»*)	$ 201,602 70
Caisse: Au siège social, $83.25; à la banque Dominion, Toronto, $19,241.42	19,324 67
Total de l'actif au grand livre	$ 220,927 37

A déduire l'excédent de la valeur inscrite totale des obligations et débentures sur la valeur courante, $14,657.30.

Actif non porté au grand livre

Intérêt ou dividendes accum. sur—			
Obligations et débentures		$ 2,243 84	
Autre actif		537 45	
			$ 2,781 29
Montant-brut des primes, moins réassurances:—	1ère année	Renouvellements	
Dues et non encaissées	$ 1,132 35	$	
Différées	5,241 90	102 00	
Total	$ 6,374 25	$ 102 00	
A déduire commissions et pertes de perception, approximatif	1,274 85	5 10	
Montant net des primes dues et non encaissées et différées	$ 5,099 40	$ 96 90	
			5,196 30
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 7,977 59
Total de l'actif			$ 228,904 96

THE T. EATON LIFE—*Suite*

PASSIF

Passif net sous le chef de l'assurance, des rentes viagères et de contrats en vigueur pour des paiements non échus, contingents sur les décès, l'incapacité physique ou sur quelque autre casualité ou payable à terme fixe (*Voir état du passif selon les actuaires*)	$ 26,973 15
Chiffre net des indemnités non réglées dues aux termes de contrats: Indemnités de décès	2,000 00
Pour décès et cas d'incapacité dont il n'a pas encore été fait rapport	2,000 00
Montant des primes payées d'avance	85 90
Taxes provinciales, municipales, et autres, dues et accumulées	2,327 43
Réserve pour dép. casuelles	60,000 00
Total du passif	$ 93,386 48

RECETTES

	1ère année	Renouvellement	
Primes sur les assurances	$ 29,255 70	$ 704 60	
Moins les primes payées pour réassurances	5,521 75	.....	
Total net des primes	$ 23,733 95	$ 703 60	$ 24,437 55
Total des primes collectives			139,352 70
Total net des recettes provenant des primes			$ 163,790 25
Contrats supplémentaires:—N'impliquant pas de risques sur la vie			500 00
Montant brut des intérêts ou dividendes sur—			
Prêts supplémentaires		$ 780 00	
Obligations et débentures (moins $1,518,08 payé pour intérêt accumulé sur obligations acquises durant l'année)		6,718 01	
Tout autre actif		673 08	
			8,171 09
Change			64 68
Total des recettes			$ 172,526 02

DÉBOURSÉS

Contrats d'assurance:—indemnités de décès—montant des assurances	$ 52,000 00
Montant net des paiements sur contrats supplémentaires—n'impliquant pas de risques sur la vie	100 00
*Impôts, droits et permis (y compris l'impôt sur les placements mais non la taxe foncière)	1,233 68
*Frais du siège social: Appointements, $12,552.00; loyers, $506.00—	13,058 00
*Frais des agences et succursales: Commissions, 1ère année, $902.57; appointements, $2,665.00 frais de voyage, $340.13; total, $3.907.70; moins commissions pour réassurances, $2,-054.99	1,852 71
*Tous autres frais:—Publicité, $189.80; livres et revues, $31.88; messageries, télégrammes et téléphones, $187.58; frais de justice, $281.07; honoraires de médecins, $1,050.00; mobilier de bureau, $1,957.16; frais de port, $30.85; impressions et papeterie, $1,244.53 divers, $284.84	5,257 71
Total des déboursés	$ 73,502 10

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Provenant des contrats d'assurance sur la vie—

N'impliquant pas le risque sur lavie.	Nombre	Paiement annuel
Emissions nouvelles	1	$ 400 00
Fin de 1921	1	$ 400 00

*Dépenses de placements conprises dans les item susdits:—Appointements, siège social, $250.00; divers, $70.20; total des frais de placement, $320.20..

THE T. EATON LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices ci-incluses comportant des bénéfices en incapacité, voir le Relevé).

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.
Fin de 1920	7	12,000	4	7,500	11	19,500
Polices nouvelles	219	835,640	72	170,500	291	1,016,140
Total	226	857,640	76	178,000	302	1,035,640
Moins celles qui ont pris fin par—						
Résiliation	2	2,000	1	1,000	3	3,000
Non acceptées	4	4,000	4	4,000	8	8,000
Total de celles qui ont pris fin	6	6,000	5	5,000	11	11,000
Fin de 1921	220	851,640	71	173,000	291	1,024,640
Réassurances	.....	103,450	.....	10,000	.....	113,450

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre 282; montant brut, $1,003,140; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $113,450.
Toutes les polices sont sans participation.

TABLEAU DES POLICES (Collectives)

Classification	Temporaire		
	Nombre des polices	Nombre d'employés	Montant
			$
Fin de 1920	2	18,077	17,944,500
Nouveaux employés assurés en 1921, après la date de l'émission originale de la police	.....	2,707	2,629,000
Augmentation des avances sur vies individuelles	.....	.....	50,000
Total	2	20,784	20,623,50
Moins les polices ayant pris fin—			
Employés—			
Par cessation de l'emploi—			
Avec conversion	.....	39	38,500
Sans conversion	.....	5,113	5,059,750
Par décès	.....	53	52,000
Par réduction	.....	.....	23,750
Total des polices ayant pris fin	.....	5,205	5,174,000
Fin de 1921	2	15,579	15,449,500

DIVERS

Toutes les polices sont sans participation.

THE T. EATON LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON LES ACTUAIRES

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de contrat	Montant brut en cours			Réassurances dans d'autres compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$ c.	$	$
Ordinaires avec profits—					
Vie	220	851,640	23,397 65	103,450	4,168
Mixte	71	173,000	7,725 50	10,000	282
Totaux	291	1,024,640	31,123 15	113,450	4,550
Collective sans profits—					
Temporaire	2	14,449,500	.....	.....	.....
Grands totaux	293	16,474,140	31,123 15	113,450	4,550

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de rente	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Sans Profits—			
Contrats supplémentaires—N'impliquant pas de risques sur la vie	1	400 00	400 00

ÉTAT SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Sans profits
Réserve totale, contrats d'assurance et de rentes viagères	$ 31,523 15
Réserve totale, contrats de réassurance	4,550 00
Réserve totale de la compagnie établie sur sa propre évaluation (statutaire)	$ 26,973 15
Déduction qui en a été faite d'après l'art. 32 (3) Loi des assurances, 1917, (aucune permise)	(11,655 27)

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la réserve dans «l'état du passif selon les actuaires»—*

(1) On a porté à la réserve le plein montant net des primes tel qu'établi par la loi. Pour fins d'évaluation on se sert de l'âge le plus rapproché de l'anniversaire de naissance, âge qui détermine le montant de la prime.

Classes spéciales—

(*a*) Aucune police n'a été émise aux taux tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Les polices émises avec primes pour âges plus avancés que les véritables ont été évaluées aux âges plus avancés.

(*c*) Aucune police pourvoyant au paiement lors du décès durant certaines périodes pour un montant moindre que la totalité de l'assurance n'a été émise.

(*d*) Les polices sujettes à primes annuelles supplémentaires ont été évaluées comme les polices ordinaires. Aucune police n'a été émise où la prime supplémentaire était payable en un seul montant.

(*e*) Aucune police n'a été émise où le postulant était limité à une classe spéciale.

(*f*) On a porté au compte de la réserve des polices comportant bénéfices en incapacité le plein montant net des primes sur ces polices. Aucune demande de bénéfices en incapacité n'a encore été faite.

(*g*) Aucune police pour rentes viagères n'a été émise.

(2) *Item de réserve spéciale—*

(*a*) Il n'est pas maintenu de réserve spéciale pour les polices à primes limitées ou uniques à raison de charges payées d'avance.

(*b*) Aucune police n'a été émise, avec bénéfices garantis excédant en valeur la réserve nette en primes sur la base d'évaluation.

THE T. EATON LIFE—*Fin*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*c*) Le plein montant de la réserve est maintenu pendant environ six mois après la déchéance pour le compte des polices périmées sujettes à rétablissement.

(*d*) Aucune police à terme n'a été émise dans la division ordinaire de l'assurance.

(*e*) On n'a émis aucune police contenant une option de conversion (1) comme l'âge primitif d'entrée ou (2) comme âge atteint à la date de la Commission.

(*f*) Aucune autre réserve spéciale n'est maintenue.

II. Les valeurs données pour l'âge auquel la police est émise correspondent à celles de l'âge qui détermine le montant de la prime.

Lorsque l'on exige une prime supplémentaire on accorde les valeurs régulières garanties; lorsque les paiements de primes cessent en vertu de la classe d'incapacité totale et permanente la valeur garantie s'accroît de la même manière que si la prime était versée en espèces.

III. La moyenne du taux d'intérêt acquis sur l'actif moyen au grand livre a été de 6·12 p. 100.

IV. Aucune police «avec profit» n'est émise.

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernement—			
Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 14,000 00	$ 13,485 00	$ 13,860 00
Alberta, 1936, 6 p. 100	25,000 00	24,294 00	25,500 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	35,000 00	34,372 00	36,400 00
Cité—Ontario—			
Toronto, 1946, 5 p. 100	50,000 00	47,840 00	52,500 00
Toronto, 1948, 6 p. 100	3,000 00	3,073 00	3,150 00
Toronto, 1949, 6 p. 100	3,000 00	3,075 80	3,150 00
Toronto, 1950, 6 p. 100	2,000 00	2,050 80	2,100 00
Toronto, 1951, 6 p. 100	2,000 00	2,051 00	2,100 00
District—Manitoba—			
Greater Winnipeg Water District, 1952, 6 p. 100	50,000 00	47,680 00	51,500 00
Divers—			
Lethbridge Northern Irrigation District (Garanties par la prov. d'Alberta), 1951, 6 p. 100	25,000 00	23,680 50	26,000 00
	$ 209,000 00	$ 201,602 70	$ 216,260 00

*Dont sont déposées chez le receveur général:—Dominion du Canada, $14,000; Province d'Alberta, $25,000; Greater Winnipeg Water District, $15,000.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE *D'EDINBURCH*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, SA GRÂCE LE DUC DE MONTROSE, C.C.—Gérant, T. M. GARDINER—Secrétaire, A. E. SPRAGUE, D.S., F.F.A., F.I.A.—Siège social, 26 rue George, Edimbourg, Ecosse—Agent-chef au Canada D. T. SYMONS—Bureau principal au Canada, 36 rue Toronto, Toronto—Comité consultatif, W. H. GORDON, président—E. R. C. CLARKSON, SIR JOHN AIRD.

(Organisée, 29 août 1823. Incorporée, 1845. Opérations commencées en Canada, 1857.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	£ 500,000 stg.	$ 2,433,335 00
Montant versé en espèces	100,000	486,667 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenue seulement pour la protection des assurés canadiens

Valeur négociable des obligations et débentures en dépôt chez le receveur général (Prêt conversible britannique, 1961, ou plus tard, 3½ p. 100, au pair, $211,666.67)	$ 74,216 67

Autre actif au Canada

Prêts à des assurés du Canada sur polices en vigueur de la compagnie la réserve sur chaque police excédant toute la dette	272 53
En caisse, Canadian Bank of Commerce, Toronto	35,211 20
Total de l'actif au grand livre	$ 109,700 40

Actif non compris au grand livre

Intérêt accumulé sur prêts sur polices	12 36
***Total de l'actif au Canada**	$ 109,712 76

PASSIF AU CANADA

Passif net calculé relativement aux assurances, annuités et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, dépendant sur la vie, l'incapacité ou toute autre éventualité ou sur un terme certain	$ 14,892 01

RECETTES AU CANADA

Recettes en primes de renouvellements	$ 183 10
Intérêt brut sur obligations et débentures, $2,646.67; billets sur primes, prêts ou garanties sur polices, $16.34	2,663 01
Total du revenu en Canada	$ 2,846 11

DÉBOURSÉS AU CANADA

Contrats de réassurance— Indemnités de décès—montant assuré, $3,406.67; aug. de cap. assuré, $1,874.64	$ 5,281 31
Frais de justice	126 66
Total des déboursés au Canada	$ 5,407 97

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

Classification	Vie entière		Additions de boni	Totaux	
	N°	Montant		N°	Montant
		$ c.	$ c.		$ c.
Fin de 1920	11	15,242 17	7,460 84	11	22,703 01
Bonis ajoutés au 31 déc. 19220	.....	.....	184 45	.....	184 45
Totaux	11	15,242 17	7,645 29	11	22,887 46
Moins celles qui sont pris fin par décès	2	3,406 67	1,874,64	2	5,281 31
Fin de 1921	9	11,835 50	5,770 65	9	17,606 15

*Non compris les hypothèques, débentures et obligations non impliquées avec des polices, mais prêtées ou acquises comme placements.

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE SUR LA VIE *EQUITABLE* DES ÉTATS-UNIS

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, W. A. DAY—Secrétaire WILLIAM ALEXANDER—Actuaire, ROBERT HENDERSON—Siège social, 120 Broadway, New-York—Fidéi-commissaires canadiens, SIR EDMUND WALKER, HON. WALLACE NESBITT, C.R., WILLIAM HARTY, M.P.—Agent-chef au Canada, GERALD F. BROPHY—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée, 26 juillet 1859. Constituée en corporation le 26 juillet 1859, en vertu du chap, 463 des lois de 1853, New-York, autorisant la constitution en corporations des compagnies d'assurance sur la vie et la santé. Opérations commencées au Canada en octobre 1868.)

CAPITAL

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 100,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeurs courantes des obligations et débentures possédées par la compagnie. (*Pour détails, voir liste C*)		
Déposées au crédit du receveur général, $6,654,141.67; détenu en fidéicommis, $890,000.00		$ 7,544,141 67

Autre actif au grand livre

Montant obtenu sur les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toute la dette:—		
Prêts aux assurés	$1,253,176 42	
Valeurs de guerre portant intérêt simple à 4 p. 100	3,309 19	
		1,256,476 61
En espèces au bureau principal au Canada, $120.15, aux banques, $95,136.95. (*Pour détails, voir liste E*)		95,257 10
Total de l'actif au grand livre		$ 8,895,875 38

Actif non compris au grand livre

Intérêt sur—	Dû	Accru	
Obligations et débentures	$	$ 99,662 38	
Billets sur primes, prêts et garanties sur polices	4,159 15	7,891 26	
Espèces en banques		217 75	
Total de l'intérêt	$ 4,159 15	$ 107,771 39	$ 111,930 54

Primes brutes, moins les réassurances:—		
Dues et non encaissées	$ 96,393 41	
Différées	39,206 01	
Total	$ 135,599 42	
A déduire la commission et les pertes approximatives dans la perception	12,105 21	
Primes nettes dues et non encaissées, et primes différées		123,494 21
Primes pour assurance collective		1,049 79
Total de l'actif non au grand livre		$ 236,474 54
Total de l'actif au Canada		$ 9,132,349 92

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

PASSIF AU CANADA

Passif net calculé relativement aux assurances, annuités, et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, dépendant sur la vie, l'incapacité ou toute autre éventualité ou sur un terme certain. (*Voir état du passif de l'actuaire*)				$ 8,377,146 00
Passif net pour paiements dus conformément aux contrats:—Ordinaires.	Pertes par décès	Echéances (ass. mixte)	Rentes viagères	
Réglées mais non payées ordinaire	$ 7,248 24	$ 2,000 00	$ 1,113 01	
Non réglées—Ordinaire	27,494 04	.....	.....	
«Collective»	5,000 00	.....	.....	
Totaux—Ordinaire	$ 34,742 28	$ 2,000 00	$ 1,113 01	
«Collective»	5,000 00	.....	.....	
Pour décès et demandes de bénéfices en incapacité non rapportées				20,000 00
Sommes laissées à la compagnie par des assurés y compris les intérêts accumulés:—Profits				54,543 20
Reçus à l'avance, de porteurs de polices:—Primes, $3,300.48; intérêt sur prêts sur polices, $24,664.21				13,340 94
Dividendes nets aux assurés dus et non payés				334,358 54
Fonds pour profits des assurés payables au cours de l'année qui suit la date du compte				15,398 28
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées				350 66
Appointements, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés				
Total du passif au Canada				$ 8,885,957 61

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouv.	Uniques	
Recettes en primes	$ 10,307 42	$1,197,933 67	$ 29,526 88	*$1,237,767 97
Considération pour annuités	$ −234 73	$ 8,111 94	$	7,877 21
Total des primes sur assurance en incapacité	$ 147 81	$ 11,865 52	$	12,013 33
Total des primes sur assurance collective	$ 8,893 00	$ 35,994 33	$	44,887 33
Total net des recettes en primes et des considérations pour annuités				$ 1,302,545 08
Considération pour contrats supplémentaires:—non compris les risques de vie				5,081 04
Montants laissés à la compagnie par des assurés, à intérêt (provenant de contrats d'assurance)				9,055 86
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Obligations et débentures (moins $2,772.91 payé pour intérêt accumulé sur obligations achetées durant l'année)			$ 352,922 94	
Billets pour primes, prêts et garanties sur polices			56,420 52	
Autres recettes			6,478 41	
				415,821 87
Avances aux agents faites les années précédentes et remboursées durant l'année				10 21
Total des recettes au Canada				$ 1,732,514 06

DÉBOURSÉS AU CANADA

	En cas de décès	Echéances (ass. mixte)	Invalidité	
Payé pour contrats d'assurance:—				
Réclamation en cas de décès, ass. mixte et d'invalidité—				
Montant assuré Ordinaire	$ 448,345 98	$ 218,139 00	$ 329 13	
Montant assuré Collective	12,000 00	.....	.....	
Aug. de cap. assuré	16,845 57	.....	.....	
Total—Ordinaire	$ 465,191 55	$ 278,139 00	$ 329 13	
Collective	12,000 00	.....	.....	
				$ 695,659 68
Valeur nettes de rachats				$ 195,598 21
Dividendes nets:—				
En espèces			$ 187,520 59	
Laissés à intérêt à la compagnie			9,055 06	
Laissés comme primes uniques:—				
Pour achat d'aug. de cap. assuré		$ 29,299 34		
Pour une réduction des primes		227 54		
			29,526 88	
Total net des dividendes				226,102 53

*Y compris $29,526.88 en primes uniques payées par l'application des dividendes d'assurance.

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin*

Pour contrats de rentes viagères—		
Payé en espèces aux rentiers	$ 8,377 12	
Valeurs nettes de rachat	3,906 85	
Bénéfices nets: En espèces, $378.59; laissés à intérêt à la compagnie, $45.02	423 61	
		$ 12,707 58
Total net des déboursés pour assurances et rentes viagères		$ 1,108,068 06
Paiements nets sur contrats supplémentaires—		
Y compris les risques de vie, $2,695; non compris les risques de vie, $4,837.69		7,532 69
Réduction nette des primes sur application des profits		559 76
Bénéfices aissés à la compagnie et intérêts accumulés retirés		2,651 90
*Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements mais non celles sur immeubles)		19,018 14
*Dépenses du bureau chef: Honoraires des fidéicommis, $1,500; coffret de sûreté, $20		1,520 00
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurance, 1ère année, $3,214.67; renouvellements, $42,041.27; commissions des rentes viagères, renouvellements, $366.60; salaires, $23,449.11; dépenses de voyages, $402.30; loyers, $4,854.36		74,328 21
*Divers: Publicité, $20.90; messageries, télégrammes, téléphones, $307.31; frais de justice, $11.50; honoraires de médecins, $197; garniture de bureau, $619.90; port, $1,508.06; impressions et papeterie, $42,79; change, $685.73; douanes, $579.58; divers, $331.64		3,064 00
Total des déboursés au Canada		$ 1,216,743 47

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Rentes viagères résultant de contrats d'assurances sur la vie				Rentes en incaacpité		Totaux	
			Y compris les risques sur la vie		Non compris les risques sur la vie					
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin de 1920	75	38,343 96	10	2,695 00	12	1,835 24	1	350 00	98	43,224 20
Emissions nouvelles	1	240 00	.....	.....	2	578 28	.....	900 00	3	1,718 28
Totaux	76	38,583 96	10	2,695 00	14	2,413 52	1	1,250 00	101	44,942 48
Moins celles qui ont pris fin par:—										
Décès	1	500 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	500 00
Expiration	.....	.....	.....	.....	2	250 00	.....	.....	2	250 00
Rachat	5	4,260 00	.....	.....	3	.....	.....	.....	8	4,260 00
Résiliation	3	2,040 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2,040 00
Réduction	.....	600 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	600 00
Total ayant pris fin	9	7,400 00	.....	.....	5	250 00	.....	.....	14	7,650 00
Fin de 1921	67	31,183 96	10	2,695 00	9	2,163 52	1	1,250 00	87	37,292 48

*Y compris dans les items susdits les frais de placements: coffret de sûreté, $20.00; honoraires des fidéicommis, $1,500. Total des frais de placement ..... $ 1,520 00

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (ORDINAIRES)

(Pour les polices ci-incluses portant bénéfices d'incapacité voir Relevé)

Classification	Vie entière		Ass. mixte		Temporaire		Aug. de cap. ass.	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	12,935	33,038,606	1,853	2,896,078	664	2,355,844	408,017	15,452	38,798,545
Nouvelles	19	49,000	.....	.....	.....	.....	49,760	19	98,760
Remises en vigueur	32	62,500	3	5,500	2	3,013	.....	37	71,013
Augmentées	.....	16,954	.....	263	.....	51	.....	.....	17,268
Transférées à	14	22,530	10	4,455	119	223,782	.....	143	250,767
Totaux	13,000	33,189,590	1,866	o2,906,296	785	2,582,690	457,777	15,651	39,136,353
Ayant pris fin par—									
Décès	150	392,671	14	20,951	3	4,238	15,247	167	433,107
Echéance	.....	.....	112	219,439	.....	.....	268	112	219,707
Expiration	.....	.....	.....	.....	51	116,135	.....	51	116,135
Rachat	245	563,301	.....	21,687	14	45,292	6,767	280	637,047
Résiliation	459	1,299,123	.....	63,000	76	390,986	.....	565	1,753,109
Réduction	.....	111,316	.....	1,557	.....	10,000	.....	.....	122,873
Non acceptées	18	141,349	.....	536	3	37,000	.....	21	178,885
Transférées de	107	216,000	18	20,339	10	12,336	.....	135	248,675
Total ayant pris fin	979	2,723,760	195	347,509	157	615,987	22,282	1,331	3,709,538
Fin de 1921	12,021	30,465,830	1,671	2,558,787	628	1,966,703	435,495	14,320	35,426,815

DIVERS

Nouvelles polices dont la prime a été payée en espèces: Nombre, 53; montant brut et net, $140,309.

Montant total en vigueur d'après le plan de profits—Dividendes annuels, $32,169,871; quinquennaux, $271,010; différés, $2,740,362; sans participation, $245,572.....

Total.....$ 35,426,815

TABLEAU DES POLICES (COLLECTIVES)

	A terme		
	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montant assuré
			$
Fin de 1920	17	2,408	2,690,600
Polices nouvelles	1	302	382,200
Nouveaux employés assurés en 1921 après la date de l'émission de la police originale	.....	476	149,550
Augmentation de l'assurance sur les vies individuelles	.....	.....	422,850
Total	18	3,186	3,645,200
Moins les polices qui ont pris fin—			
Employés—			
Par cessation de l'emploi—sans conversion	1	795	737,350
" décès	.....	11	17,000
Total de celles qui ont pris fin	1	806	754,350
Fin de 1921	17	2,380	2,890,850

DIVERS

Nouvelles polices dont la prime a été payée en espèces: Nombre, 1; montant brut et net, $382,000.

Toutes les polices d'assurance collectives sont sur le plan de profits annuels.

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

DÉTAILS AU SUJET DES POLICES SOUSCRITES AVANT LE 31 MARS 1878, ET AUGMENTATION DE CAPITAL ASSURÉ

——	Nombre	Montant	Aug. de cap. ass.
		$	$
Polices en vigueur au commencement de l'année au Canada	92	205,710	33,703
Polices remises en vigueur ou augmentées pendant l'année	.....	.....	437
Polices échues	16	24,000	4,555
Polices en vigueur à la date du dernier état	76	181,710	29,585

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de polices	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Montant	Réserve
Ordinaires avec profits—		$	$
Vie	11,948	30,250,640	6,315,225
Mixte	1,669	2,555,787	1,316,563
Temporaire, etc	616	1,939,321	46,379
Aug. de cap. assuré	.....	435,495	262,146
Réductions de primes	.....	(559 76)	4,387
Incapacité, réserve supplémentaire pour	.....	.....	20,478
Réserve additionnelle pour mettre la base de la société au minimum légal	.....	.....	113,000
Totaux	14,233	35,181,243	8,078,178
Ordinaires sans profits—			
Vie	73	215,190	88,113
Ass. mixte	2	3,000	2,949
Temporaire etc	12	27,382	366
Réserve additionnelle pour mettre la base de la société au minimum légal	.....	.....	5,000
Totaux	87	245,572	96,428
Collective avec profits—			
Temporaire	17	2,890,850	1,489
Grands totaux	14,337	38,317,665	8,176,095

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Classe de rentes viagères	Chiffres bruts en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Avec profits—		$ c.	$
Rentes viagères proprement dites	25	19,460 00	39,144
Contrats supplémentaires—			
Y compris les risques de vie	7	2,120 00	36,193
Non compris les risques sur la vie	4	1,092 06	6,719
Réserve additionnelle pour mettre la base de la société au minimum légal	.....	.....	7,000
Totaux	36	22,672 06	89,056
Sans profits—			
Rentes viagères proprement dites	42	11,723 96	68,883
Contrats supplémentaires—			
Y compris les risques sur la vie	3	575 00	7,313
Non compris les risques sur la vie	5	1,071 46	18,982
Rentes en incacapité	1	1,250 00	9,817
Réserve additionnelle pour mettre la base de la société au minimum légal	.....	.....	7,000
Totaux	51	14,620 42	111,995
Grands totaux	87	37,292 48	201,051

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats d'assurance et de rentes viagères.....	$ 8,168,723	$ 208,423	$ 8,377,146

ETATS DIVERS

I. *Le calcul de la «réserve» dans l' «Etat du passif de l'actuaire» a été fait comme suit:*

(1) Toutes les polices de la même catégorie, de la même année d'émission, sorte d'âge ont été groupées pour fins d'évaluation et les rentes à primes uniques ont été groupées suivant l'âge atteint en 1921. Les montants de l'assurance pour chaque groupe d'âge ont été ensuite multipliés par les réserves moyennes pour le groupe correspondant. Pour les fins d'évaluation l'âge d'entrée est calculé sur la même base employée pour établir la prime, étant l'âge le plus rapproché de la date de la naissance lors de l'émission. L'évaluation de la prime nette est basée sur cet âge. Pour les rentes viagères l'âge d'entrée est obtenu en déterminant l'âge intégral atteint dans l'année et l'entrée. Cependant, en calculant le dernier âge atteint pour les rentes viagères immédiates et différées, on a tenu compte des quartiers. Pour déterminer la prime officielle du revenu garanti différé, l'on s'est servi de l'âge le plus rapproché de la date de naissance.

La durée pour les assurances a été déterminée en ajoutant la différence entre l'année de l'évaluation et l'année de l'émission de la police à l'âge de l'assuré lorsque l'assurance lui a été accordée et en ajoutant six mois; et pour les rentes viagères, en ajoutant la différence entre l'année de l'évaluation et celle de l'émission de la police à l'âge intégral atteint dans l'année ou la police a été souscrite et ajoutant six mois.

Les réserves sont calculées sur les bases employées par la société pour couvrir le total de ses affaires. Les bases d'évaluation et les taux d'intérêt sont indiqués plus bas. La réserve ainsi obtenue a été par la suite ajoutée et augmentée telle qu'indiqué dans l'état des obligations pour la mettre sur la base statutaire.

Bases, contrats d'assurances ordinaires—

(1) Prime basée sur 4 pour 100 d'intérêt, 1859-1899, inclusivement, 4 pour 100, table des actuaires; (2) Prime basée sur 3 p. 100 1895 ou 3½ p. 100, 1887 1906 inclusivement, et 3½ p. 100 sur les polices à convertible 1914 et plus tard (y compris toute assurance émise depuis le 31 décembre 1899), table américaine à 3 pour 100 ou américaine à 3½ pour 100. Exceptions: (*a*) ass. mixte des enfants, (1) antérieurement à 1898, Carlisle à 4 pour 100; (2) 1898-1906, inclusivement, (*a*) par primes annuelles, Carlisle à 3½ pour 100; (*b*) par primes uniques Hm. à 3½ pour 100; Vie conjointe: (1) antérieurement à 1898, américaine à 4 pour 100, (2) 1898-1906 inclusivement, Hm. à 3 pour 100. (*c*) Assurances de survivance, antérieurement à 1898, Carlisle à 4 pour 100. (*d*) Affaires plus hasardeuses, 1915 et plus tard, lorsque les primes sont basées sur 125 pour 100 à 150 pour 100 de la mortalité américaine, ainsi que pour polices avec supplément uniforme de $2,50 à $5 par mille par an (ainsi que $7.50 pour les formules autres que ass. mixte), Sesqui American 3 pour 100. (*e*) La base minimum des polices quand des primes ont été basées au-dessus de 150 pour 100, mortalité américaine, ainsi que les polices émises avec supplément uniforme au-dessus de $7.50 par mille ($7.50 ou au-dessus pour ass. mixte) Double American 3 pour 100. (*f*) Les additions de réversion comme ci-dessus.

REMARQUE: Toutes polices à non-participation (excepté les polices à terme) 1898-1906 inclusivement, débentures, obligations, versements continus, et polices à taux minimum, 1898-1902 inclusivement avec primes basées à 3½ pour 100; toutes les polices acquittées 1900-1906 inclusivement quand les primes des polices originales ont été basées sur 3½ pour 100 ou 4 pour 100; et toutes les polices émises après 1899 avec primes basées sur 4 pour 100; base d'évaluation, American 3½ pour 100; exceptions comme ci-dessus: toutes autres polices depuis 1899 non spécifiées; American 3 pour 100.

Rentes viagères.—Avant 1898 et rentes viagères à 4 pour 100 en 1898; ordinaires et différées, actuaires 4 pour 100; deux vies, Hm, 4 pour 100; survivance Carlisle 4 pour 100. Les rentes viagères émises postérieurement à 1898 et les rentes viagères de 1898 à 3½ pour 100; vie ordinaire, 1898-1906 inclusivement, American 3½ pour 100. Toutes autres: tableau McClintock 3½ pour 100. Exceptions: Dividende annuel des rentes viagères de survivance, 1913 et après, tableau McClintock à 3 pour 100. Les rentes viagères existant en dehors de contrats d'assurance ont été évaluées par l'American 3 pour 100 ou l'American 3½ pour 100, suivant que les primes sur les contrats originaux étaient basées sur 3 ou 3½ pour 100. Les réductions des primes ont été évaluées suivant le même tableau et au même taux d'intérêt que les polices originales.

Les bénéfices d'incapacité ont été évaluées d'après la table d'incapacité de Hunter avec 3%.

Classes spéciales—

(*a*) L'évaluation ne comporte que les polices prises sur la vie des résidants au Canada.

(*b*) Pour les polices émises moyennant des primes correspondant à des âges majorés sur les âges réels on s'est servi de la réserve à l'âge majoré.

(*c*) Dans le cas des polices sujettes à hypothèques, la réserve pour l'assurance allant en diminuant a été déduite de la réserve sur la police régulière.

(*d*) Dans le cas des polices émises et fixées à des primes supplémentaires payables.

(1) En un seul versement; aucune émise.

(2) Annuellement; relativement aux polices à taux minimum voir plus haut paragraphe I quant à la base sur laquelle la réserve a été calculée.

(*e*) Relativement aux polices émises autrement sur des vies au-dessous de la normale voir plus haut paragraphe (I) quant à la base sur laquelle la réserve a été calculée.

(*f*) (1) Avant l'incapacité, une réserve supplémentaire d'incapacité pour garantir le désistement de prime et des bénéfices de versements partiels a été estimée, après calcul, suivant le montant d'assurance de chaque année, chaque cas et chaque âge, en se servant du tableau d'incapacité de Hunter;

(2) après l'incapacité, une réserve supplémentaire a été établie pour l'incaracité permanente (*a*) dans le cas de désistement de prime égal à la valeur présente ou future des primes nettes ,(*b*) dans le cas des bénéfices de versements partiels, égaux à la valeur présente des pertes d'intérêts futurs, le but établi suivant le tableau de Hunter's Disabled Life.

(*g*) Aucune distinction n'a été faite comme primes ou réserve entre la moyenne ou sous-moyenne des rentiers.

(2) *Item de réserves spéciales*—

(*a*) Aucune réserve spéciale n'est retenue pour les paiements limités et les polices à primes uniques pas plus que les rentes viagères immédiates sur le montant des sommes avancées ou des charges limitées.

(*b*) On a évalué et maintenu une réserve supplémentaire représentant l'accumulation de la prime nette annuelle maximum de polices d'ass. mixte proprement dites, nécessaires pour couvrir la différence entre la réserve de 3½ pour 100 Om (5) et les valeurs de rachats garanties.

(*c*) Aucune réserve spéciale n'est retenue sur le montant des primes résiliées et non restées en vigueur sous disposition automatique de non-déchéance, et étant sujette à remise en vigueur.

(*d*) Aucune réserve spéciale n'est retenue pour couvrir l'option de renouvellement des polices à temporaires renouvelables.

(*e*) Aucune réserve spéciale n'est retenue pour couvrir l'option de conversion pendant une période fixe ou à l'expiration de la période sur des plans à primes plus élevés.

(*f*) Tous les articles suivant lesquels une réserve spéciale est retenue sont énumérés ci-dessus.

II. Sur les polices des régions tropicales et sous-tropicales on accorde les valeurs de rachats qui suivent: Sur les polices émises avant 1910, mêmes valeurs que sur les polices des régions septentrionales; sur les polices de 1910 et après, espères payées sur la même base que les polices du Nord émises en 1907, mais la prolongation de l'assurance est obtenue avec les mêmes taux ce Double American ou Sesqui American 3 pour 100, (appliqués aux mêmes échelles) dont on a fait usage pour les polices des régions septentrionales en 1907.

III. Le taux moyen de l'intérêt obtenu pendant l'année d'après l'actif net au grand livre, se chiffre à 4·47 pour 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) Après avoir mis de côté sur le surplus acquis au cours de l'exercice la somme de $7,000 pour le paiement du dividende autorisé sur le capital-actions, le reste est gardé dans l'intérêt des assurés ou leur est payé.

(*b*) Dividendes annuels—

La règle suivante a été adoptée pour le calcul des dividendes annuels à payer en 1921.

De la prime ordinaire due en 1920 prise sur la base annuelle, déduire comme dépense un montant commençant à 18 pour 100 de la moyenne entre la prime brute annuelle et la prime annuelle nette de vie ordinaire au même âge pour première année de police. Le montant pour dépense décroit de 3 pour 100 du montant initial chaque année pendant 15 ans, ensuite de 2 pour 100 chaque année pendant 10 ans, puis de 1 pour 100 chaque année jusqu'à 25 pour 100 pendant la 36e année, restant ensuite uniforme à 25 pour 100 du montant initial, mais cessant en tous cas quand la police est acquittée.

Cependant, la charge des déboursés ne devra dans aucun cas excéder celle incluse pour la prime au Canada. Ajouter la balance de la prime à la dernière réserve de 1920 et à cette somme l'intérêt à 4·3 pour 100 pendant une année. Du total déduire le coût de l'assurance d'après la table «American Experience» et la dernière réserve à l'anniversaire en 1921. La balance se trouve être le dividende en espèces payable 1921, à moins que l'on ne déclare pas de dividende sur les polices de première année autre que sur les polices à prime unique.

Dividendes différés—

Il est tenu pour les polices des classes de dividendes différés un compte spécial des recettes et des déboursés, en sorte que le montant du fonds du dividende différé—c'est-à-dire le montant de l'actif provenant des polices dans les classes du dividende différé—peut être déterminé à la fin de chaque année. Le fond de dividendes différés est crédité de toutes les primes reçues sur les polices à dividende différé et débité d'une proportion convenable des dépenses; on lui donne crédit de l'intérêt sur son montant accumulé proportionnellement à celui acquis sur le total des fonds de la société et on le débite des indemnités de décès sur police à dividende différé, et les valeurs de ces polices qui atteignent la fin de leurs périodes de dividendes ou sont abandonnées avant cette époque. A la fin de chaque année le montant total des fonds du dividende différé et le montant total de la réserve et des autres obligations sur les polices à dividende différé sont calculés et la différence entre ces montants comporte le surplus provenant des contrats d'assurance à dividende différé.

Comme les polices à dividende différé qui ont complété leurs périodes ne peuvent participer aux futures divisions du surplus du dividende différé il est fait de soigneux calculs des montants qui doivent être répartis aux polices à la fin de leurs périodes de dividendes. Apparemment on aurait simplifié les calculs si l'on avait établi des classes distinctes pour chaque année d'émission des polices offrant les mêmes caractères et conditions en sorte qu'il n'y aurait pas eu confusion des droits inhérents aux polices changeant de classe et ceux des polices qui n'en changent pas; mais une objection insurmontable à ce plan c'est que dans les petits nombres et même dans les nombres d'une importance considérable il se produirait des irrégularités très ennuyeuses dans la pratique et qui donneraient lieu au grave soupçon d'injustice quand d'autre part dans tous les calculs d'assurance-vie il est désirable d'employer les moyennes de quantités les plus grandes possibles.

Il a donc été décidé que toutes les polices comportant les mêmes conditions en quelque année qu'elles aient été souscrites, doivent être classifiées ensemble dans le but de déterminer les montants réguliers des dividendes à répartir et le plan suivant a été adopté: Les taux de l'intérêt, la mortalité, les dépenses, les déchéances et les rachats sont tous supposés basés sur l'expérience du passé. D'après les bases de ces

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

taux, on a fait les calculs du montant de l'excédent qui serait réalisé sur les polices souscrites à tout âge et polices de toutes sortes à la fin de leurs périodes de dividendes, et les surplus approximatifs ont été calculés pour les polices délivrées chaque année à la fin de l'année de chaque police au cours de leurs périodes On peut facilement déterminer en réunissant simplement les calculs en toute année, le surplus attendu ou approximatif, sur le montant entier des polices à dividende différé comprises dans les différentes catégories. Le surplus total attendu, si on le compare au surplus total réel déterminé, comme il est décrit plus haut, donne une proportion qui est appliquée au surplus approximatif sur les polices à la fin de leurs périodes et c'est de cette manière que s'obtient le surplus réel départi à ces polices.

Les dividendes annuels en espèces peuvent être appliqués sur la base de la table américaine du 3 p. 100 net, à l'achat de dividendes additionnels sans examen médical.

Les dividendes différés peuvent être appliqués, sur la base de la table américaine du 3 p. 100 net, à l'achat (*a*) de dividendes additionnels ou sujets à la preuve de bonne santé (*b*) de réductions de primes, en commençant par la première prime due jusqu'à extinction du dividende différé.

Les dividendes quinquennaux peuvent être appliqués, sur la base de la table américaine du 3 pour 100 net, à l'achat (1) de dividendes additionnels sans examen médical: (2) de réductions de primes dues couvrant une période de cinq ans.

Les polices à dividendes différés des régions tropicales et semi-tropical reçoivent des dividendes basés sur le résultat des polices antérieures et à dividendes annuels suivant les polices des régions du Nord.

Ce qui suit est la règle pour le calcul des dividendes annuels payables en 1921 sur obligations achetées à même les recettes:—

De la prime ordinaire due en 1920 prise sur la base annuelle, l'on doit déduire des frais de dépenses un montant commençant à 18 pour 100 de la moyenne entre la prime brute annuelle de la prime annuelle nette de vie et la prime annuelle pour le montant maximum de recettes en cas de décès au même âge pour première année de la police. Le montant pour dépense décroit de 3 pour 100 par année pendant 15 ans, ensuite de 2 pour 100 chaque année pendant 10 ans, puis de 1 pour 100 pour chaque année pendant 10 ans, jusqu'à 25 pour 100 pour la 36e année, restant ensuite uniforme à 25 pour 100 du montant initial. Cependant, la charge des déboursés ne devra dans aucun cas excéder celle incluse pour la prime au bureau. Ajouter la balance de la prime à la dernière réserve en 1920 et à cette somme additionner l'intérêt à 4·3 p. 100 pendant une année. Du total déduire le coût de l'assurance d'après la table de l' «American Experience » et la dernière réserve à l'anniversaire 1921. La balance se trouve être le dividende en espèces payable en 1921, à moins que l'on ne déclare pas de dividendes sur les polices de première année autres que sur les polices à prime unique.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Polices à dividendes différés émises avant le 1er janvier 1911. Aucune répartition casuelle de profits n'a encore été faite.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Année de l'émission	Montant total net en vigueur
1898	$ 39,700	1903	$ 852,110
1899	25,360	1904	632,213
1900	41,180	1905	418,943
1901	127,270	1906	238,500
1902	636,096		
		Total	$ 3,011,372

LISTE C

Actions et obligations déposées au crédit du receveur général, savoir:	Valeur nominale	Valeur courante
Gouvernements—		
Canada, 1926, 5 p. 100	$ 215,000 00	$ 215,000 00
Canada, 1931, 5 p. 100	124,000 00	122,760 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	400,000 00	400,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	600,000 00	606,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	1,250,000 00	1,237,500 00
Alberta, 1923, 4½ p. 100	422,800 00	431,256 00
Alberta, 1924, 4½ p. 100	200,000 00	202,000 00
Ontario, 1930, 5½ p. 100	300,000 00	309,000 00
Québec, 1934, 4 p. 100	99,765 00	85,797 90
Québec, 1937, 3 p. 100	274,933 00	214,447 74
Cités—		
Alberta—		
Calgary, 1942, 4½ p. 100	243,000 00	189,540 00
Edmonton, 1951, 4½ p. 100	97,333 00	71,053 09
Colombie-Britannique—		
Vancouver, 1923, 4½ p. 100	52,000 00	50,960 00
Victoria, 1923, 4½ p. 100	75,000 00	72,750 00
Manitoba—		
Winnipeg, 1925, 4 p. 100	71,000 00	67,450 00
Winnipeg, 1932, 4 p. 100	10,000 00	8,600 00
Winnipeg, 1935, 4 p. 100	207,000 00	173,880 00
Nouvelle-Écosse—		
Sydney, 1941, 4½ p. 100	150,000 00	121,500 00

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur courante
Obligations et débentures—Fin.		
Ontario—		
Hamilton, 1924, 4½ p. 100	$ 74,000 00	$ 71,780 00
Toronto, 1925, 4 p. 100	292,000 00	277,400 00
Toronto, 1924, 4½ p. 100	500,000 00	485,000 00
Toronto, 1923, 4½ p. 100	87,043 00	85,302 14
Québec—		
Montréal, 1942, 3½ p. 100	68,133 00	50,418 42
Montréal, 1932, 4 p. 100	243,333 00	209,266 38
Montréal, 1933, 3½ p. 100	250,000 00	205,000 00
Montréal, 1947, 4½ p. 100	10,000 00	8,400 00
Montréal, 1939, 5 p. 100	35,000 00	32,200 00
Montréal, 1925, 4 p. 100	190,000 00	180,500 00
Montréal, 1942, 4 p. 100	31,000 00	24,800 00
Montréal, 1937, 4 p. 100	125,000 00	103,750 00
Montréal, 1953, 4½ p. 100	125,000 00	103,750 00
Québec, 1927, 4 p. 100	35,500 00	32,660 00
Écoles—		
Alberta		
Calgary, 1936, à 1942, 4½ p. 100	100,000 00	79,100 00
Calgary, 1937 à 1942, 4½ p. 100	154,750 00	125,320 00
Détenues par les fiduciaires:		
Chemins de fer—		
New York Central and Hudson River R.R., 1934, 4 p. 100	1,000,000 00	890,000 00
	$ 8,112,590 00	$ 7,544,141 67

LISTE E

Espèces en banques—	
Canadian Bank of Commerce, Montréal,	$ 45,848 03
" Dépt. d'épargnes, Toronto	2,730 22
" Vancouver	13,387 44
" Winnipeg	19,083 09
" Toronto	11,731 38
" Montréal	1,107 85
" Vancouver	756 49
" Toronto	12 80
" Winnipeg	479 70
	$ 95,136 95

ETAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des recettes en primes	$99,655,588 79
Somme pour les contrats supplémentaires comp. les risques sur la vie	765,217 50
Somme pour les contrats supplémentaires ne comp. pas les risques sur la vie	2,349,644 87
Somme pour les demandes d'indemnités pour incapacités	1,437 36
Dividendes laissés à la compagnie, portant intérêt	695,220 62
Intérêts et loyers	30,428,743 96
Règlement du change et de la monnaie étrangère	4,083,441 65
Soldes dus par les agents et biffés	29,918 28
Division de l'assurance-accidents et de l'ass.-maladie	1,891,735 78
Profits bruts realisés par la vente ou l'arrivée à terme de l'actif inscrit au grand livre	38,891 00
Diminution brute, par règlement selon la valeur courante de l'actif porté au grand livre	466,897 00
Toutes autres recettes	205,848 32
Total des recettes	$140,612,585 13

DÉBOURSÉS

Montant total payé après décès et sur ass. mixtes échues	$46,120,621 46
Payé aux détenteurs d'annuités, comprenant les risques de vie	1,791,621 72
Argent versé pour le rachat de polices ou appliqué à l'acquit de prêts ou de billets	16,903,617 78
Valeurs de rachat appliquées à l'acquit de primes nouvelles et de renouvellements	116,742 24
Réserves appliquées contre les réclamations d'incapacité	521 36
Bénéfices au comptant payés aux assurés ou appliqués à l'acquit de prêts ou de billets	10,503,493 59
Bénéfices appliqués au paiement de primes renouvelées	5,768,952 38
Bénéfices appliqués à l'achat d'augmentations de capitaux assurés et d'annuités acquitées	1,864,896 08
Bénéfices qu'on laisse s'accumuler à la caisse de la compagnie et portant intérêt	608,296 96

THE EQUITABLE LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Frais d'investigation et de règlements de demandes d'indemnités	$ 12,029 40
Payé en indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de la vie	2,143,185 44
Dividendes et intérêt sur ces dividendes gardés en dépôt et rachetés au cours de l'exercice	374,203 25
Dividendes payés aux actionnaires	7,000 00
Commissions aux agents	11,109,713 56
Honoraires des médecins et vérification des risques	831,378 62
Indemnités aux gérants et agents qui ne reçoivent pas de commission	36,186 10
Appointements et toute autre rémunération aux officiers, administrateurs, fiduciaires et employés au bureau-chef	3,285,926 19
Dépenses des succursales	1,471,949 98
Inspection des agences et frais de vogage des surveillants	1,103,808 97
Taxes d'état sur primes, patentes et droits de la division des assurances	1,272,732 08
Taxes sur immeubles	244,184 10
Tous autres impôts, patentes et droits	500,678 96
Loyer	1,037,579 39
Publicité, impressions et papeterie, frais de port, télégraphe, téléphone, messag. et change	986,287 50
Frais de justice	66,485 09
Mobilier, aménagements et coffres-forts	346,696 18
Réparations et dépenses sur immeubles	460,999 71
Intérêt sur réclamations de polices, dépôts de dividendes, etc	130,887 28
Pertes (diverses)	27,071 89
Soldes dus par les agents et biffés	51,232 90
Réserve pour la dépréciation des soldes en espèces étrangères mis sur le marché	815,361 09
Règlement provenant de l'adoption d'un étalon moins élevé pour la conversion des monnaies étrangères	1,118,134 00
Division des accidents et de la santé	1,653,821 42
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif d'après le grand livre	479,237 00
Diminution dans la valeur de l'actif porté au grand livre	2,263,569 00
Déboursés divers	637,442 55
Total des déboursés	$116,146,545 22

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Immeuble sur valeur inscrite	$14,492,288 27
Prêts sur immeubles, premières charges	154,033,029 51
Prêts garantis par nantissement de titres, actions et autres garanties supplémentaire	2,643,800 00
Prêts sur polices de la compagnie cédées comme garanties accessoires	99,094,474 85
Hypothèques de guerre	42,018 51
Valeur inscrite des obligations et actions possédées par la compagnie	360,166,986 02
En caisse et en banques et à des compagnies de fiducie	5,612,111 92
Soldes à recevoir des agents, effets recouv. et fournitures	597,126 77
Espèces en transit	411,982 52
Division des accidents de la santé	319,312 09
Valeur au pair du capital-actions acquis d'après le plan de mutualisation	98,100 00
Primes rapportées au Bureau des risques de guerre	590 07
Total de l'actif d'après le grand livre	$637,511,820 53

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus et courus	$ 8,417,896 68
Valeur courante des oblig. non amorties en augmentation sur la valeur courante	77,498 60
Dû par d'autres compagnies pour indemnités sur polices de la compagnie, réassurées par celles-ci	700 00
Montant net des primes non encaissées et différées	10,233,529 37
Actif brut	$656,241,445 18
A déduire l'actif non reconnu	940,426 84
Total de l'actif admis	$655,301,018 34

PASSIF

*Réserve nette de réassurance	$527,435,443 00
Réserve supplémentaire pour les bénéfices d'incapacité totale et permanente et indemnité additionnelle en cas de mort accidentelle	2,705,410 00
Valeur actuelle des montants non échus sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	5,512,090 00
Valeur actuelle de montants encourus mais non encore dus en bénéfices pour incapacité complète et permanente	1,219,357 00

*Pour la base de réserve, voir États divers, affaires canadiennes.

THE EQUITABLE LIFE—*Fin*

PASSIF—*Fin*

Engagements sur polices annulées pour lesquelles il peut être demandé une valeur de rachat.	55,355 01
Total des indemnités sur polices	5,283,324 29
Dû et non payé sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	10,726 12
Bénéfices laissés en accumulation dans la caisse de la compagnie et portant intérêt	3,260,024 60
Primes payées d'avance comprenant le rachat des valeurs appliquées	523,249 46
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	2,067,876 59
Commissions aux agents dues et impayées	177,714 07
Appointements, loyers, dépenses de bureaux, comptes dus ou accumulés	455,000 00
Honoraires des médecins, examinateurs et hommes de loi, dus ou accumulés	23,593 58
Taxes d'État fédérales et autres, dues ou accumulées (évaluées)	2,000,000 00
Bénéfices dus aux assurés	1,227,712 45
Bénéfices déclarés ou répartis aux polices à dividende annuel, durant 1922	13,900,000 00
Bénéfices déclarés ou répartis aux polices à dividende différé durant 1922	12,248,772 00
Sommes réservées et détenues en attendant la répartition sur polices à dividendes différés	36,400,411 00
Réserve pour impôts sur affaires des années antérieures, non définitivement établies	2,200,000 00
Réserve pour dépréciation des assurances à l'étranger	254,638 91
Toutes autres obligations	860,861 86
Réserve casuelle (opérations en Russie)	1,492,957 86
Division des accidents et de la santé	154,203 01
Réserve pour le capital-actions acquis en vertu du plan de mutualisation	26,600 00
Capital-actions	100,000 00
Excédent du fonds non réparti	35,705,797 43
Total du passif	$655,301,018 34

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaires		Collectives	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
Polices émises pendant l'année	129,292	$ 429,919 372	193	$ 30,114,408
Polices échues pendant l'année	81,154	252,463,120	93	182,931,579
Polices en vigueur à la fin de l'année	891,993	2,441,863,363	1,179	376,107,369

EXCELSIOR LIFE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, DAVID FASKEN, B.A., C.R.—Vice-présidents, 1er, A. FASKEN, B.A., C.R.—2e, J. WRIGHT—Directeur-gérant, J. H. BLACK—Secrétaire-trésorier, CHAS. P. MUCKLE, A.A.S.—Gérant adjoint et actuaire, T. A. DARK, A.I.A., F.A.S.—Siège social, 36 rue Toronto, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation par Ontario Joint Stock Companies, lettres patentes du 7 août 1889. Opérations commencées le 15 octobre 1890)

CAPITAL

Capital-actions autorisé et souscrit	$ 500,000 00
Versé en espèces	120,000 00
Versé en primes sur le capital-actions par les actionnaires	11,182 50

(*Voir à l'appendice la liste des actionnaires*)

RÉSUMÉ DU BILAN

Actif		*Passif*		
Actif total au grand livre	$ 6,562,849 68	Total du passif		$ 6,308,516 74
Excédent de la val. courante totale de l'actif porté au grand livre sur la valeur totale courante, $61,191.32.		Excédent de l'actif sur le passif—		
		Capital-actions versé en espèce	$ 120,000 00	
		*Surplus	751,658 97	871,658 97
Actif non porté au grand livre	617,326 03			
Total de l'actif	$ 7,180,175 71	Total		$ 7,180,175 71

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution dans l'actif du grand livre en 1921—	
Actif net et total au grand livre	$ 5,775,262 61	Déboursés	$ 1,041,066 52
Augmentation dans l'actif au grand livre en 1921:—		Au 31 déc. 1921:—	
Recettes	$ 1,756,467 70	Actif net au grand livre	$ 6,490,663 79
Aug. dans le découvert de banque	69,563 03	Découvert de banque	69,563 03
Recouvrements en suspens	2,622 86	Recouvrements en suspens	2,622 86
Augmentation totale	$ 1,828,653 59	Actif net total	$ 6,562,849 68
Total	$ 7,603,916 20		$ 7,603,916 20

ACTIF

Actif selon le grand livre

Valeur courante des immeubles détenus par la compagnie (*Voir détails à la liste A*)		$ 1,012,531 59
Prêts garantis par hypothèques sur immeubles, premier privilège		3,156,447 94
Montants de prêts, tels que ci-dessus, sur lesquels l'intérêt était en souffrance une année ou plus, antérieurement à cet état, $567,146.33.		
Somme réalisée par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toute obligation:—		
Prêts aux assurés	$ 695,545 18	
Avances faites aux assurés en vertu de la clause automatique de non-déchéance	8,559 75	
Dettes sur primes	453 65	
		704,558 58
Valeur courante des obligations, débentures et stocks-débentures détenus par la compagnie (*Voir détails liste C*)		1,606,889 30
Espèces: Au siège social, $2,064.06; aux succursales, $5,661.03; en banques, $58,636.24 (*Voir détails, liste E*)		66,361 33
Tout autre actif au grand livre		16,060 94
Total l'actif au grand livre		$ 6,562,849 68

Excédant de la valeur courante totale des immeubles, des obligations, des débentures et des stocks sur la valeur courante totale, $61,191.32.

*Y compris la somme de $418,922 de surplus répartie d'une façon contingente au sujet des polices à dividendes différés émises antérieurement au 1er janvier 1911.

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Acquis	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 165,758 50	$ 109,838 41	
Obligations et débentures		16,166 13	
Billets sur primes, prêts et charges sur polices		293 72	
Intérêt total	$ 165,758 50	$ 126,298 26	$ 292,056 76

Primes brutes, moins réassurances—	Nouvelles	Renouvellements	Industrielles	
Exigibles et non perçues	$ 91,496 32	$ 238,808 66	$	
Différées	6,138 47	26,653 84	495 20	
Total	$ 97,634 79	$ 265,462 50	$ 495 20	
A déduire commissions et pertes évaluées dans la perception	28,004 93	10,219 25	99 04	
Primes nettes dues, et non perçues, et différées	$ 69,629 86	$ 255,243 25	$ 396 16	325,269 27

Total de l'actif au grand livre	$ 617,326 03
Total de l'actif	$ 7,180,175 71

PASSIF

Passif net en vertu d'assurances d'annuités et contrats supplémentaires en vigueur à cause de paiements non dûs, dépendant sur la vie, l'incapacité ou autre casualité ou à terme fixe (*Voir état du passif, selon l'actuaire*)	$ 5,929,726 00
Passif net pour paiements dus en vertu de contrats: Pertes à cause de décès: ordinaires, $60,322, populaires, $228	60,550 55
Réserve pour réclamations au décès et en incapacité non rapportées	15,000 00
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie (provenant des contrats d'assurance) y compris les accumulations d'intérêt: Bénéfices $75.08; tous aut. montants, $2.62	77 70
Reçu des assurés en avance: Primes—ordinaires, $11,358.39; populaires, $113.95	11,472 34
Profits nets répartis sur polices à dividendes différés, émises le ou après le 1er janvier 1911	88,500 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	10,000 00
Dividendes aux actionnaires dus et impayés	4,800 00
Balance au compte de surplus des actionnaires	14,442 13
Traitements, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	500 00
Honoraires de médecins examinateurs, dus et accumulés	805 50
Paiements d'avance autres que ceux venant des assurés:—	
Loyers, $173.50; intérêt, $10,283.13	10,456 63
Découverts de banque	69,563 03
Réserve, caisses spéciales ou d'excédents non comprises ci-dessus:—	
Réserve pour placements $ 40,000 00	
Réserve pour dépenses casuelles 50,000 00	90,000 00
Compte indéterminé (primes reçues sur polices résiliées	2,622 86
Total du passif	$ 6,308,516 74

COMPTE DE L'EXCÉDENT DES ACTIONNAIRES

Balance, au 31 déc. 1920	$ 15,284 93	Dividendes aux actionnaires	$ 14,600 00
Intérêt ajouté durant de 1921	9,617 66	Part des dépenses	404 58
Part des actionnaires aux profits:—		Impôts sur le revenu	2,396 31
Compte de participation	7,393 58	Transféré au fonds de réserve des placements	453 15
		Balance, au 31 déc. 1921	14,442 13
Total	$ 32,296 17	Total	$ 32,296 17

RECETTES

	Nouvelles	Renouvel.	Uniques	
Primes d'assurance	$ 317,857 04	$1,122,989 90	$* 24,662 43	
Moins les primes de réassurances payées	29,150 89	44,586 68	.....	
Total net des primes	$ 288,706 15	$1,078,403 22	$ 24,662 43	$ 1,391,771 80
Total des primes populaires				987 40
Total net des recettes prov. des primes				$ 1,392,759 20

*Y compris $3,837.43 de primes simples payées par l'application des dividendes d'assurance.

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

RECETTES—*Fin*

Dividendes laissés aux mains de la compagnie à intérêt (provenant de contrats d'assurance)			$ 2 62
Intérêts, dividendes et loyers:			
Intérêt brut ou dividendes sur—			
Hypothèques		$ 152,481 53	
Obligations et débentures (moins $1,368.87 payé pour intérêt sur obligations acquises durant l'année)		89,973 14	
Billets de primes, prêts sur polices et charges		39,484 79	
Total		$ 281,939 46	
Loyers bruts pour immeubles de la compagnie (y compris $8,000 pour le droit d'occuper ses propres édifices) moins $61,213.08 pour taxes, frais et réparations		75,848 33	
Intérêt total, dividendes et loyers			357,787 79
Avances faites aux agents au cours des années antérieures et recouvrées au cours de cet exercice			163 09
Appel de capital			5,000 00
Profit brut sur vente ou arrivée à terme des actifs inscrits—Obligations			755 00
Total des recettes			$1,756,467 70

DÉBOURSÉS

Relatif aux contrats d'assurance:				
Réclamations, décès, réclam. d'ass. mixte pour incapac.:	Réclamations au décès	Dotations échues	Réclamations pour incapacité	
Assurances—Ordinaires	$ 236,205 60	$ 80,217 00	$ 200 00	
Populaires	1,287 00	252 00	.....	
Augm. de capital assuré—Ordinaires	733 60	.....	.....	
Total—Ordinaires	$ 236,939 20	$ 80,217 00	$ 200 00	
Populaires	1,287 00	252 00	.....	
Moins sommes reçues pour réassu. ordin.	2,500 00	.....	.....	
Total net—Ordinaires	$ 234,439 20	$ 80,217 00	$ 200 00	
Populaires	1,287 00	252 00	.....	
				$ 316,395 20
Valeur nette de rachat (y compris les placements de polices échues)				115,927 42
Dividendes nets—				
En espèces			$ 62,704 76	
Appliqués comme primes uniques:				
Pour achat d'augm. de capital assuré	$ 1,372 56			
Pour achat de réduction de primes	923 40			
Pour abréger la pér. de prime ou d'ass. mixte	1,541 47		$ 3,837 43	
Total des dividendes				66,542 19
Par contrats de rentes viagères:—sommes payées aux titulaires d'annuités				500 00
Total des déboursés nets relatifs aux contrats d'assurance et d'annuités				$ 499,364 81
Paiements nets pour contrats supplémentaires:—n'impliquant pas de risques sur la vie				733 66
Réduction nette de primes résultant de l'application des dividendes				472 96
Intérêts ou dividendes aux actionnaires				14,400 00
Impôts, patentes et droits (y compris taxes sur placements, mais non compris les taxes sur immeubles)				32,616 31
*Dépenses du siège social:—appointements, $55,793.31; honoraires des administrateurs, $6,300; honoraires des vérificateurs, $875; dépenses de voyage, $473.46; loyers, $8,000; divers, $2,175.52				73,617 29
*Dépenses des succursales et agences: commissions d'assurances, première année, $133,377.08; renouv., $21,932.72; simples, $1,457.75; avances aux agents, $4,536.41; salaires, $150,439.35; dépenses de voyage, $26,089.81; loyers, $9,263.70; divers, $15,882.07				362,978 69
*Tous autres déboursés:—Publicité, $11,261.46; livres et périodiques, $228.85; messageries, télégrammes et téléphones, $909.45; frais de cour, $4,684.43; honoraires de médecins, $25,483.72; garnitures de bureau, $4,505.96; timbres-poste, $1,830.05; impressions et papeterie, $7,746.94; commissions sur prêts, $4,487.45; frais d'évaluation, $70.64; divers, $806.68				62,015 62
Taxes sur les profits accordés aux actionnaires				2,396 31
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre; immeubles				1,470 87
Total des déboursés				$ 1,041,066 52

*Frais de placement, compris dans ces item:—Appointements: siège social, $3,215.92; succursales, $6,657.43; dépenses de voyage, siège social, $244.50; taxes sur placements, $657.87; commissions sur prêts, $4,487.45; frais d'évaluation, $70.64; loyers, $847.02; honoraires des administrateurs, $1,000; divers, $1,637.06...Total des frais de placement..... $ 18,817 89

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

TABLEAU DES ANNUITÉS

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des contrats d'assurance-vie				Total	
			Ne comprenant pas de risques de la vie		Rentes d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$		$ c.		$		$ c.
A la fin de 1920	1	500 00	4	733 66	2	200 00	7	1,433 66
A déduire celles qui ont pris fin— Par expiration	.....	.....	1	417 00	.....	.....	1	417 00
A la fin de 1921	1	500 00	3	316 66	2	200 00	6	1,016 66

TABLEAU DES POLICES (POLICES ORDINAIRES)

(Pour les polices ci-incluses comportant des secours d'incapacité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Augmentations de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
A la fin de 1920	19,378	33,065,678 50	4,431	6,338,235 67	332	1,130,100 00	10,620 48	24,141	40,544,634 65
Nouv.. polices émises	3,933	8,814,425 00	677	1,266,960 00	69	457,075 00	3,312 22	4,679	10,541,772 22
Anc. polices rétablies	141	241,050 00	29	49,500 00	4	14,500 00	90 00	174	305,140 00
Anc. polices augmentées	111	80,003 90	18	7,574 00	1	.....	.....	130	87,577 90
Transférées à	18	29,000 00	15	25,000 00	4	8,000 00	.....	37	62,000 00
Totaux	23,581	42,230,157 40	5,170	7,687,269 67	410	1,609,675 00	14,022 70	29,161	51,541,124 77
A déduire les polices qui ont cessé d'être en vigueur:									
Par décès	104	196,493 40	26	35,349 00	2	5,000 00	733 60	132	237,576 00
" arrivée à terme	.....	.....	75	81,588 00	.....	.....	.....	75	81,588 00
" expiration	.....	.....	.....	.....	18	42,500 00	.....	18	42,500 00
" rachat	414	626,945 00	101	150,400 00	.....	.....	.....	515	777,345 00
" résiliation	1,624	3,230,207 50	220	339,633 00	31	102,000 00	.....	1,875	3,671,840 50
" réduction	1	140,610 00	.....	10,000 00	.....	.....	.....	1	150,610 00
" non accept.	185	456,770 00	41	65,000 00	1	5,000 00	.....	227	526,770 00
" transférées de	18	42,000 00	9	11,000 00	10	26,000 00	.....	37	79,000 00
Total de celles qui ont pris fin	2,346	4,693,025 90	472	692,970 00	62	180,500 00	733 60	2,880	5,567,229 50
A la fin de 1921	21,235	37,537,131 50	4,698	6,994,299 67	348	1,429,175 00	13,289 10	26,281	45,973,895 27
Réassurances	.....	1,195,250 00	.....	482,750 00	.....	200,000 00	.....	.....	1,878,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 4,419; montant brut, $9,548,183; réassurés dans d'autres compagnies, $608.250.

Polices réassurées:—décès, $2,500.

Montant total en vigueur d'après le plan des profits, quinquennal, $15,695,751.77; différé, $21,581,644.50; sans participation, $8,696,499. Total $45,973,895 27

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (Populaires)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	156	24,343	64	5,913	220	30,256
Anciennes polices rétablies	14	1,795	4	316	18	2,111
Totaux	170	26,138	68	6,229	238	32,367
A déduire les polices qui ont pris fin:—						
Par décès	8	1,113	.....	.....	8	1,113
" arrivée à terme	.....	.....	4	252	4	252
" rachat	4	1,082	3	238	7	1,320
" résiliation	19	2,755	4	316	23	3,071
Total de celles qui ont pris fin	31	4,950	11	806	42	5,756
Fin 1921	139	21,188	57	5,423	196	26,611

DIVERS

Toutes les polices populaires ne comprennent pas de participation.

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$	$	$
Ordinaires avec profits—					
Vie	18,840	31,058,270 50	3,538,346	765,750	66,749
Ass. mixte	4,168	6,166,836 67	1,698,899	400,250	51,967
A terme, etc	24	39,000 00	1,708	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	13,289 10	7,529	.....	.....
Réduction de prime	.....	.....	1,629	.....	.....
Incapacité totale, classe 1	.....	.....	727	.....	.....
" " 2	.....	.....	765	.....	.....
" " 3	.....	.....	6,029	.....	.....
Totaux	23,032	37,277,396 27	5,255,632	1,166,000	118,716
Sans profits—Ordinaires—					
Vie					
Ass. mixte	2,395	6,478,861 00	513,558	429,500	34,037
A terme, etc	530	827,463 00	295,631	82,500	16,490
Augmentation de capital assuré	324	1,390,175 00	9,692	200,000	1,462
Incapacité totale, classe 1	.....	.....	101	.....	.....
* " " 2	.....	.....	276	.....	.....
* " " 3	.....	.....	729	.....	.....
Totaux	3,249	8,696,499 00	819,987	712,000	51,989
Sans profits—Populaires—					
Vie	139	21,188 00	8,864	.....	.....
Assurance mixte	57	5,423 00	3,859	.....	.....
Totaux	196	26,611 00	12,723	.....	.....
Grands totaux	26,477	46,000,506 27	6,088,342	1,878,000	170,705

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES—*Fin*

DIVISION DES ANNUITÉS

Catégories d'annuités	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$
Avec profits—			
Contrats supplémentaires—			
N'impliquant pas de risques sur la vie	3	316 66	1,726
Annuités d'incapacité	2	200 00	1,398
Totaux	5	516 66	3,124
Sans profits—			
Rentes viagères proprement dites	1	500 00	8,965
Grands totaux	6	1,016 66	12,089

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, police et contrats d'annuités	$ 5,258,756	$ 841,675	$ 6,100,431
Réserve totale sur contrats de réassurance	118,716	51,989	170,705
Réserve nette totale d'après la base d'éval. de la compagnie, portée au compte du passif	$ 5,140,040	$ 789,686	$ 5,929,726
Déduction faite de cette réserve et permise en vertu de l'article 43 (3) Loi des ass., 1917, aucune faite	175,198	44,688	219,886
Réserve nette évaluée d'après la base statutaire (sans déduc.)	$ 5,115,851	$ 785,969	$ 5,901,820
Réserve maintenue par la compagnies en excédent de la réserve statutaire	24,189	3,717	27,906

ÉTATS DIVERS

I. *Évaluation de la «réserve» dans l' «État du passif selon l' Actuaire»*—

(1) *Principes généraux*—

L'évaluation a été basée, sur le barême Hm. 3½ p. 100; et en plus, pour les polices (émises depuis 1910 inclusivement) garanties d'une valeur de rachat, après 20 ans, égale à la réserve Hm de 3 p. 100., une réserve spéciale suffisante est faire pour ces garanties comme de véritables ass. mixtes.

Les assurances ont été groupées suivant les années d'émission et l'âge à l'émission pour chaque catégorie d'assurance. L'âge d'admission est actuellement l'âge le plus rapproché de l' «anniversaire de naissance», mais antérieurement au 1er avril 1915, l'âge d'admission était l'âge du «prochain anniversaire de naissance».

Les annuités ont été évaluées individuellement.

L'évaluation de la prime est basée sur le prochain anniversaire de naissance, la date de l'émission, la durée $n+\frac{1}{2}$ quand n égale la différence entre l'année de l'évaluation et celle de l'émission. L'évaluation a été faite sur le barême de réserve de mi-année calculée d'après la méthode de prime nette.

Classes spéciales—

(*a*) Les polices émises sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux moyennant des taux de primes plus élevés que les taux réguliers canadiens sont évaluées comme si elles étaient émises aux taux ordinaires.

(*b*) Les polices souscrites moyennant des primes correspondant aux âges plus avancés que les âges véritables sont évaluées d'après l'âge le plus avancé.

(*c*) Les polices contenant des dispositions pour indemnités de décès durant certaine période, pour un montant moindre que le plein montant de l'assurance sont évaluées au plein montant de l'assurance.

(*d*) Les polices souscrites moyennant une prime fixe supplémentaire, que cette prime soit payable annuellement ou non, sont évaluées comme si elles étaient soumises aux taux ordinaires.

(*e*) Les autres polices qui sont émises sur des risques plus hasardeux sont évaluées tout comme si elles avaient été émises aux taux ordinaires ou sur des plans réguliers.

(*f*) La compagnie possède trois formes de contrats pour indemnité totale et permanente, savoir: les Nos I, II et III, accordant divers bénéfices en cas d'incapacité survenant avant l'âge de 60 ans. Le N° I qui comportait seulement le désistement des primes n'est plus émis. Le N° II comporte la cessation du paiement des primes, et si on le désire, il pourvoit au paiement du montant de la police en dix versements annuels; le N° III offre les bénéfices suivants: l'assuré cesse de payer les primes annuelles et retire une rente de dix dollars par mois jusqu'à sa mort, ou jusqu'à l'échéance de sa police, pour chaque mille dollars d'assurance.

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

Avant l'occurence de l'incapacité, pour les classes I et II, il est maintenu une réserve égale à une prime annuelle totale payée pour ces bénéfices, tandis que pour la classe III il y existe une réserve égale à la moitié de toutes les primes pour bénéfices d'incapacité payées depuis l'émission des polices qui renferment les dits bénéfices de la classe III.

Pour les cas d'incapacité déclarée les ploices sont censées être terminées relativement à la réserve maintenue.

(*g*) Aucune police n'a été émise pour rentes viagères sur ces vies classées au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve pour les polices à primes limitées et uniques à raison de chargements payés d'avance et limités, ni de réserve additionnelle pour couvrir les dépenses futures.

(*b*) La différence entre la valeur garantie de rachat et la réserve nette de la prime est considérée comme pure assu. mixte, et une réserve suppémentaire suffisante est gardée pour cela.

(*c*) Il n'est gardé de réserve supplémentaire en sus de la valeur de rachat en espèces, pour couvrir l'option de rétablissement des polices résiliées non continuées en vertu des dispositions de la clause de non-déchéance.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour couvrir l'option de renouvellement des polices à termes renouvelables.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de conversion dans des plans de primes plus élevés, soit pendant une période fixe, soit au terme de la période, la prime de la police nouvelle étant basée selon (I) l'âge à l'entrée de l'assuré dans la compagnie ou (2) l'âge de l'assuré au moment de la conversion de sa police.

(*f*) Il n'est pas gardé d'autres réserves spéciales.

II. Valeurs garanties dans les polices de classes spéciales. I. (1) (*a*) à (*f*) comme plus haut.

I. (1) (*a*) et (*d*) sont considérées comme émises aux taux ordinaires.

I. (1) (*b*) Les valeurs correspondent à l'âge de l'émission de la police.

I. (1) (*c*) Les valeurs données sont les mêmes que pour les polices sans charges.

I. (1) (*e*) Les valeurs régulières sont données selon l'âge et le plan. Si l'assuré doit choisir, à la fin d'une certaine période d'option de la conversion en espèces ou rentes viagères, il n'est pas accordé d'extension pour la période assurée.

I. (1) (*f*) Avant l'occurrence de l'incapacité sont données les valeurs régulières pour abandon de polices.

I. (1) (*f*) (2) Après l'occurrence de l'incapacité, dans les cas de bénéfices pour incapacité totale de la classe N° II qui sont payables en versements, les valeurs de rachat sont réduites dans la proportion des versements payés. Dans les cas d'incapacité totale de la classes I et III il n'y a pas de réduction des valeurs de rachat.

III. La moyenne du taux d'intérêt acquis durant l'année sur les placements des actifs d'après le grand livre a été de 7·52 p. 100.

IV. *Distribution de l'excédent*—

(*a*) DIVISION DE L'EXCÉDENT ENTRE LES ASSURÉS ET LES ACTIONNAIRES

Le fonds des actionnaires au commencement de l'année est crédité de l'intérêt au taux net dont on a bénéficié, et en outre de 10 p. 100 des profits à être distribués durant l'année (les autres 90 p. 100 appartenant aux assurés). Au choix des directeurs, tous les profits sur les affaires non participantes peuvent aussi être transférés au fonds des actionnaires. Le fonds est débité de tous les paiements aux actionnaires de toutes pertes sur les affaires non participantes, et de sa proportion de toutes pertes subies sur les placements.

(*b*) DISTRIBUTION DES PROFITS AUS ASSURÉS

Dividendes quinquennaux

Les dividendes pour la première, deuxième et troisième périodes quinquennales ont été comptés de la même manière que les dividendes différés. Les dividendes quinquennaux pour les autres périodes ont été comptés par un système composé, de bonis de survivance et qui est maintenant discontinué.

Dividendes différés

Les dividendes différés sont calculés d'après une méthode modifiée de part d'actif selon laquelle on déduit pour dépenses un certain pourcentage de la prime, ce pourcentage variant suivant le plan, et sauf pour les ass. mixte de termes spécifiés, variant aussi suivant l'âge. Pour le plan vie ordinaire, le pourcentage a baissé régulièrement de 25 p. 100 à l'âge de 20 à 11 p. 100 à l'âge de 90. Pour les ass. mixtes, les pourcentages pour tous âges ont augmenté de 13 à 21 p. 100, soit 13 p. 100 pour toutes les polices d'ass. mixtes de dix ans et 21 p. 100 pour toutes les polices d'ass. mixtes de 50 ans. Pour les polices sur la vie à paiements limités le pourcentage considéré a été la moyenne entre le taux vie ordinaire au même âge et le taux pour une assurance mixte de la période payant la même prime. De 20 à 49 ans l'évaluation a été pour une mortalité de 75 p. 100 des probabilités; à partir de 50 ans le pourcentage a été gradué de manière à atteindre 90 p. 100 des probabilités à l'âge de 69 ans. L'intérêt est calculé à 5 p. 100. Une évaluation des polices à dividendes différés a été faite sur la base de ces actions, «actif réel». Le total a été comparé avec les fonds réels au crédit de ces polices, et par ce moyen-là on a pu déterminer quel était le fonds au crédit de chaque police individuelle.

La conversion en réduction de prime, assurance acquittée, réduction du terme de la prime, réduction de la période d'ass. mixtes, etc., est effectuée sur une base nette Hm. 3½ p. 100.

(*c*) Les rentes viagères avec profits ne sont pas émises.

EXCELSIOR LIFE—*Suite*

POLICES À DIVIDENDE DIFFÉRÉ

Souscrites avant le 1er janvier 1911 et le montant des profits qui leur est éventuellement réparti.

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis
1890	$ 1,000	$ 154	1901	$ 30,500	$ 4,728
1891	19,000	3,290	1902	225,048	39,216
1892	19,500	3,300	1903	355,612	53,625
1893	11,000	1,441	1904	350,328	44,928
1894	10,000	1,275	1905	464,824	50,985
1895	13,000	1,663	1906	397,016	37,844
1896	15,000	1,647	1907	542,888	47,344
1897	10,000	949	1908	626,508	49,699
1898	7,500	1,063	1909	583,046	40,041
1899	3,500	392	1910	654,016	31,744
1900	16,000	3,594			
			Totaux	$ 4,355,286	$ 418,922

Polices souscrites postérieurement au 1er janvier 1911, et montant des profits qui est porté à leur crédit.

Année de l'émission	Total net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Total net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 778,750 00	$ 25,316	1917	$ 2,048,420 00	Aucun
1912	859,100 00	20,817	1918	1,813,830 50	Aucun
1913	1,167,750 00	17,049	1919	2,143,339 00	Aucun
1914	1,222,126 00	10,836	1920	2,343,716 00	Aucun
1915	1,165,095 00	7,200	1921	1,779,594 00	Aucun
1916	1,904,638 00	7,282			
			Totaux	$17,226,358 50	$ 88,500

LISTE A

Immeubles—	Valeur réelle et valeur inscrite	Valeur négociable
Alberta—		
Macleod, partie du lot 24, sur le côté nord, 24ème rue, à l'ouest de la 5ème ave	$ 6,471 61	$ 18,000 00
Propriété rurale, dix-neuf lopins, chacun ayant une valeur négociable de moins de $11,000	30,313 56	53,345 00
Ontario—Toronto, édifice au siège social	949,927 25	949,927 25
Saskatchewan—		
Prince-Albert—		
14 pieds à l'ouest du lot 4, lots 5, 6 et 7, bloc 23, lot riverain 73, plan R. I	4,105 51	7,315 00
Lot 74, bloc 5, plan A	990 32	1,900 00
Lots 1 et 2, bloc 27, plan P	5,689 04	9,620 00
Prop. rurale, neuf lopins, ayant chacun une valeur courante de moins de $4,200	15,034 30	19,900 00
	$ 1,012,531 59	$ 1,060,007 25

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Gouvernements—			
Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 978,000 00	$ 975,897 30	$ 968,220 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	5,500 00	5,500 00	5,720 00
Alberta, 1938, 4 p. 100	16,546 66	12,387 03	13,402 79
Manitoba, 1933, 4 p. 100	30,000 00	24,414 45	25,200 00
Manitoba, 1947, 4 p. 100	5,840 00	4,033 50	4,218 40
Nouv.-Brunswick, 1936, 4 p. 100	20,000 00	17,804 23	17,600 00
Ontario, 1935, 6 p. 100	25,000 00	23,320 35	25,750 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	25,000 00	25,718 75	26,000 00
Québec, 1934, 4 p. 100	31,146 66	25,139 62	26,786 13
Saskatchewan, 1934, 5¾ p. 100	35,040 00	32,749 49	35,040 00
Saskatchewan, 1940, 6 p. 100	50,000 00	47,817 65	51,500 00
	$ 1,222,073 32	$ 1,194,782 37	$ 1,199,437 32

*Dont sont déposées chez le receveur général: Dom. du Canada, $5,000; prov. du Nouv.-Brunswick, $20,000; cité de Belleville, $10,000; cité de St-Jean, $10,000; comté de Middlesex, $15,000.

EXCELSIOR LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin.*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Cités—			
Manitoba—			
Brandon, 1939, 4½ p. 100	$ 25,000 00	$ 22,369 95	$ 20,250 00
Winnipeg, 1940, 6 p. 100	25,000 00	24,320 30	25,750 00
Nouv.-Brunswick—St-Jean, 1936, 4 p. 100	10,000 00	8,656 54	8,300 00
Ontario—			
Belleville, 1935, 5 p. 100	10,000 00	9,809 60	9,300 00
Brantford, 1930, 4½ p. 100	19,000 00	16,833 00	17,480 00
Galt, 1960, 5 p. 100	25,000 00	20,765 87	22,250 00
Guelph, 1928, 4½ p. 100	35,000 00	31,801 35	32,900 00
Guelph, 1939, 4½ p. 100	15,000 00	12,405 05	13,050 00
Hamilton, 1030, 4 p. 100	25,000 00	21,334 00	22,250 00
Ottawa, 1937, 4½ p. 100	17,000 00	14,147 90	14,630 00
St.-Catharines, 1922-1940, 6¼ p. 100	16,530 00	16,530 00	17,191 20
Toronto, 1948, 4½ p. 100	29,200 00	27,200 35	24,820 00
Toronto, 1948 à 1951, 5½ p. 100	25,000 00	24,125 30	24,500 00
	$ 276,730 00	$ 250,299 21	$ 252,671 20
Townships, Districts ou municipalités—			
Manitoba—Woodworth, 1922-1948, 5½ p. 100	$ 45,959 84	$ 41,602 88	$ 43,661 85
Ontario—			
Toronto, 1922 à 1945, 5 p. 100	10,771 50	9,574 74	10,017 50
Trafalgar, 1931 à 1934, 6 p. 100	16,966 10	16,624 67	17,266 64
	$ 73,697 44	$ 67,802 29	$ 70,945 99
Comté—Middlesex, Ont., 1928, 4 p. 100	$ 15,000 00	$ 13,788 95	$ 13,500 00
Téléphones ruraux, Saskatchewan—			
Alpha, 1922 à 1936, 8 p. 100	$ 4,800 00	$ 4,956 96	$ 4,944 00
Fernley, 1922 à 1936, 8 p. 100	10,400 00	10,556 32	10,712 00
Kerrobert Southern, 1922 à 1936, 7½ p. 100	4,039 19	4,039 19	4,039 19
Killaley, 1922 à 1935, 8 p 100	8,956 08	9,224 88	9,224 76
Krydor, 1922 à 1935, 7½ p. 100	14,425 70	14,425 70	14,425 70
	$ 42,620 97	$ 43,203 05	$ 43,345 65
Chemins de fer—			
Toronto, Grey and Bruce Ry. (garanties par le Pacifique Canadien), perpétuelles, 4 p. 100	$ 59,860 00	$ 37,013 43	$ 40,704 80
	$ 1,689,981 73	$ 1,606,889 30	$ 1,620,604 96

LISTE E

Espèces en banque—	
Banque Canadienne du Commerce—Dresden	$ 4 80
Oshawa	523 64
Banque de Hamilton—Brantford	1,873 61
Banque Impériale du Canada—Davisvilles	455 50
Banque des Marchands du Canada—Hanover	368 35
Niagara Falls	1,960 01
Owen Sound, Ont	682 38
Banque de Montréal—Newmarket	1,044 00
Bank of Nova Scotia—Peterborough, Ont	1,668 61
Banque Royale du Canada—Halifax, N.-E	4,621 97
St-Jean, N.-B	2,065 86
Bank of Toronto—Barrie, Ont	369 80
Brockville, Ont	704 56
Edmonton, Alta	2,789 11
Hamilton, Ont	2,296 15
London, Ont	5,140 79
Montréal, Qué	5,211 23
Vancouver, C.-B	2,678 60
Winnipeg, Man	4,792 63
Union Bank of Canada.—Calgary, Alta	3,623 74
Orillia, Ont	1,096 84
Ottawa, Ont	1,829 39
Regina, Sask	5,020 50
Saskatoon, Sask	7,714 17
	$ 58,636 24

THE GREAT WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, ALEX. MACDONALD—Vice-présidents, G. F. GALT, R. T. RILEY, sir A. M. NANTON—Secrétaire, ARBUCKLE JARDINE—Gérant général, C. C. FERGUSON, B.A., A.I.A., F.A.S.—Actuaire, F. D. MACCHARLES, M.A., F.A.S.—Siège social, Winnipeg, Man.

(Organisée le 28 août 1891. Constituée en corporation 28 août 1891, par 54–55 Vic., chap. 115. Opérations commencées le 18 août 1892)

CAPITAL-ACTIONS

Capital-actions autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 1,000,000 00
Primes sur le capital-actions versé par les actionnaires	55,428 75

Voir à l'appendice la liste des actionnaires

SOMMAIRE DU BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$39,704,425 60	Total du passif		$40,813,097 86
Pour la déduction de l'excédent du total de la valeur inscrite en aug. sur le total de la valeur négociable, voir le passif		Excédent de l'actif sur le passif— Capital-actions versé en espèces	$ 1,000,000 00	
		*Excédent	1,097,616 66	
Actif non porté au grand livre	3,206,288 92			2,097,616 66
Total	$42,910,714 52	Total		$42,910,714 52

SYNOPSIS DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif au net grand livre	$33,818,021 03	Déboursés	$ 6,020,413 85
Argent emprunté	600,000 00	Montant de la diminution de l'actif au grand livre	24,350 00
Découvert à la banque	484,601 99	Dim. du chiffre de l'arg. emp.	219,792 57
		Dim. du découvert de banque	484,601 99
Total de lac. au gr. livre	$34,902,623 02	Diminution totale	$ 6,749,158 41
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—		Au 31 décembre 1921—	
Recettes	$11,550,960 99	Actif net au grand livre	$39,324,218 17
		Argent emprunté	380,207 43
		Tot. de l'actif au grand livre	$39,704,425 60
Total	$46,453,584 01	Total	$46,453,584 01

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles détenus de la compagnie et libres de toutes charges (*Voir détails, liste A*)		$ 665,104 62
Prêts hypothécaires sur immeubles, premières charges		21,744,578 77
Prêts comme ci-dessus sur lesquels l'intérêt est en souffrance depuis un an ou plus à la date de cet état, $818,919.96.		
Montant perçu par la compagnie sur ses polices en vigueur, la réserve sur chaque police étant en excédant de tout passif—		
Prêts aux assurés	$ 5,127,280 12	
Prêts aux assurés en vertu de la clause automatique de non-déchéance	708,738 24	
		5,836,018 36
Valeur inscrite des obligations et débentures possédées par la compagnie (*Voir détails, liste C*)		10,524,760 07
Valeur inscrite des stocks possédés par la compagnie (*Voir détails, liste D*)		866,834 12
Argent: Au siège social, $366.87; en banque, $66,662.79 (*Voir détails, liste E*)		67,029 66
Total de l'actif au grand livre		$39,704,425 00

Pour la déduction de l'excédent du total de la valeur inscrite des immeubles, des obligations, des débentures, et des actions sur la valeur totale courante, voir le passif.

*En plus de l'excédent de $2,477,935 répartis aux polices à dividende différé émises avant le 1er janvier 1911, et de l'excédent de $930,390 répartis aux autres polices. Ces deux item inscrits jusqu'ici sous la rubrique d'excédent, sont compris dans le «passif» parce que la compagnie le veut bien ainsi.

GREAT WEST LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non compris au grand livre

	Exigible	Accumulé	
Intérêts ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 420,989 20	$ 645,559 05	
Obligations et débentures	23,697 70	214,803 88	
Stocks		11,423 00	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges		155,870 18	
Total des intérêts	$ 444,686 90	$ 1,027,656 11	$ 1,472,343 01

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes brutes, moins réassurances—Dues et non encaissées	$ 243,727 23	$ 1,544,840 59	
différées	23,696 16	78,472 49	
Total	$ 267,423 39	$ 1,623,313 08	
A déduire commissions et pertes pour la perception	80,007 21	81,165 65	
Montant net des primes en souffrance et différées	$ 187,416 18	$ 1,542,147 43	1,729,563 61

Réserve pour les annuités, moins les réassurances (simples)—		
Dues et non perçues	$ 4,518 00	
A retrancher les commissions et les pertes prévues dans le recouvrement.	136 20	
Reserve nette pour les annuités dues et non perçues		4,382 30
Total de l'actif non compris au grand livre		$ 3,206,288 92
Total de l'actif		$42,910,714 52

PASSIF

Passif en vertu des assurances, rentes viagères, et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, basé sur la vie, l'incapacité ou toute éventualité ou sur un terme fixe (*Voir l'état des obligations actuarielles*)	$34,165,737 00
Valeur nette de rachat des polices en vertu des contrats annulés	1,095 11
Passif net, indemnités payables en vertu des contrats en vigueur—	
Indemnités de décès non établies—ordinaires, $278,193.19; collectives, $400; contestées en justice, ordinaires, $2,000	280,593 19
Réserve pour indemnités de décès non réclamées et réclamations pour incapacité	25,000 00
Sommes laissées à la compagnie par les assurés, y compris les intérêts accumulés—	
Dividendes, $1,071,177; assurances, $94,398	1,165,575 00
Reçu des assurés d'avance—primes, $42,171.01; intérêts, $52,309.78	94,480 79
Bénéfices dus aux assurés et impayés	13,052 76
Réductions de primes en cours et annuités	18,072 77
Montant des profits répartis aux polices à dividende différé, émises depuis le 1er janvier 1911.	563,308 00
Réserve pour les bénéfices aux assurés payables l'année suivant la date du compte	946,387 00
Réserve pour les bénéfices acquis aux assurés, non compris ci-dessus	2,461,938 00
Taxes provinciales, municipales, et autres, dues et accumulées	169,173 61
Dividendes dus aux actionnaires et impayés	75,000 00
Balance du compte du surplus des actionnaires	71,326 98
Commissions aux agents, dues et accumulées	22,687 03
Montant payé d'avance provenant ailleurs que des assurés, intérêt	138 20
Argent emprunté	380,207 43
Caisse de réserve, spéciale ou d'excédent, non compris ci-dessus:—Caisse pour les dépenses imprévues (dont $38,582.69 pourvoit à l'excédent de la valeur inscrite de l'actif au grand livre, sur la valeur négociable), $300,000; réserve pour le fonds de pension du personnel, $50,000	350,000 00
Tout autre passif dû et acquis—Honoraires des administrateurs, $6,824.99; honoraires des vérificateurs, $2,500	9,324 99
***Total du passif**	$40,813,097 86

*Voir la note au bas du bilan sommaire.

GREAT WEST LIFE—*Suite*

COMPTE DU SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance le 31 décembre 9120	$ 28,188 49	Dividendes déclarés aux actionnaires	$ 150,000 00
Intérêt ajouté au cours de l'année 1921.	65,938 47	Impôts sur le revenu	22,394 90
Proportion des profits des actionnaires—Compte de participation	150,293 77	Proportion assumée par les actionnaires aux pertes	698 85
		Diminution dans l'actif due à une nouv. évaluation	698 85
		Solde le 31 décembre 1921	71,326 98
Total	$ 244,420 73	Solde	$ 244,420 73

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Unique	
Primes d'assurances	$1,657,461 86	$7,071,709 66	*$ 276,350 20	
Moins primes payées par réassurance	35,727 63	58,338 15	.....	
Total net des primes	$1,621,734 23	$7,013,371 41	$ 276,350 20	$ 8,911,455 84
Réserve pour les annuités simples				18,244 75
Total des primes assur. collectives				14,616 34
Total des recettes nettes pour primes et réserve pour annuités				$ 8,944,316 93
Réserve pour contrats supplémentaires—Avec risques de vie, $6,020.20; sans risques de vie, $30,643.50				36,663 70
Montants laissés à la compagnie par les assurés portant intérêt (prov. de cont. d'assur.)—Bénéfices, $164,986.80; assurances, $29,581.10				194,567 90
Intérêts, dividendes et loyers..				
Intérêt ou dividendes bruts sur—				
Hypothèques			$ 1,296,904 91	
Obligations et débentures			613,997 04	
Stocks			53,238 00	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges			387,127 03	
Total			$ 2,351,266 08	
Recettes brutes en loyers provenant de l'immeuble de la compagnie (y compris $38,200 comme loyer, pour ses propres bureaux) moins $37,207.03 pour taxes, dépenses et réparations du dit immeuble			3,092 97	
Total des intérêts, dividendes et loyers				$ 2,354,359 95
Appels de capital				1,912 50
Profit brut sur vente ou maturité de l'actif au grand livre: Immeuble, $2,301.70; obligations, $16,838.31				19,140 01
Total des recettes				$11,550,969 99

DÉBOURSES

	Indemnités de décès	Ass. mixtes à terme	Réclamations d'incapacité	
Contrats d'assurance-vie:				
Indemnités de décès, dotation et invalidité:				
Assurances—ordinaires	$ 1,159,225 40	$ 223,486 45	$ 1,621 95	
collectives	7,100 00	.....	.....	
Augment. de capital assuré—ordinaires	13,610 00	600 75	.....	
Total—ordinaires	$ 1,172,835 40	$ 224,087 20	$ 1,621 95	
collectives	7,100 00	.....	.....	
				$ 1,405,644 55
Valeurs nettes de rachat				609,996 75
Dividendes nets—				
En espèces			$ 518,680 28	
Aux mains de la compagnie, portant intérêt			164,986 80	
Appliqués au paiement de primes uniques—				
A l'achat d'augmentation de capital assuré		$ 85,294 95		
A la réduction des primes		59,164 40		
			144,459 35	
Total net des dividendes				828,126 43
Contrats d'annuités—Paiements en espèces aux titulaires d'annuités				12,542 35
Montant total net des déboursés en vertu des contrats d'assurance-vie et d'annuités				$ 2,856,310 08

*Y compris $144,459.35 de primes simples payées par l'application des dividendes d'assurances.

GREAT WEST LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Paiements nets sur contrats supplémentaires:	
Comprenant les risques sur la vie, $2,516.20; ne comprenant pas les risques sur la vie, $26,103.60	$ 28,619 80
Réduction nette des primes par application de dividendes	53,926 74
Montants laissés à la compagnie et retrait d'intérêts accumulés:	
Dividendes, $18,612.95; assurances, $5,862.37	24,475 32
Intérêts ou dividendes aux actionnaires	149,856 57
Impôts, patentes et droits (y compris les impôts sur les placements, mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)	175,348 39
Dépenses, siège social: Traitements, $506,297.17; honoraires des administrateurs, $5,920; honoraires des vérificateurs, $2,500; dépenses de voyage, $1,981.70; loyers, $44,658.17	561,357 04
Dépenses des succursales et des agences: Commissions—première année, $1,083,716.96; renouvellements, $146,979.32; rentes simples, $481.18; avances aux agents, $39,286.59; traitements, $268,958.41; dépenses de voyage, $6,291.52; loyers, $25,834.68; dépenses des agences, $47,207.91; dépenses des inspecteurs, $10,577.66	1,636,331 43
Tous autres déboursés: Publicité, $41,416.48; livres et périodiques, $2,389.66; messageries, télégrammes et téléphones, $14,272.62; frais de justice, $5,920.12; honoraires de médecins, $131,480.39; garnitures de bureau, $61,526.15; timbres-poste, $32,098.96; impressions et papeterie, $102,140.55; commissions sur prêts, $36,788.43; frais d'évaluation, $46,320.22; fonds patriotiques, $2,000; change, $1,082.07; assurance du personnel, $8,745,-11; divers, $46,413.60	532,594 39
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif porté au grand livre: Immeubles	1,594 09
Total des déboursés	$ 6,020,413 85

TABLEAU DES ANNUITÉS

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des contrats d'assurance sur la vie						Totaux	
			Comprenant risques sur la vie		Ne comprenant pas risques sur la vie		Annuités d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	38	12,184 84	11	2,393 80	37	15,236 30	9	753 70	95	30,568 64
Nouvelles polices	9	3,375 20	1	300 00	6	1,988 00	4	267 10	20	5,930 30
Anciennes polices majorées	.....	.....	.....	43 20	.....	453 80	.....	.....	.....	497 00
Totaux	47	15,560 04	12	2,737 00	43	17,678 10	13	1,020 8	0 115	36,995 94
Moins polices ayant pris fin par—Rachat	.....	.....	.....	.....	3	518 95	.....	.....	3	518 95
Fin 1921	47	15,560 04	12	2,737 00	40	17,159 15	13	1,020 80	112	36,476 99

*Frais de placement compris dans ces item: Traitements: Siège social, $68,317.25; taxes sur placements, $3,599.66; commissions sur prêts, $36,788.43; frais d'évaluation, $46,320.22; loyers, $5,000; honoraires des administrateurs, $2,960; honoraires des vérificateurs, $1,000; impressions et papeterie, $5,107; timbre-poste, $3,209; messageries, télégramme et téléphones, $714; ameublement et aménagements de bureau, $1,000; divers $4,841. Total des frais de placement.... $178,856 56

Great West Life—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (ordinaires)

(Voir au relevé les polices de ce tableau qui comportent secours d'incapacité)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Aug. de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital		Nombre	Capital
		$		$		$	$		$
Fin 1920	101,914	213,949,084	12,906	20,560,470	3,928	21,185,033	740,414	118,548	256,435,001
Nouvelles émissions	18,161	45,387,696	2,153	3,969,819	924	4,693,161	177,286	21,238	54,227,962
Remises en vigueur	1,027	2,673,943	76	167,990	64	291,552	5,882	1,167	3,139,367
Aug. d'anciennes polices	7	914,631	4	37,488	5	615,511	.....	16	1,567,630
Transférées à	23	8 879,816	75	264,830	41	146,068	.....	354	1,290,714
Totaux	121,347	263,805,170	15,214	25,000,597	4,962	26,931,325	923,582	141,523	316,660,674
Moins les polices éteintes du chef de—									
Décès	458	1,002,275	52	69,660	32	159,087	9,505	542	1,240,527
Arrivée à terme	.....	.....	149	217,829	.....	.....	94	149	217,923
Expiration	.....	.....	.....	.....	108	532,812	.....	108	532,812
Incapacité	3	4,000	1	2,000	.....	.....	.....	4	5,000
Rachat	1,327	2,454,770	187	396,010	1	1,000	15,310	1,515	2,867,090
Résiliation	6,348	14,017,954	529	820,783	393	1,653,445	.....	7,270	16,492,182
Réduction	3	1,006,159	4	94,447	3	80,510	389	10	1,181,605
Non acceptées	1,831	5,358,625	134	318,612	70	435,819	.....	2,035	6,113,056
Transférées de	100	354,398	74	153,000	180	783,316	.....	354	1,290,714
Total des polices éteintes	10,070	24,198,181	1,130	2,072,341	787	3,645,989	23,598	11,987	29,941,909
Fin 1921	111,277	239,606,989	14,084	22,928,256	4,175	23,285,336	898,184	129,536	286,718,765
Réassurances	.....	2,02 5,876	.....	68,000	.....	487,616	4,849	.....	2,586,341

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces—Nombre 19,895; capital brut, $50,895.035; réassurances dans d'autres compagnies, $953,713.

Chiffre total en vigueur classifié sur le plan de participation—Annuel, $12,108,532; quinquennal, $145,833,977; différé, $82,527,080; augmentations, $898,184; additions, casuelles; polices libérées, etc., $6,629,699; sans participation, $38,-721,293.

Total.....$ 286,718765

TABLEAU DES POLICES (GROUPE)

	Terme		
	Nombre	Employés	Capital
			$
Fin 1920	2	414	415,250
Nouvelles émissions	7	2,383	1,828,508
Nouveaux employés assurés en 1921 après la date de l'émission originale	.....	245	111,747
Augmentation du chiffre d'assurances sur les individus	.....	.....	86,700
Total	9	3,042	2,442,205
Moins les polices éteintes—			
Employés—			
Par cessation d'emploi—			
Sans conversion	.....	229	148,081
Par décès	.....	5	7,100
Total, éteintes	.....	234	155,181
Fin, 1921	9	2,808	2,287,024

DIVERS

Nouvelles émissions payées en espèces:—Nombre, 6; capital brut et net, $1,727,308.

Chiffre total en vigueur classifié sur le plan de participation:—

Annuelles: $433,200; sans participation.....$ 1,853,24

Total.....$ 2,287,024

GREAT WEST LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Catégorie de contrats	Chiffre brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Capital	Réserve	Capital	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaire avec participation—					
Vie entière	105,598	219,588,997	25,205,099	1,213,527	101,278
Mixte	12,700	19,653,860	5,135,617	35,000	13,515
A terme, etc.	565	7,856,431	489,374	69,145	3,399
Aug. de cap. assuré	.....	898,184	458,420	4,849	3,212
Avec réduction de primes	.....	(39,382)	145,160	.....	.....
Totaux	118,863	237,997,472	31,433,670	1,322,531	121,404
Ordinaire sans participation:—					
Vie entière	5,679	20,107,992	1,910,973	812,339	52,858
Mixte	1,384	3,274,396	580,765	33,000	2,922
A terme, etc.	3,610	15,428,905	118,570	418,471	4,183
*Vie	.....	(1,452,669)	(22,044)	.....	.....
Totaux	10,673	38,721,293	2,610,308	1,263,810	59,963
Collective avec participation:—					
A terme, etc.	3	433,200	3,017	.....	.....
Collective sans profits:—					
A terme	6	1,853,824	3,452	.....	.....
*A terme	.....	(979,200)	(1,619)	.....	.....
Totaux	9	2,287,024	6,469	.....	.....
Grands totaux	129,545	289,005,789	34,050,447	2,586,341	181,367

DIVISION DES ANNUITÉS

Catégorie d'annuités	Chiffre brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$
Avec participation—			
Augmentation du capital assuré:—			
Impliquant le risque-vie	12	2,737 00	23,595
N'impliquant pas le risque-vie	40	17,159 15	145,193
Annuités pour incapacité	13	1,020,80	14,345
Totaux	65	20,916 95	183,133
Sans participation:—			
Rentes viagères proprement dites	47	15,560 04	113,524
Grands totaux	112	36,476 99	296,657

*Chiffre de l'assurance émise depuis le 1er janvier 1911 avec primes moindres que le 102·5 p. 100 du barème Om (5) de 3½ p. 100 des primes nettes et réserves additionnelles sur ces primes tel que requis par l'art. 103 (3) de la Loi des Assurances de 1917.

GREAT WEST LIFE—*Suite*

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec participation.	Sans participation.	Total
Total de la réserve, contrats d'assurances et d'annuités	$ 31,619,820	$ 2,727,284	$ 34,347,104
Total de la réserve, réassurances	121,404	59,963	181,367
Total net de la réserve basée sur l'estimation faite par la compagnie, passif	$ 31,498,416	$ 2,667,321	$ 34,165,737
Réduction permise en vertu de l'art. 43 (3) Loi des Assurances de 1917 (aucune)	(995,682)	(192,820)	(1,188,502)
Réserve nette évaluée selon la base statutaire (sans réduction)	$ 31,257,745	$ 2,667,321	$ 33,925,066
Réserve maintenue par la compagnie en excédant de la réserve statutaire	240,671	.....	240,671

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «état du passif selon l'actuaire»*—

(1) Les assurances sont évaluées par groupes. Les annuités sont évaluées séparément. Toutes les polices semblables, quant à l'âge, à l'entrée, au plan et à l'année de l'émission forment un groupe. Pour l'évaluation l'âge à l'admission est le même qui sert à déterminer les primes. Les assurances sont évaluées en employant les tables de polices d'âge moyen selon la méthode des primes nettes équivalentes. Pour les rentes viagères, l'âge est pris à l'anniversaire le plus rapproché.

Pour faire l'estimation de la réserve on s'est basé sur les tables de mortalité et les taux d'intérêt suivants:

1. Rentes viagères: The British Offices Select Life Annuity Table, 1893, intérêt 3½ pour 100.
2. Polices à dividendes ajournés s'élevant à $59,969,845: le barème Om (5) avec 3 pour 100 d'intérêt.
3. Polices avec dividendes annuels et quinquennaux s'élevant à $9,467,907, avec garanties basées sur la table Américaine à 3 pour 100 le barème Am. 3 pour 100.
4. Tous les autres genres de polices: le barème Om (5) avec intérêt à 3½ pour 100.

Classes spéciales—

(*a*) Il n'y a pas de polices émises sur la vie des gens domiciliés aux régions tropicales ou sous-tropicales.

(*b*) Aucune police n'est émise à des primes correspondant à un âge plus avancé qu'à l'âge véritable.

(*c*) Dans l'évaluation des polices, on n'a pas tenu compte des privilèges.

(*d*) On n'a pas tenu compte des primes supplémentaires dans l'évaluation des polices.

(*e*) Aucune police n'est émise sur les vies au-dessous de la moyenne, excepté celles sujettes à des privilèges ou à une prime supplémentaire.

(*f*) Pour les polices donnant des bénéfices pour l'incapacité, des réserves spéciales ont été faites, comme suit: Avant l'incapacité 15 cents par $1,000 pour ½ à 1½ an; 20 cents pour 2½, 3½ et 4½; 25 cents pour 5½, 6½, et 7½; et 30 cents pour 8½ et 9½ ans. Après l'incapacité, les polices sont évaluées sur la même base que si l'assuré avait payé toutes les primes de la manière ordinaire. Pour les polices comportant la cessation du paiement des primes et une rente mensuelle une fois l'incapacité déclarée ainsi que le paiement du capital assuré au décès il a été maintenu une réserve moyenne de $1.00 par $1,000 pour la durée de ½ an, $1.50 pour la durée de 1½ an, et $2.25 pour la durée de 2½ ans pour tous les plans et tous les âges avant l'incapacité.

(*g*) Il n'a pas été émis d'annuités sur les vies classées au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Il est pourvu dans l'évaluation des polices à prime limitée et unique aux chargements payés d'avance ou limités par la grande différence entre les taux actuels et présumés d'intérêt.

(*b*) Il n'y a pas de surplus de garantie, excepté pour un petit groupe pour lequel on a maintenu une réserve spéciale (sur une base de pure ass. mixte).

(*c*) On n'a pas cru nécessaire de maintenir une réserve pour couvrir l'option de remise en vigueur parce que l'on peut supposer, avec certitude, qu'il y aura dans l'année suivante plus de polices abandonnées que de polices remises en vigueur.

(*d* et *e*) Il n'y a pas de réserve spéciale pour couvrir l'option de renouvellement pour les polices à terme renouvelables, ni l'option de conversion en plans d'assurance à prime plus élevée.

II. Il n'a pas été établi d'ajustements en ce qui concerne les valeurs garanties relativement aux restrictions ou aux primes supplémentaires.

III. La moyenne du taux d'intérêt, pendant l'année, sur les actifs nets portés au grand livre a été de 7·2 pour 100.

IV. *Distribution de l'excédent*—

(*a*) Les actionnaires reçoivent $\frac{1}{10}$ des profits mis de côté pour être distribués; les assurés reçoivent le reste.

(*b*) Dans la distribution des bénéfices la compagnie emploie le barème des dividendes annuels dans la forme de pures ass. mixtes échéant des profits réalisés à date et calculés suivant une formule de répartition comprenant quatre facteurs, savoir:—Intérêt, décès, charges et retraits. Pour l'intérêt un taux net de 6 pour 100 est pris. Pour la mortalité on prend un taux de 75 pour 100 de Om mortalité pour tous les âges au-dessous de 36 ans; après l'âge de 35 ans, le taux augmente de 1 pour 100, jusqu'à ce que le maximum de 100 pour 100 soit atteint à l'âge de 60 ans. Pour les primes de la première année, le taux de la dépense

GREAT WEST LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

varie suivant le système de l'âge: par exemple, pour les âges de 25 à 51 ans, dans la vie ordinaire, les taux de 122 à 88 pour 100; pour une assurance à vie en vingt paiements, de 105 à 84 pour 100 et pour l'ass. mixte à vingt ans, de 88 à 80 pour 100. Le facteur des retraits est pris seulement sur les sept premières années de la police, le taux variant suivant la durée de 18 à 1 pour 100 pour tous les âges jusqu'à 47 ans, après quoi, il y a baissé légèrement.

Ces espèces d'ass. mixtes sont mises annuellement de côté et ajoutées aux répartitions précédentes établies de la même manière. Dans le cas des polices annuelles et quinquennales, le barème des pures ass. mixtes, pour la durée des dix premières années, n'est pas basé sur les bénéfices exacts de chaque année, mais sur la division du total produit pendant la période de dix ans.

Les dividendes en espèces sont convertis en assurances acquittées ou en réduction de primes suivant le barème Hm 3½ p. 100 ou s'ils sont retenus par la compagnie, ils augmentent suivant le taux de l'intérêt acquis.

(*c*) Il n'a pas été émis de rentes viagères avec participation.

POLICES À DIVIDENDE DIFFÉRÉ

Emises avant le 1er janvier 1911 et chiffre de participation éventuellement attribué:

Année de l'émission	Total net en vigueur	Bénéfices éventuellement répartis	Année de l'émission	Total net en vigueur	Bénéfices éventuellement répartis
1898	$ 2,000	$ 550	1905	$ 1,648,606	$ 362,872
1899	5,000	2,009	1906	1,390,455	249,843
1900	3,000	892	1907	1,458,968	237,644
1901	13,000	7,014	1908	1,633,576	228,444
1902	1,151,346	316,417	1909	1,712,385	196,242
1903	1,190,064	331,080	1910	1,999,359	185,092
1904	1,421,452	359,836			
			Totaux	$ 13,656,211	$ 2,477,935

Polices souscrites le et postérieurement au 1er janvier 1911, et chiffre des bénéfices portés au crédit de polices.

Année de l'émission	Total net en vigueur	Bénéfices au crédit des polices	Année de l'émission	Total net en vigueur	Bénéfices au crédit des polices
1911	$ 1,472,848	$ 92,997	1917	$ 8,402,269	$ 8,762
1912	2,263,880	113,741	1918	7,428,553	Néant.
1913	3,566,995	125,351	1919	11,364,716	Néant.
1914	4,671,498	114,518	1920	10,129,850	Néant.
1915	4,859,726	72,565	1921	8,604,631	Néant.
1916	6,105,903	35,374			
			Totaux	$ 68,870,869	$ 563,308

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite
Alberta—		
Calgary—Lots 31 à 34, pâté 88, Plan C	$ 8,027 29	$ 8,209 22
Edmonton—Lots 15 à 17, pâté 177, sub. Garneau, Plan 2003 A. R.	11,434 97	11,473 07
Propriété rurale—N. ½-5, E. ½-7 et partie de S. ½-8-5-28, W. 4e	16,944 73	18,415 83
Prop. rurale—4 autres lopins, chacun de moins de $2,200 de valeur inscrite.	6,122 22	6,877 46
Colombie-Britannique—Vancouver, un lopin	3,803 54	3,803 54
Manitoba—		
Brandon—Lots 1 à 3, pâté 28, Plan 2	8,896 48	8,675 38
Winnipeg—Lot 29 et part. Lot 30, D.G.S., 67 St. John, Plan 63, propriété immobilière du siège social (valeur inscrite: $750,000)	530,571 05	525,000 00
Winnipeg—Lot 8, pâté 3, partie du lot 36, p. de St. John, plan 187	12,410 75	12,624 51
Winnipeg—un autre lopin	2,774 02	2,774 02
Propriétés rurales—quatre lopins, chacun d'une valeur inscrite inférieure à $6,300	11,898 28	12,648 79
Ontario—Fort-William, un lopin	2,106 89	2,257 83
Saskatchewan—Propriété rurale, vingt-neuf lopins, chacun d'une valeur inscrite inférieure à $4,200	47,787 29	50,464 36
North Dakota—Propriété rurale, un lopin	1,880 61	1,880 61
	$ 664,658 12	$ 665,104 62

GREAT WEST LIFE—*Suite*

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeurs courante
Gouvernements—			
Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 1,100 00	$ 1,100 00	$ 1,100 00
" 1927, 5½ p. 100	700 00	700 00	700 00
" 1937, 5½ p. 100	252,650 00	252,650 00	262,756 00
" 1923, 5½ p. 100	8,000 00	7,840 00	8,000 00
" 1934, 5½ p. 100	3,342,900 00	3,342,850 00	3,309,471 00
Manitoba, 1950, 4 p. 100	80,056 65	59,795 00	60,843 05
" 1947, 4 p. 100	121,666 66	86,054 83	92,466 65
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	6,302 33	4,840 19	5,104 90
" 1951, 4 p. 100	29,199 99	20,653 73	21,900 00
" 1936, 6 p. 100	32,500 00	31,411 25	33,150 00
" 1949, 4 p. 100	3,406 66	2,440 87	2,589 05
	$3,878,482 29	$3,810,335 87	$3,798,080 65
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1931, 4½ p. 100	$ 10,220 00	$ 8,970 80	$ 8,789 20
" 1932, 4½ p. 100	21,899 99	19,005 80	18,615 00
" 1937, 4½ p. 100	486 66	400 55	394 20
" 1938, 4½ p. 100	1,946 64	1,590 30	1,557 30
" 1940, 4½ p. 100	1,460 00	1,175 00	1,153 40
" 1942, 4½ p. 100	8,273 32	6,582 55	6,453 15
" 1943, 5 p, 100	16,060 00	13,131 50	13,329 80
" 1942, 4½ p. 100	4,866 66	3,647 07	3,796 00
Manitoba—			
Winnipeg, 1936, 4 p. 100	60,000 00	55,000 00	49,800 00
" 1943–63, 4½ p. 100	160,113 31	127,805 20	128,090 65
" 1949, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	48,500 00
" 1940, 4 p. 100	156,560 52	117,870 00	125,248 40
" 1940–60, 4 p. 100	38,592 65	25,503 58	28,172 63
Ontario—			
Toronto, 1942, 5 p. 100	12,000 00	10,590 40	11,040 00
" 1944, 5 p. 100	38,000 00	33,344 60	34,960 00
" 1946–1950, 6 p. 100	50,000 00	48,393 00	52,500 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1950, 4½ p. 100	27,253 33	19,900 00	20,167 45
" 1930, 4½ p. 100	50,000 00	43,330 00	43,500 00
Regina, 1938, 6½ p. 100	19,000 00	19,000 00	19,380 00
" 1933, 6½ p. 100	31,000 00	31,000 00	31,620 00
" 1938, 6½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,100 00
Saskatoon, 1947, 5 p. 100	43,150 00	40,210 00	35,814 50
" 1948, 5 p. 100	35,000 00	27,485 00	28,700 00
" 1941-1961, 4½ p. 100	13,139 99	9,552 00	9,592 20
" 1941–1961, 5 p. 100	12,502 46	9,557 00	10,001 95
Dakota nord—			
Grand Forks, 1929, 6 p. 100	3,200 00	3,200 00	3,360 00
" 1930, 6 p. 100	600 00	600 00	630 00
	$ 870,325 53	$ 731,844 35	$ 740,265 83
Villes—			
Manitoba—			
Dauphin, 1937–1943, 6 p. 100	$ 21,666 00	$ 21,666 00	$ 19,932 70
Saskatchewan—			
Indian Head, 1922–1939, 6 p. 100	15,248 90	15,248 90	14,181 45
Rosthern, 1922–1937, 7 p. 100	20,509 02	20,509 02	20,303 95
Yorkton, 1938, 5 p. 100	1,000 00	782 00	820 00
	$ 58,423 92	$ 58,205 92	$ 55,238 10
Villages—			
Alberta—Trois villages, la val. au pair de chacun n'excédant pas $400	$ 900 00	$ 878 25	$ 888 00
Manitoba—Manitou, 1922 à 1927, 7 p. 100	2,035 78	2,035 78	2,015 45
Saskatchewan—Cinquante-trois villages d'une valeur nominale individuelle inférieure à $2,600	47,274 98	46,323 52	45,865 98
	$ 50,210 76	$ 49,237 55	48,769 43

*Dont $25,000, pour le Gouvernement fédéral, et $60,000, pour la ville de Winnipeg, ont été déposés chez le receveur-général.

GREAT WEST LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Townships, Districts ou Municipalités—			
Alberta			
Bassano, 1922–1929, 7 p. 100	$ 12,000 00	$ 12,332 95	$ 11,880 00
Drumheller, 1922 à 1939, 7 p. 100	47,475 35	50,626 30	45,576 35
Golden Centre, 1922 à 1925, 6 p. 100	1,645 20	1,603 30	1,612 30
Islay, 1922–1929, 7 p. 100	6,400 00	6,577 55	6,272 00
Marville, 1922–1940, 6½ p. 100	19,000 00	19,653 45	17,480 00
Spirit River, 1922–1934, 6 p. 100	26,000 00	25,488 50	24,700 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1922–1926, 5 p. 100	16,257 61	15,026 38	15,769 84
" 1926, 5 p. 100	3,992 18	3,699 11	3,752 65
Dauphin, 1922 à 1944, 5 p. 100	27,332 55	24,381 30	23,779 30
" 1922 à 1932, 5 p. 100	19,995 85	18,740 00	18,396 20
" 1922 à 1949, 6 p. 100	34,089 35	33,232 40	32,044 00
Greater Winnipeg, dist. hydraulique, 1954, 4½ p. 100	105,849 99	81,280 00	85,738 50
" " " 1951, 6 p. 100	165,000 00	158,760 00	169,950 00
Lawrence, 1922 à 1941, 6 p. 100	50,000 00	44,865 50	49,000 00
MacDonald, 1929, 4 p. 100	10,000 00	8,460 00	8,600 00
Miniota (gar. par le manitoba), 1929, 4 p. 100	12,000 00	10,240 00	10,560 00
Minitonas, 1922 à 1939, 6 p. 100	20,048 51	19,009 60	19,046 10
Pipestone, 1922 à 1938, 5½ p. 100	29,455 30	26,906 27	28,571 65
Roblin, 1922–1939, 6 p. 100	5,400 00	5,400 00	5,130 00
St. Andrews, 1922 à 1935, 5½ p. 100	54,508 83	51,965 58	50,693 20
St-François Xavier (gar. par le Manitoba), 1922 à 1947, 5½ p. 100	51,749 49	49,813 31	46,057 05
Springfield (gar. par Manitoba), 1922 à 1949, 5½ p. 100	100,070 80	93,849 64	89,063 00
Swan River (gar. par Manitoba), 1923 à 1950, 6 p. 100	48,696 70	48,696 70	49,183 65
Springfield (gar. par Manitoba), 1922 à 1949, 5½ p. 100	93,984 05	90,378 51	83,645 80
Wallace, 1927, 4 p. 100	25,000 00	22,415 00	22,250 00
Woodlands, 1922–1950, 6 p. 100	19,747 00	18,997 40	18,364 70
Saskatchewan—			
Bitter Lake, 1923–1928, 7 p. 100	3,000 00	3,000 00	3,000 00
Browning, 1923–1934, 7¼ p. 100	6,480 00	6,638 02	6,544 80
Enterprise, 1922–1928, 7 p. 100	3,500 00	3,500 00	3,500 00
Frontier, 1922–1928, 7 p. 100	5,250 00	5,250 00	5,250 00
Grassy Creek, 1922–1938, 7 p. 100	8,500 00	8,500 00	8,500 00
Lakeview, 1922–1939, 7 p. 100	10,350 00	11,037 30	10,350 00
Progress, 1922–1933, 7 p. 100	4,615 20	4,615 20	4,615 20
Sasman, 1922–1939, 7 p. 100	11,250 00	11,997 05	11,250 00
Scott, 1922–1933, 7 p. 100	4,800 00	4,858 12	4,800 00
Wellington, 1922–1929, 7 p. 100	8,000 00	8,298 34	8,000 00
Willowdale, 1922–1929, 6½ p. 100	4,400 00	4,482 05	4,312 00
	$ 1,075,843 96	$ 1,014,574 83	$ 1,007,238 30
Arrondissements scolaires—			
Alberta—			
Arrowwood Cons., 1921–1950, 6½ p. 100	$ 25,000 00	$ 26,127 50	$ 23,250 00
Bamwell Cons., 1921–1937, 6½ p. 100	17,000 00	17,405 05	16,320 00
Big Valley, 1922–1937, 6½ p. 100	6,000 00	6,137 25	5,760 00
" 1922–1935, 6½ p. 100	4,666 67	4,604 40	4,480 00
Bon Accord, 1922–1936, 8 p. 100	8,500 00	8,673 91	8,840 00
Bow Island, 1922–1938, 6½ p. 100	13,600 00	13,187 05	12,920 00
Calgary, 1922–1939, 6 p. 100	54,000 00	54,723 20	51,840 00
Consort Cons., 1921–1937, 6½ p. 100	17,000 00	17,000 00	16,320 00
Czar, 1922–1938, 7 p. 100	6,800 00	6,800 00	6,664 00
Didsbury, 1921–1949, 6½ p. 100	14,500 00	14,977 05	14,210 00
Elnora Cons., 1922–1936, 8 p. 100	12,500 00	12,669 62	13,000 00
Forestburg Cons., 1922–1958, 7 p. 100	23,125 00	23,125 00	22,431 25
Fort Saskatchewan, 1922–1950, 7 p. 100	10,633 34	11,449 80	10,420 65
Grand Prairie, 1922–1937, 7 p. 100	9,600 00	10,112 60	9,408 00
" 1922–1938, 7 100	2,550 00	2,550 00	2,499 00
Great Bend Cons., 1922–1933, 7 p. 100	8,000 00	7,951 95	7,920 00
Hammond, 1922- 1938, 7½ p. 100	5,950 00	6,084 77	6,069 00
Innisfree, 1922–1940, 7 p. 100	6,650 00	7,047 15	6,517 00
Manton Cons., 1921–1959, 7 p. 100	28,500 00	28,500 00	27,645 00
Oyen, 1922–1939, 7½ p. 100	5,400 00	5,570 29	5,508 00
Runsey, 1922–1941, 7 p. 100	12,500 00	12,091 50	12,375 00
Sedgwick, 1922–1939, 6 p. 100	40,500 00	40,165 52	37,260 00
Three Hills Village, 1922–1941, 8 p. 100	30,000 00	30,730 50	30,900 00
Tofield, 1921–1932, 6 p. 100	6,000 00	5,962 50	5,640 00
Cinquante-quatre autres écoles d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $4,500	115,874 16	115,671 54	114,996 05

GREAT WEST LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Arrondissements scolaires—Fin			
Manitoba—Fin			
Curtis, 1922–1941, 7 p. 100	$ 12,000 00	$ 12,000 00	$ 11,760 00
Dauphin, 1922–1932, 7 p. 100	19,000 00	18,509 40	18,430 00
East Kildonan, 1922–1937, 6 p. 100	8,000 00	7,758 43	7,520 00
Eden, 1922–1937, 6 p. 100	15,859 50	15,859 50	14,907 90
Emerson, 1923–1935, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,300 00
Erickson, 1922–1933, 7 p. 100	6,000 00	6,000 00	5,940 00
Plumas, 1937, 6 p. 100	10,000 00	9,750 00	8,800 00
Rivers Cons., 1922–1939, 6½ p. 100	28,500 00	29,119 40	27,075 00
Wellwood, 1922–1937, 6 p. 100	12,800 00	12,800 00	12,032 00
Winnipeg, 1935, 6 p. 100	35,000 00	28,430 00	28,700 00
Dix-huit autres écoles d'une valeur nominale individuelle inférieure à $4,500	33,737 95	33,660 47	32,729 85
Saskatchewan—			
Admiral, 1923 à 1942, 8 p. 100	15,000 00	15,283 20	15,750 00
Asquith, 1921 à 1939, 7 p. 100	10,018 10	10,746 14	9,817 75
Bridgeford, 1922–1940, 6¼ p. 100	10,450 00	10,450 00	9,614 00
Chamberlain Village, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	11,195 70	10,988 10	10,300 05
Davidson, 1922 à 1949, 6¼ p. 100	17,548 01	17,774 20	15,793 20
Denholm, 1923 à 1942, 8 p. 100	5,500 00	5,603 84	5,775 00
Dilke, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	9,735 38	9,925 70	8,956 55
Dodsland, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	11,195 70	11,382 15	10,300 05
Drumague, 1922 à 1936, 8 p. 100	5,500 00	5,852 38	5,720 00
Duval, 1922 à 1938, 7 p. 100	6,451 09	6,564 25	6,322 05
Ernfold, 1922 à 1940, 6½ p. 100	10,229 56	10,633 05	9,615 75
Estuary, 1921 à 1937, 6½ p. 100	13,763 90	13,763 90	13,075 70
Fortuna, 1922 à 1936, 8 p. 100	5,700 00	6,065 20	5,928 00
Freeman, 1922–1930, 6½ p. 100	9,000 00	9,067 05	8,730 00
Glenavon, 1922 à 1939, 7 p. 100	9,559 28	10,220 50	9,368 65
Goodeve, 1922–1940, 6½ p. 100	9,500 00	9,826 75	8,930 00
Katepwe, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	5,549 20	5,597 75	5,105 25
Keeler, 1923 à 1942, 7 p. 100	14,000 00	14,264 32	14,700 00
Kelleher, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	13,136 05	13,400 79	12,085 15
Kinistino, 1922 à 1937, 7 p. 100	7,120 00	7,225 37	6,977 60
Langenburg, 1922 à 1941, 8 p. 100	27,000 00	28,303 56	28,080 00
Leslie, 1923 à 1942, 8 p. 100	13,500 00	13,754 88	14,175 00
Maidstone, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	13,629 55	13,630 40	12,539 20
Markinch, 1922–1940, 6¼ p. 100	21,375 00	21,374 43	19,665 00
Melfort, 1922 à 1940, 7 p. 100	24,390 20	26,331 20	23,658 50
Moosejaw, 1929–1935, 5 p. 100	45,166 69	37,702 32	37,940 00
North Battleford, 1922–1943, 7 p. 100	43,000 00	44,585 73	36,550 00
Novar, 1922 à 1937, 7 p. 100	5,796 10	5,992 90	5,680 15
Paragon, 1922–1933, 7 p. 100	6,400 00	6,367 35	6,272 00
Parkside, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	9,735 40	9,822 30	8,956 55
Perdue, 1922 à 1939, 7 p. 100	18,536 55	19,626 76	18,165 85
Prairie Valley, 1922 à 1936, 8 p. 100	5,500 00	5,852 39	5,720 00
Radisson, 1922, à 1936, 7 p. 100	12,887 40	13,639 85	12,629 65
Regina, 1925–1929, 4½ p. 100	41,250 00	36,632 29	37,950 00
Régina, 1923–1927, 4½ p. 100	25,000 00	22,466 00	23,500 00
Regina Beach, 1923 à 1942, 8 p. 100	13,500 00	14,426 37	14,175 00
Regina Public, 1949, 5½ p. 100	50,000 00	48,950 00	44,000 00
" 1928, 4½ p. 100	1,000 00	4,370 95	900 00
" 1929, 4½ p. 100	2,000 00		1,780 00
" 1930, 4½ p. 100	2,000 00		1,740 00
" 1951, 6½ p. 100	25,000 00	25,500 00	23,500 00
Sceptre, 1922–1938, 7 p. 100	5,950 00	6,041 48	5,831 00
Shaunavon, 1922 à 1937, 7 p. 100	13,375 45	13,829 50	13,107 95
Simpson Village, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	19,470 80	19,472 05	17,913 20
Southery, 1921, à 1940, 6½ p. 100	12,500 00	13,029 37	11,750 00
Stewart, 1923 à 1942, 8 p. 100	12,500 00	13,357 75	13,125 00
Sunny Plain, 1922, à 1939, 6½ p. 100	10,413 30	10,809 41	9,788 50
Tiferes Israel, 1921 à 1935, 8 p. 100	6,000 00	6,384 42	6,180 00
Valley City, 1922 à 1938, 7 p. 100	6,451 05	6,680 47	6,322 05
Valley City, 1921 à 1937, 7 p. 100	1,843 15	1,828 25	1,806 30
Viscount, 1922 à 1939, 6¼ p. 100	17,017 60	17,338 60	15,826 35
Wawota, 1922 à 1940, 6¼ p. 100	11,682 45	11,911 68	10,747 85
Cent soixante-et-cinq autres écoles d'une valeur nominale individuelle inférieure à $5,200	339,097 64	343,756 95	335,647 06
	$ 1,738,867 49	$ 1,741,609 51	$ 1,668,874 61

GREAT WEST LIFE—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite* LISTE C—*Suite*

Téléphones ruraux— *Saskatchewan—*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Alsask, 1922 à 1933, 7½ p. 100	$ 6,572 25	$ 6,659 40	$ 6,572 25
Alsask, 1922 à 1934, 7½ p. 100	3,498 10	3,547 45	3,498 10
Aneroid South, 1922 à 1933, 7½ p. 100	15,948 70	16,160 79	15,948 70
Beaver, 1922 à 1935, 7 p. 100	27,846 05	28,919 85	27,010 65
Biggar Northern, 1922 à 1935, 7 p. 100	30,918 60	32,358 63	29,991 05
Biggar Northern, 1923 à 1937, 8 p. 100	10,000 00	10,154 50	10,300 00
Blucher, 1922 à 1930, 8 p. 100	6,933 31	7,079 81	7,071 95
Bow Valley, 1922 à 1935, 7 p. 100	24,005 15	25,121 03	23,285 00
Bromhead South, 1921 à 1935, 7 p. 100	11,600 00	11,985 12	11,252 00
Chambery, 1923 à 1937, 8 p. 100	17,900 00	18,176 55	18,437 00
Cloverly, 1923 à 1937, 8 p. 100	7,100 00	7,029 00	7,313 00
Connaught, 1922 à 1935, 8 p. 100	17,859 90	18,405 20	17,324 10
Greek Valley, 1921 à 1932, 7 p. 100	7,848 50	7,745 07	7,691 55
Deer Lodge, 1922 à 1933, 7½ p. 100	8,762 98	8,879 20	8,762 98
Denzil, 1921 à 1933, 7 p. 100	20,279 72	19,715 92	19,874 15
Donwell & Canora, 1922 à 1935, 7 p. 100	17,763 80	18,449 10	17,230 90
Duval & Long Lake, 1922, à 1935, 7 p. 100	7,105 55	7,436 45	6,892 40
East Milden, 1921 à 1935, 8 p. 100	7,500 00	7,734 52	7,725 00
Ebenezer, 1921 à 1935, 7 p. 100	24,000 00	24,976 80	23,280 00
Elfros, 1922 à 1933, 7½ p. 100	21,469 50	21,469 50	21,469 50
Floral, 1922 à 1930, 8 p. 100	8,029 23	8,197 57	8,189 80
Glen Mary, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 10	19,793 35	18,628 00
Golden Brae, 1921 à 1932, 8 p. 100	12,238 03	12,561 45	12,482 80
Hafford, 1922 à 1933, 7½ p. 100	11,567 10	11,567 10	11,567 10
Hewson, 1922 à 1930, 6½ p. 100	23,966 20	24,522 70	22,767 90
Hughton, 1922 à 1933, 7½ p. 100	16,649 78	16,870 98	16,316 80
Invermay, 1922 à 1935, 7 p. 100	22,180 75	22,861 30	21,515 35
Instow, 1922 à 1932, 7 p. 100	12,761 40	12,449 47	12,506 20
Kandahar, 1922 à 1935, 7 p. 100	15,363 30	16,078 80	14,902 40
Kerrobert Eastern, 1922 à 1934, 7½ p. 100	7,456 45	7,615 26	7,456 45
Lawrie, 1922 à 1935, 7 p. 100	11,786 50	12,148 20	11,432 90
LeRoss, 1922 à 1933, 7½ p. 100	7,010 43	7,103 45	7,010 45
Luseland East, 1922 à 1931, 6½ p. 100	8,410 20	8,029 90	8,073 80
Luseland East, 1922 à 1935, 6½ p. 100	5,751 90	5,796 00	5,464 35
Luseland West, 1922 à 1935, 6½ p. 100	6,710 55	6,761 95	6,375 05
Malvern, 1922 à 1935, 7 p. 100	31,062 65	32,015 80	30,130 80
Mawer, 1922 à 1932, 7 p. 100	8,233 07	8,131 57	8,068 40
Mawer, 1922 à 1934, 7½ p. 100	3,221 95	3,267 30	3,221 95
Mikado, 1922 à 1935, 7 p. 100	16,803 60	17,586 20	16,299 50
Mitchellton, 1921 à 1935, 7 p. 100	24,500 00	25,704 17	23,765 00
McLaren, 1922 à 1935, 7 p. 100	13,634 85	14,055 10	13,225 85
Netterville, 1922 à 1934, 7 p. 100	1,789 05	1,854 46	1,735 40
Netterville, 1922 à 1932, 7 p. 100	8,644 80	8,439 69	8,471 90
Nipawin, 1923 à 1937, 8 p. 100	20,000 00	20,309 00	20,600 00
North Cupar, 1922 à 1935, 7 p. 100	30,534 55	31,471 45	29,618 55
North Hazenmore, 1922 à 1932, 7 p. 100	17,051 20	16,832 30	16,710 20
Perdue, 1922 à 1933, 7 p. 100	21,801 58	21,657 18	21,365 55
Perdue, 1922 à 1934, 7¼ p. 100	8,271 82	8,271 82	8,189 10
Pinkham, 1922 à 1935, 7½ p. 100	18,272 55	19,401 85	18,272 55
Palmer, 1922 à 1932, 7 p. 100	13,173 00	12,851 11	12,909 55
Red Cross, 1922, à 1935, 7 p. 100	12,482 65	12,865 73	12,108 20
Richburg, 1922 à 1935, 7 p. 100	7,393 60	7,620 45	7,171 80
St. Leonards, 1922 à 1935, 7 p. 100	11,138 40	11,480 10	10,804 25
Scott, 1922 à 1933, 7⅔ p. 100	9,574 21	9,700 46	9,669 95
Senlac, 1922 à 1932, 7 p. 100	23,464 80	23,172 55	22,995 50
Senlac, 1923 à 1937, 8 p. 100	1,200 00	1,200 00	1,236 00
Shaunavon Pioneer, 1922 à 1935, 6½ p. 100	9,586 50	9,586 50	9,107 20
South LaFlèche, 1921 à 1933, 7½ p. 100	19,331 51	19,604 17	19,331 50
South Melville, 1922 à 1935, 7 p. 100	13,442 87	14,067 97	13,039 60
Spalding, 1922 à 1933, 7½ p. 100	21,206 60	21,631 97	21,206 60
Turtleford, 1922 à 1935, 7 p. 100	43,209 25	44,876 25	41,912 95
Twin Valley, 1921 à 1935, 7¼ p. 100	16,000 00	16,516 00	15,840 00
Unity, 1922 à 1932, 7¼ p. 100	24,862 22	24,862 22	24,862 20
Vawn, 1922 à 1933, 7½ p. 100	9,902 27	9,902 27	9,902 25
Vawn, 1923 à 1937, 8 p. 100	5,300 00	5,247 00	5,459 00
Verwood, 1921 à 1932, 7 p. 100	7,356 95	7,174 39	7,209 80
Viscount, 1922 à 1935, 7 p. 100	11,138 40	11,480 10	10,804 25
Viscount, 1922 à 1933, 7½ p. 100	18,928 22	18,928 22	18,928 20
Winton Park, 1922 à 1933, 7½ p. 100	13,670 28	13,851 84	13,670 25
Wiwa Hill, 1922 à 1932, 7 p. 100	11,526 65	11,244 54	11,296 10
Vingt autres téléphones ruraux d'une valeur nominale individuelle inférieure à $5,700	75,678 38	77,349 24	74,437 45
	$ 1,087,386 46	$ 1,108,572 04	$ 1,069,196 98

GREAT WEST LIFE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Suite*

Chemins de fer—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Canadian Northern Railway, (garantie du Manitoba 1930, 4 p. 100	$ 159,139 97	$ 136,280 00	$ 138,451 80
Canadian Northern Ry. (gar. fédérale), 1934, 4 p. 100	642,399 99	527,555 00	533,192 00
Canadian Northern Pacific Ry., (gar. de la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	132,616 18	96,610 00	95,483 60
Canadian Northern Pacific Ry., (gar. de la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	55,465 36	43,540 00	44,926 95
Canadian Northern Western Ry., 1942, 4½ p. 100	53,533 32	42,653 00	43,897 30
Canadian Northern Western Ry., (gar. fédérale), 1961, 3½ p. 100	2,433 33	1,933 00	1,995 35
	319,759 41	194,425 00	207,843 60
	$ 1,365,347 56	$ 1,042,999 00	$ 1,065,790 50

Divers—			
Canada Cement Co., 1929, 6 p. 100	$ 50,000 00	$ 49,220 00	$ 46,500 00
Canada Locomotive, Co., 1951, 6 p. 100	25,000 00	24,162 75	21,750 00
Canadian Realty Corporation, 1922, à 1934, 6 p. 100	220,000 00	220,000 00	217,800 00
Canadian Realty Corporation, 1934 à 1949, 6 p. 100	30,000 00	30,000 00	29,700 00
Dominion Iron & Steel Co., 1929, 5 p. 100	25,000 00	22,850 00	20,750 00
Dominion Realty Co., 1922 à 1935, 6 p. 100	93,820 50	93,820 50	93,820 00
Empire Loan Co., 1921 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,000 00
Merchants Realty Corporation, 1930 à 1939, 6 p. 100	80,000 00	80,000 00	80,000 00
Merchants Realty Corporation, 1940 à 1944, 6 p. 100	60,000 00	60,000 00	60,000 00
Merchants Realty Corporation, 1945 à 1948, 6 p. 100	248,000 00	248,000 00	248,000 00
Merchants Realty Corporation, 1949, 6 p. 100	12,000 00	12,000 00	12,000 00
Northern Mortgage Co., rachetable au gré de la compagnie après 1921, 5 p. 100	500 00	5000 0	450 00
Steel Co. of Canada, 1940, 6 p. 100	25,000 00	24,320 00	24,500 00
Toronto Housing Company, 1953, 5 p. 100	100,000 00	92,510 75	90,000 00
	$ 979,320 50	$ 967,384 00	$ 955,270 00
	$11,104,208 47	$10,524,760 07	$10,408 724 50

LISTE D

Stocks—	Nomb. d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Atchison Topeka Santa Fe Rly. (Common)	300	$ 30,000 00	$ 30,175 00	$ 29,100 00
Bell Telephone Company	125	12,500 00	16,500 00	13,250 00
Canada Landed & National Investment Co.	1,000	50,000 00	77,619 50	69,000 00
Canadian Pacific Ry. Co., (Common)	1,500	150,000 00	242,900 00	195,000 00
Canadian General Electric (privilégiées)	360	3,600 00	3,798 00	3,672 00
Canadian Bank of Commerce	100	10,000 00	20,300 00	18,400 00
Chicago Northwestern Ry. Co., (Common)	220	22,000 00	27,350 00	15,400 00
Consumers Gas Co	960	48,000 00	80,415 25	69,120 00
Dominion Bank	100	10,000 00	22,700 00	19,700 00
Great Northern Ry. Co. (priv.)	200	20,000 00	23,525 00	16,000 00
Home Investment & Savings Association	30,	30,000 00	39,883 00	31,500 00
Imperial Bank	180	18,000 00	37,080 00	31,500 00
MacKay Companies (priv.)	150	15,000 00	10,415 37	9,600 00
MacKay Companies (ordinaires)	300	30,000 00	22,948 00	23,700 00
Minneapolis, St. Paul & Sault Ste-Marie (priv)	200	20,000 00	24,600 00	18,400 00
Minneapolis, St. Paul & Sault Ste-Marie (ord.)	300	30,000 00	34,000 00	20,700 00
Northern Trusts Company	1,624	81,200 00	104,150 00	89,320 00
Pennsylvania Ry. Co. (ordinaires)	200	10,000 00	19,450 00	7,000 00
Toronto General Truts Co	125	12,500 00	23,125 00	24,625 00
Twin City Rapid Transit Co	400	40,000 00	15,000 00	14,400 00
		$ 642,800 00	$ 866,934 12	$ 719,387 00

GREAT WEST LIFE—*Suite*

LISTE E

Obligations et débentures—*Fin*—		
Espèces en banques—		
Dominion Bank à Montréal		$ 721 26
Imperial Bank à Vancouver		3,871 69
Bank of Nova Scotia à Halifax		5,602 17
Bank of Nova Scotia à Charlottetown		962 04
Royal Bank à Toronto		7,346 28
Imperial Bank à Calgary		5,546 48
Bank of Nova Scotia à St. John		4,215 18
Merchants National Bank à Fargo		10,964 56
People's State Bank à Détroit Michigan		3,028 72
First National Bank à Minneapolis		4,557 30
Royal Bank à Victoria		1,486 42
Union Bank à Montréal		18,360 69
		$ 66,662 79

ACTIF AILLEURS QU'AU CANADA

Actif au grand livre

Valeur immobilière inscrite, libre, détenue par la compagnie (Dakota nord, propriété rurale, 1 lopin du coût réel de $1,880.61)		$ 1,880 61
Prêts hypothécaires sur bien-fonds, premiers privilèges		61,400 00
Somme garantie par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve, dans chaque cas, étant en excédent de tout passif)—		
Prêts aux assurés	$ 172,532 35	
Avances aux assurés (clause de non-confiscation)	16,743 42	
		189,275 77
Valeur inscrite des obligations, débentures, débentures-stocks possédées par la compagnie (Gouvernement fédéral: 1934, 5½ p. 100, valeur nominale: $1,000,000; valeur courante: $990,000)		1,000,000 00
Espèces en banque (*Voir les détails au tableau J*)		18,550 58
Actif total au grand livre, ailleurs qu'au Canada		$ 1,271,106 96

Actif non inscrit au grand livre

	Nouvelles	Renouvellements	
Intérêts: Dus, $1,760; courus, $11,583.36			$ 13,343 39
Chiffre brut des primes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 20,773 26	$ 51,469 05	
Différées	4,894 65	4,314 00	
Total	$ 25,667 91	$ 55,783 05	
A déduire commission et pertes approximatives du chef de la perception	7,700 36	2,789 15	
Chiffre net des primes dues et non encaissées et différées	$ 17,967 55	$ 52,993 90	
			70,961 45
Total de l'actif, hors du grand livre, et ailleurs qu'au Canada			$ 84,304 81
Total de l'actif ailleurs qu'au Canada			$ 1,355,411 77

PASSIF AILLEURS QU'AU CANADA

Passif net en provenance de contrats d'assurances, annuités et contrats supplémentaires en vigueur, du chef de versements non effectués et relatifs à des risques-vie, incapacité ou autre, ou payables à une époque déterminée	$ 839,533 00
Passif net du chef de versements dus par suite de contrats; indemnités de décès non établies	10,000 00
Sommes laissées aux mains de la compagnie par les assurés, y compris les intérêts accumulés	25,133 00
Primes payées d'avance: Primes, $1,023.15; intérêts, $4,069.05	5,092 20
Taxes fédérales, municipales et autres, dues et accumulées	6,855 51
Total du passif ailleurs qu'au Canada	$ 886,613 71

RECETTES—PRIMES—ANNUITÉS AILLEURS QU'AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes d'assurances	$ 101,169 95	$ 161,544 36	
Moins les primes de réassurances versées	11,017 25	204 10	
Total net des primes	$ 90,152 70	$ 161,340 26	
			$ 251,492 96

GREAT WEST LIFE—*Fin*

DÉBOURSÉS DU CHEF DE CONTRATS D'ASSURANCES ET D'ANNUITÉS AILLEURS QU'AU CANADA

Du chef de contrats d'assurances—		
Réclamations pour décès—Somme assurée		$ 43,390 00
Valeurs nettes de rachat		3,747 45
Dividendes nets—		
Espèces	$ 15,157 00	
Laissé à intérêts aux mains de la compagnie	6,359 50	
Utilisé à titre de prime unique—A l'achat de supplément de cap. ass.	2,884 00	
Total net des dividendes		24,400 5
Total net des déboursés au titre de contrats d'assurances, ailleurs qu'au Canada		$ 71,537 95

TABLEAU DES POLICES AILLEURS QU'AU CANADA (ordinaires)

Classification	Vie entière		Mixte		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Somme	Nombre	Somme	Nombre	Somme		Nombre	Somme
		$		$		$	$		$
Fin 1920	3,441	7,250,082	297	447,685	120	522,101	23,120	3,858	8,242,9
Nouvelle polices	1,184	3,308,325	141	247,536	81	459,495	5,716	1,406	4,021,0
Polices remises en vigueur	33	60,500	1	1,000	1	1,000	.....	35	62,500
Anciennes polices augmentées	55	129,650	7	10,500	.....	27,361	.....	62	167,511
Transférées à la Cie	5	15,000	2	5,500	8	50,000	.....	15	70,500
Totaux	4,718	10,763,557	448	712,221	210	1,059,957	28,836	5,376	12,564,571
Moins les polices éteintes par—									
Décès	13	32,500	1	532	2	11,000	.....	16	44,032
Expiration	.....	.....	.....	.....	7	19,000	.....	7	19,000
Rachat	26	53,250	9	12,500	.....	.....	1,014	35	66,764
Résiliation	545	1,247,125	27	48,500	12	86,550	.....	584	1,382,175
Réduction	142	387,932	15	23,171	5	41,500	.....	162	452,603
Non acceptées	263	670,575	3	6,000	15	115,500	.....	281	792,075
Transférées de	10	55,500	3	5,000	2	10,000	.....	15	70,500
Total	999	2,446,882	58	95,703	43	283,550	1,014	1,100	2,827,149
Fin de 1921	3,179	8,316,675	390	616,518	167	776,407	27,822	4,276	9,737,422

DIVERS

Nouvelles polices émises dont les primes ont été payées en espèces: Nombre, 1,091, chiffre brut et net, $3,019,525.

Chiffre total en vigueur divisé selon le plan de participation: Dividendes annuels, $8,365,448; quinquennaux, $292,255; différés, $213,009; bonis, additions casuelles, polices libérées, $141,458; sans participation, $725,261. Total ..... $ 9,737,422

TABLEAU J—EN DEHORS DU CANADA

Espèces en banque—	
Merchants National, Fargo	$ 10,964 56
People's State Bank, Michigan	3,028 72
First National Bank, Minneapolis	4,557 30
	$ 18,550 58

THE GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, CHAS. A. HANSON, M.P.—Gérant et sécrétaire, ALEXANDER LAWSON—Actuaire HARRY BEARMAN, F.I.A.—Siège social: Londres, Angleterre—Agent en chef au Canada ARCH. R. HOWELL—Bureau principal au Canada: Montréal—Directeurs canadiens: FRED. W. EVANS, sir JAMES AIKENS, sir HORMIDAS LAPORTE et WM. HANSON.

(Constituée en corporation le 17 juillet 1848, 7-8 Vic., ch. 110. Permis fédéral accordé le 9 décembre 1911).

CAPITAL

Chiffre du capital autorisé et souscrit	£ 100,000 00
Chiffre du capital versé	22,378 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et débentures-stocks possédées par la compagnie, déposé chez le receveur général (*Voir les détails au liste C*)		$ 560,385 00

Autre actif au grand livre

Chiffre obtenu sur les polices en vigueur, la réserve sur chaque police étant en excédant de tout passif—		
Prêts aux assurés	$ 35,206 87	
Somme avancée aux assurés en vertu des clauses de non-déchéance	16,105 99	
		51,312 86
En caisse: Au siège social, $6,725.30; en banque, $37,368.57 (*Voir les détails liste* E)		44,093 87
Actif total au grand livre		$ 665,791 73

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêts—			
Obligations et débentures	$.....	$ 2,694 16	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	178 60	880 17	
Total des intérêts	$ 178 60	$ 3,574 33	$ 3,752 93

	Nouvelles	Renouvellées	
Chiffre brut des primes, moins réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 7,019 18	$ 29,454 72	
Différées	4,557 00	18,176 05	
Total	$ 11,576 18	$ 47,630 77	
A déduire les commissions et pertes du chef de la perception	7,291 78	1,190 77	
Chiffre net des primes dues, non encaissées et différées	$ 4,284 40	$ 46,440 00	
			50,724 40
Ameublement de bureau et fournitures			3,056 55
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 57,533 83
Total de l'actif au Canada			$ 713,325 56

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rente et supplémentaires en vigueur: du chef de paiements non encore dus, relatifs au décès, à l'incapacité ou à toute autre éventualité ou à terme déterminé (*Voir le passif selon l'actuaire*)	$ 663,290 84
Passif net du chef de paiements dus par suite de contrats: Indemnité de décès—établies mais non versées, $9,000; contestées en justice, $10,000	19,000 00
Avances des assurés: Primes, $732.37; intérêts, $3.62	735 99
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	2,964 74
Salaires, loyers et frais de bureau, dus et accumulés	269 47
Honoraires des examinateurs médicaux dus et accumulés	62 00
Total du passif au Canada	$ 686,323 04

THE GRESHAM LIFE—*Suite*

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Individuelles	
Primes d'assurances	$ 34,195 95	$ 194,967 46	$ *479 34	
A déduire les primes payées pour réassurances	212 50	9,437 38	.....	
Total net des primes	$ 33,983 45	$ 185,530 08	$ 479 34	
				$ 219,992 87
Contributions pour annuités, renouvellements				50 00
Total net des recettes provenant des primes et contributions pour annuités				$ 220,042 87
Chiffre brut des intérêts ou dividendes sur—				
Obligations et débentures			$ 28,311 64	
Billets de primes, prêts sur polices et charges			2,414 20	
Espèces en banque			825 98	
				31,551 82
Total des recettes au Canada				$ 251,594 69

DÉBOURSÉS AU CANADA

Du chef de contrats d'assurances:	
Décès—somme assurée: $26,826.66; aug. de capital ass.: $612.10	$ 27,438 76
Valeurs nettes de rachat	12,966 24
Dividendes nets utilisés comme primes individuelles aux fins d'achat d'aug. de capital assuré	479 34
Total des déboursés du chef de contrats d'assurances	$ 40,884 34
Paiements nets sur contrats supplémentaires n'impliquant pas risques sur la vie	420 00
Réduction nette en primes résultant de l'application de dividendes	154 22
Taxes, autorisations et honoraires (y compris la taxe sur placements mais non sur immeubles)	4,713 80
Dépenses, siège social: Appointements, $16,507.89; honoraires des directeurs, $2,125; honoraires des vérificateurs, $360; dépenses de voyage, $238.59; loyers, $3,440.27	22,671 75
Dépenses aux agences et succursales: commission payée, première année, $20,970.05; renouvellements, $4,698.25; appointements, $13,313.10; dépenses de voyage, $7,250.70	46,232 10
Tous autres déboursés: publicité, $432.93; messageries, télégrammes, téléphones, $607.70; frais de justice, $734.08; honoraires des médecins, $1,960.50; garnitures de bureau, $73; frais de port, $568.95; impressions et papeterie, $758.12; divers, $663.64	5,798 92
Total des déboursés au Canada	$ 120,875 13

TABLEAU DES ANNUITÉS

Classification	Découlant de contrats d'assurance-vie					
	Rentes viagères proprement dites		N'impliquant pas de risques-vie		Totaux	
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	1	218 75	1	420 00	2	638 75
Fin 1921	1	218 75	1	420 00	2	638 75

*Payé pour demande de dividendes d'assurances.

THE GRESHAM LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices comprises ici comportant les indemnités d'incapacité, voir les Relevés.)

Classification	Vie entière		Mixte		A terme et autres		Boni	Totaux	
	Nombre	Somme	Nombre	Somme	Nombre	Somme		Nombre	Somme
		$ c.		$		$	$ c.		$ c.
Fin 1920	1,964	4,835,241 67	1,029	2,080,411	69	330,500	19,060 50	3,062	7,265,213 17
Nouvelles	190	736,000 00	160	392,500	6	19,000	.....	356	1,147,500 00
Remises en vigueur	8	20,000 00	4	4,500	.....	.....	.....	12	24,500 00
Augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,218 40	.....	1,218 40
Transportées à	.....	.....	2	2,000	.....	.....	.....	2	2,000 00
Totaux	2,162	5,591,241 67	1,195	2,479,411	75	349,500	20,278 90	3,432	8,440,431 57
Moins polices éteintes:									
Par décès	14	26,826 66	3	4,000	2	15,00	612 10	19	46,438 76
" rachat	24	49,291 00	16	40,353	.....	.....	313 10	40	89,957 10
" résiliation	187	427,764 00	88	192,500	21	69,500	674 30	296	690,438 30
" réduction	1	19,226 34	.....	3,000	.....	.....	553 10	1	22,779 44
" non acceptées	8	33,500 00	4	17,000	.....	.....	.....	12	50,500 00
" transf. à d'autres compagnies	2	2,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	2	2,000 00
Total des polices éteintes	236	558,608 00	111	256,853	23	84,500	2,152 60	370	902,113 60
Fin 1921	1,926	5,032,633 67	1,084	2,222,558	52	265,000	18,126 30	3,062	7,538,317 97
Réassurances	.....	200,500 00	.....	37,000	.....	.....	.....	.....	237,500 00

DIVERS

Nouvelles polices souscrites et payées en espèces:—nombre, 359; montant brut, $1,101,000; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $10,000.

Total en vigueur divisé suivant le plan de participation: Participation quinquennale: $1,076,090.30; sans participation, $6,462,227.67. Total.....$ 7,265,213 17

ETAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre de polices	Capital brut en force			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Somme	Réserve	Somme	Réserve
		$ c.	$ c.	$	$ c.
Ordinaires avec participation:					
A vie	359	775,168 00	90,463 78	75,000	3,996 75
Ass. mixte	205	282,796 00	64,490 97	.....	.....
Aug. de capital ass.	.....	18,126 30	8,70850	.....	.....
Réduction de prime	.....	(1,600 60)	488 00	.....	.....
Totaux	564	1,076,090 30	164,151 25	75,000	3,996 75
Ordinaires, sans participation.					
A vie	1,567	4,257,465 67	300,480 10	125,500	9,580 74
Ass. mixte	879	1,939,762 00	209,442 73	37,000	5,129 73
A terme, etc	52	265,000 00	3,738 95	.....	.....
Totaux	2,498	6,462,227 67	513,661 78	1,62500	14,710 47
Grands totaux	3,062	7,538,317 97	677,813 03	237,500	18,707 22

THE GRESHAM LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE AU CANADA—*Fin*

DIVISION DES ANNUITÉS

Genre d'annuités..	Capital brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Sans participation:—			
Rentes viagères proprement dites (différées)	1	218 75	191 53
Contrats supplémentaires:			
Ne concernant pas les risques-vie	1	420 00	3,993 50
Totaux	2	638 75	4,185 03

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	
Réserve totale, contrats d'assurances et d'annuités	$ 164,151 25	$ 517,846 81	$ 681,998 06
Réserve totale, sur contrats de réassurance	3,996 75	14,710 47	18,707 22
Réserve totale nette d'après la base d'évaluation de la Compagnie, portée au passif	$ 160,154 50	$ 503,136 34	$ 663,290 84

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans «l'Etat du passif actuariel».*

(1) Les polices ont été évaluées séparément d'après les tables des réserves moyennes calculées sur la méthode de primes nettes. Pour les fins de l'évaluation, l'âge mentionné dans la police, c'est-à-dire au prochain demi-anniversaire ou anniversaire au moment de l'émission de la police. On s'est servi, de la base d'évaluation Om (5) 3½ p. 100.

Classes spéciales—

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus avancés que l'âge véritable ont été évaluées à l'âge tarifé.

(*c*) Les polices grevées d'un gage ont été évaluées comme s'il n'y avait pas de gage.

(*d*) Les polices sujettes à des primes supplémentaires ont été évaluées comme des polices ordinaires.

(*e*) Les polices sujettes à l'invalidité ont été évaluées comme les polices ordinaires.

(2) *Item de réserve spéciale—*

(*a*) Les polices à prix limité ou à prime unique ne comportent pas de réserves supplémentaires à cause d'un compte limité ou payé d'avance.

(*b*) L'indemnité garantie ne dépasse jamais la réserve nette des primes, d'après la base d'évaluation dont on se sert.

(*c*) Aucune réserve additionnelle n'est faite dépassant la valeur de rachat en expèces des polices qui restent en vigueur en vertu de clauses de non-déchéance et qui peuvent être remises en règle.

(*d*) Aucune réserve n'est maintenue pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme.

(*e*) Aucune réserve pour couvrir l'option de conversion en plans d'assurance à primes plus élevées.

(*f*) Il n'est maintenu aucun autre item de réserve spéciale.

III. Le taux moyen d'intérêt acquis durant les cinq dernières années sur le fonds d'assurance-vie ordinaire de la compagnie dans l'ensemble, est de 4·25%, déduction faite de la taxe sur le revenu.

IV. *Distribution du boni—*

(*a*) En conformité de la clause 95 des règles et règlements de la société, les administrateurs déterminent quelle part du boni évalué doit être réparti en dévidendes après la mise à part de la somme requise pour payer l'intérêt sur le capital fourni par les actionnaires pendant la prochaine période quinquennale.

Un dixième de cette somme est alloué aux actionnaires et divisé entre eux en porportion du nombre d'actions qu'ils détiennent sans égard au montant versé sur ces actions; les neuf autres dixièmes sont distribués aux assurés dotés du droit à la participation.

THE GRESHAM LIFE—*Fin*

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—	Valeur nominale	Cours
Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 141,000 00	$ 146,640 00
Emprunt de guerre Britannique, 1929-1947, 5 p. 100	401,050 00	333,245 00
Cité de Lethbridge, Alta., 1940, 4½ p. 100	25,000 00	18,750 00
Cité de Montréal, Qué., 1948, 4½ p. 100	25,000 00	21,000 00
Cité de Montréal, Qué., 1949, 4½ p. 100	25,000 00	20,750 00
Écoles Protestantes de Montréal, Qué., 1939, 4 p. 100	25,000 00	20,000 00
	$ 642,500 00	$ 560,385 00

LISTE E

Espèces en banque—	
La banque des Marchands, à Montréal, compte ordinaire	$ 19,538 40
La banque des Marchands à Montréal, compte à intérêts	12,263 27
La banque des Marchands à Winnipeg, compte de dépôts	2,512 89
La banque des Marchands à Winnipeg, compte courant	312 89
La banque Molson à Montréal	2,741 12
	$ 37,368 57

(*Voir à l'annexe l'état général des opérations*)

LA GUARDIAN LIFE INSURANCE COMPANY OF AMERICA

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, CARL HEYE—Secrétaires, FRED. A. GEOCKE, R. C. NEUENDORFER—Actuaire, JOHN FUHRER—Siège social, 50 Union Square, New York, N.-Y.—Directeur pour le Canada, C. R. G. JOHNSON—Succursale canadienne, Montréal.

(Constituée en corporation le 10 avril 1860. Opérations au Canada commencées en novembre 1987).

CAPITAL SOCIAL

Autorisé, souscrit et versé	$ 200,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Obligations, débentures et stock-débentures possédées par la compagnie et déposées chez le receveur général. (*Pour détails, voir la liste C.*)		97,427 10

Autre actif au grand livre.

Prêts aux assurés sur polices en vigueur, la réserve de chaque police dépassant toute créance		7,226 36
Total de l'actif au grand livre		$ 104,653 46

Actif non porté au grand livre

Intérêt accumulé sur—		
Obligations et débentures	$ 100 00	
Billets de primes, prêts sur polices et gages	29 00	
		$ 129 00
Montant brut des primes, moins les réassurances:—		
Dues et non encaissées	$ 66 09	
Déférées	77 56	
Total	$ 143 65	
Moins les commissions et la perte approximative dans la perception	10 77	
Montant des primes dues et non perçues ou différées		132 88
Total de l'actif non porté au grand livre		$ 261 88
Total de l'actif au Canada		$ 104,915 34

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rentes et supplémentaires en vigueur: paiements non encore dus, dépendant de la mort, de l'incapacité ou de toute autre éventualité ou encore d'un terme certain. (*Voir l'état passif actuariel*)	$ 63,48 500
Dette nette pour paiements non réglés dus en vertu de contrats:—Indemnités de décès	932 00
Bénéfices laissés à la compagnie (résultant de contrats d'assurance) y compris les intérêts accumulés	128 08
Reçu d'assurés à l'avance:—Primes 153·73, intérêt $35·21	188 94
Bénéfices nets aux assurés dus et non versés	105 18
Alloué pour bénéfices aux assurés payable l'année suivant la date du compte	1,299 71
Alloué pour les bénéfices accumulés des assurés non inclus dans ce qui précède	12 25
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées (approx.)	6 00
Total du passif au Canada	$ 66,157 16

La Guardian Life—*Suite*

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurance, renouvellements	$ 9,401 49	
A déduire primes de réassurance	198 72	
Total net des primes		$ 9,202 87
Dividendes déposés à la compagnie avec intérêt (d'après contrats d'assurance)		33 25
Montant brut de l'intérêt ou du dividende sur:—		
Obligations et débentures	$ 4,493 20	
Billets de primes, prêts sur polices et gages	422 18	
		4,915 38
Total des recettes au Canada		$ 14,151 40

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour contrats d'assurance—		
Indemnités de décès—Montant assuré, $1,000; augmentation du capital assuré, $175.78		$ 1,175 78
Valeurs nettes de rachat		2,483 05
Bénéfices nets—		
En espèces	43 38	
Laissé à la compagnie, à intérêt	33 25	
Appliqué comme prime unique—Achat d'eng. cap. ass	82 27	
Total net des bénéfices		158 90
Total net des déboursés pour contrats d'assurance		$ 3,817 73
Réduction nette en primes résultant de l'application de bénéfices		1,021 73
Taxes, licences et honoraires (y compris taxes sur placements, mais non taxes sur immeubles)		5 99
Frais de succursales et des agences:—Commissions d'assurance, renouv., $508.58; dédommagement pour vérification et production d'état des opérations au Canada, $50; divers, $1.50		560 08
Tous autres frais		1 35
Total des déboursés au Canada		$ 5,406 88

TABLEAU DES POLICES

(Pour polices ci-incluses, comportant des indemnités d'incapacité, voir le relevé.)

Classification	Vie entière		Ass. mixte		A terme et autres		Augmentation de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
A la fin de 1920	39	160,927	16	72,443	1	10,000	1,098	56	244,468
Anciennes augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	118	.....	118
Totaux	39	160,927	16	72,443	1	10,000	1,216	56	244,586
Moins polices éteintes par:—									
Décès	1	932	1	1,000	.....	.....	176	2	2,108
Rachat	2	40,000	.....	.....	.....	.....	.....	2	40,000
Total des poices éteintes	3	40,932	1	1,000	.....	.....	176	4	42,108
A la fin de 1921	36	119,995	15	71,443	1	10,000	1,040	52	202,478
Réassurance	.....	.....	.....	11,077	.....	.....	.....	.....	11,077

DIVERS

Montant total en vigueur suivant les modes de participation:—Bénéfices annuels, $193,519; différés, $1,000; sans participation, $7,959. Total	$ 202,478

LA GUARDIAN LIFE—*Suite*

ÉTAT DE L'ACTUAIRE SUR LES OBLIGATIONS DE LA COMPAGNIE AU CANADA

DIVISION DE L'ASSURANCE

Classes de polices	Somme totale en vigueur			Réassurance dans compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Avec participation—					
Vie	27	113,479	17,872	.....	.....
Assurance Mixte	12	70,000	38,603	11,077	100
A terme, etc	1	10,000	70	.....	.....
Augmentation du cap. assuré	.....	1,040	777	.....	.....
Totaux	40	194,519	57,322	11,077	100
Sans participation:—					
Vie	9	6,516	5,067	.....	.....
Assurance mixte	3	1,196	5,067	.....	.....
Totaux	12	7,959	6,263	.....	.....
Grands totaux	52	202,478	63,585	11,077	100

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale, contrats d'assurance et de vente viagère	$ 57,322	$ 6,263	$ 63,585
Réserve totale sur contrats de réassurance	100	.....	100
Réserve nette totale, sur base d'évaluation de la compagnie portée au passif	$ 57,222	$ 6,263	$ 63,485

DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» l' «état des obligations actuarielles»—*

(1) Les polices ont été évaluées séparément d'après la méthode des primes nettes. L'âge d'évaluation est l'âge du prochain anniversaire à la date de l'émission et la durée comme n + ½ où *n* égale l'année d'évaluation moins l'année de l'émission. L'âge d'évaluation est l'âge dont on se sert pour déterminer la prime. Il n'y a pas de rentes en vigueur au Canada.

Tout les polices émises avant le 1er janvier 1910, sauf les polices émises par le bureau chef après le 31 décembre 1901 et avant le 1er janvier 1907 et les polices—obligations-or 5% ont été évaluées d'après la table "American Experience", à 3½%.

Les additions réversibles aux polices ci-dessus ont été évaluées d'après la même base. Toutes les polices émises après le 31 décembre 1909 et les polices incluses dans les exceptions ci-dessus ont été évaluées d'après la «table American Experience» à 3%.

Les additions réversibles aux polices ci-dessus ont été évalueés sur la même base.

Classes spéciales—

(*a*) Cet état ne contient pas de polices sur la vie des habitants des régions tropicales ou sous-tropicales.

(*b*) Aucune police n'a été émise au Canada à des primes correspondant à des âges plus élevés que l'âge véritable.

(*c*) Aucune police grevée d'un gage n'a été émise au Canada.

(*d*) Les polices comportant une prime annuelle supplémentaire fixe, sont évaluées de la même manière que les polices ordinaires. Aucune police n'a été émise comportant une prime supplémentaire payable en une seule somme.

(*e*) Aucune police n'a été émise au Canada sur des risques inférieures.

(*f*) L'indemnité d'incapacité est évaluée avant que l'incapacité ne survienne d'après la table des indemnités d'incapacité de Hunter; après l'arrivée de l'incapacité par la mise de côté d'une somme comme dette égale à la valeur actuelle du montant brut des primes et des rentes annuelles d'incapacité, d'après la même table. Ces réserves sont ajoutées à la réserve régulière des polices sans indemnités d'incapacité.

(*g*) On n'a pas émis de rentes sur les risques inférieurs.

LA GUARDIAN LIFE—*Suite*

DIVERS—*Fin.*

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Pas de réserve additionnelle pour les dépenses futures en vertu des polices à paiement limité ou à prime unique ni pour les rentes immédiates.

(*b*) On n'a émis aucune police qui pourvoit à des valeurs garanties en espèces dépassant la réserve nette des primes d'après la base d'évaluation en usage.

(*c*) Pas de réserve pour polices déchues non tenues en vigueur par une clause de non déchéance ou n'ayant pas de valeurs de rachat, mais sujettes à une remise en vigueur.

(*d*) Pas de réserve pour couvrir l'option de renouvellement en vertu des polices à terme.

(*e*) Pas de réserve pour couvrir l'option de conversion d'une police, soit pendant un terme fixe ou à la fin en une police à prime plus élevée. La prime de la nouvelle police est fixée (1) d'après l'âge d'admission primitif, ou (2) d'après l'âge atteint à la date de la conversion.

(*f*) Pas de réserve spéciale à cause des polices canadiennes.

II. Aucune police émise sur la vie des habitants des pays tropicaux ou sous-tropicaux n'est incluse dans le présent état.

III. L'intérêt moyen acquis durant l'année sur l'actif net moyen selon le grand livre de la compagnie, dans l'ensemble, a été de 5·37 p. 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) A même la somme mise de côté chaque année pour être distribuée parmi les actionnaires et les assurés, on paye aux actionnaires un intérêt de 7 p. 100 et un dividende de 5 p. 100 sur le capital-actions; le reste est versé aux assurés.

(*b*) Les recettes supplémentaires applicables comme bénéfices aux assurés, sont censés provenir de deux sources, savoir:—

a. Le produit des intérêts excédant la réserve exigée;

b. Les épargnes provenant du chargement sur les primes nettes.

Les facteurs qui ont compté en l'année 1921 ont été les suivants:—

Les polices émises avant le 1er janvier 1910—

Huit dixièmes de 1 pour 100 sur la réserve initiale d'après la table de mortalité «American Experience» avec intérêt à 3½ pour 100, 52½ pour 100 du chargement sur la même base.

Les polices émises depuis le 1er janvier 1910—

Un et trois dixièmes pour cent de la réserve initiale d'après la table de mortalité «American Experience» avec intérêt à 3 pour 100. 52½ pour 100 du chargement sur la même base.

La somme de ces deux item est ici mentionnée comme «dividende réglementaire».

A une assemblée des administrateurs, le 4e mercredi d'octobre de chaque année, on déclare un dividende pour distribution dans l'année qui suit parmi les porteurs de polices à participation en vigueur depuis au moins un an, aux dates anniversaires de l'émission, chaque année.

A cette assemblée on soumet un bilan indiquant la situation exacte de la compagnie, comparée à celle du 30 septembre de l'année précédente.

On met de coté une somme pour distribution dans l'année suivante en se basant sur ledit bilan et sur un état indiquant le montant total des dividendes réglementaires pour toutes les assurances ayant droit de participer dans la distribution du surplus. Cette somme est, soit égale au montant total susdit ou à tant pour cent de ce montant suivant ce que permettent la situation et les besoins futurs.

Dividendes en espèce pour 1921—80% du dividende régulier.

Les dividendes en espèces, annuels, quinquennaux ou différés sont convertis en assurance payée suivant la table des primes nettes américaines—, à 3 pour 100. Les polices ne prévoient pas la conversion des dividendes en espèces en réductions de primes réduction de la période des primes ou de la période de dotation.

LISTE C

	Valeur nominale	Valeur courante
Obligations et débentures déposées chez le receveur général:—		
Cité de Westmount, Québec	$ 15,000 00	$ 12,750 00
Canadian Northern Ry., 1ère hypot. (gar. par le Manitoba) 1930, 4 p. 100	97,330 00	84,677 10
	$ 112,330 00	$ 97,427 10

OPÉRATIONS GÉNÉRALES, ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Recette totale en primes	$ 6,900,003 76
Primes pour contrats supplémentaires concernant les accidents sur la vie	3,536 65
Primes pour contrats supplémentaires ne concernant par les accidents de la vie	39,893 64
Dividendes laissés à la compagnie à intérêt	46,374 37
Total de l'intérêt et des loyers	2,164,431 42
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme des valeurs au grand livre	6,974 66
Augmentation brute par rajustement de la valeur inscrite des oblifgations	17,278 62
D'autres sources	7,351 01
Recette totale	$ 9,185,844 13

LA GUARDIAN LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour indemnités et ass. mixtes échues	$ 2,217,976 25
Pour rentes concernant les accidents de la vie	11,344 87
Valeurs de rachats payées en espèces ou appliquées à la liquidation de prêts ou de billets	1,074,169 27
Valeurs de rachats appliquées à l'achat d'assurance ou de rentes acquittées	132,734 83
Bénéfices versés aux assurés en espèces ou appliqués au paiement de prêts ou de billets	463,577 88
Bénéfices appliqués pour payer primes de renouv	424,945 88
Bénéfices appliqués pour acheter augmentation capital assuré ou rentes	89,622 47
Bénéfices laissé à la compagnie pour accum. avec intérêt	46,374 37
Frais de recherches et règlement de réclamations sur polices	6,040 05
Payé pour réclamations sur contrats supplémentaires ne concernant pas les accid. de la vie	21,066 48
Bénéfices, gardés en dépôts et intérêt payés durant l'année	8,871 66
Payé aux actionnaires comme dividendes	24,000 00
Commissions des agents	879,921 22
Frais des succursales	286,305 93
Frais de voyage des surveillants et surveillance des agences	37,400 49
Honoraires des médecins-examinateurs et inspection des risques	86,642 51
Salaires et autres dédommagements des officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	350,659 19
Loyer	51,503 47
Taxes d'Etat sur primes, licenses et honoraires du département des assurances	118,875 12
Autres licences, honoraires et taxes	61,218 64
Taxes sur immeubles	53,182 11
Réparations et dépenses sur immeubles	136,125 92
Perte brute sur vente ou échéance des valeurs	18,430 41
Dimin. brute par ajustement dans valeurs inscr. du grand livre	3,509 97
Autres déboursés	158,629 57
Total des déboursés	$ 6,763,038 56

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 2,558,070 52
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	19,333,461 71
Primes rapportées au Bureau d'Assurance des risques de guerre	129 38
Prêts faits aux assurés sur polices de la compagnie comme gar. supplémentaire	6,196,550 29
Valeur inscrite des obligations et actions	11,202,013 25
Argent en caisse en fiducie ou en banque	449,287 52
Soldes à recevoir des agents	42,561 57
Tout autre actif au grand livre	625 55
Total de l'actif au grand livre	$39,783,699 89

AUTRE ACTIF NON AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus ou accumulés	632,716 23
Montant net des primes non perçues ou différées	1,057,668 40
Actif brut	$41,473,084 52
A déduire l'actif non admis	321,034 37
Total de l'actif admis	$41,152,050 15

PASSIF

*Réserve nette	$33,227,498 00
Réserve supplém. pour indemn. d'incap. totale et perm. et pour indemn. de décès accid. mentionnée dans polices-vie	237,983 97
Valeur actuelle des montants non encore dus sur contrats suppl. ne concernant pas les risques de la vie	215,496 64
Valeur actuelle des montants dus mais pas encore échus pour indemnités d'inc. totale et perm	105,733 01
Dette sur polices annulées sur lesquelles on peut demander des valeurs de rachat	2,238 29
Total des réclam. sur polices non réglées	511,343 73
Du et non payé sur contrats supplémentaires ne couvrant pas les risques sur la vie	682 36
Dividendes laissés à la comp. pour accum. à intér. et intér. accum. sur icelle	144,759 89
Primes payées d'avance y compris valeurs de rachat ainsi appliquées	35,150 90
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	154,022 27
Commissions aux agents dues et accumulées	2,231 91
Salaires, loyers, frais de bureau, billets et comptes dus ou accumulés	10,372 28
Honor. de médecins et d'avocats dus et accum	3,658 60
Div. ou autres profits dus aux assurés y compris ceux qui dépendent du paiement de primes en souffrance ou différées	178,151 41

*Pour les bases d'indemnités voir les états divers, opérations au Canada.

La Guardian Life—*Fin*

PASSIF—*Fin*

Dividendes déclarés ou répartis entre les assurés à participation annuelle payables aux assurés en 1922	$ 639,497 41
Dividendes déclarés ou répartis aux assurés diff. en 1922	398,412 55
Montant mis à part, répartis, provisoirement vérifiés, calculés, déclarés ou détenus en attendant répartition, sur pol. à rist. dif	1,676,852 66
Réserve addit. détenue par la cie pour indemn. d'inc. totale et perm. et de décès accid.	64,880 06
Taxes fédérales, d'Etat et autres dues ou accum. (est)	246,090 60
Réserve casuelle spéciale	500 000 00
Capital versé	200 000 00
Fonds non assigné (surplus)	2,590,504 07
Tout auter passif	6,489 54
Total du passif	$41,152,050 15

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaires		Populaires		Collective	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
Emises dans l'année	12,884	$ 36,610,356	.....	.....	.....	.....
Ayant pris fin dans l'année	9,864	24,668,104	48	$ 6,467	1	$ 213,148
En vigueur à la fin de l'année	107,153	197,694,673	970	123,825	1	403,297

LA COMPAGNIE IMPERIALE LIFE OF CANADA

OPÉRATIONS DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, GEORGE A. MORROW—Vice-présidents, E. T. MALONE, C.R., S. J. MOORE—Directeur-gérant, JAMES F. WESTON—Secrétaire, DONALD MATHESON—Actuaire et gérant général adjoint, G. CECIL MOORE—Siège social, Toronto, Ont., Canada.

(*Pour la liste des directeurs voir appendice*)

(Constituée en corporation le 23 avril 1896 par Loi 59 Vict., Ch. 50. Opérations commencées le 1er oct. 1897.)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé et souscrit	$ 1,000,000
Versé en espèces	450,000
Primes sur capital-social versé par les actionnaires	112,500

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

BILAN SOMMAIRE

Actif		*Passif*		
Actif total au grand livre	$20,734,670 41	Passif total		$19,484,675 17
Excédent de la valeur courante de l'actif au grand livre sur la valeur souscrite, $143,383.72.		Excédent de l'actif sur le passif—		
		Capital social versé	$ 450,000 00	
		*Surplus	2,145,311 20	
Autre actif non au grand livre	1,345,315 96			2,595,311 20
Total de l'actif	$22,079,986 37	Total		$22,079,986 37

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Dimin. de l'act. au grand livre en 1921—	
Actif total net au grand livre	$18,235,414 92	Déboursés	$ 3,117,189 02
Augm. de l'act. au grand livre en 1921—		Dimi. dans la valeur de l'actif au grand livre	22,138 36
Recettes	5,638,582 87	Diminution totale	$ 3,139,327 38
		Au 31 décembre 1921—	
		Actif total net au grand livre	$20,734,670 41
Total	$23,873,997 79	Total	$23,873,997 79

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite de l'immeuble détenu par la compagnie (*Pour détails voir liste A*)		$ 492,096 55
Prêts hypothécaires, sur immeubles 1er priv.		6,100,970 76
Prêts sur obl., actions, ou autres gar. supp. (actions de l'Imperial Bank; valeur nomin., $800; valeur courante, $1,400)		1,400 00
Montant des prêts comme ci-dessus sur lesquels l'intérêt est périmé d'un an ou plus avant l'état, $740,635.45.		
Montant obtenu par les polices de la compagnie en vig., la réserve de chaque police dépassant toute créance—		
Prêts aux assurés	$ 2,427,817 10	
Avances aux assurés suivant clauses de non déchéance	505,048 52	
		2,932,865 62

*Y compris $1,508,660.84, surplus réparti casuellement aux assurés à participation différée sur polices mises avant le 1er janvier 1911.

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif au grand livre—Fin

Valeur inscrite des obl., débent. et stock-déb. possédés par la Cie (*Pour détails voir liste C*)	$10,333,868 87
Valeur inscrite des actions possédées par la compagnie (Banque de la Nouv.-Ecosse, 105 actions, valeur nominale $10,500; val. courante, $26,460)	26,446 75
Espèces: Au siège social, $600.64; aux succursales, $1,347.76; aux banques, $836,512.24; comptes fid. aux succursales, $6,161.22 (*Pour détails voir liste E*)	844,621 86
Prêts sur polices et d'autres compagnies	2,400 00
Total de l'actif au grand livre	$20,734,670 41
Excédent de la valeur totale courante des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur totale inscrite	$143,383 72

Actif non porté au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés—			
Hypothèques	$ 238,072 10	$ 148,001 74	
Obligations et débentures	5,057 71	107,288 52	
Obligations de primes, prêts sur polices et privilèges	23,587 86	71,894 16	
Intérêt total	$ 266,717 67	$ 327,184 42	
Loyers	400 00	.....	
Total, intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés	$ 267,117 67	$ 327,184 42	$ 594,302 09
Dû par d'autres comp. auto. sur des contrats de réassur. pour indemnités payées			1,201 54
Primes brutes, moins réassurances—	Nouvelles	Renouvelées	
Dues et non encaissées	$ 47,394 49	$ 546,687 74	
Différées	41,175 15	195,972 80	
Total	$ 88,569 64	$ 742,660 54	
Moins commissions et pertes probables dans la perception	44,284 82	37,133 03	
Primes nettes dues et non perçues, et différées	$ 44,284 82	$ 705,527 51	749,812 33
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 1,345,315 96
Total de l'actif			$22,079,986 37

PASSIF

Passif, net en vertu de contrats d'assurance, de rentes viagères et de contrats supplémentaires, en vigueur pour paiements non dus, dépendant de risques sur la vie ou incapacité, ou toute autre éventualité fortuite ou à terme certain. (*Voir relevé des oblig. de l'actuaire*)		$18,503,964 00
Valeurs nettes de rachat pouvant être réclamées sur polices annulées		8,730 55
Passif net pour paiements non établis en vertu de contrats: Non réglées—indemnités de décès, $53,267.10; ass. mixtes échues, $10,658.00. Contestées, en cour—ind. de décès, $1,000		64,925 10
Montant pour indemnités de décès et incapacités non rapportées		25,000 00
Montant laissé à la compagnie par les assurés, y compris accumulations d'intérêts: Bénéfices, $64,537.08; sommes assurées, $42,741.00		107,278 08
Reçu par avance des assurés: Primes		21,447 87
Bénéfices nets aux assurés dus et impayés		27,296 48
Réduction sur primes en souffrance et contribution de rentes		1,651 35
Profits nets alloués aux polices à dividendes différés émises après le 1er janvier 1911		235,569 33
Taxes municipales, provinciales et autres, dues et en souffrance		53,430 35
Dividendes aux actionnaires dus et impayés		16,875 00
Balances du surplus compte actionnaires		141,184 00
Honoraires des médecins-examinateurs, dus et accumulés		1,655 66
Commissions aux agents dues et accumulées		5,851 88
Réserve spéciale, ou fonds de surplus non déjà compris—		
Fonds de réserve pour dépenses éventuelles	$ 227,793 29	
Fonds de retraite du personnel	40,071 55	
		267,864 84
Articles en suspens		1,950 68
Total du passif		$19,484,675 17

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

COMPTE DE L'EXCÉDENT DES ACTIONNAIRES

Balance au 31 décembre 1920	$ 128,286 00	Dividendes aux actionnaires	$ 67,500 00
Intérêt ajouté en 1921	31,892 74	Taxe sur le revenu	14,612 74
Proportion de profits des actionnaires—		Dons au Y.M.C.A.	500 00
Polices sans participation	13,951 50	Balance, au 31 décembre 1921	141,184 00
Polices à participation	49,666 50		
Total	$ 223,796 74	Total	$ 223,796 74

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	Uniques	
Primes d'assurance	$ 814,429 19	$ 3,852,142 66	$ *121,366 02	
Moins primes réassurances payées	70,245 26	291,330 01	.....	
Total des primes nettes	$ 744,183 93	$ 3,560,812 65	$ 121,366 02	$ 4,426,362 60
Contributions pour rentes uniques				2,927 27
Total des recettes nettes pour primes et contributions pour rentes				$ 4,429,289 87
Contrats supplémentaires: Risques sur la vie exclus				16,368 00
Sommes laissées à la compagnie à intérêt par les assurés— Bénéfices, $21,065.60; sommes assurées, $4,342.18				25,407 78
Intérêt, dividendes et loyers—				
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 303,105 92	
Obligations et débentures			599,893 35	
Stocks			1,757 00	
Billets de primes, prêts sur polices et gages			152,853 31	
Balances en banque			1,077 58	
Total			$ 1,058,687 16	
Loyers bruts pour immeubles de la compagnie (y compris $20,000 pour occupation par la compagnie de ses propres immeubles) moins $38,782.13 pour taxes, dépenses et réparations se rattachant à ces immeubles			606 71	
Total, intérêt, dividendes et loyers				1,059,293 87
Recettes de toutes autres sources—				
Contributions aux fonds de retraite du personnel			$ 17,072 96	
Item en suspens			173 83	
				17,246 79
Profit brut sur vente ou échéance d'actif au grand livre— Immeubles, $2,249.51; obligations, $88,727.05				90,976 56
Total des recettes				$ 5,638,582 87

DÉBOURSÉS

	Indemnités de décès	Ass. mixtes échues	Indemnités d'incapacité	
Contrats d'assurance—				
Sommes assurées	$ 821,272 75	$ 302,756 00	$ 520 00	
Aug. de cap. assuré	6,016 70	1,327 00	.....	
Total	$ 827,289 45	$ 304,083 00	$ 520 00	
Moins sommes reçues pour réassurances	179,500 00	51,800 00	.....	
Total net	$ 647,789 45	$ 252,283 00	$ 520 00	$ 900,592 45
Valeurs nettes de rachat				313,453 67
Dividendes nets—				
En argent			$ 288,320 32	
Sommes laissées à la compagnie à intérêt			20,787 02	

*Y compris $79,631.51 de primes uniques payées par applic. de bénéfices d'assur.

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Sommes appliquées comme primes uniques:—			
Pour achat: aug. de cap. assuré	$ 46,364 83		
Pour achat: réductions de primes	25,825 38		
Pour abréger périodes d'ass. mixte ou de prime	7,328 26		
Pour achat de rentes viagères	113 04		
		$ 79,631 51	
Total net des bénéfices			$ 388,738 85
Contrats de rente viagère—Paiements en argent aux viagers			2,825 21
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et de rentes viagères			$ 1,605,610 18
Paiements nets sur contrats supplémentaires:— Comprenant risques sur la vie, $7,851.62; ne comprenant pas risques sur la vie, $13,349.74			21,201 36
Réduction nette en primes résultant d'application de bénéfices			15,937 59
Sommes laissées à la compagnie et intérêts accumulés retirés— Bénéfices$4,899.82; sommes assurées, $16,501.46			21,401 18
Intérêt ou dividendes aux actionnaires			67,500 00
Taxes, licences et honoraires ou droits (y compris taxes sur placements mais non compris taxes sur immeubles)			58,000 21
*Dépenses au siège social:—Appointements, $185,421.65; honoraires des directeurs, $11,675; honoraires des vérificateurs, $3,000; fra's de déplacement, $10,410.78; loyers, $12,500			223,007 43
*Dépenses aux succursales et agences:—Commissions d'assurance, 1ère année, $436,387.44; renouvellements, $193,090.74; primes uniques, $2,915.50; sur rentes viagères, uniques, $16.80; avances aux agents, $22,204.74; salaires, $177,972.01; frais de voyage, $19,021.96; diverses, $29.927.36			917,336 86
*Toutes autres dépenses:—Publicité, $51,173.82; livres et périodiques, $1,919.88; messageries, télégrammes et téléphones, $8,132.54; frais judiciaires, $2,577.55; frais médicaux, $36,289.66; garnitures de bureaux, $11,346.56; frais de port, $14,002.70; impressions et papeterie, $22,083.92; commissions sur prêts, $9,342.66; souscriptions sur compte du surplus des actionnaires, $15,112.74; paiements à même le fonds de retraite du personnel, $555.72; divers, $13,171.50			185,709 25
Perte brute sur vente ou échéance d'actif au grand livre: immeubles, $1,248.28; obligations, $236.68			1,484 96
Total des déboursés			$ 3,117,189 02

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des polices d'assurance sur la vie: Comprenant risques sur la vie		Ne comprenant pas risques sur la vie		Rentes viagères d'incapacité		Totaux	
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
A la fin de 1920	15	2,825 21	7	2,333 51	33	13,173 74	3	720 00	58	19,052 46
Nouvelles polices	2	459 70	.....	.....	4	1,326 00	.....	.....	6	1,785 70
Anciennes polices majorées	.....	11 13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	11 13
Totaux	17	3,296 04	7	2,333 51	37	14,499 74	3	720 00	64	20,849 29
Moins polices ayant pris fin par—										
Décès	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	120 00	1	120 00
Expiration	2	136 50	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	136 50
Total des polices expirées	2	136 50	.....	.....	.....	.....	1	120 00	3	256 50
A la fin de 1921	15	3,159 54	7	2,333 51	37	14,499 74	2	600 00	61	20,592 79
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	670 00	.....	.....	.....	670 00

*Frais de placements compris dans ces item:—Appointements: siège social, $21,250.20; succursales, $24,359.96; frais de voyage: siège social, $1,880.72; succursales, $3,816.49; taxes sur placements, $1,113.45; commissions sur prêts $9,142.66; loyers, $5,122.52; honoraire des directeurs, $8,067.30; frais du département des assurances, $656.80; dépenses diverses, $4,552.88; Total des frais de placements ..... $ 78,662 98

L'IMPÉRIALE SUR LA VIE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour polices ci-incluses comportant bénéfices d'incapacité, voir relevé)

Classification	Vie entière		Ass. mixte		A terme et autres		Augm. de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
A la fin de 1920	35,555	77,157,689	16,357	36,447,963	437	2,340,890	254,805	52,349	116,201,347
Nouvelles polices	4,491	12,406,903	3,352	9,898,580	92	656,500	86,832	7,935	23,048,815
Polices rétablies	232	539,640	120	268,333	6	36,500	.....	358	844,473
Anciennes augmentées	.....	52,946	.....	34,500	.....	.....	.....	.....	87,446
Transférées	66	240,105	44	164,000	10	122,047	.....	120	526,152
Totaux	40,344	90,397,283	19,283	46,813,376	545	3,155,937	341,637	60,762	140,708,233
Moins polices ayant pris fin par—									
Décès	167	546,568	82	184,019	3	22,000	6,596	252	759,183
Echéance	.....	.....	183	304,625	.....	.....	1,485	183	306,110
Expiration	.....	.....	.....	.....	14	55,000	.....	14	55,000
Rachat	480	1,235,623	184	407,682	.....	.....	5,604	664	1,648,909
Résiliation	1,839	4,162,316	942	2,417,620	57	268,000	.....	2,838	6,847,936
Réduction	.....	132,694	.....	75,618	.....	25,145	.....	.....	233,457
Non acceptées	289	776,178	210	560,135	4	26,500	.....	503	1,362,813
Transférées	39	237,000	41	116,500	40	172,605	.....	120	526,105
Total	2,814	7,090,379	1,642	4,066,199	118	569,250	13,685	4,574	11,739,513
A la fin de 1921	37,530	83,306,904	18,231	42,747,177	427	2,586,687	327,952	56,188	128,968,720
Réassurances	.....	5,221,471	.....	2,323,272	.....	717,500	1,333	.....	8,263,576

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées comptant:—Nombre, 7,649; chiffre brut, $22,452,594; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $1,833,374.

Demandes d'indemnités réassurées:—Indemnités de décès, $164,500; dotations échues, $51,800

Chiffre net en vigueur réparti suivant le mode de bénéfices: quinquennaux, $105,719,676; différés, $16,588,831; non participation, $6,660,213 ..... $ 128,968,720

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

SECTION D'ASSURANCES

Classe de polices	Chiffre brut en vigueur			Réassurances dans d'autres compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec profits—					
Vie	36,495	79,727,334	11,239,804	4,598,075	517,193
Ass. mixte	18,008	42,211,628	6,752,817	2,267,272	409,680
A terme, etc	17	41,593	2,472	.....	.....
Aug. de cap. assuré	.....	327,952	189,588	1,333	722
Réduction de primes	.....	.....	47,577	.....	.....
Réserve pour risques supplémentaires	.....	.....	2,984	.....	.....
Réserve pour bénéfices d'incapacité	.....	.....	31,237	.....	1,224
Totaux	54,520	122,308,507	18,266,479	6,866,680	928,819
Ordinaires sans profits—					
Vie	1,035	3,579,570	792,777	623,396	149,040
Ass. mixte	223	535,549	252,593	56,000	35,803
A terme, etc	410	2,545,094	34,416	717,500	8,029
Réserve pour risques supplémentaires	.....	.....	45	.....	.....
Réserve pour bénéfices d'incapacité	.....	.....	341	.....	.....
Totaux	1,668	6,660,213	1,080,172	1,396,896	192,872
Grands totaux	56,188	128,968,720	19,346,651	8,263,576	1,121,691

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classe de police	Chiffre brut en vigueur			Réassurances dans d'autres compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement annuel	Réserve
		$	$	$	$
Avec profits—					
Rentes viagères proprement dites	5	527 02	5,639	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comprenant risques sur la vie	6	1,836 65	38,247	.....	.....
Ne comprenant pas risq. sur la vie	33	9,423 74	112,277	.....	.....
Rentes viagères d'incapacité	2	600 00	3,563	.....	.....
Totaux	46	12,387 41	158,726	.....	.....
Sans profits—					
Rentes viagères proprement dites	10	2,632 52	24,099	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comprenant risques sur la vie	1	496 86	3,799	.....	.....
Ne comprenant pas risq. sur la vie	4	5,076.00	108,280	670 00	16,900
Totaux	15	8,205 38	136,178	670 00	16,900
Grands totaux	61	20,592 79	295,904	670 00	16,900

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, polices et contrats de rente viagère	$ 18,426,205	$ 1,216,350	$ 19,642,555
Total de la réserve des réassurances	928,819	209,771	1,138,591
Total, réserve nette sur base évaluation de la compagnie, portée au passif	$ 17,497,386	$ 1,006,578	$ 18,503,964
Déduction autorisée par article 43 (3) Loi d'Assurance, 1917 (aucune)			(592,272)
Réserve nette comportée sur base statutaire (sans déduction)			18,132,761
Réserve maintenue par la compagnie, en plus de la réserve statutaire			371,203

AVIS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «Etat des obligations suivant l'actuaire»*—

(1) Les assurances avec participation aux profits souscrites d'après les plans ordinaires sur la vie des personnes âgées de moins de 51 ans sont groupées suivant l'année de l'émission, l'âge à l'émission et le plan d'assurance. Toutes les autres polices et rentes viagères sont évaluées séparément. De plus, les polices d'ass. mixte avec participation sont classées en groupes contenant cinq âges, savoir: 15–19, 20–24, 25–29 et ainsi de suite, et chaque groupe évalué à l'âge de 22, 27, etc., respectivement. Pour l'évaluation des assurances autres que celles des pays sous-tropicaux et tropicaux l'on emploie la table des mortalités Hm de l'Institut des Actuaires, avec intérêt à 3 pour 100. L'évaluation des rentes viagères est basée sur la table de la *British Offices Life Annuity*, avec intérêt à 3 pour 100. Les polices supplémentaires ont été évaluées sur base intérêt 3 p. 100, sauf les cas ou la commutation des versements périodiques avait été sur base intérêt 3½ et 4 p. 100, alors que l'évaluation fut établie sur base intérêt 3½ p. 100. Les assurances autres que pour les pays tropicaux et sous-tropicaux sont évaluées à l'âge du prochain anniversaire de naissance pour les polices émises antérieurement au 1er décembre 1914, et pour celles émises depuis cette date, l'âge le plus rapproché de l'anniversaire de naissance, pour les rentes viagères, l'âge du dernier anniversaire à la date de l'évaluation. L'évaluation a été faite d'après les tables de réserve de mi-année calculées suivant la méthode de prime nette.

Classes spéciales—

(*a*) Les polices sur la vie de personnes résidant dans les pays tropicaux et sous-tropicaux sont évaluées à l'âge du prochain anniversaire de naissance pour les polices émises avant le 1er janvier 1920, et à l'âge de l'anniversaire le plus rapproché pour les polices émises après le 1er janvier 1920, d'après la table de mortalité américaine tropicale, avec intérêt de 3 pour 100.

(*b*) Les polices émises à des âges correspondant à des âges plus élevés que les âges véritables sont évaluées à ces âges les plus élevés.

(*c*) Les polices sujettes à restrictions sont évaluées au plein montant de l'assurance, sans tenir compte des restrictions.

(*d*) Polices émises sujettes à une prime supplémentaire: Le supplément est payable annuellement et la moitié du supplément pour l'année est ajoutée à la réserve ordinaire.

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

AVIS DIVERS—*Fin*

(*e*) Les classes précédentes comprennent toutes les formes sous lesquelles la compagnie émet des polices pour des risques au-dessous du type réglementaire.

(*f*) Les bénéfices d'incapacité établis à la fin de 1921 étaient les suivants: (*a*) L'abandon des primes pour incapacité totale et permanente et l'option de recevoir la somme assurée de la police en vingt versements annuels; (*b*) l'abandon des primes pour incapacité totale et permanente et le paiement d'un revenu annuel pour la durée de la police et la somme assurée à son échéance; (*c*) l'abandon des primes pour incapacité complète et permanente.

(1) Pour les polices pourvoyant à des bénéfices en cas d'incapacité, on a établi, avant l'incapacité, un fonds de réserve spécial qui se compose de la moitié de toutes les primes accumulées pour les bénéfices d'incapacité.

(2) Après que l'incapacité est survenue, et dans le cas où les primes futures sont abandonnées, la police est évaluée comme contrat payé; lorsque la police est payable par versements, la valeur commuée des versements impayés est considérée comme obligation; s'il s'agit d'une indemnité d'incapacité de la classe (*b*) ci-dessus, la somme assurée est évaluée à titre de contrat acquitté et les recettes mensuelles sont évaluées d'après les *Hunter's Disability Tables*, avec intérêt de 3 p. 100.

(*g*) Il n'y a pas de rentes viagères pour les personnes classées comme «au-dessous de la moyenne».

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) Il n'est pas maintenu de réserve spéciale sur les polices à primes limitées ou à primes uniques à cause d'une surprime limitée ou payée d'avance, ou à cause de futures dépenses pour les rentes viagères.

(*b*) Les polices ne contiennent aucun bénéfice excédant en valeur la réserve Hm 3 pour 100, base de l'évaluation employée.

(*c*) Sauf pour la caisse de réserve contingente générale, il n'est pas maintenu de réserve en excédent de la valeur en espèces des polices périmées, non automatiquement continuées, sujettes à rétablissement.

(*d*) Pour garantir l'option de renouvellement des polices à terme, il est accumulé, durant la période pendant laquelle la police peut être renouvelée, une réserve égale à 15 pour 100 des primes versées au bureau.

(*e*) Pour garantir l'option de la conversion, il est accumulé, durant la période dans laquelle la police peut être convertie, soit à l'âge de l'entrée ou à l'âge atteint lors de la conversion, une réserve égale à 15 pour 100 des primes acquittées au bureau.

(*f*) A part la réserve spéciale ci-dessus, il est maintenu une caisse de réserve casuelle générale.

II. Il n'est fait aucune distinction entre les valeurs de rachat sur la police de classes spéciales ci-dessus et celles émises aux taux canadiens.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis durant l'année sur l'actif net moyen au grand livre a été 6·32 p. 100.

IV. *Distribution de surplus*—

(*a*) Partage entre assurés et actionnaires.

Le compte des actionnaires est crédité trimestriellement de l'intérêt au taux net pour l'exercice (taux ajusté entre les intérêts dus et en cours et diminués par les frais de placement) sur la balance du compte et sur le capital-actions versé, et débité des dividendes payés aux actionnaires. La balance qui en résulte à la fin de l'année s'accroît de l'excédent provenant des polices sans participation et de dix pour cent provenant des polices avec participation.

Les profits obtenus de la vente des valeurs sont partagés entre les actionnaires et les assurés avec participation, conformément à la loi des Assurances, c'est-à-dire dans la proportion que comporte la réserve sur les polices avec participation à celle des polices sans participation, et les pertes subies dans la vente des valeurs sont débitées dans la même proportion.

(*b*) En calculant les dividendes payables aux assurés, on se sert de quatre facteurs, savoir: l'intérêt, la mortalité, la surprime et les retraits. Ces facteurs servent à préparer les tables de tout le surplus annuel qui revient à chaque âge, chaque anurée et chaque mode d'assurance. Chaque police ayant droit au surplus de l'année reçoit un surplus additionnel pour cette année, surplus que l'on trouve en faisant la proportion du surplus annuel respectif des tables comme le surplus additionnel effectivement mis de côté pour distribution est au surplus total additionnal pour l'année sur toutes ces polices, tel que donné par les tables. Les montants ainsi crédités sont accumulés d'année en année. Les facteurs pris pour préparer les tables sont: le surplus d'intérêt, 1·25 pour 100 de la réserve du 3½ pour 100 Hm; le surplus de mortalité 20 pour 100 du coût de l'assurance (3½ pour 100 Hm) jusqu'à l'âge de 50 ans, diminuant ensuite de 0·5 pour 100 pour chaque âge supérieur; le surplus de surprime 75 pour 100 de la balance de surprime sur la base de 3½ pour 100 Hm, après avoir déduit 5 pour 100 de la prime fixée par la compagnie et 0·2 pour 100 de la somme assurée; le surplus de retrait, 2¼ pour 100 de surplus reporté de l'année précédente; le facteur d'accumulation d'intérêt, 4·75 pour 100. Pour l'année 1921, le surplus additionnel attribué à chaque police, a été de 75 pour 100 du surplus annuel additionnel indiqué dans les tables. Les bases sur les quelles les dividendes sont convertis sont les suivants: réduction temporaire de prime, 3½ pour 100 choisi Hm; réduction permanente de prime—3½ pour 100 choisi du bureau britannique; assurance acquittée—3½ pour 100 Hm (5); réduction du premier terme—3½ pour 100 Hm; réduction du terme d'ass. mixte—3½ pour 100 Hm.

(*c*) Il n'existe que deux rentes viagères à participation. Les dividendes consistent en 2·37 pour 100 de la valeur présente des rentes viagères.

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Emission antérieure au 1er janvier 1911, et profits éventuellement répartis.

Année de l'émission	Total Montant en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Total Montant en vigueur	Profits éventuellement répartis
1898	$ 19,000 00	$ 4,106 16	1905	$ 1,262,052 00	$ 187,337 77
1899	4,000 00	841 03	1906	725,238 00	94,507 91
1900	1,000 00	270 53	1907	1,122,628 00	137,688 35
1901	1,000 00	253 70	1908	1,403,916 00	150,983 19
1902	1,010,500 00	215,448 66	1909	1,717,988 00	157,767 43
1903	974,879 00	186,076 03	1910	2,146,583 00	169,842 31
1904	1,195,292 00	203,537 77			
			Totaux	$11,584,076 00	$ 1,508,660 84

Emission postérieure au 1er janvier 1911, et (profits portés au crédit des polices

Année de l'émission	Total Montant en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Total Montant en vigueur	Profits crédités
1911	$ 1,472,766 00	$ 100,211 25	1917	$ 149,500 00	$ 3,226 04
1912	994,558 00	60,127 12	1918	74,000 00	Aucun
1913	650,000 00	30,832 04	1919	27,500 00	Aucun
1914	460,350 00	18,765 23	1920	87,000 00	Aucun
1915	405,800 00	14,101 93	1921	42,975 00	Aucun
1916	299,800 00	8,305 67			
			Totaux	$ 4,664,249 00	$ 235,469 33

LISTE A

Immeubles—	Valeur inscrite
Alberta—Propriétés rurales, 36, chacune au-dessous de $2,800 de valeur courante	56,774 11
Manitoba—Propriétés rurales, 2, chacune au-dessous de $9,200 de valeur courante	15,722 48
Ontario—Toronto, édifice du siège social, 16–20, rue Victoria	311,527 19
Toronto, 24–30, rue Victoria	84,335 45
Saskatchewan—Propriétés rurales, 13, chacune de moins de $3,000 de valeur courante	23,737 32
	$ 492,096 55

LISTE C

*Obligations et débentures— *Gouvernements*—	Valeur nominale	Valeur Inscrite	Valeur courante
Canada, 1909/1934, 3½ p. 100	$ 4,866 66	$ 3,772 89	$ 3,455 32
" 1930/1950, 3½ p. 100	121,666 66	84,191 63	79,083 33
" 1938, 3 p. 100	24,333 33	16,561 58	15,373 73
" 1924 et 1934, 5½ p. 100	24,400 00	22,216 75	22,216 75
" 1923 et 1933, 5½ p. 100	2,950 00	775 15	775 15
" 1934, 5½ p. 100	2,000,000 00	1,986,341 13	1,980,000 00
" 1933, 5½ p. 100	1,200,000 00	1,200,000 00	1,212,000 00
" 1937, 5½ p. 100	1,340,000 00	1,324,145 70	1,393,600 00
" 1925, 5 p. 100	50,000 00	49,362 51	48,500 00
" 1925, 4½ p. 100	24,333 33	23,104 19	21,413 33
Alberta, 1924, 4½ p. 100	25,000 00	24,123 97	25,250 00
" 1936, 6 p. 100	100,000 00	97,179 08	102,000 00
" 1922, 4 p. 100	9,733 33	9,567 72	9,636 00
Jamaïque, 1934, 4 p. 100	121,666 66	93,163 96	91,250 00
Manitoba, 1950, 4 p. 100	48,666 66	38,115 46	36,986 66
" 1941, 6 p. 100	125,000 00	121,508 10	128,75 00
Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	8,760 00		
" 1947, 3½ p. 100	26,766 66	34,361 85	28,401 86
" 1948, 3½ p. 100	13,140 00		
" 1928, 6½ p. 100	100,000 00	98,700 73	107,000 00
Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 100	25,000 00	24,556 79	25,500 00

*Sur ces obligations et débentures il a été déposé chez le receveur général:—Province de l'Alberta, $15,000; cité de Calgary, $12,000; cité de Guelph, $10,094.46; cité de Kingston, $44,900; cité de Strathcona, $25,000; cité de Toronto, $70,000; cité de Winnipeg, $25,000; ville de Collingwood, $8,300; municipalité rurale de Fort-Garry, $16,000, district de Oak-Bay, $15,000; district de Penticton, $5,000.

L'IMPÉRIALE, SUR LE VIE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—Fin			
Ontario, 1941, 6 p. 100	$ 50,000 00	$ 48,909 34	$ 52,000 00
" 1936, 6 p. 100	125,000 00	123,102 70	128,750 00
" 1935, 6 p. 100	50,000 00	46,640 75	51,500 00
" 1943, 6 p. 100	100,000 00	99,627 40	104,000 00
Québec, 1954, 4½ p. 100	25,306 66	21,502 21	17,461 59
" 1937, 3 p. 100	50,000 00	41,241 68	39,000 00
" 1928, 4 p. 100	24,333 33	21,898 05	20,683 33
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	97,333 33	73,273 31	73,000 00
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande, 1937 5½ p. 100	50,000 00	50,797 16	50,500 00
	$ 5,968,256 61	$ 5,778,741 79	$ 5,868,286 65
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1934, 5 p. 100	$ 3,406 66	$ 2,993 27	$ 2,963 79
" 1942, 4½ p. 100	1,460 00	1,133 10	1,138 80
" 1924, 5 p. 100	12,000 00	11,914 56	11,640 00
" 1940, 4½ p. 100	29,200 00	23,291 49	23,068 00
" 1931, 4½ p. 100	18,980 00	17,022 61	16,322 80
" 1943, 5 p. 100	4,866 66	4,282 99	4,039 32
Medicine-Hat, 1944, 5 p. 100	25,840 00	22,828 39	19,896 80
Strathcona, 1939, 4½ p. 100	5,000 00	4,062 29	3,900 00
" 1933, 6 p. 100	25,000 00	26,458 27	23,750 00
Colombie-Britannique—			
Chilliwack, 1953, 6 p. 100	15,000 00	15,473 44	13,800 00
Kamloops, 1938, 6 p. 100	13,500 00	13,407 24	12,690 00
" 1930, 6 p. 100	8,500 00	8,225 74	8,160 00
Kelowna, 1922, 6 p. 100	4,000 00	3,962 03	4,000 00
" 1935, 6 p. 100	6,309 00	5,751 59	5,930 46
" 1924, 6 p. 100	4,500 00	4,448 78	4,410 00
" 1929, 6 p. 100	12,000 00	11,648 14	11,520 00
Victoria, 1935, 4½ p. 100	16,692 09	14,342 45	13,854 43
Vernon, 1933, 5½ p. 100	10,000 00	9,554 51	9,200 00
" 1935, 6 p. 100	15,000 00	13,703 75	14,250 00
Manitoba—			
Brandon, 1937, 4½ p. 100	11,000 00	8,694 54	9,020 00
St-Boniface, 1932, 5 p. 100	22,000 00	21,157 00	18,920 00
" 1931, 5 p. 100	9,733 33	9,036 77	8,467 99
Winnipeg, 1933, 4 p. 100	25,000 00	22,829 57	21,250 00
" 1940, 6 p. 100	75,000 00	73,442 18	77,250 00
" 1950, 6 p. 100	100,000 00	92,943 48	103,000 00
" 1943-1963, 4½ p. 100	93,182 06	71,983 12	74,545 64
" 1940-1960, 4 p. 100	23,360 60	15,637 88	17,052 80
" 1940, 4 p. 100	48,593 66	40,198 96	38,874 92
Ontario—			
Brantford, 1944, 5 p. 100	25,000 00	24,475 89	22,750 00
Fort-William, 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,708 12	8,900 00
Guelph, 1925-1926, 4½ p. 100	10,094 46	9,860 54	9,633 76
" 1932 et 1933, 3¾ p. 100	23,500 00	19,186 47	19,740 00
Kingston, 1922-1928, 4¾ p. 100	44,900 00	44,180 58	43,096 00
Niagara-Falls, 1922, 4 p. 100	1,236 11	1,215 12	1,223 75
Peterboro, 1950, 6 p. 100	50,000 00	48,625 57	52,000 00
" 1931, 6 p. 100	100,000 00	100,000 00	106,000 00
Port-Arthur, 1934, 5 p. 100	8,000 00	7,322 34	6,960 00
" 1945, 5 p. 100	10,000 00	8,589 85	8,200 00
Sarnia, 1925, 6½ p. 100	1,084 89	1,070 35	1,106 58
" 1922-1935, 6½ p. 100	17,639 11	17,639 11	18,344 67
" 1922-1926, 6 p. 100	11,835 83	11,650 16	11,835 83
" 1924-1929, 6 p. 100	17,147 45	16,238 93	17,318 92
" 1927, 6½ p. 100	1,000 00	975 79	1,030 00
Sault-Ste-Marie, 1929, 5 p. 100	10,000 00	9,403 27	9,400 00
Stratford, 1934, 5 p. 100	10,000 00	9,357 53	9,400 00
" 1951, 6 p. 100	25,000 00	24,006 02	26,000 00
" 1925, 4 p. 100	30,000 00	28,632 88	28,500 00
Toronto, 1949, 6 p. 100	15,000 00	14,223 80	15,750 00
" 1949-1950, 6 p. 100	85,000 00	80,583 10	89,250 00
" 1951, 6 p. 100	50,000 00	48,260 23	52,500 00
" 1936, 5½ p. 100	5,000 00	4,731 40	4,950 00
" 1937-1940, 6 p. 100	22,000 00	23,134 46	22,880 00
" 1948, 4 et 4½ p. 100	48,666 66	39,786 70	39,288 59

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin			
Ontario—Fin.			
Toronto, 1929, 3½ p. 100	$ 36,500 00	$ 30,770 54	$ 31,755 00
" 1943, 5½ p. 100	20,000 00	19,060 95	19,800 00
" 1948, 4 p. 100	39,906 66	30,661 03	31,127 19
" 1948, 4½ p. 100	28,713 33	23,150 60	24,406 33
" Windsor, 1941–1946, 5 p. 100	22,000 00	17,754 73	19,960 00
" 1922,1938– 6 p. 100	91,345 54	88,216 18	93,172 44
Woodstock, 1923–1928, 5½ p. 100	7,433 64	7,312 20	7,359 30
" 1936, 4¼ p. 100	20,000 00	17,824 42	17,000 00
Québec—			
Hull, 1934 et 1935, 5 p. 100	9,000 00	8,495 77	8,370 00
Montréal, permanentes. 3 p. 100	24,333 33	13,504 99	12,896 66
Maisonneuve, 1950, 4½ p. 100	59,733 33	45,592 15	48,981 33
" 1949, 4½ p. 100	52,073 33	38,727 09	42,700 13
Québec, 1930, 6 p. 100	50,000 00	49,557 16	51,000 00
Sorel, 1924, 4 p. 100	7,000 00	6,659 00	6,650 00
Trois-Rivières, 1931 et 1933, 4 p. 100	21,000 00	17,599 14	17,840 00
Verdun, 1939, 5 p. 100	50,000 00	42,723 84	45,000 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1933, 5 p. 100	1,000 00	901 61	880 00
" 1949, 4½ p. 100	5,000 00	3,857 58	3,700 00
North-Battleford, 1943, 5½ p. 100	10,220 00	9,607 41	8,380 40
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	25,564 50	12,782 25	10,992 73
	$ 1,852,052 23	$ 1,658,955 95	$ 1,700,945 36
Villes—			
Alberta—			
MacLeod, 1933, 6 p. 100	$ 12,000 00	$ 6,000 00	$ 8,640 00
Manitoba—			
Transcona, 1944, 6 p. 100	26,000 00	25,884 78	23,660 00
Nouvelle-Ecosse—			
Glace-Bay, 1923, 4 p. 100	25,000 00	21,015 79	21,000 00
Sydney, 1932, 4 p. 100	25,000 00	21,378 44	20,750 00
Ontario—			
Amherstburg, 1922–1925, 5½ p. 100	4,426 40	4,375 75	4,382 13
Chatham, 1922–1924, 4½ p. 100	42,767 41	41,174 42	41,912 06
Cobourg, 1924–1927, 4 p. 100	25,000 00	23,577 53	23,250 00
Collingwood, 1929, 4½ p. 100	8,300 00	7,829 40	7,636 00
Dundas, 1922–1951, 6½ p. 100	45,000 00	45,846 61	47,700 00
Elmira, 1927–1934, 6 p. 100	5,340 52	5,587 22	5,340 52
Ford City, 1922–1936, 6½ p. 100	19,190 54	18,785 09	19.958 16
Gananoque, 1933, 5 p. 100	8,000 00	7,724 67	7,440 00
Kenora, 1953, 6 p. 100	27,754 94	26,348 20	26,922 29
Mimico, 1922–1951, 6½ p. 100	41,600 00	40,681 10	43,680 00
New-Toronto, 1922–1941, 6½ p. 100	57,999 96	58,682 45	60,319 95
North-Bay, 1929–1930, 6 p. 100	2,540 89	2,540 89	2,540 89
" 1922,–1933, 5 p. 100	14,935 41	14,127 40	14,188 62
Oakville, 1931,1940– 6 p. 100	7,316 06	7,494 43	7,389 22
Oshawa, 1931–1933, 6 p. 100	36,742 48	35,482 92	37,477 33
Palmerston, 1922–1935, 6 p. 100	9,724 54	9,724 54	9,724 54
Pembrooke. 1932–1951 6 p. 100	36,569 09	35,551 84	36,934 78
Parry-Sound, 1924–1933, 6 p. 100	15,505 14	15,505 14	15,505 14
Preston, 1931–1934, 6 p. 100	21,449 36	22,039 55	31,663 85
Renfrew, 1922–1950, 6 p. 100	8,101 22	7,996 28	8,182 23
" 1928–1929, 6 p. 100	1,337 87	1,347 90	1,337 87
" 1924–1933, 6 p. 100	4,656 08	4,692 07	4,656 08
Sandwich, 1922–1929, 6 p. 100	10,918 08	10,863 71	10,918 08
Simcoe, 1940–1945, 5½ p. 100	20,000 00	20,228 13	19,000 00
Smiths-Falls, 1923–1934, 5½ p. 100	8,886 72	8,924 22	8,708 98
Stayner, 1922–1928, 4 p. 100	8,330 38	7,887 43	7,830 55
Steelton, 1923, 5 p. 100	10,000 00	9,893 43	9,900 00
Sudbury, 1924–1933, 5 p. 100	14,125 28	13,231 98	13,277 76
" 1932–1936, 5 p. 100	13,000 00	11,648 72	12,22 00
" 1933–1940, 6 p. 100	26,334 42	24,480 96	26,334 42
Thorold, 1924–1934, 5 p. 100	5,766 72	5,405 95	5,478 38
" 1922–1944, 6 p. 100	9,832 12	10,056 06	9,930 44
Trenton, 1931–1942, 5 p. 100	13,324 34	11,950 89	12,125 15
Walkerville, 1922–1923, 5 p. 100	3,154 46	3,103 99	2,122 91
Wallaceburg, 1927–1934, 5½ p. 100	15,000 00	14,947 68	14,550 00
Welland, 1934, 5 p. 100	10,000 00	9,129 67	9,200 00
Wingham, 1922–1928, 5 p. 100	3,092 33	3,039 18	2,999 56

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Fin			
Québec—			
Joliette, 1945, 5 p. 100	$ 15,000 00	$ 13,323 29	$ 13,050 00
St-Laurent, 1962, 5 p. 100	32,000 00	26,476 19	27,520 00
St-Jérome, 1962, 5 p. 100	20,000 00	16,962 06	17,000 00
Sault-au-Récollet, 1955, 6 p. 100	20,000 00	19,042 12	20,400 00
Shawinigan-Falls, 1945, 5½ p. 100	15,000 00	14,288 13	14,100 00
Saskatchewan—			
Estevan, 1938–1943, 5 p. 100	20,460 19	18,078 41	15,958 95
Humboldt, 1919–1932, 6 p. 100	24,311 36	12,155 68	18,233 52
Kindersley, 1949 et 1952, 6 p. 100	8,642 95	7,992 90	7,462 93
Swift Current, 1933, 6 p. 100	10,000 00	5,000 00	5,000 00
Wilkie, 1928–1939, 5 p. 100	11,858 66	10,242 68	10,317 03
Yorkton, 1922–1927, 5 p. 100	9,176 37	8,811 77	8,625 78
" 1922–1941, 5 p. 100	35,438 46	32,029 17	30,831 45
	$ 925,910 75	$ 860,688 82	$ 876,287 56
Villages—			
Manitoba—			
Elkhorn, 1922, 5 p. 100	$ 185 00	$ 180 88	$ 183 15
Ontario—			
Brighton, 1933–1945, 6 p. 100	10,802 49	10,802 49	10,910 51
Chatsworth, 1936, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,960 00
Morrisburg, 1941, 4½ p. 100	2,318 55	2,039 48	1,924 39
Thamesville, 1922–1945, 6 p. 100	5,698 55	5,698 55	5,698 55
Québec—			
Granby, 1922, 4 p. 100	12,000 00	11,714 06	11,880 00
St-Pierre, 1955, 6 p. 100	18,000 00	18,000 00	17,640 00
	$ 53,004 59	$ 52,435 46	$ 52,196 60
Townships, districts et municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Coquitlam, 1941, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 8,869 78	$ 8,100 00
Vancouver nord, 1960, 5 p. 100	20,000 00	18,305 00	15,800 00
Oak Bay, 1943, 6 p. 100	15,000 00	14,868 34	14,850 00
Penticton, 1944, 6 p. 100	5,000 00	4,703 57	4,550 00
" 1951, 5 p. 100	10,000 00	8,616 34	7,800 00
Point Grey, 1953, 5 p. 100	3,893 33		
" 1961, 5 p. 100	19,466 66	27,314 60	25,623 00
" 1962, 5 p. 100	8,273 33		
Vancouver sud, 1962, 5 p. 100	20,000 00	18,012 08	15,400 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1931–1934, 5 p. 100	14,028 88	12,904 39	12,397 22
" 1931, 5 p. 100	5,823 27	5,394 67	5,182 71
" 1931–1933, 5 p. 100	7,337 89	6,694 21	6,505 04
Kildonan est, 1940, 6 p. 100	15,000 00	13,815 49	14,250 00
Fort-Garry, 1929, 6 p. 100	5,000 00	4,962 76	4,900 00
" 1944, 6 p. 100	30,000 00	30,707 73	28,500 00
Greater Winnipeg District, 1940, 6 p. 100	100,000 00	99,280 52	102,000 00
" " " 1951, 6 p. 100	200,000 00	190,713 67	206,000 00
" " " 1954, 4½ p. 100	23,360 00	18,038 25	18,921 60
St-Vital, 1933, 6 p. 100	15,000 00	15,265 86	14,250 00
Kildonan ouest, 1944, 5½ p. 100	15,000 00	13,646 32	13,500 00
Ontario—			
Essex Border Utilities Comm'n., 1946 à 1948, 6 p. 100	40,838 44	42,905 34	40,021 67
Harwich, 1922–1924, 6 p. 100	13,000 00	13,061 41	13,000 00
Pelee, 1922–1923, 5 p. 100	2,176 86	2,153 55	2,155 09
Sandwich West, 1922–1929, 6 p. 100	2,125 46	2,146 38	2,125 46
Tilbury West, 1922, 6 p. 100	632 75	634 02	632 75
Stormont, Dundas et Glengarry, 1929–1930, 6½ p. 100	50,000 00	50,000 00	52,500 00
	$ 650,956 87	$ 623,014 28	$ 628,964 54
Districts scolaires—			
Manitoba—			
Bradwardine, 1923–1925, 6 p. 100	$ 450 00	$ 438 54	$ 436 50
Saskatchewan—			
Regina, 1951, 6½ p. 100	25,000 00	25,248 58	23,500 00
Québec—			
Comm. scol. cath. de Maisonneuve, 1954, 5½ p. 100	50,000 00	48,171 12	47,500 00
Comm. des éc. cath. de Montréal, 1945, 5 p. 100	100,000 00	93,637 95	89,000 00
St-François Solano, 1954, 6 p. 100	10,000 00	10,556 58	10,200 00
	$ 185,450 00	$ 178,052 77	$ 170,636 50

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ontario Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	$ 87,600 00	$ 48,481 69	$ 56,940 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. par la prov. d'Alberta), 1942, 4½ p. 100	133,333 32	103,264 46	109,743 32
Niagara, St. Catharines and Toronto Ry., 1929, 5 p. 100	47,000 00	45,211 71	41,830 00
	$ 267,933 32	$ 196,957 86	$ 208,513 32
Divers—			
J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd., 1928, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 47,206 16	$ 43,500 00
The Bell Telephone Co. of Canada, Ltd., 1925, 5 p. 100	24,000 00	23,810 25	22,320 00
Canadian Realty Co., Ltd., 1922–1949, 6 p. 100	110,000 00	110,000 00	108,900 00
Central Canada Loan and Savings Co., 60 jours, 5 p. 100	60,000 00	60,000 00	60,000 00
Dominion Realty Co., Ltd. 1922–1939, 5¾ p. 100	109,423 76	109,423 76	108,329 52
" " 1922–1936, 6 p. 100	49,001 07	49,001 07	49,001 07
" " 1922–1938, 6 p. 100	105,659 19	105,659 19	105,659 19
" " 1922–1935, 6 p. 100	46,910 25	46,910 25	46,910 25
" " 1922–1924, 5½ p. 100	57,886 89	57,886 89	57,308 02
" " 1922–1935, 6 p. 100	140,730 76	140,730 76	140,730 76
Les gouverneurs de l'université de l'Alberta (gar. par la prov. d'Alberta), 1936, 6½ p. 100	75,000 00	74,265 01	80,250 00
La commission Hydro-Electrique d'Ontario (gar. par la prov. d'Ontario), 1960, 4½ p. 100	50,000 00	38,038 63	41,000 00
Nova Scotia Steel and Coal Co., Ltd. remboursable après 1919 à six mois d'avis, 6 p. 100	50,000 00	48,000 00	37,000 00
The Robert Simpson Western Ltd., 1928–1931, 6 p. 100	50,000 00	49,662 53	46,500 00
Toronto Power Co., Ltd., 1924, 5 p. 100	25,000 00	24,427 44	24,000 00
	$ 1,003,611 92	$ 985,021 94	$ 971,408 81
	$10,907,176 29	$10,333,868 87	$10,477,239 34

LISTE E

Espèces aux banques—	
La Banque Royale du Canada, Antigue	$ 432 11
" " Barbade	174 27
Bank of Bermuda, Ltd., Bermudes	1,569 82
The Colonial Bank, British Guiana	64 87
La Banque Royale du Canada, Dominique	301 02
La Banque Canadienne du Commerce, Londres, Angleterre	24,347 58
La Banque Royale du Canada, Grenade	2,112 21
" " Jamaïque	12,315 50
" " Porto-Rico	342 78
" " St. Kitts	772 67
" " Trinidad	2,242 34
The Colonial Bank, Ste-Lucie	1,219 79
La Banque Royale du Canada, Haïti	971 40
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Toronto	789,645 91
	$ 836,512 24
Comptes de fiducie des succursales—	
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Barrie	$ 103 54
La Banque Impériale du Canada, Brandon	1,171 87
" " Brantford	133 58
" " Calgary	133 57
La Banque Canadienne du Commerce, Peterboro (Cent. Ont.)	134 50
La Banque Impériale du Canada, Edmonton	123 22
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Guelph	81 36
La Banque Royale du Canada, Halifax	80 50
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Hamilton	47 00
La Banque Impériale du Canada, Montréal	57 71
La Banque Royale du Canada, Newfoundland	712 09
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Ottawa	113 74
La Banque Impériale du Canada, Port Arthur	112 02
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Québec	95 68
" " Regina	749 12
La Banque Canadienne du Commerce, Sherbrooke	84 74
La Banque Royale du Canada, St-Jean	46 08

L'IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE E—*Fin*

Comptes de fiducie des succursales—*Fin*		
La Banque de Nouvelle-Ecosse, Saskatoon		$ 591 90
" " Stratford		84 66
" " Sudbury		24 62
" " Toronto		74 39
La Banque Impériale du Canada, Vancouver		1,255 27
" " Windsor		123 06
" " Winnipeg		27 00
		$ 6,161 22

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif porté au grand livre

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		$ 190,000 00
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 205,305 73	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	63,256 69	
		268,562 42
Valeur courante des obligations, débentures et des stock-débentures possédées par la compagnie (*Pour les détails, voir la liste H*)		373,666 77
Espèces: Dans les succursales, $1,347.76; dans les banques, $46,866.33; en fiducie, $712.09 (*Pour les détails, voir la liste J*)		48,926 18
Total de l'actif porté au grand livre en dehors au Canada		$ 881,155 37

Excédent de la valeur totale courante des immeubles, actions, débentures et stocks sur la valeur totale inscrite $735.09.

Actif non porté au grand livre

	Nouvelles	Renouvellement	
Intérêt: Dû, $3,043.36; accumulé, $13,983.44			$ 17,026 80
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 4,805 54	$ 67,629 49	
Différées	7,731 80	39,677 40	
Total	$ 12,537 34	$ 107,306 89	
A retrancher commissions et les pertes prévues dans les perceptions	6,268 67	5,365 34	
Primes nettes dues et non encaissées, et différées	$ 6,268 67	$ 101,941 55	$ 108,210 22
Total de l'actif non porté au grand livre en dehors du Canada			$ 125,237 02
Total de l'actif en dehors du Canada			$ 1,006,392 39

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou de toute autre éventualité ou d'un terme certain	$ 1,863,333 00
Valeurs de rachat nettes pouvant être réclamées en vertu des contrats annulés	433 85
Passif net pour les paiements non réglés dus en vertu des contrats: Pertes par décès, $11,161.15; ass. mixtes échues, $1,000	12,161 15
Montants laissés à la compagnie (provenant de contrats d'assurance), y compris accumulations des intérêts—Dividendes, $8,072.48; montants assurés, $400	8,472 48
Reçu d'avance des assurés: Primes	1,866 47
Bénéfices nets aux assurés, dus et impayés	2,673 98
Réductions de primes sur les primes en souffrance et sur les rentes viagères	142 94
Taxes du gouvernement, municipales et autres dues et accumulées	518 96
Honoraires des médecins examinateurs, échus et accumulés	627 66
Commissions aux agents, dues et accumulées	284 32
Total du passif en dehors du Canada	$ 1,890,514 81

LA IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Suite*

RECETTES EN PRIMES ET EN RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	Nouv.	Renouv.	Simples	
Primes d'assurances	$ 84,286 26	$ 467,141 04	$ 8,114 60	
Moins les primes de réassurances payées	7,447 46	38,499 74	.....	
Total net des primes	$ 76,838 80	$ 428,641 30	$ 8,114 60	$ 513,594 70

DÉBOURSÉS RELATIFS AUX CONTRATS D'ASSURANCES ET DE RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	Indemnités décès	Echéances (assur. mixte)	
Pour les contrats d'assurances:			
Indemnités de décès et d'ass. mixtes—			
Somme assurée	$ 109,266 10	$ 65,750 00	
Aug. de cap. assuré	143 00	987 00	
Total	$ 109,409 10	$ 66,737 00	
Moins somme reçue pour réassurances	15,000 00	.....	
Total net	$ 94,409 10	$ 66,737 00	$ 161,146 10
Valeurs nettes de rachat			23,456 82
Dividendes nets—			
En espèces		$ 19,417 46	
Laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt		2,884 99	
Appliqués comme primes simples—			
Afin d'acheter aug. de cap. assuré	$ 6,096 89		
Afin d'acheter une réduction sur primes	1,911 99		
Afin de raccourcir la période d'ass. mixte ou prime	57 44		
		8,066 32	
Total des dividendes nets			30,368 77
Total des déboursés nets pour les contrats d'assurances en dehors du Canada			$ 214,971 69

TABLEAU DES POLICES. (EN DEHORS DU CANADA.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaire et autres		Aug. de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	3,210	5,513,117	2,673	5,426,195	6	18,000	39,271	5,889	10,996,583
Nouv. polices émises	430	936,050	321	766,135	.....	.....	10,005	751	1,712,190
Anciennes polices rétablies	57	103,000	39	66,833	.....	.....	.....	96	169,833
Transférées à	2	3,000	4	13,000	.....	.....	.....	6	16,000
Totaux	3,699	6,555,167	3,037	6,272,163	6	18,000	49,276	6,742	12,894,606
Moins polices ayant pris fin par:									
Décès	19	28,421	23	38,158	.....	.....	109	42	66,688
Echéance	.....	.....	24	64,250	.....	.....	987	24	65,237
Rachat	13	23,400	44	68,882	.....	.....	1,211	57	93,493
Résiliation	369	607,650	187	400,433	1	3,000	.....	557	1,011,083
Réduction	.....	5,204	.....	6,562	.....	.....	.....	.....	11,766
Non acceptées	58	99,250	41	84,902	.....	.....	.....	99	184,152
Transférées	4	13,000	2	3,000	.....	.....	.....	6	16,000
Total ayant pris fin	463	776,925	321	666,187	1	3,000	2,307	785	1,448,419
Fin de 1921	3,236	5,778,242	2,716	5,605,976	5	15,000	46,969	5,957	11,446,187
Réassurances	.....	378,500	.....	365,500	.....	.....	.....	.....	744,000

LA IMPÉRIALE, SUR LA VIE—*Fin*

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 738; montant brut, $1,762,860; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $107,500.
Indemnités réassurées:—Indemnités de décès, $10,000.

LISTE H—EN DEHORS DU CANADA

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernement de Terre-Neuve, 1928, 6½ p. 100	$ 100,000 00	$ 98,700 73	$ 107,000 00
Gouvernement de Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	8,760 00		
Gouvernement de Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	26,766 66		
Gouvernement de Terre-Neuve, 1948, 3½ p. 100	13,140 00	34,361 85	28,401 86
Province de Québec, 1937, 3 p. 100	50,000 00	41,241 68	39,000 00
Dominion du Canada, 1925, 5 p. 100	50,000 00	49,362 51	48,500 00
Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	150,000 00	150,000 00	151,500 00
	$ 398,666 66	$ 373,666 67	$ 374,401 86

LISTE J—EN DEHORS DU CANADA

Espèces aux banques—	
La Banque Royale du Canada, Antigue	$ 432 11
La Banque Royale du Canada, Barbade	174 27
Bank of Bermuda, Ltd., Bermudes	1,569 82
Colonial Bank, British Guiana	64 87
La Banque Royale du Canada, Dominique	301 02
La Banque Canadienne du Commerce, Londres, Angleterre	24,347 58
La Banque Royale du Canada, Grenade	2,112 21
" " Jamaïque	12,315 50
" " Porto-Rico	342 78
" " St. Kitts	772 67
" " Trinidad	2,242 34
Colonial Bank, St. Lucie	1,219 76
La Banque Royale du Canada, Haïti	971 40
	$ 46,866 33

En fiducie—	
La Banque Royale du Canada, Terre-Neuve	$ 712 09

THE LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Gérant, GORDON DOUGLAS, F.I.A., F.F.A.—Secrétaire, R. M. M. RODDICK, F.F.A., M.A.—Siège social, 82 rue Princes, Edimbourg—Procureur au Canada, CHARLES M. HOLT—Directeur au Canada, J. D. KIPPER—Bureau chef au Canada, Montréal, 107, rue St-Jacques.

(Etablie le 23 mars 1839. Constituée en corporation le 23 mars 1839. Opérations commencées au Canada en septembre 1857.)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé et souscrit	$ 1,946,666 66
Versé en espèces	425,833 33

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale	Valeur courante	
Débentures de la province du Manitoba	$ 58,400 00	$ 52,560 00	
Actions inscrites de la province de Québec, 1937 3 p. 100,	117,530 00	91,673 40	
	$ 175,930 00	$ 144,233 40	
Reporté au cours du marché			$ 144,233 40

Autre actif au grand livre

Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 11,165 66	
Obligations à primes	10,689 70	
		21,855 36
Espèces: Merchants Bank of Canada, Montréal		42,940 40
Total de l'actif au grand livre		$ 209,029 16

Actif non inscrit au grand livre

Intérêt sur les billets à primes, les prêts sur les polices et sur le compte de banque, dû, $162.47; [redacted] couru, $294.57	$ 457 04
Primes brutes, moins les réassurances dues et non encaissées (renouvellements)	716 22
Total de l'actif non inscrit au grand livre	$ 1,173 26
Total de l'actif au Canada	$ 210,202 42

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurances en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, calculé sur la même base que dans l'évaluation	164,680 13
Passif net pour les paiements dus en vertu des contrats: Pertes pour décès réglées mais impayées	17,705 41
Total du passif au Canada	$ 182,385 54

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurances: renouvellements	$ 2,914 20
Intérêt sur billets de primes, les prêts sur polices et le compte de banque, $1,578; sur obligations et débentures, $5,861.90;	7,439 90
Total des recettes au Canada	$ 10,354 10

THE LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND—*Fin*

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour les contrats d'assurances—			
Indemnités de décès—Somme assurée, $43,676.40; aug. de cap. ass, $11,774.91			$ 55,451 31
Valeurs nettes de rachat			645 96
Dividendes nets—			
En espèces		$ 45 08	
Appliquée comme primes simples—Pour acheter réduction de de primes	$ 468 75		
Pour réduire la période de paiement des primes	315 51		
		784 26	
Total des dividendes nets			829 34
Total net des déboursés pour contrats d'assurances			$ 56,926 61
Taxes, permis et droits (y compris les taxes sur les placements, mais ne comprenant pas la taxe foncière)			3 13
Bureau de Montréal et dépenses de l'agence:—Salaires			148 85
Tous autres déboursés: Frais judiciaires, $880; frais de port, $24.88; impressions et papeterie, $71.16; divers, $4.26			980 30
Total des déboursés au Canada			$ 58,058 89

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

Classification	Vie entière		Aug. de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.	$ c.		$ c.
Au 5 avril 1920	135	195,977 66	69,211 37	135	265,189 03
A déduire les polices ayant pris fin par:—					
Décès	26	41,175 48	16,154 24	26	57,329 72
Rachat	1	486 67	461 12	1	947 79
Réduction	.....	58 40	.....	.....	58 40
Total de celles qui ont pris fin	27	41,720 55	16,615 36	27	58,335 91
Au 5 avril 1921	108	154,257 11	52,596 01	108	206,853 12

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE *LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE* (À RESPONSABILITÉ LIMITÉE)

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, A. K. BARNES—Gérant général et secrétaire, HUGH LEWIS—Actuaire, H. G. KILPATRICK—Siège social, Liverpool, Angleterre—Agent en chef au Canada, J. GARDNER THOMPSON—Directeurs canadiens: JAMES CARRUTHERS, T. R. NELSON, W. MOLSON MACPHERSON, sir ALEXANDRE LACOSTE, sir FREDERICK WILLIAMS TAYLOR—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Organisée le 21 mai 1836. Constituée en corporation le 14 juillet 1836. A commencé ses opérations au Canada, le 4 juin 1851).

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé	£	3,000 000
Souscrit		2,655,250
Versé en espèces		531,050

(Pour l'actif au Canada, voir le bilan des incendies, vol. I.)

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurances, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou d'un terme certain	$	44,080 00
Passif net pour les paiements dus d'après les contrats:—Pertes par décès, réglées, mais impayées,		1,444 44
Dividendes nets aux assurés, dus et impayés		1,006 66
Total du passif au Canada	$	46,531 10

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurances (renouvellements)	$	2,158 72
Montants laissés entre les mains de la compagnie par les assurés avec intérêt (dérivant des contrats d'assurance)		34 96
Impôt sur le revenu sue les paiements de rentes viagères		59 21
Total des recettes au Canada	$	2,252 89

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour les contrats d'assurance—		
Indemnités de décès:—somme assurée, $4,438; aug. de cap. assuré, $2,251.47	$	6,689 47
Dividendes nets laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt		34 96
Pour les contrats de rentes viagères à vie: paiement en espèces aux rentiers		197 47
Total des déboursés nets pour les contrats d'assurances et de rentes viagères	$	6,921 90
Taxes, permis et droits		16 80
Dépenses des succursales et des agences:—Commissions d'assurances, renouvellements		329 71
Tous autres déboursés:—Frais de justice, $126; frais de port, $20.32; change, $7.65		153 97
Total des déboursés au Canada	$	7,422 38

LA LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE—*Fin*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		Aug. de cap. assuré.	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin de 1920	49	71,778 86	14	15,106 65	23,302 29	63	110,187 80
Transférées d'Angleterre	2	4,902 72	1	2,400 00	504 00	3	7,806 72
Augmentation de bonis	.....	.....	.....	.....	34 96	.....	34 96
Transférées à	1	5,000 00	.....	.....	1,399 44	1	6,399 44
Totaux	52	81,681 58	15	17,506 65	25,240 69	67	124,428 92
Moins celles ayant pris fin par:—							
Décès	2	1,438 00	.....	.....	1,000 00	2	2,438 00
Echéance	1	720 00	.....	.....	.....	1	720 00
Transférées en Angleterre	2	4,800 00	1	960 00	596 40	3	6,356 40
Transférées de	.....	.....	1	5,000 00	1,399 44	1	6,399 44
Total de celles qui ont pris fin	5	6,958 00	2	5,960 00	2,995 84	7	15,913 84
Fin de 1921	47	74,723 58	13	11,546 65	22,244 85	60	108,515 08

LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION LIMITED

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, sir Vesey HOLT, C.E.B.—Gérant général, WM. ÆNEAS MACKAY—Actuaire, H. DOUGHARTY—Siège social, Londres, Angleterre—Agents principaux au Canada, ALEX. BISSETT, gérant pour le Canada, et W. H. R. EMMERSON, secrétaire et actuaire—Bureau principal au Canada, Montréal, Québec—Directeurs canadiens, A. J. DAWES, H. B. MACKENZIE, D. C. MACAROW, E. C. PRATT.

(Organisée le 4 août 1862. Mémorandum d'associations, 1862. A commencé les opérations au Canada en 1863.)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé	£ 1,000,000
Souscrit	600,000
Versé en espèces	120,000

ACTIF AU CANADA

Actif porté au grand livre

Détenu seulement pour la protection des assurés canadiens

Prêts hypothécaires sur immeubles détenus en fidéicommis, premiers privilèges		$ 1,632,428 07
Valeur courante des obligations, débentures et stock-débentures détenus par la compagnie. (*Pour les détails, voir liste C*)		
Déposé au crédit du receveur général, $1,577,746.67; détenu par les fiduciaires, $1,567,834.02		3,145,580 69

Autre actif inscrit au grand livre

Valeur inscrite des immeubles, non grevés, détenus par la compagnie. (*Pour détails voir liste A*)		294,873 09
Prêts obtenus par obligations, actions ou autres garanties supplémentaires négociables (*Pour détails, voir liste B*)		5,045 76
Montant des prêts tels que ci-dessus sur lesquels l'intérêt a été dû pendant un an ou plus avant le bilan, $117,500.00.		
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 757,290 30	
Avance aux assurés en vertu des dispositions automotiques de non-déchéance	13,689 07	
		770,979 37
Valeur courante des obligations, des débentures et des stock-débentures possédées par la compagnie et détenues par le dépositaire et la compagnie au Canada. (*Pour les détails, voir liste C*)		1,238,931 25
Espèces: au siège social et dans les succursales, $10,332.50; dans les banques, $33,999.44 (*Pour détails, voir liste E*)		44,331 94
Tout autre actif inscrit au grand livre		40,304 92
Total de l'actif selon le grand livre		$ 7,172,475 09

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accru	
Intérêt, dividendes et loyers, dus et accumulés—			
Intérêt sur—			
Hypothèques	$ 13,825 05	$ 24,431 63	
Garanties supplémentaires		191 49	
Obligations et débentures		57,292 96	
Billets sur primes, prêts sur polices et privilèges	8,014 65	17,226 50	
Dépôts dans les banques		143 83	
Total de l'intérêt	$ 21,839 70	$ 99,286 41	
Loyers		883 33	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers, dus et accumulés	$ 21,839 70	$ 100,169 74	$ 122,009 44

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

ACTIF AU CANADA—*Fin*

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes brutes, moins les réassurances:—			
Dues et non perçues	$ 14,978 20	$ 88,246 33	
Différées		24,851 81	
Total	$ 14,978 20	$ 113,098 14	
A retrancher les commissions et les pertes prévues dans les perceptions	10,484 70	17,692 00	
Primes nettes dues et non encaissées et différées	$ 4,493 50	$ 95,406 14	99,899 64
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 221,909 08
Total de l'actif au Canada			$ 7,394,384 17

PASSIF AU CANADA

Passif net d'après les contrats d'assurance, de rentes viagères et contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, de l'incapacité, ou de toute autre éventualité ou d'un terme certain (*voir l'état des obligations selon l'actuaire*)	$ 4,978,381 00
Valeurs de rachat nettes pouvant être réclamées en vertu des contrats annulés	2,573 20
Passif net pour les paiements non réglés dus en vertu des contrats: pertes par décès, $44,060; assurances mixtes échues, $22,932.86	66,992 86
Reçu des assurés d'avance: primes	698 41
Profit net alloué aux polices à dividendes différés émises le et après le 1er janvier 1911	768 20
Appointements, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	4,175 14
Honoraires des médecins, dus et accumulés, $2,260; frais de justice dus et accumulés, $250	2,510 00
Réserve "Canadian Head Office Building"	1,900 00
Total du passif au Canada	$ 5,057,998 81

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurances	$ 53,556 07	$ 503,454 69	$ 83,300 00	
Moins les primes de réassurances payées	1,005 00	13,863 88		
Total des primes nettes	$ 52,551 07	$ 489,590 81	$ 83,300 00	$ 625,441 88
Intérêt, dividendes et loyers:				
Intérêt brut ou dividendes sur:—				
Hypothèques			$ 106,428 22	
Prêts sur garanties supplémentaires			419 28	
Obligations et débentures			240,222 35	
Billets à primes, prêts sur polices et privilèges			41,724 88	
Total			$ 388,794 73	
Loyers bruts pour la propriété de la compagnie (y compris $2,000 pour l'occupation par la compagnie de ses propres édifices), moins $13,168.76 pour les taxes, les dépenses et les réparations à ces propriétés			2,495 29	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers				391,290 02
Change				4,555 92
Profit brut sur la vente ou l'échéance de l'actif au grand livre: obligations, $38,311.81; immeubles, $35.00				38,346 81
Total des recettes au Canada				$ 1,059,634 63

*Outre les obligations précitées, la compagnie détient au crédit des assurés canadiens un montant de surplus réparti selon les éventualités aux polices à dividendes différés émises au Canada avant le 1er janvier 1911, savoir: Série fermée, jusqu'au 31 décembre 1907, $55,840.20; nouvelle série à partir du 1er janvier 1908, $11,561.30.

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités décès	Echéances (mixte)	Indemnités d'incapacité (Bénéfices-maladie)	
Pour les contrats d'assurance—				
Réclamations pour décès et ass. mixtes—				
Montant assuré	$ 156,581 05	$ 183,132 00	$ 12 37	
Augmentation de capital assuré	1,782 03	13,793 98	.....	
Total	$ 158,363 08	$ 196,925 98	$ 12 37	
Moins montants reçus pour réassurances	5,000 00	.....	.....	
Total net	$ 153,363 08	$ 196,925 98	$ 12 37	$ 350,301 43
Valeurs de rachat, nettes				73,844 44
Pour les contrats de rentes viagères: paiements en espèces aux rentiers				5000 0
Total des déboursés nets pour les contrats d'assurances et de rentes viagères				$ 424,645 87
Paiements nets sur les contrats supplémentaires, ne comprenant pas les éventualités sur la vie.				2,021 50
*Taxes, permis et droits (y compris les taxes sur les placements, mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)				11,660 33
*Dépenses au siège social—Appointements, $32,910.69; honoraires des directeurs, $2,500; honor. des vérificateurs, $1,250; frais de déplacement, $1,306.11; loyers, $2,600; primes de garantie, $65				40,631 80
*Dépenses des succursales et des agences—Commissions d'assurance: 1ère année, $24,642.98; uniques, $4,581.50; renouvellements, $15,759.84; avances aux agents, $204.97; salaires, $30,643.13; frais de déplacement, $6,406.74; loyers, $5,705.31; garantie des agents, $349.59				88,294 06
*Toutes autres dépenses—Publicité, y compris registres et périodiques, $2,350.57; messageries, $456.45; frais de justice, $52.72; honoraires des médecins, $4,703.50; garnitures de bureau, $1,451; télégrammes et frais de port, $2,023.15; impressions et papeterie, $2,675.16 commissions sur prêts et honoraires des fidiciaires,$2,507.94; divers, $3,115.93				19,336 32
Perte brute des valeurs inscrites: Immeubles				2,339 53
Total des déboursés au Canada				$ 588,929 44

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Provenant des contrats d'assurances sur la vie.				Total	
	Y compris les éventualités sur la vie		Non comp. les éventualités sur la vie			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.
Fin de 1920	1	500 00	6	2,021 50	7	2,521 50
Fin de 1921	1	500 00	6	2,021 50	7	2,521 50

*Frais de placement compris dans ces item—Appointements: siège social, $7,500; succursales, $600; frais de déplacement siège social, $500; impôts sur placements, $200; loyers $1,000; honoraires des directeurs, $1,000; commissions sur prêts et honoraires des fiduciaires, $2,507.94; impressions et papeterie, $500; frais de port et télégrammes, $400; divers,
Total des frais de placement 14,707 94

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

(Pour les polices ci-incluses comprenant des bénéfices pour incapacité voir Relevés)

Classification	De vie entière		Ass. mixtes		A terme et autres		Aug. de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$
Fin de 1920	4,378	10,415,668 73	3,958	6,451,295 18	129	565,669 00	93,720 34	8,465	17,526,353 25
Nouvelles	357	1,043,425 00	257	585,177 50	9	28,604 00	.....	623	1,657,206 50
Polices anc. rétablies	12	26,915 00	10	15,250 00	1	5,000 00	22,51	23	47,187 51
Polices anc. augmentées	21	26,897,58	29	19,898 03	3	13,000 00	22,454 44	53	81,250 05
Totaux	4,768	11,511,906 31	4,254	7,071,620 71	142	612,273 00	116,197 29	9,164	19,311,99731
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	44	94,816 05	32	54,365 00	.....	.....	2,287 03	76	152,468 08
Echéance	.....	.....	122	191,672 00	.....	.....	14,177 73	122	205,849 73
Expiration	.....	.....	.....	.....	4	35,000 00	.....	4	35,000 00
Rachat	103	330,275 00	49	91,634 50	.....	.....	10,438 12	152	432,347 62
Résiliation	159	422,535 00	152	248,957 50	14	77,240 00	5 62	325	748,738 12
Réduction	15	48,715 00	10	27,040 19	4	21,000 00	204 96	29	96,960 15
Non acceptées	3	6,500 00	4	34,187 50	.....	.....	.....	7	40,687 50
Total de celles qui ont pris fin	324	903,841 05	369	648,856 69	22	133,240 00	27,113,46	715	1,712,051 20
A la fin de 1921	4,444	10,608,065 26	3,885	6,423,764 02	120	479,033 00	89,083 83	8,44	917,599,946 11
Réassurances	.....	292,800 00	.....	46,850 00	.....	5,740 00	1,734,37	.....	347,124 37

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 557; montant brut, $1,444,937.50; réassuré dans d'autres compagnies autorisées, $35,000

Réassurances: Indemnités au décès, $5,000;

Montant total en vigueur, réparti selon le mode des dividendes: Système quinquennal, $7,853,242.42; sans participation, $9,746,703.69. Total.....$17,599,946 11

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Nature du contrat	Brutes en vigueur			Réassurance dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaires avec profits—					
De vie	1,809	3,866,224 50	1,109,444 00	90,250 00	26,337 00
D'assurances mixtes	2,309	3,757,119 90	1,224,180 00	35,240 00	16,532 00
A terme, etc	7	19,500 00	1,525 00	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	104,336 80	70,235 00	1,734 37	1,100 00
Réduction sur primes	.....	(263 34)	567 00	.....	.....
Montant additionnel assuré d'après les polices à prime de retour—réserve comprise ci-dessus	.....	106,061 22	.....	.....	.....
Totaux	4,125	7,853,242 42	3,395,951 00	127,224 37	43,969 00
Ordinaires sans profits—					
De vie	2,653	6,625,458 54	1,149,499 00	202,550 00	37,768 00
D'assurances mixtes	1,557	2,659,712 15	481,600 00	11,610 00	2,032,00
A terme, etc	114	461,533 00	8,172 00	5,740 00	55 00
Totaux	4,324	9,746,703 69	1,639,271 00	219,900 00	39,855 00
Grands totaux	8,449	17,599,94611	5,035,222 00	347,124 37	83,824 00

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Nature des rentes viagères	Chiffres bruts en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Sans profits—		$ c.	$
Contrats supplémentaires—			
Portant sur les éventualités sur la vie	1	500 00	6,600 00
Ne comprenant pas les éventualités sur la vie	6	2,021 50	20,383 00
Totaux	7	2,521 50	26,983 00

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, contrats de polices de rentes viagères	$ 3,395,951	$ 1,666,254	$ 5,062,205
Total de la réserve sur les contrats réassurés	43,969	39,855	83,824
Total de la réserve nette d'après la base (statuaire) d'évaluation de la compagnie (porté au passif)	$ 3,351,982	$ 1,626,399	$ 4,978,381

ÉTATS DIVERS

I. *Le calcul de la «réserve» dans l' «état des obligations selon l'actuaire».*

(1) Les polices ont été évaluées individuellement sauf dans le cas des polices de vie entière payées d'avance, de bonis et une partie des assurances mixtes payables aux âges de l'échéance, qui ont été évaluées en groupes.

On s'est servi de la base d'évaluation du gouvernement, savoir: la table de mortalité Om (5) à un taux d'intérêt de 3½ p. 100.

On a fait l'évaluation au moyen de tableaux de valeur médiale préparés suivant la méthode de la prime nette. Dans le cas des polices évaluées individuellement on a adopté l'âge le plus proche à l'entrée et on a adopté la durée comme étant de n+½ lorsque *n* est la durée de réduction.

Pour les polices groupées, on a adopté l'âge le plus proche atteint à la date de l'évaluation pour les polices de vie payées et pour les bonis de réversion et l'âge d'échéance le plus proche pour l'échéance quinquennale avec l'âge correspondant à l'entrée pour le groupe des assurances mixtes.

On employé pour les rentes viagères la base statutaire de la table o (*a*) m ou f au taux d'intérêt de 3½ p. 100.

Classes spéciales—

(*a*) La division canadienne ne s'occupe pas des opérations tropicales et sous-tropicales.
(*b*) Les polices émises à des primes correpondants à des âges plus élevés que les âges vrais ont été évaluées suivant les taux fixés pour ces âges.
(*c*) Les polices stipulant le paiement à la mort, durant certaines périodes, d'un montant moindre que le plein montant de l'assurance ont été évaluées pour le plein montant de l'assurance.
(*d*) Pour les polices émises à, ou portant dans la suite une prime fixe supplémentaire, on a établi une réserve supplémentaire sur le réserve normale, de la moitié de cette prime supplémentaire, annuelle ou simple.
(*e*) Il n'y a pas de vies au-dessous du type autres que celles classifiées plus haut dans (*b*) (*c*) ou (*d*).
(*f*) Bénéfices d'incapacité—La compagnie procède de deux façons:
i. Désistement des primes advenant une incapacité temporaire ou permanente; 50% de la prime d'incapacité sont réservés pour responsabilité future. ii. Désistement des primes et de la rente d'incapacité pendant le reste de la durée de la police sans réduction de la somme d'assurance laquelle somme devient intégralement payable au décès ou à l'échéance selon les conditions de la police. A l'heure actuelle, 75 pour 100 de la prime d'incapacité vont à la réserve de responsabilité future. Il n'y a pas encore de réclamations à régler.
(*g*) Il n'a pas été émis, au Canada, de rentes viagères sur la vie de personnes au-dessous de la moyenne.
(2) *Item de réserve spéciale*—
(*a*) Il n'est pas détenu de réserve supplémentaire d'après les polices limitées et à prime simple par suite de charges payées d'avance ou limitées, ou d'après les quelques rentes viagères inscrites dans les livres canadiens.
(*b*) Il est établi des réserves supplémentaires complétées afin de couvrir tous bénéfices garantis qui dépassant la réserve d'après la base d'évaluation employée.
(*c*) Un montant additionnel de 10 p. 100 au-dessus de la valeur de rachat en espèces réclamables est compris dans le passif sous la rubrique des polices tombées en déchéance sujettes à rétablissement.

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*d*) Il est réservé une partie de la prime additionnelle demandée afin de couvrir le choix du renouvellement en vertu des polices temporaires renouvelables.

(*e*) Il est réservé une partie de la prime supplémentaire demandée afin de couvrir le choix de la conversion d'après les polices temporaires convertibles.

(*f*) Les polices sous le régime desquelles les sommes assurées sont payables par versement sont évaluées comme polices ordinaires dans leurs propres catégories pour les valeurs permutées de ces versements. Les polices émises selon le mode des primes de remboursement sont l'objet de réserves additionnelles couvrant le montant additionnel en jeu selon chacune de ces polices.

II. (*a*) La division canadienne ne s'occupe pas des opérations tropicales et sous-tropicales.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais ont été évaluées suivant les taux fixés pour ces âges.

(*c*) Dans le cas où les polices sont émises avec des privilèges, les choix d'assurances payées et prolongées sont sujets à une proportion pro rata de ces privilèges.

(*d*) Les surprimes n'ont pas l'effet d'augmenter le chiffre des valeurs garanties.

(*e*) Voir I (1) (*e*).

(*f*) Les polices avec bénéfices d'incapacité comportent les mêmes valeurs garanties que les polices ordinaires.

(*g*) Il n'a pas été émis au Canada de rentes viagères sur la vie des personnes au-dessous de la moyenne.

III. Le taux moyen de l'intérêt reçu sur le fonds d'assurance sur la vie de la compagnie en général a été 4·75 p. 100.

IV. *La distribution de l'excédent—*

Division de l'excédent entre les actionnaires et les assurés.

(*a*) D'après les dispositions du mémoire de la compagnie et des articles de sa constitution en corporation, les actionnaires ont le droit de recevoir, à même les profits de l'assurance sur la vie, un dividende cumulatif de cinq pour cent par année sur le capital payé pour les cinq années. Les neuf dixièmes de la balance des profits sont répartis entre les assurés qui ont droit d'y participer. La balance de ce dixième appartient aux actionnaires.

(*b*) Polices ordinaires à participation.

Les dividendes sur ces polices sont répartis tous les cinq ans comme des bonis simples de réversion sur la somme assurée selon le nombre de primes d'années complètes payées durant les cinq ans, les bonis ainsi répartis donnent possession seulement quand les polices ont été en vigueur depuis trois ans complets. Les valeurs en espèces des bonis de réversion résultant sont obtenues en défalquant les montants de réversion par la table Hm 5 p. 100 pour les polices de vie entière et à paiement limité et par la table Hm 4½ p. 100 pour les assurances mixtes.

Polices à dividendes différés—

Les polices émises d'après le plan des dividendes différés reçoivent depuis 1907 des répartitions quinquennales sur le même pied que les polices sujettes aux distributions ordinaires quinquennales, sauf que les dividendes répartis sont convertis en bonis retardés équivalents plus considérables, donnant possession comme boni de réversion seulement à l'expiration de bonis la période de retardés choisie. Pour arriver à des bonis casuels augmentés, les seuls éléments dont on tient compte sont la mortalité et l'intérêt.

Les polices émises d'après le plan des dividendes différés jusqu'à la fin de 1907 ont été comprises dans une série homogène et traitées comme section distincte et séparée des opérations de la compagnie.

Le fonds d'assurance pour cette série fermée est créditée avec les primes reçues, et avec sa part proportionnelle d'intérêts sur les recettes, et elles est débitée avec les réclamations, les ass. mixtes à échéance et les valeurs de reddition, et avec une proportion évaluée des dépenses. Il est fait une évaluation séparée selon l'actuaire de cette série tous les cinq ans, montrant le passif, et révélant le surplus appartenant aux séries. Le surplus disponible est reporté à un fonds de réserve des bonis qui est distribué éventuellement et selon l'actuaire, aux polices dans la série. Le total du fonds de réserve contingent de bonis de réversion de cette série (division canadienne) au 31 décembre 1921 était de $55,844.20, comme résultant de l'évaluation et de la répartition casuelle faite.

(*c*) Il n'est pas effectué d'opérations de rentes viagères avec profit.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Opérations au Canada

Année de l'émission	Montant total net des polices en vigueur	Réserves pour les profits répartis selon les éventualités	Année de l'émission	Montant total net des polices en vigueur	Réserves pour les profits répartis selon les éventualités
Séries closes.					
1883	$ 1,500	$ 411 30	1897	$ 19,000	$ 1,550 90
1884	5,000	1,183 00	1898	16,000	900 90
1885	3,000	418 40	1899	21,000	1,701 70
1886	2,000	260 10	1900	39,000	2,379 40
1887	3,000	414 30	1901	76,550	3,170 10
1888	2,000	271 20	1902	200,870	8,470 00
1891	1,000	65 90	1903	211,290	6,575 70
1892	1,000	65 00	1904	220,740	6,666 00
1893	2,000	244 80	1905	213,000	6,013 40
1894	13,000	1,725 60	1906	267,935	6,006 90
1895	1,000	64 10	1907	276,860	6,468 50
1896	8,000	817 00			
			Totaux	$ 1,604,745	$ 55,844 20

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS—*Fin*

Opérations au Canada—Fin

Année de l'émission	Montant total net des polices en vigueur	Réserves pour les profits répartis selon les éventualités	Année de l'émission	Montant total net des polices en vigueur	Réserves pour les profits répartis selon les éventualités
Nouvelles séries.					
1908	$ 295,827	$ 5,475 90	1910	$ 172,375	$ 1,984 10
1909	273,975	4,101 30			
			Totaux	$ 742,177	$ 11,561 30
1911	$ 89,375	$ 535 10	1917	$ 19,675	$
1912	72,770	233 10	1918	3,000	
1913	34,500		1919	1,000	
1914	10,410		1920	3,000	
1915	6,500		1921	8,000	
1916	9,000				
			Totaux	$ 257,230	$ 768 20

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite	Valeur courante
Alberta—			
Calgary, résidence, 14e avenue	$ 4,855 00	$ 3,006 55	$ 5,000 00
Calgary, résidence, avenue Riverdale	6,000 00	5,500 00	6,400 00
Calgary, résidence, 11e rue, ouest	13,727 03	13,827 03	20,540 00
Edmonton, résidence, avenue Victoria	26,629 48	27,329 48	25,000 00
Manitoba—Winnipeg, résidence, Armstrong's point	19,468 21	19,468 21	25,000 00
Ontario—Ottawa, édifice, rue Wellington et avenue Stirling	44,803 82	43,803 82	40,000 00
Québec—Montréal, siège social de la compagnie, angle des rues St-Jacques et St-Jean	90,000 00	180,000 00	227,000 00
Saskatchewan—Propriété rurale, un lopin	1,915 00	1,938 00	3,000 00
	$ 207,398 54	$ 294,873 09	$ 351,940 00

LISTE B

Prêts garantis par obligations, actions et autres garanties accessoires négociables—	Cours	Montant du prêt
Hypothèque sur le revenu provenant d'une propriété	$ 2,794 46	$ 2,794 46
Hypothèque sur une ferme, saisie de l'intérêt sur cette hypothèque	1,162 60	1,162 60
Hypothèque sur 2½ acres de terre, Calgary, Alta	151 20	151 20
Hypothèque sur le revenu provenant d'une propriété	937 50	937 50
	$ 5,045 76	$ 5,045 76

LISTE C

Obligations et débentures— En dépôt chez le receveur général.	Valeur nominale	Valeur courante
Gouvernements—		
Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 385,000 00	$ 381,150 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	240,000 00	242,400 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	60,000 00	62,400 00
Colombie-Britannique, 1937, 3½ p. 100	30,000 00	22,500 00
Nouveau-Brunswick, 1936, 4 p. 100	40,000 00	35,200 00
Nouvelle-Ecosse, 1926, 5 p. 100	25,000 00	25,250 00
Québec, 1946, 4½ p. 100	50,000 00	43,000 00
Obligations de guerre nat. anglaises, 1927, 5 p. 100	97,333 33	90,520 00
Cités—		
Alberta—Calgary, 1927, 4½ p. 100	25,000 00	22,750 00
Colombie-Britannique—Vancouver, 1944, 4 p. 100	25,000 00	18,250 00
Manitoba—Winnipeg, 1938, 4 p. 100	25,000 00	20,500 00

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*
En dépôt chez le receveur général—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur courante
Cités—Fin		
Ontario—		
Belleville, 1934, 4⅜ p. 100	$ 25,000 00	$ 22,000 00
Ottawa, 1935, 4 p. 100	5,000 00	4,250 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	48,666 67	35,526 67
Toronto, 1945, 4½ p. 100	25,000 00	21,250 00
Toronto Junction, 1943, 4 et 4½ p. 100	30,000 00	25,500 00
Québec—		
Lachine, 1943, 4 p. 100	30,000 00	23,400 00
Montreal West, 1954, 5 p. 100	25,000 00	22,250 00
Verdun, 1944, 5 p. 100	25,000 00	22,000 00
Villes—		
Ontario—Ingersoll, 1941, 4½ p. 100	25,000 00	21,000 00
Québec—		
Beauharnois, 1933, 6 p. 100	16,000 00	16,000 00
Côte-des-Neiges, 1934, 5 p. 100	15,000 00	14,100 00
Montréal, 1941, 4 p. 100	45,000 00	36,000 00
Montréal, 1948, 4½ p. 100	15,000 00	12,600 00
Scotstown, 1951, 5 p. 100	10,000 00	8,600 00
Verdun, 1940, 5 p. 100	18,000 00	16,020 00
Verdun, 1939, 5 p. 100	12,000 00	10,800 00
Districts ou municipalités—		
Colombie-Britannique—Summerland, 1940, 5 p. 100	30,000 00	24,600 00
Manitoba—		
St-Vital, 1930, 6 p. 100	13,000 00	12,480 00
St-Vital, 1933, 6 p. 100	12,000 00	11,400 00
Ecoles, Québec—		
Parc Amherst, 1960, 5½ p. 100	20,000 00	18,600 00
Hochelaga, 1938, 4¾ p. 100	15,000 00	13,200 00
Hochelaga, 1950, 4½ p. 100	25,000 00	20,250 00
Longue-Pointe, 1952, 5 p. 100	10,000 00	8,800 00
Montréal, Protestantes, 1935, 4 p. 100	50,000 00	41,500 00
Montréal, C.R., 1945, 5 p. 100	50,000 00	44,500 00
St-George, Hochelaga, 1960, 4½ p. 100	15,000 00	11,850 00
St-Grégoire-le-Thaumaturge, 1950, 4½ p. 100	25,000 00	20,250 00
St-Henri, Montréal, 4½ p. 100	55,000 00	44,550 00
St-Léon-de-Westmount, 1952, 5 p. 100	10,000 00	8,600 00
Sherbrooke, C.R., 1942, 5 p. 100	10,000 00	8,900 00
Verdun, 1951, 5 p. 100	15,000 00	13,050 00
	$ 1,727,000 00	$ 1,577,746 67

Détenues par fiduciaires.

Gouvernement—		
Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 6,000 00	$ 6,060 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	565,250 00	587,860 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	115,000 00	113,850 00
Cités—		
Alberta—Lethbridge, 1922, 4½ p. 100	15,086 66	14,935 80
Colombie-Britannique—		
New Westminster, 1939, 5 p. 100	25,000 00	21,000 00
Victoria, 1942, 4½ p. 100	25,000 00	19,750 00
Manitoba—Parc Winnipeg, 1923, 5 p. 100	15,000 00	14,850 00
Nouvelle-Ecosse—Halifax, 1 an après avis, 4½ p. 100	15,000 00	14,850 00
Ontario—		
Brantford, 1940, 4½ p. 100	15,000 00	12,900 00
Toronto, 1941, 6 p. 100	50,000 00	52,000 00
Québec—		
Montréal, 1925, 4 p. 100	30,000 00	28,200 00
Montréal, 1937, 4 p. 100	35,000 00	29,050 00
Québec, 1925, 4½ p. 100	9,733 33	9,344 00

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur courante
En fiducie—*Fin*		
Cités—Fin		
Ontario—		
Gravenhurst, 1922 à 1935, 4½ p. 100	$ 4,393 10	$ 3,997 72
Mattawa, 1926 à 1929, 5 p. 100	5,766 73	5,420 73
Niagara, 1922 à 1932, 6 p. 100	5,157 10	5,208 67
Port Hope Harbour Commissioners, 1923 et 1941 à 1947, 4½ p. 100	19,137 20	15,961 01
Renfrew, 1924 à 1932 et 1937 à 1939, 5 p. 100	26,213 27	24,535 34
Sarnia, 1922 à 1926, 5 p. 100	9,057 72	8,876 57
Sault Ste-Marie, 1922, 5 p. 100	9,800 00	9,702 00
Smith's Falls, 1922 à 1927, 5 p. 100	8,142 24	7,897 97
Québec—		
Maisonneuve, 1952, 4½ p. 100	24,333 33	19,710 00
St-Laurent, 1951, 5 p. 100	15,000 00	13,050 00
St-Louis du Mile-End, 1935, 4 p. 100	20,000 00	16,800 00
St-Paul, 1949, 4½ p. 100	15,000 00	12,450 00
Township—Ontario—York, 1922 à 1938, 5 p. 100	22,001 78	20,901 69
Comtés—Ontario—		
Elgin, 1922 à 1940, 5 p. 100	7,862 00	7,468 90
Frontenac, 1922 à 1930, 4½ p. 100	7,197 25	6,837 38
Peel, 1931 à 1937, 4 p. 100	34,709 96	29,503 47
Ecoles—		
Alberta—Edmonton, 1922 à 1938, 5 p. 100	9,633 65	8,477 61
Colombie-Britannique—		
Vancouver, sud, 1955, 5 p. 100	15,000 00	11,700 00
Vancouver, sud, 1959, 5 p. 100	9,000 00	6,480 00
Québec—		
Lachine, 1922 à 1940, 4½ p. 100	19,327 96	17,395 16
Montréal, Commission des Ecoles protestantes, 1938, 4 p. 100	17,000 00	13,600 00
Ch. de fer—		
Lake Champlain and St-Lawrence Jct. Ry., 1940, 4 p. 100	33,000 00	20,130 00
London Street Ry., 1925, 5 p. 100	20,000 00	18,000 00
Mineral Range Ry., 1931, 5 p. 100	25,000 00	20,500 00
Winnipeg Electric Ry., 1935, 5 p. 100	100,000 00	87,000 00
Divers—		
Bell Telephone Co. of Canada, 1925, 5 p. 100	40,000 00	37,200 00
Dominion Coal Company, 1940, 5 p. 100	46,000 00	42,780 00
Montreal Harbour, 1924, 4 p. 100	15,000 00	14,100 00
Montreal Light, Heat & Power Company, 1932, 4½ p. 100	50,000 00	45,500 00
Montreal Light, Heat & Power Company, 1933, 5 p. 100	75,000 00	72,000 00
Windsor Hotel Company, 1931, 4½ p. 100	25,000 00	20,000 00
	$ 1,653,803 28	$ 1,567,834 02
Aux mains d'un dépositaire—		
Gouvernements—		
Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 20,500 00	$ 20,500 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	35,200 00	35,552 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	2,200 00	2,178 00
Canada, 1927, 5½ p. 100	650 00	650 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	75,000 00	78,000 00
Manitoba, 1941, 6 p. 100	50,000 00	51,500 00
Nouveau-Brunswick, 1928, 6 p. 100	40,000 00	42,000 00
Nouveau-Brunswick, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	25,750 00
Ontario, 1941, 6 p. 100	10,000 00	10,400 00
Québec, 1937, 3 p. 100	35,725 00	27,865 50
Saskatchewan, 1936, 6 p. 100	25,000 00	25,500 00
Emp. de guerre National Britannique, 1927, 5 p. 100	296,379 98	275,633 40
Emp. de guerre National Britannique, 1928, 5 p. 100	249,173 33	231,731 20
Cités—		
Colombie Britannique—Kamloops, 1937, 5 p. 100	10,000 00	8,400 00
Manitoba—St-Boniface, 1931, 5 p. 100	9,733 33	8,468 00
Ontario—		
Owen Sound, 1936, 6 p. 100	24,000 00	24,480 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	97,333 33	75,920 00
Toronto, 1951, 6 p. 100	50,000 00	52,500 00
Toronto, 1942 à 1950, 5½ p. 100	25,000 00	24,500 00
Windsor, 1924 à 1933, 6 p. 100	20,808 72	21,016 80
Windsor, 1940, 6 p. 100	5,000 00	5,150 00

LONDON AND SCOTTISH—*Suite*

LISTE C—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur courante
Obligations et débentures—*Fin*		
Aux mains d'un dépositaire—*Fin*		
Villes—		
Ontario—		
Collingwood, 1922 à 1943, 5 p. 100	$ 5,708 50	$ 5,308 90
Kitchener, 1922 à 1933, 4 p. 100	16,282 94	14,817 47
Orillia, 1922 à 1924, 4½ p. 100	767 90	752 54
Wallaceburg, 1922 , 5 p. 100	1,000 00	1,000 00
Québec—Ville de Drummondville et Twp. de Grantham, 1922 à 1933, 5 p. 100	1,772 84	1,684 20
Comté—Ontario—Elgin, 1922 à 1940, 5 p. 100	11,792 95	11,203 30
Ecoles—		
Alberta—Stettler, 1922-1941, 5 p. 100	6,666 60	5,599 94
Québec—		
Montréal, Commission des écoles protestantes, 1941, 6 p. 100	25,000 00	25,250 00
Montréal, Commission des écoles protestantes, 1940, 6 p. 100	12,000 00	12,120 00
Saskatchewan—Strassburg Station, 1922—1931, 6 p. 100	7,500 00	7,050 00
Divers—Hôpital protestant pour aliénés (gar. de Québec), 1929, 4½ p. 100	15,000 00	13,950 00
	$ 1,210,195 42	$ 1,146,431 25
Aux mains de la Compagnie—		
Gouvernement—Canada, 1929, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 51,000 00
Ch. de fer—International and Great Northern Rly., 1922, 7 p. 100	25,000 00	24,500 00
Divers—Montreal Investment Trust, Permanent, 5 p. 100	25,000 00	17,000 00
	$ 100,000 00	$ 92,500 00
	$ 4,690,998 70	$ 4,384,511 94

LISTE E

Espèces en banque—	
Merchants Bank of Canada à Montréal—	
Compte général	$ 5,953 57
Compte du surintendant	354 58
Banque de Montréal à Montréal—	
Compte général	$ 17,805 00
Compte fiduciaire	9,886 29
	$ 33,999 44

London and Scottish—*Suite*

État général des opérations pour l'exercice clos le 31 décembre 1921

COMPTE D'ASSURANCE-VIE

		£ s. d.
Fonds d'assurance-vie et d'annuités au début de l'année		3,424,719 1 11
Primes		441,412 10 7
Pour gratifications d'annuités		1,000 0 0
Intérêts, dividendes et loyers	£ 159,951 2 1	
Moins impôts sur ces revenus	14,990 0 6	
		144,961 1 7
Honoraires d'inscription		67 10 0
		£4,012,160 4 1

	£ s. d.
Réclamations sur polices payées et en cours—	
Pour décès	156,103 5 8
Par arrivée à terme	160,097 9 3
Rachat, y compris rachats de bonis	39,318 8 0
Annuités	4,886 12 9
Bonis payés en espèces	1,414 19 11
Bonis payés en réduction de primes	84 19 4
Commission	34,411 7 4
Dépenses d'administration	62,699 5 6
Pensions	2,372 16 0
Créances véreuses	1 12 9
Transporté au compte de profits et pertes pour dû des propriétaires sur les bénéfices-vie	18,958 0 0
Etat du fonds d'assurance et de rentes viagères en fin d'exercice au bilan	3,531,811 7 7
	£4,012,160 4 1

DÉTAILS DES NOUVELLES ASSURANCES SOUSCRITES PENDANT L'ANNÉE (MOINS RÉASSURANCES)

Nombre de polices	2,703
	£ s. d.
Chiffre des polices	1,384,375 0 0
Primes uniques	20,519 14 10
Primes annuelles	54,423 18 9

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

	£ s. d.	£ s. d.
Solde du dernier exercice		2,401 11 4
Intérêts et dividendes non reportés à d'autres comptes	26,659 1 0	
Moins impôts sur ces revenus	7,997 14 4	
	18,661 6 8	
Report du compte de respon. patronale	539 0 0	
Report du compte d'assurance maritime	9,521 18 5	
		28,722 5 1
Profit sur change		2,914 2 0
Report du compte d'assurance-incendie		16,047 16 8
Report du compte d'assurance-accidents		2,786 7 2
Report du compte de responsabilité patronale		9,459 18 11
Report du compte d'assurance générale		2,214 14 5
Transport du compte d'assurance-vie pour dû des propriétaires sur les bénéfices-vie		18,958 0 0
Transport et autres honoraires		30 5 0
		£ 83,535 1 4

	£ s. d.	£ s. d.
Dividendes aux actionnaires	24,000 0 0	
Moins impôts sur revenu	7,200 0 0	
		16,800 0 0
Dépenses portées à nul autre compte		8,570 12 6
Transporté au compte d'assuronce-maritime		9,184 8 2
En vue de la création de la réserve maritime		35,000 0 0
Solde du bilan		13,980 0 8
		£ 83,535 1 4

London and Scotish—*Fin*

État général des opérations pour l'exercice clos le 31 décembre 1921—*Fin*

BILAN

Passif

	£ s. d.	£ s. d.
Capital des actionnaires—		
Autorisé	1,000,000 0 0	
Souscrit (120,000 actions à £5 chacune)	600,000 0 0	
Versé		120,000 0 0
Fonds d'assurance-vie et d'annuités		3,531,811 7 7
Fonds d'amortissement, fonds de rachat du capital et des annuités		33,601 6 2
Fonds d'assurance-incendie		10,944 1 6
Fonds d'assurance-accidents		10,944 1 6
Fonds d'assurance pour responsabilité patronale		17,005 19 3
Fonds d'assurance générale		44,845 19 3
Fonds d'assurance maritime	302,814 19 9	
Fonds de réserve maritime	35,000 0 0	
		337,814 19 9
Fonds de réserve		45,000 0 0
Réserve de placements		61,262 9 8
Compte de profits et pertes		13,980 0 8
		£ 4,270,416 10 3
Réclamations admises ou signifiées, mais impayées—		
Assurance-vie	£ 100,857 18 10	
Assurance-incendie (net)	29,190 7 3	
Assurance générale	13,461 18 10	
		143,510 4 11
Dividendes et bonis aux propriétaires au 31 décembre 1921		8,400 0 0
Dividendes impayés		198 6 9
Divers créanciers—		
Vie	£ 10,695 5 10	
Incendie	141,844 8 8	
Accidents	2,006 19 5	
Responsabilité patronale	717 16 3	
Générale	16,585 10 1	
Maritime	253,835 10 3	
		425,685 10 6
Effets à payer		500 0 0
Emprunt sur valeurs		75,000 0 0

Actif

	£ s. d.	£ s. d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni		62,809 0 6
Hypothèques sur propriétés en dehors du Royaume-Uni		344,654 18 7
Prêts sur intérêts à vie		37,990 0 0
Prêts sur survivance		25,739 12 5
Prêts sur stocks et actions		74,260 8 0
Prêts sur polices d'assoc. en bas de leur valeur de rachat		349,782 4 7
Prêts sur garantie personnelle		21,343 5 11
Placements		
Dépôts au crédit de la High Court—		
£12,000 de stock inscrit de New-South Wales, 1935, 3 p. 100	11,555 18 6	
£10,000 stock de 2e débenture de Hull, Barnsley and West Riding Junction Railway and Dock Company	9,349 0 0	
£5,000 de capital inscrit Western Australia, 1927, 3 p. 100	4,793 0 0	
£8,000 de capital de débentures perpétuelles à 4 p. 100 de City and South London Ry	7,351 0 0	
£10,000 de nouveau capital de débentures à 3 p. 100 de East-Indian Ry. Co	7,288 0 0	
	£ 40,336 18 6	
Effets du gouvernement britannique	1,058,454 10 11	
Effets du gouv. des Indes et des Colonies	363,780 14 9	
Effets prov. des Indes et des Colonies	65,524 3 0	
Effets mun. des Indes et des Colonies	427,862 12 7	
Effets de gouvernements étrangers	282,509 6 2	
Effets municipaux étrangers	53,928 11 2	
Débentures et stocks de débent. de chemins de fer at autres, domestiques et étrangers	517,009 12 4	
Capital privilégié et garanties de chemins de fer et autres	$ 40,328 1 5	
Capital ord. de chemins de fer et autres	66,154 5 7	
		2,915,888 16 5

Propriété immobilière (au prix coûtant, moins fonds d'amortissement)					183,899	18	10
Réversions					3,112	2	6
Assurance-vie					1,290	0	0
Actions dans d'autres compagnies					180,000	0	0
Soldes aux mains des agents					335,547	0	2
Primes en souffrance					84,427	13	1
Intérêts, dividendes et loyers, en souffrance					6,807	5	6
Intérêt accumulé mais non payable					65,188	0	11
Espèces—							
En dépôt	£	5,050	0	0			
En caisse et en compte courant		119,357	0	8			
					124,407	0	8
Autre actif—							
Mobilier et garnitures au siège social et dans les succursales					35,102	17	8
Montants dus d'autres bureaux					62,749	9	8
Dettes diverses					8,810	17	0
	£ 4,923,710	12	5		£ 4,923,710	12	5

Afin de se conformer aux lois locales, on a déposé une partie de l'actif en dehors du Royaume-Uni. On a ainsi déposé £46,000 de fonds sur la vie dans l'Afrique du sud et $5,291,344.54 au Canada.

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, *LONDON*

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, ALBERT OSCAR JEFFERY, C.R., LL.D., D.C.L.—Vice présidents, W. M. SPENCER et JOHN G. RICHTER, F.A.S.—Gérant général, EDWARD E. REID, B.A., A.I.A.—Secrétaire, J. STANLEY LOVELL—Actuaire, JOHN D. BUCHANAN, B.A., F.A.S.—Siège social à London, Ont. Canada.

(Constituée en corporation par un acte de la législature d'Ontario, 37 Vic., chap. 85, en 1874. Opérations commencées au Canada en juillet 1874. Autorisation du gouvernement fédéral accordée le 7 décembre 1885.)

(*Voir la liste des directeurs à l'appendice*)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant du capital-actions souscrit	250,000 00
Montant du capital-actions versé en espèces	82,500 00
Montant des primes sur capital-actions payé par les assurés	*Aucun

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif porté au grand livre	$15,171,961 22	Total du passif		$15,515,384 18
Excédent de la valeur courante totale de l'actif au grand-livre, sur valeur totale inscrite: $156,684.86		Excédent de l'actif sur le passif— Capital versé en espèces	$ 82,500 00	
Autre actif non au grand-livre	748,556 74	†Excédent	322,633 78	
				405,133 78
Total de l'actif	$15,920,517 96	Total		$15,920,517 96

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920— Actif net et total au grand livre	$12,458,233 87	Diminution dans l'actif au grand livre en 1921— Déboursés	$ 2,185,881 38
Augmentation dans l'actif au grand livre en 1921— Recettes	4,905,174 59	Réduction des item en souffrance pas encore établis	4,951 45
		Réduction des fonds fiduciaires tenus en lieu d'obligations de sécurité	614 41
		Réduction totale	$ 2,191,447 24
		Au 31 décembre 1921:— Actif net et total au grand-livre	15,171,961 22
Total	$17,363,408 46	Total	$17,363,408 46

*Quoique aucune prime n'ait été payée sur le capital-actions, les actionnaires ont versé une répartition spéciale de $13.00 par action qui a donné $32,500 00.

†En sus, un surplus de $279,566 a été assigné aux polices à dividendes différés émises avanr le 1er janvier 1911.

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles détenus par la compagnie (voir les *détails au tableau A*), sans charges		$ 38,687 56
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		4,840,927 43
Prêts comme ci-dessus sur lesquels l'intérêt a couru un an ou plus avant le bilan, $42,896.20		
Capital garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 801,159 76	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	325,673 35	
		1,126,833 11
Valeur inscrite des obligations, débentures et débentures-actions détenues, par la Compagnie (*Voir les détails au tableau C*)		9,020,874 11
Valeur inscrite des actions appartenant à la Compagnie (*Voir les détails au tableau D*)		103,581 00
Espèces: au siège social: $2,637.02; en banque: $21,319.96. (*Voir les détails au tableau E*)		23,956 98
Tout autre actif porté au grand livre		17,101 03
Total de l'actif au grand livre		$15,171,961 22

Excédent de la valeur totale négociable en immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur totale inscrite: $165,684.86

Autre actif

Intérêts ou dividendes sur—	Dû	Accumulé	
Hypothèques	$ 14,488 35	$ 100,308 49	
Obligations et débentures	789 04	131,126 56	
Stocks		1,644 73	
Billets à primes, prêts sur polices et privilèges	12 46	27,637 45	
Autre actif	40 15	81 10	
Total des intérêts	$ 15,330 00	$ 260,798 33	$ 276,128 33

Primes brutes, moins les réassurances—	1ère année	Renouvelées	Industrielles (à 75%)	
Dues et non perçus	$ 79,686 50	$ 227,026 54	$ 7,224 40	
Différées	41,449 35	203,437 37	.....	
Total	$ 121,135 85	$ 430,463 91	$ 7,224 40	
Moins les commissions et les pertes prévues dans les perceptions	60,567 92	25,827 83	.....	
Primes nettes dues non perçues et différées	$ 60,567 93	$ 404,636 08	$ 7,224 40	472,428 41
Total de l'actif non porté au grand livre				$ 748,556 74
Total de l'actif				$15,920,517 96

PASSIF

Passif net en vertu des contrats d'assurances, des annuités et de contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, sur la vie, l'incapacité, ou autre éventualité ou à terme certain (*Voir l'état des obligations selon l'actuaire*)		$14,591,857 00

Passif net pour les paiements dus d'après les contrats—

Non établies—	Perte par décès	Cotations échues	
Ordinaires	$ 23,939 33	$ 100 00	
Populaires	4,077 50	16,172 09	
Totaux	$ 28,016 83	$ 16,272 09	44,288 92
Disposition pour les décès et pour les réclamations d'incapacité			10,000 00
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie par les assurés, y compris les accumulations d'intérêts			27,574 00
Reçu des assurés en avance-primes			21,656 53
Bénéfices nets aux assurés dus et non versés			4,439 70
Profits nets sur les polices à dividendes différés, émises le et après le 1er janvier 1911			125,904 00
Dispositions relatives aux profits dus aux assurés et payables dans l'année qui suit la date du compte			100,645 00
Dispositions relatives aux profits accumulés dus aux assurés et non mentionnés ci-haut, sur polices à dividendes quinquennaux et sur polices à dividendes de réserve émises avant 1911			298,798 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées			54,656 01
Solde de l'excédent du compte des actionnaires			15,600 04

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

PASSIF—*Fin*

Traitements, loyers et frais de bureau, dus et accumulés		$ 2,052 87
Honoraires des médecins examinateurs, dus et accumulés		3,696 25
Commissions aux agents, dues et accumulées		54,346 07
Réserve, fonds spéciaux ou de surplus non compris ci-dessus:		
Réserve sur placement	$ 100,000 00	
Commissions sur placements s'accumulant	12,500 00	
Réserve pour les commissions d'assurance qui s'accumulent,	27,500 00	
Fonds casuels	10,000 00	
		150,000 00
Tout autre passif dû et accumulé:—		
Articles douteux attendant d'être établis	$ 8,586 26	
Fonds de fiducie détenu pour les agents à la place des obligations à garantie	1,283 53	
		9,869 79
Total du passif		$15,515,384 18

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Solde, 31 décembre 1920	$ 11,831 75	Dividendes aux actionnaires	6,600 00
Intérêts ajoutés en 1921	5,161 06	Impôt sur le revenu	1,778 15
Proportion des profits aux actionnaires:—		Dividendes sur capital	7,500 00
Compte de non participation—		Solde, le 31 déc. 1921	15,600 04
Générales	1,114 82		
Populaires	5,087 92		
Compte de participation	8,282 64		
Total	$ 31,478 19	Total	31,478 19

REVENU

	1ère année	Renouvelées	Uniques	
Primes d'assurances	$ 504,335 60	$1,931,002 84	$ *36,368 85	
Moins les primes de réassurances payées	9,031 84	32,214 66		
Total des primes nettes	$ 495,303 76	$1,898 788 18	$ 36,368 85	$ 2,430,460 79
Total des primes popnlaires				1,604,690 72
Total des primes collectives				4,719 47
Total des recettes nettes sur primes				$ 4,039,870 98
Laissé à intérêts aux mains de la compagnie par les assurés				6,935 27
Intérêts bruts ou bénéfices sur—				
Hypothèques			$ 268,327 04	
Obligations et débentures (moins $18,520.42 payés pour intérêts accumulés sur les obligations acquises dans l'année)			517,651 28	
Débentures			6,578 90	
Billets à primes, prêts sur polices et privilèges			57,662 63	
				850,219 85
Capital versé par application de dividendes sur actions du capital				7,500 00
Profit brut sur la vente ou sur l'échéance de l'actif au grand livre—obligations				648 49
Total du revenu				$ 4,905,174 59

DÉBOURSÉS

	Réclamations pour décès	Dotations échues	Réclamations pour incapacité	
Pour les contrats d'assurances—				
Réclamations pour décès, ass. mixes et incapacité—				
Montant assuré générales	$ 168,108 57	$ 74,934 10	$ 430 00	
Montant assuré populaires	1,500 00	.....	.....	
Montant assuré collectives	10,000 00	.....	.....	
Moins les sommes encaissées pour réassurances—ordinaires		.....	.....	
Total net ordinaire	$ 230,757 89	$ 67,327 28	$ 430 00	
Total net populaires	168,108 57	74,934 10	.....	
Total net collectives	1,500 00	.....	.....	
				$ 543,057 84
Valeurs nettes de rachat				137,265 42

*Y compris $5,808.85 de primes uniques payées par l'application des bénéfices d'assurances

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Bénéfices nets—			
En espèces		$ 67,847 11	
Laissés aux mains de la compagnie à intérêt		6,935 27	
Appliqués comme primes uniques—			
Pour rachat d'augmentation de capital assuré	$ 1,150 16		
Pour rachat de réduction de prime	4,658 69		
		5,808 85	
Total des bénéfices nets			$ 80,591 23
Pour les contrats de rentes viagères—			
Paiements en espèces aux rentiers			4,938 35
Total des déboursés nets pour les contrats d'assurances et de rentes viagères			$ 765,852 84
Paiements nets sur les contrats supplémentaires: ne comprenant pas les risques sur la vie			341 40
Réduction nette des primes résultant de l'application des bénéfices			3,643 89
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie et accumulations des intérêts retirées			7,191 11
Intérêts ou dividendes aux actionnaires:—Ordinaires, $6,600; dividendes sur actions, $7,500			14,000 00
Taxe fédérale sur le revenu portée à compte de surplus des actionnaires			1,778 15
*Taxes, permis et droits (y compris les taxes sur les placements mais non les taxes immobiliéres)			59,923 31
*Dépenses au siège social: salaires, 1146,139.84; honoraires des directeurs, $7,685; honoraires des vérificateurs, $1,800; frais de déplacement, $4,367.24; loyers, $2,400 (annexe)			162,392 08
*Dépenses aux succursales et agences—succursales générales: commissions d'assurances, première année, $277,637.60; renouvellements, $103,256.52; salaires, $52,144.01; frais de déplacement, $16,274.84; division des polices à primes hebdomadaires—commissions, $348,998.42; traitements, $147,881.41; frais de déplacement, $5,585.20; les deux divisions—loyer, combustible et éclairage, $26,194.34			977,972 34
*Tous autres déboursés: publicité, $17,060.24; livres et périodiques, $1,635.42; messageries, télégrammes et messages téléphoniques, $6,610.93; frais de justice, $3,732.18; honoraires de médecins, $54,840.94; mobilier de bureau et accessoires, $16,955.69; frais de port, $11,178.79; impressions et papeterie, $36,630.63; commissions sur prêts, $16,015.01; frais de perception par banques, $1,573.65; divers, $26,452.78			192,686 26
Total des déboursés			$ 2,185,881 38

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des contrats d'assurance-vie						Totaux	
			Comprenant les risques sur la vie		Ne comprenant pas les risques sur la vie		Rentes d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	3	1,500 00	37	3,108 35	1	341 40	8	147 80	49	5,097 55
Nouvelles émissions	1	83 00	14	800 00	.....	.....	16	1,003 80	31	1,886 80
Augmentations d'anciennes polices	.....	.....	.....	5 00	.....	.....	.....	.....	.....	5 00
Totaux	4	1,583 00	51	3,913 35	1	341 40	24	1,151 60	80	6,989 35
Moins celles qui ont pris fin par—										
Rachat	.....	.....	6	315 00	.....	.....	.....	.....	6	315 00
Réduction	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	78	.....	78
Total de celles qui ont pris fin	.....	.....	6	315 00	.....	.....	.....	78	6	315 78
Fin 1921	4	1,583 00	45	3,598 35	1	341 40	24	1,150 82	74	6,673 57
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	250 00	.....	250 00

*Dépenses de placement comprises dans ces item: appointements: siège social, $19,766.98; succursales, $710.50; frais de déplacement: siège social, $1,778; succursales, $300.20; impôts sur placements, $184.99; commissions sur prêts, $16,015.01; frais de justice, $1,727.58; honoraires des directeurs et vérificateurs, $6,225; divers, $8,409.74.

Total des dépenses de placement ..... $ 55,118 00

La London, sur la vie—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (Générales)

(Voir au relevé les polices de ce tableau qui couvrent l'incapacité)

Classification	De vie entière		Assurances à dotation		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital		Nombre	Capital
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin 1920	9,469	15,105,072 70	36,610	47,076,974 46	419	1,622,750 00	4,923 80	46,498	63,809,720 96
Nouvelles émissions	6,793	12,535,062 00	3,136	4,232,995 00	111	592,000 00	.....	10,040	17,360,057 00
Anciennes rétablies	37	63,577 00	154	230,500 00	.....	.....	.....	191	294,077 00
Anciennes augmentées	.....	10,238 25	.....	6,000 00	.....	.....	2,132 80	.....	18,371 05
Transférées à	112	194,733 00	84	153,250 00	2	12,000 00	.....	198	359,983 00
Totaux	16,411	27,908,682 95	39,984	51,699,719 46	532	2,226,750 00	7,056 60	56,927	81,842,209 01
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	55	71,692 00	124	166,787 00	.....	.....	.....	179	238,479 00
Echéance	.....	.....	131	59,773 09	.....	.....	.....	131	59,773 00
Expiration	.....	.....	.....	.....	17	49,000 00	.....	17	49,000 00
Rachat	92	120,210 00	433	544,490 00	.....	.....	.....	525	664,700 00
Résiliation	1,485	2,643,881 00	2,784	3,998,550 00	65	287,000 00	.....	4,334	6,929,431 00
Réduction	.....	107,372 00	.....	72,300 00	.....	36,500 00	.....	.....	216,172 00
Non acceptées	136	265,121 00	163	239,750 00	1	10,000 00	.....	300	514,871 00
Transférées de	58	117,233 00	128	201,750 00	12	41,000 00	.....	198	359,983 00
Total de celles qui ont pris fin	1,826	3,325,509 00	3,763	5,283,400 09	95	423,500 00	.....	5,684	9,032,409 00
Fin 1921	14,585	24,583,173 95	36,221	46,146,319 37	437	1,803,250 00	7,056,60	51,243	72,809,799 92
Réassurances	.....	562,819 00	.....	415,250 00	.....	255,500 00	.....	.....	1,233,569 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et acquittées en espèces:—Nombre, 9,056; chiffre brut, $15,101,635; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $324,277.

Réclamations de réassurances: réclamations: décès, $10,000.

Total en vigueur selon le système des dividendes:—Annuels, $8,885,113.00; quinquennal, $14.866,398.72; différés, $40,581,300; sans participation, $8,476,988.20. Total.....$72,809,789 92

TABLEAU DES POLICES (à primes hebdomadaires)

Classification	De vie entière		Assurances mixtes		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	51,045	7,346,294 75	184,355	26,274,620 90	2,133	62,758 65	237,533	33,683,674 30
Nouvelles émissions	13,578	4,328,238 00	39,146	9,159,832 50	.....	.....	52,724	13,488,070 50
Anciennes rétablies	177	30,809 40	764	114,043 90	.....	.....	941	144,853 30
Augmentations d'anciennes	.....	.....	.....	.....	85	4,042 00	85	4,042 00
Totaux	64,800	11,705,342 15	224,265	35,548,497 30	2,218	66,800 65	291,283	47,320,640 10
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	932	105,447 05	977	134,88 00	29	1,164 40	1,938	241,491 45
Arrivées à terme	16	785 00	907	68,757 30	.....	.....	923	69,542 30
Echéance	.....	.....	.....	.....	32	1,216 70	32	1,126 70
Résiliation	4,810	1,257,984 49	29,115	6,650,401 35	13	161 90	33,938	7,908,547 74
Déduction et changement	85	35,011 41	.....	36,598 75	2	189 00	87	71,799 16
Total de celles qui ont pris fin	5,843	1,399,227 95	30,999	6,890,637 40	76	2,642 00	36,918	8,292,507 35
Fin 1921	58,957	10,306,114 20	193,266	28,657,859 90	2,142	64,158 65	254,365	39,028,132 75

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 52,724; chiffre brut et net, $13,488,070.50.

Toutes les polices populaires de la compagnie sont dépourvues de la clause de participation.

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (COLLECTIVES)

—	Terme		
	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montant assuré
			$
Fin 1920	1	106	110,600
Nouvelles émissions	1	1,238	371,000
Nouveaux employés assurés au cours de 1921 en vertu de polices émises après la date de l'émission originale	.....	146	30,500
Augmentation de l'assurance-vie individuelle	.....	.....	27,150
Total	2	1,490	539,250
Moins polices éteintes:			
Employés—			
Par sortie de l'emploi—			
Sans transport	.....	96	28,450
Par décès	.....	3	1,500
Total des polices éteintes	.....	99	29,950
Fin 1921	2	1,391	509,300

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 1; chiffre brut et net, $371,000.
Total en vigueur réparti sur le plan de participation:—Annuel, $119,800; sans participation, $389,500. Total ..... $ 509,300

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de police	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Capital	Réserve	Capital	Réserve
		$ c.	$	$	$
Avec participation—Ordinaires—					
A vie	11,082	20,043,524 00	1,085,772	503,319	37,786
Dotation	33,584	44,139,981 12	7,283,858	410,250	53,809
A terme, etc	60	142,250 00	1,258	5,000	25
Augmentation de capital assuré	.....	7,056 60	4,049	.....	.....
Réduction de primes	.....	.....	37,293	.....	.....
Incapacité	.....	.....	26,250	.....	.....
Primes supplémentaires	.....	.....	7,556	.....	.....
Primes retournées	.....	.....	1,364	.....	.....
Tropicales	.....	.....	251	.....	.....
Totaux	44,726	64,332,811 72	8,447,751	918,569	91,620
Sans participation—Ordinaires—					
Vie	3,503	4,539,649 95	474,166	59,500	7,468
Dotation	2,637	2,276,338 25	458,104	5,000	560
A terme, etc	377	1,661,000 00	12,725	250,500	1,602
Réduction de primes	.....	.....	3,964	.....	.....
Incapacité	.....	.....	2,220	.....	.....
Primes supplémentaires	.....	.....	625	.....	.....
Primes retournées	.....	.....	186	.....	.....
Totaux	6,517	8,476,988 20	951,990	315,000	9,630
Populaires, sans participation—					
Vie	58,957	10,306,114 20	945,381	.....	.....
Assurance mixte	193,266	28,657,859 90	4,269,928	.....	.....
A terme, etc	2,142	64,158 65	20,884	.....	.....
Totaux	254,365	39,028,132 75	5,236,193	.....	.....
Collectives avec participation—					
A terme, etc	1	119,800 00	1,334	.....	.....
Collectives sans participation—					
A terme, etc	1	389,500 00	3,556	.....	.....
Totaux	2	509,300 00	4,890	.....	.....
Grands totaux	305,610	112,347,232 67	14,640,824	1,233,569	101,250

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

DIVISION DES ANNUITÉS

Genres d'annuités	Rentes en vigueur			Réassuré dans des Cies autorisées au Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement annuel	Réserve
Avec participation—		$ c.	$	$ c.	$
Contrats supplémentaires—					
Comprenant les risques sur la vie	44	3,595 00	34,067	.....	.....
Ne comprenant pas les risques sur la vie	1	341 40	2,185	.....	.....
Annuités, incapacité—					
Primes à désistement seules	4	163 12	814	.....	.....
Somme assurée payée par acomptes	1	500 00	4,010	250 00	2,005
Annuités sans réduction de somme assurée	2	316 25	2,081	.....	.....
Totaux	52	4,915 77	43,157	250 00	2,005
Sans participation—					
Rentes viagères proprement dites	4	1,583 00	9,882	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comportant risques-vie	1	3 35	11	.....	.....
Annuités d'incapacité—					
Primes à désistement seules (ordinaires)	1	25 85	192	.....	.....
Primes à désistement seules (populaires)	16	145 60	1,046	.....	.....
Totaux	22	1,757 80	11,131	.....	.....
Grands totaux	74	6,673 57	54,288	250 00	2,005

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Total de la réserve pour les polices et pour les contrats de rentes viagères	$ 8,492,242 00	$ 6,202,870 00	$14,695,112 00
Total de la réserve sur les contrats réassurés	93,625 00	9,630 00	103,255 00
Total de la réserve nette d'après la base d'évaluation de la compagnie, porté au passif	$ 8,398,617 00	$ 6,193,240 00	$14,591,857 00
Déduction faite sur cette réserve (permise en vertu de l'article 43 (3) de la loi des assurances de 1917 (aucune)			(452,567 00)
Réserve nette évaluée d'après la base statutaire (sans défalcation)			$14,046,387 00
Réserve maintenue par la compagnie en excès de la réserve statutaire			545,470 00

ÉTATS DIVERS

I. *Le calcul de la réserve est dans l' «état des obligations selon l'actuaire»*—

(1) *Division ordinaire.*—L'évaluation des polices a été faite par groupe suivant l'année et l'âge à l'émission d'après les plans généralement usités; dans les autres cas les polices ont été évaluées individuellement. L'âge à l'anniversaire le plus rapproché a servi de base aux émissions de 1915-1921, l'âge au prochain anniversaire pour les polices antérieurement émises. L'évaluation a été faite d'après des tables de réserves de mi-année préparées sur une base de prime nette. La base d'évaluation repose sur Om. (5) 3 p. 100 pour les émissions universelles.

Division des primes hebdomadaires.—On a employé constamment l'âge au prochain anniversaire, avec l'évaluation complète de la prime hebdomadaire nette de mi-année pour tous les plans autres que vie entière et les ass. mixes à 80. Pour ces derniers plans, l'évaluation a été faite d'après une base. Les polices ont été groupées d'après le plan, l'année de l'émission et l'âge à l'émission. La base d'évaluation a été la populaire—Type 3½ p. 100.

Annuités.—Les annuités ont été évaluées suivant les Table British Offices Select Life Annuity à 3 p. 100 d'intérêt.

Catégories spéciales—

(*a*) On a gardé une réserve supplémentaire égale à la moitié de la prime supplémentaire pour les polices tropicales.

(*b*) Les polices émises au taux de l'âge avancé ont été traitées comme étant sur la vie des personnes dont l'âge aurait été vraiment avancé.

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

(*c*) Les polices sujettes à des restrictions ont été évaluées de la même manière que si elles avaient été franches.

(*d*) (1) Parmis les polices en vigueur aucune n'a été émise avec la charge d'un versement de prime supplémentaire unique.

(2) Dans les cas de polices à paiements limités sujettes à des primes additionnelles, ces augmentations de primes, réparties sur tout le terme de la police en parts égales, ont été calculées comme existant au début du contrat, et une réserve spéciale a été gardée pour couvrir la différence entre la valeur présente des augmentations réparties et la valeur des primes additionnelles pour toute la période de primes, les facteurs employés en calculant les augmentations réparties et la réserve spéciale étant Om. (5) 3 p. 100 d'intérêt. Aucunes primes additionnelles n'ont été reçues payables en une seule somme.

(*e*) Toutes les polices émises sur risques hasardeux sur vie sont soumises soit à une prime additionnelle ou à une retenue, et elles sont émises au taux de l'âge avancé.

(*f*) (1) Avant l'incapacité—

Soixante pour cent des primes versées pour incapacité ont été gardés pour la réserve.

(2) Après l'incapacité—

(*a*) Pour les polices comportant le désistement de bénéfices sur primes, on a considéré, comme somme à retenir à titre de passif, la valeur présente des primes futures établie sur le tableau d'Incapacité de Hunter 3 pour 100, et la réserve usuelle établie sur les polices.

(*b*) Pour les polices comportant le versement de la somme assurée par acomptes annuels, on a calculé, comme devant passer au passif, la somme constituée par la valeur mobile des versements à 3 p. 100.

(*c*) Pour les polices comportant annuité d'incapacité sans réduction de la somme assurée, la somme considérée comme passif a été la valeur présente des futurs versements d'annuités et des primes à désistement, en prenant pour guide le Tableau d'Incapacité de Hunter 3 pour 100, ainsi que la réserve ordinaire sur la police.

(*g*) Aucunes rentes viagères sur vie considérée comme risque au-dessous de la moyenne ne sont en vigueur.

(2) *Item de réserves spéciale*—

(*a*) Aucunes réserves additionnelles ne sont gardées sur polices limitées pour les frais payés d'avance.

(*b*) Il n'y a pas de bénéfices garantis qui excèdent la valeur de la réserve des primes nettes sur la base d'évaluation employée.

(*c*) Il n'y a pas de réserve spéciale pour les polices abandonnées, mais en général le fonds des contingents pourvoit à la remise en vigueur de celles qui ne tombent pas sous la disposition de prêt sur prime automatique.

(*d*) Il n'y a pas de réserve spéciale pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme.

(*e*) Il n'y a pas de réserve pour couvrir l'option de conversion en contrats d'assurance à primes plus élevées.

(*f*) Réserve pour bénéfices payables en 1922	$ 100,645 00
Réserve pour bénéfices accumulés	298,798 00
Réserve pour placements accumulés	100,000 00
Accumulation de commission d'assurance	12,500 00
Accumulation de commissions de placement	27,500 00
Fonds casuel	10,000 00
Réserve pour réclamations non déclarées	10,000 00

II. Lorsque les polices sont émises à des âges plus élevés que les âges vrais, les valeurs garanties correspondent à celles de l'âge avancé. Dans le cas des polices avec restrictions, les valeurs sont les mêmes que pour les polices sans restrictions. Dans le cas des polices émises avec une prime supplémentaire, les valeurs sont les mêmes qu'avec la prime régulière, sauf que le terme d'assurance prolongé est réduit. Dans le cas des polices avec bénéfices pour incapacité, les valeurs garanties sont les mêmes que pour les polices ne comportant pas ces bénéfices.

III. Le taux moyen d'intérêt produit durant l'année, sur l'actif net au grand livre a été de 6·69 p. 100.

IV. *La distribution des surplus*—

(*a*) Avant le 1er janvier 1911, époque à laquelle les dispositions de la nouvelle loi d'assurances sont entrées en vigueur, les actionnaires de la compagnie avaient droit à un dividende de 7 pour 100 sur le capital-actions et 5 pour 100 de la totalité des profits, sans dépasser cependant la moitié de 1 pour 100 du capital souscrit et non versé. L'effet de cette disposition comportait que le dividende maximum à payer, était de 9 pour 100.

Les règlements actuels de la compagnie pourvoient à la continuation en vigueur des anciens règlements en tant qu'il s'agit des opérations faites avant le 1er janvier 1911, et pour les années 1911 à 1917 inclusivement, on n'a pris sur la proportion des profits des contrats faits antérieurement au 1er janvier 1911, que 5 pour 100, et 10 pour 100 de la part des profits appartenant aux contrats passés après cette date ont été répartis au compte des actionnaires, mais pour les années 1918, 1919, 1920 et 1921 seulement on a crédité 5 pour 100 du total des profits distribués au compte des actionnaires.

(*b*) Dans la supputation des profits aux assurés, on a considéré trois facteurs—intérêt, mortalité et déboursés. Sur le compte de l'intérêt, on a alloué 2 pour 100 du montant de la réserve initiale. Pour le facteur mortalité, on n'impute à la police que 45 pour 100 du barême Om (5) pour la première année, 50 pour 100 pour la seconde, 55 pour 100 pour la troisième, 60 pour 100 pour la quatrième et 65 pour 100 pour la cinquième et les suivantes jusqu'à ce que l'âge de 46 ans soit atteint alors qu'on ajouta un pour cent pour les frais de mortalité. Pour chaque année atteinte dépassant 46 ans, un pour cent de plus est ajouté jusqu'à ce qu'on arrive à des frais de 90 pour cent, lesquels frais demeurent stationnaires. Il est chargé sur les primes durant les cinq premières années, 12½ pour 100 pour les dépenses plus $1.50 par mille sur les ass. mixes à dix ans et 15 pour 100 plus $1.50 par mille sur les polices à vie. Pour la seconde période quinquennale,

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

ces charges sont de 10 pour 100 plus $1.00 à 12½ pour 100 plus $1.00. Pour la troisième période quinquennale 9 pour 100 plus $1.00 à 10 pour 100 plus $1.00. Après la 15e année, une charge uniforme sur les primes brutes de 7½ pour 100 plus $1.00. La différence entre la solde de la prime brute, déduction faite des charges comme ci-haut mentionné, et le taux de 3½ p. 100 net ajouté ou déduit des autres sources de revenus.

Pour les risques sur la vie des femmes mariées de moins de 50 ans, l'on prend $2 à $1.00 par année par mille dollars de risques, dépendant de la durée de la police lorsque le mariage a eu lieu avant l'émission de la police, sauf les polices émises avec une restriction, alors que les facteurs-bénéfices sont les mêmes que pour les hommes.

Les livres de la compagnie n'indiquent pas qu'elle ait en vigueur de polices tontines, sauf les réassurances. Les seules polices à dividendes différés souscrites sont d'une nature spéciale, et pour ces dernières on a mis de côté, à titre de réserve supplémentaire, une partie de l'excédent ordinaire. Les facteurs entrant dans la supputation des profits sur les polices à réserve et à dividendes, sont exactement les mêmes que dans les cas des polices à distribution quinquennale, des facteurs convenables pour la terminaison par la mort ou autrement pour l'accumulation entre les cinq années étant amenés. Le montant de surplus ainsi converti s'élève maintenant à $1,082,130.

Les dividendes en espèces sont convertis en d'autres formes de bénéfices sur la base de la table Hm de 3½ p. 100 net.

(*c*) Aucunes rentes viagères avec participations ne sont en vigueur.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911 et montant des profits crédités à ces polices.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédits
1902	$ 71,000	$ 12,669	1907	$ 374,000	$ 32,006
1903	119,000	16,637	1908	528,000	41,158
1904	188,500	22,269	1909	928,000	52,722
1905	249,000	25,701	1910	810,250	42,219
1906	377,750	34,185			
			Totaux	$ 3,546,500	$ 279,566

Emises après le 1er janvier 1922 et montant des profits crédités à ses polices

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 1,082,750	$ 48,196	1918	$ 4,415,950	Aucun
1912	1,329,850	37,142	1919	7,839,100	Aucun
1913	1,546,200	23,397	1920	7,679,000	Aucun
1914	2,062,500	13,077	1921	2,336,100	Aucun
1915	1,830,555	4,092			
1916	2,705,050	Aucun	Totaux	$ 37,013,800	$ $25,904
1917	4,186,750	Aucun			

LISTE A

	Coût réel	Valeur inscrite	Valeur négociable
Immeubles—			
Ontario—London, édifice bureau principal 424 rue Wellington	$ 46,252 08	$ 25,000 00	$ 35,000 00
Saskatchewan—Propriété rurale, cinq lopins, aucun ne valant plus de $2,800, valeur marchande	13,687 56	13,687 56	15,900 00
	$ 59,939 64	$ 38,687 56	$ 50,900 00

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Gouvernements—			
Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 456,000 00	$ 456,000 00	$ 460 560 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	900,000 00	900,000 00	891,000 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	750,000 00	742,141 87	780,000 00
Alberta, 1924, 4½ p. 100	5,000 00	4,828 71	5,050 00
Alberta, 1943, 4½ p. 100	58,400 00	49,352 20	43,216 00
Alberta, 1929, 5½ p. 100	48,000 00	46,862 49	48,960 00
Alberta. 1936, 6 p. 100	25,000 00	24,293 75	25,500 00
Colombie-Britannique, 1938, 5 p. 100	50,000 00	46,074 37	49,500 00
Colombie-Britannique,1939, 5½ p. 100	100,000 00	100,000 00	103,000 00
Manitoba, 1928, 6 p. 100	40,000 00	38,953 35	42,000 00
Nouveau-Brunswick. 1949, 4 p. 100	7,300 00	5,545 70	4,745 00

*Sont en dépôt chez le receveur général: ville de London, $31,000; ville de Collingwood, $1,267.97; ville de Kenora, $14,547.25; district scolaire de Winnipeg, $15,000.

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Gouvernements—Suite			
Nouveau-Brunswick, 1929, 5½ p. 100	$ 100,000 00	$ 97,788 86	$ 102,000 00
Nouveau-Brunswick, 1928, 6 p. 100	50,000 00	49,340 61	52,500 00
Ontario, 1928, 6 p. 100	50,000 00	49,340 50	53,000 00
Ontario, 1926, 4 p. 100	25,000 00	23,053 21	24,250 00
Ontario, 1935, 6 p. 100	50,000 00	46,637 76	51,500 00
Ile du Prince-Edouard, 1928, 3½ p. 100	5,000 00	4,262 10	4,500 00
Ile du Prince-Edouard, 1939, 4 p. 100	50,000 00	36,835 73	41,000 00
Saskatchewan, 1923, 4 p. 100	48,666 66	47,374 55	49,153 32
Saskatchewan, 1949, 4 p. 100	31,633 33	24,088 47	24,041 33
Saskatchewan, 1925, 5 p. 100	10,000 00	9,648 66	10,000 00
Saskatchewan, 1932, 5 p. 100	75,000 00	66,799 14	73,500 00
Saskatchewan, 1938, 6 p. 100	100,000 00	96,204 90	109,000 00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 1937, 5½ p. 100	10,000 00	10,104 10	10,000 00
Terreneuve, 1941, 3½ p. 100	19,466 67	14,444 29	11,680 00
Terreneuve, 1947, 3½ p. 100	3,406 67	2,396 80	1,975 87
Terreneuve, 1930, 4 p. 100	44,750 00	37,460 33	38,932 50
	$ 3,112,623 33	$ 3,029,832 45	$ 3,110,664 02
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1937, 4½ p. 100	$ 11,680 00	$ 16,318 86	$ 9,460 80
Calgary, 1938, 4½ p. 100	9,733 33		9,363 47
Edmonton, 1941, 7 p. 100	35,000 00	34,094 04	36,400 00
Medicine Hat, 1953, 5 p. 100	15,000 00	12,888 25	11,550 00
Wetaskiwin, 1922 à 1932, 5 p. 100	8,664 57	7,970 32	7,798 11
Wetaskiwin, 1922 à 1960, 5 p. 100	13,050 63	10,172 92	10,179 49
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	2,683 95	2,683 95	2,675 59
Wetaskiwin, 1922 à 1944, 6 p. 100	6,257 56	5,988 01	5,694 38
Wetaskiwin, 1922 à 1945, 6 p. 100	3,113 04	2,973 67	2,832 87
Colombie-Britannique—			
Cranbrook, 1940, 6½ p. 100	15,000 00	14,143 51	14,700 00
Kamloops, 1930, 6 p. 100	10,000 00	9,837 11	9,600 00
Kamloops, 1938, 6 p. 100	5,000 00	4,937 98	4,700 00
Kelowna, 1937, 5 p. 100	25,000 00	20,991 74	21,000 00
Nanaimo, 1934, 5½ p. 100	21,000 00	20,061 30	19,110 00
Nelson, 1964, 6 p. 100	6,000 00	5,821 33	5,460 00
Revelstoke, 1961, 5 p. 100	25,000 00	20,831 91	19,500 00
Trail, 1939, 7 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,100 00
Vancouver, 1945, 4 p. 100	25,000 00	17,997 49	18,250 00
Vernon, 1932, 5 p. 100	2,000 00	1,696 68	1,780 00
Vernon, 1925, 6 p. 100	1,900 00	1,839 06	1,764 00
Vernon, 1935, 6 p. 100	14,204 89	12,919 66	13,494 56
Manitoba—			
Brandon, 1942, 4½ p. 100	10,000 00	7,521 47	7,900 00
Brandon, 1937, 4½ p. 100	16,000 00	12,254 18	13,120 00
Brandon, 1932, 5 p. 100	20,000 00	18,105 50	18,000 00
Brandon, 1933, 5 p. 100	17,000 00	15,975 98	15,130 00
Brandon, 1934, 5 p. 100	1,108 88	1,012 40	986 90
Brandon, 1935, 5 p. 100	2,000 00	1,816 69	1,760 00
Brandon, 1943, 5 p. 100	33,000 00	27,644 32	28,050 00
Brandon, 1939, 5½ p. 100	25,000 00	22,615 36	23,000 00
Portage la Prairie, 1948, 5 p. 100	20,000 00	16,259 49	16,000 00
St-Boniface, 1943, 5 p. 100	20,000 00	18,140 67	15,800 00
St-Boniface, 1945, 5 p. 100	25,000 00	22,625 08	19,500 00
Winnipeg, 1950, 6 p. 100	50,000 00	46,469 67	51,500 00
Nouvelle-Ecosse—			
Halifax, 1945, 4½ p. 100	12,000 00	10,427 47	10,200 00
Sydney, 1934, 4 p. 100	6,000 00	4,955 34	4,860 00
Sydney, 1939, 4½ p. 100	11,000 00	9,227 49	9,020 00
Sydney, 1942, 4½ p. 100	21,000 00	17,584 60	17,010 00
Sydney, 1944, 5 p. 100	25,000 00	22,259 29	21,500 00
Sydney, 1947, 5 p. 100	24,000 00	21,242 00	20,400 00

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Cités—Fin			
Ontario—			
Chatham, 1922, 4½ p. 100	$ 891 04	$ 880 46	$ 882 13
Chatham, 1922 à 1937, 6 p. 100	28,229 61	28,445 97	28,794 20
Chatham, 1937 à 1944, 6 p. 100	40,602 17	41,779 90	41,820 24
Kitchener, 1922 à 1937, 4½ p. 100	689 64	631 19	634 47
Kitchener, 1922 à 1934, 5 p. 100	26,337 07	25,111 05	25,321 99
Kitchener, 1924 à 1927, 5½ p. 100	3,882 37		3,843 55
Kitchener, 1931 à 1933, 5½ p. 100	9,112 79	15,603 42	8,930 53
Kitchener, 1935 à 1939, 1940 et 1941, 5½ p. 100	3,327 44		3,227 62
London, 1928, 3½ p. 100	31,000 00	27,437 75	27,280 00
London, 1953, 4½ p. 100	25,000 00	19,430 02	20,750 00
Niagara-Falls, 1922 à 1929, 5 p. 100	5,549 29	5,385 00	5,382 81
Niagara-Falls, 1922 à 1926, 5 p. 100	4,405 62		4,317 51
Niagara-Falls, 1928, 5 p. 100	1,068 47	6,408 18	1,025 73
Niagara-Falls, 1929, 5 p. 100	1,121 89		1,065 80
Niagara-Falls, 1922 à 1937, 5 p. 100	17,393 02	15,676 40	16,523 37
Niagara-Falls, 1922 à 1938, 5 p. 100	25,330 49	23,540 45	24,063 87
Niagara-Falls, 1922 à 1942, 5 p. 100	8,493 81	7,793 68	7,984 18
Peterboro, 1932, 4¾ p. 100	11,000 00	9,940 16	10,230 00
Sault-Ste-Marie, 1951, 6½ p. 100	25,380 00	24,887 63	26,902 80
St. Catharines, 1923 à 1932, 5 p. 100	3,420 49	3,246 54	3,283 68
St. Catharines, 1923, 5½ p. 100	371 28		371 28
St. Catharines, 1924 et 1926 à 1930, 5½ p. 100	7,134 09	15,152 09	7,062 75
St. Catharines, 1932 à 1936 et 1938 à 1940, 5½ p. 100	7,046 63		6,905 70
St. Catharines, 1942, 5½ p. 100	1,189 69		1,154 00
Stratford, 1939, 4½ p. 100	10,000 00	8,666 43	8,500 00
Stratford, 1934, 5 p. 100	10,000 00	9,362 00	9,400 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	50,613 34	44,241 22	44,033 60
Toronto, 1944 et 1945, 3½ p. 100	17,033 33	12,639 14	12,434 33
Toronto, 1945, 3½ p. 100	97,333 33	56,801 93	71,053 33
Toronto, 1948, 4½ p. 100	4,866 67	3,321 47	4,136 66
Toronto, 1948, 4 p. 100	18,006 67	13,257 25	14,045 20
Toronto, 1947, 5 p. 100	50,000 00	43,512 19	46,000 00
Toronto, 1936, 5½ p. 100	15,000 00	28,529 48	14,850 00
Toronto, 1937, 5½ p. 100	15,000 00		14,700 00
Windsor, 1922 à 1938, 5 p. 100	41,636 94	37,511 39	39,555 09
Windsor, 1922 à 1939, 5½ p. 100	61,169 15	58,870 73	59,945 77
Windsor, 1943 à 1948, 5½ p. 100	108,085 46	101,249 29	104,842 90
Windsor, 1925, 5½ p. 100	2,321 73	25,385 09	2,298 51
Windsor, 1927 à 1935, 5½ p. 100	23,524 59		23,054 10
Windsor, 1950 à 1957, 5½ p. 100	27,635 78	26,628 67	26,530 35
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1950, 4½ p. 100	15,573 33	10,914 15	11,524 26
Moose Jaw, 1951 et 1952, 5 p. 100	20,926 66	18,656 11	16,741 33
Moose Jaw, 1953, 5 p. 100	3,406 67		2,738 67
Regina, 1943/1963, 5 p. 100	47,693 33	37,436 66	38,631 60
Regina, 1938, 6½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,500 00
Saskatoon, 1941/1961, 4½ p. 100	23,066 66	24,396 43	24,868 67
Saskatoon, 1944, 5 p. 100	41,000 00	36,952 21	34,030 00
Saskatoon, 1948, 5 p. 100	24,847 56	19,514 81	20,375 00
Saskatoon, 1941/1961, 5 p. 100	15,086 67	11,450 37	12,069 34
Saskatoon, 1934, 6 p. 100	26,000 00	26,000 00	25,220 00
	$ 1,697,241 62	$ 1,481,952 00	$ 1,513,888 18
Villes—			
Alberta—			
Bassano, 1943, 6 p. 100	$ 15,000 00	$ 13,328 22	$ 13,200 00
Camrose, 1922 à 1944, 6 p. 100	21,451 90	19,446 01	19,735 75
High River, 1935 à 1943, 6½ p. 100	5,097 07	4,808 72	4,791 25
Red Deer, 1922 à 1935, 6 p. 100	2,081 87	1,985 67	1,956 96
Stettler, 1922 à 1934, 6 p. 100	15,436 55	14,993 84	14,510 36
Taber, 1933, 5 p. 100	5,000 00	4,250 42	4,200 00
Vegreville, 1933, 6 p. 100	8,000 00	7,834 61	7,200 00
Colombie-Britannique—Port Coquitlam, 1943, 5 p. 100	17,600 00	14,137 93	13,904 00
Manitoba—			
Dauphin, 1928 à 1938, 6 p. 100	10,08 03	9,882 89	9,492 15
Dauphin, 1937 à 1943, 6 p. 100	4,900 00	4,900 00	4,508 00
Selkirk, 1922 à 1930, 6 p. 100	10,854 97	10,737 78	10,529 32
Shoal Lake, 1922 à 1934, 5 p. 100	8,291 64	7,172 58	7,545 39
Souris, 1922 à 1940, 5 p. 100	22,012 36	19,552 20	19,591 00
Souris, 1922 à 1936, 6 p. 100	12,701 36	12,496 69	12,193 31
Transcona, 1933, 5½ p. 100	10,000 00	9,104 25	9,000 00

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite			
Nouvelle-Ecosse—			
Glace Bay, 1932, 4 p. 100	$ 15,000 00	$ 12,476 28	$ 12,600 00
Glace Bay, 1950, 6 p. 100	100,000 00	89,063 56	100,000 00
Springhill, 1934, 5 p. 100	17,000 00	15,480 48	15,470 00
Ontario—			
Amherstburg, 1922 à 1925, 5 p. 100	3,356 11	3,279 22	3,288 99
Barrie (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1943, 5 p. 100	42,813 61	39,166 11	40,244 79
Brampton, 1922 à 1948, 6 p. 100	19,796 69	18,846 17	19,994 66
Bruce Mines (gar. par Ontario), 1923 à 1947, 6 p. 100	23,217 43	23,778 75	23,681 78
Cobourg, 1922 à 1938, 6½ p. 100	34,960 53	36,962 71	36,358 95
Cochrane, 1931 à 1934, 6 p. 100	10,573 16	10,373 48	10,467 43
Collingwood (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1924, 4½ p. 100	1,267 97	1,244 45	1,242 61
Collingwood (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1939, 4½ p. 100	5,449 59	5,039 93	4,959 13
Collingwood (gar. par le comté de Simcoe), 1923 à 1943, 5 p. 100	16,834 20	15,685 54	15,655 81
Dundas, 1922 à 1938, 6 p. 100	24,663 29	24,888 75	24,909 92
Dunnville, 1940 à 1946, 6 p. 100	21,494 41	21,172 86	21,709 35
Eastview, 1922 à 1937, 5½ p. 100	5,559 21	5,103 79	5,392 43
Eastview, 1922 à 1938, 5½ p. 100	4,477 51	4,094 60	4,343 18
Eastview, 1940 à 1947, 5½ p. 100	25,400 17	24,605 03	23,876 16
Fort-Frances, 1922, 1924, 1925, 1927, 1929, 1931, et 1933, 6 p. 100	7,000 00	6,957 77	6,930 00
Fort Frances, 1922 à 1927, 6 p. 100	4,210 74	4,177 94	4,168 63
Goderich, 1922 à 1927, 4½ p. 100	1,982 59	1,905 03	1,903 29
Hanover (gar. par le comté de Grey), 1923, 4½ p. 100	1,091 15	2,085 32	1,069 33
Hanover (gar. par le comté de Grey), 1924, 4½ p. 100	1,140 26		1,106 05
Hawkesbury, 1922 à 1925, 6 p. 100	3,201 42	3,201 42	3,201 42
Hawkesbury, 1922 à 1931, 6 p. 100	5,994 73	31,141 60	5,934 78
Hawkesbury, 1933 à 1949, 6 p. 100	24,356 98		23,869 84
Hawkesbury, 1922 à 1926, 6 p. 100	5,939 35	58,481 09	5,939 35
Hawkesbury, 1928 à 1933, 6 p. 100	9,275 82		9,183 06
Hawkesbury, 1935 à 1949, 6 p. 100	41,820 22		40,983 82
Kenora, 1953, 6 p. 100	21,997 04	20,453 19	21,337 13
Kingsville, 1922 à 1926, 6 p. 100	5,723 25	5,723 25	5,723 25
Lindsay, 1923 à 1929, 6 p. 100	10,721 92	24,604 71	10,721 92
Lindsay, 1933 à 1936, 6 p. 100	14,100 20		14,241 12
Listowel, 1922 à 1938, 6 p. 100	32,560 89	31,146 04	32,886 50
Midland (gar. par le comté de Simcoe), 1926 à 1937, 5 p. 100	15,567 31	14,946 98	14,477 60
Mimico, 1922 à 1929, 6 p. 100	4,218 56	4,096 15	4,218 56
Mimico, 1922 à 1932, 6 p. 100	9,232 63	8,901 40	9,232 63
Mimico (gar. par New-Toronto), 1933 à 1935, 6 p. 100	5,114 82	5,114 82	5,114 82
Mimico, 1926 à 1928 et 1931 à 1942, 6 p. 100	16,981 97	16,826 29	16,981 97
Mimico, 1944, 6 p. 100	661 85		668 47
Mimico, 1940 à 1946, 6 p. 100	15,272 01	14,402 63	15,424 73
Niagara, 1922 à 1931, 5 p. 100	3,717 76	3,543 66	3,569 05
North Bay, 1931, 5 p. 100	724 92	3,484 74	674 18
North Bay, 1932 et 1933, 5 p. 100	1,712 88		1,575 85
North Bay, 1935, 5 p. 100	515 96		469 52
North Bay, 1937, 5 p. 100	773 85		696 47
North Bay, 1931 à 1938, 6 p. 100	7,043 57	7,203 59	7,043 57
Orangeville (gar. par le comté de Dufferin), 1922 à 1929, 4½ p. 100	4,024 84	3,827 03	3,823 60
Parkhill, 1937 à 1943, 5 p. 100	8,428 77	7,818 98	7,501 61
Parry Sound, 1948 et 1949, 6 p. 100	19,979 10	21,093 95	19,979 10
Perth, 1922 à 1937, 6 p. 100	26,432 40	26,660 33	26,696 72
Petrolia, 1922 à 1945, 5½ p. 100	30,533 68	29,820 50	29,617 67
Petrolia, 1922 à 1936, 6 p. 100	35,987 18	35,102 81	36,347 04
Preston, 1922 à 1935, 6 p. 100	9,724 50	9,800 34	9,821 75
Rainy River, 1922 à 1926, 5 p. 100	1,670 38	1,601 44	1,620 27
Rainy River, 1922 à 1934, 5 p. 100	3,768 85	3,475 32	3,505 03
Rainy River, 1927 à 1933, 6 p. 100	10,474 34	9,606 71	10,160 11
Renfrew, 1922 à 1924, 4 p. 100	735 20	711 47	713 14
Renfrew, 1922 à 1947, 5 p. 100	8,887 39	8,282 38	8,176 40
Renfrew, 1928 à 1934, 6 p. 100	10,870 89	10,870 89	10,979 60
Renfrew, 1922 à 1947, 6 p. 100	11,091 99	10,325 09	11,202 91
Renfrew, 1922 à 1948, 6 p. 100	3,701 71	3,439 20	3,738 73
Sandwich, 1922 à 1925, 6 p. 100	1,279 15	1,279 15	1,279 15
Sandwich, 1922 à 1926, 6 p. 100	1,596 59	1,596 59	1,596 59

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite.			
Ontario—Fin.			
Sandwich, 1922 à 1932, 6 p. 100	$ 21,242 02	$ 21,242 02	$ 21,242 02
Sarnia, 1922 à 1928, 5 p. 100	4,503 84	4,383 67	4,368 72
Sarnia, 1922 à 1933, 5 p. 100	11,379 45	10,838 13	10,924 27
Sarnia, 1929, 5 p. 100	885 29	4,606 62	841 03
Sarnia, 1930, 5 p. 100	279 56		262 79
Sarnia, 1935 à 1937, 5 p. 100	1,217 22		1,119 84
Sarnia, 1938 à 1942, 5 p. 100	2,593 29		2,359 89
Sarnia, 1922 à 1933, 5½ p. 100	9,371 74	9,186 50	9,184 31
Smith's Falls, 1922 à 1938, 6 p. 100	21,831 59	22,029 46	22,049 91
Sudbury, 1925 à 1939, 5 p. 100	38,312 99	35,587 36	35,247 95
Thorold, 1923 à 1944, 6 p. 100	7,064 80	7,064 80	7,135 46
Trenton, 1922 à 1947, 5½ p. 100	23,971 35	21,236 45	23,012 50
Trenton, 1922 à 1930, 6 p. 100	2,801 28	2,832 13	2,801 28
Trenton, 1922 à 1933, 6 p. 100	6,042 57	6,084 21	6,042 57
Wallaceburg, 1922 à 1945, 6 p. 100	8,205 97	8,399 03	8,288 03
Weston, 1923 à 1933, 6 p. 100	6,334 01	6,426 25	6,334 01
Weston, 1922 à 1934, 6 p. 100	23,698 91	23,698 91	23,698 91
Wiarton, 1922 à 1934, 5½ p. 100	19,072 77	18,793 10	18,691 31
Saskatchewan—			
Assiniboia, 1924, 6½ p. 100	1,000 00	26,668 83	970 00
Assiniboia, 1930 à 1932, 6½ p. 100	3,000 00		2,820 00
Assiniboia, 1936 à 1946, 6½ p. 100	22,000 00		20,460 00
Canora, 1919 à 1921, 6 p. 100	546 31	4,187 30	546 31
Canora, 1922 à 1934, 6 p. 100	3,859 08		3,627 54
Estevan, 1922 à 1939, 5 p. 100	7,604 18	6,543 49	6,539 59
Estevan, 1922 à 1946, 6 p. 100	8,636 90	8,146 67	7,859 58
Estevan, 1922 à 1937, 6 p. 100	6,726 81	8,826 59	6,255 93
Estevan, 1941 à 1946, 6 p. 100	2,554 24		2,247 73
Humboldt, 1937 à 1942, 6 p. 100	21,921 79	20,432 73	15,345 25
Kamsack, 1922 à 1938, 7 p. 100	5,253 03	5,345 22	5,200 50
Kamsack, 1922 à 1948, 7 p. 100	4,829 79	4,946 03	4,781 49
Kerrobert, 1940 à 1942, 6 p. 100	6,083 02	5,382 02	5,353 06
Kindersley, 1941 à 1944, 6 p. 100	4,500 00	4,007 12	3,960 79
Melville, 1920 à 1921, 5½ p. 100	221 56	3,200 98	221 56
Melville 1922 à 1938, 5½ p. 100	3,239 84		2,267 89
Melville, 1920 et 1921, 5½ p. 100	352 07	7,425 27	352 07
Melville, 1922 à 1943, 5½ p. 100	7,792 10		5,454 47
Outlook, 1923 à 1944, 6 p. 100	9,185 50	8,350 98	8,358 80
Weyburn, 1944, 5½ p. 100	20,000 00	18,201 07	16,600 00
Yorkton, 1935 à 1940, 5 p. 100	17,931 19	16,085 04	14,703 58
	$ 1,368,278 20	$ 1,309,761 36	$ 1,310,189 95
Villages—			
Ontario—			
Brighton, 1931 et 1933 à 1935, 6 p. 100	$ 4,162 50	$ 12,162 50	$ 4,162 50
Brighton, 1937 à 1944, 6 p. 100	8,000 00		8,080 00
Creemore, (garantie par le comté de Simcoe), 1922 à 1946, 6 p. 100	14,859 16	14,684 35	15,007 75
New Toronto, 1928 et 1936 à 1947, 6 p. 100	25,086 42	25,442 71	25,086 42
New Toronto, 1932 à 1934, 6 p. 100	2,536 54		2,511 17
New Toronto, 1923 et 1924, 6½ p. 100	2,172 20		2,193 92
New Toronto, 1927, 6½ p. 100	415 96	3,055 24	424 28
New Toronto, 1941, 6½ p. 100	419 37		440 34
New Toronto, 1922 à 1929, 6½ p. 100	4,520 95	9,465 64	4,566 16
New Toronto, 1931 à 1941 et 1946, 6½ p. 100	4,640 50		4,872 53
Norwich, 1939 à 1945, 6 p. 100	10,138 84	10,290 21	10,138 84
Port Dover, 1922 à 1944, 6 p. 100	8,938 27	9,039 38	8,848 89
Sterling, 1922 à 1939, 5 p. 100	8,276 75	7,666 49	7,697 38
	$ 94,167 46	$ 91,806 52	$ 94,030 18
Municipalités, Townships et Districts—			
Colombie-Britannique—			
Coquitlam, 1926, 6 p. 100	$ 8,175 42	$ 7,671 91	$ 7,930 16
Delta, 1955, 6 p. 100	20,000 00	16,493 52	16,400 00
Oak Bay, 1925, 5½ p. 100	10,000 00	9,766 52	9,800 00
Penticton, 1951, 5 p. 100	12,000 00	9,978 67	9,360 00
Penticton, 1952, 5 p. 100	10,000 00	8,600 19	7,700 00
Richmond, 1959, 4½ p. 100	14,000 00	10,458 22	10,080 00
Richmond, 1954, 5 p. 100	25,000 00	21,443 19	19,500 00
Saanich, 1944, 5½ p. 100	58,000 00	53,560 88	52,780 00
South Vancouver, 1929, 5 p. 100	15,000 00	14,104 85	13,650 00
Summerland, 1940, 5 p. 100	20,000 00	16,798 70	16,400 00

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Municipalités, Townships et Districts—Fin.			
Manitoba—			
Assiniboia, 1923 à 1933, 5 p. 100	$ 15,173 66	$ 14,367 07	14,111 50
Assiniboia, 1923, 5 p. 100	3,000 00		2,940 00
Assiniboia, 1925, 5 p. 100	1,000 00		950 00
Assiniboia, 1927, 5 p. 100	3,854 65		3,584 82
Assiniboia, 1928, 5 p. 100	4,047 39	25,702 24	3,723 60
Assiniboia, 1929, 5 p. 100	2,249 76		2,047 28
Assiniboia, 1937, 5 p. 100	6,278 83		5,337 05
Assiniboia, 1938, 5 p. 100	6,592 77		5,603 85
Assiniboia, 1939, 5 p. 100	1,000 00		840 00
Assiniboia, 1930, 5 p. 100	3,139 97		2,825 97
Assiniboia, 1931 et 1932, 5 p. 100	6,758 75		6,015 29
Assiniboia, 1933, 5 p. 100	3,634 88		3,198 69
Assiniboia, 1934 et 1935, 5 p. 100	7,824 09	37,986 56	6,806 96
Assiniboia, 1936, 5 p. 100	4,207 84		3,618 74
Assiniboia, 1937 et 1938, 5 p. 100	9,057 37		7,698 76
Assiniboia, 1939 et 1940, 5 p. 100	9,985 77		8,388 05
Assiniboia, 1940 et 1941, 5 p. 100	9,107 23	7,490 13	7,650 07
Assiniboia, 1922 à 1940, 6 p. 100	92,892 44	86,784 86	89,176 74
Dauphin, 1938, 5½ p. 100	1,844 68	14,372 90	1,623 32
Dauphin, 1939 à 1944, 5½ p. 100	13,405 06		11,662 40
East-Kildonan, 1934, 5½ p. 100	20,000 00	18,280 06	18,400 00
Fort-Garry, 1922, 6 p. 100	5,500 00	12,935 23	5,500 00
Fort-Garry, 1930, 6 p. 100	7,500 00		7,275 00
Fort-Garry, 1950, 6 p. 100	61,500 00	54,191 19	58,425 00
Gilbert Plains (garantie par la prov. du Manitoba), 1922 à 1939, 6 p. 100	13,177 23	12,456 66	13,177 28
Kildonan, 1933, 6 p. 100	5,000 00	4,845 99	4,800 00
St. Vital, 1927 à 1929, 5 p. 100	14,800 00	14,587 70	13,616 00
St. Vital, 1933, 5 p. 100	1,200 00		1,044 00
St. Vital, 1933, 6 p. 100	15,000 00	14,686 52	14,250 00
West Kildonan, 1934, 5½ p. 100	12,500 00	11,946 73	11,625 00
West Kildonan, 1944, 5½ p. 100	8,135 00	7,634 58	7,321 50
Ontario—			
Bucke, 1922 à 1935, 5 p. 100	5,162 89	4,773 82	4,904 75
Chatham, 1922 à 1925, 6 p. 100	12,711 54	12,784 65	12,711 54
Dover, 1922 à 1924, 6 p. 100	1,271 12	1,277 02	1,271 12
Dover, 1922 à 1929, 6 p. 100	2,557 50	2,582 93	2,583 08
Dover, 1922 à 1933, 6 p. 100	19,721 93	19,062 58	19,919 15
London, 1922 à 1939, 6 p. 100	7,080 01	7,353 57	7,221 61
London, 1922 à 1940, 6 p. 100	14,592 23	14,173 92	14,884 07
Osgoode, 1923 à 1939, 6 p. 100	11,874 92	11,982 72	11,993 67
Scarborough, 1934 à 1936, 5½ p. 100	4,586 09	4,586 09	4,540 23
Stamford, 1922 à 1939, 6 p. 100	8,380 71	8,538 68	8,464 52
Westminster, 1922 à 1939, 5 p. 100	3,802 12	3,588 84	3,573 99
York, 1922 à 1933, 5 p. 100	21,336 33	20,181 92	20,482 88
York, 1922 à 1937, 5 p. 100	7,050 12	6,688 34	6,697 61
Saskatchewan—			
Baildon, 1922–1933, 7 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,970 00
Elma, 1922–1935, 6 p. 100	4,200 00	3,921 50	3,906 00
Emerald, 1923–1935, 6 p. 100	3,900 00	3,653 84	3,627 00
Loreburn, 1922–1933, 7 p. 100	6,000 00	6,000 00	6,000 00
Manitou Lake, 1922–1933, 5½ p. 100	3,000 00	2,782 67	2,790 00
Rosedale, 1922–1933, 4½ p. 100	4,200 00	3,671 07	3,696 00
Sarnia, 1922–1933, 5 p. 100	4,800 00	4,336 32	4,320 00
	$ 710,670 30	$ 652,085 46	$ 653,394 20
Comtés—			
Nouvelle-Ecosse—Cap Breton, 1926, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 25,000 00	$ 25,000 00
Ontario—			
Hastings, 1922 à 1925, 5 p. 100	4,584 77		4,538 92
Hastings, 1934, 5 p. 100	993 59	37,400 90	93 39
Hastings, 1936 à 1943, 5 p. 100	36,044 08		33,160 55
Middlesex, 1923, 4 p. 100	16,000 00	15,551 31	15,520 00
Peel, 1922 à 1933, 5 p. 100	21,237 73	20,088 30	20,388 22
	$ 103,860 17	$ 98,040 51	$ 99,541 66

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Municipalités scolaires—			
Alberta—Edmonton, 1922 à 1938, 5 p. 100	$ 15,866 67	$ 14,612 29	$ 13,962 67
Manitoba—			
Brickburn, 1922 à 1931, 6 p. 100	6,416 81	5,916 68	6,031 80
Brookdale, 1922 à 1940, 6 p. 100	16,150 00	15,350 57	14,858 00
East Kildonan, 1922–1936, 6 p. 100	20,000 00	19,835 71	18,800 00
East Kildonan, 1941–1950, 6 p. 100	50,000 00	44,244 40	44,000 00
Elm Creek, 1922 à 1939, 6½ p. 100	43,200 00	42,233 28	41,040 00
Emerson, 1936–1950, 6 p. 100	15,000 00	13,773 03	12,900 00
Portage la Prairie, 1922–1940, 6 p. 100	30,400 00	28,479 95	28,272 00
Portage la Prairie, 1922–1941, 6 p. 100	28,000 00	26,172 24	25,760 00
St-Boniface, 1922–1927, 5½ p. 100	15,000 00		14,400 00
St-Boniface, 1928, 5½ p. 100	2,000 00	25,898 57	1,840 00
St-Boniface, 1930–1932, 5½ p. 100	7,500 00		6,675 00
St-Boniface, 1933, 5½ p. 100	2,000 00		1,740 00
St-James Consolidé, 1929, 5 p. 100	1,000 00		870 00
St James Consolidé, 1930, 5 p. 100	2,000 00	5,019 72	1,720 00
St James Consolidé, 1931, 5 p. 100	3,000 00		2,550 00
West Kildonan, 1927 à 1929, 6 p. 100	11,000 00	45,163 62	10,450 00
West Kildonan, 1931 à 1938, 6 p. 100	39,000 00		35,880 00
Winnipeg, 1948, 3½ p. 100	15,000 00	10,840 76	10,200 00
Winnipeg, 1935, 4 p. 100	25,000 00	20,052 68	20,500 00
Winnipegosis, 1922 à 1934, 6 p. 100	5,016 27	4,735 78	4,715 29
Ontario—			
Toronto, C.R., 1940, 5½ p. 100	25,000 00	22,705 97	23,500 00
Windsor, R.C., 1932 à 1935, 6 p. 100	18,126 23	18,527 28	17,763 71
Saskatchewan—			
Cupar, 1922–1934, 6½ p. 100	7,150 00	6,967 68	6,792 50
Regina, 1949, 5½ p. 100	25,000 00	24,135 27	20,500 00
Saskatoon, 1948 à 1951, 5 p. 100	26,000 00	19,397 13	19,500 00
Saskatoon, 1945, 6 p. 100	47,000 00	47,000 00	41,360 00
Summerside, 1922–1934, 7 p. 100	2,275 00	2,275 00	2,229 50
Swift Current, 1930–1933, 6 p. 100	15,000 00	14,406 77	7,500 00
Waldheim Village, 1923 à 1939, 7 p. 100	16,588 60	16,588 60	16,256 83
	$ 534,689 58	$ 494,332 98	$ 472,567 30
Chemins de fer—			
Ch. de fer Alberta and Great Waterways, (gar. par Alberta), 1959, 5 p. 100	$ 151,000 00	$ 114,024 79	$ 116,270 00
Ch. de fer Canadian Northern, (gar. par Manitoba) 1930, 4 p. 100	112,152 33	95,016 61	96,451 00
Ch. de fer Canadian Northern, division d'Ontario, (gar. par. Manitoba), 1930, 4 p. 100	48,666 67	40,817 25	42,340 00
Ch. de fer Canadian Northern (gar. par le Dom. du Canada), 1934, 4 p. 100	209,266 67	171,589 79	173,691 34
Ch. de fer Canadian Northern, (gar. par Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	30,659 99	23,114 60	20,542 20
Ch. de fer Canadian Northern Alberta, (gar. par le Dom. du Canada), 1960, 3½ p. 100	13,140 00	8,220 12	8,541 00
Ch. de fer Canadian Northern Ontario, (gar. par Ontario), 1961, 3½ p. 100	20,926 66	15,581 84	13,811 60
Ch. de fer Canadian Northern Ontario, (gar par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	476,300 66	284,355 73	309,595 42
Ch. de fer Canadian Northern Pacific, (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	241,002 20	166,044 57	173,521 58
Ch. de fer Canadian Northern Pacific, (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	69,593 34	53,137 12	56,370 60
Ch. de fer Canadian Northern Western, (gar. par Alberta), 1942, 4½ p. 100	145,863 74	115,418 80	119,608 27
Ch. de fer Canadian Northern Western, (gar. par Alberta), 1943, 4½ p. 100	55,112 00	45,014 08	45,191 84
Ch. de fer Edmonton, Dunvegan and British Columbia, (gar. (ar Alberta), 1944, 4½ p. 100	102,000 00	85,846 12	77,520 00
Ch. de fer Grand Tronc Pacifique (gar. par Alberta), 1939, 4 p. 100	27,702 00	20,564 62	22,715 64
Ch. de fer Grand Tronc Pacifique, (gar. par Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	58,320 00	46,572 40	47,822 40
Ch. de fer Grand Tronc Pacifique, (gar. par l'Alberta), 1942, 4 p. 100	9,720 00	7,551 66	7,776 00

LA LONDON, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chemins de fer—Fin			
Ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique, (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 4 p. 100	$ 145,800 00	$ 110,575 14	$ 116,640 00
Ch. de fer Pacific Great Eastern (gar. par la Colombie-Britannique,), 1942, 4½ p. 100	369,380 00	280,877 70	295,504 00
Ch. de fer Sudbury-Copper Cliff Suburban Electric (gar. par la ville de Sudbury), 1936, 6 p. 100	23,000 00	23,000 00	22,770 00
	$ 2,309,606 26	$ 1,707,322 94	$ 1,766,682 89
Divers—			
Dominion Realty, 1ère hyp., 1922 à 1938, 6 p. 100	$ 99,739 89	$ 99,739 89	$ 99,739 89
Merchants Realty Corp., Ltd., 1922–1949, 6 p. 100	56,000 00	56,000 00	56,000 00
	$ 155,739 89	$ 155,739 89	$ 155,739 89
	$10,086,976 81	$ 9,020,874 11	$ 9,176,698 27

LISTE D

Débentures—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
The Ontario Loan and Debenture Co. (entièrement payées)	1,047	$ 52,350 00	$ 83,760 00	$ 83,236 50
The Ontario Loan and Debenture Co. (20% payés)	1,000	10,000 00	15,000 00	14,900 00
The Huron and Erie Mortgage Corporation (entièrement payées)	37	3,700 00	3,700 00	4,107 00
The Huron and Erie Mortgage Corporation (20% payés)	16	320 00	296 00	323 20
The Dominion Savings and Investment Society (entièrement payées)	25	1,250 00	825 00	875 00
		$ 67,620 00	$ 103,581 00	$ 103,441 70

LISTE E

Espèces en banques—	
Banque Molsons, London, Ont	$ 5,009 19
Banque de Montréal, London, Ont	5,395 81
London County Westminster and Parr's Bank, Ltd., Londres, Angl	8,081 43
Ontario Loan and Debenture Co., London, Ont	2,833 53
	$ 21,319 96

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif porté au grand livre

Valeur inscrite des obligations, des débentures et des stock-débentures appartenant à la compagnie (*Voir détails, liste* H)	$ 24,548 39

Excédent du total de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur totale négociable, $2,768.39.

Actif non porté au grand livre

Recettes brutes en primes, moins les réassurances—	1ère année	Renouvelées	
Dues et non encaissées	$	$ 207 60	
Différées	16 64	152 83	
Total	$ 16 64	$ 360 43	
A déduire les commissions et les pertes probables dans la perception	8 32	21 63	
Chiffre net des primes dues et non encaissées et différées	$ 8 32	$ 338 80	347 12
Total de l'actif en dehors du Canada			$ 24,895 51

LA LONDON, SUR LA VIE—*Fin*

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurances, des rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour les paiements à échoir, dépendant de la vie, de l'incapacité ou d'un terme certain	$ 7,325 00
Reçu en avance des assurés: Primes	40 09
Total du passif en dehors du Canada	$ 7,365 09

RECETTES EN PRIMES ET PAIEMENTS POUR LES RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	1ère année	Renouvelées	
Primes d'assurances	$ 400 83	$ 3,769 95	
Moins primes versées sur réassurance		143 75	
Total des primes nettes	$ 400 83	$ 3,626 20	$ 4,027 03

TABLEAU DES POLICES EN DEHORS DU CANADA (ORDINAIRES)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
Fin, 9920	4	5,000	71	129,000	1	2,500	76	136,500
Nouvelles polices émises	4	6,000	4	5,000	.....	.....	8	11,000
Anciennes polices remises en vigueur	.....	.....	1	2,000	.....	.....	1	2,000
Totaux	8	11,000	76	136,000	1	2,500	85	149,500
Moins celles qui ont pris fin par—								
Résiliation	1	1,000	14	23,500	.....	.....	15	24,500
Non aceptées	.....	.....	4	4,500	.....	.....	4	4,500
Total de celles qui ont pris fin	1	1,000	18	28,000	.....	.....	19	29,000
Fin 1921	7	10,000	58	108,000	1	2,500	66	120,500
Réassurances	.....	.....	.....	5,000	.....	.....	.....	5,000

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 8; montant brut et net, $11,000.	
Total des polices en vigueur réparties d'après le plan des bénéfices: Annuels, $1,000; quinquennaux, $10,000; différés, $101,000; sans-participation, $8,500. Total	$ 120,500

LISTE H—EN DEHORS DU CANADA

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Obligations et débentures—			
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 1937, 5½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,104 10	$ 10,100 00
Dominion de Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	19,446 67	14,444 29	11,680 00
	$ 29,446 67	$ 24,548 39	$ 21,780 00

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

COMPTE RENDU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, W. G. GOODERHAM—Vice-présidents, Lt.-col. A. J. WILKES et C. C. DALTON—Gérant général et actuaire, JAS. B. MCKECHNIE—Secrétaire, E. S. MACFARLANE—Trésorier, L. A WINTER—Actuaire adjoint, J. H. LITHGOW—Siège social, édifice de la Banque Dominion, Toronto, Ont.

(*Voir à l'annexe la liste des directeurs*)

(Organisée le 23 juin 1887. Constituée en corporation le 23 juin 1887 par 50-51 Vic., ch. 104. Opérations commencées le 19 août 1887).

ACTIONS

Capital-actions autorisé	$ 3,000,000 00
Capital souscrit	1,500,000 00
Capital versé	300,000 00
Prime sur capital actions versée par les actionnaires	143,608 00

(*Voir à l'annexe la liste des actionnaires*)

SOMMAIRE DU BILAN

Actif		*Passif*		
Actif total inscrit au grand livre	$35,340,847 38	Total du passif		$34,969,059 87
Voir au passif la déduction de l'excédent du total de la valeur inscrite de l'actif au grand livre sur le total de la valeur négociable		Excédent de l'actif sur le passif— Capital-actions versé en espèces	$ 300,000 00	
Actif non porté au grand livre	2,487,847 38	*Excédent	2,559,567 95	2,859,567 95
Total de l'actif	$37,828,627 32	Total		$37,828,627 82

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920..	
Actif net porté au grand livre	$31,372,710 79
Primes payées d'avance	19,259 58
Soldes des agents	34,938 60
Fonds accumulés	5,808 41
Comptes provisoires	615 61
Total de l'actif porté au livre	$31,433,332 99
Augmentation dans l'actif portée au grand livre en 1920—	
Recettes	$ 9,545,361 82
Augmentation du découvert	1,246 45
Solde des agents	16,428 36
Total (augmentation)	$ 9,563,036 63
Total	$40,996,369 62

Diminution dans l'actif porté au grand livre en 1921—	
Déboursés	$ 5,563,580 26
Montant retranché de l'actif inscrit au grand livre	88,261 84
Primes payées d'avance	3,131 47
Comptes provisoires	615 61
Total de la diminution	$ 5,655,589 18
Au 31 décembre 1921—	
Actif net selon le grand livre	$35,261,853 72
Découvert à la banque	1,246 45
Primes payées d'avance	16,128 11
Soldes des agents	51,366 96
Fonds accumulés	10,185 20
Total de l'actif au grand livre	$35,340,780 44
Total	$40,996,369 62

*Y compris $1,471,810 d'excédent réporté aux polices à bénéfices différés émises avant le 1er janvier 1911.

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

ACTIF

Actif porté au grand livre

Valeur inscrite des immeubles, non grevés, détenus par la compagnie (Partie du lot 20, concession 2, rue Bloor Est, Toronto; coût $216,422.17; valeur négociable, $215,000)		$ 215,000 00
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		14,399,524 91
Emprunts garantis par obligations, actions et autres garanties subsidiaires négociables (*Voir details, liste B*)		9,064 83
Montant des prêts tels que ci-dessus sur lesquels l'intérêt a été dû pendant un an ou plus avant le bilan, $963,545.36.		
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 4,280,786 41	
Avance aux assurés, en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	731,666 52	
		5,012,452 93
Valeur inscrite des obligations, des débentures et des stock-débentures appartenant à la compagnie (*Voir détails, liste C*)		14,491,265 09
Valeur inscrite des débentures possédées par la compagnie. (*Pour les détails, voir la liste D*)		739,655 41
Espèces: dans les banques. (*Pour les détails, voir la liste E*)		463,499 83
Tout autre actif inscrit au grand livre		10,317 44
Total de l'actif au grand livre		$35,340,780 44

Voir au passif la déduction de l'excédent du total de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et stock sur le total de la valeur négociable.

Actif non porté au grand livre

	Dues	Accumulées	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 175,339 65	$ 728,660 70	
Garanties supplémentaires		73 61	
Obligations et débentures	21,131 63	246,771 15	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges		182,400 50	
Soldes de banques		124 63	
Total de l'intérêt	$ 196,471 28	$1,158,030 59	
			$ 1,354,501 87
Dues par d'autres compagnies sur réassurances pour pertes ou réclamations payées			5,064 64
Primes brutes moins les réassurances—	Nouvelles.	Renouvelées.	
Dues et non encaissées	$ 170,938 61	$ 900,724 40	
Différées	77,657 50	263,805 08	
Total	$ 248,596 11	$1,164,529 48	
A retrancher les commissions et les pertes probables dans les perceptions	50,109 69	234,735 03	
Primes nettes dues et non encaissées et différées	$ 198,486 42	$ 929,794 45	
			1,128,280 87
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 2,487,847 38
Total de l'actif			$37,828,627 82

PASSIF

Passif net d'après les contrats d'assurances, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou de toute autre casualité ou d'un terme certain. (*Voir l'état des obligations selon l'actuaire*)		$31,894,943 00
Passif net pour les paiements dus d'après les contrats ordinaires—		

	Indemnité au décès	Assurance mixte échue	Rentes viagères	Contrats supplémentaires	
Réglées mais impayées	$.....	$ 46,078 00	$ 973 34	$ 527 84	
Non réglées	236,380 41	.....	.....	.....	
Contestées en cour	8,640 00	.....	.....	.....	
Totaux	$ 245,020 41	$ 46,078 00	$ 973 34	$* 527 84	
					292,599 59
Dispositions pour les indemnités au décès non signalées et pour les réclamations pour incapacité					75,000 00
Montants laissés entre les mains de la compagnie par les assurés, y compris les accumulations d'intérêt: bénéfices, $5,084.30; montants assurés, $5,100-94					10,185 20
Reçu des assurés d'avance: primes					16,128 11
Bénéfices nets aux assurés dus et impayés					58,120 54
Réductions de primes, sur les primes en souffrance et paiement pour rentes viagères					6,070 46
Profits nets alloués aux polices à bénéfices différés émises le et après le 1er janvier 1911					587,078 00

*Y compris les risques de vie.

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

PASSIF—*Fin*

Dispositions relatives aux profits assurés payables dans l'année qui suit la date du compte	$ 645,076 00
Dispositions relatives aux profits aux assurés non compris dans l'item ci-dessus	250,000 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	105,000 00
Balance du compte d'excédent des actionnaires	409,145 69
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	18,510 39
Honoraires de médecins examinateurs dus et accumulés	8,074 98
Commissions aux agents, dues et accumulées	5,514 50
Découvert à la banque	1,246 45
Réserve spéciale au excédent de fonds non compris ci-dessus:—réserve pour perception des débentures scolaires, $5,000; réserve de placement et casuelles (dont $529,476 pour négo-l'excédent du total de la valeur inscrite de l'actif au grand livre sur le total de la valeur ciable), $530,000	535,000 00
Item attendant règlement: succursale	51,366 96
Total du passif	$34,969,059 87

COMPTE D'EXCÉDENT DES ACTIONNAIRES

Solde, 31 décembre 1920	$ 350,336 54	Dividendes aux actionnaires	$ 24,000 00
Intérêt alloué durant 1921	37,802 91	Impôt sur le revenu	7,286 03
Proportion des profits des actionnaires—Compte de participation	52,292 27	Solde, le 31 décembre 1921	409,145 69
Total	$ 440,431 72	Total	$ 440,431 72

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	Primes uniques	
Primes d'assurances	$ 1,694,618 00	$ 5,900,075 26	$ *234,148 99	
Moins les primes de réassurances payées	36,436 43	230,391 02	.....	
Total des primes nettes	$ 1,658,181 57	$ 5,669,684 24	$ 234,148 99	$ 7,562,014 80
Paiement pour les rentes viagères	$ 493 85	$.....	$ 29,200 00	29,693 85
Total des primes (collectives)				797 30
Total des recettes nettes en primes et des paiements pour les rentes viagères				$ 7,592,505 95
Paiement pour les contrats supplémentaires: Comportant risques de vie, $5,000; ne comportant pas risques de vie, $28,733.48				33,733 48
Montants laissés à la compagnie par les assurés et portant intérêt:—Bénéfices, $1,693.35; montants assurés, $2,794; tous autres montants, $286.85				4,774 20
Intérêt brut ou bénéfices sur—				
Hypothèques			$ 716,227 09	
Prêts sur garanties subsidiaires			939 31	
Obligations et débentures (moins $48,996.41 payées pour l'intérêt accumulé sur les obligations acquises durant l'année)			785,907 71	
Débentures			42,110 85	
Billets à primes, prêts sur polices et privilèges			273,217 38	
Autre actif			7,466 43	
				1,825,868 77
Revenu de toute autre source: bénéfices sur change, $58,132.71; boni sur nouvelles avances d'hypothèques, $750				58,882 71
Profits brut sur la vente ou l'échéance de l'actif inscrit au grand livre; immeubles, $4,763.60; obligations, $8,582.33; débentures, $16,250.78				29,596 71
Total des recettes				$ 9,545,361 82

DÉBOURSÉS

Pour les contrats d'assurances— Réclamations pour décès, assurance mixte, et incapacités ordinaires—	Indemnités au décès	Assurance mixte échue	Réclamations pour incapacités	
Montant assuré	$ 1,191,311 25	$ 666,635 07	$ 2,265 65	
Augmentation de capital assuré	10,072 11	4,483 00	.....	
Total	$ 1,201,383 36	$ 671,118 07	$ 2,265 65	
Moins ce qui a été reçu pour les réassurances	39,500 00	15,000 00	.....	
Total des paiements nets	$ 1,161,883 36	$ 656,118 07	$ 2,265 65	$ 1,820,267 08

*Y compris $145,276.40, primes uniques payées au moyen des bénéfices d'assurance.

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Valeurs nettes de rachat			$ 667,801 25
Bénéfices nets—			
En espèces		$ 320,327 08	
Laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt		1,693 35	
Appliqués comme primes uniques—			
Afin d'acheter une augmentation de capital assuré	$ 119,630 83		
Afin d'acheter une réduction de prime	25,645 57		
		145,276 40	
Total des bénéfices nets			467,296 83
Pour les contrats de rentes viagères: paiements en espèces aux rentiers viagers			9,776 83
Total des déboursés nets pour les contrats d'assurances et de rentes viagères			$ 2,965,141 99
Paiements nets sur les contrats supplémentaires: ne comprenant pas les éventualités sur la vie			8,877 31
Réduction nette en primes résultant de l'application des bénéfices			22,327 21
Montants laissés au crédit de la compagnie et accumulations d'intérêts retirés: dividendes, bénéfices, $382.03; tous autres montants, $15.38			397 41
Intérêt ou bénéfices aux actionnaires			24,000 00
*Taxes, primes et droits (y compris les taxes sur les placements, mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)			135,687 04
*Dépenses du siège social: appointements, $255,063; honoraires des administrateurs, $16,219.66; honoraires des vérificateurs, $4,000; frais de voyage, $7,704.55; loyers, $32,298.09			315,285 30
*Dépenses des succursales et des agences:—commissions d'assurance—première année, $1,023,618.17; renouvellements, $357,422.61; primes uniques, $4,830.76; commissions pour rentes viagères—première année, $62.70; primes uniques, $876; avances aux agents, $20,781.22; appointements, $261,966.42; frais de voyage, $45,649.77; loyers, $31,947.14; conventions des succursales, $24,187.46; vérificateurs des succursales, $7,950.21			1,779,292 46
*Tous autres déboursés:—Publicité, $34,583.22; livres et périodiques, $1,836.52; messageries, télégrammes et téléphones, $11,933.68; honoraires d'avocats, $5,595.68; honoraires de médecins, $77,280.49; garnitures de bureau, $27,859.75; timbres, $17,749.13; impressions et papeterie, $44,900.21; commissions sur prêts, $27,033.61; dépenses d'évaluation, $17,909.91; éclairage, $1,738.33; inspection des risques, $15,703.42; salle à manger des employés, $6,470.62; divers, $21,656.42			312,250 99
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre: Immeubles, $18.52; obligations, $249.53; débentures, $52.50			320 55
Total des déboursés			$ 5,563,580 26

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Rentes viagères provenant de contrats d'assurance-vie: Comprenant les risques de la vie		Rentes viagères provenant de contrats d'assurance-vie: Ne comprenant pas les risques de vie		Rentes viagères provenant de contrats d'assurance-vie: Rentes d'incapacité		Totaux	
	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	24	10,822 51	9	1,077 43	15	5,347 56	.....	.....	48	17,247 50
Nouvelles polices émises	3	3,082 94	1	240 00	6	3,218 23	4	3,000 00	14	10,141 17
Anciennes polices remises en vigueur	4	408 30	2	700 00	.....	.....	.....	.....	6	1,108 30
Totaux	31	14,313 75	12	2,017 43	21	8,565 79	4	3,600 00	68	28,496 97
Moins celles qui ont pris fin par—										
Décès	2	596 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	596 00
Expiration	.....	.....	.....	.....	1	400 00	.....	.....	1	400 00
Réduction	.....	.....	3	208 30	2	700 00	.....	.....	5	908 30
Total de celles qui ont pris fin	2	596 00	3	208 30	3	1,100 00	.....	.....	8	1,904 30
Fin 1921	29	13,717 75	9	1,809 13	18	7,465 79	4	3,600 00	60	26,292 67

*Dépenses de placement comprises dans ces item: appointements, siège social, $44,506.19; commissions sur prêts, $27,033.61; dépenses d'évaluation, $17,909.91; honoraires des administrateurs, $8,152.83; frais de cour, $1,373.92; honoraires des vérificateurs, $2,000; dépenses générales, $23,288.71. Total des dépenses de placement ..... $ 124,265 17

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (Ordinaires)

(Pour les polices couvertes par le présent tableau, et comportant des bénéfices d'invalidité, voir Relevé.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaire et autre		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$			$
Fin 1920	62,822	120,466,276	29,935	55,301,957	856	2,237,555	704,623	93,613	178,710 411
Nouvelles polices émises	12,803	29,181,406	6,731	13,983,162	63	451,500	197,611	19,597	43,813,679
Anciennes remises en vigueur	472	946,157	179	338,653	4	12,000	3,536	655	1,300,346
Anciennes polices augmentées	29	117,005	3	29,368	.....	.....	.....	32	146,373
Transférées à d'autres compagnies	183	420,775	108	283,298	187	281,240	3,405	478	988,718
Totaux	76,309	151,131,619	36,956	69,936,438	1,110	2,982,295	909,175	114,375	224,959,527
Moins les polices qui ont pris fin par—									
Décès	361	776,994	232	380,858	9	10,965	11,496	602	1,180,313
Echéance	.....	.....	428	646,042	.....	.....	4,483	428	650,525
Expiration	.....	25,503	.....	33,004	40	91,785	.....	40	150,292
Rachat	520	865,589	262	606,743	.....	.....	21,201	792	1,493,433
Résiliation	4,262	10,137,503	2,292	6,189,986	36	165,967	5,313	6,500	16,498,169
Réduction	.....	348,063	.....	117,370	.....	5,711	1,105	.....	472,249
Non acceptées	851	1,969,282	511	1,151,901	6	54,000	.....	1,368	3,175,183
Transférées de	271	515,063	135	299,730	72	170,500	3,405	478	988,718
Total de celles qui ont pris fin	6,275	14,637,897	3,860	9,425,654	163	498,328	47,003	10,298	24,608,882
Fin 1921	70,034	136,493,722	33,096	60,510,784	947	2,483,967	862,172	104,077	200,350,645
Réassurances	.....	3,242,468	.....	1,879,381	.....	128,000	8,141	.....	5,258,990

DIVERS

Nouvelles polices émises et acquittées en espèces:—Nombre, 18,719; montant brut, $41,782,061; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $871,040.
Réclamations réassurées: décès, $39,500; assurance mixte échue, $15,000
Montant total en vigueur divisé suivant le plan des bénéfices: Annuels, $9,886,356; quinquennaux, $105,989,168; différés, $59,999,924; augmentation de capital assuré, $862,172; sans participation, $23,613,025. Total.....$ 200,350,645

TABLEAU DES POLICES (Collective)

Classification	A terme		
	Nombre de polices	Nombre d'employés	Somme assurée
			$
Fin 1920	1	71	47,500
Nouveaux employés assurés au cours de 1921 en vertu de polices émises après la date d'émission originale	.....	15	7,500
Augmentation de l'assurance sur vies individuelles	.....	.....	3,000
	1	86	58,000
Moins celles qui ont pris fin par—			
Employés—			
Cessation de l'emploi—			
Sans conversion	.....	11	6,100
A la fin de 1921	1	75	51,900

DIVERS

Toutes les polices d'assurance collectives de la conpagmies sont émises d'après le plan des bénéfices annuels.

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des cies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Avec profits—					
Vie	63,085	121,366,083	15,453,067	2,504,499	214,735
Assurance mixte	30,360	54,115,375	12,596,908	1,741,383	363,337
Temporaires, etc	278	393,990	13,324	20,000	302
Augmentation de capital assuré	.....	862,172	520,364	8,141	5,985
Réduction de primes	.....	.....	65,674	.....	.....
Incapacité	.....	.....	61,012	.....	.....
Primes supplémentaires	.....	.....	6,412	.....	.....
Change étranger	.....	.....	220,000	.....	.....
Totaux	93,723	176,737,020	28,936,761	4,274,023	584,359
Sans profits—					
Vie	6,949	15,127,639	2,481,767	737,969	106,591
Assurance mixte	2,736	6,395,409	873,525	137,998	22,256
Temporaires, etc	669	2,089,977	36,867	109,000	1,327
Incapacité	.....	.....	12,843	.....	.....
Primes supplémentaires	.....	.....	446	.....	.....
Réserves additionnelles, sur la vie	.....	.....	20,978	.....	.....
Totaux	10,354	23,613,025	3,429,426	984,967	130,174
Collective avec profits—					
Temporaires, etc	1	51,900	31	.....	.....
Grands totaux	104,078	200,402,545	32,366,218	5,258,990	1714,533

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de rentes viagères	Brutes en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Avec profits—			
Rentes d'incapacité	1	1,800 00	14,391 00
Sans profits—			
Rentes viagères proprement dites	29	13,717 75	117,380 00
Contrats supplémentaires—			
Comprenant les risques de la vie	9	1,809 13	29,731 00
Ne comprenant pas les risques de la vie	18	7,465 79	67,365 00
Rentes d'incapacité	3	1,800 00	14,391 00
Totaux	59	24,792 67	228,867 00
Grands totaux	60	26,592 67	243,258 00

	Avec participation	Sans participation	Total
Total de la réserve, des contrats de rentes viagères et de polices	$ 28,951,183	$ 3,658,293	$ 32,609,476
Total de la réserve sur les contrats réassurés	584,359	130,174	714,533
Total de la réserve nette d'après la base d'évaluation de la compagnie	28,366,824	$ 3,528,119	$ 31,894,943
Déduction permise d'après l'article 43 (3) de la Loi des assurances de 1917, adaptée aux réassurances (aucune déduction n'est faite)			(1,001,746)
Réserve nette approximative d'après la base statutaire (sans déduction)			$ 31,487,231
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve statutaire			407,712

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «état des obligations selon l'actuaire»...*

(1) Les polices sont évaluées conformément à la méthode d'évaluation des primes nettes. Pour les fins d'évaluation les polices sont groupées suivant le plan, l'âge d'entrée et la durée. L'âge à l'entrée pour l'établissement de la prime ainsi que l'évaluation de l'assurance est celui suivant l'anniversaire de naissance excepté que pour les affaires au Canada après le 8 février 1915, dans Cuba après le 16 janvier 1912 et aux Etats-Unis où l'on prend l'âge le plus rapproché de l'anniversaire de naissance. Pour les rentes viagères l'âge d'entrée est celui du dernier anniversaire de naissance. Toutes les polices et les rentes viagères sont supposées être émises au milieu de l'année civile d'entrée. Les tables des mortalités employées pour l'évaluation sont comme suit:

Pour les polices sur la vie de personnes habitant les pays tempérés, la table Hm de l'institut des actionnaires. Pour les rentes, la table des rentes des bureaux britanniques sur sujets choisis (1893).

Classes speciales—

(*a*) Pour les polices sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux, la table des tropiques américaine. Les polices sur la vie de personnes habitant les pays sous-tropicaux, sont basés sur une moyenne entre la table Hm de l'institut des actuaires et celle des tropiques américains. Le taux d'intérêt supposé est de 3½ p. 100. Parce que la compagnie garantit sur certaines polices, une valeur de rachat à la fin de quinze ans de l'année de l'émission égale à la réserve 3% Hm, une réserve additionnelle qui suffit à tenir compte de la différence entre la Hm 3% et la réserve Hm 3½% à la fin des quinze ans a été mise de côté. Les polices qui sont sujettes à cette disposition comprennent toutes les polices de vie entière et à paiement limité aux taux en usage dans le nord depuis le 1er janvier 1904.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais ont été évaluées suivant l'âge vrai de l'assuré pour toutes les polices émises avant le 11 septembre 1918. Les polices émises après cette date ont été évaluées selon l'âge avancé.

(*c*) Les polices pourvoyant au paiement lors du décès durant certaines périodes d'un montant moindre que la totalité de l'assurance, sont évaluées au plein montant de l'assurance.

(*d*) En évaluant les polices souscrites moyennant une prime supplémentaire fixe, payable (*a*) en bloc ou (*b*) annuellement, on a mis de côté une réserve égale à la moitié de la prime supplémentaire éventuelle.

(*e*) Il n'est pas émis de polices à des personnes qui ne répondent pas au type réglementaire sauf au taux d'âge avancé ou sujettes à une réserve.

(*f*) Les polices pourvoyant à des bénéfices pour incapacité (1) avant l'occurrence de l'incapacité on a retenu 50% des primes brutes reçues depuis le commencement, comme réserve de responsabilité. (2) Après que l'incapacité est survenue, la police est évaluée comme étant une police acquittée. Les rentes viagères d'incapacité sont calculées d'après la Table Hunter à 3 p. 100 pour incapacités

(*g*) Il n'y a pas eu de rentes viagères émises aux personnes classées comme au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale—*

(*a*) On n'a pas maintenu de réserves supplémentaires à cause des polices limitées et à prime unique par suite de la surprime payée d'avance ou limitée, ni en vertu des rentes viagères immédiates dans le but de couvrir les dépenses futures.

(*b*) Toutes les polices sur la vie et à paiement limité émises au-taux du nord depuis le 1er janvier 1904-, garantissaient une valeur de rachat à la fin de quinze ans, égale à la réserve 3% Hm. On a mis de côté une réserve additionnelle suffisante à tenir compte de la différence entre la Hm 3% et la réserve Hm 3½% à la fin de quinze ans.

(*c*) On ne maintient pas de réserve dépassant la valeur de rachat en espèces par suite des polices tombées en déchéance qui n'ont pas été continuées en vigueur en vertu de la disposition automatique de non-déchéance, mais sujettes à réintégration.

(*d*) Il n'a pas été maintenu de réserve pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme. Les polices à terme régulières de la compagnie ne contiennent pas d'option de renouvellement.

(*e*) Il n'a pas été maintenu de réserve pour couvrir, l'option de changement de police pour une prime plus élevée, chaque cas qui se présente étant traité indépendamment.

(*f*) On a retenu une réserve additionnelle tel que prescrit à l'article 103 (3) de la Loi des assurances 1917 sur toute affaire conclue depuis le 1er janvier 1911, avec prime moindre que 102·5% de la prime nette Om (5) 3½%.

II. Les polices sur la vie des personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux ont la même valeur de rachat que les polices des personnes habitant les régions tempérées. Depuis le 11 septembre 1918, les polices émises à un âge plus avancé que l'âge véritable, sont couvertes par des valeurs pour l'âge avancé.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis sur l'actif placé, a été de 6·58 pour 100.

IV. *Distribution de surplus—*

(*a*) Pour le partage du surplus entre les assurés et les actionnaires, la charte de la compagnie décrète qu'entre les actionnaires et les assurés participant aux profits auront le droit de partager au montant de pas moins de 90 pour 100 dans la partie de profits mise à part pour être désignée comme provenant des polices qui participent aux profits.

(*b*) Les dividendes ont été calculés en accumulant des fonds d'après les années de la police, en s'appuyant sur la base déterminée d'après l'expérience réelle de la compagnie. Le surplus réel versé aux assurés ou partagé entre eux, représentait une proportion déterminée du surplus vérifié en déduisant les réserves appropriées des parts de l'actif ainsi déterminées. Dans le cas des polices émises aux taux des pays tempérés, on s'est servi des facteurs suivants pour calculer des actions: intérêt 5 p. 100; mortalité, de 65 à 100% suivant l'âge et la partie à l'étude du tableau Hm des mortalités; et une allocation de frais représentant la différence entre les primes.

Sur les polices émises en pays tropicaux et sous-tropicaux, on a déclaré les mêmes augmentations de capital assurés que pour celles émises au pays ou siège social les bénéfices en espèces sont les valeurs en espèces de ces augmentations de capital assurés suivant la table des taux tropicaux ou sous-tropicaux.

Les options diverses sont calculées d'après les bénéfices en espèces conformément aux tableaux suivants.

Les polices aux taux des pays tempérés, d'après la table Hm 3½%.

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

Les polices aux taux des tropiques d'après la table des tropiques américaine à 3½ pour 100.

Les polices aux taux subtropicaux d'après une table basée sur une moyenne entre la table Hm 3½ p. 100 et celle des tropiques américains à 3½ pour 100.

(*c*) La compagnie n'émet pas de rentes viagères avec participation.

POLICES AVEC BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises antérieurement au 1er janvier 1911 et montant des profits qui leur sont éventuellement attribués:

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellem. répartis	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellem. répartis
1893	$ 1,000 00	$ 227 00	1902	$ 6,762 00	$ 1,271 00
1994	1,000 00	227 00	1903	1,481,094 00	187,511 00
1895	7,810 00	1,330 00	1904	1,756,580 00	220,235 00
1896	3,000 00	511 00	1905	1,909,819 00	239,537 00
1897	3,000 00	623 00	1906	1,878,250 00	234,657 00
1898	16,000 00	3,450 00	1907	1,913,109 00	122,301 00
1899	28,000 00	5,990 00	1908	2,238,419 00	146,513 00
1900	16,000 00	3,403 00	1909	2,408,989 00	152,256 00
1901	13,698 00	2,902 00	1910	2,388,215 00	148,866 00
			Totaux	16,070,745 00	148,866 00

Emises le et après le 1er janvier 1911 et montant des profits qui leur sont crédités.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 2,857,478 00	$ 178,710 00	1917	$ 3,576,643 00	Aucun
1912	3,458,561 00	86,765 00	1918	4,103,960 00	Aucun
1913	3,273,397 00	81,644 00	1919	6,305,974 00	Aucun
1914	3,324,649 00	83,620 00	1920	4,357,622 00	Aucun
1915	3,080,194 00	77,647 00	1921	3,936,605 00	Aucun
1916	3,075,853 00	78,692 00			
			Totaux	$41,350,936 00	$ 587,078 00

REMARQUE.—Les profits suivants ont été définitivement répartis aux polices à bénéfices différés et sont compris dans les obligations payables en 1922:—Sur polices émises en 1892, $1,461; en 1897, $2,390; en 1902, $296,074; en 1907, $49,425; en 1912, $5,945.

LISTE B

Prêts garantis par obligations, débentures ou autres valeurs négociables—	Valeur nominale et négociable	Prêts
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 8,750 00	$ 9,064 83
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1922, 5½ p. 100	100 00	
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1933, 5½ p. 100	350 00	
Emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	2,050 00	
	$ 11,250 00	$ 9,064 83

LISTE C

*Obligations et débentures— *Gouvernement*—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Canada, 1930-1950, 3½ p. 100	$ 49,220 39	$ 49,008 00	$ 31,993 25
Canada, 1937, 5½ p. 100	200,000 00	198,984 69	208,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	5,985,000 00	5,985,000 00	5,925,150 00
Alberta, 1922, 4 p. 100	37,959 99	37,334 64	37,580 39
Alberta, 1938, 4 p. 100	5,353 33	4,515 63	4,336 20
Manitoba, 1947, 4 p. 100	1,946 66	1,574 05	1,479 46
Manitoba, 1950, 4 p. 100	30,881 66	24,375 93	23,470 06
Nouveau-Brunswick, 1949, 4 p. 100	4,866 67	3,823 06	3,163 34
Nouvelle-Ecosse	48,666 66	39,242 29	32,606 66
Nouvelle-Ecosse, 1954, 3½ p. 100	2,433 33	1,690 56	1,435 66
Ontario, 1922 à 1942, 3½ p. 100	10,205 36	9,971 32	8,266 34
Ontario, 1943, 6 p. 100	317,000 00	319,227 50	329,680 00
Québec, 1928, 4 p. 100	8,273 32	7,530 11	7,032 32
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	9,733 33	7,733 85	7,300 00
Saskatchewan, 1946, 5½ p. 100	25,000 00	25,688 27	26,000 00
Fonds consolidés du gouv. britannique, après 1923, 2½ p. 100	58,300 00	53,368 34	26,864 00
Emprunt de Guerre du gouv. britannique, 1919-1947, 5 p. 100	1,051,199 97	924,535 68	872,495 98

*En dépôt chez le receveur général: Province de la Saskatchewan, $25,000; cité de Brandon, $25,000; Cité de Ladysmith, $10,000; cité de North-Vancouver, $24,100; cité du Sault Ste-Marie, $20,000; cité de Toronto, $8,273.33; ville de Gananoque, $50,000; District de Spallumcheen, $30,000; District de Summerland, $10,000; Ecole de Grand-Mère, $10,000.

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—fin			
Cap de Bonne Espérance, 1929-1949, 3½ p. 100	$ 50,613 32	$ 49,413 51	$ 31,380 26
Indes, 1931, 3½ p. 100	50,926 52	49,752 09	26,991 06
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	28,846 64	17,223 05	13,831 05
Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	13,139 99	9,937 54	7,883 99
Terre-Neuve, 1951, 3½ p. 100	24,333 33	17,122 04	14,113 33
Union du Sud Africaine, 1930/1940, 6 p. 100	121,666 67	112,569 37	111,933 34
Cuba, 1911/1944, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	22,500 00
Japon, 1925, 4½ p. 100	87,660 00	85,480 83	81,523 80
Japon, 1931, 4 p. 100	441,709 00	369,199 10	335,698 84
Japon, 1954, 4 p. 100	218,999 99	162,852 71	124,830 00
Japon, 1919/1969, 4 p. 100	145,000 00	116,509 29	116,000 00
Mexique, par tirage, 5 p. 100	25,000 00	5,000 00	3,750 00
Porto-Rico, 1949, 4 p. 100	10,000 00	10,165 50	8,600 00
Etats-Unis d'Amérique, 1933/1938, 4¼ p. 100	37,000 00	35,240 25	37,740 00
	$ 9,121,036 13	$ 8,759,069 20	$ 8,483,629 33
Cités—			
Alberta—Quatre cités, valeur nominale dans chaque cas ne dépassant pas $13,000	$ 35,882 58	$ 35,581 47	$ 34,321 33
Colombie-Britannique—			
Greenwood, 1919, 6 p. 100	18,125 24	18,125 24	18,125 24
Kelowna, 1937, 5 p. 100	20,000 00	17,095 54	16,800 00
North Vancouver, 1958, 5 p. 100	20,000 00	18,334 13	15,000 00
North Vancouver, 1929, 5 p. 100	4,100 00	4,167 58	3,649 00
Salmon Arm, 1942, 6 p. 100	10,000 00	8,790 41	9,000 00
Salmon Arm, 1945, 6 p. 100	20,000 00	17,320 95	18,000 00
Victoria, 1951, 4 p. 100	35,000 00	35,000 00	24,150 00
Quatre autres cités, valeur nominale dans chaque cas ne dépassant pas $11,000	33,500 00	32,563 93	28,380 00
Manitoba—			
Brandon, 1923, 5 p. 100	10,000 00	10,072 91	9,800 00
Brandon, 1934, 5 p. 100	25,000 00	23,436 89	22,250 00
Brandon, 1943, 5 p. 100	25,000 00	22,852 67	21,250 00
Portage la Prairie, 1945, 5 p. 100	25,000 00	26,801 74	20,250 00
St-Boniface, 1944, 5 p. 100	25,000 00	22,466 43	19,500 00
Nouvelle-Ecosse—Halifax, 1940, 4 p. 100	31,000 00	31,106 78	25,110 00
Ontario—			
Fort William, 1944, 5 p. 100	25,000 00	22,884 46	21,000 00
Hamilton, 1939 à 1940, 6 p. 100	25,000 00	25,696 00	26,000 00
London, 1944, 4½ p. 100	25,000 00	19,802 75	21,250 00
Ottawa, 1933, 4½ p. 100	20,000 00	18,676 65	18,200 00
Port Arthur, 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,317 82	8,800 00
Port Arthur, 1936, 5 p. 100	32,000 00	33,704 42	27,520 00
Sault Ste-Marie, 1925, 5 p. 100	10,000 00	9,937 52	9,700 00
Sault Ste Marie, 1945, 5½ p. 100	20,000 00	19,359 87	18,600 00
Toronto, 1935, 1937, 1938 et 1940, 6 p. 100	85,000 00	82,289 32	88,050 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	9,733 34	7,692 36	7,592 01
Toronto, 1942, 1943, 1944 et 1945, 6 p. 100	100,000 00	95,898 71	105,000 00
Toronto, 1948, 4½ p. 100	24,333 32	20,929 71	20,683 32
Toronto, 1951, 6 p. 100	50,000 00	49,751 53	52,500 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	233 33	222 31	170 33
Toronto, 1939, 5½ p. 100	9,000 00	8,424 00	8,820 00
Toronto Junction, 1943, 4 p. 100	26,150 00	28,867 72	22,227 50
Toronto Junction, 1943, 4 et 4½ p. 100	96,900 00	73,283 53	82,365 00
Trois autres cités, valeur nominale dans chaque cas ne dépassant pas $8,800	18,971 95	19,045 13	18,560 74
Québec—			
Hull, 1935, 5 p. 100	20,000 00	18,799 19	18,600 00
Hull, 1922, 5¾ p. 100	29,000 00	28,985 42	29,000 00
Lachine, 1954, 5 p. 100	25,000 00	20,707 90	22,000 00
Montréal Ouest, 1947, 4½ p. 100	30,000 00	29,440 66	24,900 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1922 à 1955, 5 p. 100	8,869 86	9,447 71	7,450 68
Moosejaw, 1922 à 1956, 5 p. 100	9,866 74	9,414 13	8,288 06
Prince Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	1,708 07	871 12	734 47
Regina, 1934, 5 p. 100	10,000 00	9,320 25	8,900 00
Regina, 1963, 5 p. 100	5,840 00	5,148 25	4,730 00
Ohio—Cleveland, 1925, 4 p. 100	65,000 00	65,436 86	66,950 00
	$ 1,130,214 43	$ 1,067,071 97	$ 1,034,178 08

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—			
Alberta—			
Fort Saskatchewan, 1922 à 1932, 5½ p. 100	$ 13,543 56	$ 12,472 16	$ 9,480 49
Lacombe, 1922 à 1928, 5 p. 100	3,623 91	3,260 27	3,370 24
Lacombe, 1922 à 1927, 5 p. 100	3,907 91	3,907 91	3,673 44
Lacombe, 1922 à 1933, 5½ p. 100	4,497 50	4,345 12	4,137 70
Pincher Creek, 1937 à 1942, 6 p. 100	10,717 19	9,609 02	9,538 30
Quatre autres villes, valeur nominale dans chaque cas ne dépassant pas $6,500	18,412 26	15,983 54	16,487 62
Manitoba—			
Carberry, 1922 à 1926, 5 p. 100	10,241 40	10,346 61	9,831 74
Carman, 1922 à 1926, 5 p. 100	11,816 00	11,858 33	11,343 36
Carman, 1922 à 1936, 5 p. 100	16,210 80	16,454 81	14,589 72
Dauphin, 1922 à 1935, 6 p. 100	8,914 16	8,591 87	8,557 59
Dauphin, 1922 à 1924, 5 p. 100	3,715 17	3,663 58	3,603 71
Souris, 1922 à 1942, 6½ p. 100	10,369 74	10,369 74	10,266 04
Souris, 1922 à 1933, 6½ p. 100	5,183 15	5,218 43	5,131 32
Le Pas (gar. par Manitoba), 1933, 5 p. 100	25,000 00	23,862 40	23,000 00
Cinq autres villes, valeur nominale dans chaque cas au-dessous de $8,600	32,711 11	30,386 94	30,339 12
Ontario—			
Amherstburg, 1922 à 1934, 5½ p. 100	10,281 14	10,281 14	10,075 52
Brampton, 1933, 1935, 1937 et 1941, 6½ p. 100	16,847 38	17,132 13	17,702 48
Dundas, 1931 à 1943, 5½ p. 100	20,701 04	20,701 04	19,873 00
Essex, 1922 à 1935, 6 p. 100	22,135 00	22,840 20	22,135 00
Essex, 1922 à 1925, 5 p. 100	2,845 30	2,887 26	2,788 40
Essex, 1922 à 1936, 6 p. 100	4,911 24	5,033 91	4,911 24
Gananoque, 1933, 4 p. 100	50,000 00	49,663 76	42,000 00
Midland, 1922 à 1942, 5½ p. 100	12,500 09	12,635 48	12,250 09
Midland, 1922 à 1946, 5½ p. 100	11,998 47	12,173 69	11,638 42
New Liskeard, 1922 à 1935, 5 p. 100	38,634 14	38,329 59	35,929 75
Palmerston, 1923, 5 p. 100	10,000 00	10,094 80	9,900 00
Palmerston, 1922 à 1927, 4 p. 100	9,700 89	9,780 22	9,215 85
Parry Sound, 1922 à 1930, 4 p. 100	18,919 38	18,705 64	17,405 83
Rainy River, 1922 à 1934, 5 p. 100	15,276 63	15,123 86	14,207 27
Sandwich, 1922 à 1924, 6 p. 100	9,027 00	9,088 53	9,027 00
Sandwich, 1922 à 1925, 6 p. 100	2,155 57	2,161 05	2,155 57
Sandwich, 1923, 6 p. 100	371 89	373 87	371 89
Sandwich, 1922, 1923 et 1924, 6 p. 100	2,308 20	2,313 17	2,308 20
Smiths Falls, 1922 à 1924, 4½ p. 100	6,219 56	6,250 66	6,095 17
Smiths Falls, 1922 à 1944, 4½ p. 100	41,226 19	41,432 35	35,454 52
Sudbury, 1926 à 1930, 5 p. 100	25,470 27	24,278 12	24,196 75
Wallaceburg, 1937 à 1943, 5½ p. 100	10,306 24	10,306 24	9,888 43
Seize autres villes, valeur nominale dans chaque cas au-dessous de $8,700	61,357 00	61,365 91	59,210 20
Québec—			
Aylmer, 1937, 5 p. 100	6,000 00	6,246 71	5,400 00
Chicoutimi, 1922 à 1953, 5 p. 100	12,983 72	13,689 60	11,555 51
Joliette, 1928, 5 p. 100	8,500 00	8,701 44	7,990 00
Joliette, 1944, 5 p. 100	10,000 00	9,014 16	8,800 00
Lévis, 1949–1956, 4 p. 100	25,400 00	23,359 81	18,362 00
St-Lambert, 1954, 5½ p. 100	13,000 00	12,758 59	12,090 00
Shawinigan Falls, 1963, 4½ p. 100	10,000 00	9,769 82	7,700 00
Shawinigan Falls, 1945, 5½ p. 100	15,000 00	14,518 61	14,100 00
Saskatchewan—			
Battleford, 1955, 5 p. 100	735 20	183 80	367 60
Battleford, 1933, 1946 et 1947, 6 p. 100	4,077 92	1,019 48	2,038 96
Battleford, 1919 à 1933, 5 p. 100	16,658 09	4,164 52	8,329 05
Humboldt, 1919 à 1933, 6 p. 100	2,722 36	2,439 58	2,041 77
Humboldt, 1918 à 1934, 6 p. 100	14,370 69	12,820 11	10,778 02
Kerrobert, 1925 à 1928, 6 p. 100	1,783 88	1,647 69	1,676 85
Kerrobert, 1944 à 1947, 6 p. 100	10,552 76	9,193 85	9,180 90
Melfort, 1922 à 1928, 7 p. 100	1,908 98	2,121 68	1,947 16
Melfort, 1943, 8 p. 100	15,000 00	16,659 17	16,500 00
Melville, 1920 à 1930, 6 p. 100	8,120 66	7,824 32	6,496 53
Melville, 1920 à 1933, 5½ p. 100	15,246 67	13,138 00	11,435 00
Nokomis, 1922 à 1929, 6 p. 100	4,764 35	4,958 67	4,526 13
Nokomis, 1922 à 1932, 6 p. 100	6,875 77	6,538 15	6,531 98
Wetrous, 1922 à 1956, 5½ p. 100	16,883 16	14,438 55	14,181 85
Weyburn, 1949, 5 p. 100	20,000 00	20,196 85	15,200 00
Wilkie, 1921 à 1943, 5½ p. 100	12,667 99	10,801 50	11,654 55
Yorkton, 1933 à 1938, 6½ p. 100	5,560 70	6,411 40	5,393 88
Yorkton, 1922–1925, 5 p. 100	2,600 00	2,607 40	2,496 00

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Fin			
Saskatchewan—Fin			
Yorkton, 1923 à 1924, 1926 à 1932 et 1936 à 1940, 5 p. 100	$ 7,907 34	$ 6,959 33	$ 7,042 16
Yorkton, 1933 à 1936 et 1938 à 1941, 5 p. 100	3,908 36	3,166 80	3,217 28
Onze autres villes, valeur nominale dans chaque cas au-dessous de $8,000	57,443 65	55,003 09	54,112 36
	$ 912,728 73	$ 873,636 03	$ 823,236 61
Villages—			
Ontario—			
Bobcaygeon, 1922 à 1936, 4½ p. 100	$ 16,482 91	$ 16,554 74	$ 14,999 45
Bobcaygeon, 1922 à 1931, 4 p. 100	5,160 59	5,064 58	4,696 14
Burks-Falls, 1922 à 1933, 5 p. 100	11,531 35	11,531 35	10,839 47
Chutes Fenelon, 1922–1933, 4 p. 100	14,205 00	14,072 89	12,926 55
Grimsby, 1922 à 1933, 4 p. 100	18,788 32	18,386 19	16,909 49
New-Hamburg, 1922 à 1925, 4½ p. 100	1,654 75	1,658 62	1,605 11
New-Hamburg, 1922 à 1931, 5 p. 100	10,039 25	9,741 39	9,537 29
Cinq autres villages, la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $7,300	23,684 49	24,033 00	22,994 74
Saskatchewan—Quinze villages, la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $2,400	14,800 00	14,521 46	14,500 40
	$ 116,346 75	$ 115,564 22	$ 109,008 64
Townships, districts ou municipalités—			
Alberta—Warner, 1922–1934, 6 p. 100	$ 9,750 00	$ 9,312 53	$ 8,799 38
Colombie-Britannique—			
Chilliwack, 1924, 6 p. 100	14,000 00	13,953 22	13,860 00
Delta, 1934, 5 p. 100	15,000 00	13,517 82	13,350 00
Esquimalt, 1963, 5 p. 100	25,000 00	20,773 52	19,500 00
North-Cowichan, 1937, 5 p. 100	35,000 00	30,699 99	29,400 00
Richmond, 1962, 4½ p. 100	37,000 00	28,593 10	22,570 00
Richmond, 1959, 4½ p. 100	25,000 00	19,411 74	15,500 00
Richmond, 1954, 5 p. 100	15,000 00	12,632 84	11,700 00
Saanich, 1944, 5½ p. 100	50,000 00	45,454 62	45,500 00
Spallumcheen, 1938, 5 p. 100	30,000 00	31,314 24	24,900 00
Trois autres districts, la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $10,000	23,700 00	21,816 60	21,626 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1939 à 1945, 5 p. 100	55,362 24	48,827 35	45,950 66
Ellice, 1922 à 1946, 6 p. 100	29,161 10	30,905 97	26,828 21
District d'alimentation d'eau du grand Winnipeg, 1954, 4½ p. 100	11,193 33	9,144 42	9,066 60
Hillsburg, 1922 à 1936, 6 p. 100	12,701 39	12,911 56	11,939 31
Pipestone, 1936, 6 p. 100	14,000 00	14,276 31	14,000 00
St-Vital, 1935, 6 p. 100	2,597 38	2,506 26	2,441 54
St-Vital, 1930, 6 p. 100	12,037 96	11,737 76	11,556 44
St-Vital, 1922 et 1926–1928, 5½ p. 100	18,000 00	18,027 47	17,180 00
Swan, River, 1922 à 1935, 6 p. 100	17,828 33	17,555 55	17,115 20
Wallace, (gar. par le Manitoba), 1922 à 1955, 4½ p. 100	42,175 93	37,718 43	33,318 98
Westbourne, 1922 à 1931, 5 p. 100	14,064 21	14,591 18	13,079 72
West-Kildonan, 1944, 5½ p. 100	25,000 00	22,922 53	22,500 00
Deux autres municipalités rurales, dont la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $3,500	4,979 93	4,963 93	4,810 67
Ontario—			
Dover, 1922 à 1924, 5½ p. 100	152 64	152 26	152 64
Dover, 1922 à 1931, 6 p. 100	10,114 29	10,308 82	10,215 43
Dover, 1922, 5½ p. 100	1,153 14	1,151 96	1,153 14
Dover, 1922 à 1926, 5½ p. 100	1,346 80	1,343 02	1,333 33
Grey, 1941, 6 p. 100	50,000 00	48,625 00	46,000 00
Lincoln, 1931, 6 p. 100	23,000 00	22,744 70	23,460 00
Lincoln, 1941, 6 p. 100	6,000 00	6,000 00	6,180 00
Nepean, 1928 à 1936, 6 p. 100	20,755 09	21,826 76	21,170 19
Paipoonge, 1925, 5 p. 100	7,000 00	7,094 30	6,720 00
Paipoonge, 1932, 5 p. 100	4,000 00	3,533 60	3,680 00
Prescott & Russell, 1922 à 1931, 6 p. 100	15,156 30	15,709 86	15,307 86
Wentworth, 1934, 1935, 1936, 1937 et 1940, 6 p. 100	20,000 00	19,864 80	20,600 00
Quinze autres townships, la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $8,900	42,891 63	42,677 07	42,420 79
Saskatchewan—Dix-huit autres municipalités, la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $7,600	72,075 00	70,499 92	68,299 25
	$ 812,196 69	$ 765,101 01	$ 723,185 34

THE MANUFACTURERS LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Ecoles—			
Alberta—			
Beverley, 1922–1935, 6 p. 100	$ 17,150 00	$ 16,656 60	$ 15,949 50
Cardston, 1922–1945, 6 p. 100	12,000 00	11,539 13	10,800 00
Provost, 1922–1935, 7 p. 100	7,700 00	7,857 39	7,623 00
Thibeault, 1922–1933, 6½ p. 100	8,400 00	8,197 12	8,316 00
371 autres écoles, la valeur nominale pour chacune ne dépassant pas $5,000	244,700 59	245,936 88	241,498 31
Manitoba—			
East Kildonan, 1927–1930, 6 p. 100	24,000 00	23,463 54	22,560 00
Plumas, Consolidé, 1922–1937, 6 p. 100	8,800 00	8,800 00	8,184 00
Transcona, 1922–1934, 5½ p. 100	13,000 00	12,003 78	11,960 00
111 autres écoles, la valeur nominale pour chacune ne dépassant pas $4,800	138,412 98	141,291 46	134,452 64
Nouveau-Brunswick—Wellington, 1922–1925, 6 p. 100	1,000 00	1,022 94	1,000 00
Ontario—Toronto, Cath., 1935, 5 p. 100	14,000 00	13,488 32	12,740 00
Québec—			
Coteau St-Pierre, 1955, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,100 00
Côte des Neiges, 1955, 6 p. 100	15,000 00	14,733 92	15,300 00
Grand Mère, 1938, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,100 00
Joliette, cath., 1953, 5½ p. 100	22,000 00	20,342 23	20,460 00
Notre-Dame de Grâce W., 1944, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,040 00
Notre-Dame de Grâce W., 1946, 6 p. 100	15,000 00	15,000 00	15,300 00
Rivière St-Pierre, cath., 1944, 5½ p. 100	25,000 00	23,422 48	23,500 00
Ste-Cécile, cath., 1952, 5½ p. 100	7,000 00	6,398 72	6,580 00
Ste-Clothilde, cath., 1953, 5½ p. 100	29,000 00	26,483 62	27,260 00
St-François de Solano, 1954, 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	20,400 00
St-Grégoire le Thaumaturge, 1955, 6 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,500 00
St-Hyacinthe, 1943, à 1947, 5½ p. 100	26,000 00	26,000 00	24,180 00
Shawinigan Falls, 1954, 5 p. 100	15,000 00	12,867 07	12,900 00
Villeray, 1935, 6 p. 100	2,500 00	2,803 37	2,525 00
Villeray, 1951, 5½ p. 100	29,000 00	26,540 09	27,550 00
Saskatchewan—			
Drinkwater, 1922 à 1937, 6¼ p. 100	10,594 39	10,788 54	9,852 78
Graton, cath., 1931–1944, 6 p. 100	21,000 00	21,000 00	18,270 00
Lipton, 1922 à 1937, 6 p. 100	10,556 25	10,556 25	9,711 75
St-Paul's, cath., 1956, 5½ p. 100	36,779 62	33,934 06	30,159 29
St-Vital de Battleford, 9132 à 1944, 6½ p. 100	15,404 98	3,851 25	14,172 58
Silver-Hills, 1922 à 1939, 7 p. 100	9,495 06	10,128 09	9,305 16
Swift-Current, 1944, 6 p. 100	25,000 00	24,258 22	12,500 00
Wadena, 1921 à 1943, 7 p. 100	27,253 50	26,963 62	26,435 90
Webb, 1922–1931, 6 p. 100	500 00	505 49	470 00
Webb, 1922 à 1929, 6½ p. 100	8,469 73	8,551 38	8,215 64
602 autres écoles, la valeur nominale pour chacune ne dépassant pas $7,100	577,953 24	588,554 59	571,156 27
	$ 1,484,670 34	$ 1,470,940 15	$ 1,429,027 82
Téléphones ruraux—			
Saskatchewan—			
Argo, 1921 à 1933, 7½ p. 100	$ 13,495 10	$ 13,768 63	$ 13,495 10
Atwater, 1922 à 1934, 7½ p. 100	10,402 21	10,623 52	10,402 21
Bertdale, 1922 à 1935, 7 p. 100	16,131 44	16,882 83	15,647 50
Deer-Lodge, 1922 à 1935, 7 p. 100	15,483 31	16,205 04	15,018 81
Dunleath, 1922 à 1933, 7½ p. 100	14,897 09	15,094 71	14,897 09
Elbow Lake, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 13	20,098 41	18,628 01
Engefield, 1922 à 1933, 8 p. 100	25,532 61	26,207 57	26,043 26
Flett-Springs, 1922 à 1935, 7 p. 100	14,399 63	15,071 19	13,967 64
Harris, 1922 à 1932, 7¾ p. 100	13,635 26	13,975 38	13,771 61
Homestead, 1922 à 1935, 7 p. 100	16,323 49	17,078 86	15,833 78
Kildrum, 1922 à 1935, 7 p. 100	14,979 24	15,676 88	14,529 86
Lashburn, 1922 à 1935, 7 p. 100	18,820 02	19,696 67	18,255 42
Linden-Valley, 1922 à 1935, 6½ p. 100	16,584 61	16,840 15	15,755 38
Little-Quill, 1922 à 1935, 7 p. 100	15,360 50	16,078 81	14,899 68
Lynn-Grove, 1921 à 1935, 7 p. 100	15,075 14	15,777 27	14,622 89
Manitou-Lake, 1922 à 1933, 7½ p. 100	21,644 76	21,644 76	21,644 76
Marcelin, 1922 à 1933, 7½ p. 100	11,654 81	11,809 42	11,654 81
Morse, 1922 à 1935, 7 p. 100	16,803 59	17,586 34	16,299 48
North-Forres, 1922 à 1933, 8 p. 100	5,018 54	5,219 49	5,118 91
North-Forres, 1921 à 1934, 7 p. 100	14,403 09	15,074 01	13,971 00
Parry, 1922 à 1935, 7 p. 100	12,770 74	13,365 59	12,387 62
Plunkett, 1922 à 1935, 7 p. 100	11,330 35	11,858 09	10,990 44
Pilger, 1922 à 1935, 6½ p. 100	19,173 00	19,450 92	18,214 35
Punnichy, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 12	20,096 60	18,628 00
Ruddell, 1922 à 1933, 8 p. 100	13,470 65	13,826 75	13,740 06

THE MANUFACTURERS' LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Téléphones ruraux—Fin			
Saskatchewan—Fin			
St-Gregor, 1922 à 1933, 7½ p. 100	$ 11,391 89	$ 11,543 00	$ 11,391 89
Southdale, 1922 à 1935, 7 p. 100	10,562 29	11,025 22	10,245 42
Speers, 1922 à 1932, 7½ p. 100	19,889 96	20,105 04	19,889 96
Speers, 1922 à 1934, 7½ p. 100	1,834 51	1,891 83	1,834 51
Success, 1922 à 1935, 7 p. 100	20,452 37	21,403 28	19,838 80
Tribune, 1921 à 1935, 7 p. 100	22,300 00	23,434 87	21,631 00
Trossachs, 1922 à 1935, 7 p. 100	15,171 28	15,877 92	14,716 14
Turvin, 1922 à 1933, 7½ p. 100	11,391 89	11,555 67	11,391 89
Veregin, 1922 à 1935, 7 p. 100	18,243 90	19,093 68	17,696 58
Wakaw-Lake, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 10	20,068 04	18,627 98
Westbrook Gladwin, 1921 à 1935, 7 p. 100	13,714 07	14,542 82	13,202 65
Wroxton Kessock, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 09	20,098 66	17,627 97
Zelma, 1922 à 1935, 7 p. 100	11,522 46	12,059 20	11,176 79
75 autres téléphones ruraux, la valeur nominale pour chacun ne dépassant pas $10,000	331,429 56	341,390 33	328,334 32
	$ 912,109 80	$ 943,097 45	$ 897,123 57
Chemins de fer—			
Canadian Northern Western, (gar. par l'Alberta), 1943, 4½ p. 100	$ 19,466 66	$ 15,687 28	$ 15,962 66
Canadian Northern Western Ry., (gar. par l'Alberta) 1942, 4½ p. 100	9,733 34	7,927 00	7,981 34
Cape-Breton Electric Co., Ltd., 1932, 5 p. 100	24,000 00	23,677 99	18,720 00
Grand Trunk Pacific Ry., (gar. par la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	43,254 00	34,512 01	35,468 28
Porto-Rico Railways Co., Ltd., 1936, 5 p. 100	10,000 00	9,653 08	7,500 00
Quebec, Montmorency et Charlevoix, 1923, 5 p. 100	47,000 00	47,337 66	45,120 00
	$ 153,454 00	$ 138,795 02	$ 130,752 28
Divers—			
Canadian Realty Corpn., Ltd., 1922 à 1949, 6 p. 100	$ 110,000 00	$ 110,000 00	$ 108,900 00
Dominion Realty Co., Ltd., 1922 à 1924, 5 p. 100	13,770 28	13,770 28	13,632 58
Marquette Bessemer Dock & Navigation Co., (gar. par la Père Marquette R.R. Co. of Michigan et par la Bessemer and Lake Erie R.R. Co. of Penn. 1933, 4½ p. 100	15,000 00	15,252 94	13,800 00
Merchants Realty Corpn., Ltd., 1930 à 1949, 6 p. 100	150,000 00	150,000 00	150,000 00
Mexican Light and Power Co., Ltd., 1933, 5 p. 100	47,500 00	23,275 00	23,275 00
St-Lawrence Power Co., Ltd., 1935, 6 p. 100	43,500 00	45,691 82	43,500 00
	$ 379,770 28	$ 357,990 04	$ 353,107 58
	$15,022,527 15	$14,491,265 09	$13,983,249 25

LISTE—D

Stocks—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chemins de fer—				
Canadian Pacific Railway Co	338	$ 33,000 00	$ 52,052 00	$ *44,785 00
Winnipeg Electric Railway Co	1,500	150,000 00	52,500 00	52,500 00
Chicago, North Shore and Milwaukee Railroad, 1ère participation	1,581	158,100 00	78,307 76	50,592 00
Chicago, North Shore and Milwaukee Railroad, 2e participation	2,760	276,000 00		33,120 00
Chicago, North Shore and Milwaukee Railroad, ordinaires	2,885	288,500 00		11,540 00
Banques—				
Banque Dominion	300	30,000 00	66,473 35	*60,300 00
Banque de Hamilton	416	41,600 00	77,242 43	71,968 00
Banque Impériale	400	40,000 00	76,000 00	70,000 00
Banque Molson	200	20,000 00	34,000 00	*35,200 00
Banque de Montréal	114	11,400 00	25,860 90	24,396 00
Bank of Nova Scotia	170	17,000 00	44,723 04	*43,520 00
Bank of Toronto	350	35,000 00	72,462 75	66,150 00
Compagnies de prêt et de fiducie—				
Toronto Mortgage Company	150	7,500 00	10,206 43	*10,293 75
Toronto General Trusts Corporation	150	15,000 00	30,168 75	*30,000 00
Divers—				
Consumers Gas Co	1,554	77,700 00	119,658 00	*113,830 50
		$ 1,201,600 00	$ 739,655 41	$ 718,195 25

*Y compris les dividendes déclarés mais non servis au 31 décembre 1921.

THE MANUFACTURERS' LIFE—*Suite*

LISTE E

Espèces en banques—

Comptes ne portant pas intérêt—		
Bank of Nova Scotia, St. John, Nouveau-Brunswick		$ 3,163 16
Home Savings and Wayne County Bank, Détroit, Michigan		2,091 26
The Royal Bank of Canada, Bridgetown, Barbade		512 80
The Royal Bank of Canada, Georgetown, Guyane anglaise		450 22
The Royal Bank of Canada, Havane, Cuba		10,770 11
The Royal Bank of Canada, Port d'Espagne, Trinidad		4,443 24
The Royal Bank of Canada, San-Juan, Porto-Rico		1,027 83
The Royal Bank of Canada, Santiago, République Dominicaine		576 00
The Royal Bank of Canada, Saint-Domingue, République Dominicaine		276 41
The Royal Bank of Canada, St. George, Grenade		559 95
The Royal Bank of Canada, St-Jean, Antigoa		606 68
The Royal Bank of Canada, St-Jean, Terre-Neuve		3,555 59
Comptes portant intérêt—		
Bank of Toronto, Ontario		17,789 59
Dominion Bank, Toronto, Ontario		55,996 13
Home Bank of Canada, Toronto, Ontario		2,025 67
Standard Bank of Canada, Toronto, Ontario		94,997 98
Union Bank of Canada, Toronto, Ontario		41,603 24
Union Bank of Canada, Winnipeg, Manitoba		1,871 15
Bank of Nova Scotia, Kingston, Jamaïque		5,057 14
The Royal Bank of Canada, New-York, N.-Y.		145,694 81
Canadian Bank of Commerce, Londres, Angleterre		40,084 44
Bank of Montreal, Londres, Angleterre		30,346 43
		$ 463,499 83

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif selon le grand livre

Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hypothèque		$ 25,103 44
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police dépassant toute créance—		
Prêts aux assurés	$1,599,595 99	
Avance aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	274,923 39	
		1,874,519 38
Valeur inscrite des obligations, des débentures et des stocks-débentures possédés par la compagnie (*Voir détails, liste H*)		1,757,212 09
Espèces dans les banques (*Voir détails, liste J*)		246,052 91
Total de l'actif au grand livre en dehors du Canada		$ 3,902,887 82
Moins-value des immeubles, des obligations, des débentures et des stocks		204,805 80
Total de l'actif au grand livre mis au courant		$ 3,698,082 02

Actif non inscrit au grand livre

Intérêts accumulés		$ 105,777 51
Dû par d'autres compagnies autorisées sur contrats de réassurance pour indemnités payées		5,064 64
Primes brutes, moins les réassurances—		
	1ère année / Renouv.	
Dues et non encaissées	$ 80,530 81 / $ 390,762 67	
Différés	63,645 45 / 193,377 65	
Total	$ 144,176 26 / $ 584,140 32	
A retrancher les commissions et les pertes approximatives dans les perceptions	29,061 71 / 117,745 57	
Primes nettes dues et non encaissées ou différées	$ 115,114 55 / $ 466,394 75	
		581,509 30
Total de l'actif non inscrit au grand livre, en dehors du Canada		$ 692,351 45
Total de l'actif en dehors du Canada		$ 4,390,433 47

THE MANUFACTURERS' LIFE—*Suite*

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurances, de rentes supplémentaires en vigueur représentant les paiements non encore échus, dépendant de la mort, de l'incapacité, de tout autre casualité ou d'un terme fixe					$11,563,236 00
Passif net en vertu des contrats ordinaires—					
	Indemnités de décès	Ass. mixtes arrivées à terme	Réclamations de rentes	Contrats supplémentaires	
Etablies, mais impayées	$.....	$ 31,186 00	$ 973 34	$ 527 84	
Non réglées	152,781 21	.....	.....	.....	
Contestées en justice	8,640 00	.....	.....	.....	
Totaux	$ 161,421 21	$ 31,186 00	$ 973 34	$ 527 84	194,108 39
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie (provenant de contrats d'assurance) y compris intérêts accumulés					246 77
Reçu des assurés d'avance: primes					6,238 59
Bénéfices nets des assurés, dus et impayés					22,414 97
Réductions sur les primes et les versements des crédits rentiers pour rentes impayées					3,163 20
Impôts du gouvernement, municipaux et autres, dus et accumulés					28,000 00
Salaires, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés					6,858 56
Honoraires des médecins examinateurs, dus et accumulés					5,980 98
Commissions aux agents, dues et accumulées					2,937 95
Item attendant règlement—Agence					33,401 19
Total du passif en dehors du Canada					$11,866,586 60

RECETTES EN PRIMES ET VERSEMENTS POUR RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	1ère année	Renouv.	Uniques	
Primes d'assurances	$ 658,393 48	$2,221,984 49	$ 86,433 12	
Moins les primes de réassurances payées	24,173 23	171,227 95	.....	
Total net des primes	$ 634,220 25	$2,050,756 54	$ 86,433 12	$ 2,771,409 91
Versements pour rentes viagères, uniques	$ 59 85	$.....	$ 29,200 00	29,259 85
Total net des recettes en primes et des versments pour rentes viagères en dehors du Canada				$ 2,800,669 76

DÉBOURSÉS POUR LES CONTRATS D'ASSURANCES ET DE RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	Indemnités de décès	Ass. mixtes arrivées à terme		
Pour les contrats d'assurances—				
Indemnités de décès ou d'assurances mixtes ordinaires—				
Montant assuré	$ 490,282 20	$ 342,316 47		
Augmentations de capital assuré	3,546 61	3,340 00		
Total	$ 493,828 81	$ 345,656 47		
Moins les réassurances encaissées	39,500 00	.....		
Total net des déboursés	$ 454,328 81	$ 345,656 47	$	799,985 28
Valeurs de rachat nettes				241,721 07
Bénéfices nets—				
En espèces		$ 114,869 83		
Laissés aux mains de la compagnie à intérêt		276 28		
Employés comme primes uniques—				
Pour acheter une augment. de capital assuré	$ 60,112 13			
Pour réduire la prime	10,909 27			
		71,021 40		
Total net des bénéfices				186,167 51
Pour les contrats de rentes viagères—Rentes versées en espèces				3,332 92
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances et de rentes viagères en dehors du Canada				$ 1,231,206 78

THE MANUFACTURERS' LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES ORDINAIRES SOUSCRITES EN DEHORS DU CANADA

Classification	Vie entière		Ass. mixtes		Temporaires et autres		Aug. de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montnant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
A la fin de 1920	10,032	21,308,120	19,405	36,277,323	291	495,480	352,661	29,728	58,433,584
Nouvelles	1,874	4,919,463	4,439	9,087,022	3	24,000	95,752	6,316	14,126,237
Anc. polices rem. en vig.	70	112,257	94	174,153	.....	.....	1,246	164	287,656
Anc. polices augmentées	9	35,051	3	9,368	.....	.....	.....	12	44,419
Transférées à	84	159,325	41	96,798	178	233,240	3,405	303	492,768
Totaux	12,069	26,534,216	23,982	45,644,664	472	752,720	453,064	36,523	73,384,664
A déduire celles qui ont pris fin—									
Par décès	60	223,479	169	261,994	4	3,965	2,904	233	492,342
" arrivés à terme	.....	.....	199	346,341	.....	.....	3,340	199	349,681
" expiration	.....	1,808	.....	30,468	30	29,285	.....	30	61,561
" rachat	84	174,748	178	429,743	.....	.....	11,813	262	616,304
" résiliation	1,038	3,040,141	1,730	4,927,069	6	29,867	2,825	2,774	7,999,902
" réduction	.....	49,655	.....	93,250	.....	.....	814	.....	143,719
Non acceptées	104	424,440	349	845,901	.....	.....	.....	453	1,270,341
Transférées de	185	279,538	42	86,800	60	84,500	3,405	287	454,243
Total, qui ont pris fin	1,471	4,193,809	2,667	7,021,566	100	147,617	25,101	4,238	11,388,093
A la fin de 1921	10,598	22,340,407	21,315	38,623,098	372	605,103	427,963	32,285	61,996,571
Réassurances	.....	1,880,732	.....	1,565,331	.....	55,000	4,585	.....	3,505,648

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 6,249; montant brut et net, $13,475,138, réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $585,022.
Réclamations réassurées: Indemnités de décès, $39,500; ass. mixtes échues, $10,500.
Montant total en vigueur divisé suivant le plan de participation: Bénéfices annuels, $1,264,824; quinquennaux, $42,605,171; différés, $15,094,373; Aug. de cap. assuré $427,963 pol. sans participation, $2,604,240.
Total, $61,996,571

LISTE H

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Zone du canal—			
Marquette and Bessemer Dock & Navigation Company, 1933, 4½ p. 100 (gar. par la Père Marquette R.R. Co. of Michigan et par la Bessemer and Lake Erie R.R. Co. of Penn.)	$ 15,000 00	$ 15,252 94	$ 13,800 00
Cuba—République de Cuba, 1944, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	22,500 00
Grande-Bretagne et Irlande—			
Effets du Canada, 1930/1950, 3½ p. 100	49,220 39	49,008 00	31,993 25
Gouvernement de l'Inde, 1931, 3½ p. 100	50,926 52	49,752 09	26,991 06
Japon—			
Gouv. du Japon, 1969, 4 p. 100	145,000 00	116,509 29	116,000 00
Gouv. du Japon, 1925, 4½ p. 100	87,660 00	85,480 83	81,523 80
Gouv. du Japon, 1954, 4 p. 100	219,000 00	162,852 71	124,830 00
Gouv. du Japon, 1931, 4 p. 100	421,742 00	352,509 81	320,523 92
Mexique—E.-U du Mexique, loterie, 5 p. 100	25,000 00	5,000 00	3,750 00
Michigan—			
Dom. du Canada, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	99,492 34	104,000 00
Cité de Brandon, Man., 1934, 5 p. 100	25,000 00	23,436 89	22,250 00
Cité de Fort-William, Ont., 1944, 5 p. 100	25,000 00	22,884 46	21,000 00
Cité de Regina, Sask., 1934, 5 p. 100	10,000 00	9,320 25	8,900 00
Cité de St-Boniface, Man., 1944, 5 p. 100	15,000 00	13,522 22	11,700 00
Cité de Salmon-Arm, C.-B., 1942, 6 p. 100	10,000 00	8,790 41	9,000 00
Cité de Salmon-Arm, C.-B., 1945, 6 p. 100	20,000 00	17,320 95	18,000 00
Mun. de North Cowichan, C.-B., 1937, 5 p. 100	35,000 00	30,699 99	29,400 00
Dist. of Saanich, C.-B., 1944, 5½ p. 100	50,000 00	45,454 62	45,500 00
M.R. de West-Kildonan, Man., 1934, 5½ p. 100	25,000 00	22,922 53	22,500 00
Riv. St-Pierre, A.S., Qué., 1944, 5½ p. 100	25,000 00	23,422 48	23,500 00
St-Grégoire-le-Thaumaturge, A.S., Qué., 1955, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,500 00
Toronto, écoles cath., 1935, 5 p. 100	14,000 00	13,488 32	12,740 00

THE MANUFACTURERS' LIFE—*Fin*

LISTE H—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Terre-Neuve—			
Cité de Halifax, N.-E., 1940, 4 p. 100	$ 31,000 00	$ 31,106 78	$ 25,110 00
Cité de Hull, Qué., 1935, 5 p. 100	20,000 00	18,799 19	18,600 00
Cité de Kelowna, C.-B., 1937, 5 p. 100	20,000 00	17,095 54	16,800 00
Cité de Lachine, Qué., 1954, 5 p. 100	25,000 00	20,707 90	22,000 00
Cité de London, Ont., 1944, 4½ p. 100	25,000 00	19,802 75	21,250 00
Cité de Montréal-ouest, Qué., 4½ p. 100	30,000 00	29,440 66	24,900 00
Cité de New-Westminster, C.-B., 1958, 5 p. 100	11,000 00	11,476 97	8,580 00
Cité d'Ottawa, Ont., 1933, 4½ p. 100	20,000 00	18,676 65	18,200 00
Cité de Portage-la-Prairie, Man., 1945, 5 p. 100	25,000 00	26,801 74	20,250 00
Cité de Port-Arthur, Ont., 1933, 5 p. 100	10,000 00	9,317 82	8,800 00
Cité de Port-Arthur, Ont., 1936, 5 p. 100	32,000 00	33,704 42	27,520 00
Ville de Joliette, Qué., 1928, 5 p. 100	8,500 00	8,701 44	7,990 00
Ville de Weyburn, Sask., 1949, 5 p. 100	20,000 00	20,196 85	15,200 00
Dist. of Richmond, C.-B., 1962, 4½ p. 100	37,000 00	28,593 10	22,750 00
Dist. of Richmond, C.-B., 1959, 4½ p. 100	25,000 00	19,411 74	15,500 00
Dist. of Richmond, C.-B., 1954, 5 p. 100	15,000 00	12,632 84	11,700 00
Ohio—			
E.-U. d'Amérique, 1938, 4¼ p. 100	37,000 00	35,240 25	37,740 00
Cité de Cleveland, Ohio, 1925, 4 p. 100	65,000 00	65,436 86	66,950 00
Porto-Rico—Gouv. de Porto-Rico, 1949, 4 p. 100	10,000 00	10,165 50	8,600 00
Sud-Africain—			
Effets sonsolidés du gouvernement britannique, après 1923, 2½ p. 100	58,400 00	53,368 34	26,864 00
Cap de Bonne-Espérance	50,613 32	49,413 51	31,380 26
	$ 1,993,062 23	$ 1,757,212 09	$ 1,552,406 29

LISTE J—EN DEHORS DU CANADA

Espèces en banque—	
Home Savings and Wayne County Bank, Détroit, Michigan	$ 2,091 26
Royal Bank of Canada, Bridgetown, Barbades	512 80
Royal Bank of Canada, Georgetown, Guyane anglaise	450 22
Royal Bank of Canada, Havane, Cuba	10,770 11
Royal Bank of Canada, Port d'Espagne, Trinidad	4,443 24
Royal Bank of Canada, San-Juan, Porto-Rico	1,027 83
Royal Bank of Canada, Santiago, République Dominicaine	576 00
Royal Bank of Canada, Santo-Domingo, République Dominicaine	276 41
Royal Bank of Canada, St-George, Grenade	559 95
Royal Bank of Canada, Antigoa	606 68
Royal Bank of Canada, St-Jean, Terre-Neuve	3,555 59
Banque de la Nouvelle-Ecosse, Kingston, Jamaïque	5,057 14
The Royal Bank of Canada, New-York, N.-Y	145,694 81
Canadian Bank of Commerce, Londres, Angl	40,084 44
Banque de Montréal, Londres, Angl	30,346 43
	$ 246,052 91

LA COMPAGNIE «*METROPOLITAN LIFE*»

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, HALEY FISKE—Secrétaire, JAMES S. ROBERTS—Actuaires, JAMES M. CRAIG, RAYMOND V. CARPENTER—Siège social, 1, avenue Madison, ville de New-York—Dir. pour le Canada, W. L. SCOTT—Succursale canadienne, Ottawa, 14, rue Metcalfe—Directeur canadien, l'hon. RICHARD BEDFORD BENNETT.

(Constituée en corporation en juin 1866. Opérations commencées au Canada en novembre 1872.)

PAS DE CAPITAL-ACTIONS

ACTIF AU CANADA

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Prêts hypothécaires sur immeubles premiers privilèges (détenus en fiducie)			$ 4,079,000 00
Valeur courante des obligations, des débentures et du stock-débentures, détenus par la compagnie (*Voir détails, liste C*)—			
En dépôt chez le receveur général, $48,915,033.87; détenu par les fiduciaires, $1,498,860			50,413,893 87

Autre actif au grand livre

Valeur courante des immeubles non grevés détenus par la compagnie (*Voir détails, liste A*)			370,523 94
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police dépassant toute créance—			
Prêts aux assurés		$ 3,128,636 01	
Primes à encaisser		82,809 90	
			3,211,445 91
Espèces à la banque Royale du Canada, Montréal			1,451,768 96
Total de l'actif au grand livre			$59,526 632 68

Actif non porté au grand livre

Intérêts, dividendes, loyers, dus et accumulés—			
Intérêts sur—	Dû	Courante	
Hypothèques	$	$ 76,502 51	
Obligations et débentures	5,450 66	560,193 21	
Billets de primes, prêts et charges sur polices	41,942 36	68,858 89	
Total des intérêts et charges	$ 47,393 02	$ 705,554 61	
Loyers	167 66	.....	
Total des intérêts, dividendes et loyers, dus ou courants	$ 47,560 68	$ 705,554 61	$ 753,115 29
Primes brutes moins les réassurances—	Nouvelles	Renouvelées	
Dues et non perçues	$ 145,128 99	$ 507,136 13	
Différées	206,490 89	952,435 21	
Total	$ 351,619 88	$ 1,459,571 34	
A retrancher les chargements	65,978 06	218,533 56	
Primes nettes dues et non perçues ou différées	$ 285,641 82	$ 1,241,037 78	1,526,679 60
Tout autre actif—			
Primes de pol. populaires dues et non perçues, moins le chargement			163,968 00
Primes collectives dues et impayées, moins le chargement			24,423 66
Versements sur contrats supplémentaires payés d'avance			60 00
Rentes d'incapacité payées d'avance			70 00
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 2,468,316 55
Total de l'actif au Canada			$61,994,949 23

PASSIF AU CANADA

Passif net d'après les contrats d'assurance, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur, représentant les paiements non encore échus, dépendant de la mort, de l'incapacité ou de toute autre casualité ou d'un terme fixe (*voir l'état du passif selon l'actuaire*	$52,242,405 00
Valeurs nettes de rachat réclamables d'après les contrats annulés	198,289 00

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

PASSIF AU CANADA—*Fin*

Passif net pour les paiements dus d'après les contrats—

	Indemnités de décès	Mixtes échues	Indemnités d'incapacité	
Non réglées—Ordinaires	$ 33,691 26	$ 2,798 00	$ 14,928 14	
Populaires	7,955 55	5,333 00	1,792 83	
Collectives	1,000 00	.....	1,400 00	
Contestées devant les tribunaux—Ordinaires	2,500 00	.....	5,852 80	
Contestées hors cour—Ordinaires	2,500 00	.....	.....	
Populaires	4,127 50	.....	.....	
Totaux—Ordinaires	$ 38,691 26	$ 2,798 00	$ 20,780 94	
Populaires	12,083 35	5,333 00	1,792 83	
Collectives	1,000 00	.....	1,400 00	
				83,879 38
Somme perçue pour les décès non signalés et les réclamations pour incapacité				93,453 00
Montants laissés entre les mains de la compagnie par les assurés, y compris les accumulations d'intérêts— Bénéfices, $24,361; montants assurés, $33,488.21				62,849 21
Reçu des assurés d'avance:—Primes, $210,763.24; intérêts, $1,796.19				212,559 43
Bénéfices nets aux assurés dus et impayés				24,545 78
Montant évalué des bénéfices aux assurés canadiens payables dans l'année qui suit la date du calcul				607,655 97
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées				255,000 00
Salaires, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés				47,976 18
Honoraires des médecins examinateurs, dus et accum., $21,569.96; frais des contentieux, dus et accumulés, $1,735				23,304 96
Commissions ou autres indemnités aux agents, dues ou accumulées				48,963 72
Réserve spéciale ou fonds de surplus, non compris ci-dessus:—Dépôts en espèces des agents et intérêts accumulés sur ces dépôts, $4,277.69; engagements estimés envers le receveur et surplus de la Pittsburgh Life and Trust Co, $6,658				10,935 69
Tout autre passif dû ou accumulé:— Compte provisoire, chèques non réclamés, etc., $9,142; réserve pour couvrir les autres item possibles, $9,675				18,817 00
Total du passif au Canada				$53,930,634 32

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouv.	Uniques		
Primes d'assurances	$1,368,012 33	$6,109,026 14	$ 69,611 55		
Moins les primes de réassurances payées		8,402 32	.....		
Total net des primes	$1,368,012 33	$6,100,623 82	$ 9,611 55		
				$ 7,478,247 70	
Total des primes d'assurances populaires				*8,146,761 94	
Total des primes d'assurances collectives				197,201 55	
Total net des recettes en primes				$15,822,211 19	
Versements pour contrats supplémentaires— Comportant les risques de la vie, $3,108.40; ne comprenant pas les risques de la vie, $22,697.54					25,805 94
Montants laissés entre les mains de la compagnie à intérêt (ne comprenant pas les contrats d'assurance— Bénéfices, $5,388.56; montants assurés, $15,162.09					20,550 65
Intérêt, bénéfices et loyers—					
Intérêts bruts ou bénéfices sur—					
Hypothèques			$ 252,179 61		
Obligations et débentures (moins $203,352.90 d'intérêts courus sur les obligations déposées dans l'année)			2,396,995 16		
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges			123,322 02		
Soldes de banques			22,309 59		
Total			$2,794,806 38		
Loyers bruts des immeubles de la compagnie (y compris $7,100 pour l'occupation par la compagnie de ses propres immeubles) moins $17,445.74 pour impôts, dépenses et réparations à ces immeubles			4,542 76		
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers				$ 2,799,349 14	
Avances faites aux agents dans les années précédentes et recouvrées dans l'année (approx.)					100 00
Profit brut sur la vente ou sur l'échéance de valeurs au grand livre— Immeubles, $21.75; obligations, $94,610.13					94,631 88
Total des recettes au Canada				$18,762,648 80	

*Y compris $7,013.38 de primes uniques payées au moyen des bénéfices d'assurances.
†Y compris $996.64 de primes uniques payées au moyen des bénéfices d'assurances.

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Mixtes arr. à terme	Indemnités d'incapacité	
Pour les contrats d'assurances—				
Décès, assurances mixtes et incapacité:—				
Somme assurée—Ordinaires	$ 979,480 00	$ 363,191 00	$ 1,825 00	
Populaires	1,119,563 27	491,926 96	4,277 24	
Collectives	111,700 00	.....	544 40	
Bénéfices ajoutés—Ordinaires	450 00	3,718 00	.....	
Populaires	92 08	.....	2 24	
Total—Ordinaires	$ 979,930 00	$ 366,909 00	$ 1,825 00	
Populaires	1,119,655 35	491,926 96	4,279 48	
Collectives	111,700 00	.....	544 40	
				$ 3,076,770 19
Valeurs rachetables nettes				966,103 43
Bénéfices nets				
Versés en espèces ou employés comme primes			$ 332,273 68	
Laissés entre les mains de la compagnie à intérêt			5,388 56	
Employés comme primes uniques, à l'augmentation du capital			8,010 02	
Total net des bénéfices				$ 345,672 26
Ristournes aux assurés populaires en considération du paiement direct des primes hebdomadaires au siège social ou au bureau de district				46,971 39
Pour les contrats de rentes viagères: rentes versées				811 06
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances et de rentes viagères				$ 4,436,328 33
Paiements nets sur les contrats supplémentaires: ne comportant pas les risques de vie				15,616 71
Œuvres d'hygiène et de bien-être				228,911 51
Sommes laissées entre les mains de la compagnie et intérêts accumulés retirés—Bénéfices, $1,081.01; montants assurés, $5,821.65				6,902 66
Impôts, autorisation et droits (y compris les taxes sur placements, mais ne comprenant pas les impôts sur immeubles)				253,593 94
Dépenses au siège social: (Company's Supply House, Toronto), salaires, $5,835; loyers, $1,600; divers, $2,664.24				10,099 24
*Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurances, première année, $414,857.53; renouvellements, $439,471.27; primes uniques, $77.94; traitements, $165,093.17 frais de voyage et de déménagement, $60,317.35; loyers, éclairage, combustible et concierges, $88,573.70; assemblées et conventions de districts, $13,390.89; surveillance des agences, $17,828.70; rémunération dans la division de l'assurance populaire, des gérants, adjoints et agents, $2,090,036.22				3,289,646 77
Tous autres frais:—publicité, $1,454.95; messageries, télégrammes et téléphones, $16,255; frais du contentieux, $2,312.60; honoraires de médecins et d'inspecteurs, $156,833.58; garnitur. de bureaux, $683.43; timbres, $17,786.99; impressions et papeterie, $46,098.93; frais d'évaluation, $40; frais de placement non inclus dans les item précédents, $3,028.29; frais divers, $13,467.88				257,961 65
Perte brute sur vente ou échéance de valeurs au grand livre (Immeubles)				779 41
Total des déboursés au Canada				$ 8,499,840 22

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des contrats d'assurances sur la vie: Ne comportant pas les risques de vie		Provenant des contrats d'assurances sur la vie: Rentes viagères pour incapacité		Totaux	
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
A la fin de 1920	8	1,160 84	29	18,247 93	2	420 00	39	19,828 77
Nouvelles	.....	.....	9	5,590 04	27	3,731 00	36	9,321 04
Omis par erreur, 1920	.....	.....	.....	.....	2	518 40	2	518 40
Totaux	8	1,160 84	28	23,837 97	31	4,669 40	77	29,668 21
A déduire celles qui ont pris fin par—								
Décès	3	588 52	.....	.....	2	360 00	5	948 52
Expiration	.....	.....	8	6,315 00	.....	.....	8	6,315 00
Total des polices éteintes	3	588 52	8	6,315 00	2	360 00	13	7,263 52
Fin 1921	5	572 32	30	17,522 97	29	4,309 40	64	22,404 69

*Dépenses de placement comprises dans les item précités: impôts sur placements, $1,471.21 frais d'évaluation, $40; honoraires de fiduciaires, $3,012.38; frais de cour, $39.25; timbres-poste et assurance, $90.29; divers, $15.91. Total des dépenses de placement $ 4,669 04

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES CANADIENNES (Ordinaires)

(Pour des polices comprises dans le présent tableau, comportant des secours d'incapacité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Mixtes		Temporaires et toutes autres		Augmentation de capital	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
A la fin de 1920	123,022	139,657,136	69,151	70,715,031	4,864	9,015,801	89,600	107,037	219,477,568
Nouvelles polices	29,564	30,625,379	11,769	16,571,879	1,553	4,432,705	13,244	42,886	51,643,207
Anciennes polices remises en vigueur	4,862	4,909,812	2,232	2,857,013	154	300,386	30	7,248	8,067,241
Anciennes polices augmentées	.....	5,758	.....	4,655	.....	769	.....	.....	11,182
Transférées à la cie	3,270	2,192,243	1,851	1,196,327	370	626,546	740	5,491	4,015,856
Totaux	160,718	177,390,328	85,003	91,344,905	6,941	14,376,207	103,614	252,662	283,215,954
A déduire les polices qui ont pris fin par—									
Décès	517	618,376	320	309,191	24	25,836	450	861	953,853
Arrivée à terme	.....	.....	665	360,661	.....	.....	3,718	665	364,379
Expiration	.....	.....	.....	.....	196	231,839	.....	196	231,839
Rachat	1,504	1,306,206	1,147	1,084,426	134	119,386	2,782	2,785	2,512,800
Résiliation	16,486	13,926,521	6,111	7,027,151	552	1,271,831	.....	23,149	22,225,503
Réduction	.....	1,130,982	.....	795,724	.....	57,736	.....	.....	1,984,442
Non acceptées	5,041	4,935,013	1,521	2,475,692	139	381,500	.....	6,701	7,792,205
Transférées par la cie	3,701	2,447,158	2,062	1,570,397	250	486,416	2,184	6,013	4,506,155
Total des polices qui ont pris fin	27,249	24,364,256	11,826	13,623,242	1,295	2,574,544	9,134	40,370	40,571,176
A la fin de 1920	133,469	153,026,072	73,177	77,721,663	5,646	11,801,663	94,480	212,292	242,643,878
Réassurance	.....	25,000	.....	60,000	.....	142,384	.....	.....	227,384

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: nombre, 37,411; montant brut, $44,612,936.

Toutes les polices d'assurances-vie au Canada, ordinaires ou populaires, comportent participation à des bénéfices payables annuellement, sauf les contrats de rentes viagères, de réassurance, et certaines polices d'assurance acquittée et prolongée en vertu des dispositions de non-déchéance.

TABLEAU DES POLICES (populaires)

Classification	Vie entière		Mixtes		Temporaire et toutes autres		Augmentation de capital	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
A la fin de 1920	706,518	96,486,116	647,619	69,017,733	36,192	5,036,316	1,926	1,390,329	170,542,091
Nouvelles polices	99,231	15,844,228	125,291	18,963,871	.....	.....	.....	224,522	34,808,099
Remises en vigueur	32,869	4,991,389	29,899	3,712,830	845	151,111	.....	63,613	8,855,330
Anciennes polices augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,078,415
Transférées à la cie	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	741	94,056
Totaux	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,679,205	216,377,991
A déduire les polices qui ont pris fin par—									
Décès	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10,550	1,119,655
Arrivées à terme	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7,183	491,927
Expiration	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	927	114,807
Incapacité	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4,279
Rachat	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21,794	3,136,127
Résiliation	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	148,419	22,134,542
Réduction	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,100,039
Transférées par la cie	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	978	126,711
Total des polices qui ont pris fin	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	289,251	29,228,087
A la fin de 1921	747,861	103,634,359	706,590	78,679,598	34,894	4,831,240	4,707	1,489,354	187,149,904

DIVERS

Nouvelles polices souscrites et payées:—nombre, 224,522; montant brut et net, $34,808,099.

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES CANADIENNES (collectives)

—	Temporaires		
	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montant assuré
			$
A la fin de 1920	113	16,401	17,737,558
Nouvelles polices	12	648	900,450
Remises en vigueur	3	321	325,600
Nouveaux employés assurés en 1921 après la date de la première police collective et augmentation de l'assurance individuelle	.....	.....	4,778,834
Total	128	.....	23,742,442
A déduire les polices qui ont pris fin—			
Polices—			
Par expiration	14	2,208	1,865,200
Non acceptées	1	50	45,000
Employés—			
Par cessation de l'emploi—			
Avec conversion	.....	.....	41,100
Sans conversion	.....	.....	5,796,050
Par décès	.....	83	112,700
Par incapacité	.....	2	2,000
Total des polices qui ont pris fin	15	.....	7,862,050
A la fin de 1921	113	13,587	15,880,392

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: nombre, 10; montant brut et net, $815,450.

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Polices	Montant brut en vigueur			Réassurées dans de compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
**Avec participation—(Ordinaires)*—					
Vie	134,166	153,449,780	14,463,354	91,455	1,631
Assurance mixte	73,400	77,803,470	11,673,952	60,000	7,000
Temporaires, etc	5,855	12,554,662	266,545	.....	.....
Augmentation de capital	.....	90,409	58,712	.....	.....
Réserve supplémentaire, polices de la Pittsburg Life and Trust	.....	.....	193	.....	.....
Incapacité complète et permanente	.....	.....	143,195	.....	.....
Réserve additionnelle requise par l'article 103 (3) loi sur Assurance, 1917	.....	(13,461,938)	171,102	.....	.....
Totaux	213,421	243,898,321	26,777,053	151,455	8,631
Populaires—					
Vie	754,820	104,559,403	10,710,916	.....	.....
Assurances mixtes	712,562	79,364,306	14,304,119	.....	.....
Temporaires, etc	35,052	4,859,891	302,614	.....	.....
Invalidité totale et permanente	.....	.....	3,458	.....	.....
Totaux	1,502,434	188,783,600	25,321,107	.....	.....
Collectives avec participation—					
Temporaires, etc	113	15,880,392	28,506	.....	.....
Grands totaux	1,715,968	448,562,313	52,126,666	151,455	8,631

*Vu que la participation aux bénéfices a été étendue aux anciennes polices comme aux nouvelles lorsque la compagnie est devenue mutuelle, en 1915, tous les contrats sont entrés sous la rubrique «avec participation». Cependant certaines polices d'assurance acquittées ou prolongées en vertu des clauses de non-déchéance consenties par la compagnie et les contrats de réassurance, sont restés sans participation, bien que figurant dans la liste des polices avec participation. Les rentes viagères sont sans participation.

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE AU CANADA—*Fin*

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Rentes	Chiffre brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Avec participation—			
Contrats supplémentaires—Ne comportant pas les risques de la vie	30	17,522 97	89,620
Sans participation—			
Rentes viagères proprement dites	5	572 32	3,347
Rentes viagères d'incapacité	29	4,309 40	31,403
Totaux	34	4,881 72	34,750
Grands totaux	64	22,404 69	124,370

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve des contrats d'assurance et de rentes viagères	$ 52,220,080	$ 30,956	$ 52,251,036
Total de la réserve, sur les contrats réassurés	8,631	.....	8,631
Total net de la réserve d'après la base d'évaluation de la compagnie (porté au passif)	$ 52,211,449	$ 30,956	$ 52,242,405
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve statutaire, estimée comme dépassant considérablement			$ 1,000,000

ETATS DIVERS

1. *Calcul de la «réserve» dans l' «état du passif selon l'actuaire»*..

(1) Les assurances ont été évaluées par groupes sauf certaines polices provenant d'autres compagnies et les contrats spéciaux, qui ont été évaluées en série. Les assurances à primes émises dans la même année et sur le même plan, sont groupées d'après l'âge des proposants. Les polices acquittées ou prolongées d'après les mêmes plans, expirant ou échéant la même année ont été groupées d'après l'âge atteint (sauf tel qu'indiqué plus bas) et évaluées par l'application du principe de la prime unique nette. Les rentes viagères ont été évaluées par série d'après la valeur actuelle nette suivant l'âge suivant. L'assurance collective pour un an a été évaluée en calculant la prime non acquise payable. Les primes brutes ont été classées d'après le mois de l'émission de la police et le mode de paiement et l'on a appliqué les facteurs appropriés.

Les polices ordinaires ont été évaluées d'après l'âge à l'anniversaire le plus rapproché de la date du contrat et les polices populaires d'après l'âge au premier anniversaire qui suit la date du contrat. La durée des polices à primes a été basée sur l'année civile. On s'est généralement servi des réserves moyennes. De sorte qu'à une police émise en 1915 on a appliqué la réserve moyenne de septième année à la fin de 1921. Mais les polices populaires à prime viagère émises avant 1907 et certaines polices populaires temporaires réassurées pour d'autres compagnies ont reçu des réserves définitives avec durée de six mois moindre que si l'on avait employé les réserves moyennes.

Les polices populaires à prime viagère pour enfants émises avant 1907 ont été évaluées comme des polices d'un an renouvelables, pendant l'enfance, les émissions subséquentes étant évaluées comme des polices à prime nivelée à partir de la date de l'émission. La plus grande partie de la réserve des policies populaires acquittées et des polices prolongées en vigueur au Canada à la fin de 1921 a été évaluée approximativement en groupant ces polices selon l'année de leur échéance ou de leur expiration et en appliquant les facteurs d'évaluation moyenne découlant de l'évaluation du chiffre global, des opérations de la compagnie dans ce domaine.

Pour l'évaluation des différentes classes de polices, on s'est servi des tables de mortalité et des taux d'intérêts suivants—

Polices émises antérieurement à 1901—Table d'expérience combinée, 4 p. 100
Polices émises subséquemment au 31 déc. 1909—Table d'expérience américaine, 3½ p. 100 } Excepté ce qui suit:
Polices de la classe spéciale émises avant le 1er janvier 1901—Table d'expérience combinée, double, ... 4 p. 100
Polices de la classe spéciale émises du 1er janvier—1901 au 31 décembre 1906. Table d'expérience américaine double, ... 3½ p. 100
Polices de classe spéciale émises après le 31 décembre 1906—Table de la classe spéciale, ... 3½ p. 100
Polices intermédiaires émises après le 31 décembre 1906—Table intermédiaires.. 3½ p. 100
Certaines polices ordinaires émises en 1896-1900 inc.; table d'expérience américaine. 3½ p. 100
Certaines polices ordinaires assumées ou réassurées, souscrites en 1895-1921 inc.; table d'expérience américaine ..... 3 p. 100
Polices populaires pour risques normaux émises après le 31 décembre 1922—Table populaire normale ..... 3½ p. 100
Polices populaires pour risques sous-normaux émises après le 31 décembre 1906—Table populaire pour risques sous-normaux ..... 3½ p. 100
Rentes viagères émises après le 31 décembre 1906—Table de McClintock.... 3½ et 4 p. 100
Les réserves d'assurance collectives consistent en primes brutes non acquises.

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

Catégories spéciales de polices—

(*b*) Nulle police n'a été émise à des primes correspondant à un âge plus avancé que l'âge réel, sauf l'exception possible de quelques rares polices populaires émises au cours des premières années de la compagnie ou acceptées d'autres compagnies. La compagnie a pour habitude d'évaluer ces polices à l'âge le plus élevé.

(*c*) Les polices sujettes à des charges (c'est-à-dire la classe «spéciale, sur des vies sous-normales, émises avant 1907), sont évaluées au montant net de l'assurance. On calcule une réserve spéciale égal à la prime unique pour les réductions de charges dues aux bénéfices. Les polices acceptées de la Pittsburgh Life and Trust Co., et sujettes à des charges ont été évaluées sur la base de la valeur entière de la police, et l'on a calculé une réserve supplémentaire pour couvrir le paiement au complet des réclamations de décès jusqu'au 7 mai 1922.

(*d*) Il n'y a pas au Canada, de polices sujettes à une prime fixe supplémentaire, excepté les contrats d'assurance collective.

(*e*) Pour les polices émises sur risques sous-normaux, avant 1907, voir (*c*) ci-dessus. Après le 1er janvier 1907, la méthode d'évaluation est semblable à celle employée pour les risques réguliers, mais on implore des tables de mortalité basées sur l'expérience des risques sous-normaux.

(*f*) On évalue l'abandon éventuel des bénéfices de primes, avant l'arrivée de l'incapacité, au faux de 25 cents par $1,000 d'assurance, méthode approuvée par le département des assurances de New-York, comme donnant des résultats qui se rapprochent de la valeur d'après la table d'incapacité de Hunter à 3 p. 100 d'intérêt. Après l'incapacité, il est fait une évaluation d'après la table de Hunter à 3 pour 100 d'intérêt.

Les secours d'incapacité comprenant la remise de la prime et une rente viagère pour incapacité sans réduction de la somme assurée, si l'assuré est frappé d'invalidité avant l'âge de 60 ans, ou l'impuration des primes sur la police comme charge ne portant pas intérêt, si l'invalidité survient après l'âge de 60 ans, ont été évalués selon la table d'incapacité de Hunter à 3 pour 100 d'intérêt. Les secours d'incapacité en vertu de réassurances acceptées ont été évalués d'après la table de Hunter avec 3 pour cent d'intérêt.

Les polices collectives pour un an comportent des secours d'invalidité comprenant la remise de la prime et le paiement de la somme assurée par versement fixe pendant un terme. Le réserve d'incapacité détenue représente la prime non acquise applicable comme secours. Après la maladie les versements qui restent sont évaluées à 3½ p. 100.

Les polices populaires pourvoient, dans le cas de pertes des deux mains, des deux pieds, d'une main et d'un pied, de cécité, au paiement en espèces de la moitié du montant de la police et à l'émission d'une police acquittée pour toute la somme assurée. A cette fin, la compagnie a établi une réserve couvrant la moitié du coût évalué pour 1922, basée sur l'expérience de 1921.

(*g*) Il n'y a pas de rentes viagères émises aux personnes classées au-dessous de la moyenne d'âge.

(2) *Item de la réserve spéciale—*

(*a*) Il n'a pas été gardé de réserve en vertu des polices à prime ou unique limitée à raison des chargements payés d'avance ou limités, ni en vertu des contrats de rentes immédiates, pour couvrir les dépenses à venir.

(*b*) Il n'y a pas de capitaux garantis, d'après les contrats de la compagnie, excédant la valeur nette de la réserve provenant des primes.

(*c*) Il n'a pas été gardé de réserve supplémentaire pour couvrir l'option de remise en cours des polices résiliées, non maintenues en vigueur en vertu de la clause de non-déchéance, mais sujettes à être remises en règle.

(*d*) Nulle réserve n'est détenue pour couvrir l'option de renouvellement des polices temporaires.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve additionnelle pour couvrir l'option de conversion en polices à primes plus élevées.

(*f*) Il n'y a pas d'autres item de réserve spéciale, à part celles spécifiées ci-dessus, sauf la réserve additionnelle requise en vertu de l'article 103 (3) de la loi des assurances au Canada, 1917, se rattachant aux polices ordinaires à prime viagère de la compagnie.

II. *Valeurs garanties par certaines polices décrites à l'article I—*

(*b*) Les valeurs garanties par les polices émises anciennement à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais sont les mêmes que dans les polices émises régulièrement à l'âge plus élevé.

(*c*) Dans les polices de «classe spéciale» sur les vies sous-normales émises avant 1907, sujettes à des charges, les valeurs sont calculées d'après la somme nette de l'assurance, c'est-à-dire le capital assuré moins le reliquat de la charge. Dans les polices acceptées de la Pittsburgh Life and Trust Company sujettes à des charges, la charge est déduite de la valeur de rachat lorsque la compagnie accorde le prix de rachat, l'assurance acquittée ou l'assurance prolongée.

(*d*) Les polices sujettes à une prime supplémentaire fixe renferment les mêmes valeurs garanties que s'il n'y avait pas de prime supplémentaire.

(*e*) Pour les polices émises sur les risques sous-normaux avant 1907, voir (*c*) plus haut. Pour celles qui ont été émises après le 1er janvier 1907, la méthode de calculer les valeurs garanties est semblable à celle employée pour les risques normaux, mais on emploie les tables de mortalité basées sur l'expérience des vies sous-normales.

(*f*) Si l'incapacité totale et permanente survient chez un assuré dont la police comporte une exemption conditionnelle du paiement de la prime ou une exemption de primes et une rente d'invalidité sans réduction de la somme assurée, les valeurs garanties s'appliquent exactement comme si l'incapacité n'avait pas eu lieu. Dans certaine réassurance acceptée, où les secours d'incapacité sont déduits de la somme assurée, les valeurs garanties sont réduites proportionnellement.

Les assurances acquittées émises d'après la concession permanente et totale de l'invalidité dans les polices à primes hebdomadaires reçoivent les mêmes valeurs que les polices acquittées semblables, accordées en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance.

III. Le taux moyen des intérêts réalisés durant l'année sur la moyenne de l'actif net de la compagnie selon le grand livre, est de 5·39 pour 100.

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

IV. *Distributions des bénéfices*—

(*a*) La compagnie est purement mutuelle et ainsi, il n'y a pas de dividendes aux actionnaires.

(*b*) Les bénéfices pour 1921, ont été calculés comme suit:

Polices ordinaires—

Les bénéfices annuels de 1921 sur les polices vie entière émises du 1er mai 1909 jusqu'au 31 décembre 1916 inclusivement, comprenaient les deux parties suivantes: (1) à l'assuré de cette partie de la prime payée une année plus tôt, représentant ce que la compagnie épargne durant l'année, et (2) excédent de l'intérêt couru sur la réserve de l'année.

Le remboursement de l'excédent de la prime représentait la différence établie pour pourvoir à la réserve extraordinaire, entre la prime annuelle payable et la prime annuelle nécessaire conformément à la propre table de mortalité de la compagnie.

Le taux de l'intérêt employé était de 4·25 pour 100 de sorte que l'excédent était de 0·75 pour 100.

Sur les polices de vie entière émises du 1er jusqu'au 31 décembre 1917, inclusivement, on a payé des bénéfices afin d'égaliser les primes sur les polices correspondantes émises avant le 1er juiller 1916.

Sur les polices de vie entière émises du 1er janvier 1917 jusqu'au 31 décembre 1917 inclusivement, on a payé des bénéfices afin d'égaliser les primes sur les polices correspondantes émises avant le 1er juillet 1916.

Sur les polices ordinaires dont la période des primes n'est pas expirée, émises de 1892 à 1913 inclusivement, sauf les polices à prime viagère émises le ou après le 1er mai 1909, et sur les polices acquittées, les bénéfices annuels de 1921 ont été calculés sur le pied de la moitié de l'échelle adoptée en 1916.

Polices intermédiaires (*émises en unités de $500*).

Le bénéfice annuel de 1921, payé sur les polices payant primes émises de 1896 à 1911 inclusivement, a été calculé d'après une méthode semblable à celle dont on s'est servi pour les polices Ordinaires de vie entière émises du 1er mai 1909 au 31 décembre 1916, méthode décrite plus haut. L'excédent d'intérêt a été de 0·25 pour 100 pour les polices à réserve de 4% et de 0·75 pour 100 pour les polices à réserve de 3½%. Sur les polices acquittées, les bénéfices annuels ne comprenaient que l'excédent d'intérêt sur la réserve.

Polices (*classe spéciale*) (*émises sur les risques sous-normaux*)—

Sur les polices de classe spéciale intermédiaires, émises du 1er juin 1899 au 31 décembre 1905, les bénéfices payées durant 1911 ont été les mêmes que sur les polices régulières intermédiaires de la même classe et de la même durée.

Les bénéfices annuels sur les polices de classe spéciale ordinaire, émises du 1er juin 1899 au 31 décembre 1906, avaient surtout pour but de supprimer la charge en moins de vingt-ans.

Les bénéfices annuels de 1921 sur les polices payant prime émises de 1907 à 1913 inclusivement et sur les polices acquittées ont été payés d'après une échelle la moitié moindre que celle adoptée en 1916.

Polices de la Vermont, sur la vie—

Ces polices ont été assumées et des méthodes spéciales sont adoptées pour calculer les bénéfices. Il y a très peu de ces polices au Canada.

Dividendes sur mortalité et à terme—

Sur les polices Ordinaires et de classe spéciale sur lesquelles pas moins de huit années de primes ont été payées, échues en 1921 par décès ou arrivées à terme, il a été payé des bénéfices additionnels basés sur la réserve extraordinaire. Il a été payé des bénéfices semblables sur les polices intermédiaires échues, par décès ou arrivées à terme, sur lesquelles pas moins de dix années de primes avaient été payées.

Application de dividendes à l'assurance acquittée, etc.—

Lorsque l'assurance acquittée a été accordée, le montant a été ce qu'achèteraient les bénéfices basés sur l'étalon adopté par la compagnie, pour la spécialité dont il s'agit. Les bénéfices n'ont pas été employés à raccourcir le terme de paiement des primes, ni à raccourcir l'échéance des polices mixtes.

(*e*) *Rentes viagères*—

Les rentes viagères sont sans participation.

LISTE A	Coût réel. Valeur inscrite et courante
Immeubles—	
Alberta—	
Propriété immobilière, édifice à bureaux, 120, 7ème avenue, Calgary	$ 50,700 75
Magasin du côté nord de la 9ème avenue est, Calgary	48,557 32
Magasins, maisons à logements et hangar, à l'angle de l'avenue Jasper et la 108ème rue, Edmonton	36,799 08
Colombie-Britannique—Propriété améliorée, Vancouver	3,772 08
Ontario—	
Edifice à bureaux, à l'angle des rues Metcalfe et Queen, Ottawa	22,611 62
Company' Supply House, 130 Fermanagh Avenue, Toronto	14,950 94
Toronto, magasins et entrepôt, 40–44 rue King E	155,224 53
Québec— —Edifice à bureaux, N° 39 rue St-Jean, Québec	37,907 60
	$ 370,523 94

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures—

En dépôt chez le receveur général.	Valeur nominale	Valeur courante
Etats—		
Canada, 1947, 2½ p. 100	$ 97,333 33	$ 47,693 33
Canada, 1933, 5½ p. 100	5,500,000 00	5,555,000 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	6,633,600 00	6,898,944 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	23,071,000 00	22,840,290 00
Alberta, 1923, 4½ p. 100	200,000 00	204,000 00
Manitoba, 1928, 1930 et 1933, 4 p. 100	414,000 00	357,180 00
Manitoba, 1930, 4 p. 100	186,000 00	169,260 00
Manitoba, 1941, 6 p. 100	90,000 00	92,700 00
Nouveau-Brunswick, 1930, 6 p. 100	500,000 00	510,000 00
Nouveau-Brunswick, 1938, 3 p. 100	97,333 33	69,106 67
Ontario, 1930, 6 p. 100	250,000 00	255,000 00
Ontario, 1941, 6 p. 100	100,000 00	104,000 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	500,000 00	520,000 00
Québec, 1937, 3 p. 100	146,000 00	113,880 00
Saskatchewan, 1939, 5 p. 100	550,000 00	533,500 00
Saskatchewan, 1040, 6 p. 100	500,000 00	515,000 00
Cités—		
Alberta—		
Calgary, 1942, 4½ p. 100	500,000 00	390,000 00
Calgary, 1933, 5 p. 100	500,000 00	440,000 00
Edmonton, 1951, 4½ p. 100	194,666 67	142,106 67
Strathcona, 1941, 4½ p. 100	118,000 00	90,860 00
Strathcona, 1951, 4½ p. 100	117,000 00	85,410 00
Colombie-Britannique—		
Victoria, 1923, 4 p. 100	185,000 00	179,450 00
Victoria, 1924, 4½ p. 100	315,000 00	302,400 00
Victoria, 1923, 4½ p. 100	500,000 00	485,000 00
Manitoba—		
Portage-la-Prairie, 1941, 5 p. 100	110,000 00	90,200 00
St-Boniface, 1941, 5 p. 100	83,000 00	66,400 00
Winnipeg, 1933, 4 p. 100	110,000 00	93,500 00
Ontario—		
Ottawa, 1925, 4 p. 100	138,000 00	131,100 00
Ottawa, 1935, 4 p. 100	76,000 00	64,600 00
Ottawa, 1936, 4½ p. 100	20,000 00	17,800 00
Ottawa, 1937, 4½ p. 100	207,000 00	184,230 00
Ottawa, 1938, 4½ p. 100	100,000 00	88,000 00
Sault-Ste-Marie, 1922, 4 p. 100	10,000 00	9,900 00
Sault-Ste-Marie, 1931, 4 p. 100	10,000 00	8,500 00
Toronto, 1944, 4 p. 100	2,505 33	1,979 21
Toronto, 1929, 3½ p. 100	535,333 33	465,740 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	1,216,666 67	888,166 67
Toronto, 1948, 4 p. 100	1,031,246 67	804,372 40
Toronto, 1949, 4½ p. 100	256,000 00	215,040 00
Toronto, 1932, 4½ p. 100	101,000 00	91,910 00
Québec—		
Montréal, 1939, 3½ p. 100	537,000 00	408,120 00
Montréal, 1934, 4 p. 100	700,000 00	539,000 00
Montréal, 1922, 6 p. 100	100,000 00	100,000 00
Trois-Rivières, 1959, 4 p. 100	50,000 00	35,500 00
Saskatchewan—		
Moose Jaw, 1931, 4½ p. 100	120,693 33	103,796 26
Regina, 1942, 4½ p. 100	99,766 66	78,815 66
Regina, 1952, 4½ p. 100	194,666 67	147,946 67
Villes—		
Ontario—Owen-Sound, 1926, 4 p. 100	10,000 00	9,300 00
Québec—		
Maisonneuve, 1940, 4½ p. 100	50,000 00	42,500 00
Salaberry de Valleyfield, 1926, 4 p. 100	50,000 00	45,500 00
District—		
Colombie-Britannique—Vancouver Nord, 1939, 4½ p. 100	26,000 00	20,800 00
Ecoles—		
Manitoba—Winnipeg, 1941, 4 p. 100	136,000 00	106,080 00
Québec—		
Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	180,000 00	145,800 00
Maisonneuve, 1952, 4½ p. 100	225,000 00	182,250 00
Ch. de fer—		
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1929, 4 p. 100	99,766 67	86,797 00
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	272,533 33	239,829 33
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1939, 4 p. 100	1,200,000 00	996,000 00

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur courante
Obligations et débentures—*Fin*		
Déposées chez le receveur général—*Fin*		
Divers—		
Gouverneurs de l'Université d'Alberta, (garantie par la prov. d'Alberta) 1924, 4½ p. 100	$ 500,000 00	$ 490,000 00
Commission d'Energie hydro Electrique (gar. par l'Ontario, 1957, 4 p. 100	1,301,000 00	1,014,780 00
	$15,124,111 99	$48,915,033 87
Gardées par les fiduciaires—		
Chemins de fer—		
Canadian Northern Ry. Co., 1921-1923, 4½ p. 100	$ 165,000 00	$ 165,000 00
Divers—Globe Realty Corporation, Ltd., 1938, 4½ p. 100	1,551,000 00	1,333,860 00
	$ 1,176,000 00	$ 1,333,860 00
	$52,840,111 99	$50,413,893 87

ÉTAT GÉNÉRAL DES AFFAIRES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Recettes totales en primes	$245,858,940 34
Montant reçu pour contrats supplémentaires comprenant les risques de vie	71,878 49
Montant reçu pour contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de vie	573,141 06
Bénéfices laissés à la compagnie pour porter intérêt	95,508 61
Intérêts et loyers	51,938,196 39
Profits brut sur vente ou arrivée à terme des valeurs inscrites aux grand livre	582,340 91
Augmentation brute par la mise au point des valeurs inscrites au grand livre	713,076 46
Div. de la maladie et des accidents	677,505 64
Soldes des agents antérieurement biffés	2,030 31
Toutes autres recettes	1,469,081 18
Total des recettes	$301,982,699 39

DÉBOURSÉS

Montant net payé en indemnités et pour assurances mixtes arrivées à terme	$ 66,842,738 64
Pour rentes comprenant les risques de la vie	471,887 63
Billets de primes et privilèges annulés par résiliation, moins rétablissements	185,163
Valeurs de rachat payées en espèces ou app. à la liquid. de prêts ou de bil	12,773,099
Valeurs de rachat appliquées à l'acquit. de primes nouvelles et renouv	237,473 09
Bénéfices payés comptant aux assurés ou app. à la liquid. d'emp. ou de bil	3,365,683 43
Bénéfices appliqués à l'acquit. de primes de renouvellement	6,388,512 15
Bénéfices appliqués à l'achat d'augm. de capitaux assurés et de rentes	169,464 03
Bénéfices laissés à la compagnie pour porter intérêt	96,508 61
Secours de maladie des polices dont on s'est chargé	1,348 60
Montant retourné aux assurés en considération de paiement direct de primes hedbomadaires au siège social ou aux bureaux de district	816,593 84
Frais d'enquête et règlement de demandes d'indemnités sur police	64,199 76
Payé en indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	427,008 85
Bén. et int. sur dépôts rachetés durant l'année	36,250 26
Commissions aux agents	14,738,925 65
Indemnités aux gérants et agents qui ne reçoivent pas de commission sur les nouveaux contrats	649 00
Compensation dans la division populaire aux surintendants, adjoints et agents	27,903,308 52
Inspection des agences, et frais de voyage des inspecteurs	384,092 03
Dépenses des agences	4,044,555 74
Honoraires des médecins examinateurs et vérificateurs des risques	2,280,374 28
Appointements et toute autre rémunération aux officiers, directeurs, fidéicommissaires et employées au siège social	9,093,060 80
Loyers	2,839,111 27
Taxes sur immeubles	711,199 52
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	3,277,308 03
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	1,087,911 12
Soldes dus par les agents et biffés	30,687 38
Dépôts retournés aux agents, et compte de dépôt, intérêt et loyers	79,769 18
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des valeurs inscrites au grand-livre	26,224 42
Diminution brute, par mise à point de valeurs portées au grand livre	2,815,119 66
Département des assurances, maladies et accidents	714,852 62
Travail pour la santé et le bien-être	3,976,270 82
Tous autres déboursés	6,032,008 66
Total des déboursés	$171,911,360 55

METROPOLITAN, SUR LA VIE—*Fin*

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur portée aux livres des immeubles	$ 28,278,013 67
Prêts garantis par obligations et première hypothèque sur immeubles	454,517,998 53
Prêts aux assurés sur polices de la compagnie cédées comme garanties supplémentaires	69,048,544 71
Billets de primes sur polices en vigueur	6,127,656 00
Valeur portée aux livres des stocks et obligations	505,251,586 45
En caisse, dépôts dans les compagnies de fiducie et en banque	10,944,318 69
Primes signalées au War Risk Insurance Bureau	299 37
Tout autre actif d'après le grand livre	1,439,049 97
Total net de l'actif selon le grand livre	$1,075,607,467 39

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus et accumulés	18,103,422 41
Montant net des primes non encaissées et en souffrance	23,947,436 24
Primes sur polices populaires dues et non encaissées (moins chargement)	2,630,726 74
Chèque pour les rentes émises d'avance	15,714 45
Total de l'actif brut	$1,120,304,767 33
A déduire les item non reconnus	4,721,742 79
Total de l'actif reconnu	$1,115,583,024 54

PASSIF

*Réserve nette	$1,025,562,628 00
Réserve supplémentaire pour bénéfices d'incapacité totale et permanente et bénéfices additionnels pour morts accidentelles	1,906,887 34
Réserve supplémentaire pour payer les réclamations de décès jusqu'au 7 mai 1922 sur les polices de la *Pittsburgh Life and Trust Co*	50,000 00
Valeur actuelle des montants encourus, mais non encore dus pour bénéfices d'incapacité totale et permanente	897,252 24
Valeur actuelle des montants non encore dus sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de la vie	1,632,077 50
Engagement sur polices annulées sur lesquelles la valeur de rachat peut être réclamée	2,910,024 00
Total des indemnités non réglées	3,951,568 91
Bénéfices laissés à la compagnie pour porter intérêt, et intérêt couru sur ces bénéfices	523,170 52
Primes brutes payées d'avance, y compris la valeur de rachat ainsi appliquée, moins escompte s'il y en a	2,812,813 67
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	88,604 99
Commissions aux agents, dues et accumulées	183,442 81
Indemnités accumulées dans la division des polices populaires aux surintendants et à leurs adjoints	527,386 76
Appointements, loyers, frais de bureau, billets et comptes dus et accumulés	477,219 17
Honoraires des médecins-examinateurs et d'hommes de loi, dus et accumulés	385,268 75
Montant approximatif payable pour taxes d'Etat, de comté et autres	4,979,484 00
Dividendes ou autres bénéfices dus aux assurés	864,885 47
Montant mis de côté devant être réparti entre les polices à bénéfices différés	49,301 52
Dividendes déclarés ou répartis sur les polices à bénéfices difiérés, payables aux assurés au cours de 1922	3,815 72
Dividendes déclarés ou répartis aux polices à bénéfices annuels payables aux assurés au cours de 1922	11,823,639 00
Valeur présente des bénéfices applicables à certaines polices assumées	1,683 47
Réserve pour dividendes payables en 1922	4,004,893 00
Surplus sur opérations de la *Pittsburgh Life and Trust Co*	2,305,962 62
Dû au commissaire des assurances de Pensylvanie comme receveur de la *Pittsburgh Life and Trust Co.* en règlement de convention de réassurance	122,786 16
Réserve pour couvrir tous les item possibles	150,000 00
Département d'assurance, maladies et accidents	697,677 55
Autre passif	1,429,371 87
Fonds non répartis (surplus)	47,241,179 50
Total du passif	$1,115,583,024 54

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaires		Populaires		Collectives	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant.
Emises durant l'année	556,466	$ 668,838,061	2,856,086	$ 483,108,317	162	$ 22,004,240
Ayant pris fin	374,245	387,308,177	2,515,522	433,063,948	170	118,722,157
En vigueur à la fin de l'année	3,288,290	3,602,768,201	22,252,907	3,113,440,565	1,195	289,499,073

*Pour les facteurs d'évaluation, voir état divers, opérations canadiennes.

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

COMPTE-RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, W. A. MATHESON—Vice-président, F. W. ADAMS—Secrétaire et actuaire, J. A. MACFARLANE, I.A.A.—Directeur-gérant, JOHN W. W. STEWART—Siège social, Winnipeg, Man.

(*Voir à l'appendice la liste des actionnaires*)

(Constituée en corporation par un acte du parlement fédéral, 18 juillet 1904, 4 Edouard VII, chap. 96. Opérations commencées le 4 juillet 1906. Autorisation de l'Etat accordée le 4 juillet 1906)

CAPITAL-ACTIONS

Montant du capital-actions autorisé	$ 2,000,000 00
Montant souscrit	998,600 00
Montant versé en espèces	100,743 38
Montant des primes sur capital-actions payé par les actionnaires	248,780 82

(*Voir à l'appendice la liste des directeurs*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif selon le grand livre	$ 1,988,156 04	Total du passif		$ 2,233,514 82
Ajouter l'excédent de la valeur courante des valeurs au grand livre sur le total de la valeur inscrite	10,072 99	Excédent de l'actif sur le passif:		
		Capital actions payé en espèces	$ 100,743 38	
		Surplus	76,795 76	
				177,539 14
Total de l'actif selon le grand livre pris selon le cours				$ 2,008,229 01
Actif non porté au grand livre				402,824 95
Total de l'actif	$ 2,411,053 96	Total		$ 2,411,053 96

BILAN DES COMPTES SELON LE GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920:		Dim. dans l'actif porté au grand livre de 1921:	
Actifs net et total	$ 1,553,653 01	Déboursés	$ 457,938 32
Augmentation dans l'actif porté au grand livre en 1921:		Au 31 décembre 1921.	
Recettes	902,441 35	Actifs net et total	1,998,156 04
Total	$ 2,456,094 36	Total	$ 2,456,094 36

ACTIF

Actif selon le grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grevés, détenus par la compagnie (*Voir détails à la liste A*)		$ 36,704 14
Montant garanti par prêts sur immeubles, 1ère hypothèque		539,533 97
Emprunts garantis par obligations, par actions ou autres garanties supplémentaires négociables (*Voir détails à la liste B*)		2,347 24
Montant des emprunts tels que ci-dessus sur lesquels l'intérêt est dû depuis un an ou plus avant la date du bilan, $93,862.95.		
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes:		
Prêts aux assurés	$ 108,938 48	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	88,488 85	
		257,427 33
Valeur inscrite des obligations, des débentures et des stocks-débentures possédés par la compagnie (*Voir détails à la liste C*)		1,114,143 58
Espèces: Au siège social, $3,761.88; en banquet, $44,237.90 (*Voir détails à la liste E*)		47,999 78
Total de l'actif porté au grand livre		$ 1,998,156 04
A ajouter l'excédent de la valeur totale courante des immeubles, des obligations, des débentures et des stocks sur le total de la valeur inscrite		10,072 97
Total de l'actif selon le grand livre pris à la valeur courante		$ 2,008,229 01

*Surplus réparti casuellement sur les polices à dividende différé émises avant le 1er janvier 1911, (aucun).

THE MONARCH LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 26,282 42	$ 10,640 15	
Garanties supplémentaires		76 90	
Obligations et débentures	1,213 13	56,318 59	
Billets de primes, emprunts sur polices et gages	3,434 00	6,598 01	
Total de l'intérêt	$ 29,929 55	$ 73,633 65	$ 103,563 20

	Première année	Renouvellées	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 81,976 95	$ 230,704 63	
Différées	1,971 25	8,544 01	
Total	$83,248 20	$239,248 64	
A retrancher les commissions et les pertes prévues dans les perceptions	21,244 28	9,690 81	
Montant net des primes dues et non encaissées et différées	$ 62,703 92	$ 229,557 83	292,261 75
Mobilier et équipement de bureau (valeur au livre, $16,024.42)			7,000 00
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 402,824 95
Total de l'actif			$ 2,411,053 96

PASSIF

Passif net d'après les contrats d'assurances, de rentes et supplémentaires en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou toute autre casualité ou d'un terme certain (*Voir l'état du passif, selon l'actuaire*)	$ 2,196,581 61
Passif net pour les paiements non réglés dus d'après les contrats:—Indemnités de décès	15,317 84
Reçu des assurés d'avance:—Prime, $1,694.15; primes en souffrance, $1,331.30	3,025 45
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	12,225 32
Honoraires des médecins examinateurs dus et accumulés	4,153 50
Commissions aux agents, dues et accumulées	2,211 10
Total du passif	$ 2,233,514 82

RECETTES

	Nouv.	Renouv.	
Primes d'assurances	$ 200,143 14	$ 613,457 22	
Moins les primes de réassurances payées	12,989 38	33,219 57	
Total net des primes	$ 187,153 76	$ 580,237 65	$ 767,391 41
Paiement pour contrats supplémentaires:—Ne comprenant pas les risques de vie			44,837 75

Intérêt, dividendes et loyers—		
Intérêt brut ou dividendes sur—		
Hypothèques	$ 32,852 76	
Garanties supplémentaires	114 60	
Obligations et débentures (moins $7,673.51 payées pour l'intérêt accumulé sur les obligations acquises durant l'année)	37,232 35	
Billets de primes, emprunts sur polices et privilèges	18,059 23	
Total	$ 88,258 94	
Loyers bruts pour la propriété de la compagnie, moins $3,817.65 pour taxes, dépenses et réparations à ces propriétés	1,953 25	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers		$ 90,212 19
Total des recettes		$ 902,441 35

THE MONARCH LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS

Pour les contrats d'assurances—	
Réclamations pour décès—Montant assuré, $87,646.92; moins les réassurances, $18,517.35	$ 69,129 57
Valeurs nettes de rachat	26,901 52
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances	$ 96,031 09
Paiements nets sur les contrats supplémentaires:—Ne comprenant pas les risques sur la vie.	4,988 36
*Taxes, autorisations et droits (y compris les taxes sur les placements, mais ne comprenant pas ceux sur les immeubles)	12,801 57
*Dépenses au siège social:—Appointements, $36,324.35; honoraires des directeurs, $1,690; honoraires de vérificateurs, $600; dépenses de voyage, $2,663.15; loyers et éclairage, $2,615.60; frais de banque, $874.91; fournitures de bureau, $1,138.45; inspection des risques, $1,324.22; divers, $3,324.13	50,554 79
*Dépenses des succursales et des agences:—Commissions d'assurances—première année, $118,837.60; renouvellements, $19,729.32; avances aux agents, $21,740.49; salaires, $62,316.65; dépenses de voyage, $18,273.94; loyers et éclairage, $7,432.33	248,330 03
*Toutes les autres dépenses—Publicité, $2,893.45; livres et périodiques, $474.25; messageries, télégrammes et messages téléphoniques, $8,394.40; frais judiciaires, $525.90; honoraires des médecins, $16,879.45; garnitures de bureau, $1,484.73; timbres-poste, $4,303.37; impressions et papeterie, $7,958.19; commissions sur les prêts, $114.83; frais de voyage, $1,019.02; salaires des agents de placement, $5,720; divers frais de placement, $464.89	45,232 48
Total des déboursés	$ 457,938 32

TABLEAU DES RENTES

Classification	Prov. des contrats d'ass. sur la vie — Ne comprenant pas les risques sur la vie: Nombre	Paiement annuel
		$ c.
A la fin de 1920	2	450 00
Nouvelles	5	3,486 44
A la fin de 1921	7	3,936 44

TABLEAU DES POLICES

(Voir le Relevé pour les polices couvertes par ce tableau comprenant des bénéfices d'incapacité).

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	10,293	22,888,833	1,159	1,912,130	163	764,017	11,615	25,564,980
Nouvelles polices émises	2,310	6,043,572	416	683,250	78	536,546	2,804	7,263,368
Anciennes polices rétablies	92	166,668	3	4,455	1	5,000	96	176,123
Anciennes polices augmentées	2	370,496	.....	26,053	.....	30,327	2	426,876
Transférées à	19	80,500	6	21,500	1	5,000	26	107,000
Totaux	12,716	29,550,069	1,584	2,647,388	243	1,340,890	14,543	33,538,347
A déduire les polices qui ont pris fin—								
Par décès	25	59,010	7	25,500	.....	.....	32	84,510
" expiration	1	2,000	.....	.....	2	17,500	3	19,500
" rachat	125	259,000	11	25,000	.....	.....	136	284,000
" résiliation	1,172	2,830,475	113	183,522	20	111,120	1,305	3,125,117
" réduction	.....	385,682	.....	27,000	.....	33,000	.....	445,682
" non acceptées	91	277,635	34	56,090	3	12,500	128	346,225
" Transférées de	6	29,675	7	8,500	13	76,330	26	114,505
Total des polices qui ont pris fin	1,420	3,843,477	172	325,612	38	250,450	1,630	4,419,539
A la fin de 1921	11,296	25,706,592	1,412	2,321,776	205	1,090,440	12,913	29,118,808
Réassurances	.....	1,172,300	.....	66,287	.....	266,812	.....	1,505,399

*Dépenses de placement comprises dans ces item:—Salaires, $5,720; dépenses de voyage, $1,019.02, impôts sur les placements, $231.10; commissions sur les prêts, $114.83; divers, $464 89. Total des dépenses de placement. 7,549 84

THE MONARCH LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 2,174, chiffre brut, $5,429.519; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $215,060.
Réclamations réassurées:—Réclamations au décès, $11,000.
Total du montant en vigueur divisé suivant le plan des bénéfices annuels, $64,000; quinquennaux, $7,289,414; différés, $17,239,430; sans participation, $4,525,964. Total.....$ 29,118,808

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Classe de police	Chiffre brut			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
Ordinaires avec participation—		$	$ c.	$	$ c.
Vie	10,390	22,401,268	1,872,728 67	678,175	55,510 46
Assurance mixte	1,366	2,191,576	254,746 87	54,087	5,548 65
Réserve pour incapacité	.....	(19,383,616)	9,201 55	(510,710)	324 26
Polices d'ass.-vie à primes moindres que 102·5% Om (5) 3½ p. 100 de primes nettes	.....	.....	.....	(5,000)	52 24
Totaux	11,756	24,592,844	2,136,677 09	732,262	61,435 61
Ordinaires, sans participation—					
Vie	906	3,305,324	244,655 37	494,125	36,964 41
Assurance mixte	46	130,200	15,988 48	12,200	878 27
Terme, etc	205	1,090,440	7,039 33	266,812	2,175 74
Réserve pour incapacité	.....	(1,014,350)	795 10	(168,800)	142 74
Polices d'ass.-vie à primes moindres que 102·5% Om (5) 3½ p. 100 de primes nettes	(10)	(35,500)	633 78	.....	.....
Totaux	1,157	4,525,964	269,112 06	773,137	40,161 16
Grands totaux	12,913	29,118,808	2,405,789 15	1,505,399	101,596 77

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Classe de rentes	Chiffre brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Avec participation—		$	$
Contrats supplémentaires—			
Ne comprenant pas les risques sur la vie	4	2,036 44	21,753 30
Sans participation—			
Contrats supplémentaires—			
Ne comprenant pas les risques sur la vie	3	1,900 00	25,584 93
Grands totaux	7	3,936 44	47,338 23

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Total de la réserve, pour les polices et les contrats de rentes viagères	$ 2,158,430 39	$ 294,696 99	$ 2,453,127 38
Total de la réserve sur les contrats réassurés	61,435 61	40,161 16	011,596 77
Total net de la réserve d'après le facteur statutaire d'évaluation de la compagnie	$ 2,096,994 78	$ 354,535 83	$ 2,351,530 61
Réduction faite de cette réserve (qui est la déduction complète permise d'après l'article 43 (3) de la Loi des Assurances de 1917)	130,131 28	24,817 72	154,949 00
Réserve nette reportée dans le passif	$ 1,966,863 50	$ 229,718 11	$ 2,196,581 61

THE MONARCH LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

1. *L'évaluation de la «réserve» dans l'État du passif selon «l'actuaire».*

(1) Les polices ont été évaluées par groupes: Toutes les polices semblables quant à l'âge d'admission, le genre d'assurance, et l'année d'émission constituent un groupe. Pour chaque groupe on a inscrit la réserve moyenne pour le total du groupe. L'âge de l'évaluation a été celui du prochain anniversaire de naissance pour les polices souscrites avant août 1914 et l'âge le plus rapproché de la date de naissance pour les polices émises après cette date. Toutes les opérations, avec participation et sans participation, ont été calculées d'après la table OM (5) avec 3½ pour 100 d'intérêt.

Classes spéciales—

(*a*) Les polices émises sur la vie des personnes demeurant dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux à des taux élevés que les polices ordinaires canadiennes ont été évaluées comme si elles avaient été émises à des taux ordinaires.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais ont été évaluées à l'âge employé dans la détermination de la prime.

(*c*) Dans l'évaluation des polices à privilèges restreints, on ne s'est pas occupé de ces restrictions.

(*d*) Les polices souscrites à des primes supplémentaires fixes sont évaluées comme les polices ordinaires.

(*e*) Les seules autres polices émises sur des risques hasardeux sont évaluées sur la même base que les polices sur risques ordinaires.

(*f*) Dans l'évaluation des polices pourvoyant à des bénéfices pour incapacité totale (le désistement de la prime ou de la somme assurée étant payable en versements) il a été inclus des réserves additionnelles avant que l'incapacité ne survint, sur la base de 17½c. par mille; et pour le bénéfice d'incapacité stipulant le désistement de la prime et d'une rente viagère, sans diminution de la somme assurée, il a été inclus une réserve égale à la moitié des primes annuelles demandées. La compagnie n'a pas eu de réclamations d'après les bénéfices d'incapacité.

(*g*) La compagnie n'a émis aucune rente aux personnes au-dessus de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale—*

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve à raison des polices à prime limitée ou unique pour les chargements payées d'avance ou limitées.

(*b*) Il a été gardé des réserves supplémentaires pour le surplus de bénéfices garantis en plus de la réserve nette des primes d'après la base d'évaluation employée.

(*c*) Il n'a pas été gardé de réserve pour les polices résiliées sujettes à être remises en vigueur.

(*d*) et (*e*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de renouvellement ou de conversion d'après les polices à terme.

(*f*) Il n'y a pas d'autres item de réserve spéciale.

II. Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais ont des valeurs garanties correspondant à l'âge suivant lequel la prime est calculée. Pour les autres classes les valeurs sont les mêmes que dans les contrats ordinaires.

III. Le taux moyen de l'intérêt durant l'année sur la moyenne nette de l'actif selon le grand livre a été de 7·77 pour 100.

IV. On est à étudier actuellement la question de la distribution du surplus.

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Émises avant le 1er janvier 1911, aucun bénéfice ne leur a encore été éventuellement attribué.

Année de l'émission.	Montant total net en vigueur	Année de l'émission.	Montant total net en vigueur.
1906	$ 18,500	1909	$ 438,149
1907	306,967	1910	398,286
1908	390,485		
		Total	$ 1,552,387

Emises le et après le 1er janvier 1911. Aucun bénéfice ne leur a encore été attribué.

Année de l'émission.	Montant total net en vigueur.	Année de l'émission.	Montant total net en vigueur.
1911	$ 329,985	1917	$ 1,132,262
1912	379,956	1918	980,680
1913	436,699	1919	2,045,617
1914	493,413	1920	3,630,620
1915	641,795	1921	4,702,397
1916	913,619		
		Total	$ 15,687,043

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite	Valeur courante
Saskatchewan—			
Regina, partie du lot 16 et des lots 17 et 18, bloc 374, vieux plan 33	$ 23,775 90	$ 24,147 86	$ 27,000 00
Propriétés rurales, huit lopins, aucun ne dépassant $3,200, valeur courante	12,436 88	12,713 20	17,330 00
	$ 36,212 78	$ 36,861 06	$ 44,330 00
Moins les crédits		156 92	
		$ 36,704 14	

LISTE B

Emprunts garantis par les obligations, actions ou autres valeurs négociables—	Valeur nominale	Valeur courante	Montant prêté
Personnel de la Monarch Life, obligations de la Victoire, 1934	$ 950 00	$ 940 50	$ 709 99
Polices nos 298–2369 et 2398 de la Monarch Life, C.V.S., $1,637.25 et actions de la Royal Canadian Securities Company, Limited	3,000 00	3,000 00	1,637 25
	$ 3,950 00	$ 3,940 50	$ 2,347 24

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernement—			
Canada, 1922 5½ p. 100	$ 100 00	$ 98 62	$ 100 00
Canada, 1927, 5½ p. 100	50 00	48 90	50 00
*Canada, 1937, 5½ p. 100	60,100 00	60,099 75	61,903 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	50 00	49 38	50 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	600 00	580 32	594 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	100 00	96 25	99 00
Canada, 1925, 5 p. 100	200 00	193 46	194 00
	$ 61,200 00	$ 61,166 68	$ 62,990 00
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1925, 4½ p. 100	$ 5,950 00	$ 5,998 19	$ 5,593 00
Calgary, 1937, 4½ p. 100	7,000 00	5,599 48	5,670 00
Calgary, 1931, 4½ p. 100	1,946 66	1,666 54	1,674 12
Calgary, 1943, 5 p. 100	15,573 21	11,896 20	12,925 74
Calgary, 1941, 4½ p. 100	486 66	376 86	379 59
Calgary, 1932, 4½ p. 100	1,946 66	1,599 28	1,654 66
Calgary, 1940, 4½ p. 100	14,600 00	11,206 96	11,534 00
Calgary, 1942, 4½ p. 100	14,599 98	10,209 18	11,387 97
Edmonton, 1953, 5 p. 100	1,946 66	1,672 16	1,537 86
Lethbridge, 1941, 4½ p. 100	1,000 00	804 76	740 00
Colombie-Britannique—			
Trail, 1926–1933, 6 p. 100	8,000 00	7,321 05	7,600 00
Vancouver, 1933, 4½ p. 100	14,600 00	12,410 00	12,566 00
Manitoba—Winnipeg, 1941, 3½ p. 100	35,000 00	33,313 00	25,000 00
Ontario—Fort William, 1952, 4½ p. 100	3,406 67	3,141 24	2,555 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1952, 5 p. 100	973 33	838 64	778 66
Saskatoon, 1941–1961, 5 p. 100	19,953 31	14,083 31	15,962 62
Saskatoon, 1941–1961, 4½ p. 100	973 33	634 62	710 53
	$ 147,956 47	$ 122,771 47	$ 119,169 75
Villes—			
Alberta—Hanna, 1922 à 1926, 7 p. 100	$ 3,433 23	$ 3,399 28	$ 3,398 89
Manitoba—Minnedosa, 1941, 5 p. 100	600 00	471 78	480 00
Ontario—Sarnia, 1922 à 1924, 4½ p. 100	4,101 70	4,121 15	4,019 66
Saskatchewan—			
Govan, 1922 à 1923, 7 p. 100	2,616 22	2,522 54	2,590 05
Ogema, 1922 à 1929, 7½ p. 100	1,279 99	1,269 70	1,279 99
	$ 12,031 14	$ 11,784 45	$ 11,768 59

*Dont $60,000 déposé chez le recevur général.

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villages—			
Alberta—			
Mundare, 1922–1930, 6 p. 100	$ 7,200 00	$ 6,868 59	$ 6,768 00
Sedgwick, 1922–1928, 6 p. 100	4,900 00	4,680 02	4,655 00
Huit autres villages, valeur nominale moindre que $3,500 chacune	13,816 66	13,474 13	13,172 82
Saskatchewan—			
Estuary	4,900 00	4,939 90	4,949 00
Treize autres villages, valeur nominale ne dépassant pas $2,600 chacune	16,967 87	17,006 67	16,926 30
	$ 47,784 53	$ 46,969 31	$ 46,471 12
Écoles—			
Alberta—			
Village Acme, 1922–1941, 8 p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	$ 5,250 00
Alliance, 1922–1941, 8 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,250 00
East Clever Bar, 1922–1941, 7 p. 100	9,000 00	9,000 00	8,820 00
Eckville, 1922–1931, 8 p. 100	6,000 00	6,216 56	6,180 00
Heisler, 1922–1935, 7 p. 100	8,400 00	8,400 00	8,316 00
Islay, 1922–1936, 7 p. 100	4,500 00	4,500 00	4,455 00
Lavoy, 1922–1936, 8 p. 100	5,500 00	5,775 27	5,720 00
Morrin, 1922–1930, 7 p. 100	4,950 00	4,950 00	4,900 50
Prairie River Cons., 1922–1936, 8 p. 100	13,000 00	13,000 00	13,520 00
Smoky Lake, 1922–1935, 7 p. 100	4,666 67	4,666 67	4,620 00
Spirit City, 1922–1936, 8 p. 100	12,500 00	13,125 54	13,000 00
Vermilion Centre, 1922–1940, 7 p. 100	5,700 00	5,524 16	5,586 00
Quatre vingts autres écoles, la valeur nominale de chacune ne dépassant pas $4,000	137,651 10	138,559 52	139,946 23
Manitoba—Seize écoles, la valeur nominale de chacune ne dépassant pas $2,000	17,200 00	17,326 06	17,144 80
Saskatchewan—			
Corn Valley, 1922 à 1930, 8 p. 100	4,468 66	4,468 66	4,558 03
Devil's Lake, 1922 à 1933, 8 p. 100	4,500 00	4,500 00	4,635 00
Elrose, 1922 à 1930, 8 p. 100	5,120 34	5,120 34	5,222 74
Graton, R.C., 1922 à 1924, 6 p. 100	4,500 00	4,451 52	4,410 00
Lockwood, 1922 à 1940, 8 p. 100	16,139 44	16,733 84	16,785 01
Pascal, 1923 à 1937, 8 p. 100	6,200 00	6,231 00	6,448 00
Saskatoon, 1939, 4½ p. 100	5,000 00	3,851 87	3,700 00
Saskatoon, 1940, 4½ p. 100	3,750 00	2,863 00	2,737 50
Saskatoon	1,750 00	1,325 62	1,277 50
Teepee, 1922 à 1930, 6¼ p. 100	4,170 44	3,980 98	4,087 03
Two Rivers, 1922 à 1940, 7 p. 100	4,878 04	4,592 17	5,024 38
Willow Bluff, 1922 à 1937, 8 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,200 00
Vingt-six autres écoles, la valeur nominale de chacune ne dépassant pas $4,000	51,280 49	51,315 53	52,587 58
	$ 355,825 18	$ 355,479 21	$ 359,381 30
Téléphones ruraux—Saskatchewan			
Baljennie, 1922 à 1936, 8 p. 100	$ 7,500 00	$ 7,500 00	$ 7,725 00
Bangor, 1922 à 1933, 7½ p. 100	4,819 70	4,848 45	4,819 70
Bangor, 1922 à 1936, 8 p. 100	4,700 00	4,733 41	4,841 00
Beaver, 1922à 1936, 8 p. 100	13,800 00	13,897 89	14,214 00
Cloverley, 1922 à 1935, 7 p. 100	17,859 81	18,480 46	17,324 01
Elrose, 1922 à 1933, 7½ p. 100	9,902 24	10,142 21	9,902 24
Harris, 1922 à 1932, 7¾ p. 100	9,977 04	10,312 22	10,076 81
Hyas, 1922 à 1936, 8 p. 100	12,000 00	12,000 00	12,360 00
Iron Springs, 1922 à 1936, 8 p. 100	9,200 00	9,265 18	9,476 00
Landestrew, 1922 à 1932, 7 p. 100	8,809 13	8,977 92	8,632 94
Lashburn, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 10	19,881 46	18,627 97
Leask, 1922 à 1936, 8 p. 100	20,000 00	20,164 37	20,600 00
Lenora Lake, 1922 à 1936, 8 p. 100	8,150 00	8,150 00	8,394 50
Leo, 1922 à 1933, 8 p. 100	7,307 61	7,478 75	7,453 76
Marcelin, 1922 à 1936, 8 p. 100	12,000 00	12,348 75	12,360 00
Nealdale, 1922 à 1933, 7½ p. 100	8,237 28	8,436 68	8,237 28
New Imperial, 1922 à 1929, 7½ p. 100	17,252 91	17,791 41	17,080 38
Pilger, 1922 à 1936, 8 p. 100	21,300 00	21,601 39	21,939 00
Shell River, 1922 à 1935, 8 p. 100	2,696 88	2,769 49	2,777 78
Shell River, 1922 à 1936, 8 p. 100	9,500 00	9,771 91	9,785 00
South Maymont, 1922 à 1935, 7½ p. 100	9,617 13	9,818 20	9,617 13
St. Leonard's, 1922 à 1932, 7 p. 100	10,291 03	10,463 57	10,085 20
Strathcona et Devil's Lake, 1922 à 1946, 8 p. 100	9,200 00	9,467 37	9,476 00
Success, 1922 à 1932, 7 p. 100	8,233 17	8,371 19	8,068 50

THE MONARCH LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Téléphones ruraux—Fin			
Saskatchewan—Fin			
Tramping Lake, 1922 à 1936, 8 p. 100	$ 8,000 00	$ 8,056 29	$ 8,240 00
Viscount, 1922 à 1936, 8 p. 100	7,500 00	7,552 90	7,725 00
Wroxton-Kessock, 1922 à 1935, 7 p. 100	7,633 63	7,901 66	7,404 42
Wyandotte, 1922 à 1936, 8 p. 100	17,200 00	17,703 64	17,716 00
Trente-trois autres téléphones ruraux, la valeur nominale de chacun étant inférieure à $5,800	106,374 03	107,984 21	107,892 84
	$ 408,265 69	$ 415,870 98	$ 412,852 66
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ry. (gar. par le Dominion du Canada), 1934, 4 p. 100	$ 48,666 63	$ 38,257 18	$ 40,393 28
Canadian Northern Pacific Ry (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	23,603 32	15,223 08	16,994 39
Canadian Northenr Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	24,333 33	17,465 22	19,709 99
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1943, 4½ p. 100	1,460 00	1,080 83	1,197 20
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100	22,873 33	17,027 35	18,756 13
Pacific Great Eastern Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1942, 4½ p. 100	14,600 00	11,047 82	11,680 00
	$ 135,536 61	$ 100,101 48	$ 108,730 99
	$ 1,168,599 62	$ 1,114,143 58	$ 1,121,364 41

LISTE E

Espèces en banques—	
Banque du Dominion, Winnipeg	$ 28,153 66
Banque du Dominion, Winnipeg (spécial)	22 72
Banque d'Union, Winnipeg	43 39
Banque Sterling, Winnipeg	33 45
Banque de Toronto, Winnipeg	235 59
Banque Royale, Vancouver	2,491 73
Banque du Dominion, Vancouver	2,724 66
Banque du Dominion, Victoria	439 62
Banque Royale, Cranbrook	217 80
Banque du Dominion, Edmonton	651 07
Banque du Dominion, Calgary	2,124 75
Banque du Dominion, Saskatoon	564 65
Banque du Dominion, Regina	4,182 96
Banque du Dominion, Fort William	530 59
Banque du Dominion, Toronto	1,179 18
Banque du Dominion, Guelph	149 97
Banque du Dominion, Windsor	172 82
Banque du Dominion, Peterboro	221 63
Banque du Dominion, London	97 66
	$ 44,237 90

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

COMPTE-RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, HUME CRONYN, M.P.—Vice-président, R. O. MCCULLOCH—Secrétaire, H. M. COOK L.A.A., M.S.A.—Directeur-gérant, CHAS. RUBY—Actuaire, M. S. HALLMAN, I.A.A., M.SA. —Assistant dir.-gérant, W. H. SOMERVILLE, I.A.A.—Siège social, Waterloo, Ont.

(*Voir la liste des directeurs, à l'appendice*)

(Constituée en corporation en 1869 par l'acte de la législature de la province d'Ontario, 32 Vic., chap. 17. Opérations commencées en 1870)

PAS DE CAPITAL SOCIAL

BILAN

Actif		*Passif*	
Total de l'actif selon le grand livre	$45,769,142 10	*Total du passif	$48,267,703 98
Voir au passif la déduction de l'excédent de la valeur totale de l'actif portée au gr. liv. sur le cours total.			
Actif non porté au grand livre	2,498,561 88		
Total de l'actif	$48,267,703 98	Total	$48,267,703 98

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Dimin. dans l'actif porté au gr. liv. en 1921:—	
Actif net porté au grand livre	$40,538,293 11	Déboursés	$ 6,026,661 97
Soldes des créditeurs au gr. livre.	260,247 74	Soldes créditeurs au gr. livre	64,838 52
Total de l'actif au grand livre	$40,798,540 85	Total de la réduction	$ 6,091,500 49
Aug. dans l'act. porté au grand livre en 1921—		Actif au 31 déc. 1921—	
Recettes	$11,062,101 74	Actif net porté au grand livre	$45,573,732 88
		Soldes créditeurs au gr. livre	195,409 22
		Total de l'actif porté au grand livre	$45,769,142 10
Total	$51,860,642 59	Total	$51,860,642 59

ACTIF

Actif inscrit au grand livre

Val. inscrite des immeubles non grevés, détenus par la compagnie (*Voir les détails à la liste A*)		$ 1,267,876 13
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		7,626,343 49
Montant des prêts susmentionnés sur lesquels l'intérêt est dû depuis un an au plus à la date de l'état, $1,235,556.79.		
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque polices dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 5,606,952 78	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automat. de non-déchéance.	800,601 60	
Obligations à primes	20,852 85	
		6,428,407 23
Valeurs inscrite des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la compagnie (*Voir les détails à la liste C*)		20,276,666 55
Espèces: Au siège soc., $10,436.61; dans les banq., $159,412.09 (*Voir les détails à la liste E*).		169,848 70
Total de l'actif porté au grand livre		$45,769,142 10

Pour la déduction de l'excédent de la valeur totale inscrite des immeubles, obligations, débentures et stocks sur le cours total, voir le passif.....

*On a compris dans le passif, parce que la compagnie l'a bien voulu, les item suivants qui autrefois étaient donnés comme surplus:—

Montant pour bénéfices différés sur polices émises avant 1911	$ 3,688,146 75
Montant pour bénéfices intérimaires en vertu de polices quinquennales	277,897 66
Montant pour bénéfices payables en 1922	1,500,000 00
Montant pour couvrir les variations du taux de mortalité et autres éventualités	324,476 29
Total	$ 5,790,520 70

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non porté au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 432,386 61	$ 471,538 11	
Obligations et débentures	29,016 92	327,169 22	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	18,869 64	185,835 02	
Total de l'intérêt	$ 480,273 17	$ 984,542 35	
Loyers	1,393 00	2,878 70	
Total de l'int., des dividendes et des loyers dus et accum	$ 481,666 17	$ 987,421 05	$ 1,469,087 22

	Nouvelles	Renouv.	Uniques	
Primes brutes, moins les réassurances—				
Dues et non encaissées	$ 156,999 74	$ 752,378 02	$ 20,264 58	
Différées	39,919 75	232,158 03	.....	
Total	$ 196,919 49	$ 984,536 05	$ 20,264 58	
A retrancher les comm. et les pertes prévues dans les perceptions	113,215 79	58,016 44	1,013 23	
Primes nettes dues, non perçues et différées	$ 83,703 70	$ 926,519 61	$ 19,251 35	1,029,474 66
Total de l'actif non porté au grand livre				$ 2,498,561 88
Total de l'actif				$48,267,703 98

PASSIF

Passif net d'après les contrats d'assurances, de rentes et supplémentaires en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, de l'incapacité, ou de toute autre casualité ou d'un terme certain (*Voir l'état des obligations selon l'actuaire*)	$39,563,192 45
Valeurs de rachat nettes pouvant être réclamées d'après les contrats annulés	1,899 00
Passif net pour les paiements non réglés dus d'après les contrats: indemnités de décès, $151,000 assurances mixtes échues, $8,796	159,786 00
Sommes pour les décès non signalés et pour les réclamations d'incapacités	50,000 00
Montants laissés entre les mains de la compagnie (provenant de contrats d'assurance) y compris les accumulations d'intérêt:—	
Bénéfices $1,233,146 05; montant assuré $1,020 42	1,234,166 47
Reçu des assurés d'avance: Primes	32,395 84
Dividendes nets aux assurés dus et impayés	102,853 07
Réductions de primes sur les primes en souffrance et non les versements pour rente	12,854 80
Profits nets répartis aux polices à bénéfices différés émises le et après le 1er janvier 1911	560,964 01
Réserve pour les bénéfices payables aux assurés au cours de l'année suivant la date du calcul	1,500,000 00
Réserve pour les bénéfices accumulés payables aux assurés non compris ci-dessus (bénéfices intérimaires en vertu de polices quinquennales)	277,897 66
Taxes provinciales, municipales et autres dues et courantes	101,139 06
Appointements, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	19,683 49
Honoraires des médecins examinateurs dus et accumulés	7,180 00
Paiements faits d'avance autres que ceux reçus des assurés	
Loyers, $33; intérêt, $35,626.87	35,659 87
Réserve spéciale, ou surplus non compris ci-dessus:—	
Réserve du fonds de placement (dont $238,779.36 couvre l'excédent de valeur totale de l'actif inscrit au grand livre sur la valeur totale courante)	400,00 00
Montant pour bénéfices différés sur polices émises avant 1911	3,688,146 75
Montant pour couvrir les variations du taux de mortalité et autres éventualités	324,476 29
Soldes créditeurs au grand livre	195,409 22
Total du passif	$48,267,703 98

RECETTES

	Nouvelles	Renouv.	Uniques	
Primes d'assurances	$ 1,288,789 25	$ 7,052,196 50	$ *278,812 92	
Moins les primes de réassurances payées	58,070 07	242,228 39	341 72	
Total net des primes	$ 1,230,719 18	$ 6,809,968 11	$ 278,471 20	$ 8,319,158 49
Versements pour les rentes	$.....	$ 407 68	$ 4,928 44	5,336 12
Total net des recettes en primes et des versements pour rentes viagères				$ 8,324,494 61

†Voir la note au bas du bilan du sommaire.

*Y compris $116,000.34 de primes uniques payées par l'application des bénéfices d'assurance.

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

RECETTES—*Fin*

Sommes pour les contrats supplémentaires—		
Comprenant les éventualités sur la vie, $31,601 ne comprenant pas les éventualités sur la vie, $16,262		$ 47,863 00
Montants laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt ne provenant pas de contrats d'assurance):—		
Bénéfices, $260,562.40; montant assuré, $1,000		261,562 40
Intérêt, dividendes et loyers		
Intérêt et dividendes bruts sur—		
Hypothèques	$ 999,308 86	
Obligations et débentures	1,054,494 88	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	340,893 53	
Total	$ 2,394,697 27	
Loyers bruts pour la propriété de la compagnie (y compris $22,142 pour l'occupation par la compagnie de ses propres édifices)	21,790 08	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers		$ 2,416,487 35
Profits brut sur la vente ou échéance des valeurs inscrites au grand livre—Obligations		11,694 38
Total des recettes		$11,062,101 74

DÉBOURSÉS

	Décès	Assurance mixte	Incapacité		
Contrats d'assurances—					
Réclamations pour décès, assurance mixte ou incapacité—					
Montant assuré	$ 1,226,082 94	$ 621,794 00	$ 660 00		
Augmentation de capital assuré	3,695 00	1,324 00	.....		
Total	$ 1,229,777 94	$ 623,118 00	$ 660 00		
Moins ce qui a été reçu pour les réassurances	12,070 00	.....	.....		
Total	$ 1,217,707 94	$ 623,118 00	$ 660 00		$ 1,841,485 94
Valeurs nettes de rachat					537,248 44
Bénéfices nets—					
En espèces				$ 912,981 63	
Laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt				260,562 40	
Appliqués comme primes uniques—					
Afin d'acheter une augmentation de capital assuré		$ 38,688 88			
Afin d'acheter une réduction de primes		77,311 46			
				116,000 34	
Total net des dividendes					1,289,544 37
Pour les contrats de rentes viagères: Paiements en espèces aux porteurs de rentes viagères					11,971 64
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances et de rentes viagères					$ 3,680,250 39
Paiements nets sur les contrats supplémentaires—					
Comprenant les éventualités sur la vie, $23,100.76; ne comprenant pas les éventualités sur la vie, $16,922.34					40,023 10
Réduction nette en primes résultant de l'application des bénéfices					78,266 49
Bénéfices laissés entre les mains de la compagnie et accumulations d'intérêt retirées					74,334 36
*Taxes, autorisation et droits (y compris les impôts sur les placements mais ne comprenant pas les impôts sur les immeubles)					105,642 66
*Dépenses du siège social, appointements, $177,292.56; honoraires des directeurs, $12,210; honoraires des vérificateurs, $3,337.50; dépenses de voyage, $6,646.41; loyers, $20,000.; divers, $4,500					223,986 47
*Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurances première année, $732,867.39; renouvellements, $413,508.42; commissions pour rentes viagères, première année, $153,94; renouvellements, $11.07; salaires, $90,434.92; dépenses de voyage, $5,974.31; loyers, $40,675.07; frais de convention, $19,764.69					1,303,389 81
*Toutes autres dépenses: Publicité, $42,939.55; livres et périodiques, $2,117.60; messageries, télégrammes et messages téléphoniques, $5,630.59; frais judiciaires, $3,450.62; honoraires des médecins examinateurs, $78,927.14; garnitures de bureau, $38,847.79; timbres-poste, $18,536.56; impressions et papeterie, $83,199.69; commissions sur prêts, $26,906.66; placements, salaires, $86,196.67; placements, frais de voyages, $$14,380.56; placements, divers, $2,316.36; éclairage, eau et combustible, $5,984.15; change, $3,577.82; transport $3,694.12; divers, $7,663.14					424,336 02
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre:—Immeubles, $2,617.14; obligations échangées pour d'autres valeurs portant un intérêt plus élévé et de plus longue échéance $93,785 53					96,402 67
Total des déboursés					$ 6,026,661 97

*Dépenses de placement comprises dans ces item: Appointements au siège social, $42,577.77; dans les succursales, $43,618.90; dépenses de voyage, siège social, $1,893.25; succursales, $12,487.31; impôts sur placements, $2,948.63; commissions sur prêts, $26,906.66; loyers, $7,000; honoraires des directeurs, $3,052.50; frais de justice, $3,450.62; divers, $49,271.97. Total des dépenses de placement $ 193,207 61

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des contrats d'assurance sur la vie: Comprenant les casualités sur la vie		Ne comprenant pas les casualités sur la vie		Rentes viagères pour incapacité		Totaux	
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
A la fin de 1920	58	11,939 51	42	14,369 00	51	12,905 50	5	1,050 00	156	40,264 01
Nouvelles émises	6	406 66	4	2,140 00	6	950 00	9	2,990 00	25	6,486 66
Transférées	.....	.....	.....	.....	1	250 00	.....	.....	1	250 00
Totaux	64	12,346 17	46	16,509 00	58	14,105 50	14	4,040 00	182	47,000 67
Moins celles qui ont pris fin par—										
Décès	4	122 39	.....	.....	.....	.....	2	220 00	6	342 39
Expiration	.....	.....	.....	.....	2	700 00	.....	.....	2	700 00
Rachat	.....	.....	1	500 00	2	467 60	.....	.....	3	967 60
Transférées	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	250 00	1	250 00
Total de celles qui ont pris fin	4	122 39	1	500 00	4	1,167 60	3	470 00	12	2,259 99
A la fin de 1921	60	12,223 78	45	16,009 00	54	12,937 90	11	3,570 00	170	44,740 68
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	250 00	.....	.....	.....	250 00

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices incluses dans ce tableau comportant des bénéfices d'incapacité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	74,153	155,017,639	27,676	45,326,505	1,448	5,927,670	355,914	103,277	206,627,728
Nouvelles	10,630	28,327,252	3,685	7,316,284	443	2,033,035	77,656	14,758	37,754,227
Anciennes remises en vigueur	209	480,305	44	78,316	5	17,000	212	258	575,833
Anciennes augmentées	8	32,759	1	2,650	.....	.....	.....	9	35,409
Transférées de	173	525,739	70	180,690	7	35,000	.....	250	741,429
Totaux	85,173	184,383,694	31,476	52,904,445	1,903	8,012,705	433,782	118,552	245,734,626
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	426	887,539	153	253,821	7	25,500	2,832	586	1,169,692
Echéance	1	1,000	452	615,470	.....	.....	2,484	453	618,954
Expiration	.....	.....	.....	.....	122	438,500	.....	122	438,500
Incapacité	1	1,000	.....	.....	.....	.....	.....	1	1,000
Rachat	892	1,773,030	305	576,941	.....	.....	6,905	1,197	2,356,876
Résiliation	3,232	7,185,095	826	1,420,942	179	724,000	545	4,237	9,330,582
Diminution	1	165,376	3	34,627	3	31,000	286	7	231,289
Non acceptées	499	1,608,710	188	427,976	16	112,500	.....	703	2,149,186
Transférées de	69	177,394	75	163,500	106	400,535	.....	250	741,429
Total de celles qui ont pris fin	5,121	11,799,144	2,002	3,493,277	433	1,732,035	13,052	7,556	17,037,508
Fin de 1921	80,052	172,584,550	29,474	49,411,168	1,470	6,280,670	420,730	110,996	228,697,118
Réassurées	.....	5,629,742	.....	886,780	.....	533,000	2,634	.....	7,052,156

DIVERS

Nouvelles polices émises et dont les primes ont été payées en espèces: Nombre, 13,759; chiffre brut, $34,577,309; réassuré dans des compagnies autorisées, $1,190,039.

Indemnités réassurées: Indemnités de décès, $5,000.

Montant total en vigueur divisé suivant le plan de participation: Bénéfices annuels, $166,531,908; quinquennaux, $17,709,842; différés, $31,765,511; sans participation, $12,689,857. Total.....$ 228,697,118

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de police	Chiffre brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
Ordinaires avec participation—		$	$ c.	$	$ c.
Vie	78,382	166,681,494	24,895,623 31	5,077,200	632,608 00
Assurance mixte	29,242	48,872,537	13,144,522 31	861,780	211,233 00
A terme, etc	18	32,500	1,414 00	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	420,730	238,945 00	2,634	1,477 00
Réduction de primes	.....	(78,698)	179,865 22	(1,261	1,260 67
Addition éventuelle	.....	.....	15,636 00	.....	.....
Capitaux différés	.....	.....	4,129 00	.....	.....
Réserve pour incapacité	.....	.....	90,118 13	.....	.....
Totaux	107,642	216,007,261	38,570,252 97	5,941,614	846,578 67
Ordinaires sans participation—					
Vie	1,670	5,903,056	1,134,273 00	552,242	72,811 00
Assurance mixte	232	538,631	207,225 00	25,000	4,748 00
A terme, etc	1,452	6,248,170	48,886 00	533,000	5,176 00
Addition éventuelle	.....	.....	592 00	.....	.....
Capitaux différés	.....	.....	16,705 00	.....	.....
Bénéfices d'incapacité	.....	.....	1,559 27	.....	.....
Totaux	3,354	12,689,857	1,409,240 27	1,110,542	82,735 00
Grands totaux	110,996	228,697,118	39,979,493 24	7,052,156	929,313 67

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de rentes viagères	Chiffre brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement annuel	Réserve
Avec participation—		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Contrats supplémentaires—					
Comprenant les risques sur la vie	43	15,259 00	231,490 26	.....	.....
Ne comprenant pas les risques sur la vie	44	11,025 40	126,651 09	250 00	2,934 30
Rentes pour incapacité	11	3,570 00	27,780 70	.....	.....
Totaux	98	29,854 40	385,922 05	250 00	2,934 30
Sans participation—					
Rentes viagères proprement dites	60	12,223 78	101,368 34	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comprenant les risques sur la vie	2	750 00	9,515 40	.....	.....
Ne comprenant pas les risques sur la vie	10	1,912 50	19,141 39	.....	.....
Totaux	72	14,886 28	130,025 13	.....	.....
Grands totaux	170	44,740 68	515,947 18	250 00	2,934 30

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Total de la réserve, des polices et des contrats de rentes	$38,956,175 02	$ 1,539,265 40	$40,495,440 42
Total de la réserve sur les contrats réassurés	849,512 97	82,735 00	932,247 97
Total de la réserve nette d'après le facteur d'évaluation de la compagnie, reportée au passif	$38,106,662 05	$ 1,456,530 40	$39,563,192 45
Déduction permise d'après l'article 43 (3) de la loi des assurances de 1917 (aucune)	.....	.....	(863,758 00)
Réserve nette estimée d'après le facteur statutaire (sans déduction)	$37,364,783 24	$ 1,414,588 98	$38,779,372 22
Réserve maintenue par la compagnie en excès de la réserve statutaire	741,878 81	41,941 42	783,820 23

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ÉTATS DIVERS

1. *Calcul de la «réserve» dans l'état du passif selon l'actuaire.*

(1) Les rentes viagères sont évaluées séparément, l'âge étant celui de l'admission, plus la durée exacte. La base dévaluation est O (am) et O (af.) à 3½ pour 100 avant le 1er janvier 1903 et à 3 pour 100 par la suite. Les polices d'assurances émises dans la même année, au même âge et d'après la même combinaison sont groupées et la valeur est prise au tableau de la réserve de prime nette sur la durée de n+½, quand *n* est égal à la différence entre les années civiles de la date d'évaluation et de l'émission. L'âge est celui enregistré au bureau lors de l'admission. L'âge à l'admission est actuellement l' «âge de l'anniversaire le plus rapproché»; mais avant juin 1914, l'âge était celui du «prochain anniversaire», à moins que la demande du candidat n'ait été faite dans les limites de deux mois suivant l'anniversaire, dans ce cas, l'âge donné par cet anniversaire était l'âge choisi. La base de l'évaluation était Om (5) 3½ p. 100 avant le 1er janvier 1903, et a été ensuite Om (5) à 3 pour 100.

Classes spéciales—

(*a*) Les polices émises sur la vie des personnes demeurant dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux ont été évaluées sur la même base que les polices ordinaires.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais ont été évaluées selon les âges élevés.

(*c*) Les polices stipulant le paiement à la mort durant certaines périodes d'un montant moindre que le plein montant de l'assurance, ces polices étant sujettes à des restrictions, ont été évaluées à leur pleine valeur exactement comme si elles n'avaient pas été sujettes à une restriction.

(*d*) Il n'a pas été gardé de réserve supplémentaire sur les polices d'après lesquelles une prime supplémentaire, soit simple ou annuelle, est payable.

(*e*) Les polices émises d'après des plans différents que ceux demandés ont été naturellement évaluées selon le plan d'après lequel elles ont été émises.

(*f*) Il a été gardé une réserve supplémentaire comme suit sur les polices pourvoyant à des bénéfices pour incapacité:

(*a*) Avant que l'incapacité ne survienne—

Il a été maintenu une réserve supplémentaire égale au montant détenu à la fin de 1920 plus un an d'intérêt à 3 pour 100 et plus les primes supplémentaires (moins les commissions) reçues en 1921, moins la réserve transféré pour les cas qui sont devenus des réclamations pour incapacité durant l'année.

(*b*) Après que l'incapacité est survenue.

(1) Abandon de la prime—Réserve supplémentaire détenue égale à la valeur actuelle, de la prime brute par la table d'incapacité de Hunter de 3 pour 100.

(2) Paiements par versements—Un vingtième du montant complet chaque année. La réserve totale est égale à la valeur actuelle des versements à 3 pour 100.

(3) Paiements par versements réduisant la somme assurée—On a gardé le plein montant comme passif dans les réserves.

(4) Abandon de primes et rentes mensuelles—Réserve additionnelle maintenue égale à la valeur actuelle de la prime brute et des paiements de rentes d'après la table d'incapacité de Hunter 3 p. 100.

La première clause concernant l'incapacité ne pourvoyait qu'à la cessation des primes, mais elle a été modifiée en 1914 en accordant, en plus, le loisir à l'assuré de se faire payer le montant de l'assurance en 20 versements annuels, le premier versement se faisant à la déclaration de l'incapacité, mais il n'y aura pas de changement de mode de paiement au décès relativement aux versements non échus. En 1917 une nouvelle clause concernant l'incapacité a été adoptée stipulant

(*a*) Au cas d'incapacité avant 60 ans—

(1) Cessation des primes.

(2) Le paiement de la somme assurée en 10 versements annuels, chaque tel versement diminuant le montant payable à l'échéance.

(*b*) Au cas d'incapacité après 60 ans—

Cessation de primes avec diminution de la somme assurée par chaque prime ayant ainsi cessé.

Les taux sont restés fixes de janvier 1911 à janvier 1917, mais une nouvelle échelle a été adoptée en 1917, lors de la modification de la clause.

En 1918 une nouvelle clause concernant l'incapacité a été adoptée; elle pourvoit au cas d'incapacité avant 60 ans—

(1) La cessation des primes.

(2) Versement mensuel de $10 par $1,000 d'assurance, pendant la durée de l'incapacité mais qui cesse à l'échéance du contrat, les versements ainsi faits ne diminuant pas le montant payable à l'échéance du contrat.

(*g*) Il n'est pas émis de rentes sur la vie des personnes classées au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale—*

(*a*) On ne garde aucune réserve supplémentaire sur des polices limitées et à prime unique à cause des frais généraux payés d'avance ou limités, ni sur les rentes viagères pour les frais futurs.

(*b*) Les seuls cas ou les valeurs garanties excèdent la réserve des primes nettes sont quand la réserve Hm excède la réserve Om (5), et dans ces cas on ne garde aucun supplément de réserve.

(*c*) Pour les polices abandonnées émises avant l'adoption du privilège de non-confiscation, et soumises à la remise en vigueur, une réserve entière Om (5) 3½ p. 100 est gardée comme au taux de la police de l'année courante, moins telle balance sur prime non payée pour telle année. Pour les polices abandonnées contenant la clause de privilège de non-confiscation, mais qui n'ont pas été trois ans en vigueur, aucune réserve n'a été prévue à la fin de l'année.

(*d*) Pas de polices à terme renouvelable en vigueur.

(*e*) Il n'a pas été maintenu de réserve spéciale pour couvrir l'option de changements de plans pour primes plus élevées soit à cause du premier âge ou de l'âge atteint.

(*f*) Pour les additions casuelles et les assurances mixes simples la réserve de la prime entière nette a été maintenue sur la base des mêmes barèmes que pour les polices d'assurances mentionnées dans I (1).

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

II. Les valeurs garanties dans les classes mentionnées dans le paragraphe 1 précité ont été accordées comme suit:—

(1) (*a*) Mêmes valeurs en espèces et en polices acquittées que pour les polices ordinaires mais pas d'assurances prolongées.

(1) (*b*) Mêmes valeurs en espèces et en polices acquittées que pour une police à l'âge avancé, aussi les mêmes valeurs d'assurances prolongées, lorsque cette particularité n'est pas éliminée.

(1) (*c*) Les mêmes valeurs que pour les polices régulières sauf que l'assurance prolongée est ordinairement enlevée.

(1) (*d*) Mêmes valeurs que pour les polices régulières mais l'assurance prolongée est ordinairement enlevée.

(1) (*e*) Les valeurs régulières sur le plan de restriction mais l'assurance prolongée est rarement accordée.

(1) (*f*) Pas de valeurs supplémentaires par suite des bénéfices pour incapacité.

(1) (*g*) Il n'y en a pas en vigueur.

III. Le taux moyen de l'intérêt gagné durant l'année sur l'actif moyen porté au grand livre a été de 6·60 pour 100.

IV. *La distribution du surplus*—

(*a*) Tout le surplus appartient aux actionnaires.

(*b*) *Dividendes annuels*—

Sur les opérations antérieures à 1891 ces dividendes ont été déterminés d'après les trois facteurs, la mortalité, l'intérêt et les frais généraux, les facteurs étant respectivement de 22½ p. 100 du coût de l'assurance sur la table Om (5) à 3½ p. 100, 1·125 p. 100 de la réserve initiale par ladite table, et 30 p. 100 de l'excédent de la prime sur la prime nette au moyen de ladite table.

Sur les opérations annuelles subséquentes au 1er janvier 1911, on a employé la même formule mais on s'est servi du facteur de réserve de 3 p. 100 et par conséquent le coût de l'assurance et des frais généraux ont été basés sur cette table et on a changé le facteur de l'intérêt de 1·125 à 1·50 p. 100.

On a converti ces dividendes en assurances acquittées en se servant d'une prime unique à l'âge atteint pris dans la table Om (5) sur laquelle les réserves ont été gardées, chargée des frais généraux en divisant par ·98.

Dans la réduction du terme de la prime les dividendes annuels sont accumulés jusqu'à ce que cette accumulation avec la réserve maintenue par la compagnie sur cette police soient égales à la prime nette unique à l'âge atteint par l'assuré selon la table suivant laquelle lesdites réserves sont basées; ou si ladite accumulation, avec la réserve, égale, le chiffrs de la police, la somme assurée est payée en espèces en manière de dotation.

(2) *Dividendes quinquennaux*—

Pour les opérations après le 1er janvier 1903, les dividendes annuels, tel qu'indiqué dans le paragraphe précédent, ont été accumulés à intérêt de 5 p. 100. Pour les opérations avant 1903, l'accumulation est restée au même taux; mais on s'est servi de la table Om (5) 3½ p. 100 pour obtenir les dividendes annuels, et le facteur de l'intérêt a été réduit de 1·125 p. 100 de la réserve initiale; tandis que les facteurs de frais généraux et de mortalit· sont demeurés stationnaires, mais appliqués à la table de 3½ p. 100.

Les dividendes quinquennaux ont été convertis en réduction des primes pour les cinq années prochaines, en divisant le dividende entier par une rente annuelle de cinq ans, payable à l'âge actuel de l'assuré et d'après la table Om (5) avec intérêt de 3½ ou 3 p. 100, suivant que la police ait été émise avant ou après le 1er janvier 1903; pour avoir l'augmentation de capital assuré, les dividendes quinquennaux ont été divisés par la prime unique à l'âge atteint d'après la même table que celle employée pour trouver la réduction de prime, chargée des frais généraux en divisant par ·98.

(3) *Dividendes ajournés*—

Avant 1914 les dividendes ont été distribués tous les cinq ans et un intérêt de 5 p. 100 a été accumulé avec un bénéfice de survivance. Depuis 1914 la distribution a été faite sur la base annuelle, à partir de la date du dernier dividende quinquennal complet distribué avant 1914 et cette accumulation jusqu'à l'anniversaire de 1921 portait 5 p. 100 comme auparavant avec profits de survivance. L'intérêt de 2·65 p. 100 pour une demi-année a été ajouté le 31 décembre 1921.

La distribution des dividendes de survivance convertis en assurance acquittée a été faite sur la même base que mentionnée en 1 (*b*) (2), et en rentes viagères aux taux actuels.

(4) La valeur en espèces de l'augmentation de capital assuré est la réserve complète d'après la base de la compagnie.

(5) Les polices sur la vie de résidants dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux, et les polices avec prime supplémentaire ont le même dividende que les polices à taux ordinaires.

(*c*) Les rentes viagères ne participent pas aux bénéfices.

POLICES AVEC DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Polices à dividendes différés émises avant le 1er janvier 1911 et montant des profits qui leur est attribué

Année de l'émission	Montant en vigueur	Profits attribués	Année de l'émission	Montant en vigueur	Profits attribués
1902	$ 1,998,271	$ 511,640 45	1908	$ 2,443,998	$ 397,209 59
1903	1,447,460	378,882 41	1909	2,552,045	358,320 68
1904	2,037,122	486,816 23	1910	2,977,728	361,903 99
1905	2,265,932	480,171 56			
1906	1,665,949	323,970 45	Totaux	$ 19,596,315	$ 3,688,146 75
1907	2,207,810	389,231 39			

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS—*Fin*

Émises après le 1er janvier 1911, et montant des profits au crédit de ces polices—

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits au crédit des polices	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 1,586,576	$ 159,198 26	1918	$ 551,000	$ 8,161 70
1912	1,616,230	143,203 18	1919	923,602	6,872 55
1913	1,492,266	101,393 46	1920	1,274,868	5,238 33
1914	1,144,758	50,380 95	1921	685,500	Aucun
1915	983,140	40,946 49			
1916	845,250	26,174 69	Totaux	$ 11,996,278	$ 560,964 01
1917	893,088	19,394 40			

LISTE A

Immeubles—	Coût réel et valeur inscrite
Alberta—	
Calgary, nos 334, 336 et 340 7ème ave. E	$ 14,695 90
Edmonton, 9520-101e ave	10,716 42
Edmonton, 9555-117e ave	4,416 44
Edmonton, 9709-109e rue	5,345 08
Edmonton, 10315-115e rue	6,955 00
Edmonton, 11330-64e rue	3,752 30
Colombie-Britannique—	
Vancouver, 343 rue Georgia	3,619 65
Vancouver, lots 9-10, angle des rues Pender et Homer	290,262 23
Victoria, 429 rue Belleville	8,762 83
Victoria, partie lots 197, 198 et 200 et tout le lot 199, a. s.-o. rues Yates et Wharf	44,148 65
Victoria, partie des lots 175 et 176, angle des rues Johnson et Oriental	19,412 09
Vancouver, 135 ave Beechwood	3,488 97
Victoria, 1456 rue Mitchell	3,037 70
Victoria, 1505 rue Fort	3,811 64
Victoria, 512-514 rue Fort	22,230 65
Manitoba—Propriété rurale	31,734 67
Ontario—	
Port-Arthur, 212 rue Cameron	3,700 00
Port-Arthur, 488 chemin Red River	5,470 84
Waterloo, édifice du bureau chef	694,842 82
Québec—	
Montréal, 141-149-157 rue St-Paul	72,694 78
Saskatchewan—Propriété rurale	14,777 47
	$ 1,267,876 13

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernement—			
Canada, 1937, 5 ½ p. 100	$ 322,000 00	$ 322,600 00	$ 335,504 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	379,000 00	379,000 00	382,790 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	2,039,000 00	2,038,376 01	2,018,610 00
Alberta, 1938, 4 p. 100	84,679 99	64,534 62	68,590 79
Alberta, 1936, 6 p. 100	100,000 00	97,120 00	102,000 00
Alberta, 1943, 4½ p. 100	106,093 33	73,814 72	78,509 06
Manitoba, 1923, 5 p. 100	4,866 67	4,787 53	5,012 67
Manitoba, 1947, 4 p. 100	37,166 67	28,297 05	28,246 67
Manitoba, 1950, 4 p. 100	18,006 65	13,085 25	13,585 05
Manitoba, 1941, 6 p. 100	200,000 00	194,340 00	206,000 00
Manitoba, 1932, 4 p. 100	101,000 00	101,534 00	85,850 00
Nouveau-Brunswick, 1949, 4 p. 100	53,533 33	35,867 67	34,796 66
Nouvelle-Ecosse, 1942, 3½ p. 100	973 33	737 28	652 13
Nouvelle-Ecosse, 1954 ou plus tôt, 3½ p. 100	15,573 34	10,932 44	9,188 27
Nouvelle-Ecosse, 1941, 6 p. 100	25,000 00	25,000 00	25,750 00
Ontario, 1922 à 1944, 4 p. 100	17,190 91	17,396 47	14,440 36
Ontario, 1922 à 1942, 4 p. 100	110,234 33	98,648 40	93,699 18
Ontario, 1947, 4 p. 100	4,866 66	3,150 00	3,941 99
Ontario, 1941, 6 p. 100	200,000 00	196,619 10	208,000 00
Québec, 1934, 4 p. 100	4,866 66	3,738 09	4,185 33
Québec, 1937, 3 p. 100	29,686 66	17,326 50	23,155 59
Québec, 1954, 4½ p. 100	24,333 33	16,407 42	16,790 00
Saskatchewan, 1939, 5 p. 100	200,000 00	191,417 45	194,000 00
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	57,913 32	40,577 76	43,435 00
Saskatchewan, 1924/1934, 5¾ p. 100	9,733 33	9,527 23	9,733 33
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	75,189 82	58,476 28	60,903 76
Saskatchewan, 1940, 6 p. 100	451,000 00	453,766 15	464,530 00
Terre-Neuve, 1939, 5½ p. 100	82,000 00	82,936 44	84,460 00
	$ 4,754,508 33	$ 4,580,014 46	$ 4,616,459 84

*Desquelles sont déposées au crédit du receveur général: ville de New-Westminster, $25,000; ville de Notre-Dame-de-Grâce, $48,000; ville de Waterloo, $16,000; arrondissement scolaire de Bannatyne, $35,000.

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite* LISTE C—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1929, 4 p. 100	$ 50,000 00	$ 49,600 33	$ 42,500 00
Lethbridge, 1922–1924, 5 p. 100	6,000 00	6,055 79	5,820 00
Lethbridge, 1922–1933, 5 p. 100	16,363 65	16,399 49	14,890 92
Medicine-Hat, 1922 à 1925, 5 p. 100	6,999 63	7,060 97	6,719 64
Medicine-Hat, 1922 à 1936, 5 p. 100	5,401 68	5,223 66	4,861 51
Medicine-Hat, 1953, 5 p. 100	9,000 00	8,487 27	6,930 00
Medicine-Hat, 1934 et 1954, 5 p. 100	51,000 00	48,552 19	40,790 00
Prince-Albert, 1964, 1 p. 100 et 6 p. 100	48,304 75	44,158 38	20,771 04
Westakiwin, 1922 à 1928, 6 p. 100	5,840 38	5,972 75	5,665 17
Wetaskiwin, 1922 à 1960, 5 p. 100	23,304 82	23,703 13	18,177 76
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	1,206 25	1,206 25	1,158 00
Colombie-Britannique—			
Chilliwack, 1951, 5 p. 100	75,000 00	75,000 00	60,000 00
New-Westminster, 1958, 5 p. 100	25,000 00	26,078 64	19,500 00
Vancouver, 1939, 3½ p. 100	10,000 00	10,000 00	7,100 00
Victoria, 1951, 4 p. 100	35,000 00	35,000 00	24,150 00
Manitoba—			
Brandon, 1953, 5 p. 100	25,000 00	24,607 63	20,750 00
Portage-la-Prairie, 1925, 5 p. 100	14,559 42	14,559 42	13,831 45
Portage-la-Prairie, 1948, 5 p. 100	43,000 00	41,484 59	34,400 00
Portage-la-Prairie, 1949, 5 p. 100	25,000 00	26,441 05	19,750 00
Portage-la-Prairie, 1940, 6 p. 100	54,000 00	15,434 46	50,220 00
St-Boniface, 1933, 5 p. 100	51,666 38	49,043 82	43,916 42
Winnipeg, 1963, 4½ p. 100	27,739 95	21,384 01	22,191 96
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	161,572 50	115,539 27	129,258 00
Winnipeg, 1943/1963, 4½ p. 100	136,266 45	100,035 46	109,013 16
Winnipeg, 1940/1960, 4 p. 100	23,846 64	16,625 42	17,408 04
Winnipeg, 1940, 6 p. 100	25,000 00	24,175 88	25,750 00
Winnipeg, 1950, 6 p. 100	262,000 00	249,915 60	269,860 00
Nouveau-Brunswick—			
Moncton, 1939, 4 p. 100	26,000 00	26,630 75	21,060 00
Moncton, 1951, 4½ p. 100	10,000 00	7,924 33	8,200 00
Nouvelle-Ecosse—			
Halifax, 1952, 6 p. 100	50,000 00	54,251 51	52,000 00
Halifax, 1945, 4 p. 100	15,000 00	11,525 10	11,700 00
Halifax, 1940, 4 p. 100	20,000 00	15,501 51	16,200 00
Sydney, 1934, 4 p. 100	5,000 00	3,914 17	4,050 00
Ontario—			
Belleville, 1937, 4 p. 100	30,000 00	20,896 24	24,900 00
Belleville, 1941, 6 p. 100	25,000 00	24,342 50	15,750 00
Fort-William, 1938, 4½ p. 100	37,000 00	37,000 00	29,970 00
Fort-William, 1929, 5 p. 100	50,000 00	49,594 15	46,000 00
Guelph, 1940, 6 p. 100	125,000 00	124,375 00	128,750 00
Guelph, 1926–1933, 4½ p. 100	8,000 00	8,138 71	7,400 00
Galt, 1935, 5 p. 100	21,379 57	22,255 14	19,883 00
Galt, 1955, 5 p. 100	50,000 00	49,196 53	45,000 00
Galt, 1945, 5½ p. 100	15,000 00	16,262 14	14,550 00
Galt, 1948, 5 p. 100	35,000 00	30,986 55	31,850 00
Hamilton, 1922 à 1930, 5 p. 100	104,242 03	99,245 46	101,114 77
Hamilton, 1939 et 1940, 6 p. 100	32,767 93	32,229 27	34,078 65
Hamilton, 1939 et 1940, 5 p. 100	22,380 57	19,559 73	20,813 93
Kitchener, 1925 à 1941, 4 p. 100	15,366 46	15,366 46	1,368 82
Kitchener, 1925 à 1933, 4 p. 100	42,998 74	42,998 74	39,128 85
Kitchener, 1922 à 1943, 6 p. 100	98,826 00	98,826 00	100,802 52
Kitchener, 1927 à 1950, 6 p. 100	31,901 27	30,456 11	33,177 32
Kitchener, 1931 à 1939, 4½ p. 100	8,172 73	6,759 27	7,273 73
London, 1944, 5 p. 100	29,000 00	30,188 47	26,680 00
London, 1943, 5 p. 100	16,000 00	16,653 34	14,720 00
London, 1939 à 1950, 6 p. 100	31,788 20	30,744 45	33,377 61
London, 1943 à 1949, 6 p. 100	66,324 98	64,226 79	69,641 23
Niagara-Falls, 1925 à 1937, 4½ p. 100	5,357 13	5,044 62	4,928 56
Niagara-Falls, 1925 à 1937, 5 p. 100	62,81 76	6,159 01	5,967 67
Niagara-Falls, 1929 à 1938, 5 p. 100	19,489 63	19,489 63	18,125 36
Niagara-Falls, 1925 à 1938, 5 p. 100	5,151 37	5,151 37	4,893 80
Niagara-Falls, 1948 à 1951, 5 p. 100	50,287 90	41,136 56	44,756 14
Niagara-Falls, 1922 à 1941, 5 p. 100	6,951 05	5,966 87	6,533 99
Peterboro, 1939, 4¼ p. 100	6,000 00	4,815 43	5,040 00
Peterboro, 1940, 4½ p. 100	4,000 00	3,468 30	3,440 00
Peterboro, 1931, 3¾ p. 100	46,000 00	38,300 93	39,560 00
Peterboro, 1950, 6 p. 100	50,000 00	48,771 63	52,000 00
Port-Arthur, 1933, 5 p. 100	100,000 00	96,715 01	88,000 00
Sarnia, (gar. par la prov. d'Ontario), 1923 à 1941, 6½ p. 100	27,909 63	28,528 22	29,853 34
Sarnia, 1936–1939, 5½ p. 100	60,000 00	53,276 70	58,2000 0
Sault-Ste-Marie, 1951, 6 p. 100	50,000 00	47,344 50	49,500 00

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Fin			
Ontario—Fin			
St-Catharines, 1934, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 51,940 65	$ 47,000 00
Toronto, 1948, 4½ p. 100	161,679 99	150,271 60	137,427 99
Toronto, 1949 et 1955, 4½ p. 100	50,000 00	49,422 44	41,590 00
Toronto, 1944 à 1949, 5½ p. 100	50,000 00	47,372 67	49,000 00
Toronto, 1946 à 1950, 5½ p. 100	250,000 00	236,526 45	245,000 00
Toronto, 1944, 4 p. 100	4,866 66	3,032 01	3,844 66
Toronto, 1948, 4 p. 100	53,533 33	33,725 67	41,756 00
Toronto, 1948 et 1949, 6 p. 100	75,000 00	71,599 60	78,750 00
Toronto, 1944, 3½ p. 100	9,733 33	5,324 13	7,105 33
Toronto, 1943 et 1944, 6 p. 100	100,000 00	100,000 00	105,000 00
Windsor, 1926 à 1936, 5p . 100	34,192 96	31,879 63	32,787 48
Windsor, 1925 et 1927, 5½ p. 100	1,252 13	1,210 95	1,239 61
Windsor, 1940 à 1960, 6 p. 100	22,405 20	21,153 52	23,077 36
Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown, 1941, 6 p. 100	10,000 00	9,700 00	10,200 00
Québec—			
Fraserville, 1933, 4½ p. 100	40,000 00	39,543 37	34,800 00
Hull, 1937, 4 p. 100	23,500 00	24,202 07	19,270 00
Hull, 1940, 4 p. 100	9,000 00	6,644 64	7,200 00
Lachine, 1940, 4 p. 100	25,000 00	24,112 85	19,750 00
Lachine, 1955, 5 p. 100	27,000 00	26,142 84	23,760 00
Montréal, 1951, 4½ p. 100	50,000 00	54,307 02	41,500 00
Montréal, 1948, 5 p. 100	25,000 00	25,858 27	22,500 00
Montréal ,1922 à 1931, 4½ p. 100	5,135 98	5,092 24	4,879 18
Montréal, 1948, 4½ p. 100	48,000 00	47,541 69	40,320 00
Montréal, 1954, à 1955, 6 p. 100	7,000 00	7,588 14	7,140 00
Montréal, 1940, 4 p. 100	50,000 00	50,415 31	40,500 00
Montréal, 1952, 4½ p. 100	58,400 00	50,532 60	48,472 00
Montréal, 1951 à 1953, 4½ p. 100	255,460 32	199,648 83	212,032 07
Montréal, 1948, 4 p. 100	49,153 32	36,321 12	37,848 05
Montréal, 1952 et 1953, 4½ p. 100	25,306 66	19,944 44	21,004 53
Montréal, 1953, 4½ p. 100	61,164 26	50,034 93	50,766 34
Montréal, 1948 et 1950, 4 p. 100	75,919 98	55,590 08	58,256 42
Québec, 1963, 4½ p. 100	4,866 66	3,787 84	3,941 99
Trois-Rivières, 1944, 5 p. 100	25,000 00	23,552 04	22,000 00
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1922 à 1954, 5 p. 100	31,513 97	31,513 97	26,786 87
Moose Jaw, 1929 à 1948, 5 p. 100	61,192 31	63,878 13	51,401 54
Moose Jaw, 1922 à 1939, 4½ p. 100	31,353 83	30,738 38	26,964 29
Moose Jaw, 1951 à 1952, 5 p. 100	9,733 33	6,853 40	7,786 66
Regina, 1922–1935, 4½ p. 100	23,800 00	23,800 00	21,420 00
Regina, 1929, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00	46,000 00
Regina, 1938, 6½ p. 100	50,000 00	50,000 00	51,000 00
Regina, 1943/1963, 5 p. 100	6,569 99	5,039 71	5,321 69
Regina, 1938, 5 p. 100	74,333 33	68,162 71	64,670 00
Regina, 1942, 4½ p. 100	24,333 33	17,070 80	19,223 33
Saskatoon, 1941/1961, 5 p. 100	4,866 66	4,052 95	3,893 33
	$ 4,782,916 88	$ 4,417,072 35	$ 4,291,809 08
Villages—			
Manitoba—Six villages, valeur nominale au-dessous de $10,300 pour chacun	$ 35,365 00	$ 35,345 82	$ 33,407 73
Nouveau-Brunswick—Campbellton, 1934, 4 p. 100	50,000 00	50,628 97	41,000 00
Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, 1950, 6 p. 100	40,000 00	39,459 20	40,400 00
Bridgewater, 1938, 5 p. 100	15,000 00	15,807 21	13,350 00
New-Waterford, 1939, 6 p. 100	10,000 00	9,000 00	10,100 00
Stellarton, 1944, 6 p. 100	25,000 00	25,000 00	24,750 00
Truro, 1949, 5 p. 100	10,000 00	8,502 00	8,700 00
Ontario—			
Acton, 1930 à 1937, 6 p. 100	10,585 40	10,143 98	10,691 25
Blenheim, 1922 à 1940, 6 p. 100	9,728 15	9,359 06	9,922 71
Canpbellford, 1925 à 1939, 5 p. 100	33,760 70	35,443 27	31,735 06
Carleton Place, 1934 à 1951, 5½ p. 100	102,563 26	102,563 26	97,435 10
Cobourg, 1930 à 1934, 4 p. 100	50,000 00	51,356 72	42,500 00
Cornwall, 1922 à 1930, 4½ p. 100	2,920 96	2,896 47	2,774 91
Cornwall, 1936 à 1939, 1942 et 1943, 6 p. 100	9,977 79	10,545 78	10,077 57
Dundas, 1922 à 1949, 5½ p. 100	54,406 92	48,946 55	52,230 64
Durham, 1922 à 1939, 6 p. 100	12,705 14	12,705 14	12,832 19
Hanover, 1922 à 1929, 5 p. 100	2,168 10	2,179 08	2,103 06
Hanover, 1922 à 1944, 5½ p. 100	13,288 08	12,698 19	12,889 44
Hanover, 1922 à 1934, 6 p. 100	5,349 27	5,349 27	5,402 76
Hawkesbury, 1922 à 1933, 4 p. 100	13,568 48	13,568 48	12,075 95

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villages—Suite			
Ontario—Fin			
Hawkesbury, 1944 à 1950, 6 p. 100	$ 23,000 00	$ 20,983 90	$ 22,540 00
Hespeler, 1927 à 1945, 5½ p. 100	27,953 47	28,245 68	27,114 87
Listowel, 1922, à 1941, 6 p. 100	24,999 93	23,830 00	25,249 93
Mount-Forest, 1926 à 1928, 4 p. 100	19,093 27	19,410 98	17,3 7 67
Mount-Forest, 1922 à 1929, 4 p. 100	1,556 61	1,572 81	1,447 65
Meaford, 1926 à 1929, 4½ p. 100	12,333 75	12,593 85	11,717 06
Meaford, 1926 à 1928, 5 p. 100	4,370 41	4,483 57	4,239 30
Meaford, 1922 à 1927, 5 p. 100	563 31	572 45	546 41
Merriton, 1922 à 1950, 6 p. 100	29,620 53	28,419 04	29,916 74
Midland (gar. par le co. de Simcoe), 1922 à 1946, 4½ p. 100	4,028 97	3,202 37	3,585 78
Midland (gar. par le co. de Simcoe), 1922 à 1944, 4½ p. 100	9,226 04	7,429 95	8,857 00
Milton, 1941, 1941 à 1951, 6 p. 100	19,481 06	18,994 03	19,870 68
Mimico, 1923 à 1945, 5½ p. 100	15,237 01	15,422 72	14,627 53
Mimico, 1942 à 1950, 6 p. 100	32,025 55	31,022 76	32,345 81
Mimico, 1922 à 1951, 6½ p. 100	15,000 00	14,896 35	15,750 00
Oakville, 1925 à 1928, 5 p. 100	7,255 53	7,255 53	7,037 86
Oakville, 1934, à 1941, 6½ p. 100	39,999 27	39,999 27	42,799 22
Orillia, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,650 00	9,000 00
Orillia, 1933 à 1941, 4½ p. 100	35,699 39	29,814 92	31,058 47
Oshawa, 1923 à 1951, 6 p. 100	29,418 64	27,987 51	30,007 01
Oshawa, 1932 à 1950, 6 p. 100	93,463 35	91,306 53	96,267 25
Parry Sound, 1942 et 1944, 6 p. 100	13,000 00	12,613 90	13,000 00
Penetanguishene, 1922 à 1940, 4½ p. 100	20,874 42	17,294 68	18,786 98
Pembrooke, 1944, 5½ p. 100	19,968 00	18,739 63	18,969 60
Pt-Colborne, 1938 à 1950, 6½ p. 100	68,307 75	69,143 83	73,772 37
Preston, 1926 à 1928, 5 p. 100	2,622 25	2,605 63	2,543 58
Preston, 1926 à 1930, 6 p. 100	20,653 82	20,963 82	20,653 82
Renfrew, 1927 à 1940, 5 p. 100	23,181 16	23,453 98	21,558 48
Renfrew, 1922 à 1949, 6 p. 100	17,044 02	17,044 02	17,214 46
Renfrew, 1922 à 1950, 6 p. 100	23,198 17	21,878 14	23,430 15
Simcoe, 1926 à 1931, 5 p. 100	12,218 61	12,409 21	11,729 87
Smith's-Falls, 1923 à 1941, 4 p. 100	14,527 60	14,031 09	12,493 74
Sudbury, 1948, 5 p. 100	28,000 00	25,018 29	24,360 00
Thorold, 1932 à 1937, 4¾ p. 100	25,873 01	25,093 40	23,285 71
Trenton, 1926 à 1938, 5 p. 100	17,273 18	18,029 09	16,236 79
Trenton, 1926 à 1942, 5 p. 100	11,000 00	10,240 71	10,230 84
Uxbridge, 1922 à 1938, 5 p. 100	17,234 75	17,896 90	16,200 67
Walkerville, 1925 à 1934, 4½ p. 100	24,288 65	24,504 21	22,588 44
Walkerville, 1928 à 1940, 6 p. 100	27,013 57	25,830 79	27,553 84
Wallaceburg, 1943 à 1953, 5½ p. 100	18,114 84	18,905 02	17,209 10
Waterloo, 1922 à 1928, 4 p. 100	1,151 77	1,157 01	1,082 66
Waterloo, 1926 à 1929, 4 p. 100	8,396 84	8,576 82	7,809 06
Waterloo, 1922 à 1931, 4 p. 100	402 74	402 74	370 52
Waterloo, 1922 à 1932, 4 p. 100	2,026 62	2,026 62	1,844 22
Waterloo, 1922 à 1933, 4 p. 100	629 74	629 74	573 06
Waterloo, 1922 à 1923, 4 p. 100	438 44	438 44	429 67
Waterloo, 1922 à 1934, 4½ p. 100	5,944 45	5,944 45	5,528 34
Waterloo, 1939, 4½ p. 100	16,000 00	16,000 00	13,760 00
Waterloo, 1922 à 1930, 5½ p. 100	3,463 09	3,501 53	3,428 46
Whitby, 1926 à 1933, 4 p. 100	25,308 10	24,422 74	22,777 29
Onze autres villages, valeur nominale au-dessous de $7,500 chacun	50,047 51	49,471 90	48,269 24
Québec—			
Drummondville, 1922, à 1943, 5 p. 100	7,106 48	7,363 25	6,537 96
Drummondville, 1922 à 1930, 5 p. 100	3,824 43	3,902 14	3,671 45
Drummondville, 1922 à 1934, 5 p. 100	3,270 33	3,317 58	3,106 81
Montcalm, 1958, 5 p. 100	12,000 00	12,628 15	10,680 00
Montcalm, 1957, 5 p. 100	25,000 00	26,296 16	22,250 00
Richmond, 1922 à 1948, 4½ p. 100	16,792 47	16,792 47	14,441 52
Richmond, 1922 à 1943, 4½ p. 100	17,977 92	18,404 98	15,820 57
St-Lambert, 1922 à 1956, 4½ p. 100	13,076 78	12,764 85	10,984 50
St-Lambert, 1954, 5½ p. 100	25,000 00	26,588 67	23,250 00
Maisonneuve, 1949, 4½ p. 100	20,000 00	20,000 00	16,400 00
Maisonneuve, 1940, 4½ p. 100	20,000 00	20,636 10	17,000 00
Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	34,066 66	29,245 12	29,978 66
St-Jérome, 1922 à 1950, 4¼ p. 100	26,868 80	27,264 79	22,301 10
Thetford Mines, 1947 à 1954, 5 p. 100	55,000 00	47,407 08	47,300 00
Valleyfield, 1930, 5 p. 100	10,000 00	10,363 81	9,300 00
Verdun, 1955, 5¼ p. 100	50,000 00	46,408 36	46,500 00

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE—C—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Obligations et débentures—*Suite*			
Villages—Fin			
Saskatchewan—			
Arcola, 1933 à 1936, 6 p. 100	$ 9,655 20	$ 10,085 12	$ 8,593 13
Indian-Head, 1931 à 1954, 5 p. 100	50,331 00	52,458 20	38,421 61
Maple-Creek, 1922 à 1925, 5 p. 100	1,422 46	1,422 46	1,365 56
Moosomin, 1922 à 1948, 6 p. 100	22,781 56	23,362 65	21,186 85
Oxbow, 1922 à 1929, 6 p. 100	2,165 59	2,231 35	2,057 31
Swift-Current, 1944, 6 p. 100	25,000 00	26,226 48	12,500 00
Weyburn, 1922 à 1937, 5 p. 100	19,224 17	19,224 17	16,917 27
Weyburn, 1949, 5 p. 100	25,000 00	25,376 54	19,000 00
Weyburn, 1944, 5½ p. 100	35,000 00	25,000 00	29,050 00
Yorkton, 1922–1923, 5 p. 100	1,700 00	1,702 99	1,666 00
Yorkton, 1922 à 1938, 6 p. 100	15,223 22	15,931 59	14,309 83
	$ 2,026,404 41	$ 1,988,266 06	$ 1,887,985 70
Villages—			
Manitoba—Manitou, 1922 à 1929, 5 p. 100	$ 8,038 62	7 7,998 18	$ 7,395 53
Ontario—			
Bridgeburg, 1926 à 1940, 5 p. 100	20,256 35	20,442 01	18,635 84
Elmira, 1926 à 1937, 5 p. 100	14,414 21	14,713 36	13,405 22
New-Toronto, 1922 à 1936, 6½ p. 100	23,450 20	23,040 60	24,153 71
Port-Dalhousie, 1949 à 1951, 6½ p. 100	24,235 61	24,235 61	25,932 10
Watford, 1922 à 1950, 6½ p. 100	51,397 97	51,397 97	53,967 87
Huit autres villages, valeur nominale au-dessous de $3,700 chacun	20,398 49	20,464 03	19,105 39
Québec—			
Montmorency, 1922 à 1931, 5 p. 100	13,696 96	13,949 87	13,012 11
St-Joseph, 1922 à 1956, 5 p. 100	16,085 76	16,727 06	13,994 61
St-Michel-de-Laval, 1954, 6 p. 100	50,000 00	49,526 22	49,500 00
	$ 241,974 17	$ 242,494 91	$ 239,102 38
Cantons, districts ou minicipalités—			
Colombie-Britannique—			
Burnaby, 1950, 4½ p. 100	$ 25,306 66	$ 21,659 41	$ 19,233 06
Delta, 1931, 5 p. 100	5,000 00	4,545 40	4,550 00
Delta, 1934, 5 p. 100	12,000 00	10,842 50	10,680 00
Esquimalt, 1963, 5 p. 100	50,000 00	42,264 41	39,000 00
North-Vancouver, 1960, 5 p. 100	40,000 00	36,801 78	31,600 00
Oak-Bay, 1933, 6 p. 100	10,002 80	9,925 00	9,902 77
Oak-Bay, 1943, 6 p. 100	15,000 00	14,868 21	14,850 00
Penticton, 1950, 6 p. 100	15,000 00	13,232 40	13,650 00
Richmond, 1959, 4½ p. 100	75,000 00	60,937 15	46,500 00
Saanich, 1944, 5½ p. 100	50,000 00	45,456 82	45,500 00
Summerland, 1940, 5 p. 100	25,000 00	21,434 18	20,500 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1922 à 1926, 5 p. 100	8,342 26	8,102 82	8,091 99
Assiniboia, 1922 à 1932, 5 p. 100	14,440 32	13,667 42	13,429 50
Assiniboia, 1926 à 1927 et 1934 à 1935, 5 p. 100	31,131 57	28,871 01	27,899 72
Assiniboia, 1926, 5 p. 100	3,671 10	3,516 45	3,450 83
Bifrost, (gar. par le Man.), 1925 à 1939, 6 p. 100	22,595 67	21,484 39	22,595 67
Cameron, (gar. par le Man.), 1922 à 1950, 6 p. 100	26,504 02	24,856 32	26,504 02
Cornwallis, (gar. par le Man.), 1922 à 1949, 5½ p. 100	97,162 43	87,702 16	92,304 31
Dauphin, (gar. par le Man.), 1922 à 1950, 6 p. 100	69,114 58	66,314 01	69,114 58
Dufferin, (gar. par le Man.), 1922 à 1950, 6 p. 100	59,241 07	56,552 02	59,241 07
Gray, (gar. par le Man.), 1922 à 1947, 5½ p. 100	29,560 81	26,812 73	28,378 38
Lac-du-Bonnet, 1923 à 1951, 6 p. 100	8,873 52	8,584 02	8,873 52
Macdonald (gar. par le Man.), 1940, 6 p. 100	25,000 00	24,042 20	25,000 00
Macdonald (gar. par le Man.), 1941, 6 p. 100	10,000 00	9,444 70	10,000 00
Miniota, (gar. par le Man.), 1922 à 1950, 5½ p. 100	77,730 40	70,723 46	73,843 88
Montcalm (gar. par le Man.), 1922 à 1925, 5 p. 100	3,557 05	3,598 76	3,450 34
Oakland (gar. par le Man)., 1941 à 1950, 5½ p. 100	54,974 72	49,224 08	51,676 24
Pipestone (gar. par le Man.), 1941 à 1950, 5½ p. 100	41,490 40	35,660 02	39,000 98
Pipestone (gar. par le Man.), 1923 à 1951, 5½ p. 100	78,895 56	72,330 21	74,950 78
Pipestone, 1922 à 1951, 6 p. 100	6,000 00	5,520 00	6,000 00
Portage-la-Prairie (gar. par le Man.), 1922 à 1939, 6 p. 100	42,480 00	44,266 95	40,356 00
Rockwood (gar. par le Man.), 1922 à 1948, 6 p. 100	68,175 93	64,450 60	68,175 93
St-Clements (gar. par le Man.), 1922 à 1949, 5½ p. 100	38,865 27	39,488 00	34,590 09
St-Vital, 1932, 5 p. 100	16,256 41	14,808 20	14,305 63
St-Vital, 1927, 5 p. 100	2,633 73	2,486 76	2,449 37
St-Vital, 1942, 5 p. 100	15,600 00	13,542 03	12,792 00
Wallace, 1923 à 1945, 4½ p. 100	21,713 84	20,222 86	17,805 35
Westbourne (gar. par le Man.), 1942 à 1951, 6 p. 100	32,082 15	30,102 53	32,082 15
Woodlands, 1923 à 1926, 6 p. 100	4,236 86	4,140 25	4,067 39

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite* LISTE C—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cantons, districts ou municipalités—Fin			
Ontario—			
Barton, 1933, 5 p. 100	$ 20,493 77	$ 19,961 85	$ 19,264 14
Barton, 1934, 5 p. 100	1,208 15	1,175 46	1,135 66
Charlotteburg, 1922 à 1938, 5½ p. 100	18,888 31	17,422 20	18,510 54
Etobicoke, 1940 à 1951, 6 p. 100	25,408 50	24,483 42	26,170 76
Etobicoke, 1941 à 1951, 6½ p. 100	32,384 45	32,384 45	35,299 05
Gloucester, 1922 à 1934, 5 p. 100	20,395 87	19,221 56	19,580 04
Stamford, 1922 à 1951, 6 p. 100	28,000 22	26,294 80	28,560 22
W.-Oxford, 1922 à 1943, 5 p. 100	12,844 08	12,278 30	11,944 99
York, 1940 à 1941, 6 p. 100	3,516 56	3,467 31	3,622 06
York, 1940 à 1944, 6 p. 100	67,452 36	66,469 54	69,475 93
Dix autres townships, valeur nominale au-dessous de $9,800 chacun	66,219 11	65,300 29	65,640 61
Saskatchewan—Sept municipalités rurales, valeur nominale au-dessous de $9,800 chacune	45,096 10	44,499 56	42,923 80
	$ 1,574,546 61	$ 1,465,440 96	$ 1,468,523 36
Comtés—			
Ontario—			
Halton, 1937 à 1941, 6 p. 100	$ 36,725 31	$ 35,369 83	$ 37,827 07
Lincoln, 1938, 6 p. 100	100,000 00	100,000 00	103,000 00
Lincoln, 1939, 5½ p. 100	50,000 00	51,726 35	49,000 00
Prescott et Russell, 1935 à 1941, 6 p. 100	48,669 70	47,412 15	49,643 09
Renfrew, 1938, 1939 et 1940, 6 p. 100	51,963 52	50,584 53	53,522 43
	$ 287,358 53	$ 285,092 86	$ 292,992 59
Ecoles—			
Alberta—			
Alliance, 1922–1941, 8 p. 100	$ 20,000 00	$ 20,321 40	$ 21,000 00
Calgary, 1922–1937, 5 p. 100	58,666 72	57,827 60	52,800 05
Calgary, 1924–1936, 4½ p. 100	1,500 00	1,465 14	1,320 00
Lacombe, C.R., 1922–1939, 4½ p. 100	15,600 06	15,600 00	12,636 05
Lethbridge, 1922–1939, 5 p. 100	23,400 00	23,815 91	20,358 00
Medicine-Hat, 1926–42, 5 p. 100	32,166 67	29,905 72	26,376 67
Nelson, 1922–37, 5 p. 100	16,000 00	15,529 55	13,920 00
New-Vègreville, 1922–26, 4⅞ p. 100	3,750 00	3,750 00	3,525 00
New-Vègreville, 1922–51, 8 p. 100	28,000 00	28,556 08	29,120 00
Red-Deer, 1922–36, 5 p. 100	17,500 00	17,635 57	15,225 00
Red-Deer, 1922–41, 5 p. 100	7,000 00	7,000 00	5,880 00
Red-Deer, 1922–42, 5 p. 100	7,000 01	6,486 93	5,880 01
Stettler, 1922–41, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,400 00
Walker, 1923–42, 8 p. 100	15,000 00	15,212 00	15,750 00
Warner, consolidées, 1922–44, 6 p. 100	26,833 32	26,833 32	24,149 99
Wetaskiwin, 1922–39, 5 p. 100	18,000 00	18,158 86	15,300 00
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	3,634 97	3,634 97	3,453 22
Huit autres écoles, valeur nominale au-dessous de $9,800 chacune	49,983 14	50,501 80	46,245 99
Colombie-Britannique—			
Richmond, 1932, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	17,200 00
Vancouver, 1962, 5 p. 100	50,000 00	43,783 00	36,000 00
Manitoba—			
Bannatyne, 1931, 5 p. 100	35,000 00	35,000 00	29,400 00
Brandon, 1943, 5 p. 100	35,000 00	34,095 16	28,350 00
Brooklands, 1922–1931 et 1932, 6 p. 100	15,500 00	16,745 14	14,255 00
Brunkild, 1922–1940, 7 p. 100	33,250 00	33,798 78	32,585 00
Carman, 1922, 5 p. 100	12,000 00	12,057 42	11,880 00
Dauphin, 1923 à 1928, 5 p. 100	11,636 73	11,730 36	10,822 16
Dauphin, 1923 à 1932, 5 p. 100	4,337 29	4,337 29	3,903 56
Dauphin, 1932–1940, 6½ p. 100	30,000 00	29,204 70	28,200 00
Decker, 1922–1940 et 1941, 7 p. 100	40,000 00	39,431 30	38,990 00
Gimli, 1922–1934, 5½ p. 100	13,000 00	12,486 98	11,830 00
Goose-Lake, 1922 à 1940, 6 p. 100	24,320 35	22,956 15	22,374 72
Goose-Lake, 1923 à 1940, 6 p. 100	23,599 94	22,326 07	21,711 94
Grand-View, 1922–1940, 7 p. 100	31,900 00	32,592 81	31,262 00
Portage-la-Prairie, 1922 à 1936, 6 p. 100	29,600 00	29,721 18	27,824 00
Roseisle, consolidées, 1922–1940, 7 p. 100	20,900 00	20,390 73	20,973 00
South-Springfield, 1923–1933, 5½ p. 100	19,250 00	18,358 61	17,710 00
Souris, 1922 à 1931, 5 p. 100	24,661 54	24,661 54	22,195 39
St-Charles, 1923–1941 et 1942, 7 p. 100	30,000 00	28,282 35	28,990 00
St-James, 1922 à 1938, 7 p. 100	55,294 74	56,511 85	54,741 79
Wingham, consolidées, 1922–1940, 6 p. 100	49,300 00	45,985 95	45,356 00
Dix-huit autres écoles, valeur nominale au-dessous de $9,800 chacune	90,424 02	89,896 20	86,397 45
Nouveau-Brunswick—			
Chatham, 1937–1957, 6 p. 100	17,000 00	16,139 50	17,000 00
Newcastle, 1939, 5 p. 100	30,000 00	31,837 10	26,100 00
Nouvelle-Ecosse—Glace-Bay, 1950, 6 p. 100	25,000 00	22,627 25	22,000 00

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite* LISTE C—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Ecoles—Fin			
Ontario—			
Brantford, C.R., 1922 à 1940, 5 p. 100	$ 18,081 82	$ 18,267 55	$ 16,635 27
Kitchener, C.R., 1923, 4 p. 100	302 68	302 68	296 63
Kitchener, C.R., 1922 à 1935, 6 p. 100	10,534 93	10,534 93	10,429 58
Port-Credit, 1938 à 1945, 6 p. 100	11,318 49	10,681 87	11,318 49
Timmins (gar. par la prov. d'Ontario), 1922 à 1946, 5 p. 100	41,144 50	36,631 60	37,441 50
Tiny Tp. C.R., 1922 à 1940, 5 p. 100	10,613 16	10,506 01	9,445 71
Toronto, C.R., 1939, 5½ p. 100	50,000 00	50,472 07	47,500 00
Toronto, C.R., 1941, 6 p. 100	50,000 00	48,750 00	50,000 00
Windsor, C.R., 1922 à 1933, 6 p. 100	23,390 12	23,551 30	23,156 22
York, canton, 1937 à 1939, 6 p. 100	35,000 00	33,371 50	35,700 00
Huit autres écoles, valeur nominale au-dessous de $7,500 chacune	26,958 37	26,954 56	25,322 77
Québec—			
Fraserville, 1940, 5 p. 100	30,000 00	30,453 27	26,400 00
Pointe-Gatineau, 1922 à 1933, 5 p. 100	3,119 78	3,119 78	2,932 59
Maisonneuve, 1954, 5½ p. 100	35,000 00	37,219 90	33,250 00
Montréal, 1947, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,900 00
Montréal, 1944, 4½ p. 100	8,000 00	7,566 66	6,640 00
Montréal, 1953, 5½ p. 100	71,000 00	17,000 00	67,450 00
Sherbrooke, 1933, 4 p. 100	35,000 00	33,636 67	29,400 00
Sherbrooke, 1945, 5 p. 100	11,000 00	9,933 27	9,680 00
St-Paul, 1934, 5 p. 100	12,000 00	12,436 04	11,040 00
Saskatchewan—			
Abbey, 1922 à 1940, 8 p. 100	15,650 31	16,229 62	16,276 32
Canora, 1922 à 1933, 6 p. 100	21,927 13	20,230 68	20,392 23
Coleville, 1922 à 1941, 8 p. 100	13,000 00	13,257 66	13,520 00
Estevan, 1922–1939, 5 p. 100	13,800 06	14,045 43	11,730 05
Estevan, 1922–1933, 5 p. 100	6,399 96	6,002 08	5,695 96
Forgan, 1923 à 1942, 8 p. 100	14,500 00	14,739 25	15,080 00
Graton, C.R., 1922–1938, 6 p. 100	19,833 39	20,154 51	17,850 05
Graton, C.R., 1923–1928, 6 p. 100	3,000 00	2,977 57	2,880 00
Humboldt, 1921–1934, 6¾ p. 100	14,000 00	14,191 76	13,580 00
Humboldt, 1935–1939, 6¾ p. 100	6,971 55	6,971 55	6,553 26
Kamsack, 1922 à 1945, 6 p. 100	10,029 43	9,801 87	8,926 19
Kincora, 1922 à 1940, 8 p. 100	14,867 53	15,417 85	15,462 23
Melfort, 1922–1942, 6 p. 100	17,500 01	17,661 53	15,750 01
Melville, 1920–1943, 6 p. 100	16,004 04	14,264 40	14,400 04
Moose-Jaw, 1922–1937, 5 p. 100	5,333 33	5,206 68	4,640 00
Moose-Jaw, 1922–1943, 5 p. 100	55,000 00	52,687 20	46,200 00
Plunkett, 1922 à 1940, 8 p. 100	16,628 54	17,244 05	17,293 68
Outlook, 1922–1940, 5 p. 100	12,666 73	12,782 75	10,640 05
Regina, 1922–1927, 4½ p. 100	15,000 00	14,740 59	13,950 00
Regina, 1922 à 1924, 4½ p. 100	31,250 00	29,959 20	30,000 00
Regina, 1933, 5 p. 100	10,000 00	8,878 11	8,500 00
Swift-Current, 1921–1928, 8 p. 100	2,000 00	2,139 35	1,000 00
Swift-Current, 1920–1928, 6 p. 100	14,750 00	14,389 31	7,375 00
Théodore, 1921 à 1939, 6½ p. 100	18,997 75	19,651 22	17,857 89
Tuxford, 1922 à 1940, 8 p. 100	17,606 66	18,258 28	18,310 93
Vingt-six autres écoles, valeur nominale au-dessous de $9,000 chacune	114,860 90	116,063 28	110,332 92
	$ 2,119,046 67	$ 2,091,527 87	$ 1,955,827 56
Téléphones ruraux—			
Saskatchewan—			
Amulet, 1922 à 1935, 7 p. 100	$ 13,933 05	$ 14,460 25	$ 13,505 36
Annaheim, 1922 à 1934, 7 p. 100	10,093 87	10,386 25	9,791 05
Arabella, 1922 à 1936, 8 p. 100	26,400 00	27,263 95	27,192 00
Argo, 1922 à 1935, 8 p. 100	16,277 67	16,761 23	16,766 00
Arran, 1923 à 1936, 8 p. 100	51,048 25	52,564 73	52,579 70
Beaver-Hills, 1922 à 1936, 8 p. 100	23,500 00	23,686 51	24,205 00
Bellevue-Domremy, 1922 à 1936, 8 p. 100	10,209 67	10,435 85	10,515 96
Blaine-Lake, 1922 à 1934, 7 p. 100	50,928 13	52,523 52	49,400 29
Blaine-Lake, 1922 à 1935, 7 p. 100	7,201 54	7,366 33	6,985 49
Brightholme, 1922 à 1936, 8 p. 100	21,000 00	21,687 07	21,630 00
Bruno, 1923 à 1936, 8 p. 100	17,144 47	17,653 78	17,658 80
Buchanan, 1922 à 1936, 8 p. 100	54,130 44	55,738 49	55,754 35
Connaught, 1922 à 1933, 7½ p. 100	14,547 03	14,838 10	14,547 03
Crystal-Springs—Invergordon, 1923 à 1935, 7 p. 100	12,571 89	12,936 06	12,194 73
Donwell-Canora, 1922 à 1936, 8 p. 100	26,800 00	27,013 49	27,604 00
Elfros, 1922 à 1936, 8 p. 100	24,500 00	24,694 68	25,235 50
Esterhazy, 1922 à 1935, 7 p. 100	1,152 22	1,178 58	1,117 65
Esterhazy, 1922 à 1936, 8 p. 100	11,558 09	11,901 45	11,904 83
Fartown, 1922 à 1934, 7 p. 100	16,884 35	17,373 46	16,377 82
Fiske, 1922 à 1935, 7 p. 100	12,963 06	13,259 68	12,574 17

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Téléphones ruraux, Saskatchewan—			
Gartmore, et Zorra, 1923 à 1934, 7 p. 100	$ 16,002 45	$ 16,437 70	$ 15,522 38
Good-Luck, 1922 à 1935, 7 p 100	2,880 76	2,946 67	2,794 34
Good-Luck, 1922 à 1936, 8 p. 100	38,000 00	39,243 28	39,140 00
Gowanbrae, 1923 à 1935, 7 p. 100	11,103 31	11,507 54	10,770 21
Hafford, 1922 à 1934, 7 p. 100	24,317 04	25,021 55	23,587 53
Henrietta, 1922 à 1935, 7 p. 100	16,899 66	17,286 35	16,392 67
Invermay, 1923 à 1936, 8 p. 100	18,300 32	18,300 32	18,849 33
Key-West, et dist., 1922 à 1934, 7 p. 100	12,846 19	13,218 31	12,460 80
Krydor, 1922 à 1935, 7½ p. 100	14,425 68	14,425 68	14,425 68
Lac-Pelletier, 1922 à 1935, 7 p. 100	14,691 78	15,027 95	14,251 03
Laurie, 1922 à 1936, 8 p. 100	22,300 00	23,030 10	22,969 00
LeRoss, 1922 à 1936, 8 p. 100	19,400 00	20,034 72	19,982 00
Lestock, 1922 à 1934, 7 p. 100	29,822 95	30,686 79	28,928 26
Macrorie, 1922 à 1935, 7 p. 100	14,114 75	14,437 72	13,691 31
Marcelin, 1922 à 1935, 7 p. 100	17,187 03	17,580 30	16,671 42
Mawer, 1922 à 1935, 8 p. 100	11,269 13	11,603 90	11,607 20
Meacham, 1923 à 1935, 7 p. 100	14,681 39	15,106 65	14,240 95
Meota, 1922 à 1935, 7 p. 100	16,334 36	17,051 97	15,844 33
Mervin, 1922 à 1935, 8 p. 100	14,736 58	15,063 05	15,178 68
Mitchellton, 1921 à 1932, 7 p. 100	12,208 39	11,583 44	11,964 22
Mountrose, 1922 à 1936, 8 p. 100	15,410 79	15,752 20	15,873 11
North-Forres, 1921 à 1934, 7 p. 100	96,020 88	99,725 70	93,140 25
Parkside, 1922 à 1936, 8 p. 100	15,000 00	15,488 08	15,450 00
Prairie-Queen, 1922 à 1935, 8 p. 100	10,800 00	11,153 52	11,124 00
Rhein, 1923 à 1936, 8 p. 100	27,354 14	28,166 75	28,174 76
Richlea, 1922 à 1935, 8 p. 100	18,589 28	19,001 10	19,146 96
Shamrock, 1922 à 1934, 7¼ p. 100	12,224 02	12,756 94	12,101 78
Spalding, 1922 à 1936, 8 p. 100	16,000 00	16,125 24	16,480 00
Spring-Grove, 1923 à 1935, 7 p. 100	14,865 58	15,406 77	14,419 61
St-Brieux, 1922 à 1936, 8 p. 100	21,000 00	21,673 09	21,630 00
St-Louis, 1922 à 1935, 7 p. 100	19,204 00	19,643 42	18,67 883
Sturgis, 1922 à 1936, 8 p. 100	23,500 00	24,267 95	24,205 00
Sylburn, 1922 à 1935, 7 p. 100	4,801 09	4,910 94	4,657 06
Sylburn, 1922 à 1936, 8 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,300 00
Tullymet, 1922 à 1935, 7 p. 100	6,721 50	6,875 30	6,519 86
Tullymet, 1922 à 1930, 8 p. 100	4,378 94	4,378 94	4,466 52
Turtleford, 1922 à 1936, 8 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,300 00
Wakaw Lake, 1922 à 1935, 7 p. 100	12,770 73	13,263 49	12,387 61
Warrori, 1922 à 1935, 7 p. 100	21,700 62	22,711 60	21,049 60
Wise-Creek, 1922 à 1934, 7 p. 100	12,479 72	12,841 21	12,105 33
Soixante-sept autres téléphones ruraux, valeur nominale au-dessous de $10,000 chacun	326,622 68	331,642 17	324,510 47
	$ 1,463,799 47	$ 1,499,101 86	$ 1,463,480 37
Ch. de fer—			
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	$ 232,626 65	$ 220,659 13	$ 203,738 12
Canadian Northern Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1958, 3½ p. 100	96,359 82	59,957 59	62,633 88
Canadian Northern Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1934, 4 p. 100	585,064 75	462,584 81	485,603 74
Canadian Northern Ry. (gar. par l'Alberta), 1939, 4 p. 100	29,199 99	19,396 31	19,563 99
Canadani Northern Alberta Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1960, 3½ p. 100	106,579 36	65,863 76	69,276 59
Canadian Northern Ontario Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	219,485 96	135,729 27	142,665 86
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	38,933 30	29,373 43	28,031 98
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1943, 4½ p. 100	22,060 22	18,426 65	18,089 38
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100	74,776 24	63,872 90	61,316 52
Edmonton, Dunvegan and British Columbia Ry. (gar. par l'Alberta), 1944, 4½ p. 100	16,000 00	13,693 39	12,160 00
Grand Trunk Pacific (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 4 p. 100	680,400 00	507,342 59	544,320 00
Grand Trunk Pacific (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 3 p. 100	237,654 00	137,000 24	147,345 48
Hamilton Street Ry., 1928, 4½ p. 100	9,000 00	9,135 00	7,560 00
Montreal Tramways Co., 1922/1941, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	22,250 00
Southampton Ry. Co. Ltd. (gar. par le Nouveau-Brunswick), 1942 ou plus tôt, 4 p. 100	15,000 00	10,903 05	11,850 00
Winnipeg Electric Ry., 1935, 5 p. 100	45,000 00	46,426 22	39,150 00
	$ 2,433,140 29	$ 1,825,364 34	$ 1,875,555 54

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE G—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Divers—			
Bell Telephone Co., 1925, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 25,654 95	$ 23,250 00
Canadian Realty Corpn., 1929 à 1949, 6 p. 100	500,000 00	500,000 00	495,000 00
Dominion Realty Corpn., 1922 à 1924, 4½ p. 100	13,799 13	13,799 13	13,661 14
Dominion Realty Corpn., 1922 à 1935, 6 p. 100	187,641 08	187,641 08	187,641 08
Essex Border Utilities Com., 1922 à 1948, 6½ p. 100	638,209 60	37,298 74	39,355 89
Goderich Elevator & Transit Co. (gar. par la ville de Goderich), 1922, 4 p. 100	3,537 58	3,537 58	3,502 20
Greater Winnipeg Water Dist., 1951, 6 p. 100	100,000 00	94,950 00	103,000 00
Hydro Elec. Power Com. (gar. par Ontario), 1957, 4 p. 100	686,000 00	490,611 60	535,080 00
Hydro Elec. Power Com. (gar. par Ontario), 1960, 4½ p. 100	100,000 00	76,000 00	82,000 00
Merchants Realty Corpn., 1930 à 1949, 6 p. 100	250,000 00	250,000 00	250,000 00
Université de Toronto, (gar. par Ontario), 1923 à 1951, 4 p. 100	257,422 24	202,797 80	213,660 46
	$ 2,161,609 63	$ 1,882,290 88	$ 1,946,150 77
	$21,845,304 99	$20,276,666 55	$20,037,887 19

LISTE E

Dépôts dans les banques—	
Banque d'Hamilton, Kitchener	$ 9,537 59
Banque de Toronto, Waterloo	57,741 05
Can. Bank of Commerce, Waterloo	17,339 96
Can. Bank of Commerce, Londres, Angleterre	16,632 26
Banque Molson, Waterloo	20,392 62
Banque Royale du Canada, Waterloo	20,674 06
Banque Union du Canada, Kitchener, Ont	17,094 55
	$ 159,412 09

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif selon le grand livre

Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 27,746 44	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-confiscation	2,749 70	
		$ 30,496 14
Valeur selon les livres des obligations, des débentures et des stock-débentures appartenant à la compagnie (oblig. de Terre-Neuve: val. nom., $82,000; cours, $84,460		82,936 44
Total de l'actif selon le grand livre en dehors du Canada		$ 113,432 58

Surplus de la valeur négociable des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur inscrite, $1,523.56.

Actif non inscrit au grand livre

	Nouvelles	Renouv.	
Intérêt couru			$ 829 63
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 607 61	$ 7,619 79	
Ajournés	346 21	2,501 23	
Total	$ 953 82	$ 10,121 02	
A retrancher les comm. et les pertes prévues dans les percept.	559 99	599 19	
Primes nettes dues, non encaissées et différées	$ 393 83	$ 9,521 83	9,915 66
Total de l'actif non inscrit au grand livre en dehors du Canada			$ 10,745 29
Total de l'actif en dehors du Canada			$ 124,177 87

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif net d'après les assurances, les rentes viagères et les contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou de toute autre éventualité ou d'un terme fixe	$ 332,962 00
Passif net pour indemnités non établies dues sur contrats: Décès	1,000 00
Dividendes laissés entre les mains de la compagnie (sur contrats d'assurance) y compris les intérêts accumulés	1,003 34
Reçu d'avance des assurés: Primes	98 65

THE MUTUAL LIFE OF CANADA—*Fin*

PASSIF EN DEHORS DU CANADA—*Fin*

Dividendes nets aux assurés dus et impayés	617 80
Réductions de primes sur les primes en souffrance et paiements de rentes viagères	719 85
Taxes du gouvernement, municipales et autres dues et courantes	323 85
Appointements, loyers et dépenses de bureau dus et courants	25 00
Honoraires des médecins examinateurs dus et courants	80 00
Total du passif en dehors du Canada	$ 336,830 49

RECETTES EN PRIMES ET VERSEMENTS POUR RENTES EN DEHORS DU CANADA

	Nouvelles	Renouv.	Simples	
Primes d'assurances	$ 6,499 51	$ 49,055 74	$ 68 29	
Moins les primes de réassurances payées		1,976 35	.....	
Total net des primes	$ 6,499 51	$ 47,079 39	$ 68 29	$ 53,647 19

PAIEMENTS POUR LES CONTRATS D'ASSURANCES ET DE RENTES EN DEHORS DU CANADA

Contrats se rapportant aux assurances—Réclamations pour décès et assurances mixes—			
Montant assuré: Réclamations pour décès, $1,000; assurances mixes échues, $9,000			$ 10,000 00
Valeurs nettes de rachat			1,933 00
Dividendes nets—			
En espèces		$ 5,324 92	
Laissés entre les mains de la compagnie avec intérêt		612 73	
Appliqués comme primes simples—			
Afin d'acheter des augmentations de capital assuré	$ 22 42		
Afin d'acheter une réduction sur prime	731 36		
		753 78	
Total net des dividendes			6,691 43
Total net des paiements pour les contrats d'assurances en dehors du Canada			$ 18,624 43

TABLEAU DES POLICES (EN DEHORS DU CANADA)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Addition de bonis	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
A la fin de 1920	543	1,035,160	211	369,080	14	61,500	5,254	768	1,470,994
Nouv. pol. délivrées	84	173,000	20	31,000	1	2,000	35	105	206,035
Anc. pol. rem. en vig.	1	2,000	1	1,000	.....	.....	.....	2	3,000
Transférées	2	4,000	2	2,000	.....	.....	6	4	6,006
Totaux	630	1,214,160	234	403,080	5	63,500	5,295	879	1,686,035
A déduire les polices qui ont pris fin par—									
Décès	2	2,000	.....	.....	.....	.....	.....	2	2,000
Arrivée à terme	.....	.....	8	8,000	.....	.....	.....	8	8,000
Expiration	.....	.....	.....	.....	2	12,500	.....	2	12,500
Rachat	7	18,000	1	1,000	.....	.....	.....	8	19,000
Résiliation	48	87,000	1	1,000	.....	.....	.....	49	88,000
Non acceptées	3	12,500	.....	.....	.....	.....	.....	3	12,500
Transfert à d'autres	3	3,000	.....	.....	1	3,000	.....	4	6,000
Total des polices qui ont pris fin	63	122,500	10	10,000	3	15,500	.....	76	148,000
A la fin de 1921	567	1,091,660	224	393,080	12	48,000	5,295	803	1,538,035
Réassurances	.....	55,000	.....	.....	.....	.....	385	.....	55,385

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: nombre, 90; montant brut et net, $177,000.	
Montant total en vigueur divisé suivant le plan des profits: dividendes annuels, $317,659; quinquennaux, $144,796; différés, $1,013,980; sans participation, $61,600. Total	$ 1,538,035

THE MUTUAL LIFE AND CITIZENS ASSURANCE CO., LTD.

ÉTAT POUR LA PÉRIODE SE TERMINANT LE 30 NOVEMBRE 1921

Directeur-gérant, JOHN J. GARVAN—Secrétaire-général, ARTHUR M. EEDY—Secrétaire, W. J. BLOOMFIELD—Bureau principal, Sydney, Australie—Agent chef au Canada, J. P. MOORE Siège social, au Canada, Montréal.

(Fondée et constituée en corporation le 31 décembre 1886. Opérations commencées au Canada le 11 août 1913)

CAPITAL-ACTIONS

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 973,333 33

ACTIF AU CANADA

Actif inscrit au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeur courante des obligations, des débentures et des stock-débentures détenues par la compagnie, dép. au crédit du rec.-général (*Pour détails, voir liste C*)		$ 888,533 33

Autre actif porté au grand livre

Montants obtenus par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 3,088 00	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	3,962 49	
Espèces: Au siège social, $3,381.83; dans les banques, $18,501.03. (*Pour les détails, voir liste E*)		21,882 86
Total de l'actif inscrit au grand livre		$ 917,466 68

Actif non porté au grand livre

	Dû	Courant	
Intérêt sur—			
Obligations et débentures	$.....	$ 18,230 56	
Billets de primes, prêts sur polices et retenues	61 27	56 41	
Total de l'intérêt	$ 61 27	$ 18,286 97	$ 18,348 24
Primes brutes, moins les réassurances—	Nouvelles	Renouv.	
Dues et non encaissées	$ 1,339 50	$ 4,771 70	
Différées, 90 pour 100 des primes brutes	.....	16,807 82	
Total	$ 1,339 50	$ 21,579 52	
A retrancher les commissions et les pertes prévues dans les perceptions	$ 457 44	.....	
Primes nettes dues, non encaissées et différées	$ 882 06	$ 21,579 52	22,461 58
Primes populaires dues, non encaissées (85 pour 100 des primes brutes) renouvellements			581 09
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 41,390 91
Total de l'actif au Canada			$ 958,857 59

PASSIF AU CANADA

Passif net d'après les contrats d'assurances, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, de l'incapacité, ou de toute autre casualité ou d'un terme fixe (*voir l'état du passif selon l'actuaire*)	$ 425,338 24
Passif net d'après les paiements dus d'après les contrats: Indemnités pour décès: populaires, contestées en cour, $500; hors de cour, $133	633 00
Reçu des assurés d'avance: Primes ordinaires, $319.75; populaires, $3,540.16	3,859 91
Primes en suspens	1,983 89
Total du passif au Canada	$ 431,815 04

LA MUTUAL LIFE AND CITIZENS'—*Suite*

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouv.	Uniques	
Primes d'assurances	$ 39,598 14	$ 53,338 81	$ 14,922 00	
Moins primes payées pour réassurances	1,794 60	.....	.....	
Total net des primes	$ 37,803 54	$ 53,338 81	$ 14,922 00	$ 106,064 35
Total des primes populaires				182,356 30
Total net des recettes en primes				$ 288,420 65
Intérêts ou dividendes bruts sur—				
Obligations et débentures			$ 26,400 00	
Billets sur primes, prêts sur polices et charges			260 06	
Soldes des banques			419 57	
				27,079 63
Avances faites aux agents dans les années précédentes et recouvrées durant l'année				1,079 79
Recettes de toutes autres sources—				
Echange			$ 12 27	
Primes garanties			175 70	
Droits de transfert et d'inscription			180 87	
Intérêt sur primes en souffrance			3 99	
				372 83
Total des recettes au Canada				$ 316,952 90

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Décès	Dotations échues	
Pour les contrats d'assurance—			
Réclamations pour décès et assurances mixes—			
Montant assuré—Ordinaires	$ 3,479 33	$.....	
Populaires	13,184 85	496 87	
Aug. de cap. ass.—Ordinaires	123 70	.....	
Populaires	361 00	228 73	
Total	$ 17,148 88	$ 725 60	$ 17,874 48
Valeurs nettes de rachat			1,704 84
Dividendes nets—			
En espèces		$ 1,191 73	
Appliqués comme primes simples, afin d'acheter une aug. de capital assuré		14,922 00	
Total net des dividendes			16,113 73
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances			$ 35,693 05
Taxes, permis et droits (y compris les taxes sur les placements mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)			5,145 04
Dépenses au siège social: Appointements, $30,081.09; honoraires des vérificateurs, $875; loyers, $4,293.51			35,538 65
Dépenses des succursales et des agences: commissions d'assurances: ordinaires, première, $21,237.01; renouvellements, $416.28; salaires, $97,784.30 dépenses de voyage, $1,668.43; commissions populaires, $139,162.08			260,368 70
Toutes autres dépenses: publicité, $629.14; livres et périodiques, $186.90; messageries, télégrammes et messages téléphoniques, $316.15; frais de cour, $7.25; honoraires des médecins examinateurs, ordinaires, $4,470.25; populaires, $2,410; mobilier de bureau, $1,458.40; timbres-poste, $959.49; impressions et papeterie, $5,649.62; intérêt sur les soldes des agents, $12.75; assurance contre l'incendie, $26.20			16,126 15
Total des déboursés au Canada			$ 352,771 59

*Payées par application des dividendes d'assurance.

LA MUTUAL LIFE AND CITIZENS'—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (ORDINAIRES)

(Voir le résumé pour les polices ci-incluses comportant des bénéfices d'incapacité)

Classification	Vie entière		Mixtes		Ad. de bonis	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
A la fin de 1920	1,830	1,956,858 25	368	316,903 50	49,191 34	2,198	2,322,953 09
Nouvelles polices	710	1,123,500 00	228	256,000 00	.....	938	1,379,500 00
Anciennes polices rétablies	33	30,250 00	2	1,500 00	981 25	35	32,731 25
Anciennes polices augmentées	1	10,000 00	.....	.....	34,606 92	1	44,606 92
Totaux	2,574	3,120,608 25	598	574,403 50	84,779 51	3,172	3,779,791 26
A déduire celles qui ont pris fin—							
Par décès	6	3,750 00	2	2,000 00	179 88	8	5,929 88
" maturité	.....	.....	1	486 00	238 94	1	724 94
" rachat	28	27,000 00	8	5,250 00	4,208 46	36	36,458 46
" résiliation	331	372,500 00	58	52,500 00	7,301 39	389	432,301 39
" réduction	1	2,909 00	1	10,000 00	.....	2	12,909 00
" non acceptées	27	64,000 00	13	22,500 00	.....	40	86,500 00
Total de celles qui ont pris fin	393	470,159 00	83	92,736 00	11,928 67	476	574,823 67
A la fin de 1921	2,181	2,650,449 25	515	481,667 50	72,850 84	2,696	3,204,967 59
Réassurances	.....	30,000 00	.....	.....	.....	.....	30,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 898; montant brut, $1,293,000; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $30,000.

Montant total en vigueur divisé suivant le plan de participation—dividendes annuels, $3,032,927.84; sans participation, $172,039.75; total.....$ 3,204,967 59

TABLEAU DES POLICES (POPULAIRES)

Classe de polices	Vie entière		Mixtes		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.
A la fin de 1920	10,191	1,791,366 22	9,126	1 278,070 80	19,317	3,069,437 02
Nouvelles polices	10,385	2,288,948 20	11,032	2,659,404 60	21,417	4,948,352 80
Anciennes polices rétablies	514	64,668 00	536	78,756 08	1,050	143,424 08
Totaux	21,090	4,144,982 42	20,694	4,016,231 48	41,784	8,161,213 90
A déduire celles qui ont pris fin—						
Par décès	87	13,234 00	57	6,855 00	144	20,089 00
" résiliation	6,593	1,431,135 10	6,848	1,675,668 45	13,441	3,106,803 55
Total, celles qui ont pris fin	6,680	1,444,369 10	6,905	1,682,523 45	13,585	3,126,892 55
A la fin de 1921	14,410	2,700,613 32	13,789	2,333,708 03	28,199	5,034,321 35

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 21,417; montant brut et net, $4,948,352.80.

Toutes les polices populaires de cette compagnie sont sans participation dans les bénéfices.

LA MUTUAL LIFE AND CITIZENS'—*Suite*

TABLEAU DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de contrats	Montant brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées pour le Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Avec profits (polices ordinaires)—					
Vie	2,131	2,489,894 00	106,971 83	20,000 00	814 20
Mixtes	501	470,183 00	52,601 06	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	72,850 84	25,664 12	.....	.....
Totaux	2,632	3,032,927 84	185,237 01	20,000 00	814 20
Sans profits (polices ordinaires)—					
Vie	50	160,555 25	23,984 71	10,000 00	317 50
Mixtes	14	11,484 50	492 23	.....	.....
Totaux	64	172,039 75	24,476 94	10,000 00	317 50
Sans profits (polices populaires)—					
Vie	14,410	2,700,613 32	86,349 66	.....	.....
Mixtes	13,789	2,333,708 03	130,406 33	.....	.....
Totaux	28,199	5,034,321 35	216,755 99	.....	.....
Grands totaux	30,895	8,239,288 94	426,469 94	30,000 00	1,131 70

RÉSUMÉ DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats d'assurances et de rentes	$ 185,237 01	$ 241,232 93	$ 426,469 94
Réserve total e sur contrats de réassurances	814 20	317 50	1,131 70
Réserve totale nette portée au passif sur la base d'évaluation (statutaire) de la compagnie	$ 184,422 81	$ 240,915 43	$ 425,338 24

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «état du passif selon l'actuaire»*—

(1) Dans la division des polices ordinaires on a groupé les âges des assurés; excepté pour les polices des enfants (assurances différées et assurances mixtes différées pour enfants de moins de 10 ans) qui ont été groupées ensemble. Les polices populaires ont été groupées conformément à l'âge d'émission par période de cinq ou de dix ans, lors de l'émission.

On a pris le taux de l'intérêt à $3\frac{1}{2}$ pour 100 et la table de mortalité Om (5).

On a pris l'âge du prochain anniversaire à l'émission, la durée a été prise d'après N + $\frac{1}{2}$, lorsque N est la plus courte durée. Les augmentations de capital assuré ont été évaluées à l'âge le plus rapproché.

Quelques polices populaires d'une classe spéciale émises à l'étranger et transférés au Canada, ont été évaluées par l'accumulation des primes.

Classes spéciales—

(*a*) Il n'y a qu'une seule police sur la vie d'une personne demeurant à Cuba, pour laquelle il n'a pas été encore fait de réserve supplémentaire égale à la différence entre le taux demandé et celui de la table.

(*b*) Les polices souscrites moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables, sont évaluées aux âges plus avancés.

(*c*) La réserve entière est accordée sur les polices sujettes à retenues.

(*d*) L'option de payer une prime supplémentaire est permise sur des polices émises pour des hommes sujets au service militaire, mais il ne s'est encore présenté aucun cas où l'on ait usé de cette option, de sorte qu'on n'a pas fait de réserve supplémentaire pour ces cas.

(*e*) Il s'est présenté quelques cas pour polices de vie entière, et elles ont été acceptées comme polices à double dotation, évaluées comme les autres dotations doubles.

(*f*) Les polices avec bénéfices d'incapacité dans la division populaire ont reçu la pleine réserve ordinaire. Il y a dans la division des polices ordinaires quelques polices portant bénéfices d'incapacité, mais ces bénéfices sont réassurés.

(*g*) Il n'y a pas de rentes viagères.

LA MUTUAL LIFE AND CITIZENS'—*suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve sauf tel que précité.
(*b*) Une police sans profits à vie entière garantissant la ristourne des primes en cas de décès dans une période de 15 ans porte une réserve spéciale pour ce terme.
(*c*) et (*f*) Aucun autre item de réserve spéciale.
(*d*) et (*e*) Nous n'avons pas accordé d'option pour renouvellement des polices à terme ni pour la conversion d'une police en une police à prime plus élevée.

II. Il n'a pas été fait de modifications spéciales dans les valeurs de garantie des polices mentionnées dans (I) (1) ci-dessus.

III. Le taux moyen d'intérêt acquis sur le fonds d'assurance sur la vie de la compagnie, pour l'année, a été de 4·88 pour 100.

IV. *La distribution du surplus*—

(*a*) 80 pour 100 de la distribution des profits est réparti sur les polices à participation et 20 pour 100 aux actionnaires. La division populaire est sans participation.
(*b*) Les dividendes aux assurés sont divisés comme capital assuré réversible au moyen de pourcentage sur le montant assuré variant suivant la classe et la durée. Pour les polices en vigueur de moins de quatre ans. l'échelle du capital assuré réversible est de $15 par mille par chaque année sur les polices à vie et paiements limités et de $12.50 par mille pour chaque année sur les polices mixtes. La valeur de rachat au comptant de l'augmentation de capitaux assurés réversibles, pourvu que la durée de la police soit de trois années, est calculée d'après la table Hm. de réversion à 4 pour 100 d'intérêt. Il n'y a pas de polices à dividende différé.
(*c*) Il n'y a pas de rentes viagères au Canada.

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Cours du marché
Déposées au crédit du receveur général—		
Dominion du Canada, 1930/1950, 3½ p. 100	$ 243,333 33	$ 158,166 67
Province du Manitoba, 1950, 4 p. 100	243,333 33	184,933 33
Cité de Fort-William, Ont., 1933, 5 p. 100	100,000 00	89,000 00
Cité de Lachine, Qué., 1951, 4½ p. 100	70,000 00	56,700 00
Alberta and Great Waterways Ry. (gar. par l'Alberta), 1959, 5 p. 100	260,000 00	200,200 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100	243,333 34	199,533 33
	$ 1,160,000 00	$ 888,533 33

LISTE E

Espèces dans les banques—	
Banque de Montréal—Montréal	$ 36,495 00
" Toronto	1,429 93
" Winnipeg	2,291 18
	$ 40,216 11
Moins chèques en circulation	21,715 08
	$ 18,501 03

LA MUTUAL LIFE AND CITIZENS'—*Suite*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1921

REVENU (ORDINAIRES

	£	s.	d.
Fonds au 31 décembre 1920	10,201,787	19	1
Primes de renouvellements (moins les réassurances)	827,885	15	3
Premières primes (moins les réassurances) reçues sur 11,105 polices assurant £3,025,926 pour une prime annuelle de £102,409 2s. 1d. (moins les réassurances) avec les versements des primes de première année sur les assurances effectuées en 1920	97,825	15	7
Somme pour les annuités accordées	3,037	11	11
Intérêts et loyers	502,823	7	0
Bénéfices nets sur la réalisation des valeurs	9,004	12	6
	£ 11,642,365	1	4

		£	s.	d.
Réclamations en vertu des polices, avec les augmentations de capital assuré (moins les réassurances)		227,280	3	4
Assurances mixtes et assurances mixtes échues, avec les augmentations de capital assuré		470,555	3	10
Rachats—polices et indemnités		91,482	0	10
Rachats—indemnités		16,145	2	9
Annuités		8,792	5	5
Profitd divisés.....				
desquels il a été crédité en manière de bonis aux assurés	£ 388,556 0 0			
et la balance payée en manière de bonis aux actionnaires	339,793 0 0			
Dépenses nettes		48,763	0	0
Impôt de l'Etat		135,209	3	2
Fonds au 31 décembre 1921		6,882	19	3
		10,637,255	2	9
		£ 11,642,365	1	4

BILAN GÉNÉRAL

PASSIF

	£	s.	d.
Fonds d'assurance	10,637,255	2	9
Fonds d'amortissement et caisse du compte de rachat du capital	1,614	19	11
Réserve générale	67,682	0	0
Primes en suspens	10,535	14	3
*Indemnités suggérées et en voie de règlement	126,259	19	9
Créances diverses	17,618	14	0
	£ 10,860,866	10	8

ACTIF

	£	s.	d.
Valeurs du gouvernement	6,916,780	14	3
Prêts sur des valeurs du gouvernement	9,126	6	9
Valeurs municipales et prêts aux corps publics	1,357,150	15	7
Prêts sur hypothèques	1,417,595	8	10
Intérêts réversionnaires	852	13	0
Prêts sur la vie et sur les intérêts réversionnaires	1,625	0	0
Prêts sur polices	890,963	1	6
Propriétés détenues en franc-alleu	98,416	18	7
Propriétés détenues à bail	321	3	6
Primes en souffrance	57,037	4	5
Intérêts en souffrance	3,788	8	2
Intérêts accumulés mais non encore dus	101,721	7	7
Dettes diverses	5,487	8	6
	£ 10,860,866	10	8

*Compris dans les item correspondants dans les comptes du revenu.

La Mutual Life and Citizens'—*Fin*

État général des opérations pour l'exercice clos le 31 décembre 1921—*Fin*

COMPTE DU REVENU (INDUSTRIELLES)

	£	s.	d.		£	s.	d.
Fonds au 31 décembre 1920	1,767,428	5	11	Dividendes	20,000	0	0
Primes (moins les réassurances)	393,905	6	0	Bonis aux actionnaires	46,237	0	0
Intérêts et loyers	94,205	16	6	Réclamations en vertu des polices (moins les réassurances)	48,150	17	0
Transfert et droits de bureau	258	17	1	Assurances mixtes et assurances mixtes échues	99,892	1	5
				Rachats	1,871	18	3
				Annuités	295	7	0
				Dépenses nettes	143,609	10	6
				Impôt de l'Etat	3,792	2	8
				Montant net retranché des valeurs	2,576	5	5
				Fonds au 31 décembre 1921	1,889,372	3	3
	£ 2,255,797	5	6		£ 2,255,797	5	6

BILAN (INDUSTRIELLES)

Passif	£	s.	d.	Actif	£	s.	d.
Capital des actionnaires (payé)	200,000	0	0	Valeurs du gouvernement	5,505,775	19	9
Caisse d'assurance	1,871,372	3	3	Prêts sur valeurs du gouvernement	30,000	0	0
Fonds de réserve pour les indemnités aux assurés	18,000	0	0	Actions et débentures dans d'autres compagnies	99,377	13	1
Primes en suspens	868	15	11	Prêts sur polices	4,000	99	3
*Réclamations suggérées et en voire de règlement	7,901	4	1	Intérêt accumulé mais pas encore dû	9,047	1	8
Créances diverses	3,563,749	1	5	Soldes dus par les agents	5,948	13	5
				Dettes diverses	7,740	18	6
	£ 5,661,891	4	8		£ 5,661,891	4	8

*Compris dans les item correspondants dans les comptes du revenu.

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE SUR LA VIE, DE NEW-YORK

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, CHARLES A. PEABODY—Secrétaires, WM F. DIX, GEORGE C. KEEFER—Actuaire, WM A. HUTCHESON—Siège social, 34 rue Nassau, New-York City—Agent en chef au Canada, WM O. H. DODDS—Bureau principal au Canada, Montréal—Fiduciaires, Montreal Trust Company.

(Organisée en corporation le 12 avril 1842. Opérations commencées au Canada le 1er septembre 1885.)

Pas de capital

ACTIF AU CANADA

(*Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens*)

Valeur suivant le cours des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie (*Pour détails, voir liste C*); déposé au crédit du receveur général, $4,171,276.67; détenu par les fiduciaires, $5,662,700	$ 9,833,976 67

Autre actif au grand livre

Prêts aux assurés obtenus par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toutes les dettes	2,340,222 21
Espèces: Au siège social, $1,162.01; aux agences, $151.48; dans les banques, $29,228.58 (*Pour détails, voir liste E*)	30,542 07
Tout autre actif porté au grand livre	35 00
Total de l'actif porté au grand livre	$12,204,775 95

Actif non porté au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt sur—			
Obligations et débentures	$	$ 171,209 77	
Billets à primes, prêts sur polices et privilèges	5,725 76	32,940 68	
Total de l'intérêt	$ 6 5,725 76	$ 204,150 45	$ 209,876 21
	Nouvelles	Renouvell.	
Pertes brutes, moins les réassurances dues et non perçues	$ 907 98	$ 143,106 27	
différées	3,870 70	40,371 67	
Total	$ 4,778 68	$ 183,477 94	
A retrancher les commissions et les pertes prévues dans les perceptions	1,242 45	47,704 26	
Total net des primes dues, non perçues et différées	$ 3,536 23	$ 135,773 68	139,309 91
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 349,186 12
Total de l'actif au Canada			$12,553,962 07

PASSIF AU CANADA

Passif net d'après les contrats d'assurances, de rentes viagères et supplémentaires pour les paiements non dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou toute autre éventualité ou d'un terme certain (*Voir l'état des obligations actuarielles*)	$11,348,933 00

Passif net d'après les paiements dus après les contrats—

	Ind. de décès	Dotations à terme
Réglées mais impayées	$ 14,274 00	$ 2,604 56
Non réglées	66,783 80	.....
Contestées, devant les tribunaux	55,000 00	.....
Totaux	$ 136,057 80	$ 2,604 56

Montants laissés entre les mains de la compagnie par les assurés y compris les accumulations d'intérêt— Dividendes, $18,591.85; montants assurés, $47,469.48	$ 60,061 33

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Suite*

PASSIF AU CANADA—*Fin*

Montant reçu des assurés d'avance:—Primes, $3,269.39; intérêt, $22,814.63	$ 26,084 02
Total net des dividendes dus aux assurés, et impayés	6,718 63
Somme mise de côté pour les profits dus aux assurés, payables dans l'année après la date du compte	671,373 91
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées	27,312 61
Commissions dues aux agents et accumulées	442 07
Dépôts au compte des assurances en cours	3,848 15
Total du passif au Canada	$12,289,436 08

RECETTES AU CANADA

	1e année	Renouvelées	Uniques	
Primes d'assurance	$ 268,142 09	$ 1,625,795 73	$ 86,594 98	
Moins les primes de réassurances payées	2,480 00	4,443 72	.....	
Total net des primes	$ 265,662 09	$ 1,621,352 01	$ 86,594 98	$ 1,973,609 08
Sommes pour les annuités	$.....	$ 28 35	$ 2,000 00	2,028 35
Total net des recettes en primes et du montant pour les annuités				$ 1,975,637 43
Sommes pour les contrats supplémentaires: Comportant les risques sur la vie				3,254 19
Montants laissés au crédit de la compagnie par les assurés avec intérêt (en vertu des contrats d'assurance)— Dividendes, $5,856.02; montants assurés, $5,793.85				11,619 87
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Obligations et débentures			$ 439,678 23	
Billets sur primes, prêts sur polices et charges			112,356 38	
Autre actif			3,146 07	
				555,180 68
Change				5,857 43
Total des recettes au Canada				$ 2,551,579 60

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour les contrats d'assurances—	Indemnités pour décès	Dotations à terme	Indemnités pour invalidité	
Indemnités pour décès et assurances mixtes et incapacité—				
Montant assuré	$ 405,266 81	$ 188,917 00	$ 500 00	
Augment. de cap. assuré	10,179 00	613 00	.....	
Total	$ 415,445 81	$ 189,560 00	$ 500 00	$ 605,505 81
Valeurs nettes de rachat				609,505 81
Dividendes nets—				
En espèces			$ 503,524 56	
Laissés au crédit de la compagnie avec intérêt			5,856 02	
Appliqués comme primes simples: afin d'acheter aug. de capital assuré			86,594 98	
Total net des dividendes				595,975 56
Pour les contrats de renres viagères: paiements en espèces aux porteurs de rentes viagères				5,713 78
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances et d'annuités				$ 1,816,944 01
Paiements nets sur les contrats supplémentaires—				
Comprenant les risques sur la vie, $33,497.31; ne comprenant pas les risques sur la vie, $1,800				35,297 31
Montants laissés au crédit de la compagnie et accumulations d'intérêts retirés— Dividendes, $155.20; montants assurés, $14,559.75; tous autres montants, $1,015.69				15,730 64
Impôts, patentes et droits (y compris les taxes sur les placements, mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)				34,054 27
Dépenses au siège social, appointements, $20,236.75; honoraires des administrateurs, $500; frais de voyage, $4,547.21; loyers $3,797.82				29,081 78
Dépenses des succursales et des agences: commissions d'assurances, première année, $130,170.10; renouvellements, $87,823.44; commissions pour annuités—première année, $100; avances aux agents, $7,082.17; traitements, $47,650.37; frais de voyage, $10,102.96; loyers, $7,904.43				290,833 47
Toutes autres dépenses: Publicité, $203.07; livres et périodiques, $110.37; messageries, télégrammes et téléphones, $1,866.15; frais de cour, $89.46; honoraires des médecins, $13,188; mobilier de bureau, $2,157.56; timbres-poste, $3,452.80; impressions et papeterie, $1,383.28; combustible et éclairage, $73.53; inpections des risques, $2,678; divers, $4,459.39				29,661 61
Total des déboursés au Canada				$ 2,251,603 09

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Suite*

TABLEAU DES ANNUITÉS

Classification	Annuités proprement dites		Résultant de contrats d'assurances sur la vie						Totaux	
			Comprenant les casualités sur la vie		Ne comprenant pas casualités sur la vie		Annuités d'incapacité			
	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	19	4,664 33	157	30,693 80	5	1,800 00	.....	.....	181	37,158 13
Nouvelles	.....	.....	7	226 38	.....	.....	4	622 98	11	849 36
Total	19	4,664 33	164	30,920 18	5	1,800 00	4	622 98	192	38,007 49
A déduire celles qui ont pris fin par—										
Décès	1	400 00	5	420 00	.....	.....	.....	.....	6	820 00
Rachat	.....	.....	5	1,818 80	.....	.....	.....	.....	5	1,818 80
Total de celles qui ont pris fin	1	400 00	10	2,238 80	.....	.....	.....	.....	11	2,638 80
Fin 1921	18	4,264 33	154	28,681 38	5	1,800 00	4	622 98	181	35,368 69

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices incluses ci-dessous comportant des bénéfices d'incapacité, voir relevé)

Classification	Vie entière		Ass. mixtes		A terme et autres		Augment. de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$		$ c.	$		$ c.
Fin de 1920	17,091	44,118,542 96	1,830	3,079,412	782	3,293,428 71	865,504	19,703	51,356,887 67
Nouvelles polices	1,972	6,600,804 28	127	211,250	65	254,000 00	164,910	2,164	7,230,964 28
Pol. rem. en vig.	41	76,153 00	2	2,000	.....	.....	.....	43	78,153 00
Pol. augmentées	.....	.....	.....	.....	89	206,340 20	.....	89	206,340 20
Transférées à	9	17,574 00	1	1,000	4	8,000 00	.....	14	26,574 00
Totaux	19,113	50,813,074 24	1,960	3,293,662	940	3,761,768 91	1,030,414	22,013	58,898,919 15
Moins pol. qui ont pris fin par par—									
Décès	167	384,328 61	10	20,327	4	33,900 00	23,183	181	461,738 61
Arr. à terme	.....	.....	131	189,079	.....	.....	613	131	189,692 00
Expiration	.....	.....	.....	.....	112	553,211 00	.....	112	553,211 00
Rachat	562	1,379,160 00	25	45,654	15	66,190 00	70,360	602	1,561,364 00
Résiliation	704	1,817,482 40	41	58,500	11	33,000 00	.....	756	1,908,982 40
Réduction	72	73,478 55	12	5,041	.....	.....	.....	84	78,519 55
Transférées	4	16,400 00	3	3,000	.....	.....	.....	7	19,400 00
Total	1,509	3,670,849 56	222	321,601	142	686,301 00	94,156	1,873	4,772,907 56
Fin de 1921	17,604	47,142,224 68	1,738	2,972,061	798	3,075,467 91	936,258	20,140	54,126,011 59
Réassurances	.....	140,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	140,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et acquittées en espèces: Nombre, 2,164; montnant brut, $7,066,054.28; réassurances avec d'autres compagnies autorisées, $140,000.

Montant total en vigueur divisé d'après les profits: annuels, $846,454,822.68; quinquennaux. $1,634.836; différées, $4,526,625; sans participation, $1,509,727.91. Total.....$54,126,011 59

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Suite*

ETAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES AU CANADA

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de polices	Chiffre brut			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaires avec profits—					
A vie	16,525	46,482,325 68	8,604,012 00	140,000 00	4,170 00
Assurances mixtes	1,687	2,944,808 00	1,277,858 00	.....	.....
A terme, etc	424	2,252,892 00	24,071 00	.....	.....
Augment. de capital assuré	.....	936,258 00	572,520 00	.....	.....
Totaux	18,636	52,616,283 68	10,478,461 00	140,000 00	4,170 00
Ordinaires sans profits—					
A vie	1,079	659,899 00	353,433 00	.....	.....
Assurances mixtes	51	27,253 00	23,062 00	.....	.....
A terme, etc	374	822,575 91	36,280 00	.....	.....
Totaux	1,504	1,509,727 91	412,775 00	.....	.....
Grands totaux	20,140	54,126,011 50	10,891,236 00	140,000 00	4,170 00

DIVISION DES ANNUITÉS

Classification	Chiffre brut		
	Nombre	Paiements annuels	Réserve
		$ c.	$ c.
Avec profits—			
Contrats supplémentaires—			
Comprenant les risques sur la vie	2	750 00	16,129 00
Ne comprenant pas les risques sur la vie	2	1,000 00	11,536 00
Totaux	4	1,750 00	27,665 00
Sans proâts—			
Rentes viagères proprement dites	18	4,264 33	28,095 00
Contrats supplémentaires—			
Comprent les éventualités sur la vie	152	27,931 38	399,188 00
Ne comprenant pas les éventualités sur la vie	3	800 00	3,305 00
Annuités pour incapacité	4	622 98	3,614 00
Totaux	177	33,618 69	434,202 00
Grands totaux	181	35,368 69	461,867 00

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, polices d'assurance et rentes viagères	$ 10,506,126	$ 846,977	$ 11,353,103
Total, réserve pour contrats de réassurance	4,170	.....	4,170
Total de la réserve (aucune réassurance) d'après le facteur d'évaluation de la compagnie (reportée au passif)	$ 10,501,956	$ 846,977	$ 11,348,933
Réserve nette située d'après le facteur statutaire (sans déduction)	$ 10,396,936	$ 838,508	$ 11,235,444
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve statutaire	105,020	8,469	113,489

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans «l'état du passif actuariel».*

(1) Les polices et les rentes viagères sont évaluées par groupes comme suit:

ASSURANCE

Barème américain avec intérêt de 3½ p. 100 pour les polices émises avant le 1er janvier 1907.
Barème américain avec intérêt de 3 p. 100 pour polices émises après le 1er janvier 1906.

ANNUITÉS

Barème McClintock avec intérêt de 3½ p. 100 pour rentes viagères émises avant le 1er janvier 1907.
Barème McClintock avec intérêt de 3 p. 100 pour rentes viagères émises après le 31 décembre 1906.
Réserve additionnelle pour cessation de prime et recettes au cas d'incapacité permanente avant l'âge de 60 ans; barème pour incapacité de Hunter avec intérêt de 3 p. 100...

Les polices sont groupées suivant l'année de l'émission et les groupes sont subdivisés d'après le genre de police et l'âge à l'émission. Le montant d'assurance de chaque groupe est évalué par une table de réserve moyenne; en d'autres termes, la valeur de la somme d'assurance et la valeur des futures primes nettes ne sont pas calculées séparément.

Les rentes viagères sont groupées d'après l'année de la naissance du rentier viager.

Classes spéciales:

(*a*) Il n'y a pas de polices émises au Canada sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux ou semi-tropicaux. La compagnie a déjà émis des polices pour le Mexique et Cuba aux taux de primes des pays tropicaux ou semi-tropicaux.

Les réserves pour polices émises aux taux des pays semi-tropicaux sont calculées d'après la table américaine de mortalité « *Sesqui* » et celles des risques des pays tropicaux d'après la table américaine de mortalité «*double*», à moins que dans l'un ou l'autre cas les réserves normales ne soient plus élevées.

(*b*) Il n'y a pas eu de polices émises aux taux d'âges plus avancés.

(*c*) Il n'y a pas eu de polices émises avec charges.

(*d*) Dans le cas des polices à prime fixe supplémentaire, cette prime est censée requise chaque année pour couvrir le risque supplémentaire et les polices sont évaluées comme si ces primes supplémentaires ne devraient pas être payées; en d'autres termes, on a considéré la prime nette supplémentaire comme nécessaire afin de couvrir le risque additionnel encouru durant l'année. Aucune de ces polices n'a été émise avec prime supplémentaire payable en un seul montant.

(*e*) La compagnie ne doit pas émettre de polices, si ce n'est à des taux ordinaires.

(*f*) La compagnie émet des polices pourvoyant à cessation de prime seulement, et autres polices pour cessation de prime et bénéfice durant l'incapacité. Les réserves, pour toutes ces polices, sont calculées d'après la table d'incapacité de Hunter, avec intérêt de 3 p. 100. (*a*) Avant la production de l'incapacité, il est gardé une réserve normale d'après cette table. (*b*) Après l'incapacité la réserve est augmentée de la réserve pour bénéfices accordés, sans délai—le tout d'après ladite table et le taux d'intérêt.

(*g*) Aucune rente viagère n'a été émise sur des vies classées au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale:*

(*a*) Il n'est pas gardé dé réserve additionnelle pour les polices à prime limitée ou unique et à paiement limité. Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour couvrit les dépenses futures des rentes viagères immédiates. L'on garde seulement les réserves nettes.

(*b*) Dans les années de 1898 à 1906, toutes deux inclusivement, certaines polices ont été émises avec valeurs de rachat supérieures à la réserve de 3½ p. 100 des tables américaines. On maintient des réserves additionnelles pour couvrir ces valeurs de rachat.

(*c*) Il n'est pas maintenu de réserve pour les polices résiliées.

(*d*) La seule police à terme renouvelable émise par la compagnie est la police annuelle renouvelable et il n'est pas maintenu de réserve pour couvrir l'option de renouvellement.

(*e*) Il n'est pas maintenu de réserve pour couvrir l'option de conversion en plans d'assurance à prime plus élevée. Ce droit de changement n'est accordé que lorsque la différence des primes avec intérêt rendent la réserve bonne.

II. Il n'y a pas de polices émises au Canada aux taux de primes des pays tropicaux ou semi-tropicaux. Comme il est mentionné dans la réponse I (1) (*a*) la compagnie a autrefois émis des polices aux taux de primes des pays tropicaux ou semi-tropicaux pour le Mexique et Cuba. Les valeurs en espèces et acquittées pour ce genre de polices qui ont été le plus récemment émises ont été les mêmes que les valeurs en espèces et acquittées pour semblables polices émises aux Etats-Unis et au Canada. Le terme d'assurance prolongée était pour une période plus courte afin de correspondre aux taux plus élevés pour les primes des pays tropicaux et semi-tropicaux, etc.

III. La moyenne du taux d'intérêt sur les placements de la compagnie de son actif net au grand livre a été de 4·803%.

IV. *Distribution du surplus.*

(*a*) Tous les surplus appartiennent aux assurés, vu qu'il n'y a pas d'actionnaires.

(*b*) Les dividendes ne sont pas appliqués à la réduction de toutes les primes futures («réduction de prime», et aussi à «réduction du terme des primes»). L'assurance acquittée est évaluée sur la base du 3 pour 100 américain net. Les dividendes ne peuvent être appliqués à réduire la période d'assurance mixte.

Dividendes annuels.—Des dividendes annuels sont payables aux anniversaires de polices, à la fin de la première année, (l'allocation du dividende à la fin de la première année de la police dépend du paiement de la prime pour la deuxième année), et se composent de deux parties—(1) de l'excédent de l'intérêt sur la réserve primitive pour l'année, cette réserve étant l'expérience américaine 4%, 3½%, ou 3% de réserve selon

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

que la police a été souscrite antérieurement au 1er janvier 1898, de 1898 à 1906 inclusivement ou après le 31 décembre 1906 et (2) du remboursement à la personne assurée de cette partie de la prime payée une année plus tôt, que la compagnie a épargnée durant l'année, le remboursement étant calculé comme pourcentage de la surprime contenu dans le tableau des primes annuelles, le pourcentage étant pour dividendes payable en 1921 de 62 pour 100 pour les polices souscrites de 1920 à 1907 inclusivement (57 pour 100 dans le cas de polices à terme) 68 pour 100 pour celles de 1906, de 69½ pour 100 pour celles de 1905, de 71 pour 100 pour celles de 1904, de 72½ pour 100 pour celles de 1903, de 74 pour cent pour celles de 1902, 75½ pour 100 pour celles de 1901, et de 77 pour 100 pour celles de 1900, 78½ pour 100 pour celles de 1899, 80 pour 100 pour celles de 1898, 93 pour 100 pour celles émises en 1897 et de 2 pour 100 de plus pour la souscription de chaque année antérieure.

Le taux d'intérêt dont on s'est servi dans le calcul des dividendes de 1921 a été de 4·3% ou excédent de 0·3 pour 100 pour les polices de 4 pour 100, de 0·8 pour les polices de 3½ pour 100 et de 1·3 pour 100 pour les polices de 3 pour 100.

Dividendes différés.—Les dividendes différés pendant les périodes de 5, 10, 15 et 20 ans sont calculés de la manière suivante: (1) les dividendes annuels qui auraient été payés sur la police, si l'assuré avait pris une police à dividende annuel, (2) ces dividendes annuels sont accumulés à intérêt composé aux différents taux employés chaque année pour les calculs du dividende jusqu'à l'expiration de la période du dividende et (3) le montant accumulé de ces dividendes annuels s'augmente d'un pourcentage variant suivant l'âge de l'assuré afin d'indemniser ce dernier à raison du risque qu'il a couru et qu'il n'aurait pas couru s'il avait pris une police à dividende annuel, de perdre l'excédent par suite de décès, d'abandon de son assurance ou autrement, et (4) dans le cas de cette distribution de polices de 15 ans émises dans l'année 1906, et de la distribution de polices de 20 ans émises en 1907 quand la police garantit une valeur en espèces à et après la fin de la période de distribution en plus de la réserve à 3½ pour 100 tabulaire américain, le montant ainsi trouvé est réuni par l'excédent de cette valeur en espèces sur cette réserve.

Conformément à la preuve d'assurabilité satisfaisante à la compagnie et à une entente de la part de l'assuré à une réduction correspondante dans la police garantie à et après la fin de la période de distribution, à l'assuré de chacune de ces polices de distribution de 15 ans et de 20 ans mentionnée dans la police (4) recevra un dividende supplémentaire pour 1921, égal à la réduction déjà faite dans le calcul du dividende.

Tous ces dividendes sont payables lors de l'anniversaire de la police à la fin de la période différée si la police est alors en cours, mais pas autrement.

(*c*) Cette compagnie n'émet pas de rentes viagères avec participation aux bénéfices.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911 et montant des profits qui leur sont éventuellement attribués.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits éventuellement attribués	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits éventuellement attribués
1885	$ 36,892	$ 570 58	1898	$ 105,135	$ 3,289 73
1886	115,300	769 30	1899	11,707	514 83
1887	211,357	.....	1900	9,311	239 00
1888	147,600	3,112 70	1901	40,527	1,631 99
1889	107,157	1,388 19	1902	1,207,302	405 62
1890	138,542	1,192 62	1903	1,012,814	229,619 10
1891	74,605	358 61	1904	1,119,030	236,737 11
1892	71,903	.....	1905	797,071	158,805 36
1893	124,838	3,640 14	1906	358,797	63,182 85
1894	94,799	3,153 62			
1895	100,843	1,445 11	Totaux	$ 6,161,461	$ 710,897 12
1896	107,793	840 57			
1897	168,138	.....			

Obligations et débentures— LISTE C

Déposées au crédit du receveur général.

	Valeur nominale	Valeur courante
Gouvernements—		
Canada, 1937, 5 p. 100	$ 560,000 00	$ 565,600 00
Canada, 1926, 5 p. 100	240,000 00	240,000 00
Manitoba, 1929, 4 p. 100	200,000 00	178,000 00
Nouveau-Brunswick, 1930, 4 p. 100	100,000 00	88,000 00
Nouveau-Brunswick, 1932, 4 p. 100	50,000 00	43,000 00
Etats-Unis d'Amérique, 1928, 4¼ p. 100	1,449,000 00	1,477,980 00
Cités—		
Ontario—Hamilton, 1932, 4 p. 100	250,000 00	217,500 00
Québec—		
Montréal, 1925, 4 p. 1000	200,000 00	190,000 00
Montréal, 1927, 4 p. 100	165,000 00	151,800 00
Montréal, 1933, 4 p. 100	199,992 87	169,993 94
Montréal, 1939, 3½ p. 100	400,000 00	304,000 00
Chemins de fer—		
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1939, 4 p. 100	500,000 00	415,000 00
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1929, 4 p. 100	149,888 20	130,402 73
	$ 4,463,881 07	$ 4,171,276 67

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Détenu par les fiduciaires—		
Chemins de fer—		
Chicago and North Western Ry., 1926, 4 p. 100	$ 1,510,000 00	$ 1,479,800 00
New York Central and Hudson River R.R., 1977, 3½ p. 100	3,660,000 00	2,891,400 00
New York Central Railroad, 1998, 5 p. 100	1,575,000 00	1,291,500 00
	$ 6,745,000 00	$ 5,662,700 00
	$11,208,881 07	$ 9,833,976 67

LISTE E

Dépôts dans les banques—	
Banque de Montréal	$ 25,011 62
Banque Royale du Canada, Montréal	1,993 19
Banque Royale du Canada, Vancouver	1,142 99
Banque Canadienne du Commerce, Toronto	984 89
Banque Royale du Canada, Winnipeg	95 89
	$ 29,228 58

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des recettes en primes	$90,309,699 14
Valeur pour contrats supplémentaires, comprenant les risques sur la vie	1,070,199 66
Valeur pour contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	368,230 16
Bénéfices laissés à la compagnie pour s'accumuler à intérêt	278,419 89
Intérêts et loyer	32,249,951 41
Soldes dus par les agents et biffés antérieurement	7,836 33
Bénéfices bruts sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre	1,661,316 94
Augmentation brute d'après règlements selon la valeur inscrite de l'actif portée au grand livre	553,078 08
Toutes autres recettes	6,889,531 27
Total des recettes	$133,388,262 88

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour annuités, pertes et pour assurances mixtes arrivées à terme	$38,493,063 28
Payé pour annuités résultant de risques sur la vie	2,598,724 03
Bénéfices payés en espèces aux assurés ou appliqués sur emprunts ou billets	12,842,106 79
Bénéfices appliqués à l'acquittement des primes de renouvellements	9,020,796 93
Bénéfices appliqués à l'achat d'augmentation de capitaux assurés et rentes viagères acquittées	3,949,020 06
Bénéfices laissés en accumulation à la caisse de la compagnie et portant intérêt	278,419 89
Valeur de rachat payée en espèces, ou appliquée au paiement de billets ou d'emprunts	27,393,910 91
Valeur de rachat appliquée à l'acquittement de primes nouvelles et renouvellements	663,195 99
Payé pour réclamations ou contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	795,030 07
Dividendes et intérêts tenus en dépôt rachetés pendant l'année	88,145 83
Frais d'enquête et règlements des réclamations sur polices	94,581 20
Commissions aux agents	9,369,492 97
Rémunérations des gérants et des agents ne recevant pas de commissions sur nouvelles affaires	696,952 84
Dépenses des succursales	1,130,700 00
Surveillance des agences, frais de voyage, et autres dépenses des agences	957,395 57
Honoraires des médecins et vérifications des risques	678,315 56
Appointements et autres rémunérations des officiers, des administrateurs, fiduciaires et employés au siège social	2,386,705 47
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	1,213,361 56
Tous autres impôts, patentes et droits	417,641 78
Taxes sur immeubles	357,588 90
Réparations et frais d'entretien d'immeubles	472,188 51
Loyers	812,265 31
Perte brute sur la vente ou l'échéance de l'actif porté au grand livre	2,684,547 58
Diminution brute par règlement selon la valeur inscrite de l'actif porté au grand livre	6,851,327 05
Soldes dus par les agents et biffés	84,888 59
Tous autres déboursés	1,445,543 04
Total des déboursés	$125,775,911 51

THE MUTUAL LIFE OF NEW-YORK—*Fin*

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$11,706,467 68
Prêts hypothécaires sur immeubles, première charge	111,760,865 78
Prêts sur polices de la compagnie cédées comme garanties accessoires	96,750,337 11
Valeur inscrite des stocks et obligations possédées	443,929,767 56
Espèces en caisse dans les compagnies de fiducie et en banques	6,684,497 22
Fournitures et comptes à percevoir	175,608 40
Primes sig. au War Risks Insurances Bureau	1,330 26
Montant avancé ou déposé afin d'acquitter les demandes d'indemnités des polices	1,125,957 30
Montant avancé aux fonctionnaires ou employés	24,711 13
Total de l'actif d'après le grand livre	$672,159,542 44

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers échus et accumulés	$ 8,861,375 34
Montant net des primes en souffrance et différées	5,319,202 30
Actif brut	$686,340,120 08
A déduire les item non reconnus	8,834,620 81
Total de l'actif admis	$677,505,499 27

PASSIF

*Réserve nette des réassurances	$ 567,244,795 00
Réserve supplémentaire pour les bénéfices d'incapacité totale et permanente et de mort accidentelle	2,085,538 00
Valeur actuelle des montants non encore dus, sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de la vie	4,255,926 38
Valeur actuelle des montants en cours, mais non dus pour bénéfices d'incapacité totale et permanente	474,630 00
Dû et impayé sur contrats supplémentaires, ne comprenant pas les risques de la vie	2,337 21
Total des demandes d'indemnités en vertu des polices	5,398,889 05
Obligations sur polices annulées	371,872 63
Bénéfices laissés en accumulation à la caisse de la compagnie et portant intérêt	1,291,326 60
Bénéfices ou autres profits dus aux assurés	971,364 93
Primes payées d'avance, y compris les valeurs de rachat ainsi appliquées	442,007 40
Commission dues ou accumulées aux agents	16,118 00
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	944,154 89
Appointements, loyers, dépenses de bureau, comptes, etc., dus ou accumulés	13,970 52
Honoraires de médecins, dus ou accumulés	2,289 24
Taxes dues et accumulées	224,540 89
Taxes d'Etat, de comté, et autres, dues et accumulées (estimation)	3,883,025 10
Bénéfices déclarés ou répartis sur les polices à dividende annuel, payables aux assurés en 1922	17,282,896 62
Bénéfices déclarés ou répartis sur les polices à dividendes ajournés, payables aux assurés en 1922	12,548,382 55
Montants mis de côté, répartis, provisoirement établis, calculés, déclarés ou tenus en suspens en attendant la répartition sur polices à dividendes différés	31,014,585 45
Dépôts pour assurances non réglées	180,353 54
Dû à diverses personnes pour recouvrements effectués ou dépôts à leurs comptes	804,908 46
Caisse pour diminution des valeurs et frais casuels en général	28,051,586 81
Total du passif	$ 677,505,499 27

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
Emises pendant l'année	95,415	$ 332,116,624
Terminées pendant l'année	78,213	229,072,205
En force à la fin de l'année	957,900	$2,472,651,779

*Pour les bases d'évaluation, voir l'état divers des affaires canadiennes.

(*Voir à l'appendice la liste des actionnaires.*)

THE NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président et directeur-gérant, ALBERT J. RALSTON—1er vice-président, GEORGE W. BEARDMORE —Secrétaire, F. SPARLING—Actuaire, J. W. FISHER, B.A., A.A.S.—Siège social, Toronto, Ont.

(Constituée en corporation le 29 juin 1897, par l'Acte du parlement du Canada, 60-61 Vic., chap. 78. Opérations commencées 23 juin 1899.)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé et souscrit—	$ 1,000,000 00
Versé en espèces	250,000 00
Prime sur le capital-actions payé par les actionnaires	75,000 00

(*Voir à l'appendice la liste des actionnaires*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif porté au grand livre	$ 5,342,697 96	Total du passif		$ 5,337,639 55
Pour la déduction de l'excédent du total de la valeur inscrite de l'actif inscrit au grand livre sur le total du cours sur le passif.		Excédent de l'actif sur le passif—		
		Capital-actions payé en espèces	$ 250,000 00	
		*Excédent	132,664 37	
Actif non porté au grand livre	377,605 96			382,664 37
Total de l'actif	$ 5,720,303 92	Total		$ 5,720,303 92

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920:—		Diminution dans l'actif porté au grand livre en 1921:—	
Actif net au grand livre	$ 4,624,974 22	Déboursés	$ 919,532 28
Argent emprunté	305,000 00	Montant par lequel l'actif inscrit au grand livre a été diminué	780 53
Total de l'actif selon le grand livre	$ 4,929,974 22	Total de la diminution	$ 920,312 81
Augmentation dans l'actif porté au grand livre en 1921:—		Au 31 décembre 1921:—	
Recettes	$ 1,332,851 71	Actif net selon le grand livre	$ 5,037,697 96
Montant par lequel l'actif a été établi	184 84	Argent emprunté	305,000 00
Total de l'augmentation	$ 1,333,036 55	Total de l'actif selon le grand livre	$ 5,342,697 96
Total	$ 6,263,010 77	Total	$ 6,263,010 77

ACTIF

Actif inscrit au grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grevés, détenus par la compagnie National Life Bldg, 25 rue Toronto, Toronto, valeur courante, $275,000		$ 250,000 00
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque polices dépassant toutes les dettes—		
Prêts aux assurés	$ 462,484 40	
Avances aux assurés en vertu des dispositions automatiques de non-déchéance	163,549 49	
Obligations à primes	8,892 80	
		634,926 69
Valeur inscrite des obligations, des débentures et des stocks débentures possédés par la compagnie (*voir détails, liste C*)		4,174,212 34
Valeur inscrite des actions possédées par la compagnie (*voir détails, liste D*)		215,638 33
Espèces: au siège social, $20,346.57; dans les banques, $47,574.03 (*voir détails, liste E*)		67,920 60
Total de l'actif porté au grand livre		$ 5,342,697 96

*Y compris $98,408 d'excédent éventuellement attribué aux polices à dividendes différés émises avant le 1er janvier 1911.

THE NATIONAL OF CANADA—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêts, dividendes et loyers, dus et accumulés—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Obligations et débentures	$ 14,595 20	$ 49,827 26	
Billets à primes, prêts sur polices et charges	5,181 41	.....	
Total des intérêts	$ 19,776 61	$ 49,827 26	
Loyers	1,454 24	.....	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers dus et accumulés	$ 21,230 85	$ 49,827 26	$ 71,058 11

	Nouvelles	Renouvelées	Uniques	
Primes brutes, moins les réassurances				
Dues et non encaissées	$ 45,209 11	$ 249,857 42	$ 4,350 00	
Différées	7,004 88	21,885 79	.....	
Total	$ 52,213 99	$271,743 21	$ 4,350 00	
A retrancher les commissions et les pertes prévues dans les perceptions	26,106 99	5,434 86	217 50	
Primes nettes dues non encaissées et différées et	$ 26,107 00	$ 266,308 35	$ 4,132 50	296,547 85
Equipement de la voûte				10,000 00
Actif total non porté au grand livre				$ 377,605 96
Total de l'actif				$ 5,720,303 92

PASSIF

Passif net d'après les contrats d'assurances, d'annuités supplémentaires pour les paiements qui ne sont pas dus, dépendant de la vie, de l'incapacité ou de toute autre éventualité ou d'un terme fixe. (*Voir l'état de l'actif actuariell*)	$ 4,781,767 00
Passif net pour les paiements non réglés dus d'après les contrats: Pertes par décès, $31,139.25; assurances mixtes échues, $7,402	38,541 25
Dividendes laissés au crédit de la compagnie par les assurés y compris les accumulations d'intérêt	21,013 20
Reçu des assurés d'avance—primes, $1,558.81; intérêts, $17,147.80	18,706 61
Bénéfices nets aux assurés dus et impayés	6,152 36
Profits nets attribués aux polices à dividendes différés émises le et après le 1er janv. 1911	7,858 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	11,274 64
Balance du compte de surplus des actionnaires	34,306 18
Honoraires des médecins examinateurs dus et accumulés	1,317 00
Commissions aux agents dues et accumulées	217 80
Paiements effectués d'avance autres que ceux provenant des assurés	184 84
Argent emprunté	305,000 00
Réserve de placement) pourvoyant à l'excédent du total de la valeur inscrite au grand livre sur la valeur totale courante)	111,300 67
Total du passif	$ 5,337,639 55

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Solde, 31 décembre 1920	$ 30,838 67	Dividendes aux actionnaires	$ 28,750 00
Intérêts ajoutés durant 1921	15,309 24	Impôt sur le revenu	7,751 37
Proportion des actionnaires aux profits—		Solde le 31 décembre 1921	34,306 18
Compte de non-participation	21,434 98		
Compte de participation	3,224 66		
Total	$ 70,807 55	Total	$ 70,807 55

RECETTES

	Nouvelles	Renouvelées	Uniques	
Primes d'assurances	$ 221,727 15	$ 843,293 50	$ *4,711 04	
Moins les primes de réassurances	5,575 07	54,506 46	.....	
Total net des primes	$ 216,152 08	$ 788,787 04	$ 4,711 04	$ 1,009,650 16
Somme pour les contrats supplémentaires:—				
Comprenant les risques sur la vie, $7,461; ne comprenant pas les risques sur la vie, $19,648				27,109 00
Dividendes laissés en dépôt à la compagnie portant intérêt (provenant des contrats d'assurances)				2,554 60

*Y compris $1,890.39 de primes uniques payées par l'application des dividendes d'assurances.

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

RECETTES—*Fin*

Intérêt, dividendes et loyers—		
Intérêt ou dividendes bruts sur—		
Obligations et débentures (moins $16,378.54 payées pour l'intérêt accumulé sur les obligations acquises durant l'année)	$ 202,139 19	
Stocks	12,737 00	
Billets à primes, prêts sur polices et charges	47,285 95	
Total	$ 262,162 14	
Loyers bruts pour la propriété de la compagnie) y compris $16,200 pour l'occupation par la compagnie de son propre édifice) moins $5,053.28 dépenses et réparations à ces propriétés	16,503 72	
Total de l'intérêt, des dividendes et des loyers		$ 278,665 86
Profit brut sur la vente ou sur l'échéance de l'actif inscrit au grand livre, obligations		14,872 09
Total des recettes		$ 1,332,251 71

DÉBOURSÉS

	Décès	Ass. mixtes à terme		
Pour les contrats d'assurances—				
Réclamations pour décès et assurances mixes—				
Montant assuré	$ 156,198 85	$ 107,995 00		
Augment. de capital assuré	458 50	.....		
Total	$ 156,657 35	$ 107,995 00		
Moins reçu pour les réassurances	6,859 00	.....		
Total net des paiements	$ 149,798 35	$ 107,995 00	$ 257,793 35	
Valeurs nettes de rachat			125,274 82	
Dividendes nets—				
En espèces		$ 1,264 14		
Laissés au crédit de la compagnie avec intérêt		54 60		
Appliqués comme primes uniques—				
Afin d'acheter une aug. de cap. assuré	$ 1,264 01			
Afin d'acheter une réduction de prime	626 38			
		1,890 39		
Total net des dividendes			35,966 13	
Pour les contrats de rentes viagères—				
Paiements en espèces aux rentiers			35 56	
Total net des déboursés pour les contrats d'assurances et d'annuités				$ 419,069 66
Paiements nets sur les contrats supplémentaires—				
Avec les risques sur la vie inclus, $3,500; avec les risques sur la vie exclus, $5,100				8,600 00
Réduction nette dans le montant des primes résultant de l'application des dividendes				591 97
Bénéfices laissés au crédit de la compagnie et accumulation d'intérêts retirées				745 94
Intérêt ou dividendes aux actionnaires				28,750 00
Impôts, patentes et droits (y compris les taxes sur placements mais non la taxe foncière)				26,960 11
Dépenses au siège social: Appointements, $72,656.66; honoraires des administrateurs, $14,118.75; honoraires des vérificateurs $1,500; frais de voyage, $320; loyers, $16,200				104,795 41
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurances, première année, $168,148.16; renouv., $19,811.97; avances aux agents, $18,831.50; traitements, $20,581.94; dépenses de voyage, $11,932.75; loyers et appointements aux succursales, etc., $29,411.43				268,717 75
Tous autres déboursés: Publicité, $8,338.67; messageries, télégrammes et téléphones, $4,444.79; frais de cour, $2,865.07; honoraires des médecins, $17,755.71; garnitures de bureau, $6,601.88; timbres-poste, $4,107.70; impressions et papeterie, $7,024.13; change, $1,118.44; commissions sur placement, $66.33; primes, compagnies de garantie, $614.54; dépenses générales, $8,364.18				61,301 44
Total des déboursés				$ 919,532 28

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Provenant des contrats d'assurances sur la vie					
	Comprenant les éventualités sur la vie		Ne comprenant pas les éventualités sur la vie		Totaux	
	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels
		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	4	3,035 36	11	3,975 00	15	7,010 36
Nouvelles émises	1	500 00	5	1,400 00	6	1,900 00
Fin 1921	5	3,535 36	16	5,375 00	21	8,910 36

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices incluses ci-dessous comportant des bénéfices d'invalidité voir relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixes		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	12,421	26,886,566	2,190	3,140,637	236	771,858	7,328 85	14,847	30,806,389 85
Polices nouvelles	2,596	5,579,822	414	647,995	123	429,675	.....	2,133	6,657,492 00
Polices remises en force	139	404,232	5	7,000	3	12,000	.....	147	423,232 00
Polices augmentées	.....	168,848	.....	7,210	.....	3,726	4,441 98	.....	184,225 98
Polices transférées de	44	148,000	13	26,000	3	14,000	.....	60	188,000 00
Totaux	15,200	33,187,468	2,622	3,828,842	365	1,231,259	11,770 83	18,187	38,259,339 83
Moins polices qui ont pris fin par—									
Décès	62	117,183	13	26,470	.....	.....	.....	75	143,653 00
Maturité)	.....	.....	64	95,760	.....	.....	.....	64	95,760 00
Expiration	.....	.....	.....	.....	19	63,500	.....	19	63,500 00
Rachat	311	624,184	21	32,762	.....	.....	.....	332	656,946 00
Résiliation	680	1,790,956	58	121,938	22	96,000	.....	760	2,008,894 00
Réduction	.....	168,414	.....	16,150	.....	9,054	752 50	.....	194,370 50
Refus	92	355,521	36	55,000	4	14,500	.....	132	425,021 00
Transférées de	12	19,216	16	34,000	32	124,500	.....	60	177,716 00
Total des polices qui ont pris fin	1,157	3,075,474	208	382,080	77	307,554	752 50	1,442	3,765,860 50
Fin 1921	14,043	30,111,994	2,414	3,446,762	288	923,705	11,018,33	16,745	34,493,479 33
Réassurances	.....	1,787,552	.....	123,609	.....	228,762	.....	.....	2,139,923 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 2,948; montant brut, $6,244,322; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $441,242.
Réclamations réassurées: Décès, $6,859.
Montant total en vigueur divisé suivant le plan des profits: quinquennaux, $11,906, 072.60; différés, $16,749,550.73; sans participation, $5,837,856. Total.....$34,493,479 33

ÉTAT DU PASSIF ACTUARIEL

DIVISION DE L'ASSURANCE

Classe de polices	Chiffre brut			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$	$	$
Ordinaires, avec profits—					
A vie	12,532	25,673,786 00	3,020,316	960,155	85,642
Dotation	2,127	2,893,918 00	891,925	95,959	27,097
A terme, etc	38	76,901 00	3,414	.....	.....
Augment. de capital assuré	.....	11,018 33	5,666	.....	.....
Réduction de primes	.....	(140,679 00)	1,408	.....	.....
Primes pour incapacité	.....	.....	5,096	.....	.....
Totaux	14,697	28,655,623 33	3,927,825	1,056,114	112,739
Ordinaires, sans profits—					
A vie	1,511	4,438,208 00	894,698	827,397	79,180
Dotation	287	552,844 00	155,622	27,650	2,322
A terme, etc	250	846,804 00	7,515	228,762	1,248
Réserve additionnelle pour primes au rabais	.....	.....	3,729	.....	.....
Réserve pour incapacité	.....	.....	70	.....	.....
Totaux	2,048	5,837,856 00	1,061,634	1,083,809	82,750
Grands totaux	16,745	34,493,479 33	4,989,459	2,139,923	195,489

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF ACTUARIEL

DIVISION DES ANNUITÉS

Classe des annuités	Chiffre brut		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Avec participation—		$ c.	$
Contrats supplémentaires—			
Comprenant les éventualités sur la vie	1	35 36	396
Ne comprenant pas les éventualités sur la vie	14	4,775 00	58,111
Totaux	15	4,810 36	58,507
Sans participation—			
Contrats supplémentaires—			
Comprenant les éventualités sur la vie	4	3,500 00	60,768
Ne comprenant pas les éventualités sur la vie	2	600 00	7,110
Totaux	6	4,100 00	67,878
Grands totaux	21	8,910 36	126,385

BILAN DE LA RESERVE

	Avec participation	Sans participation	Totaux
Total de la réserve pour les polices et pour les annuités	$ 3,986,332	$ 1,129,512	$ 5,115,844
Total de la réserve sur les contrats réassurés	112,739	82,750	195,489
Total net de la réserve d'après le facteur d'évaluation de la compagnie	$ 3,873,593	$ 1,046,762	$ 4,920,355
Déduction faite sur cette réserve (qui est la déduction complète permise d'après l'article 43 (3) de la Loi des Assurances de 1917)	125,080	13,508	138,588
Réserve nette reporté ua passif	$ 3,748,513	$ 1,033,254	$ 4,781,767

ÉTATS DIVERS

I. *Le calcul de la «réserve» dans l' «état du passif selon l'actuaire»*—

(1) On a évalué les assurances selon la méthode de prime complète nette, on a employé les tables de polices de mi-année. Pour des fins d'évaluation on a groupé les polices selon le plan, l'année de l'émission et l'âge à l'inscription. L'âge à l'entrée pour des fins d'évaluations est le même que l'âge servant à déterminer la prime L'évaluation des polices a été basée sur la table de mortalité Om (5) des bureaux britanniques avec intérêt à 3½ poir 100 pour les polices avec participation et les tables Hm de mortalité avec intérêt à 3½ pour 100 pour les polices sans partieipation. Il n'y a qu'une seule annuité et elle a été évaluée à l'âge du dernier anniversaire lors de l'évaluation. On a employé la «Select Life Annuity Table» des bureaux britanniques de 1893, avec intérêt à 3½ pour 100.

Catégories spéciales—

(*a*) Les polices émises sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux et moyennant des taux de primes plus élevés que les taux canadiens réguliers, ont une réserve respective de 1½ et 1¼ fois les valeurs de réserves ordinaires Om (5) 3½ p. 100. Si les taux sont les mêmes que les réguliers, on se sert alors de la réserve ordinaire.

(*b*) Les polices émises avec des primes correspondant à un âge plus élevé que l'âge veritable, ont été évaluées à l'âge le plus élevé.

(*c*) Les polices sujettes à des charges ont été évaluées pour le plein montant de l'assurance.

(*d*) Les polices émises avec une prime supplémentaire fixe, ont été évaluées au taux régulier.

(*e*) Les polices émises sous toutes autres formes sur vies au-dessous de la moyenne, ont été évaluées comme si elles avaient été émises selon les plans réguliers.

(*f*) Sur les polices donnant droit à des bénéfices d'invalidité, il a été retenu une réserve supplémentaire comme suit—

(1) Avant l'incapacité—

(*a*) Quand la bénéfice consistait seulement en l'abandon de la prime, il n'a pas été maintenu de réserve supplémentaire.

(*b*) Lorsque le bénéfice consistait en l'abandon de la prime et d'une annuité tant que dure l'invalidité, sans réduction de la somme assurée, si l'invalidité survient avant l'âge de 60 ans, il a été détenu une réserve égale à 50 pour cent des primes reçues pour l'incapacité.

(2) Après l'incapacité—

(*a*) Lorsque le bénéfice consiste seulement en l'abandon de la prime, la police est évaluée comme si elle était acquittée.

(*g*) Il n'a pas été émis de rentes viagères sur la vie de personnes classées en-dessous de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour les polices à prime limitée et unique à raison des surprimes payées d'avance ou limitées.

(*b*) La différence entre la valeur de rachat garantie et la réserve nette de la prime, est traitée comme simple assurance mixe, et il est gardé une réserve additionnelle suffisante pour y pourvoir.

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de rétablissement des polices résiliées et non maintenues en vigueur en vertu des dispositions de la clause automatique de non-déchéance.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve supplémentaire pour couvrir l'option de renouvellement des polices à termes renouvelables.

(*e*) Une réserve supplémentaire de $2 par mille par année, est établie pour couvrir l'option de renouvellement à la fin de cinq ans suivant les polices à option combinée de cinq ans, lesquelles sont renouvelées sur la forme de polices à vie ou assurance mixe à l'âge réel lors du changement.

II. Les modifications ou limitations en ce qui concerne la valeur de rachat en espèces, les assurances acquittées, les assurances à terme prolongé et la non-déchéance automatique ont été comme suit:—

(*a*) Dans le cas des polices tropicales et sous-tropicales les mêmes valeurs ne sont données que dans le cas des polices aux taux ordinaires.

(*b*) Dans le cas des polices émises à des âges plus élevés que les âges vrais, les valeurs sont celles qui correspondent à l'âge avancé.

(*c*) Dans le cas des polices sujettes à des charges, les valeurs sont les mêmes que celles données dans le cas des polices ordinaires.

(*d*) Dans le cas des polices émises avec une prime supplémentaire, les valeurs ont été les mêmes que dans le cas des polices ordinaires.

(*e*) Dans le cas des polices émises autrement sur la vie de personnes au-dessous de la moyenne, les valeurs sont les mêmes que pour les plans ordinaires.

(*f*) Dans le cas des polices pourvoyant à des bénéfices d'invalidité les valeurs sont les mêmes que dans le cas des polices ordinaires.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis durant l'année, calculé sur l'actif au grand livre, est de 26·10 pour cent.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) Les assurés reçoivent 90 p. 100 du surplus acquis sur les polices avec participation, et les actionnaires, 10 p. 100. Les actionnaires ont droit à l'excédent complet provenant des polices sans participation.

(*b*) Pour les polices à dividende quinquennal on a adopté une méthode de contribution à deux facteurs, d'abord (1) l'excédent d'intérêt acquis sur la valeur de la réserve de la police, 1 pour 100 pour la première année et 1¼ p. 100 pour les années subséquentes, et (2) la balance de surprime, après avoir déduit dépense variant de 14¼% à 21¼% (selon l'âge) pour la deuxième année et les années subséquentes de la police. Le surplus au crédit de la police au commencement de l'année est accumulé pendant cette année au taux d'intérêt de 5%.

Pour les polices à dividendes différés, ces dividendes ont été calculés par la méthode modifiée de «part d'actif» par laquelle un certain pourcentage de la prime est déduit pour l'appliquer au compte de dépenses, ce pourcentage variant selon le plan d'assurance, exception étant faite pour les ass. mixes à termes spécifiés, et aussi selon l'âge de l'assuré. Sur la forme de vie ordinaire, les pourcentages ont diminué de 32 p. 100 à l'âge de 20 ans, à 27 p. 100 à 55 ans. Pour les polices à paiements limités, un pourcentage uniforme de 21 p. 100 a été adopté pour les polices de dix ans; 22 p. 100 de 15 ans; et de 26 p. 100 pour celles de 20 ans. Pour les polices d'ass. mixes 16 p. 100 a été adopté pour toutes les polices de 10 ans à tous les âges; de pour les polices de 15 ans, la proportion des dépenses varie de 20 p. 100 à l'âge 20 ans à 21½ p. 100, à l'âge de 55 ans, et pour les dotations de 20 ans le taux varie de 25 p. 100 à 20 ans à 26 p. 100 à 55 ans. La mortalité prévue dans tous les cas a été de 80 p. 100 des tables Hm (5) pour les âges 20 à 50 ans inclusivement, et une augmentation de un pour cent par année jusqu'à 90 p. 100 à l'âge de 60 ans et plus. L'intérêt a été calculé à 5 p. 100 sur le tout. Une évaluation des polices à dividendes différés a été alors faite sur la base de ces «Parts d'actif type», le total étant comparé avec les fonds actuels au crédit de ces polices et par ce moyen le fonds au crédit de chaque police peut être rétabli.

Dans le cas des polices à dividendes quinquennaux et à dividende différé, l'augmentation de capital assuré est le montant de l'assurance acquittée que les profits au comptant peuvent acheter d'après la table Hm à 3½ p. 100 des primes nettes de la réduction temporaire des polices à dividende quinquennal est l'équivalent des profits au comptant pouvant acheter une annuité suivant la table Om avec 3 p. 100 d'intérêt.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911, et montant des profits éventuellement attribués:—

Année de l'émission	Total net en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Total net en vigueur	Profits éventuellement répartis
1899	$ 49,705	$ 1,232	1906	$ 243,292	$ 6,364
1900	99,880	670	1907	360,053	9,398
1901	77,000	289	1908	363,096	7,706
1902	278,250	25,520	1909	476,637	7,638
1903	249,735	13,040	1910	806,512	9,365
1904	235,913	10,360			
1905	203,143	6,826	Totaux	$ 3,443,216	$ 98,408

Emises depuis le 1er janvier 1911 et montant des profits portés à leur crédit.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits au crédit des polices	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Profits portés au crédit des polices
1911	$ 636,720	$ 2,550	1918	$ 851,066	$ Aucun
1912	712,050	2,522	1919	1,287,511	Aucun
1913	708,625	1,542	1920	2,719,731	Aucun
1914	568,522	643	1921	2,692,103	Aucun
1915	867,229	402			
1916	1,103,034	199	Totaux	$ 13,159,245	$ 7,858
1917	1,012,654	Aucun			

THE NATIONAL LIFE OF CNAADA—*Suite*

LISTE C

*Obligations et débentures—

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 305,000 00	$ 305,000 00	$ 301,950 00
Alberta, 1922, 4 p. 100	3,406 66	3,353 50	3,373 00
Alberta, 1938, 4 p. 100	14,113 32	11,247 00	11,432 00
Colombie-Britannique, 1937, 3½ p. 100	5,000 00	3,941 00	3,750 00
Manitoba, 1930, 4 p. 100	25,000 00	25,697 50	21,750 00
Manitoba, 1935, 4 p. 100	5,000 00	4,291 90	4,150 00
Manitoba, 1947, 4 p. 100	9,246 66	7,445 50	7,028 00
Manitoba, 1949, 4 p. 100	3,893 33	3,129 10	2,920 00
Manitoba, 1950, 4 p. 100	2,433 33	1,940 60	1,849 00
Manitoba, 1923, 5 p. 100	25,306 66	24,983 10	26,066 00
Nouveau-Brunswick, 1928, 4 p. 100	1,000 00	927 60	910 00
Nouvelle-Ecosse, 1942, 3½ p. 100	3,893 33	2,943 00	2,609 00
Ontario, 1930, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,100 00
Ontario, 1935, 6 p. 100	5,000 00	5,0000 0	5,150 00
Ile du Prince-Edouard, 1939, 4 p. 100	35,000 00	27,216 30	28,700 00
Québec, 1928, 4 p. 100	71,053 15	63,375 55	60,394 00
Québec, 1934, 4 p. 100	15,573 32	13,231 60	13,393 00
Québec, 1946, 4½ p. 100	15,000 00	12,994 60	12,900 00
Québec, 1936, 5 p. 100	1,000 00	926 90	940 00
Saskatchewan, 1949, 4 p. 100	11,679 99	8,992 40	8,877 00
Saskatchewan, 1951, 4 p. 100	38,932 96	27,804 20	29,200 00
Saskatchewan, (Reg. Stock), 1954, 4½ p. 100	55,966 32	50,172 56	45,333 00
Saskatchewan, 1934, 5¾ p. 100	10,219 99	9,608 10	10,220 00
Terre-Neuve, 1941, 3½ p. 100	10,219 99	7,583 30	6,132 00
Terre-Neuve, 1948, 3½ p. 100	486 66	338 60	282 00
Terre-Neuve, 1951, 3½ p. 100	19,953 33	12,464 60	11,573 00
Terre-Neuve, 1930, 4 p. 100	16,750 00	14,827 70	14,573 00
Bermudes, 1923, 4¼ p. 100	8,760 00	8,562 00	8,535 00
Bermudes, 1950, 5 p. 100	3,360 00	3,360 00	3,360 00
	$ 727,249 00	$ 666,359 11	$ 652,499 00
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1930, 4½ p. 100	$ 486 67	$ 6,144 20	$ 423 00
Calgary, 1932, 4½ p. 100	973 33		827 00
Calgary, 1941, 4½ p. 100	2,433 33		1,898 00
Calgary, 1942, 4¼ p. 100	3,406 67		2,657 00
Calgary, 1932, 4½ p. 100	1,946 66	1,729 50	1,655 00
Calgary, 1937, 4½ p. 100	486 67	2,266 00	394 00
Calgary, 1938, 4½ p. 100	1,946 66		1,557 00
Calgary, 1941, 4½ p. 100	486 67		380 00
Calgary, 1940, 4½ p. 100	2,920 00	2,442 00	2,307 00
Calgary, 1941, 4½ p. 100	4,866 66	4,094 30	3,796 00
Calgary, 1941–1942, 4½ p. 100	11,680 00	9,046 20	9,110 00
Calgary, 1941 et 1942, 4½ p. 100	3,406 66	2,818 30	2,657 00
Calgary, 1942, 4½ p. 100	3,893 33	6,647 30	3,037 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	4,866 67		3,747 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	7,299 99	6,157 30	5,621 00
Edmonton, 1929, 4½ p. 100	5,000 00	5,113 00	4,400 00
Edmonton, 1930, 4½ p. 100	1,946 66	1,638 70	1,674 00
Edmonton, 1944, 4½ p. 100	3,095 36	6,330 01	2,322 00
Edmonton, 1945, 4½ p. 100	3,234 65		2,426 00
Edmonton, 1953, 5 p. 100	22,873 32	19,638 33	18,070 00
Lethbridge, 1931, 4½ p. 100	2,000 00	1,719 76	1,660 00
Lethbridge, 1942, 4½ p. 100	2,433 33	1,951 00	1,800 00
Lethbridge, 1942 et 1943, 4½ p. 100	2,433 33	1,943 90	1,801 00
Lethbridge, 1943, 5 p. 100	6,241 55	5,500 70	4,931 00
Lethbridge, 1945, 5 p. 100	5,000 00	4,304 50	3,900 00
Lethbridge, 1922 à 1936, 6 p. 100	3,527 78	3,527 78	3,351 00
Medicine-Hat, 1934, 5 p. 100	5,353 33	4,794 40	4,550 00
Medicine-Hat, 1939, 5 p. 100	3,000 00	3,089 40	2,460 00
Medicine-Hat, 1944, 5 p. 100	1,460 00	1,243 40	1,124 00
Strathcona, 1922, 5 p. 100	687 78	687 78	681 00
Strathcona, 1947, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,300 00
Wetaskiwin, 1922 à 1932, 5 p. 100	6,664 70	6,169 70	5,998 00
Wetaskiwin, 1922 à 1939, 5 p. 100	2,281 30	2,373 00	1,962 00
Wetaskiwin, 1922 à 1929, 6 p. 100	187 17	183 10	180 00

*Dont il a été déposé chez le receveur général: Province du Manitoba, $25,000; Cité de Québec, $4,866.67; Cité de Montréal, (St-Henri), $30,000.

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

Cités—Suite	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Colombie-Britannique—			
Kelowna, 1937, 5 p. 100	$ 7,000 00	$ 6,279 80	$ 5,880 00
Kelowna, 1928, 6 p. 100	4,500 00	4,897 70	4,320 00
Nanaimo, 1961, 5 p. 100	4,000 00	3,243 60	3,080 00
Nanaimo, 1948, 6 p. 100	5,000 00	5,337 50	4,600 00
New Westminster, 1962, 4½ p. 100	5,353 33	2,746 59	3,801 00
New Westminster, 1958, 5 p. 100	5,000 00	5,690 00	3,900 00
Vancouver, 1926, 4 p. 100	486 66	442 70	443 00
Vancouver, 1931, 4 p. 100	2,433 32	2,050 80	2,045 00
Vancouver, 1945, 5 p. 100	23,979 99	14,798 60	17,505 00
Vancouver, 1946, 4 p. 100	1,946 66	1,425 30	1,402 00
Vancouver, 1948, 4 p. 100	7,300 00	5,279 40	5,183 00
Vancouver, 1949, 4 p. 100	973 33	699 80	691 00
Vancouver, 1928, 4½ p. 100	486 66	420 20	443 00
Vancouver, 1927, 6 p. 100	500 00	500 00	495 00
Victoria, 1924, 4½ p. 100	593 41	573 10	570 0
Victoria, 1935, 4 p. 100	3,893 33	2,748 69	3,076 00
Victoria, 1952, 4 p. 100	10,500 00	10,374 10	7,140 00
Victoria, 1959, 4 p. 100	640 00	582 05	422 00
Huit autres villes, d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $6,700	21,291 80	32,047 80	27,568 00
Manitoba—			
Brandon, 1937, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,100 00
Brandon, 1929, 5 p. 100	343 00	954 30	316 00
Brandon, 1939, 5 p. 100	659 75		567 00
Brandon, 1932, 5 p. 100	5,000 00	4,508 10	4,500 00
Brandon, 1933, 5 p. 100	1,000 00	923 40	890 00
Brandon, 1943, 5 p. 100	6,000 00	5,218 10	5,100 00
Brandon, 1939, 5½ p. 100	12,000 00	10,885 50	11,040 00
Portage la Prairie, 1927, 5 p. 100	966 02	966 02	898 00
Portage la Prairie, 1929, 5 p. 100	5,000 00	5,073 50	4,500 00
Portage la Prairie, 1945, 5 p. 100	9,000 00	7,525 00	7,290 00
Portage la Prairie, 1948, 5 p. 100	5,000 00	5,386 00	4,000 00
St-Boniface, 1935, 5 p. 100	2,000 00	1,700 20	1,660 00
St-Boniface, 1942, 5 p. 100	1,000 00	884 40	790 00
St-Boniface, 1944, 5 p. 100	878 80	772 20	685 00
Winnipeg, 1930, 3½ p. 100	7,000 00	5,796 80	5,950 00
Winnipeg, 1941, 3½ p. 100	19,000 00	14,759 50	14,060 00
Winnipeg, 1935, 3½ p. 100	1,000 00	770 90	790 00
Winnipeg, 1923, 4 p. 100	5,000 00	4,876 00	4,900 00
Winnipeg, 1926, 4 p. 100	9,460 00	1,353 10	1,358 00
Winnipeg, 1934, 4 p. 100	10,759 94	8,916 40	9,177 00
Winnipeg, 1936, 4 p. 100	1,460 00	1,210 00	1,212 00
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	19,369 32	14,224 90	15,495 00
Winnipeg, 1940/1960, 4 p. 100	13,139 99	8,940 20	9,593 00
Winnipeg, 1943/1963, 4½ p. 100	5,353 33	4,033 20	4,283 00
Winnipeg, 1950, 6 p. 100	5,000 00	4,933 00	5,150 00
Nouveau-Brunswick—			
Fredericton, 1943–1947, 4 p. 100	2,500 00	2,500 00	1,875 00
Moncton, 1942, 4 p. 100	7,000 00	7,000 00	5,530 00
Moncton, 1943, 4 p. 100	7,000 00	5,850 40	5,530 00
Moncton, 1951, 4½ p. 100	5,000 00	3,968 50	4,100 00
Moncton, 1934, 5 p. 100	5,000 00	4,348 50	4,650 00
St-John, 1946, 4 p. 100	486 66	375 50	375 00
St-John, 1951, 4 p. 100	9,733 33	7,614 40	7,397 00
Nouvelle-Ecosse—			
Halifax, 1940, 4 p. 100	22,000 00	17,293 50	17,820 00
Sydney, 1923, 4 p. 100	2,000 00	4,694 20	1,940 00
Sydney, 1933, 4 p. 100	3,000 00		2,460 00
Sydney, 1932, 4 p. 100	8,000 00	6,627 30	6,640 00
Sydney, 1934, 4 p. 100	4,000 00	3,303 60	3,240 00
Ontario—			
Belleville, 1931, 4 p. 100	1,000 00	922 10	870 00
Belleville, 1933, 4½ p. 100	6,000 00	5,245 40	5,400 00
Belleville, 1940, 4½ p. 100	2,000 00	2,000 00	1,720 00
Belleville, 1943, 5 p. 100	5,000 00	4,393 50	4,550 00
Brantford, 1922 à 1935, 4 p. 100	9,162 95	8,451 00	8,247 00
Brantford, 1922, à 1935, 4 p. 100	1,832 67	1,612 60	1,649 00
Brantford, 1948, 4 p. 100	5,000 00	3,951 50	3,850 00
Brantford, 1949, 4 p. 100	1,027 00	873 10	791 00
Brantford, 1940, 4 p. 100	5,000 00	3,859 40	3,800 00
Brantford, 1942, 4½ p. 100	5,000 00	4,243 50	4,250 00
Brantford, 1944, 5 p. 100	5,000 00	4,679 50	4,550 00
Fort William, 1930, 1935 et 1940, 4½ p. 100	4,380 00	3,381 90	3,635 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

Cités—Suite *Ontario*—Suite	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Fort-William, 1936, 4½ p. 100	$ 3,000 00	$ 3,000 00	$ 2,460 00
Fort-William, 1939, 4½ p. 100	5,000 00	3,948 00	4,000 00
Fort-William, 1941, 4½ p. 100	1,460 00	1,210 20	1,153 00
Fort-William, 1933, 5 p. 100	1,000 00	879 80	890 00
Fort-William, 1950, 6 p. 100	10,000 00	9,478 80	9,500 00
Galt, 1936, 4 p. 100	1,000 00	1,000 00	830 00
Galt, 1932, 5 p. 100	3,500 00	3,500 00	3,325 00
Galt, 1943, 5 p. 100	1,000 00	961 30	910 00
Galt, 1953, 5 p. 100	5,000 00	4,457 10	4,500 00
Galt, 1960, 5½ p. 100	5,769 43	5,237 70	5,596 00
Guelph, 1930, 4½ p. 100	6,059 41	5,634 00	5,575 00
Guelph, 1950, 4½ p. 100	10,000 00	8,897 60	8,300 00
Guelph, 1937, 5 p. 100	2,024 78	2,135 50	1,883 00
Guelph, 1938, 5 p. 100	1,000 00	1,059 00	930 00
Hamilton, 1929, 4 p. 100	10,000 00	9,088 20	9,000 00
Hamilton, 1934, 4 p. 100	12,653 31	9,122 91	10,756 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100	5,000 00	4,659 40	4,500 00
Hamilton, 1934 et 1935, 5 p. 100	5,845 26	5,225 30	5,495 00
Kingston, 1943, 4¾ p. 100	5,000 00	4,367 00	4,400 00
Kingston, 1931 à 1933, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	4,080 00
Kitchener, 1922 à 1929, 4½ p. 100	1,618 78	1,555 40	1,554 00
Kitchener, 1922, 5 p. 100	610 68	596 23	611 00
Kitchener, 1922 à 1923, 5½ p. 100	229 80	229 80	230 00
Kitchener, 1937 à 1943, 5½ p. 100	4,833 78	4,833 78	4,689 00
Kitchener, 1942 à 1944, 5½ p. 100	7,425 31	6,977 90	7,203 00
Kitchener (gar. par Ontario), 1930 à 1940, 6 p. 100	4,945 59	4,732 99	5,143 00
London, 1943, 4½ p. 100	20,000 00	16,830 30	17,200 00
London, 1944, 5 p. 100	6,000 00	5,206 50	5,520 00
Niagara-Falls, 1922 à 1936, 4 p. 100	3,214 80	3,109 85	2,861 00
Niagara-Falls, 1922 à 1927, 5 p. 100	4,863 30	4,785 70	4,766 00
Niagara-Falls, 1927, 5 p. 100	1,320 68	1,224 77	1,268 00
Niagara-Falls, 1927, 5 p. 100	1,320 68	1,224 77	1,268 00
Niagara-Falls, 1928, 5 p. 100	5,234 18	4,805 90	5,025 00
Ottawa, 1930, 4 p. 100	486 66	437 60	433 00
Ottawa, 1932, 4½ p. 100	1,946 66	1,792 90	1,771 00
Ottawa, 1932, 4½ p. 100	973 32	8,133 70	886 00
Ottawa, 1943, 4½ p. 100	8,273 32		7,115 00
Ottawa, 1933, 4½ p. 100	25,000 00	22,478 40	22,750 00
Ottawa, 1937, 4½ p. 100	10,000 00	8,729 00	8,900 00
Ottawa, 1943, 4½ p. 100	486 66	425 70	419 00
Ottawa, 1953, 4½ p. 100	6,813 33	5,794 58	5,724 00
Ottawa, 1935 à 1938, 5 p. 100	5,192 41	4,692 70	4,881 00
Peterborough, 1929, 3 p. 100	1,338 69	1,135 20	1,124 00
Peterborough, 1931, 3¾ p. 100	5,000 00	4,279 50	4,300 00
Peterborough, 1927, 4 p. 100	774 80	774 80	713 00
Peterborough, 1927, 4¼ p. 100	15,000 00	12,986 50	12,600 00
Peterborough, 1936, 4½ p. 100	1,000 00	1,000 00	880 00
Peterborough, 1950, 6 p. 100	5,000 00	4,932 80	5,200 00
Port Arthur, 1930, 4 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,200 00
Port Arthur, 1928, 5 p. 100	1,000 00	1,000 00	920 00
Port Arthur, 1934, 5 p. 100	495 54	453 60	431 00
Port Arthur, 1942, 5 p. 100	16,059 99	13,164 51	13,330 00
St. Catharines, 1926, 4 p. 100	8,760 00	8,192 40	8,147 00
St. Catharines, 1924, 5 p. 100	1,145 83	2,154 10	1,123 00
St. Catharines, 1929, 5 p. 100	1,067 69		1,025 00
St. Catharines, 1924, 5 p. 100	712 64		698 00
St. Catharines, 1929, 5 p. 100	916 24	2,373 60	880 00
St. Catharines, 1934, 5 p. 100	837 17		787 00
St. Catharines, 1942, 5 p. 100	2,000 00	1,935 20	1,820 00
St. Catharines, 1944 à 1947, 5½ p. 100	6,752 89	6,534 50	6,550 00
Sault-Ste-Marie, 1932, 4 p. 100	1,722 00	1,684 50	1,446 00
Sault-Ste-Marie, 1931, 5 p. 100	3,000 00	2,890 10	2,760 00
Sault-Ste-Marie, 1945, 5½ p. 100	9,000 00	8,838 30	8,370 00
Stratford, 1923, 4 p. 100	865 00		848 00
Stratford, 1925, 4 p. 100	1,180 00	3,940 10	1,121 00
Stratford, 1926, 4 p. 100	1,347 00		1,253 00
Stratford, 1928, 4 p. 100	702 00		639 00
Stratford, 1945, 5½ p. 100	5,000 00	4,692 40	4,850 00
Toronto, 1925, 3½ p. 100	1,000 00	922 10	930 00
Toronto, 1929, 3½ p. 100	42,339 98	34,164 68	36,836 00
Toronto, 1928, 4 p. 100	13,490 39	12,456 03	12,276 00
Toronto, 1936, 4 p. 100	3,893 33	3,315 20	3,270 00
Toronto, 1923 à 1928, 4 p. 100 et 1929 à 1943, 4½ p. 100	25,000 00	20,540 00	22,500 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Suite			
Ontario—Fin			
Toronto, 1944, 4 p. 100	$ 2,433 33	$ 1,965 40	$ 1,922 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	4,380 00	2,768 64	3,416 00
Toronto, 1922 à 1927, 4½ p. 100	3,123 52	3,004 34	3,030 00
Toronto, 1940, 4½ p. 100	4,925 99	4,144 20	4,286 00
Toronto, 1948, 4½ p. 100	15,573 33	11,850 50	13,237 00
Toronto, 1953, 4½ p. 100	3,000 00	2,331 66	2,490 00
Toronto, 1922, 5 p. 100	168 32	168 32	168 00
Toronto, 1922 à 1928, 5 p. 100	2,310 83	2,310 83	2,265 00
Toronto, 1929 à 1938, 5 p. 100	5,023 13	5,023 13	4,772 00
Toronto, 1938, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	14,700 00
Toronto, 1947, 5½ p. 100	1,000 00	971 50	980 00
Windsor, 1931, 4½ p. 100	3,678 29	3,222 20	3,274 00
Windsor, 1928, 5 p. 100	6,118 75	4,534 90	5,874 00
Windsor, 1929, 5 p. 100	1,257 44		1,195 00
Windsor, 1932, 5 p. 100	1,455 65	5,062 40	1,368 00
Windsor, 1933, 5 p. 100	1,528 43		1,437 00
Windsor, 1930, 5½ p. 100	1,201 28		1,177 00
Windsor, 1931, 5½ p. 100	377 36	2,986 70	370 00
Windsor, 1932, 5½ p. 100	563 13		552 00
Windsor, 1934, 5½ p. 100	965 84		947 00
Windsor, 1937 à 1939, 5½ p. 100	8,288 06	7,960 30	8,039 00
Windsor, 1922 à 1958, 6 p. 100	6,578 77	6,065 04	6,776 00
Quatre autres villes d'une valeur individuelle inférieure à $6,100	17,043 94	16,513 85	16,790 00
Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown, 1924, 4 p. 100	1,000 00	993 00	960 00
Charlottetown, 1941, 6 p. 100	5,000 00	4,858 50	5,100 00
Québec—			
Hull, 1934, 5 p. 100	7,000 00	6,433 70	6,510 00
Hull, 1944, 5 p. 100	5,000 00	4,676 00	4,550 00
Hull, 1946, 5½ p. 100	12,500 00	11,612 40	12,125 00
Lachine, 1949, 4½ p. 100	3,000 00	3,119 70	2,460 00
Lachine, 1952, 4½ p. 100	5,000 00	4,260 00	4,050 00
Lachine, 1955, 5 p. 100	3,000 00	2,567 10	2,640 00
Montréal, Permanent, 3 p. 100	11,363 66	5,681 83	6,023 00
Montréal, 1939, 3½ p. 100	1,000 00	967 50	750 00
Montréal, 1942, 3½ p. 100	11,193 33	6,543 40	8,283 00
Montréal, 1932, 4 p. 100	22,542 38	19,234 30	19,386 00
Montréal, 1950, 4 p. 100	4,966 66	3,881 20	3,699 00
Montréal, 1932, 4 p. 100	486 66		419 00
Montréal, 1952, 4½ p. 100	1,460 00	1,661 10	1,212 00
Montréal, 1953, 4½ p. 100	413 67		343 00
Montréal, 1951, 4½ p. 100	30,000 00	33,148 50	24,900 00
Montréal, 1951, 4½ p. 100	1,372 40	2,158 40	1,139 00
Montréal, 1952, 4½ p. 100	1,216 66		1,000 00
Montréal, 1952, 4½ p. 100	6,813 24	5,389 30	5,655 00
Montréal, 1950, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,500 00
Montréal, 1954, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,100 00
Québec, 1932, 3½ p. 100	2,000 00	1,913 20	1,660 00
Québec, 1923, 4 p. 100	4,379 99	4,241 00	4,293 00
Québec, 1958, 4 p. 100	496 66	295 00	360 00
Québec, 1961, 4 p. 100	7,786 65	5,591 90	5,684 00
Québec, 1963, 4½ p. 100	35,039 98	27,405 21	28,382 00
Trois-Rivières, 1946, 4 p. 100	5,000 00	4,540 00	3,750 00
Trois-Rivières, 1959, 4¼ p. 100	3,000 00	2,220 30	2,340 00
Trois-Rivières, 1943, 5 p. 100	1,000 00	878 70	890 00
Trois-Rivières, 1944, 5 p. 100	5,000 00	4,676 70	4,400 00
Verdun, 1955, 5½ p. 100	4,000 00	3,712 60	3,720 00
Westmount, 1928, 4½ p. 100	2,000 00	1,865 90	1,880 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1950, 4½ p. 100	8,273 32	6,496 00	6,122 00
Moosejaw, 1924 à 1928, 5 p. 100	5,185 43	5,257 23	4,874 00
Moosejaw, 1951, 5 p. 100	973 33	840 30	779 00
Moosejaw, 1951–1952, 5 p. 100	1,946 67	1,649 50	1,557 00
Moosejaw, 1951, 5 p. 100	2,920 00	3,838 80	2,336 00
Moosejaw, 1953, 5 p. 100	1,460 00		1,153 00
Moosejaw, 1952, 5 p. 100	1,460 00	1,205 50	1,168 00
Moosekaw, 1953, 5 p. 100	1,460 00	1,231 90	1,153 00
Moosejaw, 1954, 5 p. 100	10,000 00	8,570 00	7,900 00
Prince Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	27,814 12	25,015 91	11,960 00
Regina, 1926–1935, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,400 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin			
Saskatchewan—Fin			
Regina, 1930, 4½ p. 100	$ 486 66		$ 428 00
Regina, 1938, 5 p. 100	486 67	$ 1,294 50	423 00
Regina, 1952, 4½ p. 100	486 67		370 00
Regina, 1940, 4½ p. 100	1,460 00	2,854 50	1,168 00
Regina, 1952, 4½ p. 100	1,946 66		1,479 00
Regina, 1934, 5 p. 100	2,000 00	1,825 80	1,780 00
Regina, 1938, 5 p. 100	973 33	881 70	847 00
Regina, 1943/1963, 5 p. 100	25,793 32	21,259 10	20,893 00
Saskatoon, 1940, 4½ p. 100	8,273 32	6,763 20	6,618 00
Saskatoon, 1961, 4½ p. 100	486 66	348 50	355 00
Saskatoon, 1944, 5 p. 100	4,950 38	4,343 50	4,109 00
Saskatoon, 1941/1961, 5 p. 100	6,813 32	5,664 00	5,451 00
Weyburn, 1944, 5½ p. 100	1,000 00	831 30	830 00
	$ 1,363,697 30	$ 1,188,669 43	$ 1,152,643 00
Villes—			
Alberta—14 villes d'une valeur nominale inférieure à $6,500	$ 40,936 86	$ 40,244 85	$ 35,709 00
Colombie-Britannique—Port-Coquitlam, 1943, 5 p. 100	2,000 00	1,730 00	1,580 00
Manitoba—			
Dauphin, 1929–1930, 6 p. 100	7,600 00	7,600 00	7,220 00
Neepawa, (gar. par Manitoba), 1928, 4 p. 100	3,000 00	2,680 90	2,700 00
Neepawa, 1928, 5 p. 100	1,929 98	1,929 98	1,737 00
Neepawa, 1933, 5 p. 100	5,038 44	4,517 50	4,333 00
Rivers, 1922 à 1933, 6 p. 100	2,923 76	2,923 76	2,807 00
Rivers, 1929, 6 p. 100	1,302 99	3,089 70	1,238 00
Rivers, 1930–1931, 6 p. 100	2,000 00		1,880 00
Selkirk, 1922, 5 p. 100	580 87	2,781 90	575 00
Selkirk, 1927 à 1929	2,337 11		2,150 00
Selkirk, 1942–1945, 5 p. 100	7,000 00	7,000 00	5,740 00
Selkirk, 1956, 5 p. 100	2,500 00	6,517 40	1,975 00
Selkirk, 1957, 5 p. 100	3,500 00		2,765 00
Souris, 1922 à 1940, 5 p. 100	7,075 10	6,422 30	6,368 00
Transcona, 1934, 6 p. 100	5,000 00	4,588 00	4,700 00
Transcona, 1944, 6 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,730 00
Cinq autres villes, d'une valeur individuelle inférieure à $2,200	8,101 58	7,750 09	7,271 00
Nouveau-Brunswick—9 villes, d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $6,000	28,500 00	24,774 00	24,850 00
Nouvelle-Ecosse—			
Glace Bay, 1932, 4 p. 100	3,000 00	2,486 10	2,520 00
Glace Bay, 1933 et 1936, 4½ p. 100	2,000 00	1,726 00	1,720 00
Glace Bay, 1936, 4½ p. 100	2,500 00	2,126 70	2,125 00
Inverness, 1941, 4½ p. 1	9,000 00	8,109 90	7,470 00
New Glasgow, 1953, 4½ p. 100	10,000 00	9,866 00	8,000 00
7 autres villes d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $6,000	28,500 00	25,850 50	25,980 00
Ontario—			
Bowmanville, 1922 à 1923, 4 p. 100	693 90	686 50	680 00
Bowmanville, 1922, 5 p. 100	723 84		724 00
Bowmanville, 1929, 5 p. 100	314 22		295 00
Bowmanville, 1932, 5 p. 100	1,483 33		1,379 00
Bowmanville, 1933, 5 p. 100	3,392 95	13,595 00	3,122 00
Bowmanville, 1934, 5 p. 100	461 26		424 00
Bowmanville, 1940, 5 p. 100	3,237 51		2,914 00
Bowmanville, 1941, 5 p. 100	2,189 25		1,970 00
Bowmanville, 1942, 5 p. 100	2,876 88		2,560 00
Brampton, 1922 à 1923, 5½ p. 100	3,846 16	3,486 16	3,836 00
Brampton, 1947, 6½ p. 100	4,050 91	4,050 91	4,375 00
Bridgeburg, 1946 à 1947, 5½ p. 100	3,811 10	3,342 40	3,582 00
Bridgeburg, 1940 à 1943, 6 p. 100	6,941 87	6,552 90	7,011 00
Brussels, 1925, 4½ p. 100	7,500 00	7,237 10	7,125 00
Burlington, 1927, 6 p. 100	492 29	1,007 50	492 00
Burlington, 1928, 6 p. 100	521 82		522 00
Burlington, 1934 à 1946, 6 p. 100	5,882 85	5,414 50	5,942 00
Burlington, 1939, 6 p. 100	4,013 55	3,875 00	4,054 00
Dundas, 1922 à 1930, 4½ p. 100	4,093 65	3,915 10	3,889 00
Dundas, 1938, 5½ p. 100	4,811 64	4,320 00	4,619 00
Eastview, 1933, 5 p. 100	5,000 00	4,784 55	4,600 00
Eastview, 1938–1939, 5½ p. 100	2,000 00	1,897 20	1,900 00
Eastview, 1948 à 1949, 5½ p. 100	9,019 60	9,019 60	8,388 00
Goderich, 1922 à 1927, 5 p. 100	5,294 08	5,169 40	5,135 00
Goderich, 1930 à 1935, 5 p. 100	5,718 52	5,478 60	5,318 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite			
Ontario—Suite			
Goderich, 1939 à 1940, 6 p. 100	$ 1,453 91	$ 1,358 57	$ 1,468 00
Kenora, 1940, 5 p. 100	8,092 60	7,834 50	6,960 00
Leamington, 1959 et 1950, 6 p. 100	7,268 27	6,891 40	7,341 00
Lindsay, 1939, 4½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,250 00
Lindsay, 1930 à 1932, 5 p. 100	6,555 61	6,308 30	6,162 00
Lindsay, 1937, 6 p. 100	4,934 97	4,934 97	4,984 00
Midland, (gar. par le comté de Simcoe, 1922 à 1933, 4½ p. 100	11,196 09	10,294 10	10,524 00
Midland, (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1940, 5 p. 100	5,503 20	5,503 20	5,228 00
Mimico, 1922 à 1941, 5 p. 100	6,080 13	6,080 13	5,655 00
Mimico, 1938-39-43-44-45, 5½ p. 100	3,500 00	3,301 10	3,310 00
Mimico, 1949, 5½ p. 100	3,587 99	3,587 99	3,373 00
Mimico, 1922 à 1945, 6 p. 100	2,735 30	2,735 30	2,735 00
Mimico, (gar. par la ville de New Toronto), 1922 à 1950, 6 p. 100	3,949 34	3,567 79	3,949 00
Mimico, 1947, 6 p. 100	936 02	920 90	945 00
New Liskeard, 1922 à 1939, 5 p. 100	3,231 90	3,109 20	2,941 00
New Liskeard, 1922 à 1934, 7 p. 100	5,916 09	5,916 09	6,153 00
New Toronto, (gar. par le comté d'York), 1928 à 1929, 5 p. 100	1,649 48	1,517 45	1,567 00
New Toronto, 1940, 6½ p. 100	6,689 76	6,446 25	7,024 00
Oakville, 1931 à 1937, 5 p. 100	5,646 15	5,815 11	5,251 00
Oakville, 1935 à 1937, 6 p. 100	5,491 70	5,180 80	5,547 00
Oakville, 1935 à 1944, 6 p. 100	5,347 03	5,347 03	5,454 00
Orangeville, 1922 à 1940, 4½ p. 100	5,798 38	5,798 38	5,219 00
Orangeville), gar. par le comté de Dufferin), 1924, 4½ p. 100	2,529 81	3,038 60	2,454 00
Orangeville, 1925, 4½ p. 100	643 65		618 00
Orillia, 1926 à 1928, 4 p. 100	6,584 84	6,584 74	5,992 00
Orillia, (gar. par le comté de Simcoe), 1922 à 1929, 4½ p. 100	7,606 00	7,302 00	7,302 00
Orillia, 1923, 4½ p. 100	1,611 63	1,592 95	1,579 00
Orillia, (gar. par le comté de Simcoe), 1943, 5 p. 100	5,000 00	4,400 50	4,500 00
Oshawa, 1922, 5 p. 100	747 20	745 40	747 00
Oshawa, 1941 à 1945, 5½ p. 100	7,345 46	7,345 46	7,125 00
Oshaea, 1951, 6 p. 100	7,567 09	7,363 54	7,794 00
Parry Sound, 1922 à 1941, 5 p. 100	3,850 70	3,850 70	3,581 00
Parry Sound, 1928, 6 p. 100	3,024 06	2,940 00	3,024 00
Parry Sound, 1936 à 1938, 6 p. 100	3,627 79	3,535 60	3,628 00
Pembroke, 1927 à 1929, 4½ p. 100	6,339 89	6,339 89	5,833 00
Pembroke, 1922 à 1931, 6 p. 100	3,760 38	3,671 81	3,760 00
Perth, 1922 à 1938, 4 p. 100	3,571 20	3,436 55	3,143 00
Perth, 1922 à 1946, 5 p. 100	994 89	1,903 30	915 00
Perth, 1922 à 1947, 5 p. 100	1,209 08		1,112 00
Perth, 1923 à 1928, 5 p. 100	3,084 55	3,179 25	2,992 00
Port Colborne, 1922 à 1927, 4 p. 100	4,850 43	4,549 60	4,608 00
Port Colborne, 1940 à 1942, 5 p. 100	3,543 04	3,382 50	3,189 00
Port Colborne, 1938 à 1939, 5½ p. 100	6,179 94	5,850 40	5,933 00
Port Hope, 1922 à 1935, 4½ p. 100	6,265 06	5,690 40	5,764 00
P.rt Hope, 1936 à 1941, 4½ p. 100	4,116 45	4,116 45	3,499 00
Port Hope, 1922 à 1929, 5 p. 100	2,027 90	2,112 10	1,967 00
Port Hope, 1942, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,500 00
Renfrew, 1922 à 1929, 5 p. 100	2,146 11	2,103 20	2,082 00
Renfrew, 1922 à 1930, 5 p. 100	1,695 60	1,714 70	1,628 00
Renfrew, 1922 à 1939, 5 p. 100	3,802 15	3,657 90	3,498 00
Renfrew, 1924, 5 p. 100	1,021 74	1,028 70	1,001 00
Ridgetown, 1939 à 1941, 4¾ p. 100	6,053 06	5,960 60	5,266 00
Ridgetown, 1922 à 1927, 5 p. 100	2,444 90	2,408 40	2,396 00
Sandwich, 1922 à 1923, 5 p. 100	722 40		715 00
Sandwich, 1922 à 1927, 5 p. 100	1,519 63	4,904 50	1,474 00
Sandwich, 1922 à 1929, 5 p. 100	2,986 74		2,897 00
Sandwich, 1931-1932, 6 p. 100	6,000 00	5,569 06	6,000 00
Sandwich, 1939-1943, 6 p. 100	5,000 00	4,595 40	5,050 00
Sandwich, 1941, 6 p. 100	1,000 00	1,000 00	1,010 00
Sandwich, 1948 à 1949, 6 p. 100	7,323 58	7,323 58	7,397 00
Smith's Falls, 1922 à 1929, 5 p. 100	1,294 10	1,308 70	1,255 00
Smith's Falls, 1922 à 1937, 5 p. 1	2,467 54	2,300 00	2,319 00
Smith's Falls, 1929 à 1938, 6 p. 100	4,329 68	4,089 40	4,373 00
Sturgeon Falls, 1931 à 1937, 6 p. 100	6,424 75	6,360 50	6,361 00
Sturgeon Falls, 1930, 7 p. 100	3,352 95	3,352 95	3,554 00
Thorold, 1928 à 1929, 5 p. 100	2,000 00	2,417 40	1,900 00
Thorold, 1929, 5 p. 100	570 78		542 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Suite			
Ontario—Fin			
Thorold, 1932-3-4-6-8, 6 p. 100	$ 3,611 34	$ 3,530 20	$ 3,647 00
Thorold, 1945 à 1950, 6 p. 100	2,798 60	2,709 00	2,855 00
Waterloo, 1922 à 1925, 4½ p. 100	496 40	496 40	482 00
Waterloo, 1922 à 1940, 4½ p. 100	3,588 11	3,183 20	3,265 00
Waterloo, 1930, 5½ p. 100	1,416 47	1,391 90	1,402 00
Waterloo, 1929 à 1930, 6 p. 100	954 98	3,443 50	965 00
Waterloo, 1932 à 1935, 6 p. 100	2,415 36		2,440 00
Waterloo, 1936, 6 p. 100	6,189 20	5,898 30	6,251 00
Whitby, 1922 à 1949, 6 p. 100	10,615 97	10,481 30	10,722 00
Whitby, 1944, 6 p. 100	5,482 94	5,482 94	5,538 00
58 autres villes, d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $7,000	225,897 35	218,891 33	213,493 00
Québec—			
Hampstead, 1959, 6 p. 100	10,000 00	9,298 40	9,900 00
Laval des Rapides, 1965 6 p. 100	6,000 00	5,565 10	6,000 00
Maisonneuve, 1949, 4½ p. 100	15,000 00	15,497 00	11,850 00
Maisonneuve, 1949, 4½ p. 100	6,326 66	4,813 83	5,188 00
Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	1,460 00	1,351 20	1,285 00
Maisonneuve, 1954, 5 p. 100	5,000 00	4,621 50	4,400 00
St-Lambert, 1927, 5½ p. 100	3,000 00	2,863 20	2,940 00
St-Lambert, 1954, 5½ p. 100	7,000 00	6,857 00	6,510 00
Verdun, 1942, 4½ p. 100	3,000 00	2,473 20	2,490 00
Verdun, 1939, 5 p. 100	8,000 00	8,749 00	7,200 00
Verdun, 1943, 5 p. 100	5,000 00	4,838 00	4,400 00
9 autres villes, d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $5,000	36,000 00	33,507 90	33,120 00
Saskatchewan—			
North Battleford, 1922 à 1927, 5 p. 100	3,461 93	3,518 00	3,254 00
North Battleford, 1931, 5 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,360 00
Swift Current, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,516 00	5,000 00
8 autres villes, d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $5,000	29,771 38	28,457 70	25,431 00
	$ 967,985 13	$ 927,821 59	$ 896,714 00
Villages—			
Manitoba—Shoal Lake, 1933 à 1934, 5 p. 100	$ 2,238 06	$ 2,045 00	$ 1,790 00
Ontario—			
Elmira, 1922 à 1930, 5 p. 100	2,851 80	2,899 80	2,738 00
Elmira, 1942 à 1943, 6 p. 100	2,663 87	2,663 87	2,637 00
Fergus, 1938 à 1940, 5 p. 100	5,623 85	5,307 50	5,061 00
Fort Erie, 1940, 5 p. 100	2,478 14	2,334 30	2,181 00
Fort Erie, 1929 à 1934, 5½ p. 100	3,962 30	3,773 70	3,764 00
New Toronto, 1933 à 1938, 5 p. 100	2,069 63	1,826 90	1,863 00
New Toronto, 1934 à 1938, 6 p. 100	5,017 57	4,545 10	4,967 00
Norwich, 1928, à 1941, 5 p. 100	5,151 37	5,151 37	4,688 00
Norwich, 1936 à 6 p. 100	1,014 17	1,014 17	1,014 00
Port Dalhousie, 1948, 6½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,350 00
Stirling, 1940 à 1941, 5 p. 100	1,451 50	1,365 90	1,277 00
Stirling, 1922 à 1927, 5 p. 100	3,694 21	3,607 30	3,583 00
Thamesville, 1931 à 1940, 5 p. 100	5,023 11	4,774 50	4,521 00
Tweed, 1922 à 1938, 6 p. 100	5,480 30	5,480 30	5,480 00
Weston, 1929 à 1933, 6 p. 100	5,508 82	5,508 82	5,564 00
27 autres villages, d'une valeur nominale individuelle inférieure à $4,500	69,717 69	68,572 72	67,016 00
Québec—			
Huntingdon, 1922 à 1937, 5 p. 100	705 00	705 00	656 00
St-Agathe des Monts, 1944, 5 p. 100	5,000 00	4,380 50	4,300 00
St. Agathe des Monts, 1955, 6 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,940 00
St. Michel de Laval..., 1954, 6 p. 100	6,000 00	6,000 00	5,940 00
Saskatchewan—			
Neville, 1922-1929, 6 p. 100	266 69	257 00	251 00
Wakaw, 1922-1929, 7 p. 100	1,066 68	1,066 68	1,045 00
	$ 144,985 76	$ 141,280 43	$ 138,626 00
Townships, Districts et Municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Burnaby, 1950, 4½ p. 100	$ 19,466 66	$ 15,203 20	$ 14,795 00
Esquimalt, 1963, 5 p. 100	10,000 00	8,472 00	7,800 00
Richmond, 1959, 4½ p. 100	13,000 00	10,417 70	8,060 00
Richmond, 1954, 5 p. 100	4,500 00	3,859 60	3,510 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTA C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Townships, districts et municipalités—Fin			
Colombie-Britannique—Fin			
Saanich, 1929, 5½ p. 100	$ 2,000 00	$ 1,937 20	$ 1,920 00
Saanich, 1944, 5½ p. 100	1,0000 00	9,234 50	9,100 00
South Vancouver, 1953, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	7,900 00
South Vancouver, 1959, 5 p. 100	5,000 00	5,264 50	3,900 00
Summerland, 1940, 5 p. 100	8,000 00	6,912 60	6,560 00
4 autres districts d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $6,000	19,800 00	20,171 60	17,164 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1922 à 1930, 5 p. 100	1,365 36	1,365 36	1,283 00
Assiniboia, 1927–1928, 5 p. 100	2,000 00	9,019 40	1,860 00
Assiniboia, 1936–1943, 5 p. 100	8,000 00		6,720 00
East Kildonan, 1929, 5 p. 100	2,000 00	1,874 40	1,820 00
East Kildonan, 1935, 5½ p. 100	5,000 00	4,598 70	4,550 00
East Kildonan, 1940, 6 p. 100	10,000 00	9,206 80	9,500 00
Fort Garry, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,795 80	8,400 00
Fort Garry, 1950 ,6 p. 100	12,000 00	11,100 87	11,400 00
Gilbert Plains (gar. par Man.) 1940 à 1949, 6 p. 100	16,041 06	15,650 70	16,041 00
District hydraulique du Gre'ater Winnipeg, 1954, 4½ p. 100	15,086 66	12,104 18	12,220 00
District hydraulique du Greater Winnipeg, 1940, 6 p. 100	10,000 00	9,798 00	12,000 00
Lac du Bonnet (gar. par le Man.), 1923 à 1935, 6 p. 100	10,126 74	9,705 00	10,127 00
Macdonald (gar. par le Man.), 1928, 4 p. 100	3,000 00	2,661 10	2,670 00
Macdonald (gar. par le Man), 1923, 1925 et 1926, 6 p. 100	2,049 66	2,021 50	2,025 00
Macdonald (gar. par Manitoba), 1930 à 1940, 6 p. 100	6,504 61	6,112 50	6,244 00
Miniota (gar. par Manitoba), 1928, 4 p. 100	3,000 00	2,661 10	2,670 00
Miniota (gar. par Manitoba), 1935, 5½ p. 100	7,000 00	7,000 00	6,650 00
Minitonas (gar. par Manitoba), 1940 à 1950, 6 p. 100	28,648 65	27,783 30	26,070 00
Ste-Anne (gar. par Manitoba), 1947 à 1948, 5½ p. 100	4,010 60	3,459 86	3,730 00
Ste-Anne (gar. par Mznitoba), 1922 à 1950, 6 p. 100	5,924 10	5,626 20	5,509 00
St-Vital, 1930, 5 p. 100	3,000 00	2,793 60	2,700 00
St-Vital, 1932, 5 p. 100	5,000 00	4,559 20	4,400 00
St-Vital (gar. par Manitoba), 1930–1934, 6 p. 100	5,000 00	4,713 20	5,000 00
Swan River (gar. par Manitoba), 1923 à 1928, 6 p. 100	5,746 63	5,570 60	5,747 00
Westbourne (gar. par Manitoba), 1941 à 1950, 6 p. 100	21,388 13	20,721 80	21,388 00
Whitemouth, 1936 à 1942, 6 p. 100	6,001 18	5,258 04	5,761 00
Woodworth (gar. par Manitoba), 1928, 4 p. 100	10,000 00	8,691 60	8,900 00
9 autres municipalités rurales d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $5,000	26,951 72	24,598 79	25,225 00
Ontario—			
Barton, 1930, 4½, p. 100	6,000 00	5,431 80	5,520 00
Barton, 1944, 5 p. 100	10,000 00	9,124 50	9 100 00
Etobicoke, 1922 à 1941, 5 p. 100	8,106 85	8,106 85	7,620 00
Etobicoke, 1928, 6½ p. 100	1,315 38	1,315 38	1,368 00
Etobicoke, 1940–1941, 6½ p. 100	4,982 61	4,982 61	5,381 00
Niagara, 1922 à 1941, 6 p. 100	8,000 00	7,806 84	8,160 00
Oliver, 1922 à 1932, 6 p. 100	3,644 35	3,644 35	3,644 00
Oliver, 1922 à 1942, 6 p. 100	2,563 95	2,563 95	2,538 00
Osnabruck, 1929 à 1930, 5 p. 100	6,750 85	6,311 40	6,346 00
Scarboro, 1935 à 1940, 4½ p. 100	5,066 37	5,066 37	4,458 00
Scarboro, 1937, 5½ p. 100	1,699 80	1,699 80	1,683 00
Stamford, 1922 à 1926, 6 p. 100	3,248 77	3,208 40	3,184 00
Stamford (gar. par Ontario), 1922 à 1941, 6 p. 100	20,000 00	19,212 80	20,200 00
Toronto, 1022 à 1941, 5 p. 100	6,079 94	6,079 94	5,715 00
Trafalgar, 1926–27 et 1935, 6 p. 100	6,122 61	6,007 30	6,223 00
York, 1922, 5 p. 100	433 68	464 23	434 00
York, 1922–1926, 5 p. 100	5,000 00	4,868 70	4.900 00
York, 1932 à 1934, 5 p. 100	3,933 35	3,642 50	3,697 00
York, 1941, 6 p. 100	1,984 68	1,928 92	2,044 00
36 autres townships d'une valeur nominale individuelle inférieure à $4,600	80,052 54	78,671 59	79,845 00
Saskatchewan—			
Battle River, 1922–1932, 4½ p. 100	6,050 00	5,891 90	5,264 00
Enfield, 1923–1932, 5½ p. 100	5,000 00	5,113 90	4,600 00
Marriott, 1922–1931, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,550 00
12 autres municipalités rurales d'une valeur nominale individuelle inférieure à $3,400	21,850 57	21,790 42	20,693 00
	$ 569,498 06	$ 536,858 95	$ 526,686 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Comtés—			
Nouveau-Brunswick—3 comtés d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $2,500	$ 4,000 00	$ 3,835 30	$ 3,910 00
Nouvelle-Ecosse—			
Halifax, 1933, 4½ p. 100	1,000 00	876 70	890 00
Pictou, 1939, 5½ p. 100	5,000 00	4,727 10	5,050 00
Ontario—			
Bruce, 1922 à 1932, 5 p. 100	13,330 61	12,657 60	12,797 00
Carleton, 1932 à 1938, 5½ p. 100	8,007 31	7,641 10	7,847 00
Carleton, 1942 à 1944, 6 p. 100	2,894 44	2,681 07	2,889 00
Carleton, 1960, 6 p. 100	6,270 00	5,829 20	6,521 00
Grey, 1930, 4½ p. 100	8,000 00	7,335 00	7,360 00
Huron, 1929, 4 p. 100	10,000 00	8,806 20	8,900 00
Lanark, 1933 à 1937, 5 p. 100	6,800 00	6,317 40	6,324 00
Lanark, 1929 et 1932, 6 p. 100	1,580 22	1,535 13	1,606 00
Lanark, 1937, 6 p. 100	4,112 42	4,112 42	4,236 00
Lincoln, 1928, 6 p. 100	10,000 00	9,979 00	10,100 00
Norfolk, 1929 à 1932, 5 p. 100	5,380 08	5,150 70	5,111 00
Norfolk, 1935 et 1936, 6 p. 100	6,607 01	6,512 47	7,400 00
Oxford, 1937, 5 p. 100	2,809 69	2,460 70	2,613 00
Oxford, 1938 à 1939, 5 p. 100	6,047 87	5,478 90	5,564 00
Peel, 1940, 5 p. 100	3,211 08	2,918 20	2,954 00
Peel, 1943, 5 p. 100	3,717 35	3,347 80	3,383 00
Peterboro, 1934 à 1938, 5½ p. 100	5,350 92	5,100 00	5,253 00
Renfrew, 1939, 5½ p. 100	7,518 19	6,937 86	7,293 00
Renfrew, 1940, 6 p. 100	3,000 60	2,917 92	3,090 00
Comtés unis de Prescott et Russell, 1940, 5½ p. 100	5,060 90	4,463 20	4,800 00
Comtés unis de Prescott et Russell, 1929–1935, 6 p. 100	14,000 00	14,280 20	14,140 00
Comtés unis de Prescott et Russell, 1940, 6 p. 100	2,759 39	2,728 93	2,815 00
Welland, 1941, 4½ p. 100	5,621 81	4,770 70	4,835 00
Welland, 1945, 5 p. 100	5,000 00	4,671 30	4,550 00
Welland, 1942, 4½ p. 100	5,874 79	4,954 33	6,051 00
Wentworth, 1928 à 1941, 6 p. 100	7,879 58	7,740 95	8,116 00
4 autres comtés d'une valeur nominale individuelle inférieure, à $4,700	13,247 07	12,544 20	12,735 00
	$ 183,938 93	$ 173,312 48	$ 179,133 00
Arrondissements scolaires—			
Alberta—5 écoles d'une valeur nominale individuelle inférieure à $5,700	$ 14,015 39	$ 12,817 69	$ 12,897 00
Manitoba—			
Dauphin, 1929, 5 p. 100	6,000 00	6,106 20	5,220 00
St James, 1932, 5 p. 100	3,000 00	2,600 40	2,520 00
St. James, 1934, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,820 00
St. James, 1935, 6 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,700 00
Transcona, 1932, 5 p. 100	6,000 00	5,737 90	5,220 00
Transcona, 1928–1934, 5½ p. 100	5,250 00	4,788 50	4,620 00
Winnipeg, 1935, 4 p. 100	15,000 00	12,184 50	12,300 00
20 autres écoles d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $5,000	34,490 00	33,549 56	31,050 00
Nouveau-Brunswick—5 écoles d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $5,000	9,400 00	8,664 40	8,850 00
Ontario—			
Toronto R.C., 1939, 5½ p. 100	5,000 00	5,084 50	4,750 00
Toronto, R.C., 1940, 5½ p. 100	5,000 00	4,592 10	4,700 00
10 autres écoles d'une valeur nominale individuelle inférieure à $5,500	22,042 82	21,608 54	22,301 00
Québec—			
Sherbrooke, protestantes, 1945, 5 p. 100	5,000 00	4,672 50	4,400 00
Sherbrooke, protestantes, 1947, 5½ p. 100	4,000 00	3,946 00	3,760 00
8 autres écoles d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $5,000	37,483 36	35,274 45	34,866 00
Saskatchewan—			
North Battleford R.C., 1933–1942, 6 p. 100	5,333 30	5,615 30	2,667 00
Regina, 1949, 5½ p. 100	8,000 00	7,887 40	56,560 00
St. Agnes R.C., 1922–1937, 6 p. 100	6,000 00	5,565 90	5,580 00
St. Paul's R.C., 1922 à 1956, 5½ p. 100	6,562 07	5,919 30	5,381 00
Saskatoon, 1931, 5 p. 100	7,750 00	7,179 60	6,635 00
Weyburn, 1938 à 1944, 5½ p. 100	9,775 50	9,488 90	7,918 00
8 autres écoles d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $3,000	7,136 64	7,142 21	6,799 00
	$ 227,239 08	$ 215,425 85	$ 203,544 00

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Ch. de fer—			
Alberta and Great Waterways Ry. (gar. par l'Alberta), 1959, 5 p. 100	$ 23,000 00	$ 18,439 01	$ 17,710 00
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	2,433 33	2,135 20	2,117 00
Canadian Northern Ry. (gar. dédérale), 1958, 3½ p. 100	9,246 66	6,141 60	6,011 00
Canadian Northern Ry. (gar. fédérale), 1934, 4 p. 100	35,039 99	28,586 40	29,083 00
Canadian Northern Alberta Ry. (gar. fédérale), 1960, 3½ p. 100	5,781 59	3,799 00	3,758 00
Canadian Northern Ontario Yy. (gar. fédérale), 1961, 3½ p. 100	69,106 51	42,864 04	44,919 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. de l'Alberta), 1943, 4½ p. 100	6,000 00	5,098 60	4,920 00
Edmonton, Dunvegan and British Columbia Ry. (gar. de l'Alberta), 1944, 4½ p. 100	10,000 00	8,416 00	7,600 00
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. de la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	21,384 00	17,493 40	17,534 00
Lacombe and Blindman Valley Electric Ry. (gar. de l'Alberta), 1943, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,350 00
Ontario West Shore Electric Ry., 1938, 5 p. 100—			
Gar. par Ashfield	5,000 00	5,295 00	4,500 00
Gar. par Goderich	4,000 00	3,371 30	3,600 00
Gar. par Huron	5,000 00	5,295 00	4,500 00
Gar. par Kincardine	5,000 00	4,667 00	4,500 00
Sao Paulo Tramway, Light and Power Co., Ltd., 1929, 5 p. 100	10,000 00	8,132 00	8,000 00
Southampton Ry. Co. (gar. du Nouv.-Brunswick), 1942, 4 p. 100	20,000 00	14,810 00	15,800 00
	$ 235,992 08	$ 179,543 55	$ 178,902 00
Divers—			
The Robt. Bell Engine and Thresher Co. (gar. Seaforth), 1941, 5 p. 100	$ 2,000 00	$ 2,063 60	$ 1,780 00
Hydro Electric Power Comm. of Ontario (gar. par l'Ontario), 1960, 4½ p. 100	129,000 00	107,976 00	105,780 00
St. John Drydock and Shipbuilding Co., Ltd., 1936, 1937 et 1938	23,500 00	21,858 55	23,030 00
St. John Drydock and Shipbuilding Co., Ltd., 1945, 5½ p. 100	7,000 00	6,557 80	6,790 00
Sanderson-Harold Co., Ltd. (gar. par Paris), 1924, 4½ p. 100	2,200 00	2,192 50	2,134 00
Toronto Housing Co., Ltd. (gar. par Toronto), 1953, 5 p. 100	5,000 00	4,292 50	4,500 00
	$ 168,700 00	$ 144,940 95	$ 144,014 00
	$ 4,589,284 34	$ 4,174,212 34	$ 4,072,761 00

LISTE D

Actions—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Impérial Bank of Canada	568	$ 56,800 00	$ 125,974 50	$ 99,400 00
Royal Bank	195	19,500 00	40,095 00	39,195 00
Dominion Bank	42	4,200 00	10,148 00	8,274 00
Bank of Toronto	60	6,000 00	13,517 50	11,340 00
Banque de Montréal	50	5,000 00	9,500 00	10,700 00
Consumers Gas Co., Toronto	165	8,250 00	16,403 33	11,880 00
		$ 99,750 00	$ 215,638 33	$ 180,789 00

LISTE E

Espèces en banque—	
Royal Bank of Canada, Toronto	$ 29,435 61
Imperial Bank of Canada, Toronto	15,450 07
Bank of Bermuda, Hamilton, Bermuda	2,688 35
	$ 47,574 03

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Suite*

ACTIF, EN DEHORS DU CANADA

Actif au grand livre

Montant garanti par polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toutes dettes—		
Prêts aux assurés	$ 1,618 60	
Avances aux assurés en vertu des dispositions de la clause automatique de non-classification	931 12	
		$ 2,549 72
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie		11,922 90
Espèces à la banque des Bermudes à Hamilton, Bermudes		2,688 35
Total de l'actif en dehors du Canada		$ 17,160 97

Excédent de la valeur négociable totale de l'immeuble, des débentures, obligations et stocks sur la valeur totale inscrite: $22.10.

Actif non compris au grand livre

Intérêts dus			$ 8 75
Montant brut des primes, moins les réassurances—	Première année	Renouvellements	
Dues et non encaissées	$ 191 00	$ 811 68	
Différées	61 60	833 43	
Total	$ 252 60	$ 1,645 11	
A déduire commission et perte au cours de la perception	126 30	32 90	
Montant net des primes dues, non encaissées et différées	$ 126 30	$ 1,612 21	1,738 51
Total de l'actif non compris au grand livre en dehors du Canada			$ 1,747 26
Total de l'actif en dehors du Canada			$ 18,908 23

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif net du chef des contrats d'assurances, annuités et contrats supplémentaires en vigueur pour lesquels les versements ne sont pas dus et qui comportent des risques-vie, incapacités ou tout autre risque ou à terme fixe	$ 57,662 59
Passif net couvrant indemnités admises, dues en vertu des contrats: indemnités de décès	2,500 00
Reçu d'avance des assurés, intérêts	76 50
Honoraires des médecins dus et accumulés	5 00
Total du passif en dehors du Canada	$ 60,244 09

RECETTES EN PRIMES ET AU COMPTE DES ANNUITÉS EN DEHORS DU CANADA

	Première année	Renouvellements	
Primes	$ 2,182 30	$ 12,691 72	
Moins réassurances versées	36 29	663 90	
Total net des primes	$ 2,146 01	$ 12,027 82	$ 14,173 83

PAIEMENTS AUX ASSURÉS EN DEHORS DU CANADA POUR ASSURANCES ET RENTES VIAGÈRES

En vertu des contrats d'assurances—	
Indemnités de décès—Montant assuré	$ 1,500 00
Espèces nettes en dividendes	53 41
Montant total net payé en espèces en vertu des contrats d'assurances en dehors du Canada	$ 1,553 41

THE NATIONAL LIFE OF CANADA—*Fin*

TABLEAU DES POLICES (EN DEHORS DU CANADA)

Classification	Vie entière		Assurances mixes		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital
		$		$		$		$
Fin 1920	224	247,450	31	40,500	1	1,000	256	288,950
Nouvelles polices	12	36,000	2	3,000	.....	.....	14	39,000
Transférées à	1	1,000	2	2,000	.....	.....	3	3,000
Totaux	237	284,450	35	45,500		1,000	273	330,950
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	1	500	2	2,000	.....	.....	3	2,500
Résiliation	2	2,000	.....	.....	.....	.....	2	2,000
Réduction	.....	500	.....	.....	.....	.....	.....	500
Non acceptées	1	1,000	.....	.....	.....	.....	1	1,000
Transférées de	.....	.....	.....	.....	1	1,000	1	1,000
Total de celles qui ont pris fin	4	4,000	2	2,000	1	1,000	7	7,000
Fin de 1921	233	280,450	33	43,500	.....	.....	266	323,950
Réassurances	.....	9,807	.....	6,000	.....	.....	.....	15,807

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 19; capital brut, $49,500; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $9,807.

Chiffre total en vigueur réparti selon le système des bénéfices: quinquennal, $5,000; différés, $317,450; sans participation, $1,500. Total ..... $ 323,950 00

LISTE H—EN DEHORS DU CANADA

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Bermudes, 1923, 4¼ p. 100	$ 8,760 00	$ 8,562 90	$ 8,585 00
Bermudes, 1950, 5 p. 100	3,360 00	3,360 00	3,360 00
	$ 12,120 00	$ 11,922 90	$ 11,945 00

NATIONAL LIFE INSURANCE COMPANY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, A. M. JOHNSON—Secrétaire, ROBERT D. LAY—Actuaire, E. R. CARTER—Siège social, Chicago, Illinois—Directeur pour le Canada, PAUL POWIS—Bureau principal au Canada, Hamilton, Ont.

(Organisée en 1868. Constituée en corporation le 25 juillet 1868 par une loi du Congrès. Reconstituée en corporation sous l'empire des lois de l'Illinois, le 3 mars 1904. Opérations inaugurées au Canada le 11 juin 1869).

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 500,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Obligations et débentures chez le receveur-général—	Valeur nominale	Valeur courante	
Winnipeg, S.D., 1933, 4 p. 100	$ 20,000 00	$ 16,800 00	
Winnipeg S.D., 1929, 4½ p. 100	40,000 00	36,800 00	
	$ 60,000 00	$ 53,600 00	
Porté au cours			$ 53,600 00

Actif non inscrit au grand livre

Intérêts accumulés sur les obligations et débentures	633 33
Montant brut des primes de renouvellements, moins les réassurances—Différées	18 18
Total de l'actif au Canada	$ 54,251 51

PASSIF AU CANADA

Passif net du chef de polices d'assurances, annuités et contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements non échus comportant les risques-vie, incapacité ou toute autre éventualité ou pour un terme fixe	$ 16,322

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurances, renouvellements	$ 153 28
Intérêts bruts sur obligations et débentures	2,600 00
Total des recettes au Canada	$ 2,753 28

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour contrats d'assurance—	
Indemnités de décès—Capital assuré	$ 1,000 00
Valeurs nettes de rachat	85 37
Montant total net des déboursés du chef des contrats d'assurances	$ 1,085 37
Taxes, permis et honoraires	35 00
Total des déboursés au Canada	$ 1,120 37

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

Classification	Vie entière	
	Nombre	Montant
		$
Fin 1920	37	22,320
Moins celles qui ont pris fin par—		
Décès	1	1,000
Rachat	1	142n
Total des polices qui ont pris fin	2	1,142
Fin 1921	35	21,17

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, DARWIN P. KINGSLEY—Secrétaires, SEYMOUR M. BALLARD, FREDERICK M. CORSE et WILBUR H. PIERSON—actuaire en chef, ARTHUR HUNTER—Siège social, 346 Broadway, New-York—Agent-chef au Canada, PERCY V. RAVEN—Bureau principal au Canada, Edifice Montreal Trust, Montréal—Fiduciaires, Royal Trust Co., Montréal.

(Organisée et constituée en corporation en 1841. Opérations commencées au Canada, en 1868)

PAS DE CAPITAL-ACTIONS

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges, détenus par les fiduciaires		$ 4,265,408 60
Cours des obligations et débentures possédées par la compagnie (*Voir les détails liste C*).— Déposé chez le receveur-général, $13,029,737.84; aux mains des fiduciaires, $319,848.40		13,349,586 24

Autre actif au grand livre

Cours de l'immeuble, franc, détenu par la compagnie (*Voir les détails liste* D)		173,000 00
Obtenu sur les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant tout passif—		
Prêts aux assurés	$ 3,729,142 55	
Obligations de primes	233,061 47	
		3,962,204 02
Espèces: Aux succursales, $3,185.36; en banque, $104,099.42 (*Voir détails liste E*)		157,284 79
Total de l'actif au grand livre		$21,907,483 65

Autre actif

	Dû	Accumulé	
Intérêts dividendes et loyers, dus et accumulés—			
Intérêts sur—			
Hypothèques	$ 5,292 17	$ 65,809 31	
Obligations et débentures	2,250 00	154,226 97	
Billets de primes, prêts sur polices et liens		42,756 43	
Total des intérêts	$ 7,542 17	$ 262,792 71	
Loyers	1,350 00	.....	
Total des intérêts, dividendes et loyers, dus et accumulés	$ 8,892 17	$ 262,792 71	$ 271,684 88
Montant brut des primes, moins réassurances—	1re année	Renouvellement	
Dues et non encaissées	$ 5,679 30	$ 255,466 97	
Différées	29,619 00	127é213 00	
Total	$ 35,298 30	$ 382,679 97	
Moins commission et perte sur perception	8,824 58	95,669 99	
Primes nettes dues, non encaissées et différées	$ 26,473 72	$ 287,009 98	313,483 70
Dû par les agents			232 72
Total de l'actif non compris au grand livre			$ 585,401 30
Total de l'actif au Canada			$22,492,884 95

PASSIF AU CANADA

Passif net pour réassurance, annuités et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements, non dus, risques-vie, incapacité ou toute autre éventualité ou pour un terme fixe. (*Voir l'état du passif selon l'actuaire*)		$20,232,683 00

Passif net pour paiements contractuels dus—

	Indemnités de décès	Ass. mixe échues	Annuités	Contrats supplémentaires	Incapacité	
Etabli mais impayé	$ 100,196 10	$ 5,573 94	$ 195 04	$ 25 00	$ 200 00	
Non établi	27,082 52	.....	.....	.....	.....	
Contesté et en litige	.....	.....	.....	.....	.....	
Totaux	$ 127,278 62	$ 5,573 94	$ 195 04	$* 25 00	$ 200 00	133,272 60

*Contrats supplémentaires n'impliquant pas de risque-vie.

NEW YORK LIFE—*Suite*

PASSIF AU CANADA—*Fin*

Montants que les assurés ont laissés à la compagnie y compris les intérêts accumulés— Dividendes, $260,844; capital assuré, $13,441.40	$ 274,285 40
Reçu d'avance des assurés: Primes, $12,008.67; intérêts, $59,852.72	71,861 39
Montant net des dividendes aux assurés dus et impayés	6,956 41
Dividendes déclarés ou attribués aux polices payables l'année qui suit la date de leur souscription	1,208,503 00
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées	67,685 52
Appointements, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés	297 08
Honoraires de médecins examinateurs dus et accumulés	1,186 75
Commissions aux agents dues et accumulées	1,248 72
Remises en suspens et chèques en souffrance	878 97
Total du passif au Canada	$21,998,858 84

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvelées	Simples	
Primes d'assurance	$ 582,951 20	$ 3,702,629 28	$ * 97,839 03	
Moins primes de réassurance payées	530 85	1,977 50	.....	
Total net des primes	$ 582,420 35	$ 3,700,651 78	$ 97,839 03	$ 4,380,911 16
Compte des annuités	$ 151 85	$ 1,449 80	.....	1,601 65
Total net des recettes en primes pour assurances et annuités				$ 4,382,512 81
En prévision pour contrats supplémentaires—Ne comportant pas les risques sur la vie				500 00
Montant laissé à la compagnie par les assurés et portant intérêts— Dividendes, $85,825; capital assuré, $1,393.20				87,218 20
Intérêts, dividendes et loyers—				
Montant brut des intérêts ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 265,370 72	
Obligations et débentures			516,491 31	
Billets sur primes, prêts sur polices et liens			187,207 00	
Autre actif			11,305 31	
Total			$ 980,375 24	
Chiffre brut des loyers sur les propriétés de la compagnie moins $4,905.37 pour impôts, dépenses et réparations relatives à ces propriétés			4,244 63	
Total des intérêts, dividendes et loyers				984,619 87
Avances aux agents les années antérieures et recouvrées dans l'année				153,884 62
Change				46,509 88
Total des recettes au Canada				$ 5,655,245 38

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Ass. mixte échue	Bénéfices d'invalidité	
En vertu de contrats d'assurance—				
Indemnités de décès, d'ass. mixte et d'incapacité—				
Capital assuré	$ 1,037,929 08	$ 420,844 00	$ 5,470 50	
Augmentation de capital assuré	13,777 00	327 00	.....	
Total	$ 1,051,706 08	$ 421,171 00	$ 5,470 50	$ 1,478,347 58
Valeur nettes de rachat				474,092 50
Montant net des dividendes—				
En espèces			$ 725,705 82	
Laissé à la compagnie à intérêts			85,825 00	
Appliqué au payement de primes uniques—				
En vue d'acquérir une augmentation de capital assuré		$ 80,984 00		
En vue de réduire la durée de la période d'assurance mixte ou de payement des primes		10,764 00		
			91,748 00	
Total net des dividendes				903,278 82
En vertu des contrats de rentes viagères—				
Payé en espèces aux rentiers				4,728 42
Total net des déboursés au compte d'assurance et d'annuités				$ 2,860,447 32
Montants nets payés en vertu de contrats supplémentaires— Comportant les risques sur la vie, $4,146,71; ne comportant pas les risques sur la vie, $8,904.72				13,051 43
Montants laissés à la compagnie et les intérêts accumulés étant retirés— Dividendes, $39,104; capital assuré, $10,090.95				49,194 95

*Dont $80,984 en primes uniques payées par application de bénéfices et assurance.

NEW YORK LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS EN CANADA—*Fin*

Taxes, permis et droits (y compris la taxe sur placements mais non la taxe foncière)	$ 74,344 11
Dépenses des succursales et des agences: Commission sur assurances—première année, $292,332.88; renouvellements, $161,571.47; unique' $148.41; commissions sur rentes viagères—première année, $48.18; renouvellements, $10.96; avancé aux agents, $152,547.05; appointements, $74,109.18; frais de voyage, $14,120.45; loyers, $19,534.36	714,422 94
Toutes autres dépenses: Publicité, $671.11; messageries, télégrammes et téléphones, $2,771.01; frais de justice, $5,436.04; honoraires des médecins, $26,806.51; mobilier de bureau, $1,412.55; frais de port, $8,701.21; impressions, papeterie et reliure, $3,159.54; change et commission aux banques, $10,614.52; frais d'inspection, $7,498.50; divers, $3,359.42	70,430 41
Total des déboursés au Canada	$ 3,781,891 16

TABLEAU DES ANNUITÉS

Classification	Rentes viagères proprement dites		Annuités résultant de contrats d'assurances sur la vie						Totaux	
			Avec risque sur la vie		Sans risque sur la vie		Rentes pour invalidité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$		$		$		$		$
Fin 1920	69	40,762	73	5,749	14	7,793	12	7,149	168	61,453
Nouvelles	5	7,500	4	553	2	1,055	15	15,917	26	25,025
Totaux	74	48,262	77	6,302	16	8,848	27	23,066	194	86,478
Moins les polices qui ont pris fin—par—										
Décès	2	2,913	1	9	.....	.....	.....	379	3	3,301
Rachat	.....	.....	.....	.....	1	250	.....	.....	1	250
Résiliation	4	4,800	5	161	.....	.....	.....	.....	9	4,961
Réduction	.....	.....	.....	.....	.....	138	.....	67	.....	205
Transfert du chef d'incapacité	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	1,709	3	1,709
Total des polices qui ont pris fin	6	7,713	6	170	1	388	3	2,155	16	10,426
Fin 1921	68	40,549	71	6,132	15	8,460	24	20,911	178	76,052

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

(Pour les polices couvertes par ce tableau et comportant des bénéfices d'incapacité, voir Relevé)

Classification	Vie entière		Ass. mixte		A terme ou autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital		Nombre	Capital
		$		$		$	$		$
Fin 1920	44,969	99,059,716	8,088	12,280,200	1,741	3,604,568	581,473	54,798	115,525,957
Nouvelles	5,279	13,690,000	1,081	2,207,500	48	261,000	90,384	6,408	16,248,884
Polices remises en force	89	240,300	25	51,100	10	22,437	.....	124	313,837
Polices à la suite d'incapacité	2	4,000	1	1,400	.....	.....	.....	3	5,400
Polices augmentées	.....	73,194	.....	3,800	.....	34,418	.....	.....	111,412
Polices modifiées	56	92,200	22	29,700	686	1,134,800	.....	764	1,256,700
Totaux	50,395	113,159,410	9,217	14,573,700	2,485	5,057,223	671,857	62,097	133,462,190
A déduire celles qui ont pris fin par—									
Décès	351	908,800	64	103,200	9	17,125	13,777	424	1,042,902
Arrivées à terme	.....	.....	313	421,900	.....	.....	327	313	422,227
Expiration	.....	.....	.....	.....	436	941,966	.....	436	941,966
Incapacité	15	37,000	.....	.....	.....	.....	.....	15	37,000
Rachat	624	1,155,500	102	135,500	8	7,000	49,597	734	1,347,597
Résiliation	1,861	4,268,400	316	543,700	21	201,700	.....	2,198	5,013,800
Modification	.....	236,171	.....	37,800	.....	1,700	.....	.....	275,671
Transférées de	585	1,020,100	134	173,300	45	63,300	.....	764	1,256,700
Total des polices qui ont pris fin	3,436	7,625,971	929	1,415,400	519	1,232,791	63,701	4,884	10,337,863
Fin 1921	46,959	105,533,439	8,288	13,158,300	1,966	3,824,432	608,156	57,213	123,124,327
Réassurances	.....	65,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	65,000

NEW YORK LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 6,408; montant brut, $16,248,884; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $15,000.

Montant total en vigueur divisé selon le plan des bénéfices: Annuels, $103,749,327; quinquennaux, $1,394,359; différés, y compris les polices acquittées et maintenues sous forme de prolongement du terme d'assurance originairement souscrite comme contrats à bénéfices différés, $17,758,141; sans participation, $222,500.

Total ..... $ 123,124,327

DÉTAILS AU SUJET DES POLICES SOUSCRITES AVANT LE 31 MARS 1878 ET AUGMENTATION DE CAPITAL ASSURÉ SUR CES POLICES

—	Nombre	Montant	Augmentation de capital assuré
		$	$
Polices en vigueur au commencement de l'année au Canada	84	137,000	15,007
Polices renouvelées ou augmentées pendant l'année	.....	.....	320
Polices éteintes	11	17,700	2,493
Polices en vigueur à la date du relevé	73	119,300	12,834

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Classification	Montant brut en vigueur			Réassurances avec des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Montant
Ordinaires avec participation—		$	$	$	$
Vie entière	46,887	105,323,939	14,548,270	65,000	2,530
Assurance mixte	8,282	13,145,300	4,589,828	.....	.....
Assurance temporaire	1,966	3,824,432	138,794	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	608,156	343,229	.....	.....
Primes remboursées comprises ci-devant	.....	(288,032)	.....	.....	.....
Réserve supplémentaire pour les bénéfices d'incapacité	.....	.....	104,167	.....	.....
Totaux	57,135	122,901,827	19,724,288	65,000	2,530
Ordinaires sans participation—					
Vie entière	76	209,500	93,852	.....	.....
Assurance mixte	6	13,000	10,023	.....	.....
Totaux	82	222,500	103,875	.....	.....
Grands totaux	57,217	123,124,327	19,828,163	65,000	2,530

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Annuité	Réserve
Avec participation—		$	$
Rentes pour incapacité	15	15,917	122,713
Sans participation—			
Rentes viagères proprement dites	68	40,549	76,555
Contrats supplémentaires—			
Avec les risques sur la vie	71	6,132	91,825
Sans les risques sur la vie	15	8,460	115,957
Totaux	154	55,141	284,337
Grands totaux	169	71,058	407,050

NEW YORK LIFE—*Suite*

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale, contrats d'assurances et de rentes	$ 19,847,001	$ 388,212	$ 20,235,213
Réserve totale, contrats de réassurances	2,530		2,530
Réserve totale nette sur la base d'évaluation de la compagnie portée au passif	$ 19,844,471	$ 388,212	$ 20,232,683
Réserve nette estimée sur la base statutaire (sans déduction)	$ 19,348,359	$ 378,507	$ 19,726,866
Réserve maintenue par la compagnie en sus de la réserve statutaire	496,112	9,705	505,817

ÉTATS DIVERS

1. Calcul de la «réserve» dans l' «Etat du passif selon l'actuaire».

(1) Les réserves sur les contrats d'assurances et de rentes sont calculées par groupes. Le groupement comprend l'année de l'émission, l'âge à la date de l'émission et le système d'assurance, de manière que les groupes formés soient homogènes. L'âge servant à l'évaluation de la prime nette est l'âge du plus proche anniversaire à la date de l'entrée pour les assurances, et celui du dernier anniversaire pour les rentes. La durée est le nombre d'années entières qui se sont écoulées entre l'année de l'émission et l'année pour laquelle la réserve est calculée, plus une demi-année. La méthode d'évaluation est la même pour toutes les classes.

Classes spéciales—

(*a*) Les polices émises aux taux de primes des pays tropicaux ou semi-tropicaux sont évaluées au moyen de tables hypothétiques de mortalité représentant, pour tous âges, une fois et demie et deux fois le taux américain de mortalité, respectivement. Ces tables sont dénommées «Sesqui» et «Double» américaine.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges réels sont évaluées d'après les âges plus avancés.

(*c*) La réserve en usage sur les polices comportant une assurance au décès durant certaines périodes, d'un montant moindre que le plein montant nominal de la police, appelées polices à retenues, est celle d'une police à retenue égale à la prime unique annoncée par la compagnie pour assurance-vie correspondant a l'âge de l'assuré lors de l'émission, et cette retenue diminue chaque année par le paiement de la prime annuelle. La base de la réserve est la table de mortalité double américaine et 3 pour 100 d'intérêt. Aucune police à retenue n'a été émise par la compagnie depuis le 31 décembre 1906.

(*d*) Pour les polices émises en 1921 avec une prime supplémentaire unique, une réserve supplémentaire de la moitié de la prime est maintenue. Pour les émissions antérieures, la compagnie n'a pas spécifié de réserve supplémentaire, le hasard additionnel étant couvert par la réserve éventuelle, ce hasard supplémentaire durant généralement une année. Pour les polices émises avec prime supplémentaire annuelle, l'on réserve la moitié de la prime supplémentaire pour l'année courante. Dans certains pays, cependant, y compris le Canada, où il est demandé une prime supplémentaire pour risque de guerre, l'excédent de la prime supplémentaire sur les pertes par décès dus à la guerre est remboursable, la réserve maintenue comporte ces primes supplémentaires moins les pertes, mais pas moins de la moitié de la prime supplémentaire pour l'année courante.

(*e*) Les polices émises sur des vies au-dessous de la moyenne et placées dans la classe «Accumulation avec bénéfices convertibles» sont pour la plupart évaluées selon la table de mortalité «double américaine» plus l'intérêt à 3 pour 100. Quelques-unes de celles qui ont été émises avant 1904 et toutes les polices de la classe «Accumulation intermédiaire» sont évaluées selon la table de mortalité «Sesqui américaine» plus l'intérêt à 3 pour 100.

(*f*) La première formule de police émise par la compagnie accordant des bénéfices d'incapacité comportait la discontinuation des primes seulement dans le cas d'incapacité totale et permanente. Plus tard cette formule fut remplacé par une autre accordant, dans le cas d'incapacité totale permanente, outre la discontinuation des primes, le paiement annuel d'un dixième du montant nominal de la police jusqu'à ce que le montant nominal soit payé en entier ou jusqu'à l'échéance (assurance mixte), le solde, s'il y en a, étant payé au décès de l'assuré ou à l'échéance de la police (assurance mixte), selon le cas. Une troisième formule accordait la discontinuation des primes et prolongeait le paiement annuel du dixième du montant nominal de la police dans le cas des polices de vie entière pendant toute la vie de l'assuré, le solde du chiffre nominal devant être payé au décès si, alors, la somme totale versée était moindre que le chiffre nominal. Une quatrième formule de contrat accordait, dans le cas d'incapacité totale permanente, la discontinuation des primes et le paiement annuel d'une somme égale à un dixième du montant nominal de la police durant toute la vie de l'assuré pour les polices de vie entière: dans le cas de l'assurance mixte les paiements expirent à l'échéance. Dans ce cas, le montant nominal de la police est payé au décès de l'assuré ou à échéance (assurance mixte), selon le cas. Nos contrats, dans leur forme actuelle, accordent, au cas d'incapacité totale et permanente, la discontinuation des primes et le paiement mensuel, durant la vie de l'assuré ou jusqu'à l'échéance (assurance mixte), d'une somme égale à un pour cent du chiffre nominal de la police, et, au cas de décès de l'assuré ou d'échéance (assurance mixte), le montant nominal de la police sera payé sans déduction des secours d'incapacité.

Dans le cas de bénéfices d'incapacité (discontinuation de primes ou autres bénéfices) les bénéfices sont évalués avant que l'incapacité survienne, suivant l'étalon adopté par le département des assurances de l'Etat de New-York, savoir: «Tables d'incapacité de Hunter», avec intérêt de 3 pour 100. Après la déclaration de l'incapacité, le passif additionnel existant s'évalue suivant la même table.

(*g*) La compagnie exige le même taux de primes pour toutes rentes viagères et n'émet pas de taux spéciaux aux personnes classées au-dessous de la moyenne.

NEW YORK LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Une réserve de $975,000 est conservé pour les dépenses futures sur les polices à bénéfices annuels ou à prime unique. Comme la base pour contributions de rentes viagères est l'intérêt à 3 pour 100, l'excédent des recettes d'intérêt au-dessus de 3 pour 100 pourvoit aux frais après la première année.

(*b*) Les valeurs garanties en espèces ne doivent pas excéder la réserve des primes nettes, suivant la based'évaluation employée.

(*c*) Une réserve de $624,859.73 est retenue au compte des polices annulées n'ayant aucune valeur de rachat mais susceptibles de remise en vigueur, savoir (1) $193,350.73 au compte des polices à l'étranger remiess pour leur valeur de rachat et attendant une décision du gouvernement avant d'être payées. (2) $815.39 au compte des polices annulées qui ont été émises il y a plusieurs années et au sujet desquelles des réclamations pourraient surgir. (3) $250,000 au compte des polices en déchéance mais susceptibles d'être remises en vigueur. (4) $100,000 au compte de polices émises dans les Etats de la Baltique et de certaines polices de la Pologne qui n'ont pas été rétablies.

(*d*) Aeucunes polices renouvelables, n'ont été émises depuis 1909. Sur les polices émises antérieurement, une déduction est faite du dividende pour pourvoir aux options de renouvellements, et ce montant est versé dans la réserve éventuelle.

(*e*) Le privilège de conversion à des prix élevés n'a pas été accordé quand le choix peut être fait par des assurés de faible santé au détriment de la compagnie. C'est pourquoi une réserve est inutile.

(*f*) La compagnie a aussi mis de côté une réserve spéciale de $2,250,000 pour indemnités nettes pour décès échues mais non reportées; un fonds de $13,795,156.20 comme garantie contre la fluctuation des valeurs et pertes éventuelles;) un fonds d'égalisation des dividendes annuels de $2,165,040 et une réserve de $6,510,874 pour les contrats Nylic pour couvrir les paiements futurs aux agents en vertu de certains contrats.

II. (*a*) Il n'y a matériellement pas de différence entre la valeur de rachat en espèces et celle des polices acquittées pour les pays tropicaux et sous-tropicaux et la valeur des polices pour un montant d'assurance correspondant en vertu de contrats domestiques. Les polices en pays tropicaux comportent une assurance prolongée d'environ la moitié, et celles qui sont émises en pays sous-tropicaux, d'environ les trois quarts du temps couvert par les polices domestiques.

(*b*) Dans l'évaluation des valeurs de rachat en espèces, des polices acquittées et de prolongement de terme en vertu de polices émises moyennant des primes qui correspondent à des âges plus élevés que les âges vrais, la réserve tabulaire pour l'âge plus élevé a été maintenue.

(*c*) Depuis 1906 la compagnie n'a émis aucune police pourvoyant au paiement lors du décès durant certaines périodes d'un montant moindre que la totalité de l'assurance et étant des polices sujettes à restrictions de privilèges. Il n'y a matériellement aucune différence entre les valeurs de rachat en espèces et des polices acquittées en vertu des contrats d'assurance actuellement en vigueur et celles que comportent les polices d'assurance pour des montants correspondants émises aux assurés de la classe régulière.

(*d*) Les valeurs garanties, des polices acquittées et d'assurance prolongée en vertu de polices émises pour ou subséquemment sujettes à une prime supplémentaire, sont les mêmes que pour des polices semblables pour lesquelles il n'est pas exigé de prime supplémentaire.

(*e*) Les valeurs de rachat et de police acquittée que comportent actuellement les polices dans la classe «Accumulation Intermédiaire» et ainsi que dans la classe «Accumulation aux bénéfices convertibles» sans charge ne diffèrent pas sensiblement des mêmes valeurs que comportent des polices semblables dans la classe régulière, La période d'assurance prolongée pour les polices de la classe «Accumulation Intermédiaire» est d'environ les trois quarts, et pour celles de la classe «Accumulation des bénéfices convertibles» sans charge d'environ la moitié du terme d'extension garanti dans des polices semblables de la classe régulière.

(*f*) Pour les polices qui pourvoient à des bénéfices d'incapacité, les valeurs garanties au point de vue du rachat, d'assurance acquittée et d'extension de terme, sont les mêmes que pour les polices d'assurance d'un montant correspondant et sans bénéfices d'incapacité.

III. Le taux moyen d'intérêt acquis par la compagnie durant l'année sur son actif moyen au grand livre est 5·056 pour 100.

IV. *La distribution des bénéfices*—

(*a*) Il n'y a pas d'actionnaires; la compagnie est purement mutuelle.

(*b*) *Tableau synoptique des méthodes de calculer les dividendes.*

Résumé de la méthode pour calculer les bénéfices

(1) *Polices à bénéfices annuels*

La règle de répartition suivie par la compagnie est conforme aux principes et aux méthodes décrits dans un travail publié dans les comptes rendus de la Société des actuaires d'Amérique par M. Rufus W. Weeks et intitulé: «Une règle pratique pour calculer les bénéfices annuels», et publiée dans les minutes de la Société des actuaires d'Amérique. La compagnie n'a pas attribué de bénéfices à payer en 1921 sur les polices dont la première année d'assurance expirait en 1921. Pour les polices qui terminaient leur deuxième année ou année suivante d'assurance en 1921, les bénéfices déclarés ont été de 90 pour 100 de l'excédent normal de renouvellement. L «excédent normal de renouvellement» se compose de deux parties:

(1) L'épargne faite sur le chargement pendant l'année, c'est-à-dire l'excès du chargement sur la dépense pendant l'année, plus l'intérêt d'une année (11·25%) augmenté de l'intérêt composé d'une année, et (2) le profit provenant du taux d'intérêt obtenu pendant l'année en appliquant l'excès du taux net effectif de l'intérêt (4·2%) en sus de 3 pour 100 à la réserve moyenne.

L'expérience a démontré à la compagnie que les polices à bénéfices de contribution annuelle ont produit un certain surplus additionnel à ajouter aux deux sources principales de surplus inclus dans les bénéfices réguliers. Cette source de surplus secondaire comprend l'économie réalisée sur les frais d'acquisition conjointement au surplus provenant des abandons et des décès en nombre moindre.

Des dividendes supplémentaires, payables en 1921, furent en conséquence déclarés comme suit: (*a*) 10 p. 100 sur les primes au taux annuel ordinaire sur les polices à bénéfices annuels par contributions datées de 1916, sur lesquelles les primes ont été payées durant cinq ans; (*b*) $10 par $1,000 d'assurance sur les polices

NEW YORK LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

à bénéfices annuels par contributions, datées de 1911, en vigueur à la fin de la dixième année de la police, pourvu que les indemnités de décès dues à cause de la guerre dans les pays en guerre soient chargées au compte des bénéfices supplémentaires pour les assurés de ces pays.

(2) *Polices dont les profits sont égalisés tous les sept ans avec distribution annuelle.*

Polices de la classe «générale»

Les bénéfices annuels déclarés en 1921 ont été de 85 pour 100, du «surplus normal des renouvellements» basé sur un intérêt de 4·2 pour 100 et d'une co-fficient de dépense de renouvellement de 11·25 pour 100.

(3) *Polices à bénéfices quinquennaux*

Les bénéfices déclarés en 1921 étant égaux aux bénéfices annuels qui auraient été déclarés pour chacune des cinq années si les polices avaient été des polices à bénéfices annuels, accumulés de l'intérêt composé à 4 pour 100 et du «bénéfice de survivance».

(4) *Polices à bénéfices différés de période de quinze et vingt ans*

Les bénéfices déclarés en 1921 représentaient l'excédent de 95 pour 100 de la «valeur en espèces type» de 1921 en sus de la valeur en espèces garantie dans la police. La réserve ainsi déterminée l'a été, d'après la règle, à 3% taux américain.

Les tables des «valeurs en espèces types» ont été composées d'après les principes et méthodes plus amplement décrits dans une brochure publiée en 1905 et intitulée: «True accounting with deferred dividends par Rufus W. Weeks». On y voit un compte modèle d'un groupe supposé d'évaluation comprenant 10,000 polices souscrites au même âge et selon le même plan. En appliquant la proportion de mortalité et celle de discontinuation des polices, on arrive à connaître le nombre des primes payées chaque année. Et l'on s'assure des primes effectives reçues dans le groupe en appliquant la proportion moyenne de la dépense pour chaque police. Les primes effectives accumulées jusqu'à la fin de la période représentent les «crédits» du groupe. Les indemnités de décès et les valeurs de rachat payées (ces dernières étant basées sur les taux moyens de l'allocation de rachat pour chaque année de la police) sont aussi accumulées jusqu'à la fin de la période et représentent les «débits». La balance des «crédits» sur les «débits», divisée par le nombre des survivants, et la part de chaque survivant déterminée dans le cas des polices qui peuvent être continuées au delà de la période, pour le coût de cette option, constitue la «valeur en espèces type».

Méthodes pour appliquer les bénéfices

Un assuré a droit aux bénéfices annuels comme suit—

(*a*) Payés en espèces.

(*b*) Appliqués au paiement d'une ou plusieurs primes.

(*c*) Appliqués à l'achat d'une part acquittée en surplus de la somme assurée, sur la base de la table de mortalité américaine à 3 pour 100 d'intérêt avec un montant de frais égal à la valeur d'une annuité de $2 par mille d'augmentation d'assurance acquittée.

(*d*) Laissés pour accumulation au crédit de la police avec intérêt dont le taux ne doit pas être moindre que trois pour cent.

Un assuré possesseur d'assurance mixte à échéances anticipées, peut choisir d'affecter tous les dividendes pour atteindre l'échéance de la police comme une ass. mixte à diminution graduelle de l'âge de l'assuré. Le dividende dans ce cas est établi suivant la base de la table de mortalité américaine et 3 pour 100 d'intérêt.

Les bénéfices différés peuvent, au choix de l'assuré, si la police le permet, être convertis—

(*a*) En une réduction des primes postérieures suivant les règles de la compagnie publiées dans la table des taux et rentes viagères.

(*b*) En une assurance acquittée sans participation, suivant les règles de la table de mortalité américaine et 3½ pour 100 d'intérêt.

La valeur en espèces des augmentations de capital assuré est la pleine réserve établie d'après la table de mortalité américaine avec 3 pour 100 d'intérêt.

(*e*) Toutes les polices de rentes viagères émises par la compagnie ne comportent pas de participation.

POLICES CANADIENNES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911 et montant des profits qui leur est éventuellement attribué.

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profit éventuellement répartis
1885	$ 2,000	$ 49	1898	$ 109,500	$ 3,684
1886	4,000	31	1899	155,500	4,582
1887	15,500	774	1900	136,400	2,633
1888	47,500	3,208	1901	222,500	1,952
1889	19,000	774	1902	2,231,800	554,415
1890	44,500	907	1903	2,693,400	585,407
1891	68,500	568	1904	2,836,600	529,594
1892	143,900	6,770	1905	2,204,300	358,614
1893	101,600	4,219	1906	1,376,800	192,125
1894	36,100	1,035			
1895	42,000	643	Totaux	$ 12,626,500	$ 2,255,944
1896	46,600	356			
1897	88,500	3,604			

NEW YORK LIFE—*Suite*

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite et courante
Winnipeg, Man., 289 rue Garry	$ 37,329 74	$ 37,000 00
Vancouver, C.-B., rue Cambie, angle N.-E., rue Pender	136,287 32	136,000 00
	$ 173,617 06	$ 173,000 00

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur courante
Déposées chez le receveur général.		
Gouvernements—		
Canada, 1937, 5 p. 100	$ 1,000,000 00	$ 1,010,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	1,000,000 00	1,010,000 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	1,000,000 00	1,000,000 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	4,300,000 00	4,257,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	3,149,000 00	3,117,510 00
Nouveau-Brunswick, 1933, 3½ p. 100	25,000 00	20,250 00
Cités—		
Colombie-Britannique—Vancouver nord, 1960, 5 p. 100	100,000 00	75,000 00
Manitoba—St-Boniface, 1931, 5 p. 100	99,766 67	86,797 00
Ontario—		
Galt, 1931, 4½ p. 100	49,000 00	44,590 00
Guelph, 1933, 5 p. 100	25,000 00	23,500 00
Hamilton, 1932, 4 p. 100	560,000 00	487,200 00
Hamilton, 1941, 4 p. 100	100,000 00	81,000 00
Kingston, 1925, 5½ p. 100	55,000 00	54,450 00
Kingston, 1934, 5 p. 100	35,000 00	32,900 00
Kitchener, 1924 à 1934. 5 p. 100	29,000 00	27,840 00
London, 1928, 4½ p. 100	23,000 00	21,620 00
London, 1941, 4½ p. 100	50,000 00	42,000 00
London, 1953, 4½ p. 100	25,000 00	20,750 00
Ottawa, 1924, 4½ p. 100	30,000 00	29,100 00
Ottawa, 1934, 4½ p. 100	105,000 00	94,500 00
Ottawa, 1944, 4½ p. 100	90,000 00	77,400 00
Ottawa, 1930, 3½ p. 100	50,000 00	43,000 00
Ottawa, 1945, 5 p. 100	200,000 00	184,000 00
St-Thomas, 1926 à 1943, 5 p. 100	54,000 00	50,760 00
St-Thomas, 1922 à 1925, 5½ p. 100	9,000 00	8,910 00
St-Thomas, 1922 à 1924, 5½ p. 100	10,000 00	9,900 00
Windsor, 1922 à 1933, 5 p. 100	38,000 00	36,100 00
Woodstock, 1941, 4½ p. 100	24,400 00	20,740 00
Québec—		
Montréal, 1944, 4 p. 100	100,000 00	77,000 00
Québec, 1930, 3½ p. 100	425,000 00	361,250 00
Québec, 1922, 4½ p. 100	144,000 00	142,560 00
Québec, 1933, 3½ p. 100	70,000 00	56,700 00
Québec, 1931, 3½ p. 100	200,000 00	168,000 00
Ville—		
Québec—Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	257,446 66	208,531 80
Comté—		
Ontario—Halton, 1923 à 1932, 4 p. 100	53,713 23	48,879 04
	$13,485,326 56	$13,029,737 84
Détenues par fiduciaires.		
Cités—		
Ontario—Toronto, 1948, 4½ p. 100	$ 322,000 00	$ 273,700 00
Québec—Québec, 1922, 4½ p. 100	6,000 00	5,940 00
Ville—		
Québec—Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	49,640 00	40,208 40
	$ 377,640 00	$ 319,848 40
	$13,862,966 56	$13,349,586 24

LISTE E

Espèces en banque—	
Banque de Montréal, Montréal	$ 146,241 10
Banque de Montréal, Montréal (succursales)	2,988 01
Banque de Montréal, Québec	1,244 22
Banque de Montréal, Toronto	2,064 35
Banque de Montréal, Vancouver	482 33
Banque de Montréal, Calgary	401 53
Banque de Montréal, Winnipeg	677 89
	$ 154,099 43

NEW YORK LIFE—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des primes encaissées	$ 149,106,548 04
Montant reçu pour contrats supplémentaires comportant les risques sur la vie	369,636 37
Montant reçu pour contrats supplémentaires ne comportant pas les risques sur la vie	978,236 92
Intérêt et loyers	46,045,917 61
Profits bruts sur la vente ou l'échéance de l'actif inscrit au grand livre	771,185 94
Augmentation brute, par mise au point dans la valeur au grand livre	1,506,582 68
Bénéfices laissés aux mains de la compagnie et portant intérêt	2,642,428 27
Toutes autres recettes	2,111,373 91
Total des recettes	$ 203,531,909 74

DÉBOURSÉS

Montant net des indemnités de décès et ass. mixte échues	$ 58,499,624 83
Payé pour rentes viagères comprenant les risques sur la vie	1,337,944 76
Valeur de rachat, payée en espèces ou appliquée à l'acquit des prêts ou des billets	25,240,247 96
Valeur de rachat appliquée à l'acquit de primes de renouvellements	393,906 82
Bénéfices payés en espèces aux assurés ou appliqués à l'acquit des prêts ou billets	21,247,054 43
Bénéfices appliqués à l'acquit de primes de renouvellements	9,578,664 84
Bénéfices appliqués à diminuer la longueur de la période d'ass. mixte ou de paiement des primes	306,677 00
Bénéfices appliqués à l'achat d'augmentation de capitaux assurés et de rentes viagères acquittées	3,629,588 11
Bénéfices que l'on laisse s'accumuler à la caisse de la compagnie et portant intérêt	2,201,383 87
Frais d'enquête et de règlement d'indemnités en vertu de polices	66,421 04
Payé sur réclamations pour contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	1,034,846 69
Bénéfices et intérêt sur ces bénéfices gardés en dépôt rachetés durant l'année	948,105 51
Commissions aux agents	15,274,515 02
Indemnités aux gérants et agents non payés à commission, pour l'obtention de nouvelles polices	25,917 62
Inspection des agences, frais de voyage des inspecteurs	1,263,065 78
Frais des succursales, y compris appointements aux agents et commis	2,007,133 59
Honoraires des médecins-examinateurs, vérification des risques	1,008,092 25
Appointements et toute autre indemnité aux officiers, administrateurs, fiduciaires et employés au siège social	3,635,513 34
Loyer	848,242 10
Réparations et dépenses sur immeubles	308,437 48
Taxes sur immeubles	179,909 26
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et droits de la division des assurances	1,842,903 28
Toutes autres autorisations, droits et taxes	3,712,582 57
Montant brut de la perte sur la vente ou l'échéance d'obligations	683,734 98
Montant brut de la diminution par la mise au point de la valeur de l'actif selon le grand livre	836,396 53
Mise au point due à l'adoption d'un taux inférieur pour la conversion du numéraire de pays étrangers	636,492 39
Tous autres déboursés	5,217,362 96
Total des déboursés	$ 161,964,765 01

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Immeubles, valeurs portées aux livres	$ 8,362,881 00
Prêts garantis par hypothèques sur immeubles, premiers privilèges	183,722,805 92
Prêts sur garantis d'obligations, d'actions ou autre garantie supplémentaire	2,301,000 00
Prêts aux assurés sur la garantie supplémentaire des polices de la compagnie	157,604,508 43
Billets pour primes de polices en vigueur	6,700,632 74
Valeur selon le grand livre des obligations et actions	610,935,321 26
En caisse et en banque et aux compagnies de fiducie	10,238,378 85
Balances au débit des succursales (chiffres nets) et billets recevables	29,132 36
En caisse aux succursales de la compagnie, en voie de transport	970,247 89
Primes reportées au bureau d'assurance de guerre	740 32
Total de l'actif d'après le grand livre	$ 980,895,648 77

ACTIF NON AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus et accumulés	$ 14,752,552 01
Montant net des primes non encaissées et différées	14,674,443 08
Actif brut	$1,010,322,643 86
A déduire l'actif non admis	57,690,505 06
Total de l'actif admis	$ 952,632,138 80

New York Life—*Fin*

PASSIF

*Réserve nette	$ 782,811,853 00
Réserve supplémentaire pour bénéfices d'incapacité totale et permanente pour bénéfices additionnels de décès, compris dans les polices sur la vie	4,345,610 00
Valeur actuelle des montants non encore dus sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	6,961,490 95
Valeur actuelle des montants non encore dus sur les bénéfices d'incapacité totale et permanente	1,858,004 00
Dû et impayé sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	1,023 68
Total des indemnités sur les polices	8,877,764 08
Engagements sur polices annulées et non comprises dans la réserve nette sur lesquelles la valeur de rachat ou le rétablissement peuvent être demandés	624,859 73
Appointements, loyers, dépenses de bureau, billets et comptes dus ou accumulées	109,949 03
Bénéfices ou autres profits dus aux assurés	1,954,561 85
Bénéfices qu'on laisse s'accumuler entre les mains de la compagnie et intérêt sur iceux	8,249,320 79
Primes payées d avance, y compris les valeurs de rachat s y appliquant	1,800,252 55
Commissions aux agents, dues ou accumulées	14,220 37
Commissions dues aux agents sur billets et primes	6,258 23
Bénéfices déclarés ou répartis sur les polices à bénéfices différés et annuels payables aux assurés durant l année 1922	42,287,368 71
Montants mis de côté, répartis, établis provisoirement, calculés, déclarés ou gardés en attendant qu'ils soient répartis entre les polices à bénéfices différés	59,303,179 00
Caisse de variation dans les valeurs et des dépenses casuelles, et caisse pour égaliser les bénéfices annuels	15,960,196 20
Réserve en vue des dépenses futures sur polices participantes acquittées	975,000 00
Intérêt non acquis et loyers payés d avance	2,561,742 63
Honoraires des médecins-examinateurs, des inspecteurs et frais de justice dus et accumulés	57,433 97
Taxes d'Etat et autres dues ou accumulées (estimation)	7,139,815 27
Dû aux agents suivants les contrats Nylic	2,262 86
Réserve pour les contrats Nylic	6,510,874 00
Réserve pour les recettes non réclamées	114,071 67
Taxes du revenu à déduire sur comptes	4,276 23
Dépôts de garantie sur immeubles et loyers, et dépôts sur contrat concernant les biens-fonds	100,750 00
Total du passif	$ 952,632,138 80

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
Souscrites pendant l'année	203,585	$ 590,119,372
Arrivées à terme pendant l'exercice	136,886	324,356,566
Polices en vigueur, fin d'année	1,675,435	3,816,098,524

*Calculée d'après la table d'expérience américaine à 3 pour 100 d'intérêt pour les polices souscrites; sauf les assurances des tropiques et celles sur santé délabrée, antérieures à 1907, qui ont été évaluées sur la table d'expérience américaine Double, à 3 pour 100 d'intérêt, et les assurances semi-tropicales et celles sur santé partiellement délabrée, antérieures à 1907, qui ont été évaluées d'après la table d'expérience Sesqui américaine, avec intérêt à 3 pour 100. Pour les rentes viagères, table de rentes viagères de McClintock à 3 pour 100.

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président et directeur-gérant, L. GOLDMAN, A.I.A., F.C.A.—Vice-présidents, W. K. GEORGE et colonel D. MCCRAE—Secrétaire, WM. B. TAYLOR, B.A., L.L.B.—Trésorier, C. W. STRATHY—Actuaire, D. E. KILGOUR, M.A., A.I.A.,—Siège social 112 à 118, rue King-ouest, Toronto.

(*Voir la liste des directeurs à l'appendice.*)

(Constituée en corporation le 15 mai 1879, par 42 Vic., chap. 73. Opérations commencées le 10 janvier 1881.)

FONDS GARANTIS

Autorisé et souscrit	$ 300,000 00
Versé en espèces	60,000 00

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice.*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif d'après le gr. livre	$21,251,876 46	Total du passif		$19,301,875 74
A déduire l'excédent de la valeur totale inscrite de l'actif d'après le grand livre sur la valeur totale courante	417,912 07	Excédent de l'actif sur le passif—		
		Capital-actions payé en espèces	$ 60,000 00	
		*Surplus	2,405,660 60	
				2,465,660 60
Actif total au grand livre porté à la valeur courante	$20,833,964 39			
Actif non compris au grand livre	933,571 95			
Total de l'actif	$21,767,536 34			$21,767,536 34

TABLEAU SYNOPTIQUE DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif total net d'après le grand livre	$19,550,048 48	Déboursés	$ 3,104,334 51
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—		Au 31 décembre 1921—	
Recettes	$ 4,756,162 49	Actif total net d'après le grand livre	$21,201,876 46
Augmentation des emprunts	50,000 00	Emprunts	50,000 00
Augmentation totale	$ 4,806,162 49	Actif total au grand livre	$21,251,876 46
Total	$24,356,210 97	Total	$24,356,210 97

ACTIF

Actif selon le grand livre

Valeur selon le grand livre des immeubles non grevés détenus par la compagnie, (*voir détails à liste A*)		$ 148,755 76
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		5,083,943 03
Montant des prêts comme ci-dessus dont l'intérêt était dû depuis un an ou plus à la date de l'état, $193,389.59.		
Montant des prêts aux assurés sur polices, la réserve sur chaque police excédant tout passif—		
Prêts aux assurés	2,583,201 51	
Prêts aux assurés en vertu de la clause automatique de non déchéance	106,992 79	
		2,690,194 30
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie (*voir détails à liste C*)		11,088,420 67
Valeur inscrite des stocks possédés par la compagnie (*voir détails à liste D*)		1,963,550 80
En caisse: au siège social, $5,301.77; en banques, $269,672.41 (*voir détails à liste E*)		274,983 18
Tout autre actif d'après le grand livre		2,028 72
Total de l'actif au grand livre		$21,251,876 46
A déduire excédent de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur totale courante		417,912 07
Total de l'actif au grand livre porté à la valeur courante		$20,833,964 39

*Y compris $1,417,366 d'excédent éventuellement attribué aux polices à bénéfices différés avant le 1er janvier 1911.

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt, dividendes et loyers, dus et accumulés—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 64,536 88	$ 146,081 23	
Obligations et débentures	1,786 27	109,458 63	
Billets pour primes, prêts et charges sur polices	25,931 50	4,572 13	
Total intérêt	$ 92,254 65	$ 260,111 99	
Loyers	1,470 00	.....	
Total, intérêts, divid. et loyers, dus et accum.	$ 93,724 65	$ 260,111 99	$ 353,836 64

	Première année	Renouvellements	
Primes brutes, moins réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 79,055 71	$ 564,945 77	
Différées	12,687 44	59,033 68	
Total	$ 91,743 15	$ 623,979 45	
A déduire la commission et la perte évaluées sur perception	17,431 20	118,556 09	
Primes nettes dues et non encaissées, et différées	$ 74,311 95	$ 505,423 36	579,735 31
Total de l'actif non au grand livre			$ 933,571 95
Total de l'actif			$21,767,536 34

PASSIF

Passif net pour réassurance, rente et contrats supplémentaires en vigueur, non dû, mais dépendant sur la vie, l'incapacité ou toute autre éventualité ou sur un terme fixe. (*Voir état du passif selon l'actuaire*)			$18,019,907 00
Valeur nette de rachat sur contrats annulés			3,000 00
Passif net pour paiements dus en vertu de contrats ordinaires:	Indemnités de décès	Ass. mixtes échues	
Non établies	$ 100,600 58	$ 20,105 00	
Contestées—en cour	1,000 00	.....	
Totaux	$ 101,600 58	$ 20,105 00	121,705 58
Montant des pertes au décès et réclamations d'incapacité non rapportées			30,000 00
Dividendes qu'on laisse à la compagnie (résultant de contrats d'assurance) avec intérêts accumulés			
Dividendes, $8,880.47; montants assurés, $1,001.50			9,881 97
Reçu d'avance d'assurés: primes, $7,051.96; intérêt, $70,945.49			77,997 45
Dividendes nets dus aux assurés et impayés			30,251 25
Réduction des primes sur primes et rentes en cours			276 15
Profits nets répartis sur les polices à bénéfices différés émises le ou avant le 1er janvier 1911			301,386 00
Montant pour profits payables aux assurés dans l'année suivant la date du compte			509,701 28
Taxes provinciales, municipales et autres, dus et accumulés			50,000 00
Dividendes des actionnaires, dus et impayés			3,000 00
Appointements, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés)			20,930 00
Honoraires de médecins examinateurs, dus et accumulés			6,146 50
Commissions des agents, dues et accumulées			21 17
Emprunts, $50,000; intérêt de ce chef dus et accumulés, $76.39			50,076 39
Réserve spéciale ou fonds au compte de l'excédent non compris ci-devant:—			
Fonds de retraite du personnel		$ 45,000 00	
Fonds casuels des immeubles		19,624 65	
			64,624 65
Compte transitoire			2,969 45
Total du passif			$19,301,875 74

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance au 31 décembre 1920	Aucune	Dividendes aux actionnaires	$ 6,000 00
Intérêt ajouté durant 1921	3,495 36	Part des pertes des actionnaires à la suite d'une nouvelle évaluation	379 19
Part des profits des actionnaires— Compte de non participation	2,883 83	Balance au 31 déc. 1921	Aucune
Total	$ 6,379 19	Total	$ 6,379 19

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Primes uniques	
Primes	$ 595,928 42	$ 2,921,497 48	$* 63,177 73	
A déduire primes payées pour réassur.	12,831 70	70,695 80	.....	
Total des primes nettes	$ 583,096 72	$ 2,850,801 68	$ 63,177 73	$ 3,497,076 13
Total des primes hebdomadaires				50 60
Recette totale nette provenant des primes				$ 3,497,126 73
Contrats supplémentaires:—				
Comportant risques sur la vie, $10,929; ne comportant pas de risques sur la vie. $11,025.				21,954 00
Sommes qu'on laisse à la compagnie à intérêt (contrats d'assurance):—				
Bénéfices, $7,934.25; sommes assurées, $1,000				8,934 25
Intérêt, dividendes et loyers—				
Recettes brutes en intérêt sur—				
Hypothèques			$ 309,037 00	
Obligations et débentures (moins $17,967.92 payés pour intérêt accumulé sur obligations acquises pendant l'année)			570,934 95	
Stocks			120,437 27	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges			150,356 89	
Autre actif			23,715 92	
Total			$ 1,174,482 03	
Montant brut retiré en loyer de l'immeuble de la compagnie (y compris $12,500 pour le loyer de la compagnie en son propre édifice), moins $4,222.48 pour taxes, dépenses et réparations relativement aux dits immeubles			Aucun	
Total, intérêt, dividendes et loyers				$ 1,174,482 03
Change				21,888 37
Montant brut sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre—Obligations				31,777 11
Total des recettes				$ 4,756,162 49

DÉBOURSÉS

	Indemnités de décès	Dotations échues	Secours d'invalidité	
Paiements sur polices d'assurance—				
Indemnités de décès, ass. mixtes et secours d'incapacité—				
Capital assuré—Ordinaire	$ 519,429 21	$ 432,471 25	$ 160 00	
Populaire	200 00	.....	.....	
Aug. de cap. ass.—Ordinaire	795 38	.....	.....	
Total—Ordinaire	$ 520,224 59	$ 432,471 25	$ 160 00	
Populaire	200 00	.....	.....	
				$ 953,055 84
Montant net payé pour le rachat des polices				541,353 62
Montant net des bénéfices payés—				
En espèces			$ 416,859 73	
Laissés à la compagnie portant intérêt			7,934 25	
Appliqués au paiement des primes uniques—				
Pour acheter aug. de capital assuré		$ 24,765 03		
Pour réduire les primes		7,439 70		
			32,204 73	
Total net des dividendes				456,998 71
Montant payé sur contrats de rentes viagères—payé en espèces aux rentiers				4,915 84
Total net des déboursés sur polices d'assurance et contrats de rentes				$ 1,956,324 01
Montant net payé sur polices supplémentaires—				
Comportant le risque sur la vie, $5,273.60; sans risque sur la vie, $6,459.25				11,732 85
Réduction nette des primes résultant de l'application des bénéfices				4,987 43
Intérêt ou bénéfices aux actionnaires				6,000 00
*Taxes, autorisations et honoraires (y compris la taxe sur les placements mais non la taxe sur immeubles)				62,529 40
*Frais au siège social: salaires, $139,340.99; honoraires des administrateurs, $11,000; honoraires des vérificateurs, $2,600; frais de voyage, $5,268.83				158,209 82
*Frais aux succursales et aux agences: commissions sur assurances—1ère année, $359,918.11; renouvellements, $143,725.87; avances aux agents, $17,339.21; salaires, $135,324.18; frais de voyage, $39,538.95; loyers, $38,872.93; chauffage et éclairage, $542.63; frais de placement (prêts), pour Winnipeg et Saskatchewan, $19,539.20				754,801 08

†Y compris, $32,204.73 en primes uniques payées par l'application des bénéfices d'assurances.
*Les frais de placement apparaissent aux renvois de la page 299.

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

*Toutes autres dépenses: publicité, $16,940.46; livres et périodiques, $1,466.33; messageries, télégraphe et téléphone, $7,918.99; frais de justice, $646.01; frais de médecin, $44,088.05; garnitures de bureau, $6,998.30; port, $11,690.51; impressions et papeterie, $28,733.62; commissions sur prêts, $4,246.40; compte transitoire, $2,067.86; inspection des risques, $5,840.20; entretien des bâtiments 8,528.62; divers, $10,584.57... $ 149,749 92

Total des déboursés ..... $ 3,104,334 51

TABLEAU DES RENTES VIAGERES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Rentes viagères provenant des contrats d'assurance sur la vie						Totaux	
			Avec risque-vie		Sans risque-vie		Annuités pour incapacité			
	Nombre	Annuité	Nombre	Annuité	Nombre	Annuité	Nombre	Annuités	Nombre	Annuité
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	33	5,059 61	20	5,273 60	39	7,177 55	.....	.....	92	17,510 76
Nouvelles	2	19 25	2	635 00	3	750 00	2	240 00	9	1,644 25
Anciennes augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	71 15	.....	.....	.....	71 15
Totaux	35	5,078 86	22	5,908 60	42	7,998 70	2	240 00	101	19,226 16
Moins celles qui ont pr s fin—										
Par décès	2	171 04	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	171 04
Par expiration	.....	.....	.....	.....	1	209 45	.....	.....	1	209 45
Total, ayant pris fin	2	171 04	.....	.....	1	209 45	.....	.....	3	380 49
Fin 1920	33	4,907 82	22	5,908 60	41	7,789 25	2	240 00	98	18,845 67
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	250 00	.....	.....	.....	250 00

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices ci-incluses comportant des bénéfices d'incapacité *voir* Relevé.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaire et autres		Aug. du capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	40,417	73,853,217	11,961	16,886,687	2,686	8,694,158	166,411	55,064	99,600,473
Nouvelles polices	7,361	15,347,241	1,426	2,366,170	390	1,580,772	44,230	9,177	19,338,423
Anciennes polices remises en vigueur	304	680,000	53	86,210	23	78,436	.....	380	844,646
Anciennces polices augmentées	.....	59,803	.....	15,500	1	21,526	56	1	96,885
Transférées à	133	342,000	26	45,500	138	231,217	.....	297	618,717
Totaux	48,215	90,282,261	13,466	19,400,077	3,238	10,606,109	210,697	64,919	120,499,144
Moins polices éteintes—									
Par décès	207	408,921	65	92,675	18	43,985	1,392	290	547,973
" échéance	.....	.....	376	463,283	.....	.....	75	376	463,358
" expiration	.....	.....	.....	.....	105	245,323	.....	105	245,323
" rachat	750	1,329,080	202	293,950	5	21,168	5,112	957	1,649,310
" résiliation	3,712	7,782,513	568	880,340	291	843,392	.....	4,571	9,506,245
" réduction	3	303,484	.....	27,627	2	77,890	103	5	409,104
" non acceptées	374	869,320	66	121,000	14	62,127	.....	454	1,052,447
" transférées de	117	195,634	60	126,083	120	297,000	.....	297	618,717
Total, éteintes	5,163	1,0888,952	1,337	2,005,958	555	1,590,885	6,682	7,055	14,492,477
Fin 1921	43,052	79,393,309	12,129	17,394,119	2,683	9,015,224	204,015	57,864	106,006,667
Réassurances	.....	1,470,168	.....	227,500	.....	176,674	386	.....	1,874,728

*Frais de placements inclus dans ces item: salaires: au bureau-chef, $27,868.20; aux succursales, $12,686.38; frais de voyage: siège social, $1,053.77; aux succursales, $4,475.52; commissions sur prêts, $4,246.40; loyers, $4,160.50; frais d'évaluation, $76.25; honoraires des administrateurs, $5,500; divers, $7,121.66.

Total des frais de placements ..... $ 67,188 68

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces—Nombre, 8,590; montant brut, $17,914,294; montant des polices réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $341,660.
Indemnités pour réassurances—Décès, $15,000, ass. mixtes arrivées à terme, $20,000.
Montant total en vigueur divisé d'après le plan des bénéfices—Annuels, $74,100; quinquennaux, $43,005,713; différés, $43,853,165; sous options sans participation, $3,859,768; polices avec non-participation, $15,213,921.....

Total.....$ 106,006,667

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

Division de l'assurance

Genre de polices	Montant brut en cours			Réassurances par des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec participation—					
Vie entière	39,615	70,973,739	10,543,357	1,033,823	188,731
Assurances mixte	11,584	16,394,744	5,835,132	187,500	49,529
Temporaire, etc	839	3,220,248	115,158	52,174	4,752
Aug. de cap. ass	.....	204,015	117,774	386	219
Réduction de primes	.....	(4,788)	16,837	.....	.....
Bénéfices d'incapacité	.....	.....	21,201	.....	57
Primes supplémentaires	.....	.....	3,150	.....	.....
Totaux	52,038	90,792,746	16,652,609	1,273,883	243,288
Ordinaires, sans participation—					
Vie entière	3,422	8,417,535	1,166,714	436,345	56,493
Assurance mixte	545	999,375	268,566	40,000	12,787
Temporaire, etc	1,844	5,794,976	38,344	124,500	1,388
Bénéfices d'incapacité	.....	.....	1,293	.....	28
Primes supplémentaires	.....	.....	350	.....	.....
Totaux	5,811	15,211,886	1,475,267	600,845	70,696
Populaires, sans participation—					
Vie entière	15	2,035	1,259	.....	.....
Grands totaux	57,864	106,006,667	18,129,135	1,874,728	313,984

SECTION DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Montant brut en vigueur			Réassuré dans d'autres compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Annuité	Réserve	Annuité	Réserve
		$	$	$	$
Avec participation—					
Rentes viagères proprement dites	7	74 90	729	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comportant les risques sur la vie	19	5,482 35	81,388	.....	.....
Sans risque sur la vie	32	6,321 97	67,633	250 00	2,620
Annuités d'incapacité	2	240 00	1,901	.....	.....
Totaux	60	12,119 22	151,651	250 00	2,620
Sans participation—					
Rentes viagères proprement dites	26	4,832 92	29,446	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comportant les risques sur la vie	3	426 25	7,653	.....	.....
Sans risque sur la vie	9	1,467 28	18,626	.....	.....
Totaux	38	6,726 45	55,725	.....	.....
Grands totaux	98	18,845 67	207,376	250 00	2,620

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Total de la réserve, polices d'assurance et contrats de rentes viagères	$ 16,804,260	$ 1,532,251	$ 18,336,511
Total de la réserve sur réassurances	245,908	70,696	316,694
Réserve totale nette d'après la base d'évaluation de la compagnie portée au passif	$ 16,558,352	$ 1,461,555	$ 18,019,907
A déduire le plein montant conformément à l'article 43)3) de la Loi des Assurances, 1917 (pas de déduction)	.....	.....	(412,135)
Réserve nette estimée d'après la base statutaire d'évaluation (sans déduction)	$ 16,476,000	$ 1,454,000	$ 17,930 000
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve statutaire	82,352	7,555	89,907

ÉTATS DIVERS

I. Calcul de la réserve « » dans l' «état du passif selon l'actuaire ».

(*a*) Les polices de la même année d'émission d'après le même plan, pour le même âge, ont été groupées pour les fins d'évaluation. La réserve a été calculée conformément à la table Hm de l'institut des actuaires avec intérêt à 3½ pour 100; La base d'évaluation ayant été celle d'après l'âge auquel la prime a été calculée, à l'exception des polices mixtes ou l'on a adopté le groupement d'âges quinquennaux. La durée a été prise d'après l'année d'évaluation, moins celle de l'émission, en plus de six mois. Les rentes viagères ont été évaluées d'après la table B. O. L. A. avec intérêt à 3½ pour 100.

Classes spéciales—

(*a*) Les polices émises aux taux des pays tropicaux ont été évaluées aux taux tropicaux par la table américaine de mortalité des pays tropicaux avec intérêt à 3 pour 100; les polices aux taux sous-tropicaux par une table basée sur la table des moyennes de «qx» par Hm, et par la table américaine pour les pays tropicaux avec intérêt à 3 pour 100.

(*b*) Dans l'évaluation des polices émises moyennant des primes qui correspondent à des âges plus élevés que les âges vrais, la réserve tabulaire pour l'âge plus élevé a été maintenue.

(*c*) Les polices pourvoyant au paiement lors du décès durant certaines périodes d'un montant moindre que la totalité de l'assurance et étant des polices sujettes à restrictions de privilèges ont été évaluées comme si le plein montant était payable sans aucune déduction.

(*d*) Une réserve additionnelle est maintenue de la moitié de la prime supplémentaire payée sur les polices émises pour ou subséquemment sujettes à une prime supplémentaire payable annuellement. Les polices sont rarement émises avec primes supplémentaires payables en entier.

(*e*) Dans quelques cas, les proposants ont été assignés dans quelques catégories spéciales, et sur ces polices on maintient la réserve ordinaire.

(*f*) Pour les polices qui pourvoient à des bénéfices d'incapacité avec cessation du paiement des primes pendant l'incapacité en a fait une réserve égale à la moitié de la prime supplémentaire, et une réserve égale à la moitié du total des primes reçues est maintenue par les polices qui comportent la discontinuation des primes et une rente viagère en cas d'incapacité.

(*g*) On ne donne pas de taux spéciaux pour les rentiers dont la vie est au dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserves spéciales:*

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve pour les chargements payés par anticipation sur les polices à prime limitée ou unique, ni pour les rentes viagères actuelles.

(*b*) Une réserve additionnelle sur la base Hm 3½ pour 100 est maintenue pour garantir les bénéfices qui excèdent en valeur la réserve de la prime nette sur la base d'évaluation employée.

(*c*) Une réserve complète a été maintenue pour une période évaluée à une moyenne de six mois, après la résiliation des polices par l'absence de clause automatique de non déchéance, pour couvrir l'option de remise en vigueur.

(*d*) Il n'a pas été maintenu de réserve spéciale pour couvrir l'option des changements de polices temporaires.

(*e*) (*a*) Dans le cas de changement d'une police en celle d'un plan de prime plus élevé après cinq années de la date originale de son émission, l'on considère la différence dans la réserve, et ainsi une réserve spéciale est jugée nécessaire. (*b*) Aucune réserve n'est maintenue pour couvrir l'option de changement à l'âge atteint.

(*f*) Il n'a pas été maintenu d'autres réserves spéciales.

II. Les polices tropicales et sous-tropicales sont sujettes aux mêmes valeurs de rachat en espèces accordées pour les polices émises aux personnes habitant le Canada.

Les valeurs garanties sur les polices émises moyennant des primes qui correspondent à des âges plus élevés que les âges vrais sont les valeurs pour l'âge auquel la prime est calculée. Lorsqu'une prime supplémentaire est exigée on accorde les valeurs garanties régulières. Dans le cas des polices avec une charge les valeurs d'assurance acquittée et le montant pour lequel l'assurance est prolongée sont réduits en proportion, mais la valeur de rachat reste la même. Lorsqu'il y a cessation du paiement des primes en vertu des bénéfices d'incapacité totale et permanente les valeurs garanties augmentent exactement dans la même proportion que si les primes étaient payées en espèces.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis durant l'année a été de 6·18 pour 100 sur la moyenne nette del l'actif.

IV. *Distribution du surplus:*

(*a*) Les actionnaires ou gérants ne peuvent participer dans la même proportion que les assurés et sont restreints aux taux du dividende, les agents recevant $6,000 ou 10 pour 100 du fonds de garantie.

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*b*) *Dividendes différés:*

Le surplus actuel a été réparti sur une proportion déterminée du surplus vérifié, en déduisant la réserve appropriée du montant reporté par la table de la «part de l'actif modifié». Dans cette table, on s'est servi du taux de l'intérêt de 4·65 pour 100. Les déboursés pour la première année ont été de 20 pour 100 des primes, en plus de $5 par $1,000, en la déduction statutaire de première année, qui a été remboursée à même les épargnes de mortalité. Les frais de renouvellements ont été de 7½ pour 100 des primes. On s'est servi des facteurs appropriés pour la division.

(Les épargnes de mortalité supplémentaires n'ont pas été réparties spécifiquement, mais elles ont servi comme compensation contre l'excédent des dépenses sur la somme totale, tel que prévu dans les facteurs ci-dessus).

Dividendes quinquennaux:

On a employé une méthode semblable à celle des dividendes différés, pourvoyant, cependant, un léger changement pour dépenses imprévues.

Des dividendes en espèces sont convertis en réductions de primes ou augmentation de capital assuré sur la base nette Hm 3½ p. 100.

(*c*) Les rentiers ne participent pas dans le surplus.

POLICES A BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911, et montant des profits qui leur est éventuellement attribué.

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis
Jusqu'à 1885 inclusivement	$ 31,929	$ 1,122	1905	$ 1,526,911	$ 244,368
1889	1,500	3	1906	1,111,325	150,228
1893	1,500	214	1907	1,232,941	130,597
1902	1,416,672	.....	1908	1,303,108	129,374
1903	1,349,947	277,665	1909	1,290,011	109,685
1904	1,539,063	277,738	1910	1,353,927	96,372
			Totaux	$ 12,158,834	$ 1,417,366

Emises après le 1er janvier 1911 et profits crédités à ces polices

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 1,356,000	$ 77,225	1917	$ 2,461,286	$ 3,269
1912	1,614,875	72,678	1918	2,660,795	Aucun
1913	1,661,420	59,994	1919	4,628,535	4
1914	1,709,215	43,295	1920	5,422,288	Aucun
1915	1,880,630	29,296	1921	6,182,545	Aucun
1916	2,087,642	16,625	1922	28,500	Aucun
			Totaux	$ 31,694,331	$ 301,386

LISTE A

	Coût réel et valeur selon le grand livre	Valeur courante
Immeubles—		
Ontario—Toronto—Edifice de la compagnie, 112 à 118 rue King-ouest	$ 135,179 28	$ 190,000 00
Saskatchewan—Propriété rurale, huit lopins dont la valeur courante est de $2,200 chacun	13,576 48	13,576 48
	$ 148,755 76	$ 203,576 48

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1925, 5 p. 100	$ 550,000 00	$ 593,035 00	$ 533,500 00
Canada, 1922, 5½ p. 100	200 00	199 00	200 00
Canada, 1927, 5½ p. 100	1,000 00	987 50	1,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	900,000 00	900,000 00	909,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	1,750,000 00	1,742,500 00	1,732,500 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	750,000 00	740,285 00	780,000 00
Alberta, 1941, 6 p. 100	150,000 00	147,495 00	154,500 00
Colombie-Britannique, 1941, 6 p. 100	100,000 00	94,447 80	103,000 00
Colombie-Britannique, 1946, 6 p. 100	9,000 00	9,180 00	9,270 00
Manitoba, 1950, 4 p. 100	47,148 04	36,636 05	35,832 51
Nouveau-Brunswick, 1922, 4 p. 100	500 00	501 20	495 00
Nouveau-Brunswick, 1928, 4 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,640 00
Nouveau-Brunswick, 1933, 3½ p. 100	4,500 00	3,733 20	3,645 00
Ontario, 1941, 6 p. 100	180,000 00	177,826 25	187,200 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	110,000 00	107,800 00	114,400 00
Saskatchewan, 1940, 6 p. 100	50,000 00	47,760 00	51,500 00
	$ 4,606,348 04	$ 4,645,386 00	$ 4,619,682 51

*Dont on a déposé chez le receveur général:—Cité de Brantford, $41,200; cité de Winnipeg, $20,000

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1942, 4½ p. 100	$ 13,626 66	$ 11,165 68	$ 10,628 79
Lethbridge, 1938, 5 p. 100	10,000 00	9,184 00	8,100 00
Medicine-Hat, 1928, 5 p. 100	10,000 00	9,331 00	9,100 00
Medicine-Hat, 1942, 5 p. 100	17,000 00	15,995 30	13,600 00
Red-Deer, 1922 à 1932, 5 p. 100	19,995 61	15,782 97	17,796 09
Strathcona, 1922 à 1931, 5 p. 100	9,289 24	7,997 04	8,639 00
Strathcona, 1933, 6 p. 100	10,190 10	10,383 44	9,680 69
Colombie-Britannique—			
Ladysmith, 1934, 6 p. 100	10,000 00	10,677 08	9,400 00
Nelson, 1926, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,400 00
Nelson, 1929, 5 p. 100	15,000 00	15,233 77	13,500 00
Revelstoke, 1934, 5½ p. 100	25,000 00	23,555 00	22,750 00
Vernon, 1929, 6 p. 100	11,000 00		10,670 00
Vernon, 1934, 6 p. 100	8,000 00	19,273 41	7,680 00
Victoria, 1949 et 1950, 6 p. 100	28,000 00	26,531 40	26,600 00
Manitoba—			
Brandon, 1939, 5¾ p. 100	$ 5,000 00	$ 4,580 50	$ 4,600 00
Brandon, 1943, 6 p. 100	5,000 00	4,494 50	4,850 00
Portage-la-Prairie, 1923, 5 p. 100	6,075 85	6,657 83	5,954 33
Portage-la-Prairie, 1933, 5 p. 100	5,260 00	4,737 15	4,576 20
Portage-la-Prairie, 1934, 5 p. 100	5,000 00	4,489 00	4,800 00
St-Boniface, 1928, 5 p. 100	48,193 73	47,094 91	43,374 36
Winnipeg, 1935, 4 p. 100	93,809 81	93,809 81	78,800 24
Nouveau-Brunswick—			
Moncton, 1924 et 1925, 5 p. 100	5,000 00	4,518 50	4,900 00
Nouvelle-Écosse—			
Halifax, permanentes, 5 p. 100	5,000 00	6,451 60	4,650 00
Halifax, 1 an d'avis, 4 p. 100	140,000 00	140,000 00	137,200 00
Halifax, 1 an d'avis, 4½ p. 100	111,000 00	111,000 00	109,890 00
Ontario—			
Brantford, 1934, 4 p. 100	41,200 00	40,376 00	35,020 00
Fort-William, 1937, 4½ p. 100	25,000 00	23,067 50	19,250 00
Fort-William, 1938, 5 p. 100	25,000 00	24,875 00	21,750 00
Hamilton, 1926, 6 p. 100	10,000 00	9,969 00	10,100 00
Hamilton, 1934 et 1935, 6 p. 100	6,073 09	5,990 22	6,255 28
Hamilton, 1934 et 1936, 6 p. 100	23,955 28	23,615 25	24,673 94
Niagara-Falls, 1928, 1929 et 1930, 5 p. 100	24,232 37	21,954 00	23,020 75
Ottawa, 1945, 5 p. 100	25,000 00	23,547 50	23,000 00
Peterboro, 1924, 4 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,600 00
Peterboro, 1934, 4 p. 100	15,000 00	15,000 00	12,750 00
Port-Arthur, 1937, 5 p. 100	25,000 00	25,000 00	21,250 00
Port-Arthur, 1938, 5 p. 100	11,500 00	11,281 50	9,775 00
Stratford, 1929, 4½ p. 100	7,000 00	6,570 41	6,510 00
Stratford, 1943, 5 p. 100	4,000 00	3,926 52	3,640 00
Stratford, 1944, 5 p. 100	31,000 00	30,421 23	28,210 00
Stratford, 1945, 5 p. 100	25,000 00	23,208 25	22,750 00
Toronto, 1945, 4½ p. 100	100,000 00	92,270 00	85,000 00
Toronto, 1944, 6 p. 100	25,000 00	23,782 50	26,250 00
Toronto, 1949 et 1950, 6 p. 100	420,000 00	405,300 00	441,000 00
Windsor, 1924, 5 p. 100	14,300 00	13,276 12	14,014 00
Windsor, 1922 à 1948, 5½ p. 100	30,770 63	27,504 92	30,155 22
Windsor, 1934, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,200 00
Québec—			
Hull, 1933, 5 p. 100	8,600 00	7,938 83	9,084 00
Hull, 1926, 5½ p. 100	7,000 00	6,898 50	6,930 00
Montréal, 1948, 4 p. 100	14,600 00	11,520 86	11,242 00
Montréal, 1950, 4 p. 100	973 33	763 28	739 73
Montréal, 1951, 4½ p. 100	7,616 33	6,548 52	6,321 55
Montréal, 1952, 4½ p. 100	3,650 00	3,133 16	3,029 50
Montréal, 1953, 4½ p. 100	21,826 98	18,707 90	18,116 39
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1922 à 1938, 5 p. 100	6,000 00	5,801 60	5,400 00
Moosejaw, 1940 à 1942, 5 p. 100	6,457 82	6,329 08	5,360 00
Moosejaw, 1951, 5 p. 100	973 33	778 66	778 67
Moosejaw, 1953, 5 p. 100	2,433 33	1,939 60	1,922 33
Prince-Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	8,611 30	7,873 21	3,702 87
Regina, 1923, 6 p. 100	15,000 00	14,529 00	15,000 00
Regina, 1929, 5 p. 100	25,000 00	23,172 50	23,000 00
Regina, 1944, 5 p. 100	25,000 00	22,370 00	21,000 00
Regina, 1945, 5 p. 100	10,000 00	8,625 00	8,400 00
Regina, 1963, 5 p. 100	47,693 33	37,913 95	38,631 60
Saskatoon, 1939, 5 p. 100	50,000 00	52,190 57	42,500 00

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin			
Saskatchewan—			
Saskatoon, 1949, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 22,957 50	$ 22,000 00
Swift-Current, 1933, 6 p. 100	2,000 00	2,068 40	1,000 00
Weyburn, 1953, 5½ p. 100	2,500 00	2,500 00	2,050 00
Weyburn, 1922 à 1932, 6 p. 100	18,455 42	18,252 62	17,348 09
	$ 1,844,863 64	$ 1,765,692 55	$ 1,727,870 62
Villes—			
Manitoba—			
Dauphin, 1931 à 1936, 6 p. 100	$ 19,300 00	$ 19,726 51	$ 18,142 00
Minnedosa, 1922 à 1934, 6 p. 100	6,174 71	6,134 71	5,865 97
Neepawa, 1944, 6 p. 100	10,000 00	10,269 02	9,100 00
Souris, 1922 à 1940, 5 p. 100	3,929 73	3,463 80	3,497 46
Nouvelle-Ecosse—			
Amherst, 1928, 4½ p. 100	30,000 00	28,851 00	27,600 00
Springhill, 1933, 4 p. 100	12,000 00	11,276 66	9,960 00
Springhill, 1925, 4½ p. 100	12,000 00	12,000 00	11,400 00
Springhill, 1928, 4½ p. 100	5,000 00	4,365 00	4,550 00
Springhill, 1938, 4½ p. 100	10,000 00	9,201 00	9,400 00
Stellarton, 1927, 4½ p. 100	15,000 00	15,213 84	13,950 00
Sydney-Mines, 1942, 5 p. 100	10,000 00	8,841 00	8,700 00
Westville, 1935, 5 p. 100	10,000 00	9,000 00	9,000 00
Yarmouth, 1923, 4 p. 100	20,000 00	20,000 00	19,400 00
Ontario—			
Alexandria, 1922 à 1925, 5 p. 100	5,997 85	6,144 97	5,877 90
Bowmanville, 1922 à 1946, 5½ p. 100	8,306 66	8,471 15	7,974 39
Ford-City, 1292 à 1926, 6 p. 100	3,497 95	3,533 95	3,497 95
Kenora, 1922 à 1924, 4½ p. 100	7,713 66	7,713 66	7,482 25
Kenora, 1937, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	13,950 00
Midland, 1922 à 1941, 5 p. 100	15,619 03	16,134 60	15,621 89
North-Bay, 1922 à 1936, 6 p. 100	12,701 38	12,954 54	12,701 38
Oakville, 1922 à 1936, 5½ p. 100	3,712 55	3,737 64	3,638 30
Oakville, 1940 à 1944, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,200 00
Renfrew, 1922 à 1925, 5 p. 100	1,614 70	1,652 56	1,582 41
Sandwich, 1934–1938, 6 p. 100	10,000 00	9,900 00	10,100 00
Smith's-Falls, 1922 à 1928, 6 p. 100	6,283 39	5,996 83	6,283 39
Sudbury, 1922 à 1936, 5 p. 100	21,315 62	20,109 04	20,036 68
Thorold, 1922 à 1946, 5 p. 100	7,334 70	6,982 30	6,747 92
Trenton, 1922 à 1926, 5½ p. 100	2,272 50	2,013 00	2,249 87
Walkerville, 1922 à 1931, 5 p. 100	18,830 68	18,201 97	18,077 45
Québec—			
Granby, 1925, 4½ p. 100	25,000 00	25,478 78	23,750 00
Montréal-Ouest, 1954, 5 p. 100	25,000 00	22,250 00	22,250 00
St-Lambert, 1954, 5½ p. 100	10,000 00	9,252 00	9,300 00
Shawinigan-Falls, 1945, 5½ p. 100	10,000 00	9,651 00	9,400 00
Saskatchewan—			
Battleford, 1955, 5 p. 100	1,000 00	831 45	500 00
Battleford, 1956, 5 p. 100	4,198 39	3,487 09	2,099 19
Battleford, 1933, 6 p. 100	270 30	270 30	135 15
Melville, 1942, 5 p. 100	3,500 00	2,978 50	1,750 00
Rouleau, 1944 à 1951, 5½ p. 100	17,705 07	17,765 07	14,389 71
Yorkton, 1935 à 1939, 5 p. 100	17,73 83	15,484 21	14,249 82
	$ 428,716 80	$ 413,337 15	$ 393,411 08
Villages—			
Ontario—			
Cobden, 1924 à 1946, 6 p. 100	$ 17,876 58	$ 18,323 56	$ 17,697 81
Flesherton, 1922 à 1945, 5 p. 100	4,936 93	4,647 65	4,541 98
Rodney, 1922 à 1946, 5½ p. 100	7,845 12	7,845 12	7,452 86
	30,658 63	30,816 33	29,69265
Townships, districts ou municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Delta, 1955, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,184 50	$ 4,100 00
Vancouver-Nord, 1960, 5 p. 100	5,000 00	4,557 00	3,950 00
Richmond, 1954, 5 p. 100	10,000 00	8,419 00	7,800 00
Richmond, 1959, 4½ p. 100	20,000 00	16,928 00	12,400 00
Saanich, 1944, 5½ p. 100	50,000 00	44,975 00	45,500 00
Vancouver-Sud, 1953, 5 p. 100	12,000 00	11,034 00	9,480 00

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

LISTE D—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite.*	Valeur nominale	Valeur au livre	Valeur courante
Townships, districts ou municipalités—Fin			
Manitoba—			
Assiniboia, 1930 et 1931, 5 p. 100	$ 6,000 00	$ 5,513 10	$ 5,350 00
Assiniboia, 1922 à 1933, 5 p. 100	42,000 00	38,663 06	39,000 00
Est-Kildonan, 1940, 6 p. 100	8,000 00	7,555 76	7,600 00
Macdonald (gar. par le Manitoba,) 1925 à1938, 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	19,400 00
St-Vital, 1933, 6 p. 100	5,000 00	5,034 57	4,750 00
St-Vital, 1936 et 1937, 5 p. 100	20,000 00	17,523 00	16,900 00
Westbourne, 1922 à 1940, 6 p. 100	18,105 92	17,917 94	17,200 62
West-Kildonan, 1950, 6 p. 100	10,000 00	9,664 90	9,500 00
Ontario—			
Barton, 1936, 5½ p. 100	6,670 11	6,570 72	6,536 71
Etobicoke, 1922 à 1940, 6 p. 100	22,258 00	23,529 58	22,703 16
O'Connor, 1924, 6 p. 100	800 00	800 00	800 00
Scarboro, 1929 à 1943, 5½ p. 100	10,559 31	10,559 31	10,453 72
Wellesley, 1922 et 1923, 4 p. 100	531 31	531 31	520 68
York, 1939 et 1940, 6 p. 100	24,000 00	22,962 00	24,650 00
	$ 295,924 65	$ 276,922 75	$ 268,654 89
Comtés—			
Ontario—			
Carleton, 1922 à 1951, 6 p. 100	$ 25,000 00	$ 23,966 00	$ 25,500 00
Grey, 1941, 6 p. 100	25,000 00	24,312 50	25,750 00
Welland, 1945, 5 p. 100	50,000 00	46,365 00	45,500 00
Welland, 1992 à 1936, 6 p. 100	50,139 75	54,000 68	51,142 55
	$ 150,139 75	$ 148,644 18	$ 147,892 55
Ecoles—			
Alberta—			
Edmonton, C. R., 1922–1954, 6 p. 100	33,000 00	30,080 94	29,700 00
Edmonton, C.R., 1922–1924, 6 p. 100	6,000 00	5,366 77	5,400 00
Lethbridge, C.R., 1922–1954, 7 p. 100	41,250 00	41,250 00	40,425 00
Manitoba—Brandon, 1950, 5½ p. 100	22,000 00	18,414 00	18,700 00
Ontario—			
Fort-William, C.R., 1944, 5 p. 100	25,000 00	21,562 50	20,250 00
Toronto, S.S., 1940, 5½ p. 100	25,000 00	24,120 00	23,500 00
Québec—			
Montréal, C.R., 1945, 5 p. 100	100,000 00	93,000 00	89,000 00
Notre-Dame-de-Grâce Ouest, C.R., 1945, 6 p. 100	20,000 00	20,626 02	20,400 00
Notre-Dame-de-Grâce Ouest, C.R., 1946, 6 p. 100	25,000 00	24,750 00	25,500 00
St-François de Solano, 1954, 6 p. 100	25,000 00	25,914 74	25,500 00
St-Grégoire le Thaumaturge, C.R., 1956, 6 p. 100	46,000 00	47,717 09	46,920 00
St-Léon de Westmount, 1955, 5½ p. 100	35,000 00	35,000 00	32,550 00
Sherbrooke, C.R., 1935, 4½ p. 100	20,000 00	20,400 08	17,400 00
Verdun, C.R., 1944, 5½ p. 100	16,000 00	13,900 00	15,040 00
Verdun, 1946, 6 p. 100	50,000 00	51,646 98	41,500 00
Saskatchewan—			
Battleford, 1935 à 1943, 6 p. 100	30,000 00	30,000 00	15,000 00
St-Paul's, C.R., 1922 à 1956, 5½ p. 100	35,039 19	34,059 96	28,732 14
Swift-Current, 1945, 6 p. 100	10,000 00	9,347 10	5,000 00
Weyburn, 1922 à 1937, 5½ p. 100	12,371 25	12,027 32	11,010 41
	$ 576,660 44	$ 559,174 40	$ 521,527 55
Téléphones ruraux—Saskatchewan—			
Baljennie, 1922 à 1933, 7½ p. 100	$ 8,062 06	$ 7,180 28	$ 8,062 06
Colonsay, 1922 à 1933, 7½ p. 100	10,515 49	10,658 30	10,515 49
Hilldrop, 1922 à 1933, 7½ p. 100	5,695 96	5,771 53	5,695 96
Prairie-Union, 1922 à 1932, 6½ p. 100	5,315 61	4,919 11	5,103 00
Shamrock, 1922 à 1932, 7½ p. 100	19,979 80	20,249 11	19,979 80
Sylburn, 1922 à 1932, 7½ p. 100	8,237 26	8,336 68	8,237 26
	$ 57,806 18	$ 58,105 01	$ 57,593 57
Chemins de fer—			
Canadian Northern Alberta Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1960, 3½ p. 100	$ 13,383 33	$ 7,838 62	$ 8,699 16
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100à	36,500 00	28,816 75	29,930 00

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chemins de fer—Fin			
Détroit United Ry., 1932, 4½ p. 100	408,000 00	347,543 75	277,440 00
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 4 p. 100	145,800 00	108,017 39	116,640 00
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. par l'Alberta et Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	48,600 00	37,373 39	37,852 00
Hamilton, Grimsby and Beamsville Electric Ry., 1933, 5 p. 100	63,000 00	64,975 78	50,400 00
Hamilton Street Ry., 1928, 4½ p. 100	40,000 00	39,517 10	33,600 00
Los Angeles Ry. Corpn., 1940, 5 p. 100	52,000 00	46,812 17	41,080 00
Niagara, St-Catharines and Toronto Ry., 1929, 5 p. 100	347,000 00	344,585 00	308,830 00
Porto Rico Railways Co., Ltd., 1936, 5 p. 100	75,000 00	67,563 75	56,250 00
Québec, Montmorency and Charlevoix Ry., 1923, 5 p. 100	38,000 00	37,350 00	36,480 00
Sao Paulo Tramway, Ligth and Power Co., Ltd., 1929, 5 p. 100	50,000 00	40,000 00	40,000 00
Suburban Rapid Transit Co. (gar. par la Winnipeg Electric Ry. Co.), 1938, 5 p. 100	25,000 00	23,750 00	21,000 00
Toronto Railway Co., 1921, 4½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Windsor and Tecumseh Electric Ry. (gar. par le Detroit United Ry.), 1927, 5 p. 100	117,000 00	114,075 00	112,320 00
Winnipeg Electric Ry. Co., 1927, 5 p. 100	20,000 00	20,580 27	18,400 00
Winnipeg Electric Ry. Co., 1935, 5 p. 100	269,000 00	280,869 97	234,030 00
	$ 1,798,283 33	$ 1,659,668 94	$ 1,472,951 16
Divers—			
Ames-Holden-McCready, Ltd., 1941, 6 p. 100	$ 113,000 00	$ 113,025 00	$ 85,880 00
Bell Telephone Co. of Canada, Ltd., 1925, 5 p. 100	30,000 00	30,087 75	27,900 00
British Columbia Telephone Co., Ltd., 1921–1962, 4½ p. 100	463,080 00	388,000 00	287,109 60
Bush Terminal Buildings Co., (gar. par Bush Terminal Co.), 1960, 5 p. 100	50,000 00	48,250 00	44,500 00
Canada West Coast Navigation Co., Ltd., 1922 à 1925, 6 p. 100	24,000 00	21,784 50	23,040 00
Canadian Locomotive Co., Ltd., 1951, 6 p. 100	135,000 00	130,950 00	117,450 00
City Gas Co. of London, Ont., 1927, 6 p. 100	14,000 00	14,246 14	12,880 00
Commercial Cable Co., 1937, 4 p. 100	25,000 00	19,850 00	16,250 00
Wm. Davies Co., Ltd., 1926, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,900 00
Hydro Electric Power Comm. of Ontario (gar. par Ontario), 1957, 5 p. 100	190,000 00	130,565 00	148,200 00
Hydro Electric Power Comm. of Ontario, (gar. par Ontario), 1960, 4½ p. 100	100,000 00	76,000 00	82,000 00
Lake Commerce, Ltd., 1923–1925, 6 p. 100	27,000 00	23,121 00	25,920 00
Montreal Transportation Co., Ltd., 1923 à 1925, 6 p. 100	115,500 00	106,959 17	118,387 50
Ontario Power Co. of Niagara Falls, Ont., 1943, 5 p. 100	146,000 00	136,510 00	140,160 00
Ottawa Electric Co., 1933, 5 p. 100	35,000 00	33,250 00	30,100 00
Provincial Light, Heat and Power Co., (gar. par Montreal Light, Heat and Power Co.), 1946, 5 p. 100	48,000 00	49,000 00	44,640 00
Quebec, Jacques Cartier Electric Co., 1931, 5 p. 100	28,000 00	27,240 00	21,000 00
Ste. Croix Power Co., (gar. par St. Paul Gas Light Co.), 1929, 5 p. 100	8,000 00	8,000 00	7,040 00
Sherwin-Williams Co. of Canada, Ltd., 1941, 6 p. 100	105,000 00	102,900 00	102,900 00
Southern California Edison Co., 1939, 5 p. 100	50,000 00	45,750 00	48,000 00
Toronto Harbour Commissioners (gar. par Toronto), 1953, 4½ p. 100	60,000 00	49,620 00	51,600 00
Toronto Housing Co., Ltd., (gar. par Toronto), 1953, 5 p. 100	10,000 00	8,890 00	9,000 00
West Coast Towing and Salvage Co., Ltd., 1922–1924, 6 p. 100	60,000 00	55,674 80	59,400 00
	$ 1,846,580 00	$ 1,629,673 36	$ 1,513,257 10
	$11,635,981 46	$11,088,420 67	$10,752,533 68

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

LISTE D

Actions—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Bank of Hamilton	760	$ 76,000 00	$ 136,800 00	$ 131,480 00
British Columbia Telephone Co	653	65,300 00	68,571 75	52,240 00
British Columbia Telephone Co. Cum. préf	434	43,400 00	21,700 00	29,946 00
Canada Permanent Mortgage Corp'n	12,820	128,200 00	147,574 02	221,786 00
Consumers' Gas Co	8,155	407,750 00	810,051 16	587,160 00
Dominion Bank	932	93,200 00	201,312 00	183,504 00
Dominion Telegraph Co	264	13,200 00	13,200 00	9,768 00
Imperial Bank	409	40,900 00	84,663 00	71,575 00
Molsons Bank	62	6,200 00	12,090 00	10,726 00
Montreal Telegraph Co	550	22,000 00	30,000 00	24,200 00
Toronto General Trusts Corp'n	2,560	256,000 00	437,588 87	504,320 00
		$ 1,152,150 00	$ 1,963,550 80	$ 1,826,705 00

LISTE E

Espèces en banques—	
Bank of N. T. Butterfield—Hamilton, Bermudes	$ 1,997 99
Canadian Bank of Commerce—Montréal	1,867 00
First National Bank—Chicago	2,168 03
First National Bank—Détroit	748 41
Home Bank of Canada—Toronto	126 50
Imperial Bank of Canada—Brandon	703 64
Imperial Bank of Canada—Brantford	358 75
Imperial Bank of Canada—Edmonton	1,381 29
Imperial Bank of Canada—London	52 20
Imperial Bank of Canada—Regina	538 22
Imperial Bank of Canada—Toronto	101,332 89
Imperial Bank of Canada—Vancouver	1,351 05
Imperial Bank of Canada—Windsor	312 17
Bank of Montreal—Moosejaw	7 63
Bank of Montreal—Port-Arthur	159 06
Bank of Nova Scotia—St. Catharines	53 27
Bank of Nova Scotia—St. John	687 19
Royal Bank of Canada—Bridgetown, Barbades	2,005 68
Royal Bank of Canada—Charlottetown	930 56
Royal Bank of Canada—Halifax	3,700 24
Royal Bank of Canada—Hamilton	720 87
Royal Bank of Canada—Kingston, Jamaïque	4,693 52
Royal Bank of Canada—Nassau, Bahamas	5,710 94
Royal Bank of Canada—Nelson	169 26
Royal Bank of Canada—North-Bay	4 33
Royal Bank of Canada—Ottawa	328 38
Royal Bank of Canada—Peterboro	627 95
Royal Bank of Canada—Port d'Espagne, Trinidad	2,422 00
Royal Bank of Canada—St-Jean, Québec	15 72
Royal Bank of Canada—Saskatoon	327 03
Royal Bank of Canada—Sherbrooke	589 93
Royal Bank of Canada—Toronto	19,913 90
Seattle National—Seattle	2,380 54
Standard Bank of Canada—Belleville	551 25
Union Bank of Canada—Calgary	828 65
Union Bank of Canada—Québec	2,057 38
Union Bank of Canada—Saskatoon	3 77
Union Bank of Canada—Toronto	34,424 12
Union Bank of Canada—Winnipeg	9,970 14
United States Mortgage and Trust Co.—New-York	63,450 96
	$ 269,672 41

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif au grand livre

Montant garanti par les polices de la compagnie, en vigueur, la réserve de chaque police dépassant toute créance—		
Prêts aux assurés	$ 244,431 61	
Montant avancé aux assurés d'après les dispositions de la non-déchéance automatique	1,166 55	
		$ 245,598 16
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures que possède la compagnie, (*Pour détails, voir liste H*)		999,061 00
Espèces en banque. (*Pour détails, voir liste J*)		85,578 07
Total de l'actif au grand livre, en dehors du Canada		$ 1,330,237 23
A déduire l'excédent de la valeur totale des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur totale courante		22,751 00
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante		$ 1,307,486 23

NORTH AMERICAN LIFE—*Suite*

ACTIF EN DEHORS DU CANADA—*Fin*

Actif non porté au grand livre

Intérêt: Dû, $1,910.13; accumulé, $8,871.22			$ 10,781 35
Montant brut des primes ,moins réassurances—	Nouvelles	Renouvellements	
Dues et encaissées	$ 6,117 73	$ 35,462 28	
Différées	3,578 90	16,026 00	
Total	$ 9,696 63	$ 51,488 28	
A déduire les commissions et les pertes probables dans la perception	1,842 36	9,782 77	
Montant net des primes dues et non encaissées et différées	$ 7,854 27	$ 41,705 51	49,559 78
Total de l'actif non porté au grand livre en dehors du Canada			$ 60,341 13
Total de l'actif en dehors du Canada			$ 1,367,827 36

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Montant calculé pour couvrir la valeur nette actuelle de toutes les polices d'assurance, contrats de vente et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non échus sur les risques de vie, incapacité ou tout autre risque ou à terme	$ 1,881,291 00
Montant net du passif pour paiements dus aux termes des contrats: indemnités de décès, $12,500; assurance mixte échue, $6,001.50	18,501 50
Réserve pour indemnités de décès non rapportées et réclamation d'incapacité	2,500 00
Bénéfices laissés à la compagnie (provenant de contrats d'assurance), intérêts et accumulations compris	6,996 63
Avance reçue des assurés: primes, $786.57; intérêt, $6,611.02	7,397 59
Bénéfices nets dus aux assurés et impayés	4,402 60
Réduction de primes, sur primes en souffrance et contrats de rentes viagères	53 55
Taxes de l'état, taxes municipales et autres, dues et accumulées	5,000 00
Salaires, loyers et dépenses du bureau, dus et accumulés	500 00
Honoraires des médecins-examinateurs, dus et accumulés	300 00
Total du passif en dehors du Canada	$ 1,926,912 87

RECETTES EN PRIMES ET MONTANT DES RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes d'assurance	$ 30,746 25	$ 282,937 96	
Moins les réassurances payées	2,624 00	15,842 50	
Total net des primes	$ 28,122 25	$ 267,095 46	$ 295,217 71

PAIEMENTS AUX ASSURÉS ET AUX PORTEURS DE CONTRATS DE RENTES VIAGÈRES EN DEHORS DU CANADA

	Indemnités de décès	Assur. mixte arrivée à terme	
Contrats d'assurance—			
Réclamations pour décès et assurances mixtes—			
Montant assuré	$ 64,524 00	$ 63,200 00	
Augmentation de capital assuré	255 00	.....	
Total	$ 64,779 00	$ 63,200 00	$ 127,979 00
Valeur nette de rachat			88,020 18
Bénéfices nets—			
En espèces		$ 69,258 14	
Confié à intérêt à la compagnie		6,740 88	
Appliqué comme primes uniques—			
Pour augmentation de capital assuré	$ 3,773 04		
Pour réduction de prime	919 19		
		4,692 23	
Total des bénéfices nets			$ 80,691 25
Pour contrats de rentes viagères—Paiements en espèces aux rentiers			150 00
Total net des paiements aux assurés et aux porteurs de contrats de rentes viagères en dehors du Canada			$ 296,840 43

NORTH AMERICAN LIFE—*Fin*

TABLEAU DES POLICES (EN DEHORS DU CANADA)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Aug. de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	3,301	6,013,246	1,516	2,206,682	260	763,889	16,567	5,077	9,000,384
Nouvelles polices	249	587,770	168	307,020	15	54,000	5,882	432	954,672
Anc. polices rétablies	10	29,500	9	12,460	.....	.....	.....	19	41,960
Anc. pol. augmentées	.....	1	.....	1,500	1	3,932	56	1	5,489
Transférées à	6	10,500	4	14,000	41	59,061	.....	51	83,561
Totaux	3,566	6,641,017	1,697	2,541,662	317	880,882	22,505	5,580	10,086,066
Polices qui ont pris fin—									
Par décès	22	64,416	11	16,000	1	2,279	255	34	82,950
" arrivée à terme	.....	.....	43	70,763	.....	.....	.....	43	70,763
" expiration	.....	.....	.....	.....	21	36,883	.....	21	36,883
" rachat	83	188,995	40	74,250	4	10,307	308	127	273,860
" résiliation	229	423,720	79	155,850	16	32,500	.....	324	612,060
" réduction	.....	25,307	.....	5,617	.....	7,239	47	.....	38,210
" non acceptées	12	25,000	14	24,500	.....	.....	.....	26	49,500
" transférées de	33	50,678	14	24,883	3	6,000	.....	50	81,561
Total qui ont pris fin	379	778,116	201	371,853	45	95,208	610	625	1,245,787
Fin 1921	3,187	5,862,901	1,496	2,169,809	272	785,674	21,895	4,955	8,840,279
Réassurances	.....	349,268	.....	12,000	.....	22,000	.....	.....	383,268

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 405; montant brut, $880,834; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $65,280.

Réassurances: Indemnités de décès, $10,000.

Montant total des polices en vigueur selon le plan de bénéfices annuels, $21,500; quinquennaux, $4,696.341; différés, $2,050,110; choix de non-participation, $441,046; non-participation, $1,631,282. Total..... $8,840,279

LISTE H—EN DEHORS DU CANADA

	Valeur au pair	Valeur au grand livre	Valeur courante
Obligations et débentures—			
(Terre-Neuve) Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 150,000 00	$ 150,000 00	$ 148,500 00
(Albany, N.-Y.) cité de Halifax, N.-E., à 1 an d'avis, 4 et 4½ p. 100	251,000 00	251,000 00	247,090 00
(Union Trust Co., Detroit, Mich.) Dom. du Canada, 1925, 5 p. 100	500,000 00	484,910 00	485,000 00
(United States Mortgage and Trust Co., New -York, N.-Y.) Detroit United Ry., 1932, 4½ p. 100	100,000 00	85,151 00	68,000 00
(North-Western Trust Co., St. Paul, Minn.) Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	28,000 00	28,000 00	27,720 00
	$ 1,029,000 00	$ 999,061 00	$ 976,310 00

LISTE J—EN DEHORS DU CANADA

Espèces en banque—	
First National, Détroit, Mich	$ 748 41
Seattle National, Seattle, Wash	2,380 54
First National ,Chicago, Ill	2,168 03
Royal Bank of Canada, Kingston, Jamaïque	4,693 52
United States Mortgage & Trust Co., New-York	63,450 96
Royal Bank of Canada, Nassau, Bahamas	5,710 94
N. T. Butterfield & Son, Ltd., Hamilton, Bermudes	1,997 99
Royal Bank of Canada, Bridgetown, Barbades	2,005 68
" " Port-d'Espagne, Trinidad	2,422 00
	$ 85,578 07

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY, LIMITED

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, CHARLES J. CATER SCOTT—Directeur général, OWEN D. JONES—Actuaire, JAMES FENTON, F.F.A.—Siège social, Edinburgh, Ecosse—Directeur pour le Canada, RANDALL DAVIDSON—Gérant, assurance-vie, Canada, H. N. BOYD, F.F.A.—Succursale canadienne, Montréal.

DIRECTEURS CANADIENS

R. DAVIDSON, W. MCMASTER, G. N. MONCEL, E. L. PEASE

(Organisée par une charte royale et par acte du parlement en 1809. Constituée en corporation, 1824 Opérations commencées au Canada en 1862).

CAPITAL-ACTIONS

Capital autorisé	$29,200,000 00
Capital souscrit	21,900,000 00
Montant versé en espèces	11,862,500 00

ACTIF AU CANADA

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeurs courantes des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie et déposées chez le receveur général (*Pour détails, voir liste C*)			$ 435,545 20
Autre actif au Canada			
Prêts hypothécaires sur immeubles			2,148,049 38
Montants des prêts ci-dessus sur lesquels l'intérêt est dû depuis un an ou plus avant cet état, $97,500.			
Prêts faits aux assurés sur les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police dépassant tout créance			106,369 49
Valeur des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)			1,718,491 19
Espèces à la banque de Montréal			100,339 13
Total de l'actif au grand livre			$ 4,508,794 39
Intérêt sur—	Dû	Accumulé	
Hypothèques	$ 5,877 12	$ 29,920 12	
Obligations et débentures		19,965 80	
Billets en règlement de primes, prêts sur polices et restrictions	168 03	650 03	
Total de l'intérêt	$ 6,045 15	$ 50,535 95	$ 56,581 10
	Nouvelles	Renouvell.	
Primes brutes moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 202 91	$ 8,035 08	
A déduire les commissions et les pertes probables dans la perception	49 91	291 84	
Primes nettes dues et non encaissées et différées	$ 153 00	$ 7,743 24	7,896 24
Taxes et autres charges sur les terres hypothéquées			13,556 66
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 78,034 00
Total de l'actif en Canada			$ 4,586,828 39

PASSIF AU CANADA

Passif net calculé sur les assurances, les rentes viagères et les contrats supplémentaires en vigueur pour les paiements non dus, sur la vie, pour incapacité ou tout autre risque ou à terme fixe (*Voir Etat du passif de l'actuaire*)	$ 495,175 10
Passif net pour paiements dus sur les contrats: Indemnités de décès, établies mais non payées. $4,377.55; non établies, $3,322.98	7,700 53
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées (estimation)	2,000 00
Commissions aux agents, dues et accumulées	62
Total du passif en Canada	$ 504,876 25

NORTH-BRITISH AND MERCANTILE—*Suite*

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurance	$ 15,845 22	$ 52,033 99	$ 54,145 00	
Moins les primes de réassurance payées		4,939 25		
Total net des primes	$ 15,845 22	$ 47,094 74	$ 54,145 00	$ 117,084 96
Pour contrats supplémentaires—Ne comprenant pas les risques sur la vie				2 55
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 143,889 33	
Obligations et débentures (moins $4,794.08 payées pour l'intérêt accumulé sur les obligations acquises durant l'année)			91,066 67	
Billets de primes, prêts sur polices et charges			6,275 67	
Espèces en banque			1,267 62	
				242,499 29
Recettes provenant de toutes autres sources: Amendes sur primes en souffrance, $4.95; change, $12.14				34 09
Total des recettes en Canada				$ 359,620 89

DÉBOURSÉS EN CANADA

	Assurance mixte	A terme et autres	
Pour contrats d'assurances—			
Réclamations au décès et assur. mixte—			
Montant assuré	$ 16,055 30	$ 2,000 00	
Aug. de cap. assuré	5,527 08	203 75	
Total	$ 21,582 38	$ 2,203 75	$ 23,786 13
Valeurs nettes de rachat			3,457 00
Bénéfices nets en espèces			252 12
Pour contrats de rentes viagères: Paiements en espèces aux rentiers			716 48
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et de rentes viagères			$ 28,211 73
*Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements, mais ne comprenant pas les taxes sur immeubles)			4,228 03
*Dépenses du siège social: Salaires, $9,110.00; honoraires des vérificateurs, $50; loyers, $600, éclairage, $6.10; obligations en garantie, net, $20			10,005 85
*Succursale et dépenses des agences: Commissions d'assurance—première année, $7,565.40; renouvellements, $1,973.86; uniques, $2,977.98; salaires, $1,416.66; frais de voyage, $25.95; loyers, $66.66			14,026 51
Toutes autres dépenses: Publicité, $40.98; livres et périodiques, $4.27; messageries, télégraphe et téléphone, $100.65; frais de justice, $236.32; frais médicaux, $240; ameublement de bureau, $132.04; port, $69.44; impressions et papeterie, $168.75; commissions sur prêts, $2,056.79; frais d'estimation, $25; loyers, $25; primes d'assurance, $826.88; proportion des dépenses générales, $750; divers, $12.20			4,688 32
Total des déboursés en Canada			$ 61,160 44

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites	
	Nombre	Paiement annuel
		$ c.
Fin 1920	2	716 48
Fin 1921	2	716 48

*Frais de placements inclus dans ces item: Taxes sur placements, $2,463.60; commissions sur prêts, $2,056.99; frais d'estimation, $25; loyers, $25; primes d'assurance, $826.88; frais de justice, $158.32; honoraires des vérificateurs, $50; messageries, $2.09. Total des frais de placements $5,607.76, moins change recouvré, $5.00 ..... $ 5,602 68

NORTH-BRITISH AND MERCANTILE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices comprises dans ce tableau et comportant les bénéfices pour incapacité, voir Relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixte		A terme et autres		Aug. de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin 1920	317	1,117,365 79	185	416,453 34	3	37,000 00	62,716 07	505	1,633,535 20
Nouvelles polices émises	27	344,500 00	15	95,000 00	2	20,000 00	.....	44	459,500 00
Transférées à	1	2,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	1	2,000 00
Totaux	345	1,463,865 79	200	511,453 34	5	57,000 00	62,716 07	550	2,095,035 20
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	9	15,992 18	1	1,000 00	.....	.....	7,052 58	10	24,044 76
Arrivée à terme	.....	.....	1	2,000 00	.....	.....	203 75	1	2,203 75
Rachat	6	7,000 00	4	7,000 00	1	15,000 00	1,514 35	11	30,514 35
Résiliation	22	56,332 00	14	38,966 67	.....	.....	.....	36	95,298 67
Non acceptées	.....	.....	2	11,000 00	.....	.....	.....	2	11,000 00
Transférées de	.....	.....	1	2,000 00	.....	.....	.....	1	2,000 00
Total de celles qui ont pris fin	37	79,324 18	23	61,966 67	1	15,000 00	8,770 68	61	165,061 53
Fin 1921	308	1,384,541 61	177	449,486 67	4	42,000 00	53,945 39	489	1,929,973 67
Réassurance	.....	60,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	60,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 42; montant brut, $448,500.00.
Montant total réparti selon le plan des bénéfices: Quinquennaux, $919,168.26; sans participation, $1,010,805.41. Total.....$ 1,929,973 67

DÉTAILS POUR LES POLICES ÉMISES AVANT LE 31 MARS 1878 ET LES AUG. DE CAP. ASSURÉ

—	Nombre	Montant	Aug. de cap. assuré
		$ c.	$ c.
Polices en vigueur au commencement de l'année en Canada	45	76,701 36	40,645 92
Polices ayant pris fin	10	17,992 18	8,561 93
En vigueur à la date du rapport	35	58,709 18	32,083 99

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

ASSURANCE

Classe de polices	Montant brut en vigueur			Réassurées dans les compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Polices ordinaires—avec participation—					
Vie	156	688,236 20	139,798 80	.....	.....
Assurance mixte	71	176,986 67	94,188 90	.....	.....
Aug. de cap. assuré	.....	53,945 39	43,879 10	.....	.....
Réduction de primes	.....	.....	158 80	.....	.....
Réserves additionnelles	.....	.....	16,569 40	.....	.....
Totaux	227	919,168 26	294,595 00	.....	.....
Polices ordinaires—sans participation—					
Vie	152	696,305 41	115,431 70	60,000 00	6,527 40
Assurance mixte	106	272,500 00	81,036 60	.....	.....
A terme, etc	4	42,000 00	855 60	.....	.....
Réserves additionnelles	.....	.....	3,829 70	.....	113 20
Totaux	262	1,010,805 41	201,153 60	60,000 00	6,640 60
Grands totaux	489	1,929,973 67	495,748 60	60,000 00	6,640 60

NORTH-BRITISH AND MERCANTILE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

RENTES VIAGÈRES

Classe de rente	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Sans participation—			
Rentes viagères proprement dites	2	716 48	6,067 10

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale, polices et contrats de rentes viagères	$ 294,595 00	$ 207,220 70	$ 501,815 70
Réserve totale sur contrats de réassurance		6,640 60	6,640 60
Total de la réserve nette basée sur l'évaluation de la compagnie (porté au passif)	$ 294,595 00	$ 200,580 10	$ 495,175 10

ÉTATS DIVERS

I. *Le calcul de la «réserve» dans «l'état du passif de l'actuaire»*—

(1) Les engagements, selon l'actuaire, sont garantis en établissant la différence entre la valeur actuelle des montants assurés et bonis et la valeur actuelle des primes futures nettes, calculés sur les tables de mortalités et au taux d'intérêt mentionné ci-après.

Les polices de vie entière à primes payables durant toute la vie et les polices d'assurance mixte ont été évaluées par groupes, les premières étant groupées d'après l'année de la naissance, et les dernières réaprès l'année de l'échéance. Les polices des autres classes et les rentes viagères ont été évaluées sépa-d'ment.

L'âge auquel l'évaluation nette de la prime a été faite est l'âge de l'admission auquel la compagnie a calculé la prime. L'âge lors de l'évaluation a été déterminé en soustrayant l'année de la naissance de 1921 et en ajoutant la moitié d'une année au résultat, en supposant que les dates de naissance, en moyenne tombent le 1er juillet.

Pour fins d'évaluation l'on s'est servi des tables de mortalité suivantes—

Premièrement.—Pour les assurances, les tables Om officielles britanniques avec intérêt à 3 pour 100.

Secondement.—Pour les rentes viagères, sauf celles que l'on a souscrites au cours des années 1917–1921, inclusivement, les tables de rentes viagères officielles birtanniques, 1893, avec surprime de 3 pour 100 pour les dépenses. Celles que l'on excepte plus haut, ont été évaluées avec les tables courantes de la compagnie.

Catégories spéciales—

(*a*) Pour les polices sujettes à des primes annuelles supplémentaires pour risques de climat, on a fait une réserve égale à la prime supplémentaire d'une demi-année.

(*b*) Les polices souscrites moyennant des primes correspondant aux âges plus élevés que les véritables ont été évaluées comme si elles étaient pour ces âges à taux de primes tarifiés.

(*c*) Les polices qui pourvoient au paiement lors du décès pendant certaines périodes d'un montant moindre que la totalité de l'assurance ont été évaluées comme si la pleine somme était payable en entier.

(*d*) Pour les polices aujettes à des primes supplémentaires uniques, on a établi une réserve additionnelle égale au montant de la prime supplémentaire. Aucune des polices canadiennes en vigueur au 31 décembre 1921 n'a été délivrée sujette à prime supplémentaire fixe autre que celle pour risque de climat.

(*e*) Les polices ne sont pas, en général, émises à des primes autres qu'à l'âge véritable. Dans des cas exceptionnels il est donné l'option à l'assuré, étant risque au-dessous de la moyenne, d'obtenir sa police mais à terme de durée fixe.

(*f*) Pour les polices portant des bénéfices d'incapacité, toutes les primes additionnelles reçues à cette fin ont été réservées. Il n'y a eu aucun cas d'incapacité

(*g*) Il n'a pas été émis de rentes viagères au Canada aux personnes classées comme étant au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) La réserve gardée en vertu des polices à prime limitée et unique pour les surprimes payées d'avance ou limitées est de $11,777.60.

(*b*) Dans aucun cas la valeur d'une police garantie en espèces ne surpasse la réserve nette de la prime sur les bases de l'évaluation employée.

(*c*) Il est gardé une réserve complète pour les polices déchues, ayant une option de rétablissement.

(*d*) Les polices à terme en vigueur le 31 décembre 1921, au Canada, n'admettent pas d'option de renouvellement ou conversion.

NORTH-BRITISH AND MERCANTILE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*e*) La réserve pour option de conversion pour les polices à terme qui peuvent être converties, la prime sur la nouvelle police étant la prime de l'âge atteint lors de la conversion, est le montant des primes reçues en excédent de celles du risque ordinaire à terme.

II. Aucune modification ou limites n'est faite pour les classe spéciales mentionnées au paragraphe I (1) de (*a*) à (*f*) ci-dessus relativement aux valeurs garanties sauf dans les cas où les polices sont émises à des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges véritables, les valeurs garanties permises sont calculées sur l'âge véritable.

III. Le taux de l'intérêt obtenu en 1920 sur la caisse d'assurance-vie de la compagnie a été de 5·374 pour cent avant déduction de la taxe sur le revenu.

IV. *La distribution de surplus*—

Les assurés à vie payant des taux de prime à participation prennent part dans les profits divisibles de la division des assurances sur la vie, tel que garanti par l'évaluation quinquennale, jusqu'au montant des neuf dixièmes, la balance d'un dixième restant aux actionnaires. Les parts respectives des profits attribués aux polices sont calculées sur le montant assuré et tous les bonis antérieurs existants à la date de l'évaluation sont multipliés dans chaque cas par le nombre d'années du paiement de la prime depuis la dernière distribution des profits. Sur les polices acquittées le boni est alloué de la même manière qu'il l'aurait été si les polices eussent été renouvelées par une prime annuelle.

Les profits sur les rentes viagères appartiennent aux actionnaires seulement.

LISTE C

	Valeur nominale	Valeur courante
Obligations et débentures—		
Déposées chez le receveur général.		
Gouvernement—		
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 150,000 00	$ 156,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	125,000 00	126,250 00
Cités—		
Alberta—		
Lethbridge, 1939, 4½ p. 100	25,000 00	19,000 00
Ontario—		
St. Catharines, 1925, 4½ p. 100	15,000 00	14,400 00
Toronto, 1929, 3½ p .100	121,666 67	105,850 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	18,006 67	14,045 20
	$ 454,673 34	$ 435,545 20
Détenues par la compagnie.		
Gouvernements—		
Canada, 1922, 1922, 5½ p. 100	$ 319,000 00	$ 319,000 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	261,000 00	261,000 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	360,000 00	356,400 00
Canada, 1925, 5 p. 100	190,000 00	185,300 00
Québec, 1925, 6 p. 100	100,000 00	101,000 00
Cités—		
Colombie-Britannique—		
New-Westminster, 1939, 5 p. 100	57,000 00	47,880 00
Ontario—		
Ottawa, 1924, 4 p. 100	130,000 00	124,800 00
Villages—		
Ontario—		
Brockville, 1924, 4½ p. 100	16,000 00	15,040 00
Collingwood, 1922 à 1936, 4½ p. 100	5,274 50	4,852 54
Collingwood, 1922 à 1935, 4½ p. 100	5,209 03	4,792 31
Collingwood, 1922 à 1925, 4½ p. 100	2,551 11	2,474 58
Lindsay, 1922 à 1926, 4½ p. 100	38,300 00	37,151 00
Trenton, 1930, 5 p. 100	30,000 00	28,200 00
Wallaceburg, 1922 à 1926, 4½ p. 100	4,312 12	4,182 76
West Toronto Junction, 1943, 4 p. 100	31,300 00	26,918 00
Québec—		
Maisonneuve, 1946, 4½ p. 100	20,000 00	16,600 00
Ecoles—		
Québec—		
Québec, 1948, 4½ p. 100	50,000 00	41,000 00
Chemins de fer—		
Toronto Ry. Co., 1921, 4½ p. 100	16,000 00	16,000 00
Winnipeg Electric Ry. Co., 1927, 5 p. 100	50,000 00	46,000 00
Divers—		
Canada Permanent Mortgage Corporation, 1922, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00
Chambre de Commerce de Montréal, 1922, 5 p. 100	5,000 00	4,900 00
Toronto Mortgage Co., 1923, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00
	$ 1,765,946 76	$ 1,718,491 19
	$ 2,220,620 10	$ 2,154,036 39

NORTH-BRITISH AND MERCANTILE—*Suite*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

COMPTES DES ASSURANCES SUR LA VIE

		£	s.	d.
Montant de la caisse des assurances sur la vie au commencement de l'exercice		15,045,993	3	6
Primes		1,544,815	6	5
Intérêts, dividendes et loyers	£ 832,326 5 7			
Taxe sur le revenu y afférant, moins la remise	178,591 13 6			
		653,734	12	1
Droits d'enregistrement		279	17	2
		£ 17,244,822	19	2

		£	s.	d.
Indemnités en vertu des polices payées et impayées—				
Par décès	£ 733,776 12 6			
Par arrivée à terme	352,879 12 4			
		1,086,656	4	10
Rachats, y compris les rachats de boni		121,753	9	1
Augmentation de capital assuré en espèces		10,391	1	5
Réductions des primes par augmentation de capital assuré		603	17	2
Commission		96,167	11	11
Frais d'administration		176,334	17	3
Montant de la caisse d'assurance-vie en fin d'année		15,752,915	17	6
		£ 17,244,822	19	2

DÉTAILS AU SUJET DES NOUVELLES ASSURANCES SUR LA VIE ENTREPRISES AU COURS DE L'ANNÉE, DÉDUCTION FAITE DES RÉASSURANCES

Nombre de polices		8,192
Somme totale assurée	£	3,823,703
Primes uniques		23,214
Recettes en primes de renouvellements, annuelles		155,838

CAISSE DES RENTES VIAGÈRES

		£	s.	d.
Montant de la caisse des rentes viagères au commencement de l'exercice		3,078,636	10	5
Considération pour octroi de rentes viagères		141,245	14	11
Primes		76,892	16	3
Intérêt, dividendes et loyers	£ 172,361 9 4			
Taxe sur le revenu, moins remise	48,735 5 11			
		123,626	3	5
		£ 3,420,401	5	0

		£	s.	d.
Rentes viagères		274,562	1	4
Taxe sur le revenu		13,000	0	0
Rachats		12,423	1	9
Commission		1,728	18	6
Frais d'administration		5,206	7	7
Chiffre de la caisse des rentes viagères à la fin de l'année		3,113,480	15	10
		£ 3,420,401	5	0

NORTH-BRITISH AND MERCANTILE—*Fin*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921—*Suite*

BILAN, DIVISION DE L'ASSURANCE-VIE

PASSIF

		£	s.	d.
Caisse d'assurances sur la vie		15,752,915	17	6
Engagements non réglés		1,428,988	12	11
Placements du fonds de réserve	£ 1,090,000		0	0
Indemnités reconnues ou annoncées mais non payées	260,922		2	2
Commissions, etc., dues	48,808		10	5
Primes de réassurances dues, mais non payées	6,610		14	1
Valeurs de polices non réclamées	20,749		6	3
Intérêts reçus, mais non échus	51		16	10
Dû à la division des rentes viagères	1,846		3	2
	£ 1,428,988		12	11

ACTIF

	£	s.	d.
Hypothèques sur immeubles dans le Royaume-Uni	2,477,922	6	9
Hypothèques sur immeubles hors du Royaume-Uni	575,838	3	11
Prêts sur garanties de taxes publiques et de paroisses	92,215	17	7
Prêts sur intérêts viagers	391,051	1	3
Prêts sur droits éventuels de réversions	186,011	10	6
Prêts sur stocks et actions	92,148	7	0
Prêts à courte échéance sur garanties	50,000	0	0
Prêts sur polices de la compagnie dans la limite de leur valeur de rachat	907,394	5	0
Prêts sur garantie personnelle	111,016	3	1
Primes de demi-crédit, garanties par des polices	7,835	15	4
Placements—			
Dépôt à la haute cour, savoir:—			
£20,000 du stock inscrit du gouvernement de la Jamaïque, 1934	17:000	0	0
Valeurs du gouvernement anglais	5,355,862	16	6
Valeurs municipales et de comté, Royaume-Uni	161,115	14	0
Corps publics dans le Royaume-Uni	31,955	9	3
Valeurs du gouvernement dans les Indes et les colonies	1,083,226	17	5
Valeurs de provinces dans les Indes et les colonies	14,809	0	0
Valeurs municipales dans les Indes et les colonies	428,396	11	5
Stocks et débentures garantis du chemin de fer des Indes	38,534	15	2
Rentes viagères de l'administration du chemin de fer des Indes	194,170	17	8
Valeurs de gouvernements étrangers	714,217	11	0
Valeurs municipales à l'étranger	187,079	7	7
Débentures et stock-débentures de chemin de fer et autres—			
En Angleterre et à l'étranger	2,264,276	7	4
Actions privilégiées et garanties de chemins de fer et autres	431,952	11	11
Actions ordinaires de chemins de fer	172,518	19	10
Stocks et actions autres que les stocks de chemins de fer	104,686	6	2
Loyers	4,029	0	0
Constituts	67,103	9	5
Immeubles	282,445	18	1
Intérêts viagers	13,493	18	11
Soldes à recevoir des agents	126,000	3	11
Primes impayées	241,383	10	6
Intérêts, dividendes et loyers impayés	26,422	0	10
Taxes du revenu recouvrable.....)	56,084	19	0
Intérêt couru, mais non payable	156,029	17	7
Billets recevables	176	5	11

NOTE.—Actif déposé sous l'autorité des lois locales, comme suit:—

Canada	£ 87,868	7	10
Afrique-Sud	6,168	5	6
Allemagne	900	0	0
	£ 94,936	13	4

	£	s.	d.
Espèces—En dépôt	30,000	0	0
En caisse et en compte courant	87,458	9	0
Dû par la division des incendies	40	1	7
	£17,181,904	10	5

BILAN, DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Passif

		£	s.	d.
Caisse de rentes viagères		3,113,480	15	10
Engagements non réglés		272,760	4	5
Placements du fonds de réserve	£ 242,000	0	0	
Rentes viagères dues et non payées, etc	6,807	10	3	
Taxe du revenu, impayée	23,691	5	0	
Intérêt reçu, mais non dû	261	9	2	
	£ 272,760	4	5	
		£ 3,386,241	0	3

Actif

	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	454,568	14	11
Prêts garantis par des taxes publiques de paroisses et autres	144,882	4	2
Prêts sur intérêts viagers	474,698	17	1
Prêts sur réversions	969	7	8
Placements—			
Valeurs du gouvernement britannique	945,740	4	8
Valeurs des gouvernements des colonies et des Indes	102,117	1	8
Valeurs de provinces dans les Indes et les colonies	6,900	0	0
Valeurs municipales dans les Indes et les colonies	86,058	8	7
Actions garanties du chemin de fer de l'Inde	40,420	0	7
Rentes viagères de l'administration du chemin de fer de l'Inde	35,628	1	6
Valeurs de gouvernements étrangers	100,297	12	7
Débentures et stock-débentures de chemin de fer et autres—En Angleterre et à l'étranger	500,380	9	0
Actions privilégiées et garanties de chemins de fer et autres	95,107	0	9
Actions ordinaires de chemins de fer	101,303	7	10
Stocks et actions autres que les stocks de chemins de fer	15,900	0	0
Constituts de propriété en franc alleu	60,442	2	6
Réversions	132,263	3	2
Primes en souffrance	38	8	6
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	5,660	12	10
Intérêt couru mais non payable	27,425	9	5
Espèces en dépôt	50,000	0	0
Espèces en compte courant	2,120	17	6
Dû par la division d'assurance-vie	1,846	3	2
Dû par la division du Fonds d'amortissement	1,572	12	2
	£ 3,386,241	0	3

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, *NORTHERN* DU CANADA

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, T.H. PURDOM, C.P.—Vice-président et trésorier, ALEXANDER PURDOM—Vice-président, W. S. CALVERT—Secrétaire, J. WILSON PURDOM—Directeur général, R. C. MACKNIGHT—Actuaire, C. R. BISSELL, F.F.A.—Siège social, London, Ont.

(*Pour la liste des directeurs, voir l'appendice*).

(Constituée en corporation le 23 juillet 1894, par 57-58 Vic., chap. 122. Autorisée à faire des opérations au Canada le 4 juillet 1896. A commencé ses opérations en 1897.)

CAPITAL-ACTIONS

Capital autorisé	$ 1,000,000 00
Capital souscrit	917,000 00
Versé en espèces	490,377 50
Montant des primes du capital autorisé souscrit par les actionnaires	101,125 99

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

BILAN

Actif

Total de l'actif au grand livre		$ 3,896,359 84
Moins l'excédent du total de la valeur inscrite de l'actif au grand livre sur le total de la valeur courante		56,088 02
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante		$ 3,840,271 82
Actif non porté au grand livre		329,860 62
Total de l'actif		$ 4,170,132 44

Passif

Total du passif		$ 3,672,162 97
Excédent de l'actif sur le passif—		
Capital-actions payé en espèces	$ 490,377 50	
*Surplus	7,591 97	
		497,969 47
Total		$ 4,170,132 44

RESUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—	
Actif net et total au grand livre	$ 3,450,893 89
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—	
Recettes	$1 ,007,044 50
Augmentation de la valeur de l'actif au grand livre	15,000 00
Augmentation du découvert	156,804 68
Augmentation totale	$ 1,178,849 18
Total	$ 4,629,743 07

Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Déboursés	$ 732,159 80
Diminution des item en suspens	1,223 43
Diminution totale	$ 733,383 23
Au 31 décembre 1921—	
Actif net au grand livre	$ 3,739,555 16
Découvert	156,804 68
Total de l'actif au grand livre	$ 3,896,359 84
Total	$ 4,629,743 07

*Y compris le surplus nul réparti éventuellement aux polices à dividendes différés émises avant le 1er janvier 1911.

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur au livre des immeubles détenus par la compagnie (moins $55,358 de charges). (*Pour détails, voir liste A*)			$ 181,124 79
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges			1,259,997 39
Prêts garantis par obligations, actions ou autres valeurs supplémentaires (*pour détails, voir liste B*)			50,650 00
Montant des prêts tels que ci-dessus et sur lesquels l'intérêt était dû depuis un an ou plus avant cet état, $61,611.26.			
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chacune de ces polices dépassant le montant de toutes les charges—			
Prêts aux assurés	$ 336,114 48		
Avances faites aux assurés en vertu des dispositions de non-déchéance automatique	100,115 65		
Obligations de primes	1,953 85		
			438,183 98
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie (*pour détails, voir liste C*)			$ 1,867,311 62
Valeur inscrite des actions possédées par la compagnie (*pour détails, voir liste D*))			32,089 12
Espèces: au siège social et dans les succursales, $8.928.54; dans les banques, $57,344.56 (*pour détails, voir liste E*)			66,273 10
Tout autre actif au grand livre			729 84
Total de l'actif au grand livre			$ 3,896,359 84
A déduire l'excédent du total de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et actions sur le total de la valeur courante			56,088 02
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante			$ 3,840,271 82

Actif non porté au grand livre

	Dû	Accru	
Intérêt, dividendes et loyers, dus et accumulés—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 23,977 14	$ 27,355 46	
Prêts sur garanties supplémentaires		1,101 45	
Obligations et débentures	12,195 66	51,511 64	
Billets de primes, prêts sur polices et charges		3,434 71	
Total de l'intérêt	$ 36,172 80	$ 83,403 16	
Loyers		1,238 33	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers, dus et accumulés	$ 36,172 80	$ 84,041 59	$ 120,814 39
Dû par d'autres compagnies autorisées sur contrats de réassurances			54 42

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 75,513 40	$ 118,853 62	
Différées	12,227 05	12,790 83	
Total	$ 87,740 45	$ 131,644 45	
A déduire les commissions et les pertes probables dans la perception	17,548 09	13,164 44	
Montant net des primes dues, non encaissées et différées	$ 70,192 36	$ 118,480 01	188,672 37
Tout autre actif: mobilier de bureau et fournitures (moins 25%), $13,434.44; accessoires de la voute (moins 10%), $6,885			20,319 44
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 329,860 62
Total de l'actif			$ 4,170,132 44

PASSIF

Passif net pour assurance, rentes viagères et contrats supplémentaires en vigueur représentant les paiements non dus sur la vie, pour incapacité ou toute autre éventualité ou à terme fixe. (*Pour état du passif selon l'actuaire*)	$ 3,417,193 92

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

PASSIF—*Fin*

Passif net pour paiements dus en vertu de contrats—	Indemnités de décès	Dotation arrivée à terme	
Non établies	$ 19,808 10	$ 4,500 00	
Contestées—non en cours	2,000 00	.....	
Totaux	$ 21,808 10	$ 4,500 00	26,308 10
Montants laissés à la compagnie (provenant de contrats d'assurances) y compris l'intérêt accumulé:— Bénéfices, $967.35; tous autres montants, $1,470.08			2,437 43
Avances reçues des assurés—Primes			$ 2,168 82
Bénéfices nets aux assurés, dus et impayés			6,212 81
Profits nets répartis entre les polices à bénéfices différés émises le ou après le 1er janvier 1911			28,145 26
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et courues			10,714 44
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et courus			2,858 54
Honoraires de médecins-examinateurs, dus et courus			2,523 00
Découverts aux banques			156,804 68
Fonds pour dépenses imprévues (immeubles)			11,238 44
Tout autre passif dû et couru:—Dépôt pour le paiement de l'hypothèque, $1,938.14; item en suspens, $3,619.39			5,557 53
Total du passif			$ 3,672,162 97

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance, 31 décembre 1920	Aucune	Impôt sur le revenu	$ 5,646 89
Intérêt ajouté au cours de 1921	$ 29,618 90	Transféré au compte d'assurance sans participation	12,906 97
		Transféré au compte d'assurance avec participation	11,065 04
		Balance, 31 décembre 1921	Aucune
Total	$ 29,618 90	Total	$ 29,618 90

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurance	$ 180,077 05	$ 646,899 52	$ *971 80	
Moins les primes payées pour réassurances	6,374 93	24,484 72	.....	
Total net des primes	$ 173,702 12	$ 622,414 80	$ 971 80	$ 797,088 72
Sommes laissées à la compagnie et portant intérêt (contrats d'assurance)— Bénéfices, $78.29; tous autres montants, $1,438.59				1,516 88
Intérêts, dividendes et loyers—				
Intérêt ou dividendes bruts sur—				
Hypothèques			$ 82,889 14	
Prêts sur garanties supplémentaires			3,293 00	
Obligations et débentures (moins $11,276.54 payées pour intérêt accumulé sur les obligations acquises durant l'année)			90,247 31	
Actions			1,344 00	
Billets en règlement de primes, prêts sur polices et privilèges			29,951 25	
Autre actif (moins $7,076.58, intérêt payé sur découvert aux banques)			−5,317 85	
Total			$ 202,406 85	
Loyers bruts provenant des immeubles de la compagnie, moins $15,883.51 pour taxes, dépenses et réparations à ces immeubles			−5,590 13	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers				$ 196,816 72
En dépôt à la compagnie pour paiement partiel de l'hypothèque				1,902 50
Profits bruts sur la vente ou sur l'arrivée à terme des valeurs de l'actif au grand livre: immeubles, $1,419.35; obligations, $8,300.33				9,719 68
Total des recettes				$ 1,007,044 50

*Y compris $904.15 de primes uniques payées au moyen des bénéfices d'assurance.

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS

Pour contrats d'assurance—				
Indemnités—Décès, assurance mixte et incapacité—				
Montant assuré:—Indemnité au décès, $116,059.68; assurance mixte échue, $87,218.97; indemnités d'incapacité, $80				$ 203,358 65
Valeur nette de rachat				80,525 66
Bénéfices nets—				
En espèces			$ 18,531 44	
Laissés à la compagnie et portant intérêt			78 29	
Applications comme primes uniques—				
Pour augmenter le capital assuré	$	491 57		
Pour réduction de la prime		412 58		
			904 15	
Total net des bénéfices				19,513 88
Intérêt payé sur contrat de police spéciale				$ 1,207 79
Pour contrats de rentes viagères—Paiements en argent aux rentiers				1,351 00
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et de rentes viagères				$ 305,956 98
Paiements nets pour contrats supplémentaires: ne comprenant pas les risques sur la vie				996 90
Réduction nette des primes provenant de l'application des bénéfices				136 70
Montants laissés à la compagnie moins les intérêts accumulés— Bénéfices, $157.10; tous les autres montants, $27.45				184 55
*Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements mais non compris les taxes sur immeubles)				20,744 60
*Dépenses du siège social: appointements, $47,025.09; honoraires des administrateurs, $1,712; honoraires des vérificateurs, $900; frais de voyage, $2,818.16; loyers, $3,600				56,055 25
*Dépenses des succursales et des agences:—Commissions sur assurance:—première année, $85,507.44; renouvellements, $26,659.74; avances aux agents, $46,010.81; appointements, $92,735.52; frais de voyage, $14,903.74; loyers, $12,056.11				277,873 16
*Toutes les autres dépenses: publicité, $3,024.34; livres et périodiques, $814.59; messageries, télégrammes et téléphones, $4,367.95; frais de cour, $900.13; honoraires de médecins, $18,614.25; garnitures de bureau, $5,847.05; timbres, $4,638.69; impressions et papeterie, $18,389.99; commissions sur prêts, $78.75; frais d'évaluation, $202; change, $2,723.39; frais de perception, $81.69; inspections, $1,766; voûte du trésor, $7,650; commissions sur immeubles, $959.66; divers, $5,599.96				70,211 66
Total des déboursés				$ 732,159 80

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant des contrats d'assurance sur la vie				Totaux	
			Ne comprenant pas les risques éventuels sur la vie		Rentes d'incapacité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	6	1,601 00	4	996 90	.....	.....	10	2,597
Nouv. pol. émises	.....	.....	.....	.....	1	240 00	1	240 00
Fin 1921	6	1,601 00	4	996 90	1	240 00	11	2,837 90
Réassurances	.....	250 00	.....	.....	.....	.....	.....	250 00

*Dépenses de placement comprises dans ces item:—appointements: siège social, $7,403.66; frais de voyage: siège social, $449.29; impôts sur placements, $75.88; commissions sur prêts, $78.75; frais d'évaluation, $202; honoraires des directeurs, $342.40; livres et périodiques, $24; papeterie et impressions, $897.15; frais de cour, $215.79; timbres, $927.74; commissions sur immeubles, $959.66; divers, $231.26.

Total des dépenses de placement ..... $ 11,807 58

The Northern Life—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices de ce tableau qui comportent des bénéfices en cas d'incapacité voir le Relevé.)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		Temporaires et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
				$		$	$ c.		$ c.
Fin 1920	11,383	18,330,378	2,602	3,456,296 50	139	400,850	3,147 50	14,124	22,190,672
Nouvelles polices émises	3,221	7,021,331	431	874,695 00	118	482,000	.....	3,770	8,378,026
Anciennes polices rétablies	122	229,000	16	21,625 00	1	3,000	.....	139	253,625
Anciennes polices augmentées	.....	20,801	.....	.....	.....	.....	1,297 00	.....	22,098
Transférées à	35	72,000	7	13,500 00	1	1,000	.....	43	86,500
Totaux	14,761	25,673,510	3,056	4,366,116 50	259	886,850	4,444 50	18,076	30,930,921
Moins les polices qui ont pris fin par—									
Décès	54	84,716	23	36,700 00	.....	.....	57 00	77	121,473
Arrivée à terme	.....	.....	87	89,130 00	.....	.....	.....	87	89,130
Expiration	.....	.....	.....	.....	13	27,000	.....	13	27,000
Rachat	196	277,340	42	50,455 00	.....	.....	.....	238	327,795
Résiliation	1,443	2,954,335	145	221,000 00	21	71,000	.....	1,609	3,246,335
Réduction	.....	84,284	....	9,059 00	....	19,000	310 00	.....	112,653
Non acceptées	218	431,470	35	68,000 00	7	26,500	.....	260	525,970
Transférées de	21	52,675	9	16,000 00	11	20,000	.....	41	88,675
Total des polices qui ont pris fin	1,932	3,884,820	341	490,344 00	52	163,500	367 00	2,325	4,539,031
Fin 1921	12,829	21,788,690	2,715	3,875,772 50	207	723,350	4,077 50	15,751	26,391,890
Réassurances	.....	815,599	.....	153,305 00	.....	66,000	.....	.....	1,034,904

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: nombre, 2,635; montant brut, $5,326.870; réassurance dans d'autres compagnies autorisées, $215,008.

Montant des polices en vigueur et réparti d'après le plan des bénéfices: quinquennaux, $6,593,541; différés, $12,904,773; assurance acquittée (sans paiement de bénéfices), $49,901.50; augmentations de capital assuré, $4,077,50; sans participation, $6,839,597.

Total $26,391,890 00

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

Assurance

Classe de polices	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaires avec profits—					
Vie	10,658	16,399,893 00	2,132,615 97	389,609 00	32,966 15
Assurance mixte	2,326	3,139,822 50	984,803 18	54,028 00	4,612 81
Temporaire	5	8,500 00	103,40	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	4,077 50	1,979 81	.....	.....
Réduction de primes	.....	(45,000 00)	357 99	.....	.....
Bénéfices d'incapacité—					
Avant l'incapacité	.....	.....	5,072 69	.....	131 75
Après l'apparition de l'incapacité	.....	.....	357 68	.....	.....
Totaux	12,989	19,552,293 00	3,125,290 72	443,637 00	37,7610 71
Ordinaires sans profits—					
Vie	2,171	5,388,797 00	328,002 50	425,990 00	17,052 72
Assurance mixte	389	735,950 00	136,572 19	99,277 00	9,580 46
Temporaire, etc	202	714,850 00	4,627 24	66,000 00	447 69
Bénéfices d'incapacité (avant l'incapacité)	.....	.....	1,719 38	.....	207 96
Totaux	2,762	6,839,597 00	470,921 31	591,267 00	27,288 83
Grands totaux	15,751	26,391,890 00	3,596,212 03	1,034,904 00	64,999 54

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

RENTES VIAGÈRES

Clnsse de rentes viagères	Montant brut des rentes en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement anneuel	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Avec bénéfices—					
Contrats supplémentaires—					
Ne comprenant pas les risques sur la vie	4	996 90	9,818 39	.....	.....
Rentes d'incapacité	1	240 00	2,307 03	.....	.....
Totaux	5	1,236 90	12,125 42	.....	.....
Sans bénéfices—					
Rentes viagères proprement dites	6	1,601 00	8,927 92	250 00	1,433 38
Grands totaux	11	2,837 90	21,053 34	250 00	1,433 38

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec bénéfices	Sans bénéfices	Total
Total de la réserve, polices et contrats de rentes viagères	$ 3,137,416 14	$ 479,849 23	$ 3,617,265 37
Total de la réserve sur contrats de réassurance	37,710 71	28,722 21	66,432 92
Total net de la réserve d'après la base (d'évaluation statutaire) de la compagnie	$ 3,099,705 43	$ 451,127 02	$ 3,550,832 45
Déduction faite du montant (étant la pleine déduction permise aux termes de l'article 43 (3) de la loi des Assurances, 1917)	83,103 18	50,535 35	133,638 53
Réserve nette portée au compte du passif	$ 3,016,602 25	$ 400,591 67	$ 3,417,193 92

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «état du passif selon l'actuaire».*

(1) Les polices sont évaluées séparément étant mises par ordre du nombre des polices émises durant l'année suivant leur système. Les listes d'évaluation montrent les réserves finales précédant et suivant la date d'évaluation aussi bien que les primes nettes et les excès de décès. Ce qui permet de balancer à chaque page et de vérifier l'estimation. Les réserves moyennes sont tirées seulement des systèmes particuliers et pour toutes les transactions des totaux et des item mentionnés plus haut.

L'âge de l'entrée est celui de l'anniversaire de naissance le plus rapproché, et la durée est d'après N + ½ quand N est la différence entre les années d'émission et d'évaluation.

Les contrats de rentes viagères sont évalués séparément.

Les contrats d'assurance ont été évalués à l'aide de la table des mortalités Om (5) avec intérêt de 3½ pour 100 et les contrats de rentes viagères à l'aide de la table de mortalité «British Offices Select» avec intérêt de 3½ p. 100

Classes spéciales—

(*a*) La compagnie n'a pas émis de polices sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux

(*b*) La compagnie n'émet pas de polices à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables.

(*c*) Les polices pourvoyant au paiement à la mort de montants périodiques moindre que les pleins montants d'assurance (étant des polices soumises à des restrictions) sont évaluées comme les polices ordinaires sans ces restrictions.

(*d*) Les polices émises avec primes supplémentaires (qu'elles soient uniques ou annuelles) sont évaluées comme polices ordinaires sans charge additionnelle.

(*e*) A propos de risques hasardeux, la compagnie n'emploie pas d'autre méthode que celle d'exiger une prime supplémentaire ou de mettre une restriction sur la police, ou de demander une prime correspondant à un âge plus avancé que l'âge véritable. Ces cas sont évalués comme il est indiqué aux paragraphes (*b*), (*c*) et (*d*) ci-dessus.

(*f*) Les polices comportant des bénéfices pour incapacité, soit désistement de prime ou désistement de prime et revenu mensuel, ont été évaluées comme des polices ordinaires et, en plus, on a retenu une réserve additionnelle spéciale pour couvrir les bénéfices d'incapacité comme suit:

1. Avant l'apparition de l'incapacité la réserve supplémentaire retenue a été égale à la moitié de la prime brute annuelle pour chacune des années pendant lesquelles la police a été en vigueur.

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

ÉTAT DIVERS—*Fin*

2. Après l'apparition de l'incapacité dans les cas de cessation de primes de bénéfices d'incapacité, les polices pour lesquelles on avait admis l'incapacité ont été évaluées comme des polices libérées en prenant pour base, la table Om (5) avec intérêt à 3½ pour 100, et dans le cas des polices ayant droit au bénéfice d'incapacité de cessation de prime et un revenu mensuel, la police a été évaluée comme une police libérée tel que mentionné ci-dessus et le revenu d'incapacité a été évalué d'après la table d'incapacité de Hunter avec intérêt à 3%.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) On ne fait aucune réserve pour les polices à prime limitée ou à prime uniques par suite de chargements payés d'avance ou limités et on ne fait aucune réserve additionnelle pour les rentes viagères payables immédiatement pour défrayer les dépenses futures.

(*b*) Lorsque les valeurs de rachat sont garanties en plus de la réserve d'après la base d'évaluation, le montant de l'excédent est considéré comme une assurance de capitaux différés et est évalué comme tel.

(*c*) On ne fait aucune réserve pour les polices résiliées qui n'ont aucune valeur de rachat mais qui peuvent être remises en vigueur.

(*d*) On ne fait aucune réserve en vue de l'option de la remise en vigueur des polices temporaires.

(*e*) On ne fait aucune réserve en vue de l'option de convertir les polices sur une base quelconque en d'autres polices à taux de primes plus élevées.

(*f*) Les polices comportant la garantie de paiements de l'intérêt sont sujettes à une réserve additionnelle égale du montant aux montants de l'intérêt en souffrance.

II. Les polices de la classe spéciale mentionnées au paragraphe I (1) (*b*) ont droit à la même valeur de rachat et aux autres valeurs s'appliquant à une police pour laquelle l'âge véritable était le même que l'âge sur lequel la prime est basée. Les polices de la classe spéciale mentionnée au paragraphe I (1) (*d*) c'est-à-dire les polices émises avec une prime supplémentaire, ou qui ont été dans la suite sujettes à une prime supplémentaire, n'ont pas droit au prolongement du terme de l'assurance, alors qu'elles sont sujettes à toute charge supplémentaire.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis durant l'année sur l'actif net moyen du grand livre a été de 6·44 pour 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) En divisant l'excédent entre les actionnaires et les assurés, 10 pour 100 ont été accordés aux actionnaires de l'excédent provenant des polices avec participation, et tout l'excédent des polices sans participation.

(*b*) Les bénéfices payés en 1921 ont été établis sur la base des surprimes seulement, déduction faite des dépenses.

Ces déductions ont été telles que 6½% des primes a été remis sur les polices à vie et 5% des primes sur les polices d'assurance mixte.

Lorsque les bénéfices ont été appliqués à réduire les futures primes, le montant de la réduction fut calculé au moyen de la valeur de rente nette sur la base Om (5) 3½%.

Lorsque les bénéfices ont été appliqués à l'achat d'une augmentation de capital assuré réversible on s'est servi de la prime unique pour l'âge atteint depuis la base Om (5) 3½ pour 100 avec une charge de cinq pour cent.

Aucun bénéfice n'a été appliqué pour diminuer le terme de paiement des primes ou pour diminuer la période d'assurance mixte.

Le surplus a été réparti entre les polices à bénéfices différés émises après le 1er janvier 1911, sur la même base.

(*c*) La compagnie n'émet que des rentes viagères sans participation.

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Émises après le 1er janvier 1911, aucun profit n'a encore été porté au crédit de ces polices.

Année de l'émission.	Total net du montant en vigueur.	Année de l'émission.	Total net du montant en vigueur.
1897	$ 1,000	1905	$ 311,487
1898	500	1906	237,363
1899	11,000	1907	298,284
1900	5,000	1908	345,696
1901	7,500	1909	344,720
1902	252,215	1910	344,425
1903	281,047		
1904	262,722	Total	$ 2,702,959

Émises avant le 1er janvier 1911 et montant des polices éventuellement attribuées à ces polices.

Année de l'émission.	Total net du montant en vigueur.	Profits éventuellement répartis.	Année de l'émission.	Total net du montant en vigueur.	Profits éventuellement répartis.
1911	$ 462,416	$ 5,196 04	1918	$ 834,350	$ Aucun
1912	572,382	6,482 51	1919	1,734,372	Aucun
1913	523,493	6,096 11	1920	1,816,982	Aucun
1914	446,549	5,582 13	1921	1,950,269	Aucun
1915	435,632	4,788 47			
1916	557,975	Aucun	Totaux	$ 10,100,314	$ 28,145 26
1917	765,894	Aucun			

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

Liste A

Immeubles—	Coût réel.	Valeur inscrite.	Valeur courante
Alberta—			
Calgary, lot 34 et la ½ Est du lot 35, bloc 39, sec. 15, plan A	$ 6,275 80	$ 6,275 80	$ 5,000 00
Edmonton, lot 179, bloc 5, plan de la réserve de la Baie d'Hudson, 132	7,910 90	7,910 90	8,000 00
Propriétés rurales, dix lopins	17,663 83	18,413 83	18,800 40
Manitoba—			
Brandon, plan 86, S.E. 26-10-19, O. 1er	12,441 24	12,441 24	15,000 00
Winnipeg, S. 2995, lot 33, bloc 3, D.G.S., 1er St. John, plan 129	25,000 00	25,000 00	35,000 00
Ontario—			
Port-Arthur, 225 rue McVicar	3,823 61	3,823 61	4,000 00
Toronto, 615-7 rue Yonge	95,000 00	74,642 00	110,000 00
Toronto, lot 16, Gaffney Lands	400 00	400 00	400 00
Toronto, lot 17, bloc E. N.S. rue King	12,802 54	12,802 54	35,000 00
Québec—Montréal, 373 ave Marlowe et N.O. ½, s.d. 376 du lot 140	17,109 36	17,109 36	12,500 00
Saskatchewan—Propriété rurale, deux lopins	2,305 51	2,305 51	4,267 21
	$ 200,732 79	$ 181,124 79	$ 247,967 61

LISTE B

Prêts garantis par obligations, actions et autres valeurs subsidiaires négociables—	Valeur nominale.	Valeur courante	Prêt.
424 actions Imperial Oil Co., Ltd., stock	$ 10,600 00	$ 48,760 00	$ 11,200 00
870 " " "	21,750 00	100,050 00	31,375 00
126 " " "	3,150 00	13,490 00	6,650 00
19 " " "	475 00	2,185 00	1,425 00
	$ 35,975 00	$ 165,485 00	$ 50,650 00

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale.	Valeur inscrite.	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	$ 52,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	1,200 00	1,186 75	1,212 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	2,150 00	2,139 60	2,150 00
Canada, 1927, 5½ p. 100	750 00	741 25	750 00
Canada, 1922, 5½ p. 100	2,300 00	2,298 29	2,300 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	200 00	199 50	198 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	52,250 00	52,215 50	51,727 50
Colombie-Britannique, 1941, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	51,500 00
Ile du Prince-Edouard, 1939, 4 p. 100	25,000 00	18,523 78	20,500 00
Saskatchewan, 1954, 4½ p. 100	1,216 67	957 02	985 50
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	12,166 67	8,591 20	7,056 67
Russie, 1926, 5½ p. 100 (115,100 roubles)		33,542 46	345 30
	$ 197,233 34	$ 220,395 35	$ 190,724 97
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1942, 4½ p. 100	$ 38,933 33	$ 28,835 11	$ 30,368 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	23,360 00	18,748 05	19,388 80
Calgary, 1941, 4½ p. 100	4,866 67	3,688 97	3,796 00
Calgary, 1940, 4½ p. 100	8,273 33	6,145 99	6,535 93
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	4,866 67	3,209 58	3,504 00
Edmonton, 1950, 4½ p. 100	34,066 67	23,140 71	24,868 67
Edmonton, 1946, 4½ p. 100	15,000 00	12,172 98	11,100 00
Edmonton, 1953, 5 p. 100	14,113 33	10,181 79	11,149 53
Edmonton, 1931, 4½ p. 100	3,406 66	2,748 41	2,895 66
Lethbridge, 1942, 4½ p. 100	18,006 67	12,762 66	13,324 94
Wetaskiwin, 1919 à 1959, 5 p. 100	11,533 98	9,587 16	8,996 50
Wetaskiwin, 1918 à 1960, 5 p. 100	6,815 64	5,682 78	5,316 20

*De ce nombre sont en dépôt chez le receveur général—Cité de Fernie, $20,000; ville de Glace Bay, $2,500; municipalité de Penticton, $6,000; ch. de fer Canadian Northern Alberta, £2,000; ch. de fer Canadian Northern Western, £6,800.

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale.	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin—			
Colombie-Britannique—			
Fernie, 1940, 5 p. 100	$ 20,000 00	$ 20,000 00	$ 16,400 00
Kelowna, 1937, 5 p. 100	9,000 00	7,607 95	7,560 00
Nelson, 1964, 6 p. 100	6,000 00	5,820 91	5,460 00
Trail, 1936, 6 p. 100	7,500 00	7,144 11	6,900 00
Vancouver, 1938, 4 p. 100	25,000 00	19,627 50	19,250 00
Vernon, 1935, 6 p. 100	5,000 00	4,567 91	4,750 00
Manitoba—			
Brandon, 1934 6 p. 100	1,000 00	973 64	970 00
Brandon, 1938, 5 p. 100	1,000 00	849 55	870 00
Brandon, 1952, 4½ p. 100	22,000 00	15,041 40	16,720 00
Winnipeg, 1940–1960, 4 p. 100	7,689 33	5,389 43	5,613 21
Winnipeg, 1950, 6 p. 100	25,000 00	23,235 22	25,750 00
Winnipeg, 1963, 4½ p. 100	9,733 33	7,414 57	7,786 66
Ontario—			
London, 1942, 4¼ p. 100	25,000 00	18,459 06	20,750 00
Québec—			
Montréal, permanent, 3 p. 100	77,866 67	40,822 67	41,269 34
Montréal, 1948, 4 p. 100	1,460 00	1,067 24	1,124 20
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1950, 4½ p. 100	14,600 00	10,555 76	10,804 00
Moose Jaw, 1951, 5 p. 100	8,273 33	6,431 02	6,618 66
Moose Jaw, 1952, 5 p. 100	21,900 00	17,189 70	17,520 00
Régina, 1938, 5 p. 100	4,866 67	4,134 45	4,234 00
Régina, 1952, 4½ p. 100	1,946 67	1,432 84	1,479 47
Régina, 1963, 5 p. 100	26,766 66	20,661 13	21,681 00
Saskatoon, 1940, 4½ p. 100	486 67	381 34	389 34
Saskatoon, 1961, 5 p. 100	27,496 66	20,957 83	21,997 32
Saskatoon, 1941–1961, 4½ p. 100	27,739 99	19,306 11	20,250 19
Saskatoon, 1941–1961, 5 p. 100	13,626 66	9,981 53	10,901 33
	$ 574,195 59	$ 425,957 06	$ 438,292 95
Villes—			
Alberta—			
Coronation, 1922 à 1931, 6 p. 100	$ 7,243 34	$ 6,881 88	$ 6,808 74
Coronation, 1930 à 1934, 6 p. 100	997 86	922 20	908 05
Gleichen, 1922 à 1931, 6 p. 100	5,775 54	5,478 92	5,429 01
Tofield, 1922 à 1931, 6 p. 100	5,133 44	5,133 44	4,825 43
Tofield, 1921 à 1931, 6 p. 100	2,566 72	2,566 72	2,412 72
Tofield, 1929, 6 p. 100	916 52	916 52	861 53
Vegreville, 1943 à 1946, 6 p. 100	10,175 94	10,175 94	8,751 31
Quatre autres villes, valeur nominale ne dépassant pas $5,000, dans chaque cas	9,488 09	8,046 54	9,276 33
Nouvelle-Ecosse—			
Glace Bay, 1942, 5 p. 100	2,500 00	2,225 04	2,200 00
Glace Bay, 1950, 6 p. 100	40,000 00	36,203 76	40,000 00
Ontario—			
Sudbury, 1935 à 1940, 5 p. 100	11,960 41	9,911 51	10,738 15
Québec—			
Montréal-Nord, 1955, 6 p. 100	15,000 00	15,000 00	15,150 00
Pointe-aux-Trembles, 1940, 6 p. 100	10,000 00	10,134 08	10,000 00
Saskatchewan—			
Canora, 1924 à 1938, 5½ p. 100	15,852 89	15,488 23	15,950 54
Estevan, 1930 à 1934, 5 p. 100	5,535 37	4,748 33	4,649 71
Estevan, 1930 à 1932 et 1941 à 1943, 5 p. 100	6,279 40	5,014 95	5,086 31
Humboldt, 1942 0 1943, 6 p. 10à	6,264 96	5,500 80	4,385 47
Humboldt, 1943, 6 p. 100	10,425 80	9,368 08	7,298 06
Kamsack, 1940 à 1945, 6 p. 1000	10,603 28	9,433 42	9,330 89
Oxbow, 1929 à 1936, 6 p. 100	7,678 97	7,368 17	7,064 65
Weyburn, 1944, 5½ p. 100	5,000 00	4,413 11	4,150 00
Weyburn, 1933 à 1936, 6 p. 100	10,573 64	10,454 27	9,727 75
Yorkton, 1938, 5 p. 100	1,239 08	2,161 34	1,016 05
Yorkton, 1939, 5 p. 100	1,180 07		955 86
Yorkton, 1934 à 1937, 5 p. 100	4,184 48	3,786 26	3,473 12
Yorkton, 1927 à 1931, 5 p. 100	8,000 00	7,005 22	6,960 00
Douze autres villes, valeur nominale, dans chaque cas, ne dépassant pas $5,100	25,353 00	24,687 79	23,256 71
	$ 239,928 80	$ 223,026 52	$ 218,666 39

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale.	Valeur inscrite	Valeur courante
Villages—			
Alberta—			
Big Valley, 1922-1926, 6 p. 100	$ 1,425 00	$ 1,397 39	$ 1,368 00
Halkirk, 1922, 7 p. 100	100 00	99 88	100 00
Manitoba—Shoal Lake, 1922 à 1936, 5 p. 100	7,496 02	6,181 52	6,446 58
Saskatchewan—			
Yellow Grass, 1922 à 1933, 7 p. 100	7,497 31	7,497 31	7,347 36
Quarante et un autre villages, valeur nominale, dans chaque cas, au-dessus de $3,300	44,004 09	43,263 73	42,514 74
	$ 60,522 42	$ 58,439 83	$ 57,776 68
Townships, districts et municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Coldstream, 1942, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,219 44	$ 4,150 00
Penticton, 1960, 5 p. 100	6,000 00	6,000 00	4,560 00
Penticton, 1951, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	3,900 00
Penticton, 1925, 6 p. 100	3,000 00	2,953 85	2,940 00
Point Grey, 1961, 5 p. 100	1,946 67	3,690 42	1,576 80
Point Grey, 1962, 5 p. 100	2,920 00		2,336 00
Point Grey	6,316 62	9,436 25	5,179 63
Point Grey, 1962, 5 p. 100	5,363 22		4,290 58
Manitoba—			
Assiniboia, 1922 à 1940, 6 p. 100	89,079 73	79,507 22	85,516 54
Greater Winnipeg Water District, 1954, 4½ p. 100	31,925 33	26,593 14	25,859 52
East Uildonan, 1941, 6 p. 100	38,190 00	34,111 30	36,280 50
West Kildonan, 1950, 6 p. 100	26,248 95	23,025 58	24,936 50
St-Vital, 1938 à 1941, 5 p. 100	8,800 00	7,787 28	7,304 00
Saskatchewan—Marriott, 1936, 7 p. 100	8,698 07	8,766 78	8,608 07
	$ 238,488 59	$ 211,091 26	$ 217,528 14
Ecoles—			
Manitoba—			
Alpine, 1922 à 1941, 7 p. 100	$ 6,000 00	$ 5,709 78	$ 5,880 00
Broad Valley, 1922-1932, 7 p. 100	1,100 00	1,138 56	1,089 00
Flora, 1922-1941, 8 p. 100	25,000 00	25,250 00	26,250 00
Melrose, 1922 à 1932, 7 p. 100	1,600 00	1,657 48	1,584 00
Saskatchewan—			
Hyas, 1922 à 1941, 8 p. 100	15,000 00	14,905 25	15,900 00
Murphy Creek, 1922 à 1931, 8 p. 100	5,300 00	5,300 00	5,512 00
Paynton, 1922 à 1941, 7½ p. 100	31,000 00	31,000 00	31,930 00
Tribune, 1922 à 1931, 8 ;p. 100	6,500 00	6,500 00	6,760 00
Vingt-huit autres écoles, valeur nominale, dans chaque cas, ne dépassant pas $5,000	92,458 96	91,744 76	94,799 93
	$ 183,958 96	$ 183,205 83	$ 189,704 93
Cies de téléphone rural—			
Herschell, 1922 à 1935, 7 p. 100	$ 4,801 09	$ 4,635 85	$ 4,609 05
Herschell, 1922 à 1933, 6 p. 100	1,899 11	1,752 20	1,690 21
Warrior, 1922 à 1936, 8 p. 100	15,000 00	15,150 00	15,600 00
Six autres compagnies de téléphone rural, valeur nominale dans chaque cas, ne dépassant pas $5,000	15,723 64	15,808 24	15,901 64
	$ 37,423 84	$ 37,346 29	$ 37,800 90
Chemins de fer—			
Ch. de fer Alberta and Great Waterways (gar. par Alberta), 1959, 5 p. 100	$ 25,000 00	$ 17,294 48	$ 19,250 00
Ch. de fer Canadian Northern (gar. par Manitoba), 1930, 4 p. 100	16,546 67	14,187 43	14,371 27
Ch. de fer Canadian Northern Alberta (gar. par le Dom. du Canada), 1960, 3½ p. 100	9,733 33	8,066 13	6,326 66
Ch. de fer Northern Canadian Ontario (gar. par le Dom. du Canada), 1961, 3½ p. 100	48,563 78	31,366 54	31,566 39
Ch. de fer Canadian Northern Pacific (gar. par la Colombie-Britannique, 1950, 4 p. 100)	29,200 00	19,802 39	21,024 00
Ch. de fer Canadian Northern Pacific (gar. par la Colombie-Britannique, 1950, 4½ p. 100	9,733 33	6,978 05	7,884 00
Ch. de fer Canadian Northern Western (gar. par Alberta), 1942, 4½ p. 100	53,533 33	40,727 46	43,897 33

THE NORTHERN LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chemins de fer—Fin			
Ch. de fer Canadian Northern Western (gar. par Alberta), 1943, 4½ p. 100	$ 33,093 33	$ 28,854 58	$ 27,136 53
Ch. de fer Chatham Wallaceburg and Lake Erie, 1925, 5 p. 100	60,000 00	57,950 00	36,000 00
Ch. de fer Grand-Tronc-Pacifique (gar. par Alberta), 1942, 4 p. 100	19,440 00	14,933 92	15,552 00
Ch. de fer London and Lake Erie and Transportation Co., 1944, 5 p. 100		918 08	918 08
Maritime Coal Ry. and Power Co., Ltd., 1934, 6 p. 100	10,000 00	9,480 34	6,5 0000
Ch. de fer Pacific Great Eastern (gar. par la Colombie-Britannique), 1942, 4½ p. 100	34,066 66	27,029 23	27,253 33
Ch. de fer Sandwich, Windsor and Amherstburg, 1922, 4½ p. 100	6,000 00	5,971 20	5,940 00
	$ 354,910 33	$ 283,560 45	$ 263,619 59
Divers—			
Abitibi Power and Paper Co., Ltd., 1940, 6 p. 100	$ 57,000 00	$ 49,771 35	$ 48,450 00
Drummond Apartment Buildings, 1927, 6½ p. 100	9,000 00	8,621 57	8,460 00
Drummond Apartment Buildings, 1929, 6½ p. 100	30,000 00	29,271 62	28,200 00
Mattagami Pulp and Paper Co., Ltd., 1937, 6 p. 100	30,000 00	28,915 01	15,000 00
Nova Scotia Steel and Coal Co., Ltd., 1919 ou plus tard, 6 p. 100	40,782 66	38,008 98	30,179 17
Wm. A. Rogers, Ltd., 1925 et 1926, 6 p. 100	32,000 00	31,222 74	31,040 00
Whalen Pulp and Paper Mills, Ltd., 1932, 7 p. 100	40,000 00	38,387 76	30,400 00
	$ 238,782 66	$ 224,289 03	$ 191,729 17
	$ 238,782 66	$ 224,289 03	$ 191,729 17

LISTE D

	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Actions ordinaires—				
British American Assurance Co	200	$ 5,000 00	$ 2.500 00	$ 1,250 00
Bank of Toronto	50	5,000 00	10,634 37	9,450 00
Dominion Telegraph Co., Toronto, Ont	20	1,000 00	1,150 00	740 00
Imperial Oil Ltd	154	3,850 00	8,493 50	17,710 00
The Landed Banking and Loan Co., Hamilton, Ont.	15	1,500 00	1,821 25	2,025 00
The London Street Railway Co	106	4,240 00	4,240 00	2,544 00
Maritime Coal Ry and Power Co., Montréal, Qué.	50	5,000 00	750 00	500 00
The Western Assurance Co., Toronto, Ont	250	5,000 00	2,500 00	1,750 00
Actions-prime—				
Ch. de fer Chatham, Wallaceburg and Lake Erie	600	60,000 00	.....	.....
Mattagami Pulp and Paper Co., Ltd	90	9,000 00	.....	.....
Whalen Pulp and Paper Co., Ltd	300	30,000 00	.....	1,500 00
		$ 129,590 00	$ 32,089 12	$ 37,469 00

LISTE E

Espèces dans les banques—	
Dominion Savings and Investment Society, London, Ont	$ 55,139 00
National City Bank, New-York	60
Canadian Bank of Commerce, New-York	2,204 96
	$ 57,344 56

NORTHWESTERN MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

COMPTE RENDU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, W. D. VAN DYKE—Secrétaire, A. S. HATHAWAY—Actuaire, PERCY H. EVANS—Bureau principal, Milwaukee, Wisconsin, E.-U.A.—procureur au Canada, J. P. ANGUS

(Organisée et constituée en corporation sous l'empire des lois de l'Etat du Wisconsin, E.-U. A., le 2 mars 1857. A commencé ses opérations en Canada au mois de novembre 1871. A cessé au mois de mars 1878.)

PAS DE CAPITAL-ACTIONS

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection des assurés canadiens seulement

Valeur négociable des obligations et débentures en dépôt chez le receveur général, (Prov. d'Ontario, 1943, 6 p. 100, valeur nominale, $60,000)	$	62,400 00

Autre actif au grand livre

Montant des prêts aux assurés garantis par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chacune de ces polices dépassant toutes les charges		4,606 00
Total de l'actif au grand livre	$	67,006 00

Actif non porté au grand livre

Intérêt couru sur prêts sur polices	$	26 96
Montant net des primes de renouvellement, différées		58 69
Total de l'actif non porté au grand livre	$	85 65
Total de l'actif en Canada	$	67,091 65

PASSIF AU CANADA

Passif net pour contrats d'assurance et augmentations en vigueur	$	43,844 00

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurance, renouvellements	$	1,000 82
Intérêt sur prêts garntis par des polices		276 56
Total des recettes au Canada	$	1,277 38

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour contrats d'assurance—		
Indemnités et décès, montant assuré	$	6,000 00
Bénéfices nets en espèces		86 21
Total net des déboursés pour contrats d'assurance	$	6,086 21
Réduction nette des primes résultant de l'application de bénéfices		530 29
Taxes, permis et honoraires		70
Toutes autres dépenses: Honoraires du procureur		25 00
Total des déboursés en Canada	$	6,642 20

NORTHWESTERN MUTUAL—*Fin*

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière	
	Nombre	Montant
		$
Fin 1920	64	64,553
Anciennes polices augmentées	.....	49
Totals	64	64,602
Moins celles qui ont pris fin:—		
Pour corriger une erreur	1	.....
Transférées de	1	2,000
Total des polices qui ont pris fin	2	2,000
Fin 1921	62	62,602

DIVERS

Montant total en vigueur réparti d'après le plan des bénéfices: Annuels, $53,000; sans participation, $9,602. Total	$ 62,602

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY

(*Y compris les affaires de la The Reliance Mutual Life Assurance Society*)

COMPTE RENDU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Gérant général et actuaire, DAVIDSON WALKER—Secrétaire, M. MACKENZIE LEES—Siège social, Norwich, Angleterre—Agent-chef au Canada, JOHN B. LAIDLAW—Bureau principal au Canada, Toronto.

(«Reliance Mutual», établie en 1840. Opérations commencées au Canada le 1er août 1868. La Norwich Union établie en 1808. Autorisation accordée à la «Norwich Union», sur la vie, le 18 octobre 1899.)

PAS DE CAPITAL

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Obligations et débentures en depôt chez le receveur général:—

	Valeur nominale	Valeur courante
Gouvernement—		
Terre-Neuve, 1947, 3½ p. 100	$ 24,333 33	$ 14,113 33
Cités—		
St-Jean, N.-B., 1934, 4 p. 100	21,900 00	18,615 00
Québec, P.Q., 1923, 4 p. 100	17,033 33	16,692 66
Toronto, Ont., 1944, 3½ p. 100	12,166 66	8,881 66
Toronto, Ont., 1929, 3½ p. 100	73,000 01	63,510 00
Vancouver, C.-B., 1931, 4 p. 100	1,460 00	1,226 40
Vancouver, C.-B., 1932, 4 p. 100	22,386 67	18,580 94
Vancouver, C.-B., 1946, 4 p. 100	10,000 00	7,200 00
	$ 182,280 00	$ 148,819 99
Reporté à la valeur négociable		$ 148,819 99

Autre actif au Canada

Dépôt à la banque Impériale du Canada, Toronto	$ 2,057 41
Total de l'actif au Canada	$ 150,877 40

PASSIF AU CANADA

Passif net pour contrats d'assurance en vigueur, pour les paiements non dus, sur la vie, pour incapacité ou tout autre risque ou à terme fixe	$ 53,246 00

RECETTES AU CANADA

Recettes en primes de renouvellements	$ 2,477 73

DÉBOURSÉS AU CANADA

Pour contrats d'assurance—	
Indemnités:—Décès et assurance mixte—	
Montant assuré—indemnités de décès, $1,229.93; assurance mixte échue, $412.69	$ 1,642 62
Valeurs de rachat nettes	2,301 95
Total net des déboursés pour contrats d'assurance	$ 3,944 57
Impôts, taxes et honoraires	205 33
Dépenses des succursales et des agences:—Commissions pour assurances, renouvellements	68 20
Toutes autres dépenses: frais de cour, $24; livres et périodiques, $5	29 00
Total des déboursés au Canada	$ 4,247 10

NORWICH UNION—*Fin*

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin 1920	61	60,009 97	4	18,500 00	12,216 77	65	90,726 74
Moins les polices qui ont pris fin par:—							
Décès	2	900 00	.....	.....	329 93	2	1,229 93
Arrivée à terme	2	381 50	.....	.....	31 19	2	412 69
Rachat	3	2,301 95	.....	.....	.....	3	2,301 95
Total des polices qui ont pris fin	7	3,583 45	.....	.....	361 12	7	3,944 57
Fin 1921	54	56,426 52	4	18,500 00	11,855 65	58	86,782 17

PHŒNIX ASSURANCE COMPANY, LIMITED

COMPTE RENDU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, SIR GERALD H. RYAN, baronnet—Gérant général, R. Y. SKETCH—Actuaire, A. T. WINTER, F.I.A.—Siège social, Londres, Angleterre—Gérants conjoints au Canada, R. MACD. PATERSON et J. B. PATERSON—Bureau principal au Canada, Montréal, 100 rue St-François-Xavier.

DIRECTEURS CANADIENS

C. W. DEAN, J. M. MCINTYRE, GÉNÉRAL DE BRIGADE, F. S. MEIGHEN, SIR H. K. EGAN, DÉPOSITAIRES, ROYAL TRUST COMPANY.

Organisée et constituée en corporation en 1782. Opérations d'assurances contre l'incendie commencées au Canada en 1804. Le permis pour assurances sur la vie a été accordé le 4 avril 1910.)

CAPITAL

Capital-actions autorisé et souscrit	£ 3,667,795
Capital versé	880,000

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Prêts hypothécaires sur immeubles en la possession des dépositaires, premiers privilèges	$ 818,571 90
Valeur courante des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie. (*Voir détails, liste C.*)— En dépôt chez le receveur général, $1,064,020.83; en la possession de fiduciaires, $929,752.60	1,689,977 50

Autre actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grevés détenus par la compagnie (édifice «British Empire», Montréal, $204,067.95; nos 4115-21 rue Ste-Catherine, Westmount, $23,144.42).	227,212 37
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	45,000 00
Montant des prêts ci-dessus sur lesquels l'intérêt était dû depuis un an ou plus à la date de cet état, $38,044.73.	
Prêts aux assurés garantis par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chacune de ces polices dépassant toutes les dettes	282,643 77
Valeur courante des obligations, des débentures et stock-débentures possédés par la compagnie. (*Voir détails, liste C*)	6,180 00
En espèces: au siège social, $20.64; à la banque de Montréal, Montréal, $110,119.14	110,139 78
Total de l'actif au grand livre	$ 3,179,725 32

Actif non porté au grand livre

	Dû	Couru	
Intérêts, bénéfices et loyers, dus et courus:—			
Intérêt sur—			
Hypothèques	$ 14,263 46	$ 25,448 49	
Obligations et débentures		21,111 12	
Dépôt en banque		279 10	
Total de l'intérêt	$ 14,263 46	$ 46,838 71	
Loyers		1,252 12	
Total de l'intérêt, bénéfices et loyers, dus et courus	$ 14,263 46	$ 48,090 83	$ 62,354 29

	Première année	Renouvellements	
Montant brut des primes, moins la réassurance:			
Dû et non encaissé	$ 3,288 56	$ 45,183 11	
A déduire les commissions et la perte probable dans la perception	1,300 00	1,250 00	
Primes nettes dues et non encaissées	$ 1,988 56	$ 43,933 11	45,921 67
Commission d'assurance-incendie due à la division d'assurance-vie			173 88
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 108,449 84
Total de l'actif au Canada			$ 3,288,175 16

PHŒNIX ASSURANCE—*Suite*

PASSIF AU CANADA

Passif net calculé sur assurance, rentes viagères, et contrats supplémentaires, pour les paiements non dus sur la vie, pour incapacité ou toute autre éventualité ou à terme fixe. (*Voir état du passif de l'actuaire*)			$ 2,654,015 00
Passif net pour paiements non établis et dus aux termes des contrats:—			
	Indemnités de décès	Assurance mixte échue	
Etablis mais impayés	$.....	$ 232 10	
Non établis	55,107 14	1,766 50	
Totaux	$ 55,107 14	$ 1,998 60	57,105 74
Reçu des assurés, paiements faits à l'avance: Intérêt			7,000 00
Bénéfices nets aux assurés, dus et impayés			2,479 50
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées			4,000 00
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulées			525 00
Honoraires des médecins examinateurs, dus et courus, $54; frais légaux, dus et accumulées $150			204 00
Paiements fait à l'avance autres que ceux reçus des assurés: Intérêt			701 50
Total du passif au Canada			$ 2,726,930 74

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurances	$ 18,244 86	$ 219,228 97	$ 1,373 50	
Moins primes payées pour réassurance		10,542 18	.....	
Total net des primes	$ 18,244 86	$ 208,686 79	$ 1,373 50	$ 228,305 15
Intérêts, bénéfices et loyers—				
Intérêts ou bénéfices bruts sur—				
Hypothèques			$ 49,726 26	
Obligations et débentures (moins $11,244.12 payé pour l'intérêt couru sur les obligations acquises durant l'année			93,408 50	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges			17,851 55	
Balance en banque			2,134 50	
Total			$ 163,120 81	
Montant brut des loyers des immeubles de la compagnie, moins le montant de $16,383.88 pour taxes, dépenses et réparations à ces immeubles			8,586 82	
Total de l'intérêt, bénéfices et loyers				$ 171,707 63
Profits sur le change				8,110 49
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre:—Obligations				12,036 56
Total des recettes au Canada				$ 420,159 83

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités au décès	Assurance mixte échue	
Pour contrats d'assurance—			
Indemnités de décès et assurance mixte—			
Montant assuré	$ 72,246 27	$ 27,579 50	
Augmentation de capital assuré	18,343 50	3,932 50	
Total	$ 90,589 77	$ 31,512 00	
Moins le montant reçu pour réassurance	12,700 00	.....	
Total net	$ 77,889 77	$ 31,512 00	$ 109,401 77
Valeurs nettes de rachat			22,030 13
Bénéfices nets—En espèces			211 00
Pour les contrats de rentes viagères:—			
Paiements en espèces aux rentiers			1,464 00
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et de rentes viagères			$ 133,106 90

PHŒNIX ASSURANCE—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin*

Réduction nette dans les primes résultant de l'application des bénéfices	$ 1,014 53
Taxes, permis et droits (y compris les taxes sur les placements mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)	4,875 00
Dépenses au siège social: Appointements, $16,454.99; honoraires des administrateurs, $600; honoraires des vérificateurs, $600; frais de voyage, $808.02; pensions, $1,600; honoraires des dépositaires, $412.12; divers, $663.49	21,138 62
Dépenses aux succursales et dans les agences: Commissions d'assurances, première année, $3,716.45; renouvellements, $1,348.27; uniques, $68.68; loyers, $275	5,408 40
Tous autres déboursés: Publicité, $182.10; frais de cour, $185.50; honoraires des médecins, $1,543.71; timbres-poste, $536.61; impressions et papeterie, $1,090.73	3,538 65
Total des déboursés au Canada	$ 169,082 10

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites	
	Nombre	Paiement annuel
		$ c.
Fin 1920	4	1,464 00
Fin 1921	4	1,464 00

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices comprises dans le présent tableau impliquant des bénéfices pour incapacité voir Relevé.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Augmentation du capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin 1920	1,642	5,170,518 26	598	1,681,527 50	113	497,000 00	586,235 42	2,353	7,935,281 18
Nouvelles polices émises	31	357,033 00	29	91,500 00	11	122,000 00	291 20	71	570,824 20
Anciennes pol. remises en vig.	.....	.....	1	2,000 00	1	5,000 00	.....	2	7,000 00
Transférées à	1	1,000 00	3	5,000 00	1	75,000 00	.....	5	81,000 00
Totaux	1,674	5,528,551 26	631	1,780,027 50	126	699,000 00	586,526 62	2,431	8,594,105 38
Moins les polices qui ont pris fin par:—									
Décès	34	113,247 50	3	5,000 00	2	2,000 00	18,343 50	39	138,591 00
Echéance	.....	.....	13	28,650 00	.....	.....	3,932 50	13	32,582 50
Expiration	.....	.....	.....	.....	2	16,000 00	.....	2	16,000 00
Rachat	14	33,250 00	18	43,000 00	.....	.....	5,524 50	32	81,774 50
Résiliation	18	54,000 00	5	59,000 00	15	57,500 00	.....	38	170,500 00
Réduction	.....	36,282 00	.....	.....	.....	.....	.....	.....	36,282 00
Non acceptées	1	1,000 00	1	1,000 00	.....	.....	.....	2	2,000 00
Transférées de	2	76,000 00	.....	.....	3	5,000 00	.....	5	81,000 00
Tol. des pol. qui ont pris fin	69	313,779 50	40	136,650 00	22	80,500 00	27,800 50	131	558,730 00
Fin 1921	1,605	5,214,771 76	591	1,643,377 50	104	618,500 00	558,726 12	2,300	8,035,375 38
Réassurance	.....	216,100 00	.....	65,000 00	.....	80,000 00	29,485 74	.....	390,585 74

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—nombre 60; montants brut et net, $479.533.
Indemnités, réassurances:—Indemnités au décès, $13,075.
Montant total des polices en vigueur réparti suivant le plan des bénéfices:—Quinquennaux, $5,690,438.12; différés, $24.500; sans participation, $2,320,437.26. Total $ 8,035,375 38

PHŒNIX ASSURANCE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE, AU CANADA

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de police	Montant brut en force			Réassurées dans d'autres compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaires avec profits—					
Vie	1,309	4,403,995 97	1,701,638	115,704 50	48,733
Assurance mixte	497	1,310,942 15	505,974	78,771 24	42,623
Réserve additionnelle pour les surprimes, etc	.....	.....	91,825	.....	.....
Totaux	1,806	5,714,938 12	2,299,437	194,475 74	91,356
Ordinaires sans profits—					
Vie	296	1,297,053 26	324,965	78,610 00	13,385
Assurance mixte	94	404,884 00	99,544	.....	.....
Temporaire, etc	104	618,500 00	21,779	117,500 00	3,461
Réserve additionnelle pour les surprimes, etc	.....	.....	11,647	.....	.....
Totaux	494	2,320,437 26	457,935	196,110 00	16,846
Grans totaux	2,300	8,035,375 38	2,757,372	390,585 74	108,202

Genre de rentes viagères	Brutes en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$	$
Sans profits—			
Rentes viagères proprement dites	4	1,464	5,745

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve sur les contrats de polices et de rentes viagères	$ 2,299,437	$ 463,680	$ 2,763,117
Total de la réserve sur les contrats réassurés	91,356	16,846	108,202
Total net de la réserve d'après la base d'évaluation de la compagnie (reportée au passif)	$ 2,208,081	$ 446,834	$ 2,654,915
Total net de la réserve d'après la base statutaire			$ 2,551,443
Excédent de la compagnie que la réserve maintient audessus de la réserve statutaire			103,473
			103,472

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans le tableau « du passif selon l'actuaire »—*

(1) Les réserves ont été calculées sur la méthode de primes nettes excepté dans quelques genres de peu de valeur alors que la protection ou l'accumulation des primes payées a été réservée. Les polices ont été groupées suivant leur genre et subdivisées d'après l'âge d'évaluation. L'âge à l'admission servant de base à l'évaluation des primes nettes a été soit celui le plus rapproché de la date ou celui de prochain anniversaire de naissance. L'évaluation des âges a été établie comme suit:

Pour les réassurances sur la vie entière et les rentes viagères—L'âge le plus rapproché de la date d'évaluation.

Pour les assurances mixtes—L'évaluation moyenne d'âge d'après la méthode de Lidstone.

Barrêmes de la mortalité et des taux d'intérêt employés:

Caisse de «British Empire»:

Pour les assurances—Barrême *British Offices* Om (5) à 3 p. 100.

Pour les rentes viagères—Barrême «*British Offices*» Oa à 3 p. 100.

PHŒNIX ASSURANCE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

Caisse de réserve pour polices de la campagnie:

Pour les assurances—Barrême « *British Offices* » Om à 3 p. 100.
Pour les rentes viagères—Barrêmes «*British Offices* » Oa à 3 p. 100.

Classes spéciales—

(*a*), (*b*), (*d*), (*e*) Polices émises sujettes à une prime additionnelle présente ou subséquente ont été considérées comme suit:

Santé défectueuse ou histoire de famille défavorable:

Caisse «British Empire».—Une réserve additionnelle a été faite au montant d'une demi-prime annuelle supplémentaire.

Caisse de réserve pour polices de la compagnie.—Les polices sont évaluées à l'âge le plus avancé excepté les assurances mixtes pour lesquelles une réserve d'une demi-année de prime supplémentaire est faite.

Climat ou occupation.—Une réserve additionnelle est faite au montant d'une demi-prime annuelle supplémentaire.

Dans les cas de primes supplémentaires uniques chaque cas est jugé d'après son mérite.

(*c*) Les polices soumises à des charges sont évaluées au plein montant assuré à l'âge réel.

(*f*) Une réserve a été faite de la totalité des primes supplémentaires payées pour les polices pourvoyant à des bénéfices en cas d'incapacité.

(*g*) Aucune rente viagère inscrite au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale—*

(*a*) Les réserves additionnelles faites pour les primes simples et limitées sont indiquées dans l'état du passif selon l'actuaire.

(*b*) Les polices ne comprennent pas de garanties dépassant en valeur la prime nette de réserve d'après les bases d'évaluation.

(*c*) Il n'y a guère de polices sujettes à être remises en valeur et il n'a pas été fait de réserve spéciale.

(*d*) Il n'y a pas de polices en vigueur à terme renouvelables.

(*e*) Dans le cas des polices à terme émises avec option de changer à l'âge atteint à la date du changement des réserves additionnelles ont été faites des divers pourcentages des primes payées. Des options de changement de l'âge déclaré à l'émission ne sont pas accordées.

II. Aucune police n'est comprise dans l' «État du passif selon l'actuaire » sujettes à des primes supplémentaires par suite du climat, mais s'il existait de ces polices, la valeur de rachat serait la même que pour les polices du même genre sans primes supplémentaires.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis par les fonds de la compagnie sur toutes polices sur la vie tant ici qu'à l'étranger durant l'année 1921 a été de 4·292%, déduction faite de l'impôt sur le revenu.

IV. *Distribution du surplus:*

(*a*) Le surplus divisible est partagé comme suit:
Caisse de la British Empire:
Le tout aux assurés participants.
Caisse de la compagnie sur la vie:
Division de la participation—Le tout aux assurés.
Division de la non participation.—Le tout aux actionnaires.

(*b*) Le surplus divisible représente la valeur d'après la base d'évaluation des aug. de capital assuré de survivance aux polices de participation au taux déclaré. Ces aug. de capital assuré de survivance sont actuellement changées comme suit:

Paiement immédiat en espèces
Réduction des primes futures } D'après le barrême Carlisle, mortalité à 6 pour 100.

(*c*) Les rentes viagères sont sans participation aux bénéfices.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Émises avant le 1er janvier 1911, et montant des profits départis éventuellement à ces polices.

Année de l'émission	Total net du montant en vigueur	Profits répartis éventuellement	Année de l'émission	Total net du montant en vigueur	Profits repartis éventuellement
1901	$ 1,000 00	$ 254 00	1905	$ 2,000 00	$ 584 10
1902	12,500 00	4,539 00	1906	2,000 00	528 90
1903	7,000 00	2,506 00			
			Totaux	$ 24,500 00	$ 8,412 00

LISTE C

Obligations et débentures— Déposées chez le receveur général—	Valeur nominale	Valeur courante
Gouvernements—		
Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 55,000 00	$ 55,000 00
Canada, 1925, 5 p. 100	50,000 00	48,500 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	466,500 00	461,835 00
Colombie-Britannique, 1946, 6 p. 100	24,000 00	24,720 00
Manitoba, 1930, 4 p. 100	30,000 00	26,100 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	25,000 00	26,000 00

PHŒNIX ASSURANCE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur courante
Obligations et débentures—*Fin*		
Déposées chez le receveur général—*Fin*		
Cités—		
Vancouver, C.B., 1945, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 36,500 00
Brandon, Man., 1929, 5 p. 100	11,000 00	10,120 00
Brandon, Man., 1939, 5 p. 100	13,000 00	11,180 00
Brandon, Man., 1940, 5 p. 100	18,000 00	15,480 00
Brandon, Man., 1939, 4½ p. 100	8,000 00	6,480 00
Toronto, Ont 1946, 6 p. 100	42,000 00	44,100 00
Trois-Rivières, Qué., 1959, 4½ p. 100	50,000 00	39,000 00
Moose Jaw, Sask., 1952, 5 p. 100	48,666 66	38,933 33
Villes—Québec—		
Maisonneuve, 1940, 4½ p. 100	15,00 000	12,750 00
St-Louis, 1940, 4 p. 100	25,000 00	20,250 00
St-Louis, 1948, 4½ p. 100	25,000 00	21,000 00
Municipalités rurales—Manitoba—		
Hamiota, 1929, 4 p. 100	13,000 00	11,570 00
Pipestone, 1930, 4 p. 100	25,000 00	21,750 00
Écoles—		
Edmonton, Alta., 1940, 4½ p. 100	12,000 00	9,000 00
Edmonton, Alta., 1941, 4½ p. 100	21,000 00	15,540 00
Edmonton, Alta., 1942, 4½ p. 100	21,000 00	15,540 00
Edmonton, Alta., 1945, 4½ p. 100	13,000 00	9,360 00
Edmonton, Alta., 1949, 4½ p. 100	8,000 00	5,680 00
Saskatoon, Sask., 1943, 4½ p. 100	1,750 00	1,242 50
Saskatoon, Sask., 1944, 4½ p. 100	13,750 00	9,762 50
Saskatoon, Sask., 1945, 4½ p. 100	13,750 00	9,762 50
Saskatoon, Sask., 1946, 4½ p. 100	13,750 00	9,625 00
Saskatoon, Sask., 1947, 4½ p. 100	7,000 00	4,900 00
Chemin de fer—Canadian Northern Ry. (gar. par la prov. de Manitoba), 1930, 4 p. 100	48,666 67	42,340 00
	$ 1,167,833 33	$ 1,064,020 83
Détenues par les fiduciaires.		
Gouvernements—		
Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 45,000 00	$ 45,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	49,500 00
Manitoba, 1938, 4 p. 100	40,000 00	32,000 00
Cités—		
Brandon, Man., 1934, 4½ p. 100	20,000 00	17,000 00
Brandon, Man., 1940, 5 p. 100	17,000 00	
Brandon, Man., 1941, 5 p. 100	8,000 00	21,500 00
Hamilton, Ont., 1933 et 1934, 4½ p. 100	50,000 00	45,000 00
London, Ont., 1934, 4½ p. 100	11,000 00	9,900 00
London, Ont., 1935, 4½ p. 100	11,000 00	9,790 00
London, Ont., 1938, 4½ p. 100	3,000 00	2,640 00
London, Ont., 1939, 4 p. 100	10,000 00	8,200 00
Toronto, Ont., 1944, 3½ p. 100	48,666 67	35,526 67
Ville—		
St-Louis, Qué., 1948, 4½ p. 100	50,000 00	42,000 00
Divers—		
Bell Telephone Co. of Canada, Ltd., 1925, 5 p. 100	30,000 00	27,900 00
Quebec Buildings, Ltd., 1938, 4½ p. 100	350,000 00	280,000 00
	$ 743,666 67	$ 625,956 67
Détenues par les fiduciaires—Dépôt libre.		
Gouvernement—Colombie-Britannique, 1946, 6 p. 100	$ 6,000 00	$ 6,180 00
	$ 1,917,500 00	$ 1,696,157 50

VIAGÈRES

DIVISION DE L'ASSURANCE-VIE

La compagnie a souscrit, durant l'exercice, 2,809 polices sur la vie, assurant la somme de £2,216,074 pour lesquelles elle a reçu en nouvelles primes £97,543. D'autres compagnies ont réassuré pour £127,300 moyennant des primes s'élevant à £8,150. Le montant net des nouvelles assurances a donc été de £2,088,774 et le revenu net des nouvelles primes de £89,393, y compris £10,191 de primes uniques.

Le montant de $17,602 a été reçu pour rentes.

Les demandes d'indemnités pour décès représentent un montant de £592,815 et les échéances pour assurances mixtes échues représentent £211,913.

La caisse pour l'assurance-vie a atteint le chiffre de £11,227,684.

L'évaluation quinquennale de la Caisse «British Empire» a été faite à la fin de l'année et les Directeurs ont déclaré qu'il y avait un excédent de £169,239 à être réparti entre les assurés qui ont droit de participer aux bénéfices. Relativement à ces polices des bonis seront par conséquent accordés.

PHŒNIX, ASSURANCE—*Suite*

COMPTES DU REVENU—DIVISION DE L'ASSURANCE-VIE

		£ s. d.
Montant de la caisse au commencement de l'exercice		11,128,284 9 2
Primes		872,310 15 0
Rentes viagères accordées, montant reçu à ce sujet		17,602 17 3
Intérêt, dividendes et loyers	£ 584,749 17 5	
Moins la taxe du revenu	115,277 19 1	
		469,471 18 4
Honoraires		146 2 3
		£ 12,487,816 2 0

	£ s. d.
Indemnités à payer et à être payées—	
Par décès	592,815 17 0
Par arrivé à terme	211,913 13 10
Rachats y compris augmentations de bonis	89,809 7 3
Rentes viagères	88,757 8 10
Bénéfices en espèces	7,511 18 5
Bénéfices en réductions de primes	7,101 0 0
Opérations d'assurance-vie—	
Commission	51,960 11 7
Frais d'administration	94,883 19 5
Opérations de rentes viagères—	
Commission	408 10 1
Frais d'administration	1,807 18 7
Valeurs biffées lors de la nouvelle évaluation (caisses «British Empire» et «Positive»	113,160 17 2
Montant des fonds à la fin de l'année	11,227,684 19 10
	£ 12,487,816 2 0

Nouvelles assurances-vie émises durant l'année 1921 (moins les réassurances)—

	Nombre de polices	Sommes assurées	Primes uniques	Primes annuelles
Dans le Royaume-Uni	2,471	£ 1,928,996	£ 9,907 0 8	£ 72,310 5 6
Hors du Royaume-Uni	338	159,778	284 6 4	6,892 4 0
	2,809	£ 2,088,774	£ 10,191 7 0	£ 79,202 9 6

PHŒNIX, ASSURANCE—*Fin*

BILAN—DIVISION D'ASSURANCE-VIE

PASSIF	£	S.	d.
Fonds d'assurance sur la vie	11,227,684	19	10
Fonds d'amortissement et rachat de capital	452,541	10	8
Total des fonds	£ 11,680,226	10	6
Indemnités admises ou signifiées mais non payées	183,280	19	11
Comptes encore dus	40,223	4	11
	£ 11,903,730	15	4

ACTIF	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	1,425,744	2	1
Hypothèques sur propriétés en dehors du Royaume-Uni	244,058	5	7
Prêts sur intérêts d'assurance-vie	1,030,237	5	8
Prêts sur réversions	230,656	0	2
Prêts sur actions et débentures	515,412	19	7
Prêts sur polices de la compagnie et billets à recevoir dans les limites des valeurs de rachat	527,626	7	0
Prêts sur garanties personnelles	106,955	18	2
Placements—			
Dépôts à la cour Supérieure—			
£10,000 East Ind. Ry. Co., 3 p. 100, stock-déb. £4,715			
£10,000 L.B. & S. C. Ry., capital garanti consol. 8,169			
	12,884	0	0
Valeurs du gouvernement britannique	2,620,103	0	0
Valeurs municipales et départementales du Royaume-Uni	81,296	0	0
Valeurs du gouvernement des Indes et des colonies	841,378	7	6
Valeurs provinciales des Indes et des colonies	46,018	11	6
Valeurs municipales des Indes et des colonies	414,561	16	9
Valeurs des gouvernements étrangers	266,907	0	11
Valeurs municipales étrangères	21,338	0	0
Chemin de fer, autres débentures et stock-débentures au pays et à l'étranger	1,157,974	12	0
Chemins de fer et autres actions privilégiées et garanties	434,009	0	0
Chemins de fer et autres actions ordinaires	211,361	0	0
Terrains et propriétés foncières en franc-alleu	269,418	15	1
Terrains en propriétés foncières en franc-alleu	47,722	9	5
Propriétés bâties et terrains	436,063	5	0
Intérêt assurance-vie	93,151	15	11
Réversions	436,570	14	6
Soldes des agents	21,411	6	4
Primes en cours	107,795	10	2
Intérêts, dividendes et loyers en cours (moins l'impôt sur le revenu	15,292	13	7
Intérêts acquis, mais non pay. (moins l'impôt sur le revenu)	113,559	17	10
Espèces—en dépôt	85,000	0	0
En caisse et au compte courant	89,222	0	7
	£ 11,903,730	15	4

COMPAGNIE D'ASSURANCE *PHOENIX MUTUAL*

ÉTAT POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, JOHN M. HOLCOMBA—Secrétaire, H. E. JOHNSON—Actuaire, HENRY H. KAUFMAN—Siège social, Hartford, Con.—Agent-chef au Canada, C. R. G. JOHNSON—Bureau principal au Canada, Montréal.

(Incorporée en mai 1851. Opérations commencées en Canada en octobre 1866.)

PAS DE CAPITAL

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Obligations déposées au crédit du receveur général:

	Valeur nominale	Cours au marché	
Ontario—1927, 4 p. 100	$ 99,280 00	$ 90,344 80	
Canadian Northern Ry. (gar. par le Man.), 1939 4 p. 100	31,000 00	25,730 00	
	$ 130,280 00	$ 116,074 80	
Reporté à la valeur courante			$ 116,074 80

Actif non inscrit au grand livre

Primes nettes dues et non encaissés, renouvellements	311 29
Total de l'actif au Canada	$ 116,386 09

PASSIF AU CANADA

Montant estimé devant couvrir la réserve nette sur toutes les polices en souffrance	$ 75,094 00

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurances—première année, $482.37; renouvellements, $9,143.81	$ 19,626 08
Intérêt sur obligations et débentures	5,211 20
Total des recettes au Canada	$ 24,837 28

DÉBOURSÉS AU CANADA

Indemnités de décès, capital assuré	$ 46,002 00
Valeurs nettes de rachat	1,828 00
Dividendes nets appliqués comme primes uniques afin d'effectuer une réduction de prime	2,088 44
Total des déboursés au Canada	$ 49,918 44

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Total	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin de 1920	189	149,071	1	169	190	149,240
Moins celles qui ont pris fin par—						
Décès	57	46,002	.....	.....	57	46,002
Rachat	2	2,766	.....	.....	2	2,766
Total des polices éteintes	59	48,768	.....	.....	59	48,768
Fin de 1921	130	100,303	1	169	131	100,472

*LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE *PROVIDENT SAVINGS* DE NEW-YORK

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, WM. R. MALONE—Secrétaire, WESLEY SISSON—Actuaire, CHARLES W. JACKSON—Siège social, Cité de New-York—Agent-chef au Canada, JAS. S. LOVELL—Bureau principal au Canada, Toronto.

(Organisée le 10 août 1875. Constituée en corporation d'après l'acte du 24 juin 1853, Etat de New-York 25 février 1875. Opérations commencées au Canada en janvier 1889.)

CAPITAL

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 100,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la compagnie déposés au crédit du receveur général (*Pour details, voir liste C*)			$ 336,317 94
Autre actif au Canada			
Montant des polices en vigueur de la compagnie, la réserve relative à chaque police excédant toute dette:—			
Prêts aux assurés		$ 65,044 09	
Avances aux assurés d'après la clause automatique de non-confiscation		5,169 84	
Obligations sur primes		124 32	
			70,338 25
Actif total au grand livre			$ 406,656 19
Autre actif			
Intérêt sur—	Dues	Courues	
Obligations et débentures	$ 913 05	$ 6,074 78	
Billets sur primes, prêts sur polices, et charges		97 59	
Intérêt total	$ 913 05	$ 6,172 37	$ 7,085 42
Montant des primes brutes renouvelées, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées		$ 625 00	
Différées		1,255 00	
			1,880 00
Total de l'actif hors du grand livre			$ 8,965 42
Total de l'actif en Canada			$ 415,621 61

PASSIF AU CANADA

Passif net à titre de contrats d'assurance, annuités et autres contrats supplémentaires entrés en vigueur contre versements non dus, reposant sur une assurance-vie, sur une incapacité ou sur toute autre éventualité ou à terme fixe. (*Voir l'état du passif suivant l'actuaire*)	$ 351,509 00
Passif net pour les paiements dus en vertu des contrats—	
Assurances mixtes échues réglées mais impayées	1,000 00
Paiements anticipés reçus des assurés:—intérêt (par approx.)	1,687 14
Taxes provinciales, municipales et autres, dues et accumulées (par approx.)	20 00
Restrictions sur primes différées	263 55
Total du passif au Canada	$ 354,479 69

*Les polices de cette société ont été assumées par la Postal Life Insurance Company, of New York.

PROVIDENT SAVINGS—*Suite*

RECETTES AU CANADA

Primes de renouvellements		$ 25,247 23
Intérêt brut sur—		
Obligations et débentures	$ 19,691 35	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	3,300 17	
		22,991 52
Recettes totales en Canada		$ 48,238 75

DÉBOURSÉS EN CANADA

Pour contrats d'assurance—	
Montant assuré: indemnités de décès, $31,000; ass. mixtes arrivées à terme, $12,000	$ 43,000 00
Valeurs nettes de rachat	19,788 00
Versé en espèces aux bénéfices de rentes viagères	77 73
Total net des déboursés pour assurances et contrats de rentes viagères	$ 62,865 73
Taxes, permis et droits (y compris les taxes sur placements mais non celles sur immeubles)	17 42
Siège social, dépenses: Salaires, $100; frais de voyage, $172	272 00
Dépenses de la succursale et des agences: Commissions sur assurances, renouvellements	74
Déboursés totaux au Canada	$ 63,155 89

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES AU CANADA

	Rentes viagères proprement dites	
	Nombre	Paiements annuels
Fin de 1920	1	$ 77 73
Fin de 1921	1	$ 77 73

TABLEAUX DES POLICES AU CANADA

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaire et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
Fin de 1920	483	714,829	64	98,534	79	148,503	626	961,866
Anciennes polices remises en vigueur	403	3,000						3,000
Anciennes polices augmentées				405				405
Totaux	486	717,829	64	98,939	79	148,503	629	965,271
Moins polices qui ont pris fin—								
Par décès	9	18,500	1	1,000	1	1,000	11	20,500
" arrivée à terme			10	11,000			10	11,000
" expiration					5	7,562	5	7,562
" rachat	38	43,500	1	1,000			39	44,500
" résiliation	2	2,000			2	7,000	4	9,000
" réduction		5,520						5,520
Total des polices qui ont pris fin	49	69,520	12	13,000	8	15,562	69	98,082
Fin 1921	437	648,309	52	85,939	71	132,941	560	867,189

PROVIDENT SAVINGS—*Fin*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

Genre de polices	Montant brut en force		
	Nombre	Montant	Réserve
		$	$
Assurances—			
Ordinaires avec profits—			
Sur la vie	437	639,884	350,704
Assurance mixte	52	80,759	
Temporaire, etc	71	132,941	
Aug. de capital assuré	.....	13,605	
Totaux	560	867,189	350,704
Rentes viagères—		(Paiement annuel)	
Provenant de contrats d'assurance sur la vie	1	(77 73)	805
Total, réserve	.....	.....	351,509

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—	Valeur nominale	Cours
Cités—		
Alberta—		
Calgary, 1926, 4½ p. 100	$ 30,000 00	$ 27,600 00
Edmonton, 1923 à 1927, 4½ p. 100	6,750 02	6,345 02
Colombie-Britannique—		
Ladysmith, 1933, 5 p. 100	25,000 00	21,500 00
New Westminster, 1929, 5 p. 100	25,000 00	22,750 00
Revelstoke, 1934, 5 p. 100	25,000 00	21,750 00
Vancouver, 1945, 4 p. 100	35,000 00	25,550 00
Victoria, 1952, 4 p. 100	50,000 00	34,000 00
Manitoba—Winnipeg, 1938, 3½ p. 100	26,000 00	19,760 00
Ontario—Toronto, 1925, 4 p. 100	30,660 00	29,127 00
Québec—Montréal, 1929 4½ p. 100	25,000 00	23,000 00
Villes—		
Ontario—Sarnia, 1923 à 1931, 4½ p. 100	20,289 32	19,071 96
Saskatchewan—North Battleford, 1949, 5 p. 100	77,000 00	57,750 00
District—		
Colombie-Britannique—North Vancouver, 1929, 5 p. 100	6,000 00	5,340 00
Chemins de fer—		
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4 p. 100	17,010 00	13,608 00
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. par la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	11,178 00	9,165 96
	$ 409,887 34	$ 336,317 94

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE *PRUDENTIAL* D'AMÉRIQUE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, FORREST F. DRYDEN—Vice-président et actuaire, JOHN K. GORE—2e vice-président et secrétaire, WILLARD I. HAMILTON—Siège social, Newark, New-Jersey, E.-U.A.—Agent-chef au Canada, W. WHITE—Bureau principal au Canada, Montréal, Québec.

(Organisée le 13 octobre 1875. Constituée en corporation le 3 avril 1873 par l'Etat de New-Jersey par acte spécial de la législature; autorisation fédérale accordée le 18 décembre 1908, opérations commencées au Canada le 3 février 1909.)

CAPITAL

Montant du capital autorisé, souscrit et versé en espèces	$ 2,000,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des assurés canadiens

Valeurs au cours des obligations, débentures et stock-débentures possédés à la compagnie au crédit du receveur général. (*Pour détails, voir liste C*)		$17,770,911 07

Autre actif au grand livre

Montant des polices de la compagnie, en vigueur, la réserve attribuée à chaque police contitue un excédent sur toutes dettes:		
Prêts faits à des assurés	$ 694,137 01	
Montant avancé aux assurés en vertu de la convention automatique de non déchéance	1,324 56	
		695,461 57
Espèces aux banques (*Pour détails, voir liste E*)		2,258,224 83
Espèces en transit des succursales canadiennes		17,528 61
Actif total au grand livre		$20,742,126 08

Autre actif

	Dû	Couru	
Intérêt sur—			
Obligations et débentures	$	$ 197,546 58	
Billets sur primes, prêts sur polices et charges	7,660 85	3,752 26	
Soldes aux banques	88 15		
Total de l'intérêt	$ 7,749 00	$ 201,298 84	
			$ 209,047 84

	Première année	Renouvellements	
Montant brut des primes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 24,043 13	$ 96,570 92	
Différées	71,510 99	321,188 90	
Total	$ 95,554 12	$ 417,759 82	
A déduire les commissions et le chiffre approximatif des pertes du chef de la perception	21,816 10	50,529 01	
Montant net des primes dues et non encaissées et différées	$ 73,738 02	$ 367,230 81	
			440,968 83
Montant net des primes hebdomadaires dues et non encaissées prises à 66⅔% sur le chiffre brut			38,689 44
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 688,706 11
Actif total en Canada			$21,430,832 19

LA PRUDENTIAL—*Suite*

PASSIF EN CANADA

Passif net du chef de contrats d'assurance, de rentes viagères et contrats supplémentaires en vigueur contre versements non dus, reposant sur une assurance-vie, incapacité ou toute autre éventualité ou à terme certain (*Voir l'état du passif selon l'actuaire*)					$17,429,492 96
Valeurs nettes de rachat dues du chef de contrats annulés					482 00
Valeurs de rachat, dues et impayées					23 06
Passif net du chef de paiements dus pour contrats—					
	Indemnités de décès	Dotations arrivées à terme	Contrats supplémentaires	Indemnités pour incapacité	
Non réglés—					
Ordinaires	$14,460 00	$ 783 00	$.....	$25,731 00	
Populaires	6,086 18	.....	15 80	36 73	
Contestés et en cour—					
Ordinaires	500 00	.....	.....	.....	
Populaires	190 00	.....	.....	.....	
Hors de cour—					
Populaires	1,671 55	.....	.....	.....	
Totaux—Ordinaires	$14,960 00	$ 783 00	$.....	$25,731 00	
Populaires	7,947 73	.....	15 80	36 73	
					49,474 26
Montant pourvu pour indemnités de décès non déclarées et pour réclamations d'incapacité					60,398 20
Sommes confiées à la compagnie par les assurés comprenant l'accumulation des intérêts: Dividendes, $5,802.28; sommes assurées, $7,710.00					13,512 28
Avances faites par les assurés: Primes, $143,201.51; intérêts, $9,389.54 tous autres montants					152,591 05
Intérêt non acquis, non payé d'avance					5,096 30
Dividendes nets dus et impayés aux assurés					13,671 04
Montants pourvus du chef des profits des assurés payables l'année qui suit la date du compte					219,970 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées					88,119 26
Salaires, loyers et frais de bureau, dus et accumulés					24,037 89
Honoraires de médecins dus et accumulés					3,112 50
Commissions aux agents dues et accumulées					18.262 73
Réserve du chef d'allocations d'assurance de service, employés du bureau-chef et ruraux					6,549 00
Passif total en Canada					$18,084,792 53

RECETTES EN CANADA

Primes d'assurance: Nouvelles, $391,222.54; renouvelées, $1,907,363.56; uniques, $90,447.85		$*2,389,033 95
Du chef des rentes viagères, nouvelles		565 20
Total des primes populaires		4,209,894 06
Total des primes, assurance collective		1,750 46
Total des recettes nettes des primes		$ 6,601,243 67
Equivalence du chef de contrats supplémentaires— N'impliquant pas les éventualités sur la vie, $2,743.00; non compris les éventualités sur la vie, $56,376.61		59,119 61
Dividendes confiés à la compagnie et portant intérêt: Résultant de contrats d'assurance		2,661 20
Montant brut des intérêts ou dividendes sur—		
Obligations et débentures (moins $46,714.53 payé du chef d'intérêts accumulés sur obligations achetées au cours de l'année)	$ 824,221 89	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	27,933 71	
Autre actif	31,593 25	
		883,748 85
Change (primes sur fonds de New-York transportées en Canada)		17,680 26
Profit brut découlant de la vente ou échéance de l'actif inscrit: Obligations		45,108 95
Total des recettes en Canada		$ 7,609,562 54

*Y compris $89,447.85 en primes uniques payées par l'application de bénéfices d'assurance.

LA PRUDENTIAL—*Suite*

DÉBOURSÉS EN CANADA

	Indemnités de décès	Dotations arrivées à terme	Indemnités pour incapacité	
Du chef de contrats d'assurance—				
Indemnités de décès, ass. mixtes et incapacité—				
Montant de l'assurance—				
Ordinaire	$ 383,873 94	$ 27,776 00	$ 9,682 97	
Populaire	511,756 04	101 50	2,328 63	
Collective	1,000 00	.....	.....	
				$ 936,519 08
Valeurs nettes de rachat: Ordinaires, $56,077.91; populaires, $210,635.14				216,713 05
Dividendes nets—				
En espèces—				
Ordinaires, $90,637.92; populaires, $24,038.38			$ 114,676 30	
Confiées à la compagnie et portant intérêt ordinaire			2,661 20	
Applications à titre de primes uniques—				
Aux fins d'achat de supplément d'allocations—				
Ordinaires		$ 1,175 99		
Populaires		87,887 00		
Aux fins d'achat de diminution de prime, ordinaire		384 86		
			89,447 85	
Total des dividendes nets				206,785 35
Du chef des contrats de rentes viagères: Versement en espèces aux rentiers				3,685 43
Total des déboursés nets du chef de contrats d'assurance et de rentes viagères				$ 1,413,702 91
Montant total net des déboursés faits sur contrats supplémentaires— Y compris les éventualités sur la vie, $160; ne comp. pas les évent. sur la vie, $30,057.95.				30,217 95
Réductions nettes sur primes résultant de l'application des dividendes				98,200 42
Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements mais non celles relatives à l'immeuble)				98,362 95
Dépenses au siège social: Appointements, $13,166.50; dépenses de voyage, $9,620.28; dépenses de placement, $448.24; divers, $4,789.66				28,024 68
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurance, première année, $126,504.44; renouvellements, $7,287.89; salaires, $440,206.44; loyers, $42,982.74; commissions et indemnités aux agents industriels pour affaires industrielles, $920,282.16				1,577,263 07
Tous autres déboursés: Publicité, $728.90; messageries, télégrammes et messages téléphoniques, $7,755.54; frais de cour, $2,192.02; honoraires de médecins, $32,429.75; garniture de bureau, $7,026.54; timbres-poste, $433.71 impressions et papeterie, $7,199.18; change, $18.13; inspection des risques, $1,335.61; conférences commerciales, $15,707.81; dépenses au compte des indemnités sur polices, $431.47; allocation de service pour incapacité, $4,104.27; droits de douane, $7,237.69; dépenses au compte de l'allocation de service pour incapacité, $38; dividendes aux actionnaires avec le rachat d'intérêt, $158.50				90,298 92
Total des déboursés au Canada				$ 3,336,070 90

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Ressortant des contrats d'assurance-vie: Comprenant les risques sur la vie		Ne comprenant pas de risques sur la vie		Rentes viagères pour incapacité		Totaux	
	Nombre	Versement annuel	Nombre	Versement annuel	Nombre	Versement annuel	Nombre	Versement annuel	Nombre	Versement annuel
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	7	1,875 41	1	300 00	16	4,415 28	11	2,103 20	35	8,693 89
Nouvelles	1	90 00	.....	.....	5	3,554 04	8	1,174 88	14	4,818 92
Totaux	8	1,965 41	1	300 00	21	7,969 32	19	3,278 08	49	13,512 81
Moins celles qui ont pris fin par—										
Décès	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	818 84	6	818 84
Expiration	.....	.....	.....	.....	2	611 16	.....	.....	2	611 16
Total expiré	.....	.....	.....	.....	2	611 16	6	818 84	8	1,430 00
Fin 1921	8	1,965 41	1	300 00	19	7,358 16	13	2,459 24	41	12,082 81

NOTE.—Il existe 22 contrats industriels supplémentaires à échéance déterminée n'atteignant pas 26 semaines, omis dans ce tableau.

LA PRUDENTIAL—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (AU CANADA (Ordinaires)

(Voir le relevé pour polices couv. par ce tableau comp. indem. d'invalid.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Bonis ajoutés	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	43,014	49,338,705	13,289	11,402,826	6,201	17,130,273	6,692	62,504	77,878,496
Nouvelles émises	6,939	8,605,391	2,937	2,504,300	1,480	5,697,565	3,021	11,356	16,810,277
Anciennes reprises	763	916,116	272	232,200	208	871,080	.....	1,243	2,019,396
Anciennes augmentées	.....	31	.....	3,875	.....	.....	.....	.....	3,906
Transférées à	.....	.....	.....	.....	4,162	4,080,778	.....	4,162	4,080,778
Totaux	50,716	58,860,243	16,498	14,143,201	12,051	27,779,696	9,713	79,265	100,792,853
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	201	280,755	51	45,100	22	60,500	3	274	386,358
Arrivée à terme	.....	.....	31	25,000	.....	.....	119	31	25,119
Expiration	.....	.....	.....	.....	3,287	3,964,084	.....	3,287	3,964,084
Invalidité	10	11,070	2	2,000	.....	.....	.....	12	13,070
Rachat	218	270,134	139	99,976	138	189,056	—351	495	558,815
Résiliation	1,728	1,973,884	750	566,300	617	2,483,870	.....	3,095	5,024,054
Réduction	.....	20,227	.....	7,804	.....	39,967	.....	.....	67,998
Non acceptées	1,047	1,480,979	423	363,500	130	489,135	.....	1,600	2,333,614
Transférées de	3,307	3,402,640	880	694,961	.....	.....	239	4,187	4,097,840
Total de celles qui ont pris fin	6,511	7,439,689	2,276	1,804,641	4,194	7,226,612	10	12,981	16,470,952
Fin de 1921	44,205	51,420,554	14,222	12,338,560	7,857	20,553,084	9,703	66,284	84,321,901

DIVERS

Nouvelles polices souscrites et payées en espèces: Nombre, 9,810; montant brut et net, $14,373,671.

TABLEAU DES POLICES AU CANADA (Populaires)

Classifications	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Aug. de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	364,874	61,652,000	260,981	28,828,214	43,059	5,885,359	372,767	668,914	96,738,340
Nouvelles polices	76,606	15,843,216	74,436	11,962,376	.....	.....	.....	150,042	27,805,592
Anc. pol. rétablies	10,300	2,183,503	8,291	1,217,307	.....	.....	2,014	18,591	3,402,824
Anc. pol. augmentées	.....	491,394	.....	.....	.....	116,516	177,072	.....	784,982
Transp. à	.....	.....	.....	.....	16,353	2,288,462	406	16,353	2,288,868
Totaux	450,780	80,170,113	343,708	42,007,897	59,412	8,290,337	552,259	853,900	131,020,606
Moins polices éteintes—									
Par excès	2,703	410,484	1,141	139,172	153	20,514	2,429	3,997	572,599
" expiration	.....	.....	.....	.....	2,817	482,206	12,182	2,817	494,388
" invalidité	.....	835	.....	148	.....	.....	19	.....	1,002
" rachat	3,348	534,966	1,329	155,411	808	121,881	10,533	5,485	822,791
" résiliation	35,866	8,144,803	31,634	5,071,449	.....	.....	10,563	67,500	13,226,815
" red	.....	59,331	.....	131,746	.....	.....	459	.....	191,536
" trans	10,705	1,826,571	6,512	552,513	.....	.....	.....	17,217	2,379,084
Total, pol. éteintes	52,622	10,976,990	40,616	6,050,439	3,778	624,601	36,185	97,016	17,688,215
Fin 1921	*398,158	69,193,123	303,092	35,957,458	55,634	7,665,736	516,074	756,884	113,332,391

LA PRUDENTIAL—*Suite*

TABLEAU DES POLICES COLLECTIVES AU CANADA

Classification	Temporaire		
	Nombre de polices.	Nombre d'employés	Montant assuré
			$
Fin 1920	5	390	353,250
Nouveaux employés assurés en 1921 d'après des polices après la date de l'émission originaire	.....	133	111,000
Augmentation dans l'assurance sur les vies individuelles	.....	.....	12,900
Total	5	523	477,150
Moins celles qui ont pris fin par—			
Polices—			
Par résiliation	3	119	88,350
Employés—			
Par fin de l'emploi—			
Sans conversion	.....	222	152,800
Par décès	.....	1	1,000
Total des polices éteintes	3	342	242,150
Fin 1921	2	181	235,000

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ACTUAIRE

Genre de polices	Montant brut en cours		
	Nombre	Montant	Réserve
		$	$
Avec profits, ordinaires—			
Sur la vie	44,202	51,526,277	4,691,574
Assurance mixte	14,021	12,268,700	2,180,384
Temporaire, etc	7,870	20,680,282	273,787
Aug. de capital assuré	.....	2,339	1,197
Total	66,093	84,477,598	7,146,942
Avec profits, populaires—			
Sur la vie	401,732	69,824,993	4,881,621
Assurance mixte	306,431	36,355,333	4,541,198
Temporaire, etc	55,634	7,665,736	529,389
Aug. de capital assuré	.....	522,969	247,255
Totaux	763,797	114,369,031	10,199,463
Collective avec profits—			
Temporaire, etc	2	235,000	1,832
Grands totaux	829,892	199,081,629	17,348,237

LA PRUDENTIAL—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE—*Fin.*

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES.

Classe d'annuités	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Avec profits—		$ c.	$ c.
Contrats supplémentaires—			
Ne comprenant pas de risques sur la vie—			
Ordinaires	30	9,457 40	67,976 00
Populaires	22		2,304 96
Totaux	52	9,457 40	70,280 96
Sans profits—			
Rentes viagères proprement dites	3	841 93	6,661 00
Contrats supplémentaires—	3	660 00	4,314 00
Totaux	6	1,501 92	10,975 00
Grands totaux	58	10,959 32	81,255 96

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec profits.	Sans profits	Total
Réserve totale nette, contrats de polices et d'annuités	$17,418,517 96	$ 10,975 00	$17,429,492 96

Réserve nette évaluée sur la base statuaire (sans déduction)	$17,011,328 96
Réserve maintenue par la compagnie en excédent de la réserve statutaire	418.164 00

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» suivant l' «état du passif selon l'actuaire».*

(1) En computant la réserve dans l' «Etat du passif selon l'actuaire», on a employé le mode d'évaluation de pleines primes nettes, uniformes, les tables de mortalité et les bases d'intérêt sont montrées dans la liste annexée.

Les réserves sur les transactions courantes ont été établies comme suit:

Barrême de la mortalité Américan Experience à 3½ p. 100 d'intérêt sur les polices émises avant le 1er janvier 1901.

Barrême de la mortalité American Experience à 3 p. 100 d'intérêt sur les polices émises après le 31 décembre 1900 et avant 1er août 1907.

Barrême de la mortalité American Experience à 3½ p. 100 d'intérêt sur les polices émises après le 31 juillet 1907 (excepté les polices intermédiaires et les intermédiaires avec risques hasardeux).

Barrême de la mortalité New-York Standard Intermediate à 3½ p. 100 d'intérêt sur polices intermédiaires et les intermédiaires avec risques hasardeux émises du 1er août 1907 au 14 juin inclusivement et pour les polices intermédiaires et hasardeuses émises après le 14 avril 1919.

Barrême de la mortalité «1912» Intermediate à intérêt de 3¾ p. 100 sur les polices intermédiaires et les risques hasardeux émis après le 14 juin 1916 et avant le 15 avril 1919.

Barrême de Hunters Disability à 3½ p. 100 d'intérêt pour la clause d'incapacité et sur les rentes viagères des invalides, résultant de leurs indemnités d'incapacité.

Barrême de McClintock à 3½ p. 100 d'intérêt pour les rentes viagères primitives émises après le 31 décembre 1906.

On a fait comme suit le calcul des réserves pour les opérations pupulaires:

Barrême de la mortalité American Experience à 3½ p. 100 d'intérêt sur polices émises avant le 1er janvier 901.

Barême de la mortalité New-York Standard Industrial Experiemce à 3½ p. 100 d'intérêt sur polices émises après le 31 décembre 1900, mais avant le 1er janvier 1902.

Barrême de la mortalité American Experience à intérêt de 3 p. 100 sur polices émises après le 31 décembre 1900, mais avant le 1er janvier 1907, et sur les polices acquittées émises en échange de polices rachetées en 1901.

Barrême de la mortalité New-York Standard Industrial Experience à 3½ p. 100 d'intérêt sur polices émises après le 31 décembre 1906.

Les polices d'assurances et les rentes viagères ont été évaluées par groupes.

Les âges à l'entrée dans la compagnie en vertu des polices ordinaires ont été pris à l'anniversaire de naissance le plus rapproché, tandis que pour les polices populaires on a pris les âges à l'anniversaire de naissance suivant. Pour déterminer la durée de l'émission, les polices ont été groupées suivant les années du calendrier. La durée ayant été prise sur la différence entre l'année de l'évaluation et l'année de l'émission avec augmentation de 0·5. Il a été décidé, dans le cas des polices ordinaires, que, si la période

*Les versements annuels ne sont pas indiqués par ce que les paiements ne dépassent pas 26 semaines au plus.

LA PRUDENTIAL—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

du paiement des primes n'était pas encore expirée, le paiement de ces primes devra être fait pour la fin l'année de la police se terminant en 1922.

Les polices populaires acquittées ont été groupées suivant les âges atteints (l'âge à l'entrée plus la durée), à la fin de l'année de l'évaluation. Les polices temporaires et les polices mixtes acquittées ont été groupées suivant les années civiles à l'expiration et à l'arrivée à terme, respectivement. Il est compris que les polices expirant ou arrivant à terme, dans n'importe quelle année civile devront, en moyenne, expirer ou arriver à terme le 30 juin de cette année-là. Les réserves sont calculées en conséquence.

Les polices ordinaires acquittées ont été groupées suivant «l'évaluation», année de la naissance; c'est-à-dire l'année de l'émission de la police primitive moins l'âge donné à l'admission. Sur ces bases les réserves ont été calculées sur les âges atteints à la fin de l'année de l'évaluation; il est compris que les polices temporaires et les polices mixtes acquittées ont été groupées suivant les années de calendrier à l'expiration et à l'arrivée à terme, respectivement, que ces polices devront, en moyenne, expirer ou arriver à terme le 30 juin de l'année de l'expiration.

Classes spéciales—

(*a*) Voir (d) (2).

(*b*) Les polices émises moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables ont été évaluées d'après l'âge le plus élevé.

(c) Les polices pourvoyant au paiement au décès, durant certaines périodes, d'un montant moindre que le plein montant de l'assurance sont évaluées au plein montant, à toutes périodes.

(*d*) (1) La compagnie ne possède pas de polices à primes unique à tarif supplémentaire en vigueur pour les habitants du Canada.

(½) Quand des primes supplémentaires doivent couvrir des risques extra-hasardeux pour des polices à primes annuelles, le risque extra-hasardeux prévu par la prime supplémentaire est considéré assurance annuelle, et une réserve additionnelle est maintenue, cette réserve est égale à la moitié des primes supplémentaire annuelles ainsi exigées.

(*e*) Il n'a pas été émis de polices sur des vies au-dessous de la moyenne autres que celles mentionnées aux paragraphes (*a*) b, c, ou d.

(*f*) (1) L'évaluation des bénéfices pour les cas d'incapacité a été faite d'après la méthode de prime uniforme nette sur la base du barrême Hunter sur l'incapacité à intérêt de 3½ p. 100 par année. Quand nulle prime additionnelle n'est exigée pour les bénéfices pour les cas d'incapacité, on suppose qu'une part suffisante des primes brutes est retenue pour couvrir le coût net annuel de ces bénéfices. Ces primes nettes pour bénéfices dans les cas d'incapacité sont supposées être payées durant la même période que les primes régulières de telles polices, savoir: cessation de paiement si l'incapacité se produit avant 60 ans, mais payables pendant toute période d'incapacité commençant après soixante ans, si elles entrent dans la période ordinaire de paiement des primes de la police. Avec certaines exceptions mentionnées plus bas, les bénéfices en cas d'incapacité consistent en abandon des primes et du paiement du montant de l'assurance à tempérament dans les cas d'incapacité survenue avant l'âge de 60 ans ou subséquemment de l'abandon des primes avec réduction du montant d'assurance par chaque prime brute abandonnée. Ces bénéfices ont été accordés aux polices ordinaires émises depuis le 1er janvier 1916 et les mêmes bénéfices ont été faits rétroactifs pour les polices émises avant cette date, pour les cas d'incapacité de 1916 ou les années suivantes. Dans les cas des polices émises avant 1916 on a estimé dans l'évaluation que les dispositions concernant l'incapacité deviendraient effectives à l'anniversaire de la police en 1916.

REMARQUE: Dans le cas des polices intermédiaires émises et jusqu'au 15 avril 1919, celles à taux spéciaux (excepté les polices classées comme spéciales en raison d'un poids supérieur à la normale) les bénéfices consistent seulement de l'abandon des primes sur les cas d'incapacité avant l'âge de 60 ans. Les polices temporaires les polices à taux moyen ou hasardeux, les polices avec primes additionnelles autres que celles déjà mentionnées ne sont pas susceptibles de recevoir les bénéfices d'incapacité.

Les polices émises sur la vie des femmes ne contiennent pas de clauses d'incapacité, excepté que les clauses d'incapacité contenues actuellement dans les polices régulières ordinaires émises sur la vie des hommes, remise des primes et paiement du capital assuré, sont comprises dans les polices régulières ordinaires émises depuis le 1er janvier 1921 sur les vies de femmes célibataires et, comme faveur spéciale, avantages seront aussi accordés aux polices régulières ordinaires émises sur les vies de femmes célibataires depuis le 15 avril 1919, si l'incapacité se manifeste après le 1er janvier 1921. On émet des polices contenant des clauses de versements mensuels continus en cas d'incapacité, sur les vies de femmes célibataires, depuis le 1er janvier 1921. Les polices intermédiaires émises sur les vies de femmes depuis le 1er janvier 1921, contiennent une clause de remise des primes, en cas d'incapacité survenant avant l'âge de 60 ans, et par faveur spéciale, cette disposition s'appliquera aussi aux polices intermédiaires émises sur les vies de femmes depuis le 15 avril 1919, si l'incapacité survient après le 1er janvier 1921.

En établissant la réserve pour les bénéfices des primes abandonnées, on estime que le montant est celui des primes annuelles nettes pour les polices émises le ou après le 1er août 1907, et 90 p. 100 pour les primes brutes annuelles dans le cas des polices avant le 1er août 1917.

(2) Quand l'incapacité se manifeste avant l'âge de 60 ans et que la police à tempérament a été payée la réserve consiste dans la valeur d'une rente viagère acquise au montant des versements non effectués. Une réserve supplémentaire est gardée dans le cas où la police pourvoit à une assurance de capitaux différés à une augmentation du montant de la police ou pour paiement par versements non interrompus en faveur de l'assuré ou du bénéficiaire. Si les bénéfices sont seulement la valeur des primes abandonnées, la réserve pour bénéfices dans les cas d'incapacité est égale à la valeur des primes à être abandonnées plus tard. Ceci est en plus de la réserve régulière sur les polices.

Quand l'incapacité se manifeste après l'âge de 60 ans, la réserve pour bénéfices en cas d'incapacité est équivalente à la valeur présente des pertes d'intérêt sur les primes brutes à être abandonnées plus tard. Ceci est en plus de la réserve régulière sur le montant d'assurance déjà réduit par les primes brutes anté-

LA PRUDENTIAL—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

rieurement abandonnées. Dans les cas où il pourrait se faire que les primes totales déjà abandonnées et débitées à la police excéderaient le montant de l'assurance, il est prévu que les primes payables ci-après seront entièrement perdues, et la valeur présente de ces primes est incluse dans la réserve maintenue au compte des bénéfices pour les cas d'incapacité.

REMARQUE: Quand survient une incapacité, la valeur actuelle des primes à être abandonnées est calculée sur la base des primes nettes dans le cas des polices émises le ou après le premier août 1907, et les polices sans participation émises antérieurement à cette date, et sur la base de 90 p. 100 des primes brutes dans le cas des polices avec participation émises avant le premier août 1907.

(3) A partir du 1er janvier 1919 et subséquemment on a émis des polices assurant un revenu mensuel d'incapacité de 1 p. 100 de la somme assurée, et l'abandon de la prime de la police. Contrairement aux autres polices ordinaires, le secours supplémentaire d'incapacité est constitué par la différence entre la valeur de l'annuité d'incapacité de 1 p. 100 de la somme assurée et la valeur de l'intérêt de la somme assurée à partir de la date d'incapacité jusqu'à la date de la mort ou de l'expiration de la police mixte, alors que si l'on assure l'annuité d'incapacité la somme assurée ne devient pas payable avant le décès ou l'expiration. Ces polices valent premièrement avec les polices ordinaires comportant des secours d'incapacité non imposé spécifiquement et, deuxièmement comportant des secours d'incapacité comme ci-haut. La prime supplémentaire prend fin au moment de l'incapacité à l'âge de 60 ans (ou à la fin du terme de la prime si ce terme arrive avant l'âge de 60 ans) et est considérée comme telle dans les calculs d'estimation.

REMARQUE: En outre de la disposition prévoyant la remise des primes en cas d'incapacité survenant avant l'âge de 60 ans, les polices intermédiaires émises sur les vies d'hommes depuis le 1er janvier 1921, comportent le paiement d'une rente mensuelle d'incapacité de $20 pendant une année, le premier paiement mensuel devant être versé trois mois après réception de la preuve d'incapacité avant l'âge de 60 ans et les onze versements mensuels subséquents sont faits le 1er jour de chacun des onze mois suivants pourvu que l'assuré vive et souffre encore d'incapacité. A titre de faveur, ce bénéfice additionnel s'appliquera à toutes les polices intermédiaires émises sur les vies d'hommes depuis le 15 avril 1919.

Les polices ordinaires émises depuis le 1er janvier 1921 comportent une période d'attente de dix mois après qu'on a établi la preuve de l'incapacité avant que le 1er paiement ne soit fait. Cette période d'attente est réduite à trois mois pour les polices émises depuis le 1er janvier 1921, et, à titre de faveur, cette période d'attente réduite s'appliquera à toutes les polices actuellement en vigueur.

(*g*) La Prudential n'émet pas de rentes viagères sur des risques considérés au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve pour les polices à primes limitées ou uniques à cause des surprimes payées d'avance ou limitées, non plus que pour les rentes viagères immédiates pour couvrir les frais futurs. Nos réserves sont pour les primes nettes.

(*b*) La compagnie n'accorde aucune garantie de bénéfices excédant en valeur la réserve faite sur la base d'évaluation employées excepté dans certains cas d'assurance collective où les primes brutes sont basées sur la table de mortalité *Medico-Actuarial* et la table de mortalité américaine pour les vies d'hommes. Vu que la réserve gardée est sur la base d'expérience américaine l'on garde également une réserve appropriée pour couvrir les cas où les taux exigés sont moindres que les taux nets d'après la table d'expérience américaine.

(*c*) La compagnie ne garde aucune réserve spéciale pour les polices résiliées mais pouvant être remises en vigueur.

(*d*) Les polices temporaires ne comportent pas d'option de renouvellement.

(*e*) Il n'y a pas de réserve supplémentaire couvrant l'option de changement, soit de l'âge déclaré à l'admission ou à l'âge réel atteint, pour aucune de nos polices portant telle option de modification.

II. (*a*), (*c*) et (*d*). Les valeurs de rachat ordinaires sont payées pour les polices émises sur la vie de personnes demeurant dans des pays tropicaux et sous-tropicaux, pour les polices sujettes à des charges et les polices comportant une surprime.

(*b*) Valeurs garanties accordées suivant le chiffre élevé de l'âge, pour les polices basées sur un âge plus élevé que l'âge réel.

(*e*) Avant 1907 on émettait certaines polices dont les dividendes devaient être accordés en les fixant sur les données expérimentales de cette catégorie particulière de polices. On n'imposait aucuns frais spéciaux mais les valeurs de rachat ou d'assurance automatique prolongée ont été calculées sur le tableau des mortalités de cette catégorie de polices.

(*f*) Les dispositions d'incapacité que contiennent les polices n'affectent pas les valeurs de rachat.

(*g*) La Prudential n'émet pas de polices d'annuités sur la vie de personnes considérées comme n'atteignant pas la moyenne.

II. Le taux moyen de l'intérêt acquis en 1919 sur la moyenne de l'actif net au grand livre a été de 5·11 p. 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) Tout bénéfice acquis depuis le 4 avril 1915 a été porté au crédit des assurés excepté un montant n'excédant pas dix pour cent par an porté au compte du capital-actions. Tout le capital-actions, excepté 5·51 pour 100, est retenu par l'administrateur pour les assurés, et tous les dividendes sur le capital-actions moins la proportion ci-haut mentionnée de 5·51 pour 100 remis aux assurés.

(*b*) Les bénéfices aux assurés ont été répartis comme suit:

LA PRUDENTIAL—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

Bénéfices annuels

On a fait un calcul pour chaque genre de police pour vérifier les rendements annuels et accumulés concernant les données de la compagnie. A cette fin les sommes assurées en vigueur au commencement de l'année civile sont subdivisées en groupes suivant l'année de l'émission et le genre de la police, et les réserve correspondante et le surplus de chaque groupe ont été mis en tableau. On a fait, alors une évaluation des recettes prévues pour primes et intérêts, et des déboursés pour indemnités, rachats, dividendes et frais de première année et de renouvellement; l'estimation totale de chacun de ces item est comparée avec les chiffres réels et une proportion provenant de la correction de l'évaluation. Les réserves estimées à la fin de l'année, ainsi corrigées pour correspondre dans l'ensemble au total des réserves actuelles ont été déduites des fonds obtenus à la fin de l'année, déduction faite des déboursés sur les recettes. Le surplus ainsi obtenu dans chaque groupe a été divisé suivant les sommes assurées en vigueur à la fin de l'année, également corrigées pour correspondre dans l'ensemble avec le total réel. Le surplus accumulé par $1,000 pour chaque année de durée ayant été ainsi obtenu, les profits de l'année ont été vérifiés en les comparant avec les chiffres correspondant à ceux du commencement de l'année.

Le surplus ainsi déterminé représente les profits à l'âge effectif pour le groupe en question. Des calculs ont alors été faits d'un groupe hypothétique de 1,000 polices de $1,000 chacune, prises aux âges d'entrée de 20, 30, 40, 50 et 60, démontrant le progrès du fonds formé à compte des recettes et des déboursés et du surplus en résultant. Les taux de l'intérêt de mortalité, de rachat et les frais sont basés sur l'expérience de la compagnie, et les dividendes disponibles ainsi déclarés sont faits pour correspondre à l'âge effectif de chaque groupe comme ceux obtenus tels que décrit ci-dessus, Les bénéfices pour les âges intermédiaires proviennent par interpolation.

Les additions acquittées sont calculées sur la base nette du barème American Experience, 3½ p. 100 des primes uniques, excepté pour les polices avec participation émises avant août 1907 pour lesquelles le barème Combined 4 pour cent (émissions antérieures à 1901) et l'American 3 pour 100 ont été employés, les primes uniques nettes ont été adoptées pour les bénéfices différés pour les polices de 10, 15 et 20 ans et les primes uniques comprenant une légère surprime ont servi de base pour les autres bénéfices.

Quand les primes sont payées d'avance ou réduites pour une crtain nombre d'années par l'application des bénéfices, l'intérêt n'est compté que si l'assuré décède, les paiements d'avance sont ajoutés au montant de l'indemnité.

(*c*) Les rentes viagères ne participent pas aux bénéfices.

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS ÉMISES AU CANADA

Année de l'émission	Montant en vigueur Ordinaires	Montant en vigueur Populaires	Année de l'émission	Montant en vigueur Ordinaires	Montant en vigueur Populaires
1889	$ 2,000	$	1899	$ 18,000	$ 34,077
1891	1,000	591	1900	21,500	33,992
1892	.....	1,173	1901	25,500	31,495
1893	1,000	.....	1902	50,000	42,319
1894	4,000	.....	1903	61,500	41,406
1895	16,000	.....	1904	67,213	48,135
1896	7,000	.....	1905	67,300	48,713
1897	22,000	14,344	1906	57,000	53,066
1898	27,500	22,867	1907	10,000	
			Totaux	$ 458,513	$ 373,178

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:

	Valeur nominale	Valeur Populaire
Gouvernements—		
Canada, 1929, 5½ p. 100	$ 150,000 00	$ 153,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	3,500,000 00	3,535,000 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	7,500,000 00	7,425,000 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	1,700,000 00	1,768,000 00
Alberta, 1936, 6 p. 100	100,000 00	102,000 00
Manitoba, 1934, 5½ p. 100	200,000 00	204,000 00
Manitoba, 1939, 5½ p. 100	300,000 00	309,000 00
Manitoba, 1941, 6 p. 100	200,000 00	206,000 00
Ontario, 1936, 6 p. 100	200,000 00	206,000 00
Ontario, 1941, 6 p. 100	500,000 00	520,000 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	650,000 00	676,000 00
Massachusetts, 1942, 3½ p. 100	120,000 00	114,000 00
Cités—		
Colombie Britannique—		
Victoria, 1922, 4 p. 100	168,873 33	167,184 60
Victoria, 1937, 4 p. 100	73,000 00	56,210 00

LA PRUDENTIAL—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—*Fin*	Valeur nominale	Valeur courante
Villes—Fin		
Ontario—		
Brantford, 1951, 4 p. 100	$ 20,000 00	$ 15,200 00
Hamilton, 1931, 4 p. 100	47,693 33	41,970 13
Hamilton, 1932, 4 p. 100	120,000 00	104,400 00
Hamilton, 1934, 4 p. 100	30,173 33	25,647 33
Hamilton, 1933, 4½ p. 100	210,000 00	189,000 00
Hamilton, 1934, 4½ p. 100	400,000 00	360,000 00
Kitchener, 1922 à 1933, 4 p. 100	37,991 34	34,572 12
London, 1943, 4½ p. 100	100,000 00	86,000 00
Ottawa, 1934, 4½ p. 100	200,000 00	180,000 00
Toronto, 1931, 4 p. 100	87,506 51	77,005 73
Toronto, 1948, 4 p. 100	58,400 00	45,552 00
Saskatchewan—		
Regina, 1928, 5 p. 100	200,000 00	186,000 00
Regina, 1933, 5 p. 100	21,000 00	18,690 00
Villes—Québec—		
Maisonneuve, 1951, 4½ p. 100	68,133 33	55,188 00
Montreal-Est, 1950, 5 p. 100	100,000 00	88,000 00
Saint-Louis, 1949, 4½ p. 100	200,000 00	166,000 00
Saint-Paul, 1950, 5 p. 100	100,000 00	90,000 00
Townships, districts ou municipalités—		
Colombie-Britannique—Vancouver-Sud, 1959, 5 p. 100	50,000 00	39,000 00
Manitoba—Morton, 1928, 4 p. 100	25,000 00	22,250 00
Comtés—Ontario—		
Haldimand, 1932, à 1941, 4½ p. 100	48,577 39	42,262 33
Prince-Edouard, 1922 à 1932, 4½ p. 100	26,226 79	24,653 28
Ecoles—		
Alberta—		
Edmonton, 1924 à 1939, 4½ p. 100	217,000 00	180,110 00
Edmonton, 1946 à 1952, 4½ p. 100	83,000 00	58,930 00
Edmonton, 1947 à 1951, 4½ p. 100	20,000 00	14,200 00
Edmonton, 1953, 5 p. 100	100,000 00	76,000 00
Douze autres écoles	1,820 00	1,801 80
Québec—		
Hochelaga, 1949, 4½ p. 100	50,000 00	40,500 00
St-Jean-de-la-Croix, 1951, 5 p. 100	25,000 00	22,000 00
Saskatchewan—Vingt et une écoles	3,115 00	3,083 85
Chemins de fer—Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1939, 4 p. 100	50,000 00	41,500 00
	$18,062,510 35	$17,770,911 07

LISTE E

Espèces en banques—	
Royal Bank of Canada, Toronto	$ 2,082,341 00
Royal Bank of Canada, Calgary	4,030 62
Royal Bank of Canada, Edmonton	3,811 66
Merchants Bank of Canada, Winnipeg	7,000 66
Royal Bank of Canada, Saint-Jean	4,260 25
Bank of Nova Scotia, Halifax	2,528 50
Canadian Bank of Commerce, Fort-William	2,892 57
Bank of Montreal, Hamilton	9,049 14
Royal Bank of Canada, Kingston	3,976 54
Royal Bank of Canada, Kitchener	5,361 10
Royal Bank of Canada, London	5,733 61
Royal Bank of Canada, Ottawa	20,337 86
Royal Bank of Canada, Peterborough	6,302 55
Royal Bank of Canada, Sault-Ste-Marie	2,486 56
Bank of Nova Scotia, St-Catharines	4,424 30
Royal Bank of Canada, Stratford	5,670 38
Dominion Bank, Toronto	20,215 52
Bank of Montreal, Toronto	10,157 22
Dominion Bank, Windsor	7,171 26
Canadian Bank of Commerce, Montréal	10,893 62
Royal Bank of Canada, Montréal	11,663 35
Royal Bank of Canada, Montréal	4,717 06
The Molsons Bank, Québec	5,019 93
Bank of Montreal, Trois-Rivières	3,274 60
Royal Bank of Canada, Regina	3,653 52
Canadian Bank of Commerce, Vancouver	11,251 45
	$ 2,258,224 83

LA PRUDENTIAL—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des recettes en primes	$ 187,726,376 49
Montant reçu pour contrats supp. comp. les risques sur la vie	225,199 22
Montant reçu pour contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	1,618,246 12
Dividendes conservés à la compagnie pour produire intérêt	59,695 80
Intérêts et loyers	34,155,647 28
Profits bruts sur la vente ou l'arrivée à terme des valeurs au grand livre	142,243 26
Augmentation brute, par réajustement, de la valeur au grand livre des obligations	515,152 28
Tous autres revenus	397,166 25
Recettes totales	$ 224,839,726 70

DÉBOURSÉS

Montant net, payé pour indemnités et polices mixtes arrivées à terme	$ 42,643,629 77
Pour annuités entraînant les risques sur la vie	296,402 32
Valeurs de rachat payées en espèces ou appliquées à solder les prêts ou billets	9,492,658 50
Bénéfices payés aux assurés, en espèces ou appliqués à solder les prêts ou billets	6,278,743 69
Bénéfices appliqués à l'acquit de primes de renouvellements	4,879,739 02
Bénéfices appliqués à l'achat d'augmentation de capitaux assurés et d'annuités	5,319,643 88
Bénéfices laissés à la compagnie pour produire intérêts	59,695 80
Frais d'enquête et règlement des indemnités en vertu des polices	59,500 39
Payé en indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas de risques sur la vie	998,324 73
Dividendes et intérêt sur iceux, gardés en dépôt et rachetés durant l'année	7,399 77
Payé aux actionnaires pour dividendes	400,000 00
Commissions aux agents	$ 27,875,882 76
Dépenses de succursales	7,270,493 18
Inspection des agences, frais de voyages des inspecteurs	400,150 64
Honoraires des médecins et vérification des risques	912,020 13
Appointements et toutes autres rémunérations aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	5,861,888 25
Loyers	1,609,606 90
Réparations et dépenses pour immeubles	677,912 90
Taxes sur immeubles	577,367 70
Taxes d'État et provinciales sur primes, département des assurances, licences et honoraires	2,869,697 89
Toutes autres licences, honoraires et taxes	1,779,435 81
Diminution brute par règlement de la valeur au grand livre des immeubles	3,004,959 92
Tous autres déboursés	2,460,688 48
Total des déboursés	$ 125,735,842 43

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 15,678,238 17
Prêts hypothécaires sur immeubles premier privilège	258,732,150 81
Prêts garantis par le nantissement d'oblig., d'actions et autres valeurs supplémentaires	932,000 00
Primes rapportées au bureau d'assurance des risques de guerre	1,868 07
Prêts faits aux assurés sur polices de cette compagnie cédées comme garanties supplémentaires	54,167,647 76
Valeur inscrite des obligations et des actions	423,983,333 41
En caisse, en transit, et aux compagnies fiduciaires et en banques	13,385,313 48
Soldes des agents	7,515 54
Valeur nominale du capital-actions et transféré pour les assurés de la compagnie à des fiduciaires	1,889,837 50
Total de l'actif au grand livre	$ 768,777,904 74

ACTIF NON PORTÉ AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus et accumulés	13,005,404 13
Sommes dues par d'autres compagnies pour réassurance	295 00
Dividendes sur la valeur nominale du capital-actions retourné à la compagnie pour distribution aux assurés	434,662 62
Montant net des primes non encaissées et ajournées (ordinaires)	12,195,612 29
Montant net des primes non encaissées (populaires)	774,271 70
Autre actif	70,136 07
Actif brut	$ 795,258,286 55
A déduire l'actif non admis	5,750,062 77
Total de l'actif admis	$ 789,508,223 78

La Prudential—*Fin*

PASSIF

*Réserve nette	$ 710,401,875 00
Réserve supplémentaire pour les bénéfices d'incapacité totale ou permanente et les secours supplémentaires de décès accidentel	3,201,992 00
Valeur actuelle de montant non encore dus sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	3,223,756 29
Valeur actuelle de montants encourus et non encore dus pour les bénéfices d'incapacité totale ou permanente	850,971 00
Engagements sur polices annulées sur lesquelles une valeur de rachat peut être demandée	145,764 00
Total des réclamations sur polices	3,041,425 33
Dividendes laissés à la compagnie pour produire intérêts composés sur iceux	150,415 91
Dû et impayé sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur le vie	3,033 84
Primes payées d'avance, comprenant la valeur de rachat ainsi appliquée, moins escompte	3,797,874 51
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	885,595 02
Intérêt non acquis et non payé d'avance	466,713 17
Commissions aux agents dues ou accumulées	404,905 50
Appointements, loyers, dépenses de bureau, billets et comptes dus ou accumulés	501,570 48
Honoraires de médecins-examinateurs, frais, dus ou accumulés	123,350 12
Taxes fédérale, d'état et autres (évaluées à)	5,875,350 69
Dividendes impayés aux actionnaires	460,000 00
Bénéfices ou autres profits dus aux assurés	897,527 84
Bénéfices déclarés ou répartis aux polices à bénéfices annuels et kifférés payables aux assurés durant 1922	11,820,195 00
Montants mis de côté, répartis, déterminés provisoirement, calculés, déclarés et réservés pour participation entre les polices à bénéfices différés	8,931,882 69
Réserve pour gratification du service d'assurance au bureau central et pour les agents ambulants	174,296 00
Prime au-dessus de la valeur au pair des actions de la compagnie non encore achetées pour les assurés	892,316 25
Tout autre passif	5,750 27
†Capital-actions payé	2,000,000 00
Fonds non répartis (excédent)	31,251,662 87
Total du passif	$ 789,508,223 78

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaires		Populaires		Colletives	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nomb.	Montant
Emises durant l'année	272,719	$ 402,075,072	2,760,463	$ 574,402,640	39	$ 3,833,840
Ayant pris fin durant l'année	167,363	223,798,582	1,529,955	326,663,256	45	17,263,298
En vigueur à la fin de l'année	1,929,209	2,468,005,996	20,213,728	3,154,692,554	296	45,382,320

*Assurances et additions de dividendes—ordinaires: Table des actuaires à 4% sur les polices émises avant le 1er janvier 1901; barème American Experience à 3% sur les polices émises après le 1er décembre 1900 et avant le 1er août 1907; barème American Experience à 3½ % sur les polices ordinaires émises après le 31 juillet 1907; barème New York Standard Intermediate à 3½% sur les polices intermédiaires, sur les polices intermédiaires et hasardeuses émises après le 31 juillet 1907 et avant le 15 juin 1916, et sur les polices intermédiaires et hasardeuses émises après le 14 avril 1919; barème intermediate «1912» à 3½ % sur les polices intermédiaires et hasardeuses émises après le 14 juin 1916 et avant le 15 avril 1919.

Assurance populaire: Table de mortalité American Experience à 3 p. 100 pour les polices émises après le 31 décembre 1901 et antérieurement au 1er janvier 1907, et pour les polices libérées émises en échange des polices remises et datées de 1901. Table New-York Standard Industrial à 4 p. 100 pour les polices émises antérieurement au 1er janvier 1901; table New-York Standard Industrial à 3½ p. 100, pour les polices émises en 1901 (excepté pour les polices libérées émises en échange des polices remises) et aussi pour les polices émises après le 31 décembre 1906, et pour les polices à primes temporaires sur la vie des enfants et les polices mixtes émises en 1906.

Rentes viagères: Barème des actuaires à 4%; barème American Experience à 3½%; barème American Experience à 3%; barèmes McClintock à 3½%; barèmes Hunter's Disability à 3½%.

†$1,889,737.50 de valeur nominale du capital-actions de la compagnie ont été achetées conformément aux dispositions du chapitre 99 des lois du New Jersey pour l'année 1913, et cédées à Austen Colgate, fidéicommis pour les actionnaires de la compagnie.

LA *ROYAL INSURANCE COMPANY, LIMITED*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président des directeurs, THOMAS WOODSEND—Gérant, J. J. ATKINSON—Actuaire, DUNCAN C. FRASER, M.A., F.I.A.—Siège social, Liverpool, Ang.—Agent-chef au Canada, J. H. LABELLE—Bureau principal en Canada, Montréal.

(Organisée le 31 mai 1845. Opérations commencées au Canada en 1851).

CAPITAL

Capital-actions autorisé	$29,200,000 00
Capital souscrit	27,250,559 33
Montant payé en espèces	6,812,639 83

ACTIF AU CANADA

Détenu spécialement pour la protection des assurés canadiens

Valeur courante des obligations et débentures possédées par la compagnie déposées au crédit du receveur général (*Pour détails, voir Liste C*)			$ 2,131,003 13

Autre actif au grand livre

Montant des polices de la compagnie en vigueur, la réserve relative à chaque police excédant toute dette:—		
Prêts aux assurés	$ 419,106 15	
Avances faites aux assurés en vertu de la clause automatique de non-déchéance	14,102 84	
		433,208 99
En caisse: à la banque Union du Canada, Montréal		249,346 12
Actif total au grand livre		$ 2,813,558 24

Autre actif

	Dû	Accumulé	
Intérêt sur—			
Obligations et débentures	$.....	$ 18,232 59	
Prêts sur polices	2,208 54	9,115 68	
Intérêt total	$ 2,208 54	$ 27,348 27	
			$ 29,556 81

	Première année	Renouvellement	
Montant brut des primes, moins les réassurances—			
Dû et non encaissé	$ 12,403 67	$ 64,678 99	
Différé	10,567 78	36,051 10	
Total	$ 22,971 45	$ 100,730 09	
A déduire les commissions et les pertes approximatives de la perception	9,237 50	2,692 54	
Montant net des primes dues et non perçues et différées	$ 13,733 95	$ 98,037 55	
			111,771 50
Actif total ailleurs qu'au grand livre			$ 141,328 31
Actif total en Canada			$ 2,954,886 55

PASSIF AU CANADA

Passif net du chef des contrats d'assurance, annuités et supplémentaires en vigueur dont les versements ne sont pas dus, reposant sur l'assurance-vie, sur l'incapacité ou tout autre cas ou à terme certain (*Voir l'état du passif selon l'actuaire*)	$ 2,786,336 86
Passif net du chef de paiements non établis dus en ou vertu de contrats: indemnités de décès	23,070 83
Avances faites par les assurés: Prime	679 29
Gratifications intérimaires sur réclamations non réglées	361 82
Taxes provinciales, municipales, et autres accumulées	8,770 43
Commissions aux agents, dues et accumulées	351 99
Total du passif au Canada	$ 2,819,571 22

LA ROYAL—*Suite*

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurances	$ 133,635 57	$ 448,973 04	$* 8,022 22	
Moins les primes de réassurances versées	11,927 59	14,220 10	.....	
Primes totales nettes	$ 121,707 98	$ 434,753 30	$ 8,022 22	$ 564,483 50
Montant reçu pour les contrats supplémentaires:				
Comprenant les risques sur la vie				67 50
Intérêt brut et dividendes sur—				
Obligations et débentures			18,777 98	
Emprunts sur polices			4,267 40	
				130,756 94
Total des recettes au Canada				$ 695,307 94

DÉBOURSÉS EN CANADA

	Indemnités de décès	Assurances-mixtes échues	
Du chef de contrats d'assurances:—			
Indemnités de décès et de polices mixtes—			
Montant de l'assurance	$ 82,651 81	$ 4,000 00	
Aug. de cap assuré	4,710 91	540 00	
Total	$ 87,362 72	$ 4,540 00	$ 91,902 72
Valeurs nettes de rachat			18,041 51
Dividendes nets—			
En espèces, sur assurances		$ 2,048 21	
Boni intérimaire sur règlement de réclamations		1,699 96	
Appliqué à titre de primes uniques=en vue d'achat d'aug. de capital assuré		349 62	
Total net des dividendes			4,097 79
Total net des déboursés du chef de contrats d'assurance			$ 114,042 02
Paiements nets sur les contrats supplémentaires:—			
Comprenant les risques sur la vie, $510; ne comprenant pas les risques sur la vie, $4,364.52			4,874 52
Taxes, permis et contributions (y compris les taxes sur les placements, mais ne comprenant pas les taxes sur les immeubles)			9,870 05
Dépenses du siège social: Appointements, $31,769.19; dépenses de voyage, $176; loyers, $7,278.08			39,223 27
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurance, première année, $50,264.78; renouvellements, $10,384.35; uniques, $368.88; appointements, $49,463.62; dépenses de voyage, $7,484			117,965 63
Tous autres déboursés: Publicité, $253.38; livres et périodiques, $188.10; messageries, télégrammes et téléphones, $443.99; frais de cour, $234; honoraires des médecins, $4,193.30; garnitures de bureau, $1,249.08; timbres-poste, $1,276.07; impressions et papeterie, $3,962.93; divers, $717.60			12,518 45
Total des déboursés au Canada			$ 298,493 94

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES AU CANADA

Classification	Rentes viagères différées	
	Nombre	Paiement annuel
		$
A la fin de 1920	2	300
Moins rente cessée à cause de décès—		
Diminution	.....	30
A la fin de 1921	2	270

*Y compris $349.62 de primes uniques payées par la conversion de bénéfices d'assurance.

La Royal—*Suite*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

(Pour les polices comprises dans le présent tableau impliquant des secours d'incapacité, voir l'appendice)

Classification	Vie entière		Polices mixtes		Temporaires et autres		Addition de bonis	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin de 1920	3,565	12,799,986 33	801	1,777,352,52	123	613,909,00	551,027 65	4,489	15,742,275 50
Polices nouvelles	510	3,235,606 00	123	359,604 00	80	441,274 00	3,476,05	724	4,039,960 05
Polices augmentées	15	69,831 00	3	5,000 00	2	28,750 00	.....	20	103,581 00
Totaux	4,090	16,105,423 33	938	2,141,956 52	2051,	083,933 00	554,503 70	5,233	19,885,816 55
Moins polices qui ont pris fin									
Par décès	24	93,362 33	5	7,500 00	.....	.....	5,918,47	29	106,780 80
" maturité	.....	.....	2	4,000 00	.....	.....	540 00	2	4,540 00
" rachat	56	160,000 00	9	37,000 00	2	10,357 00	13,096 82	67	220,514 82
" résiliation	119	575,775 00	9	21,000 00	5	10,141 00	997 05	133	607,913 05
" réduction	9	81,500 00	3	11.000 00	8	39,588 00	20 00	20	132,148 00
" non acceptées	31	136,500 00	11	32,000 00	7	36,753 00	.....	49	205,253 00
Total	239	1,047,198 33	39	112,500 00	22	96,839 00	20,612 34	300	1,277,149 67
Fin de 1921	3,851	15,058,225 00	899	2,029,456 52	183	987,094 00	533,891 36	4,933	18,608,666 88
Réassurances	.....	1,055,147 00	.....	5,000 00	.....	.....	1,425 00	.....	1,061,572 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 577, montant brut, $3,376,902: réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $312,500

Montant total en vigueur divisé suivant le plan des bénéfices: Annuels, $203.470: quinquennaux, $11,494,132.52: différés, $1,082,690.08: sans participation, $5,828,374.28. Total.....$18,608,666 88

ÉTAT DU PASSIF ACTUARIEL

Division des assurances

Catégories de contrats	Montant brut en vigueur			Réassuré dans des compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
Ordinaires avec profits—		$	$	$	$
Vie	3,060	9,992,387 90	1,343,760 47	189,125	7,545,14
Polices mixtes	734	1,573,951 34	549,143 19	5,000	2,208,65
Temporaire, etc	119	680,062 00	19,652 98	.....	.....
Aug. de cap. assuré	.....	533,891 36	311,037 62	1,425	733 22
Réduction de primes	.....	($465 par année)	2,616 29	.....	.....
Réserve spéc. sur les risq. supplément	.....	.....	4,234 95	.....	184 14
Totaux	3,913	12,780,292 60	2,230,445 50	195,550	10,671 15
Ordinaires, sans profits—					
Vie	791	5,065,83710	578,629 58	866,022	185,703 98
Polices mixtes	165	455,505 18	78,347 45	.....	.....
Temporaires, etc	64	307,032 00	19,813 13	.....	.....
Réduction de prime	.....	($45 par année)	604 58	.....	.....
Réserve spéc. pour les risq. supplément	.....	.....	2,501 75	.....	1,000 00
Totaux	1,020	5,828,374 28	679,896 49	866,022	186,703 98
Grands totaux	4,933	18,608,666 88	2,910,341 99	1,061,57	2 197,375 13

Division des rentes viagères

Classe de rente viagères.	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Sans participation—		$	$
Rentes viagères différées—			
Rentes viagères différées	2	270	4,726
Contrats supplémentaires:—			
Ne comprenant pas les cas d'assurance-vie	.....	.....	*68,644
Totaux	2	270	73,370

*Réserve contre paiements annuels de $4,365, et paiements futurs s'élevant à $26,000, pour règlement d'indemnités de décès par versements.

LA ROYAL—*Suite*

BILAN DE RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats d'assurances et de rentes viagères	$ 2,230,445 50	$ 753,266 49	$ 2,983,711 99
Réserve de réassurances	10,671 15	186,703 98	197,375 13
Réser. tot. nette sur la base d'évaluation de la compagnie	$ 2,219,774 35	$ 566,562 51	$ 2,786,336 86

ÉTATS DIVERS

1. *Calcul de la réserve dans l'état du passif actuariel.*

(1) En faisant l'évaluation:

On a groupé les polices émises la même année, pour le même âge et du même genre.

On a ajouté six mois à la durée de plus que la différence entre l'année de l'émission et l'année de l'évaluation.

L'âge d'entrée a été déterminé d'après le prochain anniversaire. (L'âge servant à déterminer les primes d'assurance comprend les six mois qui suivent le dernier anniversaire, ou est l'âge réel, suivant que l'anniversaire est antérieur à moins ou plus de six mois de la date du commencement de l'assurance).

On s'est servi comme base d'évaluation, excepté comme il est mentionné plus loin, de la table de mortalité Om (5) avec intérêt à 3½ p. 100; on a gardé le crédit des primes nettes Om (5) 3½ p. 100.

Pour l'assurance de survie, on a employé les tables O (nm) et O (af) avec intérêt à 3 p. 100.

Les rentes viagères différées ont été évaluées sur une base d'intérêt composé jusqu'à l'âge auquel la rente viagère commence, et ensuite d'après la table O (af) avec intérêt à 3½ p. 100

On n'a pas employé de table d'incapacité dans le calcul des valeurs.

Les paiements futurs dus en vertu de contrats supplémentaires ne comprenant pas de risques sur la vie ont été évalués sur la base de l'intérêt composé à 3 p. 100.

On n'a compris dans l'évaluation aucune annuité excepté celles qui sont mentionnées plus haut.

Classes spéciales.

(*a*) Dans le cas de polices sujettes à une prime supplémentaire à cause de résidence dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux, on a réservé la surprime d'une année.

(*b*) Les polices émises moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables ont été évaluées comme si l'âge le plus avancé avait été celui qu'avait l'assuré lors de son admission dans la société.

(*c*) Cette compagnie n'a pas émis de polices comportant le paiement au décès, durant certaines périodes d'un montant moindre que le plein montant de l'assurance, les polices étant sujettes à des restrictions.

(*d*) Dans le cas des polices sujettes à des primes supplémentaires annuelles, il a été imposé une réserve additionnelle de prime supplémentaire d'une année. Il n'y a pas de police ou la prime supplémentaire future ait été remplacée par un paiement unique.

(*e*) Il n'y a pas de polices sur la vie au-dessous de la moyenne, que celles indiquées ci-dessus, comprises dans l'évaluation.

(*f*) Au sujet des polices comprises dans l'évaluation et comportant des secours d'incapacité, on a mis dans la réserve toutes les primes additionnelles reçues pour les secours. Il n'est survenu d'incapacité dans aucun cas.

(*g*) L'évaluation ne comprend aucune rente viagère émise sur des risques classés au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserves spéciales.*

(*a*) La réserve gardée en vertu des polices à prime limitée et unique à raison des surprimes payées d'avance ou limitées s'élève à $82,750. Il n'y a pas de rentes échues comprises dans l'évaluation, et il n'a pas été fait de réserve spéciale afin de couvrir les déboursés futurs dans le cas des contrats supplémentaires.

(*b*) Dans le cas des polices comportant la responsabilité, en cas de rachat, de remettre les primes accumulées avec intérêt, cette responsabilité est estimée avec les bénéfices principaux, comme faisant partie du contrat. Aucune autre police comportant des garanties supplémentaires qui pourraient excéder la réserve pour le bénéfice principal, calculé d'après les méthodes citées plus haut, n'est comprise dans l'estimation.

(*c*) Dans l'évaluation, il n'est pas gardé de réserve spéciale concernant les polices déchues non maintenues en vigueur en vertu des dispositions de la clause de non-déchéance.

(*d*) Dans l'assurance temporaire renouvelable sans examen médical, la réserve pour le privilège de renouvellement a été évaluée d'après la table de mortalité O (m) (select) avec intérêt à 3½ p. 100. La somme de cette réserve est de $114.82

(*e*) La réserve spéciale comprise dans l'évaluation pour couvrir l'option de conversion en polices à prime plus élevée, durant le, ou à la fin du terme fixé, s'élève à $2,195.10, exclusivement de la réserve mentionnée à (d).

(*f*) Il n'y a pas d'item de réserve spéciale autres que ceux spécifiées-ci-dessus.

II. Les polices des catégories spéciales dont il est question à I (1), (d) et (f) possèdent les droits ordinaires de rachat et les assurances acquittées. Les polices en question à I (1) (b) ont droit aux valeurs de rachat et aux assurances acquittées comme si l'âge déclaré était l'âge véritable à l'admission.

III. Le taux moyen de l'intérêt obtenu durant l'année au compte de réserve de l'assurance-vie de la compagnie a été de 4·13 p. 100.

IV. *Distribution des surplus.*

(*a*) A chaque évaluation quinquennale, de 1875 à 1890 inclusivement, les actionnaires ont reçu 25 pour 100, et les assurés, 75 pour 100 du surplus divisible. Depuis 1890, la proportion attribuée aux assurés a été augmentée à chaque distribution, et lors de la dernière distribution en 1920, elle a été de 88·2 p. 100.

LA ROYAL—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*b*) Les principes suivis dans la distribution du profit ou de l'excédent consistent à déverser le droit sur les polices portant le privilège de participation, les augmentations de capitaux assurés, la somme de ces augmentations de capitaux assurés étant régie par le montant de l'assurance et le nombre d'années pendant lesquelles il n'a pas été précédemment fait de répartition. On applique ces principes en trouvant le taux uniforme de l'augmentation des capitaux assurés par rapport aux sommes assurées avec l'excédent disponible en moins, conformément à la table de mortalité et au taux de l'intérêt qu'on a pris en estimant les engagements d'assurances sur la vie de la compagnie, savoir: la British Offices Life Tables Om. et Om. (5) à 3 pour 100. Les augmentations de capitaux qui doivent être attribuées sont directement déterminées par cette opération et les bonis additionnels en espèces, les réductions de primes et les bonis éventuels accordés dans d'autres cas, sont les équivalents des augmentations de capitaux assurés par la table Om. de mortalité à 4 pour 100. On se sert de la même méthode pour les polices des pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*c*) La compagnie n'accorde pas de dividende aux rentiers.

POLICES AVEC BÉNÉFICES DIFFÉRÉS ÉMISES AU CANADA

Polices à bénéfices différés émises depuis le 1er janvier 1911, et montant des profits accordés.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	*Profits accordés	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	*Profits accordés
1903	$ 19,000 00	$ 5,436 80	1908	$ 32,500 00	$ 4,252 88
1904	32,437 30	7,579 95	1909	111,500 00	14,735 13
1905	21,000 00	3,647 86	1910	220,500 00	25,108 53
1906	29,500 00	5,147 95			
1907	18,000 00	2,982 16	Totaux	$ 484,437 30	$ 68,891 26

Émises le et après le 1er janvier 1911 et montant des profits accordés.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	*Profits accordés	Année de l'émission	Montant total net en vigueur	*Profits accordés
1911	$ 110,000 00	$ 10,387 83	1918	$ 25,500 00	$ 402 34
1912	82,000 00	8,204 40	1919	54,600 00	642 58
1913	100,000 00	7,505 50	1920	20,000 00	Aucun
1914	63,000 00	4,132 52	1921	17,000 00	Aucun
1915	5,000 00	281 11			
1916	3,000 00	173 60	Totaux	$ 497,100 00	$ 32,261 52
1917	17,000 00	531 64			

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:	Valeur au pair	Valeur courante
Gouvernements—		
Emprunt de guerre anglais, 1929/1947, 5 p. 100	$ 944,133 34	$ 783,630 67
Canada, 1940/1960, 4 p. 100	200,847 33	140,593 13
Canada, 1937, 5½ p. 100	210,000 00	218,400 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	50,000 00	49,500 00
Manitoba, 1924, 4 p. 100	25,000 00	24,000 00
Ontario, 1939, 4 p. 100	50,000 00	40,500 00
Ontario, 1927, 4 p. 100	25,000 00	22,750 00
Québec, 1937, 3 p. 100	17,033 33	13,286 00
Québec, 1946, 4½ p. 100	100,000 00	86,000 00
Cités—		
Hull, Qué. (g'ties par Québec), 1937, 4 p. 100	40,500 00	33,210 00
Montréal, Qué., 1923, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00
Toronto, Ont., 1945, 3½ p. 100	97,333 33	71,053 33
Vancouver, C.-B., 1945, 4 p. 100	35,000 00	25,550 00
Vancouver, C.-B., 1946, 4 p. 100	15,000 00	10,800 00
Ecoles—Québec—		
Montréal, protestantes, 4 p. 100	50,000 00	40,000 00
Montréal, protestantes, 1942, 4 p. 100	75,000 00	58,000 00
Montréal, catholiques, 1945, 4 p. 100	50,000 00	38,000 00
Westmount, 1928-1930, 5 p. 100	24,000 00	22,560 00
Westmount, 1949-1954, 5 p. 100	24,000 00	20,880 00
Chemins de fer—		
Canadian Northern Ontario Ry. (g'ties par Ontario), 1938, 3½ p. 100	486,666 67	321,200 00
Canadian Northern Ry. (g'ties par le gouvernement du Canada), 1934, 4 p. 100	73,000 00	60,590 00
	$ 2,642,514 00	$ 2,131,003 13

*Sommes payables seulement à la fin de la période de délai si les assurances subsistent encore à cette époque et sont valides.

LA ROYAL—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921
DIVISION DE L'ASSURANCE-VIE

Dans la division des assurances on a émis 5,934 nouvelles polices pour £3,677,881, rapportant en primes annuelles £146,971, et en primes uniques, £10,145. La somme de £137,729 a été réassurée aux primes annuelles de £4,808 et primes uniques de £113. Le total des primes après déduction des assurances s'est élevé à £1,240,238 19s. 1d. et l'intérêt, moins la taxe sur le revenu, à £518,183 1s. 0d. Les indemnités pendant l'année y compris les bénéfices additionnels ont été de £837,958 3s. 5d.

Dans la division des rentes viagères le prix d'achat et les primes ont atteint £65,582 16s. 0d., et l'intérêt moins la taxe sur le revenu £35,338 7s. 0d., quatre-vingt-dix-huit rentes viagères représentant un paiement annuel de £6,936 9s. 8d., ont pris fin durant l'année.

Après avoir tenu compte de tous les déboursés, y compris les commissions et les frais d'administration, un solde de £657,535 8s. 10d. a été ajouté aux fonds d'assurance-vie et de rentes viagères, ce qui les a portés à £14,006,050 15s. 7d.

COMPTE DE L'ASSURANCE-VIE

Montant au commencement de l'année	£	12,482,256	2	8	Indemnités payées et impayées:							
Primes, déductions faites des réassurances		1,240,238	19	1	Par décès	£	538,493	0	1			
Intérêt, *moins* taxe sur le revenu		518,183	1	0	Par arrivée à terme		299,465	3	4			
										£	837,958	3 5
					Rachats, y compris les rachats de bénéfices additionnels						81,838	8 10
					Bénéfices additionnels en espèces						7,196	17 8
					Commissions						91,007	10 7
					Frais d'administration						109,527	13 5
					Fonds en fin d'exercice						13,113,149	8 10
	£	14,240,678	2	9						£	14,240,678	2 9

COMPTE DES RENTES VIAGÈRES

Montant au commencement de l'année	£	866,259	4	1	Rentes	£	71,662	17	10
Montant reçu pour rentes viagères assurées		65,582	16	0	Commission		1,415	9	3
Intérêt, moins la taxe sur le revenu		35,338	7	0	Frais d'administration		1,200	13	3
					Fonds en fin d'exercice		892,901	6	9
	£	967,180	7	1		£	967,180	7	1

BILAN

PASSIF					ACTIF				
Capital des actionnaires, 1,119,886 actions de £5 chacune, dont £15s. par action versée	£	1,399,857	10	0	Hypothèques sur immeubles dans le Royaume-Uni	£	1,013,464	19	0
Caisse de l'assurance-vie		13,113,149	8	10	Hypothèques sur immeubles hors du Royaume-Uni		180,422	15	9
Caisse des rentes viagères		892,901	6	9	Prêts sur taxes de paroisses et autres impôts publics		510,131	14	4
Caisse de rachat du capital		78,443	3	10	Prêts sur intérêts viagers		31,800	0	0
Caisse des accidents		123,107	12	7	Prêts sur réversions		17,050	0	0
Caisse de la responsabilité patronale		621,217	0	8	Prêts sur polices de la compagnie dans la limite de leur valeur de rachat		741,445	4	9

Caisse du compte de l'assurance générale				1,761,977	10	2
Caisse marine				1,579,999	5	9
Caisse des pensions				280,650	2	5
Caisse de l'assurance contre l'incendie				5,141,505	0	0
Caisse de réserve				1,000,000	0	0
Profits et pertes				667,857	7	6
				£ 26,660,665	8	6
Caisse des cas éventuels				1,600,000	9	0
Débentures-actions, 4 p. 100, rachetables				738,257	0	0
Compte d'assurance perpétuelle				11,484	5	5
Réclamations reconnues mais non satisfaites:						
Vie	£ 123,595	17	2			
Incendie	819,351	7	7			
Marine	398,366	2	2			
Générale	1,053,200	0	0			
				2,394,513	6	11
Rentes dues et impayées				390	9	11
Dividendes non payés				2,773	1	2
Soldes impayés				652,614	13	1
Billets payables				50,149	16	10
Soldes de scomptes de réassurances				1,472,528	10	6
Intérêt sur débentures dû et payé le 1er janvier 1922				10,339	10	11
Dividende final dû le 30 mai 1922				435,005	14	4
				£ 34,028,721	16	7

Placements—								
Dépôt à la Haute-Cour—								
Valeurs du gouvernement anglais	£ 2,700	0	0					
Actions privilégiées des ch. de fer anglais	16,000	0	0					
				18,700	0	0		
Effets du gouvernement britannique				5,722,116	16	2		
Valeurs municipales et de comtés du Royaume-Uni				304,715	13	1		
Valeurs de gouvernements coloniaux et des Indes				748,731	9	9		
Valeurs provinciales aux colonies et aux Indes				165,716	6	11		
Valeurs municipales aux colonies et aux Indes				357,524	14	6		
Valeurs de gouvernements étrangers				3,700,394	10	10		
Valeurs provinciales de l'étranger				459,332	8	4		
Valeurs municipales de l'étranger				928,000	7	1		
Débentures et débentures-actions de chemins de fer et autres—au pays ou à l'étranger				6,570,511	13	3		
Actions préférentielles et garanties de chemins de fer et autres				3,621,607	7	4		
Actions ordinaires de chemins de fer (dont £253,622 sont préférentielles)				308,648	0	0		
Actions de compagnies incorporées				2,031,519	3	9		
Constituts sur propriétés en franc-alleu				55,979	19	7		
Edifices—En franc-alleu—								
Royaume-Uni	£ 1,265,222	8	11					
Indes et colonies	314,957	0	2					
Etats-Unis	603,690	5	7					
Autres pays étrangers	145,940	16	5					
				2,329,810	11	1		
Propriété à bail				177,701	7	8		
Soldes des agents				2,051,173	0	8		
Primes impayées				317,686	1	0		
Intérêts, dividendes et loyers impayés				3,931	7	7		
Intérêt couru mais non payable				293,407	15	0		
Billets recevables				32,890	11	1		
Caisse—								
Dépôt	£ 21,830	5	5					
En caisse et compte courant	1,312,477	12	8					
				1,334,307	18	1		
				£34,028,721	16	7		

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SASKATCHEWAN

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, CHAS. WILLOUGHBY—Secrétaire et directeur-gérant, T. F. CONROD—Vice-président, D. LOW, M.D.—Siège social, Regina, Sask.

(*Pour la liste des directeurs, voir l'appendice*)

(Constituée en corporation le 12 mars 1912, par une loi du parlement fédéral, 2 Geo. V., Chap. 147. Le permis d'assurance a été accordé le 10 mars 1914; opérations commencées, 22 mai 1914.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé et souscrit	$ 1,000,000 00
Montant versé en espèces	100,000 00
Montant des primes versé sur le capital-actions par les actionnaires	132,581 00

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

SOMMAIRE DU BILAN

Actif		*Passif*		
Au grand livre	$ 445,580 80	Passif total		$ 358,193 51
Pour la déduction de l'excédent de la valeur inscrite totale de l'actif sur la valeur courante, voir au passif.		Excédent de l'actif sur le passif:		
		Capital-actions payé en espèces	$ 100,000 00	
Hors le grand livre	42,972 61	Surplus	30,359 90	
				130,359 90
Total de l'actif	$ 488,553 41	Total		$ 488,553 41

BILAN DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920:		Diminution de l'actif au grand livre 1921:	
Actif net au grand livre	$ 365,351 77	Déboursés	$ 88,886 24
Compte en suspens	86 55	Compte en suspens	85 55
Total de l'actif au grand livre	$ 365,438 32	Diminution totale	$ 88,972 79
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921:		Au 31 décembre 1921:	
Recettes	$ 169,115 27	Actif net total au grand livre	$ 445,580 80
Total	$ 534,553 59	Total	$ 534,553 59

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles, libres de toute hypothèque, détenus par la compagnie (propriété rurale dans la Saskatchewan, deux terrains)		3,817 20
Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hypothèue		85,89 51
Montant des prêts ci-dessus, sur lesquels l'intérêt est en souffrance depuis un an ou plus avant ce rapport, $1,694.		
Montant garanti par les polices en vigueur détenues par la compagnie, la réserve de chaque police constituant un excédent de toute dette—		
Prêts aux assurés	$ 15,906 10	
Avances faites aux assurés en vertu de dispositions automatiques de non-déchéance	30,908 24	
		46,814 34
Valeur inscrite des obligations, débentures, et stock de débentures détenues par la compagnie (*Pour détails, voir la cédule C*)		290,885 68
En caisse: Au siège social, $977; à la banque Union du Canada, à Regina, $17,227.07		18,204 07
Actif total au grand livre		$ 445,580 80

Pour la déduction de l'excédent de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur courante, voir au passif.

LA SASKATCHEWAN-VIE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Autre actif

	Dû	Accumulé	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 1,282 20	$ 1,334 47	
Obligations et débentures	605 74	8,523 03	
Billets sur primes, prêts sur polices et restrictions		1,183 22	
Dépôts en banque		7 27	
Intérêts totaux	$ 1,887 94	$ 11,047 99	$ 12,935 93
	1ère année	Renouvellements	
Total de primes, moins les réassurances—			
Dû et non perçu	$ 12,563 35	$ 26,890 95	
Différé	79 85	212 00	
Total	$ 12,643 20	$ 27,102 95	
A déduire les commissions et les pertes approximatives de perception	6,321 60	3,387 87	
Primes nettes dues et non perçues et différées	$ 6,321 60	$ 23,715 08	30,036 68
Actif total hors du grand livre			$ 42,972 62
Actif total			$ 488,553 41

PASSIF

Passif net du chef de contrats d'assurance, annuités et contrats supplémentaires en vigueur contre paiements non dus, relatifs à versement sur vie, incapacité ou tout autre cas ou versements éloignés (*Voir l'état du passif selon l'actuaire*)	334,225 10
Responsabilité nette pour paiements non réglés en vertu de contrats: Indemnités de décès	3,386 10
Reçu à titre d'avance des assurés: Primes	1,192 28
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	2,500 00
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	757 80
Honoraires de médecins dus et accumulés	68 00
Commissions aux agents dues et accumulées	1,064 33
Réserve de mortalité et de placements (dont $8,022.21 pour l'excédent de la valeur inscrite aux livres de l'actif sur la valeur courante totale)	15,000 00
Total du passif	$ 358,193 51

RECETTES

	Nouv.	Renouv.	
Primes d'assurance	$ 39,208 59	$ 109,876 00	
Moins les primes de réassurance versées	972 05	2,182 18	
Primes totales nettes	$ 38,236 54	$ 107,693 82	$ 145,930 36
Montant brut des intérêts ou des dividendes sur—			
Hypothèques moins $25.79 pour intérêt accumulé sur hypothèques acquises durant l'année		$ 4,842 79	
Obligations et débentures (moins $1,875.01 versé pour intérêts accumulés sur obligations acquises pendant l'année		15,224 88	
Billets sur primes, prêts ou polices, et charges		2,917 24	
			22,984 91
Primes sur capital-actions			200 00
Total des recettes			$ 169,115 27

DÉBOURSÉS

Pour contrats d'assurance—	
Indemnités de décès—Somme assurée	$ 13,885 25
Valeurs nettes de rachat	6,598 67
Total net des déboursés relatifs aux contrats d'assurance	$ 20,483 92
Versements nets du chef de contrats supplémentaires. Libres de versements éventuels pour assurance-vie	250 00
Taxes, autorisations et honoraires (y compris les taxes sur placements mais non les taxes sur immeubles)	2,475 65
Dépenses du bureau chef: Salaires, $18,080; honoraires des administrateurs, $530; honoraires de vérificateurs, $205.50; frais de voyage, $544.20; loyers, $1,999.75	21,359 45

LA SASKATCHEWAN-VIE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Dépenses des succursales et agences: Commissions, 1ère année, $24,305.36; renouvellements, $845.38; salaires, $4,937.50; frais de voyage, $3,053.62	$ 33,141 86
Toutes autres dépenses: publicité, $192.04; livres et revues, $64.05; messageries, télégrammes et téléphone, $161.38; frais légaux, $2,139.94; frais de médecins, $4,174.27; poste, $923.61; impressions et papeterie, $1,007.24; commissions sur prêts, $103.50; dépenses d'estimation, $9.50; change, $192.08; fournitures, $181.41; dépenses diverses, $1,749.79	10,901 81
Perte brute sur la vente ou à l'échéance de valeurs aux livres: Obligations échangées pour de valeurs à plus fort intérêt ou à plus long terme	273 55
Total des déboursés	$ 88,886 24

TABLEAU DES ANNUITÉS

Classification	Du chef de contrats d'assurance-vie — Libres de risques sur la vie	
	Nombre	Versement annuel
		$ c.
Fin de 1920	1	250 00
Fin de 1921	1	250 00

TABLEAU DES POLICES

(Pour polices couvertes par ce tableau comportant des secours en cas d'incapacité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Polices mixtes		Temporaires et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	1,799	3,812,553	75	116,500	16	97,770	1,890	4,026,823
Polices nouvelles	590	1,349,080	33	43,305	3	14,542	626	1,406,927
Polices remises en vigueur	39	87,155	.....	.....	1	6,338	40	93,493
Polices augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	10,798	.....	10,798
Transférées à	1	1,000	.....	.....	2	3,000	3	4,000
Totaux	2,429	5,249,788	108	159,805	22	132,448	2,559	5,542,041
Moins polices qui ont pris fin—								
Par décès	6	13,500	.....	.....	.....	.....	6	13,500
" arrivée à terme	.....	.....	.....	.....	1	5,000	1	5,000
" rachat	53	113,650	3	4,000	.....	2,144	56	119,794
" résiliation	194	442,595	6	11,000	.....	4,552	200	458,147
" réduction	.....	38,805	.....	.....	.....	2,305	.....	41,110
" non acceptées	92	204,000	5	6,000	1	5,000	98	215,000
" transférées de	1	2,000	2	2,000	.....	.....	3	4,000
Total de celles qui ont pris fin	346	814,550	16	23,000	2	19,001	364	856,551
Fin de 1921	2,083	4,435,238	92	136,805	20	113,447	2,195	4,685,490
Réassurances	.....	116,087	.....	3,500	.....	1,711	.....	121,298

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées au comptant: Nombre, 438; montant brut, $974,731; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $42,900.

Montant total en vigueur d'après le plan de participation: Quinquennaux, $636,233; différés, $3,815,257; sans participation, $234,000. Total $ 4,685,490

LA SASKATCHEWAN-VIE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Classe de polices	Montant brut en force			Réassurées dans des compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Avec participation—					
Vie	2,007	4,231,238	323,385	95,587	3,216
Assurance mixte	88	131,805	16,785	3,500	14
Temporaire, etc	13	88,447	5,484	1,711	257
Incapacité	.....	.....	2,233	.....	.....
Totaux	2,108	4,451,490	347,885	100,798	3,487
Sans participation—					
Vie	76	204,000	9,746	20,500	392
Assurance mixte	4	5,000	1,714	.....	.....
Temporaire, etc	7	25,000	184	.....	.....
Incapacité	.....	.....	68	.....	.....
Totaux	87	234,000	11,712	20,500	392
Grands totaux	2,195	4,685,490	359,597	121,298	3,879

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Classification des rentes viagères	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$	$
Avec profits—			
Contrats supplémentaires—Ne comprenant pas risques sur la vie.	1	250	3,046

BILAN DE RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats de police et de rentes viagères	$ 350,931	$ 11,712	$ 362,643
Réserve totale sur les contrats de réassurance	3,487	392	3,879
Réserve totale nette sur la base statutaire d'évaluation de la compagnie	$ 347,444	$ 11,230	$ 358,764
A déduire de cette somme (autorisée en vertu de l'article 43 (3), Loi des assurances de 1917)	22,215	2,324	24,539
Réserve nette portée au passif	$ 325,229	$ 8,996	$ 334,225

ÉTATS DIVERS

I. *L'évaluation de la «Réserve» dans l' «Etat des obligations selon l'actuaire»—*

(1) Principes généraux—Les polices du même genre et de la même année d'émission sont groupées suivant l'âge à l'émission au point de vue de l'évaluation. L'âge à l'admission pour l'évaluation est l'âge dont on s'est servi pour l'évaluation des primes. On s'est servi de tables préparées à polices semestrielles évaluées sur la base de Om (5) 3½ pour 100. Il n'y a pas de rentes viagères.

Catégories spéciales—

(*a*) Il n'y a pas de polices émises sur la vie des personnes résidant dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Aucunes polices n'ont été délivrées à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables.

(*c*) Aucunes polices n'ont été délivrées avec restriction.

(*d*) On n'a pas émis de polices à primes supplémentaires.

(*e*) Toutes polices émises comme hasardeuses ont été évaluées comme risques ordinaires.

LA SASKATCHEWAN-VIE—*Fin*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*f*) (1). Avant l'incapacité. Pour les bénéfices d'incapacité comportant l'abandon de la prime, on établit les réserves suivantes: 20 centins par $1,000 pour les durées 3½ et 4½; 25 centins par $1,000 pour les durées 5½ et 6½. Pour les bénéfices d'incapacité comportant l'abandon de la prime et de l'annuité d'invalidité, sans réduction de la somme assurée, on garde une réserve de 85 centins par $1,000 pour la durée ½; $1.50 pour la durée 1½; $2 pour la durée 2½; $2.75 pour la durée 3½; $3.50 pour la durée 4½.

(2). Aucune réclamation d'invalidité ne s'est encore présentée.

(*g*) Nous n'avons souscrit aucune rente viagère.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) Il n'y a pas de réserve gardée, excepté pour les surprimes payées d'avance ou limitées.

(*b*) Les valeurs en espèces garanties qui excèdent la réserve de prime nette sur la base d'évaluation employée ont été évaluées comme les assurances de capitaux différés, la réserve additionnelle obtenue a été ajoutée à la réserve ordinaire.

(*c*) On ne fait pas de réserve sur les polices abandonnées pour couvrir l'option de remise en vigueur.

(*d*) On ne fait pas de réserve pour couvrir l'option de renouvellement sur les polices temporaires.

(*e*) On ne fait pas de réserve pour l'option de conversion des polices à terme soit (*a*) à l'âge originel d'inscription, soit (*b*) à l'âge atteint.

(*f*) Il n'y a pas d'autre réserve spéciale.

II. Il ne se fait aucune modification ou limitation de valeurs garanties pour les polices appartenant aux catégories spéciales I (1) (*a*) à (*f*).

III. Le taux moyen d'intérêt rapporté durant l'année au sujet de l'actif net suivant le grand livre a été de 6·79 pour 100.

IV. Le surplus n'a pas encore été distribué.

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 100 00	$ 100 00	$ 101 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	60,550 00	60,550 00	59,944 50
Canada, 1922, 5½ p. 100	150 00	149 80	150 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	200 00	197 25	200 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	100 00	95 35	99 00
Russie, 1926, 5½ p. 100	5,145 00	3,063 80	30 00
Cités—			
Alberta—Medicine-Hat, 1934, 5 p. 100	15,000 00	14,328 00	12,750 00
Saskatchewan—			
Moose-Jaw, 1951, 5 p. 100	2,919 99	2,039 82	2,335 99
Moose-Jaw, 1952, 5 p. 100	1,460 00	1,131 49	1,168 00
Saskatoon, 1941/1961, 5 p. 100	1,946 66	1,477 35	1,557 33
Regina, 1948, 5 p. 100	25,000 00	24,507 50	20,750 00
Municipalités rurales, Saskatchewan—			
Buffalo, 1922–134, 5½ p. 100	6,500 00	6,282 72	5,915 00
Gravelbourg, 1922–1928, 6 p. 100	4,375 00	4,375 00	4,243 75
Norton, 1922–1928, 6 p. 100	7,000 00	6,889 04	6,790 00
Ecoles—			
Alberta—			
Calgary, 1922, 4½ p. 100	7,000 00	6,836 45	6,930 00
Deux autres écoles	810 00	810 48	818 10
Saskatchewan—			
Fruitvale, 1922 à 1940, 8 p. 100	24,453 75	24,453 75	25,431 90
Fruitvale, 1922 à 1941, 8 p. 100	3,500 00	3,500 00	3,640 00
Khedive, 1922 à 1941, 8 p. 100	3,000 00	2,940 00	3,120 00
Ranch-Centre, 1921 à 1928, 8 p. 100	3,500 00	3,567 41	3,605 00
Regina, 1928, ,4½ p. 100	4,750 00	4,201 17	4,132 50
Regina, 1929, 4½ p. 100	4,000 00	3,512 89	3,440 00
Regina, 1922–1929, 4½ p. 100	2,000 00	1,818 86	1,832 50
Silton, 1923–32, 8 p. 100	4,000 00	4,000 00	4,120 00
Weisenberg, 1922 à 1931, 8 p. 100	4,000 00	4,000 00	4,120 00
Quarante-une autres écoles d'une valeur nominale ne dépassant pas $2,600 chacune	32,115 79	32,383 57	31,868 93
Villages, Saskatchewan—Quatre villages, d'une valeur nominale moindre que $1,500 chacun	4,316 00	4,324 72	4,286 34
Téléphones ruraux, Saskatchewan—			
Cudworth, 1930 à 1934, 6 p. 100	10,842 97	9,649 88	9,650 24
Gray, 1923 à 1937, 8 p. 100	13,500 00	13,603 68	13,905 00
Tuxford, 1922 à 1926, 8 p. 100	14,300 00	14,300 00	14,729 00
Onze autres téléphones ruraux d'une valeur nominale moindre que $6,300	31,571 42	31,795 70	31,199 39
	$ 298,106,58	$ 290,885 68	$ 282,863 47

*Déposé chez le receveur général du Canada—Cité de Medicine-Hat, $15,000; Cité de Regina, $25,000; R. M. de Buffalo, $6,500; Norton, $7,000; arrond. scolaire de Fruitvale, $12,226.85.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE *LA SAUVEGARDE*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1920

Président et directeur, G. N. DUCHARME—Secrétaire, L. N. DUCHARME—Actuaire, THÉO. MAROT, B.A.—1er Vice-président, l'hon. N. PÉRODEAU, N.P.—2ème vice-président T. BIENVENU—Bureau chef, Montréal.

(*Pour la liste des directeurs, voir l'appendice*)

(Constituée en corporation par le chap. 95 des Statuts de Québec de 1903. Commença en affaires en novembre 1903. Constituée en corporation par 1-2 Geo. V, Chap. 39 en mai 1911. Autorisation fédérale émise le 1er août 1912.)

CAPITAL

Capital-actions autorisé	$ 2,000,000 00
Capital souscrit	1,196,000 00
Montant versé en espèces	178,500 00
Montant des primes payées sur le capital-actions par les actionnairesz	57,639 50

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Actif total au grand livre	$ 1,919,648 56	Passif total		$ 1,689,254 27
Moins l'excédent de la valeur totale au grand livre	21,858 53	Excédent de l'actif sur le passif—		
		Capital-actions versé en espèces	$ 178,500 00	
Actif en excédent de la valeur courante totale	$ 1,897,790 03	*Surplus	117,589 87	296,089 87
Actif hors du grand livre	87,554 11			
Actif total	$ 1,985,344 14	Total		$ 1,985,344 14

RÉSUMÉ, COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution, actif inscrit, 1921—	
Actif net inscrit	$ 1,679,302 08	Déboursés	$ 255,199 90
Fonds empruntés	205,000 00	Diminution de l'actif au grand livre	3,263 37
Articles, compte transitoire	639 73	Diminution des fonds empruntés	205,000 00
		Escompte sur les polices à versements achetées	2,310 18
		Diminution, articles du compte transitoire	639 73
Total, actif inscrit	$ 1,884,941 81	Total, diminution	$ 466,413 18
Augmentation de l'actif inscrit, 1921—		Au 31 décembre 1921—	
Recettes	$ 501,119 93	Actif net total inscrit	$ 1,919,648 56
Total	$ 2,386,061 74	Total	$ 2,386,061 74

*Provisoirement tout le surplus est appliqué aux polices à profits différés délivrées avant le 1er janvier 1911, $229,515.59.

LA SAUVEGARDE—*Suite*

ACTIF

Actif d'après le grand livre

Valeur aux livres des immeubles, non grevés, détenu par la compagnie (*Pour les détails, voir la liste A*)		$ 350,110 00
Montant des prêts fonciers, première garantie		215,514 82
Montant des polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police dépassant toute créance—		
Montant des prêts aux assurés	$ 172,327 77	
Montant des prêts aux assurés en vertu de la clause automatique de non-déchéance	18,869 34	
		191,197 11
Valeur au grand livre des obligations et débentures que possède la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)		1,142,235 40
En caisse: Au bureau-chef, $4,449.34; en banque, $10,952.07 (*Pour détails, voir liste E*)		15,401 41
Police à versements achetée		5,189 82
Actif total au grand livre		$ 1,919,648 56
A déduire l'excédent de la valeur totale au grand livre des immeubles, obligations, débentures et actions sur la valeur totale courante		21,858 53
Actif total au grand livre pris d'après la valeur au cours		$ 1,897,790 03

Autre actif

	Dû	Accumulé	
Intérêts, dividendes et loyers, dus et accumulés—			
Intérêts et dividendes sur—			
Hypothèques	$ 406 25	$ 3,226 67	
Obligations et débentures		18,436 89	
Billets de primes, prêts garantis par polices	7,858 89	.....	
Intérêts totaux	$ 8,265 14	$ 21,663 56	
Loyers	720 00	.....	
Total des intérêts, dividendes et loyers, dus et accumulés	$ 8,985 14	$ 21,663 56	$ 30,648 70
Montant brut des primes, moins les réassurances—	Nouvelles	Renouvellement	
Dues et non perçues	$ 14,620 72	$ 32,430 09	
Différées	2,132 60	6,721 35	
Total	$ 16,753 32	$ 39,151 44	
A déduire les commissions et les pertes approximatives du chef de la perception	7,538 99	1,005 53	
Primes nettes dues et non perçues, et différées	$ 9,214 33	$ 38,145 91	
			47,360 24
Primes d'assurance de groupes, moins 2% de commission			2,045 17
Fournitures			7,500 00
Total, actif non inscrit au grand livre			$ 87,554 11
Actif total			$ 1,985,344 14

PASSIF

Passif net du chef de contrats d'assurance, de rente viagère et de contrats supplémentaires, en vigueur contre paiements non dus, reposant sur décès, invalidité, ou toute autre éventualité, ou à une échéance lointaine (*Voir l'état du passif selon l'actuaire*)	$ 1,644,366 81
Montant net du passif: Paiements dus aux termes de contrat: Indemnités de décès:Assur. ordinaire—non réglées, $12,000; contestées mais non en cour, $2,000; de groupe—non réglées, $400	14,400 00
Avances reçues d'assurés: Primes	1,961 00
Bénéfices nets alloués aux polices à profits différés délivrées depuis le 1er janvier 1911	8,464 06
inclusivement	8,464 06
Taxes, provinciales, municipales et autres, dus et accrues	6,127 77
Solde du compte de surplus des actionnaires	11,399 45
Salaires, loyers et frais de bureaux, dus et accrus	2,037 66
Paiements à l'avance autres que ceux d'assurés: Loyers	166 67
Intérêt sur fonds empruntés, dû et accru	273 90
Comptes divers payables à la fin de l'année	56 95
Total du passif	$ 1,689,254 27

LA SAUVEGARDE—*Suite*

COMPTE DU SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Solde, 31 décembre 1921	$ 2,789 26	Proportion des dépenses	$ 2,310 18
Intérêt ajouté durant 1921	12,349 44	Part proportionnelle des actionnaires aux pertes—	
Divers	351 24	Baisse de l'actif en conséquence d'une nouvelle évaluation	1,816 31
Profit sur la vente de valeurs	140 96	Autres déductions	104 96
		Balance, 31 décembre 1921	11,399 45
Total	$ 15,630 90	Total	$ 15,630 90

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellement	Unique	
Montant reçu en primes	$ 101,800 98	$ 296,919 72	$ 2,318 86	
Moins les montants payés pour réassurances	6,834 40	15,673 24	.....	
Montant net des primes	$ 94,966 58	$ 281,246 48	$ 2,318 86	$ 378,531 92

Intérêts dividendes et loyers—		
Intérêts ou dividendes bruts sur—		
Hypothèques	$ 12,811 59	
Obligations et débentures	69,324 03	
Billets sur primes, prêts sur polices et restrictions	10,752 86	
Total	$ 92,888 48	
Montant brut des loyers dus à la compagnie (y compris $5,299.92 du chef de l'occupation par la compagnie de ses propres locaux), moins $30,264 pour taxes, dépenses et réparations relatives à ces immeubles	26,215 89	
Total des intérêts, dividendes et loyers		119,104 37
Recettes diverses: Change, $1,033.82; divers, $589.82		1,623 64
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à maturité de valeurs—Oblig		1,860 00
Total des recettes		$ 501,119 93

DÉBOURSÉS

Contrats d'assurance—	
Indemnités de décès et assur. mixte—	
Montant assuré: Indemnités de décès, $40,800; assur. mixte échue, $11,500	$ 52,300 00
Valeurs nettes de rachat	10,577 55
Dividendes nets en espèces	3,160 87
Paiements d'intérêt garantis	307 34
Déboursés totaux nets pour contrats d'assurance	$ 66,345 76
*Taxes, autorisation et honoraires (y compris les taxes sur placements mais non celles d'immeubles)	7,635 95
*Dépenses du siège social: Salaires, $25,345.57; honoraires des directeurs, $3,000; honoraires des experts comptables, $1,200; frais de voyages, $657.99; loyers, $5,299.92; divers, $793.91	36,297 39
*Dépenses aux succursales et aux agences: Commissions sur assurances, première année, $71,999.34; renouvellements, $141,579.45; avances aux agents, $8,262.18; salaires, $4,011.25; frais de voyage, $2,258.45; boni, $1,451.80; prix, $1,759.00; dépenses de la surintendance, $543.58; dépenses permises, $4,238.55; divers, $350.41	109,454 01
*Toutes autres dépenses: Publicité, $5,789.43; messageries, télégrammes et téléphones, $347.40; livres et périodiques, $33.60; frais judiciaires, $4,188.01; honoraires médicaux, $8,803; ameublement, $3,966.72; port, $1,614.76; impressions et papeterie, $5,671.62; divers, $585.13	30,999 67
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à maturité de valeurs—Immeubles	4,467 12
Total des déboursés	$ 255,199 90

*Les frais de placement qui figurent ici sont évaluées à $6,422.70, soit 5 pour 100 du chiffre net des recettes provenant de placements et loyers.

LA SAUVEGARDE—*Suite*

TABLEAU DES RENTES

Classification	Provenant de contrats d'assurance — Avec risques de vie — Nombre	Paiement annuel
		$
A la fin de 1920	4	660
Nouvelles	4	480
Totaux	8	1,140
A déduire celles qui ont pris fin—		
Réfusées	4	660
A la fin de 1921	4	480

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		Temporaires et autres		Addition cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	4,933	6,123,314	2,241	3,414,776	55	113,500	1,231	7,229	9,652,821
Polices nouvelles	1,280	1,985,328	459	957,294	16	70,000	.....	1,755	3,012,622
Polices remises en vigueur	29	37,750	15	36,000	.....	.....	.....	44	73,750
Transférées en plus	37	75,661	23	47,884	1	5,000	.....	61	128,545
Total	6,279	8,222,053	2,738	4,455,954	72	188,500	1,231	9,089	12,867,738
Moins les polices expirées par:									
Décès	13	20,166	24	23,550	.....	.....	.....	37	43,716
Echéance	.....	.....	7	11,500	.....	.....	.....	7	11,500
Expiration	.....	.....	.....	.....	5	6,000	.....	5	6,000
Rachat	28	38,650	17	56,000	.....	.....	1,231	45	95,881
Déchéance	414	510,000	126	200,300	3	4,000	.....	543	714,300
Refus	77	143,000	37	89,800	.....	.....	.....	114	232,800
Transférées en moins	31	56,500	30	87,700	14	14,000	.....	75	158,200
Total	563	768,316	241	468,850	22	24,000	1,231	826	1,262,397
Fin de 1921	5,716	7,453,737	2,497	3,987,104	50	164,500	.....	8,263	11,605,341
Réassurances	.....	323,000	.....	290,500	.....	87,500	.....	.....	701,000

DIVERS

Polices nouvelles délivrées et payées comptant:—Nombre, 1,535; montant brut, $2,734,209; réassurances avec d'autres compagnies autorisées, $262,000.

Montant total en vigueur divisé suivant le plan des profits:—Bénéfices annuels, $59,000; quinquennaux, $15,000; différés, $8,811,868; sans participation, $2,559,473. Total.....$11,605,341 00

TABLEAU DES POLICES (De groupe)

Classification	A terme — Nombre — Polices	Employés	Montant
			$
Nouvelles polices souscrites	1	506	101,200
Moins celles qui ont pris fin:			
Employés:			
Par décès	.....	2	400
A la fin de 1921	1	504	100,800

LA SAUVEGARDE—*Suite*

DIVERS

Toutes les assurances collectives de cette compagnie sont sans participation.

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Classe de contrats	Montant brut en force			Réassurances dans d'autres compagnies autorisées	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$ c.	$	$ c.
Ordinaires, avec participation—					
A vie	5,230	6,336,867	797,937 72	164,500	10,306 86
Assurance mixte	1,819	2,709,001	553,253 02	240,500	18,279 81
Réserve spéciale pour invalidité	.....	.....	2,535 70	.....	.....
Total	7,049	9,045,868	1,353,726 44	405,000	28,586 67
Ordinaires, sans participation—					
A vie	486	1,116,870	145,287 38	158,500	5,259 46
Assurance mixte	678	1,278,103	213,076 16	50,000	4,229 03
Temporaire, etc	50	164,500	1,080 87	87,500	627,45
Réserve spéciale pour invalidité	.....	.....	328 00	.....	.....
Additions garanties	.....	.....	9,917 15	.....	.....
Réserve additionnelle incluse ci-dessus sur polices à primes moindres que 1·025 Om (5) 3½ % primes nettes	(40)	(205,000)	3,392 38	.....	.....
Totaux	1,214	2,559,473	373,081 94	296,000	10,115 94
Collectives, sans participation—					
Temporaires	1	100,800	1,175 04	.....	.....
Grands totaux	8,264	11,706,141	1,727,983 42	701,000	38,702 61

SECTION DES RENTES VIAGÈRES

Classe des rentes viagères	Total en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	
		$ c.	$ c.
Avec participation—			
Rentes viagères à 55 et à 60 ans	4	480 00	45 88

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats de police et d'annuités	$ 1,353,772 32	$ 374,256 98	$ 1,728,029 30
Réserve totale sur les contrats de réassurance	28,586 67	10,115 94	38,702 61
Réserve totale nette sur la base d'évaluation de la compagnie	$ 1,325,185 65	$ 364,141 04	$ 1,689,326 69
A déduire cette somme (autorisée en vertu de l'article 43 (3), Loi des assurances de 1917	35,548 18	9,411 70	44,959 88
Réserve nette portée au passif	$ 1,289,637 47	$ 354,729 34	$ 1,644,366 81

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «état des obligations selon l'actuaire»—*

(1) Les polices de la même catégorie et de la même année ont été groupées pour l'évaluation suivant l'âge à l'admission. Il n'y a pas de pertes. L'évaluation a été faite d'après le barème de polices de mi-année préparé sur la méthode des primes nettes. L'évaluation annuelle des dividendes a été de Om (5) 3%; tous autres Om (5) 3½%. L'âge pour les fins d'évaluation est l'âge au prochain anniversaire lors de l'émission et la durée est égale à $n+\frac{1}{2}$ lorsque n égale la plus courte durée.

LA SAUVEGARDE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin.*

Catégories spéciales—

(*a*) Il n'a pas été émis de polices à des personnes demeurant dans des pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Les polices émises à des primes correspondant à des âges plus avancés que l'âge réel ont été évaluées d'après l'âge le plus élevé.

(*c*) Dans l'évaluation de polices avec restrictions, on n'a pas tenu compte de ces restrictions.

(*d*) Des primes supplémentaires sont exigées seulement pour les occupations hasardeuses et elles sont payables annuellement. Ces suppléments ne sont pas comptés dans l'évaluation.

(*e*) Excepté comme ci-dessus spécifié, (*b*) et (*c*), aucune police n'a été émise sur des risques hasardeux.

(*f*) Pour les polices émises avec secours d'invalidité ne comportant que l'abandon de la prime antérieurement à l'invalidité une réserve additionnelle de la moitié de la prime supplémentaire annuelle est mise de côté. Il n'y a pas encore d'invalidité. Pour les polices émises avec abandon de la prime et une annuité mensuelle de $10 par $1,000, la réserve supplémentaire repose sur des tableaux agencés par la combinaison de Tableau de mortalité Om (5) avec le Tableau de sujets invalides de Hunter. Il ne s'est pas encore produit d'invalidité.

(*g*) Les quatre rentes viagères différées en vigueur ont été évaluées sur la base Om (5) 3½%.

Item de la réserve—

(2) (*a*) Il n'y a pas de réserve pour les polices limitées et à primes uniques à cause des surprimes payées d'avance ou limitées.

(*b*) Il y a une réserve additionnelle pour pourvoir aux bénéfices garantis en plus de la réserve des primes nettes sur la base d'évaluation usitée.

(*c*) Il n'y a pas de réserve pour couvrir l'option de remise en vigueur des polices résiliées non maintenues en vertu de la clause de non déchéance automatique et sans valeur de rachat.

(*d*) Il n'y a pas de réserve additionnelle sur les polices temporaires renouvelables.

(*e*) Il n'y a pas de réserve pour couvrir l'option de conversion en polices à primes plus élevée.

II. Il n'existe aucune modification ou limitation dans les catégories spéciales de polices auxquelles il est fait allusion, dans (I) (1) (*a*) à (*f*) relativement aux valeurs de rachat en espèces, assurance acquittée, extension de terme ou assurance à extension automatique d'échéance.

III. Le taux moyen de l'intérêt acquis durant l'année a été en moyenne pour l'actif net au grand livre de 7·27 pour 100.

IV. *Distribution des bénéfices—*

(*a*) Le fonds des actionnaires profite de l'intérêt en proportion de la moyenne des fonds, et supporte le poids de sa proportion des pertes possibles sur placements. Les actionnaires ont droit à 10% des profits dérivés des polices à participation ainsi qu'aux profits en entier des polices sans participation.

(*b*) Les dividendes annuels sont 35 pour 100 du surplus des primes brutes sur les primes nettes sur la base de Om (5) 3½ pour 100 et 1½ pour 100 d'intérêt sur la réserve de l'année précédente. Aucun bénéfice quinquennal n'était dû en 1922.

(*c*) Il n'y a pas eu d'annuités.

POLICES À PARTICIPATION DIFFÉRÉE

Délivrées avant le 1er janvier 1911 et le montant des profits qui leur sont attribués provisoirement.

Année	Montant total net en vigueur	Profits attribués provisoirement	Année	Montant total net en vigueur	Profits attribués provisoirement
1902	$ 36,250 00	$ 10,213 00	1908	$ 330,750 00	$ 31,412 59
1903	9,750 00	2,443 45	1909	333,532 00	21,294 82
1904	88,000 00	19,314 54	1910	316,500 00	10,355 55
1905	251,000 00	47,371 54			
1906	249,266 00	39,191 74	Totaux	$ 1,995,548 00	$ 229,515 68
1907	380,000 00	47,918 45			

Délivrées depuis le 1er janvier inclusivement et le montant des profits inscrits à leur crédit.

Année	Montant total net en vigueur	Profits crédités	Année	Montant total net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 287,000 00	$ 1,339 05	1918	$ 367,350 00	$ Aucun
1912	345,060 00	2,834 59	1919	1,045,750 00	Aucun
1913	274,000 00	1,534 60	1920	1,181,000 00	Aucun
1914	188,500 00	2,263 06	1921	2,189,900 00	Aucun
1915	316,500 00	492 76			
1916	222,000 00	Aucun	Totaux	$ 6,600,560 00	$ 8,464 06
1917	183,500 00	Aucun			

LISTE A

Immeuble—	Coût réel	Valeur au grand livre et valeur courante
Edifice, 90-92 Notre-Dame-est, Montréal	$ 324,948 94	$ 352,624 85
Lots orig. 37, 298 à 305, 334 à 336, paroisse de Laprairie, Qué	126,509 15	126,509 15
	$ 451,458 09	$ 479,134 00

LA SAUVEGRADE—*Fin*

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur au pair	Valeur grand livre	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 300 00	$ 300 00	$ 300 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	200 00	200 00	200 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,500 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	26,000 00	25,935 00	25,740 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	45,000 00	45,000 00	46,800 00
	$ 121,500 00	$ 121,435 00	$ 123,540 00
Cités—			
Ontario—			
Fort-William, 1942, 5 p. 100	$ 20,926 66	$ 16,486 03	$ 17,578 39
Fort-William, 1926, 4½ p. 100	4,866 66	4,425 99	4,526 00
Port-Arthur, 1942 et 1943, 5 p. 100	5,353 33	4,114 30	4,443 27
Québec—			
Montréal, 1953, 4½ p. 100	25,000 00	20,785 52	20,750 00
Montréal, 1951, 1952 et 1953, 4½ p. 100	73,000 00	60,713 00	60,590 00
Montréal, 1948, 4½ p. 100	25,000 00	21,059 89	21,000 00
Trois-Rivières, 1944, 5 p. 100	5,000 00	4,000 98	4,400 00
Trois-Rivières, 1946, 4 p. 100	25,000 00	22,521 53	18,750 00
Saskatchewan—Régina, 1951, 6½ p. 100	5,000 00	4,846 05	5,150 00
	$ 189,146 65	$ 158,953 29	$ 157,187 66
Ville—Québec—St-Lambert, 1927, 5½ p. 100	$ 25,000 00	$ 23,950 86	$ 24,500 00
Villages—Québec—			
Bromptonville, 1922 à 1947, 4½ p. 100	$ 8,231 16	$ 7,661 29	$ 6,996 49
La-Malbaie, 1926, 4¾ p. 100	7,000 00	7,000 00	6,790 00
L'Annonciation, 1949, 5 p. 100	16,000 00	15,846 70	13,440 00
La-Tuque, 1930, 5 p. 100	25,000 00	24,381 32	23,000 00
Mont-Laurier, 1951, 5 p. 100	22,000 00	21,378 35	18,480 00
Napierville, 1922 à 1927, 4½ p. 100	2,125 80	1,822 74	2,019 51
*Ste-Agathe-des-Monts, 1950, 5 p. 100	70,000 00	70,000 00	58,800 00
Ste-Agathe-des-Monts, 1923 à 1937, 5 p. 100	3,531 84	3,556 82	3,284 61
St-Cyprien de Napierville, 1922 à 1927, 4½ p. 100	2,125 80	1,822 74	2,019 51
Ville-Marie, 1950, 5 p. 100	37,000 00	37,000 00	31,450 00
	$ 193,014 60	$ 190,469 96	$ 166,280 12
Ecoles—Québec—			
Ahuntsic, 1941, 6 p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	$ 50,000 00
Montreal Commercial High School, 1949, 4 p. 100	10,000 00	7,179 10	7,700 00
Pointe-aux-Trembles, 1954, 6 p. 100	150,000 00	132,664 55	142,500 00
St-Jean-de-la-Croix, 1938, 5 p. 100	10,000 00	9,828 49	9,100 00
St-Grégoire le Thaumaturge, 1956, 6 p. 100	1,000 00	916 26	1,020 00
	$ 221,000 00	$ 200,588 40	$ 210,820 00
Chemins de fer—			
Canada Atlantic Ry., 1955, 4 p. 100	$ 9,720 00	$ 6,004 09	$ 6,318 00
Canadian Northern Ry. (gar. par Dom. du Canada) 1934, 4 p. 100	60,589 81	46,764 94	50,289 54
Detroit United Ry., 1932, 4½ p. 100	100,000 00	83,096 30	68,000 00
Montreal Tramways Co., 1941, 5 p. 100	34,500 00	28,928 29	30,705 00
	$ 204,809 81	$ 164,793 62	$ 155,312 54
Divers—			
Algoma Steel Corp., Ltd., (gar. par Lake Superior Corp.), 1962, 5 p. 100	$ 13,139 97	$ 5,829 10	$ 6,044 39
Calgary Power Co., Ltd., 1940, 5 p. 100	24,333 30	16,274 36	18,249 99
Canada Steamship Lines, Ltd., 1943, 5 p. 100	80,000 00	56,186 50	56,000 00
Dominion Iron & Steel Co., Ltd., 1929, 5 p. 100	25,000 00	22,685 28	20,750 00
Dominion Iron & Steel Co., Ltd., 1939, 5 p. 100	42,339 98	31,040 92	30,908 18
Montreal Water & Power Co., 1932, 4½ p. 100	148,433 32	122,077 88	124,683 99
Saraguay Electric Co. (gar. par Cartierville), 1937, 5 p. 100	29,000 00	27,950 23	26,100 00
	$ 362,246 57	$ 282,044 27	$ 282,736 55
	$ 1,316,717 63	$ 1,142,235 40	$ 1,120,376 87

LISTE E

Espèces en banque—	
Banque Provinciale du Canada, Montréal	$ 10,463 53
Banque d'Hochelaga, Montréal	488 54
	$ 10,952 07

*En dépôt chez le receveur général.

THE SCOTTISH AMICABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, le très hon. LORD STAMFORDHAM—Directeur général, W. HUTTON—Secrétaire et actuaire, R. GORDON-SMITH—Siège social, Glasgow—Procureur au Canada, CHARLES J. FLEET.

(Fondée à Glasgow le 1er janvier 1826. Constituée en corporation par un acte du parlement en 1849. Opérations commencées au Canada en 1846.)

PAS DE CAPITAL

ACTIF AU CANADA

Actif d'après le grand livre

(*Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens*)

	Valeur nominale	Cours	
Obligations et débentures déposées chez le receveur général—			
Province du Nouveau-Brunswick, 1934 4 p. 100	$ 25,000 00	$ 21,250 00	
Ville de Victoria, 1944, 4½ p. 100	50,000 00	39,000 00	
	$ 75,000 00	$ 60,250 00	
Reporté à sa valeur courante			$ 60,250 00
Autre actif inscrit, Canada			
Prêts aux assurés canadiens sur leurs polices comme garantie, la valeur de rachat dépassant les prêts			3,839 80
Actif bon inscrit au grand livre			
Intérêt accumulé sur obligations et débentures en dépôt			1,106 48
Total de l'actif au Canada			$ 65,196 28

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu d'assurance, rentes viagères et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non dus		$ 33,137 13
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées		10 56
Total du passif au Canada		$ 33,147 69

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurance, renouvellement		$ 614 26
Intérêt brut ou dividendes sur—		
Obligations et débentures	$ 3,905 17	
Prêts sur polices	194 97	
		4,100 14
Total des recettes au Canada		$ 4,714 40

DÉBOURSÉS AU CANADA

Relatifs aux contrats d'assurance: Valeur de rachat	$ 1,554 90
Taxes, permis et honoraires	10 57
Dépenses des succursales et agences: Dépenses ayant trait au dépôt des rapports annuels du Dominion et des provinces, $12.91; divers, $10	22 91
Total des déboursés au Canada	$ 1,588 38

LA SCOTTISH AMICABLE—*Fin*

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière		Additions de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.	$ c.		$ c.
A la fin de 1920	17	38,507 50	4,513 04	17	43,020,6
Additions de capital assuré déclarée au 31 décembre 1029	.....	.....	386 66	.....	386 66
Totaux	17	38,507 50	4,899 70	17	43,407 20
Moins celles qui ont pris fin par résiliation	1	2,005 07	25 06	1	2,030 13
A la fin de 1921	16	36,502 43	4,874 64	16	41,377 07

DIVERS

Total en vigueur et réparti d'après l'échelle des profits:—Quinquennal, $40,379.40; sans participation, $997.67	
Total	$ 41,377 07

SCOTTISH PROVIDENT INSTITUTION

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Directeur, R. T. BOOTHBY—Co-secrétaires, C. W. THOMPSON et A. G. DONALD—Actuaire, W. G. WALTON—Bureau chef, 6 St-Andrew Square, Edimbourg—Directeur pour le Canada, W. L. BOND.

(Etablie en 1837. Constituée en corporation par des actes spéciaux du parlement en 1848, 1884, 1893 et 1901)

PAS DE CAPITAL

ACTIF AU CANADA

Actif selon le grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:—

	Valeur nominale	Valeur courante	
Cité de London, Ont., 1926, 4 p. 100	$ 50,000 00	$ 47,000 00	
Ottawa, Ont., Ecoles, C.R., 1939, 4½ p. 100	10,000 00	7,900 00	
	$ 60,000 00	$ 54,900 00	
Reporté à la valeur courante			$ 54,900 00

Autre actif au Canada

Prêts aux assurés du Canada, sur polices de la compagnie cédées en garantie accessoire, la réserve de chaque police dépassant toute créance	1,800 67

Actif non inscrit au grand livre

Intérêts accumulés sur obligations et débentures, $93,68; prêts sur polices, $25.15	118 83
Total de l'actif au Canada	$ 56,819 50

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu de contrats d'assurance en vigueur pour paiements non dus	$ 15,536 35
Passif net pour paiements dûs en vertu de contrats:—Indemnités de décès, réglées mais non payées	5,548 00
Total du passif au Canada	$ 21,084 35

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurance (renouvel.)		$ 119 90
Intérêt brut ou dividende sur—		
Obligations et débentures	$ 2,631 41	
Billets de primes, prêts sur polices et attachés	76 89	
		2,708 30
Recettes au Canada		$ 2,828 20

DÉBOURSÉS AU CANADA

Frais judiciaires	$ 62 35

SCOTTISH PROVIDENT—*Fin*

TABLEAU DES POLICES (Opérations au Canada)

Classification	Vie entière		Additions de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.	$ c.		$ c.
Fin de 1921	8	14,113 33	9,365 90	8	23,479 23
Aug. de cap. assuré (bén. prov.) 1921	.....	.....	31 64	.....	31 64
Total	8	14,113 33	9,397 54	8	23,510 87
Moins celles qui ont pris fin par—					
Décès	3	3,163 33	2,384 67	3	5,548 00
Fin de 1921	5	10,950 00	7,012 87	5	17,962 87

THE SECURITY LIFE INSURANCE COMPANY OF CANADA

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, Brig.-gen. sir HENRY M. PELLATT, C.V.O.—Vice-président et directeur général J. O. McCARTHY—Secrétaire, K. C. O. JOHNSON—Caissier, E. M. MURPHY—Siège social, Toronto.

(*Pour la liste des directeurs, voir l'appendice*)

(Constituée en corporation le 27 avril 1907 en vertu d'une loi du parlement du Canada, 6-7 Edouard VII, chap. 120. Permis fédéral accordé le 27 avril 1921.)

CAPITAL

Capital autorisé	$ 1,000,000
Capital souscrit	883,900
Capital versé en espèces	254,723
Montant des primes du capital-actions versé par les actionnaires	251,348

(*Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Actif selon le grand livre	$ 363,988 13	Total du passif		$ 321,018 87
Moins l'excédent de la valeur nominale totale de l'actif selon le grand livre sur le cours total	14,995 79	Excédent de l'actif sur le passif— Capital-actions versé en espèces	$ 254,723 60	
		Déficit	155,527 94	99,195 66
Total de l'actif selon le grand livre pris au cours	$ 348,992 34			
Actif non inscrit au grand livre	71,222 19			
Total de l'actif	$ 420,214 53	Total		$ 420,214 53

BILAN DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif net selon le grand livre	$ 261,749 63	Déboursés	$ 121,772 17
Augmentation de l'actif inscrit en 1920—		Au 31 décembre 1921—	
Recettes	224,010 67	Actif net au grand livre	363,988 13
Total	$ 485,760 30	Total	$ 485,760 30

ACTIF

Actif inscrit au grand livre

Valeur inscrite des immeubles (moins $4,000 de charges) détenus par la compagnie (*Pour détails, voir liste A*)		$ 3,972 25
Prêts hypothécaires sur immeubles, première garantie		30,152 27
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police excédant toute obligation—		
Prêts aux assurés	$ 15,707 52	
Avances faites aux assurés en vertu de la clause automatique de non-déchéance	9,131 98	
		24,839 50
Valeur au livre des obligations, débentures et débentures-actions, détenues par la compagnie (*Pour les détails, voir liste C*)		232,089 80
Espèces: Bureau-chef, $2,290.55; en banque, $19,393.76 (*Pour détails, voir liste C*)		21,684 31
Balance due sur la vente d'immeuble		51,250 00
Total de l'actif au grand livre		$ 363,988 13
A déduire excédent de la valeur au livre totale des immeubles, débentures et actions ,sur la valeur totale courante		14,995 79
Total de l'actif inscrit, valeur courante		348,992 34

SECURITY, SUR LA VIE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt ou dividende sur—			
Hypothèques	$	$ 631 48	
Obligations et débentures	3,422 63	2,571 92	
Total de l'intérêt	$ 3,422 63	$ 3,203 40	
Loyers	175 00		
Total de l'intérêt, des div. et loyers dus et accrus	$ 3,597 63	$ 3,203 40	$ 6,801 03

	Première année	Renouvellement	
Primes brutes, moins les réassurances:			
Dues et non encaissées	$ 23,439 50	$ 31,176 98	
Ajournées	3,171 95	6,218 20	
Total	$ 26,611 45	$ 37,395 18	
A déduire les commissions et pertes dans la perception (nettes)	4,168 43	1,121 85	
Primes nettes dues, non encaissées et ajournées	$ 22,443 02	$ 36,273 33	58,716 35
Autre actif:—Fourniture de bureau ($4,304.81; loyer payé d'avance), $1,400			5,704 81
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 71,222 19
Total de l'actif			$ 420,214 53

PASSIF

Passif net en vertu de contrats d'assurance, de rente viagère et de contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, provenant de risque sur la vie, d'invalidité ou autres, ou pour un terme spécifié. (*Voir état du passif d'après l'actuaire*)	$ 314,988 00
Passif net pour paiements non réglés et dus en vertu de contrats: réclamations pour décès	4,000 00
Reçu d'avance de la part des assurés: Primes	247 55
Salaires, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés	995 82
Honoraires de médecins examinateurs dus et accumulés	787 50
Total du passif	$ 321,018 87

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes d'assurance	$ 44,464 92	$ 95,198 77	
A déduire les primes de réassurances payées	7,697 41	9,753 90	
Total net des primes	$ 36,767 51	$ 85,444 87	$ 122,212 38

Intérêt ou dividendes bruts sur:—		
Hypothèques	$ 955 00	
Obligations et débentures (moins $1,022.08 payé en intérêt courant sur obligations acquises au cours de l'année)	11,855 64	
Billets de primes, prêts garantis par polices	579 40	
Total	$ 13,390 04	
Chiffre global des loyers des propriétés de la compagnie (y compris $3,600 pour l'occupation de l'immeuble propre de la compagnie) moins $3,181.49, impôts, dépenses et réparations concernant cet immeuble et moins intérêt sur hypothèque, $2,590	1,644 68	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers		15,034 72
Avances faites aux agents les années précédentes et payées au cours de l'année		846 90
Recettes de toutes autres sources:—Prime sur le capital, $38,145; relèvement de capital (nouveau), $24,771.67; appels sur capital, $250		63,166 67
Profit brut sur la vente ou arrivée à terme de valeurs: immeuble		22,750 00
Total des recettes		$ 224,010 67

SECURITY, SUR LA VIE—*Suite*

DÉBOURSÉS

Relatif aux contrats d'assurance:—	
Réclamations au décès: Sommes d'assurance, $18,126.25 (moins recettes provenant de réassurance, $1,999.88)	$ 16,126 37
Valeurs nettes de rachat	2,423 47
Total net des déboursés en vertu de contrats d'assurance	$ 18,549 84
Paiements nets sur contrats supplémentaires: N'impliquant pas les risques sur la vie	585 00
Taxes, permis et honoraires (y compris taxes sur placements mais non compris taxes sur immeubles)	2,257 05
Frais du bureau principal: Traitements, $16,032,248; honoraires des vérificateurs, $350; frais de voyage, $1,728.46; loyers, $3,600	21,711 04
Succursales et agences:—Commission, assurances, 1ère année, $8,961, renouvellements, $2949.02; avances aux agents, $12,477.25; salaires, $8,961; frais de déplacement, $7,601.48; loyers, $2,083.61	52,416 86
Toutes autres dépenses:—Publicité, $1,254.20; livres et revues, $249.79; poste, messageries, télég. et téléph., $1,502.08 frais de justice, $739.40; honoraires, médecins, $6,031.38; mobilier de bureau, $1,588.48; impression et papeterie, $2,108.75; commission, vente de stock, $12,377.25; escompte, perception et change, $427.49; divers, $973.56	26,252 38
Total des déboursés	$ 121,772 17

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	En vertu d'une police d'assurance-vie. Sans risque de vie.	
	Nombre	Paiement annuel
		$ c.
A la fin de 1920	1	585 00
A la fin de 1921	1	585 00

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	2,368	3,784,887	952	541,700	49	148,000	3,368	4,474,587
Polices nouvelles	946	1,726,250	515	363,250	34	123,500	1,495	2,213,000
Polices remises en vigueur	17	53,000	7	10,200	.....	.....	24	63,200
Polices augmentées	4	14,675	2	3,000	1	1,000	7	18,675
Totaux	3,335	5,578,812	1,476	918,150	83	272,500	4,894	6,769,462
Moins polices qui ont pris fin—								
Par décès	13	17,115	4	4,100	.....	.....	17	21,215
Expiration	.....	.....	.....	.....	4	16,565	4	16,565
Rachat	13	20,000	3	2,200	.....	.....	16	22,200
Déchéance	225	413,048	111	46,965	5	11,000	341	471,013
Diminution	.....	.....	4	12,500	.....	.....	4	12,500
Refus	77	165,725	58	35,700	.....	.....	135	201,425
Transfert	3	16,712	.....	.....	.....	.....	3	16,712
Total, qui ont pris fin	331	632,600	180	101,465	9	27,565	520	761,630
A la fin de 1921	3,004	4,946,212	1,296	816,685	74	244,935	4,374	6,007,832
Réassurances	.....	631,600	.....	198,000	.....	59,705	.....	889,305

SECURITY, SUR LA VIE—*Suite.*

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées au comptant: nombre, 1,030, montant brut, $1,431,246; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $93,550.
Réclamations réassurées: réclamations au décès, $1,999.88.
Les opérations de la compagnie se font toutes d'après le plan de non-participation.

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Classe de polices	Montant brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autor. au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires sans profits—					
À vie	3,004	4,946,212	278,413	631,600	14,664
Assurance mixte	1,296	816,685	90,515	198,000	8,260
Temporaire, etc.	74	244,935	2,182	59,705	367
Réserve pour incapacité	.....	.....	655	.....	.....
Totaux	4,374	6,007,832	371,765	889,305	23,281

DIVISION DES RENTES

Genre de rente viagère	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Sans profits—		$	$
Contrats supplémentaires—			
N'impliquant pas les risques sur la vie	1	585	3,903

BILAN DE LA RÉSERVE

	Sans profits
Réserve totale, contrats d'assurance et de rentes viagères	$ 375,668
Réserve totale sur contrats de réassurance	23,281
Réserve nette totale d'après la base (statutaire) d'évaluation de la compagnie	$ 352,387
Déduction faite sur celle-ci (étant la déduction entière autorisée en vertu de l'article 43 (3), Loi des assurances de 1917)	37,399
Réserve nette portée à l'actif	$ 314,988

ÉTATS DIVERS

I. *Le calcul de la réserve" dans l'"état du passif selon l'actuaire"*:

(1) Les réserves ont été établies suivant le barrême Om (5) $3\frac{1}{2}$%. La compagnie prend comme âge d'évaluation celui de l'anniversaire prochain comme elle fait généralement pour déterminer le montant des primes pour les divers âges d'admission.

Classes spéciales:—

(*a*) La compagnie n'a pas émis de polices en faveur de personnes résidant dans les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Les polices souscrites moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables ont été évaluées d'après les âges plus avancés.

(*c*) Les polices sujettes à restrictions sont évaluées comme les polices ordinaires.

(*d*) La compagnie n'a pas émis de polices moyennant une prime unique supplémentaire.

(*e*) Il n'y a pas de réserve additionnelle pour les polices émises excepté tel que prévu dans (*b*).

(*f*) Des réserves additionnelles existent pour les polices avec bénéfices d'invalidité.

(*g*) La compagnie n'a pas émis de polices pour rentes viagères.

SECURITY, SUR LA VIE—*Suite.*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

2. *Item de réserve spéciale:*

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve additionnelle pour les polices à prime limitée ou unique en raison des chargements prépayés ou limités.

(*b*) Les bénéfices garantis excédant en valeur la réserve de 3½% Om sont garantis par une réserve additionnelle du montant de tel excédent, évalué, comme capital différé.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve en excédent de la valeur de rachat au comptant pour les polices résiliées qui n'ont pas été maintenues en vigueur en vertu de la clause automatique de non-déchéance mais qui peuvent être remises en règle.

(*d*) Pas de polices d'assurance temporaire renouvelable.

(*e*) Il n'existe pas de réserve spéciale permettant le choix d'une classe d'assurance à primes plus élevées.

(*f*) Pas d'autres item de réserve spéciale.

II. Il n'est pas donné d'option d'assurance prolongée pour les polices majorées ou sujettes à une charge.

III. Le taux moyen d'intérêt réalisé au cours de l'année sur la moyenne de l'actif inscrit a été de 5·074 pour 100.

IV. Les opérations de la compagnie suivent exclusivement le régime de la non-participation.

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite
700, rue King est, Hamilton, Ont.	$ 7,500 00	$ 3,500 00
Lots 31 et 96, tp de Monaghan, comté de Peterboro	472 25	472 25
	$ 7,972 25	$ 3,972 25

LISTE C

*Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Gouvernement—			
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 600 00	$ 600 00	$ 624 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	46,450 00	45,542 58	45,086 76
Canada, 1933, 5½ p. 100	50 00	49 25	50 50
Canada, 1931, 5 p. 100	500 00	494 75	495 00
Canada, 1927, 5½ p. 100	100 00	100 00	100 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	500 00	500 00	495 00
Canada, 1923, 5½ p. 100	1,650 00	1,649 40	1,650 00
Canada, 1922, 5½ p. 100	600 00	600 00	600 00
	$ 50,450 00	$ 49,535 98	$ 49,101 26
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1943, 5 p. 100	$ 8,273 33	$ 6,667 81	$ 6,866 59
Calgary, 1940, 4½ p. 100	2,433 33	1,868 56	1,922 33
Calgary, 1937, 4½ p. 100	486 66	382 86	394 19
Calgary, 1941, 4½ p. 100	1,946 66	1,485 62	1,518 39
Edmonton, 1931, 4½ p. 100	12,166 66	9,852 89	10,341 66
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	486 66	336 08	350 39
Edmonton, 1953, 5 p. 100	486 66	364 57	350 39
Lethbridge, 1942, 4½ p. 100	973 33	734 49	720 26
Manitoba—			
Portage la Prairie, 1930, 5 p. 100	1,000 00	892 37	890 00
Winnipeg, 1943/1963, 4½ p. 100	3,406 66	2,577 89	2,755 32
Winnipeg, 1940, 4 p. 100	486 66	370 10	359 32
Nouvelle-Ecosse—Sydney, 1939, 4½ p. 100	15,000 00	15,000 00	12,300 00
Ontario—			
Fort-William, 1935, 4½ p. 100	486 66	393 17	403 92
Guelph, 1940, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,060 00
Hamilton, 1938, 6 p. 100	3,000 00	2,968 76	3,120 00
Kitchener, 1923, 6 p. 100	1,970 81	1,970 81	1,970 81
Port-Arthur, 1942, 5 p. 100	7,299 99	5,876 96	6,059 00
Port-Arthur, 1928, 5 p. 100	5,000 00	4,726 22	4,060 00
Sault Ste-Marie, 1945, 5½ p. 100	3,000 00	2,850 60	2,790 00
Québec—			
Westmount, 1938, 3½ p. 100	24,000 00	22,576 16	18,480 00
Westmount, 1939, 3½ p. 100	15,000 00	14,077 60	11,400 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1951, 5 p. 100	1,460 00	1,135 46	1,168 00
Swift Curremnt, 1932, 5 p. 100 et 1933, 6 p. 100	4,925 00	4,906 37	2,462 50
	$ 115,289 07	$ 104,015 35	$ 93,283 07

*En dépôt chez le receveur général:—Cité de Sydney, $15,000; cité de Westmount, $39,000, ville de Yorkton, $4,660.94; Municipalité rurale de Kildonan, $3,000; école de St-Henri, $3,000.

SECURITY, SUR LA VIE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—			
Alberta—			
Athabasca, 1931 et 1932, 7 p. 100	$ 5,000 00	$ 5,000 00	$ 3,750 00
Tofield, 1924, 6 p. 100	2,085 00	2,075 43	2,022 45
Manitoba—Transcona, 1944, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,820 00
Ontario—			
Eastview, 1933, 1934 et 1935, 6 p. 100	1,842 97	1,726 74	1,842 97
Eastview, 1941, 7 p. 100	835 00	856 95	835 00
Sudbury, 1925, 1927, 1936 et 1937, 5 p. 100	3,620 72	3,189 01	3,369 78
Saskatchewan—			
Humboldt, 1934, 6 p. 100	5,165 93	5,081 87	3,616 15
Kerrobert, 1939 et 1949, 6 p. 100	5,030 70	4,934 22	4,412 75
Yorkton, 1930, 1931 et 1932, 5 p. 100	4,660 94	4,276 27	4,055 01
	$ 30,241 26	$ 29,140 49	$ 25,724 11
Municipalités rurales—Manitoba—			
Kildonan, 1933, 6 p. 100	$ 3,000 00	$ 3,008 39	2,880 00
St-Vital, 1933, 6 p. 100	5,000 00	5,097 22	4,750 00
	$ 8,000 00	$ 8,105 61	$ 7,630 00
Ecoles—Québec—			
Protestantes de Montréal, 1944, 4½ p. 100	$ 2,000 00	$ 1,652 42	$ 1,660 00
Québec, C.R., 1954, 5 p. 100	2,000 00	1,727 78	1,780 00
St-Henri, 1949, 4½ p. 100	3,000 00	3,075 48	2,670 00
	$ 7,000 00	$ 6,455 68	$ 6,110 00
Téléphone rural—Saskatchewan—			
North Weldon, 1922 à 1935, 7 p. 100	$ 7,341 67	$ 7,633 02	$ 7,121 42
Chemins de fer—			
Alberta & Great Waterways Ry. (gar. par l'Alberta), 1959, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 3,936 65	$ 3,850 00
Canadian Northern Ry., 1930, 4 p. 100	4,866 66	4,056 69	4,233 98
Canadian Northern Pacific Ry. gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	14,016 00	9,802 65	10,091 52
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	4,866 66	3,632 46	3,942 00
Grand Trunk Pacific Ry . (gar. par le Dom. du Canada), 1962, 3 p. 100	9,720 00	5,775 22	6,026 40
	$ 38,469 32	$ 27,203 67	$ 28,143 90
	$ 256,796 32	$ 232,089 80	$ 217,113 76

LISTE E

En caisse aux banques—	
Banque Royale du Canada—Toronto	$ 18,524 85
Banque Royale du Canada—Montréal	224 02
Molsons Bank—Pierreville	102 27
Banque Nationale—Chicoutimi	542 62
	$ 19,393 76

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE *THE SOVEREIGN OF CANADA.*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, ROBT. R. SCOTT—Vice-présidents, WM. GRAYSON et D. E. WILLIAMS—Directeur gérant, H. J. MEIKLEJOHN, M.D.—Secrétaire et actuaire, M.D. GRANT, F.A.I.—Siège social, Winnipeg.

(*Voir appendice pour la liste des directeurs*)

(Constituée en corporation le 15 mai 1902, par 2 Edouard VII, chap. 102. Opérations commencées au Canada le 1er mars 1903.)

CAPITAL

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	840,600 00
Montant versé en espèces	209,995 00
Montant des primes du capital-actions versé par les actionnaires	203,566 37

Pour la liste des actionnaires, voir l'appendice)

RÉSUMÉ DU BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$ 1,988,852 69	Total du passif		$ 1,840,895 59
Moins l'excédent du total de l'actif inscrit sur la valeur totale du cours. Voir passif.		Excédent de l'actif sur le passif		
		Capital-actions versé en espèces	$ 209,995 00	
Actif non inscrit au grand livre	182,120 17	*Surplus	120,082 27	
				330,077 27
Total de l'actif	$ 2,170,972 86	Total		$ 2,170,972 86

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920:		Diminution de l'actif inscrit, 1921:	
Actif, total et net, inscrit au grand livre	$ 1,735,709 32	Déboursés	$ 353,799 57
Augmentation de l'actif inscrit, 1921:		Au 31 décembre 1921:	
Recettes	606,942 94	Actif total et net inscrit au grand livre	1,988,852 69
Total	$ 2,342,652 26	Total	$ 2,342,652 26

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur au livre de l'immeuble, non grevé, détenu par la compagnie. (*Pour détails, voir liste A*)		$ 58,493 46
Prêts sur immeubles garantis par premières hypothèques		506,754 57
Montant des prêts ci-dessus sur lequel l'intérêt est dû depuis un an ou plus antérieurement à cet état, $103,848.24.		
Montant obtenu par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve sur chaque police excédant toute obligation:		
Prêts aux assurés	$ 219,388 09	
Avances aux assurés en vertu de la clause automatique de non-déchéance	27,941 30	
		247,329 39
Valeur au livre des obligations, débentures et débentures-actions détenues par la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)		1,139,881 29
Valeur au livre des actions appartenant à la compagnie—chemin de fer Pacifique-Canadien, 100 actions, valeur nominale, $10,000; cours, $13,000		13,400 00
Espèces: au bureau principal, $1,848.10; en banques, $21,145.88. (*Pour détails, voir liste E*).		22,993 98
Total, actif inscrit au grand livre		$ 1,988,852 69

*Y compris un surplus de $59,025 attribué provisoirement aux polices à dividendes différés délivrées avant le 1er janvier 1911.

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dus	Courus	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 28,688 71	$ 10,424 53	
Obligations et débentures	708 15	32,756 30	
Total de l'intérêt	$ 29,396 86	$ 43,180 83	$ 72,577 69
	Nouvelles	Renouvelées	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non perçues	$ 29,370 79	$ 91,078 99	
Différées	2,203 70	5,122 94	
Total	$ 31,574 49	$ 96,201 93	
A déduire les commissions et les pertes dans la perception	11,051 06	9,620 18	
Primes nettes dues et non perçues ou différées	$ 20,523 43	$ 86,581 75	107,105 18
Ameublement de bureau			2,437 30
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 182,120 17
Total de l'actif			$ 2,170,972 86

PASSIF

Passif net en vertu de contrats d'assurance, rente viagère et contrats supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, dépendant des risques de vie, d'invalidité et autres ou d'un terme spécifié (*Voir état du passif selon l'actuaire*	$ 1,692,104 00
Passif net pour paiements non dus en vertu de contrats: pertes par décès	6,826 58
Sommes laissées aux mains de la compagnie par les assurés y compris les intérêts accumulés	1,072 95
Reçu des assurés en avance: primes, $4,528.39; intérêt, $6,227.14	10,755 53
Dividendes nets destinés aux assurés dus et non payés	952 89
Bénéfices, nets alloués aux polices avec dividendes différés émises le ou après le 1er janvier 1911	30,368 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	9,143 41
Balance du compte de surplus des actionnaires	14,026 92
Salaires, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés	949 83
Honoraires des examinateurs dus et accumulés	237 00
Commissions aux agents dues et accumulées	2,531 16
Paiements faits d'avance autres que ceux qui proviennent des assurés: intérêt	1,595 32
Réserve spéciale ou fonds de surplus non inclus ci-haut: réserve de placement,* $50,000; réserve contingente, $20,000	70,000 00
Prêts sur police non résiliée	332 00
Total du passif	$ 1,840,895 59

SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance au 31 décembre 1920	$ 14,626 62	Dividendes aux actionnaires	$ 12,599 70
Intérêt ajouté au cours de 1921	14,048 48	Proportion des dépenses	1,400 01
Transféré de la réserve contingente	2,155 85	Proportion des pertes incombant aux actionnaires—	
		Sur placement	603 08
		Transféré à la caisse de réserve de placement	965 84
		Reporté au compte de participation	1,235 76
		Balance, le 31 décembre 1921	14,026 92
Total	$ 30,830 95	Total	$ 30,830 95

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

RECETTES

	Nouvelles	Renouvel.	Uniques	
Primes d'assurance	$ 98,235 05	$ 415,950 40	$ *4,028 74	
Moins les primes de réassurances payées	5,481 02	11,497 43	.....	
Total des primes	$ 92,754 03	$ 404,452 97	$ 4,028 74	$ 501,235 74
Sommes laissées à la compagnie à intérêt par les assurés— Dividendes, $589.99; crédits-intérêt sur obligations-or, $1,954.02				2,553 00
Intérêt, dividendes et loyers—				
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 29,928 83	
Obligations et débentures (moins $4,710.75 payé pour intérêt accumulé sur obligations prises au cours de l'année			49,628 79	
Actions			1,000 00	
Billets de primes, prêts sur polices et restrictions			18,607 12	
Balances de banque			564 06	
Total			$ 99,728 80	
Loyers bruts pour propriété de la compagnie, moins $3,999.58 pour taxes, dépenses et réparations sur ces propriétés			3,425 39	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers				103,154 19
Total des recettes				$ 606,942 94

DÉBOURSÉS

Relatifs aux contrats d'assurance—			
Décès, dotations et invalidité, réclamations—			
Montant d'assurance: indemnités au décès, $57,509.94; dotations expirés, $16,122.85 indemnités pour invalidité $50			$ 73,682 79
Valeur nettes de rachat			57,175 30
Dividendes nets—			
En espèces		$ 9,101 76	
Laissé à intérêt aux mains de la compagnie		598 99	
Appliqués à titre de primes uniques—			
Pour achat de bonis additionnels	$ 1,320 10		
Pour achat de réduction de primes	734 64		
		2,054 74	
Total net des dividendes			11,755 49
Crédits-intérêts sur obligations-or			1,954 02
Total net des déboursés à cause de contrats d'assurance			$ 144,567 60
Payements net sur contrats supplémentaires:—risques sur la vie exclus			1,400 00
Réduction nette des primes conséquente à l'application des dividendes			235 65
Sommes laissées aux mains de la compagnie et retrait des intérêts accumulés:— Dividendes, $43.19; intérêt sur obligation-or, $2,096.15			2,139 34
Intérêt ou dividendes aux actionnaires			12,599 70
†Taxes, permis et droits (y compris l'impôt sur les placements, mais non la taxe foncière)			10,588 21
†Dépenses: bureau chef:—Salaires, $34,246.29; honoraires, directeurs, $420; apurateurs, $1,150; frais de déplacement, $1,447.53; éclairage et entretien, $4,401.61			41,665 43
†Dépenses: succursales et agences:—Commissions, assurances, première année, $44,312 97; renouvellements, $12,393.77; avances aux agents, $14,031.26; salaires, $30,841.32; frais de déplacement, $7,330.35; loyers, $5,450; divers, $3,312.18			117,671 85
†Toutes autres dépenses: Publicité, $991,95; livres et revues, $506.37; messageries, télég. et téléph., $649.43; frais de justice, $74.17; honoraires, médecins, $7,629.80; mobilier de bureau, $547.72; poste, $887.16; impression et papeterie, $506.37; commissions sur prêts, $746.75; change, $41.94; inspection de risques, $942.99; fournitures de bureau, $614.28; primes sur obligations de garantie, $201.82; divers, $1,395.74			17,728 86
Perte brute sur la vente de l'actif au grand livre. Obligations chargées pour valeurs à rendement plus élevé ou à terme plus étendu			5,202 93
Total des déboursés			$ 353,799 57

*Y compris $2,054.74 en primes uniques payées par l'application des dividendes d'assurance.

†Frais de placement compris: Salaires: bureau-chef, $1,200; impôts sur placements, $103.03; commissions sur prêts, $746.75; divers, $204.15

Total, frais de placement ..... $ 2,253 93

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Provenant de contrats d'assurance-vie						Totaux	
	Comprenant les risques sur la vie		Ne comprenant pas les risques sur la vie		Rentes viagères pour invalidité			
	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel	Nombre	Paiement annuel
		$		$		$		$
Fin 1920	1	432	4	1,400	1	50	6	1,882
Fin 1921	1	432	4	1,400	1	50	6	1,882

TABLEAU DES POLICES

(Pour polices comprises dans ce tableau impliquant les bénéfices d'invalidité, voir Relevé.)

Classification	A vie		Assurance à dotation		Terme		Bonis additionnels	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	5,824	12,696,711	853	1,323,733	121	506,387	1,505	6,798	14,528,336
Nouvelles polices émises	1,073	2,880,810	149	268,950	11	69,000	.....	1,233	3,218,760
Anciennes polices remises en vigueur	50	123,700	.....	.....	1	5,000	.....	51	128,700
Anciennes polices augmentées	.....	7,424	.....	.....	.....	.....	2,160	.....	9,584
Transférées à	26	79,198	4	5,500	1	3,000	.....	31	87,698
Totaux	6,973	15,787,843	1,006	1,598,183	134	583,387	3,665	8,113	17,973,078
A déduire celles qui ont pris fin—									
Par décès	19	38,300	4	8,000	.....	.....	.....	23	46,300
" arrivée à terme	7	26,500	8	14,150	.....	.....	.....	15	40,650
" expiration	.....	.....	.....	.....	8	45,500	.....	8	45,500
" rachat	91	283,620	11	30,000	.....	.....	.....	102	313,620
" résiliation	743	1,830,295	42	73,920	19	62,000	.....	804	1,966,215
" diminution	.....	87,002	.....	5,000	.....	1,500	.....	.....	93,502
" refus	71	155,000	7	11,500	.....	.....	.....	78	166,500
Transférées de	25	62,698	3	5,000	2	20,000	.....	31	87,698
Total des polices qui ont pris fin	956	2,483,415	75	147,570	30	129,000	.....	1,061	2,759,985
Fin 1921	6,017	13,304,428	931	1,450,613	104	4544,387	3,665	7,052	15,213,093
Réassurées	.....	510,610	.....	23,500	.....	104,000	.....	.....	638,110

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 1,049; montant brut, $2,704,510; réassurées dans des compagnies autorisées, $201,500.

Montant total en vigueur réparti d'après l'échelle de profits: Dividendes annuels, $227,500; quinquennaux, $7,071,047; différés, $5,399,710; sans participation, $2,514,236. Total...$15,213,093 00

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec profits—					
Vie	5,272	11,438,420	1,162,237	372,000	20,975
Assurance mixte	814	1,256,772	334,931	21,000	1,848
Addition de bonis	.....	3,665	1,870	.....	.....
Réduction de primes	.....	(289)	971	.....	.....
Incapacité, réserve	.....	.....	8,859	.....	.....
Compte de la réserve de l'intérêt sur les obligations-or	.....	.....	19,834	.....	.....
Total	6,086	12,698,857	1,528,702	393,000	22,823
Ordinaires sans profits—					
A vie	745	1,866,908	205,549	138,610	4,504
Assurance mixte	117	193,841	36,927	2,500	195
Temporaire, etc	104	454,387	3,906	104,000	750
Incapacité, réserve	.....	.....	943	.....	.....
Totaux	966	2,514,236	247,325	245,110	5,449
Grands totaux	7,052	15,213,093	1,776,027	638 110	28,272

SECTION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de polices	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiements annuels	Réserve
Avec profits—		$	$
Contrats supplémentaires—			
Ne comprenant pas les risques sur la vie	3	1,150	13,998
Rentes viagères pour invalidité	1	50	143
Totaux	4	1,200	14,141
Sans profits—			
Contrats supplémentaires.—			
Ne comprenant pas les risques sur la vie	1	250	2,934
Rente viagère différée	1	432	973
Totaux	2	682	3,907
Grands totaux	6	1,882	18,048

BILAN DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats de police et de rente viagère	$ 1,542,843	$ 251,232	$ 1,794,075
Réserve totale sur contrats de réassurance	22,823	5,449	28,272
Réserve nette totale d'après la base d'évaluation de la compagnie	$ 1,520,020	$ 245,783	$ 1,765,803
Déduction faite de cette réserve (déduction complète permise par la Loi des Assurances, 1917, art. 3 (3)	59,051	14,648	73,699
Réserve nette portée au compte du passif	$ 1,460,969	$ 231,135	$ 1,692,104

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «état des obligations selon l'actuaire».*

(1) Les réserves selon l'actuaire ont été calculées d'après le barrême Om. (5), avec intérêt à 3 p. 100 pour les polices avec participation, et 3½ p. 100 pour celles sans participation. Les polices souscrites la même année et selon le même plan ont été groupées d'après l'âge à l'émission pour les fins de l'évaluation. On a pris la durée moyenne, toutes les polices souscrites dans aucune année du calendrier étant supposées être datées du milieu de telle année. L'âge pour les fins de l'évaluation est l'âge à l'entrée, tel que déterminé par la prime exigée lors de l'émission de la police. Il n'y a pas d'annuités.

Classes spéciales—

(*a*) Il n'est pas délivré de polices aux personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Les polices souscrites moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables sont évaluées à l'âge plus avancé.

(*c*) Les polices sujettes à restrictions de privilèges sont évaluées comme si elles pourvoyaient au paiement du plein montant de la somme assurée lors du décès.

(*d*) Il n'a pas été fixé de réserve additionnelle pour les polices sujettes à primes supplémentaires, soit payables annuellement ou en un seul montant.

(*e*) Les polices émises à des risques anormaux ne sont pas sujettes à une réserve additionnelle.

(*f*) Il a été établi une réserve additionnelle pour les polices pourvoyant à des bénéfices en cas d'incapacité, comme suit:

(1) Avant que l'invalidité soit établie, une réserve supplémentaire égale au revenu pour l'année, provenant des primes supplémentaires d'incapacité, actuellement demandées à l'assuré;

(2) Après que l'incapacité est établie, la police, si elle est payable par versements, est évaluée comme rente viagère fixe à 3½ p. 100; lorsque les primes sont abandonnées, la police est évaluée comme assurance acquittée, à 3 ou 3½ p 100, suivant qu'elle est avec ou sans participation.

(2) *Item de réserve spéciale—*

Il n'est pas gardé de réserve additionnelle sauf comme suit:

(*b*) Les bénéfices garantis excédant en valeur la réserve de prime nette d'après la base d'évaluation employée, sont garantis par une réserve additionnelle du montant de tel excédent, évalué, comme pure dotation.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve spéciale pour couvrir les options de remise en vigueur des polices non assujetties à la clause automatique de non-déchéance.

(*d*) Il n'existe pas de réserve spéciale pour les options de conversion à un plan d'assurance avec primes plus élevées.

(*e*) Il n'existe pas de réserve spéciale pour les options de renouvellement des polices d'assurance temporaire.

II. Nulle modification ou limitation n'est faite en vertu des polices de classe spéciale dont il est fait mention au n° I (1) (*a*) à (*f*) par rapport aux valeurs garanties.

III. Le taux moyen d'intérêt réalisé au cours de l'année sur la moyenne de l'actif net au grand livre a été de 6·69 p. 100.

IV. *Distribution de surplus—*

(*a*) Les actionnaires ont droit à tous les profits retirés des polices sans participation, et à un dixième de ceux qui proviennent des polices avec participation, les assurés ayant les neuf autres dixièmes. Cependant, aucune partie de profits provenant des polices n'a encore été distribuée aux actionnaires.

(*b*) Les dividendes annuels sont calculés sur la base d'un surplus d'intérêt de 1½ p. 100 de la réserve initiale, un surplus sur le taux de mortalité de 20 p. 100 sur le coût de l'assurance à l'âge de 35 ans, diminuant ce pourcentage de surplus de 0·5 p. 100 pour chaque année additionnelle sur l'âge, et d'un surplus de charge de 15 p. 100 de l'excédent de la prime brute sur la prime nette, la table Om. (5) à 3 p. 100 servant toujours de base. (Dans le cas de certaines polices à dividendes annuels qui ont été émises à des primes plus basses que le taux régulier, il a été fait une correction du dividende par suite de l'insuffisance du chargement pour couvrir les taux).

Les dividendes quinquennaux sont répartis sur la même base que les dividendes annuels, les dividendes annuels étant accumulés jusqu'à la fin de la période quinquennale à 4½ p. 100 d'intérêt.

Les dividendes ajournés sont répartis d'après la même base que celle des dividendes annuels, les dividendes annuels distincts étant accumulés jusqu'à la fin du terme d'ajournement à un intérêt de 4½ p. 100 avec le bénéfice de survivance égale à la moitié des taux indiqués au tableau.

La barrême Om. (5) à 3 p. 100 est la base uniformément usitée dans tous les calculs primaires de dividendes. Les dividendes en espèces sont convertis en réduction de primes, en bonis additionnels réversionnaires, en réduction du terme de la prime ou de la dotation, et les bonis additionnels sont convertis en valeurs de rachat en espèces au moyen du barrême Om. (5) à 3½ p. 100.

POLICES À DIVIDENDE AJOURNÉ

Polices à dividende ajourné souscrites avant le 1er janvier 1911, et montant des profits provisoirement répartis:

Année de l'émission	Total montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Total montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis
1903	$ 81,800	$ 8,166	1907	$ 120,300	$ 7,463
1904	167,500	14,968	1908	101,650	5,509
1905	150,600	11,989	1909	69,500	2,262
1906	78,200	5,515	1910	53,500	2,153
			Totaux	$ 823,050	$ 59,025

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

POLICES À DIVIDENDE AJOURNÉ—*Fin*

Délivrées depuis le 1er janvier 1911, inclusivement, et profits qui leur ont été crédités jusqu'ici.

Année de l'émission	Total montant net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Total montant net en vigueur	Profits crédités
1911	$ 184,000	$ 6,267	1917	$ 310,500	$ Aucun
1912	202,000	5,731	1918	371,000	Aucun
1913	210,000	4,859	1919	709,000	Aucun
1914	417,000	7,648	1920	647,750	Aucun
1915	229,500	3,199	1921	1,000,410	Aucun
1916	268,500	2,664			
			Totaux	$ 4,576,660	$ 30,368

LISTE A

Immeubles—	Coût réel	Valeur inscrite
Lot 6, bloc 30, subdivision Norwood, cité d'Edmonton, Alta	$ 22,482 97	$ 22,482 97
587–589 ave Notre-Dame, cité de Winnipeg	20,905 60	20,905 60
Lot 13, îlot 61, vieux plan 96, cité de Moose-Jaw, Sask	7,922 70	7,922 70
Lot 10 et 11, îlot 112, vieux plan 96, cité de Moose-Jaw, Sask	5,231 09	5,231 09
Lot 34, îlot 123, vieux plan 96, cité de Moose-Jaw, Sask	1,951 10	1,951 10
	$ 58,493 46	$ 58,493 46

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Gouvernements—			
Canada, 1922, 5½ p. 100	$ 100 00	$ 100 00	$ 100 00
Canada, 1924, 5½ p. 100	50 00	50 00	50 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	56,100 00	56,100 00	56,661 00
*Canada, 1937, 5½ p. 100	232,100 00	229,428 01	241,384 00
Etats-Unis d'Amérique, 1928, 4¼ p. 100	150 00	150 00	153 00
Etats-Unis d'Amérique, 1933/1938, 4¼ p. 100	50 00	50 00	51 00
	$ 288,550 00	$ $285,878 01	$ $298,399 00
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1923, 4 p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00	$ 9,600 00
Calgary, 1932, 4½ p. 100	486 67	9,111 05	413 67
Calgary, 1937, 4½ p. 100	973 33		788 40
Calgary, 1938, 4½ p. 100	1,946 67		1,557 33
Calgary, 1940, 4½ p. 100	3,406 66		2,691 26
Calgary, 1942, 4½ p. 100	3,406 66		2,657 20
Calgary, 1933, 5 p. 100	486 67		428 27
Calgary, 1943, 5 p. 100	486 67		403 93
Edmonton, 1950, 4½ p. 100	12,166 36	8,412 27	8,881 66
Edmonton, '1953, 5 p. 100	18,006 66	13,227 69	14,225 26
Edmonton, 1941, 7 p. 100	25,000 00	24,480 38	26,000 00
Lethbridge, 1941, 4½ p. 100	2,500 00	2,072 32	1,850 00
Lethbridge, 1922-1933, 5 p. 100	5,454 51	5,454 51	4,963 60
Lethbridge, 1945, 5 p. 100	7,500 00	6,552 04	5,850 00
Lethbridge, 1944, 5 p. 100	9,088 00	7,962 33	7,088 64
Medicine-Hat, 1934, 5 p. 100	1,946 67	1,757 32	1,654 67
Colombie-Britannique—			
Kamloops, 1934, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	8,600 00
Kamloops, 1938, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,700 00
Revelstoke, 1934, 5 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,480 00
Revelstoke, 1928, 5½ p. 100	8,500 00	8,500 00	7,990 00
Manitoba—Winnipeg, 1940, 4 p. 100	37,960 00	28,225 88	27,710 80

*Y compris $60,000 déposés chez le receveur général.

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—Suite	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Cités—Fin			
Ontario—			
Chatham, 1931 à 1934, 4 p. 100	$ 10,495 35	$ 10,260 42	$ 9,026 00
Fort-William, 1922 à 1924, 4½ p. 100	3,169 95	3,169 95	3,074 85
Fort-William, 1952, 4½ p. 100	9,733 33	7,150 76	7,300 00
Fort-William, 1942, 5 p. 100	38,933 33	32,679 55	32,704 00
Fort-William, 1944, 5 p. 100	23,000 00	18,950 81	19,320 00
Guelph, 1928 à 1933, 4 p. 100	5,063 04	4,965 38	4,455 47
Hamilton, 1934, 4 p. 100	7,300 00	7,300 00	6,205 00
Niagara Falls, 1922 à 1934, 4 p. 100	9,140 60	9,000 42	8,226 54
Port Arthur, 1941, 4½ p. 100	5,353 33	4,114 82	4,175 60
Port Arthur, 1942, 5 p. 100	1,946 66	1,599 41	1,615 73
Stratford, 1922–1923, 4 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,960 00
Windsor, 1922 à 1923, 4 p. 100	7,771 80	7,736 80	7,616 36
Québec—Hull, 1940, 4 p. 100	10,000 00	9,141 82	8,000 00
Saskatchewan—			
Moose-Jaw, 1952, 5 p. 100	49,153 33	37,126 58	39,322 66
North Battleford, 1943, 5½ p. 100	2,433 33	2,216 76	1,995 33
Regina, 1933–1936, 4½ p. 100	15,000 00	15,000 00	12,750 00
Regina, 1963, 5 p. 100	48,666 67	38,776 08	39,420 00
	$ 417,476 55	$ 355,945 35	$ 348,702 23
Villes—			
Alberta—			
Claresholm, 1922 à 1945, 5½ p. 100	$ 14,117 43	$ 14,117 43	$ 12,282 16
Macleod, 1947, 5 p. 100	10,000 00	10,000 00	6,500 00
Manitoba—Selkirk, 1940–1946, 5 p. 100	10,500 00	10,330 81	8,610 00
Nouveau-Brunswick—Chatham, 1946, 4 p. 100	10,000 00	9,844 53	7,500 00
Nouvelle-Ecosse—			
Glace Bay, 1932, 4 p. 100	10,000 00	9,363 47	8,400 00
Glace Bay, 1942, 5 p. 100	7,000 00	6,170 37	6,160 00
Ontario—			
Dunnville, 1922 à 1934, 4 p. 100	7,218 52	7,107 85	6,496 67
Kincardine, 1922 à 1934, 4 p. 100	4,908 32	4,814 79	4,417 49
Pembrooke, 1922 à 1929, 4 p. 100	4,672 29	4,624 38	4,345 22
Petrolia, 1922-1925, 4 p. 100	24,000 00	24,224 73	21,600 00
Trenton, 1923 à 1930, 4 p. 100	9,912 45	9,791 27	9,119 45
Saskatchewan—			
Rosthern, 1922 à 1934, 7 p. 100	3,670 68	3,723 26	3,633 97
Yorkton, 1935, 5 p. 100	2,000 00	1,673 48	1,680 00
Yorkton, 1937, 5 p. 100	3,000 00	2,467 95	2,460 00
	$ 120,999 69	$ 118,254 32	$ 103,204 96
Ecoles—			
Alberta—			
Calgary, 1951, 4½ p. 100	$ 10,000 00	$ 7,388 25	$ 7,300 00
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	11,000 00	7,160 64	7,700 00
Dix autres écoles: la valeur nominale de chacune ne dépassant pas $3,000	20,733 34	20,839 62	21,069 00
Manitoba—Winnipeg, N° 4, 1933, 4 p. 100	7,000 00	6,373 66	5,880 00
Saskatchewan—Parkside, N° 1445, 1922 à 1941, 8 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,080 00
	$ 50,733 34	$ 43,762 17	$ 44,029 00
Téléphones ruraux—Saskatchewan—			
Allan East, 1922, à 1936, 8 p. 100	$ 16,400 00	$ 16,400 00	$ 16,892 00
Brampton, 1922, à 1932, 7¼ p. 100	7,765 01	8,010 94	7,687 36
Dumas Kennedy, 1922 à 1936, 8 p. 100	8,600 00	8,600 00	8,858 00
Elbow Lake, 1922 à 1936, 8 p. 100	11,900 00	11,991 39	12,257 00
Eye Hill, 1922 à 1933, 7½ p. 100	13,144 95	13,679 09	13,144 95
Fletts Springs, 1922 à 1929, 8 p. 100	7,385 18	7,786 68	7,459 03
Great Bend, 1922 à 1934, 7 p. 100	10,644 05	11,111 67	10,324 72
Mayberry Valley, 1921 à 1935, 7 p. 100	12,069 11	12,446 29	11,707 03
North Admiral, 1922 à 1936, 8 p. 100	11,800 00	11,800 00	12,154 00
North East Quill Lake, 1922 à 1935, 7 p. 100	8,450 22	8,776 26	8,196 71
North Vibank, 1922 à 1936, 7½ p. 100	9,800 00	9,953 96	9,800 00
North West Smiley, 1922 à 1936, 8 p. 100	13,500 00	13,603 68	13,905 00
Tableland, 1922 à 1935, 7½ p. 100	7,260 94	7,369 30	7,260 94
Vingt-deux autres, la valeur nominale de chacun ne dépassant pas $5,300	58,968 54	59,949 27	60,082 65
	$ 197,688 00	$ 210,478 53	$ 199,729 39

SOVEREIGN, SUR LA VIE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Chemins de fer—			
Alberta and Great Waterways Ry. (gar. par l'Alberta), 1959, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 7,622 47	$ 7,700 00
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	23,763 93	16,865 25	17,110 03
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par la Colombie-Britannique,) 1950, 4½ p. 100	4,380 00	3,250 01	3,547 80
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100	5,440 93	5,018 54	4,461 56
Maritime Coal, Ry. and Plower Co., Ltd., 1934, 6 p. 100	25,000 00	24,200 49	16,250 00
Pacific Great Eastern Ry. (gar. par la Colombie-Britannique), 1942, 4½ p. 100	40,393 33	29,878 36	32,314 66
	$ 108,978 19	$ 86,835 12	$ 81,384 05
Divers—			
Dufferin Agricultural Society (gar. par la munic. rurale de Dufferin et la ville de Carman), 1922–1941, 7 p. 100	$ 20,000 00	$ 18,727 26	$ 20,200 00
Empire Loan Company, 1922, 6½ p... 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Lethbridge Northern Irrig. Dist. (gar. par l'Alberta), 1951, 6 p. 100	25,000 00	24,000 53	26,000 00
	$ 50,000 00	$ 47,727 79	$ 51,200 00
	$ 1,234,425 77	$ 1,139,181 29	$ 1,126,648 63

LISTE E

En caisse aux banques—	
Banque Union du Canada, Winnipeg, Man.	$ 17,068 01
Banque Union du Canada, Regina, Sask.	1,500 00
Banque Union du Canada, Calgary, Alta.	500 00
Banque Union du Canada, Vancouver, C.-B.	200 00
Banque de Montreal, Prince George, C.-B.	200 00
Banque Impériale du Canada, Toronto, Ont.	1,677 87
	$ 21,145 88

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, *STANDARD*

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 15 NOVEMBRE 1921

Gérant et actuaire, STEUART MACNAGHTEN, F.F.A., F.I.A., A.C.A.—Secrétaire et actuaire adjoint, A. E. KING, F.F.A., F.I.A.—Siège social, Edinburgh, Ecosse—Agent en chef au Canada, W. H. CLARK-KENNEDY—Bureau principal au Canada, 211 rue McGill, Montréal.

DIRECTEURS CANADIENS

Sir VINCENT MEREDITH, Baronet; D. FORBES ANGUS, Sir CHARLES GORDON, G.B.E.; F. W. MOLSON; G. B. FRASER.

(Etablie en 1825. Constituée en corporation le 6 juin 1882 et 1910. Opérations commencées au Canada en 1846.)

CAPITAL-ACTIONS

Montant souscrit	$ 2,433,333 33
Montant versé en espèces	851,666 67

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Conservé spécialement comme garantie pour les assurés canadiens

Prêts hypothécaires sur immeubles détenus par les fidéicommissaires, premiers privilèges		$ 465,708 00
Cours des oblig., débent. et débenture-actions possédées par la compagnie (*Pour détails, voir la liste C*): déposé au crédit du receveur général, $6,949,943.37; aux mains des fidéicommissaires, $820,828.92		7,770,772 29

AUTRES ACTIFS AU CANADA

Valeur des immeubles possédés non grevée d'hypothèque par la compagnie (*Pour détails voir liste A*)		373,316 67
Prêts hypothécaires sur immeubles		3,044,764 65
Montant des prêts ci-dessus mentionnés sur lesquels l'intérêt est échu depuis une ou plusieurs années antérieurement à cet état, $109,754.14.		
Montant obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toute obligation—		
Prêts aux assurés	$ 1,307,313 99	
Obligations de primes	36,135 64	
		1,343,449 63
Cours des obligations et débentures possédées par la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)		5,015 90
Cours des actions, débentures et débentures-actions possédées par la compagnie		1,049,443 32
Espèces en caisse au bureau principal, $323.65; à la banque de Montréal, Montréal, $128,996.26.		129,319 91
Tout autre actif au grand livre		1,589 73
Total de l'actif au grand livre		$14,183,380 10

Actif non inscrit au grand livre

Intérêt, dividendes et loyers dûs—			
Intérêt sur—			
Hypothèques		$ 9,328 27	
Obligations et débentures		1,500 00	
Billets de primes, prêts sur polices et gages		11,962 48	
Prêts aux fabriques et à autres taux publics		4,950 00	
Total de l'intérêt		$ 27,740 75	
Loyers		3,470 71	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers, dus et courus			$ 31,211 46
	Nouvelles	Renouvel.	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 10,013 05	$ 93,701 74	
A déduire commissions et pertes dans la perception	5,002 13	4,685 09	
Primes nettes dues et non perçues, et ajournées	$ 5,010 92	$ 89,016 65	
			94,027 57
Total de l'actif non inscrit			$ 125,239 03
Total de l'actif au Canada			$14,308,619 13

LA STANDARD LIFE—*Suite*

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu de contrats d'assurance, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour paiements non dus dépendant des risques-vie, invalidité ou autres, ou d'un terme fixe (*Voir l'état du passif selon l'actuaire*)				$ 9,450,441 00
Valeurs nettes de rachat réclamables en vertu de contrats annulés				20,000 00
Passif net pour paiement dus en vertu de contrats—	Indemnités décès	Dotation à maturité	Indemnités rentes viagères	
Ajusté mais non payé	$ 5,944 66	$ 62,981 05	$.....	
Non ajusté	53,942 74	.....	1,042 15	
Totaux	$ 59,887 40	$ 62,981 05	$ 1,042 15	
				123,910 60
Reçu d'avance des assurés—Primes, $1,046.08; intérêt, $163.50				1,209 58
Bonis aux assurés dus mais impayés				197 24
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulés				2,901 51
Salaires, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulées				285 35
Honoraires des médecins-examinateurs, dus et acquis, $1,046.08; frais judiciaires dus et accumulés, $5				560 00
Commissions aux agents dues et accumulées				842 93
Caisse commune de réserve de boni				33,000 00
Prime due par réassurance, prime principale payée				2,465 00
Tout autre passif dû et accumulé: Déposé pour primes, $268.31; caisse de famille, $10,000				10,268 31
Total du passif au Canada				$ 9,646,081 52

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Uniques	
Primes d'assurance	$ 113,351 83	$ 644,599 25	$ 120,246 56	
Moins les primes de réassurance payées	6,246 80	27,888 02	.....	
Total net des primes	$ 107,105 03	$ 616,711 23	$ 120,246 56	
				$ 844,062 82
Compte des primes annuelles pour rentes				80 50
Recettes totales nettes en primes et pour rentes				$ 844,143 32

Intérêt, dividendes et loyers—		
Intérêt brut ou dividendes sur—		
Hypothèques (moins $58.63 solde au débit de la prop. Livingstone)	$ 246,637 46	
Obligations et débentures (moins $1,642.66 payées pour intérêt couru sur obligations acquises pendant l'année	240,393 87	
Prêts sur garantie supplémentaire (paroissiales et autres)	31,933 77	
Billets de primes, prêts et garanties	74,433 98	
Autre actif	616 91	
Total	$ 594,015 99	
Loyers bruts sur propriétés de la compagnie (y compris $3,500, représentant le privilège qu'a la compagnie d'occuper son immeuble) moins $25,491.56 pour taxes, dépenses et réparations ayant trait à ces propriétés)	3,234 17	
Total, intérêt, dividendes et loyers		597,250 16
Recettes de toutes autres sources: Amendes, $739.02; change, remises à l'étranger, $3,398.08.		4,137 10
Profit brut sur la vente ou l'échéance de l'actif inscrit: Obligations		13,992 78
Total des recettes au Canada		$ 1,459,523 36

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Réclamations au décès	Dotations échues	
Par rapport aux contrats d'assurance—			
Décès et réclamations de dotation—			
Montant d'assurance	$ 304,249 62	$ 379,935 94	
Boni additionnel	55,706 31	57,769 04	
Total des paiements nets	$ 359,955 93	$ 437,704 98	
			$ 797,660 91
Valeurs nettes de rachat			185,388 86
Dividendes nets en espèces			5,131 48
Contrats de rentes viagères—			
Paiements en espèces aux rentiers		$ 5,268 48	
Rentes par versements (moins les réassurances, $500)		2,825 60	
Caisse de famille (moins les réassurances, $750)		250 00	
			8,344 08
Total net des déboursés, contrats d'assurances et de rentes viagères			$ 996,525 33

LA STANDARD LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin*

Sommes laissées aux mains de la compagnie et intérêts retirés	$ 15,000 00
Intérêt ou dividendes aux actionnaires	99 09
Intérêt alloué sur demandes d'indemnités, décès, etc	444 83
*Taxes, permis, honoraires (y compris taxes sur placements mais la taxe foncière)	15,086 37
*Dépenses du siège social:—Appointements, $28,567.33; honoraires des directeurs, $5,000; honoraires des apurateurs, $1,500; frais de déplacement, $988.31; loyers, $3,500; gratifications, $77.50; souscriptions, $35	39,668 14
*Dépenses des succursales et des agences:—Commissions-première année, $47,876.36; renouvellements, $17,114.69; primes uniques, $5.667.44; appointements, $26,154.67; frais de déplacement, $3,786.49; loyers, $3,765.42	104,365 07
*Toutes autres dépenses: Publicité, $593.58; frais de justice, $1,100.15; honoraires des médecins, $6,717; mobiliers de bureau, $613.90; frais de port et télégrammes, $2,554.05; livres, impressions et papeterie, $3,293.49; commissions sur placements, $1,440.77; frais de placements, $1,682.58; commissions, intérêt, sur prêts garantis par polices, $516.14; journaux, $13; livraison de circulaires, $262.68; divers et menue monnaie, $124.87; salaires, nettoyage et matériaux, $93.86; éclairage, $109.06; change, $491.79; salaires des domestiques, $936	20,567 15
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à maturité de l'actif inscrit-obligations	227,735 95
Perte subie dans une agence	19 65
Total des déboursés au Canada	$1,419,511 58

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Provenant de contrats d'assurance-vie				Totaux	
			Comprenant les risques de la vie		Ne comprenant pas les risques de la vie			
	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels
		$ c		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	32	5,294 53	1	500 00	8	4,325 60	41	10,120 13
Moins celles qui ont pris fin par Décès	5	1,719 15	.....	.....	.....	.....	5	1,719 15
Fin 1921	27	3,575 38	1	500 00	8	4,325 60	36	8,400 98
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	1,000 00	.....	1,000 00

TABLEAU DES POLICES

(Pour polices comportant bénéfices d'incapacité voir l'extrait.)

Classification	Vie entière		Dotations		A terme et autre		Additions de bonis	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin de 1920	6,001	14,772,514 24	3,561	6,563,659 67	178	551,870 00	950,622 99	8,740	22,838,666 90
Nouvelles, souscrites	774	2,378,732 00	290	695,625 00	71	213,000 00	.....	1,135	3,287,357 00
Anciennes rétablies	6	14,000 00	4	6,000 00	.....	.....	1,015 00	10	21,015 00
Transférées à	11	20,547 33	4	5,000 00	2	21,373 00	915,333 19	17	962,253 52
Totaux	6,792	17,185,793 57	3,859	7,270,284 67	251	786,243 00	1,866,971 18	10,902	27,109,292 42
Moins les polices éteintes—									
Par décès	114	264,291 97	20	37,500 00	2	3,500 00	63,897 70	136	369,189 77
" arrivée à terme	.....	.....	273	461,173 00	2	1,500 00	59,124 96	275	521,787 96
" expiration	.....	.....	.....	.....	5	11,000 00	.....	5	11,000 00
" rachat	102	200,917 00	46	62,800 00	.....	.....	89,573 96	148	353,290 96
" résilitaion	154	374,750 00	91	224,750 00	9	26.123 00	9,262 72	254	634,885 72
" diminution	12	59,500 00	7	15,000 00	2	3,870 00	1,745 00	21	80,115 00
" non acceptation	39	133,000 00	25	49,600 00	3	4,500 00	102 50	67	187,102 50
Total, éteintes	421	1,032,458 97	462	850,713 00	23	50,493 00	2 23,706 94	906	2,157.371 91
Fin de 1922	6,371	16,153,334 60	3,397	†6,419,571 67	228	735,750 00	1,643,264 24	9,996	24,951,920 51
Réassurances	.....	592,030 00	.....	335,000 00	.....	50,000 00	6,562 50	.....	983,592 50

*Dépenses de placements comprises dans ces item:—traitements, siège social, $4,500; frais de voyage, siège social, $494.15; taxes sur placements, $312.63; commissions sur placements, $1,440.77; loyers, $1,750; honoraires des directeurs, $3,333; dépenses de placements, $1,682.58; commission sur intérêts de prêts sur polices, $516.14; Total des dépenses sur placements $ 14.029 27

LA STANDARD LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 1,046; montant brut, $3,506,394; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $290,000.
Indemnités réassurées, $5,000; dotations arrivées à terme, $8,988.60.

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DES ASSURANCES

Classification	Montant brut en vigueur			Réassurées	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaire—avec profits—					
Vie	4,527	10,172,186 52	5,189,024	115,000 00	19,078
Assurance mixte	2,525	4,324,284 67	1,844,635	60,000 00	4,709
Bonis additionnels (réserve incluse ci-dessus)	.....	1,640,591 74	.....	6,562 50	.....
Réduction de primes (incluse dans les réserves ci-dessus ou réduisant les primes nettes)	.....	.....	.....	.....	.....
Totaux	7,052	16,137,062 93	7,033,659	181,562 50	23,787
Ordinaire—sans profits—					
Vie	1,941	6,189,898 08	1,777,122	477,030 00	140,293
Assurance mixte	870	2,094,787 00	745,902	275,000 00	47,026
Temporaire	57	311,750 00	6,098	50,000 00	1,353
Différées	28	169,500 00	8,173	.....	.....
A dotations simple, 3 et 5 options	46	43,750 00	14,953	.....	.....
A bail	2	2,500 00	638	.....	.....
Incapacité	.....	.....	484	.....	.....
Totaux	2,944	8,812,185 08	2,553,370	802,030 00	188,672
Grands totaux	9,996	24,949,248 01	9,587,029	983,592 50	212,459

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Paiement annuel	Réserve	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Sans profits—					
Rentes viagères proprement dites	27	3,575 38	38,512	.....	.....
Contrats supplémentaires—					
Comportant les risques sur la vie	1	500 00	168	.....	.....
Ne comportant pas les risques sur la vie	8	4,325 60	56,193	1,000	19,002
Totaux	36	8,400 98	94,873	1,000	19,002

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrats de police et de rente viagère	$ 7,033,659	$ 2,648,243	$ 9,681,902
Réserve totale sur contrats réassurés	23,787	207,674	231,461
Réserve nette totale d'après la base d'évaluation de la compagnie, portée au compte du passif	$ 7,009,872	$ 2,440,569	$ 9,450,441
Réserve nette évaluée d'après la base statutaire (sans déduction)	$ 6,651,000	$ 2,278,500	$ 8,929,500
Réserve gardée par la compagnie en plus de la réserve statutaire	358,872	162,069	520,941

LA STANDARD LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la réserve dans l'"état des obligations selon l'actuaire"*—

(1) Les tables de mortalité employées sont les tables des bureaux britanniques: la table Om (5) avec primes nettes Om pour les assurances et la table de choix O[a] pour les rentes—tous les risques étant traités comme des risques de choix à la date de l'évaluation. Le taux présumé d'intérêt est 3 pour 100 excepté dans les cas des bénéfices; dans ce cas, les réserves sont constituées en accumulant les primes à intérêt. Le taux d'intérêt est alors de 4 pour 100.

L'évaluation a été suivant la méthode de prime nette, le montant total du chargement, *i.e.* la différence entre la prime nette et la prime actuellement payable, formant la réserve pour les futures dépenses et les profits. Dans le cas des polices à nombre limité de primes et des polices dont la prime à été changée la valeur de la totalité du chargement qui aurait affecté ces polices, a été réservée, tout comme si elles avaient été sujettes aux primes annuelles ordinaires.

Les polices à vie entière avec prime de terme complet à terme limité de paiements des primes, et les polices acquittées ont été groupées sous le titre «années de naissance». Les âges d'évaluation ont été établis en déduisant le nombre d'années depuis la naissance à l'émission de la police du nombre d'années lors de l'évaluation et en ajoutant $\frac{3}{8}$.

Les assurances mixtes ont été groupées sous le titre «années d'échéance», et les âges pour fins d'évaluation ont été déterminés en appliquant la méthode Z de Lidstone. Les primes nettes, et pour les vie entière et pour les mixtes, toutes deux avec primes de terme complet, ont été fixées pour l'âge au prochain anniversaire lors de l'admission.

Les rentes viagères immédiates (une seule tête) ont été ainsi groupées suivant les années depuis la naissance et l'âge lors de l'évaluation a été déterminé comme pour les assurances.

Les assurances avec bénéfice garanti pour survivance ont été évaluées d'une manière absolument semblable à celle des assurances ordinaires à dotation excepté que l'on mettait les facteurs appropriés.

Toutes les classes spéciales d'assurance et de rentes qui ne tombent pas dans les groupes ci-dessus ont été évaluées séparément.

Les assurances mixtes doubles, semi-mixtes et mixtes avec bénéfices garantis pour survivance ont été évaluées d'une manière absolument semblable (celle des assurances ordinaires à dotations excepté que l'on mettait les facteurs appropriés.

Classes spéciales—

(*a*) La valeur des Polices émises en faveur de personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux et incluses dans l'état général de la compagnie, est déterminée en ajoutant 3 ans à l'âge normal et à l'âge normal et à la réserve ordinaire ainsi obtenue on a ajouté le plein montant de la prime annuelle supplémentaire correspondante.

(*b*) Les polices souscrites moyennant des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables ont été évaluées à l'âge normal; mais on a ajouté une réserve additionnelle égale à la moitié des primes annuelles supplémentaires.

(*c*) Les polices sujettes à restrictions sont évaluées comme les polices ordinaires.

(*d*) On a ajouté le plein montant de la prime annuelle supplémentaire à la réserve normale des polices sujettes à une primes supplémentaire. Cet état ne comprend aucune police émise moyennant une prime unique supplémentaire.

(*e*) Sauf comme ci-dessus, il n'a pas été émis de polices sur des risques hasardeux.

(*f*) Sur les polices sujettes aux bénéfices d'incapacité le plein montant des primes payées et accumulé à intérêt composé de 4 pour 100 est retenu comme réserve supplémentaire. Il n'y a eu aucun cas d'incapacité.

(*g*) Il n'y a pas de distinction entre les rentes sur des vies normales et des vies au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) A la réserve spéciale telle que déterminée ci-dessus pour les polices à paiement unique et à paiement limité, il a été ajouté la valeur de la totalité des chargements qui leur aurait été imputable si ces polices avaient été à primes annuelles ordinaires.

Pour les rentes viagères, la base rigoureuse adoptée pour l'évaluation est considérée amplement suffisante pour justifier l'omission de toute réserve spéciale pour les dépenses.

(*b*) Les valeurs de rachat garanties en espèces n'excèdent pas les réserves Om et Om (5) à 3 p. 100.

(*c*) Les valeurs de rachat garanties en espèces des polices qui pouvaient être remises en vigueur dans moins de 13 mois de la date du défaut de paiement ont été gardées à leur crédit pour une période de 5 ans, après l'expiration de cette période toute responsabilité de la compagnie cesse.

(*d*) et (*e*) Lorsque la conversion peut être faite, en vertu de polices à termes, il est gardé une réserve additionnelle d'une prime annuelle pour les premiers 5 ans, plus un cinquième de la prime annuelle pour chaque année, après cinq ans, afin de couvrir l'option.

(*f*) Il est gardé une réserve spéciale pour le paiement immédiat des réclamations sur preuve de décès et désignation du bénéficiaire.

II. Nulle distinction n'est faite dans les valeurs garanties en vertu des polices de classes spéciales.

III. Le taux moyen de l'intérêt rapporté durant l'année finissant le 15 novembre 1921 sur fonds de la compagnie a été de 5·17 p. 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) Après avoir alloué aux actionnaires l'intérêt à 5 p. 100 par année sur le capital-actions versé et sur tout solde porté de temps en temps au crédits de actionnaires, les profits à répartir sur les affaires d'assurance-vie. tels que déterminés par les directeurs à la fin de chaque période d'étude, sont, suivant les termes de la charte de la compagnie, loi du parlement 1910, alloués dans la proportion de—

Pas moins de neuf dixièmes aux polices avec participation, et

Pas plus d'un dixième aux actionnaires.

LA STANDARD LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

(*b*) Les polices à réserve de bénéfices reçoivent crédit du même taux réversible de bénéfices que les polices ordinaires de la même classe d'assurance, mais aucune déclaration n'est faite avant la fin de la période de réserve. Ce bénéfice est investi et les survivants de chaque groupe de participants se partagent en plus un fonds mutuel formé des valeurs en espèces (1) du bénéfice non déclaré (qui aurait ordinairement été investi si la police avaient été suivant le plan de bénéfice immédiat) des polices qui auraient été rachetées ou seraient devenues réclamation contre la compagnie, et (2) des valeurs de rachat des polices abandonnées entre leurs troisième et cinquième années d'assurance.

Ces accumulations sont portées à intérêt composé à 2½ p. 100 et transformées en bénéfices réversibles d'après la table Om à 3½ p. 100 et les valeurs en espèces ainsi que les réductions de primes sont déterminées d'après l'âge au dernier anniversaire à même ces bénéfices résversibles différés et de la manière ordinaire.

Pour les polices à bénéfice minimum garanti, le bénéfice est accordé dès le début d'après la même base que celle des polices émises d'après le système des polices ordinaires de la compagnie avec profits. Pour les quatre premières périodes de cinq ans ces bénéfices sont convertis en bénéfices réversibles différés équivalents plus considérables devenant investis à la fin de la période de 20 ans. La compagnie garantit qu'en aucun cas le montant total des bénéfices réversibles différés sera moindre que $35 par montant de $100 d'assurance, mais ils peuvent être plus considérables. A la fin de la période de 20 ans, les polices partageront les bénéfices d'après la même base que celle des polices émises d'après le système des polices ordinaires de la compagnie avec profits.

(*c*) La compagnie n'émet pas de rentes avec participation aux bénéfices.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911, et somme des profits éventuellement répartis

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits éventuellement répartis	Année de l'émission	Montant net en vigueur	*Profits éventuellement répartis
1902	$ 361,000	$ 47,862 50	1905	$ 160,000	$ 19,031 25
1903	261 000	32,506 25	1906	99 500	10,609 36
1904	144,500	19,600 00			
			Totaux	$ 1,026,000	$ 129,609 36

Emises le et après le 1er janvier 1911, et somme des profits crédités à ces polices.

Année de l'émission	Montant net en vigueur	Profits crédités	Année de l'émission	Montant net total en vigueur	Profits crédités
1911	$ 2,000	$ 200 00	1917	$ 27,000	$ 1,077 50
1913	17,500	1,366 25	1918	35,000	1,030 00
1914	83,000	5,757 50	1919	35,500	700 00
1915	52,000	3,115 00	1920	32,000	302 50
1916	42,900	2,092 00	1921	21,550	Aucun
			Totals	$ 348,400	$ 15,640 75

LISTE A

Immeubles—	Valeur inscrite
Edifice Standard, 157, rue St-Jacques, Montréal	$ 331,796 16
Propriétés rurales en Alberta, 4 lopins	23,496 15
Propriétés rurales au Manitoba, 1 lopin	4,560 31
Propriétés rurales en Saskatchewan, 9 lopins	13,464 05
	$ 373,316 67

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:	Valeur nominale	Cours
Gouvernements—		
Obligations britanniques nationales de guerre	$ 5,061,333 33	$ 4,707,039 99
Cités—		
Colombie-britannique—Nelson, 1925, 5 p. 100	$ 4,000 00	$ 3,800 00
Manitoba—Brandon, 1926, 5 p. 100	25,000 00	23,750 00
Nouvelle-Ecosse—Sydney, 1931, 4½ p. 100	58,000 00	51,040 00
Ontario—		
Chatham, 1922 à 1939, 5 p. 100	7,604 25	7,224 04
Fort William, 1926, 4½ p. 100	41,000 00	38,130 00
Kingston, 1922–1926, 4 p. 100	4,200 00	4,032 00
London, 1924, 4 p. 100	45,000 00	43,200 00
St-Catharines, 1923, 4½ p. 100	12,166 67	11,923 33
St-Thomas, 1922 à 1926, 4½ p. 100	10,124 53	9,820 79
Sault Ste Marie, 1922, 4 p. 100	10,000 00	9,900 00
Toronto, 1925, 4 p. 100	102,200 00	97,090 00

*Étant des sommes payables seulement à la fin du délai de participation si les assurances existent encore et sont solides.

LA STANDARD LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures suite—*Suite*
Déposées chez le receveur général—*Suite*
Cités—Fin
Québec—

	Valeur nominale	Cours
Fraserville, 1924, 4¾ p. 100	$ 40,000 00	$ 38,800 00
Fraserville, 1933, 4½ p. 100	15,000 00	13,050 00
Montréal, 1941, 4 p. 100	30,000 00	24,000 00
Montreal, 1923, 4½ p. 100	100,000 00	98,000 00
St-Hyacinthe, 1922 à 1943, 4½ p. 100	69,048 63	61,453 28
St-Hyacinthe, 1922 à 1944, 4½ p. 100	35,914 86	31,605 08
Sherbrooke, 1923, 4 p. 100	100,000 00	97,000 00
Saskatchewan—Regina, 1921-2936, 4½ p. 100	16,000 00	14,240 00
	$ 725,258 94	$ 678,058 52
Villes—		
Nouveau-Brunswick—Newcastle, 1944, 4 p. 100	$ 27,000 00	$ 20,520 00
Nouvelle-Ecosse—		
Amherst, 1925, 4 p. 100	15,000 00	14,100 00
Amherst, 1923, 4 p. 100	40,000 00	34,000 00
Liverpool, 1933, 4 p. 100	35,500 00	29,820 00
Pictou, 1934, 4½ p. 100	18,000 00	15,660 00
Stellarton, 1941, 4½ p. 100	22,000 00	18,700 00
Sydney Mines, 1929, 4½ p. 100	25,000 00	22,500 00
Ontario—		
Almonte, 1928, 4½ p. 100	15,000 00	13,800 00
Arnprior, 1922 à 1930, 4 p. 100	32,248 43	29,668 56
Bowmanville, 1922 à 1928, 4¾ p. 100	19,126 74	18,361 67
Brockville, 1922, 4 p. 1à00	634 51	628 16
Brockville, 1923 à 1930, 4 p. 100	18,045 64	16,601 99
Brockville, 1922, 4½ p. 100	25,000 00	24,750 00
Cobourg, 1922, 4 p. 100	1,800 00	1,782 00
Cobourg, 1931, 4 p. 100	18,000 00	15,480 00
Dundas, 1935, 4 p. 100	10,000 00	8,200 00
Goderich, 1921 à 1933, 4½ p. 100	11,372 29	10,462 51
Kenora, 1936, 5½ p. 100	25,000 00	23,250 00
Oshawa, 1922 à 1936, 4½ p. 100	13,186 35	12,131 44
Parry Sound, 1921, 5 p. 100	1,753 28	1,753 28
Parry Sound, 1921 à 1922, 4½ p. 100	1,439 64	1,425 24
Parry Sound, 1921 à 1925, 4—p. 100	7,437 62	7,214 49
Pembroke, 1922 à 1928, 4½p. 100	18,917 62	17,971 74
Perth, 1921-1933, 4 p. 100	17,200 00	15,652 00
Preston, 1928 à 1936, 4½ p. 100	25,435 87	22,637 92
St-Mary's, 1922 à 1927, 4 p. 100	15,429 12	14,657 66
Sarnia, 1921 à 1923, 4½ p. 100	2,535 85	2,510 49
Sarnia, 1921 à 1926, 4½ p. 100	8,680 99	8,320 56
Simcoe, 1927 à 1937, 4½ p. 100	36,652 24	32,620 49
Smith's Falls, 1291 à 1939, 4 p. 100	99,535 82	86,596 16
Southampton, 1922 à 1932, 4 p. 100	8,105 88	7,376 35
Tilsonburg, 1923, 4½ p. 100 rt 5	14,500 00	14,255 00
Wingham, 1928, 4 p. 100	3,000 00	2,700 00
Wingham, 1937, 4½ p. 100	11,000 00	9,460 00
Wingham, 1936, 4½ p. 100	16,500 00	14,190 00
Onze autres villes, valeur nominale, ne dépassant pas $6,800	43,251 58	41,796 97
Ile du Prince-Edouard—Summerside, 1938, 5 p. 100	25,000 00	23,000 00
Québec—		
Acton Vale, 1930, 5 p. 100	14,000 00	12,880 00
Aylmer, 1957, 5 p. 100	14,000 00	11,900 00
Chicoutimi, 1922 à 1923, 5 p. 100	5,826 45	5,535 13
Cookshire, 1922 à 1923, 5 p. 100	3,426 96	3,358 42
Cookshire, 1922 à 1933, 4— p. 100	4,026 57	3,664 18
Drummondville, 1922, 4½ p. 100	198 04	196 06
Richmond, 1922 à 1947, 4½ p. 100	8,084 97	6,872 22
St-Jérôme, 1922 à 1946, 4½ p. 100	20,576 68	17,695 94
St-Lambert, 1922 à 1950, 4½ p. 100	68,586 41	56,240 86
St-Lambert, 1922 à 1938, 4⅜ p. 100	46,077 40	41,008 87
Valleyfield, 1922, 4 p. 100	63,000 00	62,370 00
Valleyfield, 1924, 4 p. 100	25,000 00	33,250 00
Valleyfield, 1924, 3½ p. 100	89,000 00	83,660 00
Verdun, 1923, 4 p. 100	70,000 00	67,900 00
	$ 1,170,092 95	$ 1,061,186 36

LA STANDARD LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

Déposées chez le receveur général—*Fin*

	Valeur nominale	Cours
Villages—		
Ontario—		
Morrisburg, 1922 à 1926, 4½ p. 100	$ 5,444 50	$ 5,226 72
Morrisburg, 1929 à 1934, 4½ p. 100	10,705 23	9,527 65
Québec—		
Chambly Canton, 1921 à 1946, 4⅜ p. 100	6,898 20	5,656 52
Chambly Bâsin, 1921 à 1946, 4⅜ p. 100	6,898 20	5,656 52
Como, 1922 à 1940, 5 p. 100	12,783 02	11,760 38
Huntingdon, 1922 à 1938, 3⅞ p. 100	27,845 73	23,668 87
Lac Weedon, 1922 à 1935, 4⅜ p. 100	3,135 70	2,822 13
Ste-Agathe des Monts, 1940, 5 p. 100	25,000 00	21,750 00
	$ 98,710 58	$ 86,068 79
Townships—Ontario—		
Cornwall, 1922 à 1926, 5 p. 100	$ 2,270 68	$ 2,225 27
Cornwall, 1922 à 1927, 5 p. 100	14,968 52	14,669 15
Winchester, 1921, 3⅞ p. 100	3,593 47	3,593 47
	$ 20,832 67	$ 20,847 89
Comtés—		
Nouvelle-Ecosse—		
Cap Breton, 1922–1932, 4½ p. 100	$ 11,000 00	$ 10,560 00
Cumberland, 1932, 4 p. 100	15,000 00	12,900 00
Richmond, 1922 à 1924, 5 p. 100	999 99	989 99
Ontario—Carleton, 1921 à 1927, 4¾ p. 100	7,028 25	6,817 40
	$ 34,028 24	$ 31,267 39
Prêts sur valeurs paroissiales et autres valeurs publiques—Québec—		
St-Jérôme, 1922 à 1927, 4½ p. 100	$ 18,999 02	$ 18,239 06
Ecoles—		
Nouveau-Brunswick—Fredericton, 1922, 4 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,950 00
Ontario—		
Kingston, 1922—1927, 4½ p. 100	5,700 00	5,436 00
Renfrew, 1941, 5 p. 100	36,000 00	30,600 00
Québec—		
Beauharnois, 1922 à 1939, 4 p. 100	5,148 76	4,376 45
Chicoutimi, 1922 à 1938, 5 p. 100	3,285 27	3,022 45
Lachine, 1922 à 1956, 4¾ p. 100	26,604 46	23,145 88
St-Hyacinthe, 1922 à 1943, 4½ p. 100	27,619 52	24,245 96
St-Hyacinthe, 1922 à 1954, 4½ p. 100	25,889 92	21,747 53
St-Lambert, 1922 à 1936, 4½ p. 100	7,053 83	6,418 99
St-Laurent, 1951, 5 p. 100	25,000 00	21,500 00
St-Léon de Westmount, 1950, 5 p. 100	25,000 00	21,750 00
Westmount, 1922 à 1934, 4½ p. 100	39,464 36	36,307 21
Westmount, 1934–1940, 4½ p. 100	18,000 00	15,300 00
	$ 249,766 12	$ 218,800 47
Chemins de fer—		
Montreal and Western Ry. (gar. par la prov. de Québec), 1922 à 1927, 4 p. 100	$ 137,015 85	$ 128,794 90
Total déposé chez le receveur général	$ 7,516,037 70	$ 6,949,943 37
Détenues par des fidéi-commissaires—		
Gouvernement—Nouveau-Brunswick, 1922, 4 p. 100	$ 3,000 00	$ 2,970 00
Cités—		
Ontario—		
Chatham, 1922 à 1939, 5 p. 100	$ 7,604 25	$ 7,224 04
Kingston, 1921 à 1926, 4 p. 100	4,500 00	4,320 00
Toronto Junction, 1943, 4 et 4½ p. 100	92,400 00	78,540 00
	$ 104,504 25	$ 90,084 04

LA STANDARD LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

Détenues par des fidéicommissaires—*Fin*

	Valeur nominale	Cours
Villes—		
Ontario—		
Cobourg, 1936, 4¼ p. 100	$ 14,000 00	$ 11,760 00
Picton, 1922 à 1938, 5 p. 100	14,667 82	13,787 75
Port Hope, 1922 à 1935, 4½ p. 100	38,421 86	35,348 11
Sept autres villes, valeurs nominales de moins de $7,100	18,815 93	18,356 87
Québec—		
Beauharnois, 1933, 6 p. 100	30,000 00	30,000 00
Quatre autres villes, valeur nominale de moins de $8,000	22,877 78	20,743 02
	$ 138,783 39	$ 129,995 75
Village—Ontario—London West, 1921 à 1923, 5 p. 100	$ 1,859 29	$ 1,840 70
Townships, districts ou municipalités—		
Nouveau-Brunswick—Gloucester, 1941, 5 p. 100	$ 12,000 00	$ 10,800 00
Québec—Weedon, 1922 à 1935, 4⅝ p. 100	12,545 60	11,229 63
	$ 24,545 60	$ 22,029 63
Ecoles, Québec—		
Chicoutimi, 1922 à 1940, 5 p. 100	$ 2,198 81	$ 1,941 29
Emard, 1939, 5¼ p. 100	15,000 00	13,950 00
St-Jérôme, 1922 à 1945, 4⅝ p. 100	11,827 40	10,408 11
St-Jérôme, 1922 à 1946, 4⅝ p. 100	9,070 63	7,982 15
St-Jérôme, 1922 à 1949, 4½ p. 100	5,974 71	5,138 25
	$ 44,071 55	$ 39,419 80
Chemins de fer—		
London Street Ry. Co., 1925, 5 p. 100	$ 22,000 00	$ 19,800 00
West India Electric Co., Ltd., 1928, 5 p. 100	25,000 00	18,750 00
Winnipeg Electric Ry. Co., 1927, 5 p. 100	80,500 00	74,060 00
	$ 127,500 00	$ 112,610 00
Divers—		
Ames-Holden-McCready, Ltd., 1941, 6 p. 100	$ 25,000 00	$ 19,000 00
Asbestos Corporation of Canada, Ltd., 1942, 5 p. 100	5,000 00	3,900 00
Canada Cement Co., Ltd., 1929, 6 p. 100	50,299 99	46,779 00
Canada Starch Co., Ltd., 1930, 6 p. 100	25,000 00	22,750 00
Dominion Canners, Ltd., 1940, 6 p. 100	25,000 00	22,000 00
Dominion Cotton Mills Co., Ltd., 1922, 6 p. 100	50,000 00	49,500 00
Dominion Iron and Steel Co., Ltd., 1929, 5 p. 100	50,000 00	41,500 00
Dominion Textile Co., Ltd., 1925, 6 p. 100	50,000 00	48,500 00
Gordon Ironsides and Fares Co., Ltd., 1927, 6 p. 100	25,000 00	12,500 00
Penmans, Ltd., 1926, 5 p. 100	50,000 00	43,500 00
Rolland Paper Co., 1937, 6 p. 100	50,000 00	45,000 00
St. Lawrence Sugar Refineries Co., Ltd., 1932, 6 p. 100	25,000 00	21,000 00
Western Power Co. of Canada, Ltd., 1949, 5 p. 100	25,000 00	18,750 00
Windsor Hotel Co., 1931, 4½ p. 100	34,000 00	27,200 00
	$ 489,299 99	$ 421,879 00
Total détenu par les fidéicommissaires	$ 933,564 07	$ 820,828 92

Détenues par la compagnie—

Gouvernement—		
Ontario, 1936, 6 p. 100	$ 47,000 00	$ 48,410 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	50,000 00	52,000 00
	$ 97,000 00	$ 100,410 00
Cités—		
Alberta—		
Lethbridge, 1928, 6 p. 100	$ 25,000 00	$ 23,750 00
Lethbridge, 1928, 5 p. 100	25,000 00	22,500 00
Colombie-Britannique—Victoria, 1928, 5 p. 100	10,000 00	9,300 00
Ontario—		
Fort-William, 1933, 5 p. 100	9,000 00	8,010 00
Toronto, 1931-1935, 6 p. 100	45,000 00	46,350 00
Saskatchewan—Saskatoon, 1939, 5 p. 100	25,000 00	21,250 00
	$ 139,000 00	$ 131,160 00

LA STANDARD LIFE—*Suite*

LISTE C—*Fin*

	Valeur nominale	Cours
Obligations et débentures—*Fin*		
Détenues par la compagnie—*Fin*		
Villes—		
Ontario—		
Gravenhurst, 1939, 5 p. 100	$ 15,000 00	$ 13,350 00
Trois autres villes, valeur nominale de moins de $2,600	3,166 56	3,166 19
Québec—Quatre autres villes, valeur nominale ne dépassant pas $4,600	7,135 10	6,663 14
	$ 25,301 66	$ 23,179 33
Villages, Québec—Cinq villages, valeurs nominales de moins de $2,000	$ 6,900 61	$ 6,398 66
Township, Ontario—Cornwall, 1922 à 1927, 4½ p. 100	$ 1,014 13	$ 989 31
Prêts aux fabriques et sur autres valeurs publiques—Québec—		
L'Œuvre et fabrique—Beauport, 1922 à 1958, 4¼ p. 100	$ 65,160 19	$ 52,128 15
St-Anselme, 1939, 5 p. 100	25,000 00	22,250 00
Ste-Brigide, 1922 à 1946, 4½ p. 100	45,020 50	39,167 84
St-Georges, 1949, 5½ p. 100	180,000 00	167,400 00
St-Joesph, 1922 à 1928, 4¼ p. 100	9,924 05	9,427 85
St-Jean Berchmans, 1945, 6 p. 100	118,000 00	118,000 00
St-Vincent de Paul, 1924, 4¼ p. 100	28,000 00	26,880 00
St-Jean-Baptiste, 1932, 4⅞ p. 100	40,000 00	36,800 00
	$ 511,104 74	$ 472,053 84
Écoles, Québec—		
Montréal, protestantes, 1925, 6 p. 100	$ 60,700 54	$ 60,700 54
Ste-Anne de Bellevue, 1922 à 1925, 4½ p. 100	1,101 22	1,068 18
St-Lambert, 1922 à 1934, 6 p. 100	11,409 46	11,576 65
	$ 73,211 22	$ 73,345 37
Chemins de fer—		
Central Vermont, 1930, 5 p. 100	$ 100,000 00	$ 71,000 00
Montreal Street Ry. Co., 1922, 4½ p. 100	18,493 33	18,123 46
Toronto Railway Co., 1921, 6 p. 100	8,273 35	8,273 35
	$ 126,766 68	$ 97,396 81
Divers—		
Asbestos Corporation of Canada, Ltd., 1942, 5 p. 100	$ 20,000 00	$ 15,600 00
P. Burns & Co., Ltd., 1931, 6 p. 100	50,000 00	48,500 00
Dominion Coal Co., Ltd., 1940, 5 p. 100	84,500 00	78,585 00
Western Power Co. of Canada, Ltd., 1926, 7 p. 100	2,500 00	1,825 00
	$ 157,000 00	$ 144,510 00
Total détenu par la compagnie	$ 1,137,299 04	$ 1,049,443 32
Total des obligations et débentures	$ 9,586,900 81	$ 8,820,215 61

La Standard Life—*Suite*

État général des opérations pour l'exercice clos le 15 novembre 1921

COMPTE DU REVENU

Opérations d'assurance-vie

		£ s. d.
Caisse d'assurance et de rente au commencement de l'année.		13,311,118 16 5
Primes		907,529 19 9
Compensation pour rentes accordées		31,920 16 11
Intérêt, dividendes, loyers	£ 734,753 16 9	
Moins taxe sur le revenu	96,755 7 1	
		637,998 9 8
Amendes et honoraires		1,484 11 9
		£ 14,890,052 14 6

	£ s. d.
Réclamations payées et en souffrance en vertu de polices—	
Par décès	661,894 4 3
Par échéance	308,318 12 3
Rachats, y compris rachats de bénéfices	167,174 3 10
Rentes	108,605 2 6
Bénéfices en espèces	34,143 19 5
Bénéfices appliqués à des réductions de primes	684 17 4
Commission	47,071 4 11
Frais d'administration	140,894 16 5
Dividendes aux actionnaires (y compris dividende spécial de £55,000 appliqué comme versement de capital non appelé	73,375 0 0
Taxe des profits d'affaires	621 17 0
Caisse d'assurance-vie et de rentes à la fin de l'année, d'après le bilan	13,347,268 16 7
	£ 14,890,052 14 6

Nouvelles opérations d'assurance-vie effectuées au cours de l'exercice clos le 15 novembre 1921, moins les réassurances

	Nombre de polices	Total net des assurances	Recettes annuelles en primes	Primes uniques reçues
Opérations dans le Royaume-Uni	1,194	£900,868 6 8	£36,596 17 6	£ 2,651 6 6
Opérations à l'extérieur du Royaume-Uni	1,976	1,133,962 71	47,264 8 9	25,255 18 0
Total	3,170	£2,034,830 13 9	£83,861 6 3	£27,907 4 6

Nouvelles opérations de rentes effectuées au cours de l'exercice clos le 15 novembre 1921, moins les réassurances

	Nombre de rentes achetées	Montant des rentes	Paiements uniques	Primes annuelles
Opérations dans le Royaume-Uni	346	£25,805 2 2	£24,242 15 2	£ 4,059 15 7
Opérations à l'extérieur du Royaume-Uni	16	1,776 9 6	7,678 1 9	391 6 0
Total	362	£27,581 11 8	£31,920 16 11	£ 4,451 1 7

RACHAT DU CAPITAL ET RENTES FIXES

		£ s. d.
Montant en caisse au commencement de l'année		30,059 9 9
Primes		6,569 3 10
Intérêt	£ 1,695 10 8	
Moins taxe sur le revenu	277 14 8	
		1,417 16 0
Amendes		50 2 6
		£ 38,096 12 1

	£ s. d.
Indemnités	600 0 0
Rachats	4,641 11 6
Rentes fixes	362 16 0
Commission	326 16 8
Frais d'administration	80 2 6
Montant en caisse à la fin de l'année, d'après le bilan	32,085 5 5
	£ 38,096 12 1

La Standard Life—*Fin*

État général des opérations pour l'exercice clos le 31 décembre 1921—*Fin*

BILAN

Passif	£	s.	d.
Capital payé par les actionnaires	175,000	0	0
Caisse d'assurance et de rentes	13,347,268	16	7
Caisse de rachat du capital et de rentes fixes	32,085	5	5
	£ 13,554,354	2	0
Indemnités impayées—vie	269,823	3	3
Rentes impayées—vie	4,362	6	8
Dividendes impayés	8,799	18	10
Billets payables	4,659	13	8
Caisse de dépôt du personnel	9,542	18	8
Intérêt payé d'avance et dépôt pour couvrir primes, etc.	3,430	19	5
Montant prévu des taxes sur revenu, de commission, etc., impayé	147,483	14	8
	£ 14,002,456	17	2

Actif	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés dans le Royaume-Uni	440,260	0	9
Hypothèques sur propriétés hors du Royaume-Uni	870,245	9	9
Prêts aux fabriques et autres corps publics	150,446	7	1
Prêts sur intérêts-vies	188,176	3	8
Prêts sur réversions	85,039	1	10
Prêts sur stocks et actions, avec garanties supplémentaires	26,890	0	0
Prêts sur polices de la compagnie, moindres que leur valeur de rachat	914,909	13	4
Prêts sur garanties personnelles	31,822	0	0
Placements:			
Dépôt à la Haute Cour (£17,070 1s. 5d.) stock de guerre à 5 p. 100	14,168	0	0
Valeurs du gouvernement britannique	7,549,761	11	9
Valeurs des gouvernements des Indes et des colonies	679,451	44	2
Valeurs provinciales des Indes et des colonies	56,153	14	11
Valeurs municipales des Indes et des colonies	516,151	17	6
Valeurs des gouvernements étrangers	392,146	9	9
Valeurs provinciales étrangères	16,034	0	0
Valeurs municipales étrangères	30,557	0	0
Débentures et stocks de chemins de fer et autres, en Angleterre et à l'étranger—y compris bons et obligations de chemins de fer américains et autres	756,363	8	3
Stocks préf. de chemins de fer et autres	112,514	17	1
Stocks ordinaires de chemins de fer et autres	60,126	15	11
Dépôts en banque—à périodes fixes	36,048	5	6
Loyers et terrains en franc-alleu et droits de fiefs	106,201	6	2
Edifices et terrains—en franc-alleu	405,520	14	5
Edifices—tenure	30,606	16	0
Intérêts-vie	73,888	12	2
Réversions	23,502	18	5
Soldes des agents	67,207	19	4
Primes en souffrance	66,551	5	9
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	10,059	8	6
Intérêt acquis mais non dû	152,699	6	8
Billets recevables	6,399	18	11
Espèces en caisse et en compte courant, moins les sommes remboursables à courte échéance	132,552	9	7
	£14, 002,456	17	2

Note.—Les sommes suivantes, incluses dans l'actif, ont été respectivement déposées en vertu des lois locales, dans les divers endroits situés en dehors du Royaume-Uni comme garantie aux assurés de ces pays: Danemark, 90,000 kr.; Suède, 100,000 kr.; Espagne, 1,158,554 ptas; 659,298 Fcs et £46,407; Canada, $3,647,866 et £982,800; Terre-Neuve, $155,848; Argentine, £7,195; Uruguay, £4,861; Cap de Bonne Espérance, £5,769; Natal, £6,982; Etat libre d'Orange, £6,930; Transvaal, £7,920; Cuba, $21,423.

THE STAR ASSURANCE SOCIETY

COMPTE RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, Le très honorable LORD MARSHALL, C.P., C.R., O.V.—Actuaire, HENRY EDWARD MELVILLE—Siège social, 32 Moorgate St., Londres, Ang.—Directeur pour le Canada, ALFRED WILLIAM BRIGGS—Bureau principal au Canada, 33 Richmond-Ouest, Toronto.

(Organisée en 1843. Constituée en corporation par une loi du parlement impérial, le 18 août 1911. Opérations commencées au Canada, 6 novembre 1868.)

CAPITAL.

Montant du capital autorisé et souscrit	$ 486,666 67
Montant versé	24,333 33

ACTIF AU CANADA.

Actif au grand livre.

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens.

Obligations et débentures déposées chez le receveur général, (*pour détails voir liste C*)		$ 121,437 94

Autre actif au grand livre.

Montant garanti par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve sur chaque police excédant toute obligation:		
Prêts aux assurés	$ 5,301 86	
Obligations sur primes	558 90	
		5,860 76
Total de l'actif au grand livre		$ 127,298 70

Actif non inscrit au grand livre.

Intérêt sur—	Dû.	Accumulé.	
Obligations et débentures	$	$ 3,401 80	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	68 09	62 00	
Total de l'intérêt	$ 69 09	$ 3,463 80	$ 3,531 89
Primes brutes, moins réassurances, dues et non perçues (renouvellement)		$ 562 24	
A déduire commission et perte dans la perception		16 32	
Primes nettes dues et non encaissées			545 92
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 4,077 81
Total de l'actif au Canada			$ 131,376 51

PASSIF AU CANADA.

Passif net en vertu de contrats d'assurance ou supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, dépendant des risques-vie, incapacité ou autre éventualité ou d'un terme spécifié. (*Voir état du passif selon l'actuaire*)	$ 81,526 00
Passif net pour paiements non ajustés dus en vertu de contrats: Indemnités de décès	265 00
Découverts en banque	954 94
Total du passif au Canada	$ 82,745 94

THE STAR ASSURANCE—*Suite.*

RECETTES AU CANADA

Primes d'assurance, renouvellements		$ 4,164 85
Intérêt brut ou dividendes sur—		
Obligations ou débentures	$ 6,796 30	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	395 70	
Compte de banque	72 21	
		7,264 21
Total des recettes au Canada		$ 11,429 06

DÉBOURSÉS AU CANADA.

	Indemnités de décès	Assurances mixtes	
Ayant trait aux contrats d'assurance:			
Réclamations de décès et d'assurance mixtes:—			
Montant d'assurance	$ 7,779 66	$ 6,367 00	
Augmentation de capital assuré	2,039 94	364 25	
Total	$ 9,819 60	$ 6,731 25	
			$ 16,550 85
Bénéfices nets en espèces			211 25
Total net des déboursés relatifs aux contrats d'assurance			$ 16,762 10
Réduction nette des primes résultant de l'application des dividendes			35 16
Taxes autorisations et honoraires			67 82
Dépenses du siège social: traitements			206 83
Dépenses des succursales et des agences:—Commissions d'assurances, renouvellements			164 71
Toutes autres dépenses: poste, $14,30; impression et papeterie, $4.35; frais de banque, $16.85.			35 50
Total des déboursés au Canada			$ 17,272 12

TABLEAU DES POLICES AU CANADA.

Classification.	Vie entière.		Assurances mixtes.		Augmentation de capital assuré.	Totaux.	
	Nombre.	Montant.	Nombre.	Montant.		Nombre.	Montant.
		$		$	$		$
A la fin de 1920	56	76,168	41	43,849	12,651	97	132,668
Moins polices éteintes par—							
Décès	2	1,947	.....	.....	640	2	2,587
Echéance	.....	.....	5	4,867	232	5	5,099
Total, polices ayant, pris fin	2	1,947	5	4,867	872	7	7,686
A la fin de 1921	54	74,221	36	38,982	11,779	90	124,982

DIVERS.

Montant total en vigueur réparti d'après le plan de participation: Quinquennal, $94,298, sans participation, $30,684. Total	$ 124,982 00

THE STAR ASSURANCE—*Fin*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE.

Genre de polices.	Chiffre brut en vigueur.		
	Nombre.	Montant.	Réserve.
		$	$
Ordinaires, avec participation—			
Sur la vie	43	57,188	35,570
Assurances mixtes	47	25,331	19,978
Augmentation de capital assuré	.....	11,779	9,436
Réduction de primes	.....	(35)	156
Totaux	70	94,298	65,140
Oreinaires, sans participation—			
Sur la vie	11	17,033	7,636
Assurances mixtes	9	13,651	8,750
Totaux	20	30,684	16,386
Grands totaux	90	124,982	81,526

LISTE C.

Obligations et débentures déposées chez le receveur général:	Valeur nimonale.	Cours.
Terre-Neuve, 1941, 3½ p.100	$ 4,866 67	$ 2,920 00
Terre-Neuve, 1947, 3½ p.100	92,466 66	53,630 67
Nouvelle-Ecosse, 1942, 3½ p. 100	96,846 67	64,887 27
	$ 194,180 00	$ 121,437 94

THE STATE LIFE INSURANCE COMPANY

COMPTE RENDU DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, H. W. BENNETT—Secrétaire, ALBERT SAHM—Actuaire, CHAS. H. BECKETT—Siège social, Indianapolis, Indiana—Directeur pour le Canada, W. H. HUNTER—Bureau principal au Canada, 706-7 Temple Building, Toronto, Ont., Canada

(Constituée en corporation le 5 septembre 1894. Opérations commencées au Canada 1904.)

PAS DE CAPITAL-ACTIONS

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Possédé uniquement pour la protection des assurés canadiens

Prêts hypothécaires sur immeubles détenus par les fidéicommissaires, 1re hypothèque		$ 59,500 00
Espèces en caisse gardées pour être placées par la National Trust Co., fidéicommissaire		978 80
Cours des obligations, débentures et débentures-actions possédées par la compagnie et déposées chez le receveur général (*Voir liste C pour détails*)		275,102 05

Autre actif au grand livre

Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toute obligation—		
Prêts aux assurés	$ 79,866 97	
Obligations de primes	360 00	
		80,226 97
Espèces: banque Canadienne du Commerce, Toronto		64,399 79
Total de l'actif au grand livre		$ 480,207 61

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt sur—			
Hypothèques	$ 1,194 50	$ 1,165 78	
Obligations et débentures		2,687 50	
Total de l'intérêt	$ 1,194 50	$ 3,853 28	$ 5,047 78
Primes brutes de renouvellement, moins réassurance—			
Dues et non encaissées		$ 1,943 03	
Différées		1,399 88	
Total		$ 3,342 91	
A déduire commissions et pertes dans la perception		590 76	
Primes nettes dues et non perçues ou différées			2,752 15
Total de l'actif non inscrit			$ 7,799 93
Total de l'actif au Canada			$ 488,007 54

THE STATE LIFE—*Suite*

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu de contrats d'assurance, de rentes viagères supplémentaires, en vigueur pour paiements non dus et dépendant de risques-vie, incapacité ou autre éventualité ou encore d'un terme spécifié (*Voir état du passif selon l'actuaire*)	$ 359,061 31
Passif net pour paiements non établis et dus en vertu de contrats: indemnités de décès	500 00
Bénéfices laissés à la compagnie par les assurés (résultant de contrats d'assurance) y compris les intérêts accumulés	1,274 83
Reçu des assurés, paiements d'avances: primes, $46.26; intérêt, $2,458.70	2,504 96
Dividendes nets aux actionnaires, dus et impayés	12 32
Prévu pour profits payables aux assurés au cours de l'exercice suivant la date du calcul	423 50
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	158 20
Total du passif au Canada	$ 363,935 12

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	Primes uniques		
Primes d'assurance	$ 66 62	$ 38,924 68	$ *195 27		
Moins primes de réassurance payées		908 30			
Total net des primes	$ 66 62	$ 38,016 38	$ 195 27	$	38,278 27
Bénéfices laissés à intérêt par les assurés à la compagnie (résultant de contrats d'assurance					267 40
Intérêt brut ou dividendes sur—					
Hypothèques			$ 2,947 86		
Obligations et débentures			14,460 86		
Billets de primes, prêts sur polices et charges			3,918 34		
					21,327 06
Recette totale au Canada				$	59,872 73

DÉBOURSÉS AU CANADA

Par contrats d'assurance—		
Indemnités de décès,—montant assuré		$ 1,000 00
Valeurs nettes de rachat		2,648 49
Bénéfices nets:—		
En espèces	$ 1,536 12	
Laissés à la compagnie à intérêt	267 40	
Appliqués comme primes uniques: Achat de capital assuré	195 27	
Total net des dividendes		1,998 79
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et de rentes		$ 5,647 28
Total net des paiements sur contrats supplémentaires: ne concernant pas les accidents de la vie		125 00
Total net des réductions de primes provenant de l'application des bénéfices		5,181 85
Bénéfices laissés à la compagnie et intérêts accumulés retirés		280 84
Taxes, autorisations et honoraires (y compris les taxes sur les placements, sauf les taxes sur l'immeuble)		634 64
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurance: renouvellements, $127.61; loyers, $1,020; commissions sur contrats spéciaux, $151.00; dépenses de bureau des succursales, $964.53		2,263 14
Tous autres frais: honoraires judiciaires, $100.00; honoraires de médecins, $6.00; timbres, $89.53; impressions et papeterie, $20.85; change, $0.52; divers, $4		220 90
Total des déboursés au Canada		$ 14,353 65

TABLEAU DES RENTES AU CANADA

Classification	Provenant des contrats d'assurance-vie — Ne concernant pas les accidents de la vie	
	Nombre	Versement annuel
		$
A la fin de 1920	1	125 00
A la fin de 1921	1	125 00

*Payés, par application de bénéfices d'assurance.

THE STATE LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

(Pour polices ci-incluses comportant des secours d'invalidité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	224	891,955	66	79,000	363	579,036	1,971	653	1,551,962
Nouvelles	1	2,000					485	1	2,485
Anc. remises en vig.							41		41
Anc. augmentées				50		126			176
Transférées à	3	17,800		2,766	8	7,500		11	28,066
Totaux	228	911,755	66	81,816	371	586,662	2,497	665	1,582,730
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	1	500						1	500
Expiration					6	4,500		6	4,500
Rachat	7	7,500	4	4,000			531	11	12,031
Résiliation					1	7,000		1	7,000
Transférées de	6	5,500	2	2,000	3	20,566		11	28,066
Total de celles qui ont pris fin	14	13,500	6	6,000	10	32,066	531	30	52,097
Fin de 1921	214	898,255	60	75,816	361	554,596	1,966	635	1,530,633
Réassurées		26,800							26,800

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces—Nombre, 1; chiffre brut et net, $2,000; Montant total en vigueur, divisé suivant les plans de participation—A dividende annuel, $618,880; à participation différée, $291,500; double indemnité, $260,500; sans participation, $389,753. Total ..... $ 1,530,633 00

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE AU CANADA

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de polices	Chiffre brut en vigueur			Remises en vigueur dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$ c.	$	$ c.
Ordinaires, avec participation—					
Vie	199	834,940	295,193 84	6,800	32 05
Mixte	59	74,000	28,660 37		
Augmentation de capital assuré		1,440	598 66		
A double indemnité		230,500	172 88		
Incapacité			106 92		
Totaux	258	1,140,880	324,732 67	6,800	32 05
Ordinaires, sans participation—					
Vie	15	63,315	13,380 30	20,000	711 60
Mixte	1	1,416	714 10		
A terme, etc.	361	324,096	17,870 01		
Augm. de capital assuré—Vie		310	149 21		
Augm. de capital assuré—Mixte		216	170 20		
Augmentation de l'assurance mixte		400			
Totaux	377	389,753	32,283 82	20,000	711 60
Grands totaux	635	1,530,633	357,016 49	26,800	743 65

THE STATE LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

DIVISION DES RENTES

Genres de rentes	Chiffre brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Avec participation—			
Contrats supplémentaires—			
Ne concernant pas les accidents de la vie	1	125 00	2,788 47

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale, contrats d'assurance et de rentes	$ 327,521 14	$ 32,283 82	$ 359,804 96
Réserve totale sur les contrats réassurés	32 05	711 60	743 65
Réserve totale nette suivant la base statutaire de l'évaluation de la compagnie, portée au passif	$ 327,489 09	$ 31,572 22	$ 359,061 31

ÉTATS DIVERS

I. *Calculs de la «réserve» dans l' «état des obligations selon l'actuaire»—*

(1) La réserve est calculée par la méthode des groupes, les taux de primes étant basés sur l'âge au plus prochain anniversaire de naissance. On suppose donc que toutes les polices émises dans aucune année sont émises au milieu de l'année, et que la durée est comptée du milieu de l'année jusqu'à la fin de l'année durant laquelle l'évaluation est faite. Le barême Om (5) à 3½ p. 100 sur la réserve a été employé pour calculer les obligations canadiennes.

Classes spéciales—

(*a*) Cette compagnie n'émet pas de polices sur les personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Cette compagnie n'émet pas de polices à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables.

(*c*) Cette compagnie n'émet pas de polices sujettes à des charges en cas de décès au cours de certaines périodes. Toutes les polices pourvoient au paiement du plein montant de l'assurançe à partir de la date de l'émission.

(*d*) Cette compagnie n'émet pas de police comptant une prime supplémentaire lors de l'émission, ou subséquemment excepté pour les risques de guerre.

(*e*) Cette compagnie n'émet pas de polices sur les risques hasardeux.

(*f*) Outre la réserve moyenne régulière, avant la déclaration de l'invalidité, on calcule une réserve supplémentaire, d'après la table d'invalidité de Hunter, pour toutes les polices comportant des secours d'invalidité. Après la déclaration de l'invalidité, on calcule la réserve supplémentaire pour former des rentes suivant des tables $a1/x$ et avec ces rentes on met comme réserve supplémentaire la valeur courante de la prime brute.

(*g*) La compagnie ne vend pas de rentes aux sujets dont la santé est inférieure à la moyenne.

(2) *Item de réserves spéciales—*

(*a*) Cette compagnie ne garde pas de réserve supplémentaire pour les polices à primes limitées ou uniques par suite de chargements limités ou payés d'avance. Il n'existe pas davantage de réserve supplémentaire pour les rentes immédiates dans le but de couvrir les dépenses futures.

(*b*) Dans tous les cas où la base sur laquelle la police est émise nécessite une réserve plus élevée que celle de table Om (5) 3½ p. 100, la réserve moyenne sur une rente interrompue a été calculée sur la base de la table Om (5) 3½ p. 100, suffisante pour couvrir la différence dans les valeurs à la fin de la vingtième année. Les polices avec participation émises depuis le 1er janvier 1908 comportent des primes des valeurs basées sur la table de mortalité dite «American Experience» à 3 p. 100 d'intérêt, d'après la méthode modifiée de l'évaluation préalable par termes, système des Illinois. Les polices sans participation comportent des primes et des valeurs de police basées sur la table de mortalité dite «American Experience» à 3½ p. 100 d'intérêt, d'après le mode d'évaluation des Illinois.

(*c*) Aucune réserve n'est gardée pour les polices résiliées pouvant être remises en vigueur.

(*d*) Aucune réserve n'est gardée pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme.

(*e*) Aucune réserve n'est maintenue pour couvrir l'option de conversion des polices à terme.

II. La compagnie n'émet pas de polices sur la vie des habitants des pays tropicaux ou sous-tropicaux.

III. Le taux moyen de l'intérêt réalisé dans l'année, est de 5·91 p. 100.

IV. *Distribution du surplus—*

(*a*) La compagnie est mutuelle et n'a pas d'actionnaires.

(*b*) On emploie la formule de contribution pour déterminer les bénéfices. Durant l'année 1921, le surplus de l'intérêt acquis a été calculé à 2⅛ p. 100 de la réserve finale, et les épargnes sur la mortalité ont été proportionnées d'après le nombre d'années durant lesquelles la police a été en vigueur. L'assurance acquittée, l'assurance prolongée et les mixtes payées sont converties d'après la base de la prime nette unique.

(*c*) Il n'y a pas de police de rentes viagères avec participation.

THE STATE LIFE—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—

	Valeur nominale	Cours
Gouvernement—		
Canada, 1931, 5 p. 100	$ 50,000 00	$ 48,500 00
Canada, 1925, 5 p. 100	100,000 00	97,000 00
Cités—		
Ontario—		
Port Arthur, 1928, 5 p. 100	22,000 00	20,240 00
Sault Ste-Marie, 1936, 4½ p. 100	10,000 00	8,500 00
Stratford, 1936, 4 p. 100	10,000 00	8,300 00
Québec—		
Lachine, 1940, 4 p. 100	25,000 00	19,750 00
Trois-Rivières, 1956, 4½ p. 100	10,000 00	7,900 00
Saskatchewan—		
Prince Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	10,725 70	4,612 05
Saskatoon, 1940, 5 p. 100	10,000 00	8,500 00
Saskatoon, 1925, 5 p. 100	10,000 00	9,600 00
Ville—Ontario—Kenora, 1942, 6 p. 100	20,000 00	19,400 00
Ecole—Québec—Montréal, C.R., 1945, 4 p. 100	30,000 00	22,800 00
	$ 307,725 70	$ 275,102 05

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des recettes en primes	$ 5,132,095 69
Montant payé pour polices supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	7,503 97
Bénéfices accumulés à la caisse de la compagnie et portant intérêt	59,581 54
Intérêts et loyers	1,394,357 16
Profit brut sur ventes ou échéance de valeurs inscrites au grand livre	1,200 26
Toutes autres recettes	5,610 74
Total des recettes	$ 6.600,349 36

DÉBOURSÉS

Montant net payé en indemnités de décès et pour assurances mixtes arrivées à terme	$ 1,123,394 03
Pour rentes viagères entraînant les risques sur la vie	1,656 48
Billets de primes, créances et charges annulées par résiliation	71,330 50
Valeurs de rachat payées en espèces ou appliquées à solder les prêts ou billets	432,587 00
Valeurs de rachat appliquées à l'acquit de nouvelles primes et renouvellements	8,724 46
Valeurs de rachat appliquées à l'achat d'assurances et de rentes viagères acquittées	53,975 48
Bénéfices payés aux assurés en espèces ou appliqués à la liquidation des prêts ou billets	259,956 62
Bénéfices appliqués à l'acquit des primes de renouvellements	431,865 86
Bénéfices appliqués à l'augmentation de capital assuré et de rentes viagères	19,602 76
Bénéfices qu'on laisse s'accumuler dans la caisse de la compagnie et portant intérêt	59,581 54
Frais d'enquête et de règlement des demandes d'indemnités sur polices	8,246 62
Payé pour indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de la vie	14,659 75
Bénéfices et intérêts sur bénéfices gardés en dépôt, rachetés en cours d'exercice	21,386 78
Dépenses des succursales	76,205 13
Commissions aux agents	1,057,225 10
Salaires des gérants et agents qui ne reçoivent pas de commission pour obtenir de nouvelles assurances	3,000 00
Surveillance des agences, frais de voyage des surveillants	16,510 16
Appointements et autres versements aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés du siège social	246,133 01
Loyer	29,527 60
Honoraires des médecins et vérification des risques	61,363 34
Taxes sur immeubles	35,876 50
Réparations et autres dépenses sur immeubles	55,523 02
Taxes d'Etat sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	92,063 27
Toutes autres autorisations, honoraires et taxes	29,060 68
Soldes des agents biffés	6,712 79
Tous autres déboursés	95,825 69
Total des déboursés	$ 4,311,994 17

THE STATE, LIFE—*Fin*

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 1,085,879 39
Prêts sur immeubles, première hypothèque	12,448,068 68
Primes rapportées au Bureau d'Assurance des Risques de guerre	900 00
Prêts aux assurés sur polices de la compagnie cédés comme garanties accessoires	6,419,555 65
Billets de primes sur polices en vigueur	143,018 84
Valeur au grand livre des obligations possédées	4,811,293 45
En caisse, en banque et en fiducie	495,262 29
Soldes des agents	29,306 82
Total de l'actif d'après le grand livre	$25,433,285 12

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêts et loyers dus et courus	$ 312,211 66
Excédent du cours des immeubles sur la valeur inscrite	152,652 34
Montant net des primes non encaissées et différées	457,965 70
Tout autre actif	4,292 47
Actif brut	$26,360,407 29
A déduire l'actif non admis	138,851 58
Total de l'actif admis	$26,221,555 71

PASSIF

*Réserve nette	$22,154,322 76
Réserve supplémentaire pour les secours d'incapacité totale et permanente et pour les indemnités additionnelles de décès accidentels	168,761 19
Valeur actuelle des montants non encore dus sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	127,674 61
Valeur actuelle des montants encourus, mais non encore dus pour secours d'incapacité totale et permanente	39,196 88
Total des indemnités en vertu des polices	113,076 25
Primes payées d'avance, y compris les valeurs de rachat ainsi appliquées	24,222 11
Appointements, loyers, dépenses de bureaux, comptes dus ou courus	9,014 78
Honoraires de médecins examinateurs dus ou courus	4,666 50
Bénéfices ou autres profits dus aux assurés	34,142 4-
Bénéfices déclarés ou répartis sur les polices à bénéfices payables aux assurés au 31 mars 1922 qu'elles dépendent ou non du paiement des primes de renouvellement	96,420 07
Bénéfices déclarés ou répartis sur les polices à bénéfices différés payables aux assurés en 1922	245,735 16
Bénéfices qu'on laisse s'accumuler à la caisse de la compagnie et portant intérêt et intérêt couru sur ce montant	162,938 18
Intérêt et loyers payés d'avance	163,212 48
Commissions aux agents, dues ou courues	79,746 17
Commissions dues aux agents sur billets de prime lors du paiement	9,391 17
Excédent sur polices temporaires	9,448 37
Taxes d'Etat et autres dues ou courues (évaluées à)	201,985 30
Réserve pour mortalité, fluctuation de l'actif et autres obligations casuelles	511,701 27
Obligations, S. et S. à retourner au gouvernement des Etats-Unis	900 00
Fonds non assignés (surplus)	2,065,000 00
Total du passif	$26,221,555 71

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
Souscrites pendant l'année	9,436	$ 25,748,768
Polices ayant pris fin	8,306	22,081,339
En vigueur à la fin de l'année	65,592	150,910,511

*Basée sur la table de mortalité des actuaires avec intérêt à 4 p. 100 pour toutes les polices souscrites avant le 1er janvier 1901, et la table de mortalité dite «American Experience» avec intérêt à 3½ p. 100 pour toutes les assurances sans participation accordées à compter de cette date, sauf pour les polices temporaires, vingt ans de prime, accordées avant le 16 août 1909, et la table de mortalité dite «American Experience» avec intérêt à 3 p. 100 pour toutes les autres polices. Pour les rentes viagères, la table de McClintock, avec intérêt à 3½ p. 100.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

COMPTE RENDU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, et gérant T. B. MACAULEY—Vice-président, S. H. EWING—Secrétaire, F. G. COPE—Actuaire, ARTHUR B. WOOD—SIÈGE social, Dominion Square, Montréal

(*Voir à l'annexe la liste des directeurs*)

(Organisée en 1865. Constituée en corporation en 1865, par l'acte de l'ancienne Province du Canada, 28 Vic., chap., 43. Opérations commencées en mai 1871.)

CAPITAL-ACTIONS.

Capital autorisé	$ 4,000,000 00
Capital-actions souscrit	2,000,000 00
Capital-actions versé en espèces	850,000 00
Primes sur le capital-actions versées par les actionnaires	120,000 00

(*Voir à l'annexe la liste des actionnaires*)

BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$ 126,296,546 82	Total du passif		$ 118,138,218 23
Moins l'excédent de la valeur totale inscrite sur la valeur négociable totale	1,467,549 12	Excédent de l'actif sur le passif:— Capital - actions payé	$ 850,000 00	
		*Surplus	10,383,909 10	
				11,233,909 10
Total de l'actif au grand livre pris à sa valeur négociable	$ 124,828,997 70			
Actif non compris au grand livre	4,543,129 63			
Total de l'actif	$ 129,372,127 33	Total		$ 129,372,127 33

RÉSUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920:—		Diminution de l'actif au gr. liv. en 1920:—	
Actif net au grand livre	$ 113,070,817 49	Déboursés	$ 18,472,044 96
Dépots	90,114 01	Montant de l'actif inscrit au gr. livre. Réduction	1,031,720 74
Divers	3,077 48		
Dépôts pour solder les bons échus	12,000 00		
Dépôt pour les rentes	7,363 06		
Commissions aux agents dues et arr.	13,993 92		
Impôt sur le revenu, arrér. (Grande-Bretagne)	145,290 07		
Total de l'actif au grand livre	$ 113,342,656 03	Diminution totale	$ 19,503,765 70
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921:—		Au 31 décembre 1921:—	
Recettes	$ 31,330,414 56	Actif net au grand livre	$ 126,004,507 33
Augmentation du passif au grand livre	20,200 95	Espèces en dépôt	93,460 51
Augmentation du capital payé	350,000 00	Divers	204 50
Actif, autre que les premiers, reçu des autres compagnies pour réassurance	400,137 60	Dépôt pour rentes	8,700 80
Rajustement de l'actif dû au changement de valeur des papiers-monnaies étrangers	356,903 38	Commissions aux agents dues et courues	15,965 33
		Impôts courus sur le revenu (Gr.-Bretagne)	173,708 35
Augmentation totale	$ 32,457,656 49	Total de l'actif au gr. livre	$ 126,296,546 82
Total	$ 145,800,312 52	Total	$ 145,800,312 41

*Y compris $1,601,524 17, surplus éventuellement réparti entre des polices à bénéfices différés émises avant le 1er janvier 1911.

SUN LIFE—*Suite*

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles sans charge possédés par la compagnie. (*Voir détails, liste A*			$ 5,676,551 52
Prêts sur immeubles, premiers privilèges			8,073,528 56
Prêts garantis par obligations, stocks et autres garanties subsidiaires négociables (95 actions Western Railways and Light Co., actions privilégiées, valeur nominale $9,500; valeur négociable, $5,700)			1,815 98
Montant des prêts ci-dessus, sur lesquels l'intérêt est en souffrance depuis un an ou plus à la date de cet état, $574,543.54.			
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toute autre dette:—			
Prêts aux assurés		$12,950,110 56	
Avances aux assurés en vertu des clauses de non-déchéance		3,582,100 24	
Dettes de primes		34,904 30	
			16,567,115 10
Valeur inscrite des obligations, de débentures et stock-débentures possédés par la Cie. (*Voir détails, liste C*			76,015,938 62
Valeur inscrite des actions possédées par la compagnie. (*Voir détails, liste D*)			18,416,206 79
Espèces en banque (*Voir détails, liste E*)			1,250,722 13
Réserve de réassurance en dépôt à la compagnie qui nous les transmet			294,668 12
Total de l'actif au grand livre			$126,296,546 82
A déduire l'excédent de la valeur inscrite totale des immeubles, obligations, bons et actions sur la valeur totale au cours			1,467,549 12
Total de l'actif au grand livre pris d'après la valeur au cours			$124,828,997 70

Actif non porté au grand livre

	Dû	Couru	
Intérêts, bénéfices et loyers dus ou courus:—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 89,222 78	$ 263,197 34	
Prêts sur garanties supplémentaires		27 89	
Obligations et bons	70,806 14	853,999 92	
Actions	10,508 75	86,784 79	
Billets de primes, prêts sur polices et restrictions		4,432 58	
Total de l'intérêt	$ 170,537 67	$ 1,208,442 52	
Loyers	7,814 62	5,987 59	
Total des intérêts, dividendes et loyers dus ou courus	$ 178,352 29	$ 1,214,430 11	
Dû par les autres compagnies autorisées sur contrats de réassurance pour indemnités ou réclamations payées			$ 1,392,782 40
			5,600 00
Montant des primes, moins réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 428,576 67	$ 2,707,491 17	
Différées	130,567 18	762,469 54	
Total	$ 559,143 85	$ 3,469,960 71	
A déduire les commissions et les pertes approxim. dans la perception	195,700 35	693,992 14	
Montant net des primes dues et non encaissées et des primes différées	$ 363,443 50	$ 2,775,968 57	
			3,139,412 07
Primes de rentes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 1,034 64	$ 4,011 60	
Différées	346 63	1,535 07	
Total	$ 1,381 27	$ 5,546 67	
A déduire les commissions et la perte approximative dans la perception	483 45	1,109 33	
Produit net des primes de rentes dues et non encaissées ou différées	$ 897,82	$ 4,437 34	
			5,335 16
Total de l'actif non compris au grand livre			$ 4,543,129 63
Actif total			$129,372,127 33

SUN LIFE—*Suite*

PASSIF

Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rentes ou supplémentaires en vigueur à cause des paiements non encore dus, dépendant, de la mort, de l'invalidité ou de toute autre éventualité ou bien d'un terme fixe (*Voir l'Etat des obligations selon l'actuaire*)	$114,047,307 08

Passif net pour paiements dus en vertu de contrats—

	Indemnités de décès	Dotations échues	Réclamations de rentes	Contrats supplémentaires	Indemnités d'incapacité	
Non réglées—						
Ordinaires	$1,043,220 56	$193,355 97	$ 99,493 86	$ 1,034 90	$ 100 00	
D'économie	1,872 32	2,860 53	.....	.....	.....	
Collectives	400 00	.....	.....	.....	.....	
Contestées hors cour—						
Ordinaires	11,968 76	.....	.....	.....	.....	
Totaux—						
Ordinaires	$1,055,189 32	$ 193,355 97	$ 99,493 86	$* 1,034 90	$ 100 00	
D'économie	1,872 32	2,860 53	.....	.....	.....	
Collectives	400 00	.....	.....	.....	.....	
						1,354,306 90

Provision pour indemnités de décès non signalés et secours d'invalidité	325,000 00
Montant laissé à la compagnie résultant de contrats d'assurance, y compris les intérêts accumulés— Bénéfices, $18,583.76, toutes autres sommes, $92,525 76	111,109 52
Reçu des assurés, d'avance—Primes	163,747 65
Montant net des bénéfices dus aux assurés et non payés	179,811 00
Réductions sur primes d'assurance et de rentes en souffrance	17,537 75
Montant net des bénéfices répartis sur les polices à participation différée émises le ou après le 1er janvier 1911	163,475 77
Provision pour bénéfices aux assurés payables dans l'année qui suit la date du compte jusqu'au 31 mars 1922	502,161 91
Taxes provinciales, municipales et autres dues ou courues	279,895 34
Solde du compte de surplus des actionnaires	72,930 81
Appointements, loyers, et frais de bureaux dus ou courus	18,855 46
Honoraires de médecins examinateurs dus ou courus $9,903.95; frais de cours, dus ou courus, $137.60	10,041 55
Commissions aux agents dues ou courues	15,965 33
Dépôts	93,460 51
Réserve pour dépenses imprévues	600,000 00
Tout autre passif dû ou couru:—Dépôt pour rentes, $8,700.80; impôt couru sur le revenu (Grande-Bretagne) $173,708.35; divers, $204.50;	182,613 65
Total du passif	$118,138,218 23

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Balance, 31 décembre 1920	$ 65,768 40	Dividendes aux actionnaires	$ 101,250 00
Intérêt ajouté durant l'année 1921	54,795 67	Proportion des dépenses	2,727 16
Proportion des profits aux actionnaires:—		Impôt sur le revenu	21,954 74
Compte de participation	87,664 49	Proportion des pertes pour les actionnaires—	
		Sur placements	9,365 85
		Solde, 31 déc. 1921	72,930 81
Total	208,228 56	Total	208,228 56

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	A prime unique	
Primes d'assurance	$ 3,434,564 20	$18,088,007 29	$ †773,247 85	
Moins primes de réassurance payées	4,275 39	42,585 04	.....	
Total net des primes	$ 3,430,288 81	$18,045,422 25	$ 773,247,85	$22,248,958 91
Primes de rentes	$ 12,842 69	$ 49,930 68	$ 1,505,819 83	1,568,593 20
Total des primes économie				31,188 99
Total des primes, accidents				21 18
Total des primes, assurance collective				146,699 62
Total des recettes nettes en primes d'assurance et versements pour rentes				$23,995,461 90

*Y compris, $751.10, contrats supplémentaires ne comportant pas les risques de vie.
†Y compris $562,135.97 en primes uniques payées au moyen des bénéfices

SUN LIFE—*Suite*

RECETTES—*Fin*

Primes des contrats supplémentaires—		
Concernant les risques de la vie, $29,254.19; ne concernant pas les risques de la vie, $73,476 19		$ 102,730 38
Montants laissés à intérêt à la compagnie résultant de contrats sur la vie		10,152 05
Intérêts, bénéfices et loyers—		
Montant brut des intérêts ou dividendes sur—		
Hypothèques	$ 539,615 51	
Prêts sur; gar. subsid	74,687 70	
Obl. et débentures (moins $184,698.44 payé pour intérêts accum. sur obl. acquises dans l'année	4,230,226 93	
Stocks	1,146,319 27	
Billets de primes, prêts sur polices et restrictions	847,558 50	
Autre actif	24,416 96	
Total	$ 6,862,824 87	
Montant brut des loyers des immeubles de la compagnie (y compris $112,349 pour l'occupation par la compagnie de son propre immeuble) moins $278,779.21 pour taxes, frais et réparations relativement à cet immeuble	37,007 52	
Total de l'intérêt, dividendes et loyers		6,899,832 39
Revenu de toutes autres sources:—		
Recettes pour dépenses relatives aux primes avancées en vertu du privilège de non-déchéance $98,972.44, change $180,885.93		279,858 37
Profit brut sur la vente ou l'échéance de l'actif au grand livre: obligations, $42.375.20; actions, $4.27		42,379 47
Recettes totales		$31,330,414 56

DÉBOURSÉS

	Indemnités de décès	Dotations échues	Secours d'invalidité	
Pour contrats d'assurance:—				
Indemnités de décès, de dotation ou d'invalidité—				
Montant assuré..ordinaire	$ 3,691,601 90	$ 1,824,042 76	$ 7,136 00	
d'économie	14,758 04	52,738 07	.....	
collective	47,665 86	.....	3,550 00	
Aug. d'indemn...ordinaire	46,865 10	70,252 06	.....	
d'économie	2,105 97	10,696 20	.....	
Total—Ordinaire	$ 3,738,467 00	$ 1,894,294 82	$ 7,136 00	
d'économie	16,864 01	63,434 27	.....	
collective	47,665 86	.....	3,550 00	
Moins les recettes pour réassurance	39,500 00	2,015 88	.....	
Total net—Ordinaire	$ 3,698,967 00	$ 1,892,278 94	$ 7,136 00	
d'économie	16,864 01	63,434 27	.....	
collective	47,665 86	.....	3,550 00	
				$ 5,729,896 08
Chiffre net des valeurs de rachat				2,086,322 86
Chiffre net des valeurs de rachat, polices à dividendes différés arrivées à terme				720,791 95
Montant net des bénéfices—				
Versées en argent			$ 1,172,338 56	
Laissées à la compagnie à intérêt			10,152 05	
Appliquées comme primes uniques—				
Pour acheter des augmentations de capital assuré			$ 483,801 66	
Pour acheter des réductions de primes			78,334 31	
			562,135 97	
Total net des bénéfices				1,744,626 58
Paiements en vertu des polices à intérêt composé garanti				53,905 50
Pour contrats de rentes viagères—				
Versements en espèces aux rentiers			$ 1,603 532 07	
Montant net des valeurs de rachat			26,049 45	
Paiements en vertu des polices à intérêt composé garanti			1,945 13	
				1,631,526 65
Total net des déboursés pour contrats d'assurance ou de rentes				$11,967,069 62

SUN LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Montant net des paiements sur contrats supplémentaires— Concernant les risques de la vie, $15,672.07; ne concernant pas les risques de la vie, $27,527.86	$ 53,199 93
Montant net des réductions de primes provenant de l'application des bénéfices	101,001 24
Montants déjà laissés à la compagnie et intérêts accumulés retirés: bénéfices	3,438 08
Intérêt ou dividende aux actionnaires	101,250 00
Impôts, taxes et honoraires (y compris les taxes sur placements, mais non compris les taxes sur immeubles)	376,338 43
*Dépenses du siège social: Appointements, $865,776.24; honoraires des administrateurs, $21,116.99; honoraires des vérificateurs, $15,521.49; frais de voyage, $35,400.68; loyers, $100,000.00	1,037,815 40
*Dépenses des succursales et des agences:—Commissions d'assurance—première année, $1,826,284.59; renouvellements, $880,825.75; primes uniques, $3,326.83; Commissions sur rente—renouvellements, $1,347.52;; première année et prime unique, $36,427.21; avances aux agents, $172,542.92; appointements, $724,614.10; frais de voyage, $64,345.67; loyers, $98,396.71; divers, $95,516.49	3,903,627 79
*Toutes les autres dépenses: Publicité, $56,677.17; livres et périodiques, $7,603.07; messageries, télégrammes et téléphones, $43,160.15; frais de cour, $10,518.67; honoraires de médecins, $104,583.89; mobilier de bureau, $56,904.04; timbres, $51,974.41; impressions et papeterie, $208,795.73; commissions sur prêts, $4,160.55; frais d'évaluation, $41,635.63; éclairage, service d'eau et chauffage, $3,971.06; entretien, $3,056.14; inspection des risques, $31,578.27; abonnements, souscriptions, $13,447.50; dépenses, division d'économie, $1,324.34; dépenses, division des accidents, $2.65; dépenses relatives aux compagnies de réassurance, $2,511.63; édifice du siège social, $70,,492.11; divers, $92,070.46	864,467 47
Proportion des profits payés aux actionnaires de la Federal Life en vertu d'un contrat de réassurance	30,502 78
Perte brute sur la vente ou l'échéance de l'actif au grand livre: obligations	33,334 22
Total des déboursés	$18,472,044 96

TABLEAU DES RENTES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Résultant de contrats d'assurance-vie						Totaux	
			Comprenant les risques de la vie		Ne comportant pas les risques de la vie		Rentes d'invalidité			
	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	6,506	1,752,786 75	73	17,205 35	153	30,746 07	13	1,600 00	6,745	1,802,338 17
Nouvelles polices émises	452	180,020 07	8	2,166 37	33	6,476 55	14	2,100 00	507	190,762 99
Anciennes polices remises en vigueur	6	648 12	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	648 12
Anciennes polices augmentées	.....	57,718 23	.....	93 75	.....	308 28	.....	.....	.....	58,120 26
Totaux	6,964	1,991,173 17	81	19,465 47	186	37,530 90	27	3,700 00	7,258	2,051,869 54
Moins les polices qui ont pris fin par—										
Décès	182	58,213 10	.....	.....	.....	.....	2	300 00	184	58,513 10
Expiration	11	2,150 13	.....	.....	7	3,560 61	.....	.....	18	5,710 74
Rachat	30	5,932 88	.....	.....	9	1,278 48	.....	.....	39	7,211 36
Résiliation	33	16,152 25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	33	16,152 25
Réduction	.....	1,325 15	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,325 15
Disparition de l'invalidité	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	50 00	1	50 00
Non acceptées	24	8,436 35	.....	.....	.....	.....	.....	.....	24	8,436 35
Total des polices qui ont pris fin	280	92,209 86	.....	.....	16	4,839 09	3	350 00	299	97,398 95
Fin 1921	6,684	1,898,963 31	81	19,465 47	170	32,691 81	24	3,350 00	6,959	1,954,470 59

*Les frais de placement compris dans ces item sont portés à $344,991.62, soit 5% du produit net des intérêts et loyers.

SUN LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (ORDINAIRES)

(Pour polices ci-incluses comportant des secours d'invalidité, voir le Relevé.)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	145,592	296,778,645	95,485	169,446,315	2,147	7,909,971	2,998,730	243,224	477,133,661
Nouv. polices émises	20,431	54,643,700	17,257	35,860,950	811	4,011,389	756,336	38,499	95,272,375
Anciennes polices remises en vigueur	226	521,420	273	487,605	3	12,230	14,288	502	1,035,543
Anciennes polices augmentées	.....	954,818	.....	1,650,759	.....	569,978	65,514	.....	3,241,069
Transférées à	173	853,202	131	522,728	284	471,690	.....	688	1,847,620
Totaux	166,522	353,751,785	113,146	207,968,357	3,245	12,975,258	3,834,868	282,913	578,530,268
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	999	2,217,226	814	1,339,273	20	48,495	48,416	1,833	3,653,410
Echéance	.....	.....	1,273	1,801,948	4	1,879	75,432	1,277	1,879,259
Expiration	.....	.....	.....	56,897	130	248,630	.....	130	305,527
Invalidité	3	7,000	.....	.....	.....	.....	.....	3	7,000
Rachat	3,900	7,324,149	2,041	4,143,842	5	86,980	243,633	5,946	11,798,604
Résiliation	4,529	11,452,590	4,424	10,349,897	260	901,911	24,836	9,213	22,729,234
Réduction	.....	683,205	.....	634,396	.....	63,053	191,679	.....	1,572,333
Non acceptées	1,560	4,930,490	2,135	4,505,621	49	312,705	.....	3,744	9,748,816
Transférées de	376	-66,154	242	504,398	70	477,068	.....	688	1,847,620
Total de celles qui ont pris fin	11,367	27,480,814	10,929	23,336,272	538	2,140,721	583,996	22,834	53,541,803
Fin 1921	155,155	326,270,971	102,217	184,632,085	2,707	10,334,537	3,250,872	260,079	524,988,465
Réassurance	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,129,523

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 35,159; montant brut, $87,169,981; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $143,428; indemnités réassurées: indemnités de décès, $39,500; assurance mixte échue, $2,015.88. Montant total en vigueur divisé suivant les plans de participation: polices annuelles, $88,727,286; à dividende quinquennal, $186,823,444; sans participation, $33,013,676; à dividende de réserve, $215,294,536. Total ..... $ 523,858,942

TABLEAU DES POLICES (D'ÉPARGNES)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
Fin 1920	3,182	539,592	3,015	424,684	6	2,250	6,203	966,526
Anciennes polices rétablies	5	1,125	17	2,503	.....	.....	22	3,628
Anciennes polices modifiées	2	240	.....	.....	.....	.....	2	240
Anciennes polices augmentées	.....	9	.....	143	.....	.....	.....	152
Totaux	3,189	540,966	3,032	427,330	6	2,250	6,227	970,546
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	75	11,919	18	2,866	.....	.....	93	14,785
Echéance	.....	.....	372	53,105	.....	.....	372	53,105
Expiration	.....	.....	.....	.....	2	1,000	2	1,000
Rachat	105	24,323	48	6,190	.....	.....	153	30,513
Résiliation	42	6,846	31	3,877	.....	.....	73	10,723
Modification	1	88	1	152	.....	.....	2	240
Réduction	.....	217	.....	47	.....	.....	.....	264
Total de celles qui ont pris fin	223	43,393	470	66,237	2	1,000	695	110,630
Fin 1921	2,966	497,573	2,562	361,093	4	1,250	5,532	859,916

SUN LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (COLLECTIVES)

Classification	Assurance mixte			Temporaires			Totaux		
	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montant assuré	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montnat assuré	Nombre de polices	Nombre d'employés	Montant assuré
			$ c.			$ c.			$ c.
Fin de 1920	.....	.....	.....	55	10,420	9,576,828 00	55	10,420	9,576,828 00
Nouvelles polices émises	1	122	252,000 00	20	3,868	2,649,360 00	21	3,890	2,901,360 00
Nouveaux employés assurés en 1921 par des polices postérieures à la date de la première émission	.....	54	95,000 00	.....	3,648	2,026,980 00	.....	3,702	2,121,980 00
Augmentation de l'assurance sur la vie de chaque assuré	.....	.....	2,000 00	.....	.....	886,482 00	.....	.....	888,482 00
Totaux	1	176	349,000 00	75	17,836	15,139,650 00	76	18,012	15,488,650 00
Moins celles qui ont pris fin—									
Polices—									
Par expiration	.....	.....	.....	5	1,443	992,100 00	5	1,443	992,100 00
Employés—									
Expiration du terme d'emploi—									
Convertibles	.....	.....	.....	.....	8	8,100 00	.....	8	8,100 00
Inconvertibles	.....	19	43,000 00	.....	2,877	2,100,135 50	.....	2,896	2,143,135 50
Par décès	.....	.....	.....	.....	43	41,842 50	.....	43	41,842 50
Par incapacité	.....	.....	.....	.....	1	600 00	.....	1	600 00
Total de celles qui ont pris fin	.....	19	43,000 00	5	4,372	3,142,778 00	5	4,391	3,185,778 00
Fin de 1921	1	157	306,000 00	70	13,464	11,996,872 00	71	13,621	12,302,872 00
Réassurance	.....	.....	.....	.....	.....	303,600 00	.....	.....	303,600 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 21; montant brut, $2,860,055; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $303,600.

SUN LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Classes de polices	Montant brut en vigueur			Réassurés dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Ordinaires avec profits—					
Vie	145,247	302,627,185 20	44,859,948 29	594,376 00	133,590 00
Assurance mixte	99,199	178,735,385 83	42,233,062 53	98,425 00	23,392 50
Temporaires, etc	1,744	4,919,605 07	137,064 05	19,500 00	621 00
Augmentation de capital assuré	.....	3,250,871 33	2,103,234 91	.....	.....
Réduction de prime	.....	.....	273,863 09	.....	.....
Augmentation de la ristourne	.....	2,024,519 33	.....	.....	.....
Réserve normale de bénéfices d'invalidité complète	.....	.....	129,837 03	.....	.....
Réserve additionnelle: polices d'accidents combinées	.....	.....	86 42	.....	.....
Réserve additionnelle: pour couvrir les prêts excédant la réserve	.....	.....	5,479 85	.....	.....
Réserve spéciale: opérations au Japon	.....	.....	12,640 95	.....	.....
Réserve additionnelle pour abandon du produit des primes lors des réclamations d'invalidité	.....	.....	10,679 00	.....	.....
Totaux	246,190	491,557,566 76	89,765,896 12	712,301 00	157,603 50
Ordinaires sans profit—					
Vie	9,837	23,550,821 94	5,217,568 06	296,222 00	53,972 00
Assurance mixte	3,018	5,896,698 86	1,822,344 48	30,000 00	11,443 00
Temporaire, etc	963	3,890,413 84	33,773 58	91,000 00	485 00
Réserve additionnelle pour abandon du produit des primes lors des réclamations d'invalidité	.....	.....	1,661 00	.....	.....
Répartition (polices de la Home)	71	92,946 00	47,143 00	.....	.....
Totaux	13,889	33,430,898 64	7,122,490 12	417,222 00	65,900 00
Epargne, sans bénéfices—					
Vie	2,960	497,573 39	188,414 02	.....	.....
Assurance mixte	2,562	361,092 74	328,231 07	.....	.....
Temporaire, etc	4	1,250 00	208 65	.....	.....
Totaux	5,532	859,916 13	516,853 74	.....	.....
Assurance collective avec profits—					
Temporaire	17	2,156,420 00	11,661 27	.....	.....
Montant de l'assurance compris dans les primes moindres que 102·5 p. 100 du barrême OM (5) 3½ p. 100 primes nettes, et risques additionnels sur ce montant	(10)	(1,290,250 00)	2,030 00	.....	.....
Assurance collective, sans profits—					
Assurance mixte	1	306,000 00	2,439 00	.....	.....
Temporaire	53	9,840,452 00	42,548 00	303 600 00	3,123 00
Montant de l'assurance compris dans les primes moindres que 102·5 p. 100 du barrême OM (5) 3½ p. 100, primes nettes, et prime additionnelle sur ce montant	(44)	(6,608,552 00)	17,816 00	303,600 00)	414 00
Totaux	71	12,302,872 00	76,494 27	303,600 00	3,537 00
Grands totaux	265,682	538,151,253 53	97,481,734 25	1,433,123 00	227,040 50

SUN LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF ACTUARIEL—*Fin*

DIVISION DES RENTES

Classes de rentes	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
		$ c.	$ c.
Sans profits—			
Rentes viagères proprement dites	6,684	1,898,963 31	16,056,549 80
Contrats supplémentaires—			
Concernant les risques de la vie	81	19,465 47	322,063 24
Ne concernant pas les risques de la vie	170	32,691 81	385,174 29
Rentes d'invalidité	24	3,350 00	28,824 00
Totaux	6,959	1,954,470 59	16,792,611 33

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profit	Sans profit	Total
Réserve totale, contrats de poilces et de rentes	$89,779,587 39	$24,494,758 19	$114,274,345 58
Réserve totale pour contrats de réassurances	157,603 50	69,437 00	227,040 50
Total net de la réserve d'après la base d'évaluation de la compagnie (portée au passif)	$89,621,983 89	$24,425,321 19	$114,047,305 08

Déduction permise en vertu de l'article 43 (3), Loi des assurances 1917 (aucune n'a été faite).. (2,149,173 00)

Réserve nette estimée d'après la base statutaire (sans déduction) $112,937,226 58

Réserve maintenue par la compagnie en plus de la réserve statutaire ..... $ 1,110,078 50

ÉTATS DIVERS

(*I*) *Calcul de la "réserve" dane l'"état des obligations selon l'actuaire"—*

(1) Les polices d'assurance ont été classifiées pour l'évaluation suivant le mode de participation dans les bénéfices, puis subdivisées suivant le plan, l'année de l'émission et l'âge à l'entrée. L'âge du prochain anniversaire, à l'entrée, et la durée moyenne ont servi de base à l'évaluation. Avant le 1er octobre 1914, on se servait de l'âge au prochain anniversaire pour déterminer la prime, mais depuis cette date, on se sert de l'âge de l'anniversaire le plus proche. On a basé les réserves sur la table de mortalité Om (5) avec 3½ pour cent d'intérêt pour toutes les polices émises avant le 1er janvier 1903, et 3 pour cent pour toutes les polices émises à ou après cette date.

Les contrats de rentes ont été classifiés suivant le plan de l'âge atteint au 31 décembre 1921. On a calculé l'âge atteint à cette date en déduisant le chiffre de l'année de naissance de celui de l'année courante et en ajoutant six mois. Pour déterminer la prime brute, on s'est servi de l'âge au dernier anniversaire, en tenant compte des demi-années d'âge. Les réserves ont été basées sur les tables de rentes viagères «British Offices Select» O (am) et O (af) à 3½ pour cent d'intérêt, et on s'est servi de valeurs de rentes choisies lorsque la durée était de moins de cinq ans.

Catégories spéciales—

(*a*) Dans les polices sur la vie des habitants des tropiques et les polices à primes limitées, à réserve de ristourne, émises depuis 1900, les réserves détenues sont pratiquement celles de la table américaine pour pays tropicaux. Dans les dotations et autres plans, on met de côté les réserves Om (5) ordinaires.

(*b*) Les polices dont les primes correspondent à des âges plus élevés que l'âge véritable ont été évaluées suivant l'âge fixé.

(*c*) Les polices émises sujettes à un droit de gage ont été évaluées comme si le plein montant était payable sans aucune déduction.

(*d*) On n'exige des primes supplémentaires que pour les occupations hasardeuses et elles sont payables annuellement. On ignore la prime supplémentaire dans l'évaluation.

(*e*) Les polices sur les risques inférieurs à la moyenne sont sujettes à une prime supplémentaire, ou émises à un âge tarifaire ou sujettes à un privilège.

(*f*) Les indemnités accordées en vertu de polices comportant des secours d'invalidité, émises avant le 1er janvier 1918, consistent dans la cessation de la prime et le paiement de la somme assurée en 20 versements égaux dans le cas d'une invalidité totale et permanente survenant à l'âge de 60 ans. Avant la déclaration de l'invalidité, on prend comme réserve additionnelle la moitié de la prime supplémentaire, pour secours d'invalidité. Après la déclaration de l'invalidité, si l'assuré a choisi la cessation du paiement des primes, on met de côté une réserve supplémentaire consistant dans la valeur actuelle des primes futures suivant la table d'invalidité. (Transactions de la Société des Actuaires de l'Amérique, vol. 12.) Lorsque l'assuré choisit le secours par versements, la police est annulée et la valeur actuelle du versement fixe à 3½ pour cent est mise de côté comme réserve.

SUN LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Suite*

Les polices émises au Canada et aux Etats-Unis le ou après le 1er janvier 1918, pourvoient à la cessation de la prime et à une rente de 10 pour cent de la somme assurée dans le cas d'une invalidité totale et permanente survenant avant l'âge de 60 ans. Avant la déclaration de l'invalidité, la réserve supplémentaire est basée sur les tables formées par la combinaison de la table de mortalité Om (5) et de la table d'invalidité. (T.A.S.A. Vol. 12.) Après la déclaration de l'invalidité, on met de côté une réserve supplémentaire consistant dans la valeur d'une rente de 10 pour cent de la somme assurée et de la cessation des primes futures, suivant la table d'invalidité.

(*g*) Les rentes sur les risques inférieurs sont évaluées comme si elles étaient basées sur des risques normaux.

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) On ne garde pas de réserve supplémentaire sur les polices à primes limitées ou à prime unique ou sur les rentes immédiates à cause du paiement préalable ou de la limitation du prix, car l'excédent de l'intérêt réalisé sur le taux d'évaluation est considéré comme une provision suffisante.

(*b*) On garde une réserve additionnelle pour pourvoir aux valeurs en espèces dépassant la réserve des primes nettes faite suivant la base d'évaluation employée.

(*c*) La clause automatique de non-déchéance prend effet à la fin de la seconde année. Il n'y a pas de réserve pour couvrir l'option de remise en vigueur des polices déchues avant l'expiration de la seconde année.

(*d*) Il n'y a pas de réserve pour couvrir l'option de renouvellement de polices temporaires.

(*e*) Il n'y a pas de réserve pour couvrir l'option de conversion des polices temporaires.

II. Pour les catégories de I. (1) (de *a* à *f*) les valeurs garanties sont les mêmes que celles contenues dans les polices correspondantes sans primes supplémentaires et sans obligation, mais dans le cas des polices émises à un âge plus élevé que l'âge véritable, les garanties sont celles de cet âge plus élevé.

III. Le taux moyen de l'intérêt réalisé dans l'année sur les placements contenus dans l'actif net au grand livre a été de 6·07 pour cent.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) Les assurés reçoivent 95 pour cent de la part distributive du surplus provenant des polices avec participation et les actionnaires reçoivent 5 pour cent. Les actionnaires ont droit au surplus complet sur les polices sans participation.

(*b*) La méthode par laquelle les bénéfices aux assurés ont été calculés. Les polices aux taux de la zone septentrionale.

Polices à bénéfices annuels ou quinquennaux

Le mode de répartition des bénéfices sur les polices à bénéfices annuels ou quinquennaux est une modidification du plan de contributions. Les bénéfices provenant de l'intérêt sont distribués en proportion des réserves de la police et les bénéfices provenant d'autres sources sont répartis en proportion du prix global basé sur le primes nettes.

La base sur laquelle les bénéfices ont été répartis sur les polices y ayant droit en 1921 a été la suivante:

Chargement—L'excédent sur les primes Om (5) 3½%.

Réserves—Om (5) 3½%.

Polices à bénéfices annuels

Les polices à bénéfices annuels émises avant le 1er janvier 1914 n'on reçu aucun bénéfice la première année mais le premier bénéfice a été déclaré à la fin de la seconde année. Les polices émises depuis le 1er janvier 1914 reçoivent un bénéfice à la fin de la première année sur paiement de la prime de seconde année.

	Pourcentage de chargement	
	Première année	Années subséquentes
Profits sur surprimes—		
Polices ordinaires sur la vie ou à plus de 20 primes	45%	51%
20 paiements, polices sur la vie et à dotation	42%	48%
15 paiements, polices sur la vie et à dotation	36%	42%
10 paiements, polices sur la vie et à dotation	30%	36%

Profits sur intérêt—1·08 pour cent de la réserve à la fin de l'anneé précédente.

Polices à bénéfices quinquennaux

	Pourcentage de chargement
Profits sur surprimes—	
Polices ordinaires, sur la vie	55·4%
20 paiements, polices sur la vie et à dotation (et à longs termes)	51·3%
15 paiements, polices sur la vie et à dotation	46·1%
10 paiements, polices sur la vie et à dotation	40·9%

Profits sur intérêts—Première période quinquennale, 1·18 pour cent par année sur la réserve Om (5) 3½ pour cent à la fin de la seconde année, ce qui fait 5·9 pour cent pour une période entière de cinq ans. Seconde période et suivantes, 1·18 pour cent par année sur la réserve Om (5) 3½ pour cent à la fin des deux années, précédentes, par exemple à la fin des 8e, 13e, 18e année, etc., ce qui fait 5·9 pour cent pour une période entière de 5 ans.

SUN LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin.*

POLICES AUX TAUX TROPICAUX OU SOUS-TROPICAUX

La base d'après laquelle les bénéfices ont été répartis sur les polices en 1921 est la suivante:

Chargement.—L'excédent sur les primes spécialement calculées basées sur les tables de mortalité des pays tropicaux ou sous-tropicaux, à 3½ pour cent d'intérêt, avec une constante variable suivant le plan.

La table tropicale dont on s'est servi est la table am·ricaine de Jones telle que contenue dans les "*Transactions of the Actuarial Society of America*", vol. 4, et la table sous-tropicale a été faite d'après la moyenne qx de la table tropicale de Jones et de la table Hm.

Polices à bénéfices annuels

	Pourcentage de chargement	
	Première année	Années subséquentes
Profits sur chargement—		
Polices ordinaires sur la vie et polices à plus de 20 primes	36%	42%
20 paiements, polices sur la vie et à dotation	33%	39%
15 paiements, polices sur la vie et à dotation	30%	36%
10 paiements, polices sur la vie et à dotation	27%	33%

Profits sur intérêt—1.08% de la réserve à la fin de l'année précédente.

Polices à bénéfices quinquennaux

	Pourcentage de chargement
Profits sur chargement—	
Polices ordinaires, sur la vie et polices à plus de 20 primes	48·1%
30 paiements, polices sur la vie et à dotation	45·0%
15 paiements, polices sur la vie et à dotation	41·9%
10 paiements, polices sur la vie et à dotation	38·8%

Profits sur intérêt—Calculés exactement de la même manière que pour les polices du nord.

Polices comportant un bénéfice sur la Réserve.

La méthode adoptée pour tenir note des montants accumulés et distribuer les profits aux polices comportant un bénéfice sur la réserve (avec périodes à dividendes de dix années ou plus) est la suivante:

Les assurances comportant un bénéfice sur la réserve sont traitées comme un groupe distinct en elles-mêmes, ou elles forment pratiquement les opérations d'une compagnie dépendante dans la compagnie. On crédite ces assurances de toutes les primes reçues, de tous les intérêts ou profits acquis, et on les débite des dépenses réelles qui s'y rattachent, déterminées aussi exactement que possible, ainsi que des indemnités de décès, des valeurs et de tous les autres paiements à leur égard. Il est ainsi tenu compte du montant des fonds de la compagnie provenant de ces polices.

Afin de déterminer les sommes accumulées provenant des polices particulières l'on a préparé des tables de valeurs, désignées sous le titre de "Parts d'actif type", pour les différents plans d'assurance et âges lors de l'admission sur une base qui correspond de très près aux résultats de l'expérience faite par la compagnie dans le passé sous le rapport des dépenses, de la mortalité, de la résiliation, de l'intérêt, etc. En d'autres mots, ces tables indiquent la part approximative de chaque police particulière dans l'actif de la compagnie, selon la longueur du temps pendant lequel cette police a été en vigueur.

On obtient alors la somme totale des parts d'actif type pour toutes les polices comportant un bénéfice sur la réserve en multipliant les sommes telles qu'elles sont groupées pour les fins de l'élévaluation par les parts d'actif type. Ce total représente le montant des fonds que la compagnie doit avoir en caisse afin de payer sur ces polices à bénéfices les montants leur revenant à la fin de leurs périodes respectives de bénéfice selon la base des parts d'actif type. Le total des fonds au crédit des polices comportant un bénéfice sur la réserve est alors comparé au total des parts d'actif type, et cette comparaison indique si les polices en question arrivant à terme doivent recevoir un montant plus considérable ou moindre que les parts d'actifs finales. L'on décide au moyen de cette comparaison la base d'après laquelle se fait le règlement des polices comportant un bénéfice sur la réserve arrivant à terme.

Les bénéfices payés en 1923, pour les polices délivrées avant le 31 décembre 1899, sont l'excédent du total versé en espèces, en règlement, au-dessus de la réserve Om (5) 3½ p. 100; et, dans le cas des polices émises depuis cette date, au-dessus de la plus haute réserve spéciale volontairement garantie et possédée par la compagnie contre de telles polices à bénéfices différés. Le montant des profits éventuellement attribués ou crédités aux polices comportant un bénéfice sur la réserve a été déterminé en suivant la méthode indiquée plus haut.

Conversion des Bénéfices en Assurance Acquittée, etc.

Dans le cas des polices à bénéfices quinquennaux l'augmentation de capital assuré réversible est le montant d'assurance acquittée que les profits en espèces achèteraient suivant la table Om (5) avec 3 p. 100 d'intérêt. Pour les polices du nord, et suivant les tables tropicales ou sous-tropicales mentionnées ci-dessus à 3 p. 100 d'intérêt lorsque les polices ont été émises aux taux tropicaux ou sous-tropicaux. La réduction temporaire sur les polices à bénéfices quinquennaux est dans tous les cas la rente que les bénéfices en espèces achèteraient suivant la table Om (5) à 3½ p. 100 d'intérêt.

La valeur de rachat allouée pour les augmentations de capital assuré réversibles est de 95 p. 100 de la réserve d'après la table Om (5) à 3 p. 100, ou les bénéfices équivalents en espèces primitivement répartis, que l'un ou l'autre soit plus grand. Pour les polices à réserve de bénéfices émises aux taux du nord, l'augmentation de capital assuré ou la réduction de prime (pour la vie ou un terme limité) est le montant de l'assurance ou de la rente acquittée que les bénéfices de la réserve de bénéfices achèteraient suivant la table Om (5) à 3½ p. 100. Pour les polices tropicales ou sous-tropicales, l'augmentation de capital assuré est basée sur la table tropicale ou la table sous-tropicale.

SUN LIFE—*Suite*

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS

Emises avant le 1er janvier 1911 et montant des bénéfices répartis sur ces polices.

Année de l'émission	Montant en vigueur	Profits éventuellement attribués	Année de l'émission	Montant en vigueur	Profits crédités
1889	$ 5,000	$ 983 71	1901	$ 333,152	$ 10,394 54
1892	23,000	2,764 10	1902	2,216,773	142,968 58
1893	24,500	2,542 63	1903	3,657,380	210,311 87
1894	27,156	2.853 50	1904	4,417,894	227,284 73
1895	24,510	2,029 73	1905	4,440,908	191,921 77
1896	44,022	1,656 00	1906	3,878,845	142,249 71
1897	117,596	10,445 59	1907	4,607,758	160,135 66
1898	116,567	14,260 75	1908	5,485,027	196,049 55
1899	184,002	13,503 92	1909	6,098,379	136,404 93
1900	127,450	20,177 00	1910	6,568,103	112,585 90
			Totaux	$ 42,398,022	$ 1,601,524 17

Emises après le 1er janvier 1911 et montants des bénéfices qui leur sont crédités

1911	$ 6,911,874	$ 75,473 88	1917	$ 10,846,567	$ Aucun
1912	7,864,192	50,617 11	1918	13,458,263	"
1913	8,524,055	30,733 32	1919	26,770,753	"
1914	8,431,513	6,651 46	1920	30,212,967	"
1915	9,039,447	aucun	1921	24,476,731	"
1916	9,685,865	aucun			
			Totaux	$ 156,222,227	$ 163,475 77

Immeubles— LISTE A	Coût réel valeur inscrite et cours
Alberta	
Claresholm, 1 lopin	$ 862 94
Okotoks 1 lopin	5,368 33
Propriété rurale, 3 lopins chacun au-dessus de $1,200	3,042 16
Colombie-Britannique	
New-Westminster 879, 881 et 883 rue Columbia, et 882 et 884 rue Remage	14,208 76
New-Westminster, N.-O., angle de l'avenue Queens et de la 3e rue	16,489 67
New-Westminster, trois autres lopins, chacun au-dessous de $6,100	11,853 64
Vancouver-Nord, un lopin	1,067 12
Prince-Rupert, un lopin	5,294 52
Vancouver-Sud, trois lopins, chacun au-dessous de $2,600	5,084 07
Steveston, deux lopins, pas plus de $10,000 chacun	12,500 00
Vancouver, angle N.-O. des rues Pendrell et Chilco	20,852 60
" lots 30, 31 et 32, bloc 16, et lot 196, carte 184	100,000 00
" angle S.-O. des rues Gore et Hastings	250,000 00
" lots 6 et 7, bloc 15, subdivision C, et lot 183, groupe 1	17,055 18
" lot 11, bloc 10, subdivision 196, groupe 1, carte 184	91,489 44
" angle S.-O. des rues Hastings et Howe	88,318 71
" angle de la rue Woodland Drive et de la rue Albert	39,212 22
" dix-huit autres lopins, ne dépassant pas $10,100	102,354 87
Victoria, neuf lopins, ne dépassant pas $9,100	51,737 43
Propriété rurale, S.-O., ¼, 29-13, dist. de New-Westminster	14,583 76
" E. ½, sec. 34, ¼ N.-E., sec. 27, ½ O. du ¼ N.-O. ¼ de S.-O., ¼ de sec. 35 township 9, carte 936	45,436 89
" lots 1, 2, 4 à 16 incl., et 19 à 32 incl. de la sec. 11, bloc 4, r. nord 5O., carte 1433	29,000 00
" lots 7 et 8, ½ N du lot 80, groupe 1, carte 719	17,061 73
" partie de sections 8 et 5, bloc 5, r. nord 2O	18,322 64
" douze autres lopins de moins de $10,000 chacun	51,848 92
Manitoba—	
Winnipeg, un lopin	7,636 09
Propriété rurale, un lopin	541 34
Ontario—	
Hamilton, immeuble à l'angle des rues James et Main	398,144 08
Ottawa, immeuble, rue Sparks	88,741 79
Toronto, immeuble, angle N.-O. des rues Adélaide et Victoria	437,318 52
Propriété rurale, township de Scarboro, lot 29, concession C	35,171 58
" comté de York, lots 2, 3 et 4, concession D	16,199 45

SUN LIFE—*Suite*

LISTE A—*Fin*

Immeubles—*Fin*	Coût réel, valeur inscrite et cours
Québec—	
Montréal, propriété, Dominion Square, rues Metcalfe et Mansfield	$ 292,116 22
" angle N.-O. des rues Dorchester et Mansfield	141,688 98
" partie du lot 148, village d'Hochelaga, rues Frontenac et Iberville	156,962 68
" nouvel édifice du siège social, carré Dominion	2,606,865 45
" 142 Notre-Dames Ouest	192,313 97
" 1272 à 1284, boulevard St-Laurent	56,712 30
" angle S.-O. des rues Notre-Dame et St-Jean	68,347 26
" deux autres lopins, chacun au-dessus, $2,800	5,011 01
Sherbrooke, angle S.-O. des rues Marquette et Frontenac	78,372 78
Westmount, lots 7, 8, 9, 10 et 11 du lot 1434, paroisse de Montréal	21,011 03
Westmount, lots 213 à 219 et 353 de 286, 56 avenue Bellevue en haut	71,056 38
Propriété rurale, un lopin	48 75
Saskatchewan—	
Prince-Albert, deux lopins, chacun au-dessous de $3,900	6,008 67
Weyburn, angle des rues Coteau et 2e rue	5,364 15
Propriété rurale, dix-sept lopins, de moins de $6,600 chacun	36,355 68
Inde—Bombay, immeuble de la compagnie	95,187 15
Amérique du Sud—Lima, Pérou, 3e bloc, 320 Gironde Ayacucho	69,135 34
	$ 5,798,396 26
Moins le crédit du compte des profits et pertes	121,844 74
	$ 5,676,551 52

LISTE C

Obligations et débentures—

(Dollars canadiens)	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1925, 5 p. 100	$ 1,100 00	$ 1,039 29	$ 1,067 00
" 1933, 5½ p. 100	6,501,500 00	6,501,500 00	6,566 515 00
" 1934, 5½ p. 100	4,725,200 00	4,725,200 00	4,677,948 00
" 1937, 5½ p. 100	2,174,850 00	2,149,358 54	2,261,844 00
Alberta, 1922, 4 p. 100	1,460 00	1,440 91	1,445 40
" 1923, 6 p. 100	1,000 00	1,061 50	1,050 00
" 1924, 6 p. 100	3,000 00	3,135 00	3,120 00
" 1931, 6 p. 100	100,000 00	105,750 00	105,000 00
" 1936, 6 p. 100	100,000 00	97,179 32	102,000 00
" 1938, 4 p. 100	8,760 00	6,908 51	7,095 60
Colombie-Britannique, 1937, 3½ p. 100	45,000 00	35,303 78	33,750 00
" " 1941, 6 p. 100	100,000 00	94,519 53	103,000 00
Manitoba, 1930, 4 p. 100	61,000 00	61,026 24	53,070 00
" 1941, 6 p. 100	165,000 00	159,754 80	169,950 00
" 1947, 4 p. 100	100,000 00	82,293 46	67,000 00
" 1953, 4½ p. 100	29,686 66	20,752 14	24,343 06
Nouveau-Brunswick, 1924, 4 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,880 00
" 1925, 4½ p. 100	8,000 00	8,129 55	8,000 00
" 1936, 4 p. 100	500 00	397 10	440 00
Ontario, 1926, 4 p. 100	20,000 00	19,922 43	19,400 00
" 1929, 5½ p. 100	1,000 00	1,023 00	1,030 00
" 1936, 6 p.100	24,000 00	23,880 00	24,720 00
" 1939, 4 p. 100	25,000 00	22,848 09	20,250 00
" 1943, 6 p. 100	145,000 00	143,000 00	150,800 00
Saskatchewan, 1927, 6 p. 100	25,000 00	26,061 90	26,500 00
" 1924/1934, 5¾ p. 100	48,179 99	45,453 93	48,179 99
" 1938, 6 p. 100	100,000 00	96,151 31	102,000 00
" 1949, 4 p. 100	2,919 99	2,104 59	2,219 19
" 1951, 4 p. 100	29,443 32	20,403 96	22,082 49
" 1954, 4½ p. 100	4,866 67	3,547 09	3,942 00
Terre-Neuve, 1928, 6½ p. 100	250,000 00	246,749 13	267,500 00
" 1930, 4 p. 100	72,000 00	68,042 76	62,640 00
" 1936, 6½ p. 100	170,000 00	174,012 61	185,300 00
" 1939, 5½ p. 100	357,000 00	379,265 12	386,250 00
Argentine, 1945, 5 p. 100	37,947 00	25,419 43	31,875 48
Belgique, 1925, 6 p. 100	25,000 00	26,143 12	25,000 00
" 1931/41, 8 p. 100	8,000 00	8,000 00	8,880 00
Chili, 1926, 8 p. 100	25,000 00	26,977 50	26,000 00
" 1941, 8 p. 100	25,000 00	24,752 63	26,750 00
Cuba, 1931, 5 p. 100	9,000 00	8,300 75	7,740 00
Danemark, 1926/1946, 8 p. 100	25,000 00	24,441 18	27,750 00
République française, 1926/1945, 8 p. 100	8,000 00	8,819 45	8,400 00

*En dépôt chez le receveur général:—Cité de New-Westminster $29,000; Cité de Vancouver, $30,000; Ville de St-Jérôme, $5,000.

SUN, LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Gouvernements—Fin	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Japon, 1922/1925, 4½ p. 100	$ 81,329 00	$ 80,274 21	$ 74,822 68
" 1922/1931, 4 p. 100	701,767 00	577,304 50	533,342 92
Iles Philippines, 1926/1946, 4 p. 100	27,000 00	25,704 05	21,330 00
Porto-Rico, 1922/1937, 4 p. 100	10,000 00	10,158 79	9,100 00
Etats-Unis d'Amérique, 1928, 4¼ p. 100	7,000 00	6,391 59	7,140 00
" " 1933/1938, 4¼ p. 100	1,000 00	13,210 44	14,280 00
" " 1932/1947, 4¼ p. 100	6,500 00	6,507 54	6,630 00
	$16,431,009 63	$16,201,511 87	$16,349,372 81
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1928, 4½ p. 100	$ 3,406 66	$ 3,087 89	$ 3,065 99
" 1930, 4½ p. 100	10,219 99	8,907 07	18,891 39
" 1931, 4½ p. 100	486 66	415 95	418 53
" 1932, 4½ p. 100	2,433 33	2,125 70	2,068 33
" 1933, 5 p. 100	5,353 32	4,712 73	4,710 92
" 1937, 4½ p. 100	1,000 00	855 34	810 00
" 1940, 4½ p. 100	8,760 00	7,094 06	6,920 40
" 1941, 4½ p. 100	50,613 33	38,043 54	39,478 40
" 1942, 4½ p. 100	9,246 67	7,390 18	7,212 40
" 1943, 5 p. 100	24,333 33	20,742 85	20,196 66
Edmonton, 1929, 4½ p. 100	30,000 00	26,959 42	26,400 00
" 1922 à 1946, 4½ p. 10	21,624 88	16,619 15	17,732 40
Lethbridge, 1942, 4½ p. 100	48,666 66	39,219 87	36,013 33
" 1943, 5 p. 100	31,633 33	27,427 66	24,990 33
Medicine Hat, 1922 à 1936, 5 p. 100	13,504 17	12,423 86	12,153 75
" 1933, 5 p. 100	48,666 66	44,070 52	41,853 33
Colombie-Britannique—			
Chilliwack, 1923, 6 p. 100	15,382 29	15,360 14	15,228 47
" 1952, 5 p. 100	62,500 00	53,896 54	49,375 00
Duncan, 1936, 6½ p. 100	12,500 00	12,151 25	12,625 00
Enderby, 1931, 6 p. 100	7,000 00	6,339 64	6,650 00
" 1932, 6 p. 100	2,000 00	1,807 83	1,900 00
" 1942, 6 p. 100	24,000 00	21,399 28	22,080 00
Grands Forks, 1926, 5 p. 100	4,000 00	3,741 36	3,720 00
Greenwood, 1919, 6 p. 100	10,715 51	10,715 51	8,572 41
" 1925, 6 p. 100	10,000 00	9,822 25	8,000 00
" 1926, 6 p. 100	4,000 00	3,913 68	3,200 00
Kamloops, 1938, 6 p. 100	12,000 00	11,699 69	10,080 00
" 1949, 5 p. 100	37,500 00	37,500 00	30,000 00
Kelowna, 1938, 6 p. 100	17,000 00	16,428 34	15,810 00
New Westminster, 1939, 5 p. 100	49,000 00	79,000 00	41,160 00
" 1941, 5 p. 100	30,000 00		24,900 00
Vancouver Nord, 1961, 5 p. 100	30,000 00	25,305 94	22,500 00
Rossland, 1923, 5½ p. 100	29,000 00	29,136 23	28,710 00
" 1923, 5 p. 100	3,500 00	3,516 43	3,430 00
Vancouver, 1923, 4½ p. 100	1,973 33	1,918 89	1,933 86
" 1924, 4½ p. 100	1,000 00	1,001 00	960 00
" 1928, 6 p. 100	30,000 00	30,000 00	29,700 00
" 1933, 4½ p. 100	973 33	860 68	837 06
" 1943, 3½ p. 100	12.000 00	8,835 00	8,160 00
Vernon, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	23,476 93	23,000 00
" 1934, 6 p. 100	5,000 00	4,865 59	4,800 00
" 1949, 5 p. 100	15,000 00	15,046 93	12,150 00
" 1950, 5 p. 100	7,000 00	7,021 94	5,600 00
Victoria, 1925, 4½ p. 100	2,000 00	1,907 23	1,880 00
" 1930, 6 p. 100	20,000 00	19,492 00	19,600 00
" 1933, 4 p. 100	17,000 00	13,418 10	13,770 00
" 1938 à 1940, 6 p. 100	41,000 00	37,826 10	39,360 00
" 1943, 4½ p. 100	1,000 00	840 45	780 00
" 1922/1944, 4½ p. 100	10,000 00	8,419 60	7,800 00
" 1943 à 1944 5½ p. 100	52,000 00	50,121 48	46,800 00
Manitoba—			
Brandon, 1932, 5 p. 100	50,000 00	47,837 19	45,000 00
" 1939, 5 p. 100	10,000 00	8,584 66	8,600 00
" 1943, 6 p. 100	67,000 00	59,536 20	64,990 00
Portage la Prairie, 1941, 6 p. 100	15,000 00	13,564 50	13,950 00
" 1945, 5 p. 100	10,000 00	8,648 47	8,100 00
" 1946, 5 p. 100	15,000 00	13,101 83	12,000 00
St-Boniface, 1928, 5 p. 100	15,000 00	14,202 21	13,500 00
" 1930, 5 p. 100	10,000 00	9,439 54	8,800 00
" 1932, 5 p. 100	8,000 00	7,023 60	6,880 00
" 1942, 5 p. 100	1,000 00	902 45	790 00
" 1943, 5 p. 100	25,000 00	22,571 59	19,750 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

Cités—Suite	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante.
Manitoba—Fin			
Winnipeg, 1931, 4 p. 100	$ 20,000 00	$ 18,204 48	$ 17,400 00
" 1940, 4 p. 100	149,440 69	106,791 47	119,552 55
" 1940, 6 p. 100	31,000 00	29,676 60	31,930 00
" 1940/1960, 64 p. 100	50,126 65	33,758 96	36,592 45
" 1943/1963, 4½ p. 100	309,276 66	243,967 56	247,421 33
Nouveau-Brunswick—			
Moncton, 1949, 4½ p. 100	58,000 00	46,269 66	48,140 00
St. John, 1931, 6p. 100	62,000 00	61,225 00	63,240 00
Nouvelle-Ecosse—Halifax, 1940, 4 p. 100	23,000 00	18,122 70	18,630 00
Ontario—			
Brantford, 1939, 5½ p. 100	9,000 00	8,232 08	8,820 00
" 1931-1940, 5½ p. 100	10,000 00	9,265 58	9,800 00
Fort-William, 1925, 4½ p. 100	486 66	456 61	457 46
" 1926, 4½ p. 100	68,133 33	62,883 16	63,364 00
" 1927, 5 p. 100	42,500 00	39,898 34	39,950 00
" 1930, 4½ p. 100	486 66	423 86	428 26
" 1933, 5 p. 100	12,000 00	11,328 25	10,680 00
" 1934, 4½ p. 100	10,000 00	8,306 10	8,400 00
" 1935, 4½ p. 100	4,866 66	4,000 77	4,039 33
" 1936, 4½ p. 100	16,060 00	13,073 07	13,169 20
" 1938, 4½ p. 100	10,000 00	8,755 37	8,100 00
" 1940, 4½ p. 100	1,946 66	1,531 08	1,557 33
" 1947, 4½ p. 100	10,000 00	8,547 16	7,700 00
London, 1930, 6 p. 100	11,747 22	11,555 95	11,982 16
Niagara Falls, 1930 à 1948, 5 p. 100	71,043 79	59,735 04	65,360 29
Ottawa, 1931, 4 p. 100	1,666 73	1,385 55	1,466 72
" 1934, 6 p. 100	40,000 00	43,080 90	41,600 00
" 1935, 5 p. 100	2,000 00	1,983 04	1,880 00
Peterborough, 1940, 6¼ p. 100	47,000 00	46,285 47	49,820 00
" 1940, 6½ p. 100	53,000 00	53,258 25	57,770 00
Port-Arthur, 1930, 4½ pl 100	486 66	440 72	423 39
" 1932, 5 p. 100	486 66	453 30	433 13
" 1935, 5 p. 100	25,000 00	23,327 26	21,750 00
" 1940, 4½ p. 100	1,460 00	1,237 62	1,153 40
" 1942, 5 p. 100	2,433 33	2,189 86	2,019 66
" 1943, 5 p. 100	7,300 00	6,562 28	6,059 00
Sarnia, 1932 à 1935, 5½ p. 100	9,867 27	9,072 84	9,571 25
" 1932 à 1936, 6½ p. 100	6,629 55	6,658 19	7,027 32
Sault Ste-Marie, 1951, 6 p. 100	98,500 00	92,623 04	97,515 00
" 1951, 5½ p. 100	20,000 00	17,513 97	18,400 00
Toronto, 1933, 6 p. 100	32,000 00	31,689 30	32,960 00
" 1934, 6 p. 100	17,000 00	16,834 41	17,510 00
" 1935, 6 p. 100	3,000 00	2,970 70	3,090 00
" 1936, 5½ p. 100	12,000 00	11,412 00	11,880 00
" 1936, 6 p. 100	29,000 00	28,596 65	29,870 00
" 1937, 6 p. 100	13,000 00	12,581 38	13,520 00
" 1938, 6 p. 100	29,000 00	28,587 17	30,160 00
" 1938, 5½ p. 100	15,000 00	14,208 00	14,700 00
" 1939, 6 p. 100	6,000 00	5,940 95	6,240 00
" 1940, 6 p. 100	47,000 00	46,287 33	48,880 00
" 1940, 5½ p. 100	17,000 00	16,044 60	16,660 00
" 1942, 6 p. 100	8,000 00	8,000 00	8,400 00
" 1942, 5½ p. 100	7,000 00	6,584 90	6,860 00
" 1943, 6 p. 100	9,000 00	8,691 10	9,360 00
" 1944, 6 p. 100	28,000 00	27,301 08	29,400 00
" 1944, 5½ p. 100	5,000 00	4,690 50	4,900 00
" 1945, 6 p. 100	3,000 00	2,893 30	3,150 00
" 1945, 4½ p. 100	100,000 00	93,153 89	85,000 00
" 1946, 6 p. 100	8,000 00	8,000 00	8,400 00
" 1946, 5½ p. 100	6,000 00	5,614 20	5,614 20
" 1948, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	10,500 00
" 1948, 5½ p. 100	6,000 00	5,601 60	5,880 00
" 1946, 6 p. 100	50,000 00	48,366 17	52,500 00
" 1950, 6 p. 100	106,000 00	102,606 52	111,300 00
" 1951, 6 p. 100	200,000 00	193,040 99	210,000 00
" Commission du port de, 1953, 4½ p. 100	100,000 00	85,945 72	86,000 00
Windsor Housing Comm. (Gar. par Ontario), 1936 à 1941, 6 p. 100	85,742 96	82,154 07	88,315 25
Windsor, 1927, 5½ p. 100	1,000 00	954 40	990 00
" 1935 à 1937, 6 p. 100	50,818 74	48,404 99	51,835 11
" 1933 à 1942, 6 p. 100	77,501 07		$79,501 09
" 1951, 6 p. 100	570 70	74,525 54	$ 593 53
" 1951, 6 p. 100	25,000 00	23,679 92	26,000 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Cités—Suite			
Québec—			
Hull, 1953, 5 p. 100	$ 1,500 00	$ 1,250 85	$ 1,335 00
Lachine, 1947, 4½ p. 100	12,000 00	9,240 00	9,840 00
" 1954, 5 p. 100	1,000 00	852 80	880 00
Montréal, permanentes, 3 p. 100	80,300 00	39,858 00	42,559 00
" 1932, 4 p. 100	168,873 33	145,811 00	145,231 06
" 1939, 3½ p. 100	500 00	488 03	375 00
" 1942, 3½ p. 100	973 33	687 77	720 26
" 1944, 4 p. 100	1,000 00	1,000 00	790 00
" 1948, 4 p. 100	47,352 64	34,293 46	36,461 53
" 1950, 4 p. 100	31,438 66	23,998 63	23,893 38
" 1951, 4½ p. 100	7,864 54	6,538 10	6,527 57
" 1952, 4½ p. 100	14,025 72	11,705 40	11,641 35
" 1953, 4½ p. 100	129,939 99	108,194 48	107,850 19
" (Bordeaux), 1938, 5 p. 100	7,000 00	6,206 20	6,510 00
" (De Lorimier), 1937, 4½ p. 100	5,000 00	5,258 89	4,400 00
" (Maisonneuve), 1930, 5½ p. 100	55,000 00	51,311 66	53,900 00
" " 1936, 5½ p. 100	1,000 00	893 63	970 00
" " 1940, 4½ p. 100	30,000 00	30,474 84	25,500 00
" " 1952, 5 p. 100	9,246 67	7,942 39	8,137 07
" (Notre-Dame de Grâce), 1948, 4½ p. 100	2,000 00	2,122 24	1,680 00
" (St-Louis), 1949, 4½ p. 100	3,893 32	2,991 11	3,231 46
" (St-Paul), 1949, 4½ p. 100	1,000 00	1,061 71	830 00
" (Sault au Recollet), 1954, 6 p. 100	50,000 00	49,528 92	51,000 00
Outremont, 1931, 5½ p. 100	100,000 00	94,850 00	97,000 00
Québec 1932, 3½ p. 100	11,000 00	8,800 00	9,130 00
" 1961, 4 p. 100	1,460 00	1,126 19	1,065 80
" 1963, 4½ p. 100	10,220 00	8,105 48	8,278 20
Sherbrooke, 1931, 5 p. 100	50,000 00	45,906 17	47,000 00
Verdun, 1940, 5 p. 100	25,000 00	22,188 60	22,250 00
" 1942, 4½ p. 100	40,000 00	32,475 56	33,200 00
" 1943, 5 p. 100	25,000 00	21,885 43	22,000 00
" 1944, 5 p. 100	10,000 00	8,682 80	8,800 00
Westmount 1954, 4 p. 100	11,000 00	8,631 74	8,250 00
" 1955, 4½ p. 100	1,000 00	773 52	820 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1933, 5 p. 100	34,000 00	31,655 20	29,920 00
" 1934, 5 p. 100	24,820 00	22,602 19	21,593 40
" 1944, 5 p. 100	30,000 00	26,282 87	24,600 00
" 1950, 4½ p. 100	48,666 66	38,365 81	36,013 33
" 1953, 5 p. 100	4,866 67	4,178 10	3,844 67
Regina, 1922 à 1927, 4½ p. 100	20,296 54	18,869 44	19,281 71
" 1938, 6½ p. 100	16,000 00	15,926 52	16,320 00
" 1943/1963, 5 p. 100	7,786 66	6,418 10	6,307 19
Saskatoon, 1925, 5 p. 100	1,000 00	979 00	970 00
" 1940, 4½ p. 100	1,946 66	1,544 81	1,557 33
" 1943, 5 p. 100	2,000 00	1,620 00	1,740 00
" 1944, 5 p. 100	27,000 00	20,925 87	23,490 00
" 1941/1961, 5 p. 100	61,076 67	51,826 05	48,861 34
Cuba—Havane, 1939, 6 p. 100	22,000 00	23,094 86	20,240 00
	$ 4,787,620 16	$ 4,259,161 00	$ 4,300,532 01
Villes—			
Alberta—			
Blairmore, 1922 à 1933, 6 p. 100	$ 10,964 10	$ 9,745 52	$ 10,415 90
Macleod, 1933, 6 p. 100	10,000 00	9,810 64	7,200 00
" 1948, 5 p. 100	25,000 00	21,072 11	16,250 00
10 autres villes d'une valeur nominale individuelle inférieure à $8,900	56,480 15	52,094 92	52,844 09
Colombie-Britannique—Salmon Arm, 1942, 6 p. 100	6,000 00	5,355 94	5,400 00
Manitoba—			
Selkirk, 1946 à 1956, 5 p. 100	25,000 00	19,978 39	20,000 00
3 autres villes d'une valeur nominale individuelle inférieure à $8,700	18,446 30	17,419 93	17,611 61
Nouvelle-Ecosse—Amherst, 1942, 4½ p. 100	30,000 00	24,664 78	24,900 00
Ontario—			
Burlington, 1922 à 1951, 6 p. 100	45,360 16	43,621 72	45,813 76
Cache Bay, 1922 à 1936, 7 p. 100	15,000 00	14,531 55	16,050 00
Ford City (gar. par Ontario), 1932 à 1941, 6½ p. 100	32,622 00	32,942 79	34,579 32
Ford City, 1922 à 1934, 6½ p. 100	11,569 83	11,348 97	11,916 92
Kenora, 1936, 5½ p. 100	24,000 00	20,760 48	22,320 00
" 1937, 5½ p. 100	16,000 00	15,565 49	14,880 00
" 1926 à 1940, 7 p. 100	9,675 92	9,629 28	10,353 23
" 1940, 7 p. 100	17,000 00	16,916 11	18,360 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Villes—Fin			
Ontario—Fin			
North Bay, 1932, 1932 à 1941, 6 p. 100	$ 27,577 49	$ 26,336 50	$ 27,577 49
Oshawa, 1930, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,020 00
" 1931 à 1941, 6 p. 100	13,478 66	12,600 56	13,748 23
" 1941 à 1947, 6 p. 100	50,410 95	46,597 06	51,923 28
Renfrew, 1933, à 1936, 4½ p. 100	15,143 94	12,009 28	13,175 23
" 1922 à 1941, 6½ p. 100	29,140 00	28,852 75	30,597 00
Sandwich, 1928 à 1946, 6 p. 100	90,333 80	85,617 90	91,237 14
Sturgeon Falls, 1922 à 1929, 5 p. 100	8,408 56	8,496 24	8,072 22
" 1922 à 1941, 6 p. 100	35,000 00	34,662 53	37,100 00
" 1922 à 1951, 7 p. 100	91,500 00	90,362 59	99,735 00
Sudbury (gar. par Ontario), 1933 à 1941, 6 p. 100	29,649 50	28,191 14	29,946 00
" 1922 à 1923, 5 p. 100	3,455 93	3,455 93	3,421 37
" 1931, 6 p. 100	1,000 00	939 20	1,000 00
" 1922 à 1939, 6 p. 100	23,479 78	21,625 81	23,479 78
Toronto Junction, 1943, 4 p. 100	28,000 00	21,154 22	23,800 00
8 autres villes d'une valeur nominale individuelle inférieure à $10,000	40,011 32	38,991 94	40,952 40
Québec—			
Aylmer, 1947, 5½ p. 100	35,000 00	33,539 45	32,550 00
Beaconsfield, 1943, 5 p. 100	31,000 00	27,391 72	27,590 00
" 1956, 6 p. 100	88,000 00	87,575 66	88,880 00
" 1958, 5 p. 100	13,000 00	11,360 72	11,180 00
Dorval, 1952, 5 p. 100	200,000 00	170,376 05	174,000 00
" 1954, 5 p. 100	26,000 00	22,570 65	22,360 00
Greenfield Park, 1952, 5 p. 100	13,000 00	10,790 64	11,180 00
La Tuque, 1944, 5 p. 100	65,000 00	56,937 98	55,900 00
Longueuil, 1934, 4½ p. 100	40,000 00	33,212 73	34,800 00
Magog, 1934–1936, 4½ p. 100	1,500 00	8,654 91	1,290 00
" 1942 à 1960, 4½ p. 100	9,250 00		7,307 50
Montréal Est 1951, 5 p. 100	15,000 00	12,774 00	13,050 00
" 1953, 5 p. 100	10,000 00	8,492 00	8,700 00
" 1954, 6 p. 100	1,000 00	990 00	1,010 00
Montréal Nord, 1956, 6 p. 100	98,000 00	95,759 23	98,980 00
Montréal Ouest, 1951, 5½ p. 100	81,300 00	75,036 31	78,048 00
Mount Royal, 1944, 5 p. 100	316,000 00	263,662 00	278,080 00
Pointe-Claire 1944, 5 p. 1àà00	12,000 00	10,312 80	10,560 00
" 1945, 6 p. 100	5,000 00	4,907 50	5,050 00
Ste-Anne de Bellevue, 1952, 5 p. 100	135,000 00	112,241 95	116,100 00
St-Jérôme, 1943 à 1944, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,400 00
" 1963, 5 p. 100	20,000 00	17,294 16	17,000 00
St-Michel, 1954, 6 p. 100	71,000 00	71,109 15	71,710 00
" 1955, 6 p. 100	101,000 00	101,757 50	102,010 00
Ste-Rose, 1953, 6 p. 100	115,000 00	112,402 65	112,700 00
Victoriaville, 1922 à 1963, 5 p. 100	71,639 62	61,826 88	63,042 87
4 autres villes d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $7,000	18,457 68	18,090 56	16,369 62
Saskatchewan—			
Biggar, 1952, 5½ p. 100	16,000 00	12,956 38	12,800 00
Kindersley, 1950 à 1951, 6 p. 100	10,345 78	9,076 11	8,897 37
" 1952 à 1954, 6 p. 100	6,217 83	5,447 44	5,347 33
Melfort, 1942, 6 p. 100	35,000 00	32,983 09	30,800 00
Melville, 1952, 5 p. 100	15,000 00	12,288 73	9,750 00
North Battleford, 1944 à 1952, 5 p. 100	24,792 26	19,712 79	18,594 20
13 autres villes d'une valeur nominale individuelle inférieure à $8,900	62,812 06	57,496 91	49,887 41
	$ 2,609,023 62	$ 2,371,380 92	$ 2,426,504 27
Villages—			
Alberta—Chauvin, 1922–1923, 6 p. 100	$ 360 00	$ 337 44	$ 352 80
Ontario—			
Port Dalhousie, 1923 à 1947, 6 p. 100	28,988 99	28,988 99	30,148 55
Richmond Hill, 1932 à 1941, 6 p. 100	22,679 45	21,682 83	22,679 45
Québec—			
Ste-Agathe des Monts, 1940, 5 p. 100	1,000 00	872 50	870 00
Ste-Agathe des Monts, 1938 à 1951, 5½ p. 100	27,000 00	25,296 82	24,840 00
3 autres villages d'une valeur nominale individuelle inférieure à $8,800	17,504 44	17,005 04	16,867 87
Saskatchewan—7 villages d'une valeur nominale individuelle inférieure à $1,600	6,739 97	6,363 09	6,590 84
	$ 104,278 85	$ 100,546 41	$ 102,349 51

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Townships, Districts ou Municipalités—			
Alberta—			
Holden Drainage District (gar. de l'Alberta), 1951, 6 p. 100	$ 142,000 00	$ 134,501 95	$ 149,100 00
Lethbridge Northern Irrigation District, (gar. de l'Alberta), 1951, 6 p. 100	650,000 00	615,677 94	676,000 00
Colombie-Britannique—			
Burnaby, 1943, 6 p. 100	1,000 00	1,137 51	960 00
" 1950, 4½ p. 100	73,000 00	58,903 13	55,480 00
Coldstream, 1940, 5 p. 100	21,500 00	18,078 52	18,060 00
" 1942, 5 p. 100	6,000 00	5,010 84	4,980 00
Esquimalt, 1963, 5 p. 1à0	150,000 00	131,932 91	117,000 00
Oak Bay, 1939, 5½ p. 100	12,000 00	10,737 60	11,280 00
" 1940, 5 p. 100	2,000 00	1,698 72	1,760 00
Penticton, 1942, 6 p. 100	20,000 00	19,426 21	18,400 00
" 1951, 5 p. 100	4,000 00	3,324 32	3,120 00
Point Grey, 1937, 5 p. 100	22,873 02	20,179 92	19,899 53
" 1938, 5 p. 100	41,366 10	36,249 62	35,574 85
" 1941, 5½ p. 100	160,000 00	138,474 19	145,600 00
" 1946 à 1962, 5 p. 100	120,000 00	100,356 35	98,400 00
" 1953, 5 p. 100	107,899 70	91,807 48	88,477 75
" 1960, 5 p. 100	35,000 00	29,285 47	28,350 00
" 1961, 5 p. 100	31,632 90	26,238 05	25,622 65
" 1962, 5 p. 100	12,166 50	10,260 07	9,733 20
Spallumcheen, 1942, 5½ p. 100	27,000 00	23,392 33	23,220 00
" 1945, 5 p. 100	20,000 00	21,046 91	16,000 00
Manitoba—			
Argyle, (gar. du Manitoba), 1928, 4 p. 100	37.000 00	32,339 06	32,930 00
Assiniboia 1927 à 1934, 5 p. 100	14,378 88	13,381 40	12,940 99
" 1927 à 1928, 5 p. 100	8,783 86	8,325 79	8,168 99
" 1927 à 1933, 5 p. 100	10,911 42	10,163 65	9,820 28
Birtle, (gar. du Manitoba), 1929, 4 p. 100	3,000 00	2,600 72	2,610 00
Brenda, (gar. du Manitoba), 1928, 4 p. 100	12,000 00	10,488 35	10,680 00
East Kildonan, 1941, 6 p. 100	34,998 00	30,965 49	33,248 10
District hydraulique du Greater Winnipeg, 1923, 5 p. 100	1,000 00	1,047 75	990 00
" " " 1930, 6 p. 100	4,000 00	4,065 70	4,040 00
" " " 1940, 6 p. 100	1,000 00	950 69	1,020 00
" " " 1951, 6 p. 100	73,000 00	68,644 48	75,190 00
" " " 1954, 4½ p. 100	8,808 67	6,941 15	7,135 02
Lac du Bonnet, (gar. du Manitoba), 1936 à 1951, 6 p100	29,367 39	27,636 87	29,660 96
Macdonald, (gar. du Manitoba), 1928, 4 p. 100	11,500 00	10,050 98	10,235 00
Macdonald, (gar. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	5,500 00	4,657 75	4,785 00
Mineota, (gar. du Manitoba), 1928, 4 p. 100	32,000 00	27,967 96	28,480 00
Pipestone, (gar. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	10,000 00	8,469 41	8,700 00
Ste-Rose du Lac, (gar. du Manitoba), 1922 à 1940, 6 p. 100	48,640 77	45,912 80	48,640 77
West Kildonan, (gar. du Manitoba), 1944, 5 p. 100	25,000 00	21,237 23	21,000 00
Ontario—			
Chapleau, 1922 à 1936, 6 p. 100	50,000 00	46,115 00	49,500 00
Essex Border Utilities Comm., 1926 à 1935, 7 p. 100	5,249 99	5,295 34	5,512 49
" " 1927 à 1936, 6¾ p. 100	22,190 20	22,190 20	23,077 81
" " 1944, 6 p. 100	6,000 00	5,264 71	5,880 00
" " 1945, 6 p. 100	5,000 00	4,377 35	4,900 00
" " 1946. 6 p. 1	5,000 00	4,368 04	4,900 00
" " 1947, 6 p. 100	7,000 00	6,103 12	6,860 00
" " 1948, 6 p. 100	8,000 00	6,962 06	7,840 00
Nipigon, 1923, 6 p. 100	1,460 24	1,435 20	1,460 24
York, 1941 à 1951, 6 p. 100	102,407 13	97,435 97	105,479 34
Québec—			
De Salaberry et Grandison, 1923 à 1926, 5½ p. 100	522 61	548 17	517 38
Ste-Madeleine de Rigaud, 1922 à 1945, 6 p. 100	27,906 42	27,906 42	27,627 36
	$ 2,271,063 70	$ 2,061,498 85	$ 2,140,847 71
Comtés—			
Ontario—			
Carleton, 1934 à 1941, 6 p. 100	$ 55,764 01	$ 53,250 72	$ 57,436 93
Grey, 1941, 6 p. 100	25,000 00	24,250 00	25,750 00
Prescott et Russell, 1935 à 1941, 6 p. 100	76,325 20	73,615 44	77,851 70
Stormont, Dundas et Glengarry, 1931, 6½ p. 100	45,715 14	46,218 01	48,000 90
	$ 202,804 35	$ 197,334 17	$ 209,039 53

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Districts scolaires—			
Alberta—			
Edmonton, 1922–1937, 5 p. 100	$ 13,866 73	$ 12,480 08	$ 12,202 72
Nelson, 1922–1938, 5 p. 100	11,333 33	10,426 72	9,746 66
14 autres écoles d'une valeur nominale individuelle ne dépassant pas $6,000	15,560 00	14,852 54	14,962 60
Manitoba—Zamek, 1922–1923, 6 p. 100	300 00	293 52	297 00
Nouvelle-Ecosse—			
Woodside, 1925–1927, 6½ p. 100	3,800 00		3,876 00
" 1922, 6½ p. 100	1,900 00		1,900 00
" 1929, 6½ p. 100	1,900 00	11,438 00	1,957 00
" 1931–1933, 6½ p. 100	3,800 00		3,952 00
Ontario—			
Ferris, C.R. (gar. de l'Ontario), 1937 à 1941, 6½ p. 100	4,903 00	4,903 00	5,197 18
Iroquois Falls, C.R. (gar. de l'Ontario), 1940, 6 p. 100	17,000 00	16,087 43	17,170 00
Sturgeon Falls, C.R. (gar. de l'Ontario), 1928 à 1941, 6 p. 100	24,608 20	56,965 91	24,854 28
Sturgeon Falls, C.R. (gar. de l'Ontario), 1942 à 1950	34,962 44		35,661 69
Québec—			
Dorval, C.R., 1951, 6 p. 100	25,000 00	23,998 40	25,000 00
Montreal Protestant, 1935, 4 p. 100	86,000 00	68,189 40	71,380 00
" 1940, 6 p. 100	9,000 00	8,977 50	9,090 00
" 1941, 6 p. 100	3,000 00	2,992 50	3,030 00
" 1944 à 1948, 6 p. 100	295,000 00	269,343 37	200,900 00
" (Ste-Cunégonde et St-Henri), 1941, 6 p. 100)	15,000 00	15,215 96	15,150 00
Montréal, C.R., 1931, 6 p. 100	49,000 00	49,000 00	49,490 00
" 1945, 4 p. 100	14,000 00	10,078 79	10,640 00
" 1947, 5 p. 100	50,000 00	41,139 00	44,500 00
" (Emard), 1952, 5 p. 100	18,000 00	14,335 53	15,840 00
" (La Côte la Visitation), 1951, 5½ p. 100	62,000 00	53,644 41	58,900 00
" (La Côte la Visitation), 1953, 5½ p. 100	100,000 00	92,961 05	95,000 00
" (Notre-Dame-de-Grâce), 1929, 5¼ p. 100	25,000 00	25,000 00	24,000 00
" (Notre-Dame-de-Grâce), O. 1946, 6 p. 100	30,000 00	29,850 00	30,600 00
" (Ste-Clothilde), 1953, 5½ p. 100	7,000 00	6,701 31	6,580 00
" (St-Edouard), 1941, 4½ p. 100	23,000 00	18,218 30	19,320 00
" " 1949, 5½ p. 100	65,000 00	56,487 90	61,100 00
" (St-George), 1962, 5 p. 100	7,000 00	5,880 00	6,020 00
" (St-Grégoire-le-Thaumaturge), 1947, 4½ p. 100	6,000 00	4,607 10	4,920 00
" (St-Grégoire-le-Thaumaturge), 1952, 5 p. 100	100,000 00	83,297 85	88,000 00
" (St-Grégoire-le-Thaumaturge), 1953, 5½ p. 100	215,000 00	199,871 36	204,250 00
" (St-Grégoire-le-Thaumaturge), 1955, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,100 00
" (St-Henri), 1939, 4 p. 100	100,000 00	75,877 60	79,000 00
" (St-Louis du Mile End), 1945, 4 p. 100	40,000 00	32,265 80	30,400 00
" (Villeray), 1950, 5½ p. 100	3,000 00	2,602 18	2,850 00
" 1951, 5½ p. 100	9,000 00	8,013 55	8,550 00
" (Youville), 1952, 5 p. 100	7,000 00	5,772 09	6,160 00
" " 1953, 5 p. 100	30,000 00	26,236 08	26,400 00
Pointe-Claire et Beaconsfield, Protestante, 1936 à 1946, 6 p. 100	30,000 00	26,819 92	30,300 00
Québec, C.R., 1947, 4½ p. 100	50,000 00	43,468 82	41,000 00
" 1953, 5 p. 100	100,000 00	89,809 75	88,000 00
Rivière St-Pierre, 1958, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	51,500 00
St-Charles-Bas-du-Sault, 1942, 6 p. 100	84,000 00	74,964 22	83,160 00
St-Dominique-de-Jonquières, 1922 à 1929, 5 p. 100	1,834 31	1,929 91	1,760 94
Trois-Rivières, C.R., 1931, 6 p. 100	90,000 00	88,200 00	90,000 00
Verdun, Protestant, 1931, 6 p. 100	28,500 00	28,183 65	29,355 00
Saskatchewan—			
Saskatoon, 1945, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	44,000 00
8 autres écoles d'une valeur nominale individuelle inférieure à $5,200	13,849 97	13,659 35	13,393 33
	$ 2,030,117 98	$ 1,830,040 56	$ 1,906,416 40

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Ch. de fer—			
Bloomington, Deactur and Champaign R.R., 1940, 5 p. 100	$ 890,000 00	$ 750,129 14	$ 712,000 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. de l'Alberta), 1942. 4½ p. 100	76,403 64	58,665 65	62,650 98
Canadian Northern Ry. (gar. du Manitoba), 1930, 4 p. 100	201,966 58	168,334 50	175,710 93
Canadian Northern Alberta Ry. (gar. fédérale), 1960, 3½ p. 100	15,086 67	8,605 28	9,806 34
Canadian Northen Ry. (gar. fédérale), 1958, 3½ p. 100	43,731 85	28,276 14	28,425 70
Canadian Northern Ry. (gar. fédérale), 1934, 4 p. 100	912,754 92	742,626 21	757,586 58
Canadian Northern Pacific Ry. (gar de la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	308,707 16	198,542 17	222,269 16
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. de la Colombie-Britannique), 1950, 4½ p. 100	266,109 28	193,086 55	215,548 52
Canadian Northern Western Ry. (gar. de l'Alberta), 1943, 4½ p. 100	10,000 00	7,991 18	8,200 00
Chicago, Ottawa and Peoria Ry. (gar. de la Western Rys, and Light Co.), 1937, 5 p. 100	2,553,000 00	2,170,050 00	2,170,050 00
Danville, Urbana and Champaign R.R., 1927, 5 p. 100	700,000 00	588,250 00	595,000 00
Danville and Eastern Illinois Ry., 1927, 5 p. 100	50,000 00	42,500 00	42,500 00
Glengarry and Stormont Ry. (gar. du Pacifique Canadien, 1949, 5 p. 100	250,000 00	227,375 00	215,000 00
Glengarry and Stormont Ry. (pris en bail par le Pacifique-Canadien), 1949, 5 p. 100	575,000 00	517,500 00	402,500 00
Grand Trunk Pacific Ry. (Division du Lac Supérieur), 1955, 4 p. 100	34,992 00	23,326 92	22,744 80
Grand Trunk Pacific Ry. (section des Prairies), 1955, 4 p. 100	4,860 00	2,759 46	3,110 04
Grand Trunk Pacific Ry. (section des Montagnes), 1945, 4 p. 100	28,188 00	16,004 88	18,040 32
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. fédérale), 1962, 4 p. 100	51,516 00	35,282 44	41,212 80
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. fédérale), 1962, 3 p. 100	252,234 00	145,688 60	156,385 08
Illinois Central Traction Co., 1929, 5 p. 100	1,000,000 00	846,180 00	880,000 00
Manitoba and South Western Colonization Ry. (gar. du Pacifique-Canadien), 1934, 5 p. 100	10,000 00	8,938 04	9,550 00
Muncie and Union City Traction Co. (gar. de l'Indiana Union Traction Co.), 1936, 5 p. 100	20,000 00	18,000 00	7,000 00
Pacific Great Eastern Ry. (gar. de la Colombie-Britannique), 1942, 4½ p. 100	420,314 28	307,145 47	336,251 42
Porto Rico Railways Co., 1936, 5 p. 100	85,000 00	65,248 66	63,750 00
Porto Rico Railways Co., 1962, 5 p. 100	326,066 65	249,195 58	221,725 32
St. Louis Electric Terminal Ry. Co., 1929, 5 p. 100	1,724,000 00	1,551,600 00	1,482,640 00
St. Louis, Sprinfield and Peoria R.R. (hyp. générale), 1939, 5 p. 100	1,713,000 00	1,454,856 96	1,473,180 00
St. Louis, Springfield and Peoria R.R. (1ère hyp.), 1939, 5 p. 100	1,070,000 00	908,754 74	920,200 00
Windsor and Tecumseh Electric Ry. Co. (gar. du Detroit United Ry.), 1927, 5 p. 100	50,000 00	46,500 00	37,000 00
Youngstown and Suburban Ry. Co., 1936, 5 p. 100	75,000 00	67,050 00	61,500 00
	$13,717,931 03	$11,448,443 57	$11,351,538 35
Divers—			
Abitibi Power and Paper Co., 1940, 6 p. 100	$ 750,000 00	$ 654,690 à0	$ 637,500 00
American Telephone and Telegraph Co., 1946, 5 p. 100	1,000 00	880 50	970 00
Asbestos Corporation of Canada, 1942, 5 p. 100	177,000 00	134,696 50	138,060 00
Ashdown, J. H., Hardware Co., 1928, 5 p. 100	25,000 00	22,500 00	21,750 00
Barcelona Traction, Light and Power Co., 1965, 7 p. 100	316,333 33	296,746 80	253,066 66
" " " 1974, 5 p. 100	969,440 00	786,217 24	329,609 60
Bell Telephone Co. of Canada, 1925, 5 p. 100	50,000 00	49,556 98	46,500 00
Bloomington and Normal Railway and Light Co., 1928, 5 p. 100	47,000 00	41,220 00	44,180 00
Burns, P., and Co., 1931, 6 p. 100	17,000 00	16,830 00	16,490 00
Cairo Railway and Light Company, 1938, 5 p. 100	220,000 00	198,000 00	187,000 00
Calgary Power Co., 1940, 5 p. 100	218,999 97	177,679 00	164,249 98
Canada Bread Co., 1941, 6 p. 100	125,000 00	113,875 00	113,750 00
Canada Cement Co., 1929, 6 p. 100	500 00	465 19	465 00
Canadian Cottons, Ltd., 1940, 5 p. 100	645,899 95	556,358 73	523,178 96
Canada Machinery Corporation, 1940, 6 p. 100	5,000 00	3,250 00	3,700 00
Canadian Salt Co., 1941, 7 p. 100	200,000 00	174,257 88	188,000 00
Canada Steamship Lines, Ltd., 1943, 5 p. 100	426,103 29	336,076 93	298,272 30

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Divers—Suite			
Canadian Consolidated Rubber Co., 1946, 6 p. 100	$ 73,800 00	$ 69,527 75	$ 64,206 00
Canadian Light and Power Co., 1949, 5 p. 100	110,000 00	85,995 00	60,500 00
Canadian Locomotive Co., 1951, 6 p. 100	4,500 00	3,937 50	3,915 00
Canadian Realty Corporation, 1922–1949, 6 p. 100	225,000 00	220,652 39	222,750 00
Cedars Rapids Manufacturing and Power Co., 1953, 5 p. 100	999,400 00	823,305 72	959,424 00
Clinton Gas and Electric Co., 1937, 5 p. 100	25,000 00	22,500 00	21,500 00
Compania Agricole Carabayllo, 1935, 7 p. 100	30,000 00	29,979 45	30,000 00
Consumers Water and Light Co. of Marseilles, 1938, 5 p. 100	75,000 00	64,765 00	63,750 00
Danville, Champaign & Decatur Ry. and Light Co., 1938, 5 p. 100	240,000 00	210,711 00	199,200 00
Des Moines & Central Iowa Electric Co., 1937, 5 p. 100	429,000 00	377,659 90	356,070 00
" " " 1937, 6 p. 100	45,000 00	38,700 00	40,950 00
" " " 1925, 8 p. 100	88,000 00	83,600 00	91,520 00
Dominion Cotton Mills Co., 1922, 6 p. 100	229,000 00	229,000 00	226,710 00
Dominion Glass Co., 1933, 6 p. 100	427,500 00	437,281 54	437,500 00
Dominion Iron and Steel Co., 1929, 5 p. 100	43,000 00	36,989 00	35,690 00
" " 1939, 5 p. 100	425,346 55	337,299 81	310,502 98
Dominion Textile Co., 1925, 6 p. 100	34,000 00	33,235 00	32,980 00
Donnacona Paper Co., 1940, 6 p. 100	100,000 00	93,093 38	94,000 00
Duluth Street Ry., 1930, 5 p. 100	50,000 00	46,250 00	34,000 00
Drummond Apartment Buildings, 1929, 6½ p. 100	100,000 00	98,470 00	94,000 00
Eastern Car Company, 1952, 6 p. 100	25,000 00	24,250 00	20,250 00
Electric Power Co., 1920	6,000 00	5,100 00	5,100 00
Fraser Companies, 1941, 8 p. 100	250,000 00	236,250 00	247,500 00
" 1926, 1928 et 1929, 6 p. 100	410,000 00	392,210 00	397,700 00
Galesburgh Lighting and Power Co., 1934, 5 p. 100	265,500 00	224,484 18	220,365 00
Guantanamo Electric Co., 1946, 6 p. 100	103,000 00	80,340 00	84,460 00
Hamilton Street Ry., 1928, 4½ p. 100	7,000 00	6,337 29	5,880 00
Harris Abbatoir Co., 1928, 6 p. 100	180,000 00	176,454 00	169,200 00
Hawkesbury Electric Light and Power Co., 1923, 7 p. 100	60,000 00	56,065 82	60,000 00
Hydro Electric Power Comm. (gar. de l'Ontario), 1957, 4 p. 100	150,000 00	104,269 02	115,500 00
Illinois Traction Co., 1941, 5 p. 100	1,112,000 00	951,388 95	967,440 00
" 1940, 5 p. 100	3,000,000 00	2,566,696 83	2,610,000 00
" 1942, 5 p. 100	62,000 00	53,045 07	53,940 00
Imperial Realty Corp., 1939, 6 p. 100	17,000 00	15,640 00	15,300 00
Indiana Service Corp., 1950, 5 p. 100	67,500 00	47,250 00	43,875 00
International Milling Co., 1930, 6 p. 100	2,000 00	1,924 80	1,840 00
International Transit Co., (gar. de la Lake Superior Power Co.), 1922–23, 5 p. 100	29,500 00	28,320 00	28,955 00
Jacksonville Ry. and Light Co., 1391, 5 p. 100	166,000 00	141,365 00	141,100 00
Jefferson City Bridge and Transit Co., 1931, 6 p. 100	29,500 00	25,075 00	27,140 00
Jefferson City Light, Heat and Power Co., 1933, 5 p. 100	187,000 00	168,300 00	162,690 00
Kaministiquia Power Co., 1937, 5 p. 100	16,000 00	12,280 00	13,600 00
Lake of the Woods Milling Co., 1923, 6 p. 100	3,000 00	3,138 62	2,970 00
Laurentide Power Co., 1941, 7 p. 100	1,420,000 00	1,367,273 10	1,420,000 00
" 1946, 5 p. 100	225,000 00	193,725 00	218,250 00
Levis County Ry., 1921, 7 p. 100	485,900 00	485,900 00	485,900 00
" 1927, 5 p. 100	454,300 00	258,525 41	272,580 00
Madison County Light and Power Co., 1925, 8 p. 100	38,000 00	36,100 00	39,520 00
" " " 1936, 5 p. 100	88,000 00	77,081 17	75,680 00
Maritime Telegraph and Telephone Co., 1945, 7 p. 100	165,000 00	161,055 78	165,000 00
Mattagami Pulp and Paper Co., 1937, 6 p. 100	200,000 00	170,489 34	100,000 00
Merchants Realty Corp., 1930–1949, 6 p. 100	500,000 00	497,500 00	500,000 00
Mexican Electric Light Co., 1935, 5 p. 100	348,000 00	297,000 00	149,640 00
Mexican Light and Power Co., 1933, 5 p. 100	55,000 00	48,508 75	26,950 00
Mississippi River Power Co., 1951, 5 p. 100	604,000 00	506,393 60	561,720 00
Montreal Abattoirs, Ltd., 1939, 6 p. 100	237,500 00	173,023 76	142,500 00
" " 1939, 7 p. 100	300,000 00	270,000 00	210,000 00
" " 1926, 7 p. 100	115,000 00	115,000 00	115,000 00
Montreal Cotton Co., 1943, 5 p. 100	14,113 31	10,743 06	11,855 18
Montreal Water and Power Co., 1932, 4½ p. 100	328,986 53	255,583 56	276,348 69
Mound City Light and Water Co., 1938, 5 p. 100	118,000 00	101,896 95	100,300 00
Montreal Light, Heat and Power Co., 1933, 5 p. 100	9,000 00	8,535 00	8,640 00
" " " 1932, 4½ p. 100	2,000 00	1,900 00	1,820 00
Montreal Tramways Co., 1941, 5 p. 100	176,500 00	147,646 50	157,085 00
McCormick Manufacturing Co., 1941, 6½ p. 100	60,000 00	51,300 00	51,600 00
Nanaimo Electric Light, Power and Heat Co., 1924, 7 et 8 p. 100	26,000 00	26,013 00	26,000 00
New Brunswick Power Co., 1937, 5 p. 100	100,000 00	81,000 00	77,000 00
Newport News and Hampton Ry. Gas and Electric Co., 1944, 5 p. 100	80,000 00	79,378 21	56,800 00
New York Telephone Co., 1941, 6 p. 100	25,000 00	26,553 75	26,750 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Divers—fin			
Northern Electric Co., 1939, 5 p. 100	$ 83,000 00	$ 74,019 62	$ 73,040 00
Northern Illinois Light and Traction Co., 1938, 5 p. 100	174,000 00	152,100 00	147,900 00
Northern Mexico Power and Development Co., 1922, 7 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,000 00
Nova Scotia Steel and Coal Co., 1959, 5 p. 100	51,703 96	41,243 20	38,777 97
Oskaloosa Light and Fuel Co., 1921, 5 p. 100	63,000 00	53,550 00	53,550 00
Penmans Litd., 1926, 5 p. 100	241,200 00	221,463 87	209,844 00
Peoples Traction Co., 1922, 5 p. 100	20,000 00	17,270 67	18,000 00
Peoria Ry. Co., 1926, 8 p. 100	315,000 00	299,250 00	315,000 00
" 1926, 5 p. 100	908,000 00	794,833 20	762,720 00
Price Brothers Co., 1940, 5 p. 100	345,533 27	284,823 35	290,247 95
Quebec Ry., Light and Power Co., 1923, 6 p. 100	115,000 00	112,285 99	110,400 00
" " 1939, 5 p. 100	390,000 00	299,713 14	253,500 00
Quincy Horse Ry. and Carrying Co., 1923, 5 p. 100	150,000 00	137,520 00	135,000 00
Quincy Ry. Co., 1925, 8 p. 100	52,000 00	49,400 00	54,080 00
Rea, A. E., and Co., 1922–1931, 5 p. 100	180,000 00	159,133 20	151,200 00
Rio de Janeiro Tramway, Light and Power Co., 1935, 5 p. 100	289,200 00	268,332 17	245,820 00
Riordon Pulp and Paper Co., 1929, 6 p. 100	250,000 00	232,500 00	162,500 00
" " 1942, 6 p. 100	29,600 00	29,170 98	22,200 00
Ritz Carlton Hotel Co. of Montreal, 1942, 5 p. 100	25,000 00	22,530 48	14,500 00
" " " 1943, 6 p. 100	6,250 00	3,138 65	3,125 00
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co. (garantie fédérale), 1934–1936, 5½ p. 100	25,500 00	24,337 40	24,990 00
St. John Dry Dock and Shipbuilding Co. (garantie fédérale), 1948–1949, 5½ p. 100	30,500 00	26,620 50	29,585 00
St. Johns Electric Light Co., 1933, 6 p. 100	31,000 00	28,140 91	27,900 00
St. Lawrence Sugar Refineries Ltd., 1932, 6 p. 100	25,000 00	24,516 14	21,000 00
St. Louis Electric Bridge Co., 1929, 5 p. 100	2,592,000 00	2,203,200 00	2,280,960 00
Sao Paulo Tramway, Light and Power Co., 1929, 5 p. 100	237,000 00	211,703 00	189,600 00
Spanish River Pulp and Paper Mills, 1941, 8 p. 100	500,000 00	472,779 73	485,000 00
" " " 1931, 6 p. 100	230,000 00	188,725 00	200,100 00
Steel Co. of Canada, 1940, 6 p. 100	182,813 32	167,814 03	179,157 05
Stormont Electric Light and Power Co., 1923, 6 p. 100	91,000 00	91,000 00	91,000 00
Suburban Rapid Transit Co., 1938, 5 p. 100	35,000 00	32,375 00	29,400 00
Topeka Ry. and Light Co., 1925, 8 p. 100	32,000 00	30,400 00	33,280 00
" " 1933, 5 p. 100	1,000 00	850 00	800 00
Toronto Paper Co., 1942, 6 p. 100	105,000 00	94,370 00	91,350 00
United Grain Growers Co., 1940, 6 p. 100	750,000 00	712,500 00	750,000 00
Wabasso Cotton Co., 1947, 6 p. 100	19,000 00	15,649 37	15,960 00
West Kootenay Power and Light Co., 1940, 6 p. 100	37,959 99	36,811 46	33,784 39
Western Canada Flour Mills, 1931, 6 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,790 00
Western Power Co. of Canada, 1949, 5 p. 100	259,946 66	193,892 96	194,960 00
" " 1926, 7 p. 100	17,000 00	10,200 00	12,410 00
Western Quebec Power Co., 1931, 6½ p. 100	15,000 00	13,200 00	13,650 00
Western Railways and Light Co., 1925, 5 p. 100	1,645,000 00	1,393,818 38	1,431,150 00
Whalen Pulp and Paper Mills. 1922–34, 6 pl 100	486,000 00	426,191 03	446,940 00
Wichita Ry. & Light Co., 1932, 5 p. 100	300,000 00	255,000 00	249,000 00
Windsor Hotel Co. of Montreal, 1931, 4½ p. 100	30,000 00	28,800 00	24,000 00
Winnipeg Electric Ry., 1935, 5 p. 100	454,000 00	373,238 50	394,980 00
Winnipeg Electric Street Ry., 1927, 5 p. 100	1,000 00	1,077 24	920 00
	$32,110,330 13	$27,992,052 88	$27,338,725 71
	$74,264,173 45	$66,461,960 23	$66,125,326 30

(Livres Sterling)

Gouvernements—			
Canada, 1938, 3 p. 100	£ 17,200 0 0	£ 11,890 10 2	£ 12,040 0 0
" 1934, 3½ p. 100	12,250 0 0	9,186 18 3	9,555 0 0
" 1938, 3½ p. 100	34,470 0 0	24,845 4 11	27,231 6 0
" 1930/1950, 3½ p. 100	126,000 0 0	90,130 13 1	89,460 0 0
Alberta, 1943, 4½ p. 100	2,000 0 0	1,613 17 8	1,620 0 0
Manitoba, 1928, 4 p. 100	300 0 0	269 0 7	270 0 0
" 1293, 5 p. 100	1,600 0 0	1,570 19 4	1,584 0 0
Nouveau-Brunswick, 1949, 4 p. 100	500 0 0	415 13 4	355 0 0
Nouvelle-Ecosse, 1942, 3½ p. 100	6,000 0 0	4,449 10 1	4,200 0 0
" 1954, 3½ p. 100	2,200 0 0	1,514 10 1	1,408 0 0
" 1964, 4½ p. 100	1,200 0 0	1,001 19 8	888 0 0
" 1949, 3 p. 100	300 0 0	189 8 9	174 0 0
Ontario, 1927, 4 p. 100	2,010 19 3	1,753 10 3	1,850 1 8
Québec, 1937, 3 p. 100	45,700 0 0	33,413 2 8	31,990 0 0
" 1955, 3 p. 100	68,983 4 0	33,560 14 4	40,010 5 2
" 1928, 4 p. 100	9,200 0 0	8,353 12 2	8,556 0 0
" 1934, 4 p. 100	2,700 0 0	2,278 19 4	2,322 0 0
" 1954, 4½ p. 100	16,000 0 0	13,267 19 4	12,000 0 0

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Gouvernements—Fin			
Grande-Bretagne et Irlande, 1929/1947, 5 p. 10	£ 282,481 5 3	£ 266,515 3 8	£ 257,057 19 0
Australie, 1931/1941, 6 p. 100	35,000 0 0	29,413 10 0	31,000 0 0
Barbade, 1942, 3½ p. 100	500 0 0	356 4 4	310 0 0
Hong-Kong, 1943, 3½ p.100	1,300 0 0	938 12 7	871 0 0
Inde, 1948, 3 p. 100	2,000 0 0	1,262 18 6	1,020 0 0
Jamaïque, 1922/1944, 3 p. 100	300 0 0	191 16 9	177 0 0
Ile Maurice, 1937, 4 p. 100	2,000 0 0	1,618 3 8	1,600 0 0
Terreneuve, 1947, 3 p. 100	6,100 0 0	3,482 1 3	3,538 0 0
" 1941, 3½ p. 100	24,600 0 0	16,680 13 0	16,236 0 0
" 1945, 3½ p. 100	400 0 0	251 6 10	256 0 0
" 1947, 3½ p. 100	4,900 0 0	2,977 2 1	3,087 0 0
" 1948, 3½ p. 100	1,000 0 0	638 10 8	630 0 0
" 1951, 3½ p. 100	1,200 0 0	719 15 8	756 0 0
" 1952, 3½ p. 100	400 0 0	277 14 11	252 0 0
" 1936, 4 p. 100	12,600 0 0	9,000 16 7	9,198 0 0
" 1938, 4 p. 100	6,000 0 0	4,445 19 11	4,320 0 0
Nouvelle-Galles du Sud, 1930/1940, 6 p. 100	20,100 0 0	19,149 0 0	19,296 0 0
Nigeria, 1936/1946, 6 p. 100	10,000 0 0	9,671 1 3	10,200 0 0
Afrique du Sud, 1930/1940, 6 p. 100	35,000 0 0	20,034 17 6	21,600 0 0
Straits Settlements, 1936/51, 6 p. 100	7,800 0 0	2,876 5 0	2,886 0 0
Trinidad et Tobago, 1930/1949, 6 p. 100	3,420 0 0	3,420 0 0	3,454 4 0
Australie-ouest, 1930/1940, 6 p. 100	10,000 0 0	3,525 0 0	3,500 0 0
Japon, 1947, 5 p. 100	1,600 0 0	1,379 0 6	1,280 0 0
" 1970, 4 p. 100	13,400 0 0	9,328 10 2	8,308 0 0
Cités—			
Alberta—Calgary, 4½ p. 100	200 0 0	163 0 3	162 0 0
Colombie-Britannique—			
Vancouver, 1931, 4 p. 100	100 0 0	83 9 2	84 0 0
" 1932, 4 p. 100	1,200 0 0	996 4 8	996 0 0
" 1935, 4 p. 100	100 0 0	78 5 9	80 0 0
" 1936, 4 p. 100	500 0 0	399 9 6	395 0 0
" 1945, 4 p. 100	400 0 0	285 1 5	292 0 0
" 1946, 4 p. 100	600 0 0	427 7 6	432 0 0
" 1947, 4 p. 100	1,200 0 0	824 8 3	864 0 0
" 1948, 4 p. 100	10,300 0 0	7,055 17 4	7,313 0 0
" 1949, 4 p. 100	10,600 0 0	7,657 15 2	7,526 0 0
" 1950, 4 p. 100	7,200 0 0	4,967 10 4	5,040 0 0
" 1951, 4 p. 100	5,600 0 0	3,907 15 1	3,920 0 0
" 1952, 4 p. 100	12,000 0 0	8,603 18 8	8,400 0 0
" 1953, 4½ p. 100	3,600 0 0	2,590 7 9	2,736 0 0
Victoria, 1933, 4 p. 100	100 0 0	71 0 5	81 0 0
" 1935, 4 p. 100	200 0 0	141 6 6	158 0 0
" 1958, 4 p. 100	1,000 0 0	623 10 11	670 0 0
" 1962, 4 p. 100	2,000 0 0	1,371 6 11	1,320 0 0
" 1962, 4½ p. 100	1,500 0 0	1,095 19 9	1,095 0 0
Manitoba—Winnipeg, 1936, 4 p. 100	8,900 0 0	7,050 5 4	7,387 0 0
Ontario—			
Ottawa, 1927, 4 p. 100	400 0 0	357 4 1	372 0 0
" 1928, 4 p. 100	400 0 0	334 16 8	364 0 0
" 1930, 4 p. 100	400 0 0	349 18 5	356 0 0
" 1936, 4 p. 100	200 0 0	144 19 0	168 0 0
" 1937, 4 p. 100	700 0 0	503 8 1	588 0 0
" 1938, 4 p. 100	100 0 0	71 1 7	83 0 0
" 1939, 4 p. 100	100 0 0	72 7 6	82 0 0
" 1940, 4 p. 100	300 0 0	206 18 2	246 0 0
" 1946, 4 p. 100	500 0 0	324 15 1	395 0 0
" 1933, 4½ p. 100	100 0 0	89 0 7	91 0 0
" 1943, 4½ p. 100	600 0 0	443 13 8	516 0 0
" 1953, 4½ p. 100	500 0 0	341 1 9	420 0 0
St. Catharines, 1926, 4 p. 100	1,000 0 0	916 16 5	930 0 0
Toronto, 1929, 3½ p. 100	22,200 0 0	18,968 15 6	19,314 0 0
" 1923, 4 p. 100	500 0 0	484 4 5	490 0 0
" 1924, 4 p. 100	100 0 0	95 15 7	96 0 0
" 1936, 4 p. 100	20,800 0 0	16,424 2 8	17,472 0 0
" 1944, 4 p. 100	1,000 0 0	746 13 10	790 0 0
" 1948, 4 p. 100	28,500 0 0	19,381 15 7	22,230 0 0
1948, 4½ p. 100	7,400 0 0	5,916 13 0	6,290 0 0

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Cités—Fin			
Québec—			
Maisonneuve, 1949/1950, 4½ p. 100	£ 15,300 0 0	£ 10,946 17 11	£ 12,546 0 0
Montréal, 1942, 3½ p. 100	100 0 0	65 2 2	74 0 0
" 1948, 4 p .100	977 0 0	689 1 5	752 5 9
" 1950, 4 p. 100	23 0 0	16 7 1	17 9 7
" 1951, 4½ p. 100	350 0 0	272 13 7	290 10 0
" 1952, 4½ p. 100	50 0 0	38 18 11	41 10 0
" 1953, 4½ p. 100	1,600 0 0	1,245 18 8	1,328 0 0
Québec, 1962, 3½ p. 100	800 0 0	541 17 4	520 0 0
" 1923, 4 p. 100	8,300 0 0	8,002 11 6	8,134 0 0
" 1958, 4 p. 100	300 0 0	218 6 4	222 0 0
Saskatchewan—			
Regina, 1939, 4½ p. 100	600 0 0	428 13 11	486 0 0
" 1940, 4½ p. 100	2,600 0 0	2,227 6 0	2,080 0 0
" 1950, 4½ p. 100	6,200 0 0	5,003 5 4	4,712 0 0
" 1952, 4½ p. 100	400 0 0	261 2 1	304 0 0
" 1923, 5 p. 100	300 0 0	293 10 11	294 0 0
" 1938, 5 p. 100	900 0 0	707 13 10	783 0 0
Saskatoon, 1938, 5 p. 100	400 0 0	348 6 11	344 0 0
Ailleurs qu'au Canada—			
Bombay Improvement Trust, 1969, 4 p. 100	400 0 0	285 10 3	248 0 0
Bombay, Trustees of the Port of, 1940, 4 p. 100	6,000 0 0	4,626 11 5	4,020 0 0
Bradford, Ang., 1945, 3½ p. 100	3,000 0 0	2,125 5 0	2,040 0 0
Calcutta, Inde, 1951, 7 p. 100	30,000 0 0	30,472 17 6	30,900 0 0
Cape Town, A.S., 1943, 4 p. 100	2,800 0 0	2,161 9 0	2,044 0 0
Hull, Angleterre, 1934, 3 p. 100	200 0 0	149 13 0	140 0 0
Johannesburg, A.S., 1933/1934, 4 p. 100	10,500 0 0	8,459 14 9	8,190 0 0
Kimberley, A.S., 1928, 7 p. 100	5,000 0 0	5,000 0 0	5,000 0 0
Krugersdorp, A.S., 1930, 4 p. 100	2,000 0 0	1,912 17 9	1.480 0 0
Nagoya, Japon, 1943, 5 p. 100	10,500 0 0	8,800 4 7	8,190 0 0
Natal, A.S., 1939, 3½ p. 100	3,000 0 0	2,213 11 2	2,100 0 0
" 1937, 4 p. 100	6,200 0 0	5,076 7 10	4,960 0 0
Osaka, Japon, 1939, 5 p. 100	16,600 0 0	13,856 19 9	12,284 0 0
Peitermaritzburg, A.S., 1949/1953, 4 p. 100	3,000 0 0	2,771 12 2	19,50 0 0
Port Elizabeth, A.S., 1953, 4 p. 100	2,600 0 0	1,916 1 7	1,690 0 0
Port of London Authority, 1930/1940, 6 p. 100	5,000 0 0	4,891 1 0	5,000 0 0
Prétoria, A.S., 1939, 4 p. 100	5,100 0 0	3,600 19 1	3.570 0 0
Rand Water Board, A.S., 1935, 4 p. 100	13,700 0 0	11,091 12 8	10,686 0 0
Sheffield, Angleterre, 1935, 3½ p. 100	1,000 0 0	792 3 5	730 0 0
Singapour, S.S., 1953, 4 p. 100	2,000 0 0	1,438 1 6	1,280 0 0
Tokio, Japon, 1936, 5 p. 100	6,100 0 0	5,416 8 11	5,307 0 0
" 1952, 5 p. 100	6,600 0 0	5,763 14 7	5,478 0 0
West Ham, Ang., 1945, 3 p. 100	3,000 0 0	1,898 6 9	1,740 0 0
Windsor, Ang., 1948, 3 p. 100	800 0 0	507 7 5	440 0 0
Yokohama, Japon, 1937, 5 p. 100	800 0 0	692 5 4	592 0 0
" 1954, 5 p. 100	9,400 0 0	7,862 10 6	6,768 0 0
Townships, districts ou municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Point Grey, 1960, 4½ p. 100	10,000 0 0	6,400 0 0	7,300 0 0
Vancouver et district (gar. de la Colombie-Britannique), 1954, 4½ p. 100	33,000 0 0	22,342 11 5	24,420 0 0
Comté—Angleterre—			
Conseil de comté de Londres, 1929, 3½ p. 100	11,000 0 0	11,000 12 0	7,260 0 0
Ch. de fer—			
Alberta & Great Waterways Ry. (gar. de l'Alberta), 1959, 5 p. 100	2,054 15 9	1,467 3 9	1,726 0 5
Atlantic & Northwestern Ry. (Pris à bail par le P.C.), 1937, 5 p. 100	39,300 0 0	31,705 5 4	33,012 0 0
Canadian Northern Ry. (gar. fédérale), 1953, 3 p. 100	18,000 0 0	9,669 7 6	10,080 0 0
Canadian Northern Ontario Ry. (gar. de l'Ontario), 1936, 3½ p. 100	1,631 0 0	1,176 9 0	1,125 7 9
Canadian Northern Ontario Ry. (gar. de l'Ontario), 1938, 3½ p. 100	28,770 0 0	20,035 10 8	20,714 8 0
Canadian Northern Ontario Ry. gar.(fédérale), 1961, 3½ p. 100	184,250 0 0	128,956 7 9	130,817 10 0
Canadian Northern Ry. (gar. de l'Alberta), 1939, 4 p. 100	47,395 0 0	34,379 16 2	34,598 7 0
Canadian Northern Ry. (gar. de la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	63,702 0 0	46,570 13 4	46,502 9 3
Pac.-Canadien (gar. de l'Algoma), 1937, 5 p. 100	7,900 0 0	6,485 11 6	7,031 0 0

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Ch. de fer—*Fin*			
Imperial Chinese Rys. (Gar. du gouvernement Chinois), 1953, 5 p. 100	£ 10,000 0-0	£ 7,228 4 11	£ 6,000 0 0
Dominion Atlantic Ry. (Loué au P.C.), 1944, 4 p. 100	6,800 0 0	4,428 18 1	4,216 0 0
Dominion Atlantic Ry. (Loué au P.C.), 1965, 4 p. 100	1,500 0 0	1,100 3 9	930 0 0
Edmonton, Dunvegan & British Columbia Ry. (Gar. de l'Alberta), 1942, 4 p. 100	5,000 0 0	3,532 9 6	3,850 0 0
New Brunswick Ry. (Loué au P.C.), 1934, 5 p. 100	2,500 0 0	2,303 6 7	2,075 0 0
St. John & Quebec Ry. (Gar. du Nouveau-Brunswick), 1962, 4 p. 100	15,300 0 0	10,556 8 2	11,169 0 0
South Manchurian Ry. (Gar. du Gouvernement Japonais), 1936, 4½ p. 100	16,800 0	13,704 10 3	13,440 0 0
Divers—			
Sao Paulo Electric Company, 1962, 5 p. 100	16,520 0 0	13,612 12 0	10,572 0 0
	£1,699,738 4 3	£1,304,175 13 7	£1,303,185 15 7
(Yen)			
Gouvernement—Japon, 1921/1964, 5 p. 100	100,000 00	87,400 00	90,000 00
Cités—Japon—			
Fukuoka, 1921/1934, 6 p. 100	100,000 00	95,877 40	99,000 00
Kobe, 1937, 5 p. 100	196,00 000	159,606 51	162,680 00
" 1921/1926, 6 p. 100	9,000 00	8,730 00	9,000 00
" 1921/1929, 6 p. 100	97,700 00	90,438 94	92,815 00
" 1934, 6 p. 100	617,000 00	586,679 93	604,660 00
" 1921/1940, 6 p. 100	274,000 00	274,000 00	282,220 00
" 1922/1944, 6 p. 100	225,000 00	215,087 48	220,500 00
" 1924/1946, 6 p. 100	50,000 00	47,950 00	49,500 00
" 1921/1949, 6 p. 100	377,000 00	347,517 77	358,150 00
Kyoto, 1923/1947, 5½ p. 100	50,000 00	46,000 00	46,000 00
Nagasaki, 1936, 5 p. 100	193,000 00	168,040 50	173,700 00
Osaka, 1921/1938, 5 p. 100	110,000 00	98,200 00	101,200 00
" 1950, 5 p. 100	114,000 00	94,186 38	96,900 00
" 1981, 6 p. 100	370,300 00	325,878 67	336,973 00
Tokyo, 1954, 5½, p. 100	140,000 00	135,860 00	128,800 00
Utsunomiya, 1921/1944, 6½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,300 00
Yokohama, 1921/1928, 6 p. 100	4,700 00	4,568 41	4,700 00
	3,037,700 00	2,786,021 99	2,867,098 00
(Pesetas-or de l'Argentine			
Argentine, 1944, 5 p. 100	89,400 00	61,612 86	75,096 00
(Argent Mexicain)			
Mexico, par tirage, 5 p. 100	60,000 00	46,776 22	10,200 00
(Pesetas Chilien			
Banco Hipotecario de Chile, par tirage, 6 p. 100	67,000 00	58,960 00	54,940 00
" " 7 p. 100	300,500 00	275,321 84	273,455 00
" " 8 p. 100	579,000 00	540,138 92	567,420 00
Caja de Credito Hipotecario de Chile, par tirage, 7 p. 100	182,000 00	166,532 58	172,900 00
" " 8 p. 100	868,000 00	835,996 93	894,040 00
	1,996,500 00	1,876,950 00	1,962,755 00
(Roupies)			
Bombay, 1935, 6½ p. 100	550,000·0·0	548,562·8·0	550,000·0·0
Indes, 1929/47, 5 p. 100	1,000,000·0·0	928,510·5·4	840,000·0·0
" 1945/55, 5 p. 100	350,000·0·0	303,514·0·0	297,500·0·0
" 1930, 6 p. 100	550,000·0·0	550,000·0·0	555,500·0·0
" Perpétuel, 3½ p. 100	200,000·0·0	100,250·0·0	118,000·0·0
" Perpétuel, 3½ p. 100	100,000·0·0	56,000·0·0	59,000·0·0
Mysore, 1931, 7 p. 100	500,000·0·0	500,000·0·0	500,000·0·0
Agra et Oudh, 1931/41, 6 p. 100	325,000·0·0	302,250·0·0	302,250·0·0
	3,575,000·0·0	3,289,186·13·4	3,222,250·0·0

SUN LIFE—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Fin* (Francs.)	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
France, 1931, 5 p. 100	1,500,000 00	1,312,500 00	1,089,600 00
" 1931' 5 p. 100	1,621,800 00	1,419,972 80	1,178,075 52
" 1944, 4 p. 100	2,000,000 00-	1,398,347 90	1,407,400 00
" Perpétuel, 6 p. 100	1,800,000 00	1,800,000 00	1,634,400 00
	6,921,800 00	5,930,820 70	5,309,475 52

Sommaire de la circulation—	Taux de conversion	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur au département
Dollars canadien		$74,264,173 45	$66,461,970 23	$66,125,326 30
Livres sterling	$ 4·70	7,988,769 60	6,129,625 69	6,124,972 69
Yen	·51	1,549,227 00	1,420,871 21	1,462,219 98
Pesetas Chiliens	·18	359,370 00	337,851 05	353,295 90
Roupies	·32	1,144,000 00	1,052,539 78	1,031,120 00
Francs	·09	622,962 00	533,773 86	477,852 80
Pesetas—or Argentin	·9091	81,273 54	56,012 25	68,269 77
Argent Mexicain	·498	29,889 00	23,294 55	5,079 60
		$86,039,655 59	$76,015,938 62	$75,648,137 04

Note—La valeur, nominale et au grand livre, de la livre sterling, du franc, du yen et des obligations en monnaie-or de l'Argentine a monté du chef du changement survenu dans la valeur de ces devises. Le total porté au crédit du compte "réajustement du change et des devises" est de $288,387, 30 réparti comme suit:—

	Valeur nominale	Valeur au grand livre
Obligations sterling (prises à $4.70 à la livre)	$ 254,960 73	$ 195,626 28
Obligations-franc (prises à 9 cents au franc)	69,218 00	59,308 20
Obligations yen (prises à 51 cents au yen)	36,452 40	33,432 26
Obligations-or de l'Argentine (prises à 90·91 cents au dollar-or Argentin)	81	56
	$ 360,631 94	$ 288,367 30

Les réserves sur les polices faites d'après ces monnaies ont été converties au même taux.

LISTE D

Actions— *Actions privilégiées*—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Adirondack Power & Light Corporation	1,140	$ 114,000 00	$ 82,600 00	$ 98,040 00
Atchinson Rly. Light, Co	1,360	136,000 00	130,560 00	108,800 00
Asbestos Corporation of Canada	250	25,000 00	2 50	19,000 00
Bloomington & Normal Railway & Light Com	2,740	247,000 00	207,384 78	200,070 00
Bloomington, Decatur & Champaign Railroad	5,232	523,200 00	450,642 00	418,560 00
Cairo Railway & Light Company	3,660	266,000 00	351,360 00	300,120 00
Canada Cement Company	3,324	332,400 00	320,259 78	299,160 00
Canada Machinery Corporation	70	7,000 00	3,150 00	3,290 00
Canadian Consolidated Rubber Company	389	38,900 00	37,578 46	33,065 00
Canadian Cottons Limited	1,329	132,900 00	107,901 95	102,333 00
Canadian General Electric Company	463	46,300 00	45,192 76	47,226 00
Central Lighting Company	880	88,000 00	84,480 00	74,800 00
Chicago, North Shore & Milwaukee Ry. (2st)	2,000	200,000 00	88,200 00	64,000 00
Chicago, Ottawa, & Peoria Railroad	1,181	118,100 00	101,566 00	96,842 00
Danville, Champaign & Decatur Railway & Light Company	6,629	662,900 00	567,424 88	550,207 00
Danville, Urbana & Champaign Railroad Comp.	2,400	240,000 00	230,400 00	204,000 00
Des Moines & Central Iowa Electric Company	1,500	150,000 00	144,000 00	127,500 00
Des Moines & Central Iowa Electric Co. (Series B)	1,500	150,000 00	131,694 37	127,500 00
Dominion Coal Company	2,520	262,000 00	250,445 31	175,540 00
Dominion Glass Company	6,005	600,500 00	536,222 45	540,450 00
Dominion Iron & Steel Company	2,572	257,200 00	240,504 40	156,892 00
Dominion Steel Corporation	683	68,300 00	53,961 59	46,444 00
Dominion Textile Company	669	66,900 00	69,119 60	70,245 00
Galesburg Railway Lighting & Power Company.	4,640	464,000 00	441,940 00	394,400 00
Illinois Central Traction Company	2,450	245,000 00	210,700 00	208,250 00
Illinois Traction Company	16,410	1,641,000 00	1,452,177 24	1,165,110 00
International Miling Company	1,759	175,900 00	163,345 09	147,756 00
Jacksonville Railway & Light Company	500	50,000 00	47,000 00	42,500 00
Jefferson City Light Heat & Power Company	750	75,000 00	71,940 00	66,000 00
Lake of the Woods Miling Company	136	13,600 00	14,007 10	14,144 00
Madison County Light & Poewr Company	420	42,000 00	39,480 00	35,700 00
" " " "	540	54,000 00	47,409 97	45,900 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE D—*Fin*

Actions—*Fin*	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Actions privilégiées—Fin				
Maple Leaf Milling Company	497	$ 49,700 00	$ 49,447 64	$ 48,706 00
Mills Counuty Power Company	150	15,000 00	12,900 00	12,750 00
Montreal Cottons Limited	4,902	490,200 00	492,832 47	509,808 00
National Brick Company of La Prairie	2,160	216,000 00	121,124 25	75,600 00
Northern Illinois Light & Traction Company	1,842	184,200 00	176,832 00	156,570 00
Northern Mexico Power & Development Company	11,625	1,162,500 00	761,680 53	581,250 00
Ogilvie Flour Mills Company	532	53,200 00	54,538 97	55,860 00
Omaha & Lincoln Railway & Light Company	318	31,800 00	27,348 00	27,030 00
Penmans Limited	2,550	255,000 00	207,403 53	216,750 00
Peoria Railway Company	4,545	454,500 00	436,320 00	363,600 00
St. Lawrence Flour Mills Company	123	12,300 00	11,499 12	10,455 00
St. Louis Electric Terminal Railway	10,000	1,000,000 00	850,000 00	800,000 00
St. Louis Springfield & Peoria Railway	22,750	2,275,000 00	1,933,750 00	1,820,000 00
Spanish River Pulp & Paper Mills	78	7,800 00	6,240 00	5,538 00
Steel Company of Canada	5,107	510,700 00	479,653 18	474,951 00
Stormont Electric Light & Power Company	500	50,000 00	50,000 00	50,000 00
Topeka Railway & Light oCmpany	5,840	584,000 00	560,640 00	496,400 00
Western Railway & Light Company	10,002	1,000,200 00	846,568 74	600,120 00
Wichita Railroad & Light Company	1,800	180,000 00	172,800 00	154,800 00
Actions ordinaires—				
Bell Telephone Company of Canada	2,000	200,000 00	204,146 32	212,000 00
Canadian General Electric Company	1,405	140,500 00	127,816 20	134,880 00
Canadian Pacific Railway	500	50,000 00	80,156 11	65,000 00
Dominion Bank	50	5,000 00	10,900 00	9,850 00
Dominion Glass Company	2,740	274,000 00	27 40	158,920 00
Dominion Textile Company	2,305	230,500 00	303,227 98	313,480 00
Laurentide Company	6,840	684,000 00	444,018 52	506,160 00
Montreal Light, Heat & Power Company	6,089	608,900 00	1,566,574 29	1,625,763 00
Montreal Light, Heat & Power Consolidated	13,660	1,366,000 00	1,001,488 00	1,215,640 00
Montreal Light, Heat Power Company	13	1,300 00	1,444 04	1,849 25
National Trust Company	494	49,400 00	101,924 81	93,860 00
Northern Trust Company	500	25,000 00	29,884 93	27,500 00
Ottawa Light, Heat & Power Company	1,875	187,500 00	183,725 81	129,375 00
Shawinigan Water & Power Company	1,710	171,000 00	197,893 72	179,550 00
Stormont Electric Light & Power Company	1,000	100,000 00	100,000 00	100,000 00
Toronto, General Trusts Corporation	500	50,000 00	88,750 00	98,500 00
		$20,268,300 00	$18,416,206 79	$17,316,459 25

LISTE E

Espèces en banque—	
Royal Bank of Canada—Antigca	$ 91 58
" Beunos Aires	14 82
Credit Lyonnais—Bruxelles	439 53
Royal Bank of Canada—Georgetown, B.G	10 86
Banque D'Hochelaga—Montréal	8,146 56
Merchants Bank of Canada—Montréal	128,792 85
Royal Bank of Canada—Montréal	161,033 55
" compte de médecin—Montréal	3,000 00
" compte de caissier—Montréal	10,000 00
Anglo South American Bank—Santiago	35,331 57
Banco Mercantile—Bogota	1,929,31
London & River Plate Bank—Bogota	9,577 94
Bank of England No. 1 Account—London	22,946 17
Bank of England No. 2 Account—London	3,492 10
Bank of Scotland, Scott. Div. Account	2,298 13
Banco de Chile—Santiago	663 08
Hong Kong & Shanghai Bk. Corp.—Hong Kong	28,904 95
Comptoir National d'Escompte—Paris	7,850 03
Crédit Lyonnais—Paris	108,552 52
Royal Bank of Canada—Grenada	2,492 05
National Bank of India—Bombay	36,170 33
Bank of Nova Scotia—Kingston, Ja	22,548 24
Furikae Chokin P.O. Sug's Bank—Tokyo	2,692 70
Mitsui Bank—Tokyo	41,812 70
Nagoya Bank—Nagoya	1,886 16
Yokohama Specie Bank—Tokyo	154,490 42
Canadian Bank of Commerce—Mexico	5,842 69
A. M. Martinez & Co.—Mexico	8,427 83
Anglo South American Bank—Lima	164,500 00
Banco del Puru y Londres—Lima	122,679 67
Hong Kong & Shanghai Bkg Corp—Manila	20,743 73
Royal Bank of Canada—San Juan P.R	8,166 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE E—*Suite*

Espèces en banque—*Fin*		
Colonial Bank—St. Lucia		$ 2,011 09
Bank of Scotland—Glasgow		15,683 19
Standard Bank of South Africa—Cape Town		10,550 18
Hong Kong & Shanghai Bkg. Corp.—Singapour		14,397 58
Royal Bank of Canada—Port d'Espagne		10,999 74
Bankers Trust Co.—New York		21,642 06
Merchants Bank of Canada—New York		38,979 57
" " " compte médical—New York		1,000 00
National City Bank—Lima, Pérou		47,000 00
Old Colony Trust Co.—Boston		62,020 05
Royal Bank of Canada—New York		170,514 49
		$ 1,520,326 52
Moins les découverts suivants—		
Royal Bank of Canada—Barbade	$ 2,025 50	
Hong Kong & Shanghai Banking Corp.—Shanghai	9,391 97	
Royal Bank of Canada—San Jose	7,378 90	
" " " Havane	63,120 57	
Bank of Scotland Gen. Account—London	175,826 23	
Banco Colombiano—Guatemala	5,227 70	
Royal Bank of Canada—Sto. Domingo	6,630 34	
Banco Salvadoreno—San Salvador	3 18	
		269,604 39
		1,250,722 13

ACTIF EN DEHORS DU CANADA

Actif au grand livre

Valeur au grand livre des immeubles non grevés, possédés par la comp. (*Pour détails, voir la liste F*)		$ 164,322 49
Chiffre obtenu par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chacune d'elles étant en excédent de toute dette:—		
Prêts aux assurés	$6,268,357 93	
Avances aux assurés d'après la clause de non-déchéance	1,870,102 56	
		8,138,460 49
Valeur inscrite des obligations débentures et actions débentures possédées par la compagnie (*Pour détails, voir cédule H*)		21,359,898
Espèces en banque (*Pour détails, voir cédule J*)		939,749
Réserve de réassurance déposée chez le compagnie primitive		294,668 12
Total de l'actif au grand livre en dehors du Canada		$30,897,098 67
Ajouter l'excédent de la valeur inscrite totale des immeubles, obligations, débentures actions sur la valeur totale inscrite		43,979 47
Total de l'actif au grand livre pris suivant le cours		$30,941,078 14

Autre actif

	Dû	Couru	
Intérêt dû et couru sur:—			
Obligations déposées	$ 42,799 16	$ 222,066 85	
Emprunts sur polices		2,281 49	
Total des intérêts et loyers dus ou courus	$ 42,799 16	$ 224,348 34	$ 267,147 50
Primes brutes, moins réassurances:—	1re année	Renouvellements	
Dues et non perçues	$ 318,396 78	$ 1,901,450 51	
Différées	112,993 13	608,127 10	
Total	$ 431,389 91	$ 2,509,577 61	
A déduire les commissions et pertes approx. de perception	150,986 47	501,915 52	
Montant net des primes dues et non perçues ou différées	$ 280,403 44	$2,007,662 09	2,288,065 53
Versements de rentes moins réassurances:			
Dues et non perçues	193 34	4,011 60	
Différées	$ 346 63	$ 1,355 07	
Total	$ 539 97	$ 5,546 67	
A déduire les commissions et pertes approx. de perception	188 99	1,109 33	
Montant net des primes de rentes dues et non perçues et différées	350 98	$ 4,437 34	4,788 32
Total de l'actif non porté au grand livre hors du Canada			$ 2,560,001 35
Total de l'actif hors du Canada			$33,501,079 49

SUN LIFE—*Suite*

PASSIF EN DEHORS DU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rentes et supplémentaires en vigueur, à cause des paiements non dus, dépendant de la vie, de l'invalidité ou de toute autre éventualité ou terme fixe					$65,684,976 16
Dette nette du chef de paiements dus en vertu de contrats:—	Indemnités de décès	Dotations échues	Réclamations de rentes viagères	Contrats supplémentaires	
Ordinaire	$ 854,469 75	$ 179,067 07	$ 99,493 86	$ 929 90	
Epargne	1,394 25	830 89	.....	.....	
					1,136,185 72
Provision pour indemnités de décès ou d'invalidité non réclamées					225,000 00
Montants laissés par les assurés à la compagnie, y compris les intérêts accumulés: dividendes, $11,586.54; autre, $81,365.98					92,952 52
Reçus des assurés d'avance: Primes					130,851 81
Montant net des dividendes aux assurés dus et non payés					119,731 52
Réductions sur les primes d'assurance ou de rentes en souffrance					14,831 26
Taxes d'Etat, municipales et autres, dues et accumulées					138,558 84
Honoraires de médecins-examinateurs, dus et accumulés					4,653 95
Commissions aux agents, dues et accumulées					12,909 40
Dépôt					45,605 51
Tout autre passif, dû et accumulé: dépôts pour annuités, $8,700.80; taxe sur le revenu accumulée (Grande-Bretagne), $173,708.35					182,409 15
Passif total hors du Canada					$67,788,665 84

RECETTES EN PRIMES D'ASSURANCE ET DE RENTES EN DEHORS DU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	A primes uniques	
Primes d'assurances	$ 2,014,803 19	$10,201,731 10	$ 534,061 51	
Moins les primes de réassurances payées	1,919 13	24,144 77	.....	
Total net des primes	$ 2,012,883 26	$10,177,586 33	$ 534,061 51	$12,724,531 10
Prime d'annuités	$ 11,630 99	$ 47,467 58	$ 1,463,323 22	1,522,421 79
Total des primes d'épargne				15,066 17
Total des primes d'assurance collectives				27,037 87
Total net des recettes en primes d'assurances et d'annuités en dehors du Canada				$14,289,056 93

PAIEMENTS AUX ASSURÉS ET AUX RENTIERS EN DEHORS DU CANADA

	Indemnités de décès	Dotations échues	Secours d'invalidité	
Pour contrats d'assurances:				
Indemnités de décès, d'assurance mixte et d'invalidité réclamées:—				
Montant assuré—				
Ordinaire	$ 2,180,616 12	$ 1,117,022 06	$ 2,060 05	
Epargne	5,919 30	18,665 85	.....	
Assurance collective	5,047 50	.....	150 00	
Augmentation d'indemnités—				
Ordinaire	23,329 10	51,601 26	.....	
Epargne	730 38	4,354 75	.....	
Total net—				
Ordinaire	$ 2,203,945 22	$ 1,168,623 32	$ 2,060 05	
Epargne	6,649 68	23,020 60	.....	
Assurance collective	5,047 50	.....	150 00	
				$ 3,409,496 37
Paiements du chef de polices à intérêt composé garanti				50,660 88
Chiffre net des valeurs de rachat				1,192,217 44
Valeurs de rachat sur police à participation différée				149,241 84
Montant net des dividendes—				
En espèces			$ 634,021 36	
Laissés à la compagnie à intérêt			7,587 15	
Appliqués comme primes uniques—				
Pour acheter des augmentations d'indemnités		$ 341,836 56		
Pour acheter des réductions de primes		55,693 94		
			397,530 50	
Total net des dividendes				1,039,139 01
Pour contrats d'annuités:—				
Versé en espèces aux rentiers			$1,546,010 17	
Chiffre net des valeurs de rachat			25,665 93	
Paiement du chef de polices à intérêt composé garanti			1,945 13	
				1,573,621 23
Total net des paiements aux assurés et aux rentiers en dehors du Canada				$ 7,414,376 77

SUN LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES EN DEHORS DU CANADA (ORDINAIRES)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Augmentation d'indemnités	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Capital
		$		$		$	$		$
Fin 1920	34,088	87,712,157	71,020	132,651,117	642	1,516,020	1,817,964	105,750	223,697,258
Polices nouvelles	5,442	17,494,130	13,620	29,078,043	171	1,010,882	532,777	19,233	48,115,832
Anciennes polices remises en vigueur	76	204,920	240	442,605	.....	9,929	3,890	316	653,344
Anciennes polices augmentées	.....	824,14	.....	1,642,259	.....	330,854	63,508	.....	2,860,770
Transférées	81	226,327	95	321,228	262	412,190	.....	438	959,745
Totaux	39,687	106,461,683	84,975	164,135,252	1,075	3,271,775	2,418,139	125,737	276,286,949
Moins les polices qui ont pris fin—									
Par décès	358	1,061,360	671	1,137,346	3	1,636	26,478	1,932	2,226,820
" échéance	.....	.....	.. 730	1,090,896	4	1,769	57,461	734	1,150,126
" expiration	.....	.....	.....	42,920	99	178,360	.....	.. 99	221,280
" rachat	821	2,239,356	1,585	3,413,254	3	17,837	156,320	2,409	5,826,767
" abandon	1,491	4,726,081	3,606	9,009,392	8	62,453	14,892	5,105	13,812,818
" diminution	.....	253,341	.....	493,638	.....	14,510	154,197	.....	915,686
" refus	400	1,363,594	1,471	3,143,693	4	26,500	.....	1,875	4,533,787
" transfert	251	561,471	168	346,706	24	128,724	.....	443	1,036,901
Total des polices éteintes	3,321	10,105,203	8,231	18,677,845	145	431,789	409,348	11,697	29,724,185
Fin 1921	36,366	96,256,480	76,744	145,457,407	930	2,840,086	2,008,791	114,040	246,562,764
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	387,193

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: nombre, 17,610; montant brut, $44,841,669.60; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $9,172.

Montant total en vigueur divisé suivant les plans de participation:—Dividendes annuels, $29,931,113; dividendes quinquennaux, $134,288,521; à dividendes différés, $70,343,827; sans bénéfices, $11,612,110. Total.....$ 246,175,571

TABLEAU DES POLICES EN DEHORS DU CANADA

Classification	Vie entière		Dotations		A terme et autres		Total	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Capital
		$		$		$		$
Fin 1920	1,068	304,844	1,046	173,711	2	750	2,656	479,305
Anc. polices remises en vigueur	1	500	6	921	.....	.....	7	1,421
Anciennes polices modifiées	2	240	.....	.....	.....	.....	2	240
Anciennes polices augmentées	.....	3	.....	140	.....	.....	.....	143
Totaux	1,611	305,587	1,052	174,772	2	750	2,665	481,109
Moins les polices éteintes—								
Par décès	33	5,689	5	900	.....	.....	38	6,589
" échéance	.....	.....	74	18,763	.....	.....	74	18,763
" rachat	52	12,098	26	3,667	.....	.....	78	15,765
" déchéance	22	3,252	13	1,450	.....	.....	35	4,702
" modification	1	88	.....	.....	.....	.....	1	88
" diminution	.....	99	.....	.....	.....	.....	.....	99
Total des polices éteintes	108	21,226	118	24,780	.....	.....	226	46,006
Fin 1921	1,503	284,361	934	149,992	2	750	2,439	435,103

SUN LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES EN DEHORS DU CANADA (COLLECTIVES)

Classification	Polices à terme		
	Nombre des polices	Nombre des employés	Capital assuré
			$ c.
Fin 1920	2	1,650	1,432,400 00
Nouvelles polices	3	731	377,390 00
Nouveaux employés assurés en 1921 avec polices à date postérieure à l'émission originale	.....	131	110,800 00
Augmentation du chiffre d'assurance-vie individuelle	.....	.....	153,500 00
Total	5	2,512	2,074,090 00
Moins celles qui ont pris fin—			
Employés—			
Par cessation d'emploi:—			
Sans conversion	.....	244	228,208 50
Par décès	.....	11	7,611 50
Total des polices éteintes	.....	255	235,820 00
Fin 1921	5	2,257	1,838,270 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 3; capital brut et net, $377,390.00.

LISTE F—POSSÉDÉS EN DEHORS DU CANADA

	Coût réel, valeur inscrite et valeur courante
Immeubles—	
Bombay, Inde, maison de la compagnie	$ 95,187 15
Lima, Pérou, 3e maison, 320 Gironde Ayacucho	69,106 66
	$ 164,293 81

LISTE H—VALEURS DÉPOSÉES EN DEHORS DU CANADA

Valeurs en dépôts:— (Dollars canadiens)	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
A la «Old Colony Trust Co», Boston—			
Beaconsfield, P.Q., ville de, 1958, 5 p. 100	$ 13,000 00	$ 11,360 72	$ 11,180 00
Beaconsfield, P.Q., ville de, 1943, 5 p. 100	31,000 00	27,391 72	27,590 00
Beaconsfield, P.Q., ville de, 1956, 6 p. 100	7,000 00	6,966 24	7,070 00
Canada, Dominion du, 1937, 5½ p. 100	440,000 00	434,842 75	457,600 00
Canada, Dominion du, 1933, 5½ p. 100	500,000 00	500,000 00	505,000 00
Canadian Cottons Limited, 1940, 5 p. 100	125,000 00	109,045 82	101,250 00
Cedars Rapids Mfg. & Power Co., 1953, 5 p. 100	722,000 00	594,783 60	693,120 00
Chilliwack, B.C., cité de, 1952, 5 p. 100	62,500 00	53,896 54	49,375 00
Dominion Glass Co., 1933, 6 p. 100	200,000 00	199,900 12	200,000 00
Dorval, P.Q., ville de, 1952, 5 p. 100	100,000 00	85,188 02	87,000 00
Danville, Champaign & Decatur Ry. & Lt. Co., 1938, 5 p. 100	11,000 00	9,657 60	9,130 00
Duluth Street Railway Co., 1930, 5 p. 100	50,000 00	46,250 00	34,000 00
Esquimalt, C.-B., cité de, 1963, 5 p. 100	100,000 00	87,955 28	78,000 00
LaTuque, P.Q., ville de, 1944, 5 p. 100	65,000 00	56,937 98	55,900 00
Mount Royal, P.Q., ville de, 1944, 5 p. 100	300,000 00	250,312 02	264,000 00
Ste-Anne de Bellevue, P.Q., ville de, 1952, 5 p. 100	135,000 00	112,241 95	116,100 00
St-Grégoire le Thaumaturge, C.R., commission scolaire, 1952, 5 p. 100	25,000 00	21,484 26	22,000 00
St-Grégoire le Thaumaturge, C.R., commission scolaire, 1953, 5½ p. 100	215,000 00	199,871 36	204,250 00
Sault au Récollet, P.Q., ville de, 1954, 6 p. 100	50,000 00	49,528 92	51,000 00
Steel Company of Canada, 1940, 6 p. 100	121,666 67	110,653 14	119,233 34
Windsor Hotel Company, 1931, 4½ p. 100	30,000 00	28,800 00	24,000 00
Youville, C.R., commission scolaire, P.Q., 1953, 5 p. 100	30,000 00	26,236 08	26,400 00
Toronto Harbour Commissioners, 1953, 4½ p. 100	100,000 00	85,945 72	86,000 00
Ste-Rose, P.Q., ville de, 1953, 6 p. 100	115,000 00	112,402 65	112,700 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE H—*Suite*

Valeurs en dépôt—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chez le trésorier, Etat du Michigan—			
Cedars Rapids Mfg. & Power Company, 1953, 5 p. 100	$ 110,000 00	$ 90,618 00	$ 105,600 00
Canada, Dominion du, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	98,827 90	104,000 00
" 1934, 5½ p. 100	500,000 00	500,000 00	495,000 00
Dorval, P.Q., ville de, 1952, 5 p. 100	100,000 00	85,188 03	87,000 00
Mississippi River Power Company, 1951, 5 p. 100	200,000 00	167,680 00	186,000 00
A la Fidelity Trust Co., Newark—			
Cedars Rapids Mfg. & Power Co., 1953, 5 p. 100	110,000 00	90,618 00	105,600 00
Mississippi River Power Co., 1951, 5 p. 100	400,000 00	335,360 00	273,000 00
Newport News & Hampton Rly. G. & Electric Co. 1944, 5 p. 100	80,000 00	79,478 21	56,800 00
Youngstown Suburban Railway Co., 1936, 5 p. 100	20,000 00	17,880 00	16,400 00
Chez le trésorier, Etat de la Virginie—			
Etats-Unis d'Amérique 1938, 4¼ p. 100	14,000 00	13,201 44	14,280 00
" " 1947, 4¼ p. 100	6,500 00	6,507 54	6,630 00
" " 1928, 4¼ p. 100	7,000 00	6,391 59	7,140 00
A la Bankers Trust Co., New-York—			
Canada, Dominion du, 1937, 5½ p. 100	2,000 00	1,976 56	2,080 00
" 1933, 5½ p. 100	4,671,000 00	4,671,000 00	4,717,710 00
" 1934, 5½ p. 100	1,000,000 00	1,000,000 00	990,000 00
Dominion Iron & Steel Co., 1929, 5 p. 100	35,000 00	30,107 33	29,050 00
" " 1939, 5 p. 100	38,933 33	30,874 13	28,421 33
Donnacona Paper Co., 1940, 6 p. 100	100,000 00	93,093 38	94,000 00
Des Moines & Central Iowa Electric Co., 1937, 5 p. 100	429,000 00	377,659 90	356,070 00
Fraser Companies Limited, 1929, 6 p. 100	400,000 00	382,560 00	388,000 00
Galesburg Railway Lighting & Power Co., 1934, 5 p. 100	265,500 00	224,484 18	220,365 00
Hydro Electric Power Comm. de l'Ontario, 1957, 4 p. 100	150,000 00	104,269 02	115,500 00
Laurentide Power Co., 1946, 5 p. 100	225,000 00	193,725 00	218,250 00
Madison County Light and Power Co., 1936, 5 p. 100	4,000 00	3,503 69	3,440 00
Montreal Light, Heat and Power Co., 1933, 5 p. 100	8,000 00	7,640 00	7,680 00
Commission scolaire protestante de Montréal, 1944-1948, 6 p. 100	295,000 00	269,343 37	300,900 00
Commission scolaire catholique de Montréal, 1947, 5 p. 100	50,000 00	41,139 00	44,500 0t
Northern Electric Co., 1939, 5 p. 100	61,000 00	54,490 42	53,680 00
Quincy Horse Ry. and Carrying Co., 1923, 5 p. 100	150,000 00	137,520 00	135,000 00
St. Lawrence Sugar Refinery, 1932, 6 p. 100	25,000 00	24,516 14	21,000 00
Saskatoon, Sask., cité de, 1944, 5 p. 100	27,000 00	20,925 87	23,490 00
Wichita Railroad and Light Co., 1932, 5 p. 100	18,000 00	15,300 00	17,820 00
A la Guaranty Trust Co., New-York—			
Canada, Dominion du, 1937, 5½ p. 100	25,000 00	24,706 97	26,000 00
Iles Philippines, gouv. des, 1946, 4 p. 100	27,000 00	25,704 05	21,330 00
Au gouvernement de Cuba—			
Cuba, république de, 1931, 5 p. 100	3,000 00	2,766 92	2,580 00
Havane, cité de, 1939, 6 p. 100	22,000 00	23,094 86	20,240 00
A la Royal Bank of Canada, Havana, Cuba—			
Cuba, république de, 1931, 5 p. 100	6,000 00	5,533 83	5,160 00
Au gouvernement de Porto-Rico—			
Porto-Rico, gouvernement de, 1937, 4 p. 100	10,000 00	10,158 79	9,100 00
Au gouvernement du Mexique—			
Mexican Electric Light Co., 1935, 5 p. 100	100,000 00	85,344 82	43,000 00
Mexican Light and Power Co., 1933, 5 p. 100	55,000 00	45,508 75	26,950 00
Northern Mexico Power and Development Co., Stock ord	180,000 00	18 00	.....
Au gouvernement de l'Argentine—			
Argentine, gouvernement de l', 1944, 5 p. 100	37,947 00	25,419 43	31,875 48
Au gouvernement du Pérou—			
Compania Agricole Carabayllo, 1935, 7 p. 100	30,000 00	29,979 45	30,000 00
Au gouvernement uni du Sud-Afrique—			
Manitoba, province du, 1930, 4 p. 100	50,000 00	50,000 00	43,500 00
Au trésor britannique, suivant le plan de Mobilisation «B»—			
Grand Trunk Pacific Ry. (g'tie par le Dom. du Canada), 1962, 3 p. 100	27,740 00	16,022 62	17,198 80
Au gouvernement du Japon—			
Gouvernement impérial du Japon, 1925, 4½ p. 100	74,998 00	74,025 42	68,998 16
" " 1931, 4 p. 100	668,651 00	550,061 81	508,174 76
Au gouvernement de Terre-Neuve—			
Canadian Cottons, Ltd., 1940, 5 p. 100	70,000 00	59,286 63	56,700 00
Canada, Dominion du, 1933, 5½ p. 100	15,000 00	15,000 00	15,150 00
" 1934, 5½ p. 100	140,000 00	140,000 00	138,600 00
" 1937, 5½ p. 100	100,000 00	98,827 90	104,000 00
Enderby, C.-B., ville de, 1942, 6 p. 100	24,000 00	21,399 28	22,080 00
Esquimalt, C.-B., township de, 1963, 5 p. 100	50,000 00	43,977 63	39,000 00
Maisonneuve, P.Q., cité de, 1940, 4½ p. 100	30,000 00	30,474 84	25,500 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE H—*Suite*

Valeurs en dépôt—

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Au gouvernement de Terre-Neuve—Suite			
Terre-Neuve, gouvernement de, 1930, 4 p. 100	$ 50,000 00	$ 47,251 92	$ 43,500 00
New-Westminster, C.-B., cité de, 1939/1941, 5 p. 100	50,000 00	50,000 00	41,800 00
Sudbury, Ont., ville de (g'ties par l'Ontario), 1922 à 1923, 5 p. 100	3,455 93	3,455 93	3,421 37
Toronto, Ont., cité de, 1945, 4½ p. 100	100,000 00	93,153 89	85,000 00
	$15,099,891 93	$13,971,604 93	$14,094,163 24
(Roupies)			
A la banque Nationale de l'Inde, Bombay—			
Bombay, gouvernement de, 1935, 6½ p. 100	550,000 0 0	548,562 8 0	550,000 0 0
Inde, gouvernement de l', 1929/47, 5 p. 100	1,000,000 0 0	928,510 5 4	840,000 0 0
" " 1945/55, 5 p. 100	350,000 0 0	303,614 0 0	297,500 0 0
" " 1930, 6 p. 100	550,000 0 0	550,000 0 0	555,500 0 0
" " Perpetual, 3½ p. 100	200,000 0 0	100,250 0 0	118,000 0 0
" " 1954/55, 3½ p. 100	100,000 0 0	56,000 0 0	59,000 0 0
Mysore, gouvernement du, 1931, 7 p. 100	500,000 0 0	500,000 0 0	500,000 0 0
Agra et Oudh, provinces unies d', 1931/41, 6 p. 100	325,000 0 0	302,250 0 0	302,250 0 0
	3,575,000 0 0	3,289,186 13 4	3,222,250 0 0
(Argent mexicain)			
Au gouvernement du Mexique—			
Etats-Unis du Mexique, par tirage, 5 p. 100	60,000 00	46,776 22	10,200 00
(Livres Sterling)			
A la trésorerie brit. suivant le plan de mobilisation B—			
Canada, Dominion du, 1950, 3½ p. 100	£ 46,200 0 0	£ 33,047 15 2	£ 32,802 0 0
" " 1938, 3½ p. 100	8,200 0 0	5,910 7 9	6,478 0 0
Chez le payeur général, Londres—			
Conseil du comté de Londres, 1929, 3½ p. 100	11,000 0 0	11,000 12 0	7,260 0 0
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, 1929/1947, 5 p. 100	8,421 0 0	7,945 0 9	7,663 2 3
A la banque d'Ecosse, Edimbourgh—			
Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, 1929/1947, 5 p. 100	200,000 0 0	188,695 16 6	182,000 0 0
A la banque d'Ecosse, Londres—			
Alberta, province de l', 1943, 4½ p. 100	2,000 0 0	1,613 17 8	1,620 0 0
Australie, gouvernement de l', 1931/41, 6 p. 100	35,000 0 0	29,413 10 0	31,000 0 0
Barbade, gouvernement de, 1942, 3½ p. 100	500 0 0	356 4 4	310 0 0
Bradford, Angleterre, cité de, 1945, 3½ p. 100	3,000 0 0	2,125 5 0	2,040 0 0
Canadian Northern Ontario Ty., 1938, 3½ p. 100	28,770 0 0	20,035 10 8	20,714 8 0
Canadian Northern Ry. (g'ties par l'Alberta), 1939, 4 p. 100	47,395 0 0	34,379 0 0	34,598 7 0
Canadian Northern Ry. (g'ties par la Saskatchewan), 1939, 4 p. 100	63,702 0 0	46,570 13 4	46,502 9 3
Canadian Northern Ry. (g'ties par le Dom. du Canada), 1953, 3 p. 100	18,000 0 0	9,669 7 6	10,080 0 0
Canadian Northern Ontario Ry. (g'ties par l'Ontario), 1936, 3½ p. 100	1,631 0 0	1,176 9 0	1,125 7 9
Canada, Dominion du, 1938, 3½ p. 100	6,270 0 0	4,519 5 8	4,953 6 0
Dominion Atlantic Ry. (Loué au P.-C.), 1944, 4 p. 100	6,800 0 0	4,428 18 1	4,216 0 0
Dominion Atlantic Ry. (Loué au P.-C.), 1965, 4 p. 100	1,500 0 0	1,100 3 9	930 0 0
Canada, Dominion du, 1934, 3½ p. 100	12,250 0 0	9,186 18 3	9,555 0 0
" 1938, 3 p. 100	17,200 0 0	11,890 10 2	12,040 0 0
" 1950, 3½ p. 100	79,800 0 0	57,082 14 11	56,658 0 0
Edmonton, Dunvegan and B.C. Ry. (g'ties par l'Alberta), 1942, 4 p. 100	5,000 0 0	3,532 9 6	3,850 0 0
Hong Kong, gouvernement de, 1943, 3½ p. 100	1,300 0 0	938 12 7	871 0 0
Hull, Angleterre, cité de, 1934, 3 p. 100	200 0 0	149 13 0	140 0 0
Inde, gouvernement de l', 1948, 3 p. 100	2,000 0 0	1,262 18 6	1,020 0 0
Jamaïque, gouvernement de la, 1922/1944, 3 p. 100	300 0 0	191 16 9	177 0 0
Johannesburg, A.S., cité de, 1933, 4 p. 100	3,000 0 0	2,417 1 4	2,340 0 0
Manitoba, province du, 1923, 5 p. 100	600 0 0	589 2 3	594 0 0
Ile Maurice, gouvernement de l', 1937, 4 p. 100	2,000 0 0	1,618 3 8	1,600 0 0
Montréal, P.Q., cité de, 1942, 3½ p. 100	100 0 0	65 2 2	74 0 0
Natal, A.S., province du, 1937, 4 p. 100	6,200 0 0	5,076 7 10	4,960 0 0
" " 1939, 3½ p. 100	3,000 0 0	2,213 11 2	2,100 0 0
Nouveau-Brunswick, province du, 1949, 4 p. 100	500 0 0	415 13 4	355 0 0

SUN LIFE—*Suite*

LISTE H *Suite*

Valeurs en dépôt—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
A la banque d'Ecosse, Londres—Fin			
Terre-Neuve, gouvernement de, 1936, 4 p. 100	£ 12,600 0 0	£ 9,000 16 7	£ 9,198 0 0
" " 1938, 4 p. 100	6,000 0 0	4,445 19 11	4,320 0 0
" " 1945, 3½ p. 100	400 0 0	2501 610	256 0 0
" " 1952, 3½ p. 100	400 0 0	277 14 11	252 0 0
Nouvelle Galles du Sud, Australie, Gouv. de la, 1930/1940, 6 p. 100	20,100 0 0	19,149 0 0	19,296 0 0
Nigerie, Gouv. du 1936/46, 6 p. 100	10,000 0 0	9,671 1 3	10,200 0 0
Nouvelle-Ecosse, Province de la, 1949, 3 p. 100	300 0 0	189 8 9	174 0 0
" " 1954, 3½ p. 100	2,200 0 0	1,514 10 1	1,408 0 0
" " 1964, 4½ p. 100	1,200 0 0	1,001 19 8	888 0 0
Pointe Grey, C.-B., Mun. de, 1960, 4½ p. 100	10,000 0 0	6,400 0 0	7,300 0 0
Port-Elizabeth, S.-A., Mun. de, 1952, 4½ p. 100	2,600 0 0	1,916 1 7	1,690 0 0
Pretoria, S.-A., Cité de, 1939, 4 p. 100	5,100 0 0	3,600 19 1	3,570 0 0
Québec, P.Q., cité de, 1962, 3½ p. 100	800 0 0	541 17 4	520 0 0
" Province de, 1937, 3 p. 100	43,700 0 0	31,950 17 0	30,590 0 0
" " 1954, 4½ p. 100	13,000 0 0	10,780 4 6	9,750 0 0
Rand Water Board, S.A., 1935, 4 p. 100	13,700 0 0	11,091 12 8	10,686 0 0
St. John and Quebec Ry. (gar. par le Nouveau-Brunswick), 1962, 4 p. 100	15,300 0 0	10,556 8 2	11,169 0 0
Sheffield, Angleterre, cité de, 1935, 3½ p. 100	1,000 0 0	792 3 5	730 0 0
Singapour, Cité de, 1963, 4 p. 100	2,000 0 0	1,438 1 6	1,280 0 0
Straits Settlement, 1936/1951, 6 p. 100	7,800 0 0	2,876 5 0	2,886 0 0
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 1920/1947, 5 p. 100	50,860 5 3	47,985 12 0	46,282 16 9
Union du Sud-Africain, gouv. de l', 1930/1940, 6 p. 100	35,000 0 0	20,066 0 0	21,600 0 0
Vancouver, C.-B., cité de, 1950, 4 p. 100	7,200 0 0	4,967 10 4	5,040 0 0
" " 1951, 4 p. 100	5,600 0 0	3,907 15 1	3,920 0 0
" " 1952, 4 p. 100	12,000 0 0	8,603 18 8	8,400 0 0
" " 1953, 4½ p. 100	3,600 0 0	2,590 7 9	2,637 0 0
Vancouver et district, commission mixte d'égoût et de drainage, 1954, 4½ p. 100	33,000 0 0	22,342 11 5	24,420 0 0
Victoria, C.-B., cité de, 1962, 4 p. 100	2,000 0 0	1,371 6 11	1,320 0 0
" " 1962, 4½ p. 100	1,500 0 0	1,095 19 9	1,095 0 0
Australie occidentale, 1930/1940, 6 p. 100	10,000 0 0	3,537 10 0	3,500 00
West Ham, Corporation, de, l'Angleterre, 1945, 3 p. 100	3,000 0 0	1,898 6 9	1,740 0 0
Windsor, Angleterre, cité de, 1948, 3 p. 100	800 0 0	507 7 5	440 0 0
Autorité du port de Londres, 1930/1940, 6 p. 100	5,000 0 0	4,891 1 0	5,000 0 0
Au gouv. d'Union du Sud-Africain—			
Cape Town, Cité de, 1943, 4 p. 100	1,000 0 0	771 18 11	730 0 0
Johannesburg, Mun. de, S.-A., 1934, 4 p. 100	7,500 0 0	6,042 13 5	5,850 0 0
Krugersdorp, Mun. de, S.-A., 1930, 4 p. 100	2,000 0 0	1,912 17 9	1,480 0 0
Pietermaritzburg, S. A. Mun. de, 1949/1953, 4 p. 100	3,000 0 0	2,771 12 2	1,950 0 0
Royaume-Uni de Gr. Bret. et d'Irlande, emprunt de guerre, 1929/1947, 5 p. 100	23,200 0 0	21,888 14 5	21,112 0 0
Au gouvernement de Terre-Neuve—			
Terre-Neuve, gouv. de, 1941, 3½ p. 100	24,600 0 0	16,680 13 0	16,236 0 0
" 1947, 3½ p. 100	3,000 0 0	1,822 14 4	1,890 0 0
Au gouvernement du Japon			
Gouv. impérial du Japon, 1922/1947, 5 p. 100	1,600 0 0	1,379 0 6	1,280 0 0
" " 1970/, 4 p. 100	13,400 0 0	9,328 10 2	8,308 0 0
Nagoya, Japon, Cité de, 1920/1943, 5 p. 100	10,500 0 0	8,800 07 04	8,190 0 0
Osaka, Japon, Cité de 1921/1939, 5 p. 100	16,600 0 0	13,856 19 9	12,284 0 0
South Manchurian Ry. (gar. par le Japon), 1920/1936, 4½ p. 100	16,800 0 0	13,704 10 3	13,440 0 0
Tokyo, Japon, Cité de, 1921/1936, 5 p. 100	6,100 0 0	5,416 8 11	5,307 0 0
" 1921/1952, 5 p. 100	6,600 0 0	5,763 14 7	5,478 0 0
Yokohoma, Japon, cité de, 1920/1937, 5 p. 100	800 0 0	692 5 4	592 0 0
" " 1954, 5 p. 100	9,400 0 0	7,862 10 6	6,768 0 0
	£1,105,699 5 3	£ 868,526 15 2	£ 853,178 17 0
(Pesos du Chili)			
Au gouvernement du Chili—			
Banco Hipotecario de Chile, par tirage, 6 p. 100	67,000 00	58,960 00	54,940 00
" " " 7 p. 100	300,500 00	275,321 84	273,455 00
" " " 8 p. 100	43,000 00	40,113 94	42,140 00
A la Anglo South American Bank, Santiago, Chili—			
Banco Hipotecario de Chile, par tirage, 8 p. 100	536,000 00	500,024 98	525,280 00
Caja de Hipotecario de Chile, par tirage, 8 p. 100	868,000 00	835,996 93	894,040 00
" " " 7 p. 100	182,000 00	166,532 58	172,900 00
	1,996,500 00	1,876,950 27	$ 1,962,755 00

SUN LIFE—*Suite*

LISTE H—*Fin*

Valeur en dépôt—*Suite*

(Francs)	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
A la banque d'Ecosse Londres—			
République Française, gouv. de la, 1931, 5 p. 100	$ 1,616,800 00	$ 1,415,595 03	$ 1,174,443 52
" " 1944, 4 p. 100	2,000,000 00	1,398,347 90	1,407,400 00
" " perpétuel, 6 p. 100	1,800,000 00	1,800,000 00	1,634,400 00
Au Crédit Lyonnais, Paris—			
République Française, gouv. de la, 1931, 5 p. 100	5,000 00	4,377 77	3,632 00
	5,421,800 00	4,618,320 70	4,219,875 52
(Yen)			
Au gouvernement du Japon—			
Fukuoka, Japon, cité de, 1921/1954, 5 p. 100	100,000 00	95,877 40	99,000 00
Gouv. impérial du Japon, emp. de ch. de fer, 1920/1964, 5 p. 100	100,000 00	87,400 00	90,000 00
Kobe, Japon, cité de, 1923/1946, 5 p. 100	50,000 00	47,950 00	49,500 00
" 1922/1944, 6 p. 100	225,000 00	215,087 48	220,500 00
" 1921/1929, 6 p. 100	97,700 00	90,438 94	92,815 00
" 1921/1934, 6 p. 100	617,000 00	586,679 93	604,660 00
" 1921/1937, 5 p. 100	196,000 00	159,606 51	162,680 00
" 1921/1949, 6 p. 100	377,000 00	347,517 77	358,150 00
" 1921/1940, 6 p. 100	274,000 00	274,000 00	282,220 00
" 1921/1926, 6 p. 100	9,000 00	8,730 00	9,000 00
Kyoto, Japon, cité de, 1923/1947, 5½ p. 100	50,000 00	46,000 00	46,000 00
Nagasaki, Japon, Cité de, 1921/1933, 5 p. 100	193,000 00	168,040 50	173,700 00
Osaka, Japon, Cité de, 1921/1938, 5 p. 100	110,000 00	98,200 00	101,200 00
" 1921/1931, 6 p. 100	370,300 00	325,788 67	336,973 00
" 1921/1950, 5 p. 100	114,000 00	94,186 38	96,900 00
Tokio, Japon, cité de, 1951, 5½ p. 100	140,000 00	125,860 00	128,800 00
Utsunomiya, Japon, cité de, 1944, 6½ p. 100	10,000 00	10,000 00	10,300 00
Yokohama, Japon, Cité de, 1928, 6 p. 100	4,700 00	4,568 41	4,700 00
	3,037,700 00	2,786,021 99	2,876,098 00
(Pesos d'or de l'Argentine)			
Au gouvernement de l'Argentine—			
Argentine, gouv. de l'., 1944, 5 p. 100	27,000 00	16,916 29	22,680 00
A la banque Royale du Canada, Buenos Ayres—			
Argentine, Gouv. de, 1944, 5 p. 100	62,400 00	39,095 40	52,416 00
	89,400 00	56,011 69	75,096 00

Tableau des monnaies

	Taux de conversion	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
1 Dollars canadiens		$15,099,891 93	$13,971,604 93	$14,094,163 24
2 Livres sterling	$ 4·70	5,196,786 52	4,082,075 77	4,009,940 59
4 Argent mexicain	0·32	1,144,000 00	1,052,539 78	1,031,120 00
8 Pesos d'or argentins	0·498	29,880 00	23,294 55	5,079 60
7 Yen	0·18	359,370 00	337,851 05	353,295 90
5 Pesos Chiliens	0·09	487,962 00	415,648 86	379,788 79
3 Roupies	0·51	1,549,227 00	1,420,871 21	1,462,219 98
6 Francs	0·9091	81,273 54	56,012 25	68,269 77
		$23,948,390 99	$21,359,898 40	$21,403,877 87

Les réserves sur les polices sont converties au même taux dans les numéraires précités.

LISTE J—HORS DU CANADA

Espèces en banques—	
Royal Bank of Canada—Antigoa	$ 91 58
" Buenos Ayres	14 82
Crédit Lyonnais—Bruxelles	439 35
Banque Royale du Canada, Georgetown—B.G	10 86
Anglo South American Bank—Santiago	35,331 57
Banco de Chile—Santiago	663 98
Hong Kong and Shanghai Bank, Corp.—Hong Kong	28,904 05
Banco Mercantile—Bogota	1,929 31
London and River Plate Bank—Bogota	9,577 94
Banque d'Angleterre, Compte n° 1—Londres	22,946 17
Banque d'Angletterre Compte n° 2—Londres	3,492 10
Banque d'Ecosse. Compte, div. écos— Londres	2,298 13
Comptoir National D'Escompte—Paris	7,850 53
Crédit Lyonnais—Paris	108,552 52
Banque Royale du Canada—Grenade	8,492 05

SUN LIFE—*Fin*

LISTE J—*Suite*

National Bank of India—Bombay		$ 36,170 33
Bank of Nova Scotia— Kingston, Jamaique		22,548 24
Furikae Chokin P. O. Banque d'Epargne—Tokio		2,692 70
Mitsui Bank—Tokio		41,812 70
Nagoya Bank—Nagoya		1,886 16
Yokohama Specie Bank—Tokio		154,490 42
Canadian Bank of Commerce—Mexico		5,842 69
A. M. Martinez & Co.—Mexico		8,427 83
Anglo South American Bank—Lima		164,500 00
Banco del Peru y Londres—Lima		122,679 67
Hong Kong & Shanghai Bank. Corp—Manille		20,743 73
Royal Bank of Canada—San Juan P. R		8,166 00
Colonial Bank—Ste-Lucie		2,011 09
Bank of Scotland—Glasgow		15,683 19
Standard Bank of South Africa—Cape-Town		10,550 18
Hong Kong and Shanghai Bank. Corp.—Singapour		14,397 58
Royal Bank of Canada—Port d'Espagne		10,999 74
Bankers Trust Co.—New-York		21,642 06
Merchants Bank of Canada—New-York		38,979 57
" —Compte médical—New York		1,000 00
National City Bank—Lima, Pérou		47,000 00
Old Colony Trust Co.—Boston		62,020 05
Royal Bank of Canada—New-York		170,514 49
		$ 1,209,353 56
Moins les découverts suivants:—		
Royal Bank of Canada—Barbades	$ 2,025 50	
Hong Kong and Shanghai Banking Corp.—Shanghai	9,391 97	
Royal Bank of Canada—San Jose	7,378 90	
" Havane	63,120 57	
Bank of Scotland, compte général—Londres	175,826 23	
Banco Colombiano—Guatemala	5,227 70	
Royal Bank of Canada—St-Domingue	6,630 34	
Banco Salvadoreno—San-Salvador	3 18	
		269,604 39
		$ 939,749 17

ACTIF NON INSCRIT À LA COTE

Outre les obligations et actions indiquées aux annexes C et D, la compagnie possède une quantité considérable d'actions ordinaires et autres valeurs, la plupart obtenues comme primes pour la vente d'obligations. Comme il est difficile d'en déterminer la valeur courante, elles ne sont pas comprises dans la liste publiée par la compagnie avant que la valeur n'en soit mieux établie. Ces valeurs, indiquées à la liste ci-dessous donnée, sont contrôlées et vérifiées exactement de la même manière que les autres valeurs possédées par la compagnie.

	Valeur nominale		Valeur nominale
Adirondack Power & Light Corp., ordinaires	$ 85,500 00	Lévis County Railway, Actions privilégiées	$ 93,000 00
Barcelona Traction Light & Power Co., obligation-revenu	211,026 80	Lévis County Railway, ordinaires	153,200 00
Barcelona Traction Light & Power Co., ordinaires	361,500 00	Mexican Light & Power Co., ordinaires	75,000 00
Chicago, North Shore & Milwaukee R.R., 2e priorité	5,000 00	Mississippi River Power Co., ordinaires	412,500 00
Chicago, North Shore & Milwaukee R.R., ordinaires	5,000 00	Monterey Railway Light & Power Co., Cumulative 5% privilégiée	100,000 00
Cleveland, Painesville & Ashtabula R.R., obligation-or, 1er hypothèque	50,000 00	Montreal Abattoirs, Ltd., ordinaires	154,000 00
Illinois Traction Co., ordinaires	7,050,700 00	Montreal Abattoirs, Ltd., privilégiée	142,500 00
Imperial Loan & Investment Co., obligations	136,527 00	New Hampshire Electric Rys., privilégiée	100,000 00
Imperial Russian Government 5½% obligations, 1921	300,000 00	New Hampshire Electric Rys., ordinaires	118,000 00
Imperial Russian Government 6½% obligations, 1919	500,000 00	Northern Mexico Power & Development Co., ordinaires	728,000 00
Indiana, Columbus & Eastern Traction Co., 5% privilégiée	675,000 00	Riordon Pulp & Paper Co., 7% privilégiée	223,200 00
Indiana Service Corporation, obligation hypothécaire de règlement	67,500 00	Riordon Company, Ltd., ordinaires	112,500 00
		Whalen Pulp & Paper Mills, Ltd., ordinaires	75,000 00
		York Haven Water & Power Co., ordinaires	16,000 00
			$11,950,653 80

THE TRAVELLERS INSURANCE COMPANY

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, L. F. BUTLER—Secrétaire B. D. FLYNN—Actuaire, EDWARD, B. MORRIS—Siège social, Hartford, Conn.—Directeur pour le Canada, l'hon. GEORGE G. FOSTER, C.R.—Succursale canadienne, Montréal, Qué

(Constituée en corporation en vertu des lois du Connecticut le 17 juin 1863. Opérations commencées au Canada le 1er juillet 1865.)

CAPITAL

Autorisé	$25,000,000 00
Souscrit et versé	7,500,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Montant des hypothèques sur immeubles tenus par les fiduciaires, 1er priv	$ 645,918 45
Valeurs courante des obligations, débentures et stocks-débentures (*Voir détails à l'annexe C*).	
En dépôt chez le receveur général, $771,075.60; détenu en fiducie, $5,404,601.54	6,175,677 14

Autre actif au grand livre

Prêts garantis par polices en vigueur, la réserve sur chacune étant plus élevée que toute dette	973,723 23
Espèces: aux succursales, $230.93; en banques, $79,741,87 (*Voir détails, à l'annexe E*)	79,972 80
Tout autre actif selon le grand livre	12,652 10
Total de l'actif au grand livre	$ 7,887,943 72

Autre Actif

	Dû	Couru	
Intérêt sur—			
Hypothèques	$	$ 13,206 70	
Obligations et débentures		59,103 26	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges	612 51		
Total de l'intérêt	$ 612 51	$ 72,309 96	$ 72,922 47
Montant brut des primes, moins les réassurances—	Nouv.	Renouv.	
Dues et non perçues	$ 3,572 39	$ 148,678 40	
Différées	18,926 57	55,032 22	
Total	$ 22,498 96	$ 203,710 62	
A déduire les chargements	2,920 55	13,172 34	
Montant net des primes dues et non perçues ou différées	$ 19,578 41	$ 190,538 28	210,116 69
Total de l'actif non compris au grand livre			$ 283,039 16
Total de l'actif au Canada			$ 8,170,982 88

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

PASSIF AU CANADA

Passif net en vertu des contrats d'assurance, de rentes ou contrats supplémentaires en vigueur, à cause de paiements non encore dus dépendant de la vie, de l'invalidité ou de toute autre éventualité ou d'un terme fixe (*Voir état des obligations selon l'actuaire*)			$ 6,847,806 00
Montant net des valeurs de rachat réclamables en vertu des contrats annulés			945 00
Dette nette de paiements dus en vertu de contrats—	Indemnités de décès	Dotations à terme	
Non réglés—Polices ordinaires	$ 3,862 00	$ 493 00	
Polices collectives	3,600 00	.....	
Contestés en justice—Polices ordinaires	20,000 00	.....	
Totaux—Polices ordinaires	$ 23,862 00	$ 493 00	
Polices collectives	3,600 00	.....	
			27,955 00
Somme affectée aux indemnités de décès ou d'invalidité non encore réclamées			11,404 00
Reçu d'avance des assurés: Primes, $1,263.14; intérêt, $7,767.90			18,940 04
Montant net des bénéfices aux assurés dus et non payés			147 76
Somme affectée aux bénéfices des assurés payables dans l'année suivant la date du compte			1,695 06
Somme affectée aux bénéfices des assurés non mentionnés ci-dessus			25,866 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et courues			25,000 00
Traitements, loyers, et frais de bureaux dus et courues			2,495 41
Honor. de médecins examinateurs, dus et accumulés, $2,278.23; honoraires d'avocats dus et arrér., 8$82.94			3,107 17
Commissions aux agents dues et accumulées			618 17
Fonds de réserve, spéciaux ou supplémentaires non inclus ci-dessus			1,663 44
Total du passif au Canada			$ 6,967,643 05

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouv.	Uniques	
Primes d'assurance	$ 290,515 00	$1,013,226 98	$ *7,841 77	
Moins les primes payées pour réassurances	1,855 15	14,878 22	.....	
Total net des primes	$ 288,659 85	$ 998,348 76	$ 7,841 77	$ 1,294,850 38
Contributions de rentes	$ 72 06	$ 100 00	$ 23,452 16	23,624 22
Total des primes d'assur. collective				111,822 31
Total net de la recette provenant de primes et de contributions de rentes				1,430,296 91
Contrats supplémentaires—				
Comportant les risques sur la vie, $12,030.08; ne comportant pas les risques sur la vie, $45,271.13				57,301 21
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 44,040 20	
Obligations et débentures			304,026 51	
Billets pour primes, prêts sur polices et charges			47,111 50	
Dépôts			1,557 56	
				396,735 77
Total des recettes au Canada				$ 1,884,333 89

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Dotations à terme	Secours d'invalidité	
Contrats d'assurance—				
Indemnité de décès, de dotation et d'invalidité—				
Assurance ordinaire	$ 303,721 87	$ 161,135 85	$.....	
Assurance collective	68,566 00	.....	5,198 00	
				$ 538,621 72
Valeurs nettes de rachat				187,007 05
Bénéfices nets—				
En espèces			$ 1,971 06	
Versé comme primes uniques: Pour l'achat de cap. assuré			981 00	
Total net des bénéfices				2,952 06
Contrats de rentes viagères: Payé en espèces aux rentiers				13,495 53
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et de rentes viagères				$ 742,076 36

*Y compris $981 comme prime unique payée par l'application de bénéfices d'assurance.

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA—*Fin*

Montant net payé sur contrats supplémentaires— Comportant les risques sur la vie, $1,860; ne comportant pas les risques sur la vie, $55,926.64	$ 57,786 64
Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur les placements mais non les taxes sur immeubles)	24,497 35
Déboursés du siège social: Appointements, $8,509.54; loyers, $579.60	9,089 14
Déboursés des succursales et des agences: Commissions sur assurance—première année, $109,820.99; renouvellements, $47,263.07; commissions sur rentes—première année, $32.43; renouvellements, $45; contribution unique, $1,079.07; avances aux agents, $4,619.63; traitements, $123,488.72; frais de voyages, $10,505.77; loyers, $27,633.05	324,487 73
Tous autres déboursés: Annonce, $175.64; livres et périodiques, $156.20; messageries, télégrammes et téléphones, $3,431.75; honoraires d'avocats, $181.56; honoraires de médecins, $15,880.25; meubles de bureaux, $3,887.06; timbres, $2,996.37; impressions et papeterie, $3,584.85; divers, $4,240.43	$ 34,524 07
Total des déboursés au Canada	$ 1,192,461 29

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Rentes viagères proprement dites		Résultant de contrats d'assurance sur la vie						Total	
			Comportant les risques sur la vie		Ne comportant pas les risques sur la vie		Rentes d'invalidité			
	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels	Nombre	Paiements annuels
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	16	12,960 41	4	1,260 00	78	32,607 22			98	46,827 63
Nouvelles émises	4	2,750 32	1	600 00	8	2,980 23	1	680 80	14	7,010 55
Totaux	20	15,710 73	5	1,860 00	86	35,587 45	1	680 00	112	53,838 18
Moins celles qui ont pris fin par—										
Décès	2	860 00							2	860 00
Expiration					5	1,333 33			5	1,333 33
Rachat					2	500 00			2	500 00
Total de celles qui ont pris fin	2	860 00			7	1,833 33			9	2,693 33
Fin 1921	18	14,850 73	5	1,860 00	79	33,754 12	1	680 00	103	51,144 85

TABLEAU DES POLICES (Ordinaires)

(Pour les polices ci-incluses comportant secours d'invalidité, voir le relevé)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaire et autres		Aug. de cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montnat	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	7,468	25,090,703	2,076	4,674,842	3,503	17,351,682	15,488	13,047	47,132,715
Polices nouvelles	1,578	5,855,379	411	907,600	1,116	5,804,651		3,105	12,567,630
Polices remises en vigueur	21	55,567	1	500	17	121,000		39	177,067
Polices augmentées	4	26,526		1,709	4	15,785	1,362	8	45,382
Polices transférées	66	230,500	14	45,430	96	231,370		176	507,300
Totaux	9,137	31,258,675	2,502	5,630,081	4,736	23,524,488	16,850	16,375	60,430,094
Moins polices qui ont pris fin—									
Par décès	63	204,734	8	21,381	11	72,703		82	298,818
" arrivées à terme			46	127,166				46	127,166
" expiration					43	187,173		43	187,173
" incapacité					1	10,000		1	10,000
" rachat	84	332,408	31	47,170	97	792,738	9	212	1,172,325
" résiliation	301	1,029,376	86	168,300	427	1,810,130		814	3,007,806
" dim				1,000	3			3	1,000
" transfert	78	222,224	29	53,146	69	231,930		176	507,300
Total de celles qui ont pris fin	526	1,788,742	200	418,163	651	3,104,674	9	1,377	5,311,588
Fin 1921	8,611	29,469,933	2,302	5,211,918	4,085	20,419,814	16,841	14,998	55,118,506
Réassurances		345,000				721,264			1,066,26

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 3,105; montant brut, $12,567.630; réassurances dans d'autres compagnies autorisées, $2,151,834.

Montant total en vigueur réparti suivant les plans de participation: Annuel, $128,324; différé, $272,000; sans participation, $54,718,182. Total $55,118,506 00

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA (Collectives)

Classification	Temporaire		
	Nombre		Montant
	Polices	Employés	
			$
Fin 1920	70	11,520	10,459,300
Nouvelles polices émises	5	869	586,239
Nouveaux employés assurés en 1921, en vertu de polices postérieures à la date de la police primitive	.....	4,195	2,457,611
Augmentation de l'assurance sur les vies individuelles	.....	.....	1,081,150
Total	75	16,584	14,584,300
Moins les assurances qui ont pris fin—			
A cause des polices—			
Résiliation	6	2,065	1,595,550
A cause des employés—			
Cessation de l'emploi avec conversion	.....	4	3,400
sans conversion	.....	4,891	3,561,677
Décès	.....	57	58,324
Invalidité	.....	5	5,198
Total des assur. qui ont pris fin	6	7,022	5,224,149
Fin 1921	69	9,562	9,360,151

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre, 5; montant brut et net, $586,239.
Toute l'assurance collective de la compagnie est non-participante.

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Classe de polices	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec participation—					
Vie entière	114	240,750	113,162	.....	.....
Ass. mixte	67	137,500	121,787	.....	.....
Temporaire, etc	.....	5,233	242	.....	.....
Aug. de capital assuré	.....	16,841	12,320	.....	.....
Totaux	181	400,324	247,511	.....	.....
Ordinaires sans participation—					
Vie entière	8,497	29,229,183	4,475,054	345,000	18,139
Ass. mixte	2,235	5,074,418	1,178,308	.....	.....
Temporaire, etc. (y compris l'assur. collective)	4,085	20,414,581	194,752	721,264	9,641
Invalidité totale et permanente	.....	.....	44,704	.....	383
Réserve additionnelle requise par l'art. 103 (3) de la Loi des assurances, 1917	.....	(19,857,000)	137,433	.....	.....
Totaux	14,817	54,718,182	6,030,251	1,066,264	28,163
Collectives, sans participation—					
Temporaires	69	9,360,151	51,991	.....	.....
Grands totaux	15,067	64,478,657	6,329,753	1,066,264	28,163

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Classes de rentes viagères	Montant brut en vigueur		
	Nombre	Paiements annuels	Réserve
Sans participation—		$ c.	$ c.
Rentes viagères proprement dites	18	14,850 73	76,874
Contrats supplémentaires—			
Comportant les risques sur la vie	5	1,860 00	33,720
Ne comportant pas les risques sur la vie	79	33,754 12	425,284
Annuité d'incapacité	1	680 00	10,338
Totaux	103	51,144 85	546,216

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec participation	Sans participation	Total
Réserve totale, contrats d'assurance et de rentes viagères	$ 247,511	$ 6,628,458	$ 6,875,969
Réserve totale sur contrats de réassurance		28,163	28,163
Réserve totale nette d'après la base (statutaire) d'estimation de la compagnie portée au passif	$ 247,511	$ 6,600,295	$ 6,847,806

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans «l'état du passif selon l'actuaire».*

(1) Les évaluations de la compagnie sont faites sur le mode de la réserve nette moyenne des primes, d'après les Tables de mortalité «British Offices» 1893, Om (5) 3½ p. 100. Les polices sont évaluées par groupes comme polices à primes ordinaires, par année d'émission, chaque année d'émission étant subdivisée suivant le plan et l'âge à l'émission. Les assurances acquittées et à termes prolongées sont groupées suivant l'année de l'arrivée à terme ou suivant l'année qu'elles doivent prendre fin, chaque groupe est subdivisé suivant l'année de naissance—l'évaluation est basée sur la méthode des primes uniques à l'âge atteint. Les contrats d'assurances autres que les acquittés sont évalués à l'âge de l'anniversaire de naissance le plus rapproché de la date de l'émission, ceci correspond à l'âge qui a servi de base à établir la prime brute. La durée est le nombre d'années écoulées entièrement entre l'année de l'émission et celle du calcul de la réserve, plus six mois: ainsi, sur une police émise au cours de 1911, la réserve, au 31 décembre 1921 serait la réserve moyenne de la onzième année.

Les contrats de rentes viagères sont évalués séparément, d'après les «British Offices Select Life Annuity Tables, 1893», pour hommes ou femmes selon le sexe du rentier; l'âge de l'émission est déterminé par le dernier anniversaire de naissance.

Classes spéciales—

(*a*) La compagnie n'émet pas de polices sur la vie des personnes qui habitent les tropiques ou les régions sous-tropicales.

(*b*) La compagnie n'émet pas de polices dont les primes correspondent à des âges plus élevés que les âges véritables.

(*c*) Les polices sujettes à une charge, c'est-à-dire sur lesquelles la compagnie, lorsque le décès survient pendant une certaine période, peut payer une somme inférieure à l'indemnité intégrale de décès, sont évaluées d'après l'intégralité de la somme assurée.

(*d*) Sur les polices émises à une prime supplémentaire-fixe payable annuellement, la moitié de la prime supplémentaire annuelle est incluse pour toute police en vigueur le 31 décembre, comme réserve additionnelle. La compagnie n'émet aucune police pourvoyant au paiement d'une prime unique supplémentaire.

(*e*) La plupart des polices émises par la compagnie sur la vie de personnes à vigueur diminuée, sont basées sur certains taux de mortalité, d'après la table d'expérience américaine, tels que 125, 150, 200 p.c., etc. Ce taux appliqué à un risque, signifie que, de l'avis de la compagnie, la probabilité de décès, chaque année, est de 125%. 150% ou tout autre pourcentage de la probabilité normale de décès, suivant la table d'expérience américaine. Mais pour les fins de l'estimation, tous ces risques exceptionnels sont calculés sur le pied de 150%. Une table de mortalité extraordinaire, avec échelle de commutation, primes nettes et réserve, a été calculée sur le pied d'une mortalité de 150% et les risques exceptionnels de la compagnie sont évalués sur le pied de cette réserve exacte.

(*f*) Les polices comportant secours d'invalidité et cessation de primes ont été évaluées suivant les tables d'invalidité de Hunter, à 3% d'intérêt. Dans les récents contrats de la compagnie, qui prévoient l'échéance dans les cas d'invalidité complète et permanente, on a fait l'évaluation sur le pied de 2½ fois la réserve de secours d'invalidité avec cessation de primes, suivant les tables de Hunter—cette proportion après étude faite, est considérée comme suffisante pour couvrir la réserve requise. La réserve sur les polices portant la clause d'invalidité n° 1, ou la clause d'invalidité n° 2, a été prise aux taux suivants de la prime annuelle brute, sur l'assurance émise avec ces dispositions, en vigueur le 31 décembre 1921: 80%, 125% 170%, 215%, 260%, respectivement. On a choisi ces pourcentages pour s'assurer que la réserve ainsi accumulée serait plus grande que si on l'avait calculée suivant la table de Hunter. L'invalidité survenue, on calcule la valeur actuelle des secours avec cessation de prime suivant les valeurs de rentes viagères d'invalides d'après la table de Hunter. Pour les contrats échus pendant l'invalidité, on porte comme passif la valeur actuele des versements impayés à 3½ % d'intérêt.

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS—*Fin*

(*g*) La compagnie n'a émis que deux contrats de rentes viagères sur des vies considérées comme au-dessous de la moyenne et ces contrats ont été évalués selon l'âge au dernier anniversaire auquel correspond le taux réduit exigé.

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) On ne garde aucune réserve spéciale pour les polices à primes limitées ou à prime unique à cause des chargements payés d'avance ou limités et aucune réserve additionnelle n'est portée aux rentes viagères pour couvrir les frais futurs.

(*b*) Les seuls bénéfices garantis qui excèdent en valeur la réserve nette des primes sur la base d'évaluation employée sont évalués au pro rata du pair pour lesquels une réserve additionnelle de $500 est comprise dans le passif. «Réserve, fonds spécial ou de surplus».

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve en plus de la valeur de rachat en espèces pour couvrir l'option de renouvellement des polices déchues sujettes à rétablissement, mais qui ne restent pas en vigueur en vertu de la clause automatique de non-déchéance.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de conversion en polices d'assurance à prime plus élevée.

II. Les polices sur risques sous-normaux émises moyennant une prime supplémentaire fixe ont la même valeur de rachat, la même valeur d'assurance acquittée et la même valeur d'assurance à terme prolongé que les polices ordinaires. Les polices émises sur une base de mortalité de tant pour cent comme la chose est expliquée dans I (1) sont calculées, quant à leur valeur, d'après les réserves correspondant au pour-cent supplémentaire de mortalité tel qu'expliqué dans (1) (*e*), le même pour-cent de réserve servant de base au calcul de ces valeurs comme dans le cas des polices ordinaires.

III. La moyenne du taux brut d'intérêt acquis durant l'année 1921 par la division de l'assurance-vie est de 5·46%. La moyenne du taux net d'intérêt acquis après avoir déduit les dépenses est de 5·13 p. 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) La part de surplus des assurés-participants est indiquée ci-dessous dans (*b*), le reste du surplus appartient aux actionnaires.

(*b*) Les bénéfices payés par la compagnie en 1921 en vertu des contrats à bénéfices annuels sont répartis comme suit:—

Bénéfices sur chargements—Certains pourcentages couvrent les dépenses, 13 p. 100 sur les assurances ordinaires à vie et à 20 primes, et 12 p. 100 pour le plan d'assurance mixte à 20 primes sont déduits des primes brutes exigées par la compagnie. La différence entre les taux qui en résultent et les primes nettes correspondantes d'après la table d'expérience américaine à 3 p. 100 d'intérêt, est accumulée pour un an à 4½ p. 100 d'intérêt.

Profit provenant de la mortalité—Une table de mortalité variant entre 44 et 85 pour 100, selon l'âge et la forme, est employée pour déterminer la mortalité. L'épargne de ce chef varie donc de 15 à 56 p. 100 du coût net de l'assurance, d'après la table d'expérience américaine à 3 p. 100 d'intérêt.

Profit provenant d'intérêt—Le profit sur la réserve initiale a été calculé à 1½ p. 100.

Résumé

Résumé.—Le montant des profits provenant des trois item ci-haut mentionnés représente les bénéfices totaux qui peuvent être touchés en espèces par l'assuré ou servir à réduire la prime annuelle courante, ou encore être employés à l'augmentation de capital acquitté sur la base de prime unique nette à l'âge atteint suivant le barrême «American Experience» sur la mortalité, intérêt à 3 p. 100. La valeur subséquente en espèces de ces additions a été calculée sur la même base. Les bénéfices en espèces ne peuvent être convertis en aucune autre indemnité.

Bénéfices différés—La charge au passif pour bénéfices différés est basée sur les mêmes données que celles qui ont servi à fixer les bénéfices annuels avec accumulation suivant le barrême «American Experience» à 4½ p. 100 d'intérêt.

(*c*) Tous les contrats de rentes viagères de la compagnie ont été admis sur la base de non participation.

POLICES À BÉNÉFICES DIFFÉRÉS AU CANADA

Emises avant le 1er janvier 1911, et montant des bénéfices répartis entre ces polices.

Année d'émission	Montant total net en vigueur	Bénéfices casuels répartis
1904	$ 45,500 00	$ 4,900 00
1905	107,000 00	10,105 00
1906	119,500 00	10,861 00
Totaux	$ 272,000 00	$ 25,866 00

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

ANNEXE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur courante
En dépôt chez le receveur général—		
Gouvernements—		
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 502,000 00	$ 522,080 00
Québec, 1937, 3 p. 100	56,453 33	44,033 60
Cités—		
Colombie-Britannique—		
Vancouver, 1929, 5 p. 100	10,000 00	9,300 00
Vancouver, 1943, 3½ p. 100	57,000 00	38,760 00
Vancouver, 1943, 4 p. 100	13,000 00	9,620 00
Victoria, 1936, 4 p. 100	48,666 66	37,960 00
Manitoba—Winnipeg, 1932, 4 p. 100	25,000 00	21,500 00
Ontario—		
Fort-William, 1938, 5 p. 100	30,000 00	26,100 00
Sault Ste-Marie, 1934, 5 p. 100	9,700 00	8,827 00
Sault-Ste-Marie, 1933, 5 p. 100	2,000 00	1,820 00
Sault Ste-Marie, 1926, 5 p. 100	10,000 00	9,600 00
Sault Ste-Marie, 1929–1932, 5 p. 100	40,000 00	37,200 00
Québec—Montréal, 1925, 4 p. 100	4,500 00	4,275 00
Tenues en fiducie—	$ 808,319 99	$ 771,075 60
Gouvernements—		
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 2,098,000 00	$ 2,181,920 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	1,180,000 00	1,168,200 00
Ontario, 1935, 6 p. 100	200,000 00	206,000 00
Cités—		
Colombie-Britannique—		
Vancouver, 1943, 3½ p. 100	18,000 00	12,240 00
Vancouver, 1944, 3½ p. 100	50,000 00	33,500 00
Vancouver, 1943, 4 p. 100	12,000 00	8,880 00
Victoria, 1938, 4½ p. 100	20,000 00	16,200 00
Victoria, 1923, 4½ p. 100	20,000 00	19,400 00
Victoria, 1961, 4 p. 100	97,333 33	64,240 00
Victoria, 1955, 4 p. 100	15,000 00	10,050 00
Manitoba—		
Brandon, 1941, 5 p. 100	25,000 00	21,500 00
Winnipeg, 1923, 4 p. 100	14,000 00	13,720 00
Ontario—		
Fort-William, 1942, 5 p. 100	20,000 00	16,800 00
Guelph, 1938, 5 p. 100	27,000 00	25,110 00
London, 1928, 6 p. 100	15,000 00	15,300 00
Toronto, 1948, 4 p. 100	75 433 33	58,838 00
Québec—		
Lachine, 1949, 4½ p. 100	10,000 00	8,200 00
Montréal, 1939, 3½ p. 100	3,000 00	2,200 00
St-Hyacinthe, 1953, 5 p. 100	25,000 00	21,758 00
Sherbrooke, 1943, 5 p. 100	100,000 00	89,000 00
Westmount, 1945, 4 p. 100	100,000 00	78,000 00
Villes—		
Ontario—		
Kenora, 1936, 5½ p. 100	10,000 00	9,300 00
Ingersoll, 1940, 4 p. 100	3,800 00	3,002 00
Québec—Outremont, 1947, 5 p. 100	3,000 00	2,640 00
Prêts aux fabriques et autres corps publics—Québec—		
St-Denis, 1922 à 1952, 5 p. 100	90,359 22	82,226 89
St-Jean-Baptiste, 1922 à 1949, 4½ p. 100	98,833 06	85,984 76
St-Viateur d'Outremont, 1922 à 1954, 5½ p. 100	46,764 56	44,893 98
St-Viateur d'Outremont, 1922 à 1953, 5 p. 100	159,227 60	144,897 12
Ecoles—		
Manitoba—Winnipeg, 1943, 4 p. 100	50,000 00	38,500 00
Ontario—Hamilton, 1933, 4½ p. 100	100,000 00	90,000 00
Québec—		
Hochelaga, 1950, 4½ p. 100	25,000 00	20,250 00
Lachine, 1949, 4½ p. 100	30,000 00	24,000 00
Maisonneuve, 1922 à 1948, 4½ p. 100	38,826 20	33,778 79
Montréal, 1942, 4 p. 100	100,000 00	78,000 00
Notre-Dame-de-Grâce, 1952, 5 p. 100	30,000 00	26,400 00
St-Stanislas, 1962, 5½ p. 100	50,000 00	47,000 00
Westmount, 1939, 5 p. 100	10,000 00	9,000 00
Westmount, 1948, 5 p. 100	10,000 00	8,700 00
Westmount, 1949, 5 p. 100	10,000 00	8,700 00
Chemin de fer—Winnipeg Electric Ry. Co., 1935, 5 p. 100	100,000 00	87,000 00
Divers—		
Chambre de Commerce de Montréal, 1922, 4½ p. 100	210,000 00	205,800 00
Montreal Light, Heat & Power Co., 1932, 4½ p. 100	250,000 00	227,500 00
Commissaires du Port de Toronto (gar. par Toronto), 1953, 4½ p. 100	65,000 00	55,900 00
	$ 5,615,577 30	$ 5,404,601 54
	$ 6,423,897 29	$ 6,175,677 14

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

LISTE E

Espèces en banques—	
Compte du régistrateur, banque Royale, Montréal	$ 72,374 86
Compte du caissier, banque Royale, Montréal	5,149 84
Compte du caissier, banque Royale, Toronto	274 00
Compte du caissier, banque Royale, Winnipeg	861 94
Compte du caissier, banque Royale, Halifax	16 30
Compte du caissier, banque Royale, Ottawa	426 56
Compte du caissier, banque Royale, Québec	638 37
	$ 79,741 87

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des primes encaissées	$40,751,948 83
Montant reçu pour contrats supplémentaires comportant les risques sur la vie	57,073 14
Montant reçu pour contrats supplémentaires ne comportant pas les risques sur la vie	1,213,676 72
Intérêts et loyers	1,176,511 15
Profits bruts sur la vente ou l'arrivée à terme des valeurs portées au grand livre	26,321 83
Augmentation brute par la mise au point de la valeur inscrite de l'actif au grand livre	351,354 48
Augmentation du passif provenant des fonds détenus pour les contrats de réassurance	14,067 00
Toutes autres recettes	81 07
Total des recettes	$ 49,591,034 22

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour indemnités et dotations à maturité	$ 12,080,834 51
Pour contrats de rentes viagères comprenant risques sur la vie	370,414 84
Valeurs de rachats payées en espèces employées à la liquidation de prêts ou billets	2,385,877 85
Valeurs de rachats appliquées à payer les primes de renouvellement	5,862 35
Valeurs de rachats appliquées à l'achat de polices acquittées et de rentes viagères acquittées	6,203 35
Bénéfices payés en espèces aux assurés ou employés à solder les prêts ou billets	30,964 66
Bénéfices employés à payer les primes de renouvellement	38,501 26
Bénéfices appliqués comme augmentations ou rentes viagères acquittées	27,696 17
Dépenses pour enquêtes et règlements d'indemnités	164,360 74
Payé pour indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	948,258 66
Commissions aux agents	5,012,424 71
Dédommagements aux gérants et agents qui ne sont pas payés à commission pour nouvelles assurances obtenues	10,928 45
Déboursés des succursales	863,183 28
Inspection des agences, frais de voyage des inspecteurs	592,345 38
Honoraires des médecins—examen et vérification des risques	455,645 10
Appointements et autres indemnités aux officiers, administrateurs, fiduciaires et employés au siège social	1,625,007 76
Dépenses de voyage des employés du siège social	64,989 01
Loyer	650,146 61
Taxes sur immeubles	117,533 51
Taxes d'Etat, sur primes, autorisations et honoraires de la division des assurances	543,933 84
Autres licences, honoraires et taxes	478,877 29
Soldes des agents, biffés	334 55
Pertes brutes sur la vente ou l'arrivée à terme de l'actif au grand livre	139,364 50
Diminution brute par mise au point de la valeur de l'actif au grand livre	220,160 45
Tous autres déboursés	873,970 49
Total des déboursés	$ 27,707,819 32

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 7,600,617 76
Prêts sur immeubles, premières hypothèques	53,761,919 45
Primes reportées au bureau de l'assurance des risques de guerre	663 18
Prêts aux assurés sur polices de la compagnie cédées comme garanties supplémentaires	21,384,243 19
Valeur inscrite des obligations et stocks	67,751,557 50
En caisse, en banques et aux compagnies de fiducie	3,915,187 97
Fonds gardés en vertu des conventions de réassurances	125,707 00
Solde des agents	43,585 58
Total de l'actif au grand livre	$ 154,583,481 63

THE TRAVELLERS LIFE—*Fin*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt dû et accumulé	$ 2,728,618 72
Montant net des primes non perçues ou différées	5,639,495 09
Cours des obligations et actions excédant la valeur au livre	324,305 50
Dû par d'autres compagnies pour pertes ou indemnités sur polices réassurées	25,180 15
Somme due par le gardien de la propriété des aubains relativement au compte de réassurance de Munich	253,029 58
Actif brut	$ 163,554,110 67
A déduire actif non admis	265,776 57
	$ 163,288,334 10
Actif reconnu de la division des accidents	55,717,348 14
Total de l'actif reconnu	$ 219,005,682 24

LA TRAVELLERS—*Fin*

PASSIF

Réserve nette (table d'expérience américaine à 3 et 3½ p. 100 d'intérêt, pour les assurances et table de mortalité à addition de dividendes de McClintock avec intérêt de 3½ p. 100 pour rentes viagères)	$ 147,837,943 00
Réserve supplémentaire pour secours d'invalidité totale et permanente ou accroissements d'indemnités de mort accidentelle	1,354,316 00
Valeur actuelle des montants non encore dus sur contrats supplémentaires ne comportant pas les risques de la vie	6,210,538 00
Valeur présente des montants encourus et non dus pour invalidité totale et permanente	246,401 00
Engagements sur polices annulées dont il peut être réclamé une valeur de rachat	18,402 44
Total des indemnités en vertu de ces polices	595,241 98
Montant dû et non payé sur contrats supplémentaires ne comportant pas les risques sur la vie	867 30
Primes payées d'avance, y compris valeurs de rachat appliquées en primes	111,052 99
Appointements, loyers, etc., dus ou courus	119,326 24
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	418,494 95
Commission aux agents, dues ou accumulées	17,359 76
Honoraires de médecins-examinateurs et d'hommes de loi, dus et accumulés	51,786 03
Taxes d'Etat, ou autre taxes, dues ou accum. (approx.)	1,038,481 00
Dividendes ou autres bénéfices dus aux assurés	4,932 78
Sommes mises de côté, provisoirement réparties, déterminées, calculées, déclarées ou réservées pour répartition entre les polices à bénéfices différés	503,297 00
Bénéfices déclarés ou répartis sur polices à bénéfices annuels payables en 1922	64,216 45
Bénéfices déclarés ou répartis sur polices à bénéfices payables en 1922	Aucun.
Réserve spéciale ou fonds de surplus	27,724 00
Fonds non répartis (surplus.)	10,188,905 41
Fonds gardé en vertu des conventions de réassurances	125,707 00
Capital-actions versé en espèces	7,500,000 00
Total des obligations de la division des accidents	42,570,688 91
Total du passif	$ 219,005,682 24

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaire.		Collectives.	
	Nombre.	Montant.	Nombre.	Montant.
Nombre de polices émises pendant l'année	75,076	$ 290,014,503	173	$ 22,877,940
Nombre de polices arrivées à terme pendant l'année	28,049	104,026,384	230	192,945,959
Nombre de polices en vigueur à la fin de l'année	407,604	1,332,046,199	1,795	424,443,627

THE TRAVELLERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, J. N. GREENSHIELDS, C.R.—Vice présidents, l'hon. LORNE C. WEBSTER—Secrétaire et actuaire, ARTHUR P. EARLE, A.I.A., A.A.S.—Siège social, Montréal.

(*Voir la liste des directeurs à l'appendice*)

(Organisée le 16 juin 1908. Constituée en corporation le 16 juin 1908, par 7-8 Edouard VII, chapitre 165. Opérations commencées le 26 mai 1910.)

CAPITAL-ACTIONS

Montant du capital-actions autorisé	$ 1,000,000 00
Montant souscrit	799,700 00
Montant versé en espèces	117,840 00
Primes payées sur la capital-actions par les actionnaires	199,425 00

(*Voir la liste des actionnaires à l'appendice*)

BILAN

Actif			*Passif*		
Total de l'actif au grand livre		$ 1,239,813 32	Total du passif		$ 1,268,307 36
Moins l'excédent de la valeur inscrite de l'actif au grand livre sur la valeur courante		6,721 51	Excédent de l'actif sur le passif—		
			Capital-actions versé en espèces	$ 117,840 00	
			Surplus	6,753 72	
					124,593 72
Total de l'actif au gr. liv. selon la valeur courante	$ 1,246,534 83				
Actif non compris au grand livre	146,366 25				
Total de l'actif		$ 1,392,901 08	Total		$ 1,392,901 08

RÉSUME DES COMPTES DU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—			Diminution dans l'actif au grand livre en 1921—	
Actif net au grand livre	$	853,732 98	Déboursés	$ 235,137 91
Emprunts		50,000 00	Réduction des valeurs au grand livre	16,575 00
Total net de l'act. au gr. liv.	$	903,732 98	Total de la diminution	$ 251,712 91
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—				
Recettes	$	479,090 00		
Augmentation des valeurs au gr. liv.		8,703 25	Au 31 décembre 1921—	
Augmentation des emprunts		100,000 00	Actif net au grand livre	$ 1,089,813 32
			Argent emprunté	150,000 00
Augmentation totale	$	587,793 25	Total de l'actif au grand livre	$ 1,239,813 32
Total	$	1,491,526 23	Total	$ 1,491,526 23

ACTIF

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles, non grevés, possédés par la compagnie (angle N.-O. de l'ave Union et Burnside Place, Montréal—prix d'achat, $83,759.09; valeur courante, $85,000)		$ 83,759 09
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		201,200 00
Montant garanti par les polices de la compagnie en vigueur, la réserve sur chacune de ces polices étant plus considérable que la dette—		
Prêts aux assurés	$ 112,588 67	
Avances aux assurés en vertu de la clause de non déchéance automatique	13,552 86	
		126,141 53
Valeur inscrite des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la compagnie (*Voir détails à l'annexe C*)		789,271 28
Valeur inscrite des actions possédées par la compagnie (144 act. de la National Brick Co., de Laprairie Ltd, valeur réelle $14,400; valeur courante $5,040)		5,100 00
Espèces: Au siège social, $5,319.73; en banque, $29,021.69 (*Voir détails à l'annexe E*)		34,341 42
Total de l'actif au grand livre		$ 1,239,813 32
A déduire l'excédent de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et actions sur la valeur courante totale		6,721 51
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante		$ 1,246,534 83

THE TRAVELLERS LIFE OF CANADA—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non compris au grand livre

	Dus	Courus	
Intérêt, dividendes et loyers dus et courus—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 999 64	$ 3,834 20	
Obligations et débentures	43 80	8,416 55	
Total de l'intérêt	$ 1,043 44	$ 12,250 75	
Loyer	40 00	.....	
Total des intérêt, dividendes et loyer, dus et courus	$ 1,083 44	$ 12,250 75	$ 13,334 19
Dû par d'autres compagnies autorisées sur polices réassurées, pour indemnités payées			897 53
	Nouvelles	Renouvellements	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non encaissées	$ 36,107 18	$ 73,166 43	
Différées	13,287 28	24,440 25	
Total	$ 49,394 46	$ 97,606 68	
A déduire les commissions et les pertes encourues dans la perception	19,757 78	4,880 33	
Primes nettes dues, non encaissées, et différées	$ 29,636 68	$ 92,726 35	122,363 03
Mobilier de bureau (moins 10%, dépréciation)			9,771 50
Total de l'actif non compris au grand livre			$ 146,366 25
Total de l'actif			$ 1,392,901 08

PASSIF

Obligations nettes en vertu de contrats d'assurance, de rentes viagères et de contrats supplémentaires en vigueur dont le paiement n'est pas dû et dépend de la vie, de l'incapacité ou de tout autre risque ou d'une date d'échéance fixe. (*Voir l'état des obligations selon l'actuaire*)	$ 1,083,125 80
Obligations nettes en vertu de contrats d'assurances dont le paiement est dû mais non réglé	4,500 00
Reçu en avance des assurés: Primes, $594.30; intérêt, $2,006.83	2,601 13
Montant net des bénéfices dus aux assurés et impayés	103 29
Bénéfices nets répartis entre les polices à bénéfices différés émises le ou après le 1er janvier 1911	10,000 00
Montant pour couvrir les profits payables aux assurés au cours de l'année qui suit la date du compte	3,183 88
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	3,500 00
Solde du compte de surplus des actionnaires	8,820 00
Appointements, loyers et frais de bureau dus et accumulés	1,405 26
Honoraires de médecins examinateurs, dus et accumulés, $852: frais judiciaires, dus et accumulés	1,068 00
Argent emprunté	150,000 00
Total du passif	$ 1,268,307 36

COMPTE DE SURPLUS DES ACTIONNAIRES

Solde au 31 déc. 1920—	$ 2,160 00	Part des pertes des actionnaires:	
Intérêt ajouté pendant l'année	6,300 73	Biffé de l'actif au grand livre	$ 883 21
Part des bénéfices des actionnaires—		Solde au 31 décembre 1921	8,820 00
Compte de non-participation	1,242 48		
Total	$ 9,703 21	Total	$ 9,703 21

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements	Unique	
Primes d'assurance	$ 120,667 58	$ 354,551 31	$ *3 52	
Moins primes payées pour réassurances	10,954 27	41,200 53	.....	
Total net des primes	$ 109,713 31	$ 313,350 78	$ 3 52	$ 423,067 61

*Payé par l'application des bénéfices d'assurance.

THE TRAVELLERS LIFE OF CANADA—*Suite*

RECETTES—*Fin*

Intérêt, bénéfices et loyer—		
Intérêt brut ou dividendes sur—		
Hypothèques	$ 6,939 99	
Obligations et débentures	42,174 24	
Billets pour primes, prêts et charges sur polices	9,386 09	
Autre actif	513 79	
Total	$ 59,014 11	
A déduire les intérêts sur les sommes empruntéees des banques	9,186 61	
	$ 49,827 50	
Loyer brut des propriétés de la compagnie (y compris $1,000 représentant le loyer des bureaux occupés par la compagnie dans son propre immeuble) moins $2,385.91 pour taxes, déboursés et réparations relativement aux dites propriétés	— 797 52	
Total des intérêts, dividendes et loyer		49,029 98
Change		847 70
Profit brut provenant de la vente ou de l'échéance de l'actif au grand livre—Obligations		6,144 71
Recettes totales		$ 479,090 00

DÉBOURSÉS

	Indemnités de décès	Secours d'incapacité		
Contrats d'assurance—				
Indemnités de décès et d'incapacité—				
Montant de décès	$ 32,947 72	$ 85 50		
Moins argent reçu pour réassurances	1,000 00	.....		
Total net	$ 31,947 72	$ 85 50	$	32,033 22
Valeurs nettes de rachat				18,227 18
Dividendes nets—				
En espèces			$ 1,410 22	
Afin d'acheter une augment. de capital assuré			3 52	
				1,413 74
Total net des déboursés sur contrats d'assurance				$ 51,674 14
Paiements nets sur contrats supplémentaires: Ne comportant pas les risques sur la vie				500 00
Impôts, patentes et droits (y compris les taxes sur les placements mais non sur les immeubles)				8,503 80
Dépenses du siège social: Appointements, $19,281.59; honoraires des administrateurs, $160; honoraires des apurateurs, $700; dépenses de voyage, $655; loyers, $2,656.62				23,453 21
Dépenses des succursales et des agences: Commissions d'assurances, première année, $64,734.50; renouvellements, $15,849.93; avances aux agents, $6,796.94; traitements, $31,372.30; dépenses de voyage, $500.45; loyers, $3,443.56; traitements des commis aux écritures, $1,558				124,255 68
Toutes autres dépenses: Publicité, $1,460.83; livres et périodiques, $115.87; messageries, télégrammes et téléphones, $1,012.21; honoraires d'avocats, $370.60; honoraires de médecins, $8,820; mobilier de bureau, $5,887.91; timbres-poste, $1,184.28; impressions et papeterie, $5,248.34; frais d'évaluation, $110; honoraires d'inspection, $722.51; primes d'assurance-incendie, $39.60; dépôts effectués d'avance retournés, '$60.48; divers, $1,538.45				26,751 08
Total des déboursés				$ 235,137 91

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Résultant de contrats d'assurance sur la vie — Ne comportant pas les risques sur la vie: Nombre	Paiement annuel
		$
Fin 1920	1	500
Fin 1921	1	500

*Frais de placement compris dans ces item: Appointements, siège social, $1,500; frais d'évaluation, $110. Total des frais de placement ..... $ 1,610 00

THE TRAVELLERS LIFE OF CANADA—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices ci-incluses comportant secours d'invalidité, voir le Relevé).

Classification	Vie entière		Dotation		A terme et autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin de 1920	3,756	7,737,454	2,408	2,993,883	214	680,752	.....	6,378	11,412,089
Nouvelles émises	1,371	2,979,562	829	1,216,091	56	373,885	10	2,256	4,569,548
Anciennes remises en vigueur	15	33,000	10	6,750	1	2,000	.....	26	41,750
Transférées à	9	28,000	11	18,339	54	30,123	.....	74	76,462
Totaux	5,151	10,778,016	3,258	4,235,063	325	1,086,760	10	8,734	16,099,849
Moins les polices qui ont pris fin—									
Par décès	10	12,500	11	12,250	.....	.....	.....	21	24,750
Par échéance	.....	.....	.....	.....	19	45,500	.....	19	45,500
Par rachat	43	106,000	44	53,500	1	1,000	.....	88	160,500
Résiliation	449	822,732	190	242,250	30	177,500	.....	669	1,242,482
Diminution	.....	59,557	.....	13,773	..	3,310	.....	.....	76,640
Refusées	135	274,500	88	122,500	5	29,000	.....	228	426,000
Transférées de	41	36,718	24	14,405	9	25,339	.....	74	76,462
Total de celles qui ont pris fin	678	1,312,007	357	458,678	64	281,649	.....	1,099	2,052,334
Fin 1921	4,473	9,466,009	2,901	3,776,385	261	805,111	10	7,635	14,047,515
Réassurances	.....	1,330,367	.....	272,214	.....	262,312	.....	.....	1,854,893

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—Nombre, 1,901; montant brut $3,868,099, réassurée dans d'autres compagnies autorisées, $498,355.

Réassurances—Indemnités de décès, $1,800.

Montant total en vigueur réparti d'après le plan de participation—Quinquennal, $4,864,992 différées, $3,881,139; sans participation, $5,276.384. Total.....$ 14,047,515

ÉTAT DES OBLIGATIONS DE LA COMPAGNIE SELON L'ACTUAIRE

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre de polices	Chiffre brut			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$ c.	$	$ c.
Ordinaires avec profits—					
Vie	3,345	5,798,296	450,346 12	365,863	40,524 10
Assurance mixte	2,436	2,879,481	398,128 40	142,564	14,434 44
A terme, etc	120	93,344	3,495 74	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	10	3 64	.....	.....
Secours d'invalidité	.....	.....	1,026 20	.....	.....
Totaux	5,901	8,771 131	853,000 00	508,427	54,958 54
Ordinaires sans profits—					
Vie	1,128	3,667,713	334,916 53	964,504	105,992 39
Assurance mixte	465	896,904	138,694 56	129,650	20,968 19
A terme, etc	141	711,767	5,430 50	252,312	1,577 20
Secours d'invalidité	.....	.....	505 54	.....	.....
Totaux	1,734	5,276,384	479,547 13	1,346,466	128,537 78
Grands totaux	7,635	14,047,515	1,332,547 23	1,854,893	183,496 32

THE TRAVELLERS LIFE OF CANADA—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE—*Fin*

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genre d'annuités	Chiffre brut		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Sans profits—		$	$ c.
Contrats supplémentaires:			
Ne comportant pas de risques sur la vie	1	500	5,934 10

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec bénéfices	Sans bénéfices	Total
Total de la réserve, contrats d'assurances et de rentes viagères	$ 853,000 10	$ 485,481 23	$ 1,338,481 33
Total de la réserve sur réassurances	54,958 54	128,537,78	183,496,32
Réserve nette totale d'après la base d'évaluation (statutaire) de la compagnie	$ 798,041 56	$ 356,943 45	$ 1,154,985 01
A déduire de la réserve (soit le plein montant de la diminution autorisée et en vertu de l'article 43 (3), loi des assurances, 1917)	48,378,26	23,480,95	71,859 21
Réserve nette portée au compte du passif	$ 749,663 30	$ 333,462 50	$ 1,083,125 80
Réserve nette estimée d'après la base statutaire (sans défalcation)	$ 796,541 56	$ 356,943 45	$ 1,153,485 01
Réserve maintenue par la compagnie en excès de la réserve statutaire	1,500 00	.....	1,500 00

ÉTATS DIVERS

I. *Cal. de la «réserve» dans l'état des obligations actuarielles.*

(1.) Les polices ont été évaluées séparément à la durée moyenne, et aux âges à l'émission. Avant le 10 octobre 1914, les polices ont été émises à l'âge de l'anniversaire de naissance suivant à moins qu'il ne se soit pas écoulé plus que deux mois depuis le dernier anniversaire de naissance avant la date de l'émission; dans ce cas on a employé l'âge du dernier anniversaire de naissance; toutes les polices émises après le 10 octobre 1914 ont été inscrites aux taux de l'âge du plus proche anniversaire de naissance. On a fait l'évaluation d'après la Table de Mortalité Om. (5) avec intérêt à 3 p. 100 sur les polices à participation émises avant le 1er janvier 1913 et avec intérêt à 3½ p. 100 pour toutes les autres polices.

Classes spéciales—

(*a*) On n'a émis aucune police sur la vie des personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Lorsque les polices ont été émises à des primes correspondant à des âges plus avancés que les âges véritables. la réserve est prise aux âges les plus avancés.

(*c*) Lorsque les polices ont été émises sujettes à des charges, le privilège de la réserve entière est maintenu.

(*d*) Il n'a pas été gardé de réserve supplémentaire par les polices sujettes à primes supplémentaires.

(*e*) Il n'y a pas de polices sur risques hasardeux, excepté tel que décrit dans (b) (c) et (d).

(*f*) Pour les polices pourvoyant à des bénéfices en cas d'incapacité, on a fait une réserve additionnelle égale aux primes non acquises. (2) La cessation des primes est permise dans un cas seulement et le plein montant de la réserve est maintenu.

(*g*) Il n'a pas été émis de polices comportant des annuités.

(2) *Item de la réserve spéciale*—

(*a*) Il n'a pas été émis de polices à prime unique. Il n'est pas gardé de réserve additionnelle pour les polices à primes limitées.

(*b*) Il est gardé une réserve additionnelle pour les polices pourvoyant à des bénéfices de garanties excédant la valeur de prime nette basée sur l'évaluation employée.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve pour les polices abandonnées sujettes à être rétablies. Lorsqu'une valeur en espèces est disponible, la disposition quant à la non déchéance s'applique.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve afin de couvrir le choix du renouvellement d'après les polices à terme.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve afin de couvrir le choix de l'option pour les polices à terme.

(*f*) Il n'est pas gardé d'autres réserves spéciales.

II. Nulle modification n'est apportée dans la valeur de rachat ou la valeur acquittée en espèces sur polices de genre spécial. Dans le cas de risques normaux on omet ordinairement l'assurance à terme prolongé.

III. La moyenne du taux d'intérêt acquis au cours de l'année calculée sur l'actif net moyen inscrit au grand livre est de 5·27 p. 100.

IV. *Distribution du surplus*—

(*a*) Jusqu'à aujourd'hui, les actionnaires ont participé aux gains de profits seulement dans la mesure de l'intérêt pour un an à même la caisse des actionnaires au taux moyen d'intérêt réalisé par la compagnie—la balance entière de l'excédent étant créditée au compte des assurés.

(*b*) On s'est servi de facteurs supposés d'intérêt et de mortalité afin de préparer des tables de l'excédent total des recettes annuelles pour toutes les polices à participation. Facteurs: Intérêt 1 pour cent, mortalité 25 pour cent, accumulation d'intérêts, 4·50 pour cent. Les dividendes sont convertis en réduction de prime, accumulation de capital assuré réversible, etc., d'après une base de prime nette.

(*c*) Il n'a pas été émis d'annuités.

THE TRAVELLERS LIFE OF CANADA—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Gouvernements—			
Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 200,300 00	$ 200,300 00	$ 198,297 00
Alberta, 1941, 6 p. 100	35,000 00	34,350 00	36,050 00
Manitoba, 1950, 4 p. 100	10,463 33	7,295 06	7,952 13
Manitoba, 1941, 6 p. 100	6,000 00	5,863 80	6,180 00
Saskatchewan, 1936, 6 p. 100	10,000 00	9,902 08	10,200 00
Russie, 1926, 5½ p. 100	26,239 50	.....	.....
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1928, 4½ p. 100	2,433 33	2,131,96	2,190 00
Calgary, 1936, 4½ p. 100	2,433,33	1,921 86	1,971 00
Calgary, 1942, 4½ p. 100	9,733 33	7,321 21	7,592 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	9,246 66	7,424 44	7,674 73
Calgary, 1844, 5 p. 100	486 66	388 84	399 07
Edmonton, 1941, 7 p. 100	6,000 00	6,000 00	6,240 00
Colombie Britannique—Victoria, 1964, 5½ p. 100	10,000 00	9,526 98	8,700 00
Manitoba—			
Winnipeg, 1933, 5 p. 100	5,000 00	4,953 45	4,250 00
Winnipeg, 1940, 6 p. 100	10,000 00	9,724 41	10,300 00
Nouvelle-Ecosse—Halifax, 1945, 4½ p. 100	15,000 00	12,184 50	12,750 00
Ontario—			
Brantford, 1949, 4 p. 100	20,000 00	19,185 20	15,400 00
Fort-William, 1933, 5 p. 100	10,000 00	8,615 61	8,900 00
Guelph, 1939, 4½ p. 100	10,000 00	10,309 10	8,700 00
Peterborough, 1927, 4¾ p. 100	12,000 00	12,239 89	11,520 00
Peterborough, 1937, 4¾ p. 100	8,000 00	8,345 72	7,200 00
Port-Arthur, 1940, 5 p. 100	18,000 00	14,700 38	15,120 00
Sault-Ste-Marie, 1950, 5½ p. 100	5,000 00	4,510 05	4,600 00
Toronto, 1941, 5½ p. 100	4,000 00	3,768 80	3,920 00
Toronto, 1945, 5½ p. 100	6,000 00	5,620 80	5,880 00
Toronto, 1947, 5½ p. 100	5,000 00	4,673 00	4,900 00
Toronto, 1949, 5½ p. 100	7,000 00	6,528 20	6,860 00
Toronto, 1951, 5½ p. 100	7,000 00	6,515 60	6,860 00
Toronto, 1940, 6 p. 100	23,000 00	22,241 00	23,920 00
Windsor, 1939, 5½ p. 100	10,000 00	9,388 28	9,700 00
Windsor, 1940, 5½ p. 100	6,000 00	5,622 37	5,820 00
Québec—			
Montréal (Maisonneuve), 1949, 4½ p. 100	486 66	392 81	399 07
Montréal (Maisonneuve), 1950, 4½ p. 100	1,460 00	1,177 67	1,197 20
Montréal, 1951, 4½ p. 100	2,433 43	1,914 42	2,019 67
Montréal, 1952, 4¾ p. 100	2,433 33	1,908 83	2,019 67
Montréal, 1953, 4½ p. 100	24,333 33	19,032 09	20,196 67
Montréal, (Cartierville), 1942, 5 p. 100	10,000 00	9,079 38	9,000 00
Montréal (Maisonneuve), 1952, 5 p. 100	5,353 33	4,633 21	4,710 93
Montréal (Maisonneuve), 1953, 5 p. 100	2,920 00	2,508 16	2,569 60
Trois-Rivières, 1956, 4½ p. 100	5,000 00	4,403 13	3,950 00
Saskatchewan—			
Moose Jaw, 1930, 4½ p. 100	10,000 00	8,618 61	8,700 00
Moose Jaw, 1953, 5 p. 100	4,866 66	3,760 69	3,844 67
Villes—			
Québec—			
St-Lambert, 1954, 5½ p. 100	5,000 00	4,963 46	4,560 00
St-Pierre aux Liens, 1954, 5½ p. 100	5,000 00	4,644 33	4,650 00
Shawinigan Falls, 1947, 4½ p. 1à00	1,000 00	778 23	810 00
Shawinigan Falls, 1946, 5½ p. 100	10,000 00	9,724 74	9,400 00
District—			
Manitoba—			
Greater Winnipeg Water District, 1954, 4½ p. 100	21,729 66	17,025 94	17,601 03
Greater Winnipeg, Water District, 1951, 6 p. 100	15,000 00	14,549 67	15,450 00
Ecoles—			
Québec—			
Montréal (Protestantes), 1939, 4 p. 100	3,000 00	2,324 94	2,400 00
Montréal (Protestantes), 1942, 4 p. 100	11,000 00	8,575 91	8,580 00
Montréal (Protestantes), 1940, 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	20,200 00
Montréal (Protestantes), 1941, 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	20,200 00
Saskatchewan—Regina (Protestantes,) 1951, 6½ p. 100	20,000 00	20,250 00	20,200 00

*Desquels a été déposé au crédit du receveur général: Cité de Brantford, $20,000; cité de Guelph, $10,000; cité de Peterborough, $20,000; cité de Trois-Rivières, $5,000; cité de Winnipeg, $5,000.

THE TRAVELLERS LIFE OF CANADA—*Fin*

LISTE C—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ontario. Ry., (gar. par l'Etat), 1961, 3½ p. 100	$ 118,528 38	$ 71,811 45	$ 76,867 95
Canadian Northern Ry., (garanties par l'Etat), 1934, 4 p. 100	40,880 00	31,960 31	33,930 40
Grand Trunk Pacific Ry., (garanties par l'Etat), 1962, 4 p. 100	36,450 00	28,945 15	29,160 00
Divers—			
St. Lawrence Sugar Refineries Co., Ltd., 1932, 6 p. 100	10,000 00	10,038 56	8,400 00
	$ 920,910 82	$ 789,271 28	$ 796,052 79

LISTE E

Espèces en banque—	
Bank of Vancouver—Vancouver	$ 381 54
Bank of Montreal—Montréal	4,360 23
Imperial Bank—St. Catharines	3,145 53
Merchants Bank—Halifax	539 89
Merchants Bank—Montréal	10,969 41
Merchants Bank—Ottawa	3,141 08
Merchants Bank—Toronto	5,069 75
Royal Bank—Fort William	1,414 26
	$ 29,021 79

UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, ARTHUR L. BATES—Secrétaire, SYLVAN B, PHILLIPS—Actuaire, SAMUEL S. BOYDEN—Siège social, Portland, Maine—Directeur pour le Canada, HENRI E. MORIN—Bureau principal au Canada, Montréal

(Constituée en corporation, 17 juillet 1848. Autorisation accordée au Canada, 12 octobre 1868)

Pas de capital-actions

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Gardé seulement pour la protection des assurés canadiens

Valeur selon le cours des obligations des débentures et des stocks-débentures déposées au crédit du receveur général. (*Voir détails, liste C*)			$ 1,859,143 88

Autre actif au grand livre

Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chacune de ces polices excédant toute dette:			
Prêts aux assurés		$ 398,485 80	
Créances sur primes		16,689 25	
			415,175 05
Espèces en banques			45,105 46
Total de l'actif au grand livre			$ 2,319,424 39

Actif non compris au grand livre

	Dû	Acquis	
Intérêt sur—			
Obligations et débentures	$	$ 20,850 08	
Billets sur primes, prêts et charges sur polices	395 37	2,896 67	
Total de l'intérêt	$ 395 37	$ 23,736 75	$ 24,132 12
	Nouvelles	Renouvellements	
Primes brutes, moins les réassurances—			
Dues et non perçues	$ 1,040 65	$ 17,650 62	
Différées	219 19	5,551 72	
Total	$ 1,259 84	$ 23,202 34	
A déduire les commissions et les pertes de la perception	251 97	4,640 47	
Primes nettes dues et non perçues, et primes différées	$ 1,007 87	$ 18,561 87	19,569 74
Total de l'actif non compris au grand livre			$ 43,701 86
Total de l'actif au Canada			$ 2,363,126 25

PASSIF AU CANADA

Obligations nettes en vertu de contrat d'assurance, d'annuité et de contrats supplémentaires en vigueur dont le paiement n'est pas dû et dépend de la vie, l'invalidité ou toute autre éventualité ou d'une date d'échéance fixe. (*Voir l'état des obligations actuarielles*)			$ 2,100,280 00
Obligations nettes en vertu de contrats dont le paiement est échu:	Indemnités de décès	Dotations à terme	
Etablies, mais non payées	$ 2,000 00	$ 108 37	
Non établies	9,553 03	.....	
Totaux	$ 11,553 03	$ 108 37	11,661 40
Dividendes laissés entre les mains de la compagnie par les assurés, y compris les accumulations d'intérêt			5,398 37
Reçu des assurés en avance:—Primes, $726.27; intérêt, $7,065.46			7,791 73
Dividendes nets dus aux assurés et non payés			2,154 39
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées			5,000 00
Honoraires de médecins examinateurs dus et accumulés			570 00
Commissions aux agents dues et accumulées			203 31
Total du passif au Canada			$ 2,133,059 20

UNION MUTUAL—*Suite*

RECETTES AU CANADA

	Première année	Renouvel.	Unique	
Primes d'assurance	$ 25,476 50	$ 271,496 63	$* 5,263 35	
A déduire les primes de réassurance payées		268 60	.....	
Total net des primes	$ 25,476 50	$ 271,228 03	$ 5,263 35	$ 301,967 88
Contrats supplémentaires (risques sur la vie inclus)				313 00
Dividendes laissés, à intérêt avec la compagnie (nés de contrats d'assurance)				1,192 66
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Obligations et débentures			$ 91,784 35	
Billets sur primes, prêts et charges sur polices			23,951 63	
Soldes de banques			1,045 40	
				116,781 38
Total des recettes au Canada				$ 420,254 92

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Dotations à terme	
Indemnités de décès et dotations—			
Montant de l'assurance	$ 84,971 84	$ 55,737 66	
Augment. de capital assuré	1,778 38	1,538 68	
Total	86,750 22	$ 57,276 34	$ 144,026 56
Valeurs nettes de rachat			82,926 86
Dividendes nets:			
En espèces		$ 41,571 00	
Laissé à intérêt entre les mains de la compagnie		1,192 66	
Affecté au paiement de primes uniques	$ 5,263 35		
Affecté à l'achat de revenu viager	313 00		
		5,576 35	
Total net des dividendes			48,340 01
Pour les contrats de rentes viagères: Paiements en espèces aux rentiers			220 85
Total net des déboursés pour contrats d'assurance et d'annuités			$ 275,514 28
Paiements nets sur contrats supplémentaires—ne comportant pas les risques sur la vie			450 00
Taxes, permis et honoraires (comprenant les taxes sur les placements, mais non les taxes sur les immeubles)			5,406 22
Déboursés des succursales et des agences— Commissions d'assurance, première année, $11,060; renouvellements, $17,188.42; traitements, 6,627;43. dépenses de voyage, $917.73; loyers, $2,166,72; divers, $1,805.66			39,765 96
Tous autres déboursés: Publicité, $83; honoraires de médecins, $1,195; mobilier de bureau $66.50; timbres-poste, $39.70; impressions et papeterie, $23.31; change, $5.47			1,412 98
Total des déboursés au Canada			$ 322,549 44

TABLEAU DES ANNUITÉS AU CANADA

Classification	Rentes viagères proprement dites		Rentes viagères résultant des contrats d'assurance-vie				Totaux	
			Comportant les risques sur la vie		Ne comportant pas les risques sur la vie			
	Nombre	Paiem. annuels	Nombre	Paiem. annuels	Nombre	Paiem. annuels	Nombre	Paiem. annuels
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	1	63 96	7	130 85	2	450 00	10	644 81
Nouvelles émises	.....	.....	2	26 04	.....	.....	2	26 04
Fin 1921	1	63 96	9	156 98	2	450 00	12	670 85

*Payées à même les dividendes d'assurance.

UNION MUTUAL—*Suite*

TABLEAU DES POLICES AU CANADA

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Augmentation de capital assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.	$ c.		$ c.
Fin 1920	3,258	6,419,207 00	647	1,029,221 00	362	1,508,325 57	91,282 80	4,267	9,048,036 37
Nouvelles polices émises	171	452,000 00	27	55,500 00	41	259,000 00	9,535 07	239	776,035 07
Anc. remises en vigueur	7	8,000 00	1	1,000 00	.....	.....	389 12	8	9,389 12
Anciennes augmentées	.....	526 00	.....	.....	.....	137 07	.....	.....	663 07
Transférées à	42	203,000 00	9	20,167 48	33	63,000 00	.....	84	286,167 48
Totaux	3,478	7,082,733 00	684	1,105,888 48	436	1,830,462 64	101,206 99	4,598	10,120,291 11
Moins celles qui ont pris fin par—									
Décès	32	63,185 00	7	9,000 00	.....	.....	1,709 61	39	73,894 61
Echéance	.....	.....	37	48,417 48	.....	.....	1,340 82	37	49,758 30
Expiration	.....	.....	.....	.....	32	60,500 00	.....	32	60,500 00
Rachat	133	210,500 00	7	11,500 00	3	20,000 00	1,456 22	143	243,456 22
Résiliation	84	167,500 00	12	14,000 00	8	37,000 00	41 34	104	218,541 34
Diminution	.....	5,326 00	.....	.....	.....	117,38	.....	.....	5,443 38
Non acceptées	15	32,000 00	1	5,000 00	2	20,000 00	.....	18	57,000 00
Transférées de	27	53,000 00	7	11,000 00	50	223,000 00	.....	84	287,000 00
Total de celles qui ont pris fin	291	531,511 00	71	98,917 48	95	360,617 38	4,547 99	457	995,593 85
Fin 1921	3,187	6,551,222 00	613	1,006,971 00	341	1,469,845 26	96,659 00	4,141	9,124,697 26
Réassurances	.....	.....	.....	.....	.....	17,000 00	.....	.....	17,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces:—nombre, 219; montant brut et net, $706,700.00
Montant total en vigueur réparti d'après le plan des profits—dividendes annuels, $8,190,083.26
différés....$934,614.00. Total.....$ 9,124,697 26

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre de polices	Chiffre brut			Réassurances avec d'autres compagnies autorisées en Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
Ordinaires, avec profits—		$ c.	$	$	$
Vie	3,187	6,551,222 00	1,469,783	.....	.....
Assurance mixte	613	1,006,971 00	498,686	.....	.....
Terme, etc	341	1,469,845 26	22,819	17,000	132
Augmentation de capital assuré	.....	96,659 00	58,063	.....	.....
Réserve supplémentaire pour l'excédent des valeurs garanties	.....	.....	45,090	.....	.....
Totaux	4,141	9,124,697 26	2,094,441	17,000	132

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES—*Fin*

DIVISION DES ANNUITÉS

Genre d'annuités	Chiffre brut		
	Nombre	Paiement annuel	Réserve
Sans profits—		$ c.	$
Rentes viagères proprement dites	1	63 96	683
Contrats supplémentaires—			
Comportant les risques sur la vie	9	156,89	1,496
Ne comportant pas les risques sur la vie	2	450 00	3,792
Totaux	12	670 85	5,971

UNION MUTUAL—*Suite*

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Sans bénéfices	Avec bénéfices	Total
Total de la réserve, assurances et annuités	$ 2,094,441	$ 5,971	$ 2,100,412
Total de la réserve, réassurances	132	.....	132
Total net de la réserve établie sur l'évaluation faite par la compagnie (base statutaire)	$ 2,094,209	$ 5,971	$ 2,100,280

ÉTATS DIVERS

I. *L'évaluation de la «réserve» dans «l'Etat des obligations selon l'actuaire».*

(1) Les polices et les annuités ont été établies sur la base moyenne d'évaluation suivant le barrême de la mortalité Om (5) avec intérêt de 3½ p. 100, à l'âge du plus prochain anniversaire de naissance à la date de l'émission, l'âge déclaré lors de l'application sert de base pour déterminer la prime de telles polices.

Il n'y a pas de polices de classe spéciale.
On ne garde pas de réserve spéciale.

III. Le taux moyen d'intérêt réalisé par la compagnie au cours de l'année sur la moyenne de son actif net inscrit au grand livre a été de 4·61 p. 100.

IV. *Distribution du surplus—*

(*a*) Compagnie entièrement mutuelle. Tout surplus appartient aux assurés.
(*b*) A chaque police à dividendes annuels, délivrée avant le 1er janvier 1901, il est attribué à même le surplus de cette compagnie un dividende équivalent à la somme de 5 p. 100 des charges plus 2¾ p. 100 de l'intérêt du tableau sur la réserve initiale plus 10 pour 100 du chiffre de mortalité pour l'année; et à toutes autres polices à dividendes annuels il est attribué un dividende du même pourcentage des charges et du chiffre de mortalité plus 37 pour 100 de l'intérêt, selon la table, sur la réserve initiale, ledit dividende devant être attribué, à chaque police à l'anniversaire respectif en 1921 de la date à laquelle elle fut délivrée, si la prime due alors est payée, sans réserve de toute prescription contraire contenue en ladite police; cependans toute police delivrée avant le 1er janvier 1909 qui peut être payée en entier et qui a servi de gage à un prêt non remboursé le jour dudit anniversaire ne pourra profiter de ce dividende que lorsque l'intérêt dû alors sur ledit prêt est payé.
(*c*) Il n'est pas déclaré de dividendes sur les polices d'annuités.

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Délivrées avant le 1er janvier 1911. Aucun profit ne leur a été attribué, sauf aux classes qui ont terminé leurs termes.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Année de l'émission	Montant total net en vigueur
1901	$ 44,000	1905	$ 162,104
1902	241,000	1907	3,000
1903	263,510	1909	1,000
1904	220,000		
		Total	$ 934,614

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—	Valeur nominale	Cours
Gouvernements—		
Canada, 1925, 5 p. 100	$ 150,000 00	$ 145,500 00
Canada, 1931, 5 p. 100	82,500 00	80,025 00
Canada, 1937, 5 p. 100	185,000 00	186,850 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	75,000 00	74,250 00
Alberta, 1924, 4½ p. 100	50,000 00	50,500 00
Manitoba, 1930, 4 p. 100	100,000 00	91,000 00
Manitoba, 1935, 4 p. 100	30,632 00	25,424 56
Manitoba, 1947, 4 p. 100	15,000 00	11,400 00
Nouveau-Brunswick, 1933, 3½ p. 100	20,500 00	16,605 00
Nouveau-Brunswick, 1930, 4 p. 100	55,000 00	48,400 00
Nouveau-Brunswick, 1931, 4 p. 100	5,000 00	4,350 00
Ontario, 1922 à 1925, 4½ p. 100	44,871 75	43,525 60
Ontario, 1922 à 1932, 4 p. 100	68,044 84	61,920 00
Ontario, 1939, 4 p. 100	10,000 00	8,100 00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 1937, 5½ p. 100	100,000 00	101,000 00

UNION MUTUAL—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Cités—		
Colombie-Britannique—		
Vancouver, 1938, 4 p. 100	31,300 00	24,101 00
Vernon, 1934, 5 p. 100	15,000 00	13,050 00
Victoria, 1937, 4 p. 100	48,666 67	37,473 33
Manitoba—		
St-Boniface, 1943, 5 p. 100	22,000 00	17,380 00
Winnipeg, 1936, 4 p. 100	40,393 33	33,526 46
Nouveau-Brunswick—		
Fredericton, 1926, 4 p. 100	1,000 00	930 00
Fredericton, 1938-1941, 4 p. 100	4,000 00	3,200 00
Fredericton, 1942, 4 p. 100	500 00	390 00
Fredericton, 1946, 4 p. 100	19,500 00	14,820 00
St-Jean, 4 p. 100, 1937	100,000 00	82,000 00
Nouvelle-Ecosse—Halifax, 1945, 4 p. 100	50,000 00	39,000 00
Ontario—		
Fort-William, 1926, 4½ p. 100	19,533 33	18,556 00
Hamilton, 1933, 4½ p. 100	30,000 00	27,000 00
Toronto, 1945, 3½ p. 100	9,733 33	7,105 33
Québec—		
Montréal, (St-Louis), 1937, 4 p. 100	30,000 00	24,900 00
Montréal, (St-Paul). 1950, 4½ p. 100	15,000 00	12,450 00
Montréal, (Notre-Dame de Grâce), 1948, 4½ p. 100	25,000 00	21,000 00
Montréal, (St-Henri), 1949, 4 p. 100	76,000 00	58,520 00
Sherbrooke, 1943, 5 p. 100	10,000 00	8,900 00
Westmount, 1928, 4½ p. 100	23,000 00	21,620 00
Westmount, 1934, 4 p. 100	45,000 00	38,250 00
Villes—		
Nouv.-Brunswick—Campbellton, (gar. par le Nouv.-Brunswick), 1951, 4 p. 100	20,000 00	14,800 00
Québec—		
Maisonneuve, 1941, 4½ p. 100	20,000 00	17,000 00
Maisonneuve, 1946, 4½ p. 100	10,000 00	8,300 00
Comtés—Nouveau-Brunswick—		
Carleton, 1922, 4 p. 100	2,000 00	1,980 00
Carleton, 1923, 4 p. 100	2,000 00	1,940 00
Carleton, 1926, 4 p. 100	2,000 00	1,860 00
Carleton, 1927, 4 p. 100	2,000 00	1,840 00
Carleton, 1928, 4 p. 100	2,000 00	1,800 00
Ecoles—Québec—		
Hochelaga, C., 1950, 4½ p. 100	25,000 00	20,250 00
Montréal, C., 1945, 4 p. 100	50,000 00	38,000 00
Montréal, Ecoles des hautes études commerciales, (gar. par la prov. de Québec), 1949, 4 p. 100	25,000 00	19,250 00
St-Grégoire le Thaumaturge, C., 1950, 4½ p. 100	75,000 00	60,750 00
Sherbrooke, C.R., 1942, 5 p. 100	25,000 00	22,250 00
Chemin de fer—Canadian Northern Ry., division de l'Ontario, (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	220,460 00	191,800 20
Divers—Commissaires du havre de Toronto, (gar. par Toronto), 1953, 4⅛ p. 100	5,000 00	4,300 00
	$ 2,093,055 25	$ 1,859,143 88

LISTE E

Espèces en banques—	
Banque de Montréal, St-Jean, N.-B	$ 2,245 89
Banque de Montréal, Winnipeg, Man	4,331 43
Canadian Bank of Commerce, Montréal, P.Q	9,550 52
Banque Provinciale du Canada, Montréal, P.Q	2,750 48
Royal Bank of Canada, Québec, P.Q	1,390 62
Royal Bank of Canada, St. Leonards, N.-B	2,249 58
Royal Bank of Canada, Toronto, Ont	19,540 31
The Molsons Bank, Fraserville, P.Q	1,301 72
The Molsons Bank, Vancouver, C.-B	1,744 91
	$ 45,105 46

UNION MUTUAL—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des recettes en primes	$ 2,472,909 24
Montant reçu pour contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	22,324 58
Dividende qu'on laisse s'accumuler à la caisse de la compagnie et portant intérêt	10,583 35
Intérêts et loyers	886,434 14
Profits sur la vente ou l'arrivée à terme des obligations	3,333 53
Augmentation brute par règlement dans la valeur des obligations portées aux livres	25,128 45
Toutes autres recettes	125 83
Total des recettes	$ 3,420,839 12

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour indemnités et dotations à maturité	$ 1,553,764 06
Pour annuités comprenant les risques sur la vie	6,549 09
Billets pour primes, charges annulées par résiliation	17,951 28
Prêts aux assurés sur polices de la compagnie, assignées comme garantie supplémentaire, nulles par résiliation	95,321 82
Valeurs de rachat payées en espèces ou employées en placement de billets ou de prêts	634,304 57
Valeurs de rachat employées à l'acquit de primes de renouvellements	4,410 32
Valeurs de rachat appliquées à l'achat de polices acquittées et annuités	11,633 97
Bénéfices au comptant payés aux assurés ou appliqués à l'acquit de billets ou de prêts	204,446 86
Bénéfices appliqués à l'acquit de primes de renouvellements	127,059 26
Bénéfices appliqués à l'achat d'augmentations de capitaux assurés et d'annuités	54,156 48
Bénéfices qu'on laisse s'accumuler dans la caisse de la compagnie et portant intérêt	10,583 35
Frais d'enquête et règlement d'indemnités sur polices	135 70
Payé en indemnités sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	15,451 38
Bénéfices et intérêts sur dividendes gardés en dépôt, rachetés dans le cours de l'exercice	6,240 10
Commissions aux agents	220,082 69
Déboursés des succursales	75,161 51
Inspection des agences et frais de voyage des inspecteurs	18,691 15
Honoraires des médecins-examinateurs et inspections des risques	14,269 35
Appointements et toutes autres rétributions des officiers, administrateurs, fiduciaires et employés au siège social	101,090 24
Loyer	36,012 67
Taxes sur immeubles	11,666 11
Taxes d'Etat sur primes et patentes et droits de la division des assurances	44,135 64
Tous autres impôts, patentes et droits	6,882 51
Pertes en chiffres bruts sur la vente ou l'échéance des débentures et obligations	7,954 01
Diminution brute par règlement dans la valeur inscrite des obligations portées au grand livre	20,166 23
Toutes autres dépenses	47,918 16
Total des déboursés	$ 3,346,128 51

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 516,168 95
Prêts hypothécaires sur immeubles	705,885 97
Prêts garantis par le nantissement d'obligations, de stocks ou toutes garanties accessoires	99,131 00
Prêts accordés aux assurés, les polices de la compagnie étant assignées comme garanties accessoires	3,059,536 58
Billets de primes sur polices en vigueur	98,283 45
Valeur inscrite des obligations et actions	14,878,411 77
Déposé entre les mains de compagnies de fiducie et dans les banques et en caisse	187,668 08
Soldes à recevoir des agents	251 86
Total de l'actif au grand livre	$19,545,337 66

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus et accumulés	$ 245,491 07
Montant net des primes non perçues et ajournées	217,003 59
Actif brut	$20,007,832 32
A déduire actif non admis	987,132 99
Total de l'actif admis	$19,020,699 33

UNION MUTUAL—*Fin*

PASSIF

*Réserve nette	$ 18,101,434
Valeur présente des sommes non encore dues sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques de la vie	151,141 00
Total des indemnités en vertu de ces polices	68,024 77
Bénéfices qu'on laisse s'accumuler dans la caisse de la compagnie et portant intérêt	56,331 70
Primes payées d'avance (y compris valeurs de rachat ainsi appliquées	3,523 22
Commissions payées aux agents dues ou accumulées	1,700 00
Intérêt non acquis et loyers payés d'avance	41,490 92
Commissions dues aux agents, dues sur billets de prime, lors du paiement	4,000 00
Appointements, loyers, dépenses de bureau, effets et comptes dus et acquis	4,000 00
Honoraires des médecins-examinateurs dus ou accumulés	7,300 00
Taxes d'Etat, de comté et de municipalité dues ou accumulées (estimées à	44,000 00
Dividendes ou autres profits dus aux assurés (y compris les contingents sur paiement de primes ajournées et en souffrance)	30,163 85
Frais de perception, primes non encaissées et différées en sus de la proportion affectée aux dépenses courantes	3,000 00
Fonds non distribués (surplus)	504,589 87
Total du passif	$19,020,699 33

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
Nombre de nouvelles polices émises au cours de l'année	2,533	$ 6,959,141
Nombre de polices qui ont pris fin	3,568	6,366,734
En vigueur à la fin de l'année	40,699	73,044,990

*Calculée d'après la table de mortalité des actuaires à 4 pour 100 d'intérêt pour les opérations antérieures au 1er janvier 1901: et d'après la table d'expérience américaine à 3 pour 100 d'intérêt pour les opérations effectuées à compter du 1er janvier 1901. Rentes: tablée sur barrême actuaire de mortalité avec intérêt à 4 pour 100, American Experience Table of Mortality, avec intérêt à 3 pour 100 et sur le barrême de mortalité, McClintock avec intérêt à 3½ pour 100.

UNITED STATES LIFE INSURANCE COMPANY IN THE CITY OF NEW YORK

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, JOHN P. MUNN—Secrétaire, et actuaire, GEO. W. HUBELL—Siège social, 105-107 Fifth Avenue, cité de New-York—Directeur pour le Canada, L. A. STEWART—Bureau chef au Canada, Toronto, Ont.

(Organisée en mars 1850. Constituée en corporation le 25 février 1850 en vertu de l'article 11 Charte 308 Lois de 1849 de New York. Opérations commencées au Canada le 8 août 1873.)

CAPITAL

Capital autorisé, souscrit et versé en espèces		$ 264,000 00

ACTIF AU CANADA

Actif au grand livre

Gardé seulement pour la protection des assurés canadiens

Valeur selon le cours des obligations des débentures et des stocks-débentures possédées par la compagnie déposées au crédit du receveur général. *Voir (détails liste C)*		25,966 00

Autre actif au grand livre

Prêts garantis par obligations, stocks ou autres valeurs vendables (obligations du Canada, 1923, 1927, 1931, 1933 et 1937, 5½ p. 100 valeur nominale et cours $17,000)		$ 15,000 00
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chacune de ces polices excédant toute dette:		
Prêts aux assurés	$ 28,645 20	
Obligations sur primes	680 00	
		29,325 20
Espèces, Standard Bank of Canada, Toronto		4,872 11
Total de l'actif au grand livre		$ 308,857 31

Actif non inscrit au grand livre

Intérêts courus sur—		
Prêts garantis	$ 75 00	
Obligations et débentures	2,523 57	
Billets sur primes, prêts et charges sur polices	129 98	
Autre actif	41 08	
		$ 2,769 63
Montant brut des primes de renouvellement, moins les réassurances—		
Dues et non perçues	$ 3,583 63	
Différées	49 50	
Total	$ 3,633 13	
A déduire la commission et les pertes de la perception	273 72	
Montant net des primes dues et non perçues et des primes différées		3,359 41
Total de l'actif non compris au grand livre		$ 6,129 04
Total de l'actif au Canada		$ 314,986 35

PASSIF AU CANADA

Obligations nettes en vertu de contrats d'assurances, d'annuités, et de contrats supplémentaires en vigueur dont le paiement n'est pas dû et dépend sur la vie, l'incapacité ou tout autre risque, ou d'une date d'échéance fixe (*Voir l'état des obligations actuarielles*)	$ 205,895 00
Reçu en avance des assurés—Intérêts non acquis payés d'avance	370 82
Dividendes nets dus aux assurés et non payés	734 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	300 00
Appointements, loyers et frais de bureau, dus et accumulés	35 95
Honoraires de médecins-examinateurs, dus et accumulés	10 00
Commissions aux agents dues et accumulées	16 20
Total du passif au Canada	$ 207,451 97

UNITED STATE LIFE—*Suite*

RECETTES AU CANADA

	Nouvelles	Renouvellements	
Primes d'assurances	$ 791 48	$ 23,348 85	
*Moins primes payées pour réassurances		1,592 95	
Total des recettes nettes pour primes	$ 791 48	$ 21,755 90	$ 22,547 38
Intérêts bruts ou dividendes sur—			
Prêts garantis		$ 900 00	
Obligations et débentures		11,538 40	
Billets de primes, prêts et charges sur polices		1,602 17	
Dépôt, banque		351 40	
			14,391 97
Total des recettes au Canada			$ 36,939 35

DÉBOURSÉS AU CANADA

	Indemnités de décès	Dotations échues	
Sur contrats d'assurance—			
Indemnités, décès et dotation—			
Montant de l'assurance	$ 41,316 00	$ 40,650 00	
Augmentation de capital assuré		63 00	
Total	$ 41,316 00	$ 40,713 00	$ 82,029 00
Valeurs nettes de rachat			13,182 97
Dividendes nets en espèces			24 51
Sur contrats de rentes viagères—			
Paiements en espèces aux rentiers			29 00
Total des déboursés sur contrats d'assurance et d'annuités			$ 95,265 48
Impôts, patentes et droits (y compris les taxes sur les placements, mais non les taxes sur les immeubles			552 74
Dépenses, bureau chef: Traitements, $300; loyers, $508			808 00
Dépenses, succursales et agences—Commissions sur assurances, 1ère année, $286.79; renouvellements, $1,066.74			1,353 53
Toutes autres dépenses: Publicité, $2.00; messageries, télégrammes et téléphones, $99.10; honoraires de médecins, $35.00; timbres-poste, $63.69; éclairage, $10.88; Canadian Officer's Association, $25.00			235 67
Total des déboursés au Canada			$ 98,215 42

TABLEAU DES RENTES VIAGÈRES

Classification	Résultant de contrats d'assurance sur la vie — Comportant les risques sur la vie: Nombre	Paiements annuels
		$ c.
Fin 1920	2	29 00
Fin 1921	2	29 00

UNITED STATES LIFE—*Suite*

TABLEAUX DES POLICES

(Pour les polices ci-incluses comportant bénéfices d'invalidité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Augmentation de capital assure	Total	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$		$	$		$
Fin 1920	258	609,306	59	114,800	55	132,165	1,525	372	857,796
Nouvelles émises	3	15,000	.....	.....	5	20,500	.....	8	35,500
Anciennes rétablies	1	10,000	.....	.....	.....	.....	.....	1	10,000
Totaux	262	634,306	59	114,800	60	152,665	1,525	381	903,296
Moins celles qui ont pris fin—									
Par décès	8	15,316	2	11,000	3	4,000	.....	13	30,316
" déchéance	.....	.....	20	41,650	.....	.....	63	20	41,713
" expiration	.....	.....	.....	.....	5	9,000	.....	5	9,000
" rachat	13	13,500	1	2,000	.....	.....	11	14	15,511
" refusées	4	16,000	1	2,000	5	25,000	.....	10	43,000
" résiliation	1	5,000	.....	.....	.....	.....	.....	1	5,000
Total de celles qui ont pris fin	26	49,816	24	56,650	13	38,000	74	63	144,540
Fin 1921	236,	584,490	35	58,150	47	114,665	1,451	318	758,756
Réassurances	.....	55,000	.....	.....	.....	5,000	.....	.....	60,000

DIVERS

Nouvelles polices délivrées et payées en espèces: Nombre, 7; montant brut et net, $30,500.
Montant total des polices en vigueur réparties d'après le plan des profits: Tels que déclarés de temps en temps, $75,069; différés, $97,000; non participation résultant du choix d'options en vertu des polices à participation, $9,581; non participation, $577,106. Total.....$ 758,756 00

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES

DIVISION DE L'ASSURANCE

Genre de polices	Chiffre brut			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec profits—					
Vie	88	155,650	77,303	.....	.....
Assurance à dotation	12	18,000	17,446	.....	.....
A terme, etc	2	8,000	55	.....	.....
Augmentation de capital assuré	.....	1,451	1,276	.....	.....
Totaux	102	183,101	96,080	.....	.....
Ordinaires sans profits—					
Vie	148	428,840	90,760	55,000	7,38
Assurance à dotation	23	40,150	22,104	.....	.....
A terme, etc	45	106,665	4,188	5,000	80
Totaux	216	575,655	117,058	60,000	7,468
Grands totaux	318	758,756	213,138	60,000	7,468

UNITED STATES LIFE—*Suite*

ÉTAT DES OBLIGATIONS ACTUARIELLES—*Fin*

DIVISION DES ANNUITÉS

Genre d'annuités	Chiffre brut		
	Nombre	Paiements annuels	Réserve
		$ c.	$ c.
Sans profits—			
Contrats supplémentaires—			
Comportant les risques sur la vie	2	29 00	225 00

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec bénéfices	Sans bénéfices	Total
Réserve totale, contrats d'assurance et d'annuités	$ 96,080	$ 117,283	$ 213,363
Réserve totale sur réassurances		7,468	7,468
Réserve totale nette d'après la base d'évaluation de la compagnie reportée au passif	$ 96,080	$ 109,815	$ 205,895

ÉTATS DIVERS

I. *Calcul de la «réserve» dans l' «Etat des obligations selon l'actuaire»*—

(1) Les assurances et les rentes viagères ont été évaluées séparément, l'âge dont on s'est servi pour l'évaluation des primes nettes étant le même âge employé pour déterminer la prime ou considération dans le contrat, savoir, pour les assurances, celui du plus prochain anniversaire de naissance, lors de l'émission, et, pour les rentes viagères, lors du dernier anniversaire de naissance, la durée étant la différence entre l'évaluation d'année en année de la date de l'émission, plus six mois. Les assurances et les rentes viagères ont toutes été évaluées d'après le barème américain de mortalité avec intérêt de 3½ p. 100; à ce total on ajoute 1 pour 100 afin de rendre la réserve conforme au Standard canadien.

Classes spéciales—

La compagnie n'émet pas de polices au Canada.

(*a*) Sur la vie de personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) Avec des primes correspondant à des âges plus élevés que les âges vrais, ou

(*c*) Pourvoyant au paiement à la mort pendant certaines périodes d'une somme moindre que le plein montant de l'assurance, les polices étant sujettes à des charges, ou,

(*d*) Emises avec une prime supplémentaire ou subséquemment sujettes à cette prime, ou

(*e*) Les polices autrement émises sur la vie des personnes au-dessous de la moyenne ou sur la vie des personnes appartenant à une classe spéciale.

(*f*) La compagnie a délivré une police canadienne stipulant des indemnités d'invalidité, abandon des primes à la suite seulement d'invalidité totale et permanente, après que la police a été en vigueur pendant une année, et avant l'âge de 60 ans. La réserve destinée aux indemnités d'invalidité est tablée selon le barème Hunter, avec intérêt à 3 pour 100.

(*g*) Il n'a pas été émis d'annuités sur les vies classifiées au-dessous de la moyenne.

(2) *Item de réserve spéciale*—

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve en vertu des polices limitées ou à prime unique à cause des chargements payés d'avance ou limités et il n'est pas gardé de réserve supplémentaire en vertu des annuités payables immédiatement afin de faire face aux déboursés supplémentaires.

(*b*) Il n'y a pas de polices ayant des bénéfices garantis qui dépassent en valeur la réserve nette des primes d'après la base d'évaluation employée.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve en excédent de la valeur de rachat en espèces à cause des polices abandonnées en vertu des dispositions automatiques de non déchéance mais sujettes à être rétablies.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve afin de couvrir le choix de renouvellement en vertu des polices à terme.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve afin de faire face au choix de la conversion, soit pendant une terme fixe ou à la fin de celui-ci, en polices à primes plus élevée, les primes sur les nouvelles polices étant établies (1) comme à l'âge de l'entrée, ou (2) comme à l'âge atteint alors de la conversion.

(*f*) Il n'est pas émis d'autres genres de polices exigeant des réserves spéciales au Canada.

II. Aucune modification ni restriction touchant les valeurs garanties—savoir, valeur nette de rachat, assurance payée en entier, assurance à terme prolongé ou assurance à terme automatiquement prorogé —n'est faite par la police de classe spéciale mentionnée plus haut I. 1 (*f*).

III. Le taux moyen d'intérêt réalisé cette année a été de 5·18 p. 100.

(*a*) Sous réserve du maintien d'un casuel convenable, les actionnaires peuvent toucher 7% par année et les assurés peuvent toucher les bénéfices fixés par le conseil des administrateurs. Ni les actionnaires ni les assurés n'ont touché de dividendes ou de bénéfices au cours de 1921.

(*c*) Les contrats d'annuités sont sans participation.

UNITED STATES LIFE—*Suite*

POLICES À DIVIDENDES DIFFÉRÉS

Émises avant le 1er janvier 1911, et jusqu'ici on ne leur a pas attribué de profits provisoires.

Année de l'émission	Montant total net en vigueur	Année de l'émission	Montant total net en vigueur
1902	$ 64,000	1905	$ 9,000
1903	19,000	1906	2,000
1904	3,000		
		Total	$ 97,000

ANNEXE C

Obligations et débentures déposées au crédit du receveur général—	Valeur nominale	Cours
Province du Nouveau-Brunswick, 1922, 4 p. 100	$ 20,000 00	$ 19,800 00
Etats-Unis d'Amérique, 1927/1942, 4¼ p. 100	100,000 00	102,000 00
Etats-Unis d'Amérique, 1928, 4¼ p. 100	93,000 00	94,860 00
Commissaires du port de Toronto (gar. par Toronto), 1953, 4½ p. 100	50,000 00	43,000 00
	$ 263,000 00	$ 259,660 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES

Total des recettes en primes	$ 616,355 87
Considération pour contrats suppl. sans risques de vie	7,033 00
Intérêt et loyer	350,433 96
Argent emprunté	175,000 00
Profit brut sur la vente ou arrivée à maturité d'après l'actif au grand livre	487 50
Augmentation en chiffres bruts, par réglement. de la valeur des obligations portées aux livres	861 64
Tout autre actif	3,577 50
Total des recettes	$ 1,153,749 47

DÉBOURSÉS

Montant net payé pour pertes, et pour dotations arrivées à terme	$ 638,634 46
Montant payé en espèces aux rentiers viagers, comprenant les risques sur la vie	10,656 39
Billets de primes et restrictions annulées par déchéance	4,912 00
Dividendes au comptant payés aux assurés ou affectés à l'acquit des prêts ou billets	93 62
Valeurs de rachat payées en espèces ou affectés à la liquidation de prêts ou billets	381,301 28
Valeurs de rachat affectées au paiement des primes nouvelles et des renouvellements	606 33
Valeurs de rachat affectées à l'achat de polices acquittées et rentes viagères	7,856 01
Payé en indemnités sur contrats supplémentaires ne comportant pas les risques sur la vie	6,047 11
Frais d'enquête et de règlement des indemnités en vertu de polices	989 85
Déboursés des succursales	16,341 15
Commissions aux agents	47,917 15
Inspection de l'agence, frais de voyage des inspecteurs	44,158 87
Honoraires des médecins et vérifications des risques	6,544 13
Appointements et toutes autres rétributions aux officiers, directeurs, fiduciaires et employés au siège social	74,141 79
Taxes de l'Etat sur primes et autorisations et honoraires de la division des assurances	9,828 76
Taxes sur immeubles	10,114 94
Toutes autres autorisations, rémunérations et taxes	3,726 36
Loyers	25,278 20
Remboursement d'argent emprunté	175,000 00
Intérêt sur argent emprunté	1,835 97
Soldes des agents retranchés	3 25
Perte brute sur la vente ou l'échéance des valeurs portées au livre	11 25
Soldes des agents, retranchés	
Diminution, en chiffres bruts, par règlement, dans la valeur des obligations portées aux livres	1,465 20
Tous autres déboursés	57,245 01
Total des déboursés	$ 1,524 709 08

UNITED STATES LIFE—*Fin*

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur aux livres des immeubles	$ 333,579 55
Prêts hypothécaires sur immeubles (première garantie)	1,831,100 00
Prêts sur garanties supplémentaires de stocks, d'obligations, etc	5,000 00
Prêts aux assurés sur les polices de la compagnie nanties en gar. supplémentaire	862,756 79
Billets pour primes sur les polices en vigueur	60,568 00
Valeur au grand livre des obligations	2,939,995 03
Numéraire confié en fiducie et aux banques	67,085 46
Soldes des agents	776 00
Total de l'actif au grand livre	$ 6,110,860 83

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Intérêt et loyers dus et accumulés	$ 82,830 35
Excédent de la valeur de l'immeuble selon le cours sur la valeur aux livres	27,420 45
Montant net des primes non perçues et différées	37,655 57
Actif brut	$ 6,258,767 20
A déduire l'actif non reconnu	33,693 08
Total de l'actif reconnu	$ 6,225,074 12

PASSIF

*Réserve nette	$ 5,727,042 00
Réserve supplémentaire pour bénéfices en cas d'invalidité totale et permanente	380 34
Valeur actuelle des montants non encore dus sur contrats supplémentaires ne comprenant pas les risques sur la vie	68,380 00
Engagements sur polices annulées dont il peut être réclamé une valeur de rachat	3,322 92
Commissions aux agents sur versement des billets pour primes	6,606 05
Commissions aux agents dues ou accumulées	976 28
Total des réclamations sur polices	54,218 65
Dividendes impayés ou autres profits dus aux assurés	3,757 80
Primes payées d'avance y compris les valeurs de rachat affectées aux primes	1,219 08
Appointements, loyers, frais de bureau, billets et comptes, dus ou accumulés	2,840 00
Honoraires de médecins-examinateurs dus ou accumulés	1,513 00
Intérêt non acquis et loyer payé d'avance	16,821 48
Taxes dues ou accumulées (évaluées à)	14,334 33
Toutes autres responsabilités	1,015 65
Montant payé sur capital-actions	264,000 00
Fonds non répartis (excédent)	58,646 54
Total du passif	$ 6,225,074 12

TABLEAU DES POLICES

	Ordinaire		Groupe	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
Polices souscrites durant l'année	1,159	$ 2,647,720	2	$ 3,000
Polices qui ont pris fin	1,782	3,429,800	6	13,040
En vigueur à la fin de l'année	13,760	24,260,560	78	168,544

*Calculée d'après la table de mortalité des actuaires à 4 p. 100 d'intérêt pour les opérations antérieures au 1er janvier 1901, et d'après la table d'expérience américaine à 3½ p. 100 d'intérêt pour les opérations effectuées à compter de cette date, hormis les assurances sur toute la vie et les assurances mixtes et autres assurances payables autrement qu'au décès, émises à partir du 1er juin 1905 et jusqu'au 31 décembre 1906, lesquelles furent évaluées d'abord en prenant pour base la table de l'expérience américaine, à 3½ p. 100. Les rentes viagères émises avant le 1er janvier 1901, sont évaluées d'après la table des actuaires à 4 p. 100 et d'après l'expérience américaine, à 3½ p. 100 à partir du 1er janvier 1901 jusqu'au 1er janvier 1906. D'après la table d'expérience américaine 3½ pour 100; depuis cette date elles sont évaluées d'après la table de mortalité de McClintock à intérêt de 3½ p. 100.

THE WESTERN LIFE ASSURANCE COMPANY

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, JAMES M. CARRUTHERS—Vice-président, W. E. MILNER, Dr T. J. REID—Secrétaire et directeur gérant, ADAM REID—Trésorier, M. CAMPBELL—Siège social, Winnipeg, Man.

(*Voir l'appendice pour la liste des directeurs*)

(Organisée en mai 1914 et constituée en corporation en vertu du chap. 126, 4-5 George V, sanctionnée le 27 mai 1914. Commença ses opérations comme corporation fédérale le 29 janvier 1918.)

CAPITAL-ACTIONS

Autorisé	$ 1,000,000 00
Souscrit	669,800 00
Versé en espèces	131,635 46
Prime sur le capital-actions versé par les actionnaires	235,051 10

(*Voir l'appendice pour la liste des actionnaires*)

SOMMAIRE DU BILAN

Actif		*Passif*		
Total de l'actif au grand livre	$ 383,312 35	Total du passif		$ 374,430 94
Ajouter l'excédent de valeur au cours de l'actif au grand livre sur la valeur aux livres	2,967 30	Excédent de l'actif sur le passif— Capital-actions versé en espèces	$ 131,635 46	
		Déficit	53,465 40	
				78,170 06
Total de l'actif au grand livre calculé à la valeur du cours	$ 386,279 65			
Actif non compris au grand livre	66,321 35			
Total de l'actif	$ 452,601 00	Total		$ 452,601 00

RÉSUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Diminution de l'actif inscrit, 1921—	
Actif net au grand livre	$ 303,093 05	Débours	$ 105,057 69
Compte transitoire	917 15	Dim. sur item en suspens	917 15
Total, actif net au grand livre	$ 304,010 20	Diminution totale	$ 105,974 84
Augmentation de l'actif inscrit, 1921—		Au 31 décembre 1921—	
Recettes	185,276 99	Actif net au grand livre	383,312 35
Total	$ 489,287 19	Total	$ 489,287 19

ACTIF

Actif d'après le grand livre

Valeur aux livres de l'immeuble possédé par la compagnie (non grevée), South-Vancouver, C.-B., coût réel et valeur au cours, $6,254.81		$ 6,254 81
Prêts hypothécaires sur immeubles, première hypothèque		8,423 88
Montant garanti par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chacune de ces polices excédant toute dette—		
Prêts aux assurés	$ 17,005 05	
Avances aux assurés en vertu de la clause de non-déchéance	19,507 57	
		36,512 62
Valeur aux livres des obligations, débentures et débentures-actions possédées par la compagnie. (*Pour détails, voir liste C*)		305,149 01
Espèces—En main au siège social, $5,906.58; à la banque Standard of Canada, Winnipeg, $21,065.45		26,972 03
Total de l'actif au grand livre		$ 383,312 35
Ajouter l'excédent de valeur totale selon le cours de l'immeuble, des obligations, débentures et actions sur la valeur aux livres		2,967 30
Total de l'actif au grand livre calculé d'après la valeur au cours		$ 386,279 65

THE WESTERN LIFE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non compris au grand livre

Intérêt ou dividendes sur—				
Hypothèque			$ 167 27	
Obligations et débentures			6,083 08	
Billets sur primes, prêts et liens sur polices			1,356 90	
				$ 7,607 25
	Nouvelles	Renouvellements		
Montant brut des primes, moins les réassurances—				
Dues et non perçues	$ 13,155 33	$ 46,610 25		
Différées	511 75	2,299 00		
Total	$ 13,667 08	$ 48,909 25		
A déduire les commissions et les pertes de la perception	3,416 77	2,445 46		
Primes nettes dues et non perçues, et primes différées	$ 10,250 31	$ 46,463 79		
				56,714 10
Mobilier de bureau				2,000 00
Total de l'actif non compris au grand livre				$ 66,321 35
Total de l'actif				$ 452,601 00

PASSIF

Obligations nettes en vertu de contrats d'assurances, de rentes viagères et de contrats supplémentaires en vigueur dont le paiement n'est pas dû et dépend sur la vie, l'invalidité ou tout autre risque ou d'une date d'échéance fixe (*Voir l'état des obligations selon l'actuaire*)	$ 365,766 00
Obligations nettes en vertu de contrats d'assurances dont le paiement est dû—	
Indemnités de décès	3,000 00
Reçu en avance des assurés—Primes	1,313 00
Taxes provinciales, municipales et autres dues et accumulées	1,400 00
Salaires, loyers et frais de bureau, dus et en cours	144 30
Honoraires des médecins-examinateurs, $253; frais de justice dus et accumulés, $35	288 00
Commissions aux agents, dues et accumulées	19 64
Réserve de placements	2,500 00
Total du passif	$ 374,430 94

RECETTES

	Nouvelles	Renouvellements		
Primes d'assurance	$ 33,566 40	$ 103,451 57		
Moins les primes de réassurances	2,386 61	4,515 75		
Total des primes nettes	$ 31,179 79	$ 98,935 82		
				$ 130,115 61
Pour contrats supplémentaires ne comportant pas les risques de vie				3,675 00
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Hypothèques			$ 783 38	
Obligations et débentures, (moins $1,561.75 payé en intérêt sur obligations acquises au cours de l'année)			15,629 35	
Solde en banque			148 72	
Billets sur primes, prêts et liens sur polices			2,265 96	
Billets sur capital-actions			436 83	
Total			$ 19,264 24	
Loyers bruts de la propriété de la compagnie, moins $117.31 pour taxes, frais et réparations de ladite propriété			19,566 93	
Total, intérêt, dividendes et loyers				$ 19,566 93
Avances aux agents d'années précédentes remboursées durant l'année				470 99
Recettes provenant de toutes autres sources—				
Appels du capital-actions			$ 29,738 46	
Primes sur capital-actions			1,710 00	
				31,448 46
Total des recettes				$ 185,276 99

THE WESTERN LIFE—*Suite*

DÉBOURSÉS

Pour contrats d'assurance—	
Indemnités de décès, montant de l'assurance	$ 24,618 40
Valeurs nettes de rachat	6,763 50
Total net des déboursés pour contrats d'assurances	$ 31,381 90
Paiements nets sur contrats supplémentaires, ne comportant pas les risques sur la vie	500 00
Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements, mais non les taxes sur immeubles)	2,510 45
Dépenses, bureau chef: Salaires, $15,165; honoraires, directeurs, $120; honoraires, apurateurs, $430; frais de déplacement, $1,566.45; loyers, $2,540	19,821 45
Dépenses, succursales et agences: Commissions d'assurance—1ère année, $24,742.53; renouvellements, $4,401.79; avances aux agents, $3,932.94; salaires, $2,150; frais de déplacement, $271.05; loyers, $1,730; salaires aux succursales, $2,415; frais de déplacement pour les succursales, $1,265.95	40,909 26
Toutes autres dépenses: Publicité, $1,263.69; livres et revues, $164.15; messageries, dépêches téléphoniques et télégraphiques, $661.79; frais de contentieux, $708.94; honoraires de médecins examinateurs, $2,756.50; mobilier de bureau, $129.38; frais de port, $926.42; impressions et papeterie, $1,204.49; polices de cautionnement, $43.83; escompte et change, $55.10; fournitures de bureau, $184.93; bureau d'information médicale, $297.78; commission sur actions, $500; divers, $1,037.63	9,934 63
Total des déboursés	$ 105,057 69

TABLEAU DES RENTES

Classification	Provenant de contrats d'assurance-vie — Risques sur la vie exclus	
	Nombre	Paiement annuel
		$
Fin de 1920	1	250
Rente nouvelle	1	250
Fin de 1921	2	500

TABLEAU DES POLICES

(Pour les polices ci-incluses comportant bénéfices en invalidité, voir le Relevé)

Classification	Vie entière		Assurances mixtes		A terme et toutes autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
Fin de 1920	1,714	3,931,205	82	134,550	40	168,152	1,836	4,233,907
Nouvelles polices émises	447	1,170,300	32	60,250	6	21,000	485	1,251,550
Anciennes polices remises en vigueur	8	18,000	1	1,000			9	19,000
Anciennes polices augmentées		7,000						7,000
Transférées à	2	8,000					2	8,000
Totaux	2,171	5,134,505	115	195,800	46	189,152	2,332	5,519,457
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	5	15,000			1	3,675	6	18,675
Expiration					1	2,500	1	2,500
Rachat	28	72,525	1	1,000	3	10,000	32	83,525
Déchéance	185	515,000	10	18,500	4	16,425	199	549,925
Diminution		16,000				962		16,962
Non acceptées	3	4,000					3	4,000
Transférées de			1	5,000	1	3,000	2	8,000
Total de celles qui ont pris fin	221	622,525	12	24,500	10	36,562	243	683,587
Fin de 1921	1,950	4,511,980	103	171,300	36	152,590	2,089	4,835,870
Réassurances		230,000		8,750		27,100		265,850

THE WESTERN LIFE—*Suite*

DIVERS

Nouvelles polices émises et versées en espèces: Nombre, 378, montant brut, $938,550; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $51,500. Montant total en vigueur réparti selon le plan de dividendes: différés, $4,377,120; non participation, 458,750.	
Total	$ 4,835,870

ÉTAT DES OBLIGATIONS SELON L'ACTUAIRE

SECTION DES ASSURANCES

Genre de polices	Montant brut en vigueur			Réassurances dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant $	Réserve $	Montant $	Réserve $
Ordinaires, avec profits—					
Vie	1,866	4,233,120	356,190	175,000	14,175
Assurance mixte	92	144,000	17,186	.....	.....
Incapacité	.....	.....	936	.....	.....
Totaux	1,958	4,377,120	374,312	175,000	14,175
Ordinaires, sans profits—					
Vie	85	293,250	23,067	70,250	3,413
Assurance mixte	11	28,300	4,972	8,750	340
A terme, etc.	35	137,200	973	11,850	97
Incapacité	.....	.....	67	.....	.....
Totaux	131	458,750	29,079	90,850	3,850
Grands totaux	2,089	4,835,870	403,391	265,850	18,025

DIVISION DES RENTES VIAGÈRES

Genres de polices	Montant en vigueur		
	Nombre	Montant annuel	Réserve
		$	$
Avec profits—			
Contrats supplémentaires:			
Ne comportant pas les risques sur la vie	1	250	2,250
Sans profits—			
Contrats supplémentaires:			
Ne comportant pas les risques sur la vie	1	250	3,484
Grands totaux	2	500	5,734

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Réserve totale, contrat d'assurance et de rentes viagères	376,562	$ 32,563	$ 409,125
Réserve totale sur contrats de réassurance	14,175	3,850	18,025
Réserve totale nette d'après la base d'évaluation (statutaire) de la compagnie	362,387	$ 28,713	$ 391,100
A déduire de ce montant (soit la pleine diminution permise en vertu de l'article 43 (3), Loi des Assurances, 1917)	23,380	1,954	25,334
Réserve nette portée au passif	339,007	$ 26,759	$ 365,766

THE WESTERN LIFE—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. *L'évaluation de la "réserve" dans l'"Etat des obligations selon l'actuaire".*

(1) Les assurances dont le mode de participation aux bénéfices est semblable et qui ont été émises la même année sont groupées suivant l'âge à l'émission pour les fins de l'évaluation. L'âge d'admission pour fin d'évaluation est le même que celui qui sert à déterminer le montant de la prime. Pour toutes les polices émises avant le 1er mai 1915, on a pris l'âge au prochain anniversaire pour déterminer la prime, mais depuis cette date l'âge le plus rapproché de la date de naissance a été employé. On a fait l'évaluation des polices de mi-année d'après un barrême préparé sur la table Om (5) 3½ p. 100. On n'a pas émis de rentes viagères.

Classes spéciales—

(*a*) On n'a émis aucune police sur la vie des personnes habitant les pays tropicaux ou sous-tropicaux.

(*b*) On n'a pas émis de police à des primes correspondant à des âges plus avancées que les âges véritables

(*c*) Dans l'évaluation des polices on n'a tenu aucun compte des restrictions.

(*d*) On n'a tenu aucun compte des primes supplémentaires dans l'évaluation.

(*e*) On n'a émis aucune police sur risques anormaux sauf avec restriction, primes supplémentaires ou sur plan de dotation à court terme.

(*f*) (1) Avant la déclaration de l'incapacité, les polices comportant un bénéfice d'invalidité, qui se résume à la renonciation des primes, sont évaluées comme suit: pour une durée de ½ à 1½ année, 15 sous par $1,000; pour une durée de 2½, 3½ et 4½ années, 20 sous par $1,000; de 5½, 6½ et 7½ années, 25 sous par $1,000; de 8½, 9½ et 10½ années, 30 sous par $1,000.

Pour les bénéfices d'invalidité consistant en l'abandon des primes et en une rente annuelle sans réduction de la somme assurée, l'évaluation a été faite d'après la table des rentes viagères de Hunter, intérêt à 3 p. 100.

(2) On n'a pas encore reçu de réclamations pour incapacité.

(2) *Item de réserve spéciale—*

(*a*) Il n'est pas gardé de réserve pour les frais généraux payés d'avance ou limités.

(*b*) Les valeurs garanties en espèces excédant la réserve nette sur primes d'après la base d'évaluation employée ont été calculées comme des dotations, la réserve additionnelle ainsi obtenue étant ajoutée à la réserve ordinaire.

(*c*) Il n'est pas gardé de réserve sur les polices résiliées pour couvrir l'option de remise en vigueur.

(*d*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de renouvellement des polices à terme.

(*e*) Il n'est pas gardé de réserve pour couvrir l'option de conversion des polices à terme soit (1) d'après l'âge à l'admission, soit (2) d'après l'âge atteint.

(*f*) On ne garde aucune autre réserve spéciale.

II. Nulle modification ou limitation n'est faite dans les garanties en vertu des catégories spéciales de polices mentionnées dans I (1), (*a*) à (*f*).

III. Le taux moyen d'intérêt acquis au cours de l'année sur tout l'actif net moyen d'après le grand livre a été de 6·1 pour 100.

IV. On n'a pas encore distribué de surplus.

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Gouvernements—			
Canada, 1931, 5 p. 100	$ 200 00	196 14	$ 194 00
" 1922, 5½ p. 100	1,350 00	1,347 50	1,350 00
" 1927, 5½ p. 100	1,050 00	1,041 60	1,050 00
" *1937, 5½ p. 100	50,700 00	50,167 65	52,221 00
" 1933, 5½ p. 100	30,400 00	30,400 00	30,704 00
" 1923, 5½ p. 100	1,750 00	1,750 00	1,750 00
" 1934, 5½ p. 100	35,000 00	35,000 00	34,650 00
Alberta, 1922, 4 p. 100	2,433 33	2,427 08	2,408 99
Cité—Alberta—			
Calgary, 1937, 4½ p. 100	7,786 66	6,490 18	6,307 19
" 1940, 4½ p. 100	1,946 66	1,599 18	1,537 86
" 1941, 4½ p. 100	1,460 00	1,192 24	1,138 80
" 1943, 5 p. 100	2,920 00	2,533 96	2,248 40
Ville—Alberta—			
Coronation, 1929-1932 et 1944, 6 p. 100	5,000 00	4,803 01	4,530 00
Municipalités rurales—Manitoba—			
Bifrost, 1931, 6 p. 100	1,000 00	929 30	1,000 00
Eriksdale, 1941, 6 p. 100	300 07	268 13	303 07
" 1942, 6 p. 100	558 08	497 38	563 66
" 1943, 6 p. 100	831 56	739 25	839 87
" 1946, 6 p. 100	754 47	666 28	762 01
" 1949, 6 p. 100	2,000 00	1,756 78	2,020 00

*Dont $50,000 déposés au crédit du receveur général.

THE WESTERN LIFE—*Fin*

LISTE C—*Fin*

	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur négociable
Ecoles—			
Alberta—			
Claresholm, 1922-1948, 7 p. 100	$ 6,300 01	$ 6,300 01	$ 6,174 00
Pleasant-View, 1922-1941, 8 p. 100	6,000 00	6,096 72	6,300 00
" 1922-1935, 8 p. 100	2,800 00	2,836 36	2,912 00
Dix autres écoles, valeur nominale n'excédant pas $2,200 pour chacune	13,920 00	13,801 51	13,800 60
Manitoba—Oakwood, 1922-1940, 7 p. 100	18,050 00	17,176 92	17,689 00
Chemins de fer—			
Alberta and Great Waterways Ry. (gar. par l'Alberta), 1959, 5½ p. 100	42,000 00	31,926 30	32,340 00
Canadian Northern Western Ry. (gar. par l'Alberta), 1942, 4½ p. 100	14,600 00	12,080 04	11,972 00
Canadian Northern Ry. (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	56,453 33	45,877 49	48,549 86
Edmonton, Dunvegan and British Columbia Ry. (gar. par l'Alberta), 1944, 4½ p. 100	30,000 00	25,248 00	22,800 00
	$ 337,564 17	$ 305,149 01	$ 308,116 31

ÉTATS

DES

SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS

LISTE DES SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS, AUTORISÉES EN VERTU DE LA LOI D'ASSURANCE 1917 À FAIRE DE L'ASSURANCE DE SECOURS MUTUELS EN CANADA AU COURS DE L'ANNÉE 1921

‡Alliance Nationale.
†The Subsidiary High Court of the Ancient Order of Foresters in the Dominion of Canada.
‡La Société des Artisans Canadiens Français.
*Association Canado-Américaine.
†The Grand Council of the Catholic Mutual Benefit Association of Canada.
*Catholic Order of Foresters.
*The Commercial Travellers Mutual Benefit Society.
‡The Independent Order of Foresters.
‡Jewish National Workers' Alliance of America.
*Knights of Columbus.
*The Supreme Lodge Knights of Pythias.
*The Ladies' Catholic Benevolent Association.
‡The Maccabees.
*Supreme Council of the Royal Arcanum.
†The Royal Guardians.
*Western Mutual Life Association.
*Woman's Benefit Association of the Maccabees.
†The Canadian Order of the Woodmen of the World.
*The Workmen's Circle.

---

*Vie. †Vie et maladie. ‡Vie, invalidité et maladie.

ALLIANCE NATIONALE

État pour l'année terminée le 31 décembre 1921

Président, F. C. Laberge; 1er vice-président et directeur général, Chas. Duquette; secrétaire, Geo. Monette; siège social, Montréal—Directeurs, F. C. Laberge, Chas. Duquette, P. H. Bédard, Geo. Monette, Alf. St-Cyr, Théo. Cypihot, Eug.-H. Godin, F. Fauteux, J. D. Viau, F. A. Labelle, H. Delorme, Hon. E. L. Patenaude, L. A. Lavallée, Jos. Contant, sir Horm. Laporte.

(Constituée en corporation par la législature de Québec le 27 février 1893 par la loi 56 Victoria, ch. 84. Charte fédérale en date du 25 juillet 1917, 7-8 Geo. V, ch. 39. A commencé ses opérations le 12 mars 1893.)

SOMMAIRE DU BILAN PAR CAISSES

—	Caisse mortuaire	Caisse de maladie	Caisse de surpaiement des cercles	Caisse infantile	Caisse générale	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Actif au grand livre	3,746,867 67	568,876 36	86 19	2,150 41	38,894 02	4,356,874 65
Excédent de la valeur en cours des placements sur la valeur aux livres	17,391 00	2,640 00	.....	9 00	181 51	20,221 51
Total de l'actif selon le gr. livre selon le cours	3,764,258 67	571,516 36	86 19	2,159 41	39,075 53	4,377,096 16
Actif non compris au grand livre—						
Intérêt dû et accumulé	60,375 00	9,166 00	.....	34 00	628 83	70,203 83
Cotisations dues et non payées	11,816 39	3,773 45	.....	33 36	2,829 81	18,453 01
Restrictions	1,440,049 49	.....	.....	.....	.....	1,440,049 49
Divers	.....	.....	.....	.....	830 00	830 00
Total de l'actif	5,276,499 55	584,455 81	86 19	2,226 77	43,364 17	5,906,632 49
Passif	4,612,762 00	580,193 30	86 19	918 80	689 26	5,194,649 55
Surplus	663,737 55	4,262 51	.....	1,307 97	42,674 91	711,982 94

RESUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE PAR CAISSES

—	Caisse mortuaire	Caisse de maladie	Caisse de surpaiement des cercles	Caisse infantile	Caisse des frais généraux	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Au 31 décembre 1920— Actif net et total au grand livre	3,346,865 11	539,665 98	948 42	751 93	23,571 81	3,911,803 25
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921— Recettes	663,809 57	161,283 67	.....	1,727 48	202,540 36	1,029,361 08
Diminution de l'actif au gr. livre en 1921— Déboursés	263,807 01	132,073 29	862 23	329 00	187,218 15	584,289 68
Au 31 décembre 1921— Actif net et total au grand livre	3,746,867 67	568,876 36	86 19	2,150 41	38,894 02	4,356,874 65

ALLIANCE NATIONALE—*Suite*

ACTIF (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Valeur des immeubles non grevés selon le grand livre. (*Pour détails, voir liste A*)	$ 109,885 99
Montant prêté par hypothèques sur immeubles, premiers privilèges	3,120,382 09
Prêts aux assurés, garantie par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toute dette	127,281 20
Valeur au livre des obligations et débentures possédées par la société. (*Pour détails, voir liste C*)	989,091 53
Espèces en banques. (*Pour détails, voir liste E*)	10,233 84
Total de l'actif au grand livre	$ 4,356,874 65
Excédent du cours des obligations, débentures et actions sur la valeur au livre	20,221 51
Total de l'actif au grand livre selon le cours	$ 4,377,096 16

Actif non compris au grand livre

	Dus	Acquis	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 55,991 21	$ 3,001 28	
Obligations et débentures		11,211 34	
Total de l'intérêt	$ 55,991 21	$ 14,212 62	$ 70,203 83
Primes, cotisations, etc., dues—			
Caisse de décès		$ 11,816 39	
Caisse de maladie		3,773 45	
Caisse d'assurance infantile		33 36	
Caisse des dépenses générales		2,829 81	18,453 01
Tout autre actif—Espèces aux mains du caissier et des agents, $830; restrictions sur certificats émis avant le 1er novembre 1906, $1,440,049.49			1,440,879 49
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 1,529,536 33
Total de l'actif			$ 5,906,632 49

PASSIF

Caisse de décès—		
Obligations en vertu de contrats en vigueur, paiements non dus (Réserve)	$4,575,205 00	
Obligations pour paiements dus aux termes des contrats—		
Réglés mais impayés—En Canada, $24,402.22; en dehors du Canada, $1,200.00	25,602 22	
Cotisations payées d'avance	11,104 78	
Rentes du vieil âge	850 00	
		$ 4,612,762 00
Caisse de maladie—		
Obligations sur les contrats en vigueur pour paiements non dus (Réserve)	$ 570,411 00	
Obligations pour paiements non établis et dus sur les contrats—		
En Canada, $7,599.28; hors du Canada, $343.54	7,942 82	
Cotisations payées d'avance	1,839 48	
		580,193 30
Caisse d'assurance infantile—		
Obligations sur contrats en vigueur pour paiements non dus (Réserve)	$ 822 24	
Cotisations payées d'avance	96 56	
		918 80
Caisse générale—		
Frais de déplacement des organisateurs	$ 680 26	
Surplus payé par les cercles	89 19	
		775 45
Total du passif		$ 5,194,649 55

REVENU

Caisse de décès—		
Cotisations: En Canada, $415,085.11; en dehors du Canada, $23,656.46	$ 438,741 57	
Intérêts, dividendes et loyers	225,068 00	
		$ 663,809 57

ALLIANCE NATIONALE—*Suite*

REVENU—*Fin*

Caisse de maladie—				
Cotisations: En Canada, $119,218.32; en dehors du Canada, $7,088.35			$ 126,306 67	
Intérêts, dividendes et loyers			34,972 00	
Divers			5 00	
				$ 1,612 83
Caisse d'assurance infantile—				
Cotisation: en Canada, $1,563.40; en dehors du Canada, $81.08			$ 1,644 48	
Intérêt			83 00	
				1,727 48
Caisse des dépenses générales—	Au Canada	En dehors du Canada		
Reçu des membres—				
Six premières cotisations pour décès payées par les nouveaux	$ 34,565 53	$ 5,435 33		
5% des cotisations pour maladie et décès	28,252 89	1,537 24		
Taxes per capita	90,852 99	5,804 74		
Amendes	6,068 32	323 25		
Honoraires d'examen médical	4,653 75	.....		
Honoraires d'admission des membres	9,036 61	1,542 05		
Total	$ 173,430 09	$ 14,642 61	$ 188,072 70	
De toutes autres sources:—intérêt, $2,737.20; loyers, $1,539.11; mobilier, $330.15; revue officielle, $45.00; depôts *re* emprunts, $2,579.35; amendes payées par les cercles, $273.60; change sur chèques américains, $1,466.21; divers, $5,497.04			14,467 66	
				$ 202,540 36
Total du revenu				$ 1,029,361 08

DÉBOURSÉS

	En Canada	En dehors du Canada	Total	
Caisse de décès—				
Indemnités de décès	$ 200,075 23	$ 8,500 00	$ 208,575 23	
Bénéfices d'incapacités	4,750 00	750 00	5,500 00	
Rentes	45,950 00	200 00	46,150 00	
Divers	3,423 54	158 24	3,581 78	
Totaux	$ 254,198 77	$ 9,608 24	$ 263,807 01	
				$ 263,807 01
Caisse de maladie—				
Bénéfices en maladie	$ 124,696 76	$ 6,786 61	$ 131,483 37	
Frais relatifs aux indemnités	340 25	249 67	589 92	
Totaux	$ 125,037 01	$ 7,036 38	$ 142,073 29	
				$ 132,073 29
Caisse d'assurance infantile—Indemnités de décès	$ 329 00	$.....	$ 329 00	
				$ 329 00
Total des déboursés, certificats des sociétaires				$ 396,209 30
Caisse de surpaiements des cercles				862 23
Caisse des dépenses générales—				
Dépenses du siège social: appointements, $44,912.06; honoraires des directeurs, $1,710; honoraires des apurateurs, $720; honoraires des actuaires et dépenses, $832.05				48,574 09
Dépenses des agences et frais d'organisation:—Commissions, $9,964.40; appointements, $25,463.07; frais de voyage, $9,395.16; divers, $7,702.98				52,525 61
Toutes autres dépenses:—Frais de port, messageries, télégrammes et téléphones, $5,135.63; frais judiciaires, $475.21; honoraires de médecins, $11,407.00; mobilier de bureau, $7,579.03; impressions et papeterie, $5,694.27; publications officielles, $167.91; perception des cotisations, $33,895.55; permis, $724.75; divers, $21,038.80				86,118 45
				$ 584,289 68

ALLIANCE NATIONALE—*Suite*

TABLEAUX DES POLICES (CAISSE MORTUAIRE)

Classification	Vie entière Canada		Vie entière en dehors du Canada		Infantile au Canada		Infantile en dehors du Canada		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
Fin de 1920	28,660	23,068,784 79	1,717	1,212,739 42	768	76,398 50	48	3,333 00	31,193	24,361,255 71
Nouvelles	2,942	2,891,106 40	527	438,350 00	313	27,905 50	78	5,183 00	3,860	3,362,54 49
Anciennes remises en vigueur	94	75,968 76	14	9,000 00	4	345 00	.....	.....	112	85,313 76
Anciennes augmentées	.....	.....	.....	.....	.....	19,101 50	.....	1,593 00	.....	20,694 50
Transférées à	17	15,000 00	23	19,000 00	.....	.....	.....	.....	40	34,000 00
Totaux	31,713	26,050,859 95	2,281	1,679,089 42	1,085	123,750 50	126	10,109 00	35,205	27,863,808 87
Moins celles qui ont pris fin par—										
Décès	253	205,277 74	11	6,200 00	4	329 00	.....	.....	268	211.806 74
Invalidité	.....	4,750 00	.....	750 00	.....	.....	.....	.....	.....	5,500 00
Déchéance	2,173	2,021,100 00	374	292,100 00	163	14,524 50	35	2,201 00	2,745	2,329,925 50
Diminution	.....	24,731 76	.....	500 00	8	1,306 00	1	90 00	9	26,627 76
Vieillesse	42	55,700 00	.....	200 00	.....	.....	.....	.....	42	55,900 00
Transfert	23	19,000 00	17	15,000 00	.....	.....	.....	.....	40	34,000 00
Total de celles qui ont pris fin	2,491	2,330,559 50	402	314,750 00	175	16,159 50	36	2,291 00	3,104	2,663,760 00
Fin de 1921	29,222	23,720,300 45	1,879	1,364,339 42	910	107,591 00	90	7,818 00	32,101	25,200,048 87

TABLEAUX DES POLICES (SECOURS EN MALADIE)

	En Canada	En dehors du Canada	Total
En vigueur au 31 déc. 1920	22,379	1,218	23,597
Nouvelles polices émises au cours de l'année 1921	2,203	382	2,585
Transférées au cours de l'année 1921	10	14	24
Remises en vigueur au cours de l'année 1921	87	9	96
Total	24,679	1,623	26,302
Polices qui ont pris fin en 1921 par—			
Décès	174	5	179
Déchéance	1,948	280	2,228
Transfert	14	10	24
Total de celles qui ont pris fin	2,136	295	2,431
En vigueur au 31 décembre 1921	22,543	1,328	23,871

ÉTATS DIVERS

I. La société fait des transactions d'assurances en Canada et dans les états suivants aux Etats-Unis, savoir: Maine, Rhode-Island et New-Hampshire.

II. Les membres qui se sont retirés ou qui ont été suspendus peuvent être réintégrés en produisant une preuve satisfaisante de santé et en payant tous les arrérages.

III. Tout membre assuré depuis au moins cinq ans d'après les systèmes de polices N° 1, 2 ou 3, peut, dans un délai de deux ans après la date où il a cessé d'être membre, obtenir une police libérée représentant des pourcentages fixes des cotisations, comme suit: après 5 ans, 25%; après 10 ans 50%; après 15 ans, 75%; après 20 ans 100%.

IV. Il n'a pas encore été fait de répartition de surplus, mais tous les membres y auraient droit, advenant une répartition.

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

fait conformémenet aux exigences de l'article 112 de la Loi des assurances, 1917 (modifiée en 1919 relativement aux Société de secours mutuels).

Le rapport a été fait par M. C. W. Jackson, de la cité de New-York, membre de la société des Actuaires de l'Amérique.

Le taux d'intérêt qu'a produit en 1921 la caisse des bénéfices a été de 6·56 p. 100.

Caisse de décès

L'étude des cas de mortalité durant les années de 1913 à 1917 et pour les années 1920 et 1921 a démontré que les demandes d'indemnités ont été conformes aux prévisions du C.F.N.

Les genres d'assurance sont connus sous le nom de systèmes numérotés de 1 à 6.

ALLIANCE NATIONALE—*Suite*

Combinaisons 1, 2 et 3.—La combinaison 1 est celle de l'assurance vie ordinaire; le combinaison 2, l'assurance à terme jusqu'à l'âge de 70 ans dont le montant de la valeur nominale de la police est payable en dix versements annuels égaux après que l'âge de 70 ans a été atteint, les versements non encore payés lors du décès sont alors payables en un seul versement, tandis que dans les cas d'incapacité totale et permanente, la moitié de la valeur nominale de la police est payée et la balance reste à être payée pour règlement comme ci-dessus décrit. La combinaison 3 ressemble à la combinaison 2, excepté qu'au lieu de «70 ans» on doit lire «60 ans». Ces combinaisons comportent des valeurs de paiement après cinq ans représentant un pourcentage des cotisations payées, tandis que les combinaisons 2 et 3 comportent des valeurs d'emprunt après dix ans représentant 50 p. 100 des cotisations versées. Les bases d'évaluation dont on s'est servi ont été C.F.N. 4 p. 100 avec réserve pour bénéfices d'invalidité pour les combinaisons 2 et 3.

Les combinaisons 4, 5 et 6 sont, respectivement, l'assurance-vie ordinaire, l'assurance à primes temporaires et l'assurance mixte avec valeur de rachat basée sur la table de mortalité American Experience et 4 pour 100 d'intérêt. Pour l'évaluation, on s'est servi, sur ces bases, des réserves de primes nettes de la table. On a pris l'âge au prochain anniversaire comme étant l'âge à l'inscription.

SOMMAIRE DES ÉVALUATIONS

Combinaisons	Nombre de polices	Montant assuré	*Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Passif net
C.F.N. 4 p. 100		$	$	$	$
N° 1—Sujettes à primes	9,948	7,079,930	2,213,459	1,623,926	589,534
Payées	686	18,553	8,663	.....	8,663
N° 2—Sujettes à primes	14,985	13,018,250	6,202,341	2,540,165	3,662,176
Payées	491	40,785	23,941	.....	23,941
Invalidités (primes discontinuées)	40	20,750	16,711	.....	16,711
Versements pour vieil âge	225	136,850	122,809	.....	122,809
N° 3—Sujettes à primes	1,770	1,270,500	362,078	306,315	55,763
Payées	2	22	7	.....	7
Totaux	27,697	21,585,640	8,950 009	- 4,470,406	4,479,604
American Experience 4 p. 100					
N° 4—Vie entière, comportant bénéfices d'incapacité	575	592,250	.....	.....	9,669
N° 5—Vie, primes temporaires, bénéfices d'incapacité	1,912	1,937,250	.....	.....	34,576
N° 6—Assur. mixte, bénéfices d'incapacité	917	969,500	.....	.....	43,999
Totaux	3,404	3,499,000	.....	.....	88,244
Grands totaux	31,101	25,084,640	.....	.....	4,567,848
A ajouter au passif net—pour primes autres que mensuelles	.....	.....	.....	.....	7,357
Réserve nette au bilan de l'évaluation	.....	.....	.....	.....	4,575,205

BILAN DES ÉVALUATEURS

Actif		*Passif*	
Actif applicable aux indemnités de décès	$ 5,276,499 55	Réserve nette	$ 4,575,205 00
		Indemnités accumulées	26,452 22
		Cotisations payées d'avance	11,104 78
		Surplus	663,737 55
Total	$ 5,276,499 55	Total	$ 5,276,499 55

Caisse de l'assurance infantile

Le chiffre d'assurance est très petit, la classe est à n'en pas douter solvable, et pour faire l'estimation de la réserve du passif on s'est servi de la moitié des primes payées. Estimation de la réserve, $822, surplus $1,810.

Caisse de bénéfices en maladie

Description des polices: Indemnités accumulées depuis le huitième jour de la date de l'incapacité, la période d'indemnité limitée à 20 semaines pour chaque année et à 80 semaines en tout et partout durant la vie entière d'un membre quelconque. Les polices comportent une indemnité de $5.00 par semaine. ($10.00 bénéfices doubles).

Les bases d'évaluation ont été «Manchester Unity», «Whole Society (National Health Insurance, England. «subdivided» Experience), intérêt 4 p. 100. La proportion des indemnités réelles aux indemnités supposées a été déterminée par les groupes d'âge, et l'évaluation a été faite à l'aide de la «méthode de l'âge atteint» de R. P. Hardy.

*Evaluées comme si toutes les primes étaient mensuelles.

ALLIANCE NATIONALE *Fin*

Les cotisations payables, moins 5 p. 100, porté à la Caisse des dépenses, ont été évaluées, les réserves négatives étant exclues.

Pour permettre de limiter à 80 semaines la période pendant laquelle les indemnités sont payées au cours d'une vie entière, les polices sont toutes supposées prendre fin à l'âge de 90 ans.

Données du sommaire d'évaluation: Nombre de polices 23,871; indemnité payable par semaine des polices en vigueur, $139,297; cotisations évaluées, $133,255.00.

BILAN DES ÉVALUATIONS

Actif applicable aux bénéfices en maladie	$ 584,455 81	Valeur des indemnités futures	$ 2,609,282 00
Valeur de 95 p. 100 des cotisations futures	2,038,871 00	Indemnités non payées	7,942 82
		Primes payées à l'avance	1,839 48
		Surplus	4,262 51
Total	$ 2,623,326 81	Total	$ 2,623,326 81

L'actuaire atteste qu'à son avis l'actif de la Société applicable à la Caisse de bénéfices en maladie, au 21 décembre 1921, joint aux cotisations à recevoir dans la suite des membres d'après l'échelle des taux en vigueur à date, est suffisant pour assurer le paiement, lors de leur arrivée à terme, de toutes les obligations de cette Caisse sans déduction ou diminution.

LISTE A

Immeubles—	Coût réel et valeur au livre	Valeur courante
391–395 avenue Viger, Montréal	$ 92,435 63	$ 150,000 00
231–235 rue Beaudry, Montréal	16,550 36	16,550 36
St-Joseph de Sorel	900 00	1,500 00
	$ 109,885 99	$ 168,050 36

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur au grand livre	Valeur courante
Gouvernement—			
†Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 43,500 00	$ 41,269 88	$ 45,240 00
*Canada, 1934, 5½ p. 100	572,000 00	566,640 00	566,280 00
*Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,500 00
Cités—Québec—			
*Montréal, 1923, 6 p. 100	100,000 00	98,000 00	100,000 00
Montréal-Est, 1923, 6 p. 100	452 00	452 00	452 00
Villes—Québec—			
*Maisonneuve, 1952, 5 p. 100	10,220 00	8,165 78	8,993 60
*Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	14,600 00	11,652 26	12,848 00
*Maisonneuve, 1954, 5 p. 100	9,733 33	7,750 65	8,565 33
Pointe-aux-Trembles, 1923, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,000 00
Rigaud, 1948, 6 p. 100	6,817 96	6,627 96	6,749 78
*Sault-au-Récollet, 1953, 5 p. 100	70,000 00	59,430 00	61,600 00
*Sault-au-Récollet, 1955, 6 p. 100	100,000 00	92,900 00	102,000 00
Village—Québec—			
Ste-Agathe des Monts, 1933, 5½ p. 100	50 00	4,595 00	475 00
Ste-Agathe des Monts, 1934, 5½p. 100	1,000 00		940 00
Ste-Agathe des Monts, 1935, 5½ p. 100	1,000 00		940 00
Ste-Agathe des Monts, 1936, 5½ p. 100	1,000 00		940 00
Ste-Agathe des Monts, 1937, 5½ p. 100	1,500 00		1,395 00
Ecoles—Québec—			
Maisonneuve, 1952, 4¾ p. 100	8,449 79	8,449 79	6,844 33
*St-Léon de Westmount, C.R., 1960, 5½ p. 100	35,000 00	31,158 21	32,550 00
	$ 1,027,773 08	$ 989,091 53	$ 1,009,313 04

LISTE E

Espèces en banque—		
Hochelaga, Montréal		$ 12,985 94
Banque Provinciale du Canada, Montréal		2,176 96
		$ 15,162 9
Découvert		
Nationale, succ. Ste-Catherine, Montréal	$ 4,244 35	
The National Park Bank of New York	684 71	
		4,929 06
		$ 10,233 84

*Déposées chez le receveur général.

†Dont $43,000 déposées chez le receveur général.

HAUTE COUR SUBSIDIAIRE DE L'ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS DU DOMINION DU CANADA

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, H. C. WILSON—Secrétaire, ARCHIE MARTIN—Siège Social, 80 rue Church, Toronto.

(Primitivement constituée en corporation en vertu du chapitre 167 des Statuts revisés d'Ontario, 1877 Subséquemment constituée en corporation le 13 juin 1898, par la loi du parlement du Canada, 61 Vic. chap. 91; loi modifiée en 1901 par Edouard VII, chap. 101 et en 1908 par 7-8 Edouard VII, chap. 108, et en 1912 par 2 George V, chap. 39. A commencé les opérations de la «Caisse B» le 1er octobre 1898. Autorisation fédérale accordée le 12 février 1900.)

BILAN

(*Caisse de décès*)

Actif		*Passif*	
Total de l'actif au grand livre	$ 731,457 41	Total du passif	$ 694,961 00
Moins excédent de la valeur totale de l'actif sur le cours	20,364 77	Surplus	73,773 36
Total de l'actif au grand livre, valeur courante	$ 711,092 64		
Actif non inscrit au grand livre	57,641 72		
Total de l'actif	$ 768,734 36	Total	$ 768,734 36

SYNOPSIS DES COMPTES DU GRAND LIVRE

(*Caisse de décès*)

Au 31 décembre 1920— Actif total et net au grand livre	$ 666,861 92	Dim. de l'actif au grand livre en 1921— Déboursés	$ 68,084 39
Aug. de l'actif au grand livre en 1921— Recettes	132,679 88	Au 31 décembre 1921— Actif net et total au grand livre	731,457 41
Total	$ 799,541 80	Total	$ 799,841 80

ACTIF

(*Caisse de décès*)

Actif au grand livre

Prêts sur immeuble, premier priv	$ 3,000 00
Prêts aux assurés obtenus par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve de chaque police excédant toute obligation	37,811 80
Valeur au grand livre des obligations et débentures que détient la compagnie. (*Pour détails, voir Liste C*)	679,418 80
Espèces: au siège social, $1,692.33; Banque Impérial, Toronto, $9,534.48	11,226 81
Total de l'actif selon le grand livre	$ 731,457 41
A déduire la différence entre le cours des obligations et des débentures et la valeur au grand livre	20,364 77
Total de l'actif au grand livre, valeur courante	$ 711,092 64

ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt et dividendes sur—			
Hypothèques	$.....	$ 11 21	
Obligations et débentures	1,463 73	11,547 87	
Billets sur primes, prêts sur polices et gages		1,888 52	
Total de l'intérêt	$ 1,463 73	$ 13,447 60	$ 14,911 33

	Nouvelles	Renouvel.	
Primes brutes, moins les réassurances dues et non perçues	$ 2,349 86	$ 19,345 58	
Différées nettes	2,707 44	20,967 00	
Total	$ 5,057 30	$ 40,312 58	
A déduire la commiss. et pertes estimées dans la perception	704 94	1,934 55	
Primes nettes dues et non perçues et différées	$ 4,352 36	$ 38,378 03	42,730 39
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 57,641 72
Total de l'actif			$ 768,734 36

PASSIF

(*Caisse de décès*)

Passif net en vertu de contrats d'assurance, de rentes viagères et supplémentaires en vigueur pour paiements non dus, dépendant sur risques-vie, invalidité ou autres ou sur un terme fixe. (Voir *Etat du passif selon l'actuaire*)	$ 649,352 00
Passif net pour paiement en vertu de contrats—pertes au décès, autorisées, mais impayées.	1,000 00
Stipulation pour profits aux assurés payables au cours de l'exercice suivant la date du compte	4,609 00
Réserve spéciale	40,000 00
Total du passif	$ 694,961 00

REVENU

(*Caisse de décès*)

	Nouvelles	Renouvel.	Uniques	
Primes d'assurance	$ 6,762 14	$ 86,235 63	$ *2,160 00	
Moins les primes de réassurance payées	55 30	349 60	.....	
Total net des primes	$ 6,706 84	$ 85,886 03	$ 2,160 00	$ 94,752 87
Intérêt brut ou dividendes sur—				
Obligations et débentures			$ 33,436 63	
Billets sur primes, prêts sur polices et gages			1,921 89	
				35,358 52
Profit brut sur vente ou arrivée à terme de l'actif au grand livre—obligations				2,568 49
Total du revenu				$ 132,679 88

DÉBOURSÉS

(*Caisse de décès*)

Contrats d'assurance—		
Indemnités de décès et assurance mixte—		
Montant d'assurance—indem. de décès, $28,481; assurance mixte échue, $4,017		$ 32,498 00
Dividendes nets—		
En espèces	$ 2,528 00	
Appliqué à titre de primes uniques pour augmentation de capital assuré	2,160 00	
Total net des dividendes		$ 4,688 00
Contrats de rentes viagères—		
Paiements en espèces aux viagers		4,335 40
Total net des paiements en vertu de contrats d'assurance et de rentes viagères		$ 41,521 40

*Payées par l'application des dividendes d'assurance.

ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS—*Suite*

DÉBOURSÉS—*Fin*

Taxes, permis et honoraires (y compris taxes sur placements mais non compris les taxes sur immeubles)	$ 552 69
Dépenses du siège social: Traitements, $5,900.99; honoraires des directeurs, $227.87; honoraires des apurateurs, $160.00; frais de voyages, $83.83; loyers, $275.00; honoraires de l'actuaire, $475.00; divers, $265.65	7,388 34
Dépenses des succursales et agences:—Commissions sur assurance, première année, $2,450.31; renouvellements, $4,314.80; appointements, $5, 465; frais de voyage, $535.57	12,765 68
Toutes autres dépenses: Publicité, $1,698.95; messageries, télégrammes et téléphones, $162.54; honoraires de médecins, $935.79; frais de port, $523.71; impressions et papeterie, $926.96; dépenses de la Haute Cour, $1,605.33	5,856 28
Total des déboursés	$ 68,084 39

TABLEAU DES POLICES

(*Caisse de décès*)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Additions cap. assuré	Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant		Nombre	Montant
		$		$	$		$
A la fin de 1921	2,835	2,620,399	1,035	572,600	30,328	3,870	3,223,327
Nouvelles polices émises	249	280,250	227	100,700	4,375	476	385,325
Anciennes polices rem. en vig.	9	8,000	2	2,100	65	11	10,165
Transférées à	.....	.....	2	2,450	.....	2	2,450
Totaux	3,093	2,908,649	1,266	677,850	34,768	4,359	3,621,267
A déduire les polices qui ont pris fin—							
Par décès	30	26,04	1 4	2,532	241	34	28,814
" arrivée à terme	.....	.....	4	3,950	199	4	4,149
" expiration	.....	.....	.....	68	.....	.....	68
" rachat	19	20,750	4	4,000	410	23	25,160
" déchéance	66	60,000	66	23,300	90	132	83,390
" diminution	.....	500	.....	.....	.....	.....	500
" refus	7	8,500	10	7,300	.....	17	15,800
" transférées de	1	2,450	.....	.....	.....	1	2,450
Total des polices qui ont pris fin	123	118,241	88	41,150	940	211	160,331
A la fin de 1921	2,970	2,790,408	1,178	636,700	33,828	4,148	3,460,936
Réassurances	.....	12,000	.....	1,000	.....	.....	13,000

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées au comptant: Nombre, 470; montant brut, $375,850; réassurées dans d'autres compagnies autorisées, $2,000.	
Montant total en vigueur réparti d'après le plan des profits: Quinquennaux, $3,199,328; sans participation, $261,608.	
Total	$ 3,460,936

TABLEAU DES POLICES DE MALADIE ET DE FRAIS FUNÉRAIRES

En vigueur au 31 déc.	13,994
Nouvelles souscrites	568
Total	14,562
Ont pris fin en 1920 par—	
Décès	161
Résiliation	454
Total de celles qui ont pris fin	615
En vigueur au 31 déc.	13,947
Veuves	385
Total	14,332

ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS—*Suite*

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

(*Caisse de décès*)

DIVISION DES ASSURANCES

Genre de contrat	Montant brut en vigueur			Réassurées dans des compagnies autorisées au Canada	
	Nombre	Montant	Réserve	Montant	Réserve
		$	$	$	$
Ordinaires avec profits—					
A vie	2,641	2,528,800	359,088	12,000	510
Assurance mixte	1,178	636,700	139,926	1,000	108
Addition de capital assuré	.....	33,828	16,592	.....	.....
Totaux	3,819	3,199,328	515,606	13,000	618
Ordinaires sans profits—					
A vie	329	261,608	134,364	.....	.....
Grands totaux	4,148	3,460,936	649,970	13,000	618

SOMMAIRE DE LA RÉSERVE

	Avec profits	Sans profits	Total
Total de la réserve, assurance et rentes	$ 515,606	$ 134,364	$ 649,970
Total de la réserve sur polices réassurées	618	.....	618
Total net de la réserve d'après la base (statutaire) d'évaluation de la compagnie	$ 514,988	$ 134,364	$ 649,352
Déduction permise par l'article 43 (3) de la Loi des Assurances 1917 (aucune)	11,081	.....	11,081

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

Préparé conformément aux exigences de l'article 112 de la Loi des Assurances (1919) modifiant les dispositions concernant les société mutuelles.

Le rapport a été fait par M. J. B. McKechnie, de Toronto, membre de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne et membre de la Société des Actuaires de l'Amérique.

Caisse de décès

Un état complet de la Caisse d'assurance est envoyé au département des Assurances chaque année. Ce rapport est à peu près le même que le rapport envoyé par les vieilles compagnies.

Les livres et les archives de la société sont dans un état satisfaisant et les épreuves faites démontrent que les données d'évaluation sont exactes.

Le taux de l'intérêt réalisé au cours de l'année sur la moyenne de l'actif net au grand livre a été de 5·7 p. 100.

Pour l'évaluation, les polices ont été groupées d'après l'année de l'émission, le plan et l'âge au prochain anniversaire ayant servi à fixer la prime, et l'évaluation a été préparée à l'aide des tables représentant les polices émises au milieu de l'année suivant la prime nette et d'après la méthode Om (5) intérêt de 3½ p. 100. Toutes les charges dans les primes sont réservées pour les dépenses. Lors de la cessation du paiement des primes au bout de trois ans, un membre a droit à une valeur en espèces, une assurance libérée, ou un prolongement d'assurance, cette valeur dans aucun cas ne devant dépasser la réserve.

On trouve un sommaire de l'évaluation à la suite de ce rapport.

L'actuaire atteste qu'à son avis la réserve indiquée dans ledit sommaire jointe aux primes dues et aux autres cotisations à recevoir des membres d'après les taux en vigueur à la date de l'évaluation suffit pour assurer le paiement, lors de leur arrivée à terme, de toutes les obligations de la Caisse d'assurance sans déduction ou diminution.

La réserve nette du passif indiquée par l'évaluation a été de $649,352, tandis que les fonds disponibles pouvant être appliqués pour faire face au passif ont été de $763,125.36, laissant un surplus de $113,773.36. Ce surplus provient en grande partie de l'intérêt réalisé en plus de l'intérêt supposé ou prévu dans l'évaluation et aussi du nombre favorable des décès.

Dans la distribution du surplus, on s'est servi de la méthode de contribution, tenant compte des item suivants: Intérêt 5 p. 100; dépenses 5 p. 100 du montant brut des primes plus $3.00 par $1,000 d'assurance; mortalité 40 p. 100 de la table Hm.

ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS—*Suite*

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE—*Fin*

Caisse de maladie et frais funéraires de la Haute Cour

Chaque cour subordonnée établit certains bénéfices temporaires de maladie et contrôle la caisse à même laquelle ces bénéfices sont payés.

La Haute Cour voit au paiement des:

(*a*) Bénéfices de maladie: $1.50 par semaine pour les deuxièmes vingt-six semaines de maladie de tous les membres, et de plus, elle paye aux membres des cours défuntes, $4 par semaine pendant les premières vingt-six semaines et $1.50 par semaine pour les secondes vingt-six semaines. (*b*) Bénéfices funéraires: A la mort d'un membre, $100; à la mort de l'épouse d'un membre, $50; à la mort de la veuve d'un membre, si elle n'a pas abandonné les contributions, $50

Le taux d'intérêt sur l'actif net moyen de la caisse au grand livre a été en 1921 de 6 pour 100.

Pour les fins d'évaluation, on a pris l'âge à l'anniversaire suivant l'admission, plus la durée réduite.

Les bases d'évaluation ont été Manchester Unity, Whole Society, 4%, fonctions non interrompues.

BILAN DE L'ÉVALUATION

Actif		*Passif*	
Caisse applicable aux bénéfices, (valeur inscrite)	$ 31,101 53	Valeur actuelle des bénéfices	$ 854,990 00
Valeurs actuelle des contributions futures	256,822 00		
Déficit	567,066 47		
Total	$ 854,990 00	Total	$ 854,990 00

Degré de solvabilité, 34%. La cause du déficit est attribuée à l'insuffisance des contributions.

Autres caisses

On n'a pas encore fait enquête sur d'autres caisses de moindre importance, telles les «Companions of the Forest» et les «Juvenile Companions». On s'attend à ce que ce travail se fasse au 31 décembre 1922.

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur au livre	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1933, 5½ p. 100	$ 35,000.00	$ 35,202 62	$ 35,350 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	30,000 00	30,000 00	29,700 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	88,000 00	86,986 24	91,520 00
Cités—			
Alberta—*Calgary, 1922, 4 p. 100	10,000 00	9,951 63	9,900 00
Colombie-Britannique—			
*Cranbrook, 1951, 5 p. 100	10,000 00	9,810 57	7,800 00
†Ladysmith, 1934, 6 p. 100	13,000 00	13,424 58	12,220 00
Nanaimo, 1950, 5 p. 100	5,000 00	4,988 93	3,950 00
*Vernon, 1932, 5 p. 100	4,000 00	3,691 68	3,560 00
Ontario—			
Belleville, 1933, 5 p. 100	11,000 00	10,187 43	10,340 00
Hamilton, 1926, 5 p. 100	10,000 00	9,573 44	9,700 00
Kitchener, 1944 à 1947, 6 p. 100	10,418 06	10,756 09	10,756 09
Kitchener, 1922 à 1927, 4½ p. 100	2,320 49	2,171 24	2,171 24
Kitchener, 1929 à 1933, 6 p. 100	9,714 63	9,718 88	9,718 88
Niagara-Falls, 1925 à 1930, 5 p. 100	10,188 54	9,393 79	9,373 79
*Port-Arthur, 1932, 5 p. 100	5,000 00	5,213 79	4,450 00
Port-Arthur, 1937, 5 p. 100	2,000 00	1,799 99	1,700 00
Port-Arthur, 1939, 5 p. 100	9,284 00	7,763 82	7,798 56
Sault Ste-Marie, 1922–1951, 6½ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,200 00
St. Catharines, 1925, 6 p. 100	12,000 00	11,832 78	12,120 00
*Toronto-East, 1922, 5 p. 100	2,300 00	2,297 27	2,300 00
Deux autres villes, avec valeur nominale de moins de $1,500	2,415 04	2,284 61	2,250 88
Villes—			
Alberta—			
Gleichen, 1922 à 1931, 6 p. 100	3,208 44	3,246 97	3,015 93
Red-Deer, 1928, 6 p. 100	2,000 00	1,864 64	1,860 00
Colombie-Britannique—Kamloops, 1931, 5 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,670 00
Manitoba—			
Selkirk, 1936 à 1939, 6 p. 100	16,150 00	14,553 19	14,553 19
Deux autres villes, avec valeur nominale moins de de $2.900	5,544 84	5,262 81	5,291 70

*En dépôt chez le receveur général.

†Dont $5,000 en dépôt chez le receveur général.

ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—Fin—			
Ontario—			
Bowmanville, 1922 à 1951, 6 p. 100	$ 12,385 45	$ 11,594 50	$ 12,509 30
*Clifford, 1939 à 1943, 5½ p. 100	5,582 56	5,666 92	5,303 43
Englehart, 1941 à 1944, 6 p. 100	6,048 66	6,048 66	5,988 18
Midland, 1928 à 1933. 6 p. 100	9,882 32	9,066 78	9,066 78
*New Liskeard, 1923 à 1931 et 1939, 5 p. 100	6,133 44	6,133 44	5,458 76
New Liskeard, 1922 à 1938, 5 p. 100	8,392 73	8,314 87	7,721 31
*Oakville, 1936 à 1937, 5 p. 100	4,838 29	4,903 04	4,451 22
Oshawa, 1922 à 1939, 6 p. 100	11,184 79	11,018 86	11,018 86
Port-Hope, 1948 à 1949, 4½ p. 100	6,106 45	6,400 50	4,946 22
Penetanguishene, 1922 à 1929, 5 p. 100	3,853 93	3,630 65	3,630 65
*Penetanguishene, 1922 à 1926, 4 p. 100	1,340 89	1,295 05	1,287 25
*Renfrew, 1942 à 1945, 6 p. 100	6,552 09	6,967 55	6,967 55
Renfrew, 1922 à 1942, 5 p. 100	2,000 00	1,724 76	1,860 00
Renfrew, 1922 à 1951, 5 p. 100	5,674 00	4,772 13	5,245 24
Richmond Hill, 1922 à 1934, 5½ p. 100	3,051 63	3,074 42	2,960 08
Richmond Hill, 1922 à 1944, 5½ p. 100	5.315 22	5,376 83	5,102 61
Sudbury, 1936 à 1938, 5 p. 100	6,200 33	6,371 45	6,,71 35
Sudbury, 1936 à 1940, 6 p. 100	17,454 20	16,162 67	31,162 67
*Walkerton, 1924 à 1926, 5 p. 100	2,081 13	2,087 68	2,018 69
Weston, 1931 à 1934, 4½ p. 100	5,928 12	5,203 60	5.276 03
*Weston, 1935 à 1943, 4½ p. 100	17,849 70	14,941 66	15,172 24
Six autres villes, dont la valeur nominale n'excède pas $3,000	13,785 46	12.653 58	13,558 00
Saskatchewan—			
Battleford, 1923–1932, 5 p. 100	10,000 00	9,909 39	5,000 00
Battleford, 1929, 6 p. 100	1,069 94	1,069 94	534 97
Davidson, 1931, 5½ p. 100	6,000 00	6,056 86	5,220 00
Estevan, 1927 à 1930, 5 p. 100	4,000 00	3,764 90	3,480 00
Melville, 1941, 5 p. 100	5,000 00	4,918 68	3,250 00
*Swift-Current, 1943 à 1946, 6 p. 100	6,473 15	7,254 18	3,236 57
Watrous, 1922 à 1956, 5½ p. 100	5,200 69	5,200 69	4,368 57
Weyburn, 1949, 5 p. 100	10,000 00	10,150 62	7,600 00
Deux autres villes dont la valeur nominale n'excède pas $1,700	2,743 11	2,772 23	2,560 04
Townships, districts ou minicipalités—			
Colombie-Britannique—*Saanich, 1944, 5½ p. 100	5,000 00	4,617 19	4,550 00
Manitoba—			
Assiniboia, 1922 à 1927, 5 p. 100	6,809 83	6,597 36	6,537 42
East Kildonan, 1935, 5½ p. 100	10,000 00	9,313 54	9,100 09
Robillard et Truax, 1922 à 1934, 6 p. 100	1,157 76	1,210 22	1,157 76
Ontario—			
*Drummond, 1922 à 1924, 5 p. 100	1,986 81	1,982 13	1,927 20
*Grey, 1922 à 1927, 4 p. 100	1,941 61	1,887 52	1,844 51
*York, 1929, 6 p. 100	5,000 00	5,078 39	5,050 00
Ecoles—			
Alberta—Sept écoles avec valeur nominale de moins de $1,300	3,910 00	3,913 07	3,841 20
Manitoba—			
*Portage-la-Prairie, 1924, 5 p. 100	5,000 00	5,068 71	4,750 00
Deux autres écoles avec valeur nominale de moins de $2,900	3,460 00	3,504 33	3,353 60
Ontario—			
Ottawa, C.R., 1939, 4½ p. 100	15,000 00	11,513 73	11,850 00
Toronto, C.R., 1940, 5½ p. 100	10,000 00	9,100 09	9,400 00
York, 1922 à 1924, 5 p. 100	3,495 89	3,429 80	3,429 80
York, 1930 à 1931, 5 p. 100	2,319 97	2,195 24	2,195 24
Saskatchewan—Quatorze écoles avec valeur nominale de moins de $4,500	12,115 00	12,186 90	11,358 40
Téléphone rural—Saskatchewan—Clyde, 1922–1934, 7 p. 100	11,522 52	12,058 56	11,176 84
Chemins de fer—			
Canadian Northern Ry., (gar. par le Manitoba), 1930, 4 p. 100	12,166 66	10,737 82	10,463 32
Canadian Northern Western Ry., (gar. par l'Alberta 1943, 4½ p. 100	11,086 11	9,810 60	9,090 61
Canadian Northern Western Ry., (gar. par Alberta) 1942, 4½ p. 100	21,880 51	18,805 94	17,942 01
Canadian Northern Pacific Ry. (gar. par Colombie Britannique), 1950, 4½ p. 100	22,386 66	16,611 08	18,133 19
Ontario West Shore Electric Ry., (gar. par Huron), 1938, 5 p. 100	10,000 00	9,660 80	9,000 00
*Hydro Electric Power Comm. of Ontario, (gar. par Ontario), 1957, 4 p. 100	8,000 00	5,650 80	6,240 00
	$ 713,001 76	$ 679,418 80	$ 659,054 03

*En dépôt chez le receveur général.

ANCIEN ORDRE DES FORESTIERS—*Suite*

SOMMAIRES DES COMPTES DE LA HAUTE COUR SUBSIDIAIRE DE L'A.O.F., AUTRES QUE LES COMPTES D'ASSURANCE MORTUAIRE

RECETTES

Recettes provenant des membres—		
Honoraires de maladies et de funérailles	$ 21,739 19	
Honoraires d'administration	14,090 23	
		$ 35,829 42
Autres recettes—		
Caisse de garantie, $226.42; Compte de la balance des marchandises, $492.09; taxe spéciale, $330.08; recettes, compte des «Anciens forestiers», $6,294.62		7,343 21
Intérêt		2,036 91
Reçu des cours, etc., pour frais d'organisation		5,542 13
Total des recettes		$ 50,751 67

DÉBOURSÉS

Bénéfices funéraires	$ 21,200 00
Bénéfices en maladie prolongés	2,689 05
Dépenses diverses—	
Réunions de la Haute Cour et des cercles inférieurs, $8,144.10; appointements, $5,750.55; dépenses générales, $3,679.17; octrois aux cours, $175; balance, compte d'organisation et de reconstruction, $3,962.15; balance, compte des «Anciens Forestiers», $4,674.15, examinateurs médicaux de la Haute Cour, $761.29	27,146 39
Total des déboursés	$ 51,035 44

ACTIF DES AUTRES SUCCURSALES

Espèces en caisse au siège social		$ 1,974 46	
Espèces en banque		6,492 99	
			$ 8,467 45
Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur courante	
Dominion du Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 4,150 00	$ 4,316 00	
Province d'Ontario, 1925, 4½ p. 100	2,000 00	2,000 00	
Province d'Ontario, 1928, 6 p. 100	1,000 00	1,060 00	
Cité de Brantford, Ont., 1948, 4 p. 100	5,000 00	3,850 00	
Cité de Ladysmith, C.-B., 1934, 6 p. 100	2,000 00	1,880 00	
Cité de Port-Arthur, Ont., 1943, 5 p. 100	8,759 88	7,270 70	
Cité de St-Catharines, Ont., 1928, 4½ p. 100	3,000 00	2,700 00	
Cité de Vancouver, C.-B., 1923, 4½ p. 100	486 67	476 93	
Ville de Gananoque, Ont., 1933, 4 p. 100	3,500 00	2,940 00	
Ville d'Oshawa, Ont., 1927 à 1929, 6 p. 100	3,516 29	3,516 29	
Ville de Selkirk, Man., 1932, 6 p. 100	1,500 00	1,440 00	
Ville de Welland, Ont., 1923, 5 p. 100	1,920 79	1,901 58	
Township de York, Ont., 1929, 6 p. 100	5,000 00	5,050 00	
Dist. scolaire de Taber, Alta., 1922 à 1940, 5 p. 100	3,333 22	2,833 23	
	$ 45,166 85	$ 41,234 73	
Reporté à la valeur courante			41,234 73
Contributions spéciales en souffrance			14,149 27
Stock et marchandises			2,236 90
Effets et mobilier de bureau			600 00
Intérêt sur débentures dû et couru			830 76
Immeubles			689 28
Actif net—succ. autres que celles de l'assurance au décès			$ 68,208 39

RÉSUMÉ DE LA CAISSE DE LA HAUTE COURS SUBSIDIAIRE DE L'A.O.F.

Caisse de bénéfices	$ 731,457 41
Caisse des maladies et funérailles	27,896 10
Caisse des compagnons des Forestiers	11,514 71
Caisse de la Fédération juvénile	2,848 35
Caisse de la taxe spéciale	1,949 21
Caisse de garantie	3,710 34
Caisse d'administration	2,865 01
Total	$ 782,241 13
Total de l'actif (caisse de bénéfices, $731,457.41; autres caisses, $68,208.39)	$ 799,665 80

Ancien Ordre des Forestiers—*Fin*

Sommaires des rapports financiers des diverses cours subordonnées, cercles et division de jeunesse de l'A.O.F. au Canada

RECETTES, 1921

Honoraires et contributions (moins les taxes, payées à la Haute Cour)		$ 90,874 92
Intérêts		12,978 02
Bénéfices de maladie et frais mortuaires reçus de la Haute Cour		18,661 53
Loyers		3,001 33
Amendes, dons, amusements, etc		4,324 81
Total des recettes		$ 129,840 61

DÉBOURSÉS, 1921

Payé au membres—		
Payé pour maladie et frais funéraires	$ 60,814 48	
Soins médicaux et examens	22,261 48	
Subventions aux cours et aux sociétaires	1,653 14	
		$ 84,729 10
Payé pour salaires, etc		11,137 25
Loyer, combustible, éclairage et taxes		9,734 05
Diverses autres dépenses (nettes)		15,968 69
Total des déboursés		$ 121,569 09
Excédent des recettes sur les déboursés		$ 8,271 52

ACTIF AU 31 DÉCEMBRE 1921

Immeubles	$ 49,769 98
Hypothèques	72,091 59
Obligations et débentures	143,144 85
Actions et effets	198 22
Argent entre les mains du trésorier	10,796 51
Dépôts en banque	83,559 30
Biens-meubles et immeubles appartenant à la cour	9,848 93
Contributions à encaisser	14,963 38
Divers	4,447 21
Total (non compris l'actif du siège social, soit $68,208.39)	$ 388,819 97

PASSIF AU 31 DÉCEMBRE 1921

Dû sur prêts hypothécaires	$ 16,598 38
Contributions payées d'avance	2,271 34
Autres engagements	6,128 07
Total du passif (à l'exclusion des réserves)	$ 24,997 79

NOMBRE DE SOCIÉTAIRES AU 31 DÉCEMBRE 1921

Cours	13,947
Compagnons de l'ordre «Forest»	2,330
Fédération de la jeunesse	2,463
Haute Cour	124
Total	18,864

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président—RODOLPHE BÉDARD—Vice-président, N. DESCHAMPS—Secrétaire et trésorier, HENRI ROY—Siège social, 20 rue St-Denis, Montréal—Directeurs, J. E. RACICOT, M.D., EUG. DESMARAIS, J. E. C. DAOUST, E. HURTUBISE, M.D., J. E. DESJARDINS, J. S. DUPÉRÉ.

(Organisée le 28 décembre 1876. Constituée en corporation, 40 Victoria, chapitre 63, 28 décembre 1876. A commencé ses opérations le 14 août 1877. A commencé ses opérations au Canada sous permis provinciaux comme suit: Québec, 1877; Ontario, 1894; Nouveau-Brunswick, 1902; Nouvelle-Ecosse, 1902; Ile du Prince-Edouard, 1902; Manitoba, 1912; Saskatchewan, 1913; Alberta, 1913. Reconstituée en corporation, 7-8 George V, chapitre 71. Approuvée le 25 juillet 1917.)

BILAN PAR CAISSES

	Caisse des décès	Caisse des maladies	Caisse des bénéfices aux enfants	Caisse des dépenses spéciales et générales	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Actif au grand livre	5,331,635 80	443,577 51	23,375 85	22,732 62	5,821,321 78
Moins l'excédent de la valeur inscrite sur le cour des placements	105,584 57	8,784 27	462 92	450 41	115,282 17
Total de l'actif au grand livre à la valeur courante	5,226,051 23	434,793 24	22,912 93	22,282 21	5,706,039 61
Actif non inscrit au grand livre—					
Intérêt dû et accumulé	66,844 18	5,561 19	293 06	285 00	72,983 43
Contributions dues et non payées	20,556 97	5,703 54	669 67	2,934 59	29,864 77
Loyers	.....	.....	.....	26 00	26 00
Total de l'actif	5,313,452 38	446,057 97	23,875 66	25,527 80	5,808,913 81
Passif	4,919,309 27	575,877 54	22,364 14	8,910 99	5,526,461 94
Surplus (s); déficit (d)	(s) 394,143 11	(d) 129,819 57	(s) 1,511 52	(s) 16,616 81	(s) 282,451 87

SYNOPSIS DES COMPTES AU GRAND LIVRE PAR CAISSES

	Caisse des décès	Caisse des maladies	Caisse des bénéfices aux enfants	Caisse des dépenses spéciales et générales	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Au 31 décembre 1920— Actif au grand livre	4,733,854 19	393,448 07	12,598 42	15,709 99	5,155,610 67
Augmentation de l'actif inscrit en 1921— Recettes	945,974 49	190,945 23	12,383 43	201,832 51	1,351,135 66
Diminution de l'actif au grand livre en 1921— Déboursés	348,192 88	140,815 79	1,606 00	194,809 88	685,424 55
Au 31 décembre 1921— Actif net au grand livre	5,331,635 80	443,577 51	23,375 85	22,732 62	5,821,321 78

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

ACTIF (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grevés, détenus par la compagnie (*Pour détails, voir la liste A*)		$ 104,483 76
Prêts hypothécaires sur immeubles premiers privilèges		713,812 40
Prêts aux assurés obtenus par les polices de la Cie en vigueur, la réserve de chaque police excédant toute créance		410,595 32
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la société (*Pour détails, voir liste C*)		4,526,483 21
Espèces: siège social, $4,233.52; en banques, $61,713.57 (*Pour détails, voir liste E*)		65,947 09
Total de l'actif au grand livre		$ 5,821,321 78
A déduire excédant de la valeur totale de l'immeuble, des obligations, des débentures et stocks, sur la valeur courante totale		115,282 17
Total de l'actif au grand livre, valeur courante		$ 5,706,039 61

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt, dividendes et loyers—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 1,140 00	$ 1,799 52	
Débentures et obligations	6,405 00	63,638 91	
Total de l'intérêt	$ 7,545 00	$ 65,438 43	
Loyers	26 00	.....	
Total de l'intérêt et loyers dus et accumulés	$ 7,571 00	$ 65,438 43	$ 73,009 43
Primes, cotisations, etc., dues—			
Caisse de décès		$ 20,556 97	
Caisse de bénéfices en maladie		5,703 54	
Caisse de bénéfices aux enfants		669 67	
Caisse des dépenses générales		2,934 59	29,864 77
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 102,874 20
Total de l'actif			$ 5,808,913 81

PASSIF

Caisse de décès—				
Obligations en vertu des polices en vigueur pour paiements non dus, (Réserve)			$4,869,620 00	
Obligations pour paiements dus en vertu des polices—	Au Canada	A l'étranger		
Admises mais impayées	$ 25,630 00	$ 2,000 00		
Non admises	1,905 00	500 00		
Totaux	$ 37,535 00	$ 2,500 00	40,035 00	
En prévision de demandes d'indemnités non rapportées			1,250 00	
Primes payées d'avance			8,404 27	$ 4,919,309 27
Caisse de bénéfices de maladie—				
Obligations en vertu des polices en vigueur pour paiements non dus, (Réserve)			$ 567,089 00	
Obligations pour paiements non réglés en vertu des polices—				
En Canada		$ 5,363 80		
En dehors du Canada		1,977 35	7,341 15	
Primes reçues d'avance			1,447 39	575,877 54
Caisse d'assurance infantile—				
Obligations en vertu des polices en vigueur pour paiements non dus, (Réserve)			$ 22,096 00	
Obligations pour paiement dus en vertu des polices			150 00	
Primes reçues d'avance			118 14	22,364 14
Caisse des dépenses générales—				
Autres dépenses dues et accumulées: honoraires des médecins examinateurs, $3,330.75; frais de cour, $1,079.45; insignes, impressions, papeterie, publicité, comités, $3,671.76			$ 8,081 96	
Reçu avant la date d'échéance: taxe per capita			829 03	8,910 99
Total du passif				$ 5,526,461 94

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

RECETTES

Caisse de décès—				
Evaluations: Canada, $457,977.68; à l'étranger, $211,943.20			$ 669,920 88	
Intérêt, dividendes et loyers			250,865 68	
Profit brut sur vente et échange d'obligations			971 65	
Augmentation des gages sur certificats des membres inscrits avant 1907			24,216 28	
				$ 945,974 49
Caisse des maladies—				
Evaluations: Canada, $113,984.46; à l'étranger, $54,942.42			$ 168,926 88	
Intérêt, dividendes et loyers			22,018 25	
				190,945 23
Caisse des bénéfices aux enfants—				
Evaluations: Au Canada, $5,875.95; à l'étranger, $5,557.37			$ 11,433 32	
Intérêt			950 11	
				12,383 43
Caisse des dépenses générales—	En Canada	En dehors du Canada		
Des membres—				
Taxe per capita et sommes dues	$ 106,923 27	$ 49,538 38		
Honoraires des médecins examinateurs et cartes	3,034 33	1,411 25		
Total	$ 109,957 60	$ 50,949 63		
			$ 160,907 23	
Provenant d'autres sources—				
Intérêts, dividendes et loyers, $6,530.29; insignes et fournitures des cours, $3,778.50; change sur numéraire, $30,616.49			40,925 28	
				201,832 51
Total des recettes				$ 1,351,135 66

DÉBOURSÉS

Caisse de décès—	Au Canada	En dehors du Canada	Total	
Indemnités	$ 269,400 00	$ 70,043 88	$ 339,443 88	
Indemnités pour incapacité	4,650 00	.....	4,650 00	
Rentes	100 00	.....	100 00	
Hypothèques annulées par résiliation	1,254 00	235 00	1,489 00	
Totaux	$ 275,404 00	$ 70,278 88	$ 345,682 88	
				$ 345,682 88
Caisse de bénéfices en maladie—				
Indemnités de maladie	$ 107,367 67	$ 33,448 12	$ 140,815 79	
				140,815 79
Caisse de bénéfices aux enfants	$ 759 00	$ 847 00	$ 1,606 00	
				1,606 00
Total des déboursés relatifs aux certificats des membres				$ 488,104 67
Caisse des dépenses générales—				
Dépenses du siège social: Appointements, $54,064.88; honoraires des directeurs, $2,460; honoraires des vérificateurs, $1,200; honoraires de l'actuaire et dépenses, $1,385.00; frais de voyage, $10,105.86; loyers, $4,370.00; divers, $3,526.48			$ 77,112 22	
Dépenses des agences et d'organisation: Commissions, $15,688.53; appointements, $18,875.70; frais de voyage, $12,487.77; honoraires du département des assurances, $941.86			47,993 26	
Toutes autres dépenses: publicité, $1,009.39; livres et périodiques, $551.71; messageries, télégrammes et téléphones, $1,035.53; frais légaux, $902.26; honoraires des médecins, $14,483.65; mobilier de bureau, $10,679.86; frais de port, $2,448.69; impressions et papeterie, $12,998.40; commissions aux banques et aux percepteurs, $1,462.38; publications officielles, $12,684.14; demandes d'indemnités, dépenses, $58.00; comités, $5,439.22; fête annuelle, célébration, $2,274.68; souscriptions pour aider les succursales et les membres $2,713.79; divers, $962.70			69,704 40	
				194,809 88
Perte brute sur la vente de valeurs (caisse de décès)				2,510 00
Total des déboursés				$ 685,424 55

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (TOTAL DES ASSURANCES)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$ c.		$ c.		$ c.		$ c.
A la fin de 1920	46,104	35,021,873 06	1,831	1,412,350	1,516	1,435,455	49,451	37,869,678 06
Nouvelles polices émises	2,629	1,772,425 00	808	552,100	657	541,150	4,094	2,865,575 00
Anciennes renouvelées	165	140,650 00	8	9,250	5	8,000	178	157,900 00
Anciennes augmentées	.....	144,074 00	.....	26,750	.....	56,000	.....	226,824 00
Transférées à	343	249,892 00	83	60,250	48	40,250	474	350,392 00
Totaux	49,241	37,328,914 06	2,730	2,060,700	2,226	2,080,855	54,197	41,470,469 06
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	395	319,687 88	3	2,000	9	7,750	407	329,437 88
Incapacité	10	9,300 00	.....	.....	.....	.....	10	9,300 00
Résiliation	1,983	1,365,648 00	347	257,000	222	205,250	2,552	1,827,898 00
Réduction	.....	47,258 62	.....	2,750	.....	3,350	.....	53,358 62
Transférées de	368	269,392 00	66	50,750	40	30,250	474	350,392 00
Total de celles qui ont pris fin	2,756	2,011,286 50	416	312,500	271	246,600	3,443	2,570,386 50
A la fin de 1921	46,485	35,317,627 56	2,314	1,748,200	1,955	1,834,255	50,754	38,900,082 56

TABLEAU DES POLICES (EN DEHORS DU CANADA)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	15,055	10,958,585	974	696,100	311	235,200	16,340	11,889,885
Nouvelles polices émises	876	515,300	422	277,250	84	57,200	1,382	849,750
Anc. polices renouvelées	28	20,500	3	1,750	.....	.....	31	22,250
Transferts reçus des succursales	306	227,460	26	18,750	6	3,500	338	249,710
Anc. pol. augmentées	.....	36,666	.....	18,000	.....	6,500	.....	61,166
Transférées à	153	108,250	58	41,500	15	12,750	226	162,500
Totaux	16,418	11,866,761	1,483	1,053,350	416	315,150	18,317	13,235,261
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	83	56,543	1	500	2	2,500	86	59,543
Résiliation	517	331,879	159	101,750	25	16,000	701	449,629
Transferts aux succ.	383	280,074	37	27,250	8	6,000	428	313,324
Réduction	.....	17,415	.....	.....	.....	250	.....	17,665
Transférées de	162	112,750	48	37,000	16	12,750	226	162,500
Total de celles qui ont pris fin	1,145	798,661	245	166,500	51	37,500	1,441	1,002,626
A la fin de 1921	15,273	11,068,100	1,238	886,850	365	277,650	16,876	12,623,100

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

TABLEAUX DES CERTIFICATS DE BÉNÉFICES EN MALADIE

	Au Canada	En dehors du Canada	Total
En vigueur au 31 déc. 1920	24,362	12,023	36,385
Nouveaux, 1921	2,668	964	3,632
Anciens remis en vigueur en 1921	108	40	148
Total	27,138	13,027	40,165
Certificats ayant pris fin en 1921—			
Par décès	289	92	381
Par résiliation	1,076	599	1,675
Total de ceux qui ont pris fin	1,365	691	2,056
En vigueur au 31 décembre 1921	25,773	12,336	38,109

SECOURS ACCORDÉS EN VERTU DES CERTIFICATS DE LA CAISSE DES MALADES

Il n'y a pas de "période d'attente" après l'admission. Lorsqu'il est malade, un sociétaire a droit à une indemnité de cinq dollars par semaine (dix dollars par semaine dans le cas des certificats de la classe à "bénéfice secours") pendant une période n'excédant pas 15 semaines par année civile. La somme totale qu'un sociétaire peut retirer en secours de maladie ne doit en aucun cas dépasser $400 ($800 pour la classe des certificats à double secours). Un sociétaire qui, durant le cours d'une année quelconque a retiré maximum d'indemnité en maladie, soit quinze semaines, ne peut réclamer de nouveau secours avant qu'une période de six mois, à compter de la date d'expiration de la dernière semaine pour laquelle il a touché l'indemnité, ne soit écoulée.

ÉTATS DIVERS

I. La société fait affaires au Canada et dans les états suivants des Etats-Unis: Massachusetts, Maine, New-Hampshire, Michigan, Connecticut, Rhode-Island, Vermont, New-York.

Les membres peuvent être réinstallés dans la caisse de décès pourvu qu'ils n'aient pas atteint l'âge de soixante ans, qu'ils subissent un examen médical satisfaisant et s'acquittent de toutes les primes en souffrance avec intérêt à 6 pour 100. Pour la caisse des malades la limite d'âge est portée à 55 ans.

III. Conformément aux prescriptions statutaires tout sociétaire, appartenant à la société depuis au moins cinq ans, qui ne doit aucun arrérage, a droit, sur demande, d'obtenir un certificat acquitté pour un montant moindre que le certificat originaire ou pour le plein montant mentionné sur le certificat originaire payable seulement pendant un nombre déterminé d'années. La réserve accumulée en vertu du certificat originaire, moins $25 par $1,000, est appliquée à l'achat des certificats acquittés d'après la base du barème Am. 3½%. Quand les primes demeurent impayées pendant 90 jours un sociétaire devient déchu de tous ses droits, mais si à la date de telle déchéance ce sociétaire appartenait à la société depuis cinq ans ou plus, les bénéficiaires auront droit de réclamer le montant réduit d'assurance acquittée que comporte son certificat à la date de la déchéance.

IV. Si l'évaluation d'un actuaire démontre en aucun temps que la caisse de décès accuse un surplus de plus de 10%, ce surplus pourra être totalement ou partiellement appliqué au paiement des cotisations échues. Le plein montant d'une cotisation mensuelle a été ainsi payé, dans la caisse de décès, pendant chacune des années 1915, 1916 et 1917.

ÉTAT SOMMAIRE DU RAPPORT SELON L'ACTUAIRE

rédigé en conformité des dispositions de l'art. 112 de la loi des Assurances de 1917 (modification de 1917 concernant les sociétés de secours mutuel).

Le rapport a été préparé par M. J. B. Mabon, de Montréal, membre de la société des Actuaires de l'Amérique, et membre associé de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne.

Le taux de l'intérêt sur l'actif net moyen a été de 5·41 pour 100 en 1921.

Caisse de décès

L'évaluation a été faite partout en prenant pour base la table de mortalité du C.F.N. 4% avec les dispositions nécessaires au paiement des réclamations dès l'échéance et au paiement des primes mensuelles. La clause concernant les cas d'invalidité totale et permanente contenue dans les certificats pourvoit au paiement de la moitié du montant assuré lorsque l'incapacité survient en règlement complet de toutes les obligations que comportent le certificat. Il n'a pas été établi à cette fin de réserve supplémentaire puisque, en moyenne, la société ne subit aucune perte de ce chef.

Les membres admis à l'âge du plus prochain anniversaire, ont été censés avoir atteint, en moyenne, cet âge à la fin de l'année civile de leur admission et dans l'évaluation des primes il leur a été attribué la pleine durée à compter de la fin de l'année civile de leur admision. Les membres admis à l'âge de l'anniversaire le plus rapproché et les membres assujettis à des taux nouveaux après le rajustement de 1912 en se servant de leur âge lors du dernier anniversaire ont été censés, en moyenne, avoir atteint l'âge intégral inscrit lors de l'admission ou du rajustement, soit au 1er juillet de l'année de l'admission ou en 1912 respectivement; et dans l'évaluation des primes on leur a accordé la pleine durée à compter du dit 1er juillet.

Au cours de cette évaluation il a été tenu compte au complet des dépenses à rencontrer et les valeurs négatives ont été exclues. Les bénéfices qui résultent de la déchéance des certificats ont moins de valeur que la réserve établie d'après la base d'évaluation.

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

ÉTAT SOMMAIRE DES ÉVALUATIONS

—	Nombre des membres	Montant assuré	Primes payables	Evaluation des primes	Valeur du montant assuré	Valeur des primes	Passif net
		$	$	$	$	$	$
Vie entière.....	46,485	35,317,628	643,534	637,764	13,791,882	9,053,740	4,738,142
Vie, a paie. limit.	1,792	1,709,605	39,258	37,442	463,880	439,805	34,075
Ass. mixte.....	2,314	1,748,200	79,444	75,532	937,028	853,865	73,163
Rente à 70.....	162	123,650	1,996	1,964	39,112	31,914	7,198
Vie, acquittée...	1	1,000	.....	.....	199	.....	199
A terme, acquit..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26,843
Totaux....	50,754	38,900,083	764,232	752,702	15,222,101	10,379,324	4,869,620

Valeurs négatives exclues, $31,004.

BILAN DES ÉVALUATIONS

Actif		*Passif*	
Fonds applicables à la caisse des décès	$ 5,313,452 38	Valeur présente des bénéfices.....	$15,248,944 00
Valeur actuelle des contributions.....	10,379,324 00	Autre passif.....	49,689 27
		Surplus.....	394,143 11
Total.....	$15,692,776 38	Total.....	$15,692,776 38

L'actuaire dit qu'il est d'opinion que la réserve indiquée par l'évaluation susdite, conjointement avec les primes à percevoir conformément aux échelles en vigueur, suffiront à pourvoir au paiement à terme de toutes les obligations de la caisse de décès, sans réduction ni retard.

Caisse des malades

Les remarques concernant les âges et la durée des certificats qui paraissent sous le chapitre de la "caisse de décès" s'appliquent à la caisse des malades.

Les évaluations faites par le passé par le département des Assurances avant le 31 décembre 1920 étaient basées sur la moyenne des cas de maladie qui se sont produits dans la société au cours des années 1911 à 1916 inclusivement. Cependant, au cours des années plus récentes, la société a constaté une réduction dans le nombre des malades, réduction qui a été attribuée au fait que la société au lieu de confier aux succursales la tâche d'administrer les affaires en donne la responsabilité à un bureau central d'où il résulte une surveillance plus effective des réclamations. Pendant les années 1919 et 1920, plus de 23% des réclamations provenaient des cas d'influenza. Malgré cela, cependant le nombre total des demandes d'indemnité n'a atteint que 86 pour 100 des prévisions d'après l'expérience des années $911-16. En éliminant les réclamations pour l'influenza, la proportion entre le nombre réel et le nombre prévu des demandes d'indemnité aurait été de 66%. Vu ces circonstances on a jugé nécessaire au 31 décembre 1920 de faire les évaluations d'après des bases plus conformes à l'expérience récente et dans la mesure de ce qui peut être prévu avec certitude pour l'avenir. Par conséquent les taux de la caisse des malades ont été modifiés à la suite de l'expérience acquise au cours des années 1911-1916 afin de les rendre conformes à celle des années 1919 et 1920, omission étant faite de 25% seulement des demandes d'indemnité pour l'influenza en 1919. Le nombre des réclamations ainsi exclues pour l'influenza étaient 17% du total des demandes d'indemnité pour cette maladie mais seulement 4% du nombre total des demandes d'indemnité pour toutes les maladies.

En 1921, les réclamations d'indemnités ont égalé 91 pour 100 des prévisions basées sur les taux qui ont servi à l'évaluation de 1920. On n'a pas cru bon, cependant, de faire pour cette raison, aucun changement dans la base d'évaluation au 31 décembre 1921.

Une évaluation a été faite en employant les taux réduits et la table de mortalité C.F.N. avec intérêt à 5%. L'évaluation a porté sur 95 pour 100 des primes payables les autres 5% étant reportés au compte des dépenses générales. Des valeurs négatives s'élevant à $93,492 soit une augmentation de 2% sur l'année précédente ont été mises de côté et il n'a pas été prévu aux profits provenant des déchéances ou de la limitation des bénéfices payables à chacun des membres pendant toute leur vie à $400 ($800 pour les certificats à double bénéfice). Le degré de la solvabilité de la société a été démontré comme étant de 89·6 pour 100.

L'actuaire a fait enquête sur la proportion des résiliations qui se produisent dans la société, et on a préparé le bilan qui suit en tenant compte de cette proportion et des réserves négatives autrement exclues. On a aussi tenu compte de l'économie réalisée en limitant les secours de maladie à un total de $400.

BILAN DES EVALUATIONS, C.F.N. 5 p. 100 avec allocation pour résiliations

Actif		*Passif*	
Fonds disponibles.....—.....	$ 446,057 97	Valeur des secours.....	$ 3,125,154 00
Valeurs négatives incluses.....	53,554 00	Autre passif.....	8,788 54
Allocation pour la limitation de $400	63,000 00		
Déficit.....	129,819 57		
Total.....	$ 3,133,942 54	Total.....	$ 3,133,942 54

Degré de solvabilité, 95·9%.

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

L'actuaire est d'opinion que le déficit figurant à la caisse des malades est presque entièrement dû à la rémission des cotisations pendant les années antérieures, plutôt qu'à l'insuffisance des taux. Dans les circonstances il lui est impossible de certifier que les fonds utilisables, ajoutés aux cotisations à encaisser dans l'avenir, seront suffisants pour faire face au paiement des obligations de la caisse des malades à mesure qu'elles arriveront à maturité, mais il prévoit que d'année en année les affaires de cette caisse seront plus fermes, de sorte que d'ici à quelques années il sera possible de lui délivrer le certificat requis par l'article 112 de la loi des assurances du Canada, modifications de l'année 1919.

Caisse infantile

Les certificats comportant une police libérée à l'âge de 18 ans, ou au décès, de l'un des parents, ont été évalués selon le barème Hm 3½ p. 100 (voir le Manuel); tous les autres ont été évalués d'après la Table Industrielle de Mortalité Standard 3½ p. 100. L'écart entre le montant des primes nettes évaluées et celui des primes payables concorde assez bien avec la partie de ces dernières qui est affectée aux dépenses.

BILAN DE L'ÉVALUATION

Actif

Fonds en disponibilité	$ 23,875 66

Passif

Réserve requise	$ 20,276 00
Valeur de la réduction en primes concernant les membres transférés à la classe ordinaire à 18 ans	1,820 00
Autre passif	268 14
Surplus	1,511 52
	$ 23,875 66

L'actuaire est d'opinion que la réserve déterminée d'après cette base, conjointement avec les cotisations à percevoir conformément aux échelles de taux actuellement en vigueur, suffiront à pourvoir au paiement à terme de toutes les obligations de la caisse sans réduction ni retard.

LISTE A

Immeuble—	Coût réel et valeur inscrite	Valeur courante
Lot, angle St-Denis et Vitré, quartier St-Louis, Montréal	$ 15,700 00	$ 30,000 00
Edifice du siège social, 20 St-Denis, Montréal	88,783 76	100,000 00
	$ 104,483 76	$ 130,000 00

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1937, 5½ p. 100	$ 50,000 00	$ 50,000 00	$ 52,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	50,000 00	50,000 00	50,500 00
Nouveau-Brunswick, 1936, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	51,500 00
Québec, 1928, 4 p. 100	232,624 77	205,563 22	197,731 05
Québec, 1955, 3 p. 100	44,325 59	24,072 76	25,708 84
Québec, 1925, 6 p. 100	50,000 00	50,000 00	50,500 00
Massachusetts, 1928, 3½ p. 100	5,000 00	5,437 00	4,950 00
Etats-Unis d'Amérique, 1923, 4¾ p. 100	15,000 00	15,000 00	15,750 00
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1933, 5 p. 100	6,326 66	5,650 00	5,567 46
Calgary, 1938, 4½ p. 100	13,139 99	10,785 81	10,511 99
Calgary, 1940, 4½ p. 100	2,433 32	1,965 74	1,922 32
Calgary, 1941, 4½ p. 100	1,946 66	1,562 64	1,518 39
Calgary, 1942, 4½ p. 100	251,606 65	202,378 23	196,253 18
Calgary, 1943, 5 p. 100	34,066 66	29,321 85	28,275 33
Calgary, 1932, 4½ p. 100	3,893 33	3,369 25	3,309 33
Calgary, 1937, 4½ p. 100	6,326 65	5,235 39	5,124 59
Edmonton, 1933, 5 p. 100	126,531 72	112,513 79	110,082 59
Edmonton, 1953, 5 p. 100	4,866 66	4,017 42	3,844 66
Edmonton, 1950, 4½ p. 100	3,893 33	2,963 27	2,842 13
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	3,893 33	2,965 16	2,803 20
Lethbridge, 1943, 4½ p. 100	6,813 33	5,368 91	4,973 73
Medicine Hat, 1931, 5 p. 100	10,000 00	8,985 50	8,800 00
Medicine Hat, 1932, 5 p. 100	9,000 00	8,060 40	7,830 00
Medicine Hat, 1934, 5 p. 100	1,459 98	1,295 16	1,240 98
Medicine Hat, 1944, 5 p. 100	11,679 99	9,893 88	8,993 59
Medicine Hat, 1954, 5 p. 100	973 33	803 39	749 46
Manitoba—St-Boniface, 1951, 6 p. 100	150,000 00	146,935 90	151,500 00

*Dont est déposé au crédit du receveur général: Emprunt de la Victoire du Dom. du Canada, $50,000; cité de Verdun, $32,000.

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Suite*

LISTE C—*Suite*

Obligations et débentures—*Suite*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cités—Fin			
Ontario—			
Fort William, 1936, 4½ p. 100	$ 24,333 33	$ 19,714 38	$ 19,953 33
Sault Ste-Marie, 1928, 5 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,880 00
Québec—			
Fraserville, 1933, 4½ p. 100	100,000 00	105,230 00	87,000 00
Hull, 1925, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	5,050 00
Montréal (Delorimier), 1942, 4¼ p. 100	16,000 00	16,432 00	13,280 00
Montréal (Delorimier), 1946, 4½ p. 100	80,000 00	83,812 50	67,200 00
Montréal (Emard), 1938, 5 p. 100	82,000 00	85,855 00	76,260 00
Montréal (Longue-Pointe), 1947, 4½ p. 100	35,000 00	34,373 50	29,400 00
Montréal (Montréal-Est), 1954, 6 p. 100	100,000 00	92,900 00	101,000 00
Montréal (Montréal-Est), 1951, 5 p. 100	60,000 00	49,836 00	52,200 00
Montréal (Montréal-Est), 1941, 6 p. 100	50,000 00	47,760 00	50,500 00
Montréal (Montréal-Nord), 1957, 6 p. 100	220,000 00	220,000 00	222,200 00
Montréal, 1953, 4½ p. 100	38,543 89	30,218 53	31,991 43
Montréal, 1950, 4 p. 100	10,993 79	8,514 20	8,355 28
Montréal, 1951, 4½ p. 100	26,284 47	21,331 74	21,816 10
Montréal, 1952, 4½ p. 100	15,816 66	13,150 57	13,127 83
Montréal, 1932, 4 p. 100	58,156 64	47,838 87	50,014 71
Montréal, 1942, 3½ p. 100	5,840 00	4,139 39	4,321 60
Montréal, 1948, 4 p. 100	199 53	148 43	153 64
Montréal (St-Louis), 1941, 4 p. 100	25,000 00	24,460 00	20,000 00
Montréal (St-Michel, Laval), 1954, 6 p. 100	60,000 00	64,830 00	60,600 00
Montréal (St-Michel, Laval), 1956, 6 p. 100	300,000 00	311,653 80	303,000 00
Québec, 1922, 4½ p. 100	4,000 00	4,000 00	3,960 00
Québec, 1927, 4 p. 100	2,000 00	2,000 00	1,840 00
Trois-Rivières, 1929, 5 p. 100	7,000 00	7,000 00	6,580 00
Villes—*Québec*—			
Cartierville (Montréal), 1955, 5½ p. 100	39,000 00	37,494 60	37,050 00
Drummondville, 1951, 5 p. 100	50,000 00	44,325 00	43,500 00
Drummondville, 1950, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,350 00
Farnham, 1960, 4½ p. 100	50,000 00	41,700 00	38,500 00
Grand'Mère, 1933, 4½ p. 100	32,000 00	31,728 00	28,160 00
Hampstead, 1959, 6 p. 100	41,000 00	39,010 00	40,590 00
Hampstead, 1961, 6 p. 100	135,000 00	133,442 50	133,650 00
Laval-des-Rapides, 1963, 5 p. 100	119,000 00	104,416 80	101,150 00
Laval de Montréal, 1941, 6 p. 100	71,000 00	71,000 00	71,000 00
Lévis, 1933, 4 p. 100	2,700 00	2,700 00	2,268 00
Lévis, 1934, 4 p. 100	250 00	250 00	207 50
Maisonneuve, 1930, 5½ p. 100	3,000 00	2,760 00	2,940 00
Maisonneuve, 1952, 5 p. 100	3,406 66	3,148 78	2,997 86
Maisonneuve, 1941, 4½ p. 100	22,000 00	17,154 00	18,700 00
Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	4,866 66	4,866 66	4,282 66
Mont-Royal, 1944, 5 p. 100	115,000 00	100,050 08	101,200 00
Pointe-aux Trembles, 1942, 6 p. 100	72,500 00	72,500 00	72,500 00
Sorel, 1952, 5 p. 100	75,000 00	67,680 00	64,500 00
Ste-Cunégonde, 1927, 4½ p. 100	85,000 00	89,020 50	79,050 00
St-Jérôme, 1964, 5 p. 100	25,000 00	21,482 50	21,250 00
St-Laurent, 1943, 4½ p. 100	10,821 00	10,922 06	9,523 01
Terrebonne, 1947, 5 p. 100	27,838 46	29,025 02	25,333 00
Thetford Mines, 1931–1935, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	18,400 00
Thetford Mines, 1936–1939, 5 p. 100	20,000 00	20,000 00	18,000 00
Thetford Mines, 1940–1943, 5 p. 100	24,000 00	24,000 00	21,120 00
Thetford Mines, 1930, 5 p. 100	1,000 00	1,000 00	930 00
Thetford Mines, 1944, 5 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,350 00
Verdun, 1955, 5½ p. 100	100,000 00	95,368 00	93,000 00
Villages—			
Québec—			
Ahuntsic, 1956, 5 p. 100	60,000 00	67,782 00	49,800 00
Cap de la Madeleine, 1931, 6 p. 100	10,000 00	9,816 00	10,000 00
Chambly-Bassin, 1939, 6 p. 100	17,000 00	16,915 00	16,660 00
Masson, 1949, 5 p. 100	6,087 06	5,620 94	5,417 48
Ste-Rose, 1954, 6 p. 100	75,000 00	77,925 00	73,500 00
Tétraultville, 1947, 5 p. 100	15,326 45	14,801 45	13,793 81
Vermont, E.-U.A.—Hardwick, 1933, 4 p. 100	5,000 00	4,850 00	5,050 00
Township—*Québec*—			
Canton Loranger, 1922–1940, 6 p. 100	4,750 00	4,560 00	4,417 50

ARTISANS CANADIENS FRANÇAIS—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Ecoles—			
Ontario—			
Ottawa, 1923–1935, 4½ p. 100	$ 65,000 00	$ 68,511 05	$ 56,550 00
Ottawa, 1931, 4½ p. 100	5,000 00	5,290 00	4,350 00
Ottawa, 1934, 4½ p. 100	5,000 00	5,315 00	4,350 00
Québec—			
Parc Amherst, 1960, 5½ p. 100	22,000 00	20,315 24	20,460 00
Cartierville, 1952, 5 p. 100	50,000 00	48,734 20	44,000 00
Chambly-Canton, 1940, 5½ p. 100	100 00	93 25	99 00
Chambly-Canton, 1942, 5½ p. 100	100 00	93 25	99 00
Chambly-Canton, 1943, 5½ p. 100	600 00	559 50	594 00
Chambly-Canton, 1944, 5½ p. 100	700 00	652 75	693 00
Chambly-Canton, 1945–1946, 5½ p. 100	1,600 00	1,492 00	1,584 00
Chambly-Canton, 1947, 5½ p. 100	900 00	839 25	891 00
Côte la Visitation, 1951, 5½ p. 100	73,000 00	67,756 41	69,350 00
Grand'Mère, 1935 à 1950, 6 p. 100	205,500 00	199,288 02	207,555 00
Maisonneuve, 1955, 4⅜ p. 100	60,000 00	65,850 00	56,400 00
Pointe-aux-Trembles, 1942, 6 p. 100	9,000 00	9,000 00	9,000 00
St-Bernadin, 1960, 6 p. 100	31,000 00	29,657 70	31,000 00
St-Charles bas du Sault, 1942, 6 p. 100	10,000 00	9,513 00	9,900 00
St-Edouard, 1949, 5½ p. 100	15,000 00	13,956 00	14,100 00
Sault-au-Récollet, 1940, 6 p. 100	60,000 00	60,000 00	61,800 00
Ste-Cécile, 1952, 5½ p. 100	85,000 00	85,000 00	79,900 00
St-Jean Berchmans, 1952, 5 p. 100	125,000 00	114,937 50	118,750 00
Rivière St-Pierre, 1938, 5½ p. 100	35,000 00	36,698 95	34,650 00
Villeray C.R., 1950, 5½ p. 100	67,000 00	67,000 00	63,650 00
Chemins de fer—			
Grand Trunk Pacific Ry. (gar. par le Dominion du Canada), 1962, 4 p. 100	1,944 00	1,469 66	1,555 20
Grand Trunk Pacific Ry., 1939, 4 p. 100	972 00	801 41	797 04
	$ 4,755,933 15	$ 4,526,483 21	$ 4,385,684 80

LISTE E

En caisse en banques—	
Banque Hochelaga, Montréal	$ 31,169 50
Banque Hochelaga, succursale Infantile, Montréal	17,415 38
Banque Nationale, Montréal	4,543 21
Banque Provinciale, Montréal	8,585 48
	$ 61,713 57

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, DR A. A. E. BRIEN—Vice-présidents, P. E. MAYRAND, J. E. LUSSIER, HILAIRE GIROUARD—Secrétaire, ADOLPHE ROBERT—Siège social, 1034 rue Elm, Manchester, N.H.—Directeurs, BEN. C. LAMBERT, A. A. LAVALLÉE, M.D., J. J. VIGNEAULT, NORBERT MARTEL, DR J. A. ALLARD, ERNEST LEBEL, F. X. PARIZAULT, WILLIE CHRÉTIEN.

(Organisée le 28 novembre 1896. Constituée en corporation en janvier 1905. Opérations commencées le 28 novembre 1896. Opérations commencées au Canada en vertu d'autorisations provinciales:—Québec, le 27 novembre 1906, et sous l'autorité d'un permis du Dominion, le 23 juin 1920.)

ACTIF AU CANADA (Pour toutes les caisses)

Actif selon le grand livre

Détenu uniquement pour la protection des membres canadiens

Valeur des obligations, débentures et stock-débentures possédés par la société et déposés au crédit du receveur général (*Pour détails, voir liste C*)		$ 14,950 00

Autre actif selon le grand livre

Dépôt à la banque Provinciale du Canada, Ahuntsic, Qué		6,832 72
Total de l'actif selon le grand livre		$ 21,782 72

Actif non inscrit au grand livre

Intérêt accumulé sur—		
Obligations et débentures	$ 170 82	
Dépôt en banque	125 00	
		$ 295 82
Primes, cotisations, etc., dues—		
Caises au décès	$ 4,453 51	
Caisse des malades	1,021 20	
Caisse des dépenses générales	994 50	
		6,469 21
Total de l'actif non inscrit au grand livre		$ 6,765 03
Total de l'actif au Canada		$ 28,547 75

PASSIF AU CANADA

Caisse au décès—		
Obligations en vertu des contrats en vigueur pour paiements non échus (réserve)	$ 167,310 00	
Valeurs de rachat remboursables en vertu des contrats résiliés	1,351 00	
Obligations pour paiements dus en vertu des contrats—		
Etablies mais non payées—certificats émis avant l'autorisation	1,107 00	
Primes reçues d'avance	24 12	
		$ 169,792 12
Caisse des malades—		
Obligations en vertu des contrats en vigueur pour paiements non échus (réserve)	$ 44,499 00	
Primes reçues d'avance	6 85	
		44,505 85
Caisse des dépenses générales—		
Reçu d'avance, taxe par capita		6 50
Total du passif au Canada		$ 214,304 47

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Suite*

RECETTES AU CANADA

Caisse au décès—		
Primes	$ 53,442 12	
Intérêt, dividendes et loyers	152 02	
		$ 53,594 14
Caisse des malades—		
Primes	$ 12,254 37	
Intérêt, dividendes et loyers	84 50	
		12,338 87
Caisse des dépenses générales—		
Provenant des membres:		
Taxe per capita	$ 11,934 26	
Intérêt	47 10	
		11,981 36
Total des recettes au Canada		$ 77,914 37

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse au décès—		
Indemnités de décès		$ 23,572 88
Caisse des malades—		
Demandes de bénéfices en maladie		12,470 25
Total des déboursés en vertu des certificats de sociétaires		$ 36,043 13
Caisse des dépenses générales—		
Dépenses au siège social: Appointements, $180; honoraires des directeurs, $542.22; frais de voyage, $805.50; loyers, $125; divers, $14.50	$ 1,667 22	
Dépenses des agences et d'organisation—Commissions, $425.25; règlement, $838.50	1,263 75	
Toutes autres dépenses—Livres et revues, $21; frais légaux $53.24; fédération, $40; frais de port, $27.31; impressions et papeterie, $51.93; change, $39.31; permis, $225.22	457 83	
		3,388 80
Total des déboursés au Canada		$ 39,431 93

Classification	En vertu des cont. d'assur. sur la vie. Rentes pour incapacité. Nombre	Paiement annuel
		$
Fin 1920	16	800
Moins celles qui ont pris fin par—		
Décès	3	150
Résiliation	3	150
	6	300
Fin 1921	10	500

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS (Emis depuis l'autorisation)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	877	561,750	67	45,750	944	607,500
Certificats nouveaux émis	93	75,400	21	15,500	114	90,900
Remis en vigueur	1	500	.....	.....	1	500
Certificats anciens augmentés	.....	.....	.....	500	.....	500
Totaux	971	637,650	88	61,750	1,059	699,400
Moins ceux qui ont pris fin par—						
Décès	3	1,250	.....	.....	3	1,250
Résiliation	276	159,550	19	12,000	295	171,550
Total ayant pris fin	279	160,800	19	12,000	298	172,800
Fin 1921	692	476,850	69	49,750	761	526,600

TABLEAU DES CERTIFICATS (Avant l'autorisation)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	3,538	2,481,650	57	38,500	95	2,520,150
Transférées à	55	33,500	1	1,000	3,556	34,500
Totaux	3,593	2,515,150	58	39,500	3,651	2,554,650
Moins ceux qui ont pris fin par—						
Décès	32	21,432	.....	.....	32	21,432
Résiliation	255	148,401	13	7,500	268	155,901
Réduction	.....	62,100	.....	500	.....	62,600
Transférées de	12	9,000	.....	.....	12	9,000
Total ayant pris fin	299	240,933	13	8,000	312	248,933
Fin 1921	3,294	2,274,217	45	31,500	3,339	2,305,717

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS DE LA CAISSE DES MALADES. AU CANADA

	Emis avant l'autorisation	Emis depuis l'autorisation	Total
En vigueur, le 31 décembre 1920	2,230	543	2,773
Certificats nouveaux émis en 1921	.....	33	33
Remis en vigueur en 1921, transfert	2	.....	2
Total	2,232	576	2,808
Ayant pris fin pendant 1921 par:—			
Décès	8	1	9
Résiliation	236	165	401
Transfert	9	.....	9
Total, ayant pris fin	253	166	419
En vigueur au 31 décembre 1921	1,979	410	2,389

BÉNÉFICES ACCORDÉS EN VERTU DES CERTIFICATS DE LA CAISSE DES MALADES

Une indemnité de $5 par semaine est payée pendant une période ne devant pas dépasser quinze semaines, soit $75 pour une année quelconque. Tout membre ne peut retirer plus de $400 en tout en bénéfices de maladie. Tout membre ayant atteint un âge avancé, ou physiquement impotent (le directeur médical de l'association étant le juge à décider de la condition du membre) est autorisé à retirer $5 par semaine pendant dix semaines en aucune année jusqu'à concurrence de $400 à moins qu'il ne paye des primes doubles alors qu'il pourra retirer $10.00 par semaine pendant quinze semaines d'aucune année mais le total ne doit pas dépasser $600.

ÉTATS DIVERS

I. La société fait affaires au Canada et dans les états suivants des Etats-Unis: New-Hampshire, Rhode-Island, Maine, Michigan, Illinois, Connecticut.

II. Tout membre porteur d'un certificat de la caisse au décès dont la police est en déchéance à cause du retard à payer les primes échues peut, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent la date du dernier paiement de sa cotisation à la caisse au décès, payer à l'association le montant des cotisations en souffrance et être réintégré dans ses droits. Pendant cette période de suspension l'assurance est maintenue dans les livres et la réserve couvrant les obligations que comportent ces polices est calculée et maintenue dans la réserve régulière telle que rapportée. Après une période de quatre-vingt-dix jours il doit subir un examen médical satisfaisant et être déclaré en bonne santé et payer toutes les primes en souffrance.

Tout membre porteur d'un certificat à la caisse des bénéfices en maladie et pour accidents dont la police est en échéance à cause du retard à payer les primes échues peut, dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent la date du dernier paiement de sa cotisation à la caisse des bénéfices en maladie et pour accidents, payer à l'association le montant de ses arrérages et être réintégré dans ses droits. Après une période de quatre-vingt-dix jours, il doit subir une examen médical suffisant et être en bonne santé et payer toutes les primes en souffrance.

III. Tout membre de l'association ayant atteint l'âge de 70 ans et se trouvant en règle depuis une période de 20 ans, est autorisé à cesser de payer régulièrement ses cotisations et a le droit de retirer des bénéfices en maladie pour un montant ne devant pas excéder $400, (ou $600 en vertu des certificats à double bénéfice). Tout membre ayant atteint l'âge de 70 ans peut cesser de payer les cotisations régulières à la caisse au décès, et à sa mort, après avoir cessé de payer les dites cotisations, ses bénéficiaires recevront le montant mentionné sur son certificat mois les primes impayées avec intérêt à 4% à compter de la date de la cessation du paiement des primes jusqu'à la date de sa mort. En vertu du rajustement aujourd'hui presque terminé, les membres payant des taux insuffisants sont portés aux taux correspondant à l'âge atteint et leurs intérêts dans la réserve sont utilisés en vue de réduire leurs cotisations en appliquant la part de chacun sous forme de rente pendant tout le terme de leur contrat. Si un membre préfère cesser, il lui est accordé sa part de la réserve qui autrement serait appliquée sous forme de rente en vue de réduire le montant de ses cotisations et il obtient un certificat acquitté pour ce montant. Tous les membres qui ont droit à ces bénéfices sont traités comme s'ils continuaient d'appartenir à l'association, et par conséquent, leur part de réserve est comprise dans la réserve rapportée, l'évaluation ayant été faite de cette manière.

IV. Aucune classe, ou aucunes classes de membres n'ont droit de partage en cas de distribution des fonds de surplus de l'association ou de bénéficier par l'omission de la non-perception des primes.

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—

	Valeur nominale	Valeur courante
Dominion du Canada, 1926, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 10,000 00
Dominion du Canada, 1934, 5½ p. 100	5,000 00	4,950 00
	$ 15,000 00	$ 14,950 00

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Suite*

ÉTAT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1926

—	Caisse au décès	Caisse de réserve	Caisse maladie et accidents	Caisse de guerre	Caisse de dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Balance de l'année précédente	7,545 05	567,337 64	14,398 44	.....	6,525 55	595,806 68
Recettes						
Montant net reçu des membres	228,850 84	.....	31,322 99	43 60	40,002 15	300,219 58
Intérêt brut, dividendes et loyers	431 88	30,554 94	583 34	.....	114 31	31,684 47
De toutes autres sources	.....	.....	.....	.....	1,600 80	1,600 80
Profit brut sur la vente ou l'arrivée à maturité de l'actif inscrit	.....	1,482 06	.....	.....	.....	1,482 06
Augmentation brute par le rajustement de la valeur de l'actif selon le grand livre	.....	2,097 31	46 94	.....	.....	2,144 25
Total, recettes	229,282 72	34,134 31	31,953 27	43 60	41,717 26	337,131 16
Déboursés						
Total des bénéfices payés	105,049 11	.....	28,244 43	.....	.....	133,293 54
Commissions, honoraires, appointements et autres rémunérations des officiers et employés	.....	.....	.....	1 50	25,521 01	25,522 51
Frais de voyage et autres	.....	.....	.....	.....	2,070 61	2,070 61
Honoraires, département des assurances et des actuaires	.....	.....	.....	.....	1,459 22	1,459 22
Loyer	.....	.....	.....	.....	1,854 13	1,854 13
Frais de justice	.....	.....	.....	.....	203 14	203 14
Tous autres déboursés	.....	49 80	3 15	.....	15,090 83	15,143 78
Perte brute sur la vente ou l'échéance de l'actif selon le grand livre	.....	290 38	.....	.....	.....	290 38
Réduction brute à la suite du rajustement de la valeur de l'actif selon le grand livre	.....	8 93	.....	.....	.....	8 93
Total des déboursés	105,049 11	349 11	28,247 58	1 50	46,198 94	179,846 24
Balance avant les transferts	131,778 66	601,122 84	18,104 13	42 10	2,043 87	753,091 60
Augmentation par les transferts	.....	121,894 78	.....	.....	719 92	122,614 70
Balance	131,778 66	723,017 62	18,104 13	42 10	2,763 79	875,706 30
Réduction par les transferts	121,894 78	.....	719 92	.....	.....	122,614 70
Balance	9,883 88	723,017 62	17,384 21	42 10	2,763 79	753,091 60

ACTIF SELON LE GRAND LIVRE

Valeur selon les livres des obligations et actions	$ 730,391 56
Numéraire en caisse, en fiducie et en banque	22,700 04
Total de l'actif selon le grand livre	$ 753,091 60

ACTIF NON INSCRIT AU GRAND LIVRE

Total, intérêt et loyers, dus et accumulés	13,344 79
Cotisations perçues mais non encore remises à la loge suprême	25,231 00
Tout autre actif	10,753 45
Actif brut	$ 802,420 84
A déduire l'actif non admis	12,128 45
Total de l'actif admis	$ 790,292 39

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Suite*

PASSIF

Obligations en vertu de contrats en vigueur pour paiements non échus. (Réserve)—	
Caisse au décès	$ 725,095 00
Caisse des malades	187,977 00
Total, réclamations, caisses au décès	3,465 00
Total, réclamations, maladie et accidents	105 00
Appointements, loyers, dépenses, commissions, etc., dus et accumulés	164 30
Tout autre passif	1,000 00
	$ 917,806 30

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Nombre	Montant
En vigueur au commencement de l'année	15,674	$11,514,800 00
Souscrits	428	284,400 00
Remis en vigueur	10	5,000 00
Augmentés		13,550 00
Totaux	16,112	$11,817,750 00
Ayant pris fin par—		
Décès	123	$ 93,314 00
Résiliation	1,796	1,103,864 89
Rachat	16	4,200 11
Diminution		552,794 42
Total ayant pris fin	1,935	$ 1,754,173 42
En vigueur à la fin de l'année	14,177	$10,063,576 58

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

Rédigé conformément aux dispositions de l'art. 112 de la loi des Assurances (modification 1919 concernant les sociétés de secours mutuel).

Le rapport a été préparé par M. Sidney Pipe, H. de Toronto, membre de la Société des Actuaires de l'Amérique et membre associé de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne.

Seuls les Canadiens et les Américains d'origine française pratiquant la religion catholique peuvent appartenir à l'association.

Une augmentation des taux pour les membres avant le 1er janvier 1904, affectant 70% de la société toute entière, devint en force au 1er janvier 1921. Au lieu de payer l'échelle plus élevée des cotisations un membre pouvait accepter une réduction de 4% dans le montant de sa police.

A en juger d'après la mortalité constatée dans le passé et en tenant compte de la mortalité adverse qui peut résulter du rajustement effectué au 1er janvier 1921 la table Hm (7B. Graduation) semble contenir des données certaines et convenables pour l'évaluation à faire.

Le taux de l'intérêt gagné en 1920 est de 5·56%.

En vue de déterminer un taux convenable pour les fins d'évaluation les circonstances suivantes ont dû être pesées:

(1) Des nouveaux placements peuvent être faits à des intérêts plus élevés que ceux qui sont actuellement obtenus, (2) les polices ne comportent pas de valeur de rachat, (3) il a été décidé de ne pas utiliser le facteur des résiliations, et (4) d'exclure les valeurs négatives. Par conséquent on a jugé que c'était une méthode sûre et convenable que d'établir un taux d'intérêt approximativement égal à celui qui était actuellement gagné. Par conséquent, on a employé la table Hm 5·5% pour les opérations vie entière. Pour les autres modes d'assurance on a utilisé le barème N.F.C. 4%. Les polices vie entière ont été évaluées selon l'âge atteint. Pour les opérations effectuées on s'est servi de l'âge au plus prochain anniversaire lors de l'admission plus $n+\frac{1}{2}$, ou n représente la durée réduite à la date du 31 décembre 1921.

Des dispositions spéciales sont prises pour les fins de dépenses en dehors des cotisations aux caisses de bénéfices qui ont été évaluées.

Caisse au décès

ÉTAT SOMMAIRE: ÉVALUATION (Opérations générales)

Description des certificats	Nombre de certificats	*Montant assuré	Primes payab. et évaluées	Valeur du montant assuré	Valeur des primes	Réserve
		$	$	$	$	$
Vie entière	13,492	9,627,227	221,337	3,192,306	2,490,476	701,830
20 paiements—vie entière	40	32,750	613	8,094	7,340	754
Ass.mixte, 20 ans	711	444,300	17,014	230,339	208,503	21,836
Ass. mixte à 70 ans	52	36,000	729	11,885	11,342	543
Temporaire	22	18,600	.....	132	.....	132
Totaux	14,317	10,158,877	239,693	3,442,756	2,717,661	725,095

*Y compris les polices résiliées susceptibles d'être rétablies sans examen médical.

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Suite*

BILAN DE L'ÉVALUATION—(Opérations générales). Bases Hm 5½% et N.F. C. 4%

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices.....$	757,621 43	Valeur présente des bénéfices.....$	3,442,756 00
Valeur présente des cotisations futures applicables aux bénéfices....	2,717,661 00	Autre passif.....	3,629 30
Restrictions sur polices (n'excédant pas la réserve).....	8,400 06	Excédent.....	37,297 19
Total.....$	3,483,682 49	Total.....$	3,483,682 49

Degré de solvabilité, 101·08%. Au 31 décembre 1920 le degré de solvabilité était de 96·4%, le déficit représentant $136,684.46. L'actuaire suggère de maintenir l'excédent dans le but unique de raffermir les bases d'évaluation.

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION—(Opérations au Canada)

Description des certificats	Nombre de certificats	Montant assuré	Primes évaluées	Valeur du montant assuré	Valeur des primes	Réserve C.F.N. 4%
		$	$	$	$	$
Vie entière.....	4,029	2,750,367	51,363	801,927	637,892	164,035
20 paiements V.E.....	16	14,000	257	3,422	3,130	292
Ass. mixte, 20 ans.....	97	70,500	2,703	36,232	33,437	2,795
Ass. mixte à 70 ans.....	23	14,750	268	4,617	4,473	144
Temporaire.....	4	3,000	.....	44	.....	44
Totaux.....	4,169	2,852,617	54,591	846,242	678,932	167,310

Opérations canadiennes depuis la date du permis: Nombre de certificats, *790; montant assuré, *$544,400; réserve, $8,034.

Caisse de maladie

Les bénéfices (simples) en maladie sont comme suit: Dans les cas de maladie ou d'accident, $5.00 par semaine pour pas plus de quinze semaines par 12 mois consécutifs; (2) dans les cas d'invalidité totale et permanente à la suite de maladie ou d'accident, $5.00 par semaine pour pas plus de douze semaines par 12 mois consécutifs; (3) Après 65 ans si un membre devient incapable de travailler à cause de son âge avancé, $2.50 par semaine pour pas plus de dix semaines par 12 mois consécutifs. A partir du 'ler janvier 1914 l'ensemble des bénéfices qu'un membre peut retirer en indemnités des trois classe susdites ne peut dépasser la somme de $400 ($600 pour la classe à double bénéfice).

L'expérience de l'association en fait de maladie n'a pu servir pour faire l'évaluation si ce n'est qu'en indiquant un effort vers l'adaptation de l'expérience de l'unité Manchester (1893–97) laquelle a été combinée avec la table de mortalité du C.F.N. et l'intérêt à 5%.

SOMMAIRES DE L'ÉVALUATION

—	Nombre de certificats	Indemnité hebdomadaire	Cotisation mensuelles. Perception et évaluation.	Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Réserve
		$	$ c.	$	$	$
Pour tous les membres.....	5,938	30,025	2,522 15	574,090	386,113	187,977
Opérations canadiennes.....	2,389	11,995	1,006 10	208,846	164,347	44,499
Opérations canadiennes depuis la date du permis....	410	1,260	164 00	31,523	29,438	2,085

*Y compris les polices résiliées susceptibles d'être rétablies sans examen médical.

ASSOCIATION CANADO-AMÉRICAINE—*Fin*

BILAN DE L'ÉVALUATION—(Opérations générales)

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices.....$	19,794 21	Valeur présente des bénéfices.....$	574,090 00
Valeur actuelle des cotisations futures applicables aux bénéfices....	386,113 00	Autre passif.....	105 00
Déficit.....	168,287 79		
Total.....$	574,195 00	Total.....$	574,195 00

Degré de solvabilité 70·69%. Au 31 décembre le degré de solvabilité était 70·82% et le déficit représentait $198,002.72.

L'actuaire certifie que d'après les renseignements utilisables la réserve indiquée par l'évaluation susmentionnée, conjointement avec les cotisations des membres conformément aux échelles de taux en vigueur à la date de ladite évaluation, suffira à pourvoir au paiement à terme de toutes les obligations de la caisse des malades sans réduction ni diminution à condition que le montant des indemnités ne soit pas plus élevé.

Remarque du département: L'association a d'abord obtenu une autorisation fédérale le 23 juin 1920, et conformément aux dispositions de la loi des Assurances elle est tenue à faire un dépôt au crédit du receveur général du Canada pour la protection des membres admis depuis cette date égal à la réserve pour primes à taux uniformes C.F.N. 4% relativement aux certificats en vigueur qui ont été émis depuis la date de l'autorisation. En aucun cas, cependant, le dépôt ne doit être au-dessous de $10,000. Le montant du dépôt le 31 décembre 1921 était de $15,000.

LE GRAND CONSEIL DE L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DE SECOURS MUTUELS DU CANADA

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Grand président, F. J. CURRAN—Grand vice-président, W. J. SUTHERLAND—Grand secrétaire et gérant, J. E. H. HOWISON—Grand trésorier, W. J. MCKEE—Grands fidéicommissaires, G. S. CUVILLIER, W. E. FARRELL, H. E. R. STOCK—Siège social, Montréal, Qué.

(Organisé le 10 février 1880; constitué en corporation, en Ontario, le 18 janvier 1890; a fait enregistrer sa charte en Ontario le 22 août 1892; constitué en corporation par une loi du parlement du Canada, 55, Vic., chap. 90; sanctionnée le 1er avril 1893; modifiée le 16 mai 1905, et de nouveau en mai 1914.

BILAN PAR CAISSES

	Caisse au décès	Caisse des malades	Caisse de frais généraux	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Actif au grand livre	912,537 61	14,973 98	600 00	928,111 59
Moins excédent de la valeur inscrite de l'actif au gr. liv. sur la valeur courante	6,469 63	.....	.....	6,469 63
Ajouter l'excédent du cours sur la valeur inscrite	.....	79 61	.....	79 61
Total de l'actif au gr. livre pris au cours	906,067 98	15,053 59	600 00	921,721 57
Actif non inscrit au gr. livre—				
Intérêt dû et accumulé	29,036 41	96 99	.....	29,133 40
Evaluations dues et accumulées	29,474 71	1,180 06	.....	30,654 77
Taxe per capita, dues et honor. dus	.....	.....	6,094 84	6,094 84
Fourniture et ameublement de bureau	.....	.....	3,595 20	3,595 20
Total de l'actif	964,579 10	16,330 64	10,290 04	991,199 78
Passif	904,162 87	12,359 00	12,523 69	929,045 56
Surplus (5); déficit, (d)	(s) 60,416 23	(s) 3,971 64	(d) 2,233 65	(s) 62,154 22

SYNOPSIS DES COMPTES DU GRAND LIVRE PAR CAISSES

	Caisse au décès	Caisse des malades	Caisse des frais généraux	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Au 31 décembre 1920—				
Total de l'actif net au gr. livre	827,874 77	12,944 94	1,654 68	842,474 39
Augmentation de l'actif au gr. livre en 1921—				
Recettes	272,328 73	6,546 78	18,626 92	297,502 43
Montant reporté à l'actif selon le gr. livre	1,171 96	7 83	.....	1,179 79
Augmentation des sommes empruntées	.....	.....	7,500 00	7,500 00
Augmentation du découvert à la banque	.....	.....	5,023 69	5,023 69
Total, augmentation	273,500 69	6,554 61	31,150 61	311,205 91
Réduction de l'actif au gr. livre en 1921—				
Déboursés	186,883 44	4,525 57	32,205 29	223,614 30
Montant déduit de l'actif selon le gr. livre	1,954 41	.....	.....	1,954 41
Total, réduction	188,837 85	4,525 57	32,205 29	225,568 71
Le 31 décembre 1921—				
Montant total de l'actif net selon le gr. livre	912,537 61	14,973 98	600 00	928,111 50

L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DE SECOURS MUTUELS—*Suite*

ACTIF (De toutes les caisses)

Actif selon le grand livre

Valeur inscrite de l'immeuble, non grevé, détenu par la Société (Siège Social, 59 rue St-Denis, Montréal, coût réel		$ 28,480 01
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges		60,000 00
Montant obtenu par les polices en vigueur de la société, la réserve sur chaque police excédant toute créance—		
Cotisations différées	$ 86,165 83	
Gages	3,964 58	
		90,130 41
Valeur inscrite des obligations, débentures et stock-débentures possédés par l'association (*Pour détails, voir liste C*)		702,994 31
Espèces: Au siège social, $529.92; grand fidéicommissaire, $100; en banque, $45,876.94 (*Pour détails, voir liste E*)		46,506 86
Total de l'actif au grand livre		$ 928,111 59
A déduire excédent de la valeur totale selon le grand livre des obligations, débentures et actions sur la valeur d'après l'estimation du département		6,390 02
Total de l'actif au grand livre selon la valeur courante		921,721 57

Actif non inscrit au grand livre

Intérêt ou dividendes accumulés sur—		
Hypothèques	$ 958 46	
Obligations et débentures	14,692 61	
Billets de primes, prêts sur polices et charges	13,482 33	
		$ 29,133 40
Primes, cotisations, etc., dues—		
Caisse au décès—Cotisations dues mais non perçues	$ 29,474 71	
Caisse des malades	1,180 06	
Caisse des frais généraux	6,094 84	
		36,749 61
Fournitures et mobilier de bureau		3,595 20
Total de l'actif non inscrit au grand livre		$ 69,478 21
Total de l'actif		$ 991,199 78

PASSIF

Caisse au décès—		
Obligations en vertu des contrats en vigueur pour paiements non échus (Réserve)	$ 880,648 00	
Obligations pour paiements dus en vertu des contrats—		
Réclamations établies mais non payées	23,514 87	
		$ 904,162 87
Caisse des malades—		
Obligations en vertu des contrats pour paiements non échus (réserve)		12,359 00
Caisse des frais généraux—		
Prêts de la banque		12,523 69
Total du passif		$ 929,045 56

RECETTES

Caisse au décès—		
Primes	$ 222,975 89	
Intérêt, dividendes et loyers	40,773 47	
Cotisations différées, augmentation	8,579 37	
		$ 272,328 73
Caisse des malades—		
Primes	$ 6,274 44	
Intérêt, dividendes et loyers	272 34	
		6,546 78
Caisse des frais généraux—		
Provenant des sociétaires:		
Cotisations	$ 17,365 23	
Proportion des primes, 1ère année: ½ transférée de la Caisse des bénéfices	1,245 97	
Cotisations	$ 17,365 23	
Proportion des primes, 1ère année: ½ transférée de la Caisse des bénéfices	1,245 97	
	$ 18,611 20	
D'autres sources—		
Change	15 72	
		18,626 92
Total des recettes		$ 297,502 43

L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DE SECOURS MUTUELS—*Suite*

DÉBOURSÉS

Caisse au décès—		
Réclamations au décès	$ 186,331 57	
Echange et frais de perception	78 51	
Diminution des gages	473 36	
		$ 186,883 44
Caisse des malades—		
Bénéfices en maladie	$ 3,384 27	
Frais d'administration	1,140 85	
Change et frais de perception, placements	45	
		4,525 57
Total des déboursés du chef des certificats des membres		$ 191,409 01
Caisse des frais généraux—		
Dépenses au siège social: Appointements, $5,936.91; officiers du grand conseil honoraires et appoint., $4,900; hon. des vérificateurs, $400; honor. et dép. des actuaires, $200; dépenses des officiers du grand conseil, $1,484.95; éclairage, chauffage, eau et loyers, $1,358.53; réunions des fidéicommissaires, $707.40; impressions et fournitures, $458.63	$ 15,446 42	
Dépenses d'organisation et des agences: Bonis, $243.50; appoint. des organisateurs, $7,858.34; dépenses des organisateurs, $1,576.60; dépenses de la succursale de Montréal, $653.34; impressions et fournitures, succursales, $533.87	10,865 65	
Toutes autres dépenses: Publicité, $212.44, messageries, télégrammes et téléphones, $194.09; taxes, permis, et honoraires, $970.07; gasnitures de bureau, $625.65; commissions et change, $2.27; frais de garantie, $110; frais de port, $537.36; déménagement, $513.70; publication officielle, $1,882.54; divers $535.93	5,584 05	
Intérêt sur emprunt	309,17	
		32,205 29
Total des déboursés		$ 223,614 30

TABLEAU DES CERTIFICATS

Classification	Vie entière	
	Nombre	Montant
		$ c.
Fin de 1920	8,121	7,368,327 16
Nouveaux certificats émis	267	236,750 00
Anciens certificats remis en vigueur	15	17,233 89
Totaux	8,403	7,622,311 05
Moins ceux qui ont pris fin par—		
Décès	202	182,268 69
Résiliation	406	341,625 00
Total ayant pris fin	608	523,893 69
Fin de 1921	7,795	7,098,417 36

TABLEAU DES CERTIFICATS, CAISSE DES MALADES

En vigueur le 31 décembre 1920	$ 1,111
Nouveaux certificats émis en 1921	124
Certificats remis en vigueur en 1921	3
Total	1,238
Ayant pris fin en 1921, par—	
Décès	8
Résiliation	41
Expulsion	206
Total ayant pris fin	255
En vigueur le 31 décembre 1921	983

L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DE SECOURS MUTUELS—*Suite*

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

Rédigé conformément aux dispositions de l'article 112 de la loi des Assurances, telle que modifiée relativement aux sociétés de secours mutuels.

Le rapport a été préparé par le Dr Frank Sanderson, membre de la Société des Actuaires de l'Amérique et membre associé de la Faculté des Actuaires de l'Ecosse.

On s'est servi des bases d'évaluation suivantes:—Caisse au décès—Pour assurance vie-entière les polices à paiements continus et les polices acquittées ont été évaluées d'après les âges atteints, le montant assuré et les primes séparément, en se basant sur la table de mortalité du C.F.N. avec intérêt à 4%, en utilisant les facteurs, continus Ax et Ax. Les polices à paiements limités pourvoient à une police acquittée pour un montant proportionné si les primes cessent d'être payées après cinq ans et elles ont été évaluées d'après la base définie par le C.F.N. à 4%. Les polices à terme ont été aussi évaluées d'après les bases C.F.N. à 4%. Les valeurs négatives ont été exclues, et l'opinion existe que les gages inclus dans l'actif, sont, dans chaque cas, moins élevés que la réserve maintenue.

La mortalité pour les polices plus anciennes (antérieurement au 1er novembre 1907) dépasse les prévisions de la table C.N.F. Par conséquent on a établi une réserve de $53,000 pour couvrir la mortalité plus forte.

Pour la caisse des malades:—L'évaluation a été faite d'après l'âge atteint, les bénéfices et les primes séparément, en prenant pour base l'expérience de l'unité de Manchester avec intérêt à 3½%.

L'âge atteint pour les fins de l'évaluation a été fixé d'après l'âge inscrit au siège social plus six mois.

Il a été établi dans l'évaluation une réserve pour couvrir toutes les dispositions aux fins des dépenses, mais d'ici à l'augmentation du nombre des membres cette réserve est insuffisante.

ETAT SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION

(*a*) *Caisse au décès*

Description du certificat	Somme assurée	Primes mensuelles	Valeur actuelle		Réserve nette
			Somme assurée	Primes	
	$	$ c.	$	$	$
Vie entière—					
Emis avant le 1er novembre 1917	3,829,728	14,555 68	2,129,993	1,721,340	408,653
Emis depuis le 1er novembre 1907	2,528,340	3,519 54	905,669	662,828	242,741
Polices acquittées	191,509	.....	159,503	.....	159,503
A terme jusqu'à 65 ans	127,510	222 25	19,394	14,444	4,950
A terme jusqu'à 70 ans	302,580	712 45	68,780	58,380	10,400
20 paiements limités	114,750	201 33	30,355	29,012	1,343
30 paiements limités	4,000	5 61	1,036	978	58
Réserve pour mortalité plus forte	.....	.....	.....	.....	53,000
Totaux	7,098,417	19,216 86	3,314,730	2,487,082	880,648

(*b*) *Caisse des malades*

Nombre de membres, 983; primes annuelles, $6,813.72; valeur actuelle de bénéfices, $128,215; valeur actuelle des primes, $115,852. Réserve nette, $12,359.

BILAN DES ÉVALUATIONS 31 DÉCEMBRE 1921

(*a*) *Caisse aux décès*

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices	$ 964,579 10	Valeurs des bénéfices	$ 3,314 730 00
Valeur actuelle des primes futures	2,487,082 00	Réclamations non établies	23,514 87
		Surplus	60,416 23
		Réserve pour mortalité plus forte	53,000 00
Totaux	$ 3,451,661 10	Totaux	$ 3,451,661 10

Degré de solvabilité, 101·8%.

(*b*) *Caisse des malades*

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices	$ 16,330 64	Valeur des bénéfices	$ 128,215 00
Valeur présente des primes futures	115,856 00	Surplus	3,971 64
Total	$ 132,186 64	Total	$ 132,186 64

L'actuaire certifie, au sujet de chacune des caisses, que dans son opinion, l'actif applicable aux indemnités payables, conjointement avec les cotisations futures des membres conformément à l'échelle de taux en vigueur à la date de l'évaluation, suffisent à pourvoir au paiement à terme de toutes les obligations de la caisse sans réduction ni diminution.

L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DE SECOURS MUTUELS—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures—

Détenues pour la caisse au décès	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1931, 5 p. 100	$ 20,000 00	$19,548 42	$ 19,400 00
Canada, 1937, 5 p. 100	25,000 00	24,149 82	25,250 00
Canada, 1937, 5½ p. 100	25,000 00	24,714 47	26,000 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	25,000 00	25,000 00	25,250 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	55,000 00	53,676 82	54,450 00
Nouvelle-Ecosse, 1922, 3 p. 100	50,000 00	49,479 29	49,500 00
Ontario, 1936, 6 p. 100	20,000 00	20,045 21	20,200 00
Cités—			
Nouveau-Brunswick—St-Jean, 1937, 4 p. 100	14,000 00	11,199 93	11,480 00
Nouvelle-Ecosse—			
Sydney, 1932, 4 p. 100	22,000 00	16,994 78	18,260 00
Sydney, 1933, 4 p. 100	2,000 00	1,518 24	1,640 00
Sydney, 1934, 4 p. 100	5,000 00	3,763 85	4,050 00
Ontario—			
Kingston, 1928, 4½ p. 100	28,650 00	28,650 00	26,931 00
Toronto, 1948, 6 p. 100	16,000 00	15,385 29	16,800 00
Windsor, 1923, 4 p. 100	2,467 50	2,431 65	2,418 15
Windsor, 1950, 5½ p. 100	826 43	744 42	801 64
Windsor, 1949, 5½ p. 100	636 43	574 10	717 34
Windsor, 1940, 5½ p. 100	363 29	333 65	352 39
Windsor, 1939, 5½ p. 100	1,666 63	1,534 72	1,616 63
Windsor, 1938, 5½ p. 100	1,006 28	929 28	976 09
Windsor, 1935, 5½ p. 100	3,000 00	2,796 84	2,910 00
Windsor, 1932, 5½ p. 100	8,707 51	8,178 25	8,533 36
Québec—Lachine, 1954, 5 p. 100	25,000 00	23,830 07	22,000 00
Villes—			
Nouvelle-Ecosse—Glace Bay, 1935, 6 p. 100	15,000 00	14,302 38	15,000 00
Ontario—			
Sandwich, 1924, 5½ p. 100	10,081 36	10,045 09	9,980 55
Sandwich, 1951, 6½ p. 100	40,000 00	40,869 04	40,000 00
Waterloo, 1929, 4½ p. 100	11,367 18	11,488 94	10,798 82
Waterloo, 1939, 4½ p. 100	3,255 28	3,288 49	2,799 54
Québec—			
Maisonneuve, 1952, 5 p. 100	4.866 66	4,185 22	4,282 66
Maisonneuve, 1953, 5 p. 100	2,920 00	2,505 77	2,569 60
Maisonneuve, 1954, 5 p. 100	2,433 33	2,084 87	2,141 33
Maisonneuve, 1930, 5½ p. 100	3,000 00	2,901 24	2,940 00
Thetford Mines, 1941, 6 p. 100	15,000 00	14,232 79	15,000 00
Townships, districts ou municipalités—			
Manitoba—East Kildonan, 1940, 6 p. 100	25,000 00	23,009 00	23,750 00
Ontario—			
Barton, 1923, 4½ p. 100	32,368 63	31,521 22	29,455 45
Grantham, 1930, 6 p. 100	10,000 00	10,624 54	10,100 00
Mersea, 1930, 5 p. 100	8,265 15	8,405 04	8,017 20
North Grimsby, 1925, 4½ p. 100	7,605 95	7,651 08	7,225 65
Romney, 1924, 5 p. 100	2,892 02	2,933 71	2,863 10
Sandwich East, 1926, 5 p. 100	2,319 62	2,319 62	2,273 22
Scarboro, 1934, 4½ p. 100	7,303 56	7,303 56	6,573 20
Stamford, 1930, 4 p. 100	6,844 32	6,999 22	6,638 99
Stamford, 1939, 5 p. 100	6,843 85	7,263 17	6,227 90
York, 1940, 6 p. 100	2,000 00	1,913 54	2,060 00
York, 1943, 6 p. 100	9,000 00	8,581 35	9,270 00
York, 1944, 6 p. 100	9,000 00	8,572 77	9,270 00
Comtés—			
Ontario—			
Bruce, 1928, 4½ p. 100	9,059 77	9,184 41	8,697 38
Halton, 1935, 5 p. 100	40,190 80	39,982 99	37,779 35
Halton, 1922, 4 p. 100	2,867 84	2,839 90	2,839 16
Hastings, 1930, 5 p. 100	11,407 53	11,666 40	11,065 29
Perth, 1925, 5 p. 100	3,758 10	3,802 49	3,720 52
Chemins de fer—			
Ontario West Shore Electric Ry., (gar. par la munic. d'Ashfield), 1938, 5 p. 100	20,000 00	20,862 40	18,000 00
Ontario West Shore Electric Ry., (gar. par le comté de Huron), 1938, 5 p. 100	15,000 00	15,649 48	13,500 00

L'Association Catholique de Secours Mutuels—*Fin*

Liste C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*

Détenues pour la caisse des bénéfices	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Divers—			
Essex Border Utilities Commission, 1937, 6 p. 100	$ 4,000 00	$ 3,618 60	$ 3,960 00
Essex Border Utilities Commission, 1938, 6 p. 100	4,500 00	4,056 70	4,455 00
Essex Border Utilities Commission, 1939, 6 p. 100	4,500 00	4,043 25	4,455 00
Essex Border Utilities Commission, 1941, 6 p. 100	5,000 00	4,466 12	4,950 00
Essex Border Utilities Commission, 1942, 6 p. 100	2,000 00	1,781 65	1,980 00
	$ 710,975 02	$ 690,545 14	$ 684,075 51
Détenues pour la caisse des secours de maladie (En dépôt chez le receveur général)			
Dominion du Canada, 1937, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,828 07	$ 5,200 00
Township de East Nissouri, Ont., 1922 à 1927, 5 p. 100	7,714 51	7,621 10	7,328 78
	$ 12,714 51	$ 12,449 17	$ 12,528 78
	$ 723,689 53	$ 702,994 31	$ 696,604 29

Liste E

En caisse—	
Caisse des bénéfices—	
La Banque d'Hochelaga, Montréal, Qué	$ 11,391 50
Standard Bank, Montréal, Qué	4,308 76
Dominion Bank, Windsor, Ont	24,419 75
Dépôts expédiés du siège social à la banque Dominion, Windsor, Ont	3,232 12
En caisse au siège social	29 92
	$ 43,382 05
Caisse générale—	
En caisse au siège social	$ 500 00
Espèces en possession du grand fidéi-commissaire	100 00
	$ 600 00
Caisse des bénéfices en maladie—	
Banque Dominion, Windsor, Ont	$ 2,077 63
Banque Standard, Montréal, Qué	383 89
Dépôts expédiés du siège social à la banque Dominion, Windsor, Ont	63 29
	$ 2,524 81
	$ 46,506 86

ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Haut chef ranger, THOS. H. CANNON—Vice haut chef ranger, SIMON VIGER—Haut secrétaire, THOS. F. MCDONALD—Agent canadien, MICHAEL F. MOGAN, Toronto, Ont.—Siège social, 30 N. rue La Salle, Chicago, Ill.—Administrateurs, JULIUS A. COLLER, JOHN E. STEPHAN, MICHAEL F. MOGAN, LEO. J. WINIECKI, JOHN A. HERZOG, THOS. E. GREENE, C. E. OLIVIER, W. H. MEUSER, .P E. CALLAGHAN, H. T. ATTERMEIER.

(Organisé et constitué en corporation le 24 mai 1883. A commencé ses opérations le 24 mai, 1883. A commencé ses opérations au Canada en vertu des autorisations provinciales—Québec, le 14 août 1888; Ontario, le 13 avril 1890; Manitoba, le 20 décembre, 1891; Nouveau-Brunswick, le 16 février 1890; Colombie-Britannique, le 7 octobre 1902; Alberta, le 9 mai 1911; Saskatchewan, le 13 avril 1909; Nouvelle-Ecosse, le 2 août 1909. A commencé ses opérations au Canada en vertu d'une autorisation fédérale le 2 février 1920.)

ACTIF AU CANADA (Pour toutes les caisses)

Actif selon le grand livre

Détenu uniquement pour la protection des membres canadiens

Cours des obligations, débentures et stock-débentures de la société en dépôt chez le receveur général (*Voir détails, liste C*)		$ 10,705 00

Actif non inscrit au grand livre

Intérêt couru sur obligations et débentures		$ 41 67
Primes, contributions, etc., dues—		
Caisse au décès	$ 8,712 10	
Caisse des frais généraux	137 08	
		8,849 18
Total de l'actif non inscrit au grand livre		$ 8,890 85
Total de l'actif au Canada		$ 19,585 85

PASSIF AU CANADA

	Avant l'autorisation	Depuis l'autorisation	
Caisse au décès—			
Obligations en vertu des contrats en vigueur pour paiements non échus (réserve)			$ 6,597,461 00
Obligations pour paiements dus en vertu de contrats—			
Etablies mais non payées	$ 442 85	$.....	
Non établies	69,000 00	1,000 00	
Totaux	$ 69,442 85	$ 1,000 00	70,442 85
Total du passif au Canada			$ 6,667,903 85

RECETTES AU CANADA

Caisse au décès—.	
Primes	$ 437,524 01
Caisse de frais généraux—	
Provenant des membres, répartitions spéciales	29,697 00
Total des recettes au Canada	$ 467,221 01

ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES—*Suite*

RECETTES AU CANADA

Caisse au décès—		
Indemnités de décès		$ 384,984 32
Caisse des frais généraux—		
Dépenses au siège social: Honoraires des administrateurs, $886; frais de voyage, $2,055.90	$ 2,941 90	
Dépenses des agences et de l'organisation: Commission	2,212 50	
Toutes autres dépenses: Honoraires de médecins, $392.75; publication officielle, $6,187.50	6,580 25	
		11,734 65
Total des déboursés au Canada		$ 396,718 97

TABLEAU DES CERTIFICATS DE DÉCÈS AU CANADA (Emis depuis la date de l'autorisation).

Classification	Vie entière		Assurance de décès ou assurance mixte pour vieillards		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	1,508	1,449,000	12	11,500	1,520	1,460,500
Nouvelles polices émises	1,164	1,157,000	8	10,000	1,172	1,167,000
Anciennes polices augmentées	8	8,000	.....	.....	8	8,000
Totaux	2,680	2,614,000	20	21,500	2,700	2,635,500
Moins celles qui ont pris fin par—						
Résiliation	790	725,000	.....	.....	790	725,000
Fin 1921	1,890	1,889,000	20	21,500	1,910	1,910,500

TABLEAU DES CERTIFICATS DE DÉCÈS AU CANADA (Emis avant la date de l'autorisation).

Classification	Vie entière		Assurance de décès ou assurance mixte pour vieillards		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	28,150	28,122,250	41	38,000	28,191	28,160,250
Anciennes polices remises en vigueur	82	76,000	.....	.....	82	76,000
Totaux	28,232	28,198,250	41	38,000	28,273	28,236,250
Moins celles qui ont pris fin par—						
Décès	368	381,000	.....	.....	368	381,000
Résiliation	710	778,000	.....	.....	710	778,000
Total de cells qui ont pris fin	1,078	1,159,000	.....	.....	1,078	1,159,000
Fin 1921	27,154	27,039,250	41	38,000	27,195	27,077,250

ÉTATS DIVERS

I. La Société fait affaires au Canada et dans les Etats suivants des Etats-Unis: Californie, Illinois, Louisiane, Oklahama, Texas, Indiana, Iowa, Kentucky, Maine, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Missouri, Kansas, Montana, Nebraska, New Hampshire, North Dakota, Ohio, Oregon, Pennsylvania Rhode Island, South Dakota, Vermont, New York, Washington, Idaho, Wisconsin, Wyoming.

II. Les membres suspendus peuvent être réintégrés dans les trois mois qui suivent la date de la suspension en présentant leur demande de réintégration avec un certificat de bonne santé et en payant les primes en souffrance. Si la demande est présentée dans les trente jours le certificat du médecin n'est pas nécessaire pourvu que le requérant déclare être en bonne santé et s'acquitte des primes en souffrance.

III. Les bénéfices cessent avec la cessation des paiements.

IV. Aucune catégorie de membres n'a le droit de participer à la répartition d'un surplus quelconque des fonds de l'Ordre ou de retirer un bénéfice de la remise ou de la non-perception des primes.

ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures en dépôt chez le receveur général—

	Valeur nominale	Valeur courante
Province d'Alberta, 1923, 4½ p. 100	$ 10,000 00	$ 10,200 00
Province d'Alberta, 1925, 5 p. 100	500 00	505 00
	$ 10,500 00	$ 10,705 00

ETAT DES OBLIGATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Caisse de décès	Caisse de dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.
Balance de l'année précédente	9,346,191 30	33,422 85	9,379,614 15
RECETTES			
Montant net reçu des membres	2,341,680 63	167,702 86	2,509,383 49
Intérêt brut, dividendes et loyers	480,855 47	.....	480,855 47
De toutes autres sources	.....	14,494 97	14,494 97
Augmentation brute, mise au point de la valeur inscrite de l'actif au grand livre	16,534 08	.....	16,534 08
Total des recettes	2,839,070 18	182,197 83	3,021,268 01
DÉBOURSÉS			
Total des indemnités payées	1,671,602 61	.....	1,671,602 61
Commissions, honoraires, appointements, et autres, des officiers et des employés	.....	93,439 24	93,439 24
Frais de voyage et autres	.....	7,770 45	7,770 45
Honoraires du département des assurances	.....	896 25	896 25
Loyer	.....	10,810 92	10,810 92
Frais de justice	.....	4,175 38	4,175 38
Tous autres déboursés	.....	95,494 87	95,494 87
Diminution brute, mise au point de la valeur inscrite de l'actif au grand livre	6,461 70	.....	6,461 70
Total des déboursés	1,678,064 31	212,587 11	1,890,651 42
Balance	10,507,197 17	3,033 57	10,510,230 74

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur inscrite (obligations et débentures)	$10,435,213 91
Espèces en mains, en fiducie et en banques	75,016 83
Actif total au grand livre	$10,510,230 74

ACTIF NON INSCRITS AU GRAND LIVRE

Total de l'intérêt et des loyers dus ou courus	173,479 06
Répartition non encore rentrées à la Loge Suprême mais perçues	23,284 34
Tout autre actif	10,087 12
Actif brut	$10,717,081 26
Moins l'actif non reconnu	258,474 68
Total de l'actif reconnu	$10,458,606 58

PASSIF

Passif du chef de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)	$30,400,108 00
Total des indemnités de décès	228,910 71
Salaires, loyers, dépenses, commissions, etc., dus ou courus	634 33
Passif, total	$30,629,653 04

ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Nombre	Montant
En vigueur au commencement de l'année	161,008	$ 160,534 250
Inscrits	7,030	6,062,000
Augmentés		79,500
Totaux	168,038	$ 166,67,5750
Qui ont pris fin par—		
Décès	1,594	$ 1,683,500
Résiliation	5,857	5,392,750
Réduction		10,000
Total des polices qui ont pris fin	7,451	$ 7,086,250
En vigueur en fin d'année	160,587	$ 159,589,500

RÉSUMÉ DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

Préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la loi des Assurances de 1917 (modification de 1919 affectant les Sociétés Amicales).

Le rapport a été par M. Mervyn Davis, de New York, Compagnon de la Société des Actuaires de l'Amérique et Associé de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne.

Fonds de la mortalité

Le tarif imposé aux membres jusqu'au 1er janvier 1913 n'a pas suffi à fournir les secours nécessaires. A cette date les taux de 4% N.F.C. s'appliquèrent aux nouveaux membres, mais en même temps ils s'appliquaient aux anciens membres suivant leur âge repsectif à la date de leur admission. Les fonds relatifs à ces deux sections de membres ont été isolés et le sont restés. Du fait de la modicité des taux payés par les membres avant le 1er janvier 1913, le fonds accumulé en leur faveur est sérieusement déficitaire. Il en sera plus particulièrement question plus tard.

Le taux de la mortalité depuis 1913, comparé au tableau N.F.C., a été favorable si l'on tient compte du nombre de membres admis depuis cette date, malgré les pertes sérieuses causées par l'influenza; mais quant aux anciens membres, ce taux a été moins favorable excepté en 1921 alors que la proportion des décès réels au N.F.C. attendu est tombée à 93·2%.

Les intérêts encaissés en 1921 sur la moyenne de l'actif au grand livre a été de 5·18%.

Comme ci-dessous, le taux payé par les membres admis depuis le 1er janvier 1913, est de 4% N.F.C., et, vu le degré de mortalité subie par cette classe et le taux de l'intérêt obtenu, on peut dire que ces bases sont sûres et aptes à servir à l'estimation.

Quant aux membres admis avant le 1er janvier 1913, les fonds étant reconnus comme déficitaires, on ne jugea pas à propos de chercher à établir avec exactitude la somme déficitaire sur des bases appropriées, vu surtout que l'on est en train de placer cette caisse sur une base solide. Il suit que dans les circonstances on a inclus cette classe dans la base 4% N.F.C.

On n'accorde aucun bénéfice en cas de cessation de versement de la prime.

Vu que le chiffre d'évaluation des primes comprend les primes nettes, conformément aux bases employées dans le calcul des bénéfices, on n'a déclaré dans le chiffre d'évaluation rien des réserves négatives. On a pris les dispositions nécessaires pour assurer le paiement immédiat d'indemnités dès leur arrivée à maturité, de même que le paiement mensuel des primes.

SOMMAIRE DE L'ESTIMATION (Société entière) au 31 décembre 1921

Description des certificats	Montant assuré	Valeur du montant assuré	Primes payables	Valeur des primes payables	N.F.C. 4% réserve nette
	$	$	$	$	$
Décès ou vieillesse, émissions depuis le 1er janvier 1913	119,500	34,405	1,824	31,360	3,045
Vie ordinaire, émissions depuis le 1er janvier 1913	48,988,750	13,414,926	653,830	11,810,661	1,604,265
Vie ordinaire, émissions avant le 1er janvier 1913	110,481,250	50,401,776	1,636,748	21,608,978	28,792,798
Totaux	159,589,500	63,851,107	2,292,402	33,450 999	30,400,108

ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES—*Fin*

BILAN D'ÉVALUATION

A. (Opérations datant du 1er janvier 1913, pour la société entière.)

Actif		*Passif*	
Actions de l'actif	$ 1,962,559 94	Valeur actuelle des bénéfices	$13,449,331 00
Valeur actuelle des contributions futures	11,842,021 00	Passif arrivé à maturité	194,517 85
		Surplus	160,732 09
Total	$13,804,580 94	Total	$13,804,580 94

BILAN D'ÉVALUATION

B. (Opérations antérieures au 1er janvier 1913, pour la société entière.)

Actif		*Passif*	
Actions de l'actif	$ 8,493,013 07	Valeur actuelle des bénéfices	$50,401,776 86
Valeur actuelle des contributions tures	21,608,978 00	Passif arrivé à maturité	34,392 00
Déficit	20,334,177 79		
Total	$50,436,168 86	Total	$50,436,168 86

Degré de solvabilité de cette partie des opérations d'après la base d'évaluation en usage, 59·68%. Une mise au point entrera en vigueur le 1er juillet 1922 et la Société espère que l'on obtiendra ainsi la solvabilité. Ce plan pourvoit à un nouveau taux pour les membres de cette catégorie à l'âge atteint d'après les taux de 4% nets de la "American Experience", l'actif disponible servant à réduire les taux entiers qui, autrement, seraient en vigueur, les réductions les plus grandes étant faites aux âges avancés. D'après ce plan, le taux mensuel maximum aux âges de 61 ans et plus a été fixé à $4.80, l'échelle des réductions diminuant arbitrairement de 5 sous par mois pour les âges moins avancés.

Comme il est dit, les chiffres ci-haut d'évaluation et les bilans ont trait aux opérations de la Société considérée comme un tout. On a fait des calculs identiques pour les opérations canadiennes:

RÉSUMÉ DE L'ÉVALUATION

Description des certificats	Montant assuré	Valeur du montant assuré	Evaluation des primes	Valeur des prines	N.F.C. 4% réserve
	$	$	$	$	$
Décès ou vieillesse, émis depuis le 1er janvier 1913	59,500	17,475	930	15,901	1,574
Vie ordinaire, émis depuis le 1er janvier 1913	6,299,250	1,765,669	86,695	1,550,732	214,937
Vie ordinaire, émis avant le 1er janvier 1913	22,629,000	10,701,330	1338,985	4,320,380	6,380,950
Totaux	28,987,750	12,484,474	426,610	5,887,013	6,597,461
B. Opérations canadiennes depuis le 1er janvier 1920					
Décès ou vieillesse	21,500	6,111	342	5,918	193
Vie ordinaire	1,889,000	501,066	26,295	480,810	20,256
Totaux	1,910,500	507,177	26,637	486,728	20,449

Note du département:—Cette Société a obtenu l'autorisation fédérale le 2 février 1920, et en vertu des dispositions de la loi des Assurances, elle laisse un dépôt aux mains du receveur-général du Canada relatif au nombre de membres admis depuis cette date et qui est égal à la réserve requise sur les certificats en vigueur. Le montant du dépôt à la date du 31 décembre 1921 a été de $10.500. On a fait depuis cet date un dépôt additionnel de $5,500.

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES VOYAGEURS DE COMMERCE

COMPTE RENDU POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président—CHAS. S. PARSONS—Vice-président, S. M. STERLING—Secrétaire et gérant, RICHARD IVENS—Trésorier, S. R. WICKETT—Siège social, 51 rue Yonge, Toronto—Directeurs, ROBT. FORBES, W. J. SYKES, ROBT. MAXWELL, JNO. BURNS, E. FIELDING, JNO. CURTIS, H. L. WILLMOT, L. R. ARNETT, A. J. TIPPING.

(Organisée en 1881; constituée en corporation le 27 janvier 1882, en vertu des dispositions des statuts revisés d'Ontario, 1887, chap. 967. Opérations commencées au Canada en juillet 1881.)

BILAN SOMMAIRE

Actif		*Passif*	
Actif total au grand livre	$ 215,921 42	Passif total	$ 205,406 30
Moins l'excédent de la valeur totale inscrite sur la valeur totale négociable	5,237 24	Surplus	19,270 09
Actif total au grand livre d'après la valeur négociable	$ 221,158 66		
Actif non compris au grand livre	3,517 73		
Actif total	$ 224,676 39	Total	$ 224,676 39

RÉSUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE

Au 31 décembre 1920—		Dim. de l'actif au grand livre en 1921—	
Actif net au grand livre	$ 194,112 83	Déboursés	$ 40,760 44
Argent emprunté	600 00	Montant biffé au gr. livre	150 00
"		Diminution, argent emprunté.—	600 00
Total de l'actif au grand livre	$ 194,712 83	Diminution totale	$ 41,510 44
Diminution de l'actif au grand livre en 1921—		Au 31 déc. 1921—	
Recettes	62,719 03	Actif net et total au grand livre	215,921 42
Total	$ 257,431 86	Total	$ 257,431 86

ACTIF

Actif au grand livre

Prêts garantis par hypothèques sur immeubles, premiers privilèges	$ 35,220 00
Prêts aux assurés garantis par les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police excédant toutes dettes	19,563 81
Valeur inscrite des obligations, débentures et stocks que possède la compagnie (*Voir détails liste C*)	144,162 61
Espèces déposées à la banque Dominion, Toronto	15,582 34
Tout autre actif au gr. livre—Ameublement de bureau	1,302 66
Actif total au grand livre	$ 215,921 42
Ajouter, augmentation de la valeur négociable des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur totale inscrite	5,237 24
tal net, valeur négociable	$ 221,158 66

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES VOYAGEURS DE COMMERCE—*Suite*

ACTIF—*Fin*

Actif non compris au grand livre

Intérêt ou bénéfices courus sur—		
Hypothèques	$ 531 50	
Obligations et débentures	2,039 50	
Billets pour primes, prêts et garanties sur polices	884 27	
		$ 3,455 27
Primes nettes dues et non perçues et primes différées (renouv.)		62 46
Actif total non compris au grand livre		$ 3,517 73
Total de l'actif		$ 224,676 39

PASSIF

Passif net en vertu de contrats d'assurances, d'annuités et supplémentaires en vigueur pour paiements non dus dépendant de risques vie, infirmité ou autre ou à terme fixe (*Voir état du passif selon l'actuaire*)	$ 200,929 00
Passif net pour paiements non réglés dus d'après les contrats: Par décès	4,000 00
Reçu d'assurés en avance: Primes annuelles $46; cotisations, $341.30	477 30
Total du passif	$ 205,406 30

RECETTES

Primes d'assurance, renouvellements		$ 46,201 69
Intérêts ou bénéfices bruts sur—		
Hypothèques	$ 2,228 76	
Obligations et débentures (moins $60.06 payées pour intérêt couru sur les obligations acquises durant l'année)	8,601 47	
Billets sur primes, prêts et garanties sur polices	935 61	
Dépôts aux banques	359 10	
		12,124 94
Recettes provenant d'autres sources: Cotisations annuelles, $3,716; primes d'admission, $590; change, $86.40		4,392 40
Recettes totales		$ 62,719 03

DÉBOURSÉS

Relativement aux contrats d'assurances:—Réclamations au décès, montant assuré	$ 32,800 00
Taxes, permis et honoraires (y compris les taxes sur placements mais non celles sur immeubles)	79 18
*Dépenses du bureau chef: Salaires, $2,900; honoraires des vérificateurs, $125; loyers, $660; commissions, $606; honoraires de l'actuaire, $100	4,391 00
Toutes autres dépenses: Publicité, $145.40; messag., tél. et téléphones, $67.95; honoraires de médecins, $30; frais de port, $309; impressions et papeterie, $318.01; assurance contre le feu, $9.20; divers, $343.41	1,222 97
Perte brute sur la vente des valeurs au grand livre: Obligations	2,267 29
Total des déboursés	$ 40,760 44

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière	
	Nombre	Montant
		$ c.
Fin 1920	1,992	1,987,850
Nouvelles polices	243	243,000
Totaux	2,235	2,230,850
Moins polices qui ont pris fin—		
Par décès	33	33,000
" " résiliation	139	139,000
Total des polices qui ont pris fin	172	172,000
Fin 1921	2,603	2,058,850

*Y compris les frais de placements—Salaires, $525.

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES VOYAGEURS DE COMMERCE—*Suite*

RÉSUMÉ DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la loi des Assurances de 1917 (modification de 1919 relative aux sociétés amicales).

Le rapport a été préparé par M. L. K. File de Toronto, compagnon de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne, et compagnon de la Société des Actuaires de l'Amérique.

Les certificats de la société comportent le paiement, à la mort seulement, de la somme assurée. On ne délivre aucune valeur de rachat.

L'estimation a été faite à l'âge atteint à la date du 31 décembre 1921, compte dressé séparément des sommes assurées et des primes applicables aux fins de la mortalité. Les bases de calcul usitées ont été celles de la Table Ultime de la Canada Life avec intérêt à 4½%.

En 1921 le taux de l'intérêt obtenu sur la moyenne de l'actif net au grand livre a été de 6·27% avec une marge de plus de un pour cent sur le taux usité dans l'estimation.

On a fait une enquête sur les cas de mortalité subis par la société au cours des cinq dernières années et on a trouvé qu'il s'est produit une amélioration marquée et continue qui a donné un léger profit dans l'année 1920. Il y a eu une perte légère en 1921.

Le bilan de l'estimation préparé par l'actuaire se lit comme suit:

Actif		*Passif*	
Fonds applicable aux secours mortuaires	$ 224,676 39	Valeur actuelle des secours mortuaires	$ 793,585 00
Valeur actuelle des contributions futures applicables aux secours	592,656 00	Autres passif, savoir—	
		Indemnités pour décès non encore réglés	4,000 00
		Primes et répartitions versées d'avance	477 30
		Surplus	19,270 09
	$ 817,332 39		$ 817,332 39

L'actuaire affirme qu'à son avis le fonds applicable aux secours mortuaires à la date du 31 décembre 1912. ainsi que les primes, montants dus et toutes autres contributions devant être perçues des membres, dans l'avenir, conformément à l'échelle en vigueur à ladite date, suffisent à assurer le paiement à maturité de toutes les obligations mortuaires de la société, sans réduction ou diminution.

ÉTAT DU PASSIF SELON L'ACTUAIRE

Age atteint au 31 déc. 1921	Sommes assurées		Primes annuelles payables mensuellement	Valeur des sommes assurées	Valeurs des primes	Passif net
	Nombre de polices	Montant				
		$	$ c.	$ c.	$	$
15–19	5	5,000	50 40	995	918	77
20–24	60	60,000	687 24	12,905	12,354	551
25–29	158	158,000	2,017 32	36,556	35,226	1,330
30–34	287	287,000	3,973 68	74,298	66,888	7,410
35–39	321	321,000	4,970 64	94,221	79,734	14,487
40–44	321	321,000	5,750 64	108,048	86,628	21,420
45–49	231	231,000	4,884 84	90,384	67,950	22,434
50–54	184	184,000	4,370 64	82,609	55,212	27,397
55–59	177	175,000	5,279 70	90,414	58,668	31,746
60–64	143	143,000	5,715 60	83,291	60,882	22,409
65–69	103	101,350	5,197 92	66,226	41,916	24,310
70–74	44	43,000	2,482,08	30,599	16,260	14,339
75–79	21	21,000	1,411 50	16,231	7,248	8,983
80–84	5	5,000	482 10	4,143	1,842	2,301
85–89	2	2,000	225 00	1,741	648	1,093
90–94	1	1,000	168 00	924	282	642
Totaux	2,063	2,058,850	47,667 30	793,585	592,656	200,929

LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES VOYAGEURS DE COMMERCE—*Fin*

LISTE C.

Bons et débentures—

	Valeur nominale	Valeur aux livres	Valeur courante
Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 66,000 00	$ 64,752 18	$ 63,340 00
Cité de Toronto Junction, Ont., 1943, 4 et 4½ p. 100	10,000 00	8,275 58	8,500 00
Ch. de fer Canadian Northern Pacific (garantie par la Colombie-Britannique), 1950, 4 p. 100	39,176 66	27,382 71	28,207 20
Ch. de fer Canadian Northern Pacific (garantie par la Colombie-Britannique) 1950, 4¼ p. 100	4,866 66	3,792 27	3,942 00
Ch. de fer Canadian Northern Western (garantie par Alberta) 1942, 4¼ p. 100	29,199 99	21,209 63	23,943 99
Ch. de fer Pacific Great Eastern (garantie pas la Colombie-Britannique) 1942, 4½ p. 100	24,333 33	18,749 24	19,466 66
	$ 173,576 64	$ 144,162 61	$ 149,399 85

ORDRES DES FORESTIERS INDÉPENDANTS

COMPTE RENDU DE L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DECEMBRE 1921

Président, W. H. HUNTER, V.A.—Vice-président, F. E. HAND—Trésorier, G. R. COTTRELLE—Secrétaire, G. E. BAILEY, M.A.—Actuaire, S. H. PIPE, F.A.S., A.I.S.—Siège social, Toronto, Ont.—Directeurs, V. MORIN, J. D. CLARK, M. N. COCKBURN, J. M. BAUM, Dr. C. B. DICKSON.

(Originairement constitué en corporation en vertu du chapitre 167 des statuts revisés d'Ontario, 1877; subséquemment constitué en corporation par une loi du parlement du Canada, 52 Vic., chap. 104; sanctionnée le 2 mai 1889; autorisé à faire des opérations d'assurance au Canada le 1er mai 1896.)

BILAN SOMMAIRE PAR CAISSES

	Caisse au décès	Caisse de secours en maladie	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.
Actif total au grand livre	45,057,875 25	144,849 52	45,202,724 77
Moins l'excédent de la valeur totale inscrite de l'actif au grand livre sur la valeur totale négociable	1,885,336 87	.....	1,885,336 87
Actif total au grand livre reporté à la valeur négociable	.....	1,897 46	1,897 46
Ajouter l'excédent de la valeur courante de l'actil au grand livre sur la valeur inscrite	43,172,538 38	146,746 98	43,319,285 36
Actif non compris au grand livre	609,783 77	21,691 10	631,474 87
Total de l'actif	43,782,322 15	168,438 08	43,950,760 23
Passif	43,132,668 80	* 45,614 89	43,178,283 69
Surplus	649,653 35	* 122,823 19	772,476 54

RÉSUMÉ DES COMPTES AU GRAND LIVRE

	Caisse au décès	Caisse de secours en maladie	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.
Au 31 décembre 1920—			
Actif net au grand livre	45,917,838 97	149,526 48	46,667,365 45
Argent emprunté	200,000 00	.....	200,000 00
Total de l'actif au grand livre	46,117,838 97	149,526 48	46,267,365 45
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—			
Recettes	5,029,562 66	294,488 53	5,324,051 19
Transf. du fonds de secours en maladie au comp. de dép.	31,673 60	.....	31,673 60
Augmentation totale	5,061,236 26	294,488 53	5,355,724 79
Dimin. de l'actif au gr. livre en 1921—			
Déboursés	5,544,579 14	247,491 89	5,792,071 03
Mont. soustrait de l'actif au grand livre	476,620 84	20,000 00	496,620 84
Dimin. de l'argent emprunté	100,000 00	.....	100,000 00
Prêt à la caisse de sec. des mal. transp. à la caisse au décès	.....	31,673 60	31,673 60
Diminution totale	6,121,199 98	299,165 49	6,420,365 47
Au 31 décembre 1921—			
Actif net au grand livre	44,957,875 25	144,849 52	45,102,724 77
Argent emprunté	100,000 00	.....	100,000 00
Total de l'actif au gr. livre	45,057,875 25	144,849 52	45,202,724 77

*Voir sommaire du Rapport de l'Actuaire—Caisse de secours en maladie.

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

ACTIF (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles libres détenus par la compagnie (*Voir détails, liste A*)	$ 1,207,230 34
Prêts sur immeubles, premiers privilèges	3,516,586 24
Prêts sur oblig., actions ou autres valeurs subsidiaires négociables (*Voir détails, liste B*)	4,036,243 09
Prêts comme ci-haut dont l'intérêt est passé dû depuis un an ou plus avant cet état $608,062.92.	
Prêts aux assurés garantis par polices de la compagnie en vigueur, la réserve sur chaque police excédant toutes dettes	21,869,540 00
Valeur inscrite des oblig., débent. et actions que possède la compagnie (*Voir détails, liste C*)	13,417,158 89
Valeur inscrite des actions que possède la compagnie (*Voir détails, liste D*)	553,192 44
Espèces aux banques (*Pour détails, liste E*)	584,690 88
Tout autre passif au grand livre	27,082 89
Total de l'actif au grand livre	$45,202,724 77
Déduire l'augmentation du total de la valeur inscrite des immeubles, obligations, débentures et stocks sur la valeur négociable et $4,000 par suite de prêts sur garanties subsidiaires	1,883,439 41
Total de l'actif au grand livre, valeur négociable	$43,319,285 36

Actif non porté au grand livre

	Dû	Couru	
Intérêts, bénéfices et loyers, dus ou courus—			
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 141,824 98	$ 54,303 76	
Prêts avec garanties subsidiaires	16,327 34	1,577 87	
Obligations et débentures	168,630 50	106,431 94	
Billets de primes, prêts sur polices et privilèges		107,278 00	
Intérêt total	$ 326,782 82	$ 269,591 57	
Loyers	1,062 75		
Intérêt total, bénéfices et loyers, dus ou courus	$ 327,845 57	$ 269,591 57	$ 597,437 14
Primes, contributions, etc., dues—			
Caisse au décès		$ 31,292 43	
Caisse de maladie		2,745 30	
			34,037 73
Actif total non porté au grand livre			$ 631,474 87
Actif total			$43,950,760 23

PASSIF

	En Canada	Hors du Can.		
Caisse au décès—				
Passif du chef de contrat en vigueur pour paiements non dus (réserve)				$42,128,649 00
Passif du chef de paiements dus en vertu de contrats—				
Etablis mais impayés (idemn. de vieillesse)	$ 3,650 52	$ 10,185 41		
(indemn. de décès)	100 00			
Indemnités non réglées—Décès	57,638 43	47,452 07		
Vieillesse	6,650 00	8,750 00		
Contestées—Indemnités de décès	1,000 00	3,000 00		
Totaux	$ 69,038 95	$ 69,387 48		
			138,426 43	
Sommes destinées aux réclamations non enregistrées			142,402 54	
Primes reçues à l'avance			15,481 43	
Argent emprunté			100,000 00	
Intérêt couru sur argent emprunté			66 66	
Réserve destinée à la fluctuation des placements			600,000 00	
				$43,125,026 06
Caisse de secours en maladie—				
Montant provenant de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)			$ *Aucun	
Montants provenant de paiements dus pour contrats—				
Etablies mais impayées (indem. de malad.)	$ 1,142 86	$ 499 87		
(indem. de décès)	50 00			
Non réglées (indemnités de maladie)	5,655 49	2,544 83		
(indemnités de décès)	550 00	271 76		
Totaux	$ 7,398 35	$ 3,316 46		
			10,714 81	
Sommes destinées aux réclamations non enregistrées			34,129 76	
Primes encaissées à l'avance			770 32	
				45,614 89

*Voir Sommaire du Rapport de l'actuaire—Caisse de secours en maladie.

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

PASSIF—*Fin*

Dépenses générales—		
Salaires, loyers et frais de bureau dus ou courus	$ 3,264 88	
Autres item, dû ou couru: Honoraires de médecins examinateurs	4,377 86	
		$ 7,642 74
Passif total		$43,178,283 69

RECETTES

Caisse de décès—		
Primes: En Canada: $1,168,402.08; hors du Canada: $1,917,168.61	$ 3,085,570 69	
Intérêt, dividendes et loyers	1,932,657 80	
Profit brut sur la vente ou l'arrivé à terme de l'actif au gr. livre	7,208 67	
Don spécial porté au compte de l'Orphelinat	1,795 83	
Intérêt accumulé de remboursement	1,188 70	
Taxes de remboursement	1,140 97	
		$ 5,029,562 66
Caisse de secours en maladie—		
Primes: En Canada, $206,314.77; hors du Canada: $87,381.67	$ 293,696 44	
Intérêt, dividendes et loyres	792 09	
		294,488 53
Recettes totales		$ 5,324,051 19

DÉBOURSÉS

	En Canada	Hors du Canada	Total	
Caisse de décès—				
Indemnités de décès	$ 761,551 74	$1,280,768 54	$ 2,042,320 28	
Secours de vieillesse	532,871 00	546,853 99	1,079,724 99	
Indemnités d'incapacité	46,057 95	62,312 83	108,370 78	
Prévisions d'indemnités d'assurance vie	20,953 48	23,606 41	44,559 89	
Allocations fraternelles	63,917 57	95,876 37	159,793 94	
Totaux	$1,425,351 74	$2,009,418 14	$ 3,434,769 88	
				$ 3,434,769 88
Caisse de secours en maladie—				
Indemnités de maladie	$ 166,684 00	$ 62,876 68	$ 229,560 68	
Indemnités de décès	13,755 61	4,175 60	17,931 21	
Totaux	$ 180,439 61	$ 67,052 28	$ 247,491 89	
				247,491 89
Total des déboursés relatifs aux certificats de membres				$ 3,682,261 77

Allocations pour orphelinats	$ 18,025 43	
Entretien de l'orphelinat et des sanatoriums	83,737 39	
		101,762 82
Dépenses générales—		
Dépenses au siège social: Appointements: $179,609.38; honoraires des administrateurs, $10,499.96; honoraires des vérificateurs, $4,145.00; frais de voyage, $9,812.58; loyers, $17,805.16	$ 221,872 08	
Dépenses des agences et frais d'organisation: Commission, $164,219.70; appointements, $94,351.05; frais d'organisation et de voyage, $100,262.15	358,832 90	
Toutes autres dépenses: Publicité, $4,593.26; livres et périodiques, $1,100.15; messageries, télégrammes et téléphones, $5,079.22; frais de cour, $19,637.07; honoraires de médecins, $35,972.92; mobilier de bureau, $2,345.89; frais d'évaluation, $581.64; impressions et papeterie, $13,380.58; inspection et remplacements des risques, $1,099.05; publication officielle, $21,387.64; frais de réclamation d'indemnités, $161.45; honoraires au département des assurances, $2,154.97; fournitures pour la cour, $371.54; réunion de la Cour Suprême, $52,588.50; dons, $1,914.04; divers, $2,698.80	165,066 72	
		745,771 70
Perte brute sur la vente de l'actif au grand livre		1,262,274 74
Total des déboursés		$ 5,792,071 03

ORDRE DES FORESTIERS IBDÉPENDANTS—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS D'ASSURANCE AU DÉCÈS

(Opérations entières)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
Fin 1920	175,912	171,632,681	353	502,213	.....	.....	176,265	172,134,894
Nouvelles polices émises	14,797	15,607,703	15	18,500	.....	.....	14,812	15,626,203
Anciennes polices remises en vigueur	2,950	3,016,939	9	11,840	.....	.....	2,959	3,028,769
Anciennes polices augmentées	.....	503,010	.....	42,880	.....	.....	.....	545,890
Transférées à	.....	.....	209	122,613	21	12,733	230	135,346
Totaux	193,659	190,760,323	586	698,046	21	12,733	194,266	191,471,102
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	1,931	2,060,461	2	2,947	.....	.....	1,933	2,063,408
Vie probable	.....	.....	27	44,560	.....	.....	27	44,560
Vieillesse	1,194	1,079,725	.....	.....	.....	.....	1,194	1,079,725
Incapacité T. et P.	128	109,071	.....	.....	.....	.....	128	109,071
Résiliation	17,089	18,185,225	10	10,726	1	544	17,100	18,196,495
Transférées de	230	319,768	.....	.....	.....	.....	230	319,768
Total de celles qui ont pris fin	20,572	21,754,250	39	58,233	1	544	20,612	21,813,027
Fin 1921	173,087	169,006,073	547	639,813	20	12,189	173,654	169,658,075

TABLEAU DES CERTIFICATS D'ASSURANCE AU DÉCÈS (Opérations en dehors du Canada)

Classification	Vie entière		Assurance mixte		Temporaires et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
Fin 1920	108,951	105,514,320	162	256,213	.....	.....	109,113	105,770,533
Nouv. pol. émises	11,005	11,350,203	5	5,500	.....	.....	11,010	11,355,703
Anciennes polices rem. en vigueur	1,945	1,973,417	4	6,840	.....	.....	1,949	1,980,257
Anc. pol. augmentées	.....	364,010	.....	37,949	.....	.....	.....	401,959
Transférées à	.....	.....	160	92,314	20	12,204	180	104,518
Totaux	121,901	119,201,950	331	398,816	20	12,204	122,252	119,612,970
Moins celles qui ont pris fin par—								
Décès	1,214	1,299,654	1	1,947	.....	.....	1,215	1,301,601
1Vie probable	.....	.....	11	23,607	.....	.....	11	23,607
Vieillesse	601	546,854	.....	.....	.....	.....	601	546,854
Incapacité T. et P.	77	63,013	.....	.....	.....	.....	77	63,013
Transférées de	180	257,268	.....	.....	.....	.....	180	251.268
Résiliation	11,623	12,291,970	4	1,680	1	544	11,628	12,294,194
Total de celles qui ont pris fin	13,695	14,452,759	16	27,234	1	524	13,712	14,480,537
Fin 1921	108,206	104,749,191	315	371,582	19	11,660	108,540	105,132,433

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS D'ASSURANCE EN MALADIE

	Au Canada	En dehors du Canada	Total
En vigueur le 31 décembre 1920	1,478,097	555,787	2,033,884
Nouvelles polices émises en 1921	35,950	15,693	51,643
Total	1,514,047	571,480	2,085,527
Ayant pris fin en 1921 par:—			
Décès et résiliation	114,025	48,565	162,590
En vigueur le 21 décembre 1921	1,400,022	522,915	1,922,937

SECOURS ASSURÉS PAR LES CERTIFICATS DE MALADIE

Les membres ordinaires bénéficiaires du département de secours en maladie ont droit à trois dollars par semaine pour les trois premières semaines de maladie ininterrompue, puis à cinq dollars par semaine pour vingt-trois semaines de maladie ininterrompue.

«Maladie ininterrompue» devra être interprétée comme désignant deux périodes quelconques de maladie causée par quoi que ce soit et pour laquelle les membres réclament secours alors que l'intervalle entre le dernier jour d'une période de maladie et le premier de la période suivante de maladie ne dépasse pas douze mois, et nul membre n'aura droit à retirer des secours de ce département après avoir reçu des secours pendant vingt-six semaines pour une maladie ininterrompue jusqu'à l'expiration d'au moins douze mois à partir de la date de la maladie pour laquelle il a reçu des secours.

On n'accorde plus de secours funéraires.

DIVERS

I. L'Ordre opère en Canada, en Grande-Bretagne et Irlande, Terre-Neuve, Ceylan, Danemark, Norvège et dans les états suivants des Etats-Unis: Arizona, Californie, Colorado, Connecticut, District de Colombie, Floride, Georgie, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota. Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New-York, North Dakota, Ohio, Oregon, Pensylvanie, Rhode Island, South Dakota, Tennesse, Texas, Utah, Virginie, Vermont, Washington, West Virginia et Wisconsin.

II. On peut sur demande réinstaller des membres pourvu que leur fiche médicale soit satisfaisante, que la somme due soit versée et que l'on obtienne l'autorisation du Suprême Chef Ranger ou du Conseil exécutif..

III. En cas de cessation de versement de la prime, on n'accorde aucun bénéfice si ce n'est le montant que l'assuré a le droit de retirer aux termes de certaines formes de contrat.

IV. Les membres sujets aux cotisations spéciales de 1917 ont droit aux bénéfices provenanr du surplus.

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

Préparé en conformité avec les dispositions de l'article 112 de la loi des Assurances de 1917 (modi0cation de 1919 touchant les Sociétés Fraternelles).

Le rapport a été préparé par l'actuaire de l'Ordre M. Sidney H. Pipe, de Toronto, Compagnon de la Société des Actuaires d'Amérique et associé de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne.

Caisse de décès

Le taux de l'intérêt réalisé en 1921 sur la moyenne de l'actif net au grand livre a été de 4·46%.

La loi de constitution en corporation de l'Ordre prescrit comme minimum de réserve «l'Expérience du Forestier» à 4% d'intérêt. Cette expérience tient compte du profit dérivé de l'abandon tant dans l'estimation de la prime que dans les facteurs d'estimation.

L'Ordre émet une forme de police assurant: (*a*) le montant entier au décès se produisant avant 70 ans; (*b*) 70 pour 100 de cette somme en cas d'incapacité totale et permanente se produisant avant l'âge de 70 ans, et payable en trois versements annuels de 20 pour 100, 20 pour 100 et 30 pour 100; 70 pour 100 de la somme totale d'assurance, versé en un seul paiement à titre de secours de vieillesse à 70 ans ou plus.

On ne délivre aucune valeur de rachat. Quelques cas d'assurance inscrits il y a plusieurs années demeurent en vigueur.

Ces polices ont été évaluées d'après les bases indiquées ci-dessus et on a établi en plus une réserve de $600,000. On a fait une nouvelle évaluation en se basant sur les opérations de 1912 à 1915, sans tenir compte de l'année de l'émission et les trois années suivantes, sans résiliation, et à un taux d'intérêt annuel de 4%. Cette «expérience» établit un chiffre de mortalité plus élevé que celui de la «Foresters Experience», (1887–1907) et quelque peu modifié dans le cas des âges moins avancés, cette modification tendant à augmenter la sévérité de l'évaluation. Cette évaluation a donné une réserve d'environ $390,000 moins élevée que la réserve requise par la loi de constitution en corporation et la réserve spéciale de $600,000 a été maintenue.

Vers la fin de l'année 1921 l'Ordre a commencé à émettre des polices comportant des valeurs en espèces et des prêts sur primes automatiques, comme suit:—Vie entière, 20 primes, avec ou sans bénéfices d'incapacité et sans capitaux différés, payables à l'âge de 70 ans avec bénéfices d'incapacité. On a aussi mis des nouveaux plans à la disposition des membres inscrits «avant 1899» en retour de leurs vieilles polices sujettes à des charges croissantes. Ce sont les plans suivants:—(*a*) Assurance mixte, échéance à l'âge de 70 ans ou à la fin du terme de 20 ans selon lequel des deux termes est le plus long, avec primes cessant, dans tous les cas, à l'âge de 70 ans, (le premier plan comporte le paiement continu des primes lorsque le bénéfice de vieillesse n'est pas accepté) et comportant une valeur de rachat et un système automatique de prêts sur primes; (*b*) Police temporaire à l'âge de 70 ans. Au 6 avril 1922, plus de 1,000 membres s'étaient prévalus de ce privilège de changement des polices.

Ces nouvelles polices ont été évaluées d'après l' «Expérience» de 1912 à 1915, 4%, dont il est question précédemment, et l'on a calculé sur la même base l'excédent des garanties.

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

RÉSUMÉ DE L'ÉVALUATION

	Nombre de polices	Montant assuré	Réserve
Vie entière et paiements limités	173,087	$169,006,073	$ 41,779,850
Assurance mixte	547	639,813	347,532
Temporaire à l'âge de 70 ans	20	12,189	123
	173,654	169,658,075	$ 42,127,505
Valeur actuelle des versements pour indemnités au décès			1,144
Réserve spéciale			600,000
Total de la réserve maintenue, caisse de décès			$ 42,728,649

L'actuaire certifie que la réserve ci-dessus, ajoutée aux primes nettes à revenir à l'Ordre, suivant la base posée par la loi d'Incorporation de l'Ordre et qui s'appelle la loi consolidée de l'Ordre Indépendant des Forestiers. 2-3 George V, (Canada), ch. 113 et sa modification suffit à assurer le paiement, à leur arrivée à maturité, de toutes les obligations de l'Ordre que comportent ses contrats de police sans déduction ou compression.

Fonds de maladie

L'Ordre a le droit d'annuler tout contrat de maladie sur avis de trente jours au membre intéressé, et pour cette raison l'Ordre est d'avis que le fonds accumulé diminué du passif accumulé constitue un surplus pour ce département. Le fonds de surplus net à la date du 31 décembre 1921 a été de $122,823.

LISTE A

	Coût réel et valeur inscrite	Valeur courante
Immeubles—		
Colombie-Britannique—		
New Westminster, Lots 2109, 2889, 3124	$ 27,114 78	$ 27,114 78
Manitoba—		
Brandon, Lots 1, 2, 3, 4, Block 79	5,623 40	5,623 40
Ontario—		
Oakville, I.O.F. Orphans' Home	102,396 69	116,640 00
Toronto, I. O.F. Temple Building	853,641 91	1,025,750 00
Québec—		
Quebec, 105 Mountain Hill	17,922 88	17,922 88
Californie—		
Los Angeles, Lopez Sanatorium	56,704 02	60,000 00
Los Angeles, 951 So. Olive St	75,000 00	75,00 00
New York—		
Rainbow Lake, Rainbow Sanatorium	68,826 66	75,000 00
	$ 1,207,230 34	$ 1,403,051 06

LISTE B

Prêts garantis par obligations, actions ou autres valeurs subsidiaires négociables—

	Valuer nominale	Valeur courante	Prêt
Union Trust Co. Stock—733 actions	$ 73,300 00	$ 62,305 00	$ 66,737 07
Union Trust Co. Stock—572 actions	57,200 00	48,620 00	55,287 52
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 5½ p. 100, 1937, $45,100 et espèces, $8,649.66	53,749 66	51,973 89	41,000 00
Newfoundland Pulp and Lumber Co., obligations 1er hypothèque, 7 p. 100, 1932	100,000 00	84,000 00	
Newfoundland Pulp and Lumber Co., Obligations 1er hypothèque, 7 p. 100, 1932	11,000 00	75,000 00	
Lincoln Traction Co., Nebraska, actions ordinaires, 7,499 actions	749,900 00	8,250 00	203,393 50
United Electric Coal Companies, actions privilégiées, 200 actions	20,000 00	187,475 00	
New York Ice Co. of Maine, obligations 1er hypothèque, 6 p. 100, 1941	120,000 00	20,000 00	36,675 00
Alexandra Palace Co., obligation, 5 p. 100, 19222	150,000 00	141,000 00	
Bons de guerre, du Dominion du Canada, 5½ p. 100 1933	50,000 00	52,437 50	
Emprunt de guerre, du Dominion du Canada, 5½ p. 100, 1934	9,000 00	8,730 00	
National Fireproofing Co. of Canada, obligations 6 p. 100, 1931	145,000 00	134,125 00	
R. Simpson Co., Ltd., Toronto, obligations, 5 p. 100, 1952	88,573 33	79,716 30	
Saskatchewan, obligations, 5½ p. 100, 1934	24,333 33	24,211 67	
Saskatchewan, obligations, 6 p. 100, 1940	80,000 00	77,101 50	
Red Deer, Alta., Débentures, 5 p. 100, 1922 à 1929	1,296 62	1,171 70	3,633,150 00
Wolseley, Sask., Débentures, 5 p. 100, 1922 à 1927	1,500 00	1,326 00	
Dryden Paper Co., 6 p. 100, actions	26,088 48	7,124 80	
R. Simpson Co., Ltd., Toronto, actions, 1,009 actions	100,900 00	85,765 00	
Hypothèques	2,983,469 60	2,983,469 60	
Espèces en caisse pour placements	36,971 93	36,971 93	
	$ 4,882,282 95	$ 4,170,773 89	$ 4,036,243 09

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

LISTE C

Bons et débentures—	Valeur au pair	Valeur au inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1930/1950, 3½ p. 100	$ 98,842 00	$ 89,946 22	$ 64,247 30
*Canada, 1931, 5 p. 100	104,000 00	102,025 00	102,960 00
Canada, 1933, 5½ p. 100	450,000 00	450,000 00	454,500 00
Canada, 1934, 5½ p. 100	435,000 00	432,600 00	430,650 00
Colombie-Britannique, 1939, 5 p. 100	100,000 00	93,980 00	97,000 00
Manitoba, 1941' 6 p. 100	75,000 00	73,157 50	77,250 00
Nouv.-Ecosse, 1945, 3½ p. 100	125,073,33	96,525 34	82,548 40
Ontario, 1939, 4 p. 100	40,000 00	35,956 08	32,400 00
Ontario, 1936, 6 p. 100	75,000 00	73,800 00	77,250 00
Ontario, 1943, 6 p. 100	44,000 00	43,120 00	45,760 00
Ontario, 1922 à 1944, 4 p. 100	20,631 91	20,631 91	17,330 80
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande, 1937, 5½ p. 100	200,000 00	202,460 64	202,000 00
Queensland, 1950, 3½ p. 100	48,666 66	44,530 00	26,766 66
Australie du sud, 1916/1926, 3 p. 100	24,333 33	22,873 67	19,223 34
Victoria, après 1927, 3 p. 100	33,825 74	29,638 48	21,310 22
Etats-Unis d'Amérique, 1928, 4¼ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,200 00
Etats-Unis d'Amérique, 1923, 4¾ p. 100	5,000 00	5,000 00	5,250 00
	$ 2,884,372 97	$ 2,821,244 84	$ 1,761,546 72
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1941, 4½ p. 100	$ 2,433 33	$ 1,824 98	$ 1,898 00
Calgafy, 1942, 4½ p. 100	31,633 33	23,547 85	24,674 00
Calgary, 1933, 5 p. 100	20,000 00	18,763 16	17,600 00
Calgary, 1943, 5 p. 100	2,920 00	2,343 13	2,447 92
Edmonton, 1923 à 1927, 4½ p. 100	16,875 09	14,747 56	15,862 59
Edmonton, 1949, 4½ p. 100	25,000 00	20,274 75	18,250 00
Lethbridge, 1922 à 1927, 5 p. 100	5,498 28	4,863 69	5,223 37
Lethbridge, 1922 à 1947, 5 p. 100	35,185 46	30,755 37	29,555 80
Strathcona, 1938, 4½ p. 100	33,405 00	30,231 53	36,055 90
Colombie-Britannique—			
Kamloops, 1934, 5 p. 100	4,000 00	3,720 00	3,440 00
Vancouver, 1945, 4 p. 100	50,000 00	42,466 17	36,500 00
Victoria, 1962, 4½ p. 100	20,000 00	16,803 13	14,600 00
Victoria, 1940-1941, 5½ p. 100	50,000 00	48,672 00	45,500 00
Victoria, 1943-1945, 6 p. 100	21,000 00	20,053 10	20,160 00
Manitoba—			
Brandon, 1936, 4½ p. 100	4,000 00	3,428 18	3,320 00
Brandon, 1937, 4½ p. 100	35,000 00	30,880 54	28,700 00
Brandon, 1950, 5½ p. 100	30,000 00	24,708 30	26,700 00
Brandon, 1943, 6 p. 100	25,000 00	23,815 00	24,250 00
St-Boniface, 1944, 5 p. 100	10,000 00	8,883 24	7,800 00
Winnipeg, 1950, 6 p. 100	10,000 00	9,472 00	10,300 00
Ontario—			
Fort-William, 1944, 5 p. 100	10,000 00	9,208 32	8,400 00
Kitchener, 1922 à 1936, 4½ p. 100	36,261 52	33,637 80	33,723 22
Ottawa, 1929, 5 p. 100	7,000 00	6,667 50	6,720 00
Ottawa, 1934, 5 p. 100	5,000 00	4,769 45	4,750 00
Ottawa, 1935, 5 p. 100	33,000 00	31,547 18	31,020 00
Ottawa, 1945, 5 p. 100	5,000 00	4,779 87	4,600 00
Port-Arthur, 1933, 5 p. 100	25,000 00	22,858 42	22,000 00
Sault-Ste-Marie, 1929, 5 p. 100	20,000 00	19,100 00	18,800 00
Sault-Ste-Marie, 1933, 5 p. 100	3,000 00	2,835 00	2,730 00
Toronto, 1948, 4½ p. 100	89,906 66	77,830 69	76,420 66
Toronto, 1940, 6 p. 100	25,000 00	23,880 00	26,000 00
Toronto, 1950, 6 p. 100	50,000 00	48,335 50	52,500 00
Toronto, 1944, 6 p. 100	22,000 00	21,553 40	23,100 00
Toronto, 1948, 4 P. 100	48,666 66	36,256 67	37,960 00
Toronto Junction, 1943, 4 et 4½ p. 100	7,400 00	6,845 00	6,290 00
Windsor, 1929-1930, 5½ p. 100	30,000 00	28,415 40	29,400 00
Windsor, 1944-1948, 5½ p. 100	25,000 00	22,495 20	24,250 00
Ile du Prince Edouard—			
Charlottetown, 1923, 4 p. 100	22,000 00	21,023 78	21,340 00
Charlottetown, 1928, 4 p. 100	3,000 00	2,790 00	2,700 00
Québec—			
Montréal, 1952-1953, 4½ p. 100	73,000 00	62,896 79	60,590 00
Montréal, 1951, 1952 et 1953, 4½ p. 100	48,666 67	38,296 12	40,393 33
Québec, 1963, 4½ p. 100	4,866 66	3,754 58	3,942 00

*Déposé chez le receveur-général.

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

	Valeur au pair	Valeur inscrite	Valeur courante
Bons et débentures—*Suite*			
Cités—Fin			
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1922 à 1956, 6 p. 100	$ 44,842 73	$ 41,290 53	$ 37,776 90
Prince Albert, 1964, 1 à 6 p. 100	26,265 50	23,108 08	11,294 16
	$ 1,096,826 89	$ 974,428 96	$ 949,428 85
Villes—			
Alberta—Red Deer, 1922 à 1938, 6 p. 100	$ 14,766 45	$ 14,103 14	$ 13,732 80
Ontario—			
Kenora, 1936, 5½ p. 100	25,000 00	24,881 91	23,250 00
Oshawa, 1922 à 1938, 4½ p. 100	2,940 29	2,704 65	2,705 07
Oshawa, 1922 à 1928, 5 p. 100	4,550 29	4,419 65	4,413 79
Québec—Buckingham, 1938, 5 p. 100	25,000 00	23,500 00	22,250 00
Saskatchewan—			
Indian Head, 1923–1943, 6 p. 100	44,099 37	41,999 40	40,571 42
Wolseley, 1922 à 1924, 5½ p. 100	4,837 91	4,530 12	4,692 78
	$ 121,194 31	$ 116,138 87	$ 111,615 86
Townships, districts ou municipalités—Manitoba—			
Greater Winnipeg Water District, 1951, 6 p. 100	$ 50,000 00	$ 47,665 00	$ 51,500 00
St. Andrews, 1940–1941, 5½ p. 100	12,558 39	11,422 86	10,925 80
	$ 62,558 39	$ 59,087 86	$ 62,425 80
Comtés—Ontario—			
Grey, 1941, 6 p. 100	$ 25,000 00	$ 24,312 50	$ 25,750 00
Prescott et Russell, 1927 à 1939, 5½ p. 100	26,000 00	24,292 80	25,220 00
Welland, 1928-1930, 6 p. 100	28,000 00	28,000 00	28,560 00
	$ 79,000 00	$ 76,605 30	$ 79,530 00
Prêts à tarifs paroissiaux et autres publics—Québec—			
Baie-St-Paul, 1922 à 1960, 5 p. 100	$ 119,549 58	$ 113,220 92	$ 112,292 00
St-Gabriel-de-Brandon, 1922 à 1961, 5 p. 100	48,645 41	45,097 16	42,321 50
	$ 168,104 90	$ 158,318 08	$ 154,613 50
Ecoles—			
Alberta—			
Edmonton, C.R., 1922, 6 p. 100	$ 5,000 00	$ 4,950 00	$ 4,950 00
Edmonton, C.R., 1923, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,960 00
Edmonton, C.R., 1924, 6 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,950 00
Edmonton, C.R., 1926, 6 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,900 00
Edmonton, C.R., 1928, 6 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,800 00
Edmonton, C.R., 1929, 6 p. 100	3,000 00	3,000 00	2,820 00
Edmonton, C.R., 1930–1933, 6 p. 100	20,000 00	19,900 00	18,600 00
Edmonton, C.R., 1935, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,640 00
Edmonton, C.R., 1937–1938, 6 p. 100	10,000 00	10,000 00	9,050 00
Edmonton, C.R., 1940, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,600 00
Edmonton, C.R., 1941, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,450 00
Edmonton, C.R., 1942, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	3,560 00
Edmonton, C.R., 1943, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,450 00
Edmonton, C.R., 1944, 6 p. 100	1,000 00	1,000 00	890 00
Ontario—			
Ottawa, C.R., 1939, 4½ p. 100	25,000 00	19,027 50	19,750 00
Ottawa, C.R., 1925, 4½ p. 100	3,800 00		
Ottawa, C.R., 1927, 4½ p. 100	4,200 00		
Ottawa, C.R., 1929, 4½ p. 100	4,600 00	23,724 57	25,143 00
Ottawa, C.R., 1931, 4½ p. 100	4,900 00		
Ottawa, C.R., 1933, 4½ p. 100	5,400 00		
Ottawa, C.R., 1935, 4½ p. 100	6,000 00		
Toronto, C.R., 1940, 5½ p. 100	15,000 00	13,681 50	14,100 00
Québec—Québec, C.R., 1953, 5 p. 100	50,000 00	41,995 00	44,000 00
Saskatchewan—			
Farredale, 1922 à 1926, 7½ p. 100	884 14	884 14	884 14
Wallasey, 1922 à 1926, 7½ p. 100	471 52	471 52	471 52
Woodrock, 1922 à 1926, 7½ p. 100	884 14	884 14	884 14
	$ 201,139 80	$ 180,368 37	$ 179,852 80

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Suite*

LISTE C.—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Chemins de fer—			
Barcelona Traction, Light & Power Co., Ltd., 5½ p. 100, Income Bonds	$ 105,937 10	$ 403,148 00	$ 10,493 71
Barcelona Traction, Light and Power Co., Ltd., 1974, 5½ p. 100	486,666 67		175,200 00
Chesapeake & Ohio Ry., 1930, 4½ p. 100	10,000 00	7,000 00	8,700 00
Dominion Traction & Lighting Co., Ltd., 1943, 5 p. 100	494,000 00	419,27 00	419,900 00
Grand Trunk Pacific Ry (garanties par l'Etat), 1962, 4 p. 100	338,256 00	253,622 40	270,604 80
Michigan United Rys., 1936, 5 p. 100	3,974,000 00	3,150,766 95	2,384,400 00
Norfolk and Portsmouth Traction Co., 1936, 5 p. 100	467,000 00	402,434 22	350,250 00
St. Louis—Snn Francisco Ry., Co., 1950, 4 p. 100	26,250 00	14,437 50	18,900 00
Windsor, Essex & Lake Shore Rapid Ry., Co., 1953, 5 p. 100	240,000 00	234,336 27	144,000 00
Windsor, Essex & Lake Shore Rapide Ry. Co., 1930-1936, 6 p. 100	36,000 00	34,200 00	34,200 00
	$ 6,178,109 77	$ 4,919,162 34	$ 3,816,748 51
Divers— z			
Andrews Manufacturing Co., 1933, 6 p. 100	$ 394,000 00	$ 394,000 00	$ 354,600 00
Buffalo Realty Co., 1922, 6 p. 100	19,600 00	18,600 00	19,600 00
Canadian Realty Corpn., Ltd., 1922 à 1949, p. 100	220,000 00	220,000 00	217,800 00
Chicoutimi Water and Electric Co., 1932, 5 p. 100	100,000 00	82,000 00	83,000 00
Société de crédit des propriétaires d'immeubles dans les diocèses insulaires du Danemark par tirage, 4 p. 100	38,505 60	35,705 08	35,810 21
Cutler Mail Chute Co., 1936, 5 rt 6 p. 100	296,700 00	296,450 00	296,700 00
Cutler Mail Chute Co., 6 p. 100, Income Debentures	8,300 00	8,300 00	6,225 00
Dominion Iron and Steel Co., Ltd., 1929, 5 p. 100	70,000 00	64,750 00	58,100 00
Hydro Electric Power Comm. of Ontario (gar. par l'Ontario), 1960, 4½ p. 100	50,000 00	38,000 00	41,000 00
International Milling Co., 1930, 6 p. 100	50,000 00	49,795 10	46,000 00
Kenilworth Co., 1922 à 1934, 6 p. 100	185,000 00	185,000 00	185,000 00
Linton Apartments Ltd., 1932, 5 p. 100	86,000 00	86,000 00	73,100 00
National Ice and Cold Storage Co. of California, 1942, 6 p. 100	567,620 00	515,983 08	454,096 00
National Wood Products Co., 1925 à 1934, 6 p. 100	328,000 00	427,041 33	170,560 00
National Wood Products Co., 1935 à 1939, 6 p. 100	375,000 00		195,000 00
New Tork Steam Corpn., 1946, 6 p. 100	938,000 00	785,400 00	844,200 00
New York City District Realty Corpn., 1938, 5 p. 100	342,000 00	1,373,186 46	805,200 00
Price Bros. and Co., Ltd., 1940, 5 p. 100	20,050 67	16,547 98	16,842 56
Royal Mortgage Bank of Norway, par tirage 3½ p. 100	40,003 04	34,162 90	33,202 52
Three Rivers Gas Co., 1936, 6 p. 100	10,0000 00	10,000 00	8,000 00
Western Timber Corpn., Ltd., 1925, 6 ;p. 100	350,000 00	348,369 29	315,000 00
	$ 5,488,779 31	$ 4,989,291 52	$ 4,259,036 29
Fonds de secours en maladie			
Ville d'Oshawa, Ont., 1935-1941, 6 p. 100	$ 28,833 54	$ 27,512 75	$ 29,410 21
Buffalo Realty Co., 1ère hyp., 1922, 6 p. 100	95,000 00	95,000 00	95,000 00
	$ 123,833 54	$ 122,512 75	$ 124,410 21
	$15,403,919 97	$13,417,158 89	$11,499,208 54

LISTE D

Valeurs—	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Home and Foreign Security Co., Toronto	1,000	$ 100,000 00	$ 125,000 00	$ 115,000 00
Royal Bank of Canada	45	4,500 00	6,732 78	9,045 00
Standard Bank of Canada	244	24,400 00	50,938 00	49,776 00
Union Trust Co., Toronto	783	78,300 00	129,195 00	66,555 00
Chicago Suburban Gas and Electric Co. (privilégiées)	1,516	151,600 00	121,280 00	45,480 00
Chicago Suburban Gas and Electric Co. (ordinaires)	835	83,500 00	10,020 00	.....

ORDRE DES FORESTIERS INDÉPENDANTS—*Fin*

LISTE D—*Fin*

Actions—*Fin*	Nombre d'actions	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Cutler Mail Chute Co., Rochester, N.Y. (ordinaires)	432	$ 2,160 00	$ 2,160 00	$ 2,160 00
Investment Registry Limited, Londres, Ang. (Preference)	1,000	4,866 66	4,866 66	4,866 66
New York Steam Corporation, New York	10,000	.....	100,000 00	100,000 00
York Securities Co.	60	6,000 00	3,000 00	3,000 00
		$ 455,326 66	$ 553,192 44	$ 395,882 66

LISTE E

Espèces en banques—	
Standard Bank of Toronto	$ 367,818 70
Royal Bank Toronto, Ont.	1,874 91
First and Old Detroit National Bank, Detroit, Mich.	10,755 43
Guaranty Trust Co., New orYk, N.Y.	90,438 32
National City Bank, New York	38,994 16
National Bank, Londres, Angleterre	38,544 22
Centralbanken, Norvège	18,251 59
Roskilde Bank, Roskilde, Danemark	9,860 91
Bank of New South Wales, Melbourne, Australie	4,829 04
Bank of New South Wales, Adelaide, Australie	3,359 60
	$ 584,690 88

Outre l'actif exposé aux listes C. et D. ci-dessus, la société possède comme fonds de réserve certaines actions et obligations dont la plupart ont été acquises relativement à d'autres valeurs, et il est impossible pour le présent d'en fixer la valeur courante. Suit plus bas une liste de ces valeurs.

CAISSE CONSOLIDÉE SPÉCIALE POUR LES DÉPENSES

	Valeur nominale
Carolina Railway & Lumber Co.—Temp. 1ère hyp. oblig. dues	$ 272,500 00
Lamb Watson Lumber Co.—1ère hyp. oblig.	154,225 00
O'Keefe & Drew Abattoir Co.—1ère hyp. oblig. 6 p. 100, 1921-1931	60 000 00
Sterling Cedar Lumber Co.—1ère hyp. oblig., 6 p. 100, 1919–1921	20,000 00
Andrews Manufacturing Co. (Andrews, N.C.) actions ord.	51,000 00
Buffalo Realty Co. (Ashville, C. du N.) actions ordinaires	100,000 00
Carolina Wood Products Co. of Delaware (Ashville, C. du N.) actions ordinaires	50,000 00
Charcoal Iron Co. of America actions privilégiées	9 00
" " " actions ordinaires	11 00
Chatham Packing Co. (Chatham, Ont.) actions privilégiées	79,200 00
Dominion Traction & Lighting Co. (Windsor, Ont.) actions ordinaires	200,000 00
National Wood Products Co. (Ashville, C. du N.) actions ordinaires	349,400 00
Newark Realty & Development Co. (Cal.) actions privilégiées	450,000 00
" " " " " actions ordinaires	50,000 00
New York City District Realty Corp'n (New York) actions ordinaires	249,000 00
New York Steam Co. Stock-Claim contre G. C. St. John	139,550 00
Windsor, Essex & Lake Shore R. Ry (Kingsville, Ont.) actions ordinaires	178,200 00
Hypotèque N° 1211	1 00
Cutler Mail Chute Co. of Delaware—400 actions (pas de valeur nominale)	.....
	$ 2,403,096 00

JEWISH NATIONAL WORKERS' ALLIANCE OF AMERICA

ETAT POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, DAVID PINSKI—Vice-président, ISRAIL APPLEBAUM—Secrétaire, MEYER L. BROWN—Siège social, 153 East Broadway, New York—EXÉCUTIF GÉNÉRAL—M. ALBERT, B. A. BABITCH, H. BASS, P. BRAND, D. HERLICH, W. GELBARD, S. GOLDSTEIN, M. KASTOFF, J. REARSON, H. WIEN.

(Organisée le 7 mars 1912. Constituée en corporation le 29 mars 1912, sous l'empire de lois de l'état de New-York. A commencé ses opérations le 6 janvier 1913. A commencé ses opérations au Canada d'après des permis provinciaux en octobre 1919. A commencé ses opérations au Canada sous un permis fédéral le 11 octobre 1920.)

ACTIF EN CANADA (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Détenu seulement pour la protection des membres canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et stocks—débentures possédés par la société déposés chez le receveur général (*Voir détails, liste C*)			$ 10,290 00
Actif autre au grand livre			
Espèces à la banque de Montréal			9,803 34
Actif total au Canada			$ 20,093 34

PASSIF EN CANADA

Fonds mortuaires—			
Passif du chef de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)			$ 6,255 00
Fonds de maladie—			
Passif du chef de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)		$ 2,368 00	
Passif au chef de paiements non établis sur contrats—			
Non réglés	$ 114 00		
Contestés	6 00		
		120 00	
			2,488 00
Total, passif en Canada			$ 8,743 00

RECETTES EN CANADA

Fonds mortuaire—	
Primes	$ 3,067 34
Fonds de maladie—	
Primes	2,350 51
Fonds de dépenses générales—	
Des membres	4,469 41
Recettes totales en Canada	$ 9,887 26

DÉBOURSÉS EN CANADA

Fonds mortuaire—			
Valeurs de rachat		$ 39 55	
Change		36 65	
			$ 76 20
Fonds de maladie—			
Indemnitsé de maladie			2,469 00
Total des déboursés relatifs aux certificats de membres			$ 2,545 20
Fonds des dépenses générales—			
Frais de voyage siège social		$ 103 00	
Dépenses aux agences et d'organisation: Frais d'organisation pour les nouvelles succursales et pour les comités de district, $611.64; frais d'éducation, $205		816 64	
Tous autres déboursés: Publicité, $16.00; frais de justice, $260.00; timbres-poste, $4.94; impressions et papeterie, $33.44; publications officielles, $512.66		827 04	
			1,746 68
Total des déboursés au Canada			$ 4,291 88

JEWISH NATIONAL WORKERS ALLIANCE—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS MORTUAIRES AU CANADA

Classification	Vie entière		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	*666	245,650	.....	.....	666	245,650
Nouveaux	435	117,450	56	40,500	491	157,950
Transférées à	.....	.....	66	47,000	66	47,000
Totaux	*1,101	363,100	122	87,000	1,223	450,600
Moins ceux qui ont pris fin—						
Par décès	116	42,050	.....	.....	116	42,050
Transférés de	66	47,000	.....	.....	66	47,000
Total de ceux qui ont pris fin	182	89,050	.....	.....	182	89,050
Fin 1921	*919	274,050	122	87,500	1,041	361,550

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MALADIE AU CANADA

	Emis avant le permis	Emis après le permis	Total
En vigueur le 31 décembre 1920	67	600	667
Nouveaux émis pendant 1921	.....	461	461
Total	67	1,061	1,128
Ayant pris fin en 1921 par—			
Résiliation	.....	117	117
Abandon	.....	58	58
Total de ceux qui ont pris fin	.....	175	175
En vigueur le 31 décembre 1921	67	886	953

BÉNÉFICES ACCORDÉS EN VERTU DES CERTIFICATS DE MALADIE

Il y a trois groupes de bénéfices de maladie: Six, neuf et douze dollars par semaine pendant une période de douze semaines pendant aucun des douze mois. Les bénéfices de maladie cessent à l'âge de 60 ans.

On accorde les bénéfices aux membres en règle sur présentation de leur certificat de médecin.

ÉTATS DIVERS

I. La Société exerce ses opérations au Canada et dans les états suivants des Etats-Unis: New York, New Jersey, Pensylvanie, Maryland, Massachusetts, Maine, Ohio, Illinois et Minnesota.

II. La réinstallation se fait au moyen d'un nouvel examen médical et sur le paiement des arrérages. Il est accordé une prolongation d'assurance aux membres après un stage de deux ans. sur avis transmis au bureau général par les succursales.

III. Tous les membres ayant droit à des bénéfices payant leurs primes régulièrement pendant deux ans ont droit, dans le cas de la discontinuation du paiement des primes, à une assurance acquittée, une assurance prolongée ou une valeur de rachat, basées sur l'American Experience Table of Mortality à 4%.

IV. Les membres en règle ont droit à prendre part à la distribution de l'excédent disponible, si le certificat d'évaluation de l'actuaire le certifie, révélant l'état réel. Il a été fait une distribution pendant les cinq années précédentes, en passant, en ce qui concerne certains certificats, la troisième contribution trimestrielle en 1920.

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—	Valeur nominale	Valeur courante
Etats-Unis d'Amérique, 1933/1938, 4¼ p. 100	$ 7,000 00	$ 7,140 00
Etats-Unis d'Amérique, 1922/1923, 4¾ p. 100	3,000 00	3,150 00
	$ 10,000 00	$ 10,290 00

*Dont 67 polices pour $30,000 ont été émises avant la date du permis.

JEWISH NATIONAL WORKERS' ALLIANCE—*Suite*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1921

—	Fonds mortuaire	Fonds d'incapacité	Fonds casuel	Fonds des dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Solde de l'année précédente	90,006 39	31,886 62	12,786 07	768 20	135,447 28
Recettes					
Montant net reçu des membres	25,547 60	16,414 85	.....	20,307 87	62,270 32
Intérêt brut, dividendes et loyers	3,317 33	1,353 59	.....	78 79	4,749 71
De toutes autres sources	.....	.....	4,611 99	237 66	2,849 65
Argent emprunté	.....	.....	.....	10,000 00	10,000 00
Recettes totales	28,864 93	17,768 44	4,611 99	30,624 32	81,869 68
Déboursés					
Total des bénéfices versés	5,750 00	15,281 00	.....	.....	21,031 00
Commissions, honoraires, salaires et autres redevances aux fonctionnaires et employés	.....	.....	.....	14,724 41	14,724 41
Frais de voyage et autres	.....	.....	.....	1,192 08	1,192 08
Honoraires au département des assur.	.....	.....	.....	498 35	498 35
Loyer	.....	.....	.....	1,052 00	1,052 00
Frais de justice	.....	.....	.....	1,268 66	1,268 66
Tous autres déboursés	.....	.....	17,272 55	15,206 01	32,478 56
Intérêt sur emprunt d'argent	.....	.....	.....	200 00	200 00
Change	36 65	.....	.....	.....	36 65
Total des déboursés	5,786 65	15,281 00	17,272 55	34,141 51	72,481 71
Solde	113,084 67	34,374 06	125 51	— 2,748 99	144,835 25

ACTIF AU GRAND LIVRE

Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ères charges	$ 25,000 00
Valeur inscrite d'obligations et stocks	87,264 79
Espèces en mains, en fiducie et en banques	32,542 96
Autre actif au grand livre	27 50
Total de l'actif au grand livre	$ 144,835 25

ACTIF AILLEURS QU'AU GRAND LIVRE

Total de l'intérêt et des loyers, dû et accumulé	2,000 42
Répartitions réellement versées mais pas encore rapportées à la Loge Suprême	3,551 67
Tout autre actif	2,500 00
Actif brut	$ 152,887 34
Moins l'actif non reconnu	798 29
Total de l'actif reconnu	$ 152,089 05

PASSIF

Passif du chef de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)—	
Fonds mortuaire	$ 51,445 00
Fonds de maladie	12,451 00
Total des indemnités accumulées, fonds mortuaire	3,100 00
Total des indemnités de maladie et d'accidents	758 00
Argent emprunté	10,000 00
Tout autre passif	664 50
Total du passif	$ 78,418 50

JEWISH NATIONAL WORKERS' ALLIANCE—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Nombre	Montant
En vigueur au début de l'année	5,705	$ 1,952,850
Inscrits	1,558	463,800
Totaux	7,263	$ 2,416,650
Ayant pris fin par—		
Décès	13	$ 6,250
Résiliation	1,479	473,700
Total de ceux qui ont pris fin	1,492	$ 479,950
En vigueur en fin d'année	5,771	$ 1,936,700

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la loi des Assurances de 1917 (modification de 1919 touchant les Sociétés Fraternelles).

Le rapport a été préparé par M. Miles M. Dawson, de la ville de New-York, compagnon de la Société des Actuaires d'Amérique, et Compagnon de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne.

Le taux d'intérêt obtenu sur la moyenne de l'actif net au grand livre de la Société en 1921 a été de 5·70%.

Il est pourvu au cas de dépenses distinctes des contributions au fonds de Bénéfice de la Société.

Fonds mortuaire

L'estimation a été faite suivant les tableaux des réserves de la table American Experience à 4% et sur les bases à terme préliminaire, la moyenne entre les réserves terminales successives ayant été utilisée. L'âge à l'admission est celui de l'anniversaire le plus rapproché.

Sur cessation du paiement de la prime, il est accordé une assurance prolongée pour le plein montant ou une assurance acquittée pour un montant moindre, mais ne dépassant pas en valeur la réserve pratiquée lors de l'estimation.

Il n'est pas pourvu au cas relatif à la réinstallation de membres suspendus; la réinstallation ne peut s'effectuer qu'avec le consentement de la Société.

SOMMAIRE DE L'ESTIMATION SUIVANT L'ACTUAIRE

Description des certificats	Montant de l'assurance	Expérience Américaine Réserve 4%
Vie entière	$ 1,497,600	$ 47,154
Vie, 20 ans	185,750	1,625
Vie, 15 ans	97,500	1,442
Assurance prolongée	155,850	1,224
Totaux	$ 1,936,700	$ 51,445

SOMMAIRE DU BILAN

Actif		*Passif*	
Fonds servant aux indemnités	$ 117,714 99	Réserve comme ci-dessus	$ 51,445 00
		Dettes accumulées	13,864 50
		Surplus	52,505 49
Total	$ 117,714 99		$ 117,714 99

Caisse de maladie

Outre les secours hebdomadaires ordinaires payables pendant pas plus de douze semaines, dans n'importe quelle année, la Société accorde un secours spécial pour la tuberculose. On en a basé l'évaluation sur la table de mortalité et de maladie du «Workmen's Sick and Death Benefit Fund of New York City» et 4% d'intérêt.

JEWISH NATIONAL WORKERS' ALLIANCE—*Fin*

SOMMAIRE DU BILAN

Actif		*Passif*	
Fonds servant aux indemnités	$ 34,374 06	Valeur des indemnités futures	$ 322,771 00
Valeur des futures évaluations	310,320 00	Passif accumulé	758 00
		Surplus	21,165 06
Total	$ 344,694 06	Total	$ 344,694 06

Pour ce qui est des caisses de mortalité et de maladie séparément, l'actuaire certifie qu'à son avis la réserve accusée par l'estimation ci-dessus ainsi que les primes, redevances et autres prestations à recevoir des membres suivant les échelles en vigueur à la date de l'évaluation est suffisante pour garantir le paiement à l'échéance de toutes les obligations de la Caisse sans déduction ni rabais.

OPÉRATIONS AU CANADA

Sommaire de l'évaluation (Assurance de mortalité)

Genre de certificats	Montant assuré	*Réserve
Vie entière	$ 254,500	$ 5,072
20 primes, vie	35,500	460
15 primes, vie	60,500	641
Assurance prolongée	11,050	82
Totaux	$ 361,550	$ 6,255

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION (ASSURANCE DE MALADIE)

Valeur des secours futurs, $71,495; valeur des cotisations futures, $69,127; réserve requise, $2,368.

Note du département.—La Société a d'abord obtenu une autorisation fédérale, le 11 octobre 1920, et en vertu des dispositions de la Loi des Assurances, elle maintient un dépôt chez le Receveur général du Canada pour les membres admis depuis cette date, un dépôt égal à la réserve nette de primes uniformes N.F.C. 4% sur certificats en vigueur émis depuis la date de l'autorisation. Mais dans aucun cas le dépôt ne doit être de moins de $10,000. La somme en dépôt au 31 décembre 1921 était de $10,000.

*La totalité des certificats canadiens a été évaluée comme étant sujette au dépôt requis.

CHEVALIERS DE COLOMB

État pour l'année terminée le 31 décembre 1921

Président, James A. Flaherty—Vice-Président, Martin H. Carmody—Secrétaire, Wm. J. McGinley—Siège social, 956 Chapel St., New Haven, Connecticut—Administrateurs—John H. Reddin, Wm. D. Dwyer, Paul Lechi, John J. Leddy, John F. O'Neil, J. J. McGraw, Wm. F. Fox, Joseph J. Myers, F. J. Lonergan, Ed. Houlihan, John F. Martin, Luke E. Hart, Wm. P. Larkin, Wm. J. Mulligan, John G. O. Dwyer.

(Organisée le 29 mars 1882. Constituée en corporation par l'assemblée générale du Connecticut le 29 mars 1882. A commencé ses opérations au Canada sous l'empire de permis provinciaux: Dans Québec, le 25 novembre 1897; au Manitoba, le 28 avril 1906; dans l'Alberta, le 5 janvier 1907; dans la Saskatchewan, le 17 juin 1907; A commencé ses opérations au Canada en vertu d'un permis fédéral le 15 avril 1920).

ACTIF AU CANADA (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Détenu pour la seule protection des membres Canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la Société, en dépôt chez le receveur général (Dominion du Canada, 1929, 5½ p. 100, valeur nominale, $10,200)			$ 10,404 00

Autre actif au grand livre

Montant garanti par les polices en vigueur de la Société, la réserve, sur chaque police dépassant toute dette			$ 340 50
Espèces à la Home Bank, Toronto, $38,492.90; à la Banque de Montréal, Montréal, $29,192.53			67,685 43
Total de l'actif au grand livre			$ 78,429 93

Actif non porté au grand livre

Intérêt couru sur—			$ 233 75
Obligations et débentures		$ 233 75	
Charges		4 41	
Soldes en banque	$ 193 65	66 02	
Total de l'intérêt	$ 193 65	$ 304 18	$ 497 83
Primes, prestations, etc., dues—			
Caisse de mortalité		$ 179 64	
Caisse des frais généraux		1,764 09	
			1,943 73
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 2,441 56
Total de l'actif au Canada			$ 80,871 49

PASSIF AU CANADA

Caisse mortuaire—	
Passif en vertu de contrats en vigueur, paiements non encore dus (réserve)	$ 258,182 00
Responsabilité des paiements non ajustés dus en vertu de contrats—Souscrit avant l'autorisation	6,000 00
Total du passif au Canada	$ 264,182 00

CHEVALIERS DE COLOMB—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1921

RECETTES AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Primes	$ 85,750 67	
Intérêt, dividendes et loyers	1,180 48	
		$ 86,931 15
Caisse des Frais généraux—		
Fonds provenant des membres	$ 58,724 00	
Provenant d'autres sources: Intérêt sur soldes en banque	528 53	
		59,252 53
Recette totale au Canada		$ 146,183 68

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse de mortalité—	
Indemnités de décès	$ 30,000 00
Caisse des frais généraux—	
Délégués à la convention suprême, $20,508.40; assemblées des comités, $1,572.80; assemblées du Conseil d'Administration, $1,597.60; frais de voyages des délégués, $4,352.-44; honoraires du Service des Assurances $505	$ 28,536 24
Total des déboursés au Canada	$ 58,536 24

TABLEAU DES CERTIFICATS MORTUAIRES AU CANADA

Classification	Vie entière			
	Emis depuis la date du permis		Emis avant la date du permis	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$
Fin 1920	1,392	1,741,000	3,766	4,360,750
Nouveaux émis	1,250	1,674,000	.....	.....
Totaux	2,651	3,415,000	3,766	4,360,750
Ayant pris fin par—				
Décès	6	9,000	47	54,850
Résiliation	104	136,00	241	253,650
Total de ceux qui ont pris fin	110	135,000	288	318,500
Fin 1921	2,551	3,280,00	3,478	4,042,250

ETAT DIVERS

I. La société fait des affaires au Canada et dans les Etats ou pays suivants:

Alabama, Alaska, Arizona, Arkansas, Californie, Colorado, Connecticut, Cuba, District de Columbia, Delaware, Floride, Géorgie, Idaho, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiane, Maine, Maryland, Massachusetts, Mexique, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, Terre-Neuve, New-Hampshire, New-Jersey, Nouveau-Mexique, New-York, Caroline du Nord, Dakota du nord, Ohio, Oklahoma, Orégon, Panama, Pensylvanie, Iles Phillippines, Porto-Rico, Rhode-Island, Caroline du sud, Dakota du sud, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginie, Washington, Virginie occidentale, Wisconsin, Wyoming.

II. Les membres assurés suspendus qui demandent leur réintégration dans les trois mois de leur suspension peuvent être réintégrés par le simple paiement de la somme due. Si la demande de réintégration se fait après l'expiration des trois mois de la date de suspension, il faut un vote de la majorité du conseil subordonné et un nouvel examen médical. Les membres suspendus pendant plus d'un an ne peuvent être réintégrés.

III. Seuls les membres qui payent les taux uniformes et ont atteint l'âge de 57 ans ont droit à des secours en cessant de payer leur cotisation. Ces membres peuvent obtenir un certificat d'assurance pour un montant réduit ou pour un prolongement temporaire d'assurance. Ces options s'accordent après le paiement pendant au moins deux ans d'une cotisation basée sur le plan de quinze ans à taux uniforme ou pendant au moins trois ans d'après d'autres taux uniformes.

IV. La seule distribution de surplus que la Société fasse consiste dans la remise de la cotisation régulière d'assurance en cas de mort. Lorsque l'on remet la cotisation, toutes les catégories d'assurés en profitent. Au cours des cinq dernières années, on a remis les cotisations d'assurance suivantes: celles de juillet, de décembre 1916, et celles de décembre 1921.

*Cela comprend les recettes des membres assurés et des membres non assurés ou associés.

CHEVALIERS DE COLOMB—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Caisse de mortalité	Fonds de réserve	Fonds de construction	Caisses des dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Solde de l'année précédente....	60,159 55	11,303,108 53	751 57	34,872 43	11,398,892 08
Recette					
Montant net reçu des membres	2,805,925 79	.....	.....	994,306 35	3,800,231 14
Chiffre brut des intérêts, dividendes et loyers.....	2,885 00	504,910 07	749 50	7,221 81	515,766 49
De toute autre source.....	15 00	.....	.....	124,954 24	124,969 35
Augmentation brute par ajustement de la valeur inscrite de l'actif au grand livre.....	.....	28,594 65	.....	.....	28,594 65
Recette totale....	2,808,825 01	533,504 72	749 50	2,126,482 40	4,469,561 63
Total des indemnités payées...	1,217,933 41	.....	.....	.....	1,217,933 41
Honoraires, appointements et autres prestations aux dirigeants et aux employés.....	.....	.....	.....	161,239 17	161,239 17
Frais de voyage et autres frais.	.....	.....	.....	35,196 33	35,196 33
Honoraires du département des assurances.....	.....	.....	.....	1,462 00	1,462 00
Loyer.....	.....	.....	.....	5,754 92	5,754 92
Frais de justice.....	.....	.....	.....	10,712 93	10,712 93
Taxes, réparations et autres frais sur immeubles.....	.....	.....	504 61	2,287 53	2,792 14
Tous autres déboursés.....	.....	.....	.....	617,498 07	617,498 07
Diminution brute par ajustement de la valeur inscrite de l'actif au grand livre.....	.....	3,996 15	.....	.....	3,996 15
Total des déboursés.....	1,217,933 41	3,996 15	504 61	834,150 95	2,056,585 12
Solde avant les transferts.....	1,651,051 15	11,832,617 10	996 46	327,203 88	13,811,868 59
Augmentations par les transferts.....	.....	1,561,059 68	.....	996 46	1,562,056 14
Solde.....	1,651,051 15	13,393,676 78	996 46	328,200 34	15,373,924 73
Réduction par les transferts ...	1,561,059 68	.....	996 46	.....	1,562,056 14
Solde.....	89,991 47	13,393,676 78	.....	328,200 34	13,811,868 59

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles.....	$ 424,604 29
Prêts hypothécaires sur immeubles, premières charges.....	546,400 00
Valeur inscrite des obligations.....	12,565,171 63
Espèces en caisse, en fiducie ou en banques.....	267,692 67
Caisses tournantes'''' dans les mains du gérant de la publication officielle et des agents spéciaux suprêmes.....	8,000 00
Total de l'actif au grand livre.....	$13,811,868 59

AUTRE ACTIF

Total des intérêts et loyers dus ou courus.....	176,385 81
Cotisations perçues mais pas encore transmises à la loge suprême.....	2,212 51
Gages de crédit de cotisations.....	26,984 64
Dû par les conseils subordonnés.....	53,758 45
Actif brut.....	$14,071,210 00
A déduire l'actif non admis.....	67,896 51
Total de l'actif admis.....	$14,003,313 49

CHEVALIERS DE COLOMB—*Suite*

PASSIF

Engagement, en vertu de contrats, de paiements non encore dus (réserve)	$10,304,059 00
Total des indemnités de décès	204,272 86
Appointements, loyers, frais, commissions, etc., dus ou accumulés (approx.)	25,000 00
Total du passif	$10,533,331 86

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Montant des memb.	Montant des certificats
En vigueur au commencement de l'exercice	202,359	$ 217,224,510 33
Souscrits	28,877	32,118,000 00
Rétablis (réintégration)	131	140,000 00
Totaux	231,367	$ 249,482,510 33
Périmés par—		
Décès	1,136	$ 1,229,290 00
Résiliation	10,619	11,377,967 00
Règlement d'une erreur dans le rapport de 1920	109	223,900 00
Réduction		37,491 00
Total des certificats périmés	11,864	$ 12,868,648 00
En vigueur à la fin de l'année	219,503	$ 236,613 862 33

SOMMAIRE DU COMPTE DES ACTUAIRES

Préparé suivant les dispositions de l'article 112 de la Loi des Assurances, 1917 (Modification en 1919 affectant les sociétés mutuelles).

Le compte rendu a été préparé par MM. Fackler et Fackler, actuaires consultants, cité de New-York.

L'Ordre ne fait que des opérations de mortalité et émet une seule formule de certificat, comportant un taux gradué pour cinq ans renouvelable à l'âge de 55 ans avec prime supplémentaire perçue et accumulée en vue d'une réduction du taux uniforme d'assurance de vie entière à l'âge de 55 ans. A cet âge, le membre a trois options: assurance de vie entière, à prime viagère; (b) assurance de vie entière les primes étant payées pendant toute la vie; (c) plan économique, primes payables jusqu'à l'âge de 70 ans l'assurance restant uniforme jusqu'à l'âge de 61 ans, après quoi elle diminue de $50 par année par certificat de $1,000 et jusqu'à $250 à l'âge de 75 ans et plus.

D'après la nature du contrat, le moyen le plus pratique de faire l'évaluation est de se servir des tables de réserves. Ces tables sont basées sur la table américaine de mutualité, 4%, méthode d'accumulation aux âges présumés les plus rapprochés d'une année à l'autre après l'entrée.

La mortalité de 1920 a été de 76·98 pour 100 de la mortalité prévue; celles de 1914 à 1920 (y compris celle causée par l'influenza et la guerre) ont été de 99·78 pour 100. L'intérêt réalisé en 1921 sur la moyenne nette de l'actif au grand livre a été de 4·61 pour 100. On estime donc comme sûres et convenables les bases d'évaluation dont on s'est servi.

Voici un sommaire de l'évaluation pour toute la Société:—

Sortes de certificats	Nombre des certificats	Montant assuré	Passif net de la réserve
*Ages atteints inférieurs à 55 ans	205,252	$220,457,000	$ 7,244,260
Ages atteints 55 ans et plus	15,245	16,139,300	3,050,135
Assurance acquittée réduite et terme de prolongement (âges dépassant 57 ans)	61	18,212	9,664
Totaux	220,558	$236,614 512	$ 10,304,059

NOTE:—On a calculé les réserves ci-dessus de façon à prévoir le paiement de taux uniformes réduits—applicables aux âges dépassant 55 ans.

L'évaluation ne prévoit pas les frais futurs, les frais étant prévus dans les cotisations prélevées sur tous les membres de la société associés aussi bien qu'assurés. Au 31 décembre 1921, il y avait 219,503 membres assurés et 547,339 associés, soit 766,842 en tout.

Les certificats de membres ne comportant pas de bénéfices à la cessation du paiement des primes avant les âges de 57 ou 58 ans, âges auxquels on accorde une assurance acquittée réduite ou un prolongement d'assurance complète.

BILAN D'ÉVALUATION

Actif		*Passif*	
Fonds des indemnités de décès	$13,675,113 15	Passif de la réserve	$10,304,059 00
		Indemnités accumulées	204,272 86
		Surplus	3,166,781 29
Total	$13,675,113 15	Total	$13,675,113 15

Degré de solvabilité, 130·14 pour 100.

*Y compris aussi quelques certificats émis avant 1915 assurant $45,000 aux membres actuellement âgés de 55 à 59 ans, qui ont choisi en 1915 la continuation des taux gradués jusqu'à l'âge de 60 ans.

CHEVALIERS DE COLOMB—*Fin*

Les charges sur les certificats ne sont permissibles qu'au-delà de l'âge de 55 ans et alors seulement en paiement de cotisations qui deviennent dues mais dans aucun cas au-delà de la réserve maintenue. L'abandon des réserves par suite de résiliation d'assurances est plus que suffisant pour couvrir les réserves sur les certificats remis en vigueur, et par conséquent aucune réserve n'est nécessaire pour couvrir l'obligation de réintégration.

A mesure que les circonstances le justifient, et sur la recommandation de ses actuaires, la Société fait l'abandon de temps en temps d'une cotisation mensuelle complète sur tous les membres assurés. En 1921 la cotisation mortuaire de décembre a été abandonnée. Par suite des cotisations de mortalité, cette méthode correspond à l'octroi de remboursement ou soi-disant «dividendes» et elle effectue une équité substantielle entre les membres.

Les actuaires certifient qu'à leur avis la réserve indiquée ci-dessus et les primes à recevoir des membres suivant les échelles en vigueur à l'époque de l'évaluation est suffisante pour pourvoir au paiement à l'échéance de tous les engagements de la caisse sans déduction ni rabais.

OPÉRATIONS CANADIENNES

La Société a d'abord commencé ses opérations aux Etats-Unis en 1882 et au Canada en 1897. La réserve moyenne par $1,000 d'assurance des membres canadiens qui se sont inscrits avant 1920 doit par conséquent être moindre que celle pour les membres correspondants de toute la Société.

La réserve moyenne par $1,000 calculée pour toute la Société sur les opérations antérieures à 1920, soit $59.82, a été présumée également bonne pour l'ensemble des opérations canadiennes se chiffrant à $4,042,250, ce qui donne une réserve de $241,807.

Les assurances souscrites au Canada depuis janvier 1920 ont été évaluées pour les fins du dépôt, bien qu'il ne soit exigé de dépôt que pour les assurances souscrites depuis le 15 avril 1920, date de l'autorisation. Cette évaluation s'est faite sur le même pied et d'après les mêmes principes que l'évaluation des affaires de toute la Société.

En voici le résumé: Nombre de membres, 2,541; montant assuré, $3,280,000; réserve $16,375

Note du département:—La Société a obtenu une première autorisation fédérale le 15 avril 1920 et en vertu des dispositions de la Loi des Assurances elle maintient un dépôt chez le receveur général du Canada pour les membres émis depuis la date de l'autorisation. Mais le dépôt ne doit jamais être inférieur à $10,000. Le montant du dépôt, au 31 décembre 1920, était de $10,200. Il a été fait depuis un dépôt supplémentaire de $13,000.

LOGE SUPRÊME DES CHEVALIERS DE PYTHIAS

OPÉRATIONS DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, HARRY WADE—Secrétaire, WALTER O. POWERS—Actuaire consultant, le brig.-gén. WOLFE—Siège social, Indianapolis, Ind.—Administrateurs—GEO. A. BANGS, JUDGE R. H. BUCK, GEO. C. CABELL, CHAS. S. DAVIS, WM. J. DUVAL, EDW. A. HORTON, WM. LADEW, WM. R. O'NEAL, WM. A. OWEN.

(Organisée le 7 août 1877. Constituée de nouveau en corporation le 29 juin 1894. A commencé ses opérations en décembre 1877. A commencé ses opérations au Canada en vertu d'un permis fédéral le 7 septembre 1920).

ACTIF AU CANADA (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Détenu uniquement pour la protection des membres canadiens

Valeur négociable des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la Société (*Voir détails, liste C*); en dépôt chez le receveur général	$ 12,000 00

Autre actif au grand livre

Espèces à la banque Royale du Canada, St-Thomas, Ont.	13,727 57
Total de l'actif au grand livre	$ 25,727 57

Actif non porté au grand livre

Intérêt couru sur obligations et débentures	187 49
Total de l'actif au Canada	$ 25,915 06

PASSIF AU CANADA

Caisse de mortalité—Engagements, en vertu de contrats en vigueur, de paiements non encore dus (réserve)	$ 114,294 98

RECETTES AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Primes	$ 14,906 93	
Intérêts, dividendes et loyers	20,506 11	
		$ 35,413 04
Caisse des frais généraux—		
Des membres	$ 2,468 88	
D'autres sources	8 58	
		2,477 46
Recettes totales au Canada		$ 37,890 50

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse de mortalité—Indemnités de décès		$ 11,000 00
Caisse des frais généraux—		
Dépenses au siège social—Honoraires des administrateurs	$ 538 92	
Frais des agences et d'organisation—Commissions sur perceptions	869 22	
Tous autres frais:—Honoraires des médecins, $154; commission du surintendant, $285	439 00	
		1,847 14
Total des déboursés au Canada		$ 12,847 14

LOGE SUPRÊME DES CHEVALIERS DE PYTHIAS—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1921

TABLEAU DES CERTIFICATS

Classification	Vie entière			
	Depuis la date du permis		Avant la date du permis	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$
Fin 1920	2	4,000	597	688,013
Nouveaux émis	77	90,000	.....	.....
Vieux remis en vigueur	.....	.....	23	22,775
Transférés à	.....	.....	4	4,500
Totaux	79	94,000	624	715,288
Moins les cert. périmés—				
Par décès	.....	.....	6	8,000
" expiration	.....	.....	6	11,000
" résiliation	3	7,000	8	7,500
" réduction	.....	.....	.....	2,210
Total des cert. périmés	3	7,000	24	28,710
Fin 1921	76	87,000	600	686,578

DIVERS

I. Cette Société est autorisée dans chaque état des Etats-Unis, au Canada et aux Iles Hawaï.

II. Les membres ont droit d'être réintégrés sans formalités pourvu qu'ils payent leur cotisation dans le mois qui suit l'échéance. Si la résiliation dépasse 90 jours, il faut un examen de médecin à part les paiements d'arrérages.

III. Sur toutes les formules de certificats, sauf lorsqu'il s'agit du plan des taux gradués, on maintient la réserve de la table d'expérience Américaine 3½ pour 100. Dans les cas où la résiliation a lieu après 36 mois, la réserve sert à acheter de l'assurance acquittée ou prolongée.

IV. On fait un calcul annuel des assurances en vigueur au 31 décembre de chaque année et le surplus disponible est distribué entre les membres qui y ont droit sous forme de remise de cotisations. On a remis une cotisation tous les ans depuis 1908 (sauf en 1912), et deux par année en 1908, 1909 et 1911.

V. Le taux de l'intérêt réalisé au cours de l'année sur la moyenne nette de l'actif du grand livre de la Société a dépassé un peu 5 pour 100.....

VI. Un enquête faite il y a quelques années sur la mortalité dans la société a démontré que la Table d'expérience américaine prévoyait amplement la mortalité, et depuis, on a basé les évaluations sur cette table avec intérêt à 3½% d'après les tables de réserves préparées sur cette base d'après la méthode des réserves uniformes de primes nettes.

VII. Le bilan d'évaluation de la caisse de mortalité de la Société entière, au 31 décembre 1921 est comme suit—

Actif		*Passif*	
Actif amis	$13,895,525 01	Réserve	$12,090,810 89
		Dettes accum	125,042 84
		Valeur des versements impayés	57,065 21
		Autres obligations	163,733 16
		Excédent	1,458,872 91
Total	$13,895,525 01	Total	$13,895,525 01

VIII. La réserve sur l'ensemble des opérations canadiennes de la Société, d'après la table d'expérience américaine 3½%, est de $114,294.98, et sur les opérations canadiennes postérieures à la date de l'autorisation de $893.86.....

IX. M. Henry Moir, de New-York, membre de l'Actuarial Society of America, de l'Institute of Actuaries of Great Britain et de la Faculty of Actuaries of Scotland, certifie l'exactitude des réserves ci-dessus, la convenance des bases d'évaluation servant à déterminer la situation de la société d'année en année, et que l'actif de la siociété, avec les primes à recevoir suivant les échelles en vigueur, suffisent à rencontrer tous les engagement d'assurance de la Société.

Note du département:—La société a obtenu une autorisation du Dominion le 7 septembre 1920 et conformément aux dispositions de la Loi des assurances, maintient un dépôt chez le receveur général du Canada pour les membres admis depuis cette date, dépôt égal à la réserve nette des primes uniformes, suivant la table d'expérience américaine 3½%, pour les certificats en vigueur émis depuis la date de l'autorisation. Mais le dépôt ne doit jamais être de moins de $10,000. Le montant du dépôt au 31 décembre 1921 était de $15,000.

LOGE SUPRÊME DES CHEVALIERS DE PYTHIAS—*Suite*

LISTE C

Obligations et débentures déposé chez le receveur général—	Valeur nominale	Valeur courante
Cité de St-Boniface, Man., 1943, 5 p. 100	$ 5,000 00	$ 3,950 00
Ville de Maisonneuve, Qué., 1941, 4½ p. 100	5,000 00	4,250 00
Cité de Brandon, école, Man., 1936, 4 p. 100	5,000 00	3,800 00
	$ 15,000 00	$ 12,000 00

OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Caisse de mortalité	Caisse d'incapacité	Fonds des dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Solde de l'exercice précédent	11,879,524 83	3,238 81	299,574 84	12,182,338 48
Recettes				
Chiffre net reçu des membres	2,441,222 10	2,384 13	412,782 25	2,856,388 48
Chiffre brut des intérêts, div. et loyers	637,642 20	.....	12,104 85	649,747 05
De toutes autres sources	.....	.....	82 32	82 32
Profit brut sur vente ou échéance de l'actif du grand livre	9,615 25	.....	.....	9,615 25
Augmentation brute par l'ajustement de la val. inscrite de l'actif du gr. liv	6,872 37	.....	55 70	6,928 07
Recette totale	3,095,351 92	2,384 13	425,025 12	3,522,761 17
Déboursés				
Total des indemnités payées	1,774,915 08	.....	.....	1,774,915 98
Commissions, honoraires, appointements et autres prestations aux dirigeants et employés	.....	.....	317,021 71	317,021 71
Frais de voyages et autres	.....	.....	10,78 79	10,078 79
Honoraires du dép. des assur	.....	.....	1,637 07	1,637 07
Loyer	.....	.....	7,143 60	7,143 60
Frais de justice	.....	.....	3,330 00	3,330 00
Tous autres déboursés	.....	.....	238,916 22	238,916 22
Perte brute sur vente ou échéance de l'actif du gr. liv	591 35	.....	.....	591 35
Diminution brute par ajustement de valeur inscrite de l'actif du gr. liv	13,192 33	.....	80 75	13,273 08
Total des déboursés	1,788,699 66	.....	578,208 14	2,366,907 80
Solde avant le transfert	13,186,177 09	5,622 94	146,391 82	13,338,191 85
Augmentation due aux transferts	.....	.....	90,125 16	90,125 16
Solde	13,186,177 09	5,622 94	236,516 98	13,428,317 01
Réduction due aux transferts	90,125 16	.....	.....	90,125 16
Solde	13,096,051 93	5,622 94	236,516 98	13,338,191 85

ACTIF AU GRAND LIVRE

Prêts hypothécaires sur immeubles, 1ère hyp	$ 200,000 00
Valeur inscrite des obligations et stocks	12,412,638 76
Espèces en caisse, en fiducie ou en banque	77,938 11
Soldes des organisateurs	567 92
Certificats de prêts et de liens	647,047 06
Total de l'actif au grand livre	$13,338,191 85

ACTIF HORS DU GRAND LIVRE

Total des intérêts et loyers dus et accumulés	$ 269,268 27
Valeur courante des obligations et actions en excédent de la valeur inscrite	239,250 58
Cotisations perçues mais non encore remises à la Loge Suprême	57,068 04
Tout autre actif	287 50
Actif brut	$13,904,066 24
A déduire l'actif non admis	8,541 23
Total de l'actif admis	$13,895,525 01

LOGE SUPRÊME DES CHEVALIERS DE PYTHIAS—*Fin*

PASSIF

Total des indemnités de décès	$ 182,108 05
Appointements, loyers, frais, commissions, etc. dus ou accumulés	34,549 34
Cotisations payées d'avance	119,131 46
Réserve sur certificats	12,094,156 28
Caisse d'incapacité	5,622 94
Tout autre passif	1,084 03
Total du passif	$12,436,652 10

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Nombre	Capital
En vigueur au commencement de l'année	81,119	$ 108,865,799 00
Souscrits	9,127	13,336,500 00
Remis en vigueur	1,665	2,351,267 00
Augmentés		295 00
Totaux	91,911	$ 124,553,861 00
Périmés par—		
Décès	1,164	$ 1,810,109 50
Résiliation	6,118	9,182,267 00
Expiration	905	1,100,104 00
Réduction		312,437 50
Total des certificats périmés	8,187	$ 12,404,918 00
En vigueur en fin d'année	83,724	$ 112,148,943 00

LA "LADIES CATHOLIC BENEVOLENT ASSOCIATION"

État pour l'année terminée le 31 Décembre 1921

Présidente suprême, Mlle Kate Mahoney—Vice-présidente suprême, Mme Mary Connelly—Archiviste suprême, Mme Joanna A. Royer—Siège social, 433 O. Onzième rue, Erie, Pen.

(Organisée en 1889. Constituée en corporation en juin 1890. Inauguration des opérations le 9 avril 1890. Inauguration des opérations au Canada avec autorisation provinciale en avril 1906. Inauguration des opérations au Canada avec autorisation fédérale le 1er janvier 1920.)

ACTIF AU CANADA (Toutes caisses)

Actif au grand livre

Valeur négociable des obligations, débentures et stock-débentures détenues par la Société en dépôt chez le receveur général (E.-U. A., 1927/1942, 4½ %, valeur nominale, $11,000)	$	11,220 00

Actif hors du grand livre

Intérêts courus sur obligations et débentures		58 44
Total de l'actif au Canada	$	11,278 44

PASSIF AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Passif en vertu de contrats en vigueur, pour paiements non encore dus (réserve)	$	8,517 00

RECETTES AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Primes	$	1,634 58
Caisse des frais généraux—		
Des membres		6,901 84
Recettes totales au Canada	$	8,536 42

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Indemnités de décès	$	4,000 00
Caisse des frais généraux—		
Change sur chèques canadiens		1,035 05
Total des déboursés au Canada	$	5,035 05

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MORTALITÉ AU CANADA

Classification	Vie entière			
	Depuis la date du permis		Avant la date du permis	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$
Fin 1920	23	19,500	491	387,750
Nouveaux certificats	108	90,750	.....	.....
Totaux	131	110,250	491	387,750
Moins ceux qui ont pris fin par—				
Décès	.....	.....	4	4,000
Résiliation	.....	.....	17	12,500
Réduction	.....	.....	.....	750
Rétarification en 1921	.....	.....	104	88,500
Total de ceux qui ont pris fin	.....	.....	125	105,750
Fin 1921	131	110,250	366	282,000

THE LADIES' CATHOLIC BENEVOLENT ASSOCIATION—*Suite*

ÉTATS DIVERS

I. La société opère au Canada et dans les états suivants des Etats-Unis: Massachusetts, Ohio, Michigan, Wisconsin, Illinois, Indiana, New-York, Pensylvanie, Virginie, Missouri, New Jersey, Connecticut, Rhode Island, Minnesota, District de Colombie, Nebraska, Californie, Kentucky, Washington, Colorado, New Hampshire, West Virginia, Kansas, Montana, Vermont, Louisiane, Delaware.

II. Advenant qu'un membre discontinue de verser les primes, il peut être réinstallé dans les trois mois sur versement des arrérages; sinon, le membre devient passible d'expulsion après la période de trois mois et ne peut être réintégré qu'à titre de nouveau membre.

III. Tout membre ayant atteint 59 ans ou plus a droit à une assurance libérée sur remise de son certificat et continuation du versement au fonds général des paiements dus.

IV. Tout membre a droit à la participation de la répartition du surplus.

Il ne s'est pas encore fait de répartition.

OPÉRATIONS GÉNÉRALES DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Caisse de mortalité	Fonds de réserve	Indemnités de surplus	Fonds des dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ 6 c.
Solde de l'exercice précédent	1,077,515 81	56,711 36	.....	1,173,325 16	2,307,552 33
Recettes					
Chiffre net reçu des membres	1,077,515 81	56,711 36	.....	1,173,325 16	2,307,552 33
Chiffre brut des intérêts, dividendes et loyers	6,743 36	194,363 95	22,268 56	31,208 26	254,584 13
De toutes autres sources	.....	.....	.....	33,498 82	33,498 82
Recettes totales	1,084,259 17	251,075 31	22,268 56	1,238,032 24	2,595,635 28
Déboursés					
Total des indemnités payées	1,395,683 96	.....	.....	.....	1,395,683 96
Commissions, honoraires, appointements et autres prestations aux dirigeants et employés	.....	.....	.....	79,071 07	79,071 07
Frais de voyage et autres	.....	.....	.....	10,872 16	10,872 16
Honoraires du département des assurances	.....	.....	.....	2,778 46	2,778 46
Loyer	.....	.....	.....	1,470 00	1,470 00
Frais de justice	.....	.....	.....	948 09	948 09
Tous autres déboursés	.....	.....	.....	143,892 71	143,892 71
Perte brute sur vente ou échéance de l'actif du grand livre	.....	1,242 08	.....	.....	1,242 08
Total des déboursés	1,395,683 96	1,242 08	.....	239,032 49	1,635,958 53
Solde avant les transferts	140,198,97	4,436,093 27	180,946 55	1,824,787 42	6,301,628 27
Augmentation due aux transferts	409,300 00	.....	544,702 43	80,000 00	1,034,002 43
Solde	269,101 03	4,436,903 27	725,648 98	1,904,787 42	7,335,630 70
Réduction due aux transferts	80,000 00	.....	.....	953,002 43	1,034,002 43
Solde	189,101 03	4,436,093 27	725,648 98	950,784 99	6,301,628 27

ACTIF AU GRAND LIVRE

Emprunts hypothécaires sur immeubles, 1re hypothèque	$ 1,005,705 00
Valeur inscrite des obligations et stocks	4,077,190 02
Espèces en caisse, en fiducie ou en banque	1,218,733 25
Total de l'actif au grand livre	$ 6,301,628 27

ACTIF HORS DU GRAND LIVRE

Total des intérêts et loyers dus ou accumulés	$ 70,333 13
Valeur courante des obligations et stocks en excédent de la valeur inscrite	5,730 98
Cotisations versées mais pas encore remises à la Loge suprême	202,590 52
Tout autre actif	74,000 00
Actif brut	$ 6,654,282 90
A déduire l'actif non admis	10,500 00
Total de l'actif admis	$ 6,643,782 90

THE LADIES' CATHOLIC BENEVOLENT ASSOCIATION—*Suite*

PASSIF

Passif du chef de contrats pour indemnités non encore dues (réserve)	$ 5,024,895 86
Total des indemnités de décès	152,551 90
Appointements, loyers, frais, commissions, etc., dus ou accumulés	4,748 54
Total du passif	$ 5,182,196 30

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Nombre	Capital
En vigueur au début de l'année	121,023	$97,811,500 00
Souscrits	2,642	1,609,500 00
Augmentés		1,274,250 00
Totaux	123,565	$100,695,250 00
Périmés par—		
Décès	1,551	$ 1,342,500 00
Résiliation	2,838	2,112,000 00
Réduction		2,877,847 50
Total des certificats périmés	4,389	$ 6,332,347 50
En vigueur en fin d'année	119,176	$94,362,902 50

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé suivant les dispositions de l'article 112 de la Loi des Assurances 1917 (Modification de 1919 concernant les sociétés mutuelles).

Le rapport a été préparé par Dr Frank Sanderson, membre de l'Actuarial Society of America et associé de l'Institute of Actuaries of Scotland.

Le taux des intérêts inscrits dans l'année, pour la moyenne de l'actif au grand livre a été de 5·06%.

Les polices de vie entière avec primes dérivées de Mx divisé par Nx+1 (N.F.C. 4%) se chiffrant à $40,509,740 ont été évaluées sur les bases N.F.C. 4% sur les barêmes de réserve de mi-année, sur le principe d'absence de réserve pour la première année de la police. Les polices, rétarifées pour le chiffre de $16,824,500 pour les membres âgés de 59 ans et plus à l'époque du réajustement et payant une prime réduite uniforme mensuelle de $4.44 par $1,000, ont été évaluées sur les bases de l' «Expérience Américaine 4%) » par l'emploi des fonctions continues Ax et ax, l'âge étant avancé de la ½. Les polices libérées se chiffrant à $675,153 ont été évaluées sur les bases de l' «Expérience Américaine 4% », par l'emploi de la fonction continue Ax+½.

Quelques polices à terme, de 60 à 70 ans, se chiffrant à $93,000, ont été évaluées par des procédés approximatifs.

Les polices de 1921 se chiffrant à $36,260,500, émises avec l'entente que les primes de première année peuvent servir au fonds des dépenses et frais imprévus, n'ont pas été évaluées, cependant l'Association tient pour passif dérivé des primes de première année des émissions de 1917-1921, un fonds spécial casuel de $500,971.32. Les primes de ces polices sont dérivées de Mx divisé par Nx+1 (N.F.C. 4%).

BILAN D'ÉVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1921 (SOCIÉTÉ ENTIÈRE).

Classe	Capital assuré	Réserve nette
Vie entière (tarif plein)	$ 40,509,750	$ 919,089 21
Vie entière (tarif réduit)	16,824,500	3,612,845 14
Assurance libérée	675,153	492,161 51
A terme (60 ans)	40,750	200 00
A terme (70 ans)	52,250	600 00
Commissions de 1921	36,260,500	Aucun
	$ 94,362,903	$ 5,024,895 86

BILAN DE L'ÉVALUATION (SOCIÉTÉ ENTIÈRE) AU 31 DÉCEMBRE 1921

Actif

Actif moins le fonds général ($600,784.99) et la taxe per capita ($63,500)	$ 5,979,497 91

Passif

Réserve nette	$ 5,024,895 86
Réclamations en souffrance	152,551 90
Réserve casuelle	500,971 32
Surplus	301,078 83
	$ 5,979,497 91

La "Ladies' Catholic Benevolent Association—*Fin*

Opérations canadiennes

Les polices canadiennes nouvelles et retarifées à vie entière (émissions de 1917, 1918, 1919, 1920 et 1921) se chiffrant à $384,250 et cotées à tarif plein étaient en vigueur au 31 décembre 1921. La réserve de mi-année (N.F.C. 4%) de ces opérations, avec entente d'absence de réserve pour la première année de la police, a été de $7,648.

A ceci doit s'ajouter $8,000 de vie entière à prime réduite et retarifée (au-delà de 58 ans) se chiffrant à $869 (Expérience américaine 4%, base de prime uniforme).

Total des opérations canadiennes, $392,250; réserve nette, $8,517.

Les polices nouvelles et retarifées depuis la date de l'autorisation et les valeurs pleines nettes de la réserve sur ces polices sont les suivantes:—

Années	Assurance	Réserve nette	Base
1920	$ 19,500	$ 366	N. F. C. 4%
1921	82,750	738	N. F. C. 4%
1921	8,000	869	Am. Ex. 4%
	$ 110,250	$ 1,973	

Le chiffre de $8,000 représente les polices retarifées en 1921 pour les âges avancés à prime réduite uniforme.

L'actuaire certifie que l'actif de l'Association applicable aux bénéfices, ajouté aux contributions des membres établies sur l'échelle en vigueur à la date de l'évaluation, suffit à assurer le payment à maturité de toutes les obligations du fonds mortuaire sans déduction ou remise.

L'Association n'octroie pas d'indemnité de maladie ou de décès.

Note du département:—La société a obtenu une autorisation du gouvernement fédéral le 1er janvier 1921, et en vertu des dispositions de la Loi des assurances, elle maintient chez le receveur général du Canada pour les membres admis depuis cette date un dépôt égal à la réserve nette de primes égales pour les certificats en vigueur émis depuis la date de l'autorisation. Le dépôt ne doit jamais être de moins de $10,000. Le montant du dépôt au 31 décembre 1921 était de $11,000.

LES "MACCABÉES".

État pour l'année terminée le 31 décembre 1921

Président: D. P. Markey—Secrétaire: Thomas Watson—Siège social: Détroit, Michigan.

(Constituée en corporation le 11 septembre 1885. Inauguration des opérations le 1er septembre 1883. Opérations canadiennes inaugurées avec charte provinciale: Ontario, 1884; Québec, 1888; Manitoba, 1892; Colombie-Britannique, 1896. Opérations canadiennes inaugurées avec charte fédérale le 1er janvier 1920.)

ACTIF AU CANADA (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des membres canadiens

Valeur négociable des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la société et en dépôt chez le receveur général (*Voir les détails à la liste C*)		$ 183,510 00

Autre actif au grand livre

Chiffre garanti par les polices en vigueur de la société, la réserve sur chaque police dépassant toute dette		156,434 51
Espèces à la banque de Toronto à Toronto		38,093 44
Total de l'actif au grand livre		$ 378,037 95

Actif hors du grand livre

Intérêt couru sur—		
Obligations et débentures		$ 3,680 00
Primes, contributions, etc., dues—		
Caisse de mortalité	$ 17,000 00	
Caisse de maladie	1,500 00	
Caisse des frais généraux	2,000 00	
		20,500 00
Total de l'actif hors du grand livre		$ 24,180 00
Total de l'actif au Canada		$ 402,217 95

PASSIF AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non échus (réserve)	$1,797,770 00	
Passif pour indemnités non réglées dues par contrats—		
Certificats émis avant l'autorisation, $950; après autorisation, $1,000	1,950 00	
Provision pour les indemnités non déposées	6,600 00	
Primes reçues d'avance	25:437 70	
		$ 1,831,657 70
Caisse de maladie—		
Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non encore dus (réserve)	Aucune	
Passif pour indemnités dues en vertu de contrats—		

	Emis avant l'autorisation	Emis après l'autorisation
Indemnités réglées mais impayées	$.....	$ 168 00
Non réglées	922 32	1,265 66
Contestées		132 00
Totaux	$ 922 32	$ 1,565 66

	2,487 98	
Provision pour réclamations non déposées	900 00	
Primes reçues d'avance	776 50	
		4,164 48
Caisse des frais généraux		
Item dus et accumulés: honoraires de médecins, $78; commissions, $368.69	$ 446 69	
Reçu en avance de la date de l'échéance: taxe per capita	733 50	
		1,180 19
Total du passif au Canada		$ 1,837,002 37

*Voir le sommaire du rapport de l'actuaire—Caisse de maladie et d'accidents.

LES MACCABÉES—*Suite*

RECETTES AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Primes	$ 204,644 56	
Intérêts, dividendes et loyers	1,152 15	
		$ 205,796 71
Caisse de maladie—		
Primes	$ 18,450 42	
Intérêts, dividendes et loyers	112 28	
		18,562 70
Caisse des frais généraux—		
Des membres	$ 83,134 56	
De toute autre source: Intérêt	59 96	
		83,194 52
Recettes totales au Canada		$ 307,553 93

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse de mortalité—		
Indemnités de décès	$ 164,744 99	
Secours d'incapacité	31,130 30	
		$ 195,875 29
Caisse de maladie—		
Secours de maladie	$ 18,035 29	
Frais funéraires	850 00	
		18,885 29
Total des déboursés pour certificats de membres		$ 214,760 58
Caisse des frais généraux—		
Dépenses au siège social	$ 691 60	
Frais d'agence et d'organisation: commissions, $51,502.97; salaires, $5,080; frais de voyage, $2,705.15	59,288 12	
Toutes autres dépenses: frais de cour, $307.16; honoraires de médecins, $1,368.25 port, $200; impressions et papeterie, $167.60; divers, $1,377.23.	3,420 24	
		63,399 96
Total des déboursés au Canada		$ 278,160 54

TABLEAU DES ANNUITÉS AU CANADA

Classification	Provenant de contrats d'assurance vie — Rentes d'incapacité — Nombre	Paiement annuel
		$ c.
Fin 1920	147	19,833 85
Nouvelles émises	22	3,200 00
Totaux	169	23,033 85
Moins celles qui ont pris fin—		
Par décès	18	2,336 52
" expiration	29	2,680 32
" rachat	17	2,640 41
" résiliation	9	1,200 00
" rétablissement	3	300 00
" transfert	1	100 00
Total des rentes qui ont pris fin	77	11,257 25
Fin 1921	92	11,776 60

LES MACCABÉES—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MORTALITÉ AU CANADA (Émis depuis la date de l'autorisation)

Classification	Vie entière	
	Nombre	Capital
		$
Fin 1920	3,007	3,174,250
Nouvelles émissions	571	576,000
Anciens remis en vigueur	4	4,000
Transférés à	843	768,300
Totaux	4,425	4,522,550
Moins ceux qui ont pris fin—		
Par décès	33	37,500
Par incapacité	1	1,000
Par résiliation	665	665,000
Réduction	.....	8,500
Total de ceux qui ont pris fin	 699	712,000
Fin 1921	3,726	3,810,550

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MORTALITÉ AU CANADA (Émis avant la date de l'autorisation)

Classification	Vie entière		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital	Nombre	Capital
		$ c.		$ c.		$ c.
Fin 1920	7,029	7,173,750 00	.....	.....	7,029	7,173,750 00
Anciens remis en vigueur	14	15,000 00	.....	.....	14	15,000 00
Transférés à	.....	.....	22	24,000 00	22	24,000 00
Totaux	7,043	7,188,750 00	22	24,000 00	7,065	7,212,750 00
Moins ceux qui ont pris fin par—						
Décès	101	118,399 45	.....	.....	101	118,399 45
Incapacité	26	35,500 00	.....	.....	26	35,500 00
Résiliation	529	491,404 20	.....	.....	529	491,404 20
Réduction	.....	31,130 30	.....	.....	.....	31,130 30
Transféré de	927	456,692 79	.....	.....	927	456,692 79
Total de ceux qui ont pris fin	1,583	1,133,126 74	.....	.....	1,583	1,133,126 74
Fin 1921	5,460	6,055,623 26	22	24,000 00	5,482	6,079,623 26

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MALADIE AU CANADA

	Émis avant autorisation	Émis après autorisation	Total
En vigueur au 31 déc. 1920	2,150	917	3,067
Émissions de 1921	.....	889	889
Remis en vigueur en 1921	5	8	13
Total	2,155	1,814	3,969
Éteints en 1921 par:—			
Décès	14	3	17
Résiliation	547	638	1,185
Annulation	5	2	7
Total des certificats éteints	566	643	1,209
En vigueur au 31 décembre 1921	1,589	1,171	2,760

LES MACCABÉES—*Suite*

SECOURS OCTROYÉS SOUS LE RÉGIME DES CERTIFICATS DE MALADIE

Le certificat de maladie et d'accidents des «Maccabées» pourvoit aux secours de maladie de un jour à huit mois lorsque la maladie confine à la maison, et de un jour à vingt quatre mois pour incapacité totale due à un accident; l indemnité est double si l'assuré est blessé en voyageant sur un véhicule public mû par la vapeur ou l'électricité; il y a des secours de maladie ou d'accidents jusqu'à $120 par mois, suivant la prime et l'emploi. Après 60 ans d'âge, l'assuré reçoit des secours mensuels réduits de moitié.

DIVERS

I. La société fait des opérations au Canada, dans l'Alaska et dans les états suivants des États-Unis: Alabama, Arizona, Arkansas, Californie, Colorado, Connecticut, Delaware, district de Colombie, Floride, Georgie, Idaho, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New-Jersey, New Mexico, New-York, North Carolina, North Dakota, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pensylvanie, Rhode Island, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginie, Washington, West Virginia, Wisconsin, Wyoming.

II. Les membres peuvent être réintégrés sans certificat de santé dans les dix jours de la suspension. Après cette période de dix jours et avant l'expiration des trois mois de la date de suspension un membre peut être réintégré en fournissant un certificat de santé. Après cela, il doit entrer dans la société comme un nouveau membre, sauf que s'il a une protection prolongée en vertu de certificats de 20 primes ou de vie entière spéciaux, il peut remettre son certificat en vigueur n'importe quand pendant la période de prolongement en fournissant la preuve de son assurabilité et en versant tous arrérages portant intérêt à 6%.

III. Sur les formules de certificats à 20 primes ou spéciaux de vie entière, les lois pourvoient à l'assurance acquittée ou prolongée après trois années entières de séjour dans la société comme membre si ce séjour est continu. Les montants et la durée sont déterminés par la réserve moins $10 par mille, qui sert comme prime unique aux taux nets.

IV. Aucune participation dans les bénéfices n'est octroyée.

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur-général—	Valeur nominale	Cours
Prov. de l'Alberta, 1931, 6 p. 100	$ 75,000 00	$ 78,750 00
Prov. du Manitoba, 1930, 4 p. 100	34,000 00	30,940 00
Cité d'Ottawa, Ont., 1945, 6 p. 100	25,000 00	26,250 00
Cité d'Ottawa, Ont., 1946, 6 p. 100	25,000 00	26,250 00
Cité de Québec, Québec, 1932, 3½ p. 100	14,000 00	11,620 00
Cité de Winnipeg, Man., 1926, 5 p. 100	10,000 00	9,700 00
	$ 183,000 00	$ 183,510 00

LES MACCABÉES—*Suite*

OPÉRATIONS GÉNÉRALES TERMINÉES LE 31 DÉCEMBRE 1921

—	Mortalité, Caisse n° 1	Mortalité, Caisse n° 2	Maladie et accidents	Secours n° 1	Secours n° 2	Dépenses	Fiducie	Patriotisme	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Solde de l'exercice précédent	13,489,330 57	.....	482,266 87	372,166 27	626 46	77,563 68	12,536 26	31,310 34	14,465,800 45
RECETTES									
Chiffre net reçu des membres	5,231,745,94	621,632 27	109,005 16	33,656 17	149,652 75	1,679,921 32	.....	15 00	7,825,628 61
Chiffre brut des intérêts, div. et loyers	712,133 01	11,660 53	21,449 75	15,961 19	148 26	2,992 06	546 30	260 02	765,151 12
De toutes autres sources	.....	.....	.....	31,031 75	.....	3,306 78	5,332 74	.....	39,671 27
Profit brut sur vente ou échéance de l'actif du gr. livre	9,783 69	.....	327 95	67 50	.....	371 15	.....	.....	10,550 29
Augmentation brute par ajustement de la valeur inscrite de l'actif du grand livre	12,813 88	2,300 97	739 03	412 27	.....	245 28	.....	.....	16,511 43
Total des recettes	5,966,476 52	635,593 77	131,521 89	81,128 88	149,801 01	1,686,836 59	5,879 04	275 02	8,657,512 72
DÉBOURSÉS									
Total des indemnités payées	5,618,851 25	234,003 52	106,872 04	13,510 48	.....	.....	.....	1,965 50	5,975,202 79
Commissions, hon., app. et autres prestations aux dirigeants et employés	.....	.....	.....	.....	143,832 78	1,414,853 52	.....	.....	1,558,686 30
Frais de voyages et autres	.....	.....	.....	.....	.....	6,315 38	.....	.....	6,315 38
Honoraires du département des assurances	.....	.....	.....	.....	.....	2,272 43	.....	.....	2,272 43
Frais de justice	.....	.....	.....	.....	3,708 16	7,753 89	.....	.....	11,462 05
Taxes, réparations et autres dépenses sur immeubles	.....	.....	.....	.....	.....	6,278 39	.....	.....	6,278 39
Tous autres déboursés	.....	.....	.....	31,493 90	.....	127,506 19	4,069 26	.....	163,069 35
Perte brute sur vente ou échéance de l'act. du gr. livre	2,349 11	.....	.....	.....	.....	8 44	.....	.....	2,357 55
Diminution brute due à l'ajustement de la valeur inscrite de l'actif au grand livre	14,923 98	.....	303 60	159 51	.....	.....	.....	.....	15,387 09
Total des déboursés	5,636,124 34	234,003 52	107,175 64	45,163 89	147,540 94	1,564,988 24	4,069 26	1,965 50	7,741,031 33
Solde d'avant les transferts	13,819,682 75	401,590 25	506,613 12	408,131 26	2,886 53	199,412 03	14,346 04	29,619 86	15,382,281 84
Augmentation par transferts	29,619 86	2,171,503 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,201,123 50
Solde	13,849,302 61	2,573,093 89	506,613 12	408,131 26	2,886 53	199,412 03	14,346 04	29,619 86	17,583,405 34
Réduction par transferts	2,171,503 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	29,619 86	2,201,123 50
Solde	11,677,798 97	2,573,093 89	506,613 12	408,131 26	2,886 53	199,412 03	14,346 04	.....	15,382,281 84

LES MACCABÉES—*Suite*

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 189,471 50
Valeur inscrite des obligations et débentures	14,711,009 33
Espèces en caisse, en fiducie ou en banques	479,708 21
Effets à recevoir	2,092 80
Total de l'actif au grand livre	$15,382,281 84

ACTIF HORS DU GRAND LIVRE

Total des intérêts et loyers dus ou accumulés	402,347 61
Cours des obligations et actions en excédent de la valeur inscrite	66,082 23
Cotisations perçues mais pas encore transmises à la Loge suprême	618,750 00
Charges hypoth. et intérêts sur les certificats	4,297,790 91
Actif brut	$20,767,252 59
A déduire l'actif non admis	186,127 54
Total de l'actif admis	$20,581,125 05

PASSIF

Passif d'après les contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)	$54,592,387 00
Total des indemnités de décès	386,441 85
Total des indemnités d'incapacité permanente	2,162,731 00
Total des indemnités de maladie et d'accidents	12,267 57
Appointements, loyers, dépenses, commissions, etc., dus et accumulés	98,163 37
Augmentation d'évaluations	258,876 43
Fonds sans assignation, L.B. n° 2	381,714 52
Fonds de fiducie	14,346 04
Réserve d'urgence et réserve destinée à la fluctuation de la mortalité	475,000 00
Passif total	$58,381,927 78

TABLEAU DES CERTIFICATS

	Nombre	Capital
En vigueur au commencement de l'année	293,249	$349,010,268 42
Inscrits	14,180	15,268,500 00
Renouvelés	238	286,000 00
Augmentés		1,077,100 00
Totaux	307,667	$365,631,868 42
Ont pris fin—		
Par décès	3,944	$ 5,115,154 39
Par résiliation	28,302	33,287,532 10
Total des certificats qui ont pris fin	32,246	$38,402,686 49
En vigueur en fin d'année	275,421	$327,229,181 93

RÉSUMÉ DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la Loi des assurances, 1917 (modification de 1919 affectant les sociétés de secours mutuels).

Le rapport a été préparé par M. Valentine Howell de New-York, membre de la société des actuaires de l'Amérique.

Le taux moyen d'intérêt acquis durant l'année sur l'actif net moyen au grand livre a été de 5·88%. C'est le 4% qui a servi de base dans tout le travail d'évaluation.

Les Maccabées—*Suite*

Fonds mortuaire

Tel que prescrit au rapport préparé par l'actuaire de la Société l'an dernier, la séparation des fonds des «Anciennes» et des «Nouvelles» opérations s'est effectuée au 1er juillet 1921. On peut définir les «Nouvelles» opérations comme ayant été entreprises à des taux présumés suffisants pour assurer les secours octroyés, et les «Anciennes» comme constituant le reste.

Cette division de l'actif devint effectif le 1er juillet 1921, après le transfert au «Fonds de secours-vie n° 2» du capital attribué au crédit des nouvelles opérations, et le fonds est présentement administré à titre de Société distincte en ce qui touche les comptes de secours. Les «Nouvelles» opérations comprennent les «transferts» tirés des «Anciennes» opérations rétarifées sur la base Am 4%, avec marge assurant de l'actif disponible, assignée au membre objet du transfert. En 1921, dit-on, plus de 40,000 membres sont passés d'une classe à l'autre et 55% de ceux pressentis en l'espèce se sont prévalus de leur droit. On se propose de poursuivre la campagne de permutation et on envisage l'adoption de mesures, lors de la réunion à la Tente Suprême en 1923, à l'effet de mener à bien la solvabilité.

Les recherches effectuées ces dernières années, la «période d'influenza» mise à part, nous mettent en présence d'une situation meilleure au point de vue de la mortalité, surtout en 1921, que ne le prévoyait le rôle d'évaluation. Les Tables de Hunter sur l'incapacité totale et permanente et la mortalité chez les sujets frappés d'incapacité, ont servi au calcul de tous les secours aux invalides totaux et permanents.

Pour l'évaluation des «Anciennes» opérations, on a fait le chiffre des primes brutes diminuées des frais généraux portés au fonds des dépenses; cependant que pour les «Nouvelles», on a chiffré les primes nettes sur la base d'évaluation. Ni dans l'un ni dans l'autre cas, il ne s'est manifesté de valeurs négatives.

Partie des «Anciennes» opérations a jusqu'à présent été chiffrée sur la base N.F.C. 4%. Seul Am 4% a servi dans ce travail.

Sommaire de l'évaluation de l'actuaire—Fonds mortuaire—Société entière

Genre de certificats	Nombre de membres	Capital assuré	Primes payables chaque mois	Primes mensuelles évaluées	Valeur du bénéfice	Valeur des primes	Passif net
		$	$ c.	$ c.	$	$	$
*Total des «anciennes» opérations chiffrées sur l'American Experience 4%..	191,468	232,511,766	362,614 27	351,986 54	115,692,643	63,031,950	52,660,693
Nouvelles opérations—American Experience 4%.....							
Vie entière.....	8,469	9,981,300	7,033 81	6,204 03	† 1,405,473	1,125,629	279,844
Vie, 20 paiements.....	66,028	73,891,800	78,020 08	70,780 18	†10,358,355	8,876,201	1,482,154
Ass. libérée.....	13	1,565	.....	.....	504	.....	504
Ass. étendue.....	571	558,000	.....	.....	12,862	.....	12,862
Incapacité	1	1,000	.....	.....	1,447	.....	1,447
Totaux.....	75,082	84,433,665	85,053 89	76,984 21	11,778,641	10,001,830	1,776,811
Nouvelles opérations—Fraternal Combined Experience 4%..... Vie entière.....	8,374	9,467,750	13,704 11	12,481 59	1,999,493	1,845,970	153,523
National Fraternal Congress, 4%. A terme jusqu'à 45 ans....	497	816,000	467 35	416 53	50,688	49,328	1,360
Total, nouv. opérations	83,953	94,717,415	99,225 35	89,882 33	13,828,822	11,897,128	1,931,694
Grands totaux.....	275,421	327,229,181	461,839 62	441,868 87	129,521,465	74,929,078	54,592,387

L'actuaire certifie, que d'après lui, les réserves indiquées dans le sommaire de l'évaluation ci-dessus, ajoutées aux primes, redevances et autres contributions à collecter des membres conformément à l'échelle en vigueur à la date de l'évaluation, suffisent au paiement à maturité de tous les bénéfices mortuaires sans déduction ou rabais.

*Les «anciennes» opérations consistent en quelque 15 combinaisons de bénéfices basés sur des modes variés et qu'il est plutôt difficile d'expliquer avec précision avec le vocabulaire actuel.

*Renferme la valeur présente des réductions de primes sur les émissions de 1921.

LES MACCABÉES—*Fin*

BILAN DE L'ÉVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1921

—	Bénéfices à vie n° 1 (anciennes opérations)	Bénéfices à vie n° 2 (nouvelles opérations)	Total du fonds mortuaire
Actif—	$ c.	$ c.	$ c.
Valeur actuelle des contributions nettes futures	63,031,950 00	11,897,128 00	74,929,078 00
Actif admis	16,476,919 46	2,812,008 52	19,288,927 98
Déficit	36,783,595 16	.....	35,926,880 64
Total	116,292,464 62	14,709,136 52	130,144,886 62
Passif—			
Valeur actuelle des bénéfices	115,692,643 00	13,828,822 00	129,521,465 00
Passif accumulé	585,475 58	23,600 00	609,075 58
Fonds en fiducie	14,346 04	.....	14,346 04
Excédent	(deficit as above)	856,714 52	(deficit as above)
Total	116,292,464 62	14,709,136 52	130,144,886 62
Degré de solvabilité	68·4%	105·8%	72·4%

Fonds de maladie et d'accidents.

Les certificats émis pour ce fonds sont annulables et soumis à primes mensuelles payables d'avance. Conséquemment, les réclamations encourues forment le seul passif de ces opérations.

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION—OPÉRATIONS AU CANADA

Genre de certificat	Nombre de membres	Chiffre assuré	Primes mensuelles à payer	Evaluation des primes mensuelles	Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Passif net
		$	$ c.	$ c.	$	$	$
«Anciennes» opérations évaluées sur l'Expérience américaine, 4%	5,025	5,583,468	9,504 37	9,209 64	3,152,962	1,570,549	1,582,413
«Nouvelles» opérations—							
Le dépôt d'une réserve n'est pas requis—							
American Experience 4%—							
20 ans	369	399,500	1,058 52	968 89	142,230	121,859	20,371
Vie entière	64	72,500	165 14	150 35	27,456	24,725	2,731
Prolongée	22	24,000	.....	.....	488	.....	488
Libérée	2	155	.....	.....	47	.....	47
Totaux	457	496,155	1,223 66	1,119 24	170,221	146,584	23,637
Dépôt d'une réserve requise—							
American Experience 4%..							
20 ans	3,096	3,116,800	10,506 28	9,598 36	1,221,259	1,073,980	147,279
Vie entière	129	142,000	105 27	89 91	16,968	15,635	1,333
Fraternal Combined Experience 4%—							
National Fraternal Congress, 4%—	488	535,250	2,892 32	2,633 19	294,434	251,355	43,079
A terme jusqu'à 45 ans..							
Vie entière	13	16,500	7 43	6 46	867	838	29
Totaux	3,726	3,810,550	13,511 30	12,327 92	1,533,528	1,341,808	191,720
Grands totaux—Toutes les opérations canadiennes	9,208	9,890,173	24,239 33	22,656 80	4,856,711	3,058,941	1,797,770

Note du département.—La Société a obtenu l'autorisation fédérale le 1er janvier 1920 et sous le régime des dispositions de la loi des Assurances, elle garde à la disposition du receveur général du Canada, le dépôt réglementaire pour le compte des sujets affiliés depuis cette date, égal en valeur à la réserve pour ce qui concerne les certificats en vigueur émis depuis la date de l'autorisation. Ce dépôt ne doit néanmoins jamais être inférieur à $10,000. Le chiffre du dépôt, au 31 décembre 1921, était de $183,000. Depuis un, dépôt supplémentaire de $25,000 a été effectué.

SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Régent suprême, CARLETON E. HOADLEY—Vice-président suprême, RICHARD E. KROFF—Secrétaire suprême, SAMUEL N. HOAG—Siège social, 407 ave. Shawmut, Boston, Mass.—Comité exécutif—CARLETON H. HOADLEY, S.R., RICHARD E. KROPF, S.V.R., H. C. KNOEPPEL, S.O., L. R. GEISENBERGER, S.P.S.R., SAMUEL N. HOAG, S.S., A. S. ROBERTSON, S.T., W. HOLT APGAR, Ex. of Claims, W. F. MCCONNELL, S.A., J. A. LANGFITT, L.A., C. ARCH. WILLIAMS J.P.S.R.

(Organisé le 23 juin 1877. Constitué en corporation le 5 novembre 1877 par les actes de 1874, au chapitre 375 des statuts publics du commonwealth du Massachusetts. Inauguration des opérations le 23 juin 1877. Opérations commencées au Canada avec octroi d'autorisations provinciales:—En Ontario, le 12 décembre 1877; dans Québec, le 16 mai 1889; au Nouveau-Brunswick, le 1er août 1878; à l'île du Prince-Edouard, le 8 juillet 1878; dans la Nouvelle-Ecosse, le 13 février 1880; dans la Colombie-Britannique, le 22 août 1895. Opérations inaugurées au Canada avec autorisation fédérale le 3 janvier 1920.

ACTIF AU CANADA (Tout en fonds)

Actif au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des membres canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et stocks-débentures que possède la Société, déposés chez le receveur général (Emprunt de la Victoire du Canada, valeur nominale, $10,000, 1934, 5½ p. 100		$ 9,900 00

Autre actif au grand livre

Capital fourni sur les polices en vigueur de la compagnie, la réserve sur chaque police dépassant toute dette		25,551 15
Dépôt à la banque de Toronto, à Montréal, $60,156.63; à Toronto, $16,870.97		77,027 60
Total de l'actif au grand livre		$ 115,478 75

Autre actif

Intérêt accumulé sur obligations et débentures		$ 91 67
Primes, contributions, etc., perçues mais non encore remises à la cour Suprême—		
Fonds mortuaire	$ 13,260 85	
Fonds des frais généraux	1,737 60	
		14,998 45
Total, autre actif		$ 15,090 12
Total de l'actif au Canada		$ 130,568 87

PASSIF AU CANADA

Fonds mortuaire—		
Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (Réserve)		$ 418,787 00
Passif pour paiements non réglés dus d'après contrats—Emis avant le permis—		
Réglé mais non versé	$ 9,000 00	
Non réglé	23,762 00	
		32,762 00
Total du passif au Canada		$ 451,519 00

RECETTES AU CANADA

Fonds mortuaire et d'urgence—		
Primes	$ 170,862 21	
Intérêt, dividendes et loyers	550 00	
		$ 171,412 21
Fonds des frais généraux—Reçu des membres		7,893 55
Total des recettes au Canada		$ 179,305 76

SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM—*Suite*

ETAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

DÉBOURSÉS AU CANADA

Fonds mortuaire—		
Réclamations de décès		$ 135,564 20
Réclamations d'invalidité		2,000 00
Vieil age		1,229 37
Fonds des frais généraux—		
Dépenses au siège social:—Honoraires et frais des actuaires	$ 532 00	
Toutes autres dépenses:—Frais de cour, $93; divers, $501.06	594 06	
		1,126 06
		$ 139,919 62

TABLEAU DES CERTIFICATS MORTUAIRES AU CANADA

Classification	Vie entière			
	Emis depuis la date de l'autorisation		Emis avant la date de l'autorisation	
	Nombre	Capital	Nombre	Capital
Fin 1920	167	187,500 00	3,574	5,759,286 00
Nouvelles émissions	220	248,000 00	.....	.....
Anciens certificats remis en vigueur	2	2,000 00	13	21,000 00
Anciens certificats augmentés	.....	.....	.....	19,843 00
Transférés à	1	1,000 00	19	24,000 00
Totaux	39	0 438,500 00	3,606	5,824,129 00
Moins ceux qui ont pris fin—				
Par décès	2	3,000 00	76	145,361 00
Par invalidité	.....	.....	2	2,000 00
Par vieillesse	.....	.....	5	1,229 37
Par résiliation	38	40,500 00	141	206,000 00
Par réduction	.....	.....	.....	37,095 63
Transférés de	2	2,000 00	10	13,000 00
Total de ceux qui ont pris fin	42	45,500 00	234	404,686 00
Fin 1921	348	393,000 00	3,372	5,419,443 00

ÉTAT DIVERS

I. La Société fait des opérations au Canada et dans les états suivants des Etats-Unis:—Massachusetts, Ohio, Michigan, Wisconsin, Illinois, Indiana, New York, Pennsylvanie, Maryland, Virginie, Georgie, Tennessee, Missouri, New Jersey, Connecticut, Rhode Island, North Carolina, Minnesota, Iowa, Dist. de Columbie, Nebraska, Californie, Kentucky, Washington, Idaho, Colorado, Maine, New Hampshire, Orégon, West Virginia, Arkansas, Kansas, Montana, North Dakota, Oklahoma, Utah, Vermont.

II. Les conditions de réinstallation sont:—Demande formelle accompagnée de déclarations médicales s'il s'est passé plus que 45 jours depuis la date de suspension, mais dans le cas contraire l'examen médical n'est pas exigé; versement de tout arrérage existant à l'époque de la suspension; scrutin à une assemblée convoquée.

III. Tout membre à option D peut abandonner le versement de sa contribution en cas d'incapacité permanente avant d'avoir atteint ses 60 ans. On paiera intégralement l'indemnité au décès ou à l'âge de 70 ans atteint, l'indemnité de vieillesse.

IV. Il n'existe pas de fonds de surplus.

SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM—*Suite*

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Fonds mortuaire	Fonds de réserve	Fonds des dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Solde de l'année précédente	1,808,095 83	7,993,367 73	191,301 98	9,992,765 54
Recettes				
Montant net reçu des membres	6,075,291 21	.....	292,289 01	6,367,580 22
Intérêts, dividendes et loyers bruts	18,741 76	405,859 79	5,316 92	429,918 47
De toutes autres sources	.....	.....	2,257 13	2,257 13
Augmentation brute de la valeur de l'actif au grand livre	.....	37,267 82	.....	37,267 82
Total des recettes	6,094,032 97	443,127 61	299,863 06	6,837,023 64
Déboursés				
Total des bénéfices payés	4,621,348 54	.....	.....	4,621,348 54
Commissions, honoraires, appointements et autres redevances des officiers et employés	.....	.....	138,235 54	138,235 54
Frais de voyage et autres	.....	.....	9,822 26	9,822 26
Droits au département des assurances	.....	.....	1,248 14	1,248 14
Loyers	.....	.....	5,075 00	5,075 00
Frais de contentieux	.....	.....	2,289 98	2,289 98
Taxes, réparations et autres dépenses sur immeubles	.....	.....	6,579 99	6,579 99
Tous autres déboursés	95,534 58	.....	112,026 00	207,560 58
Perte brute sur la vente ou l'arrivée à terme des valeurs	.....	8,025 18	.....	8,025 18
Perte brute de la valeur de l'actif au gr. livre	.....	29,592 59	.....	29,592 59
Total des déboursés	4,716,883 12	37,617 77	275,276 91	5,029,777 80
Solde avant les transferts	3,185,245 68	8,398,877 57	215,888 13	11,800,011 38
Augmentation par transferts	.....	1,600,000 00	.....	1,600,000 00
Solde	3,185,245 68	9,998,877 57	215,888 13	13,400,011 38
Réduction par transferts	1,600,000 00	.....	.....	1,600,000 00
Balance	1,585,245 68	9,998,877 57	215,888 13	11,800,011 38

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeurs inscrite des immeubles	$ 71,866 55
Prêts sur certificats de bénéfices	876,651 50
Primes et redevances rapportées au War Risk Insurance Bureau	232 23
Valeur inscrite des obligations et stocks	9,864,726 71
Espèces en caisse, en fiducie et aux banques	986,534 39
Total de l'actif au grand livre	$11,800,011 38

AUTRE ACTIF

Intérêt et loyer total, dus et accumulés	$ 157,576 62
Primes et redevances de la cour suprême perçues mais non encore remises à la loge suprême	563,000 00
Tout autre actif	31,934 92
Actif brut	$12,552,522 92
A déduire l'actif non admis	920,468 52
Total de l'actif admis	$11,632,054 40

SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM—*Suite*

PASSIF

Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)	$13,064,148 00
Total des indemnités de décès	494,690 52
Appointements, loyers, dépenses, commissions, etc., dus ou accumulés	3,085 82
Tout autre passif	314 61
Total du passif	$13,562,238 95

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
En vigueur au commencement de l'année	135,567	$ 220,142,142 01
Inscrites	5,508	6,154,500 00
Renouvelées	854	1,157,947 00
Augmentation		811,371 00
Totaux	141,929	$ 228,265,960 01
Ont pris fin par—		
Décès	2,464	$ 4,583,539 99
Résiliation	8,650	11,111,348 00
Réduction		1,256,988 01
Diminution		24,250 01
Total de celles qui ont pris fin	11,114	$ 16,976,126 01
En vigueur à la fin de l'année	*130,815	*$211,289,834 00

RÉSUMÉ DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

fait conformément à l'article 112 de la Loi des Assurances, 1917 (modification de 1919 concernant les sociétés de secours mutuel).

Le rapport a été fait par M. A. K. Blackadar, membre de la société des actuaires de l'Amérique et membre de l'Institut des actuaires de Grande-Bretagne.

Une enquête sur la mortalité des années 1919, 1920 et 1921, comparée à la table Américain Experience, indique 106·58%, 101·08% et 98·24% des prévisions.

Le taux de l'intérêt acquis sur la moyenne de l'actif net en 1921 a été de 4·668%.

Les bases d'évaluation dont on a fait usage partout ont été l'American Experience 4%. On a vu au paiement à l'avance des primes mensuelles et au paiement des indemnités . la fin de l'année d'échéance. On a fait deux évaluations des primes, savoir (*a*) les primes nettes d'après les bases et les suppositions d'évaluation, (*b*) les primes brutes payables (à l'exclusion des contributions pour frais). Dans les deux cas, on a exclus de l'actif toutes les réserves négatives, aussi bien que les restrictions en sus de la réserve faite, Les âges à la date de l'émission et à la date de l'évaluation sont les âges les plus rapprochés.

Les bénéfices d'incapacité ont été évalués d'après les tables d'incapacité de Hunter.

Ci-après se trouve un sommaire des évaluations faites, ou on verra que la réserve nette des primes est de $13,064,148. L'actuaire certifie que d'après lui cette réserve, ajoutée aux primes, redevances et autres contributions à percevoir des membres conformément à l'échelle en vigueur au 31 décembre 1921, suffit au paiement à maturité de toutes les obligations du fonds bénéficiaires sans déduction ni rabais.

* Y compris une réclamation pour incapacité et 25 membres honoraires.

SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL ARCANUM—*Fin*

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1921

AMERICAN EXPERIENCE 4%

Description des polices	Nombre de polices	Montant assuré	Primes nettes Am. 4%.	Primes brutes éval.	Valeur de la somme assurée	Valeur des primes nettes	Valeur des primes brutes
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
«Taux régulier»—A terme jusqu'à 65 ans, à vie ensuite...	77,761	141,350,000	3,615,142 75	4,020,166 36	74,050,922	68,821,194	70,871,825
«Table A»—Vie entière.....	41,552	54,391,335	1,189,807 41	1,169,747 78	22,308,292	15,916,403	15,244,275
«Option B»—Taux aug. jusqu'à 65 ans.	611	1,275,500	37,084 41	40,724 34	667,727	539,833	651,250
«Option C»—Dimi. de $50 par an. jusqu'à 60-75 ans.....	1,211	2,346,000	81,640 68	92,366 71	884,868	688,024	769,602
«Option D»—Taux réduit de moitié après 65 ans.....	5,549	6,758,000	127,214 80	130,996 50	2,071,897	1,882,646	1,904,484
«Option demi-comptant.....	1,204	1,220,078	157,712 16	157,712 16	978,161	716,232	716,232
«Demi-comptant»—Vie.....	584	1,510,500	148,826 02	180,377,34	1,186,206	754,502	913,911
«Demi-comptant»—Table A.....	3	5,500	420 17	501 54	4,857	1,080	1,289
Taux régulier « »—Option 2.....	2,314	2,611,921	75,992 71	86,302 62	554,334	458,463	508,414
Bénéfices d'incapacité.....	.....	.....	.....	.....	17,417	16,088	.....
Garanties de suspens	.....	.....	.....	.....	320,002	186,070	.....
Totaux.....	130,789	211,288,834	5,433,841 11	5,878,895 35	103,044,683	89,980,535	91,581,282

BILAN D'ÉVALUATION

D'après Am. 4%, primes nettes.

Actif		*Passif*	
Fonds applicable aux bénéfices.....	$ 11,593,633	Valeur act. des bénéfices.....	$ 103,044,683
Valeur actuelle des cont. fut. applicable aux bénéfices.....	89,980,535	Autre passif.....	494,691
Déficit.....	1,965,206		
Total.....	$ 103,539,374	Total.....	$ 103,539,374

Le montant des fonds applicables aux bénéfices ci-dessus a été calculé comme suit:—

Total de l'actif brut.....		$12,552,523 00
MOINS—Plus value de l'actif au grand livre sur la valeur courante.....	$ 200,260 52	
Autres item non admis.....	432,581 00	
Restrictions non couv. par les réserves.....	294,113 79	
Réd. de frais inclus dans l'actif brut.....	31,934 92	
		958,890 23
Actif net—Fonds des bénéfices.....		$11,593,632 77

REMARQUE:—Dans le calcul de l'actif net sur la base de l'évaluation des primes brutes, les restrictions déduites étaient de $159,618 plus élevées qu'indiquées plus haut, réduisant d'autant le montant de l'actif net.

L'actuaire conseille de ne faire aucun changement dans les primes ou les bénéfices pour le moment, parce qu'il croit que la situation de la société va s'améliorer d'année en année. Sur cette même base et d'après les mêmes prévisions que dans le bilan ci-dessus, l'amélioration de 1921 a été de $760,449. Les recettes d'intérêt durant l'année ont été à peu près égales à l'intérêt exigé par la base d'évaluation sur les pleines réserves. Cette amélioration s'est manifestée en une diminution des indemnités de décès de $82,000, une diminution de $44,000 dans le déficit porté en restrictions sur polices, une hausse de $324,000 dans la valeur négociable des placements et un gain de $310,000 par démission d'anciens membres et d'autres sources.

Evaluation des opérations canadiennes:—

Il y avait en vigueur au Canada 3,720 polices se montant à $5,812,443, et la réserve sur les mêmes bases qui ont servi pour toute la société, primes nettes, était de $418,787.

La réserve sur les polices émises depuis la date du permis s'élève à $9,140.

REMARQUE DU DÉPARTEMENT:—La société obtint d'abord un permis du Dominion le 3 janvier 1920, et conformément aux dispositions de la loi des assurances, elle maintient chez le receveur général du Canada pour les membres admis depuis cette date un dépôt égal à la réserve des primes nettes relatives aux polices en vigueur émises depuis la date du permis. Le dépôt ne doit pas cependant, dans tout cas, être moins de $10,000. Le montant du dépôt au 31 décembre 1921 était de $10,000.

THE ROYAL GUARDIANS

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, JOHN MCDOWALL—Vice-président, W. H. BARDWELL—Gérant et secrétaire, A. T. PATTERSON—Siège social Montréal—Directeurs, John McDowall, D. J. HOERNER, W. H. BALDWELL, O. W. G. DETTMERS, W. G. BUTLER, H. W. MONSELL, E. C. LALONDE, A. T. PATTERSON, CHAS. E. WARD.

(Constituée en corporation par 9-10 Edouard VII, chap. 158. Opérations commencées le 1er juillet 1910)

BILAN PAR FONDS

	Fonds mortuaire	Fonds de maladie	Totaux
	$ c.	$ c.	$
Actif total au grand livre	648,920 82	10,805 84	659,726 66
A ajouter la plus-value de la valeur inscrite sur la courante	22,626 07	103 49	22,729 56
Valeur totale de l'actif au grand livre d'après la valeur courante	671,546 89	10,909 33	682,456 22
Actif non inscrit au grand livre	26,071 89	362 34	26,434 23
Total de l'actif	697,618 78	11,271 67	708,890 45
Passif total	510,002 56	3,502 14	513,504 70
Surplus	187,616 22	7,769 53	195,385 75

COMPTES AU GRAND LIVRE

	Fonds mortuaire	Fonds de maladie	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.
Au 31 décembre 1920—			
Actif net au grand livre	554,458 52	9,984 24	564,442 76
Argent emprunté	57,561 67	.....	57,561 67
Total de l'actif au grand livre	612,020 19	9,984 24	622,004 43
Augmentation de l'actif au grand livre en 1921—			
Recettes	146,377 89	2,930 84	149,308 73
Montant de l'augmentation de l'actif au grand livre par prêts automatiques pour primes	12,358 51	.....	12,358 51
Augmentation de l'argent emprunté	11,000 00	.....	11,000 00
Augmentation totale	169,736 40	2,930 84	172,667 24
Diminution de l'actif au grand livre en 1921—			
Déboursés	102,274 10	2,109 24	104,383 24
Diminution de l'argent emprunté	30,561 67	.....	30,561 67
Diminution totale	132,835 77	2,109 24	134,945 01
Au 31 décembre 1921—			
Actif net au grand livre	610,920 82	10,805 84	621,726 66
Argent emprunté	38,000 00	.....	38,000 00
Actif total au grand livre	648,920 82	10,805 84	659,726 66

THE ROYAL GUARDIANS—*Suite*

ACTIF (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grévés de la compagnie (227 rue Sherbrooke ouest, et la rue Hutcheson, Montréal, coût réel, $74,608.97; valeur négociable, $100,000		74,608 97
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges, $115,453.80; autres que 1er privilège, $10,500		125,953 80
Prêts sur obligations, stocks et autres effets (*Pour détails, voir la liste B*)		7,050 00
Montant prêté sur les polices en vigueur de la société, la réserve de chaque police dépassant toute dette—		
Prêts aux membres	$80,172 86	
Avances aux membres par la clause automatique de non déchéance	12,358 51	
		92,531 37
Valeur inscrite des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la société—caisse mortuaire, $332,731; caisse de maladie, $10,346.51 (*Pour détails, voir la liste C*)		343,077 51
Valeur inscrite des actions possédées par la société—(Shawinigan Water and Power Co., 25 actions, valant au pair, $2,500, et au cours, $2,625)		2,756 25
Numéraire: au siège social, $9.17; en banques—caisse mortuaire, $13,289.26; caisse de maladie, $459.33 (*Pour détails, voir la liste E*)		13,748 76
Total de l'actif au grand livre		$ 659,726 66
A déduire le surplus au cours sur la valeur du livre des obligations, débentures et stocks—caisse mortuaire, $22,626.17; caisse de maladie, $103.49		22,729 56
Total de l'actif au grand livre reporté à la valeur au cours		$ 682,456 22

Actif non inscrit au grand livre

	Dus	Accumulés	
Intérêt, dividendes et loyers dus et accumulés—			
Intérêt sur dividendes sur—			
Hypothèques	$ 1,162 13	$ 1,637 78	
Prêts supplémentaires		160 92	
Oblig. et débentures—Caisse mortuaire	991 92	5,787 52	
Caisse de maladie		174 72	
Stocks		38 95	
Billets sur primes, prêts et restrictions sur polices	3,235 83	1,531 72	
Intérêt total	$ 5,389 88	$ 9,331 61	
Loyers	172 50	406 25	
Total de l'intérêt, des div. et loyers dus et accumulés	$ 5,562 38	$ 9,737 86	
			$ 15,300 24
Primes, contributions, etc., dues—			
Fonds mortuaire		$ 8,260 76	
Caisse de maladie		187 62	
Caisse générale		417 89	
			8,866 27
Tout autre actif:—Salle de réunion et mobilier de bureau (moins 10% par année), $1,326.30; comptes, $284.46. Taxes et assurance payées d'avance, $656.86			2,267 72
Total de l'actif non inscrit au grand livre			$ 26,434 23
Total de l'actif			$ 708,890 45

PASSIF

Fonds mortuaire—			
Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (Réserve)		$ 456,910 00	
Passif pour paiements dus en vertu de contrats—			
Réglés mais non payés	$ 4,000 00		
Non réglés	5,000 00		
		9,000 00	
Primes reçues d'avance		3,961 42	
Police à versements—valeur actuelle (montant non encore dû)		1,309 60	
Argent emprunté		38,000 00	
			$ 509,181 02
Fonds de maladie—			
Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (Réserve)		$ 3,423 37	
Passif pour paiements non réglés en vertu de contrats		78 77	
			3,502 14

THE ROYAL GUARDIANS—*Suite*

PASSIF—*Fin*

Fonds des frais généraux—		
Salaires, loyers et frais de bureau, dus et accumulés	510 43	
Autres item dus et accumulés: hon. des médecins examinateurs, $147.59; commissions, $11.17	158 76	
Reçu d'avance: intérêt, dividendes et loyers, $90; taxe par membre, $43.60	133 60	
Compte de publicité	18 75	
		$ 821 54
Total du passif		$ 513,504 70

RECETTES

Fonds mortuaire—		
Primes	$ 107,103 04	
Intérêt et dividendes	32,171 29	
Profit brut sur la vente ou échéance des valeurs au grand livre	1,300 00	
Commissions	10 23	
		$ 140,584 56
Fonds de maladie—		
Primes	$ 2,337 09	
Intérêt, dividendes et loyers	593 75	
		2,930 84
Fonds des frais généraux—		
Des membres—		
Taxe per capita	$ 4,737 98	
Honoraires des demandes	903 51	
Honoraires des certificats	14 60	
		$ 5,656 09
Autres sources—		
Comptes des loges	137 24	
		5,793 33
Total des recettes		$ 149,308 73

DÉBOURSÉS

Fonds mortuaire—		
Indemnités au décès	$ 61,692 38	
Valeurs de rachat	6,803 61	
		$ 68,495 99
Fonds de maladie—		
Réclamations pour maladie		1,309 24
Total des déboursés relatifs aux polices des membres		$ 69,805 23
Frais généraux—		
Dépenses au siège social:—appointements, $7,782; honoraires des directeurs, $120; honoraires des vérificateurs, $165; honoraires et dépenses des actuaires, $230.77; frais de déplacement, $55.30; allocations aux officiers, 2 ans, $1,150	$ 13,558 18	
Dépenses d'organisation et frais des agences:—commissions, $2,998.77; appointements, $12,371.83; loyer de bureau, $270; téléphone, $43.71; commis, $571; divers, $91.34	16,346 65	
Toutes autres dépenses:—publicité, $710.52; messageries, dépêches télégraphiques et téléphoniques, $81.52; honoraires de médecins examinateurs, $1,354.78; frais de port, $190.97; impressions et papeterie, $391.36; frais de placements, $542.50; change, $17.03; permis, $722.92; cautionnement des officiers, $92.33; session de la loge suprême, $137.50; $137.50; divers, $431.85	4,673 28	
		*34,578 11
Total des déboursés		$ 104,383 11

*Les déboursés du fonds de maladie inclus sont évalués à $800.

THE ROYAL GUARDIANS—*Suite*

TABLEAU DES POLICES (Ordinaires)

Polices	Vie entière		Mixtes		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	1,984	2,476,783 25	140	143,250 00	344	513,750 00	2,468	3,133,783 25
Nouv. polices émises	185	176,500 00	25	23,500 00	.....	.....	210	200,000 00
Anciennes augmentées	.....	4,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	4,000 00
Transférées à	54	85,000 00	.....	.....	.....	.....	54	85,000 00
Totaux	2,223	2,742,283 25	165	166,750 00	344	513,750 00	2,732	3,422,783 25
Moins polices éteintes—								
Par décès	30	46,752 00	.....	.....	5	9,000 00	35	55,752 00
" rachat	28	28,000 00	.....	.....	.....	.....	28	28,000 00
" résiliation	234	236,278 00	14	13,000 00	2	1,000 00	250	250,278 00
" diminution	.....	3,000 00	.....	.....	1	1,500 00	1	4,500 00
" non acc	8	8,000 00	3	3,000 00	.....	.....	11	11,000 00
" transférées de	.....	.....	.....	.....	54	85,000 00	54	85,000 00
Total, pol. éteintes	300	322,030 00	17	16,000 00	62	96,500 00	379	434,530 00
A la fin de 1921	1,923	2,420,253 25	148	150,750 00	282	417,250 00	2,353	2,988,253 25
Réassurances	.....	9,000 00	.....	.....	.....	.....	.....	9,000 00

DIVERS

Nouvelles polices émises et payées en espèces: Nombre 179; montant brut et net, $189,000.
Montant total en vigueur divisé suivant le plan des profits: Différés, $1,836,503.25; sans profits, $1,151,750. Total ..... $ 2,988,253 25

TABLEAU DES POLICES (Populaires)

Classification	De vie entière		Assurances mixtes		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
A la fin de 1920	935	155,426 90	939	98,760 70	1,874	254,187 60
Nouv. émises	130	24,891 00	204	22,927 00	334	47,818 00
Total	1,065	180,317 90	1,143	121,687 70	2,208	302,005 60
Moins celles qui ont pris fin par—						
Décès	5	785 00	5	628 00	10	1,413 00
Résiliation	24	4,846 00	163	21,171 60	187	26,017 60
Non acceptées	.....	.....	1	132 00	1	132 00
Total de celles qui ont pris fin	29	5,631 00	169	21,931 60	198	27,562 60
A la fin de 1921	1,036	174,686 90	974	99,756 10	2,010	274,443 00

THE ROYAL GUARDIANS—*Suite*

TABLEAU DES POLICES DES MALADIES ET DE FRAIS MORTUAIRES

	Maladie	Frais mortuaires	
	Nombre	Nombre	Montant
			$ c.
En vigueur le 31 décembre 1920	245	196	9,800 00
Pris en 1921	55	.....	.....
Total	300	196	9,800 00
Ont pris fin en 1921 par résiliation	88	18	900 00
En vigueur le 31 déc. 1921	212	178	8,900 00

BÉNÉFICES ACCORDÉS EN VERTU DES CERTIFICATS D'ASSURANCE EN MALADIE ET POUR FRAIS FUNÉRAIRES

Caisse de maladie et frais funéraires:—$3.00 par semaine pour les deux premières semaines et $5 par semaine pendant dix autres semaines dans une année, et $50 au décès.

Caisse de maladie:—$10 par semaine pendant 26 semaines dans une année. Si la maladie continue dans la deuxième année, $7.00 par semaine pendant 26 semaines; 3ème année, $5 par semaine pendant 26 autres semaines, et alors le membre ne peut retirer aucun secours pour la même maladie. La police cesse d'être en vigueur lorsque le membre atteint l'âge de 70 ans.

ÉTATS DIVERS

I. Opérations poursuivies au Canada seulement.

II. Les membres suspendus pour non paiement des primes peuvent être réintégrés dans les 30 jours (après l'expiration de 30 jours de grâce) en payant la prime en souffrance; après 30 jours et moins de 90 jours, il doit de plus fournir un certificat personnel de bonne santé; après 90 jours, il lui faut présenter un certificat médical de bonne santé.

III. Les membres des genres vie entière et ass. mixte ont droit, après 3 années d'admission, à un certificat acquitté ou à une assurance étendue jusqu'à 90 pour 100 de ce que la réserve accumulée peut payer.

IV. Les détenteurs de certificats avec participation ont droit à une part dans la distribution du surplus qui pourrait être déclaré. Aucune distribution n'a encore été faite.

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

fait conformément aux dispositions de l'article 112 de la Loi des Assurances, 1917 (modification de 1919 affectant les sociétés de secours mutuel).

Le rapport a été fait par M. Miles M. Dawson de New-York, membre de la société des actuaires de l'Amérique et membre de l'Institut des actuaires de Grande-Bretagne.

Le taux de l'intérêt acquis durant l'année sur l'actif net moyen au livre a été de 6·67%.

Les bases d'évaluation en usage ont été: certificats ordinaires, fonds mortuaire, N.F.C. 4%; populaires, fonds mortuaire, la table Standard Industrial, 4%; certificats de maladie et certificats de maladie et de frais funéraires, tables Manchester Unity, 4%.

L'âge d'entrée est celui du dernier anniversaire et la durée fut prise comme $n+\frac{1}{2}$, $n\ddagger$ étant l'année de l'évaluation moins l'année de l'émission. L'âge atteint, au besoin, fut trouvé en ajoutant la durée à l'âge à l'entrée.

Les primes payables sont les primes nettes sur les bases d'évaluation employées, de sorte que nous n'avons pas de réserves négatives. Dans l'évaluation, on a vu au paiement des primes chaque mois pour toute la vie et au paiement des indemnités à la fin de l'année d'indemnités.

Les bénéfices au retrait (fonds mortuaire) sont une assurance étendue ou une assurance acquittée égale à 90% de la réserve.

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION FONDS MORTUAIRE.

	Nombre de certificats	Montant assuré	Réserve
Avec participation—			
Vie entière	1,035	$ 1,504,300 00	$ 333,516
Vie, paiements limités	304	297,500 00	29,462
Autres plans	35	34,703 25	17,884
Sans participation—			
Vie entière	259	302,750 00	24,041
Vie, paiements limités	295	287,000 00	10,808
Dotation	143	144,750 00	24,963
A terme jusqu'à 55 ans (convertible)	282	417,250 00	.....
Populaires—			
Vie entière	1,036	174,686 90	5,112
Dotation	974	99,756 10	10,751
Juvenile—(Vie entière et dotation)	296	38,104 00	749
Totaux	4,659	$3,300,800 25	$ 457,286
Polices réassurées			376
Résumé nette totale			$ 456,910 00

THE ROYAL GUARDIANS—*Suite*

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION, FONDS DE MALADIE

Certificats—	Nombre de certificats	Maladie primes évaluées	Valeur des bénéfices de maladie	Valeur des primes	Réserve
Maladie	212	$ 1,368 69	$ 23,351 57	$ 22,626 60	$ 724 97
Maladie et frais funéraires	178	1,008 74	16,167 65	14,419 25	1,748 40
Ajouter réserve pour bén. funéraires					950 00
	390	$ 2,377 43	$ 39,519 22	$ 37,045 85	$ 3,423 37

L'actuaire certifie que d'après lui les réserves ci-dessus, ajoutées aux primes, redevances et autres contributions à percevoir des membres conformément aux échelles en vigueur à la date de l'évaluation, suffisent au paiement à échéance de toutes les obligations du fonds sans réduction ou rabais.

LISTE B

Prêts garantis par obligations, actions et autres valeurs négotiables—

	Valeur nominale	Valeur courante	Montant prêté
25 actions Illinois Traction Co	$ 2,500 00	$ 1,775 00	$ 1,500 00
25 actions, Shawinigan Water and Power Co	2,500 00	2,625 00	2,250 00
Bons de la Victoire du Canada	1,900 00	1,900 00	1,900 00
Cité de Lethbridge	1,000 00	1,040 00	700 00
Cité de Nanaimo	1,000 00	790 00	700 00
	$ 8,000 00	$ 8,130 00	$ 7,050 00

LISTE C

Obligations et débentures—(Fonds mortuaire)—	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Gouvernements—			
*Canada, 1925, 5 p. 100	$ 10,500 00	$ 10,278 13	$ 10,500 00
*Canada, 1931, 5 p. 100	500 00	487 50	500 00
†Canada, 1933, 5½ p. 100	21,000 00	21,000 00	21,210 00
Canada, 1934, 5⅔ p. 100	50,000 00	50,000 00	49,500 00
United Kingdsom of Great Britain and Ireland, 1937, 5½ p. 100	5,000 00	3,725 00	5,050 00
Cités—			
Colombie britannique—			
*Fernie, 1939, 5 p. 100	5,000 00	4,950 00	4,100 00
*Kamloops, 1956, 5 p. 100	5,000 00	4,775 00	3,900 00
*Ladysmith, 1934, 6 p. 100	5,000 00	5,518 00	4,700 00
*Nanaimo, 1050, 5 p. 100	5,000 00	4,950 00	3,950 00
*North-Vancouver, 1960, 5 p. 100	5,000 00	3,941 50	3,750 00
*Vancouver, 1946, 4 p. 100	3,000 00	2,107 80	2,160 00
*Vernon, 1932, 5 p. 100	5,000 00	4,430 00	4,450 00
*Victoria, 1941, 4 p. 100	4,000 00	2,554 40	2,760 00
Manitoba—			
*Brandon, 1943, 6 p. 100	10,000 00	9,419 00	9,700 00
*Portage-la-Prairie, 1945, 5 p. 100	2,000 00	2,182 00	1,620 00
*Winnipeg, 1940, 6 p. 100	11,000 00	10,633 70	11,330 00
Ontario—			
*Fort-William, 1940, 5 p. 100	5,000 00	4,034 00	4,250 00
*Port-Arthur, 1926, 5 p. 100	5,000 00	5,243 00	4,700 00
Toronto, 1951, 6 p. 100	50,000 00	49,460 00	52,500 00
*Windsor, 1929, 6 p. 100	3,000 00	2,907 60	3,060 00
*Windsor, 1928, 6 p. 100	2,000 00	1,944 40	2,020 00
*Québec—*Lachine, 1945, 4½ p. 100	5,000 00	5,200 00	4,150 00

*Déposés chez le receveur général.
†Dont $9,000 déposés chez le receveur général.

THE ROYAL GUARDIANS—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Cours
Villes			
Alberta—*Bassano, 1931, 5 p. 100	$ 6,000 00	$ 4,782 60	$ 5,040 00
Manitoba—			
*Selkirk, 1954, 5 p. 100	2,000 00	2,045 55	1,580 00
*Selkirk, 1955, 5 p. 100	3,000 00	3,068 16	2,370 00
Nouvelle-Ecosse—			
*Inverness, 1935, 4½ p. 100	4,000 00	3,710 48	3,440 00
*Inverness, 1938, 4½ p. 100	1,000 00	927 62	860 00
Ontario—			
*Ford-City, 1927 à 1931, 6½ p. 100	8,001 00	8,001 00	8,321 00
*Hawkesbury, 1922 à 1929, 6 p. 100	3,248 39	3,476 35	3,215 00
*Kenora, 1937, 5½ p. 100	5,000 00	5,000 00	4,650 00
*Rainy River, 1922 à 1926, 5¾ p. 100	2,557 89	2,779 63	2,481 16
*Steelton, 1922 à 1926, 4½ p. 100	3,374 84	2,835 98	3,239 88
Saskatchewan—			
‡Battleford, 1922, 1924 et 1926, 1928, 5¾ p. 100	3,485 26	3,477 69	1,742 63
*Battleford, 1938 et 1942, 6 p. 100	1,059 20	1,059 20	529 60
*Battleford, 1954 et 1955, 6 p. 100	562 99	562 99	281 49
*Swift-Current, 1944, 6 p. 100	5,000 00	4,523 00	2,500 00
Cantons, districts et municipalités—			
Manitoba—*Assiniboia, 1928 et 1936, 6 p. 100	3,954 44	3,598 49	3,795 00
Ontario—*Chapleau, 1922 à 1924 et 1922 à 1931, 5 p. 100	4,020 48	3,931 29	3,939 88
Ecoles—			
Manitoba—*St-Jean-Baptiste, 1922 à 1925, 5 p. 100	1,685 95	1,685 95	1,601 65
Québec—			
**Montréal (protestante), 1943, 6 p. 100	25,000 00	24,500 00	25,250 00
*Pointe-Claire et Beaconsfield, protestante, 1933, 1934 et 1935, 6 p. 100	5,000 00	4,549 10	5,000 00
Divers—			
Abitibi Power and Paper Co., Ltd., 1940, 6 p. 100	5,000 00	4,375 00	4,250 00
Drummond Apartment Bldgs., 1928, 6½ p. 100	8,000 00	7,400 00	7,520 00
Drummond Apartment Bldgs., 1929, 6½ p. 100	2,000 00	1,700 00	1,880 00
*Gouverneurs de l'université de l'Alberta (gar. par l'Alberta), 1936, 6½ p. 100	25,000 00	25,000 00	26,750 00
	$ 344,950 44	$ 332,731 00	$ 330,097 29
Gardées pour la caisse de maladie—			
Gouvernement—			
*Canada, 1923, 5½ p. 100	$ 1,000 00–		
*Canada, 1933, 5½ p. 100	2,000 00–		
*Canada, 1934, 5½ p. 100	1,000 00–	$ 6,447 51	$ 6,500 00
*Canada, 1937, 5½ p. 100	2,000 00–		
Canada, 1924, 5½ p. 100	500 00–		
Ville—Colombie-Britannique—			
*Port-Coquitlam, 1943, 5 p. 100	5,000 00	3,899 00	3,950 00
	$ 11,500 00	$ 10,346 51	$ 10,450 00
	$ 356,450 44	$ 343,077 51	$ 340,547 29

LISTE E

Dépôts aux banques—		
Caisse mortuaire—		
Banque de Montréal, Montréal	$ 509 16	
Banque d'Hochelaga, Montréal	234 15	
Banque Royale, Montréal	12,545 95	
		$ 13,289 26
Caisse de maladie—		
Banque Royale, Montréal		459 33
		$ 13,748 59

*En dépôt chez le receveur général.
*Dont $2,319.49 en dépôt chez le receveur général.

WESTERN MUTUAL LIFE ASSOCIATION

ETAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, A. B. TAYLOR—Vice-président, J. A. KINGSLEY—Secrétaire et gérant, GILBERT F. STEVENSON—Siège social, 302 Western Mutual Life Bldg., Los Angeles, Californie.

(Organisée ou constituée en corporation en 1886 et 1900. Opérations commencées au Canada en vertu d'un permis fédéral).

ACTIF AU CANADA (Toutes caisses)

Actif au grand livre

Gardé uniquement pour la protection des membres canadiens

Valeur courante des obligations, débentures et stocks-débentures possédés par la société et déposés chez le receveur général (*Pour détails, voir liste C*)		$ 86,510 00

Autre actif

Numéraire à la banque Union, Winnipeg		4,237 54
Total de l'actif au Canada		$ 90,747 54

PASSIF AU CANADA

Fonds mortuaire—		
Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (Réserve)		$ 90,763 00
Valeurs de rachat pouvant être réclamées sur contrats annulés		639 00
Passif pour paiements non réglés en vertu de contrats—		
Avant émission de permis	$ 8,000 00	
Emis après le permis	3,000 00	
		11,000 00
Total du passif au Canada		$ 102,402 00

RECETTES AU CANADA

Fonds mortuaire—		
Primes	$ 80,065 24	
Intérêt, dividendes et loyers	4,960 00	
		$ 85,025 24
Fonds des frais généraux: Des membres		14,129 16
Total des recettes au Canada		$ 99,154 40

DÉBOURSÉS AU CANADA

Fonds mortuaire—		
Indemnités décès		$ 54,000 00
Valeurs de rachat		1,483 44
Total des déboursés relatifs aux certificats des membres		$ 55,483 33
Fonds des frais généraux—		
Dépenses d'agences et d'organisation: Commissions, $2,992; frais de voyage, $959.89		3,951 89
Total des déboursés au Canada		$ 59,435 33

WESTERN MUTUAL LIFE ASSOCIATION—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS D'ASSURANCE AU DÉCÈS AU CANADA (Emis après le permis)

Classification	Vie entière		A primes temporaires		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$		$
A la fin de 1920	7	18,000	1	1,000	303	793,000	311	812,000
Certificats nouveaux	6	10,500	.....	.....	374	748,000	380	758,500
Transférés à	4	5,500	.....	.....	.....	.....	4	5,500
Totaux	17	34,000	1	1,000	677	1,541,000	695	1,576,000
Moins ceux qui ont pris fin par—								
Décès	.....	.....	.....	.....	1	3,000	1	3,000
Résiliation	1	3,000	.....	.....	65	129,000	66	132,000
Total de ceux qui ont pris fin	1	3,000	.....	.....	66	132,000	67	135,000
A la fin de 1921	16	31,000	1	1,000	611	1,409,000	628	1,441,000

TABLEAU DES CERTIFICATS D'ASSURANCE MORTUAIRE AU CANADA (Emis avant le permis)

Classification	Vie entière		A terme et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
A la fin de 1920	18	35,500	3,085	6,170,000	3,103	6,205,500
Moins ceux qui ont prix fin par—						
Décès	1	2,000	25	49,000	26	51,000
Rachat	2	3,500	.....	.....	2	3,500
Déchéance	.....	.....	186	373,000	186	373,000
Total de ceux qui ont pris fin	3	5,500	211	422,000	214	427,500
A la fin de 1921	15	30,000	2,874	5,748,000	2,889	5,778,000

ÉTATS DIVERS

I. La société fait des opérations en Canada et dans chacun des états suivants des Etats-Unis:—Californie, Arizona, Texas, Louisiane, Kentucky, Kansas, Indiana, Dakota-Nord, Wyoming, et Montana.

II. Les membres peuvent être réinstallés dans un délai raisonnable en payant les arriérages et en fournissant un certificat de santé.

III. Tous les certificats portant une réserve pourvoient à une assurance prolongée jusqu'à épuisement de la réserve.

IV. La société est une organisation mutuelle et ses règlements stipulent que le surplus en sus d'une somme égale à 3 p. 100 du montant d'assurance en vigueur, doit être distribué annuellement. Aussi, les membres âgés de plus de 65 ans ont droit à leur part du surplus en sus de la réserve, $39,297.61.

LISTE C

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—	Valeur nominale	Cours
Gouvernements—		
Canada.....1933, 5½ p. 100	$ 19,000 00	$ 19,190 00
Colombie-Britannique, 1925, 5 p. 100	5,000 00	4,950 00
Manitoba, 1922, 5 p. 100	5,000 00	5,250 00
Villes—		
Alberta—		
Lethbridge, 1941, 4½ p. 100	10,000 00	7,400 00
Medicine-Hat, 1933, 5 p. 100	10,000 00	8,600 00
Manitoba—Brandon, 1952, 4½ p. 100	11,000 00	8,360 00

WESTERN MUTUAL LIFE ASSOCIATION—*Suite*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures déposées chez le receveur général—*Fin.*	Valeur nominale	Cours
Cités—Fin.		
Saskatchewan—		
Regina, 1923–1925, 4½ p. 100	$ 9,000 00	$ 8,640 00
Regina, 1952, 4½ p. 100	2,000 00	1,520 00
Saskatoon, 1934, 5 p. 100	10,000 00	8,800 00
Ville—Saskatchewan—		
Swift-Current, 1930–1934, 6 p. 100	5,000 00	2,500 00
Districts—Colombie-Britannique—		
Vancouver-Nord, 1960, 5 p. 100	6,000 00	4,740 00
Point-Grey, 1953, 5 p. 100	8,000 00	6,560 00
	$ 100,000 00	$ 86,510 00

ÉTAT GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Balance de l'année précédente	$ 901,961 87

RECETTES

Montant net reçu des membres	$ 414,963 10
Intérêt, dividendes et loyers	46,039 47
Profit brut sur vente ou maturité de l'actif inscrit	400 00
Total des recettes	$ 461,402 57

DÉBOURSÉS

Total des bénéfices payés	$ 272,457 88
Commissions, honoraires, salaires et autres compensations des officiers et employés	28,118 26
Droits du département des assurances	2,600 71
Loyer	1,500 00
Frais de contentieux	1,431 26
Tous autres déboursés	9,019 13
Total des déboursés	$ 315,127 24
Balance	$ 1,048,237 20

ACTIF AU GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 250,000 00
Prêts sur hyp. sur immeubles	325,375 00
Valeur inscrite des oblig. et stocks	415,207 40
Espèces en main, en fiducie et aux banques	57,654 80
Total de l'actif au grand livre	$ 1,048,237 20

ACTIF NON INSCRIT AU GRAND LIVRE

Total de l'intérêt et des loyers dus et accumulés (non porté au total)	$ 18,164 86	
Total de l'actif admis		$ 1,048,237 20

PASSIF

Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)	$ 464,551 00
Réserve spéciale pour clause d'incapacité	512 50
Valeur de rachat de polices résiliées	820 00
Total des indemnités dues au décès	48,000 00
Surplus réservé pour imprévu	534,353 70
Total du passif	$ 1,048,237 20

WESTERN MUTUAL LIFE ASSOCIATION—*Suite*

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
En vigueur au com. de l'année	14,019	$ 22,259000
Inscrites	1,117	2,595,000
Totaux	15,136	$ 24,854,000
Moins celles qui ont pris fin—		
Par décès	162	$ 276,000
Par résiliation	804	1,344,000
Par consolidation	861	.....
Total de celles qui ont pris fin	1,827	$ 1,620,000
En vigueur à la fin de l'année	13,309	$ 23,234,00

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

fait conformément aux dispositions de l'article 112 de la Loi des assurance 1917 (modification 1919 affectant les sociétés de secours mutuel.)

Le rapport a été préparé par M. F. M. Hope, membre de la faculté des actuaires d'Ecosse.
Le taux de l'intérêt acquis en 1921 sur l'actif net moyen au livre de la société a été de 5·32%.

On n'a pas fait de recherches sur la mortalité produite, mais les risques sont fixés par examen médical et la mortalité semble être inférieure aux prévisions, table Expérience Américaine.

Les bases d'évaluation employées furent Am 3½%. Les polices à primes égales ont été évaluées sur la base à terme préliminaire complet.

Les opérations de la société sont divisées en deux classes, savoir, polices à terme renouvelables avec primes augmentant jusqu'à 65 ans, après quoi on a une prime égale de vie entière de $76 par $1,000, et des plans ordinaires avec primes égales. Dans toutes les polices à primes égales se trouve inclus un bénéfice pour incapacité totale incurable prévoyant la cessation des primes et le paiement de la somme assurée en 20 paiements annuels égaux.

Quant à l'effet des retraites à l'âge de 65 ans, ou la conversion des polices à terme renouvelable en polices à vie, l'expérience acquise durant l'année 1921 démontre qu'en acceptant toutes ces personnes en bonne santé et d'après la table de mortalité américaine pour hommes choisis, le rapport des bonnes santés aux mauvaises serait de 75 à 5.

On pourvoit aux frais futurs dans le calcul des frais généraux attribués aux primes.

BILAN DE L'ÉVALUATION, 31 DÉCEMBRE 1920

Actif au grand livre	$ 1,048,237 20	Passif en vertu de contrats en vigueur pour paiements non dus (réserve)	$ 465,883 50
		Indemnités de décès rap. mais non payées	48,000 00
		Surplus	534,353 70
Total	$ 1,048,237 20	Total	$ 1,048,237 20

Les détails de la réserve ci-dessus sont comme suit:—

A terme renouvelable jusqu'à 65 ans, vie ordinaire ensuite	$ 334,420 00
Vie, ordinaire	61,682 00
Vie, dix paiements	21,940 00
Vie, vingt paiements	44,039 00
Ass. mixtes vingt paiements	2,470 00
Incapacité totale	512 50
Valeurs de rachat sur polices résiliées	820 00
Total	$ 465,883 50

L'actuaire certifie que dans son opinion les réserves ci-dessus, ajoutées aux primes, redevance et autres contributions à percevoir des membres, conformément à l'échelle en vigueur à la date de l'évaluation, suffisent au paiement à maturité de tous les certificats et obligations de la société sur les bases Am. 3½%, et que les dites bases assurent la solvabilité de la société.

WESTERN MUTUAL LIFE ASSOCIATION—*Fin*

OPÉRATIONS CANADIENNES

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION

Genre de police		Réserve
A terme renouvelable à 65 ans, vie entière ensuite	$	64,928 00
Vie entière à primes viagères, temporaires et ass. mixte		25,835 00
Réserve pour polices résiliées		639 00
Total	$	91,402 00

Note du département.—La société a obtenu un permis fédéral le 23 juillet 1920, et en vertu des clauses de la loi des assurances, elle garde pour les membres admis depuis cette date un dépôt chez le receveur général égal à la réserve nette de prime uniforme sur les certificats émis depuis la date du permis. Le dépôt de doit pas être moindre que $10,000. Le montant du dépôt était de $100,000 à la date du 31 décembre 1920.

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Commandante suprême, MLLE BINA M. WEST—Archiviste suprême, MLLE FRANCES D. PARTRIDGE—Siège social, Edifice de la Woman's Benefit Association, Port-Huron, Michigan. Directrices, MME GRACE MEREDITH; MLLE NELLIE E. LOUNSBURY; MME NELLIE C. V. HEPPERT.

(Organisée le 1er octobre 1892. Constituée en corporation le 6 avril 1897 dans l'État du Michigan. Commença les opérations au Canada en vertu de permis provinciaux:—Colombie-britannique, 1895; Québec, 1902; Manitoba, 1920; Nouveau-Brunswick, 1902; Saskatchewan, 1920; Alberta, 1914; Ontario, 1920. Obtenu un permis fédéral le 23 janvier 1920.)

ACTIF AU CANADA (Toutes les caisses)

Actif au grand livre

Détenu exclusivement pour la protection des assurés canadiens

Valeur courante des obligations et débentures de la société, en dépôt chez le receveur général (Emprunt du Dominion du Canada, 1937, 5 p. 100, valeur nominale, $11,000)...		$ 11,110 00

Autre actif au grand livre

Dépôt à la Banque Royale du Canada, Sarnia		8,584 59
Total de l'actif au grand livre		$ 19,694 59

Actif non porté au grand livre

Intérêt couru sur—		
Obligations et débentures	$ 183 33	
Solde des banques	9 78	
		193 11
Total de l'actif au Canada		$ 19,887 70

PASSIF AU CANADA

Caisse des décès:—		
Obligations pour contrats en vigueur dont le paiement n'est pas dû (Réserve)	$ 169,156 00	
Obligations pour paiements non établis dus en vertu de contrats—		
Émis avant le permis	2,500 00	
Primes reçues d'avance	468 90	
		$ 172,124 90
Caisse des dépenses générales:—		
Appointements, loyers et dépenses de bureau, dus et accumulés	12 90	
Autres item dus et accumulés:—Commissions, $568.50; frais de contentieux, $8	576 50	
Reçu en avance:—Taxe per capita	20 90	
		610 30
Total du passif au Canada		$ 172,755 40

RECETTES AU CANADA

Caisse de décès:—		
Primes	$ 22,707 13	
Intérêts, dividendes et loyers	5,610 95	
		$ 28,318 08
Caisse de la maladie et de la maternité:—		
Primes		813 60
Caisse junior:—		
Primes	$ 415 00	
Intérêt	4 26	
		419 26

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Suite*

RECETTES AU CANADA—*Fin*

Caisse de secours et d'hôpital—		
Contributions	$ 1,445 55	
Intérêt	25 26	
		$ 1,470 81
Caisse des dépenses générales—		
Contributions des membres	$ 13,365 71	
D'autres sources:—Hooper Memorial	14 00	
		13,379 71
Total des recettes au Canada		$ 44,401 46

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse de décès:—		
Indemnités de décès		$ 19,163 50
Caisse de la maladie et de la maternité:—		
Bénéfices en maladie payés		942 00
Caisse de secours et d'hôpital		6,988 24
Total des déboursés relatifs aux certificats de membres		$ 27,093 74
Caisse des dépenses générales:—		
Dépenses: siège social:—Honor. des actuaires et dépenses	$ 475 00	
Frais d'agence et d'organisation:—Commission, $1,401.00; appointements, $3,444.90; frais de voyage, $4,711.71	$ 9,557 61	
		10,032 61
Total des déboursés au Canada		$ 37,126 35

TABLEAU DES CERTIFICATS DE DÉCÈS (Depuis l'émission du permis)

Classification	Vie entière		Temporaire et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	508	431,000	49	46,500	557	477,500
Nouveaux	733	665,100	23	18,500	756	683,600
Totaux	1,241	1,096,100	72	65,000	1,313	1,161,100
Moins ceux qui ont pris fin par:—						
Décès	4	3,500	.....	.....	4	3,500
Résiliation	234	206,100	.....	.....	234	206,100
Total ayant pris fin	238	209,600	.....	.....	238	209,600
Fin 1921	1,003	886,500	72	65,000	1,075	951,500

TABLEAU DES CERTIFICATS DE DÉCÈS (Émises avant la date du permis)

Classification	Vie entière		Temporaire et autres		Totaux	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$		$
Fin 1920	1,378	1,137,477 90	124	109,750 00	1,502	1,247,227 90
Moins ceux qui ont pris fin par:—						
Décès	18	17,750 00	.....	.....	18	17,750 00
Résiliation	14	10,794 73	22	19,500 00	36	30,294 73
Diminution	.....	500 00	.....	.....	.....	500 00
Total ayant prix fin	32	29,044 73	22	19,500 00	54	48,544 73
Fin 1921	1,346	1,108,433 17	102	90,250 00	1,448	1,198,683 17

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Suite*

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MALADIE ET DE MATERNITÉ

	Maternité	Maladie	Total
En vigueur au 31 décembre 1920	107	64	171
Moins celles qui ont pris fin en 1921:—			
Par résiliation	6	21	107
En vigueur au 31 décembre 1921	21	43	164

PAIEMENT DE BÉNÉFICES EN MALADIE

Un membre assuré dans la caisse des bénéfices en maladie de l'Association qui est absolument incapable de se livrer à aucune occupation, et qui est retenu à la maison sous les soins continus d'un médecin, recevra, à partir de la deuxième semaine de sa maladie, des bénéfices de $5.00 par semaine pendant une période ne dépassant pas cinq semaines. Si la maladie dure plus de cinq semaines, les bénéfices hebdomadaires accordés seront diminués à $3.00. Si la maladie continue après la seconde période de cinq semaines les bénéfices seront diminués à $2.00 par semaine, et payables tant que la maladie durera, mais ne devront pas dépasser une troisième période de cinq semaines, pourvu qu'aucun membre n'ait le droit de recevoir des bénéfices en maladie pendant une période plus longue que celle de sa maladie, ni pendant ses couches, ni pendant sa convalescence.

ÉTATS DIVERS

I. The Woman's Benefit Association of the Maccabees émet des polices au Canada, aux îles Hawaii, en Alaska et dans les états suivants des Etats-Unis: Ohio, New York, Pensylvanie, Illinois, Texas, Missouri, Indiana, Michigan, Californie, Wisconsin, Colorado, Minnesota, Washington, Iowa, Tennessee, Virginie-ouest, Kansas, Connecticut, Virginie, Montana, Nebraska, Arkansas, Oregon, Kentucky, Oklahoma, Utah, District de Colombie, Alabama, Louisiane, Mississipi, Dakota-sud, Idaho, New-Jersey, Rhode Island, Dakota-nord, Wyoming, Maryland, Arizona, Maine, Vermont, New Mexico, Georgie, Floride, New Hampshire, Caroline du Nord, Nevada, Delaware.

II. Une assurée qui a été suspendue par suite du non paiement de ses cotisations mensuelles ou autres obligations telles que définies ci-dessus, peut se faire réintégrer dans ses droits avant le premier du mois suivant en versant le montant dû à la date de sa suspension ainsi que tout autre montant dû depuis cette date.

Une assurée qui a été suspendue par suite du non paiement de ses cotisations ou autres obligations, telles que définies ci-dessus, peut se faire réintégrer dans ses droits dans les trente jours à partir du premier du mois qui suit celui au cours duquel ladite cotisation mensuelle ou autre obligation devint due, en fournissant un certificat de bonne santé sur le blanc prescrit, sujet à l'approbation du médecin examinateur en chef, et en versant le montant dû à la date de sa suspension ainsi que tout autre montant dû depuis cette date.

Une assurée qui est restée suspendue pendant plus de trente jours à partir du premier du mois qui suit celui au cours duquel la cotisation mensuelle ou autre obligation devint due, peut se faire réintégrer dans ses droits en se conformant aux conditions suivantes, dans les six mois à partir du premier du mois qui suit celui au cours duquel l'obligation devint due:

(1) Elle devra remettre au percepteur le montant dû lors de sa suspension ainsi que tout montant devenu dû depuis cette date, ces montants étant gardés par le percepteur en dépôt en attendant la décision du médecin examinateur en chef.

(2) Elle devra subir à ses propres frais un nouvel examen médical satisfaisant en présence d'un médecin examinateur qualifié. Cet examen sera envoyé au médecin examinateur en chef. Elle devra aussi remettre un honoraire de 25 cents au percepteur qui l'enverra à l'archiviste en chef comme l'honoraire du médecin examinateur en chef.

(3) Le médecin examinateur en chef avertira le percepteur de la décision qu'il prendra relativement à cet examen médical. Si l'examen est trouvé satisfaisant, l'assurée sera réintégrée dans ses droits, et le montant en dépôt sera versé dans la caisse appropriée. Si l'examen n'est pas satisfaisant, le percepteur remettra à l'aspirante tout l'argent déposé par elle, et la suspension devient permanente. L'assurée qui demande à être réintégrée dans ses droits ne participera pas aux bénéfices, ou aux privilèges de l'association, avant que son examen médical ait été approuvé.

III. La société a 1,325 polices en vigueur sur le plan de vingt versements, qui a été abandonnée. Un assuré détenant une police de vingt versements avec protection vie-entière, ou une police de vingt versements avec protection vie-entière et bénéfices en incapacité qui a été maintenue en vigueur pendant une période s'étendant de cinq à vingt ans, peut cesser temporairement ses versements, et on lui accordera le privilège de rester assuré pour le plein montant de sa police pendant une période dont la durée dépendra du montant de la réserve au crédit de cette police.

IV. Actuellement aucune disposition de la loi ne pourvoit à une distribution du surplus.

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Suite*

ÉTAT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Caisse de décès	Caisse de réserve	Fonds patriotique	Caisse junior de protection	Caisse de secours et d'hôpital	Caisse des dépenses	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Soldes des années antérieures	172,746 94	13,482,363 63	28,194 67	9,949 75	415,006 47	90,268 38	14,198,529 84
Recettes							
Montant net reçu des assurés	2,351,786 43	.....	25 65	17,563 81	140,290 75	836,232 02	3,345,898 57
Intérêt brut, dividendes et loyers	8,997 24	605,051 75	977 12	515 87	16,248 12	6,455 65	638,245 75
De toutes autres sources	.....	.....	.....	.....	.....	2,039 01	2,039 01
Augmentation brute par mise au point de la valeur de l'actif inscrite au grand livre				9 29	94 15	9 96	4,298 99
Total des recettes	2,360,783 67	609,237 34	1,002 68	18,088 97	156,633 02	844,736 64	3,990,482 32
Déboursés							
Total des bénéfices payés	1,589,038 41	.....	.....	4,514 00	82,835 78	749 60	1,677,137 79
Commissions, honoraires, appointements et autres compensations des officiers et employés	.....	.....	.....	.....	.....	604,050 35	604,050 35
Frais de voyage et autres frais	.....	.....	.....	.....	.....	9,227 60	9,227 60
Honoraires de la division des assurance	.....	.....	.....	.....	.....	2,140 82	2,140 82
Loyer	.....	.....	.....	.....	.....	21,339 06	21,339 06
Frais de justice	.....	.....	.....	.....	.....	26,824 68	26,824 68
Impôts, réparations et autres frais sur les propriétés immobilières	.....	.....	.....	.....	497 17	21,730 83	22,228 00
Tous autres déboursés	.....	.....	.....	.....	.....	133,874 15	133,874 15
Diminution brute par mise au point de la valeur de l'actif inscrite au grand livre	.....	27,729 09	62 06	.....	396 91	97 65	28,285 71
Total des déboursés	1,589,038 41	27,729 09	62 06	4,514 00	83,729 86	820,034 74	2,525,108 16
Solde avant les transferts	944,492 20	14,063,871 88	29,135 29	23,524 72	487,909 63	114,970 28	15,663,904 00
Augmentation par transferts	.....	795,257 03	.....	.....	.....	.....	795,257 03
Solde	944,492 20	14,859,128 91	29,135 29	23,524 72	487,909 63	114,970 28	16,459,161 03
Diminution par transferts	795,257 03	.....	.....	.....	.....	.....	795,257 03
Solde	149,235 17	14,859,128 91	29,135 29	23,524 72	487,909 63	114,970 28	15,663,904 00

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 715,407 80
Valeur inscrite des obligations et stocks	14,653,135 48
En caisse, en banques et à des compagnies de fiducie	295,360 72
Total de l'actif au grand livre	$15,663,904 00

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Suite*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Total de l'intérêt et des loyers dus et accumulés	$ 272,915 59
Cotisations perçues mais non remises à la loge suprême	225,000 00
Tout autre actif	205,151 99
Actif brut	$16,366,971 58
A déduire l'actif non reconnu	168,743 54
Total de l'actif reconnu	$16,198,228 04

PASSIF

Obligations en vertu de contrats d'assurance en vigueur pour paiements non dus (Réserve)	$22,397,380 00
Total des indemnités de décès	182,985 17
Indemnités par incapacité totale permanente	9,499 97
Appointements, loyers, dépenses, commissions, etc., dus ou acquis	61,330 63
Taxes dues ou accumulées	981 00
Cotisations payées d'avance	17,297 03
Total du passif	$22,669,473 80

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
En vigueur au commencement de l'année	223,108	$ 174,780,256 81
Nouvelles polices souscrites	31,833	27,560,350 00
Totaux	254,941	$ 202,340,606 81
Ayant pris fin par—		
Décès	1,970	$ 1,602,016 88
Résiliation	19,705	15,692,558 38
Expiration	152	116,500 00
Réduction		155,647 75
Total ayant pris fin	21,827	$ 17,566,723 01
En vigueur à la fin de l'année	233,114	$ 184,773,883 80

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la Loi des Assurances, 1917 (1919 Loi modificatrice concernant les Sociétés de Secours mutuel).

Le rapport a été préparé par M. Miles M. Dawson, de New-York, Membre de la société des Actuaires d'Amérique, et Membre de l'Institut des Actuaires de la Grande-Bretagne.

La taux de l'intérêt acquis durant l'année sur l'actif net moyen au grand livre est de 4·915%.

Caisse de décès

Il n'y a que les femmes qui peuvent devenir membres de cette société.

La réserve de la caisse de décès a été établie d'après l'expérience «choisie» (période choisie, 3 ans) de la société faite à partir du début des opérations jusqu'à l'année 1913, une période de vingt ans. On n'a pas tenu compte des résiliations. Des comparaisons annuelles du chiffre réel de la mortalité avec le tableau de la mortalité adopté démontrent que l'on peut employer cette table en toute sécurité pour fin d'évaluation.

Les polices combinées d'assurance vie et de bénéfices pour l'incapacité totale et permanente comportent la cessation du versement des primes en cas d'incapacité et le paiement annuellement d'un dixième de la valeur nominale de la police pendant neuf ans, l'autre dixième étant payé au décès.

Pour faire l'évaluation des polices avec bénéfices pour l'incapacité totale et permanente et l'incapacité de vieillesse on s'est servi des Tables Krupp basées sur l'expérience faite avec des employés de bureaux de chemins de fer.

Dans tous les cas on a fait les calculs en fixant le taux d'intérêt à 4 pour 100.

Le plus grand nombre des membres ont été admis à l'âge du dernier anniversaire; dans quelques cas à l'âge le plus rapproché de l'anniversaire. Dans tous les cas l'âge atteint pour fins d'évaluation a été calculé d'après la formule $x + n + 1$, ou x est l'âge d'entrée et n le nombre intégral d'années écoulées.

Les primes payables ont été évaluées au moyen des annuités continues et des mesures ont été prises pour le paiement des obligations lorsqu'elles seront arrivées à terme.

Les assurées sont divisées en deux catégories, savoir, celles qui ont été admises depuis le 1er janvier 1915, payant d'après le tarif N.F.C. 4% qui font partie de la «catégorie A»; et toutes les autres, payant d'après un tarif un peu moins élevé, qui font partie de la catégorie «B». On tient dans une certaine mesure des caisses séparées, mais on trouve dans le bilan de la catégorie «B», à l'actif, la valeur de l'intérêt sur les obligations possédées rapportant plus de 4%, et aussi les réserves négatives indiquées dans l'évaluation de la catégorie A. Avec l'augmentation du nombre des assurées de la catégorie A il y a augmentation des réserves négatives, et, en conséquence, les réserves négatives établies par les évaluations subséquentes dépasseront le montant crédité dans l'évaluation actuelle.

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Suite*

On a compris dans l'évaluation les polices déchues depuis moins de deux mois de la date de l'évaluation.

Les règlements de la société pourvoient aux dépenses comme suit:(1) une taxe per capita, (2) un honoraire de police, (3) une charge de 5 cents par mois sur polices de $1,000, et (4) 80c. par mois par $1,000 d'assurance au cours de la première année (épargné sur les bons risques), pourvu que le montant versé à la caisse des bénéfices ne soit pas inférieur à la somme requise pour couvrir les indemnités courantes de décès.

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION (ASSURANCE SUR LA VIE—SOCIÉTÉ ENTIÈRE)

Description des polices	Nombre de polices	Montant de l'assurance	Evaluation des primes	Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Réserve	Réserve négative
		$	$ c.	$	$	$	$
Catégorie B..							
Anciens taux	63,940	52,964,158	699,069 60	26,480,708	8,197,686	18,283,022	.....
Catégorie A—							
Vie, C.N.F.	9,229	5,462,229	93,626 64	2,301,699	1,265,438	1,036,261	.....
Temporaire C.N.F.	2,775	2,158,917	13,269 24	109,879	91,643	18,236	.....
Vie et vieillesse	24	26,500	471 48	10,196	7,178	3,018	.....
Nouv. vie entière	138,674	107,566,436	1,770,651 12	32,011,322	30,040,329	2,908,953	937,960
Vie et incapacité	4,636	4,329,781	78,730,32	1,329,743	1,262,525	129,721	62,503
Nouv. et temporaires	11,267	10,740,577	79,969 32	829,458	952,346	.....	112,888
Dernière maladie et funérailles	1,191	461,400	11,352 60	146,456	165,309	3,423	22,276
20 versements, vie	780	607,600	14,357 88	177,235	170,248	7,564	577
20 versements, vie et incapacité	545	440,500	11,083 56	138,196	131,146	7,072	22
Totaux	233,061	184,757,998	2,772,581 76	63,534,892	42,283,848	22,397,270	1,146,226
Anciens taux pour l'incapacité	32	4,550	.....	1,263	.....	.....	.....
Nouveaux n° 3, incapacité	21	11,336	.....	8,237	2,567	.....	.....

ÉTAT SOMMAIRE DES RÉSERVES ET CAISSES

Caisse	Réserve requise	Fonds disponibles
Catégorie A	$ 4,114,248	$ 4,303,126 26
Catégorie B	18,283,022	10,705,227 82
Polices juniors	110	23,524 72
Caisse de secours et d'hôpital		487,909 63
Fonds patriotique		29,135 29
Caisse générale		114,970 28

BILAN

Catégorie A

Actif		*Passif*	
Fonds disponibles pour les bénéfices	$ 4,414,478 49	Valeur actuelle des bénéfices	$37,054,184 00
Valeur actuelle des contributions futures moins $1,146,226 porté au compte de la catégorie B	32,942 503 00	Obligations accumulées	105,672 58
		Valeur des indemnités payables par versements, non payées	8,236 65
		Surplus	188,888 26
Total	$37,356,981 49	Total	$37,356,981 49

Catégorie B

Actif		*Passif*	
Fonds disponibles pour les bénéfices	$11,080,568 52	Valeur actuelle des bénéfices	$26,470,708 00
Valeur actuelle des contributions futures	8,197,686 00	Obligations accumulées	96,609 62
Reporté de la catégorie A	1,146,226 00	Valeur des versements non payés	1,263 32
Valeur actuelle de l'intérêt sur obligations en main rapportant plus de 4%	1,872,329 00		
Déficit	4,281,771 42		
Total	$26,578,580 94	Total	$26,578,50 945

Degré de solvabilité 83·89%

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Suite*

Le certificat de l'actuaire se lit comme suit:

Je certifie par les présentes que j'ai fait l'évaluation des 169,121 polices assurées pour le montant de $131,793,840.26 dans la catégorie A ou catégorie des taux suffisants dans laquelle tous les membres admis depuis le 1er janvier 1905 ont été placés, et déclare ce qui suit:

1. Que l'on garde le plein montant de la réserve requise d'après les tables des actuaires pour les polices de la catégorie A, et que ces réserves ne sont utilisées que pour la protection des assurées de cette catégorie, conformément aux dispositions des lois de l'Association.

2. Que l'échelle des taux en vigueur pour tous les membres de la catégorie A et pour tous ceux qui seront admis à l'avenir dans l'Association est basée sur la table du Congrès Fraternel National ou sur une échelle plus élevée, et que je la considère suffisante pour répondre aux besoins futurs de l'Association.

3. Qu'à mon avis l'actif de l'Association applicable aux membres de la catégorie A, avec les cotisations pour bénéfices qui seront perçues dorénavant des membres d'après l'échelle de taux en vigueur à la date de ladite évaluation sont suffisants pour couvrir tous les paiements dus par suite de l'arrivée à terme des obligations de la catégorie A sans réduction ou rabais.

Je certifie en plus relativement à la catégorie B qui se compose de membres assurés aux taux originaux, lesquels sont un peu moins élevés que ceux qui sont basés sur l'échelle N.F.C.

1. Que j'ai fait l'évaluation des polices à bénéfices des 63,940 membres de cette catégorie au 31 décembre 1921, avec l'actif de l'Association applicable aux assurées de ladite catégorie et ai constaté ce qui suit:

La catégorie B comprenait le 1er janvier 1905, lorsque l'Association fut divisée en catégories, (tous les membres admis par la suite font partie de la catégorie A et sont admis à des taux suffisants), de 122,432 membres portant $98,075,491 d'assurance. Le 31 décembre 1921, date à laquelle cette évaluation a été faite, cette catégorie comprenait 63,940 membres portant $52,964.158.03 d'assurance, ayant perdu 15,764 membres par décès, assurés pour la somme de $13,482,849.64, et 42,728 membres assurés pour la somme de $31,628,483.33 se sont vu rayés des cadres de la société par suspension. L'évaluation des polices de la catégorie B, faite au 31 décembre 1921, indique que ce groupe a à son actif la somme de $7,273,254.18 provenant de l'accumulation des cotisations et de l'intérêt sur celles-ci. On a également porté au compte de cette catégorie par suite d'un taux de mortalité peu élevé, ainsi que les recettes en intérêt excédant le 4% exigé par l'évaluation, et par suite de certaines autres conditions favorables; la somme de $4,949,551.34. En plus il faut tenir compte du fait que la valeur actuelle de l'excédent d'intérêt sur les obligations possédées par la compagnie qui rapportent plus que le 4% exigé par la loi atteint le chiffre de $1,872,329.00, et que la valeur actuelle des contributions nettes qui seront faites à l'avenir par les membres de la catégorie A (comptant qu'il n'y aura pas de diminution dans leur nombre sauf les décès) est de $1,146,226.

2. Que l'article 317 des présents règlements de l'Association autorise le transfert des membres de la catégorie B au plan des taux suffisants aux conditions suivantes: Pourvu en plus que les membres de la catégorie B qui désirent appartenir à la catégorie A soient crédités pour toute la réserve accumulée à même leurs cotisations et tarifés en conséquence..... Il est stipulé en plus que le bureau de direction pourra de temps à autre soumettre, conformément aux dispositions des règlements de l'Association, des plans sélectifs à tous les membres de la catégorie B qui désirent transférer à la catégorie A, qui permettront aux membres de la catégorie B de transférer à la catégorie A sans amoindrir les réserves requises de la catégorie A, toutes les fois qu'il semblera au bureau de direction dans l'intérêt de l'association de ce faire.

3. Que les officiers de l'Association se rendent parfaitement compte des dispositions de l'article 110 du chapitre 57, de 9-10 Geo. V. et sont à prendre les mesures nécessaires pour s'y conformer en transférant les membres de la catégorie B à la catégorie A.

(Signé) Miles M. Dawson,
F. I. A., F. I. S.

Polices juniors

Cette caisse est entièrement séparée de la caisse de décès.

Il y a deux échelles de bénéfices, l'échelle vii et l'échelle viii. D'après l'échelle vii, les bénéfices dépendent de l'âge au décès. Ils sont de $40 à deux ans et augmentent jusqu'au maximum de $400 à l'âge de 15 ans. Ensuite ils diminuent jusqu'à $80 lorsqu'on a atteint l'âge de 60 ans et plus. La prime nette annuelle est $1.61.

D'après l'échelle viii, les bénéfices consistent en assurance temporaire augmentant jusqu'à l'*k*ge de 18 ans. A 2 ans les bénéfices sont de $34, tandis qu'à dix-huit ans ils sont de $600. La prime nette mensuelle portée à la réserve de cette caisse est de 14c.

Cette évaluation est faite sur les bases suivantes: Echelle vii, sur la Table de Mortalité Anglaise n° 6, 4%; l'Echelle viii, sur la Table de l'Assurance Ordinaire à Paiements hebdomadaires, 4%.

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION

	Nombre de polices junior	Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Réserve requise	Réserve négative
Echelle vii	488	$ 12,602	$ 16,738	$.....	$ 4,136
Echelle viii	14,074	139,777	162,535	110	22,868
Totaux	14,562	$ 152,379	$ 179,273	$ 110	$ 27,004

WOMAN'S BENEFIT ASSOCIATION OF THE MACCABEES—*Fin*

BILAN

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices.....	$ 23,524 72	Valeur présente des bénéfices.....	$ 152,379 00
Valeur présente des contributions futures nettes moins réserves négativ.	152,269 00	Obligations accumulées.....	18 00
		Surplus.....	23,397 72
Total.....	$ 175,793 72	Total.....	$ 175,793 72

L'actuaire certifie que pour les polices junior la réserve indiquée dans l'évaluation précédente, avec les cotisations à percevoir des membres d'après l'échelle de taux actuellement en vigueur, sera suffisante pour couvrir tous les paiements dus par suite de l'arrivée à terme des obligations de cette caisse sans réduction ou rabais.

OPÉRATIONS AU CANADA

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION—TOUTES LES OPÉRATIONS

	Nombre de membres	Montant de l'assurance	Primes payables	Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Réserve	Réserve négative
	$	$	$	$	$	$	$
Catégorie A—							
Vie entière.....	1,681	1,366,170	23,149	414,986	389,268	39,981	14,263
Vie entière et incapacité.....	230	214,000	4,267	66,034	67,979	2,068	4,013
A terme à l'âge de 50 ans.....	174	155,250	1,143	12,757	15,014	35	2,292
20 versements, vie.....	9	5,500	121	1,634	1,435	209	10
20 versements, vie et incapacité.....	18	15,000	376	4,726	4,449	277	.....
Dernière maladie et funérailles.....	12	9,200	205	2,711	3,160	5	454
Catégorie B—							
Vie-entière.....	399	385,062	5,259	189,579	62,998	126,581	.....
Totaux.....	2,523	2,150,182	34,520	692,427	544,303	169,156	21,032

ÉVALUATION SOMMAIRE—OPÉRATIONS DEPUIS L'ÉMISSION DES PERMIS

	Nombre de membres	Montant de l'assurance	Primes payables	Valeur des bénéfices	Valeur des primes	Réserve	Réserve négative
	$	$	$	$	$	$	$
Vie-entière.....	818	713,000	11,272 51	207,116	199,593	7,523	.....
Vie-entière et incapacité.....	176	165,500	3,153 77	53,251	52,168	1,083	.....
Assurance à terme.....	72	65,000	415 53	6,130	6,088	42	.....
Dernière maladie et funérailles.....	9	8,000	136 65	2,438	2,385	747	694
Totaux.....	1,075	951,500	14,978 46	268,935	260,234	9,395	694

Note du département.—La société obtint un permis fédéral le 23 janvier 1920, et conformément aux dispositions de la loi des Assurances, doit maintenir un dépôt chez le Receveur Général du Canada pour la protection des assurés admis depuis cette date, égal à la réserve nette des primes, N.F.C. 4%, sur polices en vigueur émises depuis la date du permis. Cependant le dépôt ne doit pas, dans aucun cas, être inférieur à la somme de $10,000. Le montant déposé au 31 décembre 1921 était de $11,000.

THE CANADIAN ORDER OF THE WOODMEN OF THE WORLD

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Commandant consul en chef, CLAIR JARVIS—Commis en chef P. C. HOOPER—Siège social, London, Ont.

(Constituée en corporation le 1er avril 1893, par 56 Vic., chap. 92. A commencé ses opérations le 6 juillet 1893)

BILAN PAR CAISSES

—	Caisse de décès	Caisse de maladie	Caisse juvénile	Caisse des dépenses générales	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Actif porté au grand livre	1,083,703 03	69,364 22	172 55	1,302 19	1,154,541 99
Moins l'excédent la valeur inscrite de l'actif sur la valeur courante	7,066 65	499 91	.....	.....	7,566 56
Total de l'actif selon le grand livre estimé selon la valeur courante	1,076,636 38	68,864 31	172 55	1,302 19	1,146,975 43
Actif non porté au grand livre—					
Dû par les membres	23,537 43	1,129 93	63 80	3,517 02	28,248 18
Intérêt dû et accumulé	28,909 43	2,309 35	.....	.....	31,218 78
Mobilier de bureau	.....	.....	.....	1,000 00	1,000 00
Total de l'actif	1,129,083 24	72,303 59	236,35	5,819 21	1,207,442 39
Passif	1,009,448 00	57,078 00	.....	760 12	1,067,286 12
Surplus	119,635 24	15,225 59	236 35	5,059 09	140,156 27

RÉSUMÉ DES COMPTES DU GRAND LIVRE PAR CAISSES

—	Caisse de décès	Caisse de maladie	Caisse juvénile	Caisse des dépenses générales	Totaux
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Au 31 décembre 1920—					
Actif net et total inscrit au grand livre	1,021,156 64	63,177 36	.....	1,417 07	1,085,751 07
Augmentation de l'actif inscrit en 1921—					
Recettes	203,013 37	10,947 56	172 55	11,991 80	226,125 28
Transfert des cotisations à la caisse de décès	.....	.....	.....	25,562 00	25,562 00
Total de l'augmentation	203,013 37	10,947 56	172 55	37,553 80	251,687 28
Diminution de l'actif inscrit en 1921—					
Déboursés	114,904 98	4,760 70	.....	37,668 68	157,334 36
Transferts des cotisations à la caisse des dépenses	25,562 00	.....	.....	.....	25,652 00
Total de la diminution	140,466 98	4,760 70	.....	37,668 68	182,896 36
Au 31 décembre 1921—					
Actif net et total inscrit au grand livre	1,083,703 03	69,364 22	172 55	1,302 19	1,154,541 99

WOODMEN OF THE WORLD—*Suite*

ACTIF (Toutes les caisses)

Actif porté au grand livre

Valeur inscrite des immeubles non grevés, détenus par la société (476–478 rue Richmond, London, Ont., coût réel, $22,000; valeur courante $25,000)	$ 22,000 00
Emprunts hypothécaires sur immeubles premiers privilèges	248,554 78
Valeurs inscrite des obligations, des débentures et des stocks-débentures possédés par la compagnie (*Pour détails, voir liste C*)	791,247 06
Espèces: au siège social, $50; dans les banques, $42,690.15	42,740 15
Placement garanti	50,000 00
Total de l'actif porté au grand livre	$ 1,154,541 99
Déduire l'excédent du cours total des immeubles, des obligations, des débentures et des stocks sur la valeur totale portée aux livres	7,566 56
Total de l'actif porté au grand livre estimé selon le cours	$ 1,146,975 43

Actif non inscrit au grand livre

	Dû	Accumulé	
Intérêt ou dividendes sur—			
Hypothèques	$ 652 37	$ 3,708 31	
Obligations et débentures	12,930 05	13,928 05	
Total de l'intérêt	$ 13,582 42	$ 17,636 36	$ 31,218 78
Primes, cotisations, etc., dues—			
Caisse de décès		$ 23,537 43	
Caisse de maladie		1,129 93	
Caisse juvénile		63 80	
Caisse des dépenses générales		3,517 02	
			28,248 18
Mobilier de bureau			1,000 00
Total de l'actif non porté au grand livre			$ 60,466 96
Total de l'actif			$ 1,207,442 39

PASSIF

Caisse de décès—		
Obligations pour contrats en vigueur dont le paiement n'est pas dû (réserve)	$ 985,948 00	
Obligations pour paiements d'indemnités dues et non payées en vertu de contrats (y compris les monuments)	23,500 00	$ 1,009,448 00
Caisse de maladie—		
Obligations pour contrats en vigueur dont le paiement n'est pas dû (réserve)		57,078 00
Caisse des dépenses générales—Salaires, loyers et dépenses de bureau dus et accumulés		760 12
Total du passif		$ 1,067,286 12

RECETTES

Caisse de décès—		
Primes	$ 138,426 41	
Intérêt, dividendes et loyers nets	64,586 96	$ 203,013 37
Caisse de maladie—		
Primes	$ 6,986 83	
Intérêt, dividendes et loyers	3,960 73	10,947 56
Caisse juvénile—		
Primes		172 55
Caisse des dépenses générales—		
Des membres—		
Taxe per capita	$ 11,415 80	
Honoraires de certificats	548 50	
Changement dans les polices	27 50	11,991 80
Total des recettes		$ 226,125 28

WOODMEN OF THE WORLD—*Suite*

DÉBOURSÉS

Caisse de décès—		
Indemnités de décès	$ 109,653 73	
Monuments	3,450 00	
		$ 113,103 73
Caisse de maladie—		
Bénéfices en maladie	$ 4,360 70	
Frais funéraires	400 00	
		4,760 70
Total des déboursés relatifs aux certicats de membres		$ 117,864 43
Caisse des dépenses générales—		
Dépenses au siège social: Appointements, $11,168.50; honoraires des directeurs, $932.25; honoraires des vérificateurs, $715; honoraires et dépenses des actuaires, $375; dépenses de voyage, $1,331.79; loyers, $1,000	$ 15,522 54	
Frais des agences, commission, appointements, et frais de voyage	14,102 60	
Tous autres déboursés: publicité, $643.94; honoraires et permis, $547.80; messageries, télégrammes et messages téléphoniques, $273.51; octrois, $75; frais de cour, $515.83; mobilier de bureau, $260.98; timbres-poste, $473.04; impressions et papeterie, $2, 170.97; cautionnement, $138.88; publication officielle, $1,647.89; grades, uniformes, $180.56; recherches, $983.31; divers, $131.83	8,043 54	
		37,668 68
Perte sur la vente des valeurs (caisse de décès)		1,801 25
Total des déboursés		$ 157,334 36

TABLEAU DES POLICES

Classification	De vie-entière	
	Nombre	Montant
		$
Fin 1920	6,183	5,677,414
Nouvelles émises	666	511,500
Totaux	6,849	6,188,914
Moins celles qui ont pris fin par—		
Décès	95	107,293
Résiliation	647	448,492
Total de celles qui ont pris fin	742	555,785
Fin 1921	6,107	5,633,129

TABLEAU DES POLICES DE MALADIE

En vigueur au 31 décembre 1920	1,240
Nouvelles émises en 1921	275
Total	1,515
Moins celles qui ont pris fin en 1921 par—	
Décès	8
Résiliation	318
Total de celles qui ont pris fin	326
En vigueur au 31 décembre 1921	1,189

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la loi des Assurances 1917 (Loi modificatrice de 1919 concernant les sociétés de secours mutuel).

Le rapport a été préparé par le Dr Frank Sanderson, de Toronto, membre de la Société des Actuaires d'Amérique, ex-membre de la Faculté des Actuaires d'Ecosse.

Le taux moyen d'intérêt acquis au cours de l'année sur l'actif net moyen inscrit au grand livre a été de 6·47%.

WOODMEN OF THE WORLD—*Suite*

L'évaluation, en ce qui concerne la division des Décès, a été faite sur les bases suivantes: Les polices de vie entière avec primes continues et polices acquittées ont été évaluées d'après le tableau du C.N.F. 4%, les sommes assurées et les primes applicables aux bénéfices ont été évaluées séparément selon les âges atteints au moyen des fonctions continues Ax et ax. Les polices d'assurance vie à vingt versements ont également été évaluées d'après le tableau du C.N.F. 4%. Les polices à terme ont été évaluées au moyen de méthodes approximatives, la réserve gardée n'étant pas inférieure à celle qui est basée sur le tableau du C.N.F. 4%.

En ce qui concerne la division de la Maladie et des Funérailles, on a fait l'évaluation des certificats de maladie d'après les âges atteints, on a calculé les bénéfices et les primes séparément, au moyen de tables dites «Manchester-Unity Experience» pour la maladie, combinées avec la table de mortalité du C.N.F. et intérêt à 3½%. La réserve de la division des funérailles a été évaluée au moyen de la table du C.N.F. 4%.

L'âge atteint pour fins d'évaluation a été pris d'après l'âge inscrit au bureau en y ajoutant une période de six mois.

D'après les polices d'assurance vie-entière et à vingt versements des polices acquittées peuvent être émises pour des montants moindres sur la cessation du versement des primes après cinq ans. La valeur de ces polices acquittées est déterminée par la réserve gardée. On ne donne pas de valeurs en espèces. Sauf dans le cas des membres qui ont choisi le bénéfice de $100 pour monument tel que déterminé au 1er juillet 1914, les bénéfices pour monuments sont restreints à la somme de $50, et dépendent de l'existence d'un surplus sur les obligations. Cependant, on a gardé dans tous les cas le plein montant de la réserve requise pour payer le montant maximum des bénéfices pour monuments.

Les cotisations annuelles sont attribuées aux frais de l'administration, mais les fonds pour dépenses ne seront pas suffisants et ne le seront pas avant que le nombre des membres ne sera pas considérablement augmenté.

DIVISION DE LA MORTALITÉ

ÉTAT DE L'ÉVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1920

Polices de vie entière et bénéfices de monuments

Age atteint le 31 déc. 1921	No. de polices	Sommes assurées			Primes annuelles payables mensuelles	Valeur des sommes assurées			Valeur des primes	Passif net
		Polices	Monuments	Total		Polices	Monuments	Total		
		$	$	$	$ c.	$	$	$	$	$
16-19	38	25,000	1,900	26,900	265 80	5,457	414	5,871	5,296	575
20-24	96	62,250	4,800	67,050	692 52	14,205	1,094	15,299	13,625	1,674
25-29	270	202,000	15,350	217,350	2,358 72	51,838	3,945	55,783	44,609	11,174
30-34	426	325,500	25,050	350,550	4,267 08	94,435	7,263	101,698	77,179	24,519
35-39	607	492,750	36,300	529,050	7,489 68	162,115	11,945	174,060	128,090	45,970
40-44	670	575,500	40,150	615,650	10,189 20	215,438	15,032	230,470	162,365	68,105
45-49	712	662,500	41,150	703,650	14,022 48	282,875	17,556	300,431	204,979	95,452
50-54	778	767,000	44,300	811,300	19,499 04	372,090	21,488	393,578	255,469	138,109
55-59	598	633,000	33,800	666,800	19,650 48	346,742	98,478	365,220	226,090	139,130
60-64	406	474,750	23,150	497,900	18,192 96	291,691	14,227	305,918	178,211	127,707
65-69	260	299,500	14,350	313,850	14,747 64	204,583	9,748	214,331	118,891	95,440
70-74	167	208,750	9,150	217,900	11,427 12	157,046	6,885	163,931	72,165	91,766
75-79	103	119,000	5,400	124,400	6,490 56	96,328	4,372	100,700	31,515	69,185
80-84	16	21,500	900	22,400	1,187 64	18,381	770	19,151	4,387	14,764
85-89	2	2,000	150	2,150	126 00	1,792	135	1,927	334	1,593
Totaux	5,149	4,871,000	295,900	5,166,900	130,606 92	2,315,016	133,352	2,448,368	1,523,205	925,163

SOMMAIRE DE L'ÉVALUATION, DIVISION DE LA MORTALITÉ

	Nombre	Sommes assurées y compris les monuments	Passif net y compris la réserve pour monuments
		$	$
De vie entière	5,149	5,166,900	925,163
Vie, vingt paiements	915	781,250	29,166
Polices à terme	25	25,750	412
Polices acquittées	18	2,129	1,207
Réserve spéciale	.....	.....	30,000
Total	6,107	5,976,029	985,948

WOODMEN OF THE WORLD—*Suite*

BILAN DE L'ÉVALUATION AU 31 DÉCEMBRE 1921

(*a*) Division de la mortalité

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux indemnités de décès	$ 1,129,083 24	Valeur présente des indemnités de décès	$ 2,448,368 00
Valeur présente de primes futures	1,523,205 00	Reserves nette pour les polices à 20 versements, libérées ou temporaires	30,785 00
		Indemnités en souffrance	23,500 00
		Réserve spéciale	30,000 00
		Surplus	119,635 23
Total	$ 2,652,288 24	Total	$ 652,288 24

(*b*) Division de la maladie et des funérailles

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices en maladies et pour funérailles	$ 72,303 59	Réserve—Maladie	$ 52,887 00
		Funérailles	4,191 00
		Surplus	15,225 59
Total	$ 72,303 59	Total	$ 72,303 59

L'actuaire certifie que l'actif au crédit de chaque caisse de l'Ordre, applicable aux bénéfices avec les contributions futures des membres, d'après l'échelle des taux en vigueur à la date de l'évaluation, sont suffisants pour couvrir le paiement à maturité de toutes les obligations des caisses, sans réduction ou rabais.

LISTE C

Obligations et débentures—	Valeur nominale	Valeur porté au livre	Valeur courante
Gouvernements—			
Canada, 1934, 5½ p. 100	$ 60,000 00	$ 60,000 00	$ 59,400 00
Colombie-Britannique, 1942, 4½ p. 100	45,259 99	34,968 26	34,968 36
Colombie-Britannique, 1941, 6 p. 100	50,000 00	47,258 72	51,500 00
Ontario, 1930, 6 p. 100	25,000 00	24,836 08	25,500 00
	$ 180,259 99	$ 167,063 16	$ 171,368 36
Cités—			
Alberta—			
Calgary, 1942, 4½ p. 100	$ 4,866 66	$ 3,939 10	$ 3,795 48
Edmonton, 1946, 5 p. 100	25,000 00	21,812 09	20,000 00
Edmonton, 1952, 4½ p. 100	53,533 33	36,031 34	38,543 76
Edmonton, 1953, 5 p. 100	18,006 66	13,339 10	12,964 32
Colombie-Britannique—			
Port Moody, 1943, 6 p. 100	6,000 00	4,899 51	5,400 00
Revelstoke, 1961, 5 p. 100	13,000 00	10,981 99	10,140 00
Trail, 1922–1939, 7 p. 100	10,000 00	10,518 01	10,100 00
*Vernon, 1933, 5 p. 100	15,000 00	13,622 25	13,200 00
Manitoba—			
Brandon, 1923, 5 p. 100	694 00	681 09	680 12
Brandon, 1943, 5 p. 100	901 52	793 37	765 85
Brandon, 1933, 5 p. 100	3,709 43	3,401 98	3,311 01
Brandon, 1944, 5 p. 100	1,041 00	913 45	884 85
Ontario—			
Fort-William, 1950, 6 p. 100	15,000 00	14,127 71	14,250 00
London, 1927, 6 p. 100	20,000 00	20,000 00	20,400 00
London, 1928, 6 p. 100	4,000 00	4,000 00	4,080 00
Port-Arthur, 1937, 5 p. 100	10,000 00	8,333 92	8,500 00
Port-Arthur, 1945, 5 p. 100	7,000 00	6,124 26	5,740 00
Sarnia, 1937, à 1941, 6 p. 100	25,328 50	24,273 65	24,273 65
Toronto, 1950, 6 p. 100	2,000 00	2,000 00	2,100 00
Toronto, 1951, 6 p. 100	98,000 00	98,000 00	102,900 00
Windsor, 1926, 5½ p. 100	15,000 00	13,952 46	14,850 00
Saskatchewan—			
Moosejaw, 1950, 4½ p. 100	3,406 64	2,522 41	2,520 44
Moosejaw, 1952, 5 p. 100	2,920 00	2,341 92	2,336 00
	$ 354,407 74	$ 316,699 91	$ 321,735 48

Déposées chez le Receveur général.

WOODMEN OF THE WORLD—*Fin*

LISTE C—*Fin*

Obligations et débentures—*Fin*	Valeur nominale	Valeur inscrite	Valeur courante
Villes—			
Alberta—			
Hardisty, 1922 à 1942, 6 p. 100	$ 4,273 14	$ 3,935 97	$ 3,931 16
Innisfail, 1922 à 1933, 6 p. 100	4,385 74	4,154 86	4,165 75
Ponoka, 1922 à 1930, 5 p. 100	1,711 11	1,637 24	1,557 01
St-Albert, 1922 à 1930, 6 p. 100	6,416 74	6,493 58	6,095 20
Tofield, 1922 à 1932, 6 p. 100	8,527 84	8,096 20	8,023 47
Manitoba—			
Gladstone, 1922 à 1932, 6 p. 100	2,467 55	2,467 55	2,368 32
Transcona, 1922 à 6 p. 100	7,909 78	7,871 86	7,909 78
Ontario—			
Burlington, 1928 à 1930, 4½ p. 100	5,360 10	4,979 60	4,877 60
Fort Erie, 1934 à 1939, 5 p. 100	9,652 39	8,696 50	8,590 28
Haileybury, 1922 à 1940, 5½ p. 100	9,945 18	9,551 23	9,447 75
Hawkesbury, 1922 à 1928, 6 p. 100	2,919 96	2,972 65	2,889 81
Kenora, 1953, 6 p. 100	5,000 00	5,000 00	4,850 00
Leaside, 1922 à 1926, 5½ p. 100	8,146 39	8,052 61	8,064 54
Lindsay, 1937, 6 p. 100	6,801 94	6,801 94	6,869 01
Lucan, 1922 à 1930, 4è p. 100	2,402 81	2,402 81	2,257 88
Whitby, 1950, 6½ p. 100	8,050 90	8,597 28	8,694 00
Saskatchewan—			
Battleford, 1951, 5½ p. 100	213 09	213 09	106 50
Battleford, 1935, 6 p. 100	287 93	287 93	143 50
Battleford, 1946, 6 p. 100	1,701 44	1,701 44	850 50
Battleford, 1919 to 1921, 5 p. 100	705 41	676 64	352 50
Biggar, 1922 à 1926, 6 p. 100	5,000 01	5,000 01	4,849 03
Canora, 1939 à 1943, 5½ p. 100	8,814 67	7,333 55	7,227 48
Canora, 1919 à 1926, 5½ p. 100	2,524 20	2,474 64	2,423 04
Esrevan, 1922 à 1940, 5 p. 100	19,654 45	20,070 49	16,901 58
Gevan, 1922 à 1926, 6 p. 100	666 67	666 67	646 02
Humboldt, 1919 à 1920, 6 p. 100	921 77	921 77	921 77
Humboldt, 1919 à 1922, 6 p. 100	1,411 52	1,381 92	1,058 25
Humboldt, 1919 à 1922, 5½ p. 100	3,720 05	3,603 29	2,790 00
Humboldt, 1919 à 1926, 6 p. 100	6,091 62	5,973 02	4,568 25
Humboldt, 1927 à 1934, 6 p. 100	9,709 16	9,301 70	6,796 30
Kerrobert, 1922-1926, 4½ p. 100	4,000 00	3,842 11	3,760 00
Kindersley, 1922 à 1931, 6 p. 100	1,925 05	1,925 05	1,809 50
Melfort, 1942, 6 p. 100	10,000 00	8,427 04	8,800 00
Melville, 1920 à 1943, 5½ p. 100	12,668 67	10,579 48	8,867 60
Nokomis, 1921 à 1933, 6 p. 100	13,892 72	12,403 59	13,197 40
Otokoks, 1922, 6 p. 100	434 19	432 32	429 66
Outlook, 1926 à 1929, 5 p. 100	3,371 65	3,371 65	3,000 19
Scott, 1922 à 1956, 5½ p. 100	16,825 90	15,552 65	14,132 16
Swift Current, 1941 à 1951, 6 p. 100	12,229 07	14,012 79	6,114 50
	$ 230,740 81	$ 221,864 32	$ 200,337 29
Townships, districts ou municipalités—			
Colombie-Britannique—			
Point Grey, 1961, 5 p. 100	$ 2,433 33	$ 1,987 10	$ 1,170 73
Point Grey, 1953, 5 p. 100	4,866 66	4,032 45	3,990 12
Vancouver sud, 1929, 5 p. 100	10,000 00	9,331 37	9,100 00
Summerland, 1940, 5 p. 100	15,000 00	12,894 73	12,300 00
Manitoba—			
Fort-Garry, 1950, 6 p. 100	5,000 00	4,497 12	4,750 00
Greater Winnipeg Water District, 1940, 6 p. 100	25,000 00	23,410 95	25,500 00
	$ 62,299 99	$ 56,153 72	$ 56,810 85
Écoles—Québec—			
Côte des Neiges, 1955, 6 p. 100	$ 6,000 00	$ 6,000 00	$ 6,120 00
St-Grégoire le Thaumaturge, 1955, 6 p. 100	7,000 00	7,000 00	7,140 00
	13,000 00	13,000 00	13,260 00
Divers—			
American Road Machine Co. (gar. par la municipalité de Goderich), 1927 à 1930, 4½ p. 100	11,031 85	$ 10,208 53	$ 10,148 52
Commission Hydro-Electrique d'Ontario (gar. par Ontario), 1957, 4 p. 100	9,00 000	6,257 72	7,020 00
	$ 20,031 85	$ 16,466 25	$ 17,168 52
	$ 860,740 38	$ 791,247 06	$ 780,680 50

THE WORKMENS' CIRCLE

TAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

Président, R. GUSKIN—Vice-président, J. ROBERTS—Secrétaire et gérant, JOSEPH BASKIN, Siège social, 175 Broadway E., New-York, N.-Y.

(Constituée en corporation le 22 nov. 1905, en vertu de l'article 230 paragraphe VII, Chapitre 690 de la loi dite "Insurance Laws of New York, 1892." Commença ses opérations le 17 mai 1905. Opérations commencées au Canada sous l'autorité des permis principaux:—Alberta, octobre 1919; Manitoba, Ontario et Québec, décembre 1918. Commença ses opérations au Canada sous l'autorité d'un permis fédéral le 13 mars 1920.)

ACTIF AU CANADA (Toutes les caisses).

Actif inscrit au grand livre

Détenu pour la protection exclusive des assurés canadiens

Valeur courante des obligations et obligations et stocks-débentures déposés au crédit du receveur général (*Pour détails voir la liste C*)		$ 9,898 00

Autre actif au grand livre

En caisse à la banque de Montréal, Montréal		11,324 41
Total de l'actif au grand livre		$ 21,222 41

Actif non compris au grand livre

Intérêt accumulé sur—		
Obligations et débentures	$ 126 83	
Compte de banque	109 12	
		$ 235 95
Primes, contributions, etc., dues—		
Caisse de décès	$ 1,210 51	
Caisse de maladie	1,060 13	
Caisse des dépenses générales	1,018 44	
		3,289 08
Total de l'actif non porté au grand livre		$ 3,525 03
Total de l'actif au Canada		$ 24,747 44

PASSIF AU CANADA

Caisse de décès—			
Obligations en vertu de contrats en vigueur dont le paiement n'est pas dû (Réserve)		$ 11,201 00	
Obligations dont le paiement est dû en vertu de contrats—			
Emises avant le permis—			
Etablies mais non payées	$ 700 00		
Non établies	200 00		
		$ 900 00	
			$ 12,101 00
Caisse de maladie—			
Obligations en vertu de contrats en vigueur dont le paiement n'est pas dû (Réserve)			146,900 00
Total du passif au Canada			$ 158,191 00

RECETTES AU CANADA

Caisse de décès—	
Primes	$ 5,431 58
Caisse de maladie—	
Primes	5,261 28
Caisse des dépenses générales—	
Des membres	4,341 37
Total des recettes au Canada	$ 15,034 23

THE WORKMEN'S CIRCLE—*Suite*

DÉBOURSÉS AU CANADA

Caisse de décès—	
Indemnité de décès	$ 400 00
Caisse de maladie—	
Bénéfices en maladie	4,050 00
Total des déboursés relatifs aux certificats de membres	$ 4,450 00
Caisse des dépenses générales—	
Frais d'agence et d'organisation: Commissions	368 03
Total des déboursés au Canada	$ 4,818 03

TABLEAU DES POLICES

Classification	Vie entière			
	Depuis la date du permis		Avant la date du permis	
	Nombre	Montant	Nombre	Montant
		$		$
Fin 1920	423	98,100	1,466	360,300
Nouvelles émises	166	36,000	.....	.....
Anciennes remises en vigueur	32	8,700	70	18,600
Totaux	621	142,800	1,536	378,900
Moins celles qui ont pris fin par—				
Décès	1	200	4	900
Résiliation	190	43,200	378	88,800
Réduction	.....	.....	.....	100
Transféré de	.....	.....	35	8,000
Total de celles qui ont pris fin	191	43,400	417	97,800
Fin 1921	430	99,400	1,119	281,100

TABLEAU DES CERTIFICATS DE MALADIE AU CANADA

	Emis avant le permis	Emis depuis le permis	Total
En vigueur au 31 décembre 1920	1,463	403	1,866
Remis en vigueur en 1921	26	5	31
Total	1,489	408	1,897
Ayant pris fin en 1921 par—			
Décès	4	1	5
Résiliation	356	180	536
Total ayant pris fin	360	181	541
En vigueur au 31 décembre 1921	1,129	227	1,356

BÉNÉFICES ACCORDÉS EN VERTU DES CERTIFICATS DE MALADIE

Tout membre de la première, deuxième ou quatrième catégories a droit à une indemnité de $6 par semaine pendant quinze semaines pendant la première année de sa maladie et à $3 par semaine pendant quinze semaines pour chacune des deux années suivantes. Si un membre des catégories susdites contracte la tuberculose après avoir été dans la société depuis au moins six mois il a droit à une indemnité supplémentaire s'élevant à $200, et s'il est membre de la société depuis au moins douze mois, au lieu de recevoir une indemnité en espèces, il peut suivre pendant neuf mois un traitement au Workmen's Circle Sanatorium, à Liberty, N.-Y.

THE WORKMEN'S CIRCLE—*Suite*

ÉTAT DIVERS

I. Le Workmen's Circle est autorisé à faire, et fait des opérations d'assurance dans les états suivants des Etats-Unis d'Amérique et dans les provinces du Dominion du Canada: Alabama, Connecticut, Californie, Colorado, Delaware, District de Colombie, Floride, Georgie, Illinois, Indiana, Louisiane, Maine, Maryland, Minnesota, Michigan, Missouri, Massachusetts, Nebraska, Dakota-Nord, New-Jersey, Ohio, Oregon, Pensylvanie, Rhode-Island, Texas, Tennessee, Utah, Virginie, Washington, Virginie-ouest, Alberta, Colombie-Britannique, Manitoba, Ontario, Québec.

II. Un membre suspendu pour le non paiement de ses cotisations peut se faire réintégrer dans les six semaines en payant sa dette à la cour à laquelle il appartient. Après ce délai et dans le cours des six mois qui suivent cette date il peut se faire réintégrer dans les cadres de la société en subissant un examen médical et en payant tout ce qu'il doit à la cour locale et au bureau chef, aussi les cotisations des derniers trimestres. Après six mois il ne peut être admis que comme nouveau membre, cependant, il devra payer tout ce qu'il doit à la cour locale. Un membre suspendu n'a droit à aucun bénéfice.

III. Les membres qui ne sont pas en règle depuis trois mois peuvent être suspendus et perdre tous leurs droits.

IV. Les surplus de la société ne sont distribués parmi aucune catégorie de membres.

LISTE C

Obligations et débentures en dépôt chez le receveur général—	Valeur nominale	Valeur courante
Dom. du Canada, 1931, 5 p. 100	$ 10,000 00	$ 9,700 00
Dom. du Canada, 1934, 5½ p. 100	200 00	198 00
	$ 10,200 00	$ 9,898 00

ÉTAT DES OPÉRATIONS GÉNÉRALES POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

	Caisse de décès	Caisse de la réserve	Caisse de l'invalidité	Caisse de sanatorium	Contributions volontaires	Caisse des dépenses	Comptes indéterminés	Total
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Soldes des années antérieures	215,840 86	989,377 31	152,773 45	142,454 13	33,179 63	373 25	1,999 94	1,535,998 57
Recettes								
Total reçu des assurés	217,957 80	133,770 56	285,642 14	114,695 56	79,501 89	202,999 36	.....	1,034,567 31
Intérêt brut, dividendes et loyers	386 24	59,029 23	4 60	.....	.....	.....	.....	59,420 07
De tout autres sources	5,568 42	16,500 00	10,979 27	27,996 36	.....	1,367 87	20,017 31	82,429 23
Augmentation brute par règlements de la valeur de l'actif au grand livre	.....	2,891 50	.....	.....	.....	.....	.....	2,891 50
Total des recettes	223,912 46	212,191 29	296,626 01	142,691 92	79,501 89	204,367 23	20,017 31	1,179,308 11
Déboursés								
Total des bénéfices payés	82,029 50	.....	203,577 92	.....	.....	.....	.....	285,607 42
Commissions, honoraires, appointements et autres compensations des officiers et employés	.....	.....	.....	.....	.....	45,414 92	.....	45,414 92
Frais de voyage et autres frais	.....	.....	.....	.....	.....	560 28	.....	560 28
Honoraires de la division des assurances	.....	.....	.....	.....	.....	1,170 00	.....	1,170 00
Loyer	.....	.....	.....	.....	.....	2,559 96	.....	2,559 96
Frais de justice	.....	.....	.....	.....	.....	7,417 85	.....	7,417 85
Impôts, réparations et autres frais sur propriétés immobilières	.....	.....	.....	784 04	.....	.....	.....	784 04
Tous autres déboursés	.....	.....	.....	108,288 23	84,218 29	152,588 38	20,266 48	365,361 38
Diminution brute par règlement de la valeur de l'actif inscrit au grand livre	.....	31,340 00	.....	4,641 70	.....	.....	.....	35,981 70
Total des déboursés	82,029 50	31,340 00	203,577 92	113,713 97	84,218 29	209,711 39	20,266 48	744,857 55
Solde	357,723 82	1,170,228 60	245,821 54	171,432 08	28,463 23	−4,970 91	1,750 77	1,970,449 13

ACTIF D'APRÈS LE GRAND LIVRE

Valeur inscrite des immeubles	$ 96,693 19
Prêts hypothécaires sur immeubles, premiers privilèges	158,500 00
Valeur inscrite des obligations et débentures	1,502,696 87
En caisse, en banques et à des compagnies de fiducie	109,989 49
Autre actif au grand livre	102,569 58
Total de l'actif au grand livre	$ 1,970,449 13

THE WORKMEN'S CIRCLE—*Suite*

ACTIF NON COMPRIS AU GRAND LIVRE

Total de l'intérêt et des loyers dus et accumulés	$ 21,420 34
Excédent du cours sur la valeur inscrite	69,461 13
Tout autre actif	34,916 55
Actif brut	$ 2,096,247 15
A déduire l'actif non reconnu	137,486 13
Total de l'actif reconnu	$ 1,958,761 02

PASSIF

Obligations en vertu de contrats d'assurance en vigueur pour paiements non dus (Réserve)—	
Caisse de décès	$ 1,143,698 00
Caisse de maladie	7,042,511 00
Total des indemnités de décès	64,133 92
Total des bénéfices en incapacité permanente	111 39
Total des bénéfices en maladie et pour accidents	97 88
Tout autre passif	31,306 38
Total du passif	$ 8,281,858 57

TABLEAU DES POLICES

	Nombre	Montant
En vigueur au commencement de l'année	81,571	$21,870,900 00
Nouvelles émises	11,431	2,746,000 00
Renouvelées	1,907	503,600 00
Augmentées		15,700 00
Totaux	94,909	$25,136,200 00
Moins celles qui ont pris fin par—		
Décès	297	$ 83,500 00
Résiliation	11,477	2,909,100 00
Refus	29	7,000 00
Total de celles qui ont pris fin	11,803	$ 2,999,600 00
En vigueur à la fin de l'année	83,106	$22,136,600 00

SOMMAIRE DU RAPPORT DE L'ACTUAIRE

préparé conformément aux dispositions de l'article 112 de la Loi des Assurances, 1917. (1919 Loi modificatrice concernant les sociétés de secours mutuel).

Le rapport a été préparé par M. C. W. Jackson de New York City, membre de la Société des Actuaires d'Amérique.

Les bénéfices dont il nous a fallu faire l'évaluation sont: L'assurance-vie ordinaire par montants de $100, $200 et $400; et l'assurance en maladie, y compris des bénéfices pour tuberculeux, consistant soit dans le traitement au sanatorium ou en un bénéfice de $200 versé en espèces. On n'accorde pas de bénéfices pour retraits.

Le taux d'intérêt acquis durant l'année sur l'actif net moyen inscrit au grand livre est de 4·72%.

Caisse de décès

On a procédé à l'évaluation des certificats en vigueur depuis trois ans et plus selon les tables de réserves calculées sur la base du C.N.F. à 4%, en prenant la méthode des primes à leur valeur nette, mais dans l'application de ces tables on a augmenté de trois années les âges d'admission (soit à l'anniversaire le plus rapproché) et la durée des certificats a été diminuée de trois années. Les primes ainsi envisagées se trouvaient à excéder de 1% les primes à percevoir, et par conséquent, les réserves constatées plus haut ont subi une majoration de 1% de la valeur présente des primes à percevoir. Les certificats datant de moins de trois ans ont été traités comme des polices temporaires renouvelables annuellement et il n'a pas été gardé de réserve pour ces dernières.

Tous les certificats émis comportent une assurance vie-entière seulement.

Sommaire de l'évaluation: Nombre de certificats, 83,106; montant de l'assurance, $22,136,000; réserve, $1,143,698.

BILAN DE L'ÉVALUATION, (POUR TOUTE LA SOCIÉTÉ) AU 31 DÉCEMBRE 1921

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices	$ 1,527,952 12	Réserve	$ 1,143,698 00
		Passif (accumulé)	64,133 92
		Surplus	320,120 50
Total	$ 1,527,952 42	Total	$ 1,527,952 42

L'actuaire certifie que, à son avis, les fonds de la société, applicables à la caisse de décès, pris à la valeur acceptée par le surintendant, avec les primes qui seront perçues à l'avenir des membres selon l'échelle des taux en vigueur à la date de cette évaluation, sont suffisants pour couvrir le paiement lors de leur maturité de toutes les obligations de ladite caisse sans déduction ou rabais.

The Workmen's Circle—*Fin*

Opérations canadiennes

Opérations depuis la date du permis: Nombre de certificats, 523; montant de l'assurance, $122,900; réserve C.N.F. à 4%, $1,583.

Opérations au Canada: Nombre de certificats, 1,549; montant de l'assurance, $377,100; réserve, C.N.F. à 4%, $11,201.

Caisse de maladie

Bilan de l'évaluation (pour toute la société)

Actif		*Passif*	
Fonds applicables aux bénéfices.....	$ 245,821 54	Valeur présente des bénéfices.....	$12,349,034 00
Valeur présente des contributions...	5,306,523 00	Passif accumulé.....	209 27
Déficit.....	6,796,898 73		
Total.....	$12,349,243 27	Total.....	$12,349,243 27

Opérations canadiennes

Nombre de membre, 1,356; valeur présente des bénéfices, $256,861; valeur présente des contributions futures, $110,771; réserve requise, $146,090; réserve requise pour certificats émis depuis la date du permis, $28,119.

Note du département: La société a obtenu un permis fédéral le 13 mars 1920, et, conformément aux dispositions de la Loi des Assurances, elle garde un dépôt chez le Receveur Général du Canada, pour la protection des assurés admis depuis cette date, égal à la réserve formée par le montant net des primes versées sur les polices en vigueur émises depuis la date de l'obtention du permis. Cependant, ce dépôt ne doit pas dans aucun cas être inférieur à $10,000. Le montant déposé au 31 décembre 1921 était de $10,200.

ANNEXE A

Liste des Directeurs et des Actionnaires

AU 31 DÉCEMBRE 1921

OU DATE SUBSÉQUENTE

THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS (Au 31 décembre 1921)

Directeurs des actionnaires—H. C. Cox, E. R. Wood, Adam Brown, F. LeM. Grassett, Kenneth Mackenzie, Leighton McCarthy, K.C., J. H. Plummer, D.C.L., H. A. Richardson, Robert, Stuart.

Directeurs des assurés—Robert Bickerdike, député, Brigadier-Gén. l'hon. Sir John M. Gibson, K.C.M.G., Hon. Sir James A. Lougheed, K.C.M.G., Wm. B. Meikle, le très hon. Sir Thomas White.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Ardern, William	Calgary, Alta	60	6,000
Bedells, Mde Clara Louisa	Toronto	28	2,800
Bellhouse, Mlle Atha Ellen	Hamilton, Ont	20	2,000
Bender, Mde A. L	New York, N.-Y	8	800
Brock, Mde Anna Maud	Toronto, Ont	20	2,000
Brown, Adam	Hamilton, Ont	25	2,500
Bruce, Mde Agnes	Toronto	40	4,000
Burnham, Mde Helena Frances	"	20	2,000
Bruce, Ralph R	Hamilton, Ont	8	800
Burns, Herbert D., gérant-fidéi-commissaire	Toronto	40	4,000
Burns, Herbert D., gérant-fidéi-commissaire	"	5	500
Burns, Herbert D., gérant-fidéi-commissaire	"	15	1,500
Burton, Geo. F	"	32	3,200
Burton, Geo. F., administrateur	"	24	2,400
Burton, Mde Mary E., aux soins de Geo. F. Burton	"	4	400
Burton, Mde Sarah E	Hamilton, Ont	24	2,400
Cameron, Mde Elizabeth S	Toronto	8	800
Cameron, Mde Florence de la Garde	Oxon, Angleterre	6	600
Carrick, J. W. et T. M. Wetherhead, en fiducie	Toronto	52	5,200
Cathcart, rév. Nassau	Guernsey, Angleterre	120	12,000
Cawthra, Henry Victor Holton	Toronto	20	2,000
Cawthra-Elliott, Mde Grace Kennaway	"	20	2,000
Central Canada Loan and Savings Company	"	5,537	553 700
Cheyne, A. D	London, Angleterre	10	1,000
Cockburn, Mde Irene	Winnipeg, Man	55	5,500
Cowcher, succ. de feue Mde Mary, aux soins de Geo. F. Burton	Toronto	8	800
Cox, H. C	Oakville, Ont	100	10,000
Crossley, Mde Emily { Richard Juson Kerr, Erskine A. Crossley, F. M. Crossley	Cheshire, Angleterre	80	8,000
Mde Lila W. N. Darling	Toronto	60	6,000
Davis, Mde Emma J	"	10	1,000
Durnford, Mde Mary Oneida Galt, exécutrice de la succ. de feu A. D. Durnford, soins de Durnford & Co., Ltd	Montréal, Qué	168	16,800
Durnford-Slater, Mde Constance Dorothy	Devon, Angleterre	100	10,000
Eaton, Mde Annie E	Owen Sound, Ont	8	800
Eastwood, Mde Florence M	Hamilton, Ont	60	6,000
Ferguson, Mde Clara H. Adresse Geo. F. Burton, Rcr.	Toronto	24	2,400
Ferrie, A. E	"	20	2,000
Ferrie, Mde Maud Ferrie et A. E. Ferrie, exécuteurs test. de la succ. de feu Campbell. Adresse Mde Maud Ferrie	Hamilton, Ont	4	400
Ferrie, Walter B	Vancouver, C.-B	20	2,000
Finnie, Mde Jean L	Winnipeg, Man	60	6,000
Fisher, Mde Edna Annie	Toronto	10	1,000
Flavelle, Sir Joseph	"	40	4,000
Forbes, Mde Emily C., soins de W. F. Forbes, Ecr.	Montréal	4	400
Gates, Mlle Clara A	Hamilton, Ont	3	300
Gates, F. W., succ. de feu. Adresse, F. W. Gates, Ecr.	"	12	1,200
Gates, F. W	"	5	500
Gates, Mde Georgiana K., soins de H. E. Gates	London, Ont	1	100
Gates, H. E., exécut. test. de feu Geo. E. Gates	"	6	600
Gates, H. E	"	8	800
Grasett, F. LeM., M.B	Toronto	73	7,300
Graseyt, Mde A. K., John H. G. Hagarty et Dr F. LeM. Grasett, fidéi-commissaires. Adresse Lt.-Col. H. J. Grasett	"	16	1,600

THE CANADA LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Gzowski, C. S.	Toronto	104	10,400
Gzowski, C. S., en fiducie	"	40	4,000
Hagarty, Mde Florence A.	"	5	500
Henderson et Small (James Henderson et John T. Small)	"	40	4,000
Hendrie, Lt.-Col. l'hon. Sir John S., C.V.O.	Hamilton, Ont.	8	800
Hendrie, Mde Mary M., l'hon. Sir John S. Hendrie et William Hendrie	"	160	16,000
Hendrie, Lt.-Col. Wm.	"	4	400
Hill, S. F.	Toronto	2	200
Hills, Mde Helen E., soins de O. D. Robinson	"	30	3,000
Hoskin, succ. de feu John, K.C., LL.D.	"	25	2,500
Jarvis, Aemilius	"	27	2,700
Jennings, Mde Frances Gibson	"	60	6,00
Kidd, David	New York	4	400
Langmuir, A. D., gérant général et W. G. Watson, gérant général adjoint, en fiducie	Toronto	6	600
Leggat, Mlle Catharine M., soins de la Canadian Bank of Commerce	Hamilton, Ont.	16	1,600
Laggat, John	Pasadena, Cal.	16	1,600
Leggat, M. Hendrie, Wood, Vallance & Leggat	Vancouver, C.-B.	16	1,600
Leggat, Lt.-Col. William	Montréal, Qué.	16	1,600
LeMesurier, G. G. G. L. Smith et A. B. Wilkie, fidéicommis du Wilkie Trust	Toronto	12	1,200
Little, Geo. F.	"	32	3,200
McCarthy, Leighton G., K.C., soins de McCarthy et McCarthy	"	275	27,500
MacGregor, Mde Kate B.	Hamilton, Ont.	20	2,000
Mackenzie, Kenneth	Winnipeg, Man.	25	2,500
Maclennan, Roderick James	Toronto	5	500
McLaren, A. K.	East Seattle, Wash.	1	100
McLaren, Mde Eleanor Marguerite	Hamilton, Ont.	117	11,700
McLaren, Mde Frances E., D.R. C. Martin et E. V. Wright, en fiducie	"	80	8,000
McLaren, Dr Geo. G.	Toronto	59	5,900
McLaren, H. E.	Hamilton, Ont.	21	2,100
McLaren, Wm. F.	"	67	6,700
Macklem, rév. T. C. S., soins de O. R. Macklem, avocat, etc.	Toronto	12	1,200
Macklem, Mlle Caroline, soins de O. R. Macklem, avocat, etc.		22	2,200
Macklem, Sutherland. Adresse, Toronto General Trusts Corporation	"	22	2,200
Macpherson, Mde S. E. M., soins de Geo. F. Burton, Ecr.	"	52	5,200
Merritt, Wm. Ingersoll	"	8	800
Mills, James H.	Hamilton, Ont.	100	10,000
Mills, Mde Matilda Grace	"	60	6,000
Mitchell, A. N.	Toronto	13	1,300
Morrow, G. A.	"	100	10,000
Morrow, W. G.	Peterboro, Ont.	24	2,400
National Trust Co., Ltd., fiduciaires pour Jean M. Wade	Toronto	60	6,000
Oakshott, Mde Elizabeth S.	Cheshire, Angleterre	16	1,600
O'Reilly, E. B., M.D.	Hamilton, Ont.	4	400
Plummer, Jas. H.	Toronto	100	10,000
Provident Investment Company, la	"	15	1,500
Ramsay, A. Gordon	"	8	800
Ramsay, Mlle Edith S.	"	2	200
Richardosn, Mde Elizabeth G. Adresse la «Farmers Loan and Trust Company» of New York	"	32	3,200
Richardson, H. A.	Toronto	25	2,500
Ritchie, Jessie T. F., succ. de feu W. F. Ritchie, exéc. test. Adresse W. F. Ritchie, Ecr., K.C.	Montréal	8	800
Robinson, Mde Lydia A. E.	Hamilton, Ont.	4	400
Robinson, succ. de feu Wm. Apsley	"	4	400
Rush, Mde Muriel	Toronto	55	5,500
Saunders, E. M.	"	5	500
Scadding, Dr H. Crawford	"	8	800

THE CANADA LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Scadding, Margaret Emily, et A. Gordon Ramsay, exécut. test. de la succ. d'Elizabeth (Lily) M. Osler	Toronto	2	200
Scarth, Mme Jessie S. F.	"	16	1,600
Smith, Mde Evelyn Gibson	Winona, Ont.	60	6,000
Spragge, Mde Elsie	Toronto	18	1,800
Strathy, Mde Agnes S., Barrie, Gerard B. Strathy et G. S. Strathy, Toronto, fidéi-commis. Adresse G. B. Strathy	"	28	2,800
Strathy, Gerard B.	"	20	2,000
Stuart, Robert	Chicago, Ill.	25	2,500
Thomas, Mlle Caroline	Oxford, Angl.	40	4,000
Todd, A. T., succ. de feu. Goldwin L. Smith, fidéi-commiss., soins de Smith Rae, and Greer	Toronto	160	16,000
Toronto General Trusts Corporation, la	"	100	10,000
Toronto General Trusts Corporation, fidéi-commis.	"	8	800
Toronto, Mortgage Co., en fiducie	"	50	5,000
Torrance, rév. Edward F.	Kingston	24	2,400
Wade, Mde Jean M.	Hamilton, Ont.	17	1,700
Walker, H. B.	Montréal, Qué.	8	800
Wardrope, W. H., K.C., et succ. de W. F. Findlay's, soins de W. H. Wardrope, Ecr., K.C.	Hamilton, Ont.	28	2,800
Wardrope, W. H., K.C., et Dr A. E. Malloch, soins de W. H. Wardrope, Ecr., K.C.	"	32	3,200
Watt, Mde Kathleen	Toronto	8	800
Wood, E. R.	"	120	12,000
Wood, W. A. P.	"	11	1,100
Young, John C., Jr.	Windsor, Ont.	40	4,000
Young Robert	Winnipeg, Man.	12	1,200
Zacharias, Melv.lle H.	Detroit, Mich.	20	2,000
		10,000	1,000,000

THE CAPITAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 15 février 1922)

Directeurs des actionnaires—John J. Lyons, W. H. McAuliffe, A. E. Corrigan, R. P. Gough, D. R. Street, A. A. Fournier, H. Doheny.
Directeurs des assurés—L. N. Poulin, Dr. N. A. Dussault, C. A. McCool, L. T. Martin.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèce
		$	$
Agar, Miles E.	St. John, N.B.	500	100
Armstrong, Mde Teresa	Ottawa, Ont.	500	100
Armstrong, Thomas A.	"	100	20
Arnold, Jos. M.	Hamilton, Ont.	300	60
Arpin, J. E.	Prince Albert	500	100
Arsenault, Aubin E.	Summerside, I. P.-E.	200	40
Audette, Louis Arthur	Ottawa, Ont.	1,000	200
Aumais, Joseph	Côteau Landing	100	20
Aylward, Mgr John T.	Sarnia, Ont.	500	100
Babin, Thomas E.	Ottawa, Ont.	6,000	1,200
Ball, James Patrick	Hamilton, Ont.	1,000	200
Bambrick, John	Ottawa, Ont.	500	100
Barron, John	St. John, Terre-Neuve	5000	100
Barry, Jeremiah Hayes	Fredericton, N.B.	200	40
Batterton, Edward	Ottawa, Ont.	500	100
Bawlf, Edward J.	Winnipeg, Man.	100	20
Bawlf, William R.	"	100	20
Bawlf, Frederick L.	"	100	20
Bawlf, Clarence N.	"	100	20
Bawlf, Louis D.	"	100	20
Bawlf, Kathleen	"	100	20
Bawlf Securities, Limited	"	300	60
Beatty, Mde Sarah (décédée)	South March, Ont.	500	100
Beaudry, Adrien	Montréal, Qué.	100	20
Beaudry, Richard	"	2,500	500
Beazley, Richard George	Halifx, N.-E.	2,500	500
Belair, Walter N.	Belleville, Ont.	500	100
Belliveau, Camille	Moncton, N.-B.	300	60
Belliveau, Philias	"	100	20
Bentley, Fleming Company	Halifax, N.-E.	500	100
Bériault, William	Montréal, Qué.	500	100
Bermingham, William	Kingston, Ont.	5,000	1,000
Berrigan, Patrick J.	St. John's ,Terre-Neuve.	500	25
Bertrand, Louis	Hull, Qué.	500	100
Biernacki, Rev. Peter B.	Wilno, Ont.	200	40
Evêque de l'Ile de Vancouver		100	20
Blake, William Edward	Toronto, Ont.	500	100
Bliss, Mde Cameron	Winnipeg, Man.	500	100
Bourke, W., exécuteur testamentaire, succession de John Bourke ,Sr.	Sault Ste. Marie, Ont.	1,000	200
Boyle, Joseph, P., B.A., M.D.)	Casselman, Ont.	500	100
Boyle, John	Alexandria, Ont.	100	20
Bradshaw, F. W.	St. John's T.-N.	1,000	200
Brady, Catherine	Lindsay, Ont.	100	20
Brady, Nicholas	"	100	20
Brady, John	Maynooth, Ont.	200	40
Brenna, James Archibald	Arnprior, Ont.	2,500	500
Brennan, John	"	5,000	1,000
Bretherton, Rev. C. S.	Hastings, Ont.	100	20
Brodeur, J. E.	Humboldt, Sask.	500	100
Brohman, Rev. C. W.	Formosa, Ont.	300	60
Brophy, E. M. (exécutrice), et Chas. Murphy (exécuteur testamentaire), succession de Geo. P. Brophy	Ottawa, Ont.	10,000	2,000
Brophy, Martin Joseph	Woodstock, Ont.	500	100
Brown, Dr Claude	London, Ont.	200	200
Brown, John M.	Hamilton, Ont.	1,000	200
Bruce, William D.	Bruce, P. O., Alta.	1,000	200
Buckles, Daniel	Swift Current, Sask.	500	100
Burke, Rev. A. E.	Toronto, Ont.	300	60

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Burns, Robert M.	London, Ont.	300	60
Butler, Edward J.	Belleville, Ont.	200	40
Byrne, Charles	Ottwa, Ont.	1,000	200
Byrne, Robert Joseph	Montréal, Qué.	100	20
Byrnes, Roderick John	Fort William, Ont.	300	60
Callaghan, James Joseph	London, Ont.	500	100
Cameron, Daniel T.	Sydney, N.-E.	200	40
Cameron, Robert J.	Buckingham, Qué.	500	100
Campbell, Thomas	Charlottetown, I.P.-E.	500	100
Canty, Timothy	Shaunavon, Sask.	500	100
Carney, Francis P.	Belleville, Ont.	100	20
Carney, Dr Michael James	Halifax, N.-E.	200	40
Carroll, Michael Daniel	Montréal, Qué.	2,500	500
Carroll, Thomas Nicholas	New Waterford, N.-E.	1,000	200
Carter, Thomas H.	St. John's, T.-N.	100	20
Cassidy, William F.	Chatham, N.B.	100	20
Catalano, Cosino	London, Ont.	1,000	200
Caul, Michael Francis	St. John's, T.-N.	500	100
Chaine, Rev. Jean, M.A. (décédé)	Arnprior, Ont.	1,000	200
Champney, Cecil Nelson	Edmonton, Alb.	100	20
Chénier, David Alexander	Jacksonboro, Ont.	200	40
Chisholm, Dr Alexander W., député	Margaree Harbour, N.E	2,000	300
Chisholm, Annie Teresa	Halifax, N.-E.	2,000	400
Chisholm, Christopher P.	Antigonish, N.-E.	200	40
Chisholm, Duncan	"	500	100
Chisholm William	"	500	100
Choquette, James Ernest A.	Sherbrooke, Qué.	500	100
Choquette, Philippe Auguste, Hon.	Québec, Qué.	1,000	200
Claffy, Thomas L.	Ottawa, Ont.	1,000	200
Coady, Peter W.	New Waterford, N.-E.	1,000	200
Coffey, Hon. Thomas (décédé)	London, Ont.	300	60
Coghlan, Frederick Thos.	Vancouver, C.-B.	500	100
Collins, A. Bernard	Belleville, Ont.	200	40
Collins, Francis	Montréal, Qué.	500	100
Collins, Timothy	St. John, N.-B.	100	20
Connolley, Patrick Sylvester	Windsor, Ont.	500	100
Connolly, Dr Bernard G.	Ottawa, Ont.	2,000	400
Connelly, Henrietta	Charlottetown, I.P.-E.	500	100
Connolly, John	Renfrew, Ont.	500	100
Connolly, John J.	St. John's, T.-N.	1,000	200
Connolly, Michael	Montréal, Qué.	10,0000	2,000
Connors, Bart	New Waterford, N.-E.	1,000	200
Connors, Francis J.	St. John's, T.-N.	200	40
Conners, James F.	Chatham, N.-B.		200
Connors, Thomas P.	Halifax, N.-E.	100	29
Conroy, Charles O'Neil))	St. John's, T.-N.	200	40
Conroy, Peter, M.D. (décédé)	Charlottetown, I.P.-E.	500	100
Conway, M. E.	Ottawa, Ont.	300	60
Conway, Rev. W. J.	Edmunston, N.-B.	300	60
Corcoran, Ambrose	Pinsville, Lot 4, I.P.-E.	100	20
Cormack, J.	Edmonton	500	100
Corrigan, A. E.	Ottawa, Ont.	59,500	4,300
Corrigan, A. E. (en fiducie)	"	16,100	5
Corrigan, Charles J.	Kingston, Ont.	100	20
Costello, Michael Copps	Calgary, Alb.	2,500	500
Costello, Thomas	Toronto, Ont.	500	100
Coty, Rev. Joseph H. (décédé)	Hamilton, Ont.	100	20
Coughlin, Charles B., M.D.	Belleville, Ont.	1,000	200
Courtney, Thomas Francis	Halifax, N.-E.	500	100
Coyle, Daniel F.	Winnipeg, Man.	500	100
Cozzolino, Thomas	Sydney, N.-E.	2,000	400
Cragg, Frank J.	Halifax, N.-E.	300	60
Cray, Michael F.	Guelph, Ont.	1,000	200
Crottie, James J.	Toronto, Ont.	100	20
Crottie, James J. (en fiducie)	"	100	20
Crowley, Rev. Thomas J.	Sault Ste. Marie, Ont.	100	20
Cummings, Edward Edwin, Jr.	Montréal, Qué.	1,000	200

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Cummings, Thos. F	Hamilton, Ont	200	40
Cunningham & Company	Ottawa, Ont	1,000	200
Curtin, Daniel Joseph	St. John's, T.-N	500	100
Cushing, Thomas	Belleville, Ont	1,000	200
Dagneau, P. Calixte, Dr	Québec, Qué	1,000	200
Daly, Edward John	Ottawa, Ont	2,500	500
Daly, James B	St. John, N.-B	300	60
Dantzer, rév. Jeremiah	Morington, Ont	100	20
Darche, Francis R	Sherbrooke, Qué	500	100
Dauth, G. Albert	Montréal, Qué	100	20
Davidson, Alexander	Winnipeg, Man	7,500	1,500
Davis, James	St. John's, T.-N	500	100
Dawson, George Bernard	Sarnia, Ont	200	40
Day, Frederick Austin	Haileybury, Ont	3,000	600
Day, James E	Toronto, Ont	200	40
Delaney, Thomas Joseph	Québec, Qué	500	100
Deslauriers, Isidore N. (décédé)	Ottawa, Ont	500	100
Desmond, Daniel	Chatham, N.-B	100	20
Desmond, Dr Francis John	Newcastle, N.-B	1,000	200
Doheny, Hugh	Montréal, Qué	25,000	2,000
Doherty, Wm. Manning	St. John, N.-B	300	60
Dolan, Annie Agnes	Belleville, Ont	500	100
Dolan, Francis	"	500	100
Dolan, Joseph	Ottawa, Ont	100	20
Donelly, Daniel	Montréal, Que	1,000	200
Donnelly, Patrick (en fiducie)	"	1,000	200
Donoahue, Thomas	Belleville, Ont	100	20
Donovan, John	"	5,000	1,000
Donovan, Michael	Antigonish, N.-E	300	60
Doyle, Moses R	Belleville, Ont	100	20
Drew, Thomas A. (décédé)	Chatham, Ont	100	20
Dromgole, Mde Jean W	Windsor, Ont	100	20
Dromgole, juge O. (décédé)	"	100	20
Dubé, Joseph Edmond	Québec, Qué	1,000	200
Dubeau, Dr Eudore	Montréal, Qué	2,500	500
Duffy, Charles Gavan	Charlottetown, I. P.-E	500	100
Duffy, Dr Francis Patrick	Chatham, N.-B	1,000	200
Dufresne, rév. Jos. Albert	Lampman, Sask	300	60
Dunne, Peter J	Ottawa, Ont	500	100
Dussault, Mde Fabiola	Québec, Qué	2,500	500
Dysart, A. K	Winnipeg, Man	2,500	500
Eden, James	Charlottetown, I. P.-E	500	100
Edens, Thomas John	St. John's, T.-N	1,000	200
Egan, Cornelius P	"	500	100
Egan, W. J	Cobden, Ont	1,000	200
Elie, Joseph	Montréal, Qué	100	20
English, John Joseph	Hastings, Ont	1,000	200
Fallon, très rév. M. F	London, Ont	5,000	1,000
Farrell, Thomas B	Arthur, Ont	100	20
Faucher, rév. J. Octove	Willow Bunch, Sask	1,000	200
Fay, rév. Thomas P	Ottawa, Ont	800	160
Feeney, Farrell C	Toronto, Ont	500	100
Ferland, Arthur	Haileybury, Ont	5,000	1,000
Fink, Joseph Arthur	Mattawa, Ont	300	60
Finster, Mde Annie	Ottawa, Ont	100	20
Finster, Henry Joseph	"	100	20
Fitzpatrick, Robert F	Toronto, Ont	500	100
Flinn, Thomas W. P., M.D	Halifax, N.-E	300	60
Floyd, Patrick S	Antigonish, N.-E	100	20
Flynn, Catherine	Hull, Qué	1,000	200
Fodey, John Byron	Regina, Sask	3,000	600
Foley, rév. James T	London, Ont	1,000	200
Forcier, J., sr	Gravelbourg, Sask	500	100
Ford, Thomas Joseph	Toronto, Ont	1,000	200
Forrest, James Patrick	Kingston, Ont	100	20
Fortier, Dr G. E. Réné	Québec, Qué	1,500	300
Fortune, Owen Eugene	Trenton, Ont	500	100

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant	Montant versé en espèces
		$	$
Fournier, Albert A	Ottawa, Ont	5,000	1,000
Fraser, Donald W. H	Chatham, N.-B	100	20
Fraser, Grant Arch	Foremost, Alb	200	40
French, Dr Felix Andrew	Edmonton, Alb	1,000	200
French, rév. F. L	Renfrew, Ont	100	20
French, rév. Isaiah A	Eganville, Ont	200	40
Fry, John Francis	Halifax, N.-E	200	40
Gahagan, Andrew Joseph	Woodstock, Ont	100	20
Gallagher, Patrick (en fiducie)	Moncton, N.-B	200	40
Gallant, John Edward	Summerside, I. P.-E	100	20
Galligan, Dr Thomas Daniel	Eganville, Ont	500	100
Gallivan, Dr James Vinent	Peterborough, Ont	1,000	200
Gallogly, James	Wallaceburg, Ont	200	40
Gallogly, Michael	"	300	60
Gauvreau, Alexandre	Québec, Qué	1,000	200
Gavin, Dr William F	Morse, Sask	100	20
Gehl, rév. John Joseph (décédé)	Formosa, Ont	1,000	200
Gibbs, Michael Patrick, K.C	St. John's, T.-N	1,000	200
Gibson, Dr William	Kingston, Ont	200	40
Gillies, Joseph Alexander	Sydney, N.-E	500	100
Gillis, rév. Daniel J	Indian River, I. P.-E	500	100
Gillis, John Roderick	Sydney, N.-E	500	100
Gleeson, John Francis	St. John, N.-B	500	80
Gorman, John P	Antigonish, N.-B	200	40
Gorman, M. J., C.R	Ottawa, Ont	500	100
Gorman, Samuel J	Edmonton, Alb	500	100
Gorman, Thomas (décédé)	St. John, N.-B	200	40
Gough, Richard P	Toronto, Ont	5,000	1,000
Grace, Harry M	Renfrew, Ont	400	80
Grannon, Philip (décédé)	St. John, N.-B	300	60
Grant, Alexander Joseph	Peterborough, Ont	1,000	200
Grant, Gordon	Ottawa, Ont	500	100
Grant, John Forbes	Montréal, Qué	2,000	400
Grant, Katherine Mary	Ottawa, Ont	1,000	200
Grant, Milton Daniel	Winnipeg, Man	1,000	200
Gravel, Emile	Moosejaw, Sask	3,000	150
Gravel, Dr M	Gravelbourg, Sask	500	100
Gray, rév. Francis G	Carleton Place, Ont	100	20
Griffith, Frederick J	Sherbrooke, Qué	500	100
Grimes, Mlle Mary	Ottawa, Ont	500	100
Grondin, G. A	Québec, Qué	500	100
Grondin, Dr S. Eugene	"	1,500	300
Guérette, Thomas P	Edmundston, N.-B	200	40
Guy, Dr J. Adolphe	"	100	20
Haley, William David	New Waterford, N.-E	1,000	200
Halpin, David Joseph	Ottawa, Ont	500	100
Haney, Michael John	Port Credit, Ont	5,000	1,000
Hanrahan, Margaret A	Sydney, N.-E	200	40
Harriman, Alexander P	Loggieville, N.-B	300	60
Harris, l'hon. John (décédé)	St. John's, T.-N	500	100
Harrity, Patrick J	Detroit, Mich	3,000	600
Hawkins, Joseph Templeton	Sherbrooke, Qué	200	40
Healey, Mde Cecilia T	Toronto, Ont	5,700	1,140
Hearn, l'hon. Edward James	Kitchener, Ont	100	20
Hearn, John Gabriel	Québec, Qué	10,000	2,000
Hebert, Paul	"	500	100
Hefferman, John Patrick	Montréal, Qué	2,500	500
Heneault, Orille Louis	Westmount, Qué	2,500	500
Henderson, Francis D	Ottawa, Ont	1,000	200
Henry, George Anthony	London, Ont	200	40
Heringer, Dr W. J	Humboldt, Sask	500	100
Herringer, George Salvator	Maplecreek, Sask	100	20
Hickey, Clifford Patrick	Chatham, N.-B	500	100
Hickey, Joseph Francis	London, Ont	200	40
Hickey, Richard (décédé)	North Sydney ,N.-E	300	60
Higgins, Wm. John	St. John's, T.-N	200	40

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Hinchey, Morgan	New Waterford, N.-E.	500	100
Hinchey, Wm. Jos.	"	1,000	200
Hinnegan, John Jos.	Chatham, Ont.	300	60
Hinnegan, Thomas F.	Wallaceburg, Ont.	100	20
Hogan, Denis (décédé)	Ottawa, Ont.	500	100
Hogan, rév. James	Merlin, Ont.	300	60
Hogan, James	Kingston, Ont.	100	20
Howe, Michael	Pembroke, Ont.	500	100
Hubbard, Francis Edmund	Forest, Ont.	500	100
Hughes, Mde Emma	Fisher, Minn.	1,000	200
Hutton, Charles	St. John's, T.-N.	1,000	200
Jeffrey, Ronald Angus	Arnprior, Ont.	1,000	200
Jobin, Thomas	Winnipeg, Man.	200	40
Johnson, Charles Edward	Toronto, Ont.	200	40
Johnston, James J.	Charlottetown, I.P.-E.	200	40
Jordan, John F.	Chsterville, Ont.	100	20
Kaiser, Marie Anna	Kitchener, Ont.	500	100
Keefe, John (décédé)	St. John, N.-B.	200	40
Kellaher, James Kennedy	Halifax, N.-E.	1,000	200
Kelly, Edward Devlin	Sherbrooke, P.Q.	500	100
Kelly, John Francis	Halifax, N.-E.	500	100
Kelly, Joseph Henry	Alliston, Ont.	100	20
Kelly, Mde Mary Ann	Superior, Wis.	100	20
Kennedy, John	Antigonish, N.-E.	1,000	200
Kennedy, rév. Joseph exécuteur testamentaire T. J. Murphy	London, Ont.	200	40
Kennedy, Patrick Angus	Brandon, Man.	500	100
Kennedy, Dr W. D.	Vancouver, C.-B.	100	20
Kenny, Louis Francis	Montreal, P.Q.	500	100
Kenny, Michael (en fiducie)	"	200	40
Kidd, Très rév. John	Toronto, Ont.	100	20
Kimpton, rév. John	Kinton, Qué.	500	100
LaBine, James	Haileybury, Ont.	2,500	500
LaBine, John A.	"	2,500	500
Lacey, John P.	Eganville, Ont.	1,000	200
Lafleur, Israel Louis	Montréal, P.Q.	500	100
Lamb, Agnes Mary	Toronto, Ont.	4,000	800
Lamb, Henry John C. E.	Toronto, Ont.	1,000	200
Lamoureux, Flavien, C.T., M.D.	Montréal, P.Q.	200	40
Lamoureux, J. R. Armand	"	1,000	200
Lang, John Adolph	Kitchener, Ont.	1,000	200
Lanigan, John F.	Ottawa, Ont.	500	100
Larkin, Hubert E.	St. Catharines, Ont.	2,500	500
Larsen, Theo.	Newark, N.J.	100	20
LaRue, Joseph Arthur	Québec, P.Q.	1,000	200
Laverty, William K.	Montréal, P.Q.	1,000	200
Law, Elizabeth	Ottawa, Ont.	500	100
Lawlor, Richard Alban	Chatham, N.-B.	100	20
LeBlanc, William Henry	West Arichat, N.-E.	500	100
Lebree, Samuel Jos.	Sudbury, Ont.	500	100
LeMerchant, James A. J.	Armdale, N.-E.	200	40
Lemoine, St. George	Québec, Qué.	500	100
Leroux, Louis Alfred	Montréal, P.Q.	500	100
Letang, rév. Edward Henry	Demers Centre P.O., P.Q	500	100
Logue, Charles E.	Maniwaki P.Q.	300	60
Lowry, rév. L.P.	Merlin, Ont.	500	100
Lynch, Daniel Johnston	Campbellford, Ont.	100	20
Lynch, James	Peterboro, Ont.	100	20
Lynch, William Thomas	Sydney, N.-E.	200	40
Lyons, John J.	Ottawa, Ont.	42,500	2,000
MacAdam, rév. Michael A.	Antigonish, N.-E.	500	100
McArthur, James Joseph	Ottawa, Ont.	300	60
McAuliffe, William H.	"	10,000	1,000
McCabe, Dr James Ross	Strathroy, Ont.	200	40
McCarrell, Francis Joseph	Key Junction, Ont.	100	20
McCarthy, Charles Edward	Haileybury, Ont.	1,000	200
McCarthy, Daniel	Sydney, N.-E.	500	100

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
McCarthy, Très rév. Edward J.	Halifax, N.-E.	200	40
McCarthy, Dr W. A.	Kingston, Ont.	100	20
McCauley, rév. Wm. T.	Osgoode, Ont.	500	100
McClory, Frank	Lindsay, Ont.	100	20
McCloskey, Mde F.	Chesterville, Ont.	100	20
McCloskey, Frank	"	300	60
McCloskey, Francis Jr.	"	100	20
McCloskey, John Sydney	Detroit, Mich.	1,000	200
McCool, (Mde) Mary Justine	Pembroke, Ont.	0 5,000	1,000
McCormac, Henry J.	St. Georges, I. P.-E.	200	40
McCullough, Henry	St. John, N.B.	100	20
McCumber, Alexander J.	Port Arthur, Ont.	2,500	375
MacDonald, Très rév. Alexander	Victoria, C.B.	300	60
McDonald, rév. Allan J.	Fort Augustus, I. P.-E.	500	100
McDonald, Allan J.	Glace Bay, N.-E.	5,000	1,000
MacDonald, rév. Charles	Bridgeport, N.-E.	2,000	400
MacDonald, Daniel Bernard	North Bedeque, I.P.-E.	500	100
MacDonald, rév. D. R.	Glen Nevis, Ont.	500	100
MacDonald, Daniel Louis	Glace Bay, N.-E.	500	100
McDonald, David	Glenfinnan, I. P.-E.	200	40
McDonald, Dr Emmanuel Oscar	Glace Bay, N.-E.	2,000	400
MacDonald, Henry	Glace Bay, N.-E.	500	100
MacDonald, rév. John H.	New Waterford, N.-E.	2,500	500
MacDonald, rév. Maurice	Charlottetown, I.P.-E.	300	60
McDonald, rév. Pius Austine	"	100	20
McDonald, rév. Ronald	Antigonish, N.-E.	100	20
MacDonald, William Cole	Edmunston, N.-B.	200	40
MacDonald, William Jr.	Glace Bay, N.-E.	1,000	200
Macdonell, Adrian I.	Cornwall, Ont.	500	100
McDougall, Daniel Hugh	New Glasgow, N.-E.	500	100
McDougall, Donald Joseph	Ottawa, Ont.	5,000	1,000
McDougald, Duncan Joseph	Toronto, Ont.	100	20
McEachern, Alexander	Glace Bay, N.-E.	1,500	300
McEachern, Alfred E.	Charlottetown, I.P.-E.	200	40
McElderry, John Edward	Guelph, Ont.	100	20
McElderry, Vincent Jos.	Peterborough, Ont.	100	20
McGee, Walter Robert	Ottawa, Ont.	1,000	200
MacGilivray, Angus	Antigonish, N.-E.	100	20
McGivney, James	Sherbrooke, P.Q.	300	60
McGrady, Joseph M.	Port Arthur, Ont.	2,500	500
McHugh, Hugh J.	Guelph, Ont.	1,000	200
McInerney, rév. John Joseph	Quyon, Qué.	1,000	200
McInnis, rév. Roderick	Sydney, N.-E.	1,000	200
McInnis, M. A.	Montreal, Qué.	1,000	200
McIntosh, Alex. J.	Cornwall, Ont.	100	20
McIntyre, Dr Duncan K.	Sydney, N.-E.	200	40
McIsaac, John R.	"	500	100
McKee, Wm. J.	Windsor, Ont.	1,000	200
McKenna, James	Montréal, P.Q.	2,500	500
McKenty, Dr James	Winnipeg, Man.	2,500	500
MacKenzie, Colin	Sydney, N.-E.	500	100
McKeon, Dennis C.	Hamilton, Ont.	1,000	200
McKinley, Anthony Ignatius	Sarnia, Ont.	500	100
McKinnon, Michael J.	New Waterford, N.-E.	500	100
MacKinnon, Dr Wm. F.	Antigonish, N.-E.	300	60
McLaughlan, Dr James P.	St. John's, T.-N.	500	100
McLean, rév. Joseph C.	Souris, I. P.-E.	300	60
McLellan, Angus A.	Summerside, I. P.-E.	1,000	200
McLellan, Cornelius	Arlington, Lot 14, I.P.E	500	100
McLellan, Gregory J.	Charlottetown, I.P.-E.	500	100
MacLeod, rév. John Duncan	New Glasgow, N.-E.	500	100
McMahon, John T.	Haileybury, Ont.	3,000	600
McMahon, Dr Thomas Francis	Toronto, Ont.	500	100
McManany, William	Sherbrooke, P.Q.	200	40
McManany, Daniel J. et Wm., repr. succ. de Daniel McManany	"	1,000	200

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
McManus, William John	Sherbrooke, Qué	500	100
McManus, Edward E	Memramcook, N.-B	1,000	200
McManus, John W	"	1,000	200
McManus, Reid	"	1,000	200
McMillan, John Angus, député	Alexandria, Ont	2,500	500
MacMillan, rév. John C	Charlottetown, I.P.E	100	20
McNally, John T	Summerside, I.P.E	100	20
McNamara, Thomas	Peterboro, Ont	500	100
McNeil, Alexander S	Glace Bay, N.-E	2,500	500
McNeil, Hugh J	New Waterford, N.-E	600	120
McNeil, James	Glace Bay, N.-E	2,000	400
McNeil, John (décédé)	"	1,000	200
McNeil, John J	"	100	20
MacNeil, Lewis M	Lingan, C.-B	400	80
McNeil Margaret	Brookline, Mass	2,000	400
McNeil, très rév. Neil	Toronto, Ont	100	20
MacParland, Jas. et Mary Ann, exéc. test., succ. Michael McParland	Gananoque, Ont	200	40
MacPherson, rév. Hugh P. D.D	Antigonish, N.-E	1,200	240
McPhillips, Lewis G	Vancouver, C.-B	1,000	200
McQuade, William James	Sarnia, Ont	500	100
McRae, rév. Alexander Corbet	Dickinson's Ldg., Ont	500	100
McRae, rév. John E	St. Andrew's W., Ont	200	40
McTague, John S	Guelph, Ont	200	40
Maguire, rév. A. E	Sillery, Qué	500	100
Maguire, Thomas Joseph	Sherbrooke, P.Q	400	80
Maher, John	Swift Current, Sask	1,000	200
Mahoney, William Joseph	St. John, N.-B	100	20
Mallon, Michael Patrick	Toronto, Ont	200	40
Maloney, John	Ottawa, Ont	100	20
Maloney, John Joseph	Toronto, Ont	2,500	500
Maloney, Dr Paul Joseph	Ottawa, Ont	500	100
Manion, Robert J., député	Fort William, Ont	200	40
Manley, Thomas	Belleville, Ont	100	20
Manley, Thomas Jr	"	100	20
March, très rév. John	Harbour Grace, T.-N	500	100
Marrin, Philip	Winnipeg, Man	300	60
Martin, Mde Catherine	Renfrew, Ont	17,500	500
Martin, John J. (décédé)	Fernie, C.-B	200	40
Meehan, Angus	Pembroke, Ont	500	100
Melanson, Harry H	Moncton, N.-B	100	20
Menard, Frank	Sturgeon Falls, Ont	100	20
Merchant, James Jr	Sydney, N.-E	100	20
Miller, A. W., M.D	New Waterford, N.-E	7,000	1,400
Minehan, rév. L	Toronto, Ont	200	40
Monahan, Patrick	Montreal, P.Q	2,500	500
Monahan, rév. Peter Joseph	Sault Ste-Marie, Ont	800	160
Mooney, Mlle Alie	Ottawa, Ont	1,500	300
Mooney, Patrick	Québec, P.Q	200	40
Mooney, William Joseph	Ottawa, Ont	1,500	300
Moran, John Patrick	Killahoe, Ont	100	20
Morgison, Mlle Margaret	Ottawa, Ont	100	20
Morgison, Mary A	"	100	20
Moriarty, rév. John Bernard	Kentville, N.-E	2,500	500
Morrissette, Oliver C	Sherbrooke, P.Q	1,000	200
Morrissey, John	Newcastle, N.-B	500	100
Mullens, Gerald P	Hamilton, Ont	200	40
Mulligan, David B	Winnipeg, Man	2,500	500
Mulligan, Mde Susan Hill	Ottawa, Ont	2,500	500
Mulligan, William G	Aylmer, Qué	100	20
Mulligan, Dr William H	Sudbury, Ont	1,000	200
Mullin, exéc. test. succ. de John T (très rév. J. T. McNally, rév. Mathias Smith, et Mary Josephine Mullin)	Kensington, I.P.E	100	20
Mullins, Joseph	New Aberdeen, N.-E	1,000	200
Murdock, rév. Edward S	Blackville, N.-B	200	40

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Murphy, Fergus	Québec, P.Q.	1,000	200
Murphy, Francis P.	Moncton, N.-B.	100	20
Murphy, Dr George Henry	Halifax, N.-E.	1,500	300
Murphy, George William	Sherbrooke, P.Q.	200	40
Murphy, James	Mount Forest, Ont.	2,000	400
Murphy, John	Sydney, N.-E.	1,000	200
Murphy, John	Ottawa, Ont.	1,000	200
Murphy, John M.	Halifax, N.-E.	1,000	200
Murphy, Dr P. C.	Tignish, I.P.E.	200	40
Murray, Joseph L.	Renfrew, Ont.	500	100
Nagle, Thomas	St. John, N.-B.	500	100
Navin, Thomas Henry	Toronto, Ont.	2,500	500
Navin, Thos. Hy. & Emerson, Thos. Jos. exéc. test. succ. de W. A. Navin	"	2,500	500
Neville, John A.	Halifax, N.-E.	500	100
Nolan, Patrick J.	Ottawa, Ont.	1,000	200
Norris, James	Three Arms, Notre Dame, Green Bay, T.-N.	500	100
Nunan, Frank	Guelph, Ont.	300	15
O'Brien, John	Nelson, N.-B.	1,000	200
O'Brien, John B.	Renfrew, Ont.	10,000	2,000
O'Brien, M. J.	Montréal, P.Q.	41,700	2,000
O'Brien, très rév. M. J., D.D.	Peterboro, Ont.	200	40
O'Connell, Daniel James	Sydney, N.-E.	100	20
O'Connell, John R.	Ottawa, Ont.	1,000	200
O'Connell, Joseph D.	Victoria, C.-B.	500	100
O'Connell, Thomas	Montréal, P.Q.	5,000	1,000
O'Connor, James Davidson	Halifax, N.-E.	300	60
O'Connor, Mlle Elizabeth A.	Ottawa, Ont.	500	100
O'Connor, John J.	"	1,000	200
O'Connor, Lawrence V.	Lindsay, Ont.	500	100
O'Connor, Patrick	Ottawa, Ont.	1,000	200
O'Connor, P. J.	"	1,000	200
O'Connor, Thomas D.	Gananoque, Ont.	100	20
O'Dea, John Vincent	St. John, T.-N.	2,000	400
O'Donnell, Thomas	Ottawa, Ont.	390	60
O'Dwyer, Frances	Edmonton, Alta	100	20
O'Dwyer, P.	Strathroy, Ont.	200	40
O'Dwyer, William J.	Edmonton, Alta	100	20
O'Flynn, Andrew Joseph	Wallaceburg, Ont.	500	100
O'Hara, John	Haileybury, Ont.	100	20
O'Keefe, George	Ottawa, Ont.	500	100
O'Keefe, très rév. Michael A.	Chatham, N.-B.	100	20
O'Leary, rév. James Louis, D.D.	"	100	20
O'Leary, Patrick Joseph	New York, N.-Y.	1,000	200
O'Leary, Richard	Aylmer, P.Q.	100	20
O'Meara, John J.	Ottawa, Ont.	1,000	150
O'Mullin, J. C., exéc. test. de Robert O'Mullin	Halifax, N.-E.	2,000	400
O'Neil, Henry Joseph	St. John, N.-B.	500	100
O'Neil, Isabel	Leamington, Ont.	100	20
O'Neil, James G.	Fort William, Ont.	200	40
O'Neil, Thomas J.	Montréal, P.Q.	2,500	500
O'Regan, John	St. John, N.-B.	1,000	200
O'Reilly, James	Vancouver, C.-B.	10,000	2,000
O'Reilly, Michael J.	Hamilton, Ont.	500	100
O'Reilly, William F.	Placentia, N.-T.	300	60
O'Rourke, rév. M.	Westport, Ont.	2,500	500
Ostiguy, Noel Adelard	Valleyfield, P.Q.	500	100
Parker, James Francis	St. John's, T.-N.	1,000	200
Pelletier, Eugène Joseph	Brandon, Man.	2,500	500
Pendergast, Patrick T.	New Aberdeen, N.-E.	1,000	200
Phelan, Thomas Patrick	Toronto, Ont.	7,500	1,500
Plucinski, rév. Antoni	Whitney Pier, C.-B.	100	20
Poulin, (Mde) Mary	Ottawa, Ont.	10,000	1,000
Poupore, George Cahill	Montréal, P.Q.	1,000	200

THE CAPITAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Poupore, William Joseph (décédé)	Montréal, P.Q.	5,000	1,000
Powers, Edward F	St-Jean, N.-B	1,000	200
Quinlan, H	Montréal, P.Q.	2,500	500
Quinn, Félix Patrick	Halifax, N.-E	300	60
Quinn, John	Tweed, Ont	100	20
Quinn, Rév. John S	"	200	40
Ramsey, Charles Henry	St-Jean, N.-B	200	40
Reddin, James Henry	Charlottetown, I. P.-E.	500	100
Redmond, Augustine V	Winnipeg, Man	2,000	400
Redmond, John Patrick	Mattawa, Ont	20,000	4,000
Redmond, William John	Maple Creek, Sask	500	100
Regan, John	Chatham, Ont	1,000	200
Reid, Madeline Alice (administratrice)	London, Ont	100	20
Reilly, Edward Albert	Moncton, N.-B	500	100
Renisbarrow, Charles	Chatham, N.-B	500	100
Renouf, Rév. H. T	St. George's, T.-Neuve	200	40
Roach, Joseph Moses	Arthur, Ont	100	20
Robertson, Angus W	Westmount, P.Q.	5,000	1,000
Rodney, M. J	Winnipeg, Man	100	5
Russill, Frank	Toronto, Ont	5,000	1,000
Ryan, Daniel A	St. John's, T.-N	1,000	200
Ryan, Edmund J	Trinity, T.-N	3,000	600
Ryan, Edward Joseph	London, Ont	200	40
Ryan, James (décédé)	St. John's, T.-N	10,000	2,000
Ryan, John	Ottawa, Ont	200	40
Ryan, John J	Montréal, P.Q.	1,000	200
Ryan, Samuel J	St. John's, T.-N	500	100
Ryan, William J	Toronto, Ont	200	40
St-Martha's, hôpital	Antigonish, N.-E	2,000	400
Saindon, J. A	Radville, Sask	500	100
Sauvé, Louis A	Montréal, P.Q.	1,000	200
Savage, Edward	Moncton, N.-B	100	20
Scollard, nrès rév. D. J	North Bay, Ont	100	20
Scott, William Louis	Ottawa, Ont	500	100
Scully, William E	St-Jean, N.-B	1,000	200
Scully, Dr William Talbot	St. John's, T.-N	400	80
Seitz, John J	Toronto, Ont	5,500	1,100
Sharpe, Henry Parsons	"	200	40
Sharpe, mde Mary C	"	100	20
Shea, Patrick J	St. John's, T.-N	500	100
Sheehy, Richard	Peterboro, Ont	200	40
Sheridan, Francis Joseph	Ottawa, Ont	100	20
Shields, Charles J	Haileybury, Ont	2,000	400
Shortall, William Patrick	St. John's, T.-N	500	100
Slattery, John L	"	200	40
Slattery, John P	Camrose, Alb	500	100
Slattery, W	Ottawa, Ont	100	20
Smith, Eliza Josephine	Kentville, N.-E	2,000	400
Smith, George W	North Bay, Ont	100	20
Smith, John Joseph	Régina, Sask	1,000	200
Somers, Thomas	Antigonish, N.-E	200	40
Stafford, William H	Almonte, Ont	500	100
Stafford, William H	"	100	20
Stickel, mde Mary Ann	Ottawa, Ont	500	100
Steffes, A. A	Morinville, Alb	1,000	200
Stirling, Wm. A. E	Chatham, Ont	200	40
Street, Douglas R	Ottawa, Ont	2,500	500
St-Germain, O	Morinville, Alb	500	100
St-Pierre, John Charles	Sherbrooke, P.Q.	200	40
Sullivan, Harry J. (décédé)	Chatham, Ont	100	20
Sullivan, J. M	Calgary, Alb	500	100
Sullivan, Dr. Michael Thomas	New Aberdeen, N.-E	5,000	1,000
Sullivan, William	Saskatoon, Sask	300	60
Sunstrum, Alexander	Mattawa, Ont	1,000	200
Tansey, Owen H	Montréal, P.Q.	500	100
Tepoorten, Leonard F	Vancouver, C.-B	2,500	500

THE CAPITAL LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Thauvette, Dr Joseph	Vaudreuil Village, P.Q.	200	40
Thompson, rév. A. McD	Glace Bay, N.-E.	200	40
Thompson, J. A. C	Gananoque, Ont.	500	100
Tillman, Anthony	London, Ont.	200	40
Tobin, W. R. (exéc. test., succ. de Mary Ann Tobin	Glace Bay, N.-E.	300	60
Tobin, Agnes (administratrice, succ. Wm. Henry Tobin.)	St. John's, T.-N.	1,000	200
Tobin, William R	Glace Bay, N.-E.	200	40
Tompkins, rév. J. J	Antigonish, N.-E.	300	60
Tracey, rév. Patrick J	Sheenboro', P.Q.	500	100
Trainor, rév. Thomas H	Sudbury, Ont.	200	40
Travers, Thomas	Sudbury, Ont.	200	30
Valiquet, Ulric	Ottawa, Ont.	2,000	400
Veitch, Edward Joseph	Ignace, Ont.	200	40
Vernier, George Romuald	Coteau Landing, P.Q.	500	100
Wall, Thomas	St. John's, T.-N.	500	100
Walsh, Dr Frank	Guelph, Ont.	1,000	50
Walsh, John Henry	Sherbrooke, P.Q.	2,000	400
Warde, James Denis	Toronto, Ont.	2,500	500
Warren, P. J	St. John's, T.-N.	500	100
Wheelan, James Edward	Régina, Sask.	200	40
Whelan, rév. Stephen Joseph	North River, T.-N.	500	100
Whibbs, rév. George Francis	Campbellford, Ont.	800	160
Williams, Arthur P	Chatham, N.-B.	300	60
Wilson, James S	Ottawa, Ont.	300	60
Wiltsey, Darius Henry	Haileybury, Ont.	1,000	200
Wiltsey, mde Ellen A	"	500	100
Wims, P. J. (Admin. succ. W. K. Wims)	Belleville, Ont.	100	20
Winans, B. G. (en fiducie)	Montréal, P.Q.	2,500	500
Winslow, Josephine	Winnipeg, Man.	100	20
Wootten, Alfred Gerald	Halifax, N.-E.	200	40
Wootten, George Richard	"	200	40
Woodcutter, rév. Francis	Sierre Madre, Cal.	2,500	500
Young, Dr Charles A	Ottawa, Ont.	1,000	200
Young, Daniel	New Aberdeen, N.-E.	1,000	200
		$ 809,900	$ 129,285

THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 16 février 1922)

Directeurs des actionnaires—R. H. Cautley, J. G. Clark, E. W. Allin, M.D., J. W. Glenwright, W. F. Bredin, W. J. Stark, G. H. Hutton, L. G. Calder, W. T. Henry, W. W. Prevey

Directeur des assurés—H. W. B. Douglas

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Alexander, R.H.	Edmonton	1	100	10
Abraham, R. W.	Fort Saskatchewan	5	500	50
Alexander, W. T.	Winnipeg, Man.	10	1,000	100
Allin, Dr E. W.	Edmonton, Alb.	50	5,000	500
Allin, Dr Norman	"	40	4,000	400
Anderson, Kayte	"	5	500	50
Anderson, J. L.	Meota, Sask.	5	500	50
Anderson, J. J.	Edmonton, Alb.	5	500	50
Anderson, S.	Leduc, Alb.	5	500	50
Anderson, S.	Grande Prairie	10	1,000	100
Arkell, Fred	Edmonton, Alb.	5	500	50
Armstrong, Alice	Winnipeg, Man.	50	5,000	500
Ashley, L. G.	Lashburn, Sask.	6	600	60
Atter, Mde E. R.	Pine Lake, Alb.	10	1,000	100
Ayling, C. A.	Red Deer, Alb.	10	1,000	100
Bahlay, S. W.	Lamont, Alb.	5	500	50
Bain, C. E.	Calgary, Alb.	10	1,000	100
Bain, Dr C. G.	Tofield, Alb.	10	1,000	100
Baker, O. E.	Borden, Sask.	25	2,500	250
Ballachay, A. A.	High River	10	1,000	100
Barcu, S. J.	Mannville, Alb.	25	2,500	250
Barkley, A. H.	Kansas City	10	1,000	100
Bartholomew, F.	Junkins, Alb.	25	2,500	250
Bates, J. C.	Lacombe, Alb.	2	200	20
Belanger, J. F.	Vegreville, Alb.	10	1,000	100
Belanger, P. R. A.	Ottawa, Ont.	25	2,500	250
Beliveau, H.	Winnipeg, Man.	10	1,000	100
Bell, Dr Irvin R.	Edmonton	6	600	60
Bennett, H. M.	Chipman, Alb.	10	1,000	100
Biggar, A. L.	Edmonton	2	200	20
Birch, W.	Invermay, Sask.	6	600	60
Bird, Sidney	Ponoka, Alb.	10	1,000	100
Bishopric, O.	Edmonton	70	7,000	700
Black, J. C.	Regina, Sask.	15	1,500	150
Blackett, J. St. C.	Edmonton	10	1,000	100
Boe, Dr M. R.	Athabasca	5	500	50
Bone, Wm.	Paynton, Sask.	5	500	50
Bradley, C.	Calgary, Alb.	10	1,000	100
Bredin, W. F.	Grande Prairie	50	5,000	500
Bridge, J. W.	Olds, Alb.	90	9,000	900
Britton, J. C.	Saskatoon, Sask.	5	500	50
Booth, John	Edmonton	2	200	20
Bremner, J. C. C.	Bremner, Alb.	10	1,000	100
Brewer, H. C.	Edmonton	10	1,000	100
Brooks, H.	Calgary, Alb.	5	500	50
Brosseau, G.	Marcelin, Sask.	20	2,000	200
Brouse, C. L.	Edmonton	5	500	50
Brown, C. W.	Toronto, Ont.	50	5,000	500
Brown, P. S.	Jasper Park, Alb.	25	2,500	250
Bruce, W. D.	Edmonton	25	2,500	250
Bryce, E. G.	Nanton, Alb.	25	2,500	250
Bryde, J. V.	Kitscoty, Alb.	5	500	50
Budd, A. E.	Edmonton	5	500	.....
Bulyae, G. H. V.	"	10	1,000	100
Buckham, Andrew	"	2	200	20
Bott, Mde A.	"	5	500	50
Burgess, M.	"	20	2,000	200
Burke, O. J.	"	10	1,000	.....

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'action	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Burrows, V. H. R.	Clive	5	500	50
Butchardt, P. E.	Edmonton	60	6,000	600
Butchardt, J. C.	Vegreville	10	1,000	100
Butler, A. W.	Quill Lake, Sask.	10	1,000	100
Butler, Mde S. J.	Graysville, Man.	5	500	50
Cairns, T. F.	Edmonton	10	1,000	100
Calder, A. H.	"	10	1,000	100
Calvert, Ben.	Vermilion	10	1,000	100
Cameron, A. A.	Nordegg	10	1,000	100
Cameron, Mde E. N.	Edmonton	100	10,000	1,000
Campbell, Alice M.	"	5	500	50
Campbell, Dr A. L.	"	6	600	60
Campbell, Mlle A. P.	Ralph, Sask.	2	200	20
Campbell, hon. Colin H.	Winnipeg	5	500	50
Campbell, Spurgeon	"	10	1,000	100
Cannell, W.	Edmonton	90	9,000	900
Carmen, R. A.	Regina	10	1,000	100
Carmichael, Dr A.	Edmonton	10	1,000	100
Carruthers, W. T.	"	10	1,000	100
Castor, P. M.	"	10	1,000	100
Cautley, R. H.	"	50	5,000	500
Chambers, J.	"	5	500	50
Chapman, J. W.	Tofield	5	500	50
Chappelle, J. W.	Edmonton	8	800	80
Chartrand, D. E.	Ottawa	10	1,000	100
Christian, K. D.	Edmonton	5	500	50
Christiansen, H.	Daysland	3	300	30
Clacherty, Geo.	Cabri	2	200	20
Clare, C. N.	Saskatoon	5	500	50
Clare, W. H.	"	10	1,000	100
Clark, E. J.	Vegreville	10	1,000	100
Clark, J. G.	Clark Manor	30	3,000	300
Clark, T. O.	Edmonton	10	1,000	100
Clelland, B. A.	Irma, Alb.	10	1,000	100
Cline, S. H.	Amyot	2	200	20
Close, P. J.	Calgary	10	1,000	100
Collison, J. H.	Star City, Sask.	5	500	.....
Colwill, Dr R.	Edmonton	50	5,000	500
Connor, E. E.	Camrose, Alb.	5	500	50
Conroy, H. A.	Ottawa	10	1,000	100
Conybeare, C. F. P.	Lethbridge	50	5,000	500
Cooke, E. H.	Ponoka, Alb.	10	1,000	100
Cooke, Stella M.	Langham, Sask.	5	500	50
Cooper, R. H.	Brûlé, Alb.	10	1,000	100
Cornwall, J. K.	Edmonton	40	4,000	400
Costello, J. W.	Calgary	3	300	30
Cowles, Frank	Edmonton	50	5,000	500
Cram, J. W.	Regina, Sask.	10	1,000	100
Creighton, Dr J. K.	Stettler, Alb.	10	1,000	100
Crooker, J. B.	Lacombe, Alb.	10	1,000	100
Cross, C. W.	Edmonton	20	2,000	200
Crossland, Robt.	"	10	1,000	100
Curran, V. E.	Star City, Sask.	5	500	.....
Cushing, A. T.	Edmonton	10	1,000	100
Dalton, Albert	Kitscoty	2	200	20
Dalton, J. V.	"	1	100	10
Dalton, Mary	"	2	200	20
Danielson, A.	Galahad	5	500	50
Davidson, R. G.	Edmonton	10	1,000	100
Davies, Arthur	"	57	5,700	570
Davies, Mary	"	11	1,100	110
Davies, Richard	"	2	200	20
Day, Mde M. E.	Athabasca	8	800	80
Dechêne, J. E. M.	Edmonton	10	1,000	100
Dickey, E. M.	Leduc	2	200	.....
Dodge, L. R.	Vegreville	10	1,000	100
Douglas, H. W. B.	Edmonton	5	500	50

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Douglas, J. McK	Edmonton	20	2,000	200
Douglas, R. B	"	15	1,500	150
Dowler, W. A	Fort William	20	2,000	200
Driscoll, D. J	Edmonton	5	500	50
Driscoll, Leo	Entwistle	10	1,000	100
Dredge, Walter	Edmonton	10	1,000	100
Dugas, J. E	Sexsmith	10	1,000	100
Duguid, F. M	Edmonton	5	500	.....
Dunham, A. V	Calgary	10	1,000	100
Dunn, J. A	Theodore	6	600	60
Durkin, T. J	Ponoka	10	1,000	100
Eacrett, Dr E. J	Lloydminster	4	400	40
Eades, J. J	Lashburn	20	2,000	200
Eades, Mde M. J	"	10	1,000	100
Earles, Bert. W	Chicago	25	2,500	250
Earley, W	Evansburg	10	1,000	100
Eccles, S. J	Spruce Grove	7	700	70
Edworthy, F. J	Star City	10	1,000	100
Edworthy, T. E	"	20	2,000	200
Elliott, Dr A. S	Evansburg	10	1,000	100
Elliott, T. E	Olds	50	5,000	500
Emerson, Fred	Lacombe	5	500	50
Emke, F	Régina	10	1,000	100
English, T. M	Calgary	10	1,000	.....
Ernst, E	Brazeau	10	1,000	100
Eyre, W. H	Red Deer	10	1,000	100
Eccles, C. J. L	Spruce Grove	3	300	30
Fahner, Eli	Star City	10	1,000	100
Fairchild, C. C	Edmonton	10	1,000	100
Ferguson, W. A	"	10	1,000	100
Field, Dr J. J	Coleman	10	1,000	100
Field, Mde M. C	Edmonton	15	1,500	150
Finn, G. N	Vegreville	3	300	30
Flack, G. L	Edmonton	10	1,000	100
Fontaine, L. F	Lévis	75	7,500	750
Foo, Wong	Edmonton	5	500	50
Ford, J. W. B	Gadsby	3	300	30
Foster, H. B	Ponoka	10	1,000	100
Foster, J. B	Sexsmith	10	1,000	100
Foster, Hannah	"	10	1,000	100
Forin, J. W	Edmonton	50	5,000	500
Fraser, David	"	10	1,000	100
Fullerton, J. S	Brazeau	10	1,000	100
Fulmer, W. P	Banff	5	500	50
Fyfe, C. S	Edmonton	5	500	50
Gardiner, J. A	Edmonton	5	500	50
Gilbert, W	Stony Plain	10	1,000	100
Gibbons, J	Edmonton	25	2,500	250
Gillespie, J	"	5	500	50
Gimby, C. W	"	10	1,000	100
Glenwright, B. H	"	200	20,000	.....
Glenwright, J. W	"	197	19,700	19,700
Goodfellow, F. W	"	5	500	50
Goodwin, A. H	Vegreville	5	500	50
Goodwin, W. R	Evansburg	10	1,000	100
Gowan, G. H	Edmonton	40	4,000	400
Graham, Edward	Fort Saskatchewan	5	500	50
Graham, J. R	Bawlf	4	400	40
Grant & Blaine	Edmonton	40	4,000	400
Grant, Wm	Lake Saskatoon	5	500	50
Gregg, J. J	Edmonton	10	1,000	100
Gross, J. P	Wetaskiwin	10	1,000	100
Gunn, Peter	Edmonton	5	500	50
Hagel, Thos	Beiseker	5	500	50
Hall, Muriel I. (en fiducie)	Edmonton	5	500	50
Harbison, Mde G. M	Olds	30	3,000	300
Hardisty, Mde H. E	Edmonton	5	500	50

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Hardwick, T. J.	Stony Plain	5	500	50
Hargreaves, F. M.	Tête Jaune, C.-B.	25	2,500	250
Hargreaves, R. F.	Jasper	25	2,500	250
Harmer, H.	Evansburg	10	1,000	100
Harmer, Mde O.	"	10	1,000	100
Harper, R. R.	Crooked River	12	1,200	120
Harris, Mde Edna	Edmonton	20	2,000	200
Harris, J. H.	Grande Prairie	30	3,000	300
Hartley, W. R.	Edmonton	20	2,000	200
Hartman, Dr C. C.	Olds	2	200	20
Hart, E. J.	Edmonton	10	1,000	100
Hastings, A. E.	Maidstone	20	2,000	200
Haszard, A. C.	Calgary	5	500	50
Harvey, Mde B. M.	Fort William	10	1,000	100
Heaslip, Dr J. D.	Mannville	5	500	50
Hedger, H.	Chariton, Iowa	5	500	50
Harper, Mde M. M.	Clark Manor	5	500	50
Henderson, J. A.	Edmonton	5	500	50
Henry, W. T.	"	25	2,500	250
Hepburn, Dr H. H.	"	5	500	50
Hewer, R. N.	Brûlé Mines	10	1,000	100
Hennessy, J. W.	Ottawa	50	5,000	500
Hettle, J. O.	Saskatoon	20	2,000	200
Hewgill, W. H.	Edmonton	5	500	50
Hickey, H. C.	Fort George	20	2,000	200
Hill, S.	Edmonton	10	1,000	100
Hislop, Dr J. A.	"	50	5,000	500
Hobbs, W. J.	Lashburn	5	500	50
Hoegh, H. L.	Wainwright	10	1,000	100
Hogan, S. D.	Edmonton	10	1,000	100
Holmes, Mlle A.	Cadomin	10	1,000	100
Holmes, E. Louise	Edmonton	5	500	50
Holmes, Dr G. E.	Saskatoon	40	4,000	400
Holmes, J. H.	"	4	400	40
Hoover, W. J.	Bittern Lake	3	300	30
Howe, L. M.	Edmonton	10	1,000	100
Howell, F. E. H.	Banff	10	1,000	100
Howson, Dr. C.	Cadomin	10	1,000	100
Hoyt, Mde G.	Lethbridge	5	500	50
Hughes, rév. W. H.	Vegreville	5	500	50
Hultman, A. M.	Mistatim	12	1,200	120
Humber, H. H.	Red Deer	10	1,000	100
Hume, Robert	Edmonton	25	2,500	250
Hunter, J. C.	Vancouver	40	4,000	400
Hunter, R. B.	Edmonton	20	2,000	200
Hulrburt, R. A.	"	25	2,500	250
Hutton, G. H.	Calgary	25	2,500	250
Huxley, Harold	Lloydminster	1	100	10
Huyke, B. T.	Vegreville	300	30,000	3,000
Hyndman, J. D.	Edmonton	5	500	50
Ibbott, W. I.	"	10	1,000	100
Idyll, A. C.	"	1	100	10
Ingram, G.	Brazeau	10	1,000	100
Jackson, F. T.	Clover Bar	5	500	50
Jackson, T. T.	"	5	500	50
Jackson, Wm. J.	Edmonton	10	1,000	100
Jackson, W. J.	"	10	1,000	100
Jackman, Mde B. A.	Jasper	3	300	30
James, J.	Canmore	5	500	50
James, F. S.	Ponoka	10	1,000	100
James, W. H.	Brûlé mines	5	500	50
Jamieson, F. C.	Edmonton	50	5,000	500
Jamieson, Jesse H.	"	2	200	20
Jeffery, W. S.	Jasper	22	2,200	220
Johnson, A. N.	Edmonton	10	1,000	100
Johnson, E. J.	Brazeau	10	1,000	100

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Johnson, J. H	Strathcona	10	1,000	100
Johnson, W. S	Edmonton	10	1,000	100
Jones, J. J	Chicago, Ill	25	2,500	250
Jones, J. R. B (en fiducie)	Edmonton	5	500	50
Jones, M. E	Evansburg	10	1,000	100
Jones, W. E	Ranching	100	10,000	.....
Jones, Mary F. (en fiducie)	Edmonton	5	500	50
Kaiser, F. P	Athabasca	10	1,000	100
Kelliher, B. B	Winnipeg	25	2,500	250
Kelly, L	Viking	4	400	40
Kenny, Mde Lily	Edmonton	12	1,200	120
Kerr, R. D	Brûlé	20	2,000	200
Kidd, Dr C. B	Leduc	2	200	20
Kilcoyn, J	Maidstone	15	1,500	150
Killick, J. H	Rocky Mtn. House	10	1,000	100
Kimpe, M	Edmonton	25	2,500	250
Kingstone, Mlle S. J	Montréal	30	3,000	300
Kinnaird, G. J	Edmonton	5	500	50
Klein, R. J	"	30	3,000	300
Klarsfeld, C	Albany, N.-Y	5	500	50
Klombies, Mde E. N	Lashburn	5	500	50
Klombies, C. P	"	10	1,000	100
Klinck, D	Westcott	10	1,000	100
Kirpatrick, G. R. F	Edmonton	10	1,000	100
Krikevsky, G	"	100	10,000	1,000
Laird, H	Grouard	10	1,000	100
Lamb, W. D	Camrose	5	500	50
Lancaster, T. H	Edmonton	10	1,000	100
Larkins, G	Lashburn	5	500	50
Larson, L	Hay Lake	10	1,000	100
Laurencelle, J. E	Edmonton	10	1,000	100
Lavell, J. R	"	5	500	50
Lawrence, W. F	"	5	500	50
Leeson, G. E	Regina	20	2,000	200
LeBlonde, Dr J. E. R	Rosthern, Sask	4	400	40
Lehmann, A	Edmonton	10	1,000	100
Lewis, A. L	Walpole, Mass	10	1,000	100
Lewis, H. J	Edmonton	5	500	50
Lessard, J. A	"	20	2,000	200
Lessard, P. E	"	50	5,000	500
Liggins, G. A	Leduc	5	500	50
Lines, W. E	Edmonton	30	3,000	300
Lloyd, L. R. (en fiducie)	Athabasca	50	5,000	500
Loggie & Manley	Wetaskiwin	20	2,000	200
Lovatt, W	Morinville	10	1,000	100
Love, Dr R. H	Saskatoon	40	4,000	400
Lowe, C. A	Edmonton	25	2,500	250
Lynn, Dr R. W	Lethbridge	25	2,500	250
Magoon, H. A	Edmonton	10	1,000	100
Magrath, W. J	"	10	1,000	100
Magneison, Conrad	Ft. Saskatchewan	10	1,000	100
Mah Gee	Edmonton	10	1,000	100
Mah Mark Pan	"	5	500	50
Malley, A. M	"	10	1,000	100
Mann, E. F	"	10	1,000	100
Mann, W. J	Penhold	20	2,000	200
Manz, E	Mannville	10	1,000	100
Marion, D	Edmonton	10	1,000	100
Markle, Mde L. M	Evansburg	10	1,000	100
Marks, H. J	Edmonton	10	1,000	100
Marks, T. H	Perth, Ont	5	500	50
Marsh, D. W	Calgary	20	2,000	200
Martin, E. D	Winnipeg	5	500	50
Marshall, R. J. L	Rimbey	5	500	50
Martin, H. M	Edmonton	5	500	50
Martin, L. B	Morrin	2	200	20

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Martin, W. B.	Edmonton	5	500	50
Mather, Wm	Banff	5	500	50
Mathews, J. McK.	Saskatoon	10	1,000	100
Mattice, Dr R. I.	Winnipeg	10	1,000	100
Mawhinney, Jas.	Edmonton	25	2,500	250
Mayhood, Dr F. H.	Calgary	5	500	50
Melling, Mde A.	Evansburg	10	1,000	100
Mercer, F. A.	Edmonton	10	1,000	100
Metcalf, J. J.	Spruce Grove	15	1,500	150
Myer, Carl	Toronto	5	500	50
Middlemass, Dr D. J.	Wainwright	1	100	10
Miles, E. C.	Cadomin	5	500	50
Miles, H.	"	5	500	50
Miles, C. F.	Edmonton	10	1,000	100
Miller, Spear	Prince Albert	20	2,000	200
Milne, A. E.	Mundare	5	500	50
Moe, P. G.	Alliance	20	2,000	200
Moger, Albert	Peace River	5	500	50
Mollard, A.	Watrous	2	200	20
Montreuil, Dr J. A.	Prince Albert	20	2,000	200
Moore, D. H.	Kitscoty	10	1,000	100
Moore, J. H. W.	Lacombe	2	200	20
Moore, J. J.	Peterboro	5	500	50
Moore, J. M.	Jarrow	15	1,500	150
Moore, Mde L. M.	Kitscoty	20	2,000	200
Moore, Mde M. E.	Jarrow	15	1,500	150
Morency, G. E.	Lévis	10	1,000	100
Morris, Dr S. C. W.	Brûlé Mines	15	1,500	150
Morris, J. H.	Edmonton	50	5,000	500
Morrison, F. A.	Vegreville	5	500	50
Mouncey, J.	Edmonton	5	500	50
Mullen, D. B.	"	10	1,000	100
McArthur, Mlle G. H.	Calgary	10	1,000	100
McCall, Mlle M. F.	Banff	10	1,000	100
McColm, Mlle M. G.	Evansburg	5	500	50
McCoy, Mde H. M.	Edmonton	5	500	50
McCready, D. S.	Jasper	10	1,000	100
McCutcheon, D. S.	Edmonton	10	1,000	100
McDaniel, D. P.	Calgary	10	1,000	100
McDaniel, J.	"	10	1,000	100
McDonald, Dr A. L.	Sylvan Lake	10	1,000	100
McDonald, B. G.	Edmonton	1	100	10
McDonald, M. W.	Nanton	10	1,000	100
McDonald, P. A.	Waseca	6	600	60
McDonald, R.	Edmonton	20	2,000	200
McDonnell, F.	"	5	500	50
McDougall, A.	Saskatoon	50	5,000	500
McEwen, S. F.	Edmonton	5	500	50
McFarland, R. C.	Irma	5	500	50
McGeorge, J.	Edmonton	20	2,000	200
McGibbon, D. A.	"	3	300	30
McGill, P. T.	Leslieville	5	500	50
McKay, D. A.	Elnora	2	200	20
McKee, R. E.	Peterboro	5	500	50
MacKenzie, J. A.	Blue River, C.-B.	10	1,000	100
MacKenzie, J. B.	Fort William	20	2,000	200
MacKenzie, K. B.	Edmonton	50	5,000	500
MacKenzie, S. D.	"	5	500	50
McKinley, M.	Stony Plain	1	100	10
McKinnon, A. O.	Edmonton	10	1,000	100
McKinnon, C. A.	Drumheller	5	500	50
McKnight, J.	Vancouver	2	200	20
McLaggan, J. W.	Edmonton	20	2,000	200
McLean, A. E.	"	10	1,000	100
McLean, Duncan	Lacombe	2	200	.....
McLean, J. W.	Millet	4	400	40

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
McLeod, J. A.	Evansburg	10	1,000	100
McMahon, A. M.	Edmonton	5	500	50
McMahon, T. A.	Forestburg	5	500	50
McMullen, E. W. (en fiducie)	Calgary	50	5,000	500
McNabb, J.	Lacombe	5	500	50
MaNaughton, A.	Lashburn	6	600	60
McOrmond, J. T.	Sutherland	5	500	50
McPherson, J. A.	Edmonton	5	500	50
Macpherson, J. C.	Richard	6	600	60
McQuinn, H. S.	Red Deer	20	2,000	200
McTavish, J. C.	Edmonton	10	1,000	100
Narraway, H. R.	Evansburg	10	1,000	100
Needes, Mde R. C.	Edmonton	6	600	60
Nesbitt, M. A. (en fiducie)	"	10	1,000	100
Neveu, J.	New Norway	10	1,000	100
Newbound, A.	Ponoka	10	1,000	100
Niven, Hugh	Edmonton	10	1,000	100
Noble, J.	Penhold	5	500	50
O'Grady, G. L.	Mundare	5	500	50
Oldham, A.	Irma	5	500	50
Oswald, Dr J. McD.	Edmonton	10	1,000	100
Painter, W. S.	Banff	50	5,000	500
Pailsey, W. S.	Lacombe	5	500	50
Parlby, E. M. H.	Alix	2	200	20
Paterson, H.	Irma	10	1,000	100
Peace, W. T.	Winnipeg	10	1,000	100
Peach, S. J.	Red Deer	10	1,000	100
Pearse, H.	Peesane	20	2,000	200
Peat, Mable E.	Andover, N.-B.	5	500	50
Peebles, J. E.	Marshall	10	1,000	100
Perret, G. E.	Duck Lake	2	200	20
Peters, W. (en fiducie)	Edmonton	15	1,500	150
Pierson, J. G.	"	5	500	50
Pogeon, A.	Andrew	3	300	30
Pilon, J. O.	Edmonton	2	200	20
Plymesser, C. B. S.	"	5	500	50
Pollard, J. F.	Calgary	10	1,000	100
Pollard, W. C.	"	10	1,000	100
Ponton, A. W.	Edmonton	10	1,000	100
Porter, W. E.	Donalda	25	2,500	250
Porter, O. O.	Gadsby	100	10,000	.....
Pow, R. E.	Brule	5	500	50
Powell, J. A.	Edmonton	50	5,000	500
Prevey, W. W.	"	25	2,500	250
Prevost, S. W.	Laugham	6	600	60
Price, Mde M. J.	Stony Plain	10	1,000	100
Quantz, J. D.	Innisfail	10	1,000	100
Redmond, W. C.	Edmonton	5	500	50
Reed, J. H.	"	3	300	30
Rees, J. V.	Camrose	6	600	60
Reid, Angus	Edmonton	10	1,000	100
Reid, H. J.	Lloydminster	5	500	50
Reid, P.	Nordegg	10	1,000	100
Reid, W. J.	Lake Saskatoon	10	1,000	100
Revell, Dr D. G.	Edmonton	50	5,000	500
Reynolds, P. K.	Calgary	2	200	10
Richardson, E.	Lake Saskatoon	10	1,000	100
Riddell, C.	Alderson	10	1,000	100
Rigney, H. W. H.	Edmonton	15	1,500	150
Ritchie, H. C.	Banff	5	500	50
Rioux, Mlle O.	Edmonton	10	1,000	100
Roberts, E. M.	Vancouver	5	500	50
Roberts, J.	Edmonton	10	1,000	100
Robinson, C. O.	Tofield	4	400	40
Robinson, E. B.	Camrose	10	1,000	100
Rose, P.	Sedgewick	4	400	40
Ross, C. R.	Edmonton	10	1,000	100

THE COMMERCIAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Rossiter, Mde A. S.	Edmonton	10	1,000	100
Roth, C.	Strathcona	20	2,000	200
Rudyk, Julia	Edmonton	40	4,000	400
Rudyk, J. P.	"	5	500	50
Rudyk, P. P.	"	5	500	50
Rutherford, A. C.	"	10	1,000	100
Sabourin, Mde M.	Bashaw	3	300	30
Sand, J. H.	Carmel	10	1,000	100
Sandles, C. W.	Edmonton	25	2,500	250
Sang, N. G.	"	2	200	20
Sangster, J.	Brazeau	20	2,000	200
Saunders, B. J.	Edmonton	100	10,000	1,000
Saunders & Moody (en fiducie)	"	536	53,600	5,360
Sawdon, I. J. S.	Irma	5	500	50
Scofield, A.	Wainwright	5	500	50
Scott, D. A.	Langham	5	500	50
Scutt, Cecil	Vancouver	20	2,000	200
Segerstrom, C. W.	Ponoka	5	500	50
Setter, O. A.	Paynton	15	1,500	150
Sexsmith, C. L.	Sexsmith	50	5,000	500
Seymout, H. L.	Red Deer	10	1,000	100
Sharp, G. E.	Halkirk	6	600	60
Shaw, Dr R. N.	Sexsmith	10	1,000	100
Sheppard, H. W. R.	Fitzhugh	20	2,000	200
Shibley, Mlle G. A.	Edmonton	30	3,000	300
Shillabeer, Dr J. C.	Nordegg	50	5,000	500
Shirley, R. D.	Bickerdike	25	2,500	250
Shute, A. G.	Edmonton	3	300	30
Silman, W. H.	Calgary	10	1,000	100
Simard, François	Edmonton	5	500	50
Simonds, C. E. A.	Leduc	5	500	50
Simpson, C. N.	Port Arthur	10	1,000	100
Simpson, J. A.	Innisfail	5	500	50
Sinclair, Lewis	Wetaskiwin	10	1,000	100
Sissons, F. T.	Edmonton	12	1,200	120
Small, R. H.	Ponoka	10	1,000	100
Small, W. J.	Edberg	15	1,500	150
Smart, A. G.	Macklin	10	1,000	100
Smith, J. M. F.	Red Deer	5	500	50
Smith, K. H.	Halifax	5	500	50
Smith, L. T.	Athabasca	5	500	50
Smith, Martin	Spirit River	8	800	80
Smyth, C. J.	Forestburg	5	500	50
Sommerset, B. G.	Vermilion	30	3,000	300
Sparling, Mde A. M.	Edam	5	500	50
Spoor, Fred	Nordegg	5	500	50
Standard Trusts Co.	Winnipeg	10	1,000	100
Stanley, Dr G. D.	Calgary	10	1,000	100
Stark, W. J.	Edmonton	25	2,500	250
Steele, C. J.	Alderson	10	1,000	100
Steinbrecker, J.	Calgary	25	2,500	250
Stenton, C. E.	Banff	10	1,000	100
Stenton, Mde Flora	"	10	1,000	100
Stephen, J. A.	Fitzhugh	20	2,000	200
Stephens, T. M.	Meeting Creek	5	500	50
Stephenson, J. N.	Saskatoon	10	1,000	100
Stewart, L. B.	Medicine Hat	10	1,000	100
Stewart, G. W.	Brazeau	50	5,000	500
Stewart, Jas., Jr.	"	10	1,000	100
Straughan, B. C.	Leduc	5	500	50
Strickland, Wm.	Edansburg	10	1,000	100
Svenson, Sven	Forestburg	25	2,500	250
Swift, E. E.	Hairy Hill	5	500	50
Swingle, G. R.	Didsbury	5	500	50
Switzer, M. C.	Drumheller	10	1,000	100
Switzer, P. A.	Lacombe	10	1,000	100
Symington, G. E.	Radisson	25	2,500	250

THE COMMERCIAL LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Tarrant, A. W.	Edmonton	5	500	50
Tate, R. J.	Irma	10	1,000	100
Taylor, A. W.	Edmonton	100	10,000	1,000
Taylor, E. I.	Winnipeg	10	1,000	100
Teasdale, John	Red Deer	20	2,000	200
Tennyson, W. G.	Edmonton	25	2,500	250
Tilley, L.	"	5	500	50
Tilt, Capel	Winnipeg	10	1,000	100
Thaw, Jas.	Nordegg	10	1,000	100
Thibaudeau, Mde Eva	Edmonton	3	300	30
Thomas, W. H.	Saskatoon	15	1,500	150
Thomasson, O. H.	Eastwistle	3	300	30
Thompson, F. H. B.	Vegreville	5	500	50
Thompson, Mlle G. J.	Winnipeg	3	300	30
Thompson, W. J.	Edmonton	10	1,000	100
Tobin, S. G.	Leduc	5	500	50
Tost, E. C. H.	Wetaskiwin	10	1,000	100
Turnbull, W. P.	Banff	5	500	50
Twomey, D.	Camrose	5	500	50
Valens, G. C.	Edmonton	5	500	50
Verge, H. H.	"	5	500	50
Violette, C. A.	"	10	1,000	100
Waddell, John	Lashburn	10	1,000	100
Walker, J.	Calgary	10	1,000	100
Wallace, J. N.	"	5	500	50
Walsh, Mde Clara M.	Edmonton	10	1,000	100
Walsh, L. J.	Jasper Park	3	300	30
Walter, S.	Cadomin	20	2,000	200
Wankle, E.	Edmonton	10	1,000	100
Wardle, G. E.	Innisfree	5	500	50
Ware, Frank	Regina	10	1,000	100
Warren, G. C.	"	10	1,000	100
Webster, G. H.	Calgary	25	2,500	250
Welch, S. H.	Lacombe	10	1,000	100
Wheatley, A. L.	Regina	5	500	50
Wheeler, F. S.	Edmonton	5	500	50
Whiteside, O. E. S.	Coleman	10	1,000	100
Wilding, R.	Edmonton	5	500	50
Williams, E. C.	Kinsella	5	500	50
Williams, J. H.	Elderslie	10	1,000	100
Wilson, W. P.	Edmonton	10	1,000	100
Wolfe, A. S.	"	2	200	20
Wolfe, W.	Edmonton	5	500	50
Wood, C. B.	Mannville	10	1,000	100
Wood, C. M.	Islay	6	600	60
Woods, Dr R.	Leduc	5	500	50
Wortham, C. A.	Dannville, Ill.	25	2,500	250
Wyatt, J. W.	Irma	5	500	50
Yee, Mah	Edmonton	5	500	50
Young, S. C.	"	10	1,000	100
Young, T. C.	Lucerne	10	1,000	100
		8,939	$893,900	$84,790

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 2 janvier 1922)

Directeurs des actionnaires—John K. Macdonald, Joseph Henderson, col. Albert E. Gooderham, Thomas J. Clark, Peleg Howland, John Firstbrook, James E. Ganong, B. B. Cronyn

Directeurs des assurés—John Macdonald, Robert S. Waldie, lt-col. J. F. Michie, Willmot L. Matthew

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Alley, Florence M	Toronto	8	800	80
Alley, Florence M (fiduciaires)	"	66	6,600	660
Alley, H. R	"	8	800	80
Ball, Mlle Louisa A	"	75	7,50	750
Ball, succ. de Mlle Florence S	"	75	7,500	750
Barnhart, Mlle Helen	Oswego, N.-Y., E.-U.A	50	5,000	500
Benson, Mlle Clara C	Port Hope, Ont	20	2,000	200
Britton, succ. de l'hon. Byron, M	Toronto	105	10,500	1,050
Brook, Mde Beatrice M	"	226	22,600	2,260
Burgess, succ. de Ralph K	"	200	2,000	200
Burpee, succ. de l'hon. I	St. John, N.-B	100	10,000	1,000
Cairns, Mlle M. I. (en fiducie)	Virgil, Ont	380	38,000	3,800
Cairns, Mlle M. I	"	50	5,000	500
Cameron, Mde Carrie E	Scarboro Tp	167	16,700	1,670
Caulfield, Mlle Kay M	Toronto	30	3,000	300
Cayley, Mde Agnes L	Collingwood, Ont	3	300	30
Cathcart, rév. Nassau	Channel Islands, G.B.	60	6,000	600
Cherriman, Mde Julia B	London, Angl	620	62,000	6,200
Chewett, Mlle Helen M. A	Toronto	67	6,700	670
Chewett, Mlle Kate R	"	59	5,900	590
Clark, Thomas J	"	25	2,500	250
Clerke, rév. Chas. H	Lebanon, O., E.-U.A	151	15,100	1,510
Cork, George	Toronto	35	3,500	350
Cronyn, B. B	"	25	2,500	250
Culver, Mlle Maria M	"	75	7,500	750
Dixon, succ. de feu B. Homer	"	200	20,000	2,000
Dunn, succ. de feu James I	St. John, N.-B	40	4,000	400
Enright, Mde Kate	Toronto, Ont	4	400	40
Firstbrook, John	Toronto	25	2,500	250
Ganong, Jas E	"	25	2,500	250
Gibbs, Mde Amelia M., exécutrice test., succ. de feu W. H. Gibbs	"	20	2,000	200
Gooderham, Alfred	"	356	35,600	3,560
Gooderham, lt-col. Albert E	"	25	2,500	250
Gripton, C. M	Niagara-on-the-Lake	253	25,300	2,530
Hague, Mde Jemima	Toronto	50	5,000	500
Hale, Jeffery (exéc. test. de)	London, Ont	100	10,000	1,000
Henderson, Joseph	"	50	5,000	500
Henderson, Mde Edith E	"	12	1,200	120
Hooper, succ. de feu C. E	"	100	10,000	1,000
Howland, Peleg	"	25	2,500	250
Johnston, succ. de H. J	Ottawa	100	10,000	1,000
Jones, Mde Edith B	Cincinnati, O., E.-U E.-U.A	212	21,200	2,120
Kerns, Mde Helen C	Burlington, Ont	45	4,500	450
Kilgour, Mde Esther	Toronto	110	11,000	1,100
Langmuir, A. D. & W. G. Watson (en fiducie)	"	10	1,000	100
LeMesurier, G. G. Smith, G. L. Wilkie, A. B., administrateurs de la succ. de feu D. R. Wilkie	"	50	5,000	500
Long, Mlle Margaret E	Stratford, Ont	3	300	30
Long, Mlle Mary (sœur Irène)	Toronto	3	300	30
Long, Mlle Marcella	"	3	300	30
Macdonald, rév. D. Bruce	"	165	16,500	1,650
Macdonald, John K. (en fiducie)	"	72	7,200	720
Macdonald, John K	"	428	42,800	4,280
Macdonald, Chas. S	"	461	46,800	4,610
Macdonald, Chas. S. (en fiducie)	"	37	3,700	370

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Macdonald, Mde Ethel M.	Toronto	25	2,500	250
Macdonald, Mlle Jean E.	"	19	1,900	190
Macdonald, Mlle Mary W.	"	31	3,100	310
Macdonald, Mde Caroline E.	"	140	14,000	1,400
Macdonald, Mlle Louise	"	95	9,500	950
Macdonald, Fred W.	"	70	7,000	700
MacLean, succ. Margaret J.	Truro, N.-E.	40	4,000	400
Malloch, Mde Olive C. E.	Toronto	50	5,000	500
Marani, Sarah B.	"	18	1,800	180
Marani, Sarah B. fiduciaires pour)	"	70	7,000	700
Mason, (succ. de feu W. T.)	"	100	10,000	1,000
Mason, Amy E. (fiduciaires pour)	"	66	6,600	660
Mason, Douglas H. C.	"	66	6,600	660
Massie, Robt. F.	Cobourg	250	25,000	2,500
McPherson, Mde Flora L.	Toronto	70	7,000	700
Milne, Mde Mabel G.	North Bay, Ont.	84	8,400	840
Mitchell, W. G. & Co. (en fiducie)	Toronto	50	5,000	500
Moore, Mlle R. M.	Lambeth	15	1,500	150
Myers, succ. de feu Alfred)	Toronto	150	15,000	1,500
Nesbitt, l'hon. Wallace	"	11	1,00	110
Nightingale, Mde Elizabeth A.	"	10	1,000	100
Nordheimer, M. E. B.	"	10	1,000	100
Osler, Sir Edmund B.	"	335	33,500	3,350
O'Reilly, Mde Athole G. B.	"	10	1,000	100
Paisley, Mde Louise F.	Sackville, N.-B.	100	10,000	1,000
Parker, James	Toronto	50	5,000	500
Patterson, Wm. G.	Guelph, Ont.	25	2,500	250
Prevost, Mde Sarah B.	Cheltenham, Angl.	86	8,600	860
Ridout, Mde Dorothy A.	Toronto	12	1,200	120
Rose, Mde Catharine E.	"	69	6,900	690
Scott, Mde Evelyn	"	25	2,500	250
Smith, succ. de Mde Emily G.	Guelph, Ont.	46	4,600	460
Smith, Chas. P.	Toronto	50	5,000	500
Swan, Henry	"	200	20,000	2,000
Smith, Mde Mary	"	125	12,500	1,250
Thompson, Mde Emma F.	Montréal	40	4,000	400
Thompson, Mde Roberta C.	Niagara-on-Lake	500	50,000	5,000
Tilley, H. R.	Toronto	335	33,500	3,350
Toronto General Trusts Corp. (fiduciares C. W. Ball)	"	50	5,000	500
Toronto General Trusts Corp. (fiduciares succ. de feue Elisabeth S. Myers	"	500	50,000	5,000
Toronto General Trusts Corp. (fiduciaires Nordheimer Cambie M. S. (en fiducie)	"	10	1,000	100
Toronto General Trusts Corp. (fiduciaires Roy Nordheimer)	"	20	2,000	200
Toronto General Trusts Corp. (fiduciaires Nordheimer Houston M. S. en fiducie)	"	10	1,000	100
Toronto General Trusts Corp. (fiduciaires succ. Nordheimer)	"	10	1,000	100
Vachon, Mlle B. L.	"	3	300	30
Vander, Smissen, Elizabeth S.	"	8	800	80
Vander, Smissen Elizabeth S. (fiduciaires pour)	"	66	6,600	660
Vigeon, Harry	"	50	5,000	500
Wadsworth, Mlle Sarah L.	"	80	8,000	800
Winterbottom, Mde Marion M.	New-York, N.-Y.	61	6,100	610
Young, succ. de feu Jas.	Galt, Ont.	200	20,000	2,000
		10,000	$ 1,000,000	$ 100,000

THE CONTINENTAL LIFE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 24 février 1922)

DIRECTEURS DES ACTIONNAIRES—Geo. B. Woods, H. W. Aikins, M.D., Sidney Jones, Marmaduke Rawlinson, William A. Medland, N. L. Paterson, John B. Holden, William A. Denton

DIRECTEURS DES ASSURÉS—E. E. Sharpe, Richard Southam, John W. Hobbs, William A. Dryden

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Adams, Dr H.	Embro, Ont.	10	1,000	200
Adams, rév. W. H.	Thonton, Ont.	10	1,000	200
Aikins, Dr H. Wilberforce	Toronto	550	55,000	11,00
Aikins, Mlle Lythia E. L.	"	250	25,000	5,000
Aikins, Moses Henry, Dr. succ. de	Burnhamthorpe, Ont.	100	10,000	2,000
Allin, Hiram	Ostrander, Ont.	04	4,000	800
Allison, Mde Tanis	Calgary, Alb.	20	2,000	400
Anderson, Wm. J.	Stratford, Ont.	10	1,000	200
Applebe, Dr James	Parry Sound, Ont.	5	500	100
Armour, Joseph	Détroit, Mich.	5	500	100
Arthur, Dr J. Robins	Collingwood, Ont.	20	2,000	400
Auslebrook, G. O., succ. de	a/s Smoke & Smoke, Paris, Ont.	15	1,500	300
Bannerman, Dr J. G.	Owen Sound, Ont.	2	200	40
Barclay, Elizabeth, succ. de	Winnipeg, Man.	25	2,500	500
Barker, Margaret, Mlle	Toronto, Ont.	20	2,000	400
Bayley, Mme Susan C.	Johnville, Qué.	4	400	80
Bean, Mde Mary E.	Woodstock, Ont.	20	2,000	400
Bennett, Mde Maggie L.	Langdon, Alb.	6	600	120
Bennett, Dr W. H.	Tilsonburg, Ont.	5	500	100
Bingham, Dr G. S.	Hamilton, Ont.	10	1,000	200
Birss, Francis	Harriston, Ont.	20	2,000	400
Boulton, G. H., succ. de	Toronto, Ont.	10	1,000	200
Boyer, Edward W.	"	2	200	40
Boyer, Dr George F.	"	2	200	40
Boyer, John P.	Rock Springs, Wyoming, E.-U. A.	2	200	40
Boyer, Joseph Blair	Toronto, Ont.	2	200	40
Boyer, Thomas W.	Erskine, Alb.	2	200	40
Bray, Thomas L.	Toronto, Ont.	10	1,000	200
Bright, Mde Mary A.	"	5	500	100
Bright, W. D.	Seaforth, Ont.	5	500	100
Brine, F. E.	Vancouver, C.-B.	5	500	100
Bridcoe, R. A.	Galt, Ont.	10	1,000	200
Broderick, P.W.D., gérant, Grant, J. R. A., comptable	Toronto, Ont.	15	1,500	300
Bromley, John	Pembroke, Ont.	10	1,000	200
Brown, Mlle Edna M.	Collingwood, Ont.	4	400	80
Brumwell, Mde Christina Jane	Gormley, Ont.	5	500	100
Burgess, James	Tilbury, Ont.	5	500	100
Butler, Edward J.	St. Thomas, Ont.	5	500	100
Cahill, Ed.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Cameron, Dr W. A.	Arnprior, Ont.	5	500	100
Campbell, Arch., succ. de	Woodville, Ont.	10	1,000	200
Campbell, A. M.	Lacombe, Alb.	20	2,000	400
Carless, Richard	Tilbury, Ont.	1	100	20
Carter, Chas. S., succ. de	Port Colborne, Ont.	10	1,000	200
Carter, DeWitt	"	10	1,000	200
Cassels, Duncan S., en fiducie	Toronto, Ont.	50	5,000	1,000
Chambers, Mde Lottie	Vancouver, C.-B.	40	4,000	800
Clapp, David	Le Pas, Man.	10	1,000	200
Clare, rév. Geo. R.	Orono, Ont.	10	1,000	200
Clark, Mde Adelaide L.	Edmonton, Alb.	50	5,000	1,000
Clark, Dr C. W.	Toronto, Ont.	40	4,000	800
Clarke, Harry Hawkins	Haliburton, Ont.	20	2,000	400
Coates, P. H.	Johnville, Qué.	4	400	80
Coatsworth, Emrson	Toronto, Ont.	79	7,900	1,580
Coatsworth, Mde Helen	"	25	2,500	500

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Cochrane, John	Ayr, Ont	10	1,000	200
Cochrane, Mlle Margaret	"	10	1,000	200
Codd, Mlle Annie S. W	St. Thomas, Ont	20	2,000	400
Cohoe, John G	Memphis, Tenn., E.-U.A	10	1,000	200
Corbett, Alex	Waukesha, Wis., E.-U.A	5	500	100
Corbould, Gordon E., fiduciaire	New-Westminster, C.B	40	4,000	800
Cowan, S. B	Portage-la-Prairie, Man	210	21,000	4,200
Cowper, Annie Louise	Dundas, Ont	5	500	100
Cram, George	Morden, Man	10	1,000	200
Crosby, A. B	Halifax, N.-E	10	1,000	200
Dafoe, Isaiah B	Auntsville, Ont	10	1,000	200
Davidson, Sopdia F	Neepawa, Ont	20	2,000	400
Denton, William A	Toronto, Ont	50	5,000	1,000
Dickey, J. H	Trenton, Ont	10	1,000	200
Dickson, Jas. D	Niagara Falls, Ont	10	1,000	200
Dickson, Dr W. W	Pembroke, Ont	10	1,000	200
Douglas, D. H	Chatham, Ont	10	1,000	200
Douglas, W. G	Winnipeg, Man	5	500	100
Drummond, H. M., succ. de	Edmonton, Alb	5	500	100
Dyer, William D	Columbus, Ont	5	500	100
Edgecombe, Fred B	Fredericton, N.-B	10	1,000	200
Egebert, Wm	Calgary, Alb	10	1,000	200
Elliott, Thomas	Listowel, Ont	15	1,500	300
Elliott, William	Michell, Ont	20	2,000	400
Elliott, Lorne John	Winnipeg, Man	17	1,700	340
Etherington, Jos	Hamilton, Ont	2	200	40
Farley, Mde Ethel E	Trenton, Ont	10	1,000	200
Farley, Dr John J	Belleville, Ont	10	1,000	200
Farmer, rév. Samuel J	Ottawa, Ont	4	400	80
Ferguson, Duncan	Stratford, Ont	20	2,000	400
Ferguson, Hugh	Moose Jaw, Sask	25	2,500	500
Flintoft, John	Perth, Ont	10	1,000	200
Floyd, rév., député	Marshall, Sask	10	1,000	200
Forrester, A., succ. de	Clinton, Ont	80	8,000	1,600
Foster, James	Tilbury, Ont	13	1,300	260
Frame, J. F	Vancouver, C.B	40	4,000	800
Fuller, Charles H	Toronto, Ont	10	1,000	200
Fulton, George	Ailsa Craig, Ont	10	1,000	200
Furniss, Frederick I	Beaverton, Ont	20	2,000	400
Furniss, Mde Mary P	"	20	2,000	400
Gibson, Dr James L	Lynden, Ont	50	5,000	1,000
Gilchrist, Dr W. C	Orillia, Ont	20	2,000	400
Gilroy, G. R	Mount Forest, Ont	5	500	100
Glass, Mde Barbara Barker	Montréal, Qué	10	1,000	200
Goodspeed, rév. C., succ. de	Paradise, N.-E	40	4,000	800
Graham, J. C	Winnipeg, Man	30	3,000	600
Grant, James, succ. de	Saskatoon, Sask	10	1,000	200
Green, Kate E	Greenwood, Ont	10	1,000	200
Gunn, Hector	Toronto, Ont	10	1,000	200
Gunn, N.-B	Ingersol, Ont	25	2,500	500
Hall, Mlle Frances	Guelph, Ont	25	2,500	500
Hall, Mde M. A	"	25	2,500	500
Harvey, Dr E. E	Norwich, Ont	10	1,000	200
Hastings, Thomas A	Toronto, Ont	5	500	100
Hays, Robt C	Goderich, Ont	20	2,000	400
Henderson, H. E	Brandon, Man	10	1,000	200
Henwood, Dr J. M	Toronto, Ont	10	1,000	200
Herald, Chas. A	Hamilton, Ont	50	5,000	1,000
Herald, W. J	Sydney, N.-E	32	3,200	640
Higginbotham, Mde Lorinda	Virden, Man	8	800	100
Herbert, Mlle Martha H	Belleville, Ont	75	7,500	1,500
Hobbs, Mde Katherine S	Toronto, Ont	100	10,000	2,000
Hoig, Dr D. S	Oshawa, Ont	15	1,500	300
Holden, John B	Toronto, Ont	369	36,900	7,380

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Hope, Mde Grace J.	Edmonton, Alb.	10	1,000	200
Hornby, Mde Sara M.	Ruthilda, Sask.	10	1,000	200
Howey, Dr R.	Owen Sound, Ont.	10	1,000	200
Hunt, John D.	Edmonton, Alb.	1	100	20
Hunton, Edith E.	Sackville, N.-B.	10	1,000	200
Jamieson, Dr C. J.	Winnipeg, Man.	5	500	100
Jaques, Dr W. S.	Trenton, Ont.	25	2,500	500
Johnston, W. H.	Winnipeg, Man.	20	2,000	400
Jones, Dr Allen A.	Buffalo, N.-Y.	10	1,000	200
Jones, Ruth	Toronto, Ont.	50	5,000	1,000
Jones, Sidney	"	510	51,000	10,200
Jull, Bennet, succ. de	"	10	1,000	200
Kearns, Mde Amelia M.	Orangeville, Ont.	25	2,500	500
Kidd, W. G.	Kingston, Ont.	10	1,000	200
Lane, John L.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Lauchland, William George	Oshawa, Ont.	10	1,000	200
Lawrence, W. J.	Port Hope, Ont.	20	2,000	400
Lee, Charles H.	Winnipeg, Man.	5	500	100
Leishman, Alex.	Toronto, Ont.	10	1,000	200
Lillie, J. T.	Orillia, Ont.	5	500	100
Logan, John X, succ. de	London, Ont.	2	200	40
Loucks, Minnie	Morrisburg, Ont.	4	400	80
Luckens, rév. Traiton	Flint, Ont.	25	2,500	500
Ludlow, William	Dundalk, Ont.	10	1,000	200
Lunan, Alex. Lawson	Toronto, Ont.	40	4,000	800
Mabee, Mlle Miriam	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
MacEwan, John A.	Anerley, Sask.	30	3,000	600
MacKay, Dr Hugh	Winnipeg, Man.	5	500	100
MacKechnie, Dr L. N.	Vancouver, C.B.	50	5,000	1,000
MacLaren, John A.	Ottawa, Ont.	50	5,000	1,000
MacLeod, Malcolm H.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Mair, John	Collingwood, Ont.	2	200	40
Mair, Mde Agnes M.	"	3	300	60
Marsh, rév. D. B.	Pickering, Ont.	2	200	40
Mather, Samuel	Tilbury, Ont.	10	1,000	200
Matheson, Dr John S.	Brandon, Man.	10	1,000	200
Matheson, R. M.	"	20	2,000	400
Matté, J. S.	Québec, P.Q.	10	1,000	200
Medland, William A.	Toronto, Ont.	50	5,000	1,000
Meldrum, Mde M. R., succ. de	New Durham, Ont.	10	1,000	200
Menzies, Mde Maggie	Ailsa Craig, Ont.	20	2,000	400
Metcalfe, hon. Thos. L.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Millar, Mlle Mary Agnes	Arnprior, Ont.	5	500	100
Milroy, Dr Thomas M.	Winnipeg, Man.	20	2,000	400
Minshall, H., M.D.	Brownsville, Ont.	20	2,000	400
Moore, James	Brooklin, Ont.	10	1,000	200
Morgan, J.	Toronto, Ont.	10	1,000	200
Mosely, John	"	30	3,000	600
Muir, James	Calgary, Alb.	5	500	100
Muma, Mde G. B.	Ayr, Ont.	10	1,000	200
Munro, Hugh	Alexandria, Ont.	60	6,000	1,200
McArthur, A. G.	Winnipeg, Man.	1	100	20
McArthur, George	St. John, N.-B.	5	500	100
McCallum, J. R.	Welland, Ont.	1à0	10,000	2,000
McCowan, David	Portage-la-Prairie	10	1,000	200
McCowan, John	Toronto, Ont.	10	1,000	200
McCutcheon, Mde B.	Barrie, Ont.	10	1,000	200
McDermott, Patrick J.	Minnedosa, Man.	10	1,000	200
McGill, Mlle F. A., en fiducie	Toronto, Ont.	20	2,000	400
McGill, Mlle Flora A.	"	60	6,000	1,200
McGill, Mde Mary	"	55	5,500	1,100
McKee, Dr J. Fennell	Chicago, Ill.	10	1,000	200
McKenzie, Mde Jessie Butter	Toronto, Ont.	25	2,500	500
McKinley, Archibald	"	2	200	40
McKinley, Charles Bryce	"	2	200	40
McLagan, Mde Sarah Ann	Mitchell, Ont.	10	1,000	200
McLaughlin, R. T.	Alba, Ont.	5	500	100
McNally, Ervin C.	Niagara Falls, Ont.	20	2,000	400

THE CONTINENTAL LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES.—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
McPhillips, F.	Toronto, Ont.	10	1,000	200
McRitchie, Dr Thos. L.	Chatham, Ont.	10	1,000	200
Nesbit, Mde Eliza G.	Détroit, Mich.	25	2,500	500
Nichols, Edward	Mitchell, Ont.	50	5,000	1,000
Nisbet, John	Owen Sound, Ont.	25	2,500	500
Norman, John W.	Toronto, Ont.	50	5,000	1,000
Oakes, I. B.	Wolfville, N.-E.	20	2,000	400
Pasmore, W. J.	Guelph, Ont.	10	1,000	200
Paterson, Mlle Helen M.	Toronto, Ont.	50	5,000	1,000
Paterson, N. L.	"	110	11,000	2,200
Paterson, Neil L.	Woodville, Ont.	20	2,000	400
Pellatt, Sir Henry M.	Toronto, Ont.	30	3,000	600
Philp, Dr W. H.	"	5	500	100
Piper, Samuel T.	Calgary, Alb.	30	3,000	600
Porter, H. A.	Oshawa, Ont.	5	500	100
Pritchard, A. J.	Fergus, Ont.	8	800	160
Puddicombe, Mlle A., succ. de	Toronto, Ont.	60	6,000	1,200
Puddicombe, Mlle F. B., succ. de	Haysville, Ont.	40	4,000	800
Quinn, rév. Samuel	Dresden, Ont.	5	500	100
Rae, James	Medicine-Hat, Alb.	20	2,000	400
Rawlinson, Marmaduke	Toronto, Ont.	155	15,500	3,100
Reid, J. B., en fiducie	"	50	5,000	1,000
Richardson, J. T.	"	10	1,000	200
Robinson, Wm	Stevensville, Ont.	5	500	100
Rogerson, John A.	Arthur, Ont.	10	1,000	200
Rosser, Francis E.	Toronto, Ont.	75	7,500	1,500
Rothwell, Mde Ellen N.	Ingersoll, Ont.	5	500	100
Rutherford, Dr S. T.	Stratford, Ont.	10	1,000	200
Sebert, Louis J.	Brooklin, Ont.	5	500	100
Shultis, Dr John	Port-Colbourne, Ont.	1	100	20
Shunk, Mde Mona	Chicago, Ill., E.-U. A	260	26,000	5,200
Smale, Mde E. A. A., succ. de	"	25	2,500	500
Smith, Dr A. D.	Mitchell, Ont.	10	1,000	200
Smith, Mde Harriett	Dundas, Ont.	5	500	100
Spurr, Edward Youle	Port Perry, Ont.	10	1,000	200
Stacpoole, Dick Alec	Winnipeg, Man.	33	3,300	660
Steet, Rosa E.	Stratford, Ont.	80	8,000	1,600
Stephens, Russell	Vankleek Hill, Ont.	5	500	100
Stevenson, Dr Wm. J.	London, Ont.	10	1,000	200
Stewart, Alan M.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Stewart, rév. Alex.	Toronto, Ont.	80	8,000	1,600
Stewart, Mlle B. F.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Steward, Joseph et Cora E., ou le survivant	Marshville, Ont.	5	500	100
Stringer, C. W.	Toronto, Ont.	20	2,000	400
Sudworth, W. A.	Ingersoll, Ont.	40	4,000	800
Sykes, John	Mitchell, Ont.	25	2,500	500
Thomson, Mde Mary	Orillia, Ont.	10	1,000	200
Todd, Dr J. O.	Winnipeg, Man.	25	2,500	500
Tonge, J. H.	St-Thomas, Ont.	10	1,000	200
Trott, Wm. D., succ. de	Port Hope, Ont.	20	2,000	400
Tufts, Prof. J. F.	Wolfville, N.-E.	100	10,000	2,000
Turnbull, Dr Alf. R.	Moose Jaw, Sask.	20	2,000	400
Turnbull, Elizabeth S.	St-Mary's, Ont.	10	1,000	200
Turnbull, Walter	Hamilton, Ont.	15	1,500	300
Tye, Mlle Annie E.	Haysville, Ont.	5	500	100
Veitch, Dr George, succ. de	Winterbourne, Ont.	5	500	100
Walker, rév. Harry	Knowlton, Qué.	5	500	100
Walker, John A.	Chatham, Ont.	10	1,000	200
Walker, Joseph	Fredericton, N.-B.	10	1,000	200
Warren, Margaret H.	Toronto, Ont.	20	2,000	400
Way, Bidwell	Hamilton, Ont.	20	2,000	400
Wheeler, Mlle M. L.	North Wilmington, Mass.	4	400	80
Wheelihan, J. D.	Campbellville, Ont.	30	3,000	600
Wishart, D. E. S.	Toronto, Ont.	4	400	80
Woods, Mde Isabel	"	64	6,400	1,280
Woods, George B.	"	229	22,900	4,580

THE CONTINENTAL LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Woods, Mlle Cosie I	Toronto	42	4,200	840
Woods, Geo. B. et Sid. Jones, en fiducie	"	2,685	268,500	53,700
Whyte, Dr J. T	Killarney, Man	1	100	20
Young, Mde Martha E	Détroit, Mich	20	2,000	400
		10,000	$1,000,000	$200,000

THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1922)

Directeurs des actionnaires—G. T. Somers, président; J. G. Kent, vice-président; Wm. Dineen, Sir Charles H. Tupper, G. O. Somers, John F. Ellis.

Directeurs des assurés—H. M. Mowat, vice-président; David Wood, F. R. McD. Russell.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Abbott, John Louis Graham	Vancouver, C.-B.	5	500	125 00
Ainley, Norman	Toronto	10	1,000	250 00
Aitken, W. H.	Charlottetown	12	1,200	300 00
Alexander, W. H., M.D.	Toronto	2	200	50 00
Allison, J. Walter	Halifax	10	1,000	250 00
Anderson, Alex.	Charlottetown	2	200	70 00
Angus Mary E.	Montréal	13	1,300	650 00
Archibald, Chas.	Halifax	1	100	25 00
Aston, Geo.	Valleyfield, Que.	1	100	60 00
Barker, Charles G.	Hamilton	6	600	300 00
Barker, Florance I.	"	6	600	300 00
Barker, Frances E.	"	6	600	300 00
Barker, Mde Helen	"	16	1,600	800 00
Barker, E. P.	Subdury	5	500	125 00
Bearns, W. E. (fiducie)	St. John's, T.-N.	2	200	50 00
Bauer, W. A.	Vancouver	10	1,000	250 00
Barnard, G. H. et la «B.C. Land and Investment Agency»	Victoria	9	900	225 00
Baxter, C.S.	"	5	500	35 79
Beck Mfg. Co., Ltée	Penetang	12	1,200	300 00
Beer, Edgar G.	Toronto	3	300	75 00
Beer, Vernon L.	"	2	200	50 00
Bendelari, Mde A. A.	Cleveland, Ohio	4	400	100 00
Betts, G. L.	Sechelt, C.-B.	5	500	25 35
Bingay, Jacob	Yarmouth, N.-E.	5	500	500 00
Black, W. A.	Montréal	5	500	125 00
Black, W. C.	Calgary, Alb.	5	500	125 00
Black, Mary C.	Montréal	5	500	125 00
Bovyer, F.	Charlottetown	5	500	125 00
Borden, R. L., l'hon., K.C., sir	Ottawa	27	2,700	1,620 00
Bray, Mlle A. J. (succ.)	Brantford	2	200	50 00
Browne, Mde E. C. Graham	Montréal	12	1,200	600 00
Burgess, Mde Annie	Pasadena, Calif.	1,267¼	126,725	13,573 30
Burwell, H. M.	Vancouver	25	2,500	625 00
Calkin, Hugh E.	Londonderry, N.-E.	2	200	50 00
Cameron, J. G.	Nelson	5	500	375 00
Cassils, Chas.	Montréal	50	5,000	1,250 00
Chandler, Chas. H.	Charlottetown	2	200	50 00
Charlton, Mde E. G. (succ.)	Toronto	25	2,500	625 00
Clare, Geo. A. (succ.)	Preston	2	200	50 00
Coffin, Mlle F. B.	Charlottetown	2	200	50 00
Cotton, F. Carter	Vancouver	10	1,000	71 60
Cowan, Geo. H.	"	7	700	175 00
Crabbe, S. W.	Charlottetown	5	500	125 00
Creelman, A. G.	Calgary	2	200	50 00
Culver, C. W.	Simcoe	5	500	125 00
Deacon, E. J.	Vancouver	4	400	100 00
Degex, Leonard M.	Prince Rupert	2	200	200 00
Deschênes, B. M., M.D.	St-Pascal, Qué.	1	100	100 00
Dineen, Wm.	Toronto	30	3,000	319 36
Ditmars, W. C.	Vancouver	5	500	125 00
Doolittle, Charles E.	Hamilton	50	5,000	1,250 00
Drewry, E. L.	Winnipeg	25	2,500	625 00
Duggan, E. J.	Murray Bay, Qué.	5	500	275 00
Duncan, W. H.	Regina	10	1,000	250 00
Dupont, C. T.	Victoria	14	1,400	350 00
Durnford, Mde Mary C.	Montréal	5	500	125 00

THE CROWN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Eastern Trust Co. et Henry A. Kaulback	Halifax	12	1,200	600 00
Eastern Trust Co	"	10	1,000	250 00
Elliott, T	Lambton Mills	5	500	250 00
Ellis, John F	Toronto	139	13,900	1,860 00
Fairbanks, E. B	Springhill, N.-E	1	100	25 00
Fairbanks, Mde M. M	"	1	100	25 00
Fennell, Robt., succ	Charlottetown	2	200	50 00
Forget, A. E	Ottawa	50	5,000	1,250 00
Fowler, Geo. W., député	Sussex, N.-B	1	100	25 00
Fox, C. B	St-Louis, Ill	12	1,200	300 00
Ganong, Maria F	St. Stephen, N.-B	25	2,500	625 00
Gibson, Dr J. C	Jacksonville, Floride	5	500	125 00
Grant, Dr Andrew	Beaverton	2	200	50 00
Hall, Dr Wm	Ft.-Qu'Appelle	2	200	70 00
Hallett, Isaac H	Greenwood, C.-B	2	200	50 00
Harris, Robt. E	Halifax	2	200	50 00
Harris, Thos	St. John's, T.-N	5	500	125 00
Haszard, l'hon. F. L	Charlottetown	5	500	125 00
Hayward, H. H. (succ.)	Ft.-Qu'Appelle	5	500	175 00
Heartz, F. R	Charlottetown	17	1,700	425 00
Henderson, D. G	Weston	1	100	25 00
Henshaw, A. S. (succ.)	Montréal	18	1,800	900 00
Henshaw, Freda Maud	"	19	1,900	950 00
Henderson, S. M	Vancouver	5	500	125 00
Henderson, Charlotte	"	22	2,200	550 00
Hickay, Mde M. E., exéc. test. de la succ. de C. E. Hickay	Cobourg	1	100	50 00
Hickler, John H	Sault-Ste-Marie, Mich	4	400	100 00
Hodgins, M. Justice	Toronto	25	2,500	1,250 00
Hogarth, W. F	Fort William	1	100	25 00
Hughes, A., Jordan	Shanghai, Chine	9	900	225 00
Hutchings, rév. R. F	Bedford, Qué	1	100	25 00
Ings, A. Ernest	Charlottetown	2	200	50 00
Jenkins, Dr S. R	"	2	200	100 00
Johnson, H. D	"	1	100	50 00
Johnson, S. M	Stratford	2	200	50 00
Jones, Mde Kate D	Weymouth, N.-E	2	200	50 00
Jones, Dr O. M	Victoria, C.-B	13	1,300	325 00
Jordan, Mde M. M	Halifax	3	300	75 00
Johnson, Mde E. W	Calgary	1	100	25 00
Kennedy, Dr Wm., succ	Hamilton	10	1,000	250 00
Kent, John G	Toronto	731	73,100	5,505 00
Ker, Mde L. A	Victoria	25	2,500	625 00
Kerfoot, W. J	Vancouver	1	100	25 00
Kitt, Thomas	Lucan, Ont	13	1,300	650 00
Knight, R. H	Sault-Ste-Marie	7	700	175 00
Lamport, W. A	Toronto	6	600	150 00
Laing, C. C	Winnipeg	1	100	35 00
Lougheed, l'hon. J. A	Calgary	25	2,500	625 00
Macdonald, W. S	New-York	50	5,000	2,500 00
Macdonald, W. R. & F	Toronto	76	7,600	3,150 00
Machell, Dr H. T	"	50	5,000	1,875 00
MacKay, J. S	New Glasgow, N.-E	5	500	125 00
MacLaren, Dr Murray	St. John, N.-B	2	200	50 00
Mara, John L	Victoria	8	800	200 00
Marks, A. H. S	Toronto	10½	1,050	409 54
Maybury, Dr W. F	Ottawa	7	700	175 00
McGill, R. S	Simcoe	5	500	125 00
McKessock, R. R., K.C	Sudbury	1	100	25 00
McKinnon, Angus A	Springhill, N.-E	5	500	125 00
McLaren, Jno. F	Digby, N.-E	3	300	75 00
McLaren, Mde E	"	5	500	125 00
McKnight, Andrew	Simcoe, Ont	5	500	250 00
McNealy, Murray	Montréal	5	500	125 00
McNut, S. C	New Glasgow, N.-Er	2	200	50 00
McPhillips, A. E., K.C	Victoria	5	500	125 00
McGregor, J. H	"	10	1,000	250 00

THE CROWN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Meredith, Mde F. E.	Boston, Mass.	2	200	50 00
Molson, Dr W. A.	Montréal, Qué.	13	1,300	325 00
Molson, Fred Wm.	Montréal, Qué.	50	5,000	2,500 00
Moore, Dr Jno. J.	Brooklin, Ont.	2	200	50 00
Morris, Mde E. A.	Shelburne, N.-E.	2	200	50 00
Morton, A. R.	Toronto	1	100	25 00
Morton, Geo.	Ft.-William	3	30	75 00
Mowat, Mde Mary A.	Toronto	13	1,300	455 00
Murray, Mlle Bessie J.	New Glasgow, N.-E.	1	100	45 00
Murray, John Jr.	Springhill, N.-E.	2	200	50 00
Murray, Robt. L.	"	2	200	50 00
Murray, W. H.	"	2	200	50 00
Nelson, J. B.	"	2	200	50 00
Newson, John	Charlottetown	3	300	75 00
Nova Scotia Trust Co., en fiducie, succ. de E. C. Bowers	Halifax	3	300	75 00
Nichol, W. C.	Vancouver	2	200	50 00
Orde, W. I.	Winnipeg	2	200	50 00
Oxley, F. W. et Eastern Trust Co.	Halifax	3	300	75 00
Pelletier, Hon. L. P.	Québec	2	200	100 00
Pennafather, Mde Edith A.	Toronto	6	600	300 00
Pepler, Dr W. H.	"	3	300	75 00
Peet, Geo. O.	Calgary	5	500	125 00
Prince, Mde Charlotte	Toronto	5	500	250 00
Price, Alfred	Montréal	5	500	500 00
Proctor, Jno. A., Est.	Beaverton	2	200	200 00
Proctor, Geo.	Bowmanville	15	1,500	625 00
Proudfoot, W.	Goderich	2	200	50 00
Prowse, A. P.	Murray Harbour, I.P.E.	6	600	300 00
Prowse, W. H.	"	6	600	300 00
Rainville, Hon. H. B.	Montreal	50	5,000	1,250 00
Ramsay, Thos. E.	Summerside, I.P.-E.	15	1,500	375 00
Rattenbury, Morton	Belcourt, Man.	2	200	50 00
Richards, S. O., succ.	Vancouver	5	500	125 00
Roberts, W. E.	Régina, Sask.	2	200	50 00
Roberts, Geo. H. (en fiducie)	Ottawa	5	500	125 00
Roberts, Mde S. J.	Cobourg, Ont.	25	2,500	625 00
Roome, Dr W. F.	London, Ont.	3	300	75 00
Russell, J. A.	Vanvouver	2½	250	62 50
Rumsay, Mde S. M.	St. Mary's ,Ont.	2	200	200 00
Sellier, F. H.	Charlottetown	2	200	50 00
Shaw, H. H.	"	1	100	25 00
Silcox, Sidney	Stratford, Ont.	3	300	75 00
Sinclair, Dr. D. G.	Woodstock, Ont.	1	100	25 00
Skinner, Robt. B., succ.	Toronto	27	2,700	228 92
Smith, Dr. P. St. C.	"	2	200	90 00
Smyth, Mde Mary	St. John's, T.-N.	5	500	175 00
Sloey, Jas. D.	Springhill, N.-E.	10	1,000	250 00
Somers, G. T.	Toronto	412	41,200	8,336 99
Standard Land & Sec. Corp.	"	837	83,700	8,705 00
Somers, G. O.	Chicago	200	20,000	1,250 00
Stephenson, H. R.	Toronto	137	13,700	3,829 90
Thompson, F. E., succ.	Montréal, Qué.	13	1,300	325 00
Touzel, Mde E. H.	Toronto	5	500	125 00
Tufts, Prof. J. F.	Wolfville, N.-E.	140	14,000	4,295 00
Tupper, Sir C. H.	Vancouver	38	3,800	950 00
Tupper, J. Stewart & Wm. Johnson Tupper	Winnipeg	25	2,500	625 00
Tupper, J. Stewart	"	13	1,300	325 00
Tufts, H. A.	Wolfville, N.-E.	11	1,100	550 00
Weatherbee, Uriah	Springhill, N.-E.	5	500	125 00
Webster, Dr C. A.	Yarmouth, N.-E.	2	200	50 00
Weeks, Arthur W.	Charlottetown	2	200	50 00
Weeks, W. A.	"	5	500	125 00
Wallace, W.	Toronto	5	500	125 00
White, Mde L. M.	"	5	500	280 00

THE CROWN LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Eastern Trust Co., exéc. test. de la succ. W. N. Wickwire	Halifax	5	500	250 00
Wilson, Geo. I.	Vancouver	25	2,500	625 00
Wilson, Mde E.	Cannington	5	500	125 00
Wilson, Dr D. H.	Vancouver	13	1,300	325 00
Wilson, Wm.	Victoria	12½	1,250	312 50
Withers, J. W.	St. John's, T.-H.	5	500	125 00
Whidden, Mde A. S.	Wolfville, N.-E.	25	2,500	1,250 00
Zealand, Mde Minnie M.	Hamilton	4	400	100 00
		5,558¾	$ 555,875	$ 102,070 75

THE DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 10 février 1922)

Directeurs des actionnaires:—Thomas Hilliard, prés.; S. B. Bricker, vice-président; W. T. Parke, M.D.; Thos. Bradshaw; E. F. Seagram, vice-prés.; C. W. Wells, J. H. Gundy; W. L. Hilliard, M.D.; W. Vandusen.

Directeurs des assurés:—Geo. D. Forbes, vice-prés.; Geo. A. Dobbie; A. J. Andrews, K.C.; F. S. Kumpf; H. M. Snyder.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Alexander, Robert	Ottawa	500	200
Andrews, F. S., C.R.	Winnipeg, Man	2,000	800
Bauman, Dr A. F (succ. de)	Kitchener, Ont	3,000	1,200
Bean, David	Waterloo, Ont	2,500	1,000
Betchel, Mlle Eloine	"	400	160
Bingeman, Mde Elizabeth	R.R. n° 2, Waterloo, Ont	2,000	800
Bingeman, Jonas B	" "	700	280
Bladon, Mde L. W	Minneapolis, Minn	1,600	640
Boles, William	Stratford, Ont	800	320
Bowman, Emily A	Kitchener, Ont	2,700	1,080
Bradshaw, Thos	Toronto, Ont	2,500	1,000
Bricker, Levi	Waterloo, Ont	3,300	1,320
Bricker, Simon B	"	11,000	4,400
Brown, Mde Angeline	Hamilton, Ont	300	120
Clemens, Mlle Louise	E. Lamsing, Mich	700	280
Elliott, Mde Jennie H	Toronto	2,500	1,000
Elsley, Levi	Campbellville	1,000	400
Fleming, C. A	Owen Sound, Ont	1,500	600
Ferrier, Mde Annie	Orangeville, Ont	1,800	720
Forbes, Mde Amy V	G. D. Forbes, a/o Hespeler	21,300	8,520
Goodale, Mlle Elizabeth	Cheviot, Sask	3,700	1,480
Gundy, J. H	Toronto, Ont	2,500	1,000
Halstead, Fred	Waterloo, Ont	200	80
Hamilton, rév. A. M., M.A	Guelph, Ont	2,000	800
Hendry, Mde Clara M	Toronto, Ont	2,600	1,040
Hilliard, Arthur J., D.D.S	Kitchener, Ont	800	320
Hilliard, Thos	Waterloo, Ont	29,500	11,800
Hilliard, W. L., Dr	"	2,500	1,000
Hilborn, Mde G. W	Preston, Ont	1,600	640
Hilliard, Fred A	Edmonton, Alta	200	80
Hilliard, J. Chas	Conestogo, Ont	200	80
Hope, James	61 rue Sparks, Ottawa	3,300	1,320
Huenergard, Conrad	Waterloo, Ont	8,700	3,480
Johnston, William H	Kippen, Ont	800	320
Johnston, Mde Sarah M	a/s W. H. Johnston, Kippen	300	120
Kumpf, A. L	Waterloo, Ont	2,600	1,040
Kumpf, C. (succ. de)	"	12,700	5,080
Lackner, H. G., M.D	Kitchener, Ont	1,000	400
Larkworthy, Geo	Stratford, Ont	3,400	1,360
Slater, Mde Helen	Toronto, Ont	2,200	880
Martin, Mlle Hazel L	Unionville, Ont	2,500	1,100
Martin, Mlle Ida J	Waterloo, Ont	2,500	1,000
McCall, Hon. Alex	Simcoe, Ont	3,000	1,200
McDonald, Mde Alice	a/s The Lion, Guelph, Ont	1,700	680
McGowan, John	Elora, Ont	1,500	600
McGregor, Mde Mamie E	Toronto, Ont	5,000	2,000
McColl, Clara M	Kansas City	1,600	640
McIntosh, J. I	Guelph, Ont	1,700	680
McKeown, Mde Christina I	Orangeville, Ont	1,700	680
McKay, Hugh M., M.D. (succ. de)	Woodstock, Ont	2,000	800
McMullen, Jas. A	Mount Forest, Ont	5,200	2,080
McMullen, R. T	"	5,100	2,040
Melvin, Robert (succ. de)	Toronto	1,700	680
Merner, Absolom (succ. de)	Trout Creek, Ont	5,000	2,000

THE DOMINION LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—Fin

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Moore, H. P.	Acton, Ont.	1,000	400
Mulloy, Chas. W.	Aurora, Ont.	1,700	680
Noecker, Chas. T., M.D.	Waterloo, Ont.	5,000	2,000
Noecker, Mde Roxanna	"	2,000	800
Ortwein, John W.	Hensall, Ont.	1,000	400
Parke, W. T., M.D.	Woodstock, Ont.	12,000	4,800
Pasmore, Mde Laura O.	Toronto	2,000	800
Pasmore, W. J. (succ. de)	Guelph	2,000	800
Peine, Louis	New Hamburg, Ont.	4,200	1,680
Ratz, John (succ. de)	a/s E. G. Ratz, Hamilton, Ont.	2,500	1,000
Ratz, George	a/s E. G. Ratz, Hamilton, Ont.	5,000	2,000
Roos, Peter	Waterloo, Ont.	1,000	400
Roos, Mlle Georgina	Vancouver, C.-B.	2,500	1,000
Sauder, Jeremiah	Breslau, Ont.	400	160
Sauder, William L.	Vancouver	400	160
Sauder, Mde Elle	a/s Jno. Sauder, Preston	500	200
Seagram, E. F.	Waterloo, Ont.	82,200	32,880
Shantz, Mde Cornelia	a/s P. E. Shantz, Preston	300	120
Sims, Mde Mary J. (succ. de)	a/s P. H. Sims, Kitchener	11,300	4,520
Snider, William (succ. de)	Waterloo, Ont.	400	160
Snider, Wm., succ. de, en fiducie	"	7,800	3,120
Snyder, Mde Elma P.	"	2,600	1,040
Snyder, Elma P., en fiducie	"	21,100	8,440
Trow, Thos. (succ. de)	Stratford, Ont.	5,000	2,000
Trow, A. E.	Toronto	5,000	2,000
Umbach, Edward M.	Evanston, Ill.	1,500	600
VanDusen, C. R.	Toronto, Ont.	1,000	400
Vandusen, W.	W. Toronto	2,500	1,000
VanDusen, W. J.	Vancouver, C.-B.	1,500	600
Vickerman, Mde Tillie S.	a/s Thos. Vickerman, Preston, Ont.	2,000	800
Ward, Mlle Hazel Elvira	Toronto, Ont.	800	320
Ward, Mlle Elizabeth	"	800	320
Wells, Mde Eleanor A.	Waterloo, Ont.	500	200
Wells, C. W., D.D.S.	"	3,900	1,560
Wells, Lyman S.	San Francisco, Cal.	1,600	640
Wells, Walter, L.D.S. (succ. de) C. W. Wells, exéc. test.	Waterloo, Ont.	14,900	5,960
Wells, Mde R.	"	3,300	1,320
Wing, rév. M. L.	St. Jacobs, Ont.	1,500	600
Zimmerman, Mlle Decima	Waterloo, Ont.	2,200	880
		$ 400,000	$ 160,000

THE T. EATON LIFE ASSURANCE CONPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 mars 1922)

Directeurs des actionnaires—Sir John Craig Eaton, président; Robert Young Eaton et Harry McGee, vice-présidents; William George Dean, Robert Wellington Eaton, Charles Boothe, John James Vaughan, Herbert Mason Tucker et Samuel Wilson.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Sir John Craig Eaton	Toronto	1,550	150,000	60,000
Robert Young Eaton	"	25	2,500	1,000
Harry McGee	"	25	2,500	1,000
William George Dean	"	25	2,500	1,000
Robert Wellington Eaton	"	25	2,500	1,000
Charles Boothe	"	25	2,500	1,000
John James Vaughan	"	25	2,500	1,000
Herbert Mason Tucker	Winnipeg	25	2,500	1,000
Samuel Wilson	"	25	2,500	1,000
The T. Eaton Co., Limited	Toronto et Winnipeg	800	80,000	32,000
		2,500	$ 250,000	$ 100,000

THE EXCELSIOR LIFE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 30 janvier 1922)

Directeurs et actionnaires—David Fasken, K.C., président; Alex. Fasken, K.C., 1er vice-président; Joseph Wright, second vice-président; Geo. E. Weir, W. H. Gooderham, Hon. Geo. Gordon, J. L. Ross, et J. H. Black.

Directeurs des assurés—Hon. J. L. Perron, K.C., G. R. Warwick, J. C. Waugh et A. M. Rankin.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Ardagh, H. G.	Toronto	10	1,000	240
Armstrong, succession de J. R.	Ottawa	10	1,000	240
Bennett, Mary, administratrice des biens de Edward Bennett, décédé	Vancouver	10	1,000	240
Black, J. H.	Toronto	60	5,000	1,440
Booth, Mde Isabel M.	Pembroke	50	5,000	1,200
Breese, William	Chatsworth	1	100	24
Brown, Mde Cornelia C.	Owen Sound	29	2,900	696
Bullis, Mde Adelyn F.	Rochester, N.Y.	15	1,500	360
Burkinshaw, F. A.	Toronto	7	700	168
Campbell, Peter	Bowmanville	7	700	168
Campbell, Mde Mary	Collingwood	5	500	120
Clarke, Richard W.	Weyburn, Sask.	14	1,400	336
Clubb, A.	Victoria, B.C.	1	100	24
Colter, W. F. B.	Sarnia	50	5,000	1,200
Cooke, J. C.	Kincardine	5	500	120
Creasor, A. D.	Owen Sound	25	2,500	600
Dickson, Mde Jessie	Pembroke	10	1,000	240
Doty, C. F.	Oakville	10	1,000	240
Dunlop, succ. de M. E.	Pembroke	10	1,000	240
Ego, Angus	Markdale	25	2,500	600
Ewens, William	Owen Sound	20	2,000	480
Falls, A. F.	Chatham	10	1,000	240
Fasken, Alex.	Toronto	213	21,300	5,112
Fasken, Mde Alice	Midland, Texas, E.-U.	10	1,000	240
Fasken, David	" "	1,876	187,600	45,024
Fasken, Robert	" "	36	3,600	864
Ferguson, W. E. (Dr)	Toronto	22	2,200	528
Frawley, M. J.	Barrie	10	1,000	240
Gillies, John S., Alfred J. Gillies, George A. Gillies, David A. Gillies, exécuteurs testamentaires de James Gillies, décédé	Carleton Place	79	7,990	1,896
Gooderham, A. E.	Toronto	100	10,000	2,400
Northrop Strong Securities, Limited	"	100	10,000	2,400
Gooderham, W. G.	"	75	7,500	1,800
Gooderham, W. H.	"	25	2,500	600
Gooderham, succession de Geo., à compte, Lillian M. Beatty	"	100	10,000	2,400
Gooderham, succession de Geo., à compte, H. P. Blackstock	"	100	10,000	2,400
Gooderham, succession de Geo., à compte V. D. Bird	"	100	10,000	2,400
Gooderham, succession de Geo., à compte A. M. Ross	"	100	10,000	2,400
Gordon, George	North Bay	29	2,900	696
Gordon, Jane Rowan, George Gordon et J. H. Reeves, exécutaires testamentaires de R. W. Gordon, décédé	Pembroke	29	2,900	696
Grass, Robert E.	Toronto	423	42,300	10,152
Grass, Mde Gladys Hamilton	"	2	200	48
Gulledge, E. H.	Oakville	50	5,000	1,200
Harvey, William	Winnipeg	187	18,700	4,488
Henderson, J.	Edmonton	10	1,000	240
Johnson, J. R.	Clayville, N.Y.	3	300	72

THE EXCELSIOR LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Kennedy, Dr R. A.	Ottawa	14	1,400	336
Kerr, Mlle Edith R.	Cobourg	1	100	24
Kilbourn, G. S.	Owen Sound	143	14,300	3,432
Knechtel, J. S.	Hanover	5	500	120
Laird Bros.	Dresden	21	2,100	504
Latimer, Mme Elizabeth, administratrice des biens de James Latimer, décédé	Carleton Place	4	400	96
Macpherson, Mde Eliza A.	Toronto	14	1,400	336
McCleary, Jennie, Leonard B. E. McCleary et James C. Beatty, exécuteur testamentaires de la succ. de William McCleary	"	2	200	48
McCormick, Mlle Christina	Ottawa	10	1,000	240
McCullough, Thomas	Chatsworth	5	500	120
McDonald, Mde Annie C.	"	5	500	120
McEwens, Mde Helen	Toronto	24	2,400	576
McFarland, William L.	"	18	1,800	432
McFarland, Mary Amelia, William Lazier McFarland et George McFarland, exéc. testamentaires de W. J. McFarland	"	19	1,900	456
McFaul, A. W.	Owen Sound	9	900	216
McGee, Mde Elizabeth	Ottawa	12	1,200	288
McKean, E. W.	Hamilton	21	2,100	504
McPhillips, Frank	Toronto	15	1,500	360
Middleboro, T. H.	Owen Sound	10	1,000	240
Mitchell, C. W.	Ottawa	10	1,000	240
Notter, Mme Fannie J.	Owen Sound	40	4,000	960
Osburn, Mde M. J.	Toronto	5	500	120
Robertson, succ. du capit. W. T.	Owen Sound	7	700	16
Ross, Christena G., Thos. E. Ross et Gersham W. Mason, exécuteurs testamentaires du Dr W. A. Ross, décédé	Barrie	6	600	144
Ross, Mde Adelaide M.	Toronto	99	9,900	2,376
Ross, Mlle M. E.	Barrie	5	500	120
Ross, J. L.	Toronto	25	2,500	600
Schmidt, George	Pembroke	5	500	120
Smart, A. M. (en fiducie)	London	21	2,100	504
Smith, H. B.	Toronto	50	5,000	1,200
Strathy, A. G.	"	10	1,000	240
Strathy, Mlle E. M. L.	"	10	1,000	240
Strathy, G. B.	"	10	1,000	240
Strathy, James R.	"	10	1,000	240
Thompson, J. E.	Arnprior	5	500	120
Tinning, J. B.	Toronto	1	100	24
Cephas Harper, Leila Purser, Flora M. Bright, exécuteurs testamentaires de G. D. Ward, décédé	Cobourg	5	500	120
Wedge, George	Thorold	3	300	72
Weir, Mlle Caroline	Dresden	43	4,300	1,032
Weir, Mlle Catherine	"	43	4,300	1,032
Weir, George E.	"	29	2,900	696
Wells, Dr W. C.	St. Louis, Mo., E.-U.	1	100	24
Wells, Mde W. C.	"	1	100	24
Wheeler, Mme Anne L.	St. Paul, Minn., E.-U.	12	1,200	288
Whiteside, succ. de T. R.	Toronto	2	200	48
Woollings, Mde A. B.	"	1	100	24
Woollings, James	"	6	600	144
Wrenshall, Mde A. B.	Brantford	10	1,000	240
Wright, Joseph	Toronto	110	11,000	2,640
		5,000	$ 500,000	$ 120,000

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1921)

Directeurs des actionnaires—A. Macdonald, président: Sir A. M. Nanton, G. F. Galt, R. T. Riley, vice-présidents; G. W. Allan, K.C., G. R. Crowe, A. Kelly, Sir D. H. McMillan.

Directeurs des assurés—W. P. Riley, W. H. Cross, M. F. Christie, M. Bull.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Aikins, Mde J. S.	Montréal, Qué.	40	4,000
Aikins, Gordon Harold	Winnipeg, Man.	5	500
Allen, succ. du rév. J.	Toronto, Ont.	20	2,000
Anderson, succ. de J. P.	Winnipeg, Man.	8	800
Anderson, Jessen	Lunenburg, N.-E.	4	400
Audette, L. A.	Ottawa, Ont.	80	8,000
Allan, G. W., K.C., député	Winnipeg, Man.	483	48,300
Ames, Sir Herbert	Switzerland	85	8,500
Alexander, succ. de Mde M.	Winnipeg, Man.	18	1,800
Ashdown, J. H.	"	305	30,500
Alloway, W. F.	"	86	8,600
Aikins, Sir James	"	200	20,000
Axford, Mde W. B.	Belmont, Man.	5	500
Ames, Mlle M. C.	Montréal, Qué.	60	6,000
Ames, Lady	Switzerland	20	2,000
Alley, Mde F. M. (fiduciaires pour)	Toronto, Ont.	71	7,100
Allan, A. C.	England	100	10,000
Allan Securities Co.	Winnipeg, Man.	20	2,000
Anderson, F. J.	"	8	800
Allison, Mde Tannis	Calgary, Alb.	20	2,000
Alloway, W. F. (en fiducie)	Winnipeg, Man.	50	5,000
Aldous, Mde Marjorie	"	40	4,000
Baker, Marion Henrietta Crow	Victoria, C.-B.	40	4,000
Brock, succ. de J. H.	Winnipeg, Man.	100	10,000
Brock, Henry	Toronto, Ont.	20	2,000
Brock, R. A.	Montréal, Qué.	20	2,000
Brock, Mlle Muriel L.	Toronto, Ont.	20	2,000
Brock, Mlle Margaret G.	"	20	2,000
Brock, Mlle Anna Lillian	"	20	2,000
Baskerville, C. A.	Winnipeg, Man.	40	4,000
Beck, succ. de G. S.	Toronto, Ont.	25	2,500
Byrnes, Henry	Winnipeg, Man.	20	2,000
Bawlf, Wm R.	"	4	400
Billett, T. R.	"	2	200
Blanchard, R. J., M.D.	"	72	7,200
Bannister, J. F. et Mde E. E.	Montréal, Qué.	80	8,000
Balfour, G. H.	Winnipeg, Man.	10	1,000
Brown, J. Reed	Montréal, Qué.	5	500
Brown, Margaret (fiduciaires pour)	Halifax, N.-E.	5	500
Black, Mde J. E.	Morden, Man.	3	300
Bingham, George	England	10	1,000
Butchart, R. P.	Victoria, C.-B.	50	5,000
Butler, C. A.	Montréal, Qué.	25	2,500
Barbour, Mde Margaret Hare	St. John, N.-B.	10	1,000
Biscoe, Mde Ethelind J.	Salmon City, Idaho	5	500
Cross, A. E.	Calgary, Alb.	8	800
Cowan, S. B., M.D.	Portage la Prairie, Man.	61	6,100
Cowan, H. J.	" "	101	10,100
Crowe, G. R.	Winnipeg, Man.	158	15,800
Crowe, J. A.	"	28	2,800
Campbell, C. S.	Montréal, Qué.	100	10,000
Cain, succ. de J.	Virden, Man.	20	2,000
Carscaden, Mde C. E.	Vancouver, C.-B.	80	8,000
Cross, Wm	Winnipeg, Man.	20	2,000
Creba, W.	Maple Creek, Sask.	5	500
Campbell, Peter	Carmen, Man.	40	4,000

THE GREAT WEST—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Campbell, Isaac, K.C	Winnipeg, Man	42	4,200
Campbell, R. J	"	20	2,000
Cameron, A	Oak Lake, Man	30	3,000
Chown, H. H., M.D	Winnipeg, Man	150	15,000
Crowe, H	Brookline, Mass	90	9,000
Clayton, F. W	Vancouver, C.-B	15	1,500
Cadham, J. O	Portage la Prairie, Man.	35	3,500
Carpenter, C. H	Toronto, Ont	25	2,500
Carpenter, Mde Lucy B	"	6	600
Comley, Mde Caroline B	Metchesin, C.-B	5	500
Colwill, J. Roy	Portage la Prairie, Man	25	2,500
Clark & Martin	Winnipeg, Man	15	1,500
Clark, S. P	"	32	3,200
Collum, Mde Annie M	"	9	900
Cameron, Mde Louise E	"	40	4,000
Culver, Albert F	"	20	2,000
Drewry, E. L	"	40	4,000
Dancerr, Mde C. H	"	10	1,000
Dixon, Bros	Maple Creek, Sask	215	21,500
Dixon, Mde Isaac	"	25	2,500
Drayton, Mde C. R	Toronto, Ont	51	5,100
Dunsford, Mde C. R	Victoria, C.-B	2	200
Des Rosiers, A	Montréal, Qué	5	500
Daoust, Raoul	"	5	500
Daoust, Albert	"	3	300
Donaldson, Mde C. J. (fiduciaires de)	Halifax, N.-E	5	500
Donald, succ. de W. A	Winnipeg, Man	50	5,000
Detwiler, Mde Leah	Harrisburg, Pa	3	300
Daniel, Mde Emma J	Montréal, Qué	43	4,300
Dow, Mde F. D. K	Toronto, Ont	5	500
Detwiler, George B	Harrisburg, Pa	20	2,000
Erb, succ. de L. E	Victoria C.-B	20	2,000
Elliott, Mde E	Langley Prairie, C.-B	13	1,300
Forsyth, George	Regina, Sask	60	6,000
Fletcher, Mde A	New York, E.-U	20	2,000
Fyshe, succ. de Thos	Montréal, Qué	20	2,000
Fraser, succ. de A. W	Ottawa, Ont	20	2,000
Fuller, J. G	Granby, Qué	5	500
Fisher, Mde C. D	Saskatoon, Sask	2	200
Fullerton, Wm	Montréal, Qué	37	3,700
Fraser, J. M	Victoria, C.-B	20	2,000
Frame, J. F	Vancouver, C.-B	40	4,000
Ferguson, C. C	Winnipeg, Man	38	3,800
Ferguson, Mde Edith J	"	5	500
Flumerfelt, A. C	Victoria, C.-B	80	8,000
Ferguson, Mlle H. J	Marshfield, I.P.E	3	300
Ferguson, Mlle N. I	"	3	300
Forlong, Mde Grace A	Winnipeg, Man	20	2,000
Folliott, W. C	"	2	200
Ferguson, John Howard	Peterborough, Ont	5	500
Galbraith, Mde Ella B	Fort Steele, C.-B	5	500
Galt, G. F	Winnipeg, Man	25	2,500
Girvin, John A	"	110	11,000
Graham, H. C	Calgary, Alta	25	2,500
Green, Mde T. D	Sedgewick, Alta	20	2,000
Galletley, Mde Magaret M	Victoria, C.-B	2	200
Godfrey, Wm. et Hadow, R. N. (en fiducie)	Vancouver, C.-B	30	3,000
Galt, G. F. & J	Winnipeg, Man	175	17,500
Henderson, F. G. A	Brandon, Man	30	3,000
Henderson, Mde Edith E	Toronto, Ont	10	1,000
Howitt, H., M.D	Guelph, Ont	40	4,000
Hillier, George	Ladysmith, C.-B	40	4,000
Hall, J. D	Victoria, C.-B	10	1,000
Holland, C. A	"	60	6,000
Hendrie, Sir John S	Hamilton, Ont	100	10,000
Hamilton, L. A	Lorne Park, Ont	10	1,000

THE GREAT WEST LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Hutchings, E. F.	Winnipeg, Man.	20	2,000
Henderson, H. E.	Brandon, Man.	10	1,000
Hogg, Arthur W.	Winnipeg, Man.	112	11,200
Hopkins, H. (en fiducie)	"	11	1,100
Huxley, Jos. E.	"	35	3,500
Huxley, Mde Mary C.	"	10	1,000
Hurtley, Mde Margaret I.	Amherst, N.-E.	40	4,000
Henry, G. A. S.	Los Angeles, Cal., E.-U.	25	2,500
Hudson, D. H.	Winnipeg, Man.	30	3,000
Hall, Mlle E. E.	Victoria, C.-B.	10	1,000
Innes, R. L.	Hamilton, Ont.	10	1,000
Irwin, Jos. Talmage	Port Marion, N.-E.	5	500
Johnston, Wm.	Victoria, C.-B.	4	400
Jardine, A.	Winnipeg, Man.	40	4,000
Keddy, succ. de John	Brandon, Man.	20	2,000
Kelly, A.	Winnipeg, Man.	50	5,000
Kerr, succ. de Robt.	Toronto, Ont.	10	1,000
Lyster, A. J. A.	Kirkdale, Qué.	10	1,000
Langley, Chas.	Schenectady, N.Y.	10	1,000
Little, succ. de J. W.	London, Ont.	20	2,000
Love, Mde John	England	30	3,000
Lyster, C. N.	Melbourne, Qué.	50	5,000
Lyster, R. W.	Oakville, Ont.	13	1,300
Lowndes, Mde Edna T.	Moosejaw, Sask.	5	500
Milroy, T. M., M.D.	Winnipeg, Man.	50	5,000
Millar, T. B.	Portage la Prairie, Man.	20	2,000
Mundie, Mde Ann Knox	Montréal, Qué.	16	1,600
Mudge, Reginald	"	9	900
Marani, Mde S. B. (fiduci*n*ire)	Toronto, Ont.	67	6,700
Mason, Mlle Amy E. (fiduciaire)	"	66	6,600
Mason, D. H. C.	"	44	4,400
Massey, F. V. (hyp. en fiducie)	"	8	800
Matheson, John Murray	Winnipeg, Man.	1	100
Matheson, Mlle Gertrude	"	1	100
Muttlebury, G. A.	"	105	10,500
Muttlebury, C. R.	"	60	6,000
Morse, Stanley C.	"	2	200
Morse, Gerald M.	"	2	200
Morse, Eric D.	"	2	200
Morse, F. Garth	"	2	200
Mitchell, succ. de W. J.	Toronto, Ont.	25	2,500
Monk, Mde Rosamond Phoebe	"	5	500
Marsh, Major G. H.	"	50	5,000
Martin, Mde G. L.	Winnipeg, Man.	5	500
Martin, Margaret K. Mde	"	20	2,000
Marsh, Mde Martha L.	Marpole, C.-B.	10	1,000
Maxwell, Mde Maude	Victoria, C.-B.	25	2,500
Martin, Henry Meredith (Frank Martin, en fiducie pour)	Ireland	10	1,000
Martin, Mde Kate E.	"	9	900
Marsh, G. T.	Toronto, Ont.	400	40,000
Mudge, Arthur L.	"	7	700
Mudge, Mlle Katherine E.	Montréal, Qué.	7	700
Mudge Mlle Frances N.	"	7	700
Marsland, Mde A. G.	" 44		4,400
Morden, Mde Bessie W. B.	Toronto, Ont.	5	500
Moreau, J. S.	St-Gervais, Qué.	25	2,500
Montreal, Townlots, Ltée	Montréal, Qué.	40	4,000
Morgan, A. J. D.	Winnipeg, Man.	6	600
Marani, F. H.	Toronto, Ont.	8	800
Marani, Geoffrey R.	"	8	800
McLaren, Mde Wilhelmina	Morden, Man.	20	2,000
McKenzie, Kenneth	Winnipeg, Man.	20	2,000
McDonald, Mde F. M.	Fort-Qu'appelle, Sask.	100	10,000
Macdonald, Elizabeth	Winnipeg, Man.	20	2,000
McKim, J. M.	Londres, Angl.	64	6,400
McNaughton, succ. de R. D.	Winnipeg, Man.	50	5,000

THE GREAT-WEST LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
McNee, A.	Windsor, Ont.	80	8,000
McQuaker, W.	Winnipeg, Man.	40	4,000
Macdonald, A.	"	80	8,000
Macdonald, Mde A.	"	20	2,000
Macdonald, D. C.	"	60	6,000
McLeod, Mde A.	Morden, Man.	3	300
McElheran, Mde I. B.	Winnipeg, Man.	30	3,000
McDonald, D. H.	Fort-Qu'Appelle, Sask.	224	22,400
McKinnon, rév. C., D.D.	Halifax, N.-E.	8	800
MacMillan, Mde A.F.	Toronto, Ont.	20	2,000
McMillan, Sir D. H.	Winnipeg, Man.	25	2,500
McQuaker, Mde M. M.	"	4	400
Macpherson, Mde E.	"	20	2,000
MacCharles, F. D.	"	5	500
McNaughton, D. A.	Finch, Ont.	5	500
Macgregor, John	Winnipeg, Man.	5	500
MacPherson, R. J.	"	10	1,000
McIntyre, succession de P.C.	"	60	6,000
McKim, rév. R. P.	St. John, N.-B.	13	1,300
McKim, rév. C. W.	Edmonton, Alb.	9	900
McLaughlin, Mde Nora V.C.	"	5	500
Nanton, Sir A. M.	Winnipeg, Man.	354	25,400
Nesbitt, H. W. et Stacey, G.N.	"	20	2,000
Northern Trusts Co.	"	150	15,000
Nation, Mlle Helen M.	Montréal, Que.	25	2,500
O'Brien, Mde John	Portage La Prairie, Man.	50	5,000
Osler, Sir E. B.	Toronto, Ont.	200	20,000
Paddon, J. A.	St. John's, T.-N.	10	1,000
Payzant, Wm. L.	Halifax, N.-E.	5	500
Payzant, John Albert	Hollywood, Cal.	5	500
Payzant, Fred A.	Victoria, C.-B.	5	500
Payzant, rév. Arthur S.	E »st Cleveland, Ohio.	5	500
Peterson, succession de A. M.	Cobourg, Ont.	10	1,000
Patton, F. L.	Winnipeg, Man.	31	3,100
Patterson, A. J.	Conway, Mass.	5	500
Phillips, F.	Winnipeg, Man.	40	4,000
Plaisted, Mde Annie Baker	Durham, Qué.	10	1,000
Pryce-Jones, succession de	England	21	2,100
Poole, E. W.	Neepawa, Man.	6	600
Petty, A. L.	Winnipeg, Man.	30	3,000
Quirk, Mde Caroline O'M.	Montréal, Qué.	1	100
Richardson, J. Freer, succ. de	Toronto	14	1,400
Riley, R. T.	Winnipeg, Man.	50	5,000
Ross, John	Victoria, C.-B.	5	500
Rowand, Mde S. M.	Toronto, Ont.	4	400
Richard, J. A.	Montréal, Qué.	10	1,000
Reed, Hayter	"	20	2,000
Ridout, Mde Dorothy A. L.	Toronto, Ont.	11	1,100
Riley, Mde Jean	Winnipeg, Man.	20	2,000
Robinson, Mlle Marie L. C.	Toronto, Ont.	5	500
Robinson, Mlle Lorine M.	"	5	500
Smyth, J. C.	Ontario, Cal.	12	1,200
Stewart, Robert	Winnipeg, Man.	24	2,400
Sayward, J. A.	Victoria, C.-B.	20	2,000
Smyth, Mlle Grace E.	Ontario, Cal.	19	1,900
Small, Mde L. E.	Montréal, Qué.	20	2,000
Smyth, S. M.	Strathroy, Ont.	20	2,000
Stidston, Mde S. M.	Winnipeg, Man.	40	4,000
Spring-Rice, B. W.	England	20	2,000
Scottish Northern Investment Co.	Toronto, Ont.	50	5,000
Smith, Mlle Frances Geraldine	Winnipeg, Man.	40	4,000
Sieyes, Mde Edith F. de	"	40	4,000
Spring-Rice, Mde Mary I.	England	40	4,000
Scott, Mde Hattie M.	Winnipeg, Man.	8	800
Thornton, Mde Mary	Deloraine, Man.	15	1,500
Tufts, Prof. J. F., succession de	Wolfville, N.-E.	100	10,000
Thomson, W. H. (en fiducie)	Portage la Prairie, Man.	61	6,100

THE GREAT-WEST LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit et versé en espèces
			$
Thomson, Mde Maude Archibald	Seattle, Wash.	5	500
Tarr, succ. de S. R.	Winnipeg, Man.	10	1,000
Unsworth, W. B.	Toronto, Ont.	30	3,000
Unsworth, W. Preston C.	Victoria, C.-B.	20	2,000
Vandersmissen, Mde E. S. (fiduciaires)	Toronto, Ont.	74	7,400
Weiss, Mde A. M.	Winnipeg, Man.	40	4,000
Wilson, W. A. at Mlles L. A. et M. I.	Vancouver, C.-B.	10	1,000
White, succ. de lieut-col. Wm.	Ottawa, Ont.	10	1,000
Waddell, Mde Isabella	Winnipeg, Man.	40	4,000
Wilson, Mlle Frances J.	"	20	2,000
Wickson, Mde Jessie M.	"	20	2,000
Ward, Irene S. (fiduciaires)	Halifax, N.-E.	5	500
Worth, A.	Toronto, Ont.	80	8,000
Wiggins, W. A. et Mde Mary A. (conjointement)	Sarnia, Ont.	5	500
Watson, G. H., K.C., succ. de	Toronto, Ont.	63	6,300
Waddell, Rolland McClelland	Peterborough, Ont.	20	2,000
Wilkie Trust (fiduciaires de la)	Toronto, Ont.	40	4,000
		10,000	$ 1,000 00

THE IMPERIAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 11 janvier 1922)

Directeurs des actionnaires—L'hon. Wm. Harty, Sir Herbert S. Holt, Sir A. E. Kemp, M.P., Sir Wm. Mackenzie, Sir John Aird, E. T. Malone, K.C., S. J. Moore, W. G. Morrow, James Ryrie, J. F. Weston.

Directeurs des assurés—T. Bradshaw, Dr F. R. Eccles, H. H. Williams, Geo. A. Morrow, Warren Y. Soper.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Aid, J., Sir	Toronto, Ont.	25	2,500	1,125
Armour, E. D.	"	15	1,500	675
Wheeler-Bennett, J. W.	London, Angl.	75	7,500	3,375
Bingay, Thos. Van. B.	Yarmouth, N.-E.	2	200	90
Baines, C. C.	Toronto, Ont.	2	200	90
Bertram, Melville	"	322	32,200	14,490
Burns, H. D. (en fiducie)	"	100	10,000	,500à
Central Canada Loan & Savings Co.	"	1,100	110,000	49,500
Coombs, Mde Ethel M.	"	5	500	225
Davison, Dr John L. (succession)	"	75	7,500	3,375
Davies, W. H.	Didsbury, Alb.	5	500	225
Eccles, Mde Jessie D.	London, Ont.	80	8,000	3,600
Fleck, Andrew W.	Ottawa, Ont.	30	3,000	1,350
Fox, E. C.	Toronto, Ont.	7	700	315
Fox, Emma	"	6	600	270
Fox, W. Sherwood (Prof.)	London, Ont.	7	700	315
Gouinlock, Geo. W.	Toronto, Ont.	10	1,000	450
Harty, l'hon. Wm.	Kingston, Ont.	50	5,000	2,250
Holt, Sir Herbert S.	Montréal, Qué.	100	10,000	4,500
Jamieson, Louisa M.	St. Paul's, Minn., E.-U.	100	10,000	4,500
Kemp, Sir A. E.	Toronto, Ont.	500	50,000	22,500
Kenny, J. J. (succession)	"	50	5,000	2,250
Kilgour, Mlle Bessie G.	Beauharnois, Qué.	6	600	270
Kilgour, Mde Mary B.	"	13	1,300	585
Lockhart, Mde Mary	Newcastle, Ont.	5	500	225
Langton, Mde Laura	Toronto, Ont.	10	1,000	450
Laird, Mde Mary	"	50	5,000	2,250
Malone, E. T.	"	50	5,000	2,250
McDonald, Mde Edith D.	"	5	500	225
McKechnie, Mde May E.	Montréal, Qué.	5	500	225
Morrow, W. G.	Peterboro, Ont.	350	35,000	15,750
Mackenzie, Sir Wm.	Toronto, Ont.	55	5,500	2,475
Massey, Chester D.	"	50	5,000	2,250
Moore, G. Cecil	"	200	20,000	9,000
Moore, Samuel J.	"	50	5,000	2,250
Morphet, H. W.	Peterboro, Ont.	9	900	405
Mowat, Edith	Toronto, Ont.	10	1,000	450
Mackeen, l'hon. D. (successsion)	Halifax, N.-E.	50	5,000	2,250
Morrow, Mde Phoebe C.	Toronto, Ont.	50	5,000	2,250
Moyle, Harry	"	7	700	315
Moyle, Mde Nellie D.	"	5	500	225
Moyle, Dr R. D.	London, Ont.	7	700	315
Moyle, Wm. D.	Toronto, Ont.	6	600	270
Parker, John G.	"	16	1,600	720
Porter, John S.	"	5	500	225
Reburn, Mde Evelyn S.	"	4	400	180
Ryrie, James	"	50	5,000	2,250
Rathbone, A. S.	Ottawa, Ont.	150	15,000	6,750
Sylvester, Dr Geo. P.	Toronto, Ont.	50	5,000	2,250
Smith, Geo. B. (succession)	"	50	5,000	2,250
Torrance, W. B.	Montréal, Qué.	20	2,000	900
Toronto Savings & Loan Co.	Peterboro, Ont.	5,900	590,000	265,500
Wood, S. Casey	Toronto, Ont.	16	1,600	720
Weston, James F.	"	80	8,000	3,600
		10,000	$ 1,000,000	$ 450,000

THE LONDON LIFE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 13 février 1922)

Directeurs des actionnaires—Albert O. Jeffery, K.C., W. M. Spencer, Jno. G. Richter, J. E. Jeffery, A. M. Smart et H. S. Blackburn.

Directeurs des assurés—T. W. Baker, Geo. M. Reid et Wm. Gorman.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Bullen, succession	London, Ont.	155	15,500	5,115
Blackburn, H. S.	"	25	2,500	825
Chapman, David L.	"	5	500	165
Counsel, Mde Marjorie	Hamilton, Ont.	30	3,000	990
Durand, succession	London, Ont.	22	2,200	726
Elliott, succession	"	60	6,000	1,980
Gibbons, succession	"	30	3,000	990
Gibbons, Mlle Helen B.	"	30	3,000	990
Gardiner, Mde Mary I., en fiducie	Toronto, Ont.	11	1,100	363
Harris, Mde Lorna C.	London, Ont.	32	3,200	1,056
Jeffery, A. O.	"	750	75,000	24,750
Jeffery, A. O., en fiducie	"	219	21,900	7,227
Jeffery, C. L.	"	2	200	66
Jeffery, J. E.	"	600	60,000	19,800
Mills, succession	"	20	2,000	660
McBroom, Mde Jane D.	"	6	600	198
McClary, succession	"	45	4,500	1,485
Reid, Edward E.	"	153	15,300	5,049
Reid, Mde Ethel E.	"	12	1,200	396
Richter, J. G.	"	185	18,500	6,105
Smallman, succession	"	47	4,700	1,551
Smart, A. M.	"	25	2,500	825
Spencer, W. M.	"	25	2,500	825
Weldon, Mde Annie E.	"	11	1,100	363
		2,500	$ 250,000	$ 82,500

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 19 janvier 1922)

Directeurs des actionnaires—W. G. Gooderham, M. R. Gooderham, E. R. C. Clarkson, Wm. Stone, J. B. McKechnie, C. C. Dalton.

Directeurs des assurés—Lt-col. A. J. Wilkes, K.C., F. Gordon Osler, Douglas G. Ross.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Annis, Dr Levi C	Cedar Springs, Mich	50	5,000	1,100
Archer, exécut. testamentaires, succ. de Robert	Montréal, P.Q	50	5,000	1,000
Ardern, Mde Marion Jean	Calgary, Alta	25	2,500	500
Ardern, William	"	100	10,000	2,000
Bain, William A	Toronto, Ont	50	5,000	1,000
Ball, success. de Wm	Chatham, Ont	16	1,600	320
Barnhill, Alex. P., K.C	St. John, N.-B	50	5,000	1,000
Beatty, Mde Lillian M	Toronto, Ont	100	10,000	2,000
Beatty, success. de S. G	"	900	90,000	18,000
Blackstock, Mde Harriett V	"	100	10,000	2,000
Boswell, Mde Ella	"	3	300	60
Bourgeau, success. de A	Montréal, P.Q	80	8,000	1,600
Brodie, Mde Joan	Toronto, Ont	32	3,200	640
Campbell, Robert	Detroit, Mich	25	2,500	500
Clarkson, E. R. C	Toronto, Ont	50	5,000	1,000
Cook, Thomas B	Harrisville, Mich	25	2,500	500
Coulthard, Mlle Sarah	Whitby, Ont	25	2,500	500
Crean, succ. de R	Toronto, Ont	100	10,000	2,000
Dalton, C. C	"	200	20,000	4,000
Dailey, Mde Mary E	Council Bluffs, Ia	1	100	20
Dominicains ou Frères Prêcheurs d'Ottawa	Ottawa, Ont	5	500	100
Favre-Brandt & Co., C. & J	Yokohama, Japon	50	5,000	1,000
Gooderham, success. de Geo., en fiducie	Toronto, Ont	26	2,600	520
Gooderham, M. Ross	"	111	11,100	2,220
Gooderham, William G	"	200	20,000	4,000
Gooderham, William G., en fiducie	"	7,400	740,000	148,000
Gravel, J. O	Montréal, P.Q	80	8,000	1,600
Gough, Richard P	Toronto, Ont	50	5,000	1,000
Horsey, H. Herbert	Ottawa, Ont	50	5,000	1,000
Junkin, J. F	London, Angl	6	600	120
Junkin, Mde Mary A	Toronto, Ont	50	5,000	1,000
Junkin, Mlle Roselle	St. Louis, Mo	3	300	60
LaRue, Mde Josephine R	Québec, P.Q	50	5,000	1,000
Lennox, E. J	Toronto, Ont	161	16,100	3,220
Lithgow, J. H	"	165	16,500	3,300
MacKenzie, D. R	"	25	2,500	500
McCann, George E	"	5	500	100
McKechnie, J. B	"	1,045	104.500	20,900
McMahon, Dr T. F	"	50	5,000	1,000
Matthews, W. E	Ottawa, Ont	10	1,000	200
Molson, success. de Dr W. A	Montréal, P.Q	50	5,000	1,000
Moore, F. D	Lindsay, Ont	4	400	80
Moore, Mde Flora	Hamilton, Ont	98	9,800	1,960
Munro, Mlle Effie	Peterboro, Ont	16	1,600	320
Nattress, Mde Julia	Toronto, Ont	150	15,000	3,000
Nicholls, Mlle M. A	Peterboro, Ont	16	1,600	320
Northrup-Strong Securities, Limited	Toronto, Ont	100	10,000	2,000
O'Hara, succ. de Robert	Ottawa, Ont	106	10,600	2,120
Osler, Mde Margaret R	Toronto, Ont	100	10,000	2,000
Patterson, Herbert K	Winnipeg, Man	65	6,500	1,300
Pelletier, l'hon. Louis P	Québec, P.Q	50	5,000	1,000
Reid, Fred G	Montréal, P.Q	2	200	40
Ritchie, Mde Amy W	Toronto, Ont	98	9,800	1,960
Robinson, A. W	Mt Pleasant, Upper Melbourne, P.Q	25	2,500	500

THE MANUFACTURERS LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Ross, Mde Adelaide M.	Toronto, Ont.	500	50,000	10,000
Sirois, Joseph	Québec, Qué.	50	5,000	1,000
Somerville, Mde Mary Amelia	Toronto, Ont.	795	79,500	15,900
Stevens, Mde Ada J.	Chatham, Ont.	16	1,600	320
Stone, William	Oakville, Ont.	292	29,200	5,840
Stratton, A. H.	Peterboro, Ont.	37	3,700	740
Sutton, T. E. P.	Toronto, Ont.	100	10,000	2,000
Telfer, Henry C.	Westmount, P.Q.	100	10,000	2,000
Toronto General Trusts Corporation, fiduciaires pour Bruce W. Young, *et al.*	Toronto, Ont.	286	28,600	5,720
Trees, Jas. D. et Saml. L. Trees, fiduciaires	"	11	1,100	220
Tupper, Sir Charles Hibbert	Vancouver, C.-B.	32	3,200	640
Walker, Herbert	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Walsh, Mde Ellen	Peterboro, Ont.	10	1,000	200
Wilkes, Mde Esther F.	Brantford, Ont.	200	20,000	4,000
Wishart, Dr John	London, Ont.	25	2,500	500
Wright, Mde Annie B.	Toronto, Ont.	25	2,500	500
Young, Mde Florence H.	"	7	700	140
Young, exécut. testam. de l'hon. James	Galt, Ont.	50	5,000	1,000
Young, Mde Margaret	"	50	5,000	1,000
		15,000	$ 1,500,000	$ 300,000

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 25 février 1922)

Directeurs des actionnaires—W. A. Matheson, F. W. Adams, J. W. W. Stewart, W. J. Wilson, H. A. Mullins, Wm. L. Parrish.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 déc. 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Adams, E., fidéiciaire	Lethbridge	10	1,000	100 00
Adams, Frank W	Winnipeg	50	5,000	500 00
Aldrich, C. M	Nebraska City, Neb	10	1,000	100 00
Alloway, A. H. F	Winnipeg	5	500	50 00
Alloway, C. V	"	15	1,500	150 00
Alloway, F. M	"	10	1,000	100 00
Alloway, W. F	"	10	1,000	100 00
Anderson, Edw., K.C	"	10	1,000	100 00
Anderson, Jas	Kaslo	7	700	70 00
Anderson, J. J. (décédé)	Brandon	50	5,000	428 38
Anderson, Robt. M	Winnipeg, Man	5	500	50 00
Andrews, A. T	Burnaby	10	1,000	100 00
Andrews, H. B., succ. National Trust Co., exécuteurs	Winnipeg	10	1,000	100 00
Appleton, M. B	Yorktln	10	1,000	100 00
Armour, Hugh	Regina	20	2,000	200 00
Armour, Robt. (décédé)	"	10	1,000	100 00
Armstrong, Hugh	Portage la Prairie	50	5,000	500 00
Armstrong, J. W., M.D	Gladstone, Man	10	1,000	100 00
Arthur, E. C	Victoria	3	300	30 00
Arthur, G. H	Port-Arthur	30	3,000	300 00
Atkinson, S. T	Saskatoon, Sask	5	500	50 00
Audet, A	Vancouver, C.-B	20	2,000	200 00
Aull, E., M.D	Calgary	10	1,000	100 00
Baker, E. A	Winnipeg	100	10,000	1,000 00
Baldwin, W. C	Rainy River	10	1,000	100 00
Ballachy, A. A	High River	10	1,000	100 00
Barber, M. M	Fernie, C.-B	10	1,000	100 00
Bawlf, Wm. R	Winnipeg, Man	50	5.000	500 00
Bayne, D. C	Calgary	30	2,000	200 00
Beath, T., M.D	Winnipeg, Man	10	1,000	100 00
Beaudro, J. O	Kenora	10	1,000	100 00
Beck, N. D. (juge)	Edmonton	5	500	50 00
Bell, L. B	Régina	5	500	50 00
Bennett, R. B., C.-R	Calgary	50	5,000	500 00
Bernier, Jos., M.P.P	Winnipeg	10	1,000	100 00
Berthiaume, Arthur	Montréal	100	10,000	1,000 00
Bingham, G. S., M.D	Hamilton	10	1,000	100 00
Binns, N	Trail	10	1,000	100 00
Bird, Harry	Victoria	5	500	50 00
Bird, R. M	"	5	500	50 00
Bishop, W. (fiduciaire)	Woodstock	10	1,000	100 00
Black, F. M	Winnipeg	20	2,000	200 00
Black, H. C. C	Prince Rupert	10	1,000	100 00
Blackwell, Kenneth Wm. (décédé), Bankers' Trust Co., exécuteurs	Montréal	10	1,000	100 00
Boles, Jas. P. (succession)	Ingersoll, Ont	50	4,000	500 00
Bolton, Wm. J	Rainy River, Ont	10	1,000	100 00
Bonin, Euclide	Port-Arthur	20	2,000	200 00
Boulet, R., M.D	Montréal	15	1,500	150 00
Bowes, Albert S	Kenton, Man	25	2,500	250 00
Bowman, C. B	Lethbridge	5	500	50 00
Braden, A. W	Rossland, C.-B	5	500	50 00
Braden, Alice N	"	5	500	50 00
Braden, Michael H	Fort-William	150	15,000	1,500 00
Bredin, W. F., M.D	Bredin, Alta	10	1,000	100 00
Brett, R. G., M.D	Edmonton	10	1,000	100 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Brown, Chas. R.	Gopher Head	10	1,000	100 00
Brown, Daniel	Regina, Sask.	5	500	50 00
Brown, G. W.	Fort-William	30	3,000	300 00
Brown, G. A., M.D.	Winnipeg	5	500	50 00
Brown, G. W., M.D.	Port-Arthur, Ont.	30	3,000	300 00
Brown, Nathaniel B.	Toronto	100	10,000	1,000 00
Brown, Thomas	Victoria, C.-B.	100	10,000	1,000 00
Brunet, A. (décédé)	Montréal	50	5,000	500 00
Brydon, Wm.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Brymner, G. D.	New-Westminster, C.-B.	10	1,000	100 00
Buchanan, J.	Trail, C.-B.	7	700	70 00
Bulyea, hon. G. H.V.	Edmonton, Alta.	10	1,000	100 00
Burden, Frederick P.	Prince George	5	500	50 00
Burdett, W. W.	Winnipeg, Man.	111	11,100	1,110 00
Burley, E. W.	Edmonton	10	1,000	100 00
Burns, P.	Calgary	50	5,000	500 00
Busk, Chas. W.	Prince George, C.-B.	10	1,000	100 00
Buttar, W. S.	Vanvouver, C.-B.	10	1,000	100 00
Byrnes, H.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Cadham, J. O.	Portage la Prairie	20	2,000	200 00
Caldwell, Thos. W.	Yorkton, Sask.	10	1,000	100 00
Campbell, hon. Colin, exrs. de la succ.	Winnipeg, Man.	50	5,000	500 00
Campbell, G. F.	Toronto, Ont.	5	500	50 00
Campbell, J. F.	Winnipeg	100	10,000	1,000 00
Campbell, Wm. M.	Macleod	10	1,000	100 00
Canniff, Annie E. N.	Portage la Prairie	5	500	50 00
Canniff, B. M.	"	5	500	50 00
Carlin, Jos. D.	Victoria, C.-B.	10	1,000	100 00
Carlin, W. G.	Fort-Steele, C.-B.	10	1,000	100 00
Carpenter , A. A. (juge)	Edmonton, Alta.	25	2,500	250 00
Carruthers, Andrew	Winnipeg, Man.	50	5,000	500 00
Carruthers, W. W.	"	5	500	50 00
Carscallen, A. D., M.D.	"	10	1,000	100 00
Chalmers, John	Montréal, Qué.	20	2,000	200 00
Chalmers, J. M.	Pilot Mound, Man.	50	5,000	500 00
Champagne, Mde Evélina	Victoria, C.-B.	3	300	30 00
Charlton, G. A., M.D.	Regina, Sask.	60	6,000	600 00
Charlton, W. J., M.D.	Weston, Ont.	1	100	10 00
Cherry, T. J.	Keewatin, Ont.	10	1,000	100 00
Chirnside, W.	Victoria, C.-B.	10	1,000	100 00
Clarke, Mde Emily	Fairbank, Ont.	10	1,000	100 00
Clarke, L. R.	Guelph, Ont.	10	1,000	100 00
Clarke, Wm. H.	Fairbank, Ont.	5	500	50 00
Coates, W., en fiducie	Winnipeg	10	1,000	50 00
Collins, A. H.	Gladstone, Man.	5	500	50 00
Collins, Mde Isabella J.	"	5	500	50 00
Colpman, Frank, en fiducie	Victoria, C.-B.	5	500	50 00
Colpman, Frank, en fiducie	"	5	500	50 00
Colpman, Mary Christina	"	20	2,000	200 00
Colvin, Mde Annie E.	Toronto, Ont.	5	500	500 00
Connell, J. V., M.D.	Regina	5	500	50 00
Connolly, E. W., M.D.	Vancouver	10	1,000	100 00
Conybeare, C. F. P.	Lethbridge	20	2,000	200 00
Cook, John W., M.D.	Fort-William, Ont.	70	7,000	700 00
Cooper, G. H.	Saskatoon	20	2,000	200 00
Cooper, Warren	Nanton, Alta.	5	500	50 00
Couthard, W. L., M.D.	Vancouver, C.-B.	5	500	50 00
Courian, P.	Toronto, Ont.	1	100	10 00
Cousins, Grace W.	Medicine-Hat, Alta.	15	1,500	150 00
Coy, W. H.	Le Pas, Man.	10	1,000	100 00
Cross, A. E.	Calgary, Alta.	5	500	50 00
Cross, Jas. A.	Regina, Sask.	5	500	50 00
Cunningham, J. H.	"	5	500	50 00
Davidson, J. H. (décédé)	Neepawa, Man.	5	500	50 00
Dawson, A.	Fort-William	10	1,000	100 00
Dawson, Edwin	Port-Arthur	10	1,000	100 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Dawson, H. J.	Edmonton	50	5,000	500 00
Day, John Frederick	Medicine-Hat, Alta	20	2,000	200 00
Dixon, John et Isaac	Maple Creek, Alta	10	1,000	100 00
Dobbie, Jas. H	Kitchener, Ont	2	200	20 00
Dobson, John (décédé)	Winnipeg, Man	50	5,000	500 00
Doupe, Jacob L	"	10	1,000	100 00
Doyle, J. M	Calgary, Alta	5	500	50 00
Drewry, G	Kenora	60	6,000	600 00
Drewry, W. S	Victoria, C.-B	5	500	50 00
Drinkle, Mde J	Saskatoon, Sask	10	1,000	100 00
Drinnan, J. K	Medicine-Hat, Alta	5	500	50 00
Driscoll, A	Edmonton, Alta	20	2,000	200 00
Dudley, I. W	Seattle, Wash	10	1,000	100 00
Duke, J. R	Findlater, Sask	5	500	50 00
Duncan, Geo. H	Edmonton, Sask	10	1,000	100 00
Duncan, W. H	Regina, Sask	5	500	50 00
Earl, Richard W	Brandon	5	500	50 00
Earngey, J. P	Kenora	10	1,000	100 00
Echlin, Annie Scott	Winnipeg	20	2,000	200 00
Embury, J. F. L	Regina	10	1,000	100 00
Emerson, W. J	Toronto, Ont	10	1,000	100 00
Enderton, C. H. (décédé)	Winnipeg	10	1,000	100 00
Fairfield, W. H	Lethbridge, Alta	10	1,000	100 00
Fares, W. H	Winnipeg	40	4,000	400 00
Farrell, Samuel J., M.D	Holden, Alta	10	1,000	100 00
Fear, G. M	Banff	50	5,000	500 00
Fear, W. H	"	50	5,000	500 00
Ferguson, G	Nelson	5	500	50 00
Ferguson, Isabel Graham	Brandon	10	1,000	100 00
Ferguson, Wm	"	10	1,000	100 00
Ferrier, R. W	Vancouver	10	1,000	100 00
Field, Dr C. C. (décédé.)	Winnipeg	20	2,000	200 00
Finlay, Wm. Thos	Medicine-Hat	10	1,000	100 00
Ford, A. B., M.D	Oshawa, Ont	5	500	50 00
Forde, J. P	Victoria, C.-B	5	500	50 00
Fordyce, G	Calgary, Alta	10	1,000	100 00
Forget, l'hon. A. E	Banff	10	1,000	100 00
Forrester, C. H	Winnipeg	10	1,000	100 00
Fowler, S. S	Riondel, C.-B	10	1,000	100 00
Fuller, G. D	Chicago, Ill	5	500	50 00
Fuller, Jas. G	Granby, Qué	5	500	50 00
Gaetz, H. H	Strathcona, Alta	10	1,000	100 00
Galbraith, R. L. T	Fort-Steel, C.-B	10	1,000	100 00
Galbraith, W. S., M.D	Lethbridge, Alta	10	1,000	100 00
Galibert, P	Montréal	50	5,000	500 00
Galloway, R	Gladstone	25	2,500	250 00
Galloway, W	"	25	2,500	250 00
Gammell, V	Victoria	20	2,000	200 00
Garland, J. J	Portage la Prairie	10	1,000	100 00
Garneau, l'hon. E. B. (succ.)	Québec	50	5,000	500 00
Gibson, J. B	Yorkton, Sask	50	5,000	500 00
Gilhuily, R. H	Selkirk	5	500	50 00
Gillespie, A. T., M.D	Fort-William, Ont	10	1,000	100 00
Good, Mary	Port-Arthur	15	1,500	150 00
Gordon, Andrew	Medicine-Hat	20	2,000	200 00
Gordon, Mde A. M. G	Winnipeg	25	2,500	250 00
Gordon, rév. C. W., D.D	"	150	15,000	1,500 00
Gordon, H. A., M.D	Portage la Prairie	10	1,000	100 00
Gordon, James Cook	Staveley, Alta	15	1,500	150 00
Gordon, Ironsides & Fares	Winnipeg	20	2,000	200 00
Gosnell, W	Nelson	5	500	50 00
Graham, E	Oil Springs, Ont	10	1,000	100 00
Geaham, G. A	Fort-William	20	2,000	200 00
Graham, J. T	Calgary	10	1,000	100 00
Grain, O. I., M.D	Winnipeg	5	500	50 00
Grant, Robert A. (décédé)	Prince Rupert, C.-B	25	2,500	250 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Gray, Walter	Vancouver	5	500	50 00
Green, A. H	Nelson	5	500	50 00
Green, Mlle Ethel	"	5	500	50 00
Greer, C. H	Port-Arthur	10	1,000	100 00
Greer, J. T	Winnipeg	10	1,000	100 00
Greer, S. W	Port-Arthur	10	1,000	100 00
Gregory, C. Y. (décédé)	Winnipeg	50	5,000	500 00
Griffis, Louise	St. Catharines, Ont	5	500	50 00
Gurd, W. F	Vancouver, C.-B	5	500	50 00
Hall, W. S	Cranbrook	5	500	50 00
Halstead, John	Winnipeg	5	500	50 00
Hamilton, G	Neepawa	10	1,000	100 00
Hamilton, W. J	Cranbrook, C.-B	15	1,500	150 00
Hancock, H. S., jr	Fort-William, Ont	10	1,000	100 00
Hansen, J. S	Elginburg, Ont	20	2,000	200 00
Hanwell, H. E	Port-Hammond	20	2,000	200 00
Harcourt, l'hon. G	Edmonton, Alta	10	1,000	100 00
Hargraft, A. R. (décédé)	Winnipeg	10	1,000	100 00
Haegrave, James	Medicine-Hat	100	10,000	1,000 00
Hastings, G. V	Winnipeg	25	2,500	250 00
Haultain, Sir F. W. G	Regina	5	500	50 00
Hauto, W	Fort-William	10	1,000	100 00
Hayes, I. M	Victoria, C.-B	20	2,000	200 00
Henderson, F. G. A	Brandon	10	1,000	100 00
Henderson, H. E	"	10	1,000	100 00
Henderson, W., en fiducie	Lethbridge	10	1,000	100 00
Henderson, Margaret	"	40	4,000	400 00
Henderson, Wm., en fiducie	"	10	1,000	100 00
Henderson, Wm., en fiducie	"	10	1,000	100 00
Henderson, Wm., en fiducie	"	10	1,000	100 00
Henderson, Wm., en fiducie	"	10	1,000	100 00
Henderson, Wm., en fiducie	"	10	1,000	100 00
Hetherington, R. B. (décédé)	Winnipeg	10	1,000	100 00
Hewitson-Heweston, S. W., M.D	Calgary, Alta	10	1,000	100 00
Higginbotham, J. D	Lethbridge	5	500	50 00
Higgins, C. P., M.D	Hayward, Cal	5	500	50 00
Higgins, W. P	"	5	500	50 00
Home, S. E	Bull River, C.-B	15	1,500	150 00
Howard, J	London, Eng	10	1,000	100 00
Howden, l'hon. J. H	Neepawa	10	1,000	100 00
Howey, Eva	Winnipeg	5	500	50 00
Howland, G. W., M.D	Toronto, Ont	25	2,500	250 00
Hunt, T. A., C.R	Winnipeg	30	3,000	300 00
Hutchison, Alex, C	Montréal	85	8,500	850 00
Hutchison, J. N., M.D	Winnipeg	25	2,500	250 00
Ironside, Mde Sarah S	"	25	2,500	250 00
Irving, F. J., M.D	Yorkton, Sask	10	1,000	100 00
Irging, R. C	Winnipeg	2	200	20 00
Irwin, M. F. R	"	5	500	50 00
Jackson, T. C	Ottawa	5	500	50 00
Jackson, W. J	Kenora	20	2,000	200 00
Jamieson, Frederick C	Edmonton	10	1,000	100 00
Johnston, W	Hanna	20	2,000	200 00
Kain, J. A	Regina	5	500	50 00
Kellock, David Adm	"	5	500	50 00
Kelly, G. H	Winnipeg	20	2,000	200 00
Kennedy, T. A	Victoria	5	500	50 00
Kenny, J	Calgary	10	1,000	100 00
Kenny, Frederick	"	20	2,000	200 00
Kenning, A. W., M.D	Victoria	10	1,000	100 00
Ker, Robt. H., M.D	Vancouver, C.-B	30	3,000	300 00
Kidd, A. (succ.)	Brandon	10	1,000	100 00
King, J. E., M.D (décédé)	Toronto	1	100	10 00
Kirkpatrick, R. A	Los Angeles, Cal	10	1,000	100 00
Kurtz, D. G. (décédé)	Nelson	5	500	50 00
Lamont, P	Vancouver, C.-B	10	1,000	100 00
Lane, E. H	"	5	500	50 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Lane, G.	Calgary	50	5,000	500 00
Main, D. T.	Troy, N.Y.	5	500	50 00
Main, Eleanor N.	"	5	500	50 00
Manning, R. A.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Manning, R. F.	"	10	1,000	100 00
Marland, Sydney R.	Prince Albert	15	1,500	150 00
Marshall, W. B. (décédé)	Medicine-Hat, Alta.	25	2,500	250 00
Matheson, Mde Jessie	Winnipeg	20	2,000	200 00
Matheson, R. M.	Brandon, Man.	30	3,000	300 00
Matheson, W. A.	Winnipeg	55	5,500	550 00
Mathieu, A. J.	Rainy River	5	500	50 00
Mathieu, J. A.	Ft-Francis	30	3,000	300 00
Mathieu, Margaret C.	Rainy River	5	500	50 00
Mathieu, R. V.	"	5	500	50 00
Mathieu, Thos. S.	"	5	500	50 00
Medland, W.	Bristol, Eng.	25	2,500	250 00
Meek, E. E., M.D. (décédé)	Regina, Sask.	10	1,000	100 00
Mendell, Mde Frances P.	Belleville, Ont.	30	3,000	300 00
Mickelborough, Catherine	Grande Coulée, Sask.	5	500	50 00
Miles, Frank B., M.D.	Cranbrook, C.-B.	3	300	30 00
Millar, Herbert W.	Namaka, Alta.	30	3,000	300 00
Miquelon, J. R.	Calgary	10	1,000	100 00
Moffatt, Wm.	Vancouver, C.-B.	100	10,000	1,000 00
Moody, A. W., M.D.	Winnipeg	20	2,000	200 00
Moran, W. J.	"	15	1,500	150 00
Morrison, Ernest	Rossland	5	500	50 00
Morrow, T. R.	Los Angeles	20	2,000	200 00
Muir, Jas., K.C.	Calgary	25	2,500	250 00
Mullins, H. A.	Winnipeg	150	15,000	1,500 00
Munroe, G. H.	Brandon	5	500	50 00
Murdoch, A., M.D.	Rainy River	5	500	50 00
Murphy, James	Fort-William, Ont.	125	12,500	1,250 00
Murray, G. H.	" "	10	1,000	100 00
Musgrove, W. W. L., M.D.	Winnipeg	5	500	50 00
Mytton, H. F.	Kamloops	5	500	50 00
Nation, J.	Vancouver	5	500	50 00
Newton, E. E.	Fresno	2	200	20 00
Niblock, W. G.	Medicine-Hat	10	1,000	100 00
Nichol, W. C.	Vancouver	25	2,500	250 00
Nicholls, A. A. M.D.	Edmonton	10	1,000	100 00
Nichol, W. R., M.D.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Neilson, O. C.	New-Westminster	5	500	50 00
The Northern Trusts Company	Winnipeg	20	2,000	200 00
The Northern Trusts Company	"	6	600	60 00
O'Hara, R. H.	Brandon, Man.	10	1,000	100 00
Pagon, Geo.	Davidson, Sask.	25	2,500	250 00
Palling, Wm.	Fort-William, Ont.	10	1,000	100 00
Parisel, Mde Julia	Midale, Sask.	10	1,000	100 00
Parlee, Harold H.	Edmonton	20	2,000	200 00
Parrish, William L.	Winnipeg	50	5,000	500 00
Parson, H. G.	Golden, C.-B.	10	1,000	100 00
Parsons, R., M.D.	Red Deer	10	1,000	100 00
Paterson, E. I.	Cranbrook	5	500	50 00
Peterson, C. W.	Calgary	50	5,000	500 00
Paterson, G. A.	Brandon	5	500	50 00
Patrick, J. A. M.	Yorkton	10	1,000	100 00
Patrick, T. A.	"	25	2,500	250 00
Patterson, F. P.	Vancouver	10	1,000	100 00
Patton, F. L.	Winnipeg	5	500	50 00
Paul, Mde Edith R.	Toronto	5	500	50 00
Peace, W. T.	Winnipeg	25	2,500	250 00
Pearce, Frances	Calgary	5	500	50 00
Pearce, H. J. L.	"	10	1,000	100 00
Pearce Mde Margaret A.	"	50	5,000	500 00
Pearce, S. K.	"	10	1,000	100 00
Pearce, Wm.	"	50	5,000	500 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Pearce, W. M.	Calgary	10	1,000	100 00
Pearson, Erley A.	Hamilton	15	1,500	150 00
LaRue, S.	Edmonton	10	1,000	100 00
Lazier, D.B., M.D.	South St. George	10	1,000	100 00
Lazier, S. D.	Belleville	105	10,500	1,050 00
Lazier, S. S.	"	50	5,000	500 00
Leask, T.M., M.D.	Moose Jaw	10	1,000	100 00
Leitch, Arch	Jaffray, C.-B.	20	2,000	200 00
Lennie, R. S.	Vancouver	10	1,000	100 00
Liddle, A. T.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Lightall, G. R.	Montréal, Qué.	10	1,000	100 00
Link, Adam	Mirror Lake, C.-B.	10	1,000	100 00
Linklater, Mde Jemima	Dominion City, Man.	10	1,000	100 00
Lucy, Julia A.	McDonald, Man.	5	500	50 00
Lucy, W. J.	Haileybury, Ont.	5	500	50 00
Lyall, Marie Louise	Montréal, Qué.	50	5,000	500 00
Lyster, C. N.	Melbourne	15	1,500	150 00
Macbeth, H.	Lethbridge	10	1,000	100 00
Macdonald, D. A. (juge)	Winnipeg	5	500	50 00
Macdonald, D. A.	Regina	10	1,000	100 00
Macdonald, Grace	Vancouver	5	500	50 00
Macdonald, R. M.	"	5	500	50 00
Macdonald, W. A., hon. juge	"	10	1,000	100 00
MacDonnell, A. J.	Revelstoke	5	500	50 00
MacGillivray, J. F.	Kenora	5	500	50 00
Machray, J. A.	Winnipeg	50	5,000	500 00
MacKay, Hugh, M.D.	"	5	500	50 00
Mackay, Neil F.	Victoria	10	1,000	100 à0
Macleod, M.J.	Edmonton	10	1,000	100 00
MacNeil, rév. J.	Toronto	50	5,000	500 00
McArthur, D. A.	Winnipeg	25	2,500	250 00
McBride, Jas. A.	Weyburn	5	500	50 00
McClive, W. W.	Niagara Falls, South	8	800	80 00
McClive, Mde P.	" "	8	800	80 00
McClory, Mde H. J.	Toronto	5	500	50 00
McColl, Margaret F.	Edmonton	10	1,000	100 00
McCulloch, Hugh W.	Souris	10	1,000	100 00
McCulllough, Dr C. C.	Fort William	5	500	50 00
McDermid, Edward B.	Vancouver	5	500	50 00
NcDermid, Mde Etta B.	"	5	500	50 00
McDermot, Alex. L.	Cranbrook	10	1,000	100 00
McDougall, D.	Calgary	10	1,000	100 00
McDougall, David H.	Morley	10	1,000	100 00
McEdward, G.	Fort-William, Ont.	10	1,000	100 00
McFadden, Jno. J.	Neepawa	5	500	50 00
McGarry, T. W.	Toronto, Ont.	100	10,000	1,000 00
McGill, H. W., M.D.	Calgary	25	2,500	250 00
McGillis, Archibald	Port-Arthur, Ont.	10	1,000	100 00
McGillis, D. J.	"	10	1,000	100 00
McGuire, Mde Hattie	Buffalo	20	2,000	200 00
McKay, D. E.	Winnipeg	10	1,000	100 00
McKellar, Donald (décédé)	Fort-William	10	1,000	100 00
McKellar, Peter	"	10	1,000	100 00
McLaren, Mde Susan	"	5	500	50 00
McLaurin, John	"	10	1,000	100 00
McLennon, John K., M.D.	Monrovia, Cal.	100	10,000	1,000 00
McLennon, Eleonar D.	"	10	1,000	100 00
McLennan, Kenneth S.	"	5	500	50 00
McNally, Alfred, M.D.	Lethbridge	10	1,000	100 00
McNaughton, Alex.	Fort-William	10	1,000	100 00
McRae, John	"	10	1,000	100 00
McRae, Mlle Lillian R.	Belleville, Ont.	10	1,000	100 00
Mackenzie, Annabel Muriel	Winnipeg	50	5,000	500 00
Madden, Mde Margaret	Nelson	5	500	50 00
Mad Anthony I., M.D.	Halifax, N.-E.	3	300	30 00
De Pencier, très rév. A. U.	Vancouver, C.-B.	25	2,500	250 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Penfold, T.	Port-Arthur	10	1,000	100 00
Pennefather, F. R.	Winnipeg, Man.	15	1,500	150 00
Perfect, A. H., M.D.	Toronto, Junction	50	5,000	500 00
Perine, Isabella	Doon, Ont.	10	1,000	100 00
Pickersgill, H. J.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Pollard, G. A., M.D.	Vancouver	5	500	50 00
Popham, E. S., M.D.	Winnipeg	50	5,000	500 00
Powers, Dr C. A.	Brandon	10	1,000	100 00
Pratt, J. I., M.D.	Port-Arthur	20	2,000	200 00
Pratt, Reginald H. M.	Portage la Prairie	5	500	50 00
Price, E. M.	Calgary	10	1,000	100 00
Price, Mlle L. W.	"	10	1,000	100 00
Proctor, A. P., M.D.	Vancouver	10	1,000	100 00
Proctor, F. J.	"	10	1,000	100 00
Proctor, Mde Beatrice	Eccles, Angl.	5	500	50 00
Ramsay, P. B. H.	Chilliwack, C.-B.	10	1,000	100 00
Randall, J. R.	Vancouver	10	1,000	100 00
Raney, E. M.	Port-Arthur	10	1,000	100 00
Reid, D. A.	Régina	5	500	50 00
Reesor, D. A.	Brandon	10	1,000	100 00
Richardson, W.	Portage la Prairie	10	1,000	100 00
Riley, William P.	Winnipeg	50	5,000	500 00
Ripstein, D.	"	10	1,000	100 00
Robb, W. G.	Kaslo	15	1,500	150 00
Roberts, H. A.	Winnipeg	5	500	50 00
Roberts, Victoria C.	"	5	500	50 00
Roberts, W. P.	Vancouver	10	1,000	100 00
Roberts, W. L.	Winnipeg	5	500	50 00
Robertson, D.	Vancouver	5	500	50 00
Robertson, H. W.	Nelson	5	500	50 00
Robertson, M. S.	"	5	500	50 00
Robertson, J. F.	Fort-William	5	500	50 00
Robinson, J.	Winnipeg	13	1,300	130 00
Rogers, l'hon. Robt.	"	100	10,000	1,000 00
Rogers, Wm., M.D.	"	50	5,000	500 00
Rose & Hartin, Drs	Nelson	10	1,000	100 00
Ross, J. T.	Québec	10	1,000	100 00
Ross, W. R.	Vancouver	5	500	50 00
Russell, J. H. G.	Winnipeg	25	2,500	250 00
Rutherford, l'hon. A. C.	Edmonton	50	5,000	500 00
Rutledge, E. S.	Fort-William	10	1,000	100 00
Rutledge, T. W.	Vancouver	10	1,000	100 00
Scarth, M.	Banff, Alta.	10	1,000	100 00
Schnarr, Dr N.	Kenora	10	1,000	100 00
Schoenan, E.	Humboldt	50	5,000	500 00
Schoenleben, A.	Weyburn	10	1,000	100 00
Scotland, John	Calgary	5	500	50 00
Scott, Mde Mary Hughes	Toronto	25	2,500	250 00
Selous, H.	Nelson	50	5,000	500 00
Sharp, Mary L.	Toronto	25	2,500	250 00
Shaw, G. M., M.D.	Weyburn	10	1,000	100 00
Shaw, H. M.	Nanton	10	1,000	100 00
Shields, W.	Davidson	5	500	25 00
Shragge, A.	Kenora	25	2,500	250 00
Sibbald, J.	Trail	5	500	50 00
Sick, F.	Lethbridge	20	2,000	200 00
Simpson, J.	Montréal	20	2,000	200 00
Simpson, J.	Burnaby Lake	10	1,000	100 00
Simpson, R. M., M.D.	Winnipeg	60	6,000	650 00
Sinclair, R. M.	Moosejaw	20	2,000	200 00
Sissons, C. K.	Thornhill, Ont.	10	1,000	100 00
Skinner, T. J. S.	Calgary	60	6,000	600 00
Skitch, W. E.	"	10	1,000	100 00
Smith, B. S.	"	10	1,000	100 00
Smith, C.	Bristol, Angl.	25	2,500	250 00
Smith, J. M.	Régina	5	500	50 00
Smith, Elizabeth M.	Fort-Frances	10	1,000	100 00

THE MONARCH LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Snelgrove, A.	Fort-William	25	2,500	250 00
Snelgrove, Mde M.	Vancouver	25	2,500	250 00
Snelgrove, R. J.	"	25	2,500	250 00
Snider, J. H.	Norman, Ont.	10	1,000	100 00
Sparling, J. K.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Sparling, rév. J. W., D.D. (décédé)	"	10	1,000	100 00
Spence, Mlle M.	"	50	5,000	500 00
Sprague, D. E.	"	50	5,000	500 00
Sprague, D. B.	"	25	2,500	250 00
Standard Trusts Co.	"	90	9,000	900 00
Stanley, G. D., M.D.	Calfgary	20	2,000	200 00
Steinkopf, M.	Winnipeg	5	500	50 00
Stewart, A. D., M.D.	Fort-William	50	5,000	500 00
Stewart, C. J., M.D.	Calgary	5	500	50 00
Stewart, Mde E. O.	Winnipeg	2	200	20 00
Stewart, J. W. W.	Winnipeg	50	5,000	500 00
St. Denis, A. J. H.	Montréal	100	10,000	1,000 00
St. Laurent, A. E.	Saskatoon,	100	1,000	100 00
Stinson, J. C.	Fort-William	10	1,000	100 00
Stonehouse, S. B.	Winnipeg	20	2,000	200 00
Streit, J. J.	Kaslo	10	1,000	100 00
Stubbs, E. J., M.D.	Seattle	1	100	10 00
Sullivan, M. H.	Kellog, Idaho	7	700	60 00
Sumner, Mde Margaret	Saskatoon	5	500	50 00
Sutherland, W. H., M.D.	Revelstoke	5	500	50 00
Sutton, A. B., M.D.	Port-Credit, Ont.	10	1,000	100 00
Tabor, A. C.	Fredericton	40	4,000	400 00
Tarte, E.	Montréal	3	300	.....
Tarte, J.	"	2	200	.....
Taylor, J. N.	Victoria, V.-B.	10	1,000	100 00
Taylor, A. (décédé)	Edmonton	10	1,000	100 00
Taylor, Mde U. C.	Winnipeg	50	5,000	500 00
Tegler, R.	Edmonton	10	1,000	100 00
Thomson, Mde Andrew	Régina	5	500	50 00
Thompson, G. H.	Cranbrook	5	500	50 00
Thompson, W. R.	Nelson	10	1,000	100 00
Todd, J. E.	Chicago, Ill.	10	1,000	100 00
Todd, J. O., M.D.	Winnipeg	10	1,000	100 00
Tomkins, J. D.	Selkirk	5	500	50 00
Torrance, F., V.S.	Ottawa	5	500	50 00
Townsend, C., M.D.	Canmore, Alta.	10	1,000	100 00
Travis, J. H. D.	Vancouver	1	100	10 00
Trust & Guarantee Co.	Toronto, Ont.	12	1,200	1,200 00
Tyson, L. F.	Trail	10	1,000	100 00
Urquhart, G. W.	Kamloops	10	1,000	100 00
Waldie, Wm.	Nelson, C.-B.	50	5:000	500 00
Wallace, C. A., Jr.	Toronto, Ont.	35	3,500	350 00
Wallace, Frances E.	"	60	6,000	600 00
Wallace, G. D.	Wetaskiwin	5	500	50 00
Wallace, J. H.	Lethbridge	100	10,000	1,000 00
Walsh, L.	Port-Arthur	10	1,000	100 00
Wardell, H. W., M.D.	Moosejaw	20	2,000	200 00
Wark, J., M.D.	Moosomin	5	500	50 00
Warnock, D.	Victoria, C.-B.	10	1,000	100 00
Warren, Mde Mary S.	Banff	40	4,000	400 00
Watson, G. T.	Pilot Mound	50	5,000	500 00
Watkins, G. G.	Lancaster, Angl.	100	10,000	1,000 00
Wells, W. J. (décédé)	Winnipeg	20	2,000	200 00
Wemyss, J.	Neepawa	13	1,300	130 00
Westwood, J.	Vancouver	10	1,000	100 00
Wetterau, I.	Toronto	5	500	50 00
White, F.	Fernie, C.-B.	5	500	50 00
White, Mary A.	Ashville, E.-U.	5	500	50 00
Whiteside, E. W. E.	Canmore	5	500	50 00
Whitney, D. J.	Lethbridge	5	500	50 00
Wier, J.	Stoneham, Mass.	4	400	40 00
Williams, A. G.	Gladstone	25	2,500	250 00

THE MONARCH LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Williams, D.	Calgary	10	1,000	100 00
Williams, W. H.	Winnipeg	25	2,500	250 00
Williamson, J.	Trail	10	1,000	100 00
Willoughby, Mlle H. G.	Cobourg	15	1,500	150 00
Wilmot, A. G.	Toronto	5	500	50 00
Wilson, W.	Nelson	5	500	50 00
Wilson, W. H. (décédé)	Moosejaw, Sask.	5	500	50 00
Wood, G. W.	Montreal	15	1,500	150 00
Woods, J. G.	Vancouver, C.-B.	30	3,000	300 00
Wilson, W. J.	Vancouver	50	5,000	500 00
Wright, John P.	Fort-Frances	5	500	50 00
Young, A.	Macleod	5	500	50 00
Young, W. S.	Selkirk	10	1,000	100 00
Yuill, H. C.	Medicine-Hat	5	500	50 00
		9,986	$ 998,600	$ 100,743 38

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 3 février 1922)

Directeurs des assurés—Hume Cronyn, R. O. McCulloch, J. Kerr Fisken, C. M. Bowman, E. P. Clement, K.C., W. J. Kidd, L. J. Breithaupt, Geo. Pattinson, W. G. Watson, Sir Lomer Gouin, M.P., Major-gén·ral l'hon. S. C. Mewburn, K.C., M.P., Vincent Massey.

Pas de capital-actions—Compagnie mutuelle—Possédée et contrôlée par les assurés.

THE NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1921)

Directeur des actionnaires—Albert J. Ralston, George W. Beardmore, H. Cockshutt, Dr W. H. Merritt, l'hon. Rodolphe Lemieux, A. H. Beaton.

Directeurs des assurés—George W. Gouinlock, W. R. Hobbs, Hugh Blain, E. M. Macdonald.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Angstrom, Mde M. Hazel	Toronto, Ont	10	250
Ashton, Robert	Brantford, Ont	10	250
Baines, Dr Allen	Toronto, Ont	10	250
Beardmore, Geo. W	"	1,064	26,600
Beardmore, A. O	"	10	250
Brown, Thomas A	"	10	250
Beaton, A. H	"	150	3,750
Beique, l'hon. F. L	Montréal, Qué	25	625
Bingham, Dr G. S	Hamilton, Ont	20	500
Bates, Mde L. C	Sackville, N.-B	20	500
Betts, John	Millerton, N.-B	35	875
Brodie, Mde B. G	Toronto, Ont	17	425
Crease, A. D	Victoria, C.-B	10	250
Callaghan, J. Orr	Hamilton, Ont	20	500
Clarke, J. J	Millerton, N.-B	10	250
Campbell, Mde Beatrice	Victoria, C.-B	80	2,000
Challoner, W. L., succession	"	10	250
National Trust Co., en fiducie pour le rév. Arthur B. Chilton	Toronto, Ont	20	500
Cockshutt, Henry	Brantford, Ont	150	3,750
Chapman, Dr G. E	Kitchener	5	125
Clancey, R. I	Winnipeg, Man	50	1,250
Fraser, Dr R. L	Victoria, C.-B	20	500
Fleming, Mde Catherine	"	5	125
Fleming, Harold	"	5	125
Fortier, Dr L. E	Montréal, Qué	50	1,250
Graef, Dr Charles	New York, N.-Y	10	250
Gouinlock, Mde Georgina	Toronto, Ont	315	7,875
Gouinlock, Laura H	"	8	200
Gouinlock, Robt. W	"	7	175
Ganong, Mde Maria F	St. Stephen, N.-B	50	1,250
Greenshields, J. N	Montréal, Qué	75	1,875
Haney, M. J	Toronto	120	3,000
Hayward, Charles	Victoria, C.-B	25	625
Henderson, A	"	10	250
Hamilton, R	"	10	250
Hoare, Dr C. W	Walkerville, Ont	10	250
Hobbs, Mde Annie, succ	Toronto, Ont	75	1,875
Jones, Dr O. M., succ	Victoria, C.-B	100	2,500
Jones, Dr J. R., succ	Winnipeg, Man	15	375
Kirk, Aubrey, succ	Antigonish, N.-E	40	1,000
Langley, J. P	Toronto, Ont	20	500
Lawrence, Dr F. O	St-Thomas, Ont	10	250
Lemieux, Rodolph	Montréal, Qué	25	625
Levy, H. E	Victoria, C.-B	20	500
Levy, W. J	Mitchell, Ont	10	250
Lynch, Mlle E. M	Rhinebeck, N.-Y	85	2,125
Lawson, J. H., et H. G., exécuteurs	Victoria, C.-B	10	250
McLaughlin, M	Toronto, Ont	50	1,250
Murray, Mde M. J	Sooke, C.-B	10	250
MacKechnie, Dr L. N	Vancouver, C.-B	10	250
McPherson, C. E	Winnipeg, Man	40	1,000
McAvity, T	St. John, N.-B	10	250
McIntosh, J	Petit Rocher, N.-B	5	125
McLaurin, Mde M. B	Toronto, Ont	20	500
Macdonald, Albert A., Dr	"	668	16,700
Main, Mde M. J	Hamilton, Ont	5	125
Middleton, Mde R. E	Winnipeg, Man	17	425
Milne, Dr G. L	Victoria, C.-B	100	2,500

THE NATIONAL LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Muntz & Beatty	Toronto, Ont	10	250
Mulloy, C. W	Aurora, Ont	20	500
Munn, D. J	Montréal, Qué	50	1,250
Morrison, Mde Mary	St. John , N.-B	20	500
Milne, Mde E. C	Victoria, C.-B	10	250
Merritt, Dr W. H	St. Catharines, Ont	50	1,250
Purdy, D. J	St. John ,N.-B	35	875
Rogers, Elias, succ	Toronto, Ont	2,928	73,200
Robinson, Mde Grace	Millerton, N.-B	40	1,000
Robinson, James	"	90	2,250
Raymond, L. Clarke	Welland, Ont	10	250
Ralston, Albert J	Toronto	1,370	34,250
Scott, N. C	St. John, N.-B	10	250
Shenstone, J. N	Toronto	50	1,250
Sparling, F	"	594	14,850
Stewart, C. T	Bobcaygeon, Ont	15	375
Smith, A. D	Mitchell, Ont	40	1,000
Smith, F. J. D	Newtonbrook, Ont	100	2,500
Smith, Mde Sarah J	"	30	750
Sayers, Mde Kate	Clarkson's, Ont	25	625
Spalding, Mde P. M	Toronto, Ont	16	400
Tufts, Prof. J. F., succ	Wolfville, N.-E	100	2,500
Vigeon, Harry	Toronto, Ont	20	500
Wills, W. G	Mitchell, Ont	5	125
Walker, Dr R. E	New Westminster, C.-B	10	250
Walker, Mde Margaret T	Walkerville, Ont	50	1,250
Wilson, Dr W. A	Derby, N.-B	5	125
Wilson, S. R	Fernie, C.-B	100	2,500
Warwick, Mde Nellie G., succ	Toronto, Ont	50	1,250
Walker, E. C. and Bros	Walkerville, Ont	165	4,125
G. G. LeMesurier, A. D. Wilkie, G. L. Smith—en fiducie. Wilkie Trust	Toronto	175	4,375
Young, Robert E	"	6	150
		10,000	$ 250,000

NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1921)

Directeurs des actionnaires—L. Goldman, A.I.A., F.C.A., président et directeur-gérant; Col. D. McCrae, 2me vice-président; J. N. Lake, E. Holt Gurney.

Directeurs des assurés—W. K. George, 1er vice-président; M. J. Haney, président de l'exécutif; Hamilton Cassels, C.R., J. A. Paterson, C.R., C. W. I. Woodland.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Ardagh, Henry H	Toronto, aux soins de H. G. Ardagh, N. A. Life	10,000	2,000
Ardagh, Henry H. G	Toronto, Ont	1,000	200
Bates, Mde Norma	Ottawa, Ont	1,700	340
Blaikie, Frank	St. Catharines, Ont	3,000	600
Blaikie, Geo. Wm	Toronto, Ont	3,000	600
Blaikie, Frank, Blaikie, Geo. W., en fiducie	"	6,000	1,200
Blake, l'hon. Edward, C.R., succ. de	"	2,500	500
Blake, Hume	"	2,500	500
Blake, Samuel V	London, Angl	2,500	500
Belcher, Ethel S	Halifax, N.-E	800	160
Burpee, Isaac, succ	St. John, N.-B	5,000	1,000
Calvert, A. E. et Chapman, G. L. (en fiducie)	Toronto, Ont	5,000	1,000
Canada Trust Co. fidéic. pour Sophia H. Wrong	London, Ont	2,500	500
Carlyle, Mde Wilhelmina Deborah	Toronto, Ont	6,000	1,200
Carruthers, J. B	Kingston, Ont	4,000	800
Conley, Mde Jessie L	Ottawa, Ont	1,600	320
Cunningham, Maria B	Halifax, N.-E	600	120
Davies, l'hon. Sir L. H	Ottawa, Ont	7,000	1,400
Eakins, Elizabeth	Yarmouth, N.-E	5,000	1,000
Goldman, L	Toronto, Ont	22,000	4,400
Gurney, E. Holt	"	2,500	500
Haney, Margaret	"	2,500	500
Hewitt, rév. W. J., succ	Rhos, Wales	1,700	340
Hill, Laurence R	Toronto, Ont	100	20
Jarvis, Æmilius	"	12,000	2,400
Kerr, Adelaide Cecil	"	5,000	1,000
Kilgour, Jas. F	Brandon, Man	1,000	200
Lake, John N	Toronto, Ont	2,500	500
Langmuir, Mde Georgina H	"	5,600	1,120
Cassels, G., Hamilton, fidéic. succ. de Alexander Manning	"	5,000	1,000
Lovitt, Francis B	Yarmouth, N.-E	2,500	500
Lovitt, Israel M	"	5,000	1,000
Lovitt, Wm. D	"	2,500	500
Macdonald, Mlle Annie	Montréal, Qué	10,000	2,000
MacCoy, Josephine B	Halifax, N.-E	600	120
MacKay, l'hon. Robt., succ	Montréal, Qué	2,000	400
MacRitchie, Mlle Eva L	Ottawa, Ont	1,700	340
McCabe, Wm., succ	Toronto, Ont	86,000	17,200
McCrae, D	Guelph, Ont	2,500	500
McCrae, Janet, succ	"	1,000	200
McCrae, Thos., M.D	Baltimore, Md	2,000	400
Millar, Chas	Toronto, Ont	100	20
Orpen, A. M	"	100	20
Osborne, J. K., succ	"	2,500	500
Scott, Robt., Jas. et Jessie, exécuteurs et exécutrice	"	10,000	2,000
Society of Montreal General Hospital	Montréal, Qué	10,000	2,000
Strachan, Helen Mackenzie	191 rue St. George, Toronto, Ont	5,000	1,000
Strathy, Arthur G	Toronto, Ont	1,500	300
Strathy, Jas. R	"	1,000	200
Thorburn, Isabella M	"	11,400	2,280
Thompson, Alex. Mackenzie	47 rue St-Marc, Montréal, Qué	5,000	1,000
Thompson, Robert Fleming	191 rue St. George, Toronto, Ont	5,000	1,000
Wallace, rév. W. G., D.D., en fiducie	Toronto, Ont	3,000	600
		$ 300,000	$ 60,000

THE NORTHERN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 23 janvier 1922)

Directeurs des actionnaires—T. H. Purdom, C.R., Nathaniel Mills, John A. Walker, C.R., Alexander Purdom, Malcom McGugan

Directeurs des assurés—W. S. Calvert, Geo. H. Beltom.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Ahearn, Thos	Ottawa, Ont	40	4,000	4.000 00
Amyot, Geo. E	Québec, Qué	25	2,500	2,500 00
Atkinson, T. R	Simcoe, Ont	12	1,200	1,200 00
Balfour, Isabella	London, Ont	115	11,500	3,250 00
Balfour, C. C	Toronto, Ont	2	200	200 00
Ballantyne, T. (succ.)	Stratford, Ont	1	100	100 00
Ballantyne, James	Toronto, Ont	2	200	200 00
Ballantyne, A. W	"	2	200	200 00
Ballantyne, Mde R. M	Montréal, Qué	1	100	100 00
Barbour, Ada	Milne's Landing, C.-B	10	1,000	600 00
Barnes, Margaret M	Cincinnati, Ohio	11	1,100	1,100 00
Barrie, A	London, Ont	16	1,600	500 00
Barrie, O. C	"	1	100	100 00
Baskerville, W. J	Ottawa, Ont	50	5,000	5,000 00
Bate, H. N. (succ.)	"	40	4,000	2,200 00
Bayley, C. H	Toronto, Ont	10	1,000	100 00
Beemer, Frank	"	5	500	50 00
Belcourt, Hon. N. A	Ottawa, Ont	10	1,000	1,000 00
Bell, Walter (succ.)	London, Ont	55	5,5000	5,500 00
Bell, Jessie M	Tavistock, Ont	10	1,000	500 00
Bell, Adam T	"	10	1,000	1,000 00
Bell, W. H	St. John, N.-B	10	1,000	.....
Bennett, Constance Edith	Thetford Mines, Québec, Qué	40	4,000	4,000 00
Bolton, A. R. and Royal Trust Co	Québec, Qué	40	5,000	5,000 00
Boswell, J. K	"	3	300	300 00
Boswell, A. W	"	3	300	300 00
Bowes, J. G. (succ.)	Toronto, Ont	1	100	100 00
Breakey, Mde Nelen	Breakeyville, Qué	25	2,500	2,500 00
Breakey, John (exéc. succ.)	"	25	2,500	2,500 00
Brener, O. E	London, Ont	10	1,000	100 00
Brennan, D. E	Ottawa, Ont	100	10,000	5,000 00
Brown, Malinda	Glencoe, Ont	5	500	500 00
Brownlee, M., M.D	Woodstock, Ont	2	200	200 00
Burgess, C. H	Toronto, Ont	20	2,000	1,500 00
Calvert, Mde W. S	Strathroy, Ont	114	11,400	1,140 00
Campbell, C. T	London, Ont	5	500	500 00
Campbell, L. K	"	5	500	500 00
Campbell, J. B. (succ.)	"	30	3,000	300 00
Campbell, P. R	Ridgetown, Ont	5	500	50 00
Casault, Alexandre	Montréal, Qué	1	100	100 00
Casault, Augustine A. Turcotte, tutrice d'Attale Casault	Québec, Qué	1	100	100 00
Casault, Napoleon	Bay City, Mich., E.-U	1	100	100 00
Casault,, Godfroy	Québec, Qué	1	100	100 00
Cattermole, J. F., M.D	Woodstock, Ont	5	500	500 00
Cattermole, Mde J. F	"	5	500	500 00
Catto, John	Toronto, Ont	10	1,000	1,000 00
Cleary, Francis	Windsor, Ont	2	200	200 00
Comstock, Wm. Henry	Brockville, Ont	10	1,000	1,000 00
Comstock, Wilhelmina H	"	10	1,000	1,000 00
Comstock, Griswoldene C	"	10	1,000	1,000 00
Cossitt, Kate Louise	"	10	1,000	1,000 00
Coutts, John	Thamesville, Ont	5	500	100 00
Couture, J. G	Québec, Qué	2	200	200 00
Coyne, Jas. H	St. Thomas, Ont	20	2,000	200 00
Cross, Alex. G	Westmount, Qué	20	2,000	2,000 00

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Davis, Mde John	Windsor, Ont.	140	14,000	14,000 00
Davidson & McMorran	Port-Huron, Mich.	20	2,000	200 00
Davey, Mde P. N.	London, Ont.	10	1,000	1,000 00
Davies, William	Toronto, Ont.	100	10,000	10,000 00
de Dion, Leda Casault	Montréal, Qué.	1	100	100 00
Dewar, Rebecca	London, Ont.	10	1,000	100 00
Dickson, Marion	St. Mary's, Ont.	5	500	500 00
Dominion Savings and Investment Society	London, Ont.	550	55,000	55,000 00
Dow, Mde Andrew M.	Thamesville, Ont.	20	2,000	2,000 00
Drummond, Margaret	Détroit, Mich.	20	2,000	2,000 00
Ducharmes, Hon. G. N.	Montréal, Qué.	50	5,000	500 00
Dufton, E. T.	Stratford, Ont.	10	1,000	100 00
Duncan, Mde J. H.	Chatham, Ont.	60	6,000	4,000 00
Dunnett, James (succ.)	Ottawa, Ont.	5	500	500 00
Dupuis, A. B.	Québec, Qué.	30	3,000	3,000 00
Durand, Andrew (succ.)	London, Ont.	20	2,000	200 00
Dyment, A. E.	Toronto, Ont.	50	5,000	500 00
Eastman, Kate J. I.	London, Ont.	5	500	500 00
Eckert, Mde Martha	"	5	500	500 00
Eckert, C. H.	"	10	1,000	1,000 00
Eckert, R. C.	"	41	4,100	4,100 00
Eckert, Hattie	"	45	4,500	4,500 00
Edwards, Hon. William C.	Rockland, Ont.	20	2,000	2,000 00
Elliott, Chas. H.	London, Ont.	10	1,000	100 00
Elliott, Emeline M.	Marysville, Mich.	11	1,100	1,100 00
Elliott, Mde Maria	London, Ont.	5	500	500 00
Englehart, J. L.	Toronto, Ont.	25	2,500	2,500 00
Fairbank ,J. H. (succ.)	Petrolia, Ont.	22	2,200	2,200 00
Ferguson, Walter R.	Thamesville, Ont.	20	2,000	2,000 00
Ferguson, John	London, Ont.	95	9,500	5,000 00
Ferguson, Florence A.	"	10	1,000	1,000 00
Fernley, J. M.	Toronto, Ont.	10	1,300	300 00
Fidelity Trust Company	London, Ont.	500	50,000	50.000 00
Fleming, O. E.	Windsor, Ont.	3	300	300 00
Forbes, Geo. D.	Hespeler, Ont.	10	1,000	1,000 00
Forbes, Wm.	Ottawa, Ont.	10	1,000	.....
Forbes, Isabella R.	"	20	2,000	2,000 00
Fraser, R. N., M.D.	Thamesville, Ont.	20	2,000	200 00
Fraser, John E.	Ottawa, Ont.	1	100	100 00
Fraser, Agnes C.	Québec, Qué.	1	100	100 00
Fraser, Andrew, Marion Fraser ,A. C. J. Andrews, et J. G. C. Fraser	"	2	200	200 00
	"	100	100	100 00
Fraser, John G.	Ottawa, Ont.	1	100	100 00
Fraser, Wm. B.	Québec, Qué.	10	1,000	1,000 00
Fraser, Mde Andrew	"	5	500	500 00
Fraser, Andrew	"	2	200	200 00
Frigon, Noema Casault	London, Ont.	10	1,000	100 00
Garrett, Joshua	Montréal, Qué.	11	1,100	1,100 00
Geoffrion, Hon. C. A. (succ.)	Hamilton, Ont.	10	1,000	1,000 00
Gibson, Hon. Wm. (succ.)	Stratford, Ont.	10	1,000	1,000 00
Gillard, Wm.	Cornwall, Ont.	4	500	400 00
Govenlock, Agnes	Lobo, Ont.	1	100	100 00
Graham, P. L.	Rothwell, Ont.	10	1,000	100 00
Graham, Alex. D.	London, Ont.	1	100	100 00
Graham, Mde May	"	7	700	700 00
Grant, Samantha	Toronto, Ont.	4	500	400 00
Gray, R. A.	London, Ont.	25	2,500	2,500 00
Greer, Mde A. B.	Ottawa, Ont.	25	2,500	2,500 00
Hamilton, Elizabeth	London, Ont.	5	500	500 00
Harris, Geo. B.	Bothwell, Ont.	10	1,000	100 00
Hickey, Margaret Jane	Walkerville, Ont.	10	1,000	1,000 00
Hoare, C. W., M.D.	Chatham, Ont.	50	5,000	5,000 00
Holmes, T. K., M.D.	St. John, N.-B.	10	1,000	.....
Hogan, Jas. E.	"	2	200	.....
Horton, Geo. A.				

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Irving, T. C. F.	Toronto, Ont.	10	1,000	100 00
Irving, Isabella	St. Mary's, Ont.	10	1,000	100 00
Jackson, Robert	Petrolia, Ont.	100	10,000	10,000 00
James, Hannagh M.	Marysville, Mich.	11	1,100	1,100 00
Jenkins, Chas.	Petrolia, Ont.	50	5,000	5,000 00
Johnston, Jessie H.	Fernie, C.-B.	10	1,000	1,000 00
Johnstone, Caroline A.	Glenridge, New Jersey, E.U.A.	6	600	600 00
Jull, Mary	Toronto, Ont.	5	500	500 00
Kay, John B.	"	50	5,000	5,000 00
Kerr, John	Petrolia, Ont.	20	2,000	1,000 00
Keyes, Perley G. (succ.)	Ottawa, Ont.	10	1,000	1,000 00
Kerr, James (succ.)	Sarnia, Ont.	25	2,500	2,500 00
Kidner, Robt. W.	London, Ont.	5	500	500 00
Labatt, Théo.	Montréal, Qué.	10	1,000	1,000 00
Laidlaw, Mlle Katie M.	Toronto, Ont.	5	500	500 00
Langford, C. B.	Blenheim, Ont.	1	100	100 00
Langmuir, Esther Lee	Brockville, Ont.	10	1,000	1,000 00
Lapierre, Corinne	Ottawa, Ont.	2	200	200 00
Lawrence, F. O., M.D.	St. Thomas, Ont.	15	1,500	462 50
Leckie, Charles Stewart	Toronto, Ont.	5	500	50 00
Leitch, C. St. Clair	St. Thomas, Ont.	5	500	50 00
Leitch, Mlle M. St. Clair	"	50	5,000	500 00
Lemoine, Gaspard (en fiducie)	Québec, Qué.	20	2,000	200 00
Lemoine, Réné & A. M. L. Remillard	"	5	500	500 00
Letendre, Laure Casault	Rimouski, P.Q.	2	200	200 00
Little, R. A.	New Westminster	20	2,000	200 00
Lockhart, Helen I.	London, Ont.	5	500	500 00
Long, Thos. P.	Collingwood, Ont.	6	600	600 00
Loring, Anna H.	Montréal, Qué.	20	2,000	2,000 00
Macklin, Henry	London, Ont.	10	1,000	100 00
Macknight, R. C.	"	47	4,700	2,000 00
Mann, Georgina	Windsor, Ont.	30	3,000	2,000 00
Marshall, John (succ.)	London, Ont.	5	500	50 00
Marshall, Wm.	Hamilton, Ont.	10	1,000	100 00
Martin, l'hon. Jos.	Vancouver, C.-B.	1	100	100 00
Matheson, Major Donald M.	Toronto, Ont.	25	2,500	1,000 00
Mercantile Trust Co. of Canada	Hamilton, Ont.	2	200	200 00
Meredith, Chas.	Montréal, Qué.	1	100	100 00
Middleton, J. T.	Hamilton, Ont.	10	1,000	1,000 00
Mills, Nathaniel (fiducie)	London, Ont.	235	23,500	5,500 00
Mills, Alice Maud	"	5	500	500 00
Mills, Nathaniel, administrateur	"	204	20,400	5,075 00
Mills, Nathaniel (fiduciaire)	"	119	11,900	2,400 00
Mills, Myron W.	Marysville, Mich.	10	1,000	1,000 00
Mills, David W.	Cleveland, Ohio	11	1,100	1,100 00
Milne, A. E.	London, Ont.	16	1,600	500 00
Milne, J. H.	"	18	1,800	500 00
Milne, David	Sarnia, Ont.	10	1,000	1,000 00
Moore, C. S., M.D.	London, Ont.	8	800	800 00
Mulloy, Nelson, M.D.	Preston, Ont.	25	2,500	500 00
McAlpine, Mary	Glencoe, Ont.	25	2,500	2,500 00
McCabe, Mary	Hamilton, Ont.	10	1,000	1,000 00
McCoubrey, Izinia	London, Ont.	5	500	500 00
McCulley, S. B.	Cedar Springs, Ont.	50	5,000	500 00
McDonald, S. C., gérant et Burns, W. H. (comptable) (en fiducie)	Hamilton, Ont.	10	1,000	1,000 00
McDonell, H. M.	Montréal, Qué.	12	1,200	1,200 00
McDougall, Donald J.	Ottawa, Ont.	5	500	500 00
McEvoy, S. H.	Ames, Oklahoma	5	500	50 00
McFarlane, A. M.	Montréal, Qué.	4	400	400 00
McGee, Elizabeth	Ottawa, Ont.	22	2,200	2,200 00
McGovern, K. M.	St. Lambert, Qué.	11	1,100	1,100 00
McGugan, M., Sr.	Strathroy, Ont.	114	11,400	500 00
McIntosh, J. R.	St. John, N.-B.	10	1,000	.....
MacKay, Edward	Montréal, Qué.	20	2,000	2,000 00

THE NORTHERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
MacKay, G. B.	Lethbridge, Alta.	20	2,000	2,000 00
MacKay, Hugh	Montréal, Qué.	20	2,000	2,000 00
McKay, Robert (succ. exéc. de)	"	25	2,500	2,500 00
McKay, James	Hamilton, Ont.	10	1,000	100 00
McKenzie, David	Hyde Park, Ont.	20	2,000	2,000 00
McKillop, James B.	London, Ont.	5	500	50 00
McKinley, Julia F.	Ridgetown, Ont.	50	5,000	500 00
McLarty, Norman A.	Medicine Hat, Alta.	10	1,000	1,000 00
Maclaren, Albert	Buckingham, Qué.	40	4,000	4,000 00
McLaren, Chas. H.	Ottawa, Ont.	8	800	800 00
McLaren, Kenneth	"	8	800	800 00
McMillan, James	Belmont, Ont.	1	100	100 00
McNaughton, F. A.	Montréal, Qué.	25	2,500	150 00
Nash, B. J. (succ.)	London, Ont.	1	100	100 00
National Trust Company (en fiducie)	Toronto, Ont.	2	200	200 00
Noble, R. D.	London, Angleterre	11	1,100	1,100 00
O'Flaherty, John	London, Ont.	1	100	100 00
O'Meara, Gertrude Mary	Québec, P.Q.	40	4,000	4,000 00
Owens, E. W. J.	Toronto, Ont.	10	1,000	100 00
Parke, E. J. (succ.)	London, Ont.	10	1,000	100 00
Patton, Louisa C.	Toronto, Ont.	5	500	500 00
Peterson, M. H.	Las Cruces, New Mexico	10	1,000	100 00
Peterson, A. E.	Portland, Ore.	5	500	50 00
Pringle, John Mgr. (en fiducie)	London, Ont.	5	500	500 00
Purdom, Alex.	"	115	11,500	2,500 00
Purdom, Alex. H. (en fiducie)	"	100	10,000	1,000 00
Purdom, T. H., K.C. (en fiducie)	"	71	7,100	.....
Purdom, T. H., K.C.	"	2,230	223,000	12,650 00
Purdom, Llewellyn	"	15	1,500	1,500 00
Purdom, Margaret	"	15	1,500	1,500 00
Preston, E. A.	St. John, N.-B.	10	1,000	.....
Petit, Isabella M.	England	12	1,200	1,200 00
Reford, Robt. (succ.)	Montréal, Qué.	50	5,000	5,000 00
Renfrew, A. E.	Québec, Qué.	20	2,000	2,000 00
Renfrew, W. C.	Okanagan Mission, C.B.	4	400	200 00
Renfrew, G. C.	Kelowna, C.-B.	8	800	800 00
Richard, Antoinette	Ottawa, Ont.	2	200	200 00
Riopelle, Jos.	"	10	1,000	1,000 00
Robillard, Blanche	"	2	200	200 00
Robillard, Rodrique J.	"	2	200	200 00
Rodger, David	London, Ont.	10	1,000	1,000 00
Rodgers, W. B.	Québec, Qué.	20	2,000	2,000 00
Ross, W. K.	Kingston, Ont.	5	500	500 00
Ross, F. W.	Québec, Qué.	35	3,500	3,500 00
Ross, John T.	"	25	2,500	2,500 00
Rowat, Thos. A.	London, Ont.	5	500	50 00
Rowe, W. B.	Chatham, Ont.	5	500	500 00
Royal Trust Co. (exécuteurs succ. de Emma King)	Québec, Qué.	25	2,500	2,500 00
Rutherford, James	Blenheim, Ont.	10	1,000	100 00
Ruthven, N. H.	Windsor, Ont.	5	500	50 00
Ryan, H. A.	Toronto, Ont.	3	300	300 00
Ryan, John R.	Montréal, Qué.	13	1,300	1,300 00
Ryan, John (succ.)	Toronto, Ont.	10	1,000	1,000 00
Strathcona, très hon. Lady	London, Eng.	50	5,000	5,000 00
Sarvis, Richard (exéc. succ. de)	Mitchell, Ont.	1	100	100 00
Scane, E. W.	Chatham, Ont.	10	1,000	100 00
Shattuck, E. L. et H. G.	Ottawa, Ont.	20	2,000	1,100 00
Shaw, Mary A.	Québec, Qué.	5	500	300 00
Shaw, Marion	"	3	300	300 00
Sherwood, Mde Col. A. P.	Ottawa, Ont.	100	10,000	5,200 00
Sharp, Arch.	London, Ont.	5	500	50 00
Skinner, C. M.	St. John, N.B.	10	1,000	.....
Smith, L. W. (succ.)	Toronto, Ont.	1	100	100 00
Somerville, Geo. A. (succ.)	"	5	500	500 00
Somerville, C. R.	London, Ont.	10	1,000	1,000 00

THE NORTHERN LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Spry, D. (succ.)	Barrie, Ont	10	1,000	100 00
Stark, John (succ.)	Toronto, Ont	10	1,000	1,000 00
Stevens, N. H	Chatham, Ont	122	12,200	7,200 00
Stockwell, Caleb (succ.)	London, Ont	10	1,000	1,000 00
Sutherland, Wm. (succ.)	Québec, Qué	18	1,800	1,800 00
Sutherland, J. D	"	6	600	600 00
Taggart, F. M	Ottawa, Ont	15	1,500	1,500 00
Taylor, Eleanor	London, Ont	3	300	300 00
Taylor, W. H	Chatham, Ont	10	1,000	1,000 00
Tennant, Mary E	London, Ont	5	500	500 00
Thibodeau, l'hon. A. A	Montréal, Qué	20	2,000	1,000 00
Thompson, A. S., M.D	Strathroy, Ont	2	200	200 00
Toronto General Trusts Corporation, en fiducie	Ottawa, Ont	26	2,600	2,600 00
Tremblay, Marie Louise	"	2	200	200 00
Trestain, Mde A	Tilsonburg	5	500	500 00
Trusts and Guarantee Co., Ltd	Toronto, Ont	291	29,100	29,100 00
Turcotte, Odile Casault	Québec, P.Q	1	100	100 00
Turner, Richard	Québec, Qué	10	1,000	100 00
Vallée, Mina Casault	Montmagny, Qué	1	100	100 00
Walker, Duncan, B.A	Peterboro, Ont	20	2,000	2,000 00
Walker, Thaddeus	Walkerville, Ont	100	10,000	5,500 00
Walker, John A., C.R	Chatham, Ont	80	8,000	8,000 00
Wallace, C. M	Ridgetown, Ont	25	2,500	250 00
Wallace, J. C. (succ.)	"	25	2,500	250 00
Walsh Bros	Stratford, Ont	10	1,000	100 00
Ward, Elizabeth F	London, Ont	5	500	500 00
Ward, Wm	"	1	100	100 00
Weeks, W. J., M.D	"	20	2,000	2,000 00
Wheeler, Anne L	St. Paul, Minn. E.U.A	22	2,200	2,200 00
White, J. H	St. John, N.B	5	500	500 00
White, R. S	Montréal, Qué	10	1,000	100 00
Wilson, C. R	Ottawa, Ont	20	2,000	2,000 00
Wilson, Mathew, C.R	Chatham, Ont	25	2,500	2,500 00
Workman, Mde Jane	St. Catharines, Ont	10	1,000	1,000 00
Wyatt, Wm	London, Ont	2	200	200 00
Yates, Alice Mary	Montréal, Qué	3	300	300 00
Yates, Alice Mary (en fiducie)	"	3	300	300 00
		9,170	$ 917,000	$ 490,377 50

THE SASKATCHEWAN LIFE INSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS. (Au 9 février 1922)

Directeurs des actionnaires—Chas. Willoughby, David Low, M.D., H. O. Powell, Hon. Wm. Martin, George H. Barr, C.R., W. T. Mollard, J. W. Sifton, Wm. H. Duncan.

Directeurs des assurés—T. F. Conrod, H. G. Smith, Thos. Lees, A. A. Meneley.

LISTE DES ACTIONNAIRES. (Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Aamodt, H.	Horse Lake, Sask.	2	20
Adam, J. S.	Semans, Sask.	5	50
Adams, O. D.	Winnipeg, Man.	5	50
Aitchison, W. S.	Punnichy, Sask.	3	30
Allan, F. H.	Piapot, Sask.	5	50
Andrew, G. R.	Carlyle, Sask.	10	100
Angott, A. A.	Morse, Sask.	1	10
Arbuckle, Mde F.	Lemberg, Sask.	30	300
Arbuckle, G. A.	"	25	250
Archer, H. A.	Arcola, Sask.	1	10
Argue, A. W., M.D.	Grenfell, Sask.	10	100
Argue, T. H., M.D.	Windthorst, Sask.	10	100
Armson, H. V.	Kisbey, Sask.	2	20
Arndt, A. T.	Maple Creek, Sask.	5	50
Arnold, W. C., M.D.	Ottawa, Ont.	5	50
Ashley, W. W.	Saskatoon, Sask.	10	100
Ashton, H. N.	San Diego, Cal.	5	50
Atkinson, G. M.	Wynot, Sask.	10	100
Augerson, E. T.	Altona, Ill.	5	50
Bailey, R. C.	Hazenmore, Sask.	5	50
Bairnson, G.	Semans, Sask.	10	100
Baker, C. W.	Kindersley, Sask.	25	250
Baker, G. P., M.D.	Duncan, C.-B.	10	100
Baker, M. D., M.D.	Melfort, Sask.	10	100
Bll, A. H.	Régina, Sask.	10	100
Bannon, S. G.	Medicine Hat, Alta.	20	200
Barr, G. H.	Régina, Sask.	630	6,300
Barry, Mde M.	"	10	100
Barry, W. J.	Kisbey, Sask.	5	50
Bartlett, E.	Medicine-Hat, Alta.	25	250
Bartsoff, J. A.	Yorkton, Sask.	10	100
Bawden, G. P., M.D.	Moose Jaw, Sask.	15	150
Beale, A. C.	Fenwood, Sask.	2	20
Beale, Mde Clara T.	"	2	20
Bean, S. S.	Peoria, Ill.	15	150
Beattie, Mde George	Winnipeg, Man.	20	2
Beattie, T. A.	Piapot, Sask.	5	50
Bebee, J.	Régina, Sask.	25	250
Bee, T. M.	"	10	100
Beer, F. L., M.D.	Brandon, Man.	10	100
Benn, R. W.	Webb, Sask.	10	100
Bergland, N. W.	Melville, Sask.	5	50
Bigham, J. S., M.D.	Weyburn, Sask.	25	250
Billings, M. G.	Lestock, Sask.	3	30
Blacklock, R. F.	Régina, Sask.	10	100
Blain, Mde J. G.	"	10	100
Both, F.	Saskatoon, Sask.	25	250
Bowen, W. E.	Assiniboia, Sask.	1	10
Bowie, J. A.	Piapot, Sask.	10	100
Bowie, Mde A. F.	"	5	50
Boyer, A. J.	Montmartre, Sask.	10	100
Brandon, R. J.	Régina, Sask.	10	100
Brenner, O. W., en fiducie	Cathoy, N.D.	1	10
Brett, Mde E. W.	Grenfell, Sask.	10	100
Bright, J. M., en fiducie	Vantage, Sask.	5	50
Brightwell, F. C.	Swift Current, Sak.	10	100
Brimacombe, J. K.	Weyburn, Sask.	10	100
Broderick, J. M.	Régina, Sask.	5	50

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
Brodhacker, Bertha	Punnichy, Sask	3	30
Brooks, B	Dubuc, Sask	5	50
Brown, A. L	Broadview	5	50
Brown, Mde M. E	Loverna, Sask	1	10
Brown, M. T	Gravelbourg, Sask	5	50
Brown, W. H	Loverna, Sask	5	50
Buck, J. E	Simpson, Sask	10	100
Buckles, D	Swift Current, Sask	25	250
Butchart, W. M., succ. de	Kerrobert, Sask	20	200
Colquhoun, S. M	Maple Creek, Sask	50	500
Campbell, A. L	Swift Current, Sask	5	50
Campbell, D. A	Herbert, Sask	20	200
Campbell, G. E	Monitor, Alta	10	100
Campbell, W. A	Francis, Sask	1	10
Campbell, W. A	Sceptre, Sask	15	150
Carruthers, W. C	Winnipeg, Man	3	30
Carson, F. S	Ituna, Sask	3	30
Caulder, J. A	Moose Jaw, Sask	5	50
Cawte, C. J	Winnipeg, Man	5	50
Chambers, J. R	Colonsay, Sask	5	50
Chant, O	Regina, Sask	3	30
Chapman, Mde M	Moose Jaw, Sask	5	50
Chipperfield, S	Hubbard, Sask	8	80
Christie, J. W	Yorkton, Sask	10	100
Clarke, C. M	Regina, Sask	10	100
Clark, D. S	Windthorst, Sask	5	50
Clarke, F. J., en fiducie	Régina, Sask	5	50
Clarke, H. W	Maple Creek, Sask	2	20
Clark, J. O	Govan, Sask	10	100
Clave, J	Ladstock, Sask	15	150
Clemenshaw, Mde I	Regina, Sask	3	30
Cleverley, J	Earl Grey, Sask	5	50
Colclough, T. A	Regina, Sask	20	200
Colling, T. F	Francis, Sask	5	50
Conrod, G. F	Regina, Sask	1	10
Cook, R. A. M., M.D	Calgary, Alta	10	100
Copeland, J. C	Glenavon, Sask	10	100
Capling, B	Yorkton, Sask	10	100
Cordes, rév. J	Windthorst, Sask	1	10
Cox, C. G., M.D	Humboldt, Sask	5	50
Creba, W	Maple Creek, Sask	10	100
Creba, W., en fiducie	"	5	50
Creelman, S. M	Wynyard, Sask	5	50
Crerar, P	Govan, Sask	10	100
Crew, H. A	Wawota, Sask	10	100
Cross, J. A	Regina, Sask	50	500
Crowe, R. M	Windthorst, Sask	3	30
Crowe, R. M., Jr	Regina, Sask	1	10
Cruise, G. A	Saskatoon, Sask	10	1100
Cumberland, A	Maple Creek, Sask	1	10
Cumming, L. J	Yorkton, Sask	10	100
Cunningham, W. T	Moose Jaw, Sask	20	200
Curtis, B. F	Zealandia, Sask	10	100
Darke, F. N	Regina, Sask	200	2,000
Davies, W	Harnett, Sask	10	100
Dawson, F. B., M.D	Maple Creek, Sask	5	50
Deacon, J. T	Regina, Sask	25	250
Dempsey, S	Broadview, Sask	5	50
Devine, P. E	Kipling, Sask	5	50
Dick, M	Sovereign, Sask	5	50
Diefenbaker, E. L	Kerrobert, Sask	5	50
Dimmock Bros	Dimmock, Sask	30	300
Donahue, J. S	Regina, Sask	5	50
Donahue, Florence	Souris, P.E.I	5	50
Donald, R. F. B	Esterhazy, Sask	10	100
Douglas, N. B	Rosetown, Sask	10	100
Douglas, W. A	Maple Creek, Sask	10	100

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Downing, L. E., M.D.	Lanigan, Sask.	5	50
Draper, F. C.	Yorkton, Sask.	10	100
Drayson, R.	Griffin, Sask.	5	50
Drew, W. D.	Lestock, Sask.	2	20
Duke, J. R.	Bethune, Sask.	10	100
Duncan, J.	Regina, Sask.	100	1,000
Duncan, J. M.	"	20	200
Duncan, W. H.	"	500	5,000
Dundas, J.	Francis, Sask.	15	150
Dunn, J. T. H.	Miniota, Man.	20	200
Dunn, W. F.	Moose Jaw, Sask.	10	100
Dykes, E. A.	Kindersley, Sask.	10	100
Eaglesham, H. E., M.D.	Weyburn, Sask.	10	100
Edgelow, A.	Meota, Sask.	5	50
Eggelton, W. F.	Semans, Sask.	30	300
Eland, Flexman, S. D. E., en fiducie	Regina, Sask.	5	50
Elliott, J.	"	75	750
Elliott, T.	"	100	1,000
Ellis, F. J. ,M.D.	"	10	100
Erickson, C. T.	Yorkton, Sask.	25	250
Etter, W. H.	Stalwart, Sask.	20	200
Fansher, W. R.	Govan, Sask.	10	100
Farrish, G.	Semans, Sask.	5	50
Fawcett, E. C.	Stoughton, Sask.	5	50
Fee, Edward	Punnichy, Sask.	15	150
Fee, W.	"	50	500
Fee, W. J. M.	"	15	150
Ferguson, Mde M.	Cross, Sask.	20	200
Finley, J. V.	Loverna, Sask.	15	150
Fodey, J.	Regina, Sask.	5	50
Fogarty, T. P.	Saskatoon, Sask.	10	100
Foik, H. J.	Humboldt, Sask.	5	50
Forbes, W. A.	Grand Coulée, Sask.	20	200
Forcier, L. J.	Gravelbourg, Sask.	10	100
Fowler, F. C.	Woodroffe, Ont.	5	50
Fowlie, E. A., en fiducie	Gull Lake, Sask.	5	50
Fox, Mlle R. K.	Yorkton, Sask.	5	50
Franzen, J. J.	Regina, Sask.	10	100
Fulton, A. G.	Merritt, C.-B.	10	100
Furber, C.	Bengough, Sask.	5	50
Fyffe, J. W.	Qu'Appelle, Sask.	10	100
Fyke, Mlle E. B.	Sceptre, Sask.	2	20
Fyke, E. C.	"	15	150
Fuyke, Mlle E. F.	"	2	20
Fysh, O. B.	Moose Jaw, Sask.	5	50
Gardner, E. A.	Regina, Sask.	5	50
Garry, T. H.	Yorkton, Sask.	15	150
Garvin, C. T.	Melville, Sask.	10	100
Gavin, W. F., M.D.	Morse, Sask.	1	10
Gentles, R. F.	Kelliher, Sask.	5	50
Gerrand, E. W.	Melville, Sask.	10	100
Gibson, A. S)	Piapot, Sask.	3	30
Gibson, J. M.	Saltcoats, Sask.	15	150
Gillespie, Mde M. C.	Punnichy, Sask.	15	150
Gillespie & Knight	Medicine-Hat, Alb.	10	100
Gilbert, A.	Regina, Sask.	10	100
Gilmour, G.	Disley, Sask.	10	100
Glover, E. A.	Piapot, Sask.	5	50
Goldie, G. J.	Cabri, Sask.	10	100
Gore, F.	Kipling, Sask.	5	50
Gordon, F. M.	Webb, Sask.	10	100
Gordon, Mde Phoebe L.	Radisson, Sask.	20	200
Gordon, R. D. S.	Lumsden, Sask.	5	50
Gordon, W. V.	Winnipeg, Man.	10	100
Gott, J. H.	Vancouver Island, C.-B.	15	150
Goudie, W. C.	Moose Jaw, Sask.	2	20
Gould, G. S.	Francis, Sask.	5	50

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Gracie, J. A.	Sceptre, Sask.	15	150
Graham, C. C., en fiducie	Regina, Sask.	10	100
Granning, H.	Vancouver, C.-B.	5	50
Grant, H. C.	Sceptre, Sask.	15	150
Gray, J. W.	Ladstock, Sask.	10	100
Gropp, Mde Eileen H.	Webb, Sask.	5	50
Grassick, J.	Régina, Sask.	100	1,000
Gravel, L. P.	Gravelbourg, Sask.	5	50
Gravel, M., M.D.	"	5	50
Greeley, H. A.	Calgary, Alb.	50	500
Gunn, J. J.	Wilkie, Sask.	10	100
Gutzmer, W.	Prince Albert, Sask.	10	100
Hahn, J. H.	Kindersley, Sask.	5	50
Haight, J. T.	Swift Current, Sask.	36	360
Hall, A.	Wynot, Sask.	30	300
Hall, A. A.	Regina, Sask.	5	50
Hall, Jas.	"	10	100
Hall, Mde N. W.	Wynot, Sask.	10	100
Hall, W., en fiducie	"	10	100
Hamelin, J. J., M.D.	North Battleford, Sask.	10	100
Hamilton, W.	Semans, Sask.	25	250
Hancock, Mde W.	Skibbereen, Sask.	3	30
Hangartner, J. H.	Semans, Sask.	10	100
Harper, L. A.	Belle Plaine, Sask.	5	50
Harris, Mde D. T.	Davin, Sask.	5	50
Hart, G.	Punnichy, Sask.	15	150
Harvey, Mde E.	Gull Lake, Sask.	5	50
Harvey, H.	Kamsack, Sask.	20	200
Harvey, J.	Regina, Sask.	10	100
Hassett, G. W. B.	Maple Creek, Sask.	10	100
Hawkes, J. H.	Régina, Sask.	30	300
Hawkes, M. S., M.D.	Melfort, Sask.	10	100
Hayward, V. A.	Webb, Sask.	2	20
Heal, H. F.	Cabri, Sask.	5	50
Heasman, W. H.	Moose Jaw, Sask.	20	200
Hedley, H. D.	"	10	100
Hellekson, A. J.	Swift Current, Sask.	2	20
Hellekson, Mde M.	"	3	30
Henry, C. M., M.D.	Long Beach, Cal.	20	200
Hepburn, W. J.	Dilke, Sask.	10	100
Herron, J. P.	Maple Creek, Sask.	15	150
Hesla, M. S.	Grand Coulée, Sask.	5	50
Hestrin, M.	Ituna, Sask.	2	20
Hill, Mde E. G.	Melfort, Sask.	10	100
Hilliard, H. C.	Saskatoon, Sask.	10	100
Hinman, B. W.	McLean, Sask.	5	50
Hobson, O. E.	Regina, Sask.	1	10
Holden, B. F.	Indian Head, Sask.	50	500
Holton, H. H.	Sceptre, Sask.	3	30
Hodd, J.	Scotland	10	100
Hopkins, G. L.	Regina, Sask.	10	100
Horne, J.	Lemberg, Sask.	10	100
Horwood, R. J.	Arcola, Sask.	2	20
Howie, J. R.	Saskatoon, Sask.	10	100
Huelsman, O. W.	Chicago, Ill.	5	50
Hume, Mde L. B.	Waskada, Man.	10	100
Hutcheson, J. C.	Kindersley, Sask.	10	100
Irvine, C.	Webb, Sask.	5	50
Irvine, Mde M.	"	5	50
Irving, R. W., M.D.	Kamloops, C.-B.	10	100
Jackson, C.	Regina, Sask.	50	500
Jackson, C., en fiducie	"	100	1,000
Jackson, W., en fiducie	Weyburn, Sask.	25	250
Johnson, G. E.	Lemberg, Sask.	15	150
Johnston, A. J., en fiducie	Regina, Sask.	10	100
Jolly, J. W., en fiducie	Lemberg, Sask.	10	100
Jones, S. H.	Regina, Sask.	50	500

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Jones, Mde Elizabeth	Winnipeg, Man.	10	100
Keenan, J.	Montréal, Qué.	10	100
Kanee, Sam	Melville, Sask.	20	200
Kellock, rév. D.	Minneapolis, Minn.	5	50
Kampthorne, S. T.	Grandora, Sask.	50	500
Kennedy, D. H.	Vernon, Ont.	10	100
Kenyon, Mde S.	Ituna, Sask.	5	50
Kenyon, W.	"	5	50
Kidd, E. L.	Foam Lake, Sask.	10	100
King, Thos.	Saskatoon, Sask.	10	100
King, C. C.	Kindersley, Sask.	10	100
King, W. G.	Rosetown, Sask.	5	50
Kinneard, W.	Lumsden, Sask.	10	100
Kippan, D. J.	Govan, Sask.	10	100
Kirkaldie, W. H.	Swift Current, Sask.	10	100
Kleckner, P.	Vibank, Sask.	10	100
Knoke, H. E., M.D., succ. de	Lemberg, Sask.	10	100
Knox, D. I.	Regina, Sask.	10	100
Kollman, J. A.	Plentywood, Mont.	20	200
Kommes, L. P.	Regina, Sask.	2	20
Kommes, Mlle R. C.	"	2	20
Krook, G. A. B.	Wolseley, Sask.	5	50
Kydd, A.	Leader, Sask.	1	10
Lang, Mde E. C.	Medicine Hat, Alta.	10	100
Latimer, W. R.	Battleford, Sask.	10	100
Lauder, J.	Graven, Sask.	30	300
La Zerte, M. E.	Bassano, Alb.	10	100
Lazonby, Mde E. G.	Santa Rosa, Fla.	5	50
Leavens, F. S.	Maple Creek, Sask.	20	200
Lecky, A. R.	Herschel, Sask.	10	100
Lees, Mlle Mary H.	Kisbey, Sask.	50	500
Lefebvre, A.	Barrier Lake, Sask.	1	10
Lemon, M. P.	Strasbourg, Sask.	10	100
Lercher, H., succ., exécuteur de la	Melville, Sask.	5	50
Lillis, M.	Broadview, Sask.	10	100
Lindsay, H. R., M.D.	Yorkton, Sask.	10	100
Lines, Florence M.	Swift Current, Sask.	1	10
Livingstone, D. R., M.D.	Melville, Sask.	10	100
Lockerbie, A. E.	Kindersley, Sask.	10	100
Lockerbie, Mde N. P.	"	1	10
Loney, J. S.	Gull Lake, Sask.	1	10
Lord, J. W., M.D.	Kindersley, Sask.	10	100
Lougheed, M. A.	Outlook, Sask.	30	300
Low, D., M.D.	Regina, Sask.	553	5,530
Low, J.	Swift Current, Sask.	10	100
Low, Mde M. E.	Regina, Sask.	10	100
Lundie, rév. S.	Qu'Appelle, Sask.	10	100
Lyle, H. K.	Kelliher, Sask.	2	20
Lytle, R. S.	Balgonie, Sask.	1	10
MacDonald, W. H., M.D.	Medicine Hat, Alta.	10	100
MacDonald, W. H., en fiducie	"	4	40
MacEachern, E. G. D.	Regina, Sask.	5	50
MacQuarrie, H.	Skibbereen, Sask.	5	50
Maguire, Mlle M. F.	Brooklyn, N.-Y.	15	150
Mailander, W. P.	Regina, Sask.	10	100
Marks, O. C.	Stoughton, Sask.	5	50
Marshall, T. G.	Semans, Sask.	5	50
Martin, W. M.	Regina, Sask.	100	1,000
Maskel, G.	Stockolm, Sask.	5	50
Mawhinney, Mlle C. J.	Swift Current, Sask.	10	100
Mawhinney, J.	"	10	100
Meek, Mde L.	Blackwood, Sask.	1	10
Meek, S. H.	"	1	10
Meldrum, W. B.	Regina, Sask.	5	50
Meneley, Mde E. J.	Maple Creek, Sask.	75	750
Mergens, J.	Weyburn, Sask.	35	350
Merriman, Bertha K.	Punnichy, Sask.	5	50

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Metheral, P. E.	Weyburn, Sask.	5	50
Metz, A. M.	Regina, Sask.	1	10
Metz, Mde E.	"	2	20
Metz, John P.	"	1	10
Metz, J. P.	Wiota, Iowa, E.-U. A.	5	50
Metz, M. J.	Regina, Sask.	1	10
Middleton, Mde M. J.	"	5	50
Miller, A.	London, Ang.	2	20
Miller, J. H.	Webb, Sask.	10	100
Miller, J. C.	Piapot, Sask.	10	100
Miller, Mde M. A.	Webb, Sask.	10	100
Milligan, Mde Catherine D.	Fishing Lake, Sask.	20	200
Milligan, Mde Catherine D., en fiducie	"	10	100
Milne, G.	Semans, Sask.	15	150
Moberley, H. K.	Yorkton, Sask.	10	100
Moffatt, F. B.	Weyburn, Sask.	35	350
Mollard, Mde H. M.	Fairy Hill, Sask.	5	50
Mollard, W. T.	Victoria, C.-B.	700	7,000
Moody, Mde M. V.	Stalwart, Sask.	5	50
Moore, E. E.	Sceptre, Sask.	10	100
Moore, F. H., M.D.	Kerrobert, Sask.	10	100
Moore, H. E., M.D.	Webb, Sask.	5	50
Moote, A. S.	Swift Current, Sask.	10	100
Morgan, G. A.	Marengo, Sask.	5	50
Morris, W. J.	Edmonton, Alta.	10	100
Morrison, T. G., en fiducie	Ituna, Sask.	12	120
Mulligan, F. J.	Semans, Sask.	5	50
Munns, W. A.	Moose Jaw, Sask.	5	50
Murphy, P.	Rosetown, Sask.	25	250
Musselman, T. T.	Détroit, Mich.	5	50
McArthur, Mde H. D.	Swift Current, Sask.	10	100
McBride, J. A.	Weyburn, Sask.	10	100
McCaw, J. W.	Balgonie, Sask.	10	100
McCombie, O. S.	Winnipeg, Man.	1	10
McCrea, B.	South Bulkley, C.-B.	10	100
McDonald A. C.	Webb, Sask.	15	150
McDonald H. A., M.D.	Strathcona, Alta.	2	20
McDougald, A. D.	Melbourne, Ont.	5	50
McDougald, W.	Rosetown, Sask.	10	100
McDougall, N. C.	Minnedosa, Man.	5	50
McEwen, Mde C. R.	Togo, Sask.	3	30
McGillivray, H.	Pense, Sask.	2	20
McGillivroy, F. A.	Wolseley, Sask.	5	50
McGrath, F. J.	Webb, Sask.	15	150
McGregor, A. W.	Regina, Sask.	5	50
McInnis, A., La succ. de	"	3	30
McInnis, J. D.	Pilot Butte, Sask.	3	30
McKenzie, J. T., M.D.	Vancouver, C.-B.	10	100
McKenzie, R.	Lestock, Sask.	3	30
McKenzie, R.	Stoughton, Sask.	10	100
McKim, L. T.	Melville, Sask.	20	200
McKim, Mde C.	Battleford, Sask.	10	100
McKinnon, rév. M. A.	Regina, Sask.	3	30
McKinnon, N. D.	Weyburn, Sask.	25	250
McLean, A.	Tompkins, Sask.	50	500
McLean, C. C.	Aneroid, Sask.	5	50
McLean, C. C., M.V.	Stoughton, Sask.	10	100
McLean, G. W.	Craik, Sask.	1	10
McLean, H.	Yellow Grass, Sask.	10	100
McLelland, T.	Weyburn, Sask.	10	100
McMillan, F. W.	Consul, Sask.	3	30
McMillen, M. R.	Briercrest, Sask.	1	10
McPherson, G. W.	Richmond, Sask.	5	50
McRae, J. K.	Broderick, Sask.	25	250
McTavish, A.	Sydney, Australia	10	100
Nay, and James	Regina, Sask.	5	50
Neville, J. D., M.D.	Kerrobert, Sask.	10	100

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Nichol, J. W	Tompkins, Sask	50	500
Nichol, O. L	Regina, Sask	5	50
Nickle, M. A., M.D	Weyburn, Sask	5	50
North, J. R. S	Qu'Appelle, Sask	25	250
O'Connell, J	Lemberg, Sask	25	250
Odgen, J. E	Morse, Sask	2	20
O'Rourke, J. E	Winnipeg' Man	5	50
Painter, R. F	Togo, Sask	5	50
Paling, W. S., en fiducie	Lestock, Sask	2	20
Palmer, Mde A. F	Regina, Sask	5	50
Palmer, W. L	"	10	100
Parmitter, Mde Dora	Raymore, Sask	10	100
Partington, W	Sceptre, Sask	15	150
Paterson, D	Maple, Creek, Sask	10	100
Patrick, J. A. M	Yorkton, Sask	50	500
Patterson, T	"	10	100
Paul, W. A	Govan, Sask	10	100
Peters, C. J	Odessa, Sask	2	20
Phillips, C. E	Kindersley, Sask	10	100
Pickel, S. G	North Battleford, Sask.	5	50
Pinkerton, W. A	Semans, Sask	5	50
Pope, C. S	Perth, Ont	1	10
Pope, J. C	Regina, Sask	10	100
Porter, rév. R. D	Chemainus, C.-B	10	100
Powell, H. O	Weyburn, Sask	50	500
Pruden, G	Pruden, Sask	10	100
Pruden, G. G	"	10	100
Pruden, Mde J	"	10	100
Puntin, J. H	Regina, Sask	5	50
Ramsay, G. H., M.D	Moose Jaw, Sask	20	200
Redford, A. G	Goodeve, Sask	2	20
Read, A	Kerrobert, Sask	10	100
Reid, H. A., L., M.D	Prince Albert, Sask	10	100
Reid, Mde L	Swift Current, Sask	100	1,000
Rice, J. H	Weyburn, Sask	25	250
Rice, J. H., en fiducie	"	8	80
Richard, C. A	Swift Current, Sask	1	10
Richards, S. R	Cadillac, Sask	10	100
Richardson, Mde L	Kindersley, Sask	10	100
Riddell, F. W	Regina, Sask	2	20
Riddell, Geo	Carlyle, Sask	10	100
Roadhouse, R	Sceptre, Sask	15	150
Robb, A. L	Estuary, Sask	15	150
Roberts, D. M	Regina, Sask	2	20
Robertson, J. D	Canora, Sask	10	100
Robinson, Mde Clarissa	Punnichy, Sask	6	60
Robinson, S. B	Hanna, Alb	10	100
Robinson, W. B	Punnichy, Sask	4	40
Robinson, W. G	Francis, Sask	5	50
Robinson, W. J	Harnett, Sask	15	150
Robinson, W. J., en fiducie	"	10	100
Robson, M	Kerrisdale, C.-B	10	100
Rooke, G. C	Regina, Sask	5	50
Ross, R. M	"	5	50
Rourke, Mde M. E	Swift Current, Sask	10	100
Royal Trust Co	Winnipeg, Man	7	70
Ruesch, Mde A., Exécutrice de la succ	Moosomin, Sask	5	50
Rush, F	Sceptre, Sask	5	50
Russell, R	Ladstock, Sask	10	100
Rutherford, E	Craik, Sask	5	50
Sager, H. B	Robinson, Ill	3	30
Sampson, H. E	Regina, Sask	200	2,000
Sand, J. H	Gull Lake, Sask	1	10
Saucier, J. T. O., M.D	Punnichy, Sask	5	50
Schmidt, M	Sceptre, Sask	25	250
Schofield, C. J	Beverly, Sask	15	150
Scott, A	Piapot, Sask	10	100

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Scott, E. G	Winnipeg, Man	5	50
Scott, Wm	Brandon, Man	30	300
Scovill, S. J	Bethune, Sask	10	100
Scully, J. G	Semans, Sask	15	150
Sedgewick, W. K. P	Arcola, Sask	10	100
Sharp, W. J	Maple Creek, Sask	25	250
Sharp, W. J., en fiducie	"	25	250
Siaud, L	Forget, Sask	2	20
Sibbald, O. G	Stoughton, Sask	1	10
Sifton, J. W	Moose Jaw, Sask	50	050
Simpson, J	Tyvan, Sask	5	50
Sims, H. J	Assiniboia, Sask	50	500
Slater, J., succ. de	Bethune, Sask	30	300
Sloman, F	Webb, Sask	30	300
Sly, C	Winnipeg, Man	1	10
Smith, Mde E. M	Regina, Sask	3	30
Smith, J. H	"	5	50
Smyth, W. C	Kisbey, Sask	1	10
Somerville, F	Regina, Sask	10	100
Sparks, A. B	Heward, Sask	5	50
Speirs, J., en fiducie	Dimmock, Sask	25	250
Spence, J. H	Lancer, Sask	1	10
Spice, R. C	Yorkton, Sask	10	100
Spittle, Mde A. M	Regina, Sask	10	100
Springstein, C. B	"	5	50
Staigh, A	Ituna, Sask	1	10
Standard Trust Co	Winnipeg, Man	10	100
Statt, Mde Elizabeth	Regina, Sask	10	100
Stavely, H. A	Weyburn, Sask	25	250
Steele, R. G	Lestock, Sask	5	50
Steenson, L. I	Semans, Sask	5	50
Steiner, J	Transcona, Man	5	50
Stephen, W. G	Vancouver, C.-B	10	100
Stephens, F	Saskatoon, Sask	20	200
Stephens, Henry M., M.D	Regina, Sask	5	50
Stewart, Mde E. G	Kindersley, Sask	10	100
Stewart, D	Maple Creek, Sask	10	100
Stewart, J	"	25	250
Stewart, J. D	Manor, Sask	1	10
Stewart, J. D	Arcola, Sask	10	100
Stewart, J. T	Stewart Valley, Sask	5	50
Stewart, H. A., M.D	Saskatoon, Sask	5	50
Stewart, P. D., M.D	"	10	100
Stillborn, J	Lemberg, Sask	10	100
Stillman, H. A	Gravelbourg, Sask	50	500
Stowell, R. W	Gadsby, Alb	5	50
Streib, Mde C	Francis, Sask	10	100
Sullivan, J. G	Kisbey, Sask	5	50
Sutherland, D. H	Canora, Sask	10	100
Sweet, W. C	Yellow Grass, Sask	10	100
Tait, A	Semans, Sask	10	100
Tate, W. M	Lemberg, Sask	25	250
Taylor, G. W	Alsask, Sask	5	50
Taylor, H. M	Winnipeg, Man	5	50
Taylor, P. R	Bethune, Sask	10	100
Tétreau, Mde E. J	Gull Lake, Sask	3	30
Tétreau, J. E	"	2	20
Thistle, M. H	Rocanville, Sask	5	50
Thomson, G. C	Swift Current, Sask	40	400
Thomson, R	Kindersley, Sask	10	100
Thompson, W. F	Regina, Sask	5	50
Thorne, A. E	Toronto, Ont	25	250
Tonjum, H. O	Herbert, Sask	10	100
Tommer, W. H	Odessa, Sask	5	50
Travis, C. O. A	Govan, Sask	10	100
Tripp, L. E	Kelowna, C.-B	5	50
Tubman, C. V	Sintaluta, Sask	5	50

THE SASKATCHEWAN LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant versé en espèces
			$
Tubman, D. M.	Moosomin, Sask.	5	50
Twohig, R. J.	Strasbourg, Sask.	10	100
Urquhart, R. J.	Sceptre, Sask.	3	30
Vesey, E. M., M.D.	Canora, Sask.	20	200
Vidal, J. A.	Hubbard, Sask.	5	50
Wasson, J. H.	Imperial, Sask.	10	100
Waterhouse, J. A.	Cereal, Alb.	10	100
Watkins, G.	Victoria, C.-B.	30	300
Webster, Frank A.	Gloucester, Ang.	5	50
Wedderspoon, D.	Yorkton, Sask.	5	50
Weir, W.	Regina, Sask.	15	150
Wellman, E., en fiducie	Blackie, Alta.	10	100
Wells, C.	Gravelbourg, Sask.	5	50
Welsh, W. T. O., M.D.	Expanse, Sask.	10	100
Westbrook, Mde L. E.	Rouleau, Sask.	15	150
Westwood, W. A.	Humboldt, Sask.	10	100
Whitlam, J. T.	Sceptre, Sask.	50	500
Wilkie, N.	Cottonwood, Sask.	10	100
Williams, Mde Caroline	Punnichy, Sask.	3	30
Williams, D. S.	Arcola, Sask.	10	100
Williams, J.	Ituna, Sask.	5	50
Williams, M.	Punnichy, Sask.	10	100
Williams, Mde Sarah	Ituna, Sask.	5	50
Willoughby, C.	Regina, Sask.	500	5,000
Willoughby, C., en fiducie pour C. R. M. Willoughby	"	70	700
Willoughby, C., en fiducie pour Isabel R. Willoughby	"	60	600
Willoughby, C., en fiducie pour Eleanor E. Willoughby	"	60	600
Wilson, A. A.	"	15	150
Wilson, W. A.	Dundurn, Sask.	15	150
Windsor, S.	Kamsack, Sask.	20	200
Wing, D. H.	Chicago, Ill.	5	50
Winterstein, V. J.	Markham, Ont.	10	100
Woodhouse, F.	Winnipeg, Man.	5	50
Yingst, L. E.	Regina, Sask.	10	100
Yingst, L. E., en fiducie	"	2	20
Young, J. T.	Cabri, Sask.	10	100
		10,000	$100,000

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE, LA SAUVEGARDE

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 1er mars 1922)

Directeurs des actionnaires—Hon. Sir H. Laporte, Hon. N. A. Belcourt, C.R., M. N. J. Cabana, M. E. H. Solis, M. C. E. Taschereau, N.P.

Directeurs des assurés—M. P. Beullac, C.R.; M. J. E. Lemire, N.P.; M. Armand Boisseau, N.P., M.P M. Donat Martel, N.P.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Allard, Albert	Ottawa, Ont	10	1,000	150
Allard, Mgr J. C	Ste-Martine	5	500	75
Allard, rév. T. J	Chateauguay	5	500	75
Angers, Chas. C. R	Québec	10	1,000	150
Archambault, hon. Ad	Woonsocket, R.I	20	2,000	300
Archambault, G. A., N.P	Ste-Julienne	10	1,000	150
Archambault, Jos	St-Henri de Mascouche	10	1,000	150
Archambault, Urgèle, M.D	Hull	10	1,000	150
Arsenault, Mgr J. C	Archevêché de Québec	5	500	75
Asselin, O	Montréal	2	200	30
Aubry, E. S., M.D	Hull	51	5,100	765
Aubry, F. F	Monte-Bello	40	4,000	600
Auclair, Ida, ép. Avila Gareau	St-Polycarpe	1	100	15
Audet, A. A	Montréal	20	2,000	300
Aumont, R	"	2	200	30
Ball, Geo	"	5	500	75
Banque Provinciale	"	80	8,000	1,200
Barrette, F	Hull	20	2,000	300
Barette, J. A., N.P	St-Barthélemi	25	2,500	375
Barrette, P., M.D	Montréal	10	1,000	150
Baribault, rév. C. O	St-Séverin de Proulxville	5	500	75
Beauchamp, M. le chanoine F. P	Pointe Gatineau	10	1,000	150
Beauchamp, l'abbé J. A	St-Bruno de Guiges	1	100	15
Beauchemin, L. J. O	Montréal	20	2,000	300
Beauchemin, Marie Eva, Mlle	Shawinigan Falls	1	100	15
Beaudet, M. l'abbé Alph	St-Pascal	50	5,000	750
Beaudet, J. E., M.D	St-Jean Deschaillons	2	200	30
Beaudet, J. Eug	Thetford Mines	10	1,000	150
Beaudin, l'hon. S., succ	Montréal	35	3,500	525
Beaudry, M. l'abbé, J. H	St-Simon	7	700	105
Beaulieu, A. H	Ste-Elizabeth	10	1,000	150
Baulne, M. H., M.D	Chêneville	10	1,000	150
Beaupré, N	Yamaska	5	500	75
Beaupré, P. E. U	Montréal	2	200	30
Beauregard, D. A., ptre	St-Charles, Man	5	500	75
Beauregard, J. M., l'abbé	Waterloo	1	100	15
Bédard, J. E., C. R. Chevalier	Village Beauport	20	2,000	300
Bédard, P. H., M.D	Québec	20	2,000	300
Begin, J. A., N.P	Québec	20	2,000	300
Begin, Octavie, Mlle	Valcourt	5	500	75
Béique, l'hon. F. L., C.R	Montréal	415	41,500	6,225
Béland, l'hon. H. S., M.D	St-Joseph de Beauce	4	500	45
Bélanger, A. O	Pointe Fortune	10	1,000	150
Bélanger, D. D., l'abbé	Fournierville, Ont	2	200	30
Bélanger, G	Montréal	3	300	45
Bélanger, J. A., Mgr	"	2	200	30
Bélanger, rév. J. A., ptre	St-André-Avelin	5	500	75
Bélanger, J. B. A., rév., succ. de	Sandy Bay	3	300	45
Bélanger, J. V. E	Hartford, Conn., E.-U	5	500	75
Bélanger, L., N.P	Montréal	10	1,000	150
Bélanger, Théo	Valleyfield	18	1,800	270
Belcourt, O. E., M.D	Laflèche, Sask	2	200	30
Belcourt, l'hon. N. A., C.R	Ottawa, Ont	239	23,900	3,585
Bélisle, H. A	Ste-Agathe	5	500	75
Bélisle, rév. H. S	St-Jude	1	100	15
Beliveau, Mgr Arthur	Archevêché de St-Boniface, Man	20	2,000	300

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'action	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Beliveau, A., M.D	Drummondville	1	100	15
Belleau, E. T., M.D	Arthabaska	2	200	30
Belleau, l'hon. Isidore	Québec	10	1,000	150
Bellemare, J. E., rév	Nicolet	1	100	15
Bellemare, M. l'abbé, P. A. A	Batiscan	3	300	45
Benoit, M. l'abbé Arsène	Ste-Angèle de Monnoir	5	500	75
Benoit, E. P., M.D	Montréal	20	2,000	300
Bérard, Jos. B	"	5	500	75
Bernard, A. A., M.D	"	2	200	30
Bernard, M. l'abbé J. C	Sorel	10	1,000	150
Bernier, J. E., M.D	Beauceville	5	500	75
Bernier, J. H., l'hon	Winnipeg, Man	20	2,000	.....
Bernier, M. l'abbé, J. O., succ	Valcourt	2	200	30
Bertrand, M	Masham Mills	5	500	75
Bertrand, Théo., succ	St-Boniface, Man	20	2,000	.....
Bérubé, L. J., N.P	Ste-Anne de la Pocatière	10	1,000	150
Bérubé, J. P. L	Montréal	1	100	15
Bérubé, P. J	St-Pascal	20	2,000	300
Bessette, Wilfrid	Montréal	10	1,000	150
Bienvenu, T	"	287	28,700	4,305
Bigras, G	Ste-Scholastique	10	1,000	150
Billette, rév. art	Valleyfield	2	200	30
Bissonnette, A. E. J., av	Montréal	2	200	30
Blais, Alphonse	Thetford Mines	10	1,000	150
Blanchard, M. l'abbé J. C., succ	Ste-Victoire	1	100	15
Blondin, M. l'abbé A	Ste-Monique	1	100	15
Blondin, Maurice	Bécancourt	5	500	75
Blondin, Dame V. P	"	5	500	75
Boisseau, rév. Albert	Ste-Scholastique	10	1,000	150
Boisseau, F. X. A., N.P	St-Hyacinthe	10	1,000	150
Bonhomme, Mlle E	Longueuil	10	1,000	150
Bonhomme, Jos	Montréal	271	27,100	4,065
Bonhomme, T	Papineauville	10	1,000	150
Bonin, M. l'abbé L. F	St-Roch-de-l'Achigan	5	500	75
Bonin, Paphnuce	Ste-Elizabeth	20	2,000	300
Bonneau, Trefflé	Willow Bunch, Sask	20	2,000	300
Bordeleau, M. l'abbé D	Berthierville	15	1,500	225
Boucher, S., M.D	Montréal	2	200	30
Boucher, Wilf	Sully	4	400	60
Boulanger, Emile	Montmagny	20	2,000	300
Boulanger, J. Elzéar	"	40	4,000	600
Boulay, M. le chanoine F	Louiseville	5	500	75
Boulet, J. S	Joliette	25	2,500	375
Boulet, Rod, M.D	Montréal	30	3,000	450
Bourassa, Mlle Adine	"	30	3,000	450
Bourassa, Henri	"	12	1,200	180
Bourassa, H., ép. Hector Chauvin	"	10	1,000	150
Bourassa, Jos. A	Shawinigan Falls	10	1,000	150
Bourassa, J. A. N	Valleyfield	30	3,000	450
Bourassa, Mlle M. J. A	Montréal	10	1,000	150
Bourassa, M. l'abbé Ph	St-David	5	500	75
Bourdon, O	Montréal	1	100	15
Bourgeois, Geo., M.D	Trois-Rivières	1	100	15
Bourque, J	Hull	20	2,000	300
Boyer, l'hon. Gustave	Rigaud	5	500	75
Brassard, A., M.D	Valleyfield	2	200	30
Brodeur, M. l'abbé J. C. E	Montréal	10	1,000	150
Brodeur, l'hon. L. P	Ottawa, Ont	55	5,500	825
Brodeur, S. A	Valleyfield	20	2,000	300
Brossoit, Numa E., Av	"	10	1,000	150
Brousseau, F. J	Montréal	1	100	15
Brousseau, J. B., C.R	Sorel	50	5,000	750
Brun, C. E	Montréal	10	1,000	150
Brunel, rév. E	Mont Carmel	5	500	75
Brunet, Ovide	Montréal	20	2,000	300
Cabana, J. N	Outremont	25	2,500	375
Camirand, succ., J. O., M.D	Sherbrooke	10	1,000	150
Campeau, E. C., M.D	Montréal	10	1,000	150

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Carbonneau, rév. C. A.	Rimouski	10	1,000	150
Cardin, rév. Zotique, succ.	Montréal	2	200	30
Cardinal, J. A., succ. de, M.D.	"	10	1,000	150
Caron, A. N., M.D.	St-Pascal	5	500	75
Caron, l'hon. J. E.	Ste-Louise	1	100	15
Caron, Ls, jr	Nicolet	1	100	15
Caron, rév. L. N.	Kate Vale	20	2,000	300
Caron, rév. P. A.	St-Pacôme	5	500	75
Carrier, Th.	Lévis	10	1,000	150
Casgrain, l'hon. T. Chase, succ. de	Montréal	30	3,000	450
Cazaubon, rév. L. de G., succ. de	"	5	500	75
Chagnon, rév. J.	New Befdord, Mass., E.-U.	5	500	75
Chamard, E. T.	Matapedia	2	200	30
Chamberland, H.	St-Philippe de Néri	10	1,000	150
Chamberland, rév. M.	Montebello	1	100	15
Champagne, H. A.	Hull	20	2,000	300
Champoux, S. P.	Outremont	25	2,500	375
Chapados, Louis	Paspébiac	60	6,000	900
Chapdelaine, Mde E. M. Sheppard	St-Justin	20	2,000	300
Chapleau, Dame F. D.	St-Pascal	30	3,500	450
Chapleau, rév. Geo. E.	St-Roch de Québec	10	1,000	150
Chapleau, J. A.	St-Pascal	5	500	75
Charbonneau, E. J., succ. de	Ste-Anne des Plaines	5	500	75
Charbonneau, rév. J. U.	Marieville	5	500	75
Charpentier, T.	Montréal	5	500	75
Chassé, P. A., Av.	St-Jean	5	500	75
Chatelin, rév. J.	Buckingham	10	1,000	150
Chauret, J. A., N.P., M.P.P., succ. de	Ste-Geneviève	20	2,000	300
Chaussé, Alcide	Montréal	1	100	15
Chauvin, l'hon. juge H.	"	50	5,000	750
Chenard, rév. D.	St-Eleuthère	10	1,000	150
Chenard, rév. L. P.	Sandy Bay	5	500	75
Chevalier, A. Dame A. Drolet	N.-D. du Mt. Carmel	3	300	45
Chevalier, Mlle Corinne	St-Léon	5	500	75
Chevalier, Mlle Evelina	"	5	500	75
Chevalier, Joseph	N.-D. du Mt. Carmel	3	300	45
Chevalier, J. H.	St-Léon	15	1,500	225
Chevalier, M. L., Dame Jos. Drolet	Shawinigan Falls	4	400	60
Chevrier, R., M.D.	Ottawa, Ont.	15	1,500	225
Clair, rév. Alb.	St-Raphael d'Aston	1	100	15
Clermont, rév. A. P.	Richmond, Vt., E.-U.	20	2,000	300
Cloutier, A. O., M.D., succ. de	Nicolet	20	2,000	300
Cloutier, J. E. A., M.D.	Cap St-Ignace	2	200	30
Cloutier, Dame Eliza Proulx	St-Pierre de Montmagny	1	100	15
Cloutier, Michel	" "	1	100	15
Cloutier, Romulus	Waterloo	20	2,000	300
Codère, F. X. Eug.	Sherbrooke	25	2,500	375
Codère, Dame Marie Lse	Sherbrooke-Est	25	2,500	375
Collège de Lévis	Lévis	21	2,100	315
Collin, rév. Chs.	St-Jean, Qué.	20	2,000	300
Commault, Mlle Victoire, succ de	Pointe Gatineau	2	200	30
Compagnie de Jésus	Montréal	100	10,000	1,500
Comtois, Barth.	"	10	1,000	150
Comtois, Jos., M.D.	St-Barthélémi	10	1,000	150
Cong. N.-D. du bon Conseil	Chicoutimi	20	2,000	300
Constantin, Jules, M.D.	Roberval	5	500	75
Contant, Joseph	Montréal	2	200	30
Cooke, l'hon. R. S.	Trois-Rivières	2	200	30
Cornu, Félix, M.D.	Ottawa, Ont.	50	5,000	750
Corp. du Collège de	L'Assomption	60	6,000	900
Corp. du Collège de	Ste-Anne de la Pocatière	16	1,000	240
Corporation Episcopale, C.R.	Joliette	30	3,000	450
Corporation Episcopale C.R.	St-Hyacinthe	22	2,200	330
Corporation Episcopale C.R.	Valleyfield	2	200	30
Corporation Villa St-Joseph	Montréal	10	1,000	150
Cossette, Alfred	Valleyfield	40	4,000	600

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Cossette, Louis	Valleyfield	40	4,000	600
Cossette, U. H.	"	40	4,000	600
Côté, J. G.	Montréal	5	500	75
Côté, Onés, succ. de	Bagotville	5	500	75
Coulombe, rév. J. O.	N.-D. de la Doré	3	300	45
Courteau, Eug. G., M.D.	St-Jacques l'Achigan	10	1,000	150
Crépeau, F. G., N.P.	Montréal	23	2,300	345
Crépeau, O., N.P.	"	1	100	15
Croteau, rév. E. C., succ.	Masson	10	1,000	150
Cypihot, L. N. F., M.D.	Ste-Anne de Bellevue	1	100	15
Cypihot, Th., M.D.	Montréal	2	200	30
Dagenais, E. G., M.D.	"	5	500	7
Daigle, C. A., M.D.	"	2	200	20
Daignault, F. H., M.D., M.P.P.	Acton Vale	1	100	15
D'Amours, J. E., M.D.	Papineauville	1	100	15
Dandurand, l'hon. R.	Montréal	239	23,900	3,585
Daniel, J. F., N.P.	St-Esprit	40	4,000	600
D'Anjou, J. E.	Mont Joli	10	1,000	150
David, W.	Montréal	1	100	15
Dazé, Rod, M.D.	Ste-Agathe	1	100	15
DeBellefeuille, J. F.	Trois-Rivières	2	200	30
Décarie, l'hon. J. L.	Montréal	20	2,000	300
Décarie, J. P., M.D.	"	20	2,000	300
Décary, Alphonse	"	2	200	30
DeChamplain, rév. J.	St-Chas. Caplan	5	500	75
De la Giclais, M. J. A. M.	Winnipeg, Man.	20	2,000	300
Deland, A. N., N.P.	St-Jean	5	500	75
Délisle, A. S.	Montréal	25	2,500	375
Délisle, H. J.	Yamachiche	5	500	75
Delorimier, R. G., av., C.R.	Montréal	10	1,000	150
Delorme, L. N., M.D.	"	20	2,000	300
Demers, L. C., M.D.	"	4	400	60
Demers, Olivier, M.D.	Farnham	5	500	75
Demers, l'hon. Ph.	Montréal	10	1,000	150
Denault, D. O. E.	Sherbrooke	5	500	75
Denoncourt, M. le chanoine L. L.	Ev. de Trois-Rivières	2	200	20
De Pas Comte Paul	Paris, France	20	2,000	300
Désaulniers, J. H., N.P.	Ste-Flore	10	1,000	150
Deschene, Elz. Melville	Beauceville	10	1,000	150
Deschenes, Naz.	Ste-Flore	20	2,000	300
Descoteaux, C. A.	Yamachiche	5	500	75
DeSerres, Gaspard	Montréal	10	1,000	150
Desjardins, rév. A.	South Indian, Ont.	1	100	15
Desjardins, C. A. R.	St-André	50	5,000	750
Desjardins, rév. J. J.	Hull	5	500	75
Desjardins, L. H.	Terrebonne	21	2,100	315
Desjardins, S., M.D.	Ste-Thérèse de B.	200	20,000	3,000
Deslongchamps, L. P.	Iberville	1	100	15
Desmarais, rév. A.	Nicolet	5	500	75
Desrosiers, rév. J.	Joliette	20	2,000	300
Desrosiers, rév. J. G.	Thurso	10	1,000	150
Desrosiers, rév. O. J.	Sommersworth, E.-U.	5	500	75
De Varennes, P., N.P.	Papineauville	20	2,000	300
Dion, J. A. E.	Montréal	15	1,500	225
Dionne, Léo M.	"	5	500	75
Dolbec, Phidime, P.M.	St-Casimir	2	200	30
Dorion, Hercule	Montréal	20	2,000	300
Dorris, C. M.P.P., succ. de	St-Edouard	2	200	30
Dozois, J. L., N.P.	Granby	10	1,000	150
Drolet, P. A.	Trois-Rivières	5	500	75
Drouin, Alfred, M.D.	Québec	3	300	45
Drouin, F. X., av.	"	20	2,000	300
Dubé, Chs. F.	Rivière-du-Loup	5	500	75
Dubé, Emile, Succ.	Riv. du Loup Station	20	2,000	300
Dubois, J. Omer	Ste-Rose	10	1,000	150
Dubreuil, T.	Montréal	1	100	15
Dubuc, D.	Deschaillons	1	100	15
Dubuc, Lucien, Av.	Edmonton, Alb.	1	100	15

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Duchaine, J. A.	Québec	10	1,000	150
Ducharme, F. Alex	Montréal	21	2,100	315
Ducharme, Geo. E	"	20	2,000	300
Ducharme, G. N	"	1,006	100,600	15,090
Ducharme, G. N., (en fiducie)	"	5	500	75
Ducharme, L. N	Chambly Bassin	20	2,000	300
Dufault, rév. O	Ste-Justine de Newton	5	500	75
Dufour, F. X	St-Joseph	10	1,000	150
Dufresne, J. A., M.D	Shawinigan Falls	5	500	75
Dufresne, A. O., succ. de	Montréal	1	100	15
Duhamel, A. A., M.D	Ste-Ursule	5	500	75
Dumais, L. V	Fraserville	10	1,000	150
Dumesnil, J. E., succ. de	Montréal	15	1,500	225
Dumontier, J. A., N.P	Lévis	5	500	75
Dupont, Dionis	Ste-Flore	20	2,000	300
Dupont, Josephat	"	10	1,000	150
Duprat, rév. Joseph	St-Henri de Mascouche	5	500	75
Dupuis, Albert	Montréal	50	5,000	750
Dupuis, F. X., succ. de	"	5	500	75
Dupuis, H	Hull	15	1,500	225
Dupuis, H. P	"	5	500	75
Duranleau, Alfred Av	Montréal	5	500	75
Durocher, rév. J. B	St-Rosaire	15	1,500	225
Dusablon, rév. L. A	Les Chutes Shawinigan	4	400	60
Dutilly, rév. L. A	St-Ephrem d'Upton	5	500	75
Emard, succ. J. U., C.R	Montréal	20	2,000	300
Fabrique, de St-Sulpice	St-Sulpice	5	500	75
Faribault, J. E., C.R	L'Assomption	1	100	15
Faubert, Jos	Rigaud	1	100	15
Fauteux, Homère	Beauceville	5	500	75
Ferron, Arthur, M.D	Grand' Mère	10	1,000	150
Ferron, Hector	St-Léon	10	1,000	150
Ferron, M. et Mde Max	Joliette	5	500	75
Ferron, L. Dame J. Foisy	Montréal	5	500	75
Filiatrault, rév. E. E. P	St-Jude	20	2,000	300
Fiset, H. R., Av	Rimouski	5	500	75
Fiset, L. P., M.D	Roxton Falls	20	2,000	300
Foisy, J., N.P	Montréal	5	500	75
Foisy, rév. J. A	St-Ours	1	100	15
Foisy, Jos. A., N.P	Rivière du Loup en bas	20	2,000	300
Forbes, Mgr. J. G. L	Joliette	5	500	75
Forest, L. P	Montréal	20	2,000	300
Forest, Oscar	Ottawa, Ont	20	2,000	300
Forget, Jos	Ste-Anne des Plaines	15	1,500	225
Forget, Magloire, succ. de	Ste-Anne des Plaines	10	1,000	150
Forget, succ. de l'hon. R	Montréal	4	400	60
Fortier, Hyacinthe Adélard	Hull	10	1,000	150
Fortier, F. G	Beauceville	10	1,000	150
Fortier, J. M	Montréal	10	1,000	150
Fortier, Séraphin	Valleyfield	10	1,000	150
Fortin, A., M.D	Montréal	10	1,000	150
Fortin, J. D	"	3	300	45
Foucault, W., M.D	"	1	100	15
Frénette, rév. F. X. E	Evêché de Chicoutimi	10	1,000	150
Gabias, Maurice	Montréal	1	100	15
Gadoury, A. Dame J. A. Champoux, succ. de	Montréal Nord	10	1,000	150
Gadoury, Eugène, N.P., succ. de	Ste-Elizabeth	10	1,000	150
Gadoury, M. M. A. Dame J. A. Joly	Vancouver, C.-A	50	5,000	750
Gagné, Arthur, Av	Montréal	5	500	75
Gagné, Domina	"	10	1,000	150
Gagné, M. E. Louise Guay	Québec	10	1,000	150
Gagné, W. H	St-Justin	20	2,000	300
Gagnier, Guil	Ste-Martine	5	500	75
Gagnier, L. A., M.D	Montréal	20	2,000	300
Gagnon, Alb. L	"	1	100	15
Gagnon, Damien	Ste-Anne des Plaines	10	1,000	150

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Gagnon, rév. J. B. L.	Ste-Elizabeth	2	200	30
Galarneau, A. O.	Montréal	10	1,000	150
Garceau, Nap.	Drummondville	5	500	75
Garneau, P. U., M.D.	Princeville	5	500	75
Garon, J. A.	Montreal	5	500	75
Gasné, André Louis	"	5	500	75
Gatien, E. C.	Sherbrooke	5	500	75
Gaudet, J. A. L., M.D., succ. de	Ste-Perpétue	10	1,000	150
Gaudreau, rév. Horace	St-Bruno	22	2,300	345
Gauthier, L. J., M.P.	St-Hyacinthe	5	500	75
Gauthier, Oscar	Hull	10	1,000	150
Gauvin, Chas. C.	Montréal	3	300	45
Gauvin, J. A. E.	"	2	200	30
Gauvreau, J. N.	Terrebonne	5	500	75
Gay, rév. Camille, succ. de	Ottawa, Ont.	1	100	15
Gélinas, Cyprien	Montréal	1	100	15
Gélinas, J. C., M.D.	Trois-Rivières	20	2,000	300
Gélinas, J. N. E.	Outremont	10	1,000	150
Gendron, Dame Vve J. S.	Grand' Mère	2	200	30
Généreux, rév. R. T.	St-Félix de Kingsey	1	100	15
Génier, rév. J. A.	St-Faustin	50	5,000	750
Gignac, rév. J. N.	Séminaire de Québec	32	3,200	480
Giguère, rév. J. E. T.	New Bedford, Mass., E.-U.	5	500	75
Gilbert, F. E., M.D., succ. de	Fraserville	10	1,000	150
Gill, N.	Sorel	40	4,000	600
Girouard, l'hon. Jean, M.D.	Longueuil	1	100	15
Girouard, Jos., N.P.	St-Benoit	20	2,000	300
Giroux, A.	Montréal	10	1,000	150
Godbout, Arthur, Av., M.P.P.	St-Georges	1	100	15
Godbout, l'hon. J.	Beauceville Ouest	1	100	15
Godin, Arsène, M.D.	St-Jean	38	3,800	570
Gonthier, Geo.	Montréal	30	3,000	450
Gosselin, F. X.	Chicoutimi	5	500	75
Gosselin, J. J. B.	N.-D. de Stanbridge	40	4,000	600
Gosselin, Ls. C. R.	Montréal	10	1,000	150
Gosselin, V., N.P.	St-Joseph, Beauce	20	2,000	300
Gouin, P. A.	Trois-Rivières	5	500	75
Gouin, rév. P. A.	Warwick	5	500	75
Goulet, O.	St-Jacques l'Achigan	30	3,000	450
Goyet, J. F.	St-Ambroise de Kildare	5	500	75
Granger, Frères	Montréal	2	200	30
Gratton, Jules Dame Vve	Hull	10	1,000	150
Gravel, rév. Ths.	Les Eboulements	10	1,000	150
Grimard, J. P.	Yamachiche	5	500	75
Grisé, E. A.	Montréal	1	100	15
Grondin, Mde C. Jetté	Québec	5	500	75
Guay, J. D.	St-Jérôme	10	1,000	150
Guay, rév. J. J.	Ripon	10	1,000	150
Guertin, V.	Outremont	10	1,000	150
Guibault, J. A. Av.	Joliette	5	500	75
Guilbault, J. Ozias, regist.	"	10	1,000	150
Guilbault, J. P. O., .NP.	"	10	1,000	150
Guillaume, rév. A. C.	Cheneville	23	2,300	345
Guillemette, A. E.	Shawinigan	5	500	75
Guillet, rév. C. A.	St-Valérien	1	100	15
Guimont, rév. F. A.	Sherbrooke	5	500	75
Guité, J. R. A. Mde.	Chaleurs	5	500	75
Hamelin, G. ép. J. C. Lessard	St-Paul de Métis, Alb.	3	300	45
Hamelin, Hervé	Montréal	3	300	45
Hamelin, J. L., dentiste	"	4	400	60
Hébert, C. D., succ.	Trois-Rivières	2	200	30
Héroux, Arthur	Yamachiche	5	500	75
Héroux, Omer	Montréal	10	1,000	150
Hétu, rév. R.	L'Assomption	20	2,000	300
Hogle, Dame Lilian	Vancouver, C.A.	5	500	75
Houde, rév. J. E.	Ste-Anastasie de Lyster	5	500	75
Houde, L. N. D.	Nicolet	1	100	15

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Houle, M. le chanoine A. O.	St-Jacques l'Achigan	30	3,000	450
Houle, Jos. N.P.	Daveluyville	2	200	30
Houle, rév. J. B.	St-Aimé	5	500	75
Houle, Oct.	Shawinigan Falls	25	2,500	375
Huberdeau, J. A.	St-Rémi	1	100	15
Hudon, rév. P. S.	Rockland, Ont.	10	1,000	150
Huguenin, W. A., M.D.	Montréal	5	500	75
Husson, Camille	St-Dizier, France	12	1,200	180
Jacques, Nap.	Shawinigan Falls	5	500	75
Jeannotte, A. F., M.S., succ.	Montréal	23	2,300	345
Jeannotte, J.	"	5	500	75
Jeannotte, S.	"	10	1,000	150
Jessop, James	Newport Centre	5	500	75
Jetté, Magloire, succ.	Joliette	10	1,000	150
Joannette, Mlle M. A. A.	Montréal	5	500	75
Jobin, Jos.	St-Timothée	2	200	30
Jobin, rév. J. B.	St-Philippe	10	1,000	150
Jubinville, rév. W. L.	St-Boniface, Man.	10	1,000	150
Kane, J., M.D., succ.	Rivière-du-Loup	4	100	15
Kirouac, rév. A.	Ste-Madeleine	1	100	15
Labelle, Adrien	Hull	25	2,500	375
Labelle, rév. A. A.	Aylmer-Est	5	500	75
Labelle, Félix	Ste-Rose	100	10,000	1,500
Labelle, F. A., N.P.	Hull	21	2,100	315
Laberge, rév. J. P.	St-Marc	5	500	75
Laberge, R.	Montréal	5	500	75
Labrosse, Albert, M.D.	St-Eugène, Ont.	5	500	75
Labrosse, Rose de Lima, Bélanger, succ.	Fournierville, Ont.	5	500	75
Lacerte, Dame Vve Hilarion	Grand'Mère	10	1,000	150
Lachapelle, E. P., M.D., succ.	Montréal	100	10,000	1,500
Lacroix, J. E.	Montebello	5	500	75
Ladouceur, A. E.	St-André	5	500	75
Ladouceur, J. E.	Joliette	20	2,000	300
Laferrière, M. le chanoine O.	St-Lin	5	500	75
Laflamme, M. le chanoine J. M.	St-Hyacinthe	20	2,000	300
Laflèche, rév. J. A. E.	St-Paulin	10	1,000	150
Laflèche, rév. L. R.	Grand'Mère	10	1,000	150
Lafleur, Hector, succ.	Yamaska	10	1,000	150
Lafleur, O. B.	Lachute	20	2,000	300
Lafleur, P. A.	Montréal	10	1,000	150
Lafond, G.	Hull	10	1,000	150
Lafond, M.	St-Hermas	10	1,000	150
Lafontaine, rév. C. H.	St-Hyacinthe	1	100	15
Lafrenière, E.	Terrebonne	20	2,000	300
Lalande, Ed.	St-Benoit	10	1,000	150
Lalande, Dame Vve N.P.	St-Placide	12	1,200	180
Lamarche, rév. J. A.	L'Assomption	4	400	60
Lambert, rév. L. Z.	Beauceville	25	2,500	375
Lambert, J. E., Dame Vve J. B. Comeau	Farnham	10	1,000	150
Lamothe, Dame Joseph	Trois-Rivières	50	5,000	750
Lamy, J. Adolphe	St-Léon	20	2,000	300
Lanctot, Adélard, P.M.P., succ.	Sorel	20	2,000	300
Lanctot, M. Roch	St-Constant	5	500	75
Landry, Eugène, M.D.	St-Barthélémi	27	2,700	405
Langevin, N.	Valleyfield	10	1,000	150
Langlois, M.	Montréal	5	500	75
Lapierre, G. A., M.D.	"	1	100	15
Lapointe, N.	Westmount	6	600	90
Laporte, l'hon. Sir H.	Montréal	90	9,000	1,350
Laporte, J. P., M.D.	Joliette	25	2,500	375
Larivière, J. G., N.P.	Sorel	70	7,000	1,050
LaRocque, Alf.	Montréal	10	1,000	150
Larose, M. J. H., M.D.	Waterloo	5	500	75
Lassonde, A., M.D.	Drummondville	1	100	15
Lassonde, Philippe	Trois-Rivières	5	500	75

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Latour, L. D.	Montréal	1	100	15
Latraverse, J. F. R., M.D.	Sorel	5	500	75
Laurendeau, J. G., C.R.	Valleyfield	50	5,000	750
Laurier, l'hon. sir W., succ.	Ottawa, Ont.	20	2,000	300
Lavallée, L. A., C.R.	Montréal	40	4,000	600
Lavallée, Oscar Av., succ.	"	5	500	75
Lavergne, Ls, M.P.	Arthabaska	2	200	30
Lavergne, Soury B.	Mayronne, Sask.	20	2,000	
Laviolette, L., M.D., succ.	Lanoraie	1	100	15
Lavoie, rév. Elz.	St-Gédéon	10	1,000	150
Lavoie, Jos.	St-Paschal	5	500	75
Lazure, L. P., succ.	St-Rémi	5	500	75
Lebel, rév. A. T., succ.	Montréal	2	200	30
Leblanc, Mde J. A. Giard	Sherbrooke	1	100	15
Leblanc, R. N., succ.	Bonaventure River	10	1,000	150
Leblanc, Mde R. N.	Edmundston, N.-B.	5	500	75
Lecourt, rév. J. H.	St-Luc	1	100	15
Ledoux, J. O., M.D.	Sherbrooke	5	500	75
Ledoux, U. J.	Brunswick, Me., E.-U.	1	100	15
Leduc, Arthur, succ.	St-Placide	20	2,000	300
Leduc, A. A.	Bécancour	70	7,000	1,050
Leduc, God.	Valleyfield	2	200	30
Leduc, Joseph	Ste-Angèle de Laval	5	500	75
Leduc, M. Lse, Mde J. H. O. Hébert	Nicolet	10	1,000	150
Lefebvre, capitaine A.	Valleyfield	5	500	75
Lefebvre, H.	Ottawa, Ont.	100	10,000	1,500
Legault, H., M.D.	St-André	5	500	75
Legault, J. Nap., N.P.	Vaudreuil	10	1,000	150
Legault, L. L.	Lachute	5	500	75
Legris, l'hon. J. H.	Louiseville	20	2,000	300
Lemay, rév. J. A.	Québec	5	500	75
Lemay, rév. P.	Rimouski	2	200	30
Lemieux, rév. J. E.	Ste-Anne de Chicoutimi	4	400	60
Lemieux, l'hon. R.	Ottawa, Ont.	10	1,000	150
Lemire, J. H.	Winnipeg, Man.	20	2,000	300
Lemoine, Chs.	Gravelbourg, Sask.	20	2,000	300
Lepage, rév. J. E.	Rimouski	3	300	30
Lepailleur, Mgr G. M.	Montréal	20	2,000	300
Lesage, Arthur B.	St-Léon	10	1,000	150
Lesage, Jules S.	Québec	2	200	30
Lesage, Isabelle	Ste-Foy	1	100	15
Lesage, Marie A., Dame R. P. Larocque	Montréal	1	100	15
Lesage, Marie Cécile, Mlle	Ste-Foy	1	100	15
Lessard, Alp., M.D.	Québec	3	300	45
Lessard, Mlle M. L. E. Azelie	Ste-Ursule	5	500	75
Lessard, Ed.	St-Joseph de Beauce	5	500	75
Lessard, J. A.	Ste-Scholastique	5	500	75
Lessard, L. A., M.D.	Montréal	10	1,000	150
Letellier, l'hon. Blaise	Beauceville	20	2,000	300
Létourneau, G., Mde Vve	Victoriaville	5	500	75
Létourneau, O. H., M.D.	Montréal	30	3,000	450
Létourneau, l'hon. S., Av.	"	8	800	120
Levasseur, J. B.	"	2	200	30
Levesque, G. M.	Roberval	5	500	75
Levesque, J. B., succ.	St-Pacôme	10	1,000	150
Levesque, Dame Vve J. E.	Paspébiac	10	1,000	150
L'Heureux, rév. J. E. F.	Montréal	5	500	75
Limoges, rév. J. E.	St-Jovite	3	300	45
Limoges, rév. J. H.	Grenville	3	300	45
Lizotte, rév. Jos.	St-Jean Deschaillons	10	1,000	150
Lord, Narcisse	St-Jean, Qué.	5	500	75
Lord, Philippe	Shawinigan Falls	5	500	75
Lord, Wilfrid, M.D.	Granby	10	1,000	150
Lozo, F. J.	Transcona, Man.	10	1,000	150
Lussier, Ls.	St-Hyacinthe	10	1,000	150
Lymburner, L. M.	Montréal	26	2,600	390
Lynch, J. M.	Mont Joli	5	500	75

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Mackay, Aug. S., succ. de	Ottawa, Ont	10	1,000	150
Mackay, F. S., .P	Montréal	10	1,000	150
Magnan, J. A., M.D., succ. de	"	5	500	75
Maher, Gustave	St-Boniface, Man	5	500	75
Mainville, rév. M., succ. de	Coteau du Lac	1	100	15
Majeau, J. E	L'Epiphanie	10	1,000	150
Major, C. B	Papineauville	50	5,000	750
Malette-Thibault, Rose	Hull	10	1,000	150
Malouin, l'hon. Alb., Juge	Québec	10	1,000	150
Marceau, J. V	Arthabaska	1	100	15
Marchand-Flamant, Dame C. H	Shawinigan	10	1,000	150
Marchessault, L. V	West Shefford	10	1,000	150
Marcotte, A., M.D	St-Basile	10	1,000	150
Marcoux, rév. T. F	Roberval	1	100	15
Marien, A., M.D	Montréal	5	500	75
Marleau, rév. M	Ste-Marthe	14	1,400	210
Marois, Mgr. C. A., V.G	Québec	5	500	75
Marsan, G	Montréal	2	200	30
Martin, Mde Auguste Leclerc	Campbellton, N.-B	3	300	45
Martin, rév. O	Sherbrooke	20	2,000	300
Martineau, Victor, Av	Montréal	2	200	30
Massé, J. L. A., M.D	St-Thomas	10	1,000	150
Massicotte, Alf	Rosemount	10	1,000	150
Massicotte, F. X., M.D	St-Prosper	5	500	75
Massicotte, J. P. H., M.D	Victoriaville	2	200	30
Massicotte, Ph	Rosemount	10	1,000	150
Mathieu, E. S., N.P	Terrebonne	10	1,000	150
Mathieu, Albina et Alphonsine	Ste-Scholastique	1	100	15
Mathieu, L. Z	Montréal	5	500	75
Meagher, H. A., M.D	Verdun	10	1,000	150
Melanson, Simon A	Moncton, N.-B	1	100	15
Mercier, G. E	Dalhousie, N.-B	20	2,000	300
Mercure, D	St-Barthélemi	5	500	65
Michaud, Jos., M.D	St-Georges	10	1,000	150
Michon, M. le Chanoine J. B	St-Hyacinthe	5	500	75
Mignault, succ. R.M.S., M.D	Montréal	10	1,000	150
Monet, l'hon. D., juge	"	5	500	75
Monfet, rév. J. A	St-Théodore d'Acton	1	100	15
Monk, l'hon. F. D., C.R., succ de	Montréal	1	100	15
Moreau, Henri	"	5	500	75
Montour, rév. L. P	St-Philippe	1	100	15
Morissette, E. Dame N. T. Paré	Deschambault	5	500	75
Mousley, Dme Florence	Montréal	25	2,500	375
Mousseau, J. O., Av	"	10	1,000	150
McCall, Shehyn & Son, Ltd	Québec	10	1,000	150
MacTaggart, Dme G. M	Montréal	5	500	75
Nadeau, J. A., N.P	Outremont	5	500	75
Nadeau, rév. J. H	St-Denis sur Richelieu	10	1,000	150
Nadeau, P. O	Laval des Rapides	6	600	90
Najotte, rév. F. C	Matapédia	10	1,000	150
Naud, J. A	Montréal	10	1,000	150
Nault, Alexandre	St-Vital, Fort Garry, Man	20	2,000	300
Neault, P. C	Grand'Mère	1	100	15
Nepveu, rév. T	Beauharnois	20	2,000	300
Noiseaux, Mde J. E	Montréal	2	200	30
Normand, L. P., M.D	Trois-Rivières	5	500	75
Normandeau, J. E. B., Av	Montréal	2	200	30
Olivier, J. H., N.P	"	10	1,000	150
Olivier, L. H	Sherbrooke	5	500	75
Ostiguy, N. A	Valleyfield	20	2,000	300
Otis, L. E., succ. de	Roberval	5	500	75
Ouellet, rév. J. A	St-Jean de Dieu	1	100	15
Ouellette, C. Urgel	Montréal	1	100	15
Ouimet, l'hon. J. A., succ. de	"	141	14,100	2,115
Ouimet, Alderic	"	8	800	120
Ouimet, Eugène A	"	8	800	120
Ouimet, Eugénie Mlle	"	8	800	120

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actoins	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Ouimet, Marie Mlle	Montréal	8	800	120
Ouimet, P. de R.	"	8	800	120
Ouimet, T.-Dame P. Beullac	"	8	800	120
Panneton, l'hon. L. E., Juge	"	5	500	75
Papillon, rév. M. Art	Princeville	20	2,000	300
Papineau, C. L., succ. de	Montréal	62	6,200	930
Papineau, L. J., Recorder	Valleyfield	67	6,700	1,005
Papineau, L. J. D.	Montréal	5	500	75
Paquet, Eugène, M.D.	Bonaventure	1	100	15
Paradis, C. D., M.D.	Black Lake	5	500	75
Paradis, E., Dame Vve R. S. Joron	Valleyfield	5	2,000	300
Paré, N. T.	Deschambault	15	1,500	225
Patenaude, T.	Valleyfield	10	1,000	150
Pauzé, rév. J. A.	St-Gabriel de Brandon	5	500	75
Pelletier, H. C. R., succ. de	Montréal	25	2,500	375
Pelletier, H., M.D.	St-Cyrille de Wendover	20	2,000	300
Pelletier, rév. J. A.	Plantagenet, Ont	10	1,000	150
Pelletier, L. C. Av	Montréal	20	2,000	300
Pelletier, P., M.D.	Londres, W. C., Angleterre	15	1,500	225
Peltier, Major, Emile, M.D.	Montréal	2	200	30
Pepin, H. J.	Arthabaska	1	100	15
Pérodeau, l'hon. N., N.P.	Montréal	334	33,400	5,010
Perreault, rév. A.	St-Timothée	1	100	15
Perrault, rév. C. A.	St-Louis de B.	5	500	75
Perrault, Gustave	Arthabaska	1	100	15
Perrault, rév. J. A.	Montréal	10	1,000	150
Perrault, l'hon. J. E., C.R.	Arthabaska	1	100	15
Perrault, J. N.	Montréal	1	100	15
Perrier, succ. de A., ép. E. Mackay	Papineauville	50	5,000	750
Perron, J. L., Av., C.R.	Montréal	50	5,000	750
Pettigrew, Ernest, M.D.	Fraserville	2	200	30
Phaneuf, M. l'abbé J. M.	Howick	10	1,000	150
Pigeon, P.	Verchères	1	100	15
Pilon, rév. Jos.	L'Orignal, Ont.	5	500	75
Pilon, J. A. M.	Montréal	5	500	75
Pilon, rév. J. L.	La Conception	5	500	75
Pilon, Mgr. Maxime	Edmonton, Alb.	8	800	120
Pilon, V. A.	Montréal	1	100	15
Pineau, J. E.	Fraserville	20	2,000	300
Plamondon, rév. J. A. R.	East Angus	20	2,000	300
Plante, A., Av.	Valleyfield	40	4,000	600
Plante, Mde M.	"	10	1,000	150
Plante, M. E.	Verdun	30	3,000	450
Plouffe, Marcelle	Ste-Rose	10	1,000	150
Plouffe, Pauline	"	10	1,000	150
Plourde, A. B.	St-Léon	1	100	15
Poirier, Dme Vve Clovis	Hull	5	500	75
Poirier, J. A., N.P.	St-Grégoire	5	500	75
Poirier, J. E.	Joliette	10	1,000	150
Poirier, Marcel J.	St-Louis de Kent, N.-B.	1	100	15
Poirier, Simon, succ. de	New Carlisle	5	500	75
Poitras, rév. E.	St-Alexis	1	100	15
Pontbriand, H. M., M.D.	Sorel	2	200	30
Potvin, Levesque Mde H. R.	Fraserville	5	500	75
Potvin, W. A., succ. de	"	10	1,000	150
Poulin, rév. C.	Clarence Creek, Ont.	1	100	15
Pouliot, rév. J. B. E.	Essex Jct., Vt., E.-U.	6	600	90
Pouliot, rév. P. A.	St-Laurent, I.O.	3	300	45
Préfontaine, Isaïe	Montréal	20	2,000	300
Préfontaine, Thos.	Montréal	20	2,000	300
Prévost, l'hon. Jean B. B., Av., succ.	"	1	100	15
Prieur, O. P.	Valleyfield	2	200	30
Prince, succ. rév. A. B.	Nicolet	1	100	15
Proulx, E., M.P.	L'Orignal, Ont.	2	200	30
Proulx, Louis	St-Pierre	1	100	15
Proulx, W. J., N.P.	Montréal	30	3,000	450
Provost, Alp. E.	Ottawa, Ont.	10	1,000	150

LA SAUVEGARDE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Prud'homme, A.	Montréal	10	1,000	150
Quinn, rév. T.	Nicolet	4	400	60
Raymond, Donat	Montréal	20	2,000	300
Raymond, F.	Ste-Scholastique	10	1,000	150
Raymond, Z. N., N.P.	Lachute	5	500	75
Reid, rév. F., succ	Rigaud	3	200	30
Reid, rév. J. A.	Hudson	10	1,000	150
Rémillard, rév. J. N.	Les Cèdres	5	500	75
Renaud, rév. A. M.	Chapeau	5	500	75
Renault, Dame A. M.	Beauceville	5	500	75
Ricard, J. C. A., M.D.	Grand'Mère	10	1,000	150
Ricard, J. O.	Montréal	10	1,000	150
Ricard, L. N., N.P., M.P.P.	Shawinigan Falls	10	1,000	150
Richard, rév. A.	St-Damase	1	100	15
Richard, rév. D.	Minneapolis, Minn., E.-U.	10	1,000	150
Richard, Mde Joséphine, V. W. Larue	Québec	2	200	30
Richard, rév. S. A. E.	St-Eugène	2	200	30
Richard, Phillippe, M.D.	Montmagny	22	2,200	330
Riou, S. C.	Rivière du Loup	20	2,000	300
Rivard, rév. E. A.	St-Robert	5	500	75
Rivet, L. A.	Montréal	1	100	15
Robert, Marcelin	St-Blaise	20	2,000	300
Roch, M.	L'Epiphanie	2	200	30
Rochon, rév. E.	Papineauville	20	2,000	300
Ross, succ. J. A., M.D.	Mont Joli	1	100	15
Rouleau, Avila, N.P.	St-Barthélémi	15	1,500	225
Rousseau, Arthur, M.D.	Québec	10	1,000	150
Rousseau, Maurice	Montmagny	25	2,500	375
Roussin, rév. J. O.	Pointe aux Trembles	50	5,000	750
Routhier, succ. Sir A. B.	Québec	40	4,000	600
Routhier, Dlle Angeline	Clairval, Laterrière	20	2,000	300
Roux, rév. J. M.	Montréal	10	1,000	150
Roy, rév. C. J.	St-Gérard de Lac Weedon	5	500	75
Roy, Hector, M.D.	Côte-St-Paul	10	1,000	150
Roy, Henri	Montréal	1	100	15
Roy, rév. J. A.	Henryville	2	200	30
Roy, J. E.	New Carlisle	2	200	30
Roy, rév. J. H., succ.	Sherbrooke	5	500	75
Roy, rév. M. A. V.	Ste-Rosalie	1	100	15
Royal, P., M.D.	Lorette, Man.	10	1,000	150
St-Cyr, Alf.	Montréal	2	200	30
St-Denis, A. J., H., N.P.	"	61	6,100	915
St-Germain, F.	"	2	200	30
St-Germain, P., Av.	"	5	500	75
St-Jacques, D. E., M.D.	"	10	1,000	150
St-Jean, rév. J. A. G.	"	10	1,000	150
Ste-Marie, J. W., Av.	Hull	5	500	75
Ste-Marie de Monnoir, Petit Sém.	St-Jean	5	500	75
St-Onge, F. X.	Montréal	15	1,500	225
Séminaire de St-Sulpice	"	1	100	15
Ste-Thérèse, Sém. de	Ste-Thérèse	10	1,000	150
Sabourin, rév. A. P.	St-Louis de Gonzague	10	1,000	150
Salvas, Jean, succ.	Yamaska	20	2,000	300
Santoire, A. T. Z.	St-Chrysostôme	10	1,000	150
Savard, Ed., M.D.	Chicoutimi	5	500	75
Savard, Jos., N.P.	Québec	2	200	30
Savoie, F. T., Succ.	Plessisville	5	500	75
Séguin, P. A., M.P.	St-Paul l'Ermite	5	500	75
Séminaire de Québec	Québec	2	200	30
Sicard, rév. Chs., suc.	Sorel	5	500	75
Sirois, N. A., M.D.	Ste-Anne de la Pocatière	15	1,500	225
Sirois, L. P., N.P.	Québec	30	3,000	450
Smith, rév. Th., succ.	Maria	10	1,000	150
Solis, E. H.	L'Assomption	70	7,000	1,050
Sormany, Alph., M.D.	Shediac, N.-B.	1	100	15

LA SAUVEGARDE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Surveyer, A.	Outremont	20	2,000	300
Surveyer, L. J. A., succ.	Montréal	10	1,000	150
Surveyer, E. Fabre, l'hon. juge	"	20	2,000	300
Tanguay, Mgr E. C.	Sherbrooke	35	3,500	525
Tarte, L. J.	Montréal	4	400	60
Taschereau, C. E., N.P.	Québec	25	2,500	375
Tellier, J. M.	Joliette	10	1,000	150
Tessier, l'hon. Aug.	Rimouski	5	500	75
Therrien, rév. J.	Island Pond, Vt., E.-U.	3	300	45
Thibaudier, rév. L. V., V.G.	Gentilly	10	1,000	150
Thibeault, J.	Montréal	10	1,000	150
Tisseur, rév. F. X.	Coteau du Lac	5	500	75
Tobin, E. W.	Brompton Ville	20	2,000	300
Tourangeau, A. J.	N.-D. de Grâce	1	100	15
Tourangeau, Raoul	Montréal	1	100	15
Tourigny, F. L. S.	Trois-Rivières	5	500	75
Tourigny, Olivier, M.D.	"	10	1,000	150
Tremblay, rév. Abel	St-Herménégilde	30	3,000	450
Trempe, J. B.	Outremont	1	100	15
Trépanier, J. P., N.P., succ.	Montréal	5	500	75
Triganne, J. Z., M.D., succ.	Southbridge, Mass.	5	500	75
Trudeau, rév. P. A.	St-Thos. d'Aquin	1	100	15
Trudel, rév. Hervé	Trois-Rivières	1	100	15
Trudel, J. Benoit	Shawinigan Falls	5	500	75
Trudel, rév. J. R. J.	St-Etienne des Grès	2	200	30
Trudel, J. T.	St-Prosper	10	1,000	150
Turgeon, l'hon. Ad.	Québec	1	100	15
Vachon, A. O.	Thetford Mines	2	200	30
Vallières, S. D.	Montréal	4	400	60
Valois, J. A., succ.	Vaudreuil	5	500	75
Valois, J. B. A.	Vaudreuil Station	10	1,000	150
Valois, succ., J. E., N.P.	Lachute	10	1,000	150
Valois, P. A., M.D.	Lachine	5	500	75
Vaudreuil, rév. J. A.	Scotstown	1	100	15
Vaurie, Jos.	France	3	300	45
Vernier, Geo. R.	Coteau Landing	2	200	30
Veronneau, Louis, N.P.	Yamaska	10	1,000	150
Verville, Alp., M.P.	Montréal	2	200	30
Viel, Jos.	Rivière du Loup	10	1,000	150
Vignault, rév. J. L.	Ste-Béatrice	5	500	75
Villeneuve, F. Dame, succ.	Montréal	2	200	30
Vincent, Mde G. M.	Ottawa, Ont.	30	3,000	450
Vincent, rév. J. C.	Valleyfield	5	500	75
Wilson, C. ép. G. W. Holmes	Montréal	50	5,000	750
Wilson, l'hon. J. M.	"	100	10,000	1,500
Woods, J. C., M.D.	Ottawa, Ont.	5	500	75
Young, Herman	Québec	5	500	75
		11,960	$ 1,196,000	$ 178,500

THE SECURITY LIFE INSURANCE CO. OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1922)

Lt-Col. Sir Henry Pellatt, C.O.V., prés.; J. O. McCarthy, vice-prés. et gérant général; Victor Morin, W. W. Hiltz, W. O. McTaggart, Mark Workman, J. P. Laporte, M.D., W. H. Elliott, B. F. Ackerman, J. F. Brown, Dr J. W. Russell, Col. J. B. Miller, H. C. Scholfield, J. Godbout, T. M. Birkett.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Ackerman, B. F.	Peterborough, Ont.	150	15,000	6,000 00
Aitkin, R. T. D.	Calgary, Alta.	10	1,000	300 00
Alexander, W. W., M.D.	Lachute, P.Q.	1	100	100 00
Amiot, Chas., M.D.	Verdun, P.Q.	2	200	80 00
Anderson, J. C.	Toronto, Ont.	40	4,000	1,600 00
Archambault, D. E., M.D. (succ.)	Hull, P.Q.	1	100	40 00
Archambault, E., M.D.	Grondines, P.Q.	1	100	40 00
Archambault, J. M. D.	Montréal, P.Q.	30	3,000	715 00
Archambault, L., M.D.	St-Dominique, P.Q.	1	100	40 00
Archambault, Mde R.	Montreal, P.Q.	5	500	240 00
Archambault, R. A., M.D.	Lachine, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Armes, J. B.	Toronto, Ont.	1	200	80 00
Arpin, Joseph, M.D.	Montréal, P.Q.	11	1,100	115 00
Aubin, W. A.	Détroit, Mich.	50	5,000	2,000 00
Auger, E. L., M.D.	Ste-Hélène de Bagot, P.Q.	1	100	40 00
Ayotte, J. B., M.D.	Trois-Rivières, P.Q.	5	500	150 00
Badeaux, J. M., M.D.	"	1	100	30 00
Baker, Miss H. L.	Munroe, Ont.	10	1,000	400 00
Barber, G. W., M.D.	Brantford, Ont.	5	500	200 00
Barker, A. J.	Weston, Ont.	5	500	200 00
Barker, H.	"	10	1,000	400 00
Beattie, Mde C. L.	Alliston, Ont.	10	1,000	400 00
Beauchenes, R., M.D.	St-Ephrem de Tring, P.Q.	1	100	30 00
Beaudoin, A., M.D.	Laurentides, P.Q.	15	1,500	.....
Beaudoin, Mde C.	Laurentides, P.Q.	15	1,500	.....
Beaudoin, Mde C.	Montréal, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Beaudoin, C. W., M.D.	Ste-Brigide, P.Q.	1	100	100 00
Beaudry, J. A., M.D.	Granby, P.Q.	1	100	40 00
Beaulieu, L. E.	Montréal, P.Q.	100	10,000	.....
Becotte, H., M.D.	Vaudreuil, P.Q.	1	100	100 00
Bédard, F. J., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Bélanger, J. D., M.D.	"	1	100	30 00
Bélanger, J. E., M.D.	Ville de Lauzon, P.Q.	5	500	200 00
Belleau, E. T., M.D.	Arthabaska, P.Q.	1	100	40 00
Bellemare, J. O., M.D.	St-Jean Baptiste, P.Q.	1	100	40 00
Bennett, A. C., M.D.	Toronto, Ont.	10	1,000	400 00
Bentley, J. S., M.D.	St-John, N.-B.	10	1,000	400 00
Berthiaume, O. N.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Bier, T. H., M.D.	Brantford, Ont.	30	3,000	1,200 00
Bingham, Geo. S., M.D.	Hamilton, Ont.	10	1,000	400 00
Birkett, T. M.	Ottawa, Ont.	50	5,000	.....
Biron, C. B., M.D.	Ste-Sophie de Lévrard, P.Q.	5	500	200 00
Boivin, Elz.	Chicoutimi, P.Q.	5	500	200 00
Bonhomme, P. (succ.)	Montréal, P.Q.	1	100	100 00
Borter, C. M.	Niagara Falls, Ont.	10	1,000	400 00
Boucher, L. G. E., M.D.	St-Valérien, P.Q.	1	100	40 00
Bourget, J. E., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	400 00
Bourke, W.	Sault Ste-Marie, Ont.	5	500	150 00
Bousquet, G., M.D.	Varennes, P.Q.	1	100	40 00
Brassard, A.	Valleyfield, P.Q.	1	100	100 00
Brazeau, A.	Montréal, P.Q.	2	200	80 00
Brien, L.	Montréal, P.Q.	100	10 000	.....
Brosseau, (rév.) J. A. M.	St-Jérôme, P.Q.	50	5,000	.....
Brown, Chesterà	Newmarket, Ont.	10	1,000	400 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Brown, J. F.	Toronto, Ont.	60	6,000	2,400 00
Bruchési, C. E.	Montréal, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Brun, C. E.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Bruneau, I., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	.....
Brunelle, E., M.D.	Beloeil, P.Q.	1	100	40 00
Burnett, Wm., M.D.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Burrows, Wm. (succ.)	Newmarket, Ont.	10	1,000	400 00
Calvert, A. E.	Toronto, Ont.	225	22,500	9,000 00
Cameron, Thos. Wm.	Thistletown, Ont.	4	400	160 00
Campbell, Duncan	Oshawa, Ont.	5	500	200 00
Campbell, Neil, M.D.	Thorold, Ont.	25	2,500	1,000 00
Campeau, E. C., M.D.	Montréal, P.Q.	2	200	80 00
Carignan, L., M.D.	St-Isidore, P.Q.	2	200	80 00
Caron, L. T., M.D.	Pont Maskinongé, P.Q.	1	100	40 00
Carrier, L. H.	Chicoutimi, P.Q.	10	1,000	400 00
Cartier, A. P., M.D.	Ste-Madeleine, P.Q.	1	100	40 00
Casgrain, Roméo	Montréal, P.Q.	74	7,400	2,655 50
Chagnon, E. P., M.D.	"	100	10,000	4,000 00
Chambers, W. C., M.L.A.	Harriston, Ont.	50	5,000	2,000 00
Champagne, J. A., M.D.	Montréal, P.Q.	302	30,200	8,080 00
Charbonneau, H.E.	"	150	15,000	.....
Cholette, A. M., M.D.	"	100	10,000	1,200 00
Choquette, E.	St-Pie, P.Q.	1	100	40 00
Choquette, Hon. E., M.D.	St-Hilaire, P.Q.	1	100	40 00
Church, Maud L. (Mde)	Ottawa, Ont.	5	500	200 00
Clare, Geo. A. (succ.)	Preston, Ont.	10	1,000	400 00
Clément, J. A., M.D.	Lachine Locks, P.Q.	5	500	200 00
Cléroux, V., M.D.	Montréal, P.Q.	2	200	80 00
Cliche, J. E., M.D.	East Broughton, P.Q.	1	100	30 00
Cloutier, A. O., M.D.	Nicolet, P.Q.	1	100	40 00
Cloutier, G., M.D.	St-Georges Est, P.Q.	5	500	200 00
Cloutier, N., M.D.	St-Charles, Bellechasse, P.Q.	1	100	40 00
Colin, A. O. A., M.D.	Grand'Mère, P.Q.	1	100	40 00
Colin, J. E., M.D.	St-Théophile du Lac, P.Q.	1	100	40 00
Collette, A., M.D.	St-Hyacinthe, P.Q.	1	100	40 00
Comeau, M. M. J. E. Mde	Farnham, P.Q.	1	100	40 00
Coniam, A. J.	Welland, Ont.	20	2,000	800 00
Conn, E., Mlle	Thornbury, Ont.	10	1,000	400 00
Cooper, N. A., M.D.	Ormstown, P.Q.	1	100	40 00
Cornish, C. C.	Ingersoll, Ont.	10	1,000	400 00
Côté, J., M.D.	Montréal, P.Q.	50	5,000	.....
Côté, J. A.	Metabetchouan, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Coulombe, C. J., M.D.	St-Justin, P.Q.	3	300	120 00
Courtney, H. E. A.	Victoria, C.-B.	10	1,000	300 00
Couture, C. F., M.D.	Tingwick, P.Q.	1	100	40 00
Cowan, S. B., M.D.	Portage-la-Prairie, Man.	10	1,000	200 00
Coyne, J. B.	Winnipeg, Man.	25	2,500	500 00
Crawford, Hon. Thos.	Toronto, Ont.	25	2,500	1,000 00
Cromwell, C. A.	Port-Stanley, Ont.	5	500	200 00
Daigneault, F. H., M.D.	Acton Vale, P.Q.	1	100	40 00
Daly, H. J.	Toronto, Ont.	25	2,500	1,000 00
Daly, Mde V.	Joliette, P.Q.	10	1,000	400 00
Dansereau, P., M.D.	Verchères, P.Q.	5	500	200 00
Davey, Jas. E., M.D.	Hamilton, Ont.	10	1,000	400 00
Davis, H. W.	Alton, N.Y.	10	1,000	400 00
Dawson, L. M., M.D.	Ottawa, Ont.	10	1,000	400 00
Daze, J. N. R., M.D.	St-Agathe des Monts, P.Q.	1	100	40 00
Décary, Auguste	Dorval, P.Q.	25	2,500	125 00
Décary, Avilla	"	25	2,500	125 00
Décary, Ernest	Lachine, P.Q.	25	2,500	175 00
Delisle, G.	Chicoutimi, P.Q.	2	200	80 00
Delisle, J. F., M.D.	"	1	100	40 00
Dell, (Mlle) M.D.	Montréal, P.Q.	3	300	120 00
Denis, Art., M.D.	"	1	100	40 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
				$ c.
Denis, H. & A.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Déry, H.	"	40	4,000	300 00
Desbiens, L. P.	Chicoutimi, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Deschesnes, B. M.	St-Paschal, P.Q.	2	200	80 00
Deschesnes, J. A., D.D.S.	Lachine, P.Q.	25	2,500	.....
Desgroseillers, A., M.D.	Beauharnois, P.Q.	1	100	40 00
Désilets, J. E., M.D.	Ste-Gertrude, P.Q.	1	100	40 00
Desjardins, C. A. R.	St-André, P.Q.	100	10,000	4,000 00
Desjardins, L., M.D.	Ste-Thérèse, P.Q.	1	100	40 00
Desorcy, Chas., M.D.	Roxton Falls, P.Q.	1	100	40 00
Desmarais, E.	Montréal, P.Q.	5	500	200 00
Derochers, J. S.	Joliette, P.Q.	1	100	40 00
Desrosiers, C., M.D.	Ste-Elizabeth, P.Q.	3	300	60 00
Desrosiers, G., M.D.	St-Félix de Valois, P.Q.	1	100	40 00
Desrochers, J. H., M.D.	Beauceville West, P.Q.	5	500	200 00
Detenbeck, Chs. W.	Oshawa, Ont.	5	500	200 00
Dickinson, G. A., M.D.	Port Hope, Ont.	4	400	160 00
Dillon, Thos. Joseph	Welland, Ont.	60	6,000	2,400 00
Dion, Mde Y.	Valleyfield, P.Q.	1	100	40 00
Dionne, L. A., D.D.S.	St-Jérôme, P.Q.	10	1,000	400 00
Doray, L., M.D.	Pointe du Lac, P.Q.	1	100	40 00
Dorricott, Jos.	Toronto, Ont.	5	500	200 00
Doyon, H., M.D.	Normandin, P.Q.	10	1,000	100 00
Drouin, J. O., M.D.	Grande-Baie, P.Q.	1	100	30 00
Dubé, J. E., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	1,800 00
Dubreuil, R.	St-Césaire, P.Q.	11	1,100	440 00
Dufort, Geo.	L'Epiphanie, P.Q.	2	200	80 00
Dufour, J.	Grande Baie, P.Q.	50	5,000	1,541 00
Dufresne, J. A., M.D.	Shawinigan, Falls P.Q.	1	100	40 00
Duhamel, A. A., M.D.	Ste-Ursule, P.Q.	2	200	80 00
Dumas, J. E., M.D.	St-Germain, P.Q.	1	100	40 00
Dumont, A. E., M.D.	Shawinigan Falls, P.Q.	2	200	80 00
Dumont, R., M.D.	Beloeil, St. Qué.	1	100	40 00
Duncan, John, M.D.	Toronto, Ont.	10	1,000	400 00
Duval, A.	Montréal, P.Q.	2	200	80 00
Eccles, R. M., M.D.	Blissfield, Mich. E.U.A.	20	2,000	800 00
Elliott, H. R., M.D.	Niagara Falls, Ont.	10	1,000	.....
Elliott, R., M.D.	Ormstown, P.Q.	1	100	40 00
Elliott, W. H.	Toronto, Ont.	40	4,000	1,600 00
Ellis, Wm. Leonard, M.D.	St-John West, N.-B.	10	1,000	400 00
Eves, M. A. (Mde)	Newmarket, Ont.	10	1,000	400 00
Farncomb, T. S., M.D.	Trenton, Ont.	1	100	40 00
Farrell, A. R., M.D.	Toronto, Ont.	1	100	40 00
Ferland, A., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Ferron, G. A., M.D.	Grand Mère, P.Q.	1	100	40 00
Ferron, P. N., M.D.	St-Louis de Ha Ha., P.Q	1	100	40 00
Feuiltault, F. X., M.D.	Rock Island, P.Q.	1	100	40 00
Fisher, A. J., M.D.	New Liskeard, Ont.	5	500	200 00
Fisher, J. E.	Huntsville, Ont.	15	1,500	.....
Forest, J. B. N., M.D.	St-Lin des Laurentides, P.Q.	5	500	200 00
Forest, Jos. Oswald	St-Roch l'Achigan, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Fortin, J. L.	Montréal, P.Q.	50	5,000	.....
Fournier, J. E.	St-Jérôme, P.Q.	1	100	40 00
Frechette, M. H., M.D.	St-Stanislas, P.Q.	1	100	40 00
Fuller, G. F. L., M.D.	Cowansville, P.Q.	1	100	40 00
Gadoury, J. A.	St-Gabriel de Brandon, P.Q.	3	300	120 00
Gadoury, J. O., M.D.	Berthierville, P.Q.	5	500	200 00
Gagner, Paul, M.D.	St-Aimé, P.Q.	1	100	40 00
Garceau, D. J.	Shawinigan Falls, P.Q.	3	300	120 00
Gareau, J.	Montréal, P.Q.	9	900	360 00
Garneau, P. N., M.D.	Stanfold, P.Q.	1	100	40 00
Gatien, F. H., M.D.	Lachine, P.Q.	5	500	100 00
Garien, J. F. A.	Montréal, P.Q.	25	2,500	150 00
Gaudet, J. A. L., M.D.	Ste-Perpétue, P.Q.	5	500	200 00
Gaudet, W., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	20 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Gauthier, A. A., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Gauthier, E., M.D.	Ste-Julienne, P.Q.	5	500	100 00
Gauthier, J. C. S., M.D. (succ.)	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Gauthier, L. A.	St-Pie, P.Q.	5	500	200 00
Geoffrion, L., M.D., succ.	Lawrenceville, P.Q.	1	100	20 00
George, N., M.D.	London, Ont.	5	500	100 00
Gervais, J. E., M.D.	St-Jovite, P.Q.	1	100	40 00
Gervais, Théo, M.D.	Berthierville, P.Q.	5	500	200 00
Gingras, O. Leonide	Village Richelieu, P.Q.	8	800	320 00
Girard, J., M.D.	St-Gédéon, P.Q.	3	300	120 00
Girard, J. O. G.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Giroux, N. G., M.D.	Ste-Anne de Beaupré, P.Q.	1	100	40 00
Godbout, J.	Montréal, P.Q.	100	10,000	4,000 00
Golden, A. H.	St-Jean, P.Q.	5	500	200 00
Gooder, G. J.	Toronto, Ont.	5	500	200 00
Goudreault, J. E., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Gougeon, A.	St-Jérôme, P.Q.	25	2,500	500 00
Gougeon, J. B.	"	10	1,000	400 00
Gour, A.	Montréal, P.Q.	50	5,000	.....
Gour, A., en fiducie	"	50	5,000	.....
Gowanlock, A. G.	Toronto, Ont.	50	5,000	144 00
Goyet, Jos. Florus	St-Ambroise de Kildare, P.Q.	2	200	80 00
Goyette, F. X. P., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Gracey, A.	Weston, Ont.	2	200	80 00
Graham, Mlle Emma C.	Montréal, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Grant, Chas. H.	Strathcona, Alta.	10	1,000	200 00
Grant, J. A. C., M.D.	Gravenhurst, Ont.	5	500	200 00
Grenier, E. P., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Greenwood, F. S., M.D.	St-Catharines, Ont.	20	2,000	800 00
Grenon, J. F.	Chicoutimi, P.Q.	3	300	120 00
Grignon, L. G. E., M.D.	Ste-Agathe des Monts, P.Q.	2	200	80 00
Grubbe, C. C.	Weston, Ont.	10	1,000	400 00
Guay, J. D.	St-Jérôme, P.Q.	10	1,000	200o00
Guenette, J. A., M.D.	Ste-Anne de Bellevue, P.Q.	1	100	40 00
Hamel, F. A.	Picardville, Alta.	5	500	150 00
Hamelin, R., M.D.	Montréal, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Harbeck, J. C.	St-Jean, P.Q.	25	2,500	1,000 00
Harris, R. V.	Halifax, N.-E.	5	500	170 00
Harvie, Jas. A., M.D.	Coldwater, Ont.	10	1,000	400 00
Hastings, E. R., M.D.	Toronto. Ont.	10	1,000	400 00
Hebert, A. J., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	.....
Heyland, E. R.	Toronto, Ont.	5	500	200 00
Hill, Bruce, M. D.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Hilliar, J.	Burk's Falls, Ont.	20	2,000	.....
Hiltz, W. W.	Toronto, Ont.	100	10,000	4,000 00
Huckell, J.	Ottawa, Ont.	10	1,000	300 00
Hodhins, Jas N.	Belleville, Ont.	5	500	200 00
Hudson, H. P.	Aylmer, East P.Q.	1	100	40 00
Hume, John	Port-Hope, Ont.	20	2,000	800 00
Hurtubise, E., M.D.	Montréal, P.Q.	2	200	80 00
Hyndman, D. M.	Port-Stanley, Ont.	10	1,000	.....
Irvine, W. H.	Toronto, Ont.	2	200	80 00
Jackson, G. F., M.D.	Haileybury, Ont.	5	500	100 00
Jeffs, Wm. H., M.D.	Toronto, Ont.	10	1,000	400 00
Jenkins, S. R., M.D.	Charlottetown, I.P.E.	25	2,500	1,000 00
Jette, R.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Johns, R. N.	Oshawa, Ont.	8	800	320 00
Johnson, K. C. O. (Mlle)	Toronto, Ont.	5	500	200 00
Johnston, D., M.D.	Iroquois, Ont.	1	100	40 00
Johnston, J. A., M.D.	Québec, P.Q.	15	1,500	600 00
Jones, Jas E.	Toronto, Ont.	20	2,000	600 00
Kane, J., M.D. (succ.)	Rivière du Loup Sta., P.Q.	1	100	40 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Kane, J. A., M.D	Cobalt, Ont	6	600	40 00
Kavanagh, Lajoie & Lacoste	Montréal, P.Q	25	2,500	1,000 00
Keast, C. E	Thornbury, Ont	5	500	200 00
Kelly, J. K., M.D	Almonte, Ont	10	1,000	400 00
Keys, Wm. Kos	Weston, Ont	5	500	200 00
Labelle, E., M.D	Roxton Pond P.Q	1	100	40 00
Lacerte, N., M.D	Lévis, P.Q	1	100	40 00
Lachance, E	Montréal, P.Q	3	300	.....
Lacoursiere, L. N., M.D	St-Tite, P.Q	1	100	40 00
Lafond, A. E. (en fiducie)	Montréal, P.Q	136	13,600	4,576 10
Lafond, Mde A. E	"	30	3,000	1,200 00
Lafond, Mlle Rhea V	"	5	500	200 00
Lafond, Romeo	"	3	300	120 00
Lafortune, E., M.D	"	1	100	40 00
Lafresnière, A., M.D	St-Simon, P.Q	2	200	80 00
Lague, L., M.D	St-Nazaire, P.Q	2	200	80 00
Lalanne, J. S., M.D	Montréal, P.Q	25	2,500	.....
Lalanne, P.E., M.D	"	25	2,500	300 00
Lamarche, L. A., M.D	Mascouche, P.Q	10	1,000	400 00
Lamarche, S., M.D	Ste-Scholastique, P.Q	1	100	40 00
Lambly, W. O., M.D	Sherbrooke, P.Q	1	100	40 00
Lamothe, J. E	Ville Emard, P.Q	25	2,500	.....
Lamy, E., M.D	Chambord, P.Q	5	500	200 00
Lane, J. W. (succ.)	Toronto, Ont	1	100	40 00
Langevin, S., M.D	Montréal, P.Q	50	5,000	2,000 00
Lanneville, J. H., M.D	Daveluyville, P.Q	1	100	40 00
Lapierre, H., M.D	St-Antoine, P.Q	10	1,000	400 00
Lapointe, A. A., M.D	St-Félicien, P.Q	2	200	80 00
Laporte, J. A. R., M.D	Montréal, P.Q	25	2,500	.....
Laporte, J. P., M.D	Joliette, P.Q	450	45,000	18,000 00
Laroche, S. W., M.D	Valleyfield, P.Q	1	100	40 00
Larochelle, A. R., M.D. (succ.)	Sorel, P.Q	1	100	40 00
LaRocque, C., M.D	Montréal, P.Q	50	5,000	1,500 00
Larose, J. H., M.D	Waterloo, P.Q	1	100	40 00
Larue, D., M.D	St-Germain de Grantham, P.Q	1	100	40 00
Larue, W. H	Montréal, P.Q	10	1,000	217 00
Laurendeau, A., M.D. (succ.)	St-Gabriel de Brandon, P.Q	1	100	40 00
Laurier, R. C., M.D	Montréal, P.Q	1	100	40 00
Laurier, Y. J	"	50	5,000	.....
Lavallée, François (succ.)	St-Jean Port Joli, P.Q	2	200	80 00
Lebel, Mde A	Montréal, P.Q	16	1,600	640 00
Lebel, J. G. D	"	10	1,000	.....
Lebel, M. H., M.D	"	200	20,000	8,920 00
Leblanc, J. G., M.D	Champlain, P.Q	1	100	40 00
LeCavalier, A	Lachine, P.Q	25	2,500	.....
Leclerc, A., M.D	Québec, P.Q	1	100	40 00
Leduc, A., M.D	Trois-Rivières, P.Q	1	100	40 00
Leduc, J. P., M.D	Marieville, P.Q	1	100	40 00
Leduc, J. R., M.D	Montréal, P.Q	1	100	30 00
Lefebvre, J. W., M.D	La Baie, P.Q	1	100	30 00
Legault, H., M.D	St-André d'Argenteuil, P.Q	1	100	30 00
Legendre, L. P., M.D	Ste-Croix, P.Q	1	100	40 00
Legris, M	St-Hyacinthe, P.Q	1	100	40 00
Lemire, H., M.D	Montréal, P.Q	26	2,600	40 00
Lepage, L. F., M.D	Rimouski, P.Q	1	100	30 00
LeRiche, L. E., M.D	Montréal, P.Q	1	100	40 00
Lesage, Mlle Emma	St-Léon, P.Q	1	100	40 00
Lesage, Z. H	Montréal, P.Q	10	1,000	250 00
Letendre, Geo., M.D	Danville, P.Q	1	100	40 00
Letendre, J. C., M.D	St-Germain de Grantham, P.Q	1	100	40 00
Levesque, Elz	Chicoutimi, P.Q	2	200	80 00
Lippé, Jos., M.D	St-Ambroise de Kildare, P.Q	2	200	80 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Logan, H., M.D.	Niagara Falls, Ont.	10	1,000	400 00
Lussier, J. A., M.D.	Montréal, P.Q.	2	200	60 00
Lussier, L., M.D.	Boucherville, P.Q.	1	100	40 00
Lussier, P., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
McBride, C. W., L.D.S.	Smith's Falls, Ont.	5	500	200 00
McCarthy, J. O.	Toronto, Ont.	61	6,100	2,440 00
McCarthy, J. O. (en fiducie)	"	257	25,700	4,000 00
McCarthy, Mde Mary	"	1	100	40 00
McClellan, H. B.	Stratford, Ont.	10	1,000	275 00
McCutcheon, R.	Montréal, P.Q.	10	1,000	75 00
McEwen, J. R., M.D.	Huntingdon, P.Q.	1	100	100 00
McLaren, D.	Toronto, Ont.	80	8,000	3,200 00
McMann, Leslie	Thorold, Ont.	25	2,500	1,000 00
McMullen, R. F.	Mt. Forest, Ont.	20	2,000	800 00
McNulty, J.	Montréal, P.Q.	5	500	200 00
McPhedran, Alex., M.D.	Toronto, Ont.	125	12,500	5,000 00
MacRae, R. H., M.D.	Bury, P.Q.	1	100	40 00
McTaggart, W. O.	Toronto, Ont.	50	5,000	2,000 00
MacDonald, Alex., M.D.	Bury, P.Q.	1	100	30 00
MacDonald, J. D., M.D.	Ingersoll, LOnt.	10	1,000	200 00
MacDonald, M.S., M.D.	Marbleton, P.Q.	1	100	30 00
MacMath, Hugh (succ.)	Toronto, Ont.	5	500	200 00
Mahoney, Thos. H.	Québec, P.Q.	10	1,000	400 00
Maisonneuve, J. A.	Montréal, P.Q.	14	1,400	560 00
Maltais, J. E.	Chicoutimi, P.Q.	5	500	200 00
Marchand, J. H.	St-Jérôme, P.Q.	10	1,000	200 00
Marcil, A., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	.....
Marcotte, A., M.D.	St-Basile, P.Q.	5	500	200 00
Marion, A., M.D.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Marion, Arthur	St-Thomas de Joliette, P.Q.	1	100	400 00
Marion, J. J., M.D.	Joliette, P.Q.	1	100	40 00
Marleau, L. P., M.D.	St-Jérôme, P.A.	50	5,000	40 00
Marleau, (Mde) L. P.	"	10	1,000	.....
Mason, A. E.	Welland, Ont.	10	1,000	400 00
Masse, J. L. A., M.D.	St-Thomas de Joliette, P.Q.	1	100	40 00
Massicotte, E.	Montréal, P.Q.	25	2,500	.....
Massicotte, J. P. H., M.D.	Victoriaville, P.Q.	1	100	40 00
Masson, R., M.D.	Montmagny, P.Q.	2	200	80 00
Maureault, B., M.D.	Pierreville, P.Q.	10	1,000	400 00
Melançon, J. A., M.D.	St-Liguori, P.Q.	2	200	80 00
Melançon, J. L. A., M.D.	St-Guillaume, P.Q.	2	200	80 00
Melville, G. A.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Méthot, W.	"	10	1,000	400 00
Meyer, A.	St-Catharines, Ont.	10	1,000	400 00
Michaud, T. W., M.D.	St-Pacôme, P.Q.	1	100	40 00
Migneault, A. M. D.	Montréal, P.Q.	102	10,200	3,080 00
Mignault, G. E., M.D.	"	1	100	40 00
Miller, Col. J. B.	Toronto, Ont.	35	3,500	1,400 00
Milette, P., M.D.	St-Etienne des Grès, P.Q.	1	100	40 00
Millier, A. J., M.D.	Montréal, P.Q.	100	20,000	1,125 00
Milne, Frederick	North Bay, Ont.	10	1,000	400 00
Milne (Mde) M. G.	"	10	1,000	.....
Milne, Wm.	"	20	2,000	400 00
Milne, W. H.	"	30	3,000	1,200 00
Mireault, J. A.	St-Gabriel de Brandon, P.Q.	1	100	20 00
Moir, Archibald, M.D.	Paterborough, Ont.	20	2,000	800 00
Moody, A. W., M.D.	Winnipeg, Man.	25	2,500	500 00
Mooney, M. J., M.D.	Scotstown, P.Q.	1	100	40 00
Moore, Wm. Tyson	Meaford, Ont.	10	1,000	400 00
Moreau, J. E., M.D.	St-Eustache, P.Q.	1	100	40 00
Morin (Mde Alphonsine, née Côté	Montréal, P.Q.	100	10,000	8,400 00
Morin, Chas.	Chicoutimi, P.Q.	2	200	80 00
Morin, G. D.	St-Pie, P.Q.	1	100	40 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Morin, Victor	Montréal, P.Q.	50	51,000	4,200 00
Morisset, A., M.D.	Québec, P.Q.	1	100	40 00
Morphy, H. L.	Niagara Falls, Ont.	20	2,000	800 00
Morton, Chas. S., M.D.	Halifax, N.-E.	10	1,000	400 00
De Moulpied, W., M.D.	Hemingford, P.Q.	1	100	40 00
Mousseau, J. O., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	.....
Muir, Walter L., M.D.	Truro, N.-E.	5	500	200 00
Munns, A. C., N.D.	Détroit, Mich., E.U.A.	4	400	160 00
Murphy, E. M. (Mlle)	Elgin Mills, Ont.	5	500	200 00
Musson, E. J.	Weston, Ont.	5	500	200 00
Myers, G. F.	Burk's Falls, Ont.	10	1,000	200 00
Neal, Frank, M.D.	Peterboro, Ont.	13	1,300	520 00
Noel, O., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Nott, B. F., L.D.S.	North Bay, Ont.	10	1,000	400 00
Ouimet, J. M., M.D.	Oka, P.Q.	2	200	80 00
Ouimet, M. J., M.D.	Terrebonne, P.Q.	1	100	40 00
Packham, Chas. R. J.	Brampton, Ont.	1	100	40 00
Packham, Mlle C. L.	Weston, Ont.	1	100	40 00
Packham, Geo.	"	1	100	40 00
Packham, Mlle Helen A.	"	1	100	40 00
Packham, Mde M. J.	"	1	100	40 00
Packham, Wm. James	"	1	100	40 00
Pagé, J., M.D.	St-Benoit, P.Q.	1	100	40 00
Pageau, J. I., M.D.	Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.	1	100	40 00
Paquin, J. E., M.D.	St-Didace, P.Q.	1	100	40 00
Patton, A. O., M.D.	Caughnawaga, P.Q.	1	100	40 00
Payette, Frs.	St-Jean, P.Q.	10	1,000	400 00
Pelland, P., M.D.	St-Cuthbert, P.Q.	1	100	40 00
Pellatt, Sir Henry M.	Toronto, Ont.	60	6,000	2,400 00
Pelletier, A. M.D.	St-Ambroise de Kildare, P.Q.	3	300	120 00
Penny, W. J.	Dunnville, Ont.	20	2,000	800 00
Perron, O. E., M.D.	St-Charles de Bellechasse, P.Q.	1	100	40 00
Perusse, J. N., M.D.	Amqui, P.Q.	1	100	40 00
Petit, H.	Chicoutimi, P.Q.	2	200	80 00
Pichette, J. O., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Pigeon, A. M.D.	"	2	200	80 00
Plante, C. H., M.D.	D'Israeli, P.Q.	1	100	40 00
Plourde, F., M.D.	St-Jérôme, P.Q.	1	100	40 00
Plourde, J. E.	Port Viau, P.Q.	25	2,500	
Poirier, P. H.	Montréal, P.Q.	10	1,000	200 00
Poliquin, L. A., M.D.	St-Félicien, P.Q.	5	500	200 00
Porter, N. A.	St-John, N.-B.	10	1,000	400 00
Poulin, E., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Poutre, A. C. (succ.)	St-Jean, P.Q.	10	1,000	400 00
Poutre, R.	"	10	1,000	400 00
Prince, J. B., M.D.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Racicot, W. A. J.	"	2	200	80 00
Racicot, J. E., M.D.	"	1	100	40 00
Riverin, A. A. M.D.	Chicoutimi, P.Q.	2	200	80 00
Robertson, S. N., M.A.	Charlottetown, I.P.-E.	10	1,000	400 00
Robichaud, P. A., M.D.	Montréal, P.Q.	100	10,000	
Robichon, A., M.D.	"	202	20,200	1,740 00
Robillard, J., M.D.	Thurso, P.Q.	1	100	100 00
Robillard, P. A., M.D.	Montréal, Qué.	1	100	40 00
Robinson, Chas. L.	Toronto, Ont.	5	500	200 00
Rocheleau, J. P.	Abbotsford, P.Q.	7	700	280 00
Rogers, C. E.	Ingersoll, Ont.	5	500	200 00
Ross, A. E., M.D.	Kingston, Ont.	5	500	200 00
Ross, David	Welland, Ont.	15	1,500	600 00
Ross, J. T.	Québec, P.Q.	50	5,000	2,000 00
Rouleau, H. P., M.D.	Victoriaville, P.Q.	1	100	40 00
Rouleau, J. O.	Mont Joly, P.Q.	5	500	200 00
Rowan, Thos. A.	Toronto, Ont.	20	2,000	800 00
Roy, A., M.D.	St-Evariste, P.Q.	1	100	20 00

THE SECURITY LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Roy, Alf., M.D.	Lévis, P.Q.	1	100	40 00
Roy, A. R., M.D.	"	1	100	40 00
Roy, D., M.D.	St-Ephrem, P.Q.	2	200	80 00
Robinovich, I. M.	Montréal, P.Q.	10	1,000	400 00
Rudolph, H. H.	Weston, Ont.	1	100	40 00
Russell, J. W., M.D.	Toronto, Ont.	100	10,000	4,000 00
Sabourin, N. A., M.D.	St-Jean, P.Q.	1	100	30 00
Sanderson, (Mde) E. A.	Toronto, Ont.	2	200	80 00
Saunders, D. W.	Toronto	10	1,000	400 00
Scholfield, H.C.	"	60	6,000	2,400 00
Scott, Arthur E.	Québec, P.Q.	10	1,000	400 00
Scott, S., M.D.	Newmarket, Ont.	10	1,000	400 00
Scott, Mde, M.T.	Collingwood, Ont.	10	1,000	400 00
Shanks, J. C., M.D.	Howick, P.Q.	1	100	40 00
Shiell, Dr R. T.	Toronto, Ont.	10	1,000	400 00
Simard, C.	Chicoutimi, P.Q.	5	500	200 00
Sinclair, Alex.	Barrie, Ont.	20	2,000	800 00
Skitch, A.	Welland, Ont.	5	500	200 00
Skitch, A. L.	"	5	500	200 00
Smillie, Alex. B., M.D.	Galt, Ont.	5	500	200 00
Smith, C. M., M.D.	Scotstown, P.Q.	1	100	20 00
Smith, Thos. E.	Sudbury, Ont.	5	500	200 00
Smythe, H. J.	Welland, Ont.	25	2,500	1,000 00
Sommerville, N.	Toronto, Ont.	20	2,000	800 00
Spencer, H. M.D.	Sherbrooke, P.Q.	1	100	40 00
Sproule, H. F., M.D.	Mount Dennis, Ont.	5	500	200 00
Sons of Temperance	Oshawa, Ont.	20	2,000	600 00
Steinberg, A., M.D.	Hamilton, Ont.	5	500	200 00
Stephens, H. M., M.D.	Régina, Sask.	20	2,000	800 00
Sutherland, W. S.	Valleyfield, P.Q.	3	300	120 00
Swinbourne, J. E.	Fort-William, Ont.	10	1,000	400 00
St. Arnaud, L. G., M.D.	Montréal, P.Q.	25	2,500	1,000 00
St. Germain, J. E., M.D.	Sherbrooke, P.Q.	1	100	40 00
St-Jacques, D. C., M.D.	Montréal, P.Q.	50	5,000	.....
St-Jacques, F., M.D.	St-Anne des Plaines, P.Q.	1	100	40 00
St-Pierre, E.	St-Pie, P.Q.	5	500	200 00
Tanguay, G. P., M.D.	St-Gervais, P.Q.	1	100	40 00
Tanner, C. A. M.D.	Windsor Mills, P.Q.	1	100	40 00
Tétrault, L. J., M.D.	St-Pie, P.Q.	5	500	200 00
Thornton, Wm. (succ.)	Porcupine, Ont.	10	1,000	200 00
Thibaudeau, A., M.D.	St-Eustache, P.Q.	1	100	30 00
Tompkins, Horace E.	Welland, Ont.	20	2,000	800 00
Tousignant, H., M.D.	La Tuque, P.Q.	1	100	40 00
Tremblay, E., M.D.	Chicoutimi, P.Q.	4	400	160 00
Trudeau, Mde Laura	Joliette, P.Q.	3	300	120 00
Twohey, F. W.	Port-Colborne, Ont.	3	300	120 00
Vanasse, J. E., M.D.	St-Maurice, P.Q.	1	100	40 00
Valin, R. E., M.D.	Ottawa, Ont.	1	100	100 00
Vary, A. E., M.D.	St-Ours, P.Q.	1	100	100 00
Veilleux, E., M.D.	St-Zéphirin, P.Q.	1	100	40 00
Verdon, C. P., M.D.	Granby, P.Q.	1	100	40 00
Verge, W. A., M.D.	Québec, P.Q.	2	200	80 00
Vertefeuille, J. A.	Montréal, P.Q.	2	200	80 00
Vézina, V. A., M.D.	St-Alexandre, P.Q.	1	100	40 00
Viau, A. A.	St-Jérôme, P.Q.	25	2,500	
Viau, C.	St-Jérôme, P.Q.	5	500	200 00
Vidal, J. A., M.D.	Montréal, P.Q.	25	2,500	1,00 00
Villeneuve, E. A. (succ.)	St-Romuald, P.Q.	1	100	40 00
Virable, E., M.D.	Montréal, P.Q.	25	2,000	1,000 00
Waddington, H., (succ.)	Toronto, Ont.	60	6,000	2,400 00
Wainwright, C. S., M.D.	Orillia, Ont.	10	1,000	400 00
Warren, J. D., M.D.	Montréal, P.Q.	25	2,500	750 00
West, J., M.D.	Magog, P.Q.	2	200	80 00
Wigg, Wm. H.	Oshawa, Ont.	5	500	200 00
Williams, G. W., M.D.	Aurora, Ont.	20	2,000	400 00

THE SECURITY LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Wilson, D. R.	Shawinigan Falls, P.Q.	2	200	80 00
Wilson, E. R.	Peterboro, Ont.	50	5,000	2,000 00
Wilson, R. J., M.D. (succ.)	Toronto, Ont.	190	19,000	11,200 00
Winfrey, W., M.W.	Montréal, P.Q.	1	100	40 00
Withrow, O. C. J., M.D.	Toronto, Ont.	10	1,000	70 00
Workman, Mark	Montreal, P.Q.	60	6,000	2,400 00
		8,839	$ 883,900	$ 254,723 60

THE SOVEREIGN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 1er février 1922)

Directeurs des actionnaires:—R. R. Scott, président; Wm. Grayson, D. E. Williams, vice-présidents; W. H. Carter; John McClelland, H. J. Meiklejohn, R. G. Macdonald, William F. Hull.

Directeurs des assurés:—W. Sanford Evans, Geo. N. Jackson, Alex. Melville, E. E. Sharpe.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921.)

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Abbott, C. M.	Winnipeg, Man.	1,000	250
Addy, Geo. A. B., M.D.	St. John, N.-B.	2,000	500
Allan, Alexander	Calgary, Alta.	2,500	625
Anderson, John J.	Edmonton, Alta.	1,000	250
Andrews, Alfred J. et Shepard, C. S., exécuteurs.	Winnipeg, Man.	500	125
Applebe, Mde Mary E.	Parry Sound, Ont.	600	150
Armstrong, E. W. H.	Winnipeg, Man.	500	125
Armstrong, Hugh	Portage la Prairie, Man.	7,500	1,875
Armstrong, T. B.	Indian Head, Sask.	1,500	375
Ashdown, James H.	Winnipeg, Man.	3,000	750
Atmore, T. Sheldon	St-George, Ont.	500	125
Baeker, Alfred	Brussels, Ont.	1,000	250
Bain, Thomas, W.	Revelstoke, C.-B.	500	125
Baird, Oliver	Parkhill, Ont.	1,000	250
Baker, Mde Amelia E.	Toronto, Ont.	1,000	250
Baker, Mlle Marguerite E.	"	1,000	250
Baker, Thomas	London, Ont.	5,500	1,375
Baker, Thomas B.	Wynyard, Sask.	2,500	625
Barnes, Edward D.	Buctouche, N.-B.	2,500	625
Barnes, James Jr.	"	2,500	625
Barnhill, W. J. (succ.)	Norval, Ont.	500	125
Barrett, John K.	Winnipeg, Man.	5,000	1,250
Barss, Andrew de W., M.D.	Wolfville, N.-E.	500	125
Barss, rév. J. Howard	"	3,200	800
Bartram, Chas. M.	Ottawa, Ont.	400	400
Basken, J. T., M.D.	"	1,000	250
Beattie, J. A.	Hespeler, Ont.	2,500	625
J. P. Bell (en fiducie)	Hamilton, Ont.	2,000	500
Bell, Thomas	St. John, N.-B.	2,500	625
Bennett Pauline Lenore	Boston, Mass.	100	25
Bennett, Maggie L.	Langdon, Alta.	500	125
Bernhardt, Irwin A. (succ.)	Preston, Ont.	1,000	250
Bernhardt, Peter	"	500	125
Betournay, L. N.	St-Boniface, Man.	2,000	500
Bleeker, W. A.	Trenton, Ont.	500	125
Blowey, J. T.	Vancouver, C.-B.	3,000	750
Borden, Mde Sophia E.	Los Angeles, Cal.	300	75
Boulter, George E.	Picton, Ont.	1,000	250
Bowen, Arnold W.	Morden, Man.	1,000	250
Bray, Richard	Victoria, C.-B.	1,000	250
Breithaupt, J. C.	Kitchener, Ont.	2,500	625
Breithaupt, L. J.	"	1,000	250
Bremner, A. R.	Beachville, Ont.	2,500	625
Bridges, Mde Mabel G. (succ.)	Westmount, Montréal	2,500	625
Brisbin, J. P.	Winnipeg, Man.	500	125
Broad, Dr Robert S.	Edmonton, Alta.	100	20
Broadfoot, Charles H.	Moosejaw, Sask.	2,500	625
Browne, George	South Nyack, New York E.-U.	500	125
Bucknell, D. A.	Ingersoll, Ont.	2,000	500
Burnett, W. H.	Toronto, Ont.	100	25
Burns, D.	Vancouver, C.-B.	5,000	1,250
Burwash, J. A.	Jarvis, Ont.	1,600	400
Butterworth, John G. B.	Ottawa, Ont.	1,000	250
Buttimer, Annie L.	Vancouver, C.-B.	2,500	625
Cairns, M. E., Mde	Victoria, C.-B.	1,000	250
Calder, N. F.	Winnipeg, Man.	1,000	250

THE SOVEREIGN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant	Montant versé en espèces
		$	$
Cameron, Elizabeth (A. L. Cameron, fidéi-com.)	Calgary, Alta	500	125
Cameron, Gordon A. (A. L. Cameron, fidéi-commissaire)	"	500	125
Cameron, Jeannette (A. L. Cameron fidéi-com.)	"	500	125
Cameron, W. G	Kenora, Ont	1,000	250
Campbell, l'hon. Colin H (succ.)	Winnipeg, Man	5,600	1,400
Campbell, J. F	"	5,000	1,250
Cambell, J. Glen, M.D	Vancouver, C.-B	1,000	250
Carey, Eugène D	Winnipeg, Man	1,500	375
Carter, W. H	"	2,500	625
Cash, Edward L., M.D	Los Angeles, Cal. E.-U.	2,000	500
Ceperley, H. T	Vancouver, C.-B	2,500	625
Chapple, T. W., juge	Kenora, Ont	1,500	625
Chase, William H	Wolfville, N.-E	1,000	250
Cheong, Lee (succ.)	Victoria, C.-B	2,000	500
Cherry, Geo. A. & Wm	Preston, Ont	2,600	650
Chipperfield, George J., M.D	Canowindra, N.G.S	5,000	1,250
Christie, J. F	Amherst, N.-E	1,000	250
Christie, M. F	Winnipeg, Man	1,000	250
Clare, Frederick	Preston, Ont	200	50
Clare, James A. (en fiducie)	Neepawa, Man	2,500	625
Clark, H. A	Brockville, Ont	1,000	250
Clark, Robert (succ.)	Vancouver, C.-B	5,000	1,250
Clark, W. G	Fredericton, N.-B	1,00	250
Clinton, George, M.D	Belleville, Ont	500	152
Coburn, John W	Nanaimo, C.-B	2,500	625
Cochran, L. B. (succ.)	Sidney, C.-B	2,500	625
Colbert, John	Victoria, C.-B	1,000	250
Conn, James	Indian Head, Sask	2,500	625
Courtney, Mde Mary J	Victoria, C.-B	2,000	500
Cowan, S. B., M.D	Portage la Prairie, Man.	500	125
Cox, Ashley B	Avonport, N.-E	200	50
Cox, Frederick J. C	Winnipeg, Nan	2,500	625
Craven, Thomas W. (fiduciaire)	"	1,000	250
Creelman, R. I	Georgetown, Ont	1,000	250
Cress, Charles H	Toronto, Ont	1,000	250
Crosby, Mde Amy Catharine	Los Angeles, Cal	2,000	500
Cross, William C	St. John	5,000	1,250
Cruikshank, rév. W. R	Montreal West, Qué	1,000	250
Cryer, G. E. (succ.)	Stirling, Ont	800	200
Cumberland, rév. James	Kingston, Ont	1,000	250
Cumberland, Mde Nancy	"	1,000	250
Cummins, Stephen S	Winnipeg, Man	2,500	625
Curran, J. P., juge	"	1,000	250
Dalton, F. E	Toronto, Ont	1,000	250
Dalton, W. C. (succ.)	London, Ont	1,000	250
Dana, Albert J. (succ.)	Vancouver, C.-B	2,000	500
Davidson, James H. (succ.)	Neepawa, Man	2,500	625
Deans, Mde Elizabeth	Galt, Ont	1,000	250
Dent, Mde Isabella	Revelstoke, C.-B	1,500	375
Dick, Hazen J	St. John, N.-B	1,000	250
Dickie, Alfred	Halifax, N.-E	1,000	250
Dineen, William	Toronto, Ont	7,000	1,750
Dingwall, D. R. (succ.)	Winnipeg, Man	3,100	775
Dixon, James	Hamilton, Ont	3,000	625
Dobie, W. C	Port Arthur, Ont	500	125
Doran, S. C	Brandon, Man	1,000	250
Douglass, Rogers Co	Amherst, N.-E	2,300	575
Douglass, Johnson	Winnipeg, Man	6,200	1,550
Downie, William	Whitby, Ont	5,000	1,250
Downing, John	Beachville, Ont	1,500	375
Drummond, H. M. (succ.)	Winnipeg, Man	500	125
Dyke, Joshua	Fort William, Ont	2,500	625
Dyment, A. E	Toronto, Ont	5,700	1,425
Earle, Henry C	Belleville, Ont	1,000	250
Earngey, J. P	Kenora, Ont	500	125

THE SOVEREIGN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Eaton, Foster F., M.D	Truro, N.-E	1,500	375
Edgecombe, Fred B	Fredericton, N.-B	2,500	625
Elliott, John	London, Ont	500	125
Ellis, Joseph J. (succ.)	Hensall, Ont	500	125
Emmerson, J. T	Port Arthur, Ont	2,500	625
Erb, W. P	Sussex, N.-B	600	150
Estabrooks, Theodore H	St. John, N.-B	1,000	250
Evans, E	Brandon, Man	25,00	625
Fee, T. A	Vancouver, C.-B	1,000	250
Finkle, Alexander (succ.)	Woodstock, Ont	2,500	625
Fisher, James, K.C	Winnipeg, Man	3,000	750
Flannagan, James	Moncton, N.-B	200	50
Forster, Fred G	Edmonton, Alta	100	25
Foster, Walter E	St. John, N.-B	2,500	625
Francis, J. H	Indian Head, Sask	2,500	625
Fraser, Donald, Jr	Plaster Rock, N.-B	2,000	500
Freeland, Alice Emma	Carberry, Man	3,000	750
Gardner, H. P	Indian Head, Sask	2,500	625
Gautier, Aimée L	Winnipeg, Man	500	125
German, William M	Welland, Ont	2,500	500
Gibson, James B	Yorkton, Sask	5,000	1,250
Gill, John M	Brockville, Ont	1,000	250
Glenn, Joseph	Indian Head, Sask	2,500	625
Glover, Thomas (en fiducie)	Pictou, N.-E	1,000	250
Gould, Carrie E	Wolfville, N.-E	500	125
Goulding, George R	Newtonbrook, Ont	1,000	250
Gourlay, S. P	St. Catharines, Ont	2,500	625
Graham, Hugh H., M.D	Fenelon Falls, Ont	300	75
Graham, Harriet A	Victoria, C.-B	100	25
Grant, M. D	Winnipeg, Man	2,500	625
Gray, Adelaide	"	5,000	1,235
Grayson, William	Moosejaw, Sask	8,100	2,025
Griesbach, A. H. (succ.)	Chemainus, C.-B	2,500	625
Gunyo, John	Brighton, Ont	500	125
Haig, John T., exécuteur et Campbell, Minnie J., exécutrice	Winnipeg, Man	3,500	875
Hall, John (succ.)	Hamilton, Ont	500	125
Hall, John S. (succ.)	Montréal	2,500	625
Hall, W. A., M.D	Walkerton, Ont	500	125
Hamilton, Louisa McD	High River, Alta	4,000	100
Hansen, H. P	Winnipeg, Man	2,500	625
Hargrave, F. W	"	500	125
Harlton, R. G	Expanse, Sask	500	125
Harrison, William	Fort-William, Ont	1,000	250
Hart, Jane L., A. S. Ross et W. R. Cruikshank, (en fiducie)	Montréal, Qué	2,500	625
Hartley, F. Clarke (rév.)	Truro, N.-E	200	75
Hartley, George H	Hochelaga, Qué	200	50
Hawkins, Mde Amy K	South Ohio, Yarmouth, N.-E	600	150
Hawley, Mde Helen M	Toronto, Ont	1,000	250
Heap, Blanche	Kenora, Ont	1,000	250
Henderson, J. N. (succ.)	Vancouver, C.-B	2,500	625
Henderson, Mde Emma, exécutrice	Guelph, Ont	1,000	250
Henderson, Margaret Ann	Montréal, Qué	5,000	1,250
Henderson, Thos. M	Vancouver, C.-B	2,500	625
Hibner, Daniel	Kitchener, Ont	2,500	625
Hinton, John A	Prince Rupert, C.-B	1,000	250
Holden, Samuel W. (rév.)	Bartonville, Ont	500	125
Hornibrook, John T	Toronto, Ont	2,500	625
Hose, Mde Adelaide E	Kenora, Ont	2,500	625
Hotson, Alexander, M.D	Parkhill, Ont	500	125
Howson, Fanny A	Revelstoke, C.-B	5,000	1,250
Hoyt, rév. J. W	Peru, Ind., E.U.A	500	125
Hubly, Alex. M	Toronto, Ont	1,200	300
Hughson, rév. L. S	Stratford, Ont	500	125
Hull, Wm. F	Winnipeg, Man	4,100	1,025

THE SOVEREIGN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Humble, John W	Kenora, Ont	1,500	375
Humble, Mde Martha M	"	1,000	250
Hunter, Chas A. et Herbert L. Shaw	Dartmouth, N.-E	500	125
Hunter, H. A	Medicine Hat, Alta	1,000	250
Hurt, Mde Christine L	Vernon, C.-B	5,000	1,250
Inkster, Colin	Kildonan, W., Man	2,500	625
Ireland, Walter W. (succ.)	Carberry, Man	2,500	625
Jackson, C. H	Fort William, Ont	500	125
Jackson, W. Fred., M.D	Brockville, Ont	500	125
Jameson, Clarence	Digby, N.-E	2,000	500
Jeffrey, Frederick	Vancouver, C.-B	500	125
Jennison, H. V. (succ.)	New Glasgow, N.-E	1,000	250
Jessop, Mde Margaret R	Stockton-on-Tees, Ang	1,000	250
Johnston, Fred. W. (succ.)	Toronto, Ont	500	125
Jones, O. M. (succ.)	Victoria, C.-B	1,000	250
Jones, R. I	Winnipeg, Man	500	125
Jones, Thomas J	Victoria, C.-B	2,500	625
Kaulbach, rév. James A	Truro, N.-E	2,000	500
Kelly, Thomas	Winnipeg, Man	1,000	250
Kennedy, Alexander	Morden, Man	1,500	375
Kerr, Robert	Brandon, Man	2,500	625
Ketcheson, T. E	Belleville, Ont	1,000	250
Kilburn, John (en fiducie)	Fredericton, N.-B	2,500	625
Kilvert, F. E. (agent)	Winnipeg, Man	2,000	500
Kinney, S. J	Penticton, C.-B	1,000	250
Klotx, Jacob E	Kitchener, Ont	2,500	625
Knapp, George D	Kamloops, C.-B	1,000	250
Kow, Lee Mong	Victoria, C.-B	1,000	250
Laidlaw, John A	Vancouver, C.-B	1,000	250
Lawrence, W. M	Victoria, C.-B	1,000	250
Lawson, H. P	Toronto, Ont	2,500	625
Lay, J. M	Vancouver, C.-B	5,000	1,250
Lemont, James M	Fredericton, N.-B	1,500	375
Lendrum, Thomas J	London, Ang	2,500	625
Levy, H. E	Victoria, C.-B	1,000	250
Levy, W. J	Mitchell, Ont	2,500	625
Lock, Robert H	Yorkton, Sask	1,000	250
Lockett, Fred. G	Kingston, Ont	2,000	500
Loggie, Thomas G	Fredericton, N.-B	2,500	625
Loggie, Thomas G. (en fiducie)	"	2,500	625
Low, David, M.D	Regina, Sask	3,500	875
Luckham, J. L. (succ.)	Glencoe, Ont	500	125
Lynch, John P	St-John, N.-B	1,000	250
McAllister, W. B. (succ.)	Ottawa, Ont	3,200	800
McArthur, D. A	Winnipeg, Man	500	125
McClelland, John	Toronto, Ont	3,500	875
McCully, Herbert R	Amherst, N.-E	1,000	250
McDermaud, Syd. S	Port-Burwell, Ont	1,000	250
McDiarmid, rév. A. P	Robson, C.-B	2,000	500
McDonald, J. T	Oak Bay Junc., Victoria, C.-B	2,000	500
McDonald, Mde Phoebe A	Brampton, Ont	500	125
McDonnell, Alexander J	Revelstoke, C.-B	1,000	250
McDougall, Alexander	Pictou, N.-E	1,000	250
McDowell, Marcus S	North Vancouver, C.-B	1,000	250
McFarlane, Jane	Fredericton, N.-B	2,500	625
McFaul, Alexander M., M.D	Collingwood, Ont	200	40
McGibbon, Donald C. (Donald McGibbon, fidéicommissaire)	Edmonton, Alta	1,000	250
McGill, Robert S	Simcoe, Ont	1,000	250
McGillivray, Chas. F., M.D	Whitby, Ont	300	75
McGregor, R	Fort-William, Ont	2,500	625
McHugh, Francis M	Victoria, C.-B	100	25
McKinnon, A. A	Springhill, N.-E	400	100
McLaren, Archibald (succ.)	Winnipeg, Man	2,500	625
McLeod, D. D	Regina, Sask	2,500	625
McLellan, Robert W	Fredericton, N.-B	2,000	500

THE SOVEREIGN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
McMeans, l'hon. Lendrum	Winnipeg, Man	19,800	4,950
McMillan, Malcolm (succ.)	Springhill, N.-E	300	75
McMullen, Thomas G	Truro, N.-E	5,000	1,250
McNee, Archibald	Windsor, Ont	1,000	250
McPhillips, L.G	Vancouver, C.-B	1,200	300
McPhillips, R. C	Winnipeg, Man	1,000	250
McQuarrie, Donald H. (rév.)	Avonport, Kings Co., N.-E	500	125
McQueen, James	Vancouver, C.-B	1,000	250
McRae, Allan	Winnipeg, Man	1,000	250
McRae, D A	"	2,500	625
McSweeney, l'hon. Peter	Moncton, N.-B	500	100
MacArthur, rév. Samuel J	Québec, Qué	2,000	500
Macdonald, C. C	Cleveland, Ohio	2,500	625
Macdonald, Helen G	Brandon, Man	13,500	3,375
Macdonald, Isabella	Regina, Sask	2,500	625
Macdonald, John S	Springhill, N.-E	400	100
Macdonald, R. G	Brandon, Man	2,500	625
MacEwen, George M. (succ.)	Goderich, Ont	1,000	250
MacGregor, J. Heywood	New Glasgow, N.-E	1,000	250
MacKenzie, C. A., M.D	Winnipeg, Man	2,000	500
MacKenzie, J. S	"	1,000	250
MacLean, Wendell J. (Wendell MacLean, fidéicommissaire)	Calgary, Alta	500	125
Macmillan, rév. J. W	Toronto, Ont	2,500	625
Macnab, J. C	Winnipeg, Man	1,000	250
Manchester, G. H., M.D	New-Westminster, C.-B.	1,000	250
Manning, Horace	Revelstoke, C.-B	1,000	250
Martin, Clifford L	Amherst, N.-E	200	500
Matheson, Jean	Winnipeg, Man	2,500	625
Matthews, W. H	Trenton, Ont	500	125
Maw, Joseph S. (Jos. Maw, fidéicommissaire)	Winnipeg, Man	500	125
Maw, Kathleen A. (Jos. Maw, fidéicommissaire)	"	500	125
Maw, Mary (Jos. Maw, fidéicommissaire)	"	500	125
Maw, Thos. G. (Jos. Maw, fidéicommissaire)	"	500	125
Meiklejohn, H. J., M.D	"	8,500	2,125
Meiklejohn, H. M	"	2,500	625
Mendall, Mde Frances P. (succ.)	Belleville, Ont	3,200	800
Merner, Absalom (succ.)	Trout Creek, Ont	2,500	625
Miller, Elizabeth J	New-Glasgow, N.-E	2,500	625
Miller, Thomas	Moosejaw, Sask	500	125
Minchin, Dora M	Calgary, Alta	500	125
Minshull, Mde Hilda	Woodrow, Sask	1,000	250
Mitchell, D. M	Fort-William, Ont	500	125
Mitchell, Mde Gertrude E	Sussex, N.-B	1,000	250
Montgomery, John D	Toronto, Ont	2,500	500
Moor, C. A	Moosejaw, Sask	2,000	500
Moor, Mde Jemima A	"	500	125
Moore, Mde Ann	Toronto, Ont	2,000	500
Morison, rév. D. W	Beauharnois, Qué	3,000	750
Morris, E. A	Vancouver, C.-B	5,000	1,250
Morris, M	Woodstock, Ont	500	125
Morrison, M. B	Belleville, Ont	500	125
Moscrop, Edwin	Vancouver, C.-B	1,000	250
Munro, Brenton C	Amherst, N.-E	1,000	250
Murphy, James	Fort-William, Ont	500	125
Murphy, Martha	Carberry, Man	5,000	1,250
Murray, Lloyd and Hazel C. (exécuteurs)	St-Andrews, N.-B	2,500	625
Nairn, Junius J	Aylmer, Ont	1,500	375
Nash, T. W	Kingston, Ont	100	25
Neff, J. A., M.D	Edmonton, Alta	500	125
Neilson, J. S. (succ.)	Stella, Ont	2,000	500
Nesbitt, Samuel	Brighton, Ont	1,000	250
New, Henry (succ.)	Hamilton, Ont	5,000	1,250
Newbury, J. C	Victoria, C.-B	1,000	250
Nicol, James	Chatham, N.-B	1,000	250
Noble, Alexander L	Norval, Ont	500	125

THE SOVEREIGN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Norrish, Dawson H.	Lasqueti Island, C.-B.	400	100
Norrish, Frances M.	Victoria, C.-B.	400	100
Notman, James	Pictou- N.-E.	2,000	500
Northern Trust Co., et G. A. D. Murray (exéc. Julia I. Clarke, succ.)	Winnipeg, Man.	2,500	625
Northern Trust Co. (M. Putman, succ.)	Winnipeg, Man.	500	125
Jessie, M. Nixon	Ingersoll, Ont.	5,000	1,250
Oaks, Anthony, M.D.	Preston, Ont.	500	125
O'Donnell, Angus	Winnipeg, Man.	2,500	625
O'Donohue, James	"	2,500	625
Pace, Fred W.	"	500	125
Page, rév. John W. B.	Woodbridge, Suffolk, Ang.	1,000	250
Pain, Albert	Hamilton, Ont.	500	100
Paisley, Herbert F. S.	Sydney, N.-E.	200	50
Paisley, Mde Louise F.	Sackville, N.-B.	200	50
Parker, Katherine E. (administratrice)	Winnipeg, Man.	2,000	500
Parker, P. Clifton (fidéicommissaire)	Gibson's Landing, C.-B.	500	125
Payne, W. L.	Colborne, Ont.	500	125
Pearson, Ernest	London, Ang.	5,000	1,250
Pentland, C. F., et S. J. McLeod (en fiducie)	Winnipeg, Man.	5,000	1,250
Perks, John V.	Victoria, C.-B.	1,000	250
Perry, rév. N. J.	Welland, Ont.	500	125
Philp, Thos. S., M.D.	Picton, Ont.	500	125
Philps, Andrew	Huntinghon, Que.	1,000	250
Pilkey, P. J. (succ.)	Toronto, Ont.	1,000	250
Poole, John S., M.D.	Neepawa, Man.	500	125
Porter, E. Guss., M.P.	Belleville, Ont.	2,500	625
Prescott, Joshua (succ.)	Sussex, N.-B.	4,500	1,125
Puddicombe, R. B. (succ.)	New-Hamburg, Ont.	2,500	625
Purdon, Robert	Brandon, Man.	2,500	625
Rand, F. A. ,M.D. (en fiducie)	Parrsboro, N.-E.	400	100
Randall, Ralph	Victoria, C.-B.	2,500	625
Reid, Robie L.	Vancouver, C.-B.	1,000	250
Rennie, William (succ.)	Fergus, Ont.	2,000	500
Rioch, G.M.	Kenora, Ont.	2,500	625
Roberts, James A.	North Devon, Ang.	2,000	500
Roberts, William	Winnipeg, Man.	1,000	250
Robertson, A. M.	Goderich, Ont.	500	125
Robertson, William	Calgary, Alta.	1,500	375
Rogers, Evelyn G., Jos. Maw (fidéicommissaires)	Winnipeg, Man.	1,500	375
Rogers, Jonathan	Vancouver, C.-B.	6,000	1,500
Rogers, Lydia R.	Winchester, Ont.	4,500	1,125
Rogers, R. A.	Winnipeg, Man.	1,000	250
Rogers, T. Sherman	Halifax, N.-E.	1,000	250
Rollins, J. A., M.D.	London, Ont.	100	25
Roschman, Richard	Waterloo, Ont.	2,500	625
Ross, D. C.	Brussels, Ont.	1,000	250
Ross, Hugh, H., M.D.	Seaforth, Ont.	2,500	625
Ross, Hon. J. H.	Ottawa, Ont.	2,500	625
Ross, Walter	Lethbridge, Alta.	5,000	1,250
Rounsefell, F. W.	Vancouver, C.-B.	2,500	625
Royal Trust Co. (succ. Percy Benjamin)	Galifax, N.-E.	4,500	1,125
Royal Trust Co. (succ. Margaret Smart)	Toronto, Ont.	1,000	250
Runians, Mlle Margaret E. (succ.)	London, Ont.	1,000	250
Russell, John H. G.	Winnipeg, Man.	2,000	500
Russell, Wm. (succ.)	" Ont.	8,100	2,025
Sanders, rév. Charles W.	Brantford, Ont.	100	25
Sanford, C. M. (succ.)	Brighton, Ont.	500	125
Schnarr, John H.	Kitchener, Ont.	1,000	250
Schnarr, N.	Kenora, Ont.	1,500	375
Schultz, Otto	Winnipeg, Man.	2,500	625
Scott, H. J.	Victoria, C.-B.	1,000	250
Scott, R. R.	Winnipeg, Man.	9,100	2,275
Scott, Sir Walter	Victoria, C.-B.	2,500	625
Shakespeare, Noah	"	1,000	250
Sharpe, Mde Kathleen	Winnipeg, Man.	1,000	250

THE SOVEREIGN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Shaw, Ellen (succ.) Edward S. Shaw exec.	Toronto, Ont.	1,600	400
Shewan, A.	Brandon, Man.	2,000	500
Shillinglaw, E. M.	"	1,000	250
Shirriff, D.	"	1,000	250
Shragge, A.	Kenora, Ont.	1,000	250
Shreve, Mde Mary A.	Digby, N.-E.	1,000	250
Sills, Jacobina A.	Toronto, Ont.	400	100
Sills, John H.	Frankfort, Ont.	400	100
Sills, Emma M.	Toronto, Ont.	400	100
Sills, Sara C.	Trenton, Ont.	900	225
Simpson, C. H.	Winnipeg, Man.	1,500	375
Simpson, Robert M., M.D.	"	3,500	875
Sims, rév. Thomas	Melrose, Mass.	2,500	625
Sinclair, D. J., M.D.	Woodstock, Ont.	1,000	250
Sinclair, D. V.	Belleville, Ont.	1,000	250
Smallman, J. Edgar (exec.)	Dartmouth, N.-E.	4,500	1,125
Smallman, Lillian J.	Wolfville, N.-E.	4,500	1,125
Smith, Charles R.	Amherst, N.-E.	5,000	1,250
Smith, Mde Frances R.	Victoria, B.-C.	2,500	625
Smith, J. H. et M. A. (conjointement)	Willowdale, Ont.	1,000	250
Smyth, C. E., M.D.	Medicine-Hat, Alta.	200	50
Snyder, Frederick (succ.)	Kitchener, Ont.	1,000	250
Sowerby, Albert T., rév.	London, Ont.	1,000	250
Spera, Mde Margaret A.	Hamilton, Ont.	500	125
Standard Trust Co. (en fiducie pour R. S. Barrow)	Winnipeg, Man.	4,500	1,125
Steele, George L. (succ. de)	Falls View, Ont.	100	25
Steeves, Rufus P.	McKay, P.O., C.-B.	2,500	625
Stephenson, E. F.	Winnipeg, Man.	2,500	625
Stewart, A. D., M.D.	Fort-William, Ont.	2,500	625
Stewart, James L.	Chatham, N.-B.	1,000	250
Stoddard, James	Mt. Denison, Hants Co, N.-E.	300	75
Sutherland, rév. Charles H. M.	Santa-Monica, Cal.	1,000	250
Sutherland, J. A., M.D.	Vancouver, C.-B.	300	75
Sutherland, John K.	"	5,000	1,250
Sutherland, W. H., M.D.	Revelstoke, C.-B.	2,000	500
Thomson, Marcella M.	Vancouver, C.-B.	2,500	625
Thomson, Maud K.	Duncan, C.-B.	2,500	625
Ticknor, Joseph	Inglewood, Cal.	1,000	250
Tilley, A. S., M.D.	Bowmanville, Ont.	500	125
Tugley, J. B. (succ.)	Wiolfville, N.-E.	500	125
Tisdale, F. W.	Winnipeg, Man.	1,000	250
Titus, Dorothy I.	Yarmouth, N.-E.	2,500	625
Traunweiser, Cahrles	Calgary, Alta.	2,500	625
Trumbell, R. E.	Brandon, Man.	2,500	625
Turnbull, A. R., M.D.	Moosejaw, Sask.	500	125
Turnbull, Gwendolyn J. M. (executrice)	Winnipeg, Man.	500	125
Turner ,(Ezra (rév.)	East Cedar Rapids, Iowa	1,000	250
Walker, Geoffrey H.	Winnipeg, Mah.	1,000	250
Walker, William	Fredericton, N.-B.	1,000	250
Walker, Wm. J. S.	Calgary, Alta.	2,500	625
Wallace, Frances E.	Toronto, Ont.	1,000	250
Walsh, Thomas	Winnipeg, Man.	1,000	250
Ward, Fred T.	Stirling, Ont.	1,500	375
Weddell, Rob G.	Trenton, Ont.	5,000	1,250
Wells, Richard (succ.)	Toronto, Ont.	500	125
Wemyss, John	Neepawa	1,500	375
Wemyss, Mde Maggie H.	"	1,000	250
White, Charles T.	Sussex, N.-B.	5,000	1,250
White, Mde Frances A.	"	1,200	300
White, James E. (succ.)	St-John, N.-B.	2,000	500
Whitehead, E. R.	Winnipeg, Man.	500	125
Widdis, John B.	Hagersville, Ont.	500	125
Wilcox, W. J.	Salmon Arm, C.-B.	2,500	652
Wilkinson, Vera L.	Stratford, Ont.	1,000	250
Williams, Adolphus	Vancouver, C.-B.	1,300	325

THE SOVEREIGN LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Montant souscrit	Montant versé en espèces
		$	$
Williams, D. E.	Winnipeg, Man.	2,500	625
Williamson, E. W.	Indian Head, Sask.	2,500	625
Wilson, Earl F.	Saginaw, Mich.	500	125
Wilson, H. G. W.	Indian Head, Sask.	2,500	625
Wilson, John D. (succ.)	London, Ont.	500	125
Wood, George D. (succ.)	Winnipeg, Man.	5,000	1,250
Worley, J. Frederick	Vancouver, C.-B.	3,000	750
Wright, rév. David	Blue Mt., N.-E.	300	125
Wright, David M.	Stratford, Ont.	100	25
Wright, John P.	Fort-Frances, Ont.	2,000	500
York, Archebald	Vancouver, C.-B.	2,500	625
Yould, William	Kentville, N.-E.	2,500	625
Zealand, William O.	Hamilton, Ont.	500	125
Zwick, M.D.	Stirling, Ont.	3,200	800
		$ 840,600	$ 209,995

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 31 décembre 1921)

Directeurs des actionnaires—T. B. Macaulay, président et gérant; S. H. Ewing, vice-président; Robert Adair, J. R. Dougall, Sir Herbert S. Holt, Abner Kingman, H. R. Macaulay, M.D., Carl Riordon.

Directeurs des assurés—W. M. Birks, Hon. Raoul Dandurand, C. R. Hosmer, J. W. Ross.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Abbott, A. H.	Toronto	45	4,500	1,725
Abbott, Albert H. et Abbott, W. J., (exécuteurs)	Toronto	74	7,400	3,700
Abbott, W. J, M.D.	Cleveland, Ohio	45	4,500	1,725
Adair, Robert	Montréal	35	3,500	1,600
Aldred, J. E.	New York	10	1,000	425
Allan, Arch. A.	Montréal	81	8,100	4,050
Allan, Mde A. S.	Montréal	4	400	170
Allan, Mde Margaret G. (fidéicommissaires)	Montréal	38	3,800	1,720
Allen, Byron W.	Huntingdon	20	2,000	850
Allen, Mde Stella McK.	Huntingdon	830	83,000	35,275
Anderson, A. D., Anderson, R. D., et Anderson, Charlotte D. (exécuteurs).	Montréal	118	11,800	5,015
Anderson, Mlle Charlotte D.	Montréal	24	2,400	1,020
Anderson, Mlle Eva M.	Ottawa	61	6,100	2,135
Anderson, Mde Frances D.	Ottawa	61	6,100	3,050
Auld, J. Ewing	Montréal	10	1,000	350
Bailey, Mde E. V. G.	Québec	20	2,000	850
Ball, E. S.	Montréal	2	200	70
Barlow, A. F. T.	Montréal	2	200	70
Bate, H. G.	Ottawa	286	28,600	12,155
Bate, J. M. (en fiducie)	Ottawa	2	200	85
Bateman, Geo. A.	Kingston	4	400	170
Birchard, C. C., M.B.	Montréal	10	1,000	350n
Black, Mde Annie	Halifax	37	3,700	1,850
Black, Wm. A.	Halifax	37	3,700	1,295
Blackader, Wm. B. et Gault, M. H., (exécuteurs)	Montréal	10	1,000	425
Bond, St. George	Swarthmore, Pa.	2	200	85
Booth, Arthur H.	Manchester, Ang.	20	2,000	850
Booth, Chas. J.	Ottawa	142	14,200	6,035
Bourke, Geo.	Montréal	2	200	70
Branch, C. S. V.	Montréal	30	3,000	1,110
Brough, F.	Montréal	2	200	70
Brown, James W.	Montreal	17	1,700	610
Buckley, Chas. B.	Montréal	2	200	70
Cameron, J. H.	Orange, N.-J.	36	3,600	1,530
Campbell, F. W., M.D.	Montréal	20	2,000	1,000
Cathcart, rév. N.	Guernsey, C.-I.	90	9,000	3,825
Chamberlin, Walter F.	Rochester, N.-Y.	86	8,600	3,655
Chandler, J. E.	Montréal	3	300	105
Chubbuck, H. E.	Peoria, Ill.	10	1,000	365
Clague, J. A.	Montréal	5	500	175
Cleghorn, J. P. (succ.)	Montréal	102	10,200	4,335
Cole, Bert H.	Ottawa	1	100	35
Cole, Percy H.	Montréal	2	200	70
Colville, A. B.	Montréal	10	1,000	350
Cooper, J. J.	Montréal	7	700	245
Cope, F. G.	Montréal	85	8,500	3,335
Coulson, D. (succ.)	Toronto	36	3,600	1,530
Courser, Miss E.	Montréal	2	200	70
Crédit-Foncier Franco-Canadien	Montréal	18	1,800	900
Cross, Selkirk, K.C. (succ..)	Montréal	65	6,500	3,250
Cushing, Charles (succ.)	Montréal	200	20,000	8,500
Cushing, Charles	Montréal	2	200	85
Cushing, Dougall	Montréal	2	200	85
Cushing, Mde L. M.	Montréal	48	4,800	2,0440

SUN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Cushing, Mde L. M. usufruit)	Montréal	786	78,600	33,405
Cushing, Mde Mabel L.	Montréal	294	29,400	12,495
Delisle, A. M. (succ.)	Montréal	57	5,700	2,850
Delisle, Mde Henrietta O'C. (exéc.)	Montréal	34	3,400	1,445
Dickson, Garnet H.	Montréal	2	200	85
Dickson, Lawson O.	Toronto	1	100	50
Dickson, Mlle Marjorie V. E.	Montréal	10	1,000	425
Dickson, Robert C.	Montréal	26	2,600	1,105
Dickson, Wallace	Montréal	30	3,000	1,275
Dougall, John Redpath, M.A.	Montréal	100	10,000	4,250
Dougherty, C. B.	Ottawa	74	7,400	3,145
Duckworth, Edward E.	Montréal	5	500	175
Duckworth, Mde Jemima M.	Montréal	5	3,600	175
Durnford, Geo.	Montréal	36	3,600	1,530
Durnford, Mde Mary O.	Montréal	14	1,400	490
Earl, E. Laurence	Montréal	5	500	175
Ewing, J. A., K.C.	Montréal	5	500	175
Ewing, S. H.	Montréal	314	31,400	13,345
Fair, Robert (en fiducie)	Peterborough	46	4,600	1,955
Fairbairn, John M. R.	Montréal	28	2,800	1,190
Filgate, Samuel	Montréal	14	1,400	700
Finzel, A. C. F.	Chicago	10	1,000	350
Finzel, Mde Susan E.	Chicago	5	500	175
Forster, rév. W. Lawson	Hereford, Ang.	124	12,400	5,270
Fry, Mde Laura	Montréal	32	3,200	1,360
Gage, Mde Charlotte D.	Toronto	58	5,800	2,465
Gage, Mde Charlotte D., Leney ,William A., Dickson, Wallace, Dickson, Garnet H. (exécuteurs)	Montréal	26	2,600	1,105
Gale, A. J. V.	Hull	20	2,000	850
Gale, E. G., M.D.	Québec	20	2,000	850
Gale, George Goldsworthy, M.D.	Québec	10	1,000	425
Gale, Geo. Gordon	Hull	20	2,000	850
Garland, C. Simpson	Montréal	8	800	340
Gault, Leslie H.	Montréal	14	1,400	595
Gault, M. H.	Montréal	14	1,400	595
George, rév. J. H., D.D.	St-Louis, Mo.	84	8,400	3,570
Gilhooley, Mde Margaret S.	Brockville	24	2,400	840
Gilroy, Mde O. B.	Winnipeg	206	20,600	9,100
Gilroy, Thomas (succ.)	Winnipeg	10	1,000	500
Grant, Wm.	Ottawa	1	100	50
Gregory, Mlle M. E.	Bournemouth, Ang.	6	600	255
Gurney, Mde G. E.	Toronto	16	1,600	680
Hale, Mde Esther M.	Montréal	180	18,000	7,620
Hale, H. Warren K.	Montréal	25	2,500	935
Hall, Mlle J. A.	Ottawa	168	16,800	7,140
Hamilton, W. F., M.D.	Montréal	25	2,500	875
Harris, George H.	Montréal	2	200	70
Hendershot, Mlle Clara M.	Buffalo, N.Y.	200	20,000	8,500
Henderson, L.	Montréal	2	200	70
Higinbotham, H. B.	Tokyo	60	6,000	2,550
Higinbotham, W. A.	Montréal	54	5,400	2,295
Hill, W. H.	Peterborough	600	60,000	25,500
Holt, Sir Herbert S.	Montréal	144	14,400	6,120
Horwood, Edgar L.	Ottawa	28	2,800	1,190
Howell, Alf. G.	Montréal	2	200	70
Ireland, John S.	Montréal	1	100	35
Jephcott, W. G. H.	Westmount	1	100	35
Johnston, Mde Alice B.	Calgary	12	1,200	510
Johnston, C. W.	Montréal	3	300	105
Kennedy, Wm.	Montréal	5	500	175
Kingman, Abner	Montréal	350	35,000	14,125
Kingman, Abner jr.	Montréal	49	4,900	1,940
Labelle, Albert A.	Montréal	16	1,600	680
LaBrish, Francis E.	Montréal	1	100	35
Laing, Mde M. McF.	Montréal	62	6,200	2,635
Laws, Wm. B.	Montréal	1	100	35

SUN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Leney, John M., M.D.	Winnipeg	50	5,000	2,125
Leney, Wm. A.	Montréal	32	3,200	1,360
Lever, Lady M. Edythe	New-York	5	500	250
Lewis, Ernest W.	Montréal	2	200	70
Lunan, Arthur A.	Huntingdon	100	10,000	4,250
Lunan, Mde Bessie Tait	Huntingdon	530	53,000	22,525
Lundblad, Mde L. E.	Oconto, Wis.	65	6,500	2,950
Lundblad, Peter	Oconto, Wis.	5	500	175
McCarthy, Jas. M.	Québec	60	6,000	2,550
McCarthy, John G. (exécuteurs)	Montréal	60	6,000	2,550
McDougall & Cowans	Montréal	74	7,400	3,145
McFarlane, C. H.	Montréal	62	6,200	2,635
McIntyre, W. T.	Toronto	132	13,200	5,610
McKergow, John (exécuteurs)	Montréal	120	12,000	5,100
Mabon, J. B.	Montréal	5	500	175
Macaulay, Mde A. I.	Guelph	559	55,900	23,720
Macaulay, Douglas L.	Montréal	187	18,700	7,925
Macaulay, Fred R.	New-York	176	17,600	7,480
Macaulay, Mlle C. F.	Montréal	176	17,600	7,480
Macaulay, Herbert R., M.D. (usufruit.	Guelph	786	78,600	33,405
Macaulay, Mde Margaret A. Palin	Montréal	365	36,500	12,775
Macaulay, T. B.	Montréal	371	37,100	17,500
Macdonell, Mde Helen M.	Montréal	82	8,200	3,485
Mackay, J. Hector	Montréal	3	300	105
Maclachlan, Harry M.	Montréal	2	200	70
Maclaren, Mde Agnes	Calgary	6	600	300
Maclaren, Arch. H.	Calgary	6	600	210
Macnaughton, Mde J. B.	Toronto	92	9,200	3,910
Macnutt, E. A.	Montréal	50	5,000	1,780
Macorquodale, Frank D.	Montréal	5	500	175
Mason, Geo. E.	Montréal	2	200	70
May, Mde Hattie E.	Ottawa	110	11,000	4,675
Banque des Marchands du Canada	Montréal	500	50,000	21,250
Milburne, F. W.	Montréal	2	200	70
Miller, Mde Elizabeth (succ.)	Montréal	42	4,200	1,785
Miller, Iveson A.	Montréal	3	300	105
Miller, Mlle J. G.	Montréal	50	5,000	2,125
Miller, Wm. T.	Montréal	8	800	340
Mills, Geo.	Howe, Ang.	42	4,200	1,785
Molson, Regd. O.	Montréal	6	600	210
Banque d'épargne de la cité et du district de Montréal	Montréal	175	17,500	8,750
Morrell, Mde J. A. C.	Orange, Cal.	14	1,400	595
National Trust Co., Ltd. (en fiducie)	Montréal	400	40,000	20,000
Nourse, Chas. A.	Montréal	2	200	70
Ogilvie, Mde Sarah Leney	Montréal	420	42,000	17,850
Owen, Mde Jessie E.	Détroit, Mich.	176	17,600	7,480
Parker, Mde Ida Louise	Ottawa	30	3,000	1,275
Penny, Walter S.	Montréal	2	200	70
Perley, Sir Georbe H.	Ottawa)	144	14,400	6,120
Pettit, Mde Isabel M.	Montréal	80	8,000	3,400
Piddington, A. G.	Westmount	20	2,000	850
Piddington, Alfred	Montréal	70	7,000	2,975
Piddington, Alfred ,McDougall, Thos. et Mann, Wm. (exécuteurs)	Montréal	300	30,000	12,750
Piddington, Mde A. (Institute)	London, Ang.	70	7,000	2,975
Piddington, Samuel	Ottawa	100	10,000	4,250
Redpath, Mde Alice G. (fidéicommissaire)	Montréal	38	3,800	1,720
Reekie, Mlle Isabel G.	Montréal	94	9,400	3,995
Reekie, Mlle Jessie C.	Montréal	94	9,400	3,995
Reid, Geo. E.	Montréal	28	2,800	1,190
Reid, John R.	Ottawa	30	3,000	1,275
Renfrew, Mde G. C. P.	Kelowna, C.-B.	10	1,000	425
Richardson, James O.	Montréal	1	100	35
Riordon, Carl	Montréal	25	2,500	1,100
Ritchie, R. L. et Spry, W. J. (en fiducie	Montréal	400	40,000	20,000

SUN LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Roger, Hon. Geo. M.	Coburg	130	13,000	5,525
Rohr, Lewis	Montréal	1	100	35
Ross, Mde Alice E.	Québec	371	37,100	12,985
Ross, A. F. C.	Montréal	2	200	85
Ross, rév. D., D.D.	Kingston	32	3,200	1,600
Ross, Frank W.	Québec	371	37,100	18,550
Ross, Mlle Isabel	Kingston	16	1,600	560
Ross, J. G.	Montréal	28	2,800	1,190
Ross, Mde Lydia M. (succ.)	Kingston	5	500	250
Ross, Mlle Mary H.	Kingston	16	1,600	560
Ross, P. D., Ross, Jas. G. et Ross, Mlle C. M. (exécuteurs)	Montréal	34	3,400	1,445
Ross, W. G.	Montréal	212	21,200	9,010
Rowlands, Mde C. S.	Aberdeen, N.C.	34	3,400	1,44
Banque Royale du Canada	Montréal	400	40,000	14,000
Royal Trust Comapny	Montréal	92	9,200	3,910
Royal Trust Company (en fiducie)	Montréal	57	5,700	2,850
Rutherford, Chas. D.	Montréal	4	400	140
Ryan, Hugh A.	Toronto	74	7,400	3,085
Ryan, John (succ.)	Toronto	8	800	400
Salmon, Mde Margaret	Liverpool, Ang.	5	500	250
Simpson, James W.	Montréal	5	500	175
Smith, Mde I. H.	Chicago	28	2,800	1,190
Smith, Mde May Hope	Toronto	50	5,000	2,125
Snasdell, Mde Clara J.	Montréal	6	600	210
Snasdell, Jas. S.	Montréal	76	7,600	3,110
Springett, Mde Evelyn	Montréal	4	400	140
Stanton, J. C.	Montréal	10	1,000	350
Steele, Alexander	Westmount	4	400	170
Steele, R. W. et McQueston, J. A.	Montréal	400	40,000	16,25
Stephen, Mlle Flora V.	Montréal	1	100	35
Stevenson, Mlle Agnes S.	Montréal	34	3,400	1,445
Stevenson, Mlle J. E.	Montréal	34	3,400	1,445
Stewart, Mde Jeanie McF.	Montréal	62	6,200	2,635
Summer, Mde Jessie E. Dickson	Westmount	26	2,600	1,105
Sutherland, Mlle F. A.	Montréal	2	200	70
Tasker, Mlle M. H. J.	Mount Forest	264	26,400	11,220
Tasker, William (succ.)	Mount Forest	100	10,000	4,250
Taylor, E. Stuart	Montréal	2	200	70
Thicke, Mlle Ellen R.	Montréal	1	100	35
Thicke, Reginald O.	Montréal	2	200	70
Thompson, Mde Clarissa D.	Westmount	26	2,600	1,105
Tiffany, Geo. S., M.D.	Montréal	2	200	70
Troy, James C.	Montréal	632	63,200	23,860
Tory, John A.	Toronto	66	6,600	2,805
Turner, John H.	London, Ang.	42	4,200	1,785
Voss, Mde Maria A.	Lakeport, Cal.	47	4,700	1,960
Voss, Mde Maria A (en fiducie)	Lakeport, Cal.	14	1,400	595
Waddell, R. M.	Peterborough	116	11,600	4,930
Waldie, John (succ.)	Toronto	286	28,600	12,155
Warden, Alex., Ross, W. D., et Fergusson, Geo. T. (exécuteur)	Toronto	119	11,900	5,950
Warner, Mde L. C.	Montréal	64	6,400	2,720
Watson, Hugh	Montréal	10	1,000	425
Wells, Mde Vivian M.	Montréal	10	1,000	425
White, Harry B.	Brockville	5	500	175
White, W. Clare	Montréal	5	500	175
Wilkes, Alf. J., K.C.	Brantford	200	20,000	8,500
Wilkes, Mde Esther F.	Brantford	30	3,000	1,500
Wilson, Mlle Maud	Montréal	5	500	175
Wood, Arthur B.	Montréal	40	4,000	1,460
Workman, Thomas (en fiducie)	Ottawa	100	10,000	4,520
Wright, Mlle Marion S.	Montréal	24	2,400	960
		20,000	$ 2,000,000	$ 850,000

THE TRAVELLERS LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 28 février 1922)

Directeurs des actionnaires—J. N. Greenshields, Lorne C. Webster, Sir W. D. Reid, J. W. McConnel,—l'hon. N. Curry, Jas. W. Pyke, H. W. Beauclerk, S. W. Jacobs, C. G. Greenshields, C.E.

Directeurs des assurés—L'hon. A. K. MacLean, R. D. Bell, C. G. Pennock, J. F. Cairns, William Lyall, J. Ambrose O'Brien.

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1922)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Abbott, O. C.	Smith's Falls, Ont.	5	500	100
Allan, Jas. G.	Hamilton, Ont.	25	2,500	500
Beauclerk, H. W.	Montréal, P.Q.	25	2,500	500
Bell, succ. A. C.	New Glasgow, N.-E.	5	500	100
Bercovitch, P.	Montréal, P.Q.	1	100	20
Bienvenu, T. L.	"	100	10,000	2,000
Biggar, W. H.	"	10	1,000	200
Blackey, Mlle C. I.	Toronto, Ont.	1	100	20
Blackey, Mlle S. M.	"	1	100	20
Borden, Mde E. E.	Ottawa, Ont.	2	200	40
Boreham, E. E.	New-York, E.-U.A.	1	100	20
Brady, J.	Westmount, P.Q.	10	1,000	200
Bramley, Wm.	Montréal, P.Q.	10	1,000	200
Burgess, Dr H. C.	"	10	1,000	200
Burkett, P. W. A.	"	5	500	100
Butler, M. J.	"	4	400	80
Bywater, A. E.	Trenton, Ont.	1	100	20
Butler, W. W.	Montréal, P.Q.	60	6,000	1,200
Cairns, Mde E. B.	Saskatoon, Sask.	25	2,500	500
Calvin, H. A.	Garden Island, Ont.	5	500	100
Cameron, Mde E. S.	Toronto, Ont.	1	100	20
Campbell, A.	Edmonton, Alta.	1	100	20
Carsley, S., & Co.	Montréal, P.Q.	10	1,000	200
Chandler, W. D.	Westmount, P.Q.	20	2,000	400
Chase, W. H.	Wolfville, N.-E.	50	5,000	1,000
Chave, A. H.	Montréal, P.Q.	50	5,000	1,000
Chown, Geo. Y.	Kingston, Ont.	10	1,000	200
Clapp, C. R.	Woodstock, Ont.	1	100	20
Connolly, W. S.	Hamilton, Ont.	10	1,000	200
Connolly, W. S. (en fiducie)	"	3	300	60
Connolly, Mde W. S.	"	2	200	40
Conrod, T. F.	Regina, Sask.	1	100	20
Coombs, Mde A. M.	Montréal, P.Q.	2	200	40
Coombs, Mde A. M., et Borden, Mde E. E. conjointement	"	1	100	20
Cox, .H C.	Toronto, Ont.	1	100	20
Curry, l'hon. N.	Montréal, P.Q.	350	35,000	7,000
Campbell, C. H. (succ.)	Winnipeg, Man.	12	1,200	240
Cowan, J.	Oshawa, Ont.	25	2,500	500
Cowan, F. W.	"	100	10,000	2,000
Darling, D. J. M.	Montréal, P.Q.	75	7,500	1,500
Dawson, Geo. W.	Ottawa, Ont.	5	500	100
Deakin, C. E.	Montréal, P.Q.	50	5,000	1,000
Dunn, Mlle M. E.	Québec, Qué.	50	5,000	1,000
DeWolf, J. E.	Halifax, N.-E.	1	100	20
Earle, A. P.	Montréal, P.Q.	45	4,500	900
Eaton, Mde A. E.	Owen Sound, Ont.	1	100	20
Elliott, Dr J. E.	Toronto, Ont.	5	500	100
Engen, Fred.	Milwaukee, E.-U.A.	15	1,500	300
Elliott, R. K.	Halifax, N.-R.	5	500	100
Fairman, F. W.	Montréal, P.Q.	50	5,000	1,000
Fisher, l'hon. S.	Ottawa, Ont.	10	1,000	200
Fortune, O. E.	Trenton, Ont.	5	500	100
Gallagher, F. J.	Montréal, P.Q.	10	1,000	200
Gardner, B.	"	5	500	100
Garrow, Dr A. E.	"	20	2,000	400
Geraghty, Wm.	"	10	1,000	200
Gordon, Sir C. B.	"	100	10,000	2,000

THE TRAVELLERS LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Gordon, J. R.	Montréal	20	2,000	400
Graham, l'hon. Geo. P.	Brockville, Ont.	289	28,900	5,780
Graham, Mde N. D.	"	10	1,000	200
Gray, Dr W. A.	Smith's Falls, Ont.	10	1,000	200
Greensheilds, C. G.	Montréal, P.Q.	560	56,000	11,200
Greensheilds, J. N.	"	460	46,000	9,200
Gordon, D. A. (succ. de)	Wallaceburg, Ont.	100	10,000	500
Haney, M. J.	Toronto, Ont.	10	1,000	200
Harding, J. S.	St-Jean, N.-B.	10	1,000	200
Henderson, L. L.	Montréal, P.Q.	60	6,000	1,200
Hepburn, B. R.	Picton, Ont.	10	1,000	200
Hersey, Dr M. L.	Montréal, P.Q.	100	10,000	2,000
Hewton, John (succ. de)	Winnipeg, Man.	10	1,000	200
Hobrecker, A.	Halifax, N.-E.	25	2,500	500
Hogle, M. W.	Westmount, P.Q.	1	100	20
Horsey, E. E.	Kingston, Ont.	5	500	100
Holgate, B. A.	Edmonton, Alb.	10	1,000	.....
Irvine, H. W.	Halifax, N.-E.	1	100	20
Irving, John	Montréal, P.Q.	10	1,000	200
Jackson, W.	Kingston, Ont.	5	500	100
Jacobs, S. W.	Montréal, P.Q.	25	2,500	500
Jaffray, Robt. (succ. de)	Toronto, Ont.	1	100	20
Jaffray, W. G. (en fiducie)	"	1	100	20
Jaffray, W. G.	"	1	100	20
Johnstone, A.	Pembroke, Ont.	2	200	40
Kilborne, Dr R. K.	Kingston, Ont.	5	500	100
Larkin, P. C.	Toronto, Ont.	25	2,500	500
Leonard, Major R. W.	St-Catharines, Ont.	100	10,000	2,000
L'Espérance, l'hon. D. O.	Québec, P.Q.	50	5,000	1,000
Libingstone, C.	Kingston, Ont.	10	1,000	200
Lovitt, Dr I. M.	Yarmouth North, N.-E	100	10,000	2,000
Lyall, Mde M. H.	Montréal, P.Q.	250	25,000	5,000
McAllan, G. H.	"	10	1,000	200
McArthur, J. D.	Winnipeg, Man.	22	2,200	440
McConnell, J. W.	Montréal, P.Q.	195	19,500	3,900
McGibbon, D. Lorne	"	200	20,000	4,000
McKay, John	Kingston, Ont.	3	300	60
Mackay, Mde K.	Montréal, P.Q.	20	2,000	400
McKelvey, John	Kingston, Ont.	5	500	100
McPhillips, F.	Toronto, Ont.	5	500	100
MacKay, A. B.	Hamilton, Ont.	50	5,000	1,000
Mackenzie, Sir Wm.	Toronto, Ont.	100	10,000	2,000
Mahon, W. F.	St-Jean, N.-B.	5	500	100
Mills, C. W.	Annapolis Royal, N.-E.	10	1,000	200
Mills, G. G.	Toronto, Ont.	1	100	20
Mooney, F. M.	Montréal, P.Q.	2	200	40
Mooney, G. A.	"	2	200	40
Morris, A. E.	"	5	500	100
Murdoch, W. B.	Amherst, N.-E.	10	1,000	200
Nova Scotia Trust Co. (en fiducie)	Halifax, N.-E.	7	700	140
O'Brien, M. J., Limited	Ottawa, Ont.	25	2,500	500
O'Neill, Mde E. H.	Québec, P.Q.	5	500	100
Pennington, D. H.	"	25	2,500	500
Pense, E. J. B. (succ. de)	Kingston, Ont.	10	1,000	200
Pickels, F. B.	Annapolis Royal, N.-E.	1	100	20
Pickels, John C.	"	1	100	20
Porter, H. A.	Oshawa, Ont.	5	500	100
Pyke, Jas. W.	Montréal, P.Q.	25	2,500	500
Playfair, J.	Midland, Ont.	50	5,000	1,000
Pennock, Mde H. C.	Vancouver, C.-B.	10	1,000	.....
Phillips, W. R.	"	10	1,000	.....
Quebec Savings and Trust Co.	Montréal, P.Q.	2,649	264,900	12,980
Randall, T. J.	Toronto, Ont.	1	100	20
Rathbun, E. W.	Deseronto, Ont.	10	1,000	200
Raymond, L. C.	Welland, Ont.	3	300	60
Reid, Sir W. D.	St-Johns, Terre-Neuve.	25	2,500	500
Rhodes, l'hon. E. N.	Amherst, N.-E.	50	5,000	1,000

THE TRAVELLERS LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Richardson, l'hon. H. W. (succ. de)	Kingston, Ont.	100	10,000	2,000
Riordon, S.	Annapolis Royal, N.-E.	15	1,500	300
Robinson, J. W.	Napanee, Ont.	1	100	20
Ross, John T.	Québec, P.Q.	20	2,000	400
Ross, W. D.	Toronto, Ont.	10	1,000	200
Russell, H. Y.	Montréal, P.Q.	5	500	100
Ryan, Mde M.	Kingston, Ont.	20	2,000	400
Ritchie, F. I.	Trois-Rivières, P.Q.	25	2,500	500
Saywer, E.	Montréal, P.Q.	5	500	100
Scarfe, A. P.	Dartmouth, N.-E.	20	2,000	400
Smellie, J. F.	Ottawa, Ont.	1	100	20
Smith, A. T.	Toronto, Ont.	1	100	20
Smith, Mde E. S.	Kingston, Ont.	20	2,000	400
Smith, G. E.	"	1	100	20
Smith, W. H. L.	"	2	200	40
Spencer, A.	London, Angl.	10	1,000	200
Spinney, E. K.	Yarmouth, N.-E.	5	500	100
Strasser, Mde E. K.	Toronto, Ont.	20	2,000	400
Tannahill, R.	Belleville, Ont.	100	10,000	2,000
Torrance, J. F. (succ. de.)	Westmount, P.Q.	50	5,000	1,000
Webster, L. C.	Montréal, P.Q.	231	23,100	5,620
White, l'hon. Peter	Pembroke, Ont.	2	200	40
White, W. R.	"	10	1,000	200
Willans, E.	Toronto, Ont.	1	100	20
Williams, W. H.	Pembroke, Ont.	1	100	20
Wurtele, E. F.	Montréal, P.Q.	10	1,000	200
Williamson, A. T.	Seattle, Wash.	10	1,000	200
Whyte, succ. sir Wm.	Winnipeg, Man.	50	5,000	1,000
		7,997	$ 799,700	$ 177,840

THE WESTERN LIFE ASSURANCE COMPANY

LISTE DES DIRECTEURS—(Au 18 février 1922)

Directeurs des actionnaires—Jas. M. Carruthers, Wm. Bourke, Adam Reid, R. H. Hamlin, T. J. Reid, M.D., C. W. Prowd, M.D.
Directeurs des assurés—W. E. Milner, Chas. B. Rosenblat

LISTE DES ACTIONNAIRES—(Au 31 décembre 1921)

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ cts.
Adam, J. S.	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Adams, J. H.	"	10	1,000	200 00
Allen, W. J.	Tod Inlet, C.-B.	10	1,000	200 00
Ambry, W. J.	Swift Current, Sask.	5	500	100 00
Anderson, A. M.	Bindloss, Alb.	5	500	60 00
Anderson, D. K.	Moose Jaw, Sask.	10	1,000	200 00
Anderson, O. J.	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
Annis, D. B.	Central Butte, Sask.	5	500	100 00
Ardell, mde J. I.	Alsask, Sask.	5	500	100 00
Ardell, J. N.	"	5	500	100 00
Armstrong, W. N.	Govan, Sask.	10	1,000	200 00
Arnott, S.	Cymric, Sask.	10	1,000	200 00
Ashley, A. W.	Mantario, Sask.	10	1,000	200 00
Auld, W. C.	Youngstown, Alb.	10	1,000	200 00
Austin, A. E.	Vancouver, C.-B.	5	500	100 00
Averill, I. B.	Smoky Lake, Alb.	5	500	100 00
Backman, W. E.	Vanguard, Sask.	5	500	100 00
Bailey, S. J.	Wiseton, Sask.	10	1,000	200 00
Bailie, R.	Bridgefort, Wis.	10	1,000	200 00
Bannister, F. N.	Travers, Alb.	10	1,000	200 00
Barnes, John	Bindloss, Alb.	10	1,000	200 00
Barrows, S. G.	Warner, Alb.	10	1,000	200 00
Bartsch, C.	Gleichen, Alb.	10	1,000	200 00
Barwell, George	N. Tonawanda, N.-Y.	5	500	100 00
Bedford, mlle F. R.	Vancouver, C.-B.	10	1,000	200 00
Beers, E.	Burdett, Alb.	10	1,000	200 00
Bell, Henry	Weyburn, Sask.	5	500	100 00
Bellhouse, E.	Vancouver, C.-B.	10	1,000	200 00
Bellinger, Ralph	Prelate, Sask.	15	1,500	300 00
Bird, mlle Ada B.	Moose Jaw, Sask.	3	300	60 00
Bird, mlle Edna M.	"	3	300	60 00
Bird, J. D.	"	10	1,000	200 00
Blatter, C.	Warner, Alb.	10	1,000	200 00
Blott, W. H.	Estuary, Sask.	10	1,000	200 00
Bond, A. L.	Oak River, Man.	10	1,000	200 00
Bond, F. R.	Govan, Sask.	5	500	100 00
Boocock, William	Crow's Nest, C.-B.	5	500	100 00
Booth, succ. de R. D.	Winnipeg, Man.	5	500	100 00
Both, F.	Saskatoon, Sask.	12	1,200	240 00
Both, Simon	New-York, N.-Y.	13	1,300	260 00
Bourke, William	Brandon, Man.	5	500	100 00
Bowditch, T. H.	Success, Sask.	10	1,000	200 00
Bowers, John A.	Lomond, Alb.	5	500	100 00
Boyce, G. P.	Admiral, Sask.	5	500	100 00
Boyd, Fred	Winnipeg, Man.	2	200	40 00
Boyd, mde M. W.	Vancouver, C.-B.	25	2,500	500 00
Bracewell, C.-B.	Penticton, C.-B.	10	1,000	200 00
Braine, A. A.	Stowlea, Sask.	10	1,000	100 00
Bruille, A. A.	St-Boniface, Man.	10	1,000	200 00
Bricker, Aaron	Aldersyde, Alb.	10	1,000	200 00
Broadhurst, John A.	Crow's Nest, C.-B.	10	1,000	200 00
Brockest, mde F. A.	Winnipeg, Man.	5	500	100 00
Bromley, Jas. R.	Kamloops, C.-B.	5	500	100 00
Broten, Christ.	Viscount, Sask.	5	500	100 00
Brown, Dr A. O.	Vulcan, Alb.	5	500	100 00
Brown, J. A.	Woodrow, Sask.	20	2,000	400 00
Brown, mde L.	Bindloss, Alb.	10	1,000	200 00
Brown, T. P. R.	"	10	1,000	200 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ cts.
Bryan, G. F.	Winnipeg, Man.	2	200	40 00
Buchan, A. S.	Travers, Alb.	10	1,000	150 00
Bundy, Thos. W.	Erickson, C.-B.	10	1,000	200 00
Burgess, Charles	Waldo, C.-B.	5	500	100 00
Burgess, R. W.	Cabri, Sask.	10	1,000	200 00
Caldwell, C.-B.	Oregon City, Ore.	10	1,000	200 00
Caldwell, M.	Warner, Alb.	20	2,000	400 00
Callbeck, Dr A. D.	New-York, N.-Y.	5	500	100 00
Cameron, Donald	Granum, Alb.	5	500	100 00
Campbell, Bert R.	Burdett, Alb.	10	1,000	200 00
Campbell, C. E. G.	Minneapolis, Minn.	5	500	100 00
Campbell, mde Cora A.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Campbell, Brothers	Eyremore, Alb.	10	1,000	200 00
Campbell, John E.	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
Campbell, Roy E.	Burdett, Alb.	10	1,000	200 00
Campbell, Stewart	Eskbank, Sask.	20	2,000	400 00
Campbell, W. L.	Viking, Alb.	20	2,000	400 00
Campbell, W. W.	Burdett, Alb.	10	1,000	200 00
Cann, Alfred	Sidney, Man.	5	500	100 00
Carlson, John	Hawarden, Sask.	10	1,000	200 00
Carnahan, Herbert	Laflèche, Sask.	5	500	100 00
Carnal, Wm. R.	Edmonton, Alb.	10	1,000	200 00
Carruthers, Geo. W.	Munson, Alb.	10	1,000	200 00
Carruthers, James M.	Winnipeg, Man.	25	2,500	500 00
Carter, James E.	Trail, C.-B.	20	2,000	400 00
Carter, Dr L. J.	Brandon, Man.	5	500	100 00
Case, G. F.	Shabaqua, Ont.	5	500	100 00
Casey, G. R.	Dunblane, Sask.	5	500	100 00
Catton, B.	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
Cave, H. J.	Beaverton, Ont.	5	500	100 00
Cave, J. J.	"	5	500	100 00
Chapman, William	Central Butte, Sask.	25	2,500	500 00
Clancy, Dr J. P. I.	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Clare, mde Nellie	Winnipeg, Man.	5	500	100 00
Clark, W. G.	Dinsmore, Sask.	10	1,000	200 00
Clegg, mde Mary	Norwood, Man.	5	500	100 00
Clemens, A. E.	Sedgewich, Alb.	25	2,500	500 00
Clifford, Geo. D.	Vulcan, Alb.	20	2,000	400 00
Coan, Louis	Crow's Nest, C.-B.	10	1,000	200 00
Cline, A. H.	Zelma, Sask.	5	500	100 00
Coghlin, Dr W. A.	Trail, C.-B.	10	1,000	200 00
Collicutt, C. W.	Zelma, Sask.	5	500	100 00
Colling, Emma M.	Moose Jaw, Sask.	2	200	40 00
Colling, John W.	"	2	200	40 00
Colling, Thos. J.	Blytheville, Ark.	3	300	60 00
Collins, Thomas	Vancouver, C.-B.	5	500	100 00
Cooney, E. H.	Elbow, Sask.	5	500	100 00
Cooper, A. H.	Winnipeg, Man.	5	500	100 00
Cooper, mde E. W.	Tugaske, Sask.	10	1,000	200 00
Cooper, P. E.	"	10	1,000	200 00
Corbould, C. D.	Winnipeg, Man.	20	2,000	400 00
Cornish, Verrant	Eyebrow, Sask.	5	500	100 00
Coupland, mde Ada	St-Mary's, Ont.	3	300	60 00
Cowie, James	Nanaimo, C.-B.	5	500	100 00
Craig, Dr W. H.	Camrose, Alb.	10	1,000	200 00
Crawford, A. J.	Vancouver, C.-B.	10	1,000	200 00
Crease, Lindley	Victoria, C.-B.	5	500	100 00
Cressman, Millo	Stavely, Alb.	10	1,000	200 00
Culler, Wm. E.	Warner, Alb.	20	2,000	400 00
Cyr, Dolphin	Pincher Creek, Alb.	5	500	100 00
Dale, John	West Summerland, C.-B	10	1,000	200 00
Daloise, Domenico	Trail, C.-B.	10	1,000	200 00
Dangerfield, H. A.	Winnipeg, Man.	15	1,500	300 00
Davidson, W. H.	Moose Jaw, Sask.	5	500	100 00
Davies, L. R.	Prelate, Sask.	20	2,000	400 00
Davis, David R.	Vancouver, C.-B.	30	3,000	600 00
Dawes, Albert A.	Blackie, Alb.	20	2,000	400 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Dawson, G. J.	Armada, Alta.	10	1,000	200 00
Dewey, C. H.	Young, Sask.	15	1,500	300 00
Dewey, Jos. A.	"	20	2,000	400 00
Dickinson, C.	Winter, Sask.	20	3,000	600 00
Diebel, Henry K.	Hatton, Sask.	5	500	100 00
Dingman, Mme Nellie	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Dixon, Henry	Victoria, C.-B.	20	2,000	400 00
Dodd, Wm. H.	Woodrow, Sask.	5	500	100 00
Doirin, Dr Jerome	Vonda, Sask.	5	500	100 00
Donohue, E. J.	Britannia Beach, C.-B.	5	500	100 00
Doolittle, Jasper	Chicago, Ill.	10	1,000	200 00
Dreany, Henry A.	Sedgewick, Alta.	5	500	100 00
Duff, George R.	Zelma, Sask.	10	1,000	200 00
Duffield, Edward I.	Spring Ridge, Alta.	10	1,000	200 00
Duffield, Elgin H.	Govan, Sask.	5	500	100 00
Duncan, L. B.	New Dayton, Alta.	10	1,000	100 00
Duncan, Wm. A.	Broderick, Sask.	20	2,000	400 00
Dwyer, O. K.	Vancouver, C.-B.	10	1,000	200 00
Dyer, John H.	St. Paul, Minn.	5	500	100 00
Easson, W. H.	Zelma, Sask.	10	1,000	200 00
Eckhardt, E. H.	High River, Alta.	10	1,000	200 00
Edwards, J. H.	Govan, Sask.	5	500	100 00
Eliason, Emil J.	Glenside, Sask.	60	6,000	1,200 00
Elliot, John B.	Ladner, C.-B.	10	1,000	200 00
Elliott, R. T.	Wiseton, Sask.	10	1,000	200 00
Elliott, Wm. G.	Grand Forks, C.-B.	5	500	100 00
Elliott, Wm. M.	Tugaske, Sask.	5	500	100 00
Ellis, Mme Myrtle A.	Wilkie, Sask.	5	500	100 00
Elves, Herbert E.	Lomond, Alta.	5	500	100 00
Elves, Mme Mabel W.	Vulcan, Alta.	10	1,000	200 00
Etter, O. L.	Imperial, Sask.	15	1,500	300 00
Evans, R. W.	Prelate, Sask.	15	1,000	300 00
Ewen, Wm. B.	Govan, Sask.	20	2,000	200 00
Eyres, W. T. P.	Nightingale, Alta.	5	500	100 00
Farley, James	Moose Jaw, Sask.	10	1,000	200 00
Farley, W. S.	Glenside, Sask.	15	1,500	300 00
Farquharson, Dr G. H.	Gleichen, Alta.	10	1,000	200 00
Farrell, Dr S. J.	Holden, Alb.	10	1,000	200 00
Fee, W. J. M.	Punnichy, Sask.	15	1,000	300 00
Fillmore, F. S.	Saskatoon, Sask.	25	2,500	500 00
Findlay, Joseph	Provost, Alta.	10	1,000	200 00
Finklestein, Moses	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Fisher, William	Okotoks, Alta.	10	1,000	200 00
Fletcher, Benjamin	Vancouver	50	5,000	1,000 00
Flower, Richard	Cranbrook, C.-B.	30	2,000	400 00
Ford, Dr Henry B.	Tompkins, Sask.	20	2,000	400 00
Foster, George E.	Unity, Sask.	5	500	100 00
Fournier, Joseph H.	Vonda, Sask.	5	500	100 00
Fraedrich, Fred W.	Warner, Alta.	10	1,000	200 00
Fraser, Mme Maude E.	Kerrobert, Sask.	10	1,000	200 00
Gainer, Edward	Sceptre, Sask.	20	2,000	
Galbraith, Stewart	Armada, Alta.	5	500	100 00
Gallinger, Alvin N.	Eyebrow, Sask.	10	1,000	200 00
Gemmill, Frank	Tugaske, Sask.	20	2,000	400 00
Gerlinger, George A.	Burdett, Alta.	5	500	100 00
Gessell & Son, John L.	Hanley, Sask.	10	1,000	155 46
Gibson, Mme F. A.	Winnipeg, Man.	3	300	60 00
Gifford, James	Glenside, Sask.	10	1,000	200 00
Gifford, William	Glenside, Sask.	20	2,000	400 00
Gifford, Mme W. E.	Glenside, Sask.	10	1,000	200 00
Gilbert, H. F.	Harris, Sask.	5	500	100 00
Gillespie, James	Lethbridge, Alta.	10	1,000	200 00
Gillespie, Dr Jas. A.	Vancouver, C.-B.	5	500	100 00
Gillies, Dr Geo. E.	Vancouver, C.-B.	50	5,000	400 00
Gilroy, John A.	Govan, Szsk.	10	1,000	200 00
Goddard, Ernest	Hammond, C.-B.	10	1,000	200 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$
Godfrey, Percy	Semans, Sask	15	1,500	300 00
Graham, Alex	Govan, Sask	5	500	100 00
Graham, Dr Dawson	Drumheller, Alta	20	2,000	400 00
Graham, James E	Vonda, Sask	10	1,000	200 00
Graham, S. S	Warner, Alta	5	500	100 00
Graham, Wm. A	Simpson, Sask	5	500	100 00
Grant, James R	Wiseton, Sask	5	500	100 00
Green, John A	Blackie, Alta	10	1,000	200 00
Greenshields, John D	Semans, Sask	20	2,000	400 00
Greentree, Wm. J	Govan, Sask	5	500	100 00
Grieve, Mme Ellen	Allenby, C.-B	5	500	100 00
Groner, S. J	Lougheed, Alta	5	500	100 00
Gryde, S. K	Leader, Sask	20	2,000	400 00
Halifax Brothers	Vonda, Sask	10	1,000	200 00
Hall, Richard	Norwood, Man	15	1,500	300 00
Hamilton, Hugh E	Unity, Sask	10	1,000	200 00
Hamilton, William	Semans, Sask	10	1,000	200 00
Hamlin, R. H	Winnipeg, Man	25	1,000	500 00
Hansen, Elmer A	Pincher Creek, Alta	10	1,000	100 00
Hanson, Ernest C	Pincher Creek, Alta	10	1,000	100 00
Hartell, William	Tugaske, Sask	10	1,000	200 00
Harrington, William	Glenside, Sask	10	1,000	200 00
Harris, Geo. M	Prelate, Sask	10	1,000	200 00
Hart, James E	Vancouver, C.-B	3	300	60 00
Haydon, Chas. W	Cabri, Sask	10	1,000	200 00
Haydon, G. W	Cabri, Sask	10	1,000	200 00
Haymes, Mde L. I	Consort, Alta	2	200	40 00
Heather, Geo. W	Majorville, Alta	5	500	100 00
Heatley, James B	Minneapolis, Minn	5	500	100 00
Heddesheimer, William L	Hamiota, Man	5	500	100 00
Heidmiller, Frank	Stavely, Alta	10	1,000	200 00
Hendrickson, O. H	Camrose, Alta	1	100	20 00
Henry, Wm J	Vancouver, C.-B	10	1,000	200 00
Henry, Mme I. R	Hanley, Sask	5	500	100 00
Henry, Wm. J	Hanley, Sask	5	500	100 00
Hewitt, M. J	Chinook, Alta	5	500	100 00
Hicks, A. Z	Okotoks, Alta	10	1,000	200 00
Hillborn, J. L	Victoria, C.-B	10	1,000	200 00
Hill, John	Pennant, Sask	10	1,000	200 00
Hipps, Mme C. J	Dumont, N. J	5	500	100 00
Hoel, M. J	Burdett, Alta	10	1,000	200 00
Hohmann, Henry	Grand Island, Neb	10	1,000	200 00
Hokanson, A. E	Dundurn, Sask	15	1,500	300 00
Holbrook, Victor H	Viking, Alta	10	1,000	200 00
Holden, Mme Agnes	Brant, Alta	10	1,000	200 00
Holden, Ben	Brant, Alta	10	1,000	200 00
Holroyd, Geo. W	Warner, Alta	10	1,000	200 00
Hooker, Geo. W	Laflèche, Sask	10	1,000	200 00
Hougen, Louis O	Sceptre, Sask	10	1,000	200 00
Hoyes, Chas	Eyebrow, Sask	20	1,000	200 00
Huistel, Mlle Louise	Warner, Alta	10	2,000	400 00
Huistel, Rupert	Warner, Alta	45	4,500	900 00
Humphry, Stewart	Unity, Sask	10	1,000	200 00
Hunt, John D	Edmonton, Alta	100	10,000	2,000 00
Hunter, Robert	Hawarden, Sask	10	1,000	200 00
Hurum, Mlle Grace	Matsqui, C.-B	5	500	100 00
Hurum, Mlle Stella	Matsqui, C.-B	5	500	100 00
Inverarity, Thomas	Twin Hill, Sask	10	1,000	200 00
Jackson. E. E	Edgerton, Alta	5	500	100 00
James, E. A	Londres, Ang	5	500	100 00
James, E. A	Semans, Sask	10	1,000	200 00
Jardine, W. T	Tugaske, Sask	20	2,000	400 00
Jarvis, C. W	Hanley, Sask	10	1,000	200 00
Jasper, John	Vancouver, C.-B	10	1,000	200 00
Johnson, J. F	Burdett, Alta	10	1,000	200 00
Johnston, J. F	Bladworth, Sask	20	2,000	400 00
Kean, J	Guelph, Ont	10	1,000	200 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Keirl, W. H.	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Kelley, J. A.	Brant, Alb.	10	1,000	200 00
Kelly, J. G.	Edmonton, Alb.	20	2,000	400 00
Kelly, Thos.	Winnipeg, Man.	50	5,000	1,000 00
Kemball, A. J.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Kempthorne, S. T.	Saskatoon, Sask.	20	2,000	400 00
Kennedy, A. H.	Winnipeg, Man.	2	200	40 00
Kennedy, D. J.	Unity, Sask.	10	1,000	200 00
Kerr, J. G.	Chatham, Ont.	15	2,500	500 00
Katcheson, G. M.	Govan, Sask.	10	1,000	200 00
Kidd, W. E.	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
Kieper, J. H.	Tugaske, Sask.	10	1,000	200 00
King, H. R.	Vancouver, C.-B.	3	300	60 00
Kinsman, J. H.	Dunblane, Sask.	10	1,000	200 00
Kinsman, W. R.	Dunblene, Sask.	10	1,000	200 00
Kirk, Dr S. J.	Oak River, Man.	5	500	100 00
Kitchen, Dr W. C.	Aneroid, Sask.	10	1,000	200 00
Knoggs, Thomas	Aneroid, Sask.	5	500	100 00
Koester, C. G.	Enchant, Alb.	15	1,500	300 00
Krasicki, E.	Sydney, N.-E.	3	300	60 00
LaBerge, Albert	Elrose, Sask.	10	1,000	200 00
Lane, I. R.	Kenaston, Sask.	5	500	100 00
Lang, John A.	Simpson, Sask.	10	1,000	200 00
Lattornell, S. C.	Vegreville, Alb.	10	1,000	200 00
Lawrence, Geo. D.	Hanley, Sask.	30	3,000	600 00
Larson, P. W.	Kenaston, Sask.	30	3,000	600 00
Ledgerwood, N. E.	Bashaw, Alb.	10	1,000	200 00
Lee, W. J.	Eyremore, Alb.	10	1,000	200 00
Lees, W. R.	Pincher Creek, Alb.	5	500	100 00
Lehane, Wm.	Regina, Sask.	5	500	100 00
Lengyel, John	Stavely, Alta.	10	1,000	200 00
Lensegraf, H. T.	Chinook, Alb.	10	1,000	200 00
Le Riche, E. D.	Fort-Saskatchewan, Alb.	10	1,000	200 00
Leslie, John (succ.)	Winnipeg, Man.	50	5,000	1,000 00
Lewis, O. E.	Jaffray, C.-B.	5	500	100 00
Lewis, S. G.	Edmonton, Alb.	10	1,000	200 00
Lewis, Thos.	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Liboiron, A.	Ponteix, Sask.	20	2,000	400 00
Lindsay, R.	Strome, Alb.	10	1,000	200 00
Lines, R. W. (succ.)	Edmonton, Alb.	5	500	100 00
Linn, H. A.	Marshalltown, Iowa	25	2,500	500 00
Lloyd, T. C.	Unity, Sask.	15	1,500	300 00
Lockwood, W. S. (succ.)	Lashburn, Sask.	10	1,000	200 00
Logie, W. H.	Vanguard, Sask.	5	500	100 00
Loree, D. L.	Nanton, Alb.	10	1,000	200 00
Lougheed, M. A.	Outlook, Sask.	10	1,000	200 00
Lougheed, T. H.	Glenside, Sask.	5	500	100 00
Lovatt, R. L.	Bladworth, Sask.	5	500	100 00
Lyon, Dr E. J.	Prince George, C.-B.	50	5,000	1,000 00
McAllister, J. M.	Eyebrow, Sask.	10	1,000	200 00
McAughley, John	Saskatoon, Sask.	5	500	100 00
McCabe, S. W.	Sirdar, C.-B.	10	1,000	200 00
McCann, O. J.	Dubuque, Iowa	25	2,500	500 00
McCartney, Hugh	Tugaske, Sask.	20	2,000	400 00
McClain, Wm. J.	Alsask, Sask.	10	1,000	200 00
McCready, C. A.	Winnipeg, Man.	15	1,500	300 00
McDonald, D. A.	Kamsack, Sask.	5	500	100 00
McDonald, D. A.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
McDonald, Dr H. A.	Bellevue, Alb.	5	500	100 00
MacDonald, John	Tugaske, Sask.	5	500	100 00
MacDonald, J. A.	Newgate, C.-B.	5	500	100 00
McDonald, J. H.	Riverhurst, Sask.	10	1,000	200 00
MacDonald, Mme M. F.	Newgate, C.-B.	5	500	100 00
McDonald, R. L.	Aneroid, Sask.	10	1,000	200 00
MacDonald, Wm.	Tugaske, Sask.	10	1,000	200 00
Macdonald, Wm. R.	Govan, Sask.	5	500	100 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Macdonnell, D. G. (succ.)	Vancouver, C.-B.	25	2,500	500 00
McDougall, D. R.	Central Butte, Sask.	5	500	100 00
MacFarlane, J. P.	Harris, Minn.	10	1,000	200 00
MacFarlane, R. R.	Regina, Sask.	10	1,000	200 00
McGregor, Dr A. M.	Edgerton, Alb.	10	1,000	170 00
McGregor, David	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
McGuire, J. F.	Seattle, Wash.	5	500	100 00
McIntyre, Peter	Lawndale, Alb.	5	500	100 00
McKee, P. D.	Fernie, C.-B.	10	1,000	200 00
McKay, D. H.	Chilliwack, C.-B.	5	500	100 00
McKellar, D. M.	Vonda, Sask.	10	1,000	200 00
McKenna, C. W.	Stony Plain, Alb.	10	1,000	200 00
McKinnon, Donald	Cupar, Sask.	10	1,000	200 00
MacLachlan, J. D.	Eastbank, Sask.	10	1,000	200 00
MacLachlan, W. P.	Eskbank, Sask.	20	2,000	400 00
McLaine, G. A.	Penticton, C.-B.	10	1,000	200 00
McLellan, P. F.	Kamloops, C.-B.	5	500	100 00
McLeod, S. A.	Dunblane, Sask.	10	1,000	200 00
McMahon, James	Vancouver, C.-B.	10	1,000	200 00
McMurchy, J. J.	Glenside, Sask.	10	1,000	200 00
MacNeill, O. B.	Success, Sask.	5	500	100 00
MacNevin, Wm. E.	Grassy Lake, Alb.	10	1,000	200 00
McPherson, D. H.	Glenside, Sask.	10	1,000	200 00
McRæ, D. F.	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
McTavish, Dr W. J.	Winnipeg, Man.	25	2,500	500 00
Malcolm, St. C.	Govan, Sask.	10	1,000	40 00
Mangin, Mde A. L.	Warner, Alb.	10	1,000	200 00
Margolese, Dr Oscar	Winnipeg, Man.	25	2,500	500 00
Marleau, A., jr	Vonda, Sask.	5	500	100 00
Martin, A. E.	Neepawa, Man.	10	1,000	200 00
Martin, C. H.	Wilkie, Sask.	10	1,000	200 00
Martin, l'hon. Archer	Victoria, C.-B.	200	20,000	4,000 00
Mavity, Alex.	Ioco, C.-B.	10	1,000	200 00
May, A. E.	Edmonton, Alb.	55	5,500	1,100 00
Maybee, Mde M. S.	Moose Jaw, Sask.	10	1,000	200 00
Meehan, J.	Cupar, Sask.	10	1,000	200 00
Meisser, J. L. (succ.)	Warner, Alb.	20	2,000	400 00
Merriman, H. S.	Punnichy, Sask.	5	500	100 00
Meyer, B. I.	Colonsay, Sask.	5	500	100 00
Mickleburgh, Percy	Calgary, Alb.	5	500	100 00
Millar, A. I.	Sedgewick, Alb.	5	500	100 00
Miller, E. H.	Pennant, Sask.	5	500	100 00
Miller, Wm. N.	Riverhurst, Sask.	25	2,500	500 00
Milligan, Wm. J.	Scarf, C.-B.	10	1,000	200 00
Milloy, Dr A.	Vancouver, C.-B.	30	3,000	600 00
Mills, G. F.	Melville, Sask.	5	500	100 00
Milne, George	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Moffat, Wm. J.	White Rock, C.-B.	5	500	100 00
Moog, F. G.	Simpson, Sask.	7	700	140 00
Moore, Wm. J.	Tugaske, Sask.	10	1,000	200 00
Morrison, H. C.	Cowley, Alb.	5	500	100 00
Morrison, M. H. A.	Dundurn, Sask.	15	1,500	300 00
Morse, Dr D. G.	Port-Haney, C.-B.	5	500	100 00
Mosher, J. C.	Port-Haney, C.-B.	5	500	100 00
Muckenhirn, W. H.	Stavely, Alb.	20	2,000	400 00
Milner, Mde C. H. A. C.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Mueller, M. M.	Warner, Alb.	10	1,000	200 00
Munn, H. C.	Red Deer, Alb.	1	100	20 00
Murchison, Bessie	Conquest, Sask.	10	1,000	200 00
Murphy, Joseph	Canmore, Alb.	10	1,000	200 00
Myers, Joseph	Kirkealdy, Alb.	10	1,000	200 00
Neely, J. A.	Killam, Alb.	15	1,500	300 00
Neil, James	Burdett, Alb.	20	2,000	400 00
Nelson, Dr C. H.	Calgary, Alb.	5	500	100 00
Nelson, Wm. J.	Chater, Man.	5	500	100 00
Newell, Ezra	New-Westminster, C.-B.	20	2,000	400 00
Newkirk, Wm. H.	Cupar, Sask.	10	1,000	200 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Ney, W. R. J.	Camrose, Alb.	10	1,000	200 00
Nichols, M. W.	Winnipeg, Man.	20	2,000	400 00
Nordbye, Dr F. A.	Camrose, Alb.	10	1,000	200 00
Nordlund, A. J.	Stavely, Alb.	20	2,000	400 00
Norris, J. W.	Chilliwack, C.-B.	10	1,000	200 00
Norton, Paul	Gleichen, Alb.	20	2,000	400 00
Novaria, S. J.	Bellevue, Alb.	5	500	100 00
O'Donnell, D. J.	Unity, Sask.	5	500	100 00
O'Donnell, J. C.	Norwood, Man.	10	1,000	200 00
Oliver, D. A.	Drumheller, Alb.	5	500	100 00
Olsmtead, J. J.	Saskatoon, Sask.	5	500	100 00
Opel, L. W.	High River, Alb.	50	5,000	1,000 00
Packard, W. B.	Kenaston, Sask.	10	1,000	200 00
Palmer, E. H.	Bladworth, Sask.	10	1,000	200 00
Palmer, Mde F. M.	Elfros, Sask.	10	1,000	200 00
Palmer, .H T.	Montréal, Qué.	5	500	100 00
Park, John	Ioco, C.-B.	15	1,500	300 00
Parrish, A. S.	Woodrow, Sask.	10	1,000	200 00
Parry, A. L. W.	Calgary, Alb.	20	2,000	400 00
Parsons, R. D.	Champion, Alb.	5	500	100 00
Paterson, Mde M. M.	Luseland, Sask.	20	2,000	400 00
Patton, John	Provost, Alb.	10	1,000	200 00
Peacock, G. W.	Hawarden, Sask.	15	1,500	300 00
Peru, A. L.	Blaine, Wash.	5	500	100 00
Peters, Henry	Dundurn, Sask.	10	1,000	200 00
Pettman, C. E.	Hawarden, Sask.	10	1,000	200 00
Pickett, H. D.	Moose Jaw, Sask.	10	1,000	200 00
Pinder, Mde Ruth	Bladworth, Sask.	10	1,000	200 00
Pook, R. H.	Wilkie, Sask.	5	500	100 00
Postlethwaite, G. H.	Unity, Sask.	5	500	100 00
Prowd, Dr C. W.	Vancouver, C.-B.	100	10,000	2,000 00
Pratt, H. C.	Portland, Ore.	10	1,000	.....
Prowd, E. B.	Nelson, C.-B.	10	1,000	200 00
Quine, W. F.	Manna, Sask.	5	500	100 00
Quinn, Robert	Cranbrook, C.-B.	10	1,000	200 00
Rattray, J. W.	Killam, Alb.	10	1,000	200 00
Raymond, J. A.	Aneroid, Sask.	10	1,000	200 00
Reid, Adam	Winnipeg, Man.	30	3,000	600 00
Reid, D. A.	Cymric, Sask.	10	1,000	200 00
Reid, John	Winnipeg, Man.	3	300	60 00
Reid, Mde M. E.	"	3	300	60 00
Reid, Dr T. J.	Minneapolis, Minn.	50	5,000	1,000 00
Reith, T. F.	Winnipeg, Man.	5	500	100 00
Reynolds, W. J.	Ioco, C.-B.	15	1,500	300 00
Richards, E. O.	Banff, Alb.	20	2,000	400 00
Richards, Mde M. M.	Canmore, Alb.	10	1,000	200 00
Riley, J. M.	Minneapolis, Minn.	1	100	10 00
Roberts, Joseph	Blaine Lake, Sask.	5	500	100 00
Robertson, J. H.	Prince Albert, Sask.	5	500	100 00
Rogers, C. A.	Edgerton, Alb.	5	500	100 00
Rogers, J. S.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Rogers, T.	Nanaimo, C.-B.	5	500	100 00
Rorke, Dr R. F.	Winnipeg, Man.	50	5,000	1,000 00
Rosenblat, Nathan	"	10	1,000	200 00
Rosenblat, Mde S. C.	"	10	1,000	200 00
Ross, Geo.	Elko, C.-B.	5	500	100 00
Ross, J. H.	Verwood, Sask.	20	2,000	400 00
Ross, W. G.	Fort-Saskatchewan, Alb.	5	500	100 00
Rounds, R. M.	Estuary, Sask.	20	2,000	400 00
Rourke, J. H.	Elfros, Sask.	10	1,000	200 00
Rule, Ray	Daysland, Alb.	5	500	100 00
Sadleir, J. L.	Trochu, Alb.	10	1,000	200 00
Saunders, C. O.	Okotoks, Alb.	10	1,000	200 00
Saunders, E. E.	Kathryn, Alb.	15	1,500	300 00
Schefter, A. F.	Calgary, Alb.	20	2,000	400 00
Schmidt, J. A.	Tugaske, Sask.	10	1,000	200 00

THE WESTERN LIFE—*Suite*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Suite*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Seaman, Mde E. M.	Tugaske, Sask.	10	1,000	200 00
Seaman, R. E.	"	10	1,000	200 00
Shouse, L. O.	Lougheed, Alb.	5	500	100 00
Schull, H. J.	Moose Jaw, Sask.	10	1,000	200 00
Schwager, P. G.	Dundurn, Sask.	30	3,000	600 00
Scott, Wm.	New Dayton, Alb.	10	1,000	100 00
Scully, J. G.	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Secrest, W. P.	Fairview, C.-B.	10	1,000	200 00
Serra, James	Banff, Alb.	5	500	100 00
Shaefer, N. W.	Eskbank, Sask.	10	1,000	200 00
Shannon, D. G.	Sibbard, Alb.	10	1,000	200 00
Sheldon, F. W.	Yoho, C.-B.	10	1,000	200 00
Shepherd, Henry	Mirror, Alb.	5	500	100 00
Shetler, A. P.	Semans, Sask.	10	1,000	200 00
Shirkie, T. A.	Battrum, Sask.	20	2,000	400 00
Shragge, B.	Winnipeg, Man.	50	5,000	1,000 00
Shultz, W. E.	Brant, Alb.	10	1,000	200 00
Simons, W. O.	Sedgewick, Alb.	10	1,000	200 00
Simpson, W. S.	Warner, Alb.	10	1,000	200 00
Singleton, Wm.	Winnipeg, Man.	10	1,000	200 00
Sinnott, E. E.	Pincher Station, Alb.	20	2,000	400 00
Skagen, T. E.	Killam, Alb.	5	500	100 00
Slater, T. G.	Tugaske, Sask.	20	2,000	400 00
Smart, J. E.	Victoria, C.-B.	10	1,000	200 00
Smith, Mde A. R.	Eyebrow, Sask.	5	500	100 00
Smith, J. J.	"	5	500	100 00
Smith, D. A.	Vancouver, C.-B.	10	1,000	200 00
Smith, E. B.	Columbus, Ohio	50	5,000	1,000 00
Smith, Geo.	Sedgewich, Alb.	5	500	100 00
Smith, L. C.	Kansas City, Mo.	5	500	100 00
Smith, N. B.	Hollywood, Cal.	10	1,000	200 00
Smith, W. S.	Saskatoon, Sask.	10	1,000	200 00
Sokvitne Nels.	Lomond, Alb.	10	1,000	200 00
Spearman, T. W.	Norwood, Man.	40	4,000	800 00
Speers, D. J.	Cranbrook, C.-B.	10	1,000	200 00
Speller, Mde E. P.	Swift Current, Sask.	5	500	100 00
Steele, C. J.	Kipling, Sask.	5	500	100 00
Steenson, L. I.	Semans, Sask.	5	500	100 00
Steinbart, F. H.	Portland, Oré.	10	1,000	200 00
Stenger, Max	Viking, Alb.	10	1,000	200 00
Stevenson, P. O.	Colonsay, Sask.	5	500	100 00
Stewart, David	Glenside, Sask.	5	500	100 00
Stewart, L. C.	Winnipeg, Man.	5	500	100 00
Stokes, G. T. C.	Humboldt, Sask.	15	1,500	300 00
Storm, Edian	Elka, C.-B.	10	1,000	200 00
Stover, C. C.	Maybutt, Alb.	10	1,000	200 00
Straith, Dr P. L.	Central Butte, Sask.	5	500	100 00
Straughan & McWilliams	Vonda, Sask.	5	500	100 00
Swain, Mde C. L.	Calgary, Alb.	5	500	100 00
Taylot, Alex. (succ.)	Edmonton, Alb.	10	1,000	200 00
Taylor, R.	Vanguard, Sask.	5	500	100 00
Templeton, Jane and William (Royal Trust Company)	Winnipeg, Man.	4	400	80 00
Teneycke, Wm. C.	Young, Sask.	20	2,000	400 00
Thacker, E.	Burdett, Alb.	10	1,000	200 00
Thode, C. H.	Saskatoon, Sask.	30	3,000	600 00
Thompson, C. U.	Redvers, Sask.	10	1,000	200 00
Thompson, George	Ioco, C.-B.	10	1,000	200 00
Thornton, J. D.	Abbey, Sask.	10	1,000	200 00
Thomson, F. H.	Lomond, Alb.	5	500	100 00
Thrall, H. P.	Quill Lake, Sask.	5	500	100 00
Thrift, H. T.	White Rock, C.-B.	3	300	60 00
Tighe, J. T.	Edmonton, Alta.	5	500	100 00
Todd, A. L.	Monitor, Alb.	10	1,000	100 00
Torguson, Mde B.	Hanley, Sask.	30	3,000	600 00
Torguson, I. J.	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00
Torguson, Jens	Hanley, Sask.	10	1,000	200 00

THE WESTERN LIFE—*Fin*

LISTE DES ACTIONNAIRES—*Fin*

Nom	Adresse	Nombre d'actions	Montant souscrit	Montant versé en espèces
			$	$ c.
Torguson, Torgus	Dundrun, Sask	10	1,000	200 00
Tripp, Dr A. J	Dauphin, Man	5	500	100 00
Turnbull, Dr H. L	Vancouver, C.-B	2	200	40 00
Turner, G. A	Tugaske, Sask	10	1,000	200 00
Turner, J. D	Central Butte, Sask	10	1,000	200 00
Urquhart, Alex	Courtenay, C.-B	10	1,000	200 00
Vikse, A. & M	Donalda, Alb	10	1,000	200 00
Vincent, P. J	Vanguard, Sask	20	2,000	400 00
Walker, T. W. H	Brentwood Bay, C.-B	10	1,000	200 00
Walkey, Dr L. W	Lomond, Alb	5	500	100 00
Walmsley, J. H	Lougheed, Alb	50	5,000	1,000 00
Walrod, W. B	Munson, Alb	5	500	100 00
Walsh, Mlle M. E	Winnipeg, Man	5	500	100 00
Walsh, P	Wattsburg, C.-B	5	500	100 00
Walsh, W. J	Winnipeg, Man	5	500	100 00
Ward, John	Vancouver, C.-B	2	200	40 00
Ward, R	Cupar, Sask	15	1,500	300 00
Wasson, J. H	Imperial, Sask	5	500	100 00
Waugh, Dr T. F	Imperial, Sask	10	1,000	200 00
Weaver, Dr H. D	Saskatoon, Sask	25	2,500	500 00
Webster, E. C	Stavely, Alb	10	1,000	200 00
Weir, R. E	Grassy Lake, Alb	5	500	100 00
Weir, R. N	Dundas, Ont	5	500	60 00
Western Trust Co. (exéc. (succ. de) H. M. Valentine	Regina, Sask	30	3,000	500 00
Whitley, J. N	Goodlands, Man	10	1,000	200 00
Whitney, A. J	Lethbridge, Alb	5	500	100 00
Whitteker, Dr W. C	Vancouver, C.-B	20	2,000	400 00
Whittle, H. T	Hanley, Sask	10	1,000	200 00
Whyte, F. H	Leader, Sask	20	2,000	400 00
Wilderman, Wm. H	Blackie, Alb	20	2,000	400 00
Williams, A. R	Bashaw, Alb	5	500	100 00
Williams, T. N	Warner, Alb	10	1,000	200 00
Williamson, J. H	Lomond, Alb	10	1,000	200 00
Willox, James	Vancouver, C.-B	5	500	100 00
Wilson, R	Tugaske, Sask	10	1,000	200 00
Wilson, W. E	Leader, Sask	10	1,000	200 00
Wilson, W. H	Central Butte, Sask	5	500	100 00
Winton, H. J	Govan, Sask	20	2,000	350 00
Wood, L	Leader, Sask	20	2,000	400 00
Wood, P. E	Prince Albert, Sask	10	1,000	200 00
Woodley, H. W	Aneroid, Sask	10	1,000	200 00
Worthington, Dr R. A	Canmore, Alb	10	1,000	200 00
Wright, J. W	Winnipeg, Man	10	1,000	200 00
Wright, W. A	Vancouver, C.-B	5	500	100 00
Wyness, Alex	Vancouver, C.-B	5	500	100 00
Yates, D. R	Lethbridge, Alb	10	1,000	200 00
York, Dr W. O	Provost, Alb	5	500	100 00
Young, A. D	Cymric, Sask	10	1,000	200 00
		6,698	$669,800	$131,536 46

APPENDICE B

ÉTATS GÉNÉRAUX DES COMPAGNIES BRITANNIQUES

POUR

L'ANNÉE ÉCOULÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

(*Reçu après que la copie pour l'état eut été envoyée à l'imprimeur*)

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY, LIMITED

Les nouvelles opérations de l'année comprennent 5,873 polices pour £3,631,596, dont £285,751 ont été réassurées dans d'autres compagnies, par comparaison avec 7,689 polices pour £4,524,594 (£297,800 réassurées) pendant l'année 1920. Le montant net retenu par la compagnie à ses propres risques a été de £3,345,-845.

Les réclamations provenant de décès se sont élevées à £299,575.

COMPTES DES REVENUS

		£	s.	d.
Montants des fonds d'assurance sur la vie au commencement de l'année		8,570,992	14	10
Primes		988,191	15	1
Somme pour les annuités accordées		194,860	14	1
Intérêts et dividendes	£527,772 19 9			
Moins l'impôt sur le revenu sur ceux-ci	143,620 3 1			
		384,152	16	8
Frais de cession et autres		617	3	8
Bénéfices sur le change		3,536	7	7
		£ 10,142,351	12	9

	£	s.	d.
Réclamations d'après les polices payées et en souffrance—			
Par décès	299,575	7	4
Par résiliation	185,668	0	3
	£ 485,243	7	7
Rachats, y compris les rachats de cap. assuré	85,476	1	8
Annuités	25,572	1	8
Remboursement de la somme pour les annuités	102,942	19	1
Bonis en réduction de primes	209	1	0
Commissions	47,481	19	8
Dépenses d'administration	75,409	11	8
Boni en espèces	1,661	0	4
Dettes douteuses	10	13	4
Montant des fonds d'assurance sur la vie à la fin de l'année	9,318,344	16	9
	£ 10,142,351	12	9

DÉTAILS DES NOUVELLES OPÉRATIONS D'ASSURANCES SUR LA VIE EFFECTUÉS AU COURS DE L'ANNÉE 1921

		£	s.	d.
Nombre de polices		5,873		
Total des sommes assurées		3,345,845	0	0
Montant reçu pour des primes uniques		13,194	0	7
Montant du renouvellement annuel des recettes en primes		109,618	0	4

Remarque—Les item dans le compte précité et dans les détails des nouvelles opérations d'assurances

BILAN

Actif	£	s.	d.
Fonds d'assurance sur la vie	9,318,344	16	9
Réclamations admises ou suggérées, mais impayées	99,674	4	11
Primes de réassurances dues, mais impayées	5,819	15	7
Commissions dues, mais impayées	2,500	0	0
Annuités dues, mais impayées	981	0	8
Montants dus aux agents et à d'autres personnes	3,741	5	6
Montant dû au Commercial Union General Fund	18,876	6	1
	£9,449,937	9	6

Passif	£	s.	d.
Hypothèques sur propriété situées dans le Royaume-Uni	1,278,319	5	0
Hypothèques sur propriétés situées en dehors du Royaume-Uni	581,049	10	4
Hypothèques sur des corps levées sous l'empire de lois du Parlement	257,470	1	1
Prêts sur des intérêts à vie et réversions	160,766	9	6
Prêts sur des actions et dépôts des valeurs	50,985	1	9
Prêts sur des garanties personnelles	31,218	6	8
Prêts sur des polices de la compagnie dans les limites de leur valeur de rachat	468,646	3	5
Placements (y compris ceux (valeur inscrite £50,538) déposés au Canada comme garantie pour les polices qui y sont émises)—			
Dépôt à la Haute Cour:—			
Emp. de guerre 1929–47, £9,473 12s. 6d	8,500	0	0
Actions de 3½% £10,000 de la Nouvelle Galles du sud	6,900	0	0
Valeurs du gouvernement britannique	4,203,928	8	11
Valeurs municipales et de comté dans le Royaume-Uni	147,055	0	0
Valeurs des gouverne ments de l'Inde et des colonies	411,148	12	11
Valeurs de l'Inde et des provinces dans les colonies	17,420	0	0
Valeurs des municipalités de l'Inde et des colonies	142,550	5	0
Valeurs des gouvernements étrangers	173,332	16	4
Valeurs des municipalités étrangères	33,359	0	0
Débentures et débentures-actions des chemins de fer et autres valeurs—			
Domestiques et étrangères	969,660	15	11
Actions privilégiées et garanties des chemins de fer et autres valeurs	120,429	16	0
Actions ordinaires des chemins de fer et autres valeurs	97,325	7	0
Achats de polices sur la vie	2,017	18	3
Réversions	47,014	8	4
Solde des succursales et des agences	109,474	9	2
Primes en souffrance	17,937	17	1
Intérêt dû, mais non reçu	14,767	10	7
Espèces en main et en compte courant	88,750	6	1
	£9,449,937	9	6

THE GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED

ÉTAT POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 DÉCEMBRE 1921

COMPTE DES REVENUS À VIE

		£ s. d.
Montants des fonds d'assurance sur la vie au commencement de l'année		9,842,577 6 0
Déduction causée par l'adoption de nouveaux taux de change pour la conversion des monnaires étrangères		3,562,063 12 2
		£ 6,280,513 13 10
Primes		793,682 2 7
Somme pour les rentes viagères accordées		27,968 15 4
Intérêt, dividendes et loyers	£ 275,588 0 11	
Moins l'impôt sur le revenu sur ceux-ci	10,742 5 10	
		264,845 15 1
Frais de prêts, droits de cession et de transfert		84 0 8
Solde du profit et de la perte sur les valeurs réalisées et sur le change		6,474 7 5
		£ 7,373,568 14 11

	£ s. d.
Réclamations d'après les polices payées et en souffrance—	
Par décès	256,059 6 5
Par résiliation	326,553 5 8
Rachats, y compris les rachats de bonis	55,741 17 6
Annuités	72,461 8 9
Bonis en réduction de primes	1,059 8 5
Opérations sur la vie—	
Commissions	91,916 12 10
Dépenses d'administration	151,750 5 2
Annuités—	
Commissions	692 14 1
Dépenses d'administration	2,064 9 9
Rachats	1,045 7 0
Dividende (intérêt) et boni aux actionnaires	1,118 18 0
Taxe de corp. et solde de l'impôt sur le revenu	2,961 7 3
Actif racheté à cause d'obligations assumées par le gouv't hongrois	15,201 4 1
Montant des opérations d'assurance sur la vie à la fin de l'année suivant le bilan	6,394,942 10 0
	£ 7,373,568 14 11

Nouvelles opérations d'assurance effectuées durant l'année 1921. (Réassurances déduites)

—	Nombre de polices	Sommes assurées	Primes annuelles	Primes simples
		£	£ s. d.	£ s. d.
Dans le Royaume-Uni	975	454,741	18,484 9 11	1,410 10 0
En dehors du Royaume-Uni	4,461	2,059,585	96,487 2 8	528 11 2
Total	5,436	2,514,326	114,971 12 7	1,939 1 2

BILAN

Actif

	£	s.	d.	£	s.	d.
Capital des actionnaires payé	22,378	0	0			
Fonds d'assurance sur la vie	6,394,942	10	0			
Fonds pour les propriétés à bail et pour les autres assurances	84,755	19	3			
				6,502,076	9	3
Réclamations admises ou suggérées, mais impayées				154,090	3	7
Annuités, dues et impayées				6,224	11	6
Diverses obligations en souffrance				20,718	14	2
				£ 6,683,109	18	6

Passif

	£	s.	d.
Hypothèques sur propriétés situées dans le Royaume-Uni	197,071	1	82
Hypothèques sur propriétés situées en dehors du Royaume-Uni	379,757	2	4
Prêts à des paroisses et à d'autres corps publics	26,757	8	3
Prêts sur des intérêts à vie	17,872	2	11
Prêts sur réversions	18,116	12	4
Prêts sur des actions et dépôts des valeurs	809	6	3
Prêts sur des polices de la compagnie dans les limites de leur valeur de rachat	441,852	12	8
Prêts sur des garanties personnelles	170	0	0
Placements (au prix coûtant ou au-dessous) déposés entre les mains du haut tribunal (Inde, actions de 3½ p. 100)	12,888	0	3
Valeurs du gouvernement britannique	1,051,304	17	5
Valeurs des gouvernements de l'Inde et des colonies	390,981	18	5
Valeurs des municipalités de l'Inde et des colonies	183,819	9	4
Valeurs des gouvernements étrangers	1,609,929	9	8
Valeurs des provinces étrangères	1,681	8	0
Valeurs des municipalités étrangères	17,070	10	2
Débentures et débentures-actions des chemins de fer et autres valeurs—			
Domestiques et étrangères	677,123	18	2
Actions privilégiées et garanties des chemins de fer et autres valeurs	32,651	16	9
Actions ordinaires des chemins de fer et autres valeurs	212,246	5	10
Loyers de rez-de-chaussée détenus en franc-alleu	12,500	0	0
Propriétés immobilières et autres	1,135,432	4	0
Réversions	8,079	0	0
Soldes des succursales et des agences	25,576	3	1
Primes en souffrance	46,032	11	10
Intérêt, dividendes et loyers en souffrance	24,843	12	5
Intérêt couru mais non payable	42,148	19	5
Espèces en main et en compte courant	102,738	16	5
Espèces déposées	4,639	2	4
Divers montants dus à la société	1,864	10	8
Mobilier et aménagement	7,150	17	8
	£ 6,683,109	18	6

RELEVÉ des impôts pour l'année finissant le 31 mars 1921, fait en conformité de la "Loi des Assurances, 1917 sur les primes d'assurance des compagnies, etc., faisant des opérations d'assurances sur la vie.",

Compagnies, etc.	Impôts		Compagnies, etc.	Impôts	
	$	c.		$	c.
Ætna	750	90	North American	1,714	60
Alliance Nationale	348	75	North British and Mercantile	32	57
Ancient Order of Foresters	69	52	Northern	426	35
Artisans	380	56	Norwich Union	1	43
Canada	3,930	38	Phoenix of London	131	11
Canado-Américaine	39	22	Provident Savings	17	42
Capital	121	61	Prudential	3,314	50
Catholic Mutual Benefit Assn	158	92	Royal Arcanum	104	13
Catholic Order of Foresters	265	21	Royal Guardians	64	40
Commercial	12	73	Royal	414	56
Commercial Travellers	25	18	Saskatchewan	72	62
Commercial Union	9	67	Sauvegarde	162	83
Confederation	2,070	41	Security	58	08
Continental	331	22	Sovereign	232	90
Crown	478	64	Standard	415	42
Dominion	843	03	Star	2	70
Eaton	21	68	State	22	99
Equitable	804	17	Sun	5,064	00
Excelsior	722	83	Travelers of Hartford	687	11
Great-West	4,401	06	Travellers of Canada	200	33
Gresham	126	79	Union Mutual	171	30
Guardian	5	99	United States	15	14
Imperial	1,970	41	Western	68	02
Independent Order of Foresters	806	66	Western Mutual Life Assn	51	59
Jewish National Workers' Alliance	3	66	Woman's Benefit Assn. of Maccabees	15	73
Knights of Columbus	61	88	Woodmen of the World	88	70
Knights of Pythias	9	07	Workmen's Circle	10	50
Ladies' Catholic Benevolent Assn	4	71			
Liverpool and London and Globe	1	40	*Compagnies retirées*		
London and Scottish	312	12			
London	1,975	16	Connecticut Mutual	12	31
Maccabees	181	60	Edinburgh		15
Manufacturers	2,264	06	Life Association of Scotland	2	35
Metropolitan	7,828	14	National of United States		07
Monarch	414	30	Northwestern Mutual		70
Mutual of Canada	4,259	16	Phoenix Mutual	11	81
Mutual and Citizens'	113	33	Scottish Amicable		37
Mutual of New York	1,053	54	Scottish Provident		10
National of Canada	524	97			
New York	2,350	63	Total	$ 53,633	16

INDEX DES ÉTATS

VOLUME II.

Compagnies, etc.	Rapport annuel	Etat général des opérations	Liste des directeurs et des actionnaires
Ætna	4	12	
Alliance Nationale	493		
Ancient Order of Foresters	499		
Artisans	507		
Association Canado-Américaine	516	520	
Canada	14		612
Capital	36		615
Catholic Mutual Benefit Assn	524		
Catholic Order of Foresters	530	532	
Commercial	42		625
Commercial Travellers	535		
Commercial Union	46	732	
Confederation	50		634
Connecticut Mutual	68		
Continental	70		636
Crown	79		641
Dominion	90		645
Eaton	100		647
Edinburgh	105		
Equitable	106	114	
Excelsior	116		648
Great-West	125		650
Gresham	140	734	
Guardian	145	148	
Imperial	151		655
Independent Order of Foresters	539		
Jewish National Workers' Alliance	549	551	
Knights of Columbus	554	556	
Knights of Pythias	559	561	
Ladies' Catholic Benevolent Assn	563	564	
Life Association of Scotland	166		
Liverpool and London and Globe	168		
London and Scottish	170	179	
London	182		656
Maccabees	567	571	
Manufacturers	199		657
Metropolitan	216	225	
Monarch	227		659
Mutual of Canada	235		667
Mutual and Citizens'	252	257	
Mutual of New York	259	265	
National of Canada	267		668
National of United States	285		
New York	286	294	
North American	296		670
North British and Mercantile	310	316	
Northern	319		671
Northwestern Mutual	330		
Norwich Union	332		
Phoenix of London	334	339	
Phoenix Mutual	342		
Provident Savings	344		
Prudential	347	356	
Royal Arcanum	575	577	
Royal Guardians	580		
Royal	359	364	
Saskatchewan	366		676
Sauvegarde	371		685

INDEX DES ÉTATS—*Fin.*

Compagnies, etc.	Rapport annuel	Etat général des opérations	Liste des directeurs et des actionnaires
Scottish Amicable	378	.....	.....
Scottish Provident	380	.....	.....
Security	382	.....	697
Sovereign	388	.....	706
Standard	397	407	.....
Star	409	.....	.....
State	412	416	.....
Sun	418	.....	714
Travelers of Hartford	454	461	.....
Travellers of Canada	463	.....	718
Union Mutual	470	475	.....
United States	477	481	.....
Western	483	.....	721
Western Mutual Life Assn	487	589	.....
Woman's Benefit Assn. of the Maccabees	592	595	.....
Woodmen of the World	600	.....	.....
Workmen's Circle	606	608	.....

CANADA

VINGT-NEUVIÈME RAPPORT ANNUEL

DU

MINISTÈRE DU COMMERCE

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS

1921

(*Traduit de l'anglais*)

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1922

Toute requête pour exemplaires de cette publication doit être adressée à l'Imprimeur du Roi, Ottawa

24935—1

A Son Excellence le duc de Devonshire, C.J., C.P., G.C.M.G., G.C.V.O., etc., etc, etc.,
Gouverneur général et Commandant en chef du Dominion du Canada.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,—

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport du ministère du Commerce pour l'exercice terminé le 31 mars 1921.

Respectueusement soumis,

GEORGE E. FOSTER
Ministre du Commerce.

MINISTÈRE DU COMMERCE,
OTTAWA, le 23 juin 1921.

Rapport du Sous-Ministre

OTTAWA, le 23 juin 1921.

Au très honorable sir George E. Foster, C.P., G.C.M.G., M.P.,
ministre du Commerce,
Ottawa.

MONSIEUR LE MINISTRE,—J'ai l'honneur de vous présenter le vingt-neuvième rapport annuel du ministère du Commerce pour l'exercice clos le 31 mars 1921.

STATISTIQUES COMMERCIALES DU CANADA, 1921

Les statistiques concernant la totalité du commerce canadien pour l'exercice clos le 31 mars 1921 indiquent que, sauf pour l'année 1918, la somme du commerce canadien a atteint le chiffre le plus élevé que nous ayons enregistré jusqu'ici. Au cours de l'année 1921 la valeur totale des marchandises importées et celle des produits canadiens exportés s'est élevée à $2,429,322,583, comparativement à la somme de $2,503,560,366 pour l'année 1918, indiquant une diminution de $74,237,783 de 1918 à 1921. De 1918 à 1921 la valeur totale des marchandises importées au Canada pour consommation accuse une augmentation de $963,532,578 à $1,240,158,882; en même temps l'on constatait dans la valeur totale des produits canadiens exportés une diminution de $1,540,027,788 à $1,189,163,701, soit une augmentation de $276,626,304 dans les importations de 1918 à 1921 et une diminution de $350,864,087 dans les exportations pour la même période.

Les chiffres du commerce canadien pour l'année 1921 se comparent favorablement avec ceux de 1918, c'est-à-dire à un moment où il faut tenir compte des immenses quantités de marchandises importées au Canada et la masse de produits exportés du Canada à cause de la guerre. A ce sujet il est un fait intéressant à noter, c'est qu'au cours de 1918 les importations des articles nécessaires à l'armée et à la marine s'élevaient à $130,773,475, tandis que pour l'année 1921 le chiffre de ces même importations n'atteignait que $228,918, de même que les exportations de cartouches et d'explosifs s'élevaient en 1918 à la somme de $386,340,293 et en 1921 elles n'ont atteint que la somme de $1,324,376. La diminution totale dans la valeur des cartouches et des explosifs exportés en 1921 comparativement à ces mêmes exportations en 1918 explique amplement la diminution dans le total des exportations de produits canadiens pendant la même période.

IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS CLASSIFIÉES PAR GROUPES

Importations.—De 1918 à 1921 les importations au Canada classifiées par groupes constitutifs indiquent que dans le domaine des produits végétaux ces importations ont augmenté de $148,958,888 à $261,081,364; produit animal, de $60,570,165 à $61,722,390; fibres et textiles, de $152,311,282 à $243,608,342; produits de bois et de papier, de $28,470,715 à $57,449,384; fer et produits de fer, de $195,248,713 à $245,-625,703; produits métalliques non ferreux, de $46,203,053 à $55,553,902; produits de minerais non métalliques, de $129,788,504 à $206,095,113; produits chimiques et alliages, de $27,840,576 à $36,334,612. Dans les importations d'autres produits il y eut une diminution de $174,140,682 à $72,688,072. Cette diminution s'explique par la réduction des importations des articles destinés à l'armée et à la marine.

Exportations.—Des neuf groupes de produits qui représentent les exportations du Canada qui sont réparties d'après la "classification des matériaux constituants", trois seulement accusent une augmentation de 1918 à 1921, savoir: le bois et le papier; le fer et ses produits; et les minerais non métalliques. Les exportations du bois et du papier pendant cette période ont augmenté de $116,384,814 en 1918 à $284,561,478 en 1921; le fer et ses produits, de $64,837,223 à $75,500,741; et les minerais non métalliques, de $19,984,236 à $40,121,892. De 1918 à 1921, les exportations de produits végétaux accusent une diminution de $587,431,967 à $482,924,672; des produits animaux, de $209,496,712 à $188,359,937; des fibres et textiles, de $30,804,815 à $18,783,-884; des produits métalliques non ferreux, de $90,072,429 à $45,930,377; des produits chimiques et alliages, de $48,581,823 à $19,582,051; et d'autres produits, de $372,433,-769 à $32,389,669. La diminution prononcée qui existe dans les exportations d'explosifs, savoir de $34,997,155 en 1918 à $1,271,702 en 1921, explique la diminution des exportations de produits chimiques et alliages, tandis que la diminution des exportations de cartouches, soit de $351,343,138 en 1918 à $52,674 en 1921, justifie amplement la diminution des exportations des autres produits.

Le tableau suivant expose en résumé les chiffres du commerce canadien pendant les exercices 1914 (avant-guerre), 1918 (guerre), 1920 et 1921 (après-guerre):

1.—IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DU CANADA PAR GROUPES PRINCIPAUX DE PRODUITS

Groupes principaux	Exercices clos le 31 mars—			
	1914	1918	1920	1921
Importations pour consommation—	$	$	$	$
Produits végétaux	97,627,371	148,958,888	242,075,389	261,081,364
Produits animaux	41,092,915	60,570,165	95,098,743	61,722,390
Fibres et textiles	110,577,319	152,311,282	231,559,877	243,608,342
Bois et papier	40,616,701	28,470,715	43,183,267	57,449,384
Fer et ses produits	143,864,735	195,248,713	186,319,876	245,625,703
Métaux non-ferreux	35,664,771	46,203,053	62,103,913	55,553,902
Minéraux non-métalliques	85,157,392	129,788,504	121,956,176	206,095,113
Produits chimiques	17,104,393	27,840,576	29,886,102	36,334,612
Autres produits	47,488,401	174,140,682	62,344,780	72,688,072
Importations totales	619,193,998	963,532,578	1,064,528,123	1,240,158,882
Marchandises imposables	410,258,744	542,341,522	693,655,165	847,561,406
Marchandises en franchise	208,935,254	421,191,056	370,872,958	392,597,476
Droits perçus sur marchandises importées	107,180,578	161,596,629	187,524,182	179,658,474
Exportations canadiennes				
Produits végétaux	201,446,644	587,431,967	416,122,771	482,924,672
Produits animaux	76,591,015	209,496,712	314,017,944	188,359,937
Fibres et textiles	1,933,513	30,804,815	34,028,314	18,783,884
Bois et papier	63,201,624	116,384,814	213,913,944	284,561,478
Fer et ses produits	15,483,491	64,837,223	81,785,829	76,500,741
Métaux non-ferreux	53,421,764	90,072,429	55,347,802	45,939,377
Minéraux non-métalliques	9,263,146	19,984,236	30,289,333	40,121,892
Produits chimiques	4,516,044	48,581,823	22,209,660	19,582,051
Autres produits	5,731,198	372,433,769	71,776,501	32,389,669
Total des exportations canadiennes	431,588,439	1,540,027,788	1,239,492,098	1,189,163,701
Total des exportations étrangères	23,848,785	46,142,004	47,166,611	21,264,418
Exportations totales	455,437,224	1,586,169,792	1,286,658,709	1,210,428,119
Excédent des importations sur les exportations	163,756,774	.....	.....	29,730,763
Excédent des exportations sur les importations	.....	622,637,214	222,130,586	.....

2.—IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DU CANADA AVEC LE ROYAUME-UNI ET LES ETATS-UNIS

Groupes principaux	Avec le Royaume-Uni		Avec les Etats-Unis	
	1914	1921	1914	1921
Importations pour consommation	$	$	$	$
Produits végétaux	16,202,907	38,724,130	44,118,714	121,062,297
Produits animaux	5,737,729	5,148,783	23,295,875	42,911,179
Fibres et textiles	60,834,336	111,348,051	33,629,754	101,738,045
Bois et papier	3,998,296	3,144,574	34,522,108	52,359,847
Fer et ses produits	17,262,813	16,698,085	121,342,038	226,855,725
Métaux non-ferreux	4,785,570	6,680,955	27,818,942	45,864,290
Minéraux non-métalliques	6,281,813	9,118,403	74,060,769	188,459,045
Produits chimiques	4,293,412	6,048,717	9,583,462	26,776,364
Autres produits	12,673,530	17,061,864	27,930,476	50,150,028
Importations totales	132,070,406	213,973,562	396,302,138	856,176,820
Marchandises imposables	102,375,867	170,135,906	249,482,610	544,010,980
Marchandises en franchise	29,694,539	43,837,656	146,819,528	312,165,840
Exportations canadiennes				
Produits végétaux	146,854,812	141,343,424	34,095,266	147,081,112
Produits animaux	35,419,016	91,291,301	32,320,872	75,751,046
Fibres et textiles	234,364	2,643,202	1,201,699	7,122,882
Bois et papier	12,805,898	36,761,384	45,186,230	216,011,556
Fer et ses produits	1,430,560	17,653,826	2,044,031	19,630,413
Métaux non-ferreux	16,561,574	9,873,516	34,341,591	30,029,799
Minéraux non-métalliques	434,816	3,127,338	7,155,999	22,270,447
Produits chimiques	496,469	3,225,947	3,051,518	11,694,858
Autres produits	1,016,460	6,924,933	3,975,619	12,730,854
Total des exportations canadiennes	215,253,969	312,844,871	163,372,825	542,322,967
Total des exportations étrangères	7,068,323	1,383,800	13,575,474	18,378,969
Exportations totales	222,322,292	314,228,671	176,948,299	560,701,936
Excédent des importations sur les exportations	.....	.....	219,353,839	295,474,884
Excédent des exportations sur les importations	90,251,886	100,225,109	.....	.....

3.—IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DU CANADA PAR PAYS DE PROVENANCE OU DE DESTINATION

	Exercices clos le 31 mars—			
	1914	1918	1920	1921
Importations pour consommation	$	$	$	$
Venant de—				
Royaume-Uni	132,070,406	81,324,283	126,362,631	213,973,562
Australie	713,111	2,356,665	1,371,775	791,980
Bermudes	7,539	84,940	55,604	76,959
Indes orientales anglaises	7,218,987	16,454,226	16,236,412	14,307,404
Guyane anglaise	3,179,112	6,716,647	7,412,931	9,085,108
Sud-africain anglais	477,823	553,362	735,948	146,798
Afrique occidentale anglaise	29,118	15,480	174,928	104,719
Indes occidentales anglaises	4,347,310	10,550,550	12,114,790	14,833,746
Hong-Kong	1,010,021	1,805,515	3,208,836	3,516,760
Terre-Neuve	1,840,523	2,947,527	2,146,414	2,886,203
Nouvelle-Zélande	3,192,900	3,735,559	3,494,600	4,219,965
Autres pays—Empire britannique	439,996	1,510,617	1,036,790	2,059,484
République Argentine	2,603,128	984,955	3,402,554	2,552,831
Belgique	4,490,476	12,973	911,407	4,693,368
Brésil	1,163,785	990,777	1,973,768	2,552,831
Chine	913,262	1,336,890	1,205,229	1,897,349
Cuba	3,952,887	1,085,547	17,585,528	30,743,239
France	14,276,535	5,274,064	10,630,865	19,138,062
Allemagne	14,586,223	27,181	44,255	1,547,685
Grèce	445,036	20,296	729,830	817,157
Italie	2,090,387	771,187	999,040	1,745,330
Japon	2,604,216	12,255,319	13,637,287	11,360,821
Mexique	1,471,182	664,790	2,648,915	2,185,399
Pays-Bas	3,015,456	1,054,176	2,266,169	4,237,791
Norvège	486,379	141,058	461,848	616,978
Roumanie	4,556	.....	.....	688
Suède	603,401	110,172	360,353	555,927
Suisse	4,314,805	3,146,482	7,758,051	14,143,448
Etats-Unis	396,302,138	792,894,957	801,097,318	856,176,820
Autres pays étrangers	11,343,300	14,706,383	24,464,047	19,592,923
Total des importations	619,193,998	963,532,578	1,064,528,123	1,240,158,882
Exportations des produits canadiens				
Vers—				
Royaume-Uni	215,253,969	845,480,069	489,152,637	312,844,871
Australie	4,673,997	8,751,677	11,415,623	18,112,861
Bermudes	383,151	823,407	1,249,020	1,523,992
Indes orientales anglaises	686,324	3,774,475	6,762,259	6,388,898
Guyane anglaise	649,675	1,978,323	3,109,381	3,594,118
Sud-africain anglais	3,831,270	5,065,658	8,649,756	14,648,879
Afrique occidentale anglaise	39,011	69,226	1,067,639	666,576
Indes occidentales anglaises	4,469,329	6,838,563	10,869,276	13,030,225
Hong-Kong	1,879,261	1,003,900	1,343,867	2,000,825
Terre-Neuve	4,508,090	10,191,564	16,175,443	16,676,728
Nouvelle-Zélande	1,933,698	4,089,823	6,987,008	11,873,000
Autres pays—Empire britannique	334,742	828,590	5,006,094	2,091,246
République Argentine	2,134,522	1,203,142	6,126,457	8,171,980
Belgique	4,269,394	4,909,453	28,463,855	40,252,487
Brésil	767,858	974,368	2,703,488	2,835,191
Chine	473,074	1,954,055	6,665,805	4,906,570
Cuba	1,815,414	4,015,940	6,329,783	6,573,768
France	3,632,444	201,526,297	61,108,693	27,428,308
Allemagne	4,044,019	.....	610,528	8,215,337
Grèce	11,934	4,262	29,588,984	20,834,577
Italie	514,660	3,336,059	16,959,557	57,758,343
Japon	1,587,467	4,861,244	7,732,514	6,414,920
Mexique	51,747	482,428	410,825	1,086,197
Pays-Bas	3,985,987	2,462,574	5,653,218	20,208,418
Norvège	845,331	173,491	4,798,299	5,119,365
Roumanie	69,800	.....	12,953,605	3,801,584
Suède	177,313	15,596	4,449,105	5,528,361
Suisse	21,439	3,921	1,484,416	1,410,777
Etats-Unis	163,372,825	417,233,287	464,028,183	542,322,967
Autres pays étrangers	5,170,694	7,976,396	17,636,780	22,842,332
Total des exportations	431,588,439	1,540,027,788	1,239,492,098	1,189,163,701

CONDITIONS INTERNES

Pendant les douze mois terminés le 31 mai dernier, s'il y a eu augmentation, au budget familial hebdomadaire, dans le coût du combustible et du loyer, le prix de la nourriture a baissé de $16.65 à $12.25, et le coût des vêtements de $7.80 à $5.75, ce qui constituait une réduction de $41.59 à $36.04 dans le coût de la vie.

Les conditions du placement au Canada, après avoir atteint le point le plus bas à la fin de mars, se sont améliorées un peu ensuite et après avoir baissé de nouveau jusqu'à la fin d'avril, se sont de nouveau améliorées continuellement depuis le commencement de mai, et tout fait prévoir que cela va continuer.

Depuis avril dernier, les conditions du travail sont devenues meilleures, surtout à cause de la réouverture des usines de chemins de fer et de l'accroissement de l'activité dans les industries du fer et de l'acier. Il y a eu des diminutions d'emploi dans les pulperies et les papeteries, dans les tissages et les cordonneries, comme aussi dans les travaux de transport du bois; mais cela a été plus que contrebalancé par les augmentations dues à la reprise du travail dans les scieries, à la demande d'hommes pour la navigation, à la construction des chemins de fer, aux travaux d'entretien des voies, à l'activité des industries du fer et de l'acier. La situation s'est un peu améliorée dans l'industrie de la mise en boîtes du poisson, dans le transport par chemin de fer et dans la fabrication du verre. Dans l'Ouest, les bureaux de placement des garçons de ferme, bureaux tenus par les trois provinces des prairies, rapportent qu'ils avaient obtenu cette année, au 1er mai, 16,000 garçons de ferme, tandis qu'en 1920, à la même date, ils n'en avaient recruté que 10,000.

EXTENSION DU COMMERCE À L'ÉTRANGER

Une des choses les plus nécessaires à l'extension du commerce à l'étranger, mais qu'on oublie souvent, bien que l'attention y soit souvent appelée, c'est d'être explicite en communiquant avec le client étranger possible. C'est maintenant d'autant plus important que les acheteurs étrangers sont inondés de circulaires venant de tout ce que le Canada a de concurrents dans l'univers. Par conséquent, en entamant une correspondance avec une maison étrangère, un homme d'affaires devrait se rappeler que son correspondant n'a peut-être jamais entendu parler de lui et ne peut pas facilement se renseigner sur sa situation financière ou son intégrité. En outre, lorsqu'un acheteur fait des propositions, il doit donner assez de renseignements sur son propre compte et non pas s'attendre à ce que son correspondant cherche à se renseigner lui-même. Il est tout aussi essentiel qu'il fournisse des détails complets sur son produit. Il n'est pas suffisant d'avoir des recommandations du commerce et de la banque du Canada ou de pays éloignés du territoire où l'exportateur canadien désire faire des affaires. Lorsque c'est possible, il doit donner des recommandations de banques établies dans les pays étrangers à approvisionner ou faire des arrangements avec des banques canadiennes qui ont des correspondants reconnus dans les territoires à cultiver. Si l'on ne fait pas cela, l'acheteur étranger est censé donner plus d'attention aux sollicitations d'une maison qui facilite les recherches essentielles sur son propre compte. C'est une question primordiale. Il est hors de doute que les propositions d'affaires venant de maisons sur lesquelles l'enquête est facile à faire seront considérées les premières.

EXIGENCES DE L'EXPORTATION

Les principales choses dont on doit se préoccuper en faisant un commerce d'exportation sont:

1. L'exactitude dans l'inscription ordonnée des item.
2. L'indication du prix.
3. L'indication des conditions de vente.

4. La préparation et l'envoi des traites.
5. L'assurance et les taux d'assurance.
6. Les documents consulaires, lorsqu'il en fait.
7. Les classifications et déclarations.
8. L'emballage intérieur.
9. L'emballage extérieur.
10. La mise en cageots, l'attachage et le marquage.
11. L'envoi de la facture.
12. L'envoi des documents sur le même vaisseau que les marchandises.
13. L'obtention de l'espace nécessaire pour le premier vaisseau à partir.
14. L'obtention de tarifs de marchandises raisonnables.

MÉTHODES D'EXPORTATION

On critique souvent la méthode d'exportation de certains manufacturiers et exportateurs. En effet, d'un bout à l'autre du monde commercial, les exportateurs ont à subir les attaques d'une censure sévère qui leur arrivent de temps à autre dans plusieurs publications commerciales. Si une partie de cette critique est méritée, les exportateurs sont souvent condamnés sans qu'il y ait de leur faute.

Les compagnies de transport paraissent avoir échappé à tout blâme. Mais on a prouvé en maintes occasions que certaines compagnies canadiennes de navigation étaient en faute. Elles ne tenaient pas un compte suffisant des demandes raisonnables des exportateurs et manquaient de courtoisie. C'est très malheureux. Un exportateur canadien déclare qu'il lui faudra à l'avenir expédier par New-York plutôt que par les voies canadiennes. Règle générale, l'exportateur hésite à donner le nom de la compagnie de navigation au sujet de laquelle il porte plainte, de peur qu'on lui nuise dans ses consignations nouvelles. Les dirigeants d'une compagnie de navigation réprimanderaient sans doute sévèrement un subordonné coupable de manque de courtoisie ou d'attention, mais ils doivent voir à ce que leurs subordonnés aient à cœur l'intérêt du pays et de la compagnie.

Il appartient aussi aux compagnies de navigation d'apprendre au manufacturier et à l'exportateur canadiens les bonnes méthodes d'expédition des marchandises à exporter, comment les emballer économiquement et, de toute manière, les aider à faciliter la dépêche des marchandises par le transport outre-mer.

Une compagnie manufacturière canadienne de bonne réputation a informé le ministère qu'ayant fait une expédition par l'intermédiaire d'une compagnie de navigation montréalaise, et ayant reçu de ses clients étrangers la demande qu'une copie du connaissement accompagne les marchandises, elle a demandé à la compagnie de navigation de lui en renvoyer trois copies afin qu'elle puisse y attacher une traite et d'en envoyer une quatrième copie dans une enveloppe affranchie et adressée, qui était incluse, aux clients d'outre-mer, afin que cette copie parte en même temps que la consignation. On faisait cette demande parce que, si la quatrième copie avait été retournée au manufacturier, le navire serait parti avant qu'on ait pu la retourner à Montréal. La compagnie de transport écrivit aux manufacturiers que le personnel de son bureau avait trop à faire avec le travail de la compagnie pour s'occuper des affaires des exportateurs et de voir de ces choses eux-mêmes. C'est incompréhensible, vu que le seul travail requis de la compagnie de transport était de mettre une feuille de papier dans une enveloppe, de cacheter et d'expédier.

La même compagnie de navigation a récemment avisé les manufacturiers canadiens mentionnés d'envoyer à une date déterminée une consignation devant partir par un certain bateau. On a fait cela. Dès que l'on fût assuré de l'expédition à la date mentionnée, on câbla aux clients d'outre-mer. Or, plus de dix jours après, la compagnie de navigation a avisé la compagnie manufacturière qu'elle n'avait pas eu

l'espace promis, le vaisseau ayant trop de cargaison, mais que la consignation avait été expédiée à Saint-Jean pour partir plus de deux semaines plus tard. Il n'y avait ni excuse ni expression de regret. La compagnie de navigation donnait simplement un avis bref du fait. Les clients étrangers blâmeront naturellement le manufacturier canadien pour ce qui leur paraîtra une manière d'agir très peu commerciale, et les nouvelles chances d'affaires peuvent être perdues lorsque les explications sont encore en chemin.

Pour ajouter à l'ironie de la situation, la même compagnie de navigation a, depuis, communiqué avec la compagnie manufacturière canadienne pour appeler son attention sur le devoir patriotique de tous les expéditeurs d'envoyer toutes leurs consignations par les ports canadiens plutôt que par New-York, mais il est à peine nécessaire de supposer ce que fera à l'avenir la compagnie manufacturière canadienne, lorsqu'elle comparera la collaboration et la courtoisie des agents de transport new-yorkais au traitement qu'elle reçoit à Montréal.

DIFFICULTÉS DUES AU CHANGE

Les exportateurs ont eu beaucoup de difficultés à cause du change. Mais il est à propos de souligner particulièrement une pratique qui a causé beaucoup de plaintes contre les exportateurs canadiens. Certains importateurs étrangers se sont plaints amèrement de ce que, obligés de payer 26s pour chaque valeur de 20s reçue, ils devaient payer les traites canadiennes en argent américain. L'explication de ce fait était que ces maisons canadiennes ayant à payer leur matière première en fonds américains étaient obligées de percevoir des fonds américains sur toutes leurs consignations. Cette explication a été acceptée, dans les circonstances, mais non sans trouver qu'on aurait dû pouvoir payer en argent canadien les marchandises achetées au Canada. Or, les importateurs mentionnés ont constaté que quelques maisons canadiennes, tout en exigeant que les importateurs étrangers payent en argent américain, négociaient les traites à Londres. Dans un cas, sur un montant de moins de £900, le coût supplémentaire de la négociation a été de £11 ou £12. On a naturellement jugé cette pratique très injuste.

UTILITÉ DES COMMISSAIRES DU COMMERCE CANADIEN

Après plusieurs années d'expérience, je crois que bien des hommes d'affaires canadiens ne se rendent pas compte des services que peuvent rendre les commissaires du commerce canadien. On a signalé à l'attention du ministère plusieurs cas où l'idée de communiquer avec un commissaire du commerce canadien n'était venue qu'après coup, peut-être lorsque des difficultés étaient survenues ou lorsque l'on avait fait de vains efforts. Lorsqu'on commence un commerce d'exportation, il est très désirable qu'on consulte le ministère du Commerce afin qu'il puisse mettre au service de l'exportateur l'expérience de ses fonctionnaires expérimentés, soit ici ou à l'étranger. Le ministère est alors en mesure de donner ses meilleurs avis et, par la suite, de faire rendre d'importants services par ses commissaire du commerce.

Le public, en général, est sous l'impression que, lorsqu'un commissaire du commerce a recueilli les noms des acheteurs et mis ces acheteurs en communication avec les exportateurs canadiens, son travail est fini. Plusieurs croient que l'on ne devrait envoyer que des hommes d'affaires à l'étranger, à titre de commissaires du commerce du Canada. Ils oublient qu'un homme d'affaires heureux, en général, ne connaît qu'une ligne, tandis que le commissaire du commerce doit se tenir au courant des circonstances qui entourent le commerce d'exportation de tous les articles produits au Canada. D'autres croient qu'un commissaire du commerce devrait s'occuper activement de la vente des marchandises qui lui sont consignées par les exportateurs, oubliant que le ministère se trouverait par là à prendre part aux obligations, aux responsabilités, aux difficultés et peut-être aux procès des exportateurs et qu'il n'appartient pas aux gouvernements de prendre de tels risques, sauf aux époques de danger national.

Il est très important qu'un commissaire du commerce, à cause de ses nombreuses activités, soit doué le mieux possible au point de vue de l'intelligence afin d'être au courant de tous les genres de commerce et de pouvoir répondre aux diverses demandes de renseignements qui lui sont adressées. Le public ne se rend pas compte des nombreux problèmes difficiles que doit étudier un commissaire du commerce, tels que les tarifs, le change, le transport océanique et intérieur, les assurances, l'offre et la demande, etc.

L'état annexé à ce rapport a été préparé par le soussigné et publié d'abord dans le *Weekly Bulletin,* mais il est réimprimé maintenant dans le but de démontrer aux hommes d'affaires canadiens que les commissaires du commerce peuvent leur être d'une grande utilité, et en plus si les exportateurs voulaient communiquer avec ces commissaires cela aiderait beaucoup ces derniers à coopérer avec ces exportateurs canadiens, et permettrait aux commissaires du commerce d'étendre d'avantage le commerce du Canada outre-mer.

Cependant, en ce qui concerne l'état annexé, on a présenté à l'occasion des excuses à la fédération des industries britanniques, qui la première avait distribué à ses membres une circulaire relative à leurs représentants à l'étranger, qui était un exposé admirable du genre de secours que les commissaires canadiens du commerce sont en mesure de donner aux fabricants et aux exportateurs canadiens. En conséquence, la circulaire mentionnée a été adaptée aux services des commissaires canadiens du commerce.

Renseignements sur le commerce

1. Les fabricants et les exportateurs peuvent obtenir les renseignements les plus récents par l'entremise du *Weekly Bulletin* ou en correspondant directement avec le ministère ou avec les commissaires canadiens de commerce sur:

(*a*) La demande présente et future pour leur marchandise.

(*b*) La concurrence étrangère et locale (avec échantillons, catalogues et prix).

(*c*) Les détails des meilleures méthodes de vente.

(*d*) Les rapports faits sur les acheteurs étrangers, bien que le ministère ne puisse pas se rendre responsable des opinions exprimées par les commisaires du commerce. Cependant, ceux-ci feront tout en leur pouvoir pour renseigner les exportateurs sur l'état financier de ces firmes.

(*e*) Les articles demandés d'une façon toute particulière.

(*f*) Les demandes de renseignements concernant certaines marchandises, et on pourra au moyen d'un système efficace employé pour recueillir et grouper ces demandes obtenir ces noms de temps à autres de la division des renseignements sur le commerce du ministère à Ottawa.

Agents

2. Les commissaires du commerce devront également:

(*a*) Faire connaître aux exportateurs les noms de personnes responsables en mesure de remplir les fonctions d'agents.

(*b*) Donner toute l'aide possible à ces agents, et les présenter à des personnes ou associations influentes en état d'acheter de la marchandise canadienne.

(*c*) Donner des renseignements confidentiels lorsqu'on leur en demande, sur les activités d'agents nommés par des exportateurs canadiens.

Publicité

3. Les commissaires du commerce peuvent rendre de grands services aux exportateurs et fabricants canadiens en les renseignant:

(*a*) Sur les meilleurs moyens à prendre pour annoncer leur marchandise et sur la forme de publicité à adopter, i.e., les adapter aux conditions particulières du milieu.

(*b*) Sur la distribution des catalogues et des listes de prix et l'exposition des échantillons de manière à les faire connaître des personnes susceptibles d'acheter ces marchandises.

(*c*) En distribuant des publications commerciales, ce qui sera fait à aussi bonne condition que possible.

Remarques générales

4. (*a*) Les commissaires du commerce se feront toujours un plaisir de recevoir des visiteurs du Canada et de les présenter aux acheteurs, ou de les mettre en communication avec des conseils-légistes experts, des interprètes, et des représentants de banques ou de compagnies de navigation.

(*b*) On peut toujours avoir recours aux services des commissaires du commerce pour régler les difficultés qui peuvent surgir entre les exportateurs canadiens et les acheteurs à l'étranger.

(*c*) Les commissaires du commerce donneront en tout temps les renseignements disponibles quant au tarif du transport des marchandises, aux droits de douane, aux droits exigés par les ports, etc., afin de permettre aux maisons canadiennes de coter les prix pour livraison outre-mer. Ils seront heureux aussi de fournir les renseignements demandés relativement au transport par navire, aux facilités d'entreposage outre-mer, et à toute autre règlement de gouvernement étranger ou condition à laquelle il faut se conformer.

Finance.

5. On poura obtenir des renseignements concernant:

(*a*) Les termes de crédit que l'on peut accorder aux acheteurs étrangers.

(*b*) Les établissements de finance et les banques qui escompteront les billets ou acorderont du crédit.

(*c*) Les règlements gouvernant le recouvrement des dettes en pays étrangers.

(*d*) La vente à l'étranger de marchandises achetées mais non acceptées par les acheteurs.

(*e*) La violation des marques de commerce ou des brevets; et leur enregistrement.

Service des renseignements commerciaux

Le service des renseignements commerciaux, qui est dirigé par le directeur M. H. R. Poussette, a fait faire des progrès marqués au commerce canadien d'exportation. M. H. R. Poussette, un des commissaires senior du commerce, a été nommé directeur au mois de juillet 1920, et est entré en fonctions au mois de février dernier à son retour d'un voyage dans l'Est Central, remplaçant M. Watson Griffin à ce poste.

D'autres changements dans le service ont été faits comme suit:

M. J. Vernon McKenzie, commissaire du commerce à Glasgow, démissionna du service, et le major G. B. Johnson, de Rio de Janeiro, le remplaca au poste de Glasgow.

Le major E. L. McColl, commissaire junior du commerce, a été nommé commissaire du commerce au Brésil, et se rendit à son poste en novembre.

M. A. Stuart Bleakney, commissaire du commerce en Hollande et en Belgique, a été chargé de la Belgique seulement et a ouvert un bureau à Bruxelles. M. George E. Short, commissaire junior du commerce, a été nommé au poste de Rotterdam et il est entré en fonctions au mois de novembre.

M. L. D. Wilgress, commissaire du commerce dans le sud-est de l'Europe, a été transféré au bureau de Londres, à cause des troubles dans les Balkans.

Les commissaires du commerce suivants ont visité le Canada au cours de l'exercice et ont pris contact de nouveau avec les fabricants canadiens:

M. A. E. Bryan, de Yokohama;
M. W. McL. Clarke, de Milan;
J. Forsyth Smith, de Liverpool;
M. Norman D. Johnston, de Bristol.

Le développement du commerce canadien d'exportation a porté les manufacturiers canadiens à demander des renseignements sur des pays autres que ceux où le gouvernement avait des représentants permanents. Ces pays furent visités au cours de l'année par divers commissaires du commerce, et les rapports spéciaux suivants ont été préparés:

M. W. Mc. Clarke fit un rapport sur des missions commerciales envoyées en Grèce et en Egypte. M. L. D. Wilgress parcourut quatre des nouveaux pays du sud-est de l'Europe—la Roumanie, la Tchécho-Slovaquie, la Hongrie et l'Autriche. M. H. R. Poussette prépara une série d'articles sur les marchés des Indes et de l'Est Centrale (Middle East); articles qui sont compris dans un rapport volumineux sur ces pays, qui sera publié sous peu. M. W. J. Egan est l'auteur d'une série de rapports très complets sur le commerce d'importation de l'Afrique-Sud. Il a également fait un voyage d'études dans les colonies française et anglaise de l'ouest africain dans le but de développer le commerce canadien dans ces régions. Le major Chisholm a fait un rapport sur le Mexique comme champ d'exportation. Ces rapports ont été publiés en grande partie dans le *Weekly Bulletin* et dans des suppléments spéciaux de cette publication au cours de l'année.

COOPÉRATION DES FONCTIONNAIRES BRITANNIQUES

On remarquera que dans toutes les régions où nous n'avons pas de commissaires du commerce, nous avons profité de l'entente conclue entre le très honorable sir George E. Foster et le bureau des affaires étrangères britannique, en vertu de laquelle les consuls anglais coopèrent avec le service des renseignements commerciaux afin de fournir les renseignements demandés sur les questions d'affaires. Le commissaire senior du commerce au service de Sa Majesté à Calcutta a également rendu de grands services aux fabricants canadiens, et on pourra continuer à demander secours et renseignements à ce fonctionnaire jusqu'à ce qu'un commissaire canadien du commerce soit nommé aux Indes.

BUREAUX DE RENSEIGNEMENTS À NEW-YORK

Le premier avril 1921 le bureau des renseignements à New-York, du Dominion du Canada, a été transféré du département des Affaires extérieures au ministère du Commerce à cause de la grande importance qu'il avait prise au point de vue commercial, en plus de son importance comme moyen de publicité. Un nombre considérable de demandes de renseignements ont été adressées à ce bureau par des importateurs, des courtiers et des fabricants au cours de l'année; demandes qui étaient faites autrefois par l'entremise des fonctionnaires britanniques ou des banques canadiennes. Dans un grand nombre de cas, les personnes faisant ces demandes ont été mises en relation avec des fabricants et des exportateurs canadiens.

PROGRÈS GÉNÉRAL

Le dernier exercice est remarquable par ses grandes variations industrielles. On atteignit vers la mi-été le maximum des spéculations commerciales, et au cours des derniers mois la demande cessa complètement. Cette instabilité fut défavorable au commerce canadien d'exportations dans ses deux variations extrêmes. Au début de l'année la demande domestique était tellement considérable qu'il ne restait pas de surplus pour l'exportation. Au cours des derniers mois la dépression sur les marchés étrangers était si grande que toutes les transactions, sauf les plus conservatrices, étaient dangereuses. Néanmoins, le service des renseignements commerciaux a été témoin d'un réel développement au cours de l'exercice. Vu la détermination des manufacturiers canadiens de maintenir leur rendement du temps de guerre, on a vu une augmentation constante des demandes adressées à la division commerciale de renseignements, et on a pu rendre de plus signalés services que dans le passé. Le volume routinier des affaires a augmenté sérieusement en même temps que la somme de reconnaissance de la part des manufacturiers canadiens pour les services rendus. En sus, on s'est mis sérieusement à la tâche pour assurer un service de renseignements commerciaux plus spécialisé, on a identifié les recherches commerciales et on a entrepris la création de nouveaux services en faveur des exportateurs actuels ou éventuels. On a nommé au cours de l'année trois nouveaux commissaires industriels junior dont la tâche a été dirigés dans ce dernier sens sous la surveillance du directeur des renseignements commerciaux.

TABLEAU DE L'EXPORTATION

La division des renseignements commerciaux a achevé au cours de l'année un tableau des exportateurs dont la nécessité était urgente et qui fournit des données sûres sur les établissements canadiens qui s'adressent aux marchés étrangers; en même teemps on dressait la liste de matières canadiennes susceptibles d'être exportées.

RECHERCHES INDUSTRIELLES

On a imaginé un système destiné à assurer de meilleurs avantages des recherches industrielles que l'étranger nous fait parvenir, en même temps qu'on systématisait et qu'on étendait le territoire de circulation de ces renseignements.

BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque de la division des renseignements commerciaux a été réorganisée et occupe maintenant des quartiers plus spacieux, les périodiques ayant été installés dans une salle spéciale. Quant aux livres, on les a catalogués d'après le système Dewey de classification. Enfin on a inauguré un service de renseignements et de découpures.

BULLETIN MENSUEL

Comme mesure d'économie on a jugé nécessaire de réduire le format du *Weekly Bulletin.* Toutefois, on a pu, en limitant les sujets strictement aux renseignements purement d'exportation, servir également bien les exportateurs canadiens. On a reçu des attestations quotidiennes sur la valeur des services rendus par cette publication.

DIVISION DES TARIFS ÉTRANGERS

De bonne heure en 1920, on a institué une division des tarifs étrangers en vue de se renseigner sur les tarifs douaniers des autres pays. On reçoit des exportateurs demandes sur demandes à propos des tarifs britanniques et autres; la même chose nous arrive des établissements désireux de se rendre compte de la situation commer-

ciale sur les marchés autres que le canadien. On désire non seulement connaître le taux du tarif au sujet des marchandises mais on nous questionne aussi sur ce qui a trait aux préférences impériales, au traitement de faveur accordé au Canada ou aux pays concurrents, sur les taxes temporaires, sur les méthodes d'estimation en cours à la douane, à la conversion des valeurs d'envoi en diverses monnaies, enfin on veut connaître les méthodes compliquées de calculer des droits relatifs spéciaux à certains systèmes de tarif En tenant compte de tous les pays grands et petits de même que des innombrables colonies ou dépendances éparpillées par tout l'univers, il existe approximativement deux cents tarifs douaniers différents dans le monde. On voit par là la vaste étendue des recherches relatives au problème tarifaire à effectuer au bénéfice des exportateurs. En conjonction avec le travail de cette nature, la division des tarifs étrangers se documente sur les usages en vigueur dans les autres pays au sujet des envois, sur les documents consulaires, les certificats d'origine, lois de marquage des marchandises, restrictions imposées à l'importation, enfin règlements douaniers de tous genres qui peuvent atteindre les exportateurs canadiens qui visent les marchés en question. On a cette année fourni aux établissements industriels quantité de renseignements tarifaires ou relatifs aux réglementations industrielles, de même qu'on a publié nombre d'articles d'un caractère général soit sous forme de feuillets soit dans le *Weekly Bulletin* du ministère. Les publications tarifaires faites par le bureau international des douanes de Belgique ont été distribuées aux principales chambres de commerce et aux bureaux douaniers de tout le pays en vue de les faire examiner par les parties intéressées.

ACCORD COMMERCIAL CANADA-INDES OCCIDENTALES

Le 28 juin 1920, il a été conclu un nouvel accord commercial entre le Canada et Les Indes Occidentales Britanniques relativement aux préférences tarifaires réciproques, au service des bateaux et aux communications par le câble. L'ancien accord devait expirer en 1922 et le contrat actif pour le service des bateaux devait s'éteindre en octobre 1920, mais il est renouvelé pour une période temporaire. Le nouvel arrangement a détruit l'ancien et a une portée beaucoup plus vaste. Il comprend la Guyane anglaise, les Barbades, Trinidad, les Iles du Vent, les Iles Sous le Vent, Jamaïque, les Iles Bahama, et le Honduras anglais. Ces trois derniers ne faisaient pas partie de l'ancien accord. On a compris Bermudes dans l'essai d'accord préparé en juin dernier mais sa législature a refusé de lui donner la sanction nécessaire. Toutes les autres colonies des Indes Occidentales Britanniques, aussi bien que le parlement canadien, ont passé la législation nécessaire pour donner pleine valeur aux nouvelles préférences tarifaires. (Le Canada, les Barbades et les Iles Sous le Vent ont ratifié l'entente après l'expiration de l'exercice passé sous examen, cependant on les insère ici afin de compléter le dossier.) Le Canada donne une préférence de 50 pour 100 à toutes les importations des colonies entrées dans l'accord à part certains articles exclus du pacte ou que l'on soumet à des droits spéciaux. La Trinidad, la Guyane anglaise et les Barbades, de leur côté, accordent une préférence de 50 pour 100 aux importations venant du Canada; les Iles Sous le vent, les Iles du Vent et le Honduras anglais consentent une préférence de 33⅓ pour 100; la Jamaïque et les Iles Bahamas accordent une préférence de 25 pour 100, quelques articles seulement, dans les deux cas, restent en dehors de l'accord. Cet accord doit durer dix ans.

Le nouvel accord veut encore que le gouvernement du Canada fasse de son mieux pour assurer la création d'un service de malle, de passagers et de bateaux qui commencerait le plus tôt possible. Les diverses colonies des Indes Britanniques Occidentales feront leur part.

On y trouve aussi une déclaration de la part des représentants du Canada et des diverses colonies aux fins de recommander à l'attention des gouvernements en jeu la pose aussi prompte que possible des câbles qui sont propriétés britanniques et qui sont placés sous le contrôle britannique.

Le gouvernement du Canada et les colonies des Indes Occidentales, à l'exception des Bermudes, ont ratifié l'entente pour ce qui concerne le Canada, et c'est le 10 mai qu'elle est entrée en vigueur.

ACCORD COMMERCIAL FRANCO-CANADIEN DE 1921

Afin d'assurer la liberté d'action dans le réajustement de ses relations commerciales étrangères après la guerre, le gouvernement français a averti en 1918 les pays visés que prenaient fin certaines ententes ou conventions commerciales dans le traité de commerce franco-canadien de 1907-09. La convention franco-canadienne devait donc expirer en septembre 1919. Toutefois on l'a maintenue grâce à une entente temporaire qui veut que l'une des parties puisse y mettre fin sur avis de trois mois. Le Canada a fourni l'avis nécessaire qui met fin au traité en juin 1920. Cependant tout de suite après on est entré dans des négociations en vue de donner naissance à un autre accord qui veut que certains produits des deux pays puissent continuer à profiter des concessions tarifaires réciproques. Le 29 janvier 1921, un *modus vivendi* a été accepté par les deux parties qui obtenaient au Canada le tarif minimum français pour presque tous les articles couverts par l'ancien accord de même que pour de nombreux articles tarifaires. Quelques produits qui se trouvaient dans l'ancien accord ont été mis de côté et ne jouissent pas de l'avantage du tarif minimum français; cependant pour ceux-là on leur a accordé un taux intermédiaire entre le minimum et le général. On a accordé aussi un taux spécial pour quelques articles nouveaux. De son côté, le Canada a consenti à la France le traitement tarifaire de faveur que l'on accorde à toute nation tierce en dehors de l'empire britannique. Le taux spécial moins élevé que le tarif canadien intermédiaire et que l'on a consenti à la France dans l'ancien accord, n'est pas entré dans le *modus vivendi*. Le résultat du nouvel accord est que la France jouit du tarif intermédiaire dans les limites où ce tarif a été consenti à l'Italie, la Belgique et les Pays-Bas; on y trouve aussi le privilège d'entrée franche temporaire pour les échantillons courants à l'usage des voyageurs de commerce, du fait du traité japonais. L'ancienne convention comprenait les dépendances françaises alors que le *modus vivendi* de 1921 ne concerne que la seule France.

La loi approuvant l'accord commercial franco-canadien a été ratifiée le 3 mai et a pris effet à cette date même.

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Une partie importante des travaux du Bureau fédéral de la statistique en 1920-21 a été la préparation du sixième recensement décennal qui commencera le 1er juin 1921. Ce recensement exige la participation de 240 commissaires et de 12,000 énumérateurs; et le territoire distribué à chacun doit être délimité avec soin si l'on veut avoir des résultats complets et exacts. Les questionnaires pour 1921, tout en comprennant plus de détails pour certaines questions, vont être dans l'ensemble plus simples que ceux du recensement de 1911, et ce du fait de l'organisation du champ général du territoire placé sous la gouverne du Bureau, lequel obtient actuellement quantité de renseignements par d'autres moyens que par le recensement. Le recensement agricole de 1921 apparaîtra, comme en 1916, séparément et chaque ferme du Dominion recevra la formule spéciale. On a au cours de l'année engagé les services d'un personnel considérable qui a travaillé aux soins préparatoires du recensement que l'on a appelé "l'acte administratif isolé le plus considérable qu'ait accompli le gouvernement".

On est assez avancé dans la statistique vitale du fait des arrangements en vertu desquels huit des neuf provinces ont leurs statistiques des naissances, décès et mariages réunies en collaboration avec les registraires généraux provinciaux. Le Dr E. H. Chapman a été nommé en déembre 1920 à la surveillance toute particulière de ce travail.

Les divisions agricole et industrielle du recensement ont été confiées aux organisations créées dans l'année précédente. Un bulletin sur la statistique fruitière a été préparé sur les travaux agricoles, et la menée à terme des arrangements destinés à assurer le travail de la statistique minière est le résultat du recensement industriel. M. C. A. Young, M.E., a été nommé en 1920 à cette division. Un recensement annuel des fermes à fourrures et des produits de fourrures vertes a été inauguré de même que l'on a poussé l'examen à fond des industries du bois.

Quant à la division du commerce extérieur, le rapport annuel relatif aux exportations et aux importations s'est accordé pour la première fois pleinement avec les réformes apportées à la classification commerciale et à l'analyse statistique menée à bien depuis le transport de ce travail au bureau. La division du commerce intérieur a inauguré un nouveau rapport annuel commercial sur le bétail sur pied et les produits animaux; ce rapport sera fait en ligne avec le rapport sur les statistiques touchant les grains préparées en collaboration avec les commissaires des grains. Cette division a préparé un nouveau rapport paraissant tous les trois mois et traitant des peaux et des cuirs; un nouveau rapport mensuel sur le raffinage du sucre et un autre hebdomadaire sur le mouvement des grains ont paru; cette division a pris dans l'année la haute main sur la division statistique de la Chambre de commerce. La division des finances du bureau a soumis un rapport sur la statistique des municipalités ayant une population de plus de 10,000 habitants et plus; et un autre sur les municipalités dont la population va de 3,000 à 10,000 était sous presse à la fin de l'exercice. Des données sur la statistique des banqueroutes ont été placées sur une base définitive conformément aux dispositions des lois de Banqueroute et des Liquidations.

Le service dit "Education Branch" a tenu, au mois de novembre, avec les représentants des provinces, une conférence touchant la standardisation de la statistique relative au travail accompli par ce service; on y a arrêté un projet expérimental de coopération. Le premier rapport de ce service était presque terminé vers la fin de l'exercice.

Au service du transport on a changé la méthode de publication de la statistique des chemins de fer de façon à la faire concorder avec l'année civile. On y a inauguré aussi la publication de trois nouveaux rapports mensuels, à savoir: un rapport sur le mouvement des chemins de fer; un rapport sur les recettes et les dépenses des chemins de fer et sur la statistique de l'exploitation; et un rapport sur la statistique des canaux.

Au rapport annuel sur la statistique criminelle on a ajouté la statistique du service de la sûreté.

COMMISSION CANADIENNE DU COMMERCE

La commission canadienne du commerce a terminé son travail le 31 mai, et bien que le présent rapport n'intéresse que l'exercice clos le 31 mars, j'ai pu y inclure un relevé des dernières opérations de la commission.

En novembre dernier M. J.-H. Wilkie, un membre de la commission, démissionna et depuis lors le travail a été fait par M. M.-J. Cullen, sous la direction continuelle du soussigné, en qualité de président.

Ainsi que je l'ai expliqué dans mon dernier rapport, l'objet de la commission était de faire parmi les manufacturiers et producteurs canadiens la distribution des commandes reçues par l'entremise de la mission canadienne à Londres.

La majorité des commandes ainsi placées constituaient des achats faits sous l'empire des crédits avancés par le gouvernement fédéral à certains pays d'Europe dont les populations, dès la signature de l'armistice, se sont addressées à l'œuvre de la reconstruction.

Au cours du dernier exercice notre tâche consistait surtout à finir la livraison des marchandises promises aux termes des contrats distribués en 1919. Il y a eu cependant un contrat supplémentaire: un achat d'asbeste pour le compte du gouvernement français.

L'arrêté en onseil, C.P. 18, du 5 janvier 1920 révoquait, pour ce qui était des deniers non déboursés, les crédits avancés aux divers pays d'Europe. En ce temps le gouvernement français délibérait un achat d'asbeste en Canada et on lui avait donné l'assurance qu'il pourrait utiliser à cette fin les crédits que le gouvernement canadien lui avait avancés auparavant. Au mois d'octobre dernier le ministère français des régions libérées a demandé à la mission canadienne à Londres une quantité d'asbeste en la priant de solder cet achat en tirant sur son crédit canadien. Là-dessus le gouvernement fédéral a décidé, en vue des promesses préalables faites aux représentants officiels de la France, d'avancer à ce pays un crédit suffisant à payer la quantité d'asbeste qu'il achetait et, en conséquence, les décrets C. P. 2267, du 1er novembre 1920, C.P. 794 du 21 mars 1921, et C.P. 1271 du 13 avril 1921, ont été adoptés autorisant un déboursé total, à cette fin, de $236,224.

Voici les pays en faveur desquels des crédits ont été votés au début:

Grande-Bretagne.—C.P. 3208, 2 janvier 1919:		
Bois de construction		$50,000,000
Roumanie.—C.P. 690, 2 avril 1919:		
Vivres	$ 5,000,000	
Matières premières	5,000,000	
Produits manufacturés	15,000,000	
		$25,000,000
Belgique.—C.P. 824, 15 avril 1919:		
Vivres	$ 5,000,000	
Matières premières	5,000,000	
Produits manufacturés	15,000,000	
		$25,000,000
Grèce.—C.P. 825, 17 avril 1919:		
Produits manufacturés à l'intention du gouvernement	$20,000,000	
Marchandises achetées par l'entremise du gouvernement de la Grèce pour des citoyens là-bas	5,000,000	
		$25,000,000
France.—C.P. 1502, 17 juillet 1919:		
Vivres	$10,000,000	
Matière premières	5,000,000	
Produits manufacturés	10,000,000	
		$25,000,000

Suit un état des montants dont le gouvernement canadien a effectué le déboursé réel:

Grande-Bretagne	23,640,865 65
Roumanie	20,449.111 29
Belgique	1,762,789 63
Grèce	7,520,473 17
France	5,737,954 53

Charbon.—Pendant la grève dans les charbonnages bitumineux des Etats-Unis en 1919, M. C. A. Magrath, administrateur du combustible au Canada, conclut avec l'administration américaine du combustible des arrangements qui assuraient au Canada l'approvisionnement nécessaire. Il fut convenu que tout le charbon expédié des Etats-Unis serait consigné à l'ordre de l'administrateur du combustible qui se chargeait d'en faire la distribution et d'en percevoir le prix qu'il s'engageait à remettre aux producteurs. Comme le bureau de l'administrateur ne comptait pas un nombre suffisant de commis pour l'exécution de ce programme la besogne fut confiée à la Commission Canadienne du Commerce. Tout acheteur de charbon, au Canada, était tenu de déposer un relevé de ses besoins et de signer une lettre de crédit en faveur de la commission; dès que le charbon était livré on tirait contre ce crédit et les fournisseurs américains étaient payés sur réception des factures. Au cours de ce régime il a été livré 1,254 wagons de charbon; il était si difficile de découvrir le nom et l'adresse du premier fournisseur que le dernier paiement n'a été effectué qu'au mois de mai.

Sucre.—En décembre 1919 le gouvernement, désireux de ramener le commerce à une situation normale le plus tôt possible, abolit les restrictions sur presque toutes les marchandises d'exportation mises sous un régime de contrôle en vertu de la loi des mesures de guerre. A cette époque, cependant, on comprit que notre approvisionnement de sucre n'était pas suffisant et en conséquence, afin d'assurer que tous les consommateurs pussent satisfaire leurs besoins, on décida de maintenir la régime de contrôle un peu plus longtemps. Le conseil adopta donc le décret C.P. 2465, du 20 déembre 1919, prolongeant le contrôle sur l'exportation du sucre "jusqu'à la dernière journée de la prochaine session du Parlement". La Commission Canadienne du Commerce fut investie de ce contrôle. Dans l'intervalle la situation s'est améliorée et lorsque la session prit fin, le 1er juillet 1920, on ne jugea pas opportun de maintenir le contrôle; par le fait même le commerce a réintégré sa situation normale.

Pendant l'année la commission a congédié ses employés à mesure que la diminution dans le volume du travail le nécessitait et le 31 mai les derniers membres du personnes ont été remerciés de leurs services et la commission désorganisée.

BUREAU DES EXPOSITIONS ET DE LA PUBLICITÉ

Au cours du dernier exercice le travail du bureau des expositions et de la publicité s'est fait sous la direction de M. R. S. Peck qui, en juin 1920, fut promu de la position de "film editor" au poste de directeur de ce bureau.

Au cours de l'exercice le bureau a produit et distribué les films suivants:

Our Wild Life.
At the Foothills.
A Waterway Wonderland.
Where Nature Smiles.
Money Making Industry.
Trapping Tuna.
Queen of the Coast.
Through the Norway of America.
The Robson Trail.
Where It's Always Vacation Time.
From Catch to Can.
The Region of Romance.
An Editorial Pilgrimage.
Halifax, the Gun-Guarded Gateway.
Where Salmon Leaps.
Selecting a Laying Hen.
Twenty minutes in Canada—No. 1.
Communing with the Heavens.
Inshore Fishing on the Atlantic Coast (Salmon and Lobster).
Trumpeter Swans.
Winter Lure of Algonquin Park.
Young Canada at Play.
How Irrigation Helps.

Au jourd'hui on fait à l'étranger une circulation considérable de ces films.

Durant tout l'exercice on a suivi le programme d'exposer un film tous les quinze jours par l'intermédiaire des théâtres canadiens.

Durant le cours de l'exercice vingt-cinq films appartenant au bureau ont été en circulation dans le Royaume-Uni par l'intermédiaire d'une grande agence. Dix reproductions de chacun de ces films sont en circulation; on leur fait partout un accueil cordial.

Aux Etats-Unis nous avons fait la distribution en dehors du domaine des théâtres, ce qui nous a permis d'atteindre un grand nombre d'associations. On a arrangé aussi un tour des Etats-Unis par un conférencier, M. le capitaine Milton State, qui représente les chemins de fer Canadien-National-Grand-Tronc. Les conférences étaient illustrées au moyen de projections de cinéma et de lanterne et elles ont joui partout d'une grande popularité. M. le capitaine State a porté la parole devant des "Rotary Clubs", des étudiants d'universités et de "high-schools", des chambres de commerce, des associations d'église et des employés de compagnies industrielles; en somme un auditoire d'environ 7,000 personnes chaque mois. Nous avons dans nos archives des rapports très élogieux sur ces conférences.

On prévoit que d'ici peu il sera conclu avec une des plus grandes entreprises distributrices de films aux Etats-Unis un contrat que assurera l'exposition de nos films devant près de 6,500,000 spectateurs chaque semaine.

Vingt-trois de nos films ont été en circulation en Chine en vertu d'une convention avec une compagnie chinoise qui se charge de la distribution de films cinématographiques; ces films ont été exposés dans les théâtres tant étrangers que chinois proprement dits, ainsi que devant un nombre de clubs. En Chine le commissaire du commerce du gouvernement canadien voit également à la distribution de nos films en dehors du domaine des théâtres.

Notre commissaire du commerce en Afrique-Sud a arrangé la distribution de dix-huit films en ce pays. Ils ont joui d'une circulation très étendue ayant été présentés dans presque tous les théâtres du pays. Nous en avons reçu depuis des notices très élogieuses de nos films.

Nous préparons 24 films pour la distribution en France sous la direction du commissaire général à Paris. Nous en avons déjà expédié six. Les titres de ces films sont rédigés en français.

Pour la distribution en Cuba nous préparons 16 films avec titres en anglais et en espagnol. Trois de ces films ont déjà été expédiés là-bas; les autres sont en voie de préparation.

En d'autres pays la distribution en dehors des théâtres est arrangée par l'intermédiaire des divers commissaires canadiens du commerce.

En sus de la production et de la distribution esquissées plus haut le ministère a charge de la direction du *Canadian National Pictorial,* une revue hebdomadaire, composée entièrement de nouvelles canadiennes avec quelques nouvelles des Iles Britanniques, ainsi qu'une petite section de propagande favorable aux marchandises de "fabrication canadienne" et un petit recueil d'extraits humoristiques de la presse canadienne; *Sense and Nonsense.* Au cours de l'année ce service a consigné des nouvelles d'un intérêt particulier pour divers ministères, entre autres la Marine et les Pêcheries, l'Immigration et la Colonisation, le Service naval, la commission de l'Aéronautique, différentes divisions du ministère de l'Agriculture, la Commission de Conservation, l'hôtel des postes, l'hôtel des monnais, l'observatoire, le ministère de la Santé et les chemins de fer de l'Etat. Ce bulletin hebdomadaire constitue un moyen par lequel le gouvernement peut, en tout temps transmettre des renseignements extraordinaires à toute la population du Canada.

PHOTOGRAPHIES D'ÊTRES INANIMÉS

Un des plus importants travaux du bureau des pièces d'exposition et de publicité est la production des photographies d'êtres inanimés des plaques microscopiques et des transparents. Dans la plupart des cas, des photographes ont accompagné les opérateurs de cinématographes dans leurs excursions officielles et on a ainsi obtenu une série considérable de photographies d'êtres inanimés, très utiles pour la préparation des clichés dans les journaux et les magazines et pour la préparation des plaques microscopiques. Un grand nombre de ces clichés ont été distribués en Angleterre, dans l'Inde et aux Etats-Unis.

Le bureau a produit des plaques microscopiques pour satisfaire les besoins d'un grand nombre d'autres départements de l'Etat au cours de l'année, y compris la Commission de Conservation, la division de l'Assurance, la division de la Sylviculture du ministère de l'Intérieur, le ministère de l'Immigration et de la Colonisation, le Rétablissement des Soldats dans la vie civile, la Commission de l'Etablissement des soldats sur des terres, la Commission de l'Air, et les Pêcheries.

On a envoyé quatre douzaines de grands transparents en couleurs au commissaire du Commerce en Italie pour servir à l'exposition impériale à la *British Chamber of Commerce* à Gènes, et on en a envoyé d'autres, toujours pour des fins d'exposition, aux bureaux des différents commissaires du commerce.

Tout le travail du bureau se fait en coopération intime avec les autres ministères du gouvernement et les chemins de fer de l'Etat, National-Canadien et Grand-Tronc.

SERVICE DE L'INSPECTION DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ

L'exercice qui s'est terminé le 31 mars dernier a été un exercice exceptionnel au point de vue du travail accompli dans les services de l'inspection de l'électricité et du gaz sous la direction de M. O. Higman, directeur. La grande augmentation du nombre des compteurs vérifiés est en partie due tout d'abord à reprendre ce qui avait été laissé de côté au cours de la guerre; deuxièmement à l'augmentation de l'usage de l'électricité pour les fins domestiques. On a vérifié au cours de l'année:

Compteurs électriques	223,062
Compteurs à gaz	99,319
Total	322,381

Pendant la période correspondante de l'année précédente on avait vérifié 266,168 compteurs, soit 56,213 de moins qu'au cours de l'exercice qui vient de se terminer.

Le montant des recettes provenant des honoraires d'inspection a été de:

Electricité	$140,772 00
Gaz	71,056 60
Total	$211,828 60
Dépense:	
Electricité, inspection	$126,003 91
Gaz, inspection	43,563 17
Total	$169,567 08

A cette dépense pour inspection dans le service extérieur il faut ajouter la somme de $18,000 pour le personnel du laboratoire à Ottawa et $22,000 pour les bureaux par tout le pays, ce qui laisse une balance des recettes sur les dépenses de $2,261.52.

EXPORTATION DE L'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

Le total de la quantité d'énergie électrique exportée aux Etats-Unis par les onze compagnies qui exportent ainsi cette énergie des différentes parties du Dominion, au cours de l'exercice a été de 1,019,564,011 kilowatte-heures. Ce chiffre est quelque peu inférieur à la demande normale et est entièrement dû à la dépression industrielle qui existe au sud de la frontière.

Le manque d'énergie électrique dans la province d'Ontario a cessé de se faire en même temps que la cessation de la guerre et, sans l'augmentation considérable de la quantité d'électricité utilisée pour les fins domestiques, il pourrait probablement y avoir un surplus, surtout lorsque les travaux de développement à Chippewa de la Commission Hydro-électrique d'Ontario, presque terminée, fourniront de l'énergie électrique. Il existe, cependant, une très pressante demande d'énergie électrique de la population rurale d'Ontario et on peut compter que cette demande pourra utiliser toute l'énergie fournie par tous les travaux de développements d'énergie hydro-électrique.

POIDS ET MESURES

Les travaux du service des Poids et Mesures, sous la direction de M. E. O. Way, directeur, accusent un progrès très marqué, et, de fait, constituent pour ce service le meilleur exercice depuis la Confédération.

Ce service n'a jamais pu payer toutes ses dépenses à même les recettes perçues pour services rendus sous forme d'honoraires d'inspection. Depuis la guerre, les déficits annuels ont toujours augmenté et pour faire face à cette situation le directeur a recommandé en 1919 de faire l'inspection tous les ans au lieu de tous les deux ans pour obtenir plus d'efficacité et pour augmenter les honoraires d'inspection en suivant l'augmentation générale des prix partout. On a obtenue la législation nécessaire en 1919 et les taux ont été augmentés en vertu d'un arrêté du conseil en vigueur le 1er avril 1920.

Les résultats ont été des plus satisfaisants. Les recettes encaissées ont été de $267,105.62, contre $149,473.43 l'an dernier, une augmentation de $117,632.19, soit une augmentation de près de 80 pour 100.

Le total des objets et des machines inspectés a été porté de 427,746 en 1919-20 à 623,233, une augmentation de 45.7 pour 100. Les dépenses ont elles-mêmes été portées de $272,515.36 en 1919-20 à $307,076.08 en 1920-21, ou un peu plus que 9 pour 100.

Dans cette dépense totale se trouve compris le boni de vie chère pour le montant de $38,922.73, et si l'on retranche ce montant à titre de dépense extraordinaire et spéciale, nous constatons que le déficit pour ce service a été réduit de $77,375.39 l'an dernier à $1,047.73 en 1920-21 (ne tenant pas compte du boni de vie chère pour aucun de ces deux exercices).

Tenant compte de la réduction probable des dépenses de voyages, de transport des marchandises et de subsistance, nous espérons que ce faible déficit disparaîtra complètement cette année et que, dorénavant, le service des Poids et Mesures sera en état de suffire à ses propres besoins; les résultats obtenus l'an dernier sont là pour nous montrer que ce but peut être atteint sans nuire aux affaires ni à l'industrie.

Au cours de l'exercice, on a saisi 109 mesures ou balance fausses ou irrégulières, etc., et nous avons intenté treize procédures en justice, lesquelles ont eu pour résultat huit condamnations à l'amende donnant un total de $120, deux causes ont été retirées, une cause a été perdue et deux causes sont encore pendantes.

Cinq des causes mentionnées ci-dessus avaient trait à des ventes de pesées trop faibles, le même nombre que l'an dernier, mais le fait de faire connaître publiquement qu'un marchand se sert de pesées inexactes produit un bon effet et un très petit nombre s'en rendre coupables une deuxième fois après avoir été avertis.

L'inexactitude des pesées, cependant, ne pourra jamais être parfaitement contrôlée tant qu'on n'aura pas adopté une loi bien précise à cet effet. Par suite du contrôle des vivres, pendant la guerre, les fabricants de vivres en conserve, etc., étaient forcés d'inscrire sur les colis le contenu net en poids, mesure ou nombre. Cette exigence a disparu en même temps que le contrôle des vivres et ce département n'a pas réussi à obtenir une législation lui permettant de continuer et rendre permanente cette législation bienfaisante.

C'est pourquoi lorsque les fabriques de conserve sont averties que leurs pesées ne sont pas exactes et que, d'autre part, elles vont aux renseignements elles apprennent que la loi ne les oblige plus à inscrire le contenu sur l'enveloppe des colis, et elles sont portées à ne plus faire cette inscription surtout le colis est tout simplement un colis, au point de vue de la loi des Poids et Mesures, et elles échappent ainsi à la surveillance de leurs pesées.

Avant de terminer cette partie de mon rapport, on pourrait faire remarquer que le directeur attribue une large part des pogrès du service des Poids et Mesures à la nouvelle classification, et au nouveau système de faire les nominations et les promotions. Avant l'établissement de cette classification, de la promotion d'après le

mérite et des augmentations annuelles des traitements, les fonctionnaires n'avaient aucun encouragement. Cette lacune est maintenant comblée, et les fonctionnaires deviennent de jour en jour plus compétents et plus capables par suite de la nécessité qu'imposent les examens au point de vue des devoirs à remplir, d'étudier la loi, de posséder des connaissances techniques et pratiques sur l'administration des poids et mesures. Les conditions commerciales deviennent de jour en jour plus compliquées ce qui, joint aux méthodes toujours plus raffinées d'obtenir les pesées et les mesurages demande aussi des qualités plus grandes chez les membres du personnel de l'inspection, et le système actuel nous permet d'espérer que ce point sera atteint.

SYSTÈME MÉTRIQUE

Tout le bruit fait en faveur de l'introduction obligatoire du système métrique semble diminuer d'intensité. La campagne des *World Trade Clubs* de San Francisco a, cependant, produit le bon résultat de réveiller l'attitude de laissez-faire d'un grand nombre d'industries intéressées, particulièrement dans le domaine de l'industrie textile et du génie qui avaient publié des résolutions officielles contre tout changement obligatoire de ce genre. Tout récemment l'ngleterre a jugé opportun d'introduire un système de numéraire décimal, conservant toutefois le souverain et le florin mais faisant subir une légère réduction à la valeur du demi-penny. Un comité extraordinaire sous la présidence de Lord Southwark a cependant rejeté ce système, nonobstant l'avantage incontestable du numémaire décimal. Je rapporte ces faits ici pour faire toucher du doigt l'importance et la gravité du changement qui bouleverserait le très haut degré que le monde a atteint de nos jours dans le domaine de l'industrie comme dans celui de la finance. Si le numéraire, chose transitoire pouvant tout au plus servir de moyen d'échange, ne peut pas être modifié, ce serait bien plus grave encore que de modifier les unités de mesure et de production si profondément ancrées dans les puissantes structures de génie et d'architecture et les industries de notre empire.

COMMISSION DES GRAINS DU CANADA

Les grosses pluies de l'automne de 1919 ont retardé les travaux de la moisson et ces pluies, suivies bientôt de la venue hâtive de l'hiver, ont nui aux travaux de préparation du sol pour les récoltes de 1920 par les labours d'automne. Un hiver assez rigoureux a été suivi de tempêtes de neige jusque tard au mois d'avril, et, par conséquent, le nombre d'acres ensemencés de blé a été moindre que le nombre extraordinaire de 1919. Le prix élevés payés pour les grains constituaient un grand encouragement à ensemencer le plus grand nombre d'acres possible et c'est pourquoi le résultat final a été un peu inférieur à celui de l'année précédente au point de vue du blé, de l'avoine, de l'orge, du seigle et de la graine de lin—30,623,528 acres contre 30,644,530 acres.

Les travaux tardifs et l'abondance d'humidité ont fait pousser des tiges qui n'avaient pas encore atteint le point où la chaleur de l'été pouvait développer cette croissance vigoureuse. La sècheresse et la chaleur qui ont surpris ces tiges à cette période et ont persisté durant les mois d'été ont trouvé les plantes en meilleur état, par conséquent, pour résister aux dommages dont ont eu à souffrir les récoltes printannières des Etats-Unis. C'est pourquoi l'épiage et la maturation ont été quelque peu prématurés et le rendement a été grandement réduit, mais le grain récolté a été d'une belle qualité. La moisson s'est faite dans des conditions favorables, les pluies ne causant pas de retards sérieux, et la température favorable, se maintenant jusqu'à l'automne, a permis de préparer un nombre exceptionnellement considérable d'acres de terre pour les récoltes de 1921 avant que la venue de l'hiver n'empêchât complètement les travaux extérieurs.

La récolte de blé a été la plus considérable qu'aient produite les provinces des prairies, sauf dans un cas, et la haute qualité du grain a apporté au cultivateur canadien des prix plus élevés lorsque la baisse rapide de $3.63 à moins de $2 par boisseau—base en entrepôt à Fort-William et à Port-Arthur—s'est produite. Plusieurs journaux agricoles avaient porté les cultivateurs à croire que les prix élevés de l'été dernier seraient maintenus. Conséquemment, la baisse en a porté un grand nombre à retenir leurs grain, avec le résultat que la clôture de la navigation a été plus tranquille qu'elle ne l'a été depuis plusieurs années. Des navires ne purent obtenir leur cargaison et de grandes quantités de grains sont restées dans les élévateurs des têtes de lignes.

Une demande anormale du blé de printemps du Canada s'est produite aux Etats-Unis et en conséquence pas moins de 42,077,016 boisseaux furent importés par ce pays entre le 1er septembre 1920 et le 31 mars 1921. Comme résultat de ce mouvement anormal, le gouvernement des Etats-Unis a introduit une législation d'urgence rétablissant l'impôt sur les importations des produits agricoles.

La baisse des prix à l'automne, forçant les minoteries à n'acheter que pour les besoins du moment et empêchant les achats en quantités pour le Royaume-Uni jusqu'à la fin de novembre, amena un plus grand mouvement pour toutes voies lorsque les demandes de ces deux sources augmentèrent et, en conséquence, presque tout le blé mis sur le marché au cours des mois d'hiver fut immédiatement absorbé. Ce n'est que tard en février que les approvisionnements dans les élévateurs de têtes de lignes commencèrent à augmenter. A la fin de mars, un total de trente-neuf millions de boisseaux de grains de toutes sortes s'y étaient amoncelés.

Toutes les phases du mouvement pendant la période, 1er septembre 1920 et 31 mars 1921 indiquent une augmentation prononcée sur l'année précédente. Les chiffres comparatifs suivent:—

Pour les 7 mois terminés le 31 mars:—

(1) NOMBRE DE WAGONS INSPECTÉS DANS LA DIVISION D'INSPECTION DU GRAIN DE L'OUEST

	Blé	Avoine	Orge	Lin	Seigle
1921..	128,388	23,429	7,377	3,430	1,979
1920..	80,167	24,272	7,740	1,568	1,478
En boisseaux:					
1921..	160,485,000	46,858,000	10,271,800	3,687,250	2,473,750
1920..	98,204,575	47,330,400	10,449,000	1,568,000	1,699,700

(2) ARRIVAGES AUX ELEVATEURS DE FORT-WILLIAM ET DE PORT-ARTHUR

	Blé	Avoine	Orge	Lin	Seigle
	bois.	bois.	bois.	bois.	bois.
1921..	122,629,877	27,335,704	8,113,950	3,031,041	2,225,022
1920..	72,067,183	18,024,567	6,361,620	929,592	888,263

CHARGEMENTS AUX ELEVATEURS DE FORT-WILLIAM ET DE PORT-ARTHUR

	bois.	bois.	bois.	bois.	bois.
1921..	102,359,189	12,383,301	5,140,260	1,563,651	1,825,216
1920..	64,045,818	14,678,333	4,818,628	742,580	532,136

Relativement à la récolte 1919-20, le total du grain qui a passé par les élévateurs régionaux indique une faible diminution pour le blé et l'orge si on la compare à celle de 1918-19, mais une forte augmentation pour l'avoine, la graine de lin et le seigle.

	Arrivages			
	1919-20		1918-19	
Blé..	114,536,411	boisseaux	123,976,794	boisseaux
Avoine..	64,602,840	"	38,643,567	"
Orge..	11,540,233	"	12,500,638	"
Lin..	2,920,830	"	1,982,659	"
Seigle..	1,927,106	"	1,057,221	"
Total pour tous..	195,527,420	"	178,160,879	"

Voici maintenant la comparaison des principales céréales entreposées dans les élévateurs de tête de ligne de l'intérieur appartenant au gouvernement à Calgary,

Moose Jaw, Saskatoon et Vancouver, pendant l'année de récolte 1919-20, comparativement à la saison précédente:

Arrivages	1919-20	1918-19
Blé	7,050,411 boisseaux	4,404,326 boisseaux
Avoine	6,409,625 "	5,155,118 "
Orge	274,570 "	751,268 "
Lin	129,577 "	36,128 "
Seigle	58,727 "	41,280 "

Les opérations de l'élévateur du gouvernement, de Port-Arthur, pendant l'année de récolte 1919-20, s'expriment de la manière suivante:

Arrivage	1919-20	1918-19
Blé	4,368,761 boisseaux	3,678,419 boisseaux
Avoine	361,932 "	825,669 "
Orge	119,357 "	436,791 "
Lin	387,838 "	354,174 "
Seigle	62,909 "	46,758 "

Comme conséquence de l'augmentation du nombre d'acres ensemencées et d'une récolte assez bonne, presque tous les élévateurs régionaux ouvrirent leurs portes au commencement de la saison; il en est résulté une augmentation de 655 licences émises, comparativement à 1919-20. Nous donnons ci-dessous l'énumération de chaque catégorie de licences émises pendant les trois dernières années de récolte:

Licences émises	1918-1919	1919-1920	1920-1921
Elévateurs régionaux	3,322	3,142	3,687
Autres élévateurs	51	53	54
Acheteurs sur la voie	130	131	144
Marchands à commission	117	113	117
Commerçants directs de grains	..	..	2
Total	3,620	3,349	4,004

LOI RELATIVE AU POINÇONNAGE DE L'OR ET DE L'ARGENT

M. W. J. Ryan, inspecteur de la loi relative au poinçonnage de l'or et de l'argent, fait le rapport suivant pour l'exercice terminé le 31 mars 1921:

" La préservation de la pureté des métaux précieux a toujours appartenu aux gouvernements, et les nations européennes ont des lois sévères concernant le poinçonnage, lesquelles exigent que tous les articles en or et en argent possèdent un certain degré de pureté avant de recevoir la marque d'approbation du pays où ils sont fabriqués.

" Le Canada a tenté d'imiter la Grande-Bretagne en établissant un étalon de pureté pour tous les articles fabriqués en or et en argent; mais étant voisin d'un pays qui n'a aucun étalon national relativement à la pureté de l'or et de l'argent, il se trouve en quelque sorte à désavantage, surtout dans la concurrence avec les produits de ce pays.

" Les lois relatives au poinçonnage de Grande-Bretagne et autres pays européens ne s'appliquent qu'à " l'or et à l'argent " et non aux articles connus dans ce pays comme étant dorés, plaqués d'or et dorés à l'électricité, qui tous sont absolument américains, et ces termes ne donnent aucune idée de la qualité; ce sont des marques descriptives qui n'indiquent que le procédé au moyen duquel l'or ou l'argent est amalgamé avec le métal basique de l'article ou lui est appliqué.

" Nul autre gouvernement que le nôtre n'a jamais tenté de régulariser par statut le poinçonnage des marchandises mentionnées dans le paragraphe précédent, et je regrette de dire que l'article 10 de notre loi, qui tend à régulariser le poinçonnage de ces marchandises, est loin d'être satisfaisant.

" L'article 8, qui s'applique aux articles en or, est pratique et bien compris par les commerçants et le public et, je suis heureux de le dire, est bien respecté. On peut dire la même chose de l'article 9, qui concerne l'argent. Dans ces deux articles, la loi

établit un étalon de pureté identique à celle des étalons de Grande-Bretagne, et tous articles trouvés inférieurs en qualité au degré qu'indique le poinçonnage qu'ils portent est une contravention à la loi.

"L'article 10, cependant, n'établit pas d'étalon et, conséquemment, ne permet pas une poursuite, car il laisse le fabricant d'un article doré de la plus pauvre qualité libre de marquer sa marchandise de la même manière que le fabricant d'articles dorés de la plus haute qualité.

"Le Canada, au cours des dernières années, a augmenté merveilleusement la production des marchandises plaquées d'or, et il nous fait plaisir de rapporter que deux des plus grands manufacturiers de ces marchandises, qui ont dernièrement établi de vastes fabriques au Canada, sont très anxieux d'établir une réputation pour les marchandises plaquées d'or au Canada, en cherchant à faire amender l'article 10 de manière à leur permettre de marquer la qualité de leur produit sur ces articles de manière à les distinguer des articles importés de qualité inférieure.

"L'article 11, concernant le poinçonnage de l'argenture électrique, heureusement défend l'abus dans ce pays d'une outume dont s'est plainte récemment la chambre de commerce britannique comme étant commune aux Etats-Unis, savoir de s'approprier les marques des manufacturiers britanniques, et elle adopta une résolution à leur réunion tenue à Toronto, en septembre 1920, visant surtout ceux qui imitent les marques British Hall, lesquelles apparaissent non seulement sur les articles sterling, mais aussi sur les articles plaqués.

"Une autre coutume peu scrupuleuse, sur laquelle on a attiré l'attention, est la fabrication et la vente en Amérique d'articles plaqués marqués "*Sheffield ware*" ou "*Sheffield reproduction*", et qui n'étant jamais des premiers et rarement des derniers, ont pour effet non seulement de tromper le public, mais de faire un tort incalculable au nom de Sheffield aux yeux de l'acheteur qui peut découvrir la pauvre qualité, mais non l'origine de l'article acheté.

"Malheureusement, nos lois de douanes permettent l'importation de ces articles fabriqués aux Etats-Unis portant les marques "*Sheffield*" ou "*Sheffild reproduction*" pourvu que ces marques soient accompagnées des mots "*Made in the U.S.A.*" et comme il n'y a aucune règle relative à la manière dont ces marques doivent apparaître, invariablement le mot "*Sheffield*" est placé bien en vue tandis que les mots "*Made in the U.S.A.*" sont très obscurs. Cependant, tous ces cas sont sujets à l'examen de notre inspecteur, qui verra à ce qu'il n'y ait aucune contravention à la loi relative au poinçonnage de l'or et de l'argent par l'application de marques dont le but est de tromper.

"Pour conclure, je suis heureux de faire rapport, bien que la chose semble étrange, que l'industrie des bijoux et des argenteries a moins senti la dépression que bien d'autres industries. Cet état de chose peut être attribué au taux du change et à la qualité supérieure des marchandises actuellement fabriquées au Canada.

"Vu la rareté de l'or, je recommanderai fortement d'amender l'article 10 de manière à encourager la fabrication des articles plaqués d'or, d'en faire un produit supérieur et de permettre d'en marquer la qualité réelle, afin de porter les acheteurs à se procurer les marchandises "De production canadienne"."

PÉTROLE BRUT

M. J. C. Caldwell, contrôleur des primes sur le pétrole brut fait rapport pour l'exercice terminé le 31 mars 1921, que l'an dernier la production du pétrole brut n'a pas égalé celle de l'année précédente. Au commencement de l'année, une forte tempête a balayé les champs d'huile détruisant un grand nombre d'usines à pétrole, de cabestans, de voies privées, etc. Les dommages ont été si graves, qu'il a fallu plusieurs mois pour remplacer les usines et ramener une production normale. Pendant cet intervalle, plusieurs puits sont restés inexploités et la production a conséquemment de beaucoup diminué.

On peut attribuer pour une très grande part à la tempête, la diminution jusqu'à environ vingt mille (20,000) barils dans l'ancien territoire. La diminution dans la production de l'huile brute dans la nappe d'huile de Mozea s'est élevée à environt vingt mille (20,000) barils, ce qui fait une diminution totale de quarante mille (40,000) barils pour l'année.

Depuis plusieurs années un certain nombre de compagnies se sont livrées à des prospections pour découvrir le pétrole dans les territoires du nord-ouest.

La *Imperial Oil Company* a réussi, au mois de septembre dernier, à trouver du pétrole à Fort-Norman, sur le McKenzie, à une profondeur de sept cent cinquante (750) pieds.

D'après les renseignements que j'ai pu obtenir, il est probable que la *Imperial Oil Company* va exploiter un gisement pétrolifère étendu dans ce pays.

Les sables imprégnés de goudron du district de Fort-McMurray ont été l'objet de bien des investigations au cours de l'année dernière, et on est à se livrer à des expériences afin d'extraire le pétrole de ces sables.

Si les expériences réussissent; il est peut que ce district soit le théâtre d'une mise en valeur sur une vaste échelle au cours de l'année prochaine.

Suit un état de la production du pétrole et de la prime payée au cours du dernier exercice:

Mois	Gallons	Barils	Prime payée
Avril	499,912	14,283·07/35	$7,498 67
Mai	636,396	18,182·26/35	9,545 96
Juin	663,256	18,950·06/36	9,948 83
Juillet	609,188	17,405·13/35	9,137 81
Août	594,228	16,977·33/35	8,913 40
Septembre	577,917	16,511·32/35	8,668 72
Octobre	510,615	14,589·00/35	7,659 18
Novembre	602,713	17,220·13/35	9,040 69
Décembre	541,643	15,475·18/35	8,124 60
Janvier	452,909	12,940·09/35	6,793 64
Février	381,718	10,906·08/35	5,725 75
Mars	475,076	13,573·21/35	7,126 13
	6,545,571	187,016·11/35	$98,183 38

FICELLE D'ENGERBAGE

M. J. C. Waddell, qui est aussi inspecteur de la ficelle d'engerbage, fait rapport, pour le dernier exercice, qu'il a visité durant l'année tous les principaux centres de la fabrication de la ficelle d'engerbage ainsi que les entrepôts où elle est emmagasinée. Il a constaté que la ficelle dans toutes les usines et dans tous les entrepôts était conforme à l'étalon et que les consommateurs étaient très satisfaits.

Les fabricants disent que l'exercice a été satisfaisant: les prix de la fibre d'agavé et de la fibre de chanvre ont été mieux équilibrés qu'à l'ordinaire et le transport des matériaux bruts a subi une grande amélioration; règle générale le marché est plus ferme.

On a vu une répétition durant l'exercice de la grande quantité fabriquée en 1918.

Les fabricants s'attendent à une augmentation dans la consommation de leur ficelle et à une amélioration générale du commerce de la ficelle d'engerbage au cours du prochain exercice.

La quantité de ficelle d'engerbage fabriquée pour l'exercice s'élève à vingt mille cent quatre-vingt-dix-huit (20,198) tonnes, et les noms des firmes qui fabriquent ce produit sont les suivants: *Brantford Cordage Company,* Brantford, Ont.; *Consumers Cordage Company,* Dartmouth, N.-E.; *Consumers Cordage Company,* Montréal, Qué.; *Plymouth Cordage Company,* Welland, Ont.

Respectueusement soumis,

F. C. T. O'HARA.

INDEX

PAGE

Ficelle d'engerbage 28
Bureau des Commissaires des grains du Canada 24-26
Wagons de grains inspectés 25
Grains reçus à Fort-William et à Port-Arthur 25
Expéditions de grains de Fort-William et de Port-Arthur 25
Bureau de renseignements à New-York 14
Entente commerciale entre le Canada et les Antilles 16
Commission canadienne de commerce 18-20
Statistiques sur le commerce canadien, 1921 5
Importations et exportations 5-8
Wagons de grains inspectés 25
Renseignements commerciaux 12-13
Service de renseignements commerciaux 13-14
Bureau de renseignements à New-York 14
Index des exportations 15
Coopération des fonctionnaires britanniques 14
Division des tarifs étrangers 15
Progrès généraux 15
Bibliothèque 15
Demandes de renseignements sur le commerce 15
Bulletin hebdomadaire 15
Pétrole brut 27
Bureau fédéral de la statistique 17
Services de l'inspection de l'électricité et du gaz 22
Difficultés causées par le change 11
Bureau des objets exposés et de la publicité 20-21
Photographies d'alambics 21
Index des exportations 15
Méthodes d'exportations 10-11
Ce qu'il faut exporter 9-10
Prolongement du commerce à l'étranger 9
Division des tarifs étrangers 15
Entente commerciale franco-canadienne 17
Loi du poinçonnage de l'or et de l'argent 26-27
Conditions internes 9
Système métrique 23
Demandes de renseignements commerciaux 15
Bulletin hebdomadaire 15
Poids et mesures 23-24

DOMINION DU CANADA

MINISTÈRE DU COMMERCE

Ministre
Hon. J. A. ROBB

Sous-ministre
F. C. T. O'HARA

RAPPORT

RELATIF AUX

SUBVENTIONS POSTALES ET COMMERCIALES AUX PAQUEBOTS

POUR

L'exercise clos le 31 mars, 1921, avec les rapports concernant le trafic, etc., au 31 décembre 1921

Ce rapport est publié comme supplément au rapport annuel du sous-ministre

Traduit de l'anglais

Imprimé par ordre du Parlement

OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1922

EXPLICATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES pour l'exercice clos le 31 mars 1923, comparées aux crédits de l'exercice clos le 31 mars 1922, avec un relevé des services accomplis et des dépenses faites au 31 décembre 1921, au compte des subventions postales et commerciales aux paquebots.

XVII.—SUBVENTIONS POSTALES ET COMMERCIALES AUX PAQUEBOTS

Somme à voter.....$1,100,775 66

N° de la page	N° du crédit	—	1921-22	1922-23
		OCÉAN ATLANTIQUE	$ c.	$ c.
5	169	Canada et Terre-Neuve	35,000 00	35,000 00
6	170	Canada, les Antilles et l'Amérique du Sud	340,666 66	340,666 00
10	171	Canada et l'Afrique du Sud	146,000 00	146,000 00
		OCÉAN PACIFIQUE		
13	172	Canada et l'Australie, ou la Nouvelle-Zélande, ou les deux	130,500 00	130,509 00
16	173	Prince Rupert, C.-B., et les îles de la Reine-Charlotte	21,000 00	21,000 00
17	174	Victoria et San-Francisco	3,000 00	3,000 00
19	175	Victoria, Vancouver et Skagway	25,000 00	25,000 00
20	176	Victoria et la côte ouest de l'île de Vancouver	15,000 00	15,000 00
22	177	Vancouver et les ports de la nord Colombie-Britannique	24,800 00	24,800 00
24	178	Vancouver et les ports sur Howe Sound	5,000 00	5,000 00
		SERVICES LOCAUX		
27	179	Baddeck et Iona	8,825 00	9,000 00
28	180	Charlottetown, Pictou et New-Glasgow	2,000 00	2,000 00
29	181	Charlottetown, Victoria et le quai de Holliday	3,500 00	3,500 00
30	182	Grand-Manan et la terre ferme	15,000 00	15,000 00
31	183	Halifax, Canso et Guysborough	7,000 00	7,000 00
33	184	Halifax et la rivière LaHave	6,000 00	6.000 00
34	185	Halifax et Terre-Neuve par les ports du Cap-Breton	5,000 00	5,000 00
36	186	Halifax et Spry Bay	6,000 00	6,000 00
38	200	Halifax, Cap-Breton sud et les ports du lac Bras d'Or	6,000 00	6,000 00
39	201	Halifax et la côte occidentale du Cap Breton	6,000 00	6,000 00
40	187	Miscou et les îles Shippegan et la terre ferme	3,300 00	.....
41	188	Mulgrave et Canso	13,500 00	13,500 00
42	189	Mulgrave et Guysborough	7,500 00	7,500 00
44	190	Newcastle, Néguac et Escuminac, la rivière Miramichi et la baie de Miramichi	5,000 00	4,000 00
45	191	Ile Pelée et la terre ferme	11,000 00	8,000 00
48	192	Mulgrave, Arichat et Petit-de-Grat	10,000 00	10,000 00
49	193	Pictou, Montague, Murray-Harbour et Georgetown	6,000 00	6,000 00
50	194	Pictou, Mulgrave et Chéticamp	7,500 00	7,500 00
52	195	Pictou, New Glasgow et les ports du comté d'Antigonish	1,500 00	1,500 00
53	196	Port Mulgrave, St-Peter's, Irish-Cove et Marble-Mountain	6,500 00	6,500 00
54	197	Pictou, Souris et les Iles de la Madeleine	24,000 00	24,000 00
56	198	Québec, Natashquan et Harrington	85,000 00	50,000 00
57	199	Québec, Montréal et Paspébiac	30,000 00	30,000 00
	202	St-Catherine's Bay et Tadoussac	2,000 00	.....
59	203	St-John et St-Andrew's, N.jB	4,000 00	4.000 00
60	204	St-John et Bridgetown	1,500 00	2,000 00
61	205	St-John et Digby	15,000 00	10,000 00
63	206	St-John, Digby, Annapolis et Granville	2,000 00	2,000 00
64	207	St-John, N.-B., la baie de Fundy et le bassin Minas	8,000 00	8,000 00
66	208	St-John, Westport et Yarmouth	10,000 00	10,000 00
	209	St-Stephen, Deer Island et Campobello	2,000 00	2,000 00
67	210	Sydney et la baie du St-Laurent	9,000 00	9,000 00
69	211	Sydney et Whycocomagh	7,000 00	4,000 00
70	212	Sydney et les ports du lac Bras d'Or et les ports sur le littoral oriental et occidental du Cap-Breton	14,000 00	14,000 00
72	213	Dépenses relatives à la surveillance	4,000 00	4,000 00
		Autres crédits pour 1921-22 non requis pour 1922-23	.....	2,000 00
			1,100,775 66	1,050,800 66

SERVICE DE L'OCÉAN ATLANTIQUE

CANADA ET TERRE-NEUVE

Contrat n° 60.

Ministère du Commerce. Dossier n° 27541.

Crédits N° 169.—Service de paquebots entre le Canada et Terre-Neuve—

1921–22..... 35,000
1922–23..... 35,000

Armateurs—Reid Newfoundland Company, Ltd., de Saint-Jean, Terre-Neuve.

Date du contrat—1er avril 1921.—*Durée du contrat*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service—Trois voyages complets aller et retour chaque semaine entre North Sydney et Port aux Basques.

Si Port aux Basques ou North Sydney étaient, à une époque quelconque, bloqués de glace, le service pourrait, au choix des armateurs, s'accomplir entre Placentia ou Argentia, Terre-Neuve, et Louisbourg, N.-E., respectivement.

Escales—North Sydney (ou Louisbourg), N.-E., et Port aux Basques (ou Argentia ou Placentia), Terre-Neuve.

Vitesse exigée—Non indiquée.

Subvention—Au taux de $35,000 par an, payable trimestriellement, les 30 juin, 30 septembre, 31 décembre et 31 mars.

Courrier postal—Devra être transporté gratuitement.

Commissaires du commerce canadien—Devront être transportés gratuitement.

Quais de l'Etat—Les paquebots devront s'y arrêter, autant que possible.

DISTANCES

	Milles
De North Sydney à Port aux Basques	101
De Louisbourg à Placentiap	250
De North Sydney à Saint-Jean	300

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom.	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Pouvoir en chevaux-vapeur	Vitesse, noeuds à l'heure	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2ème classe	3ème classe				Lien	Année	Matière
	pds	pds	pds							p.c.					
Kyle.....	220	32·3	18·3	548	1,055	.....	68	160	....	Aucun	263	12	Newcastle..	1913	Acier.
Sagona.....	175	28·3	20·3	420	808	327	40	77	....	Aucun	136	11	Dundee.....	1914	Acier
Meigle.....	220	30	15	427	836	.....	....	....	....	....	162	....	Glasgow....	1881	Fer.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages «aller et retour»	Passagers transportés		Fret transporté (tonnes)	Bestiaux	Sacs de dépêches		Subventions payées
		1ère classe	2ème classe			Scellés	Attachés	
								$ c.
1913	275	7,620	11,488	22,125	1,996	3,498	21,374	58,829 36
1914	289	6,267	8,925	22,035	735	3,462	23,365	64,683 02
1915	216½	5,373	9,160	24,087	539	2,654	17,154	48,418 06
1916	284	7,056	13,596	32,635	1,729	3,309	22,739	63,625 58
1917	270	7,894	12,441	41,209	16685	2,921	22,438	55,382 80
1918	255½	10,185	8,421	27,646	3,924	3,300	20,983	57,140 02
1919	254½	13,430	7,223	17,710	5,363	2,960	22,796	55,808 18
1920	159	9,550	7,862	26,534	1,809	1,698	17,969	27,731 36
1921		In 3,169	2,379	21,082	940	825	10,450	
	149	Out 3,586	1,852	1,460	203	843	6,340	29,435 19
Total		6,755	4,231	22,542	1,143	1,668	16,790	

ORIGINE, QUANTITÉ ET VALEUR DES CARGAISONS EXPORTÉES DU CANADA

(Y compris le bétail)

Année civile	Produits canadiens			Produits des Etats-Unis			Total		
	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Tonnes, Valeur
			$			$			$
1913	17,372	Aucune.	981,369	3,694	Aucune.	288,222	21,066	Aucune.	1,269,591
1914	13,286	Aucune.	858,605	7,651	Aucune.	587,196	20,937	Aucune.	1,445,801
1915	16,510	Aucune.	1,108,876	6.491	Aucune.	643,885	23,001	Aucune.	1,752,761
1916	16,692	Aucune.	1,559,228	9,534	Aucune.	1,280,032	26,226	Aucune.	2,839,260
1917	26,838	Aucune.	4,165,668	13,192	Aucune.	2,585,724	40,030	Aucune.	6,751,392
1918	15,626	Aucune.	2,392,697	7,081	Aucune.	2,182,497	22,707	Aucune.	4,575,194
1919	12,669	Aucune.	1,911,162	2,408	Aucune.	395,107	15,077	Aucune.	2,806,269
1920	20,852	Aucune.	2,205,070	3,655	Aucune.	1,283,694	24,507	Aucune.	3,488,764
1921	19,151	Aucune.	1,034,710	1,931	Aucune.	512,862	21,082	Aucune.	1,547,572

PRINCIPAUX ARTICLES EXPORTÉS

Produits canadiens—Farine, avoine, foin, son, fourrage, pommes de terre, bétail, bœuf, porc, viande fraîche, lait condensé, machinerie, saindoux, levain en gâteau, fer en gueuse, toiture et ciment.

Produits des Etats-Unis—Farine, farine de maïs, avoine, fruits tapés, porc, bœuf, cuir, plumes, huile, orgues, savons, haricots, riz, toiture, tabac, sucre et machinerie.

CANADA, ANTILLES ET AMÉRIQUE DU SUD

«THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY»

Contrat N° 9.

Min. du Commerce. Dossier N° 26145.

Crédit 170—Service de paquebots entre le Canada, les Antilles ou l'Amérique du Sud, ou les deux.

1921–22 ..... $ 340,666 66
1922–23 ..... 340,666 66

Armateurs.—«The Royal Mail Steam Packet Company», de Londres.
(Représentant canadien: John Allsop, St. Paul Building, Halifax, N.-E.)
(Agents, passagers et fret: Pickford & Black, Halifax, N.-E.)

Date du contrat.—12 septembre 1919.—*Durée du contrat.*—Du 1er novembre 1919 au 31 octobre 1920. (Ce contrat a été maintenu en vigueur par arrêté en Conseil jusqu'au 31 mars 1922).

Service et escales.—Partant de Saint-Jean, N.-B., et de là à Halifax, N.-E., puis à Georgetown, Guyane anglaise, tous les quatre jours.

Faisant escale aux îles suivantes: Bermudes, St-Kitts, Antigua, Montserrat, Dominique, Sainte-Lucie, Barbades, Saint-Vincent, Grenade et Trinidad, et au retour de Georgetown à Saint-Jean, N.-B., faisant escale aux îles susmentionnées en renversant l'ordre.

Ce parcours pourra subir tel changement qui sera mutuellement convenu entre le ministre et les armateurs.

Vitesse exigée.—11 nœuds.

Subvention.—£70,000 ($340,666.66) par an, payable en versements de £2,692 6s. 2d. ($13,102.56) pour chaque voyage complet aller et retour, le dernier jour de chaque mois.

Commissaires du commerce canadien.—Ils jouissent de la gratuité.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Clause des chemins de fer de l'Etat.—Insérée dans le contrat.

Frais de transport du fret, de Saint-Jean à Halifax.—Les armateurs devront, à leur frais, et quand ils en seront requis par les expéditeurs, payer les frais de transport par voie ferrée, de Saint-Jean à Halifax, pour le beurre, le fromage et les fruits destinés à être expédiés par les navires des armateurs.

Retards dans les ports.—Les armateurs devront faire tous les efforts raisonnables pour éviter tout retard inutile dans les ports du Canada ou des Antilles.

Développement du commerce.—Les armateurs devront faire tout leur possible pour encourager le développement du transport des cargaisons et des passagers entre le Canada et les Antilles, par voie de l'annonce et des sollicitations habituelles par agents.

Tarif d'entier parcours pour le fret.—Les armateurs devront faire tout leur possible pour établir des taux d'entier parcours pour le fret entre les points intérieurs du Canada et les divers ports d'escale mentionnés dans ce contrat, et situés dans les Antilles de l'Amérique centrale et méridionale.

Transfert par lignes correspondantes.—Comme le but de cette convention est d'établir une communication bi-mensuelle régulière, aller et retour, entre les ports plus haut mentionnés, des arrangements devront être faits pour le transport du fret et des passagers au cours de tous les voyages au nord ou au sud, en les transférant sur les lignes de vapeurs appartenant aux armateurs et faisant le service entre les îles et Trinidad et aux taux demandés pour le service direct.

Pas de tarif de faveur.—Il ne pourra être fait de préférence d'aucune sorte, tant pour le fret que pour les passagers, en faveur d'aucun négociant, expéditeur ou importateur d'aucune des colonies britanniques dont il est ici question, au détriment de tout autre négociant, expéditeur ou importateur de la même colonie.

Connaissements d'entier parcours.—Des connaissements d'entier parcours devront être donnés de tout point canadien d'expédition, à tout port de l'Amérique centrale ou méridionale qui est un port régulier d'escale pour les paquebots employés ou contrôlés par les armateurs dans d'autres services, et ayant des correspondances régulières avec le service qui fait l'objet de ce contrat.

DISTANCES

Au sud—	Milles
De Saint-Jean à Halifax	288
" Halifax aux Bermudes	764
" Bermudes à Saint-Kitts	942
" Saint-Kitts à Antigua	60
" Antigua à Montserrat	35
" Montserrat à Dominique	97
" Dominique à Sainte-Lucie	81
" Sainte-Lucie à Saint-Vincent	59
" Saint-Vincent à Barbades	96
" Barbades à Grenade	147
" Grenade à Trinidad	96
" Trinidad à Demerara	374
	3,039

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Chevaux-vapeur	Vitesse, noeuds à l'heure	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2ème classe	3ème classe				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds							pds cub.					
Chinecto....	400·5	47·2	31·1	2,999	4,744	5,567	41	60	90	4988	418	11	Belfast.....	1893	Acier
Chaleur.....	400·5	47·2	31·1	2,994	4,746	5,574	41	60	90	5288	418	11	Belfast.....	1893	Acier
Caraquet....	400·5	47·3	31·1	2,975	4,889	5,129	40	72	80	5565	418	11	Belfast.....	1894	Acier
Chaudière...	370	45·9	25	2,499	4,019	4,726	50	64	76	900	584	12	Middleboro	1899	Acier

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages aller et retour	Nombre de passagers transportés			Tonnes de fret transporté		Bestiaux	Sacs de dépêches		Subventions payées
		1ère classe	2ème classe	3ème classe	Tonnes, poids	Tonnes, mesure		Scellés	Attachés	
1913.....	28½	887	827	1,016	52,313	70,209	44	144	2,396	131,737 12
1914.....	26	1,080	465	1,742	52,320	90,398	48	705	1,627	330,897 33
1915.....	26	959	786	2,727	78,414	94,781	34	518	3,472	340,666 56
1916.....	26	1,459	461	3,948	100,883	127,631	31	1,690	3,146	340,666 66
1917.....	25	1,253	422	2,256	94,042	99,504	32	3,421	1,970	334,115 38
1918.....	16	1,344	389	1,064	70,691	72,370	86	2,710	1,255	209,640 96
1919.....	26	3,154	1,100	1,871	93,890	110,313	162	2,178	4,092	340,666 56
1920.....	26	3,007	1,045	1,866	69,837	110,921	107	2,522	3,583	340,666 56
1921.....	26	ret. 1,127 all. 1,025	146 91	718 069	44,580 5,244	18,359 94,215	Aucun 91	1,869 1,710	1,553 1,797	340,666 56
Total..		2,152	237	1,387	49,824	112,574	91	3,579	3,350	

De 1907 au 23 novembre 1913, ce service a été accompli par MM. Pickford et Black, d'Halifax, N.-E. Deux départs ont été effectués du Canada, en décembre 1913, par les navires de la *Royal Mail Steam Packet Company*. Leurs rapports de trafic sont compris dans les chiffres donnés ci-dessus, pour 1913.

ORIGINE, QUANTITÉ ET VALEUR DES CARGAISONS EXPORTÉES DU CANADA

(Y compris le bétail)

Année civile	De	Produits canadiens			Produits des Etats-Unis			Total		
		Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur
				$			$			$
1913....	St. John..	2,137	13,038	259,381	.....	.....	.....	2,137	13,038	259,381
	Halifax...	5,786	56,819	1,800,169	.....	.....	.....	5,786	56,819	1,800,169
Total..	.....	7,923	69,857	2,059,550	Aucune	Aucune	Aucune	7,923	69,857	2,059,550
1914....	St. John..	1,557	15,130	234,008	.....	.....	.....	1,557	15,120	234,008
	Halifax...	2,951	75,254	2,384,256	.....	.....	.....	2,951	75,254	2,384,256
Total..	.....	4,508	90,374	2,618,264	Aucune	Aucune	Aucune	4,508	90,374	2,618,264
1915....	St. John..	2,031	12,362	301,659	.....	.....	.....	2,031	12,362	301,659
	Halifax...	3,621	82,419	3,206,176	.....	.....	.....	3,621	82,419	3,206,176
Total..	.....	5,652	94,781	3,507,835	Aucune	Aucune	Aucune	5,652	94,781	3,507,835
1916....	St. John..	1,781	15,899	425,664	.....	.....	.....	1,781	15,899	425,664
	Halifax...	2,812	96,907	4,272,628	.....	.....	.....	2,812	96,907	4,272,628
Total..	.....	4,593	112,806	4,698,292	Aucune	Aucune	Aucune	4,593	112,896	4,698,272
1917....	St. John..	1,460	14,570	532,012	.....	.....	.....	1,460	14,570	532,012
	Halifax...	5,071	89,820	5,726,139	.....	.....	.....	5,071	89,820	5,726,139
Total..	.....	6,531	104,390	6,258,151	Aucune	Aucune	Aucune	6,531	104,390	6,158 151
1918....	St. John..	3,789	36,113	3,065,587	.....	.....	.....	3,789	36,113	3,065,587
	Halifax...	2,295	36,257	3,194,007	.....	.....	.....	2,295	36,257	3,194,007
Total..	.....	6,084	72,370	6,259,594	Aucune	Aucune	Aucune	6,084	72,370	6,259,594
1919....	St. John..	829	19,378	1,276,582	.....	.....	.....	829	19,378	1,276,582
	Halifax...	3,569	87,559	6,836,810	.....	.....	.....	3,569	87,559	6,836,810
Total..	.....	4,398	106,937	8,113,392	Aucune	Aucune	Aucune	4,398	106,937	8,113,392
1920....	St. John..	1,320	20,894	1,477,800	.....	.....	.....	1,320	20,894	1,477,800
	Halifax...	6,640	84,436	8,312,749	.....	.....	.....	6,640	84,436	8,312,749
Total..	.....	7,960	105,330	9,790,549	Aucune	Aucune	Aucune	7,960	105,330	9,790,549
1921....	St. John..	719	9,118	655,588	.....	.....	.....	719	9,118	655,588
	Halifax...	4,525	85,097	5,843,187	.....	.....	.....	4,525	85,097	5,843,187
Total..	.....	5,244	94,215	6,498,775	Aucune	Aucune	Aucune	5,244	94,215	6,498,775

PRINCIPAUX ARTICLES EXPORTÉS DU CANADA

Tous produits canadiens.—Poisson, conserves, farine, fourrage, fécules et gruaux, farine oléagineuse, foin, avoine, fromage beurre, œufs, pommes, pommes de terre, pois cassés, légumes, épiceries, bœuf, bestiaux, eau minérale, thé, savon, sulfate d'ammoniac, engrais, bois de construction, bardeaux, planchettes à caisses, lattes, meubles, chaises, balais, brosses, poêles, malles, cordes, cordages, clous, papier et biscuits.

CANADA ET L'AFRIQUE DU SUD

Contrat n° 2.

Min. du Commerce. Dossier n° 27166.

Crédit 171—Service de paquebots entre le Canada et l'Afrique du Sud.

1921–22	$ 146,000
1922–23	146,000

Armateurs.—Elder Dempster Shipping, Ltd., 133 Board of Trade Building, Montréal, Qué. (Siège social, 4 St. Mary Axe., London, E.C., Angleterre.)

Date du contrat.—11 mai 1921.—*Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 30 septembre 1921. (Maintenu en vigueur par arrêté en Conseil jusqu'au 31 mars 1922.)

Service.—Mensuel, durant les 15 premiers jours de chaque mois.

Escale.—De Montréal, avec escale à Québec, au choix des armateurs, et pendant les mois de septembre, octobre et novembre, à Halifax, et au choix des armateurs, à d'autres ports canadiens, pendant la saison de navigation sur le Saint-Laurent; et après la clôture de la navigation sur le Saint-Laurent, de Saint-Jean, avec escale à Halifax, et, au choix des armateurs, à d'autres ports canadiens; parcours direct vers Cape-Town et au moins deux autres ports de l'Afrique du Sud.

Vitesse exigée.—10 nœuds.

Subvention.—$146,000 par an, payable trimestriellement.

Charbon.—Les paquebots pourront faire escale à tout port canadien dans le seul but d'y prendre du charbon.

Clause des chemins de fer de l'Etat.—Insérée dans le contrat.

Refrigération.—Chaque navire devra posséder des compartiments frigorifiques pour au moins 200 tonnes de marchandises. Les armateurs devront augmenter ces compartiments, selon les besoins, le cas échéant.

Navires additionnels.—Les armateurs consentent à fournir des navires additionnels quand les nécessités du commerce l'exigeront.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Commissaires du commerce canadien.—Ils jouissent de la gratuité.

Manutention des produits périssables.—La manutention, le chargement, l'arrimage et le déchargement de tous fruits ou produits périssables transportés par lesdits navires seront surveillés et contrôlés par tout inspecteur de cargaison, ou autre fonctionnaire nommé à cet effet, si le ministre de l'Agriculture du Canada le juge à propos.

Exemption d'escale aux ports canadiens.—Si l'on ne peut obtenir de cargaison suffisante des ports d'escale canadiens, le ministre pourra relever les armateurs de l'obligation de faire escale à ces ports.

DISTANCES

		Milles
De Montréal	à Cape Town	7,338
"	à Port-Elizabeth	7,778
"	à East London	7,909
"	à Durham	8,162
De Saint-Jean	à Cape Town	6,978
"	à Port-Elizabeth	7,413
"	à East London	7,549
"	à Durham	7,802

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions.			Tonnage.			Capacité.	Compartiments frigorifiques.	Pouvoir, ch.-vap.	Vitesse, nœuds.	Construction		
	Longueur.	Largeur.	Profondeur.	Net.	Brut.	Capacité.					Lieu	Année.	Matière
	pds.	pds.	pds.					pds c.					
Kaduna	360·0	52·0	26·2	2,308	4,455	8,100	12	10,000	339	10	Middlesboro	1910	Acier
Kwarra	360·0	52·0	26·1	2,304	4,441	8,100	12	10,000	428	10	Middlesboro	1910	Acier
Benguela	425·5	53·0	29·2	3,534	5,520	8,920	4	10,390	556	12	Newcastle-on-Tyne	1910	Acier
New Georgia	412·6	55·8	34·4	4,044	6,566	10,660	Aucun	Aucun	517	11	Belfast	1918	Acier
New Mexico	412·6	55·8	34·4	4,044	6,566	10,660	Aucun	Aucun	517	11	Belfast	1919	Acier
NewBrighton	412·6	55·8	34·4	4,023	6,538	10,550	Aucun	Aucun	....	11	Belfast	1920	Acier
Jekri	385·3	51·2	25·5	4,278	5,875	9,020	Aucun	Aucun	440	11	Japon	1917	Acier
NewBrooklyn	412·6	55·8	34·4	4,044	6,566	10,600	Aucun	Aucun	517	11	Belfast	1920	Acier
Fantee	399·5	53·0	32·8	3,527	5,663	9,000	Aucun	Aucun	517	11	Newcastle	1920	Acier
Bereby	400·2	52·3	28·5	3,197	5,248	8,130	Aucun	Aucun	369	11	Hartlepool	1919	Acier
Calgary	440·1	59·2	31·1	4,486	7,206	10,660	12	17,500	....	12½	Clydebank	1921	Acier

RAPPORTS DU TRAFIC (voyages, aller)
Aucune cargaison n'est transportée au retour

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Tonnes de fret transporté		Bestiaux	Sacs de dépêches	Subventions payées
			Poids	Mesure			$ c.
1913	14	Aucun	45,316	53,498	371	Aucun	146,000 00
1914	12	3	45,296	33,563	235	Aucun	146,000 00
1915	12	1	52,543	37,166	Aucun	Aucun	145,999 92
1916	10	Aucun	30,797	38,630	Aucun	Aucun	121,666 68
1917	9	Aucun	23,140	36,653	Aucun	Aucun	109,500 02
1918	3	Aucun	9,972	9,054	Aucun	Aucun	36,499 98
1919	11	Aucun	22,503	49,038	Aucun	Aucun	133,833 26
1920	12	Aucun	35,956	56,970	Aucun	Aucun	146,000 00
1921	10	Aucun	18,243	20,132	Aucun	Aucun	116,666 60

ORIGINE, QUANTITÉ ET VALEUR DES CARGAISONS EXPORTÉES AU CANADA

Année civile	Produits canadiens			Produits des Etats-Unis			Total		
	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur
			$			$			$
1913	43,128	31,196	3,791,039	2,188	22,302	2,078,630	45,316	53,498	5,869,669
1914	42,741	22,488	3,236,733	2,555	11,075	948,339	45,296	33,563	4,185,072
1915	46,981	23,589	3,889,139	5,562	13,577	1,331,441	52,543	37,166	5,220,580
1916	28,465	24,600	3,350,296	2,332	14,030	1,430,772	30,797	38,630	4,781,068
1917	20,404	24,209	3,644,333	2,736	12,444	1,390,856	23,140	36,653	5,035,189
1918	9,889	8,630	2,714,870	83	424	74,670	9,972	9,054	2,789,540
1919	22,165	36,509	8,348,508	338	12,529	2,237,072	22,503	49,038	10,585,580
1920	34,387	34,259	8,274,449	1,569	22,711	3,192,026	35,956	56,970	11,466,475
1921	16,962	14,395	4,082,959	1,281	5,737	677,720	18,243	20,132	4,760,679

Principaux articles exportés

Produits canadiens.—Instruments aratoires, carbure de calcium, automobiles, papier, bois de construction, céréales préparées, boîtes à œufs, chaises, articles en bois, coton croisé, carton planche (beaver board), clous, fer et acier, houblon, fers à cheval, lait condensé, locomotives, carton, pelles, bêches et ciment.

Produits des Etats-Unis.—Automobiles, machines pour mines, bocaux à fruits, conserves de viande, poudres à laver, ammoniaque, instruments aratoires et tracteurs.

SERVICES DE L'OCÉAN PACIFIQUE

CANADA ET AUSTRALIE OU NOUVELLE-ZÉLANDE

Contrat n° 27.

Min. du Commerce. Dossier n° 27447.

Crédit 172.—Service de paquebots entre le Canada et l'Australie ou la Nouvelle-Zélande, ou les deux, sur l'océan Pacifique.

1921–22	$ 130,509
1922–23	130,509

Armateurs.—The Union Steamship Co., of New-Zealand, Ltd.

(Adresse canadienne: Canadian Australian Royal Mail Line, 440 rue Seymour, Vancouver, C.-B.)

Date du contrat.—10 août 1921.—*Durée du contrat.*—Du 1er août 1921 au 31 juillet 1922.

Service.—Départs à des intervalles de quatre à cinq semaines, faisant 12 voyages aller et retour pendant la période désignée dans le contrat.

Escales.—Vancouver, C.-B., Victoria, C.-B., Honolulu, Iles Sandwich, Suva, Iles Fidji et Auckland, Nouvelle-Zélande.

Si l'armateur le désire, chaque voyage du Canada à la Nouvelle-Zélande peut être poussé jusqu'au port ou aux ports de l'Australie. Le port d'escale en Australie est Sydney.

L'escale à Suva, ne sera faite que si le gouvernement des Iles Fidji continue son contrat pour une même période et aux mêmes conditions, et aussi si le gouvernement maintient les mêmes tarifs pour le déchargement par allèges et autres droits perçus sur les vaisseaux employés à ce service.

Vitesse exigée.—La durée du voyage ne devra pas excéder 20 jours, y compris un jour d'arrêt à Honolulu.

Subvention.—£26,816 18s. 4d. par an (payable en 12 versements).

Sans préjudice au droit des armateurs de recevoir telle subvention que pourront payer les gouvernements de la Nouvelle-Zélande et des Iles Fidji, pour ce service, de même que le gouvernement d'Australie, si le service était étendu jusqu'à ce pays.

Déduction de la subvention.—£30 seront déduits du montant de la subvention pour chaque période complète de 24 heures écoulée après les 20 jours fixés pour le transport du courrier postal entre Auckland et Vancouver.

Préférence accordée aux expéditeurs canadiens.—On n'accordera, quant aux tarifs de fret et prix du passage, aucune préférence au détriment des ports, chemins de fer, négociants ou expéditeurs canadiens. Les négociants et expéditeurs canadiens auront toujours la préférence pour le transport de leurs marchandises, sur tous autres négociants et expéditeurs, en ce qui regarde le commerce canadien.

Tarifs de transport du fret et des passagers.—Le tarif de transport du fret de Vancouver ou Victoria à la Nouvelle-Zélande ne doivent pas être plus élevés que les tarifs courants sur des charges de même nature aux ports de la Nouvelle-Zélande par voie des vapeurs transportant le courrier postal appartenant à la Union S. S. Co. of N. Z. en partance de San Francisco.

Les tarifs pour le transport des passagers de Vancouver ou Victoria à Auckland ne doivent pas être plus élevés que les tarifs pour le transport des passagers, pendant la même période, de Auckland à Victoria ou Vancouver et le prix des billets de retour des ports canadiens aux ports de la Nouvelle-Zélande ne doivent pas être plus élevés que les prix des billets dans la direction opposée pendant la même période.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Commissaires du commerce canadien.—Voyageront gratuitement.

DISTANCES

	Milles
Vancouver à Victoria	85
Victoria à Honolulu	2,342
Honolulu à Suva, Fiji	2,799
Suva à Auckland	1,140
Total	6,366

DESCRIPTIONS DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Chevaux-vapeur	Vitesse	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2ème classe	3ème classe				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.							p.c.		N.			
Makura	480	58	35	4,920	8,200	3,000	270	114	72	14,985	2,035	16½	Glasgow	1908	Acier
Niagara	542	66	37·6	7,581	13,444	3,800	289	210	276	63,200	*12,500	17¾	Clydebank	1913	Acier

*Chevaux-vapeur indiqués.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
		Nombre	Tonnes		Sacs scellés	Sacs attachés	
1913	13	6,734	42,168	13	14,038	1,703	180,509 00
1914	12½	5,886	42,615	76	15,338	907	173,566 36
1915	13	4,366	48,827	8	20,845	936	180,509 00
1916	13	4,311	59,597	Nil.	22,281	753	180,509 00
1917	13	3,870	55,606	20	30,659	773	180,509 00
1918	12	6,592	63,205	Nil.	72,395	703	166,623 72
1919	11	9,521	55,723	Nil.	35,364	861	152,738 41
1920	11	8,717	43,484	Nil.	29,265	1,236	137,353 73
1921	9½	In 2,460	8,057	Nil.	7,742	369	
		Out 3,402	19,940	Nil.	13,209	926	88,679 09
Total		5,862	27,997	Nil.	20,951	1,291	

DOC. PARLEMENTAIRE No 10a

ORIGINE, QUANTITÉ ET VALEUR DES CARGAISONS EXPORTÉES DU CANADA

A	Produits canadiens			Produits des Etats-Unis			Total		
	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur
			$			$			$
1913 Auckland	200	3,167	245,877	1,206	964	629,541	1,406	4,131	875,418
Suva	113	3,646	121,949	106	142	41,240	219	3,788	163,189
Honolulu	175	40	25,977	1	.....	337	176	40	26,314
Sydney	530	5,699	383,609	3,260	2,263	1,681,011	3,790	7,962	2,064,620
Total	1,018	12,552	777,412	4,573	3,369	2,352,129	5,591	15,921	3,129,541
1914 Auckland	967	2,434	285,999	861	1,054	535,640	1,828	3,488	831,645
Suva	138	3,901	128,844	87	160	42,276	225	4,061	171,120
Honolulu	130	36	25,748	Nil.	Nil.	Nil.	136	36	25,748
Sydney	2,377	8,737	585,927	2,916	1,421	1,595,831	5,293	10,158	2,181,758
Total	3,618	15,108	1,026,518	3,864	2,635	2,173,753	7,482	17,743	3,200,271
1915 Auckland	4,482	2,450	509,051	614	1,356	433,939	5,096	3,806	942,990
Suva	1,045	2,861	176,329	142	217	44,213	1,187	3,078	220,542
Honolulu	2	2	923	—	—	—	2	2	923
Sydney	2,765	5,700	927,085	1,722	4,500	1,483,945	4,487	10,200	2,411,030
Total	8,294	110,513	1,613,388	2,478	6,073	1,962,097	10,772	17,086	3,575,485
1916 Auckland	3,084	4,604	645,970	409	3,405	511,380	3,493	8,009	1,157,350
Suva	910	1,850	160,285	79	687	88,275	989	2,537	248,560
Honolulu	1	36	3,602	—	—	—	1	36	3,602
Sydney	3,525	9,533	1,380,367	580	8,843	1,707,840	4,105	18,376	3,088,207
Total	7,520	16,023	2,190,224	1,068	12,935	2,307,495	8,588	28,958	4,497,719
1917 Auckland	4,813	6,211	1,099,650	77	2,696	411,012	4,890	8,907	1,510,662
Suva	54	1,353	108,806	1	396	64,233	55	1,749	173,039
Honolulu	—	38	3,527	—	—	—	—	38	3,527
Sydney	2,809	8,419	1,301,674	—	5,091	1,121,660	2,809	13,510	2,423,334
Total	7,676	16,021	2,513,657	78	8,183	1,596,905	7,754	24,204	4,110,562
1918 Auckland	566	20,400	2,038,144	58	2,448	850,256	624	22,848	2,888,400
Suva	—	1,457	225,363	9	212	68,792	9	1,669	294,155
Honolulu	—	105	8,991	—	—	—	—	105	8,991
Sydney	775	5,593	1,641,174	72	4,367	1,696,129	847	9,960	3,337,303
Total	1,341	27,555	3,913,672	139	7,027	2,615,177	1,480	34,582	6,528,849
1919 Auckland	284	21,922	2,161,146	58	2,030	710,228	342	23,952	2,871,374
Suva	.....	838	141,296	7	226	61,950	7	1,064	203,246
Honolulu	1	45	6,700	.....	11	2,299	1	56	8,999
Sydney	110	4,619	1,645,625	192	3,869	1,572,273	302	8,488	3,217,898
Total	395	27,424	3,954,767	257	6,136	2,346,750	652	33,560	6,301,517
1920 Auckland	2,475	14,161	1,895,106	201	2,725	573,066	2,676	16,886	2,468,172
Suva	431	1,262	225,136	3	327	69,454	434	1,589	294,590
Honolulu	21	15	2,625	—	18	9,319	21	33	11,944
Sydney	809	5,277	1,255,756	804	2,516	1,274,937	1,613	7,793	2,530,693
Total	3,736	20,715	3,378,623	1,008	5,586	1,926,776	4,744	26,301	5,305,399
1921 Auckland	—	7,301	1,096,220	—	738	302,841	—	8,039	1,399,061
Suva	113	1,250	134,604	—	187	37,992	113	1,437	172,596
Honolulu	52	674	47,137	—	19	4,380	52	693	51,517
Sydney	18	8,117	1,063,932	—	1,471	980,332	18	9,588	2,044,264
Total	183	17,342	2,341,893	—	2,415	1,325,545	183	19,757	3,667,438

PRINCIPAUX ARTICLES EXPORTÉS

Produits canadiens.—Saumon en boîtes, fruits frais en (compartiments frigorifiques), pommes de terre, oignons, articles en cuir et en caoutchouc, bois de sciage, morue, whisky, bicyclettes et parties de, chaises, corsets, bretelles, machines à coudre, quincaillerie et machines.

Produits des Etats-Unis.—Drogues, machines à coudre, automobiles, moteurs à gazoline et autres machines, savon en poudre et poudres à nettoyer, articles en cuir et en caoutchouc, caisses-enregistreuses et balances, céréales préparées, matériel de téléphone, arithmomètres, nettoyeuses pneumatiques, motocyclettes et corsets.

PRINCE RUPERT, C.-B., ET ILES DE LA REINE-CHARLOTTE

Contrat n° 61.

Min. du Commerce. Dossier n° 27492.

Crédit 173.—Service de vapeurs entre Prince-Rupert, C.-B., et les Iles de la Reine-Charlotte.

1921–22	$ 21,000
1922–23	21,000

Armateurs.—The Grand Trunk Pacific Coast S.S. Co., Ltd.

Date du contrat.—1er avril 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—Voyages bimensuels au départ de Prince-Rupert, C.B., avec escale, à l'aller et au retour, à Refuge Bay (sur l'île Porcher) et à Masset, Port-Clements, Sandspit, Skidegate, Queen Charlotte, Jedway, Thurston Harbour et Lockport. Il se fera aussi une escale par mois à Cumshowa Inlet. Il est stipulé que l'escale à Refuge Bay s'accomplira au moyen d'un service de petites embarcations que fourniront les armateurs; escale, lorsque nécessaire, au gré de la compagnie, à Ketchikan, Alaska.

Vitesse.—Non indiquée.

Subvention.—$21,000 par année, payable trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et avril.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Quais de l'Etat.—Les vapeurs doivent s'y arrêter lorsque possible.

DISTANCES

	Milles	
Prince-Rupert à Masset	85	
Masset à Port Clements	26	
Port Clements à Masset	26	
Masset à Prince-Rupert	85	
		222
Prince-Rupert à Refuge Bay	20	
Refuge Bay à Sandspit	77	
Sandspit à Skidegate	5	
Skidegate à Queen Charlotte City	2	
Queen Charlotte City à Ikeda	100	
Ikeda à Jedway	10	
Jedway à Lockeport	43	
Lockeport à Prince-Rupert	128	
		385
		607

DESCRIPTION DES NAVIRES

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds						pds			
Prince Albert.....	232	30	14·1	587	1,015	....	....	170	....	Hull.....	1892	Acier.
Prince John.....	185·3	29·6	10·9	540	905	....	....	103	....	Bowling.....	1910	Acier.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Fret transporté		Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
			Tonnes, poids	Tonnes, mesure		Scellés	Attachés	
								$
1913.....	40	4,588	3,923	*245 M pds	124	2,359	1,585	8,000 00
1914.....	35	3,175	2,695	*11 M pds	40	1,780	1,570	7,000 03
1915.....	13	686	1,380	465	117	1,321	Aucun	7,333 30
1916.....	25	1,584	5,264	1,586	116	2,116	Aucun	6,000 00
1917.....	24	2,217	6,553	Aucune	5	1,951	209	19,750 00
1918.....	34	11,157	17,395	Aucune	35	4,231	551	21,000 00
1919.....	39	3,291	5,948	69 M pds	24	3,335	33	21,000 00
1920.....	38	5,566	5,158	260	Aucun	3,246	101	21,000 00
1921.....	26	Retour 803	2,408	Aucune	Aucun	849	Aucun	
		Aller 961	1,241	Aucune	2	3,128	31	21,000 00
Total.....	.....	1,764	3,649	Aucune	2	3,977	31	

*Bois de construction.

VICTORIA ET SAN FRANCISCO

Contrat n°10.

Min. du Commerce. Dossier n° 26936.

Crédit 174.—Service de vapeurs entre Victoria et San Francisco.

1921–22.....$ 3,000
1922–23..... 3,000

Armateurs.—The Pacific Steamship Co., de Seattle, Wash., E.-U.

(Agents canadiens: R. P. Rithet & Co., Ltd., 1117 Wharf Street, Victoria, C.-B.).

Date du contrat.—2 avril 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Hebdomadaire.

Escales.—Victoria, C.-B., et San Francisco, E.-U.

Subvention.—$3,000 par an, payable en versements trimestriels, les 1er juillet, octobre, janvier et avril.

Vitesse exigée.—Non spécifiée.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Commissaires du commerce.—Devront être transportés gratuitement.

Distance.—De Victoria à San Francisco, 750 milles.

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Pouvoir en chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds à l'heure	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2ème classe	3ème classe				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds							pds cu.					
President.....	391	48·0	19·7	2,393	5·218	3·000	340	....	179	....	601	15	Camden, N.-J....	1906	Acier.
Governor.....	391	48·2	19·7	2,401	5,250	3,000	350	....	196	....	679	15	Camden, N.-J....	1907	Acier.

NOTA.—Un service de paquebots entre Victoria et San Francisco, subventionné par le gouvernement fédéral, est l'une des conditions auxquelles la Colombie-Britannique est entrée dans la Confédération.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages aller et retour	Passagers transportés	Fret transporté		Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
			Tonnes, poids	Tonnes, mesure		Scellés	Attachés	
								$ c.
1913.....	52	3,791	4,779	7,306	Aucun	Aucun	Aucun	3,000 00
1914.....	54	3,630	3,534	4,368	Aucun	Aucun	Aucun	2,971 15
1915.....	52	4,307	1,955	2,435	Aucun	Aucun	Aucun	3,001 00
1916.....	47½	3,249	3,702	2,514	Aucun	Aucun	Aucun	2,769 23
1917.....	52	6,703	4,815	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	3,000 00
1918.....	43½	3,864	2,949	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	2,509 77
1919.....	36	4,296	2,011	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	2,076 95
1920.....	49½	5,215	3,844	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	2,826 90
1921.....	41½	Retour 1,790	2,828	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	2,394 19
		Aller 2,122	316	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	
	Total.....	3,912	3,144	Aucune	Aucun	Aucun	Aucun	

ORIGINE, QUANTITÉ ET VALEUR DES CARGAISONS EXPORTÉES DU CANADA

Année civile	Produits canadiens			Produits des Etats-Unis			Total		
	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur	Tonnes, poids	Tonnes, mesure	Valeur
			$			$			$
1913.....	63	385	68,418	2	178	17,474	63	563	85,892
1914.....	95	873	128,307	Aucune	87	10,911	95	960	139,218
1915.....	175	306	37,730	6	27	10,514	181	333	48,244
1916.....	212	370	51,323	21	14	4,901	233	384	56,224
1917.....	234	Aucune	55,941	19	Aucune	11,438	253	Aucune	67,379
1918.....	67	Aucune	28,948	8	Aucune	4,475	75	Aucune	33,423
1919.....	69	Aucune	28,911	9	Aucune	11,360	78	Aucune	40,271
1920.....	197	Aucune	109,261	46	Aucune	31,700	243	Aucune	140,961
1921.....	314	Aucune	82,975	2	Aucune	735	316	Aucune	79,710

PRINCIPAUX ARTICLES EXPORTÉS

Produits canadiens.—Articles de ménage, automobiles, papier pour construction, houx.

Produits des Etats-Unis.—Cylindres vides, automobiles, machines, raisins et fourrures.

VICTORIA, VANCOUVER, PORTS INTERMÉDIAIRES ET SKAGWAY

Contrat n° 28.

Min. du Commerce. Dossier n° 26976.

Crédit 175—Service de paquebots entre Victoria, Vancouver, les ports intermédiaires et Skagway.

1921-22	$ 25,000
1922-23	25,000

Armateurs—La compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, Montréal Qué.

Date du contrat.—4 avril 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Quatre voyages complets chaque mois, de juin à octobre, inclusivement; trois voyages complets chaque mois, de mars à mai, inclusivement; et deux voyages complets chaque mois, de novembre à février, inclusivement.

Ports d'escale.—Victoria, Vancouver, Prince Rupert, Ketchikan, Juneau et Skagway.

Escales aux Etats-Unis.—Les vapeurs peuvent faire escale aux ports des Etats-Unis mentionnés ci-dessus, mais dans les voyages d'aller seulement.

Subvention.—$25,000 par an, payable trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et avril.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Nœuds
De Victoria à Vancouver	73
" Vancouver à Port-Essington	472
" Port-Essington à Prince-Rupert	27
" Prince-Rupert à Port-Simpson	36
" Port-Simpson à Ketchikan	68
" Ketchikan à Skagway	307
Total	981

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Pouvoir en ch.-vap.	Vit., nœuds à l'hre	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2e classe	3e classe				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds							pds cu.					
Princess Alice.	289·0	46·0	17·0	1,903	3,099	500	500	Aucun	Aucun	Aucun	610	17½	Newcastle-on-Tyne.	1911	Acier.
Princess Mary.	248·4	40·1	14·0	1,346	2,155	900	500	Aucun	Aucun	Aucun	195	14	Paisley	1910	Acier
Princess Royal.	228·0	40·0	17·0	981	1,996	....	600	Aucun	Aucun	Aucun	....	15	Victoria, C.-B.	1907	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés			Fret transporté		Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
		1ère classe	2ème classe	3ème classe	Tonnes, poids	Tonnes, mesure		Scellés	Attachés	
										$ c.
1913.....	40	12,292	1,461	584	6,409	1,372	482	3,460	9,118	12,500 00
1914.....	40	12,788	827	811	11,483	349	925	6,665	6,377	12,500 00
1915.....	40	6,020	601	249	10,818	597	1,521	5,067	7,703	12,500 00
1916.....	42	7,638	440	199	13,506	180	1,239	3,361	14,207	12,500 00
1917.....	40	7,616	528	322	13,909	Aucune	779	4,240	9,347	12,500 00
1918.....	32½	6,308	810	112	16,890	Aucune	158	4,496	8,195	11,263 03
1919.....	34	9,430	699	493	8,583	Aucune	260	6,517	7,649	21,875 00
1920.....	35	10,175	705	472	9,582	Aucune	101	4,144	9,380	23,593 75
1921.....	37	Retour 5,383 Aller 4,484	304 358	334 320	3,106 5,563	Aucune Aucune	2 62	1,586 2,474	3,186 11,748	
	Total...	9,867	662	654	8,669	Aucune	64	4,060	14,934	24,218 75

VICTORIA ET LA CÔTE OCCIDENTALE DE L'ÎLE VANCOUVER

Contrat n° 63.

Min. du Commerce. Dossier n° 26975.

Crédit 176—Service de vapeurs entre Victoria et la Côte Occidentale de l'Ile Vancouver.

1921-22.....$ 15,000
1922-23..... 15,000

Armateurs.—La compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, Montréal, Qué.

Date du contrat.—4 avril 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Trois voyages complets, aller et retour, chaque mois.

Escales.—Victoria, Port Renfrew, Carmanah, Cla-oose, Bamfield, New Alberni, Uchucklesit, Sechart, Ucluclet, Clayoquot, Tofino, Christie, School, Ahousaht, Hesquiot, Nootka, Whaling Station, Kyuquot, Quatsino, et Port-Alice; et si le trafic est assez considérable aux autres ports intermédiaires accessibles.

Vitesse exigée.—Non spécifiée.

Subvention.—$15,000 par an, payable trimestriellement, en juin, septembre décembre et mars.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Nœuds
De Victoria à Port-Renfrew	54
" Port-Renfrew à Carmanah	15
" Carmanah à Clo-oose	5
" Clo-oose à Bamfield	25
" Bamfield à New-Alberni	34
" New-Alberni à Sechart	34
" Sechart à Ucluelet	12
" Ucluelet à Clayoquot	26
" Clayoquot à Christie's School	3
" Christie's School à Ahousaht	9
" Ahousaht à Hesquoit	36
" Hesquoit à Friendly Cove	25
" Friendly Cove à Whaling Station	68
" Whaling Station à Kyuquot	11
" Kyuquot à Winter Harbour	45
" Winter Harbour à Quatsino	22
" Quatsino à Holberg	23
Total	447

DESCRIPTION DES NAVIRES EMPLOYÉS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2ème classe	3ème classe				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds							pds cub.					
Princess Maquinna.	232	38	17	978	1,777	800	500	Aucune	Aucune	Aucun	Aucun	12	Victoria, C.-B.	1913	Acier
Princess Beatrice.	193	37	16·4	635	1,289	....	350	Aucune	Aucune	Aucun	124	13½	"	1903	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés			Fret transporté		Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
		1ère classe	2ème classe	3ème classe	Tonnes, poids	Tonnes, mesure		Scellés	Attachés	
										$ c.
1913	43	5,173	3,534	Aucun	1,100	7,292	73	2,057	940	5,000 00
1914	43	4,123	2,469	615	6,806	1,739	62	2,479	1,101	5,000 00
1915	42	2,984	916	605	7,442	5,382	40	2,936	898	5,000 00
1916	42	3,275	1,343	Aucun	9,756	Aucune	20	2,321	1,817	5,000 00
1917	42	5,292	2,169	Aucun	11,636	Aucune	105	4,353	174	5,000 00
1918	36	7,168	1,516	438	15,930	Aucune	151	1,302	3,936	4,374 94
1919	36½	5,733	1,525	Aucun	15,047	Aucune	207	3,335	1,277	4,375 00
1920	36	6,980	1,364	Aucun	21,050	Aucune	248	3,979	1,229	12,500 00
1921	36	Retour 2,755	572	8	13,357	Aucune	40	1,085	177	15,000 00
		Aller 2,787	751	30	7,150	Aucune	Aucun	3,692	791	
	Total...	5,542	1,323	38	20,507	Aucune	40	4,777	968	

VAUCOUVER ET LES PORTS DU NORD DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE

Contrat n° 18.

Min. du Commerce. Dosier n° 27471.

Crédit 177.—Service de paquebots entre Vancouver et les ports du nord de la Colombie-Britannique.

1921-22	$ 24,800
1922-23	24,800

Armateurs.—The Union Steamship Company of British Columbia, Ltd., Vancouver, C.-B.

Date du contrat.—19 août 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—Départs réguliers pendant toute l'année, de Vancouver à Anyox (Granby Bay), sur Observatory Inlet, en faisant:—

(a) Deux escales chaque semaine, à l'aller et au retour, à Campbell River et Quathiasca Cove.

(b) Une escale, à l'aller et au retour, chaque semaine, à Alert Bay, Sointula, Beaver Cove, Shushartie Bay, Namu, Bella Bella, Ocean Falls, Bella Coola, Swanson Bay, Butedale, Prince Rupert, Port Simpson.

(c) Une escale chaque semaine à Wadhams, Hartley Bay, Port-Essington, Arrandale (y compris le courrier postal pour Kineolith), Mill Bay, Anyox, Claxton, et, si la température le permet, à Suquash.

(d) Une escale à l'aller et au retour, toutes les deux semaines durant l'été et toutes les quatre semaines durant l'hiver, à Smith's Inlet.

(e) Une escale, à l'aller et au retour, toutes les quatre semaines, à Kitimat.

(f) Durant la saison d'été, une escale à l'aller ou au retour, chaque semaine, à Océanie, China Hat, Lowe Inlet, Rivers Inlet et Schooner Passage, Kumeon et Alice Arm, et toutes les deux semaines en hiver.

(g) Durant la saison d'été, une escale à l'aller ou au retour, une semaine sur deux seulement à Kimsquit.

Avec le service actuel à Bella-Coola, par le vapeur qui a son terminus à cet endroit une escale par semaine suffit. Si le vapeur qui se rend à Prince-Rupert s'y arrête, on doit y faire escale, à l'aller et au retour, chaque semaine. Il est entendu que les deux escales, à l'aller et au retour, chaque semaine, à Port-Hardy ne seront faites que lorsque le radeau de l'Etat sera installé dans ce port, autrement, une escale, à l'aller et au retour, chaque semaine, suffira.

Vitesse exigée.—Non mentionnée.

Subvention.—$24,800 par année, payable trimestriellement en juillet, octobre, janvier et avril. (En plus de cette somme, le ministère des Postes paie une subvention de $9,200).

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement. Les armateurs s'engagent de plus à transporter le courrier postal des ports ou aux ports dans lesquels ils font escale, que ces escales soient indiquées ou non dans le contrat.

Quai de l'Etat.—Les vapeurs doivent s'y arrêter lorsque possible.

DISTANCES

	Milles		Milles
Vancouver à Campbell River	101	Ocean Falls à Bella Bella	28
Campbell River à Quathiasca Cove	2	Belle Bella à China Hat	39
Quthiasca Cove à Alert Bay	81	China Hat à Swanson Bay	24
Alert Bay à Sointula	5	Swanson Bay à Butedale	13
Sointula à Suquash	9	Butedale à Hartley Bay	28
Suquash à Port-Hardy	12	Hartley Bay à Kitimat	40
Port-Hardy à Shushartie Bay	19	Hartley Bay à Lowe Inlet	21
Shushartie Bay à Takush Harbour	39	Lowe Inlet à Claxton	41
Takush Harbour à Smith's Inlet	12	Claxton à Port-Essington	9
Smith's Inlet à Wadham's	26	Port-Essington à Inverness	12
Wadham's à Rivers Inlet Cannery	14	Inverness à Oceanic	7
Rivers Inlet Cannery à Schooner Passage	13	Oceanic à Prince-Rupert	14
Schooner Passage à Safety Cove	15	Prince-Rupert à Port-Simpson	34
Safety Cove à Namu	22	Port-Simpson à Arrandale	32
Namu à Bella Coola	59	Arrandale à Kincolith	2
Bella Coola à Kimsquit	53	Kincolith à Mill Bay	5
Kimsquit à Ocean Falls	57	Mill Bay à Anyox	33
			921

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers			Compartiments frigorifiques	Chevaux-vapeur	Vitesse-nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité	1ère classe	2ème classe	3ème classe				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.							pds c.					
Chelohsin	175·5	35·1	15·7	597	1,133	479	100	91	Aucun	Aucun	131	13½	Dublin	1911	Acier
Venture	180·4	32·2	17·0	580	1,011	560	100	84	Aucun	Aucun	171	12	Glasgow	1919	Acier
Coquitlam	120·0	22·2	9·6	165	256	357	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	28	7½	Vancouver	1892	Acier
Camosun	192·0	35·2	17·9	793	1,369	713	100	103	Aucun	Aucun	224	11	Paisley	1905	Acier
Cowichan	156·1	32·0	13·5	520	961	565	165	Aucun	Aucun	Aucun	151	11	Ayr	1908	Acier
Chilkoot	170·6	27·6	10·5	219	557	750	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	81	9	Bowling	1903	Acier
Chilliwack	172·6	30·2	12·9	410	756	800	21	Aucun	Aucun	Aucun	95	10	N. Vancouver	1920	Acier

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté		Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
			Poids	Mesure		Scellés	Attachés	
								$
1913	189	19,328	99,106	45,433	791	8,042	2,828	15,100
1914	209	21,167	31,291	10,600	518	17,256	Aucun	16,800
1915	189	15,126	30,627	8,541	602	13,831	Aucun	16,800
1916	241	21,424	34,550	14,738	362	16,964	Aucun	16,800
1917	236	23,453	31,011	13,511	309	19,526	Aucun	16,800
1918	268	30,454	40,116	16,891	230	20,997	100	16,800
1919	218	27,309	31,474	12,169	165	22,103	Aucun	16,800
1920	234	32,477	20,216	14,956	242	26,872	Aucun	22,800
1921	237	Ret. 8,762	14,442	2,426	13	10,062	Aucun	
		All. 14,847	7,866	10,143	114	19,454	Aucun	24,800
	Total	23,619	22,308	12,569	127	29,516	Aucun	

VANCOUVER ET LES PORTS DU HOWE SOUND

Contrat n° 78.

Min. du Commerce. Dossier n° 27064.

Crédit 178.—Service de vapeurs entre Vancouver et les ports du Howe Sound.

1921–22	$ 5,000
1922–23	5,000

Armateurs.—R. D. Thompson, de Vancouver, C.-B.

Date du contrat.—10 avril 1921.—*Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—

(*a*) Un service quotidien régulier à partir du 1er avril au 30 septembre entre Vancouver et Gibson's Landing, Hopkin's Landing, New Brighton, Port-Mellon, Smith's Landing et Seaside Park.

(*b*) Un service régulier trois fois par semaine à partir du 1er octobre au 31 mars, et plus souvent si les besoins du trafic l'exigent entre Vancouver et Gibson's Landing, Smith's Landing et New Brighton.

(*c*) Un service régulier de deux voyages par semaine pendant toute l'année entre Vancouver et Hope Point (ou Long Bay), West Bay, Grace Harbour, Elkin's Point, McNab Creek, Douglas, North Bay et Halkett Bay.

(*d*) Un service régulier de deux voyages par semaine entre le 1er octobre et le 31 mars entre Vancouver, McNab Creek, Port-Mellon et Seaside Park et plus souvent au besoin.

Vitesse exigée.—Non mentionnée.

Subvention.—$5,000 par année, payable trimestriellement.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement. Des dépêches seront reçues et livrées le long du navire.

DISTANCES

	Milles
Vancouver à Hope Point	22
Hope Point à West Bay	5
West Bay à Gibson's Landing	8
Gibson's Landing à Hopkin's Landing	4
Hopkin's Landing à Smith's Landing	2
Smith's Landing à New Brighton	3
New Brighton à Port-Mellon	10
Port-Mellon à Seaside Park	1
Seaside Park à McNab's Creek	6
McNab's Creek à Elkin's Point	2
Elkin's Point à Douglas Bay	4
Douglas Bay à North Bay	4
North Bay à Halkett	4
Halkett à Vancouver	22
Total	97
Vancouver à Gibson's Landing	24

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions				Tonnage		Accommodation pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse-nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matériel
	pds.	pds.	pds.									
Britannia.....	104·8	22·4	6·09	221·6	325·9	60	200	33	10	Vancouver, C.B	1902	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Période	Nombre de voyages aller et retour	Passagers transportés	Fret transporté (tonneaux).	Bestiaux	Dépêches		Subventions payées
					Sacs scellés	Sacs Attachés	
							$ c.
1er août au 31 déc. 1919..	114	5,378	531	48	309	464	1,744 88
1920.....	264	18,603	1,955	62	2,033	2,254	5,000 00
1921.....	238	Ret. 7,544	237	26	837	209	
		Aller 8,469	1,398	35	855	2,190	4,711 53
	Total.....	16,013	1,635	61	1,692	2,399	

SERVICES LOCAUX

BADDECK ET IONA

Contrat n° 25.

Min. du Commerce. Dossier n° 26865.

Crédit 179—Service de vapeurs entre Baddeck et Iona.

1921–22	$ 8,825
1922–23	9,000

Armateurs.—The Baddeck Steamship Company, Ltd., de Baddeck, N.-E.

Date du contrat.—15 mars 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Deux voyages aller et retour par jour, durant la saison de navigation.

Ports d'escale.—Baddeck, Iona, McKay's Point; avec escale à Kempt Head, à l'extrémité ouest de l'Ile Boularderie, dans le trajet de Baddeck à Iona; ces escales ne seront faites que les jours où le vapeur *Marion* accomplit son voyage à l'ouest, de Sydney à Whycocomagh; escale à Grand Narrows chaque fois qu'il y aura assez de fret à prendre ou à laisser à cet endroit.

Correspondance à Iona.—Le navire *Blue Hill* devra établir une correspondance à Iona avec le convoi-est de l'après-midi Halifax-Sydney. Si le train est en retard à Iona le navire devra attendre un temps raisonnable avant de continuer son trajet vers Baddeck.

Quais du gouvernement.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$8,000 par an, payable trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et avril.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Baddeck à Iona	12
" Grand Narrows	20
" McKays Point	10
" Kempt Head	5
Distance entre les points terminus	20

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
Blue-Hill	pds. 135	pds. 18	pds. 7	92	195	100	300	38	12	East Boston, E.-U.	1887	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
					Scellés	Attachés	
							$ c.
1913	534	4,754	873	86	3,173	3,938	5,825 00
1914	500	4,468	782	98	3,227	4,801	5,825 00
1915	598	4,156	824	54	3,065	4,200	5,728 32
1916	510	3,463	789	—	3,034	4,986	5,750 64
1917	477	4,380	1,015	—	2,854	5,419	5,825 00
1918	453	3,418	783	Aucun	2,999	4,659	5,825 00
1919	573	5,652	923	Aucun	3,869	6,711	6,825 00
1920	484	5,745	841	28	3,104	5,929	6,825 00
1921	522	Ret. 2,828	548	9	2,054	6,404	
		All. 2,843	163	16	1,561	344	7,979 40
	Total	5,761	711	25	3,615	6,748	

CHARLOTTETOWN, PICTOU ET NEW-GLASGOW

Contrat n° 79.

Min. du Commerce. Dossier n° 27175.

Crédit 180.—Service de vapeurs entre Charlottetown et New-Glasgow.

1921–22 ..... $ 2,000
1922–23 2,000

Armateurs.—The Pictou-Charlottetown Steamship Co. de New-Glasgow, N.-E.

Date du contrat.—2 novembre 1921.—*Durée du contrat.*—A l'ouverture de la navigation jusqu'au 4 novembre 1921.

Service et ports d'escale.—Service quotidien, excepté le dimanche, jusqu'au 1er octobre, et après cette date trois voyages complets par semaine jusqu'à la fin de la saison en novembre, entre Pictou rt Charlottetown.

Subvention.—$2,000 pour la saison.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Distance.—Charlottetown à Pictou, 52 milles.

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodation pour passagers	Construction			Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité		Lieu	Année	Matériel		
	pds.	pds.	pds.									
Constance	115·6	19·6	11·2	126	185	100	50	Owen Sound	1891	Composition	54	12

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Barils de fret transportés	Bestiaux	Sacs postaux	Automobile	Subventions payées
							$ c.
1921.....	141	Ret. 1,346	463	205	Aucun	50	
		All. 1,430	283	2	Aucun	67	2,000 00
Total.....	.....	2,776	746	207	Aucun	117	

CHARLOTTETOWN, VICTORIA ET HOLLIDAY'S WHARF

Contrat n° 74.

Min. du Commerce. Dossier n° 27022.

Crédit 181.—Service de vapeurs entre Charlottetown, Victoria et Holliday's Wharf.

1921–22.....$ 3,500
1922–23..... 3,500

Armateurs.—The Charlottetown Steamship Co., Ltd., de Charlottetown, I.P.-E.

Date du contrat.—12 avril 1921. *Durée du contrat.*—De l'ouverture à la clôture de la navigation, 1921.

Service et ports d'escale.—

Deux voyages complets par semaine à partir de l'ouverture de la saison de navigation jusqu'au 1er octobre, et après cette date un voyage complet par semaine jusqu'à la clôture de la navigation, de Charlottetown à Victoria; et deux voyages complets par semaine pendant toute la saison à Holliday's Wharf, East River et West River, avec arrêts à China Point, Orwell et Orwell Cove.

Subvention.—$3,500 par saison, payable en deux versements.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
Charlottetown à Holliday's.....	17
Holliday's à China Point.....	2½
China Point à Orwell Cove.....	½
Charlottetown à Victoria.....	28
Charlottetown à Hickey's Wharf.....	11
Hickey's Wharf à Haggarty's.....	3
Haggarty's à Hayden's.....	1
Charlottetown à McEwen's.....	8
McEwen à West River Bridge.....	2
	73

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers.	Chevaux-vapeur.	Vitesse, nœuds.	Construction		
	Longueur.	Largeur.	Profondeur.	Net.	Brut.	Capacité.				Lieu	Année.	Matière.
	pds.	pds.	pds.									
Harland.....	113	27	6·7	217	352	50	286	33	10	Shelburne, N.E.	1908	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Barils de fret transportés	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ cts.
1913	273	12,534	31,331	1,088	Aucun	2,500 00
1914	251	13,232	33,050	1,617	Aucun	2,500 00
1915	255	13,165	31,041	1,053	Aucun	2,500 00
1916	234	10,159	35,898	1,528	Aucun	2,500 00
1917	226	10,536	41,873	1,275	Aucun	2,500 00
1918		Service suspendu.				
1919	198	3,123	30,018	471	Aucun	2,031 25
1920	242	9 125	30 665	1 728	Aucun	2 500 00
1921	242	Ret. 4,487	9,183	415	Aucun	
		All. 4,605	16,883	57	Aucun	3,500 00
Total		9,092	26,066	472	Aucun	

GRAND MANAN ET LE CONTINENT.

Contrat n° 14.

Min. du Commerce. Dossier n° 27295.

Crédit 182.—Service de vapeurs entre Grand Manan et le continent.

1921-22 ..... $15,000
1922-23 15,000

Armateurs.—The Grand Manan Steamboat Company, de Grand Manan, N.-B.

Date du contrat.—12 juillet 1921.

Durée du contrat.—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—De juin à septembre, inclusivement:

(*a*) Un voyage chaque semaine, entre Grand Manan et St. Andrew's, en faisant escale, à l'aller et au retour, à Campobello et à Eastport, Maine.

(*b*) Un voyage chaque semaine, entre Grand Manan et Saint-Jean, *via* Campobello et Eastport, où l'on doit faire escale à l'aller et au retour.

(*c*) Un voyage chaque semaine entre Grand Manan et Saint-Jean, sans escale.

(*d*) Un voyage chaque semaine, entre Grand Manan et St. Stephen, avec escale, à l'aller et au retour, à Campobello, Eastport et St. Andrew's.

Et durant les huit autres mois de l'année:

(*e*) Un voyage chaque semaine, entre Grand Manan et St. Stephen, en faisant escale, à l'aller et au retour, à Campobello, Eastport et St. Andrew's.

(*f*) Un voyage chaque semaine, entre Grand Manan et Saint-Jean, en faisant escale, à l'aller et au retour, à Campobello et à Eastport.

(*g*) Un voyage chaque semaine, entre Grand Manan et St. Andrew's, avec escale, à l'aller et au retour, à Campobello et à Eastport.

Subvention.—$15,000 par année, payable trimestriellement en juillet, octobre, janvier et avril.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Quais du gouvernement.—Le vapeur devra s'y arrêter autant que possible.

DISTANCES

	Milles
Grand Manan à Campobello	15
Campobello à Eastport	3
Eastport à St. John	45
Eastport à St. Andrew	12
St. Andrews à St. Stephen	18
St. John à Grand Manan	45
St. Stephen à Grand Manan	48
St. Andrew's à Grand Manan	30

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers.	Chevaux-vapeur.	Vitesse, nœuds.	Construction		
	Longueur.	Largeur.	Profondeur.	Net.	Brut.	Capacité.				Lieu.	Année.	Matière.
	pds.	pds.	pds.									
Grand Manan.	130	26	11	180	363	250	350	32	12	Liverpool, N.E.	1911	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Tonnes de fret transportées	Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
					Scellés	Attachés	
							$ c.
1913	171½	7,509	4,010	152	1,815	1,914	9,903 85
1914	172½	6,525	3,927	54	1,633	2,215	10,000 00
1915	176½	6,416	4,589	26	1.775	2,587	10,000 00
1916	174	6,977	5,427	34	1,952	2,859	10,000 00
1917	173	6,473	4,607	41	1,805	3,089	10,000 00
1918	163½	5,606	4,789	21	2,680	3,493	10,000 00
1919	165	7,921	5,793	107	1,782	3,577	11,875 00
1920	168	8,047	3,606	439	1,626	3,791	14,375 00
1921	175	Ret. 3,811	2,915	54	955	3,589	
		All. 4,152	533	80	745	679	15,000 00
Total	.....	7,963	3,448	134	1,700	4,268	

HALIFAX, CANSO ET GUYSBOROUGH

Contrat n° 30.

Min. du Commerce. Dossier n° 27085.

Crédit 183.—Service de vapeurs entre Halifax, Canso et Guysborough.

1921-22	$7,000
1922-23	7,000

Armateurs.—The Halifax and Canso Steamship Co., Ltd., d'Halifax, N.-E.

Date du contrat.—1er juin 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Hebdomadaire, durant toute l'année, entre Halifax et Guysborough.

Ports d'escale.—En faisant escale, à l'aller et au retour à Canso, Whitehead, Drumhead, Isaac's Harbour, Goldboro, Port-Beckerton et Port-Hilford, si le temps le permet, et escale à tous les voyages à l'aller, à Half Island Cove et Queensport; avec escale tous les 15 jours, pendant la durée de la navigation, dans les voyages d'aller, à Country Harbour et à Boylston; et durant les mois de janvier et février, à Port-Dufferin et Moser's River.

(*a*) Du 15 janvier au 31 mars, on peut ne faire escale que tous les quinze jours à Guysborough, à Queensport et à Half Island Cove.

(*b*) Il ne sera pas exigé de faire escale à Port-Hilford, lorsque la profondeur de l'eau au sud du brise-lame, sera au-dessous de 14 pieds. Cependant, les armateurs devront faire tous les efforts raisonnables pour s'arrêter à ce port.

Capacité du vapeur.—Le vapeur employé est garanti pouvoir transporter 2,500 barils de cargaison et 40 passagers, être entièrement éclairé à l'électricité et posséder les compartiments frigorifiques nécessaires au transport du poisson frais.

Omission de voyages.—Le vapeur pourra, pour subir des réparations, omettre deux voyages dans l'année à telle époque ou époques qui occasionneront le moins de perturbation dans le service.

Quais du gouvernement.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$7,000 par an, payable, trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et à la fin du service.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Halifax à Port-Hilford	89
" Port-Hilford à Beckerton	10
" Beckerton à Isaac's Harbour	16
" Isaac's Harbour à Whitehead	35
" Whitehead à Canso	17
" Canso à Queensport	12
" Queensport à Guysboro	13
	192

DESCRIPTION DES VAPEURS

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodation pour les passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.			barils						
Scotia	137	27	9·5	268	376	2,000	100	53	10	Mahone, N.-E.	1907	Bois.
						tonnes						
Chedabucto	145	24·5	9·7	.....	.....	380	50	.....	10	Dundee	1910	Acier

Le Scotia a été détruit par un incendie le 27 août 1921.

RAPPORTS DU TRAFIC.

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	51	2,518	22,222	68	Aucun	4,750 00
1914	51	2,377	22,731	30	Aucun	5,000 00
1915	51	2,247	25,098	Aucun	Aucun	5,000 00
1916	50	2,475	19,862	Aucun	Aucun	5,000 00
1917	51	2,443	25,481	21	—	5,000 00
1918	48	2,168	23,869	Aucun	Aucun	5,000 00
1919	50	2,287	30,701	Aucun	Aucun	5,000 00
1920	45	1,850	19,295	Aucun	Aucun	6,096 20
1921		Retour 597	3,718	Aucun	Aucun	6,932 69
		Aller 626	15,435	Aucun	Aucun	
Total	49	1,223	19,153	Aucun	Aucun	

HALIFAX ET LES PORTS DE LA RIVIÈRE LAHAVE

Contrat n° 67.

Min. du Commerce. Dossier n° 27241.

Crédit 184.—Service de vapeurs—Halifax, LaHave et les ports de la rivière LaHave.

1921-22 ..... $6,000
1922-23 6,000

Armateurs.—The Western Steamship Co., Ltd., Halifax, N.-E.

Date du contrat.—2 juin 1921. *Durée du contrat.*—De l'ouverture de la navigation 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—Départ de Halifax une fois par semaine, avec escale à LaHave, Riverport, East LaHave, Pleasantville, Conquerall Bank et Dayspring et retournant à Halifax en faisant escale aux ports susdits.

Pendant les mois d'hiver, lorsque la rivière LaHave est gelée, les escales à Pleasantville, East LaHave, Conquerall Bank et Dayspring pourront être omises.

Pendant les mois de janvier et février, les escales à aucun des ports susdits peuvent être omises si les glaces rendent ces arrêts impossibles.

Quais du gouvernement.—Les vapeurs doivent s'y arrêter autant que possible.

Subvention.—$6,000 par année, payable trimestriellement aux derniers jours des mois de juin, septembre et mars.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

Omission de voyages.—Le vapeur pourra être retiré du service pendant une période totale de quatorze jours, en cas de réparations nécessaires.

DISTANCES

	Milles
Halifax à LaHave	52
" Riverport	54
" West LaHave	56
" Conquerall Bank	60

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodation pour passage	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Enterprise	108	25	8·6	98	211	100	100	42	11	Shelburne, N.-E.	1907	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Fret transporté (tonnes)	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	88	526	5,900	Aucun	Aucun	3,153 85
1914	68½	Aucun	4,294	Aucun	Aucun	2,815 00
1915	76½	134	4,820	Aucun	Aucun	3,000 77
1916	83½	682	5,287	6	Aucun	3,639 60
1917	72	885	7,310	Aucun	Aucun	4,513 57
1918	23	368	2,300	Aucun	Aucun	1,095 26
1919	44	343	3,807	Aucun	Aucun	2,250 00
1920	46	246	3,282	Aucun	Aucun	3,750 00
1921	39	Retour 180	540	Aucun	Aucun	4,423 07
		Aller 128	1,485	Aucun	Aucun	
	Total	308	2,025	Aucun	Aucun	

HALIFAX ET TERRE-NEUVE VIA PORTS DU CAP-BRETON

Contrat n° 11.

Min. du Commerce. Dossier n° 26977.

Crédit 185.—Service de vapeurs entre Halifax et Terre-Neuve, via *les ports du Cap Breton.*

1921-22 ..... $5,000
1922-23 5,000

Armateurs.—The Western Steamship Co., Ltd., d'Halifax, N.-E.

Date du contrat.—Le 6 avril 1921.

Durée du contrat.—De l'ouverture à la clôture de la navigation, 1921.

Service.—Bi-mensuel et sans interruption, jusqu'à ce que 14 voyages complets, aller et retour, aient été accomplis, ou jusqu'à la clôture de la navigation, si elle se produit avant l'accomplissement des 14 voyages complets.

Ports d'escale.—Halifax à Sydney, *via* la rive sud du Cap-Breton puis à North Sydney, Marble Mountain, Baddeck, Ingonish, Neil's Harbour, White Point et St. Paul's Island, puis à Channel, Codroy, Sandy Point, Bay of Islands et Bonne-Baie, Terre-Neuve, et au retour à Halifax, escales à Bay of Islands, Sandy Point, Codroy, Channel, St. Paul's Island, White Point, Neil's Harbour, Ingonish, North Sydney et Sydney.

Subvention.—$5,000 pour la saiscn, payable au taux de $357.10 par voyage complet.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Halifax, à St. Peter's	154
" St. Peter's à Grand Narrows	21½
" Grand Narrows à Baddeck	9¾
" Baddeck à North Sydney	40
" North Sydney à Sydney	4½
" Sydney à Ingonish	31
" Ingonish à Neil's Harbour	11
" Neil's Harbour à Aspy Bay	10
" Aspy Bay à St. Paul's Island	21
" St. Paul's Island à Channel	49
" Channel à Codroy	27
" Codroy à Bay St. George	55
" Bay St. George à Bay of Islands	111
" Bay of Islands à Bonne Bay	52
Total	596

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Stella Maris..	124	23·6	12·2	54	229	350	Aucun	70	8½	Londres.....	1882	Bois et fer

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Tonnes de fret	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	15	400	8,488	Aucun	20	10,000 00
1914	14	203	9,028	Aucun	28	10,000 00
1915	15	276	9,346	Aucun	39	10,000 00
1916	14	293	9,051	2	44	10,000 00
1917	13	317	7,700	Aucun	65	10,000 00
1918	13	36	5,136	Aucun	51	8,000 00
1919	18	145	4,913	83	73	10,000 00
1920	14	55	4,817	Aucun	56	5,000 00
1921	.....	Retour 28	1,811	Aucun	26	
	14	Aller 26	2,657	Aucun	29	5,000 00
Total	.....	54	4,468	Aucun	55	

ORIGINE, QUANTITÉ ET VALEUR DU FRET EXPORTÉ DU CANADA À TERRE-NEUVE

Année civile	Produits canadiens			Produits des Etats-Unis			Total		
	Poids	Mesure	Valeur	Poids	Mesure	Valeur	Poids	Mesure	Valeur
	tonnes	tonnes	$	tonnes	tonnes	$	tonnes	tonnes	$
1913	3,091	636	214,938	552	554	37,799	3,643	1,188	252,737
1914	4,421	100	217,962	178	129	25,925	4,599	229	243,887
1915	4,308	167	257,505	293	278	46,341	4,601	445	303,846
1916	4,012	73	276,533	690	12	110,740	4,702	85	387,273
1917	3,058	53	293,323	454	3	75,290	3,512	56	368,613
1918	2,280	34	246,535	300	3	43,121	2,580	37	291,656
1919	2,631	83	410,650	621	Aucune	73,232	3,252	83	483,882
1920	2,565	Aucune	374,210	354	Aucune	69,502	2,919	Aucune	443,712
1921	1,848	Aucune	191,767	809	Aucune	99,464	2,657	Aucune	291,231

PRINCIPAUX ARTICLES IMPORTÉS

Produits canadiens.—Farine, peinture, mélasse, gazoline, haricots, poêles, meubles, beurre, thé, pain, câble, lingots d'étain, pommes, avoine, pétrole, bœuf, porc, sucre, pommes de terre, huile, vêtements, chaussures, filets, quincaillerie, fil métallique pour clôture, matériaux à couvertures, haches et moteurs.

Produits des Etats-Unis et produits étrangers.—Mélasse, moteurs et pièces de moteurs, bœuf, câble, machines, porc, tabac, pétrole, oranges, souliers, nourritures à bestiaux, whisky, sucre, thé, sel, gazoline, moteurs, bananes, oranges et raisins.

PORT D'HALIFAX, DE SPRY BAY ET DU CAP-BRETON

Contrat n° 55.

Min. du Commerce. Dossier n° 26928.

Crédit 186.—Service à la vapeur entre Halifax et Spry Bay et les ports du Cap-Breton.

1921-22	$6,000
1922-23	6,000

Armateurs.—Halifax and Sheet Harbour Steamship Company, Ltd., 234-246, rue Hollis, Halifax, N.-E.

Date du contrat.—Le 15 mars 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Hebdomadaire, toute l'année.

Escales.—Halifax, Jeddore, Owl's Head, Tangier, Pope's Harbour, Ship Harbour, Sheet Harbour, Sober Island, Spry Bay, St. Peter's, Arichat, West Arichat, Poulamond et l'Ardoise; ainsi que tels autres ports ou endroits entre les ports termini précités que le ministre pourra désigner.

(*a*) La relâche à Pope's Harbour est sujette à la discrétion des armateurs.

(*b*) La relâche à l'Ardoise peut être éliminée en janvier, février et mars.

(*c*) Entre le 20 janvier et le 20 mars, les armateurs sont libres de ne pas faire escale à St. Peter's, Arichat, West Arichat et Poulamond, pourvu qu'on satisfasse le ministre que les paquebots ont été empêchés par les glaces de faire escale à ces ports.

(*d*) On devra donner un service semi-hebdomadaire à Marble Mountain, pendant la saison de navigation.

(*e*) Des connaissements d'entier parcours seront émis par le *Margaret* entre Halifax et les ports des lacs Bras d'Or, ainsi que les ports de la côte orientale du Cap-Breton où l'*Arcadia* fait escale pendant la saison actuelle.

Subvention.—$6,000 par année, payable en quatre versements égaux en juillet, octobre, janvier et avril.

Quais de l'État.—Les paquebots doivent y faire escale quand la chose est possible.

Réparations.—On alloue trois semaines au cours de l'année pour l'inspection gouvernementale et la visite annuelle du navire.

Courrier postal.—Devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Halifax à Jeddore	55
" Jeddore à Owl's Head	15
" Owl's Head à Tangier	10
" Tangier à Pope's Harbour	10
" Pope's Harbour à Ship Harbour	10
" Ship Harbour à Sheet Harbour	20
" Sheet Harbour à Sober Island	20
Total	120

DESCRIPTION DU PAQUEBOT

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Margaret	92	19	9	100	195	175	90	27	10½	Sheet Harbour	1907	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	50	3,244	7,430	Aucun	Aucun	2,153 84
1914	50	2,572	7,700	Aucun	Aucun	3,000 00
1915	50	2,630	7,535	Aucun	Aucun	4,000 00
1916	45	2,207	9,180	Aucun	Aucun	3,603 08
1917	45	1,522	7,155	Aucun	Aucun	3,750 25
1918	41	1,101	5,750	100	Aucun	3,767 92
1919	46	1,342	6,225	Aucun	Aucun	4,000 00
1920	46	1,979	5,600	Aucun	Aucun	4,000 00
1921	48	Retour 892	1,865	Aucun	Aucun	5,346 15
		Aller 1,070	3,525	Aucun	Aucun	
Total		1,962	5,390	Aucun	Aucun	

PORTS D'HALIFAX, CAP-BRETON-SUD ET DU LAC BRAS D'OR

Contrat n° 66.

Min. du Commerce. Dossier n° 26927.

Crédit 200.—Service à la vapeur entre les ports d'Halifax, Cap-Breton-sud et du lac Bras d'Or.

1921-22	$6,000
1922-23	6,000

Armateurs.—Messrs, Hendry, Ltd., Halifax, N.-E.

Date du contrat.—Le 15 mars 1921.

Durée du contrat.—De l'ouverture à la clôture de la navigation en 1921.

Service et escales.—Les passagers et le fret seront transportés entre Halifax et St. Peter's par les paquebots *Margaret* et *Strathlorne*, et seront transbordés à St. Peter's sur l'*Arcadia* et *vice versa*, afin de ne pas interrompre les voyages des points et aux points sous-mentionnés des lacs Bras d'Or et de la côte orientale du Cap-Breton. L'*Arcadia* fera le service suivant: (*a*) Quatre voyages, aller et retour, tous les mois, de St. Peter's, N.-E., à Sydney, en passant par les lacs Bras d'Or, relâchant à tous les ports des côtes orientale et occidentale des lacs où il y a du fret à prendre ou à laisser, y compris Grand Narrows, Iona, Baddeck, Whycocomagh, Little Narrows, Nyanza, Boularderie Centre, Boularderie, Marble Mountain, West Bay, Washabuck Centre, Johnston's Harbour, Irish Cove, Big Pond, East Bay, Castle Bay et Grand Narrows, et prolongera chaque voyage de Sydney à Sydney-nord, Glace Bay, Port Morien, Main-à-Dieu, Louisbourg et Gabarous.

Des billets d'entier parcours pour les passagers, et des connaissements d'entier parcours pour le fret, seront émis par le *Margaret* et le *Strathlorne* entre Halifax et les ports plus haut mentionnés des lacs Bras d'Or et de la côte est du Cap-Breton.

Si, de bonne heure au printemps et tard l'automne, les paquebots *Strathlorne* et *Margaret* portent des cargaisons complètes qui les empêchent de prendre le fret de l'*Arcadia* ou destiné à ce dernier, les armateurs consentent à fournir un vapeur supplémentaire qui voyagera entre Halifax et St. Peter's pour transporter le surplus de fret de l'*Arcadia*.

Les escales à Main-à-Dieu seront sujettes aux aléas de la température. Le paquebot *Arcadia* ne relâchera pas à Glace Bay à moins que de l'avis du ministre, cette escale ne présente aucun danger.

Quai de l'Etat.—Les paquebots y feront escale autant que possible.

Subvention.—$6,000 par année payable en quatre versements de $1,500 chacun.

Courrier postal.—Sera transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Halifax à St. Peter's	145
" St. Peter's à Grand Narrows	20
" Grand Narrows à Iona	1
" Iona à Baddeck	10
" Baddeck à Pt. Bevis	9
" Pt. Bevis à Boularderie	3
" Boularderie à Boularderie Centre	5
" Boularderie Centre à Big Bras d'Or	6
" Big Bras d'Or à New Campbellton	1
" New Campbellton à North Sydney	15
" North Sydney à Sydney	5
" Sydney à Glace Bay	21
" Glace Bay à Port Morien	15
" Port Morien à Main-à-Dieu	14
" Main-à-Dieu à Louisbourg	16
" Louisbourg à Gabarous	14
Total	300

DESCRIPTION DU PAQUEBOT

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Arcadia.....	73	16·7	6·4	42	62	70	Aucun	30	8	Yarmouth, N.-E..	1884	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913.....	21	7	4,930	Aucun	Aucun	3,500 00
1914.....	19	6	4,603	Aucun	Aucun	3,333 33
1915.....	14	Aucun	4,290	Aucun	Aucun	2,666 66
1916.....	15	Aucun	3,770	Aucun	Aucun	5,625 00
1917.....	15	57	4,270	Aucun	Aucun	5,625 00
1918.....	14	Aucun	2,342	Aucun	Aucun	3,999 94
1919.....	26	181	3,775	Aucun	Aucun	6,000 00
1920.....	32	280	5,820	Aucun	Aucun	6,000 00
1921.....	32	Retour 98	3,125	Aucun	Aucun	6,000 00
		Aller 176	2,600	Aucun	Aucun	
Total.....	.....	274	5,725	Aucun	Aucun	

Ce service partant d'Halifax a été accompli en 1918 par la *Provincial S.S. Co.* et antérieurement à cette date par la *Halifax and Glace Bay S.S. Co.*

HALIFAX ET CÔTE-OUEST DU CAP-BRETON

Contrat n° 70.

Min. du Commerce. Dossier n° 26929.

Crédit 201.—Service à la vapeur entre Halifax et côte-ouest du Cap-Breton, avec escales aux ports intermédiaires.

1921-22..... $6,000
1922-23..... 6,000

Armateurs.—The Halifax and Inverness SS. Co., Ltd., d'Halifax, N.-E.

Date du contrat.—Le 29 mars 1921.

Durée du contrat.—De l'ouverture à la clôture de la navigation en 1921.

Service.—Hebdomadaire. Trente-six voyages constitueront un service complet pour la saison, bien que les armateurs seront requis de faire tels voyages supplémentaires que le temps permettra.

Escales.—Halifax, Port Mulgrave, Port Hawkesbury, Port Hastings, Port Hood, Mabou, Margaree, Grand Etang, Chiticamp et Eastern Harbour; escales semi-hebdomadaires à Havre au Bouche, Cap George et Pleasant Bay, et, quand le temps est favorable, et quand il y a une quantité suffisante de fret ou un certain nombre de passagers à prendre ou à laisser, escale à Inverness, Broadcove, Marsh et Margaree Island.

(*b*) On fera escale à Chimney Corner quand le quai sera parachevé et quand il y aura des passagers ou du fret à prendre ou à laisser à cet endroit.

(*c*) On relâchera une fois à l'automne de l'année courante à Ballantynes' Cove, N.-E.

(*d*) Des connaissements d'entier parcours seront émis par le *Strathlorne* d'Halifax à tous les ports des lacs Bras d'Or et de la côte est du Cap-Breton, où l'*Arcadia* fait escale pendant la présente saison.

(*e*) A chaque voyage vers le nord le capitaine du *Strathlorne* avisera, de Mulgrave ou Mabou, le représentant des armateurs de l'heure approximative de son arrivée à Margaree, et au retour il avisera pareillement de Grand Etang le représentant à Margaree.

(*f*) Quand le temps empêchera les gabarres ou allèges d'accoster le vapeur à Margaree, l'agent hissera un drapeau rouge ou blanc assez tôt avant l'heure annoncée de l'arrivée du vapeur pour ne pas le retarder inutilement.

(*g*) A son arrivée au large du port de Margaree le vapeur mouillera et signalera sa présence au moyen du sifflet ou autrement. Si en deçà d'une demi-heure après le mouillage, aucune gabarre ne vient accoster le vapeur, ce dernier sera libre de lever l'ancre et de continuer sa route.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$6,000 par an, payable en versements de $3,000, le 1er juillet et à la fin du service.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Halifax à Mulgrave	150
" Mulgrave à Hawkesbury	1
" Hawkesbury à Hastings	3
" Hastings à Havre-au-Bouche	7
" Havre-au-Bouche à Port-Hood	20
" Port-Hood à Mabou	10
" Mabou à Margaree	31
" Margeree à Grand Etang	8
" Grand Etang à Eastern Harbour	9
" Eastern Harbour à Pleasant Bay	15
	254

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	H. P.	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Strathlorne...	116	20·2	9	81	135	180	40	24	9	Mahone.....	1909	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	27	Aucun	5,120	Aucun	Aucun	1,500 00
1914	27	Aucun	4,662	Aucun	Aucun	3,058 82
1915	27	3	3,782	Aucun	Aucun	3,000 00
1916	25	Aucun	6,079	Aucun	Aucun	2,941 18
1917	27	108	7,150	Aucun	Aucun	4,000 00
1918	27	64	4,960	Aucun	Aucun	4,000 00
1919	27	57	3,125	Aucun	Aucun	4,000 00
1920	26	470	6,000	Aucun	Aucun	4,000 00
1921	33	Retour 125	2,455	Aucun	Aucun	
		Aller 200	3,275	Aucun	Aucun	6,000 00
Total		325	5,730	Aucun	Aucun	

MULGRAVE ET CANSO

Contrat n° 53.

Min. du Commerce. Dossier n° 26985.

Crédit 188.—Service de vapeurs entre Mulgrave et Canso.

1921-22 ..... $13,500
1922-23 13,500

Armateurs.—Hugh Cann & Son, Ltd., d'Yarmouth, N.-E.

Date du contrat.—Le 6 avril 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Quotidien, dimanches exceptés.

Escales.—Port-Mulgrave et Canso, N.-E.

Réparations au navire.—Le vapeur *R. G. Cann* pourra être retiré du service pendant un mois chaque année, pour subir des réparations. Pendant ce temps, le service sera fait par tel vapeur autre que le *Malcolm Cann*, qui pourra être approuvé par le ministre.

Vent et glace.—Au cas où le vent, le brouillard, la neige ou la glace empêcheraient l'accomplissement d'un ou de plusieurs des voyages, le ministre sur preuve satisfaisante du fait, pourra ordonner qu'on ne fasse aucune déduction de la subvention à cause des voyages ainsi manqués.

Quais de l'Etat.—Le paquebot devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$13,500 par an, payable par versements trimestriels, en juillet, octobre et janvier et à la fin du service.

(*a*) Un quart de cette subvention sera déduit, si les armateurs manquent la correspondance avec le chemin de fer Intercolonial, à Mulgrave en été, avec les trains allant à l'est et à l'ouest, et en hiver, avec ceux allant à l'ouest, et n'arrivent pas à temps pour permettre le transbordement des passagers, du courrier et des colis de messageries; mais cette pénalité ne sera pas infligée, quand les armateurs pourront prouver, à la satisfaction du ministre, que cette correspondance a été manquée à cause du vent, du brouillard, de la neige ou de la glace.

(*b*) $500 seront déduits de la subvention, si les armateurs ne placent pas sur le parcours, un steamer supplémentaire autre que le *Malcolm Cann* ou le *Percy Cann*, quand le *Robert G. Cann* sera retiré du dit parcours, pour subir les réparations dont il est question ci-dessus.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

Distance.—De Canso à Mulgrave, 24 milles.

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	H. P.	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Robert G. Cann.	119	24·6	9·4	111	265	Pas d'ind.	100	42	11	Shelburne, N.-E.	1911	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Dépêches	Subventions payées
						$ cts.
1913	302	3,577	4,009	Aucun	3,282	6,250 00
1914	296½	3,795	3,356	13	3,724	6,500 00
1915	307	5,303	3,963	12	4,036	6,500 00
1916	305	4,897	4,295	Aucun	2,852	6,500 00
1917	306	4,580	6,873	609	2,407	6,500 00
1918	295	4,251	5,232	Aucun	3,777	6,500 00
1919	294	4,820	4,266	Aucun	Nil	8,750 00
1920	293½	4,438	3,847	Aucun	4,957	10,786 85
1921	298 R	etour 1,828	1,365	Aucun	5,528	12,870 06
		Aller 1,722	1,555	Aucun		
Total...	.....	3,550	2,920	Aucun	5,528	

MULGRAVE ET GUYSBORO

Contrat n° 54.

Min. du Commerce. Dossier n° 27061.

Crédit 189.—Service de vapeurs entre Mulgrave et Guysboro, avec escale aux ports intermédiaires.

1821-22	$7,500
1922-23	7,500

Armateurs.—The Elaine Steamship Co., Ltd., d'Halifax, N.-E.

Date du contrat.—Le 18 avril 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service.—Quotidien (dimanches exceptés).

Escales.—Ports Mulgrave et Guysboro, avec escale à Queensport, à chaque voyage de Guysboro à Mulgrave, et trois fois par semaine, dans les voyages de retour à Guysboro, les jours où le vapeur n'est pas tenu d'aller à Boylston. Les voyages à Boylston se feront trois fois par semaine, pendant la saison de navigation.

Réparations.—Le vapeur pourra être retiré du service un mois chaque année, pour subir des réparations, etc. Durant tel retrait, le service sera fait par tout vapeur qui sera approuvé par le ministre.

Vent, brouillard, neige ou glace.—Si un ou plusieurs voyages ne pouvaient se faire à cause du vent, du brouillard, de la neige ou de la glace, aucune réduction ne sera faite de la subvention stipulée.

Subvention.—$7,500 par an, payable trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et avril.

(*a*) Il sera déduit un quart de la subvention stipulée, si les armateurs manquent la correspondance avec le chemin de fer Intercolonial à Mulgrave, en allant soit à l'est soit à l'ouest, pendant la saison d'été, et en allant à l'ouest pendant la saison d'hiver, et n'arrivent pas à temps pour permettre le transbordement des passagers, du courrier et des colis de messagerie, à moins que cette correspondance n'ait été manquée à cause du brouillard, du vent, ou de la neige ou de la glace.

Courrier postal.—Il devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Guysborough à Mulgrave (*via* Queensport)	29½
" Mulgrave à Guysborough (directement)	25
" Guysborough à Boylston	5

DESCRIPTION DU VAPEUR.

Nom.	Dimensions.			Tonnage.			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net.	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Westport III.	101	21	9	49	140	70	35	24	10	Shelburne	1903	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC.

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Dépêches	Subventions payées
						$ cts.
1913	294½	4,068	2,092	Aucun	2,215	5,110 58
1914	297½	3,812	1,815	Aucun	3,052	5,500 00
1915	308	4,037	1,679	Aucun	3,440	5,500 00
1916	264	3,670	1,600	Aucun	2,722	5,041 66
1917	294	3,504	2,803	Aucun	2,248	5,500 00
1918	271	3,230	2,784	Aucun	3,161	5,500 00
1919	252	2,584	1,953	1	2,622	6,219 62
1920	225	1,748	1,606	2	719	5,507 29
1921	.....	retour 835	379	Aucun	1,686	
	283	aller 848	374	Aucun	135	6,942 40
Total	.....	1,683	753	Aucun	1,821	

NEWCASTLE, NÉGUAC ET ESCUMINAC, RIVIÈRE MIRAMICHI ET BAIE MIRAMICHI

Contrat n° 49.

Min. du Commerce. Dossier n° 26934.

Crédit 190.—Service à vapeur entre Newcastle, Néguac et Escuminac, avec escale à tous les points intermédiaires sur la rivière Miramichi et la baie de Miramichi.

1921-22	$4,000
1922-23	5,000

Armateurs.—The Miramichi River Service, Ltd., de Chatham, N.-B.

Date du contrat.—7 juin 1921. *Durée du contrat.*—De l'ouverture à la clôture de la navigation, en 1921.

Service et escales.—Les lundis, mercredis et vendredis: de Newcastle, avec escale à l'aller et au retour, à Chatham, Lower Newcastle, Loggieville, Oak Point, Church Point, Escuminac, Néguac et Mills Point Wharf.

Les mardis, jeudis et samedis: de Newcastle, avec escale à l'aller et au retour, à Chatham, Lower Newcastle, Loggieville, Oak Point, Baie-du-Vin, Church Point et Néguac.

Les escales à Lower Newcastle et à Mills Point Wharf sont conditionnelles; elles dépendent de l'achèvement des quais à ces divers endroits.

On devra faire escale à Escuminac pendant la saison de pêche au saumon quand le temps sera favorable. Quand, à cause du mauvais temps, le vapeur ne relâche pas à Escuminac, il devra relâcher à Hardwick.

Quais de l'Etat.—Le paquebot devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$4,000 payable en deux versements égaux, le premier septembre et à l'expiration du contrat.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Newcastle à Chatham	5
" Chatham à Loggieville	5
" Loggieville à Oak Point	7
" Oak Point à Burnt Church	9
" Burnt Church à Baie-du-Vin	10
" Baie-du-Vin à Escuminac	13
" Escuminac à Néguac	17
	66

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Alexandra.....	97	24·5	9	136	200	50	400	38	10	Chatham.....	1902	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	189	8,228	1,960	56	557	2,500 00
1914	160	7,756	1,921	32	510	2,262 00
1915	186	7,762	2,404	37	594	2,500 00
1916	180	8,478	2,414	44	560	2,500 00
1917	172	7,848	2,275	36	544	2,500 00
1918	177	7,070	2,426	40	560	2,500 00
1919	165	8,278	2,558	24	508	3,000 00
1920	153		Pas de statistique			3,000 00
1921	158	ret. 1,774	1,051	Nil	316	
		aller 1,774	1,051	Nil	316	3,938 77
	Total	3,548	2,102	Nil	632	

ILE PELÉE ET LA TERRE FERME

Contrat n° 52.

Min. du Commerce. Dossier n° 26930.

Crédit 191.—Service de bateaux entre l'Ile Pelée et la terre ferme.

1921–22 ..... $ 8,000
1922–23 11,000

Armateurs.—La Compagnie de bateaux Windsor and Pelee Island, Ltée, de l'Ile Pelée, Ont.

Date du contrat.—Le 14 mars 1921. *Durée du contrat.*—De l'ouverture de la navigation en 1921 au 31 mars 1922.

Service et escales.—Six voyages, aller et retour, par semaine, si le temps le permet, en avril, mai, juin, septembre et octobre; et cinq voyages aller et retour, par semaine en juillet, août et novembre, jusqu'à la fermeture de la navigation, si le temps le permet, entre l'Ile Pelée et la terre ferme, avec escale chaque fois à Kingsville et Leamington, Ont.

Tarif.—Le tarif-voyageurs pour le voyage entre l'Ile Pelée et Kingsville ou Leamington ou *vice versa* sera de $1.00; tarif pour le voyage entre l'Ile Pelée et Windsor ou *vice versa*, $1.50.

Le tarif.—pour trafic sera le même que celui que porte l'échelle de taux jointe au contrat.

Quai de l'Etat.—Le bateau devra rallier aussi souvent que possible.

Subvention.—$8,000 par versements égaux les derniers jours de juin, septembre, décembre et mars.

Courrier postal.—Le courrier devra être transporté, par navigation libre, entre le bureaux de poste de l'Ile Pelée, l'Ile Pelée sud et Scudder et les autres bureaux de poste au choix du ministre des Postes.

DISTANCES

	Milles
De Kingsville à Leamington	8
" Leamington à Pellee Island	16
" Pelee Island à Windsor	53
Total	77

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Pelée.....	145	24	13	242	537	.....	389	58	13	Collingwood....	1914	Acier.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Voyages complets	Passagers	Fret	Bois	Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
						Scellés	Attachés	
		nombre	tonnes	pds				$
1913.....	185	6,167	4,007	147,000	660	1,431	708	5,000
1914.....	187	3,672	3,469	169,000	571	562	455	7,000
1915.....	241	3,825	3,580	174,000	1,010	765	726	8,000
1916.....	236	3,987	2,700	98,000	1,065	732	644	8,000
1917.....	231	3,761	2,696	89,000	1,101	872	583	8,000
1918.....	205	4,546	1,867	167,000	561	500	676	8,000
1919.....	218	5,662	2,757	154,000	913	662	972	8,000
1920.....	211½	5,940	2,404	166,000	1,305	781	803	8,000
1921.....	217½	Retour 2,762	611	63,000	12	352	722	
		Aller 2,824	1,267	Aucun	432	348	18	
	Total.....	5,586	1,878	63,000	444	700	740	8,000

ÉCHELLE DES TAUX DE FRET

—	Kingsville et Leamington	Windsor
	$ c.	$ c.
Grains et pommes de terre, le quintal, au wagon	0 10	0 12
Grains et pommes de terre, moins qu'au wagon	0 12	0 15
Fruits en panier, le quintal	0 30	0 30
Vin au baril	0 75	0 75
Huile, au baril	0 85	0 85
Sel et farine, au baril	0 35	0 35
Minimum des frais sur chaque colis	0 25	0 25
Tout animal, cheval ou bétail, la tête, jusqu'à cinq, chacun	2 50	2 50
Tout excédent de cinq, la tête	2 25	2 25
Porcs et moutons, jusqu'à dix, la tête	0 75	0 75
Porcs et moutons, plus de dix, la tête	0 65	0 65
Epiceries et quincailleries, le quintal	0 25	0 25
Bois de construction, du M pieds, jusqu'à 5 M pieds	3 50	3 50
Plus de 5 M pieds	3 00	3 00
Bardeaux, par M	0 40	0 40
Lattes, par M	0 50	0 50
Mouture, le sac	0 20	0 20
Tabac, les 100 livres	0 40	0 40
Blé à mouture, le sac, mouture	1 75	1 75
Bogheis, montés, chacun	2 50	2 50
Bogheis, empaquetés, chacun	2 00	2 00
H uille, la tonne	1 50	1 50
Houille, la tonne, au wagon	0 45	0 45
Instruments aratoires, le quintal	0 40	0 40
Farine, le baril	0 85	0 85
Huiles lubrifiantes, le baril	0 85	0 85
Huiles de graine de lin, le baril	0 75	0 75
Térébenthine, le baril	0 60	0 60
Tuile de 3 pouces, le cent	0 80	0 80
" 4 "	1 00	1 00
" 5 "	1 20	1 20
" 6 "	1 60	1 60
" 8 "	2 00	2 00
" 10 "	2 40	2 40
" 12 "	0 35	0 35
Poisson, le quintal	3 00	3 00
Automobiles, aller, le chauffeur compris	5 00	5 00
Automobiles, retour, le chauffeur compris	6 00	6 00
Briques, le mille	0 50	0 50
Chaux, le baril	0 55	0 55
Ciment, le baril	0 50	0 50
Bière, la boîte	0 35	0 35
Crispettes, la boîte	0 25	0 25
Œufs, la boîte	0 25	0 25
Paille et foin, la tonne	2 50	2 50
Laine, le quintal	0 40	0 40
Peaux crues, le quintal	0 45	0 45
Poteaux à barrière, la pièce	0 05	0 05
Wagon, vide	2 50	2 50
Pierre, la tonne	1 50	1 50
Plâtre à enduits, le quintal	0 25	0 25
Ferraille, le quintal	0 25	0 25
Choux-fleurs, le quintal	0 14	0 14
Pianos, la pièce	5 00	5 00
Oignons, au wagon	0 10	0 12
Oignons, moins qu'au wagon	0 12	0 15
Volailles, empaquetées, le quintal	0 75	0 75
Volailles, en vrac, le quintal	1 00	1 00

TARIF DES PASSAGERS

Entre l'Ile Pelée et Leamington et Kingville, par personne.....$1 00

MULGRAVE, ARICHAT ET PETIT DE GRAT

Contrat n° 20.

Min. du Commerce. Dossier n° 27065.

Crédit 192.—Service de vapeurs entre Mulgrave, Arichat et Petit de Grat.

1921–22	$ 10,000
1922–23	10,000

Armateurs.—L'Arichat Steamship Co., Ltd., de Sydney, N.-E.

Date du contrat.—Le 6 juin 1921.—*Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et escale.—Un voyage quotidien complet (les dimanches exceptés) entre Petit de Grat et Mulgrave, avec escale à chaque voyage, à l'aller et au retour, à Arichat et à West Arichat.

Vent et glace.—Advenant que quelque voyage soit manqué pour cause de vents contraires ou de glaçons à la dérive, il ne sera pas fait de déduction sur les subventions à verser, par ailleurs, pour les voyages ainsi manqués.

Quais de l'Etat.—Le bateau devra rallier aussi souvent que possible.

Subvention.—$10,000 par versements trimestriels, en juillet, octobre, janvier et avril.

Radoub.—Le steamer pourra faire relâche pour une durée autorisée par le ministre pour fins de radoub, inspection, nettoyage, peinturage, etc. Pendant la relâche de l'*Arichat*, les armateurs devront assurer un service quotidien au moyen d'un autre vapeur.

Courrier.—Transport gratuit.

DISTANCES

	Milles
Petit-de-Grat à Arichat	8
Arichat à West Arichat	7
West Arichat à Mulgrave	18
Total	33

DESCRIPTION DU PAQUEBOT

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse,	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds						nœuds			
Arichat	84·9	19·3	10·3	54	144	120	100	24	9½	Montréal	1917	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	281½	3,160	1,070	2	2,672	5,588 60
1914	276½	2,569	835	Aucun	3,354	6,750 00
1915	275½	2,140	832	Aucun	2,944	7,000 00
1916	241	2,392	1,009	Aucun	2,485	6,125 00
1917	217½	1,535	1,106	Aucun	2,235	5,512 43
1918	265	1,969	1,541	Aucun	3,075	7,000 00
1919	242½	2,108	2,051	2	3,503	6,107 58
1920	166	2,386	875	7	2,612	7,562 50
1921	200	Retour629	622	100	Aucun	
		Aller 595	347	Aucun	Aucun	9,666 67
Total		1,224	969	100	Aucun	

PICTOU ET MONTAGUE

Contrat n° 19.

Min. du Commerce. Dossier n° 27021.

Crédit 193.—Service de vapeurs entre Pictou et Montague, avec escale à Murray Harbour et Georgetown.

1921–22 ..... $ 6,000
1922–23 6,000

Armateurs.—Georgetown Steamship Co., Ltd., de Pictou, N.-E.

Service et escales.—Deux voyages complets chaque semaine (ou trois voyages complets par semaine, au choix de l'armateur) en partant de Montague, avec escale à Georgetown, et Beach Point, I.P.E., et à Pictou, N.-E., pour revenir à Beach Point, Georgetown et Montague, avec escale hebdomadaire à Cardigan, Newport et Murray Harbour North. Il devra y avoir escale à Murray Harbour à chaque voyage, au gré du ministre, sur preuve de la nécessité de ces escales.

Subvention.—$6,000 pour la saison, à verser en trois fois.

Courrier postal.—Transport gratuit.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra rallier aussi souvent que possible.

DISTANCES

	Milles
Pictou à Montague	47
Montague à Cardigan	22
Montague à Murray Harbour	20
Murray Harbour North à Pictou	38
Georgetown à Pictou	40
Montague à Lower Montague	4
Lower Montague à Georgetown	2
Cardigan à Newport	4

DESCRIPTION DU BATEAU

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodations	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds						nœuds			
Magdalen.....	98·6	21·6	8·8	91	134	150	18	28	10	Shelburne, N.-E	1884 et 1906	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913.....	111	2,132	4,785	242	457	6,000 00
1914.....	97	1,885	5,126	423	417	6,000 00
1915.....	96	1,926	4,892	230	393	5,000 00
1916.....	85	1,455	5,468	88	124	5,684 21
1917.....	84	1,562	5,956	72	15	6,000 00
1918.....	43	1,497	1,040	62	Aucun	3,580 00
1919.....	61	1,544	1,890	107	Aucun	6,000 00
1920.....	68	2,153	1,191	41	Aucun	6,000 00
1921.....	50	Retour 424	331	1	Aucun	6,000 00
		Aller 473	186	–	Aucun	
Total.....	.....	897	517	–	Aucun	

PICTOU, MULGRAVE ET CHETICAMP

Contrat n° 16.

Min. du Commerce. Dossier n° 27019.

Crédit 194.—Service de vapeurs entre Pictou, Mulgrave et Cheticamp.

1921–22.....$ 7,500
1922–23..... 7,500

Armateur.—Roderick McDougall, de Port Hope, N.-E.

Date du contrat.—Le 7 avril 1921.—*Durée du contrat.*—De l'ouverture de la navigation à sa fermeture en 1921.

Service et escales.—

(*a*) 12 voyages complets dans la saison entre Pictou et Mulgrave, avec escale à l'aller et au retour à Arisaig, Georgeville, Cape George, Morristown, Malignant Cove, Livingstone Cove, Ballantyne Cove et Cribbin's Point.

(*b*) Deux voyages complets par semaine entre Mulgrave et Cheticamp avec escale à l'aller et au retour à Port-Hastings, Port-Hawkesbury, Port-Hood, Port Hood Island, Margaree Harbour, Grand Etang, et Eastern Harbour, soit 50 voyages complets dans la saison; escale chaque semaine à Pleasant Bay, et, en cas de fret ou de passagers et au gré du ministre, escale à Henry Island, Mabou Mouth, Inverness, Red Cape et Port Bain, de même qu'à tout port ou ports, endroit ou endroits en cours de route au gré du ministre.

(*c*) Si le ministre l'exige, huit voyages complets dans la saison entre Souris et Mulgrave pourront remplacer les huit voyages complets entre Pictou et Mulgrave comme ci-haut, avec escale à l'aller et au retour à Arisaig, Georgetown, Cape George, Morristown, Malignant Cove, Livingstone Cove, Ballantyne Cove et Cribbin's Point, savoir un voyage en juin, deux en juillet, deux en août, un en septembre et deux en octobre.

Il faudra maintenir un service de correspondance semi-hebdomadaire régulier avec les Chemins de fer Nationaux à Mulgrave, de même qu'avec les vapeurs de la ligne Plant à Hawkesbury.

Subvention.—$7,500 à verser en parties égales les premiers jours de juillet et d'octobre et à la fin du service.

Courrier.—Transport gratuit.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra rallier aussi souvent que possible.

DISTANCES

	Milles
Souris à Arisaig	88
Pictou à Arisaig	24
Arisaig à Malignant Cove	5
Malignant Cove à Georgeville	5
Georgeville à Livingstone	4
Livingstone à Ballantyne	16
Ballantyne à Morristown	10
Morristown à Mulgrave	27
Mulgrave à Hawkesbury	2
Hawkesbury à Hastings	3
Hastings à Port-Hood	27
Port-Hood à Mabou Mouth	8
Mabou Mouth à Port-Bain	15
Port Bain à Inverness	5
Inverness à Red Cape	5
Red Cape à Margaree	11
Margaree à Grand Etang	10
Grand Etang à Cheticamp	10
Cheticamp à Pleasant Bay	19
Total	206

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodations	Chevaux-vapeur	Vitesse	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.						nœuds			
Kinburn	114	23·5	10·5	79	168	.....	40	28	10	Mahone Bay, N.-E.	1910	Bois.

RAPPORT DU TRAFIC

Année civile	Voyages complets effectués	Passagers transportés	Fret transporté, tonnes		Têtes de bétail	Sacs postaux	Subventions payées
			Poids	Mesure			
							$ c.
1913	84	904	2,687	Aucun	257	Aucun	7,000 00
1914	64	550	535	Aucun	Aucune	Aucun	5,942 70
1915	67	315	1,145	Aucun	Aucune	Aucun	5,566 26
1916	66	633	1,311	Aucun	Aucune	Aucun	8,106 39
1917	66	343	922	545	Aucune	Aucun	7,500 00
1918	62	493	3,125	Aucun	Aucune	Aucun	7,500 00
1919	65	824	9,000	Aucun	Aucune	Aucun	7,500 00
1920	65	454	2,445	Aucun	Aucune	Aucun	7,500 00
1921	63	Entrée 142	1,185	Aucun	Aucune	Aucun	
		sorties 191	1,052	Aucun	Aucune	Aucun	7,500 00
Total		333	2,237	Aucun	Aucune	Aucun	

PORTS DE PICTOU, NEW GLASGOW ET ANTIGONISH COUNTY

Contrat n° 75.

Min. du Commerce. Dossier n° 25828.

Crédit 195—Service de goélette entre les ports de Pictou, New Glasgow et Antigonish County.

1921–22 ..... $ 1,500
1922–23 1,500

Armateur.—James Wilson Smith, de Pictou, N.-E.

Date du contrat.—Le 16 avril 1921.—*Durée du contrat.*—De l'ouverture à la fermeture de la navigation (1er novembre) 1921.

Service et escales.—Un voyage complet par semaine de Pictou, avec escale à New Glasgow, Lismore, McAra's Brook, Arisaig, Malignant Cove, Georgeville, Livingstone Cove, Ballantyne Cove, Morristown Wharf, Bayfield, Tracadie et Hâvre au Boucher. L'escale de Tracadie dépendra de la profondeur de l'eau au quai.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra rallier aussi souvent que possible.

Subvention—$1,500, dont $750 à verser le 1er août, le solde à la fin de la saison.

Courrier.—Transport gratuit.

DISTANCES

	Milles
New Glasgow à Pictou	9
Pictou à Lismore	17
Lismore à McAra's Brook	3
McAra's Brook à Arisaig	3
Arisaig à Malignant Cove	4
Malignant Cove à Goergeville	4
Georgeville à Livingstone Cove	4
Livingstone Cove à Ballantyne Cove	6
Ballantyne Cove à Morristown	7
Total	57

DESCRIPTION DU PAQUEBOT

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodations	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.									
Ryse.....	47·3	12·8	6	20	20	28	Aucun	30	8	Shippegan, ancien Souris...	1889 1914	Bois.

Il s'agit ici d'une goélette datée d'un moteur à essence auxiliaire.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Voyages complets effectués	Passagers transportés	Fret transporté (tonnes)	Têtes de bétail	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913.....	42	23	472	Aucune	Aucun	500 00
1914.....	24	Aucun	540	Aucune	Aucun	1,000 00
1915.....	26	Aucun	660	Aucune	Aucun	1,000 00
1916.....	26	Aucun	253	Aucune	Aucun	1,000 00
1917.....	26	Aucun	565	Aucune	Aucun	1,000 00
1918.....	Pas de service effectué.					
1919.....	20	Aucun	290	Aucune	Aucun	1,500 00
1920.....	28	Aucun	290	Aucune	Aucun	1,500 00
1921.....	27	Entrées Aucun	30	Aucune	Aucun	1,396 55
		Sorties Aucun	500	Aucune	Aucun	
Total.....	.....	Aucun	530	Aucune	Aucun	

PORT MULGRAVE, ST. PETER'S, IRISH COVE ET MARBLE MOUNTAIN

Contrat n° 26.

Min. du Commerce. Dossier n° 26981.

Crédit 196.—Service de vapeur entre Port Mulgrave, St. Peter's, Irish Cove et Marble Mountain, et autres ports des lacs du Bras d'Or.

1920–21.....$ 6,500
1921–22..... 6,500

Armateurs.—The Richmond Steamship Company, de Sydney, N.-E.

Date du contrat.—Le 31 mars 1921.—*Durée du contrat.*—De l'ouverture à la fermeture de la navigation pour 1921.

Service et escales.—Deux voyages complets par semaine entre Port-Mulgrave, Poulamond, Grandique, Rivière Bourgeois, St. Peter's, Johnston's Harbour, Irish Cove et Grand Narrows; et quatre voyages complets par semaine entre Grand Narrows et Marble Mountain, dont deux par semaine devront comprendre West Bay.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra rallier aussi souvent que possible.

Subvention.—$6,500 par année, à verser en juillet, octobre, décembre et à la fin de la saison.

Courrier postal.—Transport gratuit.

DISTANCES

		Milles
Grand Narrows à	Marble Mountain	18
"	West Bay	31
"	Irish Cove	11
"	Johnston's Harbour	19
"	St. Peter's	31
"	Grandique	44
"	Mulgrave	65

DESCRIPTION DU PAQUEBOT

Nom	Dimensions			Tonnage			Accommodations pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.						nœuds			
Richmond....	112·5	18	8·25	105	162	75	109	21	9	Sydney.....	1905	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets effectués	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Têtes de bétail transportées	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	224	2,180	674	35	Aucun	5,920 50
1914	197	1,250	475	10	Aucun	6,500 00
1915	208½	1,360	467	15	Aucun	6,500 00
1916	233	1,390	483	23	Aucun	6,500 00
1917	214	1,680	585	18	Aucun	6,500 00
1918	212	1,580	700	35	Aucun	8,500 00
1919	152	970	430	6	Aucun	5,979 96
1920	183	1,220	710	12	Aucun	6,207 64
1921	000	Retour 000	000			0,000 00
		Aller 000	000			
Total	.....	0,000	000			

PICTOU, SOURIS ET LES ÎLES DE LA MADELEINE

Contrat n° 12.

Min. du Commerce. Dossier n° 26863.

Crédit 197.—Service à vapeur entre Pictou, Souris et les Iles de la Madeleine.

1921–22.....$ 24,000
1922–23..... 24,000

Armateur.—Wm. C. Leslie (Magdalen Transports, Ltd.).

Date du contrat.—Le 8 mars 1921.—*Durée du contrat.*—De l'ouverture de la navigation en 1921 à la fermeture de la navigation en 1922.

Service et escales.—Un service régulier semi-hebdomadaire entre Pictou, Souris et les Iles de la Madeleine, dans l'ordre suivant:—

(*a*) Premier voyage de chaque semaine: De Pictou, avec escale à Souris, Etang du Nord, Amherst, Grindstone et Pointe Basse, et retour à Grindstone, Amherst, Souris et Pictou.

(*b*) Deuxième voyage chaque semaine: De Pictou, faisant ensuite escale à Souris, Amherst, Grindstone, Pointe-Basse et Grand Entry, retournant à Pointe-Basse, Grindstone, Amherst, Souris et Pictou.

(*c*) Il y aura quatre voyages chaque année au lieu de quatre des voyages semi-hebdomadaires réguliers précités, de Pictou à Souris, West Point (afin de débarquer le courrier postal pour Amherst), Etang-du-Nord, Bryan Island, Pointe-Basse, Grindstone, Amherst, Souris et Pictou.

Subvention.—$24,000 par année, payables comme suit: les 1er juillet et 1er octobre de chaque année, $8,000; et à la fermeture de la navigation chaque année, $8,000.

Service postal.—Transport gratuit.

DISTANCES

Service entre la terre ferme et les îles de la Madeleine—

	Milles
Pictou à Souris	50
Souris à Etang-du-Nord	76
Etang-du-Nord à Amherst	33
Amherst à Grindstone	9
Grindstone à Pointe-Basse	4
Pointe-Basse à Grand Entry	15
Total	187
Etang-du-Nord à Bryan Island	50

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.						nœuds			
R. W. Hendry	139	28	11	352	479	500	30 et 30	50	11	Gilbert's Cove, N.-E.	1921	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bétail	Sacs postaux		Subventions payées
					Sacs scellés	Sacs attachés	
							$ c.
1913	68	642	6,905	727	3,509	482	15,000 00
1914	61	1,380	4,802	811	2,788	921	18,000 00
1915	60	633	8,462	174	2,505	1,297	17,769 23
1916	52	1,714	6,591	26	2,267	1,239	14,000 00
1917	54	1,913	8,860	69	2,966	505	17,769 23
1918	43	1,379	4,932	130	3,083	1,393	18,000 00
1919	53	1,651	9,500	119	2,497	1,469	18,000 00
1920	54½	1,952	5,980	169	2,544	1,066	16,934 45
1921	65	Ret. 605	1,873	Aucun	1,789	77	
		Aller 723	4,052	Aucun	1,552	979	24,000 00
Total	.....	1,328	5,925	Aucun	3,341	1,056	

QUÉBEC, NATASHQUAN ET HARRINGTON

Crédit 198.—Service à vapeur entre Québec, Natashquan et Harrington, et autres endroits sur la côte nord du fleuve Saint-Laurent.

1921–22	$ 50,000
1922–23	50,000

QUÉBEC, MONTRÉAL ET PASPÉBIAC

Crédit 199.—Service à vapeur entre Québec, Montréal et Paspébiac, et les ports sur la rive sud du golfe Saint-Laurent.

1921–22	$ 30,000
1922–23	30,000

Ce service ainsi que le service précédent sont couverts par un seul contrat. Le contrat n° 81.

Min. du Commerce. Dossier n° 26757.

Entrepreneurs.—Clarke Bros., Québec, Qué.

Date du contrat.—28 février 1921—*Durée du contrat*—A partir de l'ouverture de la navigation en 1921 jusqu'à la fermeture de la navigation en 1925.

QUÉBEC, NATASHQUAN ET HARRINGTON

Service et ports d'escale.—Trois voyages aller et retour de Québec à Natashquan, faisant escale chaque trajet à Godbout, Rivière Franklin, baie de la Trinité, île aux Œufs, Pentecôte, Clarke City, Sept Iles, Rivière aux Graines, Sheldrake, rivière Tonnerre, Magpie, rivière St-Jean, Longue Pointe, Mingan, Pointe aux Esquimaux, baie Piastre et Natashquan, en prolongeant le voyage chaque mois jusqu'à Harrington.

Subvention.—$50,000 par année, payables les 1er juin, 1er août, 1er octobre et à la fermeture de la navigation chaque année.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
Québec à Godbout	224
Godbout à Pointe des Monts	8½
Pointe des Monts à la baie de la Trinité	6
Baie de la Trinité à l'île aux Œufs	12½
Ile aux Œufs à Pentecôte	12
Pentecôte à Shelter Bay	17
Shelter Bay à Clarke City	13
Clarke City aux Sept Iles	8½
Sept Iles à Moisie	18
Moisie à Rivière-aux-Graines	25
Rivière-aux-Graines à Sheldrake	12
Sheldrake à rivière Tonnerre	5
Rivière Tonnerre à Magpie	18½
Magpie à la Rivière St-Jean	6
Rivière St-Jean à Longue Pointe	8½
Longue Pointe à Mingan	5
Mingan à la Pointe aux Esquimaux	17
De la Pointe aux Esquimaux à Natashquan	77½
Natashquan à Harrington	122½
Total	626½

DESCRIPTION DU PAQUEBOT

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
North Shore .	pds. 206	pds. 28.2	pds. 13	480	811	500	50 et 50	122	11.2	Newcastle.....	1896	Acier

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de voyageurs transportés	Tonnes de fret transporté	Bétail	Sacs postaux		Subventions payées
					Sacs scellés	Sacs attachés	
							$ c.
1913.....	13	2,033	4,159	172	612	468	13,812 50
1914.....	28½	2,285	9,339	Aucun	1,946	Aucun	25,983 35
1915.....	32	3,081	4,669	Aucun	2,737	Aucun	28,000 00
1916.....	32	4,013	3,383	Aucun	2,247	Aucun	28,000 00
1917.....	14	1,114	1,711	Aucun	2,146	Aucun	23,666 60
1918.....	25	773	3,836	47	3,622	49	28,000 00
1919.....	30	1,215	3;527	67	4,123	35	30,000 00
1920.....	28	1,959	3,657	71	4,148	Aucun	30,000 00
1921.....	22	Ret. 1,162	271	Aucun	484	287	
		Aller 1,109	2,677	143	644	3,207	50,000 00
Total....	.....	2,281	2,948	143	1,128	3,494	

SERVICE ENTRE QUÉBEC ET PASPÉBIAC

Service et ports d'escales.—Deux voyages aller et retour de Québec chaque mois (ou de Montréal), au choix de l'entrepreneur, à Paspébiac, faisant escale à chaque trajet à Cap-Chat, Ste-Anne-des-Monts, Mont-Louis, Grande-Vallée, Cloridorme, Fox River, Anse-au-Griffon, Anse-à-Louise, Grande Grève, Douglastown, Gaspé-Bassin, Malbaie, Percé, Cap-Cove, Grande-Rivière, Chandler, Newport et Port-Daniel; et faisant escale une fois à chaque trajet, soit en montant ou en descendant, aux Méchins, Marsouins, Rivière-Martin, Rivière-Claude, St-Antoine, Madeleine, Petite-Vallée, Pointe-Frégate, St-Yvon, (Pointe Sèche), Grand-Etang, Anse-au-Vallon et Pointe-Jaune, pourvu que la température et la marée le permettent.

A la discrétion du ministre, les entrepreneurs peuvent recevoir la permission d'omettre de temps en temps lesdites escales aux ports précités suivant que la chose sera jugée expédiente, ou d'y faire escale alternativement ou autrement à tels ports que le ministre pourra exiger, ayant en vue l'intérêt du public, et le transport efficace des passagers et du fret.

Subvention.—$30,000 par année, payables le 1er juin, le 1er août, le 1er octobre et à la fermeture de la navigation.

Courrier postal—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
Montréal à Québec	139
Québec aux Méchins	222
Méchins au Cap-Chat	13
Cap-Chat à Ste-Anne des Monts	9
Ste-Anne des Monts à Rivière Martin	15
Rivière Martin à Rivière Claude	11
Rivière Claude à Mont-Louis	6½
Mont-Louis à St-Antoine	7½
St-Antoine à Petite-Madeleine	5
Petite-Madeleine à Cap Madeleine	4
Cap Madeleine à Grande Vallée	6½
Grande Vallée à Pte. Vallée	3½
Pte. Vallée à Pte. Frégate	4
Pte. Frégate à Cloridorme	5½
Cloridorme à Pte-Sèche	2½
Pte. Sèche à Grand-Etang	3
Grand-Etang à l'Anse au Vallon	6½
Anse au Vallon à Pte. Jaune	3
Pte. Jaune à Little Fox River	3
Little Fox River à Fox River	3
Rivière aux Renards à l'Anse au Griffon	5½
Anse au Griffon à L'Anse-à-Louise	4
L'Anse-à-Louise au Cap-Rosier	2
Cap-Rosier à Grande Grève	11
Grande Grève à Douglastown	5
Douglastown à Gaspé Bassin	8½
Gaspé Bassin à Malbaie	28
Malbaie à Percé	6
Percé à Cape Cove	8
Cape Cove à Grande Rivière	9
Grande Rivière à Chandler	5
Chandler à Newport	7
Newport à Port-Daniel	11
Port-Daniel à Paspébiac	19
Total	591½

DESCRIPTION DES PAQUEBOTS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.									
Labrador	125	23·9	13·6	174	316	200	32	61	92	Lauzon	1918	Acier
A. Tremblay	111	28	10	147	247	400	10	24	6	Matane	1916	Bois.5

Le *Labrador* a exécuté le service stipulé par le contrat, le *A. Tremblay* ayant servi à transporter le supplément de fret.

RAPPORTS DU TRAFIC

SERVICE À LA CÔTE SUD

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913 (*a*) (Service accompli par les frères Bouchard...	13	1,510	1,378	Aucun	Aucun	7,366 67
1913 (*b*) Ces deux voyages ont été faits par le "Gaspésien" de la Gaspé and Baie des Chaleurs Line).....	2	228	2,975	Aucun	Aucun*	1,133 33
1914.....	15	1,523	3,275	Aucun	Aucun	8,500 00
1915.....	15	1,233	3,562	Aucun	Aucun	8,500 00
1916.....	31	1,224	3,921	Aucun	Aucun	8,500 00
1917.....	9	373	641	Aucun	Aucun	5,100 00
1918.....	13	166	1,646	Aucun	Aucun	8,500 00
1919.....	14	210	3,108	Aucun	Aucun	14,000 00
1920.....	*13	839	3,459	Aucun	Aucun	20,000 00
1921.....	25½	Retour 241	1,197	Aucun	Aucun	
		Aller 242	2,733	Aucun	Aucun	30,000 00
Total.....	.....	483	3,930	Aucun	Aucun	

*Le vapeur «A. Tremblay» a aussi fait onze voyages sans subvention.

SERVICE ENTRE ST-JEAN ET ST-ANDREWS, N.-B.

Contrat n° 41.

Min. du Commerce. Dossier n° 27156.

Crédit 203.—Service à vapeur entre St-Jean, N.-B. à St-Andrews, N.-B., faisant escale aux ports intermédiaires.

1921–22.....	$ 4,000
1922–23.....	4,000

Entrepreneurs.—La Maritime Steamship Company, Ltd., de Black's Harbour, N.-B.

Date du contrat.—3 mai 1921.—*Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—Service régulier entre St-Jean et St-Andrews, faisant escale à Dipper Harbour, Black's Harbour, Back Bay, Letête, Deer Island et Red Store ou St-George.

Il y aura un voyage aller et retour chaque semaine pendant toute l'année, comme suit:

(*a*) Le navire part de St-Jean à destination de St-Andrews, les mardis matins, faisant escale à Dipper Harbour, Beaver Harbour, Black's Harbour, Back Bay ou Letête, Deer Island et Red Store ou St-George.

(*b*) Au retour il part de St-Andrews à destination de St-Jean, les jeudis matins, faisant escale à Letête ou Back Bay, Black's Harbour, Beaver Harbour et Dipper Harbour.

Quais du gouvernement.—Le vapeur doit y faire escale lorsque la chose est possible.

Subvention.—$4,000 par année payables comme suit: Le 1er octobre, $2,000 et à la terminaison du service, $2,000.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

		Milles
St-Jean à	Dipper Harbour	19
"	Beaver Harbour	36
"	Black's Harbour	42
"	Lord's Cove	50
"	Back Bay	55
"	Letête	58
"	St-George	68
"	St-Andrew's	80

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Connors Bros.	97	21·6	9	49	133	150	197	30	8	Shelburne, N.-E.	1904	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Fret transporté (tonnes)	Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
					Scellés	Attachés	
							$ c.
1913	47	1,091	4,656	Aucun	188	Aucun	4,000 00
1914	48	1,121	5,436	Aucun	200	Aucun	4,000 00
1915	50	1,276	5,884	Aucun	200	6	4,000 00
1916	52	1,275	6,846	Aucun	208	12	4,000 00
1917	52	1,289	5,719	Aucun	184	22	4,000 00
1918	52	1,280	7,039	Aucun	498	12	4,000 00
1919	48	1,630	9,169	Aucun	418	12	4,000 00
1920	53	1,080	5,760	Aucun	425	48	4,000 00
1921	52	Retour 416	1,787	Aucun	156	Aucun	
		Aller 478	4,415	Aucun	156	Aucun	4,000 00
Total		894	6,202	Aucun	312	Aucun	

ST-JEAN ET BRIDGETOWN

Contrat n° 72.

Min. du Commerce. Dossier n° 27328.

Crédit 204.—Service de vapeurs entre St-Jean et Bridgetown.

1921–22	$ 1,500
1922–23	1,500

Entrepreneurs.—La Bridgetown Steamship Company, de Bridgetown, N.-E.

Date du contrat.—21 juin 1921.—*Durée du contrat.*—De l'ouverture à la fermeture de la navigation en 1921.

Service et ports d'escale.—Hebdomadaire. 32 voyages, aller et retour, pendant la saison de navigation entre Bridgetown et Saint-Jean, avec escale à l'aller et au retour à Ray's Creek, Tupperville et Round Hill, et autre escale tous les quinze jours à Clementsport.

Quais du gouvernement.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$46.87 pour chaque voyage, aller et retour; cette subvention ne devra pas excéder un total de $1,500 pour la saison, payables le 1er juillet, le 1er octobre et à la clôture de la navigation.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
Bridgetown à Upper Granville	5½
Granville à Tupperville	½
Tupperville à Round Hill	7
Round Hill à St-Jean	57
Total	70

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Valinda	95	21·5	9·3	56	117	60	25	19	9½	Liverpool, N.-E.	1911	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	36	55	3,021	Aucun	Aucun	2,000 00
1914	35	30	3,845	Aucun	Aucun	2,500 00
1915	36	17	2,313	Aucun	Aucun	2,500 00
1916	35	29	2,554½	Aucun	Aucun	2,500 00
1917	36	28	2,493	Aucun	Aucun	2,500 00
1918	34	23	2,404	Aucun	Aucun	2,500 00
1919	37	12	2,964	Aucun	Aucun	2,500 00
1920	36	14	2,913	Aucun	Aucun	2,000 00
1921	33	Retour 13	1,974	Aucun	Aucun	
		Aller 7	978	Aucun	Aucun	1,500 00
Total		20	2,952	Aucun	Aucun	

SAINT-JEAN ET DIGBY

Contrat n° 8.

Min. du Commerce. Dossier n° 27086.

Crédit 205.—Service de vapeurs entre Saint-Jean et Digby.

1921-22	$10,000
1922-23	15,000

Armateurs.—The Dominion Atlantic Railway Company, de Kentville, N.-E. Le 1er septembre 1913, cette ligne est devenue la propriété de la compagnie du chemin de fer Pacifique-Canadien, de Montréal, Qué.

Date du contrat.—27 avril 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—Voyages complets quotidiens (dimanches exceptés), de Saint-Jean à Digby, et retour à Saint-Jean.

Correspondance à Saint-Jean.—Dans tous les voyages de Digby à Saint-Jean, le vapeur devra arriver à Saint-Jean en temps propice pour permettre aux passagers, au courrier postal et aux colis périssables de messageries allant vers l'ouest, de correspondre avec le train du Pacifique-Canadien partant l'après-midi pour Montréal.

S'il arrivait que le mauvais temps empêchât un voyage ou causât un retard qui fit manquer cette correspondance à Saint-Jean, le ministre pourra décider qu'aucune déduction ne sera faite sur la subvention, sur justifications à lui fournies.

Quais de l'Etat.—On s'y arrêtera, autant que possible.

Subvention.—$10,000 payable trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et avril.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement. Si pendant la durée de ce contrat, il est fait d'autres voyages que ceux ci-dessus spécifiés, le courrier postal devra être transporté sans rémunération supplémentaire.

Distance.—De Saint-Jean à Digby, 47 milles.

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Empress.....	235	34	28	612	1,341	500	450	365	16½	Newcastle-on-Tyne.	1906	Acier.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Fret transporté (tonnes)	Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
					Grands	Petits	
							$ c.
1913.....	320	39,781	29,507	455	6,049	15,213	19,613 73
1914.....	377	20,957	23,810	1,155	3,443	25,427	19,805 19
1915.....	312	25,795	22,367	617	3,438	25,186	20,000 00
1916.....	315	31,109	32,893	569	3,421	26,213	20,000 00
1917.....	305	27,532	34,772	801	3,344	27,022	19,423 08
1918.....	304	38,058	29,686	885	3,344	21,600	20,000 00
1919.....	303½	36,357	25,016	955	3,341	25,516	20,000 00
1920.....	299	36,569	22,271	788	3,269	21,040	12,083 73
1921.....	301	Retour 17,909	3,485	77	2,408	8,070	
		Aller 15,828	15,596	185	903	9,670	9,647 83
Total....	.....	33,737	19,081	262	3,311	17,740	

SAINT-JEAN, DIGBY, ANNAPOLIS ET GRANVILLE

Contrat n° 37.

Min. du Commerce. Dossier n° 27015.

Crédit 206.—Service de vapeurs entre Saint-Jean, Digby, Annapolis et Granville, le long de la côte ouest du bassin d'Annapolis

1921-22	$2,000
1922-23	2,000

Armateurs.—The Valley Steamship Co., Ltd., de Granville Ferry, N.-E.

Date du contrat.—12 avril 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—Service hebdomadaire entre Saint-Jean, N.B., Annapolis Royal et Granville Ferry, N.-E., avec escale à chaque voyage, à l'aller et au retour, à Victoria Beach et au quai de Littlewood (vis-à-vis Goat Island), et quand la marée et le temps le permettront, ces voyages seront continués jusqu'à Granville Centre, avec faculté pour les entrepreneurs de poursuivre leur route jusqu'à Bridgetown, N.-E.

Pendant les mois d'hiver, au cas où la glace ne permettrait pas au navire de remonter le bassin et la rivière d'Annapolis, le voyage commencé à Saint-Jean pourra se terminer à Digby.

Réparations.—Les entrepreneurs auront en tout temps le droit de retirer le vapeur du service pendant une période de deux semaines, et de plus pendant une autre période ne dépassant pas 14 jours, dans le but de le faire inspecter ou réparer; et ils pourront le remplacer par tout autre vapeur que le ministre approuvera.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

Subvention.—$2,000 par an, payables trimestriellement, en juillet, octobre, janvier et avril.

DISTANCES

	Milles
St-Jean à Annapolis	62
St-Jean à Victoria Beach	45
Victoria Beach à Port Wade	5
Port Wade à Granville Ferry	12
Granville Ferry à Granville Centre	4
Granville Centre à Annapolis	4
Granville Ferry à Annapolis	½
Distances entre les points terminus en passant par les ports interméd.	70

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Granville	112	22	9	49	139	100	38	24	9	Shelburne	1909	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	51	57	2,788	Aucun	Aucun	1,500 00
1914	52	69	3,024	Aucun	Aucun	1,875 00
1915	50	39	3,079	Aucun	Aucun	1,961 55
1916	50	77	4,069	Aucun	Aucun	2,000 00
1917	45	78	3,299	Aucun	Aucun	1,875 00
1918	44	74	3,976	Aucun	Aucun	2,000 00
1919	52	51	3,807	Aucun	Aucun	2,000 00
1920	52	95	3,197	Aucun	Aucun	2,000 00
1921	50	Retour 26	3,316	Aucun	Aucun	
		Aller 56	676	Aucun	Aucun	2,000 00
Total		82	3,992	Aucun	Aucun	

SAINT-JEAN ET PORTS DE LA BAIE DE FUNDY ET BASSIN DE MINAS

Contrat n° 71A.

Min. du Commerce. Dossier n° 27216.

Crédit 207.—Service de vapeurs entre Saint-Jean, N.-B., et ports de la baie de Fundy, bassin de Minas.

1921-22	$8,000
1922-23	8,000

Ce crédit est voté pour deux contrats: (*a*) avec la St. John Steamship Co., (*b*) avec la Bay of Fundy and Minas Basin SS. Co.

(*a*) St. John Steamship Co.

Armateurs.—La St. John Steamship Co., Ltd., de St-Jean, N.B.

Date du contrat.—17 mai 1921. *Durée du contrat.*—De l'ouverture à la clôture de la navigation, en 1921.

Service et ports d'escale—

(*a*) Un service régulier toutes les deux semaines entre St-Jean, N.-B., et Windsor, N.-E., faisant escale à chaque voyage à Canning, Wolfville et Cheverie.

(*b*) Un service régulier toutes les deux semaines, alternant avec le service spécifié au paragraphe (*a*) précité, entre St-Jean, N.-B., et Maitland, N.-E., faisant escale à Spencer's Island, Parrsboro, Noël et Bass River.

(*c*) Le nombre minimum de voyages qui sera fait pendant la saison de navigation, sera de 28.

Subvention.—$5,000 par année, payables en versements égaux le 1er août, 1er octobre, et à la fermeture de la navigation.

Courrier postal.—Il devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
St-Jean à Spencer's Island	62
Spencer's Island à Parrsboro	24½
Parrsboro à Bass River	26
Bass River à Maitland	13½
Maitland à Noël	13
	139
St-Jean à Spencer's Island	62
Spencer's Island à Canning	28
Canning à Wolfville	7½
Wolfville à Cheverie	9½
Cheverie à Windsor	13
	120

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds.	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Glenholme....	102·5	30·5	9·7	125	233	.....	7	24	8½	Yarmouth, N.-E.	1919	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1919.....	15	36	3,125	Aucun	Aucun	3,500 00
1920.....	21	32	2,550	Aucun	Aucun	3,749 97
1921.....	.....	Retour 23	465	Aucun	Aucun	
	27	Aller 24	2,560	Aucun	Aucun	3,455 61
Total.....	.....	47	3,025	Aucun	Aucun	

(*b*) BAY OF FUNDY AND MINAS BASIN STEAMSHIP CO., LTD.

Contrat n° 71.

Min. du Commerce. Dossier n° 27304.

Armateurs.—La Bay of Fundy and Minas Basin Steamship Co., Ltd., de Margaretville, N.-E.

Date du contrat.—23 juin 1921. *Durée du contrat.*—A l'ouverture jusqu'à la fermeture de la navigation en 1921.

Service et ports d'escale.—Un service régulier entre St-Jean, N.-B., et Margaretville, N.-E., avec escale à chaque trajet à Hampton, Port Lorne, Port George, Harbourville et Morden. Le vapeur fera escale toutes les deux semaines à Scott's Bay et Port William. Il devra faire pas moins de 34 voyages complets durant la saison de la navigation.

Subvention.—$3,000 par année, payable en quatre versements égaux, les 1er juillet, septembre, novembre, et à la clôture de la navigation.

Courrier postal.—Il devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
St. John à Hampton.....	40
Hampton à Port-Lorne.....	5
Port-Lorne à Port George.....	7
Port-George à Margaretville.....	6
Margaretville à Morden.....	6
Morden à Harbourville.....	7
Harbourville à Hall's Harbour.....	12
Hall's Harbour à Scott's Bay.....	12
Scott's Bay à Port-Williams.....	30
Total.....	125

DESCRIPTION DES VAPEURS

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Ruby L.....	93	20	8·6	51	119	100	20	16	9½	Margaretville...	1906	Bois.
Ruby L. II...	107	23	9	117	200	150	20	24	9	" ..	1921	"

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913.....	106	604	8,569	Aucun	Aucun	7,812 50
1914.....	100	436	8,874	Aucun	Aucun	7,547 17
1915.....	76½	190	6,530	Aucun	Aucun	5,914 83
1916.....	93	261	7,305	Aucun	Aucun	6,122 52
1917.....	83	121	6,648½	Aucun	Aucun	4,919 88
1918.....	27	52	2,440	Aucun	Aucun	2,249 91
1919.....	37	90	3,090	Aucun	Aucun	3,000 00
1920.....	Pas de	contrat				
1921.....	31	Retour 25	2,470	Aucun	Aucun	
		Aller 21	1,020	Aucun	Aucun	2,268 75
Total.....	.....	46	3,490	Aucun	Aucun	

SAINT-JEAN, WESTPORT ET AUTRES PORTS INTERMÉDIAIRES

Contrat n° 42A.

Min. du Commerce. Dossier n° 26984.

Crédit 183.—Service de vapeurs entre Saint-Jean, Westport et autres ports intermédiaires

1921-22..... $10,000
1922-23..... 10,000

Armateurs.—Hugh Cann and Son, Ltd., d'Yarmouth, N.-E.

Date du contrat.—6 avril 1921. *Durée du contrat.*—Du 1er avril 1921 au 31 mars 1922.

Service et ports d'escale.—70 voyages complets devront se faire dans la période couverte par le contrat, entre St-Jean, N.-B., Westport et Yarmouth, N.-E., avec escale à chaque voyage, à l'aller et au retour, à Freeport, Tiverton, à moins que la glace n'y mette obstacle.

Le vapeur devra faire quatre voyages complets dans chacun des mois d'avril, novembre, décembre, janvier, février et mars; 6 voyages complets durant le mois de mai; et 8 voyages complets dans chacun des mois de juin, juillet, août, septembre et octobre.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra s'y arrêter chaque fois que la chose sera possible.

Subvention.—$10,000, payable comme suit: $142.86 pour chaque voyage complet accompli, devant être payés à la fin de juin, septembre, décembre et mars.

Courrier postal.—Il devra être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De St. John à Tiverton	51
" Tiverton à Freeport	11
" Freeport à Westport	1
" Westport à Yarmouth	33
Total	96

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Keith Cann...	120·0	25·8	11·8	176	299	350	28	53	11½	Shelburne, N.-E.	1917	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	36½	408	1,808	Aucun	Aucun	2,100 00
1914	81	959	4,497	Aucun	Aucun	5,871 18
1915	79½	1,192	5,684	Aucun	Aucun	6,000 00
1916	79½	1,258	5,723	Aucun	Aucun	6,000 00
1917	78½	1,290	6,598	Aucun	Aucun	5,999 70
1918	75½	1,293	11,820	Aucun	Aucun	9,943 05
1919	78	2,116	11,096	Aucun	Aucun	10,000 00
1920	76½	2,150	9,[illegible]	Aucun	Aucun	10,000 00
1921	76	Retour 905	2,093	Aucun	Aucun	
		Aller 844	7,030	Aucun	Aucun	10,000 00
Total		1,749	9,123	Aucun	Aucun	

SYDNEY ET BAIE SAINT-LAURENT

Contrat n° 33.

Min. du Commerce. Dossier n° 26949.

Crédit 210.—Service de vapeurs entre Sydney et Baie Saint-Laurent, faisant escale aux ports intermédiaires.

1921-22	$9,000
1922-23	9,000

Armateurs.—The North Shore Steamship Company, Ltd., de Sydney, N.-E.

Date du contrat.—17 mars 1921. *Durée du contrat.*—De l'ouverture à la clôture de la navigation, en 1921.

Service et ports d'escale.—De l'ouverture de la navigation jusqu'au 15 juin, et du 15 octobre à la clôture de la navigation. Un voyage complet, aller et retour, chaque semaine, entre Sydney et St. Ann's Bay, avec arrêt à l'aller et au retour, à North Sydney, Breton Cove, Englishtown et North River; et un voyage complet, aller et retour, chaque semaine, entre Sydney et Baie Saint-Laurent, avec arrêt à l'aller à North Sydney, Ingonish, Neil's-Harbour et Dingwall et escales au retour à Neil's Harbour, Ingonish et North Sydney.

Du 15 juin au 15 octobre, deux voyages complets, chaque semaine, entre Sydney et St. Ann's Bay, avec arrêts comme susdit; et deux voyages complets, aller et retour, chaque semaine, entre Sydney et Neil's Harbour, avec arrêt à l'aller et au retour, à North Sydney et à Ingonish, un voyage chaque semaine devant être prolongé jusqu'à Baie Saint-Laurent, avec arrêts, à l'aller, à Dingwall et Cape North. Pendant juillet et août, le voyage du vendredi à Ingonish et Neil's Harbour se poursuivra jusqu'à Dingwall.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Subvention.—$9,000, payable par versements, en juin, août et octobre et à la clôture de la navigation.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

		Milles
De Sydney à	North-Sydney	5
"	Breton Cove	27
"	Englishtown	39
"	North River	43
"	Ingonish	35
"	Neil's Harbour	47
"	Aspy Bay	59
"	Cape North	70
"	Baie Saint-Laurent	85

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds	pds	pds									
Aspy	113	25	8·5	99	215	250	250	42	10	Shelburne, N.-E.	1910	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Tonnes de fret transporté	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	122	2,300	960	95	Aucun	6,000 00
1914	110	1,715	860	45	Aucun	6,000 00
1915	112	1,360	765	130	Aucun	6,000 00
1916	110	1,510	835	45	Aucun	6,000 00
1917	114	1,515	1,120	55	Aucun	6,000 00
1918	113	1,680	1,260	226	Aucun	6,000 00
1919	112	1,860	1,640	70	Aucun	6,000 00
1920	116	1,900	1,936	90	Aucun	9,000 00
1921	111	Retour 600	350	40	Aucun	
		Aller 725	925	Aucun	Aucun	9,000 00
Total	.....	1,325	1,275	40	Aucun	

SYDNEY ET WHYCOCOMAGH

Contrat n° 34.

Min. du Commerce. Dossier n° 27187.

Crédit 711.—Service de vapeurs entre Sydney et Whycocomagh.

1921-22	$7,000
1922-23	7,000

Armateurs.—The Bras d'Or Steamboat Company, Ltd., de North-Sydney, N.-E.

Date du contrat.—11 mai 1921.

Durée du contrat.—De l'ouverture à la clôture de la navigation, en 1921.

Service et ports d'escale.—De l'ouverture de la navigation au 30 juin et du 18 octobre à la clôture de la navigation, deux voyages complets, aller et retour, chaque semaine; et du 30 juin au 30 septembre trois voyages complets, aller et retour, chaque semaine, entre Sydney et Whycocomagh, avec escale, à l'aller et au retour, à North Sydney, Big Bras d'Or, New Campbellton, Boularderie, Ross Ferry, Big Harbour, Kempt Head, Baddeck, Washabuck Centre, Nyanza et Little Narrows.

Il est convenu que si, après enquête convenable et juste, le Ministre est d'avis que trois voyages complets par semaine sont nécessaires après le 30 septembre, les armateurs devront faire ces trois voyages complets chaque semaine jusqu'à ce que le Ministre en ordonne autrement.

Il est de plus convenu que du 15 octobre jusqu'à la clôture de la navigation, on fera escale une fois par semaine à Iona.

Subvention.—$4,000, payable au taux de $50 par voyage complet jusqu'à un maximum de 80 voyages complets.

Quais de l'Etat.—Le vapeur devra s'y arrêter, autant que possible.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

	Milles
De Sydney à North Sydney	5
" North Sydney à Big Bras d'Or	20
" Big Bras d'Or à New Campbellton	2
" New Campbellton à Boularderie Centre	7
" Boularderie Centre à Ross Ferry	7
" Ross Ferry à Big Harbour	2
" Big Harbour à Kempt Head	6
" Kempt Head à Baddeck	5
" Baddeck à Washabuck	5
" Washabuck à Nyanza	6
" Nyanza à Little Narrows	10
" Little Narrows à Whycocomagh	7
Total	82

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
Marion	pds. 150	pds. 26·5	pds. 8	269	478	100	400	49	12	New-York, E.-U.	1976	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Nombre de passagers transportés	Fret transporté, (tonnes)	Bestiaux	Sacs postaux	Subventions payées
						$ c.
1913	89	6,404	1,607	5,343	Aucun	3,000 00
1914	78	5,879	1,554	5,458	Aucun	3,000 00
1915	80	5,773	1,556	4,081	Aucun	3,000 00
1916	81	6,655	1,794	3,631	Aucun	3,000 00
1917	79	6,399	2,029	2,674	Aucun	3,000 00
1918	79	4,756	2,319	2,848	Aucun	3,000 00
1919	81	6,976	4,042	2,621	Aucun	4,000 00
1920	82	5,073	2,542	2,568	Aucun	4,000 00
1921	80	Ret. 2,175	1,382	1,706	Aucun	
		Aller 2,015	1,677	186	Aucun	4,000 00
Total		4,190	3,059	1,892	Aucun	

SYDNEY, LACS BRAS D'OR ET PORTS DU CAP-BRETON

Contrat n° 77.

Min. du Commerce. Dossier n° 26948.

Crédit 212.—Service de vapeurs entre Sydney, N.-E., et les ports du lac Bras-d'Or et les côtes est et ouest du Cap-Breton.

1921-22 ..... $14,000
1922-23 14,000

Armateurs.—The Coastal Steamship Company, Ltd., de Sydney, N.-E.

Date du contrat.—17 mars 1921.

Durée du contrat.—De l'ouverture à la clôture de la navigation en 1921.

Service et ports d'escale.—Départ tous les sept jours de Sydney, à North Sydney, Baddeck, Grand Narrows, East Bay, Big Pond, Irish Cove, Johnston's Harbour, Marble Mountain, St. Peter's, Grandique, Poulamond, L'Ardoise, Arichat, Mulgrave, Hawkesbury, Hastings, Port-Hood, Margaree, Grand Etang et Cheticamp, et retour à Sydney et de là à Gabarous, faisant escale à Port-Morien, Main-à-Dieu et Louisbourg.

(*a*) S'il est impossible au *Bras d'Or* d'aller une fois par semaine à Port Morien, Main-à-Dieu, Louisbourg et Gabarous, un service limité pourra être donné aux dits ports. Les armateurs devront toutefois faire tout en leur pouvoir pour donner un service hebdomadaire aux dits ports, si le temps le permet.

Subvention.—$14,000 par année payables en versements le 1er juillet, le 1er octobre, et à la clôture de la navigation.

Courrier postal.—Doit être transporté gratuitement.

DISTANCES

		Milles
Sydney à North Sydney		5
North Sydney à Baddeck		55
Baddeck à Grand Narrows		20
Grand Narrows à East Bay		25
East Bay à Big Pond		7
Big Pond à Irish Cove		8
Irish Cove à Johnston's Harbour		10
Johnston's Harbour à Marble Mountain		16
Marble Mountain à St. Peter's		20
St. Peter's à Grandique		12
Grandique à Poulamond		3
Poulamond à L'Ardoise		10
L'Ardoise à Arichat		18
Arichat à Mulgrave		20
Mulgrave à Hawkesbury		2
Hawkesbury à Hastings		3
Hastings à Port-Hood		25
Port-Hood à Margaree		40
Margaree à Grand Etang		8
Grand Etang à Cheticamp		9
		316
Sydney à Port-Morien	32	
Port-Morien à Main-à-Dieu	14	
Main-à-Dieu à Louisburg	15	
Louisburg à Gabarous	13	
	74	390

DESCRIPTION DU VAPEUR

Nom	Dimensions			Tonnage			Places pour passagers	Chevaux-vapeur	Vitesse, nœuds	Construction		
	Longueur	Largeur	Profondeur	Net	Brut	Capacité				Lieu	Année	Matière
	pds.	pds.	pds.									
Bras d'Or	128	28	9	136	371	400	250	71	13	Mahone Bay, N.-E.	1919	Bois.

RAPPORTS DU TRAFIC

Année civile	Nombre de voyages complets	Passagers transportés		Fret transporté (tonnes)		Bestiaux	Sacs postaux		Subventions payées
				Poids	Mesure		Scellés	Attachés	
1919	36		45	1,825	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	8,420 64
1920	35		1,060	3,400	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun	14,000 00
1921	34½	Ret.	465	423	Aucun	175	Aucun	Aucun	
		Aller	460	1,935	Aucun	50	Aucun	Aucun	14,000 00
Total	.....		925	2,358	Aucun	225	Aucun	Aucun	

INSPECTION DES SERVICES DE NAVIGATION SUBVENTIONNÉS

Crédit 213.—Frais d'inspection des services de navigation subventionnés.

1921-22	$4,000
1922-23	4,000

Par arrêté ministériel du 10 avril 1912, M. W. E. Tupper, de Digby, N.-E., a été nommé surveillant des services de navigation subventionnés. Son traitement est de $2,760 par an, et on lui alloue les frais ordinaires de voyage et d'imprévus. Le titre de cette position a été changé en celui de "Inspecteur des vapeurs subventionnés."

En décembre 1916, M. Tupper s'enrôla pour service actif outre-mer. Il revint au Canada en 1918 et reprit sa position de surveillant le 1er janvier 1919.

Le rapport annuel de l'inspecteur se lit comme suit:

DIGBY, N.-E., 21 janvier 1922.

F. C. T. O'HARA, ECR.,
Sous-ministre, Commerce et Industrie,
Ottawa.

CHER MONSIEUR,—Permettez-moi de soumettre mon rapport sur les services de vapeurs subventionnés pour l'année se terminant le 31 décembre 1921.

Au cours de la saison, on a fait l'inspection de 27 services.

Les vapeurs chargés des divers services furent, à quelques exceptions près trouvés satisfaisants tant au point de vue du transport des passagers qu'à celui du jaugeage pour fret; la nourriture et le service étaient bons et les officiers des vapeurs se sont consciencieusement acquittés de leurs fonctions. C'est avec plaisir que je puis dire qu'à l'exception d'un ou deux cas, les ports d'escale ont pu recevoir un service régulier, les quelques plaintes faites concernant l'irrégularité ayant porté sur des services qui, de leur nature, ne permettent pas une stricte régularité pour tous les voyages et sous toutes conditions atmosphériques. Il n'y eut qu'en très petit nombre de plaintes concernant l'insuffisance du fret.

Au nombre des quelques changements enregistrés ci-dessous relativement aux vapeurs chargés des divers services, il y en a un qui mérite une mention spéciale. Je veux parler du *service Pictou, Souris et Iles de la Madeleine.* Dans mon rapport annuel pour l'année 1920, j'ai eu occasion de parler des conditions peu satisfaisantes qui avaient prévalu dans ce service au cours des trois années précédentes, conditions qui, bien qu'attribuables dans une large mesure à la guerre, avaient néanmoins causé à ce ministère beaucoup de troubles et d'ennuis. De bonne heure le printemps dernier, un contrat fut signé avec la *Magdalen Transports, Limited,* de Pictou, N.E., pour un service à être donné par le vapeur *R. W. Hendry.* Ce vapeur non seulement commença son service de bonne heure en mai et fit des voyages réguliers, sans discontinuité jusque dans la quatrième semaine de décembre, mais fut trouvé des plus satisfaisants, son fort jaugeage, une des premières choses à considérer sur cette route, lui permettant de prendre tout le fret de Pictou et de Souris, qui était arrivé à ces ports pour expédition aux îles avant le 21 décembre. En fait, le vapeur réussit à faire un voyage supplémentaire entre Souris et les îles le ou vers le 25 décembre.

Canada et Terre-Neuve.—Bien que la *Reid New Foundland Company* continua à fournir le service, aucun contrat ne fut signé pour 1920. Cette année cependant, le contrat fut renouvelé et un service très satisfaisant fut fourni par le vapeur *Kyle.*

Halifax, Canso et Guysboro.—En août dernier, à Drumhead, N.-E., le vapeur *Scotia* qui avait fourni un excellent service pendant quatorze ans, prit feu et fut totalement détruit. Les armateurs après avoir loué le *Scotsburn* pour continuer le service, se mirent immédiatement à la recherche d'un nouveau vapeur. Après avoir considéré l'achat de plusieurs vapeurs, celui qui fut finalement choisi fut le vapeur *Ellinis*, en disponibilité à Sunderland, Angleterre. Ce bateau, rebaptisé sous le nom de *Chidabucto*, est arrivé récemment à Halifax. L'inspection prouva que la vapeur était du genre qu'il fallait pour cette route.

Charlottetown et Pictou.—L'année dernière un contrat fut signé avec la *Pictou-Charlottetown Steamship Company* pour un service quotidien (excepté le dimanche) entre Pictou, N.-E., et Charlottetown, I. du P.-E., jusqu'au 1er octobre, après laquelle date trois voyages aller et retour devraient être faits par semaine. Les armateurs assignèrent à cette route le vapeur *Constance*, qui déjà avait fait le service de patrouille des pêcheries. Un service régulier très satisfaisant fut donné entre les mois de juin et septembre inclusivement. Malheureusement, le vapeur fut retiré de la route le 4 novembre.

Mulgrave, Arichat et Petit-de-Grat.—Quand le contrat pour ce service expira le 31 mars 1921, les armateurs ne le renouvelèrent pas. On demanda des soumissions et le contrat fut accordé à la *Arichat Steamship Company* de West-LaHave, N.-E., qui assigna à cette route le vapeur *Arichat*, un D.C. converti. On prépara d'excellentes accommodations pour les passagers et le vapeur *Arichat* a été trouvé des plus convenables.

Quebec, Natashquan et Harrington.—Il est à regretter que des années 1911 à 1920 inclusivement, ce service a été fourni par des vapeurs trouvés plus ou moins convenables pour la route. En 1921, un contrat de cinq ans fut signé par MM. Clark Bros. de Québec qui placèrent le vapeur *North Shore* sur la route. Le *North Shore*, d'un fort jaugeage, et pourvu d'excellentes accommodations pour les passagers, a été trouvé des meilleurs et des plus convenables. Au mois de juin dernier, le *North Shore*, alors qu'il était ancré à son quai à Québec, prit feu et tous les ponts et presque tous les aménagements pour passagers furent brûlés. Le vapeur fut mis en radoub et le service fut continué d'une façon satisfaisante par le navire d'Etat *Aranmore*. Le *North Shore* reprit le service en octobre.

Québec, Montréal et Paspébiac.—En une grande mesure, comme résultat des conditions produites par la guerre, ce service n'a pas été satisfaisant depuis le naufrage du *Lady of Gaspé*, en octobre 1915. En 1921, un contrat fut signé avec les MM. Clark Bros., de Québec, pour ce service avec un vapeur répondant à certaines conditions spécifiques. Les armateurs ne purent trouver un navire convenable et le ministre fut forcé d'approuver l'emploi du patrouilleur converti *Labrador*, un vapeur des moins convenables, tant au point de vue du jaugeage qu'à celui de l'aménagement des passagers. Un service donné par un tel vapeur eut pour résultat de transférer une grande partie du commerce des côtes aux compagnies de navigation indépendantes.

St. John et Bridgetown.—Au mois de novembre dernier, le vapeur chargé de ce service vient en collision avec l'un des piliers du pont Annapolis et Granville et les dommages furent tels qu'on du le jeter à la côte. Les armateurs louèrent le vapeur *B. Queen* qui finit la saison.

Sydney et Whycocomagh.—Les derniers mois de l'an dernier ont vu disparaître le vapeur *Marion*. Construit en 1876, à New-York, et pourvu d'aménagements pour passagers considérés, à cette époque, comme luxueux, il fut plus tard vendu à une compagnie de navigation du Cap-Breton et fit, pendant quelques années, le service entre Sydney, les lacs Bras d'Or et Mulgrave, N.-E.

En 1905, il remplaça le vapeur *Elaine* sur la route Sydney et Whycocomagh. Malgré la solidité du bois et l'adresse de la main-d'œuvre que l'on apportait à la construction des navires en bois, il y a un demi-siècle, le *Marion* avait récemment donné des signes certains de la fin de sa période d'utilité, et maintenant, après avoir rempli ce service pendant seize ans, avec régularité et satisfaction, il a été définitivement retiré.

Faisant une courte revue des conditions du commerce, en ce qu'elles affectent les services locaux, on pourrait dire que l'histoire des deux tiers de nos services se résument à un seul mot—poisson. C'est un fait, généralement peu connu peut-être, que dix-neuf des trente services côtiers de l'Atlantique, subventionnés par ce département, comptent presque exclusivement sur les pêcheurs pour leur existence, ou en d'autres termes, dix-neuf services doivent pratiquement leur existence aux pêcheurs. Cette déclaration ne surprendrait pas si le lecteur se procurait une carte des provinces maritimes et y traçait les routes des divers navires côtiers. On remarquerait que les routes de dix-neuf vapeurs embrassent presque exclusivement des ports dont les habitants s'adonnent directement ou indirectement à la pêche. Une année fructueuse pour les pêcheurs assure les profits des compagnies qui exploitent ces services parce que les pêcheurs et les poissonniers expédient de fortes cargaisons de leur produit et les marchands des ports éloignés augmentent leur stock. Une augmentation dans le nombre des passagers est aussi assurée. Bien que les états financiers pour l'année 1921 n'aient pas encore été soumis, on peut dire que les conditions très peu satisfaisantes qui ont prévalu dans l'industrie de la pêche dans tout l'est du Canada pendant la plus grande partie de la dernière saison, se feront sentir dans les états financiers de la majorité des compagnies. Parlant des conditions dans l'est du Canada pour l'année 1921, M. Ward Fisher, inspecteur en chef des pêcheries pour la division Est, dans un article intéressant publié récemment dans le *Herald* d'Halifax, dit ce qui suit:

> «L'année dernière a été, sans aucun doute, la plus extraordinaire et la plus difficile pour les pêcheries canadiennes de l'Atlantique depuis vingt ans. La production a été réduite de beaucoup, surtout pour les premiers huit mois, à cause surtout des bas prix qu'ont rapportés les prises. Dans maints districts, les opérations ont été presque totalement suspendues, et les pêcheurs ont, lorsque possible, changé d'occupation.»

Le commerce du bois à pulpe a été bien tranquille au cours de l'an dernier. Les valeurs ont baissé rapidement avec la concurrence européenne, et les fabriques se sont trouvées surchargées de bois acheté à un haut prix et sur lequel elles ont dû subir une perte sérieuse. Ces conditions ont amené la fermeture des fabriques ou la réduction des opérations, effets dont se sentiront les compagnies de navigation qui font le service sur les côtes où cette industrie existe.

Le revenu des compagnies qui font le service, sauf dans un ou deux cas, est à peu près indépendant des conditions agricoles, la quantité des produits transportés étant comparativement négligeable.

Quatre de nos vapeurs font le service entre St. John, N.-B., et les ports de la zone fruitière de la Nouvelle-Ecosse. L'énorme récolte de pommes de la vallée d'Annapolis en 1921 a assuré à ces navires une cargaison complète pour St. John pendant les mois d'automne.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

(Signé) W. E. TUPPER,

Inspecteur des vapeurs subventionnés.

QUELQUES CLAUSES COMMUNES À TOUS LES CONTRATS

NOTA.—Nous donnons ci-dessous le libellé de quelques-uns des principaux paragraphes communs à tous les contrats et qui sont, à ce titre, fréquemment cités.

Contrôle du trafic—Justifications à fournir

Les armateurs devront se pourvoir, à leurs propres frais, de tous les agents nécessaires à l'exécution efficace de ce contrat; ils devront, diligemment, aussitôt après l'achèvement de chaque voyage, suivant le cas, fournir au ministre des copies littérales des connaissements et manifestes de leur cargaison et des listes des passagers transportés, certifiées par les autorités douanières, de même que tous autres documents, renseignements et preuves que le ministre pourra équitablement exiger afin d'établir le volume, l'importance et la valeur du trafic commercial opéré par lesdits paquebots et le strict accomplissement, en ce qui les concerne, des conditions du présent contrat et des obligations qui en découlent, de telle manière que le ministre puisse apprécier si les termes dudit contrat sont fidèlement suivis et exécutés, dans l'esprit qui les a dictés, et la décision ministérielle, à cet égard, sera exécutoire, finale et décisive. La production de ces certificats et justifications devra, nécessairement, précéder le paiement de la subvention présentement stipulée et de toute partie d'icelle et constituera une condition dudit paiement, et si le ministre estimait que toutes les conditions de ce contrat n'ont pas été entièrement exécutées par les armateurs, il aurait la faculté de déduire de la dite subvention telle somme qu'il jugerait équitable, prenant en considération toutes les circonstances à envisager. Les armateurs devront, en tout temps, pendant la durée de ce contrat, se conformer exactement à toutes les demandes qui pourront être faites par le ministre concernant les paquebots affectés au service et exécuter ses instructions.

Etats financiers

Il est, en o[illegible]nvenu et stipulé que les armateurs devront, lorsqu'ils en seront requis, fourni[illegible] ministre tout état financier qu'il pourra désirer, périodiquement, indiquant les recettes et les dépenses de la ligne présentement subventionnée.

Sujets britanniques

De plus, les armateurs conviennent et promettent que les deux tiers du nombre total des officiers, mécaniciens, maître d'hôtel, de l'équipage ou autres employés, naviguant à bord des paquebots affectés au service qui fait l'objet du présent contrat, seront sujets britanniques. Toutefois, l'inexécution de cette condition ne constituerait pas une violation de ce contrat en ce qui concerne certains cas individuels qui pourront, périodiquement, recevoir l'approbation écrite du ministre.

Equipement des paquebots

Les vapeurs qui feront le service ci-dessus spécifié devront, en tout temps, pendant la durée de ce contrat, être absolument propres à tenir la mer, pourvus d'officiers compétents et d'équipages aguerris, approvisionnés, équipés, ravitaillés et meublés, selon les besoins résultant des voyages à accomplir; il devront posséder d'amples aménagements pour les passagers, le courrier postal et le fret, qui devront être transportés sur les itinéraires spécifiés. Ils devront, en tout temps, être pourvus de chaloupes et appareils de sauvetage, conformément à la loi et seront, sous tous les rapports, sujets à l'approbation du ministre.

Transport du courrier postal

Les armateurs devront, durant l'exécution de ce contrat, transporter à chaque voyage des paquebots affectés au service susdit, tant à l'aller qu'au retour, tous les sacs de lettres et matières postales qui seront remis aux officiers de ce navire ou à leurs préposés, au nom des autorités postales du Canada, ou ceux qui leur seront remis aux ports terminus ou aux ports d'escale déterminés ou prévus en ces présentes et livreront ce courrier postal à destination, aux ports terminus ou aux ports d'escale ci-dessus mentionnés. Le transport de ce courrier depuis les bureaux de poste ou les stations et gares de chemins de fer jusqu'aux paquebots, et depuis les paquebots jusqu'aux bureaux de poste ou stations et gares de chemins de fer aux ports terminus et aux ports d'escale sera défrayé par les armateurs, qui seront soumis à tous les règlements généraux et spéciaux actuellement en vigueur ou qui le deviendront durant la durée de ce contrat, relativement au service postal. Le transport du courrier postal est compris dans la subvention stipulée et ne donnera lieu à aucun paiement supplémentaire.

Aménagement pour le courrier postal

Lesdits paquebots devront être convenablement aménagés en vue du service postal et posséder de suffisants moyens de protection pour les matières postales qui leur seront confiées, à la satisfaction de l'honorable ministre des Postes du Canada et, de plus, les armateurs devront prendre toutes les précautions raisonnables et nécessaires pour les garantir contre toutes destruction, dommages ou avaries lorsqu'elles se trouveront sur les paquebots et pendant tout le temps qu'elles seront sous la garde et la responsabilité des armateurs; et ceux-ci seront responsables de toutes pertes ou dommages subis par ces matières postales, et occasionnés par un manque d'aménagement suffisant ou par la faute ou la négligence des armateurs, leurs agents ou préposés ou de la part des officiers, employés ou membres de l'équipage à bord desdits paquebots, et ce, en dehors de la question de responsabilité légale de l'administration des postes envers les propriétaires desdites matières postales, pour pertes ou dommages encourus durant leur transport.

Définition de l'expression «Courrier postal»

Dans l'interprétation de ce contrat, l'expression «courrier postal» couvre et comprend toutes boîtes, sacs, paniers ou paquets contenant des lettres, cartes postales, journaux, paquets, livres ou imprimés, ainsi que tous autres articles, susceptibles d'être transmis par la poste du Canada, aux termes de la loi des postes et des règlements postaux actuellement en vigueur, quels que puissent être le lieu de leur origine et celui de leur destination et aussi tous sacs vides, boîtes vides et autres réceptacles, objets ou articles servant ou pouvant servir au transport du courrier et qui circulent ordinairement entre bureaux de poste.

Interdiction de transporter des lettres autres que celles transmises par la poste

Les armateurs, ni leurs agents ou préposés, ni les officiers ou membres de l'équipage desdits paquebots ne recevront ni ne permettront de recevoir à bord de leur navire aucune lettre à transporter autre que celles contenues dans les sacs postaux ou celles qui, en vertu des lois, pourraient jouir de prérogatives spéciales, ni le courrier postal d'aucun autre pays, à moins de décision contraire émanant du ministre des Postes du Canada.

Les fonctionnaires du gouvernement voyageront gratuitement

L'honorable ministre des Postes du Canada ou l'honorable ministre du Commerce, ou tout inspecteur ou fonctionnaire du ministère des Postes ou du ministère du Commerce qui pourra voyager sur lesdits paquebots, dans l'accomplissement de ses fonctions, aura droit au passage gratuit.

Comptabilité spéciale

Les armateurs devront tenir une comptabilité spéciale à ce service; les comptes s'y rapportant seront distincts et séparés de tous autres comptes concernant leurs autres entreprises et, si le ministre jugeait cette mesure nécessaire, il pourrait faire examiner et vérifier cette comptabilité par un ou plusieurs fonctionnaires de son choix; dans ce cas, les armateurs seraient tenus de mettre à la disposition du ou des vérificateurs ces livres et registres, ainsi que les pièces comptables se rapportant à ces comptes.

Remplacement des navires hors d'état

Il est stipulé qu'au cas où ledit navire, par les dangers de la mer ou autres accidents inévitables, serait perdu, détruit ou mis temporairement hors d'usage et dans l'incapacité de continuer son service, tel que réglementé par les présentes, les armateurs auront la faculté, dans ce cas, aussitôt que cela leur sera raisonnablement possible, eu égard aux circonstances, de remplacer ce navire par un autre de même classe, vitesse, équipement, type et tonnage, sujet à l'approbation du ministre dans le cas où le navire avarié serait susceptible de réparation, et continuer le service qui fait l'objet de ce contrat au moyen du navire substitué ou du navire réparé, avec aussi peu de retard possible, eu égard aux circonstances.

Tarifs des passagers et du fret—Preuves de l'accomplissement du service

Les armateurs devront transporter, sur chacun des paquebots faisant le service subventionné et à chaque voyage, tous les passagers qui se présenteront et tout le fret qui pourra être raisonnablement offert ou obtenu, selon le tonnage desdits navires, aux prix et taux qui pourront être périodiquement approuvés par le ministre. Les armateurs devront fournir au ministre tels documents, renseignements et justifications que celui-ci pourra équitablement exiger afin d'établir le volume, l'importance et la valeur du trafic commercial opéré par chaque paquebot et telles déclarations de douane, tels documents et justifications qui peuvent être nécessaires ou que le ministre pourra exiger pour établir la preuve de l'accomplissement du service présentement entrepris, de telle manière que le ministre puisse apprécier si les termes dudit contrat sont fidèlement suivis et exécutés. La production de ces documents, certificats et déclarations devra, nécessairement, précéder le paiement de la subvention présentement stipulée ou de toute partie d'icelle et constituera une condition préalable dudit paiement.

Déduction de la subvention—Horaires—Mise en cale-sèche des navires avariés

La présente convention doit être comprise et interprétée comme signifiant qu'aucune partie de la subvention ne sera exigible et ne devra être payée, à quelque époque que ce soit, à moins qu'il ait été établi, à la satisfaction du ministre, que, à l'échéance de ce versement, tel que ci-dessus stipulé, le service dont il est question a été entièrement et fidèlement accompli, et que toutes les dispositions et stipulations relatives au fret, aux taux du fret et aux dates des départs ont été, en tous points, strictement observées et exécutées, dans l'esprit qui les a dictées. Il est, de plus, convenu que les armateurs devront, au moins deux semaines avant le premier départ régi par ce contrat, fournir au ministre un tableau des départs et de leur périodicité, et après avoir été approuvés par le ministre, ces tableaux devront être portés à la connaissance du public, de la manière que ce dernier prescrira. Dans le cas où l'un des paquebots ou bateaux présentement nommés ou tout autre qui leur aurait été substitué avec l'approbation du ministre, ne serait pas encore parti d'un port terminus de la ligne..... jours après la date de son départ régulier, indiquée au tableau, il sera déduit du montant de la subvention attribuée à tel voyage une somme égale à un dixième

dudit montant et ainsi de suite en proportion pour des retards plus prolongés ou la suppression du voyage. Toutefois, le ministre pourra autoriser tout navire soit à avancer soit à retarder la date de son départ régulier, s'il le jugeait à propos, pour une raison quelconque. S'il arrivait que l'un desdits paquebots se trouvait avarié au point d'être mis en bassin pour y subir des réparations, son retrait du service pendant la durée nécessaire aux réparations et l'interruption du service qui pourrait en résulter, ne mettrait pas les armateurs en faute et ne les exposerait pas à subir des déductions du montant de la subvention qui pourrait être attribuable au voyage différé à cause de ces réparations; cependant, si le voyage était supprimé, la subvention s'y rapportant se trouverait annulée

Publicité des tarifs

Les tarifs des passagers et du fret imposés par les armateurs sur ladite route seront, en tout temps, sujets à l'approbation du ministre, dont la décision sera finale. Ces tarifs seront affichés et à la portée du public, tant au siège social des armateurs qu'à leurs agences.

Escales à des ports étrangers

Le paquebot affecté à l'exécution de ce contrat ne devra, au cours d'aucun de ses voyages, faire escale à aucun port étranger non spécifié en la présente convention.

Transport de nitroglycérine ou de matières dangereuses

Les armateurs ne devront pas transporter ou laisser transporter sur aucun vapeur, pendant qu'il effectuera ce service, ni nitroglycérine, ni matières, ni produits jugés dangereux par le ministre.

Subvention subordonnée au vote du Parlement canadien

Il est expressément admis et reconnu que le paiement de la subvention stipulée en ces présentes est subordonné au vote par le Parlement canadien de crédits à cet effet, et que si ces crédits n'étaient pas votés ou étaient inférieurs à la somme promise et qu'aucun supplément de crédit ne soit affecté à cet objet, la présente convention deviendrait nul et de nul effet, sans que la partie de première part soit passible de dommages.

Droit du ministre de mettre fin à ce contrat

Le ministre aura le droit, en tout temps, pendant la durée de ce contrat, après avis écrit de trente jours donné aux armateurs, leurs successeurs ou ayants droit, de mettre fin à ce contrat, et à tout ce qui en découle ou s'y rapporte, s'il acquiert la certitude qu'il y a eu inexécution ou violation, de la part desdits armateurs, de leurs successeurs ou ayants droit, de l'une quelconque des clauses, conventions, dispositions ou stipulations qui y sont contenues; seul, le ministre aura le pouvoir et autorité pour arbitrer et décider en pareille matière et sa décision sera finale et sans recours.

Transfert ou cession du contrat

Ce contrat ne pourra être cédé ou transféré, ni totalement ni partiellement, sans que le consentement, par écrit, du ministre ait été obtenu auparavant.

Interdiction concernant les membres du Parlement canadien.

Aucun membre de la Chambre des Communes du Canada ne pourra avoir le moindre intérêt dans le présent contrat, ni participer aucunement aux bénéfices susceptibles d'en résulter.

Modifications au contrat

Le ministre peut permettre de faire à ce contrat tous changements ou modifications qui ne seraient pas incompatibles avec les termes de l'allocation des crédits par le Parlement.

Le ministre sera juge de l'exécution du contrat

Il appartiendra au ministre, en tout temps, d'apprécier si les conditions de ce contrat ont été ou sont entièrement et fidèlement observées et exécutées, dans leur véritable esprit et sa décision, à cet égard, sera obligatoire, finale et sans recours.

Remorquage

Le navire affecté au service déterminé au présent contrat ne sera pas autorisé à faire de remorquage si le service qu'il doit accomplir régulièrement doit en souffrir de quelque manière, sans en obtenir, au préalable, la permission du ministre. Exception est faite à cette règle dans le cas de sauvetage, d'assistance aux navires en détresse ou de travaux d'importance majeure.

Voyages des Commissaires du Commerce

(Concernant uniquement les transports océaniques.)

Les Commissaires du Commerce du Canada et leurs femmes, enfants et serviteurs, ainsi que les agents commerciaux du Canada auront le droit de voyager gratuitement, repas compris, en première classe, avec gratuité pour le transport de leurs meubles et effets mobiliers, sur tout paquebot affecté par les armateurs à l'exécution de ce contrat, sur demande du ministre adressée à ces derniers, lorsque lesdits commissaires ou agents commerciaux voyagent en leur qualité officielle, ou lorsqu'ils changent de poste.

Arrêt aux quais du gouvernement

(Concernant exclusivement les services locaux.)

En considération de la subvention stipulée aux présentes, les entrepreneurs s'engagent à faire arrêter leurs bateaux à tous les quais du gouvernement, lorsque l'accès en est praticable.

Manutention des produits périssables

(Insérée dans les contrats relatifs aux services sur l'océan Atlantique.)

La manutention, le chargement, l'arrimage et le déchargement de tous fruits ou produits périssables transportés par lesdits navires seront surveillés et contrôlés par tout inspecteur de cargaison, ou autre fonctionnaire nommé à cet effet, si le ministre de l'Agriculture du Canada le juge à propos.

INDEX DES LIGNES SUBVENTIONNÉES

	Page
Baddeck et Iona	27
Canada et Australie ou Nouvelle-Zélande (service du Pacifique)	13
Canada et Terre-Neuve	5
Canada et Sud-Africain	10
Canada, Antilles et Amérique méridionale	6
Charlottetown, Victoria et Holliday's Wharf	29
Grand Manan et le continent	30
Halifax, Canso et Guysborough	31
Halifax et ports de la rivière LaHave	33
Halifax et Terre-Neuve *via* les ports du Cap-Breton	34
Halifax et Spry Bay	36
Halifax, sud du Cap-Breton et les ports du lac du Bras d'Or	38
Halifax et la côte ouest du Cap-Breton	39
Mulgrave, Arichat et Petit-de-Grat	48
Mulgrave et Canso	41
Mulgrave et Guysborough	42
Newcastle, Néguac et Escuminac: rivière Miramichi et baie de Miramichi	44
Pelee Island et le continent	45
Pictou, Montague, Murray Harbour et Georgetown	49
Pictou, Mulgrave et Chéticamp	50
Pictou, New Glasgow et port du comté d'Antigonish	52
Pictou, Souris et les Iles de la Madeleine	54
Port Mulgrave, St. Peter's, Irish Cove et Marble Mountain	53
Prince Rupert et les îles de la Reine Charlotte	16
Québec, Natashquan et Harrington	56
Québec, Montréal et Paspébiac	57
Saint-Jean et Bridgetown	60
Saint-Jean et Digby	61
Saint-Jean, Digby, Annapolis et Granville	63
Saint-Jean et Baie de Fundy et ports du Bassin Minas	64
Saint-Jean et St-Andrews	59
Saint-Jean, Westport et Yarmouth, et autres ports intermédiaires	66
Sydney et baie Saint-Laurent	67
Sydney et côtes est et ouest du Cap-Breton	70
Sydney et Whycocomagh	69
Vancouver et Howe Sound	24
Vancouver et ports du nord de la Colombie Britannique	22
Victoria et San Francisco	17
Victoria, Vancouver et Skagway	19
Victoria et la côte ouest de l'île Vancouver	20
Inspection des services de navigation subventionnées	72

INDEX DES PERSONNES OU DES COMPAGNIES SUBVENTIONNÉES

	Page
Arichat SS. Co	48
Baddeck SS. Co., Ltd	27
Bay of Fundy and Minas Basin SS. Co	65
Bras d'Or Steamboat Co	69
Bridgetown Steamship Co	60
Canadian Australasian Royal Mail Line	13
Canadian Pacific Railway (St. John and Digby)	61
Canadian Pacific Railway (Victoria, Vancouver and Skagway)	19
Canadian Pacific Railway (Victoria and West Coast Vancouver Island)	20
Cann & Son, Hugh (Mulgrave and Canso)	41
Cann & Son, Hugh (St. John and Westport)	66
Charlottetown SS. Co	29
Clarke Bros	56
Coastal Steamship Co	70
Dominion Atlantic Railway Co	61
Elaine SS. Co	42
Elder-Dempster & Co. (South Africain service)	10
Farquhar & Co., J. A. (Halifax and Newfoundland *via* Cape Breton)	34
Georgetown SS. Co	49
Grand Manan Steamboat Co	30
Grand Trunk Pacific Coast SS. Co	16
Halifax and Canso SS. Co	31
Halifax and Inverness SS. Co	39
Halifax and Sheet Harbour SS. Co	36
Hendry, Ltd	38
Leslie, William C	54
Magdalen Transports, Ltd	54
Maritime SS. Co	59
McDougal, Roderick	50
Miramichi Steam Navigation Co., Ltd	44
North Shore SS. Co	67
Pacific SS. Co	17
Reid-Newfoundland Co., Ltd	5
Richmond Steamship Co	53
Royal Mail Steam Packet Co	6
Smith, J. W	52
St. John SS. Co	64
Thompson, R. D	24
Union SS. Co. of British Columbia	22
Union SS. Co. of New Zealand	13
Valley SS. Co., Ltd	63
Western Steamship Co	33
Windsor and Pelee Island Steamship Co., Ltd	45

INDEX DES NOMS DES NAVIRES EMPLOYÉS

	Page
Alexandra	44
Arcadia	39
Arichat	48
A. Tremblay	58
Aspy	68
Benguela	11
Bereby	11
Blue Hill	27
Bras d'Or	71
Britannia	25
Calgary	11
Camosun	23
Caraquet	8
Chaleur	8
Chaudière	8
Chédabucto	32
Chelohsin	23
Chignecto	8
Chilkoot	23
Chilliwack	23
Connors Bros	60
Constance	28
Coquitlam	23
Cowichan	23
Empress	62
Enterprise	34
Fantee	11
Glenholme	65
Governor	18
Grand Manan	31
Granville	63
Harland	29
Jekri	11
Kaduna	11
Keith Cann	67
Kinburn	51
Kwarra	11
Kyle	5
Labrador	58
Magdalen	50
Makura	14
Margaret	37
Marion	69
Meigle	5
New Brighton	11
New Brooklyn	11
New Georgia	11
New Mexico	11
North Shore	57
Niagara	14
Pelée	46
Président	18
Prince Albert	17
Prince John	17
Princess Alice	19
Princess Beatrice	21
Princess Maquinna	21
Princess Mary	19
Princess Royal	19
Richmond	54
Robert G. Cann	42
Ruby L.	66
Ruby L. II	66
R. W. Hendry	55
Ryse	53
Sagona	5
Scotia	32
Strathlorne	40
Stella Maris	35
Valinda	61
Venture	23
Westport III	43